ROLLO

1325

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA

A. G. I. I.

DIV. MICROFILMACION

ROLLO N° 1325

(PG)

ACTA DE APERTURA DE MICROFILMACION:

LUGAR DE LA MICROFILMACION (ORGANISMO): DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA.-

FECHA DE INICIACION DE LA MICROFILMACION: 17.ENE.94.-

DENOMINACION DE LA DOCUMENTACION: DOCUMENTOS DE LA D.G.I.D. CORRESPONDIENTES AL AÑO 1993.-

IDENTIFICACION DEL PRIMER ORIGINAL MICROFILMADO: R.E. Nro.: 9316178; (REF.A.: P.346) FS. 001/003.-

OPERARIO/S: Sdo.1ra.G.Pose.-

REDUCCION DE IMAGEN: 29 X

SISTEMA EMPLEADO: STANDARD

ROLLO SIMULTANEO: NO

DESCARTE: //////////////////////////////

PREPARACION DOCUMENTAL: //

CONTROL: PERSONAL DEL A.G.I.I/D.G.I.D..-

VISTO: Una vez comprobadas las características que contiene el primer documento en la apertura del acta, se procede a la iniciación de la microfilmación firmando para su constancia el funcionario responsable y la Dirección de la Oficina.-

El Encargado de la División Microfilmación
S.O.M. Juan Carlos Martínez

El Jefe del AGII DE LA D.G.I.D.
Cnel. Walter A. Mesa.

Documentos D.G.I.D.

Año 1993.-

TOTALE P.03

1993-12-12 09:04 INII Secretaria Privada. 598 2 910319 P.01/01

PERSONAL

P.146.-

Montevideo, 12 de Diciembre de 1993.-

1)- INFORMACION GREMIAL

ORGANIZACIONES DE SALUD

MEDICOS CIRUJANOS: Continuan con las medidas de lucha, estandosuspendidas las operaciones coordinadas y atendiendo los casos de urgencias y emergencias con guardia gremial.-

BANCA PRIVADA-PUBLICA

A.E.B.U: A partir del 13/XII/ comenzarán a realizar paros sorpresivos, en reclamo de los aportes correspondientes para la guardería por parte del "City Bank".-

INDUSTRIA DE LA BEBIDA

FOEB: En reclamo de fuentes de trabajo, los obreros de la Fabrica Nacional de Cervezas y los de Coca Cola se encuentran en Pre-conflicto.-

2)- INFORMACION ESTATAL

FED.DE FUN.OSE: En caso de que el P.E. en el día de mañana de una respuesta negativa al tema salario y reestructura el 14/XII/ realizarán una asamblea general en la que se propondrá una Huelga General.-

PLUNA.SERVICIOS A TERCEROS: A partir de la hora 12:00 del 10/XII/ no se brindan los servicios de carga o descarga a ninguna empresa que no sea Pluna.-

ASOC.DE TRAB.SEG.SOCIAL: Desde el 6 y hasta el 14/XII/ se realizarán asamblea informativas en todo el país el 15/XII/ realizarán una asamblea general.-

14-12-93
SDZ
9316178

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Información de Defensa
DEPARTAMENTO
Fecha de Entrada 16 DIC. 1993
Pasa a Archivo - Fiesocial
Nº de Entrada 9316178

001-3

CONTENIDO POCO LEGIBLE
CONTROL
FECHA 28/12/93 INICIAL (SI)

11 de DICIEMBRE de 1993.

[illegible]TOR.	PLATAFORMA.	GREMIO.	INFORMACION.
[illegible]AMI.	REINTEGRO ENVIADOS SEGURO DE PARO.	S. U. A.	1)Continúan carpa frente a la planta por el enví[illegible] obreros al seguro de paro, 3 despidos.(Urugu[illegible] Rca. Francesa.-
[illegible]DICOS CIRUJANOS ANESTESISTAS.	SALARIO.		2)Continúan no realizándo operaciones, guardia [illegible] para emergencia y urgencia.-
[illegible]ICIALES.	SALARIO.	A. F. J. U.	3)Continúan los paros las 2 primeras horas de t[illegible]
[illegible]XTILES.	FUENTE LABORAL.	C.O.T.	4)Continúa olla sindical en Veracierto 3310.-
[illegible]GURIDAD SOCIAL.	SALARIO.	A. T. S. S.	5)Asambleas informativas en todo el país entre [illegible] y el 14/12.-

MOVILIZACIONES PARA EL DIA 12/12/93

S I N   N O V E D A D

002

-9316178

//..
Se hace constar que el 10/XII/ se hizo presente personal de la Empresa contratada, procediendo a la descarga del avion de //// VARIG, colaborando personal de la DGIA., y de la Fuerza Aérea, / en tanto que el gremio de Pluna tomaba fotos de los trabajos. Por último a la hora 23.37' arribó al Aeropuerto Internacional de Carrasco, camiones transportando maquinarias y materiales, a fin de atender la carga y descarga de equipajes de los vuelos internacionales.-

//
/////////////////////////////////

c-   //

PERSONAL

P. 347.-

Montevideo, diciembre 13 de 1993

//

1)- INFORMACION GREMIAL

INDUSTRIA DE LA BEBIDA

F.O.E.B.: Empleados de la Fábrica Nacional de Cervezas y de Coca Cola, se declararon en pre-conflicto en protección de las fuentes de trabajo, ante las importaciones de productos extrajeros.-

INDUSTRIA DE LA MADERA

S.O.I.M.A.: Continúan en cuarto intermedio hasta el 15/XII/ a la hora 15.00' en que se realizará una Asamblea, a fin de tratar el tema del salario.-

ORGANIZACIONES DE LA SALUD

CIRUJANOS: Se mantienen las medidas de lucha, habiendo quedado // suspendidas las operaciones coordinadas. Se destaca que se atiende con guardia gremial en los casos de urgencia, emergencia y // oncología.-

BANCA

A.E.B.U.: En la fecha comenzarán los paros sorpresivos, en re-/clamo de los aportes correspondientes a la guardería de la Asociación, por parte del CITY BANK.-

//

2)- INFORMACION ESTATAL

FED. DE FUNC. DE O.S.E.: Se encuentran a la espera de la respuesta del Poder Ejecutivo, y en caso que la misma sea negativa, el 14/XII/ se efectuará una Asamblea, donde se analizará la posibilidad de una huelga general.-

ASOC. DE TRABAJADORES DE LA SEGURIDAD SOCIAL: Está prevista una Asamblea para el 15/XII/y en caso de no haber acuerdos, se realizaría un paro por tiempo indeterminado. Se hace constar que / entre el 6 y el 14/XII/ se efectuan Asambleas informativas en / todo el país.-

ASOC. DE FUNC. JUDICIALES: Continúan los paros de dos horas. El pasado 9/XII/ se resolvió pasar a un cuarto intermedio en la / presente semana.-

//

//////////////////////////////

s- //////////////////////////////////////

14-12-93

SDI 9316179

001-2

13 de DICIEMBRE de 1993.

SECTOR.	PLATAFORMA.	GREMIO.	INFORMACION.
SAMI.	REINTEGRO ENVIADOS SEGURO DE PARO.	S. U. A.	1)Continúan carpa frente a la planta por el envío de 40 obreros al seguro de paro,3 despidos.(Uruguayana y Rca. Francesa).-
MEDICOS CIRUJANOS ANESTESISTAS.	SALARIO.		2)Continúan no realizándo operaciones, guardia gremial para emergencia y urgencia.- Asamblea General a la hora 19:30.-
JUDICIALES.	SALARIO.	A. F. J. U.	3)Continúan los paros las 2 primeras horas de trabaj
TEXTILES.	FUENTE LABORAL.	C.O.T.	4)Continúa olla sindical en Veracierto 3310.-
SEGURIDAD SOCIAL.	SALARIO.	A. T. S. S.	5)Asambleas informativas en todo el país entre el 06/12 y el 14/12.-
BANCA PRIVADA.	SALARIO.	A. E. B. U.	6)Apartir del día de hoy se realizarán paros sorpresivos de ½ hora (CITY BANK).-
GINECOLOGOS.	SALARIO.		7)Paro a partir de hoy, no atendiendo en las mutualistas privadas.-

-9316179

SECRETO

E. M. E.
DPTO. II

Montevideo, 06 de Diciembre de 1993.

OFICIO: 063/P/993.

SEÑOR DIRECTOR DE EJERCITO DE LA D.G.I.D.

ESTADO MAYOR DEL EJERCITO - DEPARTAMENTO II - INTELIGENCIA - REPUBLICA O. DEL URUGUAY

Adjunto al presente, remito a Usted los siguientes documentos procesados por ésta Unidad, para posterior trámite - acorde a su criterio.

P.E.I. N° 91/93 de D.E.III.
P.E.I. N°104/993 de D.E.IV.
P.E.I. N°102/93 de D.E.III.
NO ← P.E.I. N° 90/93 de D.E.III.
P.E.I. N°130/D-2/93 de D.E.II.
P.E.I. N° 70/D-II/93 de D.E.III.
P.E.I. N°2261/E/93 del C.A.A.

OBJETO: Se adj. - documentos.-.-.-.

SL/af

Saluda a Usted atentamente.
EL JEFE DEL DPTO. II (E-II) DEL E.M.E.
CORONEL
JULIO D. TABAREZ

Fecha 09/12/93
Pasa a SSD
N°. de Identificación 9316180

Fecha 10 DIC 1993
Pasa a archivo
Nº. 9316

001

SECRETO

INUR Nº 363-B/012/171193

COLÔMBIA

- Reorganização dos grupos de autodefesa. Possíveis implicações.

As principais organizações armadas anticomunistas, dissolvidas há dois anos, anunciaram a decisão de reagrupar-se e de retomar a luta contra grupos guerrilheiros da COLÔMBIA. Em um comunicado recente, as ***"Autodefensas Campesinas de COLOMBIA" "declararam guerra"*** à União Camilista/Exército de Libertação Nacional (UC/ELN), às Forças Armadas Revolucionárias da Colômbia (FARC) e à Dissidência do Exército Popular de Libertação (EPL). O documento contém uma relação das cidades e povoados onde deverão ser desenvolvidas as ações e uma lista das pessoas acusadas de simpatizantes daquelas organizações de esquerda e, portanto, ameaçadas de morte.

Segundo o comunicado, as ***"Autodefensas"*** decidiram retornar à luta armada devido à crescente presença de subversivos em pequenos povoados e ao aumento do número de seqüestros, extorsões e chantagens a fazendeiros e camponeses por guerrilheiros.

De fato, já se percebe um avanço lento da guerrilha em várias áreas do país, onde é precária a presença das forças de segurança. A ampliação e a consolidação do controle territorial faz parte da estratégia subversiva, que poderá ter mais vigor no próximo ano, por ocasião das eleições presidenciais, legislativas e municipais. Para essa ocasião, prevê-se a interferência armada dos guerrilheiros, visando apoiar a candidatura de simpatizantes em locais sujeitos à ação dos grupos integrantes da ***Coordenadora Nacional Guerrilheira Simón Bolívar***.

A confirmar-se o retorno às atividades da ***"Autodefensas"***, a tendência é de incrementar-se a violência política em áreas rurais do país.

Em outro sentido, a ***"decisão"*** dessas forças de extrema-direita, parcela das quais ligada ao narcotráfico, deixa clara a intenção de ampliar o descrédito quanto à capacidade do Governo de manter a ordem pública.

* * *

01-01

9316181

INUR Nº 363-D/012/171193

NICARÁGUA

- **Perspectivas para a formulação de um Acordo Nacional de Governabilidade.**

A proposta de um ***"Acordo Nacional de Governabilidade"***, feita pela União Democrata Cristã (UDC), integrante da coalizão União Nacional Opositora (UNO), começa a ganhar corpo nos meios políticos nicaragüenses como sendo a única solução viável para a prolongada crise política, econômica e social instalada no Governo da Presidenta VIOLETA BARRIOS DE CHAMORRO.

Ao mesmo tempo, a linha moderada da Frente Sandinista de Libertação Nacional (FSLN) e a UNO — tradicionais adversárias políticas — estão chegando, com aval do Governo, a um acordo ***"histórico"***, incluindo a negociação da saída do General HUMBERTO ORTEGA do Comando do Exército, a substituição dos ministros da área econômica e a eleição de uma nova mesa diretora da Assembléia Nacional composta por quatro membros da UNO, dois da FSLN e um dos demais partidos.

Nesse particular, vale mencionar a avaliação das autoridades norte-americanas — os EUA tem bloqueado a ajuda econômica à NICARÁGUA em virtude da influência sandinista no Governo —, segundo a qual as lideranças políticas nicaragüenses devem chegar a um amplo acordo nacional para resolver a crise, a fim de não perderem a solidariedade internacional.

Assim, a prevalência da disposição das forças políticas da NICARÁGUA para o entendimento propicia um inédito ambiente político favorável para a Presidenta VIOLETA CHAMORRO exercer seu Poder e buscar a superação da crise, cuja solução passa pela liberação da ajuda econômica norte-americana.

* * *

INUR Nº 363-C/012/171193

VENEZUELA

- **Rumores de golpe de Estado.**

Em 06 Nov 93, em conseqüência de uma ação terrorista, uma pessoa morreu e outra ficou gravemente ferida com a explosão de um artefato de fabricação caseira. O atentado ocorreu próximo a um complexo residencial e comercial de CARACAS e deu início a uma série de ameaças anônimas, anunciando outras ações, não concretizadas.

Tais fatos fizeram recrudescer a onda de rumores acerca de uma nova tentativa de golpe de Estado antes das eleições presidenciais e legislativas previstas para 05 Dez 93.

Embora o quadro político-institucional venezuelano apresente indicadores preocupantes — a partir de 19 Jul 93, o país passou a sofrer várias ações terroristas, caracterizadas pelo envio de cartas-bomba a membros do Poder Judiciário e pela explosão de carros-bomba em centros urbanos —, permanecem inalteradas as prognoses de serem remotas as perspectivas de ruptura da ordem democrática, em data anterior à das eleições de 05 Dez 93. Isso porque os grupos supostamente responsáveis pelas ações terroristas demonstram um baixo perfil de atuação política, o ***"Movimiento Revolucionário Bolivariano 200"*** (MRB-200) — integrado por militares ultranacionalistas — aparenta esvaziamento e as lideranças militares mostram-se submissas à legislação vigente.

* * *

01-01

9316183

INUR Nº 355-D/012/091193

AMÉRICA CENTRAL

- **XIV Reunião de Cúpula Centro-Americana**.

A ampla participação dos Chefes de Estado na XIV Reunião de Cúpula, encerrada em 30 Out 93, na GUATEMALA, ratificou o ***"status"*** do evento como o principal foro político das nações da AMÉRICA CENTRAL. Na ocasião, foram discutidos temas relativos às áreas econômica, social e política, com ênfase à assinatura do Protocolo de Integração e ao fortalecimento dos ideais democráticos na AMÉRICA CENTRAL, bem como à adoção de uma estratégia unificada ante o Tratado de Livre Comércio da AMÉRICA DO NORTE (NAFTA). O Tratado é visto como uma ameaça às economias locais, por desviar os interesses dos investidores estrangeiros na AMÉRICA CENTRAL.

A assinatura do Protocolo foi considerada pelos países signatários, exceto BELIZE e PANAMÁ, um avanço decisivo para a formação, de forma gradual e flexível, de um bloco comercial de livre comércio.

A decisão sobre o gradualismo atendeu à posição defendida pela COSTA RICA, sempre relutante em aderir ao sistema por ser contra o imediatismo de uma integração comercial e política e o livre trânsito de pessoas. Pelo acordado, cada país-membro avançará no processo conforme suas possibilidades.

A fragilidade das economias e mesmo de algumas instituições locais pode, todavia, comprometer a operacionalização do projeto de integração centro-americano. Assim, entende-se como o reflexo mais importante da criação de um bloco comercial na região a possibilidade de os países negociarem, em conjunto, com outros blocos, em particular no Continente americano.

* * *

INUR Nº 356/012/091193

ASSUNTO: ***Cubanos no BRASIL. Pedido de asilo para JUÁN CARLOS CARRERAS VÁZQUEZ.***

ANEXO: ***A) - Cópia de Ofício do Comitê Brasileiro Pró-Direitos Humanos em CUBA ao MRE, solicitanto concessão de asilo a JUÁN VÁZQUEZ.***

B) - Cópia de matéria veiculada pela revista "Veja", intitulada "Adiós, FIDEL".

JUÁN CARLOS CARRERAS VÁZQUEZ - físico, nascido em 05 Dez 61, em HAVANA/CUBA - com visto de turista no BRASIL desde 03 Set 93, solicitou asilo político ao Governo brasileiro. O pedido de asilo - o segundo caso desde o reatamento de relações diplomáticas entre os dois países - foi objeto de matéria jornalística veiculada pela revista ***"Veja"***, edição de 03 Nov 93.

O pedido de asilo foi intermediado pelo Comitê Brasileiro Pró-Direitos Humanos em CUBA (CBPDJHC), sito à Rua LUIS GÓES, 403, SÃO PAULO/SP. A referida entidade é dirigida por CLÁUDIO RODRIGUES e constitui-se numa ***"fachada"*** para ativistas anti-castristas no BRASIL, entre esses, PEDRO YNTERIAN, dirigente do ***"Partido Democrata Cristiano de Cuba"*** (PDCC), uma organização política cubana no exílio, cuja sede se situa nos EUA. O PDCC, no BRASIL, funciona no mesmo endereço do CBPDHC.

As principais comunidades de exilados cubanos estão estabelecidas nos EUA - em especial na FLÓRIDA -, MÉXICO, PORTO RICO, CANADÁ e COSTA RICA. No BRASIL, a comunidade é reduzida e pouco ativa politicamente, sabendo-se, contudo, que mantém vínculos com as principais organizações de exilados anticastristas sediadas nos EUA. Não há indícios da movimentação no País de membros dos grupos que atuam pela ***"via militar"***, como o ***"Alpha-66"***, a ***"Frente Norte 3-80"***, ***"Omega-7"***, ***"Cubanos Unidos"***, ***"Movimiento Nacionalista Cubano"*** e ***"Organización para la Liberación de Cuba"***.

* * *

01-06

9316185



Carreras: "turismo" em Copacabana

CUBA

Adiós, Fidel

Físico de Havana pede asilo ao Brasil

O físico cubano Juan Carlos Carreras Vázquez, de 31 anos, chegou ao Brasil há dois meses, numa viagem de turismo. Antes de partir, dizia aos colegas de trabalho que "queria conhecer Copacabana". Carreras, que ainda não conhece a praia carioca, solicitará nesta semana asilo político ao governo brasileiro, tornando-se o segundo cubano a se exilar aqui desde que os dois países reataram relações. Em novembro de 1992, o cirurgião Amado Ramón Toledo Oquendo, de 33 anos, fugiu de um avião estacionado no Aeroporto de Cumbica, em São Paulo, durante uma escala técnica do vôo com destino a Moçambique. "O que mais pesou na minha decisão foi a falta de liberdade em meu país", afirma Carreras, que nunca se filiou no Partido Comunista, considera-se um liberal e, curiosamente, exibe o visual barbudo que se tornou padrão dos revolucionários da ilha. Mas certamente também entraram no balanço as dificuldades enfrentadas pelos cubanos com a crise econômica — comida escassa, filas para tudo, energia severamente racionada. Na casa dele, por exemplo, chegou-se a cozinhar com carvão e até lenha, por falta de gás.

A chegada de Carreras foi o desfecho de uma bem montada encenação com o objetivo de conseguir o visto de saída de Cuba. Como primeiro passo para obter o visto, o físico demitiu-se, há dois anos, de seu posto no Instituto Cubano de Hidrografia, em Havana. "Sem isso, o visto não sairia." A razão é simples: o instituto é responsável pelo mapeamento dos rios e do litoral do país, uma função classificada como de segurança nacional. Pessoas com acesso a esse tipo de informação só viajam para o exterior se o governo tiver absoluta confiança nelas. Carreras foi trabalhar no setor de controle de produção de uma fábrica de sapatos, submetendo-se a um cargo de menor prestígio. A troca de emprego evitou que seu nome despertasse a atenção na hora de pedir o visto.

CONVITE DE "PARENTE" — A outra parte do plano foi executada, no Brasil, por um tio de Carreras: o empresário cubano Pedro Ynterian, que mora há vinte anos em São Paulo e é um dos dirigentes do Partido Democrata Cristão — no exílio, obviamente. O governo de Havana só autoriza que seus cidadãos façam viagens turísticas a convite de um estrangeiro, que deve se responsabilizar por todas as despesas. Ynterian conseguiu que um amigo brasileiro encaminhasse ao consulado cubano uma carta, dizendo-se parente de Carreras e convidando-o a conhecer o Brasil. Foi necessário ainda pagar ao consulado 120 dólares, a título de despesas, e mais os 800 dólares da passagem — de ida e volta —, emitida pela empresa Cubana de Aviación. Depois disso, Carreras teve de esperar mais um ano até que seu pedido recebesse o sinal verde de todos os escalões envolvidos na decisão — de seus chefes na fábrica ao Ministerio do Interior. Embora tenha parentes na Flórida, Carreras pretende fixar-se em São Paulo. As notícias sobre a crise brasileira não o preocupam. "Em comparação com Cuba, este país é um paraíso." ■

CANADÁ

Massacre total

Conservadores derrotados, renegociação do Nafta

Nem no Leste Europeu, nos anos da derrocada do comunismo, se viu um desastre eleitoral tão devastador. O Partido Conservador, há nove anos no poder no Canadá, saiu destroçado das eleições de segunda-feira passada. Dos seus 153 deputados, só sobraram dois. A própria primeira-ministra, Kim Campbell, que tinha assumido o cargo há apenas quatro meses, perdeu sua cadeira no Parlamento. Para levar o mais antigo partido do país ao completo desastre, Campbell teve a decisiva ajuda de seu antecessor, Brian Mulroney, que deixou o governo como o primeiro-ministro mais impopular da História do Canadá.

Ao próximo primeiro-ministro, Jean Chrétien, do Partido Liberal, dono de uma folgada maioria de 178 deputados num Parlamento de 295, caberá, como de praxe, a fatura vencida do governo anterior. É uma conta pesada para um país como o Canadá, um paraíso de bem-estar social: taxa de desemprego de 11% e um déficit público de 35 bilhões de dólares por ano. Os canadenses também se atormentam com a possibilidade de se transformar em pouco mais que uma província americana, e a promessa de renegociação do Nafta, o acordo de livre comércio assinado com os Estados Unidos e o México, ajudou a impulsionar a vitória de Chrétien. Já não se fazem paraísos como antigamente. ■



Chretien, o vencedor: novos termos para o acordo de livre comércio

COMITÊ BRASILEIRO
Pró-Direitos Humanos em Cuba

[illegible] 40[illegible] CEP 04543-[illegible] - São Paulo
[illegible] Telefone (011) 276-7368
FAX (011) [illegible]77-0679

São Paulo, [illegible] de novembro de 1993

Exmo. Sr. Ministro das Relações Exteriores
Sr. Celso Luiz Nunes Amorim
Palácio do Itamaratí
Brasília-DF

Excelentíssimo Senhor Ministro,

Em nome [illegible] Comitê Brasileiro Pró-Direitos Humanos em Cuba [illegible] presido, solicito [illegible] respeitosamente a V.Exa. a concessão de Asilo Político para o cidadão cubano Juan Carlos [illegible] Vázquez, de profissão Físico, solteiro, nascido em 5 de [illegible] de [illegible], em Havana, o qual chegou ao Brasil com visto de turista no dia 3 [illegible] passado, em um vôo direto procedente de Havana, com destino final São Paulo, via Cubana de Aviação.

O cidadão cubano Juan Carlos [illegible] Vázquez não pode retornar a Cuba, visto que, sendo opositor [illegible] e do partido único que existe lá, seu retorno implicaria [illegible] reclusão, sob acusação de "propaganda inimiga" [illegible] de Periculosidade, recentemente aprovada [illegible] qualquer cidadão, sem pr[illegible] pode cometer um delito. [illegible] esta Lei, que é uma monstruosidade [illegible] de Direitos Humanos mais ele[illegible]

O cidadão cubano Juan Carlos [illegible] Vázquez formou-se em Física na Universidade de Havana em 19[illegible], sendo especializado em Física dos Semi-condutores.

Em sua vida profissional trabalhou durante cinco anos no Instituto Cubano de Hidrografia, como especialista energético, desenvolvendo o trabalho de novas fontes de energia não convencionais na sinalização marítima, com o objetivo de garantir a navegação segura nos portos e na costa marítima cubana. Posteriormente, com o propósito de viabilizar o seu intuito de deixar o país, transferiu-se para a União de Empresas de Couro e Calçado, como Analista de Computação.

O Brasil tem uma tradição de acolher a todos os refugiados, por motivos políticos latino-americanos, que solicitam sua proteção ao serem perseguidos em seus países de origem, por regimes de força e ditatoriais. Neste caso, devido à urgência e ao risco que este irmão cubano corre, solicitamos encarecidamente que o Sr. Ministro [illegible] a este pedido de asilo.

9316185

COMITÊ BRASILEIRO
Pró-Direitos Humanos em Cuba

[illegible] CEP 04043-000 • São Paulo
SP [illegible] Telefone:(011)275 7388
FAX (011)577-0679

O Caso dele está sendo [illegible] é de prática comum deste Comitê, a [illegible] Organismos Internacionais: Américas [illegible] Internacional, Associação Internacional dos Direitos Humanos [illegible], assim como às Comissões de [illegible] nos da OEA [illegible] Nações [illegible] organismos brasileiros que [illegible] relt[illegible]

Anexamos [illegible] seu [illegible] publicada [illegible] Revista VEJA, com [illegible] ções [illegible]

No aguardo de seu parecer, agradecemos e firmamo-nos.

Muito Respeitosamente,

Dr. Cláudio Rodrigues
Presidente do Comitê Brasileiro Pró-Direitos Humanos em Cuba

931 0185

04

PARTIDO DEMOCRATA CRISTIANO DE CUBA

Delegação Brasil

Rua Luis Góes, 853/859 — CEP 04043 — São Paulo - SP — Telefone/Fax: (011) 577-0679

FISICO CUBANO PIDE ASILO EN BRASIL

A continuación reproducimos el informe de la Revista VEJA, que comienza a circular este lunes 1 de Noviembre en Brasil, que da cuenta del pedido de asilo de un Físico Cubano en S. Paulo.

CUBA: ADIOS, FIDEL

Físico de La Habana pide asilo al Brasil

El Físico cubano Juan Carlos Carreras Vásquez, de 31 años, llegó al Brasil hace dos meses, en un viaje de turismo. Antes de partir, decía a los colegas de trabajo que "quería conocer Copacabana". Carreras, que todavía no conoce la playa carioca, solicitará en esta semana el asilo político al governo brasilero, convirtiéndose en el segundo cubano a exilarse aquí desde que los dos países restablecieran relaciones. En noviembre de 1991, el cirujano Amado Ramón Toledo Comendo, de 33 años, huyó de un avión estacionado en el aeropuerto de Cumbica, en S. Paulo, durante una [illegible] técnica del vuelo con destino a Mozambique. [illegible] decisión fue la falta de libertad en [illegible] nunca militó en el Partido [illegible], [illegible] exhibe el visual [illegible] que [illegible] revolucionarios de la Isla [illegible] cierta [illegible] el balance las dificultades [illegible] con la [illegible] económica - comida escasa, [illegible] energía estrechamente racionada. En la casa de él, por ejemplo, se llegó a cocinar con carbón y hasta leña, por falta de gas.

La llegada de Carreras fue la culminación de un bien montado teatro con el objeto de conseguir la visa de salida de Cuba. Como primer paso para obtener la visa, el físico renunció a su trabajo en el Instituto Cubano de Hidrografía, en La Habana. "Sin eso, la visa nunca sería aprobada". La razón es simple: el instituto es responsable pelo mapeamiento de los ríos y del litoral del país, una función clasificada como de Seguridad Nacional. Personas con acceso a ese tipo de información solo viajan al exterior si el gobierno tiene absoluta confianza en ell[illegible] Carreras fue a trabajar al sector de control de producción de una fábrica de zapatos, sometiéndose a un cargo de menor prestigio. El cambio de empleo evitó que su nombre despertase la atención en el momento de pedir la visa de salida.

Invitación [illegible] la otra parte del plan. Fue [illegible] en el Brasil, por un tío de Carreras: el empresario cubano Pedro Interián, que vive hace 20 años en S. Paulo y es uno de los dirigentes del Partido Democrata Cristiano, en el exilio, obviamente. El gobierno de la Habana solamente autoriza que sus ciudadanos hagan viajes turísticos al exterior con la invitación de un extranjero, que debe responsabilizarse por todos los gastos. Interián consiguió que un amigo brasilero enviase al consulado cubano [illegible], diciéndose pariente de Carreras e invitando a venir a conocer el Brasil. Fue necesario además pagar al consulado 120 dólares, a título de gastos, y más los 800 dolares del pasaje -ida y vuelta- [illegible] la empresa Cubana de Aviación. Después de eso Carreras tuvo que esperar más un año hasta que recibiera la señal verde [illegible] gobierno envueltos en la decisión desde su [illegible] Ministerio del Interior. [illegible] Carreras pretende establecer [illegible] en S. Paulo, [illegible] la crisis brasilera no lo [illegible] "En comparación [illegible] es un paraíso".

El Comité Brasilero Pro-Derechos Humanos en Cuba pedirá al Gobierno brasilero asilo político para Juan Carlos Carreras, en comunicado que será enviado al Ministerio de Relaciones Exteriores del Brasil, según hemos podido conocer.

Esto es un ejemplo mas de la falta de libertad que existe en Cuba, ya que mientras que los ciudadanos cubanos no sean capaces de entrar y salir de su país sin ninguna restricción, y sus derechos individuales ser respetados, Cuba vivirá en una crisis permanente y todas las iniciativas para ayudarla a salir de la misma, serán en vano.

S. Paulo,
1 de Noviembre de 1993

Dr. Pedro A. Interián
Miembro del Directorio Nacional del PDC de C

Presos Polit.
Cubanos

06-06

9316185

COMPLEMENTO A LA APRECIACION DE SITUACION 1993

SETIEMBRE - NOVIEMBRE

I N T R O D U C C I O N

- Este trabajo tiene por finalidad complementar la Apreciación cerrada al 31 de agosto del presente año.
- Nos presenta la información recabada en el período 01 de setiembre - 30 de noviembre, el análisis de la misma y las conclusiones a las que se arriban.
- Al igual que la anterior, está dividida por campos, estudiándose en los mismos la situación política, sicosocial, económica y militar.

I.- CAMPO POLITICO

A.- PARTIDO NACIONAL

Herrerismo

El Herrerismo, conocedor de la situación de desventaja en que lo coloca el desgaste producido por el ejercicio del gobierno de cara a las próximas elecciones, es el sector que más tempranamene ha iniciado su trabajo preelectoral.

Si bien el Presidente LACALLE ha afirmado en reiteradas oportunidades que aún es temprano para iniciar la campaña propiamente dicha, ha ido manejando el nombre de las posibles candidaturas, retornando por ese motivo a su actividad parlamentaria figuras de peso como el ex-Ministro RAMIREZ y el Dr. CARBONE.

De esta forma, ha instruído a quienes se perfilan como candidatos naturales, el Sr. Juan Carlos RAFFO y el Dr. Juan Andrés RAMIREZ, a los efectos de que iniciaran su contacto con el interior del país.

Del mismo modo, y a los efectos de unificar las diversas corrientes que se están gestando en la interna nacionalista, el Presidente intenta evitar que las diferencias evidentes que existen entre las distintas propuestas nacionalistas, lleven a que algún sector, como el caso del Intendente NIN NOVOA y el Polo Progresista, opten por abandonar el Partido y plegarse al Frente Amplio o a alguna otra corriente progresista que pudiera gestarse fuera del nacionalismo.

No obstante, el herrerismo como tal, ha venido actuando en forma lo suficientemente cohesionada, nivel parlamentario y de gobierno, como para iniciar, de ahora en más, un trabajo político que seguramente estará destinado a resaltar los escasos logros obtenidos por su administración en una coyuntura adversa, tarea de la que se está ocupando el Centro de Acción Nacionalista (CAN), grupo formado principalmente por personalidades escindidas de Renovación y Victoria que se unieron al Herrerismo precisamente con esa finalidad.

Es evidente que el Dr. LACALLE deberá elaborar una estrategia para obtener como mínimo los siguientes resultados:

1.- Recuperar el electorado y la dirigencia del interior, duramente golpeada por medidas que han afectado en forma negativa al medio agropecuario, el que en la actualidad atraviesa por una severa crisis.
2.- Evitar que sectores del Partido Nacional se escindan, pasando a conformar otras corrientes progresistas, cumpliendo así un papel de "unificador" del Partido que en el futuro le rinda réditos políticos.
3.- Encontrar al candidato con la suficiente ductilidad para hacer aparecer como atractiva una propuesta de gobierno que ha sido criticada hasta el momento por el electorado.
4.- Fomentar la apertura de un amplio abanico de opciones dentro del Partido Nacional, como medio para captar un mayor espectro del electorado.

Candidaturas.

* Dr. Juan Andrés RAMIREZ.

Es considerado como el candidato que goza de la preferencia del Dr. Luis Alberto LACALLE. Ha logra mejorar su imagen dado que poco tiempo antes de su regreso al Senado, comenzaron a notarse los resultados de su gestion frente al Ministerio del Interior

(aclaración de crímenes, etc.).

* Juan Carlos RAFFO.

Es considerado un gran conocedor de los dirigentes del interior del país y del manejo de esa realidad política. Este es el punto

que le da cierta ventaja frente al Dr. RAMIREZ. Su desempeño al frente del MTOP es considerado como bueno.

* Dr. Alberto VOLONTE.

Su candidatura ha surgido en base al respeto que se ha ganado por su excelente desempeño como Director de UTE, siendo esta la base de sus aspiraciones para ser candidato presidenciable.

Centro de Acción Nacionalista

Si bien este grupo ha manifestado claramente que su actividad no tiene fines electorales ni de candidaturas, su conformación está dirigida a dar apoyo a la gestión de gobierno del Herrerismo. Está integrado principalmente por personalidades de Renovación y Victoria que actúan en la órbita gubernamental. Tal es el caso del Dr. Sergio ABREU, Antonio MORELL, Roberto MILBURN, Daniel TURCATTI, Eduardo MEZZERA, Gustavo FERRES y Marcos PAYSEE.

Movimiento de Renovación y Victoria

El movimiento Renovación y Victoria es el sector del Partido Nacional que se presenta como más debilitado y por lo tanto con un futuro más incierto.

De no mediar un acuerdo electoral con algún grupo de las características del Movimiento de Unidad Nacionalista (MUN), liderado por los Intendentes Sergio CHIESA (Tacuarembó), Walter ETCHEVARRIA (Flores) y el Dr. Alvaro RAMOS o eventualmente con el Herrerismo (que aparece como poco probable debido a las diferencias evidenciadas en el transcurso del ejercicio del gobierno del Dr. LACALLE), el sector liderado por el Dr. AGUIRRE RAMIREZ tiene escasísimas posibilidades electorales.

Debe tenerse en cuenta que RENOVI perdió la mayoría de sus figuras de prestigio, cuando personalidades como el Dr. Sergio ABREU decidieron abandonar a este sector y apoyar la gestión del Dr. LACALLE desde el CAN.

Aparece como muy probable que el Dr. AGUIRRE RAMIREZ esté posponiendo el lanzamiento de su candidatura presidencial, conciente de la realidad política anteriormente mencionada y a la espera de una posible alianza.

No obstante, debido a las presiones ejercidas por un sector de su grupo que lo acusaran de no brindar un lineamiento político a sus seguidores, reunió a sus partidarios en donde se dirigió a sus correligionarios anunciando que lanzaría su candidatura en marzo de 1994.

Movimiento Nacional de Rocha

El Movimiento Nacional de Rocha selló, en la alocución que Carlos Julio PEREYRA dirigiera a sus correligionarios el 12/SET en el homenaje al caudillo Aparicio Saravia, su distanciamiento con el Herrerismo.

De esa forma asentó las bases para la conformación de la nueva Corriente Blanca dentro del Partido Nacional que intenta reeditar lo que fuera el Movimiento Por la Patria en 1971 y ACF en las elecciones internas en 1982, nucleando a las opciones más progresistas dentro del nacionalismo.

Es así que ha mantenido conversaciones con el diputado Jorge MACHIÑENA (904) y con dirigentes de Por la Patria, sectores que ya han decidido sumarse a dicha corriente.

Asimismo, ha intentado un acercamiento con el Polo Progresista, el que se visualiza como poco probable debido a las características que tuvo la ruptura entre estos dos sectores.

Debemos tener en cuenta que esta corriente, por el momento, no ha tenido adhesión masiva dentro del Partido Nacional, pero una vez

que se aproxime el tiempo preelectoral y esté más definido el tema de la Reforma Constitucional, los dirigentes nacionalistas no dejarán de tener en cuenta a un sector que cuenta con un 34% de las simpatías partidarias, siendo Carlos Julio PEREYRA el candidato que concita las preferencias nacionalistas.

De mantenerse la actual Ley de Lemas, no será extraño que el propio Dr. LACALLE apoye tácitamente la conformación de una corriente progresista que evite el alejamiento de figuras como NIN NOVOA del Partido Nacional, y que de un más amplio espectro de matices ideológicos a los votantes blancos.

Polo Progresista

El Polo Progresista en la actualidad se encuentra conformado por las siguientes corrientes:

* Agrupación "Lealtad a los Principios", liderada por el Intendente de Cerro Largo Rodolfo NIN NOVOA.
* "Encuentro Wilsonista", encabezado por Alberto ZUMARAN.
* "Movimiento Socialcristiano", orientado por el Dr. José Luis VEIGA.
* Intendente de Rocha Irineu RIET CORREA.

Cuenta con el apoyo, pero sin haber alcanzado aún acuerdos puntuales con:

* "Alternativa Blanca Independiente", liderada por los ex-senadores Jorge CORONEL y Manuel SINGLET.

En la actualidad, los dirigentes del Polo Progresista parecen manejar una dualidad de mensaje destinado a satisfacer a la militancia interna y a los sectores nacionalistas que podrían convertirse en futuros aliados.

De esta forma, NIN NOVOA ha manejado como posible su alejamiento del Partido Nacional para actuar conjuntamente en una posible fórmula VAZQUEZ - NIN NOVOA, la que fue apoyada por ZUMARAN al afirmar que es posible la concreción del Partido Progresista Independiente.

Finalmente, es posible visualizar que estos acuerdos se concretarán en la medida que avance la Reforma Constitucional que haga viable una u otra opción.

B.- PARTIDO COLORADO

Foro Batllista

El grupo liderado por el ex-Presidente Julio María SANGUINETTI, en la actualidad manifiesta que no se encuentra realizando su campaña preelectoral, pero es indudable que cada movimiento estratégico que realiza está destinado a asegurar el triunfo del Partido Colorado en las próximas elecciones.

Las encuestas señalan al Dr. SANGUINETTI como el preferido del 78% de los electores colorados, por lo que no es raro que esté recibiendo gran cantidad de adhesiones provenientes de agrupaciones

que en elecciones anteriores apoyaron tanto el Dr. BATLLE como a PACHECO ARECO.

Tal es el caso de la Dra. Marta Montaner (ex-UCB-Tacuarembó) y la Agrupación Nuevo Uruguay (ex-UCB) liderada por el Dr. Wilson CRAVIOTTO, que siguieron el proceso de acumulación iniciado por el líder de la Cruzada 94, Dr. Pablo MILLOR.

En cuanto a su propuesta electoral, la misma intenta alejarse tanto como sea posible del "neoliberalismo" que pregonara durante su gobierno, poniendo simultáneamente distancia con el proyecto del mismo tenor llevado a la práctica por el Dr. LACALLE, declarándose "socialdemócrata, humanitario y moderado".

Es así que el "Programa 2000" del Foro Batllista basa su orientación hacia un Estado generador de infraestructura e información, dejando de lado el tan manido slogan de "Uruguay: plaza financiera". Dicho Programa viene siendo elaborado por unos 800 técnicos que trabajan en 19 Comisiones que abarcan las distintas áreas.

En materia partidaria, la Reforma Constitucional ha logrado una unidad de criterios que se había hecho presente en los últimos años, dado que el más interesado en digitar dicha Reforma es el Dr. SANGUINETTI. En efecto, de aprobarse una nueva Constitución que permitiera un nuevo sistema de coaliciones, el gran favorecido sería el F.A.,con quien disputa las preferencias de los ciudadanos y cuya unión con algun sector nacionalista, o con el propio Nuevo Espacio, haría peligrar una victoria forista que ve como suya.

Si bien el grupo más fuerte que apoya al Foro Batllista es la Cruzada 94, aún el Dr. SANGUINETTI no ha establecido quien será el candidato a vicepresidente. De quien lo acompañe en su fórmula electoral, el líder forista ha dicho solamente que deberá tratarse de un dirigente con una personalidad lo suficientemente carismática como para explicar en el Parlamento y a la ciudadanía los cambios y las medidas económicas que deberá adoptar su eventual gobierno.

Batllismo Radical - Lista 15

El sector del Partido Colorado liderado por el Dr. Jorge BATLLE es el que mayor impulso ha dado a la Reforma Constitucional, llegando incluso a afirmar que renunciaría a ser candidato presidencial por el quincismo de no concretarse la misma.

En el periodo a considerar, el Batllismo Radical no ha tenido un papel protagónico casi en ningún campo, salvo en lo que se refiere a una campaña de desgaste de la imagen del Dr. Vázquez, de la que parece ser el portavoz del Partido Colorado.

El Dr. BATLLE, consciente del escaso 12% de las preferencias partidarias con que lo califican las encuestas, propuso al Dr. Jorge PACHECO ARECO la conformación de una lista única al Senado, invitación que fue tibiamente recibida por el caudillo ucebeísta.

Unión Colorada y Batllista

La Unión Colorada y batllista continúa sufriendo un proceso de desmembramiento debido, fundamentalmente, a la falta de presencia política de su líder el Dr. Jorge PACHECO ARECO.

Lo anteriormente expresado, sumado a la incondicional adhesión que ha brindado a la administración del Dr. LACALLE harán muy difícil que ese sector logre una buena votación, basándose en la capacidad de convocatoria del caudillo ucebeísta.

Hasta el momento, la "Coordinadora de Dirigentes", impulsada por el senador Raumar JUDE y el dirigente Eugenio CAPECHE, ha sido el

único freno para los desprendimientos partidarios que, de continuarse, desembocaría en la inevitable extinción de la UCB.

La falta de disposición para contestar el ofrecimiento del Dr. Jorge BATLLE para el lanzamiento de una fórmula que contemplara a ambas agrupaciones, ha llevado a que las encuestas releguen a los últimos puestos las preferencias de voto por el pachequismo.

Tampoco ha tenido en cuenta las propuestas de un candidato único a la Intendencia de Montevideo, aduciendo que ello no es conveniente para el Partido y lesiona la libertad de elección de los ciudadanos; lo que se hace imposible emitir algún tipo de juicio sobre la viabilidad del pachequismo para las futuras elecciones.

C.- NUEVO ESPACIO

El Nuevo Espacio se encuentra atravesando por lo que se podría catalogar como la antesala de su ruptura.

En la actualidad, el PDC y el PGP (dos de sus principales componentes) se encuentran analizando el futuro de la coalición político electoral que llevaran adelante luego de que en 1989 se retiraran conjuntamente del Frente Amplio.

Debe tenerse en cuenta que en la actualidad, el Nuevo Espacio viene manteniendo una discusión programática con el Partido Socialista, la Veriente Artiguista y el Polo Progresista, a instancias de la Fundación Konrad Adenauer perteneciente a la Internacional Socialista.

Como se había manifestado, en la Apreciación de Situación correspondiente al mes de MAY/93, es de prever que la Internacional Socialista, que se encuentra en una etapa de receso en Europa, tienda a aglutinar en nuestro país a los sectores que le son afines, como es el caso de los grupos nombrados en el párrafo anterior.

En las actuales circunstancias, la propuesta del Nuevo Espacio, como experiencia individual, se encuentra agotada, teniendo en cuenta que, según las últimas encuestas, sólo el 34% del electorado que lo apoyara en las elecciones anteriores estaría dispuesto a hacerlo en los futuros comicios, por eso es inevitable que amplíe su política de alianzas.

De concretarse la unión de las fuerzas más progresistas del país, se estará en lo que seguramente será el inicio del rompimiento de las reglas de juego que han regido al país en materia electoral desde hace cien años. Por más que los interesados (P.Nacional y P. Colorado) intenten maniobrar para evitar este desenlace mediante la reforma de la Constitución, es inevitable que Uruguay se afilie a lo que es la tendencia política a nivel mundial, basada en dos grandes opciones políticas como existen en casi todos los países desarrollados, con el agrupamiento en fuerzas "conservadoras" y "progresistas", uniéndose de acuerdo a su ideología y no de acuerdo a colores o tradiciones.

D.- FRENTE AMPLIO

1.- Introducción.

- Para valorar en su real dimensión la actual situación de la coalición de izquierdas, se hace necesario considerar diversos hechos y coyunturas que se han venido sucediendo en el presente año.

Como hecho fundamental, sigue siendo el gobierno municipal de Montevideo lo que determina que la coalición pueda presentarse como "opción real" a nivel nacional.

Con respecto a los restantes hechos y coyunturas, resulta posible agruparlos en torno a problemas internos que los mismos han ocasionado en el seno del Frente Amplio, como ser:

- Disminución de la militancia.
- Proliferación de grupos y subgrupos.
- Reestructura orgánica de la coalición.
- Ingreso de nuevos grupos.

A.- Disminución de la militancia

- Los Comités de Base han sido, desde su propia creación, un elemento polémico y a la vez considerados como imprescindibles.

En 1971 existían 500 Comités, sostenidos por 20.000 militares.

En las elecciones de NOV/84, el grupo que recoge la mayor cantidad de votos fue el Partido Por el Gobierno del Pueblo (Lista 99), el partido que menos militancia tuvo. Las elecciones de ese año traen un retraimiento de la militancia y la presencia de una constante: la mayoría de los votantes del F.A. queda fuera de los Comités de Base, a pesar de los

efuerzos de los diversos sectores para llenarlos de gente, mientras que la Lista 99 siguió aportando un relacionamiento no militante con la ciudadanía.

En 1986 comienzan a entregarse los carné frenteamplistas, como forma de acreditar el caracter de adherente a la coalición.

En ese mismo año (25 AGO), se realizan elecciones de autoridades de los Comités: los adherentes suman 55.000.

En 1987, en medio de la polémica con la Lista 99, los adherentes son 69.095. En Montevideo son 51.695 (200 Comités abiertos), en el interior del país, 17.400. En esa oportunidad se realizan elecciones de 2.400 delegados para el I Congreso Nacional de Comités de Base. En el interior sufragaron 12.505 frenteamplista, mientras que en Montevideo el porcentaje fue superior.

- Cabe recordar que la participación comenzó a decaer con la fractura del F.A. - desprendimiento del P.G.P. y P.D.C.-, que se traduce en MAR 89, unos días antes del plebiscito sobre la Ley de Caducidad.

En NOV 89, en las elecciones nacionales, el F.A. obtiene, a pesar de la fractura, casi la misma votación que en los comicios anteriores: 418.403 sufragios, logrando la Intendencia Municipal de Montevideo.

La crisis de la Militancia se hizo aún más patente si tenemos en cuenta que en las elecciones convocadas por la coalición, a efectos de designar a los delegados frenteamplistas para las Juntas Locales, sufragaron 21.000 adherentes.

Asimismo , al votarse los Concejos Vecinales a padrón abierto, solamente acudieron a las urnas 67.917 de millón de votantes montevideanos.

B.- Proliferación de grupos y sub-grupos

- El aspecto general de la izquierda marxista-leninista muestra un aglutinamiento en torno a dos polos principales ("moderados" y "radicales").

La diferencia entre estos sectores quedó marcada cuando se ha tratado temas como Mercosur, Deuda Externa,

Reestructura, Reforma Constitucional.

A casi un año de los próximos comicios nacionales, han comenzado a perfilarse dentro de la interna frenteamplista distintos agrupamientos dentro de estos sectores:

```
                RADICALES                                  MODERADOS
                    |                                          |
MPP__________M26M________FCU                  VA___________P.S__________CONV.
                    |    FIDEL                                 |
                    |                                          |
          UP/PREGON/CUF                                   CP/MPP/MS
               UNIR
```

1.- Radicales.

- En este sector surgen tres centros de poder: Movimiento de Participación Popular (M.P.P), Movimiento 26 de Marzo (M26M) y Partido Comunista del Uruguay (PCU).

El MPP, integrado por el MLN-T, PVP y PST, se ha mantenido dentro de la concepción radical con su propio perfil, pero el M26M (marxista-leninista) y PCU (marxista-leninista) han buscado alianzas con otros grupos. En el caso del PCU, este ha intentado reconstruir la Lista 1001 (DEMOCRACIA AVANZADA), priorizando su trabajo con el Frente Izquierda de Liberación (FIDEL).

Cabe recordar que en 1989 el PCU hizo una alianza electoral con el FIDEL, M26M y MPP, y en sus listas incluyó a dirigentes del Partido Obrero Revolucionario (POR) (trotkistas). Esta lista fue la más votada en las elecciones de ese año.

Por su parte, el M26M tiene excelentes relaciones políticas e ideológicas con el PCU, Centrando su atención en la Unión Popular (UP), Corriente de Unidad Frenteamplista (CUF) y Pregón.

Es significativo acotar que en pleno desarrollo de la crisis que acaba de sacudir al F.A., se ha producido el aglutinamiento de estos grupos, identificado con el nombre "UNIR".

Entre los radicales se presentan algunas alternativas:

a) Que "UNIR" (M26M, Pregón, UP y CUF) busque aproximarse al MLN-T y llegar así a acuerdos con el MPP. Es de destacar que actuales dirigentes del PVP, MLN-T, Pregón y UP, ya compartieron el ala radical de la IDI, dejando de lado al PCU.
b) La otra alternativa sería que el novel grupo se junte con el PCU, generando así el aislamiento del MPP.
c) Presentándose cualquiera de las dos situaciones mencionadas precedentemente los radicales acumularían votos en 1994.

2.- Moderados

- En este agrupamiento existe también conformados tres centros de poder: Partido Socialista (PS), Vertiente Artiguista (VA) y en menor medida Convocatoria (escindidos del PCU, no ha ingresado al FA).

Actualmente el PS es el que tiene buen resultado en

todas las encuestas realizadas por diferentes Consultoras, y esto puede traer aparejado que se presente solo en las próximas elecciones.

Ultimamente, son crecientes las coincidencias del Movimiento Popular Frenteamplista (MPF) y Corriente Popular (CP) -ambos de tendencia Nacionalista Popular Revolucionaria- con el PS, avalada por el dirigente Francisco RODRIGUEZ CAMUSSO (MPF) quien ha señalado reiteradamente que no volverá a la Lista 1001.

El Movimiento Socialista (Revisionista - Linea Frugoni) es aliado natural del PS, desde que éste último abandonó el marxismo-leninismo.

Por su parte, la VA (integrada por la IDI, AyU e Independientes), oscila entre la alianza con el PS o Convocatoria.

E.- Reestructura Orgánica del Frente Amplio

- En términos generales, dentro del período considerado se puede observar que el tema de la Reestructura fue la discrepancia interna que alcanzó un nivel preocupante para la coalición.

Este es un tema de larga data -aún no se ha aprobado en su totalidad- en la interna frenteamplista. Mas allá de sus teorías e innovaciones, el F.A. funciona como una coalición donde la toma de decisión está en manos de un grupo reducido. Generalmente, cuando se ha promovido la participación de las bases (plenarios, congresos, etc.), el "aparatismo" ha

dominado las manifestaciones de los organismos de menor nivel. Los intentos han revitalizado el problema de dar forma orgánica y efectiva a la participación de las bases.

Los puntos más polémicos tratados en la Comisón Nacional de Reestructura fueron:

1) Introducción de elementos de democracia directa (referendum interno).
2) Eliminación del consenso para algunos temas, establecimiento de mayorías para otros y de la unanimidad para asuntos cruciales.
3) Mantenimiento de los Comités de Base y de las Coordinadoras, pero con la incorporación de la "Asamblea de Adherentes" como órgano máximo a nivel zonal y departamental. (Estas asambleas son propuestas por el PC y VA, y rechazadas por el sector radical).

Plenarios Nacionales por el tema "Reestructura"

1) Plenario Nacional del 30-31/OCT/93

- Este organismo discutió y analizó la nueva orgánica, resolviendo tres aspectos vitales: mayoría para aprobar el nuevo Estatuto y los Capítulos I y II del Documento base elaborado por la Comisión Nacional de Reestructura.

a) Mayoría para aprobar el Estatuto

- Cada uno de sus capítulos debe ser aprobado por una mayoría del 70% del total de los miembros del Plenario Nacional (91 votos), con la salvedad de que el 50% de las bases deben acompañar esa mayoría.

b) Capítulo I (Definición del FA)

- Este se refiere a la concepción del F.A y de sus miembros. El capítulo fue aprobado por unanimidad, con la salvedad hecha por el FIDEL y el

MPP de que no se altere el acuerdo político. Cabe destacar que el FA ratifica su concepción "popular, antioligárquica y antiimperialista".

c) Capítulo 2 (mecanismos de democracia directa).
- El referéndum fue aprobado por unanimidad "instancia decisoria". Los incisos aprobados del mencionado capítulo son:
(1).- Se puede solicitar a referéndum por el 25% de los adherentes, para promover propuestas, tanto políticas como organizativas, que no introduzcan modificaciones en los Documentos Fundamentales de la coalición.
(2).- Cuando por razones políticas por lo menos 2/5 de los integrantes del Plenario Nacional, deciden convocar a plebiscito para tomar decisión.
(3).- Se aprueba además que el 40% de los integrantes del Plenario Nacional pueden llamar a plebiscito para rectificar una decisión dentro de los 10 días siguientes del mismo.
(4).- Fue aprobado por unanimidad que todos los miembros y organismos del F.A tienen derecho a elevar propuestas a los organismos competentes, siguiendo los canales orgánicos de acuerdo a lo previsto en los artículos en los artículos estatutarios correspondientes.

2.- Plenario Nacional del 13/14/NOV/93

- Con la presencia de la totalidad de sus miembros, a excepción de dos independientes (José D'ELIA y Juan José CROTTOGINI) el Plenario aprobó los Capítulos III y IV.
a.- Capítulo III (Sistemas de Decisión)

- Se vota en general, y se considera el punto 3.6, referido al ingreso de nuevos grupos , aprobándose que la admisión requiere un 4/5 del Plenario.
- Se aprueba por unanimidad el punto que regula el compromisoeconómico y funcionarios de confianza.

b.- Capítulo IV (Organismos de Bases Intermedios).
(1).- Comités de Base
- Aprobados todos los incisos en general, manteniéndose el carácter esencial del Comité de Base dentro de la estructura orgánica de la coalición.
- El punto que consagra la Mesa Zonal como máximo órgano del Comité aprobado.
(2).- Coordinadoras
- Este capítulo es aprobado en su totalidad, manteniéndose como máximo organismo el Pleno Zonal.
(3).- Departamentales.
- Este punto es aprobado por unanimidad.
- Las Mesas Departamentales serán integradas por Presidente, Vice, Delegados del Plenario Nacional, representantes de los sectores políticos y por delegados de los Comités de Base del Departamento.
- Se aprueba que el control y reglamentación de las Asambleas Departamentales sea regulado por la Mesa Departamental.

(4).- Plenario Nacional

- Máxima autoridad permanente del F.A..Estará integrado por el Presidente, Vice, quienes serán designados por los 4/5 de los miembros del Congreso; 72 representantes de los grupos políticos, 36 por las Coordinadoras del Interior, y hasta 6 ciudadanos independientes. (Cabe destacar que esto significó una de las derrotas más grandes sufridas por el sector moderado, que proponían un número mayor de integrantes).

- Se aprueba la participación de los Intendentes Departamentales con voz pero sin voto.

- Será competencia del Plenario convocar al Congreso.

(5).- Designación de sus integrantes

- Quedó aprobado que la representación de los grupos políticos se establecerá mediante el mecanismo de elección. Los cargos que resulten electos no serán individuales sino que pertenecerán a los partidos.

- Los candidatos al Plenarios serán nombrados por los Comités y avalados por las Coordinadoras y Departamentales.

(6).- Elecciones Internas

- Se aprueba que las elecciones internas se realicen con una periodicidad de 30 meses como máximo sin que coincidan con un año electoral.

(7).- Mesa Política

- Se mantiene su carácter de "organismo ejecutivo" del Plenario Nacional, que ejerce la conducción cotidiana del F.A.

- Se integrará con 15 miembros en representación de los sectores políticos y dos delegados por las bases de Montevideo, y dos por el Interior.

- Los numerales correspondientes a sus Competencias, Funcionamiento y formas de decisión fueron aprobados.

- La decisión de este Plenario fue interrumpida, cuando seis grupos políticos (PS, VA, MS, CP, CUF e IDI) hicieron uso del Art 25 del Estatuto de Organización, declarándose el tema de la reestructura cuestión fundamental.

Líber SEREGNI, en su calidad de Presidente del F.A, actuó como mediador entre los dos sectores - radicales y moderados - presentando una fórmula de cinco puntos.

3) Plenario Nacional del 30/NOV/93

- Este Plenario aprobó por unanimidad la solución planteada por Líber SEREGNI de crear un órgano rector que cesará una vez instalados el Plenarario Nacional y la Mesa Política electos de acuerdo a lo previsto en el Estatuto proyectado.

- Asimismo, prevé la realización de un plebiscito de ratificación del auerdo a realizarse a padrón abierto y con adhesión simultánea, en el que se votará por SI o por NO el próximo 12 DIC.

- En su primer punto, se asume el compromiso de resolver el tema de reestructura del F.A.
- Se acordó que la instalación del próximo Plenario Nacional y de la Mesa Política se realizará posteriormente a las elecciones nacionales de 1994.

EL ORGANO DE CONDUCCION POLITICA estará integrado por:

a) Candidatos comunes: Liber SEREGNI, Danilo ASTORI y Tabaré VAZQUEZ.
b) Tres candidatos por el sector moderado: el senador Reynaldo GARGANO (PS), el diputado Francisco RODRIGUEZ CAMUSSO (MPF) y el dirigente Enrique RUBIO (VA).
c) Tres candidatos por el sector radical: Marina ARISMENDI (PCU), Eleuterio FERNANDEZ HUIDOBRO (MPP/MLN-T), y el diputado Sergio PREVITALI (Fregón, en representación del agrupamiento conformado por su sector, el M26M, CUF y UP.
d) Tres representantes por las Bases: Fueron designados en una reunión conjunta entre delegados del interior y Montevideo realizada el 20 NOV ppdo. Los delegados son: José LOPEZ (Coordinadora "J"), Germán Germán GIL (Departamental de Cerro Largo) y Juan Antonio RODRIGUEZ (Departamental de Canelones) . Estos dos últimos son considerados "seregnistas", mientras que José LOPEZ es afin a los sectores radicales.

Las competencias del nuevo ejecutivo provisorio serán:
* Ejercer la dirección permanente del F.A..
* Proponer al Congreso el Programa y Planes de Gobierno.
* Hacer cumplir y ejecutar las decisiones del Congreso Nacional.
* Fijar los objetivos y trazar la estrategia del F.A..
* Determinar la acción política coyuntural.
* Tomar decisiones políticas de urgencia.
* Tomar las medidas necesarias para efectivizar las relaciones internacionales del F.A..
* Velar para asegurar una correcta relación coalición-movimiento.
* Proponer al Congreso los candidatos comunes.
* Conducir la campaña electoral.
* Diseñar y conducir la política de alianzas.

4) <u>Efectos de la iniciativa de Liber SEREGNI</u>

a) Evita a los "radicales" la rendición que habría significado realizar elecciones internas en diciembre.
b) Contempla las exigencias escenciales planteadas por Tabaré VAZQUEZ, para ser candidato común (aprobación de la reestructura, creación de una dirección ágil y calificada), y legitimación de la misma por el voto conjunto de los frenteamplistas.
c) Libra a la coalición dea una campaña interna que, en las actuales condiciones políticas podría transformarse en una batalla campal no menos cruenta que la de las internas de Partido Colorado (1989), y transforma el pblebisito en una mobilización unánime por la positiva, que extraiga a los frenteamplistas de sus acuerdos grupales y los lance, como inicio de una campaña electoral, en busca de una afluencia

masiva a las urnas.
d) Asegura una conducción política integrada por las figuras más representativas de la coalición, y así viabiliza los contactos relacionados con la política de alianza.
e) Jerarquiza y facilita los debates programáticos, incluyendo los referidos a la negociación con fuerzas extrafrentistas, pero obliga a realizarnos con transparencia y sin exclusiones.

C.- Estrategia

- Los cambios producidos en el Frente Amplio luego de 20 años de trayectoria política, se reflejan en los diferentes objetivos que la coalición izquierdista se ha planteado.

En la declaración Constitutiva de 1971 se determinó como objetivo, la acción política y permanente y no la contienda electoral.

Más allá de lo retórico de estas palabras y de las expectativas creadas en el acto eleccionario(NOV 84), era claro que el conglomerado izquierdista no podría aspirar entonces a ser opción real de gobierno.

Su objetivo real a largo plazo fue la acumulación de fuerzas, que se viabilizó desde entonces y sobre todo a partir del '85, en una clara oposición política, aunada a un esfuerzo de desmistificación en la propuesta socialista.

Actualmente, el escalón hacia el poder es su correcto desempeño en el gobierno municipal y continuando en la misma línea, el F.A. se plantea una estrategia a mediano plazo que apunta claramente a las elecciones de 1994.

El despliegue de esta estrategia contiene dos niveles:

1) Crecimiento interno

- Este se proyecta en varios ámbitos. Uno es el ámbito funcional que se orienta a la actuación de los niveles de base, donde confluyen la militancia de todos los sectores que configuran la coalición. Otro es el ámbito territorial. Aquí la línea de trabajo se dirige a la captación de adeptos en espacios donde el proselitismo político de la izquierda ha sido débil. Esto comprende a todo el interior del país. Además de estas fuerzas globales el F.A. busca atender los diferentes segmentos de la sociedad habitualmente marginados de la actividad política, como ser mujeres, jóvenes, etc.

2) Crecimiento externo

- Conscientes de que por sí solo el F.A. no podría llevar adelante las transformaciones que a través de él sus grupos componentes impulsan, la coalición busca unificar toda la oposición alrededor del protagonismo frenteamplista. La meta consiste en bipolarizar el espectro político y establecer una correlación de fuerzas que le resulte favorable. Para ello y basados en los lineamientos aprobados en el II Congreso, el F.A. ha lanzado una propuesta que actúa como polo atrayente de grupos políticos y/o sociales para configurar el llamado "Bloque Alternativo" y opción real de elección frente a la posición "conservadora" de la "clase" que actualmente ocupa el poder .

El instrumento útil para la articulación de ese

bloque, es la política de alianzas, que puede materializarse con fines electorales, programáticos y políticos.

El trabajo de fortalecimiento interno y el crecimiento "hacia afuera" permitirán configurar, luego de un eventual triunfo electoral, el Gobierno de mayorías nacionales que respalda los cambios que a juicio del F.A. el país necesita.

El nexo que compatibiliza la estrategia interna con la externa es la definición de un programa de gobierno "alternativo" que resume las aspiraciones de todas las fuerzas que se cobijan en el bloque alternativo. Este esfuerzo, de fácil exposición,contiene elementos que en la práctica dificultan su realización. Existen varios factores provenientes de la situación particular de la coalición y de la política nacional que obstaculizan los dos niveles de la estrategia. Aldgunos de ellos son los problemas ideológicos y organizativos que afectan en diferente manera los grupos de la coalición.

Cabe recordar que los sucesos a nivel internacional han "tocado" hondo a los partidarios como el P.C.U. y la falta de una fuerza dominante ha acarreado una polarización interna que reaviva la vieja pugna entre radicales y moderados.

- Esto influye decisivamente en la imagen " hacia afuera" de la coalición en la manera de encarar las posibles alianzas de la coalición. En otras palabras, se traduce en la necesidad de establecer una posición más hacia el centro que posibilite el contacto con otros grupos.

La posición moderada considera que el éxito electoral no parece menos posible a menos que la opinión pública perciba la propuesta como comprometida con el sistema o sea que hayan cambios pero que no se sustituya el sistema. Esta actitud ha ocasionado cierto desconcierto en las bases y no favorece el fortalecimiento interno.

- La otra posición, la radical, estima que el Programa de Gobierno no debe ser rebajado en sus principios fundamentales en aras de la acumulación, por lo que las fuerzas políticas intresadas en el cambio deben adecuarse o coincidir con el F.A. en la profundidad.

Es significativo resaltar que otros factores provienen de la coyuntura política y se manifiesta en la táctica que adopta el F.A. con respecto a las diferentes cuestiones del quehacer nacional. Aquí se incluye el tratamiento de temas como Reforma Constitucional, Mercosur, Deuda Externa, etc.

La dilucidación de estos temas tienen en si mismo capital importancia para cualquier intento profundo de transformación.

Por ejemplo, destacados líderes de la coalición han reiterado que con la aprobación del Mercosur (si se aprueba el "4 + 1" que actualmente está en estudio en el parlamento), obligará a cambios importantes en el futuro Programa de Gobierno frenteamplista.

Frente a esta problemática, la coalición debe adoptar una actitud ambivaleante. Esto significa marcar su oposición, pero dejar entrever una actitud amplia,

abierta al diálogo y siempre que sea posible, proponiendo proyectos alternativos.
Esto favorece la imagen frente a la opinión pública y por medio de propuestas amplias y generales se van creando las coincidencias necesarias que despejen el camino para acuerdos más profundos en el futuro.

E.- INTENDENCIA MUNICIPAL DE MONTEVIDEO

1.- Descentralización político-administrativa de Montevideo
En el marco de la descentralización político-administrativa de Montevideo, el territorio de la capital fue dividido en 18 zonas, que coinciden con las circunscripciones electorales. En la planta urbana quedan comprendidas 7 zonas, donde se instalaron Comisiones Delegadas y las 11 restantes en la periferia, en donde funcionarán las Juntas Locales.
Las atribuciones de Juntas y Comisiones Delegadas son sensiblemente las mismas: elaborar y aplicar programas zonales en las áreas de la salud, higiene, medio ambiente, conservación y mejoras de edificios y bienes comunales, viabilidad y tránsito, fiscalización, cultura, y desarrollo de la agricultura, la industria, el comercio e instituciones de fomento, previsión, ahorro y crédito en el departamento.
A estos organismos se sumarán los Concejos Vecinales. Estas instituciones tendrán un carácter deliberativo, de asesoramiento, iniciativa y colaboración en la gestión del gobierno departamental, careciendo de poder resolutivo. Habrá Concejos Vecinales en cada una de las 18 zonas de Montevideo, y contarán con entre 25 y 40 miembros, según la zona.
En resumen, el nuevo funcionamiento municipal se desarrollará de la siguiente manera:

a.- Concejo Vecinal: Asesora, gestiona, informa, planifica y evalúa.

b.- Junta Local o Comisión Delegada: Planifica, decide, controla y presupuesta.

c.- Centro Comunal Zonal: Presta servicios, apoyo técnico, planifica y ejecuta.
Este organismo tiene la tarea de control de que la Junta o el Concejo haya consultado a los vecinos, por un lado, y al ejecutivo comunal (Intendente y su equipo), por otro, antes de que se ejecuten programas o iniciativas.

El 26 SET 93 se realizaron las elecciones de delegados para las Juntas Locales y Comisiones Delegadas. El PCU obtuvo 21 cargos de los 54 en disputa, resultando el sector más votado y duplicando al PS, que obtuvo 11, la VA 2, la CP 1, Convocatoria 4, el MPP 4, la CUF 1, y los Independientes 10.
A la oposición le correspondieron las siguientes plazas:

* PGP = 6 cargos
* PDC = 1 cargo
* P. Nal. = 14 cargos
* P. Cdo. = 15 cargos

2.- Catastro
El Intendente de Montevideo, Tabaré VAZQUEZ, se mostró molesto ante la inoperancia de la estructura del FA que no ha sido

capaz de recoger las 180.000 firmas para poder plebiscitar el régimen de cobro de la Contribución Inmobiliaria y ante tal situación, decidió hacerse cargo de la campaña para concretar la consulta popular.
En el Activo de Militantes (28 OCT), VAZQUEZ instó a los presentes a conseguir las adhesiones, dado que, conforme a las encuestas, las firmas están.
Cabe indicar que el 12 NOV, el presupuesto de la IMM entró a estudio en la Asamblea General; el Catastro y la forma de Contribución Inmobiliaria, serán nuevamente considerados por el Parlamento en un plazo de 40 días.
El Tribunal de Cuentas (TCR) mantiene el criterio de que el Catastro elaborado el pasado 31 DIC por la IMM, está anulando la imposición de la decisión adoptada por la Asamblea General al momento de actuar como Tribunal de Alzada, ante la impugnación hecha por más de 1000 ciudadanos al amparo del Art.205 de la Constitución.
Por su parte, la IMM sigue manteniendo el criterio de que su Catastro no está anulado y que el TCR se equivocó, al considerar que éste actuó bajo "presión política".
Con el fin de recolectar las firmas necesarias, VAZQUEZ comenzó el 1º NOV, una serie de apariciones callejeras, en lo que constituye una línea de acción directa que continuará hasta fin de año. VAZQUEZ insinuó la existencia de un complot de los medios de comunicación contra el plebiscito.
Es significativo acotar que el propio jefe comunal reconoció en una reunión del PS, que el tema del referéndum "murió" cuando él se fue a los Estados Unidos durante un mes.
Por otra parte, el 24 NOV, la Corte Electoral rechazó por unanimidad de sus miembros, la iniciativa que promueve Tabaré VAZQUEZ y diferentes organizaciones sociales. La Corte Electoral contestó a la Junta Departamental, que no es viable la realización del plebiscito. El fallo es "obligatorio e inapelable", pese a lo cual VAZQUEZ y las organizaciones promotoras anunciaron que seguirán recolectando las firmas.
El 12 DIC, coincidente con el acto electoral interno en el FA, se realizará una jornada bajo la consigna: "VOTE POR EL FA Y FIRME POR EL CATASTRO".
Para el 1º DIC en tanto, está prevista la realización de un acto con la participación de figuras de todos los partidos que apoyaron la acción.

3.- <u>Viaje de Tabaré VAZQUEZ a los EE.UU.</u>
Invitado por el Gobierno norteamericano, Tabaré VAZQUEZ mantuvo durante su viaje a EE.UU. (SET 93), entrevistas con senadores y responsables de los Departamentos de Estado y del Tesoro, así como con altos funcionarios del FMI y BID.
En Nueva York, se reunió con responsables de la ONU y del Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD), con quienes concretó un apoyo económico-técnico para un nuevo plan de mejora ambiental de Montevideo.
En una entrevista realizada por la cadena CNN, el jerarca comunal afirmó entre otros conceptos, que el FA no pretende un estatuto paternalista. Respecto a las FF.AA. indicó que la coalición concibe a las mismas como una entidad altamente

profesionalizada, disciplinada y respetando al gobierno civil de turno, sin ningun tipo de enfrentamientos.
Por otro lado manifestó que que FA pagará la deuda externa en caso de llegar al gobierno, aunque admitió que existen

sectores de la coalición que no comparten la idea.

4.- Corrupción en I.M.M.

Los ediles Carlos SIMALDONE (FB) y Leopoldo AMONDARIAN (H), cuestionaron severamente la gestion de los ex-directores de la División de Casinos de la IMM, Luis SABELLI, destituído por T.VAZQUEZ por el sonado caso de "tráfico de influencias" en la privatización de salas de juego. Los nuevos hechos se vinculan con la actuación como funcionario de carrera de SABELLI, que se desempeña como cajero del sector conversión de fichas.

La IMM confirmó la actitud ilegal en la venta de espacios publicitarios en las playas. La irregularidad fue dictaminada por el Tribunal de Cuentas.

Desaparición de 600 camiones con escombro propiedad de la IMM destinados al barrio "El Tobogán".

La IMM invirtió 2.000 millones de dólares en la planta de Biogas, la que no puede ser utilizada debido a errores en el volcado de la basura.

El último presupuesto municipal fue duramente cuestionado por la oposición de la Junta Departamental. Los índices de morosidad se consideran excesivos. El abaratamiento de las inversiones evidencia el "sacar dineros del contribuyente para demostrar un superávit inexistente".

- En seis meses el Parador del Cerro acusó un déficit superior a los U$S 20.000 de acuerdo con un informe que remitió la IMM a la Junta Departamental. El Parador intentará ser privatizado, pese al deterioro en que se encuentra el local, de donde fue retirada hasta la mampostería.
- Fueron presentadas más de 5.000 firmas ante la Junta Departamental pidiendo la anulación del decreto de la IMM que prohibe el ingreso de menores de 18 años de edad a locales de juego electrónicos. Las demandas al municipio superan los 75 millones de dólares.
- El tema del subsidio del boleto del transporte capitalino, el que habría insumido U$S 60 millones del presupuesto municipal.
- El 16 NOV la Asamblea General resolvió aprobar, por amplia mayoría, el informe de la Comisión parlamentaria que indicaba que el Tribunal de Cuentas de la República no había cometido errores en las impugnaciones realizadas contra la IMM por el subsidio del boleto.

F.- REFORMA CONSTITUCIONAL

La iniciativa de la Reforma Constitucional, impulsada por el llamado "Grupo de los Cinco" y que en la actualidad es estudiada por una comisión de la Cámara Alta, pone énfasis en los siguientes puntos:

- Habilita el voto cruzado para elegir un lema en lo nacional y otro en lo departamental.
- Establece las coaliciones de partidos con candidato único para 1994.
- Impone la candidatura única para los comicios de 1999.
- Permite la doble reelección de los Intendentes.
- Establece que los ediles sean rentados.
- Destitución de los funcionarios públicos sin venia del Senado.
- Establece la figura de la "crisis de gabinete" que habilita al Presidente a disolver las Cámaras, a llamar a nuevas elecciones y sustituir a los directores de los entes.

- Reduce a 60 días el plazo disponible para promover el recurso de referendum.
- Prohibe a los directores de entes a ser candidatos a cargos electivos hasta transcurrido un período de gobierno desde su cese.
- Limita a la Justicia Militar estableciendo que "los tribunales militares tendrán, en tiempo de guerra la jurisdicción establecida por la ley y en tiempo de paz juzgarán los delitos militares previstos por la ley, así como las faltas disciplinarias". La Ley no podrá "prever como delitos militares las acciones y omisiones definidos como delitos comunes por la legislación común, cualquiera sea el lugar donde se cometan" y su "juzgamiento en tiempo de paz", corresponde al Poder Judicial.

Debe establecerse que el Herrerismo no aceptó los planteos colorados en cuanto a la modificación del llamado sistema proporcional integral y que por lo tanto rechazaría de plano el "plus" propuesto por el coloradismo al partido ganador de la elección, consistente en la adjudicación de cinco legisladores en la Cámara baja y 2 en Senado que son los que se distribuyen, aproximadamente, en último término en el "Tercer escrutinio".

En el inicio del análisis del tema, el Foro Batllista reafirmó su postura sobre reforma, la que se resume en los siguientes puntos:

- Alcanzar un acuerdo que permita que el partido ganador tenga una mayoría necesaria que le permita gobernar.
- Insiste sobre la necesidad de regular el funcionamiento de los Partidos políticos, dotándolos de democracia y disciplina interna.
- Se afirma que es necesario que la responsabilidad de la marcha de la administración recaiga sobre el Poder Ejecutivo y no sobre el Parlamento.

Posteriormente, el Partido Colorado en su conjunto llegó a un acuerdo sobre los principales puntos a tratar:

- Acepta la norma que obliga al Poder Ejecutivo a presentar su gabinete al Parlamento para su aprobación.
- Adjudica un "plus" al partido ganador de cinco legisladores en la de Senadores.
- Incluye una norma sobre disciplina partidaria, en la cual se cometería a la ley la posibilidad de establecer el mandato político para los representantes, con el fin de legitimar la constitucionalidad de una norma en el mismo sentido planteada en la Ley de Partidos.
- Acepta la separación de las elecciones nacionales de las departamentales en la hoja de votación y el voto cruzado.
- Rechaza la reelección por mas de un periodo de gobierno para los intendentes municipales.

II.- CAMPO SICOSOCIAL

A.- SECTOR GREMIAL

1.- PIT/CNT

- El hecho mas resaltable en el sector fué la realización del V Congreso Ordinario, el cual transcurrió entre los días 11 y 14 NOV/93. Concurrieron al mismo 786 delegados en representación de 151.618 afiliados cotizantes.

Los temas propuestos fueron los siguientes:

- Reforma de estatutos.
- Balance y Perspectivas.
- Eleccion de nuevas autoridades.
- MERCOSUR.

Durante el transcurso del Congreso se evidenció la separación existente en la interna sindical, que actuó dividida en dos bloques:

a.- Moderados o renovadores.
b.- Radicales.

Reforma de Estatutos

- No se logró llegar al quorum necesario para realizar la reforma de los mismos.
- Entre las propuestas presentadas, las más importantes fueron:
  a.- La "A", impulsada por el sector moderado y que proponía el voto ponderado, o sea la proporcionalidad en los órganos de la central.
  b.- La "B", impulsada por el sector radical (PCU y MPP), que abogaba por la creación de mesas barriales, al no llegar a los 2/3 de votos necesarios para su instrumentación, quedó a criterio de la nueva Mesa Representativa su resolución. El sector moderado propuso la realización de un plebiscito entre todos los trabajadores, pero dicha moción no prosperó.

Balance y perspectivas

- La Comisión designada para la elaboración del informe de Balance y Perspectivas produjo dos documentos para su análisis.

Dichos documentos abarcan los siguientes temas:
- El Uruguay productivo y los aspectos económicos y programáticos de la alternativa del movimiento sindical.
- Política de alianzas y de relacionamiento del movimiento sindical.
- Política organizativa y metodología de acción.

A efectos de profundizar la discusión de los mismos, se crearon diez comisiones.
- Fueron aprobados los informes de las comisiones de: Salario y Negociación; Empleo; Formación Sindical; Trabajo y Salud; Reforma del Estado; Política de Alianzas y Seguridad Social .

Elección de autoridades

- Quedó conformada una nueva Mesa Representativa con 35 miembros en lugar de los 46 existentes, introduciendo un plenario del interior como miembro.
- Se nombró a José D'ELIA como Presidente honorario, quedando la elección del Secretariado Ejecutivo y la sustitución del presidente de la central para resolución de la Mesa Representativa.
- El 30/NOV sesionó por primera vez la Mesa, teniendo como primer cometido elegir los integrantes del Secretariado Ejecutivo. Luego de un prolongado debate, el mismo quedó constituído por 13 miembros.
- La correlación de fuerzas del secretariado, es totalmente distinta a la que existe en la Mesa, lo que hace prever duros enfrentamientos entre ambos órganos.
- El sector moderado es mayoría absoluta en el secretariado, que quedó compuesto por 5 en PCU, 4 PS, 2 ASU y 2 PCU.

- Se decidió mantener el apoyo crítico e integrar los subgrupos de la comisión sectorial (COMISEC).
- Asimismo se aprobó una moción en la cual se rechaza la intervención de Estados Unidos en la integración regional.
- Los informes que no pudieron aprobarse en el plenario, quedaron para ser resueltos cuando se reúna por primera vez la Mesa Representativa.

2 - **SECTOR PUBLICO**

a.- <u>Mesa Sindical Coordinadora de Entes - M.S.C.</u>

- Los distintos gremios que integran la Mesa Sindical Coordinadora (MSC) se encuentran movilizados desde el mes de SET 93 (último ajuste cuatrimestral) y han mantenido distintas reuniones con el Director de la Oficina de Planeamiento y Presupuesto (OPP).

El 29 OCT integrantes de la Mesa se reunieron con el Director de la OPP y se llegó a un acuerdo en cuanto a instrumentar un convenio salarial que abarque a todas las empresas estatales. El mismo regirá a partir de ENE 94 y se extenderá hasta el final de la actual administración.

Nuevamente el 4 NOV se realizó una reunión de la Mesa con el titular de la OPP. El 16 NOV se registró otra reunión de delegados de la MSC con el director de la OPP, expresando un dirigente al final de la reunión que habría un borrador con soluciones para los reclamos salariales de la MSC en los próximos días.

El acuerdo negociado sería para cinco trimestres aparte de ENE 94, procurando mantener el piso salarial real y lograr una cierta recuperación.

Se acordó entre la MSC y la OPP un acuerdo salarial que regirá desde el 1º de Enero y se extenderá hasta MAY 95. La fórmula concertada será puesta a consideración de los distintos gremios, que deberán brindar su aprobación para la firma del acuerdo definitivo.

b.- <u>Coordinadora de Sindicatos de la Enseñanza del Uruguay-CSEU</u>

- En SET 93 la CSEU comenzó a realizar distintas movilizaciones en rechazo al ajuste salarial del 8% decretado por el Poder Ejecutivo y el reclamo de mejoras salariales.

En virtud de lo antedicho, se formó una Comisión Tripartita, la que se ha reunido en reiteradas ocasiones a efectos de encontrar soluciones a los reclamos salariales.

La CSEU comenzó el 26 OCT con paros zonales en Primaria y UTU y cinco minutos menos de clase en Secundaria.

Los profesores pararon 24 hrs el 27 OCT, realizando una Asamblea en el Teatro Astral y desde 28 OCT hasta el 4 NOV paralizaron sus actividades; el 5 NOV se realizó un paro general.

Delegados de la CSEU y José D'ELIA mantuvieron una reunión con el Presidente de la República, Luis Alberto LACALLE. En la misma, el Presidente planteó el interés del gobierno de formalizar un convenio con el sector. Con posterioridad a este encuentro las negociaciones fracasaron, ya que el gobierno dejó en claro que no hay financiación para el presente año.

En la actualidad las negociaciones en la tripartita están totalmente detenidas. Pese a esto el CODICEN se comprometió a iniciar en ENE 94 las conversaciones bipartitas (autoridades de la enseñanza y gremios), para formalizar posteriormente una propuesta en común para llevar adelante, en las posteriores instancias, a que participe el gobierno en la tripartita.

B.- SECTOR ENSEÑANZA

1.- ELECCIONES UNIVERSITARIAS

- El 29 SET se realizaron las elecciones universitarias,en las que se eligieron los integrantes de la Asamblea General, del Claustro, las Asambleas del Claustro de cada Facultad y los Consejos de Facultad.

El voto tuvo carácter obligatorio estando habilitados para votar 70.848 estudiantes, 52.767 egresados y 4.653 docentes.

PARTICIPANTES

A) ORDEN ESTUDIANTIL

- En este orden se presentaron las siguientes listas:

1)-La FEUU: integrada por sectores frenteamplistas del estudiantado participó en trece de las catorce facultades.
No lo hizo en Ciencias Económicas y en las restantes facultades se presentó con otro nombre.
2)-La Corriente Gremial Universitaria (CGU): lista correspondiente al Partido Nacional, participó sólo en las facultades de C. Económicas, Derecho, Ingeniería, Medicina y Veterinaria.
3)-Foro Universitario: Sector integrado por el Partido Colorado (Movimiento de Renovación y Victoria) lo hizo en Ciencias Económicas y Derecho.
4)-Frente Zelmar Michelini (FREZELMI): constituído por sectores demócratas y pegepistas,intervino junto con la lista "14 de Agosto" (JSU, UJC, IDI, y M26M) en la Facultad de Derecho bajo el lema CED.
5)-"Emilio Frugoni": lista que tradicionalmente se presentaba junto a la "14 de Agosto", en esta oportunidad formó un lema aparte. Participó sólo en la Facultad de Derecho.

B) ORDEN DOCENTE

1) Asociación de Docentes de la Universidad de la República (ADUR), lista gremial dirigida en general por frenteamplistas, se presentó en todas las facultades, con variaciones en Agronomía, Derecho y Veterinaria.
Fue lista única en Bellas Artes, Ciencias, Ciencias Sociales, Humanidades, Psicología, Odontología y Química.
2) En las restantes Facultades participàron:

- C. Económicas: "Por una Universidad Autónoma y Democrática" (Herr. y Col.) y "Autonomía, Cogobierno y

Desarrollo"(encabezada por el actual decano Juan Carlos Dean - F.A.).
- Derecho: "Popularismo Universitario" (ADUR), "Integración Univeersitaria" (ADUR).
- Ingeniería: "Por un orden docente, laico e independiente" (Herr. Col, y Cívicos).
- Medicina: "Autonoía y Reforma" y "Medicina 2000".
- Veterinaria: ADUR (con ex integrantes de la FEUU) y "Asociación de Docentes de Veterinaria".

C) ORDEN EGRESADOS.

1) UNID: Universitarios Independientes (Herr. Col.),se presentó en las Facultades de Arquitectura, Derecho

Ingeniería y Medicina.

2) En las restantes Facultades se presentaron los siguientes lemas:
- Agronomía: "Pluralismo y Renovación" y "Por la profesión agronómica" (MNR-PLP).
- Arquitectura: La Sociedad de Arquitectos del Uruguay.
- C. Económicas: "Pluralismo Participativo" y "Por una Universidad Democrática, Participativa y Solidaria".
- C. Sociales: "Agrupación Universitaria para el Desarrollo".
- Derecho: "Por el derecho y la autonomía universitaria" (Izq.MNR-PLP).
- Bellas Artes: "Autonomía Universitaria".
- Humanidades: "Colegio de Licenciados en Humanidades y Ciencias del Uruguay" (Izq. MNR-PLP).
- Ingeniería: "Ingeniería de hoy".
- Psicología: "Autonomía y Cogobierno".
- Medicina: Sindicato Médico y FEMI.
- Odontología: "Asociación de química y Farmacia del Uruguay".
- Química: "Ingeniería Química".
- Veterinaria: "Sociedad de Medicina Veterinaria del Uruguay".

RESULTADOS

- En el orden estudiantil, la FEUU obtuvo el 44,3% de los votos y la CGU. el 15,3%.

Oficialmente, se manifestó que el Foro Universitario, FREZELMI, Emilio Frugoni y la lista 14 de Agosto, pasaron de tener un 11.4% de los votos en las pasadas elecciones a un 3% en las actuales.

Con estos parametros, la FEUU tuvo un crecimiento del 58,8% con respecto a las elecciones pasadas.

Por otra parte la CGU decreció sus márgenes de adhesión en un 11.3%.

- En el orden Docente resultó ganadora la lista gremial ADUR.

- En el orden egresados triunfó UNID, que obtuvo similar porcentaje de votos que en las pasadas elecciones.

2.- V CONVENCION DE LA FEUU

- La V Convención de la Federación de Estudiantes Universitarios del Uruguay (FEUU), se llevó a cabo en la Facultad de Ingeniería entre el 12 y 14 NOV.
- Este evento es de gran importancia, ya que en el se definen las políticas que adoptará la federación, tanto en el orden gremial, universitario, nacional e internacional.
- Un hecho a resaltar es la reintegración del Centro de Estudiantes de Derecho (CED) a la FEUU, la cual fue votada por el FREZELMI (PGP), Foro Universitario (colorados), lista 14 de Agosto (ex comunistas) y Emilio Frugoni (socialistas), manifestándose en contra la Corriente Gremial Universitaria (Nacionalista).

TEMARIO

- En las deliberaciones fue considerado el siguiente temario:
  - Reestructura interna de la FEUU.
  - Calidad académica.

  - Políticas de ingreso y egreso.
  - Estructura universitaria y la investigación.
  - Extensión.
  - Reestructura universitaria.

RESOLUCIONES

- Respecto al temario antes mencionado, se tomaron resoluciones sobre:

  a.- Ingreso a la Universidad

  - En este tema se presentaron los siguientes proyectos:
    - Implementación de una evaluación en forma anónima de los conocimientos con que los estudiantes parten de secundaria.
    - Creación de carreras intermedias por medio de Ciencias Básicas que le permitan al estudiante seguir esta opción.
    - Realización de un examen donde se fijen conocimientos mínimos para el normal aprovechamiento de las clases.
    - Rechazo al cobro de matrícula o cualquier tipo de contribución voluntaria de los estudiantes.

  b.- Reestructura Universitaria

  Unos 150 delegados de la FEUU se manifestaron contrarios al documento que habían presentado cuatro decanos de facultades, en el que realizan un diagnóstico y propuestas para restructurar a la Universidad.
  Sin embargo, en una votación dividida, se resolvió no emitir declaraciones al respecto.

  c.- Reestructura interna de la FEUU

Cabe señalar que votaron en contra de esta resolución las Facultades de Derecho, Ciencias, Veterinaria, Medicina, Ciencias de la Comunicación y Ciencias Económicas.
No se acompañó ningún tipo de reforma de la Federación, agregándose a esto la escasa representatividad, y la "pobre

militancia" existente.
Complementariamente, la FEUU descartó todo tipo de relacionamiento con los sectores políticos y religiosos del país en el entendido de que los vínculos deben establecerse con las "organizaciones populares".
Además del temario, se realizó la elección de convencionales con el siguiente resultado:

Gastón	COSSIA	(Veterinaria,FA.)
Juan	CANESSA	(Humanidades,FA.)
José	MAURALDE	(C. Económicas,S/I.)
Italo	BOVE	(Ingeniería,S/I.)
Jorge	DEL GIOBBE	(Odontología,S/I.)
Gustavo	DE LEON	(Arquitectura,FA.)
Ricardo	AMORIN	(Derecho,PGP.)
Ignacio	OLIVERA	(Medicina,MLN-T)
Jorge	CHAVEZ	(Psicología,FA.)

<u>Elecciones en las asambleas Tecnico Docentes</u> (Primaria, Secundaria, UTU e Instituto de Formación Docente.)

- El 19 NOV 93 se llevaron a cabo las elecciones, con carácter obligatorio y secreto, para la integración de las Asambleas Técnico Docentes (Organismos deliberantes con facultades de iniciativa y funciones consultivas en asuntos técnicos-pedagógicos de la rama respectiva y en temas de educación general).
- Votaron 25.959 docentes de los 35.040 habilitados, faltando agregar el número de votos referente a los docentes que votaban en el interior de cada Departamento. En Montevideo se registraron 11391 sufragios en las cuatro ramas.
- Primaria registró 4752 votos sobre un total de 4982. La única lista que se presentó fue la 1 (Lista Gremial integrada por F.A.; PCU; P.Nal y MLN) con 3683 votos, 794 votos en blanco, 249 observados y 21 votos anulados.
- En Secundaria, a nivel Departamental (Montevideo), se presentaron las listas 101 (PDC-PS) con 2404 votos y la 102 (Derecha) con 528 votos; 965 votos en blanco, 65 anulados y 394 votos observados. A nivel Nacional se presentaron las listas 201 de izquierda con 2236 votos, la lista 202 de derecha con 539 votos, la lista 203 con 0 votos y la lista 204 con 112 votos, los votos en blanco fueron 1021, 54 anulados y 394 observados.
- En UTU - dado que los votos en blanco superaron en un 60% el número de votos de la lista ganadora y esta última, como lo establece el estatuto, deberá obtener en primera instancia un 51% del número de votos emitidos - se prevé la realización de una nueva elección, tanto para elegir representantes de UTU por Montevideo a nivel Nacional y Departamental, con fecha a confirmar por la Corte Electoral.

A nivel Nacional se presentaron las listas 401 (lista gremial) con 762 votos y la lista 403 con 13 votos, en blanco el número de votos fué 1060 y 72 votos fueron observados. En Montevideo se presentó como única lista la 301 (PCU) con 734 votos, 1135 votos fueron en blanco, 13 anulados y 72 votos observados.
- En el Instituto de Formación Docente votaron en Montevideo 349 de los 417 docentes habilitados. Se presentaron dos listas la 501 (P.Nal y P.Col) con 109 votos y la lista 502 (F.A.) con 194 votos. En blanco los votos

fueron 32 y 17 votos fueron observados.

III - CAMPO ECONOMICO

A.- Los siguientes son los indicadores que sintetizan la situación económico-financiera de la República:

1.- La tasa de inflación acumulada en los últimos 12 meses fue del 52,3%.
2.- La tasa de inflación acumulada en dólares en los últimos 12 meses fue del 26,86%.-
3.- El Indice Medio de Salarios (IMS) en los últimos 12 meses tuvo un alza del 62,95%.-
4.- El Indice de Precios al Consumo (IPC) en los últimos 12 meses se incrementó en un 52,28%.
5.- La Unidad Reajustable (UR), a noviembre de 1993 se cotizó a $U 57,86, habiéndose incrementado un 65,84% en los últimos doce meses.
6.- El déficit de la Balanza Comercial se incrementó abruptamente en el segundo semestre de 1993. En SET 93 ya era el doble con respecto a todo el año 1992 (U$S 474 millones). Se espera que el déficit a fines de 1993 llegue a U$S 700 millones); a NOV 93 fue de U$S 581,3 millones.
7.- Déficit parafiscal: U$S 385 millones.-
8.- Reservas internacionales netas: U$S 4.104,9 millones.-
9.- Base monetaria: U$S 2.614,6 millones.-
10.- Deuda externa: U$S 7.616 millones (pública U$S 4194 millones; privada U$S 3.422 millones) .-
11.- El desempleo continúa disminuyendo, situándose para 1993, en el entorno de las 101.000 personas (8% de la Población Económicamente Activa).
12.- La asistencia a la Seguridad Social por parte del gobierno será a fin de año de U$S 595 millones (5% del Producto Bruto Interno del año 1992).-
13.- Los salarios crecieron en forma moderada. En el lapso enero-setiembre el crecimiento fue del 4,5% respecto al IMS (6% para los empleados públicos y 3,3% para los privados).
14.- El turismo, componente de la Balanza de Pagos como exportación no tradicional, reportó al Estado un ingreso de U$S 400 millones (10 puntos del IVA; 4% del PBI; 1/3 de las exportaciones de 1992), con una ganancia real de U$S 277 millones si se descuentan los egresos a cuenta de los turistas uruguayos en sus viajes al extranjero.-
15.- Las empresas estatales dieron superávit, compensando las pérdidas del Banco Hipotecario (BHU) y del Banco Central (BCU).-

B.- Lo siguiente pautó la política económico-financiera de la República:

1.- El BC emitió títulos internacionales por un valor de U$S 200 millones en JUN 92 y ABR 93, obteniendo una calificación Ba1 de MOODY'S, principal empresa mundial de riesgos para inversores, debido a la mejora sustancial registrada en el manejo de la economía de Uruguay desde 1990 por parte del gobierno, especialmente en la administración de temas fiscales, monetarios y de endeudamiento.-
2.- Se formalizó el acuerdo con el Fondo Monetario Internacional con las siguientes metas:
    a.- Tasa de devaluación mensual: 2% (26,8% anual).-
    b.- Incrementos salariales:
        1) Públicos: 31,4% anual.-

2) Privados: 32,7% anual.-
c.- Aumento de tarifas públicas: 27,8% anual.-
d.- Tasa de inflación anual, medida por el IPC: 30%.-
e.- Tasa de crecimiento del PBI: 3%.-
f.- Equilibrio fiscal global.-

IV.- CAMPO MILITAR

A - PARTIDO COMUNISTA DEL URUGUAY (PCU)

1.- INTRODUCCION

En el período analizado el Partido Comunista del Uruguay (PCU) no ha realizado ninguna actividad significativa, estando abocados sus esfuerzos a la preparación del XXIII Congreso, el que tendrá lugar los días 3, 4 y 5 de diciembre.
A tales efectos el Comité Central comenzó a entregar el documento con las bases para la discusión que consta de los siguientes puntos:
- análisis del momento histórico que está viviendo el Partido .
- las características de nuestra sociedad.
- la búsqueda de la confluencia y unidad necesarias para enfrentar de manera organizada al neoliberalismo.
- los instrumentos y mecanismos para avanzar, defender, consolidar y profundizar la democracia hacia una democracia avanzada, vía de aproximación al socialismo.
- la conquista por parte del Frente Amplio y sus posibles aliados, del gobierno nacional en 1994.
- la reconstrucción y construcción del Partido necesaria en función de esos objetivos.

2.- ESTRATEGIA

La actual estrategia del Partido estará centrada en la acumulación de fuerzas populares en "pos de defender la democracia, consolidarla y avanzar en ella hacia una superior correlación de fuerzas conceptuada como etapa de democracia avanzada", lo que es considerado un peldaño imprescindible en el camino hacia el socialismo, primera fase de la sociedad comunista que es el objetivo final.
Profundizar además la unidad obrera en la central y sus sindicatos.
Aglutinar los más vastos sectores nacionales y populares en un complejo entretejido de organizaciones sociales diversas, conformando de ésta manera el "bloque alternativo" político social.
Se puede apreciar la preocupación del Partido por seguir existiendo, quedando demostrado esto en el intento por la reconstrucción de un PCU "fuerza de gobierno" y parcialmente factor de poder popular para el futuro cercano.
Se impone aplicar al máximo la experiencia en la I.M.M. con sus factores positivos y negativos, como así también resolver además algunos de los actuales problemas de autoconstrucción partidaria como por ejemplo inarmonías entre los afiliados, su nivel y el caudal de cuadros articuladores de toda la labor partidaria, como así también las dificultades para incorporar a estos a la militancia vinculada al Partido.

3.- COMPORTAMIENTO POLITICO

2) Privados: 32,7% anual.-
c.- Aumento de tarifas públicas: 27,8% anual.-
d.- Tasa de inflación anual, medida por el IPC: 30%.-
e.- Tasa de crecimiento del PBI: 3%.-
f.- Equilibrio fiscal global.-

IV.- CAMPO MILITAR

A - PARTIDO COMUNISTA DEL URUGUAY (PCU)

1.- INTRODUCCION

En el período analizado el Partido Comunista del Uruguay (PCU) no ha realizado ninguna actividad significativa, estando abocados sus esfuerzos a la preparación del XXIII Congreso, el que tendrá lugar los días 3, 4 y 5 de diciembre.
A tales efectos el Comité Central comenzó a entregar el documento con las bases para la discusión que consta de los siguientes puntos:
- análisis del momento histórico que está viviendo el Partido .
- las características de nuestra sociedad.
- la búsqueda de la confluencia y unidad necesarias para enfrentar de manera organizada al neoliberalismo.
- los instrumentos y mecanismos para avanzar, defender, consolidar y profundizar la democracia hacia una democracia avanzada, vía de aproximación al socialismo.
- la conquista por parte del Frente Amplio y sus posibles aliados, del gobierno nacional en 1994.
- la reconstrucción y construcción del Partido necesaria en función de esos objetivos.

2.- ESTRATEGIA

La actual estrategia del Partido estará centrada en la acumulación de fuerzas populares en "pos de defender la democracia, consolidarla y avanzar en ella hacia una superior correlación de fuerzas conceptuada como etapa de democracia avanzada", lo que es considerado un peldaño imprescindible en el camino hacia el socialismo, primera fase de la sociedad comunista que es el objetivo final.
Profundizar además la unidad obrera en la central y sus sindicatos.
Aglutinar los más vastos sectores nacionales y populares en un complejo entretejido de organizaciones sociales diversas, conformando de ésta manera el "bloque alternativo" político social.
Se puede apreciar la preocupación del Partido por seguir existiendo, quedando demostrado esto en el intento por la reconstrucción de un PCU "fuerza de gobierno" y parcialmente factor de poder popular para el futuro cercano.
Se impone aplicar al máximo la experiencia en la I.M.M. con sus factores positivos y negativos, como así también resolver además algunos de los actuales problemas de autoconstrucción partidaria como por ejemplo inarmonías entre los afiliados, su nivel y el caudal de cuadros articuladores de toda la labor partidaria, como así también las dificultades para incorporar a estos a la militancia vinculada al Partido.

3.- COMPORTAMIENTO POLITICO

El PCU emitió una declaración donde marca su posición sobre diversos temas nacionales y sobre la interna del F.A.
En la misma critica la actitud del gobierno, que estaría desconociendo el resultado del plebiscito e insiste en su política privatizadora.
Ante esta situación, el Partido expresa su apoyo a las luchas que desarrollan todos los sectores afectados por la "política del actual gobierno".
Reclaman además en ésta declaración que el F.A., en vista de la posibilidad de acceder al gobierno en 1994, concrete un proyecto alternativo de integración de los pueblos de la región.
En cuanto a la reestructura de la coalición, señala que "es necesario que se defina en el presente año y culmine con la elección de nuevas autoridades en los primeros meses del próximo", aclarando que ello "no supone un cuestionamiento respecto a la legitimidad de las actuales formas de organización y dirección".
Por último el documento apunta a la "reafirmación de los principios en los que se basó la conformación del espacio político Democracia Avanzada y de su lista 1001".

4.- POLITICA DE ALIANZAS

El dirigente Wáshington PUCHETA rechazó enfáticamente que el PCU esté buscando alianzas con algún agrupamiento radical, manifestando que la idea del Partido es recrear la lista 1001 y Democracia Avanzada (CUF,M26M, PCU y FIDEL).

5.- INCIDENCIA EN LAS MASAS

La situación en materia de organización partidaria, más allá de ciertos avances en el último período,se halla muy por debajo de los niveles imprescindibles de estructuración, funcionamiento, planificación de militancia.
No obstante,en las recientes elecciones para designar a los ediles

en las Juntas Locales de Montevideo, el PCU logró un amplio apoyo, obteniendo el 37% de los votos, logrando 20 cargos de los 54 que estaban siendo electos.
Esta votación en las Juntas permitió a un alicaído Partido Comunista recomponer en algo sus fuerzas y ganar legitimidad.

6 - FRENTE SINDICAL

En el reciente Congreso realizado por el PIT-CNT quedó demostrado el poder de regeneración que tiene el PCU luego de la crisis que determinó su ruptura.
Estuvo presente con algo más de 200 delegados convirtiéndose en el árbitro de dicho evento.
En ésta oportunidad, en su interna se expresaron por lo menos dos posturas que no pudieron ser unificadas a la hora de votar los proyectos de reforma de estatutos.
De todos modos no se puede decir que se haya registrado una división en el Partido, porque la gran mayoría de los delegados afines a ésta corriente votó por el mismo proyecto llamado "radical".
Como producto de éste V Congreso de la Central, la Mesa Representativa tiene actualmente a 11 gremios cuyos dirigentes son afines al PCU.

7 - FRENTE PROPAGANDA

El 25 de setiembre se realizó el lanzamiento de la Revista "Estudio 110", siendo el redactor responsable de la misma Roberto CATENACCIO.
Por otra parte se destaca como medio de difusión el papel importante que cumple la publicación Carta Popular en su doble función, de elemento organizador y de propaganda, procurando su aparición semanal.
En lo que toca a los medios de difusión oral, el Partido maneja la posibilidad de contar con una audición partidaria en horarios y frecuencias que puedan significar una impacto político y propagandístico mayor.

8 - ACTIVIDADES RECIENTES

El 9 de octubre el PCU, celebró el 73 aniversario de su creación, en un acto llevado a cabo en la intersección de las calles Agraciada y San Martín, el que cobró especial importancia como acto preparatorio del XXIII Congreso.
El acto contó con la presencia de aproximadamente 2000 personas con la consigna "Es posible otro futuro".

B.- GRUPO CONVOCATORIA

SITUACION ACTUAL

Los integrantes del Grupo Convocatoria, quiénes en algunos casos durante décadas fueron la imagen del comunismo local, hoy se encuentran por decirlo de alguna manera a la intemperie y no encuentran donde emprender un proyecto político.
Los monolíticos consensos que unieron en el pasado a los hoy ex-comunistas están reducidos a un par de coincidencias que por el momento no son suficientes para volver a aglutinarlos.
Todo hace pensar que cualquier proyecto que se base en el agrupamiento de los ex-comunistas está condenado al fracaso, siendo un grupo que a la fecha no saben que votarán en las elecciones de 1994.
En mayo de 1992 abandonaron el PCU, dos agrupamientos, uno el

Encuentro del Socialismo Democrático (ESD) que fracasó en su propia gestación al ser considerado que no era un instrumento político útil, y el actual Convocatoria no ha conseguido hasta el momento el ingreso al Frente Amplio, estando la resolución de este tema a la espera del pronunciamiento de una Comisión que encabezan Juan José CROTTOGINI, Víctor LICANDRO y GOMEZ HAEDO.
Convocatoria reivindica, además del ingreso a la coalición, bloqueado por grupos radicales, el derecho a usar el distintivo 1001 para sus listas y para esto están decididos a librar una batalla que deberá ser dirimida por la coalición de izquierdas.
Simultáneamente, en la Comisión de Reestructura del F.A. ya hubo acuerdo para que la admisión de nuevos grupos no requiera necesariamente el consenso, unánime de las agrupaciones que lo integran pero sí los nueve décimos del Plenario Nacional.
Se ha notado que varios ex-dirigentes comunistas, incluso algunos que eran afines a Convocatoria, optaron por seguir caminos individuales y se replegaron al interior del país, tal es el caso del diputado Thelman BORGES quién se adhirió a la Federación Frenteamplista Coloniense, grupo integrado por militantes de diversas vertientes frentistas del Departamento de Colonia.
Asimismo el diputado Marcos CARAMBULA es uno de los fundadores de

otro agrupamiento de similares características, pero en Canelones, el Movimiento Canario Independiente.
No se descarta que en el futuro Convocatoria pueda llegar a algún tipo de acuerdo programático e incluso electoral con estos grupos del interior.
Cabe consignar además que,debido a la demora en aprobar el ingreso de Convocatoria al Frente Amplio, varios legisladores integrantes de este grupo se dedican solamente a las tareas para los que fueron electos o designados, como es el caso entre otros de los diputados Andrés TORIANI y Carmen BERAMENDI, etc.
En lo que se refiere a la política de alianzas, este grupo se manifiesta dispuesto a concretar alianzas que lleven a conformar un gobierno de mayorías nacionales, manejando la posibilidad de una alianza con el PDC, Polo Progresista y el nuevo agrupamiento de SINGLET.

C.- MOVIMIENTO DE LIBERACION NACIONAL - TUPAMAROS

1.- INTRODUCCION

En esta actualización, se trataron de analizar datos que reflejan hacia donde la dirigencia mayoritaria del MLN orienta el accionar de su Movimiento, para superar su crisis de militancia, su déficit económico y su vigencia, ofreciéndole a los cuadros un Movimiento fuerte ideológicamente, sustentado en el apoyo exterior, los viajes de sus dirigentes y las posibilidadades que se le presentan actualmente en el País.

2.- ESTRATEGIA

Luego de su VI Convención (24,25 ABR 93), el MLN-T ha decidido cambiar su estrategia, para el período 1993-94, lo cual no significa que abandonen los postulados principales como: Liberación Nacional y Socialismo; gobierno y poder; ruptura de la legalidad y lucha armada.
El cambio radica fundamentalmente en el método de "acumular fuerzas".
Reafirman esta posición las declaraciones de Eleuterio FERNANDEZ HUIDOBRO el cual expresa: "Hay que realizar una estrategia de concientización, taller por taller, barrio por barrio, organizadísimamente, para que a la hora de la verdad, cuando las papas quemen, cuando sea necesario la huelga general, las movilizaciones y todas las demás formas de resistencia popular se pueda contar con la suficiente cantidad de gente".
La dirigencia del Movimiento, es consciente, que la única forma de sustentar esta estrategia es la "organización", para lo cual se ha planteado un trabajo directo de la dirigencia con las bases, que se fundamenta en:
a- Reiteradas apelaciones a la conciencia del militante.
b- Recorridas por los diferentes zonales de los máximos dirigentes, incluyendo el Regional Exterior.
Como el tema del "Socialismo" no fue abordado en su VI convención, el dirigente tupamaro Eleuterio FERNANDEZ HUIDOBRO hizo un análisis del mismo el que fue publicado en el quincenario "Tupamaros" titulado "Nuestro Socialismo". En esa oportunidad, el dirigente se refiere a las tres fases para llegar al mismo: "La primera es La Emergencia, la misma muestra al capitalismo contemporáneo que ha llegado a una etapa sacrificial para ser mantenido, condenando a la marginación de millones de personas;

la segunda es la Liberación Nacional, la independencia o desarrollo y social se logra recuperando las riquezas "que se nos rapiñan" tales como la democracia y la identidad cultural de la nación; y la tercera el Socialismo, no se podrá lograr sin resolver las otras 2 tareas históricas. No puede existir socialismo sobre un cementerio ..., social, cultural y moral, tampoco puede ser en un país o grupo. El dilema es socialismo o barbarie ....".
Así mismo HUIDOBRO señala:"que el poder para algunos es ganar las elecciones y ejercer el gobierno, para otros controlar los aparatos permanentes del Estado, y para otros las armas. El objetivo principal para la Organización debe ser disolver el Estado para impedir que burócratas se adueñen del poder en nombre del Socialismo...".

3.- TACTICA

Entienden por nivel táctico, al que denominan ofensivo, el trabajo concreto en temas puntuales que ayudan al desarrollo de la estrategia defensiva (MPP,Referendum,etc.).
Enmarcado dentro del "Centralismo Democrático", el Movimiento ha expresado la táctica que deberán utilizar sus militantes para desenvolverse dentro de la sociedad. La línea expuesta a las bases fue la siguiente:
"En el borbollón de más masas en movimiento se precisan cientos, miles de revolucionarios que piensen con cabeza propia, creadores de política con independencia de las cabezas ajenas y sobre todo de las que descansan en los cargos jerárquicos superiores. Revolucionarios capaces de unir con su militancia la movilización de las masas con las estrategias políticas elaboradas en la organización partidaria".

4.- ACUMULACION DE FUERZAS

Luego de su VI Convención Nacional llevada a cabo entre el 24 y 25 de abril del presente año, han resuelto que el cambio en la estrategia radica en el método de "acumular fuerzas". Anteriormente se pretendía desde el MLN hacia afuera mediante "alianzas" puntuales hasta llegar al Frente Grande. Actualmente en base a las consideraciones anotadas se entiende que se debe "acumular fuerzas" en base a:
- "profundizar las contradicciones internas dentro del F.A. desde el MPP hacia afuera, de manera tal de revertir la correlación de fuerzas dentro de la coalición a su favor. Esto apunta directamente contra los "sectores moderados" que impulsan la "cultura de gobierno".

- "impulsar la lucha de clases en todos los frentes (actuales y futuros) logrando la formación "de conciencia", partiendo de lo puntual a lo político (conciencia de clase-masa organizada)".
La "masa" que se logre organizar deberá estar permanentemente en actitud de lucha y mantener una postura rupturista en lo interno de la coalición, hasta que las condiciones les sean favorables.
- el MLN será un movimiento de cuadros y militantes con una organización celular, compartimentada, cuidando a los nuevos cuadros "no quemados". Asimismo deberá ser la emergencia del pueblo organizada de manera de poder combatir las futuras ilegalizaciones (por parte de los poderes constituídos) como por ejemplo: Medidas Prontas de Seguridad, Terrorismo de Estado,etc.
El trabajo político del MLN se hará utilizando al MPP como su

organización de masas, a quién a través de sus cuadros y militantes le impondrá un enfoque y dirección ortodoxa para conformar el polo revolucionario dentro y fuera de la coalición. A su vez el MPP realizará su trabajo considerando al Frente Grande como la "gran masa del pueblo".

5.- POLITICA DE ALIANZAS.

Con respecto a este tema, se han suscitado una serie de declaraciones y publicaciones de distintos dirigentes del Movimiento; al respecto en la publicación "Más allá de lo posible" del PST, el integrante del MLN Julio MARENALES dijo que no es un país "estrictamente democrático", aunque reconoció que sí se dispone de un "grado de libertades políticas que no se puede menospreciar"; "no fue lo mismo la dictadura militar que lo que hoy vivimos, eso nadie lo puede discutir, pero democracia estrictamente no. Ni siquiera en términos políticos".
Asimismo agregó:"en el MLN tenemos matices pero estamos todos de acuerdo en lo esencial, intrínsecamente somos subversivos; el centralismo democrático tiene que acatar a las mayorías, vamos a ser mano duras, que las minorías se subordinen a las mayorías".
Por su parte, en una visita a la C.Paysandú, el dirigente tupamaro Eleuterio FERNANDEZ HUIDOBRO declaró a la prensa, con respecto a las palabras del intendente Tabaré VAZQUEZ, " nosotros estamos abiertos a cualquier tipo de alianzas por parte del Frente Amplio, nos parece sí, que dichas alianzas en especial en un año electoral que se avecina tienen que estar fundamentalmente en un programa de acción. Es decir no nos aliamos porque sí, y con quién nos vamos a aliar y para qué, ese es el problema fundamentalmente".
Asimismo en otro extenso artículo publicado en el quincenario "Tupamaros", José MUJICA, integrante del MLN, además de hacer un raconto de las palabras que pronunciara hace seis años en el acto del Francini, se refirió a la crisis del F.A., manifestando entre otras cosas que "....a nosotros a menudo nos han acusado de 'radicales' de tener una visión preñada de pasado. No obstante, hace muchos años lanzamos la idea del Frente Grande, una idea qûe nos permitiera sumar en torno a un programa y no estoy hablando aquí de un programa hacia el socialismo, sino de un programa para atacar los cuatro o cinco problemas fundamentales que hoy por hoy padece el pueblo, y que a partir de allí se procesen las alianzas con cualquiera con quien se comprometa a trabajar con lealtad por ese compromiso..."
Ademas el dirigente tupamaro Eleuterio FERNANDEZ HUIDOBRO, opina que la primera política de alianzas es definir el propio F.A., ratificándo y peleando por mantener la unidad de la coalición.
"Nosotros somos partidarios de convocar a un Congreso para definir las alianzas, el programa y los candidatos comunes. Porque dentro de la actual estructura o en cualquiera de las variantes de la reestructura, el Congreso permanece como instancia fundamental y

es el único habilitado para resolver esos temas".
Finalmente expresa que "sobre todo estamos totalmente de acuerdo en que la consigna central de los frenteamplistas debería salir hacia afuera, trabajar en la sociedad, en el tema del plebiscito por Catastro y en muchos otros que están reclamando nuestra presencia y nuestro trabajo intenso".

6.- RELACION CON OTROS GRUPOS

Los tupamaros reivindicaron los antiguos postulados de la coalición, insistiendo en "la vigencia de la lucha de clases", saliendo asimismo al cruce de otros grupos de la coalición que abogan por "un pacto social".
Por otra parte insisten en que el F.A. debe suspender el pago de la deuda externa "imponiendo nuevas reglas de juego" a los acreedores, aplicando una política que permita "gravar" directamente la renta personal de quienes gozan de ingresos considerados privilegiados.
Asimismo, el dirigente tupamaro Eleuterio FERNANDEZ HUIDOBRO negó que la reestructura del F.A. se encuentre trancada por culpa de los sectores radicales de la coalición, calificando de malintencionados y "mala leche" a los frenteamplistas moderados que los responsabilizan de esa situación.
Con respecto a las candidaturas, el dirigente del MLN Jorge QUARTINO manifestó que "es un error político grave pensar que si las elecciones internas no se cumplen antes de fin de año, VAZQUEZ no será candidato, y puede ser hasta un error electoral importante apresurar el pronunciamiento y definir sobre candidaturas".
Con respecto a las próximas elecciones nacionales (1994),el MLN ha resuelto autorizar a sus militantes a ocupar cargos electorales en el marco de la confrontación que el MPP y el F.A. protagonizarán.

MLN-MPP
El pasado 8 OCT se realizó en la Plaza Lafone un acto conmemorando el aniversario de la muerte del "Che" Guevara y la toma de Pando. En la oportunidad los oradores fueron Julio MARENALES, José MUJICA y el diputado Helios SARTHOU.
Al respecto, SARTHOU en su discurso criticó la interna frenteamplista al señalar que "algunos mandaron el discurso revolucionario a la tintorería dispuestos a crear una izquierda pasteurizada, coqueta e institucionalizada y eso se produce porque se dejó caer a los Comités de Base".
Como consecuencia del mismo, el Comité Ejecutivo del MLN emitió el 11 OCT un comunicado en el cual expresan, entre otras cosas, la solidaridad del Movimiento con las palabras de SARTHOU, reafirmando también la promesa sobre el no pago de la deuda externa y la oposición al Mercosur.
Por otra parte, la dirección del Movimiento de Participación Popular, el día 12 OCT emitió otro comunicado, mediante el cual éste Movimiento expresa su apoyo total a las palabras de SARTHOU siendo estas el pensamiento de todo el MPP. Se destaca el apoyo del MPP al diputado SARTHOU que será propuesto como cuarto candidato común en las listas del Frente Amplio.

MLN-FF.AA.
Con respecto a las FF.AA, en el discurso pronunciado en Plaza Lafone el 08 OCT, José MUJICA se refirió a la situación mundial actual, en el cuál la ONU se está transformando en un ministerio de colonias de las siete potencias de primer orden, asimismo declaró que "nuestra gente no debe salir del país a servir intereses extranjeros, nuestro territorio no debe ser utilizado como catapulta para molestar a nuestros vecinos, hay

militares que entran en ese juego porque les pasan la mano por el hombro en viajecitos internacionales, los adulan ofreciéndoles participar en misiones de paz en el exterior y les dan la perspectiva de estar en un escenario de guerra".

7.- ORGANIZACION

Con respecto al funcionamiento de los Zonales, se ha podido saber que no están funcionando en sus respectivos locales por falta de militancia y de finanzas, concentrando toda actividad en el Local Central del Movimiento.

8.- FRENTE PROPAGANDA

Se ha podido constatar que CX 44 Radio Panamericana ha tenido problemas económicos y como consecuencia de esto no se hizo efectivo en el mes de setiembre el pago de los sueldos al personal de la misma.
Esto ocasionó que la radio paralizara sus actividades por un período de 24 horas.

9.- FINANZAS

En este período se ha constatado que el movimiento continúa adquiriendo comercios , no teniendo claro si son propiedad exclusiva de cada persona y/o sus ganancias se volcarían al movimiento.
Referente a este tema se ha constatado que Arturo DUBRA ha adquirido dos "PUBS" llamados "Utopías" (Rivera casi el Cementerio del Buceo) y "Reenganche" (14 de Julio a dos cuadras de Rivera).
Asimismo en la C. de Salto se ha confirmado la existencia de la Panadería MERCOPAN, la cual pertenece a integrantes del Movimiento, estando ubicada en la calle 18 de Julio y Rivera.

10.- FRENTE INTERNACIONAL

Viajes
Durante el período SET, OCT y NOV 93 se han producido diferentes viajes de integrantes del MLN.
Eleuterio FERNANDEZ HUIDOBRO viajó hacia Alemania invitado personalmente para participar de un Foro sobre "Reforma o Teoría y práctica revolucionaria en Latinoamerica y Europa", a realizarse en la Universidad de Goethe de Frankfurt.
Por otra parte, el dirigente antes mencionado viajó también hacia Buenos Aires, acompañado por Susana DALEO (montonero) presumiblemente exiliada en nuestro país. Este viaje fue realizado por dicho dirigente para presentar el libro de su autoría titulado "Chile Roto". Asimismo los representantes del Comité Central del Movimiento, Arturo DUBRA y José Luis SILVA viajaron hacia Brasil, manteniendo allí contactos con líderes políticos y sindicalistas de San Pablo, Río de Janeiro y Porto Alegre.

D - MOVIMIENTO 26 DE MARZO

1.- ORGANIZACION Y FUNCIONAMIENTO

Con respecto a la Organización y Funcionamiento del Movimiento 26 de Marzo, esta no ha sufrido cambios significativos.
Es de destacar que, con el fin de poder impulsar su trabajo con efectividad, la Ciudad fue dividida en 7 Regionales, que contienen varias Agrupaciones Zonales y que se corresponden territorialmente

con 2 ó más Coordinadoras del FA. Los representantes de las Agrupaciones Zonales de cada Regional se reúnen semanalmente con

militantes de la Dirección Departamental, para planificar la actividad para cada Regional y cada Zonal.
El objetivo perseguido en este nuevo paso es lograr, a nivel de trabajo territorial, afianzar el trabajo zonal en el barrio. Por ello es que se le presta apoyo total al trabajo desde los distintos frentes, para poder influir con todas las posibilidades en el trabajo territorial.
Este esfuerzo apunta a consolidar definitivamente el trabajo territorial afincado en su zona y la dinámica que se adquiera le permite por sí sólo, convertirse en un verdadero polo de desarrollo político.
La militancia política a nivel zonal debe ir indisolublemente unida al trabajo sindical, social, estudiantil, etc.
El M26M necesita dar el paso de fijar el terreno a cada Agrupación Zonal para influir políticamente y territorialmente, apoyando el Centro Comunal, participando simultáneamente a nivel del FA.
El Movimiento plantea la idea de dar un nuevo impulso al trabajo político a nivel nacional, con el desarrollo de las Agrupaciones y de los Núcleos o Células en los barrios, fábricas y centros de estudio. Este planteo obedece a las condiciones que existen para hacerlo.
Los militantes de las Agrupaciones Zonales se contactan con gente de barrios donde no existen Agrupaciones e impulsan allí un Núcleo del Movimiento. Lo mismo sucede con los centros de trabajo y de estudio. De esta forma están brindando un lugar de militancia organizada a cientos de militantes y aumentando la fuerza de la Organización. Al mismo tiempo, a través del funcionamiento de las Regionales, tienen la posibilidad de vincular el trabajo en los distintos ámbitos y así coordinar y combinar sus fuerzas.

2.- FRENTE POLITICO

a) Departamental
En el mes de noviembre próximo pasado, el M26M realizó su reunión de la Departamental. En ella se reiteró el compromiso de reestructura del Frente Amplio, considerándose al mismo tiempo como tarea fundamental, la recolección de firmas para el Plebiscito Municipal. A dicha reunión concurrieron representantes de las siete Regionales de Montevideo, siendo debatidos los siguientes temas:
1) Política Nacional (a cargo del dirigente Eduardo RUBIO).
2) Situación interna del FA (a cargo de Juan SALDAÑA).
3) Reestructura del FA (a cargo de Daniel BLANCO).
4) Recolección de firmas (a cargo de María del Carmen VIDAL).

b) Posición del Movimiento en torno al tema Reestructura del FA
El dirigente del M26M y representante del mismo en la Comisión Nacional de Reestructura del FA, manifestó en torno a este tema, importantes puntualizaciones en lo que tiene que ver con el Estatuto que debe ser discutido, debiéndose destacar los siguientes:
- Con respecto a la resolución de los temas administrativos en la Mesa Política, sostienen que debe ser una mayoría simple, mientras que los temas políticos deben ser aprobados por los cuatro quintos, de manera que las resoluciones estén respaldadas por una importante mayoría.
- Sobre el Pleno Zonal y las Asambleas de adherentes, el M26M sostiene que estas últimas son un órgano extraordinario sujeto al órgano máximo de la zona (Pleno).

c) <u>Declaraciones del dirigente Eduardo RUBIO referentes a Candidaturas</u>

El integrante de la DNM26M ha manifestado su disconformidad con respecto a la desobediencia de lo tratado en el Plenario Nacional del FA, en lo que se refiere a las candidaturas a la Presidencia y Vicepresidencia del mismo.
"...El Frente en su conjunto dijo y fue parte del acuerdo, que las candidaturas las resolveremos en el Congreso convocado de aquí a seis meses ... Concentremos nuestro esfuerzo en fortalecer la unidad del FA, en desarrollar nuestra propuesta programática, en desarrollar nuestra fuerza organizativa para dar la enorme batalla política que tenemos planteada para 1994..."

d) <u>Encuentro Nacional</u>

Durante los días 11 y 12 de diciembre se realizará el Encuentro Nacional (instancia máxima de reunión partidaria del M26M), participando militantes de todo el país; responsables de las distintas agrupaciones, tanto a nivel nacional como del exterior.
Los temas que se tratarán serán: Situación interna del FA, Acuerdos políticos y Políticas de Alianzas del M26M y Estrategia del Movimiento para el año 1994.

3.- <u>FRENTE JUVENIL</u>

Los Jóvenes del M26M realizaron entre el 12 y el 22 de noviembre, lo que han denominado el Exodo, partiendo de la Ciudad de Las Piedras (Canelones) para llegar a la ciudad de Salto.
El Exodo, que según opinión de los propios dirigentes del sector, contribuye a un conocimiento más cabal de lo que es el ideario artiguista, recorre distintas localidades del país. Esta actividad tuvo sus comienzos en el año 1991.

4.- <u>VINCULACIONES NACIONALES</u>

<u>Política de Alianzas</u>

En pleno desarrollo de la crisis que acaba de sacudir al Frente Amplio y como símbolo de "sentimiento de vigencia y fuerza" entre los frenteamplistas, se conoció la identificación que ha elegido el nuevo agrupamiento de organizaciones políticas: "UNIR".
Al respecto, cabe resaltar el artículo publicado en el diario La Juventud del día 17 de noviembre, en el cual se expresa:
"El momento elegido por PREGON, la Corriente de Unidad Frenteamplista (CUF), LA UNION POPULAR (UP) y el Movimiento 26 de Marzo, para reafirmar su voluntad de aunar esfuerzos, el nombre elegido para identificarse y su "decisiva actuación en defensa del pluralismo y la unidad, no podían haber sido más oportunos".
Según manifestaciones de sus propios dirigentes, "el surgimiento de UNIR y su decisiva postura de defensa del pluralismo del FA, representa un aporte y a la vez una esperanza para cientos de miles de uruguayos que, más allá de banderas sectoriales, han abrazado el frenteamplismo como única posibilidad de cambios reales para el país".

<u>Reflexiones del Movimiento en torno a la E.T.A.</u>

En declaraciones a la prensa, con respecto al tema de los vascos presos, el dirigente del M26M, Raúl Fernando SENDIC, manifestó que su Movimiento ha sido particularmente solidario con las luchas de distintos pueblos que, "aquí y allá, tanto en nuestro continente como en otras partes del mundo han reivindicado su nacionalidad,

su soberanía, su necesidad de libertad plena".
"Tenemos que lograr que estos ciudadanos puedan vivir en el país así como a nosotros otros pueblos nos abrieron los brazos para recibirnos; hoy debemos retribuir esa solidaridad que hemos recibido".

5.- FRENTE CULTURAL

a- AMULP
Del 15 al 17 de noviembre se realizó el VII Encuentro Nacional de AMULP, bajo la consigna "10 años forjando cambios".
El mismo, abarcó los siguientes temas: "La mujer y el trabajo" y "La participación política de la mujer", asistiendo aproximadamente unas 50 personas.
En otro orden, las mujeres organizadas en AMULP, han apoyado la recolección de firmas para realizar el Plebiscito del 'Nuevo Catastro de Montevideo'.

b- OPJA
La Organización de Pioneros José Artigas festejó su 9º Aniversario de creación con un festival de cometas, realizado en la Plaza España el día 8 de octubre, siendo escasa la concurrencia al mismo.

V.- CONCLUSIONES

A.- CAMPO POLITICO

a.- PARTIDO NACIONAL: El Partido Nacional ha sido objeto de grandes críticas con respecto a su administración gubernamental. Sumado a esto carece de cohesión partidaria, lo que provoca que sus líderes no puedan alcanzar un buen caudal electoral.

b.- PARTIDO COLORADO: En el coloradismo, según las encuestas, figuraría la primera fuerza política centrada en el líder del Foro Batllista, el ex- Presidente de la república, Dr. Julio Mª SANGUINETTI.

c.- FRENTE AMPLIO: El F.A por su parte, enfrentado a la necesidad de culminar su reestructura debido a las presiones ejercidas por el Dr. Tabaré VAZQUEZ, y en la antesala de una fractura irreparable, debido a lo irreconciliable de las posturas sustentadas por "radicales" y "moderados", debió recurrir a la figura de su Presidente Líber SEREGNI, quien evitó su desmenmbramiento, sintetizando las propuestas de ambos grupos en el Organo Ejecutivo Provisorio del FA, integrado por todas las tendencias. Esta coyuntura puso nuevamente sobre el tapete la importancia de la figura de SEREGNI, de quien dependió la existencia misma de la coalición y de la trascendencia de quien lo sucederá en su cargo.

El F.A y los que preconizan la "Cultura de Gobierno" buscan un entendimiento con los centros de poder de los Estados Unidos a los efectos de obtener el respaldo internacional, lo que ha provocado divisiones entre "moderados" y "radicales" que niegan cualquier tipo de diálogo con lo que denominan el imperialismo de los Estados Unidos.

A nivel municipal, es evidente que la administración frenteamplista hará todos los esfuerzos necesarios para sacar adelante todos sus proyectos: recolección de firmas, rebaja del boleto, debido a que de su gestión dependerán grandemente las posibilidades de la coalición como opción de gobierno para el electorado.

d.- REFORMA CONSTITUCIONAL: A nivel político, el último semestre del año se ha visto caracterizado por una serie de negociaciones interpartidarias destinadas a encaminar el proceso de Reforma Constitucional.

La importancia de la Reforma de la Carta Magna está centrada en que para los Partidos Políticos tradicionales se les hace imposible gobernar con el actual sistema parlamentario, pero a su vez, tampoco están dispuestos a reformarla tan profundamente como para que sirva de marco para el rompimiento del statu quo partidario.

No obstante las conversaciones interpartidarias relacionadas con la política de alianzas (ej: PGP - Foro Batllista, Polo Progresista - F.A), las resoluciones finales solo se podrán tener una vez definido el tema de la Reforma.

B.- CAMPO SICOSOCIAL

1.- SECTOR GREMIAL

a.- PIT-CNT

- No se resolvió el cambio de estatutos, demostrando que, aunque con menos cantidad de cotizantes, ha triunfando el ala radical de los sindicalistas.
- Dentro de la nueva Mesa Representativa, donde la correlación de fuerzas es muy pareja entre ambas tendencias, hay temas muy importantes a resolver, como ser: estatutos; gobierno del PIT-CNT.

No obstante la relativa igualdad de fuerzas, la fracción moderada viene ganando espacio dentro de los trabajadores, debido entre otras causas, a la falta de respuesta a sus luchas reivindicativas.

b.- MSC
Están resultando muy positivas las reuniones entre esta y la OPP, debido a que, de llegarse a un acuerdo, se evitaría la conflictividad cuatrimestral de los entes públicos.

c.- CSEU
De acuerdo a como se vienen desarrollando las reuniones, es de esperar que en el año 1994 los cursos comiencen con problemas debido a la falta de respuesta a los requerimientos de los educadores.

d.- CONFLICTIVIDAD
La conflictividad aumentó un 35% con respecto a 1992.
El mes más conflictivo del año fue julio, mes en el que se sumaron los conflictos de la construcción, paros parciales en AEBU, FANCAP, Biblioteca Nacional y los trabajadores del caucho.
Si bien en cantidad de conflictos en los dos años considerados no hay gran variación: 232 de ENE a OCT 92 y 249 en la misma fecha del año 93, el aumento de conflictividad lo da la extensión de los mismos y las dificultades para encontrar una salida negociadora.
En cuanto a cantidad de conflictos por sector, es mayor la cantidad de los mismos en el sector público, lo que es frecuente sobre todo en los meses de setiembre y octubre, meses en que está a estudio en el Parlamento el proyecto de Rendición de cuentas.
El indicador que pauta el incremento de conflictos con respecto al año anterior, es el "Indice de Conflictividad" (Nº de conflictos por días no trabajados en cada conflicto), el que en el período ENE a OCT 93 fue de 49.743, casi el doble para igual período del año 92 (29.134).

2.- SECTOR EDUCACION

a.- Respecto al Movimiento Estudiantil, analizados los resultados obtenidos se concluye:
La apatía general en la que hoy vive la juventud (reconocida por la mayoría de los sectores políticos) se tradujo en:
1) Una falta de movilización y de trasmisión de información (no discusión de las diferentes propuestas como preámbulo al acto eleccionario).
2) El porcentaje de votos en blanco (26.8%).
3) El triunfo mayoritario de las listas gremiales representativas de la FEUU, se debió a:
a) La no identificación de la gremial con la coalición de izquierda (FA), lo cual la reviste de un mayor pluralismo y la caracteriza como defensora de los problemas reales (puntuales y generales) del estudiantado (ejemplo de ello, defensa de presupuesto para la enseñanza, etc).
b) La identificación de la CGU con el Partido Nacional, que por asociación sufrió los perjuicios de la supuesta no atención del Gobierno Nacional a la Enseñanza. Al respecto, se debe recordar que la CGU en las elecciones Universitarias pasadas era representante de la oposición.
c) Aunque de menor peso cualitativo, como situación favorable debe considerarse también la falta de identidad de un sector del estudiantado simpatizante del partido Colorado que, por no dar su

voto a la CGU, puede haber votado la lista gremial o aún sufragar en blanco.
d) La proyección de los resultados obtenidos dentro del orden estudiantil, si se considera que en él están los futuros conductores de la nación - en todos los ordenes del quehacer nacional- está indicando un corrimiento hacia la izquierda de las nuevas generaciones y al mismo tiempo demostrando que éstas no ven colmadas sus expectativas en el accionar de los Partidos Tradicionales.

Este corrimiento, por el nivel cualitativo de influencia, incide directamente en la sociedad toda, viéndose favorecido además por el abandono de las ideologías, los dogmatismos y el violentismo tradicional por parte de la izquierda, lo cual lleva a que el ciudadano universitario acepte, sin oponerse, un modelo que aunque no participe plenamente de él le es aceptable, pero que las izquierdas impulsan para crear el "gobierno de mayoría populares".

C.- CAMPO ECONOMICO

1.- La fuerte posición fiscal del gobierno y la disminución del ritmo de devaluación nominal, ayudaron a controlar la inflación, pero la creciente apreciación del peso, la mayor reducción de barreras arancelarias y un indicio de recuperación económica, condujeron a un incremento de las importaciones, lo que a su vez determinó que el saldo de la balanza comercial se transformara en un sustancial déficit, aunque la balanza de pagos haya dado saldo positivo debido a los importantes ingresos obtenidos por concepto del turismo.-
2.- No se cumplió con la meta de lograr una inflación cercana al 30% anual, la que se prevé para el año 1993 sea del orden del 52%. La misma, aunque tiende a decrecer lentamente, aún significa una pérdida importante del poder adquisitivo de cada ciudadano.
3.- Los indicadores de actividad demuestran estancamiento y recesión; existe un enlentecimiento en los niveles de recaudación impositiva, las exportaciones continúan disminuyendo y el ingreso de las familias está estancado.-
4.- El Poder Ejecutivo continuará con la política económica impulsada desde 1990, basando sus esfuerzos en la eliminación del déficit fiscal, para, de esa forma, abatir el proceso inflacionario manteniendo la evolución del dólar por debajo de la del IPC.-
5.- Al finalizar el año 1993, se producirá el más importante déficit de la Balanza Comercial de la última década, por causa del desestímulo a los sectores productivos y el ingreso de productos manufacturados desde el exterior. Esto se debe a una corriente exportadora estancada, con evidentes signos contractivos y a una corriente importadora en crecimiento, pero reduciendo su ritmo a instancias de los factores recesivos que muestra el mercado doméstico por la saturación en plaza de la mayoría de los rubros de consumo.-
6.- De no procederse con la reforma del sistema de seguridad social, en virtud que los sistemas de jubilaciones y pensiones basados en el aporte intergeneracional siguen una tendencia al desfinanciamiento (hecho que el Uruguay está viviendo debido a que el propio Estado, por diversas necesidades, dispuso en varias oportunidades que los aportes de los afiliados se transfirieran a otras áreas de la Administración), se infiere que, si todos los menores de 65 años emigraran del BPS a un sistema privado antes de 1995, la deuda actual del Banco sería de U$S 4.395 millones; si se continuara con el actual sistema y se postergara la emigración de los menores de 65 años hasta el quinquenio 2025-2030, la deuda aumentaría en U$S 6.433 millones. En resumen, la deuda actual del BPS, de por sí elevada, se duplicará en el transcurso

de una generación.

7.- Como consecuencia de la política del Poder Ejecutivo a través del Ministerio de Turismo y de las condiciones favorables del tipo de cambio para el turismo, la industria turística obtendrá mayores ingresos que en 1992, estimándose que serán del orden de los U$S 450 millones.

8.- El acuerdo del gobierno con el FMI es un programa alcanzable pero con muchos supuestos. Para que pueda cumplirse:

a.- A nivel externo:

1) Se deben mantener las actuales circunstancias (bajas tasas de interés; bajo precio del petróleo).

2) Mantenimiento de las reservas del BCU y de los servicios de intereses y amortización de la deuda externa.-

3) Que la actual incertidumbre, debido al contexto actual a nivel mundial y regional, que podría dar lugar a importantes transformaciones, sea favorable para el Uruguay (Ronda Uruguay del GATT y Arancel Externo Comun para el MERCOSUR).-

b.- A nivel interno:

1) Que el gobierno no se aparte del cumplimiento del Plan económico por causa del año electoral.-

2) Que la Rendición de Cuentas no se apruebe con un abultado déficit (lo que sucederá si se levantan los vetos impuestos por el Poder Ejecutivo).-

3) Que el déficit de la Balanza Comercial no continúe incrementándose.-

4) Que se ejecute una reconversión industrial con miras al MERCOSUR para lo que es necesario:

a) Incrementar la inversión y la productividad en las empresas, mediante inversiones importantes en equipos, tecnología y entrenamiento de la fuerza laboral.-

b) Un ajuste de las políticas cambiaria, fiscal y salarial, por parte del Poder Ejecutivo, permitiendo la competitividad de las empresas nacionales frente a los productos importados.-

c) Volcarse decidida y definitivamente a que Uruguay evolucione,se organice y convierta en un país de servicios (hoteles, restaurantes, comercio, actividad financiera), reduciendo la actividad en la producción industrial, lo que en los hechos ya está sucediendo.-

D.- CAMPO MILITAR

1.- Partido Comunista del Uruguay

- El PCU se encuentra abocado a la realización de su XXIII Congreso, a realizarse entre los días 3 y 5 de diciembre.
- Se destaca el esfuerzo por recomponer sus fuerzas,habiendo indicios de su recuperación, como la obtención de cargos en las Juntas Locales de Montevideo y también en la Mesa Representativa del PIT-CNT.
- En su enfrentamiento con grupos "moderados" del FA, han realizado alianzas coyunturales con los sectores "radicales", bloqueando las propuestas de cambios presentadas tanto en el Frente Sindical como en el FA.

2.- Convocatoria

- Este grupo, integrado por escindidos del PCU,no ha logrado, por el momento, su ingreso al FA y sus adherentes no tienen un marco de referencia para actuar políticamente en vistas a las próximas elecciones nacionales, lo que se estima sumamente dificultoso, dado el antagonismo surgido luego de la ruptura con el PCU y el MPP, lo que motivará la necesidad de negociaciones trabajosas entre los

distintos sectores que integran el FA.

3.- Movimiento de Liberación Nacional Tupamaros

- El MLN apunta su accionar a revitalizar el Frente Amplio como herramienta útil para realizar los cambios que propugnan. Simultáneamente profundiza las contradicciones internas dentro de la Coalición, a través del MPP, para revertir la correlación de fuerzas entre los distintos sectores que la integran.
- Los temas de las alianzas, las candidaturas y el programa del FA, con vistas a las elecciones nacionales,han pasado a un primer plano y propugnan para que sean definidos en un Congreso.

Se destaca que el MLN ha autorizado a sus militantes a ocupar cargos electorales.
- El diputado H. SARTHOU será propuesto por el MLN,al FA a través del MPP, como candidato común en las listas de la coalición.

4.- Movimiento 26 de Marzo

- Se destaca en el período la alianza que fue formada con PREGON, UP y CUF en el agrupamiento que han denominado "UNIR", cuyo objetivo son las próximas elecciones nacionales.
- El Movimiento se encuentra abocado a la organización del Encuentro Nacional a realizarse el 11 y 12 de diciembre, al cual concurrirán delegados de todo el país como así también delegaciones de Suecia, Suiza, Francia, España, Brasil y Argentina. En dicho Encuentro se analizará la estrategia a seguir el próximo año,considerado de vital importancia por sus expectativas electorales. Cabe destacar que el último Encuentro con estas características fue realizado en diciembre de 1988.

Ruidos de sable en Venezuela

EL GOBIERNO AFIRMA CONTROLAR «LA SUBVERSION»

El ministro venezolano del Interior, Carlos Delgado, advirtió, en declaraciones a la prensa, que hay grupos interesados «en ensangrentar» al país e impedir las elecciones del cinco de diciembre, aunque aseguró que «todo está bajo control».

El ministro señaló que los servicios secretos descubrieron la existencia de «algún grupo que trata de subvertir el proceso» electoral y que «hay gente que parece preferir que este país se ensangriente con un golpe de estado o con una guerra civil».

Sin embargo, agregó Delgado, «todo eso está controlado» para las elecciones, en las que unos diez millones de venezolanos están convocados a votar para escoger nuevo presidente y renovar el Congreso Nacional y las Asambleas Regionales.

Al menos diez personas han sido detenidas en cerca de 70 registros en busca de armas y de golpistas realizados por la Dirección de Inteligencia Militar (DIN), que detectó tres frentes subversivos urbanos y rurales, según la prensa venezolana.

EL «PLAN LOBO GRIS»

Las numerosas informaciones sobre la posibilidad de que el proceso electoral se desestabilice motivaron a la iglesia Católica a hacer un llamamiento a la calma y advertir que Venezuela «se juega su futuro institucional» en los comicios del próximo 5 de diciembre.

El Presidente de Venezuela, Ramón Velásquez, tuvo, el lunes, que dar garantías al país de que el ejército no prepara el denominado plan «lobo gris», denunciado por militares exiliados que participaron en el segundo golpe de estado de 1992, para tomar el poder en el caso de que ganen los candidatos Rafael Caldera, de Convergencia, o Andrés Velásquez, de La Causa Radical.

Ambos candidatos encontrarían resistencia en sectores poderosos debido a la posibilidad de que puedan desencadenar desde el poder una cruzada contra la corrupción, que ha campeado en Venezuela durante casi veinte años.

Las encuestas apuntan a una posible apretada victoria de Caldera, Velásquez u Oswaldo Alvarez Paz, candidato del partido socialcristiano COPEI.

Se teme que los partidarios de los tres candidatos desborden las calles para evitar que se repitan fraudes similares a los cometidos en los comicios regionales de 1992 por el gubernamental Acción Democrática.

JUEGO SUCIO CONTRA LA CAUSA RADICAL

Mientras, en Venezuela, el ministerio de Defensa propició que



Venezuela espera un golpe que impida la victoria segura de la izquierda en las elecciones del próximo diciembre

otro militar rebelde denunciara la supuesta entrega al secretario general de La Causa Radical, Pablo Medina, de un arsenal robado en la primera sublevación del año pasado.

De esta manera, los militares venezolanos irrumpieron en la campaña electoral con un ataque directo a uno de los partidos favoritos para ganar las elecciones presidenciales.

Ninguna de las dos denuncias pudo ser demostrada, pero han contribuido a crispar la campaña y a que cunda el temor entre una población que está desorientada, por la complejidad de los mecanismos electorales y por toda la carne que se ha puesto en el asador para las octavas elecciones generales tras la instauración de la democracia en 1958.

Estas elecciones introducen en la política venezolana un factor nuevo como es la ruptura del sistema bipartidista que permitió la alternancia en el poder de Acción Democrática (AD) y COPEI desde la caída del dictador Marcos Pérez Jiménez.

Los pronósticos apuntan a que los 17 partidos que respaldan al ex presidente (1969-74) Caldera y La Causa Radical, una nueva fuerza de extracción sindical, están en condiciones de pulverizar el bipartidismo como resultado del hartazgo de los venezolanos de cómo «adecos» y «copeyanos» manejaron el país.

El temor de los grandes intereses que han florecido detrás de esos dos grandes partidos a perder privilegios y la posibilidad de que el nuevo reparto del poder facilite la investigación de la corrupción serían, según los comentaristas, el motivo del laberinto electoral venezolano. EFE

Allanamientos, detenciones y una solicitud a la OEA para que envíe observadores caldean la campaña electoral en Venezuela, cuyo gobierno ha conseguido por fin un difícil preacuerdo de respeto de los resultados.

Desde la semana pasada se han efectuado más de cien allanamientos en todo el país, con más de una decena de detenciones e incautación de material subversivo, según los informes militares.

DESARTICULADA UNA SUPUESTA «CELULA TERRORISTA»

La Dirección de Inteligencia (DIM) anunció que una célula terrorista presuntamente dirigida por un ex sacerdote fue desarticulada después de varias «visitas domiciliarias» de miembros del Ejército en Caracas y Barquisimeto, a 360 kilómetros al oeste de la capital venezolana.

Según la DIM, la célula la integraban seis personas, cuyo jefe era el ex sacerdote Oscar Freites, quien se refugió en el consulado de Honduras en Barquisimeto, aunque esta versión no ha sido confirmada por la embajada de ese país en Caracas.

Los informes oficiales precisan que fueron decomisadas armas militares, pólvora negra para la fabricación de bombas caseras y planos de puntos vitales del país donde supuestamente se iban a cometer los actos terroristas.

LOS ALLANAMIENTOS SERIAN UNA «CACERIA DE BRUJAS»

El candidato a diputado por el izquierdista Movimiento Democrático Popular (MDP), el abogado Fabián Chacón, calificó los allanamientos de «cacería de brujas» dirigida por el ministro de la Defensa, vicealmirante Radamés Muñoz, utilizando la jurisdicción militar.

Chacón confirmó a EFE que ha solicitado a la Organización de Estados Americanos (OEA) la mediación temporal en el proceso venezolano por medio de una Comisión de Encuesta que constate la actuación del ministro, la cual, en opinión del abogado, dificulta la participación política y democrática.

La solicitud a la OEA, dirigida a su secretario general, el brasileño Joao Baena Soares, señala que Muñoz le resta poder al presidente de Venezuela, Ramón José Velásquez, quien se ha visto obligado a declarar que «quien manda en el país es él» ante la polémica actividad del ministro, que dice tener una lista de 200 conspiradores.

Según Chacón, los allanamientos y detenciones han sido dirigidos contra los partidos Causa Radical (Causa R), MDP y personas supuestamente vinculadas a los militares que intentaron derrocar al gobierno el 4 de febrero de 1992.

LOS MILITARES AL ATAQUE DE «CAUSA R»

La organización humanitaria Programa Venezolano de Educación-Acción en Derechos Humanos (PROVEA) entregó a EFE un documento dirigido al Fiscal General de la República, Ramón Escovar Salom, en el cual denuncia la detención de varios candidatos a diputados por la Causa R y MDP.

Los allanamientos y detenciones se incrementaron poco después de que Velásquez afirmara que no permitiría la utilización de procesos judiciales contra los partidos que participan en la campaña electoral.

Dentro de este clima, el presidente de la República logró, tras difíciles escarceos, un preacuerdo entre los principales candidatos a la presidencia para que se respeten los resultados de las votaciones del 5 de diciembre, después de reunirse con el candidato de mayor puntuación en las encuestas, Rafael Caldera, quien se había mostrado reacio a suscribir ese documento.

El apoyo previo a los resultados electorales se hará efectivo el próximo día 22 en un acto público de «Reafirmación democrática» con la participación de Caldera, ex presidente (1969-74) y candidato de



LJ 18/11 *Carlos Andrés Perez*

Convergencia Nacional, y los candidatos Oswaldo Alvarez Paz, del partido socialcristiano Copei; Andrés Velásquez, de Causa R, y Claudio Fermín, de Acción Democrática (AD).

El jefe del Estado ha reiterado que su principal objetivo es conducir al país a las elecciones en un ambiente de paz que cada día se hace más difícil de lograr.

CARLOS ANDRES PERES, AL REVES, LOGRA PARALIZAR UN ALLANAMIENTO

Por otra parte, el ex presidente venezolano Carlos Andrés Pérez logró paralizar un allanamiento judicial a su oficina particular invocando la inmunidad que le corresponde como senador vilitacio, informó a EFE uno de sus colaboradores.

Pérez, que fue destituído en agosto pasado, llegó a sus oficinas cuando dos juezas y seis fiscales del ministerio público, acompañados por policías, llevaban ya más de una hora registrando a fondo sus oficinas, situadas en el ático de la Torre las Delicias, en la Avenida Libertador, en Caracas.

«Ha sido un atropello a su inmunidad como senador vilitacio», declaró Roberto Giusti, portavoz de Pérez.

Las autoridades judiciales actuaron por orden de la Corte Suprema en busca de documentos para agregar al proceso que le sigue a Pérez por haber cometido, en 1989, «malversación y peculado» en el manejo de una partida prepuestaria secreta de unos 17 millones de dólares.

La Corte Suprema consideró que había motivos para ejuiciar a Pérez por corrupción y el Congeso lo inhabilitó en junio y lo destituyó en agosto pasado.

Fuentes políticas indicaron que los privilegios que Pérez tuvo como jefe del Estado y que también le correspondían como senador vilitacio, honor que se concede a los ex jefes de Estado, quedaron suspendidos automáticamente cuando el Congreso Nacional le retiró la inmunidad para que puediera ser juzgado.

Pérez fue citado a declarar hoy por vez primera, ante los 15 magistrados que integran la Corte Suprema, después de cinco meses de maniobras de los abogados del ex presidente, que pretendía evitar un interrogatorio por parte del Fiscal General de la República, Ramón Escovar Salóm, su principal acusador (efe).

Los principales candidatos a la presidencia de Venezuela y el presidente del país, Ramón José Velásquez, suscribirán un "acuerdo de reafirmación democrática" como respuesta a los rumores de golpe de Estado que se han incrementado a escasas dos semanas de las elecciones generales.

Rafael Caldera, Andrés Velásquez, Oswaldo Alvarez Paz y Claudio Fermín, los cuatro con mayores posibilidades de victoria, y los otros 14 aspirantes a la Presidencia anunciarán mañana el acuerdo de respeto a los resultados de las votaciones del 5 de diciembre.

"Yo quiero que uno de los actos finales de este proceso electoral sea este de reafirmación democrática", declaró Velásquez.

Especial relevancia cobró el hecho de que Caldera aceptara participar, ya que el ex presidente y candidato de 17 partidos había expresado su renuencia a estar presente en actos junto con el abanderado del partido socialcristiano COPEI, Alvarez Paz, toda vez que ambos han protagonizado una fuerte polémica pública.

UN ACUERDO CONTRA LOS RUMORES DE GOLPE MILITAR

El presidente afirmó que el pueblo venezolano no quiere golpes sino decidir su destino en las urnas electorales, porque, en su opinión, "una salida de fuerza es simplemente un absurdo".

Velásquez llamó a los partidos y a la dirigencia política a "poner de manifiesto su responsabilidad histórica" tal como lo ha hecho el ciudadano común.

Caldera, que según las encuestas es el que tiene más posibilidades de ganar las elecciones, advirtió que la "vulnerabilidad de Venezuela no se puede negar", pero afirmó que hay muchas razones para rechazar cualquier intento de perturbar la marcha democrática.

El presidente de la empresa Petróleos de Venezuela (PDVSA), Gustavo Roosen, afirmó que un golpe de Estado traería como consecuencia un embargo económico por parte de Estados Unidos.

Igual opinión expresó el inspector general de las Fuerzas Armadas, general del Ejército Manuel Andara Clavier, quien aseguró que el Alto Mando militar ha dado muestras de disciplina y de "sobrada vocación democrática".

Andara Clavier subrayó que "nadie en el país quiere ni desea un golpe militar" porque una salida de fuerza no es la solución para los problemas.

EL "PLAN LOBO GRIS

Clavier desmintió, asimismo, la existencia de un plan golpista denominado "Lobo Gris" para dar un golpe de Estado el mismo día de las elecciones.

Ese plan fue denunciado por un grupo de militares venezolanos que participó en la intentona del 27 de noviembre de 1992 y se exilió en Ecuador y Perú.

Según la denuncia, el plan consiste en que si los partidarios de los principales candidatos salen a las calles a protestar supuestos fraudes, el Alto Mando asumiría el poder.

El ambiente de tensión que reina antes de las elecciones ha ido "in crescendo" ante los anuncios de una militarización total del país el 5 de diciembre y los días posteriores.

El periodista José Vicente Rangel denunció en un programa de televisión que las Fuerzas Armadas, además del tradicional "Plan República" de vigilancia de las mesas electorales, tiene un plan paralelo denominado "Operación Centella" cuyo objetivo es la toma militar de los barrios.

El diario "El Nacional" criticó el domingo la "macromilitarización" del país que proyecta una falsa imagen de Venezuela al exterior al presentar su democracia como un sistema "endeble" que debe apoyarse en los fusiles y los tanques para garantizar el voto popular. EFE

Bajan las tensiones en Venezuela tras el mensaje del presidente

¿VELASQUEZ SALVO LA DEMOCRACIA?

25/11 LJ

Como un calmante milagroso actuó en Venezuela el mensaje de defensa de la democracia hecho por el presidente Ramón Velásquez que, pocas horas después de producirse, logró reducir las tensiones que han estado amenazando las elecciones de diciembre.

Los candidatos presidenciales, dirigentes políticos y empresariales, así como representantes de la Iglesia católica y las Fuerzas Armadas, coincidieron en señalar que la intervención del presidente Velásquez en el palacio de Miraflores -donde había reunido a los grupos políticos y sociales del país- fue un ejemplo de optimismo y fe en el sistema democrático.

EL ACTO «CONTRIBUYO A DISMINUIR LOS RUMORES SOBRE UN GOLPE

El ex presidente Rafael Caldera (1969-1974), candidato de diecisiete organizaciones y grupos políticos, indicó que el acto contribuyó a disminuir la ola de rumores sobre un posible fraude electoral y un nuevo intento golpista.

Caldera, que, según las encuestas, es el candidato que tiene mayores posibilidades de triunfo en los comicios de diciembre, señaló que los índices de abstención bajarán.

«Muchas de las personas que estaban inclinadas a no votar, lo harán para demostrar que sí tienen un sentido profundo de lo que es vivir en democracia», subrayó.

El candidato de la Causa Radical (Causa R), Andrés Velásquez, ratificó su respeto al proceso electoral, mientras que el aspirante del partido socialcristiano Copei, Oswaldo Alvarez, definió la reunión de Miraflores como un «acto de fe democrática» y una «invitación abierta a toda la Venezuela decente a participar activamente en el proceso electoral».

APOYO TAMBIEN DE LA IGLESIA Y DE LA GUBERNAMENTAL ACCION DEMOCRATICA

También el candidato del socialdemócrata Acción Democrática (AD), Claudio Fermín, elogió el acto y subrayó que el próximo gobierno que surja de los comicios debe ser de «concentración y entendimiento nacional».

En sentido similar se pronunciaron el resto de los dieciocho aspirantes a la jefatura del Estado, destacando que la iniciativa del presidente Velásquez logró reunir a todo el espectro de la sociedad venezolana en torno a la defensa del sistema democrático.

La voz de la Iglesia también se hizo presente por medio del portavoz de la Conferencia Episcopal, monseñor Mario Moronta, quien señaló que reuniones como la convocada por el presidente Velásquez sirven para disipar los rumores de golpe, reafirmar la vocación democrática y superar las tensiones.

El sector empresarial se unió al apoyo a la democracia, según el presidente encargado del organismo Fedecámaras, Jorge Serrano, y el sector financiero hizo lo mismo, tras afirmar que en Venezuela «hay democracia para rato».

LA «AFIRMACION DEMOCRATICA» EN EL ANIVERSARIO DEL SEGUNDO GOLPE DE 1992

El acto de «afirmación democrática» se celebró a cuatro días del primer aniversario de la intentona golpista del 27 de noviembre de 1992, cuando varios aviones de la Fuerza Aérea bombardearon el palacio de Miraflores.

El presidente Velásquez, según los comentaristas políticos, se «anotó un importante punto a su favor» al cohesionar detrás de su Gobierno a las «fuerzas vivas» del país, después de seis meses de soledad.

Velásquez asumió el poder el pasado 5 de junio en reemplazo del socialdemócrata Carlos Andrés Pérez, quien está sometido a juicio por malversación de fondos y peculado.

EL GOLPE TODAVIA NO ESTA DESCARTADO, A PESAR DEL OPTIMISMO

El jefe del Estado ha reclamado que los dos grandes partidos, AD y Copei, lo designaron presidente y luego lo dejaron solo con la misión nada fácil de conducir al país a los comicios del 5 de diciembre en un clima de paz y concordia, que parecía enturbiarse cada vez más por un debate electoral distorsionado por la llamada «guerra sucia» entre los candidatos.

Aunque el peligro de un golpe de Estado no ha quedado descartado de manera definitiva, el optimismo de que Venezuela elegirá sin mayores traumas a su octavo presidente de la era democrática parece de nuevo animar la conducta de sus habitantes. EFE

Por Marcel Roo

Un logro para el presidente venezolano

MAYORITARIO APOYO A LA DEMOCRACIA

24/11 CJ

El presidente de Venezuela, Ramón José Velásquez, los candidatos presidenciales, las Fuerzas Armadas, la Iglesia y el empresariado se comprometieron a respetar los resultados de las elecciones del 5 de diciembre.

Con voz entrecortada, el presidente Velásquez subrayó su fe en el sistema democrático en un acto inédito en la historia del país, celebrado en el palacio de Miraflores, al que concurrieron más de 500 personalidades representativas de los distintos sectores venezolanos.

Velásquez, convocante de la reunión, indicó que Venezuela está a las puertas de una "cita con la historia" el próximo 5 de diciembre, cuando los venezolanos demuestren su "madurez de conciencia" en las votaciones "liquidando las etapas de engaño".

Haciendo gala de su condición de historiador, el jefe del Estado hizo un recorrido del proceso político venezolano en sus últimos 93 años, de los cuales sólo 47 han sido de libertades públicas.

El discurso del presidente significó una ardua defensa del sistema democrático y una enfática condena a los gobiernos anteriores que han conducido al país a la grave crisis que ahora afronta.

Velásquez también dejó sentir su optimismo por el porvenir venezolano. "Lo tradicional en Venezuela ha sido el abuso, la corrupción, el golpe del cuartel, las dictaduras militares", dijo, pero aclaró que ahora estamos en presencia de otra nación que ha cobrado "estatura adulta".

El jefe del Estado resaltó que la elección del próximo presidente significa un "histórico voto de confianza" al sistema democrático que supera "la peor crisis de su vida republicana".

Velásquez admitió que el proceso electoral no significa una solución definitiva a la crisis, pero destacó que es el instrumento que el sistema coloca en manos del ciudadano para la apertura del camino que ayude a resolver los problemas.

Las palabras del gobernante venezolano suponen un compromiso de su gobierno y de todas las instituciones del país representadas en el acto al proceso electoral, que ha estado ensombrecido por negros nubarrones de denuncias sobre un posible fraude y un nuevo intento de golpe de Estado.

Velásquez, consciente de este clima de tensión, elevó la voz al asegurar que su gobierno "garantiza la pulcritud del proceso electoral".

Asimismo, "como comandante en jefe de las Fuerzas Armadas", subrayó que éstas tienen una "actitud de respeto y apoyo" a la democracia, demostrada en las defensas del sistema durante las intentonas del 4 de febrero y el 27 de noviembre de 1992.

El acto, llamado de "reafirmación democrática", significó también un "desagravio" al presidente Velásquez, que se ha quejado de que le dejaron solo con la grave crisis y la misión, nada fácil, de tranquilizar los agitados ánimos de una población frustrada.

Aunque no se firmó ningún documento, los candidatos presidenciales resaltaron al término del discurso presidencial la importancia de la reunión en momentos en que es necesario devolver la tranquilidad al pueblo venezolano.

El presidente del Consejo Supremo Electoral, Isidro Morales, que también intervino en el acto, hizo un llamamiento a la moderación y la sensatez y exhortó a los candidatos a evitar proclamaciones y movilizaciones anticipadas de victoria.

El CSE ha señalado que está en condiciones de anunciar al país antes de las 20 horas locales (00.00 GMT) quién es el candidato ganador de la votación presidencial, en medio del escepticismo de los partidos políticos.

A la contienda presidencial se presentan 18 candidatos, y sólo cuatro -Rafael Caldera, Andrés Velásquez, Oswaldo Alvarez y Claudio Fermín- tienen posibilidades reales de convertirse en el octavo presidente de la etapa democrática venezolana que comenzó el 23 de enero de 1958, cuando fue derrocado el general Marcos Pérez Jiménez. EFE

Por Marcel Roo

¿Quién es Vladimir Zhirinovsky?

El nacionalismo vuelve a escena

*** El líder del PLD sueña con una Gran Rusia que incluya a Finlandia y partes de Polonia y se ha declarado contrario a los acuerdos con Japón sobre las islas Kuriles**

*** "Ustedes mismos han visto durante estos dos últimos años el caos producido por el gobierno reformista y les pueden preguntar a sus abuelas qué era el régimen comunista"**

Moscú (ANSA)

■ Los primeros resultados de las elecciones legislativas —oficiosos, tardíos y parciales— demuestran el éxito sorpresivo del Partido Liberal Democrático (PLD), grupo nacionalista extremista liderado por Vladimir Zhirinovski, un nuevo y peligroso 'outsider' en el escenario político local.

Y es así que Zhirinovski, considerado poco más que un payaso al comienzo de la campaña electoral, podría ahora transformarse en el jefe de la principal fuerza política rusa, con casi 10 puntos de ventaja sobre los partidos oficialistas, en algunas regiones del Este de Rusia.

Nacido hace 47 años en Alma-Ata, capital del Kazajstán, Vladimir Wolfovich Zhirinovski es un abogado que nunca perteneció al Partido Comunista Soviético y comenzó su carrera política en las presidenciales de 1991, en las que obtuvo casi el 8 por ciento de los votos.

Orador incansable, famoso por su capacidad de adaptarse a las ideas del público al que se dirige, Zhirinovski es un convencido nacionalista, cuyas ideas autoritarias, así como sus ocasionales comentarios racistas, han llevado a los dirigentes reformistas rusos a definirlo como un fascista, etiqueta que rechaza vehementemente.

Lo cierto es que el líder del PLD es un continuador de la gran tradición del nacionalismo ruso, autoritario, patriótico e imperialista, que el régimen comunista había incorporado a través del culto a Stalin y el imperialismo soviético luego de la Segunda Guerra Mundial.

No sorprende, por lo tanto, que Zhirinovski haya obtenido sus principales éxitos en localidades como Sajalin (Extremo Oriente) o Sebastopol (Crimea), donde los temas estrictamente nacionalistas —la devolución a Japón de las islas Kuriles, la división con Ucrania de la flota militar del Mar Negro— determinaron la dirección del voto de manera crucial.

Si el líder del PLD logró obtener casi 6 millones de votos en 1991 con un programa que incluía poco más que la reducción del precio de la vodka, para las elecciones legislativas del domingo su plataforma, populista y demagógica según sus adversarios, se ha ampliado notablemente.

Zhirinovski rechazó las acusaciones de autoritarismo, declarándose a favor de un régimen presidencial fuerte y de una organización política pluralista, y propuso medidas drásticas para los males de la Rusia poscomunista, aún traumatizada por la abrupta transición a la democracia y a la economía de mercado.

El dirigente nacionalista propuso la creación de cortes marciales especiales "para poder arrestar y ejecutar en el acto a los jefes de bandas criminales", el regreso al control estatal del abastecimiento alimentario y la vivienda, así como una política de dura firmeza hacia las repúblicas ex-soviéticas: "No habrá ningún baño de sangre, nos pedirán que les dejemos volver", afirmó en un mitin.

Las ideas de Zhirinovski causan inquietud sobre todo en el exterior, donde sus posiciones expansionistas —es contrario a la [illegible]endencia de los países bálticos, también afirma querer volver [illegible] Rusia que incluya a Finlandia y partes de Polonia— son



Vladimir Zhirinovsky festeja junto a su esposa el triunfo electoral del pasado domingo. (Telefoto de AFP)

tajantemente diferentes de la política exterior pro-occidental del presidente Boris Yeltsin.

El líder del PLD ha enviado "voluntarios" de su partido a Serbia, para luchar contra "el enemigo islámico" y a Irak, durante la Guerra del Golfo, los mismos "jóvenes militantes" de uniforme azul, boina roja y botas militares que patrullan alrededor de su sede central moscovita.

El éxito de Zhirivoski, sin embargo, parece debido más a su personalidad que a sus ideas, muchas veces vagas y cambiantes: durante la campaña electoral, su rostro compareció en decenas de horas de programas propagandísticos —pagados con ingentes fondos de origen desconocido— en los que su hábil retórica y su capacidad de orador han logrado convencer a un número importante de rusos que odian el comunismo y desconfían de los reformistas.

"Ustedes mismos han visto durante estos dos últimos años el caos producido por el gobierno reformista, y les pueden preguntar a sus abuelas qué era realmente el régimen comunista", dijo el líder nacionalista en uno de sus discursos.

Sin embargo, los analistas apuntan que el estilo provocador e independiente de Zhirinovski, que lo ha llevado al éxito, podría transformarse en un obstáculo cuando llegue el momento de crear una coalición política en el futuro Parlamento ruso.

Es así que la principal ventaja de este incómodo "tercer invitado", que se ha entrometido entre los comunistas y los reformistas, podría transformarse en su principal defecto: la oposición rusa tiene ahora un nuevo líder, pero le falta aún una nueva identidad política.

Dictan auto de detención contra Pérez, en Venezuela

24-Nov LM

La Corte Suprema de Justicia de Venezuela se apresta a dictar el auto de detención contra el ex Presidente Carlos Andrés Pérez, procesado bajo el cargo de corrupción, anticiparon dirigentes del Partido Acción Democrática que atribuyeron intencionalidad política a la decisión.

Caracas (Ansa)

Además, el mismo Partido -al que se le atribuye una orientación socialdemócrata- se apresta a sufrir otro duro golpe, cual es el allanamiento de la inmunidad de otro ex Presidente y Senador vitalicio, Jaime Lusinchi, acusado de omisión frente a actos de corrupción administrativa.

Ambas decisiones conmocionan el ambiente político del país, ya evidentemente tenso por las elecciones del 5 de diciembre próximo, y sometido a vaivenes periódicos por la amenaza, a veces real y a veces ficticia, de intentos de golpe de Estado.

El Senador de Acción Democrática David Morales Bello, afirmó que la dirigencia del Partido que llevó dos veces a Pérez a la Presidencia (1973-79 y 1989-93), espera el auto de detención porque es algo ya "predecretado, preacordado, preconcebido y hasta precelebrado por quienes adelantan el juicio".

No obstante dar por segura la orden de detención, el Senador no precisó la fecha en que la medida será efectiva.

Pérez fue formalmente acusado -y por ello suspendido como Presidente- de peculado y malversación en el manejo de una partida de 17 millones de dólares, inicialmente destinada a gastos de seguridad y defensa.

El 17 de este mes fueron allanadas las oficinas privadas del ex presidente, en una acción definida como "normal y rutinaria" por el Presidente de la Corte Suprema de Justicia, Gonzalo Rodríguez Corro, quien tiene a cargo el proceso. El juez agregó que continuarán practicándose diligencias que se consideren necesarias.



Nuevas manifestaciones, en Venezuela, por el juzgamiento a Carlos Andrés Pérez

A medida que avanza el proceso penal Pérez aparece cada vez más aislado, algo que el Senador Morales Bello atribuyó a los "trajines electorales".

Pero a la vez Acción Democrática enfrentará mañana en el Congreso la solicitud de allanamiento de la inmunidad de otro ex Mandatario de sus filas, Senador vitalicio, Jaime Lusinchi.

En este caso, la Suprema Corte se propone enjuiciarlo por el delito de omisión frente a actos de corrupción administrativa.

Fuentes parlamentarias adelantaron hoy que la mayoría aprobará la suspensión de la inmunidad de Lusinchi, actualmente en Miami, internado en una clínica a raíz -se afirma- de una dolencia hepática. Si esa decisión se concreta se dará entonces la singular circunstancia de dos ex Presidentes -de un mismo Partido, además- sometidos a juicio penal por corrupción, y ello cuando faltan apenas poco más de 10 días para las cruciales elecciones presidenciales y legislativas, el 5 de diciembre próximo.

Doc. Poco LEGIBLE

Nº. DOCUMENTO 9316192
TITULO Incidentes en cuartel militar donde se encuentran los golpistas del '92
PROCED. 150074
FECHA D. 30/11/93
VINCULACI. 67350
11163
11165
11414

ENTRADO
CRUZ

Venezuela

PROHIBIERON VISITAS A GOLPISTAS

30/11 LS

Serios incidentes se registraron el sábado en el cuartel militar donde se encuentran los cabecillas de la asonada militar del 27 de noviembre de 1992, a quienes les fueron prohibidas las visitas de sus familiares en el primer aniversario del intento golpista, informó el domingo la prensa local.

Los periódicos El Nuevo País y Ultimas Noticias dijeron que ante la decisión de las autoridades del penal de impedir el acceso de los familiares, los militares detenidos por su participación en el golpe iniciaron una protesta en sus celdas, que causó momentos de gran tensión en el recinto.

La crónica de El Nuevo País dice que el almirante Hernán Gruber Odremán, principal jefe del movimiento militar, «enardecido, tomó un martillo y comenzó a darle fuertes golpes a la reja, tan fuertes que se escuchaban en las afueras del penal».

Luego, los detenidos golpearon cacerolas a modo de protesta, mientras decenas de sus familiares iniciaban una manifestación a las puertas del penal,.

9316192

Venezuela espera un terremoto

LJ 01/12

Las elecciones presidenciales del domingo producirán una suerte de "terremoto" en toda la escena política venezolana.

Sin pecar de futurólogos, analistas venezolanos predicen un "terremoto" electoral dentro de cuatro días, cuando en las elecciones presidenciales pueda ocurrir el triunfo de un líder excluido de su partido, el descalabro de la organización política más poderosa de los últimos 50 años y el inédito fortalecimiento de una agrupación obrerista. Las expectativas y pronósticos, a flor de piel en esta la última semana de una campaña "de bajo perfil", apuntan en primera instancia a una victoria del ex presidente Rafael Caldera, apoyado por socialistas e independientes y excluido del partido que fundó, el socialcristiano Copei, mientras que el otrora poderoso Acción Democrática (AD) tal vez viva la más aplastante derrota electoral en su medio siglo de fundación. Al mismo tiempo que se vislumbra el fortalecimiento de la opción "obrerista" de la Causa Radical, organización que postula al líder sindical Andrés Velásquez.

Por primera vez en Venezuela, está a un paso de la presidencia un dirigente político sin una cohesionada maquinaria partidista que lo respalde, mientras que los tradicionales partidos AD y Copei aparecen desdibujados en la presente campaña que finalizará este domingo con la elección de un nuevo jefe de Estado y la totalidad del Parlamento. A fuerza de su propia personalidad, el ex presidente Caldera, de 77 años, encabeza las encuestas desde hace más de un año y ha mantenido sus posibilidades de victoria pese a la heterogeneidad de agrupaciones que conforman su "Convergencia Nacional", donde están desde comunistas, pasando por socialdemócratas, hasta declarados reaccionarios que –por ejemplo– piden el regreso a Caracas del último dictador venezolano, Marcos Pérez Jiménez.

Observadores se interrogan sobre el futuro de ese mosaico de triunfar el ex mandatario, quien en su campaña ha mantenido como estandarte la crítica constante al programa de ajustes macroeconómicos, que llevó adelante Carlos Andrés Pérez desde febrero de 1989 con el aval del Fondo Monetario Internacional.

Por otra parte, los sondeos de opinión han reflejado una constante tendencia en los últimos meses: AD sólo ocuparía un tercer lugar en las votaciones con menos del 20 por ciento de respaldo popular. De confirmarse en las urnas, el partido socialdemócrata, que más ocasiones ha ejercido el poder en Venezuela, estaría ante el peor descalabro electoral de su historia.

Claudio Fermín, ex alcalde de Caracas y abanderado de esa organización, no ha podido superar a lo largo de la campaña el 10 por ciento de intenciones de voto. Según comentaristas, esta crisis partidista está asociada al enjuiciamiento de los ex mandatarios Jaime Lusinchi y Carlos Andrés Pérez, ambos militantes de AD, y acusados igualmente de la presunta malversación de sendas partidas oficiales secretas.

La tercera gran conmoción electoral que pronostican los especialistas es el ascenso de la Causa Radical, que podría hasta convertirse en la primera fuerza parlamentaria, tras obtener un escaso cinco por ciento en los comicios presidenciales de 1988. Este importante crecimiento ha estado asociado a la profunda crisis económica y política local, ya que la dirigencia de esta agrupación sostiene un discurso a favor "del cambio", aunque se le achacan la falta de definiciones y "el afán de protagonismo" de algunos de sus líderes.

Alexander Watson viaja a Caracas

El subsecretario para Asuntos Interamericanos de Estados Unidos, Alexander Watson, llega hoy a Venezuela, en lo que evidencia la preocupación de Washington por las históricas elecciones del domingo. Watson se entrevistará con el presidente provisional Ramón Velásquez y con los cuatro aspirantes que se reparten el favoritismo electoral, haciendo difícil los pronósticos, aunque el más probable triunfador parezca el ex presidente Rafael Caldera. La llegada del subsecretario se produce después de que el embajador norteamericano ha señalado que Washington se opondrá decididamente a un régimen golpista en el país, con medidas de aislamiento económico y diplomático. Watson también buscará eliminar la impresión que han dado el anterior y actual embajador de simpatías especiales de Washington por la laboral Causa R (radical), usada por esta organización para "lavar" la imagen de intransigente izquierda, aunque su ideología es de hecho muy indefinida.

Alarmantes guarismos en el área económica esperan a quien resulte electo el próximo domingo

Venezuela, un futuro sombrío

*** En la década del '70 el ingreso per cápita llegaba a los U$S 1.700; hoy no supera los U$S 300**

Cualquiera de los 18 aspirantes a la presidencia de Venezuela que triunfe en las elecciones del próximo domingo enfrentará una difícil situación económica con graves repercusiones sociales, al menos, en el primer año de gestión.

Caracas (ANSA) por Oscar Madrid

■ Venezuela enfrenta actualmente un déficit fiscal del 2,5 por ciento del Producto Interno Bruto, (PIB), y terminará el año con un decrecimiento económico estimado en dos puntos por el Banco Central de Venezuela (BCV) y la inflación se ubicará cerca del 40 por ciento.

En los últimos tres años el país no ha podido controlar la inflación, que superó el 30 por ciento, elevando las tasas de interés al 70 por ciento, lo cual plantea una economía financiera especulativa más que productiva.

Asimismo, la divisa continuará su ascenso, incluso en 1994, de 10 a 15 céntimos diarios, en un programa de minidevaluaciones o Crawling Peg, para evitar la fuga de divisas, confirmó Ruth de Krivoy, presidenta del BCV.

Fuentes económicas del sector privado estiman en 40.000 millones de dólares el capital venezolano depositado en el exterior, desde que estalló la crisis de la deuda, en la denominada década perdida de los 80.

Pero no es todo. En 1994, Venezuela deberá cancelar 800 millones de dólares por concepto de pagos programados de la deuda pública externa, que incluye a los organismos financieros multilaterales, débitos bilaterales y papeles diseminados por el mundo con la banca privada, que hacen imposible su renegociación.

Las acreencias que vencen el año entrante, cuando asuma el gobierno que surja de los comicios presidenciales del domingo próximo, ascienden a 125,1 millones de dólares con la banca comercial, 151 millones de dólares a contratistas y proveedores, 88,6 millones a las agencias multilaterales y 312,1 millones a las bilaterales.

Además, Venezuela deberá cumplir el año entrante pagos por 1.785 millones de dólares por concepto de intereses y 1.600 millones de capital, según los compromisos de refinanciamiento de 21.500 millones de dólares con la banca acreedora internacional, en 1991.

En contraste, se estiman ingresos petroleros en 1994 por unos 6.000 millones de dólares, cifra similar a la prevista para el presente año.

El ex ministro de Planificación y uno de los arquitectos del programa de reformas económicas aplicadas en el país, Ricardo Haussman, pronosticó para 1994 un "crecimiento mediocre" si el nuevo gobierno no logra generar rápidamente confianza en los inversionistas.

En diálogo con ANSA, Haussman lamentó que los candidatos presidenciales no reconozcan que, cualquiera sea el ganador, deberá mantener el Impuesto al Valor Agregado, (IVA), con una tasa del 10 por ciento a nivel de consumidores a partir del primero de enero próximo y aumentar la gasolina, de lo contrario, se "profundizará la brecha fiscal y entraremos en la peligrosa vía de la hiperinflación que vivieron los países sudamericanos".

Otro de los problemas que enfrentará el gobierno que asuma el 2 de febrero de 1994 será la renegociación de unos 220 contratos colectivos de la administración pública, conformada por 1.300.000 empleados, burocracia difícil de mantener con bajos ingresos fiscales.

Venezuela, que en la década de los 70, época del "boom" petrolero, tenía un ingreso per cápita de unos 1.700 dólares, hoy no supera los 300 dólares.

Los cuatro candidatos con mayor opción de triunfo, Rafael Caldera, Oswaldo Alvarez Paz, Claudio Fermín y Andrés Velásquez son cautelosos en sus respuestas cuando se trata el espinoso tema económico.

El socialcristiano Alvarez Paz plantea profundizar las privatizaciones y orientar esos recursos a los programas sociales. Rafael Caldera dijo que eliminará el IVA, porque golpea a los sectores más afectados por el ajuste. Fermín dice que los recursos petroleros deben orientarse hacia los programas sociales y Andrés Velásquez considera que la crisis deben pagarla los que más tienen.

Según estadísticas oficiales, tres cuartas partes de la población venezolana de 23 millones de habitantes viven en condiciones de pobreza, extrema pobreza y marginalidad. El salario mínimo alcanza a los 90 dólares mensuales, mientras que la canasta familiar básica se ubica actualmente en unos 200 dólares mensuales.

Todo esto representa un sombrío panorama económico para el próximo presidente de Venezuela, cualquiera que surja de las elecciones del próximo domingo, el octavo en 35 años ininterrumpidos de sistema democrático.

Todos los candidatos juran eliminarla; desaforaron al ex presidente Lusinchi para investigarlo

Clarín EN CARACAS 1/12/93

CARACAS, 30 (Enviado especial). — A cinco días de unas vitales elecciones presidenciales en Venezuela, y mientras los candidatos no se cansan de prometer que con todos ellos se acabará la corrupción generalizada, el Congreso venezolano decidió despojarle la inmunidad parlamentaria al ex presidente Jaime Lusinchi (1984-1989), quien podrá ser ahora juzgado por corrupción, el mismo camino que está atravesando su sucesor, el destituido Carlos Andrés Pérez.

El hecho de que los dos últimos mandatarios de esta nación estén seriamente involucrados en los escándalos de inmoralidad que semana a semana estallan en la sociedad venezolana, demuestra el grado de descomposición en el que está sumergido el país, que atraviesa consecuentemente su más grave crisis económica, social, política y ética de su historia.

Este panorama, sumado a la cosecha de descreimiento y apatía de la población y los rumores de una eventual aventura dictatorial, dio a luz un período preelectoral bañado de obviedades y falta de propuestas concretas.

Con la decisión de la comisión parlamentaria venezolana de quitarle a Lusinchi su inmunidad legislativa, el ex presidente podrá ser ahora juzgado por corrupción. Lusinchi, del tradicional partido socialdemócrata Acción Democrática (AD) igual que Pérez, está acusado de haber comprado con fondos reservados del gobierno 65 jeeps que fueron luego utilizados por AD en la campaña electoral de 1988 que llevó a Pérez a su segunda presidencia.

Lusinchi, quien se encuentra fuera del país "por razones de salud", fue notificado hoy mismo de la decisión del Congreso. Los abogados del ex mandatario explicaron que su cliente recién regresará a Venezuela una vez que sus condiciones físicas se lo permitan. Los letrados dijeron además que en la actitud parlamentaria hacia Lusinchi "hay una intención política partidista por el proceso electoral" del domingo 5 de diciembre.

En forma casi unánime, los distintos candidatos que compiten por la presidencia aplaudieron hoy la decisión legislativa. Los únicos que, con toda lógica, prefirieron pasar inadvertidos ante la consulta periodística fueron los partidarios de AD.

Claudio Fermín, el candidato "adeco" a la primera magistratura y cómodo cuarto en las preferencias electorales según las encuestas, carga con la pesada herencia de la pésima imagen que tiene AD (una de las patas sobre la que se sostenía hasta ahora la democracia bipartidista venezolana) entre gran parte de la gente, producto de los criticadísimos gobiernos de Lusinchi y Pérez, que ahondaron la profunda crisis que aquí se vive.

"A esta altura solo pretendo que el que gane pare de robar", comenta un vendedor de diarios caraqueño. **"Nosotros no importamos. Ahorita sí, para que los votemos, pero después nos tenemos que arreglar solos"**, dice una espigada mulata.

Muchos venezolanos fueron vencidos por la apatía y la resignación. La esperanza de vivir mejor se transforma en una utopía cuando buena parte de los trabajadores venezolanos reciben un salario mensual de aproximadamente 100 dólares. Caracas es más barato que Buenos Aires, pero aun así con ese dinero por mes no se llega siquiera al día 15. Valga como ejemplo que solamente un kilo de carne (un producto al que se puede considerar "económico") significa el 4 por ciento de ese sueldo.

El hambre origina desesperación. Y esa desesperación es la que ha convertido a Caracas en una ciudad muy peligrosa, donde la vida vale mucho menos que un par de zapatos o un reloj. Un promedio de casi 50 personas cada fin de semana son asesinadas en esta capital como consecuencia del pillaje.

En estas condiciones, para los sectores más castigados de la sociedad venezolana (casi la mitad de la población es pobre) las declamaciones retóricas que se escuchan en esta campaña electoral suenan huecas y sin sentido, como un viejo televisor que se quedó sin imagen.

Javier Calvo

LA CASA BLANCA ENVIO AYER AL PRESIDENTE VELASQUEZ UNA CARTA CON DURAS ADVERTENCIAS

Clinton amenazó a Venezuela con "represalias" si hay golpe

Los principales candidatos en las elecciones presidenciales del próximo domingo no pudieron plasmar ayer en un documento un compromiso para respetar el resultado del escrutinio. Para el presidente Ramón Velásquez la firma del documento reduciría la tensión e incertidumbre provocadas por los insistentes rumores golpistas. El gobierno norteamericano dijo ayer que si se produce una quiebra institucional "no habrá posibilidad de relaciones normales" entre los dos países. El mayor recelo sobre una nueva intentona golpista lo tienen los dos favoritos: el ex presidente Rafael Caldera (Convergencia) y el actual (Causa Radical).

CARACAS, 1° (Enviado especial). — El gobierno de los Estados Unidos comunicó hoy al presidente **Ramón Velásquez** que rechaza cualquier alteración del sistema democrático — y las consiguientes represalias que de ello puedan derivar— cuando son cada vez más insistentes los rumores de golpe de Estado, a solo cuatro días de las elecciones presidenciales.

La comunicación del gobierno presidido por **Bill Clinton** fue efectuada a través del Secretario de Estado Adjunto para Asuntos Latinoamericanos, **Alexander Watson**, quien anoche llegó a Caracas para una imprevista visita de dos días.

En una carta que Watson entregó al presidente Velásquez esta mañana, Clinton alertó que **"cualquier interrupción en el proceso democrático en Venezuela tendría un inevitable impacto inmediato y de enfriamiento en el campo de nuestras relaciones bilaterales"** y que **"no habría posibilidad de unas relaciones normales entre los Estados Unidos y una Venezuela no democrática"**.

La actitud tomada por la administración norteamericana responde a las crecientes versiones que circulan en Caracas respecto de un posible levantamiento militar, cuya factibilidad depende del resultado electoral del domingo. Los rumores se acentuaron luego de los dos frustrados intentos golpistas del año pasado, del protagonismo asumido a partir de entonces por las fuerzas armadas y de las constantes advertencias de la clase política venezolana sobre los peligros de una dictadura.

Clarín EN CARACAS

El presidente estadounidense se mostró convencido de que los problemas que aquejan a los venezolanos solo pueden resolverse en democracia y que "cualquier otra forma constituiría un tremendo revés político y económico para el pueblo de Venezuela y del hemisferio".

En la nota entregada por Watson a Velásquez, Clinton ratificó además que Washington trabajará estrechamente **"con quienquiera que elija el pueblo venezolano"** en los comicios del domingo.

Watson se reunió con **Velásquez** hoy por la mañana en el **Palacio de Miraflores**, la sede del gobierno. Más tarde mantuvo encuentros separados con el canciller venezolano, **Fernando Ochoa Antich**, y con los principales candidatos a la presidencia: **Rafael Caldera** (por el movimiento multipartidario Convergencia), **Andrés Velásquez** (Causa Radical, de centroizquierda) y **Claudio Fermín** (de la socialdemócrata Acción Democrática). El único que faltó a la cita fue **Oswaldo Alvarez Paz** (del socialcristiano COPEI), por tener cubierta la agenda.

El secretario de Estado Adjunto para Asuntos Latinoamericanos de los EE.UU. dijo a los periodistas que la carta entregada al presidente venezolano es una muestra cabal del interés de Clinton por la situación local.



Hugo Chávez



Carlos A. Pérez

DE GOLPE EN GOLPE

Activos protagonistas de la vida política venezolana en los últimos dos años, en los que llevaron adelante otras tantas intentonas golpistas, las fuerzas armadas son el telón de fondo de las próximas elecciones, entre nuevos rumores de otra posible aventura golpista.

- **4 de febrero de 1992.** Oficiales y suboficiales del Ejército, al mando del teniente coronel Hugo Chávez, se levantaron sin éxito contra el gobierno del ahora destituido presidente socialdemócrata Carlos Andrés Pérez. Al presentarse como "luchadores contra la corrupción" y contrarios a las medidas neoliberales del gobierno, consiguieron cierto grado de simpatía en la población.
- **27 de noviembre de 1992.** Otro grupo de oficiales, esta vez de la aviación, encabezados por el vicealmirante Ódreman Gruber y el general Luis Visconti, protagonizó una segunda intentona golpista, también sin éxito, y con los mismos postulados anti corrupción y a favor de una mayor asistencia social a la población.

Los rumores de nuevas asonadas persistieron de manera intermitente hasta julio, cuando una serie de atentados explosivos opacó el protagonismo militar, que resurgió pocas semanas antes de las elecciones.

Sin embargo, fuentes de la Embajada de los Estados Unidos en Caracas señalaron a **Clarín** que **"más que interés lo que Washington tiene es preocupación"** por las informaciones sobre presuntos preparativos militares para una nueva intentona golpista. Como prueba de ello, Clinton también enviará en las próximas horas a esta capital a **Richard Feinberg**, director de Asuntos Interamericanos del Consejo de Seguridad de la Casa Blanca.

La preocupación del gobierno de los Estados Unidos por la situación venezolana no es nueva. Por primera vez en 35 años de democracia ininterrumpida, el año pasado grupos militares intentaron en dos oportunidades tomar el poder en acciones que resultaron frustradas.

En aquel entonces, también el gobierno norteamericano de **George Bush**, a través del antecesor de Watson, **Elliot Abrams**, se manifestó abiertamente en favor de la democracia venezolana y advirtió sobre el peligro de que con una dictadura el país quedara internacionalmente aislado.

Las aventuras golpistas del 4 de febrero y del 27 de noviembre de 1992 contra el presidente **Carlos Andrés Pérez**, por entonces cuestionado en su accionar de gobierno y actualmente destituido por corrupción, **fueron consecuencia —y no causa— del marcado proceso de descomposición política, social y económica que vive Venezuela**, según indicaron a Clarín varios analistas.

Por un lado, esas insurgencias se transformaron en disparadores de constantes rumores golpistas, que se acentúan a solo cuatro días de unas elecciones presidenciales vitales para el país.

Pero, por otra parte, las frustradas intentonas les devolvieron a los militares venezolanos un protagonismo perdido desde la dictadura de Marcos Pérez Jiménez (que duró hasta 1958) y así llegaron a convertirse en lo que son hoy: los virtuales controladores de la situación política y preelectoral local.

Ese nuevo "status" es ejercido desde el Ministerio de Defensa, liderado por el vicealmirante **Radamés Muñoz León**, que impulsó las denuncias que involucran a Causa Radical en un robo de armas y la detención de una decena de partidarios de grupos de izquierda por su presunta vinculación con movimientos sediciosos, aunque luego fueron liberados.

Las constantes desmentidas de versiones golpistas y las advertencias sobre el desastre de una nueva intentona militar se están convirtiendo en un angustiante llamado de auxilio ante el incierto futuro democrático venezolano.

Nº. DOCUMENTO 9316197

TITULO Fue detenido el general golpista Carlos Ramírez

PROCED. 150518

FECHA 4/12/93

VINCULACI. 673901

11164

11302

11163

11328

ENTRADA

CRUZADO

AMBIENTE CALDEADO EN VENEZUELA

Detienen al general golpista

4/12 P.12

A sólo 48 horas de las elecciones presidenciales fue detenido ayer en Venezuela el general retirado Carlos Ramírez, acusado de impulsar un golpe de Estado en el que estarían complicados grupos civiles y militares. Sin embargo Ramírez, quien se había presentado voluntariamente a declarar ante la Dirección de Inteligencia Militar (DIM), dijo que las acusaciones son falsas y se deben a conflictos internos de las Fuerzas Armadas. Mientras tanto, las encuestas indican que el ex presidente Rafael Caldera, de 77 años, es el que tiene mayores posibilidades de triunfar en los comicios de mañana.

La DIM denunció esta semana un supuesto golpe de Estado que habrían organizado algunos militares, entre ellos el ex inspector general de las Fuerzas Armadas, Carlos Santiago Ramírez, a quienes habrían acompañado dirigentes civiles como Alberto Mulle Rojas, candidato a senador por la agrupación izquierdista Causa Radical, tercera fuerza según las encuestas.

El ministro de Defensa, vicealmirante Radamés Muñoz, dijo que Santiago no es perseguido sino que fue citado por la DIM en el marco de una investigación que viene realizándose acerca de sus actividades. A su vez, el ministro de Relaciones Interiores, Carlos Delgado, en un intento por llevar calma al país, aseguró que el supuesto plan es "una conspiración de cuarta categoría promovida por estrategas en bares de mala muerte".

El militar desmintió las acusaciones y regresó a Caracas desde la isla de Aruba para presentarse ante la DIM y declaró que no tiene ningún tipo de participación en planes desestabilizadores. Denunció además que las afirmaciones sobre ese supuesto plan golpista que publicó el diario *El Universal* forman parte de una lucha en el seno de las Fuerzas Armadas entre grupos conservadores, que tienen el poder, y los oficiales y suboficiales que se presentan con una postura "popular" y que apoyaron los intentos de golpe del 4 de febrero y del 27 de noviembre de 1992.

Curiosamente, el gobierno de Estados Unidos hizo saber a través del subsecretario Alexander Watson que Venezuela quedaría "aislada" de la comunidad internacional si se produjera un golpe de Estado, pero aludió a la cúpula militar y no a sectores internos. Esto confirmaría la presunción de que la denuncia de la DIM tendría que ver con cierta inquietud del frente militar ante el inminente triunfo electoral del candidato Rafael Caldera, quien llega apoyado por sectores socialcristianos y de izquierda.

Aunque los resultados de los sondeos preelectorales no son coincidentes, la mayoría otorga a Caldera, candidato de la alianza Convergencia Nacional, entre un 25,8 por ciento y un 36,9 por ciento de los votos. En segundo lugar se ubicaría Oswaldo Alvarez Paz, del COPEI, a quien se le atribuye entre un 16 por ciento y un 30 por ciento. El tercer lugar sería para el aspirante Andrés Velásquez, de Causa Radical, con un mínimo de 12 por ciento y un máximo de 23 puntos y el cuarto sería el candidato de Acción Democrática Claudio Fermín, quien oscilaría entre el 7 y el 14 por ciento.

Esta ruptura del tradicional bipartidismo venezolano, con el actual oficialismo en el cuarto puesto y su tradicional oponente en el segundo, sería el factor que habría provocado el descontento en las Fuerzas Armadas denunciado por el general Ramírez antes de concurrir a declarar ante la DIM, donde fue detenido.

DOC POCO LEGIBLE

9316197

01-01

Nº. DOCUMENTO 9316198
TITULO Frustran una conspiración contra el proceso electoral
PROCESO 150025
FECHA 5/12/93
VINCULACI... 67380
11163
11337

ENTRADA
CRUZ

Frustran una conspiración

5/12-LN

CARACAS, 4 (EFE). — El presidente venezolano, Ramón Velázquez, y el ministro de Defensa, vicealmirante Radamés Muñoz, confirmaron hoy que informaciones de inteligencia, permitieron detener una posible conspiración contra el proceso electoral, en la que participaban militares retirados y civiles.

"Una información de inteligencia habló no sólo de un posible movimiento en los cuarteles sino también de oficiales retirados que estaban conspirando para propiciar desórdenes en las calles" durante las elecciones presidenciales de mañana, declaró Velázquez.

El ministro venezolano de Defensa, vicealmirante Radamés Muñoz, explicó que han sido detenidos siete oficiales retirados del servicio activo y que varios civiles están siendo investigados, todos ellos acusados de preparar acciones de sabotaje contra el proceso electoral.

Según el ministro, los detenidos están relacionados con el Movimiento Bolivariano Revolucionario 200 (MBR-200), integrado por oficiales que en febrero de 1992 intentaron derrocar a Carlos Andrés Pérez.

Doc. POCO LEGIBLE

9316198

Venezuela

RELACIONES CON SUDAFRICA 5/12/85

Los gobiernos de Venezuela y Sudáfrica establecieron relaciones diplomáticas mediante el intercambio de «Notas Reversales», indicó la cancillería venezolana. La nota en la que se anuncia el establecimiento de relaciones señala que ambos países desean «iniciar vínculos de amistad y cooperación» en base a los principios de las Naciones Unidas y el Derecho Internacional.

Nº. DOCUMENTO 93162 00
TITULO Rafael Caldera vencedor en los comicios realizados en Venezuela
PROCE Recop Prensa
FECHA 6/12/93
VINCULAC. 67390
11164
11302

CRUZ

Vuelve al sillón presidencial a los 77 años, apoyado por una coalición de partidos de centroizquierda

Rafael Caldera resultó vencedor en los comicios realizados en Venezuela

6/12 estadounid

CARACAS

REUTER Y AFP

El ex presidente democristiano Rafael Caldera, favorito de los sondeos en las elecciones venezolanas del domingo con alrededor del 30 por ciento de las preferencias, resultó vencedor de las mismas. Caldera, de 77 años, mandatario de Venezuela entre 1969 y 1974, se postuló a la candidatura presidencial al margen del partido democristiano Copei, que él fundara hace casi 50 años, y es apoyado en la actualidad por una docena de organizaciones de izquierda y centro.

Un sonriente Caldera apareció rodeado de una multitud pasadas las 17.00 hora local (2100 GMT) ante las cámaras de televisión, mientras reporteros lo llamaban "presidente electo". Apenas una hora después de concluir el comicio, se organizó un festival de música y baile en el cuartel general de Convergencia Nacional, la agrupación de Caldera. En cambio, un clima de cautela primaba en las demás agrupaciones que se negaban a difundir públicamente los resultados de sus propios sondeos. Pese a su victoria, el gobierno electo será minoritario en el Congreso bicameral, lo que lo obligará a emprender acuerdos con la oposición para garantizar la aprobación de leyes consideradas vitales para superar la aguda crisis política y económica que vive el país.

Sin embargo Hilarión Cardozo, titular del partido socialcristiano Copei, dijo a Reuter que "es muy difícil que Copei participe en un gobierno de Caldera. Que cada uno asuma su responsabilidad sin condiciones".

Caldera se impuso al frente de una heterogénea agrupación que reunió desde ex guerrilleros y representantes del alicaído partido Comunista local, hasta derechistas nostálgicos de la dictadura del derrocado general Marcos Pérez Jiménez.

Sin embargo, el anciano ex presidente se rodeó de técnicos en economía de clara orientación liberal, que respaldaron el ajuste parcial de la economía que llevó adelante el presidente socialdemócrata Carlos Andrés Pérez, separado de su cargo en agosto pasado para ser juzgado por cargos de corrupción.

Informes oficiales del Consejo Supremo Electoral (CSE), dijeron que la población acudió con entusiasmo al comicio, a punto tal que descartaron los pronósticos previos de un ausentismo de entre el 20 y el 30 por ciento.

Isidro Morales Paúl, presidente del CSE dijo, poco después de concluir el comicio a las 16.00 hora local (2000 GMT), que las cifras de abstención serían sensiblemente bajas.

Fuentes militares, indicaron que las elecciones, que comenzaron a las seis de la mañana, transcurrieron en calma, sin que se hayan registrado incidentes en todo el país.

Poco menos de 10 millones de venezolanos, la mitad de la población del país, participaron del comicio, considerado el inicio de una nueva etapa de este empobrecido país, amenazado por una inflación en ascenso y una pobreza extrema en un tercio de sus habitantes.

La elección presidencial que culminó uno de los períodos de mayor inestabilidad política de Venezuela de los últimos 35 años, se llevó a cabo junto a la de senadores y diputados, quienes se renuevan también cada cinco años.

Un total de 17 candidatos presidenciales compitieron en la compulsa, por primera vez una oferta tan variada en un país acostumbrado al bipartidismo.

Además de los postulantes al sillón presidencial, hubo casi 40.000 candidatos para otros centenares de cargos, incluyendo las bancas del Congreso.

9316200

01-02

Triunfó Rafael Caldera en los comicios venezolanos

El pueblo se concedió otra oportunidad

LN 6/12

Por Roberto Solans
(Enviado especial de LA NACION)

Cumplimiento: quedó demostrado el éxito de una intensa campaña de concientización, pues el ausentismo electoral no superó el 20 por ciento.

CARACAS, 5.– Con un estoicismo admirable, los venezolanos salieron esta mañana a dar una lección de esperanza. Desafiaron los rumores desestabilizadores, creyeron en la palabra oficial, de que esta vez no habrá fraude y, bajo un sol desesperante, soportaron todas las torpezas de un mecanismo electoral kafkiano para darle otra oportunidad a esa democracia que les volvió la espalda hace años.

El éxito de una saturadora campaña de concientización alentada desde el gobierno y sostenida por todos los medios periodísticos era reflejado a media tarde por datos de la máxima autoridad comicial: el ausentismo no pasó del 20 por ciento, lo normal en países menos gopeados de la región.

Orgulloso por esta apuesta al futuro, un actor olvidado de este proceso paseaba bien temprano su dicha por Caracas. Ramón J. Velásquez, el anciano historiador al que sacaron de su casa para que tendiera el puente presidencial entre el destituido Carlos Andrés Pérez y su sucesor, había comprometido su honor en que esta jornada llegaría al fin.

Ejército electoral

Los cuarteles se abrieron, pero para dar paso a un ejército de 40.000 efectivos, que se despliegan desde hace 30 años con cada elección. Refuerzan las fronteras, cargan con urnas, boletas y sellos, y neutralizan barrios conflictivos de grandes ciudades.

Y por si faltara una señal de garantía, anoche el ministro de Defensa habló al país rodeado del alto mando de todas las fuerzas para ratificar que los militares acatarán la voluntad de las urnas.

Quienes no están acostumbrados a acatarla, los profesionales del fraude, eran la mayor incógnita al cerrarse los centros de votación.

"Acta mata votos"

Hasta los últimos comicios les bastaba con una lapicera y una mano escurridiza para aprovecharse de la inexistencia de fiscales de mesa y redondear los números adversos a sus candidatos en las actas del escrutinio.

Como las cifras adulteradas no coincidían con los totales asentados en letras, las actas eran invalidadas sin siquiera la posibilidad de un nuevo recuento, porque las boletas se incineraban inmediatamente. Así acuñaron una frase oprobiosa, que se agregó al folklore electoral venezolano: "acta mata votos".

Esta vez se nombraron fiscales, las boletas serán preservadas y los ciudadanos han sido no sólo autorizados sino insistentemente exhortados a presenciar el escrutinio como testigos formales.

Simultáneamente, el gobierno y los medios informativos lograron el compromiso público de los cuatro principales candidatos a no proclamarse ganadores precipitadamente y a acatar los resultados oficiales.

Con todo, el recaudo no alcanza para impedir que activistas o cuadros partidarios inferiores busquen las calles para convertir suspicacias o resentimientos en violencia.

Pero esto, frente a lo que presagiaban los agoreros, es casi un juego de niños.

Prestigio personal y apoyo multipartidario

CARACAS, 5 (Reuter).– Rafael Caldera, un veterano político de 77 años, considerado por sus seguidores como el último estadista venezolano viviente, accede a la presidencia de Venezuela por segunda vez, luego de cinco postulaciones en los últimos 45 años.

Abogado, de formación socialcristiana, Caldera gobernó Venezuela entre 1969 y 1973, en una época previa al auge petrolero que transformó las bases económicas y sociales del país.

Entonces ganó por un pequeño margen de 30 mil votos y gobernó ajustadamente con su partido, el Copei, que fundó en 1946.

Caldera se convirtió en 1993 en disidente de su propia agrupación. Ahora vuelve al poder, pero esta vez llevado de la mano de una coalición de partidos de centro, izquierda, derecha y agrupaciones independientes.

"Me siento orgulloso de que me respalden grupos políticos que anteriormente me combatieron y a los cuales yo combatí. Estamos en otros tiempos. No puede ser que mientras cayó el Muro de Berlín, aquí existan partidos que no se atreven a romper los muros ideológicos", dijo a periodistas en julio de este año.

Entre sus seguidores en la campaña proselitista se contaron ex guerrilleros marxistas y socialistas.

También logró apoyo de los partidarios del ex dictador derechista Marcos Pérez Jiménez –general despojado del poder hace 35 años– y de militantes de pequeños partidos de centro e izquierda, incluyendo el menguado Partido Comunista Venezolano.



Entre sus cercanos asesores se cuentan profesores universitarios, economistas e ilustres empresarios tradicionalistas y nacionalistas.

En materia económica, su plataforma está coordinada por Asdrúbal Baptista, un catedrático del Instituto de Estudios Superiores de Administración (IESA) y de las universidades de Oxford y Harvard.

Del IESA salieron los cerebros que concibieron el programa de ajuste macroeconómico que llevó adelante el ex presidente Carlos Andrés Pérez con un alto costo social y político.

Pero los asesores de Caldera están esta vez distanciados de las estrategias neoliberales ortodoxas y preconizan la llamada economía social de mercado, que es la denominación que ha tomado en América latina el esquema de ajuste estabilizador.

En esa línea presentan "una respuesta a la crisis". La propuesta sería bastante distinta de los conceptos populistas mejor vendidos por Caldera durante su campaña.

Caldera aseguró que revisará completamente "esta nefasta política económica" y argumenta que "el paquete", como se conoció al programa de ajustes macroeconómicos aplicado en Venezuela durante los últimos cinco años, ha sido injusto con el pueblo venezolano y su costo social es demasiado alto.

Amante de la lectura de los clásicos, docto en cuestiones de derecho social –a los 20 años, en 1936, concibió la primera legislación laboral que existió en su país– Caldera es doctor honoris causa de varias universidades del mundo.

Aficionado al juego de dominó, proveniente de una acomodada familia del Estado de Yaracuy, Caldera confiesa que nunca tuvo gran habilidad para los deportes.

En los próximos cinco años podrá demostrar hasta qué punto su regreso al gobierno es el resultado de un nuevo pragmatismo que lo llevó a aliarse hasta con sus antiguos enemigos. O si, simplemente, este regreso es fruto de su sentido de la oportunidad para montarse en la ola del descontento popular por las políticas económicas de Pérez y sacarles provecho político.

Caldera está casado con Alicia Pietri, tienen tres hijos y numerosos nietos.

POCO LEGIBLE

2-2

Nº. DOCUMENTO 9316201
TITULO Caldera regresa al poder en Venezuela
PROCES...
FECHA ...
VINCULACION ... 64350
1164
11302

El veterano líder de origen socialcristiano intentará poner austeridad y mayor justicia social a una política económica de ajuste y estabilización, similar a la de otros países de la región

Caldera regresa al poder en Venezuela

* Es el segundo ex presidente de ese país que obtiene un nuevo mandato por votación popular

Rafael Caldera, un veterano e infatigable dirigente político y ex mandatario, vio cristalizada la mayor ambición de su vida, al ser elegido para un segundo mandato como presidente de Venezuela. Caldera, de 77 años, ex presidente y senador vitalicio, es uno de los más prestigiosos políticos de América Latina, reconocido internacionalmente como un hombre de amplia cultura, brillante orador y de contundente expresión.



El presidente destituido Carlos Andrés Pérez emite su sufragio. (Telefoto de AFP)

Caracas (UPI)

■ Su triunfo tiene un doble significado de éxito, ya que acudió a las elecciones de ayer sin el apoyo del partido que fundó en 1946, el social cristiano Copei, y recibió el abrumador respaldo del pueblo, quitándose el estigma de perdedor en la arena electoral.

Nacido el 24 de enero de 1916 en la localidad de San Felipe, estado de Yaracuy, 160 quilómetros al oeste de Caracas, cursó estudios de secundaria en la capital venezolana y se doctoró en 1939 en leyes y ciencias políticas en la universidad central de Venezuela.

Fue el diputado más joven elegido al Congreso nacional en 1941 y se lanzó como candidato presidencial por primera vez en 1947, a los 31 años, cuando ganó el escritor Rómulo Gallegos del partido Acción Democrática (AD), cuyo mandato fue breve para dar paso a una etapa de gobiernos militares en Venezuela que terminó con el derrocamiento del dictador, general Marcos Perez Jiménez, el 23 de enero de 1958.

Los historiadores sostienen que los regímenes militares sirvieron para que un grupo de estudiantes orientados por el catolicismo y encabezados por Caldera, constituyeran la Unión Nacional de Estudiantes (UNE), que en 1946 se transformó en el movimiento socialcristiano bajo el nombre de Comité de Organización Política Electoral Independiente (Copei), para finalmente quedar como Partido Social Cristiano Copei.

Posteriormente, al iniciarse el período democrático, como abanderado de los socialcristianos, fue elegido presidente para el período 1969-1974 por una estrecha ventaja de 40.000 votos.

Sin embargo, para obtener la candidatura que ahora lo lleva nuevamente de regreso al palacio de gobierno de Miraflores para el período 1994-1999, Caldera abandonó a los socialcristianos y aceptó el respaldo de organizaciones políticas que en el pasado fueron adversarias de Copei, entre ellas el Partido Comunista de Venezuela y el Movimiento Al Socialismo, además de otras 16 agrupaciones, reunidos bajo el nombre de Convergencia Nacional.

Junto a sus actividades como docente y político, obtuvo su doctorado en Ciencias Políticas en 1939, un año después de haber recibido el título de abogado en la Universidad Central de Venezuela.

Como especialista en derecho laboral, Caldera cuenta en su haber con una amplia labor, ya que con apenas 20 años fue designado por el entonces presidente de Venezuela, general Eleazar López Contreras, al cargo de subdirector de la Oficina Nacional del Trabajo.

Esa oficina era antecesora del actual Ministerio del Trabajo, desde donde se dedicó activamente a la elaboración del proyecto de ley del trabajo que el Congreso sancionó el 16 de julio de 1936. Tal proyecto se convirtió en la aún vigente Ley del Trabajo.

Sus partidarios señalan que Caldera es un líder capaz de cohesionar en torno a su programa y figura, densos núcleos de la actividad ciudadana, y cuyo nombre y trayectoria pública son efectiva garantía de responsabilidad y preocupado esfuerzo, por solucionar los graves problemas que atraviesa la nación.

En su gestión gubernamental en el período 1969-74 se destacó su política de pacificación, mediante la cual legalizó los partidos inhabilitados y adoptó medidas de gracia para liberar a políticos encarcelados, que allanó el camino para la reincorporación a la vida cívica de ex guerrilleros, algunos de los cuales lo apoyaron en esta oportunidad.

Asimismo, decretó importantes medidas económicas, incluyendo la decisión gubernamental de fijar unilateralmente los precios mínimos del petrolero.

Con su triunfo de ayer Caldera concretó dos postulaciones, después de siete intentos, en los que fue a la búsqueda de la primera magistratura del país. La primera vez fue elegido presidente a los 55 años de edad y ahora obtuvo el apoyo mayoritario del pueblo a los 77, pero empezará a gobernar luego de cumplir los 78 años el 24 de enero de 1994.

En siete oportunidades, Caldera ha sido aspirante a la presidencia de Venezuela, su primer intento fue en los comicios de 1947, y luego repitió en las elecciones de 1947, 1958, 1963, ganó por primera vez en 1968, lo intentó nuevamente en 1983 y se retiró a última hora en 1988 al no tener el apoyo de Copei, antes de cristalizar su esfuerzo este domingo.

Caldera es el segundo ex presidente venezolano que obtiene un segundo mandato por votación popular.

Primero lo logró uno de sus más encarnizados rivales políticos, el ex mandatario Carlos Andrés Pérez, actualmente sometido a juicio por el supuesto delito de corrupción administrativa.

Pérez debería entregar la banda presidencial a Caldera el próximo febrero, pero fue destituido y en su lugar designado como presidente interino el historiador y político Ramón José Velásquez.

Rafael Caldera triunfó en las elecciones venezolanas. Salvadoreños tienen sus candidatos para las elecciones de marzo próximo. Alerta en EEUU por casos de contagio de sida por "contacto casual". En Argentina hay más de 200.000 infectados con el VIH. Collor afirma que Franco recibió dinero de PC Farías. Derrota democristiana en Alemania. Leve sismo en Sarajevo. La izquierda sale triunfante en los municipales italianas.

Las FFAA reiteraron su apoyo al sistema democrático venezolano

Caracas (ANSA)

■ Centenares de partidarios del candidato Rafael Caldera, virtual ganador de las elecciones presidenciales celebradas en Venezuela, colmaron las calles adyacentes a la sede del comando de campaña en el este de la ciudad para celebrar el triunfo electoral.

Las proyecciones de los canales de televisión dieron como ganador a Caldera, aunque por disposiciones del Consejo Supremo Electoral está prohibido anticipar resultados antes de que ese organismo emita su primer boletín oficial.

Los comandantes generales del Ejército, Jorge Tagliafierro; la Armada, Julián Enrique Mauco Quintana; la Aviación, Freddy Yáñez y la Guardia Nacional, general Pedro Romero Farías, entrevistados en televisión, reiteraron el pleno respaldo de las fuerzas armadas al sistema democrático y destacaron el comportamiento cívico de la población venezolana, en momentos en que la democracia de ese país no es estable.

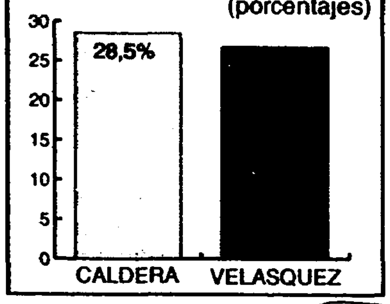
9316201

El lento escrutinio arroja un Congreso fragmentado que obligará a la constante negociación

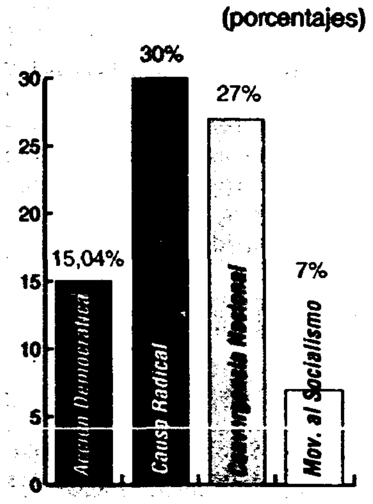
Caldera tras la unidad para salir de la crisis

Caracas - El ex presidente Rafael Caldera, virtual ganador de las elecciones generales, prometió ayer un gobierno de austeridad y propuso un acuerdo nacional para rescatar a Venezuela de la crisis económica por la que atraviesa.

Primer informe parcial de resultados
(porcentajes)



Proyecciones sobre bancas parlamentarias
(porcentajes)



La jornada cumplida el domingo por el pueblo venezolano es el comienzo de un nuevo tiempo", dijo anoche el presidente Ramón Velásquez tras reunirse por más de una hora con Caldera en el Palacio de Miraflores, sede del gobierno.

"La democracia afirma sus valores y se abre la oportunidad al país del comienzo de la solución de sus problemas", señaló a la prensa.

"Estoy celebrando el triunfo de la democracia, de la continuidad democrática y la apertura de un tiempo promisorio", dijo Velásquez.

"No soy el representante de fracciones, sino el presidente de todos los venezolanos", dijo Caldera.

El presidente electo, apoyado por una heterogénea coalición de 16 partidos, declinó mencionar posibles miembros de su gabinete.

Dijo que privarse de los frecuentes viajes al exterior, "será uno de los sacrificios que tendré que hacer".

Caldera deberá ahora responder a los partidos que lo apoyaron y tal respuesta estaría en franjas de poder como cargos ministeriales, aunque aclaró que "no he negociado votos de poder con ninguno de los grupos que me han apoyado".

Caldera, que asumiría el cargo el 2 de febrero, se convertirá en el cuarto jefe de Estado venezolano en este año, tras la destitución de Carlos Andrés Pérez por acusaciones de corrupción, un breve interinato del presidente del Congreso y la entrada al gobierno en junio pasado de Ramón Velásquez.

Interrogado sobre las tensiones previas a la jornada electoral, incluso la detención de seis oficiales militares por sospechas de rebelión, Caldera dijo que estaba "seguro que la gran jornada cívica librada por el pueblo venezolano el domingo..., es la mejor garantía contra cualquier peligro de golpe militar en el futuro".

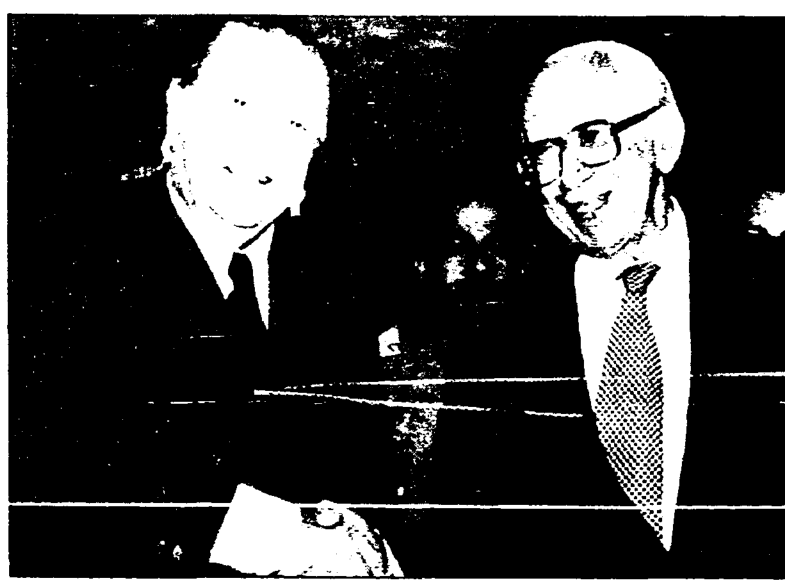
Pero indicó que la tarea del nuevo presidente como "comandante en jefe de las Fuerzas Armadas es una tarea delicada que tiene que estar inspirada en el mejor deseo de reunificación de voluntades en una institución esencial para el mantenimiento del sistema democrático".

Anoche tras reunirse con el presidente Velásquez, Caldera calificó como una campaña "antipatriótica" las versiones que aseguran que su política económica de gobierno representaría una vuelta al control estatal y un retroceso a las reformas neoliberales implantadas por Pérez en 1989.

Caldera evitó responder al preguntársele si otorgaría medidas de gracia a los militares insurrectos en febrero y noviembre de 1992. ■ *(AP)*

Buenos augurios

El presidente venezolano Ramón Velásquez (der.) felicita al presidente virtualmente electo Rafael Caldera



ANALISIS

Un cambio de riesgo calculado

por Francisco Figueroa
de la agencia EFE

VENEZUELA RECUPERÓ LA confianza con la elección de Rafael Caldera como nuevo presidente, pero persisten las dudas sobre cómo y con quién gobernará a partir del 2 de febrero de 1994.

Aunque los resultados oficiales de las elecciones celebradas el domingo salen con cuentagotas del Consejo Supremo Electoral, todas las instancias públicas y privadas, civiles y militares de la nación, han reconocido a Caldera como presidente electo, con base en los resultados y proyecciones extraoficiales.

Caldera fue presidente de Venezuela entre 1969 y 1974 y en estas elecciones pesó, sobre todo, su prestigio personal probado y su fama de hombre honrado.

Esas bazas fueron fundamentales para un electorado que pedía a gritos el cambio después de 20 años de desbarajustes y, sobre todo, tras las dos alertadoras intentonas golpistas de 1992.

Los resultados oficiales confirman que al menos el 55% del electorado apostó decididamente por la renovación que vieron en Caldera, con el 29% de los votos, y en Velázquez, que le pisó los talones con el 27%, según los datos parciales.

Caldera representa el cambio con un riesgo calculado, pero Velázquez era un salto al vacío con su partido Causa Radical, con escasa experiencia en la administración local y una imagen de "vengador justiciero" que sintonizó con las clases populares pero amedrentó a los sectores medios.

El principal problema con el que se enfrenta Caldera es componer un esquema político que le permita disponer en el Parlamento de un apoyo sólido para sus proyectos de gobierno.

Las dos cámaras del Congreso Nacional, que fueron renovadas en su totalidad en las mismas elecciones, han quedado atomizadas en minorías, de las que las mayores fuerzas son los más fuertes rivales del presidente virtualmente electo: Causa Radical y Copei.

Caldera ganó con una amalgama de pequeñas fuerzas dispersas que van de la derecha al comunismo, pero dijo en su primera rueda de prensa como presidente electo, que tiene las manos libres ya que ese apoyo no está sujeto "al reparto de cuotas de poder".

El presidente electo se mostró abierto a negociar "un acuerdo sincero", que incluya a los partidos pero también a empresarios y trabajadores, para lograr la gobernabilidad de Venezuela, después de casi un lustro de inestabilidad y desconfianza.

Venezuela sufrió en 1992 dos intentonas golpistas, y en agosto último el Congreso destituyó al presidente Carlos Andrés Pérez para ser juzgado por presunta corrupción. Esos y otros hechos desestabilizaron como nunca antes a Venezuela, pero el país y Caldera esperan que estas elecciones hayan servido como vacuna contra el golpismo. El presidente electo pronosticó que cuando asuma la Presidencia y se convierta en el jefe de las Fuerzas Armadas, tendrá "una tarea delicada (para) reunificar a una institución que es esencial para la existencia del país y para el mantenimiento del sistema democrático". ■

Cambio de rumbo

Después de cuatro años caracterizados por fuertes convulsiones sociales, dos intentos de golpes de Estado, fuerte inestabilidad política y la obligada renuncia del presidente Carlos Andrés Pérez, el nuevo mapa político que surge en Venezuela tras las elecciones del pasado domingo desplaza a los partidos tradicionales a un papel secundario, mientras las Fuerzas Armadas se convierten en árbitro de la situación. El triunfo de Rafael Caldera y su posible alianza con Causa R, significan la derrota del proyecto neoliberal y una nítida victoria de los sectores populares y la izquierda.

Los resultados electorales no dejan lugar a dudas ni a dobles interpretaciones: Acción Democrática y los socialcristianos de COPEI han sido desplazados de la escena política venezolana, después de haber ocupado los primeros puestos durante 35 años. Su lugar ha sido ocupado por la Convergencia Democrática, alianza liderada por Rafael Caldera, que agrupa a un total de diecisiete partidos de izquierda y derecha moderada, y por Causa R, partido de izquierda radical liderado por Andrés Velázquez. Entre ruidos de sables y amenazas militares, los venezolanos coronaron más de cuatro años de fuertes luchas sociales de resistencia al modelo neoliberal que intentó aplicar el "socialdemócrata" Carlos Andrés Pérez, cuando en febrero de 1989, a los pocos días de asumir la Presidencia, descargara un brutal paquete económico sobre la población trabajadora. El *"Caracazo"*, que cobró cientos de vidas, fue el punto de partida de la desestabilización social y la crisis económica que ha conocido el país en los últimos años.

Por el lado de las Fuerzas Armadas, la división imperante desde la intentona golpista del comandante Hugo Chávez, el 4 de febrero de 1992, no ha sido obstáculo para que los sectores reaccionarios del alto mando profirieran más de una amenaza en los días previos a los comicios. Estos han ido escalando posiciones hasta situarse como verdaderos árbitros, con la militarización del país y la amenaza de tomar el poder en caso de producirse disturbios. El Centro de Información Estratégica del Ministerio de Defensa se conectó directamente con el sistema de computación del Consejo Supremo Electoral, para conocer paso a paso el recuento de votos, en una medida sin precedentes en los procesos electorales del país. Los primeros resultados hablan de una victoria ajustada de Rafael Caldera, que habría cosechado el 30 por ciento de los votos frente al 26,7 de Causa R, relegando al COPEI y al oficialista Acción Democrática. Juntos, Caldera y Causa R, suman la mayoría absoluta, lo que les permitiría formar gobierno e imprimirle un sello diferente a la marcha de la economía. Los temores de fraude aún no han sido despejados, y miembros de Causa R manifestaron que en muchos colegios electorales se fraguaron actas y en otros se cerró la votación cuando había todavía largas colas esperando el turno de votar.

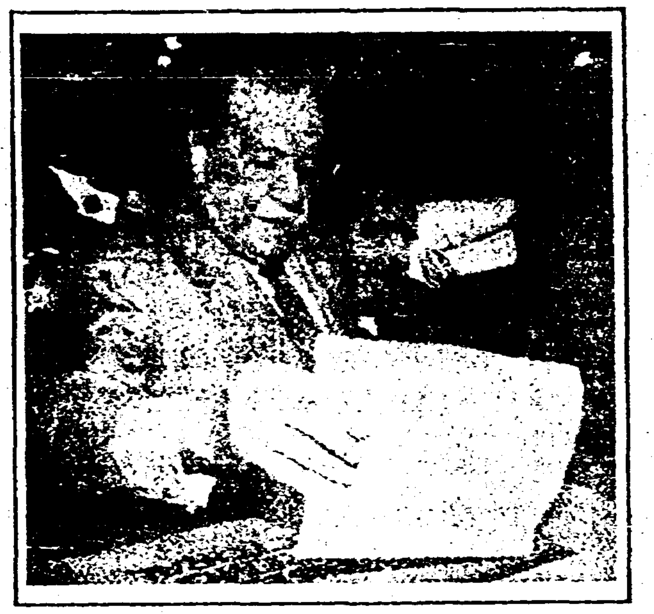
Las alianzas de Caldera

El veterano ex presidente Rafael Caldera vuelve a la primera magistratura con 77 años, al frente de un heterogéneo conglomerado de fuerzas, la Convergencia Democrática, que agrupa desde el Movimiento al Socialismo (MAS) y el Partido Comunista hasta el derechista Frente Unido Nacionalista. Caldera fundó en 1945 el partido socialcristiano COPEI, del cual se separó recientemente para encabezar la Convergencia, ya que aquéllos se empeñaron en profundizar la política neoliberal inaugurada por Pérez. Caldera fue Presidente entre 1969 y 1974, consiguió la pacificación del país, legalizó a los partidos prohibidos, liberó a presos políticos encarcelados y realizó una apertura diplomática hacia Cuba y la URSS. Poco después del intento de golpe de 1992 volvió a la escena pública justificando a los golpistas por la grave corrupción existente y la pauperización de los venezolanos. Durante su campaña electoral, criticó el ajuste que *"provocó el aumento de la pobreza, niños desnutridos, golpeó a la clase media y devaluó la moneda"*. Pero adelantó que su objetivo sería *"revisar los aspectos más negativos del ajuste, ya que algunos puntos no se podrán modificar"*.

Los resultados, que no otorgan mayoría a ningún partido, lo obligarán a negociar su ambiguo programa con Causa R, pero dada su indefinición en muchos temas puede convertirse en un mero administrador de la crisis. El panorama que enfrenta el ganador es francamente desolador, toda vez que la crisis económica y la bancarrota de las finanzas del país han desatado una polarización social que provoca permanentes estallidos, generando un ríspido clima de violencia. En esta oportunidad, Caldera fue duramente atacado por sus ex correligionarios del COPEI, quienes lo acusaron de presentarse en alianza con los comunistas. Pero la figura de Caldera irradia en medio de la crisis una imagen de integridad que le puede ayudar a realizar alianzas para estabilizar el país.

La irresistible ascensión de Causa R

El dato más relevante de las elecciones es el ascenso de Causa Radical, que ha pasado a ser segunda fuerza. Este partido, que se define como *"izquierda radical no marxista"*, había conseguido solo el 0,4 por ciento de los votos en 1988. Pero al año siguiente obtuvo la gobernación



CALDERA: *de vuelta a la Presidencia, una dura tarea por delante*

de la provincia de Bolívar, gracias al trabajo realizado desde sus inicios con el sindicato de las industrias del hierro, el acero y el aluminio. Causa R surge en 1973 como escisión del Partido Comunista, y en diciembre de 1992 consiguió su más resonante triunfo con la victoria del diputado Aristóbulo Istúriz en la Alcaldía de Caracas. El planteo de Causa R es a favor de los trabajadores y las clases más desposeídas y su candidato Andrés Velásquez es un electricista partidario de la inversión extranjera en asociación con el Estado en el estratégico sector petroquímico, y de mantener la nacionalización de esa industria decretada en 1976. También se pronunció a favor de la reforma del sistema impositivo y la eliminación de la *"burocracia parasitaria"*.

Causa R ha sido comparada con el PT brasileño, ya que su candidato, al igual que Lula se inició como líder del poderoso sindicato siderúrgico, lo que le valió los primeros triunfos electorales en la provincia de Bolívar, la más industrializada del país. En las últimas semanas, Velásquez ha sido fuertemente atacado por el alto mando militar, dadas las simpatías de su partido con los militares nacionalistas y su promesa de amnistía a los implicados en la intentona de febrero del año pasado. Causa R coincide con el comandante Hugo Chávez en el discurso anticorrupción, lo que le valiera a éste el apoyo de amplios sectores sociales. Los resultados confirman la fuerte implantación de Causa R en los barrios más pobres de Caracas, donde logró desplazar al MAS y a los comunistas, convirtiéndose en el partido más fuerte de la izquierda venezolana. Su vertiginoso ascenso ha sido paralelo a la profundización de la crisis, pero el salto más espectacular lo dio a partir del apoyo al intento de golpe de Chávez y los militares del Movimiento Bolivariano Revolucionario.

Futuro incierto

La campaña electoral ha estado signada por la permanente difusión de rumores sobre un inminente golpe de Estado de signo derechista. Los servicios de inteligencia militar difundieron dos días antes de las elecciones la noticia de la frustración de un golpe de Estado dirigido por el general Carlos Santiago Ramírez y por Alberto Muller Rojas, candidato a Senador por Causa R. Los acusados negaron la versión oficial difundida por el diario conservador El Universal, y la atribuyeron a la *"guerra sucia"* que vienen desarrollando los altos mandos contra la izquierda. A su vez, Alexander Watson, Secretario del Estado para Asuntos Interamericanos de Estados Unidos, entregó al Presidente venezolano una carta de Clinton en la que asegura que *"si hubiera una interrupción en el proceso democrático venezolano, produciría un impacto negativo, dramático y total en nuestras relaciones con Venezuela"*.

Estos hechos, además de revelar la permanente injerencia del gobierno norteamericano en los asuntos internos venezolanos, pone al descubierto la virtual alianza entre la derecha y los altos mandos del Ejército. Desde la sublevación de los militares bolivarianos y nacionalistas liderados por Chávez, la derecha venezolana se propuso copar el alto mando de las Fuerzas Armadas, cosa que consiguió con ayuda norteamericana. Esto constituye una verdadera losa sobre el futuro gobierno, ya que la derecha socialcristiana se convierte en un factor de presión y desestabilización que estará condicionando las alianzas que establezca el vencedor. La *"guerra sucia"* propagandística desatada por la derecha se expresó a través del candidato del COPEI, Oswaldo Alvarez Paz, acusando a Caldera y Velásquez por sus alianzas con comunistas y "golpistas". Alvarez se declaró partidario de profundizar el ajuste, controlar el gasto fiscal y abrir la economía al capital extranjero, asegurando que sus principios rectores son *"Dios y el mercado"*.

Las próximas semanas serán escenario de estas presiones, que intentarán que Caldera deje de lado lo que sería una alianza natural de Convergencia Democrática con Causa R, que es el verdadero enemigo de la derecha y los altos mandos. Las negociaciones para formar gobierno deberían suponer un viraje radical en el programa neoliberal y un desplazamiento completo de todos los implicados en la corrupción administrativa. El papel que juegue Causa R en el nuevo gobierno será la clave de interpretación de hasta qué punto el nuevo rumbo que eligió la inmensa mayoría del pueblo venezolano se plasmará en el nuevo gabinete. Pero las primeras declaraciones de Caldera en el sentido de que *"no se pueden esperar grandes cambios"* auguran un futuro incierto y problemático.

Raúl Zibechi

Nº. DOCUMENTO 9316204

TITULO Gobierno salvadoreño boicotea investigaciones sobre escuadrones de la muerte.

PROCEDE 150019

FECHA 18/11/93

VINCULACION 507511

11164

11302

//

En El Salvador no se quiere investigar sobre los escuadrones de la muerte 18/11/93

EL GOBIERNO BOICOTEA LAS INVESTIGACIONES

El gobierno y el Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional (FMLN) no coinciden en quien dirigirá una comisión especial para investigar a los "escuadrones de la muerte", ni en sus metas y composición, lo que ha originado una nueva tensión.

El Secretario General Adjunto de la ONU, Marrack Goulding, concluyó el lunes pasado una prolongada visita a este país en la que intentó poner de acuerdo a las partes en la formación de una comisión para realizar una exhaustiva investigación sobre los crímenes políticos que han afectado el proceso de paz.

Goulding se enfrentó a posiciones encontradas, debido a que el presidente salvadoreño, Alfredo Cristiani, no acepta que la comisión no sea dirigida por su Gobierno aunque, ha dicho, tolera que en ella participe la Misión de la ONU en el país (ONUSAL), la Procuraduría de Derechos Humanos, y el FMLN.

EL FMLN NO TIENE CONFIANZA EN LOS MIEMBROS DEL GOBIERNO

Pero el FMLN asegura que una instancia investigadora con el Gobierno al frente carecería absolutamente de credibilidad, por lo que propone para el cargo al procurador de Derechos Humanos, Mauricio Molina Fonseca.

El coordinador general del FMLN, Shafick Handal, dijo que "tanto la Procuraduría de Derechos Humanos, como la división de Derechos Humanos de las Naciones Unidas son dos instituciones creadas por los acuerdos, no surgidas del conflicto, por ello tienen el aval de ambas partes".

"Pero Cristiani -continuó Handal- quiere que se le acepte una comisión presidencial que esté encabezada por el ministro de Justicia, éso es el colmo, nosotros no tenemos ninguna confianza en ningún miembro del Gobierno".

Goulding retornó el lunes a la sede de la ONU, pero antes y declaró que a pesar de las diferencias entre ambas partes había logrado "muchos avances", aunque declinó comentar el resultado final de su gestión.

puedan pertenecer a la extrema derecha, a la extrema izquierda o a cualquier sector en particular".

El FMLN responsabilizó a los "escuadrones de la muerte" del reciente asesinato de dos de sus ex comandantes, aunque también han sido víctimas del resurgir de la violencia política tres activistas del partido gubernamental Alianza Republicana Nacionalista (ARENA, derecha).



El presidente Alfredo Cristiani con el ex ministro de Defensa René Emilio Ponce, cabelcilla de los "escuadrones"

En el inicio de una nueva "guerra sucia" los ex comandantes Francisco Velis y Heleno Castro fueron muertos el 25 y 30 de octubre, y una semana después un concejal de ARENA. Otros dos activistas de ese partido caían asesinados la semana pasada.

El provincial de los jesuitas en Centroamérica, el español José María Tojeira, dijo que para que la comisión investigadora cumpla con su cometido, deberán crearse primero las condiciones de confianza necesarias entre la población y los sectores políticos del país.

"Quién presidirá la comisión es un elemento importante a la hora de crear un ambiente de seguridad, pero es más importante garantizar cierta independencia (del Gobierno)", señaló Tojeira.

Por su parte, la Procuraduría de Derechos Humanos aceptó el martes formar parte de la comisión y dijo estar "con toda la buena voluntad de ser parte de este mecanismo que contribuirá a los acuerdos de paz".

Un comunicado de la institución señaló que "la decisión está fundamentada no sólo en el papel que está obligada a desempeñar como una institución surgida de los acuerdos, sino además por el respaldo que ha recibido de los sectores nacionales e internacionales para su participación en esta comisión". (EFE)

CRISTIANI NO CREE EN LA EXISTECIA DE LOS "ESCUADRONES"

Por su parte, Cristiani reiteró que su gobierno quiere que se aclaren los asesinatos políticos, pero aclaró que las indagaciones no se centrarán sólo en los "escuadrones de la muerte".

"En ningún momento hablamos con el señor Goulding de 'escuadrones de la muerte' sino de grupos ilegales armados con motivación política", y señaló que "estamos por investigar, vengan de donde vengan, grupos ilegales armados que

9316204

El FMLN en el proceso electoral salvadoreño

POR LA VICTORIA HACIA EL 94

28/11/93

La coyuntura electoral de marzo de 1994 es un momento para la cristalización de los acuerdos y la profundización de las transformaciones democratizadoras surgidas de esa dinámica. El hecho es que éstas sean las primeras elecciones después del término del conflicto bélico interno, le confiere indudablemente una importancia especial. A esto hay que agregar que el país está pugnando por dejar atrás seis décadas de un brutal régimen militar.

La nación salvadoreña está tratando también de superar la grave crisis estructural en que cayó su economía a partir del fracaso del Mercado Común Centroamericano a fines de la década de los sesenta, situación que generó la agudización del conflicto social y político que fueron el origen del conflicto armado que devastó al país durante casi doce años de guerra civil.

En este contexto, la participación del FMLN en el proceso electoral es fundamental para la consolidación de la paz y la democratización y desmilitarización de la sociedad salvadoreña.

ANTECEDENTES

En el presente siglo, el proceso político salvadoreño se ha caracterizado por la existencia de un espectro electoral denominado por «un partido oficial», parecido al modelo de los partidos del siglo pasado. La tónica dominante ha sido que todos estos partidos oficiales, desde la Liga Roja del período Meléndez Quiñonez (1917-27), pasando por el Partido Revolucionario Unificado Democrático (PRUD), el Partido de Conciliación Nacional (PCN), Partido Demócrata Cristiano (PDC) y la Alianza Republicana Nacionalista (ARENA) han hecho uso de las Fuerzas Armadas (FAES), para imponer el modelo de conveniencia al grupo de poder hegemónico, tanto en lo que respecta a los asuntos internos como en la política internacional de los EEUU.

En la coyuntura electoral de 1930, el Partido Comunista de El Salvador (PCES) fue reconocido legalmente y participó en las elecciones de ese año, pero ese período de esperanza fue truncado cruelmente con el golpe de Estado de diciembre de 1931 que llevó al poder al general Maximiliano Hernández Martínez, quien encabezó la matanza y represión campesina de enero de 1932, inaugurando a la vez la era de la hegemonía de los militares en el ejercicio de la presidencia de la República, período que culminó con le golpe de Estado de octubre de 1979 y el posterior desarrollo del conflicto bélico.

EL PANORAMA ELECTORAL

En la contienda de 1994 participan doce organizaciones, tres partidos



Cristiani proteje a los militares

de reciente formación y legalización y el FMLN en proceso de legalización ante el Tribunal

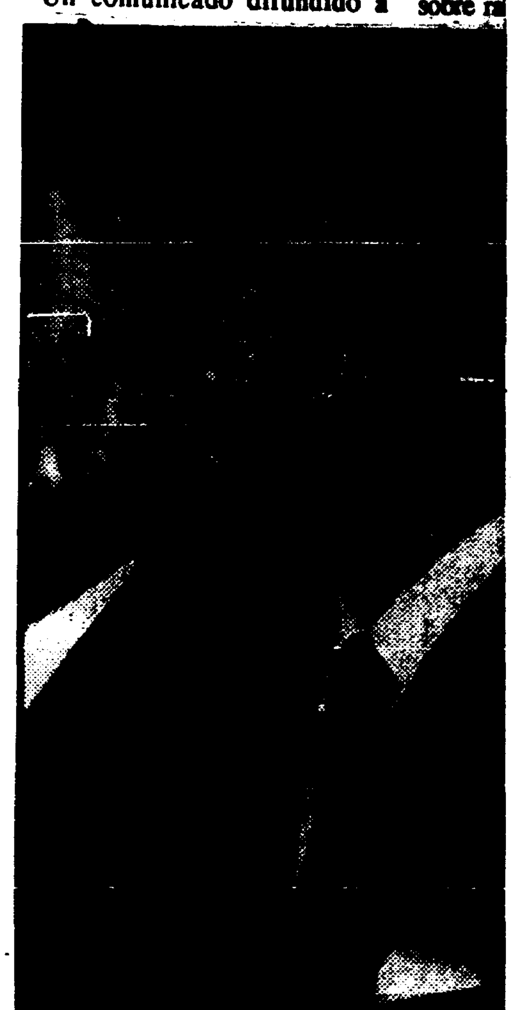
Supremo Electo[...] setiembre de 19[...]

La democra[...] configurada en l[...] abarca, tanto la[...] marco jurídi[...] abriendo nuevo[...] y garantías de n[...] popular, como[...] espectro polític[...] legalización de[...] fuerza polític[...] proscrita y aho[...] solución negoc[...] En el Capítulo[...] firmados el 26[...] Costa Rica, [...] legalización [...] partido polític[...] miembros el «p[...] derechos civil[...] establece asim[...] reunión y [...]

instalación ([...] apropiada (loc[...] y la publicac[...]

Carlos Rückauf para analizar la desaparición de un trabajador del gremio y las agresiones contra su sede, que incluyeron la violación de la puerta de ingreso al edificio de Perón 1173 y al ataque a una persona de vigilancia».

Un comunicado difundido a



Menem señala, alguno eje[...]

que habí[...] la reda[...] «Diario[...] de 37 añ[...] ocho añ[...] jueves 1[...] su casa[...] sobre ra[...]

El FMLN en el proceso electoral salvadoreño

POR LA VICTORIA HACIA EL 94

28/11/93

La coyuntura electoral de marzo de 1994 es un momento para la cristalización de los acuerdos y la profundización de las transformaciones democratizadoras surgidas de esa dinámica. El hecho es que éstas sean las primeras elecciones después del término del conflicto bélico interno, le confiere indudablemente una importancia especial. A esto hay que agregar que el país está pugnando por dejar atrás seis décadas de un brutal régimen militar.

La nación salvadoreña está tratando también de superar la grave crisis estructural en que cayó su economía a partir del fracaso del Mercado Común Centroamericano a fines de la década de los sesenta, situación que generó la agudización del conflicto social y político que fueron el origen del conflicto armado que devastó al país durante casi doce años de guerra civil.

En este contexto, la participación del FMLN en el proceso electoral es fundamental para la consolidación de la paz y la democratización y desmilitarización de la sociedad salvadoreña.

ANTECEDENTES

En el presente siglo, el proceso político salvadoreño se ha caracterizado por la existencia de un espectro electoral denominado por «un partido oficial», parecido al modelo de los partidos del siglo pasado. La tónica dominante ha sido que todos estos partidos oficiales, desde la Liga Roja del período Meléndez Quiñonez (1917-27), pasando por el Partido Revolucionario Unificado Democrático (PRUD), el Partido de Conciliación Nacional (PCN), Partido Demócrata Cristiano (PDC) y la Alianza Republicana Nacionalista (ARENA) han hecho uso de las Fuerzas Armadas (FAES), para imponer el modelo de conveniencia al grupo de poder hegemónico, tanto en lo que respecta a los asuntos internos como en la política internacional de los EEUU.

En la coyuntura electoral de 1930, el Partido Comunista de El Salvador (PCES) fue reconocido legalmente y participó en las elecciones de ese año, pero ese período de esperanza fue truncado cruelmente con el golpe de Estado de diciembre de 1931 que llevó al poder al general Maximiliano Hernández Martínez, quien encabezó la matanza y represión campesina de enero de 1932, inaugurando a la vez la era de la hegemonía de los militares ene le ejercicio de la presidencia de la República, período que culminó con le golpe de Estado de octubre de 1979 y el posterior desarrollo del conflicto bélico.

EL PANORAMA ELECTORAL

En la contienda de 1994 participan doce organizaciones, tres partidos de reciente formación y legalización y el FMLN en proceso de legalización ante el Tribunal Supremo Electoral desde el 1o. de setiembre de 1992.

La democratización política configurada en los Acuerdos de Paz, abarca, tanto la transformación del marco jurídico-institucional, abriendo nuevos espacios políticos y garantías de respeto a la voluntad popular, como la ampliación del espectro político, por medio de la legalización del FMLN, como una fuerza política anteriormente proscrita y ahora legitimada en la solución negociada del conflicto. En el Capítulo VI de los acuerdos firmados el 26 de julio de 1990 en Costa Rica, se establece la legalización del FMLN como partido político y se garantiza a sus miembros el «pleno ejercicio de sus derechos civiles y políticos». Se establece asimismo el derecho de reunión y movilización, la instalación de infraestructura apropiada (locales, imprentas, etc.) y la publicación de propaganda partidaria en espacios pagados en los medios de difusión.



Cristiani proteje a los militares

El marco esencialmente anti-democrático en que hasta ahora se han desarrollado los procesos electorales ha dado fundamento objetivo para la desconfianza y el desinterés, con que amplios sectores del electorado reaccionaban. La participación de los ciudadanos con derecho a voto fue, en las últimas elecciones, de apenas un 50%, lo que evidentemente resta legitimidad al triunfo de ARENA.

El gobierno que surja de estas elecciones enfrentará la responsabilidad histórica de dar solución a los grandes problemas que afligen a la nación salvadoreña.

LA PARTICIPACION DEL FMLN EN LAS ELECCIONES

El FMLN representa la corriente de izquierda progresista y revolucionaria, que fue proscrita y perseguida por el régimen político hasta la firma de los acuerdos de paz.

El partido FMLN propondrá a la nación una política diferente y alternativa respecto a la del actual bloque dominante en el gobierno, además deberá mostrar que encarna una nueva forma de hacer política, que lo diferencia claramente del estilo de los partidos tradicionales, aportando elementos nuevos, tanto a la imagen como en los contenidos de la campaña.

Mientras las campañas oficialistas han recurrido masivamente a la demagogia, a las promesas electorales exageradas que nunca han sido cumplidas, al ocultamiento de los problemas reales que afronta el país y al planteamiento de soluciones esquemáticas a irreales, la campaña electoral del FMLN centrará su campaña en la educación política de la ciudadanía, explicando los alcances de las transformaciones surgidas de la solución negociada, haciendo conciencia de que la voluntad popular debe ser respetada, y llamando a la participación activa en el proceso electoral como la mejor garantía de integridad del mismo.

Un eje fundamental de la campaña será la explicación a la ciudadanía de los retos y dificultades que enfrenta el país; se intenta explicar cuáles son los intereses de la nación y las políticas necesarias para encauzar a El Salvador hacia la democracia y la paz social. Otro desenmascaramiento del carácter antipopular y antinacional del proyecto neoliberal, el cual puede asumir al país en una crisis de la mayor gravedad, si el bloque de fuerzas alrededor de ARENA consigue mantenerse en el poder otros cinco años más. El desprecio hacia las mayorías populares y lo sectores de capas medias con que ha gobernado ARENA desde 1989, ha afectado severamente su ya deteriorada situación económica y social, es el mejor argumento para convocar a un masivo voto de rechazo por parte del electorado. En 1994 va a ser posible erosionar la base electoral de la derecha y atraer sectores que se abstuvieron o no pudieron participar en las pasadas elecciones.

por Ximena Navas
Liberación - Suecia

Nº. DOCUMENTO 9316206

TITULO Pastrana candidato a la presidencia de Colombia

PROCE... 150025

FECHA ... 29/11/93

VINCULAC... 65592

11164

11304

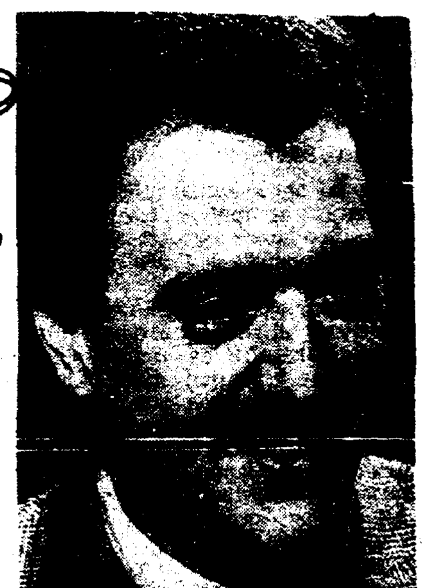
10052

ENT...

CRUZ D...

A. Pastrana, candidato a la presidencia de Colombia

B 29/11 CN



Pastrana

BOGOTA, 28 (AP). – La Convención Nacional del Partido Conservador proclamó la candidatura presidencial de Andrés Pastrana, ex alcalde de Bogotá, y le pidió que asumiera la conducción de un movimiento suprapartidista para llegar al poder en las elecciones de mayo de 1994.

El Partido Conservador es el segundo en importancia en Colombia, y necesita de votos de otros partidos y de fuerzas independientes para derrotar al Partido Liberal en el gobierno, tradicional fuerza política mayoritaria del país.

La convención conservadora, que concluyó anoche con la elección de un directorio nacional de nueve miembros, solicitó a Pastrana que asumiera cuanto antes su condición de candidato presidencial aunque la proclamación oficial se hará en otra convención, a principios de 1993.

Pastrana, que aparece al frente de las encuestas de opinión, dijo que asumirá de inmediato la conducción de un movimiento político de carácter nacional sin "el partidismo excluyente".

En un mensaje enviado anoche a la convención dijo que su programa de gobierno buscará combatir los principales problemas que rodean a Colombia: "la violencia subversiva y delictiva, el narcotráfico, la corrupción y las necesidades de la gente por un mejor bienestar que impone conciliar los intereses del partido con los de la Nación".

Con la proclamación de la candidatura de Pastrana ha quedado completo el cuadro de aspirantes presidenciales, en el cual figuran también otros cinco dirigentes conservadores que en las encuestas figuran sin posibilidades de llegar al poder.

9316206

01-01

Sólo en el oriente del país se sabe de la existencia potencial de 10 mil millones de barriles del oro negro.

¿DE QUIEN ES EL PETROLEO COLOMBIANO?

4/12/25

La producción diaria de petróleo en Colombia es de 460.000 barriles. De esta cantidad un 47% - unos 226.000 barriles- es propiedad de las multinacionales a través de los llamados contratos de concesiones o de asociación establecidos con el Gobierno y por conducto de Ecopetrol, la empresa estatal de petróleos.

El caso del petróleo colombiano, es uno de los más claros ejemplos del poder de las empresas multinacionales, que operan en los paises del tercer mundo. Las riquezas naturales existentes, en este caso concreto, en Colombia, pasan a ser propiedad de los grandes capitales, que llegan así a influir directamente en los destinos del país.

Desde la época de los indígenas ya era conocido la existencia de fuentes naturales de petróleo y se clasificaban en tres cuencas sedimentarias:la zona del Magdalena Medio, el Catatumbo y Putumayo.

Investigaciones recientes ha determinado tres grandes áreas de formación geológica con trece cuencas sedimentarias. Sólo en el oriente del país se sabe de la existencia de un potencial de más de 10 mil millones de barriles de pe[illegible] y [illegible] yacimientos de Cusiana, tiene una reserva de 4.000 millones de barriles aproximadamente.

Política de explotación.

La explotación del petróleo en Colombia se realiza a partir de dos formas de contratación. Se ha instituido una legislación petrolera que entrega este recurso, que niega un decreto bolivariano que establecía: «Toda clase de minas que exista en el subsuelo de la república, pertenece a ésta, por ningún motivo habrá dos dueños sobre la propiedad de estas riquezas».

Los argumentos y presiones de las empresas multinacionales han sido numerosos. Francisco Chona, funcionario gubernamental, expresidente de Ecopetrol, manifestaba: «No cambiar por decreto una política que se viene aplicando con éxitos desde hace más de 15 años; esta política es buena para el capital extranjero».

La otra forma de contratación para la explotación petrolera es a través de un Contrato de Concesión.

Es un contrato administrativo que tiene por objeto otorgar a una persona poder legal y suficiente para explorar y explotar por su cuentas y riesgo determinados yacimientos minerales. El mismo, [illegible] elementos principales que son: 1) se le entrega al particular las hectáreas que solicita para la explotación, 2)la vigencia del contrato oscila entre 30 y 83 años, aunque se puede conceder a perpetuidad, como es la concesión dada a la Texas en campo Velasquez, región del Magdalena Medio, con una extensión de 127.205 hectáreas, 3) la participación del Estado se reduce a una regalías no mayores del 15%.

Durante los años de vigencia de los contratos de concesiones, las multinacionales han operado con excepciones tributarias, se les ha ampliado los tiempos de duración de los contratos y no han estado obligadas a invertir en el país, las utilidades.

Por otra parte las compañias extranjeras son dueñas de la cuarta parte del territorio nacional, unos 27 millones de hectáreas, y de todo el petróleo extraído en un período de 50 años- 1920 a 1970- el país sólo ha consumido 1 de cada 4 barriles, los tres restantes han sido exportados por compañias extranjeras, que alcanzaron la cantidad de 1.470 millones de barriles por valor de 17 mil millones de dólares.

Numerosas organizaciones sociales, así como la insurgencia, han manifestado su rechazo a este tipo de contratos. En el libro «Camilo Camina en Colombia», de María López Vigil, se expresa: «Las concesiones son altamente lesivas para la nación, pues además de despojarnos de una riqueza natural no renovable, sostener estos contratos ha significado desestímulo de inversiones, endeudamiento y un mal aprovechamiento de las divisas captadas a partir de las exportaciones de otros productos».

TRANSPORTE Y DISTRIBUCION DEL CRUDO

Para transportar la producción de los pozos hacia los puertos o las refinerías, la misma se conduce por oleductos; siendo los principales el oleductos Caño-Limón- Coveñas y el Colombia, con una extensión de 530 y 320 kilómetros aproximadamente.

El país requiere para su consumo diario unos 115.000 barriles de combustible y la capacidad de refinación instalada en Colombia es de 90.000 barriles diarios, teniendo que comprar los 25.00 restantes a las compañias extranjeras a precio internacional. Esto significó a Ecopetrol egresos por 245.700 millones de dólares, sólo en un año. Mientras se produce un barril de petróleo a un costo de 0.50 dólar, el pa[illegible] de combustible a 1.20 dólar. La pregunta sería: ¿por qué no se contruye una refinería de alta conversión para refinar el crudo extraído por la empresa estatal, y así el país se puede autoabastecer?

Por otra parte la distribución de combustible dentro del país, es efectuada en un 80% por las multinacionales Esso, Codi Mobil y Texaco, quienes obtienen ganancias diarias de 67.00 dólares, unos 24.120 millones de dólares anuales. El 20% restante es asumido por TERPEL que, siendo creada como empresa nacional, se viene privatizando pasando a manos del Grupo Santo Domingo. En suma, las multinacionales distribuyen 92.000 barriles y TERPEL 23.000.

por Manuel V. Acosta

Luis Donaldo Colosio, graduado en Desarrollo Regional y Economía Urbana de la Universidad de Pennsylvania

El PRI designó sucesor

28/11 LR.

*** Desde fines de la década del '20, el Partido Revolucionario Institucional de México ha gobernado el país ininterrumpidamente**

El ministro de Desarrollo Social de México, Luis Donaldo Colosio, fue proclamado ayer candidato del gobernante Partido Revolucionario Institucional (PRI) a la Presidencia de la República. El anuncio fue hecho por el líder del PRI, Fernando Ortiz Arana, durante una conferencia de prensa a la que convocó a la prensa nacional y extranjera con apenas media hora de anticipación.

México (ANSA)

Ortiz Arana leyó un pronunciamiento del Comité Ejecutivo Nacional del PRI y de los sectores, movimientos y fracciones parlamentarias del partido, en el cual describió a Colosio como "candidato de la unidad y la esperanza".

Colosio "es un destacado político mexicano de acreditada capacidad profesional, vocación de servicio, amplia militancia partidista y gran capacidad política", dijo Ortiz Arana.

El ministro, ex líder del PRI, ex diputado y ex senador, era el favorito para alcanzar la nominación a la Presidencia por el PRI, pero también se mencionaba a Manuel Camacho Solís, alcalde de la capital, y a Pedro Aspe Armella, ministro de Hacienda, como los más firmes aspirantes para obtener la candidatura.

Como candidato del PRI, Colosio, también ex presidente de la Conferencia Permanente de Partidos Políticos de América Latina (Copppal), tiene las más altas posibilidades de heredar el puesto que dejará vacante el año próximo el presidente Carlos Salinas de Gortari.

Luis Donaldo Colosio es un hombre con una meteórica carrera política, dotado de una abultada hoja de servicios en puestos electivos.

Nacido en el poblado de Magdalena, en el norteño estado de Sonora, cuna de algunas de las más célebres figuras de la época posrevolucionaria, Colosio, un economista de 43 años, es un hombre de origen modesto que se vio obligado a vender periódicos para poder comprarse una bicicleta cuando tenía apenas 10 años.

Fue un estudiante destacado que, gracias a sus altas calificaciones al terminar la escuela primaria, cuando tenía 12 años, fue invitado a visitar al presidente Adolfo López Mateos en la residencia oficial de Los Pinos, junto con los niños más adelantados de todo el país.

Este episodio de su vida le ha valido ser comparado con el presidente estadounidense Bill Clinton, quien de niño acudió a saludar a la Casa Blanca al ex presidente John F. Kennedy.

Colosio, a quien desde ahora se considera el favorito para vencer en la contienda presidencial de agosto de 1994, se reveló desde adolescente como un buen comunicador de masas y también como un líder nato. En su juventud, se desempeñó como locutor radiofónico y a los 17 años encabezó un movimiento de estudiantes de preparatoria que protestaban por la incursión del ejército, en 1967 en el campus de la Universidad de Sonora.

Carente de dinero para realizar sus estudios universitarios, debido a la situación precaria de su familia, se inscribió en el Instituto Tecnológico de Estudios Superiores de Monterrey (Itesm), una reputada universidad privada, con sólo el dinero suficiente para pagarse el primer semestre.

Gracias a su aplicación en los estudios y a su destacada inteligencia, consiguió una beca para continuar la carrera y también se ganó de inmediato el nombramiento de prefecto de dormitorio.

Después de graduarse con honores y con el promedio más alto de su generación, obtuvo en 1974 una beca para estudiar Desarrollo Regional y Economía Urbana en la Universidad de Pennsylvania, Estados Unidos, fundada en 1749 por Benjamín Franklin y que ha sido alma máter del presidente estadounidense Benjamin Harrison, el escritor Ezra Pound, el empresario Donald Trump y el Premio Nobel de Economía Lawrence Klein.

Una vez que concluyó sus estudios en Pennsylvania, Colosio obtuvo un empleo como investigador académico del Instituto Internacional de Sistemas Aplicados, con sede en Viena, Austria.

A su retorno a México, a fines de 1979, logró ubicarse como asesor en el Ministerio de Programación y Presupuesto, donde conoció al hoy presidente Carlos Salinas de Gortari, con quien habría de forjar una sólida amistad y habría de desarrollar bajo su tutela una rápida y ascendente carrera.

Colosio era el precandidato a la presidencia del PRI que tenía las mayores credenciales y la carrera política más amplia, junto con el ministro del Interior, Patrocinio González Garrido.

De asesor, pronto pasó a subdirector de Política Regional y tras ser proclamado candidato a la Presidencia Miguel de la Madrid, en 1981, se convirtió de inmediato en director general del Instituto de Estudios Políticos, Económicos y Sociales del PRI, para luego pasar a ser director general de Programación y Presupuesto. En 1985, se convirtió en diputado federal y luego número tres del PRI y coordinador de la campaña presidencial cuando fue proclamado candidato Carlos Salinas de Gortari.

Inmediatamente después fue postulado candidato a senador para luego ser designado máximo líder del PRI, donde hubo de enfrentar las primeras grandes derrotas de este partido, que ha ostentado la supremacía casi absoluta del poder en México, desde su fundación, en 1929.

En abril de 1992 fue nombrado miembro del gabinete como ministro de Desarrollo Social, cargo que era considerado ya su plataforma para aspirar a la Presidencia de la República.

Colosio había comenzado desde varios años antes a forjar una impresionante red de alianzas en la cúpula de la clase gobernante que, a la postre, quizá le valió la postulación como candidato oficialista de la presidencia.



Luis Donaldo Colosio fue designado por Carlos Salinas [illegible] candidato presidencial del PRI. (Telefoto de AFP)

9316208

La oposición mexicana denuncia fraude electoral

Las fuerzas políticas de Yucatán, en el sudeste de México, se enfrentaron ayer en un conflicto poselectoral que amenaza con profundizarse, luego que el oficialismo se declaró vencedor en las elecciones de ayer para Gobernador, el Congreso local y Alcaldes.

México (ANSA)

La oposición, representada por el Partido Acción Nacional (PAN), se dijo "víctima" de un supuesto fraude electoral cometido por el gubernamental Partido Revolucionario Institucional (PRI), y anunció **"actos de resistencia civil" para defender lo que, en su opinión, fueron "claros triunfos".**

El conflicto ocurre 24 horas después de que el PRI postuló a Luis Donaldo Colosio como su aspirante a suceder al Mandatario Carlos Salinas de Gortari, y en cuyo primer discurso ofreció **"aceptar los resultados de la voluntad popular".**

Asimismo, el conflicto se presenta en vísperas de que el Vicepresidente de Estados Unidos, Al Gore, llegue a México en visita oficial de 48 horas, luego de que en la Cámara de Representantes del Congreso de Estados Unidos hubo severas críticas a la democracia mexicana, con motivo de la ratificación del Tratado de Libre Comercio (TLC) de Norteamérica.

De acuerdo con las estimaciones de la Comisión Estatal Electoral (CEE), el 55 por ciento de los 676.609 electores acudió a las urnas a votar para elegir gobernador, 15 diputados locales y 106 alcaldes.

El PRI sostiene que, de acuerdo con su cómputo particular, se registra una tendencia general a su favor de 57 por ciento contra 39 por ciento del PAN, en los comicios generales.

Para la elección de la gobernación señala que el PRI aventaja en un 68,69 por ciento contra 30,02 por ciento del PAN.

"Hemos tenido un triunfo claro y sin dudas. El pueblo (de Yucatán) dio a conocer su voluntad en las urnas", dijo Federico Granja Ricalde, candidato del PRI a la gobernación de ese estado mexicano.

Sin embargo, la candidata del PAN a la gobernación, Ana Rosa Payan, anunció una movilización civil para denunciar las **"múltiples irregularidades" del proceso electoral y "defender el triunfo"** de ese organismo político.

Los empresarios locales, en vez de su Presidente, Francisco Palma Leal, se reservaron el derecho de opinar sobre el conflicto poselectoral, **"ante posibles irregularidades a lo largo de todo el proceso".**

El PRI del Presidente Salinas se declara triunfador en las elecciones municipales del domingo; para la oposición de Yucatán los resultados fueron fraguados.

Mientras tanto, un grupo de organismos cívicos de todo el país, encabezado por el Frente Cívico Familiar de Mérida, capital de Yucatán, informó que en base a un conteo rápido las tendencias en la elección para gobernador son de 57 por ciento de los votos a favor del PRI y 40 por ciento para el PAN. Bajo ese panorama, el PRI anunció una **"marcha del triunfo"** por las principales calles de Mérida, mientras el PAN realizará una concentración encabezada por su candidato a la presidencia de México, Diego Fernández de Ceballos.

Salinas de Gortari busca asegurar la continuidad de su política económica

30/11 LN

Propósito: la elección de Luis Donaldo Colosio como precandidato oficialista apunta a consolidar la filosofía liberal en la gestión de gobierno.

MEXICO, 29 (EFE). – Con el "destape" del candidato del partido en el poder a las elecciones federales de 1994, comienza hoy la verdadera carrera por la presidencia de México y se inicia la última fase del sexenio de Carlos Salinas de Gortari.

El Partido Revolucionario Institucional (PRI), en el poder desde 1929, anunció el domingo la designación del hasta ahora secretario de Desarrollo Social, Luis Donaldo Colosio, como su precandidato a las elecciones presidenciales de agosto de 1994.

Aunque su candidatura ha de ser ratificada en una convención nacional del partido, se trata de un formalismo legal, por lo que de hecho se le llama ya candidato.

Con él, queda completa la terna de aspirantes a la jefatura del Estado junto con Cuauhtémoc Cárdenas, del Partido de la Revolución Democrática, y Diego Fernández de Cevallos, del Partido de Acción Nacional.

La designación del candidato oficial, a través de los órganos ejecutivos del partido, constituye el ritual del "destape", el acto decisivo del presidente de la República que, con esta nominación, reproduce el sistema que lo llevó a su cargo y asegura con ello la continuación de su política.

A partir de ahora, según la tradición mexicana, el jefe del Estado, ajeno sólo formalmente a la decisión de su partido, irá dejando paulatinamente espacios políticos y protagonismo a su probable sucesor.

El "destape" se ha producido once días después de que la columna principal de la política económica del presidente Salinas, el Tratado de Libre Comercio (TLC) de Norteamérica, fuera aprobado por la Cámara de Representantes de los Estados Unidos.

Salinas había insistido recientemente en que no existe relación entre la aprobación del TLC y la política interna mexicana, y que la nominación del candidato se haría en diciembre o en enero.

Luis Donaldo Colosio, el "destapado", deja así atrás a los otros tres "gallos" –según el lenguaje político mexicano– sobre los que podría haber recaído la nominación: Manuel Camacho Solís, regente de la ciudad de México, Pedro Aspe, secretario de Hacienda, y Ernesto Zedillo, secretario de Educación.

A partir de ahora los cuadros del partido, personalidades relevantes de la política y, según acusa la oposición, parte de los recursos humanos y económicos del Estado, se dedicarán a la campaña electoral del candidato.

Colosio, además de las estructuras orgánicas del PRI, puede contar con el apoyo de los más de 150.000 comités del "Programa Solidaridad" repartidos por todo el país, programa que quedó bajo su dirección al frente de la secretaría de Desarrollo Social.

El "Programa Solidaridad", que ha sido el principal instrumento de desarrollo interno del presidente Salinas, aúna el trabajo voluntario de los ciudadanos y el reparto de recursos del Estado para la ejecución de obras e infraestructura social.

Donaldo Colosio parte así de una línea de salida hacia la carrera presidencial de la que no gozó el presidente Salinas: un México rehabilitado macroeconómicamente, con un alto prestigio internacional y unas bases comerciales que aseguran la continuidad del desarrollo.

Con la designación de Colosio, el presidente Salinas asegura que su probable sucesor se [illegible] principalmente en el mantenimiento de la política liberal, en el mejor reparto de la riqueza y en trasladar al bolsillo del ciudadano los logros gubernamentales del Estado.

El principal problema al que se enfrenta Colosio es alcanzar no sólo el triunfo electoral, sino la credibilidad de las elecciones, tras las reformas del presidente Salinas, que son consideradas por la oposición insuficientes para garantizar el respeto al voto.

Las elecciones federales se celebrarán en el mes de agosto de 1994 y el nuevo presidente tomará posesión el 1º de diciembre por un período único de seis años, que en esta ocasión terminará con el siglo.

En Guatemala se salvan los sectores más comprometidos en corrupción

TODO CAMBIA PARA QUE NADA CAMBIE

La grave crisis de Guatemala comienza a resolverse a favor de los políticos al aprobarse el paquete de reformas constitucionales que permitirá adelantar las elecciones legislativas y reducir los mandatos.

La Conferencia Episcopal, el presidente Ramiro De León y la prensa se cuidaron de promocionar el acuerdo suscrito el miércoles entre el Ejecutivo y el Legislativo, y se abstuvieron de mencionar que permanecerán en sus cargos, durante varios meses más, los 116 diputados y 9 magistrados, para muchos causa parcial de la crisis.

El "clamor popular" que, desde el fallido golpe del 25 de mayo del depuesto presidente Jorge Serrano exigía la renuncia inmediata de los diputados y los magistrados, y que en algún momento simpatizó con la intención de ver disueltos por la fuerza el Congreso y la Corte Suprema de Justicia (CSJ), se vió acallado por argumentos legalistas.

MOVIMIENTO SINDICAL Y POPULAR CUESTIONA LAS "REFORMA"

De León dijo que el acuerdo, conocido como "Compromiso para la Reestructuración del Estado", permitía depurar los organismos por tratarse de un proceso en el que existen aspectos legales +que no podemos ni debemos violentar+.

El compromiso, que obtuvo el respaldo inmediato de la Unión Europea, el Parlamento Centroamericano, los partidos políticos, el sector privado y la Iglesia, fue criticado por aquellos que se opusieron a las negociaciones Ejecutivo-Legislativo.

El movimiento sindical y popular, que la jerarquía católica llama "connacionales defraudados", cuestionó las reformas que no recogen su opinión y no tratan asuntos "tan urgentes y angustiantes" como el reclutamiento militar y las patrullas de autodefensa civil.

"Son explicables estas exigencias y la impaciencia, signos de la desesperación que se ha apoderado del pueblo, pero tenemos que comprender que primero es necesario cambiar las estructuras básicas del Estado", respondió la Iglesia.

El analista político Fernando Morales de la Cruz dijo a EFE que el +Compromiso+ no es más que un acuerdo de cúpulas, tanto de partidos políticos como del sector privado, en el que el pueblo no fue tomado en cuenta.

Los diputados aprobaron el miércoles el paquete que contiene 43 reformas constitucionales con las que, al igual que Ramiro De León, pretenden reestructurar el Congreso y la CSJ al despolitizar la elección de los trece magistrados.

LAS "REFORMAS" DEBERAN SER RATIFICADAS POR MEDIO DE UN REFERENDUM

Buscan también combatir la impunidad al modificar la figura jurídica del antejuicio (que elimina la inmunidad parlamentaria) del que gozan los congresistas, porque ahora será la CSJ la que conozca los casos en contra de ellos.

Las reformas, que incluyen adelantar las elecciones legislativas al próximo año y ya no en noviembre de 1995, deberán ser ratificadas por el pueblo por medio de un referéndum convocado por el Tribunal Supremo Electoral (TSE), a solicitud del Congreso.

El presidente De León empezó el martes a promocionar esta consulta popular (como se refiere la Constitución al referéndum) y a buscar el "sí" de la población, pues de lo contrario diputados y magistrados podrían continuar en sus cargos.

Además, dijo a EFE el diputado Jorge Skinner Klée, de la Unión del Centro Nacional (UCN), el gobernante es corresponsable de estas reformas, por lo que un rechazo resultaría bochornoso.

El sindicalista y diputado Juan Francisco Alfaro, disidente de la UCN, pronosticó una abstención del 80 por ciento, que tampoco podría permitir el Presidente, pues debilitaría más su gestión.

Los congresistas incluyeron entre las reformas una moción que no fue discutida con el Ejecutivo y que condiciona al TSE a convocar las legislativas no antes de 120 días, cuando el proyecto original decía "realizarse a más tardar 120 días de convocadas".

El presidente del Congreso, José Fernando Lobo Dubón, debe entregar a los magistrados del TSE el paquete de reformas de la Carta Magna para que comiencen a correr los 45 días que tiene para convocar al referendum. EFE

Por Ana Carolina Alpírez

Guatemala 18/11 LJ

LAS REFORMAS REDUCEN EL PERIODO DE GOBIERNO

El paquete de reformas constitucionales elaborado por representantes del Legislativo y el Ejecutivo, prevé adelantar las elecciones parlamentarias a 1994 y reducir el período de gobierno.

Las reformas a la Constitución de 1985 deberán contar con el respaldo de al menos 79 de los 116 diputados para ser aprobadas y serán sometidas después a un referéndum.

Según el documento que contiene las 43 "Reformas a la Constitución Política", el presidente, el vicepresidente y los diputados serán elegidos por un período de cuatro años en vez de por cinco.

El número de diputados será definido por el Tribunal Supremo de Elecciones, y algunas fuentes consideran que oscilará entre 90 y 100 a partir de los próximos comicios.

La Corte Suprema de Justicia, que será elegida por el Congreso de una lista de candidatos propuesta por una Comisión de Postulación, tendrá un mandato de cinco años en vez de los seis actuales.

Guatemala

ACUERDO PARA COMICIOS ANTICIPADOS

17/11 LJ

El presidente de Guatemala, Ramiro De León Carpio, y representantes del Parlamento llegaron ayer a un acuerdo para celebrar elecciones parlamentarias anticipadas el próximo año y solucionar así la crisis que vive el país desde el golpe de estado de Jorge Serrano.

Monseñor Gerardo Flores, presidente de la Conferencia Episcopal de Guatemala, que auspició un diálogo entre el poder ejecutivo y el legislativo para superar su enfrentamiento, dijo a la prensa que el acuerdo, que aún es preliminar y cuyos últimos detalles se están negociando, se suscribió ayer. El compromiso permitiría sustituir al actual Congreso, en cuya depuración total está empeñado el presidente De León, a través de nuevas elecciones, pero la fórmula y el número de diputados que tendrían que ser elegidos deberán aprobarlo los actuales parlamentarios.

Según adelantó la Conferencia Episcopal, los acuerdos no afectan a la situación de Ramiro de León Carpio, que continuará como presidente hasta 1996, tal y como se decidió el pasado 6 de junio para resolver la crisis democrática que generó el golpe de estado dirigido por el ex presidente Jorge Serrano, que se encuentra asilado en Panamá.

Nº. DOCUMENTO 9316213
TITULO Huelga de 30.000 empleados municipales.
PROCEDENCIA 1500014
FECHA 1/12/93
VINCULACION 66097
11165
11414

ENTRADO /
CRUZADO /

Guatemala

EN HUELGA MAS DE 30.000 EMPLEADOS MUNICIPALES

1/12
LS

Más de 30.000 empleados de las 330 municipalidades de Guatemala comenzaron una huelga en protesta por la eliminación de las bonificaciones y aumentos salariales en el presupuesto general del Estado de 1994.

El Ejecutivo no incluyó en ese presupuesto la partida de unos setenta millones de quetzales (unos doce millones de dólares) que se entrega en concepto de subsidio a las municipalidades para que incrementen las remuneraciones de sus empleados.

Los huelguistas exigen al Congreso que no excluya el subsidio porque eso supondría una rebaja mensual de unos 270 quetzales (46,55 dólares) a cada empleado municipal.

El alcalde metropolitano, Oscar Berger, respaldó a los trabajadores y dijo que el paro se mantendrá hasta que el Ejecutivo ordene la inclusión de la partida en el presupuesto de 1994, que deberá ser aprobado esta semana por el Congreso.

Diversas calles de la capital guatemalteca amanecieron ayer llenas de basura no recogida y los huelguistas amenazan con suspender otros servicios esenciales, como el de distribución de agua. EFE

9316213

Nº. DOCUMENTO 9316213
TITULO Huelga de 30.000 empleados municipales.
PROCEDENCIA 150014
FECHA 1/12/93
VINCULACION 66097
11165
11414

ENTRADO /
CRUZADO /

Guatemala

EN HUELGA MAS DE 30.000 EMPLEADOS MUNICIPALES

1/12 LS

Más de 30.000 empleados de las 330 municipalidades de Guatemala comenzaron una huelga en protesta por la eliminación de las bonificaciones y aumentos salariales en el presupuesto general del Estado de 1994.

El Ejecutivo no incluyó en ese presupuesto la partida de unos setenta millones de quetzales (unos doce millones de dólares) que se entrega en concepto de subsidio a las municipalidades para que incrementen las remuneraciones de sus empleados.

Los huelguistas exigen al Congreso que no excluya el subsidio porque eso supondría una rebaja mensual de unos 270 quetzales (46,55 dólares) a cada empleado municipal.

El alcalde metropolitano, Oscar Berger, respaldó a los trabajadores y dijo que el paro se mantendrá hasta que el Ejecutivo ordene la inclusión de la partida en el presupuesto de 1994, que deberá ser aprobado esta semana por el Congreso.

Diversas calles de la capital guatemalteca amanecieron ayer llenas de basura no recogida y los huelguistas amenazan con suspender otros servicios esenciales, como el de distribución de agua. EFE

9316213

GUATEMALA

El arte de frustrar

El arreglo que la Iglesia hizo auspiciar entre el gobierno y los líderes parlamentarios ha solucionado la crisis política que desde hace seis meses desordenaba a Guatemala.

En la práctica, aunque el mismo presidente Ramiro de León Carpio ahora califica el resultado como un "gran acuerdo nacional", lo que sucedió en el encuentro entre ambos poderes es un mayor debilitamiento de su gobierno. El gobernante se vio precisado a negociar con los mismos diputados a los que, hasta poco antes, les exigía la renuncia.

Al cabo, De León desistió de su tan anunciado plebiscito del 28 de noviembre, a través del cual la ciudadanía estaba dispuesta a manifestar, junto al presidente, su exigencia de depurar al Congreso y la Corte Suprema de Justicia, organismos ya carentes de cualquier decoro y representatividad capaces de legitimar sus actos.

Lo recién pactado no es deleznable, pero queda demasiado lejos de recoger las grandes demandas que la pluralidad de las organizaciones sociales venía planteando desde mayo último, después de que hicieran fracasar el autogolpe del expresidente Jorge Serrano Elías: El cuestionado Congreso deja de depurarse, y la depuración de la Corte se diluye en la vaga esperanza de que el futuro parlamento la viabilice. De las demás exigencias sociales ni siquiera se habla, instrumentándose de hecho su congelamiento. Las reformas por las cuales a partir de mayo se había pronunciado un amplio movimiento social –el mismo que impidió el *serranazo*– quedaron marginadas. Sin embargo, la sociedad no las dará por canceladas y nadie deberá sorprenderse de que de pronto reaparezcan en formas menos benignas.

El salomónico arreglo eclesiástico consiste en lo siguiente: se adelantan para el tercer trimestre de 1994 las elecciones legislativas –con lo cual los depurables aún permanecerán casi un año en sus curules–; se introduce la elección directa de los diputados en lugar del viejo sistema de "lista nacional"; se eliminan los llamados "gastos confidenciales" y no comprobables; se mejoran los controles presupuestarios y se fortalece a la Procuraduría General y la Contraloría de Cuentas, y, por último, se procura despolitizar la Corte Suprema cambiando la forma de elección de los magistrados y reduciendo la duración de sus mandatos.

Nada de esto está mal y debe reconocerse que ayuda a adecentar la institucionalidad, por medio de la cual la oligarquía agroexportadora sigue controlando la vida pública guatemalteca. Pero –aparte de sus efectos apaciguadores en el corto plazo– se dejan por fuera las medulares cuestiones de suprimir la conscripción militar forzosa, eliminar las fatídicas Patrullas de Autodefensa Civil (PAC), disminuir el presupuesto, tamaño y preeminencia política del ejército y los cuerpos de seguridad. Tampoco se crea una comisión de la verdad que investigue las decenas de miles de crímenes y desapariciones políticas y garantice el retorno de los millares de refugiados. Estas carencias dificultan el avance hacia una política que tienda a fortalecer los derechos humanos y civiles y cambie el sistema de exclusión política y cultural que impide a la abrumadora mayoría de la población participar en los asuntos de interés colectivo.

Con la reforma así pactada se mejora la administración pública sin instrumentar la desmilitarización de la vida política guatemalteca ni la desarticulación de la violencia y el terror como su norma consuetudinaria. Como tampoco se prevé reanudar las negociaciones del gobierno y los militares con las veteranas organizaciones guerrilleras, diálogo que durante el gobierno anterior había registrado progresos.

El saldo es que tras haber asumido el gobierno en condiciones extraordinariamente promisorias, la pusilanimidad de Ramiro de León –tan irresoluto frente a los intereses oligárquico-militares– lo hace desgastar y dispersar rápidamente el amplio movimiento social y el apoyo internacional que lo llevaron al cargo y lo hicieron potencialmente poderoso para desempeñarlo. Con lo cual ya se vislumbra nuevamente al presidente como un solitario prisionero de los abusivos y cruentos intereses tradicionales. Y, lo que es peor, responsabilizado de que las esperanzas de mayo y junio culminen en una nueva decepción colectiva que, ojalá, no engendre otro ciclo de violencias, y siembre sus repercusiones en el vecindario centroamericano.

Desde Panamá, Nils Castro

Los peruanos sorprendieron al mundo

12/11 Sobretodo.

Contra todo pronóstico de la Cátedra, final de Bandera verde en Perú. Nadie podía pensar siquiera, quince días antes de la fecha fijada para el referéndum del pasado 31 de octubre, que la opción del NO pudiera tener una buena votación, y menos aún, alguna chance de triunfar en la consulta popular peruana.

En el resultado final del plebiscito peruano se ratifica una vez más que donde se aseguran las garantías que permiten recoger la verdadera voluntad de los pueblos, estos se expresan con libertad insobornable, con total independencia a todo pretendida presión. Y si no, veamos en qué escenario político se dio este casi empate entre los que estaban a favor y en contra de la nueva constitución sometida a consulta popular. Adelantamos desde ya que se dieron todas las garantía democráticas para la libre expresión de uno y otro bando.

Los partidos llamados tradicionales, todos de oposición, Apra, Acción Popular, Izquierda Unida, se encuentran completamente desarticulados, carecen de militancia, pero fundamentalmente son objeto de un fuerte desprestigio entre la ciudadanía. La única referencia que se encuentra de éstos en la opinión es el recuerdo de los peores momentos vividos por el país por la corrupción, terrorismo y la inaudita inflación que signaron a sus gobiernos.

Con este panorama de las fuerzas opositoras, desacreditadas unas e inarticuladas otras, nada hacía pensar en una buena votación por esta opción que se enfrentaba con todos los recursos imaginables y con los objetivos logrados, en palabras del Presidente Gonzalo, que podía exhibir el gobierno del "Chino" o "Jaladito" como se le conoce por aquí a Fujimori.

Efectivamente, la propaganda por el SI era apabullante: permanentemente aparecían sus cortos en la TV entrevistas diarias a Fujimori, carteles, volantes y pasacalles en la vía pública, todo un despliegue desproporcionado de poder y recursos.

Se apeló tanto a los medios legítimos y directos de convicción, como a los otros, a los indirectos y censurables de presión ilegítima, de premio o castigo a las poblaciones según se manifestasen sus autoridades por el SI o por el NO.

No hubo día en que el Jalado no inaugurara una escuela, donara computadoras o habilitara una nueva obra pública en algún lugar alejado de la complicada geografía de este país. Al mismo tiempo y por otro lado, los congresistas que responden al gobierno regalaban tractores a las escuelas agrarias o a las comunidades campesinas a lo largo y ancho de Perú, oportunidad que aprovechaban para repartir propaganda del SI

Los militantes de la Alianza Nueva Mayoría-Cambio 90 desplegaban una intensísima actividad proselitista directa sin pasar por alto el más mínimo lugar.

Se presionó a las autoridades civiles, Alcaldes, Registradores, Prefectos y Subprefectos regionales para que se pronunciaran por el SI con la amenaza de perder el imprescindible apoyo del gobierno central en la atención de los problemas locales.

Pero a pesar de todo ello, y como si todo ello hubiera sido contraproducente a la intención perseguida, las preferencias por el NO comenzaron a crecer en todo el País, fundamentalmente en el interior tanto urbano como rural. Contra aquel despliegue avasallante de medios se erguía lenta pero firmemente la libertad esencial de un pueblo que no se dejaba ni doblegar ni comprar y estaba firmemente decidido a hacer valer su voluntad.

A pesar de la prohibición legal de difundir encuestas, el cambio en la situación de la opinión comenzó a percibirse 10 días antes del plebiscito preocupando seriamente al oficialismo, y en nosotros provocándonos los mejores recuerdos de la inédita e irrepetida gesta democrática que el pueblo uruguayo vivió en noviembre de 1980.

Los promotores del SI no podían confesar el crecimiento de las preferencias por el NO, pero daban claras muestras de su nerviosismo y apelaron a todos sus recursos, aún los más extremos. Fujimori, poniendo todo su prestigio, que indudablemente tiene, al servicio del SI, amenazó con su renuncia en caso de ser rechazado el proyecto constitucional plebiscitado.

Pero y no conformes con ello ingresó a escena el más reciente y firme aliado del Chino, Abimael Guzmán, con una nueva carta donde llamaba a los militantes senderistas a suspender toda acción terrorista y buscar los caminos de pacificación. Y como para darle mayor espectacularidad al apoyo, el Presidente Gonzalo no firmó la carta a sus seguidores solo, sino que lo hizo con toda la cúpula Político-Militar de Sendero Luminoso la que, a propósito del acontecimiento, apareció fotografiada en la primera plana de El Comercio el diario más prestigioso de Perú.

Pero ningún esfuerzo parecía suficiente y el NO seguía creciendo apoyado en tres razones básicas que no cedían a ningún argumento y que habían ganado el centro de la discusión pública por su prepotente. El pueblo peruano, con profunda formación religiosa no aceptaba la pena de muerte que se introducía en la constitución. La modificación del principio de gratuidad de la enseñanza tampoco era aceptado. Y por último, aunque parezca mentira en el país de la informalidad y la desocupación, la eliminación del precepto constitucional que consagraba la estabilidad laboral atemorizó a una ciudadanía sin trabajo.

Estos 10 días finales no fueron suficientes para terminar de cambiar el resultado de la voluntad popular.

El SI se salvó en el disco, por escaso margen y con su último impulso. El apretado triunfo del SI que obtuvo el 52% de los votos frente al 47 que se llevó el NO, es el mejor resultado posible para el pueblo peruano, aún cuando algunos todavía no puedan reponerse del susto y otros sientan que se les escapó el triunfo de las manos por falta de tiempo.

Es este el mejor resultado esperable con las desiguales condiciones en que debieron enfrentarse los adversarios. Es también el mejor resultado posible porque la decisión popular le permite a Perú continuar con su reacomodo democrático luego de los acontecimientos del 5 de abril del año pasado, pero la apretada diferencia con que se obtiene la aprobación de la Constitución, le advierte al Presidente Fujimori que el respaldo que obtuvo no lo puede hacer sentir por encima de normas o instituciones democráticas y que el pueblo si bien le reconoce éxitos a su gestión, principalmente referidos a la pacificación del país, también le señala carencias graves en otros rubros igualmente significativos para la población.

El Jalado apreciará que, a la luz del resultado plebiscitario, se le ha allanado la posibilidad de postularse nuevamente a la Presidencia de la República en los comicios del año 1995, pero lejos está de que su reelección esté asegurada.

Pensamos que el pueblo peruano no se equivocó al votar como lo hizo, que su decisión es expresión clara de su sentido cívico y de su madurez democrática. Madurez democrática que somos tan afectos los latinoamericanos a desconocer en los pueblos de nuestros países, pero ejemplos como estos lo comprueban. Así como Uruguay resolvió con sabiduría su encrucijada política de Noviembre de 1980, Perú lo hizo con similar inteligencia democrática el pasado 31 de octubre.

El presidente del Perú ganó por poco el referéndum de la reforma de la Constitución: ya no puede basar la legitimidad de su Gobierno en un gran apoyo popular

JORGE ZABALETA, Lima
Foto: ALEJANDRO BALAGUER

LA «DEMOCRACIA AUTORITARIA» QUE pretendía imponer el presidente peruano, Alberto Fujimori, sufrió un duro revés en el referéndum del pasado 31 de octubre. Ese día, el Perú festejaba el Día de la Canción Criolla, la Noche de las Brujas y el virtual empate entre el «sí» y el «no» a la nueva Constitución. Dentro de unos días, el Jurado de Elecciones dará a conocer los resultados de la consulta popular. Pero todos los sondeos coincidieron en que el «sí» alcanzó el 53 por ciento y el «no», el 47 por ciento de los votos válidos. Para el diario oficial *El Peruano*, ese estrecho margen del 6 por ciento significa que «en política los triunfos espectaculares se dan muy pocas veces».

En efecto, Alberto Fujimori estima que en este referéndum (el primero en la historia del Perú) con características plebiscitarias «ganaron todos; todos estamos contentos». Y agregó, aunque sin mucha convicción: «Los resultados son estimulantes para mi gestión».

Las fuerzas de oposición no han tardado en hacer públicas sus opiniones y exigencias. El Comité Cívico por el No ha exigido que el proyecto constitucional sea modificado e incorpore el distrito electoral múltiple para obtener la representación de las regiones y los pueblos del Perú, la gratuidad de la enseñanza, la descentralización, la no reelección inmediata, la abolición de la pena de muerte, el equilibrio de poderes y el respeto a las facultades del Congreso.

Estas exigencias, según el primer mandatario, serán atendidas, corregidas o mejoradas en los próximos meses. Eso sí, siempre en la medida en que la oposición actúe con prudencia y no con la desinformación, mecanismo que —según el Gobierno— se han utilizado, sobre todo, en los 14 de los 24 departamentos del país donde ganó el «no».

Los sectores de la izquierda marxista que intentan evitar la presencia en el Gobierno de la cúpula militar, quieren detener los monopolios y las políticas ultraortodoxas del neoliberalismo. Pero, en los votos a favor del «no», no sólo se incluyen a los militantes de los partidos políticos opositores. También votaron en contra un amplio sector de independientes y numerosas personas desinformadas que no pudieron leer los 206 artículos de la nueva Carta Magna.

Si hay algo en lo que todas las fuerzas peruanas coinciden es en que el referéndum del 31 de octubre abre una nueva etapa en el país. El presidente del Congreso Constituyente, Jaime Yoshiyama, no tardó en anunciar nuevas leyes sobre partidos políticos, una modernización del sistema electoral y de la magistratura y en ratificar su preocupación por la descentralización.

La descentralización será uno de los más intensos dolores de cabeza del régimen, porque la mayoría de los votos del «no» proceden de las provincias. Fue la capital la que salvó el triunfo del «sí». Por otra parte, casi un tercio de los 11.842.000 electores se abstuvo.

El resultado del referéndum también ha demostrado que el proceso de pacificación para acabar con la guerrilla Sendero Luminoso y la reducción de la inflación han sido logros, pero se han magnificado. Por una parte, Sendero no ha sido derrotado: los atentados continúan. El día del referéndum circuló una amenazadora declaración sobre «un plan estratégico de desarrollo de la guerra popular por la conquista del poder». Aunque casi todos los cabecillas de Sendero y del Movimiento Revolucionario Tupac Amaru (MRTA) están encarcelados, el Servicio de Inteligencia Nacional (SIN) estima que quedan unos mil militantes armados. Por otra parte, en lo que se refiere a la economía peruana, el presupuesto de 1994 maneja supuestos macroeconómicos como un crecimiento del Producto Interior Bruto (PIB) del 4,5 por ciento y una inflación del 25 por ciento... Además, los gastos de Defensa e Interior y los recursos especiales para la lucha antisubversiva abarcan más del 19 por ciento del PIB.

El principal aliado del oficialismo, el movimiento Renovación —liderado por Rafael Rey—, sostiene que el régimen es permeable y que la Constitución puede perfeccionarse. Pero, al mismo tiempo, denuncia que algunos viejos partidos no han cambiado en sus formas de actuar. Para demostrarlo, ha enseñado las octavillas —supuestamente repartidas por grupos opositores en zonas alejadas de la capital— que, con mensajes incompletos y falsos, aseguraban que Fujimori impondría la desaparición del seguro social, la congelación de las pensiones y la pena de muerte inminente. ■

UN PLEBISCITO DIFICIL, UNA PUERTA A LA REELECCION

FUJIMORI × 2

8/11 Somos

La ventaja exigua que sacó en la consulta popular abre sin embargo interrogantes sobre un segundo período.

El 31 de octubre los peruanos tenían dos alternativas: votar "sí" y ratificarle la confianza al presidente *Alberto Fujimori* permitiendo la reelección y la implantación de la pena de muerte, o votar "no" y condenar su política desde que disolvió el Parlamento en abril de 1992. *"Se vota por mí o contra mí"* era su frase predilecta durante la campaña por el "sí". Dicho de otra manera: *"yo o el caos"*.

Especialmente para las clases alta y media Fujimori representa la única garantía de estabilidad económica y política. *"¿Acaso no disolvió el Parlamento cuando llegó a la conclusión de que era el principal obstáculo para su propuesta económica?, ¿acaso no flexibilizará la legislación laboral para eliminar la estabilidad de los asalariados, eliminar las indemnizaciones por accidentes de trabajo y permitir el despido de dirigentes sindicales?"*, expresan los empresarios que lo apoyan. *"¿Acaso no concretó lo que todos sus antecesores intentaron sin éxito: la captura del legendario Abimael Guzmán, líder de Sendero Luminoso?"*, afirma la clase media de Lima, principal bastión del presidente.

A pesar de que la mayoría de los peruanos desconoce el texto de la Constitución y las nuevas reformas, todos comprendieron el verdadero significado del referéndum. Por esta razón, semanas antes de la votación el presidente afirmaba que el 60 % de los votos por el "sí" le otorgaría la absoluta confianza del pueblo. Según los datos del gobierno, 52 % votó por el "sí" y 47 % por el "no". Sin embargo, la oposición –que no tuvo acceso a la radio y a la televisión durante la campaña electoral– todavía espera que el cómputo final la beneficie. De todas maneras, el resultado parejo sorprendió a Fujimori y permite lecturas que –a mediano plazo– no lo favorecen.

Con los votos en blanco y los nulos (casi el 30%), la oposición habría triunfado, porque sólo tres millones de peruanos votaron por el "sí", lo que representa el 25 % *real* a favor de Fujimori. Sobre 22 departamentos, el "no" triunfó en 12, y en algunas regiones del sur del país, verdaderos bastiones de Sendero Luminoso, obtuvo casi el 80% de los votos. Tal como tituló "La República" de Lima, ahora el gobierno está obligado a concertar con la poderosa oposición, que incluye a los sindicatos y a los partidos más importantes de la historia peruana, el APRA de *Alán García* y Acción popular de *Fernando Belaúnde Terry*.

Fujimori está convencido de que las inversiones extranjeras llegarán como "pan caliente", porque estima que Sendero está casi acabado y porque triunfó en el plebiscito. Sin embargo, la desaparición de Sendero no depende sólo de factores militares; con casi el 50 % de la población en situación de extrema pobreza, la propuesta económica neoliberal de Fujimori es un caldo de cultivo para nuevos levantamientos populares, liderados por Sendero o por otras fuerzas políticas. Por otra parte, si un Congreso en el futuro rechaza su propuesta económica, ¿también lo disolverá? Ⓢ

Pedro Brieger

Fujimori: En el camino correcto

• "Lo contrario traería el caos político"

Convencido que "sus sistema está en el camino cierto", el Presidente de Perú Alberto Fujimori, hijo de padres japoneses pero apodado "El Chino", con 54 años de edad y con 3 en el poder, aseguró la semana pasada, en entrevista a una revista brasileña, que, "otros países de América latina seguirán el ejemplo de Perú y las democracias tradicionales acabarán en un basural".

Por Pedro Pascual (corresponsal permanente en Porto Alegre)

Visto por la opinión pública mundial como dictador, Fujimori declaró a la revista IstoE que se considera injustamente tratado. "Tenemos mucha más libertad que en Rusia y Boris Yeltsin no tiene imagen de dictador. Entonces, ¿de qué democracia el mundo está hablando? Y es más. Al tomar medidas extraordinarias, como cerrar el Congreso, nos cercamos de una serie de cuidados para evitar derramamiento de sangre. No sé como la comunidad internacional puede aceptar más de 170 muertos en el cierre del Congreso ruso. De todas formas, pienso que Yeltsin ha actuado correctamente, tanto, que lo felicité públicamente en una entrevista por la cadena mundial de la CNN", afirmó.

A la revista brasileña, Fujimori justificó su acción dictatorial: "Estábamos en un círculo vicioso: hiperinflación, corrupción, violencia y pobreza. La Justicia y el Congreso derrumbaban todos los intentos de reforma. Los terroristas estaban destruyendo el país y las elites políticas actuaban en provecho propio. Lo que había antes no era democracia". El Presidente peruano que obtuviera apoyo popular en el último plebiscito afirmó, además, que: "Lo contrario traería una gran inestabilidad política. Así, el Ejército continúa bajo el control del Presidente de la República".

Fujimori afirmó su convencimiento en cuanto a su actual sistema. "El 'fujimorazo' o 'fujimorización' como ustedes lo llaman, funciona, y muy bien" le dijo al reportero brasileño, a quien además le enfatizara en relación a la inflación brasileña: "No sé cómo los brasileños consiguen vivir con una inflación de 35% mensual. Es más fácil combatir la inflación en el Brasil, que no tiene el problema del terrorismo. El Brasil es mucho más tranquilo. En Perú, conseguimos derrotar la inflación de 3.000% anual con precios reales, eliminación de subsidios, corte de gastos públicos y aumento de recaudación. Suspendimos la emisión de moneda, colocamos las estatales a venta y redujimos el funcionariado", afirma Fujimori, que según él, "los gobernantes de los otros países latinoamericanos precisan darse cuenta que el pueblo quiere solución, no otra cosa. La democracia que no funciona va para la basura. Si el nuevo sistema funciona, habrá apoyo popular. Estoy seguro que eso ocurrirá en varios países del continente".

¿Por qué entonces Guzmán apoya al Presidente y se dice dispuesto a colaborar para poner fin a 15 años de terrorismo? ¿Existen algunos acuerdos capaces de liberarlo de la prisión perpetua?, fueron las preguntas formuladas. Respondidas así: "No es posible acuerdo alguno con Guzmán. Noventa por ciento de la cúpula terrorista está con prisión perpetua y ni pensamos en reducir la pena. El Gobierno quiere acelerar la pacificación, pero no puede pensar en liberar a alguien que comandó atentados que resultaron en la muerte de más de 25 mil personas".

¿Y por qué Guzmán cambió de idea? Según Fujimori se trata de una situación incomprensible y absurda. "Después de matar tanta gente, él propone un acuerdo de paz. Para mí, la única explicación está en las condiciones de la prisión. Guzmán está en una celda apretada de dos metros y medio, incluido el baño. La altura del cubículo es de tres metros, lo que provoca depresión. En el primer día de prisión, Guzmán le preguntó al carcelero: '¿Es aquí donde voy a pasar el resto de mi vida?' Es por eso que estamos en negociación", declaró el Presidente peruano a IstoE.

En relación a la droga, Fujimori dijo a IstoE: "La droga no es un problema sólo peruano, y su combate requiere una estrategia global. Infelizmente yo siento que el mundo aún convivirá por mucho tiempo con el problema de las drogas. Sólo en este año derribamos 80 aviones de traficantes. El narcotráfico es una enfermedad y si hubiera una fórmula mágica, acabaríamos con ella. Es importante recordar que estamos acumulando déficit en nuestra balanza comercial de hasta 500 millones de dólares anuales en función de la cotización del dólar, que está irreal. Los narcotraficantes desparraman dólares en el mercado interno, las importaciones quedan baratas y nuestros productos dejan de ser competitivos en el exterior."

Al final de su entrevista con la revista IstoE, Fujimori es terminante: "No hay política de Ministro, pero sí política de Presidente. Dirijo personal-mente la política de combate al terrorismo, la política económica y social y el programa de construcción de escuelas, de carreteras, hospitales y aeropuertos. Tengo la mentalidad del ingeniero. Defiendo siempre la lógica, determinó la estrategia y voy a exigir los resultados de los responsables. Uno de los problemas de América latina es que las cosas acostumbran a quedar por la mitad. Quien no cumple lo que determino y en el ritmo que quiero, es separado.

La última pregunta de IstoE: ¿Cómo el Presidente peruano combate la corrupción?, ¿cómo evitar que las grandes obras del gobierno sean manufacturadas? "Yo soy ingeniero y sé cuánto cuesta un kilómetro de obra. El Presidente de un país precisa ser ingeniero, si no lo comen vivo en las obras públicas".

Nº DOCUMENTO 9316218
TITULO Juez italiano investiga irregularidades en préstamos a Perú.
PROCEDENCIA 150090.
FECHA 17/11/93
VINCULACIONES 66817
11161
11314

ENTRADO /
CRUZADO /

Tercera jornada del juez Paraggio en Lima

17/11 LR

Lima (ANSA)

■ En su tercera jornada de trabajo en Perú, el fiscal italiano Vittorio Paraggio se reunió ayer en privado con los congresistas que investigan irregularidades en la construcción de un tren eléctrico de Lima, e inspeccionó las obras inconclusas de ese proyecto, cuya ejecución se inició en 1988 merced a un crédito italiano. El fiscal, en compañía del mayor de carabineros de Roma, Francesco D'Agostino y miembros de su delegación, así como de la fiscal peruana Flor de María Mayta, realizó una inspección ocular de las obras del tren y de los talleres del Consorcio Tralima, que ejecuta el proyecto. En todas las actividades estuvo presente el embajador de Italia, Bernardino Osio.

Por su parte, la prensa local dijo que el magistrado italiano no podrá recoger oficialmente información de las investigaciones que ha realizado la fiscal Mayta, porque entre Italia y Perú no existe un convenio de entendimiento judicial y, debido a que la carta rogatoria enviada el 28 de octubre pasado por Paraggio a la Fiscalía peruana, no ha tenido respuesta por parte del Ministerio de Justicia.

Paraggio recibió en la Embajada de Italia a los miembros de la Comisión Especial del Congreso Constituyente, que preside el congresista oficialista Andrés Reggiardo, y por separado se reunió con Fernando Olivera, vicepresidente de la Comisión de Fiscalización del Congreso y jefe del opositor Frente Independiente Moralizador.

Al salir de la reunión, Olivera manifestó que el ex presidente peruano Alan García Pérez (1985-1990) "tiene que venir a Perú a responder a la justicia sobre lo hecho durante su gobierno en lo que concierne al tren eléctrico".

Italia-Perú

FALTA COOPERACION SOBRE INVESTIGACION

17/11 LJ

La falta de un tratado de cooperación judicial entre Italia y Perú ha estancado la investigación que realiza el fiscal italiano Vittorio Paraggio en Lima sobre las irregularidades en la financiación de la construcción de un tren eléctrico durante el gobierno del presidente Alan García.

Paraggio envió el 27 de octubre una «carta rogatoria» a las autoridades judiciales de Perú, a las que pide que le faciliten los nombres de los funcionarios peruanos que participaron en las negociaciones para la financiación del tren eléctrico y los detalles sobre el dinero invertido en la obra, informa el diario «El Comercio».

Sin embargo, añade la fuente, la misiva no ha tenido respuesta ni la aprobación del ministerio de Justicia peruano.

Paraggio llegó a Lima el sábado último para investigar los sobornos en la adjudicación de las obras del tren eléctrico de Lima al consorcio italiano «Tralima» durante el gobierno de Alan García, asilado actualmente en Colombia.

El contrato suscrito con «Tralima» ascendía a 242 millones de dólares para la construcción de dos tramos del tren, pero sólo se levantó uno y la se suspendió en 1990, cuando García terminó su mandato.

Según la información, Paraggio no ha podido obtener de la justicia peruana información oficial alguna relacionada con el caso.

El periódico añade que la situación «ha sido un escollo que ha encontrado Paraggio y también la Fiscal de la Nación de Perú, Nélida Blanca Colán Maguiño».

Fiscal italiano inicia investigación sobre sobornos de su país en Perú

16/11 LR

Lima (ANSA)

■ Vittorio Paraggio, el fiscal sustituto de Roma que investiga presuntas irregularidades en la cooperación económica italiana a países del Tercer Mundo, inició ayer en Perú las investigaciones para establecer si se pagaron sobornos en la ejecución de un tren eléctrico financiado por Italia.

Paraggio se reunió con miembros de la Fiscalía de la Nación para conocer detalles de las investigaciones preliminares que realiza la fiscal especial Flor de María Mayta, encargada de las investigaciones sobre el financiamiento del proyecto del tren eléctrico, obra aún inconclusa que se inició durante el gobierno del presidente Alan García (1985-1990).

Hasta el momento no se informó si existen indicios de pago de comisiones, sobornos o coimas, pero la prensa local empezó a individualizar presuntos responsables.

Las investigaciones de Paraggio se realizan dentro de la más estricta reserva judicial "sin trascendidos ni comentarios", dijeron a ANSA fuentes cercanas al magistrado italiano.

Las autoridades judiciales peruanas han ofrecido su "total" cooperación a Paraggio, quien permanecería en Lima hasta el próximo sábado, según trascendió.

Paraggio también se entrevistará con los miembros de la comisión del Congreso Constituyente Democrático (CCD) que investigara las presuntas irregularidades del proyecto, pero no se dieron detalles sobre la forma como se "cruzará" información entre Italia y Perú.

El proyecto del tren eléctrico, tema central de las investigaciones, se inició en 1989 a raíz de un convenio de crédito de cooperación que Italia otorgó a Perú por la suma de 122 millones de dólares, 22 de los cuales se concedieron como donación.

Congresistas peruanos de oposición acusaron el ex presidente García de haber gestionado en Italia, ante el gobierno del ex primer ministro socialista Bettino Craxi, la ayuda para realizar una obra que abaratara el costo del transporte público en Lima. Según las denuncias locales, la ejecución de la obra habría implicado el pago de sobornos o coimas, pero fuentes vinculadas al Consorcio Italiano "TraLima", administradora de la obra, negaron la acusación.

9316218

01-01

PERU QUIERE CAMBIAR DEUDA POR INVERSION

18/11/25

El Congreso de Perú inició la discusión de un proyecto de ley que permite cambiar deuda por inversión, al autorizar el uso de papel de la deuda de este país en la compra de empresas públicas en vías de privatización.

El proyecto será debatido por la comisión de Economía del Congreso, que, según fuentes oficiales, emitirá un dictamen favorable a más tardar en dos dias, para que el documento sea discutido y aprobado por el pleno parlamentario el viernes 19.

El Gobierno espera que el proyecto se convierta en ley antes del próximo día 23, cuando reanudará sus conversaciones con la banca privada acreedora, a la que ha propuesto cancelar parte de su deuda mediante el sistema de +canje de deuda por inversión+.

La deuda de Perú con el Comité de Bancos, con el que reanudó el diálogo en septiembre pasado, tras diez años de haber roto todo trato, asciende a más de 6.000 millones de dólares.

El Gobierno espera llegar a un acuerdo con los banqueros acreedores cuanto antes, para terminar el proceso de reincorporar este país andino a la comunidad financiera mundial, que comenzó en 1990, y poder así obtener los créditos necesarios para impulsar los programas de desarrollo.

El presidente de la comisión de Economía del Congreso, Reynaldo Roberts, de la alianza gubernamental Cambio 90-Nueva Mayoría, dijo que confía en que el proyecto será aprobado +sin mayor problema, pues es ventajoso para el país+.

+Una de las ventajas que tiene es que permite al Estado comprar la deuda externa al precio del mercado secundario+, dijo Roberts.

El legislador no precisó sin embargo el alcance de la norma respecto al porcentaje de acciones de las empresas estatales que podrá ser comprado con papel de la deuda, ni dijo tampoco si todas las empresas públicas serán vendidas bajo esa modalidad.

El presidente Alberto Fujimori dijo recientemente que él es partidario de que se limite la cantidad de acciones que pueden ser compradas con títulos de la deuda, y que serían excluídas del sistema las empresas públicas más rentables.

Un portavoz del ministerio de Economía informó hace poco que el proyecto señala que con deuda podrá comprarse hasta un máximo de la mitad de las acciones de cada empresa.

Se espera también que el Congreso apruebe esta semana otro proyecto de ley que reconoce oficialmente la deuda peruana con el Chemical Bank de los Estados Unidos, que fue desconocida por otras normas legales aprobadas anteriormente.

El reconocimiento de esa deuda es requisito indispensable para que los 33 bancos acreedores que mantienen demandas judiciales contra el Estado peruano suspendan esos procesos y se sienten a negociar, informaron conocedores del tema.



Fujimori se echa para atrás

Llamamiento a la unidad acogido con cautela por la oposición

MARCHA ATRAS DE FUJIMORI

21/11 CT

El resultado del plebiscito para aprobar la reforma a la Constitución peruana, ha resultado sin dudas un duro golpe para las ansias del dictador peruano Alberto Fujimori de continuar detentando el poder.

La sconsecuencias empiezan a verse y el propio Fujimori ha realizado un llamamiento a los anteriormente denostados partidos políticos para que se sumen a un diálogo nacional.

El llamamiento a la unidad nacional hecho por Fujimori, fue acogido con cautela por la oposición política, mientras la guerrilla volvió a atacar en Lima con tres coches bomba en 72 horas.

El dictador convocó a la unidad en torno a una serie de puntos que consideró fundamentales como la guerra a los insurrectos, la vuelta al sistema económico internacional, el relanzamiento de la economía peruana, un programa de emergencia social y el combate contra la corrupción.

Fujimori, que habló el viernes en la inauguración de la Feria del Pacífico en Lima, indicó que el acuerdo se puede extender a otros puntos de posible consenso y señaló que todos aquellos que tengan espíritu constructivo, están invitados a participar en el acuerdo.

La oposición política, fortalecida sin dudas por el resultado del prebiscito acogió la propuesta presidencial con cautela.

La ex ministra de Educación del partido populista Alianza Popular Revolucionaria Americana (APRA), Mercedes Cabanillas, dijo que espera que la propuesta de Fujimori «sea sincera y permanente» pues el propósito de «unidad es algo que muchos desde la oposición hemos venido reclamando».

Por su parte, los congresistas de oposición Julio Díaz Palacios, Roger Cáceres y Celso Sotomarino, pidieron la participación de los partidos políticos en cualquier diálogo hacia la unidad e indicaron que esperan «seriedad y sinceridad» en la propuesta presidencial.

Añadieron que el Gobierno debe también tener en cuenta las posibles propuestas populares y de las instituciones representativas.

Acerca de si su oferta se debe al estrecho resultado en favor de la aprobación de la nueva Constitución en el referéndum del 31 de octubre último -que extraoficialmente arrojó 52,4 por ciento a favor y 47.6 por ciento en contra-, Fujimori dijo que permanentemente ha convocado a diversos sectores para buscar su participación.

Mientras tanto, un sector de la oposición en el Congreso propuso varias reformas a la nueva Constitución que aún no ha sido promulgada.

Los opositores indicaron que el resultado del referéndum del 31 de octubre expresa un mandato de diálogo para buscar un amplio respaldo a la nueva Constitución y la rectificación de ciertas políticas del Gobierno.

Señalaron que deben hacerse las modificaciones necesarias en el texto constitucional para que no haya amenazas a la libertad de prensa, imposibilitar que se restrinja la gratuidad de la enseñanza pública, dar autonomía económica al Poder Judicial, incremento del empleo y otros puntos.

Entretanto, se produjo en la presente semana una nueva ofensiva violenta en Lima tras la desatada en las semanas precedentes a la consulta del 31 de octubre.

En las últimas 72 horas, tres coches bomba han estallado en Lima, aparte de otros atentados dinamiteros que si bien originaron daños materiales no ocasionaron víctimas mortales aunque sí unos quince heridos, algunos graves.

La policía peruana ha atribuído al Movimiento Revolucionario Túpac Amaru (MRTA) y al maoísta Sendero Luminoso, los últimos atentados, que quieren demostrar la vigencia de la capacidad de ataque de la subversión.

El dictador Fujimori insiste sin embargo en su tesis de que al final de este año el MRTA quedará totalmente desarticulado y Sendero Luminoso en 1995.

El atentado, con un coche bomba cerca del Cuartel General del Ejército, afectó además la casa del general Jaime Salinas Sedó, que encabezó un frustrado contragolpe militar el 13 de noviembre de 1992.

EFE

01-04

La proximidad de los cambios de mandos de las Fuerzas Armadas de Perú, que deben producirse en diciembre, ha generado un clima de inquietud en los medios políticos y castrenses peruanos.

La inquietud obedece al hecho de que a pocos días de que se definan los cambios aún se desconoce si se aprobarán bajo la actual Constitución de 1980 o de la nueva Carta Magna, ratificada en el referéndum del pasado 31 de octubre.

El Gobierno, al parecer, desea definir los cambios, desde teniente general hasta jefes de las tres fuerzas militares y de la Policía Nacional, bajo la nueva Constitución, que le confiere esa facultad exclusivamente al presidente de la República, en su condición de jefe supremo de las Fuerzas Armadas.

De esa manera el presidente peruano, Alberto Fujimori, evitaría el riesgo de que los mandos propuestos por él sean rechazados por el Congreso, como podría ocurrir si el proceso se cumple bajo la actual Constitución.

Diversos medios de prensa señalan que la incertidumbre sobre cuál será el procedimiento ha generado inquietud en los medios militares, aunque ya es costumbre que se hable de "descontento" en "sectores" de las Fuerzas Armadas cada vez que se acercan los ascensos.

Desde que se restableció el régimen constitucional, en 1980, los gobiernos que tuvieron mayoría en el Congreso ratificaron los ascensos en medio del "malestar" de militares descontentos por haber sido "desplazados injustamente" de los mandos.

El actual Congreso decidió otorgar al presidente la facultad de decidir los ascensos con el argumento de que esa prerrogativa ha sido utilizada con criterios político-partidistas por el Parlamento y eso ha afectado a la carrera de muchos oficiales.

La oposición política ha expresado a su vez que nada garantiza que bajo la nueva Constitucón el presidente de la República "decida promover sólo a los oficiales leales a él en perjuicio de otros más competentes".

El cambio constitucional es respaldado por los actuales mandos castrenses, aunque la prensa opositora insiste en que ha causado "malestar" entre la oficialidad de las tres fuerzas armadas, en particular en el Ejército.

El diario opositor "El Comercio" informa de que Fujimori ha decidido, aparentemente, mantener en sus puestos al jefe de la Marina, almirante Alfredo Arnaíz Ambrosiani, y al de la Fuerza Aérea, general José Nadal Paiva, y no ha decidido aún si cambiará al jefe del Ejército, general Nicolás de Bari Hermoza.

El rotativo agrega que durante los continuos viajes de Fujimori a las provincias en las últimas semanas, el presidente visitó las principales regiones del Ejército con el fin aparente de "compulsar los estados de ánimo de la oficialidad".

El también opositor semanario "Oiga" da por seguro el cambio del general Hermoza y afirma que su sustituto será el general José Valdivia Dueñas, actual agregado militar en Ucrania.

"Oiga" asegura que Hermoza dejará el cargo por "fuertes presiones" de la oficialidad "descontenta", que supuestamente ha "obligado" al gobierno a traer a Valdivia de Ucrania, adonde fue enviado por existir dudas sobre su actuación en la frustrada intentona golpista del 13 de noviembre de 1992.

La continuidad de Hermoza en el cargo no es descartada tampoco por quienes consideran que su mando institucional se ha fortalecido al dirigir la estrategia que ha permitido al Ejército derrotar virtualmente el terrorismo, tras doce años de derrotas y frustraciones. EFE

Nº. DOCUMENTO 9316222

TITULO Huelga de maestros y paro en servicios de salud

PROCEDENCIA 150483

FECHA 25/11/93

VINCULACION 10817

11165

11413

11316

13101

ENTRADO /

CRUZADO /

● ***Lima***- *La mayoría de las escuelas públicas de Perú cerraron ayer por una huelga de maestros durante 24 horas, mientras que los servicios peruanos de salud se vieron afectados por un paro de sus trabajadores.*

El primer paro fue seguido por unos 200.000 maestros y el segundo por unos 60.000 trabajadores del Ministerio de Salud, que realizan la protesta en demanda de mejoras salariales. (EFE) 25/11/93

01-01

9316222

El caso de los estudiantes ejecutados en Perú

EL EJERCITO CALLA

El presidente del comando conjunto de las Fuerzas Armadas de Perú, general Nicolás de Bari Hermoza, declinó pronunciarse sobre el caso de la desaparición de diez personas, porque, dijo, corresponde al campo judicial y político. 26/11 LS

Los restos óseos de cinco personas encontrados en la zona limeña de Huachipa en diligencias fiscales iniciadas el 4 de noviembre, se añaden a otros de igual número de personas halladas en el sector de Cieneguilla en julio pasado, con lo que se completa el número de diez que coincide con el de nueve estudiantes y un maestro desaparecidos el 18 de julio de 1992.

Una denuncia hecha en el Congreso, basada en una comunicación [illegible] el pasado 2 de abril, afirmó que los estudiantes y el docente de la Universidad de Educación de Lima, fueron detenidos y asesinados por un comando del Ejército.

Un informante anónimo entregó al semanario político "Sí", en julio, pormenores sobre la ubicación de fosas clandestinas en Cieneguilla y, posteriormente, a principios del presente mes de otras en Huachipa, y afirmó que los restos enterrados en ambos lugares correspondían a los diez desaparecidos.

La segunda denuncia precisó que los estudiantes y el maestro fueron ejecutados extrajudicialmente y enterrados primero en Huachipa y más tarde se trasladó parte de los restos a Cieneguilla.

EL JEFE DE ESTADO MAYOR: EL CASO ESTA EN LAS MANOS DE LA JUSTICIA

El general De Bari Hermoza dijo, en rueda de prensa, que la justicia en general tiene el caso en sus manos y que él no podía interferir ni hacer declaraciones al respecto.

Añadió que el fuero militar trabaja y avanza en su investigación del caso y que dará su pronunciamiento, porque es el que debe responder.

El presidente de la comisión de Derechos Humanos del Congreso, Róger Cáceres, informó de que se había decidido convocar al presidente del Consejo Supremo de Justicia Militar, almirante Roberto Duboc, para que informe sobre lo actuado en el caso de los diez desaparecidos.

Cáceres señaló que se ha pedido reiteradamente a dicho Consejo castrense que informe sobre su investigación, sin obtener respuesta.

Se le solicitará al presidente del Tribunal militar que también informe sobre quiénes son y dónde se hallan los cuatro oficiales que, según el presidente de Perú, Alberto Fujimori, han sido detenidos en relación con las desapariciones.

INVOLUCRADOS MONTESINOS Y DE BARI HERMOZA

Tras la denuncia de la detención y asesinato por militares de las diez personas hecha el 2 de abril por el congresista de izquierda Henry Pease, el general Rodolfo Robles, actualmente refugiado en Argentina, la reiteró e involucró en el caso a De Bari Hermoza y al asesor presidencial, Vladimiro Montesinos.

Robles dijo que De Bari Hermoza, que es también comandante general del Ejército, "toleraba" las actividades de un grupo de "militares sicarios", que señaló cometieron el crimen, y que Montesinos dirigía el grupo. Por otra parte, en las investigaciones que se hacen en las fosas clandestinas de Huachipa a cargo del fiscal Víctor Cubas, se hallaron ayer restos óseos de una mano que al parecer corresponden al esqueleto de una mujer encontrada el sábado pasado, y que forma parte del total de restos de cinco personas. EFE



El asesor presidencial Vladimiro Montesinos, involucrado en la desaparición y ejecución de diez estudiantes

Se encuentran nuevos restos humanos en Perú

SE ENCUENTRAN LOS RESTOS DE LOS DESAPARECIDOS

16/11/95

El hallazgo el pasado fin de semana de nuevos restos humanos en la zona de Huachipa, en Lima, parece confirmar el lugar donde nueve estudiantes y un profesor fueron asesinados por un comando del Ejército peruano el 18 de julio de 1992.

Los restos óseos y otros objetos encontrados en nuevas exploraciones en esa zona por especialistas encabezados por el fiscal Víctor Cubas, tras más de una semana de diligencias, se añaden a las prendas de vestir halladas el 4 de noviembre en la primera acción fiscal sobre el mismo terreno.

El semanario político «Sí», por cuya denuncia hecha el 2 de noviembre se inició la búsqueda de los restos de los diez desaparecidos de la Universidad de Educación, considera el hallazgo como «un paso decisivo» en la investigación.

La denuncia de la revista se basó en un informante anónimo y es la segunda ocasión en que de la misma forma se revelan detalles del caso de los diez desaparecidos de la Universidad, ubicada en la zona de La Cantuta, a 40 kilómetros al este de Lima.

En la primera, el 8 de julio pasado, fueron hallados en el sector limeño de Cieneguilla restos que los expertos determinaron que correspondían a cinco personas, tres hombres y dos mujeres, que fueron enviados a Gran Bretaña para su análisis.

En el lugar de Huachipa, cercano a un improvisado campo de tiro de la policía y paralelo a una autopista, fueron descubiertos huesos de manos y pies, una costilla, dos vértebras y varios fragmentos de occipital.

Se encontró también un trozo de cal impregnado con cabellos humanos, una bala, un resto de calzado de material sintético, del mismo tipo del que se utiliza en la fabricación de zapatos militares, y una masa que se disgregó al tocarla y que se cree que es sangre, añade la versión del semanario.

LOS ESTUDIANTES Y EL MAESTRO EJECUTADO POR EL EJERCITO

Según la denuncia de «Sí», los nueves estudiantes y el maestro de La Cantuta, ejecutados extrajudicialmente por miembros del Ejército, fueron primero enterrados en la zona de Huachipa, tras asesinarles, y posteriormente se trasladaron parte de los restos a Cieneguilla.

El caso de los desaparecidos el 18 de julio de 1992 cuando la Universidad estaba bajo vigilancia militar debido a la infiltración de la banda terrorista Sendero Luminoso, los dio a conocer el 2 de abril pasado el congresista de izquierda Henry Pease, quien leyó una denuncia anónima que fue enviada a su despacho, ante el pleno del organismo legislativo.

El documento señalaba que las diez personas habían sido detenidas por militares, obligadas a salir de la Universidad y posteriormente asesinadas.

El Congreso designó entonces una comisión para investigar el caso que, finalmente y por acuerdo de la mayoría gubernamental, aunque contra la postura de la oposición, decidió que no había suficientes pruebas para responsabilizar a nadie y dejó el caso en manos de la justicia militar.

En abril pasado, el general Rodolfo Robles, refugiado en Argentina, ratificó la denuncia e involucró en el caso al presidente del comando conjunto de las Fuerzas Armadas y comandante general del Ejército, general Nicolas de Bari Hermoza, y al asesor presidencial Vladimiro Montesinos.

Robles dijo que Hermoza sabía de la existencia de un grupo de «militares sicarios» y que este grupo era dirigido por Montesinos.

El presidente de Perú, Alberto Fujimori, ha dicho por su parte que hay cuatro oficiales del Ejército detenidos por la justicia militar en relación con el caso. EFE

El caso de los desaparecidos de La cantuta en Perú

LOS MILITARES ACUSADOS AL FUERO COMUN

3/12 LT

El Ministerio Público peruano se dispone a presentar denuncia penal ante el fuero común contra los militares responsables del presunto secuestro y asesinato de diez personas en Lima, ocho meses después de que una comunicación anónima les acusara de ese crimen perpetrado el 18 de julio de 1992.

La decisión de denunciar por secuestro y homicidio calificado ante la Justicia civil a los militares involucrados en el caso fue anunciada el miércoles por la fiscal de la Nación, Blanca Nélida Colán, a la Comisión de Derechos Humanos del Congreso.

Víctor Cubas, fiscal especial a cargo del caso del hallazgo de restos humanos en dos zonas limeñas, afirmó que la denuncia incluirá a los militares cuyos nombres aparecen implicados en las denuncias de la prensa, si la Justicia militar no le proporciona antes los nombres de quienes considera presuntos responsables.

El pasado 2 de abril, el congresista de izquierda Henry Pease leyó ante el pleno del Congreso Constituyente Democrático (CCD) el texto de una carta anónima, al parecer enviada por el grupo militar clandestino «León Dormido», en la que se acusaba, con una lista de nombres, a miembros del Ejército del secuestro y asesinato de nueve estudiantes y un maestro de la Universidad de Educación de Lima.

Tras la denuncia divulgada por Pease, el CCD nombró una comisión investigadora del caso, que pasó durante su labor una serie de dificultades, entre ellas la acusación del presidente del Comando Conjunto de las Fuerzas Armadas, general Nicolás de Bari Hermoza, a los congresistas de la oposición que la integraron de estar coludidos (pactar en daño de tercero) con el terrorismo.

El fiscal Cubas primero, y después la fiscal de la Nación, Blanca Nélida Colán, aseguraron que hay «indicios suficientes» para llegar a la conclusión de que los restos hallados en las dos zonas limeñas corresponden a los desaparecidos de la Universidad.

Cubas ha pedido al Consejo Supremo de Justicia Militar que le proporcione los nombres y que fije fecha y lugar para interrogar a los cuatro oficiales que, según Fujimori, están detenidos.

El fiscal fijó un plazo de siete días para recibir la información, y dijo que si no se le facilita hará la denuncia ante el fuero común contra todos los miembros del Ejército mencionados en las denuncias de la prensa.

El presidente de la Comisión de Derechos Humanos del CCD, Róger Cáceres, en la oposición, considera que el grupo militar presunto autor del crimen estuvo integrado al menos por doce personas.

El Congreso acordó, por unanimidad, convocar al ministro de Defensa, general Víctor Malca, para que informe sobre las investigaciones hechas por la Justicia militar sobre el caso (efe).

Oficiales peruanos acusados de la muerte de 10 universitarios

MILITARES RECHAZAN JUSTICIA CIVIL

La justicia militar de Perú ha rechazado la petición del fiscal civil Víctor Cubas de poner a su disposición a los militares supuestamente responsables del secuestro y asesinato de un profesor y nueve alumnos de la universidad de La Cantuta.

Cubas solicitó al Consejo Supremo de Justicia Militar que pusiera a su disposición a los militares detenidos por su presunta responsabilidad en el secuestro y posterior asesinato en la zona limeña de Huachipa del profesor y los alumnos, el 18 de julio de 1992.

El vocal instructor, general Marco Antonio Rodríguez Huerta, declaró improcedente la petición del fiscal ad hoc, quien pretendía tomar declaración a los detenidos.

El magistrado militar alegó que la petición de Cubas constituye una «interferencia jurisdiccional» y destacó que el fuero militar es independiente y autónomo y ninguna otra autoridad puede investigar lo que la justicia militar ya estudia.

En su edición de [illegible] «El Comercio» de Lima revela que el ministro peruano de Defensa, General Víctor Malca, envió un oficio a la fiscal de la Nación, Blanca Nélida Colán Maguiño, en el que indica que esa institución no tiene juridicción sobre los detenidos, pues ya están a cargo del fuero castrense.

La fiscal de la Nación pidió la intervención del ministro para que los militares detenidos -al parecer cuatro, uno de ellos el mayor Martín Rivas, apodado «Hitler»- fueran enviados al fiscal para ser interrogados.

Según «El Comercio», el fiscal Cubas dijo que en efecto ha recibido las respuestas de la justicia militar y del ministro y, aunque no hizo ningún comentario al respecto, anunció que emitirá un pronunciamiento al respecto.

La Fiscalía de la Nación señaló [illegible] todo, se hará una denuncia penal «contra los que resulten responsables» de la matanza de La Cantuta y será la Corte Suprema la encargada de dirimir qué fuero seguirá el caso, si el castrense o el común.

Aunque, de acuerdo con los observadores, ya se esperaba una «contienda de competencias», el Congreso ha decidido por unanimidad citar a Malca, en fecha todavía no fijada, par[illegible] todo lo referente a los detenidos de La Cantuta.

La justicia civil considera que el secuestro y asesinato del profesor y los nueve alumnos, de ellos dos mujeres, no es un «delito de función», competencia de la justicia militar, por lo que el caso debe pasar al fuero común.

Hace más de un mes el presidente de Perú, Alberto Fujimori, reveló que cuatro militares se encontraban detenidos en relación con el caso de La Cantuta, pero no se pronunció sobre qué fuero debe hacerse cargo de él.

La justicia civil asegura que, aún sin los testimonios de los militares presuntamente implicados en la matanza de La Cantuta, cuenta con pruebas suficientes para formular la correspondiente denuncia penal.

La fiscalía ad hoc tiene las pruebas materiales de la comisión del delito de las que carece el fuero militar, es decir los restos de los desaparecidos, hallados en fosas comunes de las zonas limeñas de Huachipa y Cieneguilla, sobre todo en la primera.

Las excavaciones en busca de restos humanos siguen en Huachipa y ayer, viernes, se halló un maxilar, cabello y otros restos óseos.

La prensa peruana considera al mayor Martín Rivas como jefe del llamado «Grupo Colina», que supuestamente perpetró la matanza.

ASESINAN DIRIGENTE POPULAR

Lima. Un dirigente popular del distrito costero limeño de Chorrillos fue asesinado a tiros por presuntos miembros de Sendero Luminoso, informaron fuente policiales.

Debaten en Perú sobre caso de desaparecidos

6/12 LR.

Lima (AFP)

La negativa de la Justicia militar a poner en manos del fuero común (ordinario) a los oficiales del ejército presumiblemente involucrados en la "masacre" de un profesor y nueve estudiantes de una universidad de Lima en julio de 1992, provocó un debate sobre el caso de los desaparecidos ayer.

El decano del Colegio de Abogados de Lima, Jorge Avendaño, manifestó su desacuerdo con la decisión del fuero privativo militar, que rechazó la víspera el pedido del fiscal Víctor Cubas, para que pusiera a disposición de su despacho a los militares detenidos por su presunta responsabilidad en la desaparición y muerte de los plagiados de la Universidad Enrique Guzmán y Valle (La Cantuta) el 18 de julio del año pasado, en declaraciones a la prensa.

El vocal instructor de la Justicia militar, general Marco Antonio Rodríguez, expidió una resolución el viernes declarando improcedente el pedido del fiscal Cubas, quien pretendía tomar declaraciones a los militares detenidos.

El magistrado militar consideró que el pedido de Cubas es una "interferencia jurisdiccional, ya que el fuero privativo es independiente y autónomo y ninguna otra autoridad puede avocarse lo que esa instancia investiga".

Por su parte, el ministro de Defensa, general Víctor Malca, envió un oficio (documento), en la misma fecha, a la fiscal de la Nación, Nélida Colán, que también solicitó la presencia de los militares en el fuero común, negándole jurisdicción sobre los detenidos.

La fiscal de la Nación había declarado, en días pasados, "quien asesina e incinera a personas no ha cometido delito de función" al sustentar que el proceso sobre la indicada desaparición que conoce el Consejo Supremo de Justicia Militar (CSJM) debe pasar al fuero común porque "ya es más evidente" la conexión (vinculación), de los desaparecidos de La Cantuta con el hallazgo de restos humanos en fosas comunes en las zonas de Cieneguilla (julio de este año) y Huachipa (último noviembre), ambas ubicadas en la periferia de Lima.

El fiscal Cubas ratificó ante la prensa "que aun sin testimonio o declaración de los militares implicados", denunciará la próxima semana ante el fuero común por los delitos de secuestro, desaparición forzada y homicidio calificado "a los efectivos castrenses que resulten responsables en el caso" ya que existen pruebas más que suficientes.

"Son más de 300 muestras que se han recogido en las fosas indicadas. De ellas, el 80% son restos óseos humanos", según precisaron peritos que intervinieron en su exhumación.

De acuerdo al jurista Avendaño, la resolución de la Justicia militar "es correcta formalmente, pero involucra errores de fondo".

"Un caso compete al fuero militar siempre que los delitos cometidos deriven de sus funciones militares. Pero el asesinato es un acto contemplado por el Código Penal, no deriva de las funciones castrenses", puntualizó el decano.

Roger Cáceres, presidente de la Comisión de DDHH del Congreso calificó como "inaudito" el pase del proceso al fuero militar y criticó las declaraciones del ministro del Interior, Juan Briones, en el sentido de mantener en reserva los nombres de los cuatro oficiales involucrados en el caso. El hecho, de trascendencia internacional, provocó la reacción de congresistas de Estados Unidos.

Ciento setenta congresistas norteamericanos demandaron al gobierno peruano, por otro lado, "una exhaustiva investigación y sanción a los responsables de la desaparición y muerte de los universitarios", según informó Collete Younggers, directora de la Oficina de Washington para América Latina (WOLA).

Nº. DOCUMENTO 9316225
TITULO Jefe del Ejército Nicolás Hermoza confirmado por Fujimori.
PROCEDENCIA 1500/4
FECHA 4/12/93
VINCULACION 66817
11164
11302
11163
11328

EN CRUZADO ✓

Perú

JEFE DEL EJERCITO CONFIRMADO POR FUJIMORI

4/12 LJ

El general Nicolás Hermoza fue confirmado como jefe del ejército de Perú por el presidente Alberto Fujimori, quien dijo que los ascensos en las Fuerzas Armadas serán revisados por él, de acuerdo con la nueva Constitución.

Fujimori puso así fin a una serie de informaciones según las cuales Hermoza iba a ser destituido por su responsabilidad del asesinato de nueve estudiantes y un profesor de la Universidad limeña de La Cantuta en 1992.

"El general Hermoza Ríos continuará trabajando hasta conseguir la pacificación total del país", declaró a la prensa Fujimori.

La afirmación del gobernante supone que la nueva Constitución, ratificada en el referéndum del 31 de octubre pasado, será promulgada antes de final de mes, pues de lo contrario Fujimori no podrá ratificar a los nuevos jefes militares, que deben asumir sus cargos en enero de 1994.

El presidente ha señalado que Hermoza continuará al frente del ejército y, probablemente, del Comando Conjunto de las Fuerzas Armadas, porque lo considera necesario para asegurar la continuidad de la estrategia antiterrorista [illegible] ...itido la virtual derrota de Sendero Luminoso.

01-01

9316225

Es un retorno a Vietnam. En los 20 años transcurridos desde que el Congreso norteamericano aprobó la Resolución de Poderes de Guerra por encima del veto de un Richard Nixon gravemente herido por el Watergate, a nadie en el Capitolio se le había ocurrido disputar la autoridad del presidente como comandante en jefe de la omnipotente *U.S. Army*.

Ningún congresista osó desafiar el mando de Ronald Reagan tras la matanza de *marines* en Beirut (1983) y ninguno pretendió quitarle las riendas del Ejército a Jimmy Carter cuando sus comandos se estrellaron en el desierto iraní (1980). Hay que remontarse a la «vietnamización» nixoniana, a la desesperada invasión de Camboya y a la matanza de estudiantes pacifistas en la Universidad Kent, en Ohio (1970) para hallar semejante rebelión parlamentaria contra el supremo rango militar del inquilino de la Casa Blanca.

Bill Clinton no ha perdido 500 aviones ni 58.000 hombres ni una guerra como la de Vietnam; ha perdido la confianza de senadores, conciudadanos y de muchos países aliados. Su Némesis no es otro Vietcong, sino las brumas geopolíticas de la pos-Guerra Fría, en la que el joven presidente demócrata ha ido dando palos de ciego no porque estuviera en tinieblas, sino porque no miraba.

Un genocidio en Europa, una hambruna en Africa y una dictadura bananera en el Caribe se han transformado en los Vietnams de Clinton a causa del desequilibrio mundial provocado por la caída del otro bloque de poder, que ha vaciado la voluntad estadounidense de regir el resto del mundo. Ninguna de esas tres tragedias son ya suficientes, desde el punto de vista de los que se acostumbraron a temer un ataque nuclear comunista, como para arriesgar las vidas de norteamericanos.

El senador republicano Bob Dole proclamó hace poco más de dos años (para que el Congreso diera un cheque bélico en blanco al entonces presidente, George Bush, contra Irak): «Nuestra mayor esperanza de paz es reforzar el brazo del presidente». Ahora, el mismo Dole alega que es indispensable atar corto a Clinton para que no se le vaya la mano con sus tropas. Aún más grave es que fuera un demócrata, Robert Byrd, el primero que trató de dictar al comandante en jefe el calendario de retirada militar de Somalia.

Porque la verdad es que, como reconoce el también demócrata Patrick Leahy, respetado senador que preside el subcomité encargado de aprobar la financiación de operaciones militares en el extranjero, «aunque Clinton heredó algunos problemas graves, ya ha estado ahí [en el poder] el tiempo suficiente como para dejar alguna huella propia en la política exterior. No ha elaborado política internacional alguna para la pos Guerra Fría».

Hasta el propio presidente admite creer: «Nunca más vamos a ver al pueblo norteamericano mirar al exterior, salvo cuando vea claramente que sus intereses estén siendo afectados (...) Muchos sienten la inclinación de decir que el resto del mundo debe cuidar de sí mismo. Ya ganamos por ellos la Guerra Fría. ¿Por qué nos molestan ahora?»

Entonces, habría que preguntarle, ¿por qué no se calló a tiempo? La diplomacia verbal de Clinton ha sido tan grandilocuente como ínfimos han sido sus actos; sus promesas y amenazas, tan sonoras como muda su palabra. Es lo que el especialista de la Universidad estadounidense de Harvard en relaciones internacionales Stanley Hoffman define como «una política minimalista con un lenguaje maximalista y muy altanero».

¿O no es cierto, como dice Hoffman, que «existe una extraordinaria contradicción entre la intención de extender la democracia y defender los derechos humanos en todo el mundo, y lo que de verdad se está haciendo»?

Hacer, lo que se dice hacer, Clinton sólo ha hecho lo que le decían sus asesores. El Pentágono le dijo que tenía que castigar al líder iraquí, Sadam Husein, y él lanzó los misiles Tomahawk contra Bagdad. La ONU le dijo que había que perseguir al general somalí Mohamed Farah Aidid, y él ordenó bombardear Mogadiscio. El Departamento de Estado le aseguró que era preciso democratizar Haití, y él envió ingenieros militares a la trampa de Puerto Príncipe.

Por su cuenta y riesgo, el presidente sólo ha amenazado en vano: no esperó a llegar a la Casa Blanca para bombardear de palabra a los serbios, y desde el despacho oval anunció solemnemente que había decidido hacerlo de verdad... siempre y cuando nadie se molestara. El circunspecto secretario de Estado, Warren Christopher, ha terminado como mensajero de advertencias bélicas en Bosnia que ya nadie toma en serio.

Pero Clinton no sabe callar. Pregona que «para los británicos y franceses era más importante no levantar el embargo de armas que salvar Bosnia», y que «creían que la obligación de la ONU era terminar con el sufrimiento incluso al precio de destruir una nación que las propias Naciones Unidas acababan de reconocer».

No son las más apropiadas declaraciones para aplacar los crecientes resentimientos de sus aliados europeos, sobre todo si Christopher las adereza con un oportuno aliño: «Es retórico echarle la culpa a EE UU por no haber resuelto el problema que Europa no ha sabido solucionar por sí misma. Washington ha tenido demasiado tiempo una actitud eurocéntrica y Europa Occidental ya no es el área dominante del mundo (...) Nos llegan muchas críticas desde Europa, pero no las veo ni las oigo venir desde Asia».

Esa maravillosa pieza de la diplomacia moderna debió alegrarle el desayuno, por ejemplo, al primer ministro británico, John Major, después de atragantarse con la elegante revelación de Clinton de que el *premier* le confió en privado que no sabía si su Gobierno sobreviviría en los Comunes a una ofensiva militar en Bosnia.

Hablando de callarse, Clinton quizá hubiera podido hacerlo a la hora de prometer en la campaña electoral que daría refugio a todos los haitianos fugitivos de la dictadura. Al fin y al cabo, eso no le arrancó muchos votos a Bush, de cuya insensibilidad ya tenían pleno conocimiento los electores norteamericanos.

Y de tanto hablar sobre Haití, el presidente acabó repeliendo a los refugiados con la misma flota con la que cercaba la dictadura del general Raoul Cédras. «Esto sí que es una paradoja —ironizaba la parlamentaria demócrata por Florida, Alcee Hastings—. Vamos a interceptar los barcos de refugiados haitianos para enviarlos de vuelta a un país que estamos estrangulando con un embargo que provoca la huida de la población...».

El fiscal general adjunto del Estado, Webster Hubbell, afirmó que los buques de guerra norteamericanos seguían teniendo órdenes de repatriar por la fuerza a los haitianos atrapados en alta mar. Su seguridad empezó a desvanecerse cuando un periodista le preguntó cómo diablos pensaban hacer eso si ni siquiera un buque de guerra cargado de soldados había sido capaz de atracar en Puerto Príncipe una semana antes.

La seguridad de los *rangers* en Mogadiscio no fue puesta en duda por la Casa Blanca ni siquiera cuando John Drysdale, asesor político del almirante Jonathan Howe y de los demás mandos militares norteamericanos en Somalia, presentó la dimisión y advirtió que el ciego empeño en perseguir a Aidid iba a terminar mal. Un mes, 18 muertos y 75 heridos después, Clinton alegaba ignorar que siguiera en vigor la orden de busca y captura del general somalí, y Christopher admitía que «no se prestó la suficiente atención» a lo que ocurría en el centro de operaciones de las tropas de Estados Unidos. Explicaciones que encantaron a los familiares de los caídos en combate.

Después, y probablemente gracias a que «no se ha llegado a ningún pacto con Aidid», como certificó Clinton mientras todas las fuentes fidedignas de Mogadiscio revelaban lo contrario, el general somalí liberó a su prisionero norteamericano Michael Durant y el presidente de EE UU ordenó de inmediato la retirada de los *rangers* que él mismo había enviado a la caza del general.

Borrón y cuenta nueva. La primera gran operación militar puramente humanitaria de la Historia, que en el verano era un éxito por salvar vidas en Somalia, se había convertido en un descalabro estratégico descomunal en el que el estruendo de los reactores del portaviones Lincoln impedía que el mundo oyera el agradecido clamor de una población que ya no se muere de hambre.

La ONU pasará a la posteridad en Somalia con el recuerdo de las manifestaciones en Mogadiscio contra su secretario general, Boutros Ghali, y no por la distribución de alimentos. A los norteamericanos sólo les quedará la imagen del prisionero piloto de helicóptero, y no las de sus «chicos» repartiendo esperanza.

Al batirse en retirada en todos los frentes, Clinton descubre que nadie le agradece sus buenas intenciones. Congresistas de su propio partido exigen la dimisión del secretario de Estado, y fuentes de su propia Administración filtran a la prensa que el presidente se ha despreocupado de las obligaciones de EE UU en el resto del mundo. Como el funcionario que, amparado en el anonimato, declaró al diario *The Washington Post*: «Tenemos una oficina de protocolo de la Casa Blanca que se cree que los primeros ministros son dignatarios eclesiásticos. Algunos pensamos que les gustaría tener una política extranjera sin extranjeros».

Otros diplomáticos de carrera que tratan de poner orden al embrollo de la Administración Clinton se quejan de que «es difícil conseguir que los cinco principales responsables de la política internacional estén en una misma sala al mismo tiempo, salvo si estalla una crisis», refiriéndose a Christopher, al secretario de Defensa, Les Aspin, al director de la CIA, James Woolsey, al consejero de Seguridad Nacional, Anthony Lake, y al jefe en funciones del Estado Mayor, almirante David Jeremiah.

Pero hay una explicación para todo esto: la mayor parte de los «temas menores» (es decir, todo lo que no sea Rusia y los arsenales nucleares) fue dejada en manos de un comité de funcionarios subalternos, presidido por el viceconsejero de Seguridad Nacional, Samuel R. *Sandy* Berger (ya existe un chivo expiatorio con nombre y apellido), quien no alertó a sus superiores de lo que se estaba cociendo en Somalia o Haití. Por no mencionar Angola, que también sorprenderá a Bill Clinton cuando le estalle en las manos esa otra debacle de su descuidada política exterior, o la grave crisis que se está fraguando en los reactores atómicos norcoreanos.

Cuando el prestigioso semanario británico *The Economist* se permite sugerir que hay que renovar todo el Departamento de Estado para que Washington pueda hacer frente a «los inminentes desastres mundiales», ha llegado el momento de tomárselo en serio. ■



CRISIS HAITIANA. Haitianos repatriados por Washington y ataque a un auto de la embajada de EE UU en Puerto Príncipe.

EEUU CAMBIO 16 / 1/NOV/93

El Síndrome de Bahía de Cochinos

La preponderancia bélica y económica de EE UU tras la Segunda Guerra Mundial ha empujado a los presidentes norteamericanos a emprender aventuras militares en todo el mundo. Muchos de ellos picaron el anzuelo de la presunta invencibilidad de los *marines* y acabaron enfangados en desastres estratégicos que han avergonzado a Washington una y otra vez.

Ese síndrome podría llamarse el de «Bahía de Cochinos» porque allí se estrelló, el 17 de abril de 1961, la más renombrada de las operaciones secretas de la CIA para derrocar a uno de los regímenes que la Casa Blanca odia: el de Fidel Castro.

Esa monumental derrota —enraizada en una irracional confianza en los grupos anticastristas y en la ilusa creencia de que los cubanos no defenderían su revolución— culminó un desastroso capítulo de la política exterior que comenzó con el presidente Dwight D. Eisenhower alentando a los guerrilleros de Sierra Maestra y que acabó por llevar al mundo al borde de la guerra nuclear. Después de 33 años, hoy aún se arrastra aquel bloqueo comercial nacido de la frustración de la Casa Blanca.

Pero Bahía de Cochinos no perjudicó en absoluto al entonces presidente, John F. Kennedy; más bien se ganó el respeto de los norteamericanos al asumir toda responsabilidad por un desastre planeado por su antecesor y que él mismo acabó abortando al negarse a ordenar el bombardeo de Cuba, como quería la CIA. Kennedy recuperaría enseguida la estatura de líder del mundo, y devolvería la humillación al líder soviético Nikita Jruschov —quien lo había despreciado en la cumbre de junio de 1961— con su enérgica gestión de la crisis de los misiles de Cuba, en el otoño de 1962.

Aun así, el fiasco de Bahía de Cochinos simboliza los numerosos fracasos a que ha conducido la soberbia de los inquilinos de la Casa Blanca: desde el derribo del superavión-espía U-2 sobre la URSS y la captura de su piloto, Francis Gary Powers, hasta la desastrosa operación rescate (justo dos décadas después) de los rehenes norteamericanos en Irán, que acabó con un infierno autoinfligido en el desierto persa y con la presidencia de Jimmy Carter.

Menos en Vietnam (58.000 norteamericanos muertos), los EE UU han podido cantar victoria todas las veces que han descargado su músculo militar alrededor del planeta; incluso en Corea, donde al menos reconquistaron Seúl en 1950 y apuntalaron a su aliado del sur tras el armisticio de 1953. Aunque a menudo el papel de la *U.S. Army* ha sido bastante menos que glorioso.

Y no sólo por el ignominioso papel de la CIA en golpes de Estado como el que implantó la dictadura militar guatemalteca, en 1954, o el que acabó con Salvador Allende en Chile (1973), sino también por barbaridades militares rayanas en los crímenes de guerra. Los bombardeos secretos en Camboya, la masacre de My Lai (Vietnam) o el derribo de un avión de pasajeros iraní por el buque Vincennes, que costó la vida a 290 civiles en 1988, son buenos ejemplos.

La «política de cañoneras» ha tenido sonoros naufragios, como el envío de tropas y los bombardeos de Beirut ordenados por Ronald Reagan, que llevaron a la tumba a 240 *marines* en un atentado en 1983 y terminaron con la huida norteamericana del Líbano. Reagan también se cubrió de oprobio al encubrir el genocidio cometido por los militares salvadoreños; cuando bombardeó Trípoli y Bengasi (Libia); al invadir la diminuta isla de Granada; por ordenar el minado de puertos nicaragüenses, y al cambiar a Irán armas por rehenes y dinero que se enviaría a la *contra* (la entonces oposición armada nicaragüense), lo que llevó al banquillo a destacados miembros de su Administración.

Lyndon B. Johnson y Richard Nixon se estrellaron en Indochina, y su patética defensa de la dictadura de Lon Nol en Camboya no sólo falló, sino que acabó sumergiendo a Kampuchea en el infierno del régimen Pol Pot. Ni siquiera George Bush, gran vencedor de la *Tormenta del Desierto* contra Irak, se ganó muchas medallas en el foro mundial con su sangrienta invasión de Panamá (diciembre de 1989) por motivos casi personales, después de que la CIA fallase un golpe de Estado contra Noriega menos de tres meses antes.

Las pasadas experiencias de valiosos aliados de la ya única superpotencia, como el señor Anastasio Somoza, el Sha de Persia o el filipino Ferdinand Marcos, también demuestran que es bueno tener las barbas en remojo por muy buen amigo que se sea del Tío Sam. ■

Nº. DOCUMENTO 9316227
TITULO Clifton Wharton, vicecanciller estadounidense presentó su renuncia.
PROCEDENCIA 15023
FECHA 10/11/93
VINCULACION 65810
11164
11302

Clifton Wharton, vicecanciller estadounidense, presentó ayer su renuncia

Tormenta en el Departamento de Estado

*** Tras la nada exitosa política exterior de EEUU, también peligran en sus cargos Les Aspin y Warren Christopher**

Washington (ANSA)
por Cristiano del Riccio

■ Después de meses de críticas sobre la vacilante política exterior de la administración Clinton, se concretó la renuncia del vicecanciller norteamericano, Clifton Wharton, desatando una tormenta en el Departamento de Estado.

El número dos de la política exterior estadounidense se fue dando un portazo: en una declaración plena de amargura, Wharton sostiene que sufrió "la clásica táctica de Washington de prolongados y anónimos 'soplos' a los medios de comunicación"!

"Decidí renunciar antes que ver ulteriormente erosionada mi capacidad operativa", añade en su declaración Wharton, el primer funcionario negro que había alcanzado una posición tan importante en el Departamento de Estado.

Wharton, en verdad, no se fue espontáneamente. Fue obligado a renunciar por el secretario de Estado, Warren Christopher, desde hace tiempo insatisfecho con su vice.

Una vez que obtuvo el "vía libre" de Clinton, Christopher pidió a Wharton que dejara el cargo a principios del 94, ofreciéndole a cambio un cargo de embajador. Pero Wharton prefirió irse antes, dando un portazo.

En el Departamento de Estado se trató por todos los medios de que la "caída" de Wharton no sea vinculada con las críticas que llueven sobre la política exterior norteamericana en Bosnia, Somalia y Haití.

Wharton, un manager de prestigio, tenía poca experiencia en política exterior y se había ocupado sobre todo de reorganizar algunos sectores del Departamento de Estado.

La elección de un ejecutivo como número dos de la política exterior estadounidense se reveló rápidamente como una decisión equivocada, admitieron finalmente fuentes anónimas del Departamento de Estado.

Con Christopher a menudo de viaje por el exterior, Wharton no estuvo en condiciones de tomar decisiones políticas.

La situación empeoró porque el número tres del departamento, Peter Tarnoff cayó en desgracia por una serie de declaraciones imprudentes (aunque en opinión de muchos observadores, cruelmente exactas) sobre la capacidad de intervención de la superpotencia norteamericana.

En consecuencia, el Departamento de Estado había quedado virtualmente "decapitado", precisamente en una etapa de decisiones críticas.

Christopher, que nunca había sido entusiasta por la elección inicial de Wharton, dijo a Clinton que necesitaba un vice capaz de tomar decisiones en su ausencia, como sucedía en las anteriores administraciones con funcionarios del calibre de Lawrence Eagleburger o Philip Habib.

Para suceder a Wharton circulan muchos nombres, pero Christopher, sorprendido por la renuncia "inmediata" de su vice, se reservó algunos días de reflexión antes de concretar el nombramiento.

Entre los nombres que se mencionan con mayor insistencia figuran los de Thomas Pickering, actual embajador en Moscú, Michael Armacost, ex embajador en Japón y Strobe Talbott, actual enviado especial para el Este europeo.

La tormenta también podría afectar al mismo Christopher, uno de los miembros más criticado del gabinete Clinton, junto al ministro de la Defensa, Les Aspin.

Clinton, enfrentado con estas críticas durante una entrevista con la NBC el domingo, defendió a sus dos colaboradores con tonos tan débiles que de inmediato comenzaron a circular las versiones sobre una reestructuración ministerial.

El presidente dijo a la NBC que Christopher y Aspin están "haciendo lo mejor que pueden", que "algunas" de las críticas eran injustas, y que habían actuado bien "en muchos casos importantes" (dejando entender que habían fracasado en otros).

El vocera de la Casa Blanca, Dee Dee Myers, sin excluir la posibilidad de una reestructuración ministerial en el futuro, subrayó que los cargos de Christopher y Aspin por el momento no están en peligro. Pero en el Departamento de Estado se continúan viviendo horas de tensión, por la sospecha de que otras cabezas podrían rodar en breve. En consecuencia, nadie se siente seguro, comenzando por el titular del ministerio.

9316227

01-01

Nº. DOCUMENTO 9316228
TITULO EEUU cerrará 21 misiones de la Agencia Internac. de Desarrollo.
PROCEDENCIA 150007
FECHA 21/11/93
VINCULACI 05950 /1164 11302

ENT... / CRU... /

La Sede en Uruguay Incluida en la Reestructura

ESTADOS UNIDOS CERRARA 21 MISIONES DE LA AGENCIA INTERNACIONAL DE DESARROLLO

WASHINGTON, 20 (Reuter).— El departamento de Estado dijo hoy que el cierre de 21 misiones de la agencia estadounidense responsable de distribuir ayuda a otros países ayudaría a impulsar la efectividad general del cuerpo.

La Agencia para el Desarrollo Internacional (USAID) anunció el viernes que cerraría las misiones por etapas en el transcurso de los próximos tres años, en una acción que significaría un ahorro de unos 26 millones de dólares en costos de operación.

Entre las misiones latinoamericanas incluidas en la medida se encuentran: Uruguay (donde la misión también cubriría a Argentina), Belice, Chile, Costa Rica y una oficina regional caribeña (que cubre a Antigua, Barbados, Granada, República Dominicana, Saint Kitts-Nevis, Saint Vincent y Santa Lucía).

"Antes de que se tomaran estas decisiones, USAID simplemente estaba esparcida demasiado insuficientemente para lograr resultados de desarrollo sostenible dentro de su presupuesto actual", dijo un portavoz del despartamento, David Johnson.

Como ejemplo, citó a Zaire, que se ha empobrecido progresivamente bajo el gobierno de 28 años de Mobutu Sese Seko, pese a una ayuda estadounidense de más de 1.000 millones de dólares. Zaire fue el único país que identificó en esta categoría.

Otros países, tales como Costa Rica, fueron elegidos porque han realizado progresos económicos sustanciales y no necesitan ya de entregas estadounidenses, dijo Atwood. Una tercera categoría incluye a países como Tailandia, cuya ayuda quedará fusionada en programas regionales.

El retiro dejará misiones de la AID en unos 50 países.

Además, los Estados Unidos están montando actualmente programas de ayuda humanitaria en cerca de otros doce países y "programas más limitados" en otros seis, señaló el departamento de Estado.

Cuando se le preguntó si el recorte era una señal de que de los Estados Unidos podrían estar volviéndose hacia su interior ahora que la Guerra Fría ha terminado, Johnson dijo en una entrevista telefónica: "Absolutamente no. Muestra que estamos concentrando nuestros recursos para el desarrollo con el fin de que puedan ser verdaderamente eficaces."

Otros países en los que se cancelarán las misiones de la AID son:

— Africa: Burkina Faso, Botswana, Cabo Verde, Camerún, Chad, Costa de Marfil, Lesotho, Togo, Zaire.

— Asia: Afganistán, Pakistán, Tailandia (donde permanecerá una oficina regional para el Sureste de Asia) y la oficina regional para las Islas del Pacífico Sur (que cubre a las Islas Cook, Fiji, Kiribati, Niue, Tonga, Tuvalu, Vanuata y Samoa Occidental).

— Medio Oriente: Omán y Tunicia.

01-01

9316228

Nº. DOCUMENTO: 9316229

TITULO: EEUU: secretario de Estado negó su posible renuncia.

PROCEDENCIA: 120483

FECHA DE ENTRADA: 23/11/93

VINCULACIONES: 03810

11164

11392

ENTRADO /

CRUZADO /

EEUU: secretario de Estado negó su posible renuncia

23/11 E.O.

WASHINGTON - EL SECRETARIO norteamericano de Estado, Warren Christopher, negó que vaya a dimitir y afirmó que la cumbre de los mandatarios asiáticos celebrada el fin de semana mejorará la imagen del presidente Bill Clinton.

Preguntado acerca de si pensaba abandonar su puesto, Christopher dijo que no creía que fuera una figura "tan controvertida" como para renunciar a la Secretaría de Estado, y recordó que uno de sus antecesores, Dean Acheson, permaneció en el cargo a pesar de que cada semana algún legislador pedía públicamente su renuncia.

Christopher subrayó que la Conferencia para la Cooperación Económica para Asia y el Pacífico (APEC), celebrada este fin de semana en Seattle, hará que Clinton mejore en las encuestas de opinión.

"Clinton ha tenido una semana fenomenal, no me sorprendería que las encuestas mejoraran", dijo el secretario norteamericano de Estado.

Christopher reconoció que Clinton había tenido una entrevista difícil con el presidente chino, Jiang Zemin, en el primer encuentro que los máximos responsables de ambas naciones tiene desde los trágicos sucesos de la plaza de Tiananmen.

El secretario de Estado dijo que lo más importante del encuentro había sido el propio encuentro, y explicó que Clinton había dejado en claro las preocupaciones de Washington por el respeto a los derechos humanos, la necesidad de abrir la economía china y evitar la proliferación de armas atómicas y balísticas.

"La reunión fue el mensaje", dijo Christopher.

Al parecer, Jiang contestó a Clinton leyendo durante 15 minutos un papel que había preparado [illegible] [illegible] de que los [illegible] [illegible] [illegible] sobre derechos humanos.

Jiang [illegible] a Clinton que podía [illegible] que vivía el Tíbet durante la era del Dalai Lama.

[illegible] Jiang [illegible] poco margen de maniobra y que, por lo tanto, no esperaban grandes [illegible] "[illegible]" las relaciones de cara al futuro. ■ (EFE)

Nº DOCUMENTO 9316230
TITULO Advertencia de B. Clinton a Corea del Norte sobre programa nuclear.
PROCESO 150025
FECHA 24/11/93
VINCULA 65890
11169
11302

Corea del Norte 507487

Enérgica advertencia de Clinton a Corea del Norte

24/11 LN

Opciones: el presidente norteamericano dijo que Pyongyang debe abandonar su programa nuclear si no quiere ser aislada internacionalmente, pero dejó abierta la posibilidad de un diálogo.

WASHINGTON, 23 (EFE).- El presidente de los Estados Unidos, Bill Clinton, amenazó hoy a Corea del Norte con el aislamiento internacional si no abandona su programa nuclear y las amenazas militares, pero dejó abierta a la vez la puerta del diálogo.

Clinton dejó bien claras las opciones del régimen comunista de Pyongyang en una conferencia de prensa conjunta con el presidente de Corea del Sur, Kim Young Sam, con quien habló hoy en la Casa Blanca sobre una estrategia común hacia Corea del Norte.

"Si (Corea del Norte) abandona su opción nuclear y cumple con sus compromisos internacionales de no proliferación, se abrirá la puerta a una amplia gama de asuntos, no sólo con los Estados Unidos, sino también con el resto del mundo", dijo Clinton.

"Si no lo hace, se arriesga a afrontar la creciente oposición de toda la comunidad internacional", agregó.

Clinton y Kim hablaron de la estrategia común para convencer a las autoridades norcoreanas de que desistan de su amenaza militar y decidan, por el contrario, comenzar el camino de la cooperación.

> **[illegible]**
>
> WASHINGTON, 23 (EFE).- [illegible]

Ninguno de los dos presidentes dio detalles sobre el contenido de esa estrategia, que persigue, principalmente, el acceso de los inspectores nucleares a Corea del Norte ante las fuertes sospechas de que el régimen norcoreano elabora armas atómicas.

Kim, sin embargo, en declaraciones al diario The Washington Post, pareció expresar sus dudas sobre el plan cuando calificó al régimen norcoreano de "impredecible, peligroso y sin credibilidad".

Las autoridades norcoreanas anunciaron en marzo el abandono del Tratado de No Proliferación Nuclear al que estaban suscriptos desde 1968, lo que finalmente no hicieron, pero desde entonces no han permitido la entrada de inspectores nucleares.

Simultáneamente, Corea del Norte ha concentrado en su frontera con Corea del Sur un alto contingente de tropas, que hace temer un posible ataque contra su vecino del Sur.

Según la revista Newsweek, en el caso de que estallara una guerra las tropas norcoreanas ganarían con facilidad a las de Corea del Sur y en menos de dos semanas capturarían la capital, Seúl, de acuerdo con documentos secretos del Pentágono.

Los documentos indican que Pyongyang está preparado para lanzar un ataque por sorpresa, que no podría ser repelido por los EE. UU., por no disponer de suficiente número de tropas.

Clinton advirtió hoy, sin embargo, que Corea del Norte "no sobreviviría" como nación, tal y como es hoy, si ataca a Corea del Sur.

Actualmente hay 37.000 soldados norteamericanos en la frontera común de las dos Coreas y no se espera que los Estados Unidos incremente su presencia allí.

Clinton afirmó que los EE. UU. está dispuesto a "acabar de una vez por todas" con su confrontación con Corea del Norte por el asunto nuclear si admite inspectores de la Agencia Internacional para la Energía Atómica (AIEA) y reanuda su diálogo con Corea del Sur.

"El programa nuclear de Corea del Norte y su continua amenaza militar plantea serios retos tanto a Corea del Sur como a los EE. UU", afirmó.

Kim dijo que el asunto nuclear "no debe aplazarse ni alargarse", y señaló que había alcanzado con Clinton un compromiso para llegar a una "solución final" a este conflicto.

01-01

Nº. DOCUMENTO 9316231

TITULO Alerta a embajadas por visita del Salman Rushdie a la Casa Blanca.

PROCEDENCIA 150023

FECHA 25/11/93

VINCULACI 65890

11164

11302

ENTRADA / /

CRUZ DE /

Alerta a los norteamericanos

23/11/93

Washington (ANSA)

[illegible] norteamerica[illegible] la alerta [illegible] un viaje, sola[illegible] prudentes a [illegible] lanzado por el [illegible] Bill Clinton a los funda[illegible] islámicos, tras la entre[illegible] del escritor Salman Rushdie, [illegible] en la oficina oval de [illegible] Blanca.

0.1-01

9316231

Nº. DOCUMENTO 9316232
TITULO Warren Christopher: relaciones de EE UU con Europa
PROCEDENCIA 150518
FECHA 27/11/93
VINCULACIÓN AMB64 A1393

DOC. POCO LEGIBLE

WARREN CHRISTOPHER

27/11 P.12

EL PAIS de Madrid

(*Por Antonio Caño, desde Washington*) **El jefe de la diplomacia norteamericana, Warren Christopher, pasa revista a las relaciones de Estados Unidos con Europa en la primera entrevista concedida a corresponsales europeos acreditados en Washington. El secre-tario de Estado afirma que, a pesar de la polémica que ha rodeado las negociaciones del GATT, la administración Clinton sigue considerando a Europa como el centro de sus preocupaciones por tres razones: económicas, culturales y de seguridad.**

Primero fue el Tratado de Libre Comercio (TLC) con México y Canadá. Después, la Conferencia de la Cooperación Económica Asia-Pacífico. ¿Y Europa cuándo? ¿A qué grado de prioridad han quedado relegadas las relaciones entre Estados Unidos y Europa? Tras varios meses de duro lenguaje en Washington hacia la actitud de los países europeos en las negociaciones del GATT y sobre el final de una concepción eurocentrista del mundo, el secretario de Estado norteamericano, Warren Christopher, ha salido a la palestra para asegurar que la relación con Europa sigue siendo una pieza fundamental de la estrategia política, defensiva y económica de Estados Unidos.

En una entrevista con *El País*, *Financial Times*, *Corriere Della Sera*, *Le Figaro* y *Frankfurter Allgemeine*, cinco de los principales periódicos de Europa –la primera que Christopher concede a corresponsales de ese continente en Washington–, el secretario de Estado asegura: "Europa sigue estando en el centro de nuestras preocupaciones, en el centro de nuestras alianzas".

La mera convocatoria de esta entrevista, celebrada en el decorado colonial de la Madison Room del cuartel general del Departamento de Estado, fue interpretada entre los periodistas norteamericanos que cubren la política exterior de su país como una muestra de la preocupación de la administración por el deterioro de las relaciones con Europa. Con sus declaraciones, Christopher, un sobrio político de 67 años que arrastra el pecado de su escaso carisma, trata de enviar a sus más antiguos y fieles aliados el mensaje de que asiáticos y latinoamericanos no les van a quitar a los europeos el asiento de primera fila que tradicionalmente han ocupado en esta capital. Para demostrarlo con hechos, el presidente Bill Clinton, que no ha viajado a Europa en todo el primer año de su gestión, cruzará el Atlántico en tres ocasiones durante los próximos seis meses para asistir, respectivamente, a la cumbre de la OTAN, a la reunión de presidentes del Grupo de los Siete y a la celebración del 50º aniversario del desembarco en Normandía. El propio secretario de Estado, antiguo negociador de los tratados sobre el Canal de Panamá y de la liberación de los rehenes en Teherán, viajará a Europa la próxima semana para celebrar reuniones en relación con el GATT y la Conferencia sobre Seguridad en Europa.

–¿Ha relegado Estados Unidos a Europa a un papel secundario en su política exterior?

–Cuando yo marqué nuestras seis prioridades estratégicas ante el Comité de Relaciones Exteriores del Senado, hace aproximadamente una semana, las tres primeras estaban relacionadas con Europa. La primera era el crecimiento mundial y la seguridad económica, en lo que, por supuesto, la Ronda Uruguay del GATT es de una importancia esencial. La segunda era estimular la democracia y las reformas económicas en Rusia, obviamente un asunto europeo. La tercera era la simplificación de la OTAN, o debería decir el cambio de énfasis de la OTAN para incluir a Europa del Este. Como el presidente Clinton dijo hace unos días, Europa sigue estando en el centro de nuestras preocupaciones, en el centro de nuestras alianzas. Hay varias razones para ello. Primero, desde el punto de vista económico, Europa es nuestro mayor cliente. Tenemos un balance comercial muy positivo con Europa. Los norteamericanos invierten en Europa más que en ninguna otra región, tres por uno más que en Asia. Los europeos tienen más inversiones en Estados Unidos que en ninguna otra región. Segundo, desde un punto de vista cultural, sentimental, los lazos entre Estados Unidos y Europa son extremadamente profundos. Y tercero, por una razón de seguridad, la OTAN es la alianza de más éxito en toda la historia. Creo que es realmente extraordinario el hecho de que el presidente va a estar en Europa en tres ocasiones en seis meses.

> "Durante la Guerra Fría, nuestra política estaba centrada en la Unión Soviética. Era casi inevitable para nosotros tener una actitud eurocentrista. Pero ahora necesitamos preocuparnos por todas las regiones del mundo en las que está en juego nuestra seguridad económica", afirma en esta entrevista el secretario de Estado de EE.UU., Warren Christopher.

–¿Puede usted aceptar al menos que, tras el primer año de Clinton, queda la percepción de que la relación con Europa no ha sido fácil?

–Tengo que decir que, desgraciadamente, los intentos de buscar una solución al todavía insoluble problema en Bosnia han dominado en buena parte el diálogo entre Estados Unidos y Europa, y que esto puede haber producido en parte la percepción que usted menciona. Lo que vamos a hacer al respecto es seguir cumpliendo con nuestras obligaciones y teniendo en cuenta nuestros intereses vitales en todos los contactos con Europa. Creo que los viajes del presidente y del mío propio nos darán la oportunidad de dejar claro que Europa está en el centro de nuestras preocupaciones, y despejar cualquier duda de nuestra profunda preocupación por Rusia.

–¿Y no cree que diciendo cosas como que Asia es la más importante región del mundo y que ya se acabó el eurocentrismo está usted contribuyendo a esa percepción de crisis?

–No lo creo, realmente. En primer lugar, si yo he dicho que existe una oportunidad prioritaria para Estados Unidos en Asia en la actualidad, eso es simplemente la declaración de un

9316232

hecho. Se trata de un área donde Estados Unidos tiene oportunidad por el crecimiento de su economía. Este es un asunto en el que Estados Unidos está mirando más lejos de lo que ha hecho antes cualquier administración. Pero no resta interés y nuestra implicación en Europa. Con respecto a mis comentarios sobre actitudes eurocentristas, una vez más estaba haciendo simplemente constatación de una realidad del período de la posguerra fría. Durante la Guerra Fría, nuestra política estaba centrada en la Unión Soviética. Era casi inevitable para nosotros tener una actitud eurocentrista. Pero ahora necesitamos preocuparnos por todas las regiones del mundo en las que está en juego nuestra seguridad económica. Por eso es lógico que le diésemos gran importancia a la reunión de la APEC. Ha sido un accidente de la historia que la reunión este año del G-7 haya sido en Tokio, y, por tanto, el presidente haya tenido la oportunidad de viajar a Tokio y a Corea. Pero, bueno, el año próximo irá a Europa.

—¿No cree que tal vez ha fallado la comunicación personal entre Europa y EE.UU. o, al menos, está siendo menor que con la anterior administración?

—Nosotros estamos dispuestos a que sea igual de buena. Yo tengo comunicación regular con los ministros de Asuntos Exteriores de Europa. El pasado fin de semana hablé por teléfono con cuatro de ellos. El presidente también está frecuentemente en comunicación telefónica con ellos. Si se remonta a ocho meses atrás o si mira ocho meses hacia adelante se va a dar cuenta de cuánta comunicación existe.

—Hablando de un caso en particular, resulta claro hasta qué punto la negociación del GATT ha dañado la relación entre Francia y Estados Unidos. ¿Cuál es su opinión al respecto?

—Yo creo que el GATT interesa a todos los miembros del sistema mundial de comercio, incluidos Francia y Estados Unidos. Cada uno tiene su responsabilidad para conseguir una conclusión con éxito. Pero cada uno tiene también un gran reto por delante. Pero no creo que esto tenga que dañar nuestras relaciones. Está claro que en la medida en que nos acercamos al final del juego, el regateo entre las partes va a ser más duro. Pero esto ha pasado antes, y nuestras relaciones están más allá de una discusión sobre un acuerdo comercial.

—¿Quiere usted decir que está dispuesto a regatear sobre el acuerdo Blair House?

—No, no estamos dispuestos a regatear sobre el acuerdo Blair House. El acuerdo Blair House se quedará como está. Pero hay otros aspectos en el GATT además de Blair House.

—Otro de los temas de discusión con Europa es el futuro de la OTAN tras el fracaso en Bosnia. ¿Cuál es su idea al respecto?

—Yo creo que la OTAN seguirá siendo una muy importante alianza de seguridad para nosotros. Pero yo he sugerido que esta "cooperación para la paz" debería incorporar a Europa del Este y Central en su estructura de una forma conveniente tanto para esos países como para los actuales miembros. Tengo que decir que yo no contemplo la situación en Bosnia como un fallo de la OTAN. Sería mucho pedir a la OTAN solucionar un problema en un país que no es de la OTAN, y en el que, además, las partes involucradas se muestran incapaces de llegar a un acuerdo. Estados Unidos no está preparado para poner una cantidad sustancial de tropas en tierra para forzar un acuerdo en un país en el que las partes involucradas están decididas a no entenderse. Creo que eso sería pedirle a la OTAN mucho más de lo que debe hacer en este período de posguerra fría. Yo creo que es significativo que la OTAN fuese capaz de tomar decisiones y actuar al margen de sus propios miembros.

—¿Sigue vivo su compromiso de aportar fuerzas de tierra una vez que se consiga un acuerdo en Bosnia?

—No hemos abandonado esa idea. Pero queremos dejar claro que nuestra implicación se producirá sólo cuando haya un acuerdo entre las partes que sea absolutamente consensuado. Entonces se hará bajo los auspicios de la OTAN y tendrá que salvar todos los requerimientos constitucionales aquí, en Estados Unidos. Nunca hemos ocultado esto. Tendremos que consultar muy estrechamente al Congreso.

—¿Se siente usted preocupado por el hecho de que sigue existiendo armamento nuclear en las antiguas repúblicas soviéticas?

—Estamos preocupados por eso, estamos animando a Rusia y a los otros países para que den los pasos que sean necesarios para desmantelar sus armas nucleares.

Doc Poco LEGIBLE

Problemas del Mundo Causan Tribulación a Bill Clinton

■ El drama de Bosnia Herzegovina y la tragedia de Somalía han dejado descolocado al presidente Bill Clinton, quien no atina a definir con claridad el curso de acción exterior.

WASHINGTON D.C. — Como la mayoría de las personas, Bill Clinton no está cómodo con lo que no conoce y evita tratarlo. Afortunadamente para él, la nación que lidera está por lo general más preocupada por Madonna que por Mogadiscio; su giro hacia el interior luego del fin de la "guerra fría" coincide prolijamente con la pasión del Presidente por los asuntos internos. Hasta en las más recónditas de estas áreas, Clinton es un experto, y ya hace tiempo que explicó su fórmula del éxito: "Hay que hacer los deberes, delinear metas claras, asegurarse que todas las partes encajen, y entonces, aún cuando a veces hay que doblar algunas para pasarlas, hay que mantenerse fiel a las piezas clave del plan hasta que se logren las metas". Pero consistencia y constancia, los prerequisitos críticos para alcanzar el éxito en cualquier política, no están presentes en lo exterior. ¿Por qué? Puede ser que el equipo de política exterior y de defensa de Clinton sea de segunda categoría, a juzgar por su actuación en Somalía. O puede ser que un Presidente cuyos intereses se terminan en la orilla, es simplemente un esclavo de la opinión pública y del Parlamento cuando carece de su propia, clara orientación. Aún así, es posible comprender dónde la consistencia y la constancia llevarían si la administración estuviera funcionando como debe en lo exterior. Consideren algunos casos actuales:

■ **SOMALIA:** Ahora que el secretario de Defensa, Les Aspin, ha dicho que la fecha 31 de marzo de 1994 para el retiro de las tropas estadounidenses está "grabada en piedra", quedan pocas dudas de que Somalía volverá al ruinoso estado que inspiró la intervención de los EE.UU. Pero una política que realmente se preocupara acerca de los fines sería abierta. Como sea que se defina la misión somalí, el deseo de Clinton de terminarla "de la forma correcta" debe significar quedarse hasta que la posibilidad de reversión sea algo más que apenas "razonablemente" posible. El buscar una estrategia de salida antes de hacerse daño es sabio, pero debe estar relacionado con el objetivo de la misión: una fecha arbitraria de retiro —especialmente una fecha elegida bajo presión de la volátil opinión pública— no es una estrategia de salida merecedora de su nombre.

Preservar la credibilidad de los EE.UU. es el otro objetivo de Clinton, quien prevé una "época propicia para los EE.UU." si "los agresores, los matones y los terroristas... concluyen que la mejor forma de hacernos cambiar nuestras políticas es matar a nuestra gente".

¿Qué significa esto? Un jerarca del Departamento de Defensa dice que cazar al general Aidid, el responsable de la muerte de soldados estadounidenses, es "definitivamente aún una opción". Pero el Departamento de Estado insiste en que el objeto del incremento en la presencia de tropas estadounidenses es meramente proteger las fuerzas que se encuentran allí, y Clinton ha mostrado un deseo de negociar más que de eliminar a Aidid. "No tenemos interés en negar a nadie acceso a jugar un papel en el futuro político de Somalía", dijo el Presidente recientemente. Esto es exactamente erróneo, dice Henry Kissinger, quien afirma que dejar de tomar represalias contra las fuerzas que atacaron a los estadounidenses virtualmente garantiza que se habrá aprendido la lección equivocada. Los otros "malos" del mundo no tienen que temer, dice Kissinger, hasta que los EE.UU. reduzcan el poder de Aidid "para que sea evidente que cuando se agrede a los EE.UU. en la forma brutal en que se ha hecho, hay un castigo".

■ **BOSNIA-HERZEGOVINA:** Las futuras intervenciones humanitarias, los ejercicios de bondad que tanto encantaban a Clinton antes que asumiera la presidencia, parecen destinados a ser juzgados valederos solamente si el costo en vidas estadounidenses es mínimo o nulo, lo cual virtualmente descarta todo excepto el alivio a las víctimas de terremotos. Es casi seguro que Bosnia-Herzegovina será víctima de Somalía. En febrero, el secretario de Estado, Waren Christopher, dijo: "La respuesta mundial a la violencia en la ex Yugoslavia es una prueba crucial de cómo se va a tratar las preocupaciones de las minorías étnicas y religiosas en el mundo de la guerra fría. Los tiranos audaces y las minorías temerosas están observando si la "limpieza étnica" es una política que el mundo tolerará". Ellos tienen la respuesta. Con tantos estadounidenses fastidiados con cómo Clinton maneja el problema de Somalía, es difícil ver cómo el Presidente podría lograr el apoyo ciudadano y del Parlamento, necesario para una aventura en Bosnia-Herzegovina.

■ **EUROPA ORIENTAL:** "En una nueva era de peligro y oportunidades", dijo Clinton en las Naciones Unidas, "nuestro principal propósito debe ser expandir la comunidad de economías de mercado... Buscamos aumentar el círculo de naciones que viven bajo esas instituciones libres". Ese objetivo ha llevado a los EE.UU. a apoyar a Boris Yeltsin a toda costa, lo que hasta ahora ha significado ignorar sus impulsos autoritarios. Rusia es un caso especial, por supuesto, pero otros Estados del ex imperio soviético, ansiosos de democracia y mercados libres, también desean obtener protección de Rusia. Polonia, Hungría y la República Checa va a ser miembros de una OTAN expandida como la forma de lograrlo. Contra los deseos de su Ejército, Yeltsin pareció estar de acuerdo. Ahora, sin embargo, el presidente ruso ha cambiado el curso, aparentemente como parte de un trato con los militares, sin cuyo apoyo Yeltsin hubiera sido depuesto. Clinton también ha aceptado esto.

Comprometer países como Polonia y Hungría en la primera alianza de defensa del mundo libre serviría a los propósitos de Clinton y aseguraría que si Rusia retorna al totalitarismo, al menos unos pocos centenares de millones más de personas estarían fuera del alcance de Moscú. Ahora mismo, los inversores occidentales potenciales se están manteniendo alejados de Europa Central, y no hay que culparlos. Si se ofreciera a estos empresarios un ambiente más seguro, crearían los mercados que Clinton desea.

■ **AYUDA EXTERIOR:** Los mercados pujantes, dice Clinton, son imposibles sin libre comercio. Los mercados

totalmente libres son un mito, pero la reciente decisión del Gobierno de adoptar prácticas de "ayuda con condiciones" es inconsistente con el apoyo de Clinton al Tratado Norteamericano de Libre Comercio y a un régimen de comercio mundial más libre. Este tipo de ayuda obliga a los recipientes de ayuda financiera estadounidense a gastar algunos de los dólares que reciben en bienes y servicios estadounidenses. Los EE.UU. han criticado desde hace tiempo a Japón, Francia, Alemania y otros países por dar con este tipo de ataduras alrededor de 6.000 millones de dólares en ayuda exterior en exactamente la misma forma que hoy propone Clinton. "Hay demasiado de esto, en formas que cuestan a los estadounidenses demasiados dólares, empleos y oportunidades de exportación que podríamos ganar bajo cualquier situación de libre comercio imaginable", dijo el Presidente hace unos tres meses.

¿Por qué, entonces, dos males constituyen en este caso un bien? No lo hacen, como insiste el Departamento de Estado. Pero Clinton tomó partido por sus negociadores, diciendo que esta decisión era necesaria para "contrarrestar todas las prácticas de ayuda con ataduras de nuestros competidores". En los modestos niveles que se proponen —*apenas 150 millones de dólares*—, las acciones de Clinton no vana detener a nadie. Lo que harán es ceder alta moral a aquellos que han perseguido la ayuda con ataduras desde hace décadas y proteger estos subsidios por muchos años. El Presidente ha "sido capturado por aquellos que desean agredir a Japón", dice un ayudante de la Casa Blanca. "Está actuando con petulancia, por no decir con inconsistencia. Pagaremos por esto en docenas de formas al impulsar al libre comercio. No es solamente una tontería, sino también contraproducente".

■ **ARMAS NUCLEARES CHINAS:** "Si no detenemos la proliferación de las armas más mortales del mundo, ninguna democracia puede sentirse segura", dijo Clinton ante las Naciones Unidas. Esto es cierto, por supuesto, y también está en lo cierto el primer llamamiento del Presidente para prohibir la producción de armas nucleares. Pero la instrucción de Clinton de preparar nuevamente a los EE.UU. para probar estar armas —una respuesta a las recientes pruebas nucleares chinas— representa una inconsistencia más. Continuar con las pruebas estadounidenses sería hacer más difícil la extensión del Tratado de No-Proliferación Nuclear, que expira en 1995. El problema realmente pernicioso, dice un alto oficial del Departamento de Estado "es que si comenzamos nuevamente con las pruebas, otros nos seguirán, como sucede con todos los acuerdos con Beijing. China quiere mostrar qué es un país importante que no puede ser manejado. Hay que aceptar esa necesidad, y manejarla diplomáticamente. No podemos iniciar acciones simplemente para probar que nuestras armas son más poderosas que las de ellos.

En demasiados puntos de las políticas exterior y de defensa, Clinton está respondiendo como el hombre de la calle y no como el Comandante en Jeve y líder del mundo libre. "El papel del Presidente en los asuntos exteriores es luchar contra el público estadounidense", dice Paul Nitze, el veterano diplomático quien comenzó su carrera en la administración Truman. El Presidente debe "enseñar al público que las cosas que éste desea a corto plazo en realidad no redundan en el beneficio general. Nitze también sabe que los objetivos básicos de política exterior de Clinton son los ideales estadounidenses de antaño. Fue Nitze quien hizo el borrador del documento del Consejo Nacional de Seguridad de 1950 que definía la estrategia de los EE.UU. en la guerra fría como "designada para promover un ambiente mundial en que el sistema estadounidense pueda sobrevivir y florecer". Esa fue una de las bases que hizo luchar a Estados Unidos contra el comunismo durante cuatro décadas. Con el fin de la "guerra fría", los EE.UU. han sobrevivido. Para continuar floreciendo, Clinton debe aplicar al resto del mundo la constancia y consistencia que a menudo ha mostrado en lo interno.

WASHINGTON D.C. La historia fue sellada, más que por los documentos que se firmaron, por el apretón de manos entre el primer ministro de Israel, Yitzhak Rabin, y el jefe de la Organización Para la Liberación de Palestina (OLP), Yasser Arafat, ante el presidente Bill Clinton en los jardines de la Casa Blanca, en el soleado mediodía del 13 de setiembre.

Clinton sintió el peso de la historia. La noche anterior se acostó a la 22 horas, pero se despertó a las tres horas de la madrugada y comenzó a caminar por los mismos corredores de la Casa Blanca, que habían recorrido sus antecesors. Leyó pasajes de la Biblia y luego se dirigió a la cocina para obsevar las primeras luces del día, porque estaba preocupado ante la posibilidad de que lloviera. Alguien le preparó un café, a las 6:30 horas. "No podía dormir", recuerda Clinton. "Mi mente estaba llena de pensamientos".

La ceremonia había sido planificada por Clinton y sus asesores hasta el mínimo detalle y sólo quedaba la incertidumbre sobre un punto: si Rabin y Arafat se darían la mano. En la ceremonia, todo ocurrió como se había previsto. Clinton fue el "maestro de ceremonias". En un momento crucial, tras la firma de los documentos, le dio la mano a Rabin y luego a Arafat. Dio dos pasos hacia atrás, y extendió sus brazos como si fuera a abrazar a los dos protagonistas, y esperó que el peso de la historia juntaría las manos de los dos. Así ocurrió. Rabin y Arafat estrecharse sus manos ante cientos de fotógrafos y camarógrafos, y millones de personas en todo el mundo.

Los invitados más jóvenes estaban muy impresionados, pero en el caso de quienes tienen más años, la ceremonia adquirió un significado especial. Clark Clifford, de 86 años, en recuperación tras la intervención quirúrgica al corazón, miró en dirección de la Oficina Ovalada de la Casa Blanca y memoró las jornadas de 1948 cuando Israel surgió como estado independiente, y él estaba junto al presidente Harry Truman.

Henry Kissinger, quien se desempeñó como Secretario de Estado durante las presidencias de Richard Nixon y Gerald Ford, y fue tantas veces un participante clave en el difícil ámbito diplomático del Medio Oriente, estaba extasiado y con lágrimas en sus ojos. Caminó lentamente por el jardín de la Casa Blanca y comentó: "es un momento estremecedor".

James Baker, Secretario de Estado durante el gobierno del presidente George Bush, pensó que el tiempo había cumplido su trabajo. Baker había organizado reuniones y acercó a los viejos enemigos en Madrid, 23 meses antes de esta ceremonia. Clinton tenía perfecta noción del valor que había alcanzado la tarea desarrollada por Baker y cruzó tres filas de invitados para asegurarse de que Rabin y Arafat saludaran al ex Ministro.

Fue una jornada de triunfo, pero también un tanto extraña para Clinton. Merecía crédito no por lo que había hecho, sino por lo que no había hecho. El acuedo era consecuencia de la labor de otras personas. Clinton se ubicó a la vera del camino en el último acto y dejó que todo se desarrollara con naturalidad. No buscó elogios para su persona, sino que rindió homenaje a quienes habían sobrellevado el peso.

Actitudes de ese estilo son infrecuentes en la Presidencia, pero son una válida medida medida del honor. Bill Clinton realzó su personalidad, así como la de quienes recorrieron el camino hasta los jardines de la Casa Blanca, mediante el coraje de su recato.

Sindicatos de EEUU deberán transformarse tras derrota

Vencidos en su lucha contra el Tratado de Libre Comercio (TLC) de América del Norte y enfrentados a una baja constante de afiliados, los sindicatos estadounidenses parecen abocados a una indispensable y honda transformación, según afirma AFP desde Washington.

Paradójicamente, la presencia en la Casa Blanca de un presidente demócrata, tradicionalmente más favorable a sus exigencias, va quizás a despertar a la poderosa pero envejecida American Federation of Labor-Congress o Industrial Organisations (AFL-CIO).

"Hubo un enorme desacuerdo" entre los sindicatos y Bill Clinton sobre el TLC, explica Barbara Begman, profesora de la American University, "pero los sindicatos no tienen a otra persona a la que dirigirse".

Tras doce años de republicanismo triunfante, la AFL-CIO, que financió ampliamente a los candidatos demócratas en el Congreso, esperaba tomar su revancha. Al acusarla de emplear "tácticas de intimidación" y de "presión brutal" en la batalla del TLC, Clinton sorprendió a los sindicalistas, poco acostumbrados a tales declaraciones de parte de un demócrata.

El presidente quiso marcar de este modo su independencia de unos sindicatos que están perdiendo fuerza —16% de los asalariados contra 23% en 1980— y de los que a veces se sospecha corrompidos y vinculados a la mafia, como fue el caso del sindicato independiente de los camioneros (teamsters).

Eso no significa que Clinton les de la espalda. Nombró a uno de sus allegados, Robert Reich, al frente del departamento de Trabajo y exaltó una "nueva asociación" entre Estado, empresas y sindicatos. Creó una comisión bipartita sobre el futuro de las relaciones entre los trabajadores y la dirección de las empresas, y la mediación de la Casa Blanca permitió resolver la huelga de American Airlines.

Pero la AFL-CIO deberá revisar su estrategia. Contrariamente a sus homólogas europeas, la central siempre se limitó a reivindicaciones profesionales y "nunca logró influir en la legislatura social".

Poco preparada para el cambio, fue golpeada por la mutación de la economía. La decadencia de los empleos en las minas, la siderurgia o el sector automotor amenazó los más sólidos bastiones sindicales.

Numerosas industrias se desplazaron hacia el sur del país para buscar mano de obra más joven y más maleable, con un creciente porcentaje de mujeres y miembros de minorías étnicas. La explosión de los servicios dio lugar a empleados menos sensibles al discurso sindical tradicional.

Por último, la crisis y el miedo al desempleo limitaron las reivindicaciones, sobre todo en un país en el que es posible el despido por hacer huelga.

La AFL-CIO se reveló incapaz de adaptar su mensaje y su modo de acción a este nuevo mundo laboral, en el que la huelga ya no es necesariamente la única acción posible.

Cuando lo logró, como en el sindicato de empleados, las afiliaciones progresaron. Pero estas iniciativas deberán generalizarse si la AFL-CIO quiere recobrar un contexto político favorable.

Nº. DOCUMENTO 9316235

TITULO Economía creció 2,7% en EE.UU.

PROCEDENCIA 150483

FECHA DE 2/12/93

VINCULACIONES 65890 / 11769 / 11311

ENTRADO / CRUZADO

EE.UU.: economía creció 2,7% en el tercer trimestre

2/12 E.O.

WASHINGTON - LA ECONOMÍA estadounidense creció a un ritmo anual del 2,7% en el tercer trimestre y los analistas creen que esa cifra mejorará en los últimos tres meses del año.

La cifra del Producto Bruto Interno, PBI, anunciada ayer por el departamento de Comercio, comprende la totalidad de los bienes y servicios producidos en el país, y bajó levemente del 2,8% estimado hace un mes.

Los analistas habían pronosticado en principio una mejora del 2,9%.

Sin embargo, el crecimiento real contrasta favorablemente con el 1,9% del segundo trimestre y el 0,8% del primero.

Además, la mejora ocurrió pese a la destrucción de cosechas por millones de dólares, debido a las inundaciones en el centro del país y la sequía en el sudeste.

Sin esos daños, el PBI hubiera crecido un 3,3%. ■

01-01

9316235

Nº. DOCUMENTO 9316236
TITULO El Pentágono presentará opciones militares contra Corea del Norte.
PROCESO 15425
FECHA 3/12/93
VINCULACIÓN 65810
11163
13065

El Pentágono presentará opciones para actuar contra Corea del Norte

3/12/93

Endurecimiento: las medidas serán tomadas sólo si aumentan las tensiones en torno del programa nuclear.

WASHINGTON, 2 (AP). – En vista de la dura posición asumida por Corea del Norte, el Pentágono entregará a la Casa Blanca una lista de opciones para fortalecer las fuerzas militares norteamericanas en la península de Corea, dijeron fuentes del Departamento de Defensa.

Las medidas son de carácter "estrictamente preparatorias", es decir, que serán tomadas sólo si las tensiones en torno del programa nuclear de Corea del Norte se intensifican, dijeron fuentes del Pentágono que hablaron anoche con la condición de no ser identificadas.

Agregaron que, sin embargo, la situación es tan seria que se anticipa que el secretario de Defensa, Les Aspin, llevará la lista de opciones a la Casa Blanca antes del martes, de forma que el presidente Bill Clinton o sus secretarios puedan examinarla.

La vocera de la Casa Blanca, Dee Dee Myers, dijo que Clinton estima que "la situación reviste cierta urgencia", porque no se sabe con certeza por cuanto tiempo la comunidad internacional estará en condiciones de certificar que Corea del Norte carece de armas nucleares. Expresó que Clinton no había concertado una reunión con Aspin.

Los Estados Unidos tienen unos 35.000 soldados destacados en Corea del Sur. La vocera del Pentágono, Kathleen De Laski, se abstuvo de comentar que las opciones a seguir incluyen:

- Aumentar el estado de alerta de las fuerzas norteamericanas.
- Aumentar el uso de satélites espías.
- Acercar un portaviones a la península de Corea.
- Emplazar cohetes de defensa aérea Patriot para contrarrestar la amenaza de los cohetes Scud de Corea del Norte.
- Despachar nuevos escuadrones de la fuerza aérea y fuerza del ejército a Corea del Sur.

La agencia central de noticias de Corea del Norte dijo el martes que "estamos plenamente preparados para salvaguardar la soberanía del país, aun cuando, en el peor de los casos, se nos impongan sanciones o la guerra. Nuestro pueblo y el ejército popular nunca cederán frente a las presiones de nadie".

Clinton se mostró algo más esperanzado. Dijo ayer que los Estados Unidos no reaccionaría con exceso por la advertencia de Corea del Norte, y señaló que era todavía posible que ese país permita las inspecciones internacionales sobre emplazamientos nucleares.

DOC POCO LEGIBLE

01-01 9316236

Christopher emprende un difícil viaje a Medio Oriente

3|12 LH

• La relación entre árabes e israelíes es delicada

El Secretario de Estado norteamericano, Warren Christopher, emprenderá mañana una nueva gira por el Medio Oriente para relanzar las negociaciones de paz arabeisraelíes, mientras persisten rumores sobre un posible retraso del retiro militar israeli de la franja de Gaza y de Jericó.

El Cairo (Ansa)

En base al acuerdo firmado en Washington el 13 de setiembre entre Israel y la Organización para la Liberación de Palestina (OLP), dentro de once días deberia iniciar la evacuación del Ejército israelí de estos territorios. Pero las tratativas bilaterales entre la OLP e Israel, que se realizan en Egipto, se hallan virtualmente bloqueadas, mientras crece el descontento y la protesta en los Territorios Ocupados.

Las grandes manifestaciones palestinas realizadas en los últimos días en Gaza, el sangriento atentado de ayer en la Cisjordania ocupada y los puestos de bloqueo instituidos esta mañana en ios territorios ocupados por centenares de colonos hebreos armados preocupan vivamente al Premier israelí, Yithzak Rabin, empeñado estos días en una gira europea.

En un comunicado emitido hoy en Túnez, la OLP afirmó por su parte que las negociaciones con Israel han llegado a un punto muerto y pidió una intervención diplomática directa de Christopher para relanzarlas.

El jefe de la diplomacia estadounidense se reunirá con el líder de la OLP, Yasser Arafat, el próximo día 6 en Ammán (Jordania) y el 10 en Túnez, según anunció ayer Nabil Shaath, jefe de la delegación palestina en las negociaciones con Israel.

Durante su gira por Medio Oriente, Christopher visitará Israel, Siria, Jordania, que participan en las negociaciones de paz lanzadas en la Conferencia de Madrid, así como Egipto y Marruecos, países relacionados indirectamente con las tratativas.

Arafat debería entrevistarse con Rabin el domingo 12 en El Cairo, para firmar juntos un protocolo de acuerdo sobre las modalidades de la evacuación israelí de Gaza y Jericó, para inaugurar su autonomía administrativa, primera etapa en la creación de una entidad nacional palestina.

Las negociaciones sobre la autonomía, cuya última ronda terminó el martes, deberían reanudarse el domingo 5 en El Cairo y el martes 7 en El Arish, sobre la costa egipcia del Mar Rojo, donde se reúnen las comisiones sobre el traspaso de poderes civiles.

Por otra parte, Rabin afirmó hoy que está haciendo lo posible para que el retiro de sus tropas de la franja de Gaza y de Jericó empiece el 13 de diciembre, como previsto en el acuerdo de Washington, aunque no excluyó que la operación pueda sufrir un retraso.

En un encuentro con los periodistas en Bonn, al término de una breve visita en Alemania, Rabin desmintió la información publicada hoy en el diario israelí Yedioth Aronoth, según la cual ya habría acordado con Arafat la postergación del retiro de las tropas.

"No estoy al corriente de ningún acuerdo con Arafat", dijo el Premier israelí.

La agitación política en los territorios ocupados, liderada por palestinos disidentes, fundamentalistas islámicos y colonos judíos --todos ellos opuestos al acuerdo de Washington, por motivos diferentes-- ha causado inquietudes acerca de posibles violencias en Gaza y Jericó, luego del retiro de los soldados israelíes.

El premier israelí expresó a su vez su preocupación por el comportamiento de los colonos hebreos, quienes improvisaron hoy puestos de bloqueo y barricadas en los principales cruces de carreteras de Gaza y Cisjordania, paralizando el tráfico durante dos horas.

Por tercera vez en pocos días, las fuerzas militares israelíes desplegadas en los territorios ocupados no intervinieron para dispersar los manifestantes judíos.

Por otra parte, en un cruce de carreteras en Masha (Cisjordania) una bomba, probablemente instalada por un grupo terrorista árabe, estalló contra una camioneta militar israelí. El oficial que viajaba a bordo del vehículo resultó ileso.

Nº. DOCUMENTO 9316238
TITULO Rubén Blades electo candidato del MPE a la presidencia.
PROCEDENCIA ASC024
FECHA 29/11/93
VINCULACIONES 66718
11164
80052

CLARIN ★ Buenos Aires, lunes 29 de noviembre de 1993

PANAMA: COMPETIRA EN LAS ELECCIONES DE MAYO

El cantautor Rubén Blades en busca de la presidencia

PANAMA, 28 (AP y AFP). — El cantautor de música salsa panameño Rubén Blades, favorito en las encuestas electorales durante los últimos dos años, fue elegido hoy candidato presidencial por una convención del Movimiento Papa Egoro (MPE), que fundó en 1992.

Blades ya había dicho que aceptaría la nominación por el MPE para los comicios presidenciales de 1994, por lo cual la designación por la convención fue una mera formalidad.

Al explicar los motivos de su postulación, Blades, de 45 años, expresó que "el gobierno del (actual) presidente Guillermo Endara "proyecta una ausencia de legitimidad que lo llevó a perder el apoyo del pueblo".

Para la prensa panameña Blades, doctorado en derecho en la universidad estadounidense de Harvard, constituye un enigma político, ya que no se ha definido sobre temas tan trascendentales para el país como el desarrollo económico y las relaciones con los Estados Unidos.

El Movimiento Papa Egoro (Madre Tierra, en lengua aborigen) propone una consulta popular para determinar si debe mantenerse la presencia militar estadounidense en Panamá después del año 2000, cuando esta república centroamericana reciba el control del canal de los norteamericanos, de conformidad con el Tratado Torrijos-Carter, de 1977.

Aunque el MPE es partidario de la desmilitarización del país, considera que las actuales bases estadounidenses podrían ser arrendadas por más tiempo, en condiciones más favorables para el país.

9316238

01-01

Nº. DOCUMENTO 9316239
TITULO Huelgas en varios sectores en Ecuador
PROC. 15C023
FECHA 25/11/93
VINCULACION 65333
11165
11414

Policía y paramilitares asesinan a dos maestros

SE AGRAVA LA SITUACION EN ECUADOR

25/11 LR

La muerte de un maestro que fue herido de bala mientras participaba en una manifestación ha agravado la huelga indefinida que declaró hace ocho semanas la Unión Nacional de Educadores (UNE) de Ecuador, que agrupa a 100.000 profesores estatales.

El profesor Dukelman Valencia recibió un balazo en la cabeza en la ciudad costera norteña de Esmeraldas y, por la gravedad de la herida, fue trasladado a un hospital de Quito, donde falleció horas después.

Los maestros que participaban en la manifestación acusaron del disparo a uno de los guardaespaldas del gobernador de la provincia de Esmeraldas.

Algunos medios de información locales señalaron que otro maestro falleció en la provincia norteña de Imbabura en un enfrentamiento con la policía, pero no se conocen más datos al respecto.

Los profesores estatales de Ecuador declararon hace ocho semanas una huelga indefinida para demandar mejoras salariales y desde hace varios días doscientos de ellos mantienen una huelga de hambre para presionar al régimen.

El gobierno se había mostrado dispuesto a dialogar con los dirigentes de la UNE una vez que suspendan el paro, pero la muerte del profesor en la ciudad de Esmeraldas agravó la situación y alejó a las posibilidades de diálogo.

La paralización de las actividades educativas mantiene en sus casas a casi dos millones de estudiantes de educación preprimaria, primaria y secundaria en todo el país.

EFE

Ecuador

HUELGAS EN VARIOS SECTORES

19/11 LT

Los maestros ecuatorianos que trabajan para el Estado, el sector petrolero de Ecuador y una provincia del sur del país han coincidido en sus huelgas de protesta contra el gobierno del presidente Sixto Durán-Ballén.

Los trabajadores de los hospitales estatales también amenazaron con mantener un paro en demanda de más presupuesto y mejoras salariales.

Los 100.000 profesores del sector público mantienen paralizadas sus actividades desde hace siete semanas para exigir aumentos de sueldos y otras mejoras laborales, y desde el lunes unos 200 están en huelga de hambre para presionar al gobierno.

Mientras, en la provincia de Azuay (sur de Ecuador) se cumplió ayer un paro de 24 horas convocado para pedir al gobierno que atienda las peticiones formuladas hace varias semanas por las autoridades regionales y relacionadas con la reconstrucción de áreas afectadas a principios de año por una inundación.

Asimismo, los trabajadores petroleros estatales convocaron una huelga de cuatro horas, en protesta "por la posible enajenación de ese recurso no renovable planteada en la nueva Ley de Hidrocarburos".

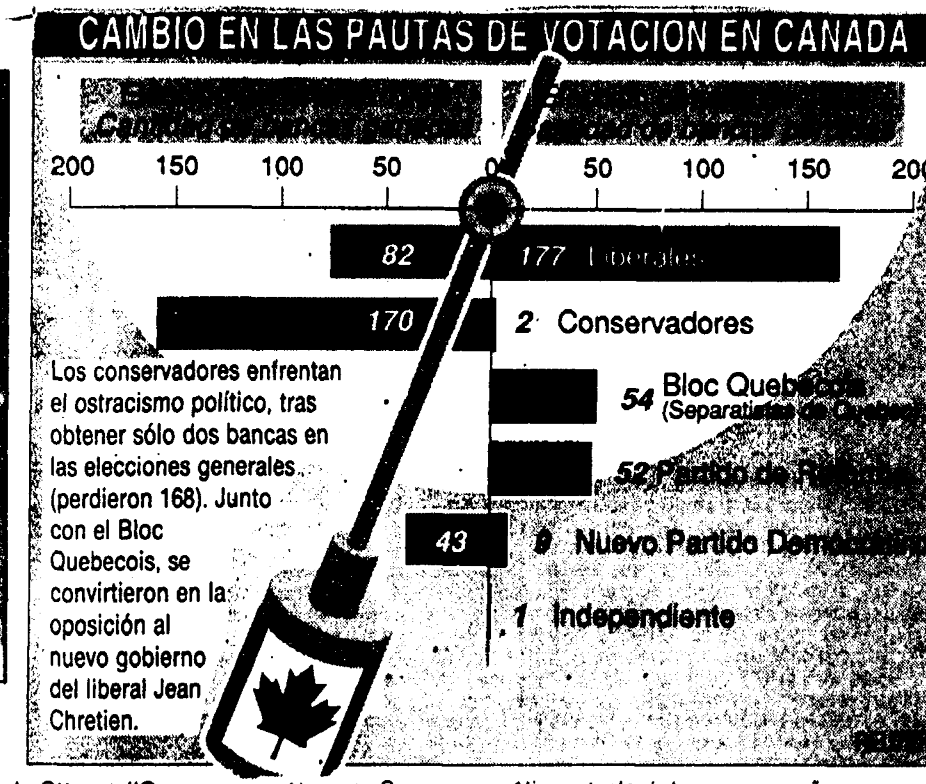
9316239

21/11 E.P.

Jean Chretien logró gran triunfo en las elecciones y desalojó del gobierno al Partido Conservador. Se propone impulsar un plan de obras públicas para crear 120.000 empleos.



Jean Chretien y su señora, Aline, saludan tras la gran victoria electoral. (Laserfoto de Reuter)



TORONTO, Canadá — El Partido Conservador de Canadá lo ridiculizaba llamándolo "el hombre del ayer", debido a que había trabajado fielmente bajo las órdenes de los primeros ministros Lester Pearson, Pierre Trudeau y John Turner.

Pero los votantes de Canadá consideraron que la experiencia de algo habría de servir, y colocaron los problemas actuales —darle empleo a la gente, estructurar las relaciones comerciales, rehabilitar la economía de Canadá y preservar su unidad— en manos de Jean Chretien, quien es el nuevo primer ministro del país, a consecuencia de la arrolladora victoria que su Partido Liberal obtuvo en las elecciones del 25 de octubre.

Los votantes le dieron a los liberales una clara mayoría, con 178 escaños en la Cámara de los comunes, de 295 miembros, después de tener sólo 79, y redujeron la proporción de los conservadores, de 153 a tan sólo dos. Este fue el golpe de castigo más demoledor que se haya infligido a cualquier partido gobernante en la historia política de Canadá.

Pese a contar con una cómoda mayoría, Chretien tendrá que trabajar con un parlamento fracturado por las rivalidades regionales. En estos comicios surgieron dos partidos regionales: el bloque Quebequense, de tendencia separatista, obtuvo 54 lugares, y el Partido de la Reforma, de la provincia de Alberta y constituido en su mayoría por tories (conservadores) descontentos, que obtuvo 52 escaños.

Pero el mayor desafío para el nuevo gobierno, cuya instalación se espera para las próximas dos semanas, es un aplastante déficit presupuestal, mayor que el de Estados Unidos si se considera per cápita, lo cual restringe el margen de maniobra para crear empleos.

"Las principales limitaciones del poder del gobierno no provendrán de una oposición vigorosa", advierte Alasdair McKichan, presidente del consejo de Minoristas de Canadá. "Vendrán de las exigencias de los acreedores de Canadá en el extranjero".

De la otra dirección es seguro que habrá presión por parte de Bob White, jefe del Congreso Laboral Canadiense, que aglutina a 2.2 millones de asalariados, quien advirtió que Chretien tiene que cumplir su promesa de un programa de obras públicas por 6.000 millones de dólares, que está diseñado para crear hasta 120.000 empleos en el curso de los próximos dos años.

"Chretien cuenta con la confianza de muchos canadienses, con la base de que la economía sea el punto número uno", indicó White.

"Y, si él no empieza a abordar este punto, entonces perderá gran cantidad de credibilidad.

A los exportadores les preocupa la hostilidad de los liberales hacia el Tratado de Libre Comercio entre Canadá y Estados Unidos, así como hacia el Tratado Norteamericano de Libre Comercio, que, amplía el acuerdo bilateral para incluir a México.

Chretien ha declarado que desea renegociar el TNLC. Pero el nuevo líder canadiense no ha especificado que implicaría dicha renegociación. Por lo pronto, nadie sabe si eso haría fracasar al tratado.

En cierto sentido, Chretien está en una posición similar a la que se encontraba el propio presidente Clinton al asumir la presidencia en enero de este año; el mandatario estadounidense se encontraba rodeado de limitaciones económicas para echar a andar su programa de estímulo de empleo y, al igual que el político canadiense, trató de hacer mejoras al THLC.

Empero, la mayoría de los analistas considera que Chretien evitará precipitar cualquier crisis comercial con Estados Unidos. Al respecto se mencionan dos razones: el nuevo Primer Ministro necesita el apoyo de la comunidad empresarial para que funcionen sus iniciativas económicas y combatir al TNLC no le va a crear amigos en esos círculos; la segunda es que, dada la dependencia de las exportaciones de Canadá con Estados Unidos, la economía canadiense se dañaría mucho más en caso de que volvieran a subir los aranceles.

Estados Unidos absorbe cerca del 75 por ciento de las exportaciones canadienses; la exportación, por lo demás, representa cerca de la cuarta parte del crecimiento económico de Canadá.

AMBICION CALCULADORA

"Realmente querrían los liberales inteferir en un proceso complicado y antagonizar al presidente Clinton?, pregunta Maureen Appel Molot, directora de la Facultad Norman Paterson de Asuntos Internacionales de la Universidad Carleton de Ottawa. "Creo que no. No tendrán ni el tiempo ni la inclinación".

Como descubrieron recientemente los conservadores, una de las fuerzas de Chretien es la tendencia de los demás a subestimarlo. El cultiva un comportamiento brusco, exacerbado por un discurso que en ocasiones se siente raro en inglés, idioma que nunca tomó en serio antes de ser electo por primera vez a la Cámara de los Comunes, a la edad de 29 años.

"Maurice Chevalier y yo teníamos que practicar para conservar nuestro acento francés en inglés", dice en tono de broma.

"Se ha vuelto una especie de marca de identidad".

Pero la falta de lustre en este abogado de Shawinigan, pueblo maderero a unos 75 kilometros al noreste de Montreal, esconde lo que el semanario "Mcleans" llama una "ambición astuta y calculadora".

Joseph Jacques Jean Chretien nació el 11 de enero de 1934, siendo el décimoctavo hijo de los 19 que tuvieron Wellie y Marie Boisvert Chretien. Wellie era maquinista en la fábrica de papel de Shawinigan y tenía otro empleo como secretario en la municipalidad para poder enviar a sus hijos a la escuela. La madre de Chretien se casó a los 17 años. "En esos días", dice Chretien: "Dios decidía cuántos hijos tenía la gente".

El padre y el abuelo de Chretien fueron organizadores del Partido Liberal y fue de ellos de donde el joven Jean adquirió el gusto de la política. "Yo discutía en favor de los liberales en la sala de billar cercana a nuestra casa", reseña en su autobiografía. Su abuelo, François Chretien, fue alcalde de un poblado cercano, St.Etienne des Gres, durante 30 años.

SIEMPRE EN AVANCE

La familia siempre fue liberal, en la tradición librepensadora, anticlerical y antiestablecimiento del siglo XIX. Su objetivo era la clase trabajadora porque el Partido Liberal en Shawinigan en esos días estaba apoyado por los sindicatos y los obreros.

Derrotado en su primer intento por obtener el liderazgo del Partido Liberal en 1984, regresó en 1990 para reagrupar al decepcionado organismo, con sus propias condiciones y a su propio ritmo.

Su esposa, Aline, declaró hace unos años que su marido se había trazado una carrera que sólo iba hacia arriba.

"Era cosa de avanzar siempre, de mantenerse hacia arriba", indicó. "Era nunca quedarse en el mismo nivel, y él espera que sus amigos le digan si empieza a deslizarse".

Chretien es un quebequense al que no le hace gracia el separatismo. En consecuencia, él no le hace gracia a los separatistas. Lucien Bouchard, que dirige el Bloque Quebequense, dijo en algún momento de su campaña que Chretien no tenía nada que hacer, ni siquiera representando un distrito en Quebec debido a sus opiniones. A esto, Chretien replicó rápidamente que, en ese sentido, él tenía el mismo derecho que Bouchard.

Los dos hombres habrán de tener muchas confrontaciones. En virtud de la fuerza del bloque Quebequense en la cámara baja, Bouchard es el líder de la oposición oficial.

"En parte, su intensa reacción en mi contra se debe a que tuve que desmitificar su gran sueño", aseguró Chretien en una autobiografía publicada hace unos años.

El dice que los quebequenses han querido "escribir de nuevo la historia desde que sus ancestros perdieron la batalla de las planicies de Abraham, en 1759. Empero, los quebequenses terminaron pagando el precio de la independencia sin haber experimentado su euforia".

El precio es el dinero y los empleos que han salido de la provincia en los años recientes, a consecuencia de la incertidumbre en el futuro, precio que probablemente se siga pagando si vuelve a crecer la amenaza del separatismo.

Al joven Jean no le fue tan bien como sus compañeros de la escuela. Uno de sus problemas es la timidez por un defecto congénito que lo dejó sordo del oído derecho y le distorsionó la boca.

Los conservadores publicaron recientemente anuncios tratando de ridiculizarlo por su aspecto. Pero estos anuncios fueron contraproducentes. Chretien les dijo a los periodistas; reporteros: "Es cierto que tengo un defecto físico. Dios me lo dio".

El 14 de noviembre los boricuas deberán decidir qué hacer con su futuro, y cómo encararán sus relaciones con Estados Unidos, que gobierna la isla desde hace casi un siglo.

Los puertorriqueños poseen dos banderas, dos himnos y doble nacionalidad con pasaporte estadounidense, conferida en 1917 a cambio del compromiso de ir a la Primera Guerra Mundial. Desde entonces, en ningún conflicto donde participó Estados Unidos faltó la fuerte representación boricua, incluyendo Somalia. La semana próxima y como fruto de una larga serie de conflictos políticos de intensidad variable, los puertorriqueños deberán decidir entre tres opciones sobre el estatus de su colonizado país.

Descubierta en una de las expediciones colombinas, el Imperio Español la utilizó como un enclave estratégico –es la más oriental de las Antillas mayores y por tanto un antemural a las probables invasiones– y como centro productor de azúcar y café. Salvo por estas características, Puerto Rico nunca fue muy importante para España.

En 1898 estalló la guerra hispanoamericana. Estados Unidos venció en el conflicto y, aunque no pudieron asegurarse la anexión de Cuba, sí obtuvieron el dominio sobre Puerto Rico, que pasó a ser una colonia dirigida desde Washington. Gobernados por militares primero y luego por civiles designados por el presidente norteamericano, los puertorriqueños representan un extraño caso de afirmación cultural. La implantación del inglés como idioma único fracasó y el impacto del modo de vida americano, si bien es importante, no pudo eliminar las más caras tradiciones de la gente.

A finales de la década del 40 comenzaron a barajarse soluciones al estatus de la isla. Inmersos en los beneficios obtenidos por la Segunda Guerra Mundial, los dirigentes boricuas del Partido Popular Democrático (PPD) lograron insertar a Puerto Rico dentro de la política del estado de bienestar. Liderados por Luis Muñoz Marín, los puertorriqueños disfrutaron de una época de bonanza similar a la vivida durante la presidencia de Luis Batlle en el Uruguay.

La nueva situación social y económica de la isla fue coronada por un estatus político acorde. En 1952 se aprobó la Constitución que creó el Estado Libre Asociado (ELA). Bajo este sistema los boricuas pueden elegir su gobernador y sus legisladores propios, así como alcaldes y representantes municipales, tienen su Poder Judicial separado, pero se integran dentro del sistema político norteamericano por lo que las decisiones tomadas en Washington se aplican en Puerto Rico tanto como en los demás estados. El mecanismo funciona con la particularidad de que la "isla del encanto" no tiene voto en el Congreso, tan sólo posee un representante especial (el Comisionado Residente) que apenas tiene voz y sólo vota en las comisiones atinentes a algunos problemas de la isla.

Las opciones y sus raíces

Luis Muñoz Marín fue el fundador del Partido Popular Democrático, la fuerza política que ha gobernado Puerto Rico más veces desde que los puertorriqueños obtuvieron el derecho a votar gobernador en 1952. Su política desarrollista a la sombra de Estados Unidos permitió obtener beneficios sociales a los trabajadores y un explosivo desarrollo industrial que transformó las bases económicas del país. En poco más de diez años Puerto Rico pasó de país agrícola a ser un polo de atracción de capitales.

Adorado por la gran mayoría del pueblo, Muñoz Marín gobernó la isla hasta 1964, con obediencia al gobierno verdadero. Su retiro de la política activa fue el producto del lógico desgaste y del comienzo de la crisis económica que horadó las bases del Estado Libre Asociado. La situación se prolongó hasta que en 1976 la elite dirigente se acurrucó tras la sección 936 del código de comercio de Estados Unidos, que permite establece industrias libres de impuestos en los territorios anexados pero no integrados a la Unión. Así, Puerto Rico vivió una nueva fase de desarrollo industrial a la sombra de "las 936", como popularmente se las conoce, siendo uno de los factores más importantes para el mantenimiento del ELA.

Pero el deterioro político continuó independientemente de los malabarismos económicos. En respuesta a la crisis la oposición se organizó. La principal fuerza fue el Partido Nuevo Progresista (PNP) fundado y dirigido desde un principio por Luis A. Ferré, un multimillonario y conservador puertorriqueño oriundo de la sureña ciudad de Ponce. Su partido nunca ha ofrecido una alternativa económica muy clara y basa todo su discurso en una idea: la estadidad. Los PNP –también llamados "estadistas"– postulan hacer de Puerto Rico la estrella 51 en la bandera de Estados Unidos.

El Partido Nuevo Progresista gobernó la isla en tres ocasiones. Durante el lapso 1969-1973, lo hizo bajo la gobernación sin pena ni gloria de Ferré. Luego, durante el lapso 1977-1985 el gobierno estuvo en manos de Carlos Romero Barceló. Político ultraconservador, es el personaje más oscuro y contradictorio de la política puertorriqueña. Durante su mandato la isla vivió una de las experiencias represivas más graves, que culminó con el episodio del Cerro Maravilla. Finalmente, el mandatario actual, Pedro Roselló, un pediatra recién llegado a la política, obtuvo un éxito fulgurante en su corta carrera política al derrotar dos veces al PPD, liderando la oposición durante un plebiscito realizado en 1991 y venciendo a la candidata popular Victoria Muñoz en las elecciones del año pasado.

La tercera opción histórica es la independencia. El Partido Independentista Puertorriqueño (PIP) representa apenas el 4 por ciento del electorado. Sin embargo sus propuestas fueron edulcoradas por la moderación desde hace un lustro. La independencia propuesta por el PIP postula el mantenimiento de la doble ciudadanía, del dólar como moneda y de los beneficios del sistema de seguridad social, vital para el 56 por ciento de las familias puertorriqueñas.

¿Qué se discute?

Hay tres opciones a elegir (estado libre asociado, independencia y estadidad) y una cuarta postulada por la izquierda, que ha llamado a la abstención por entender que el proceso electoral es una "farsa colonial".

Los debates giran en torno a demostrar los beneficios a obtener de los diversos estatus propuestos. El ELA asegura la doble nacionalidad sin perder la puertorriqueña, la posibilidad de mantener el idioma y la identidad cultural y, muy especialmente, el seguir obteniendo los beneficios sociales (que ayudan a vivir 800 a mil boricuas sin pagar impuestos federales) y el mantenimiento de las 936 como modelo de desarrollo. La propaganda se ha centrado en demostrar cómo Puerto Rico desaparecerá para siempre con la estadidad, haciendo hincapié en que se verían obligados a perder la representación olímpica propia y la participación en certámenes vitales como el de Miss Universo. Aunque parezca irreal, el debate televisado más importante sobre el plebiscito tuvo como uno de los puntos clave a discutir el futuro de la representación deportiva.

La estadidad –liderada por el gobernador Pedro Roselló– sostiene que el 14 de noviembre el pueblo de Puerto Rico emitirá un mandato a sus gobernantes y que en base a él la dirigencia deberá negociar el nuevo estatus en el Congreso, que terminará en un nuevo plebiscito. Este mensaje refleja lo que verdaderamente va a suceder. Una vez que los puertorriqueños se expidan acerca de lo que desean, las autoridades negociarán con Estados Unidos y regresarán a la isla con una propuesta que no será ni una cosa ni la otra, para empezar una nueva transición hacia un estatus definitivo.

¿Qué será de mi Borinquén?

El tiempo del Estado Libre Asociado está terminado. Cuando Bill Clinton subió al poder una de sus primeras medidas fue eliminar las 936. Los capitales comenzaron a irse de Puerto Rico y se ha creado un psicosis muy grande sobre el futuro de las empresas, que generan más de 130 mil empleos. Sin las 936, el ELA no tiene razón de ser, pero las alternativas no son atractivas ni viables en el corto plazo. La estadidad sería una opción salvadora, pero su implementación será muy difícil porque Puerto Rico presenta un conjunto de dificultades adicionales. Es un país latino, el 70 por ciento de su población habla sólo español y no ofrece muchas ventajas económicas ni estratégicas, con el agravante de que si se integrara como el estado 51 ocuparía el lugar 23 en el ranking general, desplazando en representatividad parlamentaria a 28 estados con más antigüedad en la Unión.

La independencia es descartada por la mayoría del pueblo. La opción, moderada por el mantenimiento de vínculos económicos y políticos con Estados Unidos, sigue generando miedo entre la gente, que teme perder sus beneficios sociales.

El 14 de noviembre puede suceder cualquier cosa. Las encuestas han fluctuado desde un empate técnico a una ventaja del 5 por ciento para el Estado Libre Asociado, destacando siempre la existencia de un 20 por ciento de indecisos. Pero independientemente del resultado electoral, el Congreso estadounidense definirá un estatus nuevo para la isla que no será ninguna de las tres opciones que el pueblo tiene para votar. Las razones para ello están en la crisis económica que vive el imperio. En estos momentos no puede hacerse cargo de integrar más gente a un país apabullado por el déficit y la deuda. Pero también existen razones culturales y políticas para no desprenderse de una parte de su territorio, pues tal actitud sería mal vista por los conservadores, que en el momento actual aplauden cómo los yanquis marcan nuevamente su presencia policial en todo el mundo. ¿Le conviene a la Unión arriesgarse a integrar un país latino, hispanoparlante, que podría traerle nuevos dolores de cabeza? La sombra del resurgimiento nacionalista en Europa y las guerras civiles en los países excomunistas son un episodio lejano, pero ha dejado enseñanzas que Washington no puede esquivar.

Fernando López D'Alessandro

Plebiscito en Puerto Rico Mate Amargo

24/Nov/93

Los borinqueños no quieren ser estrella

Por tercera vez, los puertorriqueños se niegan a convertirse en la estrella número 51 de los Estados Unidos, a través del ajustado triunfo obtenido por los partidarios de mantenerse como Estado Libre Asociado y el fuerte aumento experimentado por los independentistas. Juntos, los contrarios a la anexión consiguieron el 53 por ciento de los votos, desechando así la propuesta defendida por el gobierno de la isla.

Puerto Rico fue convertido en Estado Libre Asociado (ELA) en 1952, luego de haber sido colonia de Estados Unidos desde 1898, tras ser arrancada al dominio español por el naciente imperio americano. Hoy, la isla es habitualmente utilizada por los norteamericanos como base para sus operaciones militares en el Caribe, entre las que habría que destacar las invasiones a Granada (1983) y Panamá (1989). La dominación española durante el pasado siglo se debilitó como consecuencia de las continuas rebeliones de negros y taínos sucedidas en 1822, 1826, 1843 y 1848, pese a que todas ellas fueron sofocadas violentamente. En 1868, el "Grito de Lares" marcó el inicio de la lucha armada y el nacimiento de la nación puertorriqueña. Finalmente, los Estados Unidos ocuparon la isla e impusieron el inglés como idioma oficial y la transformaron en una inmensa plantación de caña de azúcar y base militar. Ya en 1917 los puertorriqueños fueron declarados ciudadanos norteamericanos, aunque no tenían voz en el gobierno de la isla, y las rebeliones independentistas de 1930 y 1950 fueron violentamente reprimidas.

Recién en 1947 los Estados Unidos -debido a la fuerte presión nacional e internacional- aceptan que Puerto Rico elija su propio gobernador, elección que recae en Luis Muñoz Marín, líder del Partido Popular Democrático (PPD), quien propone que el país se convierta en "estado libre asociado". Esto se concreta en 1957, mediante la celebración del primer plebiscito en el que los partidarios de ese *status* obtienen un 75 por ciento de los votos. El régimen del ELA -vigente hasta el día de hoy- deja en manos de los Estados Unidos los asuntos financieros y las relaciones exteriores, estableciéndose una ciudadanía y una moneda comunes, así como el libre acceso de los puertorriqueños al territorio norteamericano.



En Puerto Rico, se lavan las banderas estadounideses, pero éstas aún tienen solo 50 estrellas

Sin embargo, con la libre importación de productos norteamericanos se destruyó la agricultura, y los nativos comenzaron a emigrar masivamente a Nueva York en busca de trabajo. Hoy, Puerto Rico importa más del 50 por ciento de los alimentos que consume y se calcula que más de dos millones y medio de puertorriqueños viven en Estados Unidos frente a los tres millones y medio que aún permanecen en el país.

En la década del '60, la lucha por la independencia cobró nuevas fuerzas, lo que obligó a que en 1967 se convocara un nuevo plebiscito, en el que los partidarios del ELA consiguieron una nueva victoria, pero esta vez con solo el 60 por ciento de las voluntades. Con el tiempo, las fuerzas de los defensores de la anexión plena fueron creciendo hasta casi equilibrar las de los partidarios del ELA, mientras que los grupos independentistas mantienen una muy baja representación. En las elecciones de noviembre de 1984 fue elegido como Gobernador Rafael Hernandez Colón, contrario a la anexión, quien fue reelegido en 1988. Al año siguiente, el Comité Especial de Descolonización de las Naciones Unidas se expidió en el sentido de que el pueblo de Puerto Rico tiene derecho a elegir entre la autodeterminación y la independencia, en una resolución que destaca *"el carácter y la identidad claramente latinoamericanas del pueblo y la cultura de Puerto Rico"*. En 1991 el gobernador Hernández Colón convirtió el español en lengua oficial de la isla. Pero en noviembre del mismo año, en un nuevo plebiscito, un 55 por ciento del electorado se pronunció en contra de la autodeterminación, que hubiera significado el fin de la jurisdicción norteamericana.

Con el viento a su favor, los partidarios de la anexión se fortalecieron y consiguieron la elección de Pedro Rosello para el puesto de Gobernador. Apoyado en el hecho de que la isla recibe de Estados Unidos unos 6000 millones de dólares anuales, con los que se financia la subsistencia de buena parte de la población acogida al seguro de desempleo, los anexionistas convocaron un nuevo plebiscito, que se realizó la pasada semana. Los resultados indican un fuerte crecimiento de los anexionistas, que alcanzan -de la mano del gobernante Partido Nuevo Progresista- el 46,2 por ciento de los votos, frente al 48,4 por ciento de los partidarios de mantener el ELA. Pero lo más destacable es el 4,4 por ciento obtenido por los independentistas, que en 1967 habían obtenido solo un 1 por ciento de respaldo. Ante la derrota electoral, el líder opositor Nazario Aguado sentenció que *"nunca volverán a tener los anexionistas una mejor oportunidad"*.

Lo más destacable del plebiscito es la supervivencia de los restos de identidad nacional, a pesar de la fuerte implantación que venía consiguiendo el idioma inglés -*"spanglish"*- y de las promesas del gobernador de mantener la oficialidad del español y la representación olímpica de Puerto Rico. En todo caso, para Washington el referendo no tenía un carácter vinculante, ya que la anexión debería ser decidida por el Parlamento norteamericano. También parece haber pesado en el resultado el hecho de que buena parte de la población se muestra remisa a pagar mayores impuestos a Estados Unidos, y al deseo de mantener a la isla como refugio fiscal para las grandes corporaciones multinacionales, aunque mantienen los subsidios sociales que les corresponden.

El futuro parece interponer dificultades a los anexionistas. Por un lado, el gobierno de Clinton se muestra reacio a aumentar los gastos que implicaría la anexión, sumido como está en una política de austeridad. Por otro, el crecimiento de los votos anexionistas choca cada vez más con el crecimiento de las ideas independentistas y con la unidad que todos los nacionalistas mantienen para evitar convertirse en la estrella 51ª de la Unión. Se conforma así una mayoría absoluta [illegible] población que se niega a perder las [illegible]noscabadas señas de identidad de Puerto Rico.

01-01 **RZ**

PROPONEN OTRA CONSULTA EN PUERTO RICO

24/11LT.

El vicepresidente del Senado de Puerto Rico, Nicolás Nogueras, propuso convocar a una nueva consulta de preferencia de estatus para el 2 de julio de 1995, porque "sólo" votó el 73,6 por ciento de los electores.

Nogueras dio a conocer un proyecto de ley que sometió el jueves pasado y que sugiere celebrar una nueva consulta entre las fórmulas de anexión, Estado Libre Asociado (ELA) e independencia.

Según Nogueras, la falta de una mayoría absoluta en la consulta del pasado día 14 y el hecho de que votara "sólo" el 73,6 por ciento de los electores merece que se haga un nuevo referéndum.

En una consulta no vinculante a EEUU, el ELA obtuvo el 48,4 por ciento, la anexión el 46,2 y la independencia el 4,4 por ciento.

El gobernador de Puerto Rico, Pedro Rosselló, presidente del Partido Nuevo Progresista (PNP) al que pertenece Nogueras, sin embargo, ha parecido descartar en este cuatrienio, que concluye en 1996, nuevas gestiones en favor de la anexión.

EFE

Nº. DOCUMENTO 9316244
TITULO Plebiscito en Puerto Rico.
PROCED. 65356
FECHA 3/12/93
VINCULAC. 66399
11164
11302

PLEBISCITO EN PUERTO RICO

Perdió el comisario

B

Los puertorriqueños decidieron mantener su actual estatus colonial respecto a Estados Unidos, pero lo reñido del resultado hace dudar de la "estabilidad" lograda.

3/12 Brecha

El resultado del plebiscito en Puerto Rico creó un nuevo mapa político dentro los partidos participantes. Estados Unidos tiene ahora que expedirse sobre el estatus de la isla que gobierna desde hace 95 años. El Estado Libre Asociado (ELA) triunfó apenas por un 2,2 por ciento, con el 48,4 por ciento sobre la estadidad, que obtuvo el 46,2 por ciento. La independencia con el 4,4 por ciento de los votos no colmó las expectativas iniciales.

El Partido Nuevo Progresista (PNP) postulaba la estadidad. La campaña estadista se basó en mostrar la figura del gobernador Pedro Roselló –victorioso por aplastante mayoría en las elecciones de 1992– y en la propaganda televisada donde aparecían Reagan, Bush y Gerald Ford recomendando votar a favor de la anexión, garantizando que *"Estados Unidos los recibirían con los brazos abiertos"*. Gobernando 56 de los 80 municipios de la isla, se esperaba una buena performance del oficialismo. Sin embargo la campaña del PNP respondió ambiguamente a preguntas clave sobre el futuro de Puerto Rico. Así, el liderazgo estadista vaciló frente a la cuestión del idioma, sosteniendo que Washington aceptaría el español cuando la Constitución americana fija como lengua el inglés. Una actitud similar tuvieron respecto al problema de las industrias exentas de impuestos mientras la isla sea un territorio integrado. De haber triunfado la estadidad los boricuas hubieran visto amenazados 130 mil puestos de trabajo. Prisionero de la ambigüedad, el PNP no supo dar seguridad y fue vencido por la campaña de miedo de sus oponentes. Para colmo de males, los estadistas entraron a la campaña plebiscitaria con una fuerte puja interna entre el gobernador Roselló y el exgobernador y actual comisionado residente en Washington, el ultraconservador Carlos Romero Barceló.

El Partido Popular Democrático es el vencedor en la lucha. Absolutamente desorganizado luego de la derrota electoral del 92, encaró la campaña plebiscitaria remarcando todo lo que Puerto Rico perdería si pasara a ser la estrella 51. Los propulsores del ELA mostraron a la gente cómo la anexión aumentaría impuestos, haría perder identidad y –¡horror de horrores!– disminuiría el quántum de los beneficios sociales, vitales para el 56 por ciento de las familias puertorriqueñas. Apelando a último momento a los afectos y a cierto sentimiento "patriótico", los partidarios de la colonia lograron frenar el aluvión anexionista.

El plebiscito demuestra que el electorado boricua tiene absoluta independencia de criterio. El año pasado llevó a la victoria a los estadistas con el 70 por ciento de los votos y hoy, por estrecho margen, detiene la integración a Estados U-nidos. Asimismo, el resultado del 14 de noviembre confirma que el Estado Libre Asociado –forma política de la colonia– está agotado. En 1952 cuando se aprobó la constitución del ELA la fórmula obtuvo el 70 por ciento de los votos, en 1967 cuando se plebiscitó el estatus de nuevo, el ELA logró el 65 por ciento del apoyo. Hoy apenas llegó el 48,4 por ciento a sólo dos puntos de la estadidad.

El crecimiento estadista impone replantear la forma de gobierno. Y en esa discusión con el gobierno de Estados Unidos se vuelve vital la postura que asuma el Partido Independentista. Lo increíble del caso es que el 4,4 por ciento obtenido por el PIP sirve para frenar cualquiera de las opciones mayoritarias.

"La Isla del Encanto", que consume de todo, obtiene beneficios sociales completos y para colmo no paga impuestos federales. Es el increíble caso de un grupo de 3,5 millones de habitantes que no pagan lo que comen. Algo intolerable para el libre mercado.

La posibilidad de cambio que más se ha venido barajando es que desde ahora hasta fin de siglo se instrumente una nueva fórmula que saque a Puerto Rico del limbo histórico. La eterna siesta boricua terminará de una u otra forma. Probablemente Estados Unidos comience a ensayar la instalación de una República Libre Asociada, o sea, una fórmula política con relaciones exteriores propias, más autonomía económica, pero manteniendo lazos políticos y sociales con la metrópolis durante un tiempo.

Mientras tanto este pequeño punto del Caribe vuelve a su rutina. Dentro de los partidos políticoslos diversos líderesse preparan para obtener su réditos. Ya Romero Barceló depositó su serrucho bajo el asiento del gobernador Roselló. Dentro del Partido Popular Democrático comenzó a disputarse la elección interna por la presidencia del partido y por la candidatura a gobernador de 1996. Y la gente, se sigue reuniendo por la Calle de San Sebastián a tomar sus cervezas y a "bachatear". Seguirán confundiendo Uruguay con Paraguay, creerán que Lacalle es Stroessner, y se espantarán cuando alguien cuestione la bonhomía de Estados Unidos. Pero no les importa..., el mundo queda tan lejos...

Desde San Juan,
Fernando López D'Alessandro

Doc Poco LEGIBLE

9316244

Las elecciones en Honduras

TODOS SE PROCLAMAN GANADORES

17/11/93

LOS CANDIDATOS DE LOS DOS MAYORES PARTIDOS HONDUREÑOS, OSWALDO RAMOS SOTO, DEL NACIONAL, Y CARLOS REINA, DEL LIBERAL, YA SE PROCLAMAN EN SUS RESPECTIVAS PROPAGANDAS VIRTUALES GANADORES DE LAS ELECCIONES DEL 28 DE NOVIEMBRE.

Oswaldo Ramos Soto, del partido en el poder, se siente tan seguro del triunfo que, en sus últimas concentraciones políticas, ha anunciado que el 28 de noviembre festejará «la victoria» antes de las nueve de la noche.

Mientras, Carlos Roberto Reina, del Liberal, primera fuerza de oposición, espera anunciar su triunfo al pueblo hondureño al día siguiente de los comicios.

Según el Tribunal Nacional Electoral (TNE), los resultados preliminares se conocerán antes de las doce de la noche del día de las votaciones.

Las elecciones serán las cuartas consecutivas que se celebren desde 1981, cuando los militares entregaron el poder a los civiles después de casi dos décadas de regímenes castrenses.

Los dos partidos tradicionales representan, aproximadamente, el 97 por ciento del electorado, que este año se calcula en unos 2,7 millones de personas, de las 5,4 millones que constituyen la población total de Honduras.

Ramos Soto y Reina, ambos abogados de profesión, han librado una «guerra de palabras», cargada de ofensas e insultos personales, a través de su propaganda en todos los medios de comunicación social.

Ramos Soto usa como símbolo de campaña una «locomotora azul» que define como «el tren de la esperanza», mientras que Reina emplea un gallo colorado y pregona que hará un gobierno de «revolución moral».

Reina asegura que acabará con la corrupción de la administración de Rafael Callejas, que entregará el poder el 27 de enero de 1994.

La propaganda de Ramos Soto califica a Reina de «marxista leninista», mientras que Reina acusa a su rival nacionalista de «corrupto».

Los dos candidatos han dedicado su campaña, sobre todo, a ofenderse y muy poco espacio a lo que será su plan de gobierno en en caso de ganar las elecciones.

A mediados de año, algunas encuestas le daban una ligera ventaja a Ramos Soto sobre Reina, pero en los últimos sondeos, algunos pagados por medios locales de prensa, las intenciones de voto se han inclinado a Reina, con un estrecho margen que no supera el cinco por ciento.

Muchos sectores de oposición y otros que no tienen partido consideran que el triunfo de Ramos Soto o de Reina no será por una mayoría amplia de votos, a la vez que le auguran una recuperación al Partido Innovación y Unidad-Social Demócrata (PINU-SD) que, a través de Olban Valladares, ha hecho mejores planteamientos políticos

Se concluye la campaña electoral en Honduras

UNA PROLONGADA, COSTOSA Y AGRESIVA CAMPAÑA

23/Nov

Los partidos políticos de Honduras concluyen la más prolongada, costosa y agresiva campaña electoral de las últimas décadas sin que se vislumbre quién puede ganar los comicios del próximo domingo.

Unos 9.700 candidatos se disputarán el apoyo del electorado para elegir al próximo gobernante, renovar la cámara legislativa y las corporaciones de ediles de los 291 municipios del país.

Cuatro candidatos aspiran a suceder al presidente Rafael Callejas para el período 1994-1998, pero la disputa se centra en Carlos Roberto Reina, del Partido Liberal, en la oposición, y Oswaldo Ramos Soto, del Partido Nacional, en el gobierno. Los otros dos contendientes son Olban Valladares, del Partido Innovación y Unidad-Socialdemócrata (PINU), y Orlando Iriarte, del Partido Demócrata Cristiano de Honduras.

La mayoría de las encuestas pronostican el triunfo de Reina, pero con un margen tan estrecho que mantiene el suspenso entre el electorado.

De acuerdo con la Ley Electoral, la campaña terminó a medianoche, y a partir de hoy sólo se autorizará la divulgación de mensajes que tengan que ver con los programas de gobierno y la personalidad de los candidatos.

El Tribunal Nacional de Elecciones (TNE) advirtió de que cualquier violación de la ley por parte de los políticos y medios de prensa será "sancionada".

Esa decisión fue recibida con satisfacción por la mayor parte de la población, sometida a la más prolongada, costosa y agresiva campaña electoral de las últimas tres décadas, según observadores locales.

El proceso electoral comenzó hace más de dos años en los partidos políticos, donde las "corrientes internas" deben celebrar elecciones muy parecidas a las presidenciales.

Los liberales llevaron a cabo el domingo su concentración final en Tegucigalpa y reunieron a más de 200.000 simpatizantes, la mayor de su tipo en la campaña.

Para tratar de lograr el apoyo mayoritario de los 2,7 millones de electores, los "tradicionales" partidos Liberal y Nacional desarrollaron la más costosa campaña electoral en la historia del país.

Las cifras exactas no han trascendido, pero se calcula que la inversión de cada partido supera los cinco millones de dólares.

Un dirigente del Partido Nacional dijo que el costo de la campaña actual tuvo un incremento mínimo del 200 por ciento comparado con la de 1989, cuando triunfó Callejas.

La mayoría de los medios de comunicación fueron saturados en los últimos meses con mensajes propagandísticos agresivos entre los nacionalistas y liberales.

Los nacionalistas acusan a sus rivales de "comunistas", y los liberales replican calificándolos como "ultraderechistas".

El marcado acento "ideológico" y "político" de la contienda electoral relegó a un segundo plano la discusión sobre los graves problemas económicos y sociales de este país, opinan los comentaristas.

Un amplio sector del electorado se muestra disconforme porque los candidatos se olvidaron de presentar propuestas específicas para frenar la acelerada expansión de la pobreza e impulsar la producción agrícola e industrial del país.

De cualquier forma, el modelo de ajuste "neoliberal" se mantendrá en el próximo gobierno, tal como asegura el presidente saliente Callejas, según la impresión general de los observadores. EFE

01-02

Las elecciones en Honduras

24/11/93

CINCO DIAS PARA DECIDIR A QUIEN VOTAR

Los hondureños disponen de cinco días de reflexión para meditar a qué partido concederán su voto en las elecciones del próximo domingo, en las que se presentan 9.700 candidatos a los distintos cargos públicos.

Los partidos de Honduras concluyeron el lunes la más prolongada, costosa y agresiva campaña electoral de las últimas décadas en este país centroamericano.

Los aspirantes que disputan la silla presidencial son Carlos Roberto Reina, del Partido Liberal; Oswaldo Ramos Soto, del Partido Nacional; Orlando Iriarte, de la Democracia Cristiana, y Olban Valladares, del Partido Innovación y Unidad (PINU, socialdemócrata).

El opositor Reina y el oficialista Ramos Soto son favoritos para ganar las elecciones, según la tradición política hondureña y el pulso de las encuestas.

Pese a que los partidos Liberal y Nacional tienen una plataforma ideológica similar, en esta campaña los nacionalistas acusaron a los liberales de "comunistas", y éstos a su vez calificaron a sus rivales como "ultraderechistas".

Ramos Soto asegura que Reina y, en particular, su hermano Jorge Arturo, jefe de la campaña liberal, son "izquierdistas" y tienen "nexos" con los sandinistas, con el presidente cubano, Fidel Castro, y con la antigua guerrilla salvadoreña.

En réplica, los liberales vinculan a Ramos Soto con grupos de ultraderecha que actuaron en la década de 1980 y advierten a los electores de que un eventual triunfo nacionalista motivará el resurgir de los "escuadrones de la muerte".

Liberales y nacionalistas acapararon el 97 por ciento de los sufragios en los últimos comicios generales de 1989 y ambos se han repartido el poder de la nación a lo largo de este siglo.

ESTANCADO EL BIPARTIDISMO

Sin embargo, en esta ocasión se espera un repunte del Partido Innovación y Unidad, al que las encuestas conceden un 8 por ciento de la intención de los votantes, sobre todo en los centros urbanos.

"Estamos entrando a una nueva etapa de madurez del electorado y vamos a dar la sorpresa", sostiene Valladares, dueño de una cadena de restaurantes de comida rápida, y que pide el voto de los ciudadanos "para acabar con la corrupción pública".

El PINU, fundado en 1969, tiene dos diputados en el Congreso y aspira a ganar cinco escaños en la próxima legislatura.

En contraste, el otro partido minoritario, la Democracia Cristiana, lucha por sacar al menos 20.000 votos y conservar su registro legal.

En el censo electoral hay 2,7 millones de hondureños que deben elegir nuevo presidente, tres vicepresidentes, 128 diputados al Congreso y veinte al Parlamento Centroamericano, así como a los miembros de 291 corporaciones edilicias. El actual proceso electoral, el quinto desde que Honduras regresó al orden constitucional en 1980, cuesta a los contribuyentes más de cinco millones de dólares, sin incluir la ayuda externa recibida.

"Este proceso es caro, pero vale la pena", dijo a EFE Pablo Valladares, representante del PINU en el Tribunal Nacional Electoral.

Valladares informó de que ayer había comenzado en el país la distribución de 9.166 urnas y su respectivo material, protegidos por efectivos de las Fuerzas Armadas.

Los militares custodiarán el material antes de que se abran los recintos electorales y deberán garantizar la normalidad del recuento.

El resultado extraoficial del escrutinio se conocerá a medianoche del próximo domingo, y desde ahora hay continuos llamamientos a la población para que evite cualquier acto de violencia poselectoral. EFE

02-02

Honduras

EJERCITO COMETE «VIOLENTOS ABUSOS»

B

26/11 LJ

La organización privada estadounidense, «Americas Watch» informó en Tegucigalpa de que las fuerzas de seguridad de Honduras cometieron en 1993 «violentos abusos a los derechos humanos».

En un informe entregado a la prensa a través del Comité para la Defensa de los Derechos Humanos de Honduras (CODEH), «Americas Watch» destaca que 1993 «fue un año lleno de contradicciones para los derechos humanos» en este país.

En opinión de «Americas Watch», el «abuso de la autoridad, el excesivo uso de fuerza y la tortura por parte de agentes del orden contra aquellas personas que se encuentran bajo su custodia son aún prácticas comunes por parte de las Fuerzas Armadas, así como de la policía controlada por los militares».

«Los problemas estructurales en la administración de la justicia, sumados al vasto poder económico y político de las Fuerzas Armadas impide que la mayoría de los militares que han cometido violaciones a los derechos humanos sean procesados legalmente», sostiene el informe anual. EFE

Nº. DOCUMENTO 9316247

TITULO Elecciones presidenciales en Honduras - Carlos Reina es electo.

PROCEDENCIA 150090

FECHA 30/11/93

VINCULACION 66153

11164

11304

11302

ENTRADO /

CRUZ /

ELECCIONES EN HONDURAS

28/11 E.P.

En un ambiente que transcurre con relativa calma, según se ha informado, Honduras votará hoy para elegir Presidente de la República, tres designados presidenciales (modalidad de vicepresidentes), 128 Diputados Nacionales, 20 Diputados al Parlamento Centroamericano y municipios.

De una población de 5.079.200 habitantes, se encuentran habilitados para votar 2.734.000. Compiten cuatro candidatos a la Presidencia: el Dr. José Oswaldo Ramos Soto, por el Partido Nacional, que está en el Gobierno; el Dr. Carlos Roberto Reina Idiáquez, por el Partido Liberal; el Dr. Olban Francisco Valladares Ordóñez, del Partido Innovación y Unidad (PINU); y el Dr. Marco Orlando Iriarte Arita, Partido Demócrata Cristiano.

Esta elección será el cuarto período consecutivo de renovación gubernamental dentro de un marco democrático, mediante elecciones libres, merecedoras de total credibilidad. En 1981, comienzo de la actual era democrática, fue elegido el Dr. Roberto Suazo Córdova, del Partido Liberal. En 1985, el electo fue José Simón Azcona, también liberal y en el 89, el Partido Nacional obtuvo la Presidencia para el Ing. Agr. Rafael Leonardo Callejas Romero, quien ejerce la primera magistratura al presente y entregará la banda, el 27 de enero de 1994, al que resulte electo.

Los resultados anteriores mostraron como los partidos más votados al Liberal y el Nacional, los cuales, en las encuestas de los últimos días, siguen apareciendo como las fuerzas de mayor opción, con escasa diferencia entre ellos aunque el porcentaje de indecisos, se supone, inclinará la balanza.

El período de gobierno es, en Honduras, de 4 años y todo el trámite está regido por la Carta Constitucional que el mencionado país aprobó en Asamblea Nacional Constituyente, en enero de 1982.

Observadores extranjeros comentaron que, "deben sentirse orgullosos los hondureños de que, por cuarta vez, celebren elecciones libres y democráticas".

En la solemne oportunidad en que el pueblo de aquel apreciado país va a concurrir a la lucha electoral, llevando en la mano el arma más preciada del ordenamiento cívico democrático como lo es el voto, hacemos llegar nuestro saludo al pueblo de Honduras y el deseo de los mejores destinos.

LN 29/11

Honduras celebró elecciones presidenciales

Sucesor: el tercer país más pobre de América latina eligió nuevo presidente; futuro reemplazante del mandatario Rafael Callejas; se denunciaron irregularidades.

TEGUCIGALPA, 28 (AP). – Gran cantidad de hondureños acudieron a votar hoy en las elecciones presidenciales, legislativas y municipales, por quinta vez en 13 años desde el último régimen militar.

En esta elección está en juego la sucesión del presidente Rafael Leonardo Callejas, del Partido Nacional, quien según la constitución no puede ser reelegido.

De estos comicios deberán surgir, además del nuevo presidente, tres vicepresidentes, 128 congresistas, los miembros de 291 concejos municipales y 20 diputados al Parlamento Centroamericano, foro político regional.

Los principales candidatos presidenciales son Carlos Roberto Reina, abogado de 67 años y del opositor Partido Liberal, y Oswaldo Ramos Soto, de 46 y también abogado, por el Partido Nacional, actualmente en el gobierno, quienes al cierre de esta edición se adjudicaban respectivamente el triunfo.

Reina es, según las encuestas y por un escaso margen, el favorito en estos cruciales comicios.

Callejas, en un discurso previo, urgió a la ciudadanía a concurrir a las urnas para "preservar la democracia" en su país.

–Honduras es el tercer país más pobre de América latina después de Haití y Nicaragua, según organismos financieros internacionales.

Irregularidades

El estallido de una bomba de poca potencia y las denuncias del Partido Liberal de que se impedía votar con argucias a algunos de sus simpatizantes rompieron la tranquilidad de la jornada electoral.

El artefacto explosivo, que no causó víctimas, estalló en un centro comercial de San Pedro Sula, la segunda ciudad del país.

Nadie se atribuyo por el momento el atentado aunque esta semana hizo explosión otra bomba en la misma ciudad, que fue colocado por el denominado Frente Patriotico Morazanista, una supuesta organización de ultraizquierda autora de otras acciones violentas.

Por otra parte, en varios centros de votación de la capital y del interior del país se impidió votar a simpatizantes del Partido Liberal con la excusa de que tenían una marca en la cédula de identidad, según denunciaron dirigentes de esa organización.

Según el partido opositor, la marca en cuestión refiere a unas elecciones internas y ha servido para que en algunas mesas se considere al documento como deteriorado y no válido.

El presidente de Honduras, que entregará el poder el 27 de enero del año próximo, recorrió la ciudad por la mañana y dijo que había verificado que los comicios se realizaban "en orden y un alto grado de civismo".

01-03

9316247

Reina, presidente electo de Honduras

LN 30/11

Metas: el candidato del Partido Liberal, de oposición, prometió reducir los gastos de defensa, continuar con el sistema de libre mercado y combatir la corrupción y la pobreza que aqueja el país.

TEGUCIGALPA, 29 (AP). – El candidato opositor Carlos Roberto Reina, abogado liberal que fue encarcelado por dictadores, se declaró ganador de las elecciones presidenciales en Honduras y fue felicitado por el presidente Rafael Callejas.

"Soy el nuevo presidente de los hondureños", dijo Reina, del Partido Liberal, en una conferencia de prensa. "Gané por mi honradez... y mi propuesta de realizar una revolución moral para Honduras".

"Felicito al presidente electo Reina... y le deseo éxitos en su nueva gestión", dijo Callejas. "Los comicios fueron en paz y en ellos se expresó la voluntad del pueblo".

El candidato oficialista Oswaldo Ramos Soto, del Partido Nacional, dijo que "Dios y el pueblo no han querido que yo sea el nuevo presidente del país".

Datos oficiales del Tribunal Nacional de Elecciones (TNE) indicaban que los liberales aventajaban con un 52,3 por ciento al Partido Nacional (oficialista), que alcanzaban el 40,7 por ciento, tras ganar en 13 de las 18 provincias hondureñas.

El Partido Liberal ganaba además 70 de los 128 congresistas, 51 de los 291 alcaldes municipales y 11 de los 20 diputados al Parlamento Centroamericano.

El Partido Nacional en cambio lograba sólo cinco provincias, 56 congresistas, 37 alcaldes y 8 diputados al Parlamento Centroamericano.

El TNE había escrutado ya 1.335.449 votos del total de 2.734.000 electores inscriptos, que significa un 77,96 por ciento. En el escrutinio se registraba un abstencionismo del 35,58 por ciento.

Reina, de 67 años, dijo que se esforzará "por cumplir fielmente con los principios de la doctrina del liberalismo social y los valores de la democracia".

Prometió continuar las políticas de libre mercado del presidente Callejas, pero dijo que les daría una nueva proyección social. Indicó que tratará también de renegociar la deuda externa de 3000 millones de dólares.

Recortes

Reina y Ramos Soto son abogados y profesores universitarios que propugnan la abolición del servicio militar obligatorio de dos años y la conversión de la policía en un cuerpo fuera de la jurisdicción militar.

Reina anunció que reducirá las Fuerzas Armadas con el fin de recortar parte del déficit fiscal.

Las Fuerzas Armadas de 26.000 hombres, gobernaron el país durante casi 20 años de 1963 a 1980 tras derrocar a los presidentes elegidos popularmente liberal Ramón Villeda Morales en 1963 y al nacionalista Ramón Ernesto Cruz en 1972, y aún son influyentes aquí.

"Los miembros de las fuerzas armadas en servicio activo deben concretarse a su función militar y no dedicarse a actividades económicas que desnaturalizan aquella función", había afirmado en su plan de gobierno.

Derechos humanos

Reina deberá revertir la pobreza que aflige a la mayoría de los 5,2 millones de habitantes, colocar a los militares bajo mando civil y frenar la corrupción.

Reina aseguró que su gobierno respetará los derechos humanos tras indicar que no permitirá que los hondureños "sean aniquilados o desaparecidos con el mentado pretexto de defender la democracia".

"Cumpliré de manera escrupulosa las convenciones y tratados internacionales sobre esa materia... y Honduras no volverá a ser juzgada por haber violado los derechos humanos de sus ciudadanos", afirmó.

El virtual presidente electo adelantó además que cuando asuma el poder reestablecerá relaciones diplomáticas con Cuba.

"Cambiaré la imagen de mi patria, le lavaré la cara a Honduras para que conviva armoniosamente en la comunidad internacional", subrayó.

En una clara alusión a que Honduras fue utilizada en la década pasada como base de los Estados Unidos y los rebeldes derechistas nicaragüenses para lanzar ataques al ex régimen sandinista, Reina señaló que "mi gobierno se caracterizará por tener grandes valores humanos, que hará olvidar que el país fue un campo de guerra para los grupos que intentaron desatar una guerra mundial".

Resultados



Escrutado más del 80% de los sufragios emitidos

Carlos Roberto Reina Partido Liberal	52,3%
Oswald Ramos Partido Nacional	40,7%
Otros	7%



Reina, un abogado de 67 años, activista de los derechos humanos, prometió en su campaña continuar las reformas económicas y aliviar la situación de los muchos pobres de Honduras

Fuente: Tribunal Nacional de Elecciones

El Partido Liberal obtuvo una cómoda mayoría en el Congreso de Honduras

LA 30/11

Reina promete "una revolución moral"

El candidato liberal Carlos Roberto Reina, de 67 años, obtuvo una contundente victoria en los comicios generales del pasado domingo y ahora deberá enfrentar el desafío de convertir en realidad sus promesas de campaña de extirpar el cáncer de la corrupción y de emprender una gran reforma social en una de las naciones más pobres del continente americano.

Tegucigalpa (AFP) por Arturo Gudiño

■ Reina se impuso con una amplia ventaja (52,36% contra 40,74%) sobre el candidato del Partido Nacional (en el poder), el también abogado Oswaldo Ramos Soto, de 46 años.

Tras las celebraciones de la noche, la ciudad de Tegucigalpa lucía tranquila ayer y muchos de sus ciudadanos descansaban en sus residencias tras la agitada votación del domingo.

El gobierno decretó asueto durante este día y sólo algunas empresas privadas trabajaban normalmente.

En medio de la euforia del triunfo, la medianoche del domingo Reina no vaciló en reiterar su ofrecimiento de campaña de emprender "una revolución moral" para convertir a Honduras, junto a la centenaria democracia costarricense, "en un polo de desarrollo democrático" de la región centroamericana.

Reina aseguró que en sus primeros 100 días de gobierno, que inaugurará el próximo 27 de enero, establecerá un "código de ética" en la función pública y limpiará la Corte Suprema de Justicia, "para crear un poder judicial ejemplar" en Centroamérica.

En una ocasión, durante la campaña electoral, Reina dijo que Honduras no era un país pobre, pero que sus habitantes vivían en la miseria porque una minoría había saqueado sus riquezas "La corrupción es un cáncer que carcome a Honduras", indicó.

Pocos dudan en Honduras sobre las intenciones de Reina, un hombre de limpia trayectoria política y probada honradez y entereza moral.

Sin embargo, algunos se preguntan si podrá romper, sin causar divisiones internas en su partido, los círculos de poder liberales a los que en gobiernos anteriores se vinculó con hechos de corrupción.

Además, los analistas indican que el proceso de convención interna dejó profundas heridas en las filas liberales.

En ese sentido, se recuerda el denominado "fraude magia blanca" que los seguidores de Reina habrían cometido durante la convención interna de los liberales.

Según sus adversarios internos, en la convención los seguidores de Reina votaron varias veces luego de haber limpiado con cloro la tinta con que se marcaba uno de los dedos de los que ya habían ejercido el sufragio.

El Partido Liberal obtuvo mayoría en el Congreso con 71 bancas, sobre 55 de los nacionalistas y 2 del Partido de Innovación y Unidad (PINU).

Empero, esa cómoda mayoría que les permitirá a los liberales aprobar aquellas leyes que Reina quiera impulsar, no podrá sin el concurso de la oposición modificar artículos constitucionales que requieren de dos tercios de los votos.

Por otro lado, Reina deberá refutar con hechos insistentes versiones sobre un pretendido pacto establecido con el actual presidente Rafael Callejas, que tendría como bases una reforma constitucional para permitir la reelección presidencial y la no persecución a los seguidores del actual mandatario por hechos de corrupción.

ELECCIONES HONDUREÑAS

Cambio de matiz

Entre la perversión económica, y la vaga promesa de "humanizar" el ajuste, los hondureños eligieron la vaga promesa.

3|12 Brecha

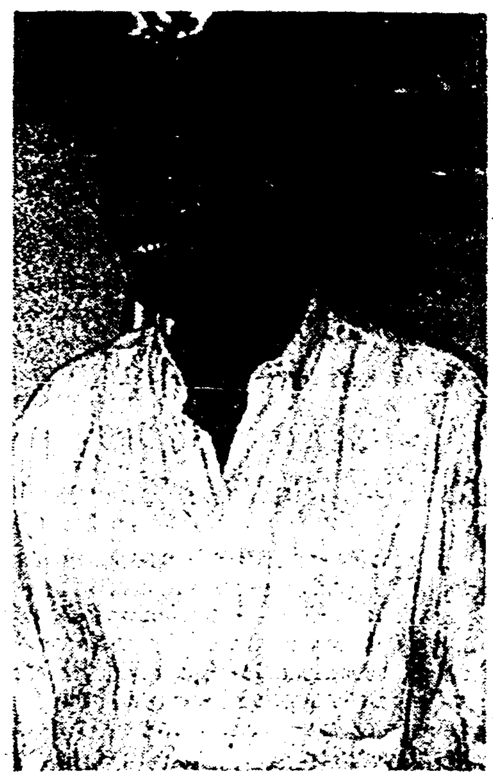
El líder opositor, Carlos Roberto Reina, del Partido Liberal, ganó las elecciones presidenciales del 28 de noviembre, no tanto por sus buenos deseos de promover una revolución moral y combatir la miseria, sino por inspirar cierta confianza entre sus conciudadanos. En un país donde la filiación política tiene carácter hereditario, los electores no votan ideas ni programas sino personalidades.

Aunque algunos analistas afirman que lo único diferente entre liberales y conservadores es el apartado postal, en estas elecciones el matiz jugó a favor del candidato más mesurado en su discurso, un abogado de la vieja militancia del liberalismo, quien lleva 20 de sus 67 años tratando de acceder a la silla más alta del país.

A Carlos Roberto Reina, catedrático en derecho internacional, jurista, exdiplomático y juez de la Corte Interamericana de Derechos Humanos no le costó mucho imponerse sobre el candidato oficialista. Oswaldo Ramos, esperanza frustrada del Partido Nacional, excronista deportivo, de lenguaje tan florido como su antigua profesión, no pudo contra su propio pasado pese a la campaña proselitista que lo promovió como un "campesino superado".

Además de las acusaciones de organismos de derechos humanos que lo vinculaban a la desaparición de estudiantes y sindicalistas cuando era rector de la Universidad Nacional, al candidato oficialista lo derrotaron las políticas económicas del actual gobierno. Un efecto de arrastre que el mandatario saliente Rafael Leonardo Callejas, del Partido Nacional, supo campear con extraordinaria habilidad, gracias a sus dotes de comunicador y su proyección como político moderno y empresario de éxito. Por ese sendero llegó a ser el principal patrocinador del Olympia, uno de los equipos de fútbol más populares de Honduras.

Desde que asumió el 27 de enero de 1990, Callejas aplicó un ajuste con carisma, que le ha permitido conservar un 65 por ciento de popularidad al finalizar su mandato, algo inusitado si se considera la severidad de las medidas. Hoy el 90 por ciento de los 5 millones de habitantes vive por debajo de la línea de pobreza, el desempleo abierto y encubierto afecta al 30 por ciento de la población activa, los servicios de salud sufrieron un grave deterioro: cada 24 horas muere una mujer por problemas de parto y Honduras tiene el triste privilegio de ser el país centroamericano con más enfermos de SIDA.


Callejas, una retirada discreta

El gobierno de Callejas se caracterizó por liberar la economía, expandir las fronteras comerciales y privilegiar la exportación de productos no tradicionales, una estrategia de inserción en el mercado mundial impulsada por la clase político-empresarial que trasladó parte de su directorio al ejercicio de la función pública.

El proyecto modernizador de Callejas colocó a Honduras en condiciones de competir y asociarse con las economías más dinámicas de Centroamérica, a un costo social y financiero muy alto. Las exportaciones rondan los mil millones de dólares anuales, pero un solo hombre: el magnate agroindustrial de origen árabe Miguel Facussé, comercializa un tercio de esa cifra, a través de sus empacadoras de frutas y verduras.

El sesgo exportador se privilegió a costa de un creciente endeudamiento con el exterior, situado en los 3.600 millones de dólares; un incremento en el déficit de la balanza comercial que pasó de 364 a 466 millones de dólares en 1992 y una devaluación superior 30 por ciento en el lempira, la moneda nacional hondureña.

El acelerado proceso de concentración económica, que generó el fin de la guerra fría en el itsmo, seguirá su propia inercia durante la gestión de Carlos Roberto Reina (1994-98), quien deberá lidiar con los intereses de la reconstituida burguesía nacional. Y muy especialmente con su compañero de partido, Jaime Rosenthal, una especie de Ross Perot de Honduras, dueño del grupo financiero Continental (el segundo más fuerte), quien aspiraba a ser el próximo mandatario, un sueño que no prosperó en los comicios internos del Partido Liberal.

Carlos Reina anunció que una de sus primeras medidas en política internacional será reestablecer relaciones diplomáticas con Cuba, un proyecto que interesa particularmente a empresarios hondureños que han formalizado tratos con el gobierno de Fidel Castro para proveer a la desabastecida población de la isla. Tal es el caso de Facussé, propietario del grupo Galaxia, quien concretó en agosto pasado una serie de acuerdos para el cultivo de 30 mil hectáreas de palma africana en Cuba, el procesamiento de aceite vegetal y la distribución de medicamentos.

Desde San José de Costa Rica,
Yazmín Ross

Ventaja clara del Partido Liberal sobre el oficialismo

Triunfo opositor en Honduras

Tegucigalpa (AFP, UPI)

■ El candidato de la oposición a la presidencia de Honduras, Carlos Roberto Reina, del Partido Liberal (PL) mantenía anoche una amplia ventaja de 51,45 a 42,01% frente a su adversario Oswaldo Ramos, del Partido Nacional (PN), una vez contabilizadas 100.000 papeletas (un 2,5% de la votación), informó el centro de cómputo de la televisión nacional.

Dicha tendencia era similar al primer corte dado a conocer por el Tribunal Nacional de Elecciones (TNE) sobre casi 10.000 votos, en el que Reina sumaba un 53% y Ramos un 43% de sufragios.

Según los analistas locales, la tendencia de los primeros reportes electorales evidencia que el PL también tendrá la mayoría en la Asamblea Nacional, integrada por 128 diputados.

Además, las fuentes indicaron que el oficialista PN encabeza la Alcaldía de Tegucigalpa, que disputaron la nacionalista Nora de Melgar y el liberal Roberto Acosta.

Tras conocerse los primeros resultados, los activistas del PL se lanzaron a las calles del centro capitalino para celebrar su virtual triunfo en los comicios generales.

En las oficinas centrales del PN reinaba un ambiente de desolación y sus principales dirigentes, incluido Oswaldo Ramos, se habían retirado a sus residencias particulares, según constataron periodistas.

Por su parte, Carlos Roberto Reina se preparaba para proclamar su triunfo a eso de las nueve de la noche (03h00 GMT).

Un total de 2,7 millones de electores se registaron para escoger al sucesor del presidente Rafael Leonardo Callejas, además, fueron elegidos 128 diputados y 291 alcaldes en todo el país.

El nuevo gobierno asumirá el mando el 27 de enero de 1994, por un período de cuatro años.

Antes de los comicios, algunos analistas estimaron que Reina obtendría la victoria por el descontento con las políticas económicas del partido gobernante.

La campaña fue una de las más enconadas desde que los militares abandonaron el poder en 1981.

La jornada electoral, en más de 9.000 centros de votación, se desarrolló en un clima de tranquilidad, sin embargo, el cierre de las urnas fue prorrogado por una hora a petición de los partidos políticos debido a problemas de organización que retrasaron la votación.

Además de Reina y Ramos también postularon Olban Valladares, por Innovación y Unidad y Orlando Iriarte, por la Democracia Cristiana.

"Tenemos noticias excelentes del comportamiento del electorado en 14 departamentos del país", dijo Ramos.

Por su parte, Reina también elogió el comportamiento del electorado, su "nobleza y civismo", al acudir a las urnas para fortalecer el sistema democrático hondureño.

Más de cien observadores internacionales, entre ellos 40 de la Organización de los Estados Americanos se desplegaron por todo el país para supervisar el proceso electoral.

En 13 años es la quinta vez que los hondureños acuden a las urnas después de 20 años de regímenes militares.

GOBERNARA CON MAYORIA PARLAMENTARIA

El presidente electo de Honduras promete combatir la corrupción

30/11 E.C.

Carlos Roberto Reina, presidente electo de Honduras, quien, en la década de 1970 integró un movimiento guerrillero, conmocionó el domingo a su país, con un discurso en el que resaltó que, entre sus principales objetivos de gobierno, pondrá énfasis en promover los derechos humanos, combatir la corrupción y en recomponer las relaciones diplomáticas con el régimen cubano de Fidel Castro. Reina, quien cuenta con mayoría parlamentaria, deberá enfrentar eventualmente la resistencia de las fuerzas armadas.

TEGUCIGALPA, 29 (AP, EFE y REUTER). — Las promesas pronunciadas por el presidente electo de Honduras, **Carlos Roberto Reina**, de combatir la corrupción en todos los estamentos del gobierno, de respetar en forma escrupulosa los derechos humanos y de restablecer las relaciones con Cuba parecen abrir una nueva etapa en la conducción nacional del segundo país más pobre de América latina.

En sus primeras declaraciones públicas después del triunfo electoral del domingo, Reina reiteró su compromiso de emprender una **revolución moral** a través de la imposición de un código de ética a los funcionarios gubernamentales y de la creación de un sistema electoral y un régimen judicial absolutamente independientes del Ejecutivo.

Al referirse a la política que instrumentará en materia de derechos humanos, tema fundamental en la historia reciente de los hondureños, signada desde 1963 hasta 1980 por férreos gobiernos militares, anunció: "Respaldaré decididamente a las agencias nacionales y mundiales encargadas de vigilar e informar sobre el respeto a las libertades individuales en el país". Añadió que cumplirá puntualmente las convenciones y tratados internacionales existentes.

El retorno al poder del opositor Partido Liberal implica, además, un importante viraje en las relaciones internacionales de Honduras. Carlos Reina ya anunció que durante su mandato propulsará un programa de integración regional, que incluye la reinstauración de relaciones con Cuba, interrumpidas a comienzos de la década de 1960 tras la revolucion liderada por **Fidel Castro**.

Reina prometió continuar las políticas de libre mercado del actual presidente **Rafael Callejas**, pero dijo que les daría una nueva proyección social, ya que es la única manera de salir de la grave situación económica que padece Honduras.

En las elecciones del domingo, la obtención de más de 70 bancas en un Parlamento de 128 otorgó al triunfante Partido Liberal un amplio margen de movilidad para la implementación de las medidas prometidas y revirtió la presencia mayoritaria del gobernante Partido Nacional en la Cámara de Diputados.

Pese a esta proximidad ideológica, Carlos Reina cuenta en su haber con una militancia más cercana a la izquierda revolucionaria latinoamericana. En 1944, cuando tenía 18 años, participó en manifestaciones contra el dictador **Tiburcio Carías**, lo que le costó cinco meses de cárcel y un posterior exilio en El Salvador. En la década de los 60 se alineó con un movimiento político denominado Izquierda Democrática y junto con su hermano **Jorge Arturo** contribuyeron logísticamente con el triunfo del Frente Sandinista de Nicaragua.

Reina mantuvo una activa participación en grupos guerrilleros hasta la finalización, en 1979, del gobierno del general **Policarpo Paz García**, héroe de la "guerra del fútbol" contra El Salvador. Desde entonces prefirió revalidar sus estudios y su vasta trayectoria diplomática y adoptar una postura más moderada, expuesta a través de su incorporación a las filas del Partido Liberal.

1/3

R.E.Nº ....

ASUNTO: PANFLETO "VIDAS SILENCIADAS"

PROCEDENCIA: DGID

EVALUACION: A-1

OBSERVACIONES: Distribución: BIOGRAFICO.

FIRMA: CAP. NORBERTO DEVINCENSI

FECHA: 14 DIC. 1993

001-3

Exigimos a los gobiernos que:

* Prohiban las desapariciones y las ejecuciones extrajudiciales.
* Dejen claro que no tolerarán tales delitos en ninguna circunstancia.
* Expliquen la suerte de las víctimas, y lleven a cabo investigaciones exhaustivas e imparciales.
* Hagan comparecer a los responsables ante la justicia.
* Reparen a las familias de las víctimas.

¡No se quede ahí parado!
¡Haga algo!

* Únase a nuestra campaña.
* Escriba cartas en favor de las personas en que se centra esta campaña.
* Estampe su firma en las apelaciones.
* Pida información sobre la campaña y los casos.
* Junte su voz a la de los que no estamos dispuestos a callar.

Dirigirse a:
Amnistía Internacional - Tel. 91 58 41
Servicio Ecuménico para la Dignidad Humana (SEDHU) - Tel. 48 09 34
Servicio Paz y Justicia (SERPAJ) - Tel. 48 47 70
Familiares de Uruguayos Detenidos Desaparecidos - Tel.48 53 01
Instituto de Estudios Legales y Sociales (IELSUR) - Tel. 98 78 03
Comité Justicia y Paz (Dominicos) - Tel. 8112 55
Centro de Investigación y Promoción Franciscano Ecológico (CIPFE) - Tel. 92 23 62
Coordinadora Nacional de Derechos Humanos (CONADEHU) - Tel. (0352) 4200

002

Vidas silenciadas

Más de un millón de personas han "desaparecido" o han sido muertas deliberadamente por sus gobiernos; son los testigos silenciados de los abusos extremos de los últimos decenios.

Estos crímenes, y los métodos que se utilizan para cometerlos, están concebidos para suprimir, para infundir terror y para evitar rendir cuentas. Los perpetradores -ya sean agentes del gobiernos o asesinos que trabajan a la sombra de los conflictos armados o de las guerras civiles- tienen, casi siempre, asegurada la impunidad.

Algunas de las víctimas fueron secuestradas en sus hogares y jamás volvió a vérselas. Otras murieron en plena luz del día, abatidas en manifestaciones pacíficas o asesinadas durante operaciones armadas.

El mundo ignora la mayor parte de estas "desapariciones" y estos homicidios políticos. Ante la aparición o la perpetuación de graves violaciones de derechos humanos, la reacción predominante es "seguir como si tal cosa". Los gobiernos y las organizaciones intergubernamentales escogen cuidadosamente cuándo responder y es frecuente que hagan la vista gorda a los actos de ciertos gobiernos por motivos de conveniencia política.

Los números son tan abrumadores que ahogan la significación de la vida individual. Sin embargo, las víctimas eran seres humanos de nuestros días, que ayer estaban llenos de vida, tenían una personalidad, esperanzas para el futuro. Y uno por uno fueron asesinados con toda deliberación, torturados hasta morir o escogidos para "desaparecer".

		CONSULTADA GUIA TELEFONICA SE REGISTRA:	
ORGANIZACION	NO. TELEFONO	TITULAR	DOMICILIO
AMNISTIA INTERNACIONAL	81-58-41	URIOSTE, Fernando	YI 1333
SERVICIO ECUMENICO PARA LA DIGNIDAD HUMANA (SEDHU)	48-09-34	N O R E G I S T R A	
SERVICIO PAZ Y JUSTICIA	48-47-70	SERPAJ	JOAQUIN REQUENA 1642
FAMILIARES DE DETENIDOS DESAPARECIDOS	48-53-01	SERPAJ	JOAQUIN REQUENA 1642
INSTITUTO DE ESTUDIOS LEGALES Y SOCIALES (IELSUR)	98-78-03	ESPINOLA, Cristina	RIO NEGRO 1376
COMITE JUSTICIA Y PAZ (DOMINICOS)	81-12-55	GOMEZ, Gambetta. Carlos N.	AVDA. ITALIA 3409
CENTRO DE INVESTIGACION Y PROMOCION "FRANCISCO ECOLOGICO" (CIPFE)	92-23-62	CIPFE	CANELONES 1164

003-3

1/2

R.E.Nº ....

ASUNTO: MONACO AGUIAR Gustavo Jardo (Fr)

PROCEDENCIA: DGID

EVALUACION: A-1

OBSERVACIONES: C.C. Serie BZA Nº 33057.- El causante ingresó al Dpto III/DGID el día de la fecha a cambiar el FAX.-

DISTRIBUCIÓN: BIOGRAFICO

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Información de Defensa
DEPARTAMENTO
Fecha de Entrada: 14 DIC. 1993
Pasa a: Biografico
Nº de Orden: 9316250

13 DIC. 1993

FIRMA: CAP. NORBERTO DEVINCENSI

FECHA: .../.../.../

001.2

9316250

REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY



DIRECCION NACIONAL DE IDENTIFICACION CIVIL

Cédula de Identidad

Nº 1.860.041-2

Nombre GUSTAVO DARDO MONACO AGUIAR

Firma [signature]

Montevideo R.O. del Uruguay

Lugar de Nacimiento

Fecha 10.10.1963

Observaciones

F1-G 173154



Expedida 25.6.1992

Vence 25.6.2002

Directora Nacional

002-2.

9316250

FECHA 16/12/93 INICIAL SH

...esado a Siste...

OBSERVACIO...

Deliberan en Paraguay sobre mandos en FF.AA. e incidencia política

El tribunal militar de Paraguay, presidido por el Presidente y Comandante en Jefe, Juan Carlos Wasmosy, comenzó ayer las deliberaciones para la reestructuración de los mandos, que llevará al retiro a catorce generales, anunció el propio Mandatario.

Asunción (Ansa)

El diario Hoy publicó que las sesiones se realizan en un "ambiente tensionado".

Además de Wasmosy, el tribunal está integrado por el Comandante de las Fuerzas Armadas, Vicealmirante Eduardo González Petit, el Jefe del Estado Mayor Conjunto, General Pedro Concepción Ocampos, el Comandante del Ejército, General Lino César Oviedo, el Comandante de la Armada, Flavio A. Abadie, el Comandante de la Fuerza Aérea, General José Céspedes Zarza, y el Comandante logístico, General Corsino Allende.

Ayer Allende pasó a ocupar sorpresivamente el cargo del General Regis Aníbal Romero. Asimismo, de confirmarse las versiones, el Vicealmirante González Petit ascenderá a Almirante y seguirá como Comandante de las Fuerzas Armadas, y el General Ocampos como Jefe del Estado Mayor Conjunto.

Los analistas estiman que los ascensos y relevos favorecen a las aspiraciones del General Oviedo, quien sin embargo y por ahora seguirá siendo el Comandante del Ejército.

Wasmosy, el viernes último, anunció a la prensa que pasarán a retiro 14 generales.

Se consuma en silencio el drama de Haití

MALVAL RENUNCIARA EL 15 DE DICIEMBRE

El primer ministro haitiano, Robert Malval, anunció que el próximo 15 de diciembre renunciará al cargo, al considerar que ha fracasado su intento de propiciar un retorno a la democracia y creer que el Estado «está moribundo». 28/11/93

Malval había sumido la jefatura del Gobierno con el fin de preparar el regreso del presidente constitucional, Jean-Bertrand Aristide, derrocado por los militares el 30 de septiembre de 1991, siete meses después de asumir el poder.

LOS MILITARES IMPIDIERON SOLUCIONAR LA CRISIS

«Hicimos todo lo posible para hacer evolucionar la situación, pero nos lo impidieron», afirmó Malval, en lo que parece una clara alusión a la actitud de los militares en torno a la crisis política.

«Permanecer en el puesto no resolverá nada. De todas maneras, el sistema explotará», agregó en una reunión con periodistas haitianos.

Robert Malval, un acaudalado empresario de 50 años, juró el cargo de primer ministro el pasado 2 de septiembre en la embajada de Haití en Washington, en un acto previsto en los acuerdos firmados el 3 de julio pasado por Aristide y el jefe militar, Raoul Cedras, para permitir el retorno a la democracia.

Malval, que fue designado para el cargo por Aristide, reveló que ya ha comunicado su voluntad de renunciar al presidente derrocado, ha advertido al Parlamento y, «por cortesía», también se lo ha anunciado al Ejército.

El primer ministro se reunió con un grupo de directivos de medios de comunicación y de asociaciones de periodistas dentro de una serie de contactos que comenzó el pasado martes con todos los sectores del país para intentar desbloquear la crisis haitiana.

Aristide tenía que haber regresado a Haití el pasado 30 de octubre, de acuerdo al pacto firmado con Cedras en la isla del Gobernador, frente a nueva York, pero la violencia política registrada semanas antes de esa fecha y fomentada presuntamente por los militares hizo fracasar el plan.

SESENTA ASESINATOS POLITICOS EN UN MES

Una comisión de la la ONU y de la OEA anunció en Nueva York que entre septiembre y la primera mitad de octubre las Fuerzas Armadas haitianas fueron directa o indirectamente responsables de sesenta asesinatos políticos.

La comisión citó expresamente el asesinato, el 11 de septiembre, de Antonio Izméry, destacado partidario de Aristide, quien murió en «una operación tipo comendo en la que participaron las Fuerzas Armadas de Haití y sus agentes».

También menciona el asesinato, el 14 de octubre, de Guy Malary, ministro de Justicia, al ser atacado con armas de grueso calibre.

En su reunión con los periodistas, Malval se lamentó de que el Estado haitiano «está moribundo» y sin estructuras y los dirigentes políticos «no tienen visión colectiva».

«Hace falta una nueva salida de la escena política para favorecer un final de la crisis», insistió el primer ministro, quien cree que a partir del 15 de diciembre Haití entrará en una nueva dinámica «con nuevos actores».

«Estamos en un teatro del absurdo en en el que todos los papeles fueron interpretados. Tal vez hace falta una nueva obra», agregó Malval.

El pesimismo de Malval sobre el futuro de Haití fue confirmado en la misma reunión por la ministra de Economía y Finanzas, Marie-Michelle Rey, quien considera al Gobierno actual como una «ficción».

«Para nosotros, el telón ha caído», agregó la ministra, para quien se precisa que «forzar a nuevos actores a subir a escena».

«Tenemos una responsabilidad moral con la población -añadió-. Permanecer en el poder, de esta manera, significaría avalar todo».

Rey presentó una visión apocalíptica de la situación económica de Haití, el país más pobre de Latinoamérica y uno de los más pobres del mundo.

Además, los haitianos soportan desde finales de octubre de sanciones comerciales y financieras impuestas por la ONU y la OEA para forzar la salida del poder de los militares y permitir el regreso de Aristide.

«¿Hasta cuándo vamos a avalar esta situación», se preguntó la ministra de Economía y Finanzas.

Malval y varios ministros de su Gobierno continuaron su ronda de conversaciones con distintos sectores de la sociedad y se reunieron con los industriales, los sindicatos, con dirigentes de la prensa, responsables de la Universidad y de otras ramas de la educación.

El primer ministro se reunió el jueves con Cedras y otros jefes de la cúpula militar, con el fin de buscar soluciones al bloqueo de la solución política, pero no se informó sobre la posibilidad de que en la entrevista hubiera surgido algún compromiso de parte de los jefes castrenses. EFE

por Hérold Jean-François

La crisis en Haití 26/11/93

GOBIERNO SIGUE EL DIALOGO CON DIVERSOS SECTORES

El Gobierno del primer ministro de Haití, Robert Malval, continuó los encuentros con diferentes sectores para intercambiar puntos de vista sobre la situación del país.

Malval y miembros de su gabinete se reunieron con líderes religiosos y de asociaciones profesionales, y con los dirigentes del Partido Demócrata Cristiano Joachin Pierre y Marie Denise Claude, esta última hija del fundador de esa formación, Sylvio Claude, que resultó asesinado el 30 de septiembre de 1991 cuando fue derrocado el Presidente constitucional Jean Bertrand Aristide.

Pierre dijo a EFE que nadie puede prevalecer en la solución de la crisis que afecta al país hace más de dos años, tras el golpe militar que derrocó a Aristide.

Mientras, Claude señaló que considera positiva la iniciativa del Gobierno de conversar con los distintos sectores sobre la situación del país.

También expresó que el Presidente Aristide debe solicitar a la comunidad internacional la suspensión de las sanciones impuestas a Haití, especialmente el embargo decretado por la ONU para lograr el retorno a la democracia en este país caribeño.

«Lo esencial ahora no es la apertura del Gobierno a los grupos políticos, porque todas esas cosas podrían ocurrir luego. Por el momento hay que lograr un levantamiento del embargo», sostuvo Claude.

Destacó la necesidad de que todos los haitianos logren un acuerdo para alcanzar la solución a la crisis.

Claude consideró vencido el acuerdo firmado en la Isla del Gobernador entre Aristide, el general Raoul Cedras, quien lo derrocó, y el mediador de la ONU y de la OEA en la crisis haitiana, Dante Caputo, y que entre otras cosas establecía el regreso al país del mandatario el 30 de octubre pasado.

Mientras, el líder del Partido Nacionalista Progresista Revolucionario Haitiano (PAMPRA), Serge Gilles, que también se entrevistó con Malval, opinó que la iniciativa del Gobierno no es positiva.

Gilles señaló que sugirió varias propuestas al primer ministro para buscar una solución a la crisis que afecta al país.

Indicó que el Gobierno, como mediador de buena voluntad, puede solicitar a la comunidad internacional que facilite gasolina para que los ciudadanos puedan celebrar las festividades navideñas y de fin de año.

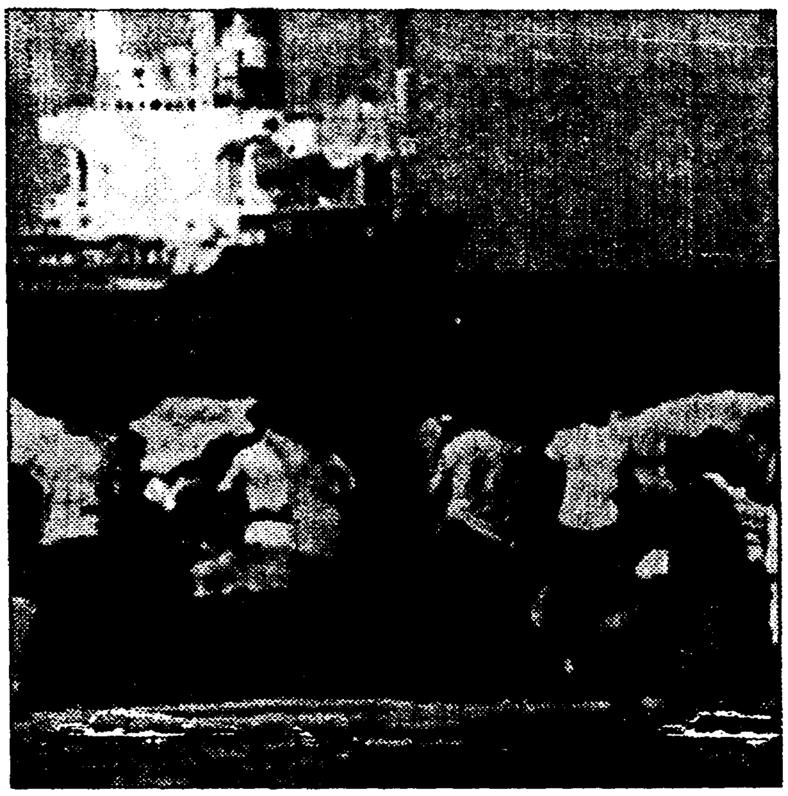
Hoy se encontraron Malval y Cedras y los miembros del Estado Mayor del Ejército, y se adelantó que la reunión trató sobre la posición de las Fuerzas Armadas sobre el acuerdo de la Isla del Gobernador y su posición en un régimen republicano.

También intercambiaron opiniones sobre la situación general del país, según adelantaron a EFE allegados al Gobierno de Malval.

El martes, Malval y miembros de su gabinete se reunieron con los aliados del Gobierno, René Theodore, del Movimiento para la Reconstrucción Nacional, Gesner Comeau, del Movimiento para la Organizacion del País, y Evans Paul, alcalde de Puerto Príncipe y líder del Frente Nacional para el Cambio y la Democracia.

Malval también se entrevistó con representantes de otros grupos de colaboradores del Gobierno como la Organización Política Lavalás, y recibió a Hubert Deronceray, del Movimiento para el Desarrollo Nacional, que se ha opuesto al regreso de Aristide al país.

El lunes, Malval también se reunió con Francois Latortue, del Movimiento para el Desarrollo y la Liberación Haitiana, Eddy Volel, del grupo Reunión de los Demócratas Cristianos, Jean André Víctor y Dejean Belizaire, del Movimiento Nacional Patriótico del 28 de noviembre.



Los Tonton Macoutes vigilan Puerto Príncipe.

También se entrevistó con Arnault Guerrier, del Movimiento Acción Comunitaria Haitiana, que fue ministro de Asuntos Sociales durante el Gobierno de Prosper Avril (1988-89). EFE

por Hérold Jean-Francois

Martes 23 de noviembre de 1993 **La República**

Mientras los militares obtienen gasolina a discreción, los civiles se enfrentan por unas gotas de combustible

Embargo petrolero agudiza crisis haitiana

Puerto Príncipe, la capital de Haití, era ayer una bomba de efecto retardado por la gasolina que los haitianos guardan en condiciones precarias, mientras los militares la obtienen en grandes cantidades, en momentos de gran escasez del producto.

Puerto Príncipe (ANSA)

■ Los automovilistas haitianos siguen haciendo largas filas en torno a las estaciones de gasolina, a raíz de la escasez.

Las compañías Shell, Esso y Texaco, que operan en Haití, obedecieron una orden judicial emitida por un juez de Puerto Príncipe, por la que se obligan a la venta de los subproductos petroleros.

La decisión tuvo como efecto inmediato provocar interminables filas de automovilistas que buscan abastecerse de gasolina.

Pero el abastecimiento no se hace tan fácilmente. Los propietarios de las estaciones reservan la gasolina a los amigos y a los militares.

En algunos casos, el petróleo se vende de noche, con tiroteos repetidos de armas de fuego para aislar a aquellos que no son clientes privilegiados.

Generalmente los clientes se presentan en las estaciones, llenan el tanque y van a casa a vaciarlo, antes de empezar la operación de nuevo. De esa manera mantienen una considerable reserva.

Los militares no hacen fila: se presentan a cualquier estación y llenan enormes recipientes de más de 200 litros, transportados en camiones.

La presencia de los militares en torno a las estaciones provoca frustraciones por parte del público, que a veces tiene que esperar días enteros para comprar un poco del producto.

En el barrio de Delmas, ANSA pudo constatar que los clientes se presentan de noche a una estación Shell, con los faros apagados para no llamar la atención. Llenan sus recipientes y los almacenan.

La venta de gasolina provocó también el reinicio de las actividades económicas, afectadas por la escasez de productos petrolíferos. Los taxis y transportes públicos se hacen menos extraños, pero en todos los casos los precios aumentaron en proporción de hasta tres veces el costo normal.

Una de las ramas de actividad que más sufre el embargo petrolero es el servicio de electricidad. Los apagones en la capital haitiana van de quince a veinte horas en un día.

Un experto de la compañía de electricidad de Haití dijo a esta agencia que si la situación no cambia, dentro de los próximos quince días no habrá más electricidad en el país.

Un programa de regeneración de las nuevas plantas eléctricas, financiado por Francia, fue suspendido tras la negativa del general Raoul Cedras de abandonar el poder.

Actualmente, el general Cedras mantiene su posición de no renunciar como comandante en jefe del Ejército. Este paso está previsto por el Acuerdo de Isla del Gobernador, firmado en julio pasado entre el general usurpador y el presidente constitucional del país, Jean-Bertrand Aristide.

Cedras se negó a renunciar argumentando que Aristide es culpable de violaciones repetidas al Acuerdo. Además, dijo que la Ley de Amnistía promulgada por Aristide es incompleta y reclamó al Parlamento la promulgación de una ley que abarque a la sociedad civil en su conjunto.

Los analistas y representantes diplomáticos en Haití consideran que el general Cedras mantiene apoyos importantes en la propia administración estadounidense, sobre todo en el Pentágono y en la CIA.

Sigue sin solución la crisis en Haití

18/11/93

MALVAL HACIA LA RENUNCIA

El primer ministro de Haití, Robert Malval, preparó su carta de renuncia, la cual entregará próximamente al derrocado presidente haitiano Jean-Bertrand Aristide, actualmente exilado en Washington.

Una fuente cercana al Gobierno de Malval dijo a EFE que el primer ministro redactó la misiva para dimitir el 15 de diciembre próximo, como adelantó antes de asumir el cargo al que fue nombrado por Aristide en agosto pasado y que asumió el 2 de septiembre.

La Constitución de Haití establece que en caso de renunciar el primer ministro, los demás funcionarios del Gobierno permanecerán en sus puestos para despachar los asuntos de Estado, lo que se anticipa que será imposible si Malval deja el poder.

Los miembros del Gobierno se reúnen en la residencia de Malval, único lugar seguro.

Mientras, un observador político que pidió no ser identificado dijo a EFE que la renuncia de Malval representa "la de todo su Gobierno, y los militares y sus partidarios aprovecharán el vacío político para aplicar una fórmula diferente de lo que indica la Constitución".

Añadió que "la renuncia de Malval podría coincidir con el cierre definitivo del dosier (el expediente) para el regreso del presidente Aristide".

De otra parte, Firmin Jean Louis, presidente del Senado, viajó a Washington y a Nueva York para entrevistar con Aristide, con oficiales de la administración del presidente estadounidense, Bill Clinton, y responsables de la ONU para dialogar sobre la crisis que vive el país hace más de dos años.

"Es necesario buscar los puntos del bloqueo. Muchas personas hablan de la caducidad del acuerdo, y sin embargo, los dos signatarios, Aristide y Cedras (el general Raoul Cedras que dirigió el golpe militar que derrocó a Aristide el 30 de septiembre de 1991) nunca lo han considerado caduco", dijo Jean Louis, quien trata de viajar a Estados Unidos con otros legisladores haitianos.

Sobre la carta que envió Clinton a él y al presidente de la Cámara de Diputados, Antoine Joseph, Jean Louis señaló que aún no ha recibido la misiva en la que el mandatario norteamericano les pide facilitar una solución a la crisis y el respeto al acuerdo firmado en la Isla del Gobernador en Nueva York, y reiteró su fe en el mismo.

Por otra parte, la decisión de la compañía petrolera Shell de liberar sus reservas de gasolina para cumplir con un fallo del juez Hénock Voltaire, aleja la posibilidad a una rápida solución a la crisis de Haití, que está bajo el efecto de las sanciones impuestas por el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas.

Esa decisión de Shell, que eventualmente sería seguida por la petrolera Esso y tal vez Texaco, deprimió al Gobierno del primer ministro Robert Malval, que esperaba un efecto inmediato con las sanciones, como la escasez de gasolina, que afectó de manera significativa las actividades diarias en la capital haitiana.

Fuentes de las compañías petroleras señalaron a EFE que el país dispone de reservas para siete semanas, que se calculan en unos dos miliones de galones de gasolina y cuatro millones de diesel.

El reinicio de venta del producto, si no es visto como una solución a la crisis en el sentido de los militares, representa sin embargo una liberación de las presiones en contra de los jefes de la institución militar que pueden ganar tiempo sin preocuparse del problema de escasez de gasolina que significa un arma de presión.

(efe)

La Somalia Caribe

Muchos se oponen a que regrese a Haití el presidente electo, Jean-Bertrand Aristide, a quien apoyan EE UU y Naciones Unidas. La isla es un polvorín imprevisible

PEDRO BRUNET, Puerto Príncipe

Aristide no viene, no puede venir. Que nombre su ministro, quien sea y que se quede allá. Si vuelve, lo matan. Yo no sé cuándo, pero lo van a matar. De eso estoy seguro». Estas palabras, dichas por un alto ex funcionario de la Compañía Eléctrica haitiana, no pueden tomarse a broma. Se repiten a diario, escondidas en los editoriales de los periódicos golpistas, pronunciadas en voz alta por miembros de la elite económica del país y afirmadas por miembros de las Fuerzas Armadas.

Cuando regrese el presidente electo Jean-Bertrand Aristide el próximo 30 de octubre las cosas no se le van a presentar muy bien. El Acuerdo de Governor's Island (Nueva York) —firmado el pasado 3 de julio entre Aristide, el primer presidente democráticamente elegido en la historia del país, y el general golpista Raoul Cedras— estableció una tregua política que las dos partes proclaman que la otra ha roto. Cedras, que expulsó del país a Aristide tras un golpe de Estado en 1991, asegura que ellos no pidieron una fuerza de intervención de Naciones Unidas y Aristide argumenta que la presión militar contra sus ministros equivale a un segundo golpe de Estado.

El acuerdo prevé, entre otras cosas, la profesionalización de las Fuerzas Armadas, para lo cual se esperan 1.300 militares extranjeros en el país. El 11 de octubre atracó un barco de guerra con 200 soldados estadounidenses. La respuesta no se hizo esperar y cientos de personas armadas se presentaron en el muelle para impedir el desembarco. «Esto será una nueva Somalia para los norteamericanos», gritaban. Varios periodistas fueron retenidos, hubo dos muertos y un número indeterminado de heridos. Un grupo de civiles armados tomó la Radio Nacional para difundir consignas nacionalistas y el himno nacional. El barco terminó por abandonar el país un día más tarde sin cumplir su objetivo.

La reacción del Consejo de Seguridad de Naciones Unidas fue inmediata: se restableció el bloqueo económico internacional que se había impuesto a la isla hasta que los golpistas decidieran devolver el poder. Con Somalia convertida en un barrizal en el que ha quedado atrapado el prestigio de Estados Unidos y el de la propia ONU, el conflicto haitiano es la prueba de fuerza que no puede perder el presidente norteamericano, Bill Clinton, cuya popularidad entre sus conciudadanos va en descenso.

Los despachos de los ministerios y de otras agencias públicas llevan más de dos meses siendo víctimas de los famosos *attachés*, es decir, de civiles armados apoyados, por acción u omisión, por el Ejército y la Policía. El ministro de Justicia, Guy Malary, fue asesinado hace pocos días. Cuando Evans Paul, alcalde de la capital, Puerto Príncipe, fue a tomar posesión de su cargo acompañado del primer ministro y algunos diplomáticos extranjeros, los estaba esperando una muchedumbre de *attachés* armados con palos y revólveres. Un ministro resultó herido y tuvieron que esperar refuerzos de la embajada estadounidense para poder salir.

El Ministerio de Finanzas ha sido atacado durante tres días consecutivos, en un intento por impedir la entrada de su titular. El primer ministro, Robert Malval, el alcalde y los encargados de las carteras de Finanzas e Información ejercen sus funciones por teléfono desde sus casas: no pueden entrar en sus oficinas. El peligro es tan real que a muchas familias de funcionarios de la ONU se les ha recomendado abandonar el país.

Aristide sabe que cuenta con un Congreso que ha aprobado su regreso, pero desconoce qué actitud tomará a partir del 30 de octubre. En los últimos dos años la mayoría de los diputados ha luchado encarnizadamente en su contra. Muchos de los que consiguieron sus escaños desde el movimiento político de Aristide se aliaron con los militares, apoyaron el golpe de Estado del 7 de noviembre de 1991 e hicieron lo posible por obstaculizar su retorno. De hecho, en los siete meses en que Aristide ejerció su mandato, de 103 proyectos de ley, los congresistas aprobaron tres.

La Corte Suprema de Justicia, por su parte, está en contra del presidente. Y la elite económica no lo quiere ni ver. Uno de sus miembros asegura: «No tiene ningún apoyo. ¿Con quién va a gobernar? ¿Con los habitantes de los tugurios?».

«Las autoridades encubren la violencia —afirma Tibolé Dramé, el responsable del Departamento de Investigaciones de Derechos Humanos de la Misión Civil Internacional—. Existe una política sistemática de terror. Aunque la situación varía de una zona a otra del

Con Somalia convertida en un barrizal, el conflicto haitiano es la prueba de fuego para el presidente Clinton

país, se puede generalizar que la presión es constante para aquellas personas que apoyan a Aristide». Evidentemente, hay muchas personas incómodas con la vuelta del presidente electo. La Policía detiene, encarcela y apalea a quienes se atreven a pegar en las paredes carteles con la fotografía de Aristide. Desde junio, la Misión Civil ha contabilizado más de 150 asesinatos documentados. «Ni la Policía ni los militares han comenzado a hacer investigaciones sobre estos casos», añade Dramé.

Si se pregunta en público qué es lo que está ocurriendo en Haití nadie responde; ni nadie habla tampoco sobre las muertes del día anterior ni sobre el padre Aristide (es sacerdote católico). Un *attaché* puede estar cerca, con su camisa suelta para esconder el revólver debajo de su cinturón. Una confidencia a un extranjero, a un *blan*, puede costar una paliza y el posterior arresto.

Hace mes y medio comenzaron a circular en Puerto Príncipe las listas de las personas que están amenazadas de muerte. El primero era Antoine Izméry, un acomodado comerciante de Puerto Príncipe muy cercano al presidente, asesinado de dos balazos el 11 de septiembre. Dante Caputo, enviado especial de Naciones Unidas, acusó a Michel François, jefe del Comando Militar de la Zona Metropolitana (Policía de Puerto Príncipe), de haber participado en el crimen.

El segundo es el alcalde Evans Paul, quien posiblemente encabezará el grupo de Aristide en las elecciones presidenciales previstas para 1995. La lista sigue con Dante Caputo —el negociador argentino de la ONU, a quien continuamente le dan 72 horas para abandonar el país—, el primer ministro y todo su Gabinete, algunos sacerdotes y aquellos que apoyan al presidente. En Haití, el control policial en el campo se hace a través de los jefes de sección, que por lo general no tienen salario, pero a los que se permite vivir de las multas cobradas a los infractores.

Los casos de abusos son rampantes, como aquel recogido por el quincenal *Haïti Info*: «Danjé (peligro), un jefe de sección de Grand Goave le robó una vaca al campesino Jonel Jean, quien denunció públicamente el robo. Inmediatamente fue arrestado durante dos semanas, tras lo cual llegó a un acuerdo con Danjé. Este se quedó con la vaca, pero los terneros serían de propiedad del campesino. Jean, quien pertenecía al movimiento campesino Tet à Bêf, fue asesinado a palos el pasado 14 de agosto por un grupo de *attachés* dirigidos por Danjé».

En todo caso, el miedo no envuelve únicamente a los partidarios de Aristide. Los comerciantes cierran sus puertas cada vez que los duvalieristas (partidarios del ex dictador Jean Claude Duvalier) realizan manifestaciones, o que los *attachés* pasan en sus automóviles sin placas con las armas fuera de las ventanas.

Algunas personas pudientes temen que Arisitide tome medidas que hagan mella en sus bolsillos. Muchos de los empleados del Estado que complementan su magro salario con la venta de influencias, o que utilizan para su propio peculio el dinero que entra en las arcas nacionales, están asustados con una posible reforma. Una sentencia que se repite con sorna es: «Quiero ser funcionario para comprarme una casa en Florida».

Haití no tiene tiempo que perder en luchas intestinas por el control del poder. El país se encuentra con la economía quebrada, con un 85 por ciento de desempleo. Se calcula que para el año 2025 habrá cerca de 15 millones de personas en sus 27.000 kilómetros cuadrados. El carbón vegetal, que representa el 75 por ciento del consumo de energía, se acabará en cinco años. En este momento queda entre el 1 y el 2 por ciento de bosques. Sólo el 1,5 por ciento de los haitianos puede leer en francés, el idioma oficial.

El país vive una etapa de transición que no se sabe qué dirección tomará, pero la coyuntura puede ser muy favorable, no sólo para la democracia, sino para comenzar a rehacer el país. Jean-Bertrand Aristide tiene por delante el trabajo más difícil de su vida y posiblemente de la historia de su país. Todavía hay esperanza, si antes no lo matan. ■



Aristide corre verdadero peligro si vuelve al país a finales de octubre.

9316252

06-06

Sujeto a la buena voluntad que pueda y quiera poner la comunidad internacional, Jean Bertrand Aristide sigue esperando para regresar a un país donde toda forma de resistencia popular ha sido prácticamente aniquilada.

El depuesto Jean Bertrand Aristide no pudo regresar a Puerto Príncipe el 30 de octubre tal como lo había negociado en julio con los militares bajo la mediación de Naciones Unidas. Pero tampoco espera de brazos cruzados, apostando a que la etapa, tarde o temprano, cambiará de norte y la imprevisible isla antillana dará una vez más un vuelco histórico decisivo.

Tan pronto como visualizó que su retorno era imposible en el plazo previsto, el joven mandatario antillano inundó la Asamblea General de las Naciones Unidas, el pasado 28 de octubre, con algo tan simple como estratégico.

Se limitó a recordar los objetivos de su gobierno popular instaurado por el movimiento Lavalas en las elecciones de diciembre del 90: libertad económica, independencia política y justicia social. Todo enmarcado por una propuesta amplia de reconciliación nacional de la cual sólo serían exceptuados los cuadros responsables del ejército y de la policía. Estos, aunque amnistiados, deberían abandonar sus puestos y, preferentemente, el país.

Un ejército apolítico y profesional, la reconstrucción vial y de infraestructura, la reactivación de la agricultura integrada, el impulso a la pequeña empresa, planes amplios de educación (campaña masiva de alfabetización) y salud así como un esfuerzo integral para recuperar las regiones agobiadas por la destrucción ecológica, fueron las únicas promesas que presentó el joven sacerdote.

Impidiendo este programa tan simple como contundente, según Aristide, los militares golpistas, abastecedores del mercado norteamericano de la droga, principales beneficiados con unos 200 millones de dólares de ganancia anual por la venta de casi cincuenta toneladas de cocaína y otros estupefacientes similares.

Del continente a la isla

Mientras Aristide volvía a asegurar por enésima vez consecutiva a la comunidad internacional de sus intenciones y propuestas, la jefatura castrense en Puerto Príncipe encabezada por el general Raoul Cedrás, presidente en ejercicio, y el jefe de la policía, el coronel Michel François, fortalecía su propio **bunker**.

Paralelamente, los líderes golpistas vehiculizaban un discurso "alternativo", usando para ello los dos pequeños aparatos políticos, entre ellos el Fraph (Frente para el Progreso de Haití), que sirven de cobertura al partido militar. Sus voceros convocaron a una "renuncia patriótica" de Cedrás y Aristide, la cesión del poder a un magistrado del poder judicial proCedrás y la convocatoria de nuevas elecciones generales dentro de 45 días para resolver la crisis vigente.

No esconde la propuesta la idea de que el mismo Cedrás sea uno de los candidatos presidenciales disputando el gobierno con algunos otros cuadros del neoduvalierismo, todos con igual ambición de retrotraer la isla a la situación previa a 1986, momento cuando la movilización insurreccional motivó la caída de la poderosa familia y obligó su fuga. Ni tampoco que el clima de terror donde se realizarían los comicios impedirá una verdadera elección donde pueda plasmarse ese 70 por ciento de simpatías que asignaron a Aristide encuestas de hace sólo algunos meses.

Problemas no resueltos

Difícil imaginarse que un país con el apoyo formal del conjunto de la comunidad internacional vea postergados sus planes de normalización democrática y reconstrucción por un ejército de unos 6 mil hombres y un aparato político-militar (los attachés) no superior a los dos mil efectivos.

Sin embargo, el aparente punto muerto de la crisis tiene sus causas. No todas claramente develadas, aunque muchas de ellas meridianamente imaginables.

Una primera pregunta y problema crucial es el origen del poder real de Cedrás y sus oficiales golpistas. Sin duda que el aparato de terror montado con facilidad y a toda máquina –apelando solamente a la "mano de obra desocupada" de la era posduvalierista– responde sólo parcialmente al interrogante.

Otros tres actores juegan a mecenas de los militares haitianos. Uno de ellos son las redes internacionales de tráfico de droga que le han permitido al ejército enriquecerse rápidamente e incluso romper el embargo con las transacciones ilegales hacia el mercado norteamericano. Por otra parte, está un sector importante de la ultraderecha norteamericana, liderada por el senador Hesse Helms y respaldada por instituciones oficiales del mismo gobierno estadounidense. Y, desde siempre, figuran los sectores de poder de la vecina República Dominicana, que no sólo han acolchonado el peso del bloqueo internacional sino que acaban de ofrecer refugio seguro a una buena parte de los familiares de Cedrás y otros oficiales castrenses que en las últimas semanas viajaron preventivamente hacia Santo Domingo.

De todo esto, el respaldo que la cúpula golpista encuentra en Washington es el mejor reaseguro a la continuidad del **statu quo** vigente. No por casualidad en la última semana de octubre, justo cuando todo el mundo exigía el regreso de Aristide, un informe de la CIA, aprovechado ante los medios de prensa por Helms y otra decena de legisladores, presentaba a Aristide como una *"personalidad inestable"* e incapaz para dirigir los destinos de una nación teniendo en cuenta sus *"comportamientos psicológicos impredecibles"*. Un segundo problema de importancia significativa en la actual coyuntura está ligado a la propia debilidad del movimiento popular haitiano y la "trampa" de la filosofía no violenta de su principal dirigente.

La *"enorme corriente de montaña en movimiento"* (Lavalas) que candidateó a Aristide a fines del 90, que arrasó en las elecciones populares y que impuso al sacerdote en el gobierno de Haití, no tuvo tiempo para transformarse de movimiento cívico insurreccional en organización política estructurada.

Sus dirigentes lo previeron y fue Aristide quien, en el mismo mensaje de investidura, convocó a fortalecer con rapidez a Lavalas para asegurar una maduración organizativa. El golpe militar del 30 de setiembre de 1991 no hizo más que abortar este proceso, dislocó todo el esfuerzo orgánico y sancionó con la muerte, tortura y exilio a muchos de los cuadros intermedios que se perfilaban para amalgamar la organización. Gran parte de las casi cuatro mil víctimas que contabilizan los organismos internacionales de derechos humanos eran agentes articuladores cuya tarea quedó inconclusa.

Por otra parte la concepción no violenta a ultranza de Aristide, la inexistencia de una estructura político-militar en la historia cercana de Haití y un pueblo desarmado conspiran contra cualquier opción de poder alternativo que pueda, desde dentro, ofrecer una presión significativa a la cúpula castrense.

De ahí que el futuro del destrabe de la crisis –comprobada la limitada capacidad de acción de la comunidad internacional en el caso haitiano– sólo puede depender de una respuesta movilizadora espontánea, masiva, de perfil insurreccional, no descartable pero tampoco segura.

Por último, el otro gran problema está ligado a la propia incapacidad de la gestión internacional y lo riesgoso, para el mismo movimiento popular haitiano, de que se recurra a cualquier acción violenta externa, sea ésta de Naciones Unidas o de Estados Unidos, en reemplazo de lo que adentro demora en generarse.

Y es aquí donde el "pragmatismo" de Cedrás, expresión consecuente de toda una generación de militares latinoamericanos con la tradición de la Escuela de las Américas –y la experiencia de la doctrina de la seguridad nacional– se impone muy a corto plazo, envalentonado por los límites de sus adversarios. Y sin preocuparse demasiado de que sus respuestas políticas cotidianas nazcan de la superficie casi inexistente del filo de la navaja.

Sin embargo, detrás de la aparente fortaleza táctica de los golpistas es visible un sucesivo agotamiento de las maniobras por ellos implementadas. Esto lleva a especialistas antillanos a asegurar que mal que le pese, la dictadura tiene su tiempo contado. La táctica militar tiene su lógica. Aguantar lo más posible tratando de arrastrar, en la retirada, también al presidente Aristide, encontrando soluciones intermedias más negociadoras.

Lo imprevisible, sin embargo, sigue siendo el verdadero punto de aguante de los sectores populares. Y el riesgo para los militares, que la cadena se quiebre tarde o temprano por el eslabón político más débil, es decir ellos mismos, con consecuencias estratégicas irreversibles.

Sergio Ferrari

Nº. DOCUMENTO
TITULO Apreciaciones del Canciller cubano sobre relaciones CUBA-EEUU.
PROCEDENCIA 65356
FECHA 12/11/93
VINCULACION 65671 / 71164 / 71391 / 65890

ESTADOS UNIDOS-CUBA

¿Clinton es lo mismo que Bush?

12/11 Brecha

Con un discurso en apariencia bastante similar al de otras épocas, el joven canciller cubano comenta la condena de la ONU al bloqueo que sufre su país e innova llamando a Estados Unidos a evaluar las mutuas ventajas que un levantamiento al cerco llevaría a ambos vecinos.

La comunidad internacional le ha dado un golpe muy duro a la política anticubana de Washington. Me refiero a la resolución en contra del bloqueo económico impuesto a Cuba por Estados Unidos que la asamblea general de las Naciones Unidas aprobó el 3 de noviembre por amplia mayoría.

El año pasado la asamblea de la ONU adoptó una resolución y ahora han aumentado –son 30 más– los gobiernos que se atreven a votar en contra de Estados Unidos. En 1992 la resolución fue aprobada por 59 votos favorables, 71 abstenciones y 3 en contra, este año obtuvimos 88 votos favorables, 57 abstenciones y 4 en contra.

Sin embargo, el gobierno de Estados Unidos ha hecho hasta ahora caso omiso de este reclamo y, por el contrario, procura por todos los medios legitimar su acción.

Esto nos demuestra que el llamado mundo de la posguerra fría ha devenido un marco inseguro para muchos países. La inseguridad es mucho mayor para aquellos pueblos que se empeñan en mantener su independencia y soberanía, a contrapelo de quienes se arrogan el pretendido derecho de establecer un nuevo (des)orden mundial en el cual todos tendríamos que aceptar el dictado de un sistema económico y político supuestamente universal.

Los que así piensan no escatiman esfuerzos ni recursos en imponer su voluntad a la humanidad. Cuba es uno de los países que prefieren ser fieles a los "viejos" principios de la autodeterminación y la soberanía, aunque nadar contra la corriente le añada nuevos peligros a su ya crítica situación.

Para nadie es un secreto que la desaparición de la comunidad socialista y de la Unión Soviética fue un duro golpe para nuestro país. Como consecuencia de ello, perdió un sistema de relaciones económicas exteriores que le garantizaban un desarrollo modesto pero seguro.

En el breve lapso de tres años la capacidad de importación del país se vio reducida en 75 por ciento (las importaciones cayeron de 8.139 a 2.236 millones de dólares). Los cubanos sufrimos las consecuencias de un decrecimiento de más de 50 por ciento en la

9316254

capacidad generadora de energía, resultante de una caída sin precedentes en los suministros de combustible.

Esta realidad económica, agudizada por el recrudecimiento del bloqueo estadounidense, es la causa fundamental de la llamada crisis en Cuba. Ante tal catástrofe, la sociedad cubana ha reaccionado y reacciona introduciendo con realismo los cambios necesarios para adaptarse a una nueva realidad internacional donde priman reglas de juego que no son de su agrado, pero son las que existen.

Es en estas difíciles circunstancias que el gobierno de Estados Unidos, de forma oportunista, ha recrudecido su bloqueo económico, comercial y financiero contra Cuba, instaurado hace más de 30 años. El propósito de tal acción ha sido públicamente reconocido por altos funcionarios estadounidenses: obligar al pueblo cubano a renunciar al sistema sociopolítico que libre y democráticamente se ha dado o, de lo contrario, que perezca a causa del hambre y las enfermedades. Estos señores afirman, sin el menor pudor, que las condiciones socioeconómicas actuales ofrecen a Estados Unidos la mejor oportunidad para lograr su viejo propósito de acabar con la Revolución Cubana.

Nadie en su sano juicio puede creer jamás que mi país represente una amenaza para la seguridad nacional estadounidense. El bloqueo contra Cuba es el precio que Estados Unidos pretende hacernos pagar por mantener nuestra independencia y soberanía. Los que se atribuyen el título de paladines de los derechos humanos y las ayudas humanitarias son los mismos que hoy bloquean a Cuba, prohibiéndole la importación de alimentos y medicinas. De esta forma se condena a morir por hambre o enfermedad a dos millones de niños cuyo único pecado es haber nacido en mi tierra.

Hay quienes condenan el bloqueo con timidez, hay quienes toman nota de él, hay quienes lo susurran. Hay quienes lo gritan, pero todos saben en el fondo de sus corazones que se trata de una violación masiva, sistemática y flagrante del derecho humano básico y fundamental del pueblo cubano: el derecho a su supervivencia y a su autodeterminación. Ver cometer este crimen de lesa humanidad contra Cuba, sin condenarlo, equivale a cometerlo.

Uno de los argumentos más socorridos utilizados por los que defienden lo indefendible del bloqueo contra Cuba, es que el mismo acelerará la caída del sistema cubano, condenado al fracaso de todas formas, según ellos. Tal aserto representa una clara contradicción. Si el futuro que espera a Cuba es el derrumbe de su régimen sociopolítico, entonces, ¿por qué no nos dejan morir tranquilos y así demuestran la certeza de sus hipótesis?

El bloqueo constituye no sólo un castigo cruel, inhumano y degradante para Cuba, sino que significa una violación a los derechos humanos de millones de estadounidenses. En realidad, somos dos los pueblos bloqueados, el cubano, al que se le niegan los productos y los mercados de su vecino más rico y poderoso, y el estadounidense, que además de verse impedido de visitar Cuba libremente, no tiene acceso a producciones cubanas tales como las mundialmente conocidas vacunas y medicamentos de su joven pero prestigiosa industria biotecnológica y farmacéutica.

Nuestra denuncia del bloqueo económico, comercial y financiero a que Estados Unidos nos tiene sometidos no terminará hasta que sus últimos vestigios sean eliminados. No se trata sólo de defender la supervivencia del país. Lo hacemos también en nombre de la justicia y la humanidad.

¿Qué organismo internacional ha facultado a Estados Unidos para imponerle el bloqueo a Cuba, aplicando incluso el precedente de la extraterritorialidad? ¿Qué pasaría en el mundo si Cuba cediera? ¿Qué sucedería con principios tales como el de la libre determinación, la independencia nacional y la igualdad soberana entre pueblos y estados si Washington lograra imponer su voluntad hegemónica?

Para Cuba el desafío está claro. A pesar de que la retórica no es la misma, el actual gobierno de Estados Unidos mantiene esencialmente la misma posición de las ocho administraciones que lo precedieron. En tanto ella no cambie, nada hace suponer que los dirigentes estadounidenses hayan sacado alguna lección de los 35 años de fracasos en su política hacia Cuba. Lamentablemente, los que no aprenden de la historia se ven condenados a repetirla.

Más convendría al gobierno de Washington iniciar un proceso de normalización de nuestras relaciones, en el cual podrían examinarse y negociarse aquellos asuntos bilaterales que sí nos afectan como pueblos vecinos que somos.

En un mundo independiente no cabe el dictado unilateral. De lo que se trata es de establecer una cooperación sin precondiciones, como en más de una ocasión ha propuesto el gobierno cubano. Ello beneficiaría no sólo a Cuba y a Estados Unidos, sino a todo el hemisferio y particularmente al Caribe.

La actual administración estadounidense encabezada por el presidente Bill Clinton tiene hoy una oportunidad única: no puede hacer más que sus predecesoras contra Cuba, y sin embargo, bastaría que diera algún paso hacia la eliminación del bloqueo para que se gane un lugar en la historia.

Roberto Robaina González
IPS

CUBA 22/10 Brecha

Diplomacia rejuvenecida

La diplomacia cubana intenta apoyarse en la figura de su dinámico canciller para abrir nuevas brechas en un bloqueo que lleva ya más de tres décadas.

El nuevo canciller del gobierno de Cuba ha iniciado en Estados Unidos una intensa ofensiva diplomática para acercar a La Habana con la comunidad de exiliados, promover oportunidades de inversión con empresarios y cambiar la imagen del país con los grandes medios de prensa y políticos.

Roberto Robaina, elegido para ocupar la cartera de Relaciones Exteriores hace poco más de medio año, utilizó la ocasión de su primera presentación en la Asamblea General de las Naciones Unidas para publicitar durante tres semanas las reformas económicas que se vienen produciendo en su país y dejar en claro que el diálogo entre antiguos enemigos hoy no es un sacrilegio.

A pesar de que no se confirmó la realización de ningún encuentro entre las delegaciones de ambos países, el joven ministro hizo saber a todos sus interlocutores el deseo del gobierno de Fidel Castro de iniciar un diálogo urgente con Estados Unidos, con una agenda abierta. *"No planteamos que hay que levantar el bloqueo para comenzar a negociar. Ni siquiera pretendemos tratar una agenda preestablecida"*, dijo una fuente diplomática cubana.

Sin embargo, aclaró que Estados Unidos deber respetar la *"soberanía territorial y política"* como base para iniciar cualquier negociación. Un paso fundamental para promover este acercamiento fue el encuentro mantenido por Robaina con cerca de 150 representantes de la comunidad cubana exiliada en Estados Unidos, que llegaron desde varias ciudades para participar del evento.

En la reunión se acordó realizar un encuentro el año que viene en La Habana, entre abril y mayo, con todos los sectores cubanos residentes en Estados Unidos que favorezcan el diálogo político con el régimen antes que la confrontación directa. Según diplomáticos cubanos, para esa instancia no se prevé la participación de los partidarios de Jorge Mas Canosa y de *"los grupos dedicados a prácticas terroristas"*.

Robaina también dialogó con los representantes en el Congreso norteamericano Charles Rangel y José Serrano, ambos del Partido Demócrata por Nueva York, quienes se oponen abiertamente a la política del bloqueo contra Cuba. En el encuentro, realizado en el distrito de Brooklyn, participó fugazmente el alcalde demócrata de la ciudad, David Dinkins, quien se encuentra en una febril campaña por la reelección.

Robaina repitió en cada oportunidad que el gobierno de Fidel Castro está haciendo desesperados esfuerzos para salir de la peor crisis económica de la historia del país.

Recordó que la economía se ha abierto al capital extranjero, se ha legalizado la tenencia de divisas, que las políticas de inversión se han flexibilizado y se han introducido reformas en materia agraria. *"Esto fue escuchado con gran interés por la comunidad empresarial en Nueva York"*, indicó la fuente cubana, que sostuvo que Robaina mantuvo un encuentro en el World Trade Center con un centenar de posibles inversionistas.

Robaina también dedicó gran parte de su cargada agenda a reunirse separadamente con directores de los grandes formadores de opinión pública en Estados Unidos, entre los que se encuentran las cadenas ABC y CBS de telecomunicaciones. También se entrevistó con el diario **The New York Times**, y las revistas especializadas en economía **Businessweek** y la inglesa **The Economist**.

"Todos estaban interesados en ampliar las posibilidades del acceso de la prensa norteamericana en Cuba, de mantener corresponsales permanentes en La Habana. Pero eso no es posible, por ahora, ya que nuestra gente no tiene libertad de movimientos en Estados Unidos", describió uno de los integrantes de la delegación diplomática de la isla. Sin embargo, aclaró que *"todavía este capítulo no está cerrado y seguiremos conversando"*.

El canciller cubano también recibió muestras de solidaridad de la comunidad negra en Estados Unidos, que le agradeció la participación de La Habana en las luchas de liberación en Angola. Unas mil personas participaron en un acto en el distrito negro de Harlem, y luego desfilaron por las avenidas Martin Luther King y Malcolm X, solicitando el levantamiento del bloqueo estadounidense contra la isla.

Desde La Habana, **Marina Gilbert**

93/6255
Gobierno cubano anuncia aplicación de sistema de impuestos
150015
16/11/93
65671
11161
11392
11164
11302

ENTRADA
CRUZ

Gobierno cubano anuncia que aplicará sistema de impuestos

16/11CM

LA HABANA.- El gobierno cubano pidió ayer a la ciudadanía "comprensión" hacia un paquete de medidas económicas que estarían por salir próximamente.

Un editorial del semanario "Trabajadores", da a entender que las medidas podrían provocar una relativa aprensión y críticas entre la población.

"El saneamiento de las finanzas internas, la disminución progresiva del exceso de circulante monetario, el desarrollo de la auditoría y la contabilidad son algunas de las medidas que se adoptarán en un futuro inmediato", indica el rotativo.

El secretario del Consejo de Ministros, Carlos Lage, dijo recientemente que su gobierno estaba considerando la posibilidad de instaurar un sistema de impuestos, para enfrentar el exceso de moneda en poder de la población, que calculó en 10 mil millones de pesos.

Un nuevo sistema impositivo en la isla sería una medida inédita en el país, ya que su eliminación fue una de las decisiones tomadas por la Revolución cubana al llegar al poder.

Pero la crisis se ha deteriorado de un modo tal, que el gobierno sabe que tendrá que tomar medidas que serán polémicas, por lo cual, "Trabajadores" ayer fue tajante: "Tenemos que cambiar de mentalidad y asumir una práctica distinta o nuestra sociedad de trabajadores no sobrevivirá".

Por otro lado afirma que la "racionalización" del número de trabajadores "será un asunto tan perentorio como complejo, al igual que el restablecimiento en todas partes de la disciplina laboral y tecnológica, seriamente dañadas por el paternalismo, el igualitarismo, la falta de exigencia y el desbalance entre deberes y derechos".

La semana pasada el Presidente cubano Fidel Castro se quejó de los defectos de la sociedad cubana, y dijo que nacieron "del paternalismo en las relaciones del Estado" y gracias a una "generosísima legislación laboral", creada "por exceso de amor".

"De nada vale estar dispuesto a morir por la revolución, la patria y el socialismo si no damos constancia, voluntad, interés e inteligencia para hacerla avanzar. Más que dispuestos a morir, debemos estarlo a vencer", agregó.

El rotativo dijo que las funciones de la administración y el sindicato tendrán que "atenerse a un diseño cuya finalidad suprema e inexcusable sea la eficiencia económica".

"Tenemos al fin que acabar con el compadreo administrativo porque, si somos dueños, eso no nos conviene", dijo.

01-01

Nº DOCUMENTO
TITULO Informe del Dpto de Estado sobre situación cubana - Perspectivas.
PROCEDENCIA 15025
FECHA DE 22/11/93
VINCULACION 65671
11164
11302

Con o sin Castro, Cuba sufriría de pobreza hasta fin de siglo

LN 22/NOV

Convulsión: el Departamento de Estado norteamericano cree que el régimen isleño tendrá que verse obligado a sofocar motines por hambre

WASHINGTON, 21 (AFP). – Cuba sufrirá serias dificultades económicas por lo menos hasta fin de siglo aunque caiga el régimen del presidente Fidel Castro, que enfrenta posibles motines por falta de alimentos, según un informe realizado para el Departamento de Estado de los Estados Unidos.

"Las conclusiones más optimistas señalan el comienzo del milenio como primera fecha para el surgimiento de una Cuba más liberal, más democrática y más próspera", indica el informe, según el New York Times del domingo.

El informe, llevado a cabo por un grupo de profesores bajo la dirección de un especialista de asuntos cubanos de la Universidad Internacional de Florida en Miami, Lisandro Pérez, recalca que las reformas económicas en curso en Cuba pueden desatar un conflicto civil en la isla antes de fin de siglo.

Esto se debe, según el informe de 674 páginas, a que las dirigencia del régimen de Castro parece incapaz de instaurar las medidas más renovadoras del modelo reformista chino que parece seguir.

Apertura

LA HABANA.– Tras una visita a los EE. UU., el presidente de China, Jiang Zemin, llegará hoy a La Habana para "contribuir a promover el desarrollo de las relaciones entre China y Cuba sobre la base de los principios de coexistencia pacífica", según Jiang.

El mandatario chino permanecerá 20 horas en la isla y luego partirá para Brasil, último punto de su gira.

El director del análisis político para el informe, Jorge Domínguez, profesor de la Universidad de Harvard, subraya al respecto que "toda la evidencia que tenemos sugiere que al régimen le falta voluntad para emprender reformas audaces".

Golpe o motín

La economía cubana enfrenta desde hace dos años su crisis más grave de los últimos tiempos, como resultado del colapso de la Unión Soviética, que contribuía con 6000 millones de dólares anuales a Cuba según cálculos occidentales.

Frente a la penuria, el gobierno cubano ha hecho más severo el racionamiento de alimentos, por ejemplo, pero también ha permitido la formación tanto de pequeñas empresas privadas como de cooperativas agrícolas y ha legalizado la tenencia de dólares y otras divisas extranjeras.

El informe señala dos evoluciones probables de la situación cubana en los próximos años, pero recalca que "el futuro de Cuba será tétrico sea cual fuere el nombre de su gobernante o la forma de su régimen político".

En el primero, el gobierno cubano enfrente un desafío grave, como un golpe de Estado o motines por falta de alimentos, y consigue sobrevivir, pero con medidas represivas tales que provocarían un conflicto civil en el que participaría la comunidad exiliada en Florida y posiblemente Estados Unidos.

En el segundo, el régimen cubano logra mantener su posición sin retos graves, pero el deterioro de la economía y el tejido social continuarían debilitando al Gobierno hasta su colapso, como sucedió en varios países de Europa oriental.

"Es posible un motín por falta de alimentos o una crisis de migración en el futuro próximo, o la situación puede arrastrarse durante un tiempo hasta que la economía se descomponga por completo y se pierda en Cuba el respeto a la ley y todo comience a colapsar", dijo Domínguez, según el New York Times.

Doc Poco LEGIBLE

01-01

Nº DOCUMENTO ...
TITULO Visita del presidente chino a Cuba.
PROCESO 150090
FECHA 23/11/93
VINCULACION 65671
11164
11399
China

Fidel Castro elogió la llamada revolución ... Jiang Zemin de La Habana

El "milagro de alimentar, ... empleo y salud a mil millones de ...

PEKIN Y LA HABANA BUSCAN IMPULSAR EL COMERCIO BILATERAL

CLARIN 22/NOV

El presidente chino en Cuba

LA HABANA, 21 (EFE y AP). — El presidente de China, Jiang Zemin, llegó hoy a La Habana para convertirse en el primer presidente de ese país que visita Cuba, en momentos en que se registra un incremento en el comercio y las relaciones entre los dos países "sobrevivientes" del socialismo histórico.

El gobernante chino declaró que su estancia de apenas veinte horas en Cuba "contribuirá a promover el desarrollo de las relaciones entre los dos países sobre la base de los principios de coexistencia pacífica".

Un comentario de la agencia oficial de noticias Prensa Latina subrayó que pese a que no se espera "algo espectacular", la visita de Jiang Zemin a La Habana fue calificada de "histórica" por Fidel Castro esta misma semana, durante las conversaciones que mantuvo con una delegación del Partido Comunista Chino.

Representantes de los dos países han subrayado en declaraciones recientes que las relaciones bilaterales se desarrollan de manera muy normal y hasta afirman que han experimentado un salto.

Ese "salto" es ilustrado con los numerosos viajes de altos cargos cubanos a China en el último año, entre ellos, el responsable del área económica del Partido Comunista Cubano, Carlos Lage, los ministros de Relaciones Exteriores, Roberto Robaina, y de Cultura, Armando Hart, y de altos jefes militares como el general Moisés Sio Wong.

El modelo chino es seguido en Cuba con especial atención, particularmente desde que las autoridades de la isla comenzaron a dar luz verde a algunas reformas económicas.

Cuba fue el primer país latinoamericano que reconoció a la República Popular China y es su segundo socio comercial en este continente, con unos intercambios que en 1992 alcanzaron los 380 millones de dólares y que para el actual sobrepasarían los 400 millones de dólares, según estimaciones oficiales.

DOC POCO LEGIBLE

Nº. DOCUM.
TITULO Actividades de la oposición cubana en el exilio
PROCEDE. PRENSA
FECHA D. 25/11/93
VINCULACI. 15671
11164
11837

MAS CANOSA EN BAJA P.12 25/11/93.

El avispero cubano de Miami

EL PAIS de Madrid

(Por Mauricio Vicent, Miami) El exilio cubano de Miami baila hace algunos meses una salsa rabiosa cargada de euforia y optimismo. La grave crisis económica que sacude al régimen de Fidel Castro ha llenado de esperanza a los grupos del exilio, que viven con pasión cada nueva restricción, protesta o síntoma de debilidad en Cuba, pues ven más cerca que nunca el momento de su regreso triunfal a la isla. "Primero, la dolarización, y después el reventón", dice una frase de moda en Miami. Pero la convicción de que la caída de la revolución está cerca ha desatado una pugna entre las atomizadas agrupaciones políticas del exilio. En vez de unirse, todas lucha por apoderarse de un trozo de ese gran pastel que es el futuro cubano.

Miami es en este mes de noviembre un avispero. Tanto en las mansiones rosadas del barrio rico de Coral Gables, como en los palomares de 60 metros cuadrados donde viven los obreros de Hialeah, los cubanos están revueltos. La televisión y la radio dan partes diarios de las pedradas y botellazos que caen sobre La Habana y, mientras, en el café Versalles, un grupo de cubanos sexagenarios compara la escasez de jabón y electricidad que se viven en Cuba con las torturas nazis de Auschwitz.

En la calle 8 del South West, corazón de Little Habana, un teatro de variedades exhibe la obra *En los 90, Fidel se revienta*. Sin embargo, este Miami de calles limpias y consignas de fuego que uno siente a primera vista no es real. Después de 34 años, el exilio cubano es diverso y contradictorio y abarca un mosaico de ideas que van desde la extrema derecha violenta de Alpha 66 hasta movimientos liberales y socialdemócratas que propugnan el diálogo con el gobierno cubano, pasando por la todopoderosa y ultraconservadora Fundación Nacional Cubano-Americana del empresario Jorge Mas Canosa.

En medio de este conglomerado de más de medio centenar de agrupaciones anticastristas se encuentra el millón de cubanos que vive en Estados Unidos, de los cuales 650.000 residen en Florida. La mayoría nunca militó en ningún partido político ni organización del exilio, pero aun así hasta hace cuatro años esta comunidad estuvo dominada por la derecha más intolerante, que rechaza tajantemente cualquier negociación con Castro.

Ser un "dialoguero", o pedir al flexibilización del bloqueo norteamericano contra Cuba podía costar muy caro, pues entonces las bombas y las palizas estaban a la orden del día. Sin embargo, esto comenzó a cambiar tras la caída de Europa del Este y la desintegración de la URSS, y así, hoy, según un reciente estudio del Latino National Political Survey, mientras el 54,5 por ciento de los cubanos se considera conservador, el 22,5 por ciento se autodefine como moderado y el 19,3 por ciento como liberal.

Esto y el hecho de que el régimen cubano haya iniciado un proceso de reforma económica que afecta al exilio, ya que permite a los exiliados enviar dinero a sus familiares en la isla y que se amplíe la cuota de cubano-americanos que pueden visitar Cuba, ha hecho que surjan nuevos grupos dentro del exilio que luchan por alcanzar un protagonismo político. Así, compitiendo con organizaciones que propugnan el diálogo como la Unión Liberal Cubana, de Carlos Alberto Montaner, el Partido Demócrata Cristiano, de José Ignacio Rasco, o el Partido Socialdemócrata, han aparecido en Miami grupos como Cambio Cubano, que aboga por una transición pacífica y reconoce que ésta sólo sería viable si es conducida al principio por el presidente Fidel Castro.

Junto a Cambio Cubano, encabezado por Eloy Gutiérrez Menoyo, que ha criticado la Ley Torricelli que recrudece el embargo norteamericano contra la isla, surgió también el Comité Cubano por la Democracia (CCD), un comité de acción política que pretende presionar al gobierno norteamericano para que cambie su política hacia Cuba.

El CDD está integrado por personalidades cubano-americanas de Miami, entre ellas el antiguo líder socialdemócrata Enrique Baloira, que afirman tener suficientes recursos económicos y contactos con congresistas y senadores norteamericanos como para hacer competencia a la fundación de Mas Canosa, que pide asfixiar a Castro.

Más de la mitad del exilio cubano es partidario de que Washington inicie negociaciones con el gobierno de Fidel Castro para alivianar el draconiano embargo que EE.UU. mantiene contra la pequeña isla caribeña.

En medio de esta batalla política, el gobierno cubano, que hasta ahora había mantenido cerrada la puerta del diálogo con el exilio, empieza a flexibilizar sus posiciones. Un alto funcionario de la Cancillería cubana explicaba así la posición de su país: "Nosotros estamos dispuestos a tener contactos con cualquier grupo, siempre y cuando su posición sobre el bloqueo sea que éste debe desaparecer sin condiciones previas. No hablaremos con aquellos que piden que Cuba haga reformas políticas para que el embargo sea eliminado". Hasta el momento, este requisito no lo cumple casi ninguna organización en el exilio.

Un número cada vez menor de cubano-americanos residentes en Miami y el condado de Dade espera que haya cambios importantes en Cuba en el término de un año, según los resultados de una encuesta realizada en julio por la Universidad Internacional de Florida (FIU).

La encuesta muestra que más de la mitad del exilio está a favor de comenzar negociaciones con el gobierno cubano para que se permitan las comunicaciones telefónicas directas con la isla y para que se autorice a compañías norteamericanas vender medicinas a Cuba.

De la misma forma, un 40 por ciento de los encuestados estuvo de acuerdo con que se inice un diálogo entre exiliados, disidentes y representantes del gobierno cubano, que propicie cambios políticos en la isla. Sin embargo, la mayoría de los entrevistados se mostró partidaria de mantener o recrudecer el embargo como medio para promover las transformaciones en Cuba.

La investigación de la FIU revela un claro movimiento en la corriente de pensamiento del exilio, que choca con la política defendida por los grupos más conservadores de la comunidad, representados por la Fundación Nacional Cubano-Americana de Jorge Mas Canosa. Sobre la posibilidad de regresar a la isla si el gobierno de Fidel Castro cambia a una democracia, el 92 por ciento de los exiliados se manifestó a favor, pero sólo el 29 por ciento dijo que está dispuesto a regresar para quedarse a vivir.

Doc. Poco legible

Nº. DOCUMENTO

TITULO Prospección petrolera en Cuba

PROCEDENCIA ~~158823~~ 150890

FECHA 26/11/93

VINCULACION 05671

11161

31209

11404

ENT. ✓

CRUZ ✓

Un agujero al bloqueo contra C...

LO QUE NO DICE EL CABLE

por Niko Schvarz

DOC. POCO LEGIBLE

9316259

Nº. DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA 15084

FECHA 28/11/93

VINCULACIÓN 85671

CUBA EXTRAE PETROLEO

Por primera vez en la historia, Cuba logró en lo que va de año extraer un millón de toneladas de petróleo de los pozos ubicados en la costa norte del país, sobre todo en las provincias de Matanzas y Ciego de Avila, informaron fuentes del Ministerio de Industria Básica.

La misma fuente señaló que la mayor parte del crudo nacional - 900.000 toneladas- ha sido destinada a la industria eléctrica y ha garantizado el 40 por ciento de la generación de electricidad este año.

El pasado año, la producción de crudo nacional fue de 890.000 toneladas y para finales de 1993 se prevé que se alcance 1,1 millones de toneladas.

Pero el petróleo cubano tiene un alto contenido de azufre, que ha afectado a las centrales termoeléctricas, aunque en los últimos meses se ha logrado una solución que consiste en un revestimiento para evitar la corrosión que produce.

Cuba, que hasta 1989 recibió unos 13 millones de toneladas de petróleo de la antigua URSS, tiene hoy un grave problema energético, que se traduce en largos apagones, escasez de transporte y falta de combustible para la industria.

Este año, según fuentes oficiales, las importaciones previstas son de unos cinco millones de toneladas, menos que el anterior cuando se importaron 6,2 millones.

Actualmente, compañías europeas y canadienses operan en Cuba bajo la modalidad de contratos a riesgo en varios de los 33 bloques en que se divide el país para la explotación petrolera.

Mientras la población espera un nuevo paquete de medidas económicas, el secretario ejecutivo del Consejo de Ministros, Carlos Lage, dice que los cambios operados son "desviaciones transitorias"

Cuba: un nuevo socialismo con bancos, impuestos, casinos, publicidad y paro

La Habana
por Homero Campa

■ En la confluencia de las calles 23 y L, en el barrio de El Vedado, un anuncio luminoso da la hora e inaugura la publicidad capitalista: Hollywood Cigars.

En contraesquina, en el hotel Habana Libre —símbolo de la Revolución, ahora administrado por el grupo español Guitar—, decenas de cubanos, dólares en mano, entran por una puerta lateral para comprar ropa y víveres.

Ahí mismo, varios jóvenes adquieren, por un dólar, una cerveza Miller en una máquina automática.

En esa zona, "jineteros" —cubanos que viven ilegalmente del turismo— y "trabajadores por cuenta propia" se confunden y, a cielo abierto, ofrecen mercancías y servicios: artesanías de madera y piel, pizzas y pastelillos, taxis con autos particulares e instalación de antenas parabólicas.

Obligado por las penurias económicas, el gobierno de Fidel Castro se olvida de la ortodoxia socialista y, sobre la marcha, acelera una liberación de su economía que le cambia el rostro a la Revolución: autoriza una virtual zona franca para la entrada de diversos productos, un casino en un crucero cuya propiedad comparte con una firma italiana, empresas estatales con gestión autónoma y un banco con capital extranjero.

Después de permitir el uso de dólares por los cubanos, la venta de productos y servicios por cuenta propia y la creación de cooperativas agrícolas, el régimen de Castro anuncia nuevas medidas, similares a las aplicadas por los gobiernos latinoamericanos: reducción y reestructuración del aparato estatal; métodos administrativos y contables propios de una gestión mercantil; una política fiscal y financiera que incluye eliminación de subsidios a productos de consumo, e impuestos sobre las ganancias y los ingresos.

Se trata —a decir de las autoridades— de sanear las finanzas públicas, que tienen un sobregiro de 7.500 millones de pesos, y de recuperar el poder adquisitivo del peso cubano hasta transformarlo en una moneda convertible.

"El país tiene que recuperar el orden financiero, y las vías inminentes pasan por reducir el déficit fiscal y presupuestario", dijo Carlos Lage, secretario ejecutivo del Consejo de Ministros, considerado el responsable de la política económica del régimen.

A pregunta expresa sobre la aceptación de las medidas por la población, Lage respondió: "Muchas tienen que ver con la evolución del país, y otras son medidas que no se corresponden totalmente con nuestras ideas y objetivos; son transitorias desviaciones en nuestro camino para retomarlo en un momento determinado". Añadió, sin embargo, que no existe una renovación del sistema vigente, pues "no tenemos necesidad de elaborar un modelo económico, porque el que queremos y estamos defendiendo es el socialista".

Fidel Castro aseguró también que las medidas adoptadas no significaban una capitulación del socialismo: "Nosotros no renunciaremos a nuestras ideas, ni renunciaremos a los principios del marxismo. Que nadie se confunda en el mundo: que porque hagamos una empresa mixta, estamos renunciando al socialismo", dijo el 7 de noviembre ante una asamblea del Partido Comunista de Cuba (PCC) en La Habana.

Y enfático agregó: "Estamos dispuestos a adoptar las medidas prácticas que sean necesarias, a hacer cuanta apertura sea necesaria, sí, bajo la dirección del Partido y los trabajadores, no bajo la dirección de burgueses ni de capitalistas, sino bajo la dirección del pueblo, del proletariado. Sí, proletariado, si esta es una revolución proletaria".

RECORTES BUROCRÁTICOS

El Comité Estatal de Abastecimiento Técnico Material (Ceatm) era el símbolo de la economía centralizada de Cuba. A través de sus dependencias, localizadas en toda la isla, se autorizaba la distribución de insumos y repuestos para la mayoría de los ministerios y organismos estatales. Desde un lápiz y una goma para oficina hasta un repuesto industrial pasaban por el filtro de esta institución.

Ahora, sus miles de empleados —otrora orgullosos de pertenecer a este poderoso Comité— están nerviosos: primero, porque dada la escasez existente, poco tienen que distribuir; después, porque entre ellos ha corrido la voz de que ante una inminente reestructuración del aparato estatal, el Ceatm desaparecería y ellos serían reubicados o quedarían sin empleo.

El gobierno cubano anunció el pasado 30 de octubre una reorganización del aparato estatal, el cual se había copiado de la estructura soviética y de los países socialistas que integraron el Consejo de Ayuda Mutua Económica (CAME). Ahora se dice que diversos organismos estatales van a desaparecer o se fusionarán, con el consiguiente fenómeno del "desempleo estructural".

"Pensamos que en las condiciones actuales se hace necesaria una reorganización del aparato estatal un poco más profunda, aunque signifique que una cantidad mayor de personal tenga que ser reubicado en otras tareas o liberado de su trabajo con el 60% de su salario", dijo Lage en una entrevista publicada en el periódico Granma, órgano oficial del PCC.

Una semana antes, el vicepresidente de la Junta Nacional de Planificación, Enrique Martínez, aseguró que esta medida intenta "hacer más eficiente al Estado", "acabar con la carga pesada de la burocracia" y "hacerle frente de este modo a la crisis que atravesamos". Rechazó empero, que tal acción se parezca a la aplicada en países latinoamericanos "donde lo que se quiere es acabar prácticamente con el Estado".

En Cuba existen 32 instituciones con rango de ministerios, así como diez institutos adscritos a la estructura central de la economía. Entre ellos, según reconoció Martínez, "se producen desajustes y entorpecimiento de la gestión pública".

Fuentes extraoficiales señalan que entre los ministerios susceptibles de absorber a otros, fusionarse o desaparecer están, por ejemplo, los relacionados con la política económica: los comités estatales de Finanzas de Precios, de Estadísticas, de Colaboración Económica, de Abastecimiento Técnico Material y de Normalización, así como la Junta Nacional de Planificación y los ministerios de Comercio Interior y Exterior.

También se puede producir la fusión, en un sólo ministerio, de los que están dedicados a un mismo sector: el Ministerio de Materiales de Construcción con el de la Construcción; el de la Industria Sideromecánica con el de Industria Básica; el de Transporte con el de Comunicaciones, etcétera.

Y hasta en el turismo —rama privilegiada— se comenta la desaparición del Instituto Nacional de Turismo (Intur), el cual poco a poco se ha quedado sin hoteles para administrar. La mayoría los manejan las corporaciones Cubanacán y Gaviota; los restantes han pasado a manos de grupos extranjeros.

La reestructuración del Estado cubano conlleva, inevitablemente, la reubicación o despido masivo del personal. Un análisis del Centro de Estudios de América (CEA) calcula que entre 1986 y 1990 fueron contratados ineficientemente 600.000 personas por el aparato burocrático. Al parecer, esta medida intentaría poner fin a tal situación.

Por lo pronto, según Lage, "en los últimos siete años, sólo en los aparatos centrales de siete organismos (agricultura, construcción, industria alimentaria, industria básica, industria ligera, SIME y transporte) las plantillas se redujeron de 6.298 trabajadores a 3.552, o sea, en 44 %".

Pero no sólo las empresas estatales reducen personal. El hotel Habana Libre, por ejemplo, inició un reajuste de empleados a partir de que el grupo Guitar se hizo cargo de su administración. De 1.100 empleados deberán quedar, en diciembre, 500.

Fidel Castro reconoció el 7 de noviembre como un error de la Revolución el contratar trabajadores sin ton ni son: "Les ocurrió (a los ministerios) lo mismo que a todo: las plantillas infladas, la tendencia al exceso de personal, al paternalismo, la falta de exigencia, nuestra supergenerosísima legislación laboral y todos los vicios que la Revolución creó —digámoslo con franqueza y no con malas intenciones—, no por falta de amor al pueblo y a los trabajadores, sino por exceso de amor al pueblo y a los trabajadores".

CLASES DE NEOLIBERALISMO

Obligado a entrar de lleno a una economía de mercado, el gobierno de Fidel Castro descentraliza su estructura productiva y de servicios.

Cada organismo del Estado que no desaparezca o se fusione, adoptará una administración autónoma. Y si es productiva, debe ser rentable. Para ello cambió ya los procedimientos contables. Ya no trabaja mediante "balances de bienes materiales" —típico mecanismo económico del socialismo ortodoxo—, sino por el "sistema de cuentas nacionales".

Las empresas estatales que exportan productos e importan insumos podrán realizar las transacciones con el exterior de manera directa, sin la intermediación de organismos de Estado. Un ejemplo: Para la comercialización de cítricos, no interviene ya el Ministerio de Agricultura, y la empresa respectiva redujo su planta laboral de 156 trabajadores a 25.

Por si fuera poco, el presupuesto será aprobado ahora por programas y en función del rendimiento de cada organismo estatal. Y si antiguamente las pérdidas se anotaban en el rubro de gastos, sin determinar responsabilidad alguna, hoy se realizarán auditorías para impedir este defecto burocrático.

En teoría, el régimen castrista intenta tener un Estado socialista con mecanismos capitalistas de control administrativo.

De acuerdo con un documento que resume una reunión entre el presidente del Comité Estatal de Finanzas, José Luis Rodríguez, y los dirigentes de los Organismos de la Administración Central del Estado —efectuada el 18 de octubre último—, se debe "eliminar el carácter formal del presupuesto de gastos corrientes, resaltando su carácter de ley y elevando el papel de los ingresos". También, "cambiar la política de subsidios a las pérdidas en el sector estatal", pues "actualmente es un proceso prácticamente automático, y se debe establecer las diferencias entre lo que son los factores externos y la responsabilidad empresarial".

Anota el documento que es necesario "revisar el papel del presupuesto a partir de un cambio en la política tributaria", así como "hacer de la contabilidad y la implantación de sus diferentes subsistemas un mecanismo idóneo y necesario para medir los hechos económicos", y exhorta a "fortalecer la labor de auditorías en los organismos como instrumentos de fiscalización de la actividad económica".

Para preparar a sus cuadros, el gobierno de Castro organiza y promueve asesorías internacionales. De España, de Chile, de la Comunidad Económica Europea y de México; expertos en finanzas y mercadotecnia van y vienen a La Habana para dar conferencias magistrales, cursos, talleres y seminarios a dirigentes empresariales, funcionarios y dirigentes obreros.

El caso de México es singular. Como parte de un convenio entre el Comité Estatal de Colaboración Económica de Cuba y el Consejo Nacional de Ciencias y Tecnología de México, se realizan cinco seminarios sobre "Modernización Tecnológica y Estrategias Competitivas". Son ofrecidos por expertos en economía y finanzas del Instituto Tecnológico Autónomo de México (ITAM), centro de enseñanza que ha formado a buena parte de los cuadros dirigentes del gobierno del presidente Salinas de Gortari.

Los seminarios, que se efectúan entre octubre último y febrero próximo, abordan materias como "Administración estratégica de la mercadotecnia", "Empresas internacionales. multinacionales y trasnacionales", "Negocios en ambientes de competencia", "El gerente global", "Limitaciones del proteccionismo", "sistemas impositivos", "Control de presupuesto público", etcétera.

Obviamente, el lenguaje económico nada tiene que ver con lo que los funcionarios y dirigentes cubanos aprendieron de la escuela marxista. Y hasta en cursos dados a dirigentes sindicales, la palabra "proletario" fue sustituida por "empleado", y la plusvalía fue hecha a un lado por "sistemas organizacionales con objetivos globales y compartidos de nuevo liderazgo".

La asesoría, en algunos casos, no se limita a cursos y seminarios: llega a recomendaciones. En la última semana de julio, Carlos Solchaga, líder del Partido Socialista Obrero Español (PSOE) en el Parlamento español y ex ministro de Finanzas del gobierno de Felipe González, viajó a La Habana por invitación de Fidel Castro. Se reunió con investigadores y responsables clave de la economía, quienes le proporcionaron información sobre la situación de la isla.

De acuerdo con el diario español **El País**, Solchaga presentó un informe con recomendaciones y, en cena privada con Fidel Castro, dijo que la crítica situación en Cuba no se debía, en lo fundamental, al bloqueo impuesto por Estados Unidos, sino a la ineficacia del sistema económico socialista aplicado.

Luego, comentó que España favorecía las privatizaciones como medio para generar fondos que ayuden a conservar los sistemas de salud y educación cubanos, considerados pilares de la Revolución.

Según **El País**, funcionarios cubanos revelaron que Solchaga dividió las industrias de la nación caribeña en tres: las viables; las no viables, pero que pudieran serlo si se reestructuran, y las que no lo serán nunca. En esta última categoría, según el diario, está el 40% de la industria de Cuba.

MAS IMPUESTOS, MENOS SUBSIDIOS

Entre los cubanos circula la "bola" (el rumor) sobre el inminente anuncio de un paquete de medidas económicas que cambiaría el tipo y el ritmo de vida. Las expectativas se concentran en las relacionadas con el pago de impuestos —virtualmente inexistentes en la isla— y con la posible eliminación de los subsidios a los productos de consumo.

De acuerdo con el documento de la reunión del 18 de octubre entre el ministro de Finanzas, José Luis Rodríguez, y los dirigentes de los Organismos de la Administración Central, el gobierno intenta crear todo un sistema fiscal que gravará los salarios más elevados (los sueldos fluctúan entre 150 y 450 pesos mensuales) y las ganancias de los recién autorizados trabajadores por cuenta propia, quienes deberán presentar declaraciones juradas. Gravará también las empresas mixtas y "otras formas de asociación económica".

Los impuestos se extenderán, según el documento, a las personas cubanas que reciban dólares (como artistas o deportistas) a las entidades que dañen el medio ambiente, a los que tengan tierras ociosas, y por primera vez se establecerá el impuesto sobre la renta, que gravará prácticamente toda la propiedad agrícola: tierras estatales, coopertivas y las recién creadas Unidades Básicas de Producción Cooperada.

Paralelamente, el documento señala que se estudian medidas para buscar una equidad en el sistema de precios existente en el país, de manera que se otorguen subsidios a las personas de bajos ingresos y no a los productos". Y anuncia el "perfeccionamiento del sistema de subsidios a los bienes", pues "actualmente por este concepto el país gasta alrededor de 700 millones de pesos".

Para algunos analistas, esta medida implicará una liberación gradual de precios en algunos productos de consumo y, al mismo tiempo, una reformulación de la tradicional libreta de racionamiento de los cubanos. De esta manera los subsidios no beneficiarán a todos, sino sólo a personas con bajos ingresos: jubilados, familias con niños pequeños, estudiantes, obreros, desempleados por motivos de recorte laboral, etcétera.

—¿Entre las medidas se analiza liberar los precios de productos y reformular la libreta de racionamiento?

—Estamos analizando muchas medidas que no estamos en condición de adelantar. Ellas dependerán de la evolución de la economía y de los análisis que hagamos —respondió Carlos Lage al inaugurar, el domingo 31, de octubre, la Feria Internacional de La Habana.

Lage comentó que primero se realiza una labor de información y persuasión para que "se vaya razonando que es necesario tomar medidas de equilibrio financiero y que se entienda que esas medidas nunca van a ser en detrimento de la población".

Como parte de esta labor de persuasión, la prensa cubana difunde editoriales que abogan por aplicar medidas dolorosas pero eficaces para estabilizar la economía.

El semanario **Trabajadores**, por ejemplo, comentó en su edición del 25 de octubre que el exceso de circulante (calculado en 10.000 millones de pesos) afecta la producción y la disciplina laboral y social, además de que disminuye el estímulo al trabajo. Todo ello, agrega, crea condiciones para el crecimiento del mercado negro y las actividades delictivas.

Trabajadores abogó por una férrea disciplina financiera y la eliminación de los subsidios a los precios. Anticipó, además, una posible reducción del presupuesto al consumo social.

Como complemento a la actividad financiera, las autoridades cubanas anunciaron la creación de bancos especializados. Uno será agrícola y dotará de crédito a las recién creadas Unidas Básicas de Producción Cooperada. Otro será comercial e iniciará sus operaciones en noviembre o diciembre; se llamará Banco Internacional de Comercio y tendrá capital extranjero, según informó Jorge Amado Blanco, director del Banco Nacional de Cuba, durante una reunión con hombres de negocios árabes. Será, pues, el primer banco con capital privado que se autoriza desde 1960, año en que el gobierno de Castro nacionalizó la banca.

DE LA BODEGA A LA DIPLOTIENDA

Después de que el gobierno de Fidel Castro autorizó que los cubanos podían tener dólares, las largas y tradicionales colas en las bodegas de abastecimiento se mudaron casi íntegras hacia las tiendas de los hoteles y otras que anteriormente eran exclusivas para los extranjeros.

Ante el exceso de demanda, el gobierno cubano estableció 46 tiendas —llamadas Panamericanas— y piensa abrir otras 24 para fin de año.

Se surten ahí de los productos básicos y de otros que no lo son tanto: ropa Andrews o Aca Joe; grabadoras y equipos modulares Sony; comida enlatada Campbells; Coca-Cola y Sprite; cervezas Miller o Heineker; papas fritas Barcel; chicles Adams, etcétera. Los precios son 50% más altos que en julio último, fecha en que se despenalizó la tenencia de las divisas.

El decreto que autoriza el trabajo por cuenta propia —publicado el 9 de setiembre después de que en 1968 Castro abolió la propiedad privada y el trabajo particular— deja en completa libertad a los ciudadanos para acordar el precio de los productos. Casi todos, empero, intentan cobrar en dólares o al cambio del mercado negro: 70 pesos por dólar.

Aunque el decreto prohíbe el trabajo asalariado, empiezan a surgir en La Habana discretos restaurantes, salas de belleza y de masajes, tintorerías y hasta posadas (habilitadas como hoteles para parejas) donde es evidente el trabajo de terceras personas. La dificultad mayor para albañiles, carpinteros, panaderos y demás trabajadores particulares es el suministro de materias primas, pues no hay cemento ni tabiques para muros, madera para puertas ni harina para pan o pasteles.

Obviamente, estos recursos los obtienen de las personas que los sustraen de las bodegas del Estado, o el mismo cliente los compra en dólares. Como la escasez de insumos sobrepasa la demanda de estos servicios, proliferan las ventas de productos sencillos, básicamente artesanales y sin ningún valor agregado.

(de la revista mexicana Proceso)

Nicaragua pierde la ilusión

El desencanto y la frustración de la población es el resultado de los continuos conflictos y la paralización institucional vividos en el país en los últimos meses

MARIA DOLORES ALBIAC, Managua

En sólo dos décadas, los nicaragüenses han pasado por todos los sistemas políticos posibles y por otras tantas formas de organización económica; también por la revolución, la guerra y la paz. Tal vez por estos rápidos y drásticos cambios, y dentro de una grave descomposición social, el desencanto político hace mella en la población. Sin embargo, tras cada uno de estos temblores que agitan la vida nacional, la sombra de la «somalización» que cubre Nicaragua parece forzar a sus líderes a lograr acuerdos que profundicen la democracia y apuntalen el Estado de Derecho.

El país ha vivido desde el pasado mes de agosto un periodo de infarto: la huelga de transportistas reavivó los peores fantasmas y desenterró las armas; la toma de rehenes de la Unión Nacional Opositora (UNO) y, en represalia, la de miembros del Frente Sandinista de Liberación Nacional (FSLN); la ocupación de la ciudad de Estelí por los *recompas* (ex militares sandinistas) al mando de Pedrito *El Hondureño*, cuya acción y desenlace puso en duda la política de pacificación... Todo un cóctel de problemas al que se unen el de los casi 100.000 desmovilizados que si han recibido tierra no tienen crédito; el de una discutible política de estabilización y el de la parálisis de las instituciones... Así es la Nicaragua de hoy.

Esta mezcla explosiva explica la desesperanza social mostrada por un reciente sondeo de opinión elaborado por la empresa Gallup: ocho de cada diez nicaragüenses creen que su país va por un camino equivocado. Al preguntarles cuándo han vivido mejor, la mitad dice que en la época del dictador Anastasio Somoza —creencia más arraigada cuanto más bajo es el nivel educativo—. Además, la mayoría, aunque cree que el modelo idóneo es el sistema democrático, coincide en que la democracia nicaragüense debería dar «un viraje total».

Esta abrumadora mayoría partidaria de un cambio parece ser la de quienes consideran que la actual presidenta, Violeta de Chamorro, no ha cumplido con nadie: ni con sus votantes de la UNO ni con los desplazados del poder, el Frente Sandinista. La opinión general, incluida la de numerosos sandinistas, es que la mandataria ha sido débil con el FSLN. Este consenso crítico hacia la gestión presidencial no significa un deseo de cambio de Gobierno, ya que muchos nicaragüenses consideran que la presidenta terminará su mandato (las próximas elecciones están previstas para 1996).

El descontento se manifiesta mejor en casos concretos: la mayoría opina que tanto el ministro de la Presidencia, Antonio Lacayo, como el jefe del Ejército, Humberto Ortega, deben dimitir. Respecto a la ayuda de Estados Unidos hay unanimidad: «Es un deber», y no debe condicionarse a nada. En temas como la amnistía decretada para los *recontras* y *recompas* hay diversidad de opiniones.

Otra novedad puesta de manifiesto por la encuesta de Gallup es el cambio en las preferencias políticas. Aunque se mantiene el tradicional 20 por ciento de la población que se declara sandinista, y Daniel Ortega, ex presidente y secretario del FSLN, sigue siendo la personalidad más apoyada entre sus militantes, empiezan a surgir otras figuras populares. Así,

Los líderes políticos opinan

Cambio16 realizó un sondeo sobre la situación de Nicaragua entre diversas figuras de la política del país, desde representantes de los principales partidos, pasando por tránsfugas y personalidades sin militancia.

P. *¿Cuáles son las causas de las sucesivas crisis vividas en el país?*

SERGIO RAMIREZ (ex vicepresidente sandinista y actual jefe del grupo parlamentario del FSLN): «El fondo de la crisis es un deterioro económico muy severo. La herencia de destrucción y deuda es grande. Es muy fácil hablar de los aciertos y desaciertos del Gobierno que, aunque esté aplicando una política dictada por el Fondo Monetario Internacional, se encuentra con una gran inseguridad que desalienta la inversión. La crisis política ha pasado a tener cuerpo por sí misma».

ARTURO SERRANO CALDERA (ex presidente de la Corte Suprema de Justicia y ex embajador sandinista. Ahora, sin militancia política, es rector de la Universidad de Nicaragua): «Hay de todo. En el transfondo está la crisis económica, pero también un vacío de poder y un desgaste de la clase política, cuyo discurso no se corresponde con la realidad. Además, se ha caído en una negociación de cúpulas que buscan mayores cuotas de poder».

MOISES HASAN (diputado de la UNO, ex dirigente sandinista): «La gente que se tuvo que tragar que su voto —no sandinista— fuera burlado, ahora difícilmente se tragará que además el FSLN actúe fuera de la ley. Se han roto las anteriores alianzas entre personas del Gobierno y del FSLN».


Sergio Ramírez.

EDEN PASTORA (guerrillero que combatió al régimen sandinista de Daniel Ortega): «El FSLN controla el caos, un caos que afloja o aprieta según le conviene, sumado a la incapacidad y falta de transparencia de la UNO y al deterioro económico».

VIRGILIO GODOY (ex vicepresidente del Gobierno, y secretario del principal partido de la UNO, el Liberal Independiente): «Sin los sandinistas no habría pleito; ellos pretenden seguir cogobernando y al mismo tiempo quieren ser oposición... Además, ejercen un cogobierno sin responsabilidad: si hay éxito es de todos y si hay fracasos, son del Gobierno».

P. *¿En qué consiste la crisis política? ¿Se debe más a la confrontación Gobierno-sandinistas o se trata de una descomposición social y política?*

LUIS CARRION (miembro de la Dirección Nacional del FSLN): «Hay un agotamiento del pacto de transición; una presión de las bases sandinistas para terminar con el cogobierno y un desmembramiento en la UNO, que nunca ha sido uniforme, y en el FSLN».

ARTURO SERRANO CALDERA: «En el Gobierno hay dos o tres tendencias: en la UNO no hay uniformidad de planteamientos y en c



La huelga de transportistas paralizó el país y reavivó los fantasmas de la guerra civil.

el ex vicepresidente y actual jefe del grupo parlamentario sandinista, Sergio Ramírez, ocupa en estos momentos el segundo puesto —a cierta distancia del cardenal Miguel Obando y Bravo— entre las personalidades con más credibilidad.

En concreto, el cardenal Obando y Bravo obtuvo el 61 por ciento de apoyo y el 23 de rechazo; Ramírez, el 40 a favor y el 28 de opiniones desfavorables. Por su parte, la presidenta, Violeta de Chamorro, obtuvo un 39 por ciento de apoyo. Esos cambios de liderazgo también podrían explicar por qué el porcentaje de apoyo a la UNO se redujo hasta un 7 por ciento, y el recibido por el Partido Liberal Independiente —una formación de la coalición— sube hasta el 11 por ciento.

Asimismo, la encuesta incide en lo mismo que las personalidades consultadas por CAMBIO16: en el fondo de la crisis nicaragüense está el deterioro económico, pero el desgaste político ha pasado a primer plano y dificulta cualquier solución. Las crisis sucesivas de agosto y septiembre parecen haber obligado a la clase política a reaccionar.

Después de los secuestros de miembros de la UNO y el FSLN, se produjo un intento de diálogo a tres bandas entre el Gobierno y estas dos organizaciones políticas. Pero las conversaciones fueron suspendidas debido a la huelga de transportistas que paralizó el país. Después llegó una negociación bilateral de la UNO y el FSLN a la que el Gobierno no supo cómo sumarse. Al menos, en esa cita ambas agrupaciones coincidieron en la necesidad de ciertos cambios: para el FSLN era necesaria una reestructuración del equipo económico; para la UNO, la aproximación del FSLN al poder. Ambas abogaban también por seguir construyendo el Estado de Derecho con un nuevo diseño constitucional: el FSLN a través de una reforma; la UNO con elecciones legislativas anticipadas para un parlamento constituyente (ver recuadro de opiniones).

En cualquier caso, y mientras los políticos se ponen de acuerdo, varios síntomas y detalles alertan sobre la gravedad de la situación. Tras la muerte de un jefe de Policía —un histórico sandinista abatido por las balas de un manifestante que había sido su antiguo compañero en el Ministerio del Interior—, Sergio Ramírez comentó: «La tragedia es que ahora los sandinistas se matan entre sí». El ex presidente Daniel Ortega también ha reconocido la desunión del FSLN. Son síntomas de los odios y la violencia que empiezan a aflorar en el país. Pero también hay otros fenómenos, sobre todo el del nomadismo, especialmente entre los campesinos, que buscan trabajo de finca en finca; y los miembros de la clase media, que sienten la urgente necesidad de emigrar del país para poder ganarse el pan. ■

FSLN hay también dos o tres posiciones confrontadas públicamente. Si todo ese fuera fruto del pluralismo y la alternancia..., pero es fruto del desgaste».



Edén Pastora.

SERGIO RAMIREZ: «Se habla de la autonomía de las cúpulas dirigentes, pero esto es real y falso a la vez. No está en manos de las cúpulas resolverlo todo, pero también es cierta la ceguera de éstas para entender la globalidad del problema. Están poniendo por delante no sólo sus intereses, sino su visión de la solución».

EDEN PASTORA: «Doña Violeta de Chamorro gobierna de manera formal pero no real, y a veces a esto se le llama cogobierno... El color rojo y negro [del FSLN] da el violeta. Además, ¿quién puede gobernar sin partido detrás, sin fracción parlamentaria, sin Policía ni Ejército, como le ocurre a ella?»

P. *¿Qué solución puede haber?*
LUIS CARRION: «Se necesita un pacto de gobernabilidad que implique cambios de funcionarios y un consenso que pueda evitar ir de crisis en crisis».

RAMIRO GUARDIAN (presidente del Consejo Superior de la Empresa Privada, COSEP): «Se necesita un mínimo acuerdo para recomponer el Gabinete, sacando a Antonio Lacayo y al general Humberto Ortega; ampliar la Corte de Justicia; establecer el derecho a la propiedad, acabar con el desorden militar en el norte...».

ARTURO SERRANO CALDERA: «No podemos seguir en la situación de esquizofrenia provocada por una Constitución elaborada para un país que ya no existe. Deben reequilibrarse los tres poderes, establecerse el sometimiento del poder militar al civil, facultar al Parlamento como única institución que fije impuestos..., dar un marco jurídico al Estado de Derecho».



Virgilio Godoy.

VIRGILIO GODOY: «La UNO ha propuesto convocar un parlamento constituyente con elecciones anticipadas para crear un nuevo equilibrio político, aunque se mantenga el periodo presidencial. Elegir un nuevo Parlamento y elaborar otra Constitución es un principio de solución».

SERGIO RAMIREZ: «Todos estamos de acuerdo en que hay que cambiar la Constitución, pero se pueden hacer cambios sustanciales sin necesidad de nuevas elecciones, que no variarían mucho el equilibrio. Además, una reforma así necesita el consenso de todos, y unas elecciones costarían 235 millones de dólares que el país no tiene. Además, con la tensión que hay, habría peligro de guerra civil».

MOISES HASAN: «El FSLN no quiere convocar un parlamento constituyente porque puede perder la mayoría. Cualquier acuerdo pasa por un nuevo equilibrio que desplace al FSLN del poder, aunque haya que contar con ellos». ■

BRECHA 19/11

Sandinistas: ¿en la calle o el parlamento?

Más de cuatro años después de haber sido desplazada del poder, la dirigencia del opositor Frente Sandinista de Liberación Nacional (FSLN) enfrenta el dilema de ser una fuerza en las calles de Nicaragua o un partido parlamentario orientado a las elecciones de 1996.

La primera opción está encabezada por el expresidente Daniel Ortega, secretario general del FSLN, quien manifestó su total rechazo a la ley de privatizaciones.

La segunda tendencia es liderada por el exvicepresidente Sergio Ramírez, actual jefe de la bancada sandinista, quien decidió, junto con 37 de los 39 diputados sandinistas, presentar, el 4 de noviembre, un proyecto de ley de privatizaciones.

"El no presentar una ley que obligue al gobierno a privatizar racionalmente es dejarle las manos libres para que haga lo que quiera con los servicios públicos, aunque, en principio, nos oponemos a la privatización de la salud, la educación y las telecomunicaciones", dijo Ramírez.

Por su parte, Ortega llamó a un plebiscito para determinar *"si el pueblo quiere la privatización de los servicios públicos"*, pero negó cualquier división del sandinismo. En tanto, Ramírez afirmó que el sandinismo volverá al gobierno en 1996, *"no dividiendo, sino multiplicando"*.

Sin embargo, pese a las negativas sobre diferencias de fondo, la fuerte crisis sandinista se manifestó también en palabras del excomandante guerrillero William Ramírez, quien llamó a Ortega a asumir su *"verdadero papel de dirigente del partido"*. *"Daniel Ortega no puede seguir apoyando a un grupito de aduladores"*, señaló William Ramírez, en alusión a los dirigentes del Frente Nacional de los Trabajadores (FNT), quienes se identifican plenamente con las posiciones del exmandatario.

Durante las últimas huelgas de transporte, en octubre, Ortega llamó a los sandinistas a volcarse a las calles, para enfrentar las políticas económicas gubernamentales. Esa actitud fue rechazada por Ramírez y por la mayoría de la bancada sandinista, que está identificada como el sector "moderado" del FSLN.

Entre los problemas que se debaten en el sandinismo están el saber cuál será la fórmula presidencial para los comicios de 1996 y el determinar a los próximos dirigentes.

Ortega ha afirmado que él siempre ha estado *"en campaña desde los tiempos de la dictadura somocista"*, pero no especificó si eso implica también una campaña presidencial.

No obstante, la oposición de Ortega a una eventual reforma constitucional que prohíba la reelección presidencial, sugiere que podría estar pensando en su próxima candidatura. Por su parte, Ramírez se ha pronunciado a favor de la mencionada reforma constitucional.

Al parecer, los campos están definidos. Ortega es apoyado por los sectores radicales del FSLN, entre éstos el FNT, protagonista de las llamadas "asonadas" contra el gobierno. A su vez, Ramírez es respaldado por la bancada sandinista y por el llamado "grupo de centro". Ese grupo está integrado por una veintena de cuadros intermedios del sandinismo, entre intelectuales y políticos, que han rechazado públicamente la violencia como método de lucha.

UNO y sandinistas tienen listo un proyecto de reforma

CAMBIA LA CONSTITUCION EN NICARAGUA

28/11 C5

Los negociadores de la Unión Nacional Opositora (UNO) y el Frente Sandinista de Liberación Nacional (FSLN) esperan concluir el próximo lunes el trabajo de elaborar el proyecto de reformas constitucionales, si no surgen tropiezos de última hora.

Comentaristas políticos consideran que la aprobación de las modificaciones a la ley fundamental, sería un primer paso para comenzar a solucionar la agravada crisis integral que afronta esta nación centroamericana.

El «documento final», que comenzó a ser redactado en la segunda semana de este mes, que refleje la labor de las comisiones de ambas fuerzas políticas, sería discutido el próximo martes por el Consejo Político de la UNO y la dirección nacional del Frente Sandinista.

Las negociaciones esperaban concluir su trabajo el viernes pero no fue así al no ponerse de acuerdo ambos interlocutores sobre el nombre del Ejército y qué pasara con los reclamos de los nicaraguenses cuyas propiedades, confiscadas por el anterior régimen sandinista, aun no les han sido devueltas.

Los delegados de la UNO y el Frente Sandinista tratarán este fin de semana en fundir en uno sólo tres documentos que contienen las reformas a la Carta Magna propuestas por las principales fuerzas políticas del país.

Fuentes políticas informaron a EFE de que por lo menos 100 de los 202 artículos de la Constitución, promulgada en 1987, serán reformados, si el Frente Sandinista y el Consejo Político de la Unión Nacional Opositora alcanzan un consenso y aprueban las modificaciones que se han venido discutiendo en nueve rondas de intercambios.

La nueva Carta Magna tendrá un contenido de nuevos títulos y capítulos enteros, como los que crean el Tribunal Constitucional y de lo Contencioso Administrativo, independientes del Poder Judicial, si las condiciones económicas del país lo permiten.

De todas formas, el futuro del proyecto de reformas constitucionales dependerá de los acuerdos a que lleguen la UNO y el Gobierno de Violeta Chamorro para solucionar el problema de la Asamblea Nacional.

Representantes de la UNO y del Gobierno de Chamorro llevan a cabo negociaciones por medio de las cuales la coalición opositora pretende recobrar la mayoría parlamentaria, obtenida en las elecciones del 25 de febrero de 1990.

Los líderes de la UNO han advertido que si esta mayoría parlamentaria no se logra antes del 30 de noviembre, los diez partidos que integran la coalición opositora demandarán la convocatoria de una Asamblea Constituyente que redacte y apruebe una nueva Constitución.

Si fracasan las negociaciones entre el Gobierno y la UNO, el proyecto de reformas quedará olvidado (efe).

Clinton reanuda la ayuda a Nicaragua

1/12 E-C.

Después de superar una dura oposición en el Congreso norteamericano, el presidente de los Estados Unidos, Bill Clinton, confirmó ayer el desbloqueo de 40 millones de dólares de ayuda a Nicaragua. La medida coincide con un inminente acuerdo entre el Frente Sandinista y la Unión Nacional Opositora para introducir reformas en la Constitución nicaragüense, entre las que se incluyen importantes restricciones al poder presidencial.

WASHINGTON, 30 (AFP y Reuter). — El presidente de los Estados Unidos, **Bill Clinton**, anunció hoy la decisión de desbloquear en el Congreso el envío de 40 millones de dólares a Nicaragua, correspondientes a la ayuda prometida para el año fiscal 1993.

En una reunión en la Casa Blanca con los presidentes de los países centroamericanos, Clinton explicó: "He aprobado la liberación de fondos debido a los significativos progresos hechos en Nicaragua en la imposición del control civil sobre los militares y en la resolución de los reclamos estadounidense por las propiedades confiscadas durante el gobierno sandinista".

La partida de dinero estaba demorada en el Congreso norteamericano debido a la resistencia de un sector parlamentario, encabezado por el senador republicano **Jesse Helms**, que exigía a cambio la destitución del general **Humberto Ortega**, hermano del ex presidente Daniel Ortega, del cargo de jefe del ejército nicaragüense.

La llegada de **Violeta de Chamorro** al gobierno de Managua propició una nueva relación económica entre los Estados Unidos y Nicaragua. Pero el tema de la ayuda norteamericana fue desde entonces motivo de numerosas controversias, principalmente porque Washington presionaba para lograr el definitivo desalojo de los sandinistas del gabinete ministerial y de la cúpula de las fuerzas armadas.

La participación de miembros del **Frente Sandinista de Liberación Nacional** (FSLN) en importantes cargos públicos provocó también el distanciamiento entre la alianza **Unión Nacional Opositora** (UNO), que llevó al poder en 1990 a Chamorro, y la [illegible] Nicaragua.

El alejamiento de la UNO debilitó políticamente a Chamorro e incrementó su dependencia de alianzas circunstanciales y de miembros de la FSLN. Esta actitud fue interpretada por los Estados Unidos como una concesión hacia los sandinistas y un obstáculo en las relaciones bilaterales.

La asistencia a Nicaragua para el año fiscal 1993 fue condicionada a mejoras en las relaciones con las fuerzas armadas y a la definición de temas como la reforma judicial y el pleno respeto de los derechos humanos.

Clinton efectuó el anuncio al concluir una reunión con los presidentes centroamericanos en Washington. También prometió incrementar la colaboración con los demás países de la región e interceder para que se puedan incorporar en poco tiempo más al Tratado de Libre Comercio (NAFTA en su sigla inglesa), entre los Estados Unidos, México y el Canadá.

Participaron en el encuentro, además del jefe de Estado norteamericano, los presidentes de Nicaragua, Violeta de Chamorro; Guatemala, Ramiro de León Carpio; Honduras, **Rafael Callejas**; El Salvador, **Alfredo Cristiani**, Panamá, **Guillermo Endara**, y Costa Rica, **Rafael Calderón**.

La decisión de Clinton de liberar los fondos prometidos para este año al gobierno nicaragüense coincidió con el inminente acuerdo entre el FSLN y la UNO para reformar parcialmente la Constitución nacional. Todavía falta que el Consejo Político de la Unión Nacional Opositora ratifique el acuerdo.

El proyecto en cuestión, que incorpora modificaciones a 92 de los 202 artículos que integran la Constitución de Nicaragua, propone un equilibrio entre los poderes del Estado en vez del sistema estrictamente presidencialista que rige en la actualidad y restricciones de algunas facultades del Poder Ejecutivo, como las de firmar convenios y contratar créditos internacionales.

N°. DOCUMENTO 9316265
TITULO Acuerdo Parlamentario para modificar la constitución.
PROCEDENCIA 1SCO14
FECHA 5/12/93
VINCULACIONES 66603
11164
11304

Acuerdo parlamentario en Nicaragua

MODIFICARAN LA CONSTITUCION

5/12/93

El Parlamento nicaraguense nombró una comisión especial que estudia una propuesta para reformar dos artìculos de la Constitución con el fin de que la Carta Magna pueda ser modificada en una sola legislatura y no en dos, como ocurre actualmente.



La actual Carta Magna, promulgada por los sandinistas en 1987, establece en los artículos 192 y 195 que toda reforma parcial deberá ser discutida en dos legislaturas.

La iniciativa fue presentada por los grupos sandinistas (39 diputados), de «centro» (nueve) y el partido Unión Democrática Cristiana UDC, (siete escaños), este último miembro de la Unión Nacional Opositora (UNO).

El proyecto fue respaldado por 45 legisladores de estos grupos y busca eliminar el requisito del doble debate en dos legislaturas para la aprobación de las reformas constitucionales negociadas por los sandinistas y la UNO en las últimas semanas.

El proyecto de Ley fue presentado ante el temor de que la Unión Nacional Opositora prolongue su oposición a discutir y aprobar el centenar de reformas constitucionales que han negociado con los sandinistas.

Como condición para aprobar esas reformas, la UNO, integrada por diez partidos, dio un plazo de 15 días para que el gobierno y el Frente Sandinista emprendan acciones «concretas» para recomponer una nueva dirección del Parlamento y recuperar el control de la Cámara Legislativa.»Ante la imposiblidad material de aprobar las reformas en esta legislaatura, se hace necesario modificar esos [illegible] viabilizar los cambios constitucionales en un solo periodo» en 1994, expresó Luís Humberto Guzmán, coordinador de la Unión Demócrata Cristiana, uno de los diez partidos de la UNO.

La coalición opositora, que obtuvo 51 escaños en las elecciones de 1990, perdió el control del Parlamento al escindirse de su grupo nueve diputados, que crearon el llamado «Grupo de Centro», y llegar estos a un acuerdo con los sandinistas hace un año para elegir una nueva directiva de ese poder del Estado.

De ser dictaminada favorablemente la iniciativa, el plenario celebrará la primera votación antes de que concluya el período legislativo el 15 de diciembre, para que a principio del próximo año legislativo, en enero, sea ratificada, como establece la ley.

Por su parte, el jefe del grupo parlamentario sandinista, Sergio Ramírez, que suscribió el proyecto de ley, afirmó que la iniciativa presentada «es una llave que puede abrir las puertas» para discutir y aprobar las reformas [illegible], negociadas en las últimas semanas «sin estar pidiendo la cabeza de nadie».

Las reformas, negociadas por una comisión de la UNO y otra del artículo de la constitución, como la no reelección del presidente, el recorte de su mandato, la abolición del servicio militar obligatorio y el cambio de nombre de las FFAA

9316265

01-01

Guiana diz que não terá base norte-americana

CORREIO BRAZILIENSE 19/11/93

Danúbio Rodrigues

O presidente da Guiana, Cheddi Jagan, disse ontem no Ministério das Relações Exteriores que o seu país, enquanto ele for dirigente, jamais permitirá a instalação de qualquer base estrangeira em seu território e que Georgeto nunca recebeu qualquer proposta sobre esse assunto, por parte dos Estados Unidos, o que seria rechaçado de pronto. Ele deu garantias ao Governo brasileiro de que esse assunto está superado e que o tema das manobras conjuntas, caso haja outras no futuro, será imediatamente avisado aos vizinhos.

O visitante - que anunciou estar disposto a promover um grande relacionamento com o Brasil, em todos os níveis - não renega seu passado anticolonialista e considera ser necessário que o Terceiro Mundo trabalhe unido no sentido de que a pobreza, a miséria, a dívida externa - tudo isso seja discutido de modo unitário com a América Latina. Revelou ainda ser necessário combater com vigor o racismo em toda forma de discriminação, anunciando sua disposição de trabalhar conosco nesse e em outros aspectos.

A impressão deixada pelo presidente Cheddi Jagan, conforme diplomatas do Itamarati e de outras áreas, foi considerada excelente, por sua disposição de atacar de frente os problemas das nações em desenvolvimento, um assunto que o preocupa, conforme explicou em sua rápida entrevista à imprensa. O visitante deixou bastante claro que não deseja que papéis e as conversações mantidas com brasileiros fiquem na retórica - ele quer ação e não só bilateral, mas de todas as nações amazônicas, atuando em conjunto sobre os problemas da área e do continente.

O presidente da Guiana ressaltou a importância de seu país no sentido de servir de ponte para o Caribe, lembrando que o Brasil vai ajudar a erguer a infra-estrutura econômica e social de seu país.

ANDRÉ BRANT



O presidente Cheddi Jagan demonstrou interesse em ampliar relações, em todos os níveis, com o Brasil

Ação conjunta é defendida

Cheddi Jagan defendeu uma ação conjunta para que, posta em prática, ela possa evitar o crescimento da violência do nacionalismo exacerbado, do desemprego e da falta de perspectiva no Tarceiro Mundo. Acredita que a paz é o caminho normal da humanidade, desde que os problemas sociais sejam encaminhados no sentido de que os povos não tenham de suportar o peso da dívida externa.

O presidente da Guiana revelou, em sua entrevista, que Georgetown preocupa-se com a extrema pobreza nacional, onde 80 por cento da população possui um padrão de vida abaixo da penúria, hoje em dia igual ao do Haiti. Reafirmou que os povos e governos do Terceiro Mundo têm de trabalhar conjuntamente no sentido de que haja mudanças favoráveis aos mais pobres.

O presidente disse que o fato de a Venezuela reivindicar uma grande parte do território guianense não é preocupação nos dias de hoje, e nem prejudica a unidade na área. Ele entende que as duas nações vêm encaminhando o problema de forma civilizada, intermediadas pela ONU. Um alto funcionário governamental informou que o Brasil ficou tranquilo com as garantias dadas pelo visitante no sentido de que na Guiana jamais haverá a instalação de bases militares estrangeiras, pelo menos enquanto Cheddi Jagan for o mandatário.

Viagem rende entrosamento consular maior

A viagem de Cheddi Jagan rendeu ainda um maior entrosamento consular, a fim de que a questão dos garimpeiros clandestinos, procedentes do Brasil, seja resolvida bem como uma troca permanente de informações na área militar (que aumentará o número de pessoas a serem treinadas pelas Forças Armadas daqui) e policial, visando combater o narcotráfico e outras formas de crime. O Brasil e a Guiana atuarão ainda na solução dos problemas de preservação do meio ambiente e em trocas de opinião sobre os mais diferentes assuntos, inclusive da cena internacional.

A impressão que ficou, conforme análise inicial de altos funcionários brasileiros, é a de que os princípios políticos do presidente Cheddi Jagan da década de 60 continuam latentes, pela firmeza com que tratou deles durante as audiências mantidas no Brasil. A firma como, por exemplo, ele repudiou a questão da autorização para instalação de uma base estrangeira, foi o bastante para que os brasileiros se certificassem que o visitante falava a verdade.

Os presidentes Itamar Franco e Cheddi Jagan no comunicado conjunto firmado ontem, "reconheceram o extraordinário patrimônio comum do Brasil e da Guiana, como países amazônicos", assinando que a região "é um mosaico de solos, de clima, de vegetação, de ocupação humana, de atividades econômicas, de biodiversidade e de disponibilidade de recursos naturais". E nesse contexto, "registraram a estreita coordenação que vem sendo mantida entre ambos os governos no tocante às atividades do Tratado de Cooperação Amazônica, as quais adquirem importância crescente, à medida que se intensifica o interesse internacional pelos assuntos referentes ao meio ambiente e ao desenvolvimento sustentável".

Fronteiras — Os dois dirigentes, segundo ainda o documento, reafirmaram o compromisso de coordenarem mutuamente ações para coibir o trânsito irregular de pessoas e de bens através a "externa linha de fronteira comum", e cujas primeiras medidas práticas serão tomadas em breve na reunião do Grupo de Cooperação Consular Brasil-Guiana.

Também serão tomadas providências para que sejam impulsionadas as atividades de adensamento de marcos de fronteira, a cargo de uma Comissão Mista. O comunicado final diz ainda que o presidente Itamar Franco aceitou o convite para visitar Georgetown, em data a ser oportunamente marca pela chancelarias.

Em audiência com o presidente do Senado, Humberto Lucena, o presidente Cheddi Jagan foi informado do início da revisão constitucional, na próxima semana. Lucena afirmou-me que dificilmente o Congresso extinguirá os monopólios estatais que hoje dificultam o ingresso do capital estrangeiro no País. O presidente do Senado explicou a Cheddi Jagan a necessidade que o Brasil tem de alterar sua ordem econômica, a fim de adequar-se às mudanças que ocorrem no mundo.

Cheddi Jagan disse que em seu país também se procede uma revisão constitucional, mas que lá o processo e mais simples. Na Guiana o Legislativo é unicameral e o sistema de governo é um parlamentarismo híbrido.

Israel con plan de retirada

Por primera vez desde que comenzaron las negociaciones de paz israeloárabes, en octubre de 1991, Israel presentó ayer un plan de retirada de sus fuerzas de una parte de los territorios ocupados, al reanudarse las discusiones con los palestinos en Taba, Egipto, sobre el Mar Rojo. El plan, que concierne únicamente a la Franja de Gaza, fue examinado por la delegación palestina, que emitió reservas y anunció que presentará contrapropuestas, pero se abstuvo de inciar una polémica.

Ambas delegaciones subrayaron la "seriedad" de las conversaciones e incluso mencionar acuerdos sobre determinados puntos. También manifestaron una voluntad común de mostrar que la negociación no está afectada por los enfrentamientos entre colonos y palestinos en los territorios ocupados.

Cientos de colonos armados bloquearon el sábado y domingo pasados las carreteras de Cisjordania y Gaza, después de que uno de ellos fue asesinado por presuntos militantes de Hamas. El general Yom Tov Samia, comandante de las fuerzas israelíes en Gaza, inició la cuarta sesión de negociaciones presentando dos mapas a los delegados palestinos.

01-01

9316269

El PC ruso llama a los electores a rechazar la Constitución de Yeltsin

Moscú (AFP)
por Isabelle Astigarraga

■ Pese a las amenazas del presidente Boris Yeltsin, los partidos políticos opuestos a su proyecto de Constitución seguirán esforzándose por impedir su aprobación en el referéndum del 12 de diciembre.

Frente a una campaña cada vez mejor organizada contra el texto, que debe darle los amplios poderes que reclama desde hace dos años, Yeltsin montó en cólera el viernes y afirmó que suprimirá el tiempo de antena en la televisión a los partidos que hagan campaña por el "No".

Cada uno de los trece bloques políticos oficialmente inscritos para las elecciones legislativas del 12 de diciembre dispone de dos horas de difusión gratuitas en la televisión estatal.

Situándose a sí mismo por encima de los partidos y presentando su proyecto como si ya fuese un hecho, advirtió severamente que "la televisión del Estado no debe utilizarse para atacar a la Constitución y al presidente".

La Unión Civil para la Estabilidad, la Justicia y el Progreso (centrista) reaccionó inmediatamente, calificando la amenaza de "inadmisible" (...).

El partido centrista, cuyo líder es el "patrón de la patronal" Arkadi Volski, agregó que sigue decidido a proseguir su campaña contra el proyecto de Constitución.

También el Partido Comunista manifestó su repulsa. "De todas formas, la oposición al texto está inscrita en nuestro programa y no hacemos más que aplicarlo, lo cual es perfectamente regular desde cualquier punto de vista, incluido el electoral", declaró el sábado a la AFP el vocero del PC, Alexander Shabanov.

El PC llama a los electores a rechazar una Constitución que, al concentrar los poderes en manos del presidente, instauraría, según él, una "dictadura".

Nº. DOCU: 9316271

TITULO: Presidente croata propone plan de paz

PROCEDENCIA: L.N.

FECHA: 3/11/93 11876 -

VINCULACION: Croacia 65658 -
BH 507697 -
11164 -

Plan de paz del presidente croata

Franjo Tudjman propuso que los acuerdos se firmen en una conferencia internacional por realizarse en Ginebra, con la participación de Francia, Alemania, Rusia, Estados Unidos, Turquía y Gran Bretaña.

ZAGREB, 2 (EFE).- El presidente croata, Franjo Tudjman, presentó hoy una iniciativa para el establecimiento de una paz duradera en Croacia, Bosnia-Herzegovina y, en general, en todos los países de la antigua Yugoslavia.

En su proyecto, Tudjman llama a la comunidad internacional a contribuir al cese de la guerra y propone que los acuerdos de paz se firmen en una renovada Conferencia Internacional de Ginebra sobre la ex república, con la participación de representantes de Francia, Alemania, Rusia, Estados Unidos, Turquía y Gran Bretaña.

Según la iniciativa, las sanciones económicas internacionales seguirán en vigor contra las partes implicadas en los conflictos en los países de la extinta Yugoslavia que no acaten los acuerdos de paz, pero serán levantadas inmediatamente en caso de su cumplimiento.

Tudjman propone a los serbios de la rebelde Krajina, en Croacia, la plena normalización de las relaciones y les ofrece una amplia autonomía en las zonas en que son mayoría; el control internacional del respeto de sus derechos y facilidades para la recuperación económica.

Zagreb está dispuesto a firmar dentro de 15 días una tregua total y el cese de todas las hostilidades con los rebeldes serbios, además de garantizar su autonomía cultural en toda Croacia y la local en los municipios de Glina y Knin, donde antes de la guerra eran mayoría.

Tudjman ofrece en su propuesta a los rebeldes serbios de Krajina el restablecimiento de las comunicaciones, el abastecimiento, una protección social y sanitaria inmediata y medidas para su integración en planes de recuperación económica.

La propuesta indica que las carreteras y vías férreas estratégicas deben abrirse en lo inmediato, al igual que el oleoducto Adriático y los canales de suministro de agua y electricidad en toda Croacia.

Además, se iniciará el proceso de retorno de los refugiados que durante la guerra de 1991 tuvieron que huir de sus hogares, tanto serbios como croatas.

De acuerdo con la propuesta, se reanudará en lo inmediato el trabajo de las comisiones integradas por representantes croatas y serbios, de las Naciones Unidas y de la CE, en las que Croacia estará dispuesta a negociar todas las cuestiones, excepto la soberanía y la integridad de la república.

01-01 9316271

4/11 Suv.

El caos en la antigua Yugoslavia

RECRUDECE EL CONFLICTO ENTRE SERBIOS Y CROATAS

Los conflictos postyugoslavos han vuelto a girar en torno al eje Croacia-Serbia, mientras la guerra de Bosnia languidece en el frente serbo-musulmán y se estabiliza en el croato-musulmán con persistencia de combates en puntos determinados.

Por el momento, las conversaciones secretas entre los rebeldes serbios de Krajina y las autoridades de Zagreb han vuelto a fracasar, pero su emprendimiento indica que la solución postyugoslava pasa por una entente serbo-croata.

La guerra de Bosnia está dejando de ser noticia sin que ello quiera decir que en los frentes croato-musulmanes de Hercegovina y Bosnia central se muera mucho menos que en Sarajevo, asediada y cañoneada por los serbios.

Cedrick Thornberry, jefe del sector civil de las Fuerzas de Protección de la ONU (UNPROFOR) en Yugoslavia asombró a los periodistas hace ya algún tiempo, en la primavera pasada, al declarar que Bosnia le preocupaba menos que el conflicto de serbios y croatas en Krajina. Si se exceptúa el asalto del actual presidente serbio, Slobodan Milosevic, a la autonomía de los albano-kosovares en 1987, la historia de las guerras de descomposición de Yugoslavia y expansión de Serbia empieza con la guerra serbo-croata de 1991.

Los serbios lograron cumplir con su amenaza de que si Croacia abandonaba una Yugoslavia dominada por su mayoría serbia, tendría que dejarse en el Estado residual el 30 por ciento de su territorio, supuestamente habitado por serbios.

Bosnia, la llamada "maqueta de Yugoslavia" por estar habitada por musulmanes, serbios y croatas, no quiso seguir en una Yugo-slavia (sud-eslavia) convertida, como irónicamente se dijo, en Srbo-slavia (serbio-eslavia), en la que, tras la fuga de los croatas, los serbios serían una mayoría todavía más aplastante.

Tras aquella decisión secesionista de croatas y musulmanes, fomentada por los serbios, según los analistas, estos iniciaron una guerra frontal que no podían perder por ostentar una superioridad armamentista de cien a uno contra los musulmanes al principio de la contienda.

Nueve meses después, cuando ya los serbios habían saciado sus apetitos territoriales con el 70 por ciento de Bosnia, dispuestos a ceder el dieciocho por ciento, la alianza croato-musulmana se transformó en guerra por los despojos de la Bosnia desgarrada por los serbios.

Pero la verdadera guerra de consecuencias imprevisibles está pendiente, según especialistas como Thornberry, y estallará si los rebeldes serbios de Croacia no aceptan la autonomía que el Gobierno de Zagreb les ofrece y renuncian a la independencia (efe).

01-01 9316272

Nº. D... 9316273

TITULO Batalla de Vares en Bosnia: triunfo musulmán.

País

FECHA 6/11/93

VINCULACI... 11876 –

507697 –

11163 –

11833 –

La Batalla de Vares Obtenida por Musulmanes: Ahora, Saq[illegible]

SARAJEVO, 5 (EFE).— La batalla de Vares ha terminado y en esa ciudad de 22.000 habitantes, situada a 50 kilómetros al norte de Sarajevo, quedan unos 2.000 ciudadanos que no se atreven a salir a la calle, tras haberse ido los croatas bosnios.

Musulmanes y croatas siguen combatiendo hoy, viernes, en Dastansko, pueblo cercano a Vares en el que se ha hecho fuerte el Consejo de Defensa Croata (HVO), según Bill Aikman, portavoz de las Fuerzas de Protección de las Naciones Unidas (UNPROFOR) en Sarajevo.

"La VII brigada musulmana, que fue la primera que entró en esta ciudad el jueves, saqueó varias casas y se llevó televisores, aparatos de video y equipos estereofónicos", precisó Aikman, mientras la prensa de Sarajevo califica de "liberación" la toma de Vares.

Francotiradores croatas disparan desde los montes circundantes e impiden entrar a los 100 "cascos azules" franceses de refuerzo, que partieron ayer, jueves, de Sarajevo para unirse a sus colegas nórdicos en Vares.

Aunque las autoridades musulmanas bosnias ordenaron a los conquistadores de Vares respetar la propiedad privada de los fugitivos, los "cascos azules" suecos han tenido que disparar hoy al aire para impedir el saqueo de los almacenes locales de la ONU.

De los 620 fugitivos que encontraron refugio en el cercano campo instalado por los "cascos azules" suecos en Vares, 100 son croatas.

Seiscientos refugiados, 360 de ellos croatas, siguen en dos escuelas de Vares, confiados a la protección de los oficiales suecos de UMPROFOR.

Dado que en Vares hace tiempo que ya no quedan serbios, estas cifras muestran que también han huido musulmanes ante la entrada de la séptima brigada.

De los 15.000 croatas bosnios fugitivos de Vares, 10.000 se han refugiado en Ilidza —suburbio serbio de Sarajevo—, 2.000 en Sokolac y 3.000 en Kiseljak, a 35 kilómetros al noroeste de la capital.

Ray Wilkinson, representante de la Alta Comisaría de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR), declaró hoy que siguen en Vares 400 crotas que no salen a la calle por temor a represalias.

Los representantes de varias agencias especializadas de la ONU comentan a los periodistas que la situación ha empeorado en la ciudad tras la entrada de la séptima brigada.

"El jueves Vares era una ciudad [illegible], ya al atardecer [illegible] que se convierte en una antorcha", aseguró Wilkinson, que lo escuchó a un miembro de ACNUR presente en esa ciudad de Bosnia central.

Muchos edificios arden, sin que los "cascos azules" se atrevan a precisar si fueron incendiados por los croatas en su huida o por los musulmanes a su entrada.

El servicio de información del III Cuerpo del Ejército [illegible]

[illegible] "[illegible] res, los [illegible] [illegible] hotel y [illegible] les".

El [illegible]

01-01 9316273

Nº. [illegible] 9316274

TITULO Gobierno musulmán dispone disolución de milicia croata.

PROCEDENCIA País

FECHA 7/11/93

VINCULACIÓN 11876 –

507697 –

11163 –

11833 –

Sarajevo

SARAJEVO, 6 (Reuter).— El gobierno musulmán dispuso hoy la disolución de la milicia croata independiente de Sarajevo y las fuerzas de seguridad clausurarán su base en la capital bosnia. La radio estatal de Sarajevo señaló que la decisión de disolver la unidad del Consejo de Defensa Croata (HVO), que contribuía a la defensa de la ciudad contra las fuerzas sitiadoras serbias, se tomó teniendo en cuenta que las tropas croatas combaten contra el ejército musulmán bosnio en la mayor parte del territorio de la ex República yugoslava.

01-01 9316274

Europa unida para llevar la paz a Bosnia

Francia y Alemania propusieron a sus socios de la Unión Europea concesiones a Serbia para favorecer el proceso de paz en los territorios de la antigua Yugoslavia, mientras que los "Doce" ponían en marcha su primera acción común de política exterior en Bosnia.

Bruselas (EFE)

Los Ministros de Exteriores de Francia, Alain Juppé, y de Alemania, Klaus Kinkel, presentaron a sus colegas una propuesta que incluye levantar el embargo y dar ayudas económicas al régimen de Slobodan Milosevic si accede a las reclamaciones territoriales a los musulmanes bosnios que garanticen la paz en la región.

Los "Doce" se comprometieron a estudiar la propuesta francoalemana y adoptar una decisión en un Consejo de Ministros extraordinario que se celebrará el próximo 22 de noviembre en Luxemburgo, donde acudirán los jefes de la diplomacia comunitaria a una reunión de la Unión Europea Occidental.

"La Comunidad Europea ha estado estos últimos meses en retirada sobre el conflicto de Yugoslavia y ahora, con estas propuestas, pretendemos retomar la iniciativa", dijo el Ministro de Exteriores francés, Alain Juppé.

"Los serbios han dado pruebas de que están dispuestos a hacer concesiones", añadió el jefe de la diplomacia francesa.

"Se trata de abandonar algunos principios en favor de que la ayuda humanitaria llegue a los necesitados", manifestaron fuentes diplomáticas sobre la propuesta.

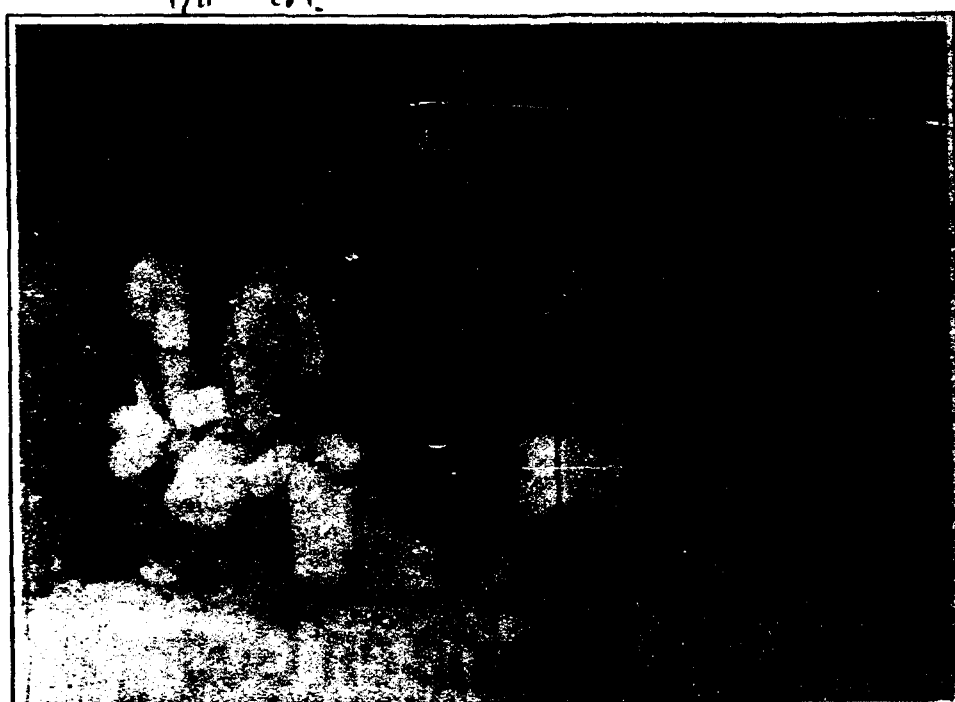
Esta es la primera ocasión que Francia y Alemania lanzan una propuesta conjunta sobre el conflicto en los Balcanes porque hasta ahora han mantenido posiciones divergentes: Bonn ha sido más proclive a Croacia, mientras que París se inclinaba por sus simpatías históricas a favor de Serbia.

La propuesta francoalemana incluye la convocatoria de una tercera conferencia de paz, que en esta ocasión sería "global", para solucionar todos los problemas de la antigua Yugoslavia, que podría celebrarse la próxima primavera, aunque su convocatoria **"sólo se produciría si hay garantías de que tenga éxito"**.

"Sólo una solución general permitirá alcanzar una paz duradera en la región", dice la carta enviada por Kinkel y Juppé.

La conferencia debería servir también **"a la reintegración de Serbia y Montenegro en la comunidad internacional"**.

El Secretario de Estado español, Carlos Westendorp, interpretó que la nueva conferencia suponía **"introducir una aproximación al conflicto de manera general, con la introducción de los problemas en Krajina ([illegible]) y Kosovo (Serbia)"**. **Por otra parte, los ministros de la recién nacida Unión Europea hicieron de Bosnia su primera "acción común" en materia de política exterior.**



Bosnia aún espera cada día la ayuda humanitaria, la escasez de [illegible] se formen por horas frente a los [illegible]

01-01 9316275

Nº. DOCUMENTO 9316276
TITULO Inflación en Federac. Yugoslava; Encuentro Chiurkin - Milosevic
P... L.R.
FECHA 13/11/93
VINCULOS 11876 -
507685 -
11163 -
11426 -

La Federación Yugoslava dispuesta a nuevas concesiones a cambio de una reducción del embargo

Prosigue la "limpieza" de la mafia militar

En los intensos combates en el centro de Bosnia murieron 23 personas y 45 resultaron heridas, mientras croatas y musulmanes anunciaron un alto el fuego y la Federación yugoslava, acuciada por el hambre y la inflación, se declara dispuesta a nuevas concesiones, a cambio de una reducción del embargo. La radio de Sarajevo —bajo control musulmán— informó de batallas bastante intensas en el centro de Bosnia, sobre todo en Olovo. En esa zona los serbios habrían capturado y conducido a campos de concentración a 180 musulmanes mientras intentaban refugiarse en Olovo.

Belgrado (ANSA)

■ La misma emisora señaló que civiles croatas sitiados en Vitez (Bosnia central) querrían rendirse ante los musulmanes, pero el ejército (con numerosos soldados que abandonaban sus filas) se lo impide.

En Sarajevo prosigue la "limpieza" de la mafia militar. Siete soldados de la cuarta brigada motorizada fueron arrestados con la acusación de contrabando de droga, robo y violencia carnal. Asimismo, serbios y croatas denunciaron violentos ataques musulmanes en Bosnia central y el bombardeo de Kiseljak, ciudadela croata a 30 quilómetros al oeste de Sarajevo.

Las autoridades croatas, por su parte, habrían pedido a 3.000 musulmanes que abandonen Bugoina, también en el centro de Bosnia.

En contradicción con ese boletín de guerra, el premier bosnio Haris Silajdzic y el ministro croata de relaciones exteriores, Mate Granic, anunciaron un alto el fuego en toda Bosnia, prometiendo volver a encontrarse en el plazo de una semana a un nivel político y militar más alto para establecer una tregua más duradera.

El vicecanciller ruso y enviado especial del presidente Boris Yeltsin para la ex Yugoslavia, Vitaly Chiurkin, logró el jueves de noche, en un encuentro con el presidente serbio, Slobodam Milosevic, que se proponga cuanto antes la reanudación de las negociaciones de paz internacionales a fin de alcanzar en breve tiempo un acuerdo de paz para la martirizada república de Bosnia-Herzegovina.

En una declaración conjunta, Milosevic y Chiurkin sostienen que la firma de un acuerdo de paz y su aplicación es "la única condición que permitirá una reducción de las sanciones contra la Federación Yugoslava".

Los observadores notan que sin desmerecer la actividad diplomática del enviado del presidente ruso, cuyo gobierno parece aceptar la propuesta franco-alemana de una posible disminución de las sanciones contra Belgrado, si se hacen concesiones territoriales a los bosnios musulmanes, el liderazgo serbio se muestra dispuesto a hacer concesiones, también a causa de la catastrófica situación económica del país.

El hambre acucia a Serbia y Montenegro, donde después de casi 18 meses de embargo, la inflación viaja ya al ritmo de 0,5 % por hora. Los precios aumentaron hasta 100 veces más.

Los sindicatos informaron que, para sobrevivir, una familia media necesita por lo menos de 23 salarios mínimos, fijados ahora en 10 millones de dinares.

La situación es particularmente dramática en Belgrado, con dos millones de habitantes y más de 100.000 refugiados. En las otras ciudades menos importantes y en las aldeas es más fácil sobrevivir. La escena de personas que buscan alimentos en la basura se vuelve cada vez más frecuente. Actualmente ya se está sintiendo el frío y dentro de un par de meses se esperan los asaltos a los negocios de alimentos.

Esta situación explosiva facilitó la tarea de Chiurkin ante Milosevic.

01-01 9316276

La situación en Bosnia

C2

LAS HOSTILIDADES PONEN EN PELIGRO LA AYUDA

Las hostilidades en la Bosnia central y meridional ponen en peligro el suministro de ayuda humanitaria para la población en el invierno entrante, declaró la portavoz de las Fuerzas de Paz de la ONU (UNPROFOR), Shannon Boyd.

Boyd explicó que en los últimos días se han registrando intensos combates de artillería en las regiones de Visoko, Kiseljak, Fojnica y Móstar.

LOS NIÑOS APEDREAB A LOS «CASCOS AZULES»

Más de 70 granadas han caído durante las últimas doce horas sobre la parte oriental musulmana de Móstar, mientras que en la parte occidental, que controlan los croatas, los niños han apedreado en varias ocasiones a los «cascos azules» españoles y los miembros de otras organizaciones humanitarias de la ONU, añadió la portavoz.

Los disparos de granadas y cohetes contra el cuartel de UNPROFOR en Gorazde y los ataques contra los «cascos azules» en Sarajevo confirman que éstos y los miembros de las organizaciones humanitarias se han convertido en objetivos de las tres partes beligerantes, añadió Boyd.

La portavoz de las Fuerzas de paz indicó que los convoyes humanitarios han pasado por los territorios controlados por los serbios pero han tenido problemas.

Boyd comunicó que de las investigaciones de la muerte del conductor danés en Novi Travnik se dedujo que la bala que le alcanzó fue disparada desde las posiciones del Ejército bosnio-musulmán.

La suspensión de los convoyes humanitarios por parte del secretario general de la ONU, Butros Gali, es normal porque él es responsable de la vida de los «cascos azules» en la antigua Yugoslavia, donde han muerto hasta ahora 61 soldados y 775 han resultado heridos.

Sobre la declaración efectuada el jueves por el general Jean Cot, comandante de las UNPROFOR, sobre el uso de la fuerza para asegurar los convoyes, Boyd dijo que éste se refería a la utilización de fuerzas adicionales que garantizarían el suministro de ayuda humanitaria.

LLEGAN A SARAJEVO MINISTROS TURCO Y RUSO

Por otra parte, el jefe de la diplomacia turca, Hikmet Chetin, llegó a Sarajevo, donde se entrevistará con el jefe del Gobierno bosnio, Haris Silajdzic, y el ministro de Exteriores de Croacia, Mate Granic.

Además de su misión mediadora para mejorar las deterioradas relaciones croata-musulmanas, Chetin tratará de la apertura de los corredores para suministrar ayuda humanitaria a Bosnia-Herzegovina, ya que gran parte de ellos atraviesan territorios croatas.

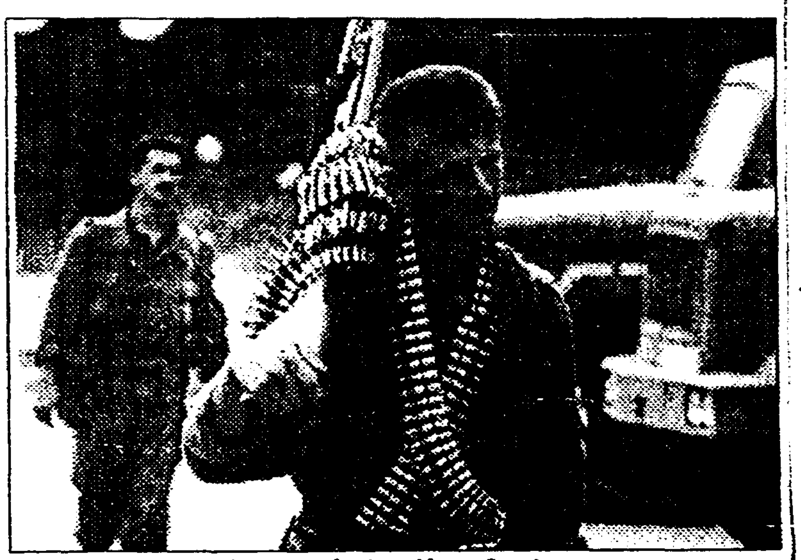
Tras cinco meses de ofensiva los musulmanes bosnios han conquistado seis ciudades que estaban en manos de sus antiguos aliados croatas bosnios, incluido Vares, situada a 50 kmts al norte de Sarajevo.

Stjepan Kljujic, miembro croata de la Presidencia colegiada bosnia, declaró el jueves que la Presidencia bosnia había ordenado el cese de las ofensivas contra los enclaves croatas en Bosnia central.

Está prevista también la visita de Vitali Churkin, viceministro de Exteriores ruso y emisario especial de Boris Yeltsin, a la parte musulmana de Sarajevo y a la sede de los serbios bosnios en Pale, 17 kmts al nordeste de la capital bosnia.

La emisora «Radio Bosnia» informa de ofensivas serbias en las regiones de Olovo, Brcko y Gorazde, en la Bosnia oriental, y en la de Fojnica, en la Bosnia central.

Fuentes croatas, por otra parte, comunican que no se han registrado combates en la Bosnia central desde la tarde del jueves.



Se agrava la situación en Sarajevo

Fuentes serbias afirman que las unidades musulmanas han intensificado los ataques contra las posiciones serbias en la región de Doboj y que están concentrando fuerzas nuevas en esa zona. Las mismas fuentes dan cuenta de que las fuerzas secesionistas de la Región Autónoma de Bosnia Occidental conquistaron ayer la estratégica aldea de Johovica, situada entre Velika Kladusa y Cazin, punto de apoyo de las unidades del Ejército bosnio.

Nº
TITULO Bosnia: ejércitos bloquean ayuda humanitaria
PROCED. País
FECHA 19/11/93
VINCULACI.

BOSNIA-HERZEGOVINA PARECE SUMIDA EN UN TRAGICO SUICIDIO COLECTIVO

ZAGREB, 18 (EFE).— Los tres ejércitos beligerantes en Bosnia-Herzegovina han provocado una trágica situación humanitaria, al bloquear casi todas las vías de acceso de la ayuda internacional, advirtió hoy, jueves, en Zagreb Cedric Thornberry, jefe de Asuntos Civiles de las Tropas de Paz de la ONU.

"Por doquiera que pasamos, la población padece hambre y frío y necesita ayuda urgente que gente armada le impide recibir, como si se tratara de una locura suicida colectiva", declaró Thornberry en la sede en Zagreb de los "cascos azules" para el territorio de la extinta Yugoslavia.

Thornberry explicó que las Fuerzas de Protección de las Naciones Unidas (UNPROFOR) aguardan con gran ansiedad los resultados de la reunión que las tres partes bosnias (musulmanes, serbios y croatas) celebran hoy en Ginebra con Sudako Ogata, máxima responsable de la Alta Comisaría de la ONU para los Refugiados (ACNUR).

Se espera que los líderes bosnios garanticen en la sede de ACNUR su disposición a poner fin a la demencia y al proceso de inanición que está imponiéndose a miles de personas, dijo Thornberry.

Informó de que las fuerzas rebeldes serbias impiden el paso de un convoy de ayuda humanitaria en Zvornik, cerca de la frontera con Serbia, donde un batallón nórdico bloqueado está agotando sus últimas reservas de alimentos y combustibles.

Por el contrario, la agencia serbio-bosnia de noticias aseguró hoy que la caravana ha salido ya de Zvornik rumbo al asediado enclave musulmán de Gorazde.

Cedric Thornberry indicó que toda Bosnia-Herzegovina está cubierta por una capa de nieve de un metro de altura y, desde hace 14 días, un convoy de las Naciones Unidas con combustible para la asediada Sarajevo se encuentra bloqueado.

"Nos habían garantizado a los niveles más altos que nos dejarían pasar, pero un joven capitán serbio nos dijo ayer, miércoles, en Zvornik que no pasaríamos porque a él y a sus colegas no les daba la real gana", comentó.

El funcionario precisó que el Ejército de Bosnia (musulmán) es en buena parte responsable del cese de los suministros a Bosnia central, por perpetrar el 25 de octubre pasado, cerca de Novi Travnik, un ataque en el que un danés resultó muerto.

Añadió que otro activista de ACNUR fue herido en el hombro ayer por arma de fuego cerca de Kakanj, cuando la multitud, frustrada y furiosa, comprobó que el convoy de alimentos que iban a saquear estaba vacío.

"Este tipo de incidentes va a ser cada vez más frecuente, ya que cada vez son más quienes carecen en absoluto de dinero, alimentos o alojamiento, a temperaturas bajo cero", señaló el funcionario.

Según Thornberry, una de las tres partes beligerantes, el Consejo Croata de Defensa (HVO) bosnio, continúa deteniendo los convoyes que se dirigen a la zona este de Mostar (capital de la región meridional de Herzegovina), sector bajo control de los musulmanes.

Recientemente, el HVO bloqueó por completo las principales carreteras de abastecimiento de Sarajevo desde la costa adriática croata.

La ONU estudia, por ello, la oferta serbia de desviar sus rutas adriáticas de abastecimiento humanitario hacia la costa montenegrina de la nueva Yugoslavia (Serbia y Montenegro).

En Bosnia central, apuntó Thornberry, el HVO impide también el acceso a los hospitales cercanos a Fojnica, en los que más de 500 adultos y niños carecen de alimentos, medicamentos y calefacción.

Preguntado sobre si la mejor solución sería el uso de la fuerza por parte de las tropas de UNPROFOR que escoltan los convoyes, Thornberry dudó acerca de si esa medida mejoraría o empeoraría la distribución de la ayuda.

"El problema en ese caso sería qué harás el viernes, después de haberte abierto paso a tiros el jueves", manifestó el funcionario, quien expresó su esperanza en que Ogata logre persuadir hoy en Ginebra a las tres partes beligerantes en nombre de la comunidad internacional.

02-02

9316277

Nº. DOC: 9316278
TITULO: Combates entre musulmanes y croatas
PROC: 150090
FECHA: 13/11/93
VINCULO: 11876 – 507697 – 11833 –

Una Guerra que Cada vez más se Complica

MUSULMANES Y CROATAS, EX ALIADOS, LUCHAN ENCARNIZADAMENTE EN BOS[illegible]

SARAJEVO, 12 [illegible].— Fuerzas musulmanas [illegible] hoy la ciudad de Kiseljak, sede de las oficinas de las Naciones Unidas, en una nueva ofensiva contra sus enemigos croatas en Bosnia central.

Cinco personas murieron en un ataque de artillería en el enclave croata, [illegible] metros al oeste de [illegible] donde representantes [illegible] gobiernos [illegible] cutían el [illegible] combates.

La agencia [illegible] bosnia [illegible] pital militar en [illegible] donaciones [illegible] la ciudad se [illegible] cañoneo del [illegible] cuerpo del ejército [illegible] bosnio.

En Kiseljak se encuentran las oficinas de la Fuerza de Protección de las Naciones Unidas (UNPROFOR) en Bosnia y la organización eligió esta localidad porque se mantuvo en relativa calma durante los 19 meses de guerra civil en Bosnia.

La base de las Naciones Unidas no corrió peligro durante los recientes cañoneos pero el jueves una bala de [illegible] cayó a unos cien metros.

El capitán Nils [illegible] dijo telefónicamente que se registraron cañoneos de ambas partes hacia el norte de la [illegible]

[illegible]

01-02

9316278

Violenta batalla entre musulmanes y croatas por la estratégica ciudad de Gornji Vakuf en Bosnia central

Intercambian plomo por plomo

Belgrado (AFP)

El ejército bosnio, con mayoría musulmana y las fuerzas croatas bosnias (HVO), libraban ayer lunes una violenta batalla por el control de la estratégica ciudad de Gornji Vakuf, en Bosnia central, actualmente en poder de los musulmanes, indicaron fuentes militares serbias citadas por la agencia Tanjug.

Fuertes detonaciones se escuchaban en Donji Vakuf, ciudad bajo control serbio, situado a unos 30 quilómetros al norte de Gornji Vakuf, según la agencia.

Combates entre el ejército bosnio y las fuerzas serbias fueron señalados en el sudoeste de Maglaj (120 quilómetros al noroeste de Sarajevo) y más al norte, en el valle de Bosnia y Spreca.

Por otra parte, después de haber recibido informaciones contradictorias respecto a la situación de Fojnica este fin de semana, la Fuerza de Protección de las Naciones Unidas (Furpronu) envió un batallón canadiense a esa ciudad el cual comprobó que la misma estaba en poder del ejército bosnio.

Pese a haber sido abandonada el sábado por las fuerzas musulmanas bajo la presión de una ofensiva del HVO, los croatas bosnios no lograron apoderarse de Fojnica, que el domingo fue recuperada por los musulmanes, explicó un portavoz militar de la Furpronu, Bill Aikman.

En cambio la localidad vecina de Bakovici, donde se halla un hospital para niños enfermos mentales, fue recuperada el domingo por el HVO, agregó el portavoz.

La línea del frente entre croatas y musulmanes pasa muy cerca de Fojnica, "netamente al exterior de la ciudad" y la zona estaba tranquila en la mañana del lunes, dijo Aikman.

Cascos azules canadienses y daneses se dirigieron al asilo de Bekvocici y al hospital de Fojnica, que albergan unos 500 enfermos en condiciones muy precarias.

Miembros del Alto Comisionado de la ONU para los Refugiados (Acnur) trataban asimismo este lunes de acudir a la región para ayudar a esos civiles, añadió Aikman.

El Acnur busca reunir a los jefes políticos y militares de los tres beligerantes, el jueves próximo en Ginebra, para tratar de lograr un pasaje libre para los convoyes humanitarios, dijo Aikman a la prensa.

La ayuda humanitaria encaminada por la ONU es bloqueada desde hace varias semanas en Bosnia central por los combates croato-musulmanes. Las necesidades mensuales en materia de ayuda para Bosnia ascienden a 45.000 toneladas que el Acnur no logra reunir.

Uno de los vicepresidentes de la "República serbia", Nikola Koljevic, proclamaba unilateralmente en Bosnia, según informa Tanjug, una posible reanudación de negociaciones entre los beligerantes en dos semanas, gracias a la mediación de Vitali Churkin, emisario especial del presidente ruso Boris Yeltsin que acaba de culminar una visita a la ex Yugoslavia.

Por otra parte el tribunal internacional encargado de juzgar los criminales de guerra de la ex Yugoslavia e integrado por doce magistrados elegidos por cuatro años por la Asamblea General de la ONU, será oficialmente instaurado el miércoles en La Haya.

Nº. DOC. 9316279
TITULO. Pte. bosnio acepta plan de dividir su país en 3 repúblicas
PROC. Obs.
FECHA 16/11/93
VINCUL. 11876
507697
11164

Obs. 16/11

● **Belgrado**- El presidente de Bosnia-Herzegovina, el musulmán Alia Izetbegovic, ha aceptado el plan de dividir el país en tres repúblicas nacionalistas: serbia, croata y musulmana.

Izetbegovic dijo que es imposible convivir con serbios que obedecen al "fascista" Radovan Karadzic y con croatas que siguen al también "fascista" Mate Boban. *(EFE)*

01-01

9316279

Nieve enmarca la guerra en Bosnia

La nieve cubre ya todo el territorio de Bosnia, en Sarajevo superó los 60 centímetros y apareció incluso en las montañas de la meridional Herzegovina, no muy lejos de las costas que baña el Adriático.

Los escenarios más catastróficos planteados para Bosnia amenazan con convertirse en una durísima realidad.

A la mayoría de los más de 2,2 millones de bosnios que tienen necesidad de asistencia (3,6 millones en toda la ex Yugoslavia), apurados por dos años de guerra civil, les falta prácticamente de todo: alimentos, vestidos, medicinas, gasolina o electricidad para calentarse, y techo debajo del cual cubrirse.

Es el caso de miles y miles de refugiados que vagan errantes en estos días en las montañas nevadas de la Bosnia central para huir de los ejércitos "enemigos" que conquistaron y étnicamente "limpiado" las villas donde residían desde hace generaciones.

Los combatientes continúan implacables, sin voluntad de alcanzar la paz, y ayer sólo están contenidos por el mal tiempo.

El "general invierno" se apresta a imponer su ley, que amenaza con ser más trágica y homicida que la de las armas, mientras las partes siguen muy lejos de toda hipótesis de entendimiento.

Aquellos esporádicos atisbos de buena voluntad que emergen de reuniones políticas de las cúpulas quedan después en letra muerta, como el llamado al cese el fuego lanzado en viernes en Sarajevo por el premier bosniomusulmán y el Canciller croata.

Una esperanza aparece, empero, ante la reunión del jueves en Ginebra, donde --por presión de la ACNUR, organización de la ONU para los refugiados-- las partes aceptaron reunirse al más alto nivel político y militar para acordar el libre tránsito de los convoyes humanitarios.

Si la reunión del jueves en Ginebra fracasara, o bien el acuerdo que eventualmente surgiera durara --como otros antes--sólo durante una mañana, para la población bosnia el riesgo sería el de una suerte de auténtico holocausto.

Pero no se trata sólo de Bosnia, si bien la población que tiene necesidad de ayuda en la zona (calculada en casi 2,3 millones de personas) representa el 63 por ciento de los urgidos de asistencia en toda la ex Yugoslavia.

Es preciso no olvidar, efectivamente, a los 580.000 habitantes de Croacia, a los 480.000 de Serbia y, por tanto, los 110.000 de las áreas protegidas por la ONU, los 65.000 de Montenegro, los 60.000 de Eslovenia y los 30.000 de Macedonia, según estimaciones prudentes.

En cuanto a los combatientes, el epicentro de las luchas era hoy Gornji Vakuf, donde los croatas desataron una violenta ofensiva.

Hubo una solución, en cambio, para la dramática situación de los dos hospitales psiquiátricos que están en medio del fuego cruzado de musulmanes y croatas en la batalla por la conquista y reconquista de Fojnica.

Los casi 600 pacientes (muchos niños y personas discapacitadas de actividad motora) fueron protegidos y curados entre el sábado y el domingo por los cascos azules daneses y canadienses que los hallaron en condiciones espantosas, abandonados por los médicos y paramédicos.

Entre el lunes y el martes pudieron llegar a los hospitales las necesarias ayudas y personal especializado.

Pero, siempre en Fojnica, surge la preocupación por la suerte de los religiosos que ocupaban el convento franciscano local en el que el padre superior y un guardia fueron asesinados de un modo que hace pensar en una verdadera ejecución.

En el convento había otros tres frailes y cinco monjas. De ellos nada se sabe. El responsable franciscano de la provincia, padre Pervan, pidió a la UNPROFOR que llegue hasta Fojnica para investigar la suerte de los religiosos.

La UNPROFOR no tiene problemas, pero sólo si los musulmanes dan su visto bueno.

También el invierno golpea a las puertas de Bosnia

Las autoridades de Bosnia Central temen que, al llegar el invierno, la disminución de las reservas de alimentos y carburantes produzcan brutales reacciones populares contra la comunidad internacional, que, sin embargo, suministra ayuda humanitaria a la región.

Tuzla, (AFP)
por Peter Mackler,
enviado especial

■ "Sabemos que hay descontento y que ese descontento está tomando amplitud", reconoció Robyn Ziebert, director del Alto Comisariado de la ONU para los Refugiados (Acnur) de esta región de Bosnia, asediada por los croatas desde hace siete meses.

En los últimos meses, la población manifestó varias veces ante los locales del Acnur, asaltando y saqueando los depósitos e inmovilizando los convoyes.

Hace tres semanas, la policía tuvo que disparar granadas lacrimógenas para dispersar a los manifestantes.

Al acercarse el invierno (boreal), los convoyes humanitarios están suspendidos desde hace tres semanas, luego de la muerte de un conductor danés en una emboscada.

El jefe de la policía de Tuzla, Mesa Bajric, prevé "un período malo y difícil", esperando que los ejes de abastecimiento sean abiertos, así como el aeropuerto de la ciudad, después de 18 meses de cierre debido a los bombardeos.

Tuzla y Zenica, que totalizan 375.000 habitantes, incluyendo unos 100.000 refugiados, constituyen el centro industrial que antes de la guerra suministraba a toda Bosnia carbón, la energía eléctrica, productos químicos y acero.

Sin embargo, 19 meses de conflicto paralizaron las actividades y dejaron a la población de ambas ciudades en un estado desesperado, con miles de personas amenazadas de morir de hambre y frío.

La ayuda humanitaria apenas satisface del 15 al 25% de las necesidades alimentarias, el carburante es cada vez más escaso, los almacenes están vacíos y la espiral inflacionaria incontenible: un quilo de azúcar cuesta unos 30 dólares, un quilo de harina 6 dólares y un huevo 1.20 dólares.

El Acnur estima que, sin una ayuda masiva, empeorará la situación de los 500.000 habitantes de la región, donde ya son evidentes las tensiones entre refugiados y residentes locales, celosos de la ayuda que reciben los primeros.

Después de los ataques a convoyes humanitarios, los representantes internacionales se sienten cada vez más amenazados.

"Vuelcan contra nosotros toda la animosidad que sienten por la comunidad internacional", estimó en Zenica el doctor francés Olivier Brochu, miembro de la organización humanitaria Médicos del Mundo.

Los funcionarios bosnios afirman que podrían proteger a los extranjeros, pero los temores aumentan tanto más, cuanto que, según la policía, no habrá carburante para combatir eficazmente la delincuencia.

Algunos representantes de organismos internacionales temen que un día los asedien multitudes de bosnios hambrientos.

En la Acnur ya han preparado planes de evacuación, pero sin proponerse aplicarlos a breve plazo.

"Hemos venido para hacer un trabajo y no veo en qué circunstancias deberíamos partir", declaró Steven Wolfson, de la oficina del Acnur en Zenica.

El espectro de la muerte avanza sobre 2.700.000 civiles que apenas sobreviven gracias a la ayuda humanitaria

Bosnia bajo cero

*** Se perfila un avance en las negociaciones entre el premier bosnio y el presidente croata**

En espera de la aplicación del acuerdo alcanzado en Ginebra por los representantes de las tres facciones beligerantes en Bosnia-Herzegovina y de la reanudación de la marcha de los convoyes humanitarios en una Bosnia toda bajo cero —menos tres en Sarajevo— se dispara menos, pero se muere con más frecuencia de hambre y de frío.

Belgrado (ANSA)

■ Son cinco, informó ayer la radio de Sarajevo, los muertos por hambre o por frío en la zona de Doboj, un enclave musulmán al norte de Bosnia, en territorio controlado por los serbios, donde se encuentran atrincherados unos 100.000 civiles. Y, otros, unos 30.000, se encuentran al extremo de sus fuerzas en Goradze, otro enclave musulmán en zona serbia, pero al este de la república.

También aquí desde hace casi dos semanas no se señala la llegada de ningún camión y no se permite el regreso de algunos cascos azules que se habían alejado del enclave tras obtener una breve licencia. De alguna manera, el espectro de la muerte que avanza sobre los 2.700.000 civiles que en Bosnia sobreviven gracias a la ayuda humanitaria, detuvo su marcha, al señalarse que el secretario general de las Naciones Unidas Boutros Ghali autorizó la reanudación de los convoyes humanitarios hacia la martirizada ex república yugoslava, suspendidos el pasado 25 de octubre.

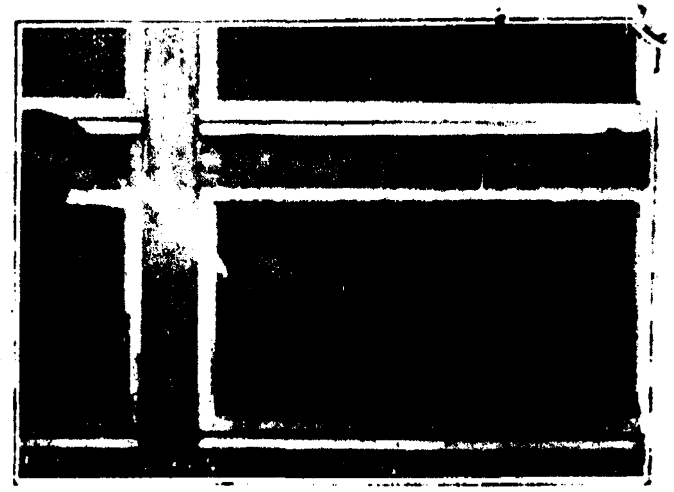
Boutros Ghali ha tenido en cuenta la recomendación hecha ayer por la señora Sadako Ogata, [illegible] los refugiados (Acnur), quien tras la firma de una declaración de los líderes de las tres partes beligerantes en Bosnia, sobre el libre tránsito de los convoyes humanitarios, sugirió reanudar la marcha de esos convoyes.

Pero la "declaración común" alcanzada en Ginebra sobre el libre tránsito de los convoyes humanitarios resulta "demasiado frágil" para el copresidente de la Conferencia de paz sobre la ex Yugoslavia, Lord Owen.

Según el acuerdo alcanzado por el premier bosnio (musulmán) Haris Silajdzic, el líder de los serbios bosnios Radovan Karadzic y el de los croatas bosnios Mate Boban, las tres facciones se empeñaron en hacer todo lo posible para facilitar el envío de la ayuda ONU, hacia las localidades y en las cantidades fijadas por sus agencias.

Pero coincidiendo con Owen, los responsables de las Naciones Unidas que dirigen el envío de la ayuda humanitaria hacia Bosnia Herzegovina desde Croacia observaron prudencia al referirse a la aplicación del acuerdo. "Estamos muy preocupados por la situación", afirmó Peter Kessler, vocero del Alto Comisariado ONU para los Refugiados (Acnur), en Zagreb mientras algunos de sus funcionarios no escondían su escepticismo ante la eficacia del acuerdo de Ginebra. En un contexto más general, Douglas Hurd, secretario del Foreign Office británico, dijo que si las tres facciones en lucha en Bosnia Herzegovina no colaboran para definir una solución política a su conflicto, "no deben esperar que la ayuda humanitaria dure por siempre". Hablando ante el Parlamento en la capital británica, Hurd dijo que "si no se registra ningún progreso en la definición de un acuerdo político (en Bosnia, NDR) existe un riesgo real de desastre humanitario".

El gobierno británico es uno de los principales donadores de ayuda humanitaria en las repúblicas ex yugoslavas, y ha enviado 2.400 soldados en Bosnia, en el ámbito de la Fuerza de Protección de las Naciones Unidas (Unprofor).



En el hospital psiquiátrico de Pazaric, varios internados asoman por una ventana: en sus rostros se refleja el drama de un país. (Telefoto de AFP)

"Creo que es del todo irreal pensar que nuestro esfuerzo, tanto para los convoyes humanitarios como para su escolta militar, pueda seguir adelante indefinidamente, sin ningún progreso en las negociaciones políticas y la cooperación entre las facciones". Un avance hacia la reanudación de las negociaciones parece perfilarse en el encuentro que el premier bosnio Silajdzic mantendrá con el presidente croata Franjo Tudjman en Zagreb. El mismo Siladjzic se reunirá también con el canciller croata Mate Granic, probablemente ante la presencia del presidente croata de Bosnia, Mate Boban. "Espero que estas conversaciones sean más útiles que las últimas", dijo al llegar a Zagreb el premier bosnio (musulmán).

02-02

9316280

Escepticismo de la ONU acerca de la real aplicación del acuerdo de Ginebra para Bosnia

Croatas y musulmanes se dan la espalda

El premier bosnio (musulmán) Haris Silajdzic y el líder bosnio croata Mate Boban, luego de su encuentro en esta ciudad, no lograron definir un cese del fuego entre sus fuerzas armadas, para facilitar la circulación de los convoyes humanitarios en la república ex yugoslava, informaron fuentes oficiales.

Zagreb (ANSA)

■ Los líderes de las tres facciones en lucha en Bosnia-Herzegovina habían declarado conjuntamente el jueves pasado en Ginebra su voluntad común de permitirle el paso a los envíos de ayuda humanitaria, de los que dependen más de dos millones de personas para sobrevivir.

Pero Boban y Silajdzic, que se reunieron en la capital croata junto con sus respectivos comandantes militares, se limitaron a lanzar un llamado a sus responsables locales para que apliquen el Acuerdo de Ginebra en los territorios que controlan.

El premier bosnio, a su vez, afirmó a la prensa tras el encuentro con Boban que la Fuerza de Protección de las Naciones Unidas (Unprofor), que protege militarmente los convoyes humanitarios, debe recurrir a la fuerza, si es necesario, para que la ayuda llegue a su destino.

Esta falta de acuerdo entre musulmanes y croatas, que libran intensos combates en el centro de Bosnia, alimenta el escepticismo de los responsables de la ONU acerca de la real aplicación del Acuerdo de Ginebra, mientras la llegada del frío invernal vuelve aun más dramática la situación en el país.

Ayer, Peter Kessler, el vocero en Zagreb del Alto Comisariado de la ONU para los Refugiados (Acnur), agencia que se ocupa de la ayuda humanitaria en la ex Yugoslavia, dijo que "estamos muy preocupados por la situación" de la ayuda humanitaria en Bosnia. Los funcionarios de la ONU se han quejado muchas veces acerca de la falta de aplicación de las decisiones de los líderes étnicos de parte de sus milicias, y Kessler apuntó que "se trata exactamente del tipo de actitud que desearíamos ver desaparecer luego del acuerdo de Ginebra". El Acnur suspendió el mes pasado sus convoyes hacia Bosnia central, luego que un chofer dinamarqués fue asesinado por un francotirador no identificado, y la situación en algunas zonas de esta región se ha vuelto trágica: en el enclave musulmán de Gorazde, trescientos mil civiles siguen sin poder recibir los alimentos y productos médicos enviados por el Acnur, porque las milicias serbias bloquean el paso de los camiones de la ONU. **Radio Sarajevo**, bajo control musulmán, informó acerca de cinco personas que han muerto de hambre en los últimos días en Doboi, una localidad septentrional de Bosnia donde no ha llegado ninguna ayuda en los últimos ocho meses.

Ayer, la capital bosnia sitiada por los irregulares serbios amaneció con una temperatura de -5°C, mientras en el resto del país el frío ha llegado a ser aun más intenso: en la zona de Olovo, donde los bosnios croatas intentan cortar las líneas bosnias musulmanas entre el centro y el norte del país, sobre un frente de treinta quilómetros, "el frío es insoportable", según informó **Radio Sarajevo**.

Prosiguen asimismo los combates en la ciudad de Gornji Vakuv, sitiada por las milicias bosnias croatas (donde, según **Radio Sarajevo**, el 70% de sus edificios han sido destruidos por los bombardeos) y en Mostar, capital de Herzegovina, sitiada también por los croatas, quienes, según el gobierno bosnio, bombardearon el hospital civil del sector musulmán de la ciudad.

Los "Doce" suspenden sanciones contra la Federación Yugoslava

"No queremos ser responsables de la catástrofe humanitaria" que podría desencadenarse este invierno en Bosnia, declaró ayer el Presidente del Consejo de Ministros de la CEE, Willy Claes, al término de la reunión extraordinaria de los Doce, en la que se aprobó una suspensión "gradual y condicional" de las sanciones internacionales a la Federación Yugoslava.

Luxemburgo (ANSA)

Los cancilleres, reunidos ayer en Luxemburgo, invitaron a las tres partes beligerantes en Bosnia, que el jueves pasado aceptaron la apertura de corredores humanitarios, a viajar el próximo lunes a Ginebra y comprometerse a respetar el tránsito de la ayuda humanitaria por la República ex Yugoslava.

Pero temiendo que no sea respetado el acuerdo alcanzado por croatas, serbios y musulmanes a propósito del libre tránsito de los convoyes humanitarios por Bosnia, como la mayoría de los acuerdos y treguas estipuladas por los beligerantes en estos 18 meses de guerra civil, los Doce --en el ámbito de la Unión Europea-, amenazaron con **"usar la fuerza" "si los señores de la guerra en Bosnia no respetan el acuerdo sobre el libre tránsito de los convoyes humanitarios".**

En la reunión de Ginebra, los Doce propondrán a los serbios "una suspensión progresiva" de las sanciones internacionales a cambio de concesiones territoriales para los musulmanes que permita llegar a un acuerdo global para Bosnia.

Una propuesta de revocación condicional de las sanciones fue presentada el pasado 8 de noviembre por Alemania y Francia. La fórmula decidida ayer sobre "la suspensión progresiva del embargo" se aprobó, en cambio, en base a una propuesta de los Cancilleres italiano y alemán, Beniamino Andreatta y Klaus Kinkel.

En la mañana de ayer, antes de que se reunieran los Doce, los serbios, sin dar explicación alguna, negaron autorización a dos convoyes humanitarios a transitar hasta el enclave musulmán de Gorazde, donde se encuentran sitiados unos 30.000 civiles en un situación desesperante.

Lord Owen reconoció como algo inevitable la Bosnia musulmana

• "Nuestra propuesta para un Estado multiétnico no fue escuchada"

El Copresidente de la Conferencia Internacional de Paz para la ex Yugoslavia, Lord Owen, dijo ayer que la creación de un Estado musulmán en Bosnia Herzegovina se volvió inevitable, luego de que el Gobierno norteamericano desechó su propuesta para instituir un Estado multiétnico.

Londres (Ansa)

Owen sostuvo que el Departamento de Estado norteamericano "asesinó" el plan que él mismo había preparado junto a Cyrus Vance el pasado 20 de mayo, porque Washington no quería enviar tropas terrestres a Bosnia, luego de que los serbios rechazaron la propuesta Owen-Vance.

Según este proyecto, Bosnia Herzegovina debía transformarse en un Estado federal, con 10 provincias autónomas sin carácter explícitamente étnico.

"La historia, según mi opinión, juzgará que lo que fue abandonado en ese momento constituía la única esperanza de mantener a Bosnia y Herzegovina unidas. A partir de allí, la creación de una República bosnia predominantemente musulmana era inevitable", dijo el mediador.

Los líderes de las tres comunidades en lucha en Bosnia (musulmanes, serbios y croatas) deben volver a reunirse el lunes próximo en Ginebra, para intentar relanzar las tratativas de paz, suspendidas en setiembre pasado porque los musulmanes no estaban satisfechos con las concesiones territoriales de serbios y croatas.

Según Owen, la opción que enfrentan ahora los líderes étnicos bosnios es la siguiente: "O firman ahora para crear una unión de tres repúblicas, con ajustes territoriales, para luego dividirse creando un Estado predominantemente musulmán, o de lo contrario toman esa decisión inmediatamente".



Imágenes de destrucción que han sido una constante para Bosnia

El mediador británico, que representa a la Comunidad Europea en la conferencia de paz (Thorvald Stoltenberg representa a las Naciones Unidas, en lugar de Cyrus Vance), dijo que los serbios y croatas de Bosnia anexarán sus territorios a las Repúblicas de Serbia y Croacia.

Owen afirmó que "la creación de un Estado musulmán en Europa no debe causar inquietud, porque el Islam ha contribuido desde hace siglos a su civilización".

Pero esta futura entidad musulmana, agregó el diplomático británico, deberá contar con las características necesarias para su viabilidad: un puerto en el río Sava al norte de su territorio, otro sobre el Neretva al sur, una salida al mar y "fronteras naturales, si es posible, defendibles".

Owen reafirmó asimismo la necesidad de perseguir legalmente a quienes han cometido crímenes de guerra en la ex Yugoslavia: "Debe quedar muy claro que las leyes que regulan la conducta de los gobiernos en guerra serán acatadas, por cuanto concierne a delitos como la violación de mujeres, la tortura de los prisioneros y otras violaciones flagrantes del marco legal que hemos establecido a nivel mundial".

Los cancilleres de la Comunidad Europea darán a los bosnios el lunes una ocasión para evitar un nuevo invierno de guerra

Otro ultimátum para Karadzic

El Alto Comisionado de la ONU para los Refugiados (Acnur) denunció la violación del acuerdo alcanzado por las tres etnias en lucha desde hace una semana, por el libre tránsito de la ayuda humanitaria por Bosnia. Los serbio-bosnios, según el Acnur, impidieron que numerosos convoyes humanitarios partieran hacia distintas localidades de Bosnia cuya sobrevivencia depende de la entrega de esta ayuda.



Un niño observa a través de una ventana en un campo de refugiados en Zagreb. (Telefoto de AFP)

■ Pero si los serbio-bosnios, se negaron ayer a permitir el tránsito de los convoyes humanitarios, los musulmanes no autorizaron a último momento la partida de Sarajevo de unos 1.000 croatas (niños, mujeres, ancianos y enfermos) que esperaron en vano al descampado y bajo una temperatura glacial la llegada de los autobuses.

Los musulmanes no han indicado cuándo este millar de croatas podrá partir de la capital bosnia.

Los croatas, en respuesta a la actitud de los musulmanes, anunciaron que por sus territorios pasará sólo un convoy por día, lo que equivale a bloquear absolutamente la entrega de ayuda humanitaria a poblaciones hambrientas y castigadas por un invierno que se anuncia durísimo.

La actitud de las tres partes en causa rompe un relativo optimismo que se había creado en las últimas 48 horas, por la reanudación de la marcha de los convoyes y por las declaraciones (positivas) de las tres etnias beligerantes en vísperas de las nuevas negociaciones de paz en Ginebra, el próximo lunes.

La cita del lunes es decisiva. Los cancilleres de la Comunidad Europea darán a los bosnios una ocasión para evitar un nuevo invierno de guerra. Al encuentro asistirán representantes rusos y norteamericanos y los co-presidentes de la Conferencia de paz sobre la ex Yugoslavia.

Ayer el representante de la ONU, Thorvald Stoltenberg, señaló que son tres los "ambiciosos objetivos" que estas nuevas negociaciones quieren alcanzar: "Asegurar el libre tránsito de la ayuda humanitaria, contribuir en los intentos de una solución del conflicto en la misma Bosnia, y analizar el problema del rol de las fuerzas de paz de la ONU en Croacia".

Pero el mismo Stoltenberg advirtió a los líderes de la martirizada república que la comunidad internacional "podría perder interés por el conflicto bosnio", y el otro copresidente de la Conferencia, David Owen (CEE), amenazó a los beligerantes con un aumento de las sanciones si continúan negándose a buscar una solución pacífica.

En esta búsqueda parecería empeñarse el presidente croata Franjo Tudjman, quien anunció que Zagreb está negociando en este momento un alto el fuego con los secesionistas serbios de Krajina, que controlan la cuarta parte del territorio croata.

Tudjman no dio detalles sobre el lugar ni sobre el nivel de los funcionarios que están llevando a cabo la negociación.

El líder de los serbio-bosnios, Radovan Karadzic, definió la propuesta de los Doce de suspender gradualmente las sanciones a la Federación Yugoslava (Serbia y Montenegro) a cambio de concesiones territoriales (para los musulmanes) como un "ultimátum".

Si se quiere, añadió, llegar en Ginebra "a una paz justa y duradera, las sanciones injustamente decretadas contra el pueblo serbio deben cesar de inmediato".

Karadzic considera que estas nuevas negociaciones, que se anuncian importantísimas por el nivel y el número de los participantes, son "prematuras" y "no han sido bien preparadas".

Ex Yugoslavia: el Lunes Todo o Nada

28/11

BRUSELAS, 27 (EFE).— La Unión Europea está dispuesta a forzar la máquina para que la reunión de Ginebra del próximo lunes salga un compromiso claro de acabar con todos los conflictos de la antigua Yugoslavia y permitir la distribución de ayuda humanitaria.

Los doce ministros de Exteriores de la UE, las tres partes enfrentadas en Bosnia, los Presidentes de Serbia y Croacia, los dos mediadores internacionales y representantes de EE.UU. y Rusia debatirán en Ginebra la nueva iniciativa europea.

La postura europea en la reunión será muy clara: o las partes enfrentadas logran un acuerdo de paz en toda la región con cesiones recíprocas o "caen en el abismo" de una guerra que nadie puede ganar, indicaron a EFE fuentes comunitarias.

"No se trata de una reunión más para firmar un acuerdo más. Se les va a poner frente a todas sus responsabilidades respectivas" por no parar la guerra e impedir la ayuda humanitaria, aseguraron las fuentes.

La UE desarrolla en la antigua Yugoslavia su primera acción tras la puesta en marcha de la política exterior común, y quiere embarcar a EE.UU. en esta nueva política para lograr resultados rápidos tras los serios fracasos de anteriores propuestas.

Los europeos mantendrán su oferta a Belgrado para que los serbios bosnios cedan aproximadamente un tres por ciento del territorio de la república a los musulmanes.

A cambio de ello y de un compromiso de llegar a un acuerdo pacífico en Krajina y Eslavonia (regiones croatas habitadas y ocupadas por los serbios) los europeos pedirían a la ONU suspender temporalmente las sanciones económicas y políticas a Serbia y Montenegro, cuya economía está arruinada.

La oferta de la Unión Europea trata de decir que esta es la última oportunidad, a la que nadie puede decir que no, porque contiene elementos positivos para todos los bandos, aunque condicionales.

Además de los serbios, los croatas alejarán definitivamente el peligro de sanciones si ceden parcialmente en el problema de Krajina y Eslavonia (por ejemplo, un estatuto de autonomía), mientras que los musulmanes lograrán el territorio que reivindican, pero se les pide que dejen de enarbolar excusas para firmar la paz.

Si la postura de la Unión trata de ser a la vez firme pero abierta, en medios diplomáticos de Bruselas se considera como "un auténtico fracaso y una grave cesión ante Belgrado".

Un importante diplomático internacional que exigió el anonimato consideró que la única solución que tiene Occidente es atacar militarmente a los serbios y levantar el embargo de armas a los musulmanes para que puedan defenderse.

Según su análisis, el presidente serbio, Slobodan Milosevic, no tiene capacidad de influencia sobre los militares serbios de Bosnia, dirigidos por el general Mladic (precisamente el más reticente a acudir a Ginebra), para que firmen la paz.

"El gran error de Europa y del mediador David Owen fue creer que Milosevic controla a los militares de Bosnia", que actúan por su cuenta, aseguró.

La oferta comunitaria tiene el respaldo inicial de Estados Unidos, pero entre la numerosa colonia diplomática de alto nivel que trabaja en Bruselas existe el convencimiento de que Washington no tiene otra opción antes que quedar aislado.

01-01 9316285

Los líderes políticos se reúnen en Ginebra para hablar de paz mientras la guerra desata toda su violencia en Bosnia

Bombardean los últimos puentes de Mostar

Los jefes de las facciones en lucha en Bosnia-Herzegovina se reúnen mañana en Ginebra para hablar de paz, pero la guerra continúa con toda su violencia. En Mostar, capital de Herzegovina, las fuerzas croatas siguen bombardeando los últimos puentes que unen las dos márgenes del río Néretva donde se levanta la ciudad. Con esta acción tratan de aislar a los 5.000 musulmanes que siguen resistiendo en la margen oeste del río.

Belgrado (ANSA)

■ "El objetivo de los croatas es de cortar las comunicaciones entre el este y el oeste de Mostar y hacer una limpieza étnica de los musulmanes del bando occidental. Pero nuestras líneas de defensa son fuertes y no lo lograrán jamás", afirmó el jefe de las fuerzas bosnias (musulmanas) del área, Suleimán Budakovich.

También en Sarajevo, la capital bosnia, la situación es muy tensa. Los francotiradores se mostraron muy activos en las últimas horas y ayer hirieron a un casco azul danés que pasó en un automóvil no blindado por la "avenida de los francotiradores", como se llama aquí.

Por otra parte en el bolsón de Bihac, el jefe local musulmán Fikret Abdich, que declaró su independencia del gobierno de Sarajevo, sigue con su desafío. La policía de Abdich detuvo la semana última a cuatro dependientes locales de las Naciones Unidas y ayer los condenó a un mes de cárcel.

Los cuatro son choferes de camión y, según un vocero de la ONU, su condena es una amenaza directa contra la ayuda humanitaria bajo la bandera de la organización internacional. Abdich había anunciado recientemente que impediría el paso de los convoyes de la ONU por su territorio.

Pero estos convoyes no sólo tienen dificultades en el bolsón de Bihac. Después de largas negociaciones, ayer se dejó partir a dos columnas de camiones que quedaron paralizadas por los serbios. Una va hacia Sarajevo con combustible para calefacción y grupos electrógenos y la otra hacia Srebrenitza con material para levantar viviendas de emergencia para los casi 50.000 musulmanes que enfrentan el invierno sin un techo o en casas semidestruidas por los cañonazos. Pero un convoy destinado a Tuzla sigue bloqueado en Zvornik.

La situación sanitaria continúa muy grave. El hospital de Mostar se ve reducido a operar "en condiciones medievales", según el doctor Dragan Milavich. La sala de operaciones está alumbrada con velas porque no hay corriente y gran parte del edificio fue destruido por los bombardeos de la artillería croata.

En una situación tan dramática, las perspectivas de la reunión de paz de Ginebra son pesimistas. Participan incluso representantes de Estados Unidos y Rusia y será quizá la última oportunidad de evitar un nuevo invierno de guerra.

Los ministros de la Comunidad Europea presentarán a los serbios dos posibilidades: por un lado una progresiva disminución del embargo decidido por la ONU contra lo que queda de Yugoslavia (Serbia y Montenegro), a cambio de concesiones territoriales a los musulmanes y, por el otro, la amenaza de ataques aéreos de la OTAN para abrir el camino a los convoyes con ayuda humanitaria.

El jefe serbio de Bosnia, Radovan Karadzic, insistió en que en Ginebra reclamará para su facción "el 64 por ciento del territorio bosnio". Según Karadzic, sus hombres tienen en sus manos el 70 o 72 por ciento de dicho territorio; por lo tanto, corresponde la "revocación inmediata" de las sanciones.

El plan de paz Owen-Stoltenberg para Bosnia, aprobado por serbios y croatas y rechazado por los musulmanes, preveía la creación de tres repúblicas bosnias, con un 52 por ciento del territorio para los serbios, un 34 para los musulmanes y un 14 para los croatas.

C2

La guerra en Bosnia

LOS CONVOYES NO PARTEN

Ni un solo convoy internacional partirá hacia Bosnia central, donde 2;3 millones de personas se encuentran a merced de la ayuda humanitaria de la ONU, padeciendo hambre, frío y el acoso de las tropas enemigas.

El portavoz de la Alta Comisaría de la ONU para los Refugiados (ACNUR), Peter Kessler, dijo en Sarajevo que tres caravanas humanitarias están bloqueadas en la frontera de Serbia con Bosnia, a la espera de una autorización militar serbia.

Los tres convoyes están parados en Zvornik, primer puesto fronterizo serbio-bosnio, junto al río Drina, que separa Serbia de la "república" serbia de Bosnia.

Uno de los tres convoyes está destinado a Sarajevo y contiene 80 toneladas de combustible líquido, primer contingente que se envía a la capital bosnia desde agosto pasado. Sarajevo ha vuelto a recibir cantidades mínimas de electricidad.

Otro de los convoyes de Zvornik tiene como destino el enclave musulmán asediado de Srebrenica y sus diez camiones están cargados de ropa de invierno, calzados, mantas y material para montar 350 casas prefabricadas, enviadas por Suecia.

"Nos preocupa el comportamiento de los bosnios serbios, tendrían que ser conscientes de que la gente está tirada en calles nevadas en Srebrenica", declaró Kessler a la prensa.

El comandante en jefe de las tropas serbias de Bosnia, general Ratko Mladic, prohibió el viernes la circulación de todos los convoyes de la ACNUR "debido al estado de las carreteras y a las pésimas condiciones climatológicas".

La radio y la televisión musulmanas aseguran desde Sarajevo que el representante de ACNUR en Ginebra, Roy Redmond, calificó esa decisión de escandalosa y de "violación flagrante de todos los pactos firmados el pasado día 19 por los bosnios serbios".

Por su parte, los croatas bosnios siguen condicionando la evacuación de un convoy de 1.191 personas de Sarajevo, en su mayoría madres con hijos de corta edad, ancianos e inválidos, a que se libere a un comandante croata detenido por los musulmanes.

Slavko Zelic, ex comandante de una brigada croata, supuestamente leal al ejército mayoritariamente musulmán, fue detenido hace tres semanas en la operación por sorpresa "arreglo de la situación", desencadenada por los comandantes musulmanes.

Zelic fue encarcelado por haber dejado de obedecer al mando bosnio-musulmán y haber empezado a acatar, desde el interior de la asediada Sarajevo, las órdenes del líder bosnio croata, Mate Boban, con el que los musulmanes están ya en abierta guerra.

El convoy podría partir de Sarajevo, a través de territorio controlado por los serbios, hacia los puertos adriáticos croatas de Dubrovnik y Split, si los croatas bosnios aportaran los autobuses necesarios para la evacuación de esas personas, croatas en su mayoría

(efe).

01-01 9316287.

Nº 9316288
Europa promueve la paz entre serbios, croatas y musulmanes.
País
29/11/93
11876
507697
10184
11399
11833

Europa Espera la Respuesta de Musulmanes, Serbios y Croatas

GINEBRA 28, (EFE). — Los ministros de Asuntos Exteriores de la Unión Europea darán a los responsables políticos de la guerra de Bosnia un plazo de seis horas para que respondan a la propuesta de paz adoptada en Luxemburgo y que éstos presentarán mañana, lunes, a los interesados cara a cara y de forma detallada.

La presidencia comunitaria, que ostenta Bélgica, formulará una declaración, cuyo texto irán elaborando los directores políticos de los Doce a medida que transcurre la jornada hacia las 17:00 GMT, según el programa previsto.

Los ministros sin embargo no esperan el "sí" incondicional de musulmanes, serbios y croatas a su iniciativa sino un "tal vez" que permita continuar las negociaciones, bloqueadas desde el pasado mes de setiembre tras el rechazo del Parlamento de Sarajevo al plan de paz perfilado una semana antes.

"Los ministros no vienen a negociar porque para eso están los mediadores internacionales; David Owen y Thorvald Stoltenberg, sino a desbloquear la situación, a convencer a las partes de que la única forma de resolver el conflicto es dialogando".

La cuenta atrás comenzará a las once de la mañana (10:00 GMT), hora en la que tras haber permanecido durante 60 minutos a solas con Owen y Stoltenberg, la presdencia comunitaria presentará su iniciativa de paz a los máximos responsables políticos y militares del conflicto

En dicha propuesta, la diplomacia comunitaria se compromete a hacer todo lo posible en el seno del Consejo de Seguridad para que las sanciones económicas que estrangulan a Belgrado se suspendan de forma progresiva si los beligerantes serbios ceden a las demandas territoriales de los musulmanes bosnios.

01-01 9316288

Bosnia salvada por aprobación de libre acceso de "convoyes"

La firma de un acuerdo para el libre acceso de los convoyes humanitarios, creó una luz de esperanza en la sangrienta guerra de Bosnia Herzegovina, pero inmediatamente nuevas declaraciones de bosnios y croatas echaron sombra sobre las perspectivas de un mejoramiento de la situación.

Ginebra (ANSA)

Un acuerdo entre los jefes militares de las tres partes en conflicto en Bosnia Herzegovina para la seguridad y la libre circulación de los convoyes humanitarios destinados a las poblaciones de la región, fue anunciado aquí por el Ministro de Relaciones Exteriores belga, Willy Claes.

Según Claes, que es también Presidente de turno de la Unión Europea, **"todas las partes están dispuestas a reanudar inmediatamente las negociaciones sobre la base de las propuestas de la UE".**

El documento fue firmado por el General Delic, líder de los croatobosnios, el General Petkovic, jefe de los musulmanes, y en ausencia del General Mladic, jefe de los serbiobosnios, por el líder serbiobosnio Radovan Karadzic.

Se trata de seis cláusulas en las cuales se reafirman los compromisos ya asumidos el pasado 18 de noviembre en Ginebra por los tres líderes políticos de Bosnia, con un importante agregado que se refiere a la autorización a las fuerzas de la ONU en la región (UNPROFOR) para que utilicen **"todos los medios disponibles"** para restablecer el paso de convoyes humanitarios.

La declaración fue firmada también por los comandantes de las fuerzas de la ONU en la región, Generales Jean Cot y Francis Briquemont.

En los restantes cinco puntos, el documento prevé **"el libre movimiento de la UNPROFOR, de la ACNUR (Alto Comisariado de la ONU para los refugiados) y de las asociaciones humanitarias internacionales empeñadas en la vigilancia, el transporte y la distribución de ayudas humanitarias".**

Según prevé el acuerdo, los líderes militares de las tres facciones en conflicto se comprometen en cesar las hostilidades durante el tránsito de los convoyes y eliminar los obstáculos burocráticos en los puestos de bloqueo que impiden su tránsito.

Sin embargo, tras la firma del acuerdo el Presidente croata, Franjo Tudjman, dijo que no habrá ninguna concesión para el acceso al mar de los bosnios, o sea de la república musulmana que debería formar parte de la Unión de los tres Estados étnicos de Bosnia Herzegovina, y negó cualquier ulterior concesión territorial.

Por su parte, el Presidente bosnio, Alija Izetbegovic, pidió que del plan de paz que debería ser rediscutido en Ginebra fuera retirada la cláusula sobre la desmilitarización, y solicitó nuevas garantías sobre la aplicación de este plan con la presencia de tropas de la Alianza Atlántica y de Estados Unidos. Estas declaraciones hacen prever, según los observadores, una actitud no totalmente disponible hacia la deposición de las armas, sino más bien de alerta y desconfianza hacia las otras partes que negocian y se enfrentan en Bosnia.

Según el anuncio del Canciller belga Claes, las negociaciones sobre el plan de paz de Ginebra comenzarán hoy mismo **"bajo el patrocinio de los Copresidentes de la Conferencia sobre la ex Yugoslavia, Thorvald Stoltenberg y David Owen"**, y los resultados permitirán **"convocar cuanto antes una nueva conferencia de Londres".**

Claes agregó que los doce Ministros de Relaciones Exteriores seguirán atentamente los eventuales progresos de estas negociaciones, y los discutirán en la próxima reunión del Consejo de la UE programada para dentro de pocos días, si bien se prevé incluso, si la parte diplomática tiene éxito, un nuevo encuentro de todas las partes interesadas antes de la finalización de diciembre.



Por ahora llega un respiro para los eslavos que sufren cada día que pasa la escasez por esta guerra sin final.

Unión Europea Ofrece Levantar Sanciones si Belgrado Coopera

GINEBRA y BELGRADO, 29 (ANSA).— La trágica rutina de la guerra continúa en Bosnia-Herzegovina, aunque los combates parecen disminuir en espera de algún resultado concreto en Ginebra, donde hoy se reunieron los doce cancilleres de la Unión Europea para relanzar el diálogo de paz en la ex república yugoslava.

En la reunión participaron, además de los ministros europeos, el presidente bosnio (musulmán) Alija Izetbegovic, los líderes de los serbios y los croatas bosnios, Radovan Karadzic y Mate Boban, así como los presidentes de Serbia, Slobodan Milosevic, Montenegro, Momir Bulatovic, y Croacia, Franjo Tudjman.

Durante la reunión plenaria, el canciller belga Willy Claes, presidente de turno de la UE, presentó formalmente un nuevo plan —adoptado por los Doce en la última semana— para intentar lograr resultados tangibles en las negociaciones de paz y en la distribución de la ayuda humanitaria, ante la llegada del duro invierno de los Balcanes.

Según este nuevo enfoque, la Unión Europea ofrece un levantamiento progresivo de las sanciones económicas decretadas contra la nueva Federación yugoslava (Serbia y Montenegro), si las autoridades de Belgrado cooperan eficazmente en el logro de los objetivos fijados por la conferencia.

Milosevic, por su parte, condenó duramente las "injustas" sanciones de la ONU contra la nueva Yugoslavia, que afectan sólo a los serbios mientras son "los musulmanes y croatas quienes continúan la guerra en Bosnia-Herzegovina".

Ante los doce ministros de Relaciones Exteriores de la UE presentes en el Palacio de las Naciones, el líder serbio criticó duramente a la organización europea, acusándola de ser cómplice "de un genocidio".

Milosevic añadió que si no son revocadas las sanciones contra Serbia, "los musulmanes" de Bosnia no tendrán ningún interés en adherir a una solución de paz.

Por su parte, el responsable alemán de Asuntos Exteriores, Klaus Kinkel, afirmó que de los primeros coloquios de hoy en Ginebra habría surgido un "acuerdo de principio" entre los ministros comunitarios y los protagonistas de la crisis de la ex Yugoslavia.

El ministro puso en evidencia la disposición favorable a acoger el plan de la UE como base de discusión.

La tarea prioritaria, sin embargo —como afirmaron los co presidentes de la Conferencia de Paz, Thorvald Stoltenberg (ONU) y David Owen (CEE)— es el abastecimiento humanitario.

Las tres facciones bosnias firmaron un acuerdo de principio sobre la libre circulación de los convoyes humanitarios el pasado 18 de noviembre, bajo el patrocinio de la señora Sadako Ogata, al frente del Alto Comisario de la ONU para los Refugiados (ACNUR). Sin embargo, el acuerdo no ha sido respetado, según denunció hoy en Ginebra la señora Ogato.

"Los líderes políticos de Bosnia habían prometido cesar las hostilidades para permitir el paso de los convoyes, pero los combates prosiguen", dijo Ogata.

El fin de semana se registró un recrudecimiento de la actividad militar y los bombardeos serbios sobre Sarajevo se intensificaron: 116 obuses cayeron ayer sobre la capital bosnia causando la muerte de al menos cinco personas.

Según el portavoz, 34 obuses tradicionales fueron disparados sobre la ciudad, de mayoría musulmana y sitiada por los serbios, así como ocho granadas de fragmentación del tipo M-87, un tipo de armas que hasta ahora nunca había sido empleado en Bosnia, que provocaron un número imprecisado de víctimas.

SECRETO

ORIGINAL

1/66

9316291

MEMORANDUM No. 930490 ....Rel/Fecha: 14/DIC/93

I: ASUNTO: INFORMACION GENERAL.

II: EVALUACION: B-2.

III: REFERENCIA: FUENTE AMIGA

IV: TEXTO:

DOCUMENTACION

Se adjunta la siguiente Documentación:

- Boletín del M26M "ENCUENTRO NACIONAL" "CON EL FRENTE AMPLIO UNIR PARA GANAR" 11 y 12 DE DICIEMBRE 1993.
- Boletín del M.R.O. "POR UNA ALTERNATIVA REVOLUCIONARIA" 32 Aniversario.

000002

001-66

SECRETO

ORIGINAL

V: DISTRIBUCION: **Original: Señor Jefe del Departamento I.**

IDENTIFICACION DEL AGENTE
(M.A)

4

002

9316291

ENCUENTRO NACIONAL

MOVIMIENTO 26 DE MARZO

"CON EL FRENTE AMPLIO UNIR PARA GANAR"

11 Y 12 DE DICIEMBRE
— 1 9 9 3 —
SEDE CENTRAL
DURAZNO 1118

ENCUENTRO NACIONAL

SABADO 11 DE DICIEMBRE

HORA [illegible] - LOCAL CENTRAL

INFORME CENTRAL

I-SITUACION ECONOMICA - POLITICO - SOCIAL

a) Politica del gobierno y el Partido Colorado
- en lo economico
- en lo politico
- en lo social

b) Conflictividad sindical
Congreso del PIT - CNT

c) La Reforma Constitucional y los Partidos Politicos

(c) El Frente Amplio:
1- Desarrollo de dos concepciones
2- La crisis de la reestructura
3- Los nuevos alineamientos
4- Acuerdos politicos
5- Situacion actual

000002

HORA 15

II - POLITICA DE ALIANZAS

UNIR:
a) ¿Por que una alianza?
b) Importancia de la acumulacion de fuerzas
c) ¿Perdemos nuestro perfil?
d) Su importancia y nuestro papel

III - LAS PRINCIPALES TAREAS DE LA HORA

1) El trabajo de masas
a) ¿Por que una organizacion de masas?
(b) Metodologia de las masas
-La Persuascion
-La agitacion
-La propaganda

c) Las masas y los cuadros

d) ¿Que es politica en las organizaciones de masas?

000002

2) Propaganda

a) Propaganda partidaria
b) Nuestros medios de comunicacion

3) Finanzas
a) Profesionales
b) Partidarias

4) Crecimiento
- Campaña Nacional de adherentes

(5) El "26" de cara al 94
- Trabajo politico electoral

IV - PROPUESTAS Y CONCLUSIONES

DOMINGO 12 HORA 14 CIERRE DEL ENCUENTRO

Este Encuentro Nacional tiene como objetivos evaluar y sintetizar lo que ha sido este ano de intenso accionar politico, tanto en el plano interno como en el trabajo desplegado hacia todos los frentes por donde pasa la lucha de nuestro pueblo.

Tambien es nuestro objetivo analizar en perspectiva, hacia donde debemos caminar en este proximo ano, en donde pondremos [illegible] nuestras fuerzas.

Para ello creemos imprescindible el aporte de todos y cada uno de nuestros companeros. Pensamos que la mejor forma de sesionar ahora en Plenario. De esta manera no se pierde la riqueza de la discusion en comisiones, donde solo participan algunos companeros

Este es un momento en que todos debemos opinar, plantear aportes, dudas, ideas de futuro en cuanto al que hacer en los temas fundamentales que hoy recorren a lo ancho y a lo largo la construccion de nuestro Partido, "Politica de alianza" y " las principales tareas de la hora".

Con la idea rectora de que este folleto sirva como base de nuestra discusion, se lo hacemos llegar a todos los companeros. Para que en cada frente, en cada sector, en cada agrupacion se procese un dialogo franco y abierto entre toda la militancia.

A participar creadoramente, que el "25 de marzo" que necesitamos, para entrenta esta nueva etapa de la lucha, lo construimos entre todos.

TRABAJO DE MASAS

En cada etapa historica el 26 de Marzo fija sus priori-dades y objetivos principa-les. Solamente asi se puede avanzar rapidamente, concre-tando mediante planes de trabajo, los propositos tra-zados. En una primera etapa, el objetivo principal de la organizacion fue el de re-sistir, organizarse y for-marse en la carcel. Poste-riormente nos propusimos como objetivo central la reorganizacion del 26 de Marzo en el exterior. Mas adelante el desarrollo del 26 dentro del pais. Ya con una organizacion presente en el interior, el esfuerzo se concentro en ingresar al Frente Amplio y reconstruir los niveles organizativos por frentes de trabajo. Vi-nieron las elecciones y nos propusimos como objetivo principal participar en ellas con nuestros propios candidatos para diferenciar-nos bien de otras organiza-ciones cosa que necesitaba-mos en aquel entonces, aun en contra de los resultados que pudieramos haber obteni-do si hubieramos integrado alguna coalicion. En este momento el objetivo que nos proponemos es trabajar para convertirnos en una poderosa organizacion de masas.

¿POR QUE UNA ORGANIZACION DE MASAS?

Los objetivos anteriores debemos darlos por cumpli-dos. Ya contamos con la or-ganizacion de militantes que han hecho posible hasta hoy, los avances y el desarrollo actual. Pero debemos ser conscientes que para seguir avanzando y creciendo se hace imprescindible el cre-cimiento masivo. Nosotros solamente podemos recrear lo ya hecho. Solamente la masi-vidad nos dara la calidad que necesitamos para el fu-turo inmediato. Para el 26 de Marzo el acceso a las grandes masas es estrategi-co. Si pensamos en el Frente Amplio debemos reconocer que no bastara como hasta el momento, pelear plenarios, dar discusiones en la Mesa Politica y defender nuestras posiciones en la prensa. Si bien, hemos mantenido a raya a los socialistas, la presi-dencia y la Vertiente Arti-guista en mas de una oportu-nidad. Tenemos que pensar que es una desventaja muy importante a favor de ellos, la que les ofrece contar con una gran bancada parlamenta-

ria integrada mayoritariamente por "renovadores", similar situación se repite en la Junta Departamental, ni que hablar de todo el poderío que los socialistas tienen en la Intendencia, etc. etc.

De manera que la situación actual donde hemos campeado muy eficazmente los empujes "reformistas" no podrá durar mucho tiempo porque ellos rapidamente modifican sus planes y cada vez se hace mas difícil sostener el freno con efectividad. Con la verdad, los argumentos y la discusión no alcanza, debemos presentarles fuerza, y esa fuerza es precisamente la gente.

Si queremos salvar al Frente Amplio como unidad amplia de pueblo antioligáarquico y antimperialista, necesitamos imponer es fuerza. Y esa fuerza es la gente organizada y participando. Si nosotros queremos enfrentar con exito a la oligarquia, deberemos poner en la calle a miles de obreros y estudiantes frente a cada empuje de la clase dominante. Solamente así podemos enfrentarlos con éxito, cuando se reclama un aumento de sueldo, o la expropiación de una tierra para construir viviendas, o frente a las privatizaciones que se ganaron en el plebiscito pero que se estan perdiendo en los hechos.

Necesitamos una organización de masas, para defender las conquistas del pueblo, para defender al gobierno frenteamplista de Montevideo y posiblemente en unos años mas al gobierno nacional.

Solamente así podremos defender las conquistas del pueblo en todos los terrenos. Proximamente se celebraran las elecciones nacionales. El 26 de Marzo junto a las fuerzas hermanas con las que venimos trabajando conjuntamente, deben transformarse en una buena fuerza parlamentaria, que tenga representantes en los departamentos. es decir que la fuerza de las ideas se transforme en fuerza organizada a nivel nacional y que obtengamos representantes para poder existir politicamente por un lado, para no ser "escupidos del Frente Amplio" como pretenden lo socialistas en sus afanes hegemonicos, y para poder impulsar las verdaderas transformaciones en las medidas que tengamos fuerzas propias. Contar con masas organizadas que nos respal-

den, politicamente es imprescindible en el futuro. No hay un solo paso posible que podamos dar si no es a partir de demostrar fuerzas propias, y estas fuerzas propias estan representadas por la estructura organizativa, el conjunto de militantes imprescindibles, los frentes de trabajo, nuestra propaganda, los recursos economicos con que contamos y principalmente con gente atras. Cuanta mas gente tengamos mas fuerza tendrán nuestras ideas y nuestras verdades.

Hablar de las masas y presentar alguna de sus características nos puede demostrar por qué debemos variar muchas de nuestras formas de trabajo si queremos avanzar en esa dirección. Hace falta que pongamos la cabeza en esta nueva dirección ya que la fuerza de la costumbre nos impide muchas veces apuntar acertadamente en los objetivos principales y seguimos en el mismo esquema que cuando trabajabamos para reconstruir la organización. Hoy el mayor esfuerzo colectivo e individual debe estar en dirección a ganar la gente. Allí donde este la gente debemos estar nosotros trabajando duramente.

METODOLOGIA DE MASAS

La metodología a emplear en el trabajo de masas es fundamental ya que e ella dependerán las formas organizativas que nos demos y las tareas en ese sentido que realicemos. Las masas compuestas por números importantes de individuos estan relacionados entre si por elementos no solamente de conocimiento o propositos comunes si no también por sentimientos y emociones.

Es a estos últimos que apelan los burgueses. Tratan de utilizar la presión colectiva de manera espontanea. Por ejemplo, en la propaganda de consumo, se presiona sobre la juventud para hacerla fumar, utilizando imágenes de jóvenes fuertes y mujeres bellas todos divirtiendose juntos fumando. El baile, la ropa, los vicios, todo lo imponen bajo la presion del consumismo.

Este mismo mecanismo es utilizado en politica empleando la misma metodologia sobre las masas. Apelando a lo irracional, a los sentimientos mas que a la inteligencia. Recordemos por ejemplo, las consignas de algunos partidos burgueses, "Triun

temos para ganar", o la de los propios comunistas con la "cornetita" y sobre el fin de la campaña confundiendo a miles de frenteamplistas con la consigna pintada en todos los muros de Montevideo y los pasacalles de "1001 Frente Amplio". Donde lo terminaron quitando hasta Democracia Avanzada. Nosotros mismos tuvimos varias experiencias de gente que llegaba a los lugares de entregas de listas pidiendo la lista del Frente Amplio, que para ellos no era otra que la 1001.
LO QUE DEBEMOS TENER EN CUENTA EN RELACION A LAS MASAS ES LA NECESIDAD DE ESTAS A PARTIR DE SITUACIONES CONCRETAS.
Es muy poco probable que se logren grandes avances en el trabajo de masas partiendo de grandes abstracciones de pensamiento. Las masas razonan en terminos concretos de situaciones concretas.

PERSUASION, AGITACION Y LA PROPAGANDA

Nuestro trabajo de masas no pasa por apuntar a los sentimientos, emociones y sentimientos de la gente (patriotismo, familia, temores, odios, pasiones). Mediante el trabajo de persuasion, agitación, y propaganda tratamos de lograr llegar al raciocinio, a la inteligencia, al razonamiento de la gente.
Seguramente cuesta mas tiempo y energia, es menos efectivista, pero es seguro y revolucionario. El otro metodo trae como consecuencia situaciones como las que vivio el propio partido comunista que despues de haber sacado la votacion más grande de su historia a los tres meses se estaban dividiendo y a los dos años no conseguian movilizar mil personas.
Los burgueses apuntan a los sentimientos irracionales de la gente, mientras que nosotros tratamos llegar a los sentidos racionales. Este conjunto de elementos de trabajo politico se aplica en todo el amplio espectro de nuestro trabajo politico. Mediante la persuasión captamos nuevos militantes, en el trabajo mano a mano, en todo esfuerzo que supuestamente cada compañero debiera hacer para captar a nuevos militantes.
Lamentablemente son pocos los compañeros que tienen esta valoracion incorporada,

sin darse cuenta que la PERSUASION es un aporte muy importante en el trabajo politico. Tambien la persuasion se emplea en las grandes acciones de masas (actos, movilizaciones, etc.) creando determinados estados de animo positivos, optimismo, alegria, animo y se procura adhesion y simpatia hacia nuestra organizacion.
La AGITACION busca la movilizacion y acciones de masas. En ellas grandes grupos de personas adquieren conciencia y elevan su nivel politico.

La PROPAGANDA busca difundir las ideas acerca de situaciones concretas en la vida politica, para ello la organizacion utiliza folletos, afiches y otros materiales. La agitacion apuntara a los problemas mas acuciantes de la gente, la pobreza, los bajos salarios, las injusticias en los temas del empleo, la vivienda, la salud, etc.

La PROPAGANDA y los PROPAGANDISTAS profundizaran un poco más tratando de hacer la naturaleza de la crisis economica, la necesidad de cambios profundos en la sociedad.

TAREAS DE MASAS Y PARA LOS CUADROS

El 26 de Marzo trabaja para ser realmente un Partido de masas y de cuadros. Por eso la preocupación en la educacion y formacion tanto de sus militantes como de las masas. Esta formacion significa dotar a unos y otros de una mayor capacidad politica, para lo cual es necesario aportarles elementos teoricos y practicos.

LAS TAREAS DE MASAS REALIZADAS POR LOS CUADROS

Cuando un compañero formado en el interior de nuestra organizacion durante años, que muchas veces ha pasado años preso, o en el exilio o simplemente recien se incorpora a la lucha por su juventud y ha militado unos pocos meses en el 26 de Marzo, se le pide que realice trabajo de masas, tambien debe formarsele para ello. Sin esta formacion dificilmente con los mismos metodos que se han aplicado con el mismo pueda realizar esta tarea con acierto. No es el mismo trabajo que se hace con un militante, que el que se debe hacer con las masas. No se emplean los mismos

criterios, ni la misma metodologia y aquel compañero que pretenda repetir lo que le ha sido enseñado en el trabajo interno sin tener en cuenta las características de las masas fracasará inevitablemente. Por eso los cuadros de la organización dispuestos y orientados al trabajo de masas, deben tener un preparacion especial, tendiente a dotarlos de las herramientas necesarias para cumplir eficazmente esa tarea.
Conocer profundamente las caracteristicas del conjunto humano con el cual le corresponde trabajar sea este un sindicato, un gremio estudiantil, un barrio, una zona, etc. Los militantes deben saber que lo que es bueno para el trabajo interno no siempre es aplicable y generalmente es contrario el aplicarlo en el trabajo de masas.

LA PARTICIPACION EN LAS ORGANIZACIONES DE MASAS

La organización impulsa como tarea fundamental la participacion en las organizaciones populares.
Solamente así podremos influir politicamente e ideologicamente en las masas.
Solamente participando de manera DIRECTA estaremos en condiciones de DIRIGIR y CONDUCIR al movimiento popular, condición indispensable para hacer la revolución. Este trabajo para el militante nuevo en el trabajo de masas, en cuanto no este preparado y formado a tales efectos sufrira de grandes inconvenientes y posiblemente termine fracasando.
Mostremos alguno de los problemas con los cuales se encontrará en cuanto no este debidamente formado y alerta.
IDEOLOGIA: En la organización existe una única ideología, la cual se profundiza constantemente. En gran medida es nuestro orgullo y lo defendemos a muerte. La organización busca que sus militantes esten unidos por una única ideologia, que es la del proletariado, y se combaten las desviaciones y todo tipo de manifestaciones que conspiren contra esa ideologia. Criticamos ampliamente y damos una violenta a veces lucha ideológica contra aquellos que pretenden negar la ideologia de los obreros.
En cuanto a las masas, la cuestión ideológica no esta definida en esos grados

profundidad, ya que la masa esta compuesta por distintas ideologías y niveles. Por eso los militantes deben estar preparados para escuchar y convivir con individuos y grupos de muy diferentes niveles ideologicos. Sin romper o pretender cambiar en una sola discusión esta realidad. El choque entre el clima interno de la organización y el del trabajo abierto de masas es muy distinto, podríamos decir radicalmente distinto. En el trabajo de masas nos encontramos con el hombre de la calle, el hombre común, influenciado por las condiciones de masas, por las condiciones que les imponen la sociedad y quienes tienen intereses en ellas (burgueses, oligarcas, estado, iglesia, cultura, intelectuales, militares, grupos económicos, imperialismo, etc.). Tendremos que tener en cuenta que cada grupo determinado de estos grandes conjuntos humanos tienen sus propios mecanismos y su propio estilo de vida. Debemos preparar a los compañeros ya sea para el trabajo en su sindicato obrero, o en un sindicato rural, en un trabajo social. -por ejemplo de nuestra organización de mujeres-, o en el trabajo de una zonal, o en el trabajo a nivel estudiantil. Son todos distintos, todos tienen su particularidad.
POLITICAMENTE: En el trabajo de masas, y para insertarse en él debidamente, tenemos que comprender que se trata de niveles distintos y diferentes también a nivel político. Nos encontraremos con gente de todos los partidos politicos o sin partido. Su compromiso político no estará definido ni sustentado firmemente muchas veces, por eso tenemos la oportunidad de ganarlos para nuestra organizacion, pero antes de destruirles su sustento político, deberemos darle de a poco, uno nuevo. Sino el choque será inevitable, quedaremos como empedernidos, sabelotodo o sectarios. Generalmente nos pasa esto, pues mientras que por un lado no reclutamos, con un discurso incomprensible -para muchos- le largamos una sarta de verdades ciertas para nosotros, pero inaccesibles e incomprensibles para la mayoria.
NO PUEDE SER EL PAPEL DE LA ORGANIZACION FORMAR COMPAÑEROS PARA QUE SEAN UN TESTIGO POLITICO. La formación debe servirnos para adaptarnos a

cada situación y ganar mas compañeros.

POR QUE DEBEMOS INTERVENIR

Para poder tener realmente poder concreto debemos participar en las organizaciones de masa, en las organizaciones populares. Hasta lograr organizarlas y conducirlas, solamente con el peso de las organizaciones populares podremos presionar a la oligarquía, al estado y a las fuerzas de izquierda aliadas a defender el movimiento obrero en sus reivindicaciones, a mantener al Frente Amplio en su caracter progresista y de izquierda. Mediante la intervención directa con la gente en sus organizaciones de masa, estaremos relacionando la lucha política global con la particular en cada lugar y situación concreta. Por ejemplo cuando la huelga del SUNCA esto se cumplió notablemente, porque participando tambien ganamos en cuanto a la formación de los cuadros y militantes de la organización, en el contacto con nuestro pueblo, los cuadros se foguean y aprenden con la gente aquello que aún les falta. Se sensibilizan, se vuelven solidarios, aprenden del sufrimiento y de las necesidades de los humildes. Y a su vez el pueblo los ve junto a ellos en los momentos y días difíciles, por lo que se gana en prestigio y respeto de la gente. No hay formación revolucionaria posible si no es en estrecha vinculación con el pueblo.

LA METODOLOGIA: Debemos cuidar también la metodología a emplear ya que varía notablemente en relación a la aplicada internamente. No podemos someter a los individuos tomados en forma bruta tal como estan en la sociedad, influenciados por esta de manera profunda y tratar de aplicarles la misma metodología que a los compañeros organizados y disciplinados en el 26 de Marzo. Esto que parece tan claro es lo que generalmente se nos repite negativamente en nuestro trabajo de masas. El hombre de la sociedad de masa no tiene a la política ni a la militancia como su principal trabajo. Es parte de su vida pero no la priorizara como lo hacemos nosotros internamente. Por lo cual el tiempo y la intensidad de su militancia sera

muy distinta a la nuestra. La política y la militancia competirán en el hombre comun, con el fútbol, el boliche, la televisión, la playa, etc. Por eso es muy importante reconocer los verdaderos metodos a emplear en nuestro trabajo de masa. Pongamos el ejemplo de Pioneros que es una organización que apunta al trabajo politico, social y de masas. Dificilmente logremos que el trabajo sea efectivo masivamente si trabajamos pensando que en cada barrio lograremos que los niños se inscriban en Pioneros, tengan un palacio, paguen ochenta pesos por mes, usen la pañoleta, concurran todos los dias, etc. Trabajando con esta metodologia ganaremos en profundidad pero nuestro trabajo masivo será lento y muy pobre. En cambio si trabajamos en extensión y no en profundidad, con metodos nuevos, de acuerdo a las necesidades de la gente y no a nuestra tradición y esquema interno, etc.; lograremos mayores avances. En medio de un clima tremendo en relación al fútbol por ejemplo, nos guste o no, si organizamos clubes de baby fútbol y hacemos participar a los padres, lograremos nuclear a miles de niños. Si vamos a un barrio un sabado a remontar cometas o a organizar la busqueda de un tesoro, o a realizar un campamento de horas simplemente movilizándonos, estaremos avanzando.

EL IDEALISMO: Este es otro fenómeno que muchas veces tambien nos perjudica tremendamente y se ha visto durante años en nuestro trabajo social. Pensar de manera idealista, termina transformándose en "paternalismo", forma predilecta de la pequeña burguesía y sectores de la iglesia. Pensar que debemos aplicar los mismos métodos idealistas que aplicamos internamente con las masas y el trabajo en sus organizaciones es un grave error. Por un lado desvirtúa el trabajo político social de masas, por otro no contribuye en nada a la formación de los militantes ni de las masas. Durante años por ejemplo, los únicos que hemos pagado regularmente la cuota de policlinicos, las guarderías, Pioneros, etc. hemos sido los militantes de la organización. Esta se ha hecho por descuento centralmente. En cambio, no se había podido instrumentar debidamente el cobro de las

cuotas a los usuarios de este trabajo social a otra gente. ¿Por que?. ¿Falta de organizacion?. ¿Falta de posibilidades?
Por un lado problemas de idealismo que hacen que a este no le cobremos por esto, y aquel por aquello otro. Asi la gente que esta viviendo en medio de la sociedad rapidamente ve las "ventajas" que le ofrecemos y se vuelve ventajera.
Nosotros con cien dolares por mes, pagamos a rajatabla y otra gente con mayores ingresos sin embargo no aportan. Esto que tiene su origen en el idealismo termina convirtiendose en INJUSTICIA. Y su resultado es la deformacion porque cuando queremos comenzar a cobrar tenemos problemas. Hay que enfrentarse a la gente acostumbrada a que le regalemos todo, y todavia terminan hablando mal de nosotros. ¿Cual fue el resultado entonces?
Hay que educar a las masas que no hay nada regalado o de caridad que entre todos podemos construir, pero para eso debemos colaborar, cooperar todos, que la única manera de avanzar es participando y contribuyendo solidariamente. De que sirve que mientras nosotros le cuidamos el niño a una madre, ella misma esta en su casa, no es capaz de dar una mano a lavar un piso, o vender un bono, etc.
Pensamos idealistamente si creemos que esa mujer por si sola puede decir un dia "que gente bárbara esta, cuanto les debo", "o voy a ser como ellos algún dia". Por el contrario, la gente común de acuerdo a los valores de la sociedad de masas lo que piensa es "si habrá joda en el 26 que no pago nada y no me dicen nada, ni me piden nada", o sino lo otro "son una manga de giles".

EL TRABAJO DE MASA EN LOS SINDICATOS

Aqui se corren dos riesgos por un lado, el de la excesiva politizacion y el no prestarle la debida atencion y valor a la lucha reivindicativa de los trabajadores. El otro peligro es el dedicarle todo el esfuerzo a las luchas mas inmediatas de los trabajadores sin tener en cuenta las luchas politicas y globalizadoras. Pero debemos tener siempre en cuenta el momento politico, ya que dificilmente un sindicato adoptara posturas revolucionarias si no ha alcanzado una ideologizacion importante, y hay elementos en la sociedad de masas favorables a esas posiciones.
Siempre el dirigente politico debe medir hasta donde forzar, de manera que la masa no rechace la politizacion de su sindicato. Pero hoy debemos insistir mas sobre el problema de la falta de globalidad en la lucha, ya que las masas estan preparadas para ir mucho mas adelante una companera a nivel de dirección central.
Como la organizacion tienen solamente una companera a nivel de direccion debemos buscar avanzar a traves de los propios sindicatos, impulsando mayor politizacion en los gremios. Esto mismo deberiamos repetirlo a nivel estudiantil donde existen condiciones muy favorables a dar pasos en este sentido.

NUESTRA ESTRATEGIA UNE TODAS LAS LUCHAS

El 26 de Marzo debe funcionar como el partido que globalice la lucha del pueblo, articulándola. Unir el trabajo político, social del pueblo para las nuevas conquistas. Debemos actuar juntos y simultáneamente sin desperdigar esfuerzos y para poder incidir con mas fuerza. La burguesia y en especial los reformistas y oportunistas de izquierda han tratado y lo han logrado muchas veces separar ambas luchas: la politica y la social.

La lucha de los partidos, y la lucha de los sindicatos, con esto han debilitado a unos y los otros. Cuando como ahora los partidos politicos y las organizaciones sociales actuan separadamente se pierde eficacia, fuerza, no se puede avanzar y termina siendo imposible captar simpatias desde posiciones de derrota.

Todo este debe ser un esfuerzo de la organizacion a traves de sus organizaciones de masa. Llegandole a la gente organizada en sindicatos, cooperativas, asociaciones barriales, Centros Comunales, Comites de Base, Guarderias, Pioneros, Jovenes, Trabajadores, etc. Pero tambien a traves de nuestros grandes medios de comunicación, como lo son el Diario y la Radio, con ellos podemos llegar a miles y miles de personas desorganizadas, sueltas, independientes.

POR ULTIMO, PENSEMOS COMO PARTICIPAR

Como participar en el trabajo de masa, desde nuestro frente de trabajo, cualquiera sea la funcion que realicemos y la responsabilidad que se nos haya otorgado. Sabiendo que es imprescindible que le dediquemos un gran esfuerzo a la construccion de fuerzas propias. Que estas fuerzas propias tengan a su vez fuerza real. Esa fuerza real solamente nos la daran las masas movilizadas. Depende de la gente que seamos capaces de influir, organizar y dirigir. Necesitamos movilizar trabajadores, jovenes y mujeres; precisamos orientar a los grandes sectores de la sociedad que sufren la dictadura de la burguesia.
Precisamos involucrarnos, penetrar y dirigir a las organizaciones populares. Aquellas que creamos nosotros y otras que debemos trabajar en ellas. Sin perder de vista que queremos reclutar individualmente, crecer con los mejores hombres y mujeres que descubramos entre la gente. Pero tambien necesitamos crecer en influencia a nivel masivo en extension. Debemos trabajar para que nuestra organizacion sintetice todas las formas de lucha, unificando globalmente el trabajo social con el politico, el cultural, cooperativista el campo y la ciudad.
Categoricemos hoy tambien prestandole el maximo de atencion a las grandes instancias que tenemos por delante: en pocos dias, las elecciones para las juntas locales, las elecciones de los Comites de Base, el plebiscito de Castro, etc. Ahi tenemos que estar metidos profundamente, volcar todo nuestro poderio militante en esas direcciones, no existe nada mas importante en esta etapa.

NECESIDAD DE LAS ALIANZAS

Historicamente se demuestra que el celebrar alianzas politicas con otras fuerzas organizadas es imprescindible si se quiere avanzar y cumplir con los objetivos propuestos por los partidos revolucionarios. Comenzando por la propia clase obrera vanguardia de la revolucion la cual no podra triunfar si no alcanza niveles de alianzas importantes con otros sectores de clase. Asi fue la experiencia en Rusia de las alianzas entre proletarios, campesinos y soldados. Y entre los bolcheviques y mencheviques. O las alianzas existentes en Cuba durante el periodo revolucionario entre el 26 de julio y el partido. Revolucion de llevaron adelante "guajiros" es decir hombres de campo,- trabajadores e intelectuales. Se puede decir que los revolucionarios deben utilizar como tactica politica el buscar alianzas cada vez mas amplias y evitar que el enemigo aumente sus alianzas. Aislar al enemigo principal y rodearse de amigos, esquematicamente esa seria la estrategia de triunfo. Las revoluciones triunfantes nos demuestran efectivamente esta ley historica. Los revolucionarios no le temen a las alianzas por el contrario estan dispuestos a celebrar alianzas con otras organizaciones y partidos politicos seguros de conservar sus principios y sus objetivos maximos intocables. Pero sabedores que sin estas alianzas sera imposible avanzar y enfrentar con exito ellos solos todos los desafios que se les presenten.

LA NUEVA ALIANZA

Mientras tanto el "26 de marzo" fue coincidiendo y conversando con otros grupos politicos. Nos referimos a Pregon, la CUF y la UP. Podemos decir que ya llevamos mas de 2 anos reuniendonos, discutiendo y actuando juntos con estos companeros. En esta practica se ha ido generando, no solamente un acercamiento entre las posiciones politicas, sino tambien en la relacion humana, de amistad y respeto mutuo. Esta alianza busca, ademas de las coincidencias politicas y las acciones en comun que se han venido dando en la mesa politica del F y en los Plenarios, acuerdos po-

liticos para las proximas elecciones nacionales. Cuando en las elecciones pasadas decidiamos marcar los votos con lista propia, fueron muchos los que nos señalaban que estabamos locos. Y sin embargo fue un acierto que asi lo hicieramos, porque teniamos la necesidad de demostrar que eramos una fuerza real, propia y con presencia en todo el pais. Esos 8 mil votos que sacamos fueron demostrativos de la fuerza que somos en aquel momento, de nuestra independencia, ademas de dejarnos un resultado interno, sobre todo fue impactante. Dias antes de las elecciones habian analistas que decian publicamente, que si el "26 de marzo" sacaba mas de mil votos era un milagro. Pero es sabido que en las elecciones quienes van solos son los que tienen menos posibilidades de triunfar. En cambio quien se une y suma sus fuerzas realmente esta multiplicando sus votos.

LA REALIDAD DE LA ALIANZA HASTA HOY

En el panorama de intento hegemonico del PS dentro del FA podemos decir que este proceso se ha visto dificultado solamente y en gran medida por la alianza de nuestros grupos. No desconocemos el papel que han jugado otros compañeros dentro del FA, pero los 24 votos que sumamos dentro de la coalicion han sido determinantes. Ha sido con esta alianza que nos han llamado a conversar y lo hemos hecho no desde la posicion de nuestras fuerzas propias, sino como alianza. Alianza que suma un diputado como el compañero Previtale, una institucion politica como lo es la doctora Roballo, una fuerza importante como es la CUF del compañero German Araujo, y la Union Popular, fuerza fundadora del FA de gran tradicion en la izquierda uruguaya.

Todos estos grupos tienen distintas particularidades, tienen virtudes, y cuentan con determinados aspectos que nosotros no contamos ni tenemos. Entre todos sumamos y multiplicamos fuerzas. En lo poco que llevamos actuando publicamente los resultados han sido importantes. El balance es altamente positivo y pensamos que aumentaran los resultados en la medida que oficialicemos definitivamente esta unidad.

LA AMPLITUD Y GENEROSIDAD DE LAS ALIANZAS

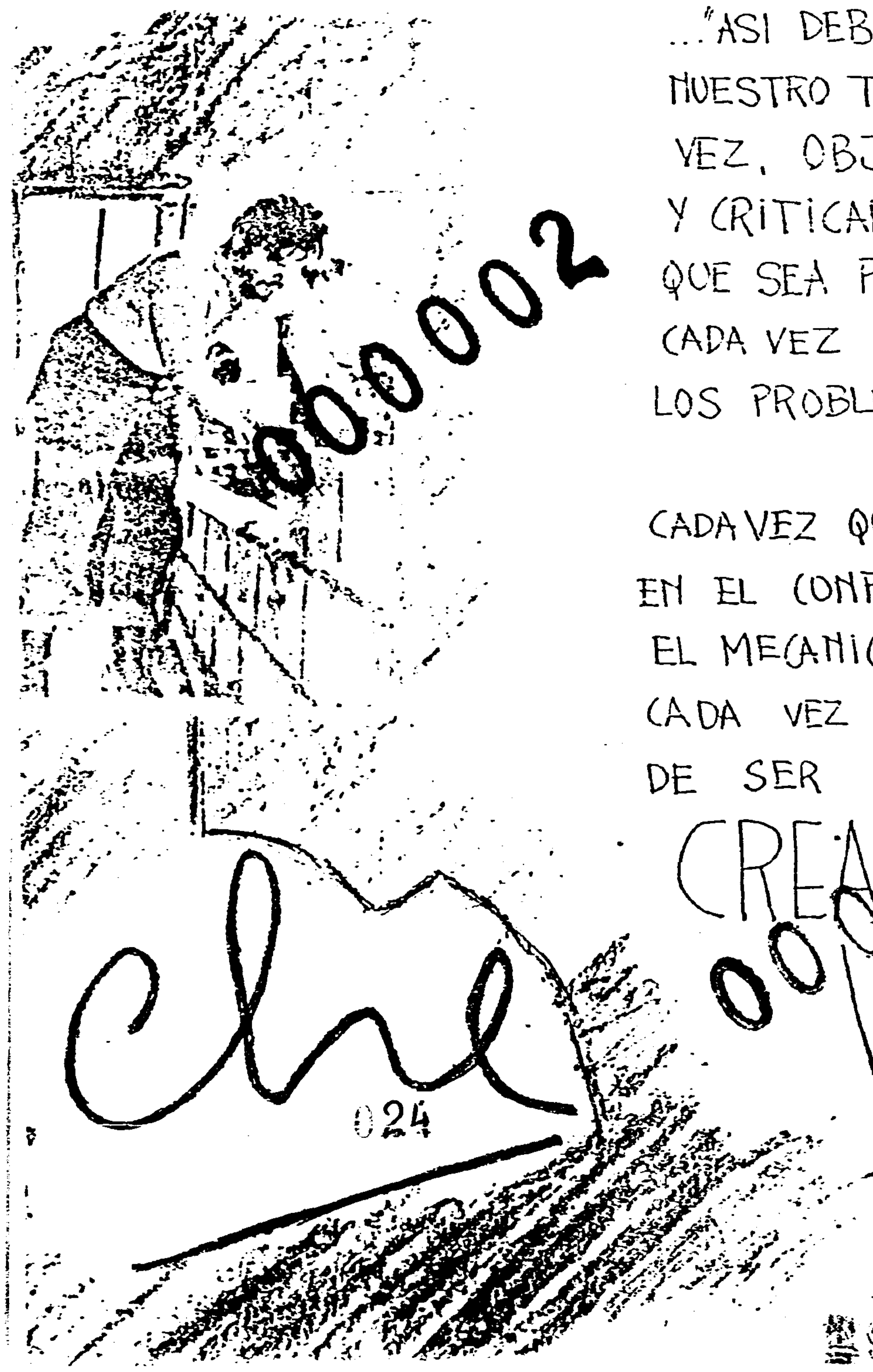
Un fuerza como la nuestra, tan aislada, no por la voluntad propia sino por la labor de años del oportunismo y del sectarismo que hoy apreciamos claramente en algunas fuerzas de izquierda, debe pensar bien como moverse y actuar [illegible] niveles de alianza que vaya alcanzando. Existen temores en algunos compañeros, y no poco fundados, en cuanto a las implicancias de concretar alianzas con otras fuerzas. Nosotros debemos pensar en seguir generando fuerzas propias, proyecto estrategico de nuestra organizacion y del cual no nos apartaremos ni un milimetro. Pero tambien debemos razonar en cuanto a la importancia de no actuar solos en politica y acumular fuerzas junto a otros partidos y grupos. Sin esta condicion sera imposible por si solo, alcanzar los objetivos buscados.

El papel de las organizaciones revolucionarias es identico al de la clase obrera, debe convertirse en vanguardia de la revolucion pero actuar aliada a otros sectores de clase. El "26 de marzo" debe buscar convertirse en vanguardia de las fuerzas revolucionarias y actuar conjuntamente con ellas, siendo respetado como tal y respetando al resto de las fuerzas politicas, sin imposiciones ni avasallamientos. Pero jamas alejarnos o pretender actuar en soledad del conjunto de las fuerzas hermanas. Desde una posicion segura y revolucionaria el "26 de marzo" tiene la obligacion de aprender mucho y muy rapido en estos tiempos que corren. Entre otras cosas, y de nuestros aliados precisamente deberemos aprender mucho en el campo electoral, en el ambito parlamentario, en las alianzas politicas, en aspectos en donde nosotros somos quienes menos sabemos y que en definitiva estamos llegando recien a estos terrenos. Nos estamos uniendo a fuerzas que de una manera u otra, han contado en la vida politica de nuestro pais desde hace 60 años. Esto debemos reconocerlo y respetarlo. Fuerzas politicas como Pregon, que tiene 60 años de existencia, que conto con doctora Alba Roballo como ministro, como Intendente de Montevideo, con un compañero como Previtale que fue diputado a los 26 años. Otro tanto podemos decir de la

CUF que tuvo un senador como German Araujo, que cuenta con ediles en la Junta Departamental de Montevideo. O de la UP, que tiene una riquisima experiencia, y que conto con un gran lider como lo fue Enrique Erro. Hay historias detras de cada una de estas organizaciones que son realmente populares, que han estado del lado de nuestro pueblo y que hoy estamos coincidiendo desde hace mucho tiempo en la vision que [illegible] de los problemas nacionales, del FA y de las soluciones para el pais. Debemos reconocer estos hechos, esta historia para ubicarlos correctamente en cuanto a no pensar que es el "26 de marzo" quien debera "ponerlo todo". El "26" pondra generosamente, como debe ser, todo lo que tiene y ha sido dispuesto para la lucha en todo momento, asi como cada grupo pondra lo suyo, lo que posee, incluida su historia, su experiencia, sus banderas.

EL FUNCIONAMIENTO, LAS FORMAS Y EL CONTENIDO DE LA ALIANZA.

Las alianzas politicas son producto del trabajo de las direcciones políticas. Posteriormente refrendadas e instrumentadas hacia la base de cada organizacion. Muchos companeros se preguntan de que manera va a funcionar esta alianza en el futuro, en los comites de base, en las comisiones del FA, en el Interior, etc, etc. Ya hemos tenido algunas experiencias inmediatas en relación a este tema, debido a las propias necesidades que se nos han generando. Nos referimos por ejemplo a los acuerdos existentes entre los compañeros que estuvieron trabajando en la comisión del FA. Nuestros compañeros se estuvieron reuniendo, acordando y llevando posturas concretas y comunes a esta comisión. Pretendemos que la alianza funcione en todos los campos, incluidos el sector de los trabajadores. Que la alianza tenga un alcance en el plano sindical y social. Que funcione en toda la estructura del FA. Que haya acuerdos funcionamiento común y por separado, en las comisiones del Frente, en la Departamental y en Interior. Que la dinamica aumente por ese perfil de coordinación descentralizada, ademas del funcionamiento semanal que venimos teniendo las direcciones en conjunto: Imaginemonos actuando en comun en cada barrio y en el Interior, pensemos en la importancia que tendra el relacionamiento, el respetar las caracteristicas de cada fuerza politica y el actuar de manera amplia y solidaria. Esta alianza lograda hasta hoy no esta cerrada a otras fuerzas, pero por el momento no vemos la posibilidad de que se incorporen en lo inmediato otros sectores. Si embargo debemos actuar concientemenente tratando de sumar otras fuerzas. Mientras tanto tratar de consolidar esta alianza, aceitar los mecanismos de funcionamiento y de relacionamiento entre nosotros, dedicandole mas compañeros a trabajar desde todos los lugares de funcionamiento compañeros que sepan y aprendan a manejarse en esta nueva época que le toca vivir a nuestra organización. Etapa de crecimiento, porque las alianzas son etapas de crecimiento y de fuerza. Para realizar alianzas es imprescindible contar con fuerzas organizadas, es necesario contar con aval, con respeto y con prestigio. En esta etapa de condiciones nuevas para la organizacion, tambien enseñar lo bueno nuestro, lo que tenemos de positivo y crecer como organizacion, no solamente en votos. Tambien en nuevos militantes que vendian al llamado de unidad y crecer desde el punto de vista de nuestros compañeros. Que cada companero militante se desarrolle, se prestigie en su lugar de militancia.



..."ASI DEBEMOS ANALIZAR NUESTRO TRABAJO CADA VEZ, OBJETIVAMENTE. Y CRITICARLO CADA VEZ QUE SEA POBRE, CADA VEZ QUE NO RESUELVA LOS PROBLEMAS FUNDAMENTALES, CADA VEZ QUE CAIGA EN EL CONFORMISMO, EN EL MECANICISMO, CADA VEZ QUE DEJE DE SER

CREADOR Y VITAL"...

1961 • MOVIMIENTO REVOLUCIONARIO ORIENTAL • 1993

MRO

CONTRA EL IMPERIALISMO
Y LA OLIGARQUIA
RUPTURA CON EL
REFORMISMO

POR UNA ALTERNATIVA REVOLUCIONARIA

32º ANIVERSARIO

I N D I C E

I N D I C E

MENSAJE DE JOSE MANEIRO

Compañeros y compañeras del Movimiento Revolucionario Oriental, hacemos llegar nuestro fraternal saludo en este 32 Aniversario y sabiendo que nos encontramos en una encrucijada difícil para el pueblo oriental y en un momento particular en la vida de nuestro movimiento, queremos exponer algunas reflexiones que quizás sirvan para el intercambio de ideas y de alguna manera participar en la búsqueda del camino más correcto para lograr la felicidad de nuestro pueblo.

Existe hoy en el país un proyecto político, puesto en práctica por los sectores dominantes, que empobrece en forma feroz y acelerada a los más pobres y enriquece en forma inimaginable a los más ricos; destruye las fuentes de trabajo, fomenta la especulación financiera, vende el país al extranjero ya sea desnacionalizando la tierra, evadiendo capitales o ahogando la producción nacional, podríamos seguir así con una larga lista de infamias que hoy se esconden detrás de esta mascarita que llaman democracia.

Todo esto no es nada nuevo, ha sido y es repetido hasta el hartazgo. ¿Porqué decimos, entonces, que nos encontramos en una encrucijada difícil para nuestro pueblo? La diferencia es que existe un conjunto de dirigentes políticos y sindicales, que se definen como defensores de los intereses de los trabajadores, pero hace ya un buen momento empezaron a aproximarse a las concepciones capitalistas y hoy se han pasado con armas y bagajes a las filas de los sectores dominantes aunque juren y perjuren lo contrario. El mejor aporte hecho por ellos a este sistema social injusto, ha sido sembrar, a manos llenas, la confusión en las ideas del pueblo, enmascarados detrás de peroratas progresistas. Junto con esto, se dedicaron a desarticular y demoler todas aquellas formas organizativas donde existia una verdadera participación democrática de base. Es así que desdibujaron el Frente Amplio del 71 hasta casi hacerlo desaparecer, así, también, están reduciendo gremios y sindicatos a su mínima expresión.

No seguiremos argumentando sobre ésto, porque, estamos seguros, los compañeros del MRO lo harán exaustiva y detalladamente en este acto. Lo que queremos decir en forma expresa, es que estamos plenamente de acuerdo con la decisión tomada por nuestro Movimiento de retirarse del Frente Amplio.

Decíamos que este es un momento particular en la vida del MRO; por qué? No quisimos ser cómplices de conspiraciones de palacio ni de componendas en mesas de restoranes caros.

No quisimos ser cómplices de cargos de confianza política, semilla de corrupción y germen de burocracia.

No quisimos ser cómplices de programas para desarrollar el capitalismo.

Por ahí no están los caminos del pueblo. Es por eso que, hoy nos vemos enfrentados al desafío de presentar propuestas y métodos para revertir el

cipación democrática de todos los sectores del pueblo en el campo y la ciudad. Donde no existen organizaciones de base, es necesario trabajar denodadamente para ayudar a construirlas, sin estrecheces de miras ni mezquindades.

Debemos renovar la forma en que se hace política y sacar de la camilla de enfermos, el verdadero concepto de unidad, destruyendo las unidades hechas entre comillas para ganar los votitos más a cualquier precio, o aquellas que sirven para manipular y hegemonizar cualquier forma incipiente de organización.

Tenemos que sacar del CTI la idea del hombre nuevo que nos enseñó el CHE, ese hombre o mujer compañeros, solidarios, comprometido implacablemente con su tiempo.

Compañeros: debemos hacer soplar vientos nuevos y frescos por estas latitudes tan contaminadas.

Hemos dado un primer paso y nos queda todo un largo camino de lucha a recorrer, sin prisa pero sin pausa, Hasta la Victoria.

Un abrazo fraternal
JOSE MANEIRO

MENSAJE DE JOSE MANEIRO

Compañeros y compañeras del Movimiento Revolucionario Oriental, hacemos llegar nuestro fraternal saludo en este 32 Aniversario y sabiendo que nos encontramos en una encrucijada difícil para el pueblo oriental y en un momento particular en la vida de nuestro movimiento, queremos exponer algunas reflexiones que quizás sirvan para el intercambio de ideas y de alguna manera participar en la búsqueda del camino más correcto para lograr la felicidad de nuestro pueblo.

Existe hoy en el país un proyecto político, puesto en práctica por los sectores dominantes, que empobrece en forma feroz y acelerada a los más pobres y enriquece en forma inimaginable a los más ricos; destruye las fuentes de trabajo, fomenta la especulación financiera, vende el país al extranjero ya sea desnacionalizando la tierra, evadiendo capitales o ahogando la producción nacional, podríamos seguir así con una larga lista de infamias que hoy se esconden detrás de esta mascarita que llaman democracia.

Todo esto no es nada nuevo, ha sido y es repetido hasta el hartazgo. ¿Porqué decimos, entonces, que nos encontramos en una encrucijada difícil para nuestro pueblo? La diferencia es que existe un conjunto de dirigentes políticos y sindicales, que se definen como defensores de los intereses de los trabajadores, pero hace ya un buen momento empezaron a aproximarse a las concepciones capitalistas y hoy se han pasado con armas y bagajes a las filas de los sectores dominantes aunque juren y perjuren lo contrario. El mejor aporte hecho por ellos a este sistema social injusto, ha sido sembrar, a manos llenas, la confusión en las ideas del pueblo, enmascarados detrás de peroratas progresistas. Junto con esto, se dedicaron a desarticular y demoler todas aquellas formas organizativas donde existía una verdadera participación democrática de base. Es así que desdibujaron el Frente Amplio del 71 hasta casi hacerlo desaparecer, así, también, están reduciendo gremios y sindicatos a su mínima expresión.

No seguiremos argumentando sobre ésto, porque, estamos seguros, los compañeros del MRO lo harán exaustiva y detalladamente en este acto. Lo que queremos decir en forma expresa, es que estamos plenamente de acuerdo con la decisión tomada por nuestro Movimiento de retirarse del Frente Amplio.

Decíamos que este es un momento particular en la vida del MRO; por qué? No quisimos ser cómplices de conspiraciones de palacio ni de componendas en mesas de restoranes caros.

No quisimos ser cómplices de cargos de confianza política, semilla de corrupción y germen de burocracia.

No quisimos ser cómplices de programas para desarrollar el capitalismo.

Por ahí no están los caminos del pueblo. Es por eso que, hoy nos vemos enfrentados al desafío de presentar propuestas y métodos para revertir el

desasociego de este momento histórico.

Así que, vestidos con la piel humilde, de quienes no queremos ni tenemos el apoyo de ideas y medios de las grandes corrientes internacionales que hoy priman en el mundo, tenemos que defender más que antes, tenemos que levantar más alto que nunca, nuestra concepción Nacional, Popular y Revolucionaria. **Nacional**, entendiendo como nación todos los pueblos del Rio Bravo al sur. **Popular**, porque solo las inmensas mayorías oprimidas de nuestra América podemos salir por nuestros propios medios, de la pobreza y marginación en que nos encontramos. **Revolucionario**, porque solo cambios de estructuras, cambios de fondo, es decir, solo con el socialismo lograremos la liberación definitiva. En este largo camino que emprendemos, estamos amenazados por múltiples peligros.

Nos acecha el espíritu de grupo, es decir, que corremos el riesgo de encerrarnos en pequeños círculos de militancia, separándonos así del pueblo lo que nos llevará de la mano al sectarismo.

Nos acecha el ideologismo, es decir, caer en grandes elaboraciones teóricas sin llegar a hacer propuestas inmediatas, concretas atadas a las necesidades cotidianas, con el consiguiente aislamiento que ésto conlleva. Nos acecha el feroz embate de la burguesía y de las fuerzas políticas que hoy dejamos atrás, no escatimarán esfuerzos para destruirnos.

Compañeros, se hará pesada la tarea emprendida desde nuestra reducida dimensión. ¿Qué herramientas hay que poner en marcha para sortear con éxito estos riesgos? Lo primero y ante todo tener siempre presente que las revoluciones no son tareas de unos pocos, ni patrimonio de una organización; las hacen los pueblos. Pensamos que es imprescindible un programa claro, sin ambigüedades, donde se establezcan principios inalienables, no negociables.

Reforma agraria, nacionalización de la banca, la industria y el comercio exterior, no pago de la deuda externa ni de sus intereses. Esto es, ni más ni menos, que recoger las ideas artiguistas sin ningún renunciamiento y si alguien quiere comprobarlo que vea su reglamento de tierra, de comercio y de industria.

Es necesario que la forma definitiva de este programa sea elaborado con la participación más amplia de los sectores pobres de nuestro país, dejando atrás técnicos atrincherados tras un escritorio entre las cuatro paredes de una oficina y enfrentando claramente gerentes y políticos con sueldos millonarios, defensores de multinacionales archimultimillonarias.

Pensamos que hoy mas que nunca debemos pegarnos al pueblo del que somos parte conocer y vivir todos sus problemas, es de ahí que saldrán las formas concretas de acción.

Sabemos que la democracia verdadera no se construye desde puestos de gobierno ni en cúpulas dirigentes, ni en círculos selectos, se construye todos los días desde la participación y decisión que surge del pueblo trabajador por intermedio de sus organizaciones sociales, vecinales, políticas. Por eso creemos que es necesario una descentralización organizativa buscando una amplia parti-

cipación democrática de todos los sectores del pueblo en el campo y la ciudad. Donde no existen organizaciones de base, es necesario trabajar denodadamente para ayudar a construirlas, sin estrecheces de miras ni mezquindades.

Debemos renovar la forma en que se hace política y sacar de la camilla de enfermos, el verdadero concepto de unidad, destruyendo las unidades hechas entre comillas para ganar [illegible]s votitos más a cualquier precio, o aquellas que sirven para manipular y hegemonizar cualquier forma incipiente de organización.

Tenemos que sacar del CTI la idea del hombre nuevo que nos enseñó el CHE, ese hombre o mujer compañeros, solidarios, comprometido implacablemente con su tiempo.

Compañeros: debemos hacer soplar vientos nuevos y frescos por estas latitudes tan contaminadas.

Hemos dado un primer paso y nos queda todo un largo camino de lucha a recorrer, sin prisa pero sin pausa, Hasta la Victoria.

Un abrazo fraternal
JOSE MANEIRO

Compañeros del MRO
Compañeros invitados
Compañeros y compañeras.

Queremos antes que otra cosa, agradecer la oportunidad que se le da al MAR en mi persona, de participar en esta importante reunión de la organización revolucionaria que Uds. componen y poder expresarme.

Creo necesario aprovechar esta oportunidad para explicar rápidamente, quiénes somos, que pensamos, y porque estamos hoy en día aquí.

Esta organización es joven, embrionaria diría yo, no es producto de escisión de ningún partido, en nuestras filas se encuentran compañeros y compañeras que han abrazado la causa del cambio social, la causa de los humildes, no aceptan el orden vigente establecido y están dispuestos a luchar para cambiarlo.

Pero, además y fundamentalmente, los militantes del MAR son mujeres y hombres que en estos momentos de reflujo ideológico, de cobardía política, se mantuvieron firmes y decidieron que las banderas de la revolución no serían entregadas, que había que defenderlas con uñas y dientes, enfrentando la ofensiva conciliadora y entreguista; sin pensar si éramos muchos o éramos pocos, si teníamos recursos o no los teníamos, porque lo que sí teníamos es la convicción y la confianza que da la concepción revolucionaria de la vida.

Esta concepción se nutre en lo nacional, de nuestra propia historia, de nuestras luchas independentistas, de la gesta e ideario del líder que con su ejemplo y estoicismo, con su accionar pegado al pueblo y debiéndose a él, obliga, manda y compromete a estas generaciones a rescatar para el pueblo, estas ideas, traicionadas, ocultadas y olvidadas.

José Gervasio Artigas luchó por nuestra primera independencia, a nosotros nos toca luchar por la segunda independencia de los orientales. Esto marca nuestro accionar.

Luchó por un estado de los humildes. Y en éso andamos.

Defendía los principios de autonomía económica y política enfrentando a los imperios de turno. Y en éso andamos.

Artigas luchó contra todos aquellos que desde adentro pretendían entregar el país "al bajo precio de la necesidad" a los que llamó "peores americanos". Y en éso estamos.

Aplicó una reforma agraria que excedió en mucho a su época. Y en éso andamos. Las situaciones han cambiado indudablemente, pero los principios son los mismos y lo serán mientras unos hombres vivan de la explotación de otros, cualquiera sea la forma de hacerlo.

Artigas luchó contra Españoles y Portugueses, también con los Porteños, hoy nosotros debemos enfrentar a un imperialismo cruel y elitista que se apoya internamente en una oligarquía arrogante y brutal.

El pueblo uruguayo siempre supo quiénes eran sus enemigos y hoy ve con asombro que se les dice que debemos sustituir la confrontación por el diálogo, que debemos arrodillarnos implorantes, pidiendo los mendrugos de la orgía burguesa. Sentimos los del MAR la bronca justa al ver que los amigos de ayer se abrazan con nuestros enemigos de siempre.

Por eso nuestra lucha por un nuevo orden social, en nuestra concepción inmediata es Antiimperialista y Antioligárquica, considerando como fundamental en estos momentos, el desenmascaramiento de toda esa nata conciliadora y oportunista que hoy entrega el pueblo y lo confunde.

Los espacios por ellos alcanzados, las posiciones que ocupan en lo político y sindical, son producto de la lucha [illegible] pueblo y al pueblo pertenecen.

Ellos subieron con un discurso, subieron con una plataforma, ésa y no otra era su oblig[illegible] quienes los habían design[illegible]

Al ac[illegible]se al poder, para ponerlo en manos del pueblo, van pasándose uno a uno al terreno enemigo.

Hoy usurpan cargos que no les pertenecen y hay que obligarlos a que devuelvan al pueblo esas posiciones. Y en éso andamos.

Pero el pueblo, ese que tiene que buscar el pan de cada día con el sudor de su frente, que tiene en su mente la necesidad de todos los días, por el salario o la jubilación que no alcanzan, en el desempleo que propicia el Mercosur, en la sangría brutal y constante del pago de la deuda externa, en la falta de educación y salud, en la falta de oportunidades para los jóvenes, en la discriminación de la mujer, ese pueblo siente como más necesaria que nunca la línea de acción que refleja la Plataforma que los unió en el año 71.

Y esa plataforma esa línea de acción debe ser rescatada y reimplantada revolucionariamente para el pueblo y por éste. Y en éso andamos.

A nosotros la precipitación de los países socialistas no nos hizo negar el socialismo, consideramos además que los hechos básicos que propiciaron que estos pueblos hicieran sus revoluciones, están hoy en el mundo más vigentes que nunca. Afrontamos en la distención de la guerra nuclear el comienzo de una lucha imperialista desde tres grandes centros de poder: EE.UU., el Mercado Común Europeo y el bloque Asiático liderado por Japón, por una redistribución de los mercados.

Esta lucha está cobrando, ya sea por la violencia directa, ya sea por el agravamiento de la miseria, por la falta de atención médica y mil cosas más millones de vidas.

El mundo se va adentrando en una conflictividad nunca vista, el famoso Tercer Mundo, al cual pertenecemos, aporta como siempre la mayoría de esos muertos. Se nos ofrece en cambio la Paz, la Paz "democrática", que nosotros siempre hemos conocido como la Paz de los sepulcros.

Por eso consideramos que la ideología que hoy nos dicen que ha muerto se consolidará más que nunca en el análisis de los errores cometidos.

Ejemplo de lo que decimos es la Isla Heróica, que hoy soporta aislada y doblemente agredida, todo el peso de la reacción internacional a la cual se suman los ladridos famélicos de cuzquitos falderos.

Y esa Isla a pesar de todo TRIUNFA.

Hoy algunos intelectualillos sietemesinos, analizan microscópicamente la realidad cubana, buscando sus defectos para macrodimensionarlos, antes estos mismos señores eran decididos y declarados apologistas de la Revolución Cuba-

na. ¿Porqué lo hacen? Lo hacen por que la Revolución los pone en evidencia, los enfrenta a su vacilación y cobardía, en lo más profundo de su conciencia, aunque lo nieguen, desean de todo corazón que la Rev. desaparezca.

A estos señores le reecordamos un pensamiento de Marti: "El sol quema con la misma luz que alumbra, el sol tiene manchas, los agradecidos ven la luz, los desagradecidos ven las manchas".

La Isla Heróica sigue siendo la luz del Continente, su victoria es una victoria de todos los pueblos latinoamericanos, de su seno surgió el desarrollo y proyecto, el Guerrillero Heróico, Ernesto "Che" Guevara.

Lo que el empezó a hacer, quedó inconcluso.

Están inacabadas las obras de los grandes hombres de Américas: Artigas, Bolívar, el Che, y muchos más.

Todos ellos lucharon por una Latinoamérica unida y poderosa; todos lucharon contra los imperios de turno y fueron traicionados por los oportunistas de turno, a todo ellos los une una característica común fueron los Revolucionarios de su época.

Y ese es el mayor legado que nos dejaron, ser Revolucionarios, no solo en los momentos de éxito, serlo ahora, cuando el desánimo cunde y la entrega no se considera traición.

El decoro de los pueblos, su vergüenza y dignidad no pueden ser destruídos, existirá siempre y tendrá a los revolucionarios como custodios.

A los Revolucionarios se nos acusa de generar la violencia; los enemigos del pueblo nos hacen vivir en la violencia, la violencia de las guerras que fomentan, la violencia del hambre, del desempleo, de la falta de educación, de las muertes que pudieran no producirse de poder atenderse a tiempo, las vidas que cobra el delito que hoy copa nuestras calles.

Vivimos en una lucha brutal de sobrevivencia, quemando nuestro presente, sin futuro y con el pasado reciente de una dictadura.

Vivimos en la violencia y somos un producto acabado de ésta, y ésta engendra, propicia, obliga, a salidas Revolucionarias, que como fin último persigue la Paz verdadera de toda la humanidad. Y en éso andamos.

En nuestra lucha, estábamos convencidos, intuíamos que no estábamos solos, que muchos otros compañeros pensaban y actuaban como nosotros y en esa búsqueda encontramos a los compañeros del M.R.O. y por eso, estamos aquí.

El presente es de lucha, el futuro es nuestro.

La dirección trazada, no importa quien quede en el camino, nos guiará.

HASTA LA VICTORIA SIEMPRE.

Muchas gracias.

Intervención de Felipe Ubal,
Dirigente del MAR
(Movimiento Artiguista
Revolucionerio)

Compañeros:

En el mes de mayo de 1989, el FA confeccionaba un librillo que luego sería repartido a la ciudadanía, conocido como el documento Nº 6.

En él, estaban los proyectos que el FA aplicaría en caso de ganar el gobierno de Montevideo.

Vamos a analizar los proyectos de solución a las angustias de nuestra población que el FA prometía.

Y en el camino de soluciones, la verdad es que se tomaron una serie de medidas concretas populares positivas, tales como:

- llamado externo para la integración de mujeres a barrido;
- rebaja de la jornada laboral; becas para estudiantes; toma de discapacitados.
- aumento de salario real, concursos para proveer cargos municipales.
- exoneración de impuestos y contribución a jubilados.
- proyectos de panadería y carnicería municipales, banco de materiales.
- intentos de reactivación de líneas de AFE, descentralización de servicios.
- mejoras en bacheo de calles, de iluminación y saneamiento.
- aumento en la distribución de leche subsidiada; en el Mercado Modelo se pasó de una concesión privada a una comisión administradora de productores.
- aportes de alimentos a la coordinadora de ollas populares, inauguración de guarderías y policlínicas en barrios carenciados, impulso de areas culturales de contenido popular, etc.

Sin embargo una de las necesidades básicas, como lo es sin lugar a dudas, la **vivienda**, no fue encarada con la responsabilidad que la gravedad de la situación lo merecía.

En estos momentos, existe un déficit, de 16 mil viviendas por año, sumando desalojos, lanzamientos y nuevas parejas. Esto hace que en los próximos años, 9 de cada cien familias pasen a vivir a viviendas de emergencia.

Sobre ésto, es necesario aclarar que el rol principal en lo que hace a la política habitacional, lo tiene el Banco Hipotecario del Uruguay y la Oficina de Planeamiento y Presupuesto.

No obstante, en su capítulo 3ero. inc. C, entre otras cosas, el doc. Nº 6 del programa municipal del FA, dice:

DE INMEDIATO SE PONDRA EN FUNCIONAMIENTO UN PLAN MASIVO DE EMERGENCIA HABITACIONAL. SE ALCANZARA A TODOS LOS SECTORES DE LA POBLACION, PRIORIZANDO A LOS QUE TIENEN MAYORES NECESIDADES.

Y sobre este tema, el martes 18 de julio de 1989, en el acto en el cual el FA lanzó su campaña electoral, el Dr. Vázquez decía:

"Con el departamento de Planeamiento Urbano encararemos de manera inmediata una política dirigida a la problemática habitacional. Reclamaremos y participaremos con la IMM en el Plan Quinquenal de vivienda. Anunciamos la elaboración de una cartera de tierras municipales, que pondremos en manos de todos ustedes quienes necesitan tierras para construir casas, para que cada vez sean menos los montevideanos que tienen problemas de vivienda.

Y a tres años de administración frenteamplista en la ciudad de Montevideo, ¿cuál ha sido el resultado? ¿Se cumplió lo prometido?

En mayo de 1991 se firmó un convenio para el cual la IMM se comprometía a entregar 400 viviendas de las 15 mil prometidas a las familias carenciadas.

A la fecha, se entregaron algo más de 40.

En Lecocq y Millán, se iban a construir la cantidad de 38 núcleos básicos evolutivos.

Se iban a construir en lo que se llama grupo habitacional San Fuentes 114 viviendas. Recién se entregaron 50.

En Melilla, en lo que se conoce como Giola, se prometió 5[illegible] casas. Hasta la fecha, apenas se construyó el 60%.

En M[illegible] Chico en donde se iban a construir más de 100 viviendas, las obras están paralizadas.

El conjunto habitacional Teniente Rinaldi, en donde se iban a construir 700 viviendas, todavía no dieron inicio a las obras.

Algunos jerarcas salieron presurosos a decir a la prensa que no hay plata. Entonces, ¿porqué festejaron tanto, el año pasado cuando el Cr. Alvarez informara que el balance cerrado había dado superávit?

¿Cómo se puede decir que no hay plata cuando en bancos de plaza se tiene depositado más de 20 millones de dólares?

¿Cómo se puede decir que no hay plata, cuando se está dispuesto a comprar los cines Plaza, Central y Libertad?

Pero, si aún no hay plata, busquémosla!

Pero seamos claros, el FA no está dispuesto a sacarle a los sectores privilegiados, pues los intentos no pasarán de intentos, pues no se está dispuesto a enfrentar un parlamento o un ejecutivo hostil a decretos municipales que graven la riqueza. Así no se aplicó el prometido impuesto a las viviendas desocupadas, ni se sortea el tema de los aumentos derivados del catastro. No se grava a los especuladores de la vivienda. El catastro demostró que existen propietarios de cientos y aún miles de viviendas. ¿Qué se implementa contra ellos?

Cros., todos sabemos muy bien que es el Club de Golf, y para qué sirve.

¿Se divierten allí los trabajadores? ¿Le sirve de relax a los obreros luego de trabajar 14 horas por día? No.

Allí pasan bien las familias previlegiadas, las que dominan la economía del país. Cros. hace muy poco se venció el contrato de arrendamiento, del Club de Golf. ¿Se planteó el FA no renovar el contrato y construir viviendas populares? ¿Se planteó el FA poner dicho predio a la venta y volcar el importe a otras áreas? No.

En el capítulo [illegible] en lo que hace a la defensa y mejoramiento del medio ambiente, el FA establecía objetivos centrales y particulares rígidos.

En la zona denominada como La Tablada, miles de personas se ven afectadas por el ruido y las emanaciones de una usina de la UTE.

Pese al reclamo de los habitantes de la zona, lo máximo que la IMM aplicó, son multas, a lo que el Dr. Vázquez manifestó que ese dinero sería volcado al Sanea-

miento de la zona, restándole importancia a los serios problemas acústicos y pulmonares de los habitantes.

¿Se aplicó este critero con el Club de Golf? Se puso en venta o se cedió el predio cobrando altas cifras en dólares?

No, porque allí se trataba de perjudicar a la burguesía.

El desempleo, la falta de trabajo, es una de las tantas angustias que sufre nuestra población. Como resultado de las políticas antipopulares de los gobiernos tanto del Partido Colorado como del Partido Nacional, y debido a la aplicación de los planes del Mercosur, cada vez hay más compatriotas que salen a ganarse el pan, vendiendo diferentes productos.

Cuando el FA festejaba en La Teja el triunfo de Montevideo, el mismo Dr. Vázquez hizo saber que se le daría especial atención al desocupado y al hurgador, ya que de lo contrario, sino se le ayudaba, serían los que ingresarían en la crónica roja.

Bastó que Cambadu, hiciera conocer su descontento con el ambulantismo, para que ocurriesen una serie de hechos que distan mucho con las soluciones prometidas.

Se le levantó la mano al pueblo. El pecado era intentar darle de comer a sus hijos, y no se dudó en reprimir.

Se estaba organizando una manifestación pacífica como demostración de descontento por la reglamentación y se les apaleó, se les gaseó, se les golpéo y se les detuvo.

Y para mantener ese orden, todos los días vemos como salen camiones y camionetas, desde Ejido y San José, cargados con policías y coraceros a reprimir.

¿Uds. recuerdan compañeros que papel jugó la izquierda, cuando la administración anterior le dio a la empresa privada Sur, parte de la limpieza de la ciudad de Montevideo?

Ríos de tinta se escribieron en su contra. Entre otras cosas, empresa Sur significa no poder agremiarse sindicalmente, empresa Sur significa que no puede haber paros, empresa Sur significa sueldos de hambre. Sin embargo y pese a todo esto, la Administración Vázquez no solo le renueva el contrato, sinó que le amplía la zona.

En la administración pasada, la secta Moon, quiso construir un hotel 5 estrellas en la ciudad vieja. La izquierda toda se opuso a dicha construcción. Hoy bajo esta administración, vimos como, el Dr. Vázquez y el Dr. Lacalle, fueron a cortar la cinta, inaugurando las obras.

Compañeros, ¿qué decía el documento número 6, en lo que hace a la Política de transporte?

"Se dará un especial apoyo por parte de la I.M. de Montevideo a la modalidad cooperativa en el transporte, cuidando no desvirtuar su contenido social".

El resultado fue servirle a una empresa capitalista como Cutcsa el monopolio del transporte.

Para cuidar, limpiar y mantener las plazas de nuestra ciudad, se llega a acuerdos, entre otros con el CITY BANK, con el DISCOUNT BANK, con el BANCO REAL, con PHILIPS.

¿Cuántas veces compañeros hemos criticado y con razón los cargos de confianza en la Intendencia? Hoy la admi-

nistración Vázquez aumentó los mismos en un 76,5%.

¿Cuántas veces hemos criticado cuando se intentó suprimir a los guardas, por considerar que esto atenta contra la fuente laboral de los trabajadores?

Sin embargo, el Intendente Vázquez, autoriza a la empresa U.C.O.T. a que varias de sus unidades circulen a modo experimental sin guardas.

En el programa del Frente Amplio, que sería bueno que todos volvieran a leer, se hablaba de dignificar al trabajador municipal y de recuperación salarial.

En todo el año 92 y en lo que va del'93 no se recuperó absolutamente nada de salario, mientras que por otro lado, la contribución inmobiliaria subió en un 110%.

El incentivo que tuvo el funcionario municipal fue, declaraciones públicas en más de una oportunidad, de autoridades frenteamplistas, tildando de corruptos y de realizar prácticas conspirativas, a más de un funcionario.

El catastro se realizó con tanta prisa, que las autoridades municipales se olvidaron de los técnicos especializados, que lo podian hacer con mayor capacidad, siendo el resultado de ese aforo realizado desde la vereda, que grandes propietarios de inmuebles, paguen menos por cada propiedad, que pequeños propietarios por su vivienda, y lo que es peor, para nada se elimina la injusticia de las 3 zonas. Si Ud. heredó la casa, si Ud. con mucho sacrificio le levantó una pieza en el fondo a su hija que se casó, no tendrá más reemedio que vender la casa.

En el tema de las privatizaciones -SE PRIVATIZO TODO LO QUE SE PUDO-. Se privatizaron servicios tales como: plantaciones de arbolado y flores; señalización de calles; mantenimiento de las señales de carteles de tránsito; pintura de semáforos; colocación de columnas, acarreo de camalotes en las playas; transporte de valores; alquiler de sombrillas, helados, casillas y quioscos de las playas; arreglo de máquinas de escribir y su mantenimiento; parte del sector salvavidas de playas; vigilancia de plazas; limpieza de zona céntrica de Montevideo; Limpieza interna del Palacio Municipal; mantenimiento de áreas verdes; poda de árboles; vehículos de transporte de personal municipal; camiones fleteros; limpieza de playas; limpieza de colector costero; mantenimiento de estaciones de bombeo y emisor subacuático; pavimientos viales de calles y caminos; pavimento de la explanada municipal; limpieza de bocas de tormenta; mantenimiento de alumbrados; obras edilicias de los CCZ; obras de remodelación del Palacio Municipal; obras en espacios públicos; plan habitacional municipal; mantenimiento de hogares carenciados; restaurant panorámico; campañas publicitarias; tareas de impresión para editorial de la Intendencia; Zona Azul; Inspección técnica de vehículos; distribución de leche; venta de leche a precios rebajados; hoteles municipales; publicidad de la costa; publicidad en la Rural del Prado; conservación de saneamiento; mantenimiento de vehículos de limpieza; construcciones de necrópolis; mantenimiento de vehículos de flota de garaje central; imprenta en general; limpieza del arroyo Miguelete; parador del Cerro, etc.

En las bases programáticas, se establecia que los factores de participación y de control eran: a) la gestión vecinal por

medio, de los CCZ; b) la militancia frenteamplista a través de comités, coordinadoras; c) los funcionarios municipales agremiados.

Y el resultado es que varios coordinadores renunciantes han dicho: el vecino no encuentra respuesta en los CCZ.

La enorme mayoría de los comités de base no participan y cuando las coordinadoras chocan con la administración son desestimados sus planteos o nominaciones.

A los trabajadores municipales no se les escucha y eso lo avalan los más de 25 conflictos sectoriales y las declaraciones de los dirigentes gremiales de varias agrupaciones.

Entonces, si los vecinos no participan, los comités de base no funcionan y los municipales no son escuchados, ¿quién gobierna y quién controla?

Gobierna una cúpula tecnocrática, burocrática y de jerarcas nombrados por riguroso reparto político, con sueldos varias veces lo que gana un obrero municipal.

Esta administración intenta demostrar que hay un capitalismo humano, para lo cual permanentemente acumula fuerzas en las reglas de juego de la burguesía, lo cual le deja inhabilitado para los grandes cambios.

Se ha aplicado una política asistencialista, se aplicó una política populista, pero jamás se intenta cortar los hilos que manejen las clases dominantes.

Esperábamos que la IMM fuera un centro de atención social y es un centro de promoción política.

Esperábamos que se emplearan criterios sociales y se emplean criterios de eficiencia económica, de balances con resultados.

Esperábamos que la IMM sirviera para ocupar un espacio del Estado, como escalón de concientización, organización y agitación de una política social intransigente, para desnudar la hipocrecía y contradicciones del sistema y se optó por encarar el gobierno comunal con características de gobierno "maduro" "sensato y responsable", gobernando para "todos los orientales", para los orientales explotadores y explotados.

Esperábamos que el pueblo trabajador fuera el verdadero protagonista y sin embargo todo quedó en estructuras de cúpula administrativo y de organismos del FA.

Esperábamos un gobierno comunal a la cabeza de las reivindicaciones populares y tenemos un gobierno que remienda y media entre las lucha de clases

Para finalizar esperábamos una administración que impulsara con fuerza un proyecto nacional, pupular y democrático y tenemos una administración socialdemócrata que le sirve más a la burguesía que al pueblo.

Este ensayo, este laboratorio, que es el gobierno de la IMM como promesa de un gobierno nacional a partir del 94, nos obliga a pronunciamos de que no queremos ser cómplices de un gobierno que será auxiliar de la burguesía.

POR UN GOBIERNO COMUNAL DE VECINOS Y TRABAJADORES.
POR UN FRENTE REVOLUCIONARIO DE MASAS.

Luis Rodríguez,
Dirigente del MRO
ex Edil

Pueblo Oriental todo
Compañeras y compañeros presentes
Compañeras y compañeros de organizaciones políticas hermanas.

Saludamos y agradecemos a todos ustedes aquí presentes y a los que nos acompañan escuchando la transmisión radial y hacemos llegar a todos, nuestro abrazo fraternal, sincero y solidario.

A 4 años de la muerte de Raúl Sendic, Jefe guerrillero, líder sindical, fundador de UTAA y precursor de las luchas por la liberación definitiva de nuestra pat[illegible].

A 32 años del desembarco [illegible] en Playa Girón y que recogieron [illegible] ta ejemplarizante de la Revolución Cubana, quienes siguen defendiendo con dignidad la más justa y hermosa de todas las causas de la humanidad: la causa del socialismo.

A 107 años del asesinato de los Mártires de Chicago y a 103 años de la declaración del 1º de Mayo como el Día de los Trabajadorees.

A 123 años del nacimiento de Lenin, conductor de la Primera Revolución Socialista Victoriosa.

A 168 años de la gesta libertadora iniciada por un puñado de orientales y que se viera coronada con el éxito frente a la dominación luso-brasileña.

A 228 años del Natalicio del prócer de los orientales, José Artigas, nos encontramos reunidos para conmemorar el 32 aniversario de la fundación de nuestro movimiento.

Este aniversario tiene un significado especial en nuestra historia.

Expondremos puntos de vista a la luz de acontecimientos vertiginosos que van modificando la situación mundial y también por las decisiones políticas que hemos asumido con respecto a nuestros niveles de alianza.

Desarrollaremos análisis y propuestas para una reflexión colectiva, por lo tanto apelamos a la atención y paciencia de quienes están presentes y nos escuchan.

IMPERIALISMO

En [illegible] [illegible] del imperialismo hemos pasado en un año, de un presidente genocida -George Bush- a un populista del Partido Demócrata -Clinton-.

Después de la matanza indiscriminada en el Golfo Arábigo, que costó la vida a más de 200 mil civiles iraquíes, George Bush ante el Congreso manifestaba eufórico y ensoberbecido "... Somos y seremos siempre la nación más libre de la tierra, la nación más bondadosa de la tierra, la nación más poderosa de la tierra, el milagro que fue y será esperanza de la humanidad", mientras que el flamante presidente del Partido Demócrata en su discurso inaugural constataba"...

Nuestra Economía -la de EE.UU.- se ve debilitada por fracasos empresariales, salarios estancados, desigualdades crecientes y profundas divisiones", continúa Clinton "... la mayoría de la gente trabaja por menos, cuando otros no pueden trabajar en absoluto, cuando el costo del cuidado de la salud desvasta a millones y amenaza con la bancarrota a muchas de nuestras empresas, grandes y pequeñas cuando el miedo al crimen les roba su

Pueblo Oriental todo
Compañeras y compañeros presentes
Compañeras y compañeros de organizaciones políticas hermanas.

Saludamos y agradecemos a todos ustedes aquí presentes y a los que nos acompañan escuchando la transmisión radial y hacemos llegar a todos, nuestro abrazo fraternal, sincero y solidario.

A 4 años de la muerte de Raúl Sendic, Jefe guerrillero, líder sindical, fundador de UTAA y precursor de las luchas por la liberación definitiva de nuestra patria.

A 32 años del desembarco imperialista en Playa Girón y que recogiera una derrota ejemplarizante de la Revolución Cubana, quienes siguen defendiendo con dignidad la más justa y hermosa de todas las causas de la humanidad: la causa del socialismo.

A 107 años del asesinato de los Mártires de Chicago y a 103 años de la declaración del 1º de Mayo como el Dia de los Trabajadorees.

A 123 años del nacimiento de Lenin, conductor de la Primera Revolución Socialista Victoriosa.

A 168 años de la gesta libertadora iniciada por un puñado de orientales y que se viera coronada con el éxito frente a la dominación luso-brasileña.

A 228 años del Natalicio del prócer de los orientales, José Artigas, nos encontramos reunidos para conmemorar el 32 aniversario de la fundación de nuestro movimiento.

Este aniversario tiene un significado especial en nuestra historia.

Expondremos puntos de vista a la luz de acontecimientos vertiginosos que van modificando la situación mundial y también por las decisiones políticas que hemos asumido con respecto a nuestros niveles de alianza.

Desarrollaremos análisis y propuestas para una reflexión colectiva, por lo tanto apelamos a la atención y paciencia de quienes están presentes y nos escuchan.

IMPERIALISMO

En la meca del imperialismo hemos pasado en un año, de un presidente genocida -George Bush- a un populista del Partido Demócrata -Clinton-.

Después de la matanza indiscriminada en el Golfo Arábigo, que costó la vida a más de 200 mil civiles iraquíes, George Bush ante el Congreso manifestaba eufórico y ensoberbecido "... Somos y seremos siempre la nación más libre de la tierra, la nación más bondadosa de la tierra, la nación más poderosa de la tierra, el milagro que fue y será esperanza de la humanidad", mientras que el flamante presidente del Partido Demócrata en su discurso inaugural constataba"...

Nuestra Economía -la de EE.UU.- se ve debilitada por fracasos empresariales, salarios estancados, desigualdades crecientes y profundas divisiones", continúa Clinton "... la mayoría de la gente trabaja por menos, cuando otros no pueden trabajar en absoluto, cuando el costo del cuidado de la salud desvasta a millones y amenaza con la bancarrota a muchas de nuestras empresas, grandes y pequeñas cuando el miedo al crimen les roba su

libertad a los ciudadanos respetuosos de la ley y cuando millones de niños pobres no pueden siquiera imaginar las vidas que les instamos a que vivan".

A confesión de parte de un imperialista, relevo de pruebas, pero por si alguno se llama a engaño -haremos un somero estudio de las condiciones económicas y sociales de un capitalismo decadente, sumido en una profunda crisis en su camino terminal de descomposición.

La negación de los ciclos de crisis capitalistas así como la decadencia histórica del capitalismo es la moda de quienes tienen intereses directos a defender -los explotadoras y saqueadores- y también los filisteos dentro del movimiento obrero que redescubren la "economía de mercado", "la libre empresa", "el capitalismo humano".

Se escucha insistentemente desde posiciones de liberales y reformistas de izquierda y socialdemócratas que no es condenable un régimen económico basado en la anarquía de la producción, originada en las leyes ciegas del mercado, que no es condenable la producción que se vuelca sin saber si será utilizada o consumida, y sobre todo que no es condenable la explotación del trabajo asalariado.

¡Qué inmensa regresión ideológica!

¿Puede intentarse borrar de la memoria de los pueblos la historia nefasta del capitalismo que se ha caracterizado por desequilibrios periódicos cada vez más agudos y prolongados?

Es imposible. Categóricamente imposible.

El capitalismo fue el que trajo al mundo el colonialismo, la esclavitud asalariada, el subdesarrollo, la pobreza, el hambre, las carencias de recursos económicos elementales de la gente, incluso hasta de recursos naturales, porque el capitalismo está destruyendo los recursos naturales del planeta, los está destruyendo con sus sociedades de consumo, con sus despilfarros increíbles.

Como en períodos recesivos anteriores, desde el 90 la economía capitalista no conoce límites en la actual recesión.

En EE.UU., uno de cada diez norteamericanos debe recibir cupones de alimentos para poder sobrevivir, la más alta proporción en toda la historia norteamericana. El 13% de los norteamericanos viven por debajo del límite de la pobreza lo que supone unos 33 millones de personas.

El número de personas sin techo alcanza a los [illegible] millones.

Los estallidos sociales que conmovieron a Los Angeles y otras ciudades norteamericanas fueron motivados por críticas condiciones económicas y sociales de la mayoría de la población.

En Los Angeles la desocupación llega al doble del promedio nacional.

EE.UU. se debate en un gigantesco endeudamiento externo e interno. Es el mayor deudor del mundo. Este endeudamiento está basado en la pérdida de mercados, el atraso en la investigación de nuevas tecnologías y su aplicación y los gastos militares en su condición de gendarme mundial.

La reconversión de los aparatos pro-

ductivos, denominada "la reestructuración maléfica" de las industrias o sea, la robotización y la microelectrónica en la búsqueda de la competitividad ha hecho que se descargue sobre la sociedad el flagelo de la desocupación.

IBM, el gigante de la informática ha despedido 100 mil trabajadores y unos 50 mil los tiene en planes de reducción para los próximos dos años.

Igual suerte les espera para los trabajadores de la Sears, Kodak, Xerox, Boeing, Macdouglas, Ford, General Motors, etc.

El gobierno del "Populista" Clinton ha despedido 100 mil funcionarios públicos como una de las medidas para abatir el déficit fiscal.

Cinco millones de niños pasan hambre y se alimentan en el almuerzo escolar, llegando la deserción escolar en algunos condados al 60%.

Más de 37 millones carecen por completo de seguro de salud.

Las cárceles albergan a más de un millón de prisioneros y se procesa sin prisión por falta de cárceles.

El gobierno norteamericano insiste que entre el millón de presos no hay ningún preso político, sin embargo hay más de doscientos, repartidos en más de 50 estados. Alarma el porcentaje de negros y mujeres encarceladas -negras y latinas- calificadas como "ingobernables".

Comienzan a ser familiares nombres como los de Barbara Cuirizlaman, sentenciada a 15 años por oponerse al apoyo de EE.UU. al régimen de Sudáfrica o de Judy Clark condenada a 75 años por su actividad contra la guerra de Vietnam o la portorriqueña Haydee Beltrán por los cargos de conspiración sediciosa.

La nueva administración imperial - para empezar ha formado un gabinete de millonarios- abogados, representantes y asesores de las grandes multinacionales dedicadas a la especulación, la industria militar y la inversión inmobiliaria.

La receta Clinton incluye impuesto a la clase media, reducción de empleo y caída salarial para los trabajadores -ha llamado a "hacer sacrificios"-; sus medidas están dirigidas a abatir el déficit fiscal, a aumentar el impuesto nacional a las ventas para recaudar y reducir el gasto público; mientras que el gran capital y la actividad bancaria invierten en bonos sin respaldo, en vez de dirigir los recursos hacia la industria. No hay estímulos económicos hacia el aumento de la producción, se encara una política económica que profundiza la recesión. Después de las medidas económicas anunciadas la popularidad de Clinton cayó del 80 al 50%. **Promesas incumplidas, demagogia populista, profundización de la recesión y los ricos en el gobierno. Esa es la administración Clinton.**

En las metrópolis los logros del capitalismo son la pobreza, la desocupación y la recesión. Los caminos de recuperación -ideados por los banqueros expoliadores, por los ejecutivos de las trasnacionales- con el apoyo de los estados sirven para generar superproducción, bloques antagónicos y guerras comerciales.

La superproducción automotriz ha llevado a que la Toyota, la mayor firma japonesa de autos, reporta un descenso

de ganancias de un 45%, unos 1.800 millones de dólares.

Las batallas por el dominio del mercado mundial lleva a la conformación de tres grandes bloques liderados militarmente por EE.UU. Una zona bajo la influencia directa de EE.UU. que es América del Norte, Centro y Sur. El Mercado Común Europeo que influencia [illegible] el Este Europeo y el Africa, y [illegible] domina el Sudeste Asiático [illegible] ciente intercambio [illegible].

En medio [illegible] comerciales han nau[illegible] negociaciones del GATT, de la [illegible]osa Ronda Uruguay, debido a la resistencia de los países industrializados a eliminar las barreras de protección de sus mercados y áreas de influencia y el subsidio a la producción de alimentos.

Si esto sucede en el ámbito comercial, no menos caótico es el panorama financiero. Han quebrado en los tres gigantes del capitalismo más de mil bancos, se desplomaron en "viernes, martes y miércoles negros" las bolsas de Nueva York, Tokio, Roma, París, etc.; y también ha[illegible] caído los precios [illegible] las propiedades in[illegible]mobiliarias.

El capital financiero se [illegible] de los recursos monetarios [illegible]iales y ha llevado esa corriente de capitales a la especulación, al fraude, al a usura a la ilegalidad y al crimen. Los balances de las empresas son respetuosamente falseados y presentados a un estado fiscal cómplice.

Se desarrolla la economía del crimen entrando en el circuito financiero los narcodólares y cualquier otro lavado de dólares de origen espúreo.

En estas críticas condiciones arrecia la disputa por la hegemonía de EE.UU., entre los imperialistas en pos de un nuevo reparto de mercados, zonas de influencia y domino de áreas estratégicas.

Esta disputa trae conflictos bélicos y [illegible]gnas de todo tipo, que lejos de amainar [illegible] están extendiendo, como lo muestra a [illegible] conflictos bélicos de Irak, Somalía, Bosnia, Herzegovina, Israel y los palestinos, Angola, Sudáfrica, Filipinas, Pakistán y muchos más.

Aunque muchas de las guerras actuales comporten contradicciones nacionales y religiosas importantes, en ninguna de ellas están ausentes las causas económicas de la rivalidad imperialista y las contradicciones de clase.

¿Y qué ofrece el imperialismo a través de la administración Clinton para resolver esta crisis profunda del sistema capitalista?

¿Acaso [illegible] los pueblos del Tercer Mundo [illegible] los precios de las ma[illegible]? No, mil veces no.

¿[illegible]caso condonará la pesada deuda ex[illegible]a? Nada de eso.

¿Exportará capitales en condiciones de que no sean lesivos para la soberanía de los pueblos? Rotundamente no.

¿Habiendo aprobado la Iniciativa de las Américas de Bush, permitirá una integración de los países latinoamericanos donde sean contemplados los costos sociales? Definitivamente no.

¿No se regirán más las relaciones económicas entre los estados por el FMI y el Banco Mundial?

Sería ingenuo pensarlo. No lo hará.

Nada de eso ni que se le parezca.

Las soluciones del imperialismo mediante la administración Clinton son las mismas. Se aboga por el libre comercio copando los mercados de América Latina según la integración a lo Bush, lo avala y lo práctica con México. Sus preocupaciones están desde un punto de vista "populista"; la competencia de la mano de obra barata mejicana y otras industrias menores que quedarían fuera de competencia por más eficiencias de empresas canadienses y mejicanas. Temas menores que no modifican la voluntad "integradora".

En materia militar, el Secretario de Defensa Spin es un "halcón", o sea de los militares guerreristas dispuestos a utilizar la fuerza militar agotados los pasos diplomáticos.

Es que la profundidad de la crisis no deja márgenes de maniobra. Alemania y Japón solicitaron formalmente a las Naciones Unidas, filial de EE.UU., un asiento permanente en el Consejo de Seguridad.

Alemania modificará su constitución para enviar tropas al extranjero..

Japón acumula material nuclear y ya envió fuerzas militares a otros países. Ambas potencias se están rearmando. En medio del llamado "fin de la guerra fría" y de la crisis económica, avanzan la militarización de las economias, el armamentismo y el comercio de la guerra, la modernización de los ejércitos y los dispositivos bélicos.

Clinton aceita los mecanismos fundamentales de la dominación imperialista.

La corrupción es el síntoma más claro de descomposición de toda la clase capitalista. La clase política capitalista, tanto neoliberal como socialdemócrata, está corroída. Los escándalos proliferan en partidos, organizaciones del estado y comportamiento individual. Terminan en los tribunales o se mantienen en la impunidad, pero la corrupción campea en la clase política de Italia, Francia, España, EE.UU., Argentina, Brasil, etc. y son noticia por corruptos los generales de Pinochet, los generales de Somoza, los generales de Rodriguez, Menem, Collor de Melo, la Yacuza Japonesa, las burocracias del Este, etc.

La corrupción y el narcotráfico van de la mano y el imperialismo los usa para paliar su crisis, y también para justificar agresiones e intervenciones de todo tipo.

El gran volumen de las ventas de sustancias para producir las drogas, es el gran negocio de las multinacionales de la industria química norteamericana, unos 700 mil millones de dólares, que benefician a los grandes bancos sobreendeudados.

EN RESUMEN EL IMPERIALISMO DESNUDA SUS MISERIAS Y DIA A DIA ENGENDRA LAS CONDICIONES MATERIALES PARA QUE LA CLASE TRABAJADORA MEDIANTE SUS LEGITIMAS ORGANIZACIONES CUMPLA SU ROL HISTORICO: LA DE SEPULTUREROS DE UN CADAVER INSEPULTO, UN SISTEMA DE VIDA INJUSTO, ESENCIALMENTE INJUSTO.

La ex-Unión Soviética

En el bloque de la ex-Unión Soviética la crisis económica, social y política se ha profundizado de tal manera que nadie se

acuerda de la perestroika. A Gorbachov lo levantan y lo elogian solamente los imperialistas.

La recomposición nacional en la ex-Unión Soviética sigue un lento y conflictivo proceso proceso que puede derivar en guerras civiles como se perfila entre Rusia y Armenia.

En la ex-Unión Soviética sigue disminuyendo brutalmente la producción.

En el año 91 - la producción cayó en un 9,7%.

En el año 92 - la producción cayó en un 16,8%.

La inflación del [illegible] ascendió al 95%, la del 92 es de [illegible]00%.

La balanza de pagos es deficitaria.

En el año 91 el déficit llegó a 10 mil millones de dólares.

En el año 92 es de 19 mil millones de dólares y se calcula que la del 93 llegará a 25 mil millones de dólares, según el FMI.

Los países del este europeo en su reacomodo capitalista van experimentando en carne viva las pollíticas neoliberales y fondomonetaristas.

Comienza un flujo de movilizaciones, se acondicionan nuevos organismos políticos de contenido clasista. La crisis política está presente en Polonia, Alemania, Rumania, Rusia, en las cinco repúblicas de Yugoslavia y las dos de Checoeslovaquia. El imperialismo es incompetente para dar respuestas a los pueblos del este que experimentaron cierta seguridad social bajo los burócratas de una vía muerta al socialismo.

La vigencia del socialismo resurge. Las medidas restauradoras contienen un alto costo social y los pueblos se rebelan. El resurgimiento de un partido revolucionario será lento, pero las condiciones objetivas de caos y miseria abonan su desarrollo.

La vigencia del socialismo, aspiración legítima de millones de oprimidos y explotados del mundo, la encarna...

Cuba Revolucionaria

Durante más de 30 años, Cuba ha sido el blanco de los esfuerzos incesantes del gobienro de los EE.UU. para eliminar de América la Revolución Socialista.

Su propósito es imponer sobre Cuba el orden político social y económico que las autoridades norteamericanas creen más apropiado, y ésto ha incluido la intervención militar directa, la amenaza de la aniquilación atómica, la instigación y la puesta en práctica de un sinnúmero de actos de sabotaje y planes para asesinar a dirigentes cubanos, todo lo cual ha sido reconocido por el propio congreso norteamericano.

Pero no hay nada más cruel que el embargo económico, comercial y financiero, que persigue paralizar la economía cubana mediante la ley Torricelli.

La llamada "ley para la democracia de Cuba", aprobada bajo el gobierno de Bush, pero que contó con la aprobación de Clinton, prohibe el comercio de empresas extranjeras subsidiarias de compañías norteamericanas, los puertos de EE.UU. se cierran a los barcos que en los últimos seis meses hayan comerciado con Cuba, cualquier barco que comercie

con Cuba será boicoteado. La ley autoriza al Presidente a aplicar sanciones a cualquier país que ayude a Cuba declarándolo inelegible para recibir ayudas, para venderle armas o para la renegociación de la deuda externa.

La ley fija multas de hasta 50 mil dólares a norteamericanos que viajen a Cuba, violando las restricciones. La ley autoriza a venderle a Cuba medicamentos y equipos médicos siempre y cuando exista una inspección norteamericana.

Pese al recrudecimiento [illegible] yanqui y al derrumbe del [illegible] del este europeo, pese a este [illegible]amiento y estrangulamiento, Cuba resiste con firmeza, con austeridad, con creatividad e inteligencia del pueblo y sus conductores.

Cuba ha ayudado en forma generosa y desinteresada durante más de treinta años, enviando médicos, profesores y técnicos a países de América, Africa y Asia.

'nternacionalistas cubanos derramaron su sangre por la defensa de la independencia de países, sobre todo de Africa. Cuba ha sostenido más de 20 mil becarios por año con una población de 10 millones de habitantes, en el mismo momento que la URSS con 300 millones de habitantes mantenía unos 80 mil becarios. NO HAY PAIS EN EL MUNDO QUE TENGA UN PORCENTAJE PER CAPITA DE AYUDA MAS ALTO QUE EL DE CUBA.

Hoy, bajo el período especial, se mantienen más de 15 mil becarios del Tercer Mundo. Cuba ha ayudado a formar técnicos y con los adelantos en la medicina ha salvado gratuitamente a miles de vidas.

Y los pueblos tienen conciencia de ello y la revolución cubana lejos de aislarse va cosechando un aumento de la solidaridad.

Cuando hoy, el pueblo cubano no dispone de papel, por lo tanto escasean los libros, cuadernos, etc. Cuando, hoy, en Cuba se rompe una suela de un zapato y es una [illegible] arreglarlos, se atiende gratuitamente a miles de enfermos con terribles flagelos de cualquier parte del mundo.

Cuba ha atendido 10 mil niños contaminados por radioactividad de Chernobil y Goianas. El resto del mundo atendió unos dos mil niños.

Nuestra solidaridad, nuestra denuncia, nuestros envíos de materiales didácticos o de medicamentos, nuestra militancia en defensa de los intereses de la evolución cubana más que un deber internacionalista es un imperativo ético.

Cuando la vía muerta al socialismo se derrumba y el bloqueo imperialista se profundiza, en Cuba no se ha cerrado una escuela, un solo hospital, un solo centro recreativo o deportivo. No ha quedado un solo ciudadano desamparado, no se ha quedado un solo estudiante sin sus cursos.

¿Qué país, que pueblo puede soportar esto durante tanto tiempo y en condiciones tan difíciles?

Solamente un pueblo que se haya educado en las virtudes del socialismo, un pueblo revolucionario, auténticamentee revolucionario.

Qué sentido digno de la vida, qué porvenir histórico les espera, qué

ejemplo a la humanidad!

Porque allí se ha levantado una trinchera del socialismo a nivel mundial, allí se defiende la soberanía y la autodeterminación de todos los pueblos, y eso tiene que ver con los destinos del mundo.

La supervivencia de la revolución cubana importa para la vigencia de las ideas democráticas, las ideas progresistas y por las ideas revolucionarias. En definitiva importa por la vigencia de las ideas del socialismo.

Cuba se ha puesto a prueba ante el mundo por su vocación auténticamente democrática. Fidel Castro, el Partido Comunista Cubano y la dirigencia del Estado se han puesto a prueba ante el pueblo, en las peores condiciones de vida en la historia de la revolución, y han vencido. Sus oponentes han enmudecido ante el respaldo popular a la revolución.

Los defensores de elecciones libres, los campeones del multipartidismo, los aladides de la libertad de prensa en nuestros países, elaboran un discurso político que carece de sentido para la mayoría de la población.

Los pueblos a sus demandas concretas reciben en vez de pan, trabajo, casas, educación, tierra, etc., fórmulas abstractas, explicaciones que no explican, que bajo el sistema capitalista no son realizables.

Para los liberales de izquierda y para los socialdemócratas la papeleta del voto es el equivalente al perdón universal, por más antidemocráticas y antipopulares que fuesen las situaciones concretas de la elección.

La papeleta perdona y concede la gracia: disimula las culpas.

De esta manera, Napoleón Duarte o Alfredo Cristiani de El Salvador, Violeta Chamorro de Nicaragüa, Rodriguez del Paraguay, Banzer de Bolivia, Gaviria de Colombia, Fujimori dei Perú, etc., representan a gobiernos democráticos que debido a las condiciones económicas y sociales y también políticas reducen al absurdo el derecho de los pueblos.

La realización de la farsa electoral para liberales y socialdemócratas obliga a culpar a factores extraños las distorsiones del proceso democrático.

Dicen ellos: "el desempleo se debe al mercado mundial".

Dicen ellos: "los bajos salarios los impone el FMI".

Dicen ellos: "la mortalidad infantil es fruto de la actividad sexual irracional de los pobres".

Dicen ellos. "la fuga de cerebros y la fuga de capitales es un evento sobrenatural que nadie puede parar". Esta cínica apología de la democracia por parte de liberales burgueses y oportunistas de izquierda podría resumirse -"seríamos buenos- en vez de ser crueles pero las condiciones no lo permiten". (B. Bretch).

El intercambio desigual arruina a nuestros pueblos. **El imperialismo no lo cesará.**

La inflación que se exporta del primer mundo, **el imperialismo no lo cesará.**

El proteccionismo a sus mercados, **el imperialismo no lo cesará.**

Los gastos irracionales en armamentos, **el imperialismo no los cesará.**

Las deudas siderales de los países del Tercer Mundo, el imperialismo no las condonará.

El abismo económico que hay entre los países desarrollados y los que quieren desarrollarse. El imperialismo no lo eliminará.

Porque estas demandas son incompatibles con el orden económico actual. Porque en este sistema capitalista cruel e inhumano para que unos anden en auto-móviles de lujo, otros deben [illegible]zos. Para que unos vivan 7[illegible] otros tienen que vivir 35 car[illegible]dos y enfermos, para que una minoría sea inmensamente rica, las mayorías de este mundo deben ser miseramente pobres.

A los pueblos, a los revolucionarios, la perspectiva de un mundo sin capitalismo, sin democracias capitalistas, no nos debe asustar ni preocupar.

Cuba revolucionaria es un ejemplo al haber resuelto las necesidades básicas e inmediatas de su pueblo en condiciones de un doble bloqueo y también es un ejemplo de participación democrática, pues las opciones están basadas en una auténtica igualdad de condiciones.

Solo un pueblo que tiene temple, que tiene tradiciones de lucha, que tiene conciencia, que tiene valores, que cree en el socialismo [illegible]cer, al imperialismo - Cub[illegible] éso por lo tanto Cuba Ven[illegible] y [illegible]rá!

América Latina

La geografía política latinoamericana sufre convulsiones y temblores serios y los proyectos de democracias tuteladas, recortadas y limitadas que han ido sustituyendo los regímenes militares del setenta están sobre un barril de pólvora.

Dos asonadas militares en Venezuela, el Fujimorazo en el Perú, la proverbial corrupción del gobierno de Collor de Melo en Brasil, huelgas y protestas en Argentina, las medidas [illegible]trictivas en Ecuador, el d[illegible] [illegible]chas en Colombia, [illegible] [illegible]americana, valen [illegible] de situaciones democráticas representativas, lejos de la vida, de la realidad tangible.

El costo social de las políticas neoliberales se acrec[illegible], sobre una población de 4[illegible] de latinoamericanos, hay 280 millones de pobres y unos 80 millones de indigentes.

Latinoamérica es un continente de mendigos y las perspectivas de mejoras no aparecen siquiera en el largo plazo.

La famosa "modernidad", del neoliberalismo ha hecho que la década del 80 fuera la "década perdida". La economía ha crecido un tres por ciento y con una distribución que profundiza las desigualdades sociales.

Si la zona cre[illegible]se a un ritmo del seis por ciento [illegible] distribuyera la riqueza en forma más [illegible] [illegible]rdaría 30 años para erradicar la pobreza.

No se trata de pedir sangre ni apocalipsis, pero el imperialismo le va dejando a los pueblos un solo camino para acceder a la justicia social; las vías violentas, las vías cruentas. El carácter y la duración de ellas dependen exclusivamente de la crueldad de los explotadores y opresores, y de la capacidad revolucio-

naria de los pueblos para lograr la segunda y definitiva independencia, para hacer realidad el sueño de Artigas y de Bolívar "LA NACION LATINOAMERICANA".

Contra la oligarquía

El gobierno de Lacalle insiste en tratar de convencer que los logros económicos y financieros de su mandato de tres años han llevado a los orientales por el camino de la recuperación y mejora de las condiciones de vida.

El Partido Nacional gracias [illegible] su liderazgo está hecho pedazo[illegible] y [illegible]ay [illegible] remontarse a [illegible] décad[illegible] 3[illegible] [illegible]ra encontrar algo pareci[illegible] [illegible]mente está solo.

Inició el gobierno [illegible]jiendo con habilidad una coincidencia de sectores que le permitieron llevar adelante la política neoliberal antipopular y extranjerizante. A medida que se fue implementando, se fueron bajando de la "coincidencia" uno a uno los sectores políticos. Después del referendum por las privatizaciones de las empresas públicas quedó solo, pues el sector de Pacheco, el último que le quedaba, tampoco quiere suicidarse.

Según el gobierno, ha aumentado el producto bruto, el ingreso per cápita y las de retribuciones, sigue diciendo Lac[illegible] "las mejoras salariales junto a [illegible]o-ras de las pasividades constituy[illegible] [illegible]canismos en la distribución de la riqu[illegible]a. El aumento del crecimiento económico se traslada a toda la sociedad -dice el gobierno- "ha aumentado la calidad de vida de toda la sociedad pues ha aumentado la venta de los cero kilómetro".

Si algo se puede sacar en claro del 13 de diciembre del 92, es que el pueblo en forma lapidaia votó contra la política económica del gobierno.

Sin respaldo parlamentario las opciones políticas se han achicado y la disyuntiva es para el gobierno -elecciones anticipadas o el sendero del autoritarismo-. No hay síntomas o señales de que Lacalle intente modificar las pa[illegible] económicas.

[illegible]AS DE LAS RETRIBUCIONES [illegible]E EL GOBIERNO. Hoy los [illegible]nflictos de la enseñanza y la salud dejaron en claro que las bases salariales eran de 500 a 600 pesos. El sariario mínimo llega a los 330 pesos y después de dos años de Mercosur con 150 mil desocupados, se levantan voces de protesta para tratar de frenar una integración que "desintegra", desde filas patronales y obreras.

Los servicios médicos están desmantelados. La TV se ha encargado de mostrar las condiciones deplorables del Pereyra Rosell, del Piñeyro del Campo, del Saint Bois, e[illegible] En la enseñanza los docentes están [illegible]amente remunerados, las a[illegible] s[illegible]pobladas, locales insu[illegible] y [illegible]etustos; escasez o au[illegible]nci[illegible] d[illegible] ma[illegible]riales pedagógicos; esas [illegible] las condiciones en las que se desenvuelve la enseñanza.

Los pronunciamientos de los militares y la huelga policial mostraron lo presionable de un gobierno, que en este punto no avanza con los dictados del FMI. Este organismo internacional exige reducir las FFAA para convertirlas en un órgano reducido y eficiente. Sectores de

las FFAA se resisten a pasar a la historia y el papel de gendarme, dejárselo a los yanquis con sus despliegues rápidos y sus enclaves estratégicos. Las FFAA reducidas y tecnificadas oficiarían como una policía menor en el cuidado del orden interno.

A pesar de la aplastante derrota en el tema de las privatizaciones, el gobierno avanza en ese camino. La privatización de la seguridad social, mediante la última rendición de cuentas con el apoyo de los votos parlamentarios del Foro Batllista - Sanguinetti-; la Compañía del Gas, sectores de servicios de los Entes Autónomos, etc.

A tres años de su gobierno, las promesas electorales del Presidente brillan por su ausencia: prometió la reducción del IVA y lo aumentó del 21 al 22%; planteó que las empresas públicas no fueran "vacas lecheras" y resulta que firmó un decreto para autorizar el retiro de fondos de las mismas, se comprometió a la inversión pública para fomento del agro y las pequeñas empresas, apoyo a las cooperativas de vivienda de ayuda mutua, aplicación de técnicas educativas, jerarquizar al educador, asegurar niveles de atención médica y el resultado es que recortó las inversiones y los gastos sociales del estado.

La plataforma electoral que se instrumentó en la RESPUESTA NACIONAL, compromiso del Herrerismo con el pueblo, careció de viabilidad. Las promesas incumplidas son muchas y relevantes.

Sin embargo con todos los ajustes anuales, de por medio, la inflación persiste, el déficit de la balanza comercial aumenta, la alta tasa de desempleo no retrocede, hay más de 130 mil desocupados. Se han perdido el 10% de los puestos de trabajo en el sector manufacturero, y todo esto a pesar de la enorme emigración.

El aumento de la producción y el cacareado crecimiento económico está basado en las compras y colocaciones en el mercado argentino. Mercado inestable y explosivo por una tasa de cambio del vecino país que se hace insostenible. Esta golondrina que no hace verano pone al descubierto la fragilidad de un repunte.

La economía crece, pero la distribución sigue tan injusta como en recesión.

Los "avances" hacia atrás son la característica de este gobierno.

SIN CASTIGO VOLVERAN

Desde que se propusiera la ley de Impunidad para los violadores de los DDHH, nuestro movimiento impulsó la consigna "Sin Castigo Volverán".

Y han vuelto, por fuera y por dentro de las instituciones.

Por fuera de las instituciones se han venido organizando comandos paramilitares y parapoliciales. Los "Guardianes de Artigas" dicen: "fuimos 4 oficiales con gelinita y fulminante de mercurio", continúan diciendo "somos cincuenta oficiales de las tres armas", "tenemos mandos en cuarteles".

¿Y ésto nació por generación espontánea? No tienen raíces ni antecedentes? Lancemos una ofensiva de la memoria contra el olvido!

las FFAA se resisten a pasar a la historia y el papel de gendarme, dejárselo a los yanquis con sus despliegues rápidos y sus enclaves estratégicos. Las FFAA reducidas y tecnificadas oficiarian como una policia menor en el cuidado del orden interno.

A pesar de la aplastante derrota en el tema de las privatizaciones, el gobierno avanza en ese camino. La privatización de la seguridad social, mediante la última rendición de cuentas -con el apoyo de los votos parlamentarios del Foro Batllista - Sanguinetti-; la Compañía del Gas, sectores de servicios de los Entes Autónomos, etc.

A tres años de su gobierno, las promesas electorales del Presidente brillan por su ausencia: prometió la reducción del IVA y lo aumentó del 21 al 22%; planteó que las empresas públicas no fueran "vacas lecheras" y resulta que firmó un decreto para autorizar el retiro de fondos de las mismas, se comprometió a la inversión pública para fomento del agro y las pequeñas empresas, apoyo a las cooperativas de vivienda de ayuda mutua, aplicación de técnicas educativas, jerarquizar al educador, asegurar niveles de atención médica y el resultado es que recortó las inversiones y los gastos sociales del estado.

La plataforma electoral que se instrumentó en la RESPUESTA NACIONAL, compromiso del Herrerismo con el pueblo, careció de viabilidad. Las promesas incumplidas son muchas y relevantes.

Sin embargo con todos los ajustes anuales, de por medio, la inflación persiste, el déficit de la balanza comercial aumenta, la alta tasa de desempleo no retrocede, hay más de 130 mil desocupados. Se han perdido el 10% de los puestos de trabajo en el sector manufacturero, y todo esto a pesar de la enorme emigración.

El aumento de la producción y el cacareado crecimiento económico está basado en las compras y colocaciones en el mercado argentino. Mercado inestable y explosivo por una tasa de cambio del vecino país que se hace insostenible. Esta golondrina que no hace verano pone al descubierto la fragilidad de un repunte.

La economía crece, pero la distribución sigue tan injusta como en recesión.

Los "avances" hacia atás son la característica de este gobierno.

SIN CASTIGO VOLVERAN

Desde que se propusiera la ley de Impunidad para los violadores de los DDHH, nuestro movimiento impulsó la consigna "Sin Castigo Volverán".

Y han vuelto, por fuera y por dentro de las instituciones.

Por fuera de las instituciones se han venido organizando comandos paramilitares y parapoliciales. Los "Guardianes de Artigas" dicen: "fuimos 4 oficiales con gelinita y fulminante de mercurio", continúan diciendo "somos cincuenta oficiales de las tres armas", "tenemos mandos en cuarteles‘.

¿Y ésto nació por generación espontánea? No tienen raices ni antecedentes? Lancemos una ofensiva de la memoria contra el olvido!

1985 - 14 de octubre: es baleado el comité de base del FA en la Aguada.

1986 - 24 de febrero: la IDI denuncia violación de su local central. Se producen atentados incendiarios contra la coordinadora I del FA y la seccional 17 del PCU. Explota bomba en local del PCU de la avenida Agraciada.

1987 - 27 de febrero: se registran distintos atentados contra autos frente al salón comunal de Lagomar.

12 de junio: atentado contra sindicato de Onda.

15 de julio: se efectúa un atentado incendiario contra los comités de base: Zelmar Michelini y Pueblo Nuevo del FA.

1990 - [illegible]0 de noviembre: desde un auto disparan contra un campamento de obreros que ocupan la fábrica de Benzo S.A.

1991 - 11 de enero: una poderosa bomba hace explotar el auto del diputado Hugo Cores.

1992 - Atentados explosivos contra el comerciante Zeinal, Sanguinetti y la vía férrea de Minas.

1993 - Enero - atentado explosivo a nuestra sede central en calle Maldonado. Abril: vil asesinato de un miembro connotado del Movimiento por la Tierra y el MLN - Tupamaros, Ronald Scarzella.

Dejamos por el camino los atentados explosivos e incendiarios a locales del 26 de Marzo, las balaceas a la CX30 y locales sindicales, las amenazas telefónicas a miles de militantes políticos y sindicales, los allanamientos misteriosos a casas de dirigientes y militantes, a la farsa montada contra los etarras, las detenciones arbitrarias a ex militantes, los teléfonos intervenidos, los artefactos electrónicos escuchas en los locales del PVP y en las convenciones del MLN, etc.

Y nos preguntamos: ¿Cuántos responsables de estos hechos han aparecido?

Ni la policía ni los servicios de inteligencia del ejército han llegado a alguna conclusión. Nada.

Sin castigo volverán. Sin castigo en medio de la impunidad han vuelto.

Esto no es nada nuevo, están detallados en Santa Fé II, documento del Pentágono para los conflictos de baja intensidad y "cirugías" de orden interno, es un elemento para la represión selectiva. Se opera desde las sombras con el favor de la legalidad, con el favor y su amparo.

Operan como terroristas para instaurar el miedo individual y colectivo. Intentan amedrentar a los políticos que califican de corruptos, intentan amedrentar al pueblo.

El miedo paraliza, el miedo paralizó la mano que iba a votar verde.

"El miedo le abre paso a nuevas dictaduras", decía Sendic.

Los parapoliciales y paramilitares se han dado a conocer con propuestas políticas y con exigencias. Hay desde fascistas-nazistas hasta populistas, que incluyen en sus programas los olvidados de siempre, son populistas de derecha para engañar incautos.

Pero se equivocan, este pueblo es un pueblo de valientes y que no echará en saco roto, las experiencias vividas bajo el período del terrorismo de estado.

Las violaciones a los derechos humanos de la oficialidad de la policía y el

ejército quedaron impunes y sus efectos se están sufriendo.

Los intentos de continuar por ese sendero de arbitrariedad no prosperarán. Los orientales hemos aprendido. El miedo es mal consejero para la vida y para la política.

Por lo tanto a estos asesinos y torturadores hay que denunciarlos, hay que enfrentarlos, hay que derrotarlos.

Ninguna oficialidad se organiza por dentro y por fuera del ejército sin que los servicios de inteligencia lo sepan, sobre todo si operan durante varios años como lo han hecho. Es una reserva de la oligarquía, es una carta más de la clase dominante en el juego de la opresión y la explotación.

Los carapintadas criollos existen, se financian con asaltos bancarios cinematográficos, operan y están agazapados, ignorarlos sería el mayor de nuestros errores: pecar de ingenuos.

Ningún cordero se salvó balando.

Esos son los malos de la película, mientras tanto el gobierno envía al Parlamento sendos proyectos jugando a la guerra interna.

El primero, comete a las Fuerzas Armadas de la nación la preservación del orden público interno, en colaboración con el Ministerio del Interior, o por sí mismas con las misiones de prevención y represión.

El segundo decreto implanta la licencia para matar a los policías que en procedimientos causara lesiones, daños o la muerte. Ley de obediencia debida, órdenes superiores. Y cuando aún con todas estas garantías pudieran cometer algún delito, serían juzgados por tribunales militares.

Una justicia militar que hace unos años convalidó todos los crímenes de la dictadura terrorista de estado, un ejército cuya plana mayor de mandos son todos los capitanes y mayores que bajo la dictadura cometieron violaciones a los derechos humanos incalificables. Los organismos de derecho internacional como la Corte de La Haya se niegan a reconocer el plebiscito de la impunidad.

Esta pinza que se lanza contra el pueblo es para frenar y amedrentar a sectores populares organizados que se preparan para luchas sociales impostergables. La línea económica del gobierno ha generado conflictos sociales de proporciones como la huelga de la enseñanza, de los trabajadores de los entes del estado que motivaron la implantación por parte del gobierno de los decretos de servicios esenciales y estuvieron presentes las amenazas de recurrir a las medidas prontas de seguridad cuando el conflicto policial.

La clase dominante experimentada en la defensa de sus privilegios, la oligarquía, vieja zorra en arteras maniobras, aceita sus mecanismos represivos. Agazapada, olfatea que el papel de Job, el de sufrir con paciencia y sumisión las adversidades, no le cabe a los revolucionarios ni al pueblo.

El reformismo, la izquierda "madura" e "inteligente", trata de gestar un relacionamiento con las FFAA. Dicen: "Son una realidad, ¿Quién le pone el cascabel al gato?. "Son un poder real, hay que contar con ellos".

Frente a los "excesos" policiales y declaraciones reaccionarias de generales en retiro u oficiales en actividad, los reformistas responden con declaraciones altisonantes, indignados discursos, pedidos de informes e interpelaciones, mientras el pueblo soporta los atropellos.

Solo un pueblo movilizado, dispuesto hasta las últimas consecuencias a defender sus legítimos derechos podrá derrotar esta soberbia de la oligarquía, amparada en el imperialismo.

Ruptura con el reformismo

Hemos llegado al tema central de nuestra exposición de hoy.

Como es público y notorio nuestro MRO ha decidido separarse del FA.

Para quienes hemos vivido un accionar político basado en la unidad y la lucha durante 32 años de existencia, habiendo cofundado varios frentes, tales como: el Frente Izquierda de Liberación, el Acuerdo de Epoca, Frente Amplio, Patria Grande, la Corriente, MPP por la Liberación y el Socialismo, el paso ha sido doloroso.

La unidad para nuestro movimiento tiene carácter estratégico, porque somos conscientes de la dimensión de nuestras fuerzas y por lo tanto debemos unirnos por principios y por programa con otras fuerzas de izquierda.

El trámite interno fue discutido, hay heridas que se irán cerrando con la más firme vocación de servir al pueblo, en esta decisión no entra el oportunismo o la soberbia.

Nuestra decisión está basada en una serie de apreciaciones, argumentos y definiciones ideológicas que han llevado a distanciarnos de la dirección socialdemocrática del FA, su dirección mayoritariamente reformista.

Nuestra decisión a desvincularnos del FA, de romper con el reformismo que domina la coalición, está basada en la caracterización de la conducciónn mayoritaria del FA, repetimos, la conducción mayoritaria del FA, calificándola de reformista y socialdemócrata.

No nos estamos refiriendo a las bases frenteamplistas, las que consideramos auténticas, potencialmente revolucionarias y hoy influenciadas por esa conducción oportunista.

No estamos calificando de reformistas y oportunistas a los miles de militantes sacrificados sobre los cuales recae el trabajo anónimo y silencioso.

Nos referimos a un conjunto de dirigentes, en su mayoría socialdemócratas que manejan todos los ámbitos de decisión - organismos del FA, bloque parlamentario e IMM -.

Para poder romper con el reformismo, hay que definirlo, caracterizarlo, y por lo tanto ver si se aplica a esta conducción mayoritaria del FA.

En lo político, el reformismo afirma en los hechos como medio fundamental de lucha, el electoral y parlamentario y en lo social o en el plano del movimiento popular la "concientización" a través de los medios culturales y de la motivación reivindicativa.

Los reformistas están dispuestos a sacrificar todo lo que sea necesario para conservar su legalidad y poder participar en elecciones, tratando a toda costa de

evitar que les cierren sus locales y medios de comunicación, por medio de una política de mansedumbre y diálogo, en la que solamente agitan consignas defensivas y a la vez siguen trabajando para realizar alianzas con sectores de la burguesía llamada progresista y liberal, para lo cual se ven obligados a entregar uno tras otro los movimientos reivindicativos de los trabajadores.

Los reformistas necesitan aglutinar al movimiento obrero y popular para oficiar de freno en sus luchas. El vociferar, por lo tanto, por la "unidad", por cualquier género de unidad, negándose a examinar y rendir cuenta ante el pueblo las razones de principio y los métodos de acción que inspiran dicha unidad, oculta siempre el propósito de aprovechar el sentimiento unitario de los trabajadores en contra de sus intereses.

Puesto que la unidad debe ser consciente, nadie salvo los oportunistas puede negar el derecho a las masas populares a conocer claramente el porqué y para qué de dicha unidad.

Para valorar plenamente el análisis anterior es preciso tener en cuenta "que en toda guerra y la guerra de clases no es una excepción, el enemigo actúa tanto combatiendo frontalmente al adversario, como infiltrándose en sus filas para descomponerlo".

Tales oportunistas se esfuerzan siempre para aprovechar el sentimiento unitario del pueblo, para impedir que se les pida cuenta de la orientación reaccionaria que ellos imprimen a los organismos que controlan.

Una vez lograda esta unificación de las masas en torno a una política reformista, serán los más fervientes defensores de esa "unidad" tan favorable a los intereses de la burguesía.

Todo aquel que se ponga por delante, que critique su orientación política retrógrada o les pida cuenta de sus orientaciones será tildado de "divisionistas", de "antiunitario", de "enemigo de la organización de los trabajadores".

Realizan de este modo, un verdadero chantaje por un falso concepto de la unidad y terminan ellos por apoderarse de la representación total de las organizaciones de masas, calificando toda oposición a su actividad y líneas reaccionarias como un ataque a la "unidad" y a la organización misma.

Tenemos fresco el ejemplo que los más grandes sectarios son en cierto momento los que gritan más fuerte en favor de la unidad.

Luego que estos oportunistas levantan su "griterío por la unidad" engañando a los trabajadores logran separar a amplios sectores del pueblo de una orientación revolucionaria y utilizan como argumentos para afianzar sus posiciones y su actuación, ese mismo hecho.

"Las masas nos siguen" dicen, "y ésto demuestra que tenemos razón, que nosotros somos los verdaderos representantes de la unidad de los trabajadores y el resto son divisionistas".

La fuerza del número que viste la profundidad del engaño oportunista la esgrimen como argumento para justificarlo y ocultarlo.

Un hecho de esta naturaleza solo marca el retraso en que se encuentra el

proceso revolucionario, señala lo mucho que hay que hacer aún para que los trabajadores se unan en la línea correcta.

La práctica ha demostrado que estos oportunistas son mejorees defensores de la burguesía que la burguesía misma.

Es posible que la reunificación de los trabajadores en torno a una línea correcta se concrete en un núcleo reducido de trabajadorees, sin embargo, esa será la verdadera unidad, la que se forjará en la lucha, la que tiene futuro.

¿Debilidad numérica? ¿Desde cuando plantean los revolucionarios su política en función si se constituyen en mayoría o minoría?

Ningún revolucionario consciente, por lo tanto, puede hacer el menor caso a los reformistas que pretendan justificar su actividad contabilizando a cuanto trabajador ha podido engañar circunstancialmente o cuando intentan minimizar a quienes sostienen una posición revolucionaria y de denuncia a su traición, calificándolos de "grupúsculos" o pequeños grupos de aventureros.

La lucha contra el engaño de los reformistas por lo tanto no es un proceso ajeno al desarrollo de la revolución, sino es parte fundamental de ese proceso. Esta batalla, por lo tanto, hay que darla resueltamente y sin vacilación alguna, sin importar la magnitud de la influencia de los reformistas.

Los dirigentes reformistas, aunque pertenezcan al movimiento obrero, han renunciado a la ideología e intereses de su clase.

Estos dirigentes no desconocen la historia de las luchas ideológicas dentro del movimiento obrero internacional. **El oportunismo ha sido profusamente denunciado por casi todos los dirigentes revolucionarios a lo largo de un centenar de años, no se puede alegar su desconocimiento.**

Los líderes revolucionarios han analizado la influencia de la ideología y de la moral pequeño burguesa en las filas de los trabajadores, han analizado el soborno directo de los patronos, han analizado el temor a la lucha revolucionaria y el anhelo de conquistar un reconocimiento legal por la burguesía.

Algunos dirigentes políticos o sindicales se han burocratizado, pues vegetan como funcionarios por años de años, desligados de la producción, ajenos a la explotación que sufren los trabajadores, usufructuando de negociados, así como de los beneficios de instituciones burguesas.

Los oportunistas son elementos hostiles al socialismo; proliferan como funcionarios de sindicatos legales, como parlamentarios y otros intelectuales, y la capa de obreros mejor retribuidos.

Las instituciones políticas del capitalismo moderno como prensa, parlamento, sindicatos, congresos, centros de investigación y estudio sociales, económicos y políticos, han creado privilegios y dádivas para los obreros respetuosos, mansitos, reformistas y patrioteros.

La burguesía imperialista atrae y premia a los representantes de los partidos reformistas con lucrativas prebendas en el gobierno, parlamento, en comisiones y sindicatos.

Estos mecanismos también son utilizados por los capitalistas en los centros de trabajo, mediante provechosos viáticos, ascensos, trabajo asegurado, extras, etc.

Si estos dirigentes reformistas se presentaran como lo son, flaco favor a la burguesía le harían. Estos dirigentes reformistas para embaucar a las masas no dudan en proclamarse **marxistas**. Los reformistas invocarán al marxismo y jurarán en su nombre. Nadie puede impedírselos. En la historia ha sucedido siempre que después de muertos los jefes revolucionarios cuyos nombres son populares en las masas oprimidas, sus enemigos han intentado apropiárselos para engañarlos. Pasa con Artigas y el Che.

Los reformistas enseñan que los trabajadores deben primero conquistar la mayoria por el sufragio universal, recibir después el poder estatal merced a los votos de esas mayorías y finalmente sobre la base de esa democracia "pura y consecuente", organizar el socialismo.

Para los revolucionarios primero debe derribar la burguesía y conquistar el estado para utilizar después ese poder para asegurar los intereses de la clase trabajadora.

La sola idea de subordinar a los capitalistas pacíficamente a la voluntad de la mayoría de los explotados; la idea de la liberación obrera por la transición pacífica y reformista al socialismo, no es solo una extrema estupidez, sino un engaño directo a los trabajadores, un embellecimiento de la esclavitud asalariada, un ocultamiento de la verdad.

La verdad es que la burguesía, aún la más instruida y democrática, no vacila en recurrir a cualquier crimen, en masacrar a millones de obreros y trabajadores del campo para salvar la propiedad privada, la tenencia de sus campos, fábricas, y bancos.

Como dice Lenin: Solamente el derrocamiento violento de la burguesía, la confiscación de su propiedad, la destrucción de todo el aparato estatal burgués, de arriba a abajo: parlamentario, judicial, militar, burocrático, administrativo, municipal, etc.; hasta la expulsión general e internacional de todos los explotadores más peligrosos y obstinados... solo semejante medidas pueden asegurar la subordinación real de toda clase de explotadores.

Negar la revolución socialista y sustituir por el reformismo burgués, o negar la lucha de clases y su ineludible transformación en guerra civil y propugnar la colaboración entre las clases sin reconocer la necesidad de la guerra revolucionaria, convertir en "fetiche" al Parlamento y las formas de legalidad burguesa, olvidándose de los organismos y consignas ilegales en épocas de crisis; esas son las principales tareas de los oportunistas. Hasta aquí Lenin.

Los oportunistas plantean: "no hay que combatir a la burguesía, sino que hay que ganaria mediante una enérgica propaganda, pues si se quiere ganar a estas capas "superiores" de la sociedad o únicamente a sus sectores más lúcidos, a ningún precio hay que asustarlos. Se debe demostrar que la organización no se inclina al camino de la violencia, de la ilegalidad, se debe actuar en forma pací-

fica".

Entonces, el programa no se abandona... solo que se rebaja y se posterga para una época indefinida, así, la organización reformista se dedica a toda una serie de basuras y remiendos del orden social capitalista para poder demostrar por lo menos que algo pasa sin atemorizar al mismo tiempo a la burguesía.

Sin una lucha enérgica en toda la linea contra estos partidos, grupos o tendencias, no puede hablarse de lucha contra el imperialismo, ni de lucha por el socialismo dentro del movimiento obrero.

Es necesario explicar al pueblo que la ruptura con el oportunismo es inevitable e imprescindible, la educación para la revolución pasa por una lucha ideológica y política contra él.

Caracterizado el reformismo, comprobemos si se aplica a la conducción mayoritaria del FA.

A) Toman solamente una estrategia electoralista y parlamentaria. Levantan consignas defensivas como "nunca más dictadura", cuando vivimos bajo un régimen social donde se expresa la dictadura de una minoría -la burguesía-; "profundizar; la estrategia es puramente electoralista y parlamentarista, esto profusamente declarado y manifestado por sus máximos representantes.

B) ¿Frenan las luchas del movimiento popular, rebajan y postergan el programa?. Sí.

C) ¿Son gritones por la unidad, se disfrazan de marxistas y usan el argumento del número, dicen "las masas nos siguen, por lo tanto tenemos razón"?. Sí.

D) ¿Niegan la revolución socialista, la lucha de clases y su ineludible transformación en guerra civil? Sí.

Nuestras legítimas discrepancias con la conducción mayoritaria socialdemócrata motivaron un planteo de expulsión que no prosperó debido al a firmeza de las bases que hicieron frente a las presiones de los más connotados dirigentes y también por el apoyo de nuestros aliados más estrechos.

Para impulsar nuestra expulsión los socialdemócratas aplicaron una táctica efectiva: intentaron ridiculizar nuestra definición estratégica revolucionaria, que reconoce la resolución violenta de la contradicción entre capital y trabajo y entre imperio y nación, transformando ésta en "un llamado a la lucha armada", "una apología del violentismo como táctica política", independientemente de las circuntancias históricas.

Apelan así diversos factores, ninguno de ellos en el marco de la polémica ideológica:

A) Apelan al rechazo natural que "la violencia se les genera en la cabeza de la gente".

B) Apelan a la desideologización del debate, encausándoló por carriles de responsabilidad e irresponsabilidad, comprensión e incomprensión de la realidad, que es algo desvinculado de los problemas reales de la gente, etc.

C) Apelan a "cabalgar sobre la cresta de la ola", en medio de la crisis de ideas que vive el movimiento obrero y popular en el mundo, usando esto como argumento para descalificar todo planteo revolucionario.

Buscaban nuestro aislamiento, ya que

los pueblos son particularmente permeables a ofensivas de este tipo, que agiten fantasmas del pasado y colocan a todo planteo de lucha como responsable de futuras reiteraciones de situaciones de alto nivel de represión. Esta explotación inescrupulosa de temores legítimos, es solo posible por quienes no apuestan a la movilización y la concientización para la lucha, sino que solo pretenden capitalizar apoyo electoral.

En esta postura es más importante ganar credibilidad ante los sectores del poder político, económico y militar de la sociedad. Es la política de la "cultura de gobierno" y de "las grandes mayorías". En ella, el concepto de clase está erradicado.

El trámite de la expulsión, enfrentó nuestras concepciones clasistas y revolucionarias contra concepciones socialdemócratas. Enfrentó nuestra concepción de la lucha de clases contra la de conciliación de clases. Se enfrentó nuestra concepción estratégica revolucionaria que implica la destrucción de los órganos de poder de la burguesía contra la concepción de la convivencia en el marco del sistema para cambios graduales. Se enfrentó nuestro principio de la solidaridad con luchadores sociales contra la defensa de las reglas de juego impuestas por los capitalistas.

En otro plano se dio el enfrentamiento entre concepciones por quienes defendíamos la unidad sin exclusiones contra el hegemonismo excluyente. Fue entre el pluralismo inherente a la condición de frente contra el monolitismo y atropello a los derechos de las minorías. Fue entre nuestra concepción marxista de que las contradicciones en el seno del puelo, se dirimen por la discusión, la persuasión, la educación, la tolerancia y la paciencia en contra de la concepción pequeño burguesa de la marginación, coherción, intolerancia e imposición.

Fue el enfrentamiento de nuestra política de cara a las bases contra el acuerdo a espaldas de las bases; fue participación contra cupulismo.

De esta batalla política no fuimos derrotados, fue derrotada una maniobra cupulista artera, de expulsión,

Pero debemos precisar claramente que nuestros planteos no fueron compartidos.

Y ahí está el centro de la ruptura.

Para ser consecuente frenteamplista de primera hora **hay que irse del FA.**

Para desarrollar un frente revolucionario de masas **hay que irse del FA.**

No queda nada del acuerdo fundacional y de su programa antioligárquico y antiimperialista.

La declaración constitutiva del FA en el 71 estampaba: "expresamos nuestro convencimiento de que la construcción de una sociedad justa, con sentido nacional y progresista, liberada de la tutela imperial, es imposible en los esquemas de un régimen dominado por el gran capital".

En otra parte dice: "la ruptura con este sistema es una condición ineludible de un proceso de cambio".

Más adelante dice: "La insurgencia de los pueblos habrá de desembocar en la conquista de la segunda y definitiva emancipación".

Sigue: "Plantearse la lucha en todos los campos, tanto en la oposición como en el gobierno".

"Un programa de contenido democrático y antiimperialista que establezca el control y la dirección y la dirección planificada y nacionalizada de los puntos claves del sistema económico..."

A 22 años de esta declaración, otro FA existe, tras un pasado de sacrificios y lucha un presente de renunciamientos y conciliaciones.

Decíamos el año pasado en nuestro 31 aniversario: "Desde el pacto del Club Naval hasta la actual búsqueda de "mayorías para el cambio", pasando por los acuerdos y acuerditos con la administración Sanguinetti, la posible negociación ante un eventual triunfo del voto verde, la entrega de llaves de la ciudad de Montevideo a los genocidas Bush y Cristiani, así como la asistencia de muchos legisladores del FA al homenaje en el parlamento al presidente norteamericano, los reconocimientos a Pacheco Areco por parte de Tabaré Vázquez, el apoyo "crítico" al Mercosur, la venia para ascensos de los militares violadores de los DDHH, los votos para la autorización de la operación Unitas, los viajes de legisladores frenteamplistas a la meca imperial para recomponer relaciones ante un eventual triunfo electoral, del FA, las críticas despiadadas a la revolución cubana por su democracia popular en el marco de un regimen de partido único, las declaraciones de no romper con el FMI pues quedaríamos aislados del sistema financiero internacional, la rebaja del programa para las elecciones del 89, las maniobras de cúpula para decidir los ingresos de nuevos grupos, la repartija de cargos de particular confianza en la intendencia con sueldos de privilegio, las golpizas a los ambulantes, el desconocimiento a las decisiones de las bases y coordinadoras con respecto al nombramiento de titulares de centros comunales zonales, las políticas de alianzas erráticas sin principio y por fuera de los organismos establecidos, la constitución de "mesas chicas" y "triunviratos", etc. Todas decisiones que en su momento denunciamos, discrepamos y que fueron gestando una separación de hecho que hoy se convierte en derecho.

El FA, conducido por la mayoría reformista, no es una fuerza política capaz de llevar hasta las últimas consecuencias las transformaciones revolucionarias en cuanto a la tenencia de la tierra, de la industria, de la banca y del no pago de la deuda externa.

Este FA, ahora, es dique de contención a la lucha de clases, embuída su dirigencia mayoritaria de un reformismo militante pues ha desalentado las luchas populares, ha vaciado de participación a las agrupaciones de base. Hoy aquel FA, que se caracterizaba por una activa participación de la militancia en los comités de base, es historia. Sólo queda un organismo cupular con una mayoría que desconoce la democracia interna e incluso no acata algunas resoluciones de organismos como el plenario nacional o el congreso.

Toda la movilización política tiene un norte: la estrategia electoralista, las luchas son conducidas al Parlamento para que los legisladores frenteamplistas durante los conflictos; elaboren leyes que

nunca se votan y que buscan el protagonismo de futuros candidatos.

El parlamentarismo y las alabanzas a la actual democracia burguesa, recortada, tutelada, limitada, es la única vía declarada para los grandes cambios. Con esto forjan una falsa espectativa y no se prepara al pueblo para la indefectible alternativa de enfrentar la violencia que desatan los privilegiados, cuando ven amenazados sus intereses.

El apoyo al hoy tristemente célebre Mercosur, línea de penetración económica de las multinacionales, estudiada y orquestada por el imperialismo, que condena a la desocupación [illegible] a [illegible] de cada 3 orientales, de[illegible]mente la política que se desvía d[illegible] defensa de los intereses populares.

La actual conducción socialdemócrata mayoritaria compromete al FA en una alternativa burguesa; mejorando sus relaciones con las FFAA desde un punto de vista de subordinación a éstas, mejorando sus relaciones con el FMI desde un enfoque de dependencia y haciendo "gestos" y "señales" al imperialismo para conseguir su venia.

No se busca la construcción de un poder popular, se apetece el gobierno, aunque el precio sea arriar banderas que mantienen su total vigencia, porque están vivas en las necesidades populares.

Habíamos sostenido desde el inicio de las discusiones en torno al referendum, sobre la ley de empresas públicas y a lo largo del año anterior, que por esa vía no se iba a acumular hacia un programa antioligárquico y antiimperialista y menos para el desarrollo de las luchas populares, pues lejos de vincular los conflictos con el impulso del trabajo del referendum se iban a frenar todas las luchas en aras de ese proceso y así fue.

El peligro de un referendum hegemonizado por las fuerzas socialdemócratas, era que estas fuerzas tenían que ofrecer ciertas garantías a la clase dominante ante la eventualidad del triunfo: la primera y fundamental, que el resultado fuera negociable. Que no sería utilizado para profundizar las luchas populares [illegible] una perspectiva de cerco y aniquilamiento del proyecto burgués neoliberal, con la consiguiente tensión institucional por las luchas sociales. elecciones anticipadas o el autoritarismo (gobierno bajo decreto por medidas prontas de seguridad).

Eso no, que estuviera tranquilo Lacalle que este sistema de explotación y miseria e injusticia no sería vulnerado. Se le darían todas las garantías.

Sobran antecedentes, tales como: el apoyo a los comunicados 4 y 7; la confianza en los sectores democráticos "de las FFAA para frentar el golpe del 73, el lanzamiento de la huelga general con ocupación de los lugares de trabajo sin tener en cuenta que se [illegible]aban obreros desarmados contra bayonetas y que esa medida solo toma [illegible] como antesala de un proceso insurrecional, el pacto del Club Naval; la concertación programática, los acuerdos con Sanguinetti, etc., en definitiva la conciliación de clases.

Ante la posibilidad de que el referendum acerca de las privatizaciones fuera derrotado, la socialdemocracia iba

a embarcarse en una rebaja del programa, una rebaja en los principios de la defensa del patrimonio nacional y estatal emanados de sendos congresos del PIT CNT y del FA. Así, quedaban por el camino, ILPE, PLUNA, etc.; pues la defensa de todo el patrimonio nacional no concitaría la adhesión de otros sectores que habían aprobado artículos de la ley de empresas públicas. Se dividía el movimiento obrero y popular y se dejaba por el camino, sin defender aquellas fuentes de trabajo.

Mientras que en los hechos se modificaba el programa asumido por las bases del movimiento obrero y del FA, la cúpula de éste comenzaba una campaña de "educación política" a través de sus principales líderes. En entrevistas, participación en foros internacionales, etc.; así, Tabaré Vázquez se pronuncia en que no hay que tocar la banca; no hay que tocar el latifundio; rechaza todo tipo de violencia; dice que hay que hacer eficiente el mercado, que hay que privatizar, convirtiendo algunas empresas del estado en empresas mixtas, etc.

Se rebaja y se modifica el programa con impunidad y antojo.

Reiteradamente en las disputas televisivas afloran conceptos acerca de las bondades del capital extranjero, de la economía de mercado, de la eficiencia de la iniciativa privada, mezclados con los argumentos para defender el patrimonio estatal.

También la conducción socialdemócrata mayoritaria impulsaría una política de alianzas sin habérselo consultado a las bases, como lo mandaba el II Congreso. Se procede a rejuntar políticos desvalorizados frente al pueblo en la obligación de hacerlos creíbles nuevamente.

Se apostaba a un triunfo circunstancial y eso lavaría los pecados, aunque esos aliados cocinaran rápidamente el resultado.

Así un presunto delincuente como Tavares, defiende el patrimonio nacional, un representante de la dictadura terrorista de estado y de escuadrones de la muerte como Millor comparte los paneles junto a dirigentes frenteamplistas que fueron presos y torturados por la dictadura; García Pintos, vocero de los carapintadas criollos, esos que andan metiendo bombas por todos lados y asesinando a militantes revolucionarios, es ahora un digno representante de los defensores del Patrimonio Nacional. Uno de los ideólogos de la ley de impunidad, como Zumarán, que de haber sido mayoría dentro del Partido Nacional, hoy estaría haciendo lo mismo que Lacalle, resulta que se acuerda del Patrimonio del Estado. El Nuevo Espacio, que votó la privatización del puerto, viene ahora al rescate de la soberanía nacional.

Pero lo que asombra, sin duda, son los coqueteos con Sanguinetti. El hombre mesiánico del período de transición, el del caballo del comisario, que aceptó ser presidente estando Ferreyra Aldunate y los dirigentes y partidos frenteamplistas proscriptos. El que manifestó que ningún sindicato le había ganado un conflicto a su gobierno, el abogado de las multinacionales, el que recibiera el formidable voto castigo de la gente en 1989, el neoliberal... hoy ha pegado una pirueta

en el aire y de neoliberal pasó a socialdemócrata. Es la última adquisición informal de la internacional socialdemócrata, a la que el Foro Batllista concurrió en su reunión en Alemania, últimamente, acompañando al PGP y al PS. Allí, bajo los auspicios de la Internacional, se afirma la coalición socialdemocrática.

El proyecto socialdemócrata dispone hoy de todos los elementos para ser gobierno, pues para ello se necesita un partido, un frente, un ejército y una internacional. Y la socialdemocracia tiene acá en nuestro país en la combinación PS-PGP, el partido para llevar adelante el "capitalismo humano".

El tema del ejército está solucionado. Se toma el de los torturadores y asesinos impunes, según ellos se les domestica para que queden sujetos al poder civil. La coalición se forma con Sanguinetti, Millor, Nin Novoa, Riet Correa, Valiant, PDC y tantos otros que husmean continuamente para donde sopla el viento pero no el de la historia, sin el de la oportunidad.

La socialdemocracia intenta cierta vigencia, pues han pedido su ingreso el Frente Sandinista, el M 19 de Colombia y ahora un sector del Farabundo Martí por la Liberación Nacional y junto a las burocracias restaauradoras de Europa del Este han asumido su rol de auxiliares de la burguesía. Todo indica que nuestro pueblo, influenciado por estas direcciones oportunistas, será llevado a transitar por esa frustrante experiencia.

Esta experiencia frustrante a la que se embarca al pueblo, tiene frescos ejemplos en Europa. Hoy se asiste al deterioro y descomposición de los partidos socialdemócratas en Suecia, Holanda, La Francia de Miterrand, la crisis del PSOE en España, el hundimiento del PSI en Italia, etc. y en nuestra América Latina fueron a la bancarrota los ensayos socialdemocráticos de Alfonsín en Argentina, Paz Zamora en Bolivia, Rodrigo Borjas en Ecuador, Alán García en Perú, el Movimiento Lavalas en Haití, Andrés Pérez en Venezuela, etc.

Se ha desplazado a los trabajadores de la conducción del FA y en su lugar se han encaramado las capas medias y la pequeña burguesía hegemonizando junto a una burocracia sindical.

Esta conducción al adaptarse a las circunstancias del día, a los virajes de las minucias políticas, olvidando los principios fundamentales en la defensa de los intereses de los trabajadores y los cambia por ventajas reales o supuestas del momento.

Es que el sistema capitalista, crea y recrea continuamente capas medias, que al empobrecerse son arrojados a las filas de los trabajadores, por lo tanto es natural que esa mentalidad emerja una y otra vez en las organizaciones populares o en las organizaciones obreras.

Se está actuando día tras día para captar las capas medias, demostrando "madurez política" y "cultura de gobierno", pues se considera que ahí están los votos que se necesitan para ser gobierno..

Los parlamentarios reformistas que se consideran conocedores del pueblo, suelen repetir: "no se debe atemorizar a la clase media con la revolución", "cuidado que no le gustan los extremos"... y

Esta es una afirmación falsa, mil veces falsa!!!

Las capas medias en nuestro país están desesperadas. El pequeño productor y el pequeño comerciante están arruinados, proliferan las quiebras y concordatos la refinanciación de las deudas lleva un trámite de cinco años y los remates están a la orden del día, se ha concentrado la tierra en menos familias, decenas de miles de granjas familiares han desaparecido, abundan los profesionales que no pueden ejercer por falta de oportunidades. Las capas medias y la pequeña burguesía buscan una salida a su desesperación.

Son realistas a su modo y ven en las opciones burguesas autoritarias una salida. De ahí que hayan crecido los Fujimori, los Aldo Rico y Seineldin y en nuestro país los Millor y el Mayor Méndez afloren como opciones. Ven en estas fuerzas u hombres, opciones que se opongan al gran capital. Esas opciones no están dispuestas a dejar de utilizar la fuerza, o la violencia.

Las capas medias no irán a partidos obreros o frentes populares porque tomar las medidas extremas, al contrario, están observando que el FA es una máquina parlamentaria, no creen en su fuerza ni en su capacidad de lucha actual. Entonces piensan ¿vale la pena remplazar a los representantes capitalistas democráticos por colegas parlamentarios de izquierda?

Así piensan las capas medias, los trabajadores marginados, los semiocupados, el productor semiarruinado o arruinado. Estamos en crisis y estos sectores populares buscan a alguien creíble y con fuerza protagónica.

Sin comprender esta sicología que deriva de la crisis social no se puede elaborar una política correcta.

Las capas medias están atomizadas y repartidas en varios partidos y tendencias, no pueden llevar una política independiente. La dirección del proceso de cambio la puede ofrecer: la gran burguesía o los trabajadores.

La derecha y la ultraderecha autoritaria, unifica y arma a los sectores marginados y las capas medias se inflan en la ilusión de fuerza independiente.

La estrategia del FA, hoy, es atraer a esas capas con la moderación, la conciliación y la negociación, para ganarse su confianza. Y así no se gana nada, así se genera una falsa espectativa.

En medio de la crisis generalizada, que ataca a las capas medias, es necesario un Frente obrero templado para una lucha decisiva y sin cuartel, con un programa de acción claro, dispuesto a luchar por el poder, por todos los medios posibles. Se debe decir claramente: estamos luchando por el poder, este es nuestro programa, sólo emplearemos todos los medios de lucha contra el capital, el imperialismo y sus lacayos. Por eso es necesario depurar el frente unificado de todo equívoco, de toda indecisión y de toda fraseología hueca, colocándonos responsablemente en el camino revolucionario.

La lucha de clases se impone, no la conciliación de clases. La solidaridad efectiva con la agente de abajo es el camino y no las conversaciones para futuros acuerdos de mayorías. Hoy

está planteado un desafío: ligarse a las ollas sindicales a las movilizaciones, a los reclamos sociales, a los ahorristas del Banco Hipotecario, a las tomas de casas y terrenos, a los vendedores ambulantes y a los hurgadores... Los protagonistas para los cambios históricamente siguen siendo los de abajo.

A pesar de todos estos argumentos, hay organizaciones y militantes que fieles a los postulados programáticos históricos de los trabajadores y el pueblo, sintetizados en el programa del FA del 71, siguen viendo en el FA la herramienta organizativa con la qué luchar por ese programa. Esta diferencia táctica nos merece el más absoluto respeto. No es con estas fuerzas políticas y esos militantes de base que rompemos.

Es con el reformismo y la socialdemocracia que hegemonizan la conducción de este Frente Amplio, con quienes sí, claramente rompemos.

Con las relativas fuerzas de nuestro movimiento y sin haber accedido a los verdaderos ámbitos de conducción del FA, es impensable poder revertir esta situación.

Este pormenorizado y extenso informe, es la razón que explica el porqué se agotaron para nosotros los tiempos políticos para dar la batalla contra el reformismo desde adentro del FA.

Nuestra firme decisión no es apresurada, no es improvisada, es la consecuencia natural de legítimas discrepancias que ya nuestro congreso de marzo del 92, previó y facultó a la dirección política del MRO a determinar fecha y forma, para la ruptura.

Por un movimiento obrero clasista, combativo y revolucionario

No se puede separar de un proyecto político revolucionario el desarrollo de una línea clasista y combativa de masas, que le daría dirección estratégica al esfuerzo diario, coyuntural y táctico, del ejércicic de la lucha de clases.

Y esto no significa que el esfuerzo sindical no partidizado deba partidizarse obligatoriamente, significa como tendencia clasista, reconocer el papel limitado de los sindicatos en un proceso revolucionario.

Pero mientras no se haga visible para los trabajadores la organización o Partido Revolucionario, es necesario luchar ahora por la mejora de las condiciones de trabajo, salud, de vivienda, de ocupación y salario.

Nada más revolucionario que luchar por aumentos de salario. El eje de la política económica neoliberal capitalista está sustentada en la caída del salario por la presión de un ejército de desocupados cada vez mayor.

Por lo tanto para revertir esta situación de hegemonismo burocrático, con posiciones socialdemócratas que promueven la conciliación donde los cantos de sirena de las centrales sindicales socialdemocratas internacionales encuentran oídos prestos, es necesario, a corto plazo:

- promover un plan de lucha en conjunto que unifique los conflictos que existen y que, a pesar de las derrotas sufri-

das, cientos de ellas, se siguen dando.

- difundir y propagandear las experiencias positivas de conflictos ganados, de organizaciones, de marchas, ocupaciones, ollas, educando para la recreación de un tejido bien entramado de solidaridad.

- promover la solidaridad militante, la rebeldía de la lucha, de la vocación unitaria dada en la confrontación con el enemigo de clase. Ligar cada vez más en acciones conjuntas a los trabajadores de la ciudad y el campo.

- promover la participación, la información y la discusión de temas políticos en los organismos de base, en los lugares de trabajo, barrios y pueblos del interior.

- alentar el desarrollo de organismos medios, de organismos zonales, adecuando las estructuras de los sindicatos a las reales necesidades.

- impulsar la lucha por un salario ligado a la canasta familiar, la defensa de las fuentes de trabajo, la lucha contra las privatizaciones y lo fundamental, el no pago de la deuda externa, cuyo monto resolvería en forma inmediata, en caso de no pagarse, el poder adquisitivo de salarios y jubilaciones, la construcción de miles de viviendas, las mejoras presupuestales de salud y enseñanza. Mil millones de dólares por año, lo que se está pagando por concepto de intereses y amortizaciones son suficientes para revertir una situación de miseria en forma perentoria, a corto plazo.

Quizás estos puntos no sean suficientes, pero lo que si se hace necesario es desarrollar una alternativa sindical a las corrientes burocráticas socialdemocráticas que dominan el movimiento obrero.

La alternativa revolucionaria

Y si importa el desarrollo de una tendencia sindical combativa, clasista y revolucionaria es eje de nuestra propuesta el desarrollo de una alternativa política revolucionaria.

Vivimos una etapa histórica de la lucha de clases donde el embate de las ideas de la burguesía han pasado a la ofensiva, ayudados por los fariseos del templo del socialismo.

Una de las principales tareas del momento es la recuperación y la defensa de la ideología de los trabajadores. "Sin teoría revolucionaria no hay acción revolucionaria".

Por lo tanto los principios del materialismo dialéctico e histórico orientan la revolución en el continente y su expresión doctrinaria: el nacionalismo popular revolucionario latinoamericano.

Reafirmamos una estrategia de lucha revolucionaria, de violencia revolucionaria hasta la toma del poder y su consolidación, por los trabajadores de la ciudad y el campo.

Es una lucha a largo plazo y continental. Fundamentalmente regional.

El proceso de liberación de nuestro país está íntimamente ligado al desarrollo revolucionario del área. El plan estratégico del Che sigue vigente.

La lucha revolucionaria es un proceso integral donde se combinan todos los medios de lucha. Es necesario tener una

visión de largo alcance. A los reflujos le siguen los flujos. El movimiento de los pueblos y la lucha de clases es constante. Las épocas de revolución no contienen una sola situación revolucionaria, que al ser agotada signifique la derrota definitiva.

Mientras no se supere la crisis estructural habrá condiciones para la maduración de situaciones revolucionarias.

La estrategia revolucionaria implica tener en la mira el gobierno y el poder. En procesos democráticos burgueses ambos objetivos deben [illegible] teniendo en cuenta que desde el punto de vista estratégico todo cambio real sin el poder es ilusorio.

Las grandes tareas, pasan, según nuestro planteo por:

- forjar una alternativa de poder popular, democrática y nacional sustentada en fuerzas de izquierda y las organizaciones sociales. **Forjar un frente revolucionario de masas.**

- denunciar al imperialismo y a la oligarquía como los enemigos principales del pueblo.

- denunciar el actual regimen democrático burgués, verdadera dictadura de una minoría de privilegiados, democracia tutelada, inestable y recortada, tratando de relativizar los logros populares [illegible] del parlamentarismo...

- conducir las actuales luchas democráticas, luchas antiimperialistas y de las motivaciones populares hacia la necesidad de un gobierno obrero popular única forma de derrotar el plan político de la oligarquía.

- desplegar una lucha ideológica y política intransigente contra el reformismo, el oportunismo y las tendencias socialdemocráticas dentro del movimiento obrero.

- trabajar en el seno del pueblo hacia la formación de un frente artiguista de liberación nacional -instrumento estratégico de liberación- teniendo en cuenta el nivel de conciencia del pueblo y el reflujo del movimiento obrero popular en lo nacional e internacional.

Sabemos que no se llegará al poder a través de [illegible] electoral, sin embargo si se plantea participar en el proceso democrático burgués es porque aún el pueblo mantiene ilusiones en tales procesos y debe pasar por esa experiencia política.

NO SOMOS UN ASILO DE DOCTRINA PURA. LA NATURALEZA REVOLUCIONARIA DE LA EPOCA ACTUAL CONSISTE EN QUE PRECISAMENTE LAS CONDICIONES DE EXISTENCIA MAS MODESTAS DE LAS MASAS OBRERAS SON INCOMPATIBLES CON LA EXISTENCIA DE LA SOCIEDAD CAPITALISTA Y QUE POR ESA RAZON LA LUCHA INCLUSO POR LAS REIVINDICACIONES MAS MODESTAS TOMAN PROPORCIONES DE LUCHA POR EL SOCIALISMO.

LA REVOLUCION SOLO PUEDE HACERSE POR METODOS REVOLUCIONARIOS AUNQUE EN EL CAMINO SE PUEDAN INCORPORAR OTRAS ACCIONES REFORMISTAS COMO POR EJEMPLO PARTICIPAR Y GANAR ELECCIONES. EL CENTRO DE LA CUESTION EN LA RELACION DE MEDIDAS REFORMISTAS Y REVOLUCIO-

NARIAS RESIDE ESPECIALMENTE EN EL HECHO DE NO QUEDARSE EN EL REFORMISMO SINO TOMARLO COMO PARTE DE UN PROCESO MAYOR. LOS ESCEPTICOS NIEGAN Y LOS OPORTUNISTAS DUDAS: "NO HA LLEGADO EL MOMENTO TODAVIA, LAS CONDICIONES NO ESTAN MADURAS."

PARA LOS QUE PIENSAN QUE NO HAY PERSPECTIVAS POSIBLES HAY QUE RESPONDERLES QUE LO UNICO QUE NO TENDRIA JAMAS PERSPECTIVAS SERIA UN PAIS SIN INDEPENDENCIA SIN REVOLUCION SIN SOCIALISMO.

EN TIEMPOS FACILES CUALQUIERA PUEDE HACER CUALQUIER COSA. EN TIEMPOS FACILES INCLUSO CUALQUIERA PUEDE SER REVOLUCIONARIO, AHORA SOLO QUIEN SEA GENTE VALIENTE DE VERDAD, PATRIOTA DE VERDAD, REVOLUCIONARIO DE VERDAD, SE COMPORTA COMO TAL EN TIEMPOS DIFICILES.

NUESTRA FUERZA Y NUESTRA CONVICCION CRECE. ESTAMOS PROBADOS EN LA ADVERSIDAD Y EN EL SACRIFICIO. COMPAÑEROS DEL MRO: SOMOS PARTE DE UN PUEBLO DE VALIENTES.

CADA DIA ESTAMOS MAS CONVENCIDOS DE DEFENDER NUESTRAS BANDERAS, EL PASO QUE HEMOS DADO DELIMITA CAMPOS, NOS PONE A LA INTEMPERIE, NUNCA FUIMOS AFECTOS A LA CALCULOS. LA DIGNIDAD REGLA NUESTROS PASOS. NO HAREMOS CONCESIONES AL IMPERIALISMO, NO HAREMOS CONCESIONES A LA OLIGARQUIA. NO HAREMOS CONCESIONES AL REFORMISMO.

VIVA NUESTRO MOVIMIENTO REVOLUCIONARIO ORIENTAL

VIVA LA REVOLUCION

VIVA EL PRIMERO DE MAYO

VIVA LA CLASE TRABAJADORA

LIBERAR A L. MANEIRO Y A. CORPAS POR LUCHADORES SOCIALES.

POR UNA DEMOCRACIA POPULAR POR LA LIBERACION NACIONAL Y EL SOCIALISMO, VENCEREMOS!

Mario Rossi,
Secretario Político del MRO

"...PODRA SER O NO EL MOMENTO ACTUAL EL INDICADO PARA INICIAR LA LUCHA PERO NO PODEMOS HACERNOS NINGUNA ILUSIÓN, NI TENEMOS DERECHO A ELLO DE LOGRAR SIN COMBATIR, LA LIBERTAD".

CHE

POR UNA DEMOCRACIA POPULAR !!!

POR LA LIBERACION NACIONAL Y EL SOCIALISMO !!!

VENCEREMOS !!!

MOVIMIENTO REVOLUCIONARIO ORIENTAL

MALDONADO 1259 esq. YI TEL. 985493

1/2

Montevideo, 14 de diciembre de 1993

E.E.I

CAMPO POLITICO

1.- El 21 de Diciembre a las 19.00 horas el Intendente VAZQUEZ dará posesión de cargos a los 90 integrantes de las Juntas Locales (organismos creados en el proceso de descentralización que ha impulsado la I.M.M) pertenecientes a los distintos partidos políticos.

Se requiere:

a- Cantidad de asistentes

b- Presencia de organizaciones politicas al acto.

c- Dirigentes presentes.

d- Otros datos de interés.

Se recibió contestación por Memo 930496 del D III.

001-29

EL 21, TABARE VAZQUEZ INSTALARA EN LA EXPLANADA A TODAS LAS JUNTAS LOCALES

El martes 21 de los corrientes, en un acto que se proyecta cumplir en la Explanada Municipal a las 19 horas, el Intendente Vázquez proclamará electos por las respectivas colectividades políticas a los 90 integrantes de las Juntas Locales, organismos políticos de la descentralización.

LA INTEGRACION

De acuerdo al mecanismo de «tres y dos», tres miembros del oficialismo y dos de la oposición, el Frente Amplio c[illegible] con 54 ediles locales, y con 36 la oposición. De estos últimos, quince serán colorados, todos de la 15, al negarse a participar del proceso el Foro, UCB y 94; 14 blancos -seis herreristas, cinco del Movimiento Nacional de Rocha y tres de RENOVI) y siete del Nuevo Espacio -seis del PGP y uno del PDC-.

Asimismo, dentro del Frente Amplio, y según los comicios realizados a fines de setiembre último -con voto secreto y adhesión simultánea-, 21 ediles locales pertenecen al Partido Comunista, 11 al P. Socialista; otros 11 son independientes; tres a Convocatoria (ex PCU, «renovadores»). 3 al Movimiento de Participación Popular (PVP, MLN, PST e independientes); tres a Vertiente Artiguista; uno a la Corriente Popular y uno es un «ex PCU no alineado».

LA NOMINA COMPLETA

Estos son los vecinos montevideanos que serán proclamados el 21:

COMISION DELEGADA 1 (CIUDAD VIEJA, CENTRO): Haydee Ballesteros, Raúl Sastre y Raúl Camacho (FA); Irma Núñez De Belo (15); falta designar un delegado nacionalista.

COMISION DELEGADA 2 (CORDON): Rolando Vieira, María Vieira, María N. Iriarte (FA); Margarita Fontán Stewart (15) y Martín Apecech (PGP).

COMISION DELEGADA 3 (GOES): Calixto González, Julio Schiavone y Graciela Ruggiero (FA); Ing. Civil Gustavo Martínez Rimoldi (15) y Bedulia Jorge (PN)

COMISION DELEGADA 4 (BLANQUEADA): Sergio Tomasso, Ever Irisity y Mario Lecomte (FA); Daniel Rossi (15) y Leandro Balboa Barrios (PN).

COMISION DELEGADA 5 (POCITOS): Hernán Castro, Graciela Rodríguez y Susana Jaureguy (FA); Dr. Israel Bergstein Wolson (15) y Susana Marquisá (PGP).

JUNTA LOCAL 6 (UNION): Joan Abonante, Carmen Cambón y Jorge Murich (FA); Daniel Ordóñez (15) y Esteban Jardín (PN)

COMISION DELEGADA 7 (MALVIN): Susana Ibarburu, Luis A. Abete y Hugo Rodríguez (FA); Claudio Olmedo (15) y José Alvez (PN).

JUNTA LOCAL 8 (CARRASCO): Alberto Muniz, Joaquín Beraza y Olvaldo Alvarez (FA); Juan Pedro Pereyra (PN) y Rafael Martínez (PGP).

JUNTA LOCAL 9 (MAROÑAS): Juan Martínez, Juan Berdun y Donato Riera (FA); Alberto Sánchez Silva (15) y Heber Tapié (PN).

JUNTA LOCAL 10 (PIEDRAS BLANCAS): Cipriano Alamo, María Bouvet y Oscar Ortiz (FA); Juan H. Iribarne Umpiérrez (PC) y Wilson Birriel (PN).

JUNTA LOCAL 11 (MANGA): Leontina Constantino, Nelson Gómez y Oscar Bounadi (FA); Juan O. Ferro Schinca (15) y Carmen García (PN).

JUNTA LOCAL 12 (COLON): Francisco Maiorana, Ana Nochetti y Juan C. Mancassola (FA); Pablo Pereyra Ayala (15) y Julio Valdivia (PGP).

JUNTA LOCAL 13 (SAYAGO): Nelli Devechi, Roberto Burmida y Eduardo Farías (FA); Mirta L. Rodríguez Paz (15) y Mario Failde (PN)

JUNTA LOCAL 14 (LA TEJA): Julio Listre, Juan Padrós y Manuel Soroa (FA); Francisco Borriel (15) y el Dr. Elbio Machado (PGP)

COMISION DELEGADA 15 (CAPURRO): Luis Facio, Sylvia Pereyra y Raúl González (FA); Marcelo Martín (PN) y Radamés Bufia (PGP).

COMISION DELEGADA 16 (CASAVALLE): Areceli González, Jorge Rosella y Diana Fosalba (FA); Silver Estévez Rodríguez (15) y Estela López (PN)

JUNTA LOCAL 17 (CERRO): Ruben Aboiro, Héctor Giacoboni y Alicia Sapin (FA); Máximo Dacha (15) y Enrique González Garín (PN).

JUNTA LOCAL 18 (PASO DE LA ARENA): Casiano Andifred, Hugo Coitinho y René da Silveira (FA); Juan Angel Techera (PN) y Orlando Anilionis (PDC).

LA ENTREGA

La lista completa de los ediles locales -sólo falta la designación de un delegado blanco en el CCZ 1- fue entregada por el presidente de la Comisión Mixta sobre descentralización -que integran ediles de todos los partidos y jerarcas municipales- Juan Diakakis al Intendente (interino) dr. Tabaré González. Diakakis señaló, en dicho acto, que «la descentralización es un paso hacia una democracia más participativa, un paso de siete leguas, que sólo tiene antecedentes en nuestro país los cabildos artiguistas; y estamos caminando hacia una mayor diseminación del poder, en un salto de calidad, no sólo de cantidad, que permitirá que los que hasta ahora sólo podían ser peticionantes, los vecinos, sean estadistas, gobernantes que decidan, ejecuten y controlen; tendremos, en una expresión, a los vecinos gobernando, y de esa manera toda fuerza política que detente el poder ya no gobernará sola, deberá gobernar con todos».

Diakakis insistió en que la primera medida de las Juntas Locales -que se instalarán fuera de la zona urbana, siguiendo la Constitución- y las Comisiones delegadas -designadas por el intendente dentro de la zona urbana, de acuerdo a sus potestades- deberá convocar a los Concejos Vecinales, que serán los órganos sociales de la descentralización, y que ya fueron electos en cada CCZ.

Ultimas Noticias 11/12/93

002-2

1/2

Montevideo, 14 de diciembre de 1993

E.E.I

CAMPO POLITICO

1.- El 21 de Diciembre a las 19.00 horas el Intendente VAZQUEZ dará posesión de cargos a los 90 integrantes de las Juntas Locales (organismos creados en el proceso de descentralización que ha impulsado la I.M.M) pertenecientes a los distintos partidos políticos.

Se requiere:

a- Cantidad de asistentes

b- Presencia de organizaciones políticas al acto.

c- Dirigentes presentes.

d- Otros datos de interés.

001-2-3

Repetido

9316292

EL 21, TABARE VAZQUEZ INSTALARA EN LA EXPLANADA A TODAS LAS JUNTAS LOCALES

El martes 21 de los corrientes, en un acto que se proyecta cumplir en la Explanada Municipal a las 19 horas, el Intendente Vázquez proclamará electos por las respectivas colectividades políticas a los 90 integrantes de las Juntas Locales, organismos políticos de la descentralización.

LA INTEGRACION

De acuerdo al mecanismo de «tres y dos», tres miembros del oficialismo y dos de la oposición, el Frente Amplio c[illegible] con 54 ediles locales, y con 36 la oposición. De estos últimos, quince serán colorados, todos de la 15, al negarse a participar del proceso el Foro, UCB y 94; 14 blancos -seis herreristas, cinco del Movimiento Nacional de Rocha y tres de RENOVI) y siete del Nuevo Espacio -seis del PGP y uno del PDC-.

Asimismo, dentro del Frente Amplio, y según los comicios realizados a fines de setiembre último -con voto secreto y adhesión simultánea-, 21 ediles locales pertenecen al Partido Comunista, 11 al P. Socialista; otros 11 son independientes; tres a Convocatoria (ex PCU, «renovadores»). 3 al Movimiento de Participación Popular (PVP, MLN, PST e independientes); tres a Vertiente Artiguista, uno a la Corriente Popular y uno es un «ex PCU no alineado».

LA NOMINA COMPLETA

Estos son los vecinos montevideanos que serán proclamados el 21:

COMISION DELEGADA 1 (CIUDAD VIEJA, CENTRO): Haydee Ballesteros, Raúl Sastre y Raúl Camacho (FA); Irma Núñez De Belo (15); falta designar un delegado nacionalista.

COMISION DELEGADA 2 (CORDON): Rolando Vieira, María Vieira, María N. Iriarte (FA); Margarita Fontán Stewart (15) y Martín Apecech (PGP)

COMISION DELEGADA 3 (GOES): Calixto González, Julio Schiavone y Graciela Ruggiero (FA); Ing. Civil Gustavo Martínez Rimoldi (15) y Bedulia Jorge (PN)

COMISION DELEGADA 4 (BLANQUEADA): Sergio Tomasso, Ever Irisity y Mario Lecomte (FA); Daniel Rossi (15) y Leandro Balboa Barrios (PN).

COMISION DELEGADA 5 (POCITOS): Hernán Castro, Graciela Rodríguez y Susana Jaureguy (FA); Dr. Israel Bergstein Wolson (15) y Susana Marquisá (PGP).

JUNTA LOCAL 6 (UNION): Joan Abenante, Carmen Cambón y Jorge Muvich (FA); Daniel Ordóñez (15) y Esteban Jardín (PN)

COMISION DELEGADA 7 (MALVIN): Susana Ibarburu, Luis A. Abete y Hugo Rodríguez (FA); Claudio Olmedo (15) y José Alvez (PN).

JUNTA LOCAL 8 (CARRASCO): Alberto Muniz, Joaquín Beraza y Olvaldo Alvarez (FA); Juan Pedro Pereyra (PN) y Rafael Martínez (PGP).

JUNTA LOCAL 9 (MAROÑAS): Juan Martínez, Juan Berdun y Donato Riera (FA); Alberto Sánchez Silva (15) y Heber Tapié (PN).

JUNTA LOCAL 10 (PIEDRAS BLANCAS): Cipriano Alamo, María Bouvet y Oscar Ortiz (FA); Juan H. Iribame Umpiérrez (PC) y Wilson Birriel (PN).

JUNTA LOCAL 11 (MANGA): Leontina Constantino, Nelson Gómez y Oscar Bounadi (FA); Juan O. Ferro Schinca (15) y Carmen García (PN).

JUNTA LOCAL 12 (COLON): Francisco Maiorana, Ana Nochetti y Juan C. Mancassola (FA); Pablo Pereyra Ayala (15) y Julio Valdivia (PGP).

JUNTA LOCAL 13 (SAYAGO): Nelli Devechi, Roberto Burmida y Eduardo Farías (FA); Mirta L. Rodríguez Paz (15) y Mario Faílde (PN)

JUNTA LOCAL 14 (LA TEJA): Julio Listre, Juan Padrós y Manuel Soroa (FA); Francisco Berriel (15) y el Dr. Elbio Machado (PGP)

COMISION DELEGADA 15 (CAPURRO): Luis Facio, Sylvia Pereyra y Raúl González (FA); Marcelo Martín (PN) y Radamés Bufla (PGP).

COMISION DELEGADA 16 (CASAVALLE): Araceli González, Jorge Rosella y Diana Focalba (FA); Silver Estévez Rodríguez (15) y Estela López (PN)

JUNTA LOCAL 17 (CERRO): Ruben Abeiro, Héctor Giacoboni y Alicia Sapin (FA); Máximo Dacha (15) y Enrique González Garín (PN).

JUNTA LOCAL 18 (PASO DE LA ARENA): Casiano Andifred, Hugo Coitinho y René da Silveira (FA); Juan Angel Techera (PN) y Orlando Anillonis (PDC).

LA ENTREGA

La lista completa de los ediles locales -sólo falta la designación de un delegado blanco en el CCZ 1-, fue entregada por el presidente de la Comisión Mixta sobre descentralización -que integran ediles de todos los partidos y jerarcas municipales- Juan Diakakis al Intendente (interino) dr. Tabaré González. Diakakis señaló, en dicho acto, que «la descentralización es un paso hacia una democracia más participativa, un paso de siete leguas, que sólo tiene antecedentes en nuestro país los cabildos artiguistas; y estamos caminando hacia una mayor diseminación del poder, en un salto de calidad, no sólo de cantidad, que permitirá que los que hasta ahora sólo podían ser peticionantes, los vecinos, sean estadistas, gobernantes que decidan, ejecuten y controlen; tendremos, en una expresión, a los vecinos gobernando, y de esa manera toda fuerza política que detente el poder ya no gobernará sola, deberá gobernar con todos».

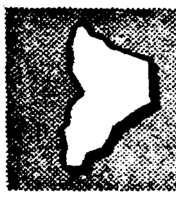
Diakakis insistió en que la primera medida de las Juntas Locales -que se instalarán fuera de la zona urbana, siguiendo la Constitución- y las Comisiones delegadas -designadas por el intendente dentro de la zona urbana, de acuerdo a sus potestades- deberá convocar a los Concejos Vecinales, que serán los órganos sociales de la descentralización, y que ya fueron electos en cada CCZ.

Ultimas Noticias 11/12/93

CON CASI UN MILLON DE VOTOS EN LA ULTIMA ELECCION PIENSAN EN LA PRESIDENCIA

Los provinciales ya sacan

El Pacto Autonomista Liberal de Corrientes consiguió, después de ganar tres elecciones consecutivas, quedarse con la gobernación de la provincia luego de un enfrentamiento durísimo con el oficialismo. En cambio, por el camino del acercamiento máximo con el menemismo, el Movimiento Popular Neuquino alcanzó un objetivo similar: ganó en su provincia las elecciones del 3 de octubre. Uno y otro son las dos caras de un fenómeno que se mantiene: el de los partidos provinciales, que pese a estar por debajo de sus propias expectativas en la última elección, sumaron casi un millón de votos y obtuvieron dos diputados más en el Congreso. En base a estas fuerzas y a otros sectores del centrismo (incluidos quienes se resisten a ver a la UCeDé absorbida definitivamente por el PJ), se comenzó a gestar un reagrupamiento político que apunta a los comicios presidenciales de 1995.

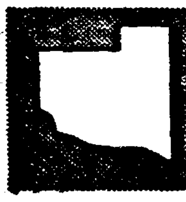


MOVIMIENTO POPULAR NEUQUINO

En los últimos comicios el partido fundado por **Felipe** y el extinto **Elías Sapag** mantuvo el caudal histórico de votos. El MPN obtuvo 55 mil votos (32%), seguido de cerca por la UCR con 50 mil sufragios (29,2%). Tras los dos partidos se ubicó el justicialismo, con 47 mil votos (27,3 por ciento).

El resultado, con todo, desencadenó una crisis dentro del MPN. El ex gobernador Felipe Sapag anunció que había **votado en blanco** y saltó al ruedo para criticar al actual gobernador **Jorge Sobisch**. En los medios políticos de la provincia se estima que Sapag no hizo sino proclamar su candidatura para las elecciones del '95. El veterano caudillo culpa a Sobisch de estar "pegado" al menemismo.

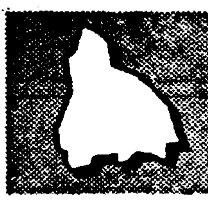
De hecho, los senadores del MPN acompañan al oficialismo en el proyecto de reforma constitucional. Y lo hacen desde la fortaleza de ser gobierno y ganadores en su provincia.



CONVOCATORIA INDEPENDIENTE (La Pampa)

Los 24 mil votos conseguidos en los últimos comicios en el distrito de La Pampa no fueron suficientes para que la Convocatoria ingresara al reparto de las tres bancas en disputa. No obstante, el partido que conduce **Ricardo Telleriarte** aparece ahora como consolidado entre el electorado pampeano.

Como resultado de su posición centrista, Convocatoria podría adherir a una eventual alianza de los partidos provinciales. Sus dirigentes miran con interés la experiencia triunfante de autonomistas y liberales en Corrientes.

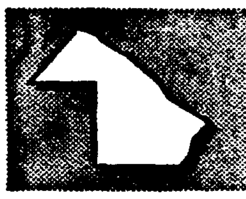


PARTIDO BLOQUISTA (San Juan)

Con casi ochenta años de existencia, el bloquismo sanjuanino está acostumbrado a los triunfos y derrotas electorales. En los comicios pasados quedó tercero con el 13% de los votos. Por delante se colocaron el Frente de la Esperanza y el Frejupo (las dos variantes del menemismo).

Como justificación los dirigentes del bloquismo mencionan que la interna del PJ local y la falta de información sobre las verdaderas causas que llevaron a la destitución del gobernador **Jorge Escobar**, ahora diputado por el Frente de la Esperanza.

El bloquismo, conducido por el senador nacional **Leopoldo Bravo**, es defensor del federalismo a ultranza. Bravo es de los que se oponen a la elección directa del representante ante el Senado. En ese marco, el PB tiene intereses comunes con otras fuerzas políticas de raigambre provincial.



ACCION CHAQUEÑA

El partido liderado por el coronel **José David Ruiz Palacios** consiguió el segundo lugar detrás del PJ y a cinco puntos de diferencia (37,4 por ciento a 32,4). Como heredero de los restos locales del proceso militar, ACH es una fuerza de tendencia centrista y como otros partidos provinciales sufre la competencia de los dos grandes partidos nacionales.

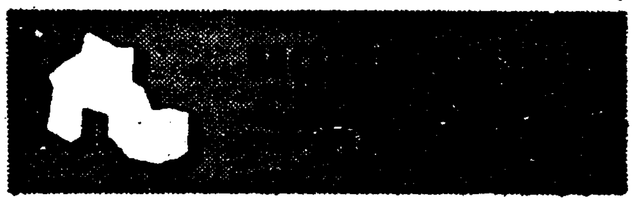
El diputado **Atilio Barbotti** (ACH) admite el desgaste que produce administrar una provincia en crisis, sin el apoyo de radicales y justicialistas. También reconoce que el futuro del partido está ligado al equilibrio de la economía, para lo cual es necesario sanear la administracion que encabeza el gobernador **Rolando Tauguinas**. Barbotti es de los que asegura que ACH, por ser de esencia federalista, alienta un acuerdo con fuerzas afines de otras provincias.

DEL '95

cuentas

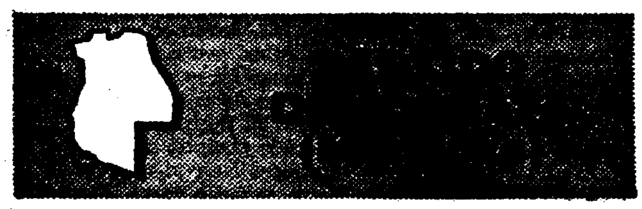
15 mil sufragios, alzándose con dos de las tres bancas para diputados nacionales en juego.

Los renovadores salteños, de la mano del gobernador Ulloa, junto a los seguidores del general Bussi en Tucumán y a los del coronel Ruiz Palacios en el Chaco, conforman lo que en algún momento se conoció como "la cría del proceso militar". Los tres son, en esencia, partidos de distrito. Una condición que los lleva a mantener algunos intereses comunes, como la defensa del federalismo.



El partido que fuera fundado por el extinto Horacio Guzmán quedó colocado en tercer lugar, el 3 del corriente, con el 23,7% de los votos y a corta distancia del radicalismo. El MPJ, actualmente tutelado por María Cristina Guzmán, fue en su origen un desprendimiento del radicalismo y como tal en el '89 integró la Confederación Independiente que postuló la fórmula Eduardo Angeloz-María Cristina Guzmán.

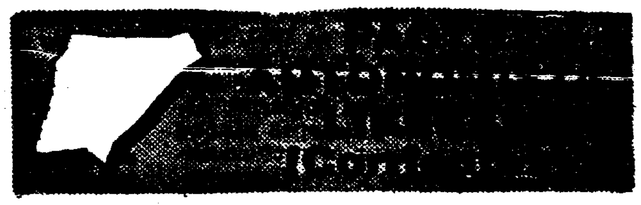
Hoy, una parte de los intereses del partido pasan por un apoyo crítico al menemismo. En medios centristas se considera al MPJ un potencial integrante de una nueva confederación de fuerzas provinciales, con perspectiva electoral.



Con 115 mil votos, casi el 16% del total, los "gansos" de Mendoza lograron retener una banca en la Cámara de Diputados: allí se sentará desde diciembre Carlos Balter. Los demócratas mejoraron ligeramente con relación a las elecciones del '91 y [illegible] ran para lanzarse a la tarea de recomponer el centro. En tal sentido, aseguran que le darán nuevos soplos a la Confederación Demócrata y a partir de allí buscarán afianzar la buena relación con otras fuerzas provinciales, y en especial con el Pacto Autonomista Liberal.

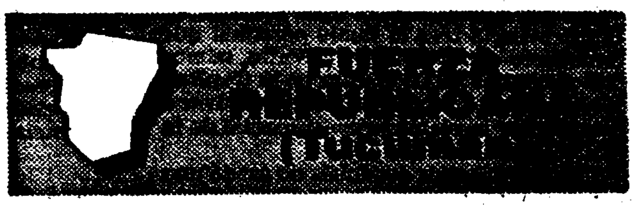
Los dirigentes del PD, que preside Gustavo Gutiérrez, creen que esta abierta la posibilidad de constituir una tercera fuerza en el orden nacional a partir de un acuerdo entre los partidos provinciales.

02



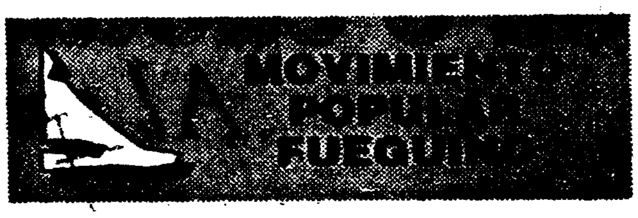
El resultado de los comicios en Corrientes demostró que el PAL, en alianza con el Partido Demócrata Progresista, fue la única fuerza provincial capaz de resistir la embestida del justicialismo después de librar una batalla frontal contra la Casa Rosada y sus operadores. Con casi 182 mil votos en el rubro de diputados nacionales (47%) aventajó en 10 puntos al PJ local.

La alianza de autonomistas, liberales y demoprogresistas es de estricto carácter provincial. Sin embargo, el Partido Autonomista está reconocido en diecisiete distritos y por lo tanto en condiciones de competir en el orden nacional. Como referente principal asoma el senador **José Antonio Romero Feris**, quien ya lanzó su candidatura para las presidenciales del '95.



El partido que lidera el general (R) **Antonio Domingo Bussi** no pudo quebrar aún al justicialismo en Tucumán. Sin embargo, en las elecciones pasadas consiguió unos 183 mil votos (34%) que le alcanzaron para llevar a su jefe a la Cámara de Diputados. Si bien FR ya fue reconocido como un partido nacional, hasta ahora solo pudo consolidarse en la provincia y extender su presencia a Jujuy donde quedó en cuarto lugar después del PJ, UCR y el Movimiento Popular Jujeño.

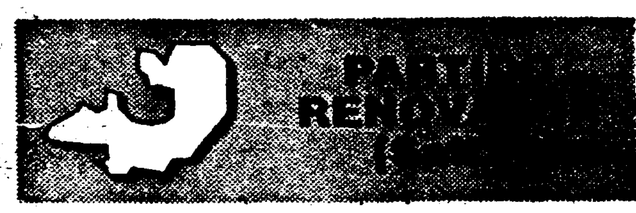
Sus representantes participaron, esta última semana, en una reunión convocada por el dirigente ucedeísta **Jorge Aguado**, orientada a intentar el reagrupamiento de las fuerzas centristas y provinciales de cara al '95.



El MOPOFU, con casi 8 mil votos (26%), quedó detrás del peronismo en las últimas elecciones. Pese al resultado pasó a ocupar una banca más en la Cámara de Diputedos, donde a partir del 10 de diciembre contará con tres representantes. El nuevo será **Néstor Muriel**.

Los dirigentes fueguinos, liderados por el gobernador **José Estabillo**, sostienen que el desempeño en las elecciones no fue malo, tratándose de una compulsa donde se jugaron cargos nacionales. Y estiman que la recuperación llegará en el momento en que los habitantes de la isla vuelvan a elegir autoridades provinciales.

El MOPOFU, como fuerza provincial, defiende posiciones federalistas. En tal sentido, sus autoridades no desestiman una alianza con otros partidos afines.



La organización política que en Salta responde a la conducción del capitán de navío (R) **Roberto Ulloa** obtuvo 99 mil votos (34%) en los comicios del 3 del corriente. El justicialismo lo aventajó en alrededor de

EMPEZARON LAS NEGOCIACIONES

En busca de un referente

En los comicios del 3 de octubre los partidos provinciales lograron una cosecha de votos inferior a sus expectativas. Pelea por la reforma y la reelección mediante, las elecciones fueron **nacionalizadas** y el electorado optó, en general, por favorecer a uno de los dos partidos mayoritarios. La excepción fue el **Pacto Autonomista Liberal** correntino, que luego de tres pulseadas consiguió quebrar el brazo del PJ y consagró a **Raúl Romero Feris** como gobernador.

Pero ese rostro no fue el común de las fuerzas provinciales: las cuentas dicen que la decena de principales partidos distritales se alzó con el **6,3 por ciento de los votos** y obtuvo **nueve bancas** en la Cámara de Diputados, **dos más** que las que tenían hasta ahora.

La ganancia de bancas se dio gracias al Partido Autonomista correntino, Acción Chaqueña (liderada por **David Ruiz Palacios**) y el Movimiento Popular Fueguino del gobernador **José Estabillo**, que consiguieron colocar un diputado sin estar renovando ninguno, y compensaron así la pérdida de un escaño de la Fuerza Republicana tucumana del general **Antonio Bussi**.

Con todo, las cuentas muestran que juntos sumaron casi un millón de votos, aunque otro algoritmo asegura que si a los provinciales se **agregan los partidos de estirpe centrista, los sufragios conseguidos pese al vendaval menemista rondarían el millón y medio.**

Sobre esta base potencial, y a instancias del titular de la UCeDé, **Jorge Aguado**, el jueves último se realizó una reunión donde participaron representantes de **siete partidos de origen provincial o centrista**. En la sede metropolitana de la UCeDé estuvieron delegados del **Pacto Autonomista**, los partidos **Demócrata de Mendoza** y **Federal**, de los movimientos **Popular Jujeño** y **Popular Fueguino**, y **Fuerza Republicana**.

La propuesta de Aguado se sintetiza en tres puntos:

- **Avanzar** cuanto antes hacia una **alianza electoral** de carácter permanente en favor de una estrategia común. Pero con el reconocimiento de la posición que cada uno de los partidos muestre en su distrito.
- Consolidación de un **bloque de diputados** a través de una coordinación que permita acciones unificadas para ayudar a los objetivos del conjunto y sirva de apoyo a los gobiernos de cada provincia.
- **Constitución de una confederación de partidos** que permita impulsar las políticas que, sirviendo a las provincias y a las regiones, desarrollen el conjunto nacional.

La propuesta lleva el objetivo de construir una **tercera fuerza** a partir de **centristas y provinciales**. Como inmediato **antecedente se cuenta** al **interbloque** que, con fortuna diversa, funciona en la Cámara de Diputados y que **hasta el próximo** 10 de diciembre **integrarán** 32 legisladores. **Desde esa fecha**, el interbloque quedará reducido a 25 representantes en razón del resultado electoral y los realineamientos políticos.

El **Pacto Autonomista Liberal**, del que también es miembro el Partido Demócrata Progresista en su versión correntina, podría ser observado como el **referente más importante de la fuerza todavía embrionaria**. En tal sentido, el titular del autonomismo, **José Antonio Romero Feris**, lanzado ya a las elecciones presidenciales del '95, insiste en que pese al bipartidismo **"hay lugar para una propuesta alternativa con sentido nacional, popular y federalista"**.

Por el despacho de Romero Feris van y vienen dirigentes de partidos provinciales y centristas. Ese es el caso, por ejemplo, de Ruiz Palacios (Acción Chaqueña) y de los ucedeístas Aguado y **Federico Zamora**, quien en soledad juntó unos 160 mil votos en Buenos Aires.

Enrique Medeot

04

Nº

TITU...

PROC. 150024

FECHA 4-10-93

VINCULACIONES

Clarín 4/10/93



CORDOBA

- **Se eligen:** 9 diputados nacionales, 32 senadores provinciales y 537 cargos municipales.
- **Bancas nacionales que se renuevan:** UCR (5), PJ (4).

Mesas: 7.239 **Padrón:** 1.926.095

Escrutadas: 6.221 mesas

	Votos	%	Diput.
PJ	**470.909**	36,5	3
UCR	**567.725**	44,0	5
Juntos por Córdoba	**24.978**	1,9	–
Acción Popular	**4.671**	0,3	–
Patria Libre	**5.925**	0,4	–
Federal	**5.552**	0,4	–
MID	**3.835**	0,2	–
MODIN	**26.842**	2,0	–
Reformador Indep.	**10.741**	0,8	–
MST	**7.808**	0,6	–
UCeDé	**158.892**	12,3	1

05-05

9316293

P/12 9-10

CONFLICTO EN LA RIOJA

Maestros en pie de guerra

Los docentes de La Rioja decidieron ayer prolongar hasta el próximo viernes el paro que cumplen desde hace tres semanas en reclamo de mejoras salariales. Ante el endurecimiento de los maestros, el gobierno no se quedó atrás y los intimó a presentarse a trabajar en 24 horas, bajo apercibimiento de ser sancionados por la aplicación de la Ley de Servicios Esenciales. La advertencia refuerza la línea de confrontación seguida por el Ejecutivo riojano, que días atrás cesanteó en su cargo al titular de la Asociación de Maestros y Profesores (AMP), Rogelio De Leonardi. El conflicto también continúa en Santiago del Estero, mientras los docentes de Chubut denunciaron a las autoridades provinciales por aplicar "una forma de persecución ideológica" al cercenar el derecho de los dirigentes sindicales a gozar de licencia gremial.

La determinación de los docentes de La Rioja de extender por una semana más la huelga en reclamo de un básico de 450 pesos y la equiparación salarial de los maestros y profesores transferidos fue adoptada ayer, al cabo de una asamblea de la AMP. Durante el encuentro, delegados de todos los distritos del interior de la provincia ratificaron su confianza en la conducción del gremio, encabezada por De Leonardi y Roberto Nieto, secretario gremial de la entidad que también fue cesanteado en su cargo de maestro.

Los dirigentes de la AMP repudiaron la decisión del gobierno provincial de separar a De Leonardi y a Nieto. También manifestaron su rechazo a la apertura de un padrón especial para la inscripción de docentes destinados a reemplazar a los que cumplen el paro. Los maestros ven en la medida dispuesta por el ministro de Educación, José Vega Aciar, una reedición del voluntariado –implementado durante el paro de 50 días que en 1985 tuvo que soportar durante su gestión de gobernador el ahora presidente Carlos Menem– y fue rechazada por los inspectores de la cartera educativa encargados de ponerla en práctica. La estrategia de confrontación de las autoridades se completó con la intimación a los maestros para que se presenten a trabajar en 24 horas.

4

01-01

Clarín 26/10/93.

Se va la cuarta

El gobierno nacional intervino tres provincias por crisis políticas de distinto origen.

• **Tucumán**: una prolongada crisis institucional a comienzos de 1991 hizo prosperar tres pedidos de juicio político contra el entonces gobernador peronista **José Domato**. Había descontrol económico y empeoraba la situación social. El 14 de enero el gobierno nacional designó interventor a **Julio César Aráoz**, quien preparó el terreno para la derrota del bussismo y la llegada de **"Palito" Ortega**.

• **Catamarca**: el crimen de **María Soledad Morales** —el 8 de setiembre de 1990— y las multitudinarias marchas del silencio que pedían su esclarecimiento terminaron por derrumbar a la dinastía Saadi. El gobernador **Ramón Saadi** cae el 17 de abril del 91 y es suplantado por el interventor **Luis Prol**. El asesinato nunca se esclareció y la familia Saadi perdió tanto terreno político que permitió la llegada al gobierno provincial de una alianza encabezada por la UCR.

• **Corrientes**: las elecciones de octubre del 91 le habían dado al Pacto Autonomista Liberal 13 electores, al PJ 9 y a la UCR 4. En el Colegio Electoral, radicales y peronistas se aliaron y, con el empate, trabaron la elección del gobernador. El 4 de febrero de 1992 Menem decreta la intervención. Pasaron dos años y tres interventores —**Francisco de Durañona y Vedia, Claudia Bello e Ideler Tonelli**—. El 10 de diciembre asumirá un gobernador elegido por los correntinos.

01-01

Clarín 14/11/93.

MENEM AVALO AL NUEVO GOBERNADOR

No habrá intervención a Santiago del Estero

El presidente Carlos Menem descartó ayer, desde Chapalmalal, cualquier posibilidad de intervención federal a Santiago del Estero, y avaló la gestión del gobernador Fernando Lobo. En tanto, los heridos por los violentos enfrentamientos del jueves entre la Policía y los manifestantes, durante la protesta de los empleados públicos contra la ley "ómnibus"; que impondrá un duro ajuste económico en la provincia, se recuperaban de sus lesiones.

El presidente **Carlos Menem** descartó cualquier posibilidad de intervención federal a Santiago del Estero y envió un mensaje de apoyo a la gestión del gobernador **Fernando Lobo**. **"Si nombráramos un interventor, este tendría que hacer lo mismo que está haciendo el gobernador"**, afirmó Menem.

Lobo promulgó la **"ley ómnibus"** de ajuste del Estado provincial, que había sido aprobada entre la noche del miércoles y la madrugada del jueves por la Legislatura santiagueña, en medio de **la protesta de miles de trabajadores estatales** que permanecieron en la entrada del recinto con la frustrada intención de impedir el ingreso de los diputados.

Entre otras medidas de ajuste, la "ley ómnibus" coloca en estado de **disponibilidad** a los trabajadores públicos, rescinde todos los contratos de personal temporario de la administración provincial posteriores al 31 de diciembre de 1990 y anula los aumentos salariales del 60 por ciento concedidos en agosto por el ex gobernador **Carlos Mugica**. Además, dispone la privatización de varias empresas y retrotrae al 28 de febrero todos los aumentos en jubilaciones, retiros y pensiones otorgados desde el 1º de marzo.

La promulgación de esta ley era una **condición indispensable** que el Ministerio del Interior había antepuesto a cualquier envío de fondos. Fuentes del Gobierno confirmaron que mañana mismo llegará el primer envío de dinero desde Buenos Aires, destinado a **saldar la deuda que la** provincia mantiene por sueldos atrasados con los estatales y jubilados.

Santiago del Estero pudo evitar la intervención federal cuando el Gobierno y la oposición acordaron que asumiera el entonces vicegobernador Lobo en reemplazo de Mugica. La provincia se encontraba en un estado de virtual quiebra económica y sin sustento político por la contundente derrota que sufrió el peronismo el 3 de octubre en manos del radicalismo.

Precisamente, el caudillo radical **José Zavalía** afirmó ayer que **"la situación de Santiago es terminal"**, pero volvió a pronunciarse en contra de una intervención del gobierno.

Lobo recibió una llamada telefónica del presidente Menem expresándole su **"solidaridad"** por los incidentes ocurridos durante la marcha de protesta de los gremios estatales frente a la Casa de Gobierno.

El jueves, Santiago vivió una jornada caótica con saqueos a negocios y violentos enfrentamientos entre policías y manifestantes que dejaron un saldo de 33 heridos y 12 detenidos.

De los cinco policías y 28 manifestantes que recibieron atención médica ayer solo permanecían internados el agente **Mario Agüero** —sufrió un ataque de asma— y la empleada pública **Gloria Díaz**, con traumatismo de tórax.

Los gremios estatales y docentes anunciaron un nuevo paro y movilización para el lunes por la promesa incumplida del gobernador de modificar algunos artículos de la "ley ómnibus", según anunciaron los sindicalistas, que calificaron las medidas de ajuste como **"atentatorias de la estabilidad laboral"**.

EL MINISTRO RUCKAUF NEGO QUE SE VAYA A INTERVENIR LA PROVINCIA

Batalla campal entre manifestantes y policías en Santiago del Estero

El ministro del Interior, Carlos Ruckauf, negó que el Gobierno decrete la intervención federal a Santiago del Estero, a pesar de los violentos enfrentamientos que dejaron un saldo de 12 detenidos, 5 policías y 30 manifestantes heridos, uno de ellos de gravedad. La crisis institucional de la provincia tomó ayer un nuevo giro cuando 4 mil empleados públicos protestaron por la sanción de la denominada "ley omnibus" que prevé un duro ajuste económico.

SANTIAGO DEL ESTERO (Especial). — La protesta de unos cuatro mil manifestantes que se congregaron frente a la Casa de Gobierno de esta ciudad para repudiar la sanción de una ley de ajuste que impone **severas medidas de austeridad**, más conocida como la "ley ómnibus", **derivó en violentos incidentes** que se prolongaron durante cuatro horas. **El choque entre los empleados públicos y la Policía provincial dejó un saldo de una docena de detenidos, 5 policías y 30 manifestantes heridos.**

Mientras esta **batalla campal** sucedía, en la que no faltaron los **saqueos** a comercios del centro santiagueño, en la Casa Rosada se evaluaban las posibles alternativas para poner fin a la situación. Pero el ministro del Interior, **Carlos Ruckauf**, desmintió ayer las versiones que daban como un hecho la intervención federal a la provincia.

"Esperamos que la solución a la crisis institucional venga de los mismos santiagueños", dijo Ruckauf. Y adelantó que se enviaría una ayuda económica de emergencia que, advirtió, **"será para gente humilde, y no para quienes se fijaron sueldos exorbitantes que ahora no se pueden pagar".**

Los incidentes frente a la Gobernación comenzaron cuando **las pedradas de los manifestantes fueron contestados con gases lacrimógenos y disparos al aire de armas reglamentarias** por parte de la Policía que formaba parte del operativo de seguridad.

El clima de tensión se comenzó a vivir desde las primeras horas de la mañana, cuando los manifestantes se fueron congregando en los accesos de los edificios públicos y comenzaron a marchar hacia **la Gobernación**, que se encontraba protegida por un cordón de efectivos policiales.

Docentes, jubilados, judiciales, viales, municipales y administrativos caminaron por las calles del centro y se quedaron **toda la mañana** esperando que sus dirigentes fueran recibidos por el gobernador, **Fernando Lobo.**

Finalmente, cerca del mediodía, Lobo accedió a atender a los sindicalistas junto con su ministro de Gobierno, **Angel Bagli**. Según **Alba de Castillo**, secretaria general de los estatales, el único logro que pudieron obtener del encuentro fue la promesa de una nueva reunión con el gobernador para el lunes.

Los incidentes de ayer se agregan a los producidos el jueves por la noche frente a la Legislatura provincial, cuando unos tres mil manifestantes intentaron superar el vallado policial que les impedía ingresar al recinto donde estaban siendo tratadas las **nuevas medidas de ajuste.**

La división existente en el seno del justicialismo provincial puso en duda hasta último momento la **posibilidad de conseguir quórum** en esa sesión clave, debido a que el bloque radical puso como condición a su aprobación que el PJ tuviera "conformación propia".

Bastante más tarde y luego de una **maratónica sesión** que culminó a las seis de la mañana del viernes, los diputados provinciales dieron sanción a la **ley de reajuste administrativo y reforma del Estado** que provocó la airada reacción de los gremios que nuclean a los empleados estatales que cuentan con el apoyo de la CGT local.

La nueva norma otorga al Ejecutivo provincial **amplias facultades** en materia de reorganización administrativa y coloca en situación de **disponibilidad** a todo el personal que trabaja en organismos provinciales, ya sea efectivos o contratados.

Fernando Lobo asumió la gobernación el 27 de octubre en remplazo de **Carlos Mugica** luego de un arreglo entre el Gobierno y la oposición para evitar la intervención federal. Lobo asumió con la promesa de que recibiría fondos frescos desde Buenos Aires para conseguir sacar a la provincia del virtual estado de quiebra en que se encuentra. Pero los técnicos que envió el Gobierno pusieron como **condición indispensable** para dar el dinero que la provincia hiciera primero su ajuste.



La Policía montada corta el paso a los empleados públicos que manifestaron ayer violentamente su descontento por la ley de ajuste sancionada por la Cámara de Diputados.

La crisis de nunca acabar

El gobierno nacional desmintió ayer las versiones que arreciaban en el sentido de que dispondría la intervención federal a Santiago del Estero. Si bien es cierto que el secretario general de la Presidencia, **Eduardo Bauzá**, siguió de cerca la crisis santiagueña, junto con el ministro del Interior, **Carlos Ruckauf**, no habría sido, precisamente, para hablar del envío de fuerzas federales a Santiago.

La actual crisis santiagueña, por otra parte, tiene su historia. En las elecciones de 1991, el peronismo —que gobierna desde 1983— se presentó dividido en dos listas y venció por un muy estrecho margen al radicalismo, consagrando gobernador a **Carlos Mugica.**

El candidato radical, **José Zavalía**, denunció fraude y la corta gestión de Mugica terminó cuando la victoria del radicalismo el pasado 3 de octubre, con más del 50 por ciento de los votos, lo dejó sin sustento político y con una provincia en llamas

Cuando la intervención federal parecía un hecho, una negociación entre Zavalía, Mugica, el jefe del radicalismo, **Mario Losada**, el senador peronista **Carlos Juárez** y el ministro del Interior, **Carlos Ruckauf** logró parar la medida. La fórmula política acordada fue la inmediata renuncia de Mugica, su remplazo por el vicegobernador **Fernando Lobo**, y la promesa del Gobierno y de la oposición de "ayudar a levantar la provincia".

Pero el camino de Lobo nunca llegó a despejarse. El ajuste que exige el Gobierno antes de enviar fondos es duramente resistido por la oposición y los gremios.

Página 12 – 8-10-93

HALL, LA ARGENTINA Y MALVINAS

Ni rearme ni soberanía

El nuevo embajador británico dejó en claro que su país se seguirá oponiendo al rearme argentino a la vez que insiste: "No hay dudas de que las Malvinas son nuestras".



Peter Hall no tiene dudas sobre la soberania britanica en Malvinas.

(Por María O'Donnell) **"Como dicen en mi país, antes de correr hay que aprender a caminar", dijo el nuevo embajador británico en la Argentina, Peter Hall. El refrán le sirvió para responder a la pregunta sobre la oposición británica al reequipamiento de las Fuerzas Armadas argentinas. De todos modos, Hall se plantó en un punto fijo: "El embargo a la venta de armas a la Argentina sigue tan vigente como antes", afirmó categórico. Su explicación fue sencilla, porque "la memoria de la guerra ocurrida en 1982 sigue viva en mucha gente". Se refería a los ingleses y a los isleños.**

Instalado en un antiguo palacio frente a Plaza Francia, la residencia del embajador británico, Hall tuvo ayer su primer contacto con la prensa argentina. Aterrizó en Buenos Aires hace cuatro semanas y presentó sus cartas credenciales ante el presidente Carlos Menem hace menos de dos. Llegó acompañado por su esposa Marnie. Su anterior destino fue Yugoslavia. Cuando estalló la crisis, Hall pasó a formar parte de la misión de paz de las Naciones Unidas para el territorio dividido, con sede en Suiza.

Igual que el embajador de Estados Unidos, posó para las fotos junto a su mascota (James Cheek con una tortuga; Hall con una perra que adquirió en la ex Yugoslavia). A diferencia de su colega, Hall se negó a responder sobre temas de política argentina. "Son cuestiones internas", fue toda su respuesta al ser consultado sobre las elecciones del 3 de octubre y la crisis de la Corte Suprema.

El embajador sólo se refirió a los principales puntos de la agenda bilateral. Hall tiene 56 años, es fanático de los Rolling Stones y jugador de tenis. Sentado en un confortable sillón, ayer tenía un aspecto distendido, pero tomó recaudos: para evitar cualquier imprecisión, se excusó de responder en castellano, una lengua que –sin embargo– maneja con fluidez.

Las primeras preguntas versaron sobre las negociaciones de pesca en el Atlántico Sur. "Tendremos la segunda ronda de conversaciones este mes en la Argentina", recordó. "Creemos que es muy importante llegar a un acuerdo, que es necesario y de mutuo interés", agregó Hall, no sin antes reconocer que "no será fácil". El año pasado, la Argentina autorizó la venta de licencias de pesca en la zona y se autolimitó en el número de las que fueron concedidas. Pero la Cancillería ya adelantó que concederá más licencias para la próxima temporada, una política que perjudica a la economía de las islas Malvinas, cuyo principal recurso es la pesca.

En cuanto a la disputa por la soberanía de las islas, Hall ratificó que su gobierno "no tiene dudas" de que las Malvinas le pertenecen. Cuando le recordaron que Menem había dicho que "antes del 2000" la Argentina recuperará las islas, Hall apeló a la ironía británica: "No creo que suceda, pero no puedo opinar sobre sus declaraciones y esto enfatiza la importancia del paraguas".

Hall eludió las respuestas directas cuando lo consultaron sobre las gestiones de su gobierno ante Estados Unidos con el objetivo de impedir que la Argentina compre aviones de caza Skyhawk A4-M equipados con radares Westinghouse (ver nota aparte). La gestión tuvo éxito, pero Hall respondió que "Gran Bretaña mantiene contactos con todos sus aliados, no sólo con Estados Unidos y referidos a la Argentina".

El embajador se limitó a recordar que el embargo de armas "sigue vigente" desde la guerra de Malvinas, al tiempo que recordó "el firme compromiso del gobierno argentino de solucionar los problemas por la vía pacífica".

En cuanto a una eventual explotación de petróleo en el Atlántico Sur, Hall sostuvo que "nadie sabe si existe en una proporción significativa y es probable que no lo sepamos hasta dentro de seis años". Por eso, "no es tiempo de tomar decisiones", agregó. Cuando le recordaron que la Argentina había reclamado por lo que consideró medidas unilaterales tomadas por Gran Bretaña para iniciar la prospección sísmica en la zona, Hall remató: "En principio, la puerta para la cooperación queda abierta", con una postura similar a la que había adoptado al decir que "antes de correr, hay que aprender a caminar".

Fusilados

En la víspera de la llegada de la Scotland Yard a Buenos Aires para investigar presuntos crímenes de guerra cometidos en Malvinas, el consulado británico envió una carta a los ex combatientes que declararon ante la comisión formada en el Ministerio de Defensa, para pedirles su colaboración. El texto señala que los destinatarios no tienen ninguna obligación legal de acceder al pedido, pero los miembros de la comisión se quejaron porque no habían sido informados en forma oficial de las gestiones. Asimismo, la Federación de Veteranos de Guerra envió una carta al presidente Carlos Menem para que "exija el principio de reciprocidad entre las partes".

LA GUERRA DE MALVINAS

Argentina y Gran Bretaña firmaron acuerdos sobre pesca e inversión

El canciller **Guido Di Tella** y su colega británico **Douglas Hurd** alcanzaron ayer en Londres dos importantes acuerdos: **el que regula la pesca del calamar en el Atlántico sur** para la temporada del año que viene y el que permite que **la British Gas invierta 1.600 millones de dólares en el gasoducto argentino-chileno.** Di Tella y Hurd anunciaron a la prensa la concreción de esa inversión, aunque no especificaron la forma en que se efectuará.

No obstante, hubo otras dos cuestiones conflictivas en las que los cancilleres no pudieron avanzar: el problema de la búsqueda de petróleo en Malvinas y el embargo militar que Londres mantiene contra Buenos Aires desde el final de la guerra, en 1982. El tema petrolero adoptó una nueva faceta política al conocerse que **los kelpers comenzarán a discutir la posibilidad de independizarse para pasar a ser un estado libre asociado a Gran Bretaña** (véase nota aparte).

La firma del acuerdo de pesca evitó que se desatara una "guerra del calamar" en el Atlántico sur y aumentaran así los problemas que separan a ambos países. En realidad, el acuerdo había sido negociado entre el 18 y 19 de octubre y a nivel de técnicos, en Buenos Aires, y ayer fue protocolarmente firmado por los cancilleres.

El interés británico en este tema se debe a que la venta de licencias de pesca del calamar en la zona de conservación pesquera de 150 millas que rodea a las islas (véase mapa) representa el mayor recurso que mantiene la economía de las Malvinas. Como el calamar se desplaza de norte a sur (véase mapa), había necesidad de acordar la cantidad que pescará cada país para evitar depredar el recurso.

El contenido del acuerdo —que **Clarín** había dado adelantado el 20 del mes pasado— es el siguiente:

- El gobierno argentino se compromete a limitar su capacidad de pesca del calamar illex "hasta 220 **mil toneladas** con un máximo de 80 buques de bandera extranjera". El año pasado nuestro país había aceptado autolimitar la pesca de esta especie a 130 y a vender solo 45 licencias.
- El gobierno británico, por su parte, acepta limitar su capacidad de pesca para el año que viene "a la de la temporada 1993, de manera que la captura esperada de illex **se limitaría a 150 mil toneladas**". El año pasado, los británicos no tenían "techo" para sus capturas.
- Ambos países continuarán realizado "cruceros conjuntos de investigación" para saber a ciencia cierta qué cantidad de especies de altura se pueden pescar por año sin depredar los recursos.
- Respecto del problema suscitado en las Georgias y Sandwich del Sur, donde Gran Bretaña extendió recientemente su control de 12 a 200 millas en las aguas que rodean las islas y empezó a vender licencias de pesca, ambos países **"tomaron nota"** de la próxima reunión de la Comisión para la Conservación de los Recursos Vivos Antárticos (CCRVMA). La Argentina pretende que la pesca se regule de acuerdo con los parámetros de esta comisión.

El acuerdo de pesca fue firmado durante el primer día de visita oficial de Di Tella a Londres y después de las entrevistas que mantuvo con el primer ministro **John Major** y con Hurd, en compañía del embajador **Mario Cámpora**.

Previo al acto de firma del "entendimiento" (ese es su nombre oficial), Di Tella y Hurd mantuvieron una reunión de trabajo y un almuerzo de casi tres horas. Durante la conversación, el canciller volvió a pedir a Hurd que se levante el bloqueo militar que Gran Bretaña mantiene sobre Buenos Aires desde la guerra de las Malvinas. Lo hizo, basándose en la política de no proliferación de armas de destrucción masiva que lleva adelante el gobierno peronista, y en el hecho de que los dos países participan en forma conjunta de operativos de paz de las Naciones Unidas, como en el **caso de Chipre. La respuesta del británico fue una orden de** dejar nota, **pero "sin tomar ningún compromiso"**, según **afirmaron fuentes argentinas**.

Ese **embargo militar fue** el que llevó **a Gran Bretaña a presionar a los Estados Unidos para que no provean de radares de largo alcance a los 36 aviones de combate Skyhawk que comprará la Argentina.** Precisamente, **Di Tella pidió ayer a Hurd que como muestra del acercamiento entre ambos países, Londres mismo debería vender a nuestro país ese tipo de radares.**

Nº. DOCUMENTO 93/6299
TITULO Petrella dijo que la posición de Campora no coincide con Di Tella.
P... 150025
FECHA 6-11-93
VINCULACIÓN 66860
12756

CLN 6/11

Malvinas: Petrella dijo que la posición de Campora no colisiona con Di Tella

(DyN).- El vicecanciller Fernando Petrella avaló ayer al embajador argentino en el Reino Unido, Mario Campora, quien reclamó mayor firmeza ante Londres en la cuestión del petróleo en las islas Malvinas, al señalar que "su posición es conocida por la Cancillería y no está en contra [illegible] en colisión con lo que el canciller Guido Di Tella está haciendo".

Petrella se refirió [illegible] las declaraciones de Campora [illegible] ayer por el diario Clarín, [illegible] el diplomático afirmó que "[illegible] muy claros en esta [illegible] no [illegible] el año pr[illegible] atónitos cómo las plataformas de exploración británicas navegan desde el Mar del Norte hasta el Atlántico Sur".

El vicecanciller dijo a Radio Mitre que "suponer que el canciller tiene una política de consentimiento hacia avances británicos indebidos no puede interpretarse de lo que ha dicho el embajador Campora ni creo que haya sido su intención".

Asimismo, calificó a Campora como "un excelente embajador, respetado por todas las generaciones de diplomáticos y [illegible] y que está haciendo un trabajo muy idóneo".

En relación con las declaraciones del embajador al matutino, Petrella rescató "la sonoridad que le da al aporte que realiza porque también sirve a la parte británica para recordarle a través de todos los medios que el tema del petróleo es un tema que a la Argentina le interesa".

"Cuando los ingleses empezaron a pescar y los isleños a dar licencias y la Argentina tenía un sistema tan cerrado por el cual los peces se morían de aburrimiento o de [illegible] en nuestras aguas, gracias al aporte de la discusión en la cual el embajador Campora tuvo un papel importante se logró que la Cancillería y Economía abrieran el tema de la pesca con los resultados positivos para [illegible] exportaciones y para todo el mundo", recordó.

01-01

9316299

en las Elecciones Legislativas de Islas Malvinas

PARA SER PERFECTAS, LAS FALKLANDS SOLO DEBERIAN DE LLAMARSE MALVINAS

ISLAS MALVINAS. — "Demasiado lejos de Dios y demasiado cerca de los argentinos", es como definen los "kelpers" —malvinenses— su situación en el mundo. EL PAIS, visitó las Malvinas, o Falkland, durante las recientes elecciones en las islas, que definieron su interés de nuevas relaciones exteriores. La pluma de nuestro periodista Daniel Martínez Soto, recogió la experiencia viva de estos dos mil habitantes del archipiélago, que se sienten hoy, más británicos y menos latinoamericanos que nunca.

Un mundo donde la palabra Malvinas está prácticamente proscripta. Donde los pingüinos están a cargo de todo, menos de regular el frío paralizante o las diarias tempestades antárticas.

Una tierra que goza de standards de vida tan altos como cualquier nación desarrollada, y los ingresos per cápita han tenido un vertiginoso ascenso, aunque hay 1.997 habitantes en total.

Donde, a once años de la guerra, la memoria está tan fresca, como los dos mil soldados británicos permanentemente acantonados aquí en estado de alerta.

Bienvenidos a Puerto Argentino —o Port Stanley, como prefiera—, al análisis de estos sudamericanos que piensan como europeos, viven como ingleses y consideran lo que está frente a sus narices como un continente totalmente fuera de sus fronteras.

LADIES ALWAYS FIRST

La obesísima dama que hace rato pasó los cincuenta años, camina sin más garbo que el vaivén de su cabellera rubia por la única avenida de Port Stanley, rumbo al cuasi-único supermercado. Recoge elogios masculinos a diestra y siniestra, como si estuviera acostumbrada. La sorpresa es mayor cuando, horas después, otra dama —ni más joven ni más bonita— recibe similares y encendidas galanterías en una cultura cuya "flema" siempre cohibió la magia del piropo.

Ahí, uno cae en la cuenta que ha visto sólo dos mujeres en las calles en más de una hora. Y un montón de hombres. Aunque los "kelpers" insisten en que la relación numérica no es tan despareja, es tan obvio que casi no hay mujeres, como que las pocas que existen son las diosas paganas del lugar.

Y por si quedaran dudas, una visita al pub más importante del pueblo —por razones estrictamente periodísticas— avala la teoría. Con todo respeto: unas damas que en Uruguay andarían, en el mejor de los casos, buscando su destino, aparecen, aquí en medio de la barra, asediadas por innumerables caballeros que no cejan en invitarlas y agasajarlas. Y aunque las reglas del mercado son indignas para hablar de relaciones humanas, sin duda que la relación entre la oferta y la demanda aquí alcanza niveles académicos.

Y conste que el "Monty" es el pub más respetable entre los locales. Afuera, la granizada castiga las ventanas, mientras dentro el clima y la decoración, hacen olvidar absolutamente que esto es Sudamérica. Aquí nadie habla castellano, sino un inglés tan cerrado como el de un escocés, o un celta. Las bebidas son todas las de la "rubia Albion". Las máquinas tragamonedas, los dardos, los posters, la música y... hasta las copas, vinieron de la nación original. La taza de café es de porcelana inglesa... y la cucharita, de fundición gruesa y pesada, no puede ocultar su origen.

"Es cierto que hay pocas mujeres, pero mejor, genera menos problemas", opina un ocasional interlocutor, cuyas posibilidades de acceder a las presentes parecen obnubiladas por una cantidad excesiva de gin & tonic; "pero las que hay acá, son muy bonitas", añade, confirmando que el gin hace ver visiones. El cronista se abriga para enfrentar la calle, mientras piensa si la sensibilidad de estos hombres está al nivel de Peter Paulus Rubens mientras pintaba aquellas desbordantes figuras femeninas, o si simplemente "cuando hay hambre..."

"I Love Monti" (Montevideo), una idea Malvinense de Amor Inglés

ISLAS MALVINAS.— El jefe de comunicaciones satelitales de la pequeña y ultramoderna central telefónica de Port Stanley es un hombre absolutamente afable y dispuesto a conversar, con una cerveza galesa de por medio, en casi cualquier ocasión. Es que cuando debe colocarse su uniforme de Jefe de las Guardias Civiles y Edecán Mayor del Gobernador, se transforma en un caballero entorchado y circunspecto.

El taximetrista dueño del único Morris, idéntico a cualquiera de esos feos y confortables taxis londinenses, es amable y está dispuesto a conversar, sobre todo si el viaje es largo en un sitio donde el recorrido mínimo no baja de veinte dólares, en casi cualquier ocasión.

Pero cuando se coloca su uniforme de Presidente de la Asociación que defiende la vida natural y preserva las especies locales, se transforma en un técnico absolutamente serio en el tema de la ecología y el medio ambiente, que ni sonríe en su disertación.

Estephanie ejerce, a sus veintidós años uno de los poderes de seducción más grandes sobre miles de hombres deseosos de cotejar a una dama. Es la sensual locutora de la estación local que cautiva con su programa de rock, mensajes y pedidos, a los más de 2.000 soldados británicos acantonados en la base de Monte Pleasant. El programa es divertido y dentro de las expectativas de la audiencia, colma a los más exigentes.

Pero de noche es una jovencita seriísima que, vestida de negro y sobrios encajes, atiende a los comensales del restorán más distinguido de la ciudad: el del hotel Malvina House, único sitio público con el nombre mal amado.

Así la lista, hasta el infinito. En una sociedad de solamente 1.200 habitantes citadinos y 800 rurales, los roles se intercambian con facilidad pasmosa y el que hoy está en el púlpito, mañana con seguridad, estará en otra procesión.

Hay puestos públicos y políticos que ocupar, y las mismas gentes que trabajan la tierra acceden a ellos. El mundo es un microcosmos de "aquí jefe, pero allá asistente", que resulta pasmoso para el recién llegado comprender cómo tan poca gente es capaz de hacer tantas cosas.

■ EL TURISMO SEPTUAGENARIO

A estos remotísimos confines llegan visitantes. Unos 2.000 al año que, aunque parezcan pocos, son tantos como habitantes, una aspiración turística que tenemos los uruguayos.

Europeos amantes de la naturaleza en su expresión más intacta, e ingleses amantes de la historia de la guerra, encuentran un paraíso, aunque el viaje sea de los más costosos del mundo. Pero además, aquí veranean las damas inglesas. Esas señoras delicadas y finísimas, que el cine británico estereotipó como capaces de deshacer su paragüas sobre la cabeza de algún villano llegan, cada año más, a las islas. La sinrazón no existe. Abrumadas en la vorágine de las decenas de millones de habitantes londinenses; preocupadas por el avance de la violencia en todas sus formas en la capital del Imperio; hartas de barrios pletóricos de inmigrantes y de un mundo cuya velocidad las ha ido rezagando, encuentran aquí el último refugio de amabilidad y gentileza británicas que les es dable concebir.

"Tan sólo aquí, llegan cada año más de cincuenta", detalla Rodney Lee, dueño del único hotel en el totalmente remoto Port Howard. "Pasan casi un mes. Descansan de todo, tienen todo lo que Gran Bretaña les puede ofrecer de bueno, y nada de lo malo. Cada Navidad recibo decenas de postales anunciando el regreso, y si no, recordándonos. Es que debe ser muy difícil vivir la soledad en Londres o en cualquier gran ciudad. Acá todos nos conocemos. Todos. Y a quienes llegan a conocernos nada le negamos. Ellas se sienten tan felices de poder salir a la calle sin miedos que lloran, cada vez que tienen que irse".

■ VIVIENDO AL "BRITISH STYLE"

Aunque la actitud de las ancianas pueda parecer curiosa, sin dudas las Falkland Islands son hoy uno de los últimos bastiones del Imperio Británico que conserva absolutamente todas las peculiaridades de sus ancestros. La guerra no hizo más que reforzar el sentimiento y en la plaza principal de la ciudad el Monumento de la Liberación se alza recordando a los caídos durante la recuperación de las Islas.

"Es que nunca nos sentimos tan británicos como después de la guerra.

Nos habíamos hecho a la idea de que de alguna forma antes de 1982 esta tierra se la iban a entregar a los argentinos. Hasta que vimos a los soldados entrar a nuestras casas y sufrimos lo que nunca imaginamos. No los odiamos, pero tampoco los queremos. Mucho menos aquí"; afirma uno de los vecinos, nacido en estas tierras.

Y el sentimiento se traduce en todo Port Stanley. Si alguno de los lectores ha tenido oportunidad de visitar pequeñas ciudades en la Gran Bretaña, difícilmente pueda diferenciar ésta, de las europeas. Acá todo es británico. Hasta la comida del supermercado —el West Store, el más antigüo de la ciudad— y ni qué hablar de la vestimenta, los libros, los juguetes... hasta el infinito.

En el West Store hasta los helados "palito" vienen ya envasados desde Londres. Las arvejas y las cebollas, empaquetadas y congeladas vienen de la "rubia Albion". Absolutamente todos los productos de las góndolas del supermercado son ingleses. La leche —ahora de un tambo recién inaugurado —era hasta hace meses británica y salvo la carne de cordero— el plato tradicional de Malvinas, de producción local— lo único dable de encontrar, que recuerda que estamos en América del Sur, son algunas hortalizas chilenas... que ahora los "kelpers" intentarán suprimir gracias a plantíos ultraprotegidos del frío con los que aspiran a la autosuficiencia.

De cualquier otro origen, casi nada. En lo posible procuran que nada.

■ PINGÜINOS ESCRIBEN LAS NOTICIAS

Así y todo la vida no es cara. Es carísima. Un "kelper" gana un promedio de cinco mil dólares mensuales (libras más, libras menos) y puede vivir con la mitad. El VAT —su versión del Impuesto al Valor Agregado, que no el whisky —no se paga en las Islas, lo que coloca muchos productos— entre ellos el mencionado —con precios por debajo del mismo insumo en Europa. Además no hay en qué gastar.

Salvo en más alcohol. La desocupación según afirma el Gobierno local está hoy en cero. Algunos "kelpers" poco amantes de trabajar, deben conformarse con un subsidio público que, si bien les alcanzará para comer y dormir, no dará para más.

Así que cumplen "tareas sociales" entre las que destaca el barrido de las calles. Trabajo aburrido si los hay, ya que la puntillosidad británica de no arrojar papeles en la calle las mantiene limpias sempiternamente (además no hay más de cincuenta cuadras de veredas, y el viento de tornado casi diario, hace el resto).

El cine no existe y el teatro es defendido por un grupo de vecinos que ponen en escena una obra de Agatha Christie, en el Town Hall, centro comunal que hace las veces de casi todo.

La vedette es sin dudas el video-shop, adonde el acuerdo con las productoras mundiales hace que las películas lleguen aquí aún antes de su exhibición en las capitales de Europa. Hay un solo canal de televisión administrado por las Fuerzas Armadas, con programación breve, centrada en teleteatros. No hay informativos.

El Penguin News decano de la prensa escrita local es la única fuente de información real. Pero, ¿qué se puede escribir en un sitio donde la delincuencia se limita a un accidente de tránsito cada dos meses, algún nacimiento, una eventual reunión social que todos conocen, la llegada y partida de algún barco, o las finanzas públicas aburridas por saneadas? De cualquier forma los colegas del Penguin News se las ingenian y cada semana las noticias llegan a los lectores. La radio local, filial de la BBC —y que ostenta el orgulloso privilegio de haber transmitido en directo hasta el último momento, el avance de la invasión argentina— también informa de sucesos en el mundo.

Pero el punto es conceptual: tan alejados de la realidad del mundo, tan amparados en su Corona y su lejanía, las preocupaciones por las noticias en el mundo suenan tan remotas, como a nosotros —tan cerca— las noticias de su micromundo.

■ CUATRO ESTACIONES EN UN DIA

"Acá tenemos las cuatro estaciones en un solo día" afirma orgulloso un kelper en mangas de camisa, al sorprendido cronista que se quita los múltiples abrigos, pero no los guarda porque la experiencia enseña a no bajar la guardia ante la gripe.

El asunto es así. De mañana una espesa niebla cubre las caletas y los campos; la humedad es del cien por ciento y el frío de algún grado bajo cero. A media mañana fuertes vientos antárticos despejan el cielo y el sol —en el preciso sitio donde es máximo el agujero de la capa de ozono— castiga como fuego. El frío en mangas de camisa es absoluto, pero cualquier abrigo que reciba tanto sol se caldeará insoportablemente. La disyuntiva es compleja. Más cuando luego del mediodía, avanzan desde el sur los nubarrones más negros

(Continúa en la página 19)

02

EL CRECIMIENTO MAS ALTO DE AMERICA; UNA MUJER CADA DIEZ HOMBRES; AQUELLA GUERRA



PORT DARWIN. Cementerio argentino. Trescientas cruces son otros tantos conscriptos y soldados argentinos muertos en la batalla más cruenta de la Guerra. Tenían entre 18 y 21 años. Sus madres sólo pudieron visitar una vez las tumbas gracias a Cruz Roja. "Adoptaron" una tumba. Las más están catalogadas de "soldado desconocido"



MOUNT PLEASANT. La base militar británica más importante de todo el hemisferio sur. Dos mil efectivos con armas del Siglo XXI. Periódicamente un avión comercial es autorizado a operar [illegible] desde y hacia Londres, a tarifas ultrareducidas

Nº. DOCUMENTO ....

TITULO ....

PROCED ....

FECHA D ....

VINCULACI ....

(Viene de página 18)

que es dable imaginar. En menos de lo que se demora en contarlo, los nubarrones oscurecen todo, al punto de hacer encender los amarillos focos automáticos del alumbrado público. El viento ruge y comienza la granizada que no cae sino que golpea de costado a quien la desafíe, con piedras capaces de hacer sangrar al desprevenido. Amaina el viento en una media hora y el granizo deja paso a la nieve que blanquea el panorama lánguidamente, mientras los dientes castañetean y la mente intenta desentumecerse sin conseguirlo. A media tarde ya puede ocurrir cualquier cosa. Lo único seguro es que será intempestivo, fortísimo y breve. El atardecer tiene la magnificencia del Círculo Polar Antártico, previo a una noche que, estrellada como sólo los cielos impolutos y alejados del mundanal ruido pueden ser, o con ráfagas de hasta 100 quilómetros de agua y nieve que sólo permiten refugiarse junto al fuego de turba, en el hotel, llevan a pensar: ¿Cómo habrá hecho Magallanes para cruzar con aquellas cáscaras de nuez por estas latitudes?

Está permitido al lector alterar el orden de los factores a lo largo del día y la noche, pero el producto será el mismo.

Siempre andará, hurgando, a cada paso que uno dé en las islas, uno de esos pequeñitos de jaqué, imperturbables al frío, que la ciencia ha dado en llamar pingüinos.

COMBUSTIBLE GRATIS

En el párrafo anterior se hace mención a la turba, algo poco conocido y que merece un punto. Todas las fincas del "british style" dominante tienen su estufa de leña... o mejor, de turba. Las extensas praderas pedregosas de estos lares, sólo son consumidas por algunos miles de cabezas de ovejas que poca mella les hacen. Así, el pasto y el agua conforman capas superpuestas por decenios, intocadas. Así encontraron la solución energética los kelpers.

Se escoge un campo adecuado. Se introduce una pala en el suelo y se excava un metro. Se extraen cubos de esa tierra y se los deja secar a cubierto. Al cabo de un año tendrán la mitad del volumen original; al cabo de dos, será un sólido cubo seco similar a un ladrillo de construcción. Habrá que ponerle bastante fuego de papel, para que encienda. Pero una vez logrado esto, el humus desecado arderá con cálida y lenta llama. Los kelpers lo usan para todo: las estufas, las cocinas, los termofones,... Y es gratis. A nadie se le ocurriría cobrar a un vecino, porque cada año haga su "zafra" de turba para dentro de dos inviernos.

A nadie le intimida calefaccionar su casa al máximo: el costo del combustible es tan solo de ejercicio y sudor.

A propósito, los vehículos se mueven con nafta o gas-oil como en cualquier parte del mundo. Es importada, desde las refinerías británicas y cuesta lo mismo que en cualquier estación uruguaya.

cias muchas veces ya están a la vista, incluso en países como el nuestro, donde hasta las aguas territoriales sufren mermas no atribuibles solamente a los buques factoría que aquí arriban.

Taiwaneses, coreanos, gallegos y japoneses llegan cada año, con flotas que superan largamente a la empleada para recuperar militarmente las Islas, y la emprenden contra todo organismo vivo en las aguas. Aunque existen estrictas normas de captura y penas fortísimas, difícilmente alguien pueda creer que el control impide una depredación que devasta el cono sur americano. Algún día, algún científico lo ratificará globalmente. Hoy es sólo acusación de uno contra otro.

A este primer rubro multimillonario cuyos beneficios se distribuirán en obras para 2.000 habitantes tan solo, se añade un segundo no menos importante: el financiero.

El superávit, permanente, producto de las pesquerías ha sido depositado en los bancos a interés (británicos, of course) y los dividendos se suman y engrosan cada año más. El turismo está en aumento, el gasto público disminuyó y, por si fuera poco, las perspectivas de encontrar petróleo en las aguas locales alcanzó ya el nivel de prospección directa, algo que difícilmente las compañías hagan de no tener la cuasi certeza del hallazgo.

Los vecinos poco protestan contra su gobierno. Tienen hoy el hospital más moderno del Atlántico Sur. En casos de emergencia total un avión militar traslada al paciente hasta el British Hospital de Montevideo. Es gratuito. La escuela no tiene parangón regional, salvo colegios de costosísima matrícula en el continente.

Es gratuita. Los estudios universitarios están garantizados en las universidades londinenses a todos aquellos que demuestren aptitud y empeño para continuar una carrera. Es gratuito.

La seguridad social está lejos de ser deficitaria, menos aún en un lugar donde hasta los más ancianos gustan de seguir activos.

Las Islas no tienen oficina de recaudación impositiva. A nadie se le ocurriría instigar a los vecinos a pagar sus impuestos, en un sitio donde lo más respetable, es lo voluntario. (Y adonde la recaudación fiscal, poco significa a la hora de hacer las cuentas).

Los "kelpers" optaron por dejar los campos de batalla, como quedaron después del conflicto. Un recuerdo para los pocos visitantes, más vivo aún para ellos, sus hijos y sus nietos.

Aviones de reacción desperdigados, cañones, tanquetas, destrozados y mucho más despliegue de muerte, hoy cobijo de aves y roedores, intocado por quienes no quieren perder la memoria.

Pero sin dudas el testimonio más real son los campos minados.

Porque aún hoy, centenares de hectáreas principalmente en las costas tienen minas ocultas. Hace dos semanas tan solo, unos pescadores gallegos y chilenos resultaron heridos cuando encontraron un artefacto desconocido y lo manipularon. [illegible] otros en estos años. [illegible] argentino se negó a [illegible] los mapas de los campos minados; en las playas, [illegible] de tres y cuatro metros las [illegible] bajo la arena.

Y la guerra moderna ha hecho las minas de plástico, indetectables para los equipos de rastreo. Las ovejas pasan sobre las minas, pero son tan livianas que pocas veces las activan.

Ganado de mayor peso casi no hay. Los robots para encontrarlas no ascienden a los altos pedregales. Hoy, gran parte de las islas están alambradas y con carteles: Peligro. Campo minado.

04

93 I 6300

DEL KRILL A LAS BALLENAS

Los gorriones de plumaje hirsuto picotean incansables de mañana las cañerías exteriores del hotel, despertando a los huéspedes.

Al desayunar, las gaviotas gigantes dan su espectáculo sobre cualquiea de los miles de caletas, frente a las ventanas. De salir, algún pingüino o un pato de colores casi ridículos entre tantos grises, saludará al caminante.

La mar, casi forestal, casi sólida de algas, bulle de focas y elefantes marinos que seguirán sus ritos, sin importarles el entorno terrestre. Cualquier lanchón alcanza al visitante hasta una cercanía absoluta de las ballenas azules que descansan entre los islotes. El animal más grande que la Creación logró, tan solo mostrará una impavidez absoluta; aunque el romántico chorro que las identifica, al brotar como un geiser entre las olas, junto a la barca, tenga la fetidez insoportable de una permanente digestión del "krill".

Este es el paraíso de biólogos y naturistas. La prohibición absoluta de molestar —de cazar, ni hablamos— a los animales autóctonos, ha dejado en las especies la primigenia falta de temor natural ante la especie humana. Casi podría decirse que los animales vienen a ver al recién llegado, para saber de qué se trata.

"Claro, para los turistas es lo mejor, pero a veces complica los deportes", explica Jimmy Carrien, un practicante del tiro al pichón, deporte amado en la Gran Bretaña, cuya versión más uruguaya sería cazar perdices.

"Es que hay que espantar los patos a tiros para que vuelen" afirma.

LIBROS Y MAS LIBROS

Pero, ¿de qué viven estas gentes? Para mantener uno de los niveles de vida más altos del hemisferio, la cacería de patos no parece lo más adecuado.

Primero la pesquería. Pero no en una versión de pesca propia, sino de permisión. El gobierno de las Falkland Islands tiene la administración de los permisos de pesca a barcos de otras banderas que significan cifras millonarias cada año. Las corrientes antárticas, arrastran miles de millones de toneladas de krill, calamares y una veintena de especies que buscan aguas cálidas, al norte, para el apareamiento y el desove.

Argentina y Malvinas, comparten el otorgamiento de permisos de pesca y se acusan mutuamente de depredación, falta de cuidado de las especies y exceso de permisos para explotación. Las consecuen-

LA GUERRA, EL HORROR

"Mamá, volví", decía al borde de las lágrimas por teléfono un conscripto argentino regresando de la guerra por Malvinas, "pero tengo que pedirte un favor, antes de llegar a casa".

Su madre que volvía a oír "a la luz de sus ojos", enjugó la emoción y escuchó. "Mamá, vuelvo con un compañero que sólo me tiene a mí. Perdió un brazo y una pierna. Además, está ciego. Sé que es muy fuerte, pero tengo que llevarlo a vivir con nosotros".

La imagen construida al teléfono por su madre no lo resistió y se negó al pedido. El hijo colgó. Y se pegó un tiro. El había perdido sus miembros y la vista durante la guerra. En la mentira esperaba ser aceptado, pero no deseaba causar aquel dolor.

"Cuando volvimos a casa aquí mismo, en Port Stanley, les dije a mis hijas que no tocaran nada y se fueran a su cuarto hasta que vinieran a inspeccionar todo —recuerda Jackie Armstrong, cuyas nenas tenían seis y cuatro años cuando la guerra— queríamos estar tranquilos que no hubiera nada peligroso. Mi marido llegó en ese momento como una tromba y me preguntó adónde estaban las niñas; entró al cuarto un segundo antes que mi hija mayor agarrara su muñeca preferida. Alrededor del cuello de la muñeca había un lazo casi invisible que terminaba en una trampa caza bobos, capaz de matarnos a todos".

Comentarios puntuales del hecho por el cual se recuerda en el mundo siempre a estas islas: la guerra.

El flagelo turbio y sucio de los delirantes belicistas que todá nación ha sufrido.

Goose Green. Cementerio Argentino. Casi cuatrocientas cruces blancas alineadas, la mayoría con una inscripción: "Argentinian conscript. Only Wellkonown unto God" (conscripto argentino sólo conocido por Dios). Las madres pudieron venir sólo una vez, el año pasado, gracias al auxilio de Cruz Roja Internacional. Ningún argentino puede pisar suelo de Falklands, ni siquiera para honrar a sus muertos. El Ejército argentino se negó a trasladar al continente los cuerpos argumentando que ya están en territorio argentino.

Cuando llegaron las madres, descubrieron que las identidades de sus muertos se confundían casi todas, entre los centenares de tumbas. Allí "adoptaron" una tumba y le dejaron las cruces que llevaban, las placas, los rosarios y lloraron ante esa tumba que, aunque difícilmente fuera la de sus hijos, eran el llanto general por la muerte injusta inútil, de aquellos adolescentes, obligados a morir por la ebria demencia senil de los dictadores argentinos.

Allí están. Congelados en sus tumbas en la colina occidental de Port Darwin. El cementerio está cuidado con el esmero que los militares británicos ponen en el trato a los enemigos de turno muertos. Al fondo una Cruz de casi tres metros, inamovible a pesar de los vientos, cobija a los inocentes...

EL PELIGRO AUN VIGENTE

Tembledown, Goose Green, Port Howard, Port San Carlos, nombres casi olvidados ya para la mayoría de los uruguayos, en donde murieron más de mil hombres de ambos bandos.

UN EJERCITO DE DOS

Al iniciarse la invasión argentina a las Malvinas, las fuerzas británicas de resistencia tomaron posición en una altura que dominaba la bahía de York.

Eran dos.

Los escoceses Roderik Wilcox y Leslie Milne tenían en su moto el mejor medio para cruzar las dunas donde ahora, se tendían escondidos, los dos hombres. En esa playa —el punto "Púrpura" según la clave militar— se aguardaba que en cualquier momento entrara la fuerza expedicionaria argentina más grande de los tiempos modernos. Amanecía, y la defensa de la playa consistía en una sola hilera de alambrado de púas que habían desenrollado durante la noche. Además, tenían una ametralladora con 1.600 balas, pero carecía de repuesto. Después de 500 disparos se dilataría el cañón y se atascaría el fusil. Tenían además una granada, pero estaba vencida y no sabían si funcionaría.

Las órdenes recibidas decían textualmente que debían "romperle las narices" a los argentinos. Además, en caso de ser doblegados por la fuerza de desembarco podían "alejarse", según las instrucciones, ya que, en las partes de los infantes de marina, la palabra retirarse, jamás se emplea. Habían planificado cruzar en moto las dunas hasta una caleta cercana, donde dos canoas los aguardaban para cruzar las gélidas aguas: una hacía agua y la otra estaba sin timón. Y ellos lo sabían.

Playa Púrpura era el lugar más evidente para el desembarco por la ausencia de rocas y esas algas tupidas y oscuras que espesan las aguas malvinenses. La playa tiene mínimo declive y era el mejor punto para los lanchones de desembarco.

Allí esperaban, resignados a morir, en la única playa que hasta hacía unos días era el solaz de los escasos vecinos y menos turistas por su belleza. Amanecía, y en algunas horas más la bandera argentina flamearía sobre el lugar.

(Ambos sobrevivieron, porque los argentinos desembarcaron en un punto alejado que no habían calculado los británicos).

"I LOVE MONTI"

Aislados de su entorno inmediato, con nulas relaciones directas con Argentina y muy escasas con Chile, los malvinenses abren su cara más simpática a los uruguayos, recordando siempre que fue en el British Hospital de Montevideo donde curaron sus heridos durante el conflicto. Pero también porque, fue durante los '50 y '60 lugar de vacaciones para los "kelpers" que hoy optan por las increíbles reducciones que benefician sus viajes a Londres.

"I love Monti" dice una concejal del Gobierno, en la primera entrevista luego de las elecciones, refiriéndose con esa confianza que permite el cariño, nada menos que la "Muy Fiel y Reconquistadora de San Felipe y Santiago". Los malvinenses tienen especial predilección por nuestros hoteles más viejos, nuestros restoranes más típicos y una mezcla difícil de entender, entre lo que ellos recuerdan que era y lo que suponen ahora debería ser.

Es que los últimos turistas "kelpers" que vinieron de vacaciones lo hicieron en 1973. Hasta 1985 ninguno volvió y el mundo ya era otro.

Enfatizan con tanto fervor que los uruguayos deberíamos comprender su deseo de autodeterminación, como los argentinos lo hacen en su reclamo de Malvinas argentinas.

Remarcan su deseo de ser considerados sudamericanos de cultura diferente, aunque no muestran deseo alguno de estrechar los lazos más allá de la diplomacia.

Demuestran en su vida diaria ser amantes de la paz, pero critican severamente al gobierno londinense cualquier intención de reducir el contingente militar en las islas.

Antes de 1982, estaban resignados a ser absorbidos por la Argentina más tarde o más temprano. Hoy no les cruza por la mente. Alrededor, bajo las aguas heladas, la riqueza pesquera más grande del hemisferio sur y el petróleo, están al alcance de la mano.

CORRIENTES SE QUEDA SIN SEGUNDA VUELTA

En el gobierno nacional está prácticamente tomada la decisión de evitar un ballotage en la provincia de Corrientes y reconocer al PAL como el triunfador en los comicios para gobernador. Sólo resta convencer al candidato peronista. Alberto Di Filippo, para que admita la victoria del partido provincial. Para Claudia Bello, ganó el Pacto.



Alberto Di Filippo deberá dar un paso al costado.

Aunque todavía no se confirmó oficialmente, la suspensión de la segunda vuelta electoral de Corrientes por deserción del candidato justicialista, Alberto Di Filippo, es prácticamente un hecho. Ayer, funcionarios del Ministerio del Interior aseguraron que "no habrá ballotage y se proclamará gobernador a Raúl Romero Feris", y hasta arriesgaron que el escrutinio definitivo que se conocerá este fin de semana podría darle más del 50 por ciento de los votos al Pacto Autonomista Liberal, con lo que la discusión se habría acabado. Tanto convencimiento hay en el Gobierno sobre la conveniencia de evitar el ballotage que hasta la ex interventora federal en Corrientes. Claudia Bello, dijo "a título personal" que "habría que respetar la voluntad de la gente, que el domingo votó por el Pacto, sin necesidad de ir a una segunda vuelta". Ante estas declaraciones, anoche el titular de Interior, Carlos Ruckauf, señaló que "todavía" no hay nada resuelto oficialmente.

La toma de posición de la actual secretaria de la Función Pública es un signo evidente de que la decisión de que Di Filippo se baje de su candidatura –aun en contra de su voluntad– está tomada. Bello fue el principal ariete con que el Gobierno nacional intentó minar la estructura política y económica del Pacto, y al no conseguirlo se ganó el odio de todos los pactistas que la usaron de centro para sus dardos en la última campaña. De modo que pocas personas más interesadas que ella en ver caer la hegemonía del clan Romero Feris, y si sale a decir lo contrario en público no es un detalle menor.

La ex interventora se preocupó en aclarar que sus palabras eran "a título personal" y que la decisión final debe tomarla "el Consejo Nacional del justicialismo", aunque allegados a ese organismo partidario dejaron caer una frase poco alentadora para los deseos de seguir peleando que demuestra el candidato: "Si Di Filippo quiere ir al ballotage que vaya, pero que la plata para hacer la campaña no la venga a pedir acá".

El tema del dinero es crucial, reconocen los peronistas correntinos, porque "si no tenemos por lo menos un par de palos verdes para movernos de acá al 24 es mejor no presentarnos, porque sin estructura nos destruyen". En esta apreciación coinciden hasta los hombres más cercanos a Di Filippo, quienes con el correr de las horas han comenzado a perder sus expectativas sobre un milagroso repunte que les permita ganar en un eventual ballotage.

En Corrientes, en tanto, el candidato pactista sigue recorriendo la provincia preparándose para una eventual segunda vuelta electoral y hasta hizo una denuncia contra el PJ. En el programa "Frente a Frente", que se emite por la TV correntina, Tato Romero Feris aseguró que el peronismo "está preparando un fraude a gran escala" para el caso de que el 24 de octubre haya ballotage, mediante "el intento de reemplazar en los padrones a 28.000 ciudadanos correntinos por formoseños adictos", y así compensar la "paliza que les dimos el domingo en las urnas".

De todos modos, aclaró que "me queda la tranquilidad de que al frente de la intervención federal está Ideler Tonelli, un hombre honesto que hizo que estas elecciones fueran claras y transparentes", y con él al frente del Ejecutivo provincial "va a ser difícil que se pueda concretar un fraude".

Escobar se tiene mucha fe

El destituido gobernador de San Juan y diputado electo, Jorge Escobar, confirmó ayer que seguirá "bregando por la gobernación porque el juicio político al que se me sometió es inconstitucional". Sin dejar dudas sobre las razones de su visita a la Capital y la relevancia de sus padrinos políticos, Escobar explicó que "quise venir a compartir mi alegría con el presidente Carlos Menem, con el ministro Domingo Cavallo y con el senador Eduardo Menem, quienes me alentaron en todo momento".

Tal como adelantó **Página/12**, el triunfador del Frente de la Esperanza confía en que la Corte Suprema de Justicia revise el fallo de la sala juzgadora de la Cámara de Diputados provincial que lo destituyó por "incumplimiento y mal desempeño de funcionario público" y "conductas delictivas". El optimismo de Escobar obedece a que el máximo tribunal ya lo habilitó para candidatearse a nivel nacional a pesar de estar inhibido para desempeñar cargos públicos en su provincia.

"Fue el presidente Menem quien me dijo: 'Nada se consigue sin esfuerzo', y en todo momento me instó a no bajar los brazos", relató el diputado electo y parangonó su destitución con la prisión que sufrió Menem durante la última dictadura militar: "También le pasaron cosas de esta naturaleza y, después de sufrir años de cárcel, llegó al poder", dijo.

EL PAIS

CORRIENTES SE QUEDA SIN SEGUNDA VUELTA



En el gobierno nacional está prácticamente tomada la decisión de evitar un ballotage en la provincia de Corrientes y reconocer al PAL como el triunfador en los comicios para gobernador. Sólo resta convencer al candidato peronista, Alberto Di Filippo, para que admita la victoria del partido provincial. Para Claudia Bello, ganó el Pacto.

Alberto Di Filippo deberá dar un paso al costado.

Aunque todavía no se confirmó oficialmente, la suspensión de la segunda vuelta electoral de Corrientes por deserción del candidato justicialista, Alberto Di Filippo, es prácticamente un hecho. Ayer, funcionarios del Ministerio del Interior aseguraron que "no habrá ballotage y se proclamará gobernador a Raúl Romero Feris", y hasta arriesgaron que el escrutinio definitivo que se conocerá este fin de semana podría darle más del 50 por ciento de los votos al Pacto Autonomista Liberal, con lo que la discusión se habría acabado. Tanto convencimiento hay en el Gobierno sobre la conveniencia de evitar el ballotage que hasta la ex interventora federal en Corrientes, Claudia Bello, dijo "a título personal" que "habría que respetar la voluntad de la gente, que el domingo votó por el Pacto, sin necesidad de ir a una segunda vuelta". Ante estas declaraciones, anoche el titular de Interior, Carlos Ruckauf, señaló que "todavía" no hay nada resuelto oficialmente.

La toma de posición de la actual secretaria de la Función Pública es un signo evidente de que la decisión de que Di Filippo se baje de su candidatura –aun en contra de su voluntad– está tomada. Bello fue el principal ariete con que el Gobierno nacional intentó minar la estructura política y económica del Pacto, y al no conseguirlo se ganó el odio de todos los pactistas que la usaron de centro para sus dardos en la última campaña. De modo que pocas personas más interesadas que ella en ver caer la hegemonía del clan Romero Feris, y si sale a decir lo contrario en público no es un detalle menor.

La ex interventora se preocupó en aclarar que sus palabras eran "a título personal" y que la decisión final debe tomarla "el Consejo Nacional del justicialismo", aunque allegados a ese organismo partidario dejaron caer una frase poco alentadora para los deseos de seguir peleando que demuestra el candidato: "Si Di Filippo quiere ir al ballotage que vaya, pero que la plata para hacer la campaña no la venga a pedir acá".

El tema del dinero es crucial, reconocen los peronistas correntinos, porque "si no tenemos por lo menos un par de palos verdes para movernos de acá al 24 es mejor no presentarnos, porque sin estructura nos destruyen". En esta apreciación coinciden hasta los hombres más cercanos a Di Filippo, quienes con el correr de las horas han comenzado a perder sus expectativas sobre un milagroso repunte que les permita ganar en un eventual ballotage.

En Corrientes, en tanto, el candidato pactista sigue recorriendo la provincia preparándose para una eventual segunda vuelta electoral y hasta hizo una denuncia contra el PJ. En el programa "Frente a Frente", que se emite por la TV correntina, Tato Romero Feris aseguró que el peronismo "está preparando un fraude a gran escala" para el caso de que el 24 de octubre haya ballotage, mediante "el intento de reemplazar en los padrones a 28.000 ciudadanos correntinos por formoseños adictos", y así compensar la "paliza que les dimos el domingo en las urnas".

De todos modos, aclaró que "me queda la tranquilidad de que al frente de la intervención federal está Ideler Tonelli, un hombre honesto que hizo que estas elecciones fueran claras y transparentes", y con él al frente del Ejecutivo provincial "va a ser difícil que se pueda concretar un fraude".

Escobar se tiene mucha fe

El destituido gobernador de San Juan y diputado electo, Jorge Escobar, confirmó ayer que seguirá "bregando por la gobernación porque el juicio político al que se me sometió es inconstitucional". Sin dejar dudas sobre las razones de su visita a la Capital y la relevancia de sus padrinos políticos, Escobar explicó que "quise venir a compartir mi alegría con el presidente Carlos Menem, con el ministro Domingo Cavallo y con el senador Eduardo Menem, quienes me alentaron en todo momento".

Tal como adelantó **Página/12**, el triunfador del Frente de la Esperanza confía en que la Corte Suprema de Justicia revise el fallo de la sala juzgadora de la Cámara de Diputados provincial que lo destituyó por "incumplimiento y mal desempeño de funcionario público" y "conductas delictivas". El optimismo de Escobar obedece a que el máximo tribunal ya lo habilitó para candidatearse a nivel nacional a pesar de estar inhibido para desempeñar cargos públicos en su provincia.

"Fue el presidente Menem quien me dijo: 'Nada se consigue sin esfuerzo', y en todo momento me instó a no bajar los brazos", relató el diputado electo y parangonó su destitución con la prisión que sufrió Menem durante la última dictadura militar: "También le pasaron cosas de esta naturaleza y, después de sufrir años de cárcel, llegó al poder", dijo.

Nº. DOCUMENTO 9316302

TITULO Intercambio comercial con Brasil y EE.UU.

150024

5-11-93

66960

507482

65890

11161

11409

BRASIL INCREMENTO SUS COMPRAS

Aumenta el [illegible] comercial

Las cifras oficiales del intercambio comercial de los primeros ocho meses no traen novedades: el déficit crece [illegible] el sostenido ritmo de compras al [illegible]. Es cierto que se están [illegible] condiciones crecientes de [illegible] capital, pero [illegible] lo que se compra y se vende no [illegible]. El proveedor privilegiado es Estados [illegible] el quebranto con ese país creció [illegible] 60% en relación con el año [illegible].

El Ministerio de Economía difundió ayer cifras oficiales sobre la marcha del comercio exterior que confirman algo que ya no es secreto para nadie: el déficit de la balanza comercial aumentó a medida que pasa el tiempo. En los primeros ocho meses del año creció un [illegible] respecto de 1992.

Ese nivel superó incluso las previsiones más pesimistas de los hombres de Domingo Cavallo. Hasta ahora [illegible]

[illegible] por ejemplo, el [illegible]

Como contrapartida [illegible]

[illegible]

01-02

9316302

Nº. DOCU...

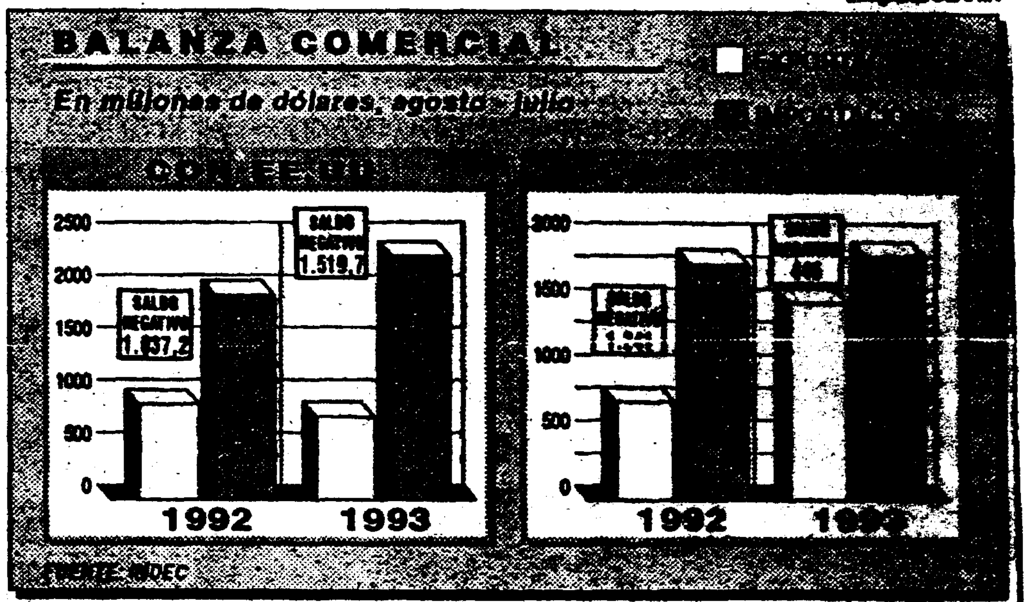
TITU...

CLARIN ★ Buenos Aires, viernes 5 de noviembre de 1993

A LA ARGENTINA

déficit en el intercambio con los Estados Unidos

Infografía/CLARIN



Este último aspecto fue el caballito de batalla sobre el que se montó Economía para explicar las razones del déficit: "Las cifras reflejan la estructura típica de un país en crecimiento", dijo a Clarín el subsecretario de Programación, Alejandro Mayoral.

Según el punto de vista oficial, esa "estructura" se apoya en los siguientes aspectos:

- El incremento de la importación de bienes de capital en casi 600 millones de dólares.
- El aumento de "solo" 5,1% en la importación de bienes de consumo. "Está por abajo del nivel de crecimiento del PBI", resaltó Mayoral.
- El aumento del 23,4% en las exportaciones de origen industrial. Las agropecuarias, en tanto, cayeron 5,4%, pero "por razones climáticas", según el funcionario.

El NAFTA

Las cifras más alarmantes sobre el déficit están referidas al intercambio con el NAFTA, más exactamente con los Estados Unidos. Las exportaciones argentinas hacia ese país cayeron 12,3% en los primeros ocho meses de este año, en tanto que las importaciones aumentaron 19,3%.

De esto resultó un crecimiento del desequilibrio comercial cercano al 60% de un año al otro. La apertura económica y la recesión interna de los EE.UU. podrían contarse entre los factores que pueden explicar el desequilibrio creciente con el país con el que mantenemos estrechas "relaciones carnales."

En estos momentos, la mayor parte de los bienes de capital y de consumo que ingresan al país son de origen norteamericano. Las ventas argentinas, en cambio, siguen concentrándose en los productos de origen agropecuario, básicamente carnes y cueros.

Las relaciones comerciales con el Mercosur recorren el camino opuesto a las del NAFTA. El déficit con el Brasil se redujo casi 60%, al pasar de 1.[illegible] millones de dólares a [illegible] millones en los primeros ocho meses de [illegible]. "[illegible] va a revertir totalmente, pero será mucho más [illegible] que el del año [illegible]", señaló Mayoral.

Esta [illegible] se apoyó en el [illegible] dieron las exportaciones, que se duplicaron en sólo un año: pasaron de [illegible] millones en 1992 a 1.[illegible] millones de dólares en [illegible].

02-02

931[illegible]2

CONVOCATORIA A EMPRESAS NORTEAMERICANAS

El Gobierno quiere aumentar las ventas a Estados Unidos

En público el ministro Cavallo se suele alegrar del déficit del balance comercial. En privado, en cambio, los funcionarios suelen decir que la situación les preocupa. La Cancillería reunió a la flor y nata de los gerentes de las multi de origen norteamericano para evaluar la posibilidad de equilibrar un intercambio cuyo resultado empeora a pasos agigantados para la Argentina. De todas formas, no se logró ningún acuerdo definitivo. El aumento de exportaciones requiere impulsos más sólidos que una reunión de buena voluntad.

QUE LE COMPRAMOS	
Maquinarias	38%
Productos químicos	14%
Transporte	14%
Productos plásticos y de caucho	14%
Otros	20%

QUE LE VENDEMOS	
Alimentos	42%
Combustibles	20%
Cueros	10%
Metales	5%
Otros	23%

Entre pancitos, sándwiches y medialunas **Raúl Granillo Ocampo**, flamante embajador en Washington, confesó ayer a una veintena de empresarios la preocupación del Gobierno por el "rojo" que arrastra la balanza comercial con los **Estados Unidos**.

Pero no logró arrancar ningún compromiso de aumentar las exportaciones. Los industriales le echaron la culpa al costo argentino y volvieron a la carga contra lo que consideran la asignatura pendiente de este plan: **la reforma laboral**.

El **tête à tête** con los privados fue de alto vuelo. Asistieron los hombres de las multi estadounidenses y se colaron otros como **Ricardo Keselman**, de **Socma**, el hólding de los **Macri**. En la intimidad de esa reunión los del Gobierno, que públicamente aplauden la existencia de un déficit comercial creciente, admitieron ahora, en privado, que los tiene en vilo.

A **Carlos Magariño**, de Industria, se le escuchó bromear:"A ver muchachos cuándo se ponen las pilas". Al frente lo tenía a **Oscar Vignard**, de **Dow Chemical** y presidente de la Cámara de Comercio argentino-norteamericana, a **Mariano Bravo**, de la **Unión Carbide**; **Enrique Morat**, del Banco de **Boston**, **Hugo Kranjc**, de **Cargill** y **Rodolfo Ceretti de Autolatina**.

Los de Cancillería, que organizaron ese desayuno en el salón más grande del Palacio San Martín, dicen que tomarán el toro por astas. **El déficit en la balanza con los Estados Unidos ya tiene un nivel que asusta: hasta setiembre acumulaba 1.600 millones de dólares, casi lo mismo que en todo el año pasado, cuando ya se había triplicado el de 1991.**

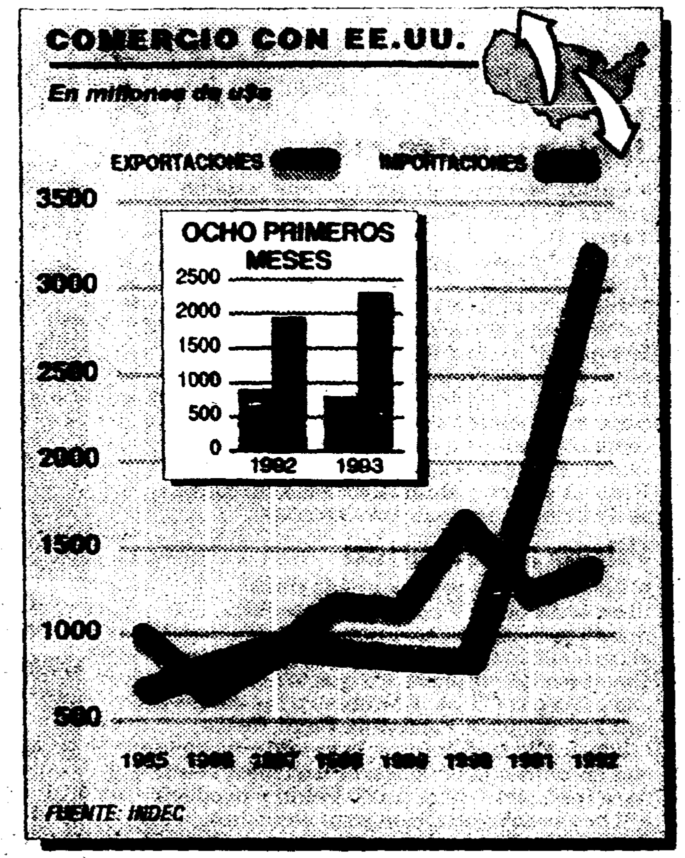
Héctor Gambarotta, con la batuta en este tema, pareció encontrar la vuelta para venderles más a los norteamericanos. El secreto está en que un tercio del comercio exterior de los Estados Unidos es intrafirma, entre cada multi y sus filiales. El que se concreta entre Washington y los países desarrollados está compuesto por ventas desde la casa matriz a las filiales." Pero en los países en desarrollo la matriz tiende a comprar más de lo que les vende a las filiales." Sin embargo, esto no es lo que sucede en la Argentina, otro punto en la red de estas grandes compañías.

Ayer los empresarios se ocuparon de explicar los porqué: **"La clave del comercio intrafirma es reunir costo, calidad y confianza. En la Argentina hay confianza, pero queda mucho por hacer en costo y calidad"**, les disparó uno de estos mánagers que pidió encarecidamente el anonimato.

—**En esa ecuación ¿cómo pesa el tipo de cambio?**, le preguntó Clarín.

—Ya no se habla del tipo de cambio sino del costo argentino. Y producir para exportar en la Argentina, hoy por hoy, sale caro y en algunos casos es mucho más atractivo el mercado doméstico. Lo que se hace en cada filial depende de la estrategia global de la casa matriz. Y como están las cosas por aquí muchos deciden exportar a

Nº DOCUMENTO...
TITULO...
FECHA
VINCULACI...



los Estados Unidos desde otros lugares, como el Brasil, por ejemplo.

Algunos como **Guillermo Stanley** del **Citibank** hicieron mea culpa: **"Cuando a nosotros se nos acabó la época de las vacas gordas tuvimos que bajar los costos y nos dimos cuenta que era posible. En la Argentina logramos reducirlos el 40%. Los empresarios tienen que hacer el ajuste, no les queda otra"**.

Pero hay otra señal de **alerta**. Se trata de la agenda bilateral con temas a los que, por ahora, no asoma ninguna solución:

- Los Estados Unidos aplican **derechos compensatorios a cueros y calzados**. Esto se siente en las ventas argentinas: las de calzado cayeron el 30% en el '92. El cuero, el 44% y la ropa de cuero, el 40 por ciento.
- También hay **derechos compensatorios en textiles**: las exportaciones argentinas cayeron en picada, del equivalente a 50 millones de dólares en el '90 a 11 millones el año pasado.

En Cancillería elaboraron un plan de promoción: **crearon un grupo especial que buscará una relación más estrecha entre las representaciones comerciales en los Estados Unidos, las grandes empresas exportadoras y las filiales de las empresas norteamericanas en la Argentina**. Ya han definido sectores para mejorarles su posicionamiento. Cuentan que esta vez la elección fue al revés: "Ahora para vender no hay que fijarse en los rubros que más compran, sino en los que están al final de la lista. Es allí donde podemos conseguir ventaja".

A **Carlos Galli**, de **Campbell Soup** (los dueños de Swift) la inciativa oficial lo entusiasmó: "Esta es una manera de iniciar un camino conjunto con el Gobierno". Pero **Marcelo Avogadro**, consultor de algunas de estas multis, lo ve difícil. Ayer dijo que la tarea es mucho más compleja "pasa por ampliar la oferta y diferenciar productos".

02-02

9316303

ELECCIONES EN LA UBA

Para claustro estudiantil

FACULTAD	Cantidad de consejeros F. MORADA	OTRAS LISTAS
DERECHO	4	-
ODONTOLOGIA	4	-
CIENCIAS ECONOMICAS	4	-
ARQUITECTURA	4	-
INGENIERIA	3	1 UPAU
FILOSOFIA Y LETRAS	1	3 Fte. de Unidad (1)
CIENCIAS SOCIALES	3	1 MOVES (2)
PSICOLOGIA	4	-
MEDICINA	3	1 FUNAP
VETERINARIA	3	1 Nva. Generación (3)
FARMACIA Y BIOQUIMICA	3	1 Alternativa (4)
AGRONOMIA	-	3 LAI 1 FANA (5)
CIENCIAS EXACTAS	Votan esta semana	

(1) *Frente Grande y socialistas,* (2) *Peronistas disidentes,* (3) *Independientes,* (4) *Frente Grande,* (5) *Frente Amplio para la Nueva Agronomía.*

En los centros, también Franja

Hasta hoy, los alumnos de la **Universidad de Buenos Aires** renovaron autoridades para los centros estudiantiles en once de las trece facultades: una grilla electoral que quedará completada a partir de hoy con las elecciones en Ingeniería y Ciencias Exactas.

La agrupación radical **Franja Morada** ganó en nueve de las once facultades donde, hasta ayer, hubo elecciones, mientras que, las dos restantes, fallaron todas las predicciones.

En los centros de estudiantes de **Derecho, Odontología, Ciencias Económicas, Arquitectura, Ciencias Sociales, Psicología, Medicina, Veterinaria y Farmacia y Bioquímica**, el brazo universitario del radicalismo retuvo su liderazgo, mientras que en **Filosofía y Letras** y en **Agronomía**, la conducción quedó en manos de la izquierda.

En lo que es el último round de las elecciones universitarias de este año, a partir de hoy y durante toda la semana, se votará para elegir autoridades de los centros estudiantiles en Ciencias Exactas e Ingeniería.

La junta electoral de la **Facultad de Ingeniería** confirmó la participación de UPAU en estos comicios, pese a que esa lista se había retirado el viernes, en medio de confusas acusaciones. En total, incluyendo a UPAU, son seis las agrupaciones por las que pueden optar cerca de 7000 futuros ingenieros: Franja Morada, la lista 4 de la Corriente Universitaria de Ingeniería (CUI), los independientes de "Quantum", el Frente Amplio de Estudiantes y la FUNAP.

En **Ciencias Exactas**, los socialistas populares e independientes de la lista "25 de Mayo" buscan retener por quinto año consecutivo la presidencia del centro de estudiantes.

ELECCIONES EN LA UBA

Para claustro estudiantil

Cantidad de consejeros

FACULTAD	F. MORADA	OTRAS LISTAS
DERECHO	4	-
ODONTOLOGIA	4	-
CIENCIAS ECONOMICAS	4	-
ARQUITECTURA	4	-
INGENIERIA	3	1 UPAU
FILOSOFIA Y LETRAS	1	3 Fte. de Unidad (1)
CIENCIAS SOCIALES	3	1 MOVES (2)
PSICOLOGIA	4	-
MEDICINA	3	1 FUNAP
VETERINARIA	3	1 Nva. Generación (3)
FARMACIA Y BIOQUIMICA	3	1 Alternativa (4)
AGRONOMIA	-	3 LAI 1 FANA (5)
CIENCIAS EXACTAS	Votan esta semana	

(1) *Frente Grande y socialistas,* (2) *Peronistas disidentes,* (3) *Independientes,* (4) *Frente Grande,* (5) *Frente Amplio para la Nueva Agronomía.*

En los centros, también Franja

Hasta hoy, los alumnos de la **Universidad de Buenos Aires** renovaron autoridades para los centros estudiantiles en once de las trece facultades: una grilla electoral que quedará completada a partir de hoy con las elecciones en Ingeniería y Ciencias Exactas.

La agrupación radical **Franja Morada** ganó en nueve de las once facultades donde, hasta ayer, hubo elecciones, mientras que, las dos restantes, fallaron todas las predicciones.

En los centros de estudiantes de **Derecho, Odontología, Ciencias Económicas, Arquitectura, Ciencias Sociales, Psicología, Medicina, Veterinaria y Farmacia y Bioquímica**, el brazo universitario del radicalismo retuvo su liderazgo, mientras que en **Filosofía y Letras** y en **Agronomía**, la conducción quedó en manos de la izquierda.

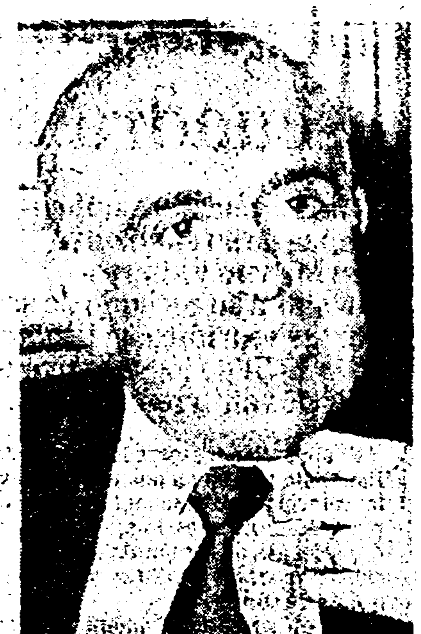
En lo que es el último round de las elecciones universitarias de este año, a partir de hoy y durante toda la semana, se votará para elegir autoridades de los centros estudiantiles en Ciencias Exactas e Ingeniería.

La junta electoral de la **Facultad de Ingeniería** confirmó la participación de UPAU en estos comicios, pese a que esa lista se había retirado el viernes, en medio de confusas acusaciones. En total, incluyendo a UPAU, son seis las agrupaciones por las que pueden optar cerca de 7000 futuros ingenieros: Franja Morada, la lista 4 de la Corriente Universitaria de Ingeniería (CUI), los independientes de "Quantum", el Frente Amplio de Estudiantes y la FUNAP.

En **Ciencias Exactas**, los socialistas populares e independientes de la lista "25 de Mayo" buscan retener por quinto año consecutivo la presidencia del centro de estudiantes.

N°. DOCUM. 931-305
TITULO Reglamentado será el ingreso al país de obreros inmigrantes -
PROCED. 150025
FECHA 21-11-93
VINCUL. 66960 -
11165 -
11325

Será reglamentado el ingreso al país de obreros inmigrantes


Ruckauf

LN. 21/11

Ruckauf: dijo que el objetivo es priorizar las fuentes de trabajo para ciudadanos argentinos y evitar que se produzcan situaciones de esclavitud.

(Télam).- El ministro del Interior, Carlos Ruckauf, anunció que el Gobierno adoptará medidas para reglamentar el ingreso de trabajadores inmigrantes con el objetivo de priorizar las fuentes de trabajo para ciudadanos argentinos, y al mismo tiempo evitar que se produzcan situaciones de esclavitud.

En un reportaje concedido a Télam explicó que se trata de "terminar con la atracción que provoca un país exitoso, pues al llegar inmigrantes en gran masa provocan problemas estructurales en una sociedad que no está preparada para recibirlos".

Precisó que "hay muchos argentinos que no tienen trabajo y pretendemos que la prioridad sea para ellos y luego por los inmigrantes a veces vienen acompañados por sus familias y entonces se genera una sobremanda en hospitales y escuelas".

Para evitarlo, el funcionario explicó que se formó una comisión interministerial de la que participan funcionarios de su cartera, Defensa, Trabajo, Economía, y Relaciones Exteriores que elabora un informe que será presentado al presidente Carlos Menem cuando regrese de la gira que comenzará mañana.

Ese informe será la base de un decreto reglamentario que "definirá un nuevo sistema de control de las inmigraciones; una perfectra diferenciación entre inmigrante turista e inmigrante trabajador, al que se deberá pagar el mismo salario que a uno argentino.

Ruckauf anticipó que se impondrán severas penas a las empresas que contraten a trabajadores extranjeros y los sometan a situaciones de esclavitud, como las que pudo comprobar su colega de Trabajo, Enrique Rodríguez, durante una inspección que realizó a la Central Costanera en Dársena Sur.

Con tal motivo se convocará a los principales empresarios contratistas "para solicitarles que prioricen la mano de obra argentina y advertirles que, en caso contrario, cumplan con las reglas porque si no lo hacen serán penalizados", señaló Ruckauf.

01-01 931 6305

No pudo elegir sus autoridades la CGT

[illegible] el congreso de la [illegible] obrera no se rea[illegible] la falta de con[illegible] [illegible] poder entre [illegible]

[illegible] principales sectores de la CGT no lograron ponerse de acuerdo sobre su futuro secretario general, por lo cual el congreso extraordinario que debía reunirse ayer en Parque Norte para designar a las nuevas autoridades fue suspendido sin fecha, aunque [illegible] creen que pueda reunirse [illegible] marzo próximo.

El origen del desacuerdo residió en que el grupo ultramenemista insistió en postular para el máximo cargo a Rubén Pereyra, titular de la Federación de Obras Sanitarias.

Esa candidatura fue rechazada por el sector moderado, que cuestionó el otorgamiento de semejante cuota de poder a un gremio que ya ocupa, a través de José Luis Lingieri, la intervención de la Administración Nacional del Seguro de Salud (Anssal).

Nerviosas gestiones

Desde bien temprano, muchos congresales de la CGT comenzaron a acreditarse en el complejo balneario de la Costanera Norte. Pero ningún dirigente de peso estaba allí.

Toda la atención estaba puesta en la sede de Luz y Fuerza, donde representantes del ultramenemista club de amigos y del grupo moderado intentaban conciliar posiciones.

Semanas atrás ambos sectores internos habían acordado que la secretaría general sería ocupada por un integrante del ala menemista. Quien hasta horas atrás aparecía como el más firme postulante, por contar con el aval de los moderados, era el petrolero Antonio Cassia.

Sin embargo, anteanoche, en un plenario del club de amigos, se optó por Pereyra. Una razón esgrimida fue que la elección de Cassia hubiese aparecido como una concesión a los moderados, sector comandado por Oscar Lescano (Luz y Fuerza), Carlos West Ocampo (Sanidad), Armando Cavalieri (Comercio) y Juan Zanola (Asociación Bancaria).

Ayer por la mañana los moderados insistieron en que el liderazgo de la CGT y de la Anssal no podía corresponder al mismo gremio. Pereyra, en determinado momento, les preguntó: "¿Y si el candidato a secretario general es Cassia u otro dirigente, ustedes aceptan que la Anssal quede como está?". La respuesta fue afirmativa.

Inmediatamente, los ultramenemistas se dirigieron a la Unión Ferroviaria para discutir aquella alternativa. En las primeras horas de la tarde, Lescano recibió un llamado telefónico en el que se le informó que la [illegible] y que el congreso se [illegible].

Poco después, Pereyra anunció la suspensión del plenario "ante la imposibilidad de un acuerdo", como consecuencia de "propuestas inapropiadas" del otro sector. "Trataron de imponer la discusión de las autoridades de la Anssal, que es un ente que pertenece al Gobierno, por lo que está fuera de debate", sentenció.

La interpretación de los moderados fue distinta: "El congreso se suspendió porque el club [illegible] designar un [illegible] represente a todos los [illegible]".

Lejos de la [illegible] la UOM y de las [illegible] Lorenzo Miguel, [illegible] un congreso de su [illegible] del Plata. Según [illegible] de apoyo a Cassia habría sido decisiva para que algunos ultramenemistas se empecinaran en que el candidato debía ser Pereyra".

Lo que vendrá

En el grupo moderado prevalecía la impresión de que los dirigentes hiperoficialistas se equivocaron al seguir sosteniendo al titular de Obras Sanitarias. "Si hubieran optado por un tercer hombre, como (el textil) Pedro Goyeneche, (el cárnico) Carlos Echezún o (el estatal) Andrés Rodríguez, podríamos haber llegado a un acuerdo y evitado el papelón", dijo uno de los llamados disidentes.

Otro dato es el eventual fortalecimiento de los barrionuevistas, quienes con la postergación del congreso parecen ganar tiempo para hacer pesar un eventual ascenso de su líder dentro del Gobierno. Trascendió que el dirigente gastronómico aspira a colocar a su esposa, Graciela Camaño, en el PAMI si su actual titular, Matilde Menéndez pasa a ocupar el Ministerio de Salud.

Más allá de las negociaciones [illegible] se produzcan de aquí [illegible] se animaba a arriesgar [illegible] de un congreso en lo inmediato.

"Ahora no podemos [illegible] de ponerle fecha al congreso [illegible] que no esté acordado todo", dijo West Ocampo, quien se [illegible] "seguramente mañana [illegible] los diarios dirán que se [illegible] la CGT y que nos peleamos por la caja".

Pese a este último lamento, muchos de los presentes en las negociaciones dudaban cuando se les preguntaba si el gran tema del debate era la conducción de la CGT o de la Anssal.

Fernando Laborda

01-01

Nº. DOCUMENTO 93/6307
TITULO crisis en la armada dejó heridas
P... 150024
FECHA 1-11-93
VINGULACIONES 66960
11163
11329
11534

Buenos Aires, lunes 1º de noviembre de 1993 ★ CLARIN

CUESTIONAMIENTOS EN LA

La crisis en

Un documento crítico sobre la situación de la Armada fue el detonante para que la cúpula de esa Fuerza entrara en una zona de turbulencias. El contraalmirante que explicó los alcances de ese texto que objetaba políticas gubernamentales terminó retirado y arrestado por 30 días luego de acusar al titular de los marinos de no haber asumido la responsablidad por las objeciones que planteaba un documento, que ya era conocido por toda la oficialidad y aun en el Ministerio de Defensa.

A las dos de la mañana del viernes último un Ford Falcon de la Armada salió de la Capital Federal rumbo al sur. Llevaba a bordo al contraalmirante **José Roberto Fernández**, ex director del Estado Mayor General, quien iba a cumplir los treinta días de arresto que le impuso el titular de la fuerza, **Enrique Molina Pico**.

De esta manera se cerraba uno de los capítulos de la crisis de mandos en la institución que, al decir de un oficial de alta jerarquía, **"es la más seria de los últimos treinta años"**.

Fernández, en el discurso que pronunció al dejar su cargo (el jueves pasado) del que fue relevado por Molina Pico, **pasó por encima de todas las reglas de comportamiento naval** y tuvo **durísimos conceptos** sobre el estilo de conducción del titular de la Fuerza, a **quien previamente** había calificado como **"compañero y amigo"**.

El ex **director del Estado Mayor dejó sentado que** su relevo se **produjo por un** hecho cuya **responsabilidad tendría que** haber sido asumida **por los niveles más altos de la conducción de la institución.**

El viernes 22, Fernández había convocado a una conferencia de prensa en el edificio Libertad, donde se explicaron los alcances de un documento titulado **"Concepción Estratégica Global"** preparado por el Estado Mayor de la Armada. Dicho texto, cuidadosamente impreso en forma de publicación, **había circulado profusamente en los niveles oficiales** en los primeros días de octubre y fue remitido incluso al mismo ministro de Defensa, **Oscar Camilión**, quien acusó recibo y **felicitó a Fernández**, según dijo este en su discurso de despedida. **Camilión, a su turno, negó haberse enterado de la existencia del documento.**

La reacción del diputado **Miguel Angel Toma**, presidente de la Comisión de Defensa, marcó el comienzo de la crisis al anunciar que el documento sería

01-02

9316307

Nº. DOCUMENTO

TITULO

PROC.

FECHA

VINCULACIONES

CUPULA DESPUES DE UN DOCUMENTO CRITICO 1º/11/93 CLARIN.-

la Armada dejó heridas abiertas

analizado en la Cámara baja para ver si se había vulnerado alguna norma militar.

Fernández, ante las repercusiones, ofreció a Molina Pico su retiro, pero el jefe del Estado Mayor se limitó a decirle que **"iba a pensarlo"**.

El lunes pasado, el ex director del Estado Mayor, hombre famoso por lo drástico de sus reacciones, **pidió directamente ser relevado del cargo, sobre la base de que no quería culminar su carrera pagando por un error que —según él— no le era imputable.**

Esa misma tarde, el ministro de Defensa informó sobre la decisión que se había adoptado y partió, a la noche, hacia los Estados Unidos en visita oficial.

Al producirse el incidente del jueves, Molina Pico fue recibido en audiencia por el presidente **Carlos Menem**, a quien ofreció presentar su retiro, pero el jefe del Estado habría restado importancia al tema diciéndole que no se preocupase por algo que podía considerarse como **"invento de los periodistas"**.

Esa misma tarde, Molina Pico se reunió con los almirantes en el edificio Libertad en una prolongada sesión donde informó detalladamente sobre todos estos hechos. Casi de inmediato partió hacia Puerto Belgrano —principal base naval y asiento de la flota de mar— donde convocó para las 20 a los almirantes, capitanes de navío y capitanes de fragata con mando, a quienes impuso de las novedades en una reunión que duró **siete minutos y medio**.

Todos estos acontecimientos tuvieron profunda repercusión en la Fuerza, donde además se está formando una comisión de honor que determinará si debe reunirse un tribunal para juzgar la conducta del contraalmirante Fernández.

Uno de los puntos del documento de la Armada que resultó más **urticante** es el que **cuestiona la existencia de la Prefectura Naval como institución autónoma**. Por esa razón, el viernes pasado se esperaba con cierta expectativa el mensaje que iba a pronunciar el titular de la esa fuerza de seguridad, prefecto nacional **Jorge Maggi**, en el día de la Prefectura. Menem fue al acto tras confirmar su presencia, a última hora del jueves.

Maggi fue conciso cuando hizo la historia de la institución y afirmó: **"Esta plena existencia institucional, encuentra a Prefectura en la absoluta y legítima posesión de su patrimonio funcional"**.

Y muchos de los presentes interpretaron, cuando Menem dijo en su brindis final que **"dentro de tres años festejaremos el centenario de este cuerpo que ha dado innumerables satisfacciones a la República Argentina"**, que daba por terminada la polémica con la Armada.

Sin embargo, se estima que estos sucesivos episodios terminarán por desbordar el marco estrictamente institucional de la Fuerza y las miradas convergen sobre el Ministerio de Defensa, a cuya puerta **podrían llegar lo que algunos consideran "facturas políticas que tienen que pagarse"**.

Luis Garasino



Jefe de la Armada, Enrique Molina Pico: "El documento sobre la estrategia global trajo dolores de cabeza".

Nº. DE CH
TITULO Maniobras militares en la frontera con Paraguay
PF 150024
FECHA 4-11-93
VINGULACIONES 66960
66723
11163
111584

Clarín 4/11/93

EN UN MOMENTO DE TENSION EN LAS RELACIONES BILATERALES

Maniobras militares de rutina en la frontera con Paraguay

Efectivos del Ejército se encuentran realizando maniobras militares de rutina en la localidad formoseña de Pirané, a unos 200 kilómetros de Asunción. La presencia militar llamó la atención en la zona, ya que se hace en momentos en que en la agenda bilateral argentino-paraguaya se debaten problemas migratorios y comerciales. A pesar de que la relación entre ambos gobiernos es buena, el embajador argentino en Paraguay, Raúl Carignano, denunció que se estaba desplegando una "campaña antiargentina".

FORMOSA (De nuestra [a]gencia). — Unos 1500 [ef]ectivos del Ejército se [en]cuentran **realizando** [m]**aniobras "de rutina"** en [la] localidad formoseña de **[P]irané**, ubicada a 200 kiló[m]etros de Asunción, en [m]omentos en que las rela[ci]ones argentino-paragua[y]as se encuentran **tirantes** [p]or la cuestión del río **Pil[co]mayo** y otros asuntos bi[la]terales de índole migra[to]rio y comercial.

El vicecanciller **Fernan[d]o Petrella** dijo ayer, [a C]**larín** que las maniobras [e]**stán totalmente desvin[cu]ladas**" de las controver[si]as por el flujo de agua del [rí]o Paraguay y de los pro[b]lemas migratorios y [a]duaneros. Los ejercicios [e]staban previstos —agre[g]ó— en el calendario mili[ta]r **desde principios de [a]ño**".

El regimiento de Infan[te]ría local informó en un [c]omunicado que hasta el [1]0 de este mes unidades de [e]sta provincia, Misiones, [C]orrientes y Chaco reali[z]arán **"tareas de planea[m]iento, tiro de artillería, [t]iro de morteros pesados, tiro con lanzacohetes, además de operaciones de ataque y defensa con infantería y caballería blindada"**. El comunicado fue dado a conocer aquí para que la población no se preocupe al ver el movimiento de tropas.

De las maniobras participan efectivos de los regimientos de Monte 29 y 30, de la compañía de Cazadores de Monte número 9, del grupo de Artillería 7 y varias compañías de apoyo logístico.

Para la finalización de las maniobras está prevista la presencia en el lugar —un terreno boscoso— del comandante del segundo cuerpo de Ejército, general **Máximo Rosendo Groba**.

Fuentes militares consultadas por **Clarín** negaron también que exista alguna relación entre los ejercicios y la situación de tirantez existente entre Buenos Aires y Asunción. **"Son las maniobras usuales de fin de año"**, destacaron.

La manifestación más clara de esa situación se conoció cuando el embajador argentino en Asunción, **Raúl Carignano**, denunció la existencia de **"una campaña antiargentina"** en Paraguay motivada por los problemas en el río Pilcomayo y un inédito pedido paraguayo por un grupo de islas del río Paraná, que antes no eran objeto de disputa. "Niños argentinos que concurren a la escuela en Asunción son hostigados en forma preocupante", dijo Carignano.

La situación se agrava por el hecho de que, luego de la legalización masiva de extranjeros en nuestro país, todavía existen **unos 400 mil paraguayos indocumentados**. Los paraguayos no quieren legalizar su residencia porque trabajan "en negro" para empresarios argentinos que le pagan sueldos menores que a los documentados.

Mientras se realizan estas maniobras, una compañía de ingenieros zapadores de Salta **está realizando, del lado argentino, las tares de "armonización"** entre el canal argentino y el **paraguayo del río Pilcomayo para garantizar el reparto equitativo** de las aguas entre **los dos** países, según **lo que** acordaron recientemente los presidentes **Carlos Menem** y **Carlos Wasmosy**.

01-01

9316308

Presupuesto en soldados

El jefe del Ejército, teniente general Martín Balza, expresó su deseo de incorporar durante el año próximo "1.500 o 2.000 soldados más que en 1993", gracias al aumento de presupuesto de 700 millones de pesos que el Gobierno dispuso para las Fuerzas Armadas para 1994.

Balza —en un reportaje que concedió a la revista "Tiempo Militar"— agregó que veía este incremento como un síntoma "positivo" y que denotaba "una variación de la tendencia que, con honestidad, no podemos desconocer".

El titular del Ejército se preocupó en negar cualquier rumor sobre divisiones en el seno de las Fuerzas Armadas entre los militares en actividad y los retirados por los haberes. "Estamos convencidos de que el Ejército es uno solo y que en él hay cabida para activos y retirados, con las diferencias propias de la situación que viven", remarcó.

Balza se mostró satisfecho con la política de envío de tropas a los conflictos internacionales adoptada por el Gobierno. "Obviamente deseamos [illegible] con la participación en operaciones militares de paz y afirmar el compromiso argentino con la paz mundial a través de nuestra presencia en numerosos contingentes", [illegible].

Nº. DOCU[illegible] 93/[illegible]
TITU[illegible] Contacto militar con EEUU
P[illegible] 150024
FE[illegible] 6-11-93
VINCULACIÓ[illegible] 66960 - 65890
11163
13065

Clarín 6/11/93.

Contacto militar con EE.UU.

Representantes de los estados mayores conjuntos de las Fuerzas Armadas de la Argentina y de los Estados Unidos analizarán temas relacionados con la seguridad hemisférica, en una serie de reuniones que se hará la semana próxima en nuestro país.

Entre los principales temas que serán analizados figuran la reestructuración y modernización militar, el contexto estratégico global y regional, visión de defensa y estrategia nacional, así como amenazas y riesgos para los intereses nacionales.

La delegación norteamericana arribará mañana al Aeropuerto de Ezeiza para participar en la Sexta Consulta Anual sobre Seguridad Hemisférica, y está compuesta por nueve jefes de las fuerzar armadas de los Estados Unidos, encabezada por el mayor general John Admire y Thomas Morgan, representante de la Secretaría de Defensa.

En tanto, la delegación argentina estará encabezada por el jefe de Planeamiento del Estado Mayor Conjunto, brigadier Julio Villar.

El lunes, a las 8.15, las dos delegaciones se harán presente en el despacho del jefe del Estado Mayor Conjunto, teniente general Mario Díaz y posteriormente se dirigirán hasta el hotel del Círculo de Aeronáutica, en Vicente López.

Como actividades colaterales de la delegación norteamericana figuran una visita a la Base Naval de Puerto Belgrano y la sede del V Cuerpo de Ejército de Bahía Blanca, así como también la base de la VI Brigada Aérea de Tandil.

01-01

TRAS EL RELEVO DEL DIRECTOR GENERAL DEL ESTADO MAYOR

Para Camilión, la situación en la Armada es "normal"

El ministro de Defensa, Oscar Camilión, calificó como normal y "perfecta" la situación en la Armada, tras la crisis provocada por el pase a retiro del contralmirante José Fernández, ex director general del Estado Mayor. Fernández divulgó en conferencia de prensa un informe oficial del arma sobre "Concepción Estratégica Global", que causó malestar en el Gobierno y motivó su relevo. El oficial retirado aseguró que la responsabilidad del hecho debió ser asumida por la jefatura del arma, juicio que le mereció un arresto de treinta días.

El ministro de Defensa, **Oscar Camilión**, calificó ayer como **"perfecta" y "normal"** la situación interna en la Armada. "Hasta que no se expidan los Tribunales de Honor y se conozcan los dictámenes, no se podrá proceder en consecuencia", señaló el ministro, tratando de poner paños fríos en la crisis por la que atraviesa la Fuerza.

Camilión también se refirió a un pedido de informes hecho por un grupo de legisladores radicales, que solicitaron saber si es cierto que una gran parte de las municiones almacenadas en arsenales militares, se encuentran vencidas. El ministro dijo que "responderemos con todos los detalles" acerca del estado real del aparato defensivo del país.

Pero la mayor preocupación de Camilión gira alrededor de la crisis que se vive en la Armada: después que su titular, almirante **Enrique Molina Pico**, pasó a retiro al ex director general del Estado Mayor, contralmirante **José Fernández**, crecen las versiones que hablan de un posible alejamiento del jefe de la Fuerza.

El contralmirante Fernández fue el encargado de entregar a la prensa un documento oficial de la Armada sobre "Concepción Estratégica Global". La difusión del documento, causó malestar en el Gobierno, y el almirante Molina Pico pasó a retiro a Fernández, quien cumple además un arresto de treinta días en el Arsenal Naval, con asiento en Azul, a raíz del duro discurso que pronunció contra Molina Pico en su despedida.

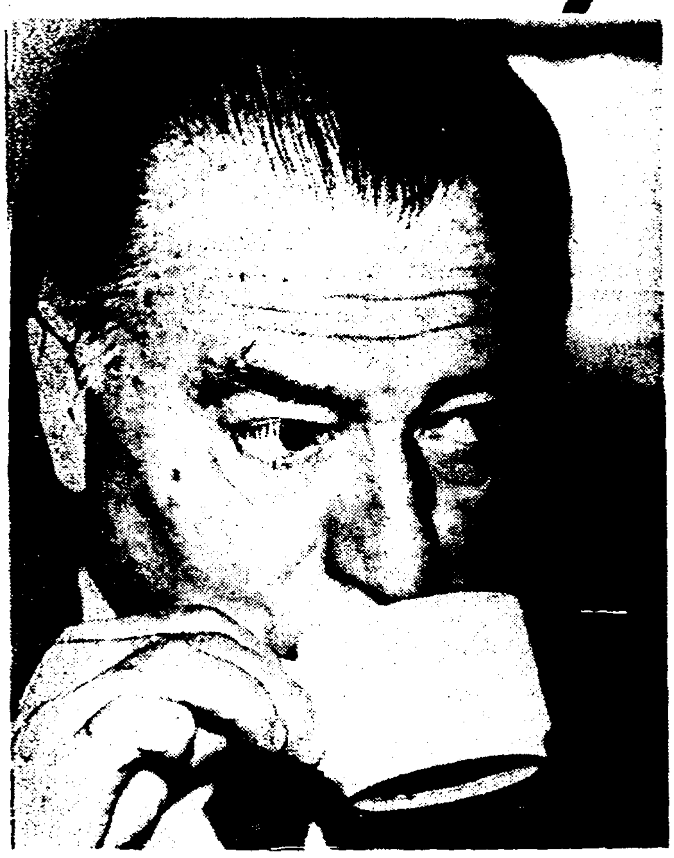
Fernández pidió la formación de un Tribunal de Honor, que se le instruye al almirante Molina Pico. Otro Tribunal —esta vez formado por pedido de este— deberá expedirse sobre la conducta de Fernández.

La crisis de mandos en la Armada "es la más seria en los últimos treinta años", según la calificó un oficial de alta jerarquía. Fernández dejó sentado que su relevo se produjo por un hecho cuya responsabilidad, tendría que haber sido asumida por los niveles más altos de la institución.

El viernes 22 de octubre, Fernández convocó a una conferencia de prensa en el edificio Libertad, donde se explicaron los alcances del documento "Concepción Estratégica Global", preparado por el Estado Mayor de la Armada.

DIJO A CLARIN QUE LA CRISIS POR LA DIFUSION DE UN DOCUMENTO INTERNO YA ESTA CERRADA

Camilión negó cambios en la Armada y ratificó a Molina Pico



Oscar Camilión, ministro de Defensa: no hay cambios en la Armada. "Molina Pico tiene toda mi confianza", dijo.

El ministro de Defensa, **Oscar Camillión**, negó que se estén estudiando cambios en la cúpula de la Armada y ratificó su apoyo al actual jefe del Estado Mayor, almirante **Enrique Molina Pico**, afirmando que este **"tiene toda mi confianza"**. De esa manera, Camilión salió al cruce de distintas versiones que recrudecieron en los últimos días respecto a que desde el menemismo se estaba impulsando el cambio de jefatura en la Armada, como consecuencia del revuelo que armó la difusión de un documento dentro de la Fuerza, que terminó con el despido de número cuatro de la Armada, contralmirante **José Roberto Fernández**. (Véase página 2).

En un reportaje exclusivo con **Clarín**, Camilión dijo además que los militares deben tener cuidado cuando sus opiniones generan hechos políticos y afirmó no tener enfrentamiento alguno con **Guido Di Tella**. **"Podemos tener lenguajes distintos con el canciller, pero también tenemos amplias coincidencias"**, dijo el jefe de Defensa. Camilión afirmó también que en los Estados Unidos la reforma constitucional y la posibilidad de la reelección de **Carlos Menem "no conmueve a nadie en ese país"**.

Los principales párrafos de la entrevista de Camilión con este diario fueron los siguientes:

—Corren insistentes versiones sobre el inminente relevo del almirante Molina Pico ...

—No, esas versiones no tienen validez. El caso de la difusión del documento se cerró ya con las sanciones adoptadas y no tienen otra repercusión. El almirante Molina Pico tiene toda mi confianza.

—La difusión de ese documento, que tuvo como consecuencia el alejamiento del contralmirante Fernández, ¿significa que las Fuerzas Armadas no pueden opinar hoy sobre esas cuestiones, que hacen a su funcionamiento?

—Las Fuerzas Armadas pueden tener opinión sobre esos temas, pero sus hombres deben ser sumamente cuidadosos cuando esas opiniones se convierten en hechos políticos. Pero además, cuando eso ocurre, es imprescindible que tales hechos estén en conocimiento previo de las autoridades competentes. Pero repito: para nosotros el episodio de la Armada es un hecho terminado.

—El influyente diario norteamericano "The Washington Post" dijo que en la Argentina había un alarmante incremento del tráfico de drogas y del lavado de narcodólares. ¿Trató ese tema en sus conversaciones con el Pentágono?

—Sí, se ha conversado ese tema. Pero hay que aclarar que lo publicado por ese medio no se corresponde con la realidad, ya que la Argentina no es productora de materia prima ni del producto terminado. Tampoco hay un "lavado" de dólares provenientes de la droga que sea muy significativo.

—¿Cómo se sigue en los Estados Unidos el tema de la reforma constitucional y la aspiración de Carlos Menem de conseguir su reelección?

—Igual que lo que ocurre con otros procesos similares que se dan en Latinoamérica, la reforma constitucional y la reelección presidencial no conmueve a nadie en los Estados Unidos, en la medida en que no trate de una permanencia indefinida en el poder.

—Sus continuas referencias y opiniones a temas de política internacional, ¿no le crean problemas con la Cancillería?

—Mire, aquí debemos ser claros: no se puede hacer una política de Defensa sin una relación estrecha con la diplomacia. Por lo tanto, esa apreciación no se corresponde con la realidad. Podemos tener lenguajes distintos con el canciller Di Tella respecto de algunas cuestiones, pero también tenemos amplias coincidencias.

Luis Garasino

Camilión negó un aumento

El ministro de Defensa, **Oscar Camilión**, negó ayer que los sueldos de los militares vayan a ser aumentados a partir de enero de 1994, y aclaró que las mejoras serán concedidas solo para el pago de los suplementos del personal en actividad.

De esta forma, Camilión desmintió al general **Carlos Quevedo**, comandante del Tercer Cuerpo de Ejército, quien días atrás había afirmado en Tucumán que en enero próximo se produciría una recomposición salarial del 20 por ciento.

El ministro formuló su desmentida después de presidir ayer una ceremonia durante la cual puso en funciones al nuevo auditor general de las Fuerzas Armadas, brigadier **Eduardo Miari**.

En el acto pudo distinguirse al jefe del Estado Mayor Conjunto del Ejército, **teniente general Mario Díaz**; al titular del Estado Mayor de la Fuerza Aérea, brigadier general **Juan Paulik**.

Entre los invitados pudo verse al ex ministro de Defensa del gobierno radical, **José Horacio Jaunarena**; a los ex comandantes en jefe de la Fuerza Aérea, **Carlos Rey** y **Rubén Graffigna** , y al doctor **Cavagna Martínez**, juez de la Corte Suprema.

Camilión no solo se refirió a los sueldos de los militares. Mencionó, también, un tema urticante: la formación de un Tribunal de Honor que juzga la conducta del almirante **Enrique Molina Pico**, jefe de la Armada, y del ex director general del arma, contralmirante **José Roberto Fernández**. "No se ha desgastado la situación de la Armada", dijo Camilión (**véase aparte**).

Camilión y Cheek analizaron el tema de los aviones Skyhawk A4M

El ministro de Defensa, Oscar Camilión, y el embajador norteamericano, James Cheek, estuvieron reunidos por más de una hora en la cartera, donde analizaron la marcha de la negociación por los aviones Skyhawk, las misiones de paz y el estado del concurso internacional por el avión entrenador de la USAF, donde interviene el Pampa-2000, según reconoció el representante diplomático.

Reconocimiento

Fuentes de Defensa dijeron a este diario que Cheek reconoció la labor de Camilión durante la conversación que mantuvo con el secretario de Defensa norteamericano, Les Aspin.

"Su exposición ante Aspin es una ayuda para reconsiderar el tema de los radares para los Skyhawk", le habría dicho Cheek a Camilión, durante el largo encuentro entre ambos.

Al término del diálogo, el embajador volvió a repetir su optimismo respecto de la respuesta norteamericana en relación con la venta de los radares a los que se oponía Gran Bretaña.

El optimismo de Cheek es acompañado por la confianza de Camilión, quien ya inició las conversaciones financieras con la empresa Smith, compañía que incorporará la aviónica y el radar cuestionado.

Camilión le dijo a Cheek –según la fuente– que en Haití hay que tener paciencia, pero no cometer el error de intervenir militarmente. Por su parte, el embajador Cheek le agradeció al funcionario la presencia de la Argentina en la tarea de bloqueo contra Haití: "Es el único país latinoamericano y lo que queremos subrayar".

Crímenes en Malvinas

(DyN).– La anunciada investigación inglesa de supuestos crímenes de guerra cometidos por soldados argentinos en Malvinas es un dato político y la Argentina espera señales más concretas para dar una respuesta, dijo el ministro Oscar Camilión.

01-01

CLARIN ★★ Buenos Aires, martes 2 de noviembre de 1993

EL RADICALISMO

senso", y dio su respaldo al actual titular, Mario Losada. También De la Rúa se opone a la jefatura de Alfonsín. En tanto, la Convención del partido estudia intervenir el distrito Chubut, por la actitud del gobernador, Maestro, de apoyar la reforma.

Alfonsín y apoya jefe del partido

de la solicitada Angeloz explica que el resultado electoral del 3 de octubre "colocó al partido frente a una responsabilidad y frente a una oportunidad". Pero se hace notar que desde la UCR se debe trastocar el discurso para que la sociedad "vuelva a tener confianza" en este partido de cien años de existencia, como le gusta decir al mandatario cordobés.

El radicalismo a nivel nacional se halla enfrascado en resolver quién será el presidente del partido a partir del próximo 12 de noviembre. Alfonsín dijo el sábado en Quilmes que asumirá ese cargo y eso enardeció a Angeloz y a De la Rúa. El senador porteño dijo que Alfonsín no puede ser el presidente del radicalismo. "Eso es algo inconveniente", afirmó el domingo.

Angeloz dice que el partido debe llegar con claridad al Gran Buenos Aires. La lectura es simple: la UCR deber **cambiar de discurso** y le hace notar a Alfonsín que la elección de autoridades "adquiere especial relevancia". Entonces calificó la gestión de Losada "como ejemplar" y que deberá hacer reflexionar a los delegados en el momento de la votación. Angeloz recordó que durante la gestión de Losada las distintas corrientes recurrieron a él "y siempre la respuesta fue de pluralismo, de la apertura y la tolerancia" que debe caracterizar a toda conducción radical, pasándole la factura a Alfonsín.

También hizo una reflexión como radical: "La conducción radical tiene que tener respeto, prudencia y espíritu democrático para que la sociedad nos perciba como un partido donde el consenso refleje una voluntad puesta al servicio del diálogo".

LA SITUACION EN

La interna radical para definir quién será el nuevo presidente del partido sigue al rojo vivo. Ayer, Eduardo Angeloz replicó a Raúl Alfonsín —quien había dicho que el 12 de noviembre asumirá el cargo— diciendo que ese cargo debe cubrirse "por con-

Angeloz replicó a a Losada como

CORDOBA (De nuestra agencia). — Preocupado por el anuncio hecho por **Raúl Alfonsín** de que el 12 de noviembre asumirá la conducción de la UCR, el gobernador **Eduardo Angeloz** ratificó que ese cargo estratégico en el partido debe cubrirse "por consenso" y en un documento apoyó al senador **Mario Losada** para que siga otro período más al frente del Comité Nacional.

El gobernador dijo que lo hecho hasta ahora por Losada "es un ejemplo que debe hacer reflexionar a los delegados en el momento de la votación". Angeloz razonó en voz alta que **"si Alfonsín se convierte en presidente sin el consenso de los delegados, el partido terminará dividido"** y por esa causa reiteró su idea del consenso. El mandatario provincial escuchó un amplio informe de **Alfredo Orgaz** y **Antonio María Hernández**, de lo sucedido en el último fin de semana en Buenos Aires.

Incluso, los dos operadores de la Línea Federal repasaron el borrador del documento que aparece hoy como solicitada en los principales diarios del país. Además, Angeloz pidió a sus colaboradores que siguieran adelante con la idea de que uno de la Línea sea el presidente del bloque de diputados radicales. Angeloz había propuesto a Hernández para ese cargo y Alfonsín salió a cruzarlo rápidamente, en un comunicado que tuvo como principal destinatario al gobernador cordobés, cuando este intentó hacer pesar su victoria electoral contra el candidato de Domingo Cavallo, **Juan Schiaretti** el último 3 de octubre.

El gobernador —mañana viaja a Europa encabezando una misión de empresarios cordobeses— sabe íntimamente que la única forma de mantenerse como presindenciable es manejándose con prudencia y buscando el diálogo con todos los sectores del radicalismo. En el tema de la condución partidaria coincide con la postura de **Fernando de la Rúa** sobre la conducción manejada por Alfonsín.

Tanto Angeloz como De la Rúa se sienten presidenciables y no quieren depender, como candidatos, de la mano firme que Alfonsín suele poner en la conducción de la estructura radical.

Operadores angelocistas resaltaron que en el texto

02

031 6314

...nos Aires, viernes 5 de noviembre de 1993 ★ CLARIN

PIDE QUE NO SE HAGA

Alfonsín pone

El ex presidente Raúl Alfonsín da por descontado que el viernes será nuevamente titular del radicalismo. Dijo que en esa condición promoverá el diálogo con el presidente Carlos Menem con nuevas condiciones. Sugestivamente también le pidió al Gobierno que abandone la convocatoria al plebiscito y que retire el proyecto de reforma constitucional que —con la aprobación del Senado— espera turno en el Congreso. En otros sectores no alfonsinistas se sigue buscando a un candidato de "consenso" para la jefatura partidaria.

El ex presidente **Raúl Alfonsín** anunció que **asumirá** la presidencia de la UCR el viernes 12 y que **lo primero que hará será solicitar audiencia** con el **presidente de la** Nación, **Carlos Menem**, para pedirle la **reanudación del diálogo político** y nuevas reglas de juego para **discutir una reforma de la Constitución Nacional**, **consensuada** entre el partido oficialista y la oposición.

En las últimas 24 horas el ex presidente **radical** produjo **dos definiciones tajantes** que sugieren las **formas** de **mensajes hacia el Gobierno y hacia su propio partido**:

- En la noche del miércoles, en un encuentro **con sus** seguidores más leales de la Capital Federal, **reclamó** a la administración menemista que levante el **plebiscito** convocado para el 21, y que **retire** de la Cámara de Diputados el proyecto con la declaración de la **reforma que** ya fue aprobado por el Senado.
- Ayer, antes de viajar a Tucumán, ratificó **que** aspira a abrir un diálogo con su sucesor Menem, inmediata-

03

9316314

CLARIN ★ Buenos Aires, viernes 5 de noviembre de 1993

EL PLEBISCITO Y QUE SE RETIRE EL ACTUAL PROYECTO DE REFORMA DEL CONGRESO

condiciones para dialogar con Menem

mente después de asumir, como pretende, la titularidad del Comité Nacional de la UCR, el 12 de noviembre. **Alfonsín descarta que el viernes los delegados partidarios lo recolocarán a la cabeza del partido** a pesar de que sufre la oposición de angelocistas y delarruistas, entre otros.

"Vamos a cambiar el sentido del diálogo", enfatizó Alfonsín, dando a entender que si hace poco el PJ fracasó en su intento de acuerdo con sus pares del radicalismo, será él, al frente de la flamante conducción de la UCR, el que **tomará la ofensiva** con el oficialismo para intentar acordar una reforma, en donde las partes se verán forzados a ceder algo en sus posiciones de máxima.

Dentro de esa línea de nuevo diálogo con el Gobierno para detener la reforma menemista que está en el Congreso, evitar el plebiscito e intentar una nueva ronda de consenso, ahora desde la UCR, se inscribe una carta de Alfonsín a los diputados radicales que recibieron anteayer los jefes de bancada.

En su encuentro con los alfonsinistas porteños, el ex presidente puso elocuencia al reclamarle al Gobierno que retire su reforma. **"No siga adelante con ese proyecto que puede destruir la esencia democrática del país"**.

Alfonsín sale con esta **apuesta fuerte** a una semana de definirse su suerte como candidato a la presidencia de su partido, cuando el 12 de este mes se reúna el plenario de delegados del Comité Nacional.

Irrumpe también, para diferenciar su perfil como eventual jefe de la oposición, en momentos en que recrudece la ofensiva interna para cerrarle el camino a esa cima, con un innominado **candidato de consenso**, impulsado por angelocistas y delarruistas y otras expresiones radicales menores (véase aparte).

Dentro de esta confrontación, los novedosos planes del ex presidente, de cara al Gobierno, tienen otros indicios que confirman la estrategia. El lunes, el gobernador rionegrino, **Horacio Massaccesi**, el dirigente que apareció como el primer rebelde de su partido, apoyando el proyecto menemista de reforma y plebiscito, consultado por su candidato a la presidencia de la UCR, respondió de manera tajante que él y los tres delegados de su distrito le darían el voto a Raúl Alfonsín.

Estos aprontes del líder radical, que ayer ratificó su aspiración a un diálogo con Menem, no son nuevos. **Clarín** contó el 15 de octubre los entretelones de la cumbre realizada en la localidad bonaerense de Ranelagh.

Allí se sentaron, en torno de Alfonsín, los **pesos pesado** de todas las corrientes radicales (**Fernando de la Rúa, Sergio Montiel, Juan Manuel Casella, Federico Storani, Mario Losada, Jesús Rodríguez, Leopoldo Moreau, Luis León, entre otros**).

Cuando llegó el turno del candente tema de la reforma, Alfonsín dijo que era una **"utopía"** pensar que Menem podría acordar con los radicales **"un cambio de escenario político"** que resultaría de una reforma constitucional que contemplara sus reclamos de seguridad jurídica, división de poderes, Justicia independiente y un acuerdo para ir hacia una sistema semiparlamentario.

No faltó quien le preguntara a Alfonsín si en ese esquema aceptaría la cláusula de reelección. Su primera reacción fue manifestar su negativa, pero luego confesó: **"Me resisto a hacer público lo que pienso, pero como soy un gallego bocón, les digo: ¿qué me importa la reelección, si se diera ese escenario utópico?"**

Carlos Quirós

04

SE INICIA EL REACOMODAMIENTO EN EL RADICALISMO TRAS LA DEFINICION DE LA INTERNA

Los opositores reconocen a Alfonsín pero no se suman a la conducción

En el mismo momento en que el plenario del Comité Nacional, con la ausencia de sus oponentes, lo consagraba presidente de la UCR, Raúl Alfonsín inició una minuciosa tarea para lograr la integración de todos los sectores en la nueva conducción. Para empezar, dejó un tercio de los cargos sin cubrir en la mesa directiva. Pero los antialfonsinistas, nucleados en el llamado "Grupo de los 44", se negaron ayer a ocupar esos puestos, aunque reconocieron legitimidad a la consagración de Alfonsín.

Pese a la alarma que cundió durante la mañana de ayer, la escalada de **Raúl Alfonsín** a la presidencia del Comité Nacional de la UCR no producirá **ninguna ruptura** en el centenario partido. Pero no **habrá integración del amplio arco opositor** a la mesa directiva del Comité Nacional, que al menos por ahora estará formada únicamente por alfonsinistas.

La retirada de Parque Norte del grupo de **44 delegados** que apoyaban la candidatura de **Mario Losada** (integrado por angelocistas, delarruistas, storanistas y otros), producida en la madrugada de ayer, impulsó al alfonsinismo **a apretar el acelerador** y consagrar la vuelta de Raúl Alfonsín al frente del Comité Nacional, entrada la madrugada de ayer.

Para cumplir con ese trámite, a cubierto de eventuales impugnaciones, tuvieron una **ayuda decisiva**: la presencia del propio Losada, quien volvió a Parque Norte y, como presidente saliente del partido, **abrió la sesión y le dio legitimidad a la consagración de Alfonsín.**

Sin embargo, preocupado por **no abrir más las heridas** de una pulseda interna muy dura, el alfonsinismo **cubrió solo dos tercios de los cargos de la conducción**, dejando el tercio restante para sus opositores internos.

Ayer, un nuevo intento por sumarlos a la flamante conducción **fracasó**, en un encuentro realizado en el comité de la Capital entre los alfonsinistas **Horacio Massaccesi** (nuevo vicepresidente 1º de la UCR), **Oscar Castillo** (vice 2º), **César Jaroslavsky, José Zavalía y Pascual Cappelleri**; quienes se reunieron con **los representantes** del Grupo de los 44, **Juan Manuel Casella, Juan Octavio Gauna** y el cordobés **José María Parola**.

Jaroslavsky, quien ofició de vocero **del alfonsinismo**, manifestó su preocupación porque **tenían el rumor** de que se estaba elaborando un **documento rupturista**. Casella le respondió que la cosa **no era para tanto**, pero que este grupo se **"había sentido avasallado"** por el desarrollo del plenario de Parque Norte, del que se retiraron aduciendo **falta de condiciones** para sesionar, por el "copamiento" de la barra alfonsinista.

CUMBRE POR LA REFORMA

A su turno llegó la queja del diputado porteño "Yuyo" Gauna, quien les enrostró a los alfonsinistas que **"ni siquiera nos hayan dado la posibilidad de perder"**.

Así y todo, el documento que emitió el Grupo de los 44 demuestra que, si bien están en la oposición, **no parecen dispuestos a sacar los pies del plato**: la declaración dice que **"lamenta el trámite"** dado por el alfonsinismo al plenario de delegados del viernes, que **"dañó la imagen del partido y su unidad"**.

En el tramo más duro de ese texto, "los 44", si bien **reconocen legitimidad** tácitamente a la conducción que encabeza Alfonsín, dicen que la misma **"no tiene la representatividad del conjunto"**. Así hacen alusión a lo que es el nudo de su fortaleza interna: el apoyo de los distritos más importantes, como Córdoba, Santa Fe, Mendoza, Capital, Entre Ríos, y parte de Buenos Aires, que están **en la vereda de enfrente de Alfonsín.**

Además se postulan como **garantes de la "preservación del pensamiento" radical**, aunque sus voceros juran que han desechado la idea de constituir una **"liga de distritos"** que los represente, para no ser tachados de **rupturistas** y, sobre todo, porque **entre ellos hay tantas coincidencias como diferencias.**

De todos modos, los máximos referentes del sector ejercerán la coordinación de la disidencia.

Por lo pronto, se preparan para **mantener su influencia** en la Convención Nacional del 3 de diciembre, convocada por Alfonsín para **decidir el apoyo al acuerdo por la reforma constitucional** que hoy firmará con Menem.

♦ La maquinaria alfonsinista

En el costado alfonsinista hay una **euforia contenida**. Confían en la capacidad de **tracción** que tiene la figura de su jefe, a quien auguran un **futuro promisorio** si sale airoso de la negociación con el Gobierno y llega a producirse una reforma constitucional con una **impronta radical**, aunque se conceda la reelección a Carlos Menem.

Pero saben que **la polémica recién empieza**. El angelocista **José Parola** recordó ayer que el gobernador de Córdoba, **Eduardo Angeloz**, fue acusado por el alfonsinismo de **"conciliar con este gobierno y de ser la variante prolija del menemismo. Resulta que ahora son los autodenominados progresistas del partido los que arreglan con Menem"**.

Los de Alfonsín saben que, además de la negociación con el Gobierno, tienen por delante el intríngulis de la sucesión de **Raúl Baglini** en la presidencia del bloque de diputados, donde el Grupo de los 44 es amplia mayoría y de donde, probablemente, surja como candidato a presidente el angelocista **Juan Octavio Gauna**.

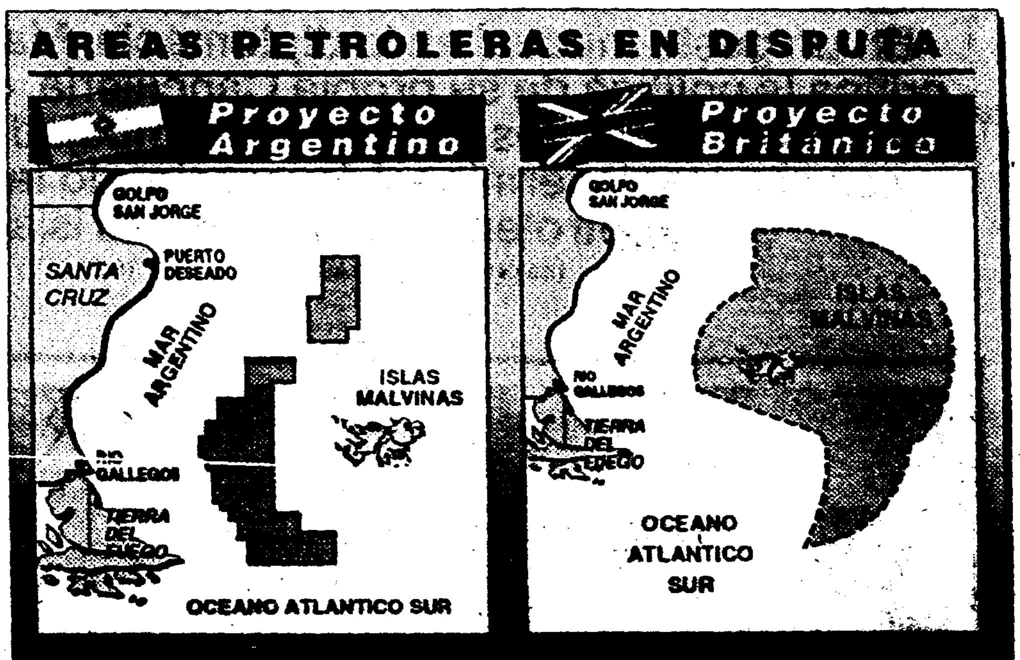
Ahí los alfonsinistas deberán decidir cómo **hablar de integración** en condiciones desfavorables. Pero "los 44" también deberán superar sus propias divergencias a la hora de consagrar al próximo jefe de los diputados.

Para Alfonsín es una **oportunidad perfecta**: tiene la posibilidad de **mostrar su voluntad integradora**, reconociendo que **sus opositores internos son mayoría en el bloque**. De esos gestos, y de cómo se **desarrolle la Convención del 3 de diciembre** puede depender que Alfonsín termine o no conduciendo un radicalismo integrado.

Atilio Bleta

ESTAN POR REABRIRSE LAS NEGOCIACIONES

Un momento delicado



El canciller **Guido Di Tella** anunció el miércoles en Londres que en las próximas semanas se reabrirán las negociaciones con Gran Bretaña por el problema del petróleo, que se encuentran interrumpidas desde setiembre de 1992. El virtual cuestionamiento de Cámpora a la posición del canciller en esta sensible materia se conoce justo en momentos en que el Gobierno debe definir su posición negociadora.

Los kelpers quieren iniciar el año que viene la exploración, pero Londres anunció extraoficialmente que no lo autorizará hasta agotar las negociaciones. Tanto el petróleo como la pesca son dos temas íntimamente vinculados con el conflicto por la soberanía.

Los problemas por el petróleo habían comenzado en noviembre de 1991 cuando Londres promulgó la legislación que permitía a los kelpers iniciar la prospección sísmica en las aguas que rodean a las Malvinas.

Ante esta situación, ambas diplomacias acordaron crear un grupo de alto nivel sobre hidrocarburos, que se reunió en varias oportunidades sin alcanzar ningún acuerdo. Básicamente Londres hacía propuestas que significaban, de hecho, establecer una frontera en el mar y así la Argentina terminaría reconociendo que las Malvinas son otro Estado.

En setiembre de 1992, los kelpers contrataron a dos empresas para comenzar la prospección sísmica, el primero de los tres pasos necesarios en la búsqueda del petróleo. Se trata de un estudio de las características geológicas del lecho marino, cuyos resultados —según los kelpers— serían positivos. El segundo es la exploración, es decir la perforación para comprobar si hay petróleo, y la tercera, la explotación. Di Tella calificó de "imprudente" el inicio de la prospección en forma unilateral al hablar ante las Naciones Unidas, pero la crisis no terminó allí.

En marzo, Londres mandó "letters of conform" a las empresas petroleras internacionales para informarles del inicio de las tareas de prospección y la Argentina replicó con una advertencia: [illegible] en los tribunales [illegible] a cualquiera que [illegible] trabajar en estas condiciones.

Al mes siguiente, la Argentina llamó a licitación para las seis zonas "pegadas" a las aguas de las Malvinas (véase mapa), pero a último momento Di Tella las hizo retirar. ¿El motivo? Producir un gesto de conciliación hacia Londres e iniciar una negociación para que YPF y British Gas se asocien para explotar esas delicadas áreas, que aparentemente se habría empantanado.

RESERVADO

Nº. DOCUMENTO 93/6316

TITULO Bloque sindical en el senado

PROCEDEN 150024

FECHA 8-11-93

VINCULACI 66960 / 11164 / 11302 / 11165 / 515541

Buenos Aires, lunes 8 de noviembre de 1993 ★ CLARIN

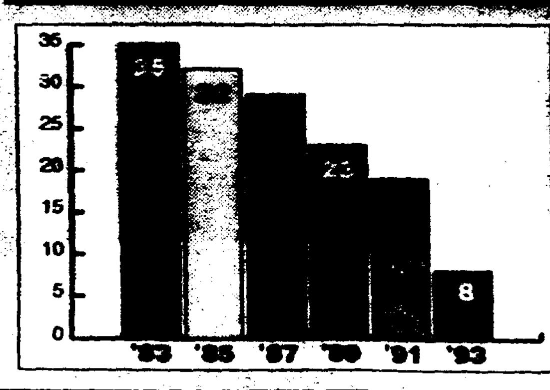
EN DICIEMBRE HABRA 8 LEGISLADORES

El bloque sindical, busca hacer valer su

La futura composición del bloque justicialista de la Cámara de Diputados sólo contará con ocho legisladores de extracción sindical. Atrás parecen haber quedado los tiempos en los que los diputados gremialistas tenían peso propio con treinta y cinco miembros, como ocurrió en la Cámara de 1983. De todas formas, los jefes cegetistas están convencidos de que una conducta uniforme por parte de esos ocho legisladores hará que la opinión sindical sea tenida en cuenta a la hora de debatir proyectos fundamentales.



CAIDA LIBRE



En 1983, el bloque gremial en Diputados tenía 35 miembros sobre un total de 115 del PJ y representaba el 32 por ciento del total. Una década después se redujo a 8 sobre un total de 12?, apenas un 7 por ciento.

01-02

9316316

Clarín ★ Buenos Aires, lunes 8 de noviembre de 1993

GREMIALES DEL PJ. EN 1983, JURARON 35

aun disminuido, peso en Diputados

"Si el MODIN, que es la tercera fuerza nacional, tendrá siete diputados, y la CGT, en plena época de vacas flacas, contará con ocho bancas, tenemos que saber explotar el poder de ese bloque."

La lectura de la jefatura cegetista, pragmática y acomodada a la crisis de representación parlamentaria que el gremialismo peronista viene sufriendo —progresivamente— desde el retorno de la democracia, tiene un horizonte: el 10 de diciembre, cuando los ocho diputados de extracción gremial —alineados en el bloque del oficialismo— queden integrados a la nueva composición de la Cámara baja.

Y pese a que esa fecha marcará la mínima expresión gremial en la última década, el sindicalismo está convencido de que el comportamiento uniforme de ese puñado de diputados, resultaría un factor decisivo en el tratamiento de proyectos fundamentales.

A los jefes sindicales, pese a todo, les duele mirar hacia atrás y recordar que, en 1983, los legisladores de origen sindical sumaban, por las suyas, un cuerpo de 35 diputados, incluida la presidencia del bloque peronista, entonces a cargo del petrolero Diego Ibáñez.

Ni siquiera hay voluntad de buscar explicaciones sobre el pasado más fresco: las recientes elecciones determinaron el ingreso de apenas 4 sindicalistas —se sumarán a otros 4 que siguen hasta el 95— y la despedida de 11 diputados gremiales.

Los dirigentes gremiales que debutarán en Diputados son el metalúrgico Naldo Brunelli, el jefe del caucho, Ramón Borda, el textil Delfor "Gorrión" Giménez y el tabacalero Roberto Digón. Este grupo se abroquelará junto al mecánico José Rodríguez, el titular de Aduana, Carlos Sueyro, el maquinista naval José Luis Castillo y el metalúrgico Luis Guerrero.

En cambio, el docente Jorge Niño y el ferroviario Lorenzo Pepe —pese a la procedencia gremial de ambos— no juegan en el grupo que la CGT maneja por control remoto, más allá de algún cortocircuito temporario que puso en dudas la disciplina "orgánica" del minibloque gremial. Por caso, la sanción de la ley que privatizó YPF fue prueba de algunas rebeldías.

♦ Otra historia

Aceptando con resignación que el "33 por ciento" para las fuerzas gremiales hace rato pasó a la historia en la geografía peronista, los jefes de la CGT, divididos en dos grandes grupos, lucharon a brazo partido para colocar a hombres de su palo en el magro casillero del sector cegetista.

Y la victoria fue para los oficialistas "moderados" de la central sindical, en detrimento de los "amigos" sindicales del Gobierno, fracción que se quedó con las manos vacías en territorio bonaerense y en Capital.

"¿Qué te parece Brunelli como diputado?", preguntó Carlos Menem al ministro de Trabajo, en plena etapa de confección de listas. "Me parece excelente", respondió sin vacilar Enrique Rodríguez, mientras Eduardo Duhalde —mentor de la idea— se llevaba la bendición presidencial.

Próximos al gobernador bonaerense, los "moderados" (Armando Cavalieri, Oscar Lescano y Carlos West Ocampo son los principales referentes) sostuvieron a tambor batiente —alianza mediante— la candidatura del sindicalista de San Nicolás y la del textil Giménez, uno de los más hábiles negociadores sindicales.

Confiaban, de esa manera, Brunelli y Giménez tendrían un rol protagónico en el Congreso, sobre todo a la hora de discutir las iniciativas en materia laboral, desde una imaginaria presidencia de la comisión laboral de Diputados.

Sin embargo, este grupo no previó dos obstáculos: el primero, el jefe de la UOM, Lorenzo Miguel, quien en una mezcla de celos pro[illegible] y cierta reticencia a que el [illegible] metalúrgico se quedara al frente de la central —restándole [illegible] de maniobra—, [illegible] de un plumazo la [illegible]uidad de Brunelli.

La otra [illegible] imprevista fue [illegible] por el menemismo [illegible] Pedraza, [illegible]gues y [illegible], sus máximos [illegible], que se plantó en sus trece al exigir el [illegible] de Brunelli, a quien no le perdonaron [illegible] go que asumió en el [illegible]tivo anti-Plaza de la Reforma.

[illegible]

AVANCE EN LAS NEGOCIACIONES DE LAS COMISIONES TECNICAS POR EL SISTEMA ELECTORAL

"Ballottage": solo se realizaría si ningún partido supera el 45 por ciento de los votos

Los técnicos peronistas y radicales que discuten cómo será el proyecto de reforma constitucional están a un paso de ponerse de acuerdo en que el "ballottage" o segunda vuelta —sistema electoral que ambos sectores apoyan— solo se realice si ningún partido logró un mínimo del 45 por ciento de los votos en la primera ronda. Los peronistas pretendían un piso del 40 por ciento, en tanto que los radicales aspiraban a imponer un 50 por ciento. Sin embargo, faltarían ajustar varios detalles tales como la necesidad de establecer alguna cláusula que legisle cuál tendría que ser la diferencia mínima que debería lograr un partido para consagrarse ganador.

Luego del acuerdo firmado por **Carlos Menem** y **Raúl Alfonsín** y como si se tratara del **regateo** en un mercado oriental, peronistas y radicales **negocian palmo a palmo con qué mayoría electoral se realizaría o no un eventual "ballottage" (segunda vuelta)**, reforma constitucional mediante, **y parecen haber llegado a un salomónico 45 por ciento**. El sistema de segunda vuelta será incorporado al proyecto de reforma y se utilizará en caso de que ninguno de los partidos políticos participantes de una elección **logre un porcentaje (a decidir) mínimo de votos**.

Desde el comienzo de las discusiones entre los negociadores de ambas partes, los radicales reclamaron como necesario reunir el **50 por ciento** de los votos para ganar sin **discusión** ni segundas vueltas una elección presidencial. **En tanto**, los peronistas se plantaron con el **40 por ciento como** porción suficiente para consagrar al ganador. No **olvidan** que **Carlos Menem ganó** en el '89 con el 46 por ciento y se sienten capaces de mantener la performance en 1995.

Ahora, ambos partidos estarían dispuestos a coincidir en el 45 por ciento, aun cuando la cifra plantee también sus problemas. **¿Qué ocurre si un partido logra el 45 por ciento requerido y el segundo alcanza, por ejemplo, el 44 por ciento?** No solo los técnicos, sino en particular los políticos especulan con estos escenarios posibles, con sus mentes puestas en el '95.

Así, ya anticipan que sin duda será necesario establecer alguna cláusula respecto de una **brecha mínima** que le garantice legitimidad en el triunfo cuando la elección sea demasiado ajustada.

Aunque una de las posibilidades —no descartada— es que los porcentajes necesarios se diriman finalmente en la Convención Constituyente, **es poco probable que los líderes partidarios dejen la cuestión sin atar antes de sancionar el nuevo proyecto que declare la necesidad de la reforma.**

Ayer se hizo la **primera reunión formal** de las comisiones formadas por la UCR y el PJ para avanzar en el acuerdo técnico del proyecto. Otra vez, como en las últimas semanas el lugar elegido fue el estudio del radical **Ricardo Gil Lavedra**.

Allí se citaron el diputado **Antonio Berhongaray**, **Enrique Paixao**, **Arnoldo Kleisner** y el dueño de casa. Del lado peronista llegaron el senador **Augusto Alasino**, el secretario Legal y Técnico, **Carlos Corach**, el diputado **Jorge Yoma** y procurador del Tesoro y experto técnico del PJ, **Alberto García Lema**.

La comisión radical quedaría integrada, a su vez, por los titulares de los bloques de Diputados, **Ricardo Bagliani** y del Senado, **José Genoud**, pero puede haber cambios cuando se realice la elección de autoridades del bloque fijada, en principio, para el martes (véase **aparte**).

Por eso, la próxima reunión quedó **fijada para el** miércoles 24, en el salón gris del Senado. **Allí sesionarían ambas comisiones los martes, miércoles y jueves por la mañana.**

En el encuentro de ayer, que duró apenas una hora y media, poco fue lo que se avanzó en concreto sobre los temas ya enunciados en el acuerdo que firmaron Menem y Alfonsín. Se vieron las caras y definieron a grandes trazos qué tipo de reforma se está construyendo. **"No será la gran reforma con mayúsculas porque no se tocará nada dogmático, pero sí será la reforma necesaria"**, comentó uno de los asistentes.

Durante las charlas informales sobrevoló la cuestión de **los cambios en la Corte Suprema** que monopolizaron las versiones del lunes y martes. **Y hay quienes aseguran que los cambios podrían precipitarse aun antes de la Convención Nacional del radicalismo.**

Uno de los temas centrales de la reunión fue comenzar a definir **qué tipo de garantías utilizarán para los acuerdos que se logren con vistas a la Convención Constituyente**. Así, se estudiaron, aunque sin optar aún por ellas, tres vías posibles: **aprobación en bloque de las reformas, mediante mayorías calificadas cuando se trate de opciones no preacordadas entre ambos partidos o de acuerdo al texto del pacto.**

La cuestión debería estar definida para cuando la UCR y el PJ firmen el acuerdo marco que, además quedará plasmado en el nuevo proyecto que declare la necesidad de la reforma.

María Luisa Mac Kay

01-01

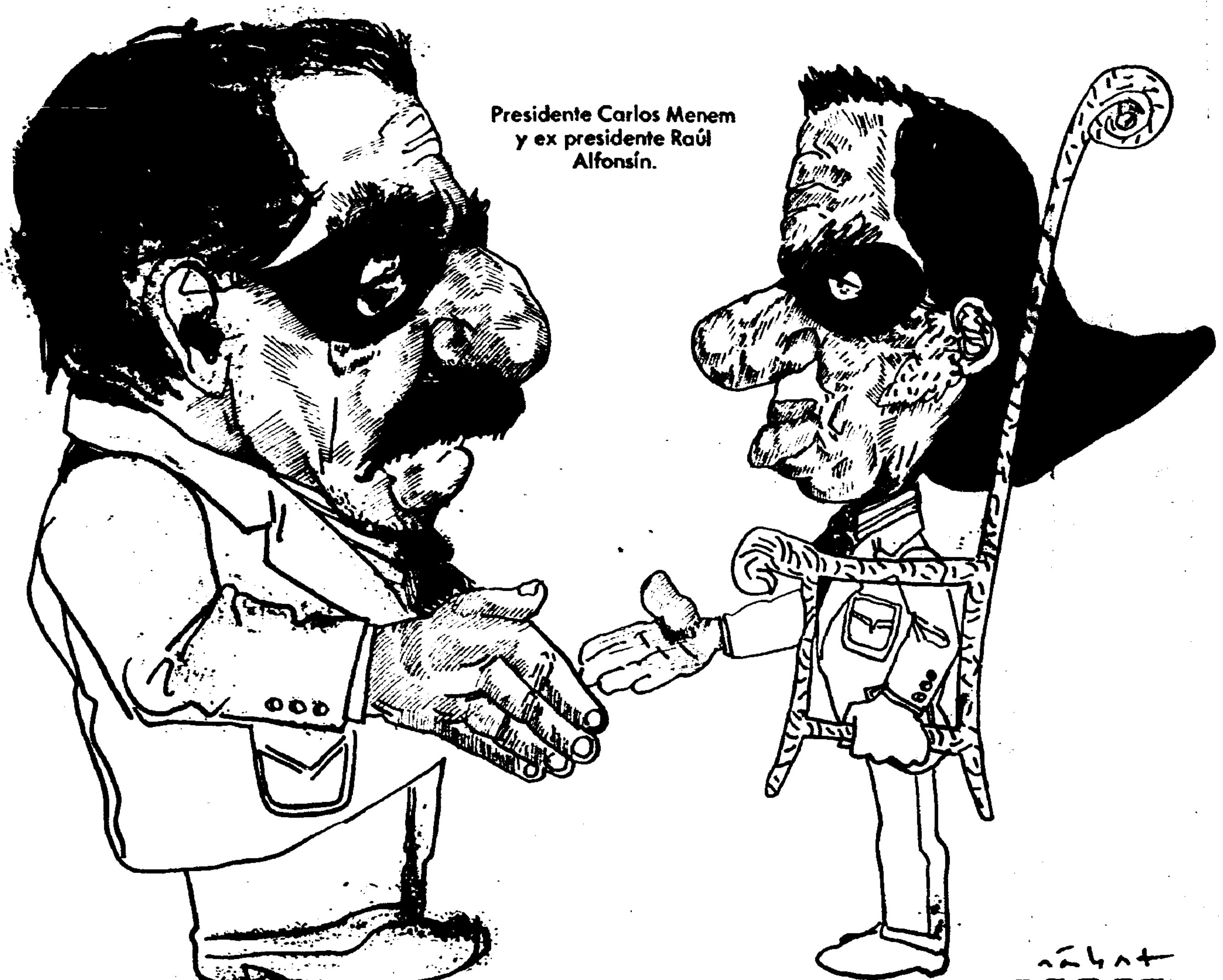
93/16317

LAS NEGOCIACIONES POR LA REFORMA

EN UNA REUNION RESERVADA CON MENEM PIDIO

Condiciones de

Raúl Alfonsín le planteó al presidente Carlos Menem cuáles son sus condiciones para acordar un proyecto de reforma constitucional, durante una reunión reservada. Las principales son: creación del cargo de primer ministro, designado por el presidente, pero removible por el Congreso sólo con una amplísima mayoría; formación de un tribunal constitucional, separado de la Corte Suprema y un nuevo consejo de la magistratura. Esa reunión fue negada oficialmente por Menem y por Alfonsín, pero fuentes de ambos bandos dicen que existió. La cumbre dejó perpleja a la conducción radical. Alfonsín también pidió el levantamiento del plebiscito, pero Duhalde dice que se hará (ver página 6). La Iglesia volvió a tomar distancia de la reforma (ver página 8).



Presidente Carlos Menem y ex presidente Raúl Alfonsín.

DE LA RUA, ALARMADO, MONTIEL HABLA DE TRAICION, STORANI

El radicalismo, perplejo y

El encuentro reservado entre el presidente **Carlos Menem** y su antecesor, el radical **Raúl Alfonsín**, para intentar un acuerdo sobre la reforma constitucional y la reelección, cayó como **un balde de agua fría** sobre los dirigentes del delarruismo y el angelocismo, que se mostraron **perplejos y confundidos** ante un hecho absolutamente inesperado. A pesar de las desmentidas formales de ambas partes, todos los radicales consultados por Clarín se mostraron convencidos de la realización de esa reunión.

Las críticas y rechazo a las características reservadas de esa cumbre, en la voz de quienes consideran **"inconveniente"** un retorno de Alfonsín a la jefatura del radicalismo, tendió a **endurecer y estrechar filas** en ese sector, cruzado con la estrategia de imponer un **candidato de consenso** al frente del partido, cuando faltan nada más que cuatro días para que el plenario de delegados al Comité Nacional proceda a elegir al nuevo presidente.

Un ingrediente adicional que **descorazonó** a los dirigentes antialfonsinistas fue la presencia en esa reunión del titular de la UCR, **Mario Losada**, hasta ahora visto como el postulante más potable para **vestir el traje del consenso**. Ahora miran hacia otro lado, en busca de otro dirigente con el perfil adecuado para ser la alternativa de Alfonsín.

Losada ayer eludió toda aparición pública, con gestos de no querer ni confirmar ni desmentir el encuentro de Olivos, y solo se limitó a firmar un comunicado al lado de la firma del ex presidente.

Como única referencia vaga a la reunión con Menem, en un breve texto se consignó que "ningún dirigente de la UCR puede, individualmente, acordar o resolver aspectos institucionales del país, motivo por el cual ratificamos nuestros compromiso personal de que cualquier definición que haga a las decisiones de la UCR solamente serán consideradas y decididas a través de sus cuerpos orgánicos, cuyo acatamiento ha sido y seguirá siendo la razón de nuestra continuidad histórica".

Mientras delarruistas y angelocistas redoblan el esfuerzo para cerrarle el paso hacia la cima partidaria al ex presidente, este hizo pública ayer una carta dirigida a todos los delegados que el viernes deben votar por el nuevo presidente (véanse páginas 6 y 7), con el propósito no solo de consolidar su candidatura sino de transparentar su nueva y osada jugada con el Gobierno.

Fernando de la Rúa rechazó **"las reuniones secretas, que deberían ser públicas"**, porque **"se hacen de espalda a la sociedad"**. Se alarmó por el **"equívoco"** que puede producir en el seno de su partido, y se lamentó que Alfonsín se prestara a ese encuentro, **"cuando no ha sido designado por la Convención"** para esa misión.

El ex gobernador entrerriano **Sergio Montiel** fue más duro y aseguró que de ser cierta la cumbre secreta **Menem-Alfonsín, "se trata de una traición a la ciudadanía en general y al partido radical en particular"**.

El diputado electo **Federico Storani** se mostró sorprendido por el encuentro y dijo que **"en caso de hacerse un diálogo, este tiene que hacerse a la luz pública"**. Estimó, sin embargo, que **"no es un problema grave, al contrario, sería una buena noticia que puedan encontrarse dos políticos y hablen del destino del país y discrepen"**.

Fue más allá, y señaló que le tranquilizaba la noticia de la presencia en la cumbre de Losada, titular de la UCR, porque **"en este caso puede ser un diálogo institucional"**. Consideró que Alfonsín **"es el que tiene más chances"** de alcanzar la jefatura radical.

Un hombre de confianza de De la Rúa, el diputado **Enrique Olivera**, se mostró perplejo por el encuentro, y reinvindicó el marco del Congreso para ese tipo de negociaciones. Se preguntó: **"¿Cómo debemos sentirnos los 84 diputados radicales que estamos en vigilia permanente para impedir que se sancione el [illegible] de reforma?"**.

El sentimiento de defraudación de un hombre del angelocismo, **Carlos Pérez Llana**, no [illegible]. **"No sabemos de qué se habló. No hay [illegible] en ese encuentro. Podemos correr el riesgo de [illegible] la política argentina porque la gente no [illegible] nada. No se sabe para qué estuvo presente Losada"**.

El dirigente bonaerense de Converge[illegible] **Manuel Casella** también fustigó a Alfonsín. [illegible] no podía ser que este hace 15 días **"estaba [illegible] bandera del «no» y ahora mantiene un [illegible]to con el «sí» de Menem"**, y al referirse [illegible] que provocaba esa conducta contó que el [illegible]

X

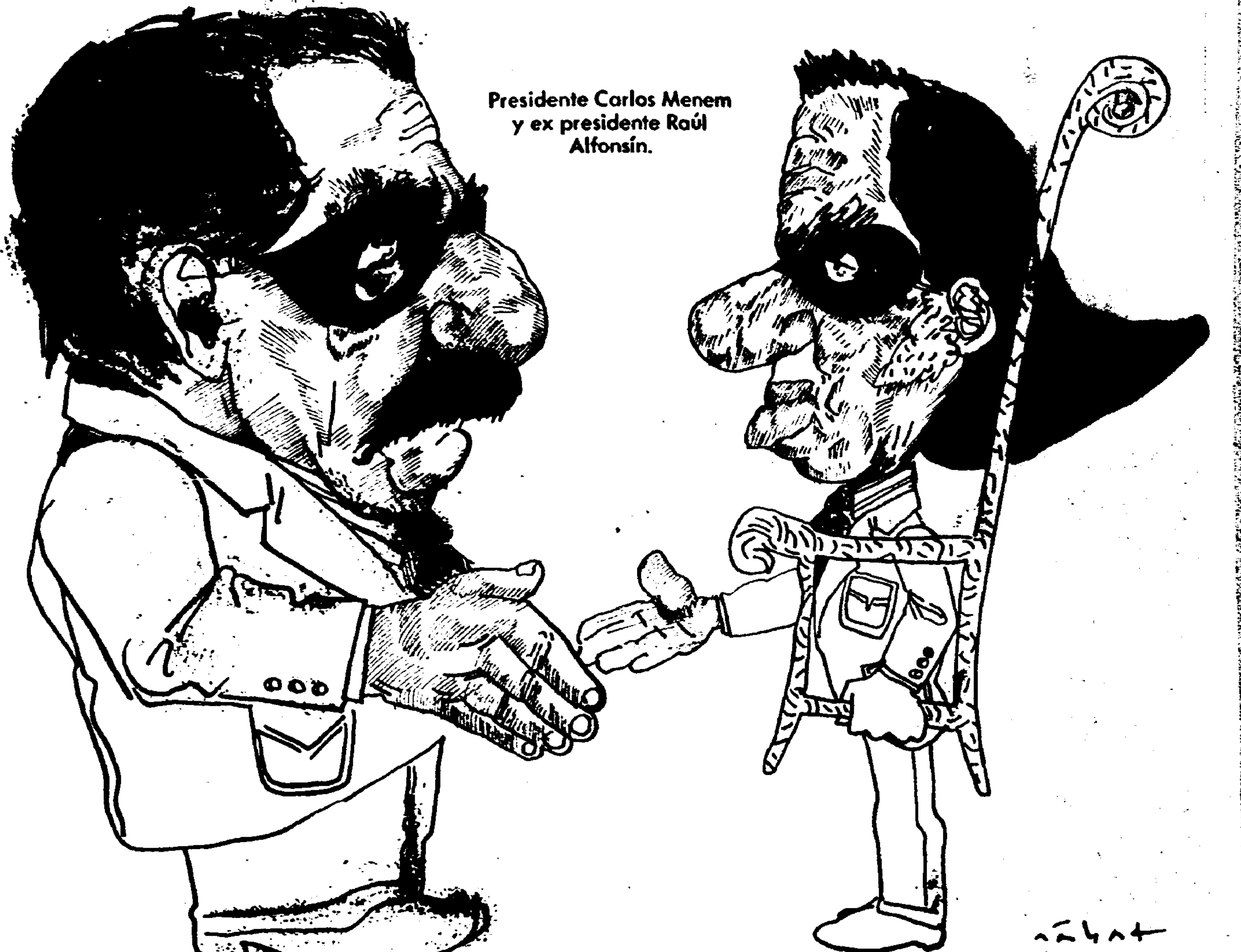
01-08

LAS NEGOCIACIONES POR LA REFORMA

EN UNA REUNION RESERVADA CON MENEM PIDIÓ

Condiciones de

Raúl Alfonsín le planteó al presidente Carlos Menem cuáles son sus condiciones para acordar un proyecto de reforma constitucional, durante una reunión reservada. Las principales son: creación del cargo de primer ministro, designado por el presidente, pero removible por el Congreso sólo con una amplísima mayoría; formación de un tribunal constitucional, separado de la Corte Suprema y un nuevo consejo de la magistratura. Esa reunión fue negada oficialmente por Menem y por Alfonsín, pero fuentes de ambos bandos dicen que existió. La cumbre dejó perpleja a la conducción radical. Alfonsín también pidió el levantamiento del plebiscito, pero Duhalde dice que se hará (ver página 6). La Iglesia volvió a tomar distancia de la reforma (ver página 8).



Presidente Carlos Menem y ex presidente Raúl Alfonsín.

DE LA RUA, ALARMADO, MONTIEL HABLA DE TRAICION, STORANI

El radicalismo, perplejo y

El **encuentro reservado** entre el presidente **Carlos Menem** y su antecesor, el radical **Raúl Alfonsín**, para intentar un acuerdo sobre la reforma constitucional y la reelección, cayó como **un balde de agua fría** sobre los dirigentes del delarruismo y el angelocismo, que se mostraron **perplejos y confundidos** ante un hecho absolutamente inesperado. A pesar de las desmentidas formales de ambas partes, todos los radicales consultados por **Clarín** se mostraron convencidos de la realización de esa reunión.

Las críticas y rechazo a las características reservadas de esa cumbre, en la voz de quienes consideran **"inconveniente"** un retorno de Alfonsín a la jefatura del radicalismo, tendió a **endurecer y estrechar filas** en ese sector, cruzado con la estrategia de imponer un **candidato de consenso** al frente del partido, cuando faltan nada más que cuatro días para que el plenario de delegados al Comité Nacional proceda a elegir al nuevo presidente.

Un ingrediente adicional que **descorazonó** a los dirigentes antialfonsinistas fue la presencia en esa reunión del titular de la UCR, **Mario Losada**, hasta ahora visto como el postulante más potable para **vestir el traje del consenso**. Ahora miran hacia otro lado, en busca de otro dirigente con el perfil adecuado para ser la alternativa de Alfonsín.

Losada ayer eludió toda aparición pública, con gestos de no querer ni confirmar ni desmentir el encuentro de Olivos, y solo se limitó a firmar un comunicado al lado de la firma del ex presidente.

Como única referencia vaga a la reunión con Menem, en un breve texto se consignó que "ningún dirigente de la UCR puede, individualmente, acordar o resolver aspectos institucionales del país, motivo por el cual ratificamos nuestros compromiso personal de que cualquier definición que haga a las decisiones de la UCR solamente serán consideradas y decididas a través de sus cuerpos orgánicos, cuyo acatamiento ha sido y seguirá siendo la razón de nuestra continuidad histórica".

Mientras delarruistas y angelocistas redoblan el esfuerzo para cerrarle el paso hacia la cima partidaria al ex presidente, este hizo pública ayer una carta dirigida a todos los delegados que el viernes deben votar por el nuevo presidente (véanse páginas 6 y 7), con el propósito no solo de consolidar su candidatura sino de transparentar su nueva y osada jugada con el Gobierno.

Fernando de la Rúa rechazó **"las reuniones secretas, que deberían ser públicas"**, porque **"se hacen de espalda a la sociedad"**. Se alarmó por el **"equívoco"** que puede producir en el seno de su partido, y se lamentó que Alfonsín se prestara a ese encuentro, **"cuando no ha sido designado por la Convención"** para esa misión.

El ex gobernador entrerriano **Sergio Montiel** fue más duro y aseguró que de ser cierta la cumbre secreta **Menem-Alfonsín, "se trata de una traición a la ciudadanía en general y al partido radical en particular"**.

El diputado electo **Federico Storani** se mostró sorprendido por el encuentro y dijo que **"en caso de hacerse un diálogo, este tiene que hacerse a la luz pública"**. Estimó, sin embargo, que **"no es un problema [illegible], al contrario, sería una buena noticia que puedan [illegible]trarse dos políticos y hablen del destino del país y [illegible]crepen"**.

Fue más allá, y señaló que le tranquilizaba la [illegible] de la presencia en la cumbre de Losada, titular de la UCR, porque **"en este caso puede ser un diálogo [illegible]cional"**. Consideró que Alfonsín **"es el que [illegible] chances"** de alcanzar la jefatura radical.

Un hombre de confianza de De la Rúa, el [illegible] **Enrique Olivera**, se mostró perplejo por el en[illegible] reinvindicó el marco del Congreso para ese ti[illegible] ciaciones. Se preguntó: **"¿Cómo debemos [illegible] 84 diputados radicales que estamos en vig[illegible]nente para impedir que se sancione el proyec[illegible]ma?"**.

El sentimiento de defraudación de un [illegible] angelocismo, **Carlos Pérez Llana**, no era [illegible] **sabemos de qué se habló. No hay trans[illegible] encuentro. Podemos correr el riesgo d[illegible] política argentina porque la gente no ent[illegible] se sabe para qué estuvo presente Losada"**.

El dirigente bonaerense de Converge[illegible] **nuel Casella** también fustigó a Alfonsín. [illegible] podía ser que este hace 15 días **"estaba [illegible] bandera del «no» y ahora mantiene un en[illegible]to con el «sí» de Menem"**, y al referirse [illegible] que provocaba esa conducta contó que el [illegible]

EL PRIMER MINISTRO, UN TRIBUNAL CONSTITUCIONAL Y NUEVO CONSEJO DE LA MAGISTRATURA

Alfonsín para acordar la reforma

QUE PIDE LA UCR



- ❑ *Anulación del plebiscito.*
- ❑ *Que se deje de lado la "ley Durañona" que propone la aprobación de la necesidad de la reforma con los 2/3 de los legisladores presentes.*
- ❑ *Atenuación del sistema presidencialista como condición para aceptar la reelección presidencial.*
- ❑ *Creación de un nuevo consejo de la magistratura ante el cual se revaliden todos los jueces.*
- ❑ *Creación de un tribunal constitucional, encargado de un control de la constitucionalidad.*

PUNTOS EN LOS QUE YA HABRIA ACUERDO



- *Elección directa del presidente y acortamiento del mandato a cuatro años.*
- *Elección directa de senadores.*
- *Tres senadores por provincia.*
- *Elección directa del intendente porteño.*
- *Eliminación del tope constitucional para el número de ministros.*

Durante una reunión que ambos mantuvieron el último jueves, pero que trascendió ayer, **Raúl Alfonsín** le planteó a **Carlos Menem**, las condiciones para que el radicalismo apoye la reforma constitucional, inclyendo la reelección presidencial, siempre y cuando el ex mandatario alcance la presidencia de la UCR el próximo viernes.

En el marco de los contactos informales que venían manteniendo recientemente el oficialismo y el principal partido de la oposición, la semana pasada tuvieron su primera reunión sobre el tema el presidente **Carlos Menem** y Alfonsín. Ambos los desmintieron públicamente, aunque tanto miembros del Gobierno como colaboradores del ex presidente admitieron el encuentro (véase aparte).

De esa reunión, realizada el jueves pasado, participaron también el gobernador **Eduardo Duhalde**, el secretario general de la Presidencia, **Eduardo Bauzá** y el gremialista y actual presidente de Chacarita, **Luis Barrionuevo**. Junto a Alfonsín estuvieron el titular de la UCR, **Mario Losada** y el ex ministro del Interior, **Enrique "Coti" Nosiglia** (véase más detalles en página 4).

Como para comenzar a hablar, las primeras condiciones que puso Alfonsín pueden resumirse en dos puntos. El primero, que el Gobierno levante el plebiscito por la reforma convocado para el próximo 21 de noviembre. El segundo, que no se vote en la Cámara de Diputados el proyecto del liberal **Francisco de Durañona y Vedia**, donde se establece que los dos tercios de los legisladores **presentes** —no del total de la Cámara, como establece claramente la Carta Magna— son suficientes para aprobar la ley que declara la necesidad de reformar la Constitución. Ese proyecto debía ser hoy votado en la Comisión de Asuntos Constitucionales, pero hasta anoche no se sabía qué iba a pasar hoy, ya que los diputados esperaban definiciones sobre lo que ocurra fuera del Congreso (veánse páginas 6 y 7).

En esa reunión realizada en la casa del ex canciller **Dante Caputo**, en Olivos, los radicales plantearon al Gobierno que **se retomaran los puntos acordados ya en 1988** como marco para cualquier negociación. Así, reclamaron la **incorporación de la figura de primer ministro o ministro coordinador** para atenuar el sistema presidencialista vigente. Ese es un tema central, porque de esa flexibilización del sistema presidencialista, depende el apoyo de la UCR a la **reelección**, según confiaron voceros partidarios.

La figura del primer ministro, destinada a desconcentrar las facultades entre el jefe del Estado (Presidente) y el del gobierno (primer ministro o jefe de gabinete), **necesitaría para ser removido un altísimo grado de rechazo en el Parlamento y que se lograse un acuerdo sobre su sucesor.** Tales condicionamientos apuntan a vencer la resistencia de Menem a cualquier desminución de los poderes presidenciales.

El segundo punto central planteado por Alfonsín fue la **creación de una Corte Constitucional**, al estilo de las europeas, con vinculación parlamentaria y plazos en el desempeño de sus miembros.

A esto se sumó el propósito de **reformular el actual Consejo de la Magistratura** y recrearlo con representantes del Parlamento, el Ejecutivo, jueces y entidades intermedias) como órgano decisivo en el nombramiento de jueces. **Este paso esconde otra movida de magnitud**: de aplicarse, **significaría poner a todo el Poder Judicial en comisión**, ya que cada juez nombrado o en funciones tendría que revalidar su título ante el nuevo Consejo de la Magistratura. También se planteó que la remoción se haga por medio de "jury de enjuiciamiento" y no por juicio político como es de uso actualmente.

♦ Los acuerdos

Alfonsín fue bien pertrechado a la reunión con Menem, llevando anotaciones y algunos papeles como ayuda memoria, donde se resumian sus condiciones para apoyar la reforma, según narraron a **Clarín** fuentes seguras. Los temas donde ya habría un virtual acuerdo entre radicales y peronistas para incluir en la nueva Carta Magna, son los siguientes:

- **Elección directa del Presidente.**
- **Unificación de los mandatos en cuatro años.**
- Inclusión de un tercer senador por provincia para ampliar la representación.
- La elección directa de los senadores y del intendente de la Capital Federal.
- Ampliación del período de sesiones ordinarias y mejoramiento del procedimiento de sanción de las leyes.

Fuentes radicales describieron los contactos crecientes con el Gobierno como **"conversaciones marco"** sujetas al acuerdo global del partido y a que finalmente se concrete el arribo de Alfonsín a la presidencia del Comité Nacional. Esa elección partidaria debe producirse el próximo viernes y Alfonsín enfrenta serios cuestionamientos del angelocismo, el delarruismo y la Convergencia Bonaerense para alzarse con la mayoría de los delegados que lo proclamarán al frente del Comité Nacional. Ayer, la dirigencia radical no salía de su perplejidad al enterarse de la cumbre Menem-Alfonsín (véase recuadro aparte).

En cuanto a **los plazos** para avanzar con la instrumentación de estas conversacionaes hacia un acuerdo concreto para apoyar la reforma, los radicales manejan **un preciso calendario** cuyos **tiempos no coinciden exactamente con las necesidades políticas del Gobierno.** Los pasos a dar pueden resumirse:

- **Cumplir con la elección de autoridades del partido** —que entrone a Alfonsín como jefe— **en el plenario del Comité Nacional citado para el viernes próximo.**
- Reunión formal entre Menem y Alfonsín, esta vez como presidente del partido en ejercicio.
- Anulación del plebiscito por parte del Gobierno.
- Convocatoria y deliberación de una nueva convención de la UCR para que el partido **se expida** y apruebe la nueva postura frente a la reforma constitucional.

Pese a las desmentidas oficiales, en el Gobierno se admitía ayer la realización de esta reunión extraoficial a la vez que se lamentaban por no haber podido mantenerla en secreto. Más que en lo medular de los potenciales acuerdos, los corrillos se concentraban en identificar al posible infidente.

NO SE ASOMBRA

confundido

lista **Alfredo Bravo**, que debía mantener un encuentro con los radicales de la Capital Federal para coordinar **la campaña por el «no»**, llamó ayer al comité porteño para preguntar si se realizaba, en vista de esa cumbre reservada y las sospechas que generaba.

Los jefes, a pura desmentida

El presidente Carlos Menem y su antecesor, **Raúl Alfonsín** coincidieron ayer en **desmentir oficialmente** la versión según la cual el jueves pasado se habrían reunido para hablar de la reforma de la Constitución, pese a que fuentes seguras de los partidos mayoritarios confirmaron la realización del encuentro. Las desmentidas de Menem y Alfonsín parecerían corresponder a un **pacto de caballeros** para tratar de mantener en secreto el encuentro.

La versión sobre la reunión es "**un invento**. La última vez que vi a Alfonsín fue cuando me visitó en el sanatorio después de mi intervención quirúrgica", afirmó Menem.

"Me reuniré con Alfonsín después de la votación del viernes del CN de la UCR a la luz del día, y si no resulta electo presidente del partido y quiere, también lo vamos a hacer", agregó Menem.

No obstante, Menem admitió que "todos los días se reúnen los operadores políticos".

En sintonía con la negativa de Menem, el vocero de Alfonsín, **Simón Lázara** desmintió también la versión y la relacionó con la elección de la nueva cúpula radical y dijo con ironía que "por primera vez coincidimos con **Menem**: esa reunión no ha existido".

"Hay mucha acción psicológica por lo que esta semana van a publicar cualquier cosa contra Alfonsín", agregó Lázara antes de indicar que hablaba con expresa autorización de Alfonsín.

Destacó que "una reunión —a una semana de la elección de la UCR— con Menem sería como sentarse en un barril de pólvora y encender la mecha porque provocaría automaticamente una crisis interna", señaló Lázara.

03

931018

Las negociaciones por la reforma

El PJ y la UCR están muy cerca de acordar el nuevo proyecto de reforma

Esta noche podría ser el límite para que las numerosas coincidencias entre los técnicos de ambos partidos queden plasmadas en una iniciativa común.

El nuevo proyecto de reforma constitucional podría quedar redactado hoy por la noche, según manifestaron voceros de la comisión bipartidaria que se encarga de darle forma legislativa al pacto entre Carlos Menem y Raúl Alfonsín.

En la reunión que mantuvieron ayer los representantes de la UCR y del PJ se llegó a un entendimiento sobre la mayoría de los temas que se discuten desde la semana última.

Entre ellos, el nuevo funcionario que se encargará de las cuestiones administrativas del Estado se denominará jefe del gabinete y que su designación y remoción serán facultades del presidente de la Nación. El Congreso, sin embargo, podría decidir el alejamiento del ministro mediante un voto de censura que requerirá la mayoría absoluta del Parlamento.

El jefe del gabinete estará obligado a concurrir una vez por mes al Congreso para informar sobre su gestión.

Cuatro años

También se decidió que el mandato de los senadores se reducirá de 9 a 4 años, pero sin afectar a los que componen actualmente la Cámara alta. el proyecto de reforma incluirá una cláusula transitoria para posibilitar el ingreso de un senador más por las minorías de cada distrito a partir de 1995, cuya designación estará a cargo de las legislaturas.

En el 2001 o en el 2003, eso está por definirse, comenzaría a elegirse senadores por voto directo y el cuerpo se renovará totalmente cada cuatro años.

Las fechas mencionadas se mantienen en estudio porque en la primera terminan los mandatos de los últimos senadores elegidos por nueve años, en tanto que en el 2003 habrá una elección presidencial con la cual podría hacerse coincidir los comicios para renovar la Cámara.

Otra cuestión acordada es la creación del consejo de la magistratura, que intervendrá en la etapa previa a la designación de los jueces proponiéndole al Poder Ejecutivo los nombres de los postulantes.

Por otra parte, se mantendrá el juicio político como forma de remoción de los integrantes de la Corte Suprema de Justicia, en tanto que para el resto de los magistrados se instrumentará el jury de enjuiciamiento.

Posiciones flexibles

Si bien ayer no hubo definiciones sobre el porcentaje requerido para evitar el ballottage en la elección de la fórmula presidencial, los representantes de ambos partidos manifestaron que están cerca de llegar a un acuerdo flexibilizando sus posiciones.

Como se recuerda, el justicialismo impulsaba que la fórmula pudiera consagrarse sólo con el 40 por ciento de los votos, mientras que la UCR se mantenía firme en que el porcentaje no fuera inferior al 50 por ciento.

Se dijo ayer que las dos posturas son flexibles y que se llegaría a un punto intermedio.

Restan por resolver detalles importantes sobre el proceso de sanción de las leyes, fundamentalmente en lo que respecta a propuestas de que determinados proyectos puedan aprobarse en general en las comisiones, para que en el recinto se realice sólo el debate político de la iniciativa.

El oficialismo también puso en la mesa de las discusiones la creación de una comisión bicameral que, con acuerdo de los diputados y los senadores, pudiera emitir un solo dictamen para los dos cuerpos legislativos cuando se trate de proyectos sin disidencias profundas.

Respecto de las limitaciones al Poder Ejecutivo en el dictado de decretos de necesidad y urgencia, en las próximas horas se llegará a una conclusión sobre la participación del Congreso en esa materia.

Daniel Ponce

04

93 1 6 . 8

VINCULACIONES

LA DISCUSION POR LA REFORMA

	LA PROPUESTA PERONISTA	LA PROPUESTA RADICAL
Ministro coordinador (facultades, remoción)	Denominado jefe de gabinete e incluido en el texto de la Constitución. Nombrado y removido por el presidente, con atribuciones solo administrativas. Facultades gubernamentales a discreción del presidente. El voto de censura parlamentario para removerlo exigiría una interpelación previa y luego el rechazo de los dos tercios de la Asamblea Legislativa (senadores y dipútados). Analizan posibles retoques al actual sistema de interpelación. Aún no han definido si plantearán el rechazo constructivo: proponer un candidato para suceder al ministro removido. No podría firmar decretos, sino solo refrendarlos.	Podría denominarse jefe de gabinete. Será designado y removido por el presidente, con quien integra el Poder Ejecutivo, pero con responsabilidad parlamentaria. Jefe de la administración pública, realiza los nombramientos civiles no privativos del presidente. Tiene atribuciones administrativas y de gobierno (ejemplo: refrendar decretos del presidente para convocar sesiones extraordinarias del Congreso o alargar las ordinarias, para reglamentar leyes o iniciativas legislativas). Prepara, coordina y preside el gabinete en ausencia del presidente. Concurre al Congreso para informar a cada Cámara, al menos una vez por mes, es decir cada quince días. La Cámara de Diputados puede plantear su responsabilidad política y a través de un voto de censura puede pedir su renuncia. La Cámara tienen un plazo breve (ejemplo: 15 días) para proponer un remplazo, si no lo elige el presidente.
Término del actual mandato de Menem	Consideran posible el alargamiento del actual mandato por acuerdo mayoritario, mediante una cláusula de excepción. Barajan tres fechas posibles: 8 de julio, 12 de octubre o 10 de diciembre.	Aunque coinciden con el deseo de dar espacio a las negociaciones y a la realización de la Convención Constituyente no creen necesario ni legítimo un alargamiento del mandato de Menem. El [illegible] de julio aparece como la fecha tope, por el momento.
Tercer senador y duración de mandatos	Inclusión de la elección de un tercer senador por provincia con mandatos de seis años. Respeto por los plazos vigentes. Posibilidad de incorporarlo recién a partir del 2001, cuando venzan todos los actuales.	Inclusión de un tercer senador por provincia en representación de la primera minoría y acortamiento de sus mandatos a cuatro años. Inclusión en la Asamblea Constituyente de una cláusula que establezca su incorporación inmediata mediante elección indirecta en las legislaturas provinciales y directa recién en 1999 o el 2001. Respeto a los actuales mandatos.
"Ballottage", porcentajes mínimos	Se arrepienten de haber aceptado su inclusión en el pacto de Olivos, pero si se avanza en su implementación aceptarían el 45 por ciento como piso mínimo para consagrar un vencedor y estudian qué brecha mínima establecer con la segunda fuerza.	Doble vuelta para presidente y vicepresidente con un piso del 45 por ciento y una cláusula que imponga la consagración de un ganador solo si este dispone de una brecha mínima del cinco por ciento por encima de la segunda fuerza.
Elección directa del intendente	Acuerdo en la elección directa, pero analizan si la Capital —como otro estado provincial— podría tener sistema de Justicia y Policía independiente.	Coinciden en avanzar hacia la provincialización y por tanto el otorgamiento de facultades para disponer de una Policía y Justicia propias en el distrito. Son partidarios también del regionalismo.
Designación de jueces. Consejo de la Magistratura	El Consejo de la Magistratura selecciona y propone ternas de jueces para elevarlas al presidente. Este elige y envía el candidato para ser ratificado en el Senado. Si hay rechazo se recompone la terna y se repite el proceso.	Facultad exclusiva del Consejo de la Magistratura integrado por representantes de entidades ligadas a la Justicia y con representantes del poder político. No admiten la intervención del Ejecutivo y descartan la de los senadores para el acuerdo. Remoción por jury de enjuiciamiento para los magistrados de primera y segunda instancia. Designación de ministros de la Corte Suprema por acuerdo de los dos tercios del Congreso.
Organismos de control del Estado	Controladuría General de la Nación y defensor del pueblo incluidos en el texto de la Constitución y presididos por la oposición de turno.	Con garantías de estabilidad y autonomía, mandatos periódicos de sus miembros (ley de auditoría) y presididos por la oposición. No se oponen a la incorporación del defensor del pueblo (ombudsman).
Intervención federal	Determinada por el Parlamento, pero contemplando causales de excepción que le otorguen la facultad al presidente de decidir en los casos de conmoción interior o ataque exterior (contemplados en el estado de sitio) para someterlo luego ad referéndum del Congreso.	Solo puede ser determinada por el Congreso, aun en circunstancias extraordinarias. Evitar las excepciones.
Decretos y leyes	Reglamentación (no supresión) de los decretos de necesidad y urgencia, solo si se incorpora la sanción ficta de leyes o se incorporan mecanismos que aceleren la aprobación de proyectos. Propondrán que el Congreso pueda reglamentar las leyes sancionadas cuando el Ejecutivo demore o no asuma el trámite en un determinado plazo.	Restricción al máximo de la aplicación de decretos de necesidad y urgencia con temas vedados para su utilización. Rechazo total a la sanción ficta de leyes y al sistema de enmiendas por artículo. El presidente no puede promulgar leyes parcialmente (conocido como veto parcial).
Esquema del proyecto de reforma	Esquema de tres partes: un segmento con los puntos acordados totalmente a ser aprobado en bloque y sin cambios por la convención constituyente. Un anexo con temas habilitados para la confrontación electoral en los que no haya consenso y una enumeración específica de los temas intocables del texto constitucional.	Garantía de votación en bloque del texto del acuerdo por parte de los dos tercios de la Asamblea Constituyente. Anexo con los temas sujetos a controversia electoral a ser aprobados, en cada caso, por simple mayoría. Excluir del debate, expresamente, la parte dogmática de la actual Constitución. Cláusula especial en la ley para aprobar una nueva ley electoral con una mayoría calificada.
Propuestas fuera de	Flexibilización de reforma mediante el sistema de enmiendas por artículo. Regulación de partidos políticos, defensa del consumidor y presupuestos plurianuales.	Redefinición de las atribuciones y funciones de la Corte Suprema, acuerdo con dos tercios y posible reorganización por salas. Prohibir la promulgación parcial de leyes. Modificación de la carta del Banco Central.

05 931 6 18

LN 6-11-93

Menem admitió que el proyecto de reforma podría modificarse

El presidente Carlos Menem admitió ayer que, si eventualmente se logra un acuerdo con el radicalismo, el proyecto de reforma constitucional podrá ser modificado, y estimó que la unificación de ese partido en la persona de Raúl Alfonsín permitirá la apertura del diálogo "mucho más fluido" con el oficialismo.

En una improvisada conferencia de prensa ofrecida en Olivos, Menem aclaró, no obstante, que "el proyecto no se puede retirar; en todo caso se lo podrá reformar o modificar, si es que se llega a un acuerdo con el radicalismo, y ya con la nueva sanción de Diputados devolverlo en revisión al Senado, para que lo sancione definitivamente".

Manifestó que en este momento "hay cuatro figuras muy importantes que en alguna medida están asumiendo para sí y por sí la representación del radicalismo".

Puntualizó, no obstante, que "nosotros no podemos condicionar el posible diálogo a partir de las personas que se pongan al frente del radicalismo".

Un estrechón de manos

Al ser consultado como imaginaba el cierre de un acuerdo con Alfonsín, el jefe del Estado puntualizó que sobre estos temas ya están trabajando sus asesores y los de Alfonsín.

"Si ellos llegan a un entendimiento, a un acuerdo, con toda seguridad que vamos a terminar con un abrazo y un estrechón de manos", dijo.

Sobre el alcance de la negociación con la UCR, dijo: "Nunca nos pusimos de acuerdo en la mutilación de los resortes del sistema presidencialista a partir de un ministro coordinador. Ahí no nos pusimos de acuerdo y supongo que el diálogo en estos momentos va a girar en torno de esos aspectos".

Aclaración

El Presidente se refirió también en su conversación con los periodistas a otros temas.

En relación con el título Menem refutó al Papa que encabezó la información que contenía definiciones del Sumo Pontífice, publicado por LA NACION, en la edición de anteayer, el Presidente manifestó: "Yo no lo refuté al Papa, si ustedes leen el diccionario van a ver que refutar es una cosa totalmente distinta a lo que dije.

"Yo opiné -agregó- sobre un tema en el que tengo posición tomada hace mucho, aún en plena vigencia del comunismo. Yo sostenía que era una vervadera negación del sentido de la vida, que era odio, lucha de clases, destrucción y volver nuevamente hacia el enfrentamiento de las comunidades.

"El comunismo, que tendría que estar ayudando a los pobres -dijo después-, lo que hizo siempre es crear más pobres a través de la destrucción de la vida: los derechos fundamentales, los derechos humanos fueron arrasados totalmente en la ex Unión Soviética. Ahora yo les pediría que me den un nombre de un país exitoso bajo la égida del comunismo.

"De modo que no hubo refutación a las expresiones del Santo Padre sino simplemente una opinión y no hay derecho a que un diario tan serio como LA NACION me tergiverse las cosas. Página 12 puede hacer una cosa así, ser más papista que el Papa, eso no me extraña, pero sí me extraña de LA NACION. ¿Qué es lo que se pretende?, concluyó el Presidente.

Refutar

Refutar, según el diccionario de la Real Academia Española, es contradecir, rebatir, impugnar con argumentos o razones lo que otros dicen. En su segunda acepción el vocablo significa rechazar, rehusar.

Los kelpers

Ante una pregunta sobre cómo había tomado la actitud del embajador en Gran Bretaña de pedir un poco más de dureza a la Cancillería en el tratamiento de los kelpers, Menem respondió, entre otros conceptos, que "Campora va a salir nuevamente a aclarar lo que ha dicho para que más o menos se entienda hacia dónde van sus expresiones, de lo que se pretende a partir de este tipo de medidas que se están llevando a cabo".

El caso de San Luis

Sobre el caso del gobernador de San Luis, Adolfo Rodríguez Saa, Menem dijo que él nunca dijo que el mandatario provincial le había mentido y expresó que esperaba el resultado de las investigaciones.

Tras señalar, ante otra pregunta, que no creía que Rodríguez Saa hubiera perdido la capacidad de gobernar, expresó que no existe la posibilidad de intervenir la provincia. "Hay que ir a la Constitución y ahí están las causales de una intervención".

También descartó la posibilidad de una intervención federal en el Poder Judicial puntano, aunque puntualizó que el juez del caso se tendría que haber inhibido inmediatamente, en virtud de que anteriormente había ocupado un cargo en el Gobierno.

Fórmula 1

Respecto de la carrera de Fórmula 1, reconoció que una resolución del Concejo Deliberante prohibiendo la competencia demoró a los organizadores y comentó que "los fondos están garantizados, pero también ellos quieren garantías". Al preguntársele sobre si la alternativa es que pueda correrse en el autódromo, expresó: "No, se hace en Palermo o ellos no ponen la plata".

"El depósito de 5 millones de dólares se hizo en una cuenta, está todo. Pero falta el Concejo Deliberante. O falta que el presidente de la Nación tome una decisión. Vamos a esperar hasta la semana que viene. Total, es para marzo. No podemos perder la fecha, si la perdemos olvidemos por varios años la Fórmula 1 en la Argentina.

Admitió que por un decreto podría autorizarse la realización de la carrera, pero advirtió que para eso había que obrar antes del viernes próximo y reiteró su deseo de que la competencia se haga.

NUEVO ACUERDO ENTRE EL PJ Y LA UCR POR LA REFORMA CONSTITUCIONAL

Limitarán la facultad del presidente para dictar decretos de necesidad y urgencia

Peronistas y radicales acordaron limitar el uso que podrá darle el Gobierno a los decretos de necesidad y urgencia, acuerdo que quedará estampado en el proyecto de reforma constitucional que vienen discutiendo ambos partidos. El Gobierno no estará habilitado a utilizar ese instrumento para temas tributarios, penales y electorales. El radicalismo acusa al oficialismo de haber hecho "uso y abuso" de este recurso para provocar la reforma económica.

En su tercera jornada de negociaciones, peronistas y radicales acordaron **limitar el uso de decretos de necesidad y urgencia por parte del Poder Ejecutivo** (PEN) a la vez que comenzaron a analizar mecanismos que **agilicen la aprobación de las leyes sin llegar a la sanción automática o ficta.**

En el Salón Gris del Senado, la reunión sirvió para precisar que **"el PEN no podrá utilizar ese tipo de decretos para temas tributarios, penales y electorales"**, según afirmó tras la reunión el procurador del Tesoro, el peronista **Alberto García Lema.**

La intención inicial de los radicales era **proscribir** el instrumento para los temas económicos porque dicen recordar **"el uso y abuso"** de esta administración para provocar la reforma económica.

A los peronistas les sirve como argumento a favor, en tanto que los radicales exhiben allí la prueba de lo que consideran el más puro presidencialismo. De hecho, los peronistas argumentaron que, justamente, la herramienta era útil **"porque la emergencia es la emergencia económica"**, agregó a **Clarín**, García Lema.

En cuanto a las cuestiones electorales se analizó que **quedarían al margen de la discrecionalidad del Ejecutivo todas las cuestiones referidas a partidos políticos y los procesos electorales.**

En lo penal, los cambios, excepciones o penalizaciones de delitos tampoco se podrían regular por decreto.

Tambien quedó en penumbra cómo se ejercerá el **control parlamentario** de estas medidas; en qué plazos deberá **rendir cuentas** el ministro coordinador o jefe de gabinete al Parlamento sobre un decreto y cómo **intervendrá el Congreso** a la hora de juzgar si realmente existía necesidad y urgencia para reglamentar algo, entre otros temas.

Tal como se había anticipado, la estrategia oficialista fue avanzar como contracara de la limitación de los decretos con la agilización del tratamiento parlamentario de los proyectos en danza. Los justicialistas pidieron que se contemplaran formas posibles de aceitar el trámite parlamentario.

Una sola cosa quedó firme: **se reducirán de cinco a tres las idas y venidas entre las cámaras para un mismo proyecto.** Hoy en día, un proyecto aprobado por una Cámara pasa en revisión a la otra y si no hay sanción se admiten otros tres pases hasta que, en el quinto, la de origen puede insistir y conseguir su aprobación con los dos tercios, es decir, una mayoría especial.

"¡Pero che, traigan algo escrito!", se quejó el abogado radical **Arnoldo Kleiner** cuando comenzaron a analizar otras posibilidades. Los peronistas proponían otros procedimientos de tratamiento de las leyes, entre ellos, que las comisiones puedan aprobar por sí mismas algunos proyectos "administrativos".

"¿Cuáles son esas leyes administrativas?", quisieron saber enseguida los de la UCR. Y a falta de precisiones, reclamaron a los hombres del oficialismo que el lunes lleven un borrador más exhaustivo y concreto con sus propuestas.

Los radicales sí se opusieron de plano a que se fijen plazos obligatorios para que una cámara o incluso el Congreso trate un proyecto.

"Es un derecho parlamentario decidir si se legisla o no sobre una cuestión", apuntaron los radicales. "No incluiremos en la iniciativa la sanción ficta de las leyes como forma de acelerar la labor legislativa", apuntó García Lema al fin de la reunión.

También se abordó la cuestión de las intervenciones federales a las provincias.

Los radicales desde un principio se han plantado en que **solo el Parlamento pueda dictar esas medidas de excepción.** Los peronistas reclaman algunas **excepciones**, como la sedición o las improbables invasiones externas a un Estado, para que el presidente pueda decidir por sí una intervención. La cuestión quedó también entonces pediente de resolución.

María Luisa Mac Kay

07 93 10 3 8

Ex presidente Raúl Alfonsín y presidente de la Nación Carlos Menem.



...5, COMO PARTE DEL ACUERDO PARA LA REFORMA

...mandato de Menem

El "pacto democrático" que confeccionan a varias manos radicales y peronistas contendría una **cláusula de excepción** por la que el presidente **Carlos Menem podría extender su mandato hasta octubre o diciembre de 1995**. A cambio, los radicales se han plantado en que quede también establecido en el **acuerdo que Menem pueda disputar una sola reelección por cuatro años más**, esto es, para el período 1995/99.

No es secreto que en el riñón menemista la aspiración sería tener otro período, si la reforma a la Constitución se interpreta **como la de Córdoba**, que le permitió a **Eduardo Angeloz** gobernar tres períodos consecutivos.

Por eso la idea es **que todo quede escrito** en un acuerdo a ser firmado por **los jefes** partidarios, léase Menem y Alfonsín, si el radical consigue hoy retomar el control de la UCR. En el Gobierno desean **reunirlos de inmediato**, en tanto los radicales desearían esperar, por lo menos, la semana próxima.

"La eventual extensión del mandato no es una concesión graciosa", analizan en los cuarteles alfonsinistas, refiriéndose a los **seis meses extras** que le concederían a este período; y apuntan dos motivos:

- Es necesario que Menem o cualquiera que lo suceda inicie su mandato en sintonía con la conformación de las Cámaras y que se unifiquen los mandatos. De otra manera se acumularían demasiadas elecciones, porque en 1995 también deben elegirse nuevos gobernadores, intendentes y diputados nacionales,
- Otra razón es la necesidad, en opinión de los hombres de la UCR, de dar espacio a las negociaciones —hasta ahora constreñidas por la finalización del período presidencial— y también desacelerar el proceso de reforma en sí, dando tiempo a la gente para conocerlo y digerirlo.

Parece haber acuerdo también en que **la unificación de mandatos alcance tanto a diputados como a los senadores.**

♦ Un tema difícil

El tema más ríspido, sin duda, sigue siendo la definición de las características y atribuciones del **"ministro coordinador"** o **"primer ministro"**, según hablen peronistas o radicales, respectivamente.

Ahora el punto de acuerdo sería llamarlo **"ministro jefe de gabinete"**. El ocupante del cargo sería **designado y removido por el Presidente** y la figura quedaría incorporada en el artículo 87 de la Constitución que reza sobre los ministerios. Un **"voto de censura"** del Congreso para removerlo requeriría al menos los **dos tercios** de sus miembros y se lo llama también **"voto constructivo"**, porque a la vez debería haber **consenso para designar al reemplazante.**

Pero mientras los radicales pujan por asignarle un papel relevante al nuevo cargo, los peronistas retienen al máximo la delegación de funciones presidenciales en esa figura. Así, los justicialistas concuerdan concederle todas las atribuciones **"administrativas"**, mientras los radicales no cejan en su intención de dotar a esa figura de una **mayor relevancia política.**

Alberto García Lema, el jefe de los expertos del Gobierno en esta negociación, dijo a **Clarín** que **"tenemos un antecedente cercano al respecto, ya que en su último gobierno Perón delegó por decreto muchas de estas funciones en su ministro del Interior".**

"Hay dos extremos posibles, delegar todo el poder del Ejecutivo en el ministro coordinador, o no darle más que funciones administrativas", comentó por su parte el asesor radical **Ricardo Gil Lavedra**, admitiendo que en el medio hay una infinita gama de grises que se están negociando.

El acuerdo entre peronistas y radicales contendría también precisiones acerca de los **controles para que la convención constituyente no se salga de libreto.**

El único reaseguro posible para encorsetar la discusión de la convención constituyente sería que, en la ley que declare la necesidad de la reforma, se imponga como requisito que cualquier punto ajeno o distinto a lo pactado por ambos partidos requerirá el voto de los dos tercios de los miembros de la Asamblea.

En cuanto **a la figura presidencial**, entre los peronistas circula un modelo bastante específico: no se modificaría el artículo 74 de la Constitución, por el que sigue siendo el único titular del Poder Ejecutivo, y **se mantiene la figura del vicepresidente como remplazo y titular de Senado.**

La Cámara alta, a su vez, mutaría hacia un papel menos parlamentarista y más dedicado a cuestiones federales o regionales. **El acuerdo para los jueces quedaría** en manos del Consejo de la Magistratura, como único órgano habilitado para nombrar magistrados seleccionados, a su vez, por concurso.

Carlos Quirós y María Luisa Mac Kay

EL AUTONOMISMO IMPULSA AL SENADOR ROMERO FERIS

El centro ya empezó a moverse mirando al '95

Decidido el pase de **Adelina de Viola** de la UCeDé al PJ, junto a varios de sus seguidores liberales, y con **Alvaro Alsogaray** barruntando la bendición a alguna nueva agrupación que permita mantener cierto barniz de independencia respecto del Gobierno que cumplió con todos sus sueños, las fuerzas de centro empezaron ya a moverse para **generar una alternativa propia** de cara a la elección del '95.

Para ello, el jueves, muy cerca del Congreso, se realizó la **segunda** reunión entre representantes de varios partidos, nacionales y provinciales, que intentan sumar esfuerzos en esa dirección.

De ese cónclave quedó la impresión de que será la UCeDé la generadora de la próxima noticia: esta semana finaliza el mandato de **Jorge Aguado** como titular partidario y el dirigente bonaerense ya anunció que no piensa postularse para otro período. Quienes lo conocen bien, aseguran que Aguado está decidido a trabajar junto al senador **José Antonio Romero Feris**, el aspirante más [illegible] para la candidatura del '95, habida cuenta de la victoria del Pacto Autonomista-Liberal en su [illegible] pulseada con el menemismo por la gobernación de Corrientes.

Los habitués del mundillo ucedeísta dicen que **Francisco de Durañona y Vedia**, quizá el principal estratega del menemismo en la Cámara de Diputados, está pensando en quedarse con el sillón que ocupa hoy Aguado en la presidencia liberal. La cuestión es ver qué queda de la UCeDé una vez que Adelina y los suyos rumbeen hacia el PJ, que Aguado se sume al emprendimiento de Romero Feris y que **Federico Zamora**, el único referente que quedó en pie en la provincia de Buenos Aires, decida si [illegible] los convites para [illegible] al PJ o profundiza los [illegible] que ya inició con el polo autonomista.

Para sustentar su proyecto, Romero Feris está preparando, a través de la Fundación Autonomía y Federalismo, un seminario destinado a dirigentes políticos de todo el país, pero con especial énfasis en los referentes de partidos provinciales que ya han demostrado afinidad con su propuesta.

Como para demostrar que en política no hay sol que caliente más que el de las victorias electorales, después del 3 de octubre por el despacho de Romero Feris pasaron —además de Aguado y Zamora— dirigentes del **desarrollismo porteño** (el ex candidato a concejal Juan José Jaramillo y Mario Frigerio), de la **Convocatoria Independiente** pampeana (Ricardo Telleriarte), del partido **Acción Chubutense** (Raúl Mac Bourney y el diputado provincial Ricardo Schneider) y del **Partido Provincial Rionegrino** (Norberto Simón), entre otros.

También hubo conversaciones con **legisladores de partidos provinciales que coinciden en oponerse al intento de reforma constitucional** y hasta una conversación preliminar con el jefe de Fuerza Republicana, el diputado electo y general retirado **Antonio Domingo Bussi**.

La idea de Romero Feris es ir **armando una estructura** de dirigentes y técnicos de distintas fuerzas, que sumada a la que ya tiene el autonomismo, permita producir **un hecho político resonante** antes que termine el año, y **lanzar la campaña** antes que concluya el verano.

01-01

9316219

9316320
El Presidente de la Corte no presentará su renuncia.
150024.
11-11-93.
66960
11164
11302

LO HIZO ANTE LA SUGERENCIA DE UNO DE LOS JUECES DEL PROPIO TRIBUNAL

El presidente de la Corte negativa a presentar la

Antonio Boggiano, presidente de la Corte Suprema de Justicia, rechazó ayer la sugerencia que le hizo uno de los jueces del tribunal —de excelentes contactos con el Gobierno— para que se alejara del cargo. La negativa complicó aún más la posibilidad del oficialismo para cumplir con el pedido radical de generar vacantes en la Corte, en el marco del pacto por la reforma constitucional. Hoy, un grupo de jueces intentaría desplazar a Boggiano de la presidencia del tribunal. El primer mandatario Carlos Menem decidió adelantar su retorno al país. El jefe radical, Raúl Alfonsín, dice que "está seguro" de que el Gobierno cumplirá en el tema de la Corte. (Más información en páginas 4 a 6.)

(Más información en páginas 4 a 6.)

01-02

9316320

reiteró su renuncia

El presidente de la Corte Suprema de Justicia, **Antonio Boggiano**, reiteró ayer que **no presentará su renuncia** luego que **uno de los miembros del alto tribunal**, de **frecuente relación** con el Gobierno, le sugiriera la necesidad de **dar un paso al costado**.

El nuevo intento, impulsado por el oficialismo, de conseguir la renuncia de Boggiano chocó de esta forma con la **"intransigencia"** del presidente de la Corte. Boggiano, según sostienen sus más cercanos colaboradores, **"está dispuesto a resistir"** la ofensiva del Gobierno.

El presidente de la Corte ya había rechazado, la semana pasada, **el ofrecimiento para ser designado embajador en Roma o el Vaticano**, a cambio de su renuncia.

Los operadores oficiales que están encargados de producir **tres vacantes** en la Corte —pedidas por el radicalismo para avanzar en el acuerdo de reforma de la Constitución— esperan que hoy, en la habitual reunión de Acuerdos del tribunal, un grupo de jueces **intente desplazar a Boggiano de la presidencia**, tal como adelantó **Clarín** el viernes pasado.

Pese a que hasta anoche existían dudas sobre la realización de esa reunión, en la Casa Rosada se había depositado un alto porcentaje de **"esperanza"** en la efectividad de esta maniobra. Es más, los principales operadores estaban casi convencidos de que **ya habían agotado todas las posibilidades** para conseguir las ansiadas vacantes.

La **"solución interna"**, como ya se la bautizó en la Casa de Gobierno y en el propio tribunal, consiste básicamente en que uno de los integrantes de la Corte plantee —durante la reunión de Acuerdos— que **"ya no se siente representado por el presidente"** del cuerpo.

La lógica indica que esa fórmula provocaría una **votación interna**, en la que se pondría en juego la estabilidad de, en este caso, Boggiano. En la Casa Rosada y entre los jueces de la Corte que adhieren a esta línea de acción, existe el convencimiento de que **si Boggiano pierde la votación, también presentaría su renuncia como integrante del tribunal**.

Fuentes de Tribunales aseguraron a **Clarín que cinco de los ocho jueces** (con Boggiano se completa el total de integrantes de la Corte) estarían dispuestos a **convalidar el desplazamiento del actual presidente del cuerpo**.

Ayer, los pasillos de Tribunales fueron copados por la versión de que el vicepresidente de la Corte, **Rodolfo Barra**, había **presentado su renuncia**.

Barra mantiene **aceitados contactos** con el Poder Ejecutivo y, por un momento, se pensó que **el propio Gobierno había decidido jugar la última ficha**. Esto es, provocar el alejamiento de Barra para **"enviarles una señal al radicalismo"** de que **"estaban haciendo todo lo posible"** para cumplir con la exigencia de la UCR, según razonaban en Tribunales.

El propio Barra se encargó de destruir esa especulación cuando dijo que **no había presentado su renuncia**.

♦ *Menem se adelanta*

El clima de **evidente fracaso** que reinaba en los despachos de la Corte al conocerse que la nueva presión sobre Boggiano no fue exitosa, se mezcló con el anuncio de que el presidente **Carlos Menem había decidido adelantar su regreso al país**.

Menem suspendió las actividades que pensaba desarrollar el sábado en la ciudad japonesa de Kioto. El Presidente llegará hoy al Japón, luego de su visita a Holanda y Chipre.

Menem podría estar de regreso el **sábado a la mañana o a la tarde**, según la fuente oficial que se consulte. Su retorno estaba previsto, en principio, para el lunes.

En varios despachos de la Casa Rosada, el anuncio del regreso anticipado de Menem fue considerado como una **"clara señal"** de que el Presidente había decidido retomar el **control de la negociación**, a raíz de la traba que había aparecido por el tema de la Corte.

La realidad, por lo menos en el caso de la Corte, parece indicar otra cosa. El regreso de Menem se producirá después que la Convención radical, que decidirá la suerte del acuerdo firmado por el Presidente y **Raúl Alfonsín**, ya se haya realizado. La Convención está convocada para el viernes próximo en la provincia de La Pampa.

La idea que compartían peronistas y radicales era que Alfonsín pudiera llegar a ese debate portando en sus valijas la **renuncia de tres miembros de la Corte**.

El domingo, durante un encuentro que mantuvo con el senador **Eduardo Menem** y el secretario general de la Presidencia, **Eduardo Bauzá**, Alfonsín emplazó al Gobierno para que **antes de mañana miércoles se defina cómo se producirán los cambios en la Corte**.

Eduardo Menem intentó ayer desmentir que el tema de la Corte haya sido parte del diálogo con Alfonsín, aunque voceros de uno y otro lado **ratificaron** que existió la exigencia del presidente de la UCR **(véase página 6)**.

Por el lado de Alfonsín, sus más estrechos colaboradores le plantearon sus dudas sobre la posibilidad de que el Gobierno **"cumpla"** en el tema de la Corte.

Alfonsín, según escucharon sus **colaboradores**, **dijo** que **"estaba seguro"** de que antes del viernes **el Gobierno ofrecerá una solución** en este tema (véase aparte).

02-02

01-02

COMENZARIA A FUNCIONAR 60 DIAS DESPUES PARA REFORMAR LA CONSTITUCION

Convención Constituyente

De prosperar el **acuerdo bipartidario** que, entre otras **carreras de obstáculos**, debe **cruzar su Jordán** el 3 de diciembre en la Convención radical, y luego **atravesar el debate parlamentario**, se alumbrará la ley que permite modificar la Carta Magna aunque **sin tocar su parte declarativa o dogmática**.

El pacto firmado por Carlos Menem y Raúl Alfonsín, según sus más entusiastas defensores, asegurará **"por primera vez en la Argentina, una Asamblea Constituyente representativa, democrática e histórica"**. Esta futura Constituyente, afirman los que negocian los presupuestos básicos de la reforma, tiene garantías **"jurídicas y políticas"** que no tuvieron las anteriores.

De acuerdo con el texto aprobado por el Senado el 21 de setiembre, **los convencionales constituyentes serán elegidos por el sistema D'Hont**, de representación proporcional. Cada provincia y la Capital Federal elegirán un número de convencionales **igual al total de legisladores** que envían al Congreso de la Nación y en igual proporción: **303 miembros** en total.

Para ser convencional se requieren **las mismas condiciones que para ser diputado nacional**. Cualquier funcionario público podría integrar la Constituyente, **menos los miembros del Poder Judicial**. El convencional tendrá **los mismos fueros y la misma dieta que tiene un legislador**, desde el día en que es electo hasta que concluya la Convención.

Respecto del **tiempo de duración**, el proyecto del Senado dice que la Constituyente **iniciará su labor dentro de los 60 días de realizada la elección de convencionales**, debiendo terminar su labor en el plazo de **120 días improrrogables**.

Los senadores también quieren como sede de la **Asamblea** a la ciudad entrerriana de **Paraná**. Aunque aún no está dicha la última palabra en este tema, los diputados provinciales de Santa Fe, por ejemplo, a instancias de la bancada demócrata progresista, el jueves aprobaron un proyecto en el que se solicita al Congreso Nacional que la Constituyente funcione en su territorio. Argumentan que la provincia tiene **derechos adquiridos** por la historia como para ser la sede: **allí se redactó la Constitución de 1853**.

RADIOGRAFIA DE LA CONSTITUYENTE

COMO SE ELIGE

- El voto es secreto y obligatorio. Pueden votar todos los ciudadanos argentinos mayores de 18 años.
- Como en las elecciones para legisladores, los electores eligen una lista de candidatos a convencionales por partido.

QUIENES LA INTEGRAN

- Cualquier ciudadano desde 25 años, argentino nativo o por opción, puede integrar la lista de candidatos.
- Se debe representar a un partido, ya sea como afiliado o extrapartidario.
- Como en las elecciones para Diputados, cada provincia elige a sus convencionales.
- Todos los funcionarios públicos pueden ser convencionales, excepto los miembros del Poder Judicial.
- La Convención se integra con 303 miembros, una cifra igual a la suma de diputados y senadores nacionales.
- **Fueros:** los convencionales tienen inmunidad, igual que los legisladores, desde el día en que son electos hasta que finalice su mandato.
- **Dieta:** los convencionales cobran la misma dieta que los legisladores.

INICIO, DURACION Y FUNCIONAMIENTO

- Comienza sus sesiones 60 días después de las elecciones de constituyentes.
- Sesionará 120 días. La propia Convención puede terminar las deliberaciones antes de ese plazo, pero nunca después.
- **Quórum:** se conforma con la mitad más uno de los miembros, pero la Convención puede darse un reglamento propio de funcionamiento.

PODERES

- La Convención es libre de aceptar o rechazar las reformas propuestas por el Congreso.

Nota: La ley declaratoria de la necesidad de la reforma constitucional que sancionará el Congreso puede modificar alguno de estos puntos.

♦ Paso a paso

Una vez que el Congreso apruebe la ley de necesidad de la reforma, **se llamará a elecciones de convencionales**, que **aún no tienen fecha**. Ella depende, entre otras cosas, de los tiempos que insuma el **tira y afloja** entre los negociadores del PJ y la UCR.

Alberto García Lema, procurador del Tesoro y uno de los que desde la trinchera del oficialismo le pone letra al pacto reformista, dice que **"si las cosas marchan como hasta ahora"** la elección de constituyentes se realizará **en enero o "a más tardar" en febrero**. Las vacaciones estarán salpicadas por una corta campaña electoral. **En marzo (o en abril), la Asamblea Constituyente comenzaría a sesionar.**

Una vez convocada con fecha fija, **la constituyente debe decidir cómo funcionar**. El constitucionalista **Ricardo Monner Sans** apunta que **"todas las Constituyentes se han reglamentado a sí mismas. Es decir, elige sus autoridades de acuerdo a los criterios que autoestablece, el reglamento interno, el funcionamiento de las comisiones y qué tipo de comisiones deben funcionar"**.

Y cita ejemplos. La de 1949, por ejemplo, eligió como presidente al coronel **Domingo Mercante** por decisión del bloque justicialista. En la de 1957, sin embargo, su presidente fue el socialista **Nicolás Repetto**, elegido por **ser el convencional de mayor edad**.

La mecánica de funcionamiento sería:

- **Elección de las autoridades y aprobación del reglamento provisional de funcionamiento.** Ello se hace en una o varias reuniones llamadas **preparatorias**.
- **Aprobación del reglamento.** Ello se realiza en la primera reunión plenaria de la Asamblea, que puede insumir también varias reuniones.
- **Formación de las comisiones.** En la Constituyente de 1957 funcionaron tres: **Poderes y reglamento, Redactora y Asuntos generales**. En la del '49, también existió la **Revisora de la Constitución**. Una de las tareas de la comisión de poderes es identificar la cantidad de miembros y los mandatos de cada uno de ellos.
- **Sesiones plenarias de debate sobre las modificaciones de la Carta Magna.** En ellas, las intervenciones son individuales, pero a nombre de las bancadas de cada partido.
- Votación de la nueva Constitución. En este punto, la Convención también puede sancionar una serie de **disposiciones transitorias**, que establecen, por ejemplo, cómo se deberá jurar la nueva Ley Fundamental.
- **Los convencionales juran la nueva Carta Magna.**
- El juramento se repite con las máximas autoridades de todos los poderes del Estado. El primero que jura es el presidente de la Nación, ante quien juran los ministros del Poder Ejecutivo. También lo hacen los presidentes del Senado y de Diputados, quienes a su vez toman el juramento de todos los legisladores.

Respecto del Poder Judicial, en sus disposiciones transitorias, la Constituyente del '49 **obligó a la redesignación de la Corte Suprema y de todos los jueces**. Ya que la legalidad de sus mandatos quedaba en suspenso, porque la nueva Carta Magna reformulaba el funcionamiento general de la Justicia.

Según el proyecto en discusión, **la Asamblea Constituyente carece de soberanía**. Puede, sí, rechazar las reformas propuestas por el Congreso, pero **en ningún caso realizar reformas, derogaciones y agregados que no hayan sido especificados por el Parlamento**, en su sanción de la ley que proclama **la necesidad de reformar la Constitución**, marcando los **temas que sufrirán modificaciones**.

A nadie escapa que **este es un asunto medular**, ya que de declararse soberana **la Constituyente adquiere la autonomía de vuelo de un águila. El diputado radical y** constitucionalista **Jorge Vanossi considera que la Asamblea** Constituyente **"no puede ser el mero eco del Congreso"**. Por más que el pacto Menem-Alfonsín garantice una reforma consensuada, **"no todos los convencionales** —sospecha Vanossi, crítico de ese acuerdo— **van a aplaudir a ojos cerrados"**.

La última elección de constituyentes se realizó en 1957, convocada por un régimen militar que en setiembre de 1955 había derrocado al gobierno de **Juan Domingo Perón**. Es cierto que por primera vez en la Argentina ese año los constituyentes fueron **elegidos por el sistema D'Hont**, lo que permitió que pequeños grupos (como el Partido Comunista o el Partido Laborista) obtuvieran representación. **Pero el peronismo estaba proscripto y la inmensa mayoría de sus partidarios votó en blanco.**

02-02

Nº. DOCUMENTO 22/3293
TITULO Reunión anual de planificación política internacional
PROCEDENCIA 150014
FECHA 14-11-93
VINCULADO 66960
Gran Bretaña
11164
11399

8.- BRASIL

1.- FACTOR POLITICO

CLARIN ★ Buenos Aires, domingo 14 de noviembre de 1993

Ronda de consulta estratégica entre argentinos y británicos

Funcionarios de las Cancillerías argentina y británica celebrarán el martes, en Londres, la reunión anual de **Policy Planning** (planificación política internacional), en la que ambos países pasarán revista al escenario político y económico mundial.

Para participar del encuentro bilateral partió hacia el Reino Unido una reducida delegación de funcionarios de la Cancillería, encabezados por el subsecretario de Política Exterior, embajador **Rogelio Pfirter.**

Durante la reunión de **Policy Planning**, que se realizará en el Foreign Office (Cancillería británica), los diplomáticos de ambos países analizarán los principales temas políticos y económicos internacionales, con vistas a la adopción de una actitud similar ante dichas cuestiones.

Entre los principales temas de conversación incluidos en la agenda de trabajo bilateral, se destacan los últimos acontecimientos en Europa occidental, oriental y la ex Unión Soviética; temas de seguridad europea; situación política y económica en América latina; relaciones entre los países latinoamericanos y los Estados Unidos; la reforma del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas y los avances en las políticas de no proliferación nuclear.

Más allá de los temas formales que incluye la agenda confeccionada por ambas Cancillerías, fuentes diplomáticas indicaron que la Argentina intentará agregar a las conversaciones el análisis de temas económicos y de relación comercial con grupos regionales de Oriente y Africa.

Las mismas fuentes subrayaron que durante el encuentro "no se abordará ningún aspecto" del tema Malvinas.

Debido al interés del Reino Unido en el desarrollo de las negociaciones en el seno del Mercosur, forma parte de la delegación el director de América del Sur de la Cancillería, embajador **Horacio Chalián**, quien ofrecerá un detallado informe a sus colegas británicos.

Dc. Poco LEGIBLE

RESERVADO

01-01

9316322

CUMBRE POR LA REFORMA

MENEM Y ALFONSIN FIRMARON UN PACTO

Acordaron la

Carlos Menem y Raúl Alfonsín firmaron ayer un acuerdo histórico en la residencia de Olivos, que abre el camino hacia una reforma consensuada de la Constitución Nacional que permite, entre otros aspectos, la posibilidad de que el actual presidente sea reelecto para un nuevo período. El acuerdo también dispone la creación del cargo de ministro coordinador, establece el "ballottage" y la elección directa de un tercer senador por provincia y del intendente porteño. Hay acuerdo en modificar el sistema de designación y remoción de jueces, pero aún radicales y peronistas discuten la forma en que se materializará esta cuestión clave. El Gobierno levantó el plebiscito y se sigue negociando la "letra chica" del acuerdo-marco firmado ayer.

El presidente **Carlos Menem** y el ex presidente **Raúl Alfonsín,** flamante titular de la UCR, firmaron anoche a **las 20.07** un histórico acuerdo donde "**coinciden en impulsar**" una reforma acotada de la Constitución Nacional. Es el pacto político más importante rubricado por peronistas y radicales en las dos últimas décadas ya que **define las bases** para los futuros cambios que se introducirán en la Carta Magna.

El acuerdo incluye el objetivo más preciado del Gobierno: **la posibilidad de que el Presidente pueda ser reelecto** por un nuevo período y la reducción de su mandato de seis a cuatro años. Luego del pacto, que se concretó en la residencia de Olivos, el presidente Menem decidió que hoy firmará un decreto que **suspende el plebiscito** sobre la reforma, previsto inicialmente para el próximo domingo.

Alfonsín reclamaba como una condición para firmar

HISTORICO EN OLIVOS. EL GOBIERNO SUSPENDE EL PLEBISCITO Y SIGUEN LAS NEGOCIACIONES

Reforma con una reelección

el acuerdo que el Gobierno levantara el plebiscito, que provocó rechazo entre los principales dirigentes de la oposición. Pero, Menem prefirió **solo suspenderlo** ya que el líder radical **debe aún lograr el respaldo a su actitud negociadora** con el menemismo durante el próximo encuentro de la Convención Nacional de la UCR, el máximo organismo partidario, previsto para el 3 de diciembre.

En el acuerdo figuran cuatro ítem. El texto recién quedó definido poco antes de la cumbre cuando, luego de mucho trajinar, los negociadores de uno y otro lado lograron ponerse de acuerdo en un puñado de temas, **aunque con distinto grado de precisión**. En tanto, en otros puntos aún persisten diferencias, en muchos casos importantes. Peronistas y radicales continuarán **en los próximos días las negociaciones para precisar la "letra chica" del acuerdo marco alcanzado anoche para impulsar una reforma consensuada.** (Véanse páginas 4 y 5).

En las reuniones preliminares a la cumbre entre Menem y Alfonsín participaron, entre otros, **Eduardo Bauzá, Carlos Corach y Alberto García Lema**, por el peronismo, y **Enrique "Coti" Nosiglia, Ricardo Gil Lavedra y Antonio Berhongaray**, por el radicalismo. Tanto Menem como Alfonsín siguieron las negociaciones paso a paso, a través del teléfono.

♦ **El acuerdo**

La letra del pacto remite a "las coincidencias" que el PJ y la UCR habían logrado hace cinco años, durante una reunión realizada el 6 de setiembre del '88, y deja en claro que **ni Menem ni Alfonsín quieren introducir modificaciones en la parte dogmática** de la Constitución. Los principales puntos del acuerdo son:

- **Reducción** del mandato de presidente y vice con reelección inmediata por un solo período. El texto precisa que Menem, en el hipotético caso de que se postule y gane en el '95, **no podrá presentarse nuevamente en los comicios del '99.**
- Elección **directa** del presidente y vice y de los senadores. Habrá elección por **segunda vuelta o "ballottage"** si ningún binomio presidencial logra un porcentaje determinado, sobre el que todavía no hay acuerdo.
- Se crea la figura del **jefe de gabinete o ministro coordinador**, para "atenuar el sistema presidencialista" y cumplir funciones que hoy están a cargo del presidente, que todavía no están definidas.
- Elección directa del intendente de la Capital Federal.
- Se elegirán **tres senadores** por cada distrito, dos por la mayoría y uno por la minoría, y se reduce su mandato de 9 a 6 años.
- Expresa el objetivo de modificar "sustancialmente" el modo de designación y remoción de los jueces para garantizar "la prevalencia de la idoneidad por encima de cualquier otro motivo de selección". **Pese a ello, todavía falta precisar cuáles serán esos nuevos métodos.**
- La oposición presidirá el órgano de control de la administración pública (Véase aparte).

Menem y Alfonsín fueron puntuales y a las 19 estaban cara a cara en la residencia de Olivos. Durante 15 minutos dialogaron a solas en el escritorio del Presidente y luego se sumaron a la reunión que mantenían sus acompañantes, en el living de la residencia. A las 20.07 estamparon sus firmas al pie del acuerdo y prometían en voz alta que pondrán todos sus esfuerzos en cumplir todos y cada uno de los parrafos del pacto (Véase página 2).

Ahora, luego del pacto, peronistas y radicales piensan ajustar el texto reformista en sucesivas reuniones. Por lo pronto, mañana diputados de uno y otro partido compartirán un almuerzo de trabajo, en un primer intento de redactar a varias manos el nuevo proyecto de ley para declarar la necesidad de la reforma, que debe ser aprobado por senadores y diputados. El titular del bloque de diputados del PJ, **Jorge Matzkin**, anunció que la iniciativa anterior, que fue aprobada trabajosamente por el Senado y ahora está en Diputados, pasará al archivo (Véase página 9).

En tanto, a Alfonsín le espera una tarea complicada: debe persuadir a los miembros de la Convención Nacional para que respalden su postura negociadora e instruya a ~~diputados y senadores para levantar la mano en el~~ Congreso. Su problema es doble. Por un lado, no cuenta con mayoría propia entre los delegados a la Convención. Por el otro, padece problemas internos ya que, si bien retornó a la cima radical en la madrugada del sábado, tiene a los dirigentes principales en contra, entre ellos al gobernador cordobés, **Eduardo Angeloz**, y al senador porteño **Fernando de la Rúa**, quienes se resisten a integrar la nueva cúpula de la UCR. (véase página 8).

02 931 0323

STORICO EN OLIVOS. EL GOBIERNO SUSPENDE EL PLEBISCITO Y SIGUEN LAS NEGOCIACIONES

reforma con una reelección

el acuerdo que el Gobierno levantara el plebiscito, que provocó rechazo entre los principales dirigentes de la oposición. Pero, Menem prefirió **solo suspenderlo** ya que el líder radical **debe aún lograr el respaldo a su actitud negociadora** con el menemismo durante el próximo encuentro de la Convención Nacional de la UCR, el máximo organismo partidario, previsto para el 3 de diciembre.

En el acuerdo figuran cuatro ítem. El texto recién quedó definido poco antes de la cumbre cuando, luego de mucho trajinar, los negociadores de uno y otro lado lograron ponerse de acuerdo en un puñado de temas, aunque **con distinto grado de precisión**. En tanto, en otros puntos aún persisten diferencias, en muchos casos importantes. Peronistas y radicales continuarán **en los próximos días las negociaciones para precisar la "letra chica" del acuerdo marco alcanzado anoche para impulsar una reforma consensuada.** (Véanse páginas 4 y 5).

En las reuniones preliminares a la cumbre entre Menem y Alfonsín participaron, entre otros, **Eduardo Bauzá, Carlos Corach y Alberto García Lema**, por el peronismo, y **Enrique "Coti" Nosiglia, Ricardo Gil Lavedra y Antonio Berhongaray**, por el radicalismo. Tanto Menem como Alfonsín siguieron las negociaciones paso a paso, a través del teléfono.

♦ El acuerdo

La letra del pacto remite a "las coincidencias" que el PJ y la UCR habían logrado hace cinco años, durante una reunión realizada el 6 de setiembre del '88, y deja en claro que **ni Menem ni Alfonsín quieren introducir modificaciones en la parte dogmática** de la Constitución

Los principales puntos del acuerdo son:

- **Reducción** del mandato de presidente y vice con reelección inmediata por un solo período. El texto precisa que Menem, en el hipotético caso de que se postule y gane en el '95, **no podrá presentarse nuevamente en los comicios del '99.**
- Elección **directa** del presidente y vice y de los senadores. Habrá elección por **segunda vuelta o "ballottage"** si ningún binomio presidencial logra un porcentaje determinado, sobre el que todavía no hay acuerdo.
- Se crea la figura del **jefe de gabinete o ministro coordinador**, para "atenuar el sistema presidencialista" y cumplir funciones que hoy están a cargo del presidente, que todavía no están definidas.
- Elección directa del intendente de la Capital Federal.
- Se elegirán **tres senadores** por cada distrito, dos por la mayoría y uno por la minoría, y se reduce su mandato de 9 a 6 años.
- Expresa el objetivo de modificar "sustancialmente" el modo de designación y remoción de los jueces para garantizar "la prevalencia de la idoneidad por encima de cualquier otro motivo de selección". **Pese a ello, todavía falta precisar cuáles serán esos nuevos métodos.**
- La oposición presidirá el órgano de control de la administración pública (Véase aparte).

Menem y Alfonsín fueron puntuales y a las 19 estaban cara a cara en la residencia de Olivos. Durante 15 minutos dialogaron a solas en el escritorio del Presidente y luego se sumaron a la reunión que mantenían sus acompañantes, en el living de la residencia. A las 20.07 estamparon sus firmas al pie del acuerdo y prometían en voz alta que pondrán todos sus esfuerzos en cumplir todos y cada uno de los parráfos del pacto (Véase página 2).

Ahora, luego del pacto, peronistas y radicales piensan ajustar el texto reformista en sucesivas reuniones. Por lo pronto, mañana diputados de uno y otro partido compartirán un almuerzo de trabajo, en un primer intento de redactar a varias manos el nuevo proyecto de ley para declarar la necesidad de la reforma, que debe ser aprobado por senadores y diputados. El titular del bloque de diputados del PJ, **Jorge Matzkin**, anunció que la iniciativa anterior, que fue aprobada trabajosamente por el Senado y ahora está en Diputados, pasará al archivo (Véase página 9).

En tanto, a Alfonsín le espera una tarea complicada: debe persuadir a los miembros de la Convención Nacional para que respalden su postura negociadora e instruya a diputados y senadores para levantar la mano en el Congreso. Su problema es doble. Por un lado, no cuenta con mayoría propia entre los delegados a la Convención. Por el otro, padece problemas internos ya que, si bien retornó a la cima radical en la madrugada del sábado, tiene a los dirigentes principales en contra, entre ellos al gobernador cordobés, **Eduardo Angeloz**, y al senador porteño **Fernando de la Rúa**, quienes se resisten a integrar la nueva cúpula de la UCR. (véase página 8).

LA PULSEADA EN LA CONVENCION

U.C.R.

Los 324 convencionales deben fijar la posición de la UCR sobre el acuerdo Menem-Alfonsín por la reforma constitucional.

CORRIENTE	VOTOS	POSICION
ALFONSINISMO	187	Refrendar el pacto de Olivos y mandatar a Alfonsín para que siga pilotando las negociaciones.
ANGELOCISMO	31	Avalar la reforma con reelección, con la condición de incorporar las propuestas que presentará el antialfonsinismo.
CONVERGENCIA (Storani y Casella)	36	Rechazar el modo en qué se pactó. Exigir garantías jurídicas y diferenciarse de las propuestas del PJ.
DE LA RUA, MONTIEL, USANDIZAGA y LEON	53	Oposición a la reforma con reelección. Si el pacto es aprobado, reclamarán que sea monitoreado por la Convención.
INDEFINIDOS	17	

El acuerdo Menem-Alfonsín

Críticas del arco opositor al pacto

Rechazos: en tanto el centro sostuvo que el acuerdo se hizo a espaldas del pueblo, el centroizquierda calificó como "claudicación" el gesto de acercamiento de Alfonsín.

El acuerdo que anteayer firmaron en Olivos el presidente, Carlos Menem, y el titular de la UCR, Raúl Alfonsín, sobre la reforma de la Constitución mereció juicios mayormente adversos entre los dirigentes políticos de fuerzas opositoras, con exclusión de la UCR.

Empero, fuera del PJ, LA NACION también registró algunas opiniones favorables al entendimiento en la Ucedé y en el Partido Federal.

José Antonio Romero Feris (senador, Partido Autonomista): "Es un pacto a espaldas del pueblo, donde se privilegian las apetencias personales por sobre las demandas sociales. Nada edificado sobre un interés egoísta y coyuntural puede perdurar. Acordaron hacer una reforma a medida y con nombres propios. No puede subordinarse la participación popular al resultado de la convención de un partido".

Carlos "Chacho" Alvarez (Frente Grande): "Fue un gesto de claudicación absoluta de parte de Alfonsín. Aunque el acuerdo sea bueno, no creo que sea la mejor manera de hacer política".

Rafael Martínez Raymonda (diputado, titular del Partido Demócrata Progresista): "Estimo complicado para los radicales entender que a partir de un programa económico «neoconservador y excluyente» se habilite la posibilidad de reelección de quien lo ejecuta. Nuestra preocupación es preservar el espíritu republicano -afectado por la reelección- y el pluralismo, disminuido ante el bipartidismo que Menem y Alfonsín parecen impulsar".

Jorge Altamira (Partido Obrero): "Es un pacto antidemocrático, por la instauración de la reelección y por legalizar los decretos de necesidad y urgencia".

Roberto Azaretto (Partido Demócrata porteño): "Es positivo que no se toque la parte dogmática. Hubiera sido de desear que se hiciera con menos mentiras. Espero que no se hagan concesiones en el rumbo económico-social."

Luis Zamora (Movimiento Socialista de Trabajadores): "Ha nacido un antidemocrático y nefasto pacto contra el pueblo. Una vez más justicialistas y radicales negocian a espaldas del pueblo y acuerdan evitar un profundo debate.

Cosme Beccar Varela (Partido Orden y Justicia): "Equivale a un golpe de Estado blanco, por encima y por detrás de las instituciones. Las víctimas son, además de la Constitución, la libertad, el honor y el derecho."

Alfredo Bravo (diputado, Unidad Socialista): "Los diputados socialistas no nos sentimos comprometidos por el pacto y votaremos por el No en el recinto. El acuerdo se parece a un intento por fortalecer el bipartidismo".

Alberto Natale (Partido Demócrata Progresista): "Menem empaquetó a Alfonsín y le sacó cuatro años más de poder, más una yapa de seis meses, a cambio de protagonismo y figuración. ¿El pueblo? Bien, gracias".

Alberto Asseff (Partido Nacionalista Constitucional): "Si el plebiscito era engañoso, costoso y casi farsesco, es mucho peor que dos personas definan nuestro futuro. Nos resulta casi repugnante que 33 millones seamos espectadores mientras un puñado de ciudadanos, casi a hurtadillas, han acordado cómo serán los controles republicanos".

En favor

Jorge Pirra (Ucedé): "Hemos arribado a un acto político maduro de gran trascendencia. Es un acuerdo patriótico que abre una circunstancia muy especial, un marco -que suscribo- para que los constituyentes voten por diversas opciones.

"Se terminan las especulaciones de los políticos menores. Lo del primer ministro es opinable; lo importante es que no se desvirtúe el sistema presidencialista."

Andrés Fescina (diputado, Partido Federal): "Es saludable para el país, porque se trata de un acuerdo de los dos grandes partidos mayoritarios. Evita que la reforma resulte la consecuencia de una sola expresión y la acota a aspectos instrumentales".

Convención radical, la valla que falta

Fue convocada para el 3 de diciembre. Su respaldo es clave para concretar el acuerdo Menem-Alfonsín

Tras la traumática proclamación para volver a presidir la UCR, con el voto mayoritario de los delegados de su propia tropa y la ausencia de sus adversarios del consenso, Raúl Alfonsín como primera medida hizo aprobar por el plenario la convocatoria de la Convención Nacional del partido para el 3 de diciembre.

Su objetivo constituye otra jugada fuerte: lograr que ese escenario, integrado por los mandamás de la doctrina partidaria, bendiga el moño que él y el presidente Carlos Menem intentarán hoy colocarle al paquete de la consensuada reforma constitucional.

Es que solamente la Convención puede darle a los legisladores radicales el mandato necesario para aprobar en el Congreso la necesidad de la reforma. Sin ese gesto todo acuerdo será en vano.

El desafío no es menor. Si Alfonsín citaba a la Convención para el próximo fin de semana, como lo pretendían los apuros del Gobierno, se exponía a enfrentar un infierno donde los suyos cohabitan con aquellos convencionales que tienen sus referentes en los rebeldes antialfonsinistas de la madrugada de ayer, como Fernando de la Rúa, Eduardo Angeloz, Federico Storani, Juan Manuel Casella, Sergio Montiel, Luis León y Víctor Fayad.

Lo que piensa ahora hacer Alfonsín es iniciar una gira contrarreloj por todo el país, reuniéndose con convencionales en siete encuentros regionales (en poco más de dos semanas) para buscar los apoyos necesarios a su acuerdo con Menem.

Pero también la pausa es un gesto dirigido a aquellos dirigentes que, a la hora de su elección, le dieron la espalda. Es que Alfonsín tiene que preocuparse por cerrar las heridas internas si quiere establecer un acuerdo sólido con el gobierno nacional.

Como para el nuevo jefe de la UCR la primera consigna es trasladar el debate a la Convención, ayer mismo por la tarde tomó contacto con los miembros de la mesa directiva de ese órgano que pudo ubicar en la Capital. Pero a Alfonsín le resultó infructuoso dar ayer con el titular de la Convención, el polémico Osvaldo Alvarez Guerrero, quien criticó con acritud el encuentro reservado con Menem, y no dio señales de vida durante el largo plenario del viernes en Parque Norte.

Como el otro frente de tormenta y digestión ante la reforma consensuada lo tiene planteado en el Parlamento, hoy, antes de concurrir a su encuentro con Menem, el ex presidente se reunirá con los jefes de los dos bloques radicales, el senador José Genoud, que comandó el duro rechazo al proyecto sobre la Constitución aprobado en el Senado, y el diputado Raúl Baglini, en estado de vigilia para impedir cualquier intento trasnochado del menemismo para "sacar" la aprobación de la reforma.

Como otra secuela de la madrugada radical quedó el gesto del anterior titular de la UCR, Mario Losada, quien no obstante alinearse con los antialfonsinistas que se retiraron del plenario a la hora de las definiciones habilitó la reunión de los delegados alfonsinistas y, con su presencia institucional, legitimó el resultado.

Muchos dirigentes se preguntaron por qué el misionero, que cumplió con equilibrio su gestión de transición durante estos dos últimos años, había aceptado enfrentar al ex presidente. La respuesta, casi coincidente, fue que quiso despegarse de la cumbre Alfonsín-Menem, en la que había quedado involucrado.

Noticias

05

COMO QUEDARON LOS REFERENTES

CON ALFONSIN



Horacio Massaccesi
Río Negro



José Luis Zavalía
Santiago del Estero



Arnoldo Castillo
Catamarca



Jesús Rodríguez
Capital



Melchor Posse
Buenos Aires



Antonio Berhongaray
La Pampa

CONTRA ALFONSIN



Eduardo Angeloz
Córdoba



Fernando de la Rúa
Capital



Federico Storani
Buenos Aires



Horacio Usandizaga
Santa Fe



Sergio Montiel
Entre Ríos



Mario Losada
Misiones



Luis León
Chaco



Víctor Fayad
Mendoza

EL NUEVO JEFE DEL BLOQUE APOYARA CON "DEVOCION RADICAL" EL PACTO ALFONSIN-MENEM

Galván llegó y aprobó el acuerdo

CL 28/1

El flamante jefe de los diputados de la UCR inauguró su gestión diciendo que apoyará con "fervor y devoción radical" el acuerdo entre Menem y Alfonsín por la reforma constitucional. Galván, un antialfonsinista, antes de su consagración parecía tener una postura distinta frente al acuerdo.

Como para que no quedaran dudas de cuál será su perfil de aquí en más, el flamante jefe de los diputados radicales, **Raúl Galván**, anunció que apoyará **"con fervor y devoción radical"**, el acuerdo alcanzado por **Carlos Menem** y **Raúl Alfonsín** para impulsar la reforma constitucional.

Para cumplir los formulismos de la liturgia de la UCR, Galván dijo que cumplirá lo que ordene la convención partidaria del 3 de diciembre en La Pampa. Pero enseguida dijo que el acuerdo Menem-Alfonsín no tuvo otra intencionalidad que la de "servir al país", por lo cual aseguró que "voy a ayudar desde mi modesto puesto de lucha para que tenga una feliz culminación".

Cuando le tocó hablar para su frente interno, Galván aseguró que no hay fractura en el bloque que presidirá, pese a la reñida puja entre alfonsinistas y antialfonsinistas.

Lo cierto es que en el radicalismo se ha dado una suerte de **juego de los espejos**: a una **victoria** de **Raúl Alfonsín** en el Comité Nacional, el espejo devolvió un **triunfo en el bloque de diputados nacionales** a la oposición partidaria constituida por **angelocistas, delarruistas, balbinistas y storanistas.**

- El último viernes 12, el alfonsinismo impuso su mayoría en el plenario de delegados al Comité Nacional y Alfonsín, tras un paréntesis de dos años, volvió a la jefatura partidaria. La oposición protestó, se retiró del plenario de Parque Norte, formó el llamado **Grupo de los 44**, pero no **pudo poner en duda la legitimidad de la victoria alfonsinista.**
- En la madrugada de ayer, todo el arco opositor al alfonsinismo, **fogoneado** entre bastidores por **Fernando de la Rúa** y **Antonio Tróccoli, se** cobró su **venganza** al imponerle al grupo de diputados alfonsinistas, la mayoría propia que representa la alianza de angelocistas, delarruistas, balbinistas, storanistas y diputados de Santa Fe, Chaco y Entre Ríos.

La ardua disputa en el bloque de diputados, **repitió** también, como si fuera un **espejo, la** pelea del Comité Nacional: los diputados del autodenominado **"Grupo del Comité"** (alfonsinistas ortodoxos, patagónicos y alfonsinistas críticos) **se negaron a concurrir** al plenario del bloque, **disgustados porque** la alianza **de** federales y storanistas, se opuso a cederles la vice**presidencia** primera de esa bancada. Diez días **antes** el Grupo de los 44 encabezado por **De la Rúa, Sergio Montiel, Luis León** y otros se **retiró** del plenario de Parque Norte para no convalidar el triunfo de Alfonsín.

En la madrugada de ayer la alianza de federales y storanistas designó como **presidente del bloque**, al riojano y angelocistas crítico **Raúl Galván**. El cordobés angelocista **Antonio Hernández** ocupará la **vicepresidencia** primera.

Antes y después de estas designaciones **hubo numerosas gestiones** —todas infructuosas— con los alfonsinistas del Grupo del Comité para **integrarlos** a la mesa.

La falta de acuerdo tensó aún más la cuerda y los **duros** de la alianza de federales y storanistas empujaron para que se terminara de nombrar a la mesa directiva del bloque compuesta de 13 miembros, dejando **solamente algunos casilleros vacíos para el alfonsinismo.**

Y así fue: en el encuentro del mediodía de ayer fueron nombrados secretarios: el entrerriano **Nestor Golpe Montiel**, el storanista **Luis Cabirón**, el santafesino **Ernesto Algaba** y tesorero el balbinista (responde a Tróccoli) **Jorge Teodosiu** y protesorera, la storanista **Ana Piccinini.**

Quedaron **sin cubrir la vicepresidencia segunda y tercera del bloque y tres secretarías** que ya han sido ofrecidas al alfonsinista Grupo del Comité. En cambio, la vicepresidencia segunda de la Cámara, que en principio iba a ser cedida al alfonsinismo, terminó en manos de **Horacio Usandizaga.**

En ambos sectores del radicalismo coinciden que ahora se impone una **negociación global para conseguir la integración del Grupo de los 44 al Comité Nacional y la integración del alfonsinismo en el bloque.** Hay quienes dicen que este entuerto lo arreglan —si es que hay arreglo— los grandes referentes que tiene el partido, **Alfonsín, De la Rúa y Angeloz.**

Atilio Bleta

07

DIPUTADOS DEL PJ Y DE LA UCR INTENTAN LIMAR DIFERENCIAS DE FONDO SOBRE EL ACUERDO

Tira y afloja por los temas pendientes

Las burbujas de champán por el acuerdo firmado en **Olivos** entre **Carlos Menem** y **Raúl Alfonsín** quedaron atrás.

Ahora, peronistas y radicales **inician una carrera contra reloj** para **resolver los** temas que permanecen **en discusión. Así**, el escenario del pacto sobre la **reforma** parcial de la Constitución **se trasladará** hoy al **comedor del Congreso, donde di**putados de uno y otro partido **se reunirán** a almorzar para definir, entre **bocado y** bocado, la manera más rápida de aprobar la ley que habilite la reforma.

La idea en el PJ es sancionar esa ley antes del 10 de diciembre, cuando se cumplan diez años del retorno a la democracia y asuman los nuevos diputados. **"Tenemos que definir la letra chica del acuerdo"**, señaló el diputado **Miguel Angel Toma** (PJ). Peronistas y radicales llegaron a la cumbre de Olivos con un lote de temas en los que solo se pusieron de acuerdo en el titulado (véase gráfico).

En el almuerzo de hoy en Diputados participarán, entre otros, los peronistas **Jorge Matzkin, Jorge Yoma** y Toma, y los radicales **Raúl Baglini, Antonio Berhongaray** y **Juan Gauna**. Mañana no habrá sesión en la Cámara y, en un módico gesto de buena voluntad, los peronistas **retirarán** el proyecto de ley sobre la reforma, que ya tiene media sanción del Senado, y que es rechazado por la oposición (véase página 9).

La idea de peronistas y radicales es redactar ahora otro proyecto que enumere todos los artículos de la Constitución que serán modificados. El radical pampeano Berhongaray señaló que si, como sucede ahora, hay acuerdo en realizar determinados cambios, pero **no sobre la forma de hacerlos "definiremos esas controversias a través de la competencia electoral"**. Es decir, cada partido irá con su libreto cuando se elijan los convencionales constituyentes.

Las controversias abarcan un puñado de temas, **sobre todo que interesan especialmente al radicalismo.** Entre ellos, hay uno clave: las **atribuciones del futuro jefe de gabinete o ministro coordinador**. Para los peronistas, las tareas de este nuevo personaje de la vida política argentina **deben ser definidas por el presidente de turno** y, como no les gusta mucho la idea de un ministro coordinador, prefieren que, en principio, este se ocupe de funciones administrativas. Los radicales, en cambio, proponen que sus facultades figuren en el texto constitucional e intentan arrancar al **presidente la mayor cantidad posible de tareas**, para atenuar el tono presidencialista del actual sistema de gobierno.

En cambio, hay acuerdo en que el jefe de gabinete sea **nombrado y removido por el presidente**, aunque también podría ser removido por el Congreso, siempre que se reúna el voto de, por lo menos, los dos tercios de los legisladores. En este punto, hay otra diferencia entre el PJ y la UCR: los radicales proponen que, en el caso de que el jefe de gabinete sea expulsado por el Congreso, los legisladores pueden también nombrar a su sucesor. Es el llamado **"voto de censura constructivo"**. **Los peronistas** dicen que no.

LOS PRINCIPALES PUNTOS EN DISPUTA

	Qué quiere el PJ	Qué quiere la UCR
Atribuciones del ministro coordinador o jefe de gabinete	**Que sean delegadas por el presidente** en cada caso. Partidario de que el presidente delegue la menor cantidad de tareas posible.	**Que figuren en la Constitución. Partidarios de atenuar el régimen presidencialista y que el presidente delegue tareas políticas.**
Segunda vuelta o "ballottage"	Si ninguna fórmula presidencial llega al 40 por ciento.	Si ninguna fórmula presidencial llega al 50 por ciento.
Fin del mandato de Menem	Sin posición.	12 de octubre del '95 junto con legisladores y gobernadores.
Mecanismo de designación de jueces	Por un Consejo de la Magistratura y, además, la intervención del Senado.	Solo por el Consejo de la Magistratura, con total autonomía.
Mecanismo de remoción de los jueces	Juicio político para los miembros de la Corte y la justicia federal como hasta ahora. Jury de enjuiciamento para el resto.	**Jury de enjuiciamiento para todos salvo para los miembros de la Corte, removibles** como hasta ahora por juicio político.

♦ La segunda vuelta

Ya hubo "fumata blanca" en cuanto a la elección directa de presidente y vice con **segunda vuelta o "ballottage"**, en el caso de que ningún binomio presidencial alcance un piso de votos determinado. Pero todavía no hay arreglo sobre **cuál será ese porcentaje**. Para el PJ, alcanza con el 40 por ciento de los votos para que sea innecesaria una segunda vuelta. La razón es sencilla: saben, por los últimos comicios, que pueden llegar a ese número, pero no al 50 por ciento que proponen, también sin ningún atisbo de ingenuidad, los radicales.

Otro tema donde todavía quedan muchos hilos sueltos es: el mecanismo de designación de los jueces. Los radicales proponen un nuevo Consejo de la Magistratura, independiente del poder político, que designe a los jueces sin intervención del Senado. Los peronistas proponen que ese Consejo eleve el pliego de los candidatos al Senado, encargado finalmente de darles su acuerdo.

Para remover a los jueces, el radicalismo propone, directamente, **un jury de enjuiciamiento en todos los niveles**, menos en la Corte Suprema de Justicia, jueces para los que reserva el juicio político. En cambio, el peronismo quiere que el **juicio político sea el mecanismo de remoción de** los jueces de la Corte y **también de los del fuero federal**, encargado de entender en los delitos que involucran a **funcionarios** públicos.

También está en discusión la reglamentación del uso, por parte del presidente, de los decretos de necesidad y urgencia y la fecha de finalización del mandato de Carlos Menem, quien en 1989 asumió el Gobierno seis meses antes.

08

Nº. DOCUMENTO
TITULO
FECHA
VINCULO

EL ACUERDO RADICAL PERONISTA

Hay acuerdo	En discusión	No hay acuerdo
■ Elección directa del presidente y vice y reducción de sus mandatos a cuatro años con posibilidad de una reelección.	■ Atribuciones y remoción del ministro coordinador o jefe de gabinete.	■ Imponer un sistema netamente parlamentarista.
■ Sistema de doble vuelta o "ballottage".	■ Creación de un consejo de la magistratura como único órgano para la designación de jueces.	■ Creación y atribuciones de una Corte Constitucional como órgano exclusivo de control de constitucionalidad y arbitraje entre poderes.
■ Creación del cargo de ministro jefe de gabinete o ministro coordinador.	■ Forma de designar y remover a los jueces.	■ Modificación de la composición y funcionamiento de la Corte Suprema.
■ Elección directa del intendente de la Capital Federal.	■ Porcentajes mínimos para no realizar "ballottage".	■ Sanción ficta o automática de leyes al vencerse plazos determinados sin tratamiento en una cámara o por simple acuerdo de la comisión parlamentaria pertinente.
■ Elección de un tercer senador por provincia y reducción de mandatos.	■ Alcances de la reforma al Sistema Federal.	
■ Control de la administración pública en el ámbito del Parlamento otorgando a la oposición su presidencia.	■ Rol y atribuciones del Congreso en temas interjurisdiccionales.	
■ Reglamentación de los decretos de necesidad y urgencia.	■ Otorgar mayor autonomía a provincias y municipios.	

08.09

RESERVADO

N°. DOCUMENTO 9316324
TITULO Granillo Ocampo asegura que vienen los radares
PROCED. Clarín 150024
FECH 16-11-93
VINCUL. 66960 - 65330

CLARIN Buenos A

Granillo dice que vienen los radares

El embajador argentino en los Estados Unidos, **Raúl Granillo Ocampo**, aseguró que "en un plazo de 30 a 40 días se podría resolver favorablemente el tema de la provisión de radares por parte de los Estados Unidos a nuestro país, lo que permitiría que los aviones A4M recientemente adquiridos se reciban con el equipamiento que se requiere".

Granillo calificó de "**altamente positiva**" la predisposición de las autoridades norteamericanas, que han "**comprendido**" el reclamo argentino sobre los radares y han variado **su actitud hasta ahora negativa, pese a la presión ejercida por Gran Bretaña.**

El embajador, quien se encuentra en la Argentina participando de una reunión de exportadores, dijo que "ha incidido favorablemente en las negociaciones, el alto nivel alcanzado por las relaciones entre nuestro país y los EE.UU, las que seguramente nunca fueron mejores que en la actualidad".

Mencionó como una de las mayores preocupaciones del gobierno argentino el déficit actual de nuestra balanza comercial con los Estados Unidos, y puntualizó que "esa situación no está generada por el tipo de cambio que tiene nuestro país, sino que corresponde al costo argentino que impide colocar nuestro productos en el exterior".

Consultado sobre la reforma constitucional, Granillo Ocampo dijo que "es una necesidad que fue advertida por la sociedad nacional, y que supera el tiempo del actual gobierno".

"Las encuestas ya nos decían que existe consenso nacional, en favor de la reforma y ahora, las negociaciones que el oficialismo y oposición vienen manteniendo exteriorizan la existencia del consenso entre las grandes mayorías argentinas", señaló Granillo Ocampo.

Calificó de "**altamente positivo**" el encuentro entre el presidente **Carlos Menem** y el flamante presidente de la UCR, **Raúl Alfonsín**, porque "es el encuentro de las dos figuras más importantes de la política argentina".

01-01

9316324

RAUL GALVAN ES IMPULSADO POR DE LA RUA, CON LA OPOSICION ALFONSINISTA

Choques por el jefe del bloque radi[illegible]

[illegible] reclamo del angelo-[illegible] que pretende una [illegible] integrada en el [illegible] radical de diputa-[illegible] las apetencias de los [illegible] políticos por [illegible] de poder en la Cá-[illegible] han provocado [illegible] de conflicto [illegible] coloca en terreno res-baladizo la candidatura del riojano Raul Galván, quien no obstante parece contar con las mejores chances para presidir el bloque.

Galván se convirtió en el candidato del mayoritario Grupo Parlamentario Federal (uno de los sectores políticos del bloque de la UCR que agrupa a angelo-cistas, delarruistas e independientes) luego de derrotar por 18 a 16 votos al porteño Juan Octavio "Yuyo" Gauna.

Si bien a Galván se lo puede definir como un angelocista crítico, su candidatura fue empujada por los diputados delarruistas y por los balbinistas que orienta Antonio Tróccoli, quien desmiente en los hechos su retiro de la política.

Pero la posición política de Galván, particularmente su descalificación al acuerdo entre Menem y Alfonsín, lo ha acercado a la postura intransigente de Fernando de la Rúa, quien mueve sus piezas para encabezar la oposición interna a Alfonsín en el seno del radicalismo.

Ayer apareció en la sala de periodistas del Congreso un comunicado de prensa firmado por dos integrantes del Grupo Parlamentario Federal, el bonaerense Evaristo Iglesias y el chaqueño Marcelo Muños, y [illegible] de Conver[illegible] orientan [illegible] sella y F[illegible]

Ese c[illegible] cuenta [illegible] tados" [illegible] a estos [illegible] bloque radical [illegible] ron "postular [illegible] dente a Raúl G[illegible] enseguida [illegible] los otros sector[illegible] sión y la nece[illegible] canzar una [illegible] da" que expre[illegible] matices polític[illegible]

Los operado[illegible] po federal se [illegible] a iniciar las [illegible] del caso, pero imp[illegible] te surgió un [illegible] provocado por [illegible] dos de Córdoba, [illegible] se quejaron del [illegible] dado a conocer a la [illegible] ya que ellos "[illegible] do consultados".

Abordados por [illegible] los cordobeses [illegible] gas y José [illegible] cieron el [illegible] causó ese co[illegible] y pusieron de [illegible] el angelocis[illegible] la integración [illegible] sectores inter[illegible] do del alfon[illegible] todoxo, a quien [illegible] poner de [illegible] al mismo ti[illegible] ron que la [illegible] riojano Galván [illegible] de toda duda".

En realid[illegible] los cordob[illegible] especialm[illegible] cuando los [illegible] [illegible]

Luego [illegible] mana [illegible] jo un [illegible] Alfon[illegible] [illegible] de la [illegible] inter[illegible] tran[illegible] frente del bloque [illegible] legiará un [illegible] con Angeloz, [illegible] observadores ve[illegible] más cerca.

El giro de Alfonsín dejó en falsa escuadra a no pocos radicales

LN 21/11

Interrogantes a dos semanas de su encuentro con Menem y sin respuestas a su reclamo de seguridad jurídica, el titular de la UCR no logra convencer a los antirreformistas.

El abrupto e inesperado cambio de Raúl Alfonsín en su postura frente a la reforma constitucional continúa planteando muchos interrogantes, a dos semanas de la reunión que el presidente mantuvo con su sucesor en la quinta de Olivos.

Los esfuerzos del flamante titular de la UCR por convencer a sus correligionarios encuentran eco entre los militantes del ex Movimiento de Renovación y Cambio y de la ex Junta Coordinadora.

En cambio, resulta muy difícil para Alfonsín justificar su vuelco frente al resto de los dirigentes partidarios y, particularmente, ante el nada despreciable 30 por ciento del electorado que, en las elecciones del último 3 de octubre, le había adjudicado al radicalismo el papel de control de las ansias reeleccionistas del presidente Carlos Menem.

Alfonsín pasó de autoproclamado comandante del No, al formalizarse la convocatoria al ahora suspendido plebiscito, a compulsor de la reforma con reelección, con el único argumento de que ofrecerá más garantías una modificación constitucional consensuada que la que pudiese llevar adelante el oficialismo con los dos tercios de los presentes.

Indudablemente, el titular de la UCR daba por sentado que el justicialismo lograría sortear la traba que significaba la firme posición de rechazo sostenida por el bloque de diputados partidarios, de acuerdo con el mandato otorgado por la convención nacional.

Seguridad jurídica

Pero la pregunta que se hacen los correligionarios de Alfonsín que siguen acatando la resolución del máximo órgano deliberativo partidario es qué cambios se produjeron en el país que le aseguran al ex presidente la seguridad jurídica tantas veces por él reclamada.

Los interrogantes no encuentran respuestas precisas, a pesar de que no son pocos los allegados a Alfonsín que, prefiriendo el anonimato, tratan de explicar ese giro de 180 grados.

Con gran dosis de pragmatismo, los operadores alfonsinistas dijeron a LA NACION que se trató de "una cuestión de tiempos y de oportunidad".

Al justificar a Alfonsín cuando en la reunión de Ranelagh, luego del traspié electoral, defendió a capa y espada encabezar el comando del No, uno de los operadores, con tonada cordobesa, señaló: "Había que detener la fuerte ofensiva del Gobierno, desplegada en varios frentes: en el Senado, en Diputados y con el plebiscito".

Para este colaborador de Alfonsín, la única forma de unificar el partido bajo una rigurosa disciplina, era abroquelarse con el No, especialmente teniendo en cuenta que, "a cualquier precio", se intentaba captar la voluntad de 20 diputados radicales.

Los hechos demostraron que la estrategia no tuvo demasiado éxito en alinear el partido, ya que inmediatamente dos gobernadores –Carlos Maestro (Chubut) y Horacio Massaccesi (Río Negro)– hicieron oír sus voces disidentes. En cambio, el bloque de diputados, al igual que sus pares del Senado, actuó homogéneamente y respetando el mandato de la convención. Prueba de ello fueron los simulacros realizados en el recinto, donde se sentaron 81 de los 84 integrantes del sector, y los tres ausentes con causa justificada.

Sin embargo, el operador alfonsinista subrayó que ningún otro dirigente radical estaba en condiciones de "cerrar los canales que pudieran posibilitar la entrada del menemismo en el radicalismo, con determinadas seducciones personales a dirigentes o a legisladores.

> **Encrucijada**
>
> "Por escapar a una posible derrota democrática en el seno de la UCR, Alfonsín se afilió a la victoria publicitaria que le ofreció la tentación hegemónica", dijo Luis León.
>
> Agregó que Alfonsín "está colocando a la UCR en una dudosa encrucijada: seguir sirviendo a los intereses del pueblo o seguir al menemismo y ser una claudicación más de nuestro tiempo".

Desde la vereda opuesta, un exponente del consenso que no profesa la fe antialfonsinista reconoció que "Alfonsín arrinconó con el No" a los radicales que querían flexibilizar la posición partidaria en el tema de la reforma, y después cambió bruscamente, restándoles espacio.

Resta de espacio

El dirigente recordó que fue el diputado Leopoldo Moreau, uno de los más allegados a Alfonsín, el que en la reunión de Ranelagh advirtió que cualquier negociación "manipulando los instrumentos formales de la democracia es una devaluación institucional".

Por lo tanto, le resulta muy difícil a este dirigente bonaerense comprender el vuelco de Alfonsín, aunque esbozó algunas hipótesis:

- El ex presidente está obsesionado por conseguir una reivindicación personal, de allí su comparación con Diego Maradona.
- Enrique Nosiglia –uno de los gestores del encuentro Menem-Alfonsín– privilegia vínculos con estructuras de poder reales; es la teoría de democracia a la italiana que predica con José Luis Manzano.

Hombres encolumnados detrás de Federico Storani –quien prefirió mantener un bajo perfil argumentando que no es su hora– pusieron el acento en la búsqueda de "un exceso de protagonismo" por parte de Alfonsín y recordaron que los tildó de "palomas" cuando propusieron consensuar la reforma con Menem tras la derrota electoral.

Otras interpretaciones

Otros dirigentes –confundidos y sin saber para qué lado tomar– aventuraron que el flamante titular de la UCR dio una vuelta de campana para evitar un nuevo traspié en el plebiscito que debía realizarse hoy. Sin embargo, desde la vereda opuesta, se les replicaba que "el costo de evitar un plebiscito, que ya estaba desinflado, era mucho menor que el debate interno que provocó el vuelco y la falta de confiabilidad que el partido tendrá entre sus votantes".

En las cercanías del anterior presidente del partido, Mario Losada, no se dudó de las intenciones altruistas de Alfonsín, pero se admitió también que en su deseo de reconciliarse con la sociedad, "se enceguece y pisa sin maldad a los que entorpecen sus planes".

Angel R. Vega
Arnaldo Paganetti

4

EL MENEMISTA ERMAN GONZALEZ Y EL ALFONSINISTA LEOPOLDO MOREAU, CON LIBRETO SIMILAR

Piden renuncias en la Corte Suprema

CL 21/11

Como fiel reflejo de que la estabilidad de los miembros de la Corte Suprema de Justicia está en la agenda de los contactos entre peronistas y radicales, **un alfonsinista y un menemista coincidieron ayer e hicieron pública su opinión acerca de que es necesaria la renuncia de algunos de los ministros del alto tribunal.**

El tema de la Corte está incluido en los contactos que vienen manteniendo los negociadors del PJ y la UCR desde que, el domingo pasado, **Carlos Menem** y **Raúl Alfonsín** suscribieron un acuerdo para reformar la Constitución.

El diputado electo por el justicialismo de la Capital Federal, **Antonio Erman González** dijo que **"el paso al costado" de "algún" ministro de la Corte "le gustaría a toda la ciudadanía"**.

El diputado radical **Leopoldo Moreau** dijo que el alejamiento de algunos miembros de la Corte sería un paso importante para **"garantizar la seguridad jurídica en la Argentina"**.

El alfonsinista agregó que **"si todo el país está trabajando por una Constitución para todos los argentinos, estos señores, que no son tan importantes y que además están cuestionados por la sociedad, deberían tener ese gesto de renunciamiento en vez de buscar formas de permanecer en el cargo"**.

Uno de los integrantes de la Corte, el juez **Carlos Fayt**, evitó ayer dar su opinión sobre la posibilidad de que se renueve el tribunal, al señalar que **"no quiero abrir juicios sobre hechos que no me constan que existen"**.

Los hechos que para Fayt no constaban son las negociaciones encaradas por radicales y peronistas alrededor de la modificación de la composición de la Corte como parte del acuerdo para realizar la reforma de la Constitución.

Menem dijo el viernes que **"esto ha sido materia de conversación pero por ahora no puedo hacer absolutamente nada a no ser que dos, tres, cuatro, cinco jueces digan bueno...nos vamos o nos jubilamos. Pero otra forma no existe"**.

De esta forma, Menem retiró el tenue velo que habían intentado levantar algunos voceros del propio oficialismo con el **objetivo de desmentir que el tema de la Corte fuera parte de la agenda que mantenían con el radicalismo.**

Erman señaló que la sugerencia de Menem para que algunos jueces del supremo tribunal abandonen su puesto y allanen de ese modo el camino para un acuerdo con el radicalismo "no aparece con total unanimidad" en el justicialismo, y recomendó a los ministros que **"reflexionen y encuentren el punto justo para saber quiénes dicen la verdad y quiénes no"**.

♦ Pretensión radical

El radicalismo pretende modificar la composición de la Corte, tribunal al que le atribuye cierta dependencia del Poder Ejecutivo. Menem dispuso, en 1990, la ampliación del número de miembros —de 5 a 9— del tribunal, proyecto que convirtió en ley el Congreso.

Seis de los actuales integrantes de la Corte fueron nombrados durante la gestión de Menem: **Antonio Boggiano, Rodolfo Barra, Mariano Cavagna Martínez, Eduardo Moliné O'Connor, Ricardo Levene y Julio Nazareno.** Fayt, **Augusto Belluscio** y **Enrique Petracchi** vienen de la época de Alfonsín.

El menemista González explicó, en diálogo con Radio Mitre, que en un pasado no tan remoto **"tenía la idea generalizada de que una Corte Suprema no se negocia y que, además, cambiar la Corte era producir un cierto golpe de Estado en todo un poder"**. La referencia vino al caso para mostrar su cambio de opinión.

"Solo deberían irse los ministros suficientes para que la Corte vuelva a tener independencia", sostuvo Moreau, y condicionó la recomposición del más alto cuerpo judicial a la concreción de **"una Constitución que, si se lleva a la práctica tal como están planteados sus objetivos, podría ser la más importante desde 1853 hasta la fecha"**.

Queja argentina contra Paraguay

La Argentina advirtió al Paraguay que considera **"inadmisible"** la construcción unilateral de una represa transversal sobre el río Pilcomayo para dar solución al problema de la **repartición equitativa** del caudal de ese curso de agua, que amenaza con convertirse en un **conflicto político** entre ambos países.

La advertencia está contenida en una nota que el vicecanciller **Fernando Petrella** entregó ayer al embajador del Paraguay, **Dido Florentín Bogado**, para rechazar la **protesta escrita** que había presentado el Paraguay por esa cuestión, que parecería haber ingresado en una escalada de réplicas y contrarréplicas. En esa nota Paraguay admitía implícitamente que construiría ese canal, bautizado "Azud" por los paraguayos.

La nota argentina, de tres carillas, a la cual tuvo acceso **Clarín**, deja de todos modos **abierta la posibilidad de encontrar una salida diplomática a la crisis con una reunión de urgencia entre ambas cancillerías.**

El conflicto nació en 1991 cuando los dos países acordaron construir dos canales —uno para cada lado— para aprovechar las aguas del Pilcomayo, que año a año acorta su recorrido y provoca graves problemas económicos y ecológicos. Pero como Paraguay construyó el suyo con ciertas deficiencias técnicas, las aguas se escurrieron casi totalmente hacia el lado argentino.

Ante esta situación, **se acordó este año taponar la boca del canal argentino y construir un nuevo canal paraguayo.** Pero la semana pasada la crecida del río obligó a paralizar las obras argentinas y el agua comenzó a correr en el canal paraguayo pero no al nivel esperado.

"La República Argentina se ha atenido siempre al más estricto respeto de las normas y principios que, conforme al derecho internacional y a la buena práctica entre naciones amigas, regulan la conducta de los estados en el manejo y administración de los recursos fluviales compartidos. Esta ha sido, y continuará siendo, la conducta de mi país en la materia", señala la nota firmada por el canciller **Guido Di Tella** y que está dirigida a su colega **Diógenes Martínez.**

CL 27/11

La Nación

Tras dejar Chipre, Menem inicia su visita a Japón

Objetivo: el jefe del Estado expondrá el plan económico argentino con el propósito de obtener líneas de crédito y alentar inversiones niponas en la Argentina.

El presidente Carlos Menem iniciará hoy su visita oficial de cuatro días al Japón, que incluirá una reunión con el primer ministro, Morihiro Hosokawa, un almuerzo con el emperador Akihito, contactos con empresarios y la firma de convenios comerciales.

Fuentes oficiales dijeron que el propósito de Menem es exponer el plan económico argentino para lograr de este modo nuevas líneas de crédito e inversión de parte del gobierno japonés y empresarios de ese país.

Menem arribará durante esta mañana al aeropuerto Hanoda, de Tokio, proveniente de Chipre, donde ayer concluyó un viaje de cuatro días. Noticias procedentes de ese país dieron cuenta de que el presidente Menem dialogó con su par chipriota, Glafcos Clerides, sobre el aporte militar argentino a la fuerza de paz de la UN presente en la isla.

En cuanto al regreso del mandatario a nuestro país, y si bien todavía no existen precisiones oficiales, se supo ayer que se anticipará para las primeras horas del sábado (lo que se informa por separado), producto de la suspensión de la visita extraoficial que el jefe del Gobierno argentino iba a realizar a la ciudad de Kioto. En ese paseo, el presidente Menem tenía previsto dedicarse al descanso y a recorrer dos templos milenarios.

El programa

La agenda que el titular del Ejecutivo argentino comenzará hoy en Japón se iniciará con la recepción que le harán autoridades japonesas en el aeropuerto de Haneda.

Una vez alojado en el hotel Okura, el presidente tiene prevista la primera actividad para mañana por la tarde, cuando recibirá a directivos del Eximbank de Japón para firmar un convenio relacionado con actividades de importación y exportación.

La entrevista con el primer ministro Hosokawa se hará el jueves por la tarde, en la residencia del funcionario, y se prevé que se extenderá durante una hora. Posteriormente, se servirá una comida de honor.

Entre otras actividades, Menem recibirá el doctorado honoris causa de la Universidad de Keio, durante un acto académico que incluye un discurso del jefe de la Casa Rosada.

El viernes, tras recibir en su hotel a directivos de empresas japonesas con filiales en la Argentina, Menem tendrá una audiencia privada con el emperador Akihito, en el palacio imperial, tras lo cual se servirá un almuerzo para el Presidente y otros cuatro invitados por la parte argentina.

En Chipre

NICOSIA (ANSA).- El presidente argentino Carlos Menem concluyó ayer una visita oficial de cuatro días a Chipre, en la que habló con su colega Glafcos Clerides del aporte militar a la fuerza de paz de la UN presente en la isla.

Durante su estada en este país, el presidente argentino, Carlos Menem, consolidó los vínculos de amistad y cooperación existentes entre los dos países.

"La decisión argentina de participar en las fuerzas de paz de la UN fue muy apreciada en Chipre -declaró el canciller argentino Guido Di Tella-; también nuestro presidente quedó muy complacido por la acogida reservada a nuestras tropas."

Di Tella se refirió también a sus conversaciones con el ministro chipriota de Relaciones Exteriores, Alecos Michaelides, en la que "se profundizaron algunos temas de interés bilateral y de colaboración económica", dijo.

"Justamente para aumentar las relaciones económicas entre los dos países, se inaugurará en breve una sucursal bancaria argentina en Chipre", concluyó Di Tella.

Menem llegó a Chipre el viernes último, acompañado por una numerosa delegación que, además del canciller Di Tella, incluyó al ministro de Defensa, Oscar Camilión, quien desde 1988 y hasta hace pocos meses fue representante especial en Chipre del secretario general de las Naciones Unidas.

SECRETO

ORIGINAL

Hoja ___ de ___

Parte ___ de ___ 1/13

Q316331

Montevideo, [illegible] de 19[illegible].-

M E M O R A N D U M Nº [illegible]/D.I./[illegible]

ASUNTO : CONCENTRACION Y MARCHA DE LOS CIUDADANOS VASCOS

REFERENTE : CONTESTACION [illegible] Nº [illegible]

TEXTO :

En el día de la fecha se concurre a la Plaza Libertad donde a la hora [illegible] se dió inicio a una concentración organizada por la "Comisión Uruguaya por el Asilo Político a los Vascos".

La misma se realizó bajo la consigna de "Por una Navidad sin Presos Políticos Vascos".

Antes de la marcha hicieron uso de la palabra Miriam [illegible] (Miembro de la Comisión Uruguaya por el Asilo Político a los Vascos) leyendo una proclama de dicha comisión y otra enviada desde Euskadi por la Asociación de Familiares de Presos, [illegible] y deportados políticos Vascos y Agurtxane DELGADO IRIONDO leyó una proclama enviada desde cárcel central por los tres Vascos que aún continúan detenidos.

Se recibió adhesión del Movimiento de Participación Popular y de la Federación Anarquista del Uruguay.

La concurrencia se estimó en aproximadamente [illegible] personas incluyendo a los niños que participaron.

A la hora [illegible] se inicia la marcha por 18 de Julio hasta Yí, [illegible] frente a la Jefatura de Policía; en donde [illegible] cánticos que decían ;

"[illegible], libertad a los Vascos [illegible]"

"Vascos [illegible]"

Frente a la Jefatura había un gran despliegue policial, incluyendo [illegible], los cuales impidieron el [illegible] de la marcha hacia calle San José en donde se encuentra [illegible] Cárcel Central.

Doc Poco LEGIBLE

001-13

SECRETO

SECRETO ORIGINAL

Hoja [illegible]

Copia [illegible]

A la hora [illegible] la multitud [illegible] en forma pacífica [illegible] ningún [illegible] incidente con la policía.

Se detectaron [illegible] del tipo "Por esa calle" que decían:

" [illegible] presos políticos, [illegible] a los [illegible]"

" Por Vasco no se [illegible], no a la extradición"

" Asilo político a los Vascos, [illegible] por el Asilo a los Vascos"

Se detectó la [illegible] ex [illegible] PITALUGA (FA) y de los [illegible] en libertad.

Se detectaron las siguientes matrículas :

[illegible] - Montevideo (De la [illegible] DELGADO
[illegible] - "" "" IRIONDO)
[illegible] - "" ""
[illegible] - "" ""
[illegible] - "" ""
[illegible] - "" ""
[illegible] - "" ""
[illegible] - San José
[illegible] "" ""

Se adjuntan fotos y panfletos recogidos en el lugar.

DISTRIBUCION : Original : Jefe del Departamento I
Copia 1 : Jefe del Departamento III([illegible])
Archivo D.I.

02 [illegible]331633[illegible]

POCO LEGIBLE

SECRETO

Agurtzane
Delgado
Iriondo

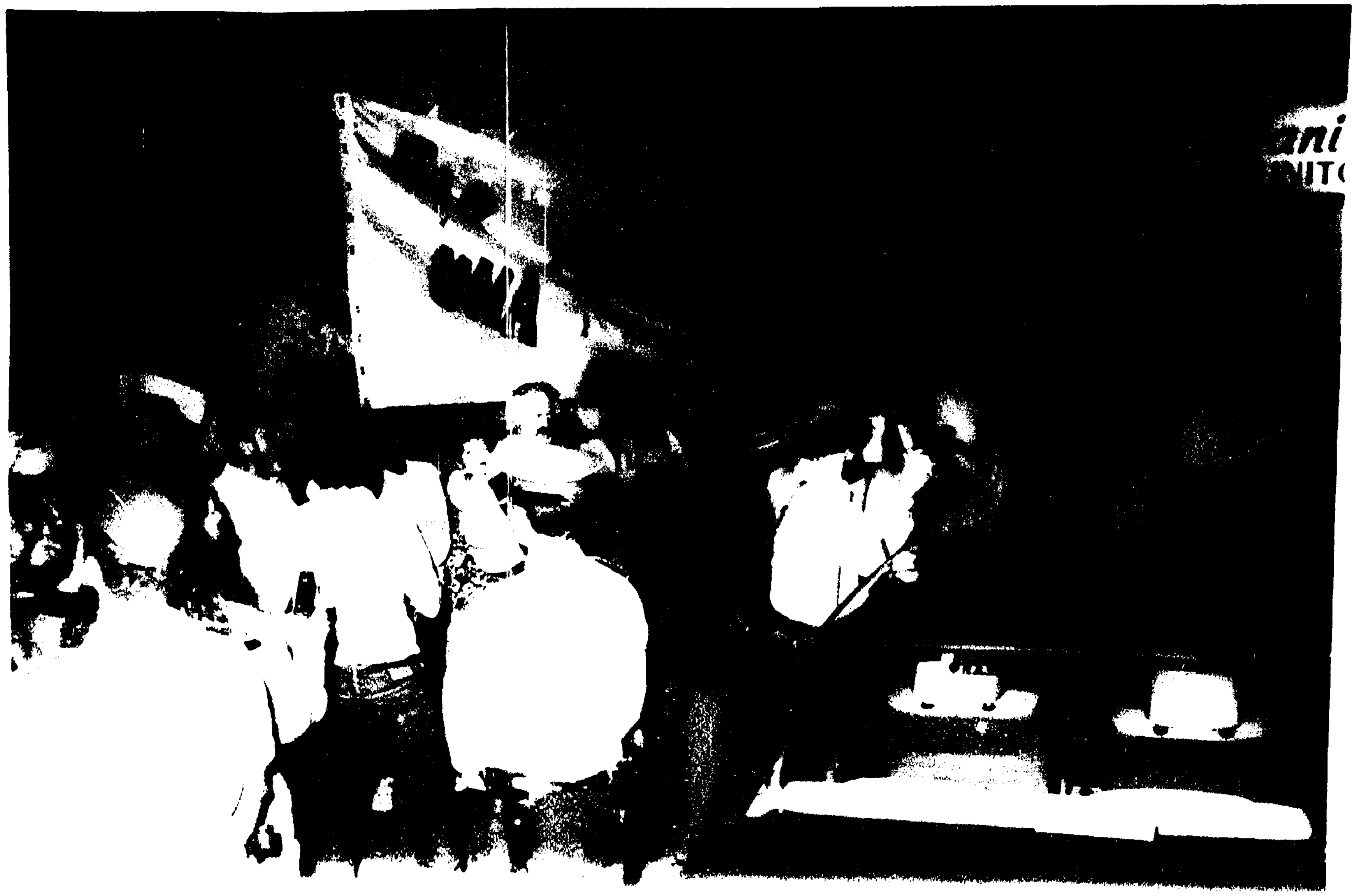


Mirian Espinosa

003

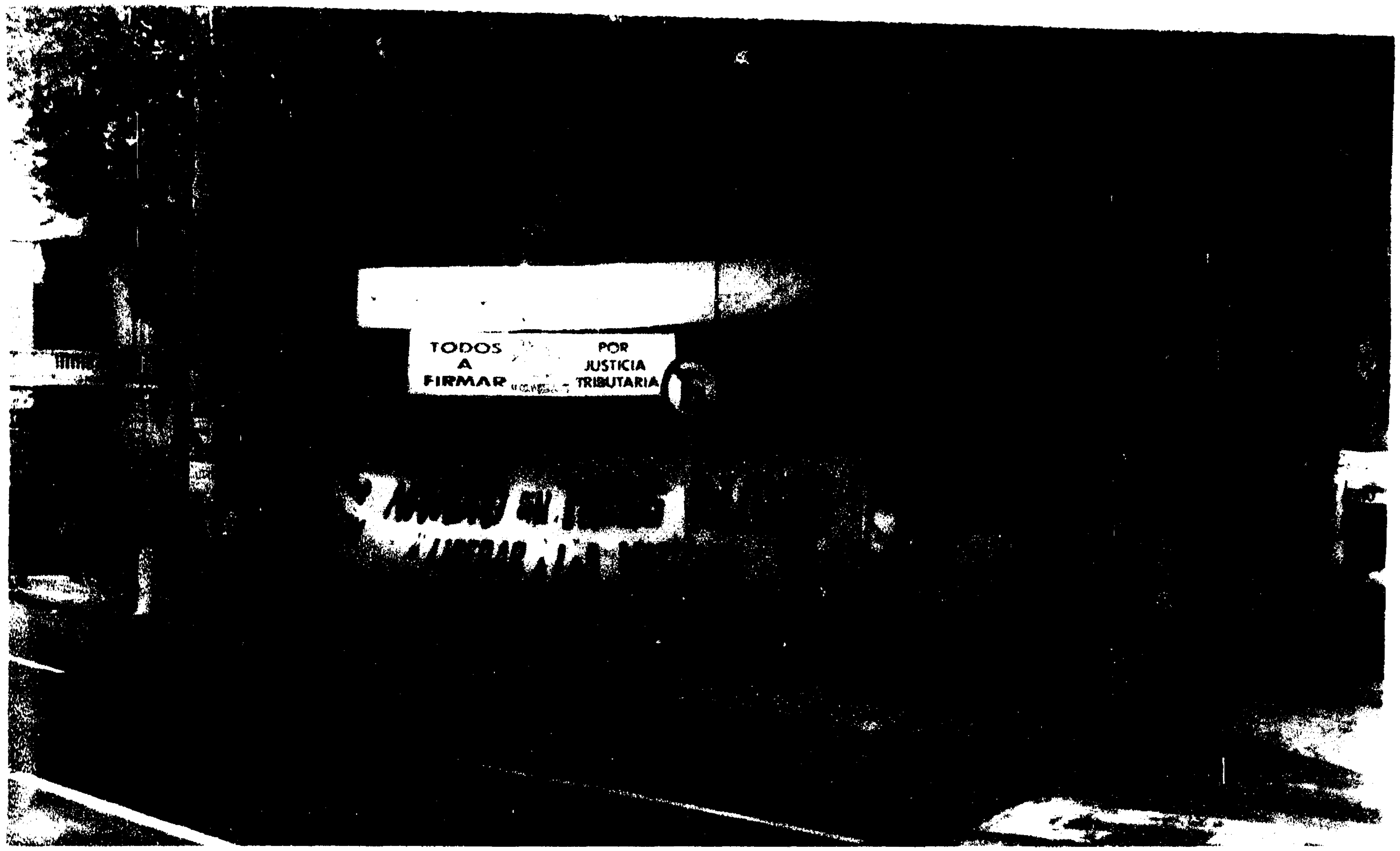
ORIGINAL

0316331



004

9316331



005

9316331



0316331

06

ORIGINAL



07 9316331

ORIGINAL

ASILO POLÍTICO A LOS LUCHADORES VASCOS

federación Anarquista Uruguaya

Despues de estos arbitrarios 18 meses de a-
rresto,este gobierno, utilizando normas re-
ñidas con principios eticos y constituciona-
les pretende extraditar a los ciudadanos vas
cos, condenandolos de esta manera a la tortu
ra o seguramente a la muerte.
Se hace hoy imprescindible la movilizacion y
la lucha, herramientas fundamentales para
arrancarlos de la carcel.

NI CARCEL
NI EXTRADICION
LIBERTAD
¡INMEDIATA!

FEDERACIÓN ANARQUISTA URUGUAYA

12 de diciembre



Aquel 13 de diciembre de 1992

SI:
vamos
de Frente

Sumar para cambiar

Todos los frenteamplistas estamos convocados.

El 12 debemos decirle Sí a la propuesta del general Seregni para abrir una nueva etapa del Frente Amplio.

Una etapa en que el Frente salga de la discusión interna y se proyecte hacia la sociedad, hacia el gobierno.

El Frente puede y debe gobernar.

La gente así lo cree, y pone en el Frente sus esperanzas de cambio.

Sabe que el herrerismo es otro plato de lo mismo: la gente mal para que los números den más o menos bien (aunque no tanto como ellos dicen).

La gente sabe que Sanguinetti es más de lo que ya vimos. Ahora se viste de socialdemócrata, pero lo apoyan "demócratas sociales" como Craviotto y la Cruzada 94. ¡Lo apoya hasta el ex intendente Adauto Puñales, aquél que advertía que el marxismo avanzaba como un pulpo con largos "testículos"! ¿Dónde estaban esos muchachos pachequistas antes y durante la dictadura? ¿De dónde les viene ahora ese acné socialdemócrata? ¿De las razzias de Marchesano y Forteza? ¿De cuando los salarios caían sin parar y Sanguinetti se jactaba de no perder ninguna huelga?

Más allá de los colores, hoy surgen dos partidos: los que quieren cambiar y los que quieren repetir. La gente sabe que si queremos cambiar no podemos regalarles el gobierno otra vez. Y por eso surge un reclamo, desde todos lados: para cambiar tenemos que sumar fuerzas.

Eso es lo que queremos los socialistas: sumar para cambiar. Sin dejar de ser frenteamplistas, sin que los aliados dejen su historia. En el partido del cambio hay gente que trae la memoria de Leandro Gómez y Aparicio Saravia, de José Batlle y Ordóñez y Baltasar Brum, de Lorenzo Carnelli, de Julio César Grauert, de Frugoni, de Quijano, de Zelmar... Cada uno con sus tradiciones, cada uno con la sociedad que sueña para el futuro, todos pensando en el Uruguay de hoy. No tenemos miedo de perder nuestra identidad, como no la perdimos hace diez años, cuando el "obeliscazo" del 27 de noviembre de 1983.

Somos y seremos frenteamplistas hoy como desde 1970, cuando estábamos proscriptos por Pacheco Areco;

como durante la dictadura militar, cuando seguimos apostando al FA por encima de cualquier otro proyecto;

como en la crisis de 1989, cuando ("más frenteamplistas que siempre") no dudamos un momento dónde jugamos;

como en 1992, cuando quisimos enfrentar las privatizaciones junto a todo el Frente Amplio, en las malas y en las buenas;

como en todos estos años tratando de tener un Frente Amplio unido y dinámico, capaz de transformarse en la herramienta del cambio;

como cuando Tabaré apuesta a la consulta popular por la justicia tributaria;

como cuando apostamos a la consulta popular para solucionar las diferencias internas, porque creemos que el Frente Amplio no nació para sustituir a la gente.

"Más frenteamplistas que siempre", apostamos a la gente para cambiar el país. Porque, como dijo Tabaré, los cambios no se hacen criticando desde la oposición sino actuando desde el gobierno. Y queremos un gobierno de mayorías nacionales para empezar a solucionar los problemas del país.

Los socialistas decimos Sí a los cambios. Estamos todos convocados. El 12 de diciembre, vamos a votar Sí. Porque

el que no suma, resta.

Hay que ir a más



PARTIDO SOCIALISTA

013 - 13 MAS
FRENTEAMPLISTAS
QUE SIEMPRE

SECRETO

ORIGINAL

M.D.N. 1/4

D.G.I.D.

DPTO.III(CP)

MONTEVIDEO

[illegible]DIC93

MEMORANDUM Nº [illegible]/C.I./93

ASUNTO : INGRESO DE UN CIUDADANO CUBANO PARA PARTICIPAR EN EL CONGRESO DEL PARTIDO COMUNISTA (PP.CARIBE)

TEXTO:

-Se toma conocimiento que el ciudadano cubano [illegible] SÁNCHEZ OTERO PAS. DIP.82429 ingresó al Uruguay el [illegible]-12-93 para participar en el congreso del Partido Comunista del Uruguay, dando como referencia la Embajada de Cuba.
Se adjunta el formulario de la solicitud de visa realizada ante el MRREE.

-Referente a la Campaña Nacional de recursos "Un dólar de cada Uruguayo para Cuba" se adjunta fotocopia del panfleto obtenido, en el cuál consta los integrantes de la Comisión Patrocinadora.

DISTRIBUCION: Original : Jefe del Dpto. I
Copia 1 : Jefe del Dpto. III(CP) - Archivo C.I.

001-4

SECRETO

P316332

Doc. Poco LEGIBLE

22074 Received Message 14:09 30/11/93

*
22074 ... UY
ZCZC
MESA NO. 0000181 30/NOV/1993 13:13

LA HABANA, 29/11/93
DIPCIA - MONTEVIDEO
PRIORIDAD 2

A373 GD2

ASUNTO: SOL. VISA

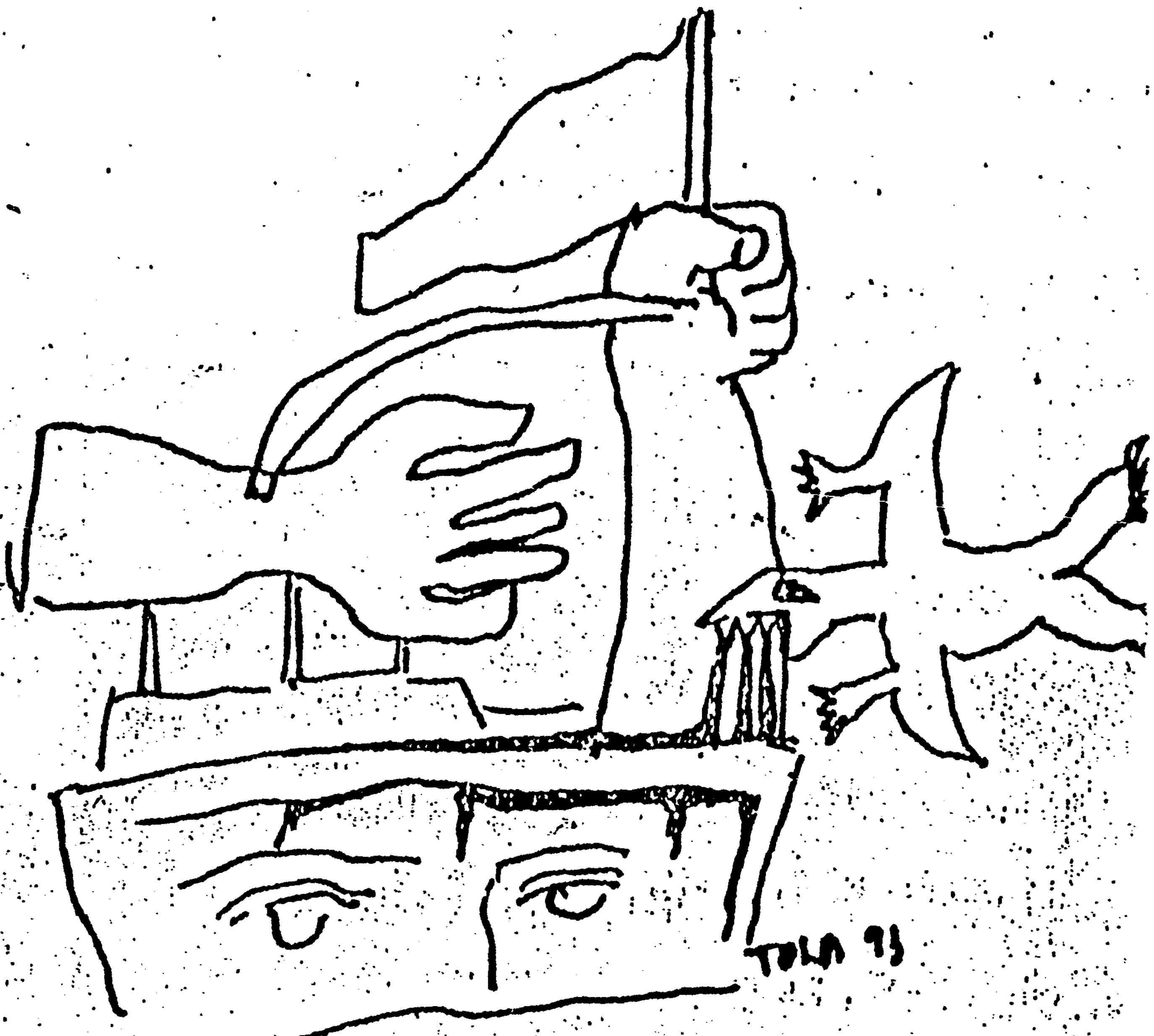
1)GERMAN SANCHEZ OTERO
2)CUBA[illegible]A
8)PAS. DIPLOMATICO 03429
11)PARTICIPAR CONGRESO PARTIDO COMUNISTA DEL URUGUAY
12)02/[illegible]/93
13)15 DIAS
18)EMB CUBA

URUCUB

NNNN
*
22074 DIPCIA [illegible]
511103 URUCUB CU

002 9316332

Campaña Nacional de Recursos
Un dólar de cada uruguayo para Cuba



Esta campaña reúne a los solidarios de la dignidad. No solamente a quienes se identifican con la revolución cubana, no; también reúne a quienes discrepan con ella pero no se arrepienten de creer en la autodeterminación de los pueblos y defienden ese derecho sagrado.

Esta campaña reúne a todos los que decimos no al bloqueo, no al estado de sitio que castiga el delito de soberanía, no a la omnipotencia de un imperio que hipócritamente condena las consecuencias de sus propios actos.

EDUARDO GALEANO

003 — 9316332

Campaña Nacional de Recursos: Un dólar de cada uruguayo para Cuba

Comisión Patrocinadora

Sr. Carlos Antúnez
Escritor Wilson Armas
Prof. Dr. Roberto Avellanal
Dr. Roberto Basigaluz
Dr. José L. Baumgartner
Escritor Mario Benedetti
Escritora Amanda Berenguer
Cdor. Guillermo Bernhard
Sr. Norberto Brañas
Dr. Indalecio Buño
Dr. Fernando Burgel
Sr. Dardo Bustamante
Sra. Ana Andrea Caballero
Dr. Roberto Caldeyro Barcia
*Cap. (R) Gerónimo Cardozo
Periodista Ruben Castillo
Dr. Saúl Cogan
Dr. Juan José Crottogini
Dr. Juan Antonio De Boni
Ing. Agr. Luis De León
Dr. Hugo De Los Campos
Escritor Dr. Tomás De Mattos
Atahualpa Del Cioppo (FALLECIDO)
Prof. José Pedro Díaz
Sindicalista José D'Elía
Dr. Carlos Ma. Fagetti
Dr. Luis Falconi

Escritor Eduardo Galeano
Historiador Germán Gil
Dr. Daniel Gil
Actriz Nelly Goitiño
Prof. Dr. Carlos Gómez Haedo
Sra. Cristina Gómez
Cantante Julio Víctor González (Los Zucará)
Sra. Nelly Guillot
Pintor Anhelo Hernández
Sra. Belela Herrera
Pintor José Luis Invernizzi
Esc. Modesto Ithurralde
Larbanois-Carrero
Dr. Jorge Leivowics
Gral. (R) Víctor Licandro
Dr. Roberto Markarian
Dr. Omar Macadar
Ing. José Luis Massera
Dr. Rodolfo Méndez Chiodi
Dr. Ruben Moreira
Dr. Ramón Carlos Negro
Dr. Ramón Carlos Negro (h.)
Arq. Miguel A. Odriozola Odriozola
Dr. Rodolfo Panizza
Ing. Agr. Yeru Pardiñas
Sra. Margarita Percovich

M.A. Mat. Gonzalo Pérez
Prof. Jorge Perrou
Cantante Humberto Piñeyro (Los Zucará)
Escultor Octavio Podestá
Biólogo Carlos Pommerenck
Sr. Luis Reta
Arq. Carlos Reverdito
Escritor Zelmar Ricetto
Ing. Quím. M. Susana Rivero
Cap. (R) Juan A. Rodríguez
Ing. Gerardo Rodríguez
Periodista Héctor Rodríguez
Prof. Silvia Rodríguez Villamil
Dr. Joaquín Rossi
Dr. Carlos Ruggiero
Actriz Jebele Sand
Futbolista Sr. José Sasía
Sacerdote Atilio Stefanoli
Ing. Agr. Natalio Steinfeld
Dr. Jaime Tuzman
Escultor Carlos Viera
Poeta Idea Vilariño
Dr. Hugo Villar
Dr. Marcelo Viñar
Ing. Quím. María Viñas
Maestra Beatriz Volpe

1/1

LA MAÑANA Sábado 11 de Diciembre de 1993

Bellas Artes celebra su nuevo grado de Facultad

Hoy sábado concluyen las actividades de la Asociación de Estudiantes de Bellas Artes con motivo del festejo del reciente pasaje de esta ex Escuela a Facultad.

La venta de serigrafías, grabados, estampados en tela y cerámicas junto a la actuación de músicos, marionetas, danza y teatro, han transformado la terminal de ómnibus Goes desde ayer viernes. Las actividades se enmarcan en los festejos organizados por los estudiantes de Bellas Artes-AEBA-FEUU-para celebrar su recientemente adquirido nivel facultativo dentro de la Universidad.

Los festejos se iniciaron ayer y continúan hoy sábado desde la hora 14 en la terminal Goes, Gral. Flores y Reyles. Además de lo antedicho habrá estudiantes trabajando en mesas de impresión serigráfica, tornos de alfarería, volúmenes escultóricos, instalaciones donde la gente participará experimentalmente, pintura colectiva, etc.

001-1

B

1/1

Susana Galli asume como Directora de Vialidad

Hoy viernes 10, a las 15 horas, asumirá como Directora Nacional de Vialidad la ingeniera Susana C. Gali Herrero, quien será impuesta en el cargo por el Ministro de Transporte y Obras Públicas, Juan C. Raffo. El acto tendrá lugar en el Edificio de las Direcciones, Piso 8, Rincón 575.

La ingeniera Galli Herrero ocupará el cargo que queda vacante por la renuncia del ingeniero Carlos Benítez. La nueva Directora fue jefa de la División Tránsito de la DNV entre 1985 y principio del 1993, pasando luego a desempeñarse como Asesora Técnica del Ministro de Transporte y Obras Públicas.

LA MAÑANA 10 DIC. 1993

001-1

B

1/1

Uruguayo cayó en Brasil con 400 gramos de "coca"

LA MAÑANA 10 DIC. 1993

FLORIANOPOLIS. (Por Pedro Eduardo Pascual, corresponsal permanente). Un uruguayo que declaró aquí ser comerciante en Montevideo fue detenido ayer por la Policía del estado de Santa Catarina, cuando pretendía embarcar para Uruguay con 400 gramos de cocaína.

Según el matutino local O Estado de la ciudad de Florianópolis, el comerciante uruguayo Héctor Wilman González Martínez, de 27 años, residente en nuestra capital, fue preso anoche en la Terminal de ómnibus Santa Rita, por personal de la Policía Civil, cuando pretendía embarcar en un ómnibus de turismo con 400 gramos de cocaína pura que revendería en nuestro país.

La prisión de nuestro compatriota fue efectuada por un detective de la subdelegación de la propia terminal de ómnibus que contada con informaciones sobre las actividades del uruguayo traficante de drogas. Conducido a la 1ª Delegación Policial, Héctor Wilman González Martínez fue inmediatamente procesado y encaminado al presidio de la capital catarinense en donde permanece a disposición de la Justicia.

Según declaración de la Policía brasileña, el uruguayo traficante declaró que recibió 200 dólares para viajar a Florianópolis y recibir la cocaína de un hombre apenas identificado como "José", y que a su regreso a Montevideo, recibiría otros 300 dólares por la droga. Toda la cocaína incautada estaba acondicionada en pequeños paquetes en forma de "bastones" que el traficante transportaba dentro de su ropa interior. Luego de detenido, confesó que había llegado a Florianópolis el reciente 6 de diciembre para "recibir la encomienda". Tiene a su favor la carencia de antecedentes policiales en tierras brasileñas. De todas formas, podrá quedar con prisión decretada por la Justicia estadual brasileña.

B

0012

1/1

Edila blanca envió tarjetas alusivas al Che

Discriminación sexual y acoso fueron temas tratados en la Junta Departamental con enfrentamientos conceptuales. Una Edila del MNR del Partido Nacional, envió tarjetas de fin de año a sus pares, con una frase del Che Guevara.

La Edila Doris Figueroa, representante del Movimiento Nacional de Rocha por el Partido Nacional, discrepó en la sesión del pasado jueves de la Junta Departamental de Montevideo (JDM), con el Edil Mario Linzo del Partido Colorado, efectuando severas afirmaciones sobre los criterios manejados sobre las denuncias presentadas ante la Comisión de Derechos Humanos por funcionarias de los Casinos Municipales.

En la edición de ayer de **LA MAÑANA**, se dio cuenta de una entrevista realizada al Presidente de la AFACM (sindicato de los funcionarios de municipales de los Casinos), Dr. Antonio Lagatta, quien descomprimió el nivel de las acusaciones, en consideración a las resultancias de una asamblea de funcionarios realizada el pasado jueves.

Los entredichos en la sesión del legislativo comunal y las versiones de prensa de las últimas horas, ameritaron el intercambio de posiciones respecto de lo que cada edil consideraba sobre "discriminación" y sobre "acoso sexual".

Domínguez: acusaciones fuera de contexto

La Edila Figueroa, dicrepante con la posición de los legisladores que no encontraban prueba suficiente para iniciar un proceso más profundo, acusó de encubrimiento a quienes frenaban todo proceso de investigación, hecho que motivó la reacción de otros ediles.

Por su parte, el colorado Ricardo Domínguez, en diálogo con **LA MAÑANA** dijo que "en defensa de mi compañero de bancada, el Edil Linzo, digo que la señora Doris Figueroa, representante en lo material por el Movimiento Nacional de Rocha por el Partido Nacional y en lo espiritual del Frente Amplio, estuvo fuera de contexto y no supo, en ningún momento, separar el concepto de discriminación del de acoso sexual".

"A las cosas hay que llamarlas por su nombre y el sentido del ataque que hace Figueroa hacia un Edil colorado, debe ser respondido implacablemente en un mismo sentido y por eso, es del caso hacer público que esta Edila, nacionalista según se desprende del cartelito que luce en la puerta de su despacho en el edificio de la calle 25 de mayo, envió tarjetas de saludo a todos los ediles de la Junta, estando estampada en esas tarjetas alusivas a las fiestas, una frase del tristemente célebre Che Guevara", confirmó Domínguez.

LA MAÑANA 01 DIC. 1993

001 1

1/1.

La Cónsul Gala Entregó Exhorto al Canciller Interino

FRANCIA FORMALIZO PEDIDO DE EXTRADICION DE MEDECIN

Francia hizo llegar el viernes a última hora el exhorto de extradición contra el ex alcalde Jacques Medecin, detenido diez días atrás en Maldonado (140 km al este de Montevideo) a pedido de un tribunal de Niza (sureste de Francia), revelaron ayer fuentes diplomáticas a EL PAIS.

La cónsul francesa en Montevideo, Sylvie Villamil, entregó los documentos el viernes al ministro interino de Relaciones Exteriores de Uruguay, José Gamio, al frente de la cancillería por el viaje a China del titular Sergio Abreu, confirmaron las fuentes.

A partir de la detonción de Medecin el 25 de noviembre en Maldonado, acusado de implicancias en los millonarios desfalcos del empresario nizano Francis Guillot, el juez uruguayo Humberto Da Costa concedió a Francia un plazo de 45 días para hacer efectivo la solicitud de extradición.

La deportación de Medecin fue solicitada por un procurador de la quinta ciudad francesa, junto con un pedido de detención provisional que hizo efectivo el pasado jueves 25 de noviembre la policía de Maldonado.

El ex alcalde, que se refugió en Urugüay en setiembre de 1990 después de 24 años al frente de Niza, fue detenido en una lujosa mansión que construyó a escasos 200 m del Océano Atlántico en la zona residencial de Rincón del Indio, pasando Punta del Este.

Gamio había advertido días atrás a EL PAIS que el papel de la cancillería uruguaya se limitaría a trasmitir la solicitud francesa a la Suprema Corte de Justicia, que seguramente la haría llegar al Juzgado de Instrucción de Segundo Turno de Maldonado, donde se sustancia el proceso.

Durante el plazo de 45 días para que Francia entregara el exhorto, Medecin debería permanecer en prisión preventiva, y una vez que los documentos lleguen a la sede judicial de Maldonado, su encierro se extenderá hasta que culmine el proceso de extradición, y sea enviado a su país o puesto en libertad.

Según los antecedentes, se estima que la detención administrativa de Medecin en la Jefatura de Policía de Maldonado pueda extenderse por varios meses mientras la justicia adopta una decisión final sobre su caso.

Fuentes judiciales habían adelantado la semana pasada a EL PAIS, de acuerdo a los delitos tipificados en el pedido de detención cursado a través de Interpol, que la extradición sería "altamente probable", aunque dependía de la documentación que aportase el gobierno francés por vía diplomática.

Antes de ser apresado, Medecin declaró que era víctima de un complot del socialismo, y que "no tenía nada que temer", y más recientemente proclamó a EL PAIS que demostraría su inocencia ante la justicia uruguaya.

EL PAIS 6/12/93

Biográfico (campo militar)

001-1

1/1

Biográficos C.801

Nació "Propuesta Nacional"

El pasado sábado en Tacuarembó se concretó el surgimiento de un nuevo sector nacionalista que comenzará a pesar en la interna del Partido Nacional, liderado por el ex Ministro de Ganadería, Alvaro Ramos y los Intendentes Sergio Chiesa (Tacuarembó) y Walter Echeverría (Flores). El nuevo sector finalmente se bautizó "Propuesta Nacional" y emitió una declaración titulada "Proclama de Tacuarembó".

Desde hace ya mucho tiempo, nuestro Uruguay arrastra un estado de ánimo cansino y desmotivado, poblado de desencantos, somos un pueblo que parece deambular en sus recuerdos idealizados, llevando en sus manos el puñado de sus confianzas desconcertadas, sin saber dónde volver a depositarlas.

Pero en el interior de muchos uruguayos palpita y, poco a poco, va creciendo una sed, un deseo y una decisión de volver a encontrarse a sí mismos, de volver a abrirse sin miedo al estremecimiento vigoroso y saludable que significa empuñar las riendas del destino nacional.

El Uruguay es, antes que nada, una comunidad espiritual, forjada en una historia común, apoyada en un núcleo de convicciones, fidelidades espontáneamente compartidas en la hidalga convicción de que es la igualdad ante la Ley y ante las posibilidades lo que la hace merecedora de respeto y dedicación, lo que invita al extranjero a recalar en estas costas y al uruguayo a querer quedarse en ellas, aunque sepa que fuera podría ser materialmente más rico.

Y es justamente en el interior de la República, en el interior geográfico, pero también en el otro, aquel que más importa, el interior de cada uno de nosotros, que está naciendo este nuevo movimiento dentro del Partido Nacional. Dentro de esa apasionada corriente de la tradición blanca. Dentro de la vieja colectividad de Oribe, Leandro Gómez, Saravia y muchos otros no menos ilustres; pero baste citar a éstos para no tener que explicar más cuánto conoce de ese interior nacional y cuánto cree en él.

Para hacer salir al Uruguay de la huella rutinaria y sin destino, donde el ánimo colectivo está atascado, hace falta un empuje espiritual, un sacudimiento emotivo que venza las inercias y los acostumbramientos. Es absolutamente cierto que en el siglo en que vivimos, los problemas concretos que afligen a las sociedades humanas no se pueden encarar con simples voluntarismos ni solucionar con eslóganes. El estudio, el conocimiento y la técnica, ni siquiera la mejor y más preclara, histórica y socialmente llega a nada si no la abraza con calor la colectividad nacional. Esta es la tarea de la mediación política. Y esta es la misión que particularmente quiere hacer suya este grupo blanco, que nace desde el interior de la República, para vertebrar y dar fundamento serio a una confianza que desparrame ánimo en el ambiente descreído.

Pero esta empresa a la que nos sentimos llamados es una empresa nacional, así como nacional es la visión política que la inspira. Los cambios en el estado de ánimo de los orientales no se harán con un voto más o con dos, sino como emprendimiento de carácter nacional, en un espíritu constructivo de entendimiento. Este movimiento naciente postula, desde su primer aliento, su vocación unitaria dentro de la gran corriente histórica del Partido Nacional.

El porvenir no va a ser construido sobre este suelo por quienes no se animan a otra cosa que a administrar las dificultades. El porvenir no va a ser construido por los contestatarios con mucho eslogan y poca responsabilidad. El porvenir va a ser construido por gente joven que sepa leer desde el interior, el interior de los uruguayos y que sustituya el viejo desencanto por un nuevo encantamiento, por un redoble de entusiasmo nacional.

Nacemos para defender estos conceptos, nacemos para forjar una nueva victoria del Partido Nacional, para que siga ejerciendo el Gobierno de la Patria, con la dignidad y el esfuerzo con que lo hace hoy, profundizando aciertos y corrigiendo rumbos, pero siempre del lado de la gente.

¡¡Viva el Partido Nacional!!

La Mañana 13/D.C

Estediario

LUNES 6 DE DICIEMBRE DE 1993
AÑO I - Nº 18 - 24 PAGINAS - $ 1.00

DOLAR: 4.32/4.43
PESO: 4.28/4.41
CRUZEIRO: 0.015/0.025

TIEMPO: FRESCO A TEMPLADO
MINIMA 15º
MAXIMA 26º
MAÑANA: BUENO

Pacheco Klein: "La UCB tiene fuerte

Entrevista de *Horacio Silva* y fotos de *Mario Saporiti*

Jorge Pacheco Klein, un joven abogado de 29 años, que revalidó su título en la Barra de Abogados de Nueva York, cuenta cómo se inició en política en el momento del reencuentro con su padre; juzga a la UCB como un Partido coherente y con destino en el que no se hace uso del maligno doble discurso.



Pacheco Klein: Se ha abusado de la buena voluntad de la gente.

• *No apoyamos al Gobierno sino al país*
• *La gente está harta del doble discurso*

-¿Cuál es el saldo del pachequismo a la hora de evaluar costos políticos?

-Usted está pensando en el respaldo que la Unión Colorada da al Gobierno. También en eso fuimos coherentes: cuando todos hablaban de gobierno de coalición, nosotros dijimos que íbamos a apoyar a las instituciones, a hacer más viable una gestión de gobierno que, entre otros efectos, tendría el de robustecer la democracia. En eso estamos: la participación en el Gobierno, ya lo dijo Pacheco, no es apoyo a este Gobierno ni al Herrerismo, sino al Poder Ejecutivo del país, a las instituciones, pilares respaldados por el pueblo soberano. Ya vio lo que pasó en Argentina: Alfonsín no tuvo apoyo y debió irse antes. Esta actitud, la del respaldo, legitima la conducta del pachequismo y le da mayor autoridad moral para señalar sus discrepancias con el Gobierno.

-Lo que más se critica es la gestión económica...

-Sin embargo, la mayoría de las fuerzas políticas que lo hacen votaron el reajuste tributario del comienzo de la gestión.

-... y el trabajo del Ministro de Posadas.

-Si es tan malo, ¿por qué todavía no cayó?

Un Partido con fuerte perfil de unidad

-A un año de las elecciones, ¿cuáles son las perspectivas del Partido Colorado?

-Creo que tiene muy buenas posibilidades. Este lapso ha solidificado la madurez de muchos de sus hombres. El Partido, como cuerpo político, presenta un fuerte perfil de unidad dentro de un disenso interno democrático. La colectividad se sustenta en el ideario común de Fructuoso Rivera y José Batlle y Ordóñez, pero los matices de opinión que circulan entre sus sectores no le impiden encarar con realismo la actualidad y sus compromisos con la gente.

-Una de las bases del pachequismo fue el trabajo ideológico contra el comunismo. Ahora que éste, como enemigo real, no tiene fuerza, ¿adónde queda esa bandera?

-Nosotros nunca estuvimos "contra", sino a favor de nuestras ideas y de las instituciones democráticas. El comunismo era un peligro grave para éstas y lo demostró con todo el estrépito que produjo con su caída. Prometía un paraíso que en realidad era un infierno. Se ve claramente en Cuba: no tienen qué comer.

-¿Qué ha recogido en estas recientes giras suyas por el interior?

-Detecté una gran apatía de la gente por el tema político. Hay un descreimiento en la clase política. A la gente le cuesta acercarse y eso se debe a que los agentes han confundido a la población. Le han dicho una cosa y han hecho otra. Porque lo tenían pensado o porque los obligaron las circunstancias históricas, pero han hecho otra, y eso la gente lo percibe.

-¿Cómo salvaría del descrédito, entonces, a la clase política?

-A la gente hay que decirle la verdad. Hay que hablar simplemente de lo que se puede y debe hablar. Es el arma del pachequismo: siempre ha sido coherente, porque ha hecho lo que dijo y ha dicho lo que ha hecho. Evita el doble discurso. La gente ya ha tenido demasiado doble discurso. Los pachequistas podremos ser controvertidos, pero no contradictorios. Se puede discrepar con nosotros, pero no acusarnos de doblez. No andamos a los saltos ni, como las veletas, según la dirección del viento. La conducta política general debería ser ésa. En el caso de Antel, las fuerzas políticas votaron, en el plebiscito, contra la privatización de la empresa, que hubiera significado un ingreso de 500 millones dólares aplicables a áreas de interés social. Pero esas mismas fuerzas votan luego la desmonopolización de los seguros, que implica también privatizar, y por eso no vamos a recibir un peso. No califico a ningún sector, sino sólo actitudes: aquí hubo doble discurso.

-El Frente Amplio insiste en presentarse como una real opción de cambio. ¿Le asiste, de alguna manera, la razón?

-Falta un año para las elecciones y en ese lapso

perfil de unidad"

● La verdad es el arma del pachequismo
● *En el Partido, nadie puede ser heredero*

todo puede pasar. Pero no creo que les haga favor alguno ese alud de discrepancias derivadas del hecho de que en el Frente conviven sustentadores del comunismo de Stalin y partidarios de la lucha armada con dirigentes que admiten privatizaciones y configuran casi una fuerza de centro derecha.

-¿A ellos también los acusa de doble discurso?

-¿Qué duda cabe? La Comuna ha dicho que no vende el rico patrimonio de los montevideanos pero ha pensado en privatizar algunos servicios. Y el cuanto a alquilar la zona azul, eso es privatizar.

-La reforma constitucional parece un parto difícil.

-Hay que convencer a la gente de que la reforma, por sí sola, no resuelve los problemas. Lo que sí puede resolverlos es un cambio en la actitud de los agentes políticos. Debe iniciarse ya, con ejemplos sustentados desde arriba: el pachequismo está en ese camino porque el país está antes que cualquier grupo o persona. La reforma, reitero, puede coadyuvar al aporte de soluciones. El proyecto en el que se están poniendo de acuerdo los colorados contempla reformas importantes, pero no hay que caer en el facilismo de decir que es la panacea.

-¿Va a ser candidato a diputado?

-El año que viene se verá. Lo único seguro, por el momento, es que Don Jorge Pacheco Areco será candidato a la Presidencia de la República. Nosotros, por ahora, estamos recorriendo el país y tomando nota de sus realidades.

-¿Cómo se lleva con su padre?

-Muy bien. Tenemos una relación de sólida amistad política y humana.

-Usted parece encarnar el recambio generacional en el pachequismo, una especie de heredero del ex Presidente.

-El pachequismo no reserva herencias para nadie. Nuestra Unión Colorada no opera en base a linajes dinásticos: no es una monarquía y el poder no pasa, por tanto, de padre a hijo. El pachequismo tienen base popular y es la gente la que reclama a las personas.

-¿Puede ejercer la abogacía en Estados Unidos?

-Sí. Me recibí acá pero revalidé en la Barra de Abogados del estado de Nueva York. Puedo ejercer la profesión en ese Estado.

-No es poco, la verdad.

-No, señor. No es poco.

En el 82 se reencontró con su padre e ingresó en la política

-¿Cómo llega a la política? De la mano de su padre, hay que presumir.

-Sí, pero hay que tener en cuenta que durante mi adolescencia -que suele ser el lapso de formación de las ideas políticas- él era Embajador en el exterior. No tuve un contacto muy seguido con él. Pero cuando Pacheco volvió -en el 82- me dí cuenta de yo guardaba una gran ansiedad por estar con él y de conocer, a fondo, las realidades políticas.

-Entonces se daban oportunidades porque había comenzado, con lentitud pero con seguridad, la reapertura hacia la democracia.

-Precisamente. En el 82 se realizaban las elecciones internas de los Partidos. Yo, con mis dieciocho años, iba con mi padre para todos lados. El pachequismo salió a recorrer el país como todas las fuerzas políticas a las que estaba permitido actuar con su nombre. En un acto, mi padrino, el Dr. Ulysses Pereyra Reverbel, me anunció en frío, sin más vueltas, diciendo a la población: "Y ahora, señoras y señores, queda con ustedes, en el uso de la palabra ¡el joven Jorge Pacheco Klein!". Ahí mismo me enteré de que debía hablar.

-¿Y cómo le fue?

-Bastante bien. No me puse nervioso y salió bastante natural.

-¿Y habla bien? ¿Tiene facilidad de palabra?

-Dicen que sí. Pero cada discurso es un desafío nuevo.

-Pero se escuchan cosas que no da gusto escuchar.

-Por desgracia, sí. Se han dicho, contra mi padre, muchas cosas desagradables.

-Usted se refiere a adversarios políticos que lo contradicen.

-No. Me refiero a personas, de fuera y de dentro del Partido, que lo hieren en el plano personal. Pero él ha demostrado su grandeza poniéndose por encima de ellas. Para él, primero están el país y el Partido. Siempre lo va a encontrar propugnando la unión de todos los colorados.

(C/A)

Arturo S. Visca

Falleció ayer el Profesor Arturo Sergio Visca, Presidente de la Academia Uruguaya de Letras, luego de una difícil enfermedad. Sus restos son velados en el Palacio Taranco, y recibirán sepultura a las 11 en el cementerio Central.

LA MAÑANA
09 DIC. 1993

FECHA 16 / 12 / 93. INICIAL SH

Procesad...

OBSERVAC...

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Información de Defensa
DEPART... 16 DIC. 1993
Fecha de Entrada
Posic.o Biografico
Nº. de Orden 9316341

: 001-1

B

1/1

Herreristas inauguran hoy local en el Cordón

Hoy miércoles a las 20 horas se inaugura la sede del Cordón de la Agrupación Nacionalista del Herrerismo, ubicada en Pablo de María, entre 18 y Colonia, con un acto en la calle. En el mismo se darán a conocer las pautas y lineamientos principales de la agrupación "con miras a convertirla en una fuerza importante en Montevideo", dijo a LA MAÑANA, Ricardo Reilly, Ministro de Trabajo y Seguridad Social.

"Al cierre de 1993, comienzan las definiciones políticas y están sonando las dianas que convocan a organizarse para ir encarando el año electoral que se avecina", agregó Reilly.

El Herrerismo ha permanecido hasta hoy un poco alejado de la vida electoral, porque la tarea de gobierno no ha sido fácil. Sacar adelante transformaciones ha complicado más la gestión y la dificultades del gobierno se atienden con toda la responsabilidad que merecen, observó el Ministro.

Reilly indicó que va participar con mucha gente amiga en la acción proselitista. "Nosotros -afirmó- estamos vinculados a Montevideo y dentro del Herrerismo, a un agrupamiento que a esta altura creo que es ya muy importante, la lista 112 que tuvimos el gusto de encabezar en la pasada elección. Ella está constituida por la gran mayoría de los cuadros y dirigentes de la lista 2, de la lista 3 de Montevideo del Partido Nacional, de la lista 166 y por parte de la lista 900 de Dardo Ortiz. Esto implica que, junto a otros dirigentes y agrupaciones, se quiera conformar una fuerza que tenga representación y pujanza en todo el departamento de Montevideo", concluyó.

La Mañana 8/12/93

001-1



Jornadas Nacionales sobre "Ecoturismo"

- *Organizada por el Centro Ecológico Forestal*
- El objetivo es "mejorar la calidad de vida"

Francisco Rial Castillo, organizador de las Primeras Jornadas Nacionales sobre "Ecoturismo" explicó a LA MAÑANA la importancia de este encuentro y los objetivos que traza el Centro Ecológico Forestal a partir de las conclusiones en las jornadas.

Francisco Rial Castillo

El lema ambiental de ONU para 1993 es "Pobreza y Medio Ambiente", con el sublema "Rompiendo el círculo vicioso", que inspira a tener un discurso más creativo, utilizando nuestros recursos naturales sin alterarlos. Precisamente hoy se desarrolla el Primer Encuentro Nacional de Ecoturismo, organizado por el Centro Ecológico Forestal y los Ministerios de Turismo y Medio Ambiente, que tiende a la aplicación de dichos conceptos.

Respecto a la jornada que se lleva a cabo hasta las 17 horas, en el Salón de Actos del Ministerio de Turismo (Colonia y Av. del Libertador) consultamos a Francisco Rial Castillo, quien expresó que se procura dar un impulso al Ecoturismo. Esto implica un conocimiento de la naturaleza y un disfrute de ella sin llegar a alterarla y defenderla. De ahí surge lo del desarrollo sustentable. Se considera que el ecoturismo es el desarrollo sustentable que ofrecen nuestros recursos naturales.

Se incluyen en esta lista los campings, las estancias de ecoturismo (gauchas), los alberguistas y lugares clásicos de excursiones y peregrinaciones.

De esta forma, se ofrecen los elementos naturales para una verdadera educación ambiental, conocimiento del entorno, flora, fauna, sin llegar a depredarla y menos combatirla como se hace en algunos lugares.

Asimismo, ante esta situación nace la necesidad de planificar y ordenar el recurso ecoturístico, zonificándolo y tipificándolo, auspiciando algunos lugares, otros con reparos y los últimos protegiéndolos. A su vez, solicitar a los ecoturistas la conservación de esos sitios.

Dinámica grupal

A través de este Primer Encuentro Nacional de Ecoturismo se procura llegar a una dinámica grupal. Asisten los directores departamentales de turismo, las autoridades nacionales, representantes de distintos Ministerios, organismos no gubernamentales ambientalistas, guías especializados, agentes turísticos, que nos vinculan con el Mercosur.

Destaca Rial Castillo que el Uruguay, entonces, ofrece un turismo receptivo muy importante a nivel mundial, por representar uno de los ecosistemas de [illegible]

[illegible]

atractivos de los cuales no puede partir a accidentes geográficos más conocidos, como las cataratas o Bariloche, por ejemplo.

"Uruguay natural"

Recordó Rial Castillo que hace unos tres años se usaba como lema nacional "Uruguay país natural", entre otros propósitos estaba justamente el de destacar nuestro ecosistema y los productos más apreciados que de ello surgen, netamente naturales.

El hombre no debe ser un mero agente, sino un protagonista en la naturaleza y su entorno. Podemos hablar de una interacción inteligente en la cual uno se integre a la naturaleza y ésta a uno mismo.

La finalidad de este Primer Encuentro

De las conclusiones de este encuentro se procura llegar a un plan de acción, que permita un lenguaje común, que mejore la calidad de vida de la gente, que le permita conocer su entorno y lo conserve.

Cabe señalar que en la organización de este Primer Encuentro Nacional de Ecoturismo participan los Ministerios de Turismo, Vivienda y Ordenamiento Territorial y el Centro Ecológico Forestal.

1/1

Dos revistas ecológicas dedicadas a los asuntos naturales del orbe

Las revistas especializadas en ecología, "Tierra Amiga" y "Alerta a la Vida", acaban de editar respectivos ejemplares dedicados a temas específicos del medioambiente en Uruguay y el resto del planeta.

"Alerta a la Vida", en su entrega N° 83 del mes de octubre 1993 se abre con una entrevista al Lic. Carlos Fernández Jauregui sobre "El agua, su gestión y el Mercosur". El centro de la edición, sin embargo, lo constituye un informe especial sobre la riqueza natural uruguaya y la conservación de áreas naturales del cual daremos cuenta en próximas entregas. Las últimas páginas se dedican a la tecnología verde y un importante abanico de noticias provenientes de todo el mundo y una nueva entrega del vocabulario ecológico. "Alerta a la Vida" es editada por CIPFE, Centro de Investigación y Promoción Franciscano y Ecológico.

"Tierra Amiga" edita esta vez un número especial al cumplirse sus dos años de existencia. Notas de colegas nacionales y extranjeros abarcan temas como los alimentos dietéticos, "El libre ambiente y el medio comercio", la salud laboral, los impulsores de la energía nuclear. Aparece un "dossier" sobre ciencia ("La invención del mundo en 13 movimientos", "Los científicos y el movimiento ambientalista", "La arrogancia de los científicos", etc). Ofrece además unas entrevista a Murray Bookchin, noticias del mundo y otros temas en sus 58 páginas con otras ocho de un nuevo capítulo del diccionario ecologista para coleccionar. "Tierra Amiga" es la edición de Redes-Amigos de la Tierra.

LA MAÑANA 05 DIC. 1993

001-1

B

1/1

LA MAÑANA Domingo 5 de Diciembre de 1993

Diploma al Presidente por apoyo a Instituto Weizmann

La Asociación Argentina de Amigos del Instituto Científico Weizmann otorgará un Diploma de Honor al Presidente de la República, Dr. Luis Alberto Lacalle, por su decidido apoyo a la cooperación científica entre Uruguay y el Instituto Científico Weizmann de Israel.

La distinción será entregada en el Banquete de Gala que se celebrará el próximo lunes 6 de diciembre en los Salones del Hotel Sheraton de Buenos Aires.

En la ocasión serán también galardonados el Presidente de la República Argentina, Dr. Carlos S. Menem y el Secretario de Estado de Ciencia y Tecnología de dicho país, Dr. Raúl Matera.

En nombre del Instituto Científico Weizmann estará presente el Prof. Nelson Pilosof, Representante General para Iberoamérica.

Desde hace dos años, está vigente y en ejecución, el Memorándum de Entendimiento y Cooperación Científica entre Argentina, Uruguay y el Instituto Weizmann.

001-1

B



Presidente del Central Palestino

PRESIDENTE FARES A. ABEDERRAHAMAN

«Ganaremos el "Integración" y aspiramos a estar en la Copa»

Creemos llevar al Central Palestino al lugar más alto del torneo Integración, aspiramos ingresar en el certamen «Liguilla» y de esa manera dejar en el pedestal glorioso a esta institución que se ha transformado en la representación más genuina del Chuy Uruguayo y del Chui Brasileño», nos dijo el presidente de la Institución, **Fares A. Abederrahaman**, mientras atendía su próspero comercio del lado brasileño, denominado «La 14».

Un hombre joven con 32 años de edad, soltero, que supo transitar con mucho éxito en el fútbol, para volcar en estos momentos su capacidad, experiencia y hasta los dineros, para que la institución que es un poco el alma de todos los palestinos que trabajan pasando la frontera encuentren un lugar donde evocar el nombre de la patria siempre añorada.

Pero también hay aspectos muy destacados de este dinámico presidente. Actuó en el fútbol como Nº.9, en el Club Peñarol del Chuy, integró el equipo Campeón del Este en el año 1980, luego pasó al Club Palermo de Rocha, cuando saliera Campeón en la divisional «B», para pasar al Central Palestino en el año 1987. Era un excelente jugador y buen goleador, aunque él nos dijo, **«eso le dice la gente que siempre es tan generosa»**.

Es de nacionalidad brasileña, siendo su padre árabe-palestino y su madre Italiana.

Se nos ocurre una primera pregunta, **¿por qué el Central Palestino sentó sus reales en la parte uruguaya, teniendo una gran parcialidad y apoyo económico en el lado brasileño?**

- «Nosotros hemos buscado siempre la integración. Una realidad que se vive en todo momento en estas dos ciudades que no pueden ser separadas por una línea. Con los uruguayos tenemos lazos afectivos muy comunes y el deseo de colaboración total. Además, según me han informado, en momentos que deseábamos jugar en el país norteño, nos obligaban a ir a campos de juego que están a más de 100 kms. Teníamos que actuar en zonas de Pelotas, Caxias o Santa Catarina, mientras que en el Uruguay nos recibieron con mucho afecto y desde el comienzo nos sentimos totalmente integrados»

Permanente adhesión

La Institución ha recibido una permanente adhesión en ambas márgenes de la línea y se ha conformado una Comisión Directiva donde militan integrantes de la colectividad palestina y nuestros compatriotas.

Ese consejo Directivo está formado de la siguiente manera: Presidente, Fares A. Abederrahaman; Vicepresidente, Danilo Salanham; Secretario, Artigas Martínez Abelenda; Prosecretario, Basen Kalet; Tesorero, Pedro Araújo ; Protesorero, Nazie Yamil; Vocales: Washington- Acosta, Mazen Yosep, Ernesto Curbelo, Milton Silveira, Yamel Taled, Wuald Samara. Comisión. Fiscal: Ismail Samawan, Mijac Mawad, Yamil Jooma.

- **Presidente, ¿se hace viable el entendimiento entre los miembros del Consejo Directivo?**

-» Ha sido muy fluido, sin problemas, más allá de los normales en un grupo donde pueden existir varias opiniones sobre el mismo tema, pero todo se ha arreglado en bien del mejoramiento de la institución. Nosotros «siempre estamos en la máquina» del trabajo y contamos con personas que están permanentemente haciendo la tarea necesaria para que nada falte, aunque luego las decisiones finales las toma el Consejo Di- [illegible] conjuntado con nuestros elementos, lo que servirá para dotar al equipo de mayor fuerza. Queremos ganar el «Integración» y luego seguir hacia adelante en la «Liguilla». Con ese objetivo, muy deportivo, hemos estado trabajando y la gente nos ha comprendido, los jugadores se han mentalizado y el Cuerpo Técnico ha podido concretar tareas con intensidad en estos últimos [illegible] ración?

-»Efectivamente. Al esfuerzo económico que se realiza para solventar los gastos de toda una infraestructura, hemos logrado que el estadio Municipal, por intermedio de la Junta Local, hubo cambiado en tiempo récord todos los reflectores a un costo de 8.000 dólares, que se ha podido solventar mediante una publicidad. Seguramente que el [illegible] deportivo habrá de [illegible] figuración, traer más alegría para la zona y en definitiva alcanzar metas que uno siempre ha añorado, que muchos de nuestros antecesores han buscado y que se nos ha dado en este evento, donde confiamos seguir adelante, para bien de la institución de todo el deporte del interior».

oooOooo

Palabras de un presidente muy joven que luego de haber cumplido una intensa actividad como [illegible]



Dos pilares de la institución del Chuy. A la izquierda el Vicepresidente Danilo Salanham y a la derecha el Presidente Fares A. Abederrahaman. Ambos han sido los impulsores del club en las últimas temporadas

Be

Fundado el
la Institución
encuentro de l
la zona del Ch
que les traían «
se ha integrad
compatriotas f
de la zona.

Ha marcado
dos y a sólo 6
han colocado
fueron campe
descansado en
tamental en el
prominente en
propio Yasser
de emular en e
tantas, recient

Hoy ante e
primera confr
torneo «Integ
Interior, en un
debida compe

Efectivamen
ambas ciudade
de una instituci
Su objetivo er
y su motivaci
luminosidad l
sus integrante
jugaban muy b
del equipo qu
deportivos ma
raro observar
una enorme
administración de
el Vice-Camp
rio con sus «
dado.

Los títulos
rayas verticale
medias rojas
Campeón de
la Divisional



Presidente del Central Palestino

Creemos llevar al Central Palestino al lugar más alto del torneo Integración, aspiramos ingresar en el certamen «Liguilla» y de esa manera dejar en el pedestal glorioso a esta institución que se ha transformado en la representación más genuina del Chuy Uruguayo y del Chui Brasileño», nos dijo el presidente de la Institución, Fares A. Abederrahaman, mientras atendía su próspero comercio del lado brasileño, denominado «La 14».

Un hombre joven con 32 años de edad, soltero, que supo transitar con mucho éxito en el fútbol, para volcar en estos momentos su capacidad, experiencia y hasta los dineros, para que la institución que es un poco el alma de todos los palestinos que trabajan pasando la frontera encuentren un lugar donde evocar el nombre de la patria siempre añorada.

Pero también hay aspectos muy destacados de este dinámico presidente. Actuó en el fútbol como Nº.9, en el Club Peñarol del Chuy, integró el equipo Campeón del Este en el año 1980, luego pasó al Club Palermo de Rocha, cuando saliera Campeón en la divisonal «B», para pasar al Central Palestino en el año 1987. Era un excelente jugador y buen goleador, aunque él nos dijo, «eso lo dice la gente que siempre es tan generosa».

Es de nacionalidad brasileña, siendo su padre árabe-palestino y su madre Italiana.

Se nos ocurre una primera pregunta, **¿por qué el Central Palestino sentó sus reales en la parte uruguaya, teniendo una gran parcialidad y apoyo económico en el lado brasileño?**

en el país norteño, nos obligaban a ir a campos de juego que están a más de 100 kms. Teníamos que actuar en zonas de Pelotas, Caxias o Santa Catarina, mientras que en el Uruguay nos recibieron con mucho afecto y desde el comienzo nos sentimos totalmente integrados»

Permanente adhesión

La Institución ha recibido una permanente adhesión en ambas márgenes de la línea y se ha conformado una Comisión Directiva donde militan integrantes de la colectividad palestina y nuestros compatriotas.

Ese consejo Directivo está formado de la siguiente manera: **Presidente**, Fares A. Abederrahaman; **Vicepresidente**, Danilo Salanham; **Secretario**, Artigas Martínez Abelenda; **Prosecretario**, Basen Kalet; **Tesorero**, Pedro Araújo ; **Protesorero**, Nazie Yamil; **Vocales**: Washington- Acosta, Mazen Yosep, Ernesto Curbelo, Milton Silveira, Yamel Taled, Wuald Samara. **Comisión. Fiscal**: Ismail Samawan, Mijac Mawad, Yamil Jooma.

-Presidente, ¿se hace viable el entendimiento entre los miembros del Consejo Directivo?

-» Ha sido muy fluido, sin problemas, más allá de los normales en un grupo donde pueden existir varias opiniones sobre el mismo tema, pero todo se ha arreglado en bien del mejoramiento de la institución. Nosotros «siempre estamos en la máquina» del trabajo y contamos con personas que están permanentemente haciendo la tarea necesaria para que nada falte, aunque luego las decisiones finales las tome el Consejo Directivo y en definitiva el presidente o el vice, son los que avalan las medidas urgentes.»

-¿Qué aspiran lograr con este campeonato?

- Alcanzar una buena ubicación. Hemos logrado todos los títulos posibles a nivel departamental y nos hemos proyectado en todo el interior del país. Ahora deseamos cotejarnos a otro nivel y si bien tenemos que respetar, la tradición y el prestigio del fútbol profesional uruguayo, nadie puede desconocer que en el Chuy se ha conformado una fuerza futbolística con buenos valores, trayendo figuras de carácter internacional y conjuntado con nuestros elementos, lo que servirá para dotar al equipo de mayor fuerza. Queremos ganar el «Integración» y luego seguir hacia adelante en la «Liguilla». Con ese objetivo, muy deportivo, hemos estado trabajando y la gente nos ha comprendido, los jugadores se han mentalizado y el Cuerpo Técnico ha podido concretar tareas con intensidad en estos últimos 20 días. Tal vez nos hubiera faltado algo de tiempo, pero esa es una situación que siempre se da, porque el tiempo, en todas las actividades es muy escaso».

Mucha colaboración

Seguramente que en esta tarea el Club Central Palestino, no habrá de estar solo y serán muchas las personas del Chuy y del Chui, que estarán pendiente de la actuación del equipo.

-Presidente Abederrahaman, han recibido colaboración?

-»Efectivamente. Al esfuerzo económico que se realiza para solventar los gastos de toda una infraestructura, hemos logrado que el estadio Municipal, por intermedio de la Junta Local, hubo cambiado en tiempo récord todos los reflectores a un costo de 8.000 dólares, que se ha podido solventar mediante una publicidad. Seguramente que el escenario deportivo habrá de quedar muy bien iluminado, como para que esta noche se pueda disfrutar de un hermoso espectáculo. Esa ha sido una gran colaboración de la Junta Local del Chuy y de la Intendencia de Rocha».

- En definitiva, ¿es Ud. optimista?

- Mire si nos hemos embarcado en esta idea, donde nuestros mayores y muchos compatriotas viven la enorme alegría de ver triunfar al equipo en todos los escenarios, hoy tenemos que pensar que debemos continuar creciendo. Ello se traduce en el optimismo de lograr una buena figuración, traer más alegría para la zona y en definitiva alcanzar metas que uno siempre ha añorado, que muchos de nuestros antecesores han buscado y que se nos ha dado en este evento, donde confiamos seguir adelante, para bien de la institución de todo el deporte del interior».

ooo0ooo

Palabras de un presidente muy joven que luego de haber cumplido una intensa actividad como Nº 9 en el fútbol rochense, ha volcado sus conocimientos y capacidad en trabajar para esta institución que ha luchado, deportivamente, en procura de alcanzar claros objetivos que sirvan para jerarquizar más a este club que en sólo 6 años de vida ya ha logrado un prestigio como para proyectarse a nivel nacional.

José Miguel Daher

Andrés Fernández

Enviados especiales al Chuy



Dos pilares de la institución del Chuy. A la izquierda el Vicepresidente Danilo Salanham y a la derecha el Presidente Fares A. Abederrahaman. Ambos han sido los impulsores del club en las últimas temporadas

Hoy se abren las puertas a la Integración

Ya están definidos los detalles de la primera fecha del «Torneo Clasificatorio OFI-AUF 1993» que comenzará disputarse con su primera fecha, mañana miércoles.

Los detalles de esta primera jornada serán los siguientes:

Llave 1:

Estadio «Arquitecto Antonio Ubilla» de Melo. Hora: 21. Artigas de Melo-Basáñez. Los árbitros serán de la AUF, siendo designados Jorge Nieves, Antonio Braga y Héctor Barrera.
El cuarto árbitro será: Jesús Sosa de Melo.

---o0o---

Llave 2:

Parque Viera. Hora: 17. Wanderers- Químicos de Florida. Jueces de OFI (Canelones del Este): Eduardo Pereira, Héctor Pimienta y Vicente Amicone. Precios de las entradas: Tribunas, caballeros $20, damas, menores y jubilados $15. Platea, $20 y $15. Socios de Wanderers $5,oo, en todas las localidades. Damas y menores, socios de Wanderers gratis.

---o0o---

Llave 3:

Estadio «Samuel Priliac» de Chuy. Hora 21. Central Palestino (Chuy)- Cerro. Los árbitros serán de la AUF, Jorge Lairronda, Oliver Viera y Héctor Domínguez. El cuarto árbitro será Raúl Gallo (Rocha).

---o0o---

Llave 4:

Parque Palermo. Hora: 17. Progreso- Paysandú (Flores). Jueces de OFI (Paysandú): Carlos [illegible], Juan Menéndez y Nicolás [illegible]. Precios de las entradas: Tribuna y platea, caballeros $20, damas, menores, jubilados y socios de Progreso, $10.

El plantel de Palestino

Central Palestino: Arturo Alba, Juan Alegre, Rodolfo [illegible] [illegible]

Remitido el 21 d[...]
la Institución Cen[...]
encuentro de los Pal[...]
la zona del Chui, dab[...]
que les traían «saudad[...]
se ha integrado totalm[...]
compatriotas formand[...]
de la zona.

Ha marcado todo un r[...]
dos y a sólo 6 años de s[...]
han colocado en el pede[...]
fueron campeones de la[...]
descansado en codearse[...]
tamental en el 90, 91, 9[...]
prominente en este torn[...]
propio Yasser Arafat, c[...]
de emular en esta ocasió[...]
tantas, recientes y llena[...]

Hoy ante el Club C[...]
primera confrontación f[...]
torneo «Integración» u[...]
Interior, en un trabajo d[...]
debida compensación p[...]

A[...]

Efectivamente en el añ[...]
ambas ciudades que están[...]
de una institución que se d[...]
Su objetivo era la prácti[...]
y su motivación emoci[...]
luminosidad los recuerd[...]
sus integrantes eran pa[...]
jugaban muy bien al fút[...]
del equipo que comenz[...]
deportivos marcaron to[...]
raro observar una institu[...]
una enorme cantidad[...]
admiración del propio[...]
el Vice-Campeonato d[...]
rio con sus «saludos pe[...]
dad».

Ré[...]

Los títulos alcanzad[...]
rayas verticales con l[...]
medias rojas y pantal[...]
Campeón de la Diviso[...]
la Divisional Primera[...]
Año 1990: Campeón[...]
peón del Este; **Año 199**[...]
de OFI; **Año 1992:** C[...]
Departamental de Roch[...]
que clasificó para el [...]
Departamental de Roc[...]
años muy intensos, q[...]
Palestinos en el fútbol[...]

Existe una anécdota q[...]
esta gente que ha realiza[...]
En ocasión del encuent[...]
la ciudad de Treinta y [...]
había observado en dic[...]
similar-nos acotó un ob[...]
Centenario en la final d[...]
habrá de repetir esta no[...]
podrá observarse con a[...]
Además, el Central [...]

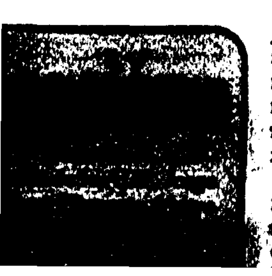
...A. ABEDERRAHAMAN

...remos el "Integración" y ...amos a estar en la Copa»



...pilares de la institu-...n del Chuy. A la Izquierda el Vicepresidente Danilo ...lanham y a la derecha el Presidente Fares A. Abederrahaman. Ambos han sido los impulsores del club en las últimas temporadas

...tivo?
...Ha sido muy fluido, sin ...emas, más allá de los



normales en un grupo donde pueden existir varias opiniones sobre el mismo tema, pero todo se ha arreglado en bien del mejoramiento de la institución. Nosotros «siempre estamos en la máquina» del trabajo y contamos con personas que están permanentemente haciendo la tarea necesaria para que nada falte, aunque luego las decisiones finales las tome el Consejo Directivo y en definitiva el presidente o el vice, son los que avalan

conjuntado con nuestros elementos, lo que servirá para dotar al equipo de mayor fuerza. Queremos ganar el «Integración» y luego seguir hasta adelante en la «Liguilla». Con ese objetivo, muy deportivo, hemos estado trabajando y la gente nos ha comprendido, los jugadores se han mentalizado y el Cuerpo Técnico ha podido concretar tareas con intensidad en estos últimos 20 días. Tal vez nos hubiera faltado algo de tiempo.

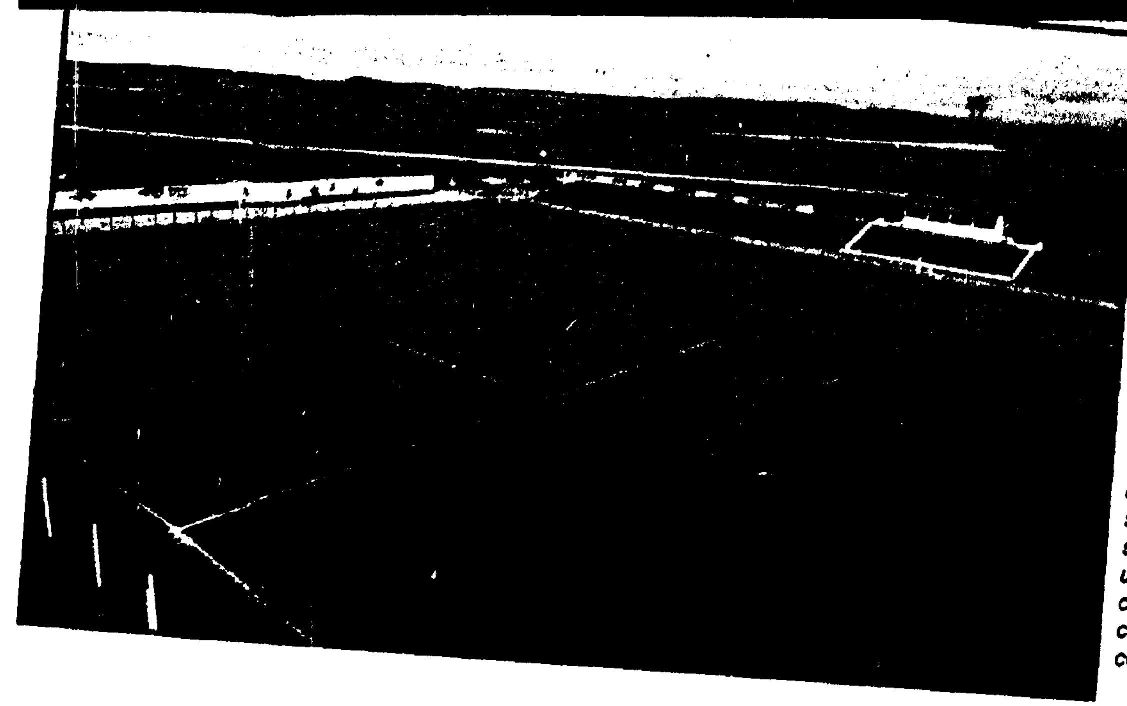
...ración?
-«Efectivamente. Al esfuerzo económico que se realiza para solventar los gastos de toda una infraestructura, hemos logrado que el estadio Municipal, por intermedio de la Junta Local, hubo cambiado en tiempo récord todos los reflectores a un costo de 8.000 dólares, que se ha podido solventar mediante una publicidad. Seguramente que el escenario deportivo habrá de quedar muy bien iluminado, [illegible]

figuración, traer más alegría para la zona y en definitiva alcanzar metas que uno siempre ha añorado, que muchos de nuestros antecesores han buscado y que se nos ha dado en este evento, donde confiamos seguir adelante, para bien de la institución de todo el deporte del interior».

oooOooo

Palabras de un presidente muy joven que luego de haber cumplido una intensa actividad como Nº 9 en el fútbol rochense, ha [illegible]

Estadio «Samuel Priliac»



Vista aérea del estadio "Samuel Priliac" en el Chuy con capacidad para 5000 aficionados sentados. Tiene un hermoso campo de juego con magnífico césped.

Bella historia en sólo seis años

Fundado el 21 de setiembre, día de la primavera, en el año 1987 la Institución Central Palestino Fútbol Club, ha sido el lugar de encuentro de los Palestinos que luego de arduas horas de tareas en la zona del Chui, daban rienda suelta a sus inquietudes deportivas que les traían «saudades», del lejano país. De esa manera este grupo se ha integrado totalmente con la sociedad uruguaya y con nuestros compatriotas formando una Comisión Directiva que trabaja en bien de la zona.

Ha marcado todo un récord en materias de campeonatos alcanzados y a sólo 6 años de su fundación han obtenido 10 títulos que lo han colocado en el pedestal de una campaña sin paragón. En 1987, fueron campeones de la «B» y desde allí hasta el presente no han descansado en codearse con los máximos éxitos. Campeón departamental en el 90, 91, 92 y 93, va en busca de alcanzar un lugar prominente en este torneo «Integración». Recibiendo saludos del propio Yasser Arafat, cada vez que triunfen en un evento, tratarán de emular en esta ocasión las conquistas que en esta instituición son tantas, recientes y llenas de vivencias.

Hoy ante el Club Cerro de Montevideo habrán de sostener la primera confrontación futbolística para comenzar a caminar en este torneo «Integración» un evento que ha sacado adelante todo el Interior, en un trabajo de acercamiento, al cual deseamos tenga la debida compensación por parte de los participantes capitalinos.

Aquellos años

Efectivamente en el año 1987, se reunieron un grupo de personas de ambas ciudades que están en la frontera y pusieron en marcha la creación de una institución que se denominaría Central Palestino.
Su objetivo era la práctica activa del deporte y en especial el fútbol y su motivación emocional era prender una luz que trajera con su luminosidad los recuerdos del país siempre añorado. La mayoría de sus integrantes eran palestinos o hijos de estos, hubo varios que jugaban muy bien al fútbol. El actual Presidente Fares, era el Nº. 9 del equipo que comenzó en la divisional «B» del Chuy. Sus éxitos deportivos marcaron todo un récord dentro del deporte del país y es raro observar una institución que en sólo seis años hubiera obtenido una enorme cantidad de triunfos, al punto que ha movido a la admiración del propio Yaser Arafat, que envió, cuando obtuvieron el Vice-Campeonato de Clubes Campeones del Interior a un emisario con sus «saludos personales a la institución, y toda la colectividad».

Récord deportivo

Los títulos alcanzados por este Club, cuya casaca es camiseta a rayas verticales con los colores negro, rojo, blanco y verde, con medias rojas y pantalón negro, ha sido el siguiente: Año 1987: Campeón de la Divisional «B»; Año 1989: Campeón del Chuy en la Divisional Primera «A»; Año 1990: Campeón de la Liguilla; Año 1990: Campeón Departamental de Rocha; Año 1991: Campeón del [illegible] Año 1991: Vicecampeones del Interior en el Torneo [illegible]

cuando jugaron ante el Artigas de Melo, llegaron a reunir 5.000 espectadores en el «Samuel Priliac», porque la adhesión de los aficionados es total. Esta referencia vale, porque cuando en Montevideo tenemos encuentros donde no se venden, en Primera división, más de 150 entradas, este aporte de público bien puede servir para tener en cuenta en los momentos de realizar el balance definitivo de la realidad del fútbol uruguayo y la poca asistencia a los campos de juego de los aficionados.

Un club organizado

Desde el mismo momento que se fundara el 21 de setiembre de 1993, este Club gestionó su Personería Jurídica la que obtuvo con el Nº. 5864. Posee una sede social que está ubicada en la calle Avda. Gral. Artigas y la cantidad de socios que brindan su aporte económico es de 700, dentro de sus registros sociales, aunque hay muchos que hacen posible el mantener un equipo con figuras que son totalmente rentadas. A esta altura debe saberse que un jugador, gana por partido $500.oo, además de recibir algunos «regalos» en las tiendas de la zonas; alimentación, casa y completa atención. Esa cifras alientan a que muchos valores deseen actuar por la institución que ha ido acumulando laureles a lo largo de su campaña, que viven en la zona tan previlegiada como es el Chuy y además trabajen en algunas de las múltiples actividades que existen en el lugar.

Todo ello es producto de un club organizado, que ha sabido transitar con éxito en la vida deportiva, ha alcanzado su madurez en organización y cuenta con una sede donde se dan cita las más diversas comodidades para atención al deportista. También allí está el escritorio del Consejo Directivo que es presidido por una gran foto de Yaser Arafat, tal vez como claro mensaje de este estadista que ha sabido multiplicar su acción de gobernante y en los momentos de éxitos ha trasmitido su mensaje de salutación a todos sus compatriotas que están cobijados bajo la gran bandera del Central Palestino.

La hora de la verdad

Es innegable que esta noche habrá de comenzar una nueva e importante etapa para el fútbol del interior del país. La tarea que en forma silenciosa ha llevado adelante OFI, presidida por Héctor Lascano, ha dado resultados. Porque a esta altura es bueno señalar que este torneo «Integración» es un fruto, absoluto del interior en la faz administrativa y organizativa. Tal vez, en lo deportivo, se esté en la etapa de maduración, habrá que esperar uno o dos años más, pero ya se está haciendo camino, porque el Interior se ha [illegible] cuatro instituciones, Central Palestino del Chuy, [illegible] de Florida, Porongos de Flores y Artigas de Melo. Pero seguramente lo seguirán otros, sólo hay que tener paciencia de esperar dos años.

Finalmente

CENTRAL PALESTINO F. C.



...res de la institu-... el Chuy. A la izquierda el Vicepresidente Danilo ...ham y a la derecha el Presidente Fares A. Abederrahaman. Ambos han sido los impulsores del club en las últimas temporadas

[illegible]

[illegible]

Un club organizado

[illegible]

...y además trabajan en algunas de las múltiples actividades que existen en el lugar.

Todo ello es producto de un club organizado, que ha sabido ... en la vida deportiva, ha alcanzado su madurez en organización y cuenta con una sede donde se dan cita las más diversas comodidades para atención al deportista. También allí está el escritorio del Consejo Directivo que es presidido por una gran foto de Yaser Arafat, tal vez como claro mensaje de este estadista que ha sabido multiplicar su acción de gobernante y en los ... ha transmitido su mensaje de salutación a todos sus compatriotas que están cobijados bajo la gran bandera del Central Palestino.

Aquellos años

[illegible]

Récord deportivo

[illegible]

La hora de la verdad

Es ... que esta noche habrá de comenzar una nueva e ... etapa para el fútbol del interior del país. La tarea que en forma ... ha llevado adelante OFI, presidida por Héctor ..., ha dado resultados. Porque a esta altura es bueno señalar que este torneo «integración» es un fruto absoluto del interior en la faz administrativa y organizativa. Tal vez, en lo deportivo, se esté en la etapa de maduración, habrá que esperar uno o dos años más, pero ya se está haciendo camino, porque el Interior se ha ... y muestra ... que hoy habría de usufructuar ... Central Palestino del Chuy, Quilmes de Florida, Porongos de Flores y Artigas de Melo. Pero ... hay que tener paciencia de esperar dos años.

Finalmente

Pensamos que lo que ha hecho el Central Palestino, más que ... su participación en este evento, ha señalado la manera que se tiene que trabajar cuando hay evidentes deseos de integración y ... esta palabra, en primer plano este equipo que ... y logró integrar a dos pueblos, uruguayos y brasileños ... por el fútbol y ahora desea integrar a todo el Uruguay, para que DEFINITIVAMENTE, este país, con el fútbol ... N° 1 esté jugando un torneo entre todos los uruguayos. ... 300 kms. ...

[illegible]

...o?

...ido muy fluido, sin ...s, más allá de los

normales en un grupo donde pueden existir varias opiniones sobre el mismo tema, pero todo se ha arreglado en bien del mejoramiento de la institución. Nosotros siempre estamos en la «máquina» del trabajo y contamos con personas que están permanentemente haciendo la tarea necesaria para que nada falte, aunque luego las decisiones finales las toma el Consejo Directivo y en definitiva el presidente o el vice, son los que avalan las medidas urgentes.»

-¿Qué aspiran lograr con este campeonato?

- Alcanzar una buena ubicación. Hemos logrado todos los títulos posibles a nivel departamental y nos hemos proyectado en todo el interior del país. Ahora deseamos compararnos a otro nivel y si bien tenemos que ... la tradición y el prestigio del fútbol profesional uruguayo, nadie puede desconocer que en el Chuy se ha conformado una fuerza futbolística con buenos valores, trayendo figuras de carácter internacional y ... [illegible]

Mucha colaboración

[illegible] ... el Club Central Palestino ... el Chuy y ... Chuí ...

-Presidente Abederrahaman, han recibido ... [illegible]

[illegible]

... de la AUF, Jorge ... El cuarto árbitro

... Porongos (Flores). ...o, Juan Meléndez ... Tribuna y platea ... Progreso.

...Alegre, Rodolfo ... Carreño, Carlos ...

9316346

O2

Uruguayo designado por ONU

El sacerdote uruguayo Luis Pérez, asesor del Servicio de Paz y Justicia del Uruguay (SERPAJ), fue nombrado por el Secretario General de las Naciones Unidas, Boutros Ghali, para formar parte del grupo de asesores de la ONU.

Aguirre fue nombrado experto del Programa de Servicios de Asesoramiento y el Fondo de Contribuciones Voluntarias para la Cooperación Técnica en materia de Derechos Humanos.

Dichos servicios fueron creados por decisión del Consejo Económico y Social y en conformidad con el cual, el 5 de mayo de 1991, el Secretario General estableció el fondo para la Asistencia Técnica en Materia de Derechos Humanos.

Tendrá como cometido principal elaborar principios rectores aplicables a largo plazo en el tema de Derechos Humanos, examinar proyectos concretos, las relaciones y la cooperación con otros organismos de las Naciones Unidas para la Infancia y Organización Mundial de la Salud.

Será también parte de su trabajo garantizar la transparencia de los criterios aplicados y de los reglamentos a seguirse para la realización de la cooperación técnica en materia de Derechos Humanos.

LA MAÑANA 02 DIC. 1993

11.

La Mañana 07 DIC. 1993

Preocupa lluvia ácida

La lluvia ácida proveniente de la usina de Candiota y la contaminación que esto provoça, hasta ahora no solucionada en la frontera brasileña con Cerro Largo, fue planteada por Mabel Portillo en el reciente encuentro de ONGs del Mercosur de Xaxim.

El próximo encuentro se realizará en setiembre en Paraguay y para entonces, las ONGs de los países de la región habrán coordinado temas centrales a debatir y proponer como prioritarios.

Esta vez en Xaxim, localidad del Estado de Santa Catarina, Brasil, estuvieron presentes delegados de la Escuela Nacional de Ecología Aplicada, ENEA y la Federación Bio-Tierra del Uruguay.

Mabel Portillo e Isabel Farriols -por MOVER-Aguas Dulces, Rocha- trasladaron en este encuentro su preocupación por la lluvia ácida de Candiota, la caza y pesca fronteriza, la contaminación del alto Uruguay y los represamientos que afectan los ecosistemas.

001-1

1/1

El Foro Batllista lanza un libro

Con la presencia del ex Presidente de la República, Dr. Julio Mª Sanguinetti, y los principales dirigentes del Foro Batllista de Canelones, se realizará hoy, martes 7 de diciembre a las 11 horas, en el Salón Orange del Hotel Victoria Plaza, el lanzamiento del libro biográfico del actual Director de AFE, Julio César Hernández, "Un luchador sin pausa por Canelones hacia el país".

El libro está prologado por Julio María Sanguinetti y describe la trayectoria de Hernández desde sus comienzos como dirigente barrial en la ciudad de Las Piedras, recorriendo su dilatada trayectoria en la cual ocupó importantes responsabilidades departamentales y nacionales.

Sanguinetti resalta en su prólogo el papel sacrificado y trascendente de los dirigentes políticos que hoy, desde distintos sectores, son denostados injustamente.

Hernández, dirigente que se desarrolló desde su humilde origen, supo llegar a importantes responsabilidades, las cuales desarrolló con singular eficacia.

El máximo líder forista coloca a Hernández como uno de los ejemplos de sacrificio desinteresado del dirigente político por su comunidad.

El libro fue escrito por la periodista Graciela Vera, que realizó un profundo trabajo de investigación en la dilatada vida pública del actual Director de AFE. El lanzamiento del libro servirá también como homenaje a una de las figuras más importantes del Foro Batllista en Canelones.

LA MAÑANA. 07 DIC. 1993

001-1

B

Flores se moviliza para promover una solución al problema del agua potable

TRINIDAD (por Heber Escandeur Muñiz).- Bajo el impulso de la Organización No Gubernamental Ambientalista "Grupo Porongos", las Fuerzas Vivas de Flores han iniciado una gran movilización tendiente a sensibilizar al Directorio de OSE a los efectos de que encare, a la brevedad posible, la solución definitiva al grave problema del abastecimiento de agua a la población trinitaria, encare proyectos de extensión de saneamiento y estudios técnicos sobre la contaminación de la cuenta del arroyo Porongos.

La ONG de este departamento ha puesto especial énfasis en estos temas, debido a que se han notado deficiencias en el servicio que presta OSE a Trinidad, mirándose con preocupación no solamente los cortes sorpresivos del servicio de agua potable sino que continúa latente el problema de la contaminación y escaso caudal del arroyo Porongos, de donde se nutren 20.000 pobladores.

La movilización que se lleva adelante propicia además una recolección de firmas de todos los ciudadanos, como forma de solidarizarse con las gestiones que realizarán ante el Directorio de OSE los representantes de las Fuerzas Vivas de Flores.

En ese sentido cabe informar que el próximo 7 de diciembre las máximas autoridades de la Administración de las Obras Sanitarias del Estado recibirán a una delegación de este departamento, encabezada por el propio Intendente Municipal Walter Echeverría y otras autoridades, quienes plantearán el problemas y solicitarán una solución definitiva a la luz de la gravedad de la situación.

Cañerías vetustas

El impulso a esta movilización popular que ha dado "Grupo Porongos" tiene antecedentes muy frescos, ya que hace días atrás se cortó el servicio de agua potable y una vez reanudado, por varias horas el vital elemento surtía con una materia oscura, que según pudo saberse era originada por el desprendimiento de los caños maestros.

Cabe expresar que el instrumental que usa OSE para el bombeo y traslado del agua desde la cuenta del arroyo Porongos data de unos 60 años aproximadamente, ya que no se han hecho ningún tipo de mejoras, a pesar del tiempo transcurrido.

También está el problema del saneamiento, debido a que las plantas depuradoras existentes se encuentran saturadas, lo que paraliza el desarrollo de obras de extensión de la red.

Sumado a eso se ha señalado el hecho de la contaminación del arroyo Porongos, donde vierten sus afluentes las fábricas laneras más importantes del medio.

Toda esta problemática será informada el 7 de diciembre al Directorio de OSE, según se indicó en una reciente reunión convocada por la ONG "Grupo Porongos" y en la que participaron representantes de muchos organismos públicos y privados del medio.

04 DIC. 1993 — LA MAÑANA — 04 DIC. 1993

PERSONAL

P.1.349.-

A

Montevideo, 15 de Diciembre de 1993.-

---

1)- **INFORMACION GREMIAL**

INDUSTRIA DE LA VESTIMENTA

OSAMI: En reclamo del reintegro del personal enviado al Seguro de paro, continuan con la instalación de una carpa frente a la fabrica en horas de trabajo.-

INDUSTRIA METALURGICA

CHUL: Nueva Palmira e Inca; esta empresa se encuentra en pre-conflicto desde el 8/XII/ por falta de pago al personal desde el mes de noviembre.-Se encuentran en asamblea permanente, marcando tarjeta pero no realizando tareas.-El total de obreros es de 70.-

INDUSTRIA DE LA MADERA

SOIMA: A la hora 15.00 de hoy levantarán el cuarto intermedio para reunirse en asamblea.-

INDUSTRIA DE LA BEBIDA

FOEB: Continuan en pre-conflicto los empleados de la Coca Cola y los de la Fabrica Nacional de Cerveza.-

BANCA PRIVADA

AEBU: Con fecha 13/XII/ comenzaron a realizar paros sorpresivos, en reclamo de los aportes correspondientes a la guardería de AEBU, por parte del CITY BANK.-

ORGANIZACIONES MEDICAS

MEDICOS CIRUJANOS: Continuan con las medidas de lucha, estando suspendidas las operaciones coordinadas y atendiendo los casos de urgencia y emergencia con guardia gremial.-

---

2)- **INFORMACION ESTATAL**

FED.DE FUN.OSE: La asamblea prevista para el día de ayer quedó pospuesta para el día 16/XII/.-

A.T.S.S.: En el día de hoy se efectuará una asamblea en la que se propondrán nuevas medidas de lucha.-

A.F.J.U.: En Plenario de Delegados efectuado el 9/XII/ se decidió pasar a cuarto intermedio hasta nueva fecha.-Continuan con la realización de 2 horas de paro sin atención al publico y luego una hora más.-

A.F.U.H.C.L.T.H.C.: A la hora 12.00 efectuaron paro afectando principalmente el Hospital de Clinicas estando atendido con guardia gremial.-

---

TOTALE P.01

⊕ PERSONAL

P.148.-

Montevideo, 14 de Diciembre de 1993.-

1)- INFORMACION GREMIAL

INDUSTRIA TEXTIL

C.O.T: Efectuarán en el día de hoy a la hora 11.00 una conferencia de prensa en el local del Pit-Cnt, así como también entregarán un informe sobre todos los conflictos del gremio.-

INDUSTRIA DE LA BEBIDA

FOEB: Los empleados de la fabrica, de Coca Cola y de la de Nacional de Cervezas se encuentran en pre-conflicto.-

BANCA PRIVADA

A.E.B.U: En el día de ayer comenzaron a realizar paros sorpresivos en reclamo de los aportes correspondientes para la guardería de esta gremial por parte de City Bank.-

INDUSTRIA DE LA MADERA

SOIMA: El 15/XII/ a la hora 15.00 levantarán el cuarto intermedio reuniéndose en asamblea. Esta movilización la realizan en reclamo de la firma del convenio laboral.-

ORGANIZACIONES DE SALUD

MEDICOS CIRUJANOS: Continuan con las medidas de lucha estando suspendidas las operaciones coordinadas y atendiendo los casos de urgencias y emergencias con guardia gremial.-

ORGANIZACIONES DEL TRANSPORTE

A.S.C.O.T: En resolución de la Directiva resolvieron trabajar los días 24 y 31/XII/ hasta la hora 19.00 con servicio normal.-

ORGANIZACIONES GREMIALES-SOCIALES

PIT-CNT: En el día de ayer a la hora 12.00 se encontraban en la Plaza del Entrevero varias personas las que entregaban volantes contra las privatizaciones y en favor de la reforma constitucional. También a lo largo de la Avda 18 de Julio se instalaron mesas a efectos de recolectar firmas para plebiscitar en las elecciones nacionales la reforma de la Seguridad Social.-

2)- INFORMACION ESTATAL

FED. DE FUN. OSE: En el día de hoy se efectuará una asambleageneral en la que se propondrá la realización de una huelga general.-

ASOC. DE TRAB. DE SEG. SOCIAL: En el día de mañana se realizará una asamblea, en la que se evaluarán los reclamos planteados y se propondrán nuevas medidas de lucha.-

BANCA PUBLICA: Realizarán hoy un paro de 24 horas con la realización a la hora 13.00 de una asamblea para tratar el tema de convenios y reestructura en la Banca Oficial.-

ASOC. DE FUN. JUDICIALES: Continuan con los paros las dos primeras horas sin atención al publico y luego una hora más, en la que realizan asambleas informativas.-

1993-12-14 09:16 DNI Secretaria Privada

1/10

Copia Nro. de Ejemplares.
Pagina de Paginas

COMANDO GENERAL DE LA ARMADA
SECRETARIA DE INTELIGENCIA NAVAL
COMUNIDAD NAVAL DE INTELIGENCIA
AGENCIA CENTRAL

R E S U M E N D E I N F O R M A C I O N Nro. 157/93.-.-

AGENCIA: SEINT.-

FECHA: 23 de Noviembre de 1993.-

REFERENCIA: NEGATIVO

ORIGEN: SEINT

AREA/PAIS: MONTEVIDEO / R.O.U.

DIFUSION ANTERIOR: NEGATIVO

DISTRIBUCION: D.G.I.D. - ARCHIVO.-

ANEXOS: "ALFA"

TEXTO: Referente a lo solicitado verbalmente, se adjunta información.

SECRETARIA DE INTELIGENCIA NAVAL - REPUBLICA O. DEL URUGUAY

Capitán de Fragata (CG)
Francisco VALIñAS
Jefe de la Secretaría
de Inteligencia Naval

001/10

GREMIOS MARITIMOS

En el Puerto de Montevideo actúan 16 organizaciones gremiales que de una manera u otra están vinculadas con la operatividad de esta terminal. Ellos son:

(1) Afiliados al PIT-CNT

- Centro de Maquinistas Navales (CMN).
- Sindicato Unico Nacional de Trabajadores del Mar (SUNTMA).
- Sindicato Unico de Patrones de Pesca del Uruguay (SUDEPPU).
- Asociación de Funcionarios de Aduana (AFA).
- Sindicato Unico de la Administración Nacional de Puertos (SUANP).
- Sindicato Unico de Transporte de Cargas y Afines (SUTCRA).
- Sindicato Unico de Cargadores de la Industria Frigorífica (SUCDIF - es una filial de la Federación de Obreros de la Industria de la Carne, FOICA) .

(2) No afiliados al PIT-CNT

- Sindicato Autónomo de Estibadores de Ultramar (SAEDU).
- Asociación de Guardianes de Agencias Marítimas del Puerto de Montevideo.
- Asociación de Apuntadores del Puerto de Montevideo.
- Asociación de Capataces de la Estiba del Uruguay.
- Asociación de Toneleros.
- Asociación de Funcionarios de ANSE (AFANSE).
- Centro de Empleados de Despachantes de Aduana (CEDA)
- Centro Uruguayo de Patrones de Cabotaje y Tráfico
- (CUPCYTRA)
- Unión de Capitanes y Oficiales de la Marina Mercante (UCOMAR)

Los gremios citados, se hallan nucleados en la Intergremial Marítima y Portuaria (IMARPOR). Esta asociación ha tenido hasta el momento una función de apoyo a los gremios que la integran en sus medidas de fuerza, no habiendo resuelto la adopción de paros u otras medidas de fuerza del conjunto de sus integrantes.

El total de afiliados al PIT-CNT de la actividad portuaria suman 3000, representando aproximadamente el 2.0% del total de la central obrera, discriminados en 1500 afiliados al SUANP y 1500 afiliados en la Intergremial Marítima de la Pesca (esta Intergremial está compuesta por el CMN, SUNTMA,SUDEPPU)que nuclea a los gremios de la pesca embarcados.

Otras agremiaciones que están indirectamente relacionadas con la actividad portuaria son: el Congreso Unico de Trabajadores de la Industria Pesquera (CUTIP , nuclea a los trabajadores de las plantas procesadoras),Asociación de Trabajadores Civiles de Diques del Estado (ATCDE) y el Sector Marítimo de ANCAP.
Ante una movilización por IMARPOR, estos gremios pueden adherirse a la misma.

Con la aprobación de la Ley 16246 " Ley de Puertos", SAEDU perdió practicamente toda su fuerza de paralización, mientras que el SUANP vió disminuida la suya (a pesar que este gremio a declarado que efectuará una colección de firmas a fin de impulsar un referéndum para derogar la mencionada Ley).
La poca movilización que le restaba al SUANP, se neutralizó al firmar este Sindicato un Convenio con la ANP, vigente hasta el 28/II/95, donde se compromete a no adoptar medidas de carácter colectivo, totales o parciales de cualquier naturaleza, en ningún sector de la ANP a excepción de las medidas gremiales que con carácter general decida el PIT-CNT o la Mesa Coordinadora de Entes.
Las diferencias que surjan en el período comprendido en el convenio entre el SUANP y la ANP se resolverán mediante un tribunal de arbitraje

De esta forma la actividad portuaria dejó de ser el centro de los conflictos marítimos, tomando mayor relevancia el sector de la pesca y la Marina Mercante, principalmente ante las negociaciones en el marco del Mercosur.
El sindicato más importante que agrupa a estos sectores es el SUNTMA.

a.- Composición y organización

(1).- Sindicato Unico de la ANP (SUANP)

El Sindicato Unico de la Administración Nacional de Puertos (SUANP) es la organización gremial de los trabajadores de ese Ente del Estado. Cuenta con 1500 afiliados, de un total de 3400 trabajadores.
El sindicato está organizado de la siguiente manera: un Comité Ejecutivo compuesto por 14 miembros, encabezado por un Presidente y un Secretario General; cinco comisiones, (organización, vivienda, propaganda,salud y derechos humanos) y ocho secciones, (una por cada repartición de la A.N.P y una que agrupa a los trabajadores de los puertos del interior del país).
En las elecciones realizadas en Octubre de 1989, resultó con mayoría de votos la lista 36 ocupando 8 cargos en el secretariado Ejecutivo. La segunda lista más votada fue la lista 1, que ocupó los restantes 6 cargos.La lista 36 pertenece a la "tendencia combativa" que sigue la línea política del MPP, la Lista 1 sigue la tendencia ortodoxa con mayoría del PCU.Hubo una tercera lista del "tercer polo", que no obtuvo ningún cargo .
El jueves 05/XII/91 se realizaron las elecciones del Sindicato para la renovación de autoridades, presentandose solamente dos listas. La tradicional Lista 1 se disolvió y junto a dirigentes de la Lista 36 formaron la Lista 18. Este nuevo agrupamiento de integrantes de dos listas que mantuvieron un constante enfrentamiento,remarca los cambios que se suscitaron en la interna comunista. La "nueva" Lista 36, luego de los cambios sufridos, quedó integrada fundamentalmente por militantes afines al MLN e Independientes.

Al acto eleccionario se presentaron las siguientes listas:

- LISTA 18 Lema "Frente de Lucha Contra la Privatización", integrada por sindicalistas afines al Partido Comunista e Independientes y el fruto de un acuerdo unitario entre la antigua Lista 1 (PCU) y un

sector de la 36.

-LISTA 36 Lema "Contra la Privatización y en Defensa de las Fuentes de Trabajo", integrada por sindicalistas afines al MPP e Independientes

De los 2.500 habilitados para votar, lo hicieron 1.443 (58% de los habilitados). La Lista 18 obtuvo 807 sufragios (56 % de los habilitados) correspondiendole 9 cargos. La Lista 36 obtuvo 569 40% de los habilitados), correspondiendole 5 cargos.

El pasado 07 de Setiembre de 1993 se realizaron las elecciones correspondientes del Sindicato, presentandose las dos listas que compitieron en la elección pasada. La Lista 18 (integrada actualmente por comunistas, ex-comunistas, socialistas, MPP e independientes) y la Lista 36 (MPP e independientes).
De los 1870 habilitados para votar, 630 menos que en 1991, concurrió el 70%.
Resultó triunfadora la Lista 18, ocupando 8 cargos, mientras que la Lista 36 ocupará 7 cargos.

El SUANP integra la Intergremial Marítima y Portuaria (IMARPOR), la Mesa Sindical Coordinadora de Entes (MSC) y el PIT-CNT, (en la Central Obrera tiene delegados en la Mesa Representativa e integra el Secretariado Ejecutivo). Internacionalmente se encuentra afiliado a la UIS (la rama portuaria de la Federación Sindical Mundial, de orientación comunista).

(2).- Sindicato Unico Nacional de Trabajadores del Mar y Afines.-

La Organización interna del Gremio está compuesta por:

(a).- Asamblea General.-
Integrado por todos los afiliados, y es el máximo órgano de dirección.-

(b).- Comisión Directiva.-
Está integrada por secretarios de cada sector (Marina Mercante y Pesca) y dos miembros del secretariado departamental elegidos por voto secreto y es el órgano de dirección entre asambleas generales del gremio.-

(c).- Mesa Ejecutiva.-
Integrada por 11 miembros electos por la Comisión Directiva Nacional de entre sus miembros, se reúne semanalmente y es un órgano de dirección que coordina la organización.-

(d).- Secretariado.-
Integrado por 5 miembros, electos por la Asamblea General del gremio por votos secreto y es un órgano de contralor financiero.

El SUNTMA, está afiliado al PIT-CNT, integrando el CONGRESO con 5 delegados, no integra el Secretariado Ejecutivo, pero si la Mesa Representativa.

Asimismo integra la Intergremial Marítima de la Pesca, conjuntamente con SUDEPPU y el CMN; y la Intergremial Marítima Portuaria con los restantes gremios portuarios.

Cuenta con unos 1000 afiliados, teniendo filiales en Piriápolis, La Paloma y Colonia.
El local central se encuentra ubicado en Ciudadela 1417, Teléfono 90 41 71.-

El Sindicato Unico Nacional de Trabajadores del Mar y Afines (SUNTMA) nuclea a los trabajadores de la pesca embarcados y mercantes, con los grados de Contramaestre, 2do. Contramaestre, Cocinero, Engrasador, Marinero, Pescador, etc.

Cuenta con una publicación "EL TIMON", de frecuencia bimensual y una audición radial "POR LOS CAMINOS DEL MAR" en CX 40 Radio FENIX los días domingo a las 0900.-
Tambien posee convenios con mutualistas de asistencia médica, odontológica y Asesoría Jurídica.-

Actualmente este gremio se encuentra realizando elecciones de sus nuevas autoridades.

b.- Capacidades.

Tanto el SUANP como el SUNTMA, tienen la capacidad de adoptar en forma aislada diversas medidas de fuerza. Estas pueden ir desde paros "perlados", hasta declarar al gremio en huelga por tiempo indeterminado.
Dado la ideología extremista de sus directivas,estos gremios cuentan con personal capaz de efectuar sabotajes a la maquinaria del Puerto, o de los buques, así como para aplicar distintas formas de intimidación al personal que eventualmente sea movilizado para realizar las operaciones portuarias o de embarque.
Ambos gremios pueden emplear los medios de comunicación masiva a efectos de realizar actividades de agitación y propaganda dirigida a intimidar a los trabajadores que eventualmente acaten los servicios esenciales.
Estos gremios a su vez pueden contar con el apoyo del resto de los gremios portuarios, el PIT-CNT y el SUANP con la Mesa Coordinadora de Entes.

3.- LISTA DE BLANCOS.

A los efectos de tener identificados a las principales figuras sindicales que actúan en el área marítima se confecciona la presente "LISTA DE BLANCOS" (Ver Anexo ALFA).
Asimismo se solicita se remitan a esta AGENCIA, los antecedentes u otros datos que se posean sobre los SUJETOS mencionados en la Lista.

ANEXO "ALFA"

S U A N P

LISTA 36

I N T E G R A C I O N

TITULARES	SUPLENTES
Osvaldo REGIS	Ricardo RIVERO
Julio Cesar RIOS ROLDAN	Freddy GUERRERO
Nestor Edgar LOUISE SCILINGUO	Emilio FERREIRA
Schubert Florencio MENDEZ OLIVER	Juan P. BORIOLO FERNANDEZ
Raul BERISSO PALESSI	Silvia CAPDEHOURAT
Carlos LUSCHER GAITAN	Adan GONZALEZ
Hector BERTUCCI	Julio ALMEIDA
Alfredo BRUZZESE	Roberto AGUILERA
Baldomir SILVA	Walter LOPEZ GEN
Abel GUTIERREZ	Edison CORREA
Isabel ARCE	Heber SORUET
Domingo MICELI	Washington LUZARDO
Juan SUAREZ	Yamandu MOTANO
Daniel PEREIRA	Walter Elias HUERTAS TORRES

COMISION FISCAL

Wilson MAZZONI	Antonio GIANELLI

-9316353

Adriana DURAN	Alvaro BONARI
Angel AULET	Jorge TORRES

LISTA 18

I N T E G R A C I O N

Ernesto Mauricio ETCHEPARE SANTO	Alejandro ANTONELLI CORBI
Oscar Edgardo LOPEZ SUAREZ	Wilman MARQUEZ YANIERI
Juan Alberto CASTILLO FERREIRA	Ricardo BUERGA
Roberto Henry FONTES CEAN	Hector LOPEZ
Carlos Alberto CARABALLO POSADA	Carlos ALAYON
R. LEONE	D.BARONE
Omar BELTRAN	Freddy BRITOS
Heber PINTOS	E.VAZ
Sergio FERNANDEZ	Luis BARBISAN
D.BARRIOS	Sergio SEPULVEDA
Jose Miguel PRATO CASTRO	N. ALVAREZ
Ruben BRITOS	L.DE MELLO
E.GIMENEZ	Ruben BONALI
Luis PODESTA	L.AGUIRRE

COMISION FISCAL

Eduardo Giglio IROLDI ALIMAÑA	G.BARREIRO
Alma GARCIA	Jose Pedro LOVELCHO SUAREZ

SUNTMA

NOMBRE:	MUÑOZ PIÑEYRO, Regino (u/n)
ACTUACION:	SECRETARIO GENERAL DEL SUNTMA - COMITE EJECUTIVO SECTOR PESCA - REPRESENTANTE ANTE LA MESA REPRESENTATIVA DEL PIT-CNT
ENCUADRE:	PCU
F.D.N:	09/07/56
CI:	1.653.836-4
CC:	BBA 54224
DOMICILIO:	RUTA 33 KM.23 - BARRIO LA CAPILLA - DPTO CANELONES (TOLEDO)

NOMBRE:	SILVA MANEIRO, Adolfo Valentín
ACTUACION:	SUNTMA - COMITE EJECUTIVO SECTOR MERCANTE - DELEGADO SUPLENTE ANTE LA MESA REPRESENTATIVA DEL PIT - CNT
ENCUADRE:	PCU
F.D.N:	20/03/40
CI:	1.625.850-0
CC:	
DOMICILIO:	PANDO 2723

NOMBRE:	FRANCO BURGUER, José Pedro
ACTUACION:	SUNTMA - COMITE EJECUTIVO SECTOR PESCA
ENCUADRE:	PCU
F.D.N:	18/02/43
CI:	
CC:	KAA 16361
DOMICILIO:	ANDES 1570

NOMBRE:	NORTE VILLAR, Julio Cesar
ACTUACION:	SUNTMA - COMITE EJECUTIVO SECTOR PESCA
ENCUADRE:	
F.D.N:	28/02/47
CI:	1:169.929
CC:	BKB 11599
DOMICILIO:	BELGRANO 2586 APTO 1

NOMBRE:	ALVEZ ARTOLA, Julio Ruperto
ACTUACION:	SUNTMA - COMITE EJECUTIVO SECTOR PESCA

ENCUADRE:
F.O.N: 08/09/52
CI: 1:680.343
CC: BZA 25193
DOMICILIO: APARICIO SARAVIA 4668

NOMBRE: MUNUA SANABRIA, Juan Antonio
ACTUACION: SUNTMA - COMITE EJECUTIVO SECTOR PESCA
ENCUADRE:
F.D.N: 15/12/55
CI: 1:333.249
CC: ACA 5204
DOMICILIO: CNO. MOREIRA Y 15 METROS (CANELONES)

NOMBRE: COUSTE DURE, Victor Ariel
ACTUACION: SUNTMA - COMITE EJECUTIVO SECTOR PESCA
ENCUADRE:
F.D.N: 25/04/58
CI: 1.558.616
CC: BIB 6144
DOMICILIO: MARMARAJA 2138

NOMBRE: AUDITORE LOPEZ, Sergio Heber
ACTUACION: SUNTMA - COMITE EJECUTIVO SECTOR PESCA
ENCUADRE:
FDN: 19/06/51
CI: 1:290.680-8
CC: BCB 23042
DOMICILIO: 20 DE FEBRERO 2952

NOMBRE: BICHINQUE ACOSTA, Julio Cesar
ACTUACION: SUNTMA - COMISION JUVENIL SECTOR PESCA
ENCUADRE: POSIBLE MLN
F.D.N: 03/01/60
CI: 1:919.569-6
CC: AZB 10023
DOMICILIO: CORUMBE 4463

NOMBRE: FANELLA SANTOS, Miguel Angel
ACTUACION: SUTMA - COMISION JUVENIL SECTOR PESCA
ENCUADRE: PCU
F.D.N: 28/05/62

CI: 1:695.479-6
CC: BBA 31702
DOMICILIO: INCLUSA 699

==

NOMBRE: MIRANDA (U/A), Walter María
ACTUACION: SUNTMA - COMITE EJECUTIVO SECTOR PESCA
ENCUADRE: MLN (POSIBLE)
F.D.N: 21/03/42
CI: 1:272.191-3
CC: KIB 7322
DOMICILIO: J.A.ACOSTA

==

NOMBRE: FRANCO BURGUER, Miguel Angel
ACTUACION: SUNTMA - COMITE EJECUTIVO SECTOR MARINA MERCANTE
ENCUADRE: PCU

F.D.N: 08/03/41
CI:
CC:
DOMICILIO: CRIOLLOS 525

==

NOMBRE: ESPANTOSO ACEVEDO, Richard Waldemar
ACTUACION: SUNTMA - COMITE EJECUTIVO SECTOR MARINA MERCANTE
ENCUADRE:
F.D.N: 08/06/66
CI: 1.373.745-0
CC:
DOMICILIO: DELTA DEL TIGRE MANZANA 23 SOLAR 20

==

NOMBRE: DOMINGUEZ SILVA, Pedro Antonio
ACTUACION: SUNTMA - COMITE EJECUTIVO SECTOR MARINA MERCANTE
ENCUADRE :
F.D.N 04/02/61
CI: 1.620.571-3
CC: BMA 27.902
DOMICILIO: SANTIAGO RIVAS 1016/04

==

NOMBRE: FUENTES, Juan
ACTUACION: SUNTMA - COMITE EJECUTIVO SECTOR MARINA MERCANTE

Nº DOCUMENTO 9316354

TITULO CONTESTACIÓN ~~SOBRE~~ DE SOL. DE INF. SOBRE JUNTA

PROCEDENCIA REPARTICIÓN NARCOTRAFICO. NACIONAL Y DIR. GRAL DE REPRESIÓN

FECHA ... 15/12/93

VINCULACIONES 11176 11214
65092 11646
5027466
11235
13508

ENTRADO ✓
CRUZADO ✓

01-03

9316354

PEDIDO DE INFORMACION DE ENLACE ALEMAN KOPP:

JUNTA NACIONAL DE REPRESION DEL TRAFICO ILICITO Y USO ABUSIVO DE DROGAS
DIRECCION GENERAL DE REPRESION DEL TRAFICO

1) COMO SE DIFERENCIA EL TRABAJO?
2) COMO SE VAN A ORGANIZAR?
3) COMO VAN A COMPARTIR EL TRABAJO?

02   0316554

DE: ARANCO
PARA: KOPP

1. Las funciones de la JUNTA NACIONAL DE PREVENCION Y REPRESION DEL TRAFICO ILICITO Y USO ABUSIVO DE DROGAS y de la DIRECCION GENERAL DE REPRESION DEL TRAFICO ILICITO DE DROGAS son netamente diferentes.

2. La JUNTA NACIONAL es un organismo a nivel presidencial (el más alto nivel) para la formulación de políticas relativas a la prevención y represión del tráfico ilícito y uso abusivo de drogas, así como también, para coordinar todos los elementos públicos y privados que desarrollan algún tipo de actividad en esas materias. La JUNTA NACIONAL está presidida por el Presidente de la República y tiene como Secretario Ejecutivo al Prosecretario de la Presidencia de la República.

3. La DIRECCION GENERAL DE REPRESION DEL TRAFICO ILICITO DE DROGAS, en cambio, es un organismo policial de represión, con jurisdicción nacional, dependiente del Ministerio del Interior. A su frente está el Director General (cargo actualmente ocupado por el Inspector Principal (R) Carlos ECHEVERRIA DOLAGARAY), quien depende del Ministro del Interior. Esta DIRECCION GENERAL tiene un representante en el COMITE DE SEGURIDAD de la JUNTA NACIONAL, compuesto además por un representante de la Dirección Nacional de Información e Inteligencia, de la Dirección Nacional de Aduanas, de la Prefectura Nacional Naval y de la Comisión Nacional de Lucha contra las Toxicomanías.

Nº DOCUMENTO 9316355

TITULO ANALISIS DE LA NECESIDAD DE ACTUACIÓN DE LAS FF.AA. EN OPERACIONES CONTRA NARCOTRAFICO.

PROCEDENCIA CALEN

FECHA DE PROCEDENCIA 10/93

VINCULACIONES 11176 65092 507466 20244 11515 11349 11365 10184 11677 10039 11224 11421 11225 11226 11227 11343 11512 11875 a 43 11514

ENTRADO ✓

CRUZADO ✓

9316355

I.M.E.S. C.AL.E.N.

CURSO DE ALTOS ESTUDIOS NACIONALES

TRABAJO DE INVESTIGACION INDIVIDUAL

FACTOR MILITAR

C/N (CIME) Gonzalo MATEO

Montevideo, Octubre de 1993

02

T E M A

ANALISIS DE LA VIABILIDAD Y NECESIDAD DE LA ACTUACION DE LAS FF.AA. EN OPERACIONES CONTRA EL NARCOTRAFICO. CONCLUSIONES Y RECOMENDACIONES.

INDICE

Pág.

I.- INTRODUCCION

A.- Generalidades

1.- Importancia

El tráfico ilícito de estupefacientes y sustancias sicotrópicas ha tenido un enorme incremento en todo el mundo en los últimos diez años, afectando prácticamente a todos los miembros de la comunidad internacional, aunque con distinta intensidad y problemáticas variadas.
El continente americano ha sido probablemente la región del mundo más afectada por ese incremento, y por su compleja problemática.
Dentro de esta problemática está la participación que algunos países han dado a sus fuerzas armadas en la lucha contra dicho flagelo, lo cual provocó discusiones y controversias en dichos países como así también en los restantes de AMERICA.
En el presente estudio se pretende llegar a conclusiones y recomendaciones con un panorama claro sobre la eventual necesidad o no de la participación de las FF.AA. en la lucha contra el Narcotráfico.

B.- Aspectos doctrinarios básicos

1.- Definición de Narcotráfico

Una base esencial del presente trabajo es la definición del término Narcotráfico. Este es una forma breve de referirse al tráfico ilícito de estupefacientes y sustancias sicotrópicas, lo cual ha sido definido por la Convención de las NACIONES UNIDAS de 1988, en su art. 1° "Definiciones"
Asimismo, será de esencial consideración toda la normativa legal vigente que ampara la actuación de la Fuerza en la lucha contra el narcotráfico.

C.- Bibliografía y fuentes consultadas

1.- Constitución de la República Oriental del Uruguay.

2.- Ley Orgánica de las FF.AA. N° 14.157

3.- Leyes Orgánicas de la Armada, Ejército Nacional y Fuerza Aérea Uruguaya.

4.- Servicio D.G.I.D.

II.- DESARROLLO

A.- Generalidades

1.- Estudiaremos a continuación el problema en todos sus niveles, es decir, mundial, continental, regional e interno, a efectos de poder apreciar claramente cual es y cual será la situación en nuestro país. Asimismo se examina la situación de la lucha contra el narcotráfico en esos niveles, debido a que la misma se realiza con diferentes enfoques estratégicos.

2.- Analizaremos con más profundidad algunos aspectos de la problemática que otros, debido al grado de incidencia que los mismos tienen sobre el tema bajo estudio. Así, por ejemplo, entendemos que el problema de la narcoeconomía y el lavado de dinero tienen menos incidencia para nuestro estudio que los problemas relativos al narcoterrorismo o la narcosubversión.

B.- Situación del Narcotráfico

1.- Problemática

Como se ha mencionado anteriormente, el narcotráfico ofrece una variada problemática hoy en día, Dicha problemática podemos sintetizarla en los siguientes puntos:

- Producción
- Consumo
- Tránsito
- Organizaciones delictivas
- Narcoeconomía
- Lavado de dinero
- Narcocorrupción
- Narcoviolencia

- Narcoterrorismo
- Narcosubversión
- Tráfico de armas y explosivos
- Contrabando de precursores químicos
- Rehabilitación de drogadictos

2.- Situación a Nivel Mundial

a.- Producción

(1) Si bien las drogas que actualmente se trafican son múltiples y de variado tipo, caracterizaremos la situación refiriéndonos a aquellas de origen natural que derivan de la planta cannabis (marihuana, hachís, etc.), el arbusto de la coca (cocaína, crack, etc.) y de la adormidera (opio, heroína, etc.).

(2) La planta cannabis es la fuente de drogas que más se cultiva en todo el mundo. La situación puede sintetizarse diciendo que dicha planta se produce en todo el globo en la franja comprendida entre los 20° de latitud norte y los 20° de latitud sur.

(3) El arbusto de la coca se cultiva principalmente en SUDAMERICA, siendo PERU y BOLIVIA el primero y segundo productor en el mundo respectivamente.
La cocaína también se produce en SUDAMERICA, siendo COLOMBIA y BOLIVIA los principales productores mundiales.
El crack (derivado de la cocaína) se produce en los EE.UU. y el "bazuco" (especie de crack que deriva de la pasta base de cocaína) se produce en BRASIL.

(4) La adormidera se produce en el "Triángulo Dorado" y la "Media Luna Dorada", así como también en MEXICO, GUATEMALA y COLOMBIA.
El "Triángulo Dorado", compuesto por BIRMANIA, LAOS y TAILANDIA es el primer productor mundial de esta planta, así como de la heroína de más alta calidad ("China white" o Heroína N° 4), con la cual se abastecen los mercados de EUROPA y EE.UU..

La "Media Luna Dorada", compuesta por AFGANISTAN, IRAN y PAKISTAN, es el segundo productor mundial, aunque no ha logrado producir una heroína de calidad comparable a la anteriormente mencionada.
En SUDAMERICA, el peligro radica en COLOMBIA, que con 25.000 hectáreas plantadas va en camino a convertirse en el segundo productor mundial de esta planta y ha logrado producir una heroína de calidad comparable a la "China white", que envía al mercado de los EE.UU.

b.- Consumo

Los principales mercados de consumo son EE.UU. y EUROPA OCCIDENTAL. La cantidad de drogas consumidas, la cantidad de consumidores, así como el poder adquisitivo de estos últimos, son los factores que determinan esa calidad de principales mercados de consumo. Cabe destacar, sin embargo, que EE.UU. es el primer consumidor mundial, consumiendo el 60% de todas las drogas ilícitas que se producen en el mundo. En este país, la cocaína es el problema número uno y la heroína el problema número dos, mientras que en EUROPA el problema es a la inversa; la heroína en primer lugar y la cocaína en un segundo y creciente lugar. En las restantes regiones del mundo, se han registrado aumentos en el consumo casi sin excepción en los últimos tres años. Cabe destacar que éste ha sido un hecho particularmente verificado en los países latinoamericanos.

c.- Tránsito

El mapa mundial se encuentra actualmente surcado de múltiples rutas de tránsito que conducen a los estupefacientes y sustancias sicotrópicas desde sus lugares de producción a los centros de consumo. El grave problema subsidiario que presentan estas rutas de tránsito, es que a su paso van dejando sembradas semillas de consumo y corrupción (narcocorrupción).

d.- Organizaciones delictivas

La producción y el tráfico de drogas a nivel mundial está dominado por cinco grandes organizaciones criminales:

- Tríadas Chinas, asentadas en la región del "Triángulo de Oro".
- Yacuza, organización mafiosa japonesa que se dedica a varias actividades ilícitas.
  Está asentado en la región del "Triángulo de Oro", pero dominando el tráfico de drogas especialmente en BANGKOK.
- Mafia Italiana, integrada por varias "familias" que se dedican a varias actividades ilícitas, por las cuales obtiene ingresos anuales en el orden de los 17.000 millones de dólares.
- Redes Turcas, integradas por organizaciones delictivas que han organizado un conducto bidireccional para el tráfico de drogas y armas entre MEDIO ORIENTE y EUROPA OCCIDENTAL.
- Carteles Colombianos, principalmente los Carteles de MEDELLIN, de CALI y las FUERZAS ARMADAS REVOLUCIONARIAS DE COLOMBIA (F.A.R.C.).

e.- Lavado de dinero

Recientemente el G-7 (Grupo de los Siete países más industrializados) ha estimado que el narcotráfico recicla anualmente de 600.000 a 800.000 millones de dólares en todo el mundo, que necesitan ser legitimados o "lavados" para poder ser utilizados.

Estas operaciones se realizan en varios de los llamados "paraísos fiscales", es decir, en países políticamente estables que cuentan con un sistema financiero moderno y eficiente y, fundamentalmente, con la garantía de la confidencialidad o "secreto" bancario. Ultimamente, los países de la ex-URSS y algunos países del tercer mundo con avidez y necesidad de inversiones para su desarrollo se han convertido también en lugares propicios para el lava-

do de los llamados "narcodólares".

f.- Narcocorrupción

Las enormes sumas de dinero que maneja el narcotráfico ha inducido a la corrupción a magistrados, policías, militares, educadores, políticos y a otra serie de funcionarios encargados de prevenir y reprimir el tráfico ilícito de estupefacientes y sustancias sicotrópicas en todo el mundo. y particularmente en nuestro continente.

g.- Narcoviolencia

Es cada vez más la cantidad de hechos delictivos vinculados con el tráfico y el consumo de drogas en los grandes centros urbanos de todo el mundo (asesinatos, rapiñas, violaciones, riñas, etc.), así como los accidentes y muertes por sobredosis de drogas.

En ALEMANIA por ejemplo, en el año 1992 se registraron 2.000 muertes por sobredosis.

En EE.UU., por otro lado, el 70% de los delitos están relacionados con el narcotráfico.

h.- Tráfico de armas y explosivos

Esta es la primera actividad ilícita internacional a nivel mundial (el narcotráfico es la segunda). Cada vez más existen evidencias de probables vínculos entre el tráfico de armas y explosivos y el narcotráfico. Prueba de ello lo constituye el poderoso y sofisticado armamento que poseen los narcotraficantes, los cuales en muchos lugares superan a aquel que poseen las fuerzas encargadas de reprimir estas actividades.

No deja de preocupar el enorme flujo de armas y explosivos que se están dirigiendo hacia los lugares en los cuales actualmente se desarrollan conflictos por razones étnicas, integristas, separatistas, etc., así como qué sucederá con ese material una vez que terminen dichos conflictos.

i.- Contrabando de precursores químicos

Las drogas de origen natural no se podrían producir sin el necesario proceso de la materia prima con una serie de

productos químicos que la van refinando hasta llegar al producto deseado.

En el caso de la cocaína, por ejemplo, la hoja de coca debe ser tratada con productos tales como querosén, éter, acetona, ácido clorhídrico, ácido sulfúrico y permanganato de potasio.

Estos productos llegan a los lugares de producción provenientes principalmente de los países de EUROPA OCCIDENTAL, cuyos gobiernos se han mostrado renuentes a establecer controles a la exportación de los mismos.

Detrás de esta actitud está el hecho de que la venta de productos químicos que son utilizados en la producción de drogas dejan una ganancia anual que se ha estimado en 800 millones de dólares.

j.- Rehabilitación de drogadictos

El narcotráfico está produciendo importantes pérdidas económicas a varias naciones principalmente del mundo desarrollado. Dichas pérdidas se deben a la disminución de mano de obra por muertes, ausentismo laboral y otros factores por el estilo, pero sobre todo a las grandes sumas de dinero que la sociedad debe invertir en los programas de rehabilitación de aquellos que han caído en la drogadicción.

k.- Narcoeconomía, Narcoterrorismo y Narcosubversión

Estos aspectos serán vistos en la situación continental, por ser en nuestra región donde últimamente se han vivido con mayor intensidad.

3.- Situación a Nivel Continental

El continente americano ha sido la región del mundo más afectada por el narcotráfico y la variada problemática mencionada en estos diez últimos años.

a.- Producción

(1) COLOMBIA continúa siendo el primer productor de cocaína en el mundo y se ha convertido en el primer productor de heroína en el continente. Es de destacar que la heroína producida en este país es de excelente calidad y está en

condiciones de competir en el mercado de los EE.UU. con aquella que proviene del triángulo dorado.

(2) PERU, con 250.000 a 350.000 hectáreas cultivadas, es el primer productor mundial de hoja de coca. Esta es semiprocesada y enviada principalmente a COLOMBIA en donde se le hace el procesamiento final para producir el clorhidrato de cocaína.

(3) BOLIVIA es el segundo productor mundial de hoja de coca y se ha convertido en el segundo productor de clorhidrato de cocaína en el continente.

(4) EE.UU., MEXICO y BRASIL, son los principales productores de la planta cannabis en el continente.

(5) Existen cultivos de hoja de coca en otros países tales como ECUADOR, BRASIL y COLOMBIA, pero estas son de baja calidad y de poca incidencia en el problema.

b.- Consumo

(1) Como ya se ha señalado, EE.UU.es el mayor consumidor mundial de drogas. En este país existen en total unos 12 millones de consumidores de cocaína y casi 500.000 consumidores de heroína. El máximo pico de consumo se alcanzó hacia 1988 con el descubrimiento del crack. Este descubrimiento posibilitó que las drogas ingresaran en las escuelas primarias haciendo descender la edad de inicio a los 8 años. Este hecho conmovió a la sociedad estadounidense, provocando que el Congreso de los EE.UU., en un acto sin precedentes y en contra de la opinión emitida al respecto por el Pentágono, asignara misiones de lucha contra el narcotráfico a sus FF.AA..

(2) No existen estadísticas confiables sobre consumo en los restantes países particularmente de AMERICA LATINA y del CARIBE, pero todos ellos han informado incrementos en el consumo en los dos últimos años y algunos han informado de un sensible incremento en el consumo de cocaína.
En algunos lugares el consumo de cocaína ha desplazado o se ha ubicado por encima del tradicional consumo de marihuana. Es de destacar que hasta los años 70, el con-

sumo de drogas duras era muy raro en los países latinoamericanos.

c.- Tránsito

La acción frontal iniciada contra el Cartel de MEDELLIN en COLOMBIA por el ex Presidente VIRGILIO BARCO en 1989, así como la interdicción de fronteras iniciada en la misma fecha por los EE.UU. con participación de sus FF.AA. y otros controles reforzados por este último país, motivaron la búsqueda de rutas alternativas motivando que éstas se expandieran hacia el sur de AMERICA DEL SUR. Actualmente no queda país de AMERICA DEL SUR que no se haya constituido en un lugar de tránsito, con la consiguiente implantación de un mayor consumo y una extendida corrupción. En este marco, BRASIL, se ha constituido en los últimos años en la principal boca de salida de cocaína hacia EUROPA y EE.UU.. ARGENTINA y CHILE, principalmente la parte norte de este último, también se han convertido en importantes bocas de salida.

d.- Organizaciones delictivas

Los carteles colombianos de MEDELLIN y de CALI son las principales organizaciones delictivas a nivel continental. También son importantes la mafia estadounidense y nuevos carteles y organizaciones surgidas últimamente con la expansión que el narcotráfico ha tenido hacia el sur. En este sentido debe destacarse los carteles bolivianos que actúan principalmente en su país y ARGENTINA, y relativamente poderosas organizaciones brasileñas como el COMANDO VERMELHO, de actuación limitada a su esfera local. Se ha constatado asimismo la actividad de segmentos de la mafia italiana y últimamente de la yacuza japonesa. La actuación de estas últimas se ve facilitada por las numerosas colonias de italianos y japoneses existentes en ARGENTINA, BRASIL, URUGUAY, etc., que puede brindar cobertura a sus movimientos.

e.- Narcoeconomía

Por narcoeconomía entendemos el fenómeno de la economía informal que se ha montado en torno al narcotráfico. Este es un problema serio y de difícil solución en los países latinoamericanos, la mayoría de los cuales continúa padeciendo situaciones económicas críticas. En COLOMBIA por ejemplo, los ingresos informales debido al narcotráfico representan un 3% del PBI, pero en PERU y BOLIVIA, dicho ingreso representa el 11% del PBI.

En BOLIVIA, las actividades ligadas al cultivo de la coca y la producción de cocaína es la principal fuente de empleo de la población económicamente activa y da trabajo a 60.000 familias campesinas.

f.- Lavado de dinero

Las actividades de lavado de dinero que hasta fines de los años 80 se realizaban principalmente en los paraísos fiscales del CARIBE, también han sufrido un desplazamiento hacia el sur como consecuencia de los mayores controles que se vienen ejerciendo en los antes mencionados lugares. Debido a ésto, ARGENTINA, BRASIL, CHILE y URUGUAY, han sido escogidos por los narcotraficantes para estas operaciones.

g.- Narcocorrupción

Con la expansión del narcotráfico ha brotado la corrupción ligada con esta actividad en casi todos los países del continente. Esta viene abarcando desde los escalones más bajos hasta la misma cúpula de los funcionarios gubernamentales: presidentes, parlamentarios, magistrados, altos mandos de las FF.AA., integrantes de las fuerzas especiales de lucha contra el narcotráfico, oficiales de las FF.AA., integrante de los servicios de inteligencia policiales y militares, etc..

h.- Narcoviolencia

Como ya se ha señalado, el 70% de los delitos cometidos en los EE.UU. están de una forma u otra vinculados con el narcotráfico.

sg.

En los países latinoamericanos este fenómeno no se da aún con tanta intensidad, pero muestran una seria tendencia creciente, como ser BUENOS AIRES, SAN PABLO, RIO DE JANEIRO, etc..

i.- [illegible]

Por narcoterrorismo entendemos los actos de violencia desarrollados por los narcotraficantes con el fin de lograr sus objetivos. El caso más claro ha sido la actuación del cartel de MEDELLIN en COLOMBIA. Esta organización entre 1981 y 1989 había asesinado, entre otros, a un Ministro de Justicia, dos ex Ministros de Justicia, 50 Jueces y 250 funcionarios judiciales, con lo que virtualmente había logrado neutralizar a la justicia de ese país, obligando a encarar reformas que, entre otras, introdujo el novedoso sistema de los "Jueces sin Rostro". No existen mayores actos de narcoterrorismo en los restantes países del continente, pero no deja de ser preocupante la tendencia que se viene presentando en algunos lugares del BRASIL, principalmente en RIO DE JANEIRO.

j.- <u>Narcosubversión</u>

Por narcosubversión entendemos los vínculos entre el narcotráfico y las organizaciones guerrilleras que actúan en algunos países latinoamericanos así como también la participación directa de esas organizaciones en la producción de droga. En este sentido debe mencionarse que las F.A.R.C. son actualmente el tercer cartel colombiano, abocados a la producción de cocaína y últimamente a la producción de heroína, con lo cual solventan su actividad subversiva. Cabe destacar que ésta ha sido una de las principales razones para que las FF.AA. colombianas tengan misiones de lucha contra el narcotráfico. También debe mencionarse el caso de SENDERO LUMINOSO, que controla las principales zonas de producción de coca en el PERU y actúa como intermediario entre los productores y los narcotraficantes que adquieren dichas hojas.

Cabe destacar que se ha estimado que SENDERO LUMINOSO obtenía por este motivo entre 100 y 200 millones de dólares al año.

k.- Tráfico de armas y explosivos

El surgimiento de evidencias de vínculos entre el narcotráfico y el tráfico ilícito de armas es particularmente claro en nuestro continente, si uno tiene en cuenta los poderosos arsenales con que cuentan las organizaciones guerrilleras como las F.A.R.C. y SENDERO LUMINOSO, así como el poderío que mostró el Cartel de MEDELLIN en la lucha entablada hacia fines de los años 80.

l.- Contrabando de precursores químicos

El retorno a los niveles de producción históricos y la superación de estos niveles en la actualidad, constituyen indicios claros de que el flujo de precursores químicos hacia las zonas de producción principalmente de COLOMBIA y BOLIVIA no ha cesado. Como ya se mencionó, éstos provienen principalmente de EUROPA (ALEMANIA, FRANCIA e INGLATERRA).

m.- Rehabilitación de drogadictos

Sin duda este es un factor importante en los EE.UU. debido a la cantidad de consumidores que allí existen significando una seria carga económica para la sociedad estadounidense. Un problema distinto se plantea en los países latinoamericanos, en donde las debilitadas economías encuentran serias dificultades para solventar programas de ese tipo.

4.- Situación a Nivel Regional

Dentro de la situación a nivel regional examinaremos brevemente la situación en ARGENTINA, BRASIL, CHILE y PARAGUAY.

a.- Consumo

(1) ARGENTINA registra un sensible aumento del consumo en los últimos tres años. Una encuesta realizada a 37.000 jóvenes que rindieron examen para servicio militar dio los siguientes resultados: 14% admitió consumo de marihuana, 7% cocaí 3,4% inhalantes y 1,4% otras sustancias.
En el último año se constató importantes índices de consum

de drogas en establecimientos de reclusión, recitales de rock y "boliches", así como un incremento importante en el consumo de cocaína y LSD; también se registraron varias muertes por sobredosis.

(2) Se estima que en BRASIL existen unos 5 millones de consumidores. En orden decreciente de consumo se ubican los siguientes tipos de drogas: inhalantes, drogas lícitas (alcohol, tabaco, etc.) marihuana y crack. Pero en grandes ciudades como SAN PABLO, RIO DE JANEIRO, PORTO ALEGRE, etc., el crack es utilizado en un 34%, la cocaína en un 28% y la marihuana en un 18%.

(3) En los dos últimos años, en CHILE se ha registrado un sensible aumento del consumo, y particularmente del consumo de cocaína.
Las zonas más afectadas son las de ARICA, SANTIAGO y VALPARAISO.
En ARICA el 30% de los jóvenes consume cocaína y pasta base, siendo, las drogas más consumidas.

(4) En PARAGUAY el consumo es un problema menor en comparación con el resto del continente. No obstante, se denota un aumento en el consumo de marihuana y cocaína.

b.- <u>Producción</u>

(1) En ARGENTINA el clima y la geografía no son aptos para el cultivo de la adormidera, del arbusto de la coca y de la planta cannabis. En los últimos dos años, sin embargo, se han incautado importantes cantidades de hojas de coca y de pasta base provenientes principalmente de BOLIVIA, así como algunos pequeños laboratorios para la producción de cocaína, particularmente en las provincias de SALTA y JUJUY.
Estos hechos estarían señalando que ARGENTINA podría en un futuro llegar a constituirse en un país productor.

(2) BRASIL es uno de los principales productores de marihuana y las principales áreas de cultivo se concentran en los estados de PERNAMBUCO, MARANHAO y BAHIA.
Se han descubierto laboratorios para la producción de cocaína en los estados fronterizos con BOLIVIA y COLOMBIA, así como

[illegible]

[illegible] BOLIVIA [illegible] BRASIL [illegible]

[illegible] BRASIL [illegible] ARGENTINA.

- [illegible]

1. [illegible] PARAGUAY [illegible]

[illegible] BOLIVIA [illegible]

[illegible] EE.UU. [illegible]

[illegible]

2. [illegible] EE.UU. [illegible]

[illegible] a través de las fronteras con BOLIVIA, [illegible]

[illegible] BRASIL [illegible]

3. [illegible] BOLIVIA por el VALLE DE [illegible] IQUIQUE saliendo por VALPARAISO hacia los EE.UU.

3.- Organizaciones Delictivas

1. ARGENTINA. Las organizaciones más importantes son extranjeras principalmente ramificaciones de carteles colombianos, [illegible] bolivianos y probablemente segmentos de la mafia italiana.

sg.

g.- Narcocorrupción

La corrupción vinculada con el tráfico de drogas ha golpeado a los cuatro países que venimos examinando.

(1) ARGENTINA. El caso más notorio es al que se le ha llamado YOMAGATE.

(2) BRASIL. Las investigaciones realizadas por la Comisión Parlamentaria en 1991 constató más de 6.500 casos de corrupción de funcionarios públicos de todo nivel.

(3) CHILE. Vienen aumentando los casos de corrupción. Hasta el presente se han visto involucrados magistrados, oficiales y personal de carabineros y un candidato a Alcalde.

(4) PARAGUAY. Están en proceso investigaciones contra altos Jefes del Ejército paraguayo.

h.- Narcoviolencia

Viene mostrando una tendencia creciente en los cuatro países en estos últimos tres años. ARGENTINA y BRASIL sin embargo, vienen siendo los países más afectados por este fenómeno.De acuerdo con las informaciones oficiales, en ambos países el 70% de los delitos cometidos en el último año estuvieron relacionados con la droga.

i.- Narcoterrorismo

El narcoterrorismo no es un problema grave en estos países, pero BRASIL viene presentando un cuadro preocupante en este sentido. Varias bandas vienen empleando el terrorismo en este país para imponer el tráfico de drogas El COMANDO VERMELHO y el TERCER COMANDO son las organizaciones más activas y su centro de operaciones es básicamente RIO DE JANEIRO.

j.- Narcosubversión

Hasta el presente no se ha detectado vínculos entre organizaciones subversivas de estos cuatro países con el narc tráfico.

k.- Tráfico de armas y explosivos

Es un problema importante en BRASIL, en donde las bandas criminales poseen armas potentes de procedencia estadounidense y soviética. La policía brasilera estima que el tráfico de armas alcanza volúmenes de 15 millones de dólares al año, y que la mayoría de las armas adquiridas son para aprovisionar a las organizaciones criminales vinculadas con el narcotráfico.

J.- Contrabando de precursores químicos

BRASIL, CHILE y ARGENTINA producen sustancias químicas necesarias para el procesamiento de la hoja de coca y existen evidencias de contrabando de este tipo de productos desde ARGENTINA hacia BOLIVIA, pasando por PARAGUAY.

5.- Situación en el Uruguay

Comparativamente, URUGUAY no presenta aún un cuadro grave. Presenta en cambio síntomas que no deben ser desatendidos y opiniones extranjeras que no deberían ser desoídas. Así por ejemplo, hace un par de años, un observador italiano expresó que veía a URUGUAY tal como estaba ITALIA hacía 10 años. Es de significar que en el momento que esas palabras eran expresadas, la situación del consumo de droga en dicho país revestía un cuadro verdaderamente

a.- Producción

El clima y la geografía no son aptos para el cultivo de la adormidera, del arbusto de la coca y de la planta cannabis. Se han intentado pequeños cultivos de planta cannabis de muy escasa significación. No existen indicios de la existencia de laboratorios para la producción ilícita de drogas de origen natural o sintético.

21

b.- Consumo

No existen estadísticas confiables. Se sabe sin embargo, que el consumo se ha incrementado sensiblemente a partir de 1985, principalmente entre los menores.

En base a los procedimientos realizados por la Brigada de Narcóticos se estima que existen unos 3.000 consumidores.

Se destaca el incremento del consumo de drogas duras: en 1985 se registra por primera vez el consumo de marihuana, en 1988 el consumo de LSD y 1990 el consumo de éxtasis. El consumo se incrementa notoriamente en la zona balnearia, en la época estival.

c.- Tránsito

Por su posición geográfica, se señalaba al URUGUAY como una boca de salida para la cocaína producida en la región. Sin embargo, hasta el presente no se ha incautado en el exterior ningún embarque importante que haya salido de nuestro país. Se ha comprobado en cambio la actividad de "correos" de escasa importancia, principalmente de nacionalidad boliviana.

d.- Organizaciones delictivas

No se ha detectado la actividad de importantes organizaciones delictivas locales. Tampoco se ha detectado la actividad de importantes organizaciones delictivas extraregionales, pero se han comprobado ramificaciones de carteles colombianos dedicados al lavado de dinero.

e.- Narcoeconomía

La frágil economía de nuestro país en las circunstancias actuales puede verse afectada por la amenaza que representa las actividades de lavado de narcodólares. El moderno y eficiente sistema financiero del URUGUAY es una fuente de recursos para nuestro país, pero también un atractivo lugar para desarrollar este tipo de actividades. Los casos detectados hasta

el presente, sin embargo, tienen escasa significación en el contexto general del problema. De todas maneras, el URUGUAY viene persistentemente siendo señalado como uno de los principales lugares para el lavado de dinero.

f.- Lavado de dinero

Los casos del argentino RAUL VIVAS y del panameño RAMON PUENTE, son los únicos dos casos concretos de lavado de dinero comprobados en nuestro país. La existencia permanente de 4.500 millones de dólares en depósitos de no residentes son argumentos para señalar la posibilidad de actividades de lavado de dinero.

g.- Narcocorrupción

Nuestro país es prácticamente la excepción en este sentido dentro del panorama regional y continental. Este hecho es coherente con la imposibilidad de producción de drogas y los bajos índices de consumo y tránsito registrados hasta el presente. Esto no significa que no existan casos menores de corrupción,esencialmente entre las fuerzas policiales.

No deja de llamar la atención, sin embargo, la escasa cantidad de drogas aprehendidas, confrontadas con las cantidades que han sido incautadas en los países limítrofes.

h.- Narcoviolencia

Se viene constatando un incremento en los delitos vinculados con las drogas, principalmente rapiñas y delitos sexuales.

i.- Narcoterrorismo y narcosubversión

No se han detectado casos de terrorismo vinculados con el narcotráfico, ni vínculos entre organizaciones subversivas o potencialmente subversivas con narcotraficantes, hasta el presente.

j.- Tráfico de armas y explosivos

En BRASIL se ha detectado importantes cantidades de armas cortas que ingresaron a ese país desde el URUGUAY.

k.- Contrabando de precursores químicos

No se han detectado actividades de este tipo en nuestro país.

6.- Conclusiones Parciales

a.- En los últimos diez años se ha producido un sensible incremento del narcotráfico en todo el mundo, presentando una problemática variada y muy compleja para los diferentes países.

b.- Ese incremento ha sido particularmente notorio en nuestro continente debido a la producción de cocaína, que se ha visto especialmente alentada por la existencia de un fuerte y poderoso mercado consumidor en los EE.UU., así como por la crítica situación económica en los países productores.

c.- A diez años del inicio del problema, los países del continente y el sistema interamericano en su conjunto no han dado una solución concreta al mismo, y la situación en el marco regional que rodea a nuestro país es actualmente preocupante.

d.- La situación en el URUGUAY no reviste aún gravedad, pero la interrogante está planteada en cuánto tiempo demorarán nuestras fronteras en verse desbordadas por el tránsito, consumo, actividad de poderosas organizaciones delictivas internacionales y otros factores que se vienen desarrollando en las zonas circundantes a nuestro país, como ha sido expuesto precedentemente.

C.- Lucha contra el narcotráfico

1.- A nivel mundial

La lucha contra el narcotráfico actualmente es mundial. Luego de un tiempo donde la comunidad internacional no había tomado conciencia del peligro que se avecinaba en la actualidad las coordinaciones para la lucha contra el flagelo se realizan en las más diversas áreas de la sociedad.

a.- Organizaciones Internacionales

- Convención de las NACIONES UNIDAS contra el Tráfico Ilícito de Estupefacientes y Sustancias Sicotrópicas (Convención de Viena 1988).

Esta convención es una poderosa herramienta para combatir el narcotráfico y podemos anticipar considerables avances en la cooperación internacional contra las drogas.

- Grupo Internacional de Acción Financiera creado el 1° de julio de 1989 en FRANCIA.

Basados en la tesis de que una forma efectiva de combatir el narcotráfico es quitarle el incentivo que significan los enormes ingresos que obtienen, el objetivo del GIAF fue el de promover medidas preventivas, sistemas jurídicos y reglamentaciones con el propósito de reforzar la legislación multilateral de los sistemas bancarios y atender a la prevención del blanqueo de dinero proveniente de la droga.

- Cooperación Internacional.

La comunidad de naciones ha comprendido que el probable éxito contra esta actividad radica esencialmente en una efectiva cooperación internacional.

En este sentido es donde se viene incrementando el ritmo de la lucha antidroga, a través del intercambio de información, la asistencia técnica y material, la cooperación judicial, la coordinación de las respectivas legislaciones, etc.. Con todo se estima que queda por hacer mucho en este campo.

b.- Servicios de Inteligencia

A nivel mundial todos los Servicios de Inteligencia tanto policiales como militares han comprendido que la única forma de trabajar contra esta temática es coordinando esfuerzos, distribuyendo tareas y compartiendo la información. Es por lo expuesto que en forma general la Inteligencia operativa ha quedado en manos de la Policía y la Inteligencia al más alto nivel es realizada por otros servicios ya sean del Estado como de las Fuerzas Armadas.

2.- A nivel Continental

a.- Organizaciones Internacionales

- Programa Interamericano de Acción de RIO DE JANEIRO, promulgado por la O.E.A. en 1986.
- En base a este programa se creó la "Comisión Interamericana para el Control de Drogas" (CICAD) y órganos centrales a nivel nacional en los estados miembros de la O.E.A. encargados de formular planes, políticas y programas nacionales sobre estupefacientes.
- En la Reunión Interamericana de Ministros "Alianza de las Américas contra el Narcotráfico" celebrada en IXTAPA (MEXICO), en febrero de 1990 se establecieron prioridades para la década de los años 90.
- Cumbre de CARTAGENA (BOLIVIA, COLOMBIA, EE.UU., y PERU), celebraron una cumbre presidencial con el fin de encontrar soluciones a los problemas que los afectan firmando el 15 de febrero de 1991 la "Declaración de CARTAGENA". En esta reunión el Ex Presidente BUSH expresó su plan contra las drogas, en el cual se solicitaba la erradicación de los cultivos, de coca, desmantelamiento de los laboratorios y cooperación judicial. A cambio EE.UU. ofrecía ayuda para instrucción y equipamiento de fuerzas policiales y militares, que fueran destinadas a combatir el Narcotráfico. El acuerdo incluía el establecimiento de cultivos alternativos.
- En junio de 1990 se desarrolló en ARUBA una reunión en la que participaron los 15 miembros del G.I.A.F. y 15 naciones del CARIBE con la finalidad de analizar medidas para impedir el lavado del Narcotráfico.

b.- Plan CLINTON contra el Narcotráfico

El Presidente de los EE.UU., BILL CLINTON, pretende lograr un cambio en la estrategia de la lucha contra las drogas. Su misión se centraría principalmente en la prevención del consumo, disminuyendo por tanto el énfasis de su antecesor que centraba la lucha en la errdicación de cultivos.

Este cambio de estrategia traería como consecuencia que las asistencias materiales brindadas por el gobierno de los EE.UU. para combatir el Narcotráfico (1992: 12.000 millones de dólares) disminuiría sensiblemente.

Los países productores por su parte han comenzado a realizar reclamaciones a la comunidad internacional en virtud de que entienden que con medidas de este tipo será imposible impedir la producción y el terrorismo, ya que si bien es cierto que la solución para los EE.UU., puede dar resultado, también sería obvio pensar que se abrirán nuevos mercados en otras regiones del mundo aún no explotadas por los narcotraficantes.

c.- Medidas adoptadas contra el Narcotráfico

En Perú la caída de los líderes de SENDERO LUMINOSO, de ABIMAEL GUZMAN y del M.R.T.A. VICTOR POLAY así como de los principales dirigentes de ambas organizaciones podría hacer pensar en una rápida solución al conflicto en esa región. Los indicios obtenidos hasta la fecha llevan a pensar que si bien puede reducirse la Narco-Subversión, no pasará lo mismo con la producción, tráfico y terrorismo con fines puramente económicos.

En COLOMBIA el ex Presidente VIRGILIO BARCO en 1989 inició una campaña frontal contra el Narcotráfico, la cual continuó con diferentes métodos el Presidente CESAR GAVIRIA. Estos métodos a los cuales nos referimos, persiguen la pacificación interna intentando eliminar el Narcoterrorismo y las cruentas luchas entre los Carteles de CALI, MEDELLIN y F.A.R.C., no así la reducción de la producción y exportación de la cocaína.

La erradicación de cultivos en BOLIVIA y en PERU han fracasado. En la Cumbre de SAN ANTONIO los productores informaron que entre 1989 y 1991 las áreas de cultivo se redujeron apenas en un 5%. El fracaso se debe a la diferencia de réditos entre estos cultivos y los que se proponían como alternativas.
Contra el lavado de narcodólares y el contrabando de precursores químicos en la órbita de la C.I.C.A.D. se han elaborado reglamentos modelos con el propósito de servir de base a los países del sistema interamericano.
Contra el tráfico ilícito de armas existe una comisión formada a nivel de la C.I.C.A.D. encargada de la confección de un reglamento modelo similar a los anteriores.

3.- A nivel regional

a.- Chile

Este país ha sido sede en 1991 y 1992 de reuniones de la Organización Internacional de Policía Uniformada (Carabineros) con la finalidad de incrementar la asistencia recíproca entre esas instituciones.
Ha firmado convenios bilaterales con varios países de AMERICA entre los que se resalta el de Enero de 1993 con BOLIVIA para el control, fiscalización y represión del narcotráfico a efectos de preservar los 975 kilómetros de frontera que unen a ambas naciones.

b.- Paraguay

Además de los convenios firmados con BRASIL, ARGENTINA y URUGUAY es importante resaltar en este país la presencia de altas jerarquías militares en las diferentes organizaciones que se encargan de la lucha contra el narcotráfico.

c.- Brasil

La norma fundamental que rige la lucha contra las drogas, vigente desde 1976, padece de carencias y defectos para enfrentar la situación actual. La C.P.I. (Comisión Parlamentaria de Investigación del Narcotráfico), ha propuesto una serie de modificaciones a la ley, no logrando a la fecha su objetivo de modernizar la legislación vigente.

La política nacional frente al fenómeno de las drogas es de resorte del Consejo Federal de Estupefacientes (C.O.N.F.E.N.) el cual forma parte del Ministerio de Justicia.
En 1991 comenzó a funcionar el F.U.N.C.A.D. (Fondo de Combate al Abuso de Drogas) que tiene por finalidad administrar los recursos provenientes de los bienes confiscados a los traficantes.

d.- Argentina

Las autoridades competentes en la lucha son las siguientes:

- Secretaría de Programación para la Prevención de Drogadicción y Lucha contra el Narcotráfico. Creada en julio de 1989.
- Los organismos operativos son: Policía Federal, Gendarmería, Prefectura y Aduana.
- La Secretaría de Inteligencia del Estado realiza inteligencia al más alto nivel.

La legislación es actualizada, promulgada en octubre de 1989, encontrándose en el Parlamento un Proyecto de Ley que contemple las figuras de "Agente en cubierto, arrepentido e informantes" Por Decreto del Poder Ejecutivo se establece que los bienes decomisados y el producto de sus ventas será destinado a la lucha contra el Narcotráfico (prevención y rehabilitación).
Entre las medidas adoptadas en el marco del plan de lucha contra el Narcotráfico cabe resaltar:
Creación en Agosto de 1989 de la Comisión de Estrategia Conjunta dependiente de la Secretaría Antidrogas que tiene como misión principal: coordinar y programar la lucha contra el Narcotráfico de todos los organismos de seguridad.
Creación de la Comisión Mixta de Control de las Operativas Financieras relacionadas con el lavado de dinero del narcotráfico.
Creación del Servicio Federal contra el Narcotráfico dependiente de la Secretaría Antidrogas integrado por per-

sonal de alto entrenamiento técnico y sustento profesional.

Con la colaboración de EE.UU. se está trabajando en la construcción de una red de teleinformática que interconectará a todas las fuerzas que actúan en la lucha contra el narcotráfico.

La Secretaría ha diseñado una campaña de "sol sin drogas" que se desarrolla durante la época estival.

- Se ha creado la Unidad de Coordinación y Programación Operativa, organismo dependiente de la Subsecretaría de Planeamiento Técnico del Ministerio de Defensa, con el fin de coordinar el apoyo de las FF.AA. a las Fuerzas de Seguridad.

4.- En nuestro país

a.- Autoridades competentes

El 13 de julio de 1988 se creó la "Junta Nacional de Prevención y Represión del Tráfico Ilícito y Uso Abusivo de Drogas" dependiente de la Presidencia de la República. De esta Junta depende un Comité de Seguridad integrado por la Dirección Nacional de Información e Inteligencia (D.N.I.I.), Prefectura Nacional Naval (P.N.N.) y Dirección Nacional de Aduanas.

La Brigada de Narcóticos creada el 8 de mayo de 1973 es dependiente de la D.N.I.I..

b.- Cooperación Internacional

Nuestro país ha firmado acuerdos de cooperación judicial con EE.UU., ESPAÑA, BRASIL y GRAN BRETAÑA.

c.- Lavado de narcodólares

El Banco Central del URUGUAY emitió recomendaciones conteniendo pautas para la detección de maniobras de blanqueo, así como la Circular 1387 la cual ordena a las entidades financieras identificar a las personas que efectuén operaciones por cantidades superiores a los U$S 10.000

Hacia fines de 1992, el Parlamento aprobó el proyecto de ley de reforma de sistema de intermediación financiera en el URUGUAY por el cual, entre otras cosas, se faculta al

Banco Central para ejercer un efectivo control sobre todo del sistema financiero.

d.- Legislación

La legislación vigente en nuestro país data de 1973 y el Parlamento está estudiando modificaciones a efectos de modernizar la misma.

e.- Operaciones

Nuestro país realizó por tercer año consecutivo la operación "Verano Azul" en la cual participaron todos los organismos de seguridad con la finalidad de incrementar la vigilancia y la represión en la zona balnearia durante la temporada estival.

f.- Dirección General de Información de Defensa

El Ministerio de Defensa Nacional (M.D.N.) dispone bajo su dependencia orgánica a la D.G.I.D., organismo que elabora la inteligencia al más alto nivel mediante la coordinación y planificación de todas las actividades de Información y Contrainformación (Art. 1° del Decreto 188/89 del 25 de abril de 1989).

g.- Departamento de Estado de EE.UU.

Un informe de esta organización de diciembre de 1992 dedicado a la situación del narcotráfico en referencia a nuestro país expresa entre otras cosas:

- URUGUAY no ve como crítico e importante el combate contra el narcotráfico ya que existe falta de voluntad política para enfrentarlo, controversias domésticas por política económica y reformas políticas, y limitado apoyo del gobierno al control contra las drogas.
- URUGUAY es potencialmente un lugar propicio para el lavado de dólares debido a:
  - Estabilidad bancaria
  - Respeto por la confidencialidad de los clientes
  - Plaza cambiaria irrestricta

5.- Conclusiones Parciales

En los últimos años han aumentado las organizaciones internacionales dedicadas a la lucha contra el narcotráfico, así como las coordinaciones que realizan los diferentes países a nivel de sus respectivos gobiernos con la finalidad de intercambiar información al respecto.

Particularmente dentro de la región, así como en nuestro

país, se denota una falta de coordinación de todos los elementos disponibles para enfrentar al narcotráfico. Lo expuesto queda ratificado al no ver la participación de las diferentes organizaciones de inteligencia de las FF.AA., así como tampoco su coordinación con las autoridades competentes de cada país.

D.- Marco Legal para la lucha contra el narcotráfico por parte de las FF.AA.

1.- Generalidades

Mencionaremos como marco legal no solamente decretos y leyes vigentes en cada país, sino también manifestaciones públicas de autoridades nacionales.

2.- Antecedentes

a.- Chile

El 22 de agosto de 1992 en un discurso pronunciado en la Escuela Militar el Gral. PINOCHET manifestó, "No podemos dejar de considerar la posibilidad de que la alianza narcoterrorista llegue a sobrepasar las capacidades de las fuerzas del orden y seguridad, en consecuencia se debe actuar en beneficio de nuestros compatriotas".

Los Carabineros (Policiía Uniformada) en este país son dependientes del Ministerio de Defensa Nacional por lo que existe una fluida comunicación con las Fuerzas Armadas.

b.- Argentina

El Presidente MENEN en una cena de camaradería de las Fuerzas Armadas el 7 de julio de 1992, enumeró los nuevos desafíos que deben afrontar los militares argentinos: Narcotráfico, Narcoterrorismo, Narcosubversión y Fundamentalismo.

El 26 de marzo de 1992 el General norteamericano Jefe del Comando Sur del Ejército GEORGE JOULDWAN manifestó en ARGENTINA que " su país no quiere militarizar la lucha contra el narcotráfico pero que sí entiende que las Fuerzas Armadas deberían apoyar logísticamente dicha lucha",

La REPUBLICA ARGENTINA mantiene en la Provincia de SALTA una base de Fuerza Aérea (Ciudad GRAL.MOSCONI) con la finalidad de controlar con radares, aviones y helicópteros el tráfico aéreo entre BOLIVIA y su país. El Ejército por su parte tiene la misión de apoyar logísticamente esta operación antes mencionada.

c.- Paraguay

Además de lo antes mencionado referente a la participación de altos jerarcas militares en los organismos encargados en la lucha contra el narcotráfico, efectivos del Ejército han participado en la destrucción de sembradíos de marihuana en las alturas de AMAMBAY y MBURUCUYA.

d.- Colombia

Este país debido a lo problemático de su situación y la relación existente entre una subversión con fines ideológicos y los Carteles MEDELLIN, CALI, DEL VALLE, etc., dedicados al narcotráfico con fines económicos posee un marco legal que ampara y protege la situación de cada una de las fuerzas.

La Fuerza Aérea está siendo empleada activamente para la destrucción de plantaciones de amapola.

e.- Perú

Las Fuerzas Armadas de PERU, particularmente el Ejército, posee un marco legal que ampara su actuación en las llamadas "ZONAS DE EMERGENCIA", entre las cuales se encuentran la región del ALTO HUALLAGA (zona de actuación de SENDERO LUMINOSO).

El 11 de abril de 1992 la Fuerza Aérea peruana obtuvo su marco legal para actuar y destruir todos los aeropuertos clandestinos existentes que se encuentran dentro de las "ZONAS DE EMERGENCIA", así como para interceptar todos los aviones nacionales o extranjeros que sobrevuelan la zona "cocalera" del ALTO HUALLAGA.

Durante el año 92 ya se cuentan por decenas las avionetas de narcotraficantes en su mayoría colombianas derribadas. Esta actuación se desarrollaba en forma conjunta con las Fuerzas Aéreas de COLOMBIA Y ECUADOR.

f.- Bolivia

Las Fuerzas Armadas bolivianas, particularmente el Ejército han participado en diferentes acciones puntuales contra el narcotráfico. Durante 1992 se realizaron diversas operaciones en el Departamento del BENI (AMAZONIA boliviana) con la finalidad de destruir laboratorios clandestinos, estas actuaciones trajeron encendidos debates por parte de congresistas bolivianos quienes se oponían a dicha actuación en virtud de que entienden se violaba la soberanía por la intervención de Boinas Verdes del Ejército de EE.UU. A raíz de esta situación las relaciones entre ambos gobiernos son críticas y las Fuerzas Armadas no han vuelto a actuar en los últimos tiempos.

g.- Brasil

Las Fuerzas Armadas de BRASIL al igual que en BOLOVIA han participado en algunas operaciones, como por ejemplo las denominadas "CERCA VIVA" en la frontera Andina y "REALEZA" en el sur de PARA. Asimismo han actuado en la quema de plantaciones de cannabis en el Estado de PERNAMBUCO.

El Ministerio de Defensa prevé firmar un acuerdo con COLOMBIA para realizar patrullajes conjuntos terrestres, fluviales y aéreos y detener la expansión del narcotráfico en la AMAZONIA.

El ex Ministro de Marina MARIO CESAR FLORES manifestó: "Las Fuerzas Armadas brasileñas no van a ceder a la presión de EE.UU. para que los militares realicen la lucha contra el narcotráfico. EE.UU. incentiva la participación de las Fuerzas Armadas para que éstas abandonen su vocación de actuar en otros asuntos".

h.- EE.UU.

En la Cumbre de SAN ANTONIO(TEXAS) antes mencionada se enfrentaron las tesis "Coca por desarrollo", sostenida por los países productores contra la militarización de la lucha de los EE.UU.. En el documento final, sin embargo, se compromete la participación de las FF.AA. en el narcotráfico.

i.- Conferencia de Ejércitos Americanos.

En febrero de 1993 en BRASIL por primera vez fue discutido el tema de la intervención de las Fuerzas Armadas en la lucha contra el narcotráfico.

3.- Situación en nuestro país

a.- La Constitución de la República en el Artículo 168 inciso 1o. establece: El presidente de la República actuando.... corresponde:

[illegible]

Los artículos 7o. y 47o. apoyan a su vez el marco legal necesario.

b.- La Ley Orgánica de las Fuerzas Armadas Nº /4157 en sus capítulos 1o. y 2o. establece el marco legal necesario para dar la Seguridad Nacional Exterior o Interior.

c.- La Ley Orgánica del Ejército No.15688, a nuestro entender brinda un marco legal para la eventual actuación del Ejército en la lucha contra el narcotráfico.

d.- La Armada Nacional acorde al Decreto 256/992, Reglamento de Organización y Funciones de la Prefectura Nacional Naval tiene el marco legal para mantener el orden público y autoridad policial en las áreas marítima, fluvial y lacustre.

e.- La Ley Orgánica de la Fuerza Aérea No. 14747 Capítulo II Artículo 5o, establece;"son tareas fundamentales de la Fuerza Aérea;

- Ejercer el control de Tránsito Aéreo y ejecutar las medidas de Policía Aérea Nacional en la totalidad del espacio aéreo jurisdiccional del espacio aéreo del país".

f.- La D.G.I.D. posee como marco legal el Decreto 188/89 del 25 de abril de 1989, existiendo en la actualidad un Departamento de Narcotráfico el cual realiza una permanente Apreciación de Situación del tema en cuestión.

4.- Conclusiones Parciales

- Prácticamente todos los países se encuentran en situación similar al nuestro, estuadiando el marco legal para una posible actuación de las Fuerzas Armadas.
- Es obvio que la problemática es totalmente diferente en los países productores que en los restantes del continente donde la preocupación radica en el peligro de convertirse en países consumidores y de tránsito.
- Queda claro a su vez que la Armada y Fuerza Aérea por tener implícita en su misión la tarea policial poseen un marco legal más apropiado que el Ejército.
- Nuestro país no escapa al contexto general y en el Ejército se incluye por primera vez como hipótesis de conflicto el Narcoterrorismo y la Narcosubversión. No posee un marco legal adecuado que ampare actividades, ya sea logística de inteligencia, así como tampoco se encuentran establecidas en su Doctrina las posibles formas de empleo en este campo.

E.- Posibilidades de Actuación de las Fuerzas Armadas.

1.- Generalidades

La Junta Interamericana de Defensa (J.I.D.) en un documento fechado en diciembre de 1991 realiza un estudio acerca de la participación de las FF.AA. en la lucha contra el Narcotráfico. En dicho documento detal todos los posibles campos de actuación de las Fuerza Armadas y es acorde a ese modelo, presentado a continuación, que nos basaremos para poder llegar a concl siones y recomendaciones que se adecuen a la realidad d nuestro país.

2.- Campos de Posible Actuación

a.- Entrenamiento

Sus unidades militares deberían entrenarse y pueden instruír al personal de los organismos policiales para que desarrollen sus capacidades operacionales y tácticas, campos en que los militares tienen una pericia superior a las instituciones policiales.

b.- Planificación

La planificación operacional es otro campo en el cual la experiencia militar puede ayudar a los organismos policiales en el uso de campañas de largo alcance, igualmente en el campo de la investigación, desarrollo y adquisición de nuevos equipos que se utilizarían en la guerra contra la droga.

c.- Logística

El apoyo logístico puede tomar la forma de suministro directo de equipos y asistencia técnica, incluyendo el uso de instalaciones y asesoramiento en el mantenimiento de los mismos.

El transporte es otro tipo de apoyo logístico que ya está siendo ofrecido en varios países, los militares tienen muchos recursos que podrían ser utilizados para el transporte de personal policial. En muchos casos las misiones de transporte servirían de entrenamiento para el personal militar en campos que, de todos modos, son normalmente de su responsabilidad y por lo tanto, la carga de trabajo suplementaria para las unidades militares involucradas sería mínima.

d.- Capacidades navales

Capacidad de ejecutar operaciones de interdicción marítima, capacidad avanzada de vigilancia, radares móviles(a bordo de buques y aeronaves), medidas de vigilancia e inteligencia electrónica, etc.

e.- Capacidades aéreas

Transporte aéreo de las fuerzas policiales, radares de detección y monitoreo de aeronaves de los narco-

- Mantener informada a la Fuerza a efectos de que la misma no se vea sorprendida si en algún momento son sobrepasadas las capacidades de las fuerzas policiales.
- Apoyar a las fuerzas de seguridad, Policía y Prefectura como forma de mantenimiento de los Objetivos Nacionales Permanentes e indirectamente lograr una integración plena con dichas Fuerzas.
- Prevenir el consumo dentro de la Fuerza.
- Realizar Acción Cívica mediante apoyo logístico.
- Colaborar con organizaciones nacionales como forma de consolidar el reconocimiento de la sociedad y aumentar de esta forma los canales de comunicación.

b.- Desventajas

- Existencia de un inevitable riesgo de corrupción dentro de las FF.AA.
- Posibilidad de desajustarse de la misión fundamental de la Fuerza.

4.- Conclusiones parciales

Lo expuesto anteriormente nos presenta la realidad de un flagelo social que afecta a todos por igual incluyendo al propio personal de las FF.AA. y a sus familiares. Por lo tanto no puede condicionarse la participación de un medio existente, a pesar de no ser el apropiado, a no ser por una causa suprema como es la Defensa de la Nación.

III.- CONCLUSIONES Y RECOMENDACIONES

A.- Generalidades

1.- En primer término presentaremos las conclusiones a las cuales se arriban luego del extenso desarrollo precedente en el cual se planteó la situación actual del narcotráfico y de la lucha contra el narcotráfico, el marco legal que poseen las FF.AA. de diferentes países del continente y la forma como las FF.AA. uruguayas podrían encarar esa lucha.

traficantes, bombardeo aéreo de pistas de aterrizaje clandestinas, intercepción en vuelo de aeronaves que violen el espacio aéreo nacional.

f.- Inteligencia

Se trata de un aspecto vital en el esfuerzo de lucha contra las drogas en la cual las FF.AA. pueden ayudar en el campo de búsqueda, procesamiento, análisis y divulgación de material de inteligencia. El tipo de apoyo puede incluir datos precisos como información sobre blancos o información estratégica a más largo plazo sobre las tendencias de los movimientos de drogas, las políticas de los narcotraficantes y el ciclo de producción de drogas. Las FF.AA. tienen una amplia capacidad de almacenar, clasificar, recuperar y cotejar enormes cantidades de informaciones precisas con respecto a las organizaciones, al personal y a las actividades de los narcotraficantes.

g.- Acción Cívica

Las acciones médicas, los apoyos con maquinaria de ingenieros, los programas de socorro en caso de desastre y ayuda a los damnificados y cualquier otro tipo de operaciones de relaciones públicas y campañas sicológicas pueden ser sumamente beneficiosas a efectos de contrarrestar de manera indirecta la actividad del narcotráfico.

3.- Análisis de la posible actuación de las FF.AA. de la lucha contra el narcotráfico

a.- Ventajas

Contribuir ya sea directa o indirectamente a la conservación del orden y tranquilidad en lo interior y la seguridad en lo exterior acorde a lo establecido en el Art. 168 de la Constitución de la República.

Mantener entrenada la Fuerza con la finalidad de enfrentar cualquier amenaza terrorista.

2.- A continuación en forma muy breve, presentaremos las perspectivas de futuro del narcotráfico en el corto, mediano y largo plazo, considerando la velocidad con que avanza toda la problemática derivada de ese fenómeno.

3.- Así estaremos en condiciones de formular recomendaciones adaptadas a la realidad de nuestro país, haciendo notar que las mismas tendrán validez mientras que la política de las grandes potencias para enfrentar la droga continúe como hasta el presente.

4.- Todas las recomendaciones tendrán como premisa fundamental la no actuación de las FF.AA. en la represión del narcotráfico, hasta que se vean desbordados las fuerzas de seguridad y los poderes públicos.

B.- Conclusiones

1.- A pesar de los esfuerzos realizados con diferentes estrategias, la producción, el consumo, el tráfico, la corrupción, el contrabando de precursores químicos, el lavado de dinero y la narcoviolencia no sólo nó ha disminuido sino que ha aumentado en los últimos cinco años.

2.- La únicas organizaciones guerrilleras que hoy actúan en el continente y mantienen una considerable capacidad de desestabilización institucional, son aquellas que se autosolventan con productos del narcotráfico.

3.- La violencia narcoterrorista y fundamentalista viene incrementándose peligrosamente en nuestro continente. Particularmente en BRASIL, donde la situación política, económica y social está en un período crítico, las organizaciones delictivas encuentran un campo propicio para su actuación.

mr

4.- Pese a que cada vez son más las organizaciones interancionales y nacionales que encaran la lucha contra el narcotráfico, los resultados no son los más alentadores.

C.- Perspectivas de futuro

1.- El análisis de los antecedentes y la situación actual nos indica que el problema del narcotráfico en el plano externo no tendrá una solución satisfactoria, en el corto ni en el mediano plazo.

2.- Tampoco somos optimistas con respecto a la situación interna. Creemos que lento pero inexorablemente, la problemática tenderá a incrementarse en nuestro país.

D.- Recomendaciones

1.- En el corto plazo

a.- Instruir y educar al personal de las FF.AA.. La instrucción y educación deberá orientarse fundamentalmente a la prevención (evitar el consumo dentro de los integrantes de las fuerzas y sus familias).

b.- Instruir a los integrantes de las FF.AA. con el fin de que cada uno se desempeñe eficazmente como un agente de colección de información.

c.- Diseminar planes de colección de información a nivel de cada fuerza.

d.- Capacitar al personal superior y subalterno para desempeñarse eficientemente en el Area de inteligencia.

e.- Cada fuerza deberá llevar la apreciación de la situación en sus respectivas Areas jurisdiccionales, coordinadas entre sí por la D.G.I.D.

f.- Diseñar la instrucción que eventualmente deberá impartirse al personal superior y subalterno para su actuación en caso que la fuerzas de seguridad y los poderes públicos se vean desbordados por el fenómeno.

g.- Alentar y mantener las relaciones con las organizaciones empeñadas en la lucha contra el narcotráfico.

h.- Continuar como hasta el presente con las campañas de acción cívica en todo el país. Esto contribuirá al logro de otros objetivos propuestos en este trabajo, incluyendo aquellos referidos a inteligencia.

2.- <u>A mediano plazo</u>

a.- Proveer apoyo para el entrenamiento de las Fuerzas de Seguridad directamente empeñadas en la lucha contra el narcoterrorismo y la narcosubversión. Esta forma de participación conducirá a una rápida integración beneficiosa para el propio entrenamiento del Ejército. A la Institución no le representará gastos adicionales, dado a que cuenta con terrenos, materiales y locales adecuados para la misma, y en cambio podrá recibirse apoyo material y técnico de parte de organizaciones internacionales.

b.- Asesorar al personal de las Fuerzas de Seguridad en la planificación de la lucha contra el narcotráfico, así como en el campo de la investigación desarrollo y adquisición de nuevos equipos para emplear en la guerra contra la droga.

c.- Apoyar logísticamente las operaciones de las Fuerzas de Seguridad con medios de transportes, comunicaciones, etc. Es de destacar que las fuerzas normalmente realizan este tipo de apoyo a organismos públicos y privados. De esta forma, además, el personal militar se preparará y entrenará indirectamente para actuar en algún momento en beneficios de su propio esfuerzo.

3.- <u>En el largo plazo</u>

La actuación de las FF.AA. presupone una situación crítica determinada por las siguientes condiciones:

mr

extensa corrupción y desborde de los poderes públicos. En esta situación se deberá acondicionar a las fuerzas para:

a.- Dirigir a las fuerzas de seguridad en la lucha contra el narcotráfico.

b.- Ejercer una efectiva interdicción en nuestras fronteras.

c.- Desarticular organizaciones delictivas locales.

d.- Neutralizar lugares o zonas de consumo/suministro.

e.- Aprehender consumidores y derivarlos a los centros de rehabilitación.

f.- Controlar el efectivo funcionamiento de los centros de rehabilitación.

Nº DOCUMENTO 9316356

TITULO PEDIDO DE INF. SOBRE SITUACIÓN DEL NARCOTRAFICO EN LATINOAMERICA.

PROCEDENCIA SERV. ALEMANIA

FECHA DE [illegible] 13.12.93.

VINCULACIONES

11176	65592	507466	
11677	11511	507480	
11224	507623	507482	
65032	65890	11421	
66817	11666	507470	507667
11225	11602	10184	66330
11354	11341	66094	507294
		507596	

ENTRADO ✓

CRUZADO ✓

01-03 9316356

B N D 13.12.93

S O L I C I T U D D E I N F O R M A C I O N

Asunto: Narcotrafico

Solicitamos a Ud. quiera tener a bien de suministrar informacion disponible sobre el tema en el epigrafe, detallado a continuacion:

Latinoamerica:

- Situacion actual de los grandes Carteles de Droga (Panorama global

Peru:

- Ubicacion y superficie de las plantaciones de coca a lo largo del Rio Maranon y en el departamento Cuzco ?
- Se cultiva adormidera en el dep. Madre de Dios (ubicacion, superficie etc.) ?
- Existen relaciones entre el Sendero Luminoso y la PKK de Turquia en el trafico de drogas ?
- Segun informaciones del Ministerio del Interior existirian 8 organizaciones criminales que controlan el trafico de drogas en el mercado interno peruano (detalles ?)
- En que fuente se basan las informaciones del gobierno sobre la superficie de las plantaciones de coca ?
- Hay negociaciones entre los narcos peruanos y colombianos sobre servicios adicionales en el trafico de drogas ?

Colombia:

- Hay indicios de que los seguidores del Cartel de Medellin (o de otros Carteles) planean actos de venganza por la muerte de Escobar ?
- Quien asumira el control de las actividades del Cartel de Medellin ?
- En que monto se estima el haber de Escobar ?
- Parte del activo de Escobar fue invertido en Europa Occidental. Seria esto la razon por la cual la familia de Escobar trato reiteradamente radicarse en Europa ?
- La guerilla (el Cartel de Guerilla) poseeria empresas y imobiliarias en el exterior (detalles ?)
- En que medida se financian las organizaciones guerilleras del narcotrafico ?
- Cuantas cosechas de adormidera posibilita el clima del pais ?
- Tienen las guerillas sus propios laboratorios para la produccion de drogas ? Existen "convenios" con los "tradicionales" Carteles de Droga ?

- En que etapa estan las negociaciones sobre extradicion con los lideres de los Carteles ?

Mexico/USA:

- En Mexico y EE.UU. habria sido perjudicada la cosecha de canabis debido al mal tiempo (confirmacion y detalles ?)
- En Nueva York habria bajado considerablemente el precio de la heroina (causas y precios actuales ?)
- Superficie de las plantaciones de adormidera en las provincias mexicanas de CHIHUAHUA, DURANGO, SINALOA y GUERRERO ? Rendimiento por hectarea ? Donde se refina heroina ?

Uruguay/Bolivia:

- En el Uruguay fue decomisada droga procedente de Bolivia. La heroina tambien fue elaborada en Bolivia ?

Brasil:

- Existen conexiones de traficantes de drogas con Angola ?
- La cifra de los adictos a la heroina rondaria los 200.000. De donde se provee el mercado ?
- Influencia de la mafia de la droga en la sociedad brasilena ?

Guatemala:

- Superficie de las plantaciones de adormidera y canabis ? Rendimiento por hectarea ?

Conexiones Latinoamerica - paises varios:

Brasil/Irak:

- En Brasil fueron arrestadas personas que intentaban llevar droga a Irak (detalles ?).
- Se usa al Irak como pais de transito o era la droga prevista para el consumo interno ?

Europa:

- Se detecta cada vez mas el uso de pasaportes falsificados de la Comunidad Europea en el trafico de drogas a Europa. Quienes son las personas/organizaciones que se encargan de la falsificacion ?

Tailandia:

- En Tailandia se produciria cocaina (detalles ?)

Rusia:

- Existen indicios de que la mafia rusa intenta meterse en el trafico internacional de cocaina ?

Libanon:

- En que medida se sigue produciendo cocaina en este pais ?

93/16356.

SECRETO

1 1/2

ESTADO MAYOR CONJUNTO

Montevideo, 13 de diciembre de 1993.-

OFICIO Nº 4039/EMC/93

SEÑOR DIRECTOR DE LA DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA.-

Atento a la solicitud del Ministerio de Defensa Nacional sobre reformulación de Hipótesis sobre el Plan Antiterrorista, iniciado en esa Dirección General, es necesidad de este Estado Mayor Conjunto para contemplar una adecuada planificación de la Hipótesis I, se le brinden las necesidades de Inteligencia, particularmente los Planos de aquellas Embajadas más susceptibles de poder ser copadas, como así también de Edificios correspondientes a las Empresas Públicas del Estado, y de aquellos Hoteles como el Victoria Plaza y Columbia, generalmente usados por Delegaciones de Dignatarios Extranjeros, que visitan nuestro País.-

Saluda a usted atentamente.-

El Jefe del Estado Mayor Conjunto.-

Brigadier General (AV)

Dinor R. Ramírez.-

SECRETO

2/2

Montevideo, 17 de diciembre de 1993.-

Pase por su orden a los Señores Jefes de los Departamentos I y / III para que se sirvan asesorar al suscrito.-

EL DIRECTOR GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA
GENERAL
ABRAHAM

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
DIRECTOR
República O. del Uruguay

Montevideo,20 de diciembre de 1993.

SEÑOR JEFE DEL DEPARTAMENTO III:

Habiéndose tomado conocimiento,remito a usted el presente acorde a lo dispuesto precedentemente.

Saluda a usted atentamente.

El Jefe del Dpto.I(Int)
Coronel
Diego N.Saden.

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
JEFE DEPARTAMENTO
República O. del Uruguay

002/02 9316357

1069301

(SUPLE PAPEL SIMPLE NUMERADO)

Montevideo, 15 de diciembre de 1993.-

Of.SEINT (R)Nro.106/15/XII/93.-
As. "SOLICITUD DE ANTECEDENTES"
RESERVADO

SEÑOR DIRECTOR GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA: Solicito tenga a bien se efectúe la comprobación de antecedentes de las 141 personas que se mencionan en listado adjunto, los cuales son prominentes ingresos a la Escuela Naval y familiares de los mismos.-

Saluda a Usted atentamente.-

(DM/gri)

22/12/93
474

Capitán de Fragata (CG)
FRANCISCO VALINAS
Jefe de la Secretaría
de Inteligencia Naval

1069301 a 04.-

DIRECCION GENERAL DE INFORMACION
Fecha de Entrada 17/12/93
Pase a SDI
Nº. de Identificación 93/6358

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Información de Defensa
DEPARTAMENTO
Fecha de Entrada 20 DIC. 1993
Pase a Antecedentes
Nº. de Orden 9316358

Doc Poco Legible

001/05

10693502.-

Page No. 1

[illegible]

1er.Apellido	2do.Apellido	1er.Nombre	2do.Nombre	F.NAC	CED.IDENT / CREDENCIAL	DOMICILIO
[illegible] FIR	[illegible]	MARIA	ELENA	010056 FLORIDA	2.727.565-0 [illegible] 3113	CAPILLA DEL SAUCE
[illegible] ✓	[illegible]	[illegible]		141272 MDEO.	1.863.660-7 [illegible]	[illegible]
[illegible] ✓	[illegible]	ANIBAL	MARIO		1.313.638-1 [illegible] 25100	CAPILLA DEL SAUCE
[illegible] ✓	[illegible]	[illegible]	[illegible]		.661.887-5 [illegible]	[illegible]
[illegible] ✓	MARTINEZ	SELVA	GRACIELA	160150 MDEO.	1.203.998-6 [illegible] 53605	MAROÑA 4320
[illegible] BYX	[illegible] Sistema	[illegible] 2277598			3.539.355-7 [illegible]	[illegible]
[illegible] ✓	DE LOS SANTOS	ANGELA	MARIA		3.124.651-7 [illegible] 442	LA PALOMA [illegible]
[illegible] ✓	[illegible]	DIEGO		160477 MDEO.	[illegible]-7	[illegible]
[illegible] ✓	[illegible]	LORENA		271181	3.512.793-9	[illegible] 1437
[illegible] FIR	[illegible]	WASHINGTON	ANAXIA	[illegible]	1.225.597-6 [illegible] 7779	[illegible]
[illegible] ✓	LOPEZ	DIEGO	ANDRES	240270 MDEO.	2.671.996-1	N.GOMENSORO 3307604
[illegible] ✓	LOPEZ	ALEJANDRO		[illegible]	2.671.[illegible]	[illegible]
[illegible] ✓	LOPEZ	ESTELA		010269	2.671.994-3	N.GOMENSORO 3307604
[illegible] ✓	[illegible]	JUAN	IGNACIO	[illegible]	2.[illegible]	[illegible]
[illegible] ✓	MONTEVERDI	EDUARDO			2.704.947-1 [illegible] 5447	[illegible]
[illegible] 1642552	[illegible] FIR	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible] ✓	[illegible]	JUAN	[illegible]	151176 MDEO.	3.087.376-2	[illegible]
[illegible] FIR	[illegible]	ALEJANDRO		[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible] ✓	[illegible]	GUILLERMO		060474	3.087.395-6	[illegible]
[illegible] ✓	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible] ✓	NIEVES	[illegible]		CANELONES	2.747.982-1 [illegible] 5617	VILLA [illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	MIRTHA	[illegible]	[illegible]	AV.[illegible]
[illegible] 1742182	[illegible] ✓	JORGE	ALBERTO	030653 MDEO.	.[illegible]-5 [illegible]	AV.[illegible] Y 68
[illegible] ✓	[illegible]	[illegible]	NELSON	070647 AV.	3.[illegible]	
[illegible] ✓	[illegible]	ALEJANDRO	JAVIER	260977 MDEO.	3.112.068-0	
[illegible] ✓	[illegible]	[illegible] ANA		[illegible]	3.112.[illegible]	
[illegible] ✓	[illegible]	PABLO	GERARDO	120673	3.112.878-2	
[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible] PIEDRAS)
[illegible] ✓	[illegible]	[illegible]		[illegible] MDEO.	4.[illegible]	[illegible] PIEDRAS)
[illegible] ✓	[illegible]	[illegible]		280780	4.307.[illegible]-6	[illegible] PIEDRAS)
[illegible] ✓	[illegible]	MARGARITA	[illegible]	[illegible]	2.[illegible] 4066	[illegible]
[illegible] ✓	BAZZANO	NICOLAS	JORGE	170178 MDEO.	2.931.476-7	AV.[illegible] Y 68
[illegible] ✓	BAZZANO	MAXIMILIANO		[illegible]	2.931.477-1	AV.[illegible] Y 68
[illegible] ✓	GRECO	GUILLERMO	FRANKLIN	300453 MDEO.	1.209.27[illegible]-6 [illegible] 8889	AV.[illegible] Y 68
[illegible] ✓	[illegible]	JORGE	EDUARDO	100844 MDEO.	.[illegible]-5 [illegible] 33947	[illegible] 1206
[illegible] ✓	RODRIGUEZ	FERNANDO	JAVIER	080975 MDEO.	2.993.560-7 [illegible] 6373	MARTIN [illegible] 1206
[illegible] ✓	RODRIGUEZ	[illegible]		080371	2.[illegible]-5	MARTIN [illegible] 1206
[illegible] ✓	DE ARNOLETTI	IRIS			3.695.751-2 [illegible] 2576	CAPILLA DEL SAUCE
[illegible] ✓	GONZALEZ	[illegible]	RAUL	130343 [illegible]	1.414.901-9 [illegible]	[illegible] 2559
[illegible] ✓	PERALTA	[illegible]	MARCEL	160478	2.940.141-1	[illegible] 2559
[illegible] ✓		[illegible]		040535	.599.441-0	CALLE [illegible]
CASTILLO ✓	FERNANDEZ	GLADYS	BEATRIZ	131172	4.004.563-4 [illegible] 3566	
[illegible] ✓	[illegible]	GERARDO	LEONEL		1.561.[illegible]-0 [illegible] 16625	ANA MONTERROSO 1190
CONLAZO ✓	BET	TERESA	RAMONA	150145	.999.795-5 [illegible] 22367	FCO.LAVANDEIRA 3437
[illegible] ✓		ISMAEL	ENRIQUE	070378 MDEO.	3.000.279-5	ZUKALEMIA 71 BLOCK I/503

Doc Poco Legible

-9316350-

00693503

Page No. 2
15/12/93

Doc. Poco LEGGIBILE

003.

9316358

1068304.

[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	250131 ITALIA	[illegible]	18 DE DICIEMBRE 1700
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	CIUDAD DE BAHIA BLANCA
[illegible]	LOPEZ	NELTON	LEONARDO	291079	[illegible]	BARONE 1226
[illegible]	ARIM	PABLO	ANDRES	040075 MOEC.	2.632.876-9 AAA 40013	J.FARINA 617(MINAS)
[illegible]	ARIM	[illegible]			[illegible]	J.FARINA 617(MINAS)
[illegible]	ARIM	JOAQUIN			3.770.374-6	J.FARINA 617(MINAS)

F/R

2351583

Doc. Poco

03709
1069305.-

Doc poco
LEGIBLE

005 /05 -93163

1/1

M. D. N.
D. G. I. D.
DEPARTAMENTO I
C. MONTEVIDEO
161830DIC93

M E M O R A N D U M Nro. 198 / 93

E V A L U A C I O N : A-1

R E F E R E N T E A : AMANN MARTINEZ Nurimar Filomena (C/A)

T E X T O :C.I. 2.856.183-0

CC.SERIE TFD N° 10686

Domicilio: ADELAIDA PUYOL 481 (PASO DE LOS TOROS)

E/C CASADA con: VILANOVA PEREGALLI HEBERT ALCIDES
C.I.:2.527.305-8

CC.Serie:TFD 10686

HIJOS: VILANOVA AMANN Danilo JOhnni(FR)

VILANOVA AMANN Laura KARHYNNA (TR.)

VILANOVA AMANN Dardo (Soldado del Grp.A.N°3 en PXX Mayo de 1993.)

DISTRIBUCION: BXX-BIOGRAFICO

El JEFE DE BIOGRAFICO
CAPITAN
NORBERTO DEVINCENSI

FECHA 21.12.93 SH

01/01

1/1.

M. D. N.
D. G. I. D.
DEPARTAMENTO I
C. MONTEVIDEO
161800DIC93

M E M O R A N D U M Nro.196 / 93

E V A L U A C I O N : A-1.-

R E F E R E N T E A : VILANOVA AMANN LAURA KARHYNNA (Fr.)



T E X T O : F/N: 07-10-966 (Tacuarembó)

E/C:SOLTERA

C.I: 4.049.024-5

CC.Serie TFD N°21630

DOMICILIO: URUGUAY 1212 Ap.301

ESTUDIOS : 3°de DERECHO y 4°de SICOLOGIA

Cursos de Computación.

HIJA DE: VILANOVA PEREGALI Hebert Alcides

AMANN MARTINEZ Nurimar Filomena (C/A)

DISTRIBUCION: BIOGRAFICO

EL JEFE DE BIOGRAFICO
CAPITAN
NORBERTO DEVINCENSI

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Información de Defensa
DEPART...
Fecha de Entrada 17 DIC. 1993
Pase a ...
N°. de Orden 93 18366

FECHA 20/12/93 INICIAL SH

Procesado

001/01

1/1

M. D. N.
D. G. I. D.
DEPARTAMENTO I
C. MONTEVIDEO
161815DIC93

M E M O R A N D U M Nro. 197 / 93

E V A L U A C I O N :A-1

R E F E R E N T E A: VILANOVA AMANN Danilo JOHNNI (Fr.)

T E X T O: CC.SerieTFD N°20173

Domicilio: URUGUAY 1212 Ap.301.
Hijo de: VILANOVA PEREGALLI Hebert Alcides
AMANN MARTINEZ Nurimar Filomena(C/A)
HERMANO DE: VILANOVA AMANN Laura Karhynna (Fr)
VILANOVA AMANN Dardo

DISTRIBUCION: BIOGRAFICO

EL JEFE DE BIOGRAFICO
CAPITAN
NORBERTO DEVINCENSI

FECHA 20 / 12 / 93 INICIAL SH
Procesado
OBSERV.

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Información de Defensa
DEPARTAMENTO I
Fecha de Entrada 17 DIC. 1993
Pase a BIOGRAFICO
N°. de Orden 9316367

9316368

SECRETO   ORIGINAL 1/4

Copia __ de __

Montevideo, [illegible] de [illegible] de [illegible].-

M E M O R A N D U M N° [illegible]/D.I./[illegible]

REFERENTE: MUNICION DE LANZA COHETE ENCONTRADA EN ZONA DE "LA PEDRERA" - CANELONES

TEXTO:

El día [illegible] fué entregada por un vecino de la zona una munición de Lanza Cohete sin detonar realizando la denuncia en la Seccional Policial de Empalme Olmos.-

Constituídos en el lugar se pudo apreciar de que se trataría de una munición de ejercicio (azul) de Lanza Cohete 3.5, la cuál se encontraba oxidada, sin la parte de las aletas y con la ojiba abollada.-

La misma fué encontrada sobre un costado del camino vecinal, a 150 mts. aprox. del casco de la Estancia, donde funcionaba anteriormente el Campo Militar de "La Pedrera" y que actualmente pertenece a un civil.-

En el lugar se encontraba un Agente a la espera de que fueran a retirarla del S.M.A. -

Se adjunta fotos de la munición y plano de ubicación del ex Campo Militar de "La Pedrera".-

DISTRIBUCION:

ORIGINAL: JEFE DEL DEPARTAMENTO I

COPIA 1 : JEFE DEL DEPARTAMENTO III (OP) - ARCHIVO C/I

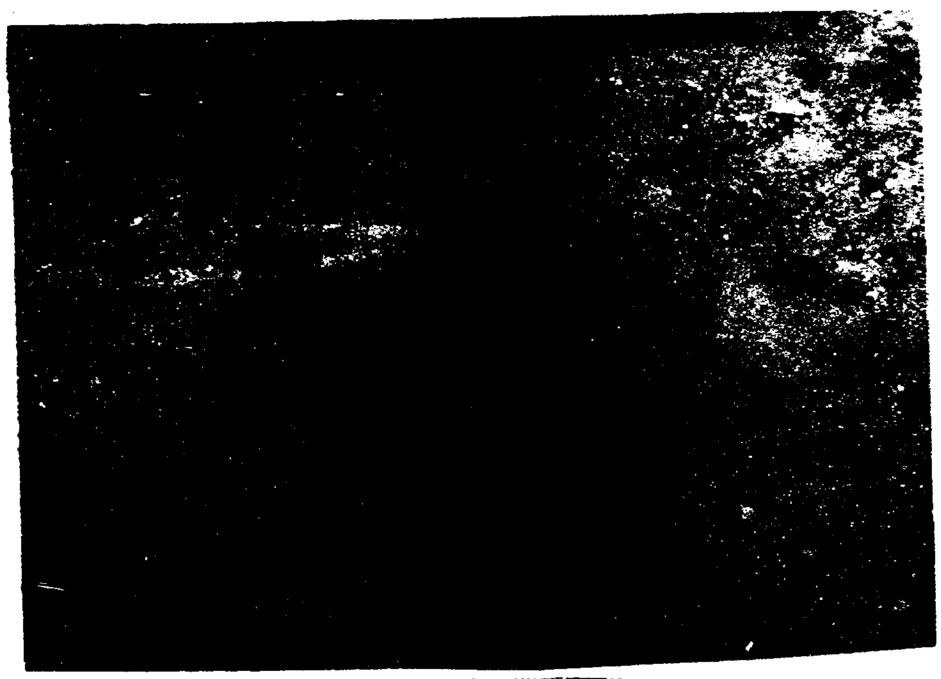
Doc Poco LEGIBLE

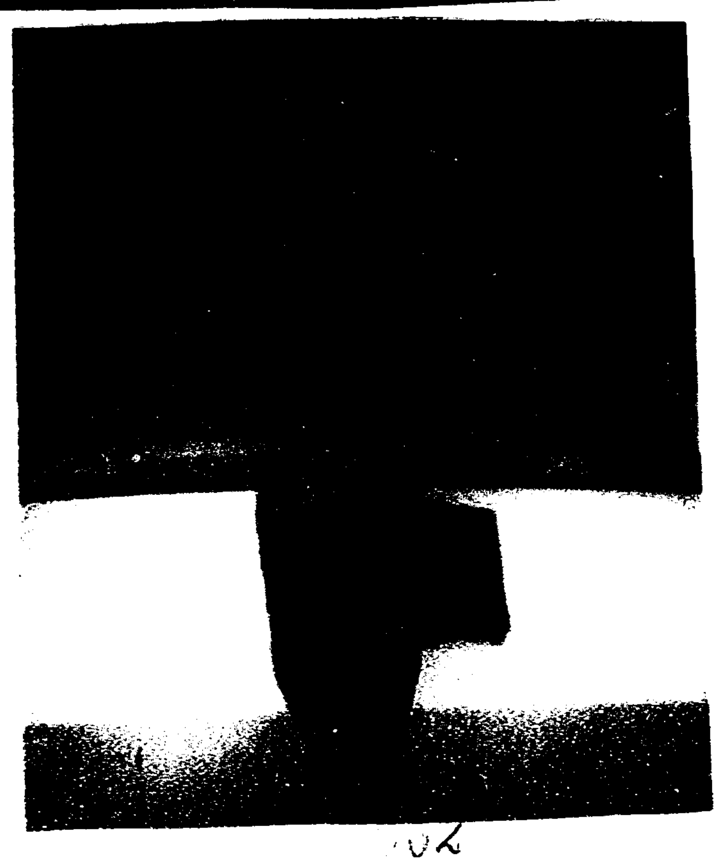
001/09

SECRETO

SECRETO ORIGINAL





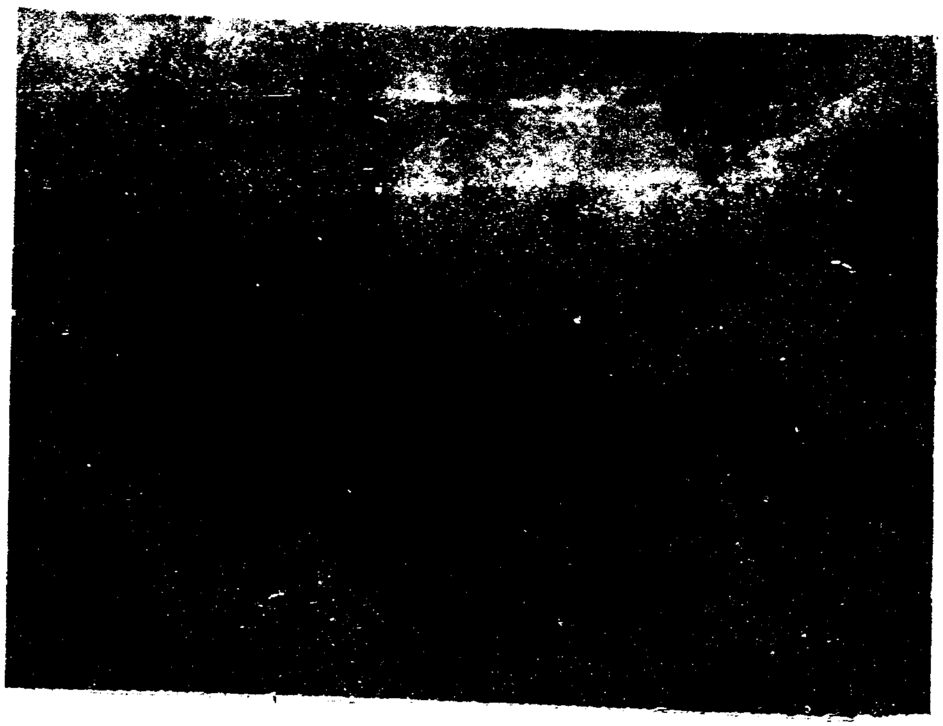


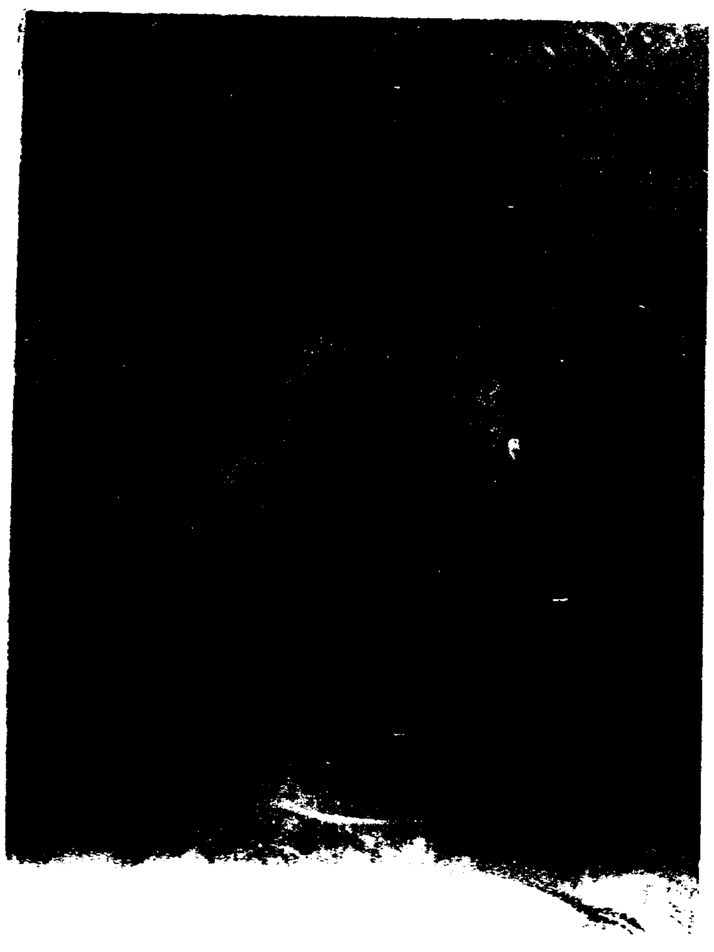
02

SECRETO

[illegible]16368

SECRETO ORIGINAL

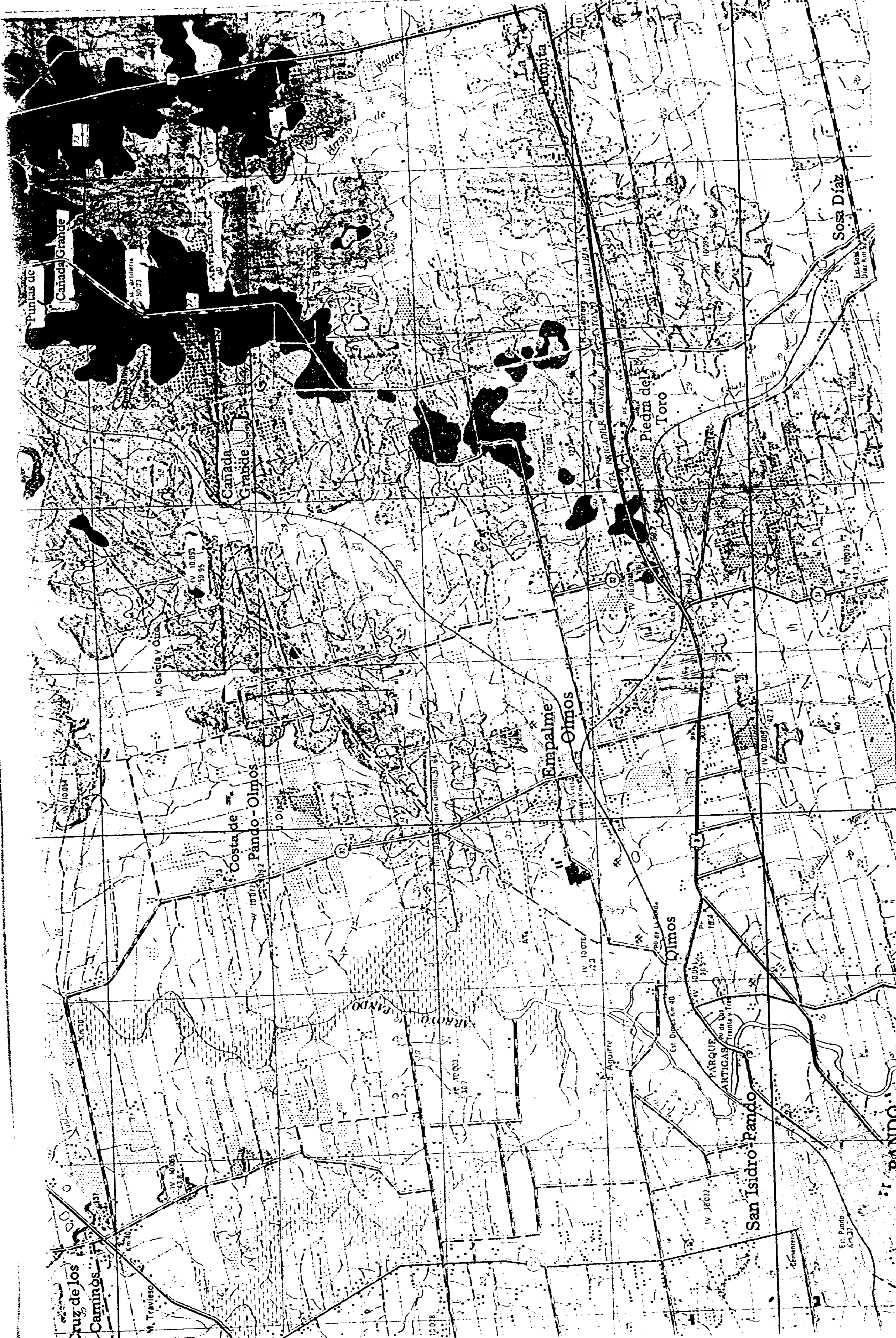




003 — 9316360

SECRETO

004/04 -9316368



SECRETO ORIGINAL

1/9

9316368

MEMORANDUM No. 930493 .....Ref/Fecha: 15.12.93

I: ASUNTO: HALLAZGO DE ARTEFACTOS EXPLOSIVOS

II: EVALUACION: B-2

III: REFERENCIA: F.A

IV: T E X T O:

- Se adjunta Informe Técnico referente a Hallazgo de artefactos explosivos reglamentarios y munición de pequeño calibre, enterradas en una finca particular del Balneario Shangrila, Departamento de Canelones.-

000002

3

001/09

SECRETO

V: DISTRIBUCION: ORIGINAL:SEÑOR JEFE DEL DEPARTAMENTO I.

IDENTIFICACION DEL AGENTE
(a.z)

002 4

19816369

Copia Nº 3
BRIGADA DE EXPLOSIVOS/S.M.A
Montevideo/R.O.URUGUAY
101200DIC93
JC-10

INFORME TECNICO Nº 93/121/001.-

ASUNTO : HALLAZGO DE ARTEFACTOS EXPLOSIVOS REGLAMENTARIOS Y MUNICION DE PEQUEÑO CALIBRE, ENTERRADAS EN UNA FINCA PARTICULAR DEL BLNRIO. SHANGRILA, DPTO. DE CANELONES.-

I. SITUACION.

A. Se dispuso la intervención de un Equipo R.A.T. a solicitud de Secc.Pol. 18ª /Canelones por denuncia de hallazgo de material explosivo en la finca sita en calle Secco García entre Mar de Ajó y Av. Giannatasio, Manzana 23[illegible] Solar 9, en horas de la tarde del día 09 de Diciembre de 1993.-

II. DESARROLLO.

A. Descripción de evidencias.

1. Verificado en el lugar, se identificaron y recuperaron los siguientes artículos de material bélico:
   - 1(un) Cohete (Alto Explosivo) calibre 2"36, procedencia U.S.A., activo, con sus componentes parcialmente destruidos y separados por corrosión.
   - 1(una) Granada de fusil M1 modelo M22A2, fumígena, ya disparada, inactiva.
   - 1(una) Granada de fusil M1 modelo M11A1, inerte, de práctica.
   - 1(una) Granada de mano M3 de práctica, con espoleta destruida y separada por corrosión.
   - 22(veintidós) municiones calibre 7x57mm. contenidas parcialmente en cuatro peines portadores.
   - 28(veintiocho) municiones calibre 30'06 contenidas parcialmente en cuatro peines y cinta de eslabones metálicos para ametralladora.
   - 19 (diecinueve) municiones calibre .30 Carabina.
   - 1 (una) munición calibre .38 spl.
   - 1 (una) munición calibre .38 SW.
   - 1 (una) munición calibre .45 ACP.
   - 2 (dos) municiones calibre .50 .

2. La totalidad de los objetos recuperados presentan deterioro avanzado por contacto con el medio, habiéndose desintegrado parcialmente o soldado entre sí por oxidación.-

3. El conjunto detallado fué presentado como evidencia envuelto en una bolsa de nylon y restos de arpilllera, ambos deteriorados y con residuos de óxido, por contacto con los objetos metálicos contenidos.-

4. Se estima un período de permanencia mayor a 15 (quince) años de los objetos mencionados en el sitio denunciado como punto del hallazgo.

B. Otros elementos de información.

1. El Solar 9 Manzana 232, es propiedad del Sr. Antonio PEREGRINI FERNANDEZ desde el año 1978. Su anterior propietario-según declaraciones del personal policial presente- era la Sra.Angélica del Carmen BUZETA del REY, casada con José Manuel PORTA, quienes poseían la finca desde el año 1974.-

2. Durante la entrevista verbal con el propietario y el juez Dr. R. Vomero se afirma que en la década de 1970, lapso en el cual se estima que estos objetos fueron enterrados, el actual Balneraio Shangrilá era un paraje con escasas edificaciones. El punto del hallazgo era -según declaraciones del Sr. PEREGRINI- un lugar de tránsito vecinal.

3. El bulto conteniendo objetos explosivos y municiones, fue descubierto por el Sr. Walter SILVA, de oficio albañil, mientras realizaba excavaciones de obra en el patio de la finca, próximo al muro que delimita los fondos del solar.-

4. Se acordó con la autoridad judicial presente y el propietario, concurrir en el día de la fecha a profundizar y despejar el lugar del hallazgo, con personal y medios de la Brigada de Explosivos.

III. CONCLUSIONES.

A. Los artefactos explosivos y municiones encontrados corresponden a artículos de material bélico, no siendo posible su identificación origen por el avanzado deterioro de sus componentes.-

B. Se estima un lapso mayor a quince años de permanencia de los mismos a la acción del terreno y agentes atmosféricos.-

000002

ANEXOS : Nº1 : REGISTRO FOTOGRAFICO.

SERVICIO DE MATERIAL Y ARMAMENTO - BRIGADA DE EXPLOSIVOS - R.O.U.

Montevideo, 09 de Diciembre de 1993.-
El Ofl.Ejecutivo de la Brigada de Explosivos.-

Tte. 1º

JUAN A. CUADRADO

9316369

Copia Nº
BRIGADA DE EXPLOSIVOS/S.M.
Montevideo/R.O.URUGUAY
101200DIC93
FM-10

INFORME TECNICO Nº 93/121/001

ANEXO Nº1: REGISTRO FOTOGRAFICO

000002



FOTO Nº1:
-Cohete 2"36, Granada de fusil M11A1, peine de munición calibr 7x57mm. y munición calibre .50, soldadas entre sí por oxidación

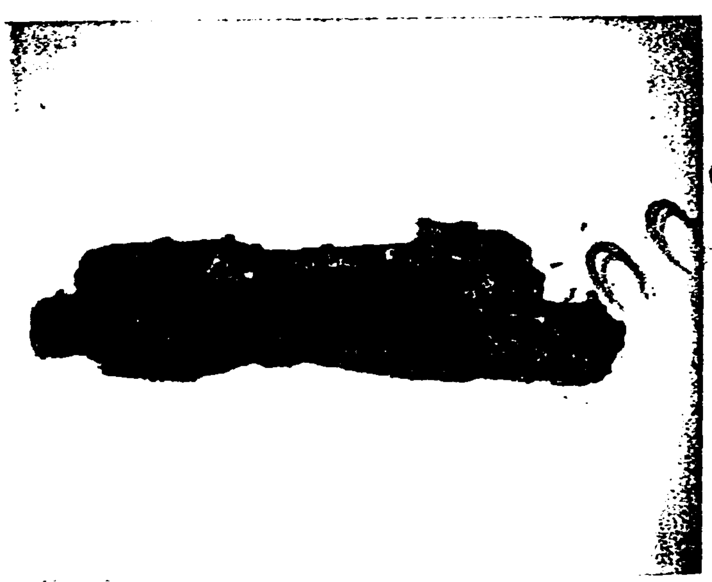


FOTO Nº2:
Idem anterior.

000002

9316369



FOTO Nº2a:
-Idem anterior, acercamiento.

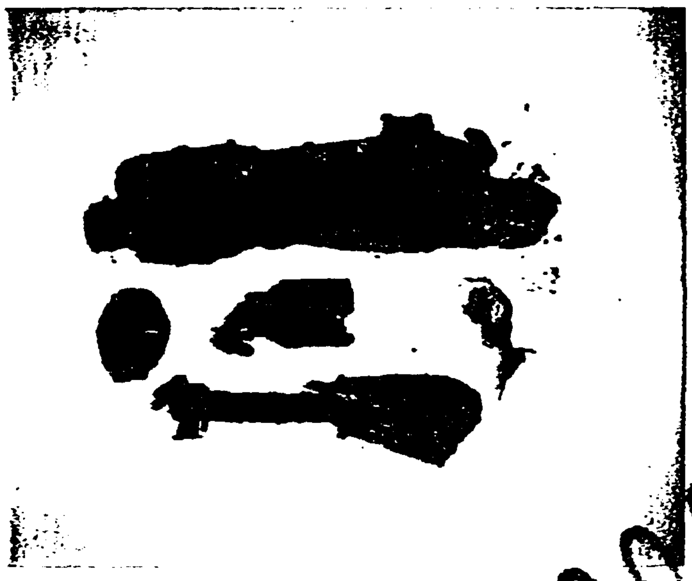


FOTO Nº 3:
Conjunto de Cohete 2"36. grana de fusil M22A2 y M11A1. grana mano M3, cola de Cohete 2"36.

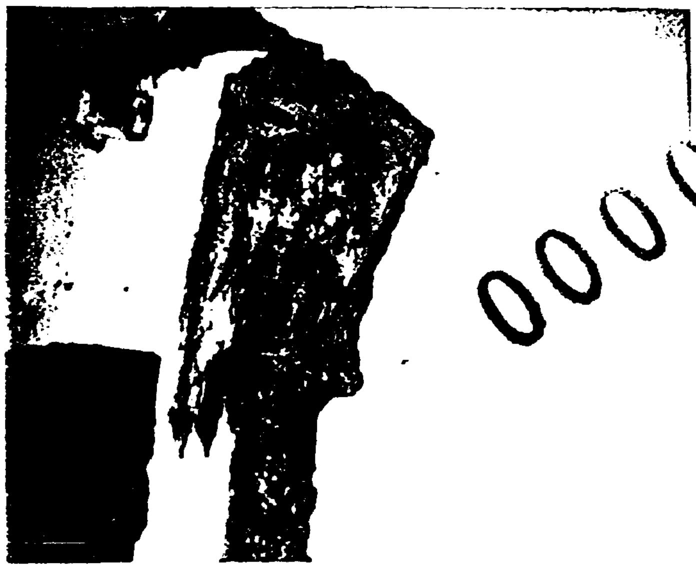


FOTO Nº3a:
-Item anterior, acercamiento, p de munición 7x57mm. soldada po oxidación al cuerpo de granada M22A2

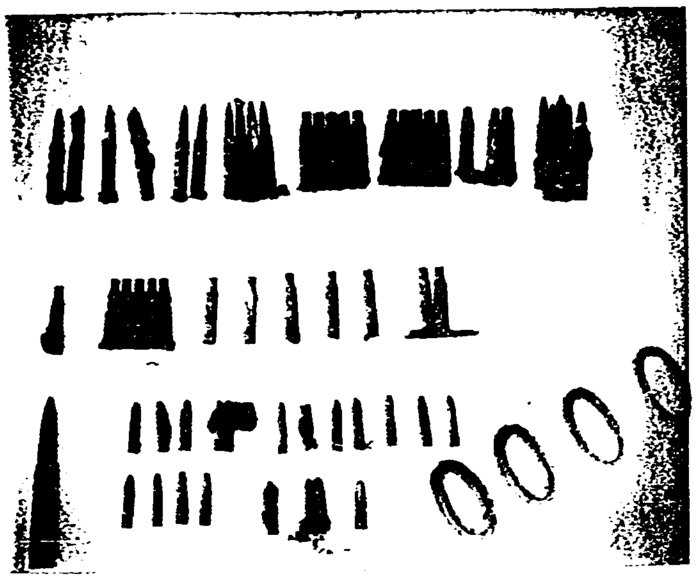


FOTO Nº 4:
Munición de pequeño calibre coleccionada.

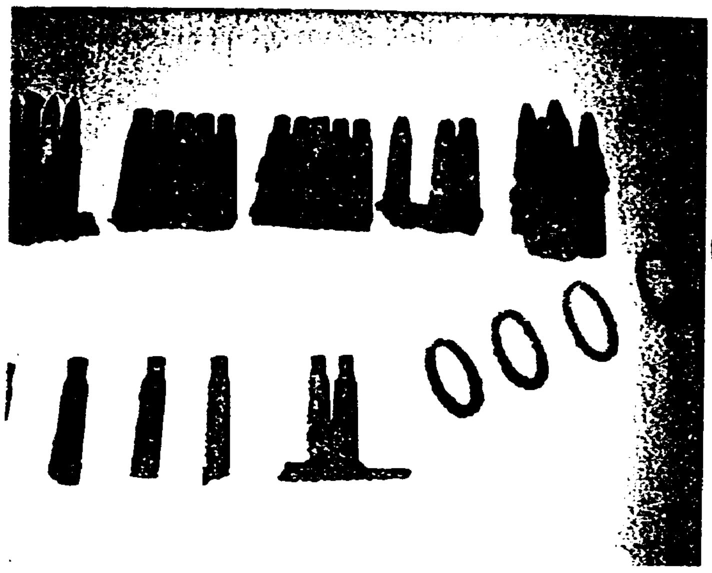


FOTO Nº4a:
-Idem anterior, acercamie

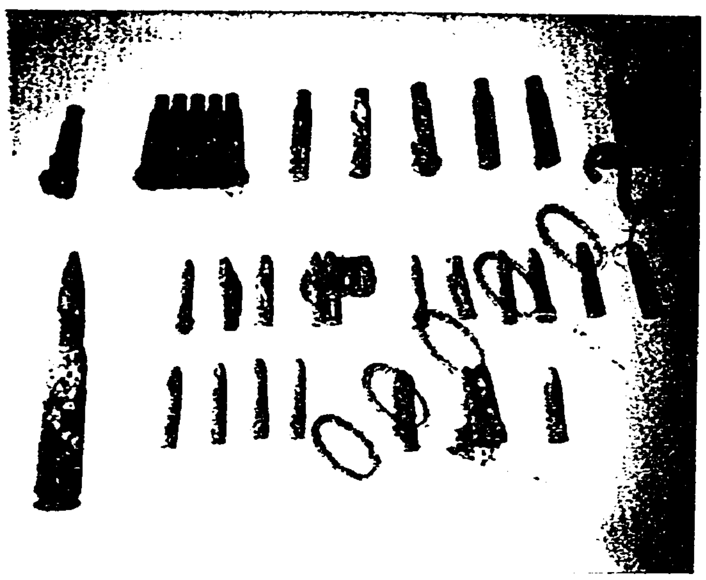


FOTO Nº 4b:
-Idem anterior. acercamie

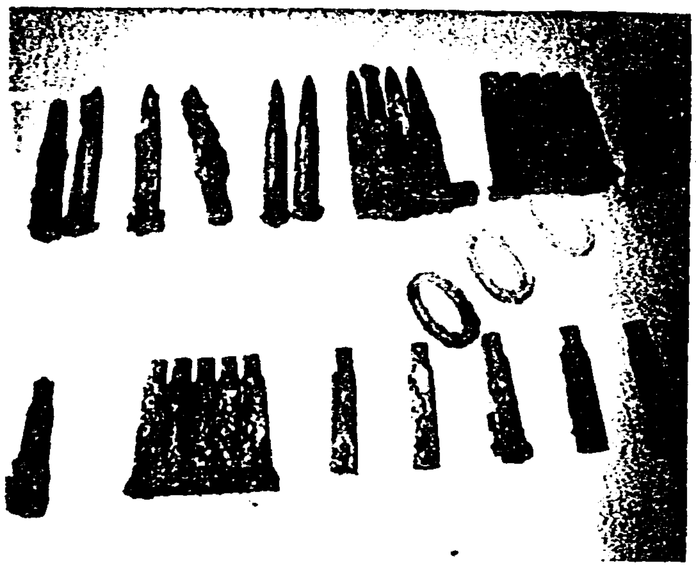


FOTO Nº4c:
-Idem anterior, acercamiento.



FOTO Nº 5:
-Envoltorio y restos de óxido.

Montevideo,09 de Diciembre de 1993.-
El Ofl.Ejecutivo de la Brigada de Explosiv

Tte. 1º

JUAN A. CUADRADO

000/09

-9316369

EJE

Montevideo, [illegible] de diciembre de 1993.-

* M E M O R A N D U M *

ASUNTO: Reuniones de evaluación de Comisiones temáticas del Consejo Vecinal del C.C.Z. 14.

T E X T O:

El 19 y el 22 de noviembre, se llevaron a cabo reuniones de evaluación de las comisiones temáticas que en el futuro actuarán enmarcadas en el Consejo Vecinal, correspondiente al C.C.Z. 14.
En dichas reuniones, se arribaron a una serie de decisiones, de las cuales es de destacar, la referente a poner en funcionamiento cinco radios F.M. en: Barrio Casabó (C.C.Z. 17); La Teja (Radio El Puente, C.C.Z. 14); Colón - Lezica (C.C.Z. 13); Cerrito de la Victoria (C.C.Z. 11); Manga.
Estas emisoras serían coordinadas por las Comisiones de Comunicación de los C.C.Z., sin intervención directa de la I.M.M..
La información indica que ya se poseen los trasmisores y que no se solicitarían ni la autorización ni la asignación de frecuencias correspondientes para su funcionamiento.
A efectos de financiar la compra del equipamiento se están colocando bonos de U$S 10. En la zona del C.C.Z. 14, los bonos son colocados por Ruben SASSANO, Hugo "Colacho" RAMIREZ, Mónica IGLESIAS, Richard RAMIREZ, Mariela BERTOLINI (todos vinculados al M.L.N.), a éstos se les suma Willis "Baby" SYZARD (P.C.U., Ortodoxo) y Noemí APOSTOLOFF (ex-P.C.U., actual secretaria del Edil Ramón CABRERA).

CONCLUSIONES:

Esta información podría estar avalando lo surgido de la discusión del Plenario de Jóvenes del M.P.P., sobre el tema "Movimiento Juvenil", sobre el empleo de medios de comunicación alternativos, ya analizado en otro Memorandum.
También es de destacar que las radios serían coordinadas por las Comisiones de Comunicación de los C.C.Z., sin aparente intervención de la I.M.M.
Esto estaría indicando, que el M.P.P. y el M.L.N. en particular, no desean un "control oficialista" sobre ésta actividad.

001/02

POCO LEGIBLE

Asimismo, la venta de bonos podría significar que se está buscando una independencia económica de la I.P.M., que impida a esta última ejercer presión sobre el contenido de la programación y/o contenido ideológi[illegible]

ElE

1/2

[illegible] 10 de Diciembre de 1993.-

*** M E M O R A N D U M ***

ASUNTO: DISCUSION EN EL PLENARIO DE JOVENES DEL M.P.P. SOBRE EL TEMA "MOVIMIENTO JUVENIL Y SUS PERSPECTIVAS".

TEXTO:

En el documento se denuncia una situación actual de la juventud, pautada por pasividad, desarraigo de principios, fragmentación e individualismo. Se responsabiliza de ésto a la manipulación deformante de la información por parte de cadenas internacionales (CNN, etc.) y la masificación y consumismo inútil inculcado por la publicidad.
También se critica a las autoridades por la "política represiva hacia los jóvenes" y porque los programas educativos son funcionales a la burguesía.
Esta realidad, dicen, muestra contradicciones que podrían generar situaciones explosivas.
El documento plantea elaborar una respuesta Político-Organizativa que permita canalizar y aprovechar ésta potencialidad.
Prioriza el trabajo social, tendiente a organizar los colectivos que se encuentran actuando desarticulados, atendiendo los diferentes niveles de politización y de objetivos.
Plantea discutir un proyecto de construcción del movimiento juvenil, autónomo de instituciones estatales y de organizaciones políticas.

Este proyecto, se señala, debe tener un objetivo estratégico cuestionador del sistema, así como también debe dar lugar a nuevas formas organizativas. Se ve como un espacio valioso donde actuar, a los Consejos Vecinales, así como también, se menciona el aprovechar los llamados medios de comunicación alternativa, destacando entre ellos, radios piratas, revistas subterráneas, grupos musicales, grupos teatrales, etc..
Con respecto al tema de las próximas elecciones, se plantean "trabajar" al sector de los 200.000 nuevos votantes, con los "temas-eje": deuda externa, Mercosur, tema militar y redistribución de la renta.

POCO LEGIBLE

[illegible] 102

La propuesta que se plantea [illegible] no pago de la deuda externa, reducción de presupuesto militar, eliminación de servicios de inteligencia, y el rechazo al Mercosur. También proponen reivindicar el programa del Frente del 71".

CONCLUSIONES:

Se desprende del documento, el interés del M.P.P. por capitalizar políticamente la natural rebeldía de la juventud.
Este sector es fácilmente radicalizable, y por lo tanto un objetivo natural para el M.P.P., que ya había demostrado su interés, al haber actuado militantes del MLN-T, en la Coordinadora de Estudiantes, como protagonistas de las movilizaciones de los años 92 y 93, algunas de las cuales terminaron con incidentes.
Si bien son conscientes (y así lo plasman en el documento) de la desmotivación política actual de la juventud, intentan basar su accionar, explotando problemas tales como desocupación, desfasaje entre educación recibida y destrezas exigidas por un mercado laboral cada vez más tecnificado, marginalidad social, dificultad de acceso a bienes y servicios masivamente ofrecidos, etc..
Pretenden crear un denominado "Movimiento Juvenil", el que proclaman debe ser autónomo de entidades estatales y organizaciones políticas. Esto último sería para evitar que instituciones como el INJU (Instituto Nacional de la Juventud), o las juventudes de los Partidos Políticos compitan con ellos, en el manejo del Movimiento y les quiten espacio.
Se destaca, entre los medios alternativos de comunicación a aprovechar, la mención a radios piratas.

El documento no establece los detalles concretos de cómo se instrumentará este proyecto, planteándose sólo lineamientos generales de acción. Se desconoce por el momento el nivel de participación en el Plenario, así como el grado de apoyo que el proyecto tendría de parte de la dirección del M.P.P. en general y de los distintos grupos integrantes del mismo en particular.

002/02 -9316371

P.350.- PERSONAL

Montevideo, diciembre 16 de 1993

//

1)- INFORMACION GREMIAL

INDUSTRIA METALURGICA

ORULL: Nueva Palmira e Inca; En el día de ayer se solució el difen do, al abonar la Patronal lo adeudado con sus operarios.-

INDUSTRIA DE LA MADERA

S.O.I.M.A.: En la Asamblea efectuada el 15/XII/ se resolvió pasar a un cuarto intermedio hasta el 20/XII/, con paralización de actividades a partir de la hora 15.30' y, paro de 48 horas los días / 21 y 22/XII/, resolviéndose a su vez la nó realización de horas extras. Plataforma convenio salarial.-

INDUSTRIA DE LA BEBIDA

F.O.E.B.: Los empleados de la Fábrica Nacional de Cervezas y Coca Cola, se declararon en pre-conflicto, por el ingreso de gran cantidad de bebidas importadas.-

ORGANIZACIONES DEL TRANSPORTE

U.T.C.-CUTOSA: El Plenario de Delegados reunido el 14/XII/ resolvió, trabajar los días 24 y 31/XII/ hasta la hora 12.00', luego cortar los servicios; para el caso del 25/XII/ "si la Patronal pretende que los obreros trabajen", que se pague doble triple.

BANCA PRIVADA

A.E.B.U.: Desde el 13/XII/ se vienen llevando a cabo paros sorpresivos, en reclamo de los aportes correspondiente a la guardería por parte del CITY BANK.-

ORGANIZACIONES MEDICAS

MEDICOS CIRUJANOS: Prosiguen con las medidas de lucha, habiendo / quedado suspendidas las operaciones coordinadas. Se hace constar que solo se atenderán con "guardia gremial" en los casos de urgencia, emergencia y oncología.-

//

2)- INFORMACION ESTATAL

FED. DE FUNC. DE O.S.E.: La Asamblea prevista para el 14/XII/ quedó pospuesta para la fecha, debido a que la propuesta de la // Oficina de Planeamiento y Presupuesto, aún no ha sido estudiada por el Directorio de OSE..-

ASOC. DE FUNC. JUDICIALES: En el Plenario de Delegados efectuado el pasado 9/XII/, se resolvió pasar a un cuarto intermedio, hasta nueva fecha. Plataforma; Levantar los vetos del P.E. sobre convenio salarial.-

ASOC. DE TRABAJADORES DE LA SEG. SOCIAL: En laAsamblea General / Nacional del 15/XII/ se resolvió; 16 y 17/XII/ amplia difusión interna y externa de las resoluciones; 20 y 24/XII/ movilización / interna en todos los locales del país; 21/XII/ paro de 24 horas en el Interior.-Regional 1 y 2; En Montevideo ATYR Area de la / Salud, Imprenta y Sumarios; 22/XII/ consulta a nivel nacional sobre la realización del paro por tiempo indeterminado y la eventual afectación del pago de prestaciones. Si se aprueba ad-referendum para el 20/XII/, paro por tiempo indeterminado a partir de la fecha; 23/XII/ paro de 24 horas en el Interior Regional 3 ..//

01/02

//..
4; En Montevideo, Edificio Sede, Edificio Nuevo, Guarderías, Sucursales en la Capital, CEPRODA. U.P.S. Resta señalar que el // 22/XII/ paro entre las 10.00' y las 13.00' horas.-

//

ECTOR.	.PLATAFORMA.	.GREMIO.	.I N F O R M A C I O N.
SAMI.	REINTEGRO ENVIADOS SEGURODE PARO.	S.U.A.	1)Continúan carpa frente a la planta por el envío de 40 obreros al seg. de paro,3 despidos. (Uruguayana y Rca. Francesa).-
EDICOS CIRUJANOS ANESTESISTAS.	SALARIO.		2)Continúan no realizándo operaciones,guardia gremial para emergencia y urgencia. Hoy reunión de la mesa Anestésico Quirúrgico.-
JDICIALES.	SALARIO.	A.F.J.U.	3)Continúan los paros las 2 primeras horas de trabajo.-
EXTILES.	FUENTE LABORAL.	C.O.T.	4)Continúa olla sindical en Veracierto 3310.-
ANCA PRIVADA.	SALARIO.	A.E.B.U.	5)A partir del día 13/12 se realizarán parcs sorpresivos de ½ hora (CITY BANK).-
INECOLOGOS.	SALARIO.		6)Paro a partir del día 13/12,no atendiendo en las Policlínicas del CASMU.-
SE.	SALARIO Y REESTRUCTURA.	F.F.O.S.E.	7)Hora a determinar Asamblea Gral. en el local de Fernandes Crespo y Lima.-
EGURIDAD SOCIAL.	SALARIO.	A.T.S.S.	8)Difusión interna y externa de la resolución de la Asamblea.-
NIVERSIDAD RCA	PRESUPUESTO	AFUR/UTHC	9)- Continúa paro afectando principalmente al Hosp.de Clínicas atendiendo con Guardia Gremial.-

TOTALE P.02

-9316372

0027/02

-9316372

TOTAL P.01

1993-12-17 08:01 DNII 'Secretaria Privada.< 598 2 910319 P.01

PERSONAL

P.351.-

Montevideo, 17 de Diciembre de 1993.-

1)- INFORMACION GREMIAL

INDUSTRIA DE LA BEBIDA

FOEB: Continuan en pre-conflicto los empleados de Coca Cola y los de la Fabrica Nacional de Cerveza a raíz del gran ingreso de bebidas extranjeras.-

INDUSTRIA DE LA MADERA

SOIMA: El 20/XII/ a la hora 15:30 levantarán el cuarto intermedio reuniendose en asamblea. El 21 y 22/XII/ realizarán un paro de 48 horas.-

BANCA PRIVADA

AEBU: Desde el 13/XII/ se encuentran realizando paros en forma sorpresiva, en reclamo de los aportes correspondientes para la Guardería de AEBU por parte del City Bank.-

ORGANIZACIONES MEDICAS

MEDICOS CIRUJANOS: Continuan con la ~~realización~~ no realización de operaciones coordinadas y atendiendo los casos de urgencia y emergencia con guardia gremial.-

2)- INFORMACION ESTATAL

FED. DE FUN. OSE: En asamblea efectuada en el día de ayer se resolvió aceptar la propuesta presentada por el Directorio.-

ASOC. DE FUN. JUDICIALES: La asamblea realizada el 9/XII/ paso a cuarto intermedio hasta nueva fecha.-

17-12-93
SDI
9316373

001/01

TOTALE P.01

COPIA Nº. 3

SECRETO

M. D. N.
D. G. I. D.
DEPARTAMENTO I.
C. MONTEVIDEO
250930/OCT/1993
(i)

P E D I D O D E I N F O R M A C I O N N r o. 68 / 9 3

I - FECHA ANTES DE LA CUAL SE NECESITA LA INFORMACION:

URGENTE

II - INFORMACION EXISTENTE:

A - TEXTO:

- Se adjunta.-

III - INFORMACION SOLICITADA:

- Información acorde a trámite adjunto.-

IV - DISTRIBUCION:

O R I G I N A L : ARCHIVO DEPARTAMENTO I /D.G.I.D.

C O P I A 1 : SR.JEFE DE SECRETARIA DE INTELIGENCIA DEL C.G.A.

C O P I A 2 : SR.DIRECTOR DEL SERVICIO DE INFORMACION DE LA FUERZA AEREA.

C O P I A 3 : SR.DIRECTOR DE LA D.N.I.I.

C O P I A 4 : DEPARTAMENTO II/E.M./ D. E. I.-

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL – DPTO. I DEL INTERIOR

JEFE DEL DEPARTAMENTO I (INT) / D. G. I. D.

Coronel
Diego M. Sader

SECRETO

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
21 DIC 1993
Orden 9316374

001/03

D.N.I.I. SECRETARIA
ENTRADA
FECHA 27 OCT. 1993
HORA
No. ORDEN 2069
FIRMA BAF

FECHA: 27 OCT. 1993

Pase al Dpto. — 3 — a sus efectos.

EL JEFE DE SECRETARIA
COMISARIO:

José Pedro NUÑEZ RODRIGUEZ

D. N. I. e I.
ENTRADA
FECHA 2 NOV 1993
HORA
No. DE ORDEN 99/13
FIRMA

MINISTERIO DEL INTERIOR

DIRECCION NACIONAL DE INFORMACION E INTELIGENCIA

DEPARTAMENTO Nro.3. wis.

Montevideo, 15 de noviembre de 1993.

SEÑOR DIRECTOR :

Informo a Usted, que las personas Marianela EROSA PEREIRA y Otros, carecen de antecedentes penales en ésta.

Saluda a Usted atentamente.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO
COMISARIO
FRANCISCO LOPEZ

3/11
SIN ANTECEDENTES PENALES

Montevideo, 26 NOV. 1993 - Ga -

Con lo informado, vuelva a la oficina de procedencia.

Sub Director Nacional de Información e Inteligencia
INSPECTOR PRINCIPAL
CEFERINO PONTE PEREIRA

DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA
Fecha de Entrada 17.12.93
Pasa a C.IDI
Nº. de Identificación 9316374

002

Marianela EROSA PEREIRA

C.I. 3.079.367-1

C.C. BDA 20500

Alba Angélica PEREIRA FERRAZ

C.I. 2.027.830-4

C.C. BLA 28059

Fernando Ariel EROSA PEREIRA

C.I. 2.686.920

C.C.

Juan Alejandro EROSA PEREIRA

C.I. 3.729.461-6

C.C.

-031637

00 /03

COPIA Nº. 3

1/3

SECRETO

M. D. N.
D. G. I. D.
DEPARTAMENTO I.
C. MONTEVIDEO
110800/NOV/1993
(i)

PEDIDO DE INFORMACION Nro. 70 / 93

I - FECHA ANTES DE LA CUAL SE NECESITA LA INFORMACION:

URGENTE

II - INFORMACION EXISTENTE:

A - TEXTO:

- Se adjunta.-

III - INFORMACION SOLICITADA:

- Información acorde a trámite adjunto.-

IV - DISTRIBUCION:

ORIGINAL: ARCHIVO DEPARTAMENTO I /D.G.I.D.

COPIA 1: SR.JEFE DE SECRETARIA DE INTELIGENCIA DEL C.G.A.

COPIA 2: SR.DIRECTOR DEL SERVICIO DE INFORMACION DE LA FUERZA AEREA.

COPIA 3: SR.DIRECTOR DE LA D.N.I.I.

COPIA 4: DEPARTAMENTO II/E.M./ D. E. I.-

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO I (INT) / D. G. I. D.

Coronel Diego W. Sider

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL DPTO. INTERIOR

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Fecha 21 DIC 1993
antecedentes
Nº de Orden 9316375

SECRETO

001/03

FECHA: 16 NOV 1993

Pase al Dpto. 3

Comisario
JOSÉ NÚÑEZ RODRÍGUEZ

D.N.I.I. SECRETARÍA
ENTRADA
FECHA 16 NOV. 1993
HORA
No. ORDEN 9905
FIRMA

19 NOV 1993
26/14

MINISTERIO DEL INTERIOR
DIRECCION NACIONAL DE INFORMACION E INTELIGENCIA
DEPARTAMENTO Nro.3. wis.

Montevideo, 19 de noviembre de 1993.

SEÑOR DIRECTOR:

Informo a Usted, que las persona Osvaldo BARREIRO, carece de antecedantes penales en ésta.

Saluda a Usted atentamente.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO
COMISARIO
FRANCISCO LOPEZ

SIN ANTECEDENTES PENALES 19/11/93

Montevideo, 26 NOV. 1993 - GH

... lo informado, vuelva a la oficina de procedencia.

Sub Director Nacional de Información e Inteligencia
INSPECTOR PRINCIPAL
CEFERINO PONCE PEREIRA

DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA
Fecha de Entrada 17.12.93
Pasa a 8.DI
Nº. de Identificación 9316376

002

BARREIRO Osvaldo

Domicilio: Rio Branco 1358
Teléfono : 98 21 97

003/03 -9516375

Desde la hora 12 se paraliza la Universidad

• No-docentes mantienen disputa sobre economías 1993

A partir de la hora 12 toda la actividad administrativa, de servicios y asistencia en salud de la Universidad (Hospital de Clínicas) estará paralizada hasta nuevo aviso. El conflicto de los funcionarios no docentes resurge ante las diferencias por la distribución de las economías generadas en el rubro sueldos, 1993.

Los profesionales universitarios -unos 350- continúan reclamando el otorgamiento de partidas especiales utilizando para ello las economías generadas en el rubro 0. El diferendo con los restantes 5 mil funcionarios no docente podría dirimirse mañana jueves en el Consejo Directivo Central, pero hasta anoche no había acuerdo alguno que acercara a las partes.

La Asociación de Funcionarios de la Universidad, AFUR, retoma hoy al mediodía la paralización completa de la mayor casa de estudios en su área administrativa y de servicios, según adelantó a LA MAÑANA el dirigente Abel Barboza.

Las negociaciones entre los sectores en conflicto continuaban ayer esperándose una fórmula intermedia que zanje posiciones divergentes en cuanto a cómo usar las economías generadas en el rubro 0 -sueldos- de todo el sector no docente universitario.

Los profesionales nucleados en APUR reclaman el uso para sí, casi exclusivamente, de estas economías. En principio, a través de incrementos a compensaciones y partidas especiales mensuales durante tres meses consecutivos, lograban un ajuste de unos 1.000 pesos al sueldo. Argüían para ello una supuesta rebaja y discriminación salarial respecto al resto del funcionariado no docente durante el presente año, particularmente desde la distribución de la partida fija en mayo de este año cuando finalizó la huelga universitaria y se consideraron especialmente los sueldos más bajos, entonces de $ 400 a $ 700 pesos líquidos.

Los funcionarios no docentes nucleados en AFUR y en UTHC (Hospital de Clínicas) afirman por su parte que los salarios de este sector -abrumadoramente mayoritario- se encuentran aún "totalmente deprimidos" y no aceptan una utilización "con privilegios" de las economías del ejercicio 1993.

La Comisión especial sobre recomposición de la escala salarial en el sector no docente, distorsionada desde el pago de partidas fijas en mayo, no había alcanzado un acuerdo satisfactorio a las partes en litigio y tampoco este acuerdo se había logrado en la comisión de presupuesto.

Esta nueva etapa del conflicto entre funcionarios podría quedar solucionada mañana jueves. A partir de la hora 9 sesiona el Consejo Directivo Central en la Facultad de Ingeniería. Allí se volcarán los informes de cada comisión y se espera que a partir de ellos y de la posición del CDC y el Rectorado se resuelva el asunto que hasta hace una semana provocó la para lización total, administrativa, de la Universidad, medida que quedó en suspenso al iniciarse las negociaciones, ahora ante un virtual fracaso.

ACUERDO EN VETERINARIA

Sólo cuando las instalaciones del sector portería estén en condiciones se procederá al traslado de la sección personal de la Facultad de Veterinaria. La determinación puso fin al conflicto que por tres días mantuvo paralizado el centro de estudios.

La Mañana 15/12/93

001/01

SECRETO ORIGINAL

M E M O R A N D U M No. 930493....Ref/Fecha: 17/12/93

I: ASUNTO: INFORMACION POLITICA

II: EVALUACION: B-2

III: REFERENCIA: 550-K-I

IV: T E X T O: PARTIDO NACIONAL

1 - Referente a la fórmula anunciada por el diario "La República" integrada por T. VAZQUEZ y Nin NOVOA, se ha tomado conocimiento que la misma es muy difícil que se concrete. Presumiblemente el lanzamiento a la opinión pública de la noticia responde en principio a dos objetivos:
   a.- Ocultar a atenuar las diferencias internas de la coalición F.A. y también la poca adhesión que ha tenido la junta de firmas por el tema del catastro.
   b.- Utilizarlo como "Globo Sonda" para determinar reacciones, adhesiones y rechazos en el espectro político.

2 - Este hecho ya le ha acarreado rechazos al Polo Progresista. La Agrupación que apoyara la candidatura de NIN NOVOA a la Intendencia de Cerro Largo y hasta el propio Jorge CORONEL se ha abierto en demostración de desacuerdo por la fórmula posible.
Se la está comparando dentro de filas blancas con RODRIGUEZ CAMUSSO.

3 - Alberto ZUMARAN está adoptando una posición de irreconciabilidad y negativa con el resto de sus correligionarios blancos. Este hecho se debe a que ZUMARAN se sabe acabado políticamente y por lo tanto prentende dar una imágen de incomprendido para retirarse categóricamente.

4 - Dentro del sector Herrerista, RAMIREZ es el hombre del Presidente LACALLE para sucederlo como candidato presidencial, pero es rechazado por gran parte de la estructura Herrerista por lo cual no existen definiciones aún.

5 - Gonzalo AGUIRRE presumiblemente busque un acuerdo entre grupos (RENOVI) y el grupo de Alvaro RAMOS a los efectos de formar una nueva opción dentro del Partido Nacional. Esta fórmula sería Gonzalo AGUIRRE-RAMOS Presidente y Vice respectivamente. De no lograr éste acuerdo buscaría algún estrechamiento decoroso con el sector de Carlos Julio PEREYRA. Agotada las directivas anteriores se retiraría del terreno político.

PARTIDO COLORADO

1 - Según se pudo saber el ex-Pte. SANGUINETTI se encuentra desarrollando desde yá su campaña política para el Acto eleccionario de 1994.
Este hecho responde a que debe definir apoyo en el interior del país a sabiendas que si bien cuenta con un 67% de adeptos dentro del P. COLORADO, reconoce a las elecciones serán muy parejas.

FRENTE AMPLIO

1 - La fórmula T. VAZQUEZ-ASTORI es considerada como una fórmula demasiado

SECRETO

Frentista.

De concebirse de ésta manera se entiende que no se captarían votos que oscilan en el centro del terreno político como así tampoco el interior del País.

Por este motivo se presume que T. VAZQUEZ sería el candidato a Pte. y buscaría otro candidato no comprometido con una militancia activa dentro del F.A. pero que tenga gran credibilidad como ciudadano.

2 - Otra disyuntiva a resolver por el F.A. es si T. VAZQUEZ será candidato Presidencial o volverá a ser candidato o Intendente de Montevideo.

Este hecho que está siendo evaluado se definirá cuando se conozca quien será el candidato a Intendente por el grupo de SANGUINETTI.

El F.A. tiene claro que si T. VAZQUEZ, siendo candidato a Pte. de la República por la coalición, no sale electo, la Intendencia de Montevideo podría perderse.

En estas circunstancias el F.A. sería la segunda fuerza política en el País pero sin "poder" lo que la desarticularía y tendría a hacerlo desaparecer para el 99.

Por otro lado si T. VAZQUEZ vuelve a ser candidato a IMM sería un hecho su reelección pero habría que conformar una fórmula presidencial de gran credibilidad y aceptación.

3 - En éste momento, todos los Partidos Políticos están a la espera de los reacomodos de las figuras y líderes de las encuestas de opinión, para tomar definiciones decisivas. Se estima que los meses de abril y mayo serán los mas trascendentes en cuanto a definiciones.

V: DISTRIBUCION: ORIGINAL - SR. JEFE DEL DPTO. I

IDENTIFICACION DEL AGENTE
(r.m.

0037 03

- 9516377

1/1

MINISTERIO DEL INTERIOR
DIRECCION NACIONAL DE INFORMACION E INTELIGENCIA
DEPARTAMENTO NUMERO CUATRO

OFICIO No.793/993.-SHC/ffoo.-
REF: Solicitud de información sobre / antefactos hallados en el Dpto. / de Canelones.-

Montevideo, 15 de Diciembre de 1993.-

SEÑOR DIRECTOR DE LA DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE/ DEFENSA.-

Por medio de la presente solicito a usted,/ tenga a bien realizar las gestiones pertinentes, a los efectos de obtener las pericias técnicas realizadas por el Servicio de Material y Armamento de los hechos siguientes:.-.

1)-Día 13/12/993.-Hallazgo de un proyéctil en campo que perteneció al Ejercito Nacional, en el paraje "La Pedrera"-(Dpto.de Canelones).-

2)-Día 14/12/993.-Hallazgo de una granada explosiva, una de gas, dos balas de Mauser y una lata, en Ruta 67 -/ Km.34.500-Localidad del "Sauce"-(Canelones).-

También sería de interés información respecto al campo mencionado en el Numeral 1; como fecha de venta del mismo a particulares; última unidad militar que estuvo/ a cargo y si se realizaron maniobras militares en el lu-// gar.-

Lo solicitado es a los efectos de proseguir/ con las averiguaciones que viene realizando esta Policía.-

Saluda a usted atentamente.-

DIRECTOR NACIONAL DE INFORMACION E INTELIGENCIA
INSPECTOR GENERAL
SAUL HUMBERTO CLAVERIA

001/02

RESERVADO

A. W.

Nº 831730

...IO DE DEFENSA NACIONAL

...IRECCION GENERAL DE ...RMACION DE DEFENSA

...ICIO Nº 103/93

14679

...: Sol. Información ...bre hallazgo de materiales explosivos.

Montevideo, 23 de diciembre de 1993.-

SEÑOR COMANDANTE EN JEFE DEL EJERCITO.-

Habiéndose recibido en esta Dirección el Oficio Nº 793/993 de la Dirección Nacional de Información e Inteligencia, cuya fotocopia se adjunta, solicito al Señor Comandante en Jefe información respecto a:

1- Hallazgo de un proyectil en el campo que perteneció al Ejército Nacional en el Paraje "La Pedrera", Dpto. de Canelones, el día 13/12/993.-

2- Hallazgo de una granada explosiva, una de gas, 2 proyectiles de Fusil Mauser y una lata, en la Ruta 67, Km. 34,500, Localidad de " El Sauce", Dpto. de Canelones, el día 14/12/993.-

Saluda a usted atentamente

EL DIRECTOR GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA

GENERAL

LUIS A. ABRAHAM.

93/6381

02/02

RESERVADO

PERSONAL

P.352.-

Montevideo, 18 de Diciembre de 1993.-

1)- INFORMACION GREMIAL

INDUSTRIA DE LA VESTIMENTA

OSAMI: Continuan con la instalación de una carpa frente a la fabrica en horas de trabajo, en reclamo del reintegro de los obreros enviados al Seguro de Paro.-

INDUSTRIA TEXTIL

C.O.T: Se mantiene la olla sindical, instalada en el local de Veracierto 3310.-

INDUSTRIA DE LA BEBIDA

FOEB: Los empleados de Coca Cola y de la Fabrica Nacional de Cervezas se encuentran en pre-conflicto.-

BANCA PRIVADA

AEBU: Desde el 13/XII/ se encuentran efectuando paros en forma sorpresiva.-

ORGANIZACIONES DE SALUD

MEDICOS CIRUJANOS: Continuan con la no realización de operaciones coordinadas, atendiendo con guardia gremial en los casos de urgencia y emergencia.-

2)- INFORMACION ESTATAL

ASOC. DE TRAB. DE SEG. SOCIAL: Según lo resuelto en asamblea efectuada el 15/XII/ el 20/XII/ efectuarán una movilización interna en todos los locales del país.-

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Información de Defensa
DEPARTAMENTO I
Fecha de Entrada 22 DIC. 1993
Pasa a Archivo Historial
N°. de 9316382

001/01

DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA
SECRETARIA
Fecha de Entrada 20.12.93
Pasa a S/DI
N°. de Identificación 9316382

220810 DIC

9316382

TOTAL P.01

TOTALE P.01

ARCHIVO 1/1

PERSONAL

P.353.-

Montevideo, diciembre 19 de 1993

//

1)- INDUSTRIA DE LA BEBIDA

F.O.E.B.: Los empleados de la Fábrica Nacional de Cervezas y de Coca Cola, se encuentran en pre-conflicto, por la gran cantidad de ingreso de bebidas importadas.-

ORGANIZACIONES DEL TRANSPORTE

C.U.T.C.S.A.-ETC.: El 21/XII/ se realizará una Asamblea a partir de la hora 11.00' en el local de la UNOTT., donde se tratará lo relacionado al horario de trabajo de los días 24 y 31/XII/93, / a tales efectos a la hora 08.59' se cortarán los servicios.-

ORGANIZACIONES DE LA SALUD

MEDICOS CIRUJANOS: Prosiguen con las medidas de lucha, habiendo quedado suspendidas las operaciones coordinadas. Se hace constar que en los casos de emergencia, urgencia y oncología se / atenderán con "guardia gremial".-

ORGANIZACIONES DE LA BANCA

A.E.B.U.: Desde el 13/XII/ se viene realizando paros sorpresivos, en reclamo de los aportes correspondiente a la Guardería por parte del CITY BANK.-

//

2)- INFORMACION ESTATAL

ASOC. DE TRABAJADORES DE LA SEGURIDAD SOCIAL: El 20/XII/ movilización interna en todos los locales del país, con difusión // del conflicto.-

//

//////////////////////////

s- //////////////////////////////////////

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Información de Defensa
DEPARTAMENTO 22 DIC. 1993
Fecha de Entrada
Pasa a Archivo-Personal
N°. de Orden 93 16383

DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA
SECRETARIA
Fecha de Entrada 20.12.93
Pasa a 1 D I
N°. de Identificación 9316383

220840 Dic.

001/01

1993-12-19 09:14 DNII Secretaria Privada.< 598 2 910319 P.01/01

TOTALE P.01

PERSONAL

ARCHIVO

P1354?-

Montevideo,20 de Diciembre de 1993.-

A) SECTOR PRIVADO:

1.- FOEB: Empleados de la Fca.Nal. de Cerveza y de la Coca Cola se encuantran en pre-conflicto por el ingreso de bibidas importadas

2.- AEBU: Con fecha 13/12 se comenzaron a efectuar paros sorpresivos.-

3.- UTC/CUTCSA: En la asamblea del 14/12 se resolvió que los dias 24/12 y 31/12 se trabajará hasta la hora 12:00 y se trabajará el 25/12 siempre que la patronal pague triple.-

Con fecha 21/12 se realizará una nueva asamblea con paro desde la hora 08:59 para concurrir a la hora 11:00 a asamblea en el local de la UNOTT

B) SECTOR PUBLICO:

1.- AFJU: Asamblea en cuarto intermedio desde el 09/12 y hasta nueva fecha.-

PLATAFORMA:Levantar los Vetos del P.E sobre convenio salarial.-

2.- ATSS: Lunes 20/12 movilizacion interna en todos los locales del pais con difusion del conflicto.-

CONSTANCIA DE MOVILIZACIONES:

A) SECTOR PRIVADO:

OSAMI		Continua carpa frente a fca. por el envio al S.P. de 40 obreros, 3 despidos y 70 licencias.-
COT		Continúa olla sindical en Veracierto 3310.-
SOIMA	20/12/93	Hora 15:30 paro hasta el miercoles 22/12/93.-
FOEB	09/12/93	en Pre-conflicto.-

B) PUBLICO:

AFJU	09/12/93	Asamblea en cuarto intermedio hasta nueva fecha.-
ATSS	20/12/93	Movilizacion interna en todos los / locales

Nº DOCUMENTO 9316386

TITULO CENTRO DE TRATAMIENTO Y REHABILITACIÓN DE JÓVENES DROGODEPENDIENTES. (URUGUAY).

PROCEDENCIA EL PAÍS

FECHA DE PROCEDENCIA 1.11.93

VINCULACIONES

Drogadictos: en Noviembre Abren Centro Rehabilitador

Sostenido por una Comisión Honoraria de Apoyo y en la órbita del MSP quedará habilitado el mes que viene el primer centro especializado en la rehabilitación de jóvenes con problemas de drogadicción. Se están organizando varios eventos con el fin de conseguir fondos que procuren dar al establecimiento un entorno adecuado para la recuperación de los jóvenes entre 15 y 29 años.

El Centro de Tratamiento y Rehabilitación de Jóvenes Drogodependientes es el primero de su tipo en nuestro país. Funcionará en una dependencia del Ministerio de Salud Pública en la zona de Villa Colón, cedido específicamente para estos fines.

La inauguración está prevista para el próximo mes de noviembre y sus instalaciones albergarán a jóvenes de 15 a 29 años que necesitan una internación por adicción a drogas ilegales, abarcando todo el espectro de estas afecciones que al día de hoy no está cubierto.

Este centro funcionará en la órbita del Ministerio de Salud Pública y será supervisado y evaluado por la Junta Nacional de Prevención y Represión del Tráfico Ilícito y Uso Abusivo de Drogas dependiente de la Presidencia de la República.

Para su funcionamiento se contará con profesionales especialmente capacitados para esta difícil tarea, estando los internados bajo un tratamiento que incluye laborterapia, la que se desarrollará en talleres de carpintería, cerámica, técnicas de trabajos en cuero y diversas artesanías, así como actividades deportivas. Se contará asimismo con sala de aparatos de gimnasia y de entretenimientos, TV y música.

Para todas estas actividades es preciso dotar al Centro de los materiales y equipos necesarios para lo cual se ha formado esta Comisión de Apoyo que organizará una serie de actividades de tipo benéfico que servirán para recabar fondos para lo ya descripto agregándose otras necesidades como ser: un tractor con pastera (aunque sea en carácter de préstamo), para conservación del parque que circunda al edificio, un lavadero y secadero industrial, vajilla, instalaciones de cocina, etc.

Para esta ocasión la Comisión de Apoyo ha organizado un desfile de modas el 8 de noviembre próximo, a las 19:00 horas, en los Salones del Parque Hotel. En el mismo serán exhibidos los últimos modelos de Gladys T. Los tickets para este desfile se pueden retirar en Bvar. España 2840 esquina Tomás Diego, teléfono 714836. Por informes y reservas 790267, 787813, 718770. También se venderán tickets el mismo día del desfile en el Parque Hotel.

01-01

Nº DOCUMENTO 9316387

TITULO URUGUAY: CHARLA SOBRE PREVENCIÓN DEL USO DE DROGAS.

PROCEDENCIA EL PAIS

[illegible] DE PROCEDENCIA 1-11-93

[illegible]ACIONES [illegible]

466

11514

11648

10001

ENTRADO

CRUZADO

DROGAS Y ALCOHOL

El próximo miércoles se realizará en CIPSE (Gaboto 1462) a las 20 horas, una charla a cargo del Padre [illegible] Da Silva y el Ps. Gustavo [illegible] sobre "Introducción a la Prevención y Tratamiento del uso indebido de Drogas y Alcohol". Este evento cuenta con el auspicio de la Comisión Nacional de Lucha contra la Toxicomanía, y el Instituto Interamericano del Niño. La entrada es gratuita y los lugares limitados por lo que los interesados deben llamar al Tel. [illegible]

01-01

9316387

Nº DOCUMENTO 9316388

TITULO INCAUTAN COCAINA EN CHILE.

PROCEDENCIA La Nacion

FECHA DE PROCEDENCIA 1-11-93

VINCULACIONES

ENTRADO ✓

CRUZADO ✓

01-01

9316388

Nº DOCUMENTO 9316389
TITULO COLOMBIA: PREVEN ENTREGA MASIVA DE NARCOS.
PROCEDENCIA EL OBSERVADOR
FECHA DE PROCEDENCIA 1.11.93
VINCULACIONES 11176

ENTRADO
CRUZADO

Colombia: prevén entrega de narcos

BOGOTÁ - EL FISCAL Gustavo de Greiff pronosticó una entrega masiva de narcotraficantes y miembros de comandos guerrilleros urbanos en Colombia como consecuencia de la reforma al Código de Procedimiento Penal.

De Greiff dijo que los traficantes de drogas que desmantelen sus laboratorios y se sometan a la Justicia tendrán derecho a los beneficios previstos en la ley, aunque advirtió que en todo caso deberán pagar al menos la tercera parte de la pena.

"Creo que la filosofía de la reforma es abrirle las puertas a quien quiera entregarse y proseguir la persecución de quienes definitivamente han decidido permanecer al margen de la ley", comentó el fiscal a los periodistas.

En el Congreso de Colombia avanza una reforma al Código de Procedimiento Penal que está a punto de ser aprobada y que contempla rebajas de penas para delincuentes que decidan colaborar con la Justicia.

La reforma incluye rebajas de penas, excarcelación o libertad condicional a personas condenadas hasta cinco años de prisión por delitos diferentes a narcotráfico y terrorismo.

Una de las causas por la que se encuentra paralizada la entrega de varios líderes y miembros del cártel de las drogas de Cali es la falta de una infraestructura carcelaria segura en el sudoeste de Colombia.■ *(Reuter)*

01-01

9316389

Nº DOCUMENTO 9316390

TITULO INFORME DE LA DEA INVOLUCRA A MILITARES DE HAITI CON NARCOTRAFICO.-

PROCEDENCIA CLARIN.

FECHA DE PROCEDENCIA 1-11-93

VINCULACIONES 11776

11676

ENTRADO ✓

CRUZADO ✓

Anuncio de la DEA

MIAMI, EEUU, 31 (AFP). — Un responsable de la oficina norteamericana de lucha antidroga (DEA) afirmó ayer que existen **inexactitudes en el informe del Senado estadounidense que vincula a oficiales del ejército y la policía de Haití con actividades de narcotráfico**, según publica el diario "The Miami Herald" de Florida.

El informe, divulgado el miércoles pasado por una agencia de prensa norteamericana, acusaba a la institución castrense haitiana de recibir "por lo menos 100 millones de dólares para ofrecer un santuario a la droga encaminada a los Estados Unidos.

El documento imputaba al coronel Michel François, jefe de la policía de Puerto Príncipe, el control del narcotráfico en territorio haitiano.

El responsable de la DEA encargado de la región caribeña, Thomas Cash, dijo ignorar de dónde procedía la evaluación de los 100 millones de dólares.

También desmintió que dos agentes de la DEA estuviesen confinados en los locales de la Embajada norteamericana en Puerto Príncipe.

El ejército haitiano rechazó el viernes cualquier vinculación con el tráfico de estupefacientes y recalcó su "colaboración óptima" con los servicios de información norteamericanos.

01-01 9316390

Nº DOCUMENTO 9316391
TITULO CHECOSLOVAQUIA: PERVITÍN: LA NUEVA DROGA.
PROCEDENCIA LA NACIÓN
FECHA DE ... 1-11-93
VINCULACIONES 11169
11662

ENTRADO
CRUZADO

Pervitín, un legado comunista

PRAGA, 31 (EFE). – El "pervitín" es una droga ideada por químicos checos durante los años del socialismo ante la imposibilidad de conseguir las clásicas cocaína o heroína, según fuentes especializadas de Praga en tema de drogadicción.

El "telón de acero" nunca fue tan hermético para impedir la actividad del narcotráfico internacional, agregaron las fuentes, y el principal obstáculo fue que la corona checa, que hasta hoy día no se cotiza en los mercados de valores, es inconvertible.

Los expertos no dudan al afirmar que el "pervitín" es una droga sintética parecida a la que utilizaron los "kamikaze" japoneses en la Segunda Guerra Mundial, y por sus características nada tiene que envidiar a las más "duras" de uso corriente en Occidente.

A Occidente

Fuentes de la Interpol señalan haber comprobado que el "pervitín", también conocido como "czecho", está conquistando los mercados de la droga en los bajos fondos de los países de Occidente, principalmente desde 1991.

Es una de las últimas redadas de la policía checa antidroga realizada este mes, fueron detenidos trece miembros de una banda organizada y descubiertos nueve laboratorios en la ciudad de Kladno, cerca de Praga, uno de ellos oculto en la galería de una vieja mina de carbón.

En la segunda fase de la acción policial se descubrieron otros diez laboratorios y cayeron en las redes de la brigada antidroga diez mafiosos más.

Las investigaciones policiales revelan que más de la mitad del "pervitín" que se producía en Kladno se exportaba a los países desarrollados y el resto estaba destinado al mercado nacional.

Kladno es una ciudad con tradiciones industriales que se remontan al siglo último y que debió su prosperidad a la extracción de carbón, pero hoy es más bien un centro de toda clase de individuos marginales a quienes se ha prohibido la estancia en Praga.

Hervidero de hampones

Con el "destape" democrático y la caída del "telón de acero", la República Checa se ha convertido en un hervidero de bandas organizadas procedentes de los más lejanos confines del mundo, desde chinas hasta colombianas, pasando por las de nuevo cuño surgidas en las antiguas repúblicas soviéticas.

Praga, junto con Varsovia y Budapest, son centros reconocidos de las rutas del contrabando procedentes del Este que tienen su punto de destino los ricos países occidentales.

Los especialistas policiales calculan que la proporción en el consumo de drogas domésticas y extranjeras en la República Checa es por ahora pareja y los precios corresponden al mismo nivel.

Un gramo de "pervitín", según el nivel de pureza, puede costar entre 1500 y 2000 coronas (52 o 70 dólares) y la misma cantidad de cocaína se consigue por 1800 coronas (64 dólares).

Un poco más cara es la heroína, más de 2000 coronas el gramo, y por un "trip" de LSD el adicto paga hasta 500 coronas (18 dólares).

Los "camellos" o vendedores al detalle piden la misma cantidad por una dosis de hachís. La marihuana es la droga más accesible para los jóvenes de las escuelas medias, que mezclada con tabaco se consigue por diez coronas y pura por 30 (un dólar).

9316391

01-01

Nº DOCUMENTO 9316392

TITULO BRASIL: TIROTEIO EN VIGARIO GERAL HIEREN A DOS POLICIAS MILITARES.

PROCEDENCIA FOLHA

FECHA DE PROCEDENCIA 1-11-93

VINCULACIONES

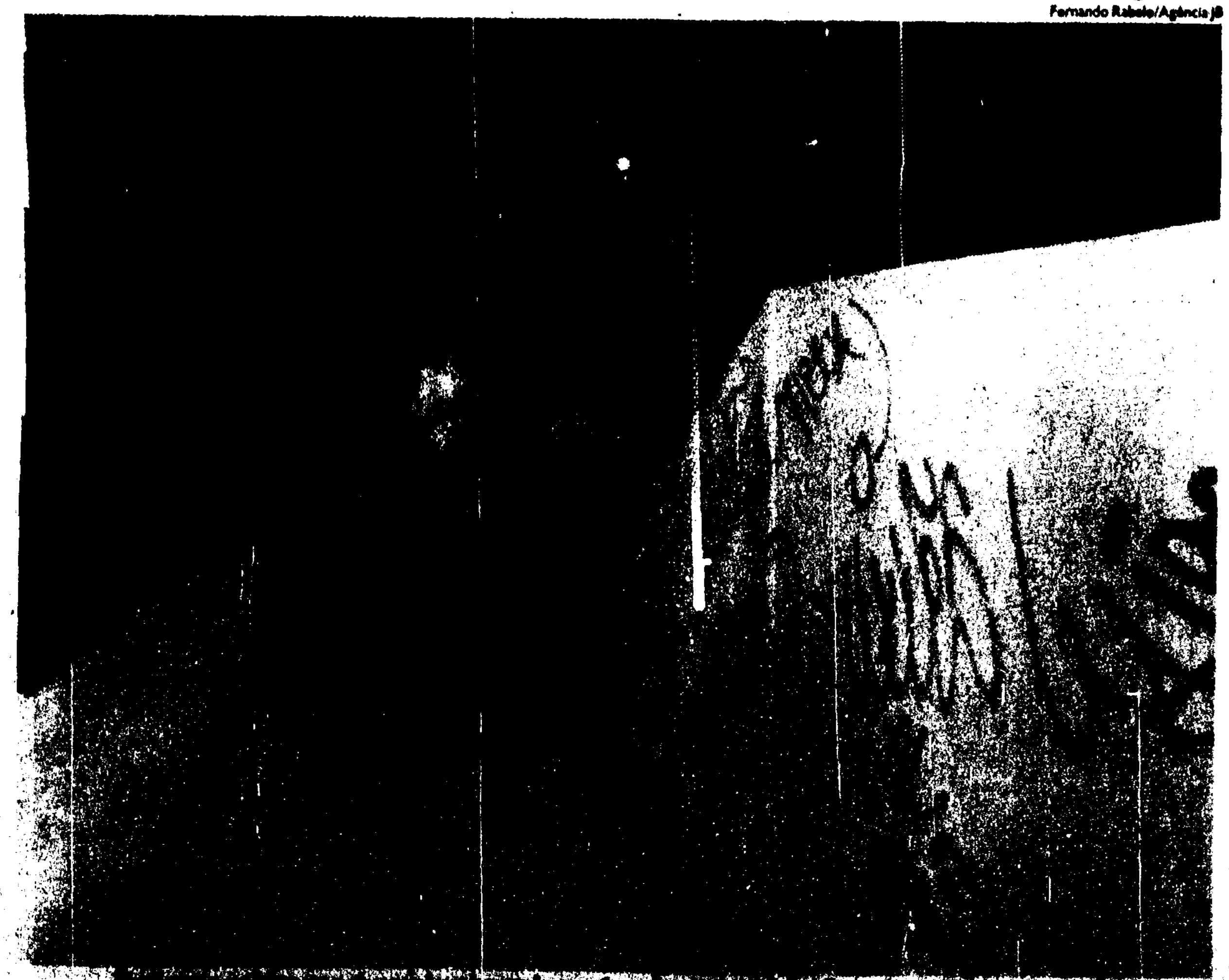
ENTRADO ✓

CRUZADO ✓

Tiroteio em Vigário Geral fere dois PMs

Segundo moradores, "guerra" entre polícia e traficantes começou após prisão de morador da favela

Fernando Rabelo/Agência JB



[illegible] na favela de Vigário Geral, zona norte do Rio

Da Sucursal do Rio

Dois meses depois da chacina de 21 pessoas, a favela de Vigário Geral (zona norte do Rio) voltou a viver o pânico de um tiroteio, desta vez, entre policiais e traficantes. Na madrugada de ontem, dois policiais do Batalhão de Choque da PM (Polícia Militar) foram feridos de raspão em troca de tiros que se seguiu à prisão de um morador da favela.

Segundo o tenente Vadael, do Batalhão de Choque, os policiais que faziam o policiamento de uma das três passarelas que cruzam os trilhos da estrada de ferro Leopoldina e dão acesso à favela foram surpreendidos pelos tiros dos traficantes.

O soldado Adil Frazão Correa recebeu um tiro de raspão na cabeça e o soldado Carlos Alexandre de Almeida Costa foi ferido, também de raspão, em um dos braços. Os dois foram levados para o hospital da Polícia Militar, no centro do Rio e liberados em seguida.

Segundo moradores da favela, o conflito foi provocado pela prisão do encadernador José Natal da Silva. Ele estaria voltando do trabalho, quando foi detido no alto da passarela. José Natal teria dito que era oficial do Exército e que não podia ser revistado.

Os policiais chegaram a paralisar um baile funk que ocorria na entrada da favela na hora da prisão. José Natal foi levado para a 39ª Delegacia de Polícia, onde teria dito que foi espancado no caminho. A delegacia informou que não havia registro da ocorrência.

O presidente da Associação dos Moradores da favela de Vigário Geral, Naildo Ferreira, disse que os moradores estão revoltados com os constantes maus tratos que vêm sofrendo por parte de PMs do Batalhão de Choque. Ele pediu a substituição dos policiais militares.

Os problemas em Vigário Geral começaram no dia 29 de agosto, quando quatro policiais militares foram mortos em uma praça próxima à favela. No dia seguinte, 21 moradores da favela foram assassinados por um grupo de encapuzados. Um grupo de policiais é acusado de ser o autor da chacina dos moradores.

(Francisco Santos e Carla Zaccoui)

01-02

9316392

Traficantes ferem dois PMs a tiros

□Foi o primeiro confronto entre polícia e os bandidos em Vigário Geral ocorrido após a morte de 21 pessoas na favela há dois meses

Rio — A prisão ontem de madrugada do encadernador José Natal da Silva, de 33 anos, na principal passarela de entrada da Favela de Vigário Geral, no Rio de Janeiro, foi o suficiente para que soldados do Batalhão de Choque e traficantes da quadrilha de Flávio Pires da Silva, o *Flávio Negão*, que comanda a venda de drogas na favela, colocassem um ponto final na trégua de quase dois meses e iniciassem um tiroteio que durou mais de cinco minutos.

Armados com fuzis FAL (Fuzil Automático-Leve) e AR-15, os bandidos deixaram três policiais encurralados e dois deles acabaram feridos: o soldado Adil, baleado na cabeça e seu colega Almeida, queimado no braço por estilhaços de balas incandescentes. Os projéteis, todos de fuzis, vararam os muros da passarela antes de atingirem os policiais.

O tiroteio entre os policiais e traficantes ligados ao Comando Vermelho foi o primeiro registrado em Vigário Geral desde a morte de 21 moradores da favela. Responsáveis pelo policiamento da passarela, os soldados do Batalhão de Choque alegaram que José Natal negou-se a passar por uma revista quando saía da favela, afirmando ser 2° tenente do Exército e acabou detido por desacato e levado à 39ª DP (Pavuna). O impasse aconteceu porque os moradores, liderados por Nahildo Ferreira, presidente da Associação de Moradores de Vigário Geral, acusaram os policiais de espancarem o encadernador.

AG/ZH



Em combate: *policiais militares numa escadaria se protegem do tiroteio na favela de Vigário Geral*

FIM DE BAILE — "Foi tudo de repente. O baile funk que estava sendo realizado na favela acabou e os marginais, sem que a gente esperasse, começaram a atirar contra nós" disse, assustado, um soldado do Batalhão de Choque. Armados com duas metralhadoras INA, uma escopeta e revólveres calibre 38, os soldados confessaram que ficaram com medo e disseram que as balas das metralhadoras *pipocaram* (mesmo acionadas não dispararam) e foi impossível sustentar o tiroteio.

Segundo o tenente Vidal, que comandava os policiais do Choque, somente seis soldados estavam no local: três sobre a passarela e outros três cuidando da retarguarda na Avenida Bulhões Marciel, que liga Vigário Geral ao município de Duque de Caxias. "Realmente ficamos sem munição", afirmou o tenente. A troca de tiros levou a Vigário Geral cerca de 50 policiais do Batalhão do Choque, do Batalhão de Operações Especiais (Bope) da PM, do 9° BPM (Rocha Miranda) e do 16° BPM (Olaria). Eles cercaram os principais acessos à favela, interromperam o trânsito na Bulhões Marciel, mas não realizaram nenhuma incursão no local até o final da tarde.

A versão da polícia de que os traficantes atiraram nos policiais sem que qualquer incidente tivesse ocorrido foi desmentido pelos moradores. Eles denunciaram que diversas pessoas foram assaltadas e espancadas pelos soldados durante a noite. Para comprovar o que os policiais têm feito, donos de biroscas na favela encheram um saco plástico com cápsulas deflagradas pelos policiais durante a noite. Um dos incidentes ocorreu com o encadernador José Natal."Eles estão doidos para fazer uma nova chacina", disse um dos moradores que apanhou dos soldados. "Com o Bope, a gente dormia tranqüilo, mas com estes ladrões aí, pode esperar uma nova confusão". Na 39ª DP, José Natal confirmou que fora espancado pelos policiais quando passava pelo local.

Nº DOCUMENTO 9316393

TITULO MONTEVIDEO: JUGABAN A LOS DADOS Y APOSTABAN DOSIS DE COCAINA Y ~~CIGARRILLOS~~ MARIHUANA.

PROCEDENCIA LA REPUBLICA

FECHA DE PROCESO 1-11-93

VINCULACIONES 11176

65092 11 354

507466 11 341

11351 ACOSTA

11352

ENTRADO ✓

CRUZADO ✓

¡Vasto operativo policial permitió sorprender y detener a ocho personas, dos de ellas menores de edad

Jugaban a los dados y apostaban dosis de cocaína y cigarrillos de marihuana

✱ Incautaron estupefacientes, y entre los presos se encuentran distribuidores y consumidores

■ Dosis de cocaína y cigarrillos de marihuana fueron incautados durante un vasto procedimiento realizado en la madrugada de ayer por efectivos pertenecientes al cuerpo de Radio Patrulla. Ocho personas, dos de ellas menores de edad, fueron detenidas y se encuentran a disposición de la Justicia. Los involucrados en este caso jugaban a los dados apostando dinero y estupefacientes, cuando fueron sorprendidos por los policías.

Las autoridades fueron alertadas que varias personas se encontraban llevando a cabo juegos de azar en un predio situado en la calle Sebastopol, concretamente en el número 5275 de esa vía de tránsito.

Unidades de Radio Patrulla fueron enviadas al lugar, sorprendiendo a los sospechosos en momentos que realizaban una partida de dados por dinero.

Ocho sujetos emprendieron la huida en un intento de escapar a la acción policial, pero los funcionarios tenían rodeado el lugar y no tuvieron otra alternativa que entregarse.

COCAINA Y MARIHUANA

Seis mayores de edad y dos menores fueron detenidos durante el operativo, pero para sorpresa de los policías varios de ellos tenían en su poder dosis de cocaína y cigarrillos armados con marihuana.

Interrogados al respecto manifestaron que los habían comprado pero se negaron a identificar al vendedor.

Se estableció que algunos de los detenidos son reincidentes en juego de azar y ahora las investigaciones tienden a ubicar a los traficantes de estas drogas.

01·01 9316393

Nº DOCUMENTO 9316394

TITULO MONTEVIDEO: INVESTIGAN UN IMPORTANTE ROBO DE RECETAS MÉDICAS.

PROCEDENCIA LA REPUBLICA

FECHA DE PROCEDENCIA 1-11-93

VINCULACIONES 11176 11345

507466

65092

11351

11342

1000.1

ENTRADO	✓
CRUZADO	✓

L.R. 1-11-93

Investigan un importante robo de recetas médicas

■ Efectivos de la Brigada Nacional Antidrogas conjuntamente con funcionarios de la Seccional 4a. se encuentran abocados a investigar un importante robo del interior de un auto estacionado en la vía pública en el que los delincuentes, presuntamente consumidores de drogas, se apoderaron de múltiples recetas médicas con las cuales se pueden obtener psicofármacos.

El latrocinio fue consumado ayer de madrugada, en tanto que el damnificado tras haber detectado el dolo, lo denunció en la aludida comisaría, cuyas autoridades dieron intervención a la citada Brigada.

El delito fue detectado próximo a la hora 4 de ayer, cuando el propietario del auto placa 906.420, retornó a la calle San José frente al número 969, para retirar su rodado.

RECETARIOS Y MEDICAMENTOS

En tales circunstancias se percató que personas aún no identificadas, luego de forzar el baúl del vehículo le habían robado un maletín de cuero negro, el que contenía dos libretas selladas, una de la sociedad médica Cudam y la otra de la sociedad Universal.

Asimismo, los ladrones también se llevaron otro recetario sellado, dos ampollas de Dioxadol Lexotan, seis ampollas de Tenergtan, seis ampollas de Valium, otras cinco de Taractan, una campera de tela de avión, tres revistas, una de ellas con una película de video.

El dueño de los citados efectos, al radicar la denuncia policial, estimó que el monto de lo robado, podría superar los 1.500 pesos de lo cual posee seguros.

01-01

Nº DOCUMENTO 9316395
TITULO [illegible]
PROCEDENCIA Zero Hora
FECHA DE PROCEDENCIA 2.11.93
VINCULACIONES [illegible]

ENTRADO
CRUZADO

Overdose pode ter matado River Phoenix



RIVER PHOENIX

OS MÉDICOS até ontem ainda não tinham detectado a causa da morte do ator River Phoenix, na madrugada de sábado ao sair de uma boate, mas uma possível *overdose* de cocaína já está sendo cogitada. Pouco antes de morrer, Phoenix, de 23 anos, desmaiou e sofreu espasmos, em frente ao Club Viper Room, depois de se comportar de forma estranha, segundo vários amigos entrevistados pela polícia. Um homem que disse ser irmão do ator chamou o serviço de emergência da polícia e disse que Phoenix tinha ingerido um tranqüilizante Valium "ou algo parecido", segundo uma emissora local de televisão. O médico do Corpo de Bombeiros de Los Angeles disse suspeitar que a morte de Phoenix estava relacionada a drogas: "Foi uma reação clássica a excesso de cocaína, que em algumas pessoas paralisa até o coração". Phoenix, nasceu em Madras, Oregon, passou quase toda a infância na Venezuela com seus irmãos Rain, Leaf, Liberty e Summer. Os pais eram missionários da seita Filhos de Cristo. Ele começou a carreira aos cinco anos, cantando com Rain nas ruas de Caracas. Anos depois, disse que o estilo de vida na Venezuela o ajudou como ator. A família se mudou várias vezes e se instalou em Los Angeles quando Phoenix tinha 10 anos. Pouco depois, ele atuou em comerciais e interpretou um papel na série de televisão *Seven Brides for Seven Brothers*. O primeiro dos seus 12 filmes, *Viagem ao Mundo dos Sonhos*, de Joe Dante, é de 1985, e o último, *A Thing Called Love*, de Peter Bogdanovich, é de 1993.

9316395

01-03

DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA Clarín.

2-11-93

ENTRADO

CRUZADO

Una sobredosis de cocaína habría matado a River Phoenix

LOS ANGELES (Reuter, AP y AFP). — Aunque los médicos forenses aún no descubrieron las causas de la muerte del actor norteamericano **River Phoenix**, **"todo indica que murió por sobredosis de drogas.** Al caerse desplomado tuvo **una reacción clásica al consumo de cocaína"**, reconoció el paramédico **Ray Riber**, que atendió a Phoenix no bien se desmayó el domingo a la madrugada a la salida de una discoteca en California.

"Por favor ayúdenme. Mi hermano esta tirado en la calle. Cayó súbitamente. **Había tomado valium o algo así"**. Eso dijo **Joaquín Phoenix** por teléfono cuando se comunicó desde la discoteca con un hospital: dos cámaras de televisión captaron esa imagen, que ayer reprodujeron todos los noticieros norteamericanos, tratando de entender la muerte del actor de 23 años, protagonista de la película "Mi mundo privado" y coprotagonista de "La costa Mosquito".

Los médicos forenses que investigan su muerte practicaron anoche una autopsia, para informar hoy su resultado. "Extraoficialmente, ellos también dijeron que el chico murió por drogas. No es usual que una persona tan joven muera así", consideró **Bill Martin**, vocero del departamento de Policía de Los Angeles.

Phoenix había ido el sabado a la noche a la discoteca Viper Room, en pleno corazón de Hollywood, junto a su hermano Joaquín y la actriz **Samantha Mathis**, quien aseguró que "estuvimos bailando un rato largo y River se había comportado bien. Estaba contento, muy activo, parecía tranquilo. Yo no sé si había tomado algo raro antes de pasarme a buscar, pero juro que mientras estuvo conmigo no consumió nada de nada".

Bien entrada la madrugada del domingo, cerca de las 4, Phoenix comenzó a patalear en la vereda, con los ojos cerrados, para caer desplomado pocos minutos después. Respondiendo al llamado de su hermano, una ambulancia lo trasladó hasta la clínica Cedars-Sinaí, donde murió

Al margen de las suposiciones acerca de las causas que le cortaron la vida a los 23 años, la mayoría de los diarios norteamericanos insistió ayer con frases tales como "River era un chico vegetariano, sano, con una fe religiosa fuerte y profunda", o "su vida no tuvo lados oscuros: ni drogas ni alcohol

Nacido en Madras, Oregon, en 1970, Phoenix era hijo de un matrimonio de misioneros de la secta Los niños de Dios. Pasó parte de su infancia en Venezuela, para instalarse desde los 10 años en Los Angeles. Unos meses más tarde comenzó su carrera artística con un papel chico en la serie televisiva "Siete novias para siete hermanos". Después probó con el cine formando parte de elencos generales, hasta conseguir lugares protagónicos en "Indiana Jones", junto a Harrison Ford, y "Stand by me".

En un programa de dos horas que la cadena NBC le dedicó ayer a Phoenix, su hermano Joaquín, de 19 años, reconoció en cámara que "era mi ídolo. Supo vivir sin perderse nada y le fascinaba el riesgo. Pero esta vez se pasó".

02

Nº DOCUMENTO ....

TITULO ....

PROCEDENCIA Clarín

FECHA DE PROCEDENCIA 14-11-93

VINCULACIONES ....

ENTRADO ....

CRUZADO ....

RIVER PHOENIX MEZCLO COCAINA, MORFINA Y MARIHUANA

Cóctel mortal para un actor

LOS ANGELES (EFE y AP). — El actor **River Phoenix** murió por una sobredosis de cinco drogas, entre ellas **cocaína, marihuana, morfina y heroína**, según informó la oficina judicial de Los Angeles que investiga el caso.

Phoenix tenía 23 años y era uno de los actores más destacados de la generación joven de Hollywood. La noche del 31 de octubre había ido a bailar a **Viper Room**, una discoteca frecuentada por las estrellas de cine, luego de la fiesta de Halloween. En la madrugada comenzó a descomponerse, por lo que su hermano menor, **Joaquín**, llamó a un servicio de emergencias. El actor murió una hora después cuando ya había ingresado al hospital.

Scott Carrier, portavoz de la policía judicial, afirmó que "se puede descartar cualquier teoría de que su fallecimiento fue accidental". Carrier dijo que el actor no tenía en su cuerpo señales de pinchazos, y que, por el momento, se desconoce cómo se introducía en su cuerpo algunas drogas. Sin embargo, la autopsia determinó que tenía en su cuerpo cantidades mortíferas del sedante Valium, cocaína, morfina y otras anfetaminas que al parecer le provocaron un ataque cardíaco.

Al momento de su muerte, River Phoenix tenía 10 años menos que otro actor que murió en circunstancias similares: **John Belushi**. El famoso actor y líder de la banda musical **Blues Brothers** murió a los 33 años, en 1982, en un hotel de Hollywood luego de inyectarse un "cóctel" mortal de cocaína y morfina.

♦ **Vegetariano**

A pesar de su edad, River tenía una consolidada carrera como actor. Había trabajado junto a Harrison Ford en Indiana Jones y en La Costa Mosquito y protagonizó Cuenta Conmigo, una película basada en un cuento de Stephen King. Su más reciente trabajo fue la aplaudida Mi mundo privado, de Gus Van Sant, actuación por la que recibió el premio al mejor actor en el Festival de Venecia.

Era hijo de una pareja hippie que había sido miembro de la secta **Niños de Dios**. Luego de vivir en varios países, la familia se había instalado en California.

Phoenix se decía vegetariano y ecologista, y había llegado a rechazar una participación en un aviso publicitario de jeans porque utilizaban cuero de animal.

A diferencia de John Belushi, River no había llegado a ser querido por todos los norteamericanos. No había participado en el famoso **Saturday Night Live** (el show en vivo más famoso de la televisión), no era cómico por naturaleza ni cantaba blues.

03-03

5

Nº DOCUMENTO 93|6396

TITULO ARGENTINA: INCAUTAN COCAINA EN BAJO FLORES.

PROCEDENCIA LA NACION

FECHA DE PROCEDENCIA 3-11-93

VINCULACIONES [illegible]

ENTRADO	✓
CRUZADO	✓

[illegible]

Efectivos del División Operaciones [illegible] Peligrosas de la [illegible] dos opera- [illegible], de esta capi- [illegible], donde de- [illegible] bolivianos y [illegible] kilogramos de [illegible] precisión, ele- mentos de corte para la droga y 15 [illegible]

[illegible] orde- nados por el juez federal de Lomas de Zamora, Alberto Santamarina.

01-01

9316396

CAMILION Y GRANILLO OCAMPO REPLICAN AL "WASHINGTON POST"

Tráfico de drogas: "Argentina no será una nueva Colombia"

La Argentina "**no se convertirá en una nueva Colombia**" coincidieron en afirmar ayer el ministro de Defensa, **Oscar Camilión**, y el embajador argentino en Washington, **Raúl Granillo Ocampo.**

Los comentarios de los funcionarios salieron al cruce de una fuente de un gobierno extranjero, consultada por el diario "The Washington Post" según la cual la Argentina "**es un paraíso para el lavado de dinero" y "va camino a convertirse en otra Colombia" si no aumenta el control y la lucha contra el narcotráfico.**

El comentario de la fuente extranjera está incluido en una nota de ese diario en la cual se afirma que **la Argentina se está transformando en una importante ruta para trasladar cocaína desde Perú, Colombia y Bolivia hacia los Estados Unidos y Europa**. El comisario de la Policía Federal **Eduardo Martínez** informa en el artículo que las detenciones de personas por tráfico de cocaína aumentaron **un 7 mil por ciento** entre 1980 y 1990, aunque solo pasen unas 12 toneladas anuales de cocaína, frente a las 600 que se mueven a través de países como Perú. El diario recuerda que la ex directora de Audiencias de la Presidencia **Amira Yoma** está procesada en un caso en el que se investiga a una banda internacional dedicada al "lavado" de dinero de la droga.

Camilión y Granillo Ocampo también coincidieron en calificar como "**una exageración**" el pronóstico hecho por la fuente de "The Washington Post", según la cual nuestro país se encamina a ser "una nueva Colombia". Los carteles de la droga de Colombia llegaron a convertirse en poderes paraestatales e, incluso, a asesinar a un candidato presidencial.

"La Argentina no es un país particularmente afectado en términos de seguridad política por el tema de drogas, aunque está empezando a ser una ruta", explicó Camilión durante una conferencia de prensa que dio ayer en Washington, al terminar su visita oficial a los Estados Unidos.

Camilión aseguró que trató el tema, en forma general, en las conversaciones que mantuvo estos días con el secretario de Defensa norteamericano, **Lee Aspin**, y con el secretario de Estado adjunto para Asuntos Latinoamericanos, **Alexander Waltson.** La preocupación norteamericana reside en la posibilidad de que, a raíz de la represión que sufren en Perú y Bolivia, los narcotraficantes decidan mudarse hacia el sur del continente.

El problema del narcotráfico en nuestro país "es más serio que hace algunos años", pero "no somos un país productor" y los narcotraficantes todavía no son demasiados fuertes, agregó el ministro.

El gobierno argentino está redoblando sus esfuerzos para la lucha contra este flagelo pero "carecemos de suficientes recursos y de modernos equipos. Si usted quiere hacer una buena acción de represión y de prevención del tráfico —añadió Camilión— necesita de **una buena radarización**".

Precisamente, Camilión se refirió a otro tema vinculado con las comunicaciones: los radares para los 36 aviones Skyhawk que Estados Unidos se niega a proveer a la Fuerza Aérea Argentina por presiones británicas.

En ese sentido, anunció que el secretario de Defensa norteamericano se comprometió a "analizar de nuevo" la petición argentina de esos radares de alta tecnología.

"Han pasado muchas cosas desde la guerra de las Malvinas y quizá se puedan obtener excepciones puntuales sobre sistemas concretos, algo que ya ocurrió durante la guerra del Golfo", comentó una fuente de la secretaría de Defensa norteamericana.

EEUU no proveerá los radares de sus Skyhawks

Argentina: ¿la nueva Colombia?



El ministro de Defensa, Oscar Camilión, terminó sin éxito sus gestiones en Washington tratando de destrabar la operación por la cual EEUU se niega a proveer los radares sofisticados para los 36 aviones Skyhawk que ha vendido a Argentina, ya que el Reino Unido opina que eso vulnera las medidas de seguridad sobre las Islas Malvinas.

Camilión solamente recibió de su colega norteamericano, Les Aspin, la promesa de "volver a analizar el asunto", pero nadie aguarda que las cosas varíen demasiado. La administración norteamericana no quiere enfadarse con Londres y sólo quiere venderle a los argentinos los aviones, pero sin radares de utilidad: "sería como volar a ciegas", dicen los pilotos argentinos.

Sin embargo, Camilión sintió la fuerza de lo que realmente le preocupa a los estadounidenses: la extensión del narcotráfico. Curiosamente con la llegada del ministro argentino a los EEUU, el Washington Post editó un artículo significativo, en el cual se afirma que la Argentina "es un paraíso para el lavado de dinero" y va "en camino a convertirse en otra Colombia" si no aumenta el control y la lucha contra el narcotráfico.

Camilión negó que su país se convertirá en "otra Colombia", pero, si no tanto, es lo que creen los hombres de la Druggs Enforcement Agency (DEA) y los funcionarios del Pentágono que siguen este tema en Sudamérica. La inteligencia yanqui cree que la Argentina se está transformando en una importante ruta para el traslado de cocaína desde Perú, Colombia y Bolivia hacia EEUU y Europa.

Las detenciones por el tráfico de cocaína aumentaron en un 7.000% entre 1980 y 1990, aunque pasan por estas tierras, por ahora, 12 toneladas anuales de cocaína, una nimiedad frente a las 600 que se mueven en países como el Perú.

Que Argentina sea una ruta, es algo que se acepta en los más altos niveles argentinos. Pero los norteamericanos quieren que sean las FFAA las que se ocupen del control de este flagelo, algo que la doctrina militar oficial no acepta.

Con todo, en las selvas de Misiones se han realizado operativos conjuntos de represión del "narcoterrorismo" entre efectivos de Argentina y los EEUU, aunque algunos observadores pretenden haber visto en esos ejercicios una suerte de germen de fuerza militar conjunta como advertencia sutil hacia los militares del Brasil.

La reaparición del tema del narcotráfico en las conversaciones argentino-norteamericanas, parece reavivar una cuestión que tomó vuelo poco después que Carlos Menem asumiera el poder en 1989 y que explotó con la denuncia de que influyentes del poder lavaban dinero de origen en la venta de cocaína. Algunos hombres poderosos del Partido Demócrata sospecharon que la campaña electoral de Menem recibió dinero "non sancto".

Luego, con la política económica argentina tan grata al gran capital del Norte, el asunto pareció diluirse.

Camilión declaró que el gobierno necesitaba una "buena radarización", para detectar los potenciales avances de narcotraficantes sudamericanos sobre la Argentina. Pero la tangencial demanda para que se resuelva el tema planteado con los Skyhawk, no produjo los resultados deseados. Sí en cambio el ministro anunció que el año próximo volverán a realizarse maniobras navales conjuntas entre los dos países, fuera de los tradicionales Unitas, ideadas por el Pentágono cuando el comunismo era la hipótesis de conflicto dominante.

Mientras el ministro de Defensa intentó convencer a sus anfitriones que el mundo ha cambiado mucho desde la Guerra de las Malvinas como para que se sigan haciendo sentir los rigores del embargo de armamentos a este país, el ministro de Relaciones Exteriores, Guido Di Tella, hizo lo mismo en el Reino Unido.

El canciller trató de poner una pica en Flandes en las negativas de los malvinenses (o kelpers) a aceptar tener un diálogo directo con los argentinos. Más aun: allí volvió a oír que la idea de los isleños es proclamar su independencia como país integrante del Commonwealth. Si esto ocurre, el escenario ideado por los estrategas de la política exterior del menemismo, se derrumbaría y Di Tella tampoco consiguió convencer a sus interlocutores sobre la necesidad de que retiren el veto sobre la compra de armamentos de reposición para Argentina.

Nº DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA La Nacion

FECHA DE PROCEDENCIA 4-11-93

VINCULACIONES 11176

[illegible]

[illegible]

[illegible]

11[illegible]

ENTRADO	
CRUZADO	

4-11-93

Respuesta de Lestelle

El titular de la Secretaría Para la Prevención de la Drogadicción y el Control del Narcotráfico, Alberto Lestelle, calificó como "una versión antojadiza" y rechazó enfáticamente las informaciones publicadas en el Washington Post donde se consideraba a la Argentina como "un paraíso para el lavado del dinero".

[...] Lestelle también criticó duramente el pronóstico formulado por el diario de que "el país va camino a convertirse en otra Colombia si no aumenta el control y la lucha contra el narcotráfico".

03

9316397

Nº DOCUMENTO
TITULO
PROCEDENCIA La Nacion
FECHA DE PROCEDENCIA 5-11-93
VINCULACIONES

ENTRADO
CRUZADO

Informó Camilión sobre la posición de EE.UU. por los radares

Al gabinete: el ministro de Defensa señaló que Washington volverá a analizar la posibilidad de vender equipos modernos para los aviones A4M; datos del empleo público.

El gobierno de Estados Unidos volverá a analizar el embargo de radares sofisticados para una flota de 36 aviones Skyhawk A4M que adquirirá nuestro país, reiteró ayer el ministro de Defensa, Oscar Camilión.

El funcionario habló durante la reunión del gabinete nacional, que deliberó en la Casa de Gobierno presidido por el jefe del Estado. Según el secretario de Medios, Raúl Burzaco, no se analizaron las derivaciones del secuestro del gobernador de San Luis.

El ministro de Justicia, Jorge Maiorano, expuso que remitió un proyecto de ley para crear juzgados especializados "en hacer efectivas las sentencias en juicios laborales".

El secretario de Hacienda, Ricardo Gutiérrez, afirmó que en 1994 sólo quedarán unos 11.000 agentes en las áreas descentralizadas de las empresas del Estado y que desde 1989 disminuyó en 140.000 el número de empleados públicos. Empero, posteriormente, al clausurar el Seminario Internacional sobre Administración Pública, Carlos Menem aseguró que el empleo público se redujo desde 1989 en 40.000 puestos de la administración central y en 250.000 de las empresas del Estado, a raíz de las privatizaciones, y reconoció que "algunas provincias aún están en deuda" con el proceso de ajuste.

En tanto trascendió que el ministro de Defensa se propuso como estrategia hacer "crecer" el tema de los radares frente a los ojos norteamericanos, "para que Washington advierta que comete un error político", ante los periodistas Camilión expresó que para el gobierno argentino es "una cuestión de principios" la suspensión de las restricciones que pesan sobre nuestro país para la adquisición de armamento militar.

Dijo que "es insostenible que dos miembros permanentes del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, como lo son Estados Unidos y el Reino Unido, mantengan sanciones con uno de los países que realiza mayor contribución a los pedidos de la UN".

Afirmó que no antes de 1995 se concretará la compra de los radares y que su mantenimiento se contempla en el presupuesto de las Fuerzas Armadas.

Anticipó, además, que la venta de aviones Pampa 2000 a EE. UU. ofrece "excelentes perspectivas" de realizarse a mediados del próximo año.

En el gabinete nacional no se habló del caso Rodríguez Saa (DYN)

04.04

9310397

A guerra corrói o cartão-postal do Brasil

A Cidade Maravilhosa vive uma guerra. A sua face mais visível é o tráfico de drogas. Por ele os criminosos disputam territórios, matam e morrem. Um mundo onde estranhos não entram, a menos que sejam convidados ou estejam bem armados. De hoje até sábado, **Zero Hora** *vai mostrar a batalha pelo controle das favelas cariocas e o constrangimento de quem vive sitiado nelas. O drama das professoras que lecionam em escolas situadas na linha de tiro. O temor de quem prefere deixar para as gangues as praias mais badaladas do Brasil. Os apelos pela intervenção do Exército e pela pena de morte. E uma entrevista com Serginho da Doze, um homem cuja profissão é exterminar pessoas.*

HUMBERTO TREZZI
Enviado Especial



Ronaldo Bernardi/ZH

Zona conflagrada: *a vida segue na normalidade possível, enquanto traficantes e policiais travam a guerra cotidiana*

Rio — O Rio de Janeiro continua lindo, mas está contaminado pela violência. A criminalidade, doença que avança em todo o país, ganhou na região metropolitana da capital fluminense as dimensões de uma guerra. Os combates são protagonizados por grupos armados que se engalfinham numa cotidiana disputa por territórios, dinheiro e poder. Um conflito que deixa dez cadáveres nas ruas por dia e no qual não faltam armas pesadas, táticas de guerrilha e refugiados.

A guerra da cidade cartão-postal do Brasil exibe números assombrosos. Até um mês atrás ela era travada pelos 29 mil PMs cariocas, os 11 mil policiais civis, 30 mil seguranças particulares, por assassinos que matam por encomenda — pelo menos 300 deles já identificados — e cerca de 1.500 traficantes, de longe os melhor armados. O conflito ganhou agora a presença de 6 mil soldados do Exército Brasileiro cujas unidades estão situadas em áreas críticas do Rio de Janeiro. Apesar do crescente apelo da classe média para que as Forças Armadas assumam o controle da cidade, os militares até agora se limitam a entrar nas favelas para mapeá-las ou recuperar armas furtadas. Os favelados apenas assistem ao desfile de tropas, entre curiosos e atemorizados.

Diferente das disputas ideológicas e religiosas que caracterizam os conflitos no Oriente Médio ou na ex-Iugoslávia, a guerra do Rio tem motivações basicamente econômicas. O controle da droga, moeda forte entre os grupos em disputa, é a causa das batalhas vivenciadas nos morros cariocas e que cada vez mais se aproximam das bem cuidadas avenidas da Zona Sul. Experiente no trato com áreas conflagradas, o Departamento de Estado norte-americano já chegou a considerar o Rio a quarta cidade mais perigosa do mundo — atrás de Beirute (Líbano), Medellín (Colômbia) e Bangcoc (Tailândia).

SENHORES DO SUBÚRBIO — O principal sintoma de que o Rio é uma área em guerra está na disputa de territórios. Ações beneficentes e distribuição de gêneros de primeira necessidade fizeram dos traficantes senhores dos subúrbios cariocas. Nenhum estranho entra à noite numa favela sem ser revistado pelos *guerreiros do pó*. O mesmo acontece em algumas áreas, durante o dia. Cada vez mais orgulhosos de sua condição de combatentes, os criminosos perderam o medo da polícia — reagem à bala a qualquer aproximação de policiais. Quando em menor número, escapam pelas vielas, contando com a cumplicidade ou neutralidade dos moradores, pouco dispostos a se tornarem alvo de represálias.

Armas de baixo calibre estão sendo progressivamente abolidas nesta guerra. O armamento utilizado pelos traficantes é sofisticado. Uma das novidades é o fuzil Kalashnikov AK-47, de fabricação russa. Contrabandeado, chega ao Rio custando US$ 10 mil. Um fuzil semelhante, o Colt AR-15, de fabricação norte-americana, custa aos marginais cariocas cerca de US$ 8 mil. Os menos endinheirados podem optar por um revólver Magnum 357, celebrizado por Clint Eastwood na série cinematográfica *Dirty Harry*, por apenas US$ 1,5 mil — o preço de um Fusca usado.

PODER DE FOGO — Há quem diga que o poder de fogo dos traficantes é ainda maior. O jornalista Hugo Amorim, que acaba de escrever um livro sobre o Comando Vermelho, relata que um helicóptero da Polícia Civil carioca foi abatido no morro do Juramento e outro foi seriamente danificado no Morro da Mineira, ambos atingidos por metralhadoras pesadas ponto cinqüenta usadas pelos traficantes.

A maior parte das armas usadas no tráfico é comprada em Miami ou no Paraguai. Chega ao Rio pelo Aeroporto do Galeão ou em navios mercantes. Os traficantes recebem o armamento sem dificuldades: pequenos barcos que atravessam o complexo de favelas da Maré, ao lado do aeroporto, se encarregam do transporte. Esse é o motivo por que há três semanas integrantes do Comando Vermelho e do Terceiro Comando disputam a tiros o controle destes subúrbios da cidade. Existe também o contrabando em grande escala. Em fevereiro de 1992, a Interpol apreendeu no México um carregamento de 40 toneladas de armas israelenses, acondicionadas em um navio iugoslavo que seguia para o Rio.

Como numa guerra, a população se acostuma a cruzar com cadáveres nas ruas quando sai para o trabalho. Os mortos fazem parte da rotina e até as crianças não se importam em brincar perto deles.

A exemplo de outros conflitos, a guerra do Rio não tem ação contínua. Como cristãos e xiitas que travaram 15 anos de guerra civil em Beirute, os cariocas continuam indo à praia — mas despidos de qualquer adorno, encostados em postos policiais, em vigília contra os ladrões. "Tomo sol nos dias de semana, deixo o domingo para as gangues", resume a advogada Vera Lúcia Ribeiro, que passeia por Ipanema sem anéis e sempre pronta a chamar a polícia. O medo virou rotina e as pessoas aprenderam a conviver com ele.

Assim como ocorre em outras zonas conflagradas do planeta, a maioria das escolas cariocas também funciona — algumas abrem de forma esporádica, por estarem na linha de tiro dos guerreiros do tráfico. É o caso da escola de 1º Grau Armando Salles e do Ciep 14 de Julho, situados na praia de Ramos (a maior da Zona Norte), que permaneceram fechados por alguns dias por ordem dos traficantes. "Eles temiam que uma bala perdida atingisse algum dos nossos 320 alunos", justifica a diretora do Ciep, Norma Sueli Leite. A Polícia Militar garantiu a reabertura do colégio, mas apenas metade dos alunos compareceu. Os outros ainda vacilam diante da ordem dos chefes do tráfico.

Os cariocas lotam os bares e dançam o samba, apesar dos arrastões e dos tiroteios cotidianos. Existe comida (ainda que cara) e a inflação não é diferente da de outras capitais brasileiras. Apesar de o front se aproximar perigosamente da rotina de cada carioca, o Rio par[illegible]

UMA CIDADE FERIDA(2)

Rotina do domingo é contar os morto

Os cadáveres da guerra do Rio são tantos que a população os contabiliza às dezenas. Os policiais tramam estratégias de guerra para entrar nas favelas conflagradas e atuar em áreas governadas por traficantes. Mas eles, assim como os moradores dos morros, vivem com medo de se tornarem parte da estatística dos massacres. Em meio ao tiroteio, a população vai acostumando-se à violência. As crianças nas escolas continuam aprendendo a ler, mas os professores também ensinam como elas devem se jogar no chão em caso de tiroteio. A caminho da praia e do lazer no domingo, o carioca se submete à rotina da guerra, sendo revistado com detector de metais — uma medida para conter os arrastões.

HUMBERTO TREZZI
Enviado Especial



...a presença de soldados fortemente armados buscando traficantes e armas clandestinas passa despercebida às mulheres e crianças...

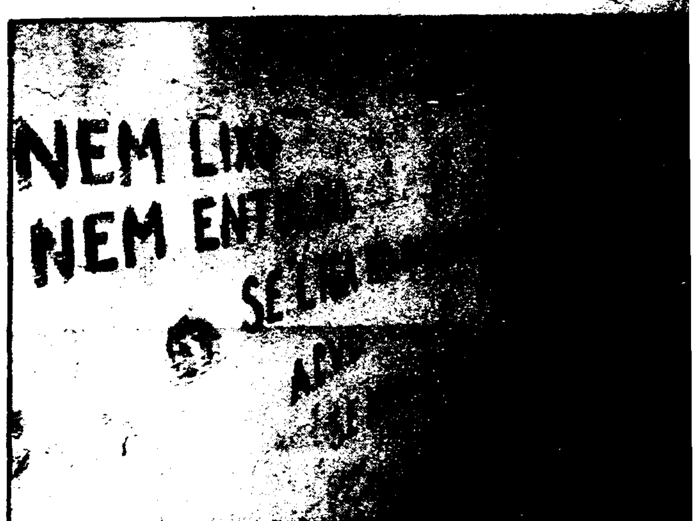
Rio — O corpo está estendido no chão, grotesco como na música de João Bosco. Furos de bala por toda parte, velas acesas ao redor para guarnecer o espírito, uma toalha a encobrir o rosto ensangüentado ... da Silva e foi a vítima de número 11 entre as que tombaram baleadas no último fim de semana na região metropolitana do Rio de Janeiro. "A morte estava com preguiça hoje, faz chuva e frio", comenta um entediado repórter, ao lembrar que o número de homicídios ocorridos sábado e domingo está abaixo da média de 20 cadáveres registradas costumeiramente pelos cariocas nos finais de semana de tempo bom.

Rotineira para cariocas, a estatística de homicídios é até 20 vezes maior que a da Grande Porto Alegre nos fins de semana. Uma violência desproporcional, já que a capital gaúcha tem 1,5 milhões de habitantes e é apenas quatro vezes menor que a capital fluminense, com 6 milhões de moradores. O livre acesso às armas também explica a matança: existem no Rio de Janeiro 53 lojas autorizadas a vender armamento e 42 que podem comercializar explosivos.

Wanderlei, o morto de número 11 naquele fim de semana carioca, não era um desconhecido entre os repórteres e policiais, como tantos que têm o mesmo destino. Atuava como gerente do tráfico numa boca-de-fumo da vila Cruzeiro, favela localizada próximo ao morro da Penha, Zona Norte do Rio. Viveu 33 anos e tinha amigos enquanto era poderoso. Depois de morto, apenas a irmã, a costureira Sônia, apareceu para reclamar o corpo — que ficou estendido durante 16 horas entre sacos de lixo num beco da favela, antes de ser recolhido pelo IML. "Ele lidava há três anos com a rapaziada do tráfico, até que durou muito", sintetiza Sônia, sob assentimento dos dois PMs que anotam, emburrados, os dados sobre o assassinado.



Constrangimento: *até o colchão passa em revista na descida do morro*



Mais um: *o corpo de Wanderlei ficou 16 horas ...*

A má vontade dos policiais se explica. Eles são apenas dois a guarnecer um morro disputado por mais de 100 homens das quadrilhas rivais de Orlando da Conceição, o *Orlando Jogador* e de Luís Alberto de Freitas Cerqueira, o *Beto PM* (um ex-PM), ambos ligados ao Comando Vermelho (segundo a Polícia). Os mortos seriam da quadrilha de Orlando.

É o assunto entre velhos e jovens, que o reproduzem com detalhes escabrosos. Mortes ali são a rotina da rotina desde que estourou a disputa pelo ponto de tráfico em todas as favelas da região da Penha. As informações iniciais apontavam para sete mortos na Vila Cruzeiro nesta segunda-feira. Só duas mortes se confirmaram. Outras duas ocorrem na guerra entre membros do Comando Vermelho e Terceiro Comando que sacode o morro do Pavãozinho, em Copacabana (Zona Sul), fazendo a alegria dos que anunciam apocalípticas previsões para o Rio. No mesmo dia os moradores da praia de Ramos, vila na Zona Norte, acordaram com soldados do Exército às suas portas. Era apenas um levantamento topográfico para prevenir ataques de traficantes, o que não impediu o susto geral.

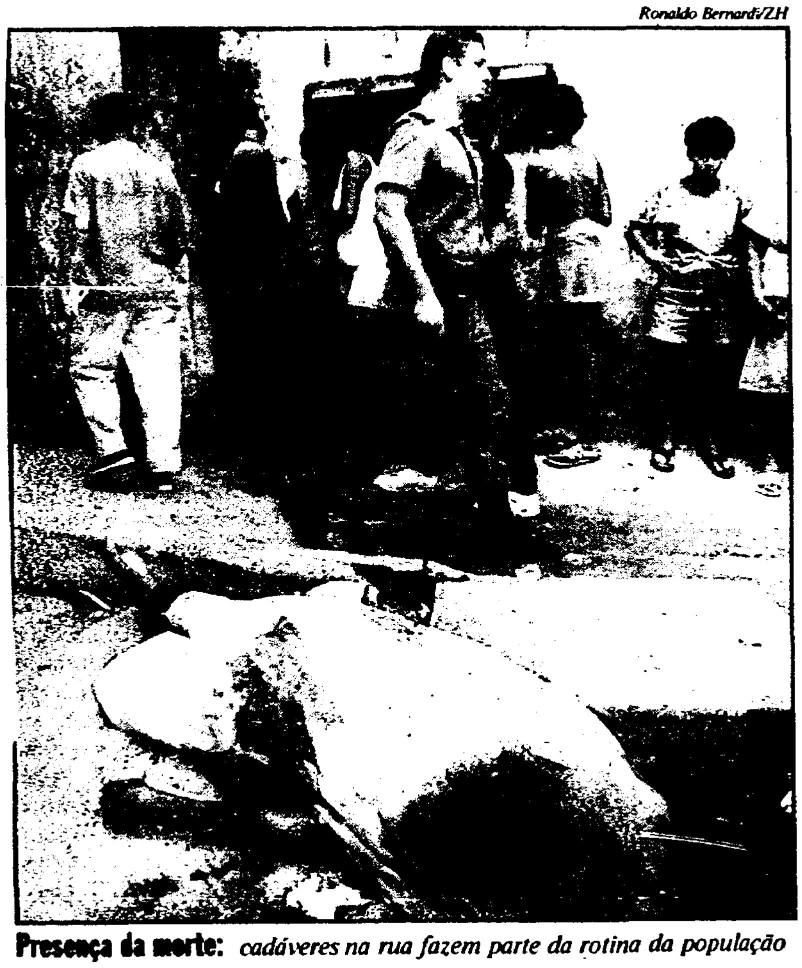
MEDO — Os policiais militares receberam aviso sobre os mortos na Penha às 9h da manhã, mas só subiram o morro por volta das 11 horas, quando até a imprensa já tinha fotografado o primeiro cadáver. Os dois PMs esperaram o reforço de uns 20 colegas do 16º BPM, de Olaria, para entrar na favela. O medo tem justificativa. Um boneco de madeira colocado na entrada da vila Cruzeiro, vestido com a camisa do Botafogo, segura uma placa com o aviso: "Parque Proletário da Penha: saiba entrar, para poder sair". Os soldados levam o conselho ao pé da letra.

Ruelas e becos estreitos são ocupados pelos policiais com coletes à prova de balas, que olham para todos os lados à espera de tiros. Qualquer pedra rolando é respon-

...dida com metralhadoras... das. Um sarará ... pelo sargento. "Avisa ... tá subindo", diz o PM ... reclama, fala que não é ... "Avisa assim mesmo", ... cabo, dando um empurrão ... rador. Qualquer homem ... é imobilizado e revistado.

A busca dura uma hora. ... movimentação foi observ... rapazes postados em ... mais baixa do morro, que ... rádio-comunicadores. A ... culhada, marcas de sangue ... breviventes são ... apenas mais um morto ... do. É Moisés, do mesmo ... Wanderlei. Dos outros ... sabe, ninguém viu. ... cem.

Ronaldo Bernardi/ZH



Presença da morte: *cadáveres na rua fazem parte da rotina da população*

Traficantes lucram na crise

O submundo carioca desconhece a crise. Estimativas da Polícia Civil indicam que o faturamento com o tráfico nos morros cariocas chega a US$ 77 milhões por ano. São US$ 6,4 milhões por mês e US$ 1,6 milhão movimentados por semana, com base no preço de US$ 6,5 mil por quilo de cocaína. A quantia equivale ao lucro líquido do Bradesco, maior banco privado brasileiro, em 1991.

Dois cartéis criminosos controlam as 70 grandes bocas-de-fumo (pontos de venda de droga) mapeadas pela polícia no município do Rio de Janeiro. Um deles, conhecido como Comando Vermelho e herdeiro de táticas de organização captadas dos grupos guerrilheiros de esquerda que atuaram na resistência ao regime militar, controla cerca de 70% desse movimentado negócio. O restante é disputado pelo Terceiro Comando, na realidade um agrupamento de marginais independentes dispostos a resistir ao monopólio do Comando.

Não faltam voluntários para essa vida de riscos e lucros fáceis. Eles são recrutados, em sua maioria, junto às 500 favelas cariocas. Nelas vivem, segundo o IBGE, 2 milhões de pessoas (ou um terço da população do município).

Até pela natureza do negócio, as estatísticas não são exatas. A criminalidade não é um livro aberto e os números costumam variar em até 10 vezes. Estimativas da Polícia Civil carioca indicam que os principais pontos de venda de droga no Rio são defendidos por 1.200 pessoas armadas (os soldados do tráfico), embora extra-oficialmente esse contigente possa chegar a 5 mil. Mais de 100 mil pessoas estariam envolvidas na distribuição da droga — cerca de 1,6% da população. Idolatrado pela garotada de algumas favelas, o Comando Vermelho até virou griffe — fenômeno que não se registra em outras organizações criminosas do planeta. Camiset e bonés com a insígnia CV pode ser encontrados nos morros.

EXTERMÍNIO — Sobram mort na guerra do Rio. A cada dia s despejados no Instituto Médi Legal (IML) do Rio de Janeiro cadáveres, vitimados por mo violenta ou por causa desconhe da — o dobro de um dia de co bates violentos em Sarajevo, conflagrada capital bósnia. Des cadáveres, pelo menos dez são sultado de homicídios — a maio praticada por 70 esquadrões extermínio já identificados p governo Leonel Brizola. Vár destes matadores profissionais tegravam as polícias Civil e M tar e estão presos. Muitas sões aconteceram também função do Disque Extermínio, serviço telefônico gratuito cri pelo governo do Estado e que a ta denúncias anônimas contra matadores.

Amanhã: os soldados do tráfico têm poder, mas morrem fáci

Nº DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA

FECHA DE PROCEDENCIA

VINCULACIONES

ENTRADO

CRUZADO



9316399-

02-02

Nº DOCUMENTO 9316400

TITULO BRASIL: PM [illegible]

PROCEDENCIA Rec. Prensa

FECHA DE PROCEDENCIA 4-11-93

VINCULACIONES 11176 / 65092 / 507482 / 11214 / 11229 / 11422 / 11224 / 11176

ENTRADO ✓

CRUZADO ✓

Polícia Militar prende líder do do tráfico de drogas em Ramos

Da Sucursal do Rio

Policiais militares prenderam anteontem à noite Severino Marinho da Silva, o Raminho, 28, apontado pela polícia como chefe do tráfico de drogas nas favelas de Ramos e Roquete Pinto, em Ramos (zona norte do Rio). Raminho é acusado de participação na morte de dois policiais federais que faziam a segurança da Rio-92, no ano passado, e de um policial militar morto no mês passado junto às favelas.

O diretor da DRE (Divisão de Repressão a Entorpecentes), Walter Alves de Oliveira, informou que já pediu à Justiça a prisão temporária do traficante. Ele acredita que a Polícia Federal e o Exército —em outubro, um soldado do 24º Batalhão de Infantaria Blindada, que fica próximo às favelas, se feriu em um tiroteio— pedirão à Justiça a prisão preventiva de Raminho.

Segundo o delegado Oliveira, o traficante foi preso na Avenida Brasil, em Bonsucesso (zona norte), depois de ser reconhecido e agredido por um grupo de moradores das favelas. O delegado disse que Raminho, que estava sozinho e desarmado, tentou fugir obrigando o motorista de um carro a levá-lo, mas foi preso por policiais militares que pensaram se tratar de um assalto.

Na DRE, Raminho disse que não era ligado a nenhuma facção criminosa do Rio e contou que, após vários conflitos na semana passada, o traficante Olhão, do Terceiro Comando (TC), o expulsou das favelas.

Ele disse que se escondeu na favela de Antares, em Santa Cruz (zona oeste), mas os traficantes do local pediram que ele fosse embora temendo investidas de policiais.

Raminho teria fornecido à [illegible] os nomes de 15 [illegible] quadrilha.

Durante a realização da Rio-92, dois policiais federais [illegible] turados e mortos nas favelas de Ramos. O crime foi [illegible] aos traficantes irmãos [illegible] e Caiçara (ligados a Raminho), que acabaram mortos por policiais.



O traficante Raminho, preso [illegible]

JB Folha 4-11-93

9316400

01-02

Nº DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA FOLHA

FECHA DE PROCEDENCIA 4-11-93

VINCULACIONES

ENTRADO

CRUZADO

A GUERRA DO RIO

Capturado o líder do tráfico de drogas na favela Roquete Pinto

☐O traficante é tido como um dos mais perigosos integrantes do Terceiro Comando. Os favelados festejaram a detenção

Rio — A polícia do Rio de Janeiro prendeu na madrugada de ontem Severino Marinho de Lima, o *Raminho*, de 29 anos, acusado de ser o líder do tráfico na favela Roquete Pinto, no Complexo da Maré. O traficante é considerado um dos mais cruéis integrantes da facção criminosa Terceiro Comando.

Raminho acusou a quadrilha de *Zoião* de ser a responsável pelo disparo contra o sentinela do 24° Batalhão de Infantaria Blindada (BIB), André Barbosa Pegado, no dia 11 de outubro. Ele admitiu que controlou o tráfico na favela Roquete Pinto durante sete meses, mas garantiu que nunca deu tiros contra o quartel do BIB. A polícia suspeita que *Raminho* participou do assassinato de dois policiais federais durante a Rio-92. O traficante nega.

Os moradores da favela, que acusam o traficante de impor o terror na comunidade, festejaram a prisão do traficante. *Raminho* classificou de "histórias" as denúncias de que atirava nos pés dos maridos que brigassem com as mulheres.



Prisão: *'Raminho' é acusado do assassinato de dois policiais federais*

O traficante é ainda acusado de mandar oferecer doces com pimenta às crianças no dia 12 de outubro.

Também no dia de ontem foi preso o traficante Willian Rodrigues Vieira, de 18 anos, o *Robocop*, durante uma operação da Polícia Militar no Morro da Mineira, no Bairro do Catumbi, próximo à área central do Rio. *Robocop* é sobrinho do traficante Isaias Rodrigues, chefe do tráfico no Morro do Borel, na Tijuca, e tinha sido resgatado no dia 23 de agosto do Instituto Padre Severino, na Ilha do Governador, numa operação que deixou um PM morto e outro ferido. *Robocop* era um dos homens mais procurados pela polícia do Rio.

02 · 02

6400

Nº DOCUMENTO 9316 401

TITULO HOLANDA: DETIENEN EN AEROPUERTO A 2 URUGUAYOS CON 12 KGRS. DE COCAINA.

PROCEDENCIA EL PAIS

FECHA DE PROCEDENCIA 4.11.93

VINCULACIONES

ENTRADO ✓

CRUZADO ✓

APRESARON EN AEROPUERTO HOLANDES A DOS URUGUAYOS CON 12 KILOS DE COCA

Dos ciudadanos uruguayos fueron [illegible] dos ayer en el Aeropuerto Internacional de Schipol, en Amsterdam, Holanda, cuando intentaban pasar por la aduana [illegible] cargamentos de cocaína, por un total de 12 kilogramos de la costosa droga.

Los dos sujetos, ambos de 36 años de edad, fueron detenidos por personal de Interpol de la referida terminal aérea que posteriormente comunicó de lo actuado a su similar en nuestro país para la averiguación de antecedentes y demás trámites de rigor.

El primero de los detenidos, es un individuo de iniciales C.M.V.M. que transportaba en su equipaje nada menos que diez kilos de cocaína en muy importante estado de pureza, este hombre había tomado un vuelo en Montevideo con destino al Aeropuerto de Amsterdam, y tenía [illegible]

[illegible]

9316401

01 - 01

Polícia tenta rastrear conversa de traficante

Da Agência **Folha**, em Belém

Um caminhão com 11 toneladas de equipamentos de uma estação móvel de radiomonitoragem seguiu ontem de Belém (PA) para o Estado do Amazonas, onde será utilizado pela Polícia Federal para rastrear as comunicações por rádio feitas entre os traficantes de cocaína na Amazônia. "Podemos rastrear essas comunicações porque são clandestinas", disse ontem o superintendente da PF no Amazonas, Mauro Spósito.

O envio da estação móvel foi resultado de uma reunião realizada, no início de outubro, em Belém, entre o diretor da PF, Wilson Romão, e dirigentes do Ministério das Comunicações. Segundo o delegado do ministério em Belém, Antônio Amaral Júnior, um convênio será firmado para o emprego do sistema de radiomonitoragem pela polícia.

Amaral disse que "a polícia terá um equipamento a mais para fazer o seu trabalho contra traficantes, contrabandistas e outros criminosos". Ele afirmou que o ministério pediu ajuda da PF para reativar a estação de radiomonitoragem de Boa Vista (RR)."

Nº DOCUMENTO 9316403

TITULO URUGUAY: CREACIÓN DE DIRECCIÓN GRAL. DE REPRESIÓN DEL TRÁFICO ILÍCITO DE DROGAS.

PROCEDENCIA EL PAÍS

5-11-93

76

ENTRADO

CRUZADO

El País 5-11-93

Carlos Echeverría Asume hoy en Nuevo Grupo Antidrogas

Hoy viernes a las 15 horas en la sede de la Dirección Nacional de Información e Inteligencia, en Maldonado entre Paraguay y Gutiérrez Ruiz, el ministro del Interior Dr. Juan Andrés Ramírez dará posesión de su cargo al recientemente designado Director General de la Dirección Gral. de Represión del Tráfico Ilícito de Drogas, Inspector Principal (R) Carlos Echeverría Dalagaray.

La Brigada Nacional Anti-Drogas que funcionaba en la órbita de los servicios de inteligencia del Ministerio del Interior fue transformada por el Poder Ejecutivo en la mencionada Dirección General, ampliándose sus cometidos así como su radio de acción que pasa a tener bajo su jurisdicción todo el territorio nacional dependiendo directamente del Ministerio del Interior.

El novel jerarca y primer director, Echeverría Dalagaray es un conceptuado funcionario, recientemente acogido a retiro, quien tras desempeñarse en diversas reparticiones de la Policía de Montevideo había tenido como últimos destinos la titularidad de la Dirección de Investigaciones y luego la Sub-Jefatura del Departamento de San José.

La sede de "Drogas" será precisamente el local del Prado donde estuviera ubicada la base del desaparecido Cuerpo de Policía Femenina, para lo que se están ultimando las tareas de remozamiento y adecuación necesarias.

9316403

01-02

Nº DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA EL País

6-11-93

ENTRADO

CRUZADO



El Inspector Principal (R) Carlos Echeverría Dolagaray, novel jerarca de la Dirección General de Represión del Tráfico Ilícito de Drogas asumió ayer el cargo en una sencilla ceremonia efectuada en la Dirección Nacional de Información e Inteligencia donde temporalmente funciona la nueva repartición del Ministerio del Interior que se trasladará próximamente al Prado a la que fuera base del desaparecido Cuerpo de Policía Femenina. Con el ministro Juan Andrés Ramírez, que dio posesión del cargo al inspector Echeverría se hallaban presentes el subsecretario Carlos Moreira, director Gral. Juan Luis Storace, inspector Nacional de Policía, José Dávila Díaz, director Nal. de Inteligencia Saúl Humberto Claveria y el jefe de Policía de Montevideo Máximo Costa Rocha.

9316403

02-02

Nº DOCUMENTO 9316404

TITULO MONTEVIDEO: MUERE JOVEN EN OPERATIVO ANTIDROGAS

PROCEDENCIA EL PAIS
5-11-93

11214
11229
11423

ENTRADO
CRUZADO

En Casavalle: Otro Herido y un Tercero Detenido

JOVENCITO ABATIDO A TIROS AL ENFRENTAR A LA POLICIA

Un jovencito resultó muerto y otro se encuentra herido luego que junto a otro menor, ahora detenido, protagonizaron en la madrugada de ayer, un intenso tiroteo, intercambiando varios disparos con la policía, al ser sorprendidos inhalando cemento de contacto en la zona de Unidad Casavalle.

Uno de los jóvenes identificados, cuenta con profusos antecedentes en la Comisaría de Menores y se encuentra fugado de dependencias del INAME.

El trágico episodio se comenzó a gestar aproximadamente a las 3 y 40 de la madrugada de la víspera cuando una patrulla compuesta por dos agentes a pie, perteneciente a la Seccional 17ª, recorría la zona de Unidad Casavalle en labor de prevento represión de delitos. En la intersección de Aparicio Saravia y Pasaje 312, sorprendieron a un grupo de personas en actitud sospechosa que se encontraban presuntamente inhalando cemento de contacto por lo que procedieron a darle la voz de alto.

En ese momento uno de los muchachos, giró enseñando el revólver que empuñaba y abrió fuego sobre los policías sin llegar a herirlos. A los pocos segundos se repitió la acción por lo que uno de los agentes disparó sobre el grupo con la escopeta de reglamento que portaba, hiriendo al autor de los disparos, mientras los otros dos se daban a la fuga, cubriendo su retirada también con disparos de arma de fuego.

Segundos más tarde otra patrulla, también "pie a tierra" (como se suele decir en el ámbito policial), alertada por las detonaciones logró detener a los jóvenes prófugos, quienes fueron identificados como M.E.C.D.L., de 14 años que presentó sendas heridas de bala en el hombro izquierdo y glúteo y una herida cortante en el cuero cabelludo y otro menor de 17 años, de iniciales J.C.O.R., que cuenta con 11 anotaciones en la Comisaría de menores por delitos de rapiña, hurtos, lesiones graves, encontrándose además fugado de dependencias del INAME.

A los jóvenes le fueron incautados dos revólveres calibre 22 con [illegible] detonados, [illegible] y [illegible] tubos de [illegible]

En el [illegible] detenciones [illegible] vos para el [illegible] instancia [illegible]

[illegible]

[illegible] había [illegible] de [illegible]

El caso [illegible] la Seccional 17ª [illegible] será [illegible] por el [illegible] en lo Penal de 10º Turno.

9316404

01-02

Nº DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA LA REPUBLICA

FECHA DE PROCEDENCIA 6-11-93

[illegible]CIONES

ENTRADO

CRUZADO

Titular de la Seccional 17ª y varios efectivos heridos durante una agitada reconstrucción

■ Policías heridos, entre ellos el comisario de la Seccional 17ª, autos dañados y el quiosco policial emplazado en Unidad Casavalle prácticamente destrozado, fue el corolario de una descomunal trifulca que se registró al finalizar la reconstrucción de un hecho, en el cual un menor fue abatido durante un enfrentamiento con una patrulla.

Tal como adelantamos en nuestra pasada edición, efectivos de la Seccional 17ª que patrullaban la zona de Unidad Casavalle en prevención y represión de delitos observaron en el Pasaje 312, a tres menores en actitud sospechosa. Cuando se acercaron para interrogarlos, aquellos abrieron fuego contra los agentes, generándose un tiroteo en el cual perdió la vida el menor Héctor Gabriel Cristaldo, de 15 años, mientras que M.E.C.D.L., de 14 años, fue alcanzado de tres balazos, en el hombro izquierdo, en la zona glútea y en el cuero cabelludo, mientras que un tercero, de 17 años, fue detenido.

Se incautaron revólveres calibre 22 y se estableció que los menores estaban drogándose cuando fueron sorprendidos por los policías. Luego las investigaciones determinaron que estaban implicados en asaltos a comercios y transeúntes.

RECONSTRUCCION Y PEDREA

Ayer en horas de la tarde, por disposición de la Justicia, se realizó la reconstrucción de lo sucedido. Efectivos pertenecientes al Grupo Especial de Seguridad (GES), rodearon el lugar para dar garantías.

La instancia se llevó a cabo normalmente, pero numerosas personas se fueron reuniendo en actitud bastante belicosa. Al culminar la reconstrucción, varios individuos atacaron a pedradas a los policías e incluso a los representantes del Poder Judicial.

El comisario de la Seccional 17ª González Belzarena y otros funcionarios fueron alcanzados por varios proyectiles y resultaron con lesiones leves. El quiosco policial situado en Unidad Casavalle fue totalmente destruido y varios vehículos oficiales dañados. Mientras tanto, la Justicia dispuso la libertad de los policías que participaron en el tiroteo en que murió el menor y pasó los antecedentes del caso a vista fiscal.

Nº DOCUMENTO 9316405

TITULO MELO: INAUTAN MARIHUANA Y ANFETAMINAS.

PROCEDENCIA LA REPUBLICA

F... DE PROCEDENCIA 5-11-93

VINCULACIONES

54

11342

ENTRADO

CRUZADO

Seis detenidos tras un procedimiento antidrogas

Eduardo Silveira

■ Cinco mayores de edad y un menor fueron detenidos en el marco de un procedimiento antidrogas realizado en esta capital. Todos fueron sometidos a la Justicia que dispuso la libertad de los arrestados.

Según la información policial, efectivos pertenecientes a la Seccional 1ª de este departamento, observaron que dos personas, una de ellas un menor de edad, alteraban el orden público por lo que procedieron a sus detenciones.

En ese momento de jovencito, arrojó al pavimento, un paquete que abierto por las autoridades se observó que contenía ocho comprimidos de anfetaminas de diferentes tipos y cigarrillos armados con marihuana.

Este hecho permitió establecer que se estaba en presencia de consumidores por lo que prosiguiéndose las diligencias se lograron las detenciones de otros cuatro mayores de edad, incautando en esta ocasión más marihuana.

Los antecedentes del caso fueron elevados al magistrado departamental quien dispuso la libertad de los indagados.

DISTRIBUIDORES

Las investigaciones se orientan ahora a identificar y eventualmente detener a los distribuidores de estupefacientes.

Ya en más de una oportunidad se incautaron partidas de marihuana, y se sabe que los sujetos que la comercializaban al igual que la cocaína tienen su mira dirigida a los centros donde se reúnen los jóvenes quienes son sus potenciales compradores.

01 - 01

9316405



Estudante vai roubar cola de sapateiro e fica grudado

Rapaz é encontrado de manhã por lojista de BH

Da Agência **Folha**,
em Belo Horizonte

O estudante Edigilber Guimarães, 19, foi encontrado grudado ontem de manhã. Ele estava preso por 36 kg de cola de sapateiro ao piso da loja Comercial Talbek, no centro de Belo Horizonte.

O estudante foi detido pela PM depois de receber atendimento médico para desgrudá-lo do chão da loja. Ele é suspeito de invadir a loja na madrugada de ontem para roubar dois galões de cola —cada um dos quais pesando 18 kg.

"Fui dar uma cheiradinha, fiquei tonto, e a cola caiu no chão. Fiquei grudado", disse o rapaz em depoimento à polícia.

A PM foi acionada ontem, às 7h, pelo proprietário da loja, Antonio Carlos Prad. Ele disse ter chegado à loja pela manhã e encontrado o estudante desmaiado sobre a cola.

Os 36 kg de cola teriam caído dos dois galões que Edigilber tentava levar. Como eram muito pesados e o estudante estava tonto por ter cheirado a cola, não conseguiu carregá-los.

"Eu abri a loja e levei o maior susto ao ver ele desmaiado em cima da cola. Parecia estar morto", disse o proprietário da loja. O comerciante acredita que o estudante tenha entrado na loja por volta das 23h de anteontem. "Eu ouvi um barulho mas pensei que fosse o gato da casa", explicou.

Em depoimento à polícia, o estudante contou que planejava levar pelo menos um dos galões da cola para cheirá-la em casa.

O estudante foi levado ao Hospital de Pronto-Socorro (HPS) de Belo Horizonte com suspeita de intoxicação por ter cheirado a colaca e com os dedos das mãos colados uns aos outros.

Edigilber recebeu alta e foi encaminhado à delegacia da seccional sul, onde está preso por furto. Os dedos do estudante, segundo os médicos, vão ficar mais cinco dias colados.

A cola de sapateiro e os solventes orgânicos estão entre as drogas mais consumidas entre escolares, segundo pesquisa do Centro Brasileiro de Informações sobre Drogas Psicotrópicas e do Departamento de Psicobiologia da Escola Paulista de Medicina. A pesquisa foi realizada em 16 capitais brasileiras em 1987 e registrou que 14,7% dos escolares cheirava cola.

Nº DOCUMENTO 9316407

TITULO INVESTIGAN EN MONTEVIDEO LA DESAPARICIÓN DE UNA [illegible] ABOGADA BRASILEÑA.

PROCEDENCIA LA REPUBLICA

FECHA DE PROCEDENCIA 5-11-93

VINCULACIONES [illegible]

ENTRADO ✓

CRUZADO ✓

Investigan en Montevideo desaparición de una reconocida abogada brasileña

La República Entera — Martín Correa

[illegible]

Nº DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA La República

FECHA DE PROCEDENCIA 6-11-93

VINCULACIONES 11176

ESTUDIADO

CRUZADO

Policía de Porto Alegre sostiene que fue secuestrada por narcos locales y trasladada a Montevideo

Sin pistas sobre abogada brasileña desaparecida dieciséis días atrás

Martín Correa

■ Prosigue en el más absoluto misterio, la desaparición de la abogada doctora Zaida Mariza Oliveira Martins. Intensos trabajos realizan las autoridades policiales, bajo el mando del delegado, doctor Paulo César Caldas Mardim. LA REPUBLICA; en virtud del hermetismo de la investigación, se vio imposibilitada de recoger más declaraciones al respecto. Sin embargo, fuimos informados que lamentablemente, al transcurrir el décimo sexto día de haber desaparecido no se tienen noticias de ninguna especie sobre la doctora Oliveira Martins.

Mientras tanto, fuentes vinculadas a la Policía Federal de Porto Alegre, que también está investigando este misterioso episodio, comparten las afirmaciones, en torno a las posibilidades de ramificaciones de sus protagonistas con Montevideo y Buenos Aires. "Caben dos hipótesis" —agregaron— "y en tal sentido la primera se refiere a que, traficantes de cocaína, (la doctora Oliveira Martins era su defensora) la hubiesen secuestrado sacándola del país rumbo a Montevideo o Buenos Aires". La segunda, admite la posibilidad de que tratando de defenderse "ante algún ajuste de cuentas" la abogada procuró protección en dichas capitales ante el peligro que corre su vida. Dos agendas de la abogada, según lo informamos en la víspera, fueron puestas por parte de sus familiares al alcance de las autoridades policiales —sobre lo que se mantiene reservas— y actualmente que el chequeo de algunos nombres que figuran en la misma, pueden ser claves en la aclaración del confuso hecho. En resumen, la situación se mantiene incambiada, la renombrada abogada penalista sigue sin aparecer y ahora las atenciones de las investigaciones se vuelcan hacia Montevideo y Buenos Aires, tal como lo ha informado con exclusividad LA REPUBLICA".

Nº DOCUMENTO 9316408
TITULO GUATEMALA: DENUNCIAN EXISTENCIA DE ESCUADRONES DE LA MUERTE.
PROCEDENCIA LA JUVENTUD
FECHA DE PROCEDENCIA 6-11-93
VINCULACIONES

ENTRADO
CRUZADO

En Guatemala siguen actuando

DENUNCIAN EXISTENCIA DE «ESCUADRONES DE LA MUERTE»

La presidenta del Grupo de Apoyo Mutuo (GAM), Nineth Montenegro, aseguró ayer que en Guatemala existen «escuadrones de la muerte» y bandas paramilitares que se dedican a mantener un clima de inseguridad en el país.

La líder del GAM, grupo que aglutina a familiares de 45.000 desaparecidos políticos, declaró que también la pobreza y la influencia del narcotráfico inciden en la violencia que se registra en Guatemala.

En los primeros siete meses de 1993, aseguró, se han perpetrado 91 ejecuciones extrajudiciales; 48 casos de torturas; 115 amenazas de muerte; 93 atentados; 61 bombardeos a comunidades y 61 desapariciones.

Durante este año, según el GAM, han surgido ocho comandos clandestinos paramilitares «que buscan agredir en la oscuridad, crear división y no permitir que aflore una nueva Guatemala».

En el clima de violencia que vive el país coinciden una serie de factores que van desde la pobreza en la que vive más del 80 por ciento de los casi 10 millones de habitantes, el narcotráfico y la influencia de un pequeño sector agroexportador que «históricamente es el grupo que mantiene el dominio», aseguró.

01-a

9316408

Montevideo, 21 de diciembre de ...

E.E.I.

(CAMPO MILITAR)

- Se tiene conocimiento que el próximo 23 DIC de 11 a 12 horas se realizará una concentración en la Cárcel Central, la misma es organizada por la Comisión Uruguaya por el Asilo Político a los ciudadanos vascos.

Se requiere saber:

- confirmación de la misma.
- dirigentes que concurran
- seguridad existente
- cualquier otro dato que resulte de interés.

001/01

Nº DOCUMENTO 9316410

TITULO COLOMBIA: EN ATENTADO MUERE EL SENADOR DARIO LONDOÑO CARDONA

PROCEDENCIA Pza. Prensa

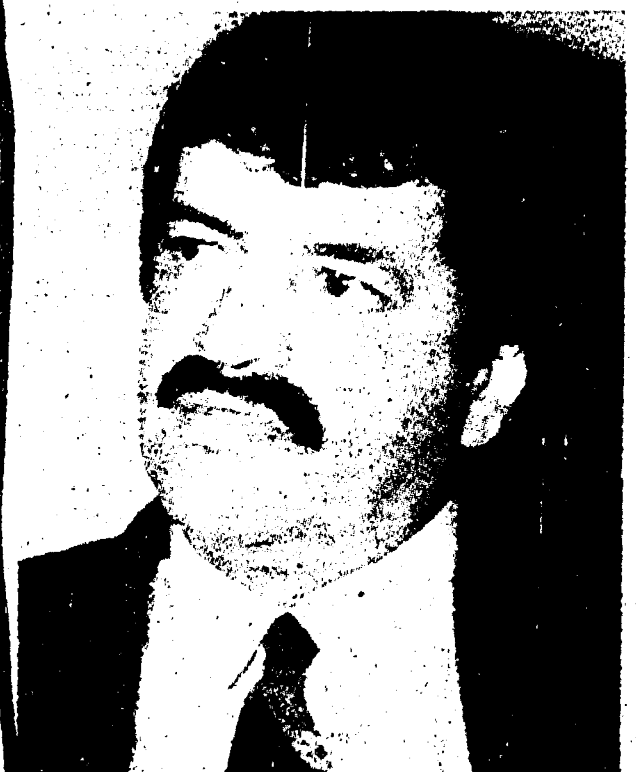
FECHA DE PROCEDENCIA 6·11·93

VINCULACIONES [illegible] 65890 11671 11214 11626

ENTRADO ✓
CRUZADO ✓

Atentado en la Universidad

EL VICEPRESIDENTE DEL SENADO DE COLOMBIA FUE HERIDO DE GRAVEDAD



Darío Londoño Cardona, vicepresidente del Senado de Colombia, fue herido a tiros por pistoleros que lo atacaron cuando salía de dictar clases

MEDELLIN, Colombia 5 (AP).— El vicepresidente del Senado de Colombia Darío Londoño Cardona resultó herido de gravedad hoy y se encuentra en estado crítico tras ser baleado por un grupo de pistoleros dentro de la Universidad de Medellín, según un informe oficial.

"El Senador ingresó a la Clínica Medellín en estado de inconciencia con dos heridas de bala en la cabeza y dos en el brazo derecho", dijo Juan Guillermo Londoño Cardona, hermano del dirigente político en una entrevista telefónica con Associated Press.

Fue sometido a una operación de neurocirugía debido a que una bala le alcanzó a afectar la masa encefálica y su estado es de pronósitico reservado, agregó.

La Clínica Medellín dijo en un comunicado que "su estado general es crítico" por las cuatro heridas de bala.

Londoño Cardona, de 45 años, dirigente del Partido Liberal de gobierno, fue atacado por un grupo de pistoleros poco después de la hora 08.00, cuando salía de la Universidad de Medellín, en donde se desempeña la cátedra de hacienda pública en la Facultad de Derecho.

Un grupo hasta ahora desconocido que se autodenominó "Muerte a protectores del Cartel de Cali" se atribuyó el atentado criminal en una comunicación con la cadena radial "Caracol", en represalía por su participación en la redacción de un nuevo Código de Procesamiento Penal que otorga beneficios a los narcotraficantes que se entreguen y cooperen con la justicia.

Los pistoleros —tres hombres y una mujer— ingresaron a la Universidad después de encañonar al portero y dispararon varias ráfagas de metralleta para intimidar a los estudiantes que rodeaban al Senador.

"De pronto escuchamos tiros. Todo fue muy rápido y vimos que el Senador quedó muy mal herido derramaba mucha sangre y quedó inconsciente, aunque respiraba", dijo un estudiante, testigo de los hechos, que declinó ser identificado.

Los pistoleros también hirieron de dos disparos, uno en el brazo y otro en la espalda, al chofer del Senador, quien sin embargo se encontraba consciente, agregó el testigo a la cadena "Caracol".

Los atacantes se dividieron en dos grupos: uno que permaneció fuera de la Universidad y otro que ingresó a ella para ejecutar el atentado.

"Cuando recogimos al Senador para llevarlo a un automóvil y trasladarlo a una clínica, los pistoleros dispararon nuevamente ráfagas de metralleta para intimidarnos y tuvimos que lanzarnos al suelo", agregó el testigo.

Entre tanto la Coordinadora Guerrillera Simón Bolívar anunció que desea pactar una tregua bilateral para negociar la paz con el gobierno colombiano, mientras un jefe militar dijo que el grupo terrorista peruano Sendero Luminoso suministra armas y adiestramiento a la guerrilla de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC).

La Coordinadora formuló su propuesta de negociación a través del congresita Gustavo Petro de la Alianza Democrática M-19, partido político de oposición que está integrado en su mayoría por ex guerrilleros del Movimiento 19 de Abril (M-19).

"La Coordinadora ve pocas posibilidades de negociar la paz con el gobierno del presidente César Gaviria porque está desarrollando una estrategia de guerra integral y no tiene la voluntad política de desmontar esa estrategia de guerra para remplazarla por una estrategia de paz", dijo hoy Petro en declaraciones a la cadena radial "Caracol".

01-07

9316410

Nº DOCUMENTO 9316410

TITULO COLOMBIA: EN ATENTADO MUERE EL SENADOR DARIO LONDOÑO CARDONA

PROCEDENCIA [illegible] PRENSA

FECHA DE PROCEDENCIA 6·11·93

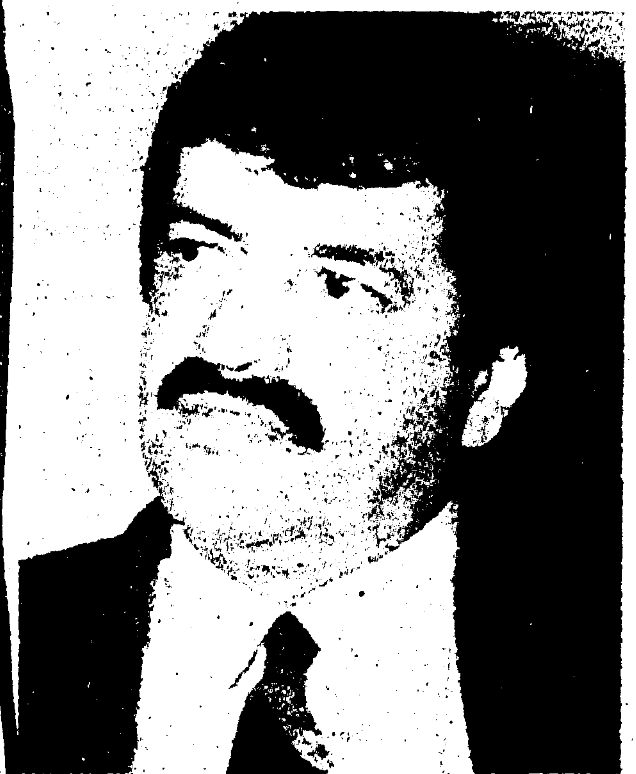
VINCULACIONES 65890 11671 11214 [illegible]

ENTRADO ✓

CRUZADO ✓

Atentado en la Universidad

EL VICEPRESIDENTE DEL SENADO DE COLOMBIA FUE HERIDO DE GRAVEDAD



Darío Londoño Cardona, vicepresidente del Senado de Colombia, fue herido a tiros por pistoleros que lo atacaron cuando salía de dictar clases en la Uni[illegible]

MEDELLIN, Colombia 5 (AP).— El vicepresidente del Senado de Colombia Darío Londoño Cardona resultó herido de gravedad hoy y se encuentra en estado crítico tras ser baleado por un grupo de pistoleros dentro de la Universidad de Medellín, según un informe oficial.

"El Senador ingresó a la Clínica Medellín en estado de inconciencia con dos heridas de bala en la cabeza y dos en el brazo derecho", dijo Juan Guillermo Londoño Cardona, hermano del dirigente político en una entrevista telefónica con Associated Press.

Fue sometido a una operación de neurocirugía debido a que una bala le alcanzó a afectar la masa encefálica y su estado es de pronósitico reservado, agregó.

La Clínica Medellín dijo en un comunicado que "su estado general es crítico" por las cuatro heridas de bala.

Londoño Cardona, de 45 años, dirigente del Partido Liberal de gobierno, fue atacado por un grupo de pistoleros poco después de la hora 08.00, cuando salía de la Universidad de Medellín, en donde se desempeña la cátedra de hacienda pública en la Facultad de Derecho.

Un grupo hasta ahora desconocido que se autodenominó "Muerte a protectores del Cartel de Cali" se atribuyó el atentado criminal en una comunicación con la cadena radial "Caracol", en represalía por su participación en la redacción de un nuevo Código de Procesamiento Penal' que otorga beneficios a los narcotraficantes que se entreguen y cooperen con la justicia.

Los pistoleros —tres hombres y una mujer— ingresaron a la Universidad después de encañonar al portero y dispararon varias ráfagas de metralleta para intimidar a los estudiantes que rodeaban al Senador.

"De pronto escuchamos tiros. Todo fue muy rápido y vimos que el Senador quedó muy mal herido, derramaba mucha sangre y quedó inconsciente, aunque respiraba", dijo un estudiante, testigo de los hechos, que declinó ser identificado.

Los pistoleros también hirieron de dos disparos, uno en el brazo y otro en la espalda, al chofer del Senador, quien sin embargo se encontraba consciente, agregó el testigo a la cadena "Caracol".

Los atacantes se dividieron en dos grupos: uno que permaneció fuera de la Universidad y otro que ingresó a ella para ejecutar el atentado.

"Cuando recogimos al Senador para llevarlo a un automóvil y trasladarlo a una clínica, los pistoleros dispararon nuevamente ráfagas de metralleta para intimidarnos y tuvimos que lanzarnos al suelo", agregó el testigo.

Entre tanto la Coordinadora Guerrillera Simón Bolivar anunció que desea pactar una tregua bilateral para negociar la paz con el gobierno colombiano, mientras un jefe militar dijo que el grupo terrorista peruano Sendero Luminoso suministra armas y adiestramiento a la guerrilla de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC).

La Coordinadora formuló su propuesta de negociación a través del congresita Gustavo Petro de la Alianza Democrática M-19, partido político de oposición que está integrado en su mayoría por ex guerrilleros del Movimiento 19 de Abril (M-19).

"La Coordinadora ve pocas posibilidades de negociar la paz con el gobierno del presidente César Gaviria porque está desarrollando una estrategia de guerra integral y no tiene la voluntad política de desmontar esa estrategia de guerra para reemplazarla por una estrategia de paz", dijo hoy Petro en declaraciones a la cadena radial "Caracol".

01 - 07

9316410

Nº DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA Pao/12

FECHA DE PROCEDENCIA 6-11-93

VINCULACIONES

ENTRADO

CRUZADO

ATENTADO EN COLOMBIA

Guerra de carteles

El vicepresidente del Senado colombiano, Darío Londoño, fue gravemente herido por un comando de narcotraficantes que pertenecería al Cartel de Medellín, cuyos voceros lo habían acusado de favorecer a la banda rival, el Cartel de Cali, en el proyecto de ley de represión del tráfico de drogas que fue finalmente aprobado por el Parlamento la semana pasada. El legislador, que también es docente en la Universidad de Medellín, fue baleado cuando salía de dar clase y se encuentra en estado desesperante. El atentado fue reivindicado por un hasta ahora desconocido Comando Mapreca (por Muerte a Protectores del Cartel de Cali), lo que demostraría que el ataque es parte de la guerra sin cuartel que se libran las dos mayores bandas de traficantes de drogas de Colombia. El gobierno aseguró que redoblará su lucha contra el narcotráfico y prometió esclarecer rápidamente el atentado.

"Los violentos no obtendrán lo que buscan, quieren un Estado débil y les responderá uno fuerte", dijo el presidente liberal César Gaviria, quien sin embargo no abundó en detalles sobre las medidas que piensa tomar para que el atentado se convierta en el primero en ser esclarecido en los últimos años de creciente osadía de los narcotraficantes y de proporcional impotencia de las autoridades.

La semana pasada se aprobó una reforma del Código Penal que debería aportar supuestamente mejores instrumentos para combatir el narcotráfico. Pero la reforma provocó críticas generalizadas contra su presunta indulgencia, y hasta hubo quien la consideró como un paso atrás, en lugar de un progreso. La mafia del Cartel de Medellín asegura que la reforma fue propiciada por sus rivales de Cali, pues instauró distintas formas de inmunidad y perdón para quienes colaboren con la policía si no tienen antecedentes, cosa que perjudica a la primera banda (conocida hasta el detalle por la justicia) y beneficia a la segunda, que ha logrado eludir mucho más las investigaciones.

Según los narcotraficantes del Cartel de Medellín, con la nueva ley los del Cartel de Cali pueden negociar en óptimas condiciones su blanqueo gradual y su paso a la legalidad, mientras que a ellos eso les está vedado porque no se contemplan formas de [illegible] ya [illegible] en la justicia. Se supone que el 70 por ciento del Cartel de Medellín ha sido [illegible] por personas [illegible] y dejaron sus huellas en los archivos policiales, mientras que entre los delincuentes de Cali la justicia se mueve en gran medida a ciegas.

Durante las negociaciones que precedieron la redacción de la nueva ley se pudo registrar la presencia de decenas de abogados del Cartel de Cali en los pasillos del Congreso, haciendo lobby para sus mandantes. El gobierno desmintió reiteradas veces las versiones de que se negoció abiertamente con esa banda, pero en el extranjero, particularmente en EE.UU., las desmentidas no fueron tomadas muy en serio. El Cartel de Cali maneja la mayor parte de la droga que ingresa a EE.UU.

9316410

Nº DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA LA NACION

FECHA 6-11-93

VINCULACIONES

ENTRADO

CRUZADO

Balearon a un parlamentario colombiano

BOGOTA, 5 (Reuter). - Un grupo [illegible] opositor al cartel de Cali [illegible] hoy un atentado contra el [illegible] del Senado de Colombia [illegible]tario del Partido Liberal [illegible]), Darío Londoño C[illegible].

En [illegible] telefónicas a medios [illegible] anónimos dije[illegible] el ataque contra el legislador [illegible] por un grupo denomi[illegible] Protectores del Cartel de C[illegible]ca).

[illegible] y policiales con[illegible] dijeron no tener [illegible] sobre el nuevo grupo [illegible].

El [illegible]rio fue baleado hoy en [illegible] cuando abandonaba [illegible] de la ciudad de Me[illegible] al noroeste de [illegible] dellín, [illegible] Bogotá [illegible].

Londoño [illegible] participó acti[illegible] reforma al código de [illegible] penal que otorga be[illegible] a narcotraficantes, [illegible] terroristas que se en[illegible] y colaboren con [illegible].

[illegible] jurídicos se [illegible] de la tercera [illegible] y [illegible] para [illegible] y guerrilleros [illegible] a los [illegible].

[illegible] críticas por el pro[illegible] políticos, [illegible] y [illegible] de [illegible].

[illegible] hoy [illegible] para [illegible] a [illegible] otras acciones vio[illegible] y [illegible] del [illegible] que la [illegible].

Londoño [illegible] fue llevado ini[illegible] a [illegible] centro de atención [illegible] intermedia y posteriormente a la clínica [illegible], donde es so[illegible] a estudios para determinar la gravedad de las heridas.

9316410

DOCUMENTO

LO ....

PROCEDENCIA CLARÍN.

6-11-93

ENTRADO

CRUZADO

Colombia: balean al vice del Senado

MEDELLIN, 5 (Reuter, AFP, EFE y AP). — El vicepresidente del Senado de **Colombia** y parlamentario del gobernante **Partido Liberal**, **Darío Londoño Cardona**, fue herido hoy de gravedad y su estado es crítico, al ser víctima de un atentado cuando salía de la facultad de Derecho de la Universidad de Medellín, informó la policía.

El parlamentario, de 45 años, fue atacado por nueve personas que irrumpieron en el local universitario a las 8, hora local (13 GMT).

"El senador recibió al menos tres impactos de bala: uno en la cabeza, uno en la barbilla y otro en el tórax, y su estado de salud es delicado", dijo el doctor **Juan Gonzalo Aristizábal**, director de la clínica Medellín, donde Londoño Cardona se encuentra internado.

La policía informó que el parlamentario se encontraba sin guardaespaldas en el momento del atentado, en el que también resultó herido su chofer.

El vicepresidente del Senado goza del respaldo de conocidos dirigentes políticos de Colombia y participó activamente en la reforma al código de procedimiento penal que establece beneficios jurídicos para narcotraficantes, guerrilleros y terroristas que se sometan a la Justicia y colaboren con las autoridades.

Pocas horas después del atentado, un grupo de narcotraficantes opositor al **Cartel de Cali**, autodenominado **Muerte a Protectores del Cartel de Cali** (**Muproca**), se ajudicó el ataque contra el legislador en varios llamados telefónicos a diversos medios de comunicación.

El presidente [illegible] **Gaviria**, condenó el [illegible] ló que fue obra de [illegible] atemorizar al [illegible] tado. "Los violentos [illegible] que buscan: si [illegible] bil, les [illegible] quieren un [illegible] rán [illegible] de Estado en un [illegible] radio.

El atentado contra [illegible] dente del Senado [illegible] de ataques contra [illegible] las ciudades de [illegible] manga.

Las fuerzas [illegible] dijeron que con [illegible] las sedes políticas [illegible] tande entorpecer [illegible] [illegible] generales.

9316410

04

Nº DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA La República

FECHA DE PROCEDENCIA 6-11-93

VINCULACIONES

ENTRADO

CRUZADO

11670

El cártel de Medellín baleó al vicepresidente del Senado, quien anoche se debatía entre la vida y la muerte

Colombia violenta

El atentado de ayer contra el vicepresidente del Senado colombiano, el liberal Darío Londoño, gravemente herido a balazos, representa una nueva etapa en la escalada de terror en Colombia, de la que sería responsable la mafia del narcotráfico de Medellín, en guerra tanto con las autoridades como con el cártel rival de Cali.

Bogotá (AFP)
por André Birukoff

■ El atentado se produjo en Medellín y fue reivindicado, en una llamada anónima a Radio Caracol, por un grupo desconocido hasta ahora, el Muproca (Muerte a protectores del cártel de Cali), que amenazó con eliminar a cualquier persona que favorezca el cártel de Cali. El vicepresidente del Senado, de 38 años, fue gravemente herido en la cabeza a su salida de la Universidad de Medellín, donde da cursos de economía, al abrir fuego contra él un grupo que logró huir. Londoño fue hospitalizado y se debatía entre la vida y la muerte.

El atentado, que causó conmoción en las esferas políticas colombianas y fue duramente condenado por el presidente, César Gaviria, se produce pocos días después de la aprobación de un nuevo código de procedimiento penal, más flexible con los traficantes de drogas que el precedente. Londono había sido uno de los principales impulsores del texto.

La aprobación del Código se produjo tras una oferta de los jefes del cártel de Cali, rival encarnizado del cártel de Medellín, dirigido por Pablo Escobar, de poner fin al narcotráfico a cambio de un cese de todas las persecuciones en su contra.

El nuevo Código prevé que cualquier persona libre de cargos formales de la Justicia que acepte colaborar con ella suministrando informaciones no pueda ser sometida a investigación.

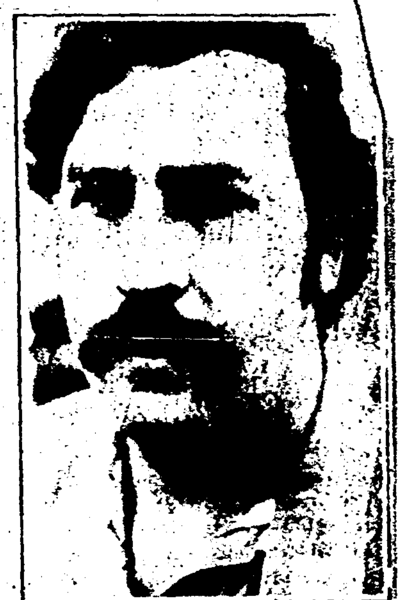
Esta cláusula podría favorecer principalmente al cártel de Cali puesto que, hasta ahora la Justicia colombiana prácticamente no pudo reunir pruebas tangibles contra esta organización criminal, considerada por los servicios antidroga norteamericanos como la responsable del envío de más del 70% de la cocaína consumida en Estados Unidos y Europa.

Por el contrario, en los últimos años los 'narcos' de Medellín fueron el blanco privilegiado de la Justicia y actualmente están en curso unos diez procesos contra el jefe del cártel de Medellín, Pablo Escobar, buscado desde hace más de un año por todas las policías del país.

Según los observadores, este hecho impediría que Escobar y sus hombres pudieran beneficiarse de las disposiciones del nuevo Código.

En el pasado, los dos principales cárteles colombianos de la droga entraron en guerra en varias ocasiones. En 1988, un atentado del cártel de Cali en Medellín contra la residencia «Mónaco», perteneciente a Pablo Escobar, constituyó un punto culminante de esas guerras.

En lo referente al atentado de ayer, las autoridades no han descartado completamente la hipótesis de que se trata de una acción de la guerrilla, que mantiene desde finales de agosto una violenta campaña terrorista contra las elecciones legislativas y presidenciales del año próximo.



Enemigos del narcotraficante Pablo Escobar atentaron contra la vida del vicepresidente del Senado colombiano. (Telefoto de archivo de AFP)

05

9316410

Falleció el senador colombiano baleado el viernes en Medellín

Medellín (AFP)

■ El vicepresidente del Senado colombiano, Darío Londoño Carmona, 45 años, falleció ayer a causa del balazo en la cabeza sufrido el viernes en un atentado, anunció la Clínica Medellín donde estaba internado en la unidad de cuidados intensivos.

El fallecimiento ocurrió luego de haber sido sometido a una delicada operación que se prolongó por más de seis horas.

Cardona Londoño, soltero, quien fue por varios períodos concejal de su Medellín natal, fue baleado por un grupo de supuestos integrantes del Ejército de Liberación Nacional (ELN, guevarista), cuando había terminado de dictar cátedra en la universidad local, donde se formó como abogado.

Después de iniciarse junto al líder antioqueño Bernardo Guerra Serna, montó a comienzos de este año su Movimiento de Participación Liberal, que apoya la candidatura presidencial de Ernesto Samper.

Cardona Londoño fue senador en 1986-90 y reelegido para el período 90-94.

Ultimamente presidía la comisión primera (asuntos constitucionales) del Senado.

Es el segundo senador liberal asesinado en similares circunstancias en Medellín, capital de la provincia noroccidental de Antioquía, después de Federico Estrada Vélez, víctima el 21 de mayo de 1990 de un crimen hasta ahora impune.

En medios políticos colombianos se comentó ayer que la muerte violenta de Londoño Cardona pone de luto la campaña electoral en Colombia, que el año próximo renovará el cuerpo legislativo y el presidente de la República para el período constitucional 1994-1998.

Para las autoridades, el asesinato del senador es un misterio hasta el momento, si se tiene en cuenta que el mismo viernes fue reivindicado tanto por organizaciones del narcotráfico como por la guerrilla izquierdista, lo que contribuye a confusión.

Londoño Cardona fue ponente del Código de Procedimiento Penal aprobado el pasado lunes en el Congreso, el cual despertó dura polémica por considerarse que hacía vastas concesiones a los delincuentes, en especial al cartel cocainero de Cali, cuyos miembros querían normas jurídicas que les permitan someterse a la justicia.

Los medios políticos condenaron el asesinato de Londoño Cardona y destacaron sus servicios al país.

Los funerales están previstos para hoy en Medellín.

Nº DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA EL País

FECHA DE PROCEDENCIA 9-11-93

VINCULACIONES

ENTRADO	
CRUZADO	

Colombia: Medidas Para Proteger a Congresistas Amenazados de Muerte

BOGOTA, 8 (AP).— Tras el asesinato del vicepresidente del Senado, Darío Londoño Cardona, varios congresistas recibieron amenazas de muerte y se encuentran bajo protección especial, informó hoy el ministro de Gobierno Fabio Villegas.

La guerrilla del Ejército de Liberación Nacional (ELN) declaró "objetivo militar" al Congreso, según un volante que circuló el jueves en Bogotá y cuya autenticidad no se ha podido verificar.

Al día siguiente fue atacado a balazos en Medellín Londoño, quien falleció ayer. El crimen se lo atribuyeron el ELN y grupos de narcotraficantes, sin que el Gobierno haya podido establecer su verdadero origen.

Fuentes del Congreso informaron que unos 10 legisladores han recibido amenazas de muerte a través de llamadas telefónicas desde el sábado.

"El Gobierno tiene conocimiento de situaciones de riesgo en que se encuentran varios congresistas y está trabajando en su protección", dijo hoy Villegas en una entrevista con la radial Caracol.

Agregó que el Gobierno está en capacidad de aumentar "el esquema de protección diseñado de tiempo atrás para dirigentes políticos" ante el aumento de los ataques contra sedes de las campañas electorales y el asesinato de Londoño, dirigente del Partido Liberal de gobierno.

El Ministro no identificó el origen de las amenzanas.

El ELN, guerrilla inspirada en la revolución cubana, se atribuyó 10 atentados con bombas con sedes de las campañas electorales de candidatos a la presidencia y el Congreso registrados en Bogotá y Bucaramanga en los últimos 30 días.

Las amenazas contra los congresistas, según el comunicado atribuido al ELN, serían una represalia por la tramitación de una ley que otorga al Gobierno facultades para comatir la guerrilla y otra que reforma el sistema de seguridad social, permitiendo que el sector financiero privado participe en el manejo de las pensiones de los trabajadores.

Dirigentes del Congreso han planteado la necesidad de modificar los sistemas de votación para dejar en el anonimato el voto negativo o afirmativo que depositan los legisladores en aquellas leyes que representen riesgos para su vida.

El presidente del Senado, Jorge Ramón Elías Náder, pidió al Gobierno garantías para la campaña de las elecciones legislativas del 13 de marzo y presidenciales del 8 de Mayo y protección no sólo para los congresistas sino p[illegible] los colombianos.

"Exhortamos al [illegible] nacional a otorgar [illegible] rias garantías p[illegible] ejercicio de la a[illegible] ca a que tienen d[illegible] los partidos y m[illegible] proteger la integ[illegible] de todos [illegible] gos", dijo Elías en [illegible] cuño expedido [illegible] protestar por el a[illegible] Londoño.

El ex presidente [illegible] bia y jefe del par[illegible] Julio César Turbay [illegible] crimen de Lond[illegible] atentado contra [illegible] democrático.

9316410

07-07

Montevideo, 21 de diciembre de 1993

E.E.I. SECTOR GREMIAL

En el día de la fecha, el periodista GLEY EYHERABIDE, presentará su libro: "HISTORIA DE ASU, 33 AÑOS DE LUCHA POPULAR", en José Enrique Rodó 1836 a las 19 horas.

Se solicita: un ejemplar del mencionado libro.

Se recibió el Libro el 23/XII/93 según Mem. 93-497 del D III.

001/01

SECRETO

1/8

0316412

Hoja de
Copia de

Montevideo, 20 de Diciembre de 1993

M E M O R A N D U M Nro. 930495 /S.O.E.

I.- ASUNTO Movilizacion frente a la sede del M.T.O.P.

II.- REFERENCIA

III.- T E X T O

En el dia de la fecha se concurrió a la Sede del M.T.O.P. sito en Juan Carlos Gómez a los efectos de cubrir una movilización que se efectuaba frente a la misma Sede de dicho Ministerio.-

000002

Siendo la hora 15.30 se concurre al lugar de los hechos, lo cual se constata en la zona unas 60 personas en forma pacífica, no detectándose ninguna presencia sindicalista en el lugar.

CCD 28/12/93

En dicha zona se observan panfletos en la calle y un cartel con alusiones hacia la persona del Sr. Ministro.

Siendo la hora 16.30 se finaliza la cobertura.-

Se adjunta fotos y panfletos.-

IIII.- DISTRIBUCION: Original Sr. Jefe del Dpto. I

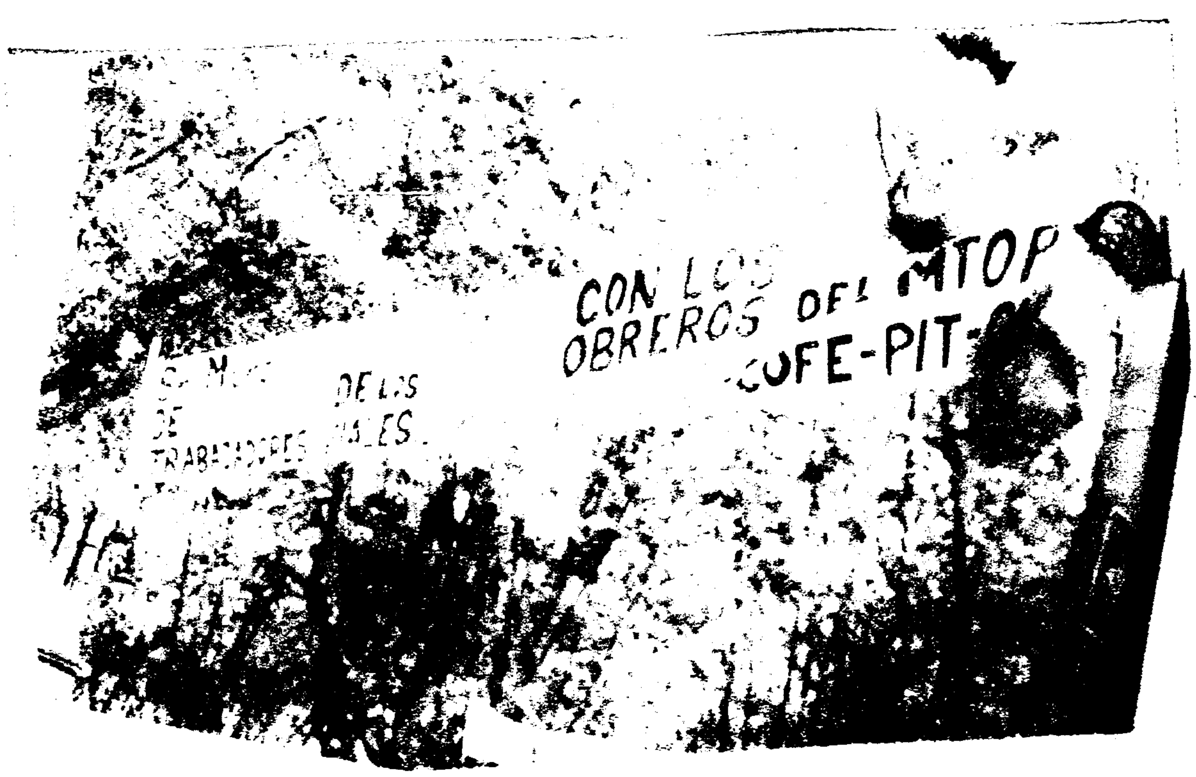
Copia 1 Sr. Jefe del Dpto. III

001/08

Ministerio ... Dirección ... Departamento ... 22 DIC 1993 ... Nº de Orden 9316412

SECRETO





002 9316412

SECRETO



003

-9316412

HAY QUE PARAR



PARA SEGUIR COMIENDO!!

Sr. Mtro. RAFFO: PARE
la mano con los salarios
de HAMBRE!!!

Los trabajadores de la
Dir. de Vialidad del MTOP
PARAMOS por Reestructura
de Compensaciones...

004 -9316412

PARA SEGUIR COMIENDO!!!

FUTRAVI-COFE-PIT-CNT

PARE

Hay accidentes de tránsito
que son MORTALES.
Los sueldos en el MTOP TAMBIEN

PARE Sr. Ministro RAFFO

Estamos parando

* Por que no podemos alimentar, vestir y educar a nuestros hijos con los salarios del MTOP
* Porque no podemos seguir esperando por los "tal vez" del ministro Juan Carlos Raffo.

Reclamamos

* Terminar con la irresponsabilidad y las promesas incumplidas del Ministro.
* Firma inmediata de la reestructura (nueva Escala de Compensaciones)
* Rec[illegible]s para la Dirección de Arquitectura

AODAMTOP - COFE - PIT - CNT

TAMBIEN PARAMOS EXIGIENDO COHERENCIA A LOS PARLAMENTARIOS

En la última rendición de cuentas la inmensa mayoría de los legisladores (todos los sectores menos el Herrerismo) contemplando nuestra situación laboral (trabajadores estatales sin derecho a la presupuestación, obreros de la construcción jornaleros sujetos al régimen de DISSE y Seguro de Paro, hecho sin precedentes en la Administración Central; votaron afirmativamente otorgarnos el beneficio del salario vacacional.

Este artículo fue vetado por el Poder Ejecutivo y sorpresivamente algunos sectores del Partido Colorado (Foro Batllista - Batllismo Radical) luego de haber votado a favor en el senado cambiaron su voto en Comisión.

DE LA ACTITUD DE ESTOS SECTORES DEPENDERA QUE EL GOBIERNO NO NOS QUITE ESTE BENEFICIO

SOLO EXIGIMOS COHERENCIA

OBREROS DE ARQUITECTURA DEL MTOP

AODAMTOP - COFE - PIT - CNT

006 -9316412



-9316412

¿Esconden
algo las Citi Carteras?

¿Por qué
no existen iguales controles que en el resto del sistema financiero?

aebu Filial PIT-CNT

1/4 Fh

MINISTERIO DEL INTERIOR

DIRECCION NACIONAL DE INFORMACION E INTELIGENCIA

MINISTERIO DEL INTERIOR - Dirección Nacional de Información e Inteligencia

SECRETARIA

OFICIO Nro.790/993.FL.wie.

REFERENCIA: ALVAREZ FLEITAS: Rosario y Otros. Aspirantes a ingreso en el Instituto Policial.ANOTACIONES que puedan registrar.

=SE SOLICITA=

Montevideo, 17 de diciembre de 1993.

SEÑOR SUB DIRECTOR INTERIOR DE LA D.G.I.D.:

Solicito de Usted, tenga a bien se informe si las personas que se mencionan en el Listado No. 1833/93 - aspirantes a ingreso al Instituto Policial= registran constancias en esa Agencia.

Cabe señalar y dentro de las providencias del caso, que dicha información sería de suma utilidad dentro de un plazo estimable a los seis días.

Saluda a Usted atentamente.

DIRECTOR NACIONAL DE INFORMACION E INTELIGENCIA
INSPECTOR GENERAL
SAUL HUMBERTO CLAVERIA

DIRECCION GENERAL DE INFORMACION
21/12/93
Pasa a SDI
Nº. de Identificación 9316413
2208410 DDC

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
22/12/93
472

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Información de Defensa
DEPARTAMENTO I
Fecha de Entrada 22 DIC. 1993
Pasa a antecedentes
Nº. de Orden 9316413

00/04

NOMINA DE ASPIRANTES A INGRESO A I.D.A.T.V.C. (J.P.M.) MENCIONADAS EN EL OFICIO Nro.: 1833/993.wis.

1)- ALVAREZ FLEITES : ROsario.
Céd.Ident.No.: 1.888.149-2 Cred.Civ.Serie:T.A.A. Nro.: 52.293
F.Nac.: 24.9.1971 en Montevideo
Domicilio: Matilde Pacheco No.3864.

2)- CAETANO BARRIOS : Mónica Graciela
Céd.Ident.No.: 1.796.477-8 Cred.Civ.Serie:B.A.B. Nro.: 44.742
F.Nac.: 15.7.1963 en Montevideo
Domicilio; Ruta 102 Km.26-Av.Tomas Berreta S/No.Manz."H",Sol.8

3)- CASTRO PEREZ : Andrea Patricia.
Céd.Ident.No.: 3.329.695-5 Cred.Civ.Serie:I.A.C. Nro.: 57.507
F.Nac.: 19.12.1971 en Montevideo
Domicilio: 17 metros No. 5223.Montevideo.

4)- COLLADO MUNIZ : Mónica Antonia
Céd.Ident.No.: 2.748.385-3 Cred.Civ.Serie:B.B.A. Nro.: 40.430
F.Nac.: 23.5.1967 en Montevideo
Domicilio: Bartolomé Vignola No.4130

5)- ECHAGUE PEREZ : Sonia Beatriz.
Céd.Ident.No.: 1.853.817-6 Cred.Civ.Serie:B.N.A. Nro.: 50.724
F.Nac.: 3.5.1968 en Montevideo
Domicilio: Granaderos No.4226

6)- FAVA CALUCCI : FEDERICO.
Céd.Ident.No.: 1.672.476-5 Cred.Civ.Serie:B.C.B. Nro.: 38.935
F.Nac.: 17.10.1961 en Mdeo.
Domicilio: Republica 2232 apto.111.

7)- FLORES : Miriam Mabel. FR I AC 40811- DOMINGUEZ SILVEIRA ALVARO, RICARDO
Céd'Ident.No.: 3.291.106-7 Cred.Civ.Serie:B.Z.B. Nro.: 54449
F.Nac.: 2.8.1963 en Treinta y Tres.
Domicilio: G. Piccioli 3161 bis.

8)- GARCIA MEDINA : Gonzalo Gabriel.
Céd.Ident.No.: 1.901.616-7 Cred.Civ.Serie:B.B.A. Nro.: 36.265.
F.Nac.: 1.12.1965 en Mdeo.
Domicilio: 20 de Febrero 2955.

9)- GOMEZ : Carlos Ney. 71203-
Céd'Ident.No.: 3.753.502-2 Cred.Civ.Serie:A.P.B. Nro.: 10.381.
F.Nac.: 25.8.1975 en Artigas.
Domicilio: Maldonado 1546.

10)- GOMEZ ZORRILLA : Mónica Lourdes. 233577-
Céd.Ident.No.: 1.903.469-8 Cred.Civ.Serie:B.O.B. Nro.: 32.599.
F.NAC.: 12.2.1971.
Domicilio: Dunant 4331 apto.3.

9316413 ../-

..//..

NOMINA DE ASPIRANTES A INGRESO A I.D.A.T.Y.C. (J.P.M.) MENCIONADAS EN EL OFICIO Nro. : 1833/993.111. .Hoja no.2.

11)-GUARTECHEA FERRE : Cecilia Lara.
Céd.Ident.No.: 3.667.034-8 *Cred.Civ.Serie:* A.K.B. *Nro.:* 9371.
F.Nac.: 5.11.1969 en San Jose.
Domicilio: J.J. Amezaga 2067 apto.03.

12)-HERNANDEZ MORALES : Jhonny Mario.
Céd.Ident.No.: 3.444.636-9 *Cred.Civ.Serie:* B.O.A. *Nro.:* 18.655.
F.Nac.: 14.2.1971 en Mdeo.
Domicilio; Matilde Pacheco 5081.

13)-JUAREZ FONTANS : Mario Jesus. 172754 - 185455
Céd.Ident.No.: 2.019.782-1. *Cred.Civ.Serie:* A.N.A. *Nro.:* 7155.
F.Nac.: 16.2.1967 en Canelones.
Domicilio: La Paz 2338.

14)-MACHAIN : Zully Yanet. CE -
Céd.Ident.No.: 2.774.880-7 *Cred.Civ.Serie:* A.K.A. *Nro.:* 12.300.
F.Nac.: 2.3.1957 en Treinta y Tres.
Domicilio: Carmelo 1375.

15)-MARTINEZ DE LOS SANTOS : Oscar Diego.
Céd.Ident.No.: 2.542.655-4 *Cred.Civ.Serie:* B.Z.B. *Nro.:* 60.107.
F.Nac.: 17.1.1970 en Mdeo.
Domicilio: Salonica 4570.

16)- MARTINEZ ECHEVESTE : Julio Javier
Céd.Ident.No.: 3.397.886-0 *Cred.Civ.Serie:* B.T.A. *Nro.:* 29.746
F.Nac.: 11.7.1972 en Montevideo
Domicilio: Cabildo No. 2269

17)- MARTINEZ GARCIA : Salvador Esteban. FR 96638
Céd'Ident.No.: 1.686.809-4 *Cred.Civ.Serie:* B.L.A. *Nro.:* 20.343
F.Nac.: 1.1.1958 en Montevideo.
Domicilio: Cufré No.2194.

18)= MEDEIROS BRUM : Claudia Alejandra
Céd.Ident.No.: 1.823.945-3 *Cred.Civ.Serie:* B.D.A. *Nro.:* 85.567
F.Nac.: 7.12.1970 en Paysandú
Domicilio: Calle 250 No.3550 Ap.204. Montevideo

19)= PASTORIN MACEDA : Yamandú 112932-33
Céd'Ident.No.: 2.001.179-6 *Cred.Civ.Serie:* B.Z.A. *Nro.:* 37.620
F.Nac.: 1.1.1967 en Montevideo
Domicilio: Olegario Andrade No. 4733

20)= PEREZ ACOSTA : Rosa
Céd.Ident.No.: 1.814.158-7 *Cred.Civ.Serie:* B.Z.B. *Nro.:* 61.552.
F.NAC.: 22.5.1974 en Montevideo
Domicilio: Agaces No.3726 Ap.4.

..//.. 9316413

00

//..-   Hoja No.3

21)= SASTRE COSTA : Gerardo Marcos
Céd.Ident.No.: 1.799.712-7   Cred.Civ.Serie: B.O.B. Nro.: 33.989.
F.Nac.: 31.5.1970 en Montevideo
Domicilio: Cebollatí No.1330

22)= SORIA DE SOUZA : Héctor Anfilio
Céd.Ident.No.: 1.869.605-9   Cred.Civ.Serie: B.D.A. Nro.: 79.205
F.Nac.: 11.9.1965 en Montevideo
Domicilio; Picaso No.5007

23)= SOTELO DIAZ : Marcelo
Céd.Ident.No.: 1.930.450-4   Cred.Civ.Serie: B.B.A Nro.: 39.697
F.Nac.: 18.2.1971 en Montevideo
Domicilio: Paraguay No.1375 Shangrila

24)= VARELA VECINO : Luis Marcelo
Céd.Ident.No.: 3.026.510-3   Cred.Civ.Serie: B.S.A. Nro.: 12.605
F.Nac.: 22.1.1973 en Montevideo
Domicilio: Centro América No.1631

25)= VELAZCO REVUELTAS : Hugo Benito
Céd.Ident.No.: 1.719.436-7   Cred.Civ.Serie: B.T.B Nro.: 24.015
F.Nac.: 16.7.1960 en Montevideo
Domicilio: Vigo No.4242

26)= VITETTE VILLALBA : María del Carmen
Céd.Ident.No.: 3.603.494-2   Cred.Civ.Serie: O.A.C. Nro.: 5.814
F.Nac.: 16.7.1962 en San José
Domicilio: Gracia No. 3310

Céd'Ident.No.:   Cred.Civ.Serie: Nro.:
F.Nac.:
Domicilio:

Céd.Ident.No.:   Cred.Civ.Serie: Nro.:
F.Nac.:
Domicilio:

Céd'Ident.No.:   Cred.Civ.Serie: Nro.:
F.Nac.:
Domicilio:

Céd.Ident.No.:   Cred.Civ.Serie: Nro.:
F.NAC.:
Domicilio:

004/04   9316413

DOUTRINA

ESG promove curso sobre mídia e poder

Do enviado especial ao Rio

A Escola Superior de Guerra (ESG) iniciou ontem seu primeiro curso de extensão destinado a discutir o papel da imprensa. Para o comandante da ESG, brigadeiro Sérgio Xavier Ferolla, o curso faz parte do esforço de mudar a imagem da instituição, responsável pela elaboração da Doutrina de Segurança Nacional, que deu suporte ideológico aos governos militares (1964-85). Participam do curso —"A Mídia e o Poder Nacional"— jornalistas, publicitários, relações públicas e militares.

Na parte da manhã foi exposta por professores da escola a nova doutrina da ESG. Permanece como preocupação principal a questão da soberania nacional. Para o coronel Raymundo Guarino Monteiro, "o Brasil está em guerra quando o Primeiro Mundo impede a construção da estrada para o Pacífico, alegando motivos ecológicos" —referência à estrada projetada para cortar o Peru, ligando a Amazônia brasileira ao mar.

Ele deu outros dois exemplos que na sua opinião comprovam as ameaças à soberania nacional: o que chamou de invasão cultural estrangeira nos meios de comunicação e às pressões que o país sofre dos organismos internacionais. (MB).

Implantação será em 95

Da Sucursal de Brasília

A implantação do Sivam (Sistema de Vigilância da Amazônia) está prevista para 1995. O prazo para as empresas interessadas em participar da licitação entregarem suas propostas termina em janeiro do próximo ano. O Sivam faz parte do Sipam (Sistema de Proteção da Amazônia), um programa elaborado pelos ministérios militares e pela SAE (Secretaria de Assuntos Estratégicos) para defesa da região.

A SAE já comunicou que será permitida a formação de consórcio para participar da licitação entre empresas nacionais e estrangeiras. As empresas Unisys do Brasil, NEC do Brasil, Westinghouse e Hughes Aircraft Company devem formar um consórcio para disputar a licitação.

O projeto prevê a instalação de 17 radares fixos em toda a Amazônia e outros móveis para fazer o trabalho de vigilância do espaço aéreo da região. Ele será operacionalizado por três Centros Regionais de Vigilância, em Manaus, Belém e Porto Velho. Os centros seriam interligados ao Centro de Coordenação Geral do Sipam, em Brasília. (VC)

Japão deve recusar recursos para Amazônia

Governo brasileiro fez consulta informal sobre empréstimo para Sistema de Vigilância da Amazônia

VALDO CRUZ
Secretário de Redação da Sucursal de Brasília

O governo japonês considera difícil atender o pedido do governo brasileiro para financiamento do Sivam (Sistema de Vigilância da Amazônia). Os japoneses não gostaram do "elevado cunho militar" do projeto, além do objetivo declarado de proteção ambiental e de combate ao narcotráfico e contrabando de ouro na região amazônica.

O pedido de empréstimo não foi formalizado oficialmente, mas já foi realizada uma consulta informal ao Japão. Os recursos viriam do OECF (Overseas Economic Corporation Fund), um programa japonês destinado a financiar projetos de desenvolvimento econômico e de proteção do meio ambiente.

A resposta à sondagem brasileira já foi comunicada aos ministérios militares, o que não agradou aos defensores do Sivam. O financiamento do OECF é tido como o mais vantajoso pelas suas condições: vinte anos de pagamento, cinco de carência e juros anuais de 5%.

Os ministros militares passaram a defender a imediata adoção do Sivam depois das manobras de tropas norte-americanas na fronteira do Brasil com a Guiana e do massacre dos ianomâmis. O investimento para implantação do Sivam é estimado em US$ 1 bilhão.

Os japoneses avaliam que o principal interesse do governo brasileiro é a defesa militar da região de invasões estrangeiras através da vasta fronteira Amazônica, apesar de o projeto informar que a meta é a proteção ambiental e o combate ao narcotráfico e contrabando de ouro.

A busca de um financiamento foi decidida depois de uma avaliação preliminar sobre o processo de licitação. As empresas estrangeiras interessadas estão com dificuldades para encontrar fontes de recursos para financiar o Sivam, uma das regras estabelecidas no edital.

Estas dificuldades começaram a ser notadas pela SAE (Secretaria de Assuntos Estratégicos), chefiada pelo ministro Mario César Flores. A SAE distribuiu para todas as embaixadas em Brasília do Grupo dos Sete, que reúne os países mais desenvolvidos do mundo, um ofício pedindo a indicação de empresas que poderiam participar do projeto. Até hoje nenhuma embaixada mandou resposta, apesar de todas terem encaminhado para os seus governos o comunicado da SAE.

Estagiários da

Grupo conclui que presidente do

SUCESSÃO PRESIDENCIAL

ESG prevêem vitória de Lula

PT poderá ser eleito com apoio dos militares e de parte do empresariado

MARCELO BERABA
Secretário de Redação

Pela primeira vez em sua história a Escola Superior de Guerra estudou em um de seus cursos a hipótese de um partido de esquerda assumir a Presidência da República. Luiz Inácio Lula da Silva (PT) pode ser eleito presidente da República em 1994 com apoio dos militares, de parte do empresariado, da classe média e da sociedade civil organizada.

Este é o resumo do trabalho apresentado esta semana na ESG por um dos grupos de estagiários do Curso de Altos Estudos de Política e Estratégia. "É o cenário mais provável, mas não o mais desejável", diz o estudo.

O trabalho, apresentado na terça-feira, é a conclusão da penúltima etapa do curso, quando os estagiários formulam políticas de desenvolvimento e de segurança nacionais. Os 90 estagiários (dos quais um terço é formado por militares e dois terços por civis) foram divididos em oito grupos de estudos. Apenas um dos grupos concluiu que a hipótese mais provável para 1994 será a de um go[illegible]

o PT [illegible] apoio [illegible] instituições [illegible] litares como [illegible] verá um [illegible] apoiado [illegible] conservad[illegible] mente [illegible] parte do [illegible] civil, [illegible] não-governamentais.

Em troca do apoio [illegible] res, o PT deverá [illegible] parte do seu programa [illegible] [illegible]

O estudo [illegible] que [illegible] de Lula [illegible]

Estagiários da ESG prevêem vitória de Lula

SUCESSÃO PRESIDENCIAL

Grupo conclui que presidente do PT poderá ser eleito com apoio dos militares e de parte do empresariado

MARCELO BERABA
Secretário de Redação

Pela primeira vez em sua história a Escola Superior de Guerra estudou em um de seus cursos a hipótese de um partido de esquerda assumir a Presidência da República. Luiz Inácio Lula da Silva (PT) pode ser eleito presidente da República em 1994 com apoio dos militares, de parte do empresariado, da classe média e da sociedade civil organizada.

Este é o resumo do trabalho apresentado esta semana na ESG por um dos grupos de estagiários do Curso de Altos Estudos de Política e Estratégia. "É o cenário mais provável, mas não o mais desejável", diz o estudo.

O trabalho, apresentado na terça-feira, é a conclusão da penúltima etapa do curso, quando os estagiários formulam políticas de desenvolvimento e de segurança nacionais. Os 90 estagiários (dos quais um terço é formado por militares e dois terços por civis) foram divididos em oito grupos de estudos. Apenas um dos grupos concluiu que a hipótese mais provável para 1994 será a de um governo de esquerda.

O grupo —batizado de Delta— era formado por um oficial da reserva do Exército, dois oficiais da ativa (um da Marinha e outro da Aeronáutica), um coronel da PM do Rio, um sociólogo, um administrador de empresa, um economista, um físico, uma professora de química e um delegado de polícia. O grupo trabalhou inicialmente com [illegible] cenários possíveis para 1994: a vitória de uma aliança de centro-esquerda, a hipótese de uma ruptura institucional provocada pelo agravamento dos problemas sociais e, por fim, a vitória do PT. A discussão dentro do grupo concluiu que a hipótese mais provável é a última. A de ruptura antes de outubro próximo, quando haverá eleição, foi descartada como a mais improvável.

Militares

Pelo raciocínio dos estagiários, o PT chegará ao poder com o apoio dos militares [illegible] instituições militares, [illegible] litares como [illegible] verá um pacto entre o PT (representando as esquerdas) e [illegible] conservadores, como parte do empresariado que não atua no segmento oligopolizado, a imprensa, parte do Congresso e a sociedade civil, incluindo as organizações não-governamentais.

Em troca do apoio destes setores, o PT deverá abrir mão de parte do seu programa de governo e abrandar algumas [illegible] atender aos [illegible] pacto. Será um pacto [illegible] definido como [illegible] [illegible] prevê que o [illegible] [illegible] participações [illegible] va, [illegible] Nacional.

O estudo [illegible] que dará [illegible] de Lula [illegible] [illegible] exportador, o [illegible] ção e ao [illegible]

Em documento [illegible] estudo diz que "[illegible] de guerra civil, [illegible] esquerda com [illegible] qualquer [illegible] verno nas mãos de extrem[illegible]

Para a elaboração do estudo foram lidos e consultados vários documentos e revistas do [illegible] dois livros: o "Programa de Governo (PG-94)", recém [illegible] pelo PT, e "1994: Idéias para uma Alternativa de Esquerda à Crise Brasileira", da editora Relume Dumará.

Escola muda e passa a enfatizar democracia

Da Redação

A ESG está mudando. Há um esforço grande da escola em demonstrar que não é mais aquele centro que deu suporte doutrinário aos regimes militares. O cerne da doutrina, porém, continua a ser a segurança nacional e o desenvolvimento. A diferença agora é que há ênfase na democracia.

Por democracia a ESG entende: "respeito à dignidade humana, liberdade, igualdade de oportunidades, legitimidade no exercício do poder político, organização de um Estado de Direito que preveja participação da sociedade, garantia dos direitos humanos, divisão e harmonia entre os poderes e alternância no poder".

Há outro ponto em comum entre a nova e antiga ESG: a idéia de um mundo bipolarizado. Com o fim dos regimes militares e com o fim da ex-URSS, perdeu sentido a identificação do comunismo como inimigo externo e interno. A ESG divide o mundo, agora, entre ricos e pobres, hemisférios Norte e Sul. Os comunistas foram substituídos pelos países ricos, principalmente pelos EUA.

Na visão da ESG, não interessa aos países ricos que países emergentes como o Brasil ou a China se desenvolvam, para que não sejam afetados os fóruns internacionais de decisão como o G-7 e o Conselho de Segurança da ONU.

Ainda na visão da ESG, as interferências dos países ricos ameaçam a soberania dos países emergentes e neste momento estas interferências podem se dar em diversos setores: 1) no campo científico e tecnológico; 2- no combate ao narcotráfico; 3) na imposição de políticas que impeçam a explosão demográfica, superpopulação e imigração; 4) na ecologia; 5) na política de internacionalização de recursos naturais; 6) na concentração de riquezas. Em relação ao Brasil, as interferências viriam das ameaças à soberania na Amazônia e no impedimento de o país ter acesso aos avanços tecnológicos.

(MB)

02-02

93/16 4/16

Bota Brasil su primer submarino

RIO DE JANEIRO, 11 (ANSA). - La próxima semana Brasil lanzará al mar el Tamoio, el primer submarino de fabricación totalmente nacional, en una ceremonia que se realizará el jueves en Río de Janeiro, con la presencia del presidente Itamar Franco.

El Tamoio, nombre de los indios que habitaban las costas de Río de Janeiro, es el primero de la serie Tupi, ue incluye otros tres, que serán construidos en el mismo arsenal.

El Tamoio tiene 61,2 metros de longitud y 6,2 metros de diámetro, con capacidad de operación de 200 metros.

Itamar lança 1º submarino feito no país

FSP 18/11

Da Sucursal do Rio e do enviado especial

O submarino Tamoio, lançado ontem no Rio pelo presidente Itamar Franco, é o primeiro construído no Brasil. O contrato assinado com a Alemanha em 84 prevê a construção de mais dois submarinos idênticos —Timbira e Tapajós— até 97. O Tupi, primeiro da série, foi feito na Alemanha, com a presença de 70 brasileiros, o que permitiu a transferência de tecnologia.

O custo dos quatro submarinos é de cerca de US$ 600 milhões, ao todo. O ministro da Marinha, Ivan Serpa, disse ontem que, além deste programa, a Marinha gastou, desde 78, US$ 600 milhões no projeto do primeiro submarino com tecnologia nacional, a ser concluído (o projeto) em 95, servindo de base para o primeiro com propulsão nuclear.

Os quatro submarinos convencionais com tecnologia alemã são do modelo IKL-209-1400, com autonomia de 50 dias e oito tubos lançadores de torpedos. Para ser usado na patrulha costeira, o Tamoio, que começou a ser feito em 87, terá mais um ano de testes. Em 97, o Brasil deverá ter oito submarinos. Hoje há três ingleses e um americano.

Editoria de Arte/Folha Imagem



- Comprimento total: 61,2 metros
- Deslocamento na superfície: 1400 ton
- Deslocamento submerso: 1550 ton
- Velocidade submerso: acima de 20 nós
- Profundidade de operação: acima de 200 metros
- Armamento: 8 tubos lançadores de torpedos
- Diâmetro do casco resistente: 6,2 metros
- Autonomia: 50 dias
- Material do casco resistente: aço HY-80
- Propulsão
  Diesel elétrica
  4 grupos motor/gerador
  4 grupos de baterias com 12 elementos cada
  1 motor elétrico de propulsão
  1 eixo propulsor
  1 hélice
- Tripulação
  07 oficiais e 29 praças

Salários

Os servidores civis do Arsenal da Marinha no Rio de Janeiro aproveitaram dois momentos para mostrarem-se indignados com os baixos salários que recebem. Primeiro, aplaudindo discursos do deputado Jair Bolsonaro (PPR-RJ) e depois aclamando uma frase do ministro da Marinha, Ivan Serpa: "Tamos (sic) ganhando mal, mas tamos comendo".

Bolsonaro aproveitou a concentração de funcionários no Arsenal para fazer denúncias sobre o Congresso Nacional e para pregar a insatisfação dos funcionários civis e militares das Forças Armadas com o baixo salário. Esteve sempre cercado e em vários momentos foi aplaudido.

Já o ministro da Marinha foi mais comedido. "Eu já disse que todo mundo tá (sic) insatisfeito, mas tá disciplinado. Há uma diferença, pois ninguém está fazendo baderna ou bagunça e ninguém vai fazer isso", disse Serpa.

Ivan Serpa disse estar "satisfeito" com as negociações em torno dos salários, "porque se deu possibilidade de diminuir as injustiças com o nosso pessoal civil".

O ministro acredita que na próxima semana o governo defina o reajuste da gratificação dos servidores militares, que deve ficar entre 30% e 40%.

(Aziz Filho e William França)

TECNOLOGIA

Lançado primeiro submarino fabricado no país

☐O Tamoio vai patrulhar os 8 mil quilômetros de costa a partir de 1994 e coloca o Brasil no seleto clube de países fabricantes

Rio — O presidente Itamar Franco participou ontem de manhã, no Arsenal de Marinha, da cerimônia de batismo do submarino Tamoio, o primeiro totalmente construído no estaleiro da Marinha brasileira. O submarino Tamoio, de tecnologia alemã, tem capacidade para ficar até 50 dias no mar, custou cerca de US$ 69,3 milhões (equivalentes a CR$ 14,5 bilhões) e vai ajudar no patrulhamento dos 8 mil quilômetros da costa brasileira a partir de 1994, quando será incorporado à esquadra.

Depois da leitura da ordem do dia, a madrinha do submarino, Tatiana de Faro Orlando, neta do almirante Mário de Faro Orlando, acionou um dispositivo e batizou o submarino com uma garrafa de champanhe, como é a tradição. O presidente Itamar Franco carimbou o selo comemorativo ao evento e visitou a oficina de construção de submarinos, onde conheceu o navio-patrulha Grajaú, que está em fase final de construção.

O Tamoio foi totalmente construído no Brasil e representa o ingresso do país no seleto clube de fabricantes de submarinos. O diretor do Arsenal de Marinha, contra-almirante Carlos Oswaldo Botelho Gadelha, disse ontem que o lançamento do submarino Tamoio é o mais importante salto tecnológico da Marinha brasileira em 230 anos. Brasil e a Austrália são os únicos países do Hemisfério Sul a construir submarinos, embora quatro marinhas latino-americanas já tenham unidades como essa em sua frota (Argentina, Chile, Venezuela e Peru). A Marinha tem cinco submarinos na frota, mas apenas um, o Tupi, é considerado um submarino convencional moderno.

TESTES NO DIQUE — Construído na Alemanha, o Tupi foi o primeiro de um pacote de quatro submarinos encomendados pela Marinha ao consórcio Ferrostaal/Howaldtswerke Deutsche Werf, a um custo de US$ 600 milhões. Os três outros (Tamoio, Timbira e Tapajós) estão em construção no Arsenal de Marinha. O lançamento não significa o início de operação do Tamoio. O comandante da embarcação, capitão-de-fragata Flávio de Morais Leme, explicou que o submarino ainda passará por um período de 12 meses de testes no dique e no mar até ser incorporado à frota.

Além de reforçar a frota nacional, o Arsenal de Marinha prepara-se para exportar submarinos, admitiu o capitão de mar-e-guerra Moacir da Silva Durval, gerente de construção do Tamoio. O Arsenal recebe atualmente encomendas para construção de embarcações convencionais e recentemente exportou uma lancha-patrulha para o Paraguai.

Itamar Franco chegou ao local acompanhado pelo chefe do Gabinete Militar, general Fernando Cardoso, e foi recebido pelo ministro da Marinha, Ivan Serpa. Logo depois, ouviu a leitura da ordem do dia, em que o diretor do Arsenal de Marinha do Rio, contra-almirante Carlos Gadelha, destacou a importância do projeto para o Brasil, que agora é o 15° país do mundo a contar com um estaleiro para a construção de submarinos.

Os ministros Lélio Lobo, da Aeronáutica, e Maurício Corrêa, da Justiça, e Mauro Durante, chefe da secretaria-geral da Presidência, além do secretário de Assuntos Estratégicos, Mário Flores, acompanharam o presidente na cerimônia.

CARACTERÍSTICAS

☐ Tem 61,2 metros de comprimento

☐ **Pesa 1.400 toneladas**

☐ Tem oito tubos para lançamento de torpedos

☐ **Autonomia de 50 dias**

☐ Chega a 200 metros de profundidade

☐ **Leva uma tripulação de sete oficiais e 29 praças**

02-02

Newton Cruz não vê na crise motivo para um golpe militar

MOACYR OLIVEIRA FILHO

ZH 15/11

Brasília — O general da reserva Newton Cruz saiu do ostracismo ontem para comentar a repercussão negativa que as descobertas da CPI do Orçamento vem tendo nos meios militares. Mesmo admitindo que ouviu nos quartéis, principalmente entre a "sofrida e desmotivada baixa oficialidade", que é preciso "fechar tudo", o explosivo *Nini*, que chefiou o SNI e comandou o Planalto na época das medidas de emergência quando da votação da emenda das Diretas Já, não acredita em golpe militar. "Hoje já se nota uma renovação da credibilidade das Forças Armadas, talvez porque a opinião pública esteja se convencendo de que os militares não vão dar um golpe", argumenta. "Quando o povo presentir que existe essa possibilidade, começa o descrédito", avalia o general. "Não vai acontecer golpe porque não existe base de apoio na opinião pública", aposta.

Aos 69 anos de idade, Newton Cruz vive sua aposentadoria compulsória, pacata e tranquilamente, em uma casa no Lago Sul, em Brasília. Seu único compromisso é acompanhar os deveres de casa de um dos seus 11 netos, que está se preparando para o concurso de admissão ao Colégio Militar de Brasília. Passa os dias lendo jornal, vendo televisão e estudando com o neto na varanda do confortável escritório de sua casa.

FARSANTE — Eleitor confesso de Lula no segundo turno das eleições presidenciais — "eu sempre disse que o Collor era um farsante" - o general não se entusiasma com a política partidária: "É um sórdido e oportunista jogo de interesses." Mesmo assim, acredita que a crise política tem solução dentro das próprias instituições. "Mesmo com todos os Collor, PC, João Alves e Onaireves da vida, a solução terá de nascer dentro dos próprios poderes da República", defende. "Quem vai limpar o Congresso será o próprio Congresso, mas é preciso que haja também o exemplo do Executivo".

Sobre o presidente Itamar Franco, Newton Cruz dispara uma crítica, faz um elogio e oferece uma sugestão. "Todo mundo acha que o Itamar é inoperante, mas também que é honesto, não participa de negociatas e quer o bem do país, então já existe a parte fundamental para se recuperar a credibilidade", afirma. Na sua opinião, o presidente precisa ser libertado pelo Congresso para governar. "Ele precisa de uma carta branca para poder decidir sozinho apenas sobre os assuntos de natureza econômico-financeira", sugere.

General quer disputar governo do Rio

Brasília — Embora se declare avesso à política partidária, o general Newton Cruz, carioca de Rio Comprido, pretende ser candidato a governador do Rio em 1994. Ele espera a conclusão de uma pesquisa de opinião para avaliar suas possibilidades eleitorais e colocar — ou não — a campanha na rua. "Não estou disposto a fazer um papelão, só vou disputar se estiver convencido que tenho possibilidade de vencer", garante.

A decisão de disputar o governo do Rio foi estimulada por amigos diante da constatação de que o Estado está "entregue aos bandidos". A principal bandeira de sua campanha será a segurança. "Quero fazer o Rio sorrir de novo, botar os bandidos para correr e devolver à população a confiança no Estado", afirma. O general promete criar, no primeiro dia de governo, o Serviço Estadual de Informações, com a mesma filosofia do SNI, e pedir apoio do Exército no combate à criminalidade.

Embora seja filiado ao PPR, o general avisa que não aceitará ser candidato pelo seu partido. Ele ainda não escolheu a legenda pela qual irá disputar as eleições do ano que vem, mas conta que já foi procurado pelas direções regionais de três pequenos partidos: PL, PSD e PSC. Faz questão de deixar claro que seus contatos são com as direções cariocas desses partidos. "Não tem nada a ver com esse moleque do Onaireves Moura, nem com o Augusto Farias".

Militares são presos acusados de tortura

Da Sucursal de Brasília

O Ministério do Exército prendeu esta semana oito militares de Brasília acusados de comandar sessões de tortura de recrutas durante um programa de treinamento. Os soldados foram obrigados a matar galinhas, comer seus olhos e beber seu sangue durante rituais registrados em vídeo.

O acampamento em que ocorreram as torturas, patrocinado pelo Centro de Cartografia do Departamento de Engenharia e Comunicações, foi feito no mato. Nas provas, comuns nos cursos do Exército, os soldados rastejam em córregos no meio do cerrado.

Nas cenas filmadas, os recrutas foram obrigados a matar três galinhas. A primeira delas foi decapitada, e os soldados beberam o sangue pelo pescoço do animal ainda se debatendo. Os que se recusaram a participar foram forçados a mastigar o pescoço de galinhas vivas, mastigar os miolos e comer os olhos do animal. Alguns recrutas choraram diante das ordens dos superiores.

"Punimos qualquer ação em desacordo com as normas", disse o general Gilberto Serra, diretor do Centro de Comunicação Social do Exército. Os rituais desobedecem as Diretrizes Gerais de Instrução da Força. O Comando Militar do Planalto, ao qual o curso de treinamento é vinculado, ainda realiza investigações para apurar outras responsabilidades sobre as torturas.

Os rituais são celebrados como o batismo dos soldados novos. O vídeo em que todo o curso é registrado é vendido para os participantes, os mesmos que são humilhados pelos superiores.

A Polícia Militar do Distrito Federal puniu há algumas semanas militares que patrocinaram rituais de tortura em cursos de treinamento. FSP 27/11

01-01

Militares rejeitam antecipação

Da Sucursal de Brasília

Reunidos na semana passada com o presidente Itamar Franco, os ministros militares manifestaram-se contrários à antecipação das eleições de 94. Para os ministros militares, a antecipação pode incentivar algum tipo de casuísmo e, até mesmo, uma intervenção fora do controle das instituições. A preocupação das Forças Armadas é garantir a governabilidade.

Apesar de negar, Itamar chegou a conversar com parlamentares e integrantes do grupo palaciano sobre a antecipação das eleições presidenciais de novembro de 94. Os ministros do Exército, Zenildo de Lucena, da Marinha, Ivan da Silveira Serpa, da Aeronáutica, Lélio Viana Lôbo, e o chefe do Estado-Maior das Forças Armadas, Arnaldo Leite Pereira, defendem a manutenção do texto constitucional.

Reservadamente, o Alto Comando das Forças Armadas mostra-se preocupado com a política econômica do ministro da Fazenda, Fernando Henrique Cardoso. Os militares estão apreensivos com a combinação de inflação alta com a crise desencadeada no Congresso com a CPI e reclamam da falta de perspectiva para qualquer tipo de planejamento.

Provocou mal-estar nos ministérios militares a decisão do governo de não autorizar uma antecipação salarial de 35% para os servidores civis e militares. Alguns generais-de-exército já haviam comunicado o aumento.

Além do descontentamento atual da tropa com os baixos salários, o Alto Comando está preocupado com o reajuste previsto para janeiro. A recomposição salarial acertada deveria superar a marca de 150%, mas o Ministério da Fazenda já avisa que dificilmente haverá dinheiro.

ACIDENTE

Base Aérea de Canoas presta homenagem aos dois tripulantes mortos

□Os corpos do major e do primeiro-sargento chegam hoje. O resgate dos outros dois corpos do Bandeirante vai recomeçar às 6h, no Rio

ZH 8/11

A equipe de resgate do avião Bandeirante da Força Aérea Brasileira (FAB), que caiu na Baía de Guanabara, no dia 26 de outubro, já localizou os corpos de dois do quatro tripulantes gaúchos. Na tarde de sexta-feira foi encontrado o corpo do primeiro-sargento José Luiz Cardoso, 38 anos. No sábado, a equipe achou o cadáver do major Juventinio Gonçalves Filho, 44 anos. Os outros dois corpos continuam presos no avião, que afundou no mar a 20 quilômetros à leste de Ilha Grande, Rio de Janeiro.

Os primeiros corpos chegam às 10 horas de hoje à Base Área de Canoas, quando haverá uma homenagem póstuma. O sepultamento do corpo de Juventino será no Cemitério da Santa Casa de Misericórdia, em Porto Alegre. Já o de José Luiz ocorrerá no Cemitério São Vicente, em Canoas. As buscas aos outros dois tripulantes prosseguem a partir das 6h de hoje.

Ainda estão na aeronave os corpos do primeiro-tenente-aviador Napoleão Luiz de Freitas Júnior, 26, e do segundo-sargento Celso Onzi, 35. Os quatro tripulantes são da Base Aérea de Canoas. As buscas foram intensificadas com a chegada, no final de semana, do rebocador Scorpion da Petrobrás, mas a aeronave ainda não pôde ser retirada do local devido ao mar agitado, ao terreno lodoso e à grande profundidade onde se encontra.

Foram feitas duas tentativas de içar a fuselagem do avião. Em ambas, romperam-se os cabos do navio Garoupa, que participa da operação. Conforme o major Waldir Kaccik, relações públicas do V Comando Aéreo Regional (Comar), a fuselagem poderá ser arrastada até outro local para a retirada dos demais corpos.

Localizado o corpo de um tripulante do avião da FAB

ZH 6/11

□O primeiro-sargento José Cardoso foi retirado ontem do mar, próximo a Angra dos Reis. As buscas serão intensificadas hoje

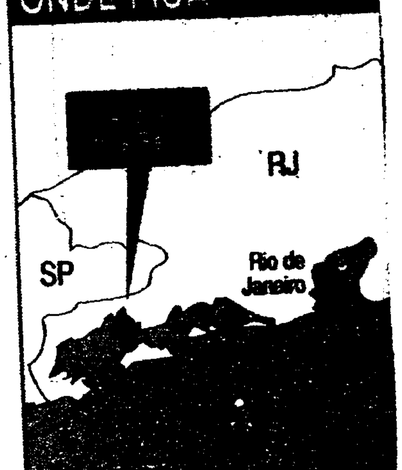
O corpo encontrado quinta-feira à noite boiando na Baía de Angra dos Reis, próximo ao lugar onde está submerso o avião Bandeirante C-95, da Força Aérea Brasileira (FAB), que caiu na Baía da Ilha Grande no dia 26 de outubro, quando seguia de Guarulhos, em São Paulo, para o Rio de Janeiro, foi reconhecido como sendo do primeiro-sargento José Luiz Cardoso, 38 anos, um dos quatro tripulantes da aeronave que estão desaparecidos. O corpo está no Instituto Médico Legal do Rio de Janeiro. Deve ser trasladado para Porto Alegre provavelmente amanhã.

As equipes de busca e resgate da Marinha e Aeronáutica passaram o dia de ontem tentando retirar do mar os destroços do avião. A Marinha chegou a pedir ajuda do rebocador Scorpion, da Petrobrás, mas decidiu interromper a operação de resgate no final da tarde porque o mar estava muito agitado e faltava visibilidade para os mergulhadores trabalharem. Havia muita lama, tornando a água escura. O Bandeirante está localizado a cerca de 20 quilômetros à leste da Ilha Grande, e aproximadamente 30 metros de profundidade. O local permanece demarcado por bóias.

Ontem, foram resgatados apenas o motor e alguns pedaços da asa do avião que teriam se desprendido na queda. A fuselagem está aparentemente inteira, por isso há esperanças de que os demais corpos ainda estejam lá dentro. Um dos cabos do navio Garoupa, que participa da operação, rompeu numa das tentativas de içamento do avião.

O Ministério da Aeronáutica cogita arrastar o Bandeirante até uma área mais rasa, onde os mergulhadores poderão trabalhar com mais segurança. O trabalho de resgate, que envolve cerca de 60 pessoas, continuará hoje. Participaram da operação dois barcos pesqueiros, duas lanchas da Capitania dos Portos, um helicóptero da FAB, um rebocador do Estaleiro Verolme, e mergulhadores da Marinha e da Aeronáutica.

ONDE FICA



Nº 9316423
TÍTULO Diminuição inspeção sobre Amazônia
150538
FECHA 23/11/93
VINCULAÇÃO 507492
11164
11302
508097
11853

FAB reduz vigilância sobre a Amazônia

O ministro do Meio Ambiente e da Amazônia, Rubens Ricúpero, disse que devido a falta de verbas a Força Aérea Brasileira (FAB) continuará diminuindo o trabalho de inspeção na Amazônia. "Os aviões estão bons, mas falta dinheiro até para a gasolina", disse.

01-01

9316423

Itamar vai instalar o Conselho da Amazônia

O presidente Itamar Franco vai reunir 23 de seus atuais ministros no dia 3 de dezembro, para instalação do Conselho Nacional da Amazônia, órgão criado recentemente, por sugestão do ministro do Meio Ambiente e Amazônia Legal, Rubens Ricúpero.

21/11/93

Wasmosy anuncia drástico plano de reestruturação das Forças Armadas

Assunção — O presidente paraguaio, Juan Carlos Wasmosy, anunciou ontem um drástico plano de reestruturação das forças armadas, que inclui a passagem para a reserva, no final do ano, de 14 generais, muito mais amplo do que aquele que foi apresentado pelos chefes militares.

O plano de Wasmosy elimina seis cargos de generais, contra os três que o Comando Militar propusera, o que, segundo porta-vozes militares, gerou "preocupação e confusão" nas fileiras militares, que consideram "incompreensível" a atitude do presidente paraguaio.

Entre as mudanças anunciadas por Wasmosy destaca-se a reestruturação da direção do Comando Logístico, que estará a cargo do general Corsino Allende Serviano, em substituição ao general Aníbal Romero Espínola. Possivelmente na segunda-feira se reunirá o Tribunal de Qualificação que elaborará a lista dos generais que passarão à reserva. Até agora, nenhuma alta patente paraguaia comentou publicamente o anúncio do presidente Wasmosy.

Rio Pilcomayo — Se nos próximos 45 dias a Argentina não fechar o canal de desvio do rio Pilcomayo, o Paraguai vai transferir o problema aos organismos internacionais, anunciou ontem o chanceler paraguaio, Diógenes Martínez.

O governo paraguaio afirma que o desvio do rio Pilcomayo está causando sérios problemas em parte de seu território. Segundo Assunção, um estudo de técnicos da Comunidade Européia (CE) afirma que, mesmo assim, se a média de retrocesso da corrente das águas se mantivesse, o Paraguai ficaria sem o rio em cinco anos.

Em primeiro lugar, o governo paraguaio tentará esgotar as possibilidades de solução do problema com a Argentina. Se isso não ocorrer, disse Martínez, terá que recorrer à Organização dos Estados Americanos (OEA) e depois, eventualmente em grau de apelação, iria à Corte de Haia.

O embaixador argentino no Paraguai, Raul Carignano, declarou que o assunto não pode ser tratado pela Corte de Haia, "porque não há conflitos". (Ansa)

Agregado Militar = Prensa 150161

Doc Poco Legible

01-01

93/16425

INUR Nº 372-B/012/231193

ARGENTINA

- **Suspensão do plebiscito para a reforma constitucional. Perspectivas.**

O Presidente CARLOS MENEM e o principal líder da União Cívica Radical (UCR), RAUL ALFONSÍN, chegaram a um acordo para a negociação da reforma constitucional, permitindo, entre outros aspectos, a reeleição do Presidente.

Atendendo a parte das condições impostas por ALFONSÍN, MENEM suspendeu, por tempo indeterminado, a realização do plebiscito previsto para o dia 21 Nov 93, pelo qual o Governo pretendia consultar a população sobre a questão.

O acordo engloba outros temas polêmicos a serem objeto de negociações, tais como a redução do mandato e eleição direta em dois turnos para Presidente e Vice-Presidente; a criação da figura do Chefe de Gabinete ou Ministro-Coordenador; a eleição de três senadores (atualmente são dois) para cada província; modificações no sistema de designação e remoção dos juízes; e a outorga da direção do órgão de controle da administração pública aos principais partidos oposicionistas.

O entendimento entre MENEM e ALFONSÍN foi considerado surpreendente e repercutiu de forma positiva nos segmentos políticos, sindicais e empresariais, porquanto, segundo pesquisa de opinião na Grande BUENOS AIRES, recebeu apoio de 72% dos entrevistados. No entanto, a concretização do acordo — necessita ser referendado pela Convenção Nacional da UCR prevista para o dia 03 Dez 93 — deverá enfrentar obstáculos. ALFONSÍN terá a tarefa de persuadir as correntes do partido contrárias à sua postura negociadora, lideradas pelo Governador de CÓRDOBA, EDUARDO ANGELOZ, e pelo Senador por BUENOS AIRES, FERNANDO DE LA RÚA, potenciais candidatos da UCR à Presidência da República, os quais resistem a integrar-se à nova cúpula da UCR.

A mudança de posição de ALFONSÍN, aproximando-se do Governo, deveu-se, em grande parte, à probabilidade de mais uma vitória política de MENEM no plebiscito. Assim, ampliaram-se as possibilidades de o atual Presidente argentino conseguir a inclusão, no texto constitucional, de dispositivo permitindo a reeleição, sendo, portanto, o virtual candidato com maiores chances de vitória no pleito previsto para 95.

* * *

Serv. Brasil- 20362
Informe
Sal-

01/01

El presidente del IME concideró que era improbable cumplir con los plazos de Maastricht

APLAZARIAN INTEGRACION MONETARIA EUROPEA

El nuevo presidente del Instituto Monetario Europeo (IME), Alexandre Lamfalussy, manifestó que las fechas que prevé el Tratado de Maastricht para alcanzar la Unión Económica y Monetaria (UEM) son «improbables».

En una comparecencia ante la comisión Monetaria del Parlamento Europeo, Lamfalussy declaró que «fue útil tener un calendario para el Mercado Unico, pero no para la unión monetaria». «Estoy en contra de cualquier tipo de calendarios porque dan pistas a los operadores financieros y provocan movimientos especulativos en el mercado», añadió.

En su opinión, «los acuerdos monetarios entre los países de la CE, como el de Alemania-Holanda, son de naturaleza ejemplar y no van contra el Tratado».

Lamfalussy calificó como «la perspectiva más realista» la formación de una unión monetaria con un pequeño nucleo de países, aunque manifestó que no le gustaba la expresión «Europa de dos velocidades».

«Habrá situaciones diferentes, está claro, es un hecho. Hay diferentes tipos de compromisos políticos y económicos en los países de la CE, pero creo que podemos vivir en un sistema en el que cada uno tenga sus reglas internas sujetas a una disciplina general. Es difícil, pero es una solución pragmática».

El presidente del IME se mostró partidario de dar «saltos brutales antes que movimientos suaves» para alcanzar la tercera fase de la UEM y explicó que el probllema de dicho salto «es que debe ser creíble. No podemos hacer la unión monetaria hasta que no haya verdadera convergencia».

Destacó que era «esencial» coordinar las políticas monetarias, una coordinación que intentará estructurar desde el IME, pero no basándola como hasta ahora «en la estabilidad de tipos de cambio de las masas monetarias sino en la coordinación de los objetivos a los cuales se dirigen las masas monetarias».

Consideró «inevitable» la ampliación el pasado mes de agosto de los márgenes de fluctuación del Sistema Monetario Europeo (SME) y descartó la vuelta inmediata al sistema antiguo a pesar de que el nuevo «es incompatible a largo plazo con el mercado único».

Lamfalussy pidió al menos «un año de reflexión» antes de buscar una solución para las bandas de fluctuación porque, en gran parte, la crisis del SME «se debió a la situación de crisis económica, por eso es una condición necesaria salir de la recesión antes de volver al sistema antiguo u a otro parecido».

De todas formas, explicó que «el resultado de la ampliación de las bandas de fluctuación no es tan malo si observamos los descensos de los tipos de interés», aunque insistió en que «si mantenemos las actuales bandas de fluctuación es improbable que lleguemos a la unión monetaria».

El director del IME descartó que uno de los métodos para volver al antiguo sistema y evitar la especulación financiera sea tomar medidas administrativas como el control de los movimientos de capitales o algún tipo de impuesto. «La única línea para frenar la especulación es tener una política creíble», dijo.

Para recuperar la credibilidad indicó que la mejor receta es la contención de la deuda pública que lleva a la estabilidad de precios y el control de la inflación.

«Lo prioritario es no relanzar las presiones inflacionistas y mantener la estabilidad de precios, añadió. Para Lamfalussy, «el restablecimiento de los antiguos tipos de cambio no es una condición inmediata para llegar a la unión monetaria pero tampoco podemos esperar cinco años, eso sería peligroso».

El problema de la inflación es «crucial» y rebajar el índice hasta el 3 por ciento, como exige Maastricht, «es muy difícil», manifestó Lamfalussy, quién añadió que «tener una inflación del 4 por ciento no significa estabilidad de precios, la inflación adecuada debe ser del 2 ó 2,5 por ciento como máximo».

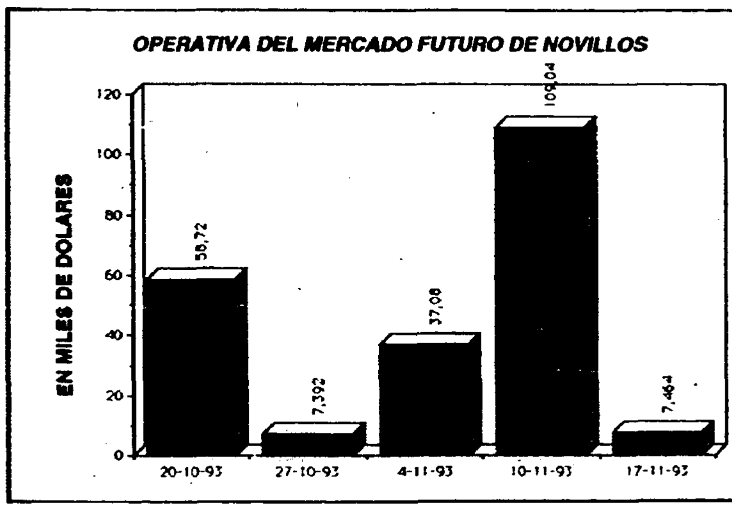
Lo adelantó el representante de la Federación Rural en el INAC, Alfredo Rodríguez Seré

Alentadoras perspectivas de que la Comunidad Europea amplíe cupo Hilton de Uruguay en 1994

*** *Malestar porque se le otorgaron 18.000 toneladas de cupo a Argentina, a pesar de verificarse "certificados truchos"***

El representante de la Federación Rural en el INAC, Alfredo Rodríguez Seré, atribuyó la suba de los novillos gordos a la finalización del cupo Hilton 93 y manifestó a **LA REPUBLICA** que se realizan gestiones ante el Ministerio de Ganadería para que se eliminen las trabas para exportar ganado en pie, considerando que esta modalidad debe ser la válvula de escape para fijar un precio mínimo de venta. El directivo ve como alentadoras las perspectivas para lograr la ampliación del cupo Hilton para nuestro país en el próximo año, a la vez que manifestó su malestar porque el cupo de Argentina fue ampliado a 18.000 toneladas a pesar de que verificaron "certificados truchos" en la vecina orilla.

■ En el Mercado a Futuro de Novillos, en tanto, la operativa nuevamente fue escasa, se realizaron apenas tres contratos con vencimiento en abril del 94, por un monto total de U$S 7.464, cuando la semana pasada había sido realmente alentadora la operativa cuando llegó a un volumen de U$S 109.040.



VENCE EL CUPO HILTON DEL 93

La escalada del ganado gordo en las últimas semanas, fue atribuida por Rodríguez Seré, a la inminencia de los últimos embarques para completar el Hilton. Los frigoríficos, ofrecieron algún centavo más para completar su capacidad operativa y así poder llegar a los embarques que finalizarán la próxima semana. Finalmente se espera que no baje luego del 31 de diciembre, el precio de los novillos, debido a que inmediatamente comenzará la zafra exportadora del 94, lo que mantendrá los precios. En lo que refiere a los precios, el delegado de la Federación Rural, estimó que aunque se ofrece algún centavo más a 60 y 90 días, el productor luego debe descontar el cheque con lo que pierde esos mejores precios, al pagar intereses.

MEJORAR EXTRACCION Y EXPORTAR EN PIE

El directivo, explicó a **LA REPUBLICA** que la exportación de ganado en pie debe oficiar como valvula de escape de los deprimidos precios del mercado y los avatares de la industria.

Esto es "si la industria no paga un precio piso, se exporta en pie", dijo Seré, al tiempo que entendió bajo el porcentaje de exportación frente a lo que se faena, unos 45 mil novillos en pie, frente al millón y medio de cabezas que pasan al matadero.

"Otro de los ajustes que promueve el INAC -continuó-, es el de mejorar los niveles de extracción, uno de los puntos que está enteramente demostrado es que se pueden lograr cortes Hilton, a partir de novillos de 24 meses, no se puede seguir faenando novillos de 5 o 6 años", según el directivo, "tenemos unos niveles de extracción de 15%, cuando Chile ha llegado a un 30%".

BUENAS PERSPECTIVAS DE AUMENTO EN CUOTA

Sobre las perspectivas de que se le aumente la cuota Hilton a Uruguay, Rodríguez Seré, aseguró que son buenas para el año entrante, máxime cuando se le aumentaron este año a Argentina unas 18 mil toneladas y otra cantidad importante a Brasil.

Rodríguez Seré, se mostró molesto por la cantidad de toneladas que se le entregaron a Argentina cuando una comisión de la Comunidad Económica Europea, concurrió a la vecina orilla para revisar el proceso de adjudicación de cupos y descubrió "certificados truchos", la misma comisión se trasladó a Montevideo y verificó la operativa de adjudicación de nuestro país quedando muy conforme con la cristalinidad del proceso.

CEE reitera planteo a Uruguay sobre comercio

• Fue recibido ayer de mañana por Sergio Abreu

Philippe Clement trajo la propuesta de los agentes económicos. Faltaba la propuesta política. De ésta, fue portador Antoine Blanca. Habló con LA MAÑANA y afirmó: "Los acuerdos siguen en pie; hay que definirse y discutirlos en serio".

Francia reafirmó ayer su propuesta a Uruguay para, junto con Argentina, Paraguay, Chile y posteriormente Brasil, conformar un bloque económico bilateral y multilateral que les permita enfrentar un eventual fracaso de la Ronda Uruguay.

En esta oportunidad, quien reconfirmó el compromiso trasmitido hace dos semanas por Philippe Clement a las autoridades públicas y privadas uruguayas, fue el Embajador francés ante la OEA e integrante de la Comisión Económica Para América Latina y el Caribe, Antoine Blanca.

Asimismo, la propuesta se mantendrá vigente aún en caso de haber acuerdo en la Ronda Uruguay del GATT, indicó nuestro entrevistado, tal como lo había adelantado a LA MAÑANA, Philippe Clement.

Clement, dijo que *"traía la propuesta de los agentes económicos de la CEE"*, aunque esperaba la respuesta política de Francia. Esta última llegó ayer: *"Queremos esos acuerdos, la cuestión es definirse y discutirlos en serio"*, aseveró Antoine Blanca, sin dudas, un peso pesado de la diplomacia francesa.

Blanca, habló ayer con LA MAÑANA, recordó su antigua investidura diplomática en el Río de la Plata cuando *"aquellos Gobiernos no eran democráticos"* y *"vi varias veces frustradas mis intenciones de entrevistas a políticos uruguayos"* y reveló algunos de los temas abordados en esta oportunidad, a su paso por Montevideo.

Residiendo actualmente en Washington, llevó a cabo una visita a los países del Cono Sur, comenzando por Santiago de Chile, sede de la CEPAL y en Uruguay, su objetivo principal era entrevistar al Canciller Sergio Abreu, de quien piensa que *"puede ser uno de los candidatos «encubiertos» con más aptitudes como para suceder en la Secretaría General de la OEA a Joao Clemente Baena Soares"*.

Con igual cometido que en Santiago, en Montevideo, visitó la ALADI, Asociación que se encuentra dentro de su campo de acción o, *"de mis actividades itinerantes"*, como dijo a un cronista de esta página.

Tendencias y fenómenos

"En lo económico, estuvimos repasando las nuevas tendencias en América latina, con fenómenos muy curiosos, como las consecuencias del plan de reformas en Argentina, su control de la inflación, pero que a mediano plazo deberán tener ajustes para consolidar los procesos de ajuste", manifestó Antoine Blanca.

"De lo misma manera, en Uruguay, ya se sabe cuáles son las preocupaciones en cuanto a las consecuencias del acuerdo del NAFTA; las tentaciones que tendrán algunos de decir, bueno, no será mejor irnos al TLC que quedarnos en el MERCOSUR; las expectativas de unos y otros sobre la situación en Brasil (el gigante de la región) que está afirmando su crecimiento desde hace dos años con una situación política difícil, aumentada por [illegible] vigilancias de los electores para con los electos", observó Blanca.

Ronda Uruguay

Interrogado Antoine Blanca sobre el futuro de las negociaciones en el GATT, mantuvo en todos sus términos la posición francesa (detrás de la cual se escuda el resto de los países europeos) y reiteró la última palabra del Primer Ministro Edouard Balladur que, se inclina por la vía de la negociación y de las concesiones mutuas, para alcanzar una solución antes del 15 de diciembre.

"Francia ha tenido siempre una posición muy positiva en todo esto, a pesar de cierta propaganda [illegible] hecha que ha tratado de hacer de nuestro país, el «malo de la película», aunque nosotros tenemos la conciencia bien tranquilita y nos hemos comprometido en muchas concesiones ya", sin tener la contraparte necesaria de los Estados Unidos. *"Y no puede ser que se nos plantee Jurassic Park, o nada, porque no somos tan obedientes que nos cuadremos ante nuestros aliados americanos, a quienes queremos mucho desde 1917"*.

La CEE otorgó un crédito al Mercosur

• Un préstamo no reembolsable de U$S 13:

El Comité especial integrado por representantes de los doce Estados miembros y la Comisión de la Comunidad Europea aprobó ayer por unanimidad un proyecto de cooperación en materia agrícola con el Mercosur que representará una contribución no reembolsable de 13 millones de dólares.

De esta forma, los fondos aportados por la CE al Mercosur alcanzan a 20 millones de dólares, que son aplicados en programas regionales que, además de la agricultura, están relacionados con la aproximación de normas técnicas entre los países del Mercosur, la armonización de los procedimientos aduaneros y el apoyo a las instituciones comunes (Secretaria Administrativa y Presidencia del Grupo Mercado Común).

Los representantes de los Estados miembros de la Unión Europea destacaron en la votación la importancia de la cooperación acordada hasta el presente. Igualmente, pusieron de relieve el hecho de que, a escasos dos años de la entrada en vigor del Tratado de Asunción y menos de un año y medio después de comenzados los contactos de la región como un todo con la Comunidad, se materializa en aportes concretos la receptividad política que ha tenido este proyecto regional en Europa.

Organización del Mercado y mejora de calidad de los productos

El proyecto aprobado ayer está orientado hacia dos objetivos fundamentales: aportar al Mercosur una ayuda comunitaria para la definición de su mercado interior de productos agrícolas y al mismo tiempo contribuir a la mejora de la calidad de los productos animales y vegetales del naciente Mercado Común del Sur.

Teniendo en cuenta estos objetivos, el programa aprobado por el Comité especial está estructurado sobre una base de ayuda institucional y dos subprogramas técnicos relacionados con la higiene animal y vegetal.

La contribución no reembolsable de la Comunidad Europea para esta iniciativa supera los 11 millones de ecus (más de 13 millones de dólares) y tiene una duración prevista para tres años.

Características del Programa

El proyecto tomará como zona de referencia la "Cuenca del Plata", que comprende las provincias de Entre Ríos, Corrientes y Misiones en Argentina; los estados de Río Grande del Sur, Santa Catarina, Paraná y San Pablo en Brasil; todo el Uruguay y la región oriental del Paraguay (la zona ubicada al este del río Paraguay).

En relación con el aspecto institucional se ha resuelto -siempre de común acuerdo- centrar la ayuda comunitaria en la armonización de políticas, la participación de pequeños y medianos productores en el proceso de integración y la eliminación de barreras para la libre circulación de mercancías en el campo veterinario y fitosanitario, coordinando los correspondientes planes sanitarios nacionales.

Los países del Mercosur han venido poniendo en práctica políticas de control y erradicación de la fiebre aftosa y de control de residuos presentes en la carne, orientados a satisfacer las exigencias de los países compradores y ofrecer al mismo tiempo al mercado interno un producto de alta calidad.

En cuanto al sector fitosanitario, los cuatro países del Mercosur presentan, tanto a nivel nacional como entre ellos, situaciones heterogéneas. En la lucha contra el cancro cítrico y el estado sanitario de las plantaciones, Uruguay, por ejemplo, tiene un nivel de desarrollo algo superior a sus vecinos.

Los objetivos fundamentales

La meta principal de esta iniciativa, para la Comunidad Europea, es apoyar el proceso de integración del Mercosur y, al mismo tiempo, contribuir al mejoramiento de la calidad sanitaria de sus productos agrícolas.

Una lista de los objetivos específicos del proyecto podría ser la siguiente:

- Participar de las políticas de armonización y normalización en el sector agrícola.
- Reforzar el diálogo y la cooperación entre países.
- Intensificar el desarrollo del comercio intrarregional.
- Respaldar los trabajos para lograr la adaptación de las pequeñas y medianas explotaciones agrícolas al contexto regional.
- Apoyar los programas veterinarios y fitosanitarios nacionales a los efectos de eliminar los obstáculos técnicos en el comercio intrarregional.
- Contribuir al mejoramiento de los mecanismos de lucha, control y erradicación de las enfermedades que afectan a la producción agrícola.
- Estimular la participación de los sectores productivos en la gestión de los programas fitosanitarios y veterinarios que existen a nivel nacional y promover la creación de organismos, a nivel del Mercosur, capaces de armonizar los procedimientos y de garantizar la calidad de los productos.
- Desarrollar la transferencia de tecnología a través de actividades de formación.
- Facilitar los contactos técnicos y científicos.
- Favorecer la adecuación de la producción animal y vegetal a la legislación comunitaria.
- Promover el mejoramiento de la calidad de los productos destinados a la exportación.

MERCOSUR - CE

Apoyo Europeo a Agricultura Regional Comenzará en 1994

ASUNCION, 24 (EFE).— La Comunidad Europea (CE) pondrá en marcha en el segundo trimestre de 1994 un programa de cooperación agropecuaria con los países del Mercado Común del Sur (MERCOSUR), al que destinarán 13 millones de dólares, anunciaron hoy, miércoles, en Asunción fuentes oficiales.

El proyecto ayudará al MERCOSUR a definir su mercado interior de productos vegetales y animales, así como a mejorar la calidad de los mismos, según un documento facilitado por el Ministerio de Agricultura y Ganadería de Paraguay. La ayuda comunitaria, que será coordinada desde Asunción, será utilizada también para promocionar la participación de pequeños y medianos productores en el proceso de integración y promover la eliminación de barreras que impidan la libre circulación de mercancías para uso veterinario.

El programa prevé asimismo la participación de expertos en la erradicación de la fiebre aftosa y en el control de carne, de forma que la ganadería regional pueda cumplir las exigencias sanitarias del mercado internacional. La CE ha aprobado también otras dos cooperaciones en el ámbito del MERCOSUR, una de cinco millones de dólares, denominada de "Normas Técnicas", y otra de un millón de dólares, destinada a una "Asistencia Técnica Aduanera".

El Mercado Común del Sur, que entrará en pleno funcionamiento a partir de 1995, está integrado por Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay.

La CE abre a empresarios uruguayos amplias posibilidades de asociación

•Programa ECIP
•Sus alcances

Uruguay será sede de un Eurocentro de cooperación empresarial, como complemento del programa ECIP, al cual nuestro país quedó ayer formalmente integrado con la firma del acuerdo respectivo.

El representante para América latina de la Comisión Europea, Michel Caillouet, que participó de la firma entre Uruguay (representado por la Corporación Nacional para el Desarrollo) y el ECIP (European Community Investment Partners) dijo a **LA MAÑANA**, que el Eurocentro permitirá a los empresarios uruguayos *"un mejor conocimiento y acceso a las posibilidades empresariales europeas"*.

Consultado Caillouet cómo se observa a Uruguay en el marco de toda esta cooperación que se realizan, indicó que *"los instrumentos que tenemos, son abiertos, es decir que si un país tiene una buena política y un buen clima para la inversión, esto atraerá a los inversores. Nosotros ofrecemos a todos los empresarios el mismo nivel de servicio y yo diría que para los uruguayos es una buena oportunidad el aprovechar los beneficios del ECIP"*.

Para las Comunidades Europeas, la firma ayer del documento, significa otro paso hacia la integración Europa-América latina.

Han señalado sus representantes en nuestro país, que la finalidad de este proyecto es fomentar la creación de empresas conjuntas entre operadores en este caso uruguayos- y europeos.

Este instrumento financiero, con el que se pretende favorecer el desarrollo en América latina ha venido creciendo durante los tres años de su existencia y funciona de manera descentralizada, utilizando una amplia red internacional de instituciones financieras con un respaldo de 90 [illegible]

ECIP	Facilidad 1	Facilidad 2	Facilidad 3	[illegible]
Tipo de operación	Identificación de proyectos y socios potenciales para empresas conjuntas	Operaciones previas a la creación de una empresa conjunta	Financiación de las necesidades de capital de la empresa conjunta	Desarrollo de los recursos humanos: formación y asesoramiento de ejecutivos
Beneficiarios	Cámaras de comercio, asociaciones profesionales, organismos públicos e instituciones financieras aceptadas por ECIP	Empresas locales o europeas que deseen, individual o conjuntamente, comprometerse en un proyecto de inversión conjunto	Empresas conjuntas creadas por socios de la CE y por socios de los países elegibles. La participación de ambos socios debe ser significativa Empresas locales que funcionan bajo licencia y en virtud de un acuerdo de asistencia técnica con una empresa de la CE	
Acceso	El beneficiario puede presentar su solicitud directamente a la CE o a través de una IF	El beneficiario debe presentar su solicitud a la CE por medio de una Institución Financiera		
Tipo de financiación	Subvención	Adelantos sin intereses transformable luego en una subvención, préstamo o una participación en el capital	Participación en el capital o préstamo participativo La institución financiera debe cofinanciar el proyecto	Préstamos sin intereses
Cuantía de la ayuda	Límite de 100.000 ecus	Límite de 250.000 ecus La cantidad máxima de ayuda a proyectos es de 1.000.000 de ecus	Límite de un millón de ecus	Límite de 250.000 ecus
Límites	Hasta 50 % del costo	Hasta 50 % del costo	Hasta el 20 % del capital de la empresa conjunta	Hasta 50 % del costo

La Mañana con datos de la CEE

lo de diversos consorcios de exportación, así como misiones empresariales a Argentina y Chile.

La Secretaría General de la ALADI extiende la invitación a los empresarios uruguayos interesados en estrechar lazos con sus pares del Paraguay y la información correspondiente puede solicitarse en la División de Promoción Económica de la Secretaría, a los teléfonos 49.59.15 y 40.11.21, internos 215 y 241.

La CE abre a empresarios uruguayos amplias posibilidades de asociación

•Programa ECIP •Sus alcances

Uruguay será sede de un Eurocentro de cooperación empresarial, como complemento del programa ECIP, al cual nuestro país quedó ayer formalmente integrado con la firma del acuerdo respectivo.

El representante para América latina de la Comisión Europea, Michel Caillouet, que participó de la firma entre Uruguay (representado por la Corporación Nacional para el Desarrollo) y el ECIP (European Community Investment Partners) dijo a **LA MAÑANA**, que el Eurocentro permitirá a los empresarios uruguayos *"un mejor conocimiento y acceso a las posibilidades empresariales europeas"*.

Consultado Caillouet cómo se observa a Uruguay en el marco de toda esta cooperación que se realizan, indicó que *"los instrumentos que tenemos, son abiertos, es decir que si un país tiene una buena política y un buen clima para la inversión, esto atraerá a los inversores. Nosotros ofrecemos a todos los empresarios el mismo nivel de servicio y yo diría que para los uruguayos es una buena oportunidad el aprovechar los beneficios del ECIP"*.

Para las Comunidades Europeas, la firma ayer del documento, significa otro paso hacia la integración Europa-América latina.

Han señalado sus representantes en nuestro país, que la finalidad de este proyecto es fomentar la creación de empresas conjuntas entre operadores -en este caso uruguayos- y europeos.

Este instrumento financiero, con el que se pretende favorecer el desarrollo en América latina ha venido creciendo durante los tres años de su existencia y funciona de manera descentralizada, utilizando una amplia red internacional de instituciones financieras, con un respaldo de 90 instituciones bancarias.

Posición uruguaya

El Presidente de la Corporación Nacional para el Desarrollo, Ec. Roberto Horta, manifestó a **LA MAÑANA**, que el ECIP tiene para nuestro país *"una importancia muy significativa, porque este programa va a permitir que empresas conjuntas, de socios uruguayos y europeos, obtengan facilidades de financiamiento, que van desde la identificación del proyecto hasta la posibilidad de ingresar con capital de riesgo en una nueva inversión"*.

Según lo señalado por Horta, *"no sólo a través de la red de los intermediarios financieros que la Corporación pasa a integrar a partir de la firma de este convenio, se pueden obtener facilidades para ubicar a un socio europeo, sino que a su vez van a existir elementos que posibilitarán un mejor financiamiento de proyectos"*.

ECIP	Facilidad 1	Facilidad 2	Facilid[illegible]	
Tipo de operación	Identificación de proyectos y socios potenciales para empresas conjuntas	Operaciones previas a la creación de una empresa conjunta	Financiación de las necesidades de capital de la empresa conjunta	[illegible]
Beneficiarios	Cámaras de comercio, asociaciones profesionales, organismos públicos e instituciones financieras aceptadas por ECIP	Empresas locales o europeas que deseen, individual o conjuntamente, comprometerse en un proyecto de inversión conjunto	Empresas conjuntas creadas por socios de la CE y por socios de los países elegibles. La participación de ambos socios debe ser significativa Empresas locales que funcionen bajo licencia y en virtud de un acuerdo de asistencia técnica con una empresa de la CE	
Acceso	El beneficiario puede presentar su solicitud directamente a la CE o a través de una IF	El beneficiario debe presentar su solicitud a la CE por medio de una Institución Financiera		
Tipo de financiación	Subvención	Adelantos sin intereses transformable luego en una subvención, préstamo o una participación en el capital	Participación en el capital o préstamo participativo La institución financiera debe cofinanciar el proyecto	[illegible]
Cuantía de la ayuda	Límite de 100.000 ecus	Límte de 250.000 ecus La cantidad máxima de ayuda a proyectos es de 1.[illegible] de ecus	Límite de un millón de ecus	Límite de 2[illegible] ecus
Límites	Hasta 50 % del costo	Hasta 50 % del costo	Hasta el 20 % del capital de la empresa conjunta	Hasta [illegible] % del costo

La Mañana con datos de la CEE

Uruguay se integró a red financiera de la CE

URUGUAY QUEDÓ AYER integrado a un programa de la Comunidad Europea para formar empresas conjuntas, así como para ofrecer a los empresarios locales capital y asistencia técnica.

Durante el acto en que se suscribió el acuerdo para que el país pase a formar parte del programa ECIP (Socios de Inversión de la Comunidad Europea, por su sigla en inglés), el representante de la unidad América Latina de la Comisión Europea, Michel Caillouet, anunció que ya existen cuatro proyectos para formación de emprendimientos conjuntos entre empresas uruguayas y europeas.

Al evento asistieron, además, el jefe de la delegación comunitaria en Uruguay, Franco Teucci y, en representación del gobierno uruguayo, los directores de la Corporación Nacional para el Desarrollo. Este organismo será el nexo para contactar a los empresarios uruguayos interesados en ingresar al programa.

Mediante el convenio ECIP se brindará asistencia financiera a proyectos vinculados con cualquier sector de la economía, en los que se asocien inversores locales con empresarios europeos. Según indicaron los representantes europeos, el programa está dirigido fundamentalmente a los pequeños y medianos empresarios.

Modalidades de asistencia

Están previstas cuatro modalidades de ayuda:

•Identificación de proyectos y socios potenciales para empresas conjuntas, mediante subvención.

•Operaciones previas a la creación de una empresa conjunta, mediante adelantos sin intereses, transformable después en una subvención, en un préstamo o en una participación en el capital.

•Financiación de las necesidades de capital de la empresa conjunta, a través de una participación en el capital o de un préstamo participativo.

•Desarrollo de los recursos humanos, formación y asesoramiento de ejecutivos, mediante préstamos sin intereses.

En los últimos dos casos, la institución financiera deberá cofinanciar el proyecto.

En el acto de incorporación de Uruguay al programa, el presidente de la Corporación para el Desarrollo, Roberto Horta, destacó que se abrirá una nueva ventanilla para acceder a facilidades para desarrollar inversiones conjuntas. Teucci, por su parte, calificó al programa ECIP como un motor de acercamiento entre empresarios uruguayos y europeos, así como una forma de desarrollar la cooperación entre la Comunidad Europea y América Latina.

Caillouet afirmó que en el marco de este programa ya se han conformado unos 200 proyectos de inversión con empresas latinoamericanas, de los cuales 40 son para la formación de empresas conjuntas.

02-02

931643

Centroamérica firma protocolo de integración

Guatemala
(de nuestras agencias)

El Protocolo de Guatemala, firmado el viernes 29 de octubre por los presidentes centroamericanos en esta capital, es un instrumento que busca convertir la región en un bloque económico y propiciar su desarrollo integral.

El documento, que se denomina también Protocolo al Tratado General de Integración Centroamericana, contempla además impulsar un proceso "que permita la transformación y modernización de sus estructuras productivas, sociales y tecnológicas", para que se eleve la competitividad de esta región en la economía internacional.

Otros aspectos relevantes de los compromisos adquiridos por Guatemala, El Salvador, Honduras, Nicaragua, Costa Rica y Panamá son los siguientes:

—Crear la Zona de Libre Comercio Centroamericana, que será fortalecida por la eliminación gradual de todas las barreras arancelarias.

—Propiciar la estabilidad cambiaria y la estabilidad en sus respectivas tasas de cambio, con el funcionamiento de un mercado libre de monedas nacionales en la región.

—Perfeccionar el arancel centroamericano de importación, para propiciar mayores niveles de eficiencia productiva.

—Armonizar una política conjunta de relaciones comerciales con terceros países o bloques, para mejorar el acceso a otros mercados.

—Constituir la unidad aduanera entre los territorios de los países del área, con el fin de dar libertad de tránsito a las mercaderías.

—Procurar la libre movilidad de la mano de obra y del capital.

—Facilitar libre transferencia de capitales.

—Estimular el aparato productivo a fin de mejorar eficiencia.

—Promover la libre competencia en los países de la región.

—Los estados se comprometen al desarrollo de infraestructura en energía, transporte y comunicaciones. Para incrementar la eficiencia y la competitividad de los sectores productivos.

—Armonizar la legislación en materia de banca, entidades financieras, bolsas y seguros.

El Protocolo contempla asimismo la organización institucional que se estructurará para hacer realidad la integración regional, y se le da la principal responsabilidad al subsistema de integración económica, integrado por varias instancias y organismos ya existentes en el área.

Los órganos del subsistema son el Consejo de Ministros de Integración, el Consejo Sectorial de Ministros de Integración y el Comité Ejecutivo de Integración Económica.

Los órganos técnicos son la Secretaría de Integración Centroamericana (SICA), la Secretaría del Consejo Agropecuario, la Secretaría del Consejo Monetario, la Secretaría de Integración Turística; y las instituciones son el Banco Centroamericano de Integración Económica (BCIE), el Instituto Centroamericano de Administración Pública (ICAP) y el de Investigación.

En sus disposiciones finales, el Protocolo de Guatemala contempla que debe ser sometido a ratificación de cada Estado signatario, de conformidad con sus normas constitucionales y legales.

Dice también que entrará en vigor ocho días después que sea ratificado por lo menos tres países y para los demás, en la fecha en que sea depositado el instrumento ratificado.

El documento, que firmaron los presidentes Ramiro de León Carpio (Guatemala), Alfredo Cristiani (El Salvador), Rafael Callejas (Honduras), Violeta Chamorro (Nicaragua), Rafael Angel Calderón (Costa Rica), y Guillermo Endara (Panamá), "prevalecerá sobre los demás instrumentos de libre comercio suscritos bilateralmente o multilateralmente" entre los países.

El Protocolo no admite reservas, por lo que debe ser ratificado o rechazado en su totalidad por cada uno de los estados signatarios.

Centroamérica firma protocolo de integración

Guatemala
(de nuestras agencias)

El Protocolo de Guatemala, firmado el viernes 29 de octubre por los presidentes centroamericanos en esta capital, es un instrumento que busca convertir la región en un bloque económico y propiciar su desarrollo integral.

El documento, que se denomina también Protocolo al Tratado General de Integración Centroamericana, contempla además impulsar un proceso "que permita la transformación y modernización de sus estructuras productivas, sociales y tecnológicas", para que se eleve la competitividad de esta región en la economía internacional.

Otros aspectos relevantes de los compromisos adquiridos por Guatemala, El Salvador, Honduras, Nicaragua, Costa Rica y Panamá son los siguientes:

—Crear la Zona de Libre Comercio Centroamericana, que será fortalecida por la eliminación gradual de todas las barreras arancelarias.

—Propiciar la estabilidad cambiaria y la estabilidad en sus respectivas tasas de cambio, con el funcionamiento de un mercado libre de monedas nacionales en la región.

—Perfeccionar el arancel centroamericano de importación, para propiciar mayores niveles de eficiencia productiva.

—Armonizar una política conjunta de relaciones comerciales con terceros países o bloques, para mejorar el acceso a otros mercados.

—Constituir la unidad aduanera entre los territorios de los países del área, con el fin de dar libertad de tránsito a las mercaderías.

—Procurar la libre movilidad de la mano de obra y del capital.

—Facilitar libre transferencia de capitales.

—Estimular el aparato productivo a fin de mejorar eficiencia.

—Promover la libre competencia en los países de la región.

—Los estados se comprometen al desarrollo de infraestructura en energía, transporte y comunicaciones. Para incrementar la eficiencia y la competitividad de los sectores productivos.

—Armonizar la legislación en materia de banca, entidades financieras, bolsas y seguros.

El Protocolo contempla asimismo la organización institucional que se estructurará para hacer realidad la integración regional, y se le da la principal responsabilidad al subsistema de integración económica, integrado por varias instancias y organismos ya existentes en el área.

Los órganos del subsistema son el Consejo de Ministros de Integración, el Consejo Sectorial de Ministros de Integración y el Comité Ejecutivo de Integración Económica.

Los órganos técnicos son la Secretaría de Integración Centroamericana (SICA), la Secretaría del Consejo Agropecuario, la Secretaría del Consejo Monetario, la Secretaría de Integración Turística; y las instituciones son el Banco Centroamericano de Integración Económica (BCIE), el Instituto Centroamericano de Administración Pública (ICAP) y el de Investigación.

En sus disposiciones finales, el Protocolo de Guatemala contempla que debe ser sometido a ratificación de cada Estado signatario, de conformidad con sus normas constitucionales y legales.

Dice también que entrará en vigor ocho días después que sea ratificado por lo menos tres países y para los demás, en la fecha en que sea depositado el instrumento ratificado.

El documento, que firmaron los presidentes Ramiro de León Carpio (Guatemala), Alfredo Cristiani (El Salvador), Rafael Callejas (Honduras), Violeta Chamorro (Nicaragua), Rafael Angel Calderón (Costa Rica), y Guillermo Endara (Panamá), "prevalecerá sobre los demás instrumentos de libre comercio suscritos bilateralmente o multilateralmente" entre los países.

El Protocolo no admite reservas, por lo que debe ser ratificado o rechazado en su totalidad por cada uno de los estados signatarios.

La Amazonia, el Pacto Andino y el MERCOSUR junto a Guyana

BRASILIA (ANSA)- Guyana podrá constituirse en el primer país que se adherirá a la Iniciativa Amazónica, propuesta por el Presidente Itamar Franco, que establece las bases para la creación de una zona de libre comercio en la región a través de acuerdos de complementación económica.

El Presidente de Guyana, Cheddi Jagan, que visitará Brasilia, del 17 al 18 de noviembre próximo, de finalizar las negociaciones entre los dos gobiernos, podrá suscribir el documento junto con autoridades brasileñas, trascendió en la Cancillería Brasileña (Itamaraty).

La Iniciativa Amazónica fue lanzada al final del año pasado por el Presidente de la República, en Buenos Aires, durante la reunión de Cúpula del "Grupo de Río", que reúne a 11 países latinoamericanos.

En la última reunión del grupo, celebrada en Santiago de Chile, el mes pasado, el Mandatario brasileño defendió nuevamente la iniciativa pero en un proyecto mayor -a ser consolidado en ocho a diez años- para la Creación de una Zona de Libre Comercio en América latina, que incluiría el Mercado Común del Sur (MERCOSUR) y el PACTO ANDINO.

Los acuerdos de complementación económica con otros países amazónicos (Bolivia, Perú, Ecuador, Colombia y Venezuela), es tema de conversación y podrá representar un fortalecimiento del Tratado de Cooperación Amazónico vigente desde 1978, facilitando el incremento de comercio entre las naciones de la región, como también la intensificación de proyectos de cooperación en diferentes sectores.

Los tigres y el "Gattito"

por Pablo Aragón
especial para *El Observador*

SEATTLE, JEFE INDÍGENA de las tribus de Puget Sound en la región de Oregon, suscribió en 1855 un generoso acuerdo con los colonos blancos que le valió la rendida gratitud de éstos, decididos a bautizar con su nombre el asentamiento que venían de fundar a orillas de la bahía Elliott.

El jefe Seattle objetó el homenaje: cada vez que le nombraran, su eterno sueño sería interrumpido. Aunque, pragmático, se avino a la inmortalidad a cambio de un impuesto que cobró a los colonos hasta el fin de sus días, ocurrido en 1866. La capital del estado de Washington es hoy una ciudad bien diferente y, de haber acertado el presidente Bill Clinton, podría haber ambientado el surgimiento de una audaz iniciativa encaminada a formar la zona de comercio libre más grande de la historia.

Es que en la isla Blake de Seattle, Washington, Clinton recibió el pasado fin de semana a 14 jefes de Estado de países integrantes de la Cooperación Económica Asia-Pacífico (APEC), un grupo creado hace cuatro años por iniciativa del entonces primer ministro australiano Bob Hawke, alarmado ante la posibilidad de que la muerte de la Ronda Uruguay del GATT diera lugar a sendos bloques comerciales en América del Norte y Europa, en directo perjuicio de las economías de Asia y el Pacífico.

Cualquiera en lugar de Hawke hubiera pensado lo mismo. Las economías asiáticas están claramente orientadas a la exportación (de hecho, y pese al pobre desempeño de las economías de los países industrializados, han logrado exportar a éstos bienes a una tasa de 15 a 20% anual), por lo que el desplome del comercio mundial en caso de fracasar la Ronda Uruguay (a un costo estimado de entre otro 15 y 20% de la producción internacional) cobraría en Asia y el Pacífico su mayor número de víctimas.

La sola posibilidad de que el Oriente y el Pacífico comiencen a urdir una zona de libre comercio ha despertado, en tanto, la inquietud de los EEUU, en nada ajenos a una zona que se lanzó a una frenética actividad mientras Europa acentuaba su declinación: siete países asiáticos (Corea, Hong Kong, Malasia, Singapur, Indonesia, Taiwan y Tailandia) crecerán este año un 7 a 8% en comparación con el 6,5% de 1992, el 2% de los países integrantes del Grupo de los 7, o el patético 1% de Europa.

No es difícil comprobar hasta qué punto la región se ha independizado del comportamiento económico mundial; basta imaginar el grado en que la nueva riqueza ha vuelto a los asiáticos sofisticados y, también ellos, ansiosos por consumir. Los proyectos de infraestructura del próximo quinquenio para la región (excluyendo al Japón) exceden los 600.000 millones de dólares y, con una tasa promedial de ahorro nacional del 30%, probablemente sean financiados sin recurrir al crédito externo. En suma: eso que despreciativamente se llama en América Latina "trabajar como un chino".

Pese a su jaqueada trayectoria en materia internacional, Bill Clinton ha comprendido que asociarse a tigres de tan brillante desempeño le traería aparejado el doble beneficio de acentuar el ímpetu cosechado tras la aprobación por parte del Congreso del Tratado de Libre Comercio para América del Norte y, lo que es igualmente importante, mostrar a los europeos que Washington tiene alternativas al fracaso de la Ronda Uruguay en manos del estrecho egoísmo del "lobby" agrícola galo en la Comunidad Europea.

Claro que, para hacer más lúcida la ceremonia de Seattle, Clinton ha debido echar humo sobre algunas inquietantes obviedades.

La primera de ellas es el recelo con el que muchos países asiáticos contemplan cualquier versión regional de una OTAN dominada por EEUU (o Japón, o China, que para el caso de los memoriosos de la región es lo mismo). Mahathir Mohamad, el primer ministro malasio, boicoteó la reunión, todavía molesto ante el olímpico olvido en el que se ha echado su propuesta de crear un "Caucus Económico del Este Asiático", reducido a una APEC sin EEUU (o Australia, ya que estamos).

La segunda es que, ribereños del océano más grande del mundo, los integrantes de APEC tienen tantas lecturas de lo que el grupo puede ser como países, culturas y regímenes políticos representan.

Mientras China probablemente busque con más fruición lavar los crímenes de Tiananmen en 1989, México seguramente aspire a consolidar su status de país emergente y EEUU asegurar que la zona a crearse lo siga teniendo como líder.

Dejados de lado estos inconvenientes (y no es poco), la cumbre de Seattle de todas formas dejó en el aire la impresión de que Clinton ha salido fortalecido en sus recientemente ganadas convicciones en favor del libre comercio; el obtener la aprobación del TLC deja abierto el camino a la esperanza de ver nuevas fronteras comerciales aun para el caso de que Europa se empecine en llegar a la fecha límite del 15 de diciembre sin un acuerdo para la Ronda Uruguay. Si la amenaza de una zona de libre comercio de 2.000 millones de consumidores y 40% del tráfico internacional logra salvar las pestañas del GATT en diciembre, el fantasma del viejo jefe Seattle habrá reeditado el pragmatismo de 1855. Y el mundo seguirá turbando su bien merecido descanso.■

Chile en 1994 integrará la APEC

El Ministro de Hacienda, Alejandro Foxley, confirmó ayer que la postulación de Chile a la Conferencia Económica del Asia Pacífico (APEC) fue formalmente aceptada para hacerse efectiva en 1994.

Santiago de Chile (ANSA)

Foxley explicó que la información le fue proporcionada por el Secretario del Tesoro norteamericano, Lloyd Bentsen, quien lo llamó a Santiago tras recibir, a su vez, la confirmación del Secretario de Estado, Warren Christopher, quien participa en la Cumbre de APEC, en Seattle.

En relación con el significado de la aceptación de Chile en APEC, Foxley expresó que **"esto abre a nuestro país una perspectiva económica y política de primerísima importancia. Nos sitúa geopolíticamente en el área del Pacífico, y nos pone en una posición privilegiada para seguir penetrando los mercados de Asia y Norteamérica".**

"Eleva además, dijo, el rango de interlocución de Chile con los países de APEC y con los países desarrollados", señaló el portavoz.

Estados Unidos, con la vista en el Pacífico

SEATTLE (AFP y Reuter). — Después de la sanción del NAFTA, **Bill Clinton** inauguró ayer la reunión de los países miembros del **Foro de Cooperación Económica Asia-Pacífico** que se inició en Seattle. **El CEAP es un conglomerado de naciones que ostenta más del 50% del producto bruto mundial y el 30% del comercio internacional.**

Sonriendo satisfecho, el presidente de los Estados Unidos dijo que viajaba a Seattle con **"más fuerza para luchar por la apertura de los mercados mundiales" y reconoció que Asia es la región del mundo que tiene el crecimiento mas rápido de la economía mundial.**

El CEAP reúne 15 naciones y ayer aceptó la incorporación de México y postergó hasta el año próximo el ingreso de **Chile**. Hasta el momento, el grupo no es más que un punto de encuentro para intercambios de índole política. **Pero tiene atractivos suficientes como para que Clinton intente sumarla a su campo en la dura disputa de bloques económicos que mantiene con la Comunidad Económica Europea.**

Es un mercado de 2.000 millones de consumidores, produce por casi 13 billones de dólares. Una suma similar a la de la CEE y los tres países de Norteamérica juntos. Solo la costa asiática es la región de mayor crecimiento económico mundial aunque representa el 40% del comercio internacional.

Después de haber creado la zona de libre comercio con Canadá y México, Bill Clinton busca recostarse sobre el bloque del CEAP (los tres del NAFTA también lo integran) y presionar con mayor fuerza al bloque europeo, fundamentalmente Francia, en la guerra de los subsidios a los productos agrícolas.

Algunos analistas sugirieron que si prospera la iniciativa de transformar al foro en una institución de influencia en la política económica mundial, el secretariado permanente podría convertirse, con el tiempo, en el equivalente asiático de la **Organización para la Cooperación Económica y Desarrollo**, que se ocuparía no solo de investigaciones económicas sino, también, de coordinar las políticas.

Entre los objetivos de la CEAP estará conducir las discusiones comerciales provocadas por los intentos de Estados Unidos de abrir los mercados asiáticos, especialmente los de Japón y China, a un ritmo más acelerado que el que están dispuestos a encarar sus respectivos gobiernos.

El objetivo del presidente Clinton es trabajar para que la APEC se convierta en algún momento en otra zona de libre comercio como el NAFTA. Pero es una iniciativa de largo alcance. Por el momento, no pasa de las buenas intenciones.

Para lograrlo deben superarse obstáculos económicos y políticos. El superávit de **Japón**, por ejemplo, debe eliminarse, además de los problemas de derechos humanos en **China** y la forma de gobierno en **Corea**.

♦ **Lo más importante**

El secretario de Estado, **Warren Christopher**, dijo que **para los Estados Unidos no existe una región del globo más importante** que Asia. **"Mientras nos aproximamos al fin de siglo, Estados Unidos debe mirar al Asia y al Pacífico", subrayó.**

Los comentarios del funcionario ponen bien en claro cual es la posición de su país frente a Europa y la pérdida de peso relativo de la Comunidad, tras el final de la guerra fría y el convencimiento de que Washington debe situarse estratégicamente en Asia para obtener los mayores beneficios.

Además, algunos otros datos sirven para medir la importancia que Clinton asigna a Asia. En 12 meses de gestión, el presidente norteamericano no visitó nunca Europa, pero sí **Tokio y Seúl**. Y, lo que es mejor, nunca escondió su convicción de que la expansión futura de Estados Unidos serán cada vez más hacia el Oeste, hacia el Pacífico, y menos hacia Europa.

Abordarán Adhesión a la APEC

WASHINGTON, 9 (EFE).— **La conferencia de Cooperación Económica Asia-Pacífico (APEC), del 17 al 20 de noviembre en Seattle (estado de Washington), estudiará la posibilidad de la adhesión de naciones como México, Chile y Argentina, dijo hoy martes una fuente del Gobierno de EE.UU.**

Tres peticiones de adhesión se están estudiando —las de México, Chile y Papúa Nueva Guinea— y añadió que una docena de países han mostrado su interés en ser miembros del grupo, entre ellos Argentina.

02 9316434

EE.UU. no se detiene en la conquista de mercados

• "Un país no crece cerrando sus fronteras"

Estados Unidos debe "competir y no retirarse" de la economía global, trabajar por la expansión y la apertura de los mercados, y no replegarse a su interior, dijo ayer el Presidente Bill Clinton al hablar ante la conferencia de la APEC, el grupo de cooperación del Pacífico.

Washington (ANSA)

Para Clinton, Estados Unidos "sigue considerando a Europa el centro de sus propias alianzas", pero apuntan a Asia y al Pacífico como una región de importancia crucial para el desafío del siglo XXI.

Avalado por el reciente triunfo parlamentario del Tratado de Libre Comercio de América del Norte (TLC), Clinton habló con convicción de las prioridades estratégicas de Estados Unidos en la última década del siglo.

En esta época, Estados Unidos no quiere caer en anacrónicos proteccionismos, advirtió Clinton, sino liderar "la carga contra la recesión y la desocupación global".

"Nadie, dijo Clinton, puede sostener que un país puede crear puestos de trabajo e incrementar sus ganancias cerrando sus propias fronteras".

La estrategia adelantada por Clinton se basa en tres puntos: en primer lugar aumentar la competitividad del sistema económico norteamericano, eliminando los bolsones de ineficiencia.

En segundo lugar lanzar nuevas iniciativas en las regiones de desarrollo rápido, como Asia y el Pacífico y por último mirar "en grande" al futuro, proyectando el nacimiento de nuevas instituciones y acuerdos internacionales que apunten a la "expansión de los intercambios y de la democracia, y al respeto de los derechos humanos".

Pese a seguir considerando a Europa como el eje de su comercio exterior, Clinton advirtió que Estados Unidos no puede ignorar la región de Asia y el Pacífico, que hoy representa el 25 por ciento del comercio mundial.

"Un aumento de un punto de nuestra cuota de mercado en la región, subrayó el Presidente, significa 300 mil puestos de trabajo más en Estados Unidos". Por eso pidió más cooperación, ya que "dos tercios de nuestro déficit total se originan en las relaciones con Japón y China".

La APEC aún está dando sus primeros pasos, admitió Clinton, que pidió una mentalidad "valiente, creativa y volcada hacia el futuro", y recordó que muchos pronosticaron poca vida en su nacimiento a organizaciones tan afirmadas hoy como la OTAN, el FMI o el Banco Mundial.

Para Clinton, en una década la APEC podría ser "un foro para la solución de disputas, una gran alianza para promover el crecimiento económico y preservar el ambiente, abrir los cielos y encontrar normas comunes para las telecomunicaciones".

03-03 9316434

Nº DOCUMENTO 9316435

TITULO Pretenden implantar semana laboral de 4 días en la CE.

PROCEDENCIA 150007

FECHA 4.11.93

VINCULACIONES CE 12640 — FSS 11165 — Pabl 11325 — New Ocup. 11322

Fuerte Debate en Europa; la Consigna es Trabajar Menos Para Crear Empleos

MADRID, 3 (Redacción Central de EFE). — Cuando el número de desempleados en la Comunidad Europea se eleva a 20 mill[illegible]nes y los trabajadores manifiestan que su mayor temor es pe[illegible]r su puesto, algunos países han empezado a debatir la p[illegible]ilidad de "trabajar menos para crear empleo".

[illegible]Aunque parezca un sofisma econonómico, crear puestos de tr[illegible]o a costa de reducir el tiempo —horas, días, semanas y ha[illegible] meses— de los que trabajan es una posibilidad que algunos go[illegible]rnos, sindicatos y empresarios consideran viable basándose e[illegible]ue "hay que repartir el trabajo".

[illegible]a teoría tomó cuerpo en la multinacional alemana del automó[illegible]l Volkswagen, empeñada en corregir sus pérdidas y salvar, di[illegible]30.000 empleos, en sus principales factorías. VW pretende im[illegible]ntar la semana de cuatro días en 1994, con el consiguiente re[illegible]e salarial para los trabajadores.

[illegible]lemania, con 3,4 millones de desempleados, ha visto ampli[illegible] el debate sobre el recorte del tiempo laboral con un sorprende[illegible] anuncio hecho hoy por el ministro de Economía, Gunter R[illegible]rdt: tres meses de permiso anual (sin retribución salarial), y de[illegible] "mini-semana" se ha pasado ahora a discutir el "mini-año": nu[illegible] meses de trabajo y tres de "ocio sin compensación económi[illegible]. Por el típico efecto dominó, la "mini semana", aceptada por el [illegible]dicato del metal alemán si lleva aparejada una compensación sa[illegible]al parcial, se discute ya, con diferentes grados de aceptaci[illegible] en Francia y en España.

FRANCIA

[illegible]n Francia, con un volumen de desempleo de 3.241.500 de personas (11,7 por ciento población activa), el gobierno Balladur aprobó el pasado mes de otubre una Ley Quinquenal de Empleo, que prevé la creación de 300.000 a 400.000 puestos de trabajo.

La principal novedad de esta ley es que introduce la "anualización" del tiempo del trabajo —las horas no se computan por semanas sino por años— por lo que las empresas podrían exigir más o menos horas semanales de trabajo en función de los ciclos productivos.

La ley incluye otras medidas en favor del desarrollo del trabajo a tiempo parcial y aborda la ya "famosa semana de cuatro días" (32 horas), sin entrar verdaderamente en la materia.

El texto aprobado en la Asamblea Nacional, se debate en el Senado y lo que ya se conoce como la "semana de los tres jueves", podría caminar a base de negociaciones, empresa por empresa, si bien de forma experimental para observar resultados y sin carácter vinculante.

La mayoría gubernamental opina, en general, que la "semana de cuatro días"no va a crear empleo.

ESPAÑA E ITALIA

En España con una tasa de desempleo del 21 por ciento de la población activa, el debate sobre la viabilidad y conveniencia de la reducción de la jornada laboral ha dividido a gobierno, sindicatos y empresarios.

En Italia, donde el índice de desempleo alcanza el 10,3 por ciento de la población activa no se ha abierto todavía el debate sobre reducciones de horarios, aunque de heche ya las practican las empresas mediante las "regulaciones de empleo".

01-01 9316435

Desempleo en Europa

Delors Propondrá Aumentar las Inversiones en la C.E.

BRUSELAS, (EFE).— El presidente de la Comisión Europea, Jacques Delors, propondrá multiplicar las inversiones en infraestructuras hasta el año 2000 para reducir el desempleo al 5 por ciento sin necesidad de recortar los logros del Estado del bienestar.

Esta es la principal receta contra la crisis incluida en un borrador del "Libro Blanco sobre Crecimiento, Competitividad y Empleo" que presentará Delors a los jefe de Estado y de Gobierno de los "Doce" en la cumbre de Bruselas del próximo diciembre.

Delors propone multiplicar hasta 452.000 millones de dólares las inversiones en infraestructuras de transporte, energía y telecomunicaciones y, sobre todo, en nuevos campos como biotecnología y medio ambiente.

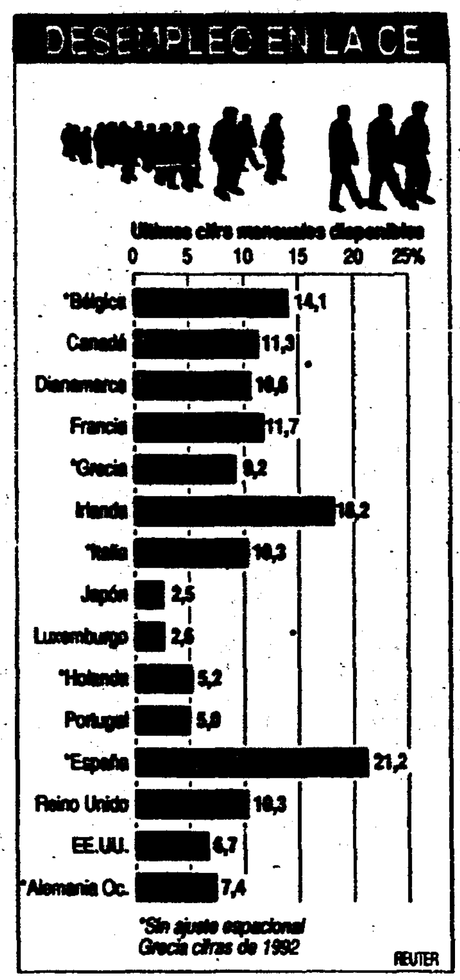
Esta cifra supone dieciséis veces lo que los "Doce" destinaron el pasado diciembre en la llamada Iniciativa Europea de Crecimiento de la cumbre de Edimburgo.

Esta fórmula, unida a una reducción de la jornada de trabajo, una aplicación más flexible de las cargas no salariales a las empresas, una mejora de la formación profesional, una tasa sobre las energías contaminantes y un crecimiento económico sostenido del 3 por ciento del Producto Interior Bruto (PBI) de la CE, reducirán el desempleo a una tasa del 5 por ciento, según el documento.

Esta combinación podría crear desde el año próximo hasta el año 2000 cerca de 20 millones de empleos, lo que reduciría la tasa de desempleo de la CE del 10,4 por ciento actual al 5 por ciento en los albores del próximo siglo.

Estas expectativas contrastan con las previsiones de crecimiento económico para el año próximo, que la Comisión Europea no sitúa por encima del uno por ciento, y con las del crecimiento del desempleo, que se espera que afecte al 12 por ciento de la población activa de la CE en 1994.

La vigorosa financiación para las grandes redes de infraestructuras debería obtenerse de una fórmula mixta, capital privado y fondos estatales, a pesar de los recortes presupuestarios de los países comunitarios para reducir sus déficit públicos.



COMISIÓN EUROPEA CONFIRMA LENTA RECUPERACION Y MAYOR DESEMPLEO

BRUSELAS, 10 (EFE).— La Comisión Europea ha confirmado hoy, miércoles, las perspectivas de un crecimiento económico negativo en 1993 y una lenta recuperación para 1994 y 1995, insuficiente para frenar el aumento del desempleo, que llegará al 11,3 por ciento en 1995 en la CE.

"El desempleo no comenzará a bajar hasta que logremos un crecimiento sólido del tres por ciento, y eso no se espera antes de 1996", dijo el comisario de Economía, Henning Christophersen, en la presentación de las previsiones económicas del Ejecutivo comunitario.

Los nuevos datos, elaborados en función de las políticas actuales, conforman, en gran medida, los anunciados el pasado mes de junio: en 1993 el crecimiento será negativo del 0,4 por ciento (la última previsión era del -0,5 por ciento), en 1994 será del 1,3 por ciento y en 1995 del 2,1 por ciento.

El desempleo mantiene una curva ascendente que llega a niveles "inaceptables": 10,6 por ciento para 1993, 11,2 por ciento para 1994 y 11,3 por ciento en 1995, como medida de los doce Estados de la CE.

España sigue a la cabeza del desempleo con unas previsiones del 21,2 por ciento en 1993, 22,4 por ciento en 1994 y 22,7 por ciento en 1995.

TASAS DE CRECIMIENTO

'Pese a que el panorama para 1995 es "ligeramente mejor", el problema reside en que el "crecimiento no es rápido, sino que se desarrolla muy lentamente", dijo Christophersen.

Sólo Irlanda, Gran Bretaña y Dinamarca tendrán cifras superiores al 2,5%.

Alemania, el tradicional motor económico de la CE, después de una recesión récord este año (-1,6%), tendrá un crecimiento del 0,5% en 1994 y hasta el año siguiente no se situará por encima del uno por ciento, por debajo de la media comunitaria. Recientes cifras esperanzadoras sobre la recuperación en Alemania habían desatado expectativas de efectos inmediatos en el resto de la Comunidad, que no se han confirmado.

"Las perspectivas de crecimiento en Alemania son mu débiles", afirma el informe de la Comisión Europea, y se "necesita más tiempo del previsto para atajar los costes de la reunificación".

LOS TIPOS DE INTERES

La recuperación depende esencialmente del "ritmo de las reducciones de los tipos de interés", dijo el comisario, quien añadió que la pauta la debe marcar el Bundesbank, ya que "lo lógico es esperar a lo que hace Alemania".

"La rapidez es sumamente importante, pues si el descenso se hace lentamente los efectos se diluyen", señaló Christophersen.

Las reducciones de intereses hasta ahora no han tenido los efectos esperados, ya que, entre otras razones, los tipos reales y nominales siguen siendo muy altos con relación al [illegible]camiento económico general.

En los próximos 12 meses, la Comisión prevé una reducción de dos puntos en los intereses, que pasarían del ocho por ciento actual al seis por ciento. El comisario dijo que los "doce" pueden emprender una acción coordinada para controlar los precios, en estrategia fiscal y en políticas estructurales, y deben evitar las devaluaciones competitivas.

GATT: ACUERDO

Entre estas políticas estructurales citó un rápido acuerdo en el GATT sobre comercio internacional, la ampliación de la CE, la aplicación de un plan de infraestructuras y programas de formación profesional.

"Aunque el GATT se firme a finales de año, la anticipación de los efectos positivos tendría repercusiones", dijo el comisario.

Las previsiones reflejan "serios problemas presupuestarios" de los Estados, con "un deterioro de los déficits presupuestarios que llegarán a una media del 6,4 por ciento del Producto Interior Bruto (PIB) a finales del año. El informe de la Comisión alerta en particular sobre el deterioro en España (7,2% en 1993), Grecia y Portugal.

Pese a ello, el comisario aseguró que "no hay que ser excesivamente pesimista" sobre el cumplimiento de los criterios de convergencia para la Unión Económica y Monetaria, ya que la situación mejorará "a partir de 1994".

Para pasar a la moneda única prevista en 1997 o 1999, según Maastricht, el [illegible] no [illegible] superior al 3% del PIB.

La situación de la inflación, con una medida del 3,8 por ciento en 1993, el 3,5% en 1994 y el 3,2% en el 95, "no es muy esperanzadora", teniendo en cuenta el elevado número de parados, dijo el comisario.

LIDERES EMPRESARIOS EUROPEOS EXAMINAN NUEVO MERCADO ANDINO

BRUSELAS, 16 (Reuter).— Unos 350 empresarios y funcionarios gubernamentales discutirán oportunidades comerciales y de inversiones ofrecidas por el próximo Pacto de Unión Aduanera Andina en una conferencia en Bruselas el 24 y 25 de noviembre.

La unión aduanera que vinculará a Bolivia, Colombia, Ecuador, Perú y Venezuela entrará en efecto el 1º de enero de 1994 y será la primera en los países en desarrollo creando un mercado de 100 millones de personas.

"Se abrirán muchas oportunidades para los industriales e inversores europeos", dijo hoy en conferencia de prensa José Miguel Anacoreta Correia, director de la Comisión Europea para América Latina.

La comisión está ayudando a promover proyectos económicos regionales, especialmente aquellos que benefician a las zonas y sectores más pobres de la población.

Se realizarán sesiones especiales sobre minería, energía y servicios financieros durante la reunión de dos días, organizada conjuntamente por la Comisión y los países del Pacto Andino. El embajador venezolano Roberto Smith-Perera dijo que los países del Pacto Andino eran los más dinámicos de América Latina, con un promedio de crecimiento del 5,3 por ciento del PBI entre 1990-1992, contra 3,5 por ciento en las demás naciones.

El Grupo Andino fue un mercado en rápida expansión para la CE y las exportaciones de la comunidad aumentaron 30 por ciento entre 1990-1992, añadió.

"Hay muchas oportunidades para el comercio y la inversión", dijo Smith-Perera, destacando que la Comunidad exportó principalmente productos manufacturados y bienes de capital.

Las exportaciones de la Comunidad a los países en desarrollo aumentaron 14 por ciento, mientras que las de las naciones industrializadas cayeron cuatro por ciento en el mismo período, según Eurostat, la oficina de estadísticas de la CE.

01-01

9316438

El Tratado de Unión Europea

LOS países participantes en la Comunidad Europea pusieron en vigencia el Tratado de Maastricht, dando nacimiento a la Unión Europea.

En el acta fundacional, los líderes de las doce naciones que componen la nueva institución señalan que el Tratado "ayudará a afrontar los cambios industriales y sociales, los desafíos exteriores y varias de las plagas de nuestra sociedad, empezando por el desempleo".

A partir de la puesta en vigencia de la Unión, se profundizará la integración de las diversas ciudadanías, aumentarán los poderes del Parlamento europeo y se avanzará en el proyecto de creación de una moneda común. Pero el proceso de unificación ha sufrido diversos tropiezos derivados de la resistencia de importantes sectores económicos y sociales de varios países miembros a aceptar los costos de la apertura comercial, la pérdida de soberanía monetaria y la disolución de las fronteras nacionales. Por otra parte, la economía europea no ha tenido, en los últimos años, un comportamiento que contribuya a cimentar la integración de los mercados nacionales.

Los países de la Unión Europea avanzaron, en los pasados años, en la reducción de barreras para la circulación de bienes y servicios y la compatibilización de algunas políticas macroeconómicas y fiscales, pero de todos modos las economías han tenido un comportamiento muy diferenciado en materia de competitividad externa e inflación, que [illegible] el proyecto de unidad monetaria. En los últimos meses, [illegible], las tensiones entre las [illegible] nacionales se reflejaron en el acuerdo de paridades del Sistema Monetario Europeo, que ingresó en una crisis cuya solución todavía no se vislumbra.

Como parte del Tratado de Unión Europea, "los 12" resolvieron la creación de un Instituto Monetario Europeo, que tendrá sede en la ciudad alemana de Francfort y que se presenta como el germen del futuro Banco Central Europeo. Sin embargo, las tensiones monetarias existentes y las dificultades de varios países para mantenerse en el acuerdo de paridades indican que el camino a la unidad monetaria será muy arduo y, seguramente, más largo que lo originariamente previsto.

Pero el principal fantasma europeo y la principal amenaza para los intentos integracionistas es la desocupación que afecta a veinte millones de personas, el once por ciento de la población activa, y que va en aumento.

La desocupación ha estimulado conductas sociales regresivas como la xenofobia y reverdecido tendencias proteccionistas como recurso para la preservación de los puestos de trabajo nacionales, que se contraponen abiertamente con el proyecto integracionista.

Para enfrentar la situación los líderes europeos decidieron, a fines del año pasado, un programa de promoción industrial y financiera por más de 9.000 millones de dólares que apunta a reducir la desocupación en 4 o 5 puntos, al tiempo que los gobiernos, empresarios y sindicalistas estudian y negocian diversas alternativas destinadas a crear puestos de trabajo, como la reducción de horarios y de días laborales.

Sin embargo, [illegible] nada permit[illegible] socupación [illegible] tancialmente en el futuro inmedia[illegible]to, allanando el camino para una consolidación armónica [illegible] unión econó[illegible]

El Tratado [illegible] blece también la aplicación de una política exterior y de defensa común, pero los miembros de la flamante unidad no han logrado, hasta el momento, compatibilizar sus iniciativas en puntos candentes como el sangriento enfrentamiento en Bosnia.

La magnitud de las dificultades ha dividido las opiniones sobre el futuro de la [illegible] más escéptic[illegible] que el tratad[illegible] más que una [illegible] tradicir[illegible] [illegible]pal, ante la [illegible] nacionales [illegible] les europeos [illegible] bargo, su vo[illegible] cambio del [illegible] única alter[illegible] miembros de l[illegible] cos y sociale[illegible] mayor compe[illegible] do internacio[illegible] un bloque estratégico de peso en el nuevo orden internacional.

Desde el exterior [illegible] aspiraciones de [illegible] ple con miradas [illegible] no desprovista de [illegible] posibilidad de que [illegible] pea tienda a c[illegible] que económico [illegible] vidades exportadora[illegible] les o que manten[illegible] sobre los que [illegible] petencia de[illegible] los mercado[illegible]

El nacimiento de la Unión Europea

CON la reunión de los jefes de Estado de las 12 naciones constituyentes de la Comunidad Europea, en Bruselas, se puso por fin en vigor el Tratado de Maastricht, firmado en diciembre de 1991, aprobado por los Parlamentos y por plebiscitos nacionales después de ardorosas y ajustadas decisiones políticas y jurídicas que llevaron un año y medio.

En los cuarenta y un años posteriores a la creación de la Comunidad Económica del Carbón y del Acero, en 1952, se sucedieron cambios paulatinos pero profundos que dieron lugar, en 1957, por el Tratado de Roma, a la constitución de la Comunidad Económica Europea por seis naciones, que fue incorporando, en pasos sucesivos, a otras seis. En 1986, el Acta Unica modificó algunos artículos del tratado, que tomó el camino de una integración más amplia, ya de carácter político, que se plasmó con la denominación de Comunidad Europea, a secas.

El Tratado de Maastricht muestra ahora una nueva identidad bajo la denominación de Unión Europea.

El camino entre el Acta Unica y Maastricht dejó algunas fisuras a raíz de que Gran Bretaña y Dinamarca mantienen la opción de apartarse de la unión monetaria y ciertas disposiciones de carácter social y político. Sin embargo, el mayor desafío del flamante Tratado de Maastricht es definir una política común económica y monetaria, de relaciones exteriores, de defensa y una ciudadanía única.

La unión económica y monetaria debería conducir a contar en 1999 con un banco central y una moneda común, para lo cual quedó constituido en Francfort, cerca de la custodia severa del Bundesbank, el Instituto Monetario Europeo, encargado de la formación del futuro banco central común. Pero el objetivo está hoy bastante más lejano que hace dos años, cuando los jefes de Estado firmaron en Maastricht, habida cuenta del colapso del sistema monetario europeo provocado por la devaluación en cascada de la libra, la lira, la peseta y el escudo portugués. El talón de Aquiles de la unidad monetaria, que es el desmesurado y desigual gasto público de *los doce*, deberá ser puesto bajo control, a no ser que surja una *Europa de dos velocidades* o más.

La política común de defensa también hace agua a partir de la impotencia europea para poner bajo control la guerra civil yugoslava, con todas sus consecuencias sobre la estabilidad de los Balcanes y con las migraciones masivas que exacerban los sentimientos nacionalistas. El futuro papel de la NATO, nacida bajo el signo de la confrontación Este-Oeste y, por lo tanto, la participación norteamericana en la defensa europea, es un tema central en el que han surgido indefiniciones que cuesta superar.

Un tema trascendente para la Argentina y para el mundo es la política comercial externa de la Comunidad Europea, que tendrá una definición muy real el mes próximo, cuando se decida si se concreta el acuerdo en la Rueda Uruguay del GATT. Dada la renuencia europea a abrir sus mercados, especialmente los agrícolas, y a reducir los subsidios a sus exportaciones, lo que se decida en esta negociación influirá en la orientación de la Comunidad Europea. A la luz de la amenaza francesa de utilizar el veto respecto de esta cuestión, se verá también la fuerza relativa del consenso europeo y de las políticas nacionales ante cada decisión vital.

Otro tema de la nueva Unión Europea es la ampliación del número de sus miembros y, particularmente, la incorporación de las tres naciones escandinavas que están fuera de la Comunidad, de Austria y, si reviera su decisión reciente, también de Suiza.

La Comunidad Europea, como lo hemos expresado más de una vez, es la única integración que ha tenido verdadero éxito en el mundo actual y que, por lo tanto, dado el auge de las ideas integradoras, es indispensable observar. Su fuerza ha tenido sus mejores sostenes en la comprensión de los hechos políticos que alimentan las decisiones comunes y en la prudencia para avanzar. Ahora el desafío parece mayor, visto el fin de la confrontación con la disuelta Unión Soviética, que proporcionó un componente cohesivo a las naciones de Europa occidental.

La gran tarea de los políticos europeos será acercarse más a los requerimientos de la sociedad, sin perder el liderazgo necesario para seguir el camino emprendido; el europeo de hoy tiene otras aspiraciones, como el control de la desocupación, el temor a la inmigración masiva y la pérdida del timón soberano respecto de decisiones que pretende seguir teniendo en su propio ámbito nacional.

02-02

Nº. DOCUMENTO 9316440

TITULO Ponen en marcha el T. Maastricht

PROCEDENCIA 150080

FECHA 2.11.93

VINCULACION

CE	12640
T. Maast.	11838
F Econ	11161
F SS	11165
F Pol	11164

Ponen en marcha hoy [illegible] Tratado de Maa[illegible]

[illegible]

01-06 9316440

NACIO LA UNION EUROPEA Y RIGE "MAASTRICHT"



BRUSELAS, 31 (ANSA).— Esta medianoche nace la Unión Europea, política y económica-monetaria, sin fuegos artificiales ni botellas de champaña y con un complicado futuro en el horizonte, agravado por los 20 millones de ciudadanos que están a la búsqueda de un trabajo.

El tratado que los líderes de la Comunidad Europea firmaron en la pequeña ciudad holandesa hace menos de dos años entra en vigor el lunes, después de un largo y contrastado proceso de ratificación por parte de los 12 países de la CEE.

En Bruselas, Estrasburgo y las otras capitales de la CEE no se prevén festejos. "No hay ninguna euforia", dijo el mismo presidente de turno de la CEE, el canciller belga Willy Claes, "porque vista la situación europea, no podemos permitirnos celebraciones".

Las preocupaciones señaladas por Claes radican sobre todo en la desocupación, como quedó confirmado en la reunión cumbre del viernes en Bruselas entre los líderes comunitarios.

En toda la CEE hay 20 millones de desocupados, muchos de los cuales son definidos [illegible]

En Alemania, Italia, y sobre todo en Gran Bretaña, muchos indicadores indican que la recuperación económica está al alcance, siendo muy modesta, entre el 0 por ciento y el 1,5 por ciento anual: prácticamente una expansión mínima, que no alcanza para absorber a los desocupados.

El peligro de la Unión es construir "una Europa sin alma", advirtió la semana pasada Jacques Delors, presidente de la Comisión Ejecutiva y uno de los arquitectos de Maastricht, cuyo objetivo es crear una CEE menos burocrática y más eficiente, cercana a los ciudadanos.

En el plano político los objetivos son llegar a una mayor integración y a una política exterior y de defensa comunes.

Desde el punto de vista económico, la meta es crear una única moneda antes del 2000 y empujar los sistemas económicos de cada país hacia una mayor convergencia.

Una de las ideas básicas para evitar que la Unión quede empantanada en la "euroburocracia" es el principio de la "subsidiariedad". Con este horrible término se entiende la obligación por parte de la CEE de tomar las decisiones a los niveles más bajos, o sea de la manera más cercana posible a los ciudadanos.

Con este principio se trata de evitar que los burócratas de Bruselas intervengan en todas las áreas, con mil normas y leyes que alejan a la CEE de la gente común y dificultan la vida de todos los días.

A menudo los funcionarios de la CEE fueron acusados de ocuparse de todos y de todo, "desde la forma de los tomates y el gusto de los jamones, hasta las más complicadas actividades industriales", explica un delegado comunitario.

Con la Unión europea crecen los poderes del Europarlamento, que desde ahora en adelante tendrá una serie de importantes funciones legislativas.

Nace también una nueva autoridad moral: el "ombudsman", llamado el mediador europeo, al que podrán reclamar aquellos europeos insatisfechos por el funcionamiento de las autoridades de la CEE.

El tratado instituye por otro lado nuevos poderes para los representantes locales, sindicales y los presidentes de las provincias y regiones, que formarán junto al Europarlamento un "Comité europeo de regiones y autonomías", el germen del futuro Senado de la CEE.

La nueva Unión tendrá por otra parte una política exterior y de seguridad común (UEO, el pacto militar al que adhieren todos los países de la CEE, menos Dinamarca e Irlanda) y una política social conjunta, que en una primera fase no contará con el Reino Unido.

Más aún, las naciones no pueden siquiera ponerse de acuerdo en el ahora constituyen la Unión Europea.

02

931640

Teñida por el escepticismo, vio la luz la Unión Europea

Con escaso interés de los europeos entró en vigor ayer el Tratado de Maastricht. La moneda única aún deberá esperar.



Kohl, Mitterrand y Major: los líderes europeos aún deben acordar muchos puntos.
Política exterior y defensa son puntos todavía están lejos de unificarse.

Página/12 EN FRANCIA *(Por Eduardo Febbro, desde París)* **Al cabo de más de un año de controversias e incertidumbres, de contratiempos y tormentas, el Tratado de Maastricht de Unión Europea entró ayer en vigor en los doce países que componían la hoy difunta CEE. La Unión Europea definida en los textos del tratado reemplazó oficialmente a la CEE con casi un año de atraso respecto al calendario previsto. El gran día de la Unión no se parece en nada a la euforia prometida por los debates, las diferencias en las cúpulas de los partidos políticos europeos y los referendos, a los que hubo que recurrir en varios países eurocomunitarios para ratificar el tratado -especialmente en Francia, Dinamarca e Irlanda–. El día D pasó desapercibido y ni siquiera en la prensa francesa aparecieron ediciones o comentarios especiales. Apenas unas breves líneas para recordarle al lector las grandes citas previstas por un tratado que dividió a Francia en dos mitades a lo largo de 1992 y 1993. En lo inmediato, la realidad se impuso al sueño de la unión y el paro, la recesión, la especulación y el derrumbe del SME (Sistema Monetario Europeo), los intereses encontrados de los países de la CEE en torno al GATT y el inmovilismo persistente frente al conflicto bélico de la ex Yugoslavia desdibujaron los contornos y el alcance de un tratado que los dirigentes políticos del viejo continente tratan de resucitar y de devolverle su sentido. Incluso si hasta sus más accérrimos adversarios reconocen que la "Unión Europea" es inevitable, la ola de europeísmo es mucho más fuerte hoy que en los días en que se presentaba a Maastricht como una fórmula que haría de Europa el "continente más envidiado de la tierra".**

Para la mayoría de los franceses, Maastricht prometió mucho pero no pudo impedir nada. Su espíritu no bastó ni para impedir la especulación que hizó volar en pedazos el SME ni para realizar una "acción europea" coordinada en Bosnia Herzegovina. Por qué habría de servir entonces para arreglar nuestro futuro". Sucientamente, ése es el comentario más escuchado en varios países europeos y, hasta la prensa más abiertamente unionista reclama hoy a los dirigentes políticos una acción capaz de devolverle a la unión europea su vigor y su eficacia. Comparativamente todos los sondeos de opinión lo demuestran el europeo medio se siente hoy más desarmado que cuando se debatía la ratificación del tratado de Maastricht, poco más de un año atrás.

Las dudas y el pesimismo que imperan hoy en Europa no desmienten sin embargo una realidad; la nueva unión que empezó ayer inaugura realmente una honda modificación de las instituciones comunitarias, incluso si se realiza más allá de los plazos previstos habrá una unión monetaria, una ciudadanía europea, nuevos campos de acción europeos y, tal vez una política exterior y una defensa común.

La moneda única constituye uno de los aspectos más innovadores del tratado de la unión. En efecto, la unión monetaria prevé, a partir del 1° de enero de 1994, la instalación del Instituto Monetario Europeo (IME), con sede en Frankfurt, primera piedra del futuro Banco Central Europeo (BCE) encargado de definir las condiciones de emisión de la moneda única (ECU) y toda la política monetaria de los países miembros de la unión. En virtud de los calendarios negociados, la moneda única debería circular en 1997 o, a más tardar, en 1999. Gran Bretaña es el único país europeo que consiguió un régimen especial y puede "reservar su participación futura en la moneda única mientras que Dinamarca ya eligió no entrar en el sistema.

El Tratado de Maastricht también aporta numerosas modificaciones al funcionamiento actual de las instituciones. El Parlamento europeo, por ejemplo –no será renovado en 1994– verá sus poderes acrecentados. Se trata de "poderes de co-decisión que, contrariamente a hoy donde solo tiene un poder simbólico, el Parlamento podrá rechazar por mayoría absoluta algunas de las decisiones del Consejo de Ministros europeos. Este aspecto de la reforma es uno de los más ricos en debates por cuanto se inscribe en una polémica actual. El ciudadano europeo, cualquiera sea su país, ve en las decisiones comunitarias sólo la inspiración de unos tecnocratas –eurócratas– que poco o nada toman en cuenta sus preocupaciones. Dotar al Parlamento de más poderes equivale a poner la eurocracia un poco más bajo el control de los políticos.

Los nuevos campos de acción de la unión tocan los campos de la salud, la cultura, la educación, la protección de los consumidores y la red de transportes y telecomunicaciones. En cuanto a la ciudadanía europea, ésta otorga el derecho automático de circular y vivir libremente en cualquier país de la unión así como votar o ser electo en las elecciones municipales y europeas. En los nuevos campos de acción concertada entre la política social quer define las condiciones en que los países de la unión deben establecer y pactar sus políticas sociales. Este capítulo tampoco fue aceptado por Gran Bretaña que consiguió un estatuto especial para conservar su propia legislación social. Las dos últimas aspiraciones de la Unión será seguramente mucho más utópica que en los otros. Actualmente, ninguna de las instituciones comunitarias (UBO –Unión Europea Occidental para la defensa– ni extracomunitarias –Conferencia sobre la seguridad y la Cooperación en Europa, CSCE–) sirvieron para actuar conjuntamente frente a un conflicto bélico, Bosnia Herzegovina sigue esperando aún la voz aunada de Europa y como lo reconocía públicamente la Dama de Hierro en Londres: "Si no fuera por el presidente Clinton"...

03

931644D

LO QUE QUEDA POR RESOLVER

• **Desocupación**: La Unión Europea nace con veinte millones de desocupados, el once por ciento de su población activa. A través de una serie de medidas de promoción industrial y financiera por más de 9.000 millones de dólares, la iniciativa para la promoción y el crecimiento, aprobada en Edimburgo a fines del año pasado, apunta a reducir la desocupación al 6 o 7 por ciento en los próximos dos años.

• **Política exterior común**: Pese a que el Tratado establece "la aplicación de una política exterior y de defensa común", los Doce se han mostrado ineficaces para resolver la cuestión de política exterior más inmediata: la guerra en Bosnia. En un intento por sacar a la CE de su inercia respecto de esta cuestión, el presidente francés François Mitterrand advirtió el viernes a sus colegas que "nos encontramos frente a masacres étnicas que podrían transformarse en guerras regionales. Hay serios peligros de un conflicto europeo a comienzos del próximo siglo".

• **Unidad monetaria**: El objetivo era llegar a una moneda única europea antes de 1999. Pero el Sistema Monetario Europeo está prácticamente en colapso, con diversas monedas (entre ellas la libra esterlina y la lira italiana) que salieron de ese mecanismo de cambios.

• **Ampliación de la CE**: Aunque los Doce acordaron el viernes ratificar el calendario para el ingreso a la CE de cuatro nuevos países europeos (Austria, Suecia, Finlandia y Noruega) en enero de 1995, varios países "grandes" como Francia, Gran Bretaña y Alemania ven con recelo esta posibilidad.

• **Unidad económica**: El Tratado preveía que los índices macroeconómicos (entre otros déficit fiscal, inflación y deuda pública) fuesen convergiendo hacia parámetros comunes. La situación actual, en cambio, muestra que muchas economías se están alejando de los parámetros fijados.

• **Libre circulación de personas**: En 1991, cuando se firmó el Tratado, los europeos soñaron con poder cruzar libremente el continente a partir del 1° de enero de 1993, sin pasar por controles aduaneros. La medida entrará finalmente en vigencia en febrero del año próximo y no incluirá a Gran Bretaña, Dinamarca ni Irlanda.

EL TRATADO

Los siguientes son los puntos salientes del **Tratado de Unidad Europea** firmado en **Maastricht**, que entrará hoy en vigencia:

• El tratado establece una nueva Unión Europea, que remplaza a la Comunidad Europea y abarca sus doce estados miembros: **Gran Bretaña, Francia, Alemania, Italia, Holanda, Dinamarca, Irlanda, Portugal, España, Grecia, Luxemburgo y Bélgica.**

• La nueva entidad tiene como objetivo concretar "**una unión aún más estrecha entre los pueblos de Europa**".

• El Parlamento Europeo tendrá un poder de veto más amplio sobre legislación continental.

• Se estipulan el cronograma y los criterios para la unidad económica y monetaria, que conducirán a la creación de una sola moneda entre los países que estén listos para ello el 1° de enero de 1999. **Gran Bretaña y Dinamarca** podrán no adherir a esta etapa final.

• **Contempla el desarrollo de una política común en cuanto a Relaciones Exteriores y Seguridad** (CFSP) mediante el establecimiento de reglas para una acción conjunta por parte de países de la CE. Dinamarca puede no adherir a la CFSP.

• Deja en claro que una futura política común europea en materia de defensa debe ser compatible con la OTAN y que la **Unión Europea Occidental** (UEO) constituye el embrionario brazo armado de la Unión.

• Los Doce cooperarán en materia **policial y judicial** sobre temas que van desde inmigración y política de asilo hasta la lucha contra la delincuencia organizada y el tráfico de drogas.

• **Se crea la Europol**, embrión de un organismo policial europeo.

• **Todos los países de la Unión, excepto Gran Bretaña, acordarán una legislación social común mediante los mecanismos normales comunitarios.**

• Uno de los protocolos **asegura que los cuatro países más pobres (España, Grecia, Irlanda y Portugal) recibirán dinero de los más ricos para alcanzar las pautas de desarrollo económico.**

LA VERSION AMERICANA

En la ola de creación de grandes bloques comerciales, exactamente un año después del nacimiento del Mercado Común Europeo (MCE), el próximo 1° de enero abrirá sus puertas su principal competidor: el Acuerdo de Libre Comercio de América del Norte (NAFTA). El MCE y el NAFTA tienen algunos puntos en común y varias diferencias:

• Los europeos llegaron al MCE luego de 35 años de negociaciones. El NAFTA comenzó a gestarse en 1989, tras la firma de un acuerdo de libre comercio entre los Estados Unidos y Canadá.

• El NAFTA es únicamente un acuerdo de libre comercio. Los Doce crearon además una Unión Europea, que establece pautas de unidad política, económica y monetaria.

• La CE ya tiene un calendario para aprobar la incorporación de nuevos países miembros. El presidente norteamericano Bill Clinton ha explicitado su interés por integrar a otros países americanos al NAFTA, y mencionó entre ellos a la Argentina.

• Ambos acuerdos comparten también los resquemores de gran parte de la población hacia toda iniciativa que tienda a incrementar la integración más allá de lo acordado.

NAFTA

Población: 360 millones de habitantes. PBI anual: 6,101 billones de dólares.
País con mayor ingreso per cápita: Estados Unidos (20.910 dólares anuales)
País con menor ingreso per cápita: México (2.010 dólares anuales).

Unión Europea

Población: 340 millones de habitantes. PBI anual: 6,710 billones de dólares.
País con mayor ingreso per cápita: Luxemburgo (24.930 dólares anuales).
País con menor ingreso per cápita: Portugal (4.250 dólares anuales).

04

931640

Se reúnen en Bruselas los líderes de la Comunidad Europea para coordinar la puesta en marcha del Tratado de Maastricht suscripto hace dos años. Tendrán que ponerse de acuerdo sobre las ciudades que serán sedes de las oficinas y agencias que compondrán la ahora denominada oficialmente como Unión Europea. Y al mismo tiempo elaborarán una agenda común que marcará la política exterior de "los 12". Se prevé que el eje Bonn-París intentará imponer sus posiciones y reafirmar su liderazgo.

LOS HABITANTES DE LOS DOCE PAISES TENDRAN UN PASAPORTE COMUN Y SE TRANSFORMARAN EN "CIUDADANOS EUROPEOS"

Entra hoy en vigencia la unidad europea

Casi un año después de lo previsto, las doce naciones que hasta ahora formaban la **Comunidad Europea** pondrán hoy en marcha el **Tratado Maastricht de la Unión Europea** que vincula política y económicamente a 346 millones de personas.

Desde este primer día de noviembre se establece la **ciudadanía europea**, que, en la práctica, significa que los ciudadanos de la Unión podrán votar en elecciones locales y continentales fuera de sus países de origen y podrán acudir a la Embajada de cualquier país europeo en el mundo para buscar ayuda. Pero abarca mucho más: los cancilleres deberán coordinar sus posiciones en cuestiones de política exterior, habrá un banco central único y las monedas de los países se transformarán en dinero común para todos.

Pero la ola de euforia que acompañó a la Comunidad cuando se efectuó la ceremonia de la firma del Tratado en la ciudad holandesa de Maastricht hace 21 meses, se ha esfumado hace tiempo.

El auge económico de entonces se ha transformado en recesión. El tan esperado impacto de la unidad sobre los individuos ha tenido un escaso impacto. Solo queda en el aire algo de la euforia que creó en muchos la caída del Muro de Berlín y la reunificación alemana.

Un hecho que, por otra parte, muchos analistas económicos señalan como el culpable del aumento de las tasas de interés y el punto que desquició la unión monetaria antes de que se ponga en marcha.

El tratado se ha convertido entonces en el chivo expiatorio de la insatisfacción popular en todo el continente europeo. Y a duras penas pudo sobrevivir al rechazo inicial de los daneses, a los desafíos de lores y comunes en el Parlamento británico, a un referéndum francés que casi arrastra al mismísimo **Mitterrand** y a un duro proceso judicial en Alemania que apenas hace dos semanas dio el sí al tratado.

Pero a pesar de todos esos obstáculos y si bien se está muy lejos de la formación de los **Estados Unidos de Europa**, como alguna vez se creyó que se conseguiría, la Unión constituye el único acuerdo económico, político y social de esta envergadura que está en vigencia.

♦ Remedio milagroso

"Hay muchos para quienes Europa parece distante, anónima y molesta. Por tal razón, deseamos introducir una mayor transparencia, apertura y descentralización en nuestros procedimientos. Queremos una Europa cercana a los ciudadanos e interviniendo solo en caso necesario para impulsar nuestros intereses comunes."

El mea culpa pertenece a la declaración que dieron a conocer los máximos líderes comunitarios el viernes. Dijeron que la ratificación del Tratado reveló debilidades pero también mostró las cartas que cada uno tiene para poner en la mesa. Si algo quedó en el camino fue la retórica de los primeros años.

El primer ministro belga, **Jean-Luc Dehaene**, anfitrión de la cumbre que tuvo que soportar ese mismo día la imagen de 25.000 de sus compatriotas en las calles protestando por sus planes de austeridad, se mostró particularmente ansioso por evitar esa retórica sin dejar de lado un cierto optimismo.

"Este Tratado no es un remedio milagroso, pero puede contribuir a aportar soluciones a algunos de los problemas que afrontan nuestros ciudadanos", dijo Dehaene.

La cumbre no tuvo grandes resultados, apenas la enumeración de los puntos de la política exterior que les preocupa en conjunto —la ex **Yugoslavia, Oriente Medio, Sudáfrica** y un plan de estabilidad para las naciones del Este europeo— y una repartija de sedes de las oficinas comunitarias. En este punto fue Alemania la gran beneficiada al quedarse con el **Instituto Monetario Europeo**, el futuro Banco Central de la Unión. El resto, tuvo que conformarse con premios consuelo.

La toma de acciones concretas para impulsar el crecimiento económico y reducir el desempleo —son 20 millones los "parados"— se pospuso para la próxima reunión de diciembre. Mientras que la bomba de tiempo de la **Ronda de Uruguay del GATT** apenas si fue mencionada al pasar en el comunicado final.

Lo cierto es que hoy será día feriado en la mayoría de los países de la Europa unida. Pero paradójicamente no será para festejar la entrada en vigencia del Tratado, como ocurrió con otras instancias de concreción de la CE, sino para recordar el **Día de Todos los Santos**.

El ultraderechista francés y acérrimo enemigo de la unión, **Jean-Marie Le Pen**, aprovechó para decir que **"nada podría ilustrar mejor este tratado nonato que su entrada en vigencia la víspera del Día de los Muertos"**.

Julio 1 de 1993	[illegible] de la CE
[illegible]	[illegible]
[illegible] 1993	[illegible]
Enero 1 1994	Creación del [illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible] de 1996	[illegible]
Enero 1 1997	[illegible]
1998	[illegible]
Enero 1 1999	[illegible] los [illegible]
2000	Primer [illegible] Europa [illegible] a la CE

06-06 9316440

Beneficios del NAFTA para los firmantes

A continuación, algunos datos principales del Tratado Norteamericano de Libre Comercio (TLC o NAFTA):

Washington (ANSA)

SOCIOS: Canadá, Estados Unidos y México.

- **PRODUCTO BRUTO:** 6,5 billones de dólares. Estados Unidos (5,6 billones), Canadá (600.000 millones) y México (300.000 millones).
- **POBLACION:** 360 millones de habitantes. Estados Unidos (250), México (81) y Canadá (29).

ARANCELES Y DERECHOS DE IMPORTACION:

- Eliminación de los aranceles sobre 9.000 tipos de productos. Eliminación inmediata de algunos aranceles y desfase del resto en plazos de cinco, diez o quince años. Reglas de origen aseguran que sólo bienes producidos en los tres países gozarán de la liberalización. Las ventajas alcanzan a las subsidiarias extranjeras situadas en los países del TLC.

SERVICIOS:

- Apertura de mercados para bancos, seguros, transporte terrestre y telecomunicaciones. Algunas restricciones sectoriales son mantenidas. (Algunos rubros de transporte de carga en Estados Unidos, producciones cinematográficas en Canadá y explotación petrolera y de gas en México).
- Prohibida la discriminación contra empresas de servicios de cualquiera de los países socios.

INVERSIONES:

- Protección a las empresas de los tres países que invierten en otro de los socios.
- Protección contra expropiación gubernamental sin justa indemnización y reglas para evitar discriminación. Convertibilidad y repatriación de ganancias garantizadas. Estados Unidos se reserva el derecho a vetar inversiones por consideraciones de seguridad nacional.
- México retiene restricciones sobre explotación petrolera y petroquímica.

PATENTES, DERECHOS DE AUTOR Y MARCAS REGISTRADAS:

- Garantías para la protección de la propiedad intelectual. Penalidades más severas contra piratería de libros, software, grabaciones musicales, diseños industriales y productos farmacéuticos.

MEDIOAMBIENTE Y ESTANDARES SANITARIOS:

- Compromiso de promover estándares comunes para protección ecológica.
- Estándares pueden ser revisados sobre la base de descubrimientos científicos siempre y cuando no reflejen una maniobra encubierta de erigir barreras comerciales.

PROTECCIONES DE MERCADO:

- Protecciones arancelarias temporarias son permitidas si importaciones inundan un determinado mercado. Algunos renglones agrícolas estadounidenses (azúcar, algodón, maní y lácteos) protegidos especialmente contra aumento excesivo de importaciones.

ACUERDOS PARALELOS:

- Una comisión trinacional vigilará el cumplimiento de las leyes de protección ambiental de cada país.
- Una comisión trinacional vigilará el cumplimiento de leyes y estándares laborales de cada país.

RETIRO:

- Cualquiera de los socios puede denunciar el tratado y abrogar el pacto con seis meses de preaviso.

Cómo es el acuerdo

El Acuerdo de Libre Comercio para América del Norte (NAFTA inglés, North America Free Trade Agreement) eliminará gradualmente casi todas las restricciones para el comercio y las inversiones entre los **Estados Unidos, Canadá y México** durante los próximos 15 años. Lo que sigue es una síntesis de los puntos principales del convenio:

♦ Provisiones generales

- Reducción de aranceles en 15 años, según los sectores de la economía de que se trate.
- Se levantan las restricciones a las inversiones en la mayor parte de los sectores, con excepción del petróleo en México, la agricultura en Canadá y las comunicaciones por vía aérea y radiales en los Estados Unidos.
- Se excluye la inmigración, excepto para facilitar el traslado de trabajadores "de cuello y camisa".
- Cualquier país puede salir del tratado con solo dar un aviso de sus intenciones con seis meses de anticipación.
- El tratado permite la inclusión de cualquier país adicional.
- Las licitaciones para compras del gobierno quedarán abiertas en 10 años a la participación de empresas de cualquier nacionalidad. Esta cláusula afecta principalmente a México, que reserva algunos contratos exclusivamente para compañías mexicanas.
- Habrá tribunales independientes de arbitraje para resolver las disputas que surjan de la aplicación del tratado.
- La posibilidad de restaurar algunos aranceles si las importaciones perjudican a industrias locales.

♦ Sectores

- **Agricultura**: Se eliminarán inmediatamente la mayor parte de los aranceles entre los Estados Unidos y México. Los aranceles sobre un 6 por ciento de los productos —maíz, azúcar y algunas frutas y vegetales— se eliminarán totalmente solo después de 15 años. En el caso de Canadá se aplican los acuerdos existentes con los Estados Unidos.
- **Automóviles**: Se sacarán los aranceles en 10 años; las cuotas a la importación de México [illegible] tendrán que levantar en el mismo lapso; los autos que eventualmente cumplan con la regulación del 62,5 por ciento de contenido local serán liberados de los aranceles.
- **Energía**: Continúa la prohibición mexicana a la exploración para el sector privado, pero las licitaciones de la compañía petrolera estatal se abrirán a los Estados Unidos y a Canadá.
- **Servicios financieros**: México abrirá gradualmente su sector financiero a las inversiones de los Estados Unidos y de Canadá, eliminando las barreras para 2007.
- **Textiles**: El tratado elimina los aranceles de los Estados Unidos, de México y de Canadá en 10 años. La vestimenta que será aceptable para las disminuciones de aranceles será la confeccionada con telas fabricadas en América del Norte.
- **Transporte por camión**: Los camiones norteamericanos podrán trasladarse a cualquier parte de los tres países para el año 2000.

♦ Acuerdos suplementarios

- **Medio ambiente**: Los tres países se harán pasibles de multas y, en el caso de México y de los Estados Unidos, de sanciones, en el caso de que un panel de control los encuentre culpables de faltas reiteradas por no obligar a cumplir con las leyes de protección al medio ambiente.
- **Trabajo**: Se harán pasibles de penalidades los países que no cumplan con leyes de seguridad de trabajo infantil, y de salario mínimo.
- Los Estados Unidos y México crearán un Banco de Desarrollo Norteamericano para contribuir a la financiación de la limpieza de las fronteras de los Es-

Poco Legible

02-02

931644

Rosenthal: Fracaso Sería "Trágico" Para Latinoamérica

SANTIAGO DE CHILE, (EFE).— Un fracaso del Tratado de Libre Comercio (TLC) sería "trágico" para la región y supondría una preocupante actitud de retirada de Estados Unidos, dijo el viernes el secretario ejecutivo de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL), Gert Rosenthal.

"Sería trágico que una de las iniciativas más importantes en las relaciones hemisféricas se extinguiera inclusive antes de haber visto la luz", señaló Rosenthal en una declaración difundida en la capital chilena, donde funciona la sede de la CEPAL.

El directivo guatemalteco subrayó que, si el Tratado de Libre Comercio (TLC) no es ratificado por Estados Unidos, "significaría una actitud de retirada que no presagia nada bueno para el futuro".

Rosenthal opinó que el voto sobre la ratificación del TLC en el Congreso estadounidense el próximo día 17 "significa una prueba respecto del papel que Estados Unidos desea y puede jugar en la escena mundial durante el período posterior a la guerra fría".

Asimismo, advirtió que una postura exageradamente introspectiva de la única superpotencia sería una invitación a que se produjeran perturbaciones considerables "y aun el caos".

Rosenthal precisó también que el hecho de que no se ratificara el TLC sería una señal de que la Ronda Uruguay del Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio (GATT) está en graves dificultades, "aun en el país que ha adoptado una actitud militante a su favor". El secretario ejecutivo de la CEPAL agregó que el Tratado constituye un hito en las relaciones entre Estados Unidos y México.

Latinoamérica entra en el debate: pide al Congreso de EE.UU. aprobación del TLC

• Lacalle: "Una señal de mejoría para todos"

Cinco gobernantes latinoamericanos entraron ayer en el debate sobre el Tratado de Libre Comercio entre Estados Unidos, México y Canadá (TLC), y pidieron al Congreso y al pueblo norteamericano la aprobación del acuerdo.

Washington (EFE)

La petición fue hecha por los Presidentes de Bolivia, Gonzalo Sánchez de Lozada; Colombia, César Gaviria; Honduras, Rafael Leonardo Callejas; y Uruguay, Luis Alberto Lacalle; y por el Primer Ministro de Jamaica, P.J. Patterson, en sendos mensajes grabados que fueron emitidos en un acto celebrado en el Banco Interamericano de Desarrollo (BID).

Los cinco gobernantes coincidieron en destacar la importancia que para la democracia y el futuro de la integración continental tendrá este acuerdo entre EE.UU., México y Canadá, cuya ratificación será votada el día 17 en la Cámara de Representantes estadounidense.

"El TLC es un mensaje simbólico de inclusión y no de exclusión" para Latinoamérica, dijo el Presidente de Bolivia, quien destacó que con su aprobación se avanzará en el "gran proyecto de lograr riqueza, justicia social y más equidad en un marco de libertad" en todo el continente.

Sánchez de Lozada indicó que con la aprobación del TLC se abrirá la oportunidad a que toda Latinoamérica acceda a "este maravilloso sistema de libre comercio, normalización de las prácticas democráticas, leyes laborales y sensibilidad medioambiental".

"La dinámica de este mercado será tan importante que obligará a otros bloques comerciales en todo el mundo a comenzar a derribar las barreras que están construyendo en preparación de guerras comerciales", agregó el Presidente boliviano en relación con las conversaciones de la Ronda Uruguay del GATT.

El TLC **"es un paso fundamental hacia la creación de una zona de libre comercio continental de naciones democráticas"**, afirmó el Presidente colombiano, y destacó que este acuerdo contribuirá **"al cambio político y al fortalecimiento de la democracia y el respeto a los derechos humanos en toda la región".**

También Lacalle y Patterson coincidieron en indicar que la aprobación del TLC permitirá un mayor desarrollo y una más profunda relación de EE.UU. con el resto del continente, al tiempo que se potencia la democracia y la estabilidad política en toda América.

El Presidente uruguayo afirmó que toda América latina está pendiente del futuro del TLC porque **"puede ser una señal de mejores días para todos".**

En el acto participaron también el Presidente del BID, Enrique Iglesias; el Subsecretario norteamericano de Comercio para Negociaciones Comerciales Internacionales, Lawrence Summers, y su colega mexicano, Herminio Blanco, que también expresaron la importancia de que el TLC sea aprobado.

Escepticismo sobre beneficios del relacionamiento TLC-Mercosur

La aprobación del tratado en Norteamérica tendrá un efecto positivo sobre el proceso de integración económica que están llevando adelante los países del Mercosur, aunque aún no es claro si este último bloque debería tramitar su ingreso al mercado común de América del Norte, según un relevamiento efectuado por *El Observador* entre cuatro especialistas uruguayos.

Alberto Bensión, secretario ejecutivo de la Asociación de Bancos del Uruguay (ABU), dijo que la aprobación del TLC "influirá en forma favorable" en el Mercosur, ya que "reafirma la idea de negociaciones entre grupos de países".

Consideró que "en principio" los países del Mercosur deberían solicitar su ingreso al TLC y recordó que desde hace un tiempo sostiene que "para Uruguay es muy importante lograr la integración de su economía con los Estados Unidos".

Para Nelson Noya y Nora Berreta, del Cinve, TLC y Mercosur "no son opciones excluyentes, sino complementarias". Sin embargo, reconocen que "cualquier movimiento futuro de los países del Mercosur dependerá básicamente de la definición de la política brasileña".

"La participación en el TLC a partir del Mercosur limitaría la posibilidad de que éste se constituya como unión aduanera y daría nuevas razones para que sea una zona de libre comercio", sostienen Noya y Berreta.

Estos economistas entienden que dado que el actual nivel de protección arancelaria de Uruguay frente a terceros países es menor que el que resultaría de la marcha de las negociaciones del Mercosur, desde el punto de vista uruguayo, "sería deseable orientar el Mercosur hacia integrar el TLC".

Para Julio de Brun, investigador del Ceres, el ingreso de México al TLC vence barreras políticas para la integración económica entre América del Norte y las mayores economías latinoamericanas, como Brasil, "a las que pueden sumarse la buena imagen del modelo chileno, el estrellato del que goza Argentina y los buenos antecedentes en cuanto a conducta financiera de Uruguay".

Según De Brun, la estrategia comercial de los países del Mercosur debería seguir orientada a reducir unilateralmente el Arancel Externo Común frente al resto del mundo.

"Como la unión aduanera con Estados Unidos no parece [illegible] ble en un futuro cercano, una apertura preferencial hacia los países del TLC trae consigo las ventajas de una mayor [illegible] competencia pero a un costo [illegible] posible introducción de [illegible] comercialmente distorsion[illegible] [illegible] principios [illegible] origen", opinó De Brun. [illegible]

TLC es una gran oportunidad para Latinoamérica, aseguró Iglesias

■ El Tratado de Libre Comercio (TLC) que integran Estados Unidos, Canadá y México, significa "una de las grandes oportunidades que tiene América Latina para integrarse a un espacio económico mayor y competir dentro de él", afirmó el presidente del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), Enrique Iglesias.

El jerarca del organismo financiero internacional, quien visita en estas horas nuestro país, consideró que la apertura externa es el "gran instrumento" para conseguir la modernización y la generación de ingreso y, por tanto, progreso, afirmó.

El debate interno que en el principal socio del acuerdo vienen librando sectores productivos y políticos estadounidenses y que deberá encontrar una definición en los próximos días con el pronunciamiento del Congreso de ese país, debe ser observada con una óptica favorable a su concreción, opinó Iglesias, ya que su ratificación "está directamente relacionada con la revolución económica que está en marcha en la región".

Las posiciones contrapuestas sobre el TLC que podrían hacer peligrar su concreción y en medio de una "guerra de cifras" sobre costos y beneficios del acuerdo, fueron evaluadas por el titular del BID como "esperables", y fundamentó su opinión asegurando que "las decisiones sobre comercio siempre son difíciles ya que afectan intereses específicos, y es natural que los sectores que se sienten amenazados reaccionen con temores y resistencia". En este sentido, el uruguayo Iglesias indicó, que "están comprendiendo que detrás de este proceso de integración hay un objetivo que conviene a todos", al referirse a quienes mantienen la negativa a la apertura económica e integración a los mercados mexicano y canadiense. "Estados Unidos tiene la economía más poderosa de la tierra y eso se explica también por su apertura", aseveró por último.

"GUERRA DE CIFRAS" POR EL TLC

Según las últimas encuestas sólo el 34% de la población tiene buena imagen de Ross Perot, el multimillonario que se enbanderara en la oposición del TLC, luego del debate televisivo del martes que lo enfrentó al vicepresidente Al Gore.

Las grandes empresas han lanzado una campaña publicitaria —que tendrá un costo de 30 millones de dólares— para conseguir el apoyo necesario para garantizar el acuerdo y revertir la mayoritaria visión opositora del pueblo norteamericano al TLC.

El Instituto para la Economía Internacional reveló ayer, que cada puesto de trabajo en los sectores hoy protegidos le cuesta al contribuyente 170 mil dólares anuales. Sin la protección tarifaria, según el estudio, sólo una pequeña parte de estos puestos de trabajo —hoy 1, 8 millones— perderían como máximo 191.000.

REPERCUSIONES

LA APROBACIÓN DEL TLC en la Cámara de Representantes de EEUU fue recibida en general con satisfacción y sobre todo con la esperanza de que posibilite un nuevo impulso en la negociación de la Ronda Uruguay del GATT.

● "El presidente Bill Clinton y su equipo deben ser felicitados. No hay nadie en Ginebra (sede del organismo mundial) hoy que no dé un respiro de alivio", comentó ayer el director general del GATT, Peter Sutherland.

● El secretario ejecutivo de la Comisión Económica de la ONU para América Latina, Cepal, Gert Rosenthal, manifestó que la aprobación del Tratado significa para el continente "una esperanza para acceder a acuerdos similares o al mismo TLC", mientras que para el resto del mundo "se da un nuevo impulso para lograr una pronta y exitosa culminación de la Ronda Uruguay".

● Desde Caracas, el secretario permanente del Sistema Económico Latinoamericano, SELA, Salvador Arriola, dijo que el TLC "dará un gran aliento al libre comercio y es un estímulo para la Iniciativa para las Américas".

● El gobierno de Bolivia, tras expresar su "profunda complacencia ante la histórica decisión", instó a hacer extensivos los beneficios del Tratado a otros países latinoamericanos.

● En Londres, un vocero del premier John Major dijo que Gran Bretaña recibió cálidamente la votación, ya que el pacto "aportará beneficios económicos sustanciales a América del Norte. Gran Bretaña trabaja para asegurarse que las empresas británicas queden en posición de participar en esos beneficios".

● En Bruselas, el principal negociador de la CE, Leon Brittan, dijo esperar que la aprobación del TLC permita ahora al gobierno estadounidense contribuir plenamente a la solución de los problemas sustanciales que siguen existiendo a nivel del comercio mundial.

Nº. DOCUMENTO 931647

TITULO TLC favorecerá consolidación del Mercosur, P. Andino, GATT.

150483

19.11.93

TLC 11868

Merc 12781

P. And 11205

Int 12185

Urug. 507466

TLC Favorecerá la Consolidación del Libre Comercio

El ministro de Relaciones Exteriores, Sergio Abreu, después de la aprobación por la Cámara de Representantes de EE.UU. del Tratado de Libre Comercio (TLC) norteamericano, pronosticó que todos los acuerdos regionales de integración "se van a insertar en forma dinámica en el GATT, es decir en la consolidación en el ámbito internacional de normas que faciliten el libre comercio".

"Los acuerdos de integración de esta naturaleza son complementarios con los esfuerzos que venimos realizando todos nosotros (los latinoamericanos) en nuestras respectivas áreas: con el MERCOSUR (Mercado Común del Sur), con el Grupo de los Tres, con el Pacto Andino", aseguró el Canciller.

En consecuencia, dijo Abreu, "en esta tendencia a la liberalización, (esos tratados) se van a insertar en forma dinámica en el GATT (Acuerdo General de Aranceles y Comercio), es decir en la consolidación en el ámbito internacional de normas que faciliten el libre comercio y desmantelen todo el aparato proteccionista que existe actualmente y que dificulta a prosperidad de los países, en especial los en vía de desarrollo".

Abreu, quien además preside el Comité de Negociaciones de la Ronda Uruguay del GATT —que deberá finalizar el 15 de diciembre— anunció que tras conocer la decisión parlamentaria norteamericana, se reunió ayer con el embajador de EE.UU. en Montevideo, Richard Todd, y envió mensajes a sus colegas de Canadá, Estados Unidos y México en los que "expresó su satisfacción por este trascendente hecho".

Manifestó además a los gobiernos de los tres países "su convencimiento de que el TLC será convergente con los esfuerzos que se están llevando a cabo en el GATT para una efectiva liberalización del comercio mundial".

Finalmente el Canciller proclamó su confianza en que "la participación de países de la región en la zona de libre comercio norteamericana complementará los procesos de integración que, decididamente, impulsan los gobiernos latinoamericanos a nivel regional".

ULTIMO EMPUJON EN EL GATT

El Ministro, quien viajará hoy con el presidente Luis Alberto Lacalle a la isla Martín García, anunció a EL PAIS que a su retorno, por la tarde, se comunicará con el director general del GATT, el irlandés Peter Sutherland para conversar sobre la necesidad de dar "el último empujón" a la Ronda Uruguay del GATT para poder llegar a un acuerdo el próximo 15 de diciembre.

Los avances del TLC norteamericano (NAFTA en su versión inglesa) despertó mayor optimismo en casi todo el mundo en el sentido que se produzca un giro en las negociaciones por la liberalización del comercio que permita llegar a un entendimiento el próximo 15 de diciembre.

01-01 931647

Wall Street: Rechazo TLC

"Tragedia sin Mayores Consecuencias"

NUEVA YORK, (EFE). — Al hablar del Tratado de Libre Comercio (TLC), los ejecutivos de Wall Street utilizan un doble lenguaje: "políticamente", dicen, "el rechazo al TLC sería una gran tragedia, pero para el sector financiero no tendría mayores consecuencias".

Los informes elaborados por las grandes casas de bolsa sobre el impacto que un fracaso en la votación que la semana actual se celebrará en el Congreso podría tener sobre los mercados financieros son, en general, catastrofistas.

"Una derrota del TLC supone una seria amenaza al crecimiento de los mercados internacionales", según David Hale, jefe de economistas del Kemper.

"El rechazo del TLC significaría que factores políticos van a poner límites al flujo de mercancías y, por consiguiente, también al flujo de capitales", coincide en señalar Charles Clough, jefe de estrategias inversoras de Merrill Lynch.

Sin embargo, en privado, los expertos adquieren un tono más sosegado y reconocen que la relación causa-efecto entre el fracaso del TLC y una posible crisis bursátil es mucho más débil de lo que pretenden demostrar.

Y es que, pese a que hay una opinión mayoritariamente favorable al acuerdo comercial con México y Canadá, en Wall Street también se sabe que el TLC tiene más que ver con el sector productivo que con el mundo de las finanzas.

Esta es la opinión de varios analistas consultados que, en general, coinciden con los planteamientos expuestos esta semana por el presidente de la Reserva Federal de Nueva York, William McDonough, el único que se ha atrevido en público a ahuyentar los fantasmas de un posible "crash".

NO SE PREVE CRISIS

"Si en esta semana el Congreso estadounidense rechaza el Tratado de Libre Comercio (TLC) estaremos ante una gran tragedia", explicó McDonough para después añadir que, pese a todo, "no es previsible una crisis de los mercados financieros como reacción ante esta posible mala noticia".

La "tragedia" a la que se refiere McDonough tiene más que ver con problemas filosóficos que con la economía real; según varios analistas, el bloqueo al tratado comercial sería interpretado por la comunidad internacional como una señal más del creciente "proteccionismo económico" de Estados Unidos.

En este extremo coincide Paul Volcker, ex gobernador de la Reserva Federal, quien la semana pasada advirtió sobre la influencia negativa que un posible rechazo del TLC podría tener en el cierre de la negociación sobre el GATT.

"Sería una mala señal sobre la posición básica de Estados Unidos en lo que hace referencia a la liberalización del comercio", indicó Volker.

Pero, por otra parte, "con TLC o sin él, lo cierto es que las empresas mexicanas que necesitan financiación van a seguir viniendo a Wall Street y, desde ese punto de vista, pocas cosas van a cambiar para nosotros", dijeron fuentes consultadas que prefieren permanecer en el anonimato por no ir abiertamente en contra de la opinión imperante en Wall Street.

LOS GOBIERNOS DE LA REGION ESPERAN INSERTARSE EN UN NUEVO ESQUEMA ECONOMICO

América latina, expectante

Durante los pasados diez años, **las manos del poder** en América latina estuvieron siempre **llenas intentando** a un mismo tiempo: reconstruir el **orden democrático**, ahorrar para satisfacer la avidez **mal disimulada de sus** acreedores y reformar sus **economías** (envileciendo inevitablemente el tejido social en este proceso). **Es explicable** entonces que los presidentes de la **región teman, casi tanto como el mismo Bill Clinton, por la suerte** que está a punto de correr en el Congreso el tratado de libre comercio de América del Norte (TLC o NAFTA).

Por todos los módicos "**milagros**" que los reformistas pueden exhibir —inflación domada a fuerza de regresión del ingreso, vuelo rasante de capitales especulativos por los mercados de valores de sus capitales, deuda externa controlada a través de la liquidación acelerada de activos nacionales— lo cierto es que, **América latina y el Caribe conforman aún la zona en desarrollo con crecimiento más mezquino, después de esa lágrima de desesperación que es Africa.**

Nadie puede asegurar que la fórmula democracia liberal-capitalismo-libre comercio sea en verdad la panacea que los propios gobiernos prometieron a sus sociedades para hacer digerible tanto **sacrificio. Pero** el proceso histórico ha avanzado tanto y en forma tan intensa en dirección a ese horizonte que la idea de cualquier marcha atrás apesta a suicidio colectivo.

El TLC es, y lo será en el futuro **inmediato**, un negocio solo para sus tres miembros **actuales, México**, Estados **Unidos y Canadá. No tiene cláusula de ingreso, más** o menos automático, que beneficie a terceros países y la **fórmula desarrollada** en su texto para hacer frente a esa **posibilidad anticipa** un engorroso proceso de filtros y aprobaciones cruzadas.

Pero, así y todo, es una estructura política y jurídica que conlleva en sí misma el embrión que podría hacer **posible una cooperación hemisférica. Y esto es suficiente** como para que foros regionales como el Grupo de Río (trece países), presidentes en forma individual (**Carlos Menem** es un buen ejemplo), y grupos espontáneos de **mandatarios como el que ayer conformaron los de** Bolivia, Colombia, Honduras, Uruguay y Jamaica hayan puesto todo ejercicio discursivo a su alcance para respaldar la puja de Clinton con el renaciente proteccionismo norteamericano que busca desactivar al TLC.

Clinton alimentó esa esperanza. Varias veces en los últimos meses, ha dicho que este TLC es apenas el primer paso hacia la constitución de un mercado único que se extienda de casco polar a casco polar y abarque a 1.000 millones de personas muy poco después de que América doble el codo del próximo milenio.

¿Es posible creerle? Cuando al TLC lo impulsaba su padre político, **George Bush**, los latinoamericanos se **entusiasmaron hasta el elogio exagerado con su Iniciativa para las Américas de 1989**. De aquel proyecto apenas si queda memoria de su título y, es interesante recordar, **sobre el final de sus días en la Casa Blanca Bush hablaba** de un TLC que incluyera a algunos países de Europa oriental antes que al resto de la ansiosa América latina.

Como su propio momento político doméstico no está hoy exento de riesgo, es difícil ignorar que Clinton juega al impacto dramático cuando asegura que la aprobación **del TLC es, antes que una cuestión económica, un problema de seguridad nacional para su país.** Pero al definir al tratado como la "**doctrina Monroe**" de estos tiempos puede muy bien estar hablando más verdad de la que, quizá, se propuso decir.

Es verdad que esta línea argumental tiende a sacar al TLC del ámbito de lo doméstico y colocarlo en el de la política internacional, un área en la que la opinión pública norteamericana está acostumbrada a dar mayor margen de maniobra a sus gobernantes.

Carlos Salinas de Gortari (y la extrema sensibilidad nacional mexicana) habrá tenido que beber el ricino de la negación democrática que le dispensaron el martes —y a coro— **Al Gore y Ross Perot**, pero también la satisfacción de ver a los expertos norteamericanos erizarse en intelecto y piel cuando les anunció que, sin TLC, México no dudaría en recostarse sobre Japón, a través del Pacífico. No se puede descartar que los temores que los norteamericanos traen consigo del mundo viejo terminen por dar una oportunidad real a América latina en el mundo nuevo.

Oscar Raúl Cardoso

9316450
Gran error sería rechazar el TLC
150024
11.11.93
TLC 11868
EEUU 65890
Ac. 11005

RECHAZAR EL NAFTA SERIA UN ERROR

Un gran proyecto en marcha

Por Octavio Paz

MEXICO, 10 (Especial para "The New York Times" y Clarín). — Para implementar una política exterior sólida hay dos condiciones indispensables.

La primera es la continuidad. Por su naturaleza misma, la política exterior, una empresa de largo aliento, exige persistencia y tenacidad, tanto como habilidad y realismo.

La segunda condición es la unidad de objetivos. Los diferentes grupos e intereses que constituyen una nación deben acordar un objetivo común. Tal como señaló Alexis de Tocqueville hace más de un siglo, estas condiciones son particularmente difíciles de lograr en las democracias modernas.

El hecho de que los diferentes partidos se alternen en el ejercicio del poder es una amenaza constante a la continuidad; los cambios inquietan a las naciones amigas e introducen inestabilidad en la esfera internacional. Los conflictos de ideologías y de intereses entre los grupos políticos dificultan el logro del consenso, fundamento de toda buena política exterior. El debate sobre el Tratado de Libre Comercio de América del Norte (NAFTA) corrobora la sagaz observación de Tocqueville.

La idea del tratado nació en los Estados Unidos, no en Canadá ni en México. Apareció primero en el famoso cuarto punto de la Doctrina Truman. Tomó varias formas bajo los gobiernos de presidentes tan diferentes como John F. Kennedy y Ronald Reagan. Logró una forma concreta con George Bush como acuerdo de libre comercio, y alcanzó su articulación final con Bill Clinton.

De modo que fue propuesto por varios gobiernos norteamericanos, y adoptado por republicanos y demócratas. El objetivo del tratado es económico y político. La creación de un gran mercado continental sería el primer paso hacia la fundación de una comunidad de naciones americanas.

Visto desde esta perspectiva, el NAFTA parece el primer paso de un gran proyecto. Su objetivo es histórico y trasciende la economía y la política. Es una respuesta al terrible desafío de nuestro momento histórico, despedazado por el renacimiento de los más feroces nacionalismos.

El Estado-nación, el gran invento de la Edad Moderna, tiene dos desventajas, dice Daniel Bell: es demasiado grande como para responder con eficacia a las demandas y requerimientos de las naciones pequeñas y demasiado pequeño para afrontar problemas de dimensión global. La creación de comunidades continentales representaría una solución intermedia que preservaría la existencia del Estado-nación y la de pequeñas naciones a igual distancia del imperialismo del viejo estilo y de la anarquía internacional. Esta comunidad sería el comienzo del orden internacional que los políticos prometieron durante tanto tiempo.

Los argumentos económicos contra el tratado son tan divergentes que es imposible reducirlos a una idea común o a un grupo de principios. Tampoco la oposición propone una alternativa sólida.

En realidad, los críticos del tratado defienden los intereses (y ocasionalmente los prejuicios) de grupos aislados, que de ninguna manera representan la opinión general del pueblo norteamericano. Reviviendo así una constante de la historia de los Estados Unidos: el aislacionismo.

El tratado tiene implicaciones que afectan la memoria histórica de los mexicanos y el futuro de nuestras relaciones con los Estados Unidos. México está viviendo un proceso de modernización. Si el tratado no se aprueba, no sería imposible que México se volviera hacia Japón o la Comunidad Europea en busca de relaciones comerciales e inversiones. Lo que es más importante, el rechazo desencadenaría una oleada de sentimiento antinorteamericano que se extendería rápidamente al resto de América latina.

El nacionalismo siempre fue sembrado por demagogos y extremistas. ¿Por qué convertir a América latina en un nuevo centro de desorden? ¿No tenemos más que suficiente con los Balcanes y la ex Unión Soviética?

El NAFTA es un paso hacia la construcción de un genuino orden internacional. Rechazarlo significaría reabrir viejas heridas, alimentar odios históricos, y en última instancia sembrar hoy vientos para recoger mañana tempestades.

Octavio Paz, escritor mexicano, ganó el Premio Nobel de Literatura en 1990.

01-01 9316450

Más allá de voluntarismos y expresiones de buenos deseos

Para pensar en acercarse al TLC los países del Mercosur deberán primero fortalecerse

La aprobación en la Cámara de Representantes norteamericana del Tratado de Libre Comercio (TLC) que establecerá un mercado único desde enero de 1994 entre Estados Unidos, Canadá y México abre mejores perspectivas para la resolución de la Ronda Uruguay del GATT al tiempo que introduce nuevos elementos a tener en cuenta en el marco de las negociaciones del Mercosur.

por Oscar Vilas
de la redacción de *El Observador*

La satisfacción oficial mostrada por las autoridades francesas pocas horas después de aprobado el TLC, conlleva una dosis de preocupación ante la posibilidad de que Francia, en particular, y Europa, en general, puedan quedar algo desplazadas en el "gran juego" del Acuerdo General sobre Aranceles y Comercio (GATT).

La "luz verde" de Washington al TLC, erigido por otra parte en un instrumento esencial de la política del presidente mexicano, Carlos Salinas de Gortari, supone un indiscutible éxito del presidente de EEUU, Bill Clinton, quien se apresuró a declarar que el tratado "habrá de ayudarnos a reafirmar el liderazgo americano en la economía global".

Clinton parece mirar ahora hacia Latinoamérica, donde algunos países —básicamente Argentina y Chile— podrían no tardar en incorporarse, en algunos casos a través de los acuerdos comerciales que ya mantienen con México.

"Chile lo hará muy pronto", declaró en París el ministro de Relaciones Exteriores mexicano, Andrés Rozental. Poco después, México cerraba otro acuerdo de libre comercio con sus socios del Grupo de los Tres (G-3), Colombia y Venezuela.

Al margen de Latinoamérica, el TLC se encamina asimismo al área del Pacífico, algunos de cuyos países ya han pedido su adhesión. El presidente estadounidense se reunió la semana pasada en Seattle con los representantes de la Cooperación Económica de Asia y el Pacífico (APEC) para perfilar con ellos, según sus propias palabras, un nuevo orden económico mundial".



Para la región el TLC aún está lejos

Alentados por declaraciones de las máximas autoridades norteamericanas en el sentido de que Argentina y Chile son los siguientes candidatos para ingresar al TLC, algunos sectores empresariales de la vecina orilla, ya han dado muestras voluntaristas de pretender presionar a la administración Menem para que explore dicha posibilidad.

Pese a ello, altos funcionarios del gobierno argentino opinan que el acceso al TLC "no será fácil", por lo que se debería trabajar "más intensamente" en la integración subregional e, incluso, intentar sumar a Chile al proyecto.

En Brasil, por su parte, la ratificación del TLC ya ha comenzado a levantar resistencia, pese a que en una primera instancia el gobierno de Itamar Franco le brindó su apoyo por considerar que la apertura de mercados emprendida por Canadá, México y EEUU impulsa la caída del proteccionismo. Empero, el secretario de Asuntos Económicos de Itamaraty y designado embajador ante el Reino Unido, Rubens Barbosa, aseguró que la decisión del Congreso estadounidense "ha comenzado a perjudicar a la economía brasileña".

El fortalecimiento del bloque norteamericano facilitará el desvío de las inversiones extranjeras de Brasil hacia México, dijo Barbosa ante numerosos empresarios del Mercosur en San Pablo al inaugurar el Consejo de Empresarios de América Latina. Barbosa explicó que, a mediano plazo, las inversiones extranjeras en México perjudicarán a las empresas brasileñas debido a que el parque industrial mexicano crecerá en calidad y con tecnología de punta.

El gobierno uruguayo, en la persona del canciller Sergio Abreu, calificó el acuerdo comercial de América del Norte como "muy positivo", en tanto el presidente Luis Alberto Lacalle sostuvo que cualquier vinculación que se emprenda con el TLC "deberá abarcar a los cuatro países" firmantes del Tratado de Asunción.

La decisión política de impulsar un acercamiento del Mercosur al TLC es compleja, ya que ambos tratados son bien diferentes y sus tiempos son distintos.

Además, la primera etapa de la cristalización del acuerdo de América del Norte se produce en momentos en que las negociaciones del Mercosur sufren el mayor empantanamiento desde que comenzaron en marzo de 1991.■

El NAFTA, el Mercosur y la Argentina

LA aprobación del Tratado de Libre Comercio, NAFTA, según sus siglas en inglés, por parte del Congreso estadounidense, abre la perspectiva de importantes transformaciones en las corrientes comerciales y los movimientos de capital en el hemisferio norte, cuyo impacto actual y estratégico debe ser evaluado razonablemente, en función de los objetivos de la inserción de nuestro país en el escenario internacional.

Para lograr la aprobación parlamentaria del tratado el presidente Bill Clinton, que en un primer momento había tenido una posición reticente frente al mismo, tuvo que realizar intensas negociaciones con quienes se oponen a las reducciones arancelarias o procuraban obtener modificaciones tendientes a preservar algunos sectores de la producción y el trabajo.

Una de las principales consecuencias del tratado es que ampliará el campo de operaciones de las empresas norteamericanas, que tendrán mayores facilidades para instalarse en el mercado azteca y aumentar la competitividad de sus exportaciones por las reformas en el régimen de inversiones extranjeras de México y las reducciones de barreras aduaneras entre los países miembros.

Los gobiernos de los Estados Unidos y el Canadá consideran que el NAFTA no tendrá efectos adversos sobre sus respectivas producciones y que la instalación de fuentes de trabajo al sur del río Grande contribuirá a reducir la presión migratoria hacia el norte.

Pero importantes sectores empresariales y sindicales se opusieron firmemente a la aprobación del acuerdo porque consideran que ocasionará una considerable pérdida de empleos y contribuirá a deprimir los salarios en los Estados Unidos. Opiniones similares fueron presentadas por los opositores canadienses al NAFTA, cuando se discutió su aprobación en el Parlamento de su país.

Hasta ahora, la perspectiva de reducciones arancelarias en los tres países de América del Norte estimuló una corriente de inversiones hacia México que, en alguna medida, ha implicado una pérdida de empleos en los otros dos socios.

Sin embargo, los efectos reales del NAFTA sobre el movimiento de capitales y los respectivos mercados de trabajo solo podrán evaluarse en el futuro, cuando comiencen a reducirse las tarifas aduaneras y aplicarse las reformas legales tendientes a facilitar la inversión externa en México.

Por ahora es evidente que su aprobación ha fortalecido la posición de Bill Clinton en su país, aunque al costo de una seria fractura de su partido, y también la capacidad negociadora de los EE.UU. ante los demás países industriales, a la vez socios y competidores en la administración de los grandes problemas de la economía internacional.

Esta ganancia acaba de ponerla en juego en la reciente reunión del Foro de Cooperación Económica de Asia y el Pacífico (CEAP), donde el presidente norteamericano impulsó un entendimiento para la finalización exitosa de las conversaciones de la Ronda Uruguay del Acuerdo General de Tarifas y Aranceles (GATT) el 15 de diciembre.

Por lo que respecta a nuestro país, la aprobación del NAFTA no tendrá un efecto sensible en el corto plazo.

Algunas opiniones entusiastas consideran que el tratado abre nuevas posibilidades comerciales para la Argentina y que, inclusive, debería promoverse la integración al mismo a través del Mercosur o en forma individual.

La liberalización comercial entre los países integrantes del NAFTA podrá, efectivamente, contribuir a estimular el comercio internacional y, en alguna medida, beneficiar a los que en él participan.

Sin embargo, la reducción arancelaria entre los Estados Unidos y México tendrá el efecto probable de mejorar la competitividad de las exportaciones agrícolas estadounidenses hacia el país azteca y, viceversa, las ventas de manufactureras mexicanas en los mercados del norte.

En uno y otro caso, nuestro país perderá oportunidades comerciales, ya que es competidor de los EE.UU. en los mercados agrícolas, el de México incluido, mientras que disminuirá sus ya escasas probabilidades de competir con México en la exportación de manufacturas de mano de obra intensiva en el Canadá y los Estados Unidos.

Por el contrario, nuestro país podría beneficiarse indirectamente si la aprobación del NAFTA contribuye a una feliz culminación de las tratativas de la Ronda Uruguay, lo que estimularía una reducción del proteccionismo agrícola y mejoraría las perspectivas comerciales de los países que no subsidian su producción ni sus exportaciones, como es el caso de la Argentina.

Por lo que corresponde a las hipotéticas relaciones futuras entre el NAFTA y el Mercosur, cualquier especulación en ese sentido está subordinada a la evolución de este último, ya que las profundas distorsiones macroeconómicas existentes entre sus dos principales miembros no solo impiden mantener el cronograma de reducciones arancelarias pactadas y avanzar en el proceso de integración de las economías del Cono Sur sino que ponen en tela de juicio la oportunidad misma del acuerdo.

La aprobación del NAFTA constituye, en suma, un hecho relevante, que debe evaluarse sin deslumbramientos ni optimismos superficiales y que refuerza la importancia de dos objetivos cruciales en la perspectiva de la inserción argentina en la economía internacional: uno, la necesidad de redoblar los esfuerzos por mejorar la competitividad de la producción local y de contar con políticas de comercialización que contribuyan a la ampliación de los mercados externos; otro, la urgencia por resolver los desajustes que acumula el Mercosur para evitar mayores daños en el aparato productivo local y, si ese objetivo es plenamente cumplimentado, contar con un instrumento eficaz para la negociación ventajosa con otras asociaciones y países.

9316453
El TLC a través del tiempo
LN 150025
18.11.93
TLC 11868



01-01 9316453

EEUU: "No aceptar el TLC es rechazar a Latinoamérica"

EL SECRETARIO NORTEAMERICANO de Comercio, Mickey Kantor, dijo que no aceptar el TLC es "un rechazo a Latinoamérica, que es la segunda región del mundo con mayor crecimiento económico".

Kantor advirtió que si los diputados estadounidenses rechazan el TLC "perderíamos ese mercado".

Para Kantor, si el TLC no es ratificado "podría salir perjudicada la credibilidad de EEUU como líder mundial en el crecimiento de la economía internacional y dificultar nuestra postura negociadora" en el GATT.

Según Kantor, si el TLC es ratificado otros países podrían incorporarse rápidamente.

"Chile podría ser el primer país a considerar, seguido rápidamente de Argentina, Venezuela y otros", dijo Kantor.

"Hemos sido capaces por primera vez de lograr la confianza de Latinoamérica", señala el responsable de Comercio estadounidense, que subraya el buen momento que atraviesa la región con un buen "crecimiento económico" y "democracia" política. ■ *(EFE)*

México: oposición descalificada por discurso oficial

LOS OPOSITORES AL Tratado de Libre Comercio (TLC) en México han sido virtualmente avasallados por el discurso oficial, que los califica de traidores a la patria y contrarios a los intereses nacionales al boicotear el acuerdo.

Exacerbado el nacionalismo por el resultado del debate entre el vicepresidente estadounidense Al Gore y Ross Perot, opositor al acuerdo en EEUU, los diputados aprovechan para arremeter contra los disconformes en México.

"No sé qué es más peligroso, si Ross Perot o los Perots locales que insistentemente están tratando de boicotear el TLC, coincidiendo incluso con aquellos que declaran contra el país", dijo un diputado del oficialista PRI.

Anunciado en un principio como un proyecto para consolidar la recuperación económica de México, el TLC es ahora un acuerdo más de los que negocia México con países de América.

A pesar de la aparente difusión del TLC, la población mexicana no lo conoce ni lo entiende, según la oposición. ■ *(EFE)*

Canadá: el nuevo gobierno liberal cambió las reglas

LA LLEGADA DE un gobierno liberal a Canadá ha aumentado la incertidumbre sobre el futuro del TLC, ya que los nuevos dirigentes canadienses exigen revisar algunos puntos del acuerdo.

El nuevo primer ministro de Canadá, Jean Chrétien, inauguró su mandato, el 5 de noviembre, con un aviso a EEUU de que no piensa seguir el ejemplo de los anteriores dirigentes conservadores del país y decir "sí" a todo lo que diga Washington, sin antes pensar en los intereses canadienses.

Inmediatamente, citó el caso del TLC que, según él, fue mal negociado por el gobierno de su predecesor Brian Mulroney y reiteró, como lo dijo ya durante su campaña electoral, que está dispuesto a pedir que se revisen puntos del pacto.

El líder liberal considera que se deben proteger más los intereses de su país frente al poderoso vecino del Sur y quiere una definición concreta de los puntos relativos a los subsidios y las prácticas de dumping. ■

La Unión Europea de los Doce

Europeo rico; europeo pobre

BRUSELAS. – Sobre un cono artificial, perfectamente redondo y verde, de unos 46 metros de altura, las 28 toneladas de bronce del león británico recuerdan sobre la pradera de Waterloo la derrota definitiva de Napoleón a poco más de media hora en auto desde Bruselas. Debajo, restaurantes, tiendas con "souvenirs" absolutamente horribles, bustos de Bonaparte y postales. Bajo el cielo gris del Norte, barriletes. Ha nacido la Unión Europea en un edificio feo, moderno, insípido, en el corazón de la capital belga. ¿Qué significa? ¿Qué se propone?

A partir de ahora, 350 millones de seres humanos con unas 100 lenguas diferentes y 18 millones de desocupados repartidos en doce naciones son ciudadanos efectivos de Europa. El Tratado de la Unión Europea, el Tratado de Maastricht (ciudad holandesa que añade al paso de D'Artagnan el nacimiento del proyecto constitucional europeo) ha recorrido 23 meses de incertidumbre y enfrentamientos entre los socios comunitarios.

Según el propio Tratado de Maastricht sus términos podrán ser revisados a partir de 1996. Entretanto existe ya el libre tráfico de mercancías que no sufre cargo impositivo alguno; los ciudadanos de uno de los Doce pueden trabajar en cualquier país de la UE y el pasaporte es único

Hacia la unidad europea

Firmado cuando todavía no habían surgido los serios problemas económicos que afligen a Europa (el 10 de diciembre de 1991) Maastricht encara un camino aparentemente definitivo hacia la unidad europea que para fines de siglo contará con más socios: Austria, Suecia, Finlandia y Noruega. Ingreso probable: 1995.

Posiciones antagónicas

Admitir un tratado que no satisface totalmente a nadie, sobre todo en lo que significa como cesión de soberanías, ha determinado posiciones antagónicas. Hagamos un elenco.

Alemania ha sido la última nación de los Doce en aprobar el tratado. Antes Dinamarca y Francia recurrieron a consultas populares que adhirieron por márgenes mínimos. Alemania, no obstante, es el país más poderoso de los Doce (ver recuadro) y no en balde será la sede del Instituto Monetario Europeo y posteriormente del Banco Central de Europa, en Francfort. El marco alemán es el punto de referencia de los valores monetarios antes que el ecu (la unidad monetaria europea), que debería empezar a existir en reemplazo de las actuales divisas del Continente entre julio de 1996 y enero de 1999.

Unidad política

Francia, con François Mitterrand y una dividida aprobación por parte de los parlamentarios de centro derecha que dominan la asamblea, busca antes que nada la unidad política y defensiva. Según algunos observadores cómo método para equilibrar la balanza económico-financiera a favor de Alemania.

Italia, que todavía no consigue salir de su caos interno, prefiere una Europa federada con la presencia privilegiada de los viejos firmantes del Tratado de Roma (nacimiento de la CE, en 1957), es decir la propia Italia, Francia, Alemania y el Benelux.

El Reino Unido (que como Dinamarca disfruta en el tratado de la capacidad de ingresar o no en la moneda única) quiere limitar la acción de la Unión Europea a acuerdos sucesivos no determinados por un paragobierno central. Por ello ya anunció que no acepta la denominación de Unión Europea y seguirá usando Comunidad Europea.

Países de menor peso como España se inclinan por una federación, pero no debe olvidarse que la adhesión al Tratado fue por votos parlamentarios y no por un referendum que algunos sectores, incluyendo la derecha, proponían como necesario para aprobar la UE.

Disposiciones

Según el propio Tratado de Maastricht sus términos podrán ser revisados a partir de 1996. Entretanto existe ya el libre tráfico de mercancías que no sufre cargo impositivo alguno; los ciudadanos de uno de los Doce pueden trabajar en cualquier país de la UE y el pasaporte es único.

Las titulaciones también son admitidas, con algunas exigencias parciales, en todo el ámbito comunitario. Sin embargo se pone el acento, por ahora, en la cooperación intergubernamental para el intercambio de alumnos y profesores.

El llamado Protocolo Social funcionará con sólo once de los Doce (el Reino Unido lo rechazó) y significa que el Consejo de Ministros de la UE podrá aprobar por mayoría calificada legislaciones laborales.

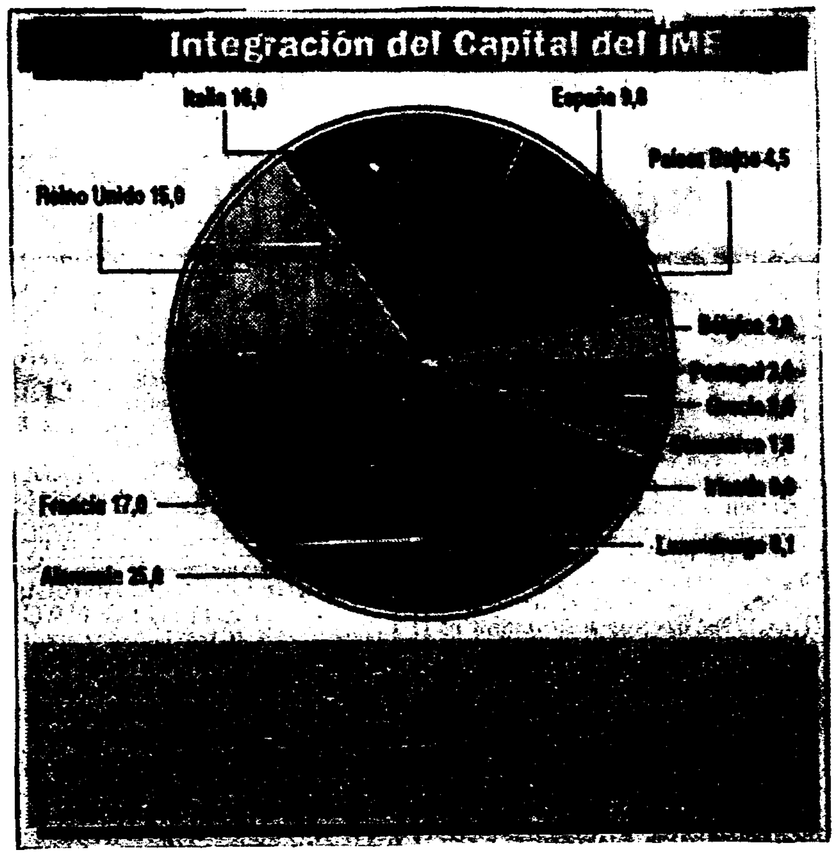
Se espera que el Parlamento Europeo tenga mayores competencias, con la capacidad de rechazar mediante su veto normas aprobadas por el Consejo de Ministros de la UE.

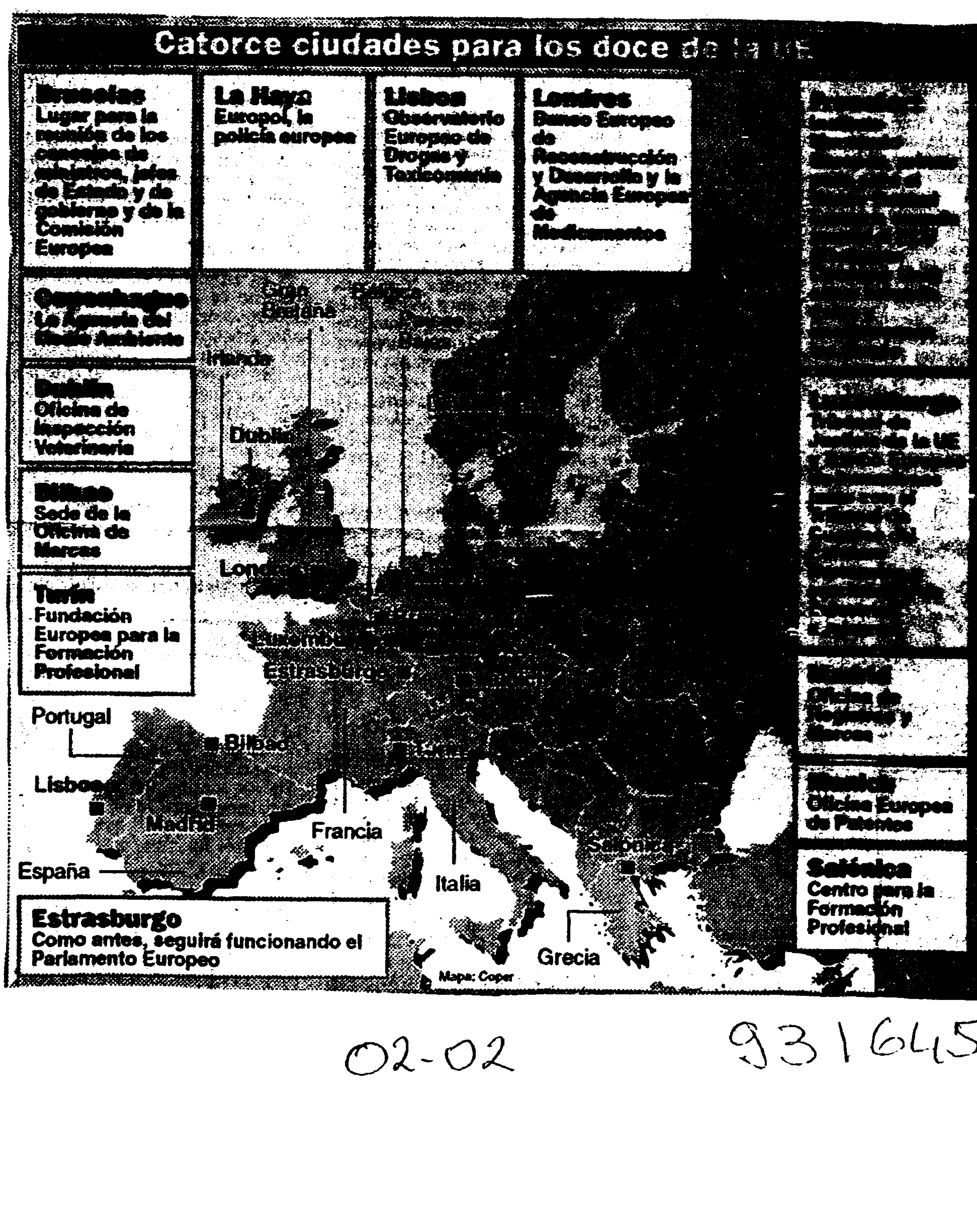
Están por hacerse tanto una política exterior común como la interior y jurídica. La ex Yugoslavia será el banco de prueba para la primera.

Para estimular a los europeos más pobres, premiando sus esfuerzos en lograr una convergencia que permita la unidad económica y monetaria (reduciendo sus déficit públicos, incrementando su desarrollo económico) existen los llamados "fondos de cohesión" que en palabras simples suponen el financiamiento comunitario de obras concretas en esos países.

Equilibrios

Si bien Thatcher insiste en que Europa hará lo que diga Alemania (y tiene su cuota de razón) la flamante Unión Europea luchará por alcanzar equilibrios satisfactorios a todos sus socios. No se ve todavía cómo se conseguirá, porque sigue existiendo un europeo rico y un europeo pobre. Por el momento hay que pensar en una Europa a varias velocidades. Cuando en la reunión del Consejo Europeo en Edimburgo (diciembre de 1992) se otorgó también a Dinamarca la posibilidad de quedar fuera de la moneda única, privilegio británico, cualquiera podía advertir que la Europa unida avanzaría a ritmos diferentes. La unión económica y monetaria será alcanzada por unos antes y otros después. Es algo en lo que piensa Alexandre Lamfalussy, el belga de origen húngaro que presidirá el Instituto Monetario Europeo en Francfort. Allí se verá si a fines de 1996, con el Banco Central en marcha, podrán converger los siete países (cifra mínima indispensable entonces) en una moneda única, con economías estables y baja inflación. O si, por el contrario, todo se postergará a finales de 1996 cuando, de acuerdo con el tratado, cualquier número de Estados que reúnan las exigencias mínimas dará nacimiento a un ecu de circulación limitada y tan poderoso, sin duda, como el marco alemán. (c) LA NACION





02-02

9316455

Son 44 millones los desplazados por la guerra y la opresión

[illegible] aquella condición se hallaba [illegible] 130 personas, según el informe del Alto Comisionado de las Naciones Unidos [illegible].

[illegible] millones de personas, o sea uno cada 130 habitantes del mundo, son refugiados [illegible] desplazados obligados a [illegible] sus hogares por conflictos [illegible] las Naciones Unidas.

[illegible]

[illegible] 2,5 millones de 1970 a 11 millones en 1983 y a 18,2 millones este año.

La vocera de ACNUR, Sylvana Foa, dijo en conferencia [illegible] que desde que se completó el informe hace algunos meses el total ascendió a 19,0 millones [illegible]. Ahora [illegible] 19,7 millones [illegible] de golpe de [illegible].

El informe [illegible] que más de 24 millones de personas viven como ciudadanos desplazados dentro de sus propios países, en gran medida como resultado de guerras civiles que han enfrentado a diversos grupos étnicos entre sí.

Durante 1992, un promedio de 10.000 personas se convirtieron en refugiados cada día, indicó.

Persecución

"En un mundo donde la persecución, las masivas violaciones de los derechos humanos y el conflicto armado siguen siendo una realidad diaria, la necesidad de proteger a los refugiados es mayor que nunca", escri-

[illegible]

poblaciones.

"Es difícil encontrar un [illegible] que [illegible]

[illegible]

ACNUR [illegible]

[illegible]

Entre los [illegible] Alemania, que [illegible] de [illegible] sigue siendo el Estado que da asilo a la mayoría de los [illegible] —un total de 827.000 a fines de 1992—, según el documento.

En el mundo en vías de desarrollo, Irán alberga a 4,1 millones de refugiados —de Afganistán e Irak— mientras Paquistán tiene 1,6 millones y Malawi un millón, principalmente provenientes de Mozambique.

F.I. 5/11

La ONU espera a Raoul Cedras

Las Naciones Unidas esperan la presencia del general Raoul Cedras en las conversaciones, que empezarán hoy en Puerto Príncipe, entre los principales actores de la crisis haitiana para intentar llevar a término el acuerdo de Governor's Island, anunció este jueves el portavoz de la ONU en Haití, Eric Falt. Por otro lado, el partido neoduvalierista del Frente por el Avance y el Progreso de Haití (FRAPH) anunció ayer el levantamiento de su consigna de huelga general para hoy. "De momento, no tenemos una respuesta definitiva del general Cedras, pero contamos con la presencia de los militares porque probará su determinación a resolver la crisis", declaró Falt. Interrogado acerca de si la reunión se celebraría igualmente a pesar de la eventual ausencia del ejército, el portavoz estimó que "los participantes tendrán que determinar su actitud". Esta "reunión de concertación" para la puesta en marcha del acuerdo de Governor's Island estará presidida por el mediador internacional en Haití, Dante Caputo, y tendría que celebrarse hoy y mañana en el hotel Christopher de la capital haitiana.

Cedras Ausente y Caputo Cancela Conversaciones

EP 6/11

PUERTO PRINCIPE, 5 (AP). — El enviado de las Naciones Unidas a Haití, Dante Caputo, canceló hoy una reunión entre representantes haitianos, diplomáticos y miembros de la ONU para reinstalar al exiliado presidente Jean Bertrand Aristide, al no aparecer los representantes del ejército.

"Es lamentable", dijo Caputo. Y explicó que las conversaciones avanzarían aun sin la presencia del ejército, pero virtualmente no se puede hacer nada sin acuerdo militar.

El jefe del ejército haitiano, teniente general Raoul Cedras, estaba invitado a las conversaciones.

Los habitantes de la capital haitiana tuvieron hoy un respiro, entretanto, cuando los derechistas pro militares suspendieron una huelga central de dos días iniciada ayer.

Sin la participación militar, las posibilidades de hacer volver a Aristide y levantar el embargo petrolero contra la isla son magras.

Previamente hoy Caputo recibió una carta por correo privado, pero no quedó claro si se trataba de una respuesta aclaratoria de Cedras.

Caputo dijo que una carta que recibió el miércoles de Cedras era vaga y no mostraba compromiso y que él había pedido una aclaración.

En ella, Cedras acusó a las Naciones Unidas y especialmente a Caputo, de no ser imparciales.

Pero agregó el militar que "ninguno de nosotros puede permitirse cargar con la responsabilidad de perder una oportunidad para resolver la crisis".

El texto de la carta fue transmitido ayer por la radio "Metropole".

La huelga de ayer cerró la mayor parte de los comercios en Puerto Príncipe. El tránsito fue liviano debido a la escasez de gasolina causada por el embargo petrolero y de armas de la ONU, impuesto el 19 de octubre para presionar a los militares a permitir el retorno de Aristide.

02

El Consejo de Seguridad de la ONU podrá implementar nuevas medidas

FRACASO OTRO INTENTO MEDIADOR EN HAITI

L'Jour. 6/11/93

El representante de la ONU y la OEA para Haití, Dante Caputo, regresó a Nueva York tras la incomparecencia ayer de los militares en la reunión convocada para reanudar el proceso de paz, anunció el portavoz de la ONU Ahmad Fawzi.

Los miembros del Consejo, que efectuaban consultas sobre Mozambique y El Salvador, cuando se supo que el jefe militar haitiano rehusó concurrir a la reunión convocada por Caputo, indicaron que esperarán su informe y las recomendaciones del secretario general, Butros Gali, antes de actuar.

En diversas declaraciones y anteriores resoluciones el Consejo manifestó su disposición a tomar las medidas necesarias para reencauzar el proceso de restablecimiento del régimen democrático y constitucional en Haití, si los militares persisten en el incumplimiento de los Acuerdos de la Isla del Gobernador.

El presidente Jean Bertrand Aristide, quien no pudo regresar el 30 de octubre tal como estaba previsto en los Acuerdos ante la negativa de los militares a cumplirlos, pidió a la Asamblea General un boicot +total e integral+ de Haití en vista del incumplimiento de lo acordado.

Francia elaboró hace más de una semana un proyecto de resolución para ampliar el embargo petrolero y militar al terreno comercial, exceptuando sólo alimentos y productos médicos por razones humanitarias, pero otros miembros del Consejo, incluído EEUU, decidieron dar una última oportunidad a los militares haitianos para que recapacitaran.

Sin embargo, EEUU dispuso un congelamiento de los fondos de los dirigentes militares y políticos haitianos que se oponen al regreso de Aristide, y no sólo de los fondos oficiales como se había acordado anteriormente, y solicitó a otros países que actuaran en ese sentido, además de negar visados para viajar a los dirigentes haitianos antidemocráticos.

CREDRAS CUESTIONO A LOS DELEGADOS DE ARISTIDE

"Es lamentable que no hayamos podido iniciar las negociaciones debido a la ausencia de una de las partes, frente a un país que necesita solución urgente", dijo Caputo a las delegaciones asistentes, al anunciarles la suspensión por la ausencia de los representantes del Ejército.

En una carta dirigida a Caputo, el jefe del Ejército, general Raúl Cedras, expresó sus reservas sobre diferentes puntos de la reunión, al señalar que no estaba de acuerdo con que en la reunión estuviesen presentes "civiles armados extranjeros", en referencia a los encargados de la seguridad del personal diplomático en Haití.

Rechazó Cedras que esos "civiles armados extranjeros" garantizaran la seguridad de los participantes en la reunión. Agregó que, en su opinión, dos días no son suficientes para resolver un problema tan serio como la crisis haitiana, y añadió que la agenda preparada por Caputo señalaba ya las conclusiones de la reunión.

Cuestionó también la representatividad legal en la reunión del derrocado presidente Aristide, a pesar que éste estaba representado por su primer ministro, Robert Malval, y dos de sus abogados que viajaron especialmente para asesorar a éste.

La reunión tenía el propósito de desbloquear el acuerdo de la Isla del Gobernador de Nueva York, firmado entre el presidente Aristide y Cedras el 3 de julio pasado.

Las discusiones debían favorecer la aplicación de los puntos 5,6,7,8 y 9 del acuerdo de la Isla del Gobernador (EEUU).

Estos puntos se refieren al despliegue en el país de la Misión de las Naciones Uninadas para Haití (MINUHA), la amnistía para los autores y cómplices del golpe de Estado, la designación de un nuevo Comandante en Jefe de la Policía, la renuncia anticipada de Cedras y el regreso a Haití de Bertrand-Aristide.

DIALOGO EN SANTO DOMINGO

Mientras, el ex primer ministro hatiano y dirigente del Partido Comunista de ese país, que colaboró en un momento con los militares, René Theodore, señaló que la solución a la crisis de Haití deberá salir de las negociaciones que realicen los dos grupos en pugna.

También destacó que la posición flexible del gobierno dominicano en el cumplimiento del embargo impuesto por las Naciones Unidas permite que el pueblo haitiano resuelva problemas básicos.

BALAGUER NIEGA HABER ROTO EL BLOQUEO

El presidente dominicano, Joaquín Balaguer negó el pasado jueves que su Gobierno haya roto el bloque, como denunció el diario estadounidense "The New YorkTimes".

El presidente dominicano dijo que sólo se ha enviado gas propano para cocinar y alimentos, "nunca he tenido tratos con los militares ni hemos enviado ni una ametralladora ni una sola lata de petróleo", dijo el mandatario.

Ante esta postura , Thedore dijo que Balaguer "sería la persona capaz de llevar a las partes en pugna a un entendimiento, porque sería escuchado por ambos sectores en una labor de mediación para buscar una solución a la crisis en Haití.

El ex primer ministro haitiano se encuentra en Santo Domingo para promover una "Conferencia Nacional", en la que los grupos sociales y políticos de su país discutan sus necesidades y la forma de resolverlas.

Expresó que en ese encuentro se realizarían discusiones "francas y abiertas entre los grupos".

Theodore reconoció que la represión existente en Haití en estos momentos no garantiza la integridad física del Aristide, por lo que este debe permanecer en el exterior.

Dijo que para la población haitiana es positiva la actitud del gobierno dominicano que permite el ingreso de mercancías no controladas por el embargo.

Reiteró que la comunidad internacional esta en la obligación de promover un diálogo interhaitiano para solucionar la crisis.

Dante Caputo viajó a EE.UU. tras el fracaso en la crisis de Haití

• El embargo total sería el siguiente paso que tomaría la ONU

El fracaso de la reunión para resucitar los acuerdos de la Isla del Gobernador, motivado por la ausencia de los militares, agotó los recursos para una rápida solución de la crisis haitiana, y medios diplomáticos estiman que el siguiente paso podría ser que la ONU decrete un embargo total del país.

Puerto Príncipe (Ansa)

La reunión de ayer era considerada aquí la última esperanza para la aplicación de los acuerdos de julio entre las partes en conflicto, que contemplaban el retiro del Jefe del Ejército, Raoul Cedrás, el regreso del depuesto Presidente Jean Bertrand Aristide, la aplicación de una amnistía en favor de los militares golpistas y la separación del Ejército y la Policía. El portavoz de la ONU, Eric Falt, dijo que una respuesta negativa del Ejército a los esfuerzos de la comunidad internacional para el restablecimiento democrático provocaría una inmediata respuesta de las Naciones Unidas mediante un reforzamiento de las sanciones.

Ese reforzamiento de las sanciones de la ONU consistiría en un bloqueo comercial total. Hasta el momento sólo rige un embargo petrolero y de armas.

El enviado especial de la ONU, Dante Caputo, calificó de "lamentable" la negativa de la cúpula castrense de asistir a esta junta "multilateral", y dijo que las discusiones no se pudieron llevar a cabo porque "una de las partes no se presentó".

El anuncio de la suspensión del encuentro se llevó a cabo en presencia de los Embajadores de Venezuela, Canadá, Francia y Estados Unidos, el enviado especial de Estados Unidos, Lawrence Pezzullo, el abogado del depuesto Presidente Jean Bertrand Aristide, Michael Barnes, el Premier Robert Malval y los miembros de su Gabinete, así como los líderes del Parlamento.

Un Ministro que pidió el anonimato dijo a ANSA que Caputo recibió una carta de los militares comunicando que no participarían en la reunión, [illegible] de la hora fijada para [illegible] horas locales). Caputo [illegible] entregará las cartas que recibió con los líderes del [illegible]to, Malval y los [illegible] para preparar una reunión [illegible] Consejo de Seguridad, y [illegible] está disponible para [illegible] consultas con el organismo.

Las actividades en el país se normalizaron después del paro de 24 horas convocado ayer por el [illegible] Avance y el Progreso [illegible].

Para la población [illegible] fracaso de la reunión [illegible]ral" significa un [illegible] ambiente de incertidumbre y la apertura de un [illegible] espera que podría [illegible] dificultades económicas, [illegible] observadores.

Dante Caputo, [illegible] viajó a Nueva York [illegible] el fracaso de la [illegible] que pretendía [illegible] los acuerdos de la Isla de Gobernador.

Representantes del Gobierno haitiano, de la comunidad internacional y del Ejército, [illegible] allí sobre el punto 5 de los acuerdos de la Isla del Gobernador (referente a la renuncia de Cedrás), las leyes de amnistía y de separación del Ejército y la Policía, así como el retorno del Presidente constitucional Jean Bertrand Aristide.

Tras la decisión de no celebrar la reunión, —propuesta por la Organización de las Naciones Unidas— Caputo urgió a "continuar buscando una solución a la crisis haitiana".

93/6458

Dante Caputo viajó a EE.UU. tras el fracaso en la crisis de Haití

- *El embargo total sería el siguiente paso que tomaría la ONU*

El fracaso de la reunión para resucitar los acuerdos de la Isla del Gobernador, motivado por la ausencia de los militares, agotó los recursos para una rápida solución de la crisis haitiana, y medios diplomáticos estiman que el siguiente paso podría ser que la ONU decrete un embargo total del país.

Puerto Príncipe (Ansa)

La reunión de ayer era considerada aquí la última esperanza para la aplicación de los acuerdos de julio entre las partes en conflicto, que contemplaban el retiro del Jefe del Ejército, Raoul Cedrás, el regreso del depuesto Presidente Jean Bertrand Aristide, la aplicación de una amnistía en favor de los militares golpistas y la separación del Ejército y la Policía. El portavoz de la ONU, Eric Falt, dijo que una respuesta negativa del Ejército a los esfuerzos de la comunidad internacional para el restablecimiento democrático provocaría una inmediata respuesta de las Naciones Unidas mediante un reforzamiento de las sanciones.

Ese reforzamiento de las sanciones de la ONU consistiría en un bloqueo comercial total. Hasta el momento sólo rige un embargo petrolero y de armas.

El enviado especial de la ONU, Dante Caputo, calificó de "lamentable" la negativa de la cúpula castrense de asistir a esta junta "multilateral", y dijo que las discusiones no se pudieron llevar a cabo porque "una de las partes no se presentó".

El anuncio de la suspensión del encuentro se llevó a cabo en presencia de los Embajadores de Venezuela, Canadá, Francia y Estados Unidos, el enviado especial de Estados Unidos, Lawrence Pezzullo, el abogado del depuesto Presidente Jean Bertrand Aristide, Michael Barnes, el Premier Robert Malval y los miembros de su Gabinete, así como los líderes del Parlamento.

Un Ministro que pidió el anonimato dijo a ANSA que Caputo recibió una carta de los militares comunicando que no participarían en la reunión, poco después de la hora fijada para iniciarla (9 horas locales). Caputo indicó que entregará las cartas que intercambió con los líderes [illegible], Malval y los militares para preparar una reunión del Consejo de Seguridad, y [illegible] que está disponible [illegible] consultas con el organismo.

Las actividades en el país se normalizaron después del paro de 24 horas convocado ayer por el [illegible] para el Avance y el Progreso [illegible].

Para la población [illegible] el fracaso de la reunión "[illegible]ral" significa un [illegible] del ambiente de incertidumbre y la apertura de un [illegible] que podría [illegible] dificultades económicas, [illegible].

Dante Caputo, [illegible] viajó ayer Nueva York para [illegible] el fracaso de la [illegible] que [illegible] los acuerdos de la Isla de Gobernadores.

Representantes del Gobierno haitiano, de la comunidad internacional y del Ejército, [illegible] allí sobre el punto 5 de los acuerdos de la Isla del Gobernador (referente a la renuncia de Cedrás), las leyes de amnistía y de separación del Ejército y la Policía, así como el retorno del Presidente constitucional Jean Bertrand Aristide.

Tras la decisión de no celebrar la reunión, --propuesta por la Organización de las Naciones Unidas-- Caputo urgió a "continuar buscando una solución a la crisis haitiana".

93/6458

05

Estancamiento en Haití donde el regreso de Aristide parece cada día más lejano

1.Rep. 7/11

El fracaso de Dante Caputo

Después de Somalia, el estancamiento de la crisis haitiana es considerado como un nuevo fracaso de la ONU y de Washington, pero ante todo, como un revés personal del mediador especial de las Naciones Unidas, el diplomático argentino Dante Caputo.

Puerto Príncipe (AFP)
por Christian Chaise,
enviado especial

El pesimismo se hacía patente en Puerto Príncipe, un día después de que el ejército boicoteó las conversaciones convocadas por Caputo para discutir la aplicación del acuerdo de Isla del Governador, en el que se señalaba la fecha del 30 de octubre para el regreso del depuesto presidente haitiano, Jean-Bertrand Aristide.

Forzado a anular esas discusiones, Caputo debía partir este sábado de Haití para "consultas" con el secretario general de la ONU, y posiblemente recomendar nuevas sanciones, pero en privado los diplomáticos se preguntan si mantendrá su cargo y muchos haitianos hablan de él en tiempo pasado.

Como sucedió en Somalia, EEUU parece tener dudas sobre la estrategia seguida hasta ahora en Haití, cuyo principal objetivo era el regreso de Aristide, y la forma en que ha sido aplicada.

Oficialmente, nada ha cambiado. El representante de la administración norteamericana para Haití, Lawrence Pezzullo, reafirmó públicamente el viernes en Puerto Príncipe que Washington apoya a Caputo y las acciones que emprende.

Pero una fuente norteamericana que pidió guardar el anonimato, señaló a esta agencia que el diplomático argentino "se comporta como un abogado, no como un mediador".

Caputo "no se considera como un mediador, pues sólo una parte del conflicto tiene la legitimidad democrática", declaró su portavoz Eric Falt a la AFP.

No se puede considerar en el mismo plano a un presidente electo legítimamente y a los militares que le derrocaron. "Caputo no se considera neutro, sino objetivo", agregó Falt.

En todo caso, EEUU no puede culpar a la ONU por la situación actual en Haití, como de hecho hizo en relación a Somalia.

Washington ha estado asociado a cada medida tomada por Caputo, y el adjunto de Pezzullo está siempre a su lado, por lo que no es un secreto que EEUU ejerce una influencia preponderante en la acción de la ONU durante esta crisis.

A Caputo se le han reprochado muchas cosas, en especial aceptar que el Acuerdo de la Isla del Gobernador fijara una fecha para el regreso de Aristide y que ello se convirtiera en una exigencia principal.

Recibido en mayo en la Casa Blanca, Aristide había pedido inútilmente al presidente norteamericano Bill Clinton que Washington fijara esa fecha tope.

Este fracaso "ha sido explotado por los adversarios del regreso (de Aristide), que lo consideran como un signo de debilidad", admitió Falt, sin por ello señalar que fue un error.

"La ONU ha cometido error tras error" afirmó a AFP otra fuente diplomática, también anónima, que calificó de "error fundamental" la decisión de Caputo de mediados de octubre de que toda la misión civil de las Naciones Unidas (unos 270 observadores de los derechos humanos) partiera en forma precipitada ante el clima de violencia en Puerto Príncipe.

"Caputo no tendrá éxito porque no respeta a sus interlocutores", en este caso el Ejército, añadió la fuente, acusando al diplomático de parcialidad abierta.

Es llamativo que estas críticas, provenientes de personas que no simpatizan con los militares, sean un eco de las objeciones del Ejército y sus aliados.

El Frente Para el Avance y el Progreso de Haití (Fraph), cuya postura es similar a la del sector más duro del Ejército, pidió este sábado a la ONU que "retire al árbitro parcial que siempre ha sido Caputo".

06

de Noviembre de 1993

Caputo rinde cue[...] una última oportu[...]

Siguen homici[...]

L.N. 9/11

• Aristide pidió a la ONU boicot "total e integral"

El representante de la ONU y la OEA para Haití, Dante Caputo, se reunió en el día de ayer con el Secretario General de las Naciones Unidas, Boutros Ghali, quien debe informar al Consejo de Seguridad del primer organismo sobre el fracaso del intento de restablecer la democracia en el país caribeño.

Naciones Unidas (EFE)

Caputo viajó el sábado de Puerto Príncipe a Washington acompañado por el enviado especial de EE.UU. para Haití, Lawrence Pezzullo, que el domingo celebró en Nueva York una larga entrevista con el Subsecretario General del la ONU, Marrack Goulding.

Caputo no hizo declaraciones, ya que considera que nada tiene que agregar a las que formuló en Haití el viernes, cuando los militares no asistieron a la reunión que había convocado con todas las partes en conflicto para examinar el modo de encauzar el cumplimiento de los acuerdos entre el General golpista Raúl Cedrás y el Presidente derrocado Jean-Bertrand Aristide.

Caputo se reunirá con lo Embajadores del grupo de los cuatro países amigos del secretario general en la cuestión haitiana (EE.UU., Canadá, Francia y Venezuela) y también con el equipo de trabajo de la Secretaría General para tratar sobre la situación haitiana.

Posteriormente viajará a Washington para informar a la Organización de Estados Americanos (OEA) y reunirse con Aristide. En diversas declaraciones y anteriores resoluciones, el Consejo de Seguridad de la ONU ha manifestado su disposición a tomar las medidas necesarias para encauzar el proceso de restablecimiento del régimen democrático y constitucional en Haití, si los militares persisten en el incumplimiento de los acuerdos entre Cedrás y Aristide adoptados en el isla del Gobernador.

Aristide, que no pudo regresar el 30 de octubre a su país, tal como estaba previsto en los acuerdos, ante la negativa de los militares a acatarlos, pidió a la Asamblea General de la ONU un boicot "total e integral" de Haití en vista del incumplimiento de lo acordado.

Francia elaboró hace más de una semana un proyecto de resolución para ampliar el embargo petrolero y militar al terreno comercial, exceptuando alimentos y productos médicos por razones humanitarias, pero otros miembros del Consejo, incluido EE.UU, decidieron dar una última oportunidad a los militares haitianos para recapacitar.

Sin embargo, EE.UU ha retenido los fondos oficiales y privados depositados en su territorio por los dirigentes militares y políticos haitianos que se oponen al regreso de Aristide, y ha solicitado a otros países que actúen en ese sentido, además de negar visados para viajar a los dirigentes haitianos que considera antidemocráticos.

07-07 931645&

Caputo rinde cuentas, Haití tiene una última oportunidad de salvarse

L.N. 9/11

• Aristide pidió a la ONU boicot "total e integral"

El representante de la ONU y la OEA para Haití, Dante Caputo, se reunió en el día de ayer con el Secretario General de las Naciones Unidas, Boutros Ghali, quien debe informar al Consejo de Seguridad del primer organismo sobre el fracaso del intento de restablecer la democracia en el país caribeño.

Naciones Unidas (EFE)

Caputo viajó el sábado de Puerto Príncipe a Washington acompañado por el enviado especial de EE.UU. para Haití, Lawrence Pezzullo, que el domingo celebró en Nueva York una larga entrevista con el Subsecretario General del la ONU, Marrack Goulding.

Caputo no hizo declaraciones, ya que considera que nada tiene que agregar a las que formuló en Haití el viernes, cuando los militares no asistieron a la reunión que había convocado con todas las partes en conflicto para examinar el modo de encauzar el cumplimiento de los acuerdos entre el General golpista Raúl Cedrás y el Presidente derrocado Jean-Bertrand Aristide.

Caputo se reunirá con lo Embajadores del grupo de los cuatro países amigos del secretario general en la cuestión haitiana (EE.UU., Canadá, Francia y Venezuela) y también con el equipo de trabajo de la Secretaría General para tratar sobre la situación haitiana.

Posteriormente viajará a Washington para informar a la Organización de Estados Americanos (OEA) y reunirse con Aristide. En diversas declaraciones y anteriores resoluciones, el Consejo de Seguridad de la ONU ha manifestado su disposición a tomar las medidas necesarias para encauzar el proceso de restablecimiento del régimen democrático y constitucional en Haití, si los militares persisten en el incumplimiento de los acuerdos entre Cedrás y Aristide adoptados en el isla del Gobernador.

Aristide, que no pudo regresar el 30 de octubre a su país, tal como estaba previsto en los acuerdos, ante la negativa de los militares a acatarlos, pidió a la Asamblea General de la ONU un boicot "total e integral" de Haití en vista del incumplimiento de lo acordado.

Francia elaboró hace más de una semana un proyecto de resolución para ampliar el embargo petrolero y militar al terreno comercial, exceptuando alimentos y productos médicos por razones humanitarias, pero otros miembros del Consejo, incluido EE.UU, decidieron dar una última oportunidad a los militares haitianos para recapacitar.

Sin embargo, EE.UU ha retenido los fondos oficiales y privados depositados en su territorio por los dirigentes militares y políticos haitianos que se oponen al regreso de Aristide, y ha solicitado a otros países que actúen en ese sentido, además de negar visados para viajar a los dirigentes haitianos que considera antidemocráticos.

07-07

Nº. DOCUMENTO 9316459

TITULO Camilión analizó con Caputo lo 3i/. de HAITI.

PROCEDENC. 150518

FECHA 11/11/93

VINCUL. 501889
66123
507466

Camilión con Caputo

P-12 11/11

El ministro de Defensa, Oscar Camilión, analizó ayer en Naciones Unidas con Dante Caputo la situación de Haití. Caputo se reunió primero con el secretario general de las Naciones Unidas, Boutros Ghali, y posteriormente almorzó con Camilión. El ministro argentino dijo que el conflicto haitiano es un tema difícil para la política exterior de EE.UU. y afirmó que en su visita a Washington había [illegible] preocupación por "las posibles complicaciones militares". Añadió que tenía interés en conversar con Caputo, mediador de la ONU y de la OEA en el problema de Haití, porque así podría elevarle "un informe detallado al señor presidente".

En tanto, Alvaro de Soto, asesor político de Ghali, restó importancia a las versiones que indicaban que el comandante en jefe del ejército haitiano, Raoul Cedras, no acepta que Caputo [illegible] Caputo está [illegible] y que, cuando [illegible] esta tarea, volverá a Puerto Príncipe.

ENTRADO ✓

CRUZADO ✓

01-01

9316459

Nº. DOCUMENTO 9316450

TITULO UN desecha por ahora un bloqueo económico a HAITI.

PROCEDENCIA 150025

FECHA 13/11/93

VINCULADO 501889

66123

La UN no prevé nuevas sanciones

L.N. 13/11

NACIONES UNIDAS (ANSA).- Las Naciones Unidas [illegible] descartar por ahora la [illegible] de un bloqueo económico [illegible] a Haití para tratar de obligar a los golpistas a permitir el regreso de Jean-Bertrand Aristide a la presidencia.

"Las sanciones son sólo una de las herramientas de que disponemos", declaró hoy el representante personal de la secretaría general de la UN, Dante Caputo, después de presentar un informe al Consejo de Seguridad sobre la crisis del proceso de transición en Haití.

Un reciente llamado de Aristide en favor de la extensión del embargo petrolero y de armamento es apoyado por Washington que teme que un agravamiento de la crisis económica provoque nuevas corrientes de refugiados.

En otro orden, Caputo viajará a Buenos Aires, donde el lunes informará al presidente Carlos Menem sobre la situación Haití.

En tanto, en Puerto Príncipe, los militares amenazaron con encarcelar al ministro de Defensa del gobierno respaldado por Aristide por criticar al jefe del ejército general Raoul Cédras.

Por otra parte, la empresa Esso se unió a la Shell en la desobediencia a una orden judicial para distribuir gasolina en la isla.

ENTRADO

CRUZADO

01-01

9316460

Haití: La Shell Vende Gasolina

E.P. 17/11

PUERTO PRINCIPE, 16 (Reuter). — Los automovilistas haitianos formaron hoy largas filas luego que la compañía Shell reanudó las ventas de gasolina pese a un embargo petrolero de las Naciones Unidas dirigido a obligar a los militares a entregar el poder.

Un juez partidario del ejército ordenó la semana pasada a las empresas Shell, Esso de Exxon y Texaco vender cualquier remanente almacenamiento en Haití.

Se espera que Exxon y Texaco sigan el ejemplo de Shell, lo que diplomáticos dijeron ayudaría al ejército a continuar reteniendo el poder por al menos varias semanas más, luego que derrocara al presidente Jean-Bertrand Aristide en septiembre de 1991.

"¿Cómo puede funcionar el embargo si las gasolineras están vendiendo combustible? Esto sólo prolongará la crisis", dijo un frustrado asistente del primer ministro Robert Malval, nombrado por el exiliado Aristide en el marco de un pacto que firmó el 3 de julio con los militares que preveía su retorno al poder, pero que éstos no cumplieron.

Las tres compañías petroleras habían dicho anteriormente que no cumplirían con las órdenes de la corte debido a que violarían el embargo reimplantado hace un mes por la ONU.

Pero la Asociación Nacional de Distribuidores de Gasolina (ANDG) amenazó con utilizar la fuerza policial y arrestar a funcionarios de las empresas si continuaban reteniendo sus reservas de combustibles.

Se produjo un caos, cuando desesperados automovilistas formaron largas filas en varios expendios para adquirir gasolina por primera vez desde que la ONU reimplantó el embargo de petróleo y armas en octubre luego que los militares no cumplieron el acuerdo firmado por Aristide y el jefe del ejército, general Raoul Cedras, en la Isla de Gobernadores de Nueva York.

a-02

9316461

02-02

9316461

DESAFIO DE LA ESSO Y SHELL A LA ORDEN JUDICIAL: DEFIENDEN EL EMBARGO DE ONU

PUERTO PRINCIPE y NACIONES UNIDAS, 12 (AP y EFE).— La empresa estadounidense Esso se unió hoy a la británico-holandesa Shell en la desobediencia a una orden judicial para distribuir gasolina en Haití y dijo que reabrir las gasolineras violará el embargo petrolero impuesto al país por las Naciones Unidas.

No hubo un intento inmediato del ejército de obligar a algunas de esas dos empresas a cumplir con la orden y se desconocía también si otra compañía distribuidora etadounidense, Texaco, mantendría también cerrado su depósito.

Se presume que los depósitos contienen gasolina para atender durante varias semanas la demanda nacional. Con la falta de combustibles, el embargo de las Naciones Unidas ha dado lugar a una severa reducción del tránsito de vehículos y ha virtualmente paralizado la economía.

Preguntado sobre cuál sería la reacción de Estados Unidos si se empleaba la fuerza para abrir las estaciones de gasolina, el embajador de ese país William Swing dijo hoy a los reporteros: "Tomaremos con preocupación cualquier acción de fuerza relacionada a las sanciones".

Algunos haitianos formaron filas hoy para comprar pequeños volúmenes de gasolina vendida en el mercado negro y traída de la vecina República Dominicana, que comparte la isla de la Española con Haití.

Los barcos de Estados Unidos y otras naciones siguen en sus emplazamientos de bloqueo para dar cumplimiento al embargo y el gobierno estadounidense ha congelado los bienes en el exterior de los militares haitianos y sus colabores.

El embargo fue impuesto el 19 de octubre para presionar al ejército a permitir el retorno del presidente Jean Bertrand Aristide, derrocado por los militares en setiembre de 1991. Los militares se rehusaron el mes pasado a dar seguridad a una misión técnica de las Naciones Unidas, dando lugar al fracaso del plan del organismo mundial para el retorno de Aristide el 30 de octubre.

Doug Walt, vocero de la empresa Exxon Corp. en Texas dijo que la firma Essosa, subsidiaria en Haití, rechazó el plazo de 24 horas dado por una corte civil haitiana para reanudar la venta de combustibles.

Essosa ha notificado al gobierno haitiano que no cumplirá la orden "en vista de las sanciones internacionales actualmente en efecto", dijo.

La empresa Royal Dutch-Shell, de Gran Bretaña y Holanda, que posee la subsidiaria antillana dijo ayer que no cumplirá igualmente con esa orden, resultado de una acción judicial interpuesta por la Asociación Nacional de Distribuidores de Petróleo de Haití.

Texaco, con sede en Nueva York, reiteró hoy que "las operaciones en Haití están en armonía con la ley", dijo el vocero Jim Reisler.

Temprano, los militares amenazaron con encarcelar al ministro de defensa nombrado por Aristide por criticar al jefe del Ejército general Raoul Cedras.

La amenaza formulada contra el brigadier general retirado Jean Beliotte resalta la lucha por el poder entre el gabinete instalado hace dos meses y el ejército, que derrocó a Aristide en un cruento golpe el setiembre de 1991.

Por otra parte en Naciones Unidas el intento de una actuación coordinada del Consejo de Seguridad y el depuesto presidente haitiano, Jean Bertrand Aristide, en dos frentes dirigidos a restablecer el diálogo y al mismo tiempo aumentar la presión sobre Puerto Príncipe parece ser la nueva tendencia ante la crisis de Haití.

Esta nueva actitud aparece reflejada en una carta enviada por Aristide y los miembros del gobierno de Haití al Consejo de Seguridad y los informes a ese órgano de la ONU del secretario general, Butros Gali, y de su representante especial para Haití, Dante Caputo.

Asimismo, los países amigos del secretario general para Haití (EE.UU., Canadá, Venezuela y Francia) enviaron una carta a Ghali en la que subrayan la vigencia del acuerdo de la Isla del Gobernador (Nueva York) y la necesidad de continuar los esfuerzos en ese marco.

La comunidad internacional sigue con indiferencia a la crisis en Haití

SILENCIO DE LA ONU SOBRE UN BLOQUEO FALLADO

Las Naciones Unidas todavía no se han pronunciado sobre la reanudación de la venta de gasolina en Haití por parte de, al menos, tres petroleras internacionales, debido a la "presión" de las autoridades militares haitianas.

Tras el restablecimiento del embargo petrolero y otras sanciones contra Haití el mes pasado por el incumplimiento de los militares a los Acuerdos de la Isla del Gorbernador para resolver la crisis haitiana, las empresas petroleras dejaron de suministrar gasolina, procedentes de las reservas en el país, a las gasolineras.

Esa decisión inicial de las empresas Shell, Esso y Texaco tenía el respaldo del primer ministro, Robert Malval.

Sin embargo, por una orden judicial apoyada por los militares, las tres compañías "tuvieron" que reanudar los suministros a las gasolineras esta semana.

OTRA SEIS SEMANAS DE "RESPIRO" A LOS MILITARES

Fuentes diplomáticas en la ONU, donde el Consejo de Seguridad está totalmente bloqueado sobre qué se debe hacer para forzar a los militares a desistir en su desafío, dijeron a EFE que la reanudación de la venta de gasolina da al menos otras seis semanas de "respiro" a las autoridades militares.

Cuando se restableció el embargo se calculó que había reservas de combustible en Haití para varios meses.

El portavoz de las Naciones Unidas, Joe Sills, sigue negandose a comentar la reanudación de las ventas y a decir si violan o no el embargo petrolero.

Según las fuentes de la organización internacional, la resolución del Consejo sobre el embargo petrolero contiene una "ambiguedad" sobre el uso de las reservas de las petroleras en Haití.

La ONU "no estaba descontenta" cuando las petroleras optaron por dar una interpretación estrecha a la resolución y decidieron que sus reservas en Haití estaban cubiertas por el embargo, agregaron.

De momento se desconoce cuándo el Consejo de Seguridad volverá a tratar el tema haitiano, debido a la falta de consenso sobre qué se debe hacer ante el continuo incumplimiento por los militares del Acuerdo, que preveía el retorno del depuesto presidente, Jean Bertrand Aristide, el pasado 30 de octubre.

Dos ministros del Gobierno de Malval se reunieron ayer en Nueva York con diplomáticos de varios países miembros del Consejo de Seguridad, donde existe una fuerte preocupación por los rumores de que el primer ministro quiere dimitir. EFE

Nº. DOCUMENTO 9316463
TITULO Ejército uruguayo invitado a encuentros sobre misiones de paz.
PROCE... 150483
FECH... 11/11/93
VINCU... 501869
507466
110778

Ejército invitado a encuentros sobre misiones de paz

Obs - 11/11

El Ejército uruguayo fue invitado a participar en enero de dos encuentros internacionales especializados en misiones de paz, para lo cual el comandante Daniel García ya efectuó las designaciones correspondientes, dijeron a *El Observador* fuentes castrenses.

En la segunda quincena de enero del año próximo, el coronel Raúl Gloodtofsky representará a Uruguay en un simposio de Unitar, instituto de Naciones Unidas para el entrenamiento de oficiales que concurrirán a misiones pacificadoras, el cual se efectuará en Viena.

De dicha reunión fueron invitados a participar diez países y es la primera oportunidad en que va un representante uruguayo.

Por su parte, entre el 10 y el 28 de enero de 1994 el mayor Luis Morales, ex integrante del Estado Mayor del Batallón Uruguay en Camboya, participará de un cursillo en la Escuela Nórdica de Misiones de Paz. ■

ENTRADO ✓
CRUZADO ✓

01-01

9316463

Visita nuestro país asesor jurídico de ONU

LH. 18/11

■ Visita nuestro país el asesor jurídico de la ONU doctor Raúl Brañes, quien participa desde ayer en reuniones de trabajo organizadas por el Grupo Bosque.

Durante la jornada de ayer, Brañes se entrevistó con autoridades nacionales, y en horas de la tarde brindó una conferencia con la asistencia de juristas y legisladores en la Facultad de Derecho, sobre el tema "Nuevas tendencias en legislación ambiental para América Latina y el Caribe". Para hoy se prevé que Brañes se entreviste con la Comisión de Medio Ambiente del Senado.

El doctor Raúl Brañes nació en Chile en 1934 y desde 1976 está radicado en México, donde en 1982 adquirió la nacionalidad mexicana. Estudió Derecho en la Universidad de Chile (Santiago), recibiendo el grado de licenciado en Ciencias Jurídicas y Sociales, así como el título de abogado de la Corte Suprema de ese país. Posteriormente, realizó estudios completos de posgrado en Filosofía del Derecho en la Universidad de Roma (Italia), y de Economía en la Universidad Nacional Autónoma de México, obteniendo en esta última el grado de doctor en Economía.

El doctor Brañes ha sido profesor de Derecho en la Universidad de Chile (Escuela de Derecho de Santiago), en la Universidad Autónoma Metropolitana (Departamento de Derecho de la UAM-A) y en la Universidad Nacional Autónoma de México (División de Estudios de Posgrado de la Facultad de Derecho), así como profesor de Economía en esta última Universidad (en el área de Planificación y Desarrollo de la División de Estudios de Posgrado de la Facultad de Economía). Durante el año académico 1988-1989 impartió un curso de Derecho Ambiental en la Universidad Iberoamericana de la ciudad de México (Departamento de Derecho). Por otra parte, ha participado como ponente en muchos seminarios, simposios y otros eventos académicos internacionales en derecho ambiental.

El distinguido papel de las Fuerzas de Paz de Uruguay

• La larga presencia de nuestros hombres en zonas difíciles

Un experto en temas militares y en particular sobre el significado de las Misiones de Paz, Mario Marenco Sosa, asesor del Comandante en Jefe del Ejército, Tte. Gral Daniel García, efectúa en esta nota un análisis del comportamiento de las Fuerzas uruguayas al servicio de las Naciones Unidas.

Mario Marenco Sosa, actual Director Regional del CLADEH-Uruguay, quien ha escrito extensamente sobre las Fuerzas Armadas y política en Latinoamérica, centrándose en Uruguay y en el Cono Sur, elogió el papel de Uruguay en las Operaciones de Paz que se realizan bajo la bandera de las Naciones Unidas. Dijo, entre otros conceptos, que "para Uruguay ha sido más que un compromiso de mayor envergadura y desafío que han tenido las Fuerzas Armadas y que debería ser imitado por otros países, por el alto nivel y formación profesional de sus hombres".

La siguiente es una síntesis de la entrevista concedida a LA MAÑANA.

- ¿Cómo evalúa la participación de Uruguay en las Misiones de Paz?

- Creo que es muy importante, sobre todo si se fija en lo que vienen haciendo estas Fuerzas en el cumplimiento de misiones para el mantenimiento de la Paz. Desde 1935, participan soldados orientales en la primera misión, que pone fin a la Guerra del Chaco entre Paraguay y Bolivia. Luego de la Segunda Guerra Mundial, participan efectivos en calidad de observadores en la zona de Cachemira, disputada por Paquistán y la India, pero la presencia mayor comienza a partir del Tratado de Paz que pone fin a la guerra entre Egipto e Israel: el Tratado de Camp David, que hace que en la península del Sinaí, personal superior y subalterno de las Fuerzas Armadas cumplieran labor de apoyo logístico de transporte e ingeniería. La guerra del Golfo en 1991 va a determinar que Uruguay esté participando con observadores militares en la frontera de Iraq y Kuwait y, desde mayo de 1992, en Camboya y en Mozambique hasta la fecha.

Es muy variada e importante esta participación y a este nivel, con diversas circunstancias que obligan a meditar muy meticulosamente, la especialidad de su planteamiento y conducción, requiriendo un detallado estudio del país y las áreas geopolíticas en las que se va a determinar y actuar. Areas por demás desconocidas para nuestras Fuerzas.

Desearía que todos los países participaran, porque habría mayor posibilidad en el respeto y la comprensión de las diferentes situaciones por las que están atravesando estos países en conflicto.

- ¿Por qué supone que le conviene a Uruguay asumir un papel activo en este esquema de las Misiones de Paz?

- Las Fuerzas Armadas de Uruguay tienen un excelente grado de preparación profesional y entienden cuál es la situación internacional. El prestigio adquirido a través de los años, ha dado a nuestro país un lugar de privilegio en la Comunidad Internacional, prueba de este reconocimiento lo constituyen los distintos eventos transcurridos en los últimos años. Por ejemplo, con motivo de haberse otorgado a las Operaciones de Mantenimiento de la Paz de la ONU el Premio Nobel de la Paz en 1988, Uruguay fue designado como único representante de su respectiva misión, UNNOGIP. Un Observador uruguayo del Ejército, concurre a la ceremonia de entrega de tan importante premio en la ciudad de Oslo. Otra fue al haberse completado el retiro de las Fuerzas de Iraq e Irán a las fronteras internacionalmente reconocidas, se decide por parte de la ONU culminar con las Misiones del UNIIMOG y el reintegro de los observadores militares a sus respectivos países, dado el reconocimiento a la actuación del Contingente Uruguayo en dicha operación, esa organización propuso que Uruguay siguiera ocupando su puesto como observador.

- ¿No cree Ud. que sea el camino de crear un Ejército Internacional, junto a otros?

- No. Las Fuerzas Armadas son respetuosas de las decisiones en este sentido, tanto de las organizaciones internacionales como a lo que resuelva el Gobierno de la República en materia de política exterior. Si las Naciones Unidas continuaran involucradas en este tipo de guerras civiles, que son por demás situaciones extremadamente violentas, Uruguay acataría de inmediato, en su inquebrantable voluntad por el mantenimiento de la paz, a observar las superiores decisiones en consonancia con la prédica de nuestra política, sin olvidar que las Fuerzas Armadas están sujetas al factor político y a su Comandante, que es el Presidente de la República, quien tiene decisión de saber cuándo es necesario intervenir en estas misiones de paz.

- Es obvio que Uruguay busca ganar mayor influencia en estas Misiones. ¿Lo logra?

- Sí, un país como Uruguay y sus Fuerzas son altamente respetadas internacionalmente, seguro que en el contexto internacional puede inyectar, junto a otros países similares, soluciones a serios problemas que vive el mundo de hoy en conflicto.

Y eso puede tener un gran efecto en el mantenimiento de la paz, a través de un adecuado equilibrio, moderación y fortaleza de carácter para encarar actitudes de autosacrificio en el cumplimiento de estas misiones en la búsqueda de un mundo más pacífico.

Fíjese lo que pasó en la Operación Nueva Esperanza en Camboya, cuál fue el resultado final. Los hechos más trascendentes de la historia humana ocurren cuando se produce una simbiosis, las personas adecuadas en el momento y en el lugar exacto.

Gracias al Batallón Uruguay, del Ejército Nacional, un 10 de octubre de 1992 hizo posible un enlace directo con un pequeño guerrillero vietnamita en una región selvática junto al río Kway, próximo a la frontera con Vietnam. Ese grupo, olvidado por el mundo, denominado Fulro, continuaba peleando su guerra, sin comida, ni medicamentos, desde una oculta base en la selva. Sin el apoyo de sus antiguos aliados, amenazados por las fuerzas camboyanas que controlaban la región y perseguidos por el régimen de Vietnam, 400 personas, hombres, mujeres y niños, buscaron protección en los soldados uruguayos, y luego de intensas negociaciones, pudieron salir de aquel infierno de sufrimiento, y ser trasladados a los EE.UU. como refugiados.



El Batallón Uruguay y sus mandos en el momento de una las primeras misiones cumplidas este año en Camboya.

- En este esquema de seguridad internacional, ¿qué papel puede jugar un pequeño país como Uruguay?

- En 1995 se cumplen 50 años de la ONU y seguramente los cambios constantes del mundo harán que en el Consejo de Seguridad se reconozca, se revise, cuál es el papel y cómo funcionó esta organización y los países intervinientes, en este experimento de las Misiones de Paz. Entiendo que países serios como Uruguay tienen una enorme contribución para hacer y dar allí, en términos generales, lo mejor de sus esfuerzos de cara al futuro. Lo más importante por el momento es lo que están haciendo nuestros soldados en su verdadera dimensión de llevar el Pabellón Nacional a tierras lejanas, posiblemente en una de las más nobles de las causas entre los hombres: la causa de la paz.

Serbios liberaron a efectivos de paz de ONU

Eds. 8/11

TISOVCI, BOSNIA - TRES efectivos de paz suecos de las Naciones Unidas, detenidos durante varias horas por fuerzas serbias, fueron liberados ayer cerca de la ciudad de Vares, en el centro de Bosnia, informó un funcionario de la ONU en la zona.

El mayor Hakan Birgir, del batallón nórdico en Vares, declaró que fuerzas serbias tomaron prisioneros a los tres soldados en un puesto de control cerca de Dastansko, al sudeste de Vares.

Los tres soldados fueron secuestrados por fuerzas serbias al descender de su vehículo blindado.

El resto de los soldados suecos en el lugar rápidamente cerraron las escotillas de sus vehículos para evitar ser atrapados, dijeron funcionarios de la ONU.

La zona se sumió en el caos poco antes de la liberación de los soldados de las Naciones Unidas. Efectivos suecos cañonearon los alrededores en señal de advertencia.

Un oficial sueco a cargo pidió apoyo aéreo y una aeronave pasó dos veces en vuelo rasante por el sector.

Un comandante local del Ejército musulmán bosnio dijo que algunos de sus soldados resultaron heridos por fuego de artillería de las Naciones Unidas.

Los tres soldados suecos secuestrados se dirigían a Dastanko, donde aparentemente unos 500 civiles croatas están atrapados en la ciudad sitiada por las fuerzas musulmanas.

Después que los soldados liberados partieron en una columna de vehículos blindados estallaron duros combates en Dastanko, informó un corresponsal de Reuter.

Fuerzas del Ejército musulmán bosnio, que hicieron retroceder a los croatas en una ofensiva alrededor de Vares, y fuerzas croatas intercambiaron disparos de artillería pesada y fuego antiaéreo. ■

(Reuter)

La UN protege dos hospitales en Bosnia

IN 15/11

SARAJEVO, 14 (AP). – Las fuerzas de paz de las Naciones Unidas desplegaron patrullas y personal médico para proteger a unos 300 pacientes internados en hospitales que han quedado atrapados en tierra de nadie entre fuerzas musulmanas y croatas.

La mayoría del personal regular abandonó sus puestos en los dos hospitales para incapacitados físicos y mentales situados cerca de la población de Fojnica en la región central de Bosnia, unos 40 kilómetros al oeste de Sarajevo.

Las fuerzas croatas en la zona parecen listas a emprender una ofensiva en gran escala contra el ejército de Bosnia encabezado por los militares.

"No vamos a permanecer inertes y ver que el pueblo sufre porque no tiene medios de ayuda", dijo David Fillingham, vocero de la sede de las Naciones Unidas en Kiseljak.

Las fuerzas de paz y personal médico de Canadá y Dinamarca suministran alimentos y atención médica en los hospitales.

Las fuerzas británicas de paz informaron ayer de una concentración de fuerzas croatas en gran escala unos 20 kilómetros al oeste de Fojnica. Las tropas del gobierno bosnio comenzaron a retirarse.

Fojnica "está quedándose rápidamente desierta", dijo Fillingham. También aclaró que la UN no intentará evacuar a los pacientes.

Entretanto, en Sarajevo, las temperaturas cayeron hoy por debajo de cero grado después de la primera nevada de la temporada. La ciudad volvió a quedarse sin gas natural, cuyo suministro fue cortado ayer en una central en poder de los serbios, cerca de Sarajevo.

Constituido el Tribunal sobre los crímenes de las guerras yugoslavos

¿UNA MISION IMPOSIBLE?

El Tribunal para juzgar los crímenes de guerra en la antigua Yugoslavia ha sido constituido en una solemene ceremonia en el Palacio de la Paz de La Haya, aunque se espera que sus trabajos comiencen dentro de algunos meses.

Con la presencia de once magistrados, el fiscal general del proceso, el jurista venezolano Ramon Escobar Salon y destacadas personalidades políticas de Holanda se procedió a la inauguración formal del Tribunal.

En una rueda de prensa previa, en la que se explicó la difícil misión de esta instancia creada por la ONU, el secretario general para Asuntos Legales del Tribunal, Carl August Fleiscohauer, dio a conocer los objetivos de la recien estrenada institución.

El tribunal sobre Yugoslavia pretende responder a la necesidad de la comunidad internacional de que se ponga fin a los crímenes, se lleve a juicio a los responsables y se restablezca la paz, señaló.

Esa triple finalidad de «disuasión, justicia y paz» en los Balcanes se llevará a efecto dentro de un dilatado proceso, semejante al de Nuremberg o Tokio, «que solo concluirá cuando se reinstaure en la ex-Yugoslavia el imperio de la ley», añadió.

Una vez que termine la instalación de la Corte en el local que destine el municipio de La Haya y se ponga a punto la maquinaria logística, se dará inicio al proceso como tal.

Varios observadores señalan que las sesiones tendrán lugar, en el mejor de los casos, dentro de cuatro o cinco meses, siempre y cuando los jueces posean suficientes evidencias y los estados de la ONU cooperen en los preparativos.

Hasta ahora, se ha apuntado la falta de pruebas, así como la dificultad de detener a los culpables como principales obstáculos en el proceso de La Haya.

El jurista alemán recordó la necesidad de que exista suficiente voluntad política de todos los estados y en particular de los que integran el Consejo de Seguridad para aplicar la resolución 827, por la que nació el tribunal.

El tribunal sobre Yugoslavia tendrá facultades para procesar y condenar a presuntos autores de graves violaciones de las convenciones de Ginebra de 1949, de crímenes contra la Humanidad y actos de genocidio.

Los magistrados no dispondrán por lo tanto de poderes policiales para detener a los sospechosos, ni podrán recurrir a los cascos azules para esa tarea «lo cual no quiere decir que exista pasividad por parte del tribunal», indicó el jurista alemán.

De todos modos, los buenos oficios de la Corte para que los crímenes de la antigua Yugoslavia no salga impunes, contrastan con los titubeos de la comunidad internacional, en un momento en que está dispuesta a considerar el levantamiento de sanciones contra Serbia, segun observadores políticos en La Haya.

Ese riesgo de que el tribunal sobre Yugoslavia acometa una misión imposible fue señalado hace un mes por Fritz Kalshowen, presidente de la Comisión sobre Derechos Humanos en la antigua Yugoslavia, quien renunció al no encontrar apoyo de los mismos estados que votaron a favor de la creación del tribunal (efe).

Nº. DOCUMENTO 9316469
TITULO
PROCEDE 150483
FECHA 9/11/93
VINCU 501889
507685

En diálogo con El Observador, *el negociador de ONU, Thorvald Stoltenberg, culpó a Bosnia*

En Yugoslavia el 3% de territorio impidió acuerdo

"La reanudación de las conversaciones" entre las partes involucradas en el conflicto de Bosnia Herzegovina "será muy difícil" antes de fin de año, aseguró a El Observador *el representante de las Naciones Unidas, Thorvald Stoltenberg.*

por Gerardo Bleier
corresponsal de *El Observador* en Europa

Stoltenberg, diplomático noruego, y ex ministro de Relaciones Exteriores de su país, que junto al inglés David Owen conducen las negociaciones entre serbios, croatas y musulmanes en Ginebra, participó la pasada semana en Suecia de una Conferencia sobre los Balcanes organizada por el Instituto de Estudios Políticos de la Cancillería sueca.

Durante la conferencia, en una entrevista que concedió a la televisión sueca y en el breve diálogo que mantuvo con *El Observador* al término del seminario, Thorvald Stoltenberg defendió la tesis según la cual las negociaciones de paz fracasaron hasta ahora, por la negativa del gobierno y parlamento de Bosnia a aceptar la repartición territorial según los porcentajes que en primera instancia habían sido negociados hace dos meses en Ginebra.

"Un 3% de territorio es lo que impidió el acuerdo", sostuvo.

El diplomático noruego admitió, por otro lado, que las conversaciones secretas que se procuró realizar en Noruega entre los serbios de Krajina y el gobierno croata pretendían "buscar una solución al conflicto por donde empezó".

ENTRADO
CRUZADO

93 16469

01-03

Stoltenberg enfatizó en diálogo con *El Observador*, que la reanudación de las negociaciones no se va a operar "si no hay elementos nuevos que lo justifiquen" y admitió que los esfuerzos diplomáticos se desarrollan a muchos niveles, porque se tiene "perfecta conciencia de que mientras se negocia se reducen las confrontaciones bélicas".

La guerra en Bosnia Herzegovina continúa desarrollándose con especial intensidad en el centro de la República entre croatas y el Ejército de Bosnia, que procura abrir un puente hacia Tuzla.

Al concluir su diálogo con *El Observador*, Stoltenberg evitó manifestarse con pesimismo sobre las posibilidades de solucionar el conflicto porque, dijo, en la ex Yugoslavia "no hay otra alternativa que la paz".

Durante la conferencia en el Instituto de Estudios del Ministerio de Relaciones Exteriores sueco la atención del público estuvo concentrada, más que en Stoltenberg, en el experto húngaro Istvan Gyarmanti, que dedicó casi integralmente su intervención a analizar las posibilidades de futuro de la ex Yugoslavia.

Gyarmanti subrayó que teniendo en cuenta que la división admite criterios étnicos no puede pensarse en una forma de relacionamiento político "sano" entre las naciones de los Balcanes por lo menos en los próximos 30 o 40 años, y que hay que contar con esa "confrontación cultural" que sustituirá a la bélica para diseñar los proyectos de apoyo a la reconstrucción de los países ahora afectados por la guerra.

En medios diplomáticos que participaron de la conferencia, se aseguró a *El Observador* que la apuesta de los funcionarios de las Naciones Unidas, para reanudar las conversaciones, es la de crear las condiciones para convocar una nueva Conferencia de Paz como la que tuvo lugar en Londres en agosto de 1991.

Los voceros informaron que Owen y Stoltenberg, con el apoyo de funcionarios de la Cancillería noruega que participaron en las conversaciones secretas entre árabes e israelíes, tenían la intención de eliminar la confrontación entre croatas y serbios por Krajina para focalizar luego toda la atención en el conflicto bosnio.

Hasta el presente, los serbios habían rechazado toda posibilidad de seguir formando parte de Croacia, pero la gravísima situación económica de la región ha llevado a la población a presionar a sus dirigentes para que acepten la constitución de una República independiente que en forma federada integraría Croacia.

Las mismas fuentes indicaron que esta estrategia está enmarcada en un intento de Stoltenberg y Owen por promover una "solución global" que contemple también la situación de Kosovo y Macedonia. ■

A pesar del último acuerdo no hay solución a la crisis yugoslava

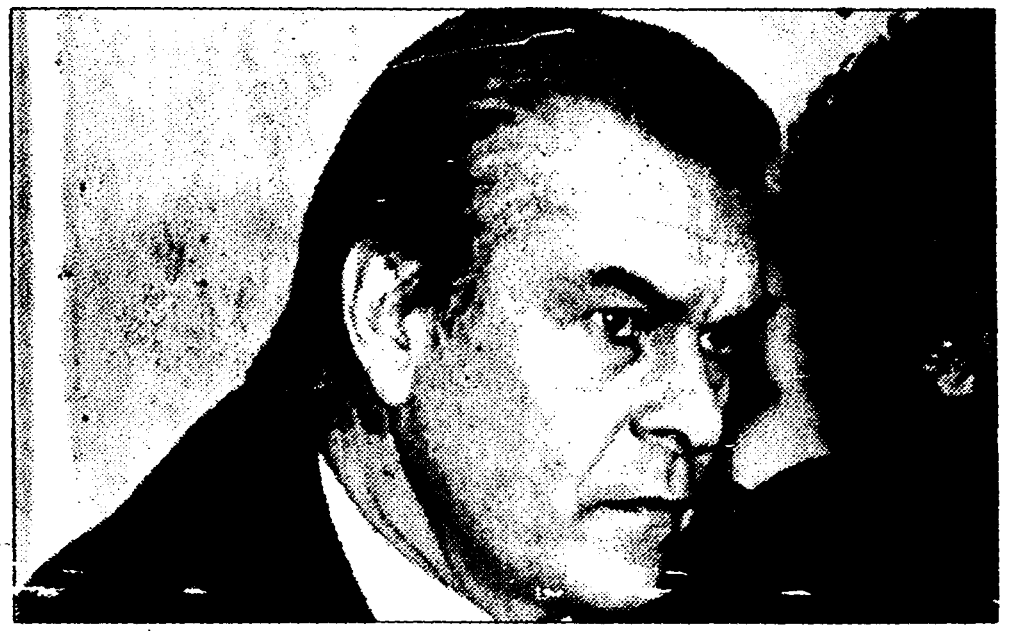
ESCEPTICISMO E IMPOTENCIA FRENTE A LA GUERRA

Jue. 20/11

El mediador internacional en la guerra de la antigua Yugoslavia David Owen expresó su escepticismo sobre el éxito del acuerdo humanitario suscrito el jueves por los líderes de las facciones bosnias debido a la contienda que libran croatas y musulmanes en Bosnia central.

El primer ministro bosnio, Haris Silajdzic, y el líder de los croatas bosnios, Mate Boban, se negaron ayer (jueves) en Ginebra a reunirse de forma bilateral, lo que demuestra que ninguna de las dos partes está dispuesta aún a retomar el diálogo», dijo Owen.

El copresidente, junto a Thorvald Stoltenberg, de la Conferencia Internacional sobre la antigua Yugoslavia, subrayó que «tanto los croatas bosnios como los musulmanes están convencidos de que pueden lograr más luchando que negociando, lo que pone en peligro la seguridad del personal de la ONU que suministrará este



El mediador internacional David Owen expresó su escepticismo sobre el último acuerdo entre las facciones en guerra en la antigua yugoslava

OWEN CONTRARIO A LAS SANCIONES A CROACIA

De acuerdo con el mediador internacional, «aunque las tres partes se han comprometido en la reunión de Ogata a cesar las hostilidades en las carreteras que servirán de acceso para la ayuda humanitaria, la asistencia puede no llegar por los combates a numerosas localidades que ni siquiera conocemos».

Owen lamentó que Karadzic se negara a la apertura del aeropuerto de Tuzla a un puente aéreo humanitario, aunque reconoció el peligro que tendrían los vuelos con ese destino de ser atacados por las fuerzas serbias bosnias.

Respecto a la adopción de sanciones contra Croacia, el copresidente subrayó que «no puedo aconsejar este tipo de medida porque agravaría la miseria y desgradación económica que la misma conllevaría. En cualquier caso, esa decisión compete al Consejo de Seguridad de la ONU y además, dónde irían los miles de musulmanes refugiados en Croacia».

El mediador acogió con satisfacción el proyecto franco-germano para pacificar Bosnia, «ya que supone un acercamiento de Francia y Alemania ante el conflicto en la zona y puede suponer un avance en el proceso de negociaciones».

Francia y Alemania proponen la abolición paulatina del bloqueo económico contra Serbia si los bosnios serbios ceden a sus vecinos musulmanes entre un 3 y un 4 por ciento más de territorio. EFE

próximo mes (EFE).

El presupuesto general del ministerio de Justicia, del que dependen los centros penales, para el año fiscal de 1994 se reduce de 10,4 millones de dólares a 9,87 millones en el proyecto que será aprobado por el Parlamento el

Cada reo tiene asignado un promedio de 35 centavos de dólar diarios para su alimentación, según fuentes consultadas por EFE, que aseguran que no existen condiciones mínimas de salud ante la falta de médicos y medicinas.

Los 13 centros penales salvadoreños se encuentran en estado ruinoso y ante el creciente número de internos, unos 5.500 en todo el país, según Garay, existen deplorables condiciones de hacinamiento.

degollados por sus compañeros durante los disturbios, según fuentes oficiales.

08-03

931646 9

A pesar del último acuerdo no hay solución a la crisis yugoslava

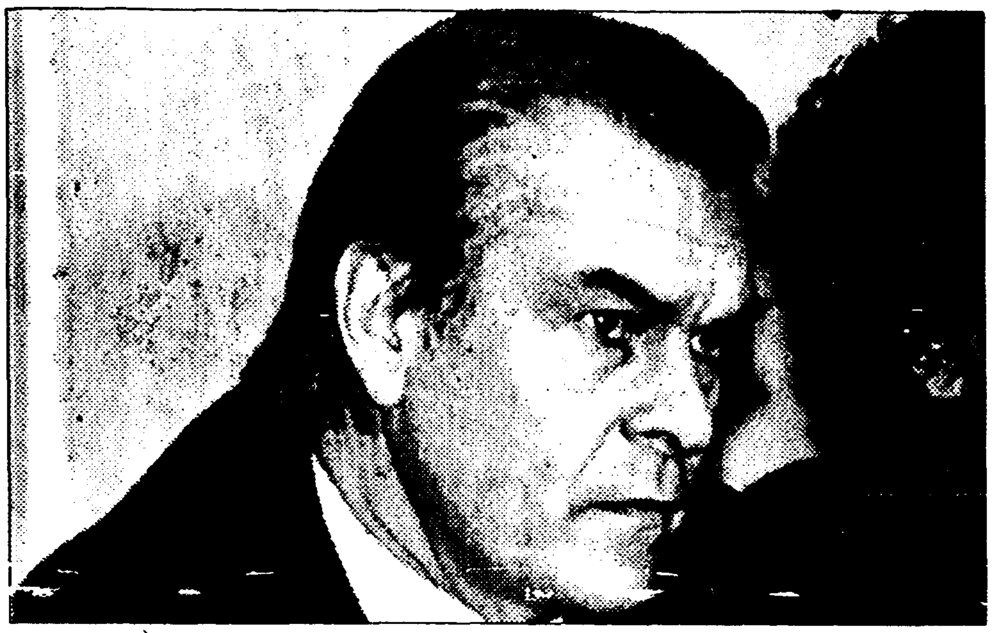
ESCEPTICISMO E IMPOTENCIA FRENTE A LA GUERRA

Juv. 20/11

El mediador internacional en la guerra de la antigua Yugoslavia David Owen expresó su escepticismo sobre el éxito del acuerdo humanitario suscrito el jueves por los líderes de las facciones bosnias debido a la contienda que libran croatas y musulmanes en Bosnia central.

El primer ministro bosnio, Haris Silajdzic, y el líder de los croatas bosnios, Mate Boban, se negaron ayer (jueves) en Ginebra a reunirse de forma bilateral, lo que demuestra que ninguna de las dos partes está dispuesta aún a retomar el diálogo», dijo Owen.

El copresidente, junto a Thorvald Stoltenberg, de la Conferencia Internacional sobre la antigua Yugoslavia, subrayó que «tanto los croatas bosnios como los musulmanes están convencidos de que pueden lograr más luchando que negociando, lo que pone en peligro la seguridad del personal de la ONU que suministrará este invierno ayuda a las víctimas de la guerra».



El mediador internacional David Owen expresó su escepticismo sobre el último acuerdo entre las facciones en guerra en la antigua yugoslava

ACNUR INTENTA GARANTIZAR LOS CONVOYES DE AYUDA HUMANITARIA

La responsable de la Alta Comisaría de la ONU para los Refugiados (ACNUR), Sadako Ogata, logró el jueves en Ginebra sentar en torno a una misma mesa a los líderes de las facciones bosnias, por primera vez desde el 20 de septiembre, y consiguió que éstos se comprometieran a facilitar sin condiciones la distribución de asistencia humanitaria.

La japonesa Ogata se reunió ayer en la sede europea de la ONU con los países donantes, con el acuerdo de ayer en la mano, con la intención de arrancarles los cerca de 76,7 millones de dólares que todavía le faltan a su organización para sufragar las operaciones de ayuda humanitaria a la antigua Yugoslavia este invierno.

Sin embargo, Owen no pudo reunir para hablar de cuestiones políticas al primer ministro bosnio y el dirigente de los croatas bonios, mientras que sí aceptaron dialogar frente a frente en su presencia durante más de dos horas el musulmán Silajdzic y el líder de los serbios bosnios, Radovan Karadzic.

Expresó su satisfacción por el hecho de que el jueves «se reanudasen en Ginebra las negociaciones bilaterales, interrumpidas desde que el 29 de septiembre Sarajevo rechazara el plan de paz de Ginebra» y destacó que «será necesario que éstas continúen con un ritmo regular».

OWEN CONTRARIO A LAS SANCIONES A CROACIA

De acuerdo con el mediador internacional, «aunque las tres partes se han comprometido en la reunión de Ogata a cesar las hostilidades en las carreteras que servirán de acceso para la ayuda humanitaria, la asistencia puede no llegar por los combates a numerosas localidades que ni siquiera conocemos».

Owen lamentó que Karadzic se negara a la apertura del aeropuerto de Tuzla a un puente aéreo humanitario, aunque reconoció el peligro que tendrían los vuelos con ese destino de ser atacados por las fuerzas serbias bosnias.

Respecto a la adopción de sanciones contra Croacia, el copresidente subrayó que «no puedo aconsejar este tipo de medida porque agravaría la miseria y desgradación económica que la misma conllevaría. En cualquier caso, esa decisión compete al Consejo de Seguridad de la ONU y además, dónde irían los miles de musulmanes refugiados en Croacia».

El mediador acogió con satisfacción el proyecto franco-germano para pacificar Bosnia, «ya que supone un acercamiento de Francia y Alemania ante el conflicto en la zona y puede suponer un avance en el proceso de negociaciones».

Francia y Alemania proponen la abolición paulatina del bloqueo económico contra Serbia si los bosnios serbios ceden a sus vecinos musulmanes entre un 3 y un 4 por ciento más de territorio. EFE

Las Naciones Unidas suspenden formalmente la caza al general somalí

AIDID NO ES MAS UN «DEMONIO»

Para facilitar una solución política al conflicto somalí tras el descalabro de la operación militar de Estados Unidos y la ONU, el Consejo de Seguridad suspendió formalmente la infructuosa «caza» del general Mohamed Farah Aidid.

En una resolución, propuesta por Estados Unidos y adoptada por unanimidad, el Consejo de Seguridad aprobó la creación de una comisión que investigará los ataques pasados que produjeron bajas entre los cascos azules de ONUSOM en ese país africano.

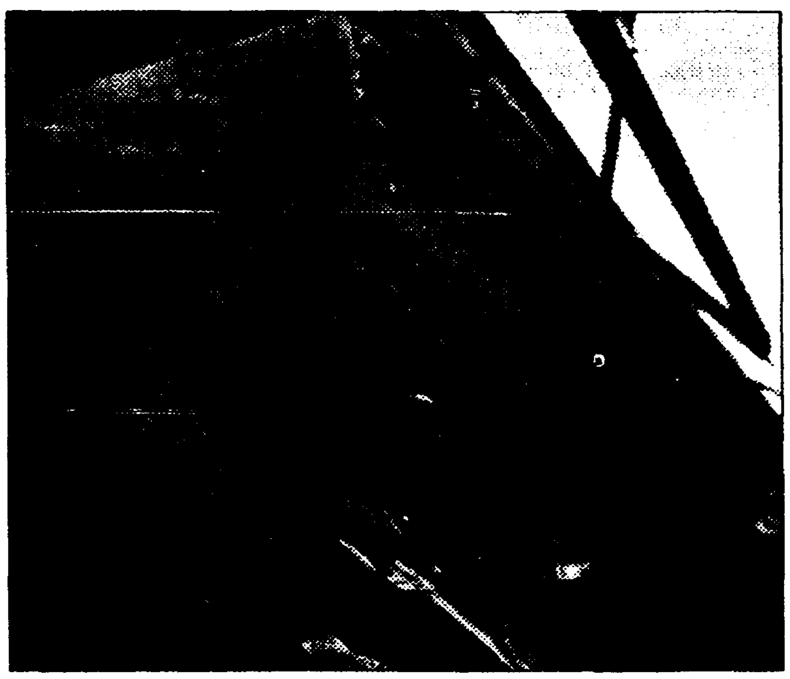
Pidió a la ONU cesar todo intento de detener a los presuntos implicados en dichos ataques -o sea, sobre todo el general Aidid-, hasta que la comisión identifique a los responsables.

La ONU deberá hacer lo necesario para resolver la situación de la cuarentena de somalíes ya detenidos.

LA FRUSTRACION DE BUTROS GALI

El secretario general de la ONU, Butros Gali, quien no ha ocultado su frustración por los vaivenes de Washington en la cuestión somalí, deberá designar cuanto antes a los miembros de la comisión.

Si bien no se precisa su composición, se prevé que tendrá una fuerte presencia africana y podría incluir a unas cinco personas -juristas, expertos en operaciones de paz y algun diplomático-, dijeron fuentes diplomáticas.



Desde ayer el general Aidid no es más un «asesino» sino un respectable líder de una facción somalí

La adopción de la medida significa un giro de 180 grados en la política de Estados Unidos y de la ONU en Mogadiscio iniciado tras la muerte de 18 soldados norteamericanos en enfrentamientos con milicianos de Aidid el pasado día 3.

Desde entonces Washington ha puesto el énfasis en la búsqueda de una solución política -que requiere la cooperación de Aidid-, con el fin de que las tropas norteamericanas puedan completar su retirada de Somalia con la cabeza alta a finales de marzo próximo.

Y, por presiones estadounidenses, ONUSOM también ha dejado de lado desde entonces los intentos de desarmar a la facción de Aidid y de detener al general, y se ha centrado en los esfuerzos de reconciliación política.

UNA COMISION INVESTIGARA LOS ACAECIDOS

La comisión de investigación es «vitalmente importante para hacer progresar el proceso de paz en Somalia, que ha sido decepcionantemente lento», y «esperamos que esta resolución permitirá a las figuras clave» de Somalia aunar esfuerzos por la reconciliación nacional, dijo la embajadora de Estados Unidos, Madeleine Albright.

La aprobación de la resolución equivale a abrogar otra del Consejo, de junio pasado, que ordenaba la captura, enjuiciamiento y castigo de los responsables de la emboscada en Mogadiscio en la que murieron 24 cascos azules paquistaníes de ONUSOM.

Una investigación de la ONU determinó entonces que Aidid había ordenado esa emboscada. También se le culpó por una serie de ataques ulteriores. Pero las pruebas todavía no se presentaron.

Desde su despliegue en Somalia en mayo pasado, ONUSOM ha sufrido 85 bajas mortales y 301 heridos.

La abrumadora parte de las bajas entre los aproximadamente 29.000 efectivos de ONUSOM ocurrió desde principios de junio cuando, tras la emboscada a los paquistaníes, la fuerza de la ONU con Estados Unidos en cabeza atacó las instalaciones y fuerzas de Aidid en Mogadiscio, en un vano intento de capturarlo.

EN ENTREDICHO LA OPERACION EN SOMALIA

Esta controvertida estrategia -que suscitó fuertes críticas, como las de Italia, que tiene más de 2.000 cascos azules en ONUSOM-, se vino abajo cuando Bill Clinton cambió radicalmente de posición tras los sangrientos acontecimientos del 3 de octubre.

Ante el clamor del Congreso y pueblo norteamericano por la retirada inmediata de las tropas de Somalia, el presidente estadounidense decidió reforzar temporalmente la presencia militar estadounidense en ese país africano pero también anunció su completa partida para finales de marzo próximo.

Al mismo tiempo, decidió que ya no habría más acciones militares contra Aidid, echó las culpas a la ONU por los enfrentamientos con el general y determinó que el énfasis debía ponerse en la reconciliación política, y ya no en el desarme de las facciones.

El anuncio de la retirada estadounidense, y de la de los soldados franceses, belgas, suecos y alemanes, ha puesto en entredicho el futuro de la controvertida operación a partir de abril de 1994.

El mandato de ONUSOM expira el proximo día 18 y el Consejo debe pronunciarse antes de entonces sobre su prorroga. (EFE)

El general Aidid apareció otra vez ante el pueblo somalí para expresar que su país no necesita intervención extranjera

El hombre que frenó a la ONU

*** Ratificó que deberán celebrarse elecciones antes del retiro de las tropas norteamericanas de Somalia el 31 de marzo**

El "señor de la guerra" somalí Mohamed Farah Aidid apareció en público por vez primera desde que la ONU anuló una orden de arresto que dieron contra él meses atrás. El Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas anuló el martes pasado la orden de arresto que había dado contra Aidid como presunto mandante de la muerte de 25 cascos azules paquistaníes, caídos en un enfrentamiento con milicianos somalíes el 5 de junio.

Mogadiscio (AFP, ANSA)

■ Antes de ello, los cascos azules estadounidenses habían dejado de buscar a Aidid después de la muerte de 18 soldados norteamericanos en un enfrentamiento con milicianos el día 3 de octubre.

Hablando ayer ante miles de partidarios en Mogadiscio, Aidid dijo que su país no necesita la intervención extranjera y debe constituir un gobierno antes del 31 de marzo, fecha prevista para el abandono total de Somalia por las tropas estadounidenses.

Aidid evitó hablar de injerencia de la ONU y los Estados Unidos en los asuntos de Somalia y pedir la libertad de 32 somalíes (entre ellos 3 de sus colaboradores allegados) retenidos por las Naciones Unidas, aunque señaló que desde junio murieron muchos somalíes y que sus partidarios derramaron la sangre por la libertad.

El jefe guerrero somalí ponderó el proyecto del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas para instituir una comisión de investigación sobre los hechos del 5 de junio, pero repitió que las tropas de la ONU deben abandonar Somalia.

Aidid recordó que su país necesita la ayuda extranjera para reconstruirse e invitó a sus partidarios a dar la ayuda necesaria para construir carreteras, escuelas y hospitales.

El discurso de Aidid fue reiterado y brevemente interrumpido por interpretaciones de la popular cantante Halima Jalif Magol.

Aparte de estas interrupciones previstas, la muchedumbre intervino varias veces al "señor de la guerra", gritándole Alá Akbar (Dios es el más grande).

Aidid llegó al mitin en una caravana de cuatro vehículos, protegido por milicianos armados de lanzacohetes anticarro y fusiles de asalto. Otros milicianos, blandiendo porras, abrieron camino al jefe de guerra entre el gentío.

Terminado el discurso, que duró una media hora, Aidid partió acompañado de sus guardianes.

Mientras tanto, en una confirmación del nuevo rol de Estados Unidos en Somalia, el enviado de Bill Clinton, Robert Oakley, se reunió ayer en Mogadiscio con Aidid.

"La comunidad internacional le da la posibilidad de formar parte del proceso de reconciliación.

Ahora le toca a él cooperar", declaró el embajador que, después del coloquio, fue escoltado a la residencia por una escuadra de milicianos del general, mientras los helicópteros norteamericanos sobrevolaban el lugar.

Oakley está desde hace tres días en Mogadiscio, donde regresó el martes por la noche, cuando en Nueva York el Consejo de Seguridad aprobaba por unanimidad la resolución que de hecho significó el fin de la caza sin cuartel de la ONU contra Aidid.

Investigarán "excesos" de la ONU en intervención a Somalia

El general somalí Mohamed Aidid solicitó ayer al Secretario General de la Liga Arabe, Esmat Abdel Meguid, una investigación sobre "los excesos" cometidos por las tropas de la ONU en su intervención en Somalia, dijo ayer un vocero de la organización panárabe.

El Cairo (ANSA)

En una carta dirigida a Meguid, el "señor de la guerra" Aidid, y sus seguidores, pidieron la investigación de los presuntos excesos cometidos por las tropas de la ONU en el país africano, en vista de la reciente resolución con la cual la organización internacional revocó la orden de captura contra el líder somalí.

La intervención de las tropas internacionales destinadas a resolver el conflicto civil en Somalia provocó la muerte de 70 cascos azules y de centenares de somalíes, sin que se lograra resolver la situación ni capturar al buscado Aidid, considerado responsable de la resistencia armada contra las fuerzas ONU.

Por otra parte, algunos miembros del clan de Aidid constituyeron hoy un comité de oposición con la intención de hacer cesar la tensión entre Mogadiscio y la ONU y Washington.

"La conducción de Aidid ha provocado sólo sufrimientos, enemistades y peligros. El conflicto con la ONU y Estados Unidos es el resultado de esta mala conducción", declaró el Presidente del nuevo comité, general Mohamed Nur Galal, ex responsable de los servicios de investigación y ex Diputado somalí.

En tanto, en Alemania, el líder de la oposición federal, Rudolf Sharping, solicitó ayer a su Gobierno un retiro inmediato de las tropas alemanas de Somalia.

Sharping, líder del Partido Social Demócrático (SPD), opinó que Bonn no debe esperar que Washington retire sus fuerzas del país africano, retiro previsto entre enero y marzo del '94, para hacer lo propio con las tropas alemanas que participaron en el operativo "Restore Hope" (Devolver la Esperanza).

Aidid reclama por miles de somalíes muertos

Doc Poco Legible

01-01

9316471

Las Naciones Unidas quieren definen de «ejemplar» el proceso de paz en El Salvador

LA ONU ALUCINADA

En la nota «Esclavos por 200 dólares al mes», aparecida en el número de ayer 6 de noviembre se omitió la firma del autor.
A nuestros lectores y a Danile Bonfanti, autor de la nota nuestra disculpa.

La llegada de una misión especial de alto nivel de la ONU a El Salvador para conocer la existencia de los «escuadrones de la muerte» demuestra que el organismo está dispuesto a luchar por conservar este «ejemplar» proceso de paz, al cual ha dedicado tiempo, esfuerzos y dinero.

El anuncio del envío de la misión, presidida por el secretario general adjunto del organismo, el británico Marrack Goulding, que llegará a San Salvador el próximo lunes y permanecerá hasta el siguiente fin de semana, fue hecho el viernes por el portavoz Ahmad Fawzi.

El secretario general de Naciones Unidas, Butros Gali, anunció al Consejo de Seguridad su decisión de enviar a la misión cuando éste se disponía a aprobar una declaración en la que insiste en que «la violencia debe cesar» en este país.

El director de la Misión de Observadores de la ONU en El Salvador, el colombiano Augusto Ramírez Ocampo, dijo que la llegada de Goulding «se inserta en la preocupación que ha manifestado el secretario general por los últimos acontecimientos» en este país.

Agregó que «el crecimiento de la violencia hace que Naciones Unidas haga todo esfuerzo y movilice todos sus recursos materiales para ver cómo puede contribuir a crearle una campana neumática a la violencia, para que se respire nuevamente el aire de la paz».

El Gobierno y la antigua guerrilla suscribieron la paz el 16 de enero de 1992 con el patrocinio de la ONU que creó, por petición de ambas partes, la misión de observadores del proceso de paz salvadoreño (ONUSAL) para supervisar el cumplimiento de los pactos alcanzados.

El proceso de paz, comenzado con la firma de más de cien acuerdos de pacificación en México, transcurrió en su primera fase bajo



un absoluto respeto por ambas partes del pacto de alto el fuego durante once meses, lo que mereció el elogio de la ONU y de la comunidad internacional.

EL GOBIERNO LIBERO A LOS MILITARES ASESINOS

Pero las amnistías promulgadas por el presidente Alfredo Cristiani a los militares involucrados en las violaciones de los derechos humanos y el mancato respecto de las recomendaciones de la Comisión de la Verdad sobre la depuración de los altos mandos del Estado y, sobre todo, del ejército, han determinado el resurgimiento de los «escuadrones de la muerte».

Los escuadrones, garantida la impunidad, se responsabilizaron del asesinato de dos ex comandantes del Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional (FMLN) a finales de octubre y de herir de gravedad a un dirigente departamental esta semana, hechos que han ensombrecido el normal desarrollo del proceso.

En lo que sectores políticos calificaron de inicio de una «guerra sucia», un concejal de la ciudad oriental de Chinameca, Sebastían Araniva, perteneciente al partido Alianza Republicana Nacionalista (ARENA, de derecha, en el poder), fue asesinado el martes pasado por un grupo de hombres vestidos con uniformes militares.

Una misión de alto nivel del FMLN, encabezada por su coordinador general, Shafick Handal, viajó el pasado domingo a la ONU para pedir una exhaustiva investigación sobre los «escuadrones de la muerte».

La comitiva se reunió también con congresistas y senadores estadounidenses, de quienes recibió la promesa de que Washington abrirá sus archivos confidenciales sobre el pasado conflicto salvadoreño en los que está registrada la identidad de acaudaladas familias que contribuyeron económica y logísticamente a la formación de los grupos clandestinos.

HUELGA DE HAMBRE CONTRA EL ESCUADRON

Además, el Consejo de Seguridad de la ONU aprobó el viernes una decisión de Gali para que la ONUSAL colabore con el procurador de Derechos Humanos y el Gobierno en una pronta investigación a fondo de los grupos armados ilegales.

Líderes políticos salvadoreños expresaron su esperanza en que la misión de la ONU contribuya a erradicar el clima de violencia política reinante en el país, cuando faltas catorce días para el comienzo oficial de la campaña electoral que concluirá con los comicios generales del 20 de marzo de 1994.

El candidato presidencial por la coalición de izquierda Convergencia Democrática-FMLN, Rubén Zamora, dijo que la visita de Goulding «es importante, porque es parte del esfuerzo de toda la nación para tratar de decir 'no' a la violencia, al asesinato político y a los escuadrones de la muerte».

Armando Calderón Sol, candidato presidencial por ARENA, manifestó que Goulding vendrá a «hacer una evaluación del proceso en el que hemos ido caminando, y lo vamos haciendo por el camino correcto».

Mientras, un grupo de 18 personas entre religiosos, políticos, ex guerrilleros, campesinos y líderes sindicales de están desde el pasado día uno en huelga de hambre en protesta por el aumento de la actividad y violencia de los «escuadrones de la muerte».

En el ayuno participan el jesuita español Jon Cortina, el diputado por la Convergencia Democrática Orlando Sandoval, y los dirigentes del FMLN María Chichilco y Héctor Martínez, a quienes se unieron el viernes 14 dirigentes campesinos y sindicales.

LOS "ESCUADRONES DE LA MUERTE" EXISTEN

La Misión de la ONU en El Salvador (ONUSAL) y la antigua guerrilla del FMLN discrepan con el Gobierno sobre los móviles del asesinato del ex comandante rebelde Heleno Castro, que unos imputan a "escuadrones de la muerte" y otros a un conductor "loco" que disparó contra la víctima.

El director de la División de Derechos Humanos de la ONUSAL, el peruano Diego García-Sayán, declaró a la prensa que "a nuestro juicio no existen suficientes elementos como para sacar una conclusión definitiva que nos permita descartar una motivación política".

Castro (ex comandante "Carmelo") fue asesinado, según el Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional (FMLN), por "escuadrones de la muerte" el pasado 30 de octubre, cuando acudía a una reunión con campesinos y delegados de la Comunidad Europea (CE) para discutir la transferencia de tierras a los ex guerrilleros desmovilizados.

PARA EL PRESIDENTE ALFREDO CRISTIANI EL CASO ES "CERRADO"

Para el presidente salvadoreño, Alfredo Cristiani, el caso está cerrado ya que, según las investigaciones de una comisión gubernamental, Castro murió al dispararle un hombre con el que tuvo una acalorada riña por un accidente de tráfico.

En estas investigaciones participaron agentes federales de Estados Unidos y de las policías española y británica, a las que el presidente salvadoreño pidió ayuda para esclarecer el crimen, ocurrido cinco días después del asesinato de Francisco Velis, otro ex comandante del FMLN.

Según la Comisión Investigadora de Hechos Delictivos, el presunto asesino de Castro es un ganadero prófugo identificado como Juan Arnoldo García, quien cometió el asesinato en compañía de su hermana, María Isabel García, que ya ha sido detenida.

LA ONU Y EL FMLN NO CREEN EN LAS INVESTIGACIONES GUBERNAMENTALES

Sin embargo, para ONUSAL, la organización que ha garantizado todo el proceso de paz, "faltan elementos en la investigación" como para descartar definitivamente la motivación política en el asesinato.

El portavoz oficial del FMLN, Juan Ramón Medrano, dijo que la mujer detenida ha declarado que "a ella le fue robado el vehículo y que no tiene nada que ver con el crimen", por lo que su partido no aceptará la versión gubernamental "mientras no nos presenten al culpable y nos demuestren que no pertenece a grupos de derecha".

"En el hipotético caso de que el crimen de 'Carmelo' haya sido común -añadió Medrano-, esto no desvirtúa que el caso de Velis y otro montón de casos no sean de orden político".

Joaquín Villalobos, de la máxima dirigencia del FMLN, señaló que no se puede dar por terminada esta investigación "sin tener en cuenta que nos han matado a 30 compañeros este año, han intentado asesinar a otros y han asaltado los locales de nuestro partido".

Agregó que "la frecuencia y cantidad de estos hechos, así como el momento en que se dan (campaña electoral), nos permiten afirmar que estamos frente a una situación que tiene un carácter político".

Desde Nueva York, el secretario general de la ONU, Butros Gali, expresó el miércoles su preocupación por los retrasos en el cumplimiento de los acuerdos de paz y por el resurgimiento de los ultraderechistas "escuadrones de la muerte".

Mientras, delegados gubernamentales y del FMLN prosiguen sus reuniones con el director de la ONUSAL, el colombiano Augusto Ramírez Ocampo, en un intento de elaborar un nuevo calendario de ejecución de los acuerdos retrasados.

Uno de los representantes del FMLN en esas reuniones, Atilio Montalvo, dijo que los puntos aún pendientes se refieren a la recogida de armas, el despliegue de la nueva Policía Nacional Civil (PNC) y la consecución de acuerdos en el Foro de Concertación Económica y Social, formado por la empresa privada, el Gobierno y los sindicatos.

Otro de los puntos de fricción entre el Gobierno y el FMLN es la formación de una comisión especial que investigue a los "escuadrones de la muerte", que, según Cristiani, está prácticamente constituida y comenzará su trabajo en diciembre.EFE

UN EXPERTO DE LA ONU ELOGIA EL PAPEL DE NUESTRO PAIS EN LAS MISIONES DE PAZ

Cascos azules, industria argentina

Brian Urquhart, uno de los mayores expertos de la ONU, elogió el papel de la Argentina en las operaciones de paz que se realizan bajo la bandera de las Naciones Unidas. "Desearía que todos los países participaran a este nivel", dijo Urquhart. También criticó a los Estados Unidos por subestimar estas operaciones de la ONU, especialmente en el caso de Somalia.



Brian Urquhart, experto de la ONU, elogia [illegible] el papel de la Argentina.

Brian Urquhart es un británico que dedicó su vida a la construcción de las Naciones Unidas. Sirvió en la organización desde su nacimiento, en 1945, hasta 1986. Considerado una eminencia en la materia, esta semana visitó la Argentina para participar de un seminario sobre **las operaciones de paz de la ONU**. La siguiente es una síntesis de la entrevista que concedió a **Clarín**:

—¿Cómo evalúa la creciente participación argentina en las operaciones de paz?

—Creo que es muy importante, sobre todo si se fija en lo que hacen. Ustedes tienen un hospital en un lugar, tropas en otros dos, ingenieros, policía civil, han tenido observadores electorales. Es muy variada e importante participación. Desearía que todos los países participaran a este nivel y con esta diversidad, habría una situación muy diferente.

—¿Por qué?

—Podría haber una mayor capacidad para hacer todas las cosas que se supone que debe hacer la ONU. Y creo que habría más respeto hacia esto. Algunos subestiman la importancia de operar bajo la bandera de la ONU.

—¿Quiénes subestiman esto?

—Los Estados Unidos, por ejemplo. Creo que es una gran equivocación de parte de ellos insistir en operar bajo su propia bandera en Somalia, para citar un caso. Usted sabe, es un país bastante controvertido y que genera reacciones en ciertos lugares.

—¿No es el gran pecado de la ONU permitir que los americanos comanden sus propias operaciones?

—La vieja regla era que ni la Unión Soviética ni los Estados Unidos tomaran parte en las operaciones de paz. Eso ya quedó en el pasado. Pero era una regla bastante buena porque emplear fuerzas de cualquiera de estas dos superpotencias en una operación podía sacarla de sus límites. Esto es aún más cierto ahora que hay una sola.

—Tomando esto en cuenta, ¿cómo describiría el momento actual de las operaciones de mantenimiento de la paz?

—Las describiría como un barco en medio de un mar muy encrespado, que no tiene la menor idea de dónde estan yendo, ni aún los marineros (se ríe).

—¿Por qué supone que le conviene a la Argentina asumir un papel tan activo en este esquema?

—Es que ustedes tienen funcionarios muy preparados, que entienden cuál es la situación internacional, también un "establishment" militar muy experimentado. Este país participa en nueve operaciones de mantenimiento de la paz, lo cual es mucho sobre todo en relación con su población. No es fácil tener hombres en un lugar como Yugoslavia, es peligroso.

—Hace poco una misión de la ONU visitó la Argentina para explicar qué significan las "stand by forces" (fuerzas de paz permanentes) y si estábamos dispuestos a participar. La Argentina pareció muy entusiasmada, pero ¿cuál es su opinión acerca de esa idea?

—Creo que es buena en la medida en que le permitiría a las Naciones Unidas saber con antelación cuántos hombres y recursos podría movilizar, pero no es toda la respuesta.

—Algunos temen que sea el camino de crear un ejército internacional.

—Si las Naciones Unidas van a seguir involucradas en este tipo de guerras civiles, que son situaciones extremadamente violentas, es muy difícil que muchos gobiernos estén dispuestos a participar.

—¿Y eso no entraña riesgos?

—Vale la pena experimentar. Los gobiernos, en especial los de las superpotencias, odian esta idea porque temen que la ONU deje de depender de ellos. Pero no se puede votar en el Consejo de Seguridad para que la ONU intervenga en una guerra civil, luego negarse a que los propios soldados participen en la misión y después criticarla por no hacer lo que debía.

—En este nuevo esquema de seguridad ¿qué papel puede jugar un país como la Argentina?

—Bueno, ya entraron en el Consejo de Seguridad como miembros no permanentes, lo cual es excelente. Eso les brinda por dos años una posición de considerable importancia. En 1995 se cumple el 50° aniversario de la ONU y se tratará de revisar dónde estamos y cómo funcionó este experimento por cincuenta años. Creo que países serios como la Argentina tienen una contribución para hacer allí, en términos de [illegible] que se debe hacer para el futuro.

—Es cierto que la Argentina busca [illegible] influencia [illegible]?

—Más allá del Consejo de Seguridad o [illegible] azules, existe algo que es el liderazgo intelectual. [illegible] suena como una cosa muy pretensiosa, pero de [illegible] maneras tiene enorme importancia. Si un país como la Argentina, que es altamente respetado, puede [illegible] junto con otros países similares, nuevas y serias [illegible] soluciones a los problemas, podría realmente tener [illegible] gran efecto.

—¿Se refiere, por ejemplo, a la discusión [illegible] la composición del Consejo de Seguridad?

—¡Oh!, ese sí que es un problema [illegible] Dios.

—¿Cree que va a cambiar algo?

—Bueno, es que tiene que cambiar. Por [illegible] muchos países en vías de desarrollo no están [illegible] respecto del Consejo de Seguridad porque [illegible] influencia que merecerían o no se sienten [illegible]. Y esto es muy malo. Además, se necesita [illegible] transparencia porque es una institución de todos.

María Luisa Mac Kay

Nº. DOCUMENTO 9316474
TITULO Suecia enviará a ARG. expertos en entrenamiento de fuerzas de paz.
PROCEDENCIA 150024
FECHA 10/11/93
VINCULACION 501889
66960
67226

Tropas de paz: expertos suecos para la Argentina

Clarín 10/11

Suecia enviará a la Argentina un grupo de expertos en entrenamiento de fuerzas de paz de las Naciones Unidas, según acordó ayer en Estocolmo el canciller **Guido Di Tella** con el gobierno sueco.

Los especialistas suecos asesorarán al gobierno argentino sobre la forma de crear un centro de ese tipo, informó Di Tella luego de terminar una visita de dos días a Estocolmo y una gira que también incluyó Gran Bretaña y Finlandia. Suecia tiene un centro de formación de "cascos azules" desde hace varios años en su territorio.

"Queremos reproducir un centro de este tipo en la Argentina", dijo Di Tella a la prensa en la capital sueca. La idea del gobierno argentino es levantar en territorio nacional un centro para entrenar "cascos azules" de toda América latina, que sea financiado por las Naciones Unidas.

Destacó que la Argentina tiene en estos momentos más de mil efectivos repartidos por el mundo en distintas operaciones de mantenimiento de la paz de la ONU. La presencia argentina más importante es en Croacia. Otros contingentes menores están en Chipre, Kuwait, Mozambique, Namibia y Angola.

El canciller también anunció que continuarán las negociaciones para firmar un acuerdo de garantía de inversiones y otro para evitar la doble imposición con Suecia.

Para esta mañana está previsto su regreso a Buenos Aires, después de haber visitado los países señalados y las islas Aland —habitadas por suecos pero de soberanía finlandesa— que pretende usar como modelo para las Malvinas. La visita se enmarca en la estrategia de "seducción" de los malvinenses que el canciller lleva adelante desde hace casi dos años, sin haber obtenido —hasta ahora— que reestablezcan las comunicaciones con el continente.

ENTR...
CRUZ...

9316474

01-01

Importante propuesta argentina a la ONU

LH. 25/11

El Secretario de Medios de Comunicación de la República Argentina, Raúl Burzaco, y el Embajador argentino ante las Naciones Unidas, Emilio Cárdenas, entregaron ayer al Secretario General de esa Organización, Boutros-Ghali, un mensaje del Presidente Carlos Menem en el cual se propone la creación de un Cuerpo Internacional de Lucha contra el Hambre. La reunión se realizó en la sede de la ONU en Nueva York.

En el texto del mensaje del Presidente Menem, asi como en el proyecto presentado, se plantean las ideas fundamentales que alientan la iniciativa, la cual parte del reconocimiento de que la frontera del hambre y la desnutrición, pese a todos los esfuerzos realizados, continúa extendiéndose. El fenómeno de la inmunodepresión global que provoca la desnutrición proteico-calórica aguda, afecta actualmente a un quinto de la población mundial, más de mil millones de personas.

Por otra parte, ningún gobernante debiera sentirse ajeno a la concreción de uno de los derechos humanos fundamentales, como lo es tener una alimentación adecuada.

Alianza del sector público y privado

Una alianza entre el sector privado, los organismos internacionales y las organizaciones no gubernamentales, podría dotar de mayor eficacia a esfuerzos hasta ahora dispersos. Por otra parte, los grandes cambios de este tiempo, indican que los organismos internacionales necesitan transformaciones profundas y estrategias novedosas para aprovechar las ventajas de potenciales alianzas entre los sectores público y privado.

Un cuerpo internacional de voluntarios

La propuesta que se formula es la Constitución de un Cuerpo Internacional de Lucha contra el Hambre, conformado por personas dispuestas en todo el mundo para asistir a todos los que padecen hambre, mostrando que en ellos mismos está la fuerza para derrotarla. Desarrollarían tareas de capacitación, enseñanza, promoción y, en los casos de crisis graves, cooperarían con asistencia alimentaria. El Cuerpo actuaría en la órbita de la ONU y se sustentaría con aportes voluntarios, públicos y privados, de todos los países que consideren un deber sumarse a una cruzada contra un mal que avergüenza a la Humanidad.

Propuesta de la Argentina para erradicar el hambre

LN 25/11

WASHINGTON (De nuestro corresponsal).– El secretario general de las Naciones Unidas, Boutros Ghali, recibió ayer de manera cordial y se comprometió a estudiar la propuesta argentina de crear una fuerza de cascos blancos para ayudar a los indigentes del mundo.

Así lo afirmó ayer por la noche a LA NACION el embajador argentino ante la UN, Emilio Cárdenas, quien agregó que la iniciativa, por encontrarse en una primera etapa, "no se va a mover vertiginosamente".

Voluntarios

La iniciativa tiene como fin establecer una fuerza internacional de voluntarios, cuya misión será la de "enseñar a los indigentes a producir y a ser autosuficientes, demostrándole que en ellos mismos está la fuerza para derrotar el hambre".

El diplomático sostuvo que, debido a la aguda crisis financiera que padece el organismo plurinacional, la idea argentina deberá contar necesariamente con apoyo privado.

150518
25/11/93
501884
66960

MENEM PROPONE "CASCOS BLANCOS"

PÁG. 12 25-11-93

Para matar el hambre

En una carta entregada a la ONU por Raúl Burzaco, Menem propone crear un cuerpo de cascos blancos para combatir el hambre en el mundo. Ted Turner apoya la iniciativa.

Con el sostén financiero del magnate Ted Turner, propietario, entre otras cosas, de equipos de béisbol, básquet, de estudios cinematográficos y de la cadena de televisión CNN, el presidente Carlos Menem ha dado una nueva muestra del intento de protagonismo internacional de esta "nueva Argentina". Ayer, el secretario de Medios de Comunicación, Raúl Burzaco, entregó al secretario general de Naciones Unidas, Butros Ghali, una carta de Menem en la cual se le propone a la ONU la creación de "un cuerpo de voluntarios de lucha contra el hambre". Ghali, al decir de fuentes diplomáticas consultadas por *Página/12*, ha recibido el texto "con atención y sumo interés". No obstante, los hombres de la Cancillería prefirieron tomar distancia y señalaron que no han hecho más que gestionar el encuentro de Burzaco con Ghali. "Se trataría de una verdadera legión de cascos blancos, integrada por personas dispuestas en todo el mundo para asistir a los que padecen hambre, demostrándoles que en ellos mismos está la fuerza para derrotarla", expresa la carta en uno de sus pasajes.

La inesperada proposición de Menem llegó a manos de Ghali gracias a la perseverancia y a los buenos oficios de Burzaco, quien, al parecer, se encuentra en extremo afligido por la situación de pobreza que se observa en gran parte del mundo. El funcionario analizó la cuestión a lo largo de dos semanas, y luego, al caer en la cuenta de que en el año 2000 "habrá 1350 millones de personas en el mundo que padecerán hambre y desnutrición", resolvió abandonarse a la elaboración de la propuesta de los "cascos blancos" y la pertinente carta de presentación. Por lo demás, el canciller Guido Di Tella ya se ha ocupado de iniciar conversaciones con la diplomacia del Brasil con el propósito de que se sumen a la cruzada. Tras aclarar que de modo alguno pretende "promover una nueva forma de dádiva", el presidente Menem revela en su carta que la solución al hambre está en manos de los propios hambrientos: "Se trata de establecer una fuerza internacional destinada a enseñar a producir, a ser autosuficiente para posibilitar el acceso a otras oportunidades de superación", dice la misiva. En cuanto al financiamiento del proyecto, se sugiere que el programa "se financiaría con aportes voluntarios de Estados e instituciones privadas, y trabajaría con un mínimo de personal de planta y un elevado número de voluntarios".

Los denominados "voluntarios", se aventura, serían incontables. "Creo que esa reserva de hombres y mujeres para integrar el cuerpo de voluntarios existe en la Argentina y en el resto del mundo", expresa la carta. Acerca de los hombres o instituciones que habrán de sostener económicamente el plan, Burzaco se encargó de adelantarle a la agencia EFE que Ted Turner ha resuelto ofrecer su apoyo, lo cual no es poco. La hacienda de Turner es infinita, y su esposa, Jane Fonda, una mujer muy saludable. Más allá de la cadena de televisión CNN y de los estudios de la Metro Goldwy Mayer, el empresario norteamericano es propietario de equipos de béisbol y básquet.

"La razón de ser de un estadista es procurar nuevas ideas para resolver problemas que en verdad, por su sola existencia, constituyen una vergüenza para todos", sostiene Menem en el último párrafo de su carta. "De ahí mi inquietud por el tema del hambre y mi voluntad de confiarle a usted, en primer lugar, estas reflexiones con el vivo deseo que me haga llegar su muy valiosa opinión", concluye.

Raúl Burzaco llevó la carta de Menem a la ONU.

03-03

9316475

9316476

MENEM dijo en CHIPRE que seguirá colaborando con la ONU.

150024

29/11/93

501889

66960

EN CHIPRE, DIJO QUE LA ARGENTINA SEGUIRA COLABORANDO CON LA ONU

Clarín 29/11

Menem: apoyo a las fuerzas de paz

NICOSIA, Chipre. — El presidente **Carlos Menem** ratificó ayer ante su par de Chipre, **Glafcos Clerides**, la voluntad del gobierno argentino de continuar participando en las misiones de paz de las Naciones Unidas.

"La voluntad de la Argentina es seguir colaborando en las fuerzas de paz, mientras continúen las negociaciones para alcanzar una solución integral al problema que afecta a Grecia y Turquía", dijo.

La agenda presidencial incluyó para ayer una jornada de descanso, la primera dentro de la gira de 13 días que comenzó en Holanda y finalizará en el Japón.

Durante la entrevista con el mandatario chipriota, el presidente Menem ratificó la política exterior argentina de apoyar las misiones de paz de las Naciones Unidas, según informó el ministro de Defensa, **Oscar Camilión**.

Camilión, que participó del encuentro junto al canciller **Guido Di Tella**, comentó que fue un diálogo enriquecedor, en el cual Clerides agradeció a Menem su ayuda para alcanzar la paz en la isla.

Menem se reunió previamente con los funcionarios de la ONU en el cuartel general, donde fue recibido con los honores correspondientes. Luego se trasladó en helicóptero al oeste de Chipre, donde están acantonados los militares argentinos que participan junto con los ingleses y austríacos de la misión de paz.

El Presidente felicitó en nombre del pueblo a las tropas acantonadas que integran la fuerza multinacional de la ONU por **"el esfuerzo y la colaboración"** que realizan para lograr la paz en esta región.

"Es muy valioso el aporte que ustedes están realizando", expresó Menem ante los militares argentinos ubicados en la Línea del "Atila" junto a sus pares ingleses y austríacos. Manifestó además que "es muy apreciado" su desempeño tanto por los jefes militares de las Naciones Unidas como por las autoridades y la población de Chipre.

Por su lado, Camilión, quien se desempeñó en Chipre como delegado del secretario general de la ONU durante cuatro años, comentó que los hombres de las Fuerzas Armadas que cumplen esta misión de paz estaban "muy contentos" por la visita y también por el diálogo que mantuvieron con el Jefe del Estado.

Menem arribará al aeropuerto de Hanoda el martes a las 21.30 (hora de Tokio), para desplegar una intensa actividad que incluye un encuentro con el emperador Akihito y reuniones con empresarios nipones interesados en invertir en la Argentina.

01-01

9316476

Nº. DOCUMENTO 9316477

TITULO Ghali designó su representante personal ... DDHH en Guatemala

PROCEDE 150095

FE... 3/11/93

VI... 501889

66097

11245

Mónica Pinto, veedora de la UN en Guatemala

La [illegible] de Dere- [illegible] fue designada por [illegible] Ghali, como su re- [illegible] personal y experta in- [illegible] para analizar la situa- [illegible] humanos en [illegible].

[illegible] situación de los de- rechos humanos en ese país y pre- sentar ante la Comisión de Derechos Humanos un informe con las me- didas [illegible] por el gobierno gua- temalteco de acuerdo con las reco- mendaciones que se le propongan.

La UN [illegible] una solución nego- ciada entre el gobierno de Guate- mala y los guerrilleros que integran la Unión Nacional Revolucionaria de Guatemala (URNG).

Mónica Pinto, profesora de dere- cho público internacional y de dere- chos humanos de la Facultad de De- recho de la Universidad de Buenos Aires, no es la primera vez que cum- plirá funciones para un organismo internacional.

Entre 1980 y [illegible], la [illegible] fue consultora de la Comisión Inte- ramericana de Derechos [illegible] de la Organización de Estados Ame- ricanos (OEA).

Argentinos en zonas candentes

En los últimos años, las Naciones Unidas ha designado a tres argen- tinos como veedores en sendos con- flictos regionales, en los cuales están seriamente amenazados los dere- chos humanos: Dante Caputo, en Haití; Oscar Camilión, en Chipre, y Mónica Pinto, en Guatemala.

Los tres fueron nombrados direc- tamente por el secretario general del organismo internacional.

Desde agosto de 1992, Caputo in- forma tanto al secretario general de la UN, Boutros Ghali, como a la Or- ganización de Estados Americanos (OEA), sobre las negociaciones que efectúa en Haití para lograr que el presidente constitucional de ese país caribeño recupere su cargo.

La doctor Mónica Pinto, que tam- bién elevará sus informes a los dos organismos, deberá analizar la si- tuación de los derechos humanos en Guatemala.

El actual ministro de Defensa -fue veedor durante casi cinco años, en- tre 1987 y 1992, en el conflicto greco- turco en Chipre-, sólo debía elevar sus informes ante la UN.

La historia más [illegible] ria de designaciones de [illegible] ante esos [illegible] nales [illegible] dades [illegible] alcanza a la ex secretaria de [illegible] ciones Exteriores [illegible] de Raúl Alfonsín.

Elsa [illegible], diplomática de ca- rrera, fue [illegible] candidata [illegible] [illegible] manos. En [illegible] vicepresidenta primera.

9316477

01-01

Resolución premiada con ovación

Naciones Unidas vuelve a condenar bloqueo a Cuba

La Asamblea General de la ONU, por segundo año consecutivo, condenó ayer el bloqueo impuesto por Estados Unidos contra Cuba desde hace más de treinta años, y pidió el levantamiento de este "bloqueo económico, comercial y financiero".

Nueva York (AFP)

Invocando los principios de la "igualdad soberana entre los estados" y la "no injerencia en sus asuntos internos", la Asamblea adoptó una resolución que exhorta nuevamente a todos los países a abstenerse de promulgar y aplicar leyes contrarias a la libertad de comercio y navegación.

Ochenta y ocho países votaron a favor de esta resolución, otros cuatro votaron en contra (Albania, Israel, Paraguay y Estados Unidos) y cincuenta y siete se abstuvieron.

La adopción de la resolución se celebró con una ovación.

Reunida en su cuadragésimo octavo período de sesiones, la Asamblea reconoció que desde 1992 "se promulgaron y aplicaron nuevas medidas para reforzar y ampliar el bloqueo económico, comercial y financiero contra Cuba" y mostró su preocupación "por sus efectos negativos sobre la población cubana". En la resolución, la Asamblea "reiteró su exhortación a todos los estados que se abstengan de promulgar y aplicar leyes y medidas (de bloqueo económico, comercial y financiero), en cumplimiento de sus obligaciones de conformidad con la Carta de las Naciones Unidas y el derecho internacional, que, entre otros, consagran la libertad de comercio y navegación".

En este sentido, la Asamblea "instó una vez más a los estados donde existan y continúen aplicándose este tipo de leyes y medidas a que, en el plazo más breve posible y de acuerdo con su ordenamiento jurídico, tomen las medidas necesarias para eliminarlas o anular su efecto".

La Asamblea también pidió al secretario general de la ONU, Butros Ghali, que prepare un informe sobre el cumplimiento de esta resolución y lo presente a la Asamblea General en su cuadragésimo noveno período de sesiones.

Los jefes de Estado y de Gobierno que participaron en la Tercera Cumbre iberoamericana, celebrada en 1993 en Salvador de Bahía (Brasil), ya se pronunciaron sobre la necesidad de eliminar la aplicación unilateral, por cualquier Estado, con fines políticos, de medidas de carácter económico y comercial contra otro Estado. Este pronunciamiento se tuvo en cuenta a la hora de redactar la resolución.

Con esta resolución, la Asamblea "reafirma los principios de igualdad soberana de los estados, la no intervención y no injerencia en sus asuntos internos y la libertad de comercio y navegación internacionales".

ONU quiere levantar embargo a Cuba: 88 votos contra 4

La Asamblea General de la ONU aprobó ayer una resolución presentada por Cuba que pide a Estados Unidos la derogación del embargo económico que impuso hace más de 30 años contra la isla caribeña.

El resultado de la votación fue 88 en favor, 4 en contra y 57 abstenciones. Votaron en contra Albania, Estados Unidos, Israel y Paraguay.

La resolución sólo da carácter oficial a la petición cubana para que el gobierno norteamericano derogue su embargo y pide a los gobiernos de los países de la ONU que no lo respeten, aunque no impide que las sanciones económicas continúen vigentes. Reafirma también, los principios de la igualdad soberana de los estados, la no intervención y no injerencia en sus asuntos internos y la libertad de comercio navegación internacionales.

El delegado norteamerican Víctor Marrero, dijo que el emba go "no ha cambiado en más de años porque la represión en Cu no ha cambiado". Agregó que medida sigue en vigencia "para s guir presionando al régimen a fin que restaure la libertad y democr cia".

El delegado permanente de Cu Fernando Ramírez de Estenoz, cordó que hace menos de un año Asamblea General manifestó q "la necesidad de poner fin al bloqu económico" por considerar que trata "de un acto de agresión p parte de una potencia económi militar y tecnológica contra un p pequeño".

Otros funcionarios cubanos h insistido en las últimas semanas que Estados Unidos ha recrudeci más que aligerado, sus sancio económicas contra Cuba, que h representado para la isla pérdi económicas de 40.000 millones dólares a lo largo de tres década

La votación fue un revés d para Estados Unidos, ya que el pasado el resultado de una votaci similar fue de 59 a favor, 3 en con y 71 abstenciones. Salvo Paragu la totalidad de los países ibe americanos votó a favor de la solución presentada por Cub *(De la redacción de El Observa en base a información de agencias EFE y AP)*

9316478

02-02

Nº DOCUMENTO 9316479

TITULO ONU solicita a EEUU suspensión de bloqueo económico a CUBA

PROCESO 20362

FECHA 07-11-93

VINCULOS 20362
30044
501889
12576
65671
65890

01-02

9316479

INUR Nº 355-C/012/091193

CUBA

- **ONU reitera a condenação ao bloqueio norte-americano.**

Pelo segundo ano consecutivo, a Assembléia-Geral das Nações Unidas aprovou uma resolução solicitando a suspensão do bloqueio econômico dos EUA a CUBA.

A medida foi aprovada por 88 votos a favor, tendo havido 4 contra (EUA, ALBÂNIA, ISRAEL e PARAGUAI) e 57 abstenções. Dos países latino-americanos, além do PARAGUAI, que votou contra, a ARGENTINA, NICARÁGUA, PANAMÁ, SURINAME e ANTIGUA abstiveram-se.

A decisão insta os países-membros a tomarem as medidas necessárias para eliminar o embargo a CUBA, no prazo mais curto possível. Ademais, incorpora as recomendações da recente Reunião de Cúpula Ibero-Americana, realizada no BRASIL, no sentido de eliminar-se a aplicação unilateral, por qualquer país e com fins políticos, de medidas de caráter econômico e comercial contra outra nação.

Apesar da nova condenação ao bloqueio por parte da ONU, não se vislumbram mudanças na estratégia norte-americana com relação à Ilha. Ao contrário, são factíveis novos procedimentos visando dificultar as relações econômico-comerciais cubanas, a exemplo do ocorrido no ano passado, após posição semelhante adotada pelas Nações Unidas, como forma de reiterar a firmeza da posição dos EUA sobre a questão.

* * *

93/16479

02-02

/Senador Alvaro Alonso Habló Ante Asamblea General de la ONU

"PROFUNDIZAR LOS PROCESOS DE ESTABILIZACION DEL DESARROLLO"

Una apuesta a la profundización de los procesos de integración, hizo el senador Alvaro Alonso (Herrerismo) durante el reciente 48° período de sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas. En parte de su intervención, el legislador integrante de la delegación compatriota señaló:

"Nuestro mundo ha experimentado una fabulosa transformación en las últimas décadas.

El dinámico proceso de cambio, aún en marcha, hace necesario revisar permanentemente el rumbo elegido para la acción de la humanidad.

Dentro del contexto actual, es necesario identificar, como elemento determinante, la forma en que se relacionan dos sistemas vitales para el desarrollo mundial: el sistema político y el sistema económico.

Intimamente relacionados entre sí, ambos sistemas son a la vez, y mutuamente, fuente de inspiración, elemento motivacional y gendarmes protectores de sus conductas recíprocas.

A la luz de las profundas mudanzas de los escenarios globales, netamente definido, surge el concepto de la libertad de comercio como elemento básico para el fortalecimiento de la acción en las áreas económicas y políticas.

El sistema político, como palanca, como instrumento, como intérprete de voluntades, necesita imperiosamente avanzar en el camino trazado.

De no prosperar en sus intenciones, corre el riesgo de asumir el deterioro de sus relaciones con los demás sectores, en especial en este caso, con el sistema económico.

Los agentes comerciales privados apoyan los procesos de integración bi y multilaterales, así como la apertura de las economías, no como slcgan sino como estrategia, pero estas conductas se mantendrán en la medida en que sus necesidades sean satisfechas, siendo especialmente sensibles a los éxitos o fracasos parciales que oportunamente ocurran.

Uruguay, así como la abrumadora mayoría de las naciones del mundo, apuesta a la apertura y a la integración, para las cuales, la interacción y el aceitado funcionamiento de los diferentes sistemas, es un elemento determinante.

Es entonces cuando el prestigio, la eficiencia y la propia supervivencia del sistema político entran en juego.

Es, en un momento como éste, en el que debe trabajarse al máximo de las capacidades agudizando el ingenio, para que el sistema todo, en su conjunto, no encuentre tropiezos, o al menos sepa sortearlos, bajo riesgo de desandar terrenos que con tanto esfuerzo, el mundo ha sabido recorrer en las últimas décadas.

A pocos días de una inminente definición de la Ronda Uruguay del GATT, vemos con indisimulada inquietud, como aún no se han definido problemas puntuales, sectoriales desde una perspectiva mundial, que hacen peligrar el avance hacia las metas propuestas.

Es, el interés perticular, primando sobre el interés general.

Ante esta perspectiva debemos con más ímpetu, con más vigor, redoblar nuestros esfuerzos para avanzar en los procesos de consolidación institucional y estabilización del desarrollo.

Los sistemas políticos necesitan definitivamente demostrar su capacidad, de diseño y aplicación sobre las [illegible] que la [illegible] se ha encargado de [illegible].

Lo que los [illegible] micos [illegible] de [illegible].

Con lo que los [illegible] ticos [illegible] hechos.

En estos días [illegible] con la [illegible] Uruguay del GATT [illegible] Naciones [illegible] sino los [illegible] éstas [illegible].

[illegible] tros pueblos".

Haití: órdenes para matar

Unos sesenta asesinatos políticos cometidos en Puerto Príncipe el pasado setiembre y una docena más en la primera mitad de octubre son atribuidos directa o indirectamente a las fuerzas armadas haitianas en un informe a la Asamblea General de la ONU publicado ayer. El informe de la Comisión Civil Internacional de la ONU y la Organización de Estados Americanos (OEA), que complementa otro presentado con anterioridad, abarca hasta el pasado 16 de octubre, fecha en que los comisionados tuvieron que abandonar Haití por razones de seguridad. La comisión adjunta las conclusiones de sus investigaciones sobre el asesinato el 11 de setiembre de Antonio Izméry, destacado partidario del presidente constitucional haitiano, JeanBertrand Aristide. Izméry fue asesinado en "una operación tipo comando en la que participaron las fuerzas armadas de Haití y sus agentes, que llevaron a cabo la ejecución con total impunidad", dice el informe.

"Los asesinatos y las muertes sospechosas en Puerto Príncipe llegaron a una cifra máxima durante el fin de semana del asesinato de Izméry y disminuyeron marcadámente después de la condena internacional de ese hecho", prosigue el texto.

Los autores del texto también destacan el asesinato, el 14 de octubre de Guy Malary, ministro de Justicia del gobierno constitucional, su chofer y al menos uno de sus guardaespaldas, al ser atacado con armas de fuego de grueso calibre su automóvil en las cercanías del ministerio. "El comandante de la estación de policía estaba presente en el lugar y se le oyó dar órdenes de que se llevaran a varios testigos aterrados", dice el documento.

También se subraya que Malary era una figura clave en la puesta en práctica del Acuerdo de la Isla del Gobernador, firmado hace cuatro meses por Aristide y los militares haitianos para restablecer el orden institucional alterado con el golpe de Estado de 1991.

...etablo de Motivos

LA ONU A LOS 50



El mundo se prepara a celebrar dignamente el medio siglo de existencia de la Organización de las Naciones Unidas, en 1995. Para ello se ha organizado un comité en la sede de la ONU y hay comités nacionales en buen número de países miembros. Las conmemoraciones se harán en profundidad y a todos los niveles, es decir que no serán únicamente oficiales; se incorporarán los medios educativos y los de comunicación, las entidades académicas y centros culturales, los grupos cívicos y organizaciones de servicio, amén de toda la constelación de organizaciones mundiales, regionales y subregionales que son las colmenas de la convicencia pacífica y de la cooperación para el desarrollo, en función de la diplomacia multilateral típica de nuestro tiempo. No en vano la Carta innovó sobre documentos similares, en su preámbulo que comienza diciendo "Nosotros los pueblos".

Es justo que así se conmemore, pues la existencia de la ONU, su creciente vigor y su casi total universalidad, configuran uno de los mayores y fecundos acontecimientos del siglo XX, tanto como el desembarco lunar o el ocaso del marxismo totalitario. Esta universalidad hace que la ONU concierna ya a todos los individuos de la especie humana y que, de un modo u otro, el salto dado desde 1945 con 51 países miembros fundadores, para llegar a los 184 miembros de hoy, es prueba de la confianza creciente y de la esperanza de una humanidad que fuera azotada por el flagelo de las guerras. Es también un reflejo de la evolución política mundial, incluidas las fusiones o los desmembramientos de estados, la enumeración de los 21 países admitidos en la Organización durante los últimos dos años; a saber, 14 naciones en 1992: Argentina, Azerbaiyán, Bosnia y Herzegovina, Croacia, Eslovenia, Georgia, Kazastán, Kirquistán, República de Moldovia, República Popular Democrática de Corea, San Marino, Tayikistán, Turkmenistán, Uzbekistán. En 1993, a esta fecha, se han admitido 7 miembros: Andorra, Eslovaquia, Eslovenia, ex-república Yugoslava de Macedonia, Islas Salomón, Mónaco y la República Checa.

Hay importantísimos estados, como el Vaticano y Suiza, que no se han incorporado a la Organización Mundial en su registro político pero que cooperan, ya sea como miembros de pleno derecho o como observadores en los organismos especializados y de servicio.

Los países latinoamericanos tuvieron un papel fundamental en la formulación de la Carta de las Naciones Unidas en 1945 en la ciudad de San Francisco. Su poder de decisión era también considerable; eran 20 los latinoamericanos entre los 51 países fundadores. Aportaron más de un siglo de experiencia en la cooperación internacional que había evolucionado desde el congreso de Panamá convocado por Bolívar en 1826, hasta la conferencia de San Francisco. Este aporte está vigente en la Carta en los capítulos de cooperación económica y social, en los derechos humanos, en la importante función de los organismos regionales dentro del sistema de las Naciones Unidas y en el proceso de descolonización; éste ha sido uno de los factores de la casi total universalidad de la ONU hoy, cuando la noción misma del colonialismo se ha hecho anacrónica y un resabio del abuso de ocupaciones arbitrarias por la fuerza son lacras en la historia de grandes potencias.

Es fácil y cómodo criticar a la ONU por los defectos de conducta de sus miembros, tal como cuando la mujer fea quiere culpar al espejo. Se pretende ignorar los éxitos de servicio logrados ante las situaciones del Golfo, Afganistán, Chipre, Cambodia, Angola, Namibia, el Sahara Occidental y, más recientemente, en la novedosa acción de uso de la fuerza, autorizada por el Consejo de Seguridad para garantizar la entrega de ayuda humanitaria en Bosnia Herzegovina y más sectores de la ex Yugoslavia, así como en Somalia. Tal novedosa concepción de la fuerza en el servicio internacional encarnó las operaciones del mantenimiento de la paz a más de los clásicos buenos oficios, conciliación, mediación y delegación de responsabilidades en el Secretario General.

Justamente, el nuevo Secretario General, propuso a la 47ª Asamblea formas de aplicación de las recomendaciones emanadas del programa de paz creado por los jefes de estado en el Consejo de Seguridad en enero de 1992. Sería "un mecanismo de alerta temprana utilizable en las situaciones que puedan poner en peligro el mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales.

La poco conocida obra de apoyo de la ONU al desarrollo insume un 80% de sus actividades; el 20% es para lo político y el mantenimiento de la paz. En lo cutural, social y humanitario actúan los 18 organismos especializados, 4 programas operativos y 9 de fondos de desarrollo. Pocos aclaran que el Banco Mundial, el Fondo Monetario Internacional y la Asociación Internacional de Fomento son organismos especializados de la ONU. En cuanto a la complejidad del sistema, basta mirar los 151 temas de la agenda de la actual 48ª Asamblea General.

Está, por cierto, la Corte Internacional de Justicia que decide, conforme al derecho internacional, las controversias que le pueden ser sometidas para lo cual debe aplicar las convenciones internacionales, la costumbre internacional como prueba de una práctica aceptada, los principios generales de derechos reconocidos por las naciones civilizadas, las decisiones judiciales y las doctrinas de los publicistas.

Entre los temas que considera la Asamblea General está el informe redactado por el Comité Preparatorio del cincuentenario de las Naciones Unidas, pendiente de decisiones sobre esta celebración de los pueblos que así, munidos de una organización que ya por varias décadas ha sobrevivido a la extinta Sociedad de Naciones, han de avanzar hacia la era de cooperación, de progreso y de paz, plasmada en normas de vida y de acción, para entrar en el Tercer Milenio.

Miguel Albornoz

PREPARAN CONCURSO DE CONSULTORAS INTERNACIONALES

Naciones Unidas empezó a revisar el régimen automotor

El régimen de la industria automotriz está bajo la lupa de las autoridades. Para evaluar su desarrollo, se decidió contratar una consultora pero, para asegurar neutralidad, se apuntó a buscarla en el exterior. Para descubrir lo que tiene que hacer la consultora se pidió ayuda a la Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial, que está recogiendo opiniones de los distintos sectores de la industria. Después, una vez hecha la evaluación, recomendará los mecanismos para buscar una consultora externa que opine sobre el cumplimiento del régimen automotor.



Carlos [illegible]

Dos funcionarios de la **Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial** aterrizaron esta semana en **Buenos Aires**. Son los encargados de redactar el informe en base al cual la ONUDI seleccionará a **la consultora internacional que va a auditar la marcha del régimen automotor** que beneficia a los fabricantes locales.

Los enviados, un mexicano y un belga, ya pusieron manos a la obra. Empezaron por escuchar al sector que planteó las principales dudas sobre el cumplimiento de los compromisos asumidos por las terminales: **los autopartistas.**

El paso siguiente fue consultar una por una a las terminales para que dieran su punto de vista sobre el tema. **Ya lo hicieron con Scania y Ciadea** (ex Renault). **El lunes seguirán con Mercedes Benz** y al cabo de la semana habrán concluido la ronda con **Sevel, Autolatina e Iveco.**

La lupa de los dos especialistas está enfocada sobre dos aspectos del régimen:

- **La relación entre importaciones y exportaciones**, que debe ser equilibrada, **según figura** en el decreto madre del esquema.
- **La proporción de piezas** importadas y nacionales en cada vehículo. **Es obligatorio incluir un 60% de componentes locales** en cada uno.

Esta tarea iba a ser realizada originalmente por consultores nacionales. Para designarlos, la **Secretaría de Industria** llamó a una licitación, que fue declarada desierta porque —según los funcionarios— los candidatos no garantizaban la imparcialidad del trabajo. Fue por eso que la tarea de selección recayó ahora sobre la ONUDI.

De acuerdo con el cronograma que manejan los delegados del organismo, **hacia fines de noviembre se haría la convocatoria internacional de consultoras.** Suponen que **concursarán alrededor de 30 aspirantes. En marzo del año próximo se conocería el ganador. Y en junio de 1994 se pondría en marcha la auditoría.**

Polémica en puerta

El jueves último, los enviados se entrevistaron con las cámaras que agrupan a los autopartistas: **CIFARA y CAIA**. A lo largo de cuatro horas de charla, hicieron varias anotaciones en sus libretas sobre lo que les comentaron sus interlocutores.

Entre otras cosas, sonó la voz de alerta por la brecha que existe entre el aumento de la producción de automóviles y las ventas locales de autopartes. **Entre diciembre de 1990 y junio de 1993 la actividad de las terminales creció 291,6%. En cambio, las ventas de autopiezas subieron 201%**, según la encuesta de CIFARA.

Estos empresarios dicen que esa diferencia se explica por el incumplimiento de las terminales del compromiso de integrar las unidades con 60% de partes nacionales.

También hicieron notar a los visitantes que a principios de octubre **la protección efectiva de las autopiezas quedó reducida a 5%**. Esto se debió —explican— al efecto de la rebaja al 3% en la tasa de estadística, que se suma a la posibilidad que tienen las terminales de importar partes pagando solo el 2% de arancel.

Las automotrices, por su lado, aportaron sus propios argumentos ante los representantes de la ONUDI. **Obviamente, aseguran que la integración de partes nacionales en los autos de fabricación nacional se cumple rigurosamente.**

Sin embargo, **reconocieron que existe un desfase entre las importaciones y las ventas externas**. En 1992 llegó a un pico de casi **1.000** [illegible] mayor parte provenía **del intercambio** [illegible] Pero ahora aseguran que [illegible] mente, tal como lo indica la [illegible] intercambio con ese país.

La Secretaría de Industria firmó a [illegible] año una resolución que **intentó** [illegible] quilibrio: **solo extendería** [illegible] **hículos y piezas si las terminales** [illegible] **an exportado por la misma** [illegible]

De todos modos, la **gente de la ONUDI** [illegible] criterio propio cada una de las [illegible] todos y cada uno de sus entrevistados [illegible] yaran sus dichos con cifras y [illegible] También quiso saber **qué soporte** [illegible] recolección de datos.

Aunque el dinero para **pagar los** [illegible] nismo internacional (unos **400.000** [illegible] bolsillo de las automotrices y **los** [illegible] nadie se puso incómodo por las [illegible] bastante incisivas— de los **visitantes** [illegible] pudo saber **Clarín**, muchos empresarios [illegible] didos por el grado de conocimiento [illegible] los regímenes de este tipo en todo el [illegible] argentino, por supuesto.

Jorge Luis [illegible]

01-01

9316483

El Consejo de Seguridad de la ONU aprobó la iniciativa

EXIGEN INVESTIGAR «ESCUADRONES DE LA MUERTE»

El Consejo de Seguridad de la ONU aprobó ayer la decisión del secretario general, Butros Gali, de que la misión de Observadores de la ONU en El Salvador (ONUSAL) colabore con el procurador de Derechos Humanos y el Gobierno en una pronta investigación a fondo de los grupos armados ilegales.

Antes de emitir la declaración, el Consejo fue informado por Gali de que había decidido enviar una misión encabezada por el subsecretario general, Marrack Goulding, para examinar la situación sobre el terreno y estudiar qué medidas conviene adoptar ante la aparente reactivación de los «escuadrones de la muerte».

El Consejo de Seguridad, tras respaldar esa gestión, señaló que esperará el informe del secretario general antes de decidir qué debe hacerse para frenar la violencia preelectoral y subsanar los retrasos en cumplir las disposiciones de los Acuerdo de Paz y recomendaciones de la Comisión de la Verdad.

En la declaración leída por el presidente del Consejo, José Luis de Jesús, de Cabo Verde, se «insiste en que la violencia tiene que cesar», después de expresar dolor preocupación por los recientes asesinatos de dos dirigentes y otros miembros del Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional (FMLN), la antigua guerrilla, así como de otro del partido gubernamental ARENA.

Señala el documento que la división de Derechos Humanos de ONUSAL ha informado de lo que parece ser una violencia política concertada, que es aún más preocupante en vista del próximo proceso electoral.

«El Consejo considera esencial que las autoridades de El Salvador adopten todas las medidas necesarias para que los responsables de esos crímenes sean pronto sometidos a la justicia, para evitar que esos sucesos se repitan en el futuro», dice la declaración.

La declaración subraya la importancia de que se cumplan plenamente los Acuerdos de Paz y las recomendaciones de la Comisión de la Verdad, entre las cuales está pendiente la investigación de los «escuadrones de la muerte».

El Consejo manifiesta también su preocupación por retrasos en el cumplimiento de los Acuerdos, particularmente el reemplazo de la Policía Nacional por la Policía Nacional Civil.

El Consejo de Seguridad pide a todas las partes que continúen sus esfuerzos para que las elecciones de marzo de 1994 sean representativas y tengan éxito.

Nº DOCUMENTO 9316485

"La ONU no está preparada para manejar las misiones de paz"

Quien fuera el "arquitecto" de las misiones de paz afirma que es "ridículo que la ONU intervenga cada vez que hay problemas".



Brian Urquhart, ex secretario general de la ONU.

"Somalía y Yugoslavia son misiones imposibles porquo nadie quiere la paz."

(Por María O'Donnell y Gabriel Pasquini) Brian Urquhart, ex secretario general adjunto de las Naciones Unidas, se permite algunas libertades poco comunes en hombres de su rango: "La ventaja de ser viejo y no pertenecer más a ninguna organización es que se puede decir lo que uno piensa", explica. Y lo que piensa es que la ONU no está preparada para manejar las operaciones internacionales de paz –"es ridículo que cada vez que hay un problema en algún punto del mundo alguien grite 'hay que mandar cascos azules'"–, que Somalía y Yugoslavia son misiones imposibles porque "nadie quiere la paz" allí y que lo que "habría que crear" son nuevas instituciones, que correspondan con el Nuevo Orden Mundial.

Sabe de qué habla. Urquhart fue presentado por el ministro de Defensa, Oscar Camilión, como el "arquitecto de las operaciones de paz", aunque este británico que vive en Nueva York –porque, según confesó a *Página/12*, "nunca junté fuerza para volver a Inglaterra"– se preocupa por aclarar que las de su época eran de otro tipo.

–Fueron designadas para intervenir en disputas entre países, fundamentalmente durante el proceso de descolonización, en Africa, Palestina, el Congo, cuando se retiraron las potencias europeas: para llenar los baches. Y lo hicimos bajo reglas claras, y fue un éxito. Pero ahora, cada vez que hay un problema, alguien grita: "Hay que mandar cascos azules". No tiene sentido. Las operaciones de paz son una herramienta cuidadosamente diseñada y no implica el uso de la fuerza, es insistir en la cooperación y que la gente quiera parar de pelear. Pero nadie quiere la paz en Somalía ni en la ex Yugoslavia. ¿Qué sentido tiene mandar una operación de paz?

–Pero, entonces, ¿cuál es el rol actual de las Naciones Unidas?

–Es muy complicado, porque fue creada para tratar con conflictos entre países, pero ahora se ha convertido –en gran parte gracias a los medios de comunicación y a la opinión pública– en una suerte de sala de terapia intensiva. Cada vez que se conoce que hay mucha gente sufriendo en algún lugar del mundo, la gente cree que la ONU debería intervenir, especialmente en las guerras civiles. En este momento, es la presión de la opinión pública la que empuja a los gobiernos a involucrarse en lugares como Somalía, Bosnia o Angola. Pero si el objetivo es convertir a la ONU en una suerte de sala de emergencia o de fuerza policial internacional, entonces hay que darle la capacidad y los medios para hacer ese trabajo.

–Este debate surgió a raíz de las dificultades que enfrentan las operaciones de paz en casos como el de Somalía...

–Absolutamente. Clinton le dijo a la Asamblea General que Estados Unidos no iba a financiar más operaciones de paz a menos que la ONU aprendiera a decir "no", pero Estados Unidos tiene poder de veto en el Consejo de Seguridad: puede frenar cualquier operación. Entonces, cuando Estados Unidos toma la decisión de intervenir en un conflicto debe, además, proveer los recursos para cumplimentarlas. Hace falta un gran debate: sobre si la ONU es sólo un tratado para controlar los conflictos entre los países –el objetivo con el que fue creada– o es una organización destinada a cumplir con servicios comunitarios que hace cosas esenciales para ayudar a los seres humanos. Personalmente, creo que debe ser el segundo, porque de otro modo sería irrelevante. Pero, para ello, los gobiernos deberán cambiar su actitud. Si la ONU es el emblema del Nuevo Orden Mundial, como lo llamó Bush, y el mundo es interdependiente, habría que crear las instituciones de esta aldea global, que conseguirían evitar que el mundo se convierta en un desastre el próximo siglo.

–Usted dijo que las decisiones del Consejo de Seguridad son "irresponsables".

–No diría que son irresponsables, pero son tomadas por razones emocionales y políticas. En lugar de analizar el problema, qué y cómo se puede solucionar, lo que prevalece es una reacción emocional: por ejemplo, la reacción de la opinión pública ante el hambre en Somalía. Pero nadie analiza si es posible hacer algo. Hay que evaluar qué capacidades necesitala ONU para cumplir con estas tareas: las tropas tardaron, por ejemplo, seis meses en llegar a Somalía. Eso es demasiado.

–¿Cuánto gasta Naciones Unidas en las operaciones de paz?

–El año pasado, el total fueron 2400 millones de dólares, una cifra equivalente a lo que gasta por año el Departamento de Policía e Incendios de Nueva York y hay que pensar que las operaciones de paz de la ONU manejan, en algunos casos, el futuro de un país, como en Camboya o Somalía. Es curioso escuchar a los legisladores norteamericanos cuando se quejan de cuán costosa es las Naciones Unidas.

–Los miembros más importantes de la ONU no cumplen con los pagos de sus cuotas en la Organización.

–Eso es particularmente cierto con respecto a Estados Unidos, donde se está desarrollando un gran debate sobre si el país debería participar de las operaciones de paz: la pregunta es si las tropas norteamericanas deberían ser puestas bajo el comando de las Naciones Unidas. Esto es una extraña paradoja: Estados Unidos, el país más poderoso del mundo, es el mayor deudor de la ONU, con algo más de 500 millones de dólares. La ONU no es popular en Estados Unidos. Para los países pequeños esto es un gran problema, como para Irlanda o Fidji, o la Argentina en el futuro.

01-01

9316485

Mil niños mueren por sanciones de ONU

Las sanciones económicas impuestas por la ONU para presionar por el restablecimiento de la democracia en Haití, acarrean la muerte a un millar de niños al mes, según un informe de la Universidad de Harvard (EE.UU).

Nueva York (EFE)

Normalmente cada mes mueren en Haití unos 3.000 niños menores de seis años, cifra que se incrementó en mil más a causa de las citadas sanciones, indica el estudio universitario publicado en el día de ayer en la prensa neoyorquina.

El estudio realizado por un grupo de expertos en nutrición y salud de varios países, revela que a pesar de que la atención internacional se centra en los crímenes y el terrorismo político, en el país caribeño desde el derrocamiento del presidente Jean Bertrand Aristide en 1991, el número de víctimas por falta de ayuda humanitaria es mayor que el producido por la violencia.

"El número de víctimas de la tragedia silenciosa de negligencia humana ha sido mucho mayor que el causado por la violencia o la violación de los derechos humanos", señala el informe.

De una población total de siete millones de habitantes, un millón son hijos menores de cinco años, precisa el informe, en el que se responsabilice a las sanciones internacionales de 100.000 nuevos casos de desnutrición.

Lincoln Chen, director del Centro de Estudios sobre Población y Desarrollo de la Universidad de Harvard, subrayó la necesidad de crear un "pasillo humanitario", que permita proporcionar a la población haitiana de alimentos, medicinas y otros productos indispensables.

"Nuestro mensaje es que está bien intervenir a favor de la democracia, pero al mismo tiempo, se deben aceptar algunas de esas responsabilidades", dijo Chen.

Mientras, el Presidente Bill Clinton, reiteró en una entrevista su oposición, por motivos humanitarios, a satisfacer el llamamiento de Aristide para imponer un embargo total a Haití.

01-01

Informe de la ONU sobre torturas

Ginebra (IPS)

■ El Comité de las Naciones Unidas (ONU) Contra la Tortura emitió un breve comunicado, prudente y en términos generales positivo, sobre las situaciones imperantes en Paraguay, Polonia, Ecuador, Portugal, Chipre y Egipto.

El Comité sostiene en su documento que esos países realizaron progresos en sus respectivos sistemas legales para la lucha y prevención de la aplicación sistemática de torturas.

El Comité, presidido por el suizo Joseoh Voyane, aborda los informes presentados por esos gobierno e incluye también denuncias particulares, "bien fundadas", que aluden a hechos de torturas en cárceles y otras instalaciones oficiales.

El comunicado del Comité de la ONU Contra la Tortura fue presentado este viernes por Voyane en una rueda de prensa en Ginebra, tras dos semanas de debates en el marco de su décimo primera sesión ordinaria.

Respecto de Paraguay, el Comité expreso "satisfacción" por la existencia en ese país sudamericano de un régimen democrático y por los esfuerzos hechos por sus autoridades para la protección de los derechos humanos.

Al referirse a Polonia, el mismo organismo especializado consignó que el gobierno de ese país realizó importantes esfuerzos para poner en marcha mecanismos de lucha contra la tortura.

Sobre Ecuador, el Comité admitió que su gobierno modernizó el código penal y el de procedimiento criminal y reconoció que mejoraron sus sistemas de operación policial.

Asimismo reconoció los esfuerzos y las mejoras logradas en Portugal, sobre todo en materia de actuación policial y adecuación legal, y recomendó al gobierno luso extender el cumplimiento de las normas internacionales contra la tortura al territorio de Macao, bajo su administración hasta 1999.

El Comité de la ONU elogió los avances penales y policiales registrados en Chipre y Egipto en materia de derechos humanos y garantías individuales.

Doc. Poco LEGIBLE

9316487

Nº. DOCUMENTO 9316488

TITULO ONU lanza llamamiento para recaudar US$ 9,5 mill. para víctimas en BURUNDI.

PROCEDENCIA 15004

FECHA 24/11/93

VINCULO 501889

501890

507483

ONU lanza un llamamiento para recaudar 9,5 millones de dólares

EL DRAMA DE BURUNDI

La ONU lanzó un llamamiento de emergencia para recaudar 9,5 millones de dólares con destino a las víctimas de la violencia étnica en Burundi.

El director del Departamento de Asuntos Humanitarios de la ONU en Ginebra, Charles Lamuniere, subrayó que la situación de las 250.000 personas a las que va destinado ese llamamiento es "extremadamente crítica", ya que éstas se han visto obligadas a abandonar sus hogares por la violencia.

Lamuniere recordó que el fracasado golpe militar que tuvo lugar el pasado 21 de octubre en este país centroafricano forzó a casi un millón de personas a huir de sus casas.

De este millón, cerca de 250.000 son desplazados en el interior de Burundi y unos 700.000 huyeron a los países vecinos (375.000 se encuentran en Ruanda, 245.000 en Tanzania y 50.000 en Zaire).

De acuerdo con el funcionario de la ONU, más del 50 por ciento de los niños de Burundi sufren de malnutrición y también cerca del 50 por ciento de los centros de sanidad no son operacionales por carencia de personal y medios.

El llamamiento se destinará a cubrir las necesidades más elementales en lo que a nutrición, sanidad e higiene se refiere de los 250.000 desplazados en el interior de Burundi, destacó el representante del Departamento de Asuntos Humanitarios de Naciones Unidas.

La demanda efectuada a la comunidad internacional sigue al llamamiento lanzado el pasado día 2 por la Alta Comisaría de la ONU para los Refugiados (ACNUR) destinado a recabar 17 millones de dólares en favor de los refugiados burundeses en Ruanda, Tanzania y Zaire.

EFE

01-01

9316488

CAMPO POLITICO
P/ CAMPO MILITAR
REGISTRAR
931648S
MAY.

1/2.

ORIGINAL

SECRETO

MEMORANDUM No. 930498 Ref/Fecha: 22.12.93

IB registrar hecho. 27/12/93

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General ...
DEPART. ...
Fecha ... 28 DIC. 1993
Pasa a) Biográfico, Militar Político.
Nº. de Orden 9316489

I: ASUNTO: INFORMACION GENERAL

II: EVALUACION: B-2

III: REFERENCIA: 607-FH-I

IV: TEXTO:

1.- Se toma conocimiento que el día 19 del corriente regresó Jorge ZABALZA (MLN) de una gira que realizara por Venezuela, Perú y Ecuador. La finalidad del mencionado viaje sería contactarse con los sectores de izquierda organizada en esos países, como estrategia ante un eventual triunfo del F.A. en las próximas elecciones.-

En Venezuela habría dialogado con dirigentes de causa radical y también con el Tte.Cnel. CHAVEZ, recientemente liberado, quien lidera un sector de militares nacionalistas y con fuerte apoyo y arraigo en las masas populares.-

En Ecuador se habría contactado con Quinto LUCA, periodista intelectual que dirige un sector de izquierda.-

En Perú lo habría hecho con dirigentes de Sendero Luminoso.-

2.- Se sabe además que dentro del MLN se estaría hablando que para las próximas elecciones nacionales se presentarían dos candidatos por el MPP, pertenecientes a la fracción anteriormente mencionada; José MUJICA (a) "PEPE" candidato por Canelones y --- Eleuterio FERNANDEZ HUIDOBRO por Montevideo.-

Es de destacar que en los últimos días se habrían recibido tarjetas de felicitaciones con motivo de las Fiestas Tradicionales y saludos de Fin de Año (aproximadamente 80), de diferentes dirigentes de filas políticas en su gran mayoría dirigidas a --- FERNANDEZ HUIDOBRO (MLN) personalmente.-

3.- Asimismo se logra establecer que el día 19 se habría hecho presente en el local central del MLN, el Senador Hugo BATALLA (PGP), quien habría tenido una conversación reservada con Jorge ZABALZA (MLN), del cual se le consideraría amigo personal. Lo que se dejaría traslucir de esa reunión, que Hugo BATALLA (PGP) no se reacomode políticamente con SANGUINETTI (P.COLORADO) como se estaría gestando. Este hecho se circunscribiría dentro de la estrategia general del F.A. de nuclear sectores progresistas como Nin NOVOA (P.NACIONAL), ZUMARAN (P.NACIONAL), Riet CORREA (P.NACIONAL) Grupo de VALLAINT (P.COLORADO), el PDC y el sector del PGP liderado por Hugo BATALLA.-

SECRETO

9316489

Los iraquies viven tan mal como al terminar la guerra

EL EMBARGO COMO LA GUERRA

Casi tres años después de terminada la guerra del Golfo, las condiciones básicas de vida no han mejorado para la mayoría de la población iraquí, asegura un informe de UNICEF publicado esta semana en Bagdad.



Los niños son los más golpeados por el embargo de la ONU a Irak

Aunque ha sido reparada casi toda la infraestructura del país dañada durante la guerra, la sanidad, la educación, el uso del agua, la higiene y otros servicios básicos funcionan a niveles muy bajos, mientras ha aumentado el desempleo, dice el informe del Fondo de la ONU para la Infancia (UNICEF).

"Los precios de los productos básicos se han disparado comparados con los que había antes de la guerra", debido a la depreciación del dinar, que desde hace diez años mantiene una cotización oficial equivalente a 3,2 dólares, mientras por un dólar se consiguen en la calle 110 dinares.

LA UNICEF NO HABLA DEL EMBARGO

"Incluso la clase media afronta serias dificultades para proveerse de sus necesidades más básicas", dice el informe, que en ninguna de sus 34 páginas explica que Irak sufre un embargo internacional desde hace más de tres años y no puede vender su petróleo.

Según el representante de UNI- situación es mucho más grave en las tres provincias del norte controladas por los kurdos, donde no reciben las raciones que el Gobierno de Saddam Hussein entrega a la población y dependen de la ayuda de los organismos internacionales, que incluso temen "la posibilidad de que aparezcan epidemias".

A pesar del apoyo facilitado por UNICEF y otras organizaciones de la ONU, "la situación general de los niños y las mujeres continua siendo crítica en Irak", donde el 12 por ciento de los menores de 5 años sufren malnutrición "severa" o "considerable", manifestó Ekvall a EFE la semana pasada.

"La malnutricion, la proliferación de enfermedades por la falta de higiene y tratamiento de aguas, los precios inalcanzables de los alimentos y la carencia crónica de medicinas básicas, son todavía el pricipal desafío para la UNICEF y las otras organizaciones humanitarias presentes en Irak", dice el informe.

Pero UNICEF sufre una dramática falta de fondos. Con un presupuesto de 83,2 millones de dólares entre abril de 1993 y marzo de 1994 para cubrir las necesidades mínimas de sus proyectos en Irak, al comenzar este mes de noviembre sólo se habían recibido 21,1 millones, es decir un 25 por ciento.

Durante esta campaña UNICEF ha distribuido 68 millones de litros de gas oil a 750.000 hogares, para cocinar y calefacción, en las provincias norteñas de Irbil, Suleimaniya y Dohuk, cuya capital sufre desde hace varios meses la falta de energía eléctrica.

LOS PROBLEMAS AMBIENTALES DETERMINADOS POR EL EMBARGO

Otro problema ambiental es que "las aguas residuales se vierten sin ningún tratamiento a los ríos Tigris y Eúfrates", que son "la pricipal fuente de obtención de agua para beber".

En Bagdad, por ejemplo, con una de las dos principales estaciones de depuración de aguas completamente destruida, cerca de la mitad de las alcantarillas vierten directamente en el Tigris, principal abastecedor de agua para las muy densamente pobladas regiones del sur del Irak.

La situación escolar ha empeorado gravemente con relación al nivel que había antes de 1990 y "en la mayoría de la ciudades iraquíes se ha hecho familiar la presencia de los niños en las calles vendiendo cigarrillos, dulces, limpiando zapatos o realizando todo tipo de trabajos", debido a las dificultades económicas que atraviesas la mayoría de las familias.

UNICEF es el organismo humanitario de la ONU con mayor presencia en Irak, un total de 106 personas, de los cuales 16 son extranjeros.- EFE

por Juan María Calvo

Alerta de la UNICEF

EL ESTADO DE LA INFANCIA EN AMERICA LATINA

El Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF) alertó el pasado 4 de noviembre a los gobiernos de América Latina por el estado precario de la atención a los niños de la región y el preocupante retraso en las metas para el año dos mil de la Cumbre Mundial de la Infancia 1990.

800 mil niños siguen muriendo cada año en Latinoamérica antes de cumplir los cinco años y millones de los que se salvan, viven y fallecen en condiciones de desnutrición y mala salud, afirmaron en esta capital directivos de la UNICEF y del Centro Latinoamericano de Demografía (CELADE).

LAS CIFRAS

Mientras Cuba, Costa Rica y Chile muestran significativos avances en los índices de mortalidad infantil, varios países de la región deberán hacer un esfuerzo extraordinario para alcanzar la meta de la ONU de reducirla en un tercio para el año dos mil.

Solo ocho países latinoamericanos: Cuba (10), Costa Rica (14), Chile (15), Uruguay (20), Venezuela (23), Argentina (24), Panamá (26) y Colombia (27), exhiben tasas de mortalidad infantil en menores de cinco años por debajo de los 30 mil nacidos vivos, afirma el estudio elaborado por esos dos órganos de la ONU.

Mientras Haití (95), Bolivia (75), Brasil (57), Perú (56), Guatemala (55) y Nicaragua (52) se verán en serias dificultades para reducir en un tercio el índice de mortalidad infantil antes de fin de siglo, afirmaron los especialistas.

URGENTES PROGRAMAS A ADOPTAR

El director de la CELADE, Reynaldo Bajraj, y la representante de UNICEF para el cono sur americano Kristina Conzalves, urgieron a los gobiernos de la región a adoptar de inmediato programas concretos para mejorar el estado general de la infancia en cuanto a supervivencia, bienestar, nutrición, desarrollo, salud y educación.

Los especialistas de la ONU concluyeron que la mortalidad en América Latina en menores de un año asciende en promedio a 48 mil nacidos vivos, mientras que en los menores de cinco años se eleva a 65 por mil.

Eso significa que uno de cada 20 niños que nacen en América Latina fallece antes de cumplir los doce meses de vida, proporción que aumenta a uno de cada 15 en los menores de cinco años.

Aunque estas cifras no son tan altas como en Africa (99 y 158 respectivamente) y Asia (66 y 97), Latinoamérica está todavía muy lejos de la situación en Europa (11 y 13), EEUU (9 y 11) y Canadá (7 y 10).

Los directivos de UNICEF y CELADE aseguraron que más allá de los problemas económicos que tiene los países de la región, se pueden lograr avances importantes en la atención de la niñez, como lo demuestran los casos de Cuba, Costa Rica y Chile.

Bajraj y Gonzalvez afirmaron que los logros en esta materia no son solo diferentes entre países, sino que en cada nación existen marcados contrastes entre los grupos de mayor poder económico y los más pobres.

LAS DIFERENCIAS ENTRE EL CAMPO Y LA CIUDAD

Por ejemplo, dijo el director de CELADE, en las zonas rurales de América Latina, donde se concentran los pobladores más pobres, la mortalidad infantil es el doble que en las ciudades de los mismos países, situación que es aún más grave en los grupos indígenas.

La doctora Gonzalves insistió que la solución del problema de la infancia tiene que ser una decisión política de los gobiernos y debe involucrar a todos los sectores de la sociedad.

Bajraj sostuvo por su parte que la privatización de los servicios básicos de salud, solamente beneficia a la clase media y alta de la región, mientras que perjudica a las grandes mayorías sin acceso a la salud pagada.

Interrogados sobre la situación de Cuba, los directivos de UNICEF dijeron que ese organismo está trabajando en la isla con programas específicos para amortiguar los efectos de la difícil situación económica por la que atraviesa la nación antillana y ayudar a evitar un retroceso en los avances logrados.

por Juan Roberto Lanfarte - PL

9316492

UNICEF invierte en 21.000 preescolares

● Dirigido a 458 centros educativos marginales



Niños de centros de educación no convencionales en barrios marginales reciben atención especial por el convenio UNICEF-ANEP de U$S 450.000.

En el marco de una ambiciosa iniciativa de cooperación con la UNICEF, la Administración Nacional de Educación Pública (ANEP), logró concretar y desarrollar el "Programa de la Educación Inicial en Zonas Desfavorecidas con Modalidades No convencionales". El Programa alcanza a 458 centros que atienden a unos 21 mil niños de entre 0 y 5 años en todo el país.

Los locales de enseñanza fueron seleccionados a partir del Primer Centro de Centros de Educación Inicial No Registrados.

La aplicación del programa al cabo del quinquenio supondrá una inversión de 450 mil dólares, aportados por el organismo internacional sin contrapartida local, excepto la provisión de los recursos humanos a cargo de la ANEP.

Este proyecto comenzó a concretarse en junio de 1992 cuando el Consejo Directivo Central de la ANEP integró la Unidad Ejecutora (UE) que luego se hizo cargo de su puesta en marcha y desarrollo.

En dicho equipo de trabajo participan técnicos del Sistema de prolongada trayectoria en la Educación Inicial y pertenecientes a todos los grados escalafonarios, técnicos en Investigación educativa y planeamiento curricular.

En el primer período la UE se dedicó a fortalecerse teóricamente para la implantación de esta iniciativa, indagando en bibliografía específica sobre el particular y recopilando material referido a proyectos similares que se aplicaron en otros países.

Al mismo tiempo, se desarrollaron entrevistas a personas seleccionadas de reconocida idoneidad y experiencia en el tema.

SENSIBILIZACION A EDUCADORES

Hubo luego una etapa de sensibilización a los técnicos del sistema formal, desarrollándose visitas a centros privados a los efectos de definir indicadores pedagógicos entre los que deberían enmarcarse estas modalidades alternativas de Educación Inicial.

Estas experiencias fueron aplicadas en otros países pero en el Uruguay constituyen un elemento innovador.

La ejecución de acciones que implican erogaciones económicas se concretaron a partir de diciembre del año pasado con los recursos aportados por la Oficina de Cooperación Técnica de la UNICEF.

Es esta la primera experiencia que el sistema educativo nacional tiene a lo largo de su historia, de apertura y coparticipación en la administración de acciones educativas.

En el primer semestre del año se emprendieron un conjunto de acciones tendientes a la aplicación de todos los aspectos del programa.

EDUCACION NO CONVENCIONAL

En este marco se definieron las características pedagógicas y el perfil de los agentes educativos para los centros que se ubican en zonas de pobreza estructural, con altos índices de necesidades básicas insatisfechas. Estos segmentos de la población requieren por ende, un enfoque sicopedagógico especial.

En estos casos se estimó que era indispensable revalorizar lo afectivo, ponderando la integridad de la familia y jerarquizando la participación de los padres en el proceso de desarrollo educativo de sus hijos.

Fue así que junto a las definiciones teóricas de esta especial educación se investigaron, en forma particular, algunos centros que solicitaron ser partícipes de esta experiencia.

CONVENIOS CON INTENDENCIAS

Para llevar adelante el programa el Codicen suscribió múltiples convenios con instituciones sociales y asociaciones civiles.

Entre las entidades que se beneficiarán con la iniciativa que tiene connotaciones educativas y a la vez solidarias, cabe mencionar al Centro Preescolar Las Acacias, Centro Educativo "Federico Ozanam", Centro "La casita" (barrio Bella Vista).

Con la Intendencia Municipal de Lavalleja se organizó en este marco un centro de atención para niños de entre 2 y 5 años en el barrio "La Filarmónica" de Minas.

También se relevó un barrio en la ciudad de Paysandú. En esta tarea, los trabajos de campo estuvieron a cargo de los técnicos de la UTE quienes realizaron observaciones en el lugar y entrevistas en profundidad a docentes y miembros de la comunidad.

ESTUDIO DE 30 AÑOS

La Unidad Ejecutora realizó -previo al proyecto- un estudio cuantitativo de la educación preescolar en los últimos treinta años tanto en el nivel formal como en el privada.

Simultáneamente se concretó el primer Centro de Centros de Educación Inicial no registrados en el departamento de Montevideo, mediante el cual se identificaron 458 centros que atienden alrededor de 21 mil niños de entre 0 y 5 años.

En una segunda instancia -ya en marcha- se prevé un tratamiento cualitativo de la oferta educativa. Con tal propósito se diseñó una muestra estratificada de centros ubicados en barrios con algo más del 30 % de sus necesidades básicas insatisfechas.

También en este caso los técnicos entrevistaron en profundidad a miembros de la comunidad observando la realidad, a los efectos de tener una clara y precisa noción de los servicios que se [illegible]

CENSO Y DIAGNOSTICO

El relevamiento [illegible] precedido por seis [illegible] trabajo, que permitió [illegible] nar la ubicación de los [illegible] preescolares no [illegible] contó con la participación [illegible] un centenar de [illegible] que realizaron la [illegible] po en las 24 zonas en [illegible] fue dividido el departamento de Montevideo.

Esta actividad [illegible] rificar que [illegible] de los índices [illegible] básicas [illegible] elevados, la [illegible] formal y no [illegible] a cubrir las [illegible]

Este fenómeno [illegible] principio de igualdad de [illegible] tunidades para el acceso [illegible] distintos niveles de educación [illegible] lo que requiere de acciones [illegible] soluciones [illegible] particular.

El proyecto [illegible] metas previstas [illegible] Operativo 1992 en [illegible] a fortalecimiento [illegible] investigación y [illegible] dalidades no convencionales [illegible]

Si bien por el [illegible] resultados de [illegible] no son fácilmente [illegible] bles, desde el [illegible] cualitativo se [illegible] tud de flexibilización [illegible] po técnico de Educación [illegible] cial en referencia a la [illegible] na incorporación de [illegible] dades alternativas.

Uno de los [illegible] supone un mayor [illegible] apoyo prestado por los [illegible] res privados, en [illegible] querir información [illegible] experiencia y su [illegible] voluntad de incorporarse a [illegible]

9316492

01-01

La ONU acusa al Gobierno iraquí de un ataque contra los chíies, Bagdad se defiende

¿ARMAS QUIMICAS CONTRA LOS CHIIES?

El Gobierno iraquí afirmó que las acusaciones de haber utilizado armas químicas contra la población del sur del país forman parte de una campaña para impedir el levantamiento de la sanciones que sufre desde la invasión a Kuwait, en agosto de 1990.

Un equipo de médicos y expertos de la ONU llegó a Irak para investigar si el ejército iraquí utilizó armas químicas en un ataque realizado el pasado mes de septiembre, según denunciaron refugiados chiíes llegados a Irán desde las marismas que forman los ríos Tigris y Eúfrates al unirse al norte de Basora.

Durante toda esta semana han entrevistado a los refugiados en Irán, les han realizado análisis de sangre y, al parecer, estos les han indicado el lugar exacto donde se produjo el ataque, para que acudan al lugar y obtengan muestras de tierra y agua.

Decenas de miles de chiíes se refugiaron en las marismas después de que su rebelión contra del gobierno de Bagdad fuese duramente reprimida por el ejército iraquí a finales de la guerra del Golfo.

IRAK ACUSA A IRAN

El ministro de Asuntos Exteriores iraquí, Mohamed Saed Al-Sahaf, acusó a Irán de divulgar falsas noticias de supuestos ataques con armas químicas, en un comunicado publicado al mismo tiempo que se producía la llegada del equipo de la ONU.

En el comunicado se pide a los expertos que revelen los resultados de sus investigaciones durante esta semana, pero el jefe de la misión, el australiano Roger Hill, manifestó en Bagdad que primero es necesario analizar en el laboratorio las pruebas obtenidas y la sangre extraída a los refugiados.

Las autoridades iraquíes han reiterado en las últimas semanas que están dispuestas a facilitar toda la cooperación necesaria a los equipos de la ONU que llegan al país, en un esfuerzo por conseguir el levantamiento de las sanciones, cosa que tiene que decidir la próxima semana el Consejo de Seguridad de la ONU.

En Irak hay una enorme preocupación porque la ONU renueve las sanciones, que impiden la exportación de petróleo y controlan las importaciones de productos que no sean de primera necesidad.

"Es hora de que el Consejo de Seguridad levante las sanciones", decía esta semana el periódico Al Zaura, órgano de partido Baaz en el poder.

Según Al Zaura, Irak cumple lo acordado por la ONU y "así lo ha reconocido la misión de 63 expertos que durante 28 días en octubre pasado recorrió Irak "sin haber encontrado armas prohibidas por la resolución 687".

Una misión de expertos en armas nucleares de la ONU realizó una visita de inspección a Irak durante los diez primeros días de este mes y también mantuvieron intensas sesiones de trabajo con altos funcionarios iraquíes en el campo de la energía atómica, sin que trascendiera el resultado de las investigaciones.

"La actitud de los iraquíes no ha sido meramente cooperadora. Tengo que decir que nos han ayudado mucho", dijo a EFE el norteamericano Richard Hooper, responsable del grupo de expertos del Organismo Internacional de la Energía Atómica (OIEA), antes de salir de Bagdad.

El embargo no parece haber debilitado la posición del presidente iraquí, Saddam Hussein, sino que más bien ha acrecentado el sentimiento popular en Irak contra Occidente, centrado fundamentalmente en Estados Unidos y Gran Bretaña, a quienes la población culpa de todas las penas y problemas que sufre desde hace tres años.

La ONU considera que Irak no ha cumplido todos los requisitos de las resoluciones aprobadas desde la invasión de Kuwait, así como las condiciones impuestas al acabar la guerra del Golfo, incluida la aceptación de la nueva frontera con Kuwait y el pago de compensaciones por los daños causados. EFE

por Juan María [illegible]

Convenio de 200 mil dólares firmaron el INIA y el PNUD para área ganadera

- El período de ejecución finaliza en 1996

El Instituto Nacional de Investigación Agropecuaria (INIA) y el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD), firmaron un convenio por U$S 200.000 en el área de ganadería extensiva.

El Presidente de la Junta Directiva del INIA Juan Pedro Hounie y el Dr. Paul van Hanswijck de Jonge, Representante Residente del PNUD en Uruguay, se reunieron con motivo del Convenio firmado entre ambos organismos en el área de la ganadería extensiva.

El proyecto denominado "Fortalecimiento de la Generación de Tecnología para el Desarrollo Forrajero de Sistemas Ganaderos Extensivos", intentan fortalecer a las zonas de ganadería extensiva. La estrategia del proyecto busca establecer vinculaciones con instituciones especializadas de Australia y Nueva Zelanda, para realizar convenios de intercambio de material genético y capacitación en aspectos específicos.

La financiación se realiza en forma conjunta entre ambas instituciones por un monto total de U$S 200.000 y el período de ejecución finaliza en 1996.

Se prevé que al final del proyecto se haya ampliado el material genético en evaluación y selección, así como capacitado personal técnico para mejorar el estudio de relaciones causa-efecto y el desarrollo de tecnologías de mejoramiento de manejo de pasturas.

Se pretende en definitiva, incrementar la productividad de las pasturas conservando la estabilidad del ecosistema suelo planta, obteniendo una mayor productividad animal sólidamente consolidada por tecnologías conservacionistas y desarrollistas del recurso natural.

01-01

Creación de la Organización Mundial de la Salud



La ONU recibe «luz verde» para registrar los votantes del referéndum

EL SAHARA OCCIDENTAL DECIDIRA SU DESTINO

Tras dos años de espera, las Naciones Unidas recibió la autorización de Marruecos y el Frente Polisario para comenzar el registro de los votantes en el referendum de autodeterminación del Sahara Occidental, informó la misión de la ONU destacada en el territorio de la ex-colonia española.

La inscripción se iniciará simultaneamente en El Aiun y Tinduf con los saharauis que figuran en el censo colonial español de 1974 (compuesto por algo más de 70.000 personas), y cuyo derecho a voto no cuestiona ninguna de las dos partes, según el plan de la Comisión de la ONU encargada de la Identificación de los votantes.

En una segunda fase, y según el mismo plan, el registro proseguirá con la inscripción de aquellos saharauis cuya identidad es cuestionada por alguna de las dos partes, y cuyo derecho a voto será establecido «caso por caso», por lo que la operación podría tener una duración de «varios meses».

La diferencia de criterios entre Marruecos y el Frente Polisario sobre el número de votantes en la consulta mantenía bloqueado el proceso referendario practicamente desde su inicio, en septiembre de 1991.

Mientras el movimiento independentista saharaui solo acepta una correción al alza del diez por ciento del censo colonial español, Marruecos pretende añadir a esa lista otra relación de 120.000 presuntos saharauis que, según Rabat, abandonaron el territorio antes de que lo hiciera la administración española.

Las dos partes siguen manteniendo sus respectivas posiciones, aunque hasta ahora no habían «autorizado» a la ONU el inicio de la inscripción, que presumiblemente comenzará asi sin que se conozca el número definitivo de personas que incluirá el registro.

En un breve comunicado en que anunció el inminente inicio de la operación de registro, el jefe de la Comisión de la ONU encargado de la Identificación de los votantes, el británico Eric Jensen, afirmó desde El Aiun que la operación comenzará «con el acuerdo de Marruecos y el Frente Polisario».

Jensen también precisa que el registro asimismo se desarrollará «de acuerdo» con las resoluciones «pertinentes» del Consejo de Seguridad de la ONU sobre la desconolonización del Sahara Occidental, y «conforme» al Plan de Paz de Naciones Unidas para la organización del referendum pendiente.

Respecto a los votantes, ese Plan de Paz -aprobado por la Asamblea General de la ONU en la primavera de 1990-, solo establece originalmente que su identificación se basará en el censo español de 1974, sin otras precisiones.

En resoluciones posteriores conforme se afianzaba el bloqueo del proceso referendario, el Consejo de Seguridad estableció que corresponde en ultimo término al secretario general de la ONU, Butros Gali, definir el criterio para identificar el número definitivo de votantes en la consulta (efe).

Nº. DOCUMENTO 9316497

TITULO Feo Zaragoza fue reelegido Director de UNESCO por 6 años

PROCEDENCIA 15007

FECHA 7/1/93

VINCULACIONES 500889
500890

UNESCO: Zaragoza Reelegido Director

PARIS, 6 (EFE).— El director general de la Organización de Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO), el español Federico Mayor Zaragoza, fue reelegido hoy, para un nuevo mandato de seis años.

La candidatura de Mayor Zaragoza, aprobada previamente por el Consejo Ejecutivo de la UNESCO, recibió 168 votos favorables de la Conferencia General de este organismo, tres en contra y ninguna abstención o voto nulo.

Catedrático de bioquímica de las Universidad Autónoma de Madrid y de Granada, Mayor Zaragoza fue elegido por primera vez director general de la UNESCO en 1987.

Tras conocer el resultado, Mayor Zaragoza expresó su alegría por el apoyo casi unánime recibido y resaltó que ello le dará fuerza para impulsar la tarea de cooperación intelectual y moral de la UNESCO.

"Hoy tenemos enormes posibilidades, pero también enormes amenazas. Las raíces de los problemas ya no son las mismas y hoy debemos reinventar nuestra institución cuando nos acercamos al 50 aniversario de la creación de las Naciones Unidas", dijo el director de la UNESCO a los periodistas.

Entre los objetivos de su nuevo mandato, Mayor Zaragoza destacó conseguir la "educación para todos a finales de siglo".

9316497

01-01

Naciones Unidas aprobó ayer duras sanciones contra Libia

El Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas aprobó nueve sanciones contra Libia, debido a la negativa del gobierno de Trípoli a entregar a los dos hombres sospechosos de ser los autores del atentado contra el avión de la Panam, destruido por una explosión sobre Lockerbie, Escocia.

Nueva York (Ansa)

La resolución aprobada ayer congela los bienes de Libia en el exterior e impide las compras en los mercados internacionales de instalaciones para el transporte y la refinación del petróleo.

Serán excluidas en cambio de la prohibición, la compra de los equipamientos necesarios para la extracción del crudo.

También serán permitidas las exportaciones de petróleo, principal fuente de riqueza del país de Gaddafi. Trípoli podrá seguir teniendo acceso a los recursos derivados de la venta de productos agrícolas y metano.

Las sanciones entrarán en vigor el 1º de diciembre. El período de gracia fue incluido a pedido de Rusia, que durante varios días se había negado a dar su aprobación a la resolución.

Moscú había demorado el sí por el temor de que las sanciones fueran para Trípoli una excusa para no pagar la deuda de cuatro mil millones de dólares de la deuda que mantiene con Rusia.

Las autoridades rusas fueron convencidas para que votaran a favor sólo después de la intervención directa del Presidente Bill Clinton y el Premier británico John Major, quienes dieron al líder del Kremlin, Boris Yeltsin, la garantía de que, en un último análisis, su gobierno podría apropiarse de los bienes de Trípoli congelados en el exterior.

El documento había sido presentado por Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia, después de una enésima negativa de Libia a entregar a los dos sospechosos, para ser procesados en los Estados Unidos o en Escocia.

Votaron a favor de las sanciones once miembros del Consejo. No hubo votos en contra, y se abstuvieron Marruecos, China, Pakistán y Djibuti.

La ONU había impuesto contra Trípoli un primer bloque de sanciones en abril de 1992. También en aquel caso las medidas se impusieron por diez votos en quince, con los estados islámicos y africanos en abstención, para señalar su discrepancia con las sanciones. El aquel caso, las sanciones se referían a la venta de armas, los vuelos y las relaciones diplomáticas.

Nº. DOCUMENTO 9316499

TITULO Respuesta de KHADAFI por sanciones de ONU a LIBIA

PROCEDENCIA 150023

FECHA DE [illegible] 15/11/93

VINCULACIONES 501889

66333

Dura respuesta de Khadafi por nuevas sanciones de la ONU

"Estamos dispuestos a escribir en letras de sangre la carta de la liberación"

París (AFP)

■ Los países occidentales están enfrascados en una nueva prueba de fuerza con Libia, acusada de complicidad en atentados contra aviones civiles, fijando un plazo de dos semanas a Trípoli para que responda a los tribunales norteamericanos, británicos y franceses, antes de imponer las nuevas sanciones decididas por la ONU.

"He aquí que ha llegado la hora del desafío, la hora de la victoria, la hora del combate por el porvenir, por la dignidad, por la historia y el honor", declaró ayer el dirigente libio Muammar Khadafi ante un millón de ciudadanos congregados para protestar por las sanciones de la ONU, señaló la agencia JANA.

"Estamos dispuestos a escribir en letras de sangre la carta de la liberación, no sólo de Libia, sino también de la nación árabe del Océano (Atlántico) al Golfo (arábico-pérsico)", agregó Khadafi.

La resolución 833 impone sanciones económicas a Libia, ya sometida a un embargo aéreo y militar, previendo a partir del primero de diciembre congelar los haberes libios en el extranjero y un embargo a los buques vinculados a la industria petrolera, salvo en caso de que Trípoli se pliegue a las exigencias de la ONU.

El Consejo de Seguridad exige que Libia entregue a la Justicia escocesa los dos ciudadanos libios implicados en el atentado contra un avión de la Pan Am que provó 270 muertos en Lockerbie (Escocia) en 1988, y que coopere con la Justicia francesa, que investiga la explosión de un DC-10 de UTA que provocó 170 muertos (1989) cuando el avión sobrevolaba Níger.

Gran Bretaña se congratuló por las nuevas sanciones, opinando que serán "suficientes" para que los dos sospechosos se rindan a los tribunales escoceses o norteamericanos y para que Libia responda a las exigencias de la Justicia francesa.

Pero hay una creciente hostilidad de los países del Tercer Mundo, que opinan que Libia ha hecho compromisos y que su rechazo de extraditar a sus ciudadanos es conforme al derecho internacional. Los observadores coinciden en que será difícil a los países occidentales imponer sanciones más allá de las señaladas en la resolución 833.

Doc Poco Legible.

ENTRADA

CRUZADO

01-01

9316499

Justicia italiana logra condenar a la "Cosa Nostra"

● Tres mafiosos actuaron en asesinato de Falcone

Con sólo tres personas y una perfecta organización, "Cosa Nostra" logró enterarse el 23 de mayo de 1992 de la partida, desde Roma, del juez antimafia Giovanni Falcone, que a su llegada a Palermo fue asesinado junto a su esposa y a tres escoltas, afirmó ayer la Justicia italiana.

Caltanisetta (ANSA)

El tribunal judicial de esta ciudad acusó de la matanza al capo de la mafia siciliana Salvatore "Totó" Riina y a otros diecisiete integrantes de esa organización criminal.

"Estamos recogiendo los frutos de las investigaciones sobre Cosa Nostra del mismo Falcone, a partir de su trabajo hemos preparado una estrategia que finalmente se reveló ganadora", declaró la Fiscal Ilda Boccasini, durante una rueda de prensa organizada en esta ciudad siciliana.

La fiscal no descartó que en los próximos meses puedan conocerse otros aspectos muy interesantes del asesinato.

"Por ejemplo, subrayó, podríamos conocer porqué Falcone fue asesinado en mayo de 1992 y también si existen intereses convergentes entre el sector desviado de las instituciones y Cosa Nostra para decidir la matanza justo en esa fecha".

Falcone, símbolo mundial de la lucha contra la mafia, fue asesinado el 23 de mayo de hace dos años, cuando su automóvil y otro vehículo con tres escoltas saltaron por los aires tras la explosión de 100 kilogramos de dinamita instalada debajo de la autopista.

Totó Riina: de la gloria a la prisión

En ese momento Salvatore "Totó" Riina, el líder indiscutido del clan mafioso de Corleone, estaba libre. Hoy está en prisión. Fue arrestado en Palermo el 15 de enero, tras estar prófugo de la Justicia por más de veinte años.

La muerte de Falcone conmocionó a toda Italia. Poco después, la mafia asesinó también a Paolo Borsellino, otro de los jueces en primera fila en la lucha contra la "Cosa Nostra" siciliana.

Falcone, Borsellino y otros valientes magistrados organizaron a mediados de los años 80, el llamado "maxiproceso" que ordenó la captura, o mandó a la cárcel, a los grandes padrinos o simples "killers" de la mafia.

En la rueda de prensa los jueces descartaron que un infiltrado haya señalado la partida de Falcone desde Roma, como afirmaban hasta hoy numerosas versiones.



"Totó" Riina atrapado, confiesa. La sentencia podrá ser cadena perpetua.

Crónica del crimen

En la acción participaron directamente sólo tres mafiosos: uno en Roma, otro en Punta Raisi, el aeropuerto de Palermo, y el tercero frente al garaje donde estaba estacionado el automóvil que Falcone usaba cuando viajaba a la capital siciliana, su ciudad natal.

Estas tres personas trabajaron en estrecho contacto con teléfonos celulares y lograron detectar el momento en el que Falcone partió desde Roma en avión, su llegada al aeropuerto y su inmediato traslado, en automóvil y a toda velocidad, hacia el centro de Palermo.

Los dos asesinos que apretaron el control remoto que hizo estallar la dinamita esperaron por cinco días que Falcone llegara al aeropuerto y que de ahí se trasladase a Palermo.

Para poder ver claramente los automóviles que pasaban por la autopista, los dos mafiosos eligieron un excelente punto de observación, en una pequeña colina. Uno de los dos fumaba cigarrillos marca Merit, cuyas colillas resultaron luego una pista clave en las investigaciones.

Los jueces destacaron el papel importante en las investigaciones de los carabineros, la Policía y los otros cuerpos de las fuerzas del orden italianos.

En Italia 18 órdenes de prisión para la muerte del juez Giovanni Falcone

COSA NOSTRA ORDENO EL ASESINATO

La "cúpula" de Cosa Nostra ordenó el asesinato del juez antimafia Giovanni Falcone, que fue planeado y ejecutado por 18 mafiosos, entre ellos el jefe máximo Salvatore "Totó" Riina y su cuñado, el fugitivo Leoluca Bagarella.

Así se desprende de las 18 órdenes de prisión cautelar firmadas por la fiscalía siciliana de Caltanissetta contra otros tantos miembros de la familia de los "Corleoneses" (que lidera Riina), organizadora del atentado que costó el 23 de mayo de 1992 la vida al juez Falcone, a su esposa y a tres escoltas cuando se dirigían desde el aeropuerto de Palermo a esa ciudad.

Los Corleoneses se impusieron en la guerra entre clanes mafiosos de los años 80, ejerciendo el dominio con una ferocidad nunca antes conocida en Cosa Nostra.

La lista hecha pública ayer por el juez instructor de Caltanissetta que lleva el caso, Sebastiano Bongiorno, incluye el "gotha" de los Corleoneses, empezando por "Totó" Riina, detenido el 15 de enero de este año en Palermo tras pasar 23 años como fugitivo y sobre quien pesan dos cadenas perpetuas.

De los 18, diez están encarcelados. Entre los que se encuentran en paradero desconocido destacan Leoluca Bagarella, fugitivo desde hace año y medio, y Giovanni Brusca, hijo de Bernardo, el viejo "patriarca" de la temida familia mafiosa del pueblo de San Giuseppe Jato.

...de Falcone y los escoltas y de avisar a quien tenía que pulsar el botón que hiciera estallar los explosivos cuando estaba a punto de pasar el cortejo.

Fuentes judiciales contaron, por otra parte, que otro mafioso se encargó de seguir durante varios días los pasos de los escoltas que tenían que ir al aeropuerto a recoger a Falcone.

Tras estas revelaciones, cae la hipótesis de que alguien avisara desde Roma diciendo que Falcone viajaba a Palermo, viaje totalmente secreto.

Según los investigadores, el comando esperó durante cinco días a que llegara Falcone. El explosivo fue colocado desde el primero en un canal de desagüe de la autopista. No había problemas, la zona estaba controlada por los Corleoneses. EFE

Por Juan Lara

ENTRE LOS IMPLICADOS UN CONSTRUCTOR LIGADO A LA CURIA DE PALERMO

Entre los implicados figura el constructor Salvatore Sbeglia, empresario palermitado sospechoso de ser mafioso, apasionado de los caballos y propietario de una de las casas en las que, según la policía, pasó Riina parte de sus años como fugitivo.

Sbeglia, muy apreciado en ambientes de la Curia de Palermo, se adjudicó recientemente las obras de restauración de la catedral palermitana.

El "listín" de los que participaron en uno de los mayores atentados cometidos por la mafia (otro fue el que costó tres meses después la vida al juez Paolo Borsellino y a sus cinco escoltas" no tiene "desperdicio": además de los ya citados, pusieron su "granito de arena" Salvatore Biondino, Salvatore Cancemi, Mario Santo De Matteo, los hermanos Domémico, Calogero y Raffaele Ganci. Giuseppe Agrigento, Antonio Troia, Giusto Sciarabba, Giovanni Bataglia, Pietro Rampulla y Gioacchino La Barbera, la "flor y nata" de los Corleoneses y aliados.

Biondino, durante años fiel chófer de Riina, fue detenido junto al gran "capo" después de que les delatara el mafioso colaborador de la justicia Baldassare Di Maggio.

Los encausados han sido acusados de concurso en el atentado y en todos los delitos cometidos para la preparación, entre ellos el traslado hasta la autopista de Palermo la carga de cien kilos de explosivos que acabaron con Falcone.

Según fuentes de la fiscalía de Caltanissettà, el comando estaba dirigido por Bagarella, el hermano pequeño de Ninetta, la esposa de Riina. El botón que desató el atentado, según la documentación en posesión de los jueces, fue pulsado por Brusca.

Se da la paradoja que Leoluca Bagarella se encuentra actualmente en una posición incomodísima. Es cuñado del gran jefe de Cosa Nostra y a la vez cuñado de Pino Marchese (hermano de su esposa), uno de los mafioso "arrepentidos" y colaboradores de la justicia. Se asegura que el paradero desconocido de Bagarella tiene como objetivo evitar venganzas entre clanes.

LA COLABORACION DE "MEDIA NARIZ"

Los autores del atentado, según fuentes judiciales, han sido indentificados gracias a la colaboración del mafioso Mario Santo Di Matteo, conocido como "media nariz", detenido el 4 de junio pasado en Palermo y que, tras "arrepentirse", decidió colaborar.

El mafioso -de la familia aliada de Altofonte, que confirmó su participación en el atentado- fue detenido después de que la policía interceptara una conversación entre Antonio Gioe -el "capo" de dicha familia, suicidado el 30 de julio en una cárcel de Roma por haber "hablado demasiado- y Gioacchino La Barbera. Los dos hablaban de "Santino" y de un "gran atentado".

Di Maggio -el "traidor" de Riina- fue quien desveló a los jueces quien era Santino. Mario Santo Di Matteo confesó que fue La Barbera quien se encargó de seguir el automóvil

Dos mafiosos arrepentidos ("Zeta" y "Omega") revelaron la identidad de los asesinos del juez italiano Giovanni Falcone

LRep. 13/11

La Cosa Nostra se desploma

Con sólo tres personas y una perfecta organización, Cosa Nostra logró enterarse el 23 de mayo de 1992 de la partida, desde Roma, del juez antimafia Giovanni Falcone, que a su llegada a Palermo fue asesinado junto a su esposa y a tres escoltas, afirmó la Justicia italiana. El tribunal judicial de esta ciudad acusó de la matanza al supercapo de la mafia siciliana, Salvatore "Totó" Riina, y a otros 17 integrantes de esa organización criminal.

Caltanisetta (ANSA)

"Estamos recogiendo los frutos de las investigaciones sobre Cosa Nostra del mismo Falcone. A partir de su trabajo, hemos preparado una estrategia que finalmente se reveló ganadora", declaró la fiscal Ilda Boccasini durante una rueda de prensa organizada en esta ciudad siciliana.

La fiscal no descartó que en los próximos meses puedan conocerse otros aspectos muy interesantes del asesinato.

"Por ejemplo, subrayó, podríamos conocer por qué Falcone fue asesinado en mayo de 1992 y también si existen intereses convergentes entre el sector desviado de las instituciones y Cosa Nostra para decidir la matanza justo en esa fecha".

Falcone, símbolo mundial de la lucha contra la mafia, fue asesinado el 23 de mayo de hace dos años, cuando su automóvil y otro vehículo con tres escoltas saltaron por los aires tras la explosión de 100 quilogramos de dinamita instalados debajo de la autopista.

En ese momento Salvatore "Totó" Riina, el líder indiscutido del clan mafioso de Corleone, estaba libre. Hoy está en prisión. Fue arrestado en Palermo el 15 de enero, tras estar prófugo de la Justicia por más de veinte años.

La muerte de Falcone conmocionó a toda Italia.

Poco después la mafia asesinó también a Paolo Borsellino, otro de los jueces en primera fila en la lucha contra la Cosa Nostra siciliana.

Falcone, Borsellino y otros valientes magistrados organizaron a mediados de los años ochenta el llamado "maxiproceso" que ordenó la captura o mandó a la cárcel a los grandes padrinos o simples "killers" de la mafia.

En la rueda de prensa los jueces descartaron que un infiltrado haya señalado la partida de Falcone desde Roma, como afirmaban hasta hoy numerosas versiones.

En la acción participaron directamente sólo tres mafiosos: uno en Roma, otro en Punta Raisi, el aeropuerto de Palermo, y el tercero frente al garage donde estaba estacionado el automóvil que Falcone usaba cuando viajaba a la capital siciliana, su ciudad natal.

Estas tres personas trabajaron en estrecho contacto con teléfonos celulares y lograron detectar el momento en el que Falcone partió desde Roma en avión, su llegada al aeropuerto y su inmediato traslado, en automóvil y a toda velocidad, hacia el centro de Palermo.

Los dos asesinos que apretaron el control remoto que hizo estallar la dinamita esperaron por cinco días que Falcone llegara al aeropuerto y que de ahí se trasladase a Palermo.

Para poder ver claramente los automóviles que pasaban por la autopista, los dos mafiosos eligieron un excelente punto de observación en una pequeña colina. Uno de los dos fumaba cigarrillos marca Merit, cuyas colillas resultaron luego una pista clave en las investigaciones.

Los jueces destacaron el papel en las investigaciones de los carabineros, la Policía y los otros cuerpos de las fuerzas del orden italianas. También agradecieron por su colaboración a los expertos antimafia norteamericanos, dos de los cuales estaban presentes en la rueda de prensa.

Los magistrados explicaron que dos mafiosos arrepentidos (uno llamado "Zeta" y otro "Omega") tuvieron un papel muy importante para identificar a los asesinos de Falcone. "Pero, añadieron, también las estrategias que utilizamos en este año y medio de investigación fueron fundamentales".



La mafia organizó el asesinato del juez Giovanni Falcone. (Telefoto de archivo AFP)

El Frente Grande de Argentina contra la reforma de Menem

ARGENTINA: ENTRE LA LEY Y LAS «MAFIAS»

Mientras se agitaba el escándalo referido al secuestro del gobernador de San Luis, «manos anónimas» colocaban bombas en la Capital Federal. Crece la movilización por la libertad de los presos políticos de «La Tablada» y el Frente Grande profundiza su protagonismo en la vida política argentina. Un fin de año «movido» espera a los argentinos.

La primera quincena de noviembre transcurrió agitadamente aquí en Buenos Aires. El condimento diario de la información fue el escándalo en que se vio involucrado el gobernador de la provincia de San Luis, Adolfo Rodríguez Saa, quien fuera secuestrado durante un lapso de pocas horas del albergue transitorio en el que se encontraba, junto con su amante. La difusión pública de la vida privada del gobernador -que determinó, entre otros resultados, que se esposa e hijos lo abandonaran- se convirtió en la comidilla diaria de los porteños, demasiado acostumbrados ya a la corrupción y a la decadencia de una sociedad cuyos valores están siendo cuestionados cada día. El resultado político del secuestro del gobernador Rodríguez Saa fue el cambio de postura del nombrado respeto a la reelección de Menem: ahora el gobernador de San Luis está a favor de la reelección. Estos mecanismos de persuasión hacen evocar a los que Francis Ford Coppola describía con tanto realismo en los filmes que recreaban la vida de la mafia italiana en los Estados Unidos.

LAS BOMBAS DE LOS INTOLERANTES

Mientras estos escándalos se desarrollaban, otros sectores de la «mafia» hacían de las suyas. El viernes 5 a las 14:45 horas, fue colocado un maletín que contenía explosivos en la puerta de entrada del «Comité Capital» del Partido Comunista Argentino, en la calle Callao. El maletín fue retirado pro la Brigada de Explosivos de la Policía Federal. El hecho motivó una enérgica respuesta de los comunistas argentinos que, en un comunicado oficial publicado en la prensa y bajo el título «No nos intimidarán», manifiestan: «Son medidas intimidatorias como las que vienen, sometiendo últimamente contra organizaciones sociales y políticas y contra los periodistas, a las que se agrega la política del «gatillo fácil» en las barriadas más populares y contra nuestros jóvenes por el «peligro de ser jóven» y contra nuestros viejos porque mantienen la dignidad de nuestro pueblo». El atentado provocó la reacción de diferentes fuerzas sociales que expresaron su solidaridad a los comunistas, desde la Argentina y del extranjero.

«AMNISTIA YA»

En la semana que finalizó, la «Comisión Pro Amnistía de los 25 presos políticos», hizo entrega de las tres mil firmas que recogiera en todo el mundo a legisladores del



Raul Alfonsín reelegido presidente de la Unión Cívica Radical (foto Manfred Kuhne)

Congreso Nacional para que impulsen un proyecto de amnistía a nivel parlamentario. La comisión dio por finalizada la primer etapa de la Campaña «Amnistía Ya» que tiene el propósito de conseguir la libertad de los presos de «La Tablada», militantes del movimiento «Todos por la Patria» que en 1989 ocuparon el cuartel de «La Tablada», siendo ferozmente reprimidos primero y luego torturados algunos y asesinados otros. Hace pocos días la «Comisión Interamericana de Derechos Humanos» de la OEA aceptó incorporar las denuncias sobre violaciones de Derechos Humanos en los episodios de «La Tablada» presentadas por los abogados defensores de los prisioneros, denunciar que formalmente lo son contra el Estado Argentino.

Las firmas fueron entregadas a los diputados Luis Zamora y Ricardo Molinas por Hebe Bonafini (presidenta de «Madres de Plaza de Mayo»), quien les manifestó a los diputados que «... Les agradecemo[s] que sean los portadores de est[e] pedido, de que se les conceda l[a] amnistía a estos compañeros qu[e] fueron condenados con tanta injusticia». En el acto de entrega de las firmas se encontraban, entre otros, el escritor Osvaldo Bayer, e[l] secretario general del Partid[o] Comunista, Patricio Etchegaray, e[l] padre Luis Farinello, Martha Fernández (de «Familiares de Muertos, Desaparecidos y Presos Políticos de La Tablada»), Carlos Zamorano y Graciela Rosemblum (de la Liga Argentina por los Derechos Humanos).

«NO A LA IMPUNIDAD, NO A MENEM»

El Frente Grande continúa activo luego de las elecciones legislativas del 3 de octubre en que obtuviera tan buenos resultados políticos. El grupo, cuyas cabezas publicitarias más visibles son el cineasta Fernando Solanas y el diputado Carlos «Chacho» Alvarez, publicó el viernes 12 un remitido en los diarios de Buenos Aires referido a la pretensión reeleccionista del presidente Menem y al pacto entre éste y Raúl Alfonsín para la reforma de la Constitución. El comunicado del Frente Grande, establece que «... un proyecto de reforma constitucional debe ser producto de un debate maduro y conciente de la sociedad, que permita profundizar y hacer más justa esta democracia. La oportunidad de la reforma debe estar alejada de las ambiciones reeleccionistas de los gobiernos de turno». Asimismo, y refiriéndose al clima de intranquilidad que reina en el pais como consecuencia de la corrupción y de la crisis de la Corte Suprema de Justicia, los frentistas afirman que «... en un marco de corrupción institucional y jurídica - diputruchos y compra de legisladores, obsecuencia, descrédito de la Corte Suprema- no hay garantía de reforma alguna de nuestra Constitución».

También hacen una convocatoria a cerrar filas contra el proyecto neoliberal de Menem afirmando que «... Porque se busca perpetuar un modelo de concentración económica, corrupción e injusticia, convocamos a las fuerzas políticas y sociales a movilizarse y expresar un NO activo para detener la pretensión hegemónica del régimen menemista».

Yamandú Pérez Banfi
desde Buenos Aires

9316503

02-02

CORRUPCION EN ITALIA

El narcotraficante italiano Michele Di Donato fue extraditado ayer por la Justicia argentina, luego que fue detenido hace dos años en esta capital. Un mafioso "arrepentido" desató una inédita "guerra" entre las fiscalías de Milán y Florencia, al revelar que los jueces florentinos están investigando a sus colegas de la operación "manos limpias" por su presunta relación con la mafia. Entre los implicados estaría Antonio Di Pietro, el juez símbolo de las investigaciones anticorrupción que revolucionaron el sistema político italiano. El fiscal en jefe de Milán desmintió el enfrentamiento, pero de todas formas pidió a Florencia aclaraciones "por escrito".

"Guerra" en la Justicia por revelaciones de un mafioso



Foto de archivo del juez Antonio Di Pietro: según reveló un "arrepentido", la fiscalía de Florencia lo investiga por contactos ilegales con la mafia.

ROMA, 14 (EFE y ANSA). — Las declaraciones de un mafioso italiano "arrepentido", en las que aseguró que los jueces de Florencia están investigando a sus colegas de la operación "manos limpias" por considerarlos "corruptos", abrieron un inédito enfrentamiento en la justicia de Italia.

Un siciliano, cuya identidad se desconoce, es el causante de la virtual "guerra" entre dos de las más importantes fiscalías del país, las de Florencia y Milán. Según fuentes judiciales, el mafioso aseguró a los jueces de Milán que el fiscal jefe de Florencia, **Pierluigi Vigna**, intenta echar un manto de sospechas sobre **Antonio Di Pietro**, el juez símbolo de la lucha contra la corrupción.

El fiscal jefe de Milán, **Francesco Saverio Borelli**, afirmó que no existen conflictos con Florencia, aunque pidió a Vigna que **"clarifique por escrito"** la situación.

Borelli denunció que alguien trata de sembrar dudas sobre Di Pietro y sobre el "pool" judicial de "manos limpias". **"Cada vez que las investigaciones de la magistratura se acercan a determinados centros de poder, alguien intenta desacreditarnos. Pero estas ridículas afirmaciones no nos pararán"**, dijo Borelli.

El "arrepentido", que acudió a Florencia para ser interrogado sobre un estacionamiento que la mafia gestionaba en una importante calle de Milán (considerada un centro del tráfico de **armas y drogas**), dijo que Vigna, su ayudante **Giuseppe Nicolosi** y agentes de la policía fiscal florentina solamente le hicieron preguntas sobre los magistrados Di Pietro, **Alberto Nobili**, **Francesco Di** [illegible] **Armando Spataro**, quienes encabezan la inves[illegible]ción más importante de la historia de

Vigna y su ayudante Nicolasi negaron haber hecho preguntas al mafioso "o a otras personas" sobre los jueces que han desbaratado la telaraña de las comisiones ilegales pagadas por empresarios a políticos, expresando sus máximos respetos por Di Pietro y los compañeros del "pool" anticorrupción.

"Alguien está interesado en un enfrentamiento, en quitarnos credibilidad y está arrojando todo tipo de venenos", señaló Nicolasi.

De acuerdo con lo revelado por la prensa italiana, Vigna le presentó al detenido un informe en el que se resaltaba las relaciones entre un mafioso local, **Giovanni Salesi** (dueño del estacionamiento milanés), y órganos judiciales de la capital lombarda.

Según el "arrepentido", la fiscalía florentina considera que Di Maggio había "salvado" a Salesi cuando las declaraciones de Angelo Epaminonda —otro mafioso colaborador de la justicia— habían permitido el desmantelamiento del estacionamiento.

Las sospechas contra Di Pietro serían por haber "cerrado un ojo" cuando dirigía la comisaría (antes de juez fue policía) en cuyo territorio se encuentra el estacionamiento; sobre Alberto Nobili por "no querer" detener en 1989 a Salesi y respecto Armando de Spataro no se conocen sus "culpas".

Nobile es el juez que logró arrestar a 221 mafiosos calabreses y en ambientes judiciales no se descarta el interés de la criminalidad organizada en desacreditarlo.

Para echar más leña al fuego, en los últimos días se atribuyó a Vigna, quien lo desmiente categóricamente, la frase "todas las fuerzas de policía en Milán sabían lo que nosotros sabemos ahora".

El fiscal Vigna —un juez famoso encargado de investigaciones sobre mafia y servicios secretos— ha desmentido todo: "Quien propaga estás noticias intenta desestabilizar a la magistratura en un momento crucial como el actual. Quien me busque me encontrará", afirmó.

Extradición

El narcotraficante italiano **Michele Di Donato**, de 43 años, fue extraditado ayer a su país por la justicia argentina, luego que fue detenido hace dos años en esta capital, ante un pedido de Interpol.

Di Donato, custodiado por una delegación de la policía italiana, partió del Aeropuerto Internacional de Ezeiza a las 14.10, en el vuelo 573 de la empresa Alitalia con destino a Roma.

La orden de extradición fue dictada por el juez federal **Martín Irurzun**, quien dirigió el operativo del viaje de Di Donato a Europa, de donde este narcotraficante se fugó en 1991 y fue detenido en el país el 8 de noviembre de ese mismo año.

Según las disposiciones del tratado de extradición, a Di Donato (uno de los narcos más buscados del mundo) no podrá imponérsele una pena mayor de 20 años de prisión, que es la máxima que contempla la legislación argentina para los delitos vinculados al tráfico de drogas, por los cuales lo reclama la justicia italiana.

De acuerdo con lo consignado en el expediente de extradición, es requerido en los tribunales de la ciudad italiana de Bari al acreditarse que traficó heroína entre los años 1990 y 1991 junto a más de diez cómplices, con quienes también utilizaba armas de fuego.

02-02

La Justicia italiana ordenó una autopsia para establecer las causas del deceso, que se produjo en un hospital de Cerdeña

Murió el "capo" de la Cosa Nostra

Un infarto mató ayer a los 68 años a Luciano Liggio, quien hasta el momento de su arresto, en 1974, considerado el "capo" indiscutido de la Cosa Nostra siciliana y casi la encarnación de la mafia de Corleone. Liggio murió en el hospital de Nuoro, donde fue trasladado desde la cárcel de máxima seguridad cercana a esa ciudad de Cerdeña. La justicia ordenó una autopsia para establecer las causas de la muerte del "boss", que desde hace tiempo sufría graves disturbios cardio-circulatorios.

Nuoro, Cerdeña (ANSA)

■ El padrino del clan mafioso de Corleone —la pequeña ciudad cerca de Palermo donde nació— estaba en prisión desde 1974.

Liggio era hijo de campesinos y su padre quería hacer de él un sacerdote. Pero desde muy joven Luciano manifestó que su vocación era otra: quería ser un poderoso, un "capo" de la mafia.

La "carrera" criminal de Liggio se inició el 2 de agosto de 1944, cuando fue detenido por haber robado unas bolsas de trigo. El arresto estuvo a cargo de un policía, que pocos meses después fue asesinado con una ráfaga de disparos de "lupara", la típica escopeta mafiosa de caño recortado.

A partir de ese momento, Liggio desapareció de la circulación y de hecho entró en la clandestinidad. Era muy hábil en el manejo de las armas, y rápidamente comenzó a escalar posiciones dentro de Cosa Nostra.

Su primer asesinato importante lleva la fecha del 10 de marzo de 1948. La víctima fue el jefe de la Cámara de Comercio de Corleone, Plácido Rizzotto, que murió de "lupara bianca" como los mafiosos sicilianos llaman a las personas que secuestran y luego asesinan.

A principios de los años cincuenta, Liggio era un "capo" emergente de la Cosa Nostra en Corleone, la ciudad siciliana con gran tradición mafiosa e inmortalizada en la película de Marlon Brando, "El Padrino".

Es en esos años cuando entre sus colaboradores empieza a destacarse Salvatore "Totó" Riína, un nombre clave en la historia reciente del crimen organizado italiano.

Riína fue el heredero de Liggio y a fines de los años setenta estuvo a la cabeza del clan de Córleone, que derrotó a la mafia de Palermo, en una lucha fratricida cuyo saldo final fue de centenares de muertos en los dos bandos mafiosos.

En 1958 Liggio mató a Michele Navarra, médico de un hospital de Corleone y líder de la mafia en esta ciudad.

Navarra había ordenado a dos matones que asesinaran a Liggio. Pero "Lucianeddu" —como lo conocían en Corleone— tuvo más reflejos que los "killers" de Navarra, y logró zafar a una emboscada. La respuesta no se hizo esperar y el médico fue asesinado poco después.

A partir de ese momento Liggio entró en el mundo de los negocios.

Al principio su especialidad era el comercio de ganado. Luego comenzó a operar en las licitaciones de las obras públicas del transporte de material para la construcción.

Las etapas sucesivas fueron los contactos con otros "capos" mafiosos, con los que entró en el negocio del tráfico de los cigarrillos. El último capítulo de sus "business" está centrado en la actividad que ha caracterizado a la mafia de todo el mundo en los años setenta: el narcotráfico. Liggio fue capturado por la policía en Milán en 1974. Antes de ser arrestado vivió muchos años en su "reino" de Corleone, donde transcurrió largos períodos en hospitales públicos, por una tuberculosis ósea, y bajo el falso nombre de Gaspare Centineo. Entre los otros delitos "excelentes" cometidos por el "boss", se destaca el asesinato, en 1971, del fiscal de Palermo, Pietro Scaglione.

Después de ser conocido en todo el mundo como uno de los "capos" históricos de la mafia, en los últimos años de su vida Liggio comenzó a dedicarse a la pintura.

En la soledad de la celda descubrió una sensibilidad artística que lo llevó a organizar una muestra. Fue así como en enero de 1988, los ciudadanos de Palermo tuvieron la oportunidad de visitar su exposición compuesta por 55 telas.

La galería estaba en el centro de Palermo. En la inauguración participaron muchos profesionales, jóvenes y señoras elegantes de la Palermo-bien que se habían dejado seducir por los cuadros del padrino de Corleone.

EL EX PREMIER ITALIANO DENUNCIA QUE QUIEREN ASESINARLO

Andreotti teme a la mafia

ROMA, 17 (EFE y ANSA). — El ex primer ministro italiano **Giulio Andreotti** expresó hoy su miedo a ser asesinado por la mafia y reiteró que las acusaciones que lo vinculan con la cosa nostra forman parte de una "campaña difamatoria".

"Temo que me asesinen. Para la mafia matar es fácil y yo he combatido al crimen organizado durante toda mi vida", aseguró en una entrevista al diario israelí "Yediot Aharonot", reproducida hoy en los medios italianos. Siete veces jefe del Ejecutivo italiano, Andreotti es ahora un senador vitalicio reprobado por la opinión pública, abandonado por su partido (la DC) y acusado por la Justicia de asociarse a la mafia e instigar al asesinato del periodista **Mino Pecorelli**.

La investigación, según Andreotti, es injusta. "Tengo muchos enemigos, pero no puedo indicar a alguno en particular", advirtió, tras preguntarse por qué en Italia se les cree a los mafiosos arrepentidos y no a un ex ministro. "Si hay tres personas que dicen que eres mafioso y lanzan acusaciones infundadas e injuriosas en tu contra es porque hay alguien detrás suyo", afirmó.

Esas "tres personas" son, en realidad, una docena de mafiosos que lo señalaron como el principal defensor de la cosa nostra desde las altas esferas de poder. El más conocido de los acusadores es **Tommaso Buscetta**, alias "Don Masino", quien prestó valiosa ayuda a las investigaciones del juez Giovanni Falcone, el magistrado asesinado el año pasado por la mafia.

Este viernes, Buscetta debería enfrentarse en un careo con su viejo enemigo, el jefe supremo de la cosa nostra **Salvatore Totó Riina**, para discutir las conexiones de la política con la mafia.

Espectacular "supercapo"

En un espectacular operativo, la Justicia italiana incautó ayer bienes por 63 millones de dólares pertenecientes a un ex funcionario comunal sospechado de tener vinculaciones con la mafia. Salvatore "Totó" Riina, máximo jefe del crimen organizado, y Tomasso Buscetta, el más célebre delator mafioso, fueron careados ayer en un tribunal-cárcel de Roma. Las acusaciones de Buscetta fueron terminantes: "Todos venían a él para cometer asesinatos".

ROMA, 19 (ANSA, Reuter y EFE). — El capturado padrino mayor de la Mafia, **Salvatore "Totó" Riina**, fue careado hoy con el más célebre delator del hampa siciliana, **Tomasso Buscetta**, en una espectacular confrontación protagonizada en un tribunal.

Buscetta, completamente tapado a la vista del público por cuatro guardaespaldas de civil, aparentemente para impedir que los fotógrafos pudieran tomar imágenes de su rostro, estuvo sentado a tres metros de Riina y acusó al jefe mafioso de ser el promotor de numerosos asesinatos, incluyendo masacres de decenas de sus familiares.

Riina, recientemente acusado de haber dado la orden de asesinar al juez antimafia Giovanni Falcone, había rechazado la semana pasada el careo con Buscetta con el argumento de que el colaborador de la Justicia, quien en sus años de apogeo gozaba fama de playboy, tiene una "catadura moral bajísima".

Buscetta hoy acusó a Riina: **"Este hombre ha sido el arquitecto de las muertes de mis familiares". Y dirigiéndose al supuesto "capo di tutti i capi" de la Mafia, increpó a Riina; "¿Dónde está su moral?".**

El enfrentamiento que tuvo lugar en un tribunal de máxima seguridad ubicado detrás de la prisión de Rebibbia, fue el primer encuentro entre Riina y Buscetta en 13 años.

Capturado en enero de este año, luego de permanecer prófugo durante 23 años, Riina —que está siendo procesado por varios cargos de asesinato— se mantuvo imperturbablemente silencioso cuando Buscetta declaró ante los jueces; "El es la verdadera estrella. Todos venían a él, para cometer asesinatos".

El mafioso delator declaró que Riina, apodado "La Bestia", comenzó su carrera homicida en la década de 1950 al colaborar en el asesinato del jefe de la mafia en Corleone. El nombre del pueblo fue popularizado por el escritor norteamericano Mario Puzo en su novela "El Padrino".

Buscetta, uno de los más encumbrados jefes de la Mafia que se haya convertido en delator, vive desde 1984 en los Estados Unidos bajo un programa de protección a testigos, y trascendió que fue sometido a cirugía plástica para cambiar sus facciones.

Buscetta inició sus colaboraciones en la década de los años 80, y ha proporcionado un vasto caudal de informaciones sobre la Mafia y sus presuntas conexiones con políticos italianos. Su testimonio ayudó a condenar a más de 300 mafiosos en el "maxijuicio" de 1986-1987 en Palermo, y a 18 acusados en 1986 en el caso de contrabando de heroína llamado "la conexión de la pizza" en Nueva York.

En represalia por ello, la Mafia mató a 36 familiares suyos, incluyendo a un hermano y dos hijos.

Los magistrados alegan que Riina ha sido el artífice de salvajes guerras de la Mafia en los años 70 y 80, de las que emergió victorioso su clan Corleone, al cabo de sangrientas batallas por controlar la "Cosa Nostra".

Buscetta representa a los así llamados clanes perdedo-

EN ITALIA

careo entre mafiosos: el frente al máximo delator

DOS CRIMINALES FRENTE A FRENTE

La cárcel de Rebibbia, en Roma, fue escenario ayer de una inédita y espectacular confrontación: el careo entre el "supercapo" mafioso Salvatore "Totó" Riina y Tomasso Buscetta, el más célebre delator del crimen organizado, luego de 13 años sin estar frente a frente.



"Totó" Riina

- Estuvo prófugo durante 23 años, hasta el 15 de enero pasado.
- Mantuvo salvajes guerras por el control de la Cosa Nostra desde su clan de Corleone.
- Hace gala de la moral de su familia (moral mafiosa): "Mi abuelo estuvo viudo 40 años, sin mujeres".
- Se lo responsabiliza de todos los asesinatos realizados por la mafia en los últimos tiempos.
- Edad: 63 años.

Tomasso Buscetta

- Vivió en EE.UU. desde 1984 y delató –protegido por la Justicia–, a 300 mafiosos.
- Su traición le valió que los clanes rivales le mataran a 36 familiares, incluso un hermano y dos hijos.
- Buscetta tuvo tres matrimonios y cientos de relaciones pasajeras, violando la ley de la mafia.
- Se lo considera el máximo traidor del crimen organizado, símbolo de los clanes que perdieron el poder.
- Edad: 66 años.

...tados de la Mafia, que fueron literalmente exterminados por la familia Corleone en la sanguinaria contienda por el manejo de la "Cosa Nostra".

Buscetta afirmó que vio a Riina por última vez hace 13 años, antes que comenzara a colaborar con las autoridades anti-mafia.

"Yo no quiero hablar con este hombre inmoral", dijo.

Buscetta violó una tradición de la Mafia, al tener numerosas amantes, además de sus tres esposas.

El código de honor que la Mafia ha implantado por la violencia prohíbe la infidelidad a causa del riesgo de seguridad que implica. La cúpula del hampa teme que una esposa despechada pueda ser víctima de los celos y traicione los secretos de la delincuencia organizada.

Riina, que deambula entre Rebibbia y la prisión-fortaleza palermitana de Ucciardone para asistir a los varios procesos en que está implicado, había sido sentenciado a dos condenas de cadena perpetua durante sus años de fugitivo.

El ejército se suma a la lucha antimafia

(Clarín 21/11)

ROMA, 20 (EFE y Reuter). — El ejército italiano se prepara para realizar tareas de orden público en Roma, que estarán centradas en la vigilancia de sedes consideradas de "riesgo", tales como embajadas, ministerios y edificios de la administración pública, anunció hoy, oficialmente, el titular de la Policía Nacional, **Vincenzo Parisi.**

Al dar a conocer esa decisión, Parisi señaló que el Ministerio del Interior ya efectivizó esa solicitud a la cartera de Defensa, apelando, en los considerandos, a que esa misión tomará como ejemplo **la operación oportunamente denominada "Vísperas sicilianas", lanzada y desarrollada en Sicilia, el pasado año, para auxiliar la lucha contra la mafia con un destacamento de siete mil efectivos.**

♦ Explicaciones

Esa experiencia, en el caso de que el plan presentado por Parisi siga adelante y sea aprobado primero por Defensa y luego revalidado por el Consejo de Ministros, se extenderá a otras regiones que están siendo afectadas gravemente por el crimen organizado, entre ellas Catania, Puglia, Calabria y Sicilia.

Tratando de explicar ante la prensa los reales objetivos que persigue la inminente presencia de efectivos militares en las calles de Roma, el titular de la Policía Nacional dijo que "no se trata de una militarización de la capital", **consciente de que la presencia de la tropa puede dejar una engañosa impresión a los miles de turistas que visitan anualmente esa ciudad.**

Pero, en la práctica, los diarios de mayor tirada dan la noticia en destacadísimos títulos en su portada, con alusiones que asemejan esta nueva situación a la ocurrida en Palermo. **"Roma, como Palermo"**, grafican sintéticamente los periódicos romanos.

Parisi, en sus explicaciones ante los medios periodísticos, precisó que el empleo de los reclutas se debe **solamente a "exigencias logísticas"**, ya que permitirá retirar de las tareas de vigilancia y control de embajadas y ministerios a unos 500 carabineros, los cuales serán destinados —aseguró— a "misiones de investigación".

Insistió el titular de la Policía Nacional en la importancia de la medida adoptada, señalando que la necesidad del protagonismo de efectivos del ejército italiano se justifica puesto que **"en Roma, los objetivos de riesgo cierto son muy numerosos y su control exige el despliegue de fuerzas especializadas", cuyo número excede largamente el que, en épocas de normalidad, pudieran proporcionar la policía y el cuerpo de Carabineros.**

Simultáneamente, el SIULP (Sindicato Unificado de Policía) salió al paso del anuncio del funcionario policial señalando que el empleo y la utilización de las tropas del ejército en la capital **"es una solución de emergencia"** y que espera que se limite, solamente, a algunos puestos fijos donde se exija una simple guardia.

♦ Sicilia

En julio y agosto del pasado año, el gobierno italiano desplegó una fuerza de siete mil soldados en Sicilia, con el objetivo de vigilar blancos de potenciales ataques de la mafia y de otras organizaciones del crimen, al tiempo de realizar operativos de patrullaje.

La medida dispuesta no tuvo efectivamente los favores de la prensa, pero la presencia de los soldados provocó una sensible disminución de los delitos callejeros —del tipo catalogado policialmente como "delitos comunes"— aun cuando, en el balance final, esa presencia castrense en Sicilia no rindió frutos visibles en la lucha específica contra la mafia.

Tensa campaña electoral en Italia

BERLUSCONI SE QUITA LA MASCARA

Las declaraciones del dueño de la cadena de televisión privada más importante de Italia, Silvio Berlusconi, a favor del político neofascista Gianfranco Fini han sacudido la campaña electoral y originado una oleada de críticas en el mundo político, editorial y audiovisual.

Si viviera en Roma no lo dudaría, votaría por Fini (líder del fascista Movimiento Social Italiano, MSI, que aspira a la alcaldía de la Ciudad Eterna en las elecciones del próximo 5 de diciembre), ya que es el único político que agrupa al área moderada y que puede garantizar un futuro al país», dijo Berlusconi. El escándalo estaba servido.

«Il cavaliere» (el caballero, como se le conoce en Italia) ha sido ya bautizado como «il cavaliere nero» (el caballero negro), al considerarse ese color como el del fascismo, y la lluvia de críticas desde todos los frentes no se ha hecho esperar.

Y es que además de apoyar a Fini, Berlusconi, de 57 años, se presentó también como la «tabla de salvación» del voto moderado en Italia, al asegurar que está dispuesto a bajar a la «arena» política para llenar el vacío de centro que se ha producido tras el hundimiento de la Democracia Cristiana en los comicios administrativos parciales celebrados el pasado domingo.



Silvio Berlusconi, hombre de la P-2 y de los políticos puestos bajo acusación por corrpución, se mete en la política

documento aprobado por los periodistas, «rechaza toda hipótesis de alineamiento político de las cabeceras y de los periodistas de la Arnoldo Mondadori Editore».

Al coro de críticas se unieron los políticos, empezando por el ex comunista Piero De Chiera, quien le calificó de «loco paranoico que se cree Jesucristo»

Massimo D'Alema, número dos del PDS, afirmó que se «estrellará» si intenta formar un partido contra la izquierda. Gianfranco Miglio, ideólogo de la federalista Liga Norte, le aconsejó que no se dedique a la política, ya que perdería sus privilegios en el campo editorial (efe).

BERLUSCONI DISPUESTO AL «SACRIFICIO»

Berlusconi atacó duramente a la izquierda y anunció que si no se unen las fuerzas moderadas para impedir que Italia sea gobernada por los ex comunistas él está dispuesto a «sacrificarse» y bajar a la política.

La campaña electoral para la segunda vuelta del 5 de diciembre no podía haberse caldeado más, teniendo en cuenta, además, que el contrincante de Fini es el candidato apoyado por toda la izquierda.

La prensa señala que «Sua Emittenza» -como también se le conoce por ser el propietario de los tres canales privados de tv más importantes de Italia y tener intereses en televisiones de varios países de Europa, entre ellos España y Alemania- se ha quitado la máscara y se ha mostrado «como es».

«La Repubblica» le ataca sin miramientos: «Berlusconi, huérfano de padrinos y protectores, no resiste a la tentación de la política, pero no se contenta con ser la cabeza de un partido, sino que se presenta como el Salvador de la Patria, el Hombre del Destino y de la Providencia».

UN HOMBRE DE LA P-2

El diario recuerda su «curriculum vitae»: «fue miembro de la subversiva logia masónica Propaganda Dos (P-2) de Licio Gelli y el hombre que patrocinó el desgraciado acuerdo entre el socialista Bettino Craxi y los democristianos Arnaldo Forlani y Giulio Andreotti para repartirse el poder entre 1990 y 1991».

Para «Corriere della Sera» y «La Stampa» el apoyo a Fini es un «grave error» y para «L'Unitá», órgano del ex comunista Partido Democrático de la Izquierda (PDS), el «centro político» de Berlusconi es «la derecha».

Para el prestigioso columnista Alessandro Galante Garrone, Berlusconi tiene derecho a pensar en un proyecto político propio, pero de ahí a «casarse» con Fini y presentarlo como un exponente de las fuerzas moderadas italianas hay un abismo.

«Presentar a Fini como moderado es contrabando, es una forma de corrupción política. Es no tener en cuenta la verdadera ideología fascista. Si Berlusconi quiere flirtear con Fini, al menos que tenga el pudor de no llamarse liberaldemocrático», dice Galante Garrone.

La «tormenta» tanbién afectó a los telediarios del grupo de Berlusconi: Enrico Mentana -director del TG5, el telediario de «Canale 5», el canal más importante privado de tv y considerado la cabecera del grupo Fininvest- anunció que, si tras el anuncio de Berlusconi cambian las cosas y se le recorta la libertad de que ahora goza, «sacaría conclusiones», una manera fina de amenazar con dimitir.

Asimismo los periodistas del grupo editorial «Arnoldo Mondadori», se declararon en huelga en protesta por el apoyo dado por el financiero al candidato neofascista a la Alcaldía de Roma.

La decisión de ir a la huelga fue adoptada casi de forma unánime por los 230 informadores del grupo «Mondadori», pues sólo tres de ellos votaron en contra y se produjeron otras tantas abstenciones, según se informó en un comunicado.

La Asamblea, afirma un

9316509

02-02

Il padrino de la lucha antimafia.
931651Ø
150518
28/11/93
11846
507604

EL PADRINO DE LA LUCHA ANTIMAFIA

"La Democracia Cristiana ha muerto en Sicilia", afirma Leoluca Orlando, presidente de la Rete y campeón de la lucha antimafia, quien vaticina un amplio triunfo de la izquierda en la segunda vuelta electoral.

P-12 28/11

(Por Peru Egurbide, desde Roma) Leoluca Orlando, candidato antimafia, vuelve casi por plebiscito popular al Palazzo delle Aquile, el Ayuntamiento palermitano que ya presidió en 1991 durante los pocos meses conocidos como "la primavera de Palermo". Concluyó aquella experiencia saliéndose de la Democracia Cristiana (DC) por considerarla "irreformable". Posteriormente, fundó el movimiento La Rete, en el que confluyeron católicos y antiguos comunistas descontentos con el funcionamiento de los partidos tradicionales. "La Rete es ya la primera fuerza política de Sicilia, porque, junto a mí, han sido votados muchos otros compañeros que, o han resultado ya elegidos o pasan como favoritos al segundo turno. Estaremos en ese segundo turno, por ejemplo, para la alcaldía de Corleone (el pueblo de Toto Riina, el capo de la mafia). No se trata sólo de Palermo", dice Orlando.

–¿La DC muere en Sicilia?

–La DC ha muerto, efectivamente, en Sicilia, pero no como fenómeno regional, sino para toda Italia, porque no ha sabido librarse de los corruptos ni de los mafiosos. Como tampoco ha sabido optar por alinearse con la derecha o con la izquierda. Estas elecciones han sido la derrota de Mario Segni (el refeendista ex demócristiano) y de los restos del socialismo que intentaban una maniobra renovadora. Lo que queda es una amplia agregación de izquierda y una derecha que tiene el rostro de (Umberto) Bossi –líder de la Liga– en el norte y del Movimiento Social Italiano (MSI, neofascista) en el sur.

–¿Se puede hablar del nacimiento de una nueva izquierda?

–Sí, y la agregación más amplia se ha dado en Palermo, en torno de mi candidatura, ya que por mí han votado desde círculos católicos hasta Refundación Comunista, aun a costa de divisiones internas en sus grupos de origen. Aquí se ha dado el máximo de unidad, y también el máximo de ruptura. No me han votado, por ejemplo, en contra de su partido, los miglioristas (el ala derecha del Partido Democrático de la Izquierda, PDS, ex comunista). En Palermo nace, por ello, una nueva izquierda con capacidad de gobierno. Las antecámaras de Palazzo Chighi (sede de la Presidencia del Consejo de Ministros) son hoy Palazzo Marini (el Ayuntamiento de Milán), que es la antecámara del egoísmo, y Palazzo delle Aquile, que es la antecámara de la solidaridad. Espero que triunfe esta última.

–Pero de las legislativas, ¿qué piensa? ¿Están ahora más lejos o más cerca?

–Más lejos, sin duda, porque es evidente que si se eligiera hoy un nuevo Parlamento la DC quedaría fuera. Y Bossi tampoco quiere ya las elecciones. Verá cómo hacen caer el gobierno para elegir otro con más base parlamentaria que el actual a fin de agotar la Legislatura.

–Usted, entretanto, dimite como parlamentario para dedicarse a su alcaldía. ¿Se retira de la política nacional?

–No, eso es una tontería. Desde el domingo pasado soy aún más fuerte como líder nacional, ya que el futuro de la política italiana se juega más que nunca en las grandes ciudades. En la capital, de inmediato, no habrá más que peleas. Dentro de cuatro años llegará la hora de la verdad.

–¿Sus planes son, pues, a cuatro años?

–Sí, eso es, a cuatro años.

–La DC muere, pero la mafia no. ¿Cómo podrá seguir influyendo en la política?

–Se puede esperar que surjan resistencias terribles en los palacios (las distintas instituciones), porque, en éstos, todo el poder sigue en manos del viejo sistema. Yo soy el alcalde de esta ciudad, pero ni en los bancos, ni en las cámaras de comercio, por ejemplo, tengo a nadie con poder que me sea afín.

–¿Cuáles serán las claves de la nueva primavera palermitana?

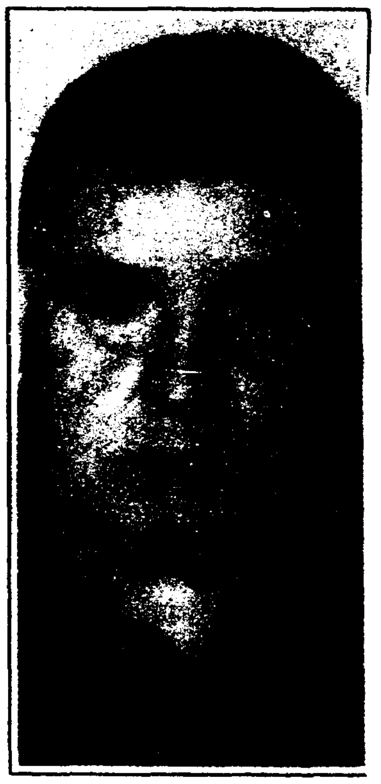
–Ahora empieza el verano, no se trata ya de la primavera. Los palacios no se han derrumbado, pero hace años que tienen grietas. Por eso, aquí tendremos menos problemas que los que se plantearán en Nápoles o Génova si la izquierda vence definitivamente en la segunda vuelta, como espero.

01-01

Parlamento difunde los crímenes de "Cosa Nostra"

• Iniciaron proceso de quince mafiosos sicilianos

Diez años de delitos mafiosos fueron puestos ayer en el banquillo de los acusados con el inicio, en Palermo, del procesc de apelación contra quince jefes de la Cosa Nostra Siciliana, entre los que figura el "supercapo" Salvatore "Totó" Riina.



Totó Riina, el "supercapo" de la mafia siciliana comienza un proceso judicial junto a catorce más de sus "aliados".

Palermo (ANSA)

El superjefe de Cosa Nostra, Salvatore "Totó" Riina, compareció ayer en una cárcel de Palermo en el proceso de apelación a la mafia siciliana, mientras en Roma la comisión antimafia del Parlamento italiano difundió un alarmante informe sobre la "camorra", el crimen organizado de la provincia de Campania.

El proceso contra Cosa Nostra se desarrolla en un aula-bunker de la cárcel palermitana del "Ucciardone", en cuyas jaulas ayer se presentaron sólo Riina y otros tres de los quince imputados.

Todos ellos están acusados de una larga serie de delitos perpetrados en los últimos diez años, como los asesinatos del general Carlo Alberto dalla Chiesa y del subjefe de policía de Palermo, Boris Giuliano.

Los imputados están acusados también de haber matado a los mafiosos Stefano Bontade y Totuccio Inzerillo, que integraban un clan enemigo del grupo de Corleone liderado por Riina, arrestado por la Policía italiana en enero de este año tras estar prófugo por 23 años.

Junto a Riina, ayer compareció en una de las jaulas del proceso Benedetto "Nitto" Santapaola, capturado en mayo.

En el proceso figuran como parte civil los representantes de la municipalidad de Palermo, del Gobierno italiano y de los Ministerios de Defensa y del Interior.

Riina y los otros imputados deberán enfrentarse a Tommasso Buscetta, Totuccio Contorno y Francesco Marino Mannoia, los tres principales mafiosos arrepentidos, que con sus revelaciones dieron un fuerte espaldarazo al Estado italiano en la lucha contra el crimen organizado.

Por otra parte, el comité antimafia del Parlamento difundió un documento de 200 páginas que constituye una precisa radiografía de la "camorra", cuyas bases principales se encuentran en Nápoles.

El informe afirma que la "camorra" tiene fuertes vínculos con la política, la economía y las instituciones.

En uno de los párrafos centrales se destacan las conexiones existentes entre representantes de la corriente de la Democracia Cristiana liderada por el Senador Antonio Gava y muchas de las municipalidades disueltas a raíz de sus vínculos con la "camorra".

El documento subraya que a la "camorra" todavía no se le ha dado la debida importancia.

En toda la Campania esta organización del crimen tiene 111 clanes, integrados con más de 6.700 miembros que constituyen **"una auténtica confederación del Gobierno criminal del territorio"**, añaden los expertos de la comisión.

El informe afirma que el control y las influencias de la "camorra" en el territorio de Campania es incluso superior al que tiene la Cosa Nostra en Sicilia y la "n'drangheta" en Calabria.

Nº DOCUMENTO 9316512
TÍTULO CLAEH festejó 35º aniversario al servicio de un proyecto social y humanista.
PROCEDENCIA 150483
FECHA 30/4/93
VINCULACIÓN Claeh 501683 507466

Claeh festejó 35º aniversario al servicio de un proyecto social y humanista

EL CENTRO LATINOAMERICANO de Economía Humana (Claeh) festejó el viernes 26 su 35º aniversario, decidido a continuar con su objetivo de "pensar la sociedad uruguaya en sus problemas y oportunidades". Fundado en octubre de 1958 —la fecha exacta es una incógnita— el centro cuenta hoy con 72 funcionarios, distribuidos entre su sede central en Montevideo y la regional en Tacuarembó.

Alvaro Arroyo, director del centro, dijo a *El Observador* que el Claeh fue fundado "siguiendo las propuestas de economía humana que buscan" —a partir del pensamiento impulsado a fines de la década del 50 por el sacerdote francés Louis Joseph Lebret— "contribuir a un proyecto social humanista, per-sonalista y, fundamentalmente, democrático y solidarista".

Si bien al inicio se pensó en la creación de un instituto de investigación a nivel continental, el Claeh derivó en un centro nacional, una organización no gubernamental privada y sin fines de lucro.

"El objetivo del Claeh es pensar la sociedad uruguaya en sus problemas y oportunidades. Plantearse la sociedad uruguaya como algo que merece ser reflexionado en serio, que necesita de investigación y de intervención", subrayó Arroyo.

En estos 35 años, el centro ha desarrollado proyectos en las más diversas áreas de la producción, tivas desde una perspectiva multidisciplinaria", indicó José Rilla, subdirector del centro.

En estos momentos, el Claeh ha organizado sus trabajos en el desarrollo de cuatro programas: Estado y Sistema Político, Apoyo a Iniciativas Productivas, Políticas Sociales, y Desarrollo Local.

"Detrás de cada una de estas propuestas, hay un esfuerzo deliberado de la institución de elegir combinando dos cosas: la trayectoria del Claeh en estas áreas, y la interpretación de que hay allí algunos temas que son relevantes para el país", explicó Arroyo.

Independencia para investigar

A pesar de defender una propuesta de "economía humana", "personalista, democrática y solidaria", Arroyo y Rilla afirman que esto no coarta la independencia de sus investigadores.

"Cada investigador que trabaja en el Claeh —señala Rilla— tiene absoluta libertad e independencia para el enfoque de sus trabajos. Lo que no quiere decir que en el proceso de acumulación de trabajos, el Claeh no vaya definiendo una línea de pensamiento genéricamente entendida. Cuando decimos una institución de raíz humanista, personalista, solidaria, democrática, no es una retórica pura. Por el modo que enfocamos los problemas, por las modalidades mismas de investigación, se va fijando una suerte de impronta

9316512

01-02



Alvaro Arroyo y José Rilla

Director y subdirector, respectivamente, del Claeh, que el viernes festejó su 35º aniversario

en asociación con otras organizaciones no gubernamentales, el Estado y sectores académicos y políticos, además de mantener vínculos con instituciones similares de América Latina y Europa.

El centro cuenta hoy con 72 funcionarios, y la mayor parte de sus fondos provienen de colaboraciones extranjeras, contratos con el Estado, de los cursos de capacitación, o de la venta de servicios y publicaciones que edita.

"A lo largo de estos 35 años hemos logrado concretar un esfuerzo de intercambio profesional y disciplinario que no involucra sólo a académicos e investigadores de las ciencias sociales, sino también a técnicos y funcionarios volcados a otros perfiles. El Claeh es, entre otras cosas, un intento de trabajar en los problemas de la sociedad uruguaya y en imaginar alternativas institucional, de un compromiso. Si un rasgo tienen las investigaciones del Claeh es un fondo filosófico fuerte, hacerse preguntas más allá de lugares comunes".

Rilla admite que el Claeh ha tenido cierto privilegio en estos 35 años que lleva de vida, donde ha sido testigo de cambios importantes. "Nacimos a fines de los 50 en plena guerra fría, y estamos celebrando ahora 35 años en un marco completamente distinto. Han caído paradigmas del desarrollo. En los 60, años en los que el Claeh tuvo su primera maduración, contenía visiones acerca del desarrollo que hoy en los 90 han perdido parcialmente su vigencia". ■ *(Producción Carlos Ríos)*

02-02

La Red insiste en que el acuerdo de cooperación tecnológica permite la utilización de energía nuclear en nuestro país

Ambientalistas se entrevistarán con legisladores por convenio con Chile

■ La Red Uruguaya de ONGs ambientalistas designó una comisión de movilización a efectos de entrevistarse con los legisladores y discutir el convenio de cooperación técnica científica suscrito entre Uruguay y Chile.

LA REPUBLICA estuvo presente en la reunión que los ambientalistas tuvieron el pasado sábado donde resolvieron también convocar a conferencia de prensa, para el próximo lunes, para informar a la población sobre el tema.

El vocero de la red, Julio César Covorgno, sostuvo que se busca que la discusión del proyecto pase rápidamente al seno de una comisión especial de medio ambiente o a la Comisión de Vivienda, Ordenamiento Territorial y Medio Ambiente donde esperan se "sepulte para siempre las intenciones que puedan hacer introducir energía nuclear en el país".

Sobre este punto, Covorgno advirtió que "el presidente Lacalle fue especialmente consultado por la Red por el tema nuclear en oportunidad de realizarse la Conferencia de Río, a lo que, según los ecologistas, contestó muy escuetamente que no descartaba la utilización de cualquier forma de energía nuclear".

"No debemos olvidar los sucesivos movimientos que realizó el Estado uruguayo con ese motivo; por ejemplo es muy importante el nombramiento de una comisión que debe finalizar su estudio no más allá de abril de 1994 sobre este tema".

Covorgno agregó que se dispone de información de que en la última reunión entre los presidentes de Urugüay y Rumania - si bien aquí no ha trascendido nada- hay declaraciones del presidente rumano en su país con respecto a que uno de los elementos en que podría haber acuerdo entre ambas naciones, sería en el intercambio de energía nuclear.

"Es decir, que no se habla de brujas sino que evidentemente todo se va juntando para indicar que el Ejecutivo del país persiste en estudiar y eventualmente utilizar la energía nuclear".

En cuanto al convenio con Chile, para los ambientalistas existen dos elementos a tomar en cuenta. Uno es la vaguedad en el tema energía y otro es en el área minería donde entraría perfectamente la producción de intercambio de minerales radiactivos.

Por su parte el integrante del grupo Eco Tacuarembó, César Ortiz aseguró que "la tecnología nuclear no es más una tecnología de punta".

"Si en Estados Unidos han desechado proyectos nucleares para generación núcleo eléctrica, y ha cancelado 119 proyectos de usinas nucleares, es por algo. Pero además las complicaciones y la contaminación que trae la energía nuclear es superior a todas las demás porque los isótopos después de quemado el uranio, tiene como el plutonio una vida de 250 mil años; un átomo de plutonio es suficiente para causarle cáncer a cualquier persona y seguirá causando desastres".

Según Ortiz, ninguno de esos países puede limpiar su territorio porque no se ha encontrado hasta ahora ninguna forma de deshacerse de desechos nucleares producidos por el combustible quemado en las usinas núcleo eléctricas. " Por lo tanto-dijo- la forma es trasladarlos a otro país utilizando a los países del Tercer Mundo como basurero nuclear".

"Ahora se pretende bajo un acuerdo científico técnico que no nombra la utilización de energía nuclear pero que está disfrazado mediante el numeral 3º del artículo 3, que da entrada a un convenio nuclear con Chile.

A juicio del ecologista, si se consideró peligoso el acuerdo con Canadá, es mucho más peligro aún este acuerdo con Chile porque no tiene fronteras.

Paralelamente Covorgno anunció que la red va a solicitar una entrevista con la Comisión de Asuntos Internacionales para, de alguna manera, tratar de obviar situaciones como estas de que salgan proyectos o convenios que "luego nosotros nos vemos obligados a objetar cuando salen a la luz pública".

"Queremos tratar el tema de forestación, de energía, pero también el tema de las consultorías que afecta la mano de obra técnica universitaria uruguaya en detrimento del consultor del exterior o el tema de la producción agropecuaria, es decir temas que tienen que ver con el ambiente, y que es bueno ponernos de acuerdo antes de que se efectúan este tipo de convenios".

DIPUTADO FAU: "LA UTILIZACIÓN DE ENERGIA NUCLEAR NO SURGE DEL CONVENIO"

LA REPUBLICA consultó al diputado Yamandú Fau integrante de la Comisión de Asuntos Internacionales quien sostuvo que del convenio no surge la posible instalación de una planta de energía nuclear.

No obstante advirtió que particularmente no está de acuerdo con el uso de material nuclear y agregó que si alguna persona tiene información al respecto, lo mejor sería que lo haga llegar al Parlamento para estudiarlo.

"El convenio no prevé la instalación de energía nuclear. Esa es una apreciación subjetiva de los ecologistas".

En la asamblea general realizada en Jakarta en octubre pasado

Uruguaya fue designada vicepresidenta de Amigos de la Tierra Internacional

La uruguaya Karin Nansen fue designada como vicepresidenta de la organización Amigos de la Tierra Internacional en la asamblea general anual que la ONG realizó a fines de octubre en la ciudad de Jakarta (Indonesia), en representación de 10 países de Latinoamérica.



Karin Nansen
"Trabajamos en la formación de una concepción ambientalista en la población en general"

La asamblea analizó la nueva actitud de los bancos multilaterales, la relación entre el comercio y el ambiente, el cambio climático mundial, la situación de la capa de ozono, un nuevo programa sobre los bosques, la agricultura sustentable, y el turismo y su impacto en el medio ambiente.

Uruguay quedó, luego de la asamblea, a cargo del grupo de trabajo sobre agricultura sustentable, y participa en las discusiones sobre comercio y medio ambiente —donde se evaluarán los resultados de la Ronda Uruguay del GATT— y en las relativas al diálogo Este-Sur.

"Realizaremos un análisis comparativo de los procesos de democratización y las nuevas políticas y ajustes estructurales en los países de ambas regiones, y el impacto que éstos tienen en el ambiente", explicó Nansen a *El Observador*.

También se está efectuando un seguimiento de la Agenda 21 (A21, conclusión de la Cumbre de la Tierra celebrada en Río de Janeiro en 1992) y "su implementación en las distintas regiones", señaló la coordinadora de Redes-Amigos de la Tierra. En este sentido, Nansen afirmó que "en general es muy pobre lo hecho, pero la A21 es una declaración de principios y estamos viendo cómo aplicarla en casos concretos".

Redes en Uruguay

Creada en la década del 70, Amigos de la Tierra tiene una estructura federativa, apoyada en grupos nacionales y locales en todo el mundo.

En 1988 se fundó la filial uruguaya, con el objetivo de "educar al público en general sobre la importancia del tema, efectuar campañas específicas en relación a algunos temas y poder presionar a los organismos estatales, partiendo siempre de la premisa de que el trabajo de base debe ser a nivel local", dijo Nansen.

Financiada fundamentalmente con las publicaciones que realiza, Redes-Amigos de la Tierra concretó en los últimos años una serie de convenios con distintas facultades. "No pretendemos trabajar sobre lo que las facultades ya realizan, sino introducir el tema de la conservación ambiental en ese ámbito, donde es posible desarrollar investigación científica", agregó.

Un convenio con la Facultad de Arquitectura posibilitó trabajar a nivel de urbanismo —se hizo un seminario el año pasado—, donde participó también la Facultad de Arquitectura de Estocolmo, y se construyeron modelos de viviendas alternativas, "con materiales de bajo costo y tecnologías apropiadas a la población en general".

También existen convenios con las facultades de Agronomía y de Química, para el reciclaje de basura orgánica y producción de humus con lombrices, control biológico de plagas, plantas medicinales e insecticidas naturales, destacó Nansen. ■

Desde hoy, LA REPUBLICA abrirá todos los domingos una nueva tribuna para el análisis de un tema vital

Los ecologistas echan raíces: 75 ONGs se afianzan en la sociedad uruguaya

■ La sociedad civil uruguaya ha sabido generar en los últimos años un importante número de grupos que centran su actividad en la temática ambiental. Esos grupos se diferencian entre sí por sus formas de organización, programas específicos, tácticas y grados de representatividad, pero todos se plantean como meta compartida la consolidación de la conciencia ecológica nacional.

Esta coincidencia básica ha permitido la constitución de tres potentes redes nacionales de entidades ambientalistas que nuclean en conjunto a unas 75 agrupaciones, la mayoría de las cuales tiene como actividad exclusiva o prioritaria la preservación del espacio natural y la concreción de proyectos y movilizaciones que posibiliten alcanzar ese objetivo.

Sólo en Montevideo operan actualmente 30 Organizaciones No Gubernamentales (ONGs) y asociaciones ecologistas. Otras 20 lo hacen en el resto del país y a ellas se agrega una veintena larga de agrupaciones que aunque centradas en otras actividades también se ocupan del tema ambiental. Buena parte de ese movimiento tiene alcance nacional y sólidos canales de comunicación e intercambio con nucleamientos similares del exterior.

Todos esos grupos trabajan activamente, llevan adelante una labor de difusión intensa y constante y emprenden programas de acción en conjunto con sectores de población directamente afectados por problemas ambientales. Como consecuencia, han logrado ubicar a la temática del espacio natural en un ámbito de interés público del que antes nunca dispuso y que se expande crecientemente en todos los sectores sociales.

En tanto, 22 organismos del Estado se ocupan también del medio ambiente y la Universidad de la República dedica sólidos esfuerzos al estudio de las relaciones del hombre con su entorno, aportando [illegible] y rubros para investigaciones que tienden a superar el [illegible] círculo académico en el que estuvieron enclaustradas [illegible] mucho tiempo y proyectarse hacia el conjunto de la población.

01-01

9316515

Nº DOCUMENTO 9316516
TITULO Consejo de la Tierra celebra su primer Asamblea
PROCE. 150014
FECHA 30/4/93
VINCUL. Ongs. 501946
69694

Consejo de la Tierra

El Consejo de la Tierra, con sede en Costa Rica celebra su primer Asamblea, en la que toman posesión de su cargo los 21 miembros que lo conformas, prodedentes de todo el mundo.

El Consejo surgió de la Eco 92 como expresión de las ONG.

Potenciar los esfuerzos y las acciones de las ONG y dar seguimiento a los acuerdos que fueron aprobados en Río de Janeiro son los principales mandatos.

Latinoamérica está representada por la gobernadora de Barbados, Nita Barrow, Arnoldo Gabaldón (Venezuela), José Goldemberg (Brasil) y Silvia Hernández (México).

El Consejo está reunido desde ayer y finaliza su sesión esta noche.

01-01

9316516

Nº DOCUMENTO 9316517
TITULO Fracaso del R Uruguay según Secretario gral de OCDE
PROC 15005
FECH 10 11 93
VINCU 12718

Fracaso en la Ronda del GATT implantaría "ley de la jungla"

14. 10/11

El fracaso en las actuales negociaciones de la Ronda Uruguay del GATT incidiría de forma negativa en la desfavorable situación económica mundial y restablecería la "ley de la jungla", dijo el Secretario general de la OCDE, Jean Claude Paye.

París

(EFE) **"Una ley que, como en la jungla misma, significa en el ámbito de las relaciones comerciales internacionales que los más fuertes terminan imponiéndose a los más débiles"**, agregó.

Paye hizo estas declaraciones en la exposición de un trabajo de la Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económicos (OCDE) que fue presentado a finales de octubre al comité ejecutivo de la Organización que agrupa a los 24 países más desarrollados del mundo y destinado a evaluar los efectos de la Ronda Uruguay.

"La persistente debilidad del crecimiento económico, el alto y duradero nivel de desempleo en los países de la OCDE y las tensiones comerciales cada vez más vivas hacen más urgente una feliz conclusión de esas negociaciones", indica el documento.

Los expertos de la OCDE han trabajado sobre diversos estudios cuantitativos, siempre aplicando **"hipótesis prudentes"**, dijo Paye, con el objetivo de determinar la incidencia del conjunto de reducciones, tarifarias y no tarifarias, previsto en el proyecto de acta final.

"Las ventajas que proporcionarán dichas reducciones pueden estimarse así en unos 274.000 millones de dólares, que irían a incrementar el bienestar del mundo para el 2002, año en que todas las medidas liberalizadoras y los convenientes ajustes estarán en pie", agregó.



Helmont Khol y John Major, actores de gobierno, que permitirán una salida arancelaria mundial o el regreso triunfal del fuerte sobre el débil.

El estudio subraya que las ventajas que se obtendrán de la Ronda Uruguay van mucho más allá de lo cuantificable, pues se trata de instaurar un sistema comercial más leal, más transparente y, por ello, más previsible, así como de integrar plenamente en el sistema multilateral a los países en vías de desarrollo y a los ex comunistas.

"Todo ello servirá para estimular la confianza de las empresas y de los consumidores, para incrementar los ingresos reales, y con ello la demanda, y para acelerar el crecimiento económico en todo el mundo, con lo que se mejorarán las perspectivas de empleo", señaló.

El estudio de la OCDE no contabiliza sólo los beneficios sino también los costos que, si bien serán diferentes según las economías nacionales y las categorías de población, **"pueden llegar a ser dolorosos y deberán ser tratados con atención"**.

La Ronda Uruguay prevé mecanismos de salvaguarda que deberán contribuir al buen desarrollo del proceso de ajuste a la liberalización comercial, tarea en la que también tendrán que intervenir los gobiernos.

"El coste de un fracaso en las negociaciones sería muy superior a la pérdida de las ventajas potenciales que supondrá su éxito. Quedarían comprometidos los avances obtenidos desde la Segunda Guerra Mundial en la paulatina liberalización de intercambios", indica el estudio.

La OCDE considera que **"un feliz y próximo desenlace en la Ronda Uruguay, sobre bases globales y equilibradas, constituirá el acto político colectivo que más contribuirá a la reanimación del crecimiento económico y a la ampliación de las posibilidades del empleo en el mundo"**.

9316517

01-01

OCDE Prevé Aceleración Crecimiento y Estabilización Inflación en EE.UU.

EP. 19/4

PARIS, 18 (EFE). — El crecimiento económico en Estados Unidos registrará una nueva aceleración y la inflación permanecerá estable o incluso disminuirá a corto y medio plazo, según un estudio de la Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económicos (OCDE) hecho público hoy, jueves, en París.

El estudio sobre la economía estadounidense en 1993 señala que la dosificación de los componentes de la política económica "ha sido modificada de manera apropiada" y destaca que la "adopción de un plan creíble de reducción del déficit presupuestario estructural" ha permitido que los tipos de interés a largo plazo sean "mucho más bajos".

La OCDE considera que la nueva administración de Bill Clinton ha propuesto numerosas reformas estructurales "juiciosas" y que "si éstas son llevadas a buen término, Estados Unidos podrá prever con garantías una mejoría de sus resultados económicos en el futuro".

En cuanto al Tratado de Libre Comercio (TLC), que acaba de ser ratificado en EE.UU., afirma que "tendrá probablemente un efecto beneficioso restringido en las economías de Estados Unidos y Canadá", porque "la mayor parte de los intercambios se hacen ya a los precios mundiales", y subraya que "es casi seguro que será decisivo para un desarrollo rápido de México".

El informe indica que el crecimiento del Producto Interior Bruto (PIB) real será del 2,75% este año y del 3,0% en 1994.

La tasa de desempleo registrará un "débil descenso" y se situará alrededor del 6,5% de aquí a finales de 1994, la inflación seguirá por debajo del 3,0% y el déficit de la balanza de pagos aumentará "ligeramente" y alcanzará el 2,0% del PIB el año próximo, según la OCDE.

El estudio económico añade que "el nivel actual de los tipos de interés reales a corto plazo, muy cerca de cero, puede que no sea anormal dentro de una fase inicial de expansión, pero sí es manifiestamente insostenible".

Destaca que la nueva Administración de EE.UU. "ha atacado sin demora el problema del déficit federal", pero subraya que, incluso después de la aplicación del programa elaborado para corregir el desequilibrio presupuestario, dicho déficit "alcanzará todavía un nivel excesivo, situándose por encima del 2,5% del PIB en 1997".

El documento agrega que "los fuertes aumentos de tasas marginales del impuesto sobre la renta de las personas físicas para los titulares de rentas elevadas" podrían "ampliar" la evasión fiscal.

En cuanto al mercado del trabajo, indica que "el ritmo de creación de empleo y la tendencia al desempleo, así como su distribución geográfica, siguen siendo preocupantes".

OCDE: Será Leve la Recuperación en 1994

KIEL, (FRA). – Los paises industrializados crecerán este año sólo un 0,5% (1,5 en 1992), pero iniciarán una leve recuperación en 1994 con un crecimiento previsto del 1,75%.

EVOLUCION DEL PIB PAISES INDUSTRIALIZADOS		
PAIS	1993	1994
EE.UU.	2,5	2,5
JAPON	0,5	2,0
ALEMANIA OCCIDENTAL	-2,0	1,0
FRANCIA	-1,5	0,0
ITALIA	-0,5	1,0
REINO UNIDO	1,5	3,0
EUROPA OCCIDENTAL	-0,75	1,25
CONJUNTO	0,5	1,75

(Fuente: Instituto de Economia Mundial de Kiel)

MEXICO INGRESARA AL OCDE

México podría formar parte de la Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico (OCDE) en el primer semestre de 1994, porque el proceso para su ingreso está "muy avanzado", opinó Herminio Blanco.

Blanco, subsecretario de Negociaciones Comerciales Internacionales de la Secretaría de Comercio y Fomento Industrial, informó de que el próximo mes habrá una reunión de funcionarios mexicanos con representantes de la OCDE.

En esa reunión, México hablará del comportamiento de los servicios y la inversión exterior en México, que al concluir 1994 podría acumular un saldo histórico de 60.000 millones de dólares.

Actualmente, una comisión de la OCDE, que agrupa a los 22 países más desarrollados del mundo, efectúa una visita a la capital mexicana para estudiar diversas áreas de la economía y responder a la solicitud de ingreso.

La comisión está formada por el italiano Ricardo Galli, los estadounidenses Lewis Branscomb y Morris Teubal, el alemán Peter Kreyenberg y el francés H. Curien.

"La invitación a participar en esa OCDE es un reconocimiento al esfuerzo de México por diversificar sus mercados y del impulso al desarrollo dado por el presidente Carlos Salinas de Gortari", opinó el funcionario mexicano.

Blanco anunció también que entre el lunes y el miércoles estará en Colombia para dar los toques finales al acuerdo de libre comercio del Grupo de los Tres (G-3, formado por Colombia, México y Venezuela), que se prevé entrará en vigencia en enero próximo, junto con el Tratado de Libre Comercio (TLC) de Norteamérica, compuesto por EEUU, Canadá y México.

Por Claudia Selser

Los casos se suceden: albañiles brasileños viviendo en condiciones infrahumanas y trabajando "en negro" por salarios mínimos para constructoras binacionales; peones rurales bolivianos y paraguayos hacinados en chacras de la provincia de Buenos Aires o en los yerbatales y explotaciones madereras del noroeste. El problema de la inmigración ilegal, con sus ribetes de xenofobia y persecución, no ha logrado aún una política integral que vaya más allá de su consideración policial. A esto se refirió Lelio Mármora, director en la Argentina de la Organización Internacional para las Migraciones (OIM), durante un taller de trabajo sobre "Migración internacional y desarrollo humano sostenible", el primero de una serie que la OIM y el Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) realizarán en América latina, Asia, Africa y Europa. "En tanto no se logre un cambio en la relación de fuerzas entre norte y sur, las migraciones van a seguir creciendo –afirmó–. La ecuación es simple: donde no se distribuye la riqueza, se distribuye la pobreza, y en este caso la pobreza se distribuye a través de la migración."

–¿Por qué el tema migratorio ocupa hoy uno de los primeros lugares en las agendas internacionales?

–Efectivamente, es uno de los problemas mundiales más graves de este fin de milenio. Estamos en un mundo donde la brecha entre los países ricos y los países pobres es cada vez mayor, donde es también más grande el deterioro de los términos de intercambio, donde las transferencias netas de capitales del sur al norte por deuda externa y servicios de esa deuda son de una monstruosidad creciente, y donde, además, el norte implementa cada día nuevas formas de proteccionismo mientras impone a los países del sur un esquema económico absolutamente abierto. Esto lleva a que las posibilidades de reinversión y de generación de empleos sean mínimas y da origen a las migraciones.

–¿Estamos hablando de migraciones clandestinas?

–Bueno, justamente uno de los objetivos de este seminario es discutir eso. Cuando se habla de un desarrollo sostenido y compartido entre los países, uno de los elementos que se trata de evitar es el de la migración clandestina. Las migraciones no son ni buenas ni malas: tienen efectos positivos y efectos negativos. El trabajo ilegal es un efecto negativo, no deseado, tanto para el inmigrante como para la sociedad. Para el inmigrante, porque es sobreexplotado, porque acepta trabajos que otra gente no aceptaría; y para la sociedad receptora, que tiene muchas veces el problema de una competencia desleal para el trabajador nativo, porque al cobrar el inmigrante menores salarios está deprimiendo los salarios del trabajador nacional. Por otro lado, implica un problema de servicios: ni el inmigrante ilegal ni su empleador, pagan los servicios de salud ni de educación que normalmente se utilizan. Se trata entonces, de un sistema perverso donde los únicos favorecidos son los empleadores inescrupulosos que aprovechan la mano de obra por su bajo salario.

–El secretario de Trabajo de Argentina, Carlos Etala, caracterizó el trabajo clandestino como "la forma más salvaje de la flexibilización", pero ¿existe en el país o en el mundo algún tipo de estrategia clara para prevenirlo?

LELIO MARMORA



"La migración clandestina implica un sistema perverso"

La reciente denuncia sobre "importación" de albañiles brasileños por parte de empresas constructoras binacionales vuelve a poner al descubierto la falta de una política integral. El director nacional de la Organización Internacional para las Migraciones (OIM) analiza este fenómeno mundial, considerado uno de los problemas más graves del fin del milenio.

–Acá hay dos tipos de soluciones. Una, que se ha aplicado en forma periódica en la Argentina, desde hace más de cuarenta años, que es la "amnistía" migratoria (un término poco justo porque no se está trabajando con delincuentes). Estos programas para legalizar la situación de inmigrantes no son más que la cafiaspirina que aplicaron, desde 1952, los gobiernos civiles para paliar las consecuencias de las políticas restrictivas y favorecedoras de la explotación de mano de obra de los gobiernos militares. La última que se realizó, hace un año, lleva legalizadas ciento cincuenta mil personas.

–La xenofobia es el lado oscuro del fenómeno inmigratorio ilegal.

–Sí, y eso es lo paradójico. En un mundo donde tenemos cada vez una globalización mayor de su cultura, una internacionalización mayor de sus economías, un movimiento más veloz de las comunicaciones y de la gente, paradójicamente nos encontramos con un afloramiento de la xenofobia, del prejuicio.

–Tal vez sea justamente por eso.

–Puede ser, y esto se ve sobre todo en el continente europeo. Como ahora desapare-ció el comunismo como el otro amenazador, se inventa al inmigrante, y esto es claro en los partidos de ultraderecha como el de Le Pen.

–En junio de este año, el ideólogo liberal Guy Sorman auguró que la inmigración proveniente de países periféricos va a ser el mayor problema de la Argentina en los próximos años. Dijo en esa oportunidad que los argentinos íbamos a ser "tan racistas y xenófobos como los europeos". ¿Usted está de acuerdo con esto?

–Creo que el señor Sorman exagera un poco y que le falta un poco de conocimiento más profundo sobre la dinámica de los movimientos migratorios, sobre todo los que se dan en el caso de América latina y más precisamente de la Argentina. No se puede comparar una migración de ultramar, con características religiosas, étnicas, culturales, con idiomas diferentes, como la que está llegando a Europa desde el Magreb o incluso desde Europa del Este, con una inmigración entre países latinoamericanos, a la que considero una manifestación de la integración perdida. Es más, si bien se puede encontrar algún tipo de manifestación prejuiciosa, la posición tradicional de la Argentina en esta materia ha sido amplia. No creo que acá se esté caminando por el mismo camino de Europa: el proceso de migraciones en América latina es bastante distinto al europeo, con características históricas diferentes, con Estados nacionales armados de una forma distinta, con un proceso de integración que avanza a nivel regional a pasos agigantados, en términos de facilidades, de anulación de visas, de control único de fronteras. A diferencia de la europea, ésta es una inmigración que viene de al lado, que viene o se vuelve de acuerdo con las condiciones de trabajo.

–Sin embargo también se la acusa de quitar trabajo a los nacionales.

–Esta es otra de las mentiras de los políticos que agitan el temor a las migraciones cuando aseguran a la gente que si expulsan diez mil inmigrantes habrá diez mil nuevos puestos de trabajo. Eso no es así: los migrantes que llegan a la Argentina, que son empleadas domésticas, recolectores de determinados tipos de cultivos, albañiles, hacen trabajos que los demás en general no quieren hacer. No es un problema de competencia. La migración fronteriza, tal como se da en América latina, es la oferta de mano de obra más flexible que se conoce, y además, y en esto sí concuerda con la migración turca en Alemania, es una mano de obra en general no competitiva. Tal vez sí pueda serlo en este caso concreto de los albañiles brasileños por los bajos salarios que cobran, pero cuando entran en el mercado, son más bien adicionales o complementarios de la mano de obra argentina. Por eso creo que Sorman está muy equivocado, y demuestra cómo los representantes de países desarrollados, [illegible] lidad de tales, sacan patente para decir cualquier pavada. Comparar las migraciones en la Argentina con las europeas es un disparate y no sólo para expertos sino para cualquier investigador de primer año de una carrera de sociología.

–¿Cómo serían, entonces, las nuevas estrategias?

–La migración internacional no es un problema de seguridad interna sino un [illegible] de relaciones internacionales, y sólo cuando se empiece a pensar de esa forma [illegible] de las migraciones de la pobreza a las [illegible] nes para el desarrollo. La explotación de mano de obra extranjera barata, como en el caso de los braceros mexicanos en Estados Unidos o los turcos en Alemania, sirve sólo a ciertos sectores y no a toda la sociedad, y [illegible] lamente en determinados momentos [illegible] Por eso, en las proximidades del siglo [illegible] concepción de las políticas migratorias [illegible] den basarse en una lógica burocrática [illegible] trativo-policial, sino en una lógica [illegible] llo, de cooperación internacional [illegible] espacios de integración como sería, [illegible] pio el Mercosur–, donde los mercados [illegible] bajo sean un elemento de coordinación [illegible] surdo que se piense en una libre [illegible] mercancías, de capitales, de tecnologías [illegible] do por otra parte, seguimos con [illegible] gratorias de 1930. Trabajamos sobre [illegible] pótesis de cooperación internacional [illegible] das con temas de derechos [illegible] llo económico y social de las p[illegible] medio ambiente que, para el caso [illegible] des sequías o inundaciones en Áfr[illegible] ye una de las grandes causas de [illegible] nes. En este sentido, se vislumbran [illegible] des estrategias: una, que hace a la [illegible] tre Norte y Sur y considera que el [illegible] cho de todo inmigrante es el derecho [illegible] ner que inmigrar, implica la [illegible] poblaciones en su lugar de origen [illegible] bilidades a los países de [illegible] servar sus poblaciones. La [illegible] acota las migraciones al ámbito [illegible] dos de integración bilaterales o [illegible] intenta la cooperación técnica [illegible] países en desarrollo. Todo apunta [illegible] las hipótesis de conflicto en materia [illegible] toria, con sus tradicionales muros [illegible] lo demás inefectivos en tanto el [illegible] humano es el más difícil de evitar [illegible] ne cerebro.

–Acá hay dos tipos de soluciones. Una, que se ha aplicado en forma periódica en la Argentina, desde hace más de cuarenta años, que es la "amnistía" migratoria (un término poco justo porque no se está trabajando con delincuentes). Estos programas para legalizar la situación de inmigrantes no son más que la cafiaspirina que aplicaron, desde 1952, los gobiernos civiles para paliar las consecuencias de las políticas restrictivas y favorecedoras de la explotación de mano de obra de los gobiernos militares. La última que se realizó, hace un año, lleva legalizadas ciento cincuenta mil personas.

–La xenofobia es el lado oscuro del fenómeno inmigratorio ilegal.

–Sí, y eso es lo paradójico. En un mundo donde tenemos cada vez una globalización mayor de su cultura, una internacionalización mayor de sus economías, un movimiento más veloz de las comunicaciones y de la gente, paradójicamente nos encontramos con un afloramiento de la xenofobia, del prejuicio.

–Tal vez sea justamente por eso.

–Puede ser, y esto se ve sobre todo en el continente europeo. Como ahora desapareció el comunismo como el otro amenazador, se inventa al inmigrante, y esto es claro en los partidos de ultraderecha como el de Le Pen.

–En junio de este año, el ideólogo liberal Guy Sorman auguró que la inmigración proveniente de países periféricos va a ser el mayor problema de la Argentina en los próximos años. Dijo en esa oportunidad que los argentinos íbamos a ser "tan racistas y xenófobos como los europeos". ¿Usted está de acuerdo con esto?

–Creo que el señor Sorman exagera un poco y que le falta un poco de conocimiento más profundo sobre la dinámica de los movimientos migratorios, sobre todo los que se dan en el caso de América latina y más precisamente de la Argentina. No se puede comparar una migración de ultramar, con características religiosas, étnicas, culturales, con idiomas diferentes, como la que está llegando a Europa desde el Magreb o incluso desde Europa del Este, con una inmigración entre países latinoamericanos, a la que considero una manifestación de la integración perdida. Es más, si bien se puede encontrar algún tipo de manifestación prejuiciosa, la posición tradicional de la Argentina en esta materia ha sido amplia. No creo que acá se esté caminando por el mismo camino de Europa: el proceso de migraciones en América latina es bastante distinto al europeo, con características históricas diferentes, con Estados nacionales armados de una forma distinta, con un proceso de integración que avanza a nivel regional a pasos agigantados, en términos de facilidades, de anulación de visas, de control único de fronteras. A diferencia de la europea, ésta es una inmigración que viene de al lado, que viene o se vuelve de acuerdo con las condiciones de trabajo.

–Sin embargo también se la acusa de quitar trabajo a los nacionales.

–Esta es otra de las mentiras de los políticos que agitan el temor a las migraciones cuando aseguran a la gente que si expulsan diez mil inmigrantes habrá diez mil nuevos puestos de trabajo. Eso no es así: los migrantes que llegan a la Argentina, que son empleadas domésticas, recolectores de determinados tipos de cultivos, albañiles, hacen trabajos que los demás en general no quieren hacer. No es un problema de competencia. La migración fronteriza, tal como se da en América latina, es la oferta de mano de obra más flexible que se conoce, y además, y en esto sí concuerda con la migración turca en Alemania, es una mano de obra en general no competitiva. Tal vez sí pueda serlo en este caso concreto de los albañiles brasileños por los bajos salarios que cobran, pero cuando entran en el mercado, son más bien adicionales o complementarios de la mano de obra argentina. Por eso creo que Sorman está muy equivocado, y [illegible] cómo los representantes de países desarrollados [illegible] lidad de tales, sacan patente para decir cual[illegible] quier pavada. Comparar las migraciones [illegible] Argentina con las europeas es un [illegible] sólo para expertos sino para cualquier inves[illegible] tigador de primer año de una carrera de socio[illegible] logía.

–¿Cómo serían, entonces, las nuevas es[illegible] trategias?

–La migración internacional no es un pro[illegible] blema de seguridad interna [illegible] de relaciones internacionales [illegible] empiece a pensar de esa [illegible] las migraciones de la [illegible] nes para el desarrollo. La explotación [illegible] no de obra extranjera barata, como [illegible] de los braceros mexicanos en Estados [illegible] o los turcos en Alemania, sirve sólo a [illegible] sectores y no a toda la sociedad, y [illegible] lamente en determinados momentos [illegible] Por eso, en las proximidades del siglo [illegible] concepción de las políticas migratorias [illegible] den basarse en una lógica [illegible] trativo-policial, sino en una lógica [illegible] llo, de cooperación internacional [illegible] espacios de integración como sería [illegible] plo el Mercosur–, donde los [illegible] bajo sean un elemento de [illegible] surdo que se piense en una libre [illegible] mercancías, de capitales, de [illegible] do por otra parte, seguimos con [illegible] gratorias de 1930. Trabajamos [illegible] pótesis de cooperación [illegible] das con temas de derechos [illegible] llo económico y social de las [illegible] medio ambiente que, para el caso [illegible] des sequías o inundaciones en Á[illegible] ye una de las grandes causas de [illegible] nes. En este sentido, se vislumbran [illegible] des estrategias: una, que [illegible] tre Norte y Sur y considera que el [illegible] cho de todo inmigrante es el [illegible] ner que inmigrar, implica [illegible] poblaciones en su lugar de [illegible] bilidades a los países de [illegible] servar sus poblaciones. La [illegible] acota las migraciones al [illegible] dos de integración bilaterales [illegible] intenta la cooperación técnica [illegible] países en desarrollo. Todo apunta [illegible] las hipótesis de conflicto en materia [illegible] toria, con sus tradicionales armas [illegible] lo demás inefectivos en tanto el [illegible] humano es el más difícil de evitar [illegible] ne cerebro.

02-02

Uruguay presenta hoy programa económico ante FMI para el '94

■ El gobierno uruguayo presentará hoy en Washington, Estados Unidos, la Carta Intención solicitando la aprobación de un acuerdo de supervisión intensificada para 1994 por parte del Fondo Monetario Internacional (FMI). Tras las conversaciones iniciadas en los últimos días de agosto por los principales miembros del equipo económico en ocasión de su visita al país del Norte y que continuaran con reuniones técnicas con la misión del organismo financiero internacional que visitara nuestro país, el subsecretario de Economía y Finanzas, Gustavo Licandro, y el gerente de la división política económica del Banco Central, Ernesto Talvi, presentarán el texto que incluye la aplicación de un minipaquete fiscal. Este recorte de los gastos del Estado y un ingreso a las cuentas públicas a través del incremento en las tarifas de los combustibles apunta a recaudar 1,8% del Producto Bruto Interno (PBI) a efectos de lograr el equilibrio fiscal, la principal meta del gobierno para el año '94. El programa prevé asimismo, un índice de inflación próximo al 30%, un crecimiento del PBI que se situaría entre 1,5 y 2% y una devaluación cercana al 26%. El directorio del FMI analizará esta Carta Intención en el último mes del presente año o en los primeros del venidero.

Definieron con FMI alcance de "mini-paquete"

EL FMI y el equipo económico de gobierno definieron ayer en Washington los términos de la Carta Intención para la firma de un acuerdo de supervisión intensificada para 1994, así como el alcance de un "mini-paquete fiscal" que garantizaría el cumplimiento de las metas previstas para el próximo año, dijeron a *El Observador* fuentes oficiales.

La Carta Intención, presentada el lunes al staff del FMI por el subsecretario de Economía, Gustavo Licandro, y el gerente de la División Política Económica del BCU, Ernesto Talvi, deberá ser firmada ahora por el ministro Ignacio de Posadas y el presidente de la autoridad monetaria, Enrique Braga, antes de ser enviada al Directorio del organismo multilateral.

Las fuentes consideraron "muy factible" que el FMI apruebe el nuevo acuerdo en los primeros días de enero, aprovechando que por esa fecha el Directorio trata el caso uruguayo. El "mini-paquete", que apunta a recaudar 1,8% del PBI, prevé recorte en inversiones, la constricción del gasto público y un mayor ingreso fiscal a través del incremento de tarifas. El programa para 1994 incluye una inflación del 30%, una devaluación del 26% y un crecimiento entre 1,5-2% del PBI. ■

El FMI estima que en 1994 inflación podría ser menor al 30% previsto

Los técnicos del Fondo Monetario Internacional (FMI) estiman posible que la inflación del próximo año se ubique por debajo del 30% previsto por el equipo económico de gobierno, dijo el representante uruguayo ante el organismo multilateral, Noel Mancebo.

En declaraciones a CX 14 El Espectador, Mancebo confirmó el viernes 5 que el "mini-paquete" fiscal que el equipo económico negoció con el FMI para la firma de un acuerdo de supervisión intensificada para 1994, prevé recortes en inversiones, aumento de tarifas públicas y reducción del gasto, como forma de alcanzar el equilibrio en las cuentas del Estado el próximo año.

Mancebo adelantó que la generación de nuevos recursos para cubrir los gastos del Estado, se harán básicamente a través del aumento en las tarifas eléctricas y de los combustibles. ■

Nº. DOCUMENTO 9316525
TITULO BRAGA y DE HAEDO representantes de Uruguay ante el FMI, BM y BID.
PROCEDENCIA 150493
FECHA 23/4/93
VINCULACIÓN 508501
501531
500187

Braga y De Haedo representantes de Uruguay ante el FMI, BM y BID

EL PRESIDENTE Luis Alberto Lacalle designó ayer al titular del Banco Central, Enrique Braga, como representante ante el Fondo Monetario Internacional y al director de Planeamiento y Presupuesto, Javier De Haedo, como gobernador suplente ante el Banco Mundial y el Banco Interamericano de Desarrollo.

El texto del decreto explica que se entendió conveniente mantener las representaciones del país ante esos organismos internacionales en las mismas autoridades que la ejercieron hasta el momento. Debido a los alejamientos de Ramón Díaz y Carlos Cat, del Banco Central y la OPP, respectivamente, se oficializó la designación como representantes del país ante dichos organismos de Braga y de De Haedo. ■

1

9316525

01-01

Plazo: 30/XII/93

1029301

(SUPLE PAPEL SIMPLE NUMERADO)

Montevideo, 17 de diciembre de 1993.-

Of. SEINT (R)Nro.102/17/ XII/93.-SEÑOR DIRECTOR GENERAL DE INFORMACION
As. "SOLICITUD DE ANTECEDENTES" DE DEFENSA: Solicito tenga a bien se efectúe la comprobación de antecedentes de las 80 personas que se mencionan en listado adjunto, los cuales son promitentes ingresos a la Armada Nacional y familiares de los mismos.-

(DM/gri)

Saluda a Usted atentamente.-

Capitán de Fragata (CG)

FRANCISCO VALIÑAS
Jefe de la Secretaría
de Inteligencia Naval

1029301 a 04.-

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Información de Defensa
Fecha de Entrada 23 DIC 1993
Por: Antecedentes.
Nº de Orden 9316526

Procesar / Aut.

DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA
22.12.93
8.10 I
Nº de Identificación 9316526
~~230900 DIC.~~

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Información de Defensa
DEPARTAMENTO I
Fecha de Entrada 23/12/93.
Nº 435

0120: BA/XII/93

1/3

1029301

(SUPLE PAPEL SIMPLE NUMERADO)

Montevideo, 17 de diciembre de 1993.-

Of. SEINT (R)Nro.102/17/ XII/93.- SEÑOR DIRECTOR GENERAL DE INFORMACION
As. "SOLICITUD DE ANTECEDENTES" DE DEFENSA: Solicito tenga a bien se efectúe la comprobación de antecedentes de las 80 personas que se mencionan en listado adjunto, los cuales son promitentes ingresos a la Armada Nacional y familiares de los mismos.-

(DM/gri) Saluda a Usted atentamente.-

Capitán de Fragata (CG)

FRANCISCO VALIÑAS
Jefe de la Secretaría
de Inteligencia Naval

1029301 a 04.-

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Información de Defensa
Fecha de Entrada 23 DIC 1993
Por: Antecedentes
Nº de orden 0316526

Procesar / Aut.

DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA
22.12.93
S.I.D.I.
Nº de Identificación 0316526
~~230900 DIC~~

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Información de Defensa
DEPARTAMENTO I
Fecha de Entrada 23/12/93
Nº 435

001/03

10293 02

Pagina No.
20/12/93

APELLIDOS	NOMBRES	F.NAC. - EDAD	CED. IDENT. / CRED. CIV.	DOMICILIO
ACUNA	CLEVER DARELLE	080836	3.889.404-1 CGC 7423	[illegible]
ACUNA [illegible]	[illegible]	130665 ROCHA	3.8[illegible]	[illegible]
ALEGRE PEREZ	MARIA DEL ROSARIO	060970 ROCHA	3.107.277-[illegible]	25 DE AGOSTO Y JACINTA [illegible]
[illegible]	[illegible]	05[illegible]		[illegible]
[illegible]	[illegible]VINA	G.R.		
[illegible]	[illegible]	ART.		[illegible]
[illegible]	JUAN CARLOS	071157 C.L.		[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible] ROCHA	[illegible]	
[illegible]	[illegible]	[illegible]		
[illegible]	[illegible]	100575 ART.	4.077.[illegible]	
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
[illegible]	[illegible]	240668 ROCHA	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
[illegible]	[illegible]	[illegible] ANOS EN 1993		[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	ART.GAR		[illegible]
[illegible]	[illegible]	200566 MDEO.	2.676.340-0 [illegible] 5754	
[illegible]	[illegible]	1[illegible] ROCHA		
[illegible]	[illegible]	030345 ROR.		[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]
[illegible]	[illegible]	210635 ROCHA	2.617.916-4 [illegible]	
[illegible]	[illegible]	[illegible]	3.1[illegible]	
[illegible]	NANCY	MDEO.		[illegible]
[illegible]	[illegible]	1[illegible] MDEO.		[illegible]
[illegible]	MARIA JULIA	42 ANOS EN 1993		[illegible] (CASARO)
[illegible]	MIGUEL ANGEL	010175 ROCHA	4.2[illegible]-3	[illegible]
[illegible]	RAUL MARIA			PUNTA DEL DIABLO (ROCHA)
[illegible]	[illegible]	270342 C.L.	3.467.300-7 [illegible]	
MONTIEL	GERVASIO	190671 C.L.	3.639.872-6 SOA 12556	
[illegible]	REINANDO	250143 C.L.	4.288.316-9 [illegible] 6322	
NIEVES CARDOSO	ARI BERTONI	141271 ROCHA	3.823.422-5 SFG 1543	PARAJE JUNCAL (SAN LUIS-ROCHA)

DOC POCO LEGIBLE

-95-16525

1039303

Pagina No. 2

FIR

DOC POCO LEGIBLE

485000

003/03

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA	DEPARTAMENTO I (GY) HOJA 1/1... MEMORANDUM (A) Nº 476/93 29/12/93

R E S P O N D E A : Nº 109/93.- C.G.A.

D I F U S I O N D . G . I . D .	P A R A : SR.JEFE DE LA SECRETARIA DE INTELIGENCIA NAVAL.-

T E X T O :

- SE ADJUNTA INFORMACION SOLICITADA.-

FIRMA: P/S/A/M. JEFE DEL DEPARTAMENTO I DE LA D.G.I.D.

C/F (CG)

LUIS CANELLI

DISTRIBUCION:

ORIGINAL - SR. JEFE DE LA SECRETARIA DE INTELIGENCIA NAVAL.-

C O P I A - DEPARTAMENTO I / D.G.I.D.

No se Ycanel ('94)

Ohzo: 30/XII/93

1/4.

1099301

(SUPLE PAPEL SIMPLE NUMERADO)

Montevideo, 18 de diciembre de 1993.-

Of. SEINT (R)Nro.109/18/ XII/93.- SEÑOR DIRECTOR GENERAL DE INFORMACION
As. "SOLICITUD DE ANTECEDENTES" DE DEFENSA: Solicito tenga a bien se efectúe la comprobación de antecedentes de las 131 personas que se mencionan en listado adjunto, los cuales son promitentes ingresos a la Armada Nacional y familiares de los mismos.-

(DM/gri) Saluda a Usted atentamente.-

Capitán de Fragata (CG)

FRANCISCO VALIÑAS
Jefe de la Secretaría
de Inteligencia Naval

1099301 a 04.-

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección ... de Información de Defensa
23 DIC 1993
ANTECEDENTES
Nº ...31652

Procesar/Sut.

22.12.93.
S.DJ
9316528
2305000

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Información de Defensa
DEPARTAMENTO I
Fecha de Entrada 23/12/93.
Nº 476

001/04

afiliado 65981 fecha 72/08/02
Domicilio: Igua 4536 - Veracierto
Edad 18
ocup. estudiante

1083302

APELLIDOS	NOMBRES	LFDN - EDAD	CED.IDENT.	CRED.CIV	DOMICILIO
ACOSTA AGUERRE	JUAN JOSE	010975 PAY.			
ACOSTA RUIZ	SERGIO RAMON		3.554.798-2	LAA 14816	
ACOSTA SIMONOV	SERGIO ARIEL	140174 PAY.	4.200.458-3		
ACOSTA ZANABRIA (F/R)	JULIA ANGELICAS	071034 PAY..	3.949.212-5	KCB 11963	B.CHAIN Y GUAYABOS(PAYSANDU)
AGUERRE CHAMORRO (F/R)	SARITA	ART.			
AGUILERA CARBALLO	ROSA		3.547.122-8		
ALMORNOZ BRITOS	LUZ DEL ALBA	020640 SOR.	2.959.331-1	MAA 32464	CONSTITUYENTE Y ARTIGAS(MERCED
ALMEIDA GOMEZ	NAIR	241272 TBO.			
ALVAREZ BERRIEL (F/R)	ERNESTO ADHEMAR	271172 MDEO.	2.022.325-2	EAA 46891	HERMANOS RUIZ S/N(ROCHA)
ALVAREZ VAZQUEZ (F/R)	ADHEMAR	180550 MDEO.			HERMANOS RUIZ S/N(ROCHA)
ALVES ALEMAN	JORGE GUSTAVO	131136 PAY.	3.083.004-3	KGB 992	PUEBLO ESPERANZA(PAYSANDU)
ALVES FURTADO	RICHARD GUSTAVO	050766 PAY.	3.217.872-2	KCD 1288	PUEBLO ESPERANZA(PAYSANDU)
ARAGONE CLARA	ROSA ALCIRA	010535 MDEO.	.708.256-0	BOB 9000	BVAR.ARTIGAS 4325
BERMUDEZ GRUNI	PATRICIA	020364 DUR.	3.617.535-4	BKB 13792	JUSTICIA 2332+
BERMUDEZ RODRIGUEZ	LUIS ALBERTO	21138 DUR.	3.404.246-8	RBA 1260	IBIRAY 383 AP.103
BERRIEL SILVA	ELIDA BEATRIZ	081151	1.311.532-9	BDB 33865	HERMANOS RUIZ S/N(ROCHA)
[illegible]EN WHITE	MARIELA VIVIANA	300166 R.N.	2.912.950-4	LAA 30425	
BIZOZA LOPEZ (F/R)	CARMEN MABEL	280848 COL.	3.888.489-8	NCB 12955	CONTINUACION BOLIVAR(ROSARIO)
BURGOS	TERESA HILDA	200135 MDEO.	3.569.712-5	NCB 9093	
CALDERON	ELDINA	250246 RIO GRANDE			DR.PEDRO G.ACOSTA(B.UNION)
CALVENTOS ACOSTA	JULIO WILSON	180772 PAY.	3.588.115-0	KCB 23948	B.CHAIN Y GUAYABOS(PAYSANDU)
CARDOZO	JOSE ENRIQUE	020975 SAL.	3.990.507-3	JCB 11686	
CARDOZO GONZALEZ	AGAPITA	SALTO			
CASTILO	AIDA				A.CHEVESTTI 830(ART.)
CASTRO	LIDIO LUIS	040941 SAL.			
CASTRO SORIA	GERARDO	130975 SAL.	3.831.387-1	JCB 11669	
CILIUTI BIZOZA	WILMAR ERNESTO	090675 COL.	3.901.483-6	NLB 19285	CONTINUACION BOLIVAR(ROSARIO)
CILIUTI PEREZ	CESAREO ERNESTO	151142 COL.	3.888.490-1	NCB 12166	CONTINUACION BOLIVAR(ROSARIO)
CLAVERO BIABASCHI	SERRANA DEL ROCIO	040771 R.N.	3.631.750-2	LAA 33382	
CORREA NU\EZ	MARIA RAMONA	290944 R.N.	3.784.339-6		
CORVO ARAGONE	MARIA JOSE	211269 MDEO.	1.925.616-3	BOB	BVAR.ARTIGAS 4325
CORVO VERDURA	HECTOR	240435 MDEO.	.593.489-8	BPB 7764	BVAR.ARTIGAS 4325
COSTA BELLO	SERGIO RAMON	130769 MDEO.	1.955.470-7		
CUCCURULLO FLORES	JULIO CESAR	220931 MDEO.	.616.523-8	BAB 30174	J.SERRATO 2632
CUCCURULLO LARRA\AGA	ALEJANDRA MARCELA	070168 MDEO.	2.554.223-3	AUB 12022	J.SERRATO 2632
DA LOMBARDOLDERON	JESUS ABEL	051237 ART.	2.542.373-4	ICD 4618	
DA SILVA CALDERON	FABIAN GUSTAVO	170166 ART.	3.650.567-4	ICD 14032	LAVALLEJA 1757(F.BENTOS)
DE LIMA DORNELL	HECTOR EDUARDO	SALTO			BELLA VISTA 1164(SALTO)
DE LIMA FERNANDEZ	RUBEN DARIO	250975 SAL.	3.780.148-7	JCD 14140	BELLA VISTA 1164(SALTO)
DE PENA	MARIA INES				
DIAZ GIULIANO	MARIA EVANGELINA	300669 MDEO.	1.744.031-2	BCB 42744	
DOMBROVSKY	ANA	190240 R.N.	3.669.242-7	LBA 2089	
ESCALADA MENDEZ	LIDIA AZUCENA	221149 R.N.	3.475.761-3	LAA 22095	ESPA\A Y HAMETT(F.BENTOS)
FEDAROSKY ESCALADA	KARINA VIVIANA	230174 R.N.	3.272.110-7	LAA 36036	ESPA\A Y HAMETT(F.BENTOS)
FERNANDEZ DE MARIA	RAMONA ESTERLA	SALTO			BELLA VISTA 1164(SALTO)
FERNANDEZ GONZALEZ	FABIANA	010673 R.N.	4.142.140-9		
FERNANDEZ VIERA REBOLIS	MARIO ALBERTO	ART.			LAVALLEJA 1196(B.UNION)
FERNANDEZ VIERA SOUZA	MARCELO DANIEL	211272 ART.	2.775.722-6	ICD 16214	LAVALLEJA 1196(B.UNION)
FILGUEIRAS RODRIGUEZ	RODOLFO	151263 ARG.		BCB 33638	J.SERRATO 2632 — de Stro
FURTADO MELGAREJO	OLGA ESTELA	071066 PAY.	3.082.003-7	KGB 1415	PUEBLO ESPERANZA(PAYSANDU)
GERMAN	YOLANDA	220256 SAL.			

Nro. Af 69586 fecha 72 11 18
Edad 30
Pr.q. Camellito domicilio Colonia Blanes Viales

APELLIDOS	NOMBRES	LFDN - EDAD	CED.IDENT.	CRED.CIV	DOMICILIO
GIANOTTI CERRUTO [FIR]	JORGE RIGOBERTO	050129 PAY.	3.943.115-9		
GIANOTTI RODRIGUEZ [FIR]	JULIO MILTON	120469 PAY.	3.950.099-8	KBA 27328	
GILES	FERNANDO FABIAN	091274 MDEO.	2.708.034-2		FILIPINAS 4411
GILES	MARIA LYBONES	49 A\OS EN 1993			FILIPINAS 4411
GONZALEZ	JUAN JOSE	020753 SAL.	3.149.188-8	JCD 7389	CORDOBA 1723(SALTO)
GONZALEZ GONZALEZ	GLADYS ELENA	180930 S.J.	2.615.439-0	LAA 11328	COLON 3122(F.BENTOS)
GONZALEZ MARQUEZ	LUIS ALVARO	180475 SAL.	3.224.900-3	ICA 4624	
GONZALEZ NIEVES	ANALIA VERONICA	071075 SAL.	2.810.195-1	JCD 14224	CORDOBA 1723(SALTO)
GONZALEZ OCAMPO	LUIS LAZARO		3.502.689-0		
GRUNI GAMBETTA	MARIA TERESITA	211141 DUR.	3.231.953-4	BAB 11685	IBIRAY 383 AP.103
GUTIERREZ CASTILLO	TEODORO ATILIO	271156 R.N.		LAA 25179	
GUTIERREZ OSORES	ARNALDO IVAN	161174 R.N.	3.764.436-8		
HUELMO SORIA	LIDIA ESTRELLA	240950 ROCHA	2.719.643-2	EAA 30750	P.ARTIGAS S/N(ROCHA)
JACQUEZ NU\EZ	ALBA	ART.			20 DE SETIEMBRE 441(ARTIGAS)
LAGOS CASTELL	HUGO NELSON	161135 R.N.	3.040.047-2		HAEDO 2182 (F.BENTOS)
LAGOS PAZ	ALEXIS FABIAN	201075 R.N.	3.047.405-9	LAA 36885	HAEDO 2182 (F.BENTOS)
LARRA\AGA LIMA	MARIA LUISA	210833 MDEO.	.777.399-	BAB 16653	J.SERRATO 2632
LEYES VARGAS	ANA BEATRIZ	200274 ART.			20 DE SETIEMBRE 441(ARTIGAS)
LOPEZ ARTIGAS	FRANCISCO AMERICO				
MAR ALBORNOZ	JOSE LUIS	191273 SOR.	4.076.904-4	BDC 7771	CONSTITUYENTE Y ARTIGAS(MERCED
MAR BARBOZA	EDUARDO GUILLERMO	050841 SOR.	3.427.016-6	MAA 30417	CONSTITUYENTE Y ARTIGAS(MERCED
MARECO [PC] [FIR]	SILVANO	170525 TBO.			COLON 3122(F.BENTOS)
MARECO GERMAN	JUAN CARLOS	040574 MDEO.	3.773.733-1		COLON 3122(F.BENTOS)
MARQUEZ	ELBA	101152 SAL.		JCA 9359	
MARTINEZ ARIAS	MARIA TERESA	300544 R.N.	3.195.011-1		ESPA\A 1861
MARTINEZ CUEVAS	GLADYS MABEL		3.444.146-6	NHB 20448	T.TRES 119(CARMELO)
MARTINEZ DE LOS SANTOS	JOSE RAUL	21032 R.N.	3.511.112-7	LAA 11728	COLON 3122(F.BENTOS)
MARTINEZ GONZALEZ	JOSE NESTOR	120365 R.N.	3.677.469-7	LAA 30672	COLON 3122(F.BENTOS)
MOLINA HUELMO	HERMAN ALEXIS	070975 ROCHA	3.784.174-6	EAA 45734	P.ARTIGAS S/N(ROCHA)
MONROY PRATTI	MARY	210374 PAY.	3.575.459-3	KCA 11177	S.PEREDA 1686PAY)
NIEVES SILVA	ESTHER ERCILIA	100963 ART.	3.601.852-2		CORDOBA 1723(SALTO)
NIZ	OLGA ROSA	270347 SAL.			MACIEL 298(SALTO)
NIZ	NELSON CLARIVAL	130565 SAL.	3.409.642-9		MACIEL 298(SALTO)
OLIVERA	SANDRO ARIEL	100370 R.N.	3.146.157-2	LAA 32679	
OSORES	BEATRIZ		3.182.902-5	LAA 27934	
PAZ ACOSTA	LILIAN EMA	311236 R.N.	3.040.048-8		HAEDO 2182 (F.BENTOS)
PEDRETTI TERRA	JULIO SEVERO	R.N.			
PEDRETTI TERRA	JULIO ARTIGAS	010568 R.N.	4.114.708-3	LBA 3591	
PEREZ RODRIGUEZ	EDIMER DANIEL	100275 ROCHA	3.784.176-8	EAA 47522	CHARRUA Y RODO (ROCHA)
PEREZ RODRIGUEZ	EMIL NELIS		2.740.803-1		CHARRUA Y RODO (ROCHA)
PONS PORTELA	MARIA ISABEL	010372 PAY.	3.841.961-7	LAA 35664	COLON 3122(F.BENTOS)
PRATTI PEREYRA	MIRTA ELIDA	140953 TBO.	2.799.518-3	KCA 6612	S.PEREDA 1686PAY)
RIGALI CUNEO [2015790]	JOSE ANTONIO [FIR]	050835 MDEO.	.745.680-0	BBB 20057	NIN REYES 4283
RIGALI TALENTO	ANA LAURA	050172 MDEO.	3.411.783-5	BBA 41741	NIN REYES 4283
ROCHA MUSLERA	HILDA	050443 RIV.	1.174.143-5	BDA 34064	
RODRIGUEZ [JR]	CRISTINA	240729	3.586.085-9		
RODRIGUEZ DE PENA [FIR]	JUAN RAMON		2.711.788-0	AVA 21985	
RODRIGUEZ HEREDIA	MIRTA GABRIELA		3.860.225-6		B.CHAIN Y GUAYABOS(PAYSANDU)
RODRIGUEZ MARTINEZ	SERGIO OMAR	040168 R.N.	3.788.462-1	LAA 32190	RIVERA Y VARELA (F.BENTOS)
RODRIGUEZ MIRANDA	RAMON [J]UAN	TBO.			
RODRIGUEZ RAFFO	MIGUEL ANGEL	150344 R.N.	2.619.359-2	LAA 16872	ESPA\A 1861

Cp afiliado 12418 fecha 60 08 08
C.C. BDA 2171

APELLIDOS	NOMBRES	LFDN - EDAD	CED.IDENT.	CRED.CIV	DOMICILIO
GIANOTTI CERRUTO	JORGE RIGOBERTO	050129 PAY.	3.943.115-9		
GIANOTTI RODRIGUEZ	JULIO MILTON	120469 PAY.	3.950.099-8	KBA 27328	
GILES	FERNANDO FABIAN	091274 MDEO.	2.708.034-2		FILIPINAS 4411
GILES	MARIA LYBONES	49 A\OS EN 1993			FILIPINAS 4411
GONZALEZ	JUAN JOSE	020753 SAL.	3.149.188-8	JCD 7389	CORDOBA 1723(SALTO)
GONZALEZ GONZALEZ	GLADYS ELENA	180930 S.J.	2.615.439-0	LAA 11328	COLON 3122(F.BENTOS)
GONZALEZ MARQUEZ	LUIS ALVARO	180475 SAL.	3.224.900-3	ICA 4624	
GONZALEZ NIEVES	ANALIA VERONICA	071075 SAL.	2.810.195-1	JCD 14224	CORDOBA 1723(SALTO)
GONZALEZ OCAMPO	LUIS LAZARO		3.502.689-0		
GRUNI GAMBETTA	MARIA TERESITA	211141 DUR.	3.231.953-4	BAB 11685	IBIRAY 383 AP.103
GUTIERREZ CASTILLO	TEODORO ATILIO	271156 R.N.		LAA 25179	
GUTIERREZ OSORES	ARNALDO IVAN	161174 R.N.	3.764.436-8		
HUELMO SORIA	LIDIA ESTRELLA	240950 ROCHA	2.719.643-2	EAA 30750	P.ARTIGAS S/N(ROCHA)
JACQUEZ NU\EZ	ALBA	ART.			20 DE SETIEMBRE 441(ARTIGAS)
LAGOS CASTELL	HUGO NELSON	161135 R.N.	3.040.047-2		HAEDO 2182 (F.BENTOS)
LAGOS PAZ	ALEXIS FABIAN	201075 R.N.	3.047.405-9	LAA 36885	HAEDO 2182 (F.BENTOS)
LARRA\AGA LIMA	MARIA LUISA	210833 MDEO.	.777.399-	BAB 16653	J.SERRATO 2632
LEYES VARGAS	ANA BEATRIZ	200274 ART.			20 DE SETIEMBRE 441(ARTIGAS)
LOPEZ ARTIGAS	FRANCISCO AMERICO				
MAR ALBORNOZ	JOSE LUIS	191273 SOR.	4.076.904-4	BDC 7771	CONSTITUYENTE Y ARTIGAS(MERCED
MAR BARBOZA	EDUARDO GUILLERMO	050841 SOR.	3.427.016-6	MAA 30417	CONSTITUYENTE Y ARTIGAS(MERCED
MARECO	SILVANO	170525 TBO.			COLON 3122(F.BENTOS)
MARECO GERMAN	JUAN CARLOS	040574 MDEO.	3.773.733-1		COLON 3122(F.BENTOS)
MARQUEZ	ELBA	101152 SAL.		JCA 9359	
MARTINEZ ARIAS	MARIA TERESA	300544 R.N.	3.195.011-1		ESPA\A 1861
MARTINEZ CUEVAS	GLADYS MABEL		3.444.146-6	NHB 20443	T.TRES 119(CARMELO)
MARTINEZ DE LOS SANTOS	JOSE RAUL	21032 R.N.	3.511.112-7	LAA 11728	COLON 3122(F.BENTOS)
MARTINEZ GONZALEZ	JOSE NESTOR	120365 R.N.	3.677.469-7	LAA 30672	COLON 3122(F.BENTOS)
MOLINA HUELMO	HERMAN ALEXIS	070975 ROCHA	3.784.174-6	EAA 45734	P.ARTIGAS S/N(ROCHA)
MONROY PRATTI	MARY	210374 PAY.	3.575.459-3	KCA 11177	S.PEREDA 1686PAY)
NIEVES SILVA	ESTHER ERCILIA	100963 ART.	3.601.852-2		CORDOBA 1723(SALTO)
NIZ	OLGA ROSA	270347 SAL.			MACIEL 298(SALTO)
NIZ	NELSON CLARIVAL	130565 SAL.	3.409.642-9		MACIEL 298(SALTO)
OLIVERA	SANDRO ARIEL	100370 R.N.	3.146.157-2	LAA 32679	
OSORES	BEATRIZ		3.182.902-5	LAA 27934	
PAZ ACOSTA	LILIAN EMA	311236 R.N.	3.040.048-8		HAEDO 2182 (F.BENTOS)
PEDRETTI TERRA	JULIO SEVERO	R.N.			
PEDRETTI TERRA	JULIO ARTIGAS	010568 R.N.	4.114.708-3	LBA 3591	
PEREZ RODRIGUEZ	EDIMER DANIEL	100275 ROCHA	3.784.176-8	EAA 47522	CHARRUA Y RODO (ROCHA)
PEREZ RODRIGUEZ	EMIL NELIS		2.740.803-1		CHARRUA Y RODO (ROCHA)
PONS PORTELA	MARIA ISABEL	010372 PAY.	3.841.961-7	LAA 35664	COLON 3122(F.BENTOS)
PRATTI PEREYRA	MIRTA ELIDA	140953 TBO.	2.799.518-3	KCA 6612	S.PEREDA 1686PAY)
RIGALI CUNEO 2015790	JOSE ANTONIO FIR	050835 MDEO.	.745.680-0	BBB 20057	NIN REYES 4283
RIGALI TALENTO	ANA LAURA	050172 MDEO.	3.411.783-5	BBA 41741	NIN REYES 4283
ROCHA MUSLERA	HILDA	050443 RIV.	1.174.143-5	BDA 34064	
RODRIGUEZ	CRISTINA	240729	3.586.085-9		
RODRIGUEZ DE PENA FIR	JUAN RAMON		2.711.788-0	AVA 21985	
RODRIGUEZ HEREDIA	MIRTA GABRIELA		3.860.225-6		B.CHAIN Y GUAYABOS(PAYSANDU)
RODRIGUEZ MARTINEZ	SERGIO OMAR	040168 R.N.	3.788.462-1	LAA 32190	RIVERA Y VARELA (F.BENTOS)
RODRIGUEZ MIRANDA	RAMON JUAN	TBO.			
RODRIGUEZ RAFFO	MIGUEL ANGEL	150344 R.N.	2.619.359-2	LAA 16872	ESPA\A 1861

cp afiliado 12418 fecha 60 0808

C.C. BDA 2171

edad 34

Dom. Teniente Galeano

003

2315528

Pagina No. 3
20/12/93

APELLIDOS	NOMBRES	LFDN - EDAD	CED.IDENT.	CRED.CIV	DOMICILIO
RODRIGUEZ RODRIGUEZ	CRISTINA DIOSMA		2.772.491-8		CHARRUA Y RODO (ROCHA)
SANTOS CASTRO	MARIA LAURA	130474 PAY	4.274.587-8		PUEBLO ESPERANZA(PAYSANDU)
SILVA	HUGO	030834 ART.	4.157.714-3	ICE 318	
SILVA AGUILERA	HECTOR RAOMN	121173 SAL.		JCA 4556	
SILVA SOSA	JUAN BRENILDO	57 A\OS EN 1993		JEF 1301	
SILVA SUAREZ	LUIS DANIEL	130974 ART.	3.468.041-8	LCE 1222	
SILVEIRA FIGUEIRA	EVALDINO				20 DE SETIEMBRE 441(ARTIGAS)
SILVEIRA JACQUEZ	JULIO CESAR	260369 ART.	3.029.409-5	IAC 49499	20 DE SETIEMBRE 441(ARTIGAS)
SILVEIRO ROCHA	ADRIANA EULOGIA	230171 MDEO.	1.770.141-7	BCA 95651	
SIMONU MARTINELLLI	ANA MARIA	041051 PAY.	3.964.320-3	LBA 2766	
SORIA XALANRRI	MARIA ESTHER	090643 SAL.			
SOSA GONZALEZ	GABINO JAVIER	250543 COL.	3.562.564-3	NHB 13768	T.TRES 119(CARMELO)
SOSA MARTINEZ	EDUARDO MARCELO	140673 COL.	3.823.695-2	NHB 24292	T.TRES 119(CARMELO)
SOUZA	GRISELDA	ART.			LAVALLEJA 1196(B.UNION)
SUAREZ SURGOS	RUBEN ERNESTO	180967 COL.	3.569.515-2	NCB 12640	
SUAREZ DARIZ	NELIDA	181143 ART.	4.155.850-5	ICE 317	
TALENTO MAZZEO	MARIA TERESA	020940 MDEO.	.993.527-2	BAB 27767	NIN REYES 4283
TERRA SANTANA	CLORISES	R.N.	. . -		
TRINIDAD	JUAN MANUEL	100735 TBO.	4.082.800-		
TRINIDAD CORREA	JOSE PEDRO	160565 R.N.	2.611.073-4		
VALLEJOS COLOMBO	MARCELO JAVIER	070868 R.N.	3.933.818-5	LAA 32099	BRASIL 3125(F.BENTOS)
VALLEJOS ROMERO	MARCELINO	020222 R.N.	2.764.633-0	LAA 7572	BRASIL 3125(F.BENTOS)
VARGAS HERNANDEZ	HECTOR EMILIO	081046 S.J.			CNO.CONCORDIA (NUEVA HELVECIA)
VARGAS WALLER	ANDRES EDUARDO	170672 COL.	3.758.279-2	NEB 16161	CNO.CONCORDIA (NUEVA HELVECIA)
VASCONCELLOS CASTILLO	FLAVIO DAVID	250164 ART.	3.048.365-8	IAC 55619	A.CHEVESTTI 830(ART.)
VASCONCELLOS CHAVEAU	FLAVIO				A.CHEVESTTI 830(ART.)
VIERA	JOSE DANIEL	130975 SAL.	3.346.583-7	JBD 7808	DIEGO LAMAS 1523(SALTO)
VIERA PEREIRA DAS NEVES	NILDA	111251 SAL.	2.552.592-2	JBD 5700	DIEGO LAMAS 1523(SALTO)
VINCON DOMBROVSKY	OMAR DARIO	260768 R.N.	3.828.300-2	LBA 3582	

Nº. DOCUMENTO 931653
TITULO FMI tiene miopía ... dice uno de los negociadores arg.
PROCEDENCIA 150094
FECHA 24/11/93
VINCULADOS 508501
66960

DICE JOAQUIN COTTANI, UNO DE LOS NEGOCIADORES ARGENTINOS

"El FMI tiene miopía económica"

Joaquín Cottani secunda a Juan Llach en las negociaciones ante el FMI. Sus declaraciones revelan los cortocircuitos que hay entre el equipo económico y el organismo. El principal punto de conflicto es la eliminación de impuestos acordada en el pacto fiscal y los recortes anunciados en aportes patronales: los del FMI creen que esa pérdida de ingresos no se compensará por otro lado. Ven venir un rojo en las cuentas públicas.

LA HAYA (Enviado especial). — **"El Fondo Monetario Internacional tiene miopía económica".** Con este diagnóstico, el subsecretario de Programación Económica, **Joaquín Cottani**, sorprendió a todos los miembros de la delegación argentina que están aquí acompañando al presidente **Carlos Menem**.

Cottani secunda a **Juan José Llach** en las negociaciones con el **FMI**. Lo que discuten en ambos lados de la mesa es la marcha de las metas fiscales y monetarias fijadas en el **Programa de Facilidades Ampliadas de la Argentina**.

La inesperada confesión de Cottani —un funcionario que suele caracterizarse por su bajo perfil— vino **a cuento de las continuas controversias que mantiene el equipo económico con los técnicos fondomonetaristas**, encabezados por el británico **Martin Hardy**.

La última misión del FMI estuvo en **Buenos Aires** hasta el viernes pasado. A lo largo de dos semanas pasó revista a las cuentas fiscales del tercer trimestre. Y si bien aprobó los números que exhibió Llach, **cuestionó las proyecciones de gastos que se presupuestaron para 1994.**

Sin embargo, lo que más irritó a **Domingo Cavallo** y a sus hombres fueron las objeciones sobre dos aspectos del plan económico: **la reducción de los aportes patronales y la eliminación de impuestos derivada de la firma del pacto fiscal.**

"Tenemos problemas para que nos acepten la supresión de impuestos, el pacto fiscal federal y la reducción de los aportes previsionales. **No aceptan los cambios que proponemos, porque tardan en entender el rumbo que estamos marcando"**, se quejó ayer Cottani aquí, antes de sentenciar: **"Tienen miopía económica".**

Por ahora, las explicaciones que ensayaron los funcionarios no parecen haber despejado totalmente las dudas planteadas por el FMI. Por eso, antes de abandonar el país, Hardy insistió con el mismo planteo: **no tengo en claro de dónde van a salir recursos para compensar los casi 2.000 millones de dólares anuales que el Estado resignará por la baja de los aportes patronales.**

De todos modos, Cottani trató de restar trascendencia a este nuevo entredicho con el organismo acreedor. Ayer destacó: **"Ya nos pasó lo mismo cuando planteamos la reforma de la seguridad social. En un principio fue rechazada por el Fondo, pero finalmente tuvieron que aceptarla".**

Sin embargo, cuando Domingo Cavallo difundió la semana pasada el "**mapa**" de la reducción de aportes hubo un **detalle** que no pasó **inadvertido** para nadie: **en lugar de conceder reducciones de hasta el 100% en los puntos más alejados de la Capital Federal, la franja quedó limitada a un [illegible] de mínima y un 80% de máxima.**

9316531

9-01

Así lo expuso en seminario organizado por el Centro Cooperativista Uruguayo en Piriápolis

Experto del Banco Mundial propuso combinar el ajuste con medidas para contener la miseria

■ Si bien el Banco Mundial continúa centrando sus esfuerzos en los préstamos para facilitar el "ajuste estructural", está percibiendo con cada vez mayor nitidez que éstos deben ser complementados con acciones específicas destinadas a resolver situaciones de extrema miseria.

Entre los participantes del seminario internacional "Financiamiento de Programas y Proyectos de Desarrollo y Reducción de Pobreza" que, organizado por el Centro Cooperativista Uruguayo, CCU, y Ficong, se desarrolló en Piriápolis en la última semana de octubre, se encontró el representante residente del Banco Mundial en Argentina, Patricio Millán.

El citado técnico informó que los programas de ajuste estructural insumieron a su institución un total de 3.600 millones de dólares en el año fiscal 1993. Junto a ellos se destacaron las inversiones realizadas en relación con población, salud y nutrición, donde los préstamos se incrementaron en un 88 por ciento en relación con el año anterior, y representaron 1.800 millones de dólares. América Latina captó el 26 por ciento de los fondos del ejercicio citado, con un monto de 8.200 millones de dólares.

AJUSTE CON "RED DE SEGURIDAD"

"La reducción de la pobreza en los países en desarrollo constituye el objetivo fundamental de la acción del banco Mundial" —sostuvo Millán— a la vez que explicó que la estrategia para lograr ese objetivo se apoya en dos pilares: promoción del crecimiento económico y aumento del acceso de la población a servicios sociales básicos.

El representante del Banco Mundial expuso que "el análisis de los procesos de desarrollo en diversos países ha indicado que sin crecimiento económico no es posible obtener la reducción de la pobreza" y, en este sentido, "las transformaciones económicas para impulsar el crecimiento son un elemento vital". Sin embargo, reconoció que "el BID es también consciente que, para aumentar el impacto del crecimiento económico en la reducción de la pobreza, deben además adoptarse acciones específicas dirigidas hacia los pobres".

Abundando en estas apreciaciones explicó que "el instrumento utilizado por el banco para la promoción del crecimiento son los programas de ajuste estructural que procuran una mejor asignación de recursos y la eficiencia del gobierno", con una canalización de las inversiones hacia los sectores que presentan ventajas comparativas.

Millán se manifestó consciente de que "en el corto plazo el ajuste de la economía implica un aumento del desempleo y puede afectar negativamente a los sectores de menores ingresos". Por este motivo —explicó— la mayoría de los programas de ajuste estructural incluyen una "red de seguridad" para los pobres. La misma está constituida por programas especiales de nutrición y salud, de promoción de empleo en pequeñas obras dar infraestructura y de adiestramiento de la mano de obra desempleada. El técnico admitió que "aunque el Banco ha progresado en su acción para contribuir a la reducción de la pobreza, aún queda mucho para hacer", especialmente en Africa, a la vez que destacó logros importantes en China en Indonesia.

RECONOCIMIENTO DE LAS ONGs

En 1973 el BID solamente financió cuatro proyectos con la participación de Organizaciones no Gubernamentales, ONGs. El avance de éstas queda reflejado por el hecho de que en el año fiscal 1993 el número de proyectos del BID en que estas intervienen es de 73, cifra que representa alrededor del 30 por ciento de los proyectos aprobados.

El representante del BID destacó que el convenio constitutivo de su banco le impide otorgar préstamos directamente a las ONGs, puesto que éstos solamente pueden realizarse a los gobiernos de sus países miembros. A pesar de ello, enumeró toda una serie de acciones que las ONGs, cumplen con eficacia y en las cuales pueden tener una participación decisiva. Entre ellas destacó su capacidad para servir como "fuente de información importante para generar un proyecto, identificar sus beneficiarios potenciales, y seleccionar la tecnología apropiada". Agregó que las ONGs pueden servir de consultoras al banco, los gobiernos o las comunidades locales en la preparación de los proyectos, y pueden funcionar como gerentes o contratistas de los mismos. Al respecto expresó que tanto pueden actuar "como intermediarios financieros, como proveedores de tecnología o consejeros técnicos", a la vez que también pueden ser los receptores directos de una donación o préstamo del gobierno financiada por el banco, para ejecutar un componente específico del proyecto.

Dentro de esta forma de ver la gestión de las ONGs, el funcionario del BPD agregó que pueden "asistir al gobierno, a la agencia de ejecución o al Banco en el monitoreo del avance del proyecto o en la evaluación posterior de sus resultados. Otra función de importancia que Millán atribuye a las ONGs, es la ayuda que pueden brindar en la formación de opinión del Banco sobre los programas y políticas de desarrollo del país, y en la ejecución de diversos estudios que el BID realiza periódicamente.

Finalizando su análisis de la importancia de los aportes de las ONGs, el técnico del organismo financiero internacional destacado en Argentina, expuso que "las ONGs han sido muy efectivas en identificar las necesidades de la comunidad y en obtener su participación en los proyectos", hecho que ha facilitado la culminación exitosa de los mismos.

Distribucion de las Operaciones Aprobadas en FY93 por Region

	Región	U$S Billones	%
1.	Asia	9.0	38
2.	América Latina y el Caribe	6.2	26
3.	Europa del Este y ex URSS	3.8	16
4.	Africa Sub-Sahara	2.8	12
5.	Cercano Oriente y Africa del Norte	1.9	8
	TOTAL	23.7	100

Crédito para privados del Banco Mundial

Clarín 13/11

Un nuevo esquema de financiamiento del Banco Mundial (BIRF) **para créditos a 20 años en la Argentina**, anunció el economista jefe para América latina de la entidad, **Sebastián Edwards**.

La operatoria se denomina "back stopping operations" (operaciones de apuntalamiento) y es especial para empresas que hayan adquirido servicios públicos privatizados y deben realizar **obras de infraestructura con un plazo de maduración de 20 años**. Pero como el mercado financiero local no da crédito **a más de cinco años**, encuentran dificultad para calzar las operaciones.

Para eso, explicó el chileno Edwards, el BIRF instituyó una **línea de crédito por 500 millones** que se otorgarán al BICE, el Banco de Inversión y Comercio Exterior local, y la negociación con los representantes del gobierno argentino se va a concretar a principios de diciembre en Washington. Para el mes de febrero se negociará **otra línea de crédito por 300 millones para educación**.

El "back stopping" funciona de la siguiente manera: las empresas que hacen obras de infraestructura emiten **instrumentos** (obligaciones negociables u otros) que pueden ser a **cinco años**, contra los cuales los bancos comerciales les prestan dinero. Al cabo de ese período **el Banco Mundial garantiza la renovación de esos documentos por otros cinco años** y así hasta completar las **dos décadas**, siempre y cuando no se arreglen las renovaciones entre los mismos bancos comerciales y el cliente.

El BICE **hace de nexo** entre el Banco Mundial y los bancos. La tasa de interés **es del 7,4% anual y la comisión de compromiso el 0,5%**. En rigor, la **tasa no se paga si el documento se renueva normalmente**.

"**Con eso**, lo que estamos garantizando no es el riesgo comercial sino **la duración**; si el esquema tiene éxito, el dinero del Banco Mundial **nunca va a ser usado**", explicó Edwards. El funcionario internacional señaló que se trata de una moderna modalidad operativa del Banco Mundial.

Según Edwards, es la respuesta a las críticas que formuló el presidente del Banco Central, **Roque Fernández**, porque el BIRF sigue exigiendo garantía del Estado para prestar a las empresas privatizadas. "**Lo hacemos así porque lo exigen nuestros estatutos**", sostuvo Edwards, recordando que Fernández, cuando jugaba al fútbol en Chile —hace veinte años— era "**muy [illegible]**".

Ismael Gómez



Sebastián Edwards, del Banco Mundial

Según el Banco Mundial

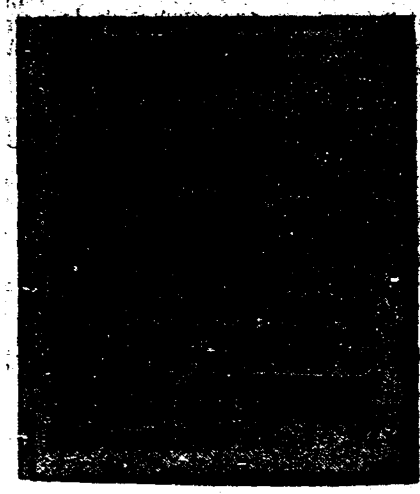
Se duplicó la pobreza en América latina

Advertencia: un informe acerca del desarrollo en la región advierte sobre la necesidad de reducir los niveles de marginalidad para afianzar el esquema económico.

DyN.- Entre 1980 y 1989 se duplicó en la Argentina el número de personas ubicadas por debajo de la línea de pobreza, según reveló un informe del Banco Mundial, que precisa que esa situación sólo fue superada en América latina por Venezuela.

El trabajo abarca toda la década del ochenta, por lo que no incluye datos sobre la evolución de la pobreza en el país desde 1990 en adelante, período en el que el gobierno afirma que mejoró la situación de los más carecientes.

El informe señala, además, que América latina deberá crecer a un ritmo promedio del 3,2 por ciento anual para evitar que se incremente la pobreza en la región, comportamiento que depende -en gran medida- de la situación económica del Brasil.



Cautela sobre el modelo

El Banco Mundial ve con cauteloso optimismo "el proceso de transformación económica encarado por la mayoría de los países de América latina y el Caribe y alerta que la prudencia en el manejo macroeconómico, la profundización de las reformas estructurales y la reducción de la pobreza son las tres áreas en que los gobiernos de la región deberán hacer hincapié para su consolidar sus procesos económicos.

La entidad fijó su posiciónen un documento titulado "diez años después de la crisis de la deuda", cuyo contenidofue informado a la prensa por el economista jefe del Banco Mundial para la región, Sebastián Edwards.

Educación, inmutable

El trabajo destaca, entre otros puntos, que la calidad de la educación en la región, a excepción de Costa Rica, es inmutable, que la distribución del ingreso es cada vez más desigual y que el ahorro interno es sumamente bajo.

Si bien el informe admite que hubo avances importantísimos, que las reformas encaradas fueron exitosas y que se cambió el sesgo proteccionista por una mayor apertura, advierte que aún queda mucho por hacer y que ello requerirá mayores sacrificios y una profunduzación de los los logros alcanzados.

Severa advertencia para que controle el rápido crecimiento y contenga la emisión

Economía china preocupa al Banco Mundial

***Beijing** - La economía de China está creciendo con demasiada prisa y las autoridades deben mantener un estricto control sobre la masa monetaria para contrarrestar la inflación, advirtió ayer un funcionario del Banco Mundial.*



"El aumento de la emisión de dinero es aún demasiado elevado", dijo Hwa Erh-cheng, destacado economista de la oficina del banco en Beijing, en un análisis publicado en el Diario del Pueblo.

"La baja de la tasa de inflación no puede ser considerada grande. La balanza comercial continúa deteriorándose. A fines de setiembre la presión inflacionaria sigue siendo muy alta", agregó.

Pero Hwa elogió al gobierno por la política que lanzó en julio para enfriar la economía, diciendo que ese procedimiento logró reducir las inversiones de activos fijos y evitar el caos financiero.

Muchos chinos creen que la política de retracción ha seguido su curso luego de un llamamiento en favor de "un crecimiento sustancial y saludable" formulado por una reunión del Partido Comunista este mes.

Hwa indicó que la producción nacional en 1993 crecerá 12-13% en comparación con 1992, agregando que esto no es apropiado para un crecimiento continuado a largo plazo.

Las últimas cifras oficiales evidencian que la inflación en las 35 principales ciudades de China promedió un 21,1% anual en octubre, registrándose el mayor nivel, 31,9%, en Haikou, capital de la provincia de Hainan, en el próspero sur.

Hwa atribuyó la inflación a un repunte en el suministro monetario en el primer semestre del año. Cifras oficiales evidencian que la cantidad de dinero en circulación a fines de junio era 54% más alta que en el mismo período del año precedente.

En los primeros seis meses de 1990, 1991 y 1992, el Banco Central retiró más dinero del que emitió. Pero en el primer semestre de este año emitió dinero por una suma neta de 9.100 millones de dólares.

Hwa señaló que los esfuerzos orientados a hacer más estricta la política monetaria en los últimos tres años no tuvieron suficiente impacto sobre la inflación, y exhortó al gobierno a seguir con su política.

"Flexibilizar demasiado pronto esta política monetaria rígida podría frustrar el efecto duramente ganado de controlar la inflación, haciendo que las expectativas inflacionarias vuelvan a subir", manifestó.

Aunque el gobierno no ha anunciado oficialmente el fin de su política de retracción, el Ban Central ha comenzado a flexibiliz su control sobre el crédito a fin ayudar a las endeudadas empres estatales.

Un diplomático occidental in có que algunas firmas estatales vieron duramente afectadas por limitación del crédito, tenien muchas que suspender la producci y enviar trabajadores a sus casas

Daj Xianglong, vicegobernad del Banco Popular de China, indi este mes que no vale la pena sac ficar el ritmo de crecimiento ec nómico a fin de hacer bajar la i flación. ■ *(Reuter)*

Nº. DOCUMENTO 9316536

TITULO Creación de Mercado Común del Este y del Sur de AFRICA (COMESA).

PROCEDENCIA 20362

FECHA 17-11-93

VINCULACIÓN 20362
30044 → SAE =
1189
10022.

01-02

9316536

INUR Nº 363/012/171193

ECONOMIA INTERNACIONAL

- **Criação do Mercado Comum do Leste e do Sul da ÁFRICA (COMESA). Perspectivas.**

Um tratado entre 20 países do Leste e do Sul da ÁFRICA, assinado em 05 Nov 93, pretende implementar a sua integração econômica, formando um ***"mercado comum"*** até o ano 2000. Esse espaço econômico terá uma população estimada de 270 milhões e um PIB conjunto de US$ 120 bilhões, podendo ser ampliado com a adesão da ÁFRICA DO SUL, BOTSUANA e ERITRÉIA.

A ÁFRICA DO SUL, embora convidada oficialmente para integrar o ***"COMESA"***, enviou apenas uma delegação de observadores à cerimônia de assinatura do tratado. Apesar disso, o fato foi considerado inédito por observadores internacionais, tratando-se de uma reunião de cúpula africana.

Do ponto de vista econômico, a iniciativa não deverá produzir efeitos imediatos no mercado internacional, porquanto os países signatários apenas reforçam a sua condição de fornecedores de matérias-primas e de produtos agrícolas, em particular para os consumidores europeus. Entretanto, isso não tende a elevar a capacidade de competição do futuro bloco, embora os países integrantes possam vir a dispor de maiores facilidades para negociarem, em conjunto, com os parceiros desenvolvidos, interessados em estimular um estreitamento nas relações político-comerciais.

No continente africano, a despeito das inúmeras dificuldades para a operacionalização efetiva do tratado, a concretização da unidade comercial idealizada representará um avanço estratégico, no sentido de proporcionar à região melhores condições para o seu desenvolvimento. Ademais, caso seja viabilizada a incorporação da ÁFRICA DO SUL, dar-se-ia importante passo para estabelecer sua possível liderança continental do bloco.

Assim, para os países latinos mais identificados política e culturalmente com aquela região, a iniciativa merece uma avaliação mais criteriosa, no sentido de buscar-se um aprofundamento das relações bilaterais capaz de gerar, a longo prazo, eventuais vantagens financeiras e comerciais indiretas, advindas de facilidades concedidas aos africanos por potências econômicas.

* * *

APUNTAN AL ESTE EUROPEO Y A CHINA

Energía abundante y barata hasta el 2010

Las grandes empresas y los técnicos "top" de la industria petrolera imaginan un mundo con **energía abundante y barata al menos hasta el año 2010.**

El pronóstico corre por cuenta del medio centenar de expertos, integrantes de la internacional y exclusiva **Sociedad de Ingenieros en Petróleo**, que se reunieron en Snowmass, Colorado, para pensar escenarios y trazar políticas sobre lo que vendrá.

Los especialistas que se encontraron en los Estados Unidos estiman que **el crudo seguirá entre los 17 y los 18 dólares por barril**, una cotización quieta que ya quisieran los consumidores de gas, donde el futuro viene más movido.

Es que para el 2000, **las tarifas del crudo y el gas se igualarán**, según concluyeron los "cráneos" de los hidrocarburos. Se trata de un mismo precio por capacidad calórica; **una igualdad que se traduce en gas más caro.**

Piensan que **el gas pasará de 70 a 100 dólares por cada mil metros cúbicos.** Son los precios que se corresponden con la paridad calórica del **West Texas Internacional**, que es el tipo de crudo empleado como referencia para el mercado local. Si la hipótesis planteada para el mundo se cumple en la Argentina, **repercutirá en la desregulación de los precios en boca de pozo** que prepara la Secretaría de Energía para el mercado doméstico.

La apreciación del gas tiene que ver —imaginaron los especialistas en Colorado— con la tendencia a preservar el medio ambiente. Es que **el gas desbancará a los combustibles líquidos empleados en el autotransporte, bien a tono con una onda más ecológica.**

Hasta esperan un avance tecnológico que transforme al gas envasado en un bien transportable a regiones remotas y un auge en la hidroelectricidad. En el caso eléctrico, el avance ambiental es al revés: **se incorporarían como fuente de recursos hídricos a zonas que hoy están ecológicamente vedadas (parques nacionales y regiones de Alaska).**

En ese encuentro internacional participaron delegados de **Mobil, Esso, Texaco**, entre las mayores —megaempresas multinacionales— y hubo solo cinco representantes de otros países. Entre ellos el técnico argentino **Jorge Valdez Rojas**, del Instituto Tecnológico de Buenos Aires, formador de ingenieros en petróleo.

Valdéz Rojas comentó que todos los escenarios tienen como ingrediente el **remplazo gradual de las compras en el Oriente Medio**; una región que —creen— seguirá con inestabilidades políticas internas por los próximos quince años. El aporte de recursos sin restricciones llegará del Este europeo y de China. **Allí se concentrarán las inversiones para obtener petróleo seguro y hasta más barato.**

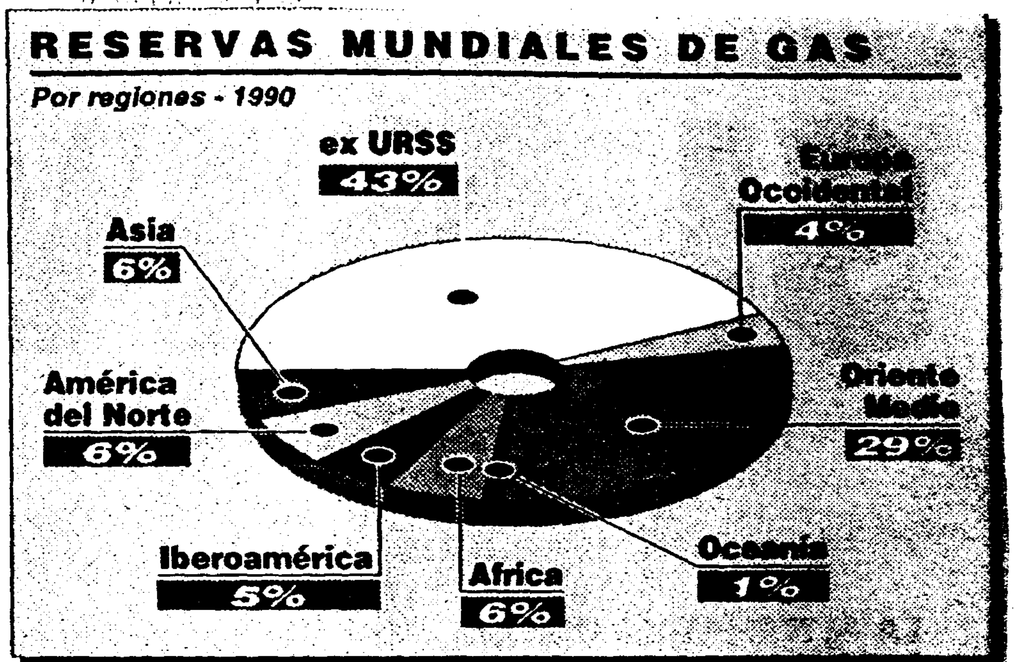
Producirán menos domésticamente y se dedicarán a la geología de la ex URSS, China y América latina. Es lo que dicen los representantes de las industrias con casa matriz en Norteamérica. Las megaempresas dejarán las cuencas del Norte para que trabajen las llamadas compañías independientes, las más chicas del espectro.

El abandono del terruño por parte de las grandes tiene una estricta razón de costos. Están cada vez más **apremiadas por la legislación ambiental que las obliga a previsionar y en grande por eventuales desastres ecológicos.** Pero además de las cuestiones financieras hay razones de imagen: ninguna de las megaempresas **quiere verse involucrada con la mala prensa que significaría —por caso— un derrame en plena bahía Hudson.**

Por eso huirán hacia países donde la preservación ambiental es menos rígida.

Los Estados Unidos compran afuera la mitad de lo que consumen. Hacia el 2010 **traerán del exterior el 75% de sus requerimientos que cubrirán con importaciones desde el Este europeo y los países latinoamericanos.**

El cambio de corriente provocará —acota Valdez Rojas— **una participación mayor de los países del Tercer Mundo en el comercio de hidrocarburos.** Sus ingresos crecientes por exportaciones petroleras aumentarán sus posibilidades de mejorar niveles de vida y acentuarán las diferencias sociales entre las naciones con y sin petróleo.



De los precios esperan calma: un barril entre los 17 y los 18 dólares. Las empresas que cierran sus cuentas solo si el precio de venta es más alto —unos 20 dólares— deberán reconvertirse, según recomiendan en la cocina del escenario petrolero. El consejo es hacer lo mismo que YPF: concentrarse en los campos más redituables y abandonar aquellos menos productivos.

En ese esquema que privilegia las cuencas de alto potencial, la **Argentina tiene poco por ofrecer al lado de México o Venezuela.**

De las diez zonas que están en producción solo dos regiones —la neuquina y la del golfo de San Jorge— prometen ganancias rápidas. En cambio, se desprende de las conclusiones de los expertos "top", que la Argentina puede ganar protagonismo a medida que los controles [illegible] tales espanten a las [illegible] presas desde los [illegible] sarrollados hacia [illegible] con regulaciones [illegible] cas más laxas

A. [illegible]

"CESTA OPEP" ALCANZO LOS U$S 14,66 ANTES DE LA REUNION DE VIENA

VIENA, 22 (EFE).— El petróleo de la Organización de Países Exportdores de Petróleo (OPEP), denominado "cesta OPEP", alcanzó un precio medio de 14,66 dólares por barril la semana pasada, la referencia más cercana para los ministros del consorcio que se reunirán a partir de mañana, martes, en Viena.

Los datos comunicados hoy, lunes, por el Secretariado de la OPEP indican que la cesta de crudos OPEP, formada por siete tipos diferentes de calidades producidas por Argelia, Indonesia, Nigeria, Arabia Saudí, Dubai, Venezuela y México, aumentó ligeramente su precio medio frente a los 14,62 dólares de la semana precedente.

Durante el mes de octubre el precio medio de la cesta OPEP fue de 15,75 dólares, lejos de la media alcanzada en 1992, que fue de 18,44 dólares, y del objetivo de precios marcado por la organización, que es de 21 dólares.

Los ministros de los doce países miembros de la OPEP celebrarán a partir de mañana su conferencia ordinaria con el trasfondo de un mercado internacional a la baja.

a-01

Reducirían producción mientras la ola de frío boreal contribuiría a apuntalar su valor internacional

OPEP: precios del crudo peligrosamente bajos

Ministros de la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP) convergieron ayer en Viena a fin de decidir si necesitan otra reducción de su producción para sacar a los precios mundiales del crudo del tobogán por el que se deslizan actualmente.



Jean Ping, de Gabón
Presidente de la Conferencia de OPEP

El Secretariado de la OPEP con sede en Viena ha proporcionado a los 12 ministros motivos para pensar en su último informe, en el que llega a la conclusión de que el actual tope de 24,52 millones de barriles por día, acordado en setiembre último, "podría tener que ser reconsiderado".

Pero la decisión sobre cómo la OPEP contrarrestará la persistente debilidad del mercado depende de Arabia Saudita, el principal miembro de la OPEP, cuyo ministro Hisham Nazer llegó ayer a Viena.

Uno de los elementos que podría contribuir a apuntalar los precios internacionales del crudo es el prematuro invierno boreal. La demanda de crudo aumenta normalmente en el invierno en Estados Unidos y Europa.

Los últimos inviernos boreales fueron relativamente moderados en las naciones más consumidoras.

Un invierno crudo

El frío extremo y la nieve prematuros de este año podrían señalar un cambio y un incremento de la demanda del combustible de calefacción.

La intensa ola de frío que recorre Europa desde el pasado fin de semana ha cobrado las vidas de 18 personas en todo el continente, donde en países como Italia las temperaturas han alcanzado los 20 grados bajo cero.

Se han registrado muertos a causa del frío extremo en Francia, Alemania, Italia, y se produjeron varios accidentes de circulación en Bélgica y Holanda.

Aún peor es la situación en la ex Unión Soviética, donde se registraron temperaturas inferiores a los 20 grados bajo cero. ■ *(De la redacción de* El Observador, *en base a información de las agencias Reuter, AP y EFE)*

01-04

MINISTROS DE OPEP SUSPENDEN REUNION

VIENA, 23 (EFE). — Los ministros de la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP) suspendieron hoy, martes, hacia las 19.15 hora local (18.15 GMT) su conferencia, después de aproximadamente una hora y media de reunión, hasta el miércoles, anunció el secretario general del consorcio, Subroto. Durante la apertura de la conferencia "no se trataron temas sustanciales", añadió Subroto, quien dijo que la reunión del miércoles comenzará a las 11.00 hora local (10.00 GMT), será a puerta cerrada en un hotel de la capital austriaca, y a ella asistirán tan solo los jefe de cada una de las delegaciones de los doce países miembros.

Durante la breve sesión de hoy resultó elegido como nuevo presidente de la Conferencia el ministro de Qatar, Abdulahh bin Hamad Al-Attiyah, en un cargo cuya principal tarea es la de servir de mediador para acercar las posturas de los países miembros.

Acerca del contenido de la primera hora y media de conferencia rehusó dar detalles Subroto, quien no descartó que los ministros mantengan reuniones biláterales en su hotel durante el resto de la tarde y noche de hoy.

OPEP mantuvo el techo de producción de crudo

LA ORGANIZACIÓN DE Países Exportadores de Petróleo (OPEP) concluyó ayer su encuentro en Viena y acordó mantener su actual techo de producción. De este modo, se mantuvo el acuerdo logrado en setiembre, que había fijado un techo para seis meses (para el período 1° de octubre-31 de marzo), de 24,52 millones de barriles diarios. El precio referencial del petróleo Brent de Londres cayó ayer de US$ 15,70 a US$ 15,50. Los precios han caído un 20% en lo que va del año debido a la debilidad de la economía mundial y a la producción incontrolada de los productores petroleros que no integran la OPEP. Los analistas estiman que el invierno del hemisferio norte tendrá que ser realmente muy frío para que los precios del crudo no se depriman más.■

Pese a que seguirá bajando precio del crudo

OPEP: sin reducción

Viena - Los ministros de la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP) defendieron ayer su sorpresiva decisión de no reducir la producción de hidrocarburos, aun cuando resulta prácticamente seguro que los precios de los crudos declinarán aún más en las próximas semanas.

Los ministros de las doce naciones integrantes de OPEP pronosticaron que la demanda de crudos aumentará en el invierno lo que ajustará los abastecimientos y hará subir los precios. El ministro de Energía de Venezuela, Alirio Parra, dijo que los precios alcanzarán un máximo nivel bajo, para luego emprender el alza.

Venezuela arguyó que cualquier reducción que decidiera el grupo se vería neutralizada por los productores petroleros que no integran la OPEP, dejando así los precios en niveles débiles. El influyente ministro de Arabia Saudita, Hisham Nazer, declinó comentar sobre la decisión adoptada por la OPEP, de dejar vigente el actual límite productivo de 24,5 millones de barriles diarios.

Se indicó no obstante, que Arabia Saudita, mayor productor petrolero del mundo, estaría en favor de la idea de la reducción. El reino accedió en setiembre a congelar su producción a 8 millones de barriles diarios para el período octubre-marzo, aun cuando en anteriores ocasiones se rehusó a adherirse a la propuesta. En Londres, los futuros del crudo mezcla Brent del Mar del Norte figuraron ayer de mañana en sus niveles más bajos desde noviembre de 1988, y en hasta 0.87 centavos menos por barril que sus niveles de cierre de ayer, de 15.14 dólares por barril en la Bolsa Internacional de Petróleo.

A otra ciudad

El gobierno de Katar anunció que está dispuesto a brindar todas las facilidades necesarias a la OPEP en caso de que sus directores decidan trasladar la sede central de Viena a la capital Doha. Se reveló ayer que Doha figura entre las ciudades consideradas posibles sedes para el secretariado de OPEP, pero no se aclaró por qué la OPEP desea mudarse de Viena. ■ *(De la redacción de* El Observador *en base a fuentes de AP)*

PETROLEO: CAEN PRECIOS POR FRACASO DE LA OPEP

EP 26/11

VIENA, 25 (Reuter). — Los precios del petróleo cayeron hoy a su nivel más bajo en cinco años, luego que el grupo de productores de la OPEP decidiera que no puede imponer ni siquiera una reducción simbólica en los niveles de producción.

Los contratos de crudo en Londres, en medio de frenéticas transacciones, cayeron por debajo de 14,25 dólares por barril, lo que representa un descenso de 90 centavos respecto de los niveles del miércoles y extienden la caída de los valores del petróleo en lo que va del año al 25 por ciento.

"La OPEP ha renegado de sus responsabilidades como cartel, y los consumidores sonríen", declaró Peter Gignoux, uno de los asesores de la firma bursátil londinense Smith Barney Shearson.

Pareciera que la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP), fundada hace 33 años en Bagdad, hubiera abjurado de su rol de árbitro en los precios mundiales del petróleo.

En términos reales, tomando en cuenta el nivel global de inflación, los precios están escasamente más altos que en ocasión del embargo árabe de petróleo de 1973, cuando la OPEP fue por primera vez motivo de titulares en los diarios.

El mercado está particularmente temeroso de un atiborramiento de petróleo, si las conversaciones en el seno de las Naciones Unidas en Nueva York, con participación del vicepremier iraquí Tareq Aziz, desembocan en un levantamiento de la prohibición contra las ventas iraquíes decretadas a raíz de la Guerra del Golfo.

Los Ministros de la OPEP enfocaron su presente cólera fundamentalmente contra Gran Bretaña y Noruega, así como contra las multinacionales petrolíferas de Occidente, que han incrementado la producción del Mar del Norte a niveles récord.

Rusia, otro proveedor que no pertenece a la OPEP y que últimamente había incrementado sus exportaciones, dijo esta semana que tuvo que recortar 45 millones de barriles de sus exportaciones para atender entregas de invierno domésticas.

El secretario general de la OPEP, Subroto, de Indonesia, preguntó por qué debía la OPEP cerrar sus canillas en apoyo del precio, cuando otros aumentan sus volúmenes de producción para arrebatar compradores.

Fueron debates de este tipo los que precedieron el derrumbe de precios de 1986. También en esa época estaba aumentando el volumen de producción



del Mar del Norte y finalmente Arabia Sauidta se enfrentó a Gran Bretaña y Noruega en una guerra total de precios.

Analistas de la industria hacen hincapié en que la situación actual es diferente, ya que la OPEP no ha abandonado su sistema de cuotas. Recuerdan también que volúmenes sustanciales de producción en Medio Oriente se encuentran cerrados, y la oferta y demanda están ahora mucho más equilibradas. Pero la OPEP afirma que quiere apoyo de los demás.

Fuerte caída de los precios del petróleo

NUEVA YORK (EFE).- Los precios del petróleo retrocedieron a niveles históricos en el mercado local ante el posible regreso de Irak a los mercados mundiales y al fracaso de la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP) en alcanzar un acuerdo para reducir la producción.

A las 13,00 locales (18,00 GMT) el precio del crudo intermedio de Texas Occidental perdía 1.17 dólares y se cotizaba a 15,21 dólares, el precio más bajo desde junio de 1990.

Más todavía

Los expertos consideran que si la OPEP no toma medidas drásticas, convocando a una reunión de urgencia para afrontar esta caída, los precios del hidrocarburo en los mercados internacionales pueden seguir bajando de aquí a fin de año.

SEGUIRAN BAJANDO LOS PRECIOS DEL PETROLEO

Los precios del petróleo en los mercados internacionales continuarán retrocediendo y esa tendencia se acentuará aún más en 1994, advirtió el presidente de la empresa estatal Petróleos de Venezuela (PDVSA), Gustavo Roosen.

Según Roosen, la actual crisis de precios es generada por una sobreoferta generalizada que existe en el mercado mundial, que se debe, en gran medida, a los aumentos de la producción decididos por las naciones no afiliadas a la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP).

"El Mar del Norte y la antigua Unión Soviética están enviando al mercado un millón de barriles diarios adicionales a lo que exportaban antes, aparte de que Yemen, Vietnam, Colombia y Malasia también están aumentando su producción", explicó.

El presidente de PDVSA recordó que el acuerdo logrado en septiembre por la OPEP, que limitaba los techos de producción, tuvo efectos positivos sobre los mercados internacionales, aunque se diluyeron apenas un mes después, cuando los productores "no OPEP" incrementaron su producción.

Ante esta [illegible]ción, Roosen considera que "la actual debilidad del mercado sólo podrá ser superada mediante una nueva reducción de las cuotas de los miembros de la OPEP, reducción que debería ser de 500.000 barriles diarios".

No obstante, esta semana la OPEP acordó no modificar las cuotas de producción de sus miembros y concluir 1993 manteniendo su oferta en un nivel de 24,5 millones de barriles diarios, lo que fue recibido por los mercados como una señal de debilidad del cártel petrolero.

Roosen, quien no comparte esta última decisión de la OPEP, advirtió que "de persistir el desequilibrio entre la oferta y la demanda, así como los altos inventarios de hidrocarburos durante 1994, se perfila una situación de creciente debilidad de los precios".

Añadió que debe tenerse en cuenta la posibilidad de que Irak regrese a los mercados internacionales en 1994, lo que haría que el escenario petrolero "sea todavía más preocupante".

Está en marcha el Primer Concurso de FAO sobre descripción y registro de cultivares en Colonia

■ Se inauguró ayer en la estación de ensayos Real de San Carlos, en la ciudad de Colonia, el primer curso FAO-Uruguay sobre descripción y registro de cultivares.

Para efectivizar esta propuesta se consideró necesario el asesoramiento técnico internacional y dotar la estación de ensayos de una adecuada infraestructura y equipamiento a nivel de campo y laboratorio.

A esos efectos se acordó con la FAO un proyecto que incluye una consultoría sobre descripción y registro de cultivares, donde el experto internacional, doctor José María Elena, estudiará el funcionamiento de los registros nacionales y planteará propuestas en cuanto a diseñar la infraestructura requerida, proponiendo una organización técnica administrativa y el planteamiento de los trabajos a campo.

El primer curso FAO-Uruguay sobre descripción y registro de cultivares, que comenzó ayer lunes 15 en la ciudad de Colonia, se prolongará hasta el viernes 19 de noviembre.

El mismo abarca un amplio temario en el que se estudian todos los aspectos técnicos que hacen al registro de cultivares y al de la protección en las obtenciones vegetales, contándose con la presencia del doctor José María Elena, de expertos de la unidad ejecutora de semillas y técnicos de otras instituciones nacionales.

La unidad ejecutora cuenta con la estación de ensayos Real de San Carlos, donde se cumplen las tareas técnicas básicas de campo y laboratorio, que posibilitan el funcionamiento de los registros.

El previsible incremento del comercio regional de semillas y la puesta en vigencia de leyes de protección de cultivares en todos los países del Mercosur, llevan necesariamente al desarrollo y modernización de nuestros registros de variedades y de protección de cultivares.

Precios de las Materias

EP. 23/11

Descenso Espectacular en 1992 Según Estudio de FAO

ROMA, 22 (EFE).— El "descenso espectacular" de los precios de los productos básicos de exportación de América Latina y el Caribe en 1992, amén de políticas macroeconómicas nacionales particularmente duras, han determinado en toda la zona un crecimiento relativamente moderado del valor añadido agrícola.

Los expertos de la FAO, organismo de Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación, que desde el pasado día 6 celebra en Roma su 27 Asamblea General, han calculado este crecimiento en menos de un 2 por ciento.

En uno de los documentos examinados por los delegaos de los 168 países reunidos en Asamblea, "El Estado Mundial de la Alimentación y la Agricultura", se señala que "una de las características bien conocidas de la zona es que los resultados de la agricultura se han visto en gran parte determinados por factores externos al sector".

En este sentido, mencionan "las políticas macroeconómicas nacionales y las condiciones del mercado internacional" y agregan que "la políticas sectoriales específicas han tenido relativamente menor importancia" aunque, subrayan, no hay que desdeñar la incidencia "de la sobrevaloración de las monedas, un hecho que ha influido en la debilidad de las exportaciones".

Los expertos de la FAO han considerado "espectacular" el descenso de los precios de las materias primas en 1992: banano, —10,1%, cacao, —7%, café —25%, carne vacuna, —8,8 por ciento, maíz, —3,2%, soja, —0,4% y algodón, —15,8 por ciento, por citar sólo los principales productos básicos.

El crecimiento relativamente moderado del valor añadido agrícola "podría —indica el documento— dividirse entre los distintos países, pues hubo variaciones".

En este sentido, apuntan que "una combinación de condiciones favorables en cuanto al clima, los precios y el crédito determinó unos aumentos del valor añadido agrícola superiores al 6 por ciento en Brasil, Ecuador, El Salvador y Uruguay".

Chile, Costa Rica, Guatemala y Honduras lograron aumentos de alrededor del 3 por ciento, mientras Bolivia, Colombia, México, Paraguay y Perú experimentaron "un estancamiento, y en algunos casos, incluso un descenso de la producción agrícola".

La Asamblea, que concluirá sus trabajos el próximo día 25, deberá votar una resolución sobre las soluciones posibles a aportar a esta situación, una vez que la Comisión "ad hoc" que ha estudiado el problema durante toda la semana pasada, presente al pleno un documento con sus propias conclusiones.

Los delegados, en particular los representantes de los países importadores, no podrán ignorar, por ejemplo, que "en Paraguay, el factor más determinante de los malos resultados de la agricultura fue la baja de los precios internacionales de dos de sus principales productos de exportación, la soja y el algodón".

El documento concluye que, mientras Brasil registró, en 1992, un "fuerte aumento" de la producción agrícola debido sobre todo a las políticas de apoyo al sector, "Uruguay se benefició de un mejor relación de intercambio y de mejores oportunidades comerciales" debido al acuerdo del Mercado Común del Sur (MERCOSUR).

Cambio en la dirección de la FAO

LN. 27/11

EL sillón de director general de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO), en Roma, ocupado durante dieciocho años consecutivos por el libanés Eduardo Saouma, pasó, después de una ardua votación, a manos del senegalés Jacques Diouf, es decir, un representante de una nación de neto perfil subdesarrollado. El hecho refleja la orientación que ha tenido la FAO, que dedica sus mayores preocupaciones a procurar la solución de los problemas críticos de hambre y desnutrición de Africa, Asia y América latina.

No es esta orientación lo que inquieta a un grupo significativo de naciones -entre ellas, la nuestra- que desean, sin embargo, una transformación de esta importante institución, porque su administración burocrática ha sido ineficaz para hacer frente debidamente a la responsabilidad que significa impulsar la expansión agrícola necesaria para mejorar la alimentación de una población mundial que pasará de 5500 millones de habitantes, en 1990, a 8000 millones, dentro de sólo un cuarto de siglo.

Precisamente porque es imprescindible aumentar la producción del mundo en desarrollo está en debate la política más conveniente para alcanzar ese objetivo. Mientras hay quienes aspiran a mantener vigente un sólido sistema de donaciones y ventas concesionales de alimentos sobre la base de los excedentes de las naciones desarrolladas, otra corriente de opinión sostiene que, sin olvidar la importancia de la ayuda alimentaria, hay que privilegiar la expansión de la agricultura de los países en desarrollo con precios agrícolas internacionales que estimulen la mayor producción en esas economías. Francia y otras naciones tienen más interés en la primera de las opciones, mientras que los Estados Unidos, Australia y la Argentina, entre otros países, pregonan la segunda.

La FAO se ocupa de la administración de sistemas de prevención y seguridad alimentaria, así como del desarrollo de las comunidades rurales, de la conservación del medio ambiente rural, procurando controlar la erosión, de la tala de bosques, de prevenir la desertificación y la salinización de los suelos. También de los recursos pesqueros y de la conservación del patrimonio genético de las especies agrícolas y ganaderas.

Nuestro país presenta una condición particular por tratarse de una nación de desarrollo intermedio que cuenta con una producción agrícola en la que coexisten áreas de alto nivel tecnológico con otras de menor desarrollo económico y social. En este contexto, las posibilidades de obtener una mayor asistencia de la FAO son muy concretas, por ejemplo, en materias críticas como la desertificación patagónica y de zonas áridas, el control de las inundaciones de la provincia de Buenos Aires y la salinización de suelos afectados por malas y continuadas prácticas de riego. En los bosques naturales y cultivados de nuestro país y en la administración de la riqueza pesquera se podría concertar también una presencia más activa de la FAO y, del mismo modo, hallar un sistema adecuado para transferir tecnologías desde las regiones argentinas más desarrolladas.

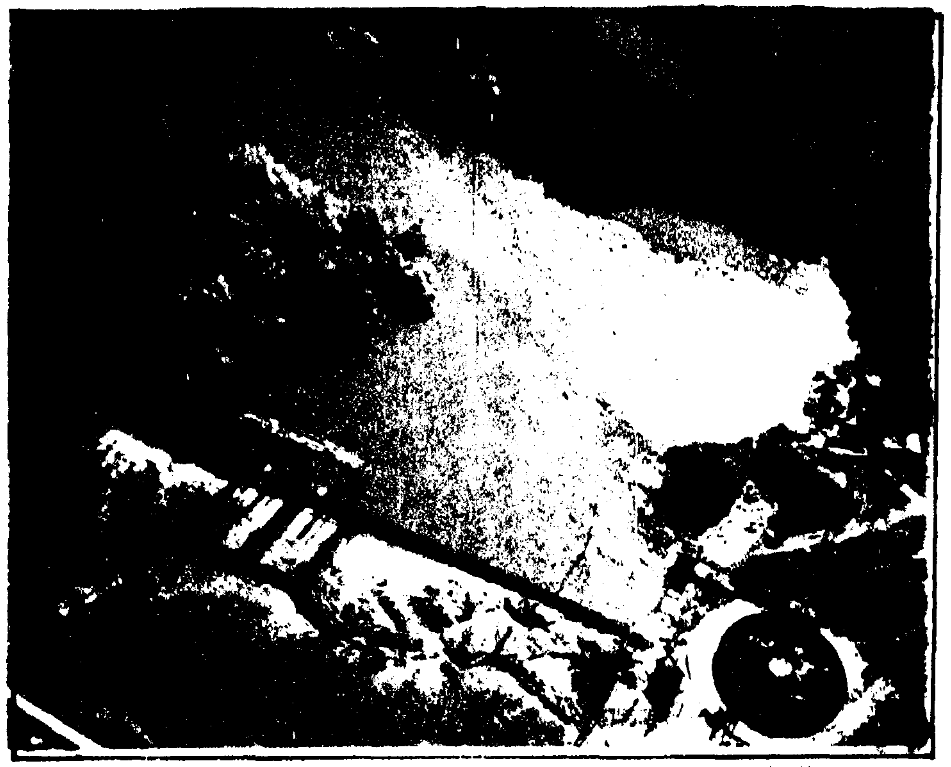
La nueva dirección de la FAO deberá encontrar el camino para despejar sus cuadros de la burocracia paralizante y mejorar la administración de sus recursos, proyectándolos hacia las crecientes necesidades del mundo. En esta búsqueda será útil que el nuevo director aproveche la experiencia de las administraciones agrícolas de las naciones desarrolladas para despejar el clima de desencanto que envolvió los últimos años de la administración anterior.

Nuestro país deberá, a su turno, encontrar la manera de convenir una cooperación más amplia y más intensa con la FAO, en campos en que un trabajo coordinado puede proporcionar réditos importantes a la Argentina y contribuir a resolver uno de los mayores problemas que afronta la humanidad.

URUGUAY Y FAO EN ACCION CONJUNTA PARA DEFENDER Y UTILIZAR RECURSOS NATURALES



La forestación es vista como una verdadera barrera a la erosión y una realidad que se abre camino rápidamente en todo el territorio nacional.



El agua, un recurso natural no renovable, merece especial atención en la planificacion para el desarrollo de la cuenca.



La erosión de la cuenca del Santa Lucía, es considerada un fenómeno a combatir con la unión de esfuerzos de todos los afectados.

Una labor, considerada sin precedentes, desarrolla la Comisión Honoraria Asesora para el Desarrollo de la Cuenca del Río Santa Lucía promoviendo acciones conjuntas de productores en una experiencia piloto destinada a la preservación de los recursos naturales. El Presidente de este organismo Pablo Sosa Imaz, junto al experto de la FAO Hernan Carmona, explicaron a EL PAIS las acciones que se encaran aunque no con carácter de unidad ejecutora sino de planificacion para el desarrollo. La particularidad de este emprendimiento, está dada por el hecho de que dicha planificación se realiza en forma conjunta con los propios productores.

El objetivo de esta Comisión es coordinar todas las actividades con los organismos públicos y privados que trabajan en la cuenca del Santa Lucía que es un área muy vasta propendiendo al desarrollo sostenible de la región.

Preguntado Sosa Imaz sobre lo que se entiende por desarrollo sostenible, señaló que es "la *conjunción de la reactivación* productiva, el crecimiento económico junto al aumento de la calidad de vida y la búsqueda del equilibrio ambiental. Se procura evitar la degradación ambiental y de recursos naturales y la contaminación de los elementos hídricos".

Dijo que históricamente el Uruguay ha impulsado las acciones de desarrollo en forma bastante sectorial impulsando zonas como la cuenca lechera o arrocera o aquellas estrictamente granderas atendiéndose a los productores básicamente en la mejora de sus sectores de producción o productividad por hectárea. "Sin embargo, se estaba dejando de lado la problemática social de la sub-región o la dinámica que podría generar un nuevo polo de desarrollo.

"Por eso, cuando hablamos de desarrolo sostenible de la Cuenca del Santa Lucía, implica tener en cuenta la formulación de los programas de desarrollo, los aspectos productivos que son fundamentales para que todas estas acciones puedan ser *autofinanciadas aunados a los aspectos sociales y ambientas.* Así, se procede a buscar la interistitucionalidad de estas actividades y lo que denominamos la metodología de "planificación participativa", esto es que los propios productores tomen parte desde el incio en la formulación de los planes de desarrollo".

De no procederse así, dijo Sosa, se pueden generar excelentes proyectos técnicos con grandes posibilidades económicas o académicas pero difícilmente sean aceptados por los productores: "por eso esto comienza por trabajar directamente con los productores asociados en sus áreas o "micro-cuencas" que son pequeñas áreas del orden de las mil a las dos mil hectáreas que agrupan a 60 o 100 productores con los que se generan las Asociaciones de Productores Usuarios".

Aclaró que este tipo de asociaciones no es la acostumbrada sino como usuarios de la región y no por rubros pero para los cuales los problemas de caminería, electrificación, asistencia técnica educación y erosión, son comunes.

■ NECESIDAD DE CONJUNCION DE ESFUERZOS

La situación planteada lleva necesariamente a encarar las soluciones en forma conjunta para revertir las dificultades.

"A modo de ejemplo dijo Sosa Imaz que es imposible tratar de atacar la erosión en un predio si el vecino de aguas arriba no realiza similar esfuerzo. Pensemos que alguien está usando herbicidas aguas arriba y por lógica perjudicará a quien esté en la zona más baja y peor aún si se instala una industria con todos sus vertidos, que en definitiva, hoy es una de las mayores problemáticas que se enfrenta.

Informó que ya se han planteado conflictos entre el uso de los recursos hídricos como afluentes para sacar desperdicios industriales o destinarlos a recursos productivos.

"Pero además, está el cuidado de las aguas subterráneas, donde ya se compromete el agua potable no sólo de los productores sino de las poblaciones que se sirven de ella. La cuenca del Santa Lucía es por ahora y los próximos 40 años *según lo confirma OSE, la única fuente de abastecimiento de* agua potable para el 60% de la población del país.

"Todo este tipo de manejo de reactivación productiva junto a la protección y conservación de los recursos es algo que consideramos que para el desarrollo y crecimiento del Uruguay, es fundamental. Y pensemos que en esta zona de la Cuena del Santa Lucía tenemos instaladas más del 60% de la producción lechera del país, 75% de la producción hortifrutícola, 40% del parque agroindustrial del interior del país que son los rubros que mayor demanda van a tener en el ámbito del MERCOSUR. Por eso debemos pensar que si tenemos claro que en los últimos cien años en que el país tuvo un determinado crecimiento, tuvimos toda una degradación por erosión importante que ha comprometido nuestra productividad, qué nos podrá en los próximos cuarenta años cuando estemos inmersos en el mercado regional y nuestra demanda se multiplique a 200 millones de consumidores.

■ HACIENDO UN POCO DE HISTORIA

Al historiar los antecedentes de la acción que ahora se encara en forma coordinada, el Presidente de la Comisión Asesora dijo a EL PAIS que esta temática se arrastra desde el ano 1956.

"En aquel momento se iniciaron las instancias de la Cuenca del Plata y posteriormente en 1985 por iniciativa legislativa promovida por el actual senador Walter Santoro, poblador de la ciudad de Santa Lucía, se establece la creación de una comisión para el aprovechamiento integral donde participaron la mayoría de los ministerios con participación directa en el tema. La comisión era dirigida por la Oficina de Planeamiento y Presupuesto, las seis Intendencias de la cuenca y organismos tales como UTE y OSE entre otros.

Recordó que esa comisión realizó una evaluación de la situación y del aprovechamiento y una de las recomendaciones fue crear una instancia a nivel gubernamental que pudiera tener *esa coordinación y promoción del desarrollo.*

"Por eso no somos una unidad ejecutora. Nuestras funciones son tres: coordinar las actividades de desarrollo con los organismos públicos y privados en función de los recursos disponibles hoy en el país; formular planes de desarrollo para el futuro y si es necesario financiar esos proyectos, nosotros formulamos los mismos y realizamos la negociación con los organismos de financiamiento multilateral como el BID, el Banco Mundial y otros. También requerimos la coordinación técnica de la FAO que nos da un apoyo muy importante".

Es fácil planificar el manejo de un millón de hectáreas pero es muy difícil llevarlo a la práctica, dijo. Pero eso toda esa metodología donde se definen las políticas de uso de los recursos naturales con 17 mil productores, 390 mil habitantes, requiere una consideración especial.

■ FILOSOFIA DE AUTOGESTION

Sobre los fundamentos de la acción emprendida, Sosa Imaz dijo que se parte de la base siguiente: "es imposible que a nivel técnico, por más que se hagan excelentes planes de desarrollo, el actor principal de cualquier acción de desarrollo será sin duda el productor o el empresario rural o industrial de la zona. Es fundamental sin duda hacer toda la parte de diagnóstico y evaluación previa pero es necesario saber cuáles son las necesidades de los productores y ver como encajan dentro de estas prioridades previo a la formulación de cualquier proyecto.

"Allí vamos a encontrar que en distintas zonas con productores dedicados *a tareas similares, los problemas son distintos*: unos por la infraestructura, caminería o electrificación pero otros no. Esto permite ir flexibilizando el plan de desarrollo que contempla todo este tipo de cosas. Así, los productores lo sienten como propio el proyecto porque participaron en la etapa de formulación.

Actualmente con *la cooperación técnica de FAO* y la aceptación del financiamiento del Banco Mundial en el ámbito del proyecto de manejo de los recursos naturales y sistemas de riego que ha comenzado a ejecutar el Ministerio de Ganadería, se instrumentaron las áreas piloto porque no hay muchos antecedentes en este tipo de acciones.

"Tenemos dos áreas, en Canelones, otra en San Jose y una en Florida.

De alguna manera están representados los distintos escenarios productivos y sociales del ámbito rural de la cuenca. Todo esto ha comenzado a funcionar, las asociaciones de productores están constituidas con sus Juntas Directivas, sus estatutos de funcionamiento y las asambleas han elegido sus propias autoridades.

Para el año próximo se piensa alcanzar el orden de las 300 mil hectáreas con 8 mil productores beneficiados "donde ya se tendrían las áreas críticas indentificadas previamente controla*das desde el punto de vista ambiental, de la reactivacion* productiva y de la recuperación de la calidad de vida. Esto llevara a revertir la problemática de la emigración rural y la contaminación "difusa" que puede provenir del sector agrícola.

"Por todo lo señalado, reitero que nosotros somos un facilitardor o comunicador entre los productores y los organismos del Estado sobre los cuales recae luego la responsabilidad de ejecutar las acciones dadas a conocer", dijo.

FAO Presta Asistencia Técnica Integral

Hernán Carmona, colombiano, al servicio de la FAO dijo a su vez a EL PAIS que el papel del organismo en el marco de las acciones de la Comisión para el Desarrollo de la Cuenca del Río Santa Lucía, es el de brindar asesoría técnica.

"Esta asesoría se orientó a definir las *metodologías en el marco conceptual* en el cual se iba a plantear el desarrollo sostenible del área y que le permita al país tener un elemento operativo para manejar los recursos naturales integradamente a nivel nacional.

Otra tarea, dijo Carmona, es la de preparar el personal técnico para que continúe generando este tipo de acciones tanto a nivel de esta región como de todo el territorio nacional.

"Otro de los objetivos que tiene FAO en el marco de su asistencia técnica, es el de tratar de identificar el sistema institucional que absorbería este tipo de manejo integral de los recursos para lograr que los sectores y sub sectores que operan utilizando o protegiendo los recursos naturales, se *haga en forma integral.*

9316546

150014
18/11/93

ES PRIORITARIO FINAL EXITOSO RONDA URUGUAY

Los 33 países de América Latina y el Caribe presentes en la 27 Asamblea General de la FAO, reunida en Roma tienen una prioridad: insistir en la necesidad de que las negociaciones de la Ronda Uruguay del GATT finalicen «exitosamente» en diciembre próximo.

Exitosamente significa, para los países de la zona, que en materia agrícola la Ronda concluya al menos según el proyecto de Acta Final elaborado por el ex presidente del GATT (Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio), Arthur Dunkle.

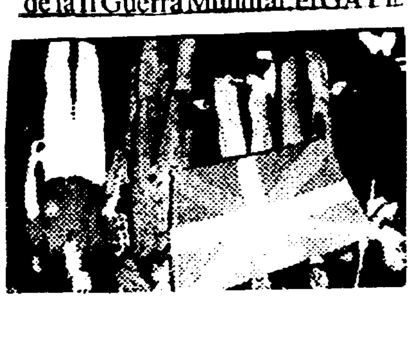
En este proyecto -que según algunos de los países en vías de desarrollo que participan en la Conferencia ha sido reiteradamente superado por la imposición de nuevas medidas proteccionistas por parte de las naciones industrializadas-, Japón, Estados Unidos y la Comunidad Europea (CE) se comprometían a reducir en un 20 por ciento las subvenciones a la producción agrícola.

Se comprometían también a reducir -en un plazo de seis años- en un 36 por ciento las tarifas, en un 36 por ciento en valor las exportaciones y en un 24 por ciento las cantidades.

Pero desde que este proyecto de Acta Final fue aprobado, hace casi un año, ha pasado mucha agua bajo el puente, y parece evidente la falta de voluntad de los países industrializados que forman parte de las negociaciones del GATT por llegar a un «exitoso» acuerdo en materia agrícola.

Por eso, en las ponencias e intervenciones de los delegados de los países iberoamericanos a esta Conferencia se insista en advertir que «el fracaso de la Ronda Uruguay» sería una catástrofe «para toda la economía internacional», una advertencia que si bien no cae en saco roto tampoco parece asustar demasiado a los industrializados.

Nacido poco después de finales de la II Guerra Mundial, el GATT





unilaterales, mantenimiento de precios y otros sistemas discriminatorios de importación y exportación) ha tenido consecuencias no sólo en el comercio agrícola, sino en las negociaciones de la Ronda Uruguay».El informe anual del

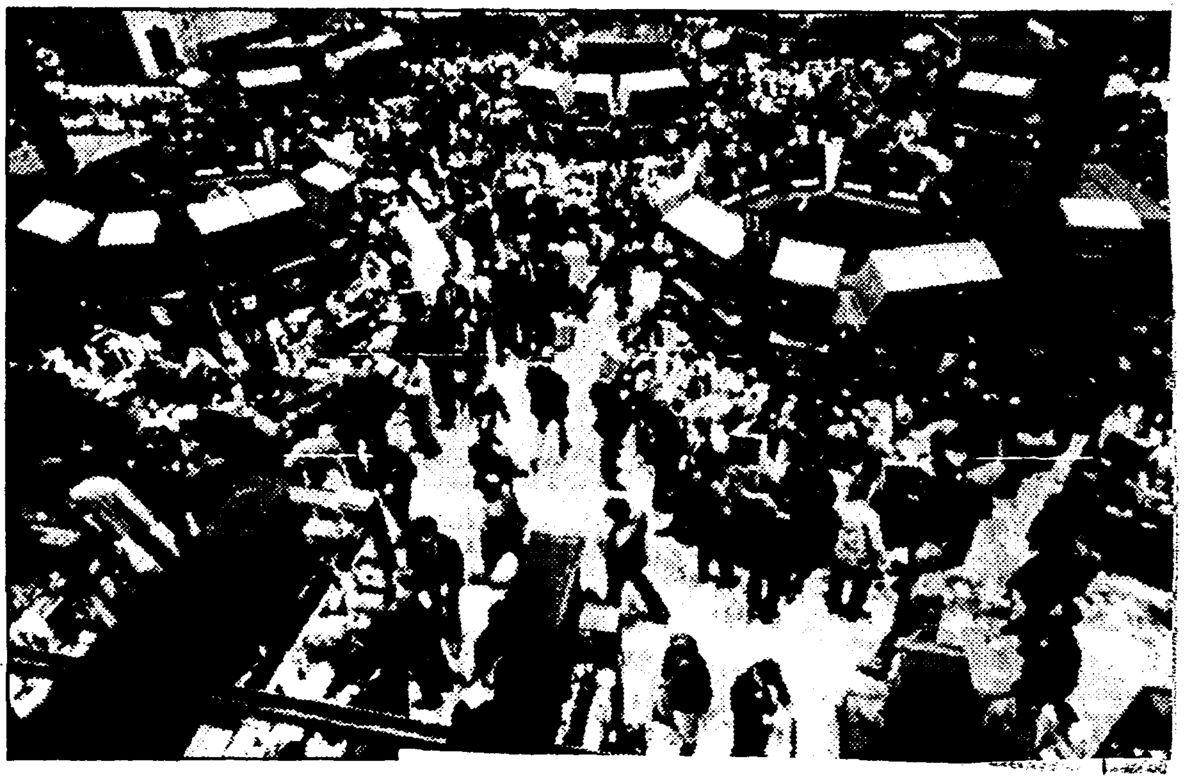
01-02

9316546

9316546
150014
18/11/93

ES PRIORITARIO FINAL EXITOSO RONDA URUGUAY

Los 33 países de América Latina y el Caribe presentes en la 27 Asamblea General de la FAO, reunida en Roma tienen una prioridad: insistir en la necesidad de que las negociaciones de la Ronda Uruguay del GATT finalicen «exitosamente» en diciembre próximo.



Exitosamente significa, para los países de la zona, que en materia agrícola la Ronda concluya al menos según el proyecto de Acta Final elaborado por el ex presidente del GATT (Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio), Arthur Dunkle.

En este proyecto -que según algunos de los países en vías de desarrollo que participan en la Conferencia ha sido reiteradamente superado por la imposición de nuevas medidas proteccionistas por parte de las naciones industrializadas-, Japón, Estados Unidos y la Comunidad Europea (CE) se comprometían a reducir en un 20 por ciento las subvenciones a la producción agrícola.

Se comprometían también a reducir -en un plazo de seis años- en un 36 por ciento las tarifas, en un 36 por ciento en valor las exportaciones y en un 24 por ciento las cantidades.

Pero desde que este proyecto de Acta Final fue aprobado, hace casi un año, ha pasado mucha agua bajo el puente, y parece evidente la falta de voluntad de los países industrializados que forman parte de las negociaciones del GATT por llegar a un «exitoso» acuerdo en materia agrícola.

Por eso, en las ponencias e intervenciones de los delegados de los países iberoamericanos a esta Conferencia se insista en advertir que «el fracaso de la Ronda Uruguay» sería una catástrofe «para toda la economía internacional», una advertencia que si bien no cae en saco roto tampoco parece asustar demasiado a los industrializados.

Nacido poco después de finales de la II Guerra Mundial, el GATT sólo ha incluído ahora la agricultura entre las materias tratadas, y esta Ronda de negociaciones, comenzada en Punta del Este (Uruguay) en 1986, parece no poder llegar a una conclusión precisamente por las dificultades para encontrar medidas satisfactorias para todos en el comercio agrícola.

Según expertos de la FAO consultados por EFE, «el recurso constante y creciente a zanjar las controversias comerciales en forma bilateral con la imposición de medidas llamadas de 'zona gris' (acuerdos voluntarios sobre restricciones mutuas o unilaterales, mantenimiento de precios y otros sistemas discriminatorios de importación y exportación) ha tenido consecuencias no sólo en el comercio agrícola, sino en las negociaciones de la Ronda Uruguay».El informe anual del

9316546

01-02

GATT de 1991 señala que a finales de 1990 estaban en vigor unos 284 de estos arreglos, de los que 59, es decir el 21 por ciento, abarcaban productos agrícolas. El GATT ha suspendido esta enumeración, pero «no está demostrado que la situación relativa al comercio de alimentos y productos agrícolas haya variado notablemente», añadió la fuente consultada por EFE. De hecho, el GATT se mantiene como un tratado internacional sobre comercio, no forma parte del sistema de Naciones Unidas, y no se ha convertido nunca en una organización multilateral «por el interés de algunos países que contribuyen con los mayores porcentajes a su financiación».

En este sentido, mientras en las organizaciones del sistema ONU rige la tesis de «un país un voto», fuera de este sistema, quien más paga más votos o más «peso de voto» obtiene.

Los países exportadores del sur (la excepción es Canadá, que lo integra, aúnque está situada en el hemisferio norte), encabezados por Australia, formaron por ello el llamado «Grupo de Cairns» (ciudad donde se firmó el acuerdo) con el objetivo de tener mayor peso en las contrataciones de la Ronda Uruguay.

Forman parte de ese Grupo Argentina, Australia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Fidji, Hungría, Indonesia, Malasia, Nueva Zelanda, Filipinas, Thailandia y Uruguay.

La fecha fijada para firmar el Acta Final de la Ronda Uruguay es el próximo 15 de diciembre, pero los expertos de la FAO (Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación) opinan que será difícil que de aquí a entonces se resuelva lo que no ha podido solucionarse en tantos años.

En opinión general de los miembros de las delegaciones latinoamericanas consultados, una conclusión exitosa y concreta de la Ronda sería aquella que permitiera una ampliación de los mercados internacionales, un alza de los precios de las materias primas y, sobre todo, que regulara por primera vez el comercio agrícola, según normas aceptadas y firmadas por todos.

Pero nadie espera aquí en un final de esta naturaleza. De allí que se considere el «Acta Dunkle» no la mejor solución, sino una solución posible, a partir de la cual recomenzar las negociaciones.

En opinión de los expertos de la FAO consultados, en caso de un colapso de la actual Ronda de negociaciones en materia agrícola «crecerían grandes bloques comerciales regionales» que, en el caso de los países en vías de desarrollo no supondrían más que un nuevo impedimento al propio crecimiento. (EFE)

02-02

Nº DOCUMENTO 9316547
Comienza Asamb. Gral. de FAO en Roma y eligen nuevo Dir.
150090
6/11/93
12601
5207609
11078
11402

El ministro Saravia participa del evento internacional

Comienza hoy la Asamblea General de la FAO en Roma y eligen nuevo director la semana próxima

*** Se confirmó adelanto de LA REPUBLICA: reunión de ministros del Mercosur el 3 de diciembre en Montevideo y del Conasur el 4 del mismo mes**

Comienza hoy en Roma la Asamblea General de la FAO en la que participan los ministros de Agricultura de todo el mundo y para la que el secretario de la cartera de Ganadería, Agricultura y Pesca, doctor Pedro Saravia viajó especialmente.

El lunes comienza la votación para elegir al nuevo director general de FAO. Seis son los candidatos para ocupar el alto cargo internacional. [illegible] y América Latina apoyan al chileno Rafael Moreno, [illegible] se presentan candidatos de Africa, Alemania, [illegible], Grecia y Australia. Se prevé que, luego de la votación del lunes, haya una segunda vuelta para decidir en manos de quién quedará la dirección del organismo.

El ministro Saravia participará de la Asamblea de FAO durante toda la semana que se inicia y volverá la semana siguiente. La reunión internacional continuará durante todo el mes de noviembre

REUNION DE MINISTROS DEL MERCOSUR

Se confirmó para el próximo 3 de diciembre la reunión de ministros de Agricultura del Mercosur en Montevideo.



El ministro Saravia [illegible] a partir de hoy, y [illegible] la semana, en la Asamblea General de la FAO. El 3 de diciembre [illegible] de Argentina, Brasil y Paraguay en Montevideo, y el 4 [illegible] chileno.

[illegible], el día 4 de diciembre [illegible], también en [illegible], la reunión de ministros del Conasur, que incluye a [illegible] de Argentina, Brasil, Paraguay, Chile y Uruguay.

01-07

9316547

Mañana eligen al nuevo Director de la FAO

LH 7/11

El chileno Rafael Moreno, es el candidato único de América latina y el Caribe, a punto de ser nominado para el cargo de Director General de la FAO que se lleva a cabo mañana en las Naciones Unidas.

Mañana tendrá lugar en la Sede Mundial de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación, en Roma, las elecciones para Director General de la FAO, la mayor institución del sistema internacional, donde participará el Ministro de Ganadería, Agricultura y Pesca Dr. Pedro Saravia por nuestro país.

América latina y el Caribe tienen un candidato único para el cargo: el chileno Rafael Moreno, actual Subdirector General de la FAO, responsable de las actividades de la Organización en nuestro continente.

Moreno de 57 años de edad y de una vasta experiencia a nivel mundial en materia de agricultura, alimentación, forestación y pesca, se perfila como el más posible vencedor en las elecciones.

Sucedería así a Edouard Saouma del Líbano, quien se retira del cargo de Director General luego de 18 años ininterrumpidos, durante los cuales dio un reconocido impulso a los trabajos de la FAO en favor del desarrollo mundial.

Nueve candidatos tomarán parte en las elecciones mañana lunes 8, necesitando el ganador la mayoría absoluta de los 160 países miembros.

Moreno, a quien América latina y el Caribe dieron en bloque 33 votos seguros, ha logrado concitar también el apoyo de diversos países de otras regiones, siendo hasta este momento el candidato que cuenta con más votos comprometidos a su favor.

Esta realidad haría que otros países, actualmente indecisos, se sumaran a los votos a favor del candidato latinoamericano, lo que le daría el triunfo ya en la primera vuelta de la votación.

De resultar electo, como todo parece indicar, Rafael Moreno ocuparía la Dirección General del organismo más grande de las Naciones Unidas, con responsabilidad sobre las estrategias mundiales a seguir en materia agrícola-alimentaria, silvícola e ictiológica, con apoyo directo a los países en la ejecución de proyectos en dichos campos.

Un senegalés preside la FAO

Un senegalés, **Jacques Diouf**, es el nuevo director de la FAO (el brazo de la ONU encargado de la asistencia alimentaria y agrícola). La elección despierta esperanzas en Africa, donde se desarrollan la mayoría de los proyectos de la FAO.

Diouf, 55 años, casado, cuatro hijos, ingeniero agrónomo, especializado en agronomía tropical y doctor en ciencias sociales en el mundo rural, fue hasta ahora embajador de Senegal ante las Naciones Unidas y se sentará en la cabecera de la FAO el 1º de enero. Llega como sucesor del sempiterno **Edouard Saouma**, un libanés que retuvo el timón durante 18 años.

El argentino **Martín Piñeiro** era uno de los favoritos pero desde la Cancillería local retiraron su postulación al negociar con Chile la salida por el Pacífico de los productos agropecuarios locales, acusados de deficiencias sanitarias. Al final quedó en carrera el candidato chileno **Rafael Moreno** que no pudo imponerse y las expectativas latinoamericanas de pisar fuerte en la FAO se desvanecieron.

"Latinoamérica ha perdido una gran oportunidad. Pero apoyo a Diouf —dijo Moreno— porque considero que la dirección general de la FAO debe estar en manos de un representante de los países del Tercer Mundo. Al fin y al cabo, los receptores de la ayuda y los programas de la organización".

Según Moreno su derrota se basó en el surgimiento de coaliciones distintas a las que se esperaban. Entre ellas citó el apoyo de los islámicos al candidato de Senegal; los países **donantes** —con los Estados Unidos a la cabeza— que se volcaron a favor del representante australiano. "Latinoamérica quedó atrapada entre esas dos realidades", dijo el chileno. Pero Moreno era conocido como el delfín de Sauoma y nadie quería perpetuar la línea directiva de las últimas dos décadas.

En las seis votaciones que demandó la elección del mandamás, las peculiaridades estuvieron a la orden del día: los países de la Comunidd Europea no sostuvieron a ninguno de sus candidatos y la votación fue dividida. Por ejemplo, España, Italia y Portugal se mantuvieron a favor de Moreno casi hasta el final.

El otro episodio relevante de la 27 conferencia bianual es la aceptación de nueve miembros nuevos, que se agregan a los 159 existentes. Suman 10 los países que pidieron participar activamente en la FAO pero el ingreso de Sudáfrica —que se retiró en 1965— se discutirá un poco más. Los hombres del Congreso Nacional Africano (la oposición del régimen racista sudafricano) ya levantaron su pulgar pero pusieron una condición: esperar la firma del acuerdo de democratización con el actual gobierno de Sudáfrica.

Jacques Diouf, un agrónomo senegalés educado en Francia, es el nuevo director general de la FAO

Roma (ANSA)

El candidato latinoamericano, el chileno Rafael Moreno, entró ayer como ganador en las elecciones para la Dirección General de la FAO y se retiró con una dura derrota, al ser designado en ese importante cargo internacional Jacques Diouf, de Senegal, apoyado por los países africanos e islámicos. En unas elecciones no aptas para cardíacos, Diouf fue designado en la sexta ronda, cuando obtuvo noventa votos, contra los setenta y dos del australiano Geoff Miller, que contó con el apoyo de los países industrializados y asiáticos. El quórum necesario era de ochenta y dos votos, sobre un total de ciento sesenta y dos países votantes. Moreno se había retirado en la precedente ronda electoral, la quinta, en la que en medio de la desilusión de los latinoamericanos, quedó claro que ya no tenía ninguna posibilidad de sustituir en el comando de la FAO al libanés Edouard Saouma. La elección de Diouf es una clara victoria de los países africanos e islámicos.

La otra cara de la moneda es que su elección marcó la derrota no sólo de Moreno sino también de Miller, apoyado por EEUU y Canadá, los grandes países donantes de la FAO.

Resultó electo ayer en FAO el senegalés Jacques Diouf

ROMA (EFE). El senegalés Jacques Diouf de 55 años, resultó electo ayer como Director General de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO), durante la segunda jornada del XXVII periodo de sesiones de la Asamblea General, con 90 votos en la sexta ronda electoral.

Diouf, hasta hoy Embajador de su país en la ONU (Organización de las Naciones Unidas), obtuvo la mayoría absoluta aún cuando ya no era necesaria, pues participaban sólo dos de los ocho aspirantes al cargo.

Sucederá en el cargo a partir del 1º de enero al libanés Edouard Saouma, que se mantuvo como Director General durante tres mandatos consecutivos, por un lapso de 18 años.

En la primera votación y contrariamente a los pronósticos que indicaban que la "lucha" estaría entre el australiano Geoff Miller y el chileno Rafael Moreno, se vio que los países africanos habían cerrado filas, sin dispersar ningún voto, en torno del senegalés Jacques Diouf.

En esta primera ronda y cuando participan 162 países de la votación -la mayoría absoluta necesaria era de 82 votos- Diouf obtuvo 39 votos, Moreno 43 y Miller 29. La sorpresa fue el indio M.K. Muthoo, que obtuvo 22 votos que se repartieron luego el australiano Miller y Diouf.

Los países de la Comunidad Europea votaron divididos, pues mientras España, Italia y Portugal hasta la cuarta ronda se mantuvieron a favor de Moreno, los demás se dividieron entre los aspirantes europeos primero y el australiano luego.

En la segunda ronda, los países que habían sostenido a Holanda y Alemania, pasaron un total de 13 votos a Miller, que pasó de 29 a 42; en tanto Moreno consiguió un aumento de sólo dos votos.

En la tercera votación, eliminados automáticamente los candidatos holandés, G.I.M. Braks y el irlandés, Edward Cunningham, los que habían obtenido tan sólo un voto, y tras la retirada voluntaria del bengalí Salahaudin Ahmed, los cinco candidatos en lista perfilaron un panorama que permitió ver más claramente el comportamiento del voto por regiones. Al obtener sólo ocho votos, el alemán Christian Bonte-Friedheim fue automáticamente eliminado de la cuarta votación y quedó claro que la Europa comunitaria no sostenía a ninguno de sus candidatos y que votaba decididamente dividida.

A esta altura, el "problema" para Moreno eran la media de 20 votos que seguía recibiendo el candidato indi, M.K. Muthoo y el peligroso aumento registrado por el senegalés Diouf, que logró 44 votos, seis más que en la segunda ronda, pues en su "lucha" con Miller estaba bien colocado: 44 a 47.

En la cuarta votación, la suerte estaba echada: 58 votos para Diouf, 55 para Miller, 40 para Moreno y 8 para Muthoo, que ya no participaría de la quinta ronda.

Después de negociaciones que duraron desde las 14 hasta 17 horas GMT y que no se celebraron sólo entre delegaciones, sino también directamente al teléfono con algunos Ministerios de Asuntos Exteriores, se llegó a la quinta votación, en la que el candidato chileno obtuvo 31 votos, el senegalés 71 y el australiano 60.

Tras la lectura del resultado, Rafal Moreno anunció que se retiraba de la contienda y que en junio pasado hubo un acuerdo entre su gobierno y el de Senegal, por el cual, llegados a una situación como la que se acababa de producir, ambos países aconsejarían a sus seguidores que apoyaran a quien más votos tuviera de los dos.

La sexta votación concluyó a las 18 GMT, con el triunfo de Diouf, embajador en la misión permanente del Senegal ante las Naciones Unidas en Nueva York.

Nacido en agosto de 1938, el próximo Director General de la FAO fue diputado en la Asamblea Nacional de su país, Secretario General del Banco Central de los Estados del Africa Occidental, Secretario de Estado para la Investigación Científica y Técnica del Senegal, Secretario Ejecutivo del Consejo Africano del Cacahuete y de la Asociación para el desarrollo y el cultivo del arroz en el Africa Occidental, entre otros cargos.

Denunció Solá en la FAO la "trampa comercial" de países desarrollados

El Ministro de Agricultura, Ganadería y Pesca de Argentina, Ing. Agr. Felipe Solá, denunció ayer ante la 27ª Asamblea General de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO), "trampa comercial" de los países desarrollados.

ROMA (EFE). El Secretario de Estado argentino denunció que "los países en desarrollo han liberalizado su comercio, sin que la contraparte demostrase ninguna reciprocidad".

Solá, que intervino ante la sesión plenaria de la Asamblea General de la FAO, siguió hasta ahora la "línea de tendencia" de los países latinoamericanos en esta Conferencia: insistir en la necesidad de que la Ronda Uruguay del GATT (Acuerdo General sobre Aranceles y Comercio) logre la liberalización del comercio mundial.

"En consonancia con los objetivos de la Ronda Uruguay -dijo Solá- muchos países en desarrollo y entre ellos Argentina, han liberalizado en forma autónoma y significativa el acceso a sus mercados".

Añadió que "los demás participantes de la Ronda Uruguay, sobre todo los de mayor peso comercial, se han beneficiado con esta apertura, pero no han actuado con reciprocidad. Por el contrario, los países agrícolas han visto agravada su situación por la violación de los compromisos de statu-quo, la adopción del nuevas medidas proteccionistas y el no acatamiento de las recomendaciones del GATT".

Solá puntualizó -como lo hiciera ayer mismo el Ministro cubano Alejandro Roca Iglesias y sus colegas brasileño, chileno y mexicano- que "una conclusión exitosa de la Ronda requiere un resultado concreto en el área de acceso a los mercados".

Tal como hicieran los Ministros latinoamericanos que le precedieron, destacó la "creciente preocupación" por "una situación que continúa siendo insatisfactoria en sectores prioritarios: agricultura, textil, productos tropicales y derivados de la explotación de los recursos naturales".

Liberalización

Respecto al sector agrícola, Solá destacó que "el éxito de la Ronda Uruguay depende de que se logren resultados significativos en este campo, que aseguren una liberalización sustancial del acceso a los mercados".

"Es imprescindible también la reducción del sostén interno de los subsidios a la exportación y la instrumentación de medidas sanitarias y fitosanitarias, sobre la base de las disposiciones y disciplinas establecidas en el proyecto de Acta Final", indicó.

El Secretario de Estado argentino afirmó, dirigiéndose a los países industrializados, que "deben adoptar las decisiones políticas necesarias para concluir las negociaciones con resultados que promuevan la expansión del comercio mundial, que eviten discriminaciones y fortalezcan el sistema multilateral".

Si no se establecen "las reglas del juego que todos estamos dispuestos a aceptar, no habrá posibilidades de desarrollo para las agriculturas de los países que hoy sufren hambre y requieren de ayuda alimentaria: es un error -consideró Solá- aliarse al proteccionismo invocando menores precios de los alimentos".

Y esto porque "la forma de reducir los precios de los alimentos -señaló- no pasa por la aceptación de subsidios a los agricultores, a la producción y a la exportación, sino por el aumento de la productividad, del derecho a permanecer en el campo y a crecer en él, sin quedarse entrampados en la competencia con las agriculturas de lujo y sin tener que recurrir a la ayuda como única salida, renunciando a las propias posibilidades de producir".

Dura acusación del ministro cubano en la FAO

«DEUDA, PROTECCIONISMO Y COMERCIO FLAGELO TERCER MUNDO»

Jus 12/11

El jefe de la delegación cubana ante la 27 Asamblea de la FAO, Alejandro Roca Iglesias, ministro de la Industria Alimenticia, afirmó en Roma que «la deuda externa, y sus intereses, el intercambio desigual y el proteccionismo, siguen siendo los flagelos de los países en desarrollo».

Ante la sesión plenaria de la Asamblea, que comenzó sus trabajos en Roma el pasado día 6, Roca Iglesias dijo que «en el comercio internacional los países en desarrollo continuamos recibiendo migajas» y subrayó que nadie desconoce que «las negociaciones de la Ronda Uruguay en el marco de las negociaciones del GATT siguen prácticamente estancadas».

El ministro cubano señaló a los delegados de los 168 países del organismo que «alrededor de estas negociaciones se mueven activamente intereses muy poderosos que pretenden monopolizar y manipular el comercio de alimentos: y esto es comerciar con la vida de los seres humanos». Roca Iglesias añadió que «en el plano económico nuestro país ha emprendido negociaciones con aquellos países y entidades que deseaban unirse a nosotros para promover la produccion y el comercio en el sector agrícola».

Pero, dijo, «sabemos perfectamente que mi país está sometido a un férreo bloqueo económico desde hace más de tres décadas», un bloqueo que, subrayó, «ha intensificado en los ultimos meses su carácter extraterritorial».

Se multiplican día a día -agregó- «las presiones dirigidas a entidades económicas privadas y públicas de terceros países para impedir o afectar sus vínculos con Cuba».

En opinión del ministro «la comunidad internacional no permanece indiferente ante esta situación», y prueba de ello, agregó «es la reciente condena, por segundo año consecutivo, en la Asamblea General de las Naciones Unidas, del bloqueo contra Cuba. En esta oportunidad -recordó- sólo cuatro países votaron en contra de mi país (Estados Unidos, Israel, Paraguay y Albania)».

Respecto de los problemas concretos que tratan los delegados de la 27 Asamblea de la FAO, Roca Iglesias dijo que su Gobierno no podía «dejar de lamentar la reducción presupuestaria en varios programas técnicos y económicos que son de incuestionable valor para todos los países y en especial para los que están en vías de desarrollo».

En este sentido, señaló que concretamente se refería «al programa de cooperación técnica, que, lejos de recibir incrementos según lo dispuesto por esta misma Conferencia, en la práctica sufre en estos momentos de disminuciones que no posibilitarán mantener ni siquiera el alcance del bienio anterior».

Programas como «los de montes y pesca -agregó- deberían contar con mayores recursos, y en tal sentido, solicitamos que se tomen todas las medidas posibles, incluyendo la obtención de recursos extrapresupuestarios a fin de que todos los programas fundamentales a los que ha dado prioridad la organización puedan ejecutarse, de acuerdo con las necesidades de los países beneficiarios».

Por segundo bienio consecutivo, el director saliente de la FAO, Edoaurd Saouma, ha recomendado a la Conferencia un «crecimiento cero» en los presupuestos de la Organización, para evitar que propuestas de aumentos deriven en divisiones internas entre los países donantes o lleven incluso a algunos a no mantener sus compromisos.

Latinoamericanos y europeos manifiestan ante FAO preocupación por Ronda del GATT

Rep. 14/11

■ La conclusión de la Ronda Uruguay del GATT, que debería terminar el próximo 15 de diciembre, es uno de los temas que más preocupa a los países en desarrollo y algunos desarrollados participantes en la 27ª Conferencia Bienal de la FAO en curso aquí hasta el 25 de noviembre.

Así lo manifestaron ante la asamblea plenaria los exponentes de Brasil, México, España y Chile que intervinieron este martes, según un cable de AFP.

También el grupo Cairns, integrado por 14 países de América Latina, Asia y Oceanía, que luchan contra el proteccionismo, reunidos esta mañana en la FAO, elaboraron un comunicado en el que tocaron este tema.

El texto hizo un llamado a la FAO para que lanzara antes del cierre de la conferencia un claro y enfático mensaje a favor del cierre positivo de las negociaciones.

Brasil, por boca de su secretario de Relaciones Exteriores, Roberto Abdenur, expresó su "preocupación" por los riesgos del fracaso de la Ronda Uruguay del GATT, enfatizando que esos resultados serán "decisivos" para el orden económico internacional en los años venideros.

Abdenur llamó asimismo a los países desarrollados a plegarse a aquellos en desarrollo en pos de una buena conclusión de la Ronda Uruguay.

El representante mexicano, Carlos Torres, coordinador general de la Comisión Nacional de Alimentación, manifestó su "preocupación" por la adopción de nuevas medidas proteccionistas en el marco internacional y subrayó que su país apoya el proyecto de acta final del GATT presentado por Arthur Dunkel, pese a que "dista de satisfacer los intereses y aspiraciones de mi país".

México igualmente manifestó su "profunda decepción" por el hecho de que las grandes potencias han intentado debilitar el sistema multilateral de comercio, alterando el "precario equilibrio logrado después de más de seis años de negociaciones".

FAO: Integraron el Consejo sin Uruguay

EP. 23/11

ROMA (EFE).— Honduras, Argentina, Chile y Venezuela, que junto a la República Dominicana y Uruguay habían presentado sus candidaturas para formar parte del Consejo de la FAO, fueron elegidos ayer, lunes, por la Asamblea, durante una sesión que se prolongó todo el día.

En total, durante esta 27ª Conferencia Bienual de la FAO, que se celebra en Roma desde el pasado día 6, debían elegirse 34 miembros del Consejo, el órgano ejecutivo de la organización durante el período en que no se celebra la Conferencia.

De los nueve candidatos europeos han sido elegidos ocho: Eslovaquia —país admitido como miembro de la organización el primer día de esta misma Conferencia—, Francia, Italia, Noruega, Reino Unido, Alemania, Estonia, y Turquía. Sólo quedó fuera Rumania.

La elección del presidente independiente del Consejo, se hará el próximo jueves, entre dos candidatos: el mexicano José Ramón López Portillo y el ghanés Ibrahim Issaka Adam.

Al rechazar o aceptar los asuntos para debate en la Conferencia bianual, y tomar decisiones ejecutivas en todos los aspectos organizativos y de gestión de la FAO, el Consejo es un órgano de la mayor importancia.

La delegación hondureña ocupará un puesto en el Consejo desde el próximo día 26 hasta el 31 de diciembre de 1996, mientras que las de Argentina, Chile y Venezuela lo harán desde el 1º de enero de 1995 hasta noviembre de 1997.

07-07

SEGUN SU NUMERO DOS, HERIBERT MAIER

La OIT ve un déficit en el campo social

Clarín 1/11/93

"La creación de un mercado regional puede deparar beneficios concretos para el conjunto de los pueblos, aunque es fácil apreciar que el **Tratado de Asunción** se pone en marcha con un déficit notorio en **materia de aspectos sociales**, agravado por la aplicación de políticas de ajuste estructural en todos los países miembros."

El precavido diagnóstico sobre la evolución del Mercosur —en relación a la integración de los trabajadores de la región— pertenece al director adjunto de la **Organización Internacional del Trabajo** (OIT), **Heribert Maier**, una de las principales figuras participantes en el reciente seminario sindical que se realizó en nuestro país, para delinear el trazo grueso de una **carta social** para ese mercado común.

Desde la óptica de Maier, los posibles efectos negativos de la integración sobre los trabajadores —en el corto plazo— están vinculados, fundamentalmente, con la abolición de las barreras arancelarias y no arancelarias, lo que podría provocar "un descenso del nivel de seguridad en el empleo".

Maier también apuntó el peligro de las prácticas de "dúmping social", por la tendencia de empresarios y gobiernos a buscar una mayor competitividad, en base a una reducción del costo laboral.

En diálogo con **Clarín**, el adjunto de la OIT (que durante su estadía en el país mantuvo sendas reuniones con el ministro de Trabajo, **Enrique Rodríguez** y las cúpulas de la CGT y de la UIA) adelantó, además, que ese organismo buscará que la generación de empleo, la lucha contra la pobreza y la integración de la sociedad civil sean los temas centrales de la Cumbre Social de 1995.



Heribert Maier, director adjunto de la OIT: esperanza de que se generen más empleos.

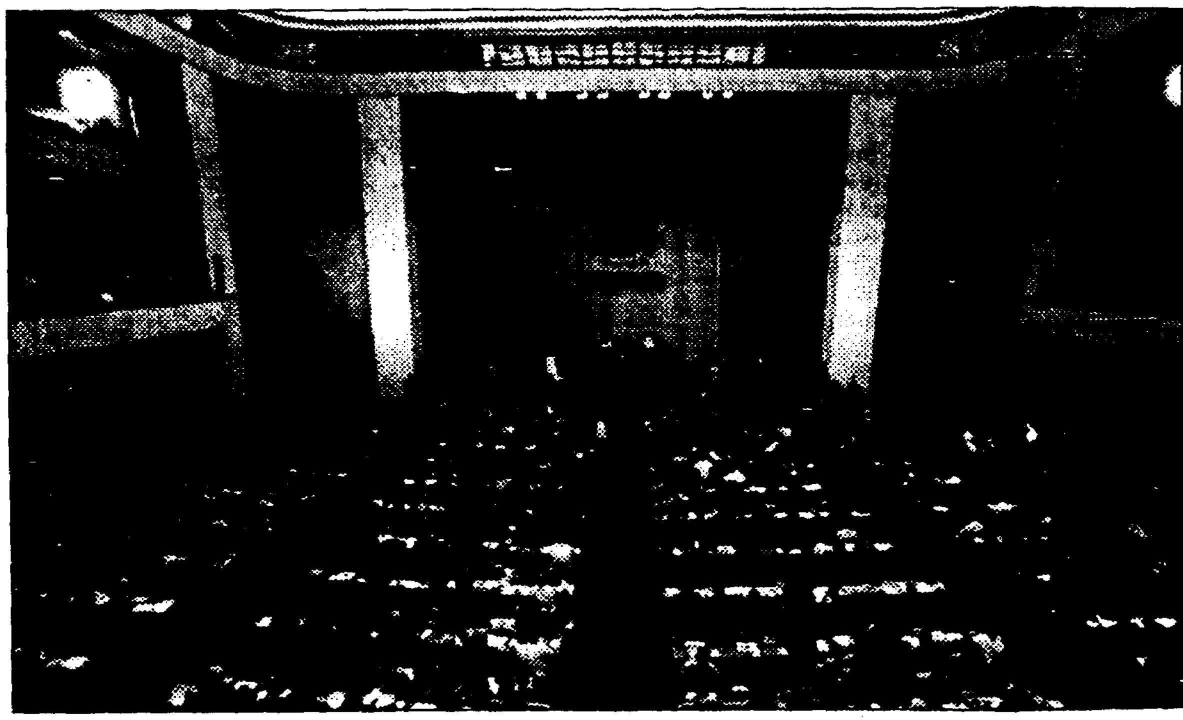
LA OIT PREOCUPADA POR EL DESEMPLEO

La magnitud del problema del desempleo es tan «inmensa» que la única solución es el diálogo para lograr un consenso entre Gobiernos, empresarios y sindicatos, afirmó William Brett, presidente del Grupo de Trabajadores de la OIT.

Jue - 17/11

«Las respuestas a un asunto de interés común sólamente pueden ser conjuntas y saldrán después de que representantes gubernamentales, sindicales y empresariales se sienten juntos a buscarlas en una misma mesa», manifestó.

«La Organización Internacional del Trabajo (OIT) recuerda también a los Gobiernos que la política económica que se propongan desarrollar debe ser discutida con los empresarios y los trabajadores», añadió.



Según Brett, que presentó el documento «La OIT en vísperas del siglo XXI», que integrará parte del informe de la próxima conferencia internacional del trabajo, el modelo de diálogo tripartito de esta organización debería ser imitado en foros nacionales, como ya existen en Escandinavia y el Alemania para estudiar la creación y la gestión del empleo.

El presidente del grupo de los trabajadores de la OIT, activo sindicalista en el Reino Unido, su país, manifestó que el objetivo del documento es «influir en el futuro de la OIT, Organización menos efectiva de lo que quisiéramos, pero en absoluto ineficaz».

La OIT, destacó Brett, es el único cuerpo en el que los trabajadores pueden dialogar pero también enfrentarse con los Gobiernos hostiles a cumplir los convenios colectivos acordados, «aunque nosotros permanecemos y los Gobiernos pasan».

Brett añadió que tras la Guerra Fría, es más necesaria que nunca la protección de los trabajadores «y los Gobiernos que no lo entiendan así pagarán el precio de las urnas, como sucedió recientemente en Canadá, Nueva Zelanda, Polonia y Grecia, donde los trabajadores, votantes al fin de al cabo, rechazaron las políticas neoliberales».

Por propio interés y de defensa de la democracia, los Gobiernos deberían proteger a los trabajadores «pues no se puede ser electoralmente popular y abandonarlos».

«Eso es lo mismo para Gobiernos de izquierda que de derecha ya que a la hora de la verdad no lo hacen mejor los unos que los otros», concluyó Brett.

Nº. DOCUMENTO

TITULO

PROCEDE... 150025

FECHA 21/11/93

VINCULACION 12547

Un quinto del mundo vive en la extrema pobreza

21/11

La Organización Internacional del Trabajo (OIT) se propone reforzar su papel para combatir en el siglo 21 la pobreza extrema en la que está sumida la quinta parte de la población, informó ayer el sindicalista telepostal y representante de la CGT ante ese organismo de las Naciones Unidas, Ramón Baldassini.

El gremialista, que regresó ayer de Ginebra, sede de la OIT, tras participar de la reunión del consejo de administración del organismo mundial, dijo que un grupo de sus miembros presentó un trabajo titulado "En vísperas del siglo 21", en el que se propone reforzar su papel para hacer frente a la crisis del mundo del trabajo.

El documento, según indicó Baldassini, destaca que en el mundo de hoy la quinta parte de la población, más de 1000 millones de personas, viven en la pobreza extrema.

Desempleados y niños obreros

Existen decenas de millones de desempleados y 200 millones de trabajadores infantiles que desempeñan tareas incompatibles con su edad y formación, a la par que millones de personas aún son sometidas a trabajos forzosos, dijo Baldassini.

Según el sindicalista, el trabajo presentado en la OIT es un contribución al papel esencial que debe jugar el organismo en la cumbre mundial para el desarrollo social, convocada por las Naciones Unidas para marzo de 1995, a la que asistirán más de 170 países.

ENTRADO

CRUZADO

9316549

0202

Los sindicalistas latinoamericanos comparten rechazo al neoliberalismo

La Paz (AFP)
por Gonzalo Espinoza

Sindicalistas latinoamericanos al concluir en La Paz el Tercer Encuentro de Trabajadores del Servicio Público y Empresas Estatales (Elaspe), coincidieron en señalar que la política del libre mercado en los países de América Latina afectó por igual al conjunto de los trabajadores de la región, que hoy comparten el mismo costo social.

El criterio fue unánimemente compartido por los delegados del Elaspe provenientes de Brasil, Perú, Chile, México, Ecuador, Uruguay y Bolivia, quienes a su vez manifestaron a la AFP que la similitud de las medidas de ajuste estructural ha provocado similares consecuencias sociales en toda la región.

Al explicar las consecuencias del modelo neoliberal "impuesto por organismos crediticios internacionales" el dirigente de la Confederación General de Trabajadores del Perú, Teófilo Hernández Valle, mencionó a la AFP que los niveles de desempleo y subempleo afectan al 75% de la población económicamente activa de su país.

Agregó que el 18% de la población peruana está vinculado a actividades delincuenciales y el 14% a la prostitución; "ambas dramáticas situaciones llevadas a cabo como única estrategia de sobrevivencia", subrayó el dirigente peruano.

En torno a las políticas de privatización implementadas por el gobierno del presidente Alberto Fujimori, el sindicalista explicó que en los últimos tres años, el gobierno ha despedido 1,8 millones de trabajadores, "mientras que los que conservaron su trabajo tienen que soportar el constante deterioro del poder adquisitivo de sus salarios".

"El costo de la canasta básica familiar ha sido estimada por expertos en 380 dólares, sin embargo el ingreso promedio de la población apenas alcanza a 35 dólares", por estas razones "es cotidiano observar en calles céntricas de Lima y otras ciudades, niños y mujeres que disputan la basura con cerdos y perros" lamentó el dirigente.

En el mismo esquema de explicaciones, Adolfo Lara Tostado, dirigente de los salubristas mexicanos denunció que las políticas de ajuste que se aplican en su país privatizaron empresas estratégicas como las del petróleo, comunicaciones, minería y "seguramente los planes posteriores avanzan a paso seguro hacia la privatización de la tierra y la restitución del latifundio", precisó.

"Al igual que en casi todos los países que asimilan el impacto y las consecuencias de la privatización, el despido masivo de trabajadores estatales que hoy forman parte de los casi diez millones de desempleados, ha sido el principal castigo que recibieron las masas empobrecidas" dijo.

En México "solamente en la empresa de petróleos se han despedido a 140 mil trabajadores", denunció finalmente.

Respecto a los empleados del rubro de la salud, refirió que "si no hubiera sido por la movilización de cerca de 300 mil trabajadores de este sector, la privatización de la seguridad social sería hoy una triste realidad".

"Esta debía iniciarse a través de la entrega al capital privado de áreas de mantenimiento, limpieza y alimentación en los hospitales; rubros considerados no sustantivos pero que en la realidad resultan los únicos rentables", dijo.

Agregó que "a través de reformas a la Constitución el Estado ha dejado de tener responsabilidad directa en la educación intermedia y superior, limitando su atención a la educación primaria y, por el mecanismo de la descentralización ha delegado esta responsabilidad a los gobiernos municipales".

En Brasil, la Compañía Siderúrgica Nacional considerada una verdadera reliquia nacional de los años 40, ha pasado a manos de la empresa privada" denunció por su parte el dirigente Julio Turra, delegado de la Central Unica de Trabajadores. "Esta aberración privatizadora fue el inicio de un proceso que enajenó 22 empresas estatales, avaluadas en 300 millones de dólares, sostuvo.

Al igual que otros delegados al encuentro, denunció también que el ajuste estructural agudizó los problemas sociales, "al extremo que hoy exhibimos un cuadro de 8 millones de niños abandonados en las calles, y alrededor de 6 millones de desocupados, todo esto en un país de 150 millones de habitantes".

"La crisis del Brasil está claramente reflejada en los bolsones de pobreza que se observan en el nordeste del país, y en el dominio total que han logrado las bandas narcotraficantes en las favelas de Río de Janeiro, Sao Paulo y otras ciudades importantes", concluyó el dirigente.

Clinton y Sindicatos sobre el TLC.

Sindicatos de EEUU deberán transformarse tras derrota

■ Vencidos en su lucha contra el Tratado de Libre Comercio (TLC) de América del Norte y enfrentados a una baja constante de afiliados, los sindicatos estadounidenses parecen abocados a una indispensable y honda transformación, según afirma AFP desde Washington.

Paradójicamente, la presencia en la Casa Blanca de un presidente demócrata, tradicionalmente más favorable a sus exigencias, va quizás a despertar a la poderosa pero envejecida American Federation of Labor-Congress o Industrial Organisations (AFL-CIO).

"Hubo un enorme desacuerdo" entre los sindicatos y Bill Clinton sobre el TLC, explica Barbara Begman, profesora de la American University, "pero los sindicatos no tienen a otra persona a la que dirigirse".

Tras doce años de republicanismo triunfante, la AFL-CIO, que financió ampliamente a los candidatos demócratas en el Congreso, esperaba tomar su revancha. Al acusarla de emplear "tácticas de intimidación" y de "presión brutal" en la batalla del TLC, Clinton sorprendió a los sindicalistas, poco acostumbrados a tales declaraciones de parte de un demócrata.

El presidente quiso marcar de este modo su independencia de unos sindicatos que están perdiendo fuerza —16% de los asalariados contra 23% en 1980— y de los que a veces se sospecha corrompidos y vinculados a la mafia, como fue el caso del sindicato independiente de los camioneros (teamsters).

Eso no significa que Clinton les de la espalda. Nombró a uno de sus allegados, Robert Reich, al frente del departamento de Trabajo y exaltó una "nueva asociación" entre Estado, empresas y sindicatos. Creó una comisión bipartita sobre el futuro de las relaciones entre los trabajadores y la dirección de las empresas, y la mediación de la Casa Blanca permitió resolver la huelga de American Airlines.

Pero la AFL-CIO deberá revisar su estrategia. Contrariamente a sus homólogas europeas, la central siempre se limitó a reivindicaciones profesionales y "nunca logró influir en la legislatura social".

Poco preparada para el cambio, fue golpeada por la mutación de la economía. La decadencia de los empleos en las minas, la siderurgia o el sector automotor amenazó los más sólidos bastiones sindicales.

Numerosas industrias se desplazaron hacia el sur del país para buscar mano de obra más joven y más maleable, con un creciente porcentaje de mujeres y miembros de minorías étnicas. La explosión de los servicios dio lugar a empleados menos sensibles al discurso sindical tradicional.

Por último, la crisis y el miedo al desempleo limitaron las reivindicaciones, sobre todo en un país en el que es posible el despido por hacer huelga.

La AFL-CIO se reveló incapaz de adaptar su mensaje y su modo de acción a este nuevo mundo laboral, en el que la huelga ya no es necesariamente la única acción posible.

Cuando lo logró, como en el sindicato de empleados, las afiliaciones progresaron. Pero estas iniciativas deberán generalizarse si la AFL-CIO quiere recobrar un contexto político favorable.

"La Ciosl tiene su poder asentado en los países ricos y la CLAT se siente más una central que interpreta el sentir de los países del Tercer Mundo" Rep. 20/11

Martínez: "No seremos correa de transmisión de centrales sindicales"

■ "No aspiramos a convertirnos en correa de transmisión de ninguna central sindical. En estos momentos la capacidad y el protagonismo de los trabajadores pasa por la unidad, independientemente de la pluralidad ideológica que puedan tener.

Los problemas y los desafíos en América Latina no se resuelven a partir de ninguna parcialidad ideológica y política. Hay que ir orientando la concertación de las fuerzas progresistas en América Latina, pero respetando su pluralidad para que los trabajadores puedan contribuir a diseñar un camino propio", le afirmó a **LA REPUBLICA** Oscar Martínez, coordinador de la Organización Demócrata Cristina para el área del Cono Sur y secretario general del Frente de Trabajadores Demócratas Cristianos de América Latina (ODCA-Fetral DC).

Martínez, nacido en México y radicado en Venezuela, indicó que la Fetral DC "agrupa a todos los trabajadores vinculados a los partidos demócratas y socialcristianos de América Latina. Este frente está pensado para generar un mecanismo de participación organizada de los trabajadores en los partidos (Demócratas Cristianos) y con ello se persigue que graviten y canalicen cuáles son las necesidades del sector que representan.

Con ello pretendemos incorporar dentro del programa del partido la preocupación social y a partir de allí estructurar un proyecto alternativo que respete y responda a las necesidades de los sectores populares y laborales de nuestros países. Como todo partido, además, pretendemos seleccionar a los mejores líderes laborales que a partir de su ejercicio político puedan convertirse en aspirantes a ejercer responsabilidades públicas. Ya sea de los gobiernos locales, estaduales o nacionales".

El secretario general de la Fetral DC informó que su organización, a través de los organismos laborales nacionales, "tiene la responsabilidad de generar mecanismos de incorporación y de participación del mundo de los trabajadores en los partidos póliticos. Nuestra tarea fundamental es insertarnos en el mundo social, tener la capacidad de llevar un mensaje y la propuesta de los partidos demócratas cristianos al mundo laboral; y recoger de éste la preocupación que se tiene sobre la organización política".

"Somos una organización pluralista, sindicalmente hablando. Nuestros afiliados a los partidos demócratas cristianos vienen de todas las centrales sindicales y no sólo de una. Al partido vienen los trabajadores no por el sindicato de la empresa donde trabaja sino por el proyecto político y el programa. Por ello nuestra nutriente de trabajadores viene de todas las corrientes sindicales de América Latina. Ello nos permite, a su vez, tener la capacidad de representar el pluralismo sindical al interior de nuestros partidos. Creemos que las opciones político-partidistas dentro del mundo sindical no deben trasladar la problemática de los partidos al mundo de los trabajadores. En un ambiente de respeto al pluralismo, a la democracia y a la autonomía de las organizaciones debe entrar un entendimiento para que esas organizaciones sean realmente representantes de los intereses de los trabajadores", sostuvo Martínez.

Destacó el representante de la Fetral DC que "no aspiramos a convertirnos en correa de transmisión de ninguna central sindical. Aspiramos a que nuestros militantes sean los mejores en sus organizaciones sindicales y en el juego democrático y plural sean capaces de asumir responsabilidades importantes en las organizaciones del movimiento sindical".

Consultado Martínez si en los países que existen más de una central sindical la Fetral DC tiene militantes en todas afirmó que sí.

"Evidentemente existen algunas centrales sindicales que ideológicamente tienen una mayor afinidad con nosotros y por ello hay una tendencia natural en esas centrales a afiliarse a nuestro organismo laboral. Pero no tenemos militantes en una sola central sino en todas.

Esto nos permite ser un puente de diálogo para que las centrales sindicales, sobre agenda común laboral, puedan reunirse".

ENCUENTRO LATINOAMERICANO PARA DEFINIR LA ESTRATEGIA

Informó Martínez que la ODCA está promoviendo un encuentro latinoamericano, a desarrollarse el martes 14 y el miércoles 15 de diciembre del corriente año, "al más alto nivel político de la Democracia Cristiana.

En este encuentro, que se desarrollará en Venezuela, realizaremos una evaluación país por país de los procesos políticos registrados en la región.

El resultado de este encuentro nos servirá como base para detectar las nuevas necesidades y desafíos que se están planteando a nivel político en nuestros países. Con esta nueva lectura pretendemos diseñar nuestra acción y visión de futuro para América Latina, que quiere ser en el futuro la Democracia Cristiana en la región".

Destacó el secretario general de la Fetral DC que "luego de la reunión en Venezuela podremos saber qué capacidad de acción política se tiene para convocar a todos los actores políticos de América Latina y a partir de allí ser todos un centro de discusión que nos permita llegar a consensos básicos. De lograr estos consensos podremos ir avanzando en la línea de las reformas políticas, económicas y sociales que hoy están gravitando en el continente latinoamericano".

AFINIDAD CON LA CLAT

El representante de la Fetral CD indicó que existe más afinidad, a nivel regional, con la Central Latinoamericana de Trabajadores (CLAT) que con el Congreso Permanente de Unidad Sindical de los Trabajadores de América Latina (Cepustal) o la regional de la Confederación Internacional de Organizaciones Sindicales Libres (Ciosl-ORIT). "En términos generales, a nivel continental, existe una mayor afinidad con la CLAT ya que la mayoría de nuestras organizaciones nacionales tienen una composición mayoritaria de militantes que vienen de esas centrales. De todos modos hay países en los que esto no pasa ya que la gravitación fundamental de nuestros militantes son de otras centrales".

"Nuestro encuentro respeta la participación de nuestros militantes en las centrales en la que se encuentran. Haciendo, incluso, un llamado muy claro: en cualquiera de las centrales que se esté es necesario lograr un modelo de movimiento sindical en la concepción del pensamiento social-cristiano. Que es un movimiento autónomo, democrático y solidario", subrayó el dirigente de la Fetral DC.

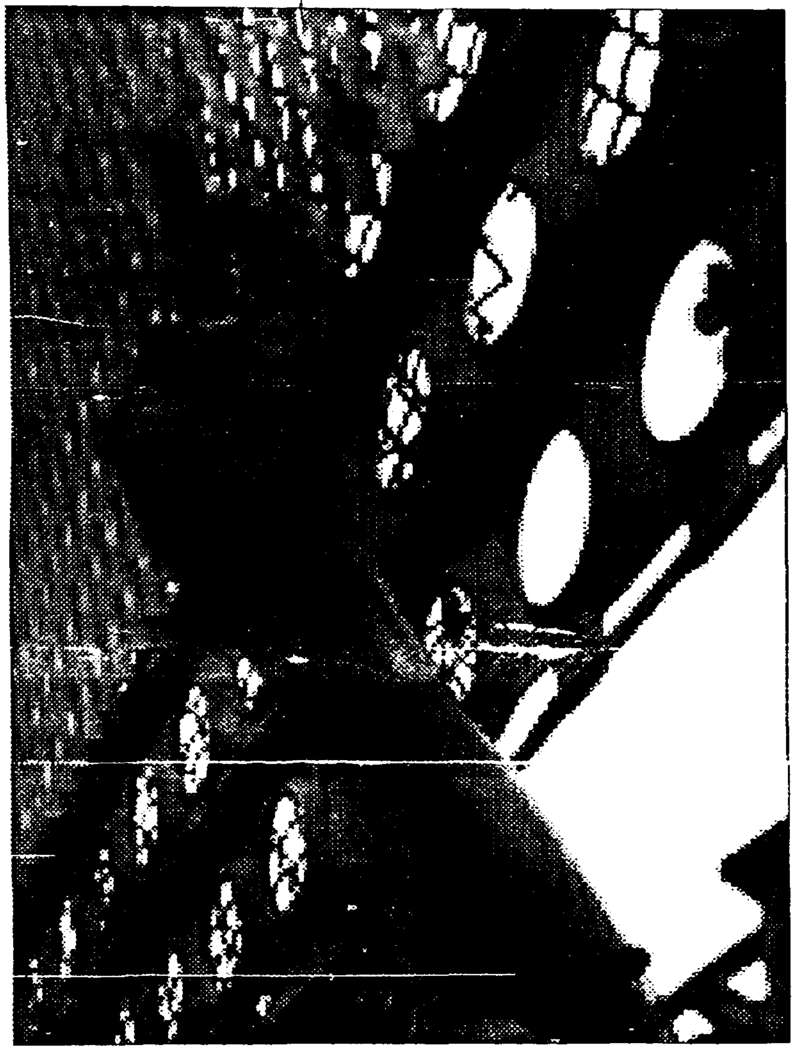
Sostiene Martínez que "se habla mucho de que la Ciosl es en este momento la central internacional que tiene su poder asentado en los países ricos y por lo tanto los trabajadores están representando un poco ese sentir de cómo el orden económico debe corresponder a una imagen de los países del norte. En cambio la Confederación Mundial del Trabajo (CMT, cuya filial para la región es la CLAT) se siente más una central que interpreta el sentir de los países del Tercer Mundo".

La Orit pide la unidad de las centrales de México, Canadá y Estados Unidos

UN TLC SINDICAL

El secretario general de la Organización Interamericana de Trabajadores (ORIT), Luis Anderson, hizo un llamamiento a la unidad de las centrales sindicales de México, Estados Unidos y Canadá «para sacar, como harán los empresarios, el máximo partido del Tratado de Libre Comercio (TLC)».

L. Jus. 25/11



El Tlc puede hacer aún más gruesa la frontera entre México y Estados Unidos

Somos conscientes de la asimetría que existe entre las economías de Estados Unidos, Canadá y México, y en consecuencia de que las preocupaciones de los trabajadores son muy distintas en cada caso», afirmó Anderson, para quien esas diferencias «no justifican un enfrentamiento en el seno del movimiento sindical».

«TENEMOS QUE MANTENER LA CABEZA FRIA»

«Tenemos que mantener la cabeza fría y sentarnos a la mesa para identificar los beneficios que pudiera entrañar el TLC para los trabajadores en general y en función de eso negociar una estrategia común», subrayó Anderson en declaraciones a EFE.

El secretario general de la ORIT, organización que por aunar a los sindicatos de los tres países firmantes del TLC intentará «jugar el papel de la conciliación», no cree, sin embargo, que el diseño de esta estrategia común vaya a ser fácil, ya que existen dos corrientes claramente diferenciadas.

«El movimiento sindical en Estados Unidos y Canadá es tremendamente pragmático, mientras que en México, al igual que en el resto de los países latinoamericanos, somos más románticos e idealistas», dijo Anderson, que no ocultó su respeto por los primeros, «que con su sindicalismo de resultados han creado una clase media con muy buenos salarios».

LA UNION ENTRE LOS SINDICATOS DEL TLC UN PRIMER PASO HACIA LA INTEGRACION DE LOS SINDICATOS AMERICANOS

Anderson sostuvo que, a pesar de esas diferencias, «no habrá guerra sino concertación» y no sólo entre los trabajadores de Estados Unidos, México y Canadá, sino también, y ese es un objetivo a medio plazo, entre los sindicatos de América Latina, México, Estados Unidos y Canadá, ya que el TLC es una puerta abierta al resto del continente.

Respecto a México, Anderson subrayó que una de las ventajas del TLC será la mejora de las condiciones del trabajador mexicano, ya que el pragmatismo sindical estadounidense intentará que haya una nivelación de los salarios hacia arriba.

«Eso no significa que el salario de un mexicano vaya a ser, al menos a medio plazo, igual que el de un trabajador estadounidense, pero sí que sus condiciones laborales irán mejorando de forma progresiva», dijo Anderson.

Agregó que «estas mejoras llegarán cuando se pongan en marcha medidas de concertación que impidan que la mano de obra en México siga siendo barata y se fortalezca la economía mexicana con un aumento de los niveles de producción, de lo que también se beneficiará el propio mercado norteamericano».

«No es sólo una cuestión de mano de obra barata, porque las empresas de Estados Unidos y Canadá también la pueden encontrar en Guatemala o en Malasia, sino de mejorar la capacidad de compra de sus vecinos mediante el fortalecimiento de la economía mexicana y habrá por tanto más demanda de productos mexicanos y estadounidenses», dijo el secretario general de la ORIT.

Traducido en número de nuevos puestos de trabajo, Anderson señaló que «eso es imposible de determinar, porque si bien habrá empresas estadounidenses que se establecerán en territorio mexicano es muy posible, al menos al principio, que algunas empresas nacionales desaparezcan».

Algunos expertos, informó Anderson, calculan que en los primeros cinco años de aplicación del TLC, el mercado laboral de Estados Unidos perderá en favor del mexicano, entre 250.000 y 500.000 puestos de trabajo, «cifras que son muy subjetivas».

Anderson subrayó, sin embargo, que México sacará sin duda el máximo partido del TLC, «que no es la panacea, pero que sí permitirá desarrollar el potencial resultante de ocho años de ajuste económico».

«A partir de ahí, todo dependerá de cómo se explote ese potencial, de quien gane las elecciones, de si continuará o no la política del presidente Salinas, de cómo se distribuya la riqueza, que está muy concentrada», dijo.

EFE

0101

La bomba atómica ha muerto, viva la bomba

Desarme nuclear se está transformando en una modernización de los arsenales

*** *El desacuerdo entre los estados que conformaban la ex Unión Soviética, sobre el destino del arsenal común, hace que el desarme sea sólo una ficción política***

*** *Los Estados Unidos desguazan sus miles de misiles nucleares pero siguen investigando sobre el uranio y su utilización bélica***

■ En el peor momento de la guerra fría entre Estados Unidos y la vieja Unión Soviética había en el mundo 50.000 bombas nucleares listas para estallar, y el homo sapiens era una especie amenazada. Hoy llegó el desarme: cada bando se quedará con 3.500 artefactos y 47.000 serán desguazados. Esas son las buenas noticias.

Ahora, las malas. Hay un desacuerdo casi insalvable entre los estados desmembrados de la URSS sobre el destino del viejo arsenal común, y "la política del plutonio" de Estados Unidos permite un rearme instantáneo. El adiós a las armas es, por ahora, más una ficción política que una realidad técnica.

En Estados Unidos, los tres grandes laboratorios bélicos (Los Alamos, Lawrence Livermore y Sandia), que dependen del Departamento de Energía, manejan 3.500 millones de dólares por año (lo que paga Argentina de deuda externa), y emplean unas 23.000 personas.

El presidente Bill Clinton aseguró que reconvertiría toda esa capacidad de investigación bélica para dedicarla a modernizar la industria civil norteamericana; y Siegfried Hecker, director de Los Alamos, que parece haber sintonizado bien la onda política del momento, fue más lejos: "Tenemos que cambiar. Si no tenemos una misión legítima en el mundo, debemos morir", dijo.

Pero Sidney Drell, antiguo consejero en la materia del ex presidente Jimmy Carter, cree que la seguridad nacional seguirá siendo el objetivo primario de esos laboratorios, como consta en un informe de Elizabeth Corcorán aparecido en el Scientific American de enero. Drell, viejo opositor al plan "Guerra de las Estrellas" de Reagan, sabe de la inercia de esos megaproyectos capaces de enriquecer infinitamente a los proveedores de tecnología. Conoce el paño.

Por lo demás, se ha montado una industria del desmontaje de armas nucleares en la famosa fábrica texana de bombas de hidrógeno, la Pantex. Esa planta —que también depende del Departamento de Energía—, rodeada de murallas, torres y centinelas armados con fusiles de asalto y botas impecablemente lustradas, hoy es el sitio donde convergen grandes caravanas: 70 enormes camiones blindados, rodeados de escoltas erizadas de bocas de fuego, vienen y van, entran y salen. Traen "cabezas de guerra" nacionales, oriundas de los puntos más remotos del mundo, para ser desarmadas.

La capacidad total de la Pantex en este tipo de tareas es de unas 2.000 bombas desarmadas por año. Hay un "pool" de expertos con mucho quilometraje en este trabajo: de acuerdo a Kevin Cameron, de Popular Science, en los últimos 40 años Estados Unidos desguazó 50.000 bombas, en general para "retrofitting" (es decir para recuperar el material físil y colocarlo en armas más modernas).

En la Confederación de Estados Independientes (CEI), sin embargo, hay menos movimiento: mientras Ucrania, Bielorrusia y el Kazajstán no logren arrancarle un pacto de no agresión a Rusia, no le devolverán las armas. No es ninguna pavada, porque se habla del destino de al menos 30.000 ojivas de una potencia promedio relativamente mayor que la del arsenal americano.

El mundo se pregunta qué pasará con semejante garrote, si cae en manos del faccionalismo étnico y tribal que amenaza desmigajar en guerritas municipales esos tambaleantes estados en que se disolvió la antigua URSS. La única respuesta, por ahora, es ésta: al este de Europa no se puede hablar de desarme.

El plutonio se queda.

Mirados con la lupa, sin embargo, ciertos aspectos del desarme norteamericano se vuelven muy relativos. Los misiles, por ejemplo, se transforman fácilmente en chatarra, proceso sumamente irreversible en lo que se refiere a su utilización. Pero otra cosa es el explosivo nuclear, o material físil.

Ya se hable de plutonio o de uranio, el físil es sumamente durable, y en tanto exista se tiene la base, lo insustituible, lo más difícil de conseguir para el que quiere construir armas. Si le regalamos el plutonio, el resto de la bomba atómica de modelo más primitivo, la implosiva, está al alcance técnico de cualquier estudiante de ingeniería o de física (ver recuadro).

¿Qué se hace, entonces, con el uranio "grado bomba" recuperado en Pantex de las armas en desguace? Es un metal que casi no tiene nada que ver con el uranio natural: está enriquecido al 90 por ciento en su contenido del isótopo 235, a costa de un proceso carísimo y técnicamente muy complicado.

Kevin Cameron cree que el gobierno de Clinton en este aspecto piensa seguir con la política de Bush: diluir el ultraenriquecido uranio "grado bomba" en mucho uranio natural (que tiene apenas un 0,73 por ciento de isótopo 235: el resto es todo isótopo 238). ¿Para obtener qué? Uranio de bajo enriquecimiento, llamado también "grado central". Tiene sólo un 4 por ciento del isótopo 235, y sirve para "quemar" en centrales electronucleares, las que fabrican electricidad.

Así, el uranio militar estadounidense se desaparecerá del mundo contribuyendo a la generación de [illegible], que podría promover la [illegible] sión de que Washington está fundiendo las hachas de guerra para fabricar rejas de arado.

Pero de acuerdo con Cameron, el plutonio recuperado del arsenal estadounidense tendrá un destino muy distinto. Se lo conservará a un costo de almacenamiento de 2 dólares por año por gramo; lo cual puede dar una cuenta de 300 millones de dólares anuales, ya que la mayor parte del arsenal norteamericano (y mundial) está hecho de este metal artificial.

En realidad, según la OIEA (Organización Internacional de Energía Atómica) se puede eliminar del mundo al plutonio militar, y "desguazarlo" sacándole una utilidad civil. Si se lo mezcla con el combustible habitual de las centrales (óxido de uranio ligeramente enriquecido) se obtiene un producto de mucho mayor rendimiento, llamado OXM (Oxido Mixto).

En un documento de la Digan (Dirección de Asuntos Nucleares y Desarme) de la cancillería argentina, fechado en 1987, se hace el siguiente cálculo: si se transforma en combustible todo el material físil del mundo a la fecha de entonces, se obtienen treinta años enteros de electricidad nuclear gratis para un país con el consumo que tiene hoy Estados Unidos. Pero los planes de ese país para con su plutonio son otros: almacenarlo.

Si se quiere conservar el plutonio al alcance de la mano, la idea subyacente es sencilla: a toque de silbato, se lo puede montar sobre armas de una generación más avanzada y mayor sofisticación que las que hoy se desguazan masivamente (como la vieja bomba B-61 cuya fotografía reproducimos).

Por ahora, más que de fundir el hacha de guerra, se le saca el mango, tal vez a la espera de otro más largo. Si esto era el desarme, los hubo más creíbles.

Guía para desarmar una bomba atómica

■ Los camiones blindados SSTT cargados de bombas nucleares llegan a Pantex, bajo una espesa cobertura de equipos radiales y satelitales. Esto ha permitido saber su paradero exacto en todo momento durante el trayecto. Grúas mediante, las armas bajan del camión y son almacenadas temporariamente en bunkers de concreto llamados "iglús", cuyas entradas se sellan con bloques de hormigón de 2,5 toneladas.

El paso siguiente es inspeccionar cada arma que se va retirando de los iglús con equipos muy potentes de rayos X, capaces de penetrar con su "visión" hasta 15 centímetros de acero. "Hay que saber en qué condiciones está el sistema antes de meterle mano", explica Randall Hodges, supervisor de producción en ensayos no destructivos.

El artefacto pasa a una celda blindada de desguace, ubicada bajo varios metros de arena y grava. Los componentes electrónicos y mecánicos son desensamblados y luego inutilizados por aplastamiento, con morsas y martillos. Esto da cuenta de la parte no nuclear del misil, ojiva de artillería o bomba de aviación. Acto seguido hay que ocuparse del "paquete de física", como se llama a la bomba propiamente dicha.

Entonces se arrancan y retiran los explosivos químicos que activan el material físil, al que envuelven como la cáscara a la naranja: tienen la forma de cascos esféricos y la consistencia de una goma dura. Como cáscaras de un coco partido al medio, se los retira para su incineración.

Si lo que se desactiva es un artefacto termonuclear (una bomba de hidrógeno), lo que queda entonces al descubierto es el "carozo": una esfera metálica con un cilindro pegado, también metálico. Un conjunto con una potencia de un megatón (equivalente a un millón de toneladas de TNT por su potencia explosiva) cabe en una valija grande, aunque es pesadísimo. Tiene el aspecto de una pelota de fútbol pegada a un matafuegos, algo estrafalario pero inocente.

No lo es. Con dos de esos artefactos detonados a un quilómetro de altura, uno en Pocitos y otro frente al Puerto, Montevideo desaparece enteramente del mapa.

BID CONCEDERIA A OSE CREDITO DE U$S 42: PARA DIVERSAS OBRAS



Cr. Alfredo Bianchi

El Banco Interamericano del Desarrollo (BID) está por concederle un préstamo a las Obras Sanitarias del Estado que sería el mayor que ha obtenido OSE en toda su historia. Se trata de un crédito de 42 millones de dólares, de los cuales U$S 12: serán destinados a agua potable, U$S 18: para saneamiento y el resto para todo un proceso de recanalización y equipamiento que está encarando el ente en toda la República, informó el presidente de OSE, Cr. Alfredo Bianchi.

Este proyecto de regionalización equivale a la descentralización del organismo, para lo cual es imprescindible contar con financiamiento del BID.

Dentro de las obras de agua potable se encuentra la de Rincón de la Bolsa, zona de explosivo crecimiento demográfico; también el sistema Juan Antonio Artigas (Barros Blancos) que también se ha desarrollado y donde OSE ya ha cubierto un 40% de esta localidad llegando al 100% con la obtención de este préstamo. También está la línea troncal Margat-Canelones y la línea troncal para Santa Rosa. El proyecto de agua potable está radicado en obras en Canelones y San José.

En cuanto a saneamiento, están previstas diversas obras entre las que se puede destacar: Fray Bentos, Rocha, Tacuarembó, Juan Antonio Artigas (se harían lagunas aireadas), Santa Lucía, San Carlos, Florida, Trinidad y en Canelones.

El crédito ya está aprobado por el Comité de Préstamos y entraría al Directorio del Banco Interamericano de Desarrollo el 17 de noviembre, de acuerdo a lo que manifestó el presidente del Banco, la intención del BID sería estar firmándolo antes de fin de año, con el Presidente de la República, Dr. Lacalle, aquí en el Uruguay.

En lo que se refiere a los trabajos que implican todas estas importantes obras, ya se han hecho encuestas, se están precalificando en etos momentos las empresas contratistas para realizar los trabajos en Rincón de la Bolsa y en Barrios Blancos. Antes de que termine el año, OSE ya va a estar con parte del trabajo de precalificación de empresas encaminado y la intención del Directorio del ente que en el 94 que se puedan empezar.

TRENES DE PASAJEROS MONTEVIDEO-SAN RAMON

Entre dos y tres empresas podrían estar interesadas en explotar los servicios de trenes de pasajeros en Montevideo y la localidad de San Ramón, indicó el vicepresidente de AFE, Dr. Iván Coronel.

Una de las empresas que querrían administrar la línea Montevideo-San Ramón, podría ser LUXTOL que es la que tiene a su cargo la frecuencia Montevideo-25 de Agosto y Tacuarembó-Rivera.

Además de LUXTOL que es una firma integrada por exferroviarios y que está trabajando muy bien, ya que el servicio que se está brindando es muy bueno. Las otras dos empresas serían privadas y hoy en día explotan servicios de ómnibus de transporte nacionales.

Finalmente el Dr. Coronel señaló que "el Directorio tendría que realizar un llamado a licitación abreviada, lo que podría suceder en el plazo de dos o tres meses".

PREMIO "EXTRA" HOY SERA DE $ 1:700.000

Hoy se realizará el sorteo de la Lotería Nacional con un premio "extra" de 1:700.000 pesos uruguayos, que son cerca de 400.000 dólares. También habrá otros dos premios especiales uno de 280.000 pesos con lo que se podrá adquirir una vivienda y otro de 65.000 pesos para la compra de un auto, así como el premio de la lotería nacional.

El desembolso para tener la posibilidad de ganar esa nutrida cartelera de recompensas es de un mínimo de 12 pesos uruguayos por lo que, según las autoridades del organismo rector del juego de azar, las nuevas condiciones se han popularizado rápidamente.

BHU INAUGURA VIVIENDAS EN DPTO. DE SORIANO

El próximo lunes 8 de los corrientes, los Directores del Banco Hipotecario del Uruguay, Dr. Raúl Rosales Moyano y Sr. Emilio Martino Prémoli, se trasladrán a las ciudades de Dolores y Mercedes, donde procederán a la habilitación de dos nuevos barrios con 170 viviendas.

A las 11:00 horas, se harán presente en la ciudad de Dolores, donde, en compañía de autoridades locales y departamentales, habilitarán las obras del Conjunto Habitacional) K-[illegible] PPT.

Dicho Conjunto se encuentra ubicado en el predio [illegible] por las calles Rivera, [illegible] y consta de [illegible] de Categoría II: [illegible] dormitorio, 29 de 2, 28 de [illegible] 6 unidades habitacionales [illegible] dormitorios.

[illegible] las 17:00 horas, con la [illegible] de autoridades de la [illegible] de Soriano, se harán [illegible] en la capital departamental donde [illegible] obras del Complejo Habitacional KC-11.

[illegible] mismo se encuentra ubicado en 19 de Abril y Ledesma [illegible] y consta de 80 viviendas [illegible] categoría IIa: 32 de 1 dormitorio, [illegible] de 2 y 6 unidades de [illegible]

[illegible] hacer posible la construcción de estas 150 nuevas [illegible], el Banco Hipotecario [illegible] Uruguay invirtió la suma [illegible] Unidades Reajustables [illegible] Cuatro Millones [illegible] Mil Dólares America[illegible]

9316555

01-01

LINEA DE U$S 3.000 MILLONES, PERO SOLO PARA PRIVADOS

Clarín 13/11

BID: préstamos para las eléctricas

El Banco Interamericano de Desarrollo **le tirará un salvavidas** a los compradores de empresas públicas de energía. Lo anunció **Blas Tomic**, representante del BID, en el cierre del foro organizado por el Consejo Mundial de la Energía que deliberó durante tres días en Buenos Aires.

La línea de préstamo será formalmente tratada en la asamblea anual prevista para abril. Pero ya hay algunas ideas sobre la tónica del auxilio financiero.

Tomic le dijo a **Clarín** que ese tipo de financiación absorberá entre el **5 y el 10% de la capacidad prestable total de la entidad** y que en ningún caso se cubrirá más **del 25% de cada proyecto**.

Como tope la corriente de dinero que el BID **destinará** a esos emprendimientos será de **3.000 millones de dólares** anuales. Tomic apuntó que está en discusión el destino específico del aporte: **para comprar empresas estatales o para expandir aquellas ya privatizadas**.

El criterio de selección de los eventuales deudores será **restrictivo**. Se tendrá en cuenta el avance de los programas de privatización y **no todos** los países latinoamericanos están calificados para pasar por ese colador. El funcionario mencionó como candidatos seguros a **Chile, la Argentina y México, pero se mostró dudoso en el caso del Brasil**.

Tomic, el **ministro Domingo Cavallo** y el secretario de Energía, **Carlos Bastos** cerraron ayer las deliberaciones del Consejo sobre la posprivatización y el papel del Estado que congregaron a más de 300 empresarios y especialistas de todo el mundo.

♦ Avisó de Cavallo

A pesar del lustre internacional del foro, Cavallo pasó **un aviso para la interna energética argentina**. Recordó que "**algún gobernador sigue pidiendo subsidios** o que le hagamos una obra en lugar de preocuparse por disminuir los costos de distribución de electricidad, que son dos o tres veces superiores a lo razonable".

Bastos agregó que es tarea indelegable del Estado **proteger al usuario de los servicios públicos privatizados** y cuidar que los precios estén acordes con el funcionamiento del mercado.

Antes, el venezolano **Francisco Gutiérrez**, del Ministerio de Energía y Minas, acotó que **las tarifas eléctricas no pueden manejarse solo en función de las ganancias**; deben tener en cuenta la calidad de vida de la población. Gutiérrez comentó que "privatizar por privatizar es negativo" y deslizó dos preguntas cuya autoría achacó a un economista: cuando una empresa (estatal) funciona bien y da ganancias, la gente se pregunta para qué privatizarla. Cuando una empresa pública funciona mal y da pérdidas, se dice, ¿quién la querrá comprar?

Una posibilidad en el BID

Créditos para energía sin aval del Estado

Anticipo: en la próxima asamblea del BID por reunirse en México se aprobaría el financiamiento de obras hidráulicas enteramente a cargo de capitales privados y sin aval estatal.

El Banco Interamericano de Desarrollo (BID) aprobaría en la asamblea por reunirse en abril próximo en la ciudad de México el financiamiento de proyectos impulsados por capitales privados sin ningún aval estatal.

Así lo informó, en la clausura del foro latinoamericano del Consejo Mundial de la Energía, el representante del BID, Elias Tomic.

Añadió que la iniciativa que impulsa el presidente de esa entidad financiera, señor [illegible], se confirmaría en [illegible] resolverse el actual [illegible] de capital del banco.

Tomic precisó que el BID destinaría a esos proyectos [illegible] privados, [illegible] sector hidroeléctrico, [illegible] del monto total que [illegible] moviliza su cartera [illegible], que oscila en unos [illegible] millones de dólares.

Un 25 por ciento

El BID se dispone a cubrir hasta la cuarta parte del costo financiero de esos emprendimientos hidráulicos, mientras que la actividad privada deberá aportar el 75 % restante.

El representante del BID explicó que, hasta el momento, sólo tres países latinoamericanos cumplirían los requisitos necesarios como para acceder a esas futuras líneas de crédito, tales como la Argentina, Chile y México.

Reglas claras

Para obviar lo que hasta ahora fue un requisito [illegible] (la garantía o aval del Estado) el sector privado interesado en la ejecución de esas obras debe desenvolverse en un contexto de reglas de juego institucionalizadas, precisó el funcionario.

De esa manera, aludió –tácitamente– a los marcos regulatorios con que se lanzaron las privatizaciones de [illegible], Agua y [illegible] e [illegible].

Un viejo problema

La posibilidad de esta financiación [illegible] a los [illegible] proyectos que [illegible] energía [illegible] hidroeléctricas, [illegible] de un recurso siempre renovable.

Y que, precisamente, siempre tuvieron a la falta de crédito como un "cuello de botella".

Iglesias cerró el Foro Uruguay Joven en Piriápolis proponiendo crear "padrinos con plata" y citando al dominicano Juan Luis Guerra

BID aportará fondos de garantía administrados por ONGs para pequeñas empresas juveniles

L Rep. 15/11

*** *"La juventud uruguaya tiene fe, responsabilidad y ganas de trabajar; sólo pide poder hacerlo", dijo el presidente del BID a Lacalle***



Enrique Iglesias.

El presidente del Banco Interamericano para el Desarrollo (BID), contador Enrique Iglesias, propuso la creación de fondos de garantía para pequeñas empresas juveniles que sean administradas por organizaciones no gubernamentales, que actúen como "padrinos con plata" de las empresas jóvenes para que puedan trabajar. El anuncio fue realizado al culminar el Encuentro Uruguay Joven, organizado por el Instituto Nacional de la Juventud (INJU) y la Asociación Cristiana de Dirigentes de Empresa (ACDE), con el apoyo del BID. El presidente Lacalle cerró el evento convocando a los jóvenes a participar en la actividad política y asegurando que las iniciativas del Foro de jóvenes serán convertidas en ley y elevadas al Parlamento.

■ Con la presencia del presidente de la República, doctor Luis Alberto Lacalle, culminó ayer en Piriápolis el Foro Uruguay Joven sobre "Los jóvenes y la actividad productiva", organizado por el Instituto Nacional de la Juventud (INJU) y la Asociación Cristiana de Dirigentes de Empresa (ACDE), que contó con la participación de 300 jóvenes de todo el país con el auspicio del Banco Interamericano de Desarrollo (BID). El presidente del organismo, contador Enrique Iglesias, propuso la creación de un programa de apoyo a las primeras 1.000 empresas jóvenes del Uruguay, apuntalando las iniciativas juveniles en las áreas económicas, sociales y culturales.

Iglesias planteó la creación de fondos de apoyo para los emprendimientos juveniles para la protección de capital; denominó a esta propuesta "crear padrinos con plata" que sean organizaciones no gubernamentales nacionales que oficien de garantía para a quellas empresas que comienzan a trabajar y que carecen de avales, actuando en forma asociada las organizaciones no gubernamentales y los pequeños empresarios jóvenes

El presidente del Banco Interamericano para el Desarrollo contador Enrique Iglesias participó durante los tres días del Foro Uruguay Joven y se integró con los participantes "de igual a igual", oyendo cada uno de los planteos juveniles. Fue la más aplaudida de todas las autoridades que se hicieron presentes en Piriápolis.

Iglesias culminó su alocución en el Foro Joven con una cita del conocido cantautor dominicano Juan Luis Guerra, a quien el presidente del BID invitó recientemente a una reunión y le consultó acerca de las razones de su éxito entre la población joven: "No se pregunten quién tuvo la culpa sino qué pueden hacer juntos", concluyó.

El presidente del BID le indicó al presidente de la República, doctor Luis Alberto Lacalle, que el Estado sea el "puente" para apoyar a los jóvenes, porque "ellos no piden paternalismo sino que quieren poder hacer con una visión optimista y responsable". Destacó que los 300 jóvenes en Piriápolis trabajaron con "responsabilidad, fe y dedicación". Dos días antes, al abrir el mismo evento, el contador Iglesias había señalado su inquietud acerca de qué estaban pensando los jóvenes e hizo referencia a que actualmente hay un gran desinterés e individualismo en las nuevas generaciones en todo el mundo.

El trabajo de los 300 muchachos de todo el país durante tres días y las conclusiones a las que llegaron, hicieron que Iglesias se marchara con "una muy buena impresión de la juventud uruguaya, optimista y responsable".

BID ensayará en Uruguay una experiencia piloto de apoyo a los empresarios jóvenes

El Banco Interamericano de Desarrollo pondrá en práctica en Uruguay un programa de apoyo a empresas formadas por jóvenes, como primer paso para extender a toda América Latina un plan de atención específico para la juventud.

El programa consistirá en el financiamiento de proyectos productivos y en asistencia técnica y capacitación de parte del BID a empresas jóvenes. Esta ayuda será canalizada a través de fondos de garantía administrados por el sector privado.

La iniciativa fue adoptada por el propio titular del BID, Enrique Iglesias, quien el pasado fin de semana participó en un encuentro de emprendedores jóvenes, organizado por la Asociación Cristiana de Dirigentes de Empresas y el Instituto Nacional de la Juventud.

Iglesias compartió durante tres días una serie de talleres, debates y charlas informales con unos 300 participantes, en su mayoría empresarios y dirigentes de organizaciones juveniles.

El evento fue realizado por iniciativa del propio Iglesias, quien tiene la intención de implementar políticas del BID especialmente dirigidas a los jóvenes, y quiso conocer "de primera mano" cuáles son los problemas con que se encuentran los jóvenes que quieren llevar a cabo proyectos productivos.

Durante el encuentro, los participantes analizaron las perspectivas de su generación, en función de la realidad nacional y mundial. Plantearon también la necesidad de realizar reformas institucionales, como forma de fomentar la inserción de la juventud en la vida económica activa.

La dificultad del acceso al crédito para financiar proyectos empresariales, las propias limitaciones en cuanto a conocimientos de gestión empresarial y la falta de información sobre tecnología y mercados internacionales fueron las principales trabas mencionadas por los jóvenes para la concreción de sus proyectos.

"Padrinos con plata"

Tras ese diagnóstico, los jóvenes participantes elaboraron un proyecto que atiende a satisfacer las necesidades planteadas, para lo cual el BID comprometió su apoyo en recursos y en asesoramiento técnico.

Los montos de la ayuda serán definidos una vez que el organismo internacional evalúe la viabilidad de los proyectos y que éstos sean aprobados, pero Enrique Iglesias ya adelantó que la intención del banco es que se pueda elaborar un programa de pequeños préstamos, en condiciones ventajosas de financiación, que atiendan el mayor número posible de iniciativas.

"Ojalá que de este encuentro pueda concretarse un proyecto para tener las primeras 1.000 empresas jóvenes del Uruguay", dijo Iglesias en el discurso de clausura del foro.

El titular del BID explicó también que la intención del organismo es canalizar sus programas a través de organizaciones no gubernamentales, de manera de fomentar el protagonismo de la sociedad civil en los emprendimientos productivos.

"Se trata de generar el concepto de *padrinos con plata*, de un padrino que los acompañe en la iniciativa, que los ayude, que los vaya siguiendo en el proceso y que sea capaz de poner alguna dosis de capital que permita darle solidez a la empresa", expresó Iglesias en su discurso.

Dijo además que, luego de escuchar y conversar con los participantes, quedó entusiasmado por lo que calificó como una juventud formada por "gente seria, inteligente, comprometida, con ganas de hacer cosas".

Iglesias fue largamente ovacionado por los participantes, quienes agradecieron el tiempo que dedicó a escuchar sus problemas, y el hecho de que no tuviera inconvenientes en charlar "mano a mano" con cualquiera de los 300 jóvenes que le quisiera plantear su inquietud. ■

Las propuestas de Lacalle:

- ● [illegible]
- ● [illegible]
- ● [illegible]
- ● [illegible]
- ● Establ[illegible]
- ● Instrumentación [illegible] planificación de [illegible] gobierno.

Vladimir Radovic: "La educación técnica debe ser como un aeropuerto"

BID aprobó plan de capacitación para 5.400 docentes de la UTU

L.Rep. 17/11

■ El representante en Uruguay del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), Vladimir Radovic, anunció la aprobación de un plan de capacitación para docentes de la Universidad del Trabajo (UTU) y la readecuación institucional de la enseñanza técnica en el país.

Radovic, estimó que unos 5.400 docentes accederán a los planes de capacitación que los ayudarán a renovar sus conocimientos y tomar una formación sólida en el plano pedagógico.

El representante del BID realizó una serie de anuncios, de los cuales éste es el más importante, en el Foro Uruguay Joven, que consideró como uno de los obstáculos más grandes de los jóvenes para acceder al mercado laboral precisamente el tema de la obsoleta educación técnica que brinda la Universidad del Trabajo.

Para el tecnócrata, la capacitación técnica debe adecuarse a las necesidades del mercado y no seguir planes rígidos como sucede en la actualidad.

En una exposición de Germán Rama, el director de Cepal en Uruguay, realizada horas antes de la alocución de Radovic, el sociólogo cepalino comentó que su visión para la UTU y en gran medida para el resto del sistema educativo formal se dirigía a que éste debía ser como "un aeropuerto", con un tronco central de conocimientos no muy extenso y luego especializaciones intensivas que hagan las veces de satélites de ese aeropuerto y que estando en contacto permanente con el mercado laboral sirvan de "bocas de salida" para los jóvenes.

Radovic, en su discurso final, se mostró plenamente identificado con la figura descripta por Rama y se comprometió a que la UTU quede organizada de esta forma luego del plan de transformación implementado.

El gobierno trabaja en el cumplimiento de las condiciones para el desembolso

El BID liberará en abril el segundo tramo del préstamo para mejorar el clima de inversión

El Banco Interamericano de Desarrollo liberará en abril de 1994 un segundo tramo, de 20 millones de dólares, para el crédito Sectorial de inversiones, que tiene como objetivo mejorar el clima para las inversiones en el país, dijo a* El Observador *el representante del BID en Uruguay, Vladimir Radovic.



Armando Sartorotti

Vladimir Radovic

No ve dificultades para que se desembolsen los 20 millones que corresponden al segundo tramo

El crédito surgió de un acuerdo entre el organismo internacional y el gobierno uruguayo, quien se comprometió a promover hasta fines del año próximo una serie de reformas estructurales en las áreas económica y jurídica.

Los recursos totales a ser aprobados por el BID ascienden a 65 millones de dólares, que serán destinados a fortalecer el balance de pagos, y deberán ser repagados por Uruguay en un plazo de 20 años, con una tasa de interés variable.

El programa se concentra en cuatro objetivos principales:

- Aumentar la oferta de fondos para la inversión por medio de la ampliación de los mercados de valores y del crédito bancario a largo plazo y la promoción de la corriente de ahorros contractuales.

Ello contribuirá al fortalecimiento institucional de los mercados accionarios, de bonos, monetarios y de crédito a largo plazo, reforzará el marco reglamentario de dichos mercados y fomentará la ampliación del mercado de valores.

- Brindar nuevas oportunidades para la inversión privada mediante un programa integral de privatización de empresas, activos y servicios públicos.
- Ofrecer mejores condiciones y un clima de inversión más favorable mediante la reforma de la administración judicial, una mayor protección de los derechos de propiedad intelectual y la eliminación de los procedimientos burocráticos innecesarios que se aplican a las actividades comerciales e industriales.
- Aumentar la competitividad nacional e internacional mediante el mantenimiento de una economía abierta y de una estrategia de integración regional, el aumento de la eficiencia de las empresas estatales que suministran bienes y servicios básicos, la reducción de la rigidez de los mercados laborales y la promoción de una mayor productividad industrial.

El BID está evaluando el cumplimiento, por parte del gobierno, de una serie de reformas estructurales a las que éste se comprometió para promover la llegada de capitales destinados a la inversión. "Todavía estamos analizando el tema, pero yo no veo dificultades para que se desembolsen los 20 millones que corresponden al segundo tramo", dijo Radovic.

Respecto a otro crédito por 90 millones de dólares, denominado "multisectorial", que está destinado a financiar proyectos de reconversión en el área industrial, el representante del BID reconoció que ha habido dificultades para hacer operativo el programa.

Uno de los principales inconvenientes radica en que la tasa de interés de estos préstamos sobrepasa las posibilidades de los beneficiarios. Radovic afirmó que se intenta corregir ese inconveniente a través de un abaratamiento en los costos de intermediación, aunque insinuó que no habría disposición del BID para rebajar las tasas.

"Los recursos del BID son los que capta en los mercados internacionales, si la tasa de interés parece demasiado alta, eso puede querer decir que la tasa retorno de los proyectos no es suficientemente alta, o que los eventuales presentadores de proyectos pueden obtener recursos más baratos en otros lados", expresó.

En cuanto a la ayuda del BID para modernizar el Estado y reducir la plantilla de funcionarios, indicó que el organismo no ha llegado a elaborar planes globales, y que por ahora se ha concentrado en asistencias concretas a dependencias estatales, como la Dirección General Impositiva y el Instituto de Estadística.

No descartó la implementación de un programa más ambicioso que contemple asistencia financiera y técnica para una reforma global del Estado, pero estimó que ello "llevaría bastante tiempo". ■

Fondos Para Interconexión de Uruguay-Brasil Aprobó el BID

EP. 20/11

El Banco Interamericano de Desarrollo anunció la aprobación de un financiamiento por 150 mil dólares, para la contratación de servicios de consultoría para analizar la prefactibilidad de un proyecto de interconexión eléctrica entre Uruguay y Brasil.

El objetivo de la cooperación técnica es el logro de un mejor aprovechamiento de los recursos energéticos del Uruguay y el Brasil. El estudio a realizar contempla el análisis de la viabilidad técnica, económica y legal de varias alternativas de interconexión eléctrica.

La solicitud de financimiento fue preparada por la Administración de Usinas y Trásmisiones Eléctricas (UTE), y avalada por el gobierno uruguayo a través de la Oficina de Planeamiento y Presupuesto (OPP).

En reunión mantenida en Montevideo en mayo pasado, los presidentes Luis Alberto Lacalle e Itamar Franco, convinieron la realización de un estudio de factibilidad de la interconexión eléctrica entre ambos países.

En octubre, los técnicos de Eletrobas y UTE acordaron los términos de referencia y el plan de trabajo para llevar adelante dicho estudio.

El trabajo será realizado por la firma consultora ENEL Internacional, que resultó seleccionada entre otras seis firmas en base a su amplia experiencia en el campo de la transmisión eléctrica.

Los fondos aprobados provienen de los recursos en fideicomiso en el BID aportados por el gobierno italiano para el Fondo Italiano de Firmas Consultoras.

PRORROGAN PLAZO

Recientemente el gobierno de Italia prorrogó por un año el plazo para utilizar el saldo disponible, por aproximadamente U$S 4:000.000 (cuatro millones de dólares USA) del crédito por U$S 30:000.000 que oportunamente le concediera al Banco de la República Oriental del Uruguay. Dicho crédito, para proyectos de la pequeña y mediana industria, orienada fundamentalmente a la exportación, está destinado exclusivamente a financiar bienes de capital y asistencia técnica de origen italiano. Los préstamos se documentan en dólares, hasta 12 años de plazo, incluidos hasta 3 años de gracia para el pago de las amortizaciones, aplicándose una tasa de interés del 2.75% anual.

Los interesados deben dirigirse al Departamento de Crédito Promocional del BROU, calle Zabala 1532, 1er piso.

BID aprobó fondos a UTE para estudios de consultoría

EL BANCO INTERAMERICANO de Desarrollo (BID) anunció la aprobación de un financiamiento por US$ 150.000, para la contratación de servicios de consultoría para analizar la prefactibilidad de un proyecto de interconexión eléctrica entre Uruguay y Brasil.

El objetivo de la cooperación técnica es el logro de un mejor aprovechamiento de los recursos energéticos de Uruguay y de Brasil. El estudio a realizar contempla el análisis de la viabilidad técnica, económica y legal de varias alternativas de interconexión eléctrica.

La solicitud de financiamiento fue preparada por la Administración de Usinas y Transmisiones Eléctricas (UTE) y avalada por el gobierno uruguayo a través de la Oficina de Planeamiento y Presupuesto (OPP).

En reunión mantenida en Montevideo en mayo pasado, los presidentes Luis Alberto Lacalle e Itamar Franco convinieron en la realización de un estudio de factibilidad de la interconexión eléctrica entre ambos países.

En octubre, los técnicos de Electrobras y UTE acordaron los términos de referencia y el plan de trabajo para llevar adelante dicho estudio.

El trabajo será realizado por la firma consultora ENEL Internacional, que resultó seleccionada entre otras seis firmas en base a su amplia experiencia en el campo de la transmisión eléctrica.

Un plan de desarrollo estratégico para UTE diagnosticó que la mayoría de los recursos hidroeléctricos disponibles en el país serán agotados gradualmente en la próxima década y que los costos de generación comenzarán a aumentar en 1995, dijeron a *El Observador* fuentes serias.

Los informantes agregaron que considerando esta situación "la estrategia de UTE es promover la participación de capital privado para generar capacidad", así como "incrementar los sistemas de interconexión" con Argentina, Brasil y Paraguay, y "comprar la electricidad superavitaria a empresas privadas a precios negociados". ■

01-01

Nº DOCUMENTO 9316564
TITULO Entrevista a Lord Carrington, delegado negociador de la C.E. en Bosnia.
150095
9/11/93
5080062

Entrevista con lord Carrington

"La NATO no debe incluir a

Por Daniel

LONDRES (Newsweek). – Lord Carrington ha visto a la Organización del Tratado del Atlántico Norte (NATO) desde distintos ángulos, como secretario de Defensa de Gran Bretaña entre 1970 y 1974, como canciller de ese país entre 1979 y 1982, como secretario general de la Alianza Atlántica desde 1984 hasta 1988 y, finalmente, como delegado negociador de la Comunidad Europea en Bosnia en 1991 y 1992. Respecto del futuro de la NATO, sus impresiones se reproducen a continuación.

–Hay guerra en los Balcanes, inestabilidad en Rusia, dudas sobre la Comunidad Europea, ¿existe algún orden estable en este período de la posguerra fría?

–No. La euforia por el colapso del imperio soviético ha desaparecido. Lo propio sucedió con la sensación de que las Naciones Unidas iban a ser capaces de resolver todo porque las dos superpotencias ya no están enfrentadas. La estabilidad que teníamos antes, por supuesto, era muy incómoda; una estabilidad sustentada en el miedo. Sin embargo, todos sabían dónde estaban parados.

–¿Existe la probabilidad de que Europa se desbarajuste por tercera vez en este siglo?

–Lo que existe es la posibilidad de que las minorías en la ex Unión Soviética y la ex Yugoslavia causen grandes trastornos. Dudo de que esto produzca una guerra generalizada. Sin embargo, los conflictos podrían ser considerables.

> Algunos sostienen que la NATO debe extenderse a incluir a los países de Europa del Este. Me temo que encuentro eso muy difícil de comprender. Primero, porque intranquilizaría mucho a los rusos...; segundo, varios de los actuales países miembros de la NATO no se sentirán muy felices de garantizar la llamada integridad de Polonia y de algunos de los otros Estados

–Algunos sostienen que la NATO debe extender su radio de acción o desaparecer. ¿Está de acuerdo con eso?

–Es legítimo preguntar para qué está la NATO. Fue creada para ser un brazo político y defensivo frente a la expansión soviética en Europa occidental. Algunos sostienen que la NATO debe extenderse a incluir a los países de Europa del Este. Me temo que encuentro eso muy difícil de comprender. Primero, porque intranquilizaría mucho a los rusos..., segundo, varios de los actuales países miembros de la NATO no se sentirán muy felices de garantizar la llamada integridad de Polonia y de algunos de los otros Estados. Finalmente llegué a la conclusión de que lo mejor que puede pasarle a la NATO es que la dejen como está. Lo único que aprendí en el mundo de la defensa es que lo inesperado siempre sucede. Cuando fui secretario de Defensa, recuerdo que formulé dos preguntas: ¿cuántas veces desde la Segunda Guerra Mundial tropas británicas intervinieron en hostilidades? La respuesta fue 40 veces. ¿Y cuántas veces se previeron esas circunstancias y se elaboraron planes? Solamente dos.

–En 1986, cuando los Estados Unidos lanzaron un ataque aéreo contra Libia, usted afirmó que la NATO es inapropiada para consultas fuera de su área de acción. ¿Ha cambiado de parecer?

–No se puede lograr el acuerdo unánime de 16 países para operar fuera del área de acción. Tenía muy claro como secretario general que algunos países querían firmemente restringir las operaciones de la NATO a su área de acción.

Eso no significa que no se pueda, dentro del paraguas de la NATO, operar fuera del área en circunstancias determinadas. En cierta medida, eso es lo que pasó en el Golfo.

–¿Quiere decir usted que la expansión de la NATO no tiene sentido ahora y ni siquiera en el 2000?

–Es peligroso decir cuándo o si debe expandirse. Por el momento, no es posible.

9316564

01-02

. países de Europa del Este"

Pedersen



Lord Carrington en Bruselas

-¿Entonces el miedo ruso representaría un veto, por ahora, sobre el crecimiento de la NATO?

-A menos que ese crecimiento fuese esencial para nuestra propia defensa. En ese caso, ese criterio predominaría sobre lo que los rusos puedan pensar o hacer. Si el crecimiento no es esencial, no creo que valga la pena arriesgar una relación en vías de desarrollo con los rusos.

-¿Cómo se puede mejorar la imagen de la NATO ante los rusos?

-Eso ya está ocurriendo, en cierta medida. Manfred Worner, mi sucesor, viaja permanentemente a la ex Unión Soviética. Hay reuniones entre el generalato de ambas partes. Hoy, las circunstancias son muy diferentes. Cuando estaba en la NATO, ni siquiera se suponía que pudiera hablar con un embajador del bloque del Este en Bruselas. Desde entonces, hemos recorrido un largo camino, gracias a Dios.

-¿Puede definir más precisamente cuál debería ser la función de la NATO?

-Ojalá pudiera. Si tuviera una idea clara acerca de lo que pasará en Europa y en el resto del mundo durante los próximos 20 o 30 años, entonces seríamos capaces de redefinir la función de la NATO. Sin embargo, la Alianza ha sido enormemente exitosa en cuanto a evitar una tercera guerra mundial y a cimentar una relación entre Europa y América del Norte, que ha sido muy importante y que muestra algunas fisuras.

-La sangre vital de la NATO, ¿debería seguir siendo de las tropas norteamericanas?

-Si los Estados Unidos se retiran de Europa, entonces la NATO dejará de existir. En su lugar habría que estructurar una especie de organización de defensa europea, de la que algunos -incluyendo a Helmut Kohl- están hablando. Estoy seguro de que el jefe de Estado alemán no pretende una organización de defensa europea con exclusión de la NATO. Pero..., es inconcebible que los Estados Unidos permanezcan en una Alianza Atlántica en la cual una especie de subdivisión de europeos decidió cosas antes de reunirse en la NATO. Los norteamericanos no van a aceptar un hecho consumado por parte de sus vecinos europeos. ¿Y quién puede culparlos?

-En el viejo orden las decisiones eran tomadas en Washington y Moscú. ¿Y ahora?

-Para mí es cada vez más evidente que a menos que los Estados Unidos ocupen la vanguardia en las Naciones Unidas, no va a pasar gran cosa.

Ese es un hecho muy desagradable para los Estados Unidos porque no quieren convertirse en el policía del mundo, envuelto en cada incidente registrado en el planeta. Este es el verdadero dilema que tenemos.

-La falta de acuerdo respecto de los Balcanes entre Clinton y los europeos ha sido un impacto negativo. ¿Qué anduvo mal?

-No quiero ser irreverente con el presidente Clinton. Pero cuando uno está en medio de una campaña electoral y nunca ocupó el cargo de presidente, uno tiende a decir toda clase de cosas con la mejor de las intenciones. Pasó lo mismo con el Partido Conservador británico, cuando estábamos en la oposición. Decíamos infinidad de cosas que nos proponíamos hacer. Cuando llegamos al gobierno, vimos que había muy buenas razones para no hacerlas. Esto le pasa a todos.

(Traducción de Luis Hugo Pressenda)

9316565

Alemania, Bélgica y Francia impulsan eurofuerza conjunta

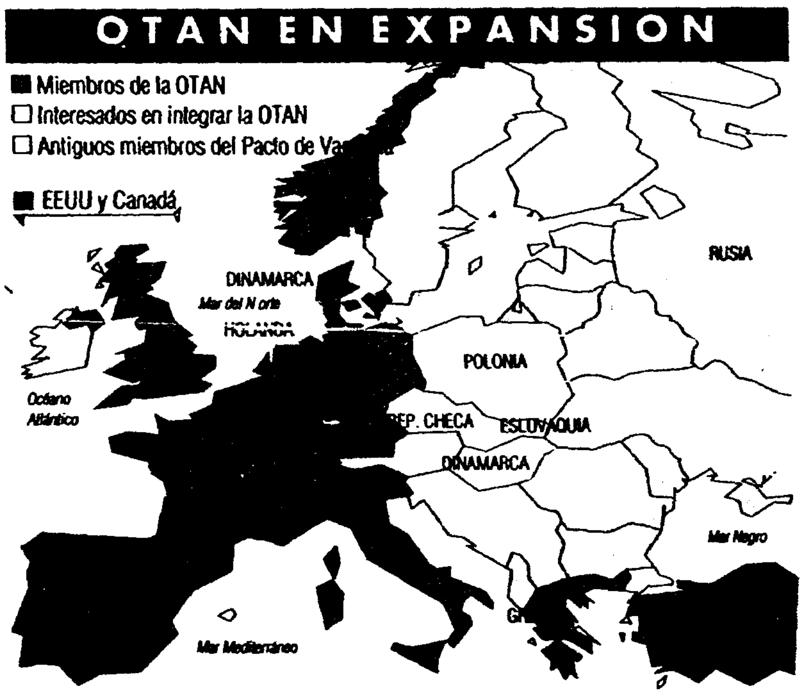
BRUSELAS - UN GENERAL alemán asumió ayer el comando de 35.000 soldados de Alemania, Francia y Bélgica que forman una "eurofuerza" conjunta, considerada como el eventual núcleo de un ejército europeo.

La unidad, ideada por el presidente francés François Mitterrand y el canciller alemán Helmut Kohl, fue contemplada otrora con suspicacia por los Estados Unidos, por considerarse que podría debilitar la alianza de la OTAN.

Pero en enero, Francia y Alemania disiparon los temores norteamericanos al acceder a colocar la fuerza bajo el comando de la OTAN en tiempo de guerra y en operaciones de mantenimiento de la paz.

El general norteamericano George A. Joulwan, máximo comandante militar de la Alianza Atlántica, asitirá hoy a la formación del comando internacional del cuerpo en Estrasburgo, Francia.

La fuerza europea deberá estar lista para entrar en operaciones en 1995, pero algunas de esas unidades comenzarán maniobras en diciembre bajo el comando del general alemán Helmut Willmann.



Al revelar los planes para la unidad conjunta en 1991, Mitterrand y Kohl consideraron la eurofuerza como una fórmula para fortalecer la potencia militar de Europa occidental, y darle un papel defensivo importante tras el final de la "guerra fría".

Bélgica contribuyó a la fuerza con una división mecanizada de 12.000 hombres tras la decisión de vincular la fuerza con la Alianza Atlántica.

En enero, Francia accedió a que la eurofuerza fuese colocada bajo el comando operacional de la OTAN en caso de ataque contra cualquier miembro de la alianza militar de 16 países.

Las naciones contribuyentes a la fuerza pueden decidir también si suman sus contingentes a las operaciones de pacificación de la OTAN.

Aunque ese gesto disipó muchas preocupaciones norteamericanas, las dudas sobre el valor real de la fuerza persisten aún.

La creación de la eurofuerza "es básicamente un gesto político, un intento por establecer un tipo de eje franco-germano en cuestiones de defensa en el marco de la Comunidad Europea", dijo Andrew McHallam, director del Instituto Europeo de Defensa y Estudios Estratégicos de Londres. ■ (*AP*)

01-01

¿Nuevos Socios Para Qué? OTAN Evita los Conflictos del Este

TRAVEMUENDE, Alemania.— Los Ministros de Defensa europeos respaldaron un plan de la administración del presidente Bill Clinton que ofrece a las ex repúblicas soviéticas y los países euroorientales una cooperación más estrecha con la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), pero no una pronta pertenencia a la alianza.

El plan, que el secretario estadounidense de Defensa, Les Aspin, bosquejó en Travemuende, en una reunión de la OTAN, planteó la posibilidad de una eventual asimilación de los países del desaparecido Pacto de Varsovia en la organización. El plan es también un gesto ante Alemania, que ha insistido en extender la alianza de 16 naciones para incluir países del ex Pacto de Varsovia.

Pero básicamente fue una reafirmación de la opinión prevaleciente de la OTAN, sostenida muy firmemente por Gran Bretaña, por ejemplo, de que aún cuando la cooperación puede extenderse, ningún miembro nuevo debería ser admitido en los próximos años.

La alianza está comprometida a salir en defensa de cualquier miembro que sea atacado, y por lo tanto hay gran resistencia en la mayoría de las capitales euroccidentales y en Washington a cualquier relación que pudiera conducir a involucramientos en el ex bloque soviético. La expansión de la cooperación es considerada como muchos menos significativa.

La presentación de Aspin, de hecho, fue menos alentadora para los eurorientales que la de un funcionario del Departamento de Estado que viajó con el secretario de Estado Warren Christopher a Rusia. Ese funcionario dijo a los periodistas que el plan, aprobado por Clinton presentaba la perspectiva de una eventual expansión de la OTAN para incluir a Rusia y otros miembros del ex Pacto de Varsovia.

Christopher intentó reconciliar las diferencias de tono entre los Departamentos de Estado y de Defensa.

—"Recibiríamos con beneplácito la oportunidad de, en una forma evolucionaria, considerar la admisión de todos los países en el Consejo de Cooperación del Atlántico Norte", un grupo que incluye a los miembros de la OTAN, los ex miembros del Pacto de Varsovia y otros países europeos no integrantes de la OTAN.

Al preguntársele si había una división en torno del futuro de la OTAN, Christopher dijo: "No veo fisura alguna entre la declaración de Aspin y mis declaraciones. Los exhortaría a no tratar de encontrarla".

La presentación de Aspin, que dejó la cuestión de la admisión futura en el aire, estuvo evidentemente destinada a lograr un consenso en Europa Occidental; la descripción del Departamento de Estado de una eventual pertenencia estuvo destinada a aliviar el descontento en Europa Oriental.

El plan de la administración representa un terreno medio para funcionarios que aún están debatiendo qué tan rápidamente debería aceptar Washington la pertenencia a la OTAN de los países del ex Pacto de Varsovia.

Se espera que el asunto cobre más ímpetu en las semanas previas a una programada reunión cumbre de la OTAN en enero en Bruselas.

En cierta forma, la discusión es teórica. Si todos los países se unen a la OTAN, ¿para qué se necesita una organización? ¿Por qué no simplemente combinar sus fuerzas en las Naciones Unidas?

ADVERTENCIA DE RUSIA

Por otra parte, quienes simpatizan con los eurorientales y sus problemas coinciden con su deseo de tener cierta forma de garantizar su seguridad.

Varios ex miembros del Pacto de Varsovia, entre ellos Polonia, Hungría, la República Checa y Eslovaquia, han estado presionando en favor de la incorporación a la OTAN. Dicen que ello los vincularía a Occidente y les daría las garantías de seguridad que necesitan para estabilizar sus nuevos gobiernos democráticos contra la posible interferencia de Rusia o Ucrania.

Pero, como todos los miembros están comprometidos con la defensa de cualquier miembro que sea atacado, Estados Unidos y algunos otros países se muestran renuentes a aceptar nuevos solicitantes por temor a ser involucrados en los conflictos étnicos que ahora parecen endémicos, especialmente en la ex Unión Soviética.

Su renuencia ha sido fortalecida por las advertencias por parte de Moscú de que Rusia consideraría la expansión hacia el este de la OTAN como una amenaza.

Aspin dijo que según el plan de Clinton, los países que desean cooperar con la OTAN no recibirían garantías de seguridad, sino sólo "una cierta cantidad de consuelo de seguridad".

—"Como saben, no estamos prometiendo nada en este momento", dijo Aspin. —"En este momento no estamos ofreciendo la incorporación a estos países. Estamos dando un paso que abordará algunas de sus inquietudes de seguridad. Finalmente, si estos países se unen a la organización, deben garantizar que contribuirán con algo a ella".

El presidente de la República Checa, Vaclav Havel, dijo en Varsovia, donde recibió una medalla del gobierno polaco; —"Estados Unidos ha recomendado sólo una forma más lenta y mesurada de proceder".

Los diplomáticos describieron el plan de Aspin como un compromiso para lograr el elogio de todos los ministros de defensa. Se espera que sea la base de una declaración formal que podría ser firmada en la cumbre de enero.

CONTRATOS CON OTAN

Según el plan, como lo describió Aspin, cualquier nación podría negociar un contrato con la OTAN que estipularía adiestramiento militar conjunto, ejercicios conjuntos y la estandarización gradual del equipo militar.

Aspin rehusó decir si los países con esos contratos podrían convertirse en miembros en esta década.

El ministro alemán de Defensa, Volker Ruehe, recibió con beneplácito el plan de Aspin pero eligió enfatizar la invitación a los nuevos países en vez del rechazo implícito a sus solicitudes de una pronta admisión. En contraste con la cautela de Aspin, dijo que el plan podría conducir a la admisión de nuevos miembros para el año 2000.

Al explicar su deseo de una expansión más rápida de la OTAN, Ruehe dijo: "Si no exportamos estabilidad, vamos a terminar importando inestabilidad".

Aunque Aspin y Ruehe apoyaron cordialmente las opiniones del otro, la diferencia en el énfasis fue evidente.

Ruehe, por ejemplo, dijo que "es completamente indiscutible que la OTAN es más que una alianza militar". Pero Aspin, citando lo que dijo era un comentario hecho por el secretario británico de Defensa, Malcolm Rifkind, sostuvo: "La OTAN no es un club. Es una organización de seguridad".

Noruega y Turquía, que comparten fronteras con Rusia, figuran entre los miembros de la OTAN que están ansiosos en no molestar a Moscú al extender la organización hacia el este. Ambos apoyaron el plan de Aspin como un sustituto de la rápida aceptación de los nuevos miembros.

—"Es bastante claro que no es cuestión de garantías de seguridad en este momento", dijo el ministro noruego de Defensa, Joergen Kosmo. "La OTAN debe poder responder a las garantías que da".

La reunión de la OTAN en este balneario del Báltico empezó bajo la sombra de una nueva advertencia de parte del ministro ruso de Defensa, Pavel S. Grachov.

—"Vemos las cosas desde nuestro punto de vista", dijo Grachov durante una visita a Finlandia. —"Como la OTAN es una alianza militar, nos preguntamos cuál sería el propósito de su expansión".

El secretario General de la OTAN, Manfred Woerner, intentó calmar esos temores: "Esta alianza no hará nada contra Rusia", prometió. "No aislaremos a Rusia".

—"Indudablemente existe un creciente consenso de que, en principio, la alianza debería abrirse a nuevos miembros", comentó.

—"Pero esto tomará tiempo. Será un proceso evolutivo. No habrá reclamación de que una vez que he empezado a hacer eso, debo convertirme en miembro. Y eso, de nuevo, es el encanto de esta propuesta".

"Las amenazas para la paz se han vuelto más frecuentes e infecciosas al extenderse los conflictos nacionalistas, fundamentalistas y étnicos"

Ideas para reformar la OTAN

Henry Kissinger



En la más importante iniciativa de política exterior de la Administración Clinton, el secretario de Estado Warren Christopher y el secretario de la Defensa Les Aspin han avanzado ideas para reformar la OTAN. Estas revolucionarían una alianza que aptamente ha sido considerada como la más exitosa de la historia. También arriesgarían desafortunadamente su disolución de un vago nuevo concepto llamado Sociedad para la Paz.

■ La OTAN, como ha operado por décadas, está claramente sufriendo una transición. Una Alianza formada cuando los ejércitos soviéticos irrumpieron en Europa Central no puede tener el mismo significado luego de que el poderío soviético se ha retirado hasta la frontera de Rusia, colapsaron los estados satélite y la Unión Soviética se ha desintegrado. Al mismo tiempo, la Alianza del Atlántico sigue siendo el único eslabón institucional de Norteamérica con Europa, y la forma más natural que tienen los Estados Unidos para influir en la evolución política de Europa. También posee un comando y un sistema logístico casi irremplazables.

Las amenazas para la paz se han vuelto mucho menos inmediatas y envolventes; también se han vuelto más frecuentes e infecciosas al extenderse más los conflictos nacionalistas, fundamentalistas y étnicos. A pesar de la desalentadora experiencia de Bosnia, el reto ante la Alianza es traducir los intereses comunes en políticas comunes y crear una zona atlántica de estabilidad en un turbulento mundo.

Irónicamente, la iniciativa norteamericana fue propiciada por los países que solicitan membresía en la OTAN, y a quienes les gusta como está: Polonia, la República Checa y Hungría. La petición fue hecha prematuramente, antes que la Administración tuviera oportunidad de desarrollar su política para el Atlántico. Y podría haberse pospuesto su consideración por algún tiempo sin causar muchos daños.

En lugar de ello, la Administración aprovechó la ocasión para sumar sus políticas para el Atlántico y Europa del este avanzando la Sociedad para la Paz. Afirmando su rechazo a los "bloques" y su deseo de borrar las líneas divisorias de Europa, invitó a los componentes del antiguo imperio soviético —las 15 repúblicas que han declarado su independencia, junto con Rusia y los anteriores estados satélite del este de Europa— a formar la Sociedad para la Paz. Esta tendría cuatro misiones: mantener la paz, manejar las crisis, realizar misiones de búsqueda y rescate y proveer alivio en caso de desastre.

Cuando se preguntó al secretario Aspin si se pretendía "mantener" (la preservación de un acuerdo establecido) o "alcanzar" la paz (imponer un acuerdo), replicó que podría ser cualquier cosa porque "las palabras no se escogieron con cuidado". Todos los socios serían elegibles para membresía en la OTAN sobre una base "no discriminatoria" e "inclusiva" para lo cual, sin embargo, Christopher ha rechazado una agenda específica.

EL CASO DE RUSIA

Estoy de acuerdo con Christopher cuando declara que "ayudar a que la democracia prevalezca en Rusia sigue siendo la más sabia —y menos cara— inversión que podemos hacer en la seguridad de Norteamérica". Fuertemente apoyó el programa de asistencia económica de la Administración para Moscú. Aceptó también a Yeltsin como el más plausible líder de la reforma.

En donde trazó la línea es cuando la Administración declara a todos los miembros de la nueva Sociedad elegibles para membresía en la OTAN —aunque no ha indicado mediante qué procedimiento—. Un proceso político como el de Rusia, que ha llevado a dos intentos de golpe de Estado en dos años, no debe tener veto sobre la membresía a la OTAN ni declararse elegible en sí mismo para membresía en la OTAN.

Tenemos que enfrentar lo que nuestras propuestas implican. Si el propósito es evitar "bloques" y "discriminación", nunca habrá un buen momento para la membresía de Europa del este sin Rusia; y si se hace dependiente de Rusia, Moscú tendrá que tener poder de veto o la opción de diluir las instituciones existentes al punto de la irrelevancia. Y si más tarde se acepta a Europa del este dentro de la OTAN porque Rusia ha ido mal, la crisis seguramente sería exacerbada. Resistimos el chantaje cuando Rusia era fuerte; ¿tiene sentido permitir que Moscú nos chantajee ahora con su debilidad doméstica? La Conferencia para la Seguridad en Europa parece el instrumento ideal para permitir que Rusia coopere con las demás naciones del área del Atlántico en temas políticos, económicos y culturales. Y podría ampliarse con ese propósito. Pero cuando incluso el liderazgo de la reforma rusa continúa manteniendo ejércitos en casi todos los estados sucesores de lo que fue la Unión Soviética, en la mayoría de los casos en contra de los deseos de las autoridades locales, y cuando estos ejércitos participan en conflictos civiles en Georgia, Moldavia y Azerbaiyán —todos miembros de las Naciones Unidas— seguramente no es el momento de proponer el prospecto de membresía de Rusia en la OTAN.

Rusia tiene derecho a toda consideración por sus preocupaciones históricas de seguridad. Pero también Europa del este tiene derecho a sus igualmente fundados temores. La renuencia de la Administración a arriesgar la emergencia de un gobierno hostil en Rusia no debe llevarse al extremo de satisfacer lo que ésta ha buscado por 300 años: conformar las políticas de sus vecinos.

Dejando a un lado la membresía de Europa del este en la OTAN, hay razones para preocuparse en serio incluso con respecto a la estructura existente. Volker Ruehe, ministro alemán de la Defensa, ha expresado su incomodidad con la colocación de la frontera oriental de la OTAN permanentemente a lo largo de la frontera entre Alemania y Polonia. Obviamente preferiría que estuviera a lo largo de la frontera oriental de Polonia. Aunque fue rápidamente callado por un gobierno que no busca discutir con la Administración Clinton en un año electoral para Alemania y que parece genuinamente satisfecho con el presidente, ha expresado una realidad geopolítica válida. La Sociedad para la Paz crearía un vacío en Europa del este. Si las cosas resultan mal para Rusia, provocaría la emergencia de una tierra de nadie entre Alemania y Rusia, lo cual ha causado tantas guerras europeas. Y Polonia quedaría de nuevo definida como una víctima potencial.

OBJETIVOS COMUNES

La Alianza del Atlántico es una unión de naciones que tiene objetivos sustancialmente comunes, aunque a veces han ocurrido importantes desacuerdos tácticos. Sin embargo, las metas definidas por la Sociedad para la Paz tienen pocas probabilidades de percibirse de igual forma en lo que fue la Unión Soviética. Por ejemplo, la pacificación tiene un significado especial allí, a menudo indistinguible de la restauración del anterior imperio ruso.

Cuando Rusia es tan elegible para membresía en la OTAN como Polonia, ¿qué queda de ningún propósito común? Si Uzbekistán es elegible, ¿por qué no India? Si todos los países que hay entre Vladivostok y Vancouver son elegibles —si todos están aliados con todos— ¿para qué tener una Alianza del Atlántico? ¿Qué diferencia hay entre la OTAN y la nueva Sociedad para la Paz? Ya sea que la OTAN quedara de hecho reducida a sólo vestigios o, alternativamente, Asia vería a la nueva agrupación como la unión de las razas blancas en contra de los pueblos del Lejano Oriente. Aunque la Administración implica que el centro de 16 naciones miembro de la OTAN seguirá unido, ha callado respecto a sus funciones específicas, fuera de participar en la Sociedad para la Paz. De hecho, ¿cómo pueden tener una función si desean evitarse los bloques?

Se necesita una reforma que proporcione más funciones políticas a la OTAN y defina un papel más autónomo en el terreno militar de Europa. Quizá resultará. Quizá sea imposible adaptar la Alianza del Atlántico al mundo de la posguerra fría. Pero nuestra deuda con la historia del esfuerzo común y con las necesidades de un turbulento mundo es hacer el intento. La Administración merece el crédito por sus esfuerzos por integrar a Rusia a la corriente principal de la política internacional. Pero la nueva relación entre oriente y occidente no debe comenzar hundiendo a la alianza del Atlántico en una maraña de multilateralismo mal definido. Un nuevo orden internacional siempre incluye algo parecido a un acto de malabarismo en las alturas mientras interactúa con el anterior. No comencemos destruyendo la red de seguridad.

Nº. DOCUMENTO 9316568
TITULO Rusia y la OTAN.
PROC 1500258
FECH 15/11/93
VINCUL OTAN 508062
CEI-507293
F.Rusa-507294

Rusia y la NATO

BRUSELAS, 14 (Reuter). – Rusia ofreció a la NATO brindar amplia información sobre su nueva doctrina militar para responder serios interrogantes planteados por la alianza, incluyendo las condiciones bajo las cuales Moscú utilizaría armas nucleares en una guerra.

9316568

a-01

Rusia y Ucrania aspiran a modificar el tratado de 1990

Armas: no todo es reducción

Viena - La mayoría de los estados europeos han reducido drásticamente sus arsenales de armas convencionales en el marco de un histórico tratado forjado por la OTAN y sus ex adversarios del Pacto de Varsovia, informaron diplomáticos occidentales.



Diferentes situaciones
No todos los 32 signatarios del tratado de la posguerra fría, firmado en 1990, tienen paz en su región

Signatarios del tratado sobre Fuerzas Convencionales en Europa (FCE), que cubre Europa desde el Atlántico hasta los Urales, completaron el miércoles el primer tramo de una fase de reducción que requiere la destrucción o conversión de miles de piezas de equipo militar.

El tratado FCE, primero que cubre armas convencionales firmado desde la Segunda Guerra Mundial, fue suscripto en 1990 como piedra basal de la política de seguridad en la Europa posterior a la guerra fría.

El tratado limita a cada bando de la guerra fría a poseer 20 mil tanques, 20 mil piezas de artillería y 30 mil vehículos blindados de combate para noviembre de 1995.

Adicionalmente, cada bando debe tener no más de 6 mil aviones de combate y 2 mil helicópteros de ataque para el mismo plazo.

Estados Unidos ya ha cumplido el 100% de sus reducciones requeridas, según informó la delegación norteamericana a la Conferencia sobre Seguridad y Cooperación en Europa.

Rusia, por su parte, debido a la inestabilidad de la región del Cáucaso, solicitó la suspensión de un artículo clave del tratado para permitir el emplazamiento de más pertrechos militares en la zona, de lo que el documento permite.

En principio Rusia amenazó con ignorar el artículo, lo que habría implicado el abandono del tratado, pero luego dio marcha atrás aunque un importante general escribió ayer en Moscú que aún quiere que sean modificados los acuerdos.

Algunas fuentes indicaron que Turquía, que también limita con la zona del Cáucaso, se siente particularmente preocupada con el pedido ruso.

Ucrania también planteó un pedido formal de que sea modificada la cantidad de equipo militar que Kiev está facultado a emplazar en la región de Odesa.

Funcionarios del Grupo Consultor Conjunto indicaron que los miembros se hallan dispuestos a considerar los pedidos, pero la mayoría se opone a enmendar el tratado.

"Por supuesto, el momento decisivo llegará recién dentro de dos años y los signatarios aún pueden emplazar equipos militares donde les guste, pero el hecho de que hayan sido planteados estos pedidos demuestra que los estados están trabajando para adherir al tratado", dijeron fuentes diplomáticas.■

(De la redacción de El Observador *en base a fuentes de Reuter)*

Desarme: diferencias entre la NATO y Moscú

L.N. 18/11

BRUSELAS, 17 (Reuter). - La NATO destacó hoy las importantes reducciones de armas convencionales en Europa, pero reconoció que hay problemas con un histórico tratado que estipula ese desarme porque Rusia y Ucrania presionan en demanda de cambios.

Más de 15.000 tanques, piezas de artillería, vehículos blindados, helicópteros y aviones han sido radiados de servicio en ambos bandos de la divisoria entre el Este y el Oeste luego del primer año de reducciones en cumplimiento del acuerdo, dijo un funcionario de la NATO.

Pero el funcionario reconoció que hay varios problemas y dijo que Ucrania y Rusia han reiterado pedidos de cambios en el acuerdo en la reunión realizada en Bruselas. Rusia quiere destacar más equipos militares que los que permite el tratado en la región del Cáucaso, aduciendo que debe erigir una barrera a los conflictos que se libran en Azerbaiján y Georgia.

Ucrania se siente molesta porque el tratado divide su territorio -que era parte de la Unión Soviética cuando se firmó el pacto- en dos y limitaría el desplazamiento de pertrechos dentro del país.

Nº DOCUMENTO 3316571

TITULO OTAN eliminó más de 15000 ~~[illegible]~~ tanques / piezas de artillería.

PROCEDENCIA 150007

FECHA 18/11/93

VINCULACIONES ~~[illegible]~~ 508062.

■ OTAN

BRUSELAS, 17 (AP).—Más de 15.000 tanques, transportes blindados de personal y piezas de artillería fueron eliminadas por la OTAN y los antiguos integrantes del Pacto de Varsovia conforme a un acuerdo para el control de armamento, dijeron hoy las autoridades.

ENTRADO ✓

CRUZ-DOC ✓

01-01

3316571

Nº DOCUMENTO 9316572

TITULO OTAN + JAPON y AUSTRALIA decidieron disolución del COCOM.

PROCEDENCIA 150483

FECHA 18/11/93

VINCULADO 5080[illegible] 508062

JAPON 66224.

AUSTRALIA 507474.

Cocom y los países peligrosos

Representantes de países miembros de la OTAN más Japón y Australia decidieron el pasado martes 16 de noviembre en Holanda la disolución del Cocom. Este el órgano surgió en la guerra fría para limitar las ventas de productos de tecnología doble (militar y civil) a países del bloque comunista.

El Comité de Coordinación para el Control Multilateral de Exportaciones (Cocom) está sustituido por un ente similar.

Este tendrá por tarea evitar la [illegible] a países "peligrosos" de tecnología estratégica, como [illegible] o sistemas de co- [illegible].

ENTRADO /

CRUZADO /

01-01

9316572

Advierten sobre la ampliación de la OTAN

LH. 26/11

Evgueni Primakov, director del Servicio de Inteligencia Exterior ruso, advirtió ayer a la Alianza Atlántica que su eventual ampliación tendrá consecuencias negativas para el Gobierno ruso y, a largo plazo, para el proceso de reformas en su país.

Moscú (Ansa)

El responsable ruso dijo que, según informes internos de su agencia, la OTAN puede decidir ampliarse en su cumbre de enero próximo, para admitir como miembros a los países del ex Pacto de Varsovia.

"Esta expansión llevaría a la alianza militar más poderosa del mundo, con su colosal potencial ofensivo, directamente sobre las fronteras rusas", dijo Primakov. "Esto requeriría necesariamente cambios fundamentales en los conceptos de defensa de nuestra parte", agregó. Según él, estos cambios pueden crear "una grave insatisfacción entre quienes se encargan de nuestra seguridad nacional".

"Este tipo de insatisfacción no sería positivo ni para el poder político, ni para los militares, y mucho menos para el curso de las reformas", afirmó el responsable del espionaje ruso.

Muchos países ex miembros del Pacto de Varsovia, la alianza que se oponía a la OTAN en Europa durante los años de la guerra fría, han expresado su deseo de integrar la Alianza Atlántica.

Pero hasta ahora, tanto Estados Unidos - miembro principal de la OTAN- como los mandos europeos con base en Bruselas, rechazaron esta posibilidad, por lo menos en lo inmediato, lanzando en su lugar una iniciativa para crear una "alianza de cooperación para la paz".

Según este proyecto, los ex países del Pacto de Varsovia podrán participar en maniobras, ejercitaciones y cursos de capacitación comunes con miembros de la OTAN, como primer paso hacia un eventual ingreso en la Alianza Atlántica, que desea volverse cada vez más una coalición política y no exclusivamente militar.

Siguiendo este plan, la cumbre de la OTAN de enero no debería aceptar o rechazar los diferentes pedidos de ingreso formulados por los países del Este, sino más bien limitarse a proclamar el principio que la Alianza no permanecerá cerrada para siempre a sus actuales 16 miembros.

Primakov admitió hoy que "la OTAN ya no es más la OTAN de la Guerra Fría", [illegible] sostuvo que "sigue permaneciendo [illegible] tión: una eventual expansión de la Alianza, ¿servirá para facilitar su transformación hacia un órgano primordialmente político, adecuado para las tareas que se imponen en este período?".

"Nuestros analistas afirman que no", dijo el jefe del espionaje ruso.

Primakov citó declaraciones del Secretario General de la OTAN, Manfred Wörner, quien en su opinión afirmó que la Alianza debe "proyectar su estabilidad [illegible] los países de Europa central y oriental, [illegible] también hacia Asia Central": un punto de vista que preocupa a Moscú, que ve en las repúblicas asiáticas ex soviéticas su área de influencia natural.

Cumbre de cancilleres europeos

• La guerra fría no terminó, esto afecta seguridad del continente



Warren Christopher acude a la reunión de cincuenta y un países europeos sobre seguridad y cooperación internacional.

El Secretario de Estado norteamericano, Warren Christopher, llegó ayer a Roma, donde hoy participará junto a los cancilleres de otros 51 países en la reunión cumbre de la Conferencia de Seguridad y Cooperación de Europa (CSCE), única sede de concertación entre el Este y el Oeste.

Roma (ANSA)

En ocasión de la cumbre –la cuarta en la historia de la organización– que se inicia mañana aquí, Italia asume la Presidencia del organismo, fundado en 1975 en Helsinki, en plena guerra fría.

Actualmente, la CSCE está integrada por todos los países europeos, más Estados Unidos y Canadá.

La CSCE está en el medio de profundos cambios a raíz de la desaparición del comunismo y del estallido de conflictos étnicos y nacionalistas en el viejo continente.

La paz en Rusia y en las otras repúblicas de la ex Unión Soviética es uno de los temas principales de la cumbre, que enfrenta un desafío histórico: definir un nuevo orden internacional.

Además de las iniciativas de "peace-keeping" en Rusia, la apretada agenda de la reunión prevé también la definición de un nuevo sistema de seguridad en Europa. Fuentes diplomáticas italianas subrayaron que esta tarea requiere el **"fortalecimiento de las estructuras" y la "racionalización"** de las actividades de la CSCE.

La solidez de la seguridad europea está afectada por el hecho que la guerra fría **"no se cerró con una conferencia de paz"**, añadieron las fuentes, tras destacar que Italia asume por un año la Presidencia de la CSCE siendo consciente que es "fundamental" colmar este vacío y asegurar la estabilidad del continente, "con la indispensable colaboración de Estados Unidos y Canadá".

Según parece, el Canciller de Rusia, Andrei Kozyrev, pedirá durante la cumbre que Europa reconozca el papel de su país en el mantenimiento de la paz en la ex URSS, donde estallaron conflictos violentos en Georgia, Azerbaiyan y Tagikistan.

Entre los otros temas que serán examinados en la cumbre se destacan las iniciativas para reforzar la diplomacia preventiva y la protección de las minorías, cuestión de la que se encarga el alto comisariado para las minorías nacionales, presidido por el ex ministro holandés Max Van Der Stoel.

Una de las principales novedades de la reunión es la presencia de las delegaciones de Egipto, Túnez, Marruecos y Argelia.

Nº DOCUMENTO 9316575
TITULO Concluyó 7ma cumbre hispano-francesa realizada en España
PROCED. 150024
21/11/93
11187
507513
11005

Acuerdo de París y Madrid

MADRID, 20 (EFE). — La séptima cumbre hispano-francesa concluyó hoy con un acuerdo entre ambos países sobre la necesidad de **buscar la reactivación económica europea** y en lograr el éxito en las negociaciones del GATT sobre liberalización del comercio mundial.

El presidente francés, **François Miterrand**, y su primer ministro, **Edouard Balladur**, comparecieron junto al jefe del Ejecutivo español, **Felipe González**, en una conferencia de prensa en la que constataron la evolución positiva de las relaciones bilaterales más allá de lo político.

González explicó que ambos países coinciden en la importancia de hallar respuestas para la "senda de crecimiento económico y la creación de empleo" en la Unión Europea, lo que ha de concretarse en la cumbre comunitaria del mes próximo.

Mitterrand y Balladur subrayaron además que hay que conseguir que Europa se constituya en un interlocutor fuerte y unido ante las negociaciones de la Ronda Uruguay del GATT que, reiteraron, siguen sin el acuerdo de Francia.

Balladur indicó que "Francia tiene derecho a defender sus intereses legítimos, que coinciden con los de Europa".

Mitterrand fue más crítico al indicar que hay "una ofensiva americana, y si vamos más lejos hay una agresión, una exigencia, tanto en los aspectos agrícolas como en los culturales" y subrayó la necesidad de mantener "una mayor flexibilidad".

Los dos jefes de gobierno expresaron su confianza en que la próxima cumbre comunitaria logre aprobar las "conocidas recetas" para la creación de empleo y estimaron que un acuerdo en la Ronda Uruguay permitiría acelerar el crecimiento mundial.

Mitterrand y Balladur, que llegaron ayer en dos aviones distintos, fueron recibidos por los reyes de España en el Palacio de la Zarzuela, donde les ofrecieron un almuerzo antes de trasladarse a la ciudad de Toledo.

ENTRADO
CRUZADO

9316575

01-01

Bancos Centrales del continente se reúnen en Montevideo desde el lunes

Representantes de 23 países americanos y de organismos internacionales y observadores de Japón y naciones europeas participarán desde el próximo lunes en la 30ª Reunión de Técnicos de Banco Centrales del continente. La reunión se extenderá hasta el viernes 19 y se realizará en el anfiteatro del Banco Central del Uruguay, que organiza el evento conjuntamente con el Centro de Estudios Monetarios Latinoamericanos (CEMLA), con sede en México.

Las sesiones serán inauguradas el lunes a las 10 de la mañana por el Presidente del BCU, Cr. Enrique Braga, y por el Director del CEMLA, Lic. Sergio Ghigliazza, efectuándose ese día exposiciones y debates sobre mercado de capital, regulación del sistema financiero y otros aspectos de los sistemas financieros. El martes 16 se dedicará a la política monetaria. Las jornadas se interrumpirán el miércoles 17, día en que las delegaciones viajarán a Punta del Este, y se reanudarán el jueves 18 para tratar temas de metodología, demanda de dinero y política cambiaria. La reunión se clausurará el viernes 19 con discusiones sobre integración monetaria y otros temas. El ingreso a las sesiones será libre.

Representantes de Estados Unidos, Canadá y la mayoría de los países latinoamericanos, intervendrán en las deliberaciones, así como delegaciones del Banco Interamericano de Desarrollo, Organización de Estados Americanos, ALADI y otros organismos internacionales. Representantes de Japón, Alemania, España y Francia participarán como observadores.

Los temas a tratarse en la reunión cubren desde aspectos vinculados al origen y las perspectivas de los flujos de capital hacia América latina y el Caribe hasta la función de las estadísticas frente a las necesidades de la política económica.

Incluyen también exposiciones sobre la repercusión del ingreso de divisas en los diferentes países, el avance de las reformas financieras, desarrollo de los bancos centrales, procesos de estabilización de los sistemas económicos, utilización de una moneda única para los países del área y la función del desarrollo interno en la evolución económica de la región.

Nº DOCUMENTO 9316577

TITULO Ctes de los Ejércitos de 15 países americanos se reunirán en BRASILIA en CEA.

PROC... 150890

5/11/93

11046

500233

11078

Analizarán Defensa Continental

BRASILIA, 4 (ANSA).— Los comandantes de los ejércitos de 15 países americanos se reunirán en Brasilia, a partir del lunes, para examinar la última etapa de una serie de discusiones técnicas durante la XX Conferencia Permanente de los Ejércitos Americanos (CEA) entre las cuales se cita la "defensa del continente y el combate al narcotráfico".

Según trascendió hoy en fuentes castrenses, el sistema de defensa del continente, dentro del nuevo contexto de seguridad mundial, será objeto de análisis en la reunión, que fuera precedida por diversos encuentros técnicos, iniciados el año pasado.

La XX Conferencia, que tiene por fundamento básico la integración de los ejércitos del continente, será presidida por las autoridades brasileñas y tendrá como anfitrión al ministro de Ejército, General Zenildo Lucena.

Entre la pauta de los trabajos técnicos y especializados, se destacan el intercambio de ideas entre los representantes asistentes sobre las áreas de combate al narcotráfico, preservación ambiental, tecnología y medicina aplicada al ámbito militar.

Participarán en carácter de países miembros del CEA jefes militares de Estados Unidos, Brasil, Argentina, Bolivia, Colombia, Chile, El Salvador, Ecuador, Guatemala, Honduras, Paraguay, Perú, República Dominicana, Uruguay y Venezuela.

Como países observadores asistirán Barbados, Costa Rica, Haití, Jamaica, Panamá, México, Trinidad Tobago y Canadá, que este año pasará a intervenir como activo del CEA y que podría ser escogido como país sede de la XXI Conferencia.

ENTRADO

CRUZADO

9316577

01-06

Inauguraron en Brasilia la Vigésima Conferencia de Ejércitos Americanos

■ El comandante en jefe del Ejército de Chile, general Augusto Pinochet, defendió una mayor participación de los ejércitos americanos en las decisiones políticas de sus países, momentos antes de la apertura de la XX Conferencia de Ejércitos Americanos (CEA), este lunes en esta capital, según informó AFP desde Brasilia.

El ex presidente de facto de Chile fue la figura de mayor destaque en la inauguración de la conferencia.

La XX CEA deberá debatir y aprobar, en sesiones a puertas cerradas, propuestas sobre medicina militar, ciencia y tecnología, comunicaciones e inteligencia, elaboradas en reuniones preliminares en el transcurso de este año.

La propuesta más importante es sobre la formación de un banco de datos informatizado, que permita intensificar el intercambio de informaciones e inteligencia entre los países miembros de la CEA.

Medios de la CEA indicaron que esperaban que en los encuentros bilaterales, que tendrán lugar en la tarde del jueves y durante la jornada del viernes, vuelva a ser discutida una propuesta de participación de los ejércitos en la lucha contra el narcotráfico, a lo que Brasil se opone.

Brasil presentará un informe con una "Apreciación sobre la situación subversiva en el continente".

El general Gordon Russell Sullivan, que representa al Ejército de Estados Unidos, hablará sobre "Operaciones psicológicas".

El teniente general Martín Antonio Balia, realizará una exposición en nombre del Ejército argentino sobre "Operaciones para el mantenimiento de la paz en el ámbito de la ONU".

02

Ejércitos de 16 Países Unifican Mecanismos de Lucha Antiterrorista

E-P. 12/11

BRASILIA, 11 (EFE).— Los ejércitos de dieciséis países americanos acordaron en Brasilia unificar los mecanismos para el combate contra el terrorismo y los eventuales vínculos de éste con el narcotráfico, informaron hoy jueves fuentes oficiales.

Los jefes castrenses participantes en el ciclo final de la XX Conferencia de Ejércitos Americanos (CEA) aprobaron, en una sesión plenaria, las recomendaciones del grupo de Espionaje —uno de los tres comités de trabajo de la reunión— sobre la lucha antiterrorista y su implicación en la seguridad nacional.

El comité de Espionaje analizó diversos informes sobre terrorismo, expuestos especialmente por países que lo padecen, en algunos de los cuales está relacionado con el narcotráfico.

El ciclo final de la XX CEA; correspondiente al período 1992-1993 y a cargo de Brasil, empezó el lunes pasado y concluirá el domingo.

Las sesiones se celebran a puerta cerrada en el Cuartel General del Ejército brasileño, en Brasilia y los trabajos se desarrollan en los comités de Comandantes, Espionaje y Operaciones.

Los ejércitos representados en las reuniones son los de EE.UU., Brasil, Argentina, Bolivia, Chile, Colombia, El Salvador, Ecuador, Guatemala, Honduras, Paraguay, Perú, la República Dominicana, Uruguay, Canadá y Venezuela.

Los comandantes también acordaron hoy aceptar las ofertas de Argentina y de Ecuador para ser sedes, respectivamente, de las conferencias militares programadas para los períodos 1994-1995 y 1996-1997.

Asimismo, aprobaron diversos proyectos de acuerdos de cooperación sobre ayuda a los civiles que sean víctimas de desastres naturales y calamidades públicas, y para crear una ración común para los soldados.

La reunión de Brasilia, además, ha propiciado la celebración de entrevistas privadas entre jefes militares de países con litigios fronterizos, a fin de establecer mecanismos de prevención de eventuales tensiones, indicaron las fuentes.

Entre los participantes figura el general Augusto Pinochet, comandante en jefe del Ejército de Chile y presidente de ese país durante el anterior régimen militar (1973-1990).

Pinochet ha defendido en este foro la actuación de las Fuerzas Armadas en las tareas políticas del Estado y rechazado la intervención castrense en la lucha antidrogas.

03

9316577

Ejércitos americanos crearán un banco de datos para intercambiar información

Rep. 13/11

■ La XX Conferencia de Ejércitos Americanos (CEA), resolvió crear un banco de datos con miras al intercambio de informaciones y experiencias entre las fuerzas de tierra de sus 16 países miembros, anunció este viernes el Ministerio brasileño del Ejército, anfitrión del encuentro, según informe de AFP desde Brasilia. Los ejércitos, reunidos en Brasilia del lunes al jueves, decidieron también concretar la integración de sus comunicaciones y realizar ejercicios conjuntos o combinados de comunicaciones. Cada país será dotado de un equipo de radio acoplado al sistema informático de comunicación inmediata entre los miembros de la CEA, añadió el comunicado del Ministerio del Ejército.

La Junta Interamericana de Defensa, con sede en Washington, también participará en el sistema integrado de comunicación de los ejércitos, precisó. Además, la CEA "actualizó y adecuó su reglamento a la situación mundial vigente", dijo el comunicado sin brindar precisiones. El tema de la XX CEA era precisamente: "Los ejércitos americanos ante la actual situación mundial".

Por otra parte, resolvieron que la XXI CEA se realizará en Argentina, para el bienio 1994-1995, sobre el tema "Desafíos al Estado-nación: consecuencias para la seguridad continental y sus efectos sobre los ejércitos americanos".

También definieron las sedes de las próximas conferencias especiales:

—Estados Unidos y Guatemala fueron designados como sedes permanentes de las Conferencias de Entrenamiento, en el primer país, y de Asuntos Civiles, en el segundo.

—En Argentina se realizarán la V Conferencia de Ciencia, Tecnología y Medicina y la XVIII Conferencia de Inteligencia.

—La II Conferencia de Logística se hará en Brasil.

—La IV Conferencia de Comunicaciones tendrá lugar en Ecuador.

—El VI simposio de abogados militares será en Honduras.

La conferencia aprobó la integración en la CEA del Ejército de Canadá, que ya participó como miembro pleno en esta conferencia. Otros 15 países son miembros permanentes: Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Colombia, El Salvador, Ecuador, Estados Unidos, Guatemala, Honduras, Paraguay, Perú, República Dominicana, Uruguay y Venezuela. Todos estuvieron representados en Brasilia.

La ceremonia de clausura de la conferencia se realizó el jueves con la participación del ministro del ejército brasileño, general Zenildo Lucena. Todos los trabajos se realizaron a puertas cerradas y sin acceso de la prensa.

Este viernes proseguían los encuentros bilaterales entre los jerarcas militares presentes en Brasilia, iniciados en la tarde del jueves

04

XX Conferencia de Ejércitos Americanos (C.E.A.)

LA DIPLOMACIA MILITAR PARALELA

Con la presencia de los Comandantes en Jefe de los Ejércitos de América Latina y EEUU, dio comienzo la XX Conferencia de Ejércitos Americanos (C.E.A.) en Brasilia. El evento resulta uno más entre los múltiples contactos internacionales que desarrollan las FFAA del continente aunque, por la importancia de los participantes y los antecedentes de estos Congresos, merece ser categorizado debidamente.

El Gral. Víctor Licandro, quien fuera representante del Uruguay ante la Junta Interamericana de Defensa con sede en Washington, ocupara importantes cargos en el Instituto Militar de Estudios Superiores (I.M.E.S.), así como la jefatura de una Región Militar del país y actualmente preside la Comisión Especial de Defensa Nacional del Frente Amplio, acuñó hace ya algunos años atrás la feliz caracterización de "diplomacia militar paralela" para definir la existencia de una política internacional propia y autónoma de las FFAA.

"DIPLOMACIA MILITAR PARALELA" Y SOBERANIA NACIONAL

A través de esta categoría el Gral. Licandro, un reconocido estudioso de la materia, sintetizó un fenómeno de singular importancia política que no ha hecho sino crecer durante estos últimos años.

En efecto, bajo la égida del Pentágono y a través del Comando Sur, base estratégica ubicada en la Zona del Canal de Panamá bajo ocupación norteamericana, que posee como misión fundamental "asegurar la seguridad y los intereses estratégicos en el flanco sur de los EEUU", las FFAA latinoamericanas desarrollan un intensísimo relacionamiento internacional.

Miles de misiones militares norteamericanas visitan anualmente con los más diversos objetivos concretos a sus colegas de nuestra región y miles de oficiales y suboficiales latinoamericanos reciben entrenamiento cada año en las bases norteamericanas.

Cada uno de estos contactos, justificados por razones de carácter técnico, siempre enmarcados en la necesidad de intercambiar experiencias, fortalecer la amistad, el conocimiento mutuo y la unidad "en la defensa de los valores democráticos", resultan ocasiones propicias para consolidar los lazos de dependencia logística, tecnológica y, fundamentalmente, conceptual y estratégica de los militares latinoamericanos respecto al Pentágono.

Nadie podría negar la importancia creciente que posee para cualquier especialista, de la materia que fuere, en un mundo en acelerado cambio y en pleno desarrollo científico-técnico, la posibilidad de mantenerse en contacto con el mundo y, particularmente, con aquellos países que se hallan en "la punta" de tales fenómenos.

Sin embargo, constituiría un grave error, en cualquier ámbito de la actividad social, limitar tales contactos de enriquecimiento técnico tan esenciales para una nación como la nuestra, a un sólo país, a una sola escuela científico-técnica, a un solo modelo de organización socio-económico, a una sola comunidad cultural.

Lo mismo podría decirse respecto a las fuentes de abastecimiento logístico, a las relaciones comerciales y tecnológicas.

Una tal política sólo conduce a la subordinación y la dependencia; en definitiva, a la resignación de soberanía. Sea en el plano que sea; trátese del desarrollo industrial, agropecuario, de la investigación científica o el desarrollo técnico. También el terreno de la defensa nacional.

La "diplomacia militar paralela" ha conducido a nuestras FFAA a una creciente subordinación respecto a los intereses estratègicos de los EEUU.

LAS CONFERENCIAS DE EJERCITOS AMERICANOS

Los Ejércitos constituyen las Armas con mayor potencial de fuego, mayor cantidad de efectivos y con mayor peso político en cualquiera de nuestros países.

La reunión de los Comandantes en Jefe del área, por lo tanto, constituye un evento de la mayor importancia, cuya trascendencia y contenidos no debería ser ignorada ni por los gobiernos ni por la opinión pública.

Sin embargo, estos eventos, donde se discuten cuestiones muy significativas y que, en realidad, no poseen nada de secreto y sí mucho de interés para el conjunto de los ciudadanos de nuestros países, transcurren en el mayor de los secretos.

Es más, en ocasión de la última Conferencia de Ejércitos Americanos, que tuviera lugar en Mar del Plata (Argentina), el entonces Ministro de Defensa, Tnte.Gral. Hugo Medina, se negó a informar sobre el evento y a proporcionar los documentos y conclusiones al Parlamento Nacional, ante el requerimiento de un legislador frenteamplista.

El fenómeno resulta llamativo. Mientras en EEUU los temas de la defensa nacional se ventilan en el Congreso y se discuten públicamente, en América Latina la temática militar se maneja como si se tratara de algo "tabú".

No sólo no se informa a la sociedad sobre un tema que la concierne y la involucra directamente y al que el Estado dedica volúmenes significativos de su presupuesto anual, sino que ha sido posible comprobar, en muchas oportunidades, la absoluta autonomía con que las FFAA manejan su compromisos y sus contactos internacionales respecto al Ministerio de Relaciones Exteriores.

UNA OPORTUNIDAD PARA REAFIRMAR QUE "NUEVOS VIENTOS" DE SUJECION AL PODER CONSTITUCIONAL SOPLAN EN NUESTRAS FFAA

Quiere decir pues que podría afirmarse, sin temor a caer en una exageración, que nuestros países poseen, junto a su política exterior "oficial"; esa que define el Presidente en acuerdo con la Cancillería y bajo control parlamentario, y otra "paralela"; esa que conducen por sí y ante sí las FFAA, manteniendo al márgen a la opinión pública y, en muchos casos, al Parlamento y al propio gobierno constitucional.

La opinión pública se ha enterado de esta XX Conferencia de Ejércitos que se desarrolla en Brasilia, una vez que ella había comenzado y a través de un cable de prensa internacional.

A LA JUVENTUD le consta que los legisladores han recibido con idéntica sorpresa la información y la Cancillería sólo recibe información a los efectos de emitir los pasaportes correspondientes.

Se asegura que nuevos vientos de subordinación de las FFAA a los gobiernos constitucionales recorren Latinoamerica.

El propio Comandante en Jefe del Ejército acaba de reafirmarlo en muy recientes entrevistas de prensa.

Resultaría sano, para confirmar que ello no constituye una mera declaración sin contenido, que en esta oportunidad el Parlamento y la opinión pública pudiera acceder a las ponencias de los participantes y las conclusiones de la Conferencia; un documento que compromete al país en la sensible cuestión de la defensa nacional.

XX Conferencia de Ejércitos Americanos

EL PARLAMENTO DEBE SER INFORMADO

Jue 14/11

Culminó el jueves en Brasilia la XX Conferencia de Ejércitos Americanos (C.E.A.) y las agencias de prensa han proporcionado escuetos informes de la reunión, cumplida a puertas cerradas en el Cuartel General del Ejército de la capital brasileña.

Hace unos días, en cuanto se conociera del inicio del cónclave LA JUVENTUD dedicó una nota en esta misma página al evento (Ver LA JUVENTUD 387 del miércoles 10 de noviembre de 1993).

Al tiempo de señalar la importancia del acontecimiento y la significación de la temática que ocupó la atención de los Comandantes en Jefe de los Ejércitos de 14 países latinoamericanos, EEUU y Canadá; LA JUVENTUD enfatizó el verdadero rol de este organismo como pieza del "sistema panamericano de defensa", reclamando que la opinión pública nacional fuera debidamente informada sobre los contenidos de los debates y respecto a los compromisos asumidos por nuestro Ejército.

También alertábamos acerca de la existencia de una "diplomacia militar paralela" en América Latina que transcurre al márgen del conocimiento de la gente, fuera del control de los Parlamentos y en forma autónoma respecto a los gobiernos constitucionalmente electos. Todo ello ha sido orquestado a partir del rol hegemónico que juega el Pentágono de los EEUU.

La muy escueta información que ha sido difundida por el Centro de Comunicación Social del Ejército de Brasil y transmitida por las agencias internacionales de prensa, permite percibir que esta XX edición de la C.E.A. ha constituído un verdadero "hito" en la política norteamericana dirigida a encuadrar a los Ejércitos latinoamericanos en su estrategia de defensa nacional a partir de la imposición del Nuevo Orden Mundial.

El propio tema que presidió la reunión; "Los Ejércitos Americanos ante la Nueva Situación Mundial", constituye un buen indicador del significado del evento.

Los Ejércitos de la región acordaron establecer un sistema integrado de comunicaciones en apoyo de un banco de datos que permitirá el intercambio automático de información en el que también se ha decidido dar participación a la Junta Interamericana de Defensa (J.I.D.) con sede en Washington.

A ello se suma la resolución de realizar ejercicios combinados de comunicaciones entre todos los Ejércitos miembros de la C.E.A..

El asunto posee una importancia relevante que no puede dejar de señalarse.

En sí mismo, el hecho de dar un carácter institucional y establecer un sistema formal de intercambio de información entre los Ejércitos, bajo la égida norteamericana, constituye un enorme logro del Pentágono.

Por otra parte, la inclusión de la J.I.D. en este sistema integrado de información, posee una significación particular.

En efecto, luego de más de cuatro de décadas de esfuerzos, la J.I.D. ha logrado recientemente ser reconocida como organismo consultor de la O.E.A., con lo que sus opiniones han pasado a tener peso en la definición de los temas de seguridad hemisférica.

Este viejo objetivo norteamericano había sido resistido tenazmente por Latinoamérica, cuyos gobiernos vieron durante cuarenta años con marcado recelo a la J.I.D. como un instrumento de los afanes intervencionistas de los EEUU en nuestra región.

En efecto, la J.I.D. (ver LA JUVENTUD 366 del 15 de octubre de 1993), constituye un importante instrumento de coordinación de las políticas de defensa de las FFAA latinoamericanas bajo la dirección del Departamento de Defensa de EEUU.

La instrumentación de los acuerdos de la XX C.E.A. supone que la O.E.A. deberá sujetarse para tomar para sus decisiones a las opiniones y la información de la J.I.D., ahora reforzada por un rico cúmulo de información compilada y procesada en función de los intereses norteamericanos.

Por otra parte, quedó establecido el tema de la XXI C.E.A.; "Desafíos al Estado-Nación"; una cuestión estratégica en la consolidación del Nuevo Orden Mundial en función del proceso de globalización mundial combinado con los de integración regionales y la conformación de bloques.

Volvemos a insistir: el Ejército uruguayo ha comprometido su participación en estos proyectos internacionales y con ello compromete al país y su política internacional.

El Parlamento Nacional debe reclamar al Ministerio de Defensa una circunstanciada información respecto a las diferentes ponencias presentadas en la XX C.E.A. y de las resoluciones adoptadas, así como solicitar la opinión de la Cancillería al respecto.

Latinoamérica pobre: mayoría es del sector indígena

Los indígenas, que constituyen un amplio segmento de la población latinoamericana y en algunos paises son mayoría, son el sector social más afectado por la pobreza, pero su situación puede mejorar ampliando su acceso a la educación, según un nuevo estudio del Banco Mundial, recientemente publicado.

Washington (EFE)

El trabajo titulado "Los pueblos indígenas y la pobreza en Latinoamérica: un análisis empírico" indica que, pese a la extrema pobreza que afecta a los indígenas de la región, a diferencia de los no indígenas o los que hablan castellano, existen motivos de esperanza para que se resuelva esta situación.

En Bolivia, por ejemplo, dice el estudio, más de la mitad del total de la población es de origen indígena y aunque más de la mitad de los habitantes del país son pobres, el porcentaje de indígenas bilingÜes pobres es de dos tercios y, en el caso de los que no hablan castellano, es de tres cuartas partes.

De este modo, en Bolivia, ser indígena supone tener un 16 por ciento más probabilidades de ser pobre, según dicho trabajo.

Algo similar ocurre en Guatemala, donde más de dos tercios de los habitantes viven en condiciones de pobreza -con un 38 por ciento de las familias en situación de extrema pobreza- pero casi el 90 por ciento de la población indígena es pobre y el 61 por ciento vive en condiciones de pobreza extrema.

El estudio también afirma que existe una fuerte correlación entre los grados de escolarización y los diferentes grupos étnicos, y entre la escolarización y la incidencia de la pobreza. Los pueblos indígenas latinoamericanos tienen como característica general un considerable bajo nivel de financiación en capital humano y, por lo tanto, de capacitación.

En el caso de Guatemala, la población trabajadora masculina indígena tiene una media de escolarización de menos de dos años, según el trabajo del Banco Mundial.

En México, la relación entre los municipios de mayor concentración indígena y los que cuentan con una mayor incidencia de pobreza también es alta, según el trabajo.

En los municipios mexicanos con menos de un 10 por ciento de población india, el porcentaje de pobreza es del 18 por ciento, pero en los que tienen hasta un 40 por ciento de habitantes indígenas los pobres son el 46 por ciento; y con un 70 por ciento de indios, el índice de pobreza es de más de un 80 por ciento. Un 79 por ciento de la población indígena de Perú es pobre y más de la mitad de ella vive en condiciones de extrema pobreza, dice el trabajo del Banco Mundial, que asegura que la población de origen indígena peruana tiene más probabilidades de ser pobre que la no indígena y casi tres veces más de vivir en condiciones de extrema pobreza.

El estudio del Banco Mundial señala, no obstante, que, pese a todo esto, equilibrar las características de generación de ingresos de la población indígena, principalmente a través de una mejor educación y capacitación, aumentaría la productividad de sus actividades en la economía oficial o en el sector informal.

Esto conduciría a una reducción de las diferencias y de la pobreza entre los indígenas, pero depende de las políticas públicas que se adopten.



Los indigenas son empleados para el campo y la industria, con salarios bajos y con bajo nivel de educación y viven con graves carencias sanitarias y alimenticias.

01-01

SECRETO

ORIGINAL

Hoja 1 de 1
Copia - de -

Montevideo, 21 de Diciembre de 1993.-

M E M O R A N D U M Nro. 930496 /S.O.E.

I.- ASUNTO POSESION DE CARGOS A LAS JUNTAS LOCALES

II.- REFERENCIA Responde E.E.I. Nro. de Orden 931692

III.- T E X T O

En el día de la fecha se concurre a realizar la cobertura del acto convocado por la Intendencia Municipal de Montevideo (IMM) con la finalidad de tomar posesión de los 90 cargos a la Juntas Locales y Comisiones Vecinales, lo cual se realiza mediante festejos en la Explanada Municipal.

En una primera recorrida por la misma a la hora 1530 - se pudo constatar la presencia del Mago Ledo, con una concurrencia aproximada de unas 100 personas en su Mayoría de Menores en un 60% y un 30% entre Mayores de ambos sexos.

Siendo las 1915 horas, se inicia el Acto Formal de la - investidura de los presidentes de las Juntas Locales, por parte del Intendente Dr. Tabaré Vazquez; pudiendose observar la cantidad - aproximada de 300 personas dentro de la IMM.

Se pudo constatar entre otros la presencia de:

- Pedro Apestegia
- Liber Seregni
- Alicia Pintos
- Cristina Ferro
- Francisco Bonilla
- Marta Ponce de León
- Victor Rossi
- Eleuterio Fernández Huidobro
- Danilo Astori
- Jaime Perez

Hizo uso de la parte oratoria la Edila Cristina Ferro la cual mencionó la unión de las Juntas Locales con los Ediles departamentales, además hicieron uso de la palabra otros Ediles lo cuales apoyaron a la Edila antes mencionada.

Siendo la hora 1950 finaliza el acto dentro de la IMM, dispersándose las mencionadas personas y demás integrantes.

Sobre las 2000 horas da comienzo el acto esparcimiento según prógrama, estipulado en la prensa.

A la hora 2100 la concentración de las personas sobre la avenida 18 de Julio y explanada de la Intendencia, desde Ejido hasta Santiago de Chile, se calculó aproximadamente en 800 de los cuáles su gran mayoría eran jóvenes entre 18 y 25 años insumiendo bebidas alcohólicas.

Se constató la presencia de 3 banderas Comunistas y - una del Frente Amplio. No se constató la presencia de Agitadores o pequeños núcleos que alteraran el orden.

Se constató además la presencia de Seguridad de la Policia y personal que acreditaba ser de la Intendencia.

Siendo 2130 horas y no constatándose ningún tipo de -- anormalidad en continuidad del espectáculo, se levanta dispositivo.

Se adjuntan volantes en el lugar y registro fotográfico.

IV.- **DISTRIBUCION:** Original - Jefe del Departamento I.-
Copia 1 - Jefe del Departamento III (OP) - Archivo.

-9316579

SECRETO

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General ...
Fecha 29 DIC 1993
Biográfico Estudio
Nº de Orden ...

EMPEZA EL 94 CON CURSOS GRATUITOS DE COMPUTACION QUE TE OFRECE LA I.M.M.

Una oportunidad para superarte, para conseguir trabajo, para aprender ...
en tu barrio, en los CCZ 9, 12 y 14.
Los cursos comienzan en ENERO del 94

Informate ya!

CURSOS DE OPERADOR PC GRATUITOS

Comienzos: enero de 1994
Duración: 8 semanas (intensivo)
Temario: Sistema operativo, acceso a redes, base de datos, planilla electrónica, procesador de texto.
Certificado oficial: Operador PC Básico
Dirigidos a:
- jóvenes entre 16 y 25 años
- mujeres de 16 años en adelante
- discapacitados (consultar 95 55 21)

Inscribíte en: 8 de octubre 4833 esq. José Belloni
Pza. Vidiella 5028, Colón
Carlos Ma. Ramírez 867 esq. Rivera Indarte

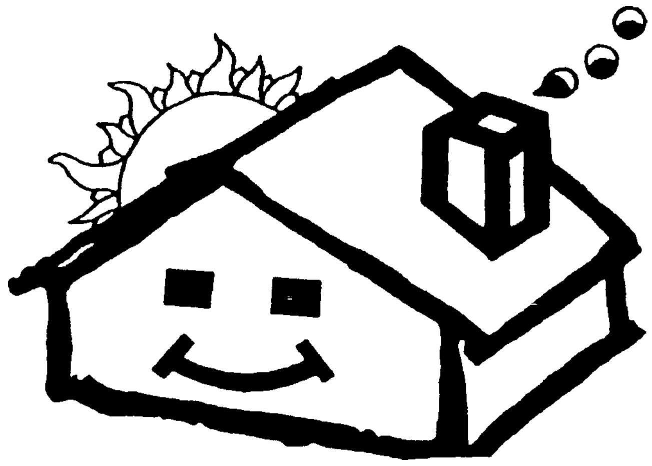
Instituto BOOLE

División Programas Sociales I.M.M.

MONTEVIDEO MI CASA

FIRMAMOS

POR JUSTICIA TRIBUTARIA



MOVIMIENTO
por un
MONTEVIDEO
JUSTO y SOLIDARIO

FIRME POR JUSTICIA TRIBUTARIA

- ✓ Porque en las grandes decisiones todos tenemos derecho a participar.
- ✓ Porque la mayoría de nosotros (jubilados, amas de casa, inquilinos, deudores cooperativistas, jóvenes, etc.) queremos justicia y solidaridad.
- ✓ Porque una minoría (10%) es propietaria del 50% de los inmuebles de Montevideo y quiere seguir amparándose en un catastro injusto y desactualizado.
- ✓ Porque la iniciativa popular establece criterios claros y precisos para que «el que tiene más pague más» y los recursos sean destinados a los sectores más carenciados.
- ✓ Porque Ud. además de contribuyente es ciudadano, y debe decidir.

SALGA CON SU CREDENCIAL

BOLETIN Nº 24
Octubre de 1993

Redactor responsable:
Juan Jaime Armstrong.

CDR
COMITE de
DEFENSA de la
REVOLUCION CUBANA internacionalistas

CARTA DE LOS CDR INTERNACIONALISTAS

AL IV CONGRESO NACIONAL DE LOS C.D.R. DE CUBA SOCIALISTA

Compañero Sixto Batista, presidente de los CDR Cuba.
Compañero Vicente Pineda, Vasallo, ViceCoordinador Nacional
A los compañeros de la CDR Base de la Habana esperando el 33 aniversario
Compañeras y compañeros todos:

En la dura y hermosa lucha por el progreso de la humanidad, la Revolución Socialista Cubana está en la cabeza, es parte del principio y fin de una etapa de la historia.

Fin de la explotación del hombre por el hombre y principio de la construcción de la nueva sociedad racional, el socialismo, que en armonía con la naturaleza y el cosmos, hace desaparecer todas las contradicciones irracionales actuales del capitalismo.

Pero Cuba Socialista, la revolución, los compañeros como Fidel, el "Ché", Camilo, tantos otros, son también parte de la historia ivia, de la experiencia y ciencia que ella enarbola, la teoría y la práctica que ni se adelantan ni se superponen una a otra.

Se armonizan en que son parte de un todo, de una misma pieza y función. Sin una de esos dos partes, la otra no sirve.

no camina; y ustedes, los CDR, son base de ello.

La creación y desarrollo de los CDR Cubanos, son un ejemplo vivo de esa realidad de la historia. La necesidad "práctica" de la revolución socialista, su defensa y el sostenimiento del progreso, que va unido a la "teoría" política de aplicación.

El CDR armoniza todas las fuerzas del tejido social del pueblo cubano, sin que en ello exista otro fin que el progreso del conjunto. Este así madura en las necesidades de la población, para alcanzar en la realidad práctica, la satisfacción cultural diaria de las masas, partiendo de ser en sí mismo, los CDR, la parte central del tejido social del país.

Una célula insustituible de la lucha por el socialimo que obra como parte, y un todo al mismo tiempo, de la estructura del Estado Obrero Socialista que es Cuba Revolucionaria.

Y eso asusta, atemoriza, al imperialimo y al capitalimo tanto como a los que quieren "mejorar y reformar el capitalismo", cambiar la realidad de miseria en que vivimos gran parte de la humanidad, sin , en el fondo, cambiar nada.

Por eso no podría entenderse Cuba Socialista sin los CDR, como no podría explicarse, en el mundo capitalista, el progreso de la historia que significa la lucha de clases, sin Sindicatos y partidos Marxistas y Leninistas.

Los CDR Cubanos, que nosotros saludamos con toda nuestra pasión comunista y revolucionaria, son obra y genialidad de ustedes en la defensa de la revolución triunfante -primero-, y ahora de las conquistas de ella. De la armonía necesaria para este progreso social ya alcanzado que es la CONCIENCIA SOCIALISTA COMO NORMA Y MEDIO DE RAZONAMIENTO SOCIAL que ustedes tienen y que permite defender la revolución y sus conquistas, a pesar de todos los problemas que les crea la agresión del sisitema capitalista mundial, de su cabeza el imperialimo, y el doble bloqueo que se suma a éste, la contrarrevolución por ahora gobernando, en los ex-países socialistas y la URSS.

Los Comités de Defensa de la Revolución Cubana son una experiencia para la humanidad, que tienen en el contexto de la historia, antecesores de organización social de masas, como son los Soviets.

La estructura que permitió al Partido Bolchevique - a Lenin- tomar y sostener el poder de la revolución Rusa del 17. Es la experiencia de la Comuna de París de 1871, es la maduración político-organizativa del fracaso de la Revolución Rusa de 1905 y la genialidad revolucionaria de Lenin; ustedes son parte de las Comunas Chinas y su organización social. Pero son, en la síntesis

de nuestra opinión, la fuerza de las masas Cubanas que decidieron cambiar la historia de un país salvajemente explotado y expoliado por el sistema capitalista y el imperialismo, y transformarlo, junto a su dirección revolucionaria, en "Su País". en la lucha por el socialismo.

Nosotros saludamos en primer término la realización de este Congreso Nacional de los CDR Cubanos. Fuerza que armoniza junto a los Sindicatos, el Partido Comunista, el Gobierno y el Compañero Fidel Castro, la DEFENSA INCONDICIONAL DE LA REVOLUCION SOCIALISTA Y LAS CONQUISTAS ALCANZADAS. Que de allí partímos, en cualquier punto o parte de Cuba ustedes, y del Mundo nosotros.

Este Congreso de los CDR, se realiza en un proceso de "sinceramiento de la historia" -que nosotros hemos planteado desde fines de 1991 como de reorganización en la construcción de la dirección para el progreso social de la humanidad; la lucha por el socialismo - ¡y las consecuencias que de ello devienen-.

La Defensa de Cuba Socialista, de las conquistas de la revolución, hoy adquieren y tienen, una doble significación social y política. Que en esta situación actual, donde se concentra la historia de la humanidad, donde se evalúa las experiencias realizadas, las conquistas logradas como género humano, las fuerzas del progreso siguen siendo, no solo más poderosas y seguras que nunca, sino más necesarias e insustituibles para la supervivencia de la vida misma.

El sistema capitalista no ha podido mostrar ningún progreso - estable, confiable y seguro -a la humanidad. Sino a una pequeñísima parte de ella en bienes materiales, en acumulación de riquezas, producto de la explotación de la humanidad y la alta tecnificación de la producción, pero a costa de la miseria de las dos terceras parte del género humano, la destrucción del habitat y la naturaleza toda.

De ahí que del mismo campo de la burguesía en el mundo, surjan quienes salen a defender el "derecho a la vida", como parte de una tarea imprescindible de supervivencia global, como mundo y universo todo.

El capitalismo, y su cabeza el imperialismo yanqui, es sinónimo de explotación, destrucción, expoliación irracional de la naturaleza. Se producen mercancías, en miles de millones de horas hombre de trabajo, que luego, de acuerdo al apetito individual del mercado capitalista, son destruídas. Se queman cosechas, se matan animales, se envenenan los mares y océanos, se extinguen especies, tanto como se invaden países en nombre del "humanitarismo" -como en Somalía-

para terminar asesinando a los niños y a sus padres. Se cobijan asesinos como los de la UNITA, en Angola revolucionaria, o se firman acuerdos de "paz" mientras se incentivan las guerras o enfrentamientos étnicos. En la mayoría de los casos en situaciones en que el Estado Obrero y la lucha por el socialimo, ya habían superado como norma de vida.-

La "vidriera" del capitalismo solo puede ofrecer la "magia" de la utopía individual, como patrón del éxito, aplastando a los demás. Lo IRRACIONAL de un sistema que no respeta la vida y el progreso social del mismo individuo. Por eso, en New York, el "capo maffia" es un gusano cubano - con perdón de los gusanos-, que es el régimen de vida a que aspira el imperialismo imponer en Cuba.

La historia no retrocede en los avances alcanzados, en sus niveles de desarrollo, cualquiera sea la disciplina, la parte, el contexto cultural, científico, político y económico. Y así como no pueden imponer el capitalimo en los ex-países socialistas, en la URSS, a pesar de la caída de una burocracia administrativa que nunca creyó ni fue comunista, sin hacer una abierta y sangrienta contrarrevolución en el mundo, los mismos progresos alcanzados por el género humano en todos los aspectos -que incluyen la producción científica, tecnología centralizada y computarizada de producción, etc.- no son elementos que afirman el capitalismo, sino que lo descomponen. Incluso más rápidamente, porque generan un gran avance tecnólogico y científico, junto a la radicalización más pronunciada de la desigualdad y la miseria para el resto de la humanidad.

El capitalismo necesita un mercado de consumo para vender, pero lo irracional del sistema hace que, al mismo tiempo, la miseria se amplíe como producto de la concentración del capital y la necesidad de "bajar costos".

Países de los más atrasados del mundo son obligados a producir, con mano de obra barata, para las grandes urbes de los llamados países desarrollados. Generando desempleo en éstos, y un nivel de vida sólo de subsistencia en los primeros

Se utiliza la estructura de los países del ex-bloque socialista, de la URSS, de China, etc. para producir barato, basado en la seguridad social que el sistema anterior le daba, o le da, a la población, y que el capitalismo es incapaz de asegurar.

Se "privatiza" todo lo que hace a la sociedad como forma comunitaria de vida, la Salud, Educación, Vivienda, etc. El trabajo es una mercancía barata, que sobra, que no permite vivir humanamente, sino, en el mejor de los casos, sobrevivir.

Por esos sale la Iglesia Católica, el Papa mismo, a "atacar" al capitalismo salvaje y las desigualdades. Porque en medio de esa crisis pierden el capital humano, que es su única posiblidad de vida, en un capitalismo que necesita de una religión, que mesiánica o liberal, no tenga contacto con los problemas de los pueblos, sino que siga siendo -como dijo Engels- "el opio de los pueblos". La Iglesia se divide, y los creyentes ven las desigualdades, la miseria de esta vida real, terrenal, los niños asesinados en Brasil, en Sudáfrica, Alemania o Angola Y se rebelan; y los que realmente creyendo en la redención del espíritu, confían en la religión como un medio de salvación, sienten que aún allí huele a podrido, a CIA, a dominación y "espíritu de clases", capitalista. El imperialismo "resuelve" luego, como en EEUU, liquidando sectas o religiones mesiánicas, bombardeando y masacrando, o degenerando las relaciones naturales de la humanidad.-

Allí se debate un régimen irracional -el capitalismo- en una crisis sin salida de progreso para el género humano, de cara al sinceramiento de la historia, que irremediable e inexorablemente, terminará por enterrarlo.

Somos parte de la unidad monolítica que produce la defensa de las conquistas de un sistema superior de vida. De las relaciones sociales que de él devienen, donde la dignidad del individuo es pensar colectivamente, como género. Como obra, la maestra objetiva, la misma naturaleza, en la supervivencia y desarrollo de las especies. En ello no se encierra nada de místico ni fatalista, sino la más amplia y hermosa simbiosis, que es la unidad del género y la vida.

Pero esta etapa -queridos compañeros - es la más difícil y dura porque engloba la defensa de lo conquistado con la reconstrucción de la dirección socialista en el mundo. Y allí los CDR tenemos una función insustituible.

Nuestra función no sustituye al Partido Comunista, ni al sindicato, como tampoco a la escuela ni la Universidad, porque el CDR es una unidad celular de todo ello, de todo el cuerpo social. Ello nos permite la defensa, como un todo de este cuerpo social. Por esto es que hoy asumimos más que nunca antes, volviendo al mismo tiempo a los orígenes de los CDR, que la defensa de las conquistas de la revolución, -como ha planteado el compañero Fidel y el gobierno revolucionaro -exijen vida y discusión política más profunda y colectiva que nunca antes.

El cuerpo social de Cuba ha demostrado no solo sensibilidad sino fundamentalmente racionalidad y madurez política revolucionaria, confianza en el sistema socialista, como sociedad superior a alcanzar.

Para la imensa mayoría, el 96% electoral reciente, esto no está, ni lejanamente, puesto en duda. Creemos sí, es necesario profundizar la participación activa en la vida política ligada a la defensa de la revolución.

Nosotros vemos como justos y necesarios los planteamientos del compañero Fidel Castro sobre el proceso mundial de la revolución socialista, vemos necesario llevarlo a la vida diaria de los CDR. Que es integrar los problemas, la escases, etc. nuestros, tanto en Cuba como en todo el mundo.

Es necesario discutir y vivir, como lo hace Fidel, el proceso mundial de la revolución, que ésta no se ha detenido. Por el contrario, madura en la reconstrucción de la nueva dirección.

El proceso de la URSS, como en Polonia, Hungria, Yugoeslavia, etc. muestran que no se puede imponer un retroceso social, como es el capitalismo, sin la acción directa contrarrevolucionaria. De ello lo que significa, para el progreso, la confianza en el Estado Obrero, con todas las conquistas alcanzadas, a pesar de los errores o crímenes de sus direcciones.

No es solo la discusión de los problemas diarios, las insuficiencias, carencias que tienen ustedes allí, y las dos terceras partes de la humanidad también, sino que a diferencia del resto del mundo, ustedes, como creemos, lo harán muy pronto las masas soviéticas, polacas, húngaras, yugoeslavas, etc.. tienen la posibilidad de salir adelante en la lucha por el socialismo. Y ampliar esta vida de los CDR, impulsando la vida y discusión política del mundo.

Porque, en esta etapa, no son solamente las acciones de sabotaje, el terrorismo, las lanchas piratas, la provocación permanente que es Guantánamo cautiva, el doble bloqueo a que es sometido el país, el gobierno y la rvolución, sino la presión política, religiosa, cultural que el imperialismo, el capitalismo mundial y sus secuaces, cualquiera éstos sean, en nombre de dios o María Santísima, intentar para dividir primero, y destruir luego, la seguridad cultural, científica y política del país.

Nosotros saludamos -como felizmente pudimos hacerlo previo a esta carta -, al compañero Sixto Batista por su recuperación física. Lo hacemos con amor e interés revolucionario, porque su recuperación es una demostración de que en el socialimo las enfermedades se curarán -las pocas que existirán, probablemente-, de una manera más rápida y efectiva porque habrá -como ya lo tienen ustedes a pesar de todas las dificultades- una ARMONIA COMUNISTA DEL ORGANISMO HUMANO. El compañero Sixto Batista ha demostrado que cuando el ser humano, revolucionario, comunista, siente que tiene que dar la vida por el progreso socialista, la da. Y cuando hay que defender la vida, por el mismo motivo, también lo hace, y gana plazos y tiempo. Es parte de los éxitos de la ciencia médica de Cuba Socialista, que la medicina capitalista no puede comprender, imaginar, ni soñar con alcanzar.

Queridos compañeros de los CDR de Cuba, de la Dirección Nacional, y por vuestro intermedio de la Dirección y el Gobierno de Cuba Socialista y Revolucionaria, les enviamos el más profundo saludo a la realización de vuestro Congreso, a los resultados, que sin lugar a dudas, serán de progreso para el pueblo y para Cuba Socialista toda. La lucha de ustedes es la de toda la humanidad conciente, es la fuerza de las ideas del progreso humano, frente a la regresión, a la barbarie del captialismo.

El imperialismo es débil, el capitalismo se debilita y desintegra aún en los países más desarrollados del sistema. Tienen garras atómicas y ejércitos de mercenarios, poderosos en la forma, pero débiles en el contenido.

Nosotros hemos dicho que si cualquier país capitalista estuviera somentido al doble bloqueo que ustedes tienen, no dura ni una semana, no sobrevive y se desarrolla socialmente como la hacen ustedes en 34 añios, dando un ejemplo de la CAPACIDAD Y BONDAD DEL SER HUMANO, COMO GENERO y cabeza conciente de la naturaleza.

Somos solidarios con los problemas que genera la agresión a Cuba Socialista; acompañamos las medidas económicas que Fidel Castro y el Gobierno socialista han planteado para defender las conquistas de la revolución. Son necesarias para ganar el tiempo imprescindible para la reconstrucción de la dirección revolucionaria mundial, a la superación de la crisis y deformaciones transitorias de los Estados Obreros, y a la experiencia, en la historia de la humanidad, que ellos significan.

No consideramos NINGUNA CONCESION AL SISTEMA CAPITALISTA las medidas económicas, a pesar de que ellas intenten ser utilizadas por el imperialismo y el sistema capitalista mundial, para debilitar la confianza y conciencia socialista del pueblo de Cuba. La base para contrarestar social y políticamente esto -creemos-, está en la intensa vida, discusión y participación política de toda la población.

Los CDR tienen allí un papel fundamental, porque unifican en la acción desde abajo mismo, al Partido, a los sindicatos, a las organziaciones de masas, en el barrio, la zona de trabajo, etc. Está ahí la vanguardia unida, y viviendo con la base social de país, de una manera "sovietica", en la defensa de la revo-

El cuerpo social de Cuba ha demostrado no solo sensibilidad sino fundamentalmente racionalidad y madurez política revolucionaria, confianza en el sistema socialista, como sociedad superior a alcanzar.

Para la imensa mayoría, el 96% electoral reciente, esto no está, ni lejanamente, puesto en duda. Creemos sí, es necesario profundizar la participación activa en la vida política ligada a la defensa de la revolución.

Nosotros vemos como justos y necesarios los planteamientos del compañero Fidel Castro sobre el proceso mundial de la revolución socialista, vemos necesario llevarlo a la vida diaria de los CDR. Que es integrar los problemas, la escases, etc. nuestros, tanto en Cuba como en todo el mundo.

Es necesario discutir y vivir, como lo hace Fidel, el proceso mundial de la revolución, que ésta no se ha detenido. Por el contrario, madura en la reconstrucción de la nueva dirección.

El proceso de la URSS, como en Polonia, Hungria, Yugoeslavia, etc. muestran que no se puede imponer un retroceso social, como es el capitalismo, sin la acción directa contrarrevolucionaria. De ello lo que significa, para el progreso, la confianza en el Estado Obrero, con todas las conquistas alcanzadas, a pesar de los errores o crímenes de sus direcciones.

No es solo la discusión de los problemas diarios, las insuficiencias, carencias que tienen ustedes allí, y las dos terceras partes de la humanidad también, sino que a diferencia del resto del mundo, ustedes, como creemos, lo harán muy pronto las masas soviéticas, polacas, húngaras, yugoeslavas, etc.. tienen la posibilidad de salir adelante en la lucha por el socialismo. Y ampliar esta vida de los CDR, impulsando la vida y discusión política del mundo.

Porque, en esta etapa, no son solamente las acciones de sabotaje, el terrorismo, las lanchas piratas, la provocación permanente que es Guantánamo cautiva, el doble bloqueo a que es sometido el país, el gobierno y la rvolución, sino la presión política, religiosa, cultural que el imperialismo, el capitalismo mundial y sus secuaces, cualquiera éstos sean, en nombre de dios o María Santísima, intentar para dividir primero , y destruir luego, la seguridac cultural, científica y política del país.

Nosotros saludamos -como felizmente pudimos hacerlo previo a esta carta -, al compañero Sixto Batista por su recuperación física. Lo hacemos con amor e interés revolucionario, porque su recuperación es una demostración de que en el socialimo las enfermedades se curarán -las pocas que existirán, probablemente-, de una manera más rápida y efectiva porque habrá -como ya lo tienen ustedes a pesar de todas las dificultades- una ARMONIA COMUNISTA DEL ORGANISMO HUMANO. El compañero Sixto Batista ha demostrado que cuando el ser humano, revolucionario, comunista, siente que tiene que dar la vida por el progreso socialista, la da. Y cuando hay que defender la vida, por el mismo motivo, también lo hace, y gana plazos y tiempo. Es parte de los éxitos de la ciencia médica de Cuba Socialista, que la medicina capitalista no puede comprender, imagínar, ni soñar con alcanzar.

Queridos compañeros de los CDR de Cuba, de la Dirección Nacional, y por vuestro intermedio de la Dirección y el Gobierno de Cuba Socialista y Revolucionaria, les enviamos el más profundo saludo a la realización de vuestro Congreso, a los resultados, que sin lugar a dudas, serán de progreso para el pueblo y para Cuba Socialista toda. La lucha de ustedes es la de toda la humanidad conciente, es la fuerza de las ideas del progreso humano, frente a la regresión, a la barbarie del captialismo.

El imperialismo es débil, el capitalismo se debilita y desintegra aún en los países más desarrollados del sistema. Tienen garras atómicas y ejércitos de mercenarios, poderosos en la forma, pero débiles en el contenido.

Nosotros hemos dicho que si cualquier país capitalista estuviera somentido al doble bloqueo que ustedes tienen, no dura ni una semana, no sobrevive y se desarrolla socialmente como la hacen ustedes en 34 años, dando un ejemplo de la CAPACIDAD Y BONDAD DEL SER HUMANO, COMO GENERO y cabeza conciente de la naturaleza.

Somos solidarios con los problemas que genera la agresión a Cuba Socialista; acompañamos las medidas económicas que Fidel Castro y el Gobierno socialista han planteado para defender las conquistas de la revolución. Son necesarias para ganar el tiempo imprescindible para la reconstrucción de la dirección revolucionaria mundial, a la superación de la crisis y deformaciones transitorias de los Estados Obreros, y a la experiencia, en la historia de la humanidad, que ellos significan.

No consideramos NINGUNA CONCESION AL SISTEMA CAPITALISTA las medidas económicas, a pesar de que ellas intenten ser utilizadas por el imperialismo y el sistema capitalista mundial, para debilitar la confianza y conciencia socialista del pueblo de Cuba. La base para contrarestar social y políticamente esto -creemos-, está en la intensa vida, discusión y participación política de toda la población.

Los CDR tienen allí un papel fundamental, porque unifican en la acción desde abajo mismo, al Partido, a los sindicatos, a las organziaciones de masas, en el barrio, la zona de trabajo, etc. Está ahí la vanguardia unida, y viviendo con la base social de país, de una manera "soviética", en la defensa de la revo-

lución y sus conquistas.

En esta nueva etapa de la humanidad, de sinceramiento de la historia, los organismos, los núcleos vitales de la sociedad, son elementos natos del progreso; y apoyarlos, como apoyarse en ellos, es tarea de todos los revolucionarios de Cuba Socialista y del mundo.

Desde cada lugar nuestro de trabajo, los Cederistas Internacionalistas, impulsaremos esta tarea, que es nuestra y de ustedes. Ustedes que están en la primera línea de combate. Porque sentimos, y lo vemos en cada uno de nuestros pueblos, que CUBA SOCIALISTA NO ESTA SOLA, que cada progreso social se mide por lo que Cuba y su defensa incondicional significa.

Decenas de millones de obreros, campesinos, estudiantes, intelectuales, profesionales, artistas, deportistas, militares nacionalistas de todo el mundo apoyan y necesitan de la lucha del pueblo y el gobierno de Cuba Socialista.

Porque Cuba revolucionaria y socialista, es el progreso de la humanidad, porque el socialismo es una necesidad de la organización de la vida "... como dijo J. Posadas.

Viva el IV Congreso de los CDR de CUBA!

Vivan los festejos del 33 Aniversario de los CDR!

Viva el pueblo y Gobierno de Cuba Socialista!

Viva el Socialismo!

19 de setiembre de 1993.

Joel Horacio
Coordinador de los CDR Internacionalistas de BRASIL, URUGUAY, GRECIA, COLOMBIA, ARGENTINA y CHILE.-

Edita: Comité de Defensa de la Revolución Cubana de Uruguay.
Montevideo, 28 de setiembre de 1993.
Yaguarón 1114- tel. 91 06 28
Fax. 90 07 86.

URUGUAY: Yaguarón 1114 casi Durazno,
MONTEVIDEO. Tel. 91-0623. Fax: 80-07 86
BRASIL: Caixa Postal Nº 4555,
D.F. Brasilia
GRECIA: Filis 109º Ano Liosia, Atenas
COLOMBIA: Apartado Apereo 6136
Bogotá.
ARGENTINA: Matheu 76 (1082) Buenos Aires. Tel./Fax.: 952 - 3623.
CHILE: Joel Cáceres San Martín
Casilla 50518. Correo Central, Santiago





SECRETO





SECRETO -2316579





SECRETO



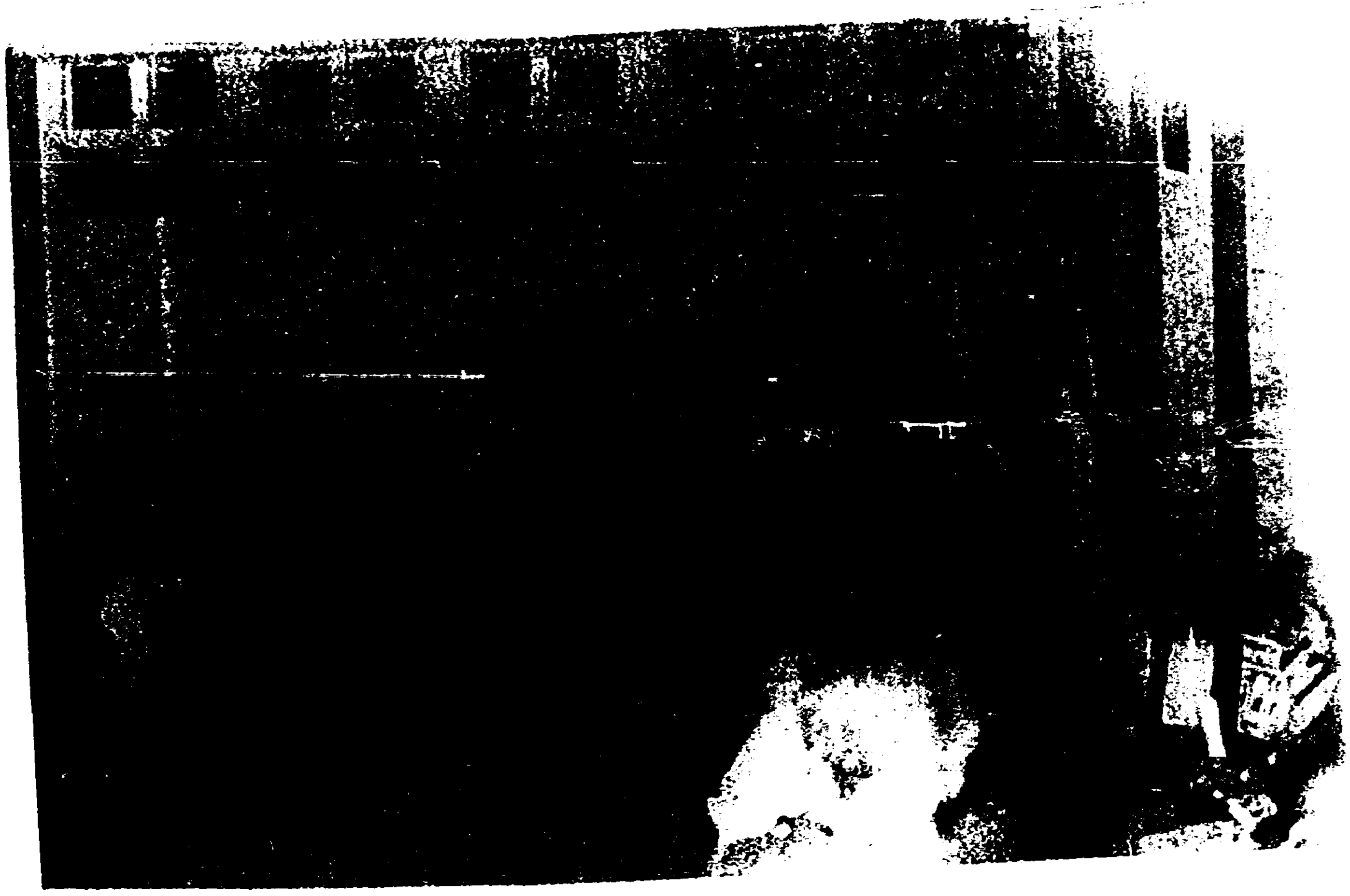


026

3316599

SECRET



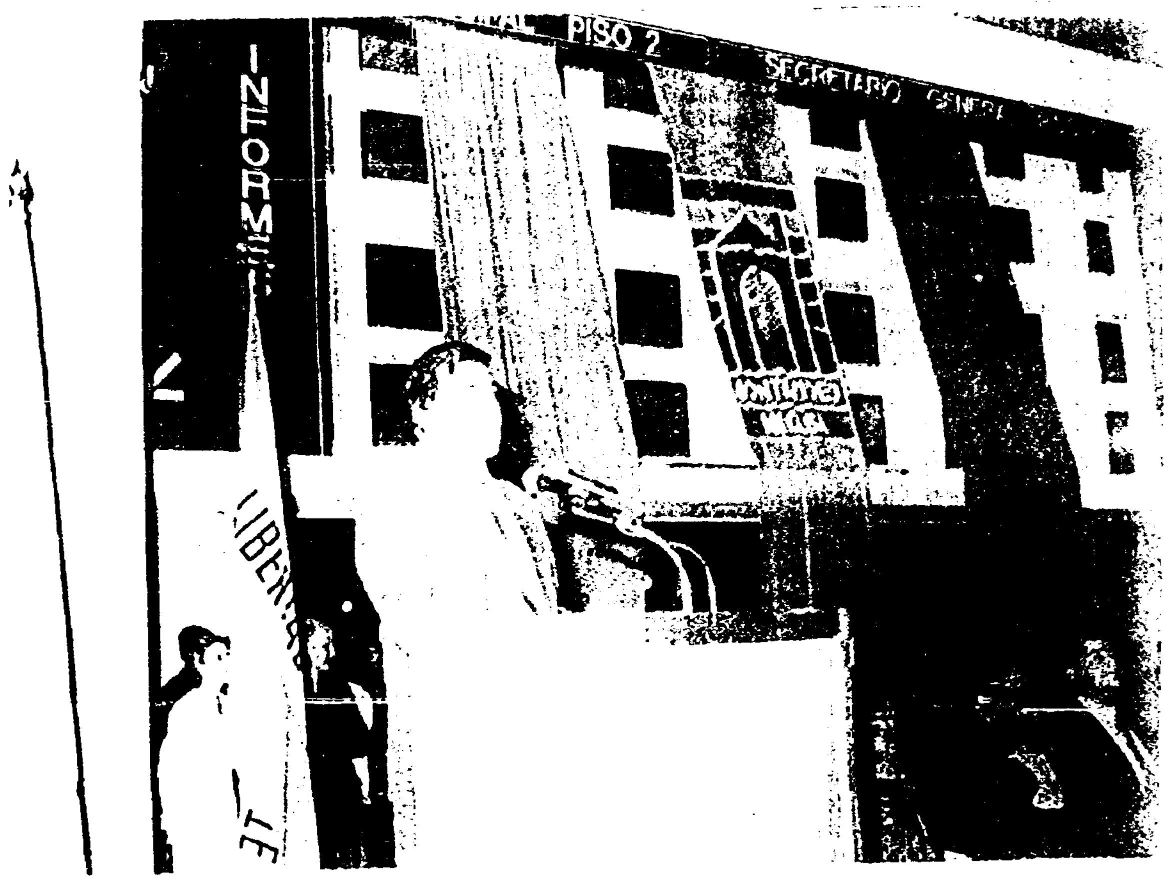


93108











20/20

9316579

INDIGENAS LEVANTAN MAPA SOBRE USO DE LA TIERRA Y RECURSOS NATURALES

Panamá. Los grupos indígenas de la región panameña de Darién, fronteriza con Colombia, elaboraron por primera vez mapas donde describen cómo utilizan la tierra y de dónde sacan los recursos para satisfacer sus necesidades diarias.

El cacique general emberá-wounaan, Leopoldo Bacorizo, ha declarado que este proyecto se realizó con la idea de defender sus tierras, recursos naturales y la identidad de su pueblo.

Indígenas kunas, emberás y wounaans recopilaron datos sobre la ubicación de los lugares donde siembran, cazan, pescan recolectan plantas medicinales y materiales para la construcción de viviendas, embarcaciones y la fabricación de artesanías. Con ello demuestran que a la vez que aprovechan los recursos de sus territorios, se convierten en sus guardianes, por lo que pidieron al gobierno la creación y demarcación de sus comarcas.

La información es patrimonio de los indígenas, «ellos sienten que es suya» ya que participaron directamente recopilando datos para la elaboración de los mapas, dijo la directora del Centro de Estudio y Acción Social, Charlote Elthon.

Se destacó asimismo el papel de los indígenas en la conservación de la naturaleza, ya que el 70 por ciento de los bosques panameños están en sus territorios. Darién, con más de 16.000 kilómetros cuadrados, es la provincia más grande del país y en ella se concentra aproximadametne el 34,48 por ciento de los bosques aún existentes en Panamá.

Según Elthon, la invetigación realizada por los aborígenes ayudará a conocer muchos aspectos de la vida, la cultura, las expectativas y las esperanzas de las comunidades indígenas de Darién.

Según el investigador principal del proyecto, Peter Herlihy, el gobierno de Panamá debe aprovechar la metodología «participativa» aplicada en este proyecto y tener en cuenta a los indígenas en otro tipo de investigaciones para manejar los recursos naturales y el patrimonio natural y cultural del país.

El director del Inrenare, Luis Alberto Vergara, subrayó la necesidad de una la «metodología participativa» conservación de la naturaleza porque «donde hay bosques hay indígenas» y si se quiere conservar este recurso, hay que ver cómo se puede trabajar con ellos.

Estos grupos étnicos están dispersos por más de 80 comunidades de Darién, y viven de la caza y cultivo dentro de sus reservas y áreas legalmente protegidas. En esta provincia se encuentra la Reserva de la Biosfera de Darién con 579.000 hectáreas y la Comarca emberá-woomaan, cuyas dos áreas suman 410.000 hectáreas por lo que es la mayor reserva indígena del país.

El cacique Bacorizo señaló que la población indígena de Darién pide al gobierno panameño que ayude a degender los recursos naturales con la delimitación de los territorios donde ellos habitan, ya sea dentro o fuera de su actual comarca. Según Elthon, este trabajo beneficiará a los indígenas porque los pone en mejores condiciones para negociar directamente con cualquier institución que quiera realizar algún proyecto en sus comunidades.

Pero, sobre las espesas selvas de Darién se yergue la constante amenaza de la tala indiscriminada, y con la apertura de la carretera interamericana en 1980, este se ha acentuado ya que desde entonces se ha talado el 15 por ciento de us foresta.

Vergara consideró que la eventual apertura de la carretera interamericana a Colombia «es un peligro para la ecología y para los indígenas» y que cualquiere proyecto que se vaya a realizar hay que estudiarlo muy profundamente y respetar a los aborígenes».

Hay «intereses poderosos» a favor de la carretera, dijo Elthon antes de añadir que «evidentemente el dinero habla», y los que están en la línea de fuego son los indígenas que afrontan similares problemas en la lucha por mejorar su situación

La carretera interamericana que parte de Alaska y termina en Tierra del Fuego, se interrumpe en un tramo de unos 100 kilómetros entre la zona selvática que comparten Colombia y Panamá, conocida como en Tapón del Darién, que se pretende «abrir» para permitir el viaje completo por tierra a través de todo el continente e impulsar el comercio y la integración.

México

EXPULSAN INDIGENAS POR MOTIVOS RELIGIOSOS

Setenta y cinco indígenas tzotziles fueron expulsados de sus comunidades en el estado mexicano de Chiapas por motivos religiosos, denunció el Consejo de Representantes Indígenas de los Altos de Chiapas (CRIACH).

Los expulsados se suman a los centenares de indígenas que han sido obligados a abandonar su comunidad en lo que va del presente año tras cambiar de la religión católica a un credo evangélico.

Domingo López Angel, portavoz del CRIACH, indicó que los indígenas fueron expulsados del poblado de San Juan Chamula por grupos armados que irrumpieron en sus viviendas y, bajo amenazas y golpes, los obligaron a salir de ellas.Los agresores estuvieron al mando de caciques de la región e iban armados con pistolas, rifles y palos para intimidar a los indígenas, quienes huyeron hacia la ciudad de San Cristóbal de las Casas.Además de las expulsiones por motivos religiosos, esa organización ha denunciado que también son expulsados los indígenas afiliados a partidos políticos opositores.

SECRETO

ORIGINAL

9316582

Hoja 1 de 1
Copia — de —

Montevideo, 21 de Diciembre de 1993

M E M O R A N D U M Nro. 930497 /S.O.E.

I.- ASUNTO Presentacion del libro "Historia de ASU, 33 años de lucha popular".-

II.- REFERENCIA Responde a E.E.I. Sector Gremial.- 9316411

III.- T E X T O

En el dia de la fecha a la hora 19.00 se concurrió a cubrir la presentación del libro " 33 Años de Lucha Popular"escrito por el Periodista Gley Eyherabide en el local de A.S.U. (Asociación Sindicalista Uruguaya) ubicado en la calle Jose E. Rodo Nro. 1836.

El acto de presentacion de dicho libro, comenzó a la hora 19.45, habiendo una concurrencia de 50 personas aproximadamente, ya que dicha presentación era por invitación, entre los invitados se encontraba el Pte. del PIT-CNT Jose D' Elia, Alberto Melgarejo. dirigente de A.S.U., Hugo Carretto, Director de la Escuela Sindical del PIT-CNT y dirigente de A.S.U.

Se comenzó el acto con alocución (10') del escritor refiriéndose a la importancia del contenido del libro, tomando la palabra posteriormente Alberto Melgarejo (10') y Hugo Carretto (8') elogiando al periodista Gley Eyherabide por el esfuerzo que realizó en la recopilacion de datos, y para terminar dicho acto hizo uso de la palabra el Pte. del PIT-CNT, Jose D' Elia, mencionando la lucha sindical que se plantea en Paysandu, donde dijo que habían concurrido la semana pasada, hizo una breve reseña histórica del A.S.U. en la cuál incluye al escritor.

A la hora 20,35 finaliza el acto con un vino de honor.

Se hizo grabación del discurso pronunciado y se adquirió el libro.-

01/01

IV - DISTRIBUCION: Original - Jefe del Departamento I.-
Copia 1 - Jefe del Departamento III (OP)- Archivo.-

1) A Jefe de Sección 23/12/93. Libro archivado en Biblioteca ...
2) A Biográfico procesado, vía SDI.-

SECRETO

Panamá

INDIGENAS Y TERRITORIO

Los líderes de los casi 200.000 indígenas panameños tratan de concretar fórmulas de presión al gobierno para que se les reconozca mediante la ley sus territorios y les conceda su administración.

La plataforma reivindicativa se debate en el Congreso Nacional de los Pueblos Indígenas de Panamá, en el que participan unos 500 representantes de los grupos "kuna", "ngobe", "embera", "teribe" y "bribri".

El máximo dirigente de la Coordinadora de Pueblos Indígenas de Panamá, Miguel De León y Guanape, dijo a EFE que quieren que el Gobierno del presidente Guillermo Endara firme el convenio 169 de la Organización Internacional del Trabajo, en el que se reconocen los derechos de los aborígenes de América.

El citado Convenio de la OIT, señaló Miguel de León, reconoce derechos de los pueblos indígenas como el de "territorialidad, porque somos pueblos cuya historia no se inicia con la invasión de Europa en 1492, sino mucho antes", subrayó.

Menem inaugurará la Asamblea de la SIP

En Bariloche sesionará entre el 14 y el 18 del actual. También concurrirán los presidentes del Uruguay y del Paraguay.

El presidente de la Nación, doctor Carlos Saúl Menem, inaugurará la 49a. Asamblea General de la Sociedad Interamericana de Prensa (SIP), que sesionará entre el 14 y el 18 del actual, en el hotel Panamericano de la ciudad de Bariloche.

También, especialmente invitados, han prometido asistir los presidentes del Uruguay y del Paraguay, Luis Lacalle y Juan Carlos Wasmosy, respectivamente.

El encuentro tiene especial significación, habida cuenta de que la Argentina vuelve a ser sede de la reunión de editores del continente después de 25 años. La SIP, que congrega a más de 1300 propietarios y editores de diarios, tiene por finalidad primordial la defensa de la libertad de prensa en los países de América.

En esta oportunidad el comité organizador de la asamblea está presidido por el señor Jorge Fascetto, de Diario Popular.

El miércoles 17, el presidente Menem pronunciará el discurso de apertura ante la totalidad de los miembros de la asamblea y posteriormente hablarán los otros jefes de Estado asistentes.

El programa de actividades se iniciará formalmente el 14 con un cóctel que ofrecerá a los asistentes Alejandro Junco de la Vega, actual presidente de la entidad. Posteriormente se exhibirá un audiovisual sobre la Argentina.

El lunes, LA NACION ofrecerá una cena de homenaje a los asistentes de las tres Américas, que en número superior a 400 personas se han inscripto para esta asamblea. La reunión se realizará en el recientemente habilitado Hotel Llao-Llao. Ese mismo día sesionará la Comisión de Libertad de Prensa e Información para escuchar los informes sobre la situación del periodismo en cada país del continente, labor que continuará hasta el martes.

El 16, organizado por el diario Clarín, se realizará un panel sobre el "Poder político y medios de comunicación". Al mediodía el diario "Río Negro", de General Roca, ofrecerá un almuerzo consistente en curanto, comida tradicional araucana.

SIP Denuncia "Agobiante" Repertorio de Amenazas Contra los Periodistas

EP. 16/11

BARILOCHE, Argentina, 15 (Fuentes AP y EFE).— En el continente americano existe "un agobiante repertorio de amenazas" contra la libertad de prensa, declaró hoy Eduardo Ulibarri, presidente de una comisión que trata el tema dentro de la Sociedad Interamericana de Prensa.

Ulibarri, director de "La Nación" de San José y presidente de la Comisión de Libertad de Prensa e Información de la SIP, pronunció un discurso al comenzar ese organismo a recibir los informes de los asistentes sobre la situación de los medios de información en el hemisferio, durante la segunda jornada de la 49ª asamblea anual de la SIP.

"En asuntos de libertad de prensa, 1993 posee un dudoso privelegio: ha sido el año en el que se ha puesto en práctica una mayor diversidad de acciones y métodos para regular, controlar o eliminar a periodistas y medios independientes en todo el contenente", dijo Ulibarri.

"Desde la represión abierta y clásica, hasta la sutil regulación de leyes democráticas, pasando por la discriminación publicitaria o la corrupción, todos los métodos imaginables han aparecido en el panorama", afirmó.

Ulibarri mencionó medidas de censura directa a la prensa en Guatemala, Haití, Cuba, Colombia y México ("donde no han cesado los asesinatos de periodistas"), Honduras, Perú, la Argentina ("donde han surgido las golpizas a periodistas"), Paraguay, Nicaragua, Costa Rica y Bolivia.

El editor costarricense añadió que, "esta gran diversidad de actos de violencia, ataques desenfrendados y acciones de dictadores, generales, terroristas o paramilitares, sin embargo, no es el único componente del amplio repertorio que padecemos en el continente. A él se han añadido otra índole de restricciones: las que provienen de legislaturas, tribunales y hasta asambleas constituyentes."

Bartolomé Mitre, director de "La Nación" de Buenos Aires, dijo por su parte que en Argentina, "las condiciones de seguridad física y psicológica de los periodistas se han visto fuertemente deterioradas en estos diez años, en los meses inmediatamente previos a la realización de elecciones nacionales."

Mitre se refirió concretamente a la doble golpiza sufrida por Hernán López Echague, periodista del diario "Página 12" de Buenos Aires, que investigaba conexiones de altas figuras del gobierno con grupos violentos dedicados a hostigar a opositores.

Aclaró empero que, "hubo amplia información de prensa sobre todos los episodios de esta naturaleza registrados en el país. Esto da testimonio de las condiciones generales en las cuales se desenvuelve el periodismo argentino y también de que los actos particulares, tendientes a atemorizarlo, estuvieron lejos de alcanzar su objetivo."

Según señaló, los editores de varios países soportan "desde la represión abierta y clásica, hasta la sutil regulación de leyes democráticas, pasando por la discriminación publicitaria y la corrupción."

"Todos los métodos imaginables han aparecido en el panorama", puntualizó el editor costarricense, que apuntó que "la gran diversidad de actos de violencia, los ataques desenfrenados y acciones de dictadores, generales, terroristas o paramilitares no son el único componente del amplio repertorio que padecemos."

Ulibarri aludía así a las "restricciones" que "provienen —dijo— de legislaturas, tribunales y hasta asambleas constituyentes."

Sostuvo que, "los procesos electorales están entre los acontecimientos que más han atraído el afán regulador de los políticos."

En este sentido, citó "casos concretos" en Canadá, Costa Rica, República Dominicana, El Salvador y Bolivia.

POCO LEGIBLE

49 ASAMBLEA DE LA SIP

El presidente de la Sociedad Interamericana de Prensa, Alejandro Junco de La Vega, abrió ayer en Bariloche las deliberaciones de la entidad.



Clarín 18/11

DURANTE LA REUNION EN BARILOCHE

Informaron sobre la situación de la prensa en el país

SAN CARLOS DE BARILOCHE (Enado especial). — El director del diario .a Nación", **Bartolomé Mitre**, afirmó /er ante la 49ª asamblea anual de la ociedad Interamericana de Prensa SIP), que delibera en esta ciudad, que **lementos de choque"** del Partido Justialista participaron de los ataques contra eriodistas producidos durante la inauguıción de la exposición de la Rural en gosto pasado.

Las agresiones a los periodistas habían nido lugar después que **Carlos Menem** ıbló en esa inauguración, donde el Goerno había montado un importante dissitivo de seguridad para evitar que el residente fuera silbado.

En un proyecto de informe sobre la bertad de prensa en nuestro país leído nte la comisión homónima de la asamlea de la SIP —que agrupa a más de .300 medios escritos de todo el contineni—, Mitre también sostuvo que hasta an-s de las elecciones del 3 de octubre pasao **"hubo un número singularmente alto e amenazas anónimas"** contra periodisıs argentinos y recordó que sucedieron echos parecidos en la campaña electoral e 1985 durante el gobierno de la UCR. En cuanto al proyecto de ley de Radiodiiión que el Gobierno envió en junio paado al Congreso, Mitre destacó que **"reiera el grave defecto"** de querer regular el ontenido de la radio y la TV e intenta rear una "Comisión para la Defensa de a Libertad de Expresión".

Un plenario de la asamblea de la SIP 'eberá aprobar ese proyecto antes que se onvierta en la opinión oficial de la entiad, al igual que las ponencias sobre la ibertad de prensa en el resto de los países ımericanos.

El proyecto de informe sobre la situaión de la libertad de prensa en la Arentina fue presentado después que se ıbrió la asamblea con sendos discursos lel presidente de la SIP, **Alejandro Junco le La Vega**, ("El Norte", de Monterrey, México), del titular del comité organizador, **Jorge Fascetto**, ("Diario Popular") y le la intendenta de esta ciudad, **María del Rosario Severino de Costa**.

Los debates sobre la realidad de la prensa en cada país van preparando el clima para la inauguración oficial del encuentro prevista para mañana que estará a cargo del presidente **Carlos Menem**, quien llegará acompañado de sus colegas del Uruguay, **Luis Lacalle**, y del Paraguay, **Juan Carlos Wasmosy**. Será una de las primeras presentaciones de Menem después que firmó el domingo el acuerdo con el líder de la UCR **Raúl Alfonsín** para posibilitar la reforma de la Constitución Nacional.

Pero ayer los casi 550 delegados que participan de las deliberaciones, que se desarrollan en el hotel Panamericano, se concentraron fundamentalmente en la labor de la Comisión de Libertad de Prensa e Información.

La primera exposición fue la del presidente de esa comisión, **Eduardo Ulibarri** ("La Nación" de Costa Rica), quien calificó a 1993 como el año en que se concretaron mayores ataques contra la prensa independiente. "Desde la represión abierta y clásica, hasta la sutil regulación de leyes democráticas, pasando por la discriminación publicitaria o la corrupción, todos los métodos han aparecido en el panorama" de la situación de la prensa en el continente.

Ulibarri reseñó los problemas de la prensa en Guatemala, Haití, "el imperio totalitario" de Cuba, los asesinatos de periodistas en Colombia y México, la detención de periodistas en Perú y "en Argentina", dijo.

Después se refirió a los intentos de regulación de las actividades periodísticas que "cercenan de diferentes maneras la libertad de prensa". "Las regulaciones nos recuerdan también que hasta en las más consolidadas democracias persiste —finalizó Ulibarri— la tentación de culpar al mensajero por la índole de los mensajes."

Luego de Ulibarri, se comenzaron a leer las ponencias que los miembros informantes redactaron sobre cada país. La de la Argentina, como ya se dijo, estuvo a cargo de Bartolomé Mitre, director del diario "La Nación" y vicepresidente regional de la comisión.

En el proyecto de informe sobre la situación de la prensa en nuestro país de tres carillas y media también se destacan las siguientes puntos:

- Uno de los casos más graves de ataques a los periodistas fue "la paliza recibida en dos ocasiones —una de ellas con secuestro— por el periodista del diario "Página 12" **Hernán López Echagüe**". El caso hasta el momento no se esclareció, pese a que el Gobierno dispuso una investigación especial.
- En uno de los casos posteriores a las elecciones del 3 de octubre, los fotógrafos **Rafael Yohai** de "La Nación" y **Manuel Fernández** de Télam "recibieron una golpiza" durante una reunión del comité capital de la UCR. El agresor fue identificado por autoridades del propio radicalismo.
- Si bien el Gobierno derogó la figura del Desacato, el Congreso aún no sancionó la ley que garantiza el secreto profesional de los periodistas.

Otro de los miembros informantes que expuso ayer fue el editor de la revista uruguaya **Búsqueda, Danilo Arbilla**, quien denunció que el gobierno de Lacalle lleva adelante "una política discriminatoria con respecto al otorgamiento de la publicidad oficial".

Entre las actividades organizadas para hoy se destacan el panel sobre **"Poder político y medios de comunicación"**, organizado por **Clarín**, y del que participarán **Charles Overby** (vicepresidente de "The Freedon Forum"), **Louis Boccardi** (presidente de Associated Press), y **Michel Rocard** (ex primer ministro francés). El moderador del debate será **Natalio Botana**.

Daniel Santoro

Qué se dijo y qué se vio

SAN CARLOS DE BARILOCHE (Enviado especial). — Debido al enorme número de delegados de la SIP que quieren saborear hoy el **"curanto"** (el asado araucano que se cocina bajo tierra con piedras calientes), los organizadores rogaron a los asistentes que se inscriban con antelación porque solo se pueden atender 350 comensales. El "curanto", que se servirá en el hotel Tunquelén, se empezó a cocinar ayer porque tarda 24 horas. Es ofrecido por el diario **Río Negro**.

•

La intendenta de Bariloche, **María del Rosario Severino de Costa**, cerró su discurso de anfitriona recordando que esta ciudad, gracias a la revolución de las comunicaciones, es parte de "la aldea global", que había pronosticado el comunicólogo **Marshal McLuhan** hace 20 años atrás en sus libros. "Si aquella definición parecía una utopía ¿por qué no soñamos hoy con otras nuevas que nos lleven a una convivencia más justa, en armonía desde el crecimiento solidario?", preguntó la jefa comunal.

•

Un problema de salud impidió que el vicepresidente y eventual nuevo presidente de la SIP, **Roy Megarry (The Globe and Mail**, Torontó, Canadá), asistiera a esta asamblea. Dispuesto a reanudar sus actividades en seis semanas, Megarry comunicó a los organizadores que sigue dispuesto a asumir el timón de la SIP si resulta electo. Con optimismo les comunicó que "aprovechen los 20 minutos" que le habría tomado su discurso en el cierre de la asamblea en avanzar en los debates y les pidió que si resulta elegido, le gustaría que **William Thorsell**, el director de su diario, tomara el cargo en su nombre.

931 6584

03

La 49a. asamblea anual de la SIP

Informe sobre la libertad de prensa en la Argentina

LN. 16/11

Análisis: el trabajo presentado profundiza distintos aspectos de la realidad periodística en nuestro país.

El siguiente es el texto del informe presentado en la asamblea de la SIP por el director de LA NACION y vicepresidente regional de la Comisión de Libertad de Prensa e Información, doctor Bartolomé Mitre.

"Este año la Argentina celebra diez años continuos de democracia. Desde 1983 hay libertad de prensa en el país.

"Las condiciones de seguridad física y psicológica en las cuales han desenvuelto su actividad los periodistas se han visto frecuentemente deterioradas en estos diez años en los meses inmediatamente previos a la realización de elecciones nacionales.

"Ocurrió en 1985, durante el último gobierno radical, y ocurrió este año, durante la campaña electoral que precedió a los comicios del 3 de octubre.

"Hubo un número singularmente alto de amenazas anónimas a periodistas de medios gráficos, radiales y televisivos. Entre los casos más graves figuran la agresión contra periodistas y fotógrafos producida durante el acto central de la Exposición Rural Argentina, en agosto, y la paliza recibida en dos ocasiones –una de ellas con secuestro– por el periodista del diario Página 12 Hernán López Echagüe.

"López Echagüe venía de realizar una investigación sobre el Mercado Central de Buenos Aires y el contralor y utilización con fines políticos de lo que allí ocurría con relación a dirigentes del Partido Justicialista de Buenos Aires.

"Los hechos acaecidos, por su parte, en el acto mencionado de la Exposición Rural, involucraron a elementos de choque del partido gobernante. Se sabe que por la libertad de uno de los detenidos por la policía en esos incidentes se interesaron funcionarios justicialistas.

"Hubo amplia información de prensa sobre todos los episodios de esta naturaleza registrados en el país. Esto da testimonio de las condiciones generales en las cuales se desenvuelve el periodismo argentino y también de que los actos particulares tendientes a atemorizarlo estuvieron lejos de alcanzar su objetivo.

"Algunos hechos de violencia fueron posteriores a las elecciones del 3 de octubre. En uno de esos casos, los fotógrafos Rafael Yohai, de LA NACION, y Manuel Fernández, de la agencia oficial de noticias Télam, recibieron una golpiza mientras cubrían una reunión del comité de la Capital Federal de la Unión Cívica Radical, principal partido de la oposición. Contrariamente a lo sucedido en otros hechos de este tipo, el agresor fue identificado por las autoridades de su propio partido.

"Más recientemente, fotógrafos y camarógrafos fueron golpeados por efectivos policiales durante una manifestación de jubilados. El ministro del Interior dispuso la investigación del caso y mientras tanto quedaron en disponibilidad tres policías.

"También han debido soportar intimidaciones periodistas que han cubierto el caso de secuestro del gobernador de la provincia de San Luis, Adolfo Rodríguez Saa.

"En momentos en que el Gobierno se consideró injustamente criticado por algún medio de difusión, partieron de su seno acusaciones de que una parte sustancial del periodismo está dominada por la figura ilegal y políticamente antipática de los monopolios.

"Los medios y las entidades periodísticas empresarias que los nuclean contestaron que nada era más ajeno a la realidad y al espíritu que prevalece en el periodismo argentino. Más de un centenar de diarios, un número no menor de periódicos y revistas y un caudal de radios y canales de televisión que asombra en el mundo en términos comparativos con la densidad de población, expresan fehacientemente la pluralidad informativa y doctrinaria de la prensa argentina.

"Como derivación inmediata de aquel cruce de opiniones con el Gobierno, éste envió al Congreso de la Nación un controvertido proyecto de ley de radio y televisión. Con el pretexto de reglamentar los aspectos técnicos de estos medios de comunicación, el citado proyecto reitera el grave defecto de la legislación vigente de regular el contenido de las expresiones que se vierten por la radio y la televisión. Además, la iniciativa oficial instituye una «Comisión para la Defensa de la Libertad de Expresión», con facultad de aplicar sanciones.

"El presidente Menem resolvió desvincular al Gobierno de dos iniciativas que preocupaban seriamente al periodismo argentino. Por una de ellas, se proponía introducir en el proyecto de reforma de la Constitución Nacional, en discusión en el Congreso, el «derecho a la información veraz». Como se sabe, desde la instauración de este concepto en la Constitución de la entonces República Socialista de Yugoslavia el «derecho a la información» no consiste simplemente en el derecho de exigir del Estado la difusión de sus actos, sino en el de exigirle a los medios de prensa que difundan todas las opiniones e informaciones que sean de interés para el público desde la perspectiva del Estado.

"Otra iniciativa que preocupó seriamente a la prensa y respecto de la cual el presidente de la Nación se ha comprometido a restarle todo apoyo oficial, es la de introducir el mal llamado derecho de réplica en la unificación de los códigos Civil y Comercial, actualmente en consideración por el Congreso.

"El artículo 117 de ese proyecto dice que la persona que haya sido afectada por informaciones inexactas o agraviantes tiene derecho de efectuar gratuitamente, por el mismo órgano de difusión y con características similares, su rectificación o respuesta.

"Lo que se omite deliberadamente decir en ese proyecto es que la legislación en vigor ya da la debida protección a la intimidad y honra de las personas. La prensa argentina cuestiona el proyecto porque abre, con su sistema de refutaciones compulsivas, un amplio campo para que los medios periodísticos pierdan identidad y corran así el riesgo de descaracterizarse frente a la utilización por terceros de su derecho de editar libremente.

"Esperamos que el Congreso no dé curso favorable al mal llamado derecho de réplica. Hacer lo contrario sería, cuando menos, desandar el camino en la buena dirección que recorrió este año desde la derogación de la antigua figura delictiva del desacato. Esta figura, tan impropia de la República, que por principio consagra la igualdad de los ciudadanos ante la ley, ha quedado fuera de la legislación penal argentina tanto por el voto favorable de los legisladores del partido gobernante como de la oposición.

"Lamentamos, en cambio, la morosidad del Congreso en sancionar la ley que garantice el secreto profesional de los periodistas. Existen numerosos proyectos de ley en tal sentido en el Congreso de la Nación. Esto subraya, por lo tanto, que sólo falta el empuje final que formalice una tendencia mayoritariamente favorable al reconocimiento del secreto profesional.

"En el terreno judicial ha habido fallos contradictorios sobre el reconocimiento pleno de la libertad de prensa.

"En sentido favorable debemos mencionar por su importancia los siguientes:

"1. Dos fallos del 24 de octubre último de la Corte Suprema de Justicia de la Nación, que reafirman la doctrina según la cual la protección de la honra de las personas es más atenuada cuando esas personas no son simples particulares sino que invisten un carácter público y cuando los medios de comunicación informan sobre temas de interés general, de significación para las instituciones republicanas. En ambos casos, en las instancias judiciales inferiores, la agencia de noticias DyN había sido condenada a indemnizar los presuntos daños ocasionados al difundir por los medios de prensa noticias de relevante interés público relacionadas con actos de gobierno y conocidas figuras de la vida pública. Estos fallos del más alto tribunal del país están en la línea de su doctrina ya expresada este año en los casos «Gutheim c/Alemann», «Pérez Arriaga c/Arte Gráfica Editora» y «Pérez Arriaga c/diario La Prensa», en los que se avaló la licitud de publicaciones periodísticas sobre temas de interés público aunque tales publicaciones recaigan sobre aspectos del derecho a la intimidad de las personas.



Junco de la Vega

"2. El fallo dictado por la Cámara Segunda en lo Criminal de General Roca, provincia de Río Negro, que absolvió por el delito de injurias al doctor Julio Rajneri, director del diario Río Negro. Dijo el tribunal que, si bien no puede haber impunidad para quien utiliza la prensa como medio para la comisión de delitos, tampoco puede haber responsabilidad para quien difunde hechos [illegible] sivos para [illegible] sin que se pruebe su dolo o negligencia manifiesta y cuando la publicación se refiere a temas de [illegible] interés público e cuando el [illegible] reviste el carácter de funcionario público.

"En cambio, son preocupantes las siguientes resoluciones judiciales:

"1. La Corte Suprema de Justicia de la Nación decidió, en el caso del diario La Nueva Provincia, [illegible] restringen la libertad de prensa [illegible] resoluciones del Ministerio [illegible] como la número [illegible] a las empresas [illegible] la venta sus ediciones [illegible] Canillita. Es decir, [illegible] que sea un acto [illegible] sión y venta de [illegible] comprometió [illegible] y, por lo tanto, [illegible] libertad de prensa [illegible] Constitución Nacional. [illegible] sentencia del año [illegible] sobre las resoluciones número 455/76 y 919/90, que habían sido expresamente derogadas por la resolución ulterior número 1050/91.

"2. Otro fallo inquietante tuvo por ámbito un tribunal de la provincia de La Pampa, que obligó al diario La Arena, de Santa Rosa, a publicar gratuitamente un edicto judicial. [illegible] La Arena publicó por razones de solidaridad social el edicto cuya difusión le había sido requerida, [illegible] mente, hizo saber [illegible] la orden judicial por considerarla [illegible] siva para el derecho de propiedad [illegible] constituir un acto de [illegible] por el artículo 14 de la Constitución Nacional.

9316581

04

T

Tres presidentes en la SIP

P-12 17/11

La Asamblea Anual de la Sociedad Interamericana de Prensa (SIP), cuyos participantes se encuentran sesionando en San Carlos de Bariloche desde el domingo último, será inaugurada oficialmente hoy por el presidente Carlos Menem y sus colegas Luis Lacalle, de Uruguay, y Juan Carlos Wasmosy, de Paraguay. La ceremonia de apertura estará a cargo del titular del comité organizador, Jorge Fascetto –de *Diario Popular*–, y a continuación hablarán los tres presidentes.

Ayer, durante el debate destinado al análisis de las relaciones entre la prensa y el poder político, el ex primer ministro de Francia el socialista Michel Rocard hizo referencia a las simplificaciones y a los excesos de la prensa, al tiempo que se manifestó contra las regulaciones legales para evitarlos. "Me parece que no saldremos de esto con leyes o reglamentos, pero comprendo bien que en equilibrios democráticos frágiles haya legisladores o poderes ejecutivos que se enervan", dijo. "El debate democrático está complicado por la dramatización excesiva que nos viene de la televisión, de la parte visual y un poco de la radio", añadió.

Al abrir el debate, Natalio Botana señaló que la relación entre prensa y poder político "ha sido tradicionalmente dramática, dura, dolorosa y no exenta de riesgos físicos". Por su parte, el presidente de la agencia The Associated Press, Lou Boccardi, recurrió a dos citas de Thomas Jefferson para resumir su mensaje: "Es preferible una prensa sin gobierno que un gobierno sin prensa", dijo y a continuación agregó: "Los diarios podrían distribuir lo que publican en cuatro capítulos: lo verdadero, lo probable, lo posible, y lo que es simplemente parcialidad del periódico. Nuestra responsabilidad –concluyó– consiste en expandir el capítulo de lo verdadero".

Menem y la SIP: "Personalmente eliminé la censura"

Los presidentes de Argentina, Uruguay y Paraguay inauguraron oficialmente la asamblea de la SIP en Bariloche.



El presidente Menem junto a sus colegas de Uruguay y Paraguay.

Ante quinientos editores y empresarios de medios gráficos de América latina y flanqueado por sus pares del Uruguay, Luis Lacalle, y de Paraguay, Juan Carlos Wasmosy, el presidente Carlos Menem inauguró ayer la 49 asamblea anual de la Sociedad Interamericana de Prensa (SIP). "Prefiero tener la más amplia libertad y soportar cualquier ataque antes que infligir mutilaciones de cualquier tipo a esa libertad por la que luchan todos los hombres del mundo", aseguró Menem y luego aclaró que "la posibilidad de opinar sin censura previa es algo distinto de informar, porque la idea es algo personal y no puede ser atacada, la información, en cambio, exige responsabilidad. A menos responsabilidad, menor libertad".

Desde el coqueto Salón Bustillo del Hotel Llao Llao en Bariloche, el Presidente estimó que "la información, que requiere procesamiento, tiene limitaciones que surgen por un lado de la ética de quien informa y por otro de la legislación penal que protege la honra de las personas aquí y en cualquier lugar del mundo". Haciendo caso omiso del anterior gobierno democrático, Menem dijo: "Yo, personalmente, eliminé la censura previa al asumir y eliminé resabios medievales, como la figura judicial del desacato, por la cual los funcionarios podían llevar a un periodista a los tribunales con sólo sentirse agraviados". Antes de cederle la palabra a sus pares, el Presidente aseguró que se opone al derecho a réplica y admitió que últimamente se produjeron en la Argentina "hechos repugnantes, como los ataques y agresiones a periodistas, que investigamos exhaustivamente". Hasta ahora no hay ningún procesado o detenido por las más de cien agresiones contra los trabajadores de prensa.

El presidente paraguayo, quien provocó un "epa, epa" de Lacalle al recordar que había viajado a Bariloche por primera vez para su luna de miel y confiar en que "también me vaya bien en esta segunda luna de miel, ahora con los periodistas", dijo que tras la caída de la dictadura militar del general Alfredo Stroessner se han restituido en su país "todos los derechos, todas las garantías y todas las libertades mucho tiempo conculcadas" y advirtió que "hay dos amenazas que pesan sobre el derecho de acceder a la información: la primera, es el intervencionismo del Estado, ya derrotado en mi país, y la segunda, el que pocos grupos controlen el campo de la información y la comunicación".

Lacalle señaló que "el poder de los medios de comunicación compite y a veces triunfa sobre los poderes públicos, aunque nosotros defendemos a ultranza la libertad de opinión", describió a la población como "asediada por las informaciones de los medios electrónicos, y por ello la prensa escrita tiene un rol fundamental" y propuso que "las relaciones tensas entre los políticos y los medios mejore a través de una interrelación más fluida".

Los coincidentes discursos en defensa de la libertad de prensa de los mandatarios de Argentina, Uruguay y Paraguay, fueron precedidos por las palabras de apertura del titular del comité organizador, Jorge Fascetto, quien advirtió que "todavía debemos permanencer vigilantes, por distintas normas reguladoras como el derecho de réplica y la colegiación de periodistas". El presidente de la SIP, el mexicano Alejandro Junco de la Vega, criticó los elevados costos que deben afrontar las empresas periodísticas en Latinoamérica y exhortó a los editores a respaldar los procesos de integración como el Tratado de Libre Comercio y el Mercosur.

P-12 18/11

06

CONCLUSIONES DEL CONGRESO DE LA SIP

P.12 19/11

Violencia contra la prensa

La SIP aseguró que "la mejor ley de prensa es aquella que no existe", denunció "la falta de seguridad de los periodistas" y le sugirió al gobierno argentino que tome medidas para proteger a los trabajadores de prensa.

La Sociedad Interamericana de Prensa (SIP) cerró su encuentro anual dando a conocer un informe de tono áspero, en el cual se enumeran los diversos actos de violencia sufridos por el periodismo americano en los últimos doce meses, entre ellos 18 asesinatos, y publicando un llamamiento a los gobiernos de la región para crear los mecanismos necesarios que aseguren la plena libertad de expresión. "La falta de seguridad de los periodistas, también sujetos a amenazas e intimidación de manera regular en muchos países, sigue siendo un obstáculo serio al ejercicio de una prensa libre en el continente", expresa el documento en uno de sus pasajes. Por lo demás, la SIP le sugirió al gobierno argentino "tomar medidas para garantizar la seguridad de los periodistas" y, atenta a la reforma de la Constitución que se avecina, le advirtió sobre la necesidad de "conservar el texto y el espíritu" de los artículos que protegen y promueven la libertad de informar y ser informado sin censuras de ningún tipo.

Con la asistencia de más de 500 editores y propietarios de periódicos del continente, la SIP deliberó en San Carlos de Bariloche a lo largo de cuatro días y ayer hizo público un pormenorizado y crítico informe. "Está claro que la democracia por sí sola no garantiza la libre expresión ni a la prensa ni a los individuos", dice el escrito. Para dejar en claro que incluso bajo regímenes democráticos el oficio periodístico muchas veces se encuentra amenazado de manera concreta, la SIP dedicó un párrafo a los asesinatos cometidos en cuatro países americanos durante 1993. "Hubo por lo menos 18 asesinatos de periodistas: once en Colombia, cinco en México, uno en Estados Unidos y uno en Guatemala", señaló el organismo. "En muchos casos, los asesinatos fueron cometidos por hombres pertrechados con armas militares", añadió.

En el capítulo destinado a analizar la situación de la prensa en la Argentina, se hace mención a la desaparición y posterior muerte del periodista Mario Bonino, cuyo cadáver "fue rescatado del Riachuelo mientras se celebraba la Asamblea". Debido a que todavía no se han establecido las causas de esta muerte, la suerte corrida por el empleado de la Unión de Trabajadores de Prensa de Buenos Aires (UTPBA) será analizada en la próxima reunión de directores de la SIP, que se llevará a cabo en Guatemala en marzo de 1994.

La SIP, además, estimó que el período previo a las elecciones es particularmente peligroso para los periodistas en algunos países. "Esta situación –se subraya– ha sido especialmente preocupante en la Argentina."

El organismo interamericano insistió en que "la mejor ley de prensa es aquella que no existe. Esto no significa que la prensa esté por encima del derecho en general, sino que no deben redactarse leyes especiales para ella". En este sentido, y teniendo en cuenta la próxima reforma de la Constitución que ha resuelto encarar el oficialismo con el apoyo de los radicales, la SIP resolvió "dirigirse al gobierno y al Parlamento argentinos para que en caso de decidirse una reforma constitucional se conserve el texto y el espíritu de los artículos 14 y 32 de la actual Constitución". El 14 establece, entre otras cosas, el derecho de todo ciudadano a "publicar sus ideas por la prensa sin censura previa"; en el 32, por otra parte, se estipula que el Congreso de la Nación "no dictará leyes que restrinjan la libertad de imprenta o establezcan sobre ella la jurisdicción federal".

"Es importante enfatizar que los derechos de libre pensamiento y expresión no están garantizados por ley, sino que existen a priori. Las constituciones de países democráticos deben reconocer explícitamente este hecho prohibiendo ataques legales contra la libre expresión", advierte el documento.

En el transcurso de la última jornada, la SIP designó a sus nuevas autoridades. Roy Megarry, del diario *The Globe and Mail*, de Toronto, Canadá, fue nombrado presidente del organismo en reemplazo del mexicano Alejandro Junco de la Vega.

Al término de su 49ª asamblea, el organismo de editores de periódicos reclamó salvaguardar la seguridad de los periodistas y la libertad de prensa

La SIP denunció "un sorprendente grado de violencia y acciones legales contra la prensa"

* El documento final historió 19 asesinatos de periodistas: 11 en Colombia, 5 en México, 1 en Estados Unidos, 1 en Argentina y 1 en Guatemala

* Los gobiernos del área, sostiene el pronunciamiento, "continúan poniendo leyes agresivas para limitar las libertades en la práctica", a pesar de los compromisos asumidos en contrario

AFP
por Daniel Merolla

■ América "fue escenario de un sorprendente grado de violencia y acciones legales contra la prensa" en el último año, señaló ayer la Sociedad Interamericana de Prensa (SIP), en la ciudad argentina de Bariloche, a 1.500 quilómetros al sudoeste de Buenos Aires.

El organismo hemisférico historió por lo menos 19 asesinatos de periodistas, 11 en Colombia, 5 en México, 1 en Estados Unidos, 1 en Argentina y 1 en Guatemala, según el documento de conclusiones de la 49ª Asamblea, que deliberó entre el lunes y el jueves de esta semana.

"Está claro que la democracia por sí sola no garantiza la libre expresión, ni a la prensa, ni a los individuos", se subrayó en la declaración de los 550 delegados de todo el continente.

Se indicó, además, que "muchos de los asesinatos fueron cometidos por hombres pertrechados con armas militares", a la vez que "la amenaza y la intimidación" fue "obstáculo serio al ejercicio de la prensa libre".

El duro documento de la SIP dijo que los períodos "particularmente peligrosos" fueron "los inmediatamente anteriores a las elecciones", en tanto que en algunas naciones los ataques los perpetraron "narcotraficantes y guerrilleros".

Las agresiones de este tipo fueron más frecuentes en Colombia, Perú, El Salvador, Nicaragua y Guatemala.

En el caso del muerto en Argentina, fuentes de la SIP señalaron que se trató del trabajador de prensa Mario Bonino, cuyo cadáver apareció esta semana flotando en aguas de un canal del Río de la Plata.

En el reporte especificó que "se desconocían hasta ese momento los móviles del hecho", que aún son investigados por la Justicia.

El otro punto que preocupó a los editores de diarios y revistas fue que los países "continúan poniendo leyes agresivas para limitar las libertades en la práctica", a pesar de los compromisos asumidos en contrario.

Citó los casos de Chile "por su esfuerzo para crear exigencias educativas adicionales para periodistas, hasta la nueva legislación canadiense que prohíbe la publicación de ciertas noticias en campañas electorales".

Como fruto de los reportes preliminares presentados por los delegados de cada país, se concluyó que "mediante códigos electorales se limitan irrazonablemente los anuncios políticos" en Canadá, Costa Rica, El Salvador, Bolivia y República Dominicana.

También en Chile, se agregó, "se está considerando una ley de prensa que crearía un derecho de conciencia para periodistas que negaría a los directores el control y responsabilidad de publicar".

"Muy pocos países —se añadió— poseen leyes que garanticen la libertad de información.

En Canadá ha habido una considerable cantidad de fallos de tribunales inferiores que han prohibido a la prensa informar".

Por el contrario, se destacó, "en EEUU, la Corte Suprema derogó una resolución judicial de Puerto Rico que prohibía a los periodistas informar sobre las actividades de ciertos tribunales".

Otros casos descritos fueron los de Guatemala, donde un autogolpe "condujo a un breve período de estricta censura" y "las dos manchas en el mapa que representan Cuba y Haití".

Allí "los ciudadanos no tienen derecho a leer informaciones sin censura de sus propios periodistas y son obligados a depender de transmisiones extranjeras para conocer noticias de sus propias sociedades".

"La mejor ley de prensa es aquella que no existe y esto no significa que la prensa esté por encima del derecho general, sino que no deben redactarse leyes especiales", se puntualizó.

Países como Perú, Argentina, Paraguay, Brasil y Canadá "están realizando cambios a sus constituciones y esto abre la posibilidad de avances en el reconocimiento de la libertad de expresión".

"Ningún tribunal gubernamental ni órganos apoyados por el gobierno deben supervisar las actividades de prensa", así resumió la SIP su pensamiento en la declaración final.

REPRESENTANTES URUGUAYOS

La reunión de la SIP tuvo también el enfoque uruguayo, dado a través de Danilo Arbilla, como relator, y de un representante del matutino El País, siendo ambos directivos los únicos que concurrieron a la reunión de Bariloche.

En ese marco, cuando Arbilla informó sobre Uruguay, destacó algunas situaciones conflictivas, en lo que a las presiones a la prensa se refiere por parte de los gobiernos.

En el caso uruguayo, según Arbilla, la distribución de la publicidad oficial (de organismos del Estado) es un mecanismo utilizado en nuestro país por las autoridades gubernamentales como mecanismo de presión. Aguirre, de El País consideró por su parte, que en Uruguay existía una plena vigencia de la libertad de prensa y no había limitantes, discriminaciones ni presiones de ningún tipo.

Un editor canadiense es el nuevo titular de la entidad

Clarín 19/11/93

El canadiense **Roy Megarry**, del diario "The Globe and Mail", de Toronto, fue consagrado nuevo presidente de la Sociedad Interamericana de Prensa (SIP), al concluir la 49ª asamblea de la entidad que sesionó en la ciudad de Bariloche.

Tras cuatro días de intensas deliberaciones se anunció que la próxima reunión de medio año tendrá lugar en Guatemala, del 13 al 15 de marzo de 1994 y la anual en Toronto.

Los 550 socios de la entidad de empresarios periodísticos designaron, también, vicepresidente primero a **Raúl Kraiselburd**, del diario "El Día", de La Plata (Argentina), y vicepresidente segundo a **David Lawrence (Jr.)**, de "The Miami Herald" (Estados Unidos).

El costarricense **Eduardo Olibarri**, del diario "La Nación" (Costa Rica), continuará presidiendo la Comisión de Libertad de Prensa y **Roberto Suárez**, del periódico "El Nuevo Herald", de Miami, el comité ejecutivo de la organización.

Antes del próximo encuentro en Guatemala, la SIP organizará un foro hemisférico en la ciudad de México, para la redacción de un documento **en favor de la libertad de expresión**, con el aporte de unas 50 personalidades, entre ellas escritores, periodistas e intelectuales.

Entre las decisiones fundamentales de la asamblea realizada en Bariloche, estuvo la aprobación de un documento que denuncia **"el sorprendente grado de violencia y acciones legales"** cometidas contra la prensa libre en el último año.

Se contabilizaron, en ese período, **19 asesinatos de periodistas, 11** de ellos en Colombia, 5 en México, 1 en los Estados Unidos y 1 en Guatemala. El restante fue el caso de **Mario Bonino**, un trabajador de prensa que apareció muerto en la Argentina, mientras sesionaba esta convención e incluido en la resolución final que aprobaron los asambleístas (véase aparte).

El presidente saliente, el mexicano **Alejandro Junco de la Vega**, del diario "Norte", dijo que el caso de Bonino **"será quitado administrativamente"** del documento, en razón de que las investigaciones judiciales aún no han establecido si su muerte se produjo por motivos vinculados con el ejercicio de su profesión.

Otro aspecto que causó profunda inquietud en los editores fue la tendencia de varios gobiernos de la región a limitar la libertad de expresión con leyes y estatutos restrictivos, en particular durante los procesos electorales.

"La democracia por sí sola no garantiza la libre expresión", se dijo en la carta resolutiva, en la que se advirtió que "la mejor ley de prensa es aquella que no existe".

La SIP, en este sentido, renovó sus acusaciones por **la falta de libertad de prensa en Cuba y acusó al régimen de Haití de haber agudizado los problemas de los medios periodísticos.**

Sobre el caso cubano, la SIP dijo que el gobierno del presidente **Fidel Castro** "ha aumentado su **represión**" contra quienes han intentado abrir espacios de información o de opinión, agregando que la ola represiva llega a tal punto que se estima que **"el número de escritores y periodistas en prisiones cubanas pudiera llegar a los 80"**.

En referencia a Haití, el informe de la SIP dijo que "ese país, donde se han agudizado las restricciones a la libertad de prensa", se ha convertido en un tema de **profunda preocupación.**

RECLAMO AL GOBIERNO Y AL

La SIP

La Sociedad Interamericana de Prensa (SIP) exhortó al Gobierno y al Congreso de la Argentina a garantizar la libertad de expresión, a la vez que pidió que si se concreta la reforma constitucional no se modifiquen los artículos 14 (prohibición de la censura previa) y 32 (no habrá leyes que restrinjan la libertad de imprenta) de la actual Carta Magna. La SIP sesionó desde el lunes hasta ayer en Bariloche y fue inaugurada por los presidentes Carlos Menem, Juan Carlos Wasmosy (Paraguay) y Luis Lacalle Herrera (Uruguay).

ONGRESO QUE, EN CASO DE MODIFICAR LA CONSTITUCIÓN, NO SE RESTRINJA LA LIBERTAD DE PRENSA

Clarín . 18/11

pide garantías por la reforma

La Sociedad Interamericana de Prensa (SIP) exhortó ayer, en el documento de clausura de la 49ª asamblea anual de la entidad realizada en la ciudad de Bariloche, al Gobierno y el Congreso argentinos a **garantizar la libertad de expresión, a la vez que formuló advertencias sobre la reforma constitucional.**

Los presidentes de la Argentina, **Carlos Menem**, del Paraguay, **Juan Carlos Wasmosy**, y del Uruguay, **Luis Lacalle Herrera**, inauguraron el miércoles la asamblea de la SIP y, en sus respectivos discursos, coincidieron en el compromiso de **soportar críticas "injustas"** de parte de los medios de comunicación **antes que "coartar" la libertad de prensa.**

En su documento final, la SIP resolvió **"dirigirse al Gobierno y al Parlamento argentino para que en caso de decidirse una reforma constitucional se conserve el texto y el espíritu de los artículos 14 y 32 de la actual Constitución".**

El artículo 14 establece entre otros derechos ciudadanos, el de **"publicar sus ideas por la prensa sin censura previa"**, mientras que el 32 impone que el Congreso **"no dictará leyes que restrinjan la libertad de imprenta o establezcan sobre ella la jurisdicción federal".**

La necesidad de **preservar ambos artículos en una eventual reforma constitucional** ya había sido planteada a la asamblea por **Luis Etchevere**, director de **El Diario**, de Paraná y representante ante la SIP de la Asociación de Entidades Periodísticas Argentinas (ADEPA).

Al clausurar las deliberaciones iniciadas el lunes con la participación de **más de 500 editores y propietarios de periódicos**, la SIP emitió un informe sobre la situación de la prensa en cada uno de los países, y resoluciones referentes a ellos.

Al abordar el capítulo argentino, la SIP insistió en que **"el Gobierno debe tomar medidas para garantizar la seguridad de los periodistas".** La entidad recalcó, en este aspecto, que, **"mientras se celebraba la asamblea, fue rescatado del Riachuelo de Buenos Aires el cadáver de Mario Osvaldo Bonino, periodista y empleado de la Unión de Trabajadores de Prensa, quien había desaparecido el 11 de noviembre".** La Justicia caratuló este caso como **"muerte dudosa"** porque todavía no se pudo precisar cómo se produjo.

Al tocar el tema de la reforma constitucional, encarada en la Argentina por impulso del Gobierno, la SIP dijo en su informe que esa instancia **"abre la posibilidad de avances fundamentales en el reconocimiento de la libertad de expresión".** La referencia a una posible reforma constitucional no es exclusiva para la Argentina ya que en otros países de la región también se atraviesa por procesos similares.

La SIP, en cambio, planteó como exigencia que la constitución reformada **"reconozca oficialmente el derecho inherente de los ciudadanos y de la prensa a la libre expresión y exprese que no debe existir ninguna ley que ofenda tales derechos".**

Otra resolución adoptada por la asamblea en relación con la Argentina advierte que **las leyes que pretendan reglamentar la radio y la televisión deben limitarse a la adjudicación y la administración técnica del espectro sin interferir en el libre flujo de la información a través de preceptos que regulen cualquier tipo de contenido.**

La SIP reafirmó también el **derecho a informar, sin temor a represalias legales, sobre la vida de figuras** públicas y temas de interés general: **"Es importante enfatizar que los derechos de libre pensamiento y expresión no están garantizados por ley, sino que existen 'a priori'. Las constituciones de países democráticos deben reconocer explícitamente este hecho prohibiendo ataques legales contra la libre expresión".**

El documento insistió en que **"la mejor ley de prensa es aquella que no existe. Esto no significa que la prensa esté por encima del derecho en general, sino que no deben redactarse leyes especiales para ella".**

También aseguró que **corresponde a los medios fijar sus principios éticos y sus parámetros de responsabilidad.**

"Ningún tribunal gubernamental ni órganos apoyados por el gobierno deben supervisar las actividades de la prensa, ya que esta tiene el mismo grado de independencia de pensamiento y expresión que los ciudadanos", agregó la SIP.

La SIP destacó el pluralismo informativo en la Argentina

Clarín 30/11/93

La Sociedad Interamericana de Prensa (SIP), que ayer clausuró su asamblea anual, que deliberó en Bariloche, sostuvo que la existencia de más de un centenar de diarios y de un considerable número de radios y canales de televisión "expresan fehacientemente la pluralidad informativa y doctrinaria de la prensa argentina".

La posición de la entidad, que agrupa a unos 1.300 editores de diarios de todo el continente, está contenida en el documento final que ayer se conoció en toda su extensión.

Además de la aprobación de un documento que analiza la situación de la prensa en todos los países americanos, entre ellos la Argentina, la asamblea eligió como nuevo presidente al director del diario canadiense "The Globe and Mail", Roy Megarry.

La asamblea había sido inaugurada oficialmente el miércoles pasado por los presidentes de la Argentina, Carlos Menem, de Paraguay, Juan Carlos Wasmosy, y del Uruguay, Luis Lacalle.

Durante la asamblea también había tenido lugar un debate sobre la relación entre los gobiernos democráticos y la prensa del cual había participado el ex primer ministro francés Michel Rocard y que había organizado Clarín.

Al analizar el capítulo argentino, el documento de la SIP señala que "en momentos en que el Gobierno se consideró injustamente criticado por algún medio de difusión, partieron de su seno acusaciones de que una parte sustancial del periodismo está dominada por la figura ilegal y políticamente antipática de los monopolios".

"Los medios y las entidades periodísticas empresariales que los nuclean contestaron que nada era más ajeno a la realidad y al espíritu que prevalece en el periodismo argentino. Más de un centenar de diarios, un número no menor de periódicos y revistas y un caudal de radios y canales de televisión que asombra al mundo en términos comparativos con la densidad de población, expresan fehacientemente la pluralidad informativa y doctrinaria de la prensa argentina", agrega la nota.

El documento de la SIP recuerda que, "como derivación inmediata de aquel cruce de opiniones con el Gobierno, éste envió al Congreso de la Nación un controvertido proyecto de ley de radio y televisión".

"Con el pretexto de reglamentar los aspectos técnicos de estos medios de comunicación, el citado proyecto reitera el grave defecto de la legislación vigente de regular el contenido de las expresiones que se vierten por la radio y televisión. Además, la iniciativa oficial instituye una Comisión para la Defensa de la Libertad de Expresión, con facultad de aplicar sanciones", añade.

Seguidamente señala, por otra parte, que "el presidente Menem resolvió desvincular al Gobierno de dos iniciativas que preocupaban seriamente al periodismo argentino. Por una de ellas, se proponía introducir en el proyecto de reforma de la Constitución Nacional, en discusión en el Congreso, el "derecho a una información veraz".

"Como se sabe, desde la instauración de este concepto en la Constitución de la entonces República Socialista de Yugoslavia el «derecho a la información» no consiste simplemente en el derecho a exigir al Estado la difusión de sus actos, sino en el de exigir a los medios de prensa que difundan todas las opiniones e informaciones que sean de interés para el público desde la perspectiva del Estado", señala el documento de la SIP.

En el párrafo siguiente destaca que "otra iniciativa que preocupó seriamente a la prensa, y respecto de la cual el presidente de la Nación se ha comprometido a restarle todo apoyo oficial, es la introducir el mal llamado derecho de réplica en la unificación de los códigos Civil y Comercial, actualmente en consideración del Congreso".

Más adelante, el documento exhorta al Gobierno y al Congreso argentinos a garantizar la libertad de expresión y a no modificar los artículos 14 (prohibición de censura) y 32 (no habrá leyes que restrinjan la libertad de imprenta) en las negociaciones por la reforma de la Constitución Nacional.

9316584

La reunión de la SIP en Bariloche

LN 21/11

Por múltiples motivos, la 49a. Asamblea de la Sociedad Interamericana de Prensa (SIP), que acaba de celebrarse en San Carlos de Bariloche, quedará registrada como un acontecimiento vibrante y significativo para quienes entienden que la libertad de prensa es un valor primordial, sin el cual no se concibe una sociedad democrática y respetuosa de los derechos humanos.

La reunión contó con la presencia de tres jefes de Estado, un hecho sin precedente en el historial de la entidad que reúne al periodismo de América. Concurrieron a la asamblea, en efecto, junto con el primer mandatario argentino, Carlos Menem, los presidentes Juan Carlos Wasmosy, del Paraguay, y Luis Alberto Lacalle, del Uruguay. También estuvieron presentes dos prestigiosos ex presidentes: Julio Sanguinetti, del Uruguay, y Misael Pastrana Borrero, de Colombia; el ex primer ministro de Francia Michel Rocard; destacados hombres de la diplomacia y -como es ya habitual en los encuentros de la SIP- los dirigentes más importantes de la prensa continental. Con ese marco de relevantes personalidades, el compromiso con las banderas de lucha tradicionales del periodismo independiente adquirió la dimensión de un gesto ampliamente compartido, en el que aparecen involucrados calificados sectores del campo político e institucional.

Las categóricas definiciones del presidente Carlos Menem en favor de la libertad de prensa -formuladas durante su discurso oficial de apertura de la asamblea- tuvieron el carácter de un verdadero compromiso público. El Presidente ratificó su decisión de "eliminar cualquier tipo de disposición o de resabio medieval que imposibilite el libre ejercicio de la prensa en nuestro país" y se manifestó en un todo de acuerdo con el principio, expuesto por Mitre y consagrado por la Constitución, según el cual el Congreso no puede dictar leyes que restrinjan la libertad de imprenta o que la sujeten a medidas preventivas, como la censura previa o los regímenes de licencias. El doctor Menem expresó que se opone terminantemente a la introducción del derecho de réplica en la Argentina y fue muy claro al afirmar que, a su juicio, cuando una persona se considera agraviada por una publicación, su situación debe quedar encuadrada en las previsiones de la legislación penal común relativas a los delitos de calumnias e injurias.

También los presidentes Wasmosy y Lacalle se pronunciaron, en declaraciones públicas, en favor de la vigencia irrestricta de los principios que amparan la libertad de prensa y el derecho de todo ciudadano a expresar sin limitaciones sus ideas y su pensamiento.

El director de La Nacion, Dr. Bartolomé Mitre, en su carácter de vicepresidente regional de la comisión de Libertad de Prensa e Información de la SIP, tuvo a su cargo la responsabilidad de elaborar el informe sobre la situación de la libertad de prensa en la Argentina. El texto que presentó ante la asamblea señala que "desde la reinstalación de la democracia, en 1983, hay libertad de prensa en el país", pero advierte que, a pesar de ello, "las condiciones en las cuales han desenvuelto su actividad los periodistas se han visto frecuentemente deterioradas, en estos diez años, en los meses inmediatamente previos a la realización de elecciones nacionales".

El documento del director de La Nacion -que fue aprobado íntegramente por la asamblea- contiene una minuciosa descripción de los hechos negativos que se han registrado en el país en los últimos meses, tales cómo las agresiones y las amenazas a periodistas, los proyectos de ley riesgosos para el libre desenvolvimiento de la actividad periodística y los fallos judiciales que lesionaron la libertad de prensa. El informe registra también los hechos positivos; por ejemplo, los casos en que el Gobierno dejó sin efecto proyectos o iniciativas que despertaban preocupación en la opinión pública por sus posibles consecuencias negativas y las decisiones judiciales que refirmaron la buena doctrina en materia de libertad de prensa.

Al tomar como base el informe, la asamblea de la SIP expresó, en una de sus resoluciones, que el gobierno argentino "debe tomar medidas para garantizar la seguridad de los periodistas". La asamblea decidió también "aplaudir la reafirmación del derecho a informar, sin temor a represalias legales, sobre la vida de figuras públicas y tópicos de interés general", en evidente alusión a un reciente fallo de la Corte Suprema que sentó esa saludable doctrina. Finalmente, el órgano máximo de la SIP resolvió "dirigirse al Poder Ejecutivo y al Parlamento argentinos para que, en caso de decidirse una reforma constitucional, se conserven el texto y el espíritu de los artículos 14 y 32 de la actual Constitución".

En el texto que resume las conclusiones finales de la reunión, la SIP expresa que las Américas han sido, en los últimos doce meses, escenario de un sorprendente grado de violencia y acciones legales contra la prensa, a pesar de la presencia de regímenes democráticos en la mayoría de los países del hemisferio". La entidad considera que la democracia, por sí sola, "no garantiza la libre expresión".

El documento consigna que hubo 19 asesinatos de periodistas y llama la atención sobre el hecho de que el período inmediatamente anterior a las elecciones resulta particularmente peligroso, en algunos países, para los hombres de prensa. Denuncia, asimismo, las agresiones provenientes de las organizaciones terroristas y del narcotráfico.

Un tema que preocupa a la SIP es la tendencia, en ciertos países, a dictar leyes que limitan la libertad de expresión, como en Chile, donde se pretende condicionar el ejercicio del periodismo mediante la imposición de exigencias educativas adicionales, o como en Colombia, donde se intenta prohibir la difusión de determinadas noticias durante las campañas electorales.

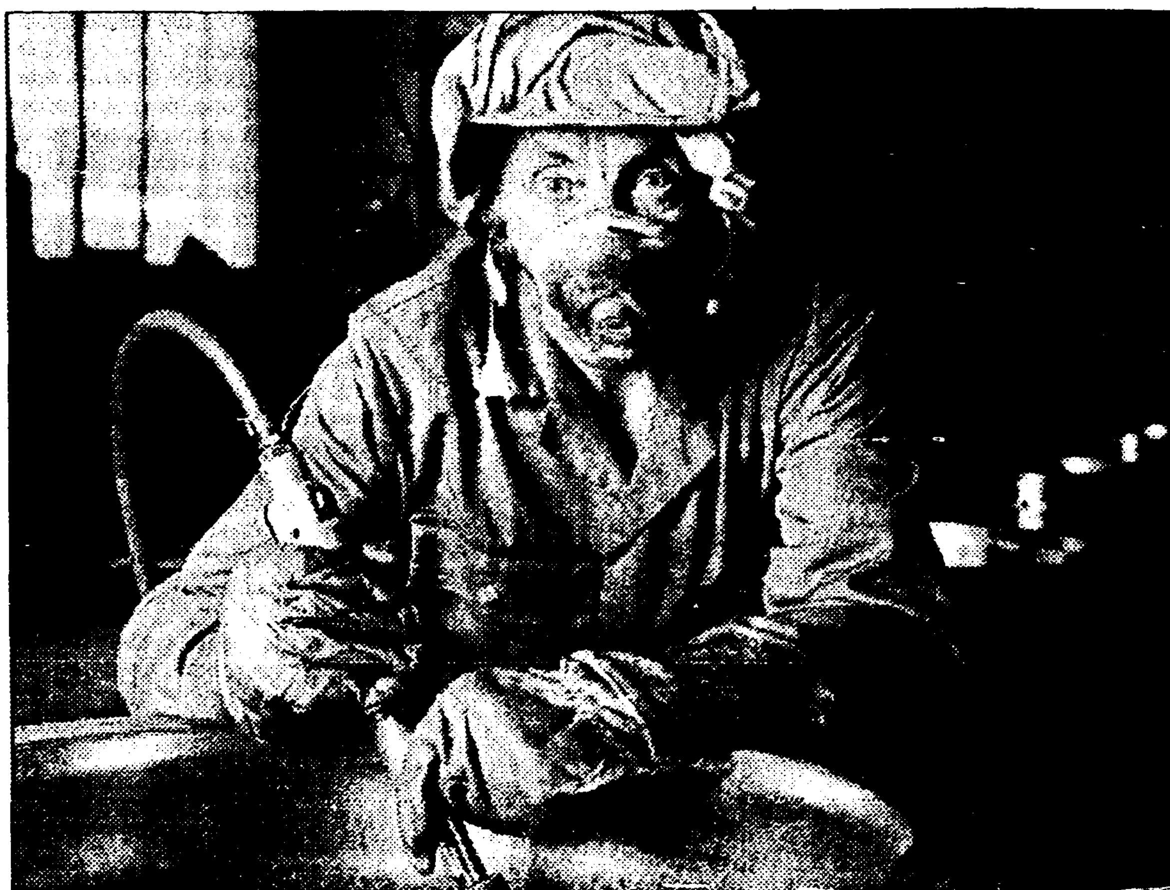
Como en otras oportunidades, la SIP señala a Cuba y Haití como dos manchas lamentables en el mapa de la libertad de prensa. En esos países no existe el más mínimo atisbo de libertad para el ejercicio de la actividad periodística.

Para la entidad que congrega al periodismo libre de América, "la mejor ley de prensa es aquella que no existe". A su juicio, en las constituciones nacionales se debe reconocer el derecho de los ciudadanos y de la prensa a la libre expresión y se debe consignar en forma explícita que no podrá existir ninguna ley que ofenda tales derechos. Hay motivos hoy, en el país, para que los argentinos leamos con especial detenimiento esta última advertencia.

13-13

COORDINARAN ACCIONES CONTRA TRAFICO DESECHOS TOXICOS

Santiago de Chile, (EFE).- La exportación de residuos tóxicos a América Latina y el Caribe, y el tráfico internacional ilícito de estos desechos, cuya producción mundial supera los 200 millones de toneladas, son analizados en la CEPAL, por expertos de 26 países de la región. L. Jor. 16/11



Según cifras del Programa de Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA), en el mundo se producen anualmente entre 200 y 400 millones de toneladas de desechos tóxicos, de los que EEUU genera el 85 por ciento, la Comunidad Europea el 7,0 por ciento y el resto lo produce el conjunto de los países en desarrollo.

Sin embargo, según revelan estudios sobre medio ambiente mundiales, el Tercer Mundo es el principal depósito de esta basura tóxica, que muchos países reciben a cambio de dinero.

De acuerdo con un documento de la Comisión Sudamericana de Paz, las naciones africanas y las del Caribe fueron el lugar preferente de recepción de la basura tóxica, que Africa prohibió después de episodios que costaron muchas vidas humanas.

Según el estudio «Tráfico de desechos peligrosos en América Latina», la prohibición en Africa ha hecho más crítica la situación en América Latina, que soporta una gran presión de las naciones industrializadas.

«La escasez de recursos de los países menos desarrollados, su debilidad institucional, la falta de organismos adecuados de control e incluso la corrupción de autoridades y la ignorancia de la población, están permitiendo que el negocio florezca y se transforme en fuente de riesgo para la región», advierte el documento.

«GREENPEACE» PIDE A MEXICO PROHIBIR IMPORTACION DE RESIDUOS DESDE EEUU

México (EFE).- La organización ecologista internacional «Greenpeace» pidió a México que prohiba totalmente la importación de desechos tóxicos de Estados Unidos, principal generador de estos en el mundo.

La legislación medioambiental de México prohibe la importación de desechos tóxicos para su almacenamiento final, pero lo permite para su reciclaje, una de las justificaciones de las naciones industrializadas para exportarlos a este país.

«Greenpeace» aseguró en un comunicado que México, al tener una frontera de más de 3.000 kilómetros con EEUU, corre más riesgos que el resto de los países de América Latina. Según cifras de la organización ecologista, de 1987 a 1992 la exportación de desechos peligrosos de EEUU a México se incrementó de 10.000 a 72.000 toneladas al año. La petición de «Greenpeace» se produce tres días antes de la reunión de la Comisión Económica de la ONU para América Latina y el Caribe (CEPAL) y el Programa de Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA) sobre gestión de residuos tóxicos, que se celebrará en Santiago de Chile.

Estados Unidos pretende que no se debata sobre la prohibición de exportación de desechos tóxicos a México durante la próxima reunión de la Convención de Basilea, prevista para marzo de 1994, añadió la organización internacional.

También denunció que Gran Bretaña, Alemania (principal exportadora de desechos) y EEUU han bloqueado las propuestas de prohibir la exportación de desechos que se han presentado en la Convención de Basilea, que regula su movimiento transfronterizo.

Las recomendaciones de la reunión de la CEPAL en Chile serán consideradas como parte de los trabajos preparatorios de la próxima Convención Internacional de Basilea. Para los países de la Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico (OCDE) la exportación de sus desechos significa «un ahorro económico, una transferencia de responsabilidades legales en materia ambiental a terceros y la forma de evitarse conflictos con comunidades locales situadas cerca de los lugares donde se reciclan o confinan los desechos», añadió «Greenpeace».

Por Matilde Wolter

Se consideran residuos tóxicos aquellos que son dañinos para el medio ambiente y la salud, así como los explosivos inflamables y los desechos infecciosos y corrosivos.

El manejo ambiental de los desechos de carácter peligroso, el transporte transfronterizo, el impacto de estos desechos sobre la salud y los ecosistemas, son los temas que están discutiendo en estos días en la sede de la Comisión Económica de las Naciones Unidas para América Latina y el Caribe (CEPAL) los expertos regionales.

La reunión, preparatoria de la cita mundial de la Convención de Basilea sobre desechos tóxicos, es organizada por la CEPAL y el PNUMA a través de la secretaría del Convenio de Basilea sobre el Control de los Movimientos Transfronterizos de los desechos peligrosos y su eliminación.

Los participantes intentarán delinear estrategias nacionales para el manejo de estos desechos y discutirán sobre el Convenio de Basilea (en vigor desde mayo de 1992).

La escasa normativa existente sobre la materia es una de las preocupaciones centrales para la región.

Al respecto, el diputado chileno de la Democracia Cristiana Gutemberg Martínez, tras valorar positivamente la reunión, dijo que resulta «imprescindible» contar con normas legales que impidan la entrada de esta exportación «no tradicional».

Recordó que el Senado chileno analiza en estos momentos un proyecto de ley, ya aprobado por la Cámara de Diputados, que prohibe la entrada a Chile de los elementos contaminantes y nocivos para la salud.

«La iniciativa legal es absolutamente determinante, no es que simplemente se pretenda prohibir exportar o importar basuras, sino que a veces estas basuras van contenidas en otros elementos que las encubren y hay que contar con una legislación precisa», dijo el diputado.

El 28 de marzo pasado, delegados de la Organización Internacional de Policía Criminal (INTERPOL) de 25 países de la región acordaron en Santiago de Chile recomendar a los gobiernos latinoamericanos y del Caribe que dicten normas penales que sancionen y prohiban el tráfico ilícito de desechos peligrosos.

Según los ecologistas, el Convenio de Basilea, que regula la eliminación de desechos tóxicos pero no prohibe su transferencia, es insuficiente.

Secretario de la CEPAL, después de la fiebre del mercado se impuso una visión más equilibrada del papel del estado

LAS FORMULAS MAGICAS PASAN PRONTO DE MODA

Sin dramatismo, pero con preocupación observan desde la atalaya de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL) el futuro de la región.

La agenda de esta década, en opinión de los expertos, tiene entre sus grandes temas el hallar la fórmula para enfrentar la pobreza y definir el rol del Estado en las nuevas estructura económicas.

«En la CEPAL nunca comulgamos con la idea de que el mercado puede resolverlo todo», respondió Gert Rosenthal al preguntarle qué papel le corresponde al Estado en las economías latinoamericanas tras la ola de privatizaciones de los últimos años.

En su opinión, el Estado tiene grandes responsabilidades que cumplir y en primer término sitúa el compromiso de solidaridad con los grupos más vulnerables de la sociedad.

Sin ponerse a definir cuáles son los límites en que se debe mover la administración pública y la gestión privada, porque eso -aclara Rosenthal- depende de cada país, lo cierto es que hay temas, como el de la defensa del medio ambiente, donde es innegable la necesidad de la intervención del estado.

«Pero nosotros vemos lejos -agrega- pensamos que hay un papel importante para el Estado en la regulación de ciertas políticas, como es el caso de que cuando se va a privatizar un empresa lo que se está haciendo realmente es trasladando monopolios públicos a empresas privadas y en ese momento se requiere alguna instancia reguladora para evitar que se cometan abusos».

«Y también hay un papel claro para el Estado en acompañar el proceso de modernización productiva porque el mercado muchas veces no recompensa inversiones en investigaciones, en el desarrollo científico. Cuan grande, cuan chico debe ser el Estado, ese es otro tema», subraya.

Puesto en un plan equidistante, el economista guatemalteco que dirige el principal organismo económico de la región califica de igualmente absurdo los argumentos de quienes sostienen que la empresa privada puede resolver todos los problemas, lo mismo que los de aquellos que asignan al Estado esas mismas cualidades.

Además, recuerda Rosenthal, los Estados latinoamericanos salieron muy debilitados de la crisis de los años 80. «En parte -señala- por consideraciones sícologicas y en parte por consideraciones financieras».

«Hay muy pocos países donde el Estado cuenta hoy con la capacidad para hacer lo que se supone que tiene que hacer. Yo no me refiero solamente al sector público de las economías, sino que hablo también del deterioro que ha sufrido el sistema judicial, el legislativo».

«Existe una especie de profecía autocumplida -observa el entrevistado- y es la de aquellas que critican el estado por se ineficiente y en parte eso se debe a que se minaron tanto los ingresos del Estado que los mejores talentos emigraron al sector privado».

«Yo diría que uno de los temas centrales de la agenda latinoamericana es la reestructuración del Estado, definir su rol frente a los agentes privados y como interactúa dentro de las economías. Por cierto creo que la fiebre de colocar al mercado en un pedestal ya pasó».

«La elección del presidente Clinton es un reflejo de este camino, por eso digo que ya pasó el ambiente doctrinario que ejemplificaron en su época la primer ministro británica Margaret Thatcher y el presidente estadounidense Ronald Reagan. De repente -agrega con fina ironía- descubren que hay problemas sociales reales, que hay desempleo, el sistema de educación marcha mal, el de salud va peor, y en parte esto se debe a que el Estado tiene menos capacidad y el sector privado no resuelve esos problemas».

La salud y la educación no son servicios rentables, como ocurre con los teléfonos, la electricidad, el gas y el transporte. Pero el conjunto de la sociedad -apunta Rosenthal acerca de este comentario- «exige tener una red de seguridad mínima, sobre todo para los estratos más vulnerables».

En América Latina el problema de los pobres es otro de los desafíos que deben enfrentar loa Gobiernos.

«Nosotros observamos hasta finales de los 80 una clara tendencia al deterioro y desde ahí comienza un punto de inflexión», expresa el secretario ejecutivo de la CEPAL.

«A futuro dependerá -agrega- del ritmo de crecimiento si hay otro punto de inflexión u otra caída. Yo creo que con un tres por ciento de crecimiento, como el que existe ahora, no habrá mejora ni deterioro, y eso es panorama muy preocupante porque estamos hablando de una región donde el 45% de la población vive en condiciones de pobreza con pocas perspectivas de mejorar. En cambio, si reactivamos el crecimiento, si podemos llegar a tasa del cuatro o cinco por ciento, la experiencia de algunos países sugiere que puede haber mejoras aunque sean modestas».

José Bodes Gómez
Prensa Latina

"Japón entiende muy bien que el Estado es fundamental como promotor del crecimiento"

Integración con Asia es vital para el desarrollo latinoamericano, en opinión de experto del SELA

Ante el estancamiento de las economías occidentales, América Latina debe buscar la integración con el área Asia-Pacífico, la zona de mayor desarrollo mundial, afirmó un directivo del Sistema Económico Latinoamericano (SELA). "Si América Latina quiere crecer tiene que articularse en un proceso de integración interindustrial veloz y efectivo y la potencial oferta está justamente en una vinculación con la cadena formada por Japón y el sudeste asiático", explicó Carlos Moneta, director de Relaciones Económicas del SELA, a la agencia IPS en Madrid.

■ El proceso de cooperación con éstos le permitiría al continente superar la mayor traba que enfrenta: el rezago tecnoindustrial, algo que no está en condiciones de lograr mediante los acuerdos en curso con Estados Unidos, aseveró.

"La Iniciativa para las Américas del ex presidente Busch contempla comercio, inversión y reducción de deuda, pero no se prevén negociaciones sobre el problema del rezago industrial", apuntó.

"El área Asia-Pacífico es la zona de mayor desarrollo a nivel mundial y va a seguir creciendo en la próxima década, vía el 'circuito virtuoso' China, sudeste, Japón, con gran independencia de lo que pase en las economías industrializadas occidentales", manifestó Moneta.

En su opinión, "el proceso de integración intraindustrial efectivo" que se ha dado en esa región es un elemento que puede favorecer la profundización de los mecanismos de cooperación que está impulsando el organismo latinoamericano.

FORTALECER LAZOS CON JAPON

El SELA acaba de dar un primer paso en esta dirección con la aprobación de un programa de trabajo para fortalecer las relaciones económicas con Japón.

Con este programa se intenta "avanzar gradualmente en la profundización de las relaciones económicas de América Latina y el Caribe con Japón, particularmente en el ámbito de los intercambios comerciales, la trasferencia de conocimientos y tecnología, las inversiones y los flujos financieros", dijo el experto. Si bien el documento prevé que tras el reciente cambio de gobierno en Japón, en agosto, las prioridades de ese país seguirán siendo el desarrollo de Asia y las relaciones con Estados Unidos, no descarta una mayor autonomía en su política exterior que favorezca un acercamiento con América Latina.

Moneta, autor del programa de trabajo aprobado por el SELA, reconoció que "estas ideas estratégicas necesitan más maduración y que lleguen a los ministerios adecuados".

En ese sentido se está organizando una reunión de ministros latinoamericanos de Comercio y Economía, a fin de lograr su apoyo e iniciar una negociación bilateral con los países del sudeste asiático para crear un foro de discusión directa, agregó.

"Japón es un factor fundamental y mi idea estratégica es que tal vez podamos llegar con más facilidad a ese país a través de los países del sudeste asiático que por la vía bilateral", dijo.

Para que esta cooperación sea realmente beneficiosa, América Latina no debe limitarse a aceptar las inversiones de países como Corea del Sur y Taiwan en textiles o calzado, que reproducen su cadena tipo maquila destinada al mercado norteamericano, señaló.

"Así empezaron ellos, pero a partir de ahí fueron lo suficientemente inteligentes como para desarrollar su propia tecnología, y nosotros tenemos que repetir con ellos el ejercicio: aceptar las inversiones pero también negociar con ellos para lograr un desarrollo interindustrial", explicó.

Esto exige "un enorme cambio de mentalidad estratégica en América Latina", porque limitándose a recibir capital y tecnología no se puede lograr un desarrollo endógeno como el que se pretende advirtió.

DEBEMOS SALIR DEL MITO: EL ESTADO ES FUNDAMENTAL

"Tenemos que estar dispuestos a invertir en Asia, aunque sea en una escala absolutamente modesta, para aprender, para conocer los centros industriales y el desarrollo tecnológico, porque si estamos simplemente en actitud receptiva, naturalmente se va a producir un modelo distinto a nuestro interés", expresó.

En cuanto a la viabilidad del modelo asiático en América Latina, el directivo de SELA considera de fundamental importancia salir al paso de los "mitos" sobre el caso de los "dragones" (Corea de Sur, Taiwan, Hong Kong y Singapur), en particular en lo referido al papel del estado.

"Por la experiencia que ha tenido en el sudeste asiático, Japón entiende muy bien que el estado tiene un papel fundamental como promotor del desarrollo, porque los países en desarrollo no pueden jugar al 'mercado rey' sin ningún tipo de control", dijo.

"Esta es una diferencia clave entre el capitalismo japonés y el estadounidense y esa visión al principio generó ciertas tensiones en el Banco Mundial, porque obviamente rompía la ortodoxia vigente hasta entonces", subrayó.

En cuanto a la posibilidad de que América Latina tome como modelo el capitalismo japonés, Moneta reconoció que éste parte de pautas culturales particulares.

No obstante, recalcó la necesidad de que América Latina desarrolle su propio modelo incorporando elementos de los tres capitalismos existentes —el renano, el anglosajón y el japonés—, cuyas diferencias estableció el economista francés Michel Albert en su libro Capitalismo contra capitalismo.

"Creo que hay que hacer una versión sincrética en función de nuestras propias necesidades, pero no me animaría a indicar ahora los componentes de la fórmula", concluyó el experto del SELA.

Derechos humanos en Argentina

MENEM JAQUEADO POR LA CIDH

La Comisión Interamericana de Derechos Humanos (CIDH) de la OEA resolvió -el pasado 18 de octubre- admitir la denuncia sobre violación de Derechos Humanos presentada a la comisión por los abogados defensores en la «Causa de la Tablada contra el estado Argentino». La denuncia reclama justicia contra los crímenes impunes perpetrados por las fuerzas armadas en la recuperación del cuartel de «La Tablada», hechos acaecídos el 23 y 24 de Enero de 1989.

Esta semana se conoció en la ciudad de Buenos Aires una resolución de la CIDH en el sentido de admitir, para su estudio, la denuncia presentada por los abogados defensores en la causa de La Tablada contra el Estado argentino.

El Gobierno argentino deberá ahora presentar las pruebas que certifiquen que no fueron violados los derechos humanos de los militantes del movimiento «Todos Por la Patria» que ocuparon el citado cuartel y de lo que resultaron varios militantes muertos y denuncias de tortura durante los episodios.

Los observadores estiman prácticamente imposible el éxito de la gestión que el Gobierno argentino inicie ahora para defenderse de estas acusaciones.

Los veinticinco presos que permanecen en las cárceles argentinas como resultado de «La tablada» reciben permanentemente adhesiones y apoyo de organizaciones nacionales e internacionales, en el marco de la campaña «Amnistía Ya».

Esta campaña ha recibido firmas de adhesión de personalidades de todo el mundo, entre ellas del escritor Eduardo Galeano, del dirigente nicaragüense Daniel Ortega, del líder del PT brasileño Luis Ignacio «Lula» Da Silva, y del también dirigente político brasileño Leonel Brizola.

«Amnistía Ya» fue lanzada como campaña en Argentina por una comisión que integran, entre otros, Hebe de Bonafini (presidenta de «Madres de Plaza de Mayo»), el escritor Osvaldo Bayer (autor, entre otros, del libro «La Patagonia rebelde»), la actriz Inda Ledesma y Graciela Rosemblun.

Periódicamente se organizan en esta capital diferentes actos y encuentros reclamando la «libertad de los presos políticos de La Tablada».

El sábado 2 de octubre -en la víspera de las elecciones legislativas- la televisión porteña difundió un video de fuente oficial donde aparecían los presos políticos en la cárcel de Caseros, en un intento del Gobierno de influir sobre el resultado electoral haciendo una utilización por demás inhumana de la condición de los prisioneros.

«EJECUCION SUMARIA»

Uno de los abogados de la causa -la Dra. Martha Fernández, madre de uno de los presos políticos, Juan Manuel Burgos, y esposa de Carlos Burgos, desaparecido desde los episodios de La Tablada- ha hizo declaraciones el 28 de octubre sobre la denuncia presentada.

En un informe del periodista argentino Oscar Castelnuovo publicado ese día en el semanario «Propuesta», la Dra. Fernández manifestó que «...la denuncia presentada ante la CIDH se basa en innumerables violaciones al Pacto de San José de Costa Rica que garantiza la vigencia de los derechos humanos en nuestro continente y del que la república Argentina es signataria».

«Nosotros incluímos desde la desaparición forzada y la ejecución sumaria de personas, hasta las falencias que tuvo el juicio que condenó a los presos políticos de La Tablada donde se vulneró el principio de igualdad ante la ley y el derecho de defensa en juicio».

Fernández también reiteró en el citado informe graves denuncias sobre los episodios de La Tablada.

Así señaló que «después de soportar durante dos días una feroz represión y que incluyó desde la autorización de bombas de fósforo hasta cañones de 105 milímetros tirando a menos de 20 metros de distancia, el día 24 de enero a la mañana fueron detenidos en el cuartel el grupo de compañeros que aún estaba vivo.

Entre ellos, «Pancho» Provenzano, cuyo cadáver apareció luego con señales de que le habían detonado una bomba. Carlos Samojedny, que hoy está desaparecido y Berta Calvo, malherida y que fue torturada hasta la muerte.

También las cámaras de televisión habían registrado el día anterior la muerte de Ricardo Veiga, al producirse el incendio en la Guardia de Prevención, y cómo José Díaz e Iván Ruiz eran apresados por los militares. Ambos continúan desaparecidos. Como Carlos Quito Burgos, Juan Murúa y Roberto Sánchez».

PRUEBAS FRAGUADAS

La abogada de la defensa de los presos políticos también especificó que la denuncia de que se violó la igualdad ante la ley y el derecho a defensa durante el juicio está justificada porque en el juicio «... se utilizaron pruebas fraguadas con una instrucción dirigida por los servicios de inteligencia. Nuestros compañeros estaban condenados de antemano. De nada sirvió que se insistiera en que la decisión de entrar al cuartel se debió a la existencia de un golpe en marcha y a la inacción de las autoridades civiles, pese a que este se había denunciado y a que todo el país hablaba del golpe».

También indicó que la defensa estuvo limitada en su trabajo en virtud de que dispuso de solamente 15 días para estudiar 10.000 fojas de que que se le impidió declarar a más de 200 testigos propuestos por la defensa.

Hasta ahora no se han conocido reacciones oficiales del gobierno argentino relativas a la resolución de la CIDH de la OEA de investigar las denuncias sobre todos estos hechos. La movilización por la libertad de los presos políticos ha ido tomando cuerpo aquí y en el extranjero. Las violaciones de los derechos humanos de La Tablada ya habían sido admitidas, anteriormente, por Amnesty Internacional.

Desde Buenos Aires,
Yamandú Pérez Banfi.

P.12 23/11

Los derechos humanos y la reforma

La flamante Comisión de Derechos Humanos de la Cámara de Diputados, que quedó formalmente constituida la semana pasada bajo la presidencia del justicialista chaqueño Claudio Mendoza, comenzará a analizar hoy, en su primera reunión, la manera de incluir la defensa y promoción de esos derechos en la reforma de la Constitución.

La nueva comisión fue creada a instancias de Mendoza, quien es autor de varios proyectos de ley entre los que se destacan la declaración de ausencia por desaparición forzada o involuntaria, la inclusión de la materia Derechos Humanos en los programas de estudio de las fuerzas de seguridad y la supremacía de los pactos internacionales ratificados por la Argentina en esa materia. El diputado chaqueño fue el único legislador justicialista que propició la derogación del delito de desacato.

La comisión contará con la asesoría honoraria de dirigentes de los organismos de derechos humanos, dignatarios de distintas religiones y constitucionalistas como Germán Bidart Campos, quien precisamente será el encargado de analizar la forma en que la nueva Constitución pueda incorporar expresamente los pactos internacionales sobre derechos humanos suscriptos por la Argentina.

La flamante comisión deberá decidir inicialmente quiénes serán los legisladores que ocuparán las vicepresidencias primera y segunda, así como las dos secretarías previstas.

Hasta el 10 de diciembre próximo, el cuerpo quedará integrado por once justicialistas, nueve radicales, dos socialistas y un ucedeísta. El primer proyecto de ley que ingresó a la comisión corresponde a la diputada justicialista Marcela Durrieu, quien impulsa la modificación de la ley sobre discriminación de la cual es autor el senador radical Fernando de la Rúa. Los cambios propuestos por Durrieu tienden a hacer más efectiva la norma y propician que el ministerio público pueda actuar en los casos de denuncias sobre discriminación, más allá de la acción del propio damnificado.

91-01

En 1994, durante la Asamblea General que se reunirá en Brasil

La OEA aprobaría una convención para combatir la violencia contra la mujer

Una convención regional dirigida a prevenir, sancionar y erradicar la violencia contra la mujer podría ser aprobada en el próximo período de sesiones de la Asamblea General de la Organización de Estados Americanos (OEA), que se celebrará en junio de 1994 en Belén do Pará, Brasil.

La Comisión Interamericana de Mujeres (CIM), el organismo especializado más antiguo de la OEA, decidió acelerar los trámites en este sentido, por lo que encomendó a sus delegadas en cada uno de los países miembro que inicien consultas con sus respectivos gobiernos.

A través de la convención se busca el reconocimiento en el nivel panamericano a que la violencia contra la mujer "es una violación a los derechos humanos, no se limita a actos públicos que causan daños a la mujer e incluye a la violencia física, sexual y psicológica en el hogar", según afirma un documento ofical de la OEA.

La presidenta de la CIM, la argentina Zelmira Regazzoli, dijo que "lograr el reconocimiento de que la violación a los derechos de las mujeres es una violación a los derechos humanos; es un paso difícil, pero esencial". Regazzoli afirmó, para explicar las razones que llevaron a procurar una pronta aprobación de la convención, que "mientras existan mujeres que de una u otra forma sean maltratadas, estaremos en deuda con la sociedad progresista y civilizada".

En cuanto al contenido del proyecto de convención que se presentará a la Asamblea General de la OEA, informó que en la primera parte del documento se define qué es la violencia y cómo afecta particularmente a la mujer. Tras esa definición, se describe una serie de medidas que los gobiernos deben adoptar para prevenir, sancionar y erradicar la violencia.

La funcionaria argentina sostuvo que "esta convención será pionera y servirá como un ejemplo para el resto del mundo".

La iniciativa ya encontró eco favorable en las altas esferas del organismo interamericano. Por ejemplo, el presidente del Consejo Permanente, el salvadoreño Roberto Andino Salazar, expresó que "la violencia contra la mujer es repetida a lo largo y ancho de nuestro continente americano y detenta la triste universalidad de la desolación que azota, sin distinciones de ninguna clase, a miles de personas.

La OEA se enorgullece de participar en este proceso, acompañando y respaldando, como lo viene haciendo desde largo tiempo atrás, en todo lo posible los esfuerzos de la CIM".



Mujeres castigadas

La violencia contra la mujer es considerada una violación a los derechos humanos

Por su parte, el secretario general adjunto de la OEA, Christopher R. Thomas, advirtió que "la violencia genera una respuesta violenta y, por lo tanto, es responsabilidad de todas las sociedades civilizadas eliminar la violencia contra todas las personas, sean cuales sean nuestras percepciones, prejuicios u opiniones individuales". Thomas calificó al esfuerzo de la CIM para obtener la sanción de la convención como "digno del mayor elogio". ■

PROFUNDO ANALISIS PARA REVISION DE LOS COMETIDOS Y FUNCIONES ACTUALES DE OEA

El tablero político internacional ha venido mostrando, desde el derrumbe del mundo socialista, un resurgimiento de las crisis focales nacionales que han amenazado con desestabilizar zonas del globo cuya situación parecía inalterable, como en el caso del continente europeo.

En ese proceso las organizaciones regionales y las propias Naciones Unidas han intentado asumir, con suerte diversa, un mayor protagonismo en la solución de conflictos internos de sus países miembros o situados en sus zonas de influencia.

En el continente americano comenzó hace ya ocho años un profundo proceso de autocrítica sobre la eficacia de la Organización de los Estados Americanos (OEA) como instrumento para asegurar la vigencia continental de valores como la democracia representativa y la cooperación para el desarrollo.

Ese proceso arduo y no excento de contramarchas, llevó en 1992 a la firma del "Protocolo de Washington" que reformó la Carta denotándola de medios para asegurar una eficaz acción hemisférica en defensa de la democracia representativa. Cuando culmine el trámite de ratificación del tratado, aquel estado miembro cuyo gobierno sea derrocado podrá ver suspendido su derecho a participar en los trabajos de la organización.

La renovación de la organización fue posible por el diálogo que sostienen los gobiernos democráticos del continente.

EL PAIS entrevistó al Embajador Didier Opertti, que representó a nuestro país ante la OEA entre enero de 1988 y julio de 1993. El historió y analizó los acontecimientos de ese período, señalando que actualmente la responsabilidad de continuar la gestión está en manos del embajador Julio César Jauregui.

Opertti: "Protocolo de Cartagena Inició Proceso de Autocrítica"

El Dr. Didier Opertti señaló a 1985 como la primera gran etapa del proceso de revisión de la organización. En ese año los estados miembros firman el Protocolo de Cartagena de Indias que fortalece la figura del Secretario General.

La reforma del '85 fue el comienzo de un fuerte proceso de autocrítica.

"La OEA había llegado a una etapa realmente de ruptura del espíritu esencial que anima a una organización internacional, que es cumplir los cometidos de su Carta poniéndose a tono con las exigencias de la realidad.

El protocolo de Cartagena salió al encuentro de esa inquietud y la mejor prueba de ello es que a partir de esa época comienza realmente una presencia internacional mucho más vigorosa".

Uno de los pilares de esa presencia es la Secretaría General, y en particular, el propio Secretario General como persona física y como funcionario.

"La Carta de la OEA, a diferencia de la de Naciones Unidas, no le daba al Secretario General un perfil político; era el jefe de la Secretaría, era esencialmente un administrador aunque podía tener eventualmente una presencia política que variaba en función de la personalidad de quien desempeñaba el cargo".

"Pero realmente la transformación institucional, la que convierte al Secretario General en una figura política en la propia Carta, es el Protocolo de Cartagena".

Evidentemente un proceso de transformación de la magnitud del encarado por la OEA no sucede porque sí. Los acontecimientos internacionales de la época marcaron la necesidad de abocarse al cambio y también dieron el contexto que permitió encarar la tarea. Según Opertti la década de los '80 fue un período crítico en lo económico, pero fue también el del restablecimiento de las democracias en la región.

"Este proceso de revitalización de la organización se origina, yo diría, en un diálogo democrático. Gobiernos" democráticos mantienen un diálogo mucho más fluido de lo que había sucedido en el período de los sistemas autoritarios o regímenes militares".

Por otro lado Opertti señaló el reconocimiento de que existen nuevas formas de concertación internacional. **"En ese sentido el nacimiento del Grupo de Río tuvo la virtud de ser un grupo de gobiernos democráticos que se juntaban para desarrollar una tarea que tuvo en aquel momento como objetivo el lograr la paz en Centroamérica, participando en la salida nicaragüense, los acuerdos de Esquipulas,** etc."

"El Grupo de Río fue también a su vez una especie de bancada, con una fuerte iniciativa política en el seno de los organismos internacionales. Yo diría que ha sido una de las experiencias más importantes de lo que un conjunto de países puede lograr en estas organizaciones. La actuación de un grupo de estados con gobierno democráticos en un organismo internacional evidentemente le puede infundir al organismo una vitalidad y una agenda nuevas:

Continuando con el proceso llegamos al año 1988 en que se produce la Asamblea General en El Salvador. Vivía aún Napoleón Duarte y en aquel momento el tema de la guerrilla en ese país y una vulnerable situación política en Nicaragua hacía que la región viera con preocupación que nuevamente se rompía la paz tan laboriosamente conseguida con los acuerdos de Esquipulas.

"La Asamblea de El Salvador le dio a la OEA la posibilidad de comenzar a hacer un inventario de los temas que le preocupaban a la región, que no era sólo la deuda externa, por cierto un problema de gran relieve, sino también la



"La crisis panameña demostró que OEA no tenía los medios para una acción en defensa de la democracia".

para un fortalecimiento de la OEA se había puesto en marcha el proceso no estuvo excento de obstáculos y contramarchas.

Entre 1988 y 89 nuevamente una situación internacional provocó una fuerte erosión en el sistema interamericano: fue el caso Panamá.

"Ya el caso Malvinas había planteado una situación de erosión de uno de los mecanismos, que era el TIAR.

Ese sistema había demostrado su endeblez en abril de 1982, pero ahora, ya pasados varios años y con el protocolo de Cartagena de Indias mediante, igual la organización no se pudo mostrar fuerte, eficaz, efectiva, en ocasión del proceso que culminó con la entrada de fuerzas norteamericanas al territorio panameño a finales de 1989".

"Quiere decir que a partir **del momento que en El Salvador fuimos capaces de identificar un camino para fortalecer la organización, cuando se llevaba a cabo un ejercicio de búsqueda de un nuevo consenso regional, la situación de Panamá pone en evidencia que la organización no porque hasta ese momento había habido siempre la invocación del principio de no intervención".**

Opertti recordó que el argumento del Principio de No Intervención jugó jurídica y políticamente de un modo vigoroso antes de la resolución, durante su discusión y aún después al ponerse en práctica. Sin embargo la región había asumido la defensa del sistema democrático como un bien jurídico colectivo y un valor político regional.

"Este proceso tiene gran significación porque acota el Principio de No Intervención y le da fuerza al de Autodeterminación. Precisamente la no intervención se traducía en que no se intervenía pero se admitía tácita o expresamente que se vulnerara el principio de autodeterminación y como lo expresara hace ya 30 años con su talento y brillantez el prof. Justino Jiménez de Aréchaga, los principios de Autodeterminación y No Intervención deben ser vistos en forma balanceada, sin que ninguno de ellos suponga ignorar al otro".

01-02 931659 1

manera de asistir a los procesos de reconstrucción democrática, la cooperación para aliviar las situaciones de pobreza extrema, que era a su vez un factor de desestabilización, los derechos humanos, etc".

"En ese clima se van gestando situaciones internacionales nuevas y la organización en 1988 ya asume la idea de su fortalecimiento. Es importante como dato político porque hasta ese momento si bien en el terreno retórico cada gobierno hablaba de la necesidad de fortalecer los organismos como una contribución a la paz y a la seguridad no había un compromiso efectivo de decir, en aras de ese fortalecimiento vamos a tratar el narcotráfico, la seguridad hemisférica, los derechos humanos, etc.".

"Alguna vez he dicho que el organismo internacional se visualiza por su agenda, repasándola se puede dar cuenta si cumple un servicio o si está simplemente desarrollando una especie de sobrevivencia".

"Hasta ahora se ha utilizado el mecanismo de la reunión de ministros y ello constituye un avance extraordinario porque hasta ese momento había habido siempre la invocación del principio de no intervención".

LA CRISIS DE PANAMA

Si bien la voluntad política de los estados americanos continúa siendo vulnerable".

La crisis panameña demostró que la OEA no poseía los medios para mantener una acción efectiva en defensa de la democracia. Ese hecho permitió identificar esta carencia como uno de los problemas fundamentales a enfrentar.

En el año 1990 —al cumplirse el centenario de la organización en Asunción— los gobiernos emiten una importante declaración política en que reconocen esa circunstancia y se comprometen a ir afianzando la defensa de los valores democráticos.

"Llegamos a la Asamblea General de Santiago de Chile en 1991 y allí nacen dos actos fundamentales en este proceso. El llamado "Compromiso de Santiago" que es una declaración muy vigorosa por la que los estados miembros se comprometen a defender el sistema democrático, y la Resolución 1080 que responde al título Democracia Representativa".

Opertti señaló que fue al amparo de esta resolución que la OEA ha llevado a cabo importantes gestiones diplomáticas entre las que citó la iniciada en setiembre de 1991 en Haití —y que aún continúa—, la acción en Perú a partir del 5 de abril de 1992 cuando Fujimori disuelve el Parlamento y el Poder Judicial, una situación similar vivida en Guatemala en 1993, etc.

"La resolución establece que cuando se produce la interrupción abrupta e irregular del proceso político institucional democrático o del legítimo ejercicio del poder por un gobierno en cualquiera de los estados miembros, la organización deberá examinar la situación, decidir y convocar una reunión ad hoc de ministros de relaciones exteriores o a un período extraordinario de sesiones de la Asamblea General".

"Hasta ahora se ha utilizado el mecanismo de la reunión de ministros y ello constituye un avance extraordina-

LA REFORMA A FONDO

Este proceso se profundiza en 1992 y se lleva a la Carta constitutiva de la OEA cuando sus estados miembros firman el Protocolo de Washington.

"Este protocolo de reforma establece que cuando en un estado miembro de la OEA el gobierno democráticamente constituido es derrocado por la fuerza, ese estado podrá ser suspendido del derecho de participación en las sesiones de los cuerpos políticos de la organización".

El Protocolo no está aún en vigor y está siguiendo los procesos constitucionales correspondientes en cada estado miembro. Para su aprobación se requiere que sea ratificado por 2/3 de los miembros, es decir 24 de los 34 países que hoy conforman la OEA.

Según Opertti "esto es de una enorme trascendencia en la definición de la OEA como una organización regional integrada por estados democráticos". "Los gobiernos que se aparten del sistema democrático podrán ser suspendidos en su derecho a participar en los trabajos de la organización, no perderán su condición de miembros, pero verán suspendidos sus derechos, aunque no exhonerados de sus obligaciones. Por lo tanto deberán seguir respetando la Carta y los documentos básicos del Sistema Interamericano, y deberán seguir pagando su cuota".

La suspensión no es, sin embargo, automática. Primero deberán realizarse gestiones diplomáticas tendientes a restablecer la democracia representativa, ya que la OEA también adoptó posición al respecto, afiliándose a un sistema democrático específico y no a formas distintas. La resolución de suspender a un miembro debe ser adoptada por 2/3 de los votos en la Asamblea General de la organización.

Preocupan Defensa y Extrema Pobreza en el Continente

"El proceso de preparación de la reforma fue muy rico y se abasteció de distintas fuentes. Una de ellas muy importante fue una reunión de expertos, a la que se llamó grupo de reflexión, convocada por el secretario General de la organización a los efectos de desarrollar entre 1990 y 1991 un ejercicio de análisis de dónde estaban las carencias de la OEA, dónde había que vigorizarla."

"Este cuerpo de notables, entre ellos ex presidentes como Miguel de la Madrid, de México, Dr. Washington Beltrán, de Uruguay, y ex ministros de RR.EE. como Gabriel Valdez, de Chile, a través de distintas reuniones y encuentros fueron identificando y haciendo un diagnóstico macro de dónde estaban los principales problemas de la organización."

"Cuando uno coteja este proceso de transformación, de evolución de la OEA, y ese diagnóstico realizado por este grupo de personalidades, advierte una marcada coincidencia. Así, por ejemplo, en el tema de la defensa del sistema democrático y en el tema de la pobreza extrema, la seguridad hemisférica, en el caso, la revisión de la Junta Interamericana de Defensa, un organismo creado durante la Segunda Guerra Mundial que no responde a las actuales necesidades de los propios cuerpos profesionales de defensa de los Estados miembros que también viene siendo objeto de revisión."

"También aparecía como uno de los temas de este grupo de reflexión la integración y precisamente a nuestro país le cupo la honra de haberlo colocado en la agenda."

"Un proceso de reforma de la envergadura del encarado por la OEA y llevado a cabo en un plazo relativamente breve, en tiempos de acontecimientos internacionales, requiere no sólo de una definida voluntad política sino de un profundo diagnóstico de los problemas y propuestas de solución."

"En esa tarea no sólo se dio participación a los representantes oficiales de los países americanos, sino que a iniciativa del Secretario General se convocó a un 'Grupo de Notables' del continente que desarrollaron un análisis decisivo de la realidad americana."

02-02

200 MILLONES DE POBRES EN LATINOAMERICA

La Organización de Estados Americanos (OEA) comenzó el estudio y las posibles fuentes de financiamiento de programas contra la pobreza que afecta a la mitad de la población latinoamericana y caribeña, unos 200 millones de personas.

Durante el III Seminario de Intercambio de Experiencias para la Superación de la Pobreza, tanto funcionarios costarricenses como de la OEA insistieron en la urgencia de garantizar una vida digna a todos los habitantes de América Latina y el Caribe, si se pretende asegurar el triunfo de la democracia en el continente.

En la inauguración del seminario, el presidente costarricense, Rafael Angel Calderón, afirmó que América Latina ha pasado «un difícil pero necesario periodo de ajuste económico, cuyos resultados positivos observamos ahora».

«Sobre el fundamento de nuestros avances en la estabilización, la apertura y el crecimiento de la economía, podemos concentrar ahora nuestros esfuerzos en la consecución de las grandes metas del desarrollo social», subrayó Calderón.

Afirmó que ningún proyecto de desarrollo es viable si genera descontento o conflicto e insistió en que los programas de modernización económica deben ser acompañados con programas de reforma social.

El secretario general adjunto de la OEA, Cristopher Thomas, que sustituyó a Joao Baena Soares en el acto inaugural, manifestó que 196 millones de personas en América Latina y el Caribe «se encuentran bajo la línea de pobreza».

Señaló que urge impulsar una serie de mecanismos para superar esta trágica situación, junto con el crecimiento económico, como son la participación popular, descentralización del Estado, la creación de empleos, aumento de oportunidades para todos en la salud, la educación y vivienda digna y acceso a la justicia.

«El desarrollo integral no se logrará si no superamos los niveles de pobreza actual», puntualizó Thomas.

El ministro de Relaciones Exteriores costarricense, Bernd Niehaus, señaló por su parte que América Latina y el Caribe tienen el ocho por ciento de la población mundial, que a finales de esta década será del diez por ciento, pero sólo produce el cinco por ciento de producto interno bruto del mundo.

Niehaus lamentó la tradicional falta de ayudas que han sufrido las naciones más pobres de América Latina, tras el fin de la guerra fría.

«El apoyo a las nuevas democracias de Europa del Este se realiza acosta de lo que antes recibía el tercer mundo», aseguró el funcionario costarricense al considerar «imprescindible» una mayor unidad entre las naciones de América Latina y el Caribe, «La lucha contra la pobreza extrema es parte esencial de la lucha por la democracia», puntualizó.

En este seminario, expertos del continente estudiarán las experiencias, la descentralización del Estado y los mecanismos de financiación para superar la pobreza.

El primero de estos seminarios se celebró en México, en 1991, y el segundo en Chile, el año pasado.

EL REPRESENTANTE ARGENTINO ANTE LA OEA PROPONE UN CAMINO PARA PREVENIR CONFLICTOS CONTINENTALES

América pide una seguridad cooperativa

Por Hernán Patiño Mayer

En cuestiones de seguridad, las apariencias engañan solo a quienes confían en ellas.

Con esta frase intentamos describir la situación que nos ofrece el sistema de seguridad fundado en el Tratado Interamericano de Asistencia Recíproca (TIAR), suscripto en Río de Janeiro en 1947.

Un símbolo de escasos contenidos, un remedo de pasadas y no siempre felices experiencias.

Convivimos hoy con un sistema anacrónico y limitado de seguridad colectiva concebido desde una lectura diferenciada, cuando no contradictoria, de los valores e intereses a proteger. **Carecemos, también, de mecanismos eficaces de prevención de conflictos y de solución pacífica de las controversias.**

Los profundos cambios producidos en la región y en el mundo en los últimos años nos enfrentan con una oportunidad inédita para intentar, con alguna probabilidad de éxito, la tarea de diseñar un nuevo modelo de seguridad continental.

América aparece objetivamente como la región más propicia para **desarrollar y profundizar un nuevo concepto de seguridad: la seguridad cooperativa.**

Este nuevo concepto de seguridad se ha ido delineando a partir de la experiencia de la Europa occidental posterior a la Segunda Guerra Mundial.

Experiencia esta que ha conseguido, en poco más de cuatro décadas, transformar el escenario de las peores masacres que recuerda la humanidad en una de las zonas más estables y seguras del planeta. Somos conscientes, sin embargo, de que no debe intentarse una traspolación conceptual automática.

La tradición de paz continental sumada a los progresos ocurridos en el terreno axiológico común (democracia, derechos humanos, racionalidad y apertura económica) deberían autorizar a los estados americanos a avanzar en la cooperación en esta materia.

La seguridad cooperativa debería tener en América el propósito inicial de consolidar institucionalmente un ambiente de estabilidad y predictibilidad entre las naciones que **descarte, de modo definitivo, cualquier posibilidad de conflicto intrarregional.**

Reiterando una vez más que la seguridad cooperativa exige la simultánea multiplicación, profundización e institucionalización de vínculos económicos, sociales y políticos, nos permitimos avanzar sobre las medidas iniciales que, en el terreno estrictamente militar, pueden dar base al nuevo sistema:

1. — Configuración defensiva-no ofensiva de las fuerzas armadas.
2. — Participación coordinada en la respuesta internacional organizada frente a la agresión.
3. — Acuerdos sobre salvaguardias, monitoreo y verificación de desarrollos tecnológicos de naturaleza militar.
4. — Emprendimientos conjuntos en materia de desarrollo de tecnología militar.
5. — Transparencia, publicidad e información de transferencias de armamentos.
6. — Generación de medidas para el fortalecimiento de la confianza mutua.
7. — Acuerdos sobre control, limitación y desarrollo de armamentos y eliminación de las armas de destrucción masiva.
8. — Fortalecimiento de mecanismos tendientes a favorecer y garantizar el balance militar regional.

A poco que se analicen estas medidas se percibe su carácter eminentemente preventivo. **La seguridad cooperativa, estableciendo una analogía con el campo de la salud, privilegia la prevención por sobre la reacción,** sin que esto signifique descartar esta última cuando la naturaleza del mal así lo requiera.

Un sistema de seguridad para ser tal debe ser capaz, también, de reaccionar consensuada y eficazmente cuando los valores e intereses en que se funda se vean amenazados.

El diseño de un nuevo sistema de seguridad hemisférica basado en el concepto de seguridad cooperativa deberá ser convergente y de ningún modo entorpecer los significativos avances que vienen produciéndose en los últimos años a escala subregional.

Se trata, por el contrario, de **aprovechar, profundizar e integrar las experiencias subregionales en la construcción de un sistema de seguridad capaz de remplazar desconfianza y competencia por cooperación y complementación.**

Todo esto en beneficio de un continente definitivamente libre de toda posibilidad de conflicto intrarregional y con mayor peso colectivo en el aún incierto esquema de seguridad internacional.

Hernán María Patiño Mayer es representante permanente de la República Argentina ante la OEA.

OEA: Abreu, ¿un candidato para su conducción?

LM, 24/11

Antoine Blanca, es un diplomático francés que durante los años en que los regímenes militares gobernaban en el 80 % de Sudamérica, ocupó la representación de su país en la ciudad de Buenos Aires.

Habla el español perfectamente, si quiere hacerlo, porque, ha incorporado a su lenguaje una muy familiar serie de vocablos que sólo podemos entender los rioplatenses, lo cual le permite construir frases que serían imposible de traducir a su idioma original en forma sencilla. *"Pobres hubo siempre en los países latinoamericanos, como los hay hoy en Haití. Sin embargo, muchas veces sus reclamos, las grandes potencias se los pasaron por el...aro"*. Se supone muy complejo intentar una traducción fidedigna y breve de esta frase, por ejemplo.

Es un sesentón que, obviamente está acostumbrado a tratar con toda clase de periodistas y, lo más importante (según algunas tesis de la Escuela de Diplomacia) sabe cómo dominar los silencios y las respuestas en monosílabos, sin resultar elusivo o grosero.

LA MAÑANA: ¿Abreu podría ser uno de los llamados candidatos encubiertos a la Secretaría General de la OEA?

A. Blanca: *"Por ahí me dijeron que el Canciller Abreu está siendo candidateado a la Secretaría General de la OEA. El a mí, no me dijo nada. Pero tiene condiciones como para ser uno de los candidatos encubiertos para ese cargo. Es un buen conocedor de lo que pasa en el mundo. Es un hombre que, realmente, impresiona"*.

Nuestro entrevistado, defendió el bloqueo a Haití porque *"lo ha pedido el propio pueblo haitiano que eligió a un Presidente con el 68 % de los votos, pero que, a una casta de militares asesinos y violadores como no les cae simpático ha resuelto que no puede gobernar"*.

Al finalizar la rueda de prensa, se retiró con la previa advertencia que cuidáramos mucho lo que poníamos de la extensa conversación. La promesa del cronistas de esta página, fue que ***"lo del «aro», va textualmente"***.

El embajador de Francia ante la OEA dijo que el organismo "está en una encrucijada"

El embajador de Francia ante la OEA, Antoine Blanca, visitó nuestra ciudad por espacio de dos días, con la finalidad de mantener contactos con representantes de distintos organismos internacionales con sede en Montevideo, y con el canciller de la República, Sergio Abreu.

En una apretada agenda, que también incluyó una cena con el general Líber Seregni, una reunión con el representante de la ONU en Uruguay, Paul von Maerwijck de Junge, y el secretario general de la Aladi, Antonio Antúnez, el diplomático pudo tener unos minutos para atender a la prensa, [illegible] de nuestro territorio.

Consultado por LA REPUBLICA sobre la necesidad de reforma de la OEA, Blanca manifestó que "no necesariamente en lo institucional, pero sí la OEA puede tener un desempeño mejor si todos los países miembros están de acuerdo. Hoy día, la OEA está en una encrucijada. Tantos años después de la guerra, ha estado en el tema de la guerra fría, y esto no ha sido bueno para la OEA. La guerra fría [illegible] en esta parte del mundo, pero en realidad [illegible] en los puntos de discusión, en la suspensión de Cuba, en la intervención del 65 en República Dominicana. También estuvo presente en los silencios, ya que no dijo nada ante los problemas ocurridos en Guatemala en 1954".

"Hay que adaptar la OEA a los nuevos tiempos", dijo, explicando que en estos días se discute en Washington la seguridad hemisférica, mientras "sigue existiendo la Junta Interamericana de Defensa y el Colegio Militar que depende de la Junta, en Washington. Todos estos organismos no tienen ninguna relación con la OEA. La OEA tiene que definir cuál es la estrategia hemisférica de defensa".

Indicó que otro de los temas que está en el centro de las conversaciones en la OEA es el de los derechos humanos. A su juicio, la Corte de San José de Costa Rica "es un organismo que debe depender de la OEA, pero tiene que ser independiente, porque si se hace de ese un organismo que tiene que responder al Consejo Permanente, entonces van a comenzar los problemas con las presiones".



El embajador de Francia ante la OEA, Antoine Blanca. (Foto de Washington Rodríguez)

Por otra parte, hizo referencia a la situación política de América Latina, subrayando la importancia de los procesos democráticos actuales, a los que otorgó el crédito de los dirigentes europeos. "La OEA ha impuesto un criterio de cómo se deben administrar políticamente los países. Y desde 1948 está escrito que los países de la OEA deben adoptar la forma de democracia representativa. Pero ahora eso se está tomando en serio, porque antes estaba escrito, pero estaba Leonidas Trujillo, Duvalier, Videla, el Goyo Alvarez, estaba Pinochet, y podría no parar esta lista. Ahora se ha consolidado la tendencia. Inclusive, desde la declaración de 1991 en Santiago, se puede llegar a suspender un país si hay interrupción del proceso democrático representativo. Es por eso que se intervino en el Perú, en Haití y en Guatemala".

"En Europa nosotros apoyamos esto con entusiasmo" afirmó, al ser consultado sobre la credibilidad de la continuidad democrática en los países de la región, agregando que "es perfectamente creíble, máxime viendo la intervención que se ha hecho en Perú, en Guatemala y en Haití".

01-01

Nº DOCUMENTO 9316596
TITULO Reclamos ante la OEA de víctimas de la invasión de Panamá.
150014
25/11/93
500889
66718

ENTRADO
CRUZADO

Ante la OEA los reclamos de las víctimas de la invasión de Panamá

LAS VICTIMAS TIENEN LAS PALABRAS

La Comisión Interamericana de Derechos Humanos de la OEA escuchará las reclamaciones de panameños que piden a EEUU una indemnización de más de 1.200 millones de dólares, por daños causados en la invasión militar de diciembre 1989, dijeron abogados de las víctimas.

Sin embargo, una fuente de la Organización de Estados Americanos (OEA) manifestó que esa Comisión ha decidido admitir los casos de algunos de los 300 damnificados panameños, pero que esto no significa que sus alegatos sean verdaderos, sino que se les escuchará.

Más de 26.000 soldados estadounidenses invadieron Panamá en diciembre de 1989 para detener al general Manuel Antonio Noriega, comandante de las desaparecidas Fuerzas de Defensa panameñas, quien cumple en Miami (Florida) una pena de 40 años de cárcel tras ser condenado por narcotráfico, por un jurado norteamericano.

La Comisión Interamericana de Derechos Humanos de la OEA investigará y decidirá si hay mérito en cada uno de las 285 reclamaciones contra el Gobierno de EEUU, del total de unos 300 casos.

Organizaciones internacionales de derechos humanos y fuentes panameñas han asegurado que durante la invasión estadounidense de Panamá murieron numerosos civiles.

Las autoridades de Washington señalan esa cifra en unos 200 penameños, mientras que el Centro para los Derechos Constitucionales, entidad privada con sede en Nueva York, considera que murieron alrededor de 2.000, y otras fuentes citan más de 4.000.

Los damnificados por la invasión militar de EEUU a Panamá de hace casi cuatro años, han recurrido a diversas instancias en su país, pero no han obtenido éxito en sus quejas, de acuerdo a informes de entidades panameñas de derechos humanos que les apoyan. EFE

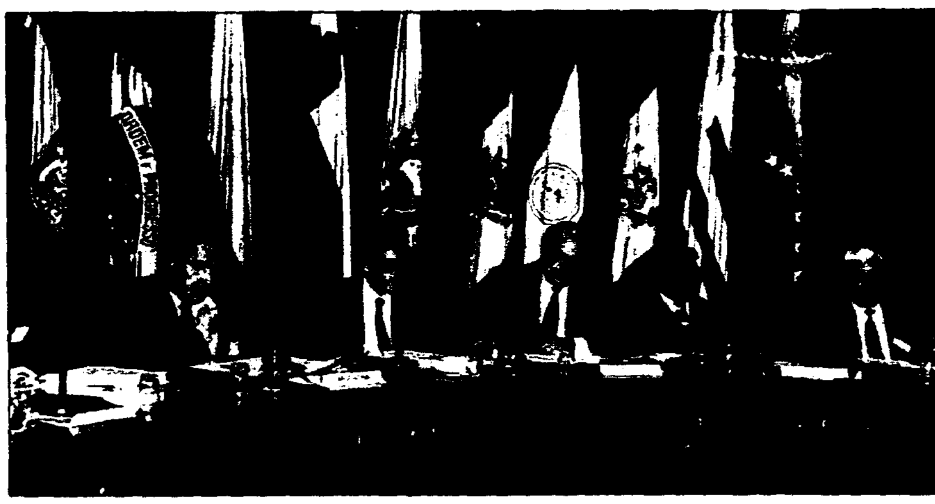
9316596

01-01

Instancia de nivel técnico previa a la negociación política

Aladi intenta compatibilizar sus intereses con la participación de México en el TLC

Los representantes de los países latinoamericanos que forman parte de Aladi están reunidos en Montevideo para decidir cómo se resolverá el problema planteado por la incorporación de México al Tratado de Libre Comercio de América del Norte.



Negociaciones en Aladi
México debería negociar en forma individual con cada uno de sus socios en Aladi una serie de compensaciones

Según supo *El Observador*, existen diferentes posiciones respecto de cómo se debe encarar el tema, si bien hay consenso sobre que México debe permanecer como un Estado miembro de la asociación regional.

La dificultad planteada por el ingreso de México al acuerdo comercial conocido como "Nafta" radica en que el tratado que dio nacimiento a Aladi obliga a los países miembro a extender automáticamente a sus socios cualquier beneficio comercial que celebre con un país de extrazona.

Dado que México no estaría en condiciones de extender a sus diez socios de Aladi la apertura total del mercado que dará a Estados Unidos y Canadá, se planteó la necesidad de buscar un mecanismo de excepción para el tratado de Aladi.

La posible solución que se está manejando desde hace meses es que México negocie, en forma individual con cada uno de sus socios en Aladi, una serie de compensaciones que implicarían un tratamiento preferencial en el acceso al mercado mexicano.

Ello supondría que los cancilleres de los once países deban resolver un mecanismo de excepción, a ser ratificado por los respectivos gobiernos y parlamentos. Por otra parte, una decisión de ese tenor estaría sentando un precedente para el caso de que otros miembros de Aladi lleguen a acuerdos comerciales con países de fuera de la región.

"Lo que está claro es que México quiere seguir siendo socio de Aladi y los demás países también quieren que se quede", comentó un diplomático que participa en las negociaciones. Sin embargo, se informó que hay diferentes visiones sobre cómo se debe resolver el problema.

Tras la última reunión de nivel técnico, quedaron evidenciadas tres diferentes posturas, cada una defendida por los tres países "grandes" de Aladi: Brasil, Argentina y México.

Las negociaciones finalizarán hoy y probablemente será la última instancia de tipo técnico, antes de que los cancilleres traten el tema a nivel político. ■

Funcionarios de la Aladi critican discurso de los países miembros

■ Como es notorio, los gobiernos de los once países de la Aladi, al más alto nivel, apoyan en forma creciente los objetivos de la integración regional que promueve el organismo y reconocen la utilidad práctica de su pertenencia a esta institución.

Sin embargo, no parece ser éste el espíritu del comité de los once representantes de estos gobiernos, que sesiona en forma permanente en Montevideo, pues la situación presupuestal de la Aladi está atravesando una de las peores crisis económicas, luego de 9 años de mantener un presupuesto congelado. Ante la negativa del comité a aprobar un aumento para el próximo año, sus 130 funcionarios se han declarado en preconflicto y reclaman mejoras, estabilidad y previsibilidad en sus ingresos, los cuales se han deteriorado en un 60% en la última década, indicaron voceros de la Asociación de Funcionarios de la Aladi.

Ello hace pensar que no es por casualidad que los países de la Aladi estén haciendo cola para firmar los acuerdos en el GATT y hagan caso omiso a la suerte de sus instituciones regionales de integración.

URUGUAYOS Y PARAGUAYOS NEGOCIARAN EN LA ALADI

35 empresas del Paraguay estarán presentes en Montevideo para entablar operaciones comerciales, de complementación industrial y subcontratación con unas 88 firmas uruguayas, ya inscriptas para la Rueda de Negocios.

Del 30 de noviembre al 2 de diciembre próximo, tendrá lugar en la sede la Asociación Latinoamericana de Integración (ALADI) en esta capital una Ronda de Negocios entre empresas uruguayas e integrantes de consorcios paraguayos de exportación de muebles y aberturas de madera, confecciones, marroquinería, y productos de venta en farmacia y supermercados.

La misión comercial del Paraguay que visitará Uruguay tiene como objetivo establecer contactos con firmas de este país y evaluar las posibilidades para desarrollar programas de comercialización conjunta, complementación y subcontratación.

Paralelamente, se reunirá con ejecutivos de zonas francas que operan en el Uruguay, con el fin de conocer las facilidades que ofrecen para la eventual instalación de empresas paraguayas.

La ALADI ha promovido, a través de su Sistema de Apoyo en favor de los países de menor de-sarrollo económico relativo, el establecimiento de diversos consorcios de exportación, así como misiones empresariales a Argentina y Chile.

En esta ocasión será anfitrión de los miembros de algunos de dichos consorcios, a saber: muebles de madera, partes, piezas y aberturas en general; confecciones de algodón; marroquinería (bolsos, maletines y cintos de cuero natural); y productos de venta en farmacia y supermercados (jabón de coco de tocador, espirales, desodorantes, detergentes y cremas limpiadoras).

La Secretaría General de la Asociación tiene el agrado de extender su invitación a participar en la próxima Ronda de Negocios a los empresarios uruguayos interesados en estrechar vínculos con sus pares del Paraguay.

La información correspondiente puede solicitarse en la División de Promoción Económica de la Secretaría, a los teléfonos 495915 y 401121, internos 215 y 241.

Rueda de Negocios en ALADI

Desde hoy martes y hasta el jueves 2 de diciembre, se realizará la ronda negocios uruguayo-paraguaya, que organiza la Asociacion Latinoamericana de Integración (ALADI), inaugurándose mañana, a las 17.30 horas, en la sede de la Asociación.

En el suceso participarán más de treinta y cinco empresarios paraguayos pertenecientes a consorcios de exportación auspiciados por la ALADI y cien empresarios uruguayos. El encuentro tiene como finalidad la concertación de negocios de muebles de madera, manufacturas de cuero, productos de supermercado, perfumería y confecciones.

Las sesiones de trabajo y negociación se llevarán a cabo en la sede de la Cámara de Industrias del Uruguay, ubicada en la Avenida Libertador Brigadier General Lavalleja 1672.

ARGENTINA Y COLOMBIA

Los Representantes Plenipotenciarios de la República Argentina, Embajador Jesús Sabra y de Colombia, Embajador Antonio Urdaneta Guerrero, suscribirán un Acuerdo de Complementación Económica tendiente a acelerar la integración entre ambos países en el aspecto comercial en la inversión, en el campo energético, de medio ambiente, industrial, tecnológico, de transporte, normas técnicas y servicios entre otros.

Las Sectas son Acusadas de Apoyar Subdesarrollo

MANAGUA, 24 (EFE).— Los obispos de América Central analizan hoy, miércoles, el fenómeno de las sectas fundamentalistas, a las que acusan de desvirtuar la labor de la Iglesia y de promover un catolicismo empeñado en perpetuar el subdesarrollo.

Una veintena de obispos organizados en el Secretariado Episcopal de América Central (SEDAC), fundado en 1942, también tratarán el asunto de la integración económica en el área.

El obispo de San Marcos (Guatemala), monseñor Alvaro Ramazzini, afirmó que "detrás de estas sectas hay intereses políticos que tratan de dividir nuestros países para que no logremos superar los problemas de subdesarrollo".

"Tratan de mantener la situación de injusticia estructural y que la brecha entre ricos y pobres sea cada vez más grande", agregó monseñor Ramazzini, en unas declaraciones a la prensa en la inauguración el martes de la reunión ordinaria de los obispos de los seis países centroamericanos.

El obispo señaló que las personas interesadas en mantener esta situación quieren favorecer todo aquello que divida a los pueblos, y las sectas fundamentalistas van en esa línea del proceso de empobrecimiento continuo de los pueblos de América Latina.

Ramazzini subrayó que estas sectas han elegido Guatemala para poner en práctica un "plan piloto de proselitismo fundamentalista".

Según el obispo, estas sectas ofrecen un tipo de catolicismo "tranquilo", de salvación individualista, y favorecen un tipo de práctica que se reduce sólo a cantos y oraciones comunitarias, pero no salen en defensa de la justicia, ni arriesgan la vida para salvar la de otro.

Además, "no respetan la libertad de las personas, van contra las costumbres, destruyen valores culturales antiquísimos, no respetan la identidad de las comunidades indígenas y van contra sus valores culturales", añadió.

Monseñor José Luis Lacunza, obispo auxiliar de Panamá, dijo que los obispos debatirán un informe sobre el estado de las sectas en los sectores urbanos de América Central.

El informe es resultado de un estudio efectuado durante tres años y que analiza también las causas y razones por las cuales los católicos se pasan a las sectas fundamentalistas.

Las conclusiones de los obispos se publicarán a fin de año o comienzos del próximo, para después seguir con una tercera fase en la que se investigará la presencia de las sectas en los sectores rurales.

Entre las causas que originan la proliferación de las sectas, potenciadas desde la década de los años 70, monseñor Lacunza citó el anhelo de la gente por todo lo que sea religioso.

"Las personas están ansiosas por lo espiritual y a veces, sin mucho discernimiento, se van detrás de cualquier persona que les hable del asunto religioso", indicó el obispo auxiliar de Panamá.

INUR Nº 372-A/012/231193

CIÊNCIA E TECNOLOGIA

- **Acordo de Cooperação Militar CHINA-RÚSSIA. Aspectos relevantes e perspectivas.**

O Governo norte-americano externou, mais uma vez, sua preocupação com relação aos termos do acordo de cooperação militar entre a RÚSSIA e a CHINA, tendo em vista os possíveis desdobramentos da modernização da indústria militar chinesa e sua capacitação tecnológica por intermédio de "*know-how*" russo. O acordo consolida uma relação comercial na área de defesa, incrementada a partir de 92, quando a CHINA passou a ser o principal cliente da RÚSSIA, com compras estimadas em US$ 1,2 bilhão, mais de 50% do montante exportado por esta.

A inquietação dos EUA deve-se, em parte, à transferência de tecnologia russa para a produção de mísseis e outros equipamentos, pois, aliada à aquisição de outras armas, tais como caças, bombardeiros e mísseis terra-ar, tenderá a melhorar a capacidade militar chinesa e a reduzir o desequilíbrio tecnológico em relação ao Ocidente e à própria RÚSSIA.

A preocupação norte-americana é complementada pela probabilidade de essa situação contribuir para um maior avanço e eficiência dos armamentos chineses fornecidos aos seus clientes, considerando a decisão daquele Governo de reforçar a sua posição no mercado internacional de armas convencionais, o qual registrou um movimento de US$ 18,4 bilhões em 92, sendo as vendas chinesas responsáveis por 8% desse total. Ademais, os EUA argumentam com a possibilidade de reexportação dessas tecnologias para países tidos como "*hostis*", contribuindo para desequilíbrios de força em regiões tradicionalmente compradoras e em litígio e para a proliferação de tecnologias sensíveis.

Todavia não se vislumbram, a curto prazo, outras ações por parte dos EUA, além de gestões políticas e diplomáticas, visando diminuir o fluxo de comércio e a transferência de tecnologias entre a CHINA e a RÚSSIA. Isso porque — a exemplo da atitude branda dos EUA em episódios recentes envolvendo os dois países e francamente contrárias às posições de política externa norte-americana — os objetivos estratégicos conjunturais estadunidenses em relação àquelas nações, agregados às dificuldades da Administração CLINTON em gerenciar conflitos importantes em progressão em âmbito mundial, sugerem não haver interesse dos EUA em deflagrar um novo contencioso internacional dessa magnitude.

* * *

Nº 9316601

Acuerdo de cooperación militar China - Rusia.

20362 S.A.E / 11849
11876
507638
507294
11166
11163

01-01

9316601

Nº DOCUMENTO 9316602
TITULO PARAGUAY: desbaratan una célula de la Secta Niños de Dios
PRO[illegible] 150025
[illegible] 9/11/93
[illegible] 12773
66723

Paraguay: desbaratan una célula de la secta Niños de Dios

LN. 9/11

[illegible] recuperan a niños en poder del grupo; la pesquisa fue una derivación del escándalo desatado en la Argentina hace meses.

ASUNCION, 8 (AFP).- Una célula de la secta Niños de Dios, acusada en varios países de lavado de cerebro, prostitución y abusos sexuales contra niños, fue descubierta en Paraguay.

[illegible] de la denuncia, una [illegible] obtuvo la tenencia de sus tres hijos, que estaban en poder de la secta, conocida también internacionalmente como La Familia.

La jueza de menores ordenó la restitución de las criaturas -de 9, 7 y 6 años-, mientras continúan las investigaciones.

Hace un mes se descubrió una lujosa mansión de los Niños de Dios en Luque, cerca de Asunción, donde 12 adultos retenían a 48 niños.

La guatemalteca Maritza Flores de Esquivel, ex miembro de la secta, halló a sus hijos luego de [illegible]

[illegible] cerebro y el sexo abierto parecen ser sus elementos determinantes.

ENTRADO
CRUZADO

9316602

01-01

Nº. DOCUMENTO 9316603

TITULO Nigeria. Renuncia del Jefe del Gobierno provisorio.

FECHA

VINCULACION 20362 SAE
11876
507628
11164
11127

01-02

9316603

INUR Nº 372-F/012/231193
NIGÉRIA
- **Renúncia do Chefe do Governo provisório. Perspectivas.**

Em 17 Nov 93, o Chefe do Governo Provisório, ERNEST SHONEKAN, renunciou, sendo substituído pelo Ministro da Defesa, General SANNI ABACHA. Em sua primeira manifestação, ABACHA declarou a intenção de manter-se no Poder por prazo não-especificado, para reorganizar o país, e anunciou a dissolução do Parlamento, dos dois partidos políticos e da Comissão Eleitoral, prometendo convocar, brevemente, uma Conferência para debater a futura estrutura constitucional da NIGÉRIA.

A atual crise resultou de seguidas pressões internas e externas sofridas por SHONEKAN e foi agravada com a convocação de greve geral pela Confederação Sindical ***"Nigéria Labour Congress"*** e com o impasse constitucional advindo da decisão da Corte Suprema nigeriana, declarando ilegal o Governo provisório nomeado em AGO 93 pelo ex-Presidente IBRAHIM BABANGIDA.

O ex-Presidente BABANGIDA, alegando fraude, anulou as eleições presidenciais de Jun 93 — resultantes do processo de transição política de dez anos de regime militar para um Governo civil — vencidas por MOSHOOD ABIOLA, candidato do Partido Social-Democrata e líder de importante grupo étnico do país, o Yorubá. Em ato posterior, nomeou um Governo provisório, com a função de elaborar outra Carta Constitucional e organizar eleições presidenciais em 1994. O novo Governo foi reconhecido pelo Conselho Nacional de Defesa e Segurança, junta militar e órgão supremo que sustentou o Governo BABANGIDA. Após esses fatos, LAGOS, principal centro comercial e industrial, vem sendo palco de graves distúrbios promovidos pelos grupos contrários à anulação do pleito.

Na realidade, as eleições foram consideradas justas e a nomeação de um Governo provisório contrasta com a vontade popular, particularmente em relação ao grupo Yorubá, evidenciando o fato de a junta militar continuar exercendo o controle político-administrativo do Estado.

Assim, a renúncia de SHONEKAN e a ascenção do General ABACHA, antigo auxiliar do ex-Presidente BABANGIDA, tende a elevar a tensão social, via multiplicação das campanhas de desobediência civil, inclusive com riscos futuros de polarização da sociedade. Ressalte-se que a estrutura social nigeriana contém conflitos latentes, envolvendo os três maiores grupos étnicos (Hausa-Fulani, Ibo e Yorubá) e as tradicionais rivalidades Norte-Sul, além de divergências entre muçulmanos e cristãos.

Apesar do nebuloso quadro interno, parece pouco provável a eclosão de um movimento de secessão a curto prazo. Ainda remanesce o trauma nigeriano com a guerra civil, no período 1967/70, quando da tentativa dos IBOS de estabelecer uma república independente, sob a denominação de BIAFRA. Entretanto, há perspectivas de ações oposicionistas virem a dificultar a governabilidade da atual Administração e a criar um clima favorável a novo golpe militar.

Nº DOCUMENTO 9316604
TITULO Obispos italianos denuncian contra sectas
PRO... 150095
F... 25/11/93
V... 12773
507604

Denuncia contra sectas

LA 25

CIUDAD DEL VATICANO, 24 (EFE). – Los obispos italianos han denunciado diversos episodios de coerción y violencia protagonizados por miembros de diversas sectas, entre ellas los Testigos de Jehová y las Asambleas de Dios.

En unas declaraciones del presidente de la comisión episcopal para el ecumenismo de la Conferencia Episcopal Italiana (CEI), Sergio Goretti, se ha indicado que la actividad de algunas sectas limita a menudo con la "violencia" y el "proselitismo salvaje", y en un Estado democrático es de desear "remitirse a las leyes y a la magistratura, que en algunos casos deberá intervenir".

El obispo Goretti ha señalado diversos episodios de violencia psicológica, verbal y física a cargo de seguidores de sectas, entre ellas Testigos de Jehová (TDJ) y Asambleas de Dios, [illegible] antiguos seguidores de éstas, así como por sacerdotes y simples católicos que querían ayudar a aquéllos.

Así, un párroco de una barriada de Roma fue calumniado por Testigos de Jehová de que "iba con mujeres", mientras que el propio obispo Goretti fue llamado "demonio" por unos Testigos de Jehová, en Asís, cuando estaba cambiando la rueda a su vehículo.

01-01

La Conferencia Episcopal Uruguaya evaluó situación de la Iglesia en el medio

En el día de ayer y, al finalizar la Segunda Asamblea Anual de "La Conferencia Episcopal Uruguaya", Monseñor Orlando Romero, explicó la temática abarcada por los Obispos del Uruguay.

Desde el 3 al 10 de noviembre los representantes de la Iglesia nacional debatieron distintos temas entre los que se destacaron "Los Obispos y la misión de la Iglesia en el momento actual", "La familia, y su papel insustituible dentro de la sociedad", "El Neoliberalismo".

Monseñor Orlando Romero señaló que la Asamblea que acaba de concluir, tuvo como finalidad de parte de los Obispos y sus colaboradores (sacerdotes, laicos, religiosos), el pensar en la actualización de la misión de la Iglesia en nuestro medio a partir de la realidad que nos afecta.

Y agregó: "Ha habido algunos hechos relevantes, en primer lugar, el interés común de reactualizar las orientaciones del quehacer pastoral, centradas en **"animar una Iglesia en estado de misión para impulsar la nueva evangelización, la promoción humana, y la cultura cristiana"**.

"Asimismo, se acentuó la importancia del "Año Internacional de la Familia" a efectuarse el año próximo, entre el 27 y el 29 de mayo.

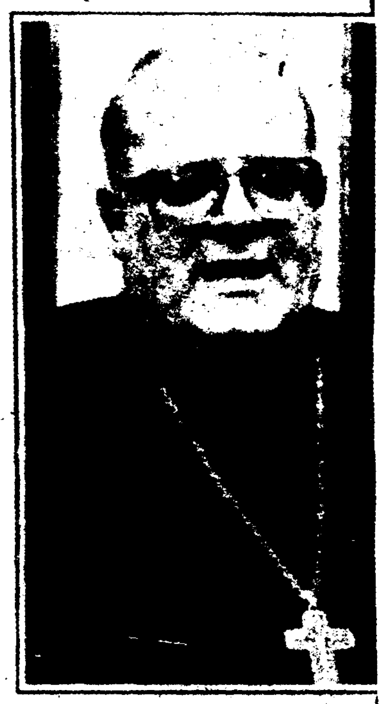
"Los Obispos uruguayos, han querido que la Iglesia en nuestro país, (uniéndose a lo que Juan Pablo II ha manifestado para la Iglesia universal), trabaje para que, 1994 sea un año de reflexión y de reconocimiento del lugar insustituible que la familia desempeña en la sociedad.

"También, en está oportunidad, hemos reflexionado sobre el modelo neoliberal que afecta a nuestros pueblos, (para lo que contamos con la valiosa colaboración de expertos en economía, filosofía y moral)".

ENCUENTRO CON CRISTIANOS NO CATOLICOS

El Obispo explicó como vital, la reunión que la Conferencia Episcopal mantuvo con los representantes de las religiones cristianas no católicas del Uruguay.

Al respecto afirmó: "Igualmente, la Asamblea, se vio enriquecida por el encuentro, quizás inédito en nuestro medio, de compartir nuestra reunión, con los pastores y representantes de las demás confesiones cristianas no católicas existentes en nuestro medio, donde tuvimos la oportunidad de intercambiar problemas que nos resultan comunes. Entre otros, analizamos los desafíos a enfrentar por las comunidades cristianas en el anuncio del evangelio a nuestra patria. Asimismo, dialogamos, sobre una serie de orientaciones para las relaciones entre los católicos y las demás religiones cristianas. Creo que es destacable el intento por lograr la unidad de los cristianos, por ser éste un elemento de credibilidad del actuar evangelizador al servicio de nuestro pueblo".



Mons. Romero, vocero de la Conferencia Episcopal Uruguaya

Al respecto de la problemática acaecida recientemente dentro de la Iglesia Católica que, pone en tela de juicio, el proceder de la "Comunidad Jerusalén", Monseñor Orlando Romero acentuó: "Lo acontecido en la 'Comunidad Jerusalén', no fue uno de los temas tratados en la Conferencia Episcopal. Eso se debe, a que dicha situación, es una realidad que está pura y exclusivamente, bajo la responsabilidad de los Obispos de Montevideo.

Reflexión de los Obispos sobre el medio neoliberal

"Anteriormente, hemos manifestado que frente a estos acontecimientos es necesario el construir un ambiente propicio que permita el respeto de los individuos y un adecuado discernimiento de los hechos.

"No debemos olvidar que, en este tema, están involucrada personas que trabajan intensamente en nuestro medio, por lo que se requiere trabajar con mucha discreción para discernir lo correcto, en vez de actuar por prejuicios", concluyó Monseñor Romero.

Nº. DOCUMENTO 9316606
TITULO Ucrania. Decisiones políticas inestables. Presiones externas.
PROCEDENCIA
FECHA
VINCULO 20362 - S.A.E.
11876
507355
11164

01-02

9316606

INUR Nº 372-H/012/231193

UCRÂNIA

- **Decisões políticas instáveis. Pressões externas. Conseqüências.**

O Presidente da UCRÂNIA, pressionado pelo Parlamento anti-reformista, apresentou um novo plano, colocando a economia sob regras semelhantes às existentes no período soviético e caracterizando um recuo na busca de uma economia de mercado. Entre outras medidas, é previsto o controle de preços e de câmbio e um sistema centralizado dirigindo a produção, além da introdução de uma nova moeda em 94. As medidas visam diminuir a inflação, prevista para 70% neste mês.

Os únicos decretos reformistas do plano — a venda de títulos estatais para financiar o déficit público e a privatização das instalações em fase de construção — foram vetados pelo Parlamento, demonstrando a postura conservadora da maioria dos parlamentares. Atualmente, a UCRÂNIA financia o déficit orçamentário com a emissão de dinheiro, causa principal da inflação.

Por sua vez, o Parlamento marcou eleições legislativas para Mar 93, um ano antes do previsto, mas encontra dificuldades para regulamentar a decisão. As sessões têm sido marcadas por discussões, tumultos e agressões entre deputados. As regras estabelecidas — com o sistema de votação distrital — favorecem os comunistas, cuja vitória, nesta primeira eleição parlamentar pós-soviética, pode representar um retrocesso ainda maior das medidas reformistas internas.

Adicionalmente, as relações externas poderão ser dificultadas, diante de uma possível intransigência nas negociações sobre o controle do armamento nuclear, pois a instabilidade política ucraniana advém — entre outros fatores — das pressões externas relacionadas à questão nuclear. Segundo resolução do Parlamento ucraniano, o país continua sendo um ***"Estado nuclear"*** — não se considera atrelado ao ponto 5 do Protocolo de LISBOA (1992), que prevê sua desnuclearização total e adesão ao Tratado de Não-Proliferação Nuclear (TNP) —, estando definida, apenas, a ratificação do START I, com a desativação de 36% dos mísseis nucleares estratégicos e 41% das ogivas nucleares. Esse posicionamento não corresponde ao interesse da RÚSSIA e dos componentes do G-7, em especial dos EUA, os quais preferem a centralização e controle de todo o arsenal em MOSCOU, questão negociada por vários emissários e intermediários, com alusões a sanções comerciais e cortes na ajuda econômica.

Essa interferência externa, aliada ao nacionalismo exacerbado e aos vínculos da maioria dos deputados com o regime anterior, colocam os dirigentes ucranianos na defensiva, chegando a exigir garantias por escrito sobre a segurança do país. A persistir tal situação — única no âmbito da CEI, pois os demais integrantes aderiram às exigências impostas —, é previsível o aumento das pressões externas com o conseqüente agravamento da instabilidade interna.

INUR Nº 372-I/012/231193
BÓSNIA-HERZEGOVINA

- **Reações às operações de paz da ONU. Conseqüências.**

A itensificação da luta de sérvios e croatas contra forças do Governo na BÓSNIA-HERZEGOVINA e a proximidade do inverno deixam bloqueadas as estradas, impedindo o acesso, à região, dos comboios das Nações Unidas para a ajuda à população civil.

As tropas do Governo bósnio e os recém-aliados croatas e sérvios da BÓSNIA têm uma visão diferenciada de como deve ser prestada a ajuda humanitária, havendo críticas — da parte dos beligerantes e de organismos internacionais — ao uso de forças militares da ONU nesse trabalho.

Os sérvios pretendem tornar mais equitativo o sistema de ajuda aos muçulmanos, pois estimam ser a maior parte destinada ao Exército governamental bósnio e ao mercado negro, enquanto apenas uma pequena parcela é recebida pelos civis e pela região sérvia. O Alto Comissariado das Nações Unidas para Refugiados (ACNUR) contesta não somente esses dados, como a acusação de que o Exército dos muçulmanos bósnios é o principal beneficiado.

A política da ONU de para socorro à população parece ter desvirtuado a real natureza da ajuda humanitária, porquanto, além das suspeitas de suborno, serviria de subterfúgio para atenuar as repercussões decorrentes da ausência de uma solução política para o conflito. Ademais, pelas reações provocadas, parece prejudicar os trabalhos de outras organizações, como da Cruz Vermelha Internacional, e impedir um socorro mais efetivo às vítimas da guerra.

* * *

Afirman los Obispos Uruguayos

FAMILIAS PRESENTAN SIGNOS ANGUSTIANTES Y PREOCUPANTES

La Iglesia Uruguaya declaró a 1994, como el Año de la Familia, haciendo suya la iniciativa de las Naciones Unidas, que observa con preocupación los clamores, las esperanzas y los sufrimientos de innumerables hogares de esta tierra, en esta hora de la historia.

La resolución salió de la segunda Asamblea Anual, que reunió a todos los Obispos del país, ya que "la realidad de los hogares y familias de nuestro país, presenta signos de angustias que nos preocupan y de esperanzas que nos animan", expresaron en un documento único los miembros de la Conferencia Episcopal Uruguaya.

Los Obispos, a través de Mons. Orlando Romero, Obispo Auxiliar de Montevideo y Presidente del Departamento de Medios de Comunicación Social, entienden que "reafirmamos nuestra confianza en la misión que Dios ha encomendado a la unión estable del hombre y la mujer, sellada con el matrimonio. El amor comprometido de los esposos es el camino por el que venimos al mundo a cumplir una misión".

Pero los signos son angustiantes, como señala la máxima jerarquía eclesial del Uruguay.

"Efectivamente —dijo Mons. Romero—, índice de divorcios, de uniones informales, de hogares donde el plan de cada día es la violencia, en particular contra mujeres y niños, familias donde padre y madre deben trabajar jornadas dobles, perdiendo posibilidades de un diálogo respetuoso y enriquecedor, nos preocupa y mucho", acotó Mons. Romero.

Prosiguió detallando el Obispo Auxiliar de Montevideo, vocero de la jerarquía eclesial uruguaya que "asimismo nos preocupan mucho los hogares donde se ha reducido el espacio de la convivencia, viviendo hacinados grandes y chicos, favoreciendo la promiscuidad y haciendo prácticamente imposible la educación. Hogares donde la ausencia de valores espirituales priva del resorte para superar los desgastes de la rutina y la convivencia. Parejas jóvenes que ven muy lejos el sueño de un hogar propio, familias incompletas, madres solas, que viven en el desamparo afectivo y legal, familias que no buscan caminos, éticamente aceptables para una paternidad generosa y responsable... niños que no llegan a nacer..."

Es por eso que la Iglesia uruguaya llama a las familias a constituirse en células vivas de amor y fecundidad, de solidaridad, esparcimiento y esperanza, "porque —agregó Romero— reafirmamos que la familia es el lugar natural de la fecundación, de una nueva vida y de su desarrollo integral".

Asimismo, el documento entregado por la C.E.U. a los medios, destaca un ítem que habla de invitar a las familias uruguayas a abrir sus puertas para considerar una eventual adopción de niños abandonados.



Mons. Orlando Romero, portavoz de la Asamblea Anual de los Obispos uruguayos

También destacan la acción de los abuelos en los hogares básicos, para colaborar en la transmisión de actitudes humanas y cristianas.

A su vez, los Obispos invitan a las autoridades del país, a incrementar su apoyo jurídico, legal, asistencial y promocional, particularmente a las familias más pobres, que suelen ser las que tienen mayor número de hijos.

Finalmente la Iglesia uruguaya invita a todos, a participar de un Congreso de la Familia a realizarse en el mes de mayo del año entrante, con el objetivo de reafirmar la misión de la familia en nuestra sociedad.

Nuevo impulso misionero de la Iglesia uruguaya

Conclusiones de Asamblea de Obispos

Al finalizar la Asamblea anual de los Obispos del Uruguay ofrecieron una conferencia de prensa en la que se destacó entre otras cosas, las comunidades eclesiales de base, la realidad de la familia, un encuentro ecuménico y una reflexión sobre el sistema económico neoliberal. En dicha conferencia, frente a las diversas preguntas de los periodistas, también Mons. Orlando Romero efectuó declaraciones acerca de la Comunidad de Jerusalén y aseguró que "se trata de poner de relieve la verdad de la inocencia de esas personas".

Desde el pasado 3 de noviembre hasta el día 10, los Obispos uruguayos reunidos en Conferencia Episcopal, reflexionaron acerca de la misión de la Iglesia en el momento actual.

En esta Asamblea se evaluó la puesta en práctica del objetivo que encaminara todo el quehacer evangelizador de la Iglesia para el trienio 93-95, lanzado por la Conferencia episcopal el pasado mes de abril: animar una Iglesia en estado de misión para impulsar

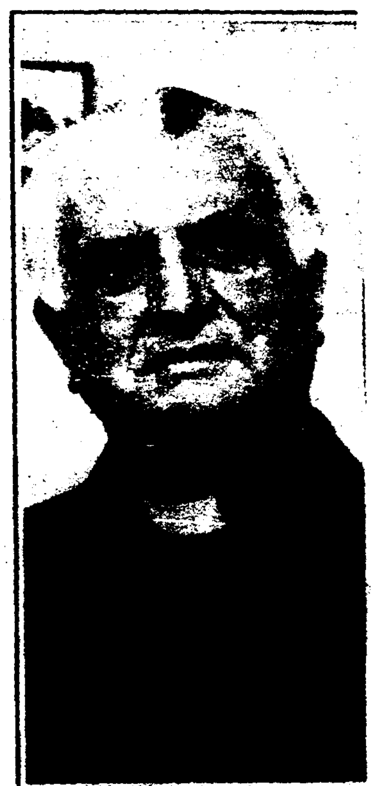
* la nueva evangelización
* la promoción humana
* la cultura cristiana

Se destacó la promoción de las comunidades eclesiales de base en cada diócesis y el haber incentivado la responsabilidad de los laicos en las actividades eclesiales y en la realidad cotidiana de la familia, el trabajo y la sociedad.

Otro hecho relevante fue la realidad de la familia tenida en consideración en ocasión del próximo Año Internacional de la Familia. Además de una pastoral familiar adecuada se trabajo en la preparación de un Congreso de la Familia que se celebrara del 27 al 29 de mayo próximo.

Por primera vez durante el curso de esta Asamblea los representantes y pastores de otras Iglesias cristianas tuvieron un encuentro ecuménico, en un clima fraterno y de diálogo con los Obispos. Con ellos se reflexionó sobre los desafíos que experimentan las Iglesias cristianas en la evangelización del Uruguay actual.

Uno de los momentos destacables también fue la reflexión sobre el Neoliberalismo con el fin de lograr una información adecuada y un estudio y análisis del significado y alcance del modelo económico neoliberal que afecta a nuestros países.



Monseñor José Gottardi

Nº. DOCUMENTO 9316610
~~TEMA~~ Cercano Oriente Reseña informativa semanal (28/9-5/10)

FECHA
VISTO 20359/ 65841/ 11876/ 507664/ 507605/ 12636/ 507596/ 507597/

SECRETO

6 de octubre de 1993

Informe Nº: BH 6427

Asunto : EL CERCANO ORIENTE - Reseña informativa semanal (28 de setiembre - 5 de octubre de 1993)

JORDANIA
===============

Las elecciones al Parlamento

1. Pese a la recomendación del gobierno jordano, de postergar las elecciones parlamentarias (del 8 de noviembre hasta una fecha próxima a la realización de las elecciones para las instituciones palestinas en los territorios), el Rey HUSSEIN decidió llevarlas a cabo en la fecha original. Al parecer, detrás de esta decisión se encuentra el temor de HUSSEIN de afectar la imagen democrática del reino, así como los problemas constitucionales que implicaría la postergación de las elecciones.

IRAK
=======

La cuestión del desarme

2. El Presidente de la Comisión de las Naciones Unidas para el Desarme de IRAK, ROLF EKEUS, llegó a BAGDAD el 1º de octubre para reanudar las conversaciones sobre la supresión del armamento no convencional. Como se recordará, la rueda anterior de las negociaciones entre la organización internacional y una delegación técnica iraquí se había realizado en NUEVA YORK a principios de setiembre. En las conversaciones que tienen lugar en BAGDAD (a partir del 2 de octubre) participan en nombre de IRAK: el Viceprimer Ministro TAREK AZIZ; el Jefe de la Dirección de Industrias Militares, General OMAR RASHID; el Director General del Ministerio de Relaciones Exteriores, SAAD EL-FEISAL; el Vicecanciller, RIAD EL-KEISI, y varios expertos. A IRAK se le exige todavía la presenta-

../2

ción de una lista de los abastecedores que le ayudaron a desarrollar el armamento no convencional, así como su consentimiento en el control a largo plazo de su industria militar por parte de la ONU; una decisión al respecto fue aprobada en una conferencia de la Agencia Internacional de Energía Atómica en VIENA (1º octubre).

3. En vísperas de su partida a BAGDAD (30 set.), EKEUS informó que si IRAK llegara a aceptar la aplicación del plan de control a largo plazo de las Naciones Unidas, se necesitarían unos seis meses hasta el levantamiento de las sanciones. EKEUS manifestó sus dudas en cuanto a la sinceridad del deseo de IRAK de proceder de acuerdo con las resoluciones del Consejo de Seguridad, estimando que este país no había modificado su posición y que su consentimiento en el empleo de las cámaras fotográficas de control había sido concedido sólo "como un gesto de buena voluntad", para no afectar la continuación de las negociaciones. Entre los temas de controversia con la Comisión debe señalarse también la oposición de BAGDAD al empleo de helicópteros de control por parte de las Naciones Unidas como lo establecen las Resoluciones 687 y 715, con el pretexto de que esos vuelos pueden servir también a fines de espionaje. A todo esto, un equipo de la Comisión encabezado por NIKITA SEMIDOVICH comenzó su misión de control (30 set.) en centros de armamento químico, biológico y de misiles en todo el territorio iraquí, parte de los cuales son revisados por primera vez por inspectores de las Naciones Unidas.

Relaciones con IRAN

4. Al concluir una entrevista (1º oct.) entre los Cancilleres de IRAK e IRAN, MOHAMED SAID AL-SAHHAF y ALI AKBAR VELAYATI, realizada al margen de la Asamblea General de las Naciones Unidas en NUEVA YORK, se resolvió que una delegación encabezada por el Vicecanciller iraní a cargo de Asuntos Internacionales, MOHAMED JAWAD TARIF, viajaría a BAGDAD hacia mediados de octubre, como paso preparatorio de la visita a IRAK que realizaría posteriormente el

../3

Canciller VELAYATI. El Vicecanciller conversaría con responsables iraquíes sobre los problemas existentes entre los dos países y sobre el mejoramiento de las relaciones bilaterales. Fuentes iraníes prevén que los contactos conducirán a una rápida solución de la cuestión de los prisioneros.

E G I P T O
==========

Sometióse a plebiscito la reelección del Presidente MUBARAK

5. El 4 de octubre se llevó a cabo una consulta popular en EGIPTO a fin de prolongar el ejercicio del Presidente MUBARAK para un tercer período. Los resultados de la votación dados a conocer en una conferencia de prensa efectuada por el Ministro del Interior el 5 de octubre por la tarde, muestran un apoyo del 96% a MUBARAK. Cabe señalar que el número de ciudadanos egipcios con derecho al voto alcanza a unos 19 millones, de los cuales participaron en la consulta unos 16 millones. Sin embargo, de acuerdo con otras informaciones, el porcentaje de votantes fue bajo y trascendió también que hubo irregularidades en el transcurso del acto electoral.

6. Antes del plebiscito, el régimen se ocupó de asegurar el apoyo a MUBARAK. Así fue como los medios de comunicación egipcios realizaron "propaganda electoral" en nombre del gobierno con el objeto de fomentar la máxima participación en la votación y el mayor apoyo al Presidente. MUBARAK concedió varias entrevistas a medios de comunicación locales y extranjeros, en las cuales señaló sus planes para el próximo ejercicio, que incluyen el reemplazo del actual gobierno. También las fuerzas de seguridad se prepararon para el plebiscito e incrementaron las medidas de seguridad: se aumentó el estado de alerta, se estrechó la vigilancia en torno a objetivos del régimen y también se llevaron a cabo arrestos preventivos, principalmente entre extremistas que podrían tratar de sabotear el acto electoral.

../4

S U D A N
=========

Iniciativa de mediación entre fracciones del ELPS

7. El Presidente de KENIA, ARAP MOI, emprendió una iniciativa de mediación destinada a unificar nuevamente a las dos fracciones de los rebeldes del Sur, el ELPS y el ELPS-Unido, como paso previo a la reanudación de las conversaciones entre el régimen y los rebeldes. La iniciativa de MOI encuadra en el marco del mandato que le confiriera la Comisión de la Autoridad Intergubernamental de Desarrollo (IGADD) de los países del Este de Africa en setiembre último.

Reunión de la OPEP
=================

8. Entre el 25 y el 29 de setiembre se llevó a cabo en GINEBRA la reunión periódica de los miembros de la OPEP. En esa oportunidad, los participantes acordaron fijar un tope de producción de 24.500.000 barriles diarios, que supera en un millón de barriles diarios el tope fijado en la reunión anterior de la OPEP (8-10 de junio). El aumento de la cuota tenía por objeto reflejar la situación actual, como consecuencia de la producción excesiva de los miembros de la organización que sobrepasaron las cuotas asignadas. Estimamos que la cantidad producida excedía incluso los 24.500.000 barriles diarios. No obstante, el actual tope de producción es menor que la demanda prevista para los próximos meses, y por lo tanto la organización confía en que si se respeta la nueva cuota aumentará el precio del petróleo. A diferencia de convenios anteriores de la OPEP, que tenían una vigencia de tres meses, el presente acuerdo de producción será válido por seis meses. Detrás del éxito que representa para la OPEP el hecho de haber llegado a un acuerdo de producción, se encuentra la disposición de los dos productores más grandes de la organización, ARABIA SAUDITA e IRAN, a salvar las discrepancias que los separan y a cooperar con el objeto de impedir una nueva declinación en el precio del petróleo.

../5

Esta cooperación fue decidida en una conversación mantenida por el Rey FAHED con el Presidente RAFSANJANI de IRAN (27 set.), a cuyo término se publicó una exhortación conjunta a aumentar el precio del petróleo. A fin de contribuir al éxito del acuerdo, ARABIA SAUDITA consintió en una cuota de ocho millones de barriles diarios, en tanto que a IRAN se le permitió aumentar su cuota de 3,3 a 3,6 millones de barriles diarios.

9. La dificultad principal surgida en el transcurso de la reunión y que postergó el logro de un acuerdo hasta el último día, fue la exigencia de KUWAIT, de equiparar su cuota con la de los EMIRATOS ARABES UNIDOS, que alcanza a 2,16 millones de barriles diarios. Se recordará que durante el último trimestre, KUWAIT se había retirado del marco de las cuotas de la OPEP, después que en la última reunión de la organización en junio le había sido asignada una cuota de sólo 1,6 millones de barriles diarios. KUWAIT aduce que, dado que antes de la invasión de IRAK a su territorio su cuota era igual a la de los EMIRATOS ARABES UNIDOS, y considerando que la invasión le había ocasionado ingentes daños económicos, se le debe autorizar una cantidad igual a la de los EAU. Durante la presente reunión, los miembros restantes de la OPEP se manifestaron dispuestos a aumentar la cuota de KUWAIT a dos millones de barriles diarios, pero dicho país exigía un aumento adicional. Finalmente KUWAIT cambió de parecer y aceptó una cuota de dos millones de barriles diarios, tras una conversación mantenida por el Presidente de IRAN con el Emir de KUWAIT (29 set.).

Nº. DOCUMENTO 9316611
TITULO Ensayo nuclear chino
P...
FECHA
VINCULOS 20359
507638
65890
11166

01-07 9316611

S E C R E T O

31 de octubre de 1993

Informe Nº: h 7172
Asunto : EL ENSAYO NUCLEAR CHINO

Información

1. El 5 de octubre, CHINA llevó a cabo un ensayo nuclear subterráneo en el centro de pruebas LOF-NUR, en la provincia de SINKIANG. Existen diversas versiones en cuanto a la potencia de la explosión, pero todas fluctúan entre diez y varias decenas de Kilotones. En Occidente se estima que se trata de un ensayo en el marco del desarrollo de ojivas de combate para una nueva generación de misiles de largo alcance. Los chinos justificaron este ensayo aduciendo la necesidad de verificar la seguridad de las ojivas nucleares que poseen, uno de los argumentos esgrimidos también por otras Potencias para justificar la realización de pruebas.

2. Entre las consideraciones que movieron a los chinos a realizar el ensayo se cuentan:

a. La necesidad operacional de probar nuevas cabezas de combate para los misiles que desarrollan.

b. El deseo de demostrar poderío e independencia con fines tanto interiores como exteriores, y demostrar la singularidad de CHINA frente a las normas del "nuevo orden mundial" liderado por ESTADOS UNIDOS.

c. El deseo, o por lo menos la falta de empacho, de poner en situación incómoda a ESTADOS UNIDOS en respuesta a las acciones de "hostigamiento" en contra de CHINA en otros temas de armamento no convencional (los M-11 a PAQUISTAN, el caso del barco "YAN KHA") y de derechos humanos.

../2

S E C R E T O

31 de octubre de 1993

Informe Nº: h 7172
Asunto : EL ENSAYO NUCLEAR CHINO

Información

1. El 5 de octubre, CHINA llevó a cabo un ensayo nuclear subterráneo en el centro de pruebas LOF-NUR, en la provincia de SINKIANG. Existen diversas versiones en cuanto a la potencia de la explosión, pero todas fluctúan entre diez y varias decenas de Kilotones. En Occidente se estima que se trata de un ensayo en el marco del desarrollo de ojivas de combate para una nueva generación de misiles de largo alcance. Los chinos justificaron este ensayo aduciendo la necesidad de verificar la seguridad de las ojivas nucleares que poseen, uno de los argumentos esgrimidos también por otras Potencias para justificar la realización de pruebas.

2. Entre las consideraciones que movieron a los chinos a realizar el ensayo se cuentan:

a. La necesidad operacional de probar nuevas cabezas de combate para los misiles que desarrollan.

b. El deseo de demostrar poderío e independencia con fines tanto interiores como exteriores, y demostrar la singularidad de CHINA frente a las normas del "nuevo orden mundial" liderado por ESTADOS UNIDOS.

c. El deseo, o por lo menos la falta de empacho, de poner en situación incómoda a ESTADOS UNIDOS en respuesta a las acciones de "hostigamiento" en contra de CHINA en otros temas de armamento no convencional (los M-11 a PAQUISTAN, el caso del barco "YAN KHA") y de derechos humanos.

../2

d. El rechazo del principio de moratoria aplicado a los ensayos nucleares antes de que exista un tratado compulsivo, aduciendo que la moratoria deja en suspenso la clara superioridad nuclear de las otras cuatro Potencias, principalmente de ESTADOS UNIDOS y RUSIA.

e. En vista de lo expuesto, CHINA considera la suspensión de las pruebas como un instrumento para presionar en futuras negociaciones en torno a un Tratado Global de Prohibición de Pruebas (CTBT), en las cuales el consentimiento chino al Tratado será presentado como una concesión (a cambio de una compensación apropiada).

3. En su anuncio oficial, CHINA declaró que posee armas atómicas y sigue desarrollándolas "solamente con fines de autodefensa". Asimismo, atacó la posición de las otras Potencias nucleares, calificándola de hipocresía: exhortan a deshacerse de las armas, en tanto que ellas mismas conservan su propia superioridad nuclear. Aparentemente, este ensayo podía haber sido efectuado en fecha más temprana, y es probable que haya sido postergado hasta después de la decisión del Comité Olímpico con respecto a la elección de la ciudad donde se realizarán los Juegos Olímpicos del año 2000. Debe destacarse que CHINA desmintió oficialmente cualquier clase de vínculo entre la realización del ensayo y la decisión negativa del Comité Olímpico a su respecto.

4. El ensayo chino fué el primero que tuvo lugar desde hace cerca de un año, es decir, desde que comenzara la moratoria que abarca al mundo entero, y pone en tela de juicio la continuación de la misma. Todas las otras Potencias nucleares oficiales -ESTADOS UNIDOS, RUSIA, GRAN BRETAÑA y FRANCIA- se comprometieron a no realizar ensayos mientras se sigue tratando la posibilidad de elaborar un Tratado que prohiba totalmente las pruebas nucleares, pero al mismo tiempo pusieron como condición para ello que también las demás se abstengan de realizar pruebas.

../3

5. Cabe señalar que las otras cuatro Potencias habían renunciado a efectuar pruebas (por lo menos transitoriamente, hasta que se elabore el mencionado Tatado), por razones vinculadas con nuevas normas de conducta en el escenario internacional en los últimos años. De acuerdo con la nueva concepción normativa, el armamento nuclear es relegado gradualmente a un lado como muestra de prestigio o poderío nacional. Los ensayos de dichas armas son considerados como atentatorios (contra quien no posee armamento nuclear), perjudiciales para la ecología, y representan un modo de pensar militarista y agresivo. Es más, los ensayos indican que continúa la investigación y el desarrollo de nuevos tipos de armas nucleares, mientras todos hablan de la supresión del armamento existente. Por todas estas razones, hay quienes consideran las pruebas como un factor acelerador de la difusión nuclear, que afecta a la campaña contra la misma. En ESTADOS UNIDOS (y en cierta medida también en FRANCIA, GRAN BRETAÑA y RUSIA) existen corrientes contrarias a esta manera de pensar en el tema de las pruebas nucleares. En general, quienes sustentan una concepción liberal se oponen a las pruebas, en tanto que de acuerdo con una concepción marcadamente conservadora, las pruebas son una necesidad impuesta por las circunstancias. Es posible que ésta sea una de las razones por las cuales en la época del gobierno de REAGAN y de BUSH no había vacilaciones con respecto a la cuestión de si realizar pruebas nucleares o no, y las mismas se llevaron a cabo a razón de media hasta una docena por año. Por el contrario, en la actual cúpula política norteamericana -que tiende a una concepción liberal por principio, combinada con posiciones enérgicas en temas exteriores y de seguridad- existen corrientes opuestas en lo referente a las pruebas. Ya hacia el final de la administración de BUSH, ESTADOS UNIDOS había anunciado la suspensión de sus ensayos, y posteriormente el Congreso dictó una legislación que prohibe la realización de las pruebas por períodos determinados. En julio de 1993, la prohibición fue renovada por un período adicional de alrededor de un año, y el Presidente refrendó la ley.

../4

6. El ensayo chino se llevó a cabo pese a reiterados pedidos del Presidente CLINTON. En respuesta, el gobierno de WASHINGTON anunció que había ordenado a los organismos encargados de los ensayos en el Centro de NEVADA, que prepararan la infraestructura necesaria para la reanudación de los mismos. El Ministerio de Energía (encargado del desarrollo de armas nucleares) debe debe tomar providencias ahora para preparar parte del equipo necesario para la prueba e instalarlo, pero se abstendrá de armar un artefacto nuclear en el lugar del ensayo hasta recibir una autorización adicional. Aún antes del ensayo chino, la Comisión del Congreso había asignado al gobierno la suma de 320 millones de dólares en el presupuesto del año 1994, destinados a conservar la capacidad de llevar a cabo pruebas nucleares subterráneas en NEVADA.

7. El gobierno norteamericano es presionado por elementos que se ocupan del desarrollo de armamento nuclear para que retorne a un plan de pruebas, así sea reducido. Sin embargo, contrariamente a la enérgica posición del gobierno de BUSH contra el CTBT, el gobierno de CLINTON aprueba un Tratado de esta clase y hasta ahora tendió a apoyar la idea de la moratoria hasta que el Tratado entre en vigor, es decir, alrededor de 1996. La mayor parte de los consejeros del Presidente, así como gran parte de los medios masivos de comunicación y de la opinión pública, se opusieron hasta ahora a la reanudación de las pruebas.

8. Desde el punto de vista operacional, el criterio que favorece la reanudación de las pruebas es la necesidad de comprobar la aptitud y la seguridad de nuevas cabezas de combate y el deseo de ciertos factores de desarrollar una nueva generación de ojivas de tamaño reducido al mínimo, con una capacidad de destrucción relativamente baja. Estas razones son explicadas por la necesidad de reforzar principalmente la capacidad convencional tras las enseñanzas extraidas de la Guerra del Golfo (y quizás del caso de COREA DEL NORTE), es decir, la falta de capacidad convencional para des-

../5

truir búnkers e instalaciones macizas subterráneas (o en grutas), y la necesidad de desarrollar armas efectivas para desbaratar la capacidad nuclear operacional de países problemáticos como IRAK.

9. La reanudación de las pruebas por parte de las Potencias occidentales no es suficiente para disuadir o castigar a los chinos. Por otra parte, ésta podría satisfacer necesidades políticas y tecnológicas internas de ESTADOS UNIDOS e incluso de FRANCIA. La relación de fuerzas políticas internas en ESTADOS UNIDOS, así como la tendencia de personajes importantes del gobierno (particularmente del Secretario de Defensa ASPIN, que en el pasado había apoyado la resistencia de la administración de BUSH a la prohibición de los ensayos), podrían influir en las decisiones del Presidente y del Congreso con respecto a la continuación o suspensión de la moratoria.

10. El Ministro de Defensa francés, FRANCOIS LEOTARD, reaccionó al ensayo chino declarando que si bien la moratoria no afecta el poderío nuclear de su país, con todo FRANCIA no podrá seguir eternamente sin realizar pruebas. El Ministro sostuvo que "en el momento apropiado será necesario llevar a cabo varias pruebas, al parecer de escasa potencia". (El Presidente MITTERRAND se opone enérgicamente a la reanudación de los ensayos).

11. GRAN BRETAÑA desarrolló nuevas cabezas de combate para misiles que serán emplazados en los submarinos "TRIDENT" adquiridos por su flota, y tiene interés en principio en probar dichas ojivas. Si los norteamericanos llegaran a reanudar los ensayos, se posibilitará también la realización de las pruebas británicas en el Centro de NEVADA (que ESTADOS UNIDOS acostumbra poner a disposición de INGLATERRA para sus pruebas).

12. RUSIA anunció hace tiempo que, por su parte, continuará respetando la moratoria de las pruebas mientras las otras Potencias no

../6

vuelvan a efectuarlas. Tras el ensayo chino, MOSCU anunció oficialmente que el hecho era lamentable, pero no la moverá a volver a realizar pruebas. El comunicado ruso también exhortaba a las otras Potencias nucleares a seguir absteniéndose de realizar ensayos.

Observaciones

13. El ensayo chino del 5 de octubre suscitó nuevamente la cuestión de la moratoria por parte de las otras Potencias, en lo referente a abstenerse de realizar pruebas nucleares. Estimamos que este ensayo por sí solo no provocará la reanudación de las pruebas por parte de las otras Potencias, pero por otro lado, produjo conmociones en la tendencia que se venía perfilando, de continuar la moratoria hasta que cristalice un Tratado de Prohibición total.

14. La reacción occidental y las amenazas de volver a realizar ensayos, particularmente por parte de ESTADOS UNIDOS y FRANCIA, que pueden definirse como una demostración de fuerza, al parecer estaban destinadas ante todo a disuadir a los chinos de realizar pruebas adicionales en períodos cortos (en el término de pocos meses), aplicando presiones diplomáticas e insinuando el precio (tácitamente, económico) de la imagen negativa que ofrecería CHINA. Al mismo tiempo, estimamos que estas presiones no influyen en forma decisiva en las consideraciones chinas cuando se trata de temas importantes y sensibles como el plan nuclear. En caso de que los chinos llegaran a efectuar un nuevo ensayo, habrá de aumentar la vacilación occidental en torno a la moratoria, y se acentuará la tendencia de factores norteamericanos (incluso en el Congreso), así como de los franceses, a reexaminar su compromiso con la moratoria y quizás también con respecto al CTBT, aunque también en este caso no existe ninguna certeza de que se reanuden las pruebas.

9316612
Cultos satánicos invaden a Nicaragua preocupación de la iglesia.
150025
15/11/93
5300277
66603

Preocupación de las iglesias cristianas

Los cultos satánicos invaden a Nicaragua

Causas: el fenómeno se atribuye a la guerra civil, al materialismo y a ciertas influencias provenientes de los Estados Unidos.

MANAGUA, 12 (AP). - Religiosos católicos y evangélicos nicaragüenses dicen que las prácticas de satanismo que muchos jóvenes están abrazando en el país podrían ser efectos de la guerra civil pasada, del materialismo y la influencia de "ciertas ideologías".

"Es probable que todo lo que hemos vivido en estos años pasados, el hombre se ha apartado de Dios y se ha caído en el materialismo, en ciertas ideologías y eso puede contribuir a la descomposición del pueblo nicaragüense y que se encamine por sendas que no son las de Cristo", opinó el cardenal Miguel Obando y Bravo, al ser consultado al respecto.

En León, a 90 kilómetros al oeste de Managua, corrieron rumores recientes de que estudiantes de dos colegios religiosos practican al satanismo. Cinco jóvenes murieron durante las sesiones, aparentemente en sacrificios, según la prensa.

El reverendo Miguel Angel Casco, director del Concilio Evangélico de Promoción y Renovación Social, señaló que hay que considerar "que Nicaragua ha sido invadida por personas que aprovechándose del trauma de la guerra que el pueblo aún tiene, de la miseria y de la pobreza, ofrecen a la población soluciones mágicas".

Culto importado LN 15/11

Otro factor podría ser "el regreso de muchos jóvenes desde Estados Unidos, influenciados por las prácticas al culto a Satán que se desarrolla muy fuerte en la nación del norte", puntualizó Casco.

"Es posible que estos jóvenes estén realizando este tipo de prácticas como algo natural y no se dan cuenta que están cayendo en una trampa estrictamente diabólica, lo cual debe tratarse con mucha prudencia, con mucha sabiduría, tanto en los niveles religiosos como en los bíblicos y psicológicos", explicó.

El jesuita Manuel Estrada, director de uno de los colegios religiosos mencionados en los ritos diabólicos, reconoció ante una asamblea de padres de familia que "el problema existe", pero no en su centro de estudios.

Desenfreno

"Los estudiantes sólo permanecen en el colegio durante cinco horas, el resto del tiempo permanecen en la calle y en otros lugares. Son los padres de familia los que tienen que vigilar qué es lo que hacen sus hijos fuera de las aulas de clase", puntualizó.

El abogado, literato e historiador Edgardo Buitrago opinó que el fenómeno lo produce "la desorientación en que vive la juventud nicaragüense, motivada por la violencia y el desenfreno sexual que promueven la televisión y el cine".

"Es un fenómeno que lamentablemente se está dando entre ciertos grupos de jóvenes, que no es exclusivo de León. También ocurre en otras ciudades del país", recalcó.

Doc Poco Legible

9316612

-SECRET-

31ST OCTOBER, 1993

REPORT NO: E-I/7186

El nuevo Rafsanjani se enfrenta con la

SUBJECT: IRAN/RAFSANJANI'S NEW GOVERNMENT FACES CRITICISM IN THE MAJLIS

crítica en el Majlis

1. ON 16 AUGUST 1993, THE MAJLIS (THE IRANIAN PARLIAMENT) APPROVED PRESIDENT RAFSANJANI'S MINISTERIAL CANDIDATES. THE NEW GOVERNMENT INCLUDES SIX NEW MINISTERS, AMONG THEM THE MINISTERS OF INTERIOR AND OF DEFENCE. THE OUTGOING MINISTER WAS GIVEN THE COMMUNICATIONS PORTFOLIO. FOREIGN MINISTER VELAYATI REMAINED IN OFFICE.

2. MAJLIS MEMBERS AND THE PRESS, SHARPLY CRITICIZED THE PRESIDENT'S ECONOMIC POLICY AND HELD THE MINISTERS OF ECONOMY AND OIL RESPONSIBLE FOR FAILURES IN THEIR SPHERES, THUS DEMONSTRATING THAT CURRENT ECONOMIC DIFFICULTIES THREATEN RAFSANJANI'S LEADERSHIP AND THAT THE MAJLIS IS THE MAIN OBSTACLE TO ACHIEVING ECONOMIC REHABILITATION FOR IRAN. IN THIS FRAMEWORK, THE MAJLIS OPPOSED FINANCE MINISTER'S BID FOR A SECOND TERM OF OFFICE, BUT RAFSANJANI HURRIED TO APPOINT HIM HIS DEPUTY FOR ECONOMIC AFFAIRS. WE ASSESS THAT THE MAJLIS' CRITICISM WAS NOT OF AN IDEOLOGICAL NATURE.

01-20

3. BESHARATI, WHO LIKE HIS PREDECESSOR, BELONGS TO THE RADICAL CAMP WAS APPARENTLY ELECTED MINISTER OF INTERIOR TO APPEASE THOSE MAJLIS MEMBERS WHO OPPOSE THE PRESIDENT'S POLICY. THE FACT THAT IN THE PAST BESHARATI WAS A MEMBER OF THE REVOLUTIONARY GUARD LEADERSHIP SHOWS WHAT PRIORITY THE PRESIDENT GIVES TO HANDLING INTERNAL SECURITY WHICH IS THREATENED BY SOCIAL UNREST SPARKED BY THE ECONOMIC CRISIS.

4. IN OUR ASSESSMENT THE REPLACEMENT OF THE MINISTERS OF THE INTERIOR, HOUSING, EDUCATION AND HEALTH, INDICATES THAT RAFSANJANI IS AWARE OF THE IMPLICATIONS SOCIAL AND ECONOMIC PROBLEMS HAVE FOR IRAN'S INTERNAL STABILITY. AT THE SAME TIME, THE FACT THAT THE MINISTERS HOLDING THE MAIN ECONOMIC PORTFOLIOS (OIL, INDUSTRY, HEAVY INDUSTRY AND LABOR) HAVE REMAINED IN OFFICE AND THAT A FORMER MINISTER OF FINANCE WAS APPOINTED TO THE POST OF VICE-PRESIDENT FOR ECONOMIC AFFAIRS, REFLECTS RAFSANJANI'S RESOLVE, DESPITE MAJLIS CRITICISM, TO IMPLEMENT HIS LONG-TERM ECONOMIC PLANS BY MEANS OF AN ESSENTIALLY TECHNOCRATIC GOVERNMENT.

5. ON 16 AUGUST 1993, THE MAJLIS APPROVED THE GOVERNMENT WHICH RAFSANJANI PRESENTED ON 8 AUGUST. THE GOVERNMENT INCLUDES SIX NEW MINISTERS (EDUCATION, COMMERCE, HEALTH, INTERIOR, HOUSING AND DEFENCE) AND ONE CHANGE OF PORTFOLIOS (THE MINISTER OF DEFENCE WAS APPOINTED MINISTER OF TRANSPORT). THE MINISTER OF FINANCE PRESENTED BY RAFSANJANI FOR AN ADDITIONAL TERM OF OFFICE DID NOT WIN THE CONFIDENCE OF THE MAJLIS.

3/..

6. FOLLOWING RAFSANJANI'S VICTORY IN THE PRESIDENTIAL ELECTIONS OF 11 JUNE, 1993, THE MAJLIS BEGAN A SERIES OF DEBATES DESIGNED TO EXAMINE THE FUNCTIONING OF GOVERNMENT AND THE ACHIEVEMENTS OF ITS MINISTRIES OVER THE PAST FOUR YEARS. AT A PRESS CONFERENCE HELD IMMEDIATELY AFTER THE PRESIDENTIAL ELECTIONS, ON 13 JUNE, 1993, THE SPEAKER OF THE MAJLIS EXPRESSED THE HOPE THAT PARLIAMENT'S VIEWS REGARDING THE CABINET MINISTERS' PERFORMANCE WOULD BE BROUGHT TO THE PRESIDENT'S ATTENTION AND THAT HE WOULD RE-EXAMINE HIS LIST OF CANDIDATES BEFORE SUBMITTING IT FOR APPROVAL. THE SPEAKER ADDED, THAT IF RAFSANJANI CHOSE TO SUBMIT THE PRESENT GOVERNMENT WITHOUT ANY CHANGE, MINISTERS WOULD FAIL TO GAIN THE CONFIDENCE OF THE MAJLIS.

7. A MEMBER OF THE FOREIGN RELATIONS COMMITTEE OF THE MAJLIS STATED ON 19 JUNE, 1993, THAT THE THREAT OF BEING REJECTED AND REPLACED WAS FACING EACH MINISTER, SINCE THE MAJLIS WAS EXAMINING THE RESPECTIVE FUNCTIONING OF ALL MINISTERS. HE ADDED THAT THE MAJLIS PRESIDENCY HAD ASKED EACH OF ITS 21 COMMITTEES TO PUT THE ACTIVITIES OF THE MINISTERS DURING THE PAST FOUR YEARS UNDER CLOSE SCRUTINY, AND THAT NONE OF THEM WOULD BE TREATED WITH CONSIDERATION. ON COMPLETION THE COMMITTEE REPORTS WERE FORWARDED TO THE MAJLIS PRESIDIUM, WHICH ESTIMATED THAT BETWEEN 6 TO 7 MINISTERS WOULD BE REPLACED OR WOULD CHANGE PORTOFOLIOS. THE 'TEHERAN TIMES' OF 26 JULY, 1993, CORRECTLY PREDICTED WHICH MINISTERS WOULD BE REMOVED FROM THE NEW GOVERNMENT BY RAFSANJANI: THE MINISTERS OF THE INTERIOR (NURI), TRADE (WAHAJI), HEALTH (MALKAZADEH), EDUCATION (MOUYAN), HOUSING (KAZAROUNI, HELD RESPONSIBLE FOR THE SERIOUS HOUSING CRISIS

4/..

WHICH LED TO RIOTS IN THE SPRING OF 1992), AND THE MINISTER OF TRANSPORT (SAIDIQI) AGAINST WHOM A NO-CONFIDENCE VOTE WAS HELD AS A RESULT OF A SERIES OF TRANSPORT ACCIDENTS WHICH OCCURRED IN MID-1993.

8. DURING THAT PERIOD, THE IRANIAN PRESS EXTENSIVELY DISCUSSED THE PREVIOUS GOVERNMENT'S ACHIEVEMENTS, THE LIST OF MINISTERS RAFSANJANI WAS TO SUBMIT AND THE PROSPECT OF ITS BEING APPROVED BY THE MAJLIS IN LIGHT OF RAFSANJANI'S EXPECTED DOMESTIC POLICY (MAINLY IN THE ECONOMIC SPHERE) AND FOREIGN POLICY. THUS, FOR INSTANCE, 'JUMHOURI ISLAMI' - WHICH IS IDENTIFIED WITH THE RADICAL WING - WARNED ON 22 JULY, 1993, THAT THERE WERE ELEMENTS IN THE MAJLIS WHO WERE SEEKING TO INCLUDE MINISTERS IN CABINET, WHO WOULD PAVE THE WAY TO A COMPROMISE WITH WASHINGTON, AND WOULD PUSH THE IRANIAN ECONOMY INTO THE ARMS OF THE WEST. IN THIS CONNECTION, THE NEWSPAPER ADDED THAT THERE WERE THOSE WHO, BELIEVING THAT FOREIGN MINISTER VELAYATI LACKED THE COURAGE TO ESTABLISH TIES WITH THE U.S., WISHED TO REPLACE HIM WITH ONE WHO COULD DO SO. THE 17 JUNE, 1993, EDITION OF 'SALAM' CRITICIZED RAFSANJANI FOR RAISING THE HOPES OF THE IRANIAN PEOPLE, CLAIMING THAT GOVERNMENT POLICIES IN RECENT YEARS, HAD EXACERBATED THE SITUATION BY INCREASING THE FOREIGN DEBT, THE LACK OF INVESTMENTS AND INCOMPETENT MANAGEMENT.

9. MOST OF THE CRITICISM VOICED BY THE PRESS AND PARLIAMENTARIANS WAS DIRECTED AT THE MINISTER OF ECONOMY, NOORBAKHSH, WHO DID NOT WIN THE APPROVAL OF THE MAJLIS, AND THE MINISTER OF OIL, (WHO WAS BLAMED FOR THE POOR MANAGEMENT OF THE

5/..

OIL ECONOMY, AND BARELY GAINED THE REQUIRED NUMBER OF VOTES). THE DEBATES REGARDING NOORBAKHSH'S FUNCTIONING WERE AMONG THE MOST HEATED IN THE MAJLIS, SINCE HE WAS CONSIDERED THE DESIGNER OF RAFSANJANI'S ECONOMIC AND MONETARY PLANS, AND THE KEY FIGURE IN THE FORMULATION OF THE FIRST AND SECOND FIVE-YEAR PLANS. OTHER SENIOR MEMBERS INVOLVED IN FORMULATING THE ECONOMIC PLAN (ROU'ANI GANJANI, VICE-PRESIDENT AND CHAIRMAN OF THE COMMITTEE FOR PLANNING AND BUDGETING AND MUHAMMAD HUSSEIN ADALI, GOVERNOR OF THE CENTRAL BANK) CAME UNDER HEAVY CRITICISM IN THE MAJLIS (MAINLY REGARDING THE UNIFICATION OF THE EXCHANGE RATE). ALSO CRITICIZED WAS THE FOREIGN MINISTRY AND ITS HEAD, VELAYATI, WHO WAS ACCUSED OF BEING FOREIGN MINISTER FOR TOO LONG (12 YEARS). THE MAJLIS FOREIGN AFFAIRS COMMITTEE EXPRESSED DISSATISFACTION WITH THE RECENT FUNCTIONING OF THE FOREIGN MINISTRY AND RECOMMENDED HASSAN RUHANI (COMMITTEE CHAIRMAN AND PRESIDENTIAL REPRESENTATIVE IN THE SUPREME COUNCIL FOR NATIONAL SECURITY), OR MUHAMMAD JOU'AD LARIJANI (ADVISER TO THE PRESIDENT AND FOREIGN MINISTER ON POLITICAL AFFAIRS) AS CANDIDATES FOR THE POSITION OF FOREIGN MINISTER. THE APPROVAL OF VELAYATI AS FOREIGN MINISTER PROVES THAT HE STILL ENJOYS THE SUPPORT OF RAFSANJANI AND KHAMENEI.

10. ADDRESSING THE MAJLIS AFTER BEING SWORN IN AS PRESIDENT, RAFSANJANI ENUMERATED THE ACHIEVEMENTS OF HIS OUTGOING GOVERNMENT, AND REFERRED IN DETAIL TO THE ECONOMIC ISSUE, FOCUSING ON THE NEED FOR THE GRADUAL AND CONTROLLED CANCELLATION OF SUBSIDIES. RAFSANJANI STATED THAT THE GOVERNMENT HAD NO CHOICE BUT TO INCREASE PRICES, AND TO PLAN AND PROCEED WARILY SO

6/..

AS NOT TO EXPOSE THE PEOPLE TO SHOCK TREATMENT. HE ADDED THAT THERE WOULD BE A NEED TO RAISE SALARIES. RAFSANJANI EMPHASIZED THAT FOR THE BENEFIT OF THE POOR AND NEEDY A TIMETABLE HAD BEEN PREPARED, AS WELL AS AID PLANS IN PLACE OF SUBSIDIES. AS FOR IRAN'S TIES WITH OTHER
STATES, RAFSANJANI CALLED FOR A NON-ADVENTUROUS FOREIGN POLICY, STRESSING THAT ISLAM COULD SPREAD AND GAIN INFLUENCE IN A CALM ATMOSPHERE RATHER THAN IN AN ENVIRONMENT OF TENSION. HE SAID THAT IRAN SHOULD BE THE CULTURAL AND SPIRITUAL CENTER OF THE WORLD AND NOT, AS IT WAS PRESENTLY VIEWED - A SOURCE OF AGGRESSION AND TERRORISM.

11. AFTER A DEBATE ON EACH MINISTER, THE MAJLIS CAST ITS VOTES APPROVING ALL THE MINISTERS PROPOSED BY RAFSANJANI, WITH THE EXCEPTION OF THE MINISTER OF FINANCE, NOORBAKHSH, WHO FELL FOUR VOTES SHORT OF MAINTAINING HIS POST (SEE APPENDIX B - VOTING RESULTS). IN REACTION TO THE MAJLIS' VOTE OF NO-CONFIDENCE IN THE MINISTER OF FINANCE, AND IN VIEW OF HIS CENTRAL ROLE IN FORMULATING THE ECONOMIC FIVE-YEAR PLANS OF IRAN, RAFSANJANI DECIDED THE SAME DAY TO APPOINT HIM HIS DEPUTY FOR ECONOMIC AFFAIRS (A NEWLY CREATED POST). IN HIS LETTER OF APPOINTMENT, RAFSANJANI STRESSED THE CAPABILITY NOORBAKHSH HAD SHOWN IN THE SPHERE OF ECONOMY, THE EXPERTISE HE HAD GAINED DURING THE IMPLEMENTATION OF ECONOMIC REFORM, AND THE IMPORTANCE OF MAINTAINING AND FOLLOWING UP THE ECONOMIC PRINCIPLES OF THE SECOND FIVE-YEAR PLAN. THIS APPOINTMENT IS NOT SUBJECT TO THE MAJLIS' APPROVAL. AT THE SAME TIME, RAFSANJANI APPOINTED MUHAMMED JOU'AD WAHAJI, DEPUTY FINANCE MINISTER, RESPONSIBLE FOR

7/..

THE FINANCE MINISTRY, AND CALLED ON THE MINISTRY'S STAFF TO COOPERATE WITH HIM. ACCORDING TO THE IRANIAN CONSTITUTION, THE PRESIDENT IS ENTITLED TO PROPOSE A NEW MINISTER/CANDIDATE TO THE MAJLIS, OR TO APPOINT AN EXECUTIVE
DIRECTOR OF A MINISTRY FOR A PERIOD OF THREE MONTHS. IN THIS CONTEXT, THE 22 AUGUST, 1993, EDITION OF 'KIHAN' ASKED THE PRESIDENT TO INCLUDE WOMEN IN THE GOVERNMENT, AND TO THUS REALIZE HIS PROMISES TO PROMOTE THE STATUS OF WOMEN IN IRAN. IT NOTED THAT IT WAS NOT TOO LATE, SINCE ONE PORTOFOLIO HAD REMAINED OPEN AND SAW NO REASON WHY A WOMAN SHOULD NOT HEAD A MINISTRY AS IMPORTANT AS THE MINISTRY OF FINANCE. THE 'TEHRAN TIMES' (USUALLY IDENTIFIED WITH RAFSANJANI'S CAMP) SHARPLY CRITICIZED THE APPOINTMENT OF THE OUSTED FINANCE MINISTER TO THE POST OF DEPUTY PRESIDENT. THE PAPER CLAIMED THAT THE APPOINTMENT REFLECTED THE PRESIDENT'S DISSATISFACTION WITH THE DISMISSAL OF NOORBAKHSH. A HASTY MOVE LIKE THIS ON THE PART OF THE PRESIDENT CONTRADICTS PUBLIC EXPECTATIONS OF HIM AND REVEALS THAT THE PRESIDENT ANGERS QUICKLY AND OVER REACTS TO PRESSURE.

12. ON 25 AUGUST, 1993, RAFSANJANI PRESENTED HIS ELECTED GOVERNMENT TO THE IRANIAN LEADER, KHAMEINI, WHO APPROVED IT OFFICIALLY. RELATING TO THE ACHIEVEMENTS OF THE OUTGOING GOVERNMENT, THE PRESIDENT EMPHASIZED THAT THE WEST HAD LIMITED INFORMATION REGARDING EVENTS IN IRAN, AND BELIEVED THAT OWING TO ECONOMIC PROBLEMS AFTER ITS WAR WITH IRAQ, IRAN WOULD HAVE TO COME TO TERMS WITH THE WEST AND COMPROMISE ITS ISLAMIC VALUES. RAFSANJANI STRESSED THAT IRAN DID NOT INTERPRET ITS ECONOMIC POLICY IN WESTERN TERMS AND DID NOT COPY SUCH MODELS BUT WAS

8/..

SUCCEEDING TO CURB INFLATION. KHAMENEI, FOR HIS PART EMPHASIZED TO THE NEW MINISTERS THAT THEY WERE SERVING A POLITICIAL ENTITY COMPLETELY DIFFERENT FROM OTHER POLITICAL ENTITIES IN THE WORLD IN THAT IT DO NOT SERVE MATERIAL NEEDS, BUT GOD HIMSELF. HE CALLED ON THEM TO ADOPT THE KORAN AS THEIR GUIDING LIGHT, TO ELECT AS DEPUTY MINISTERS PERSONS LOYAL TO THE VALUES OF THE REVOLUTION AND, IN THEIR DECISIONS, TO ENDEAVOR TO ACHIEVE SOCIAL JUSTICE WHICH WAS THE BASIS OF ALL ACTIVITY. KHAMENEI NOTED THAT THE LEADERSHIP HAD TO BE INSTILLED WITH REVOLUTIONARY ISLAMIC VALUES WHILE JUNIOR AND PROFESSIONAL STAFF DID NOT.

9/..

APPENDIX A - THE NEW CABINET MINISTERS

1. DR. ALI AKHBAR VELAYATI. (48)

MINISTER OF FOREIGN AFFAIRS HAS HELD THIS POST SINCE 1981, IS A PEDIATRICIAN, A GRADUATE OF TEHRAN UNIVERSITY. HE SPENT ABOUT SIX MONTHS IN THE U.S. IN 1977. PRIOR TO THE REVOLUTION, HE DID NOT ENGAGE IN POLITICS, SERVED AS ASSISTANT LECTURER AT THE TEHRAN UNIVERSITY FOR MEDICAL SCIENCE. AFTER THE REVOLUTION, SERVED AS DEPUTY MINISTER OF HEALTH AND A MEMBER OF THE MAJLIS FOR ONE YEAR IN 1980-81 UNTIL HE WAS APPOINTED FOREIGN MINISTER. VELAYATI IS CLOSE TO PRESIDENT RAFSANJANI, AND IS SEEN AS ONE OF THE OUTSTANDING/LEADING PERSONALITIES OF THE PRAGMATIC CAMP. AS FOREIGN MINISTER, HE HAS ENDEAVORED TO PROMOTE IRAN'S TIES WITH WEST-EUROPEAN STATES, THE GULF STATES AND THE THIRD WORLD, AND HAS WORKED TOWARDS INTEGRATING IRAN INTO INTERNATIONAL ORGANIZATIONS. HIS ACTIVITIES IN STRENGTHENING THE FABRIC OF IRAN'S FOREIGN RELATIONS, AS WELL AS HIS FREQUENT TRIPS HAVE MORE THAN ONCE EXPOSED HIM TO DOMESTIC CRITICISM ACCUSING HIM OF FOLLOWING A POLICY WHICH DEVIATES FROM THE REVOLUTIONARY LINE. HE HAS, HOWEVER, ENJOYED THE BACKING OF THE SENIOR LEADERSHIP. VELAYATI SHOWS KEEN INTEREST IN IRANIAN ACTIVITY IN THE MIDDLE EAST, WITH EMPHASIS ON LEBANON (A MEMBER OF THE LEBANON COMMITTEE). HE IS AMONG THOSE FORMULATING THE POLICY OF IRAN AND THOSE STATES/ELEMENTS UNDER ITS PATRONAGE. AS MINISTER HE ALSO SERVES AS A PERMANENT MEMBER OF THE SUPREME NATIONAL

10/..

SECURITY COUNCIL, ESTABLISHED IN 1989 UNDER THE CHAIRMANSHIP OF RAFSANJANI, WHICH IS RESPONSIBLE FOR SHAPING IRAN'S FOREIGN AND SECURITY POLICIES.

2. MOHAMMAD FORUZANDEH.

A NEW APPOINTMENT, MINISTER OF DEFENCE AND LOGISTICS, GOVERNOR OF KHUZESTAN, BETWEEN 1982-84. DEPUTY CHIEF OF THE GENERAL STAFF OF THE ARMED FORCES FOR LOGISTICS, RESEARCH AND INDUSTRY, SINCE OCTOBER 1989.

3. MOHAMMAD ALI BESHARATI JAHRUMI (49)

A NEW APPOINTMENT, MINISTER OF THE INTERIOR. EDUCATION: B.A. IN EDUCATION FROM TEHRAN UNIVERSITY. PRIOR TO THE REVOLUTION HE WAS ENGAGED IN TEACHING, HIS POLITICAL/PUBLIC CAREER STARTED WITH THE REVOLUTION - SERVED AS HEAD OF THE OFFICE OF INVESTIGATIONS AND A MEMBER OF THE CENTRAL COUNCIL OF THE REVOLUTIONARY GUARD. NOTED AS ONE OF THE FIGURES WHO DEALT WITH THE HOSTAGES, AND IS INVOLVED IN ARMS TRANSFERS TO LEBANON.

4. HAJ TALASALAM ALI FALLAHIAN (44)

MINISTER OF INTELLIGENCE (SINCE 1989). A GRADUATE OF THE RELIGIOUS COLLEGE AT QOM. AFTER THE REVOLUTION, SERVED AS PROVINCIAL QADI IN 1979, LATER AS ATTORNEY-GENERAL OF IRAN IN 1982, HE WAS AMONG THE FOUNDERS OF THE MINISTRY OF JUSTICE OF THE ISLAMIC REPUBLIC AND THE REVOLUTIONARY GUARD'S INTELLIGENCE UNIT IN 1982. HE HEADED THE REVOLUTIONARY COMMITTEES, WHICH WERE RESPONSIBLE FOR THE ENFORCEMENT OF ISLAMIC CODE IN IRANIAN SOCIETY, SERVED AS DEPUTY MINISTER OF INTELLIGENCE SINCE THE

11/..

ESTABLISHMENT OF THE MINISTRY IN 1984 UNTIL HE WAS APPOINTED ITS MINISTER. AT THE SAME TIME, SERVED AS DIRECTOR OF THE INTELLIGENCE COLLEGE, AND WAS APPOINTED BY THE AYATOLLAH KHAMENEI AS PROSECUTOR IN THE SPECIAL CLERICAL TRIBUNAL IN 1987. IN 1988, HE WAS APPOINTED (BY RAFSANJANI) CHAIRMAN OF THE ARMED FORCES' SUPERVISION DEPARTMENT. AS MINISTER OF INTELLIGENCE, HE IS A PERMANENT MEMBER OF THE SUPREME NATIONAL SECURITY COUNCIL.

5. GHOLAM REZA AGHA-ZADEH (45)

MINISTER OF OIL SINCE 1985. EDUCATION: GRADUATE OF TEHRAN UNIVERSITY IN MATHEMATICS AND COMPUTER SCIENCES. AT THE START OF THE REVOLUTION, SERVED AS ADMINISTRATIVE DIRECTOR OF THE DAILY 'JUMHURI ISLAMI' WHICH IS STILL PUBLISHED TODAY. SERVED AS DEPUTY FOREIGN MINISTER FOR ADMINISTRATION AND FINANCIAL AFFAIRS AND AS DEPUTY PRIME MINISTER FOR EXECUTIVE MATTERS IN 1982-85.

6. MOHAMMED REZA NE'MAT-ZADEH (48)

MINISTER OF INDUSTRY SINCE 1989. EDUCATION: M.A. IN MECHANICAL ENGINEERING (INDUSTRIAL MANAGEMENT) IN THE UNITED STATES. PRIOR TO THE REVOLUTION, HE WAS A MEMBER OF THE MUSLIM STUDENTS' ASSOCIATION WHICH HE LEFT DURING HIS RELIGIOUS STUDIES. HE WAS APPOINTED MINISTER OF LABOR AROUND THE BEGINNING OF THE REVOLUTION IN NOVEMBER 1979. SERVED AS MINISTER OF INDUSTRY AND MINING IN 1980-81. PRIOR TO HIS REINSTATEMENT AS MINISTER OF INDUSTRY IN 1989, HE HEADED NATIONAL INDUSTRIAL COMPANIES AND ORGANIZATIONS.

12/..

7. MOHAMMED HADI NEHZAD-HOSSEINIAN (47)

MINISTER OF HEAVY INDUSTRY. IN OFFICE SINCE 1989. EDUCATION: M.A. IN CIVIL ENGINEERING FROM TEHRAN UNIVERSITY. M.S. IN CONSTRUCTION ENGINEERING - U.S. 1976. HEAD OF CONSTRUCTION AND DEVELOPMENT OF THE OPPRESSED FUND SINCE ITS ESTABLISHMENT IN 1979. MINISTER OF TRANSPORT SINCE 1981. RESIGNED IN 1985 IN PROTEST AGAINST THE FUNCTIONING OF THE MUSAWI GOVERNMENT. SERVED AS DEPUTY MINISTER OF OIL (ENGINEERING AND DEVELOPMENT) UNTIL HIS PRESENT APPOINTMENT.

8. MOHAMMED HOSSEIN MAHLUJI (46)

MINISTER OF NATURAL RESOURCES SINCE 1989. EDUCATION: B.A. IN MECHANICAL ENGINEERING FROM TEHRAN'S TECHNICAL COLLEGE. AT THE BEGINNING OF THE REVOLUTION, HE WAS ENGAGED IN PUBLIC SERVICE IN THE WESTERN PROVINCES OF KORESTAN AND LORESTAN, AND SERVED AS DEPUTY MINISTER OF NATURAL RESOURCES. MEMBER OF THE MAJLIS FOR THREE TERMS BETWEEN 1982-89, WHERE HE HEADED THE NATURAL RESOURCES COMMITTEE. DURING HIS LAST YEAR IN PARLIAMENT, WAS APPOINTED REPRESENTATIVE OF THE ARMED FORCES COMMANDER (PRESIDENT RAFSANJANI) AT THE MILITARY INDUSTRIES. HE WAS RESPONSIBLE FOR DEFENCE INDUSTRIES SINCE THE END OF THE IRAQ-IRAN WAR UNTIL HIS APPOINTMENT AS MINISTER OF NATURAL RESOURCES.

9. BIJAN NAMDAR ZANGANEH (41)

MINISTER OF ENERGY SINCE 1988. EDUCATION: M.A. IN CIVIL ENGINEERING FROM TEHRAN UNIVERSITY. TO DATE HAS SERVED IN SEVERAL GOVERNMENT POSTS, INCLUDING DEPUTY MINISTER OF CULTURE

13/..

AND ISLAMIC INSTRUCTION BETWEEN 1981-82 AND MINISTER OF CONSTRUCTION JIHAD BETWEEN 1984-88.

10. YAHIA AL-ES'HAGH

MINISTER OF TRADE: A NEW APPOINTMENT, PRIOR TO HIS PRESENT APPOINTMENT, SERVED AS DEPUTY MINISTER OF THE INTERIOR. NO FURTHER DETAILS AVAILABLE.

11. HUSSEIN KAMALI (40)

MINISTER OF LABOR AND SOCIAL WELFARE SINCE 1989. EDUCATION: SECONDARY VOCATIONAL SCHOOL ONLY. ARRESTED PRIOR TO THE REVOLUTION, IN 1978, FOR POLITICAL ACTIVISM. AFTER THE REVOLUTION, HE TOOK PART IN THE ACTIVITIES OF GOVERNMENTAL WELFARE AND EMPLOYMENT AGENCIES. A MEMBER OF PARLIAMENT FOR THREE TERMS BETWEEN 1981-89 AND CHAIRMAN OF ITS LABOR AND SOCIAL WELFARE COMMITTEE.

12. GHOLAM REZA SHAFE'I (42)

MINISTER OF COOPERATIVES SINCE 1992. EDUCATION: TECHNICAL ENGINEERING, DURING THE FIRST YEARS OF THE REVOLUTION BETWEEN 1979-81, HE WAS ACTIVE IN SEVERAL REVOLUTIONARY ORGANIZATIONS. SERVED AS GENERAL MANAGER OF THE NATIONAL ASSOCIATION OF INDUSTRIES AND DEPUTY MINISTER OF INDUSTRY. IN 1983, SERVED AS DEPUTY MINISTER OF MINING AND METALS, UNTIL APPOINTED MINISTER OF INDUSTRY BETWEEN 1984-89. PRIOR TO HIS PRESENT APPOINTMENT, SERVED AS DEPUTY CHAIRMAN OF THE ORGANIZATIONS OF PLANNING AND BUDGETS (PRODUCTION), WHICH IS RESPONSIBLE, INTER ALIA, FOR THE FORMULATION OF IRAN'S FIVE-YEAR PLAN.

14/..

13. HAJ TAHASALAM MOHAMMED ESMAEEL SHOUSHTARI (43)

MINISTER OF JUSTICE SINCE 1989. EDUCATION: THEOLOGICAL STUDIES AT QOM AND AN NAJAF (WAS A STUDENT OF KHOMEINI). PRIOR TO THE REVOLUTION, WORKED IN THE OFFICE OF KHOMEINI AT AN NAJAF, LATER WORKED IN THE OFFICE OF THE REVOLUTIONARY ATTORNEY-GENERAL MEMBER OF THE MAJLIS BETWEEN 1980-88, AND DIRECTOR OF THE PRISON SERVICE FOR ONE YEAR BETWEEN 1988-89.

14. ALI LARIJANI

MINISTER OF CULTURE AND ISLAMIC GUIDANCE SINCE 1992. EDUCATION: PHD IN PHILOSOPHY FROM TEHRAN UNIVERSITY. DID NOT RECEIVE A RELIGIOUS EDUCATION, ALTHOUGH HE IS THE SON OF THE SENIOR AYATOLLAH HASHEMI AMOULI. THE FIRST MINISTER TO HEAD THE MINISTRY OF ISLAMIC GUIDANCE WHO IS NOT A CLERIC. IN THE PAST, SERVED AS DIRECTOR OF THE NATIONAL BROADCASTING SERVICE AND LATER SERVED AS DEPUTY MINISTER IN VARIOUS MINISTRIES: REVOLUTIONARY GUARD, LABOUR AND SOCIAL WELFARE, COMMUNICATIONS. PRIOR TO HIS PRESENT APPOINTMENT, SERVED AS AN ADVISOR TO THE IRGC CHIEF OF STAFF.

15. MOHAMMAD ALI NAJAFI (41)

MINISTER OF EDUCATION SINCE 1988. GRADUATED TEHRAN UNIVERSITY AS A CIVIL ENGINEER. HE ALSO HAS AN M.SC. DEGREE IN MATHEMATICS FROM M.I.T., U.S.A., WHERE HE SERVED AS SECRETARY OF THE ASSOCIATION OF MUSLIM STUDENTS IN THE EASTERN U.S. AFTER THE REVOLUTION, WORKED AT THE DEPUTY PRIME MINISTER'S OFFICE IN 1979 AND LATER SERVED AS MINISTER FOR HIGHER EDUCATION. HE DID NOT

15/..

WIN THE MAJLIS' APPROVAL TO SERVE A SECOND TERM. SERVED AS DEPUTY DIRECTOR OF THE BROADCASTING SERVICE (EDUCATION) IN 1984 AND WAS A MEMBER OF THE SUPREME COUNCIL FOR EDUCATION AND CULTURE BETWEEN 1988-89.

16. MOHAMMAD REZA HASEMI GOLPAYEGANI

A NEW APPOINTMENT, MINISTER OF HIGHER EDUCATION. UNTIL THIS APPOINTMENT, HE WAS A MEMBER OF THE SUPREME COUNCIL FOR REVOLUTIONARY CULTURE. NO ADDITIONAL DETAILS.

17. ALI REZA MARANDI (54)

A NEW APPOINTMENT, MINISTER OF HEALTH AND MEDICAL EDUCATION. A NEW APPOINTMENT. EDUCATION: PHYSICIAN SPECIALIZED IN PEDIATRICS, STUDIED IN IRAN AND SPECIALIZED IN THE U.S. IN 1971. IN THE PAST, SERVED AS DEPUTY MINISTER OF HEALTH, APPOINTED MINISTER IN 1984 AND SERVED
IN THAT POST UNTIL SEPTEMBER 1989. MEMBER OF THE SUPREME COUNCIL FOR REVOLUTIONARY CULTURE.

18. MOHAMMAD GHARAZI (52)

MINISTER OF COMMUNICATIONS SINCE 1985. EDUCATION: M.A. IN ELECTROMECHANICS FROM TEHRAN UNIVERSITY, 1964, STARTED HIS POLITICAL CAREER AT THE MINISTRY OF ENERGY, WHICH SENT HIM TO FRANCE IN 1967-70 FOR POST-GRADUATE STUDIES IN POWER TRANSMISSION AND GAS TURBINES. HE WAS IMPRISONED IN 1970, FOR SEVERAL YEARS, FOR ACTIVE MEMBERSHIP IN THE MUJAHIDDIN KHALQ (IRAQ-BASED OPPOSITION GROUP) IN IRAN, SYRIA AND LEBANON. AFTER THE REVOLUTION HE WAS AMONG THE FOUNDERS OF THE REVOLUTIONARY

16/..

GUARD. SERVED AS GOVERNOR OF KHUZESTAN AND A MEMBER OF THE MAJLIS BETWEEN 1980-81. APPOINTED MINISTER FOR OIL IN 1981, AND SERVED IN THAT POST UNTIL HIS PRESENT APPOINTMENT. MARRIED TO A DAUGHTER OF RAFSANJANI.

19. GHOLAM REZA FORUZESH (38)
MINISTER OF HOUSING JIHAD SINCE 1988. EDUCATION: SECONDARY SCHOOL, BEGAN BUT DID NOT COMPLETE STUDIES IN MINING ENGINEERING. WAS A PROMINENT ACTIVIST IN TEHRAN UNIVERSITY'S MUSLIM STUDENTS' ASSOCIATION AND TOOK PART IN THE TAKE-OVER OF THE U.S. EMBASSY IN 1979. HELD SEVERAL POSITIONS IN THE HOUSING JIHAD ORGANIZATION - MEMBER OF KHUZESTAN DISTRICT COUNCIL, MEMBER OF THE NATIONAL COUNCIL, RESPONSIBLE FOR PROVINCES DAMAGED IN THE IRAQ-IRAN WAR, AND DEPUTY MINISTER OF THE HOUSING JIHAD.

20. AKBAR TORKAN (41)
MINISTER OF TRANSPORT, A NEW APPOINTMENT. EDUCATION: GRADUATED FROM TEHRAN UNIVERSITY AS A MECHANICAL ENGINEER IN 1974. FOLLOWING THE REVOLUTION, SERVED AS GOVERNOR-GENERAL OF THE ILAM AND HORMOZGAN PROVINCES. SERVED ALSO AS DEPUTY CHAIRMAN OF THE 'OPPRESSED FUND' (A FUND SUPPORTING THE NEEDY IN IRAN AND ABROAD) IN THE SPHERE OF INDUSTRY, AND HEADED THE IRANIAN MILITARY INDUSTRIES ORGANIZATION UNTIL SEPTEMBER 1989. ALTHOUGH LACKING MILITARY EXPERIENCE, SERVED ONE TERM AS MINISTER OF DEFENCE AND LOGISTICS BETWEEN 1989-93, A POST WHICH MADE HIM A MEMBER OF THE 'SUPREME NATIONAL SECURITY COUNCIL'.

17/..

21. ISA KALANTARI (41)

MINISTER OF AGRICULTURE SINCE 1988. EDUCATION: GRADUATE OF THE FACULTY OF AGRICULTURE AT ORUMIYEH UNIVERSITY, IRAN. COMPLETED HIS AGRICULTURAL TRAINING, M.A. AND DOCTORATE IN THE U.S. IN 1981. UNTIL THEN HE TOOK PART IN ACTIVITIES OF THE MUSLIM STUDENT'S ORGANIZATIONS. AFTER THE REVOLUTION, HE HELD VARIOUS PUBLIC POSITIONS IN AGRICULTURE AND EVEN SERVED AS DEPUTY MINISTER OF AGRICULTURE (RESEARCH) BETWEEN 1983-85. LATER SERVED AS DEAN OF THE AGRICULTURAL COLLEGE UP TO HIS PRESENT APPOINTMENT.

22. ABBAS AHMAD AKHUNDI

MINISTER OF URBAN BUILDING AND DEVELOPMENT: A NEW APPOINTMENT. IN THE PAST, SERVED AS UNDER-SECRETARY IN THE MINISTRY OF THE INTERIOR IN 1984. SINCE 1988 HE HAS BEEN CHAIRMAN OF THE NATIONAL HOUSING ORGANIZATION. NO FURTHER DETAILS AVAILABLE.

18/..

APPENDIX B - RESULTS OF THE MAJLIS VOTE OF CONFIDENCE IN THE MINISTERS PRESENTED BY RAFSANJANI

261 MEMBERS OF THE MAJLIS TOOK PART IN THE VOTING. IN ORDER TO BE ELECTED, A CANDIDATE FOR A MINISTERIAL APPOINTMENT NEEDED 131 VOTES.

NAME	MINISTRY	FOR	AGAINST	ABSTEN.
ALI AKBAR VELAYATI	FOREIGN AFFAIRS	207	17	33
FURUZANDEH MOHAMMAD	DEFENCE	233	5	20
MOHAMMAD ALI BESHARATI JAHRUMI	INTERIOR	225	14	21
ALI FALLAHIAN	INTELLIGENCE	204	24	27
GHOLAM REZA AGHA-ZADEH	OIL	134	88	25
MOHAMMAD REZA NE'MAT-ZADEH	INDUSTRY	194	29	29

19/..

MOHAMMAD HADI NEHZAD-HOSSEINIAN	HEAVY INDUSTRY	213	12	16
MOHAMMAD HOSSEIN MAHLUJI	NATURAL RESOURCES	166	54	38
BIJAN NAMDAR ZANGANEH	ENERGY	202	37	18
YAHIA AL-ES'HAGH	TRADE	222	12	26
HOSSEIN KAMALI	LABOR	223	18	17
GHOLAM REZA SHAFE'I	COOPERATIVES	229	9	18
MOHAMMAD ESMAIL SHOOSHTARI	JUSTICE	233	7	18
ALI LARIJANI	CULTURE AND ISLAMIC GUIDANCE	219	12	29
MOHAMMAD ALI NAJAFI	EDUCATION	147	73	36
MOHAMMAD REZA HASHEMI GOLPAYEGANI	HIGHER EDUCATION	220	12	29
ALI REZA MARANDI	HEALTH	246	4	11
MOHAMMAD GHARAZI	COMMUNICATIONS	192	38	21

20/..

GHOLAM REZA FORUZESH	HOUSING JIHAD	152	70	27
AKBAR TORKAN	TRANSPORT	176	34	48
ISA KALANTARI	AGRICULTURE	215	23	23
ABAS AHMAD AKHUNDI	URBAN CONSTRUC-TION AND DEVELOPMENT	193	37	22
NOT ELECTED				

MOHSEN NOORBAKHSH	FINANCE	127	75	49

9316614
Entrevista a Juan Pablo II
1500024
3/11/93
11/6/13.

EN UNA ENTREVISTA A UN DIARIO ITALIANO, JUAN PABLO II RESCATO LA PREOCUPACION

El Papa dijo que el comunismo tuvo algunas "semillas de verdad"

El papa Juan Pablo II, en una entrevista publicada ayer por el diario italiano "La Stampa", afirmó que el comunismo surgió como reacción a un cierto tipo de capitalismo "excesivo, salvaje", y que en algunos países el capitalismo sigue siendo hoy "casi tan salvaje" como lo era a fines del siglo XIX. En la extensa entrevista, la primera en varios años, el Pontífice consideró que en la ideología comunista había "semillas de verdad", que deberían ser preservadas. "Quienes proponen el capitalismo extremo, en cualquiera de sus formas, tienden a pasar por alto las cosas buenas del comunismo, como la lucha contra el desempleo y la preocupación por los pobres", dijo.

CIUDAD DEL VATICANO, 2 (AFP, ANSA y Reuter). — Durante una inusual entrevista periodística publicada hoy, el papa **Juan Pablo II**, quien desempeñó un importante papel en el derrumbe del sistema comunista en Europa Oriental, afirmó que existían **"semillas de verdad"** en la ideología comunista.

En el primer reportaje individual que concede en los últimos años, el Papa afirmó al diputado europeo de origen polaco **Jas Gawronski**, del diario turinés "La Stampa", que todavía había algunos países en el mundo donde el capitalismo seguía siendo **"casi tan salvaje"** como lo era a fines del siglo XIX.

Las declaraciones del pontífice de 73 años son enmarcadas en una firme lucha contra el comunismo desde sus épocas de obispo de **Cracovia**, en su Polonia natal, y en el contexto de los documentos difundidos en sus quince años de pontificado, que expresan un firme rechazo hacia toda forma de totalitarismo.

"Quienes proponen el capitalismo extremo, de alguna manera, tienden a pasar por alto las cosas buenas logradas por el comunismo, como la lucha contra el desempleo y la preocupación por los pobres", dijo Juan Pablo II.

Sin embargo, también puntualizó que el totalitarismo había devastado el espíritu humano, la iniciativa privada y la responsabilidad personal de los ciudadanos.

"Indudablemente es legítimo luchar contra un sistema totalitario injusto, ya se llame a sí mismo socialista o comunista", acotó.

No obstante, el Papa indicó que el socialismo tuvo **"algunas semillas de verdad"** y agregó que **"es obvio que esas semillas no deberían ser destruidas"**.

"En el comunismo había preocupación por la comunidad, mientras que el capitalismo es más bien individualista", dijo.

Amortiguadores

Enfatizó que el comunismo gozó de un amplio éxito, particularmente entre los intelectuales, en la primera parte de este siglo, porque representaba una reacción contra el capitalismo excesivo y salvaje que campeaba a fines del siglo XIX.

El capitalismo actual es distinto al criticado por el papa **León XIII** en su encíclica **Rerum Novarum**, señaló Juan Pablo II, ya que han sido introducidos **"amortiguadores sociales"**, mérito del pensamiento socialista y de los sindicatos, dijo.

Aunque señaló que en algunos países el capitalismo seguía siendo **"casi tan salvaje"** como en aquella época, no identificó a ningún país en particular.

Durante el reportaje, el Papa rechazó por **"utópica"** la idea de una tercera vía entre capitalismo y comunismo.

La puesta en práctica del comunismo —consideró— fracasó de modo trágico, mientras que el capitalismo, en sus principios básicos, es compatible con las enseñanzas de la **Doctrina Social de la Iglesia**. Sin embargo, repudió los excesos del capitalismo como **"la injusticia, la explotación, la violencia y la arrogancia"**.

"Hoy tengo la impresión de que todo se reduce a la única dimensión económica, o aproximadamente. En esta situación, una gran tarea y un verdadero desafío esperan tanto a la Iglesia como al Papa con sus obispos: la defensa y la promoción de otras dimensiones y otros valores (Dios, fuente última, única, absoluta de la dignidad humana), a menudo olvidados".

La entrevista que el Papa concedió a Gawronski al término de una cena en el Vaticano, fue publicada también por los diarios "Liberation" (Francia), "El País" (España), "The Guardian" (Gran Bretaña), y "The New York Times" (Estados Unidos).

Algunos casos

El eurodiputado Gawronski es sobrino del beato **Pier Giorgio Frassati**, quien falleció en los años '20 y fue beatificado por Juan Pablo II. La familia de Gawronski es además una de las propietarias del diario turinés "La Stampa".

En referencia a otra de las cuestiones que lo preocupó en particular durante su pontificado, la pobreza en el **Tercer Mundo**, el Papa señaló que comprendía los problemas del mundo subdesarrollado, porque Polonia era **"un país que tuvo que combatir por su libertad"**.

Enfatizó que **"los poderosos de este mundo"** no siempre lo miraban con buenos ojos, a causa de su defensa de los pobres y los oprimidos.

En otro momento del reportaje, el pontífice reafirmó también el concepto de "guerra justa". **"Lo que quiero decir es que, en caso de agresión, es necesario impedir al agresor la posibilidad de dañar. Es una diferencia tal vez sutil, pero según la doctrina tradicional de la Iglesia, la guerra justa es solamente la de defensa. Cada pueblo debe tener el derecho a defenderse"**, subrayó.

Con respecto al conflicto en los Balcanes, dijo entre otras cosas que sus llamados a la paz **"se convierten casi en una voz que suena en el desierto"**.

Al final del segundo milenio cristiano, Juan Pablo II afirmó también que la humanidad debe hacer un examen de conciencia: **"¿Dónde estamos?, ¿dónde nos ha llevado Cristo?, ¿dónde nos hemos desviado del Evangelio?"**.

01-03



Juan Pablo II: a pesar de sus defectos, el comunismo tenía aspectos positivos.

De ayer a hoy

Desde sus épocas de obispo de Cracovia en su Polonia natal, Karol Wojtyla —cuya designación como pontífice es señalada como uno de los primeros pasos hacia la caída del comunismo— nunca rehusó el diálogo con las autoridades comunistas polacas, pero también mantuvo una firme posición tanto contra ese sistema político como contra el capitalismo.

- Siendo obispo de Cracovia se lamentó de que **"en un país tan singularmente católico como el nuestro, el ateísmo se haya convertido en base de la vida nacional"**.
- Un mes después de ser elegido pontífice, en noviembre de 1978, cuando un grupo de peregrinos reunidos en Asís, Italia, le preguntó si se convertiría en vocero de la "Iglesia del silencio" —la Iglesia de los países comunistas— afirmó: **"Se acabó la Iglesia del silencio. Ahora habla por la voz del Papa"**.
- Durante su primer viaje a Polonia en junio de 1979 —el primer viaje de un pontífice a un país comunista— dijo, ante miles de peregrinos reunidos en Varsovia, en la Plaza de la Victoria: **"Sin Cristo no es posible entender la historia milenaria de la nación polaca"**. Y agregó que **"la exclusión de Cristo de la historia del hombre es un acto contra el hombre"**.
- En agosto de 1989, pocos meses antes de la caída del Muro de Berlín, sostuvo, durante un viaje a **Oviedo**, España: **"El fracaso de las sociedades fundadas en el materialismo ateo y los problemas del neocapitalismo demuestra que toda sociedad que se construye sin Dios, al final se vuelve contra el hombre"**.
- En octubre de 1989, cuando Polonia ya había comenzado su "perestroika", al recibir al entonces primer ministro polaco, **Tadeusz Mazowiecki**, reconoció que la reforma polaca **"es parte de mi misión"**.
- **Cuando casi la totalidad de los países de Europa Oriental ya había abandonado el comunismo, en agosto de 1991, durante una visita a Polonia, celebró que "la Iglesia en Europa pueda ahora respirar libremente con ambos pulmones"**.
- El más firme documento papal que condena por igual al comunismo y el capitalismo fue la encíclica **Centesimus Annus**, difundida en julio de 1991, en ocasión del centenario de la encíclica **Rerum Novarum**. En ese texto se refirió al fracaso del marxismo, pero alertó sobre algunos peligros del capitalismo, **como el racionalismo absoluto y el ateísmo**.
- Fue en **Riga**, la capital de la ex república soviética de Letonia, donde el 9 de setiembre pasado evocó por primera vez las razones moralmente justificables que hicieron surgir el comunismo. Juan Pablo II reconoció que **"las necesidades que históricamente hicieron nacer el comunismo eran reales y serias"**.

El pontífice del Este

Quizá pocos como él —que vivió casi toda su juventud y parte de su madurez bajo el régimen comunista, combatiéndolo en su Polonia natal— conozca **más de cerca** el fenómeno del apogeo y posterior caída del marxismo como doctrina e ideología vigentes en Europa del Este.

Juan Pablo II —el primer Papa no italiano en cuatro siglos—,quien a principios de setiembre realizó su primera visita a la ex Unión Soviética, viajando a Lituania, donde se alegró de ver disipadas "las nubes oscuras de la persecución", tuvo ayer sin embargo **palabras de medido reconocimiento al comunismo.**

Las sorpresivas declaraciones del papa Wojtyla figuran en el marco de una extensa entrevista exclusiva concedida al diario turinés " Stampa"que está firmada por el periodista Jas Gawronsky. Es la primera vez que el Pontífice es **tan explícito, tan frontal,** más allá de sus reiteradas críticas al "capitalismo salvaje" que —desde siempre— esgrime cada vez que arremete contra las injusticias de nuestro tiempo.

El Papa reconoció ayer la preocupación del marxismo por los pobres —la Iglesia, desde sus orígenes, tiene esa preocupación— y sus esfuerzos por erradicar la desocupación, un flagelo que hoy, caído el comunismo en casi todo el mundo, aqueja a la mayor parte del mundo occidental.

¿Quiere decir esto que Juan Pablo II reivindica al comunismo? Muy difícil. El Papa, en todo caso, ha reconocido en el socialismo las facetas que, como él mismo dijo, suele olvidar el capitalismo en su estado más descarnado, duro, "salvaje".

Las democracias —sostuvo Juan Pablo II durante su primera visita a la ex Unión Soviética, donde también se congratuló por las reformas democráticas que lleva a cabo Boris Yeltsin— corren el riesgo de quedar vacías si no combaten las injusticias y las discriminaciones sociales en su seno.

Acaso en el tramo más significativo de su reportaje, el Santo Padre dijo que, a pesar de todos sus "innumerables defectos", el comunismo tenía algunos aspectos positivos y "**semillas de verdad**" que deberían ser preservados. El Papa recalca que, en el comunismo, "había **preocupación por la comunidad, por lo menos en la superficie, mientras el capitalismo es decidamente individualista**".

Inserto, ya, en la misma historia del comunismo y el capitalismo, el Papa dijo que la puesta en práctica del comunismo **fracasó de una manera trágica,** en tanto que el capitalismo, en sus principios básicos, se presenta compatible con las enseñanzas de la Doctrina Social de la Iglesia. Descarta, por "utópica", cualquier solución intermedia entre ambos sistemas.

Comparado con el capitalismo criticado por el papa **León XIII** en su encíclica "Rerum Novarum" (De los tiempos nuevos), dijo que esa doctrina se modificó y adoptó una serie de **"amortiguadores sociales" que es mérito del pensamiento socialista y de los sindicatos.**

En estos días en que la caída del comunismo parece dar carta blanca en todo el mundo al capitalismo, el Papa no hace otra cosa que recordar que es precisamente en el seno de las sociedades capitalistas —y en los países **donde las potencias del libre mercado pueden** ejercer su influencia— **donde el propio sistema,** tras afirmar su **hegemonía** luego de la guerra fría contra el Este, **puede** devorarse a sí mismo con una ligera interpretación de los verdaderos fines que debe perseguir el progreso material.

La finalidad de los avances económicos —advierte Juan Pablo II— no es el frío eficientismo sino el bienestar del hombre. El marxismo, en su estado más puro, también proclamó en su momento ese objetivo. Más allá de los resultados que arrojó la historia, el Papa rescató ayer —sin estridencias— los rasgos más puros del "demonio".

S. A.

03-03

9316614

Nº ... 9316615
TITULO Intervención iraní en Sudán. Nota informativa.

SECRETO-RUTINA

VINCULADO 20359 -
11876 -
507597 -
507664 - 11163 -
11399 - 11161 -

10 DE OCTUBRE DE 1993

INFORME NO. BH /6410

ASUNTO: INTERVENCION IRANI EN SUDAN - NOTA INFORMATIVA

1. EL MEJORAMIENTO DE LAS RELACIONES ENTRE TEHERAN Y JARTUM DESDE LA CRISIS DEL GOLFO, Y EL ESTRECHAMIENTO DE LA MUTUA COOPERACION EN EL TERRENO MILITAR Y EN EL ECONOMICO, POSIBILITAN A IRAN PROFUNDIZAR SU PRESENCIA Y SU ACTIVIDAD EN SUDAN. YA A COMIENZOS DE 1990 IRAN COMENZO A BASAR SUS RELACIONES CON ELEMENTOS SIMPATIZANTES DEL REGIMEN SUDANES (ESPECIALMENTE EN EL SENO DE LOS APARATOS DE SEGURIDAD), Y EN EL 'FRENTE NACIONAL ISLAMICO' (NIF), DE HASSAN AL-TURABU, BRINDANDOLES INSTRUCCION EN TEMAS DE SEGURIDAD Y TERRORISMO. EL ESTRECHAMIENTO DE LAS RELACIONES CON EL REGIMEN Y CON DIVERSOS FACTORES DEL 'FRENTE', Y EL HECHO DE QUE SUDAN COMENZO A SERVIR DE ALBERGUE A ELEMENTOS TERRORISTAS Y SUBVERSIVOS ISLAMICOS Y PALESTINOS, PERMITIERON A IRAN AUMENTAR SU ACTIVIDAD Y REFORZAR SUS RELACIONES CON ESTOS ELEMENTOS EN EL SITIO.

2. LA ACTIVIDAD QUE SE DESARROLLA MEDIANTE DIVERSOS APARATOS IRANIES, TIENE UN OBJETIVO DOBLE: EL PRIMERO, ADELANTAR LA CONVERSION DE SUDAN EN UNA 'REPUBLICA ISLAMICA', A SEMEJANZA DEL MODELO IRANI, Y EL OTRO OBJETIVO ES SERVIR COMO BASE DE ACTIVIDADES TERRORISTAS Y 'EXPORTACION DE LA REVOLUCION' IRANI A

2/..

LOS DEMAS PAISES ARABES, AFRICANOS, Y CONTRA ISRAEL. UNA DE LAS EXPRESIONES DE LA IMPORTANCIA ATRIBUIDA POR IRAN A ESTA ACTIVIDAD EN SUDAN ES EL NOMBRAMIENTO (NOV.90') DE MAGID KAMEL, HOMBRE DE INTELIGENCIA CON MUCHA EXPERIENCIA EN ACTIVIDADES TERRORISTAS Y SUBVERSIVAS EN EL LIBANO EN LA DECADA DE 1980, COMO EMBAJADOR EN EL LUGAR.

3. Y EN EFECTO, LA EMBAJADA IRANI EN SUDAN SIRVE DE ALBERGUE PARA LOS DIVERSOS ORGANISMOS IRANIES QUE ACTUAN EN EL MARCO DE LA 'EXPORTACION DE LA REVOLUCION', Y COMO CONDUCTO DE ASISTENCIA A NUMEROSAS ORGANIZACIONES TERRORISTAS EN SUDAN. ASI, ELEMENTOS DE LOS GUADIANES DE LA REVOLUCION, DE LA INTELIGENCIA Y DEL MISISTERIO DEL EXTERIOR DE IRAN MANTIENEN EN EL LUGAR CONTACTOS CON ELEMENTOS DE LA JIHAD ISLAMICA SHAKAKI, EL 'HAMAS', 'AL-NADHA', LA HERMANDAD MUSULMANA EGIPCIA, ABU NIDAL, ETC. ELEMENTOS DE LOS GUARDIANES DE LA REVOLUCION QUE SE HALLAN EN SUDAN ESTAN INVOLUCRADOS EN EL ENTRENAMIENTO TERRORISTA DE LOS CAMPAMENTOS QUE SE ENCUENTRAN EN TODO EL PAIS, ESTANDO UNA PARTE DE ESTOS CAMPAMENTOS BAJO EL CONTROL DEL NIF. EN ESTOS CAMPAMENTOS SE HALLAN ELEMENTOS ISLAMICOS RADICALES DE EGIPTO Y TUNICIA, ASI COMO FACTORES DEL HAMAS Y OTRAS ORGANIZACIONES PALESTINAS. ULTIMAMENTE SE SUPO QUE LA INTELIGENCIA IRANI ENTRENA A RADICALES TADJIKOS PARA ACTIVIDADES TERRORISTAS EN CAMPAMENTOS DE ENTRENAMIENTO EN SUDAN.

4. ELEMENTOS DE LA INTELIGENCIA IRANI EN SUDAN REVELAN UN GRAN ACTIVISMO PARA LA MATERIALIZACION DE LOS INTERESES IRANIES EN EL LUGAR, Y MANTIENEN RELACIONES CON UNA GRAN GAMA DE ELEMENTOS

3/..

FUNDAMENTALISTAS EN SUDAN, Y EN PARTICULAR CON DIVERSOS ELEMENTOS DEL NIF, CON LA META DE INFILTRAR A ELEMENTOS QUE APOYAN A IRAN DENTRO DE LA CUPULA DEL FRENTE, Y DE CONSOLIDAR ENTRE LA GENTE DE LA RELIGION EN SUDAN UNA CORRIENTE PROIRANI QUE RESPALDE LA CONVERSION DE SUDAN EN UN ESTADO ISLAMICO SEGUN EL MODELO IRANI, Y ADELANTAR DE ESTE MODO LA ACTIVIDAD RELIGIOSA CHIITA EN SUDAN. IRAN ACTUA PARA LOGRAR ESTO, PROFUNDIZANDO SU POSICION EN ESTE MARCO. ADEMAS, CABE SENALAR QUE IRAN MANTIENE RELACIONES TAMBIEN CON SADAK AL-MAHDI, EL LIDER LAICO DEL PARTIDO DEL PUEBLO.

5. LOS ELEMENTOS IRANIES ACTUAN PARA CREAR AMPLIOS VINCULOS CON JEQUES Y LIDERES RELIGIOSOS, QUE POSEEN CAPACIDAD DE INFLUENCIA SOBRE GRANDES COMUNIDADES MUSULMANAS EN SUDAN. ASI, POR EJEMPLO, LOS IRANIES SE HAN INFILTRADO EN LA CONDUCCION DE LA ORGANIZACION 'AL-DAWAH AL-ASLAMYAH'. ESTA ORGANIZACION ACTUO EN EL TRANSCURSO DEL ULTIMO ANO PARA EL ESTABLECIMIENTO DE DECENAS DE CENTROS CULTURALES ISLAMICOS EN EL INTERIOR DE SUDAN, Y ACTUA INTENSAMENTE CON EL FIN DE INFLUIR SOBRE LOS JEQUES PARA REDUCIR LA BRECHA ENTRE LOS SUNITAS Y LOS CHIITAS. POR MEDIO DE LA ACTIVIDAD DE LA ORGANIZACION, IRAN INTENTA AMPLIAR SU INFLUENCIA EN LOS CIRCULOS FUNDAMENTALISTAS EN SUDAN. CABE SENALAR QUE ESTA ORGANIZACION TAMBIEN ES MUY ACTIVA FUERA DE SUDAN, ENTRE OTROS PAISES EN LOS DEL CUERNO DE AFRICA, SENEGAL Y TANZANIA, MIENTRAS IRAN EXPLOTA INFRAESTRUCTURAS DE LA ORGANIZACION PARA ACTUAR EN ESOS PAISES.

4/..

6. OTRO FACTOR CON EL QUE IRAN MANTIENE BUENAS RELACIONES ES AMIN BENANE, UNO DE LOS LIDERES DEL NIF, Y QUE TAMBIEN ENCABEZA LA ASOCIACION DE AMISTAD IRANI-SUDANESA. POR SU INTERMEDIO Y MEDIANTE EL CENTRO CULTURAN EN JARTUM, QUE ESTA SUBORDINADO AL 'MINISTERIO DE ORIENTACION ISLAMICA', IRAN ACTUA PARA ABRIR OTRAS FILIALES DE LOS CENTROS CULTURALES A TRAVES DE SUDAN, CON EL FIN DE DIFUNDIR SU IDEOLOGIA CULTURAL Y RELIGIOSA Y APROXIMAR A LA POBLACION A LA DOCTRINA CHIITA. EN EL MARCO DE ESTA ACTIVIDAD, ACTUAN TANTO EL 'MISISTERIO DE ORIENTACION' COMO LA 'ORGANIZACION DE PROPAGANDA ISLAMICA' PARA FINANCIAR LA CONSTRUCCION DE MEZQUITAS, LA DIFUSION DE LIBROS DE PROPAGANDA, LA ESTANCIA DE PREDICADORES RELIGIOSOS ENVIADOS POR ELLOS A SUDAN, Y LA DISTRIBUCION DE BECAS A ESTUDIANTES SUDANESES PARA ESTUDIOS EN COLEGIOS RELIGIOSOS EN IRAN. ESTOS ESTUDIANTES, EN SU MAYOR PARTE, SON RECLUTADOS PARA ACTIVIDADES A FAVOR DE IRAN EN SUS PAISES DE ORIGEN. CABE SENALAR QUE MUCHOS DE LOS MIEMBROS DEL NIF HAN ESTUDIADO EN EL PASADO EN SEMINARIOS EN KUM Y MASHHAD, Y ALGUNOS INCLUSO HAN RECIBIDO ENTRENAMIENTO EN CAMPAMENTOS DEL PASDARAN CERCA DE TEHERAN. OTRO ORGANISMO INVOLUCRADO EN ACTIVIDADES IRANIES ABIERTAS, DIRIGIDAS A PROFUNDIZAR LA PENETRACION IRANI EN SUDAN ES EL JIHAD DE LA CONSTRUCCION, QUE BRINDA SOBRE TODO INSTRUCCION Y ASISTENCIA LOGISTICA PARA LA CONSTRUCCION DE RUTAS Y LA ELABORACION DE TIERRAS AGRICOLAS.

7. PARALELAMENTE IRAN EFECTUA ESFUERZOS PARA ESTABLECER EN SUDAN LA ORGANIZACION 'HIZBALLAH', CON ASISTENCIA DE ELEMENTOS DEL NIF. LOS PRINCIPALES CONTACTOS SE LLEVAN A CABO CON LA LIGA

5/..

DEL CONSEJO DE LA REVOLUCION EN SUDAN, SADAK NAGDI, QUE YA EN 1987 TRATO DE ESTABLECER UNA SEDE DEL 'HIZBALLAH' EN SUDAN. ENTRE LOS ANOS 1990 Y 1992 EL MENCIONADO EFECTUO POR LO MENOS DOS VISITAS EN EL LIBANO, REUNIENDOSE CON ELEMENTOS DEL 'HIZBALLAH', Y ENTRE ELLOS CON EL JEQUE FADLALLAH. ADEMAS, DURANTE EL ULTIMO ANO, SE LLEVA A CABO UNA ELEVADA ACTIVIDAD DE LA ORGANIZACION 'HIZBALLAH' LIBANESA EN SUDAN. SEGUN INFORMACION QUE SE HALLA EN NUESTRO PODER, CON LA PREVIA COORDINACION DE MAGID KAMEL, EN 1992 SE ENVIO DESDE EL LIBANO UN GRUPO QUE INCLUIA HOMBRES DE LAS GUARDIAS DE LA REVOLUCION Y DEL 'HIZBALLAH', PARA DAR ENTRENAMIENTO MILITAR A LOS MIEMBROS DE LOS GRUPOS FUNDAMENTALISTAS EN SUDAN. ADEMAS, SE ABRIO POR LO VISTO UNA FILIAL DEL 'HIZBALLA' EN JARTUM, EN LA SEGUNDA MITAD DE 1992. VARIOS RESPONSABLES DESTACADOS DEL 'HIZBALLAH' HAN VISITADO EN SUDAN EN EL TRANSCURSO DE 1992, SOBRESALIENDO ENTRE ELLOS ABDEL HADI HAMADA, UNO DE LOS JEFES DEL APARATO DE SEGURIDAD EN EL EXTRANJERO DEL 'HIZBALLAH' (RESPONSABLES DE ACTIVIDADES TERRORISTAS A TRAVES DEL MUNDO), Y HUSSEIN HALIL. POR OTRO LADO, EN LOS PRIMEROS MESES DE 1992, ALI OSMAN TA, UNO DE LOS AYUDANTES DE TURABI, VISITO EN BEIRUT, DONDE SE REUNIO ENTRE OTROS CON EL SECRETARIO GENERAL DEL 'HIZBALLAH', HASSAN NASARELLAH.

18. EN RESUMEN: EL AISLAMIENTO INTERNACIONAL Y DE LOS PAISES ARABES RESPECTO A SUDAN, LA LUCHA CONTRA EL MOVIMIENTO REBELDE EN EL SUR, LA FALTA DE UNIDAD DENTRO DEL REGIMEN, Y SOBRE TODO, LA CAPACIDAD DE INFLUENCIA DE QUE GOZA EL NIF EN EL MARCO DEL GOBIERNO SUDANES, TODOS ESTOS FACTORES SON PROPICIOS PARA IRAN,

6/..

PERMITIENDOLE INCREMENTAR SU INFLUENCIA Y SU PRESENCIA, E IMPULSAR SU OBJETIVO DE CONVERTIR A SUDAN EN UNA 'REPUBLICA ISLAMICA'. LA UBICACION GEOGRAFICA DE SUDAN Y EL CARACTER DE SU REGIMEN, CONVIERTEN A ESTE PAIS EN UNA IMPORTANTE BASE PARA LOGRAR INFLUENCIA EN LOS PAISES ARABES Y EN AFRICA, Y PARA EL IMPULSO DE LAS ACTIVIDADES SUBVERSIVAS Y TERRORISTAS EN LA REGION.

Nº DOCUM. 9316616
TITULO Cercano Oriente, Reseña informativa semanal. (26/10 - 2/11)

20359
11876
65841
507605
507472
66333
507664
507597
507675
507471

S E C R E T O

3 de noviembre de 1993

Informe Nº: E - I 7272

Asunto : EL CERCANO ORIENTE - Reseña informativa semanal (26 de octubre - 2 de noviembre de 1993)

E G I P T O
===========

Seguridad interior

1. Esta semana, el terror en EGIPTO cobró un elevado precio de sangre en el seno de las fuerzas de seguridad y del turismo: en un suceso de carácter inusitado, un individuo penetró al hotel "SEMIRAMIS" de EL CAIRO (27 oct.) y abrió fuego contra las personas que se encontraban en el hall de entrada, en su mayoría extranjeros. Tres personas perdieron la vida como consecuencia de los disparos: dos norteamericanos y un francés. También hubo cuatro heridos, entre ellos un norteamericano y un sirio. Según se informara, parecería que el autor del ataque -que fue detenido e interrogado- había procedido por cuenta propia y el diagnóstico médico sostiene que se trata de un enfermo mental. El sujeto mismo negó (29 oct.) todo vínculo con los grupos extremistas de EGIPTO y confesó que había actuado "en venganza por la situación de los musulmanes en BOSNIA".

2. En otros casos, los extremistas musulmanes siguieron atentando contra las fuerzas de seguridad: un oficial del Departamento de Instrucción de la Policía fue muerto a tiros por desconocidos en ABU TIG (ASIUT) el 26 de octubre. Dos días más tarde, extremistas musulmanes abrieron fuego contra el Jefe del Departamento de Seguridad General en KENEH, en el ALTO EGIPTO, dándole muerte. Asimismo, otras cinco personas resultaron heridas por los disparos: dos policías y tres civiles, transeuntes que pasaban por el lugar. El

../2

oficial constituía un objetivo de los extremistas por su intervención en el interrogatorio de terroristas. Otro policía secreto resultó muerto en ASIUT (30 oct.) cuando se dirigía al trabajo, y ese mismo día -también en la gobernación de ASIUT- fue muerto un policía copto en la ciudad de AL-KUSIAH por disparos de extremistas.

3. El régimen, por su parte, en los últimos días lleva a cabo una serie de allanamientos de bastiones de los extremistas en todo el país. En el transcurso de este operativo ya se ha informado que fueron detenidos 46 extremistas. Se informó igualmente acerca de la detención de un terrorista, sospechoso del asesinato del Subdirector del Departamento de Seguridad de ASIUT en abril de 1993. Se informó (26 oct.) que en la Gobernación de ASIUT se había impuesto el toque de queda en las ciudades de DAIRUT y AL-KUSIAH, como parte de la batida del Ministerio del Interior. Sin embargo, debe señalarse que una fuente de seguridad en el Ministerio del Interior desmintió esta noticia y sostuvo que la policía realiza emboscadas en todas las Gobernaciones para detener a elementos terroristas, demostrando con ello su dominio de la situación.

4. También el sistema judicial procede enérgicamente contra los extremistas: el Tribunal Militar Supremo dio su veredicto en el juicio de los acusados de los dos grupos implicados en el caso de la organización "TALA'A-ALFATAH" (Los Pioneros de la Liberación). Así fue como el 30 de octubre condenó a la pena de muerte a ocho acusados de uno de los grupos y a otros seis a cadena perpetua. Otros 25 fueron condenados a diversas penas de prisión y de trabajos forzados, en tanto que 15 fueron absueltos. En el segundo grupo se dictaron penas de prisión de hasta 15 años y trabajos forzados contra 44 acusados. Otros 22 fueron absueltos.

5. Entretanto se informó acerca de dos manifestaciones de estudiantes en las universidades de ALEJANDRIA (25 oct.) y EL CAIRO

../3

(26 oct.). Según se informara, en ALEJANDRIA fue disuelta con gases lacrimógenos una manifestación de unas 2.000 personas. Los estudiantes manifestaron contra la expulsión de cerca de 500 de sus compañeros por pertenecer a los grupos islámicos extremistas y también por no haber cumplido los requisitos de admisión. Asimismo, se informó sobre una manifestación de 300 estudiantes en la Universidad de EL CAIRO por no haber sido recibidos en los albergues de la universidad.

J O R D A N I A
==============

En vísperas de las elecciones al Parlamento

6. Una semana antes de las elecciones en JORDANIA (8 nov.) continúan los preparativos del régimen y de los partidos políticos. En este marco, voceros del Frente de Acción Islámica, que representa a la Hermandad Musulmana en las elecciones, expresaron su descontento por las limitaciones impuestas por el gobierno a la propaganda electoral. La Hermandad Musulmana encuentra algún consuelo en la decisión de la Corte Suprema de anular la orden del Ministro del Interior que no permite a los candidatos realizar reuniones electorales en lugares públicos. La Hermandad Musulmana acogió favorablemente esta resolución, que en opinión de la misma pone de manifiesto el triunfo de la Ley sobre el empleo incorrecto de la fuerza por parte del gobierno.

A R G E L I A
=============

Liberación de los franceses secuestrados

7. En un operativo de las fuerzas de seguridad argelinas (30 oct.), fueron puestos en libertad dos de los tres ciudadanos franceses, empleados del Consulado francés en ARGEL, que habían sido secuestrados el 24 de octubre. Una unidad mixta, compuesta por miembros del ejército y de la policía, tomó parte en la operación, en cuyo transcurso perdieron la vida seis de los siete raptores.

../4

La acción tuvo lugar en OUED SALAMA, cerca de la zona de L'ARBAA, unos 20 km. al Sudoeste de ARGEL. Al día siguiente (31 oct.), los captores liberaron a la tercera secuestrada; no se proporcionaron detalles sobre la forma en que fue liberada. Los tres secuestrados salieron ilesos del trance. Cabe señalar que el comunicado atribuido al Movimiento Islámico Armado, en el cual asumía la responsabilidad por el hecho (30 oct.), decía que los secuestrados serían liberados el lunes (1º nov.), aniversario del estallido de la Guerra de Liberación de ARGELIA.

Posición del ejército ante el deterioro de la situación de seguridad

8. Durante la semana transcurrida perecieron once musulmanes extremistas en choques con las fuerzas de seguridad y tres civiles fueron asesinados por los musulmanes extremistas. Además, once musulmanes extremistas fueron condenados a muerte en ausencia (28 oct.), acusados de asesinato y de pertenecer a un movimiento clandestino armado. Con éstos, el número de condenados a muerte alcanza a 320, 26 de los cuales ya han sido ejecutados, la mitad de ellos durante el mes de octubre. En este contexto, la organización "AMNESTY" instó al gobierno argelino (27 oct.) a detener la ola de ejecuciones y el empleo rutinario -en su opinión- de torturas destinadas a "arrancar confesiones".

9. El Ministro de Defensa argelino, LAMINE ZEROUEL, manifestó (27 oct.) que el ejército exige a los partidos políticos de ARGELIA que arriben a un acuerdo mínimo entre ellos antes de fin de año, para poner fin a la crisis política. El Ministro sostuvo que si no se lograra este acuerdo mínimo, el ejército no se quedaría de brazos cruzados como mero espectador ante el deterioro de la situación. Desde el punto de vista del ejército, esta amenaza podría apresurar a los partidos a mantener un diálogo con respecto a una solución.

../5

Economía
10. El Parlamento Europeo adoptó una resolución (28 oct.) que exhorta a reforzar la cooperación con ARGELIA y recomienda a la Comunidad Europea condonar la deuda pública argelina a fin de contribuir a la rehabilitación de la economía del país magrebí. La deuda mencionada alcanza a 6.500 millones de dólares, sobre el total de la deuda exterior argelina que asciende a 26.000 millones de dólares. Debe señalarse que en una entrevista con el Ministro de Economía argelino, MURAD BENACHENU, éste destacó que el nuevo gobierno de su país había invertido ingentes esfuerzos para refinanciar instituciones económicas y proporcionar ayuda social a los trabajadores, como consecuencia de la transición a la economía de mercado. BENACHENU sostuvo asimismo que desde el punto de vista legal, ahora no existe ningún impedimento para llevar a la práctica una economía de mercado y crear bancos privados.

S U D A N
=========
Creación de un nuevo gobierno
11. En el marco de la transición del régimen militar a un régimen civil, el Presidente BASHIR publicó un decreto (30 oct.) referente a la formación de un nuevo gobierno: el Presidente se desempeñará también como Jefe del Gobierno y el Vicepresidente, MOHAMED AL-ZUBAYR, será Viceprimer Ministro. Varios Ministros importantes siguen desempeñando su cargo anterior: el Ministro para Asuntos de la Presidencia, Doctor AWAD AHMED EL-JAZ; el Canciller, HUSSEIN SULEIMAN ABU-SALAH; y el Ministro del Interior, ABDEL RAHIM MOHAMED HUSSEIN. El Ministro de Finanzas, ABDEL RAHIM HAMDI, que había intervenido en las agobiantes e impopulares reformas económicas, fue reemplazado por ABDALAH HASSAN AHMED. Este último -Director General del Banco Islámico- es partidario de la economía de mercado y es posible que su designación indique la continuación de las reformas económicas; el Ministro de Información, SULEIMAN MOHAMED SULEIMAN, que también era miembro del Consejo Revoluciona-

../6

rio, fue reemplazado por ABDEL BASIT SABDARAT, anteriormente Minis tro de Educación; asimismo, fueron fusionados los Ministerios de Educación y de Educación Superior. Se recordará que el 19 de octu bre, el Farik (Teniente General) HUSSEIN ABDEL RAHMAN había sido nombrado Ministro de Defensa.

L I B I A

<u>Más informaciones sobre el levantamiento fallido contra el régimen</u>

12. Fuentes periodísticas árabes y occidentales, que se basan principalmente en elementos opositores libios, siguen informando acerca de una "rebelión abortada" que se produjo entre el 11 y el 18 de octubre en la base militar de BANI WALID y fue brutalmente reprimida por el régimen. El Frente Nacional de Salvación de LIBIA asumió la responsabilidad (26 oct.) por la realización del levantamiento en MISURATA y un representante suyo informó (28 oct.) que centenares de rebeldes se atrincheran aún en la zona de MISURATA, cerca de BANI WALID, y que parte de los mismos habían huído a países vecinos. También ABDEL HAMID BAKUSH, opositor libio exiliado en EL CAIRO, informó que la rebelión continúa e incluso se había propagado a otras bases militares, entre ellas TARHUNAH y AL-ZAWIAH. No se dispone de confirmación concreta de estas informaciones. De acuerdo con una información, entre el 14 y el 15 de octubre se reunieron en ARGELIA tres movimientos opositores libios con el objeto de elaborar un plan de acción contra el régimen de KADHAFI.

13. El régimen, por su parte, sigue negando la existencia de la rebelión: KADHAFI definió las informaciones al respecto como una burda mentira (29 oct.). También censuró a la oposición en el exilio y la acusó de actuar al servicio de ESTADOS UNIDOS. Parale lamente, el 30 de octubre se reunieron los Comités Populares Básicos en todo el país para discutir el orden del día de su Asamblea Anual.

I R A N
=======

La cuestión del desarme

14. Un equipo de la UNESCOM 63 encabezado por NIKITA SEMIDOVICH partió de IRAK el 30 de octubre, al cabo de una serie de inspecciones que se prolongaron alrededor de un mes. SEMIDOVICH manifestó que en los registros no se había encontrado ningún equipo prohibido. Agregó que los resultados serían transmitidos al Consejo de Seguridad, pero que el cambio que conducirá a un alivio de las sanciones contra IRAK depende de otros asuntos que son tratados en el plano político. Como se recordará, IRAK y la UNESCOM mantienen rondas de conversaciones en las cuales se examina la medida en que IRAK cumple las obligaciones impuestas por las resoluciones del Consejo de Seguridad, así como la posibilidad de levantar el embargo. De acuerdo con lo planeado, la tercera rueda de conversaciones entre las partes se iniciará en NUEVA YORK a mediados de noviembre.

15. En otra referencia al plan de armamento iraquí, el Director General de la Agencia Internacional de Energía Atómica, HANS BLIX, manifestó ante la Asamblea General de las Naciones Unidas (1º nov.) que al cabo de 21 inspecciones de delegaciones sobre el tema nuclear, la AIEA había llegado a la conclusión de que el plan de armamento nuclear de IRAK había sido anulado o neutralizado, y que cuando se complete el retiro del uranio enriquecido del territorio iraquí, ya no habrá posibilidad de producirlo. No obstante, agregó que todavía subsisten diferencias en determinados terrenos, que posiblemente se aclararán después del análisis de nuevos documentos que IRAK consintió en entregar recientemente. Entretanto llegó a IRAK (1º nov.) un nuevo equipo de control encargado del tema nuclear, encabezado por RICHARD HOPPER. Este último manifestó que los inspectores esperan recibir de los iraquíes la información que falta para cubrir las lagunas que quedaron, a fin de completar el cuadro referente a la forma en que BAGDAD adquirió el equipo de

centrífugas utilizado en el enriquecimiento de uranio, así como otros temas vinculados con el asesoramiento técnico.

I R A N
=======

Visita del Presidente RAFSANJANI a AZERBAIDJAN

16. El Presidente de IRAN, HASHEMI RAFSANJANI, efectuó una visita a AZERBAIDJAN, la última etapa de su jira por cuatro países del Asia Central. Detrás de esta visita se encuentra la reanudación de los combates en NGORNO-KARABAJ, que engrosaron la corriente de refugiados de AZERBAIDJAN a IRAN. En las conversaciones entre los Presidentes de ambos países se discutió ampliamente la cuestión de NGORNO-KARABAJ, como así también temas de cooperación económica y comercial. Los dos países firmaron catorce acuerdos para ampliar sus relaciones en diversos terrenos: comercio, industria, economía, banca, transporte, educación y cultura.

17. El Presidente RAFSANJANI manifestó que IRAN no tolerará la continuación de la lucha cerca de sus fronteras y que se dirigirá a ARMENIA para obtener un acuerdo de cese del fuego. Asimismo, sostuvo que IRAN seguirá ayudando a los refugiados provenientes de AZERBAIDJAN con todos los medios a su alcance. Radio TEHERAN informó que con la mediación de IRAN se había logrado un cese del fuego entre ARMENIA y AZERBAIDJAN (27 oct.), después de conversaciones telefónicas mantenidas por el Canciller iraní, ALI AKBAR VELAYATI, con su colega turco y con factores conspicuos de ARMENIA. El Presidente de AZERBAIDJAN, HAYDAR ALIYEV, acogió favorablemente la iniciativa iraní de instaurar la paz en la región y agradeció al Presidente RAFSANJANI por los esfuerzos de mediación invertidos. Asimismo, destacó que en caso de necesidad, su país no vacilará en solicitar también la ayuda militar de IRAN.

../9

Y E M E N
=========

La crisis política

18. El 29 de octubre fue asesinado ALI SALAM EL-BIDH, sobrino del Vicepresidente del YEMEN y Jefe del Partido Socialista Yemenita. Dos hijos de EL-BIDH que se encontraban con la víctima lograron ponerse a salvo. Una fuente conspicua del Partido Socialista estimó que el intento de atentado se había producido por razones políticas y estaba destinado a servir de mensaje para el Vicepresidente. La fuente señaló que el hijo mayor de EL-BIDH había recibido mensajes anónimos con amenazas de muerte dos días antes del hecho.

19. Después del ataque, el partido Socialista publicó una declaración censurando "la acción salvaje y cobarde", en tanto que EL-BIDH manifestó (31 oct.) que tenía a su disposición fuerzas particulares capaces de defenderlo en un momento de peligro, y que si las circunstancias lo obligaran a hacerlo, no vacilaría en empuñar las armas, pese a que no lo desea. Agregó que los forjadores de la unidad yemenita la ponen en peligro en mayor medida que fuerzas extranjeras hostiles, y explicó su empecinamiento en quedarse en ADEN y boicotear la actividad del Consejo Presidencial aduciendo que no consentirá en tomar parte en acciones que conducen a la destrucción de la unidad. EL-BIDH desmintió (31 oct.) declaraciones que se le atribuían, según las cuales el YEMEN DEL SUR procederá militarmente contra el YEMEN DEL NORTE, si los jefes del gobierno de SANA trataran de imponerle su dominio. El Vicepresidente sostuvo que sus palabras habían sido tergiversadas y que no abriga el propósito de poner en duda la unidad del YEMEN.

20. Entre el Presidente ALI ABDALLAH SALAH y EL-BIDH existe un prolongado conflicto político que se manifestara recientemente en el boicot de las elecciones al Consejo Presidencial por parte del segundo (11 oct.). EL-BIDH tiene severas quejas por el ritmo lento de la unión entre las dos partes del país, y contra lo que

../10

considera como inoperancia del gobierno para tratar los graves problemas de seguridad interior y de economía que afligen al país. Asimismo, se opuso a la elección del Consejo Presidencial por el parlamento y exigió que se realizaran elecciones a la presidencia siguiendo el modelo norteamericano. A raíz de la crisis, los miembros de la coalición consintieron (29 oct.) en suspender las ofensivas recíprocas de propaganda en en sus diarios y exhortaron a todos los otros diarios a abstenerse de disputas y actuar en favor de una mayor estabilidad en el país. El Presidente del YEMEN trató de restar importancia a la crisis diciendo (29 oct.) que en su país no existe una crisis política, sino que se trata sólo de discrepancias políticas entre los miembros de la coalición y que estos desacuerdos son naturales en una democracia.

ARABIA SAUDITA - YEMEN
=====================

Conversaciones para solucionar la crisis limítrofe

21. La Comisión de Expertos para solucionar el conflicto limítrofe entre el YEMEN y ARABIA SAUDITA realizó la sexta rueda de sus debates en RIAD, el 25 de octubre. Las conversaciones debían haberse realizado el 9 de octubre, pero fueron postergadas por iniciativa saudita. Se informó que a semejanza de las ruedas anteriores, también ésta concluyó sin resultados concretos. Una fuente diplomática del Golfo informó que los sauditas exigían en las conversaciones que la frontera fuera trazada según el Acuerdo de TAIF. Este Acuerdo, firmado en 1934, concede a ARABIA SAUDITA gran parte de los territorios en litigio. Se informó igualmente que en la presente rueda habían sido discutidos el marco de las negociaciones y las vías para llevarlas adelante, y que los yemeni tas habían dejado un memorándum a estudio de los sauditas. Este memorándum será discutido en la próxima ronda de conversaciones, que debe tener lugar en SANA durante el mes de diciembre próximo.

Nº. DOCUMENTO 9316617
TITULO: Sudáfrica. Cuadro de situación. Nota informativa.
PROCEDENCIA
FECHA DE
VINCULACIONES: 20359
11876
507663
11650

SECRETO-RUTINA

3 DE NOVIEMBRE DE 1993

INFORME: /6767

ASUNTO: S U D A F R I C A / CUADRO DE SITUACION - NOTA INFORMATIVA

EL PROCESO DEL CAMBIO DE REGIMEN (ACTUALIZADO AL 25 DE SEPTIEMBRE DE 1993)

LAS NEGOCIACIONES Y LOS PARTICIPANTES

1. EL GOBIERNO DE SURAFRICA, ENCABEZADO POR EL PRESIDENTE DE CLERK, Y EL ANC, LIDERADO POR NELSON MANDELA, CONDUCEN UN PROLONGADO PROCESO DESTINADO A CREAR EL ESTABLECIMIENTO DE UN REGIMEN POST-APARTHEID Y QUE INCLUYA A TODAS LAS RAZAS. NO OBSTANTE, EN EL PERIODO INTERMEDIO, POR LO MENOS ENTRE LOS AÑOS 1994 Y 1999, ESTARA BASADO, EN REALIDAD EN UN PODER COMPARTIDO POR BLANCOS Y NEGROS. LA MAYORIA DE LOS FACTORES DE PODER MAS IMPORTANTES DEL PAIS APOYAN ESTO EN UNA U OTRA MEDIDA, Y JUNTO CON EL GOBIERNO Y EL ANC CONSTITUYEN LA MAYORIA ENTRE LOS 26 MIEMBROS DEL MPNF, EL FORO MULTIPARTIDARIO PARA LAS NEGOCIACIONES SOBRE EL FUTURO DE SURAFRICA. GRACIAS A ELLO ESTE FORO APRUEBA GENERALMENTE LOS ACUERDOS PREVIAMENTE LOGRADOS ENTRE EL GOBIERNO Y EL ANC. EN BASE AL AMPLIO ACUERDO EXISTENTE EN TORNO AL PROCESO TAMBIEN SE HAN RESUELTO POR LO GENERAL LAS CRISIS QUE HAN ACOMPAÑADO EL PROCESO, DIFICULTANDO SU PROGRESO.

2. SIN EMBARGO, EXISTE UNA SIGNIFICATIVA RESISTENCIA AL PROCESO SEGUN LA VIA CONDUCIDA POR EL GOBIERNO Y EL ANC, SOBRE TODO POR PARTE DE ELEMENTOS DE LA DERECHA DE LOS BLANCOS, POR UN LADO, Y DE LOS NEGROS POR EL OTRO. ESTOS ULTIMOS ESTABLECIERON (7 OCT. 93') UNA ORGANIZACION QUE LOS AGRUPA, DENOMINADA THE FREEDOM ALLIANCE (FA), A LA CUAL PERTENECEN:-

A. EL PARTIDO 'INKATA' Y EL GOBIERNO KWAZULU (UNO DE LOS SEIS 'HOMELANDS' AUTONOMICOS) LIDERADOS POR EL JEFE BUTHELEZI.

B. LOS REGIMENES DE BOPJUTHATSWANA Y SISKY (DOS DE LOS BATUSTANES INDEPENDIENTES).

9316617
Sudáfrica. Cuadro de situación. Nota informativa.

C. EL 'FRENTE DEL PUEBLO AFRICANO' (AVF), ORGANIZACION QUE AGRUPA A LOS MOVIMIENTOS DE LA DERECHA BLANCA, QUE FUE ESTABLECIDA EN MAYO POR OFICIALES SUPERIORES EN RETIRO, ENCABEZADOS POR EL EX COMANDANTE GENERAL, GENERAL (R) VILJOEN. A ESTA ORGANIZACION PERTENECEN, ENTRE OTROS:-

(1) EL 'PARTIDO CONSERVADOR' (CP) - PRINCIPAL PARTIDO DE LA OPOSICION PARLAMENTARIA

(2) EL 'MOVIMIENTO DE RESISTENCIA AFRICANA' (AWB), ORGANIZACION NEONAZI MILITANTE Y EXTRAPARLAMENTARIA.

5. LA MAYORIA DE LOS MIEMBROS DEL FA (A EXCEPCION DEL AWB Y EL AVF) PERTENECIAN AL FORO MULTIPARTIDARIO, PERO SALIERON DEL MISMO EN LOS ULTIMOS MESES. HOY EN DIA PREFIEREN DIRIGIR DE MODO COMUN NEGOCIACIONES BILATERALES CON EL GOBIERNO Y EL ANC.

6. TAMBIEN FACTORES DE IZQUIERDA DE LOS NEGROS SE OPONEN AL PROCESO O TIENEN RESERVAS FRENTE AL MISMO, ENTRE ELLOS CABE MENCIONAR A :

A. EL 'CONGRESO PANAFRICANO' (PAC), QUE A PESAR DE SER MIEMBRO DEL FORO MULTIPARTIDARIO, Y CONTRARIAMENTE AL ANC, NO HA CESADO LA LUCHA ARMADA (EJECUTADA POR SU BRAZO ARMADO, EL APLA).

C. EL 'AZANIAN PEOPLE'S ORGANIZATION (AZAPO), QUE BOICOTEA EL PROCESO Y ACTIVA UN BRAZO MILITAR (AZANLA).

ETAPAS DEL PROCESO
----

7. DESPUES DE VARIAS POSTERGACIONES, EL 2 DE JULIO DE 1993 SE REUNIO EL PLENO DEL MPNF, Y POR UNA MAYORIA DE 19 DE LOS 26 MIEMBROS DEL FORO, APROBO UNA PROPUESTA-DECISION SEGUN LA CUAL EL 27 DE ABRIL DE 1994 SE EFECTUARAN POR PRIMERA VEZ EN EL PAIS LAS ELECCIONES GENERALES MULTIRACIALES. DE ESTA MANERA SE SUPRIMIO UNO DE LOS OBSTACULOS QUE FRENABAN EL ADELANTO DEL PROCESO, EN LOS MESES QUE PRECEDIERON A ESTA DECISION. PERO SE CREO UN NUEVO OBSTACULO, YA QUE EN PROTESTA, EL CP, EL 'INKATA' Y KWAZULU SUSPENDIERON SU PARTICIPACION EN EL MPNF, Y AMENAZARON BOICOTEAR LA CONTINUACION DEL PROCESO. SE AUSENTARON POR LO TANTO DE LA VOTACION (7 SEPT.9, EN QUE EL MPNF ADOPTO UNA PROPUESTA DE LEY PARA EL ESTABLECIMIENTO DEL 'TRANSITIONAL EXECUTIVE COUNCIL' (TEC), DESTINADO A CONSTITUIR UN ORGANISMO GUBERNAMENTAL MULTIPARTIDARIO, QUE ACTUARA JUNTO AL GOBIERNO ACTUAL HASTA LAS ELECCIONES.

8. EL PARLAMENTO DE SUDAFRICA APROBO EL 23 DE SEPTIEMBRE, POR ROTUNDA MAYORIA, LA PROPUESTA DE LEY PARA EL ESTABLECIMIENTO DEL TEC. COMO CONSECUENCIA DE ESTO, SE SUPRIMIERON LA MAYORIA DE LAS SANCIONES CONTRA SUDAFRICA EN EL AMBITO INTERNACIONAL. SIGUE EN VIGENCIA, ENTRE OTRAS SANCIONES, EL EMBARGO DE LA VENTA DE ARMAS.

9. EL 7 DE OCTUBRE DE 1993, PARALELAMENTE AL E STABLECIMIENTO DE FA, ANUNCIARON EN BOPHUTHATSWANA Y SISKY SU SEPARACION DEL MPNF. EL FA ANUNCIO QUE DE AHORA EN ADELANTE SUS MIEMBROS ACTUARAN EN

COMUN EN EL PROCESO POLITICO, Y ASI DIRIGIRAN JUNTOS NEGOCIACIONES BILATERALES CON EL GOBIERNO POR UN LADO Y EL ANC POR EL OTRO. Y EN EFECTO, LOS JEFES DEL FA YA SE ENCONTRARON (11 OCT.) JUNTOS CON EL PRESIDENTE DE CLERK, Y UNA DELEGACION DEL FA TAMBIEN SE HA REUNIDO CON REPRESENTANTES DEL ANC.

10. A CONTINUACION LAS PRINCIPALES ETAPAS PLANIFICADAS PARA LA CONTINUACION DEL PROCESO,-

A. EL ESTABLECIMIENTO DEL TEC, DE MODO CONCRETO. PARECE QUE ESTO ESTA CONDICIONADO POR EL HECHO DE QUE EL CONGRESO APRUEBE PREVIAMENTE LA CONSTITUCION PROVISORIA. EN ESTE CASO EL ESTABLECIMIENTO DEL TEC PODRIA POSPONERSE A NOVIEMBRE DE 1993 (Y SEGUN OTRA VERSION, INCLUSO A ENERO DE 1994). DE TODAS MANERAS, EL TEC TENDRA PODERES MUY AMPLIOS EN DIVERSOS TERRENOS, INCLUYENDO EL PRESUPUESTO, LA SEGURIDAD, LA INTELIGENCIA Y LAS RELACIONES EXTERIORES, Y CONTROLARA UNA PEQUEÑA FUERZA ARMADA MULTIPARTIDARIA, QUE SE PLANEA ESTABLECER. EL GOBIERNO DEBERA CONSULTAR CON EL TEC E INFORMARLE, Y EN CASO QUE EN EL TEC SE LOGRE UNA MAYORIA ABSOLUTA, PODRA VETAR LAS DECISIONES DEL GOBIERNO. EN EL PLENO DEL TEC POSEERAN UNA REPRESENTACION IGUALITARIA TODOS LOS MIEMBROS DE MPNF, INCLUYENDO EL ANC Y OTRAS ORGANIZACIONES QUE REPRESENTAN A LOS NEGROS. LAS ORGANIZACIONES DE LOS NEGROS TAMBIEN SERAN REPRESENTADAS, EN UNA MEDIDA U OTRA, EN LAS SIETE SUBCOMISIONES DEL TEC (CADA UNA CON 6-8 MIEMBROS). DE ESTA MANERA, SE DARA A LA MAYORIA NEGRA, POR PRIMERA VEZ EN LA HISTORIA DE SUDAFRICA, PODERES GUBERNAMENTALES QUE ESTARAN LIMITADOS A LOS LIMITES DE LOS BANTUSTANES.

B. LA COMPLECION DE LA FORMACION DE LA CONSTITUCION PARA EL PERIODO INTERMEDIO (DESDE LA FECHA DE LAS ELECCIONES), MIENTRAS SE CONSOLIDAN LOS PRINCIPIOS SEGUN LOS CUALES SE FORMULARA (POR LO VISTO HASTA 1997) LA NUEVA CONSTITUCION FIJA POR EL NUEVO PARLAMENTO. SE PLANEA CONVOCAR AL ACTUAL PARLAMENTO PARA UNA SESION EXTRAORDINARIA, A PARTIR DEL 22 DE NOVIEMBRE DE 1993, PARA APROBAR LA CONSTITUCION PROVISORIA. SIN EMBARGO, ES DUDOSO QUE SE COMPLETEN HASTA ENTONCES LAS ARDUAS Y PROBLEMATICAS NEGOCIACIONES SOBRE SU CONTENIDO.

C. LA REALIZACION DE LAS ELECCIONES GENERALES AL PARLAMENTO, EL 27 DE ABRIL DE 1994. LA MAYORIA SE OPONE A LAS PROPUESTAS, SOBRE TODO LOS MIEMBROS DE LA DERECHA RESPECTO A LA POSTERGACION DE ESTA FECHA.

D. EL ESTABLECIMIENTO DEL GOBIERNO DE UNIDAD NACIONAL PARA UN PERIODO INTERMEDIO (HASTA LA PROXIMA VUELTA ELECTORAL, PREVISTA PARA 1999), QUE ESTARA COMPUESTO POR LOS GRANDES PARTIDOS (LOS QUE RECIBAN MAS DE UN CINCO POR CIENTO DE LAS BANCAS DEL PARLAMENTO). COMO SE PREVE QUE EL ANC SERA EL PARTIDO MAS GRANDE, EL GOBIERNO ESTARA CONTROLADO POR LOS NEGROS. NO OBSTANTE, ES CASI SEGURO QUE TAMBIEN HABRA UNA

9316617

OB-

9316617

SIGNIFICATIVA REPRESENTACION DE LOS BLANCOS, DEBIDO A QUE LOS PARTIDOS CONTROLADOS POR LOS MISMOS (SOBRE TODO EL NP), OBTENDRAN EL PORCENTAJE MINIMO CITADO. EN BASE A ENTENDIMIENTOS Y ACUERDOS LOGRADOS HASTA AHORA, SERA NECESARIA UNA MAYORIA ABSOLUTA EN EL GOBIERNO PARA TOMAR DECISIONES SOBRE CIERTOS TEMAS, COMO POLITICA Y SEGURIDAD, Y POR LO TANTO DE HECHO, LOS MIEMBROS DEL ANC, ES DECIR, LOS BLANCOS, PODRAN VETAR DECISIONES.

PROBLEMAS ANTE LA CONTINUACION DEL PROCESO HASTA LAS ELECCIONES

11 VARIOS PROBLEMAS Y OBSTACULOS DIFICULTAN LA PROSECUCION DEL PROCESO Y LO PONEN EN PELIGRO, ESPECIALMENTE A MEDIDA QUE SE APROXIMA SU 'MOMENTO CRUCIAL', LA REALIZACION DE LAS ELECCIONES. ENTRE AQUELLOS DEBEN MENCIONARSE EN PRIMER LUGAR:-

A. LAS POSICIONES DE BUTHELEZI, LIDER DEL 'INKITA' Y JEFE DE GOBIERNO DE KWAZULU. ESTE DESEA CONVERTIR A SUDAFRICA EN UNA FEDERACION, EN CUYO MARCO SE ESTABLEZCA UNA AUTONOMIA CON AMPLIAS FACULTADES, QUE SE EXTIENDA A KWAZULU Y LA REGION DE NETAL Y TISHLAT, DE HECHO MEDIANTE SU ACCION. EL TEME QUE NO LOGRE ESTE OBJETIVO, EN CASO QUE ESTO NO SEA ACORDADO ANTES DE LAS ELECCIONES. TANTO TEMOR TIENE DE QUE

LAS TRANSACCIONES BILATERALES ENTRE EL GOBIERNO ACTUAL/EL NP Y EL ANC, QUE YA SE HA DETERIORADO LA COOPERACION ENTRE EL Y EL GOBIERNO, Y PODRIAN DEBILITARSE MAS AUN CUANDO EL ANC LLEGUE AL PODER. SOBRE ESTE TRASFONDO BUTHELEZI HA RECHAZADO HASTA AHORA PRESIONES INTERNAS Y EXTERNAS, PARA QUE SE RETROCEDA DE SU DECISION DE SUSPENDER LA PARTICIPACION DE SUS REPRESENTANTES EN EL MPNF. ASIMISMO, AMENAZO BOICOTEAR LA CONTINUACION DEL PROCESO, Y POR PARTE DE ALGUNOS DE SUS ALLEGADOS INCLUSO SE HACEN OIR AMENAZAS DE TORPEDEAR LAS ELECCIONES, A PESAR DE QUE PARALELAMENTE EL 'INKATA' SE PREPARA PARA LA POSIBILIDAD DE PARTICIPAR EN LAS MISMAS. BUTHELEZI TAMBIEN HA ESTRECHADO LA COOPERACION CON OTROS FACTORES DE DERECHA, INCLUSO BLANCOS, LO CUAL SE EXPRESA, EN LA CREACION DEL FA. EN EL GOBIERNO EXISTE CIERTA DISPOSICION A APROXIMAR SU POSICION A LAS DEMANDAS DE BUTHELEZI, PERO ESTO ESTA LIMITADO POR LA NECESIDAD DE TOMAR EN CUENTA AL ANC.

B. EL INCREMENTO DE LA OPOSICION DE LOS BLANCOS - SOBRE TODO DE LOS AFRIKANERS - A LA POLITICA DE COMPROMISO DEL GOBIERNO, Y EL ROBUSTECIMIENTO DE LA DERECHA EN SU SENO. EN ESTAS CIRCUNSTANCIAS, SE CREO EL 'FRENTE DEL PUEBLO AFRIKANER' (AVF), QUE DEMANDA, DE HECHO, EL ESTABLECIMIENTO DE UN ESTADO (VOLKSTAAT - HOMELAND) INDEPENDIENTE (QUE ESTE CONECTADA CON SUDAFRICA SOLAMENTE EN UN MARCO CONFEDERATIVO) O UNA AUTONOMIA CON MUY AMPLIAS FACULTADES, QUE SEA EXCLUSIVA DE LOS AFRIKANERS, (Y QUE DE TODAS MANERAS ESTE CONTROLADA POR LOS AFRIKANERS DE MODO QUE LA GENTE DE COLOR TENGAN UN STATUS MENOR). EN EL AVF, Y EN LA DERECHA EN GENERAL, HAY UNA GRAN MEZCLA DE ORGANIZACIONES Y ACTITUDES. ASI, ELEMENTOS RELATIVAMENTE MODERADOS DEL AVF AMENAZAN CON UNA REBELION CIVIL YA DESDE EL ESTABLECIMIENTO DEL TEC. ELEMENTOS DE LA DERECHA RADICAL INCLUSO AMENAZAN

CON INICIAR LA LUCHA ARMADA, INCLUYENDO A LOS QUE LES APOYAN EN EL SISTEMA DE SEGURIDAD, PARA TORPEDEAR LAS ELECCIONES, IMPLEMENTAR EL DERECHO A LA AUTODETERMINACION DE LOS AFRIKANES (SEPARACION DE SUDAFRICA?) O IMPEDIR EL ESTABLECIMIENTO DE UN REGIOMEN CONTROLADO POR NEGROS. NO OBSTANTE, EXISTE LA EVALUACION DE QUE EL CP, Y QUIZAS TAMBIEN OTROS PARTIDOS DE DERECHA, INTERVENDRAN EN LAS ELECCIONES. ES POSIBLE QUE LA DERECHA PARTICIPE EN LAS ELECCIONES CON UNA LISTA CENTRAL, ENCABEZADA POR EL GENERAL FILJON, CREANDO UN SERIO DESAFIO AL DOMINIO DEL NP Y AL LIDERAZGO DE DE CLARK ENTRE LOS BLANCOS. INCLUSO EXISTE LA POSIBILIDAD DE QUE LA DERECHA BLANCA PARTICIPE EN LAS ELECCIONES EN EL MARCO DEL FA, Y AGRANDE ASI SUS PROBABILIDADES DE REEMPLAZAR AL NP COMO EL SEGUNDO PARTIDO EN DIMENSIONES, DESPUES DEL ANC. DE TODAS MANERAS, EXISTE UN DETERIORO DEL APOYO DE LOS BLANCOS AL NP, TENDENCIA QUE LIMITA LA LIBERTAD DE MANIOBRAS DEL GOBIERNO EN LAS NEGOCIACIONES.

C. LAS LIMITACIONES QUE PONEN DIFICULTADES A LA LIBERTAD DE MANIOBRAS DEL ANC EN LAS NEGOCIACIONES Y COARTAN SU CAPACIDAD DE FRENAR A SUS SIMPATIZANTES MILITANTES. ESTO SE DEBE SOBRE TODO A LA EXISTENCIA DE UNA SIGNIFICATIVA RESISTENCIA A LA POLITICA RELATIVAMENTE MODERADA DE LOS LIDERES DE LA ORGANIZACION, TANTO POR PARTE DE CIRCULOS RADICALES DENTRO MISMO DE LA ORGANIZACION, COMO POR PARTE DE ORGANIZACIONES DE LA IZQUIERDA RADICAL, ENCABEZADAS POR EL PAC. POR OTRO LADO, POR LOS TEMORES A QUE LAS ELECCIONES SEAN TORPEDEADAS, A QUE LA FECHA DE TRASPASO DEL GOBIERNO AL ANC SEA POSTERGADA, Y A QUE SE PRODUZCAN DIFICULTADES EN LA ADMINISTRACION DE LOS ASUNTADOS DE ESTADO, ESTOS LIDERES REVELAN UNA ACTITUD DE COMPROMISO EN LO CONCERNIENTE A VARIOS TEMAS. MIENTRAS TANTO, EXPRESAN SU DISPOSICION A HACER PARTICIPES A LOS BLANCOS, AUNQUE SEA PARCIAL Y PROVISORIAMENTE, DEL FUTURO GOBIERNO DEL ANC, Y ESTAN DISPUESTOS A OTORGAR A LOS BLANCOS/AFRIKANES UNA ZONA AUTONOMA, A CONDICION DE QUE SUS HABITANTES DE COLOR GOCEN DE DERECHOS COMPLETOS, Y SE HA CALMADO SU ARDOR REVOLUCIONARIO-SOCIALISTA EN CUESTIONES ECONOMICAS Y SOCIALES (HAN CESADO DE EXIGIR DE FORMA MANIFIESTA LA NACIONALIZACION DE LA ECONOMIA, Y DESEAN RECLUTAR CAPITALES EXTRANJEROS, INCLUSO CAPITALISTAS, PARA SU DESARROLLO).

D. UNA AMPLIA VIOLENCIA POLITICA, ACOMPANADA DE VIOLENCIA CRIMINAL DE GRANDES DIMENSIONES. UNA CONSIDERABLE PARTT

INCLUSO AMENAZAN

FUERZA LAS ACTIVIDADES POLITICAS DE SUS RIVALES EN LAS ZONAS CONTROLADAS POR ELLOS. LAS FUERZAS DE SEGURIDAD NO HAN LOGRADO, HASTA AHORA, CONTROLAR LA VIOLENCIA. CUANDO SE ESTABLEZCA EL TEC, HABRA UNA FUERZA SUBORDINADA AL MISMO QUE TENDRA QUE APLICAR UNA FUERZA ESPECIAL MULTIPARTIDARIA PARA EL MANTENIMINETO DE LA PAZ, QUE CONTARA CON UNOS 10.000 HOMBRES, QUE TENDRA A SU CARGO, ENTRE OTRAS FUNCIONES, LA DE CONSERVAR EL ORDEN Y LA LIBERTAD DE ACTIVIDAD POLITICA EN EL SISTEMA ELECTORAL. ES MUY DUDOSO QUE LOGRE CUMPLIR ESTA MISION MIENTRAS NO SE RESUELVAN LAS DIFERENCIAS EN EL ANC , EL 'INKATA', Y LOS DEMAS RIVALES.

12. MAS AUN, CON LA APROXIMACION DE LA FECHA DE REALIZACION DE LAS ELECCIONES, SEGURAMENTE SE AGRAVARA LA LUCHA ENTRE LOS PARTIDOS RIVALES. ESTO, ENTRE OTRAS RAZONES, SE DEBE A LOS ESFUERZOS DE LOS PARTIDOS CENTRALES PARA RECLUTAR APOYO ENTRE LOS SIMPATIZANTES TRADICIONALES DE LOS PARTIDOS RIVALES. ASI, POR EJEMPLO, YA SE PERFILA UNA TENDENCIA A QUE EL NP PASE A CONVERTIRSE, DEL PARTIDO MAS GRANDE DE LOS BLANCOS, A UN PARTIDO QUE RECIBE SU FUERZA TAMBIEN DE MUCHA GENTE DE COLOR (MULATOS) Y ASIATICOS (SOBRE TODOS HINDUES), E INCLUSO DE UNA PARTE DE LOS NEGROS. EL ANC ACTUA ENERGICAMNETE FRENTE AL ZULU, Y YA GOZA SEGUN SE INFORMARA, DEL APOYO DEL LA MAYORIA DE LOS ZULU QUE RESIDEN EN CIUDADES, MIENTRAS EL 'INKATA', QUE RESULTO DANADO POR LA DIVISION INTERNA ENTRE LOS ZULU, ESTA OBTENIENDO APOYO ENTRE LOS BLANCOS, ASI COMO EN EL SENO DE LOS HINDUES, EN PARTICULAR EN NETAL.

13. SE PREVE QUE TAMBIEN DIFICULTARAN EL PROCEOS TAMBIEN LAS SIGUIENTES CIRCUNSTANCIAS:-

A. DIFICULTADES ORGANIZATIVAS, PERSONALES Y POLITICAS, EN LA INTEGRACION DE LA GENTE DEL ANC (Y LAS DEMAS ORGANIZACIONES) EN LA ADMINISTRACION, INCLUYENDO EL EJERCITO, EN LA POLICIA Y EN OTROS APARATOS DEL SISTEMA DE SEGURIDAD, ASI COMO TAMBIEN EN LA BUROCRACIA CIVIL. EN ESTE CONTEXTO DEBE SENALARSE QUE EL ANC SE INTEGRARA CON UNA SUPERVISION PARCIAL QUE EL TEC IMPONDRA AL SISTEMA DE SEGURIDAD, AUNQUE LOS PARATOS DEL SISTEMA, INCLUYENDO EL EJERCITO, LA POLICIA Y LA INTELIGENCIA, SEGUIRAN ESTANDO SUBORDINADOS DIRECTAMENTE AL GOBIRNO ACTUAL, HASTA LAS ELECCIONES.

B. CON EL TRASFONDO DESCRIPTO, EXISTEN INTERROGANTES RESPECTO A LOS RESULTADOS DE LAS ELECCIONES, SIN EMBARGO, EN BASE A LOS PRONOSTICOS, ENCUESTAS Y EVALUACIONES EXISTENTES, ES PROBABLE QUE EL ANC OBTENGA LA MAYORIA ABSOLUTA (MAS DEL 55 POR CIENTO DE LOS VOTOS), Y QUE LOS DEMAS VOTOS SE DISTRIBUYAN SOBRE TODO ENTRE EL NP (UN 20 POR CIENTO), 'INKATA' (ALREDEDOR DE UN 10 POR CIENTO), Y LA DERECHA BLANCA, EL CP (APROXIMADAMENTE UN 10 POR CIENTO).

Aunque un 25% de los miembros de grupos no quiere que se hable de política

Laicos piden que la Iglesia incida más en los temas de la realidad cotidiana

"La Iglesia no debe ocuparse sólo del más allá, lo mismo que los obispos respecto de temas religiosos y las monjas de la enseñanza y los enfermos", sostiene una importante mayoría de los laicos encuestados por la Iglesia Católica en Montevideo.

Sin embargo, un 39% de los fieles (encuestados a la salida de las misas) y un 25% de los miembros de grupos que participan activamente en la Iglesia, considera que "los sacerdotes no tienen que hablar de política".

La encuesta fue realizada el pasado año en Montevideo con el objetivo de fundamentar sólidamente un Plan Pastoral y la interpretación elaborada por la Comisión de Consulta —conformada por laicos, sacerdotes y técnicos— se dio a conocer en el último número de la revista Vida Pastoral, de la Conferencia Episcopal.

La consulta —con más de una opción para responder y por eso la suma de porcentajes es superior a 100— incluye además un relevamiento entre los vecinos de Montevideo, de los cuales casi la mitad ve que la única función de los sacerdotes es "celebrar misa y bautismos". El 31% opina que los curas "predican sobre Dios", el 25% que visitan a los enfermos, el 24% que "dan el buen ejemplo" y el 20% que "educan a la juventud".

Por otra parte, el 43% de los vecinos sostiene que lo más importante que hacen las monjas es "educar a la juventud", el 36% se inclina por las visitas a los enfermos, el 21% considera que la actividad más importante de las consagradas es rezar y el 19% "dar el buen ejemplo".

Paralelamente, las respuestas revelan índices muy bajos de integración de los cristianos en organizaciones sociales distintas a la Iglesia (5%). La Comisión manifiesta que también se da un cierto divorcio o distancia entre lo que "pensamos y decimos y lo que efectivamente hacemos".

COMO VEN LOS VECINOS A LA COMUNIDAD ECLESIASTICA

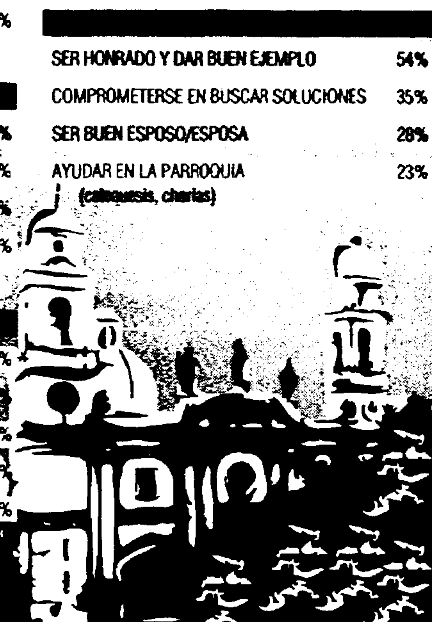
NO CONTESTAN	61%
NO LOS CONOCEN	42%
AYUDAN A LOS POBRES	29%
SON BUENA GENTE	22%
SE PREOCUPAN DEL BARRIO	20%
SE DEDICAN SOLO A COSAS DE DIOS	4%

AYUDE A GENTE NECESITADA	48%
REALICE ACTIVIDADES PARA JOVENES	36%
EDUQUE A LOS JOVENES	30%
COMPROMETA A CRISTIANOS	21%

CELEBRAR MISA Y BAUTISMOS	41%
[illegible]	[illegible]
VISITAR A LOS ENFERMOS	25%
[illegible]	24%
EDUCAR A LA JUVENTUD	20%

EDUCAR A LA JUVENTUD	43%
VISITAR A LOS ENFERMOS	36%
REZAR	21%
DAR BUEN EJEMPLO	19%

SER HONRADO Y DAR BUEN EJEMPLO	54%
COMPROMETERSE EN BUSCAR SOLUCIONES	35%
SER BUEN ESPOSO/ESPOSA	28%
AYUDAR EN LA PARROQUIA (catequesis, charlas)	23%



© EL OBSERVADOR/Oscar Lo[illegible]

El papel de los cristianos

Según el análisis primario realizado por la Comisión, hay consenso en un 50% para decir que el amor al prójimo es la enseñanza más importante que dejó Jesucristo. Las expectativas de los vecinos respecto de la parroquia se concentran en lo social y la realidad juvenil (educación y ocupación en actividades). Son bajas sus expectativas de orden religioso. En cuanto al laico, más de la mitad opina que lo más importante es "ser honrado y dar buen ejemplo" y un tercio cree que es el compromiso junto al resto de la gente en la búsqueda de soluciones a los problemas del barrio y del país.

Los problemas uruguayos más señalados por todos, según la Comisión, fueron los bajos salarios y jubilaciones y la atención de la salud. Los fieles otorgan bastante importancia a la crisis de valores morales, cosa no tan remarcada por miembros de grupos y vecinos.

Los fieles y miembros tienen una visión más negativa con respecto a los vecinos acerca de las actitudes del conjunto de la gente al señalar como predominantes la indiferencia y el individualismo.

Respecto de la globalidad de los cristianos, los vecinos señalan como su actitud más saliente la solidaridad y en segundo lugar la honradez. Resaltan como actitud más negativa la situación de "decir una cosa y hacer otra".

Participación

Ante la pregunta "qué nos propone Jesucristo", los fieles respondieron que "vivir en comunidad" es menos importante que "cumplir con los mandamientos", "buscar a Dios" y "ayudar a los pobres". Junto con otros datos, la Comisión concluye que para ellos vivir en comunidad no es un elemento fundamental. La valoración fue distinta entre miembros de grupos. Vivir en comunidad es una opción muy importante, solamente superada por "ayudar a los pobres", "buscar a Dios" y "convertirnos para convertir a los demás".

La mayoría de los fieles y de los miembros afirman que por el bautismo los laicos son tan importantes en la Iglesia como todos los órdenes jerárquicos y que las decisiones son también de su responsabilidad.

Acerca del sentido de participación de la misa predominan las respuestas de "escuchar la Palabra y dar gracias" y el "encuentro con los hermanos". Los vecinos, por su parte, tienen bajísima valoración de la vida comunitaria o participación, sostiene la Comisión. ■

Nº DOC: 9316619
TITULO: Sudán, lazos con Irán
FECHA:
VINCULACIÓN: 20359 - 11876 - 507664 - 507597 - 11399 -

SECRET-ROUTINE

11TH OCTOBER 1993

REPORT NO.: /6357

SUBJECT: SUDAN/IRANIAN INVOLVEMENT

1. THE IMPROVEMENT IN RELATIONS BETWEEN TEHRAN AND KHARTOUM SINCE THE GULF CRISIS AND THE INCREASED COOPERATION BETWEEN THE TWO COUNTRIES IN THE MILITARY AND ECONOMIC SPHERES, HAVE AFFORDED IRAN THE OPPORTUNITY TO BECOME EVEN MORE DEEPLY INVOLVED IN SUDAN. ALREADY IN EARLY 1990, IRAN BEGAN FORMING TIES WITH THOSE FACTORS IN THE SUDANESE REGIME SYMPATHETIC TO IRANIAN IDEALS (ESPECIALLY IN THE DEFENCE ESTABLISHEMNT) AND IN HASSAN AL-TURABI'S NATIONAL ISLAMIC FRONT (NIF), GRANTING THEM INSTRUCTION IN SECURITY AFFAIRS AND TERRORIST COMBAT. THE CLOSER RELATIONS CREATED BETWEEN THE REGIME AND THE NIF, AND THE FACT THAT SUDAN BEGAN SERVING AS A BASE FOR ISLAMIC AND PALESTINIAN SUBVERSIVE AND TERRORIST ORGANIZATIONS, ALLOWED IRAN TO INCREASE ITS ACTIVITIES AMONG THOSE ELEMENTS THERE.

2. THESE ACTIVITIES ARE CARRIED OUT BY MEANS OF VARIOUS IRANIAN APPARATUSES AND SERVE A DOUBLE PURPOSE: TO ADVANCE THE CONVERSION OF SUDAN INTO AN IRANIAN-STYLE ISLAMIC REPUBLIC, AND USE THAT COUNTRY AS A BASE FOR TERRORIST ACTIVITY AND THE 'EXPORT OF THE REVOLUTION' TO OTHER ARAB AND AFRICAN COUNTRIES, AS WELL AS FOR ITS ANTI-ISRAEL ACTIVITIES. ONE EXPRESSION OF THE

2/..

IMPORTANCE WHICH IRAN ATTACHES TO ITS ACTIVITIES IN SUDAN WAS THE APPOINTMENT IN NOVEMBER, 1990, OF MAJID KAMAL, AN INTELLIGENCE MAN EXPERIENCED IN TERRORIST AND SUVERSIVE ACTIVITIES IN LEBANON IN THE 1980'S, AS ITS AMBASSADOR IN SUDAN.

3. THE IRANIAN EMBASSY IN KHARTOUM DOES INDEED SERVE AS THE HOME OF VARIOUS IRANIAN BODIES ACTIVE IN THE EXPORT OF THE REVOLUTION AND AS A PIPELINE FOR ASSISTANCE TO A LARGE NUMBER OF TERRORIST ORGANIZATIONS IN SUDAN. THUS, MEMBERS OF THE REVOLUTIONARY GUARD, IRANIAN INTELLIGENCE AND FOREIGN MINISTRY AT THE EMBASSY ARE IN CONTACT WITH THE SHQAQI FACTION OF THE PALESTINIAN ISLAMIC JIHAD (PIJ), HAMAS, FIS, AL-NAHDHA, EGYPTIAN MULSIM BROTHERS, EXTREMIST ISLAMIC ORGANIZATIONS IN EGYPT (AL-JIHAD AND AL-JAM'AH AL-ISLAMIYA), ABU NIDHAL AND OTHERS. REVOLUTIONARY GUARD PERSONNEL IN SUDAN ARE INVOLVED IN TERRORIST TRAINING IN CAMPS ALL OVER SUDAN, SOME OF WHICH ARE UNDER THE CONTROL OF THE NIF. EGYPTIAN AND TUNISIAN EXTREMIST MUSLIMS AS WELL AS MEMBERS OF HAMAS AND PALESTINIAN ORGANIZATIONS STAY IN THESE CAMPS. IT HAS RECENTLY BECOME KNOWN THAT THE IRANIAN INTELLIGENCE SERVICE IS EVEN TRAINING EXTREMIST MUSLIMS FROM TAJIKISTAN IN TERRORIST AND SABOTAGE ACTIVITIES IN TRAINING CAMPS IN SUDAN.

4. IRANIAN INTELLIGENCE PERSONNEL ARE VERY ACTIVELY PROMOTING IRANIAN INTERESTS IN SUDAN, AND THEY ARE IN TOUCH WITH MANY FUNDAMENTALISTS THERE, ESPECIALLY WITH VARIOUS NIF PEOPLE. THEIR OBJECTIVE IS TO INFILTRATE AS MANY SUPPORTERS OF IRAN AS POSSIBLE INTO THE NIF LEADERSHIP, AND TO CREATE A PRO-IRANIAN

3/..

FACTION WITHIN THE SUDANESE CLERGY THAT WILL SUPPORT TURNING SUDAN INTO AN IRANIAN-STYLE ISLAMIC REPUBLIC, AND TO PROMOTE SHIITE RELIGIOUS ACTIVITY THERE. TOWARDS THIS END, IRAN IS MAKING EFFORTS TO GAIN A STRONGER POSITION AMONG THE VARIOUS POWER FACTORS IN THE NIF, EXPLOTING THE FACTIONALISM IN THE ORGANIZATION TO ITS OWN ADVANTAGE. IT SHOULD BE NOTED HERE THAT IRAN ALSO MAINTAINS TIES WITH SADEQ AL-MAHDI, THE SECULAR LEADER OF THE UMMA PARTY.

5. THE IRANIANS ARE ALSO TRYING TO FORM EXTENSIVE CONNECTIONS AMONG THE SHEIKHS AND RELIGIOUS LEADERS, WHO HAVE POWER AND INFLUENCE IN LARGE MUSLIM COMMUNITIES IN SUDAN. THUS FOR INSTANCE, THE IRANIANS HAVE PENETRATED THE LEADERSHIP OF THE AL-DAWA AL-ISLAMIYA ORGANIZATION. OVER THE PAST YEAR, THIS ORGANIZATION HAS SET UP DOZENS OF ISLAMIC CULTURE CENTRES IN SUDAN, AND IS MAKING INTENSIVE EFFORTS TO INFLUENCE THE SHEIKHS TO NARROW THE GAP BETWEEN THE SUNNIS AND THE SHIITES. IRAN IS EXPLOTING THE ACTIVITIES OF THIS ORGANIZATION TO EXTEND ITS INFLUENCE IN THE FUNDAMENTALIST ORGANIZATIONS IN SUDAN. AL-DAWA-AL-ISLAMINA IS ALSO ACTIVE OUTSIDE SUDAN, IN THE HORN OF AFRICA, AMONG OTHER PLACES, SENEGAL AND TANZANIA, AND IRAN USES THE ORGANIZATION'S INFRASTRUCTURE FOR ITS OWN PURPOSES IN THOSE COUNTRIES.

6. ANOTHER PERSON WITH WHOM IRAN HAS CLOSE CONTACTS IS AMIN BEHANI, A SENIOR OFFICIAL WHO HEADS THE SUDAN-IRAN FRIENDSHIP ASSOCIATION. THROUGH BEHANI AND THROUGH THE IRANIAN CULTURE CENTRE IN KHARTOUM, WHICH IS SUBORDINATE TO THE IRANIAN MINISTRY

4/..

OF ISLAMIC CULTURE AND GUIDANCE, IRAN IS OPENING BRANCHES AND CULTURE CENTRES ALL OVER SUDAN FOR THE PURPOSE OF DISSEMINATING ITS CULTURAL AND RELIGIOUS IDEAS, AND ATTRACTING THE POPULATION TO SHIITE ISLAM. BOTH THE MINISTRY OF ISLAMIC CULTURE AND GUIDANCE AND THE ISLAMIC PROPAGANDA ORGANIZATION FINANCE THE BUILDING OF MOSQUES, DISSEMINATION OF PROPAGANDA BOOKS, THE SOJOURN OF RELIGIOUS PREACHERS IN SUDAN AND THE GRANTING OF SCHOLARSHIPS TO SUDANESE STUDENTS FOR STUDY AT RELIGIOUS COLLEGES IN IRAN, MANY OF WHOM ARE THEN RECRUITED TO SERVE IRAN IN THEIR HOME COUNTRIES. MANY OF THE MEMBERS OF THE NIF ONCE STUDIED IN QOM AND MASHHAD. AND SOME OF THEM EVEN UNDERWENT TRAINING AT PASDARAN CAMPS NEAR TEHRAN. ANOTHER INSTITUTION THAT IS INVOLVED IN OVERT ACTIVITIES IN SUDAN DESIGNED TO DEEPEN IRAN'S PENETRATION OF THE COUNTRY IS THE CONSTRUCTION JIHAD - MAINLY INVOLVED IN THE GRANTING OF INSTRUCTION AND LOGISTIC ASSISTANCE IN ROAD CONSTRUCTION AND FARMING.

7. IRAN IS ALSO TRYING TO ESTABLISH A HIZBALLAH ORGANIZATION IN SUDAN BY GRANTING ASSISTANCE TO NIF PEOPLE. MOST OF THE CONTACTS ARE WITH SADIQ NAJDI, A MEMBER OF THE REVOLUTIONARY COUNCIL IN SUDAN, WHO TRIED TO ESTABLISH HIZBALLAH IN SUDAN ALREADY IN 1987. NAJDI VISITED LEBANON AT LEAST TWICE BETWEEN 1990 AND 1992, AND MET WITH HIZBALLAH PEOPLE THERE, INCLUDING SHEIKH FADHLALLAH. IN ADDITION TO THIS, THE LEBANESE HIZBALLAH HAS THIS LAST YEAR BEEN VERY ACTIVE IN SUDAN. ACCORDING TO AVAILABLE INFORMATION, IN 1992, IN COORDINATION WITH MAJID KAMAL, A GROUP OF REVOLUTIONARY GUARD AND HIZBALLAH PEOPLE FROM LEBANON WERE SENT TO SUDAN TO PROVIDE MILIARY TRAINING TO GROUPS OF SUDANESE

5/..

FUNDAMENTALISTS. A HIZBALLAH OFFICE WAS APPARENTLY ALSO OPENED IN KHARTOUM IN THE SECOND HALF OF 1992. A NUMBER OF SENIOR HIZBALLAH OFFICIALS VISITED SUDAN IN 1992, THE MOST PROMENENT OF THEM BEING ABD AL-HADI HAMADA, ONE OF THE CHIEFS OF HIZBALLAH'S FOREIGN SECURITY APPARATUS (IN CHARGE OF TERRORIST ACTIVITIES WORLDWIDE) AND HAJ HUSSEIN HALIL. 'ALI 'OSMAN TAHA, ONE OF TURABI'S AIDES, VISITED BEIRUT IN EARLY 1992 AND MET WITH HASSAN NASRALLAH, AMONG OTHERS.

8. TO SUM UP: SUDAN'S INTERNATIONAL AND INTER-ARAB ISOLATION, THE STRUGGLE WITH THE REBEL MOVEMENTS IN THE SOUTH, THE LACK OF UNITY WITHIN THE REGIME, AND MAINLY THE INFLUENCE ENJOYED BY THE NIF IN THE GOVERNMENT, ALL PLAY INTO IRAN'S HANDS IN ITS EFFORTS TO TURN SUDAN INTO AN ISLAMIC REPUBLIC. SUDAN'S GEOGRAPHIC LOCATION AND THE KIND OF REGIME IN POWER THERE, QUALIFY IT AS AN IMPORTANT BASE FOR GAINING INFLUENCE IN ARAB AND AFRICAN COUNTRIES AND THE PROMITION OF IRAN'S SUBVERSIVE AND TERRORIST ACTIVITIES.

Las Detonantes Declaraciones de Juan Pablo II

4/11/93 EP.

PERPLEJIDAD EMPRESARIAL, APOYO OBISPOS Y POLITICOS

ROMA, 3 (ANSA).— Las afirmaciones de Juan Pablo II, que sostuvo que el comunismo tuvo "semillas de verdad", y criticó al "capitalismo salvaje", generaron reacciones opuestas en Italia, desde la "perplejidad" de un poderoso directivo de la Fiat, hasta el encendido apoyo del filósofo Jean Guiton, quien calificó al Papa como "el hombre más importante del mundo".

La entrevista concedida por Juan Pablo II a su compatriota, el eurodiputado Jas Gawronski, publicada originalmente por el diario "La Stampa" y reproducida luego por diarios de medio mundo, generó también encendidas reacciones en el ámbito político italiano.

"Si diseñáramos un mapa aproximativo", dijo Romiti, "con el capitalismo en un extremo y el marxismo en otro, el pensamiento del Papa, así como se perfila en la entrevista, se inclinaría en mi opinión hacia la habitación" (el lugar, NDR) "del marxismo".

Romiti opinó que la entrevista "contiene ideas y conceptos que, aún proviniendo de tan alta autoridad moral, no pueden no dejarnos perplejos", ya que "nosotros consideramos al capitalismo como una de las formas primarias de la libertad (...) Donde no hay capitalismo no hay libertad".

Mino Martinazzoli, secretario político de la Democracia Cristiana, consideró que todos quienes asumen un compromiso político, especialmente si se definen como cristianos, "deben reflexionar seriamente sobre la explícita, repetida crítica del papa Juan Pablo II al capitalismo excesivo y consumista, al pragmatismo desprejuiciado y desordenado, que a menudo prevalecen en la sociedad occidental".

Para Acchille Occheto, líder del Partido Democrático de Izquierda (PDS, el nuevo nombre del histórico PC italiano), Juan Pablo II "teme, y con razón, que la guerra fría concluya con la afirmación de los intereses de los más fuertes, y no con un esfuerzo de la humanidad asociada para captar la nueva ocasión y construir equilibrios más justos y más humanos para todos".

Calificó como "significativa" la insistencia de Juan Pablo II "sobre el peligro de que el fin dramático de la experiencia del socialismo real en el Este (que naturalmente Juan Pablo II considera inevitable y positiva), no deje el campo a un capitalismo salvaje, sin reglas ni contrapesos".

Al analizar las palabras del Papa, el renombrado filósofo italiano Norberto Bobbio, consideró que para el pensamiento de Juan Pablo II, "el capitalismo sería la total falta de valores".

"El comunismo puede también ser considerado como un cristianismo invertido, y el capitalismo, en cambio, en esta última fase del proceso de secularización, es el anticristianismo plenamente realizado".

El escritor católico Andre Frossard, amigo del Papa, sostiene que "todos los papas han condenado al capitalismo salvaje", y recuerda que "hubo una época en la que era imposible no declararse marxista, el final del siglo XIX. En este sentido, el Papa da en el blanco".

Para uno de los mayores filósofos contemporáneos, el francés Jean Guitton, de 92 años, un dilecto amigo de Paulo VI y que hoy frecuenta los ambientes vaticanos, declaró desde París que haber leído la entrevista en el diario de izquierda "Liberation" fue "una sorpresa feliz".

La entrevista, explica Guitton, demuestra que Juan Pablo II es "un Papa fuera de serie, valiente e independiente", que "sin descuidar una firme condena del sistema liberticida, reflexiona en voz alta sobre algunas de sus valencias positivas".

Para Guitton, después de la entrevista ya no quedan dudas: Juan Pablo II es "el hombre más importante del mundo".

A poco más de un mes de su viaje oficial al Vaticano, el presidente Carlos Menem manifestó hoy su desacuerdo con el reconocimiento que el Papa Juan Pablo II hizo hacia algunos principios del comunismo, al señalar que esa ideología sólo engendró "hambre, miseria y guerra".

El Santo Padre, en una postura inédita para un sucesor de Pedro, reconoció al comunismo "semillas de verdad" como, por ejemplo, su preocupación por los pobres.

"Yo, honestamente, respeto, admiro y quiero a su Santidad, pero no veo absolutamente nada rescatable en el comunismo", sentenció el Mandatario cuando se le consultó su opinión acerca de las declaraciones del Sumo Pontífice, quien denunció que en algunos países hay un capitalismo "casi tan salvaje" como lo era a fines del siglo pasado.

Esta es la segunda vez en dos años que el Presidente disiente públicamente con dichos del Papa Juan Pablo II, cuya información sobre la Argentina también cuestionó cuando el líder de los católicos recibió las cartas credenciales del embajador argentino Francisco Trusso y reclamó protección para los sectores más débiles de la sociedad, afectados por la crudeza del ajuste económico.

Mientras el presidente Menem analizaba las declaraciones del Papa al diario "La Stampa", de Turín, la cúpula del Episcopado guardó silencio y eludió las consultas periodísticas.

En Latinoamérica

BUENOS AIRES, 3 (ANSA).— Destacados obispos de América Latina coincidieron hoy en respaldar, algunos enfáticamente, los comentarios del Papa Juan Pablo II en el sentido de que en el comunismo había "semillas de verdad", como la preocupación por los pobres, y su condena al "capitalismo salvaje."

Matizando, un miembro de la Conferencia Episcopal Argentina se preocupó en poner igual énfasis en que el Papa no deja de condenar globalmente el comunismo ni olvida los progresos (el fin de la explotación, dijo) que dejó el capitalismo.

En Perú, el primado de la iglesia católica local y arzobispo de Lima, monseñor Augusto Vargas Alzamora, dijo que Juan Pablo II recordó al mundo que "debe haber un equilibrio entre el capital y el trabajo."

"Perú —dijo Alzamora a "ANSA"— está aplicando un modelo de capitalismo salvaje... No es posible que mientras 12 millones de peruanos viven entre la pobreza, los gobernantes dediquen la cuarta parte del presupuesto a pagar la deuda externa".

En Venezuela, otro país sacudido socialmente por los cambios económicos, el secretario de la Conferencia Episcopal, monseñor Mario Moronta, consideró "natural" la preocupación de la iglesia por los "graves efectos que han tenido en América Latina los programas de ajuste."

Las palabras del Papa "constituyen un espaldarazo a la Iglesia de América Latina, que viene luchando por la promoción humana en un ambiente tan golpeado por el neoliberalismo, expresión del capitalismo salvaje en nuestra región", agregó Moronta.

"Es una luz de esperanza, una orientación a nuestra labor pastoral", afirmó el prelado a "ANSA".

En Brasil, el arzobispo de San Pablo, cardenal Paulo Evaristo Arns, dijo a "ANSA" que el Papa "hizo explícito el pensamiento tradicional de la Iglesia, de que la verdad divina también puede manifestarse en las corrientes fuera de la religión."

Valoró entonces la actitud del pontífice de "hablar públicamente, con coraje y claridad, sobre asuntos de interés actual."

Por su parte, el presidente de la Conferencia Episcopal de Chile, monseñor Fernando Ariztia, consideró que las palabras del Pontífice apuntan a tener "cuidado y precaverse frente a los sistemas de noeliberalismo imperante", sin por ello dividir al mundo "en blanco y negro".

"Es un llamado de atención para que tengan un cuidado mucho mayor para la humanización del sistema capitalista, que muchas veces va dejando a un porcentaje grande de gente al margen de la mesa de la vida. Lo vemos en Chile y en todos los países de América Latina", declaró Aritzia a "ANSA".

Sobre las referencias al comunismo, el obispo chileno elogió no condenarlo globalmente,

Polémicas respuestas en Europa por declaraciones del Papa

14 4/11

• "Todos los pontífices condenaron el capitalismo salvaje"



Juan Pablo II ¿liberal o marxista?

Las afirmaciones de Juan Pablo II, que sostuvo que el comunismo tuvo "semillas de verdad", y criticó al "capitalismo salvaje", generaron reacciones opuestas en Italia. Desde la "perplejidad" empresarial, hasta el encendido apoyo del filósofo Jean Guiton, quien calificó al Papa como "el hombre más importante del mundo".

Roma (ANSA)

La entrevista concedida por Juan Pablo II a su compatriota, el eurodiputado Jas Gawronski, publicada originalmente por el diario La Stampa y reproducida luego por diarios de medio mundo, generó también encendidas reacciones en el ámbito político italiano.

"Si diseñáramos un mapa aproximativo -dijo Romiti- con el capitalismo en un extremo y el marxismo en otro, el pensamiento del Papa, así como se perfila en la entrevista, se inclinaría en mi opinión hacia la habitación (el lugar, NDR) del marxismo".

Romiti opinó que la entrevista **"contiene ideas y conceptos que, aún proviniendo de tan alta autoridad moral, no pueden no dejarnos perplejos", ya que "nosotros consideramos al capitalismo como una de las formas primarias de la libertad. Donde no hay capitalismo no hay libertad".**

Mino Martinazzoli, secretario político de la Democracia Cristiana, consideró que todos quienes asumen un compromiso político, especialmente si se definen como cristianos, **"deben reflexionar seriamente sobre la explícita, repetida crítica del papa Juan Pablo II al capitalismo excesivo y consumista, al pragmatismo desprejuiciado y desordenado, que a menudo prevalecen en la sociedad occidental".**

Para Acchille Occheto, líder del Partido Democrático de Izquierda (PDS, el nuevo nombre del histórico PC italiano), Juan Pablo II **"teme, y con razón, que la guerra fría concluya con la afirmación de los intereses de los más fuertes, y no con un esfuerzo de la humanidad asociada para captar la nueva ocasión y construir equilibrios más justos y más humanos para todos".**

Calificó como **"significativa"** la insistencia de Juan Pablo II **"sobre el peligro de que el fin dramático de la experiencia del socialismo real en el Este, no deje el campo a un capitalismo salvaje, sin reglas ni contrapesos".**

Al analizar las palabras del Papa, el renombrado filósofo italiano Norberto Bobbio consideró que para el pensamiento de Juan Pablo II, **"el capitalismo sería la total falta de valores".**

"El comunismo puede también ser considerado como un cristianismo invertido, y el capitalismo, en cambio, en esta última fase del proceso de secularización, es el anticristianismo plenamente realizado".

El escritor católicto Andre Frossard, amigo del Papa, sostiene que **"todos los papas han condenado al capitalismo salvaje", y recuerda que "hubo una época en la que era imposible no declararse marxista, el final del siglo XIX. En este sentido, el Papa da en el blanco".**

Para uno de los mayores filósofos contemporáneos, el francés Jean Guitton, de 92 años, un dilecto amigo de Paulo VI y que hoy frecuenta los ambientes vaticanos, declaró desde París que haber leído la entrevista en el diario de izquierda Liberation fue **"una sorpresa feliz".**

La entrevista, explica Guitton, demuestra que Juan Pablo II es **"un Papa fuera de serie, valiente e independiente", que "sin descuidar una firme condena del sistema liberticida, reflexiona en voz alta sobre algunas de sus valencias positivas".**

Para Guitton, después de la entrevista ya no quedan dudas: Juan Pablo II es **"el hombre más importante del mundo".**

El Papa, el desempleo, la pobreza

UNA vez más, los señalamientos de Juan Pablo II han causado escozor. En una entrevista concedida a un periodista italiano de origen polaco y publicada el martes 2 en el diario "La Stampa", sostuvo que "quienes proponen el capitalismo extremo", de alguna manera tienden a pasar por alto "las cosas buenas logradas por el comunismo, como la lucha contra el desempleo y la preocupación por los pobres".

Es legítimo luchar contra un sistema totalitario injusto, "ya se llame a sí mismo socialista o comunista", sostuvo. Con todo, el socialismo tuvo "algunas semillas de verdad" y, obviamente, "esas semillas no deberían ser destruidas".

El papa Wojtyla pronuncia estas palabras con la autoridad que le da el haber sido obispo en el Este y haber luchado sin pausa contra un Estado hostil a los valores cristianos compartidos en Polonia por la mayoría de la sociedad. Hasta el punto que, recién elevado al papado, ante la pregunta de si se convertiría en el vocero de la Iglesia del silencio —la que no podía manifestarse en el Este— contestó: "La Iglesia del silencio se acabó. Ahora habla por la voz del Papa".

Así, Juan Pablo II no tiene simpatías históricas por el comunismo. Ahora que ese sistema se ha derrumbado comprueba, simplemente, conforme al recto juicio, que "el capitalismo extremo" —que en algunos lugares asume el rostro del "capitalismo salvaje"— tiende a pasar por alto "algunas semillas" rescatables: el pleno empleo, la lucha contra la pobreza. Ello no significa modificar el juicio de valor sobre el comunismo. El comunismo no es compatible con la doctrina social de la Iglesia. El capitalismo, sí. Pero no son compatibles con ella la injusticia, la explotación, la violencia, la arrogancia. Es decir, sus excesos. Como tampoco lo es el individualismo extremo, que lleva al olvido del bien común. Ni el reduccionismo de la vida humana, con su prodigiosa riqueza de facetas, a una sola dimensión: la económica. "Otras dimensiones —dice el Papa— deben ser promovidas. Y también otros valores: por de pronto, la noción de Dios como fuente de la dignidad humana." Dimensiones y valores olvidados frecuentemente.

No es este un pensamiento novedoso en la Iglesia. Un respetado sovietólogo, el padre Jean-Yves Calvez, de paso por Buenos Aires, se refirió al "peligro de que la estructura de la economía neoliberal contribuya a disminuir y deteriorar los valores fundamentales de la democracia", y agregó: "Si el mundo no lograra reflexionar acerca de cómo resolver las desigualdades o cómo lograr el bien común, creo que todo sería posible, incluso la guerra. Si la economía va a dominar todos los valores, nada puede descartarse. Pero yo he visto cómo cambiaron mentalidades tan rígidas y elitistas como las comunistas: por eso tengo esperanza de que puedan cambiar también las neoliberales".

Se trata de poner la economía al servicio del hombre y no al hombre al servicio de la economía. Esta propuesta, de utilización sin duda manida, debe ser comprendida en su sentido profundo. No se trata del hombre como individuo, desligado y despreocupado de sus semejantes, de quienes conviven con él en sociedad, sino del hombre formando parte de una comunidad donde impere el bien común. Solo con ese marco de referencia será posible avanzar en la revolución tecnológica de nuestro tiempo sin que ella se resuelva en fracturas sociales de gravedad cada vez mayor.

En Polonia, la lucha de los sindicatos contra el comunismo contó con la asistencia espiritual y el consejo constante de la Iglesia. Pero, ahora, los restos deshilvanados de Solidaridad dicen luchar contra un "capitalismo de rostro inhumano", mientras el desempleo cunde y son cada vez más ostensibles las diferencias de ingreso entre capas opulentas y otras paupérrimas de la población. La influencia de la Iglesia ha descendido a su mínimo nivel y un cambio tal, en tan pocos años, resulta asombroso para cualquier observador desprevenido. Es posible que el Papa considere a su país natal como paradigmático de las tendencias actuales, así como antes lo consideró paradigmático del retorno a la religiosidad en todo el Este.

En todo caso, el problema del desempleo y de la pobreza se da en todas partes y está obligando a repensar nuestras sociedades. Las retrasadas, desde luego, pero también las más opulentas. En los Estados Unidos, Clinton derrotó a Bush con su promesa de derrotar el desempleo. Allí, el paro forzoso trasciende la categoría de los trabajadores poco calificados para invadir la de los cuadros especializados. Hasta el punto que se calcula que ningún empleo altamente calificado podrá sostenerse más de diez años sin recalificación. Una recalificación a la que menos del diez por ciento de los especialistas pueden acceder.

El desempleo es también una clave de drásticos cambios políticos operados en otros países: en Francia, el socialismo neoliberal debió ceder su puesto a un conservadurismo que promete empleos, valoriza la acción correctiva del Estado y no desdeña hablar de los intereses nacionales, incluso en el ámbito de la regionalización.

De manera que el Papa ha hablado de un tema que hoy se halla en el centro de la atención de todos los estadistas y obliga a revisar muchas teorías imperantes, en un proceso todavía en curso, pero no distante en su definición. De nada vale cerrar los ojos o incurrir en cerriles maniqueísmos. El socialismo tuvo su hora histórica por los errores del capitalismo "à outrance". Ahora que el comunismo hizo implosión, nada podría autorizar al olvido de las lecciones del pasado. La democracia —por fortuna generalizada— debe demostrar todavía su capacidad para resolver la cuestión social en las condiciones de nuestro tiempo y para forjar un mundo que no sea "un Munich social". Donde los valores del hombre florezcan, en el plano espiritual y en el plano material.

PRESENCIA DE LAS JERARQUIAS CATOLICA, JUDIA Y MUSULMANA EN BUENOS AIRES

Histórico encuentro de tres religiones

Organizada por la Casa Argentina en Israel y con la presencia del presidente Carlos Menem, se reunieron ayer en el Día de la Convivencia Religiosa el cardenal Antonio Quarracino, el gran rabino Ben Hamu y el líder musulmán Faruk Zoabi. El histórico encuentro —se realiza por primera vez en la Argentina— se da en el marco de entendimiento de las tres comunidades religiosas en Oriente Medio, en un esfuerzo para alcanzar la paz. Los líderes religiosos de las tres más grandes religiones monoteístas del mundo coincidieron en destacar la hermandad de todos los pueblos, a partir de la creencia en el mismo Dios.

Por primera vez en el país se reunieron ayer el presidente del Episcopado, cardenal Antonio Quarracino, el gran rabino de la Argentina, Ben Hamu, y el líder musulmán de Jerusalén, Faruk Zoabi. En el encuentro, al que **también asistió el presidente Carlos Menem**, se proclamó el **Día de la Convivencia Religiosa**, que se celebrará a partir de ahora el 18 de noviembre.

Organizado por la **Casa Argentina en Israel** —una entidad encargada de difundir la cultura argentina desde Jerusalén—, la histórica reunión se realizó anoche en el Hotel Presidente, dentro del marco del acercamiento que se está produciendo en Oriente Medio entre árabes, judíos y cristianos, con vistas a lograr la paz en la región.

Asistieron también al acto el embajador de Israel, Isaac Aviran, el presidente de la Casa Argentina en Israel, padre Horacio Moreno, y los vicepresidentes de la entidad, José Elisabe y Oscar Vicente.

Entre el público se destacaron las presencias del ministro de Educación, Jorge Rodríguez; el intendente porteño, Saúl Bouer; los senadores Fernando de la Rúa y Adolfo Gass y la cuñada del Presidente, Amira Yoma.

Durante el acto, que reunió por primera vez a los líderes de las tres principales religiones monoteístas del mundo, tanto Menem como Quarracino, Ben Hamu y Faruk Zoabi destacaron la "hermandad" de todos los pueblos a partir de la creencia en el mismo Dios.

El presidente Menem indicó que "todos los rituales nos llevan al padre de la creación. Creo que el mundo por fin está entendiendo este mensaje". Al finalizar su discurso, Menem recordó: **"Soy el resultado de una suerte de hermandad de una familia musulmana y judía. Yo soy católico, llevo sangre musulmana en mis venas y pude vivir gracias a la leche de una madre judía".**

Antes de dejar el micrófono, el Presidente aprovechó la ocasión para hablar sobre la "necesidad" de reformar la Constitución Nacional, "porque es injusto que una persona que no sea católica no pueda aspirar a la presidencia de la Nación". Fue entonces cuando Menem señaló desde el escenario al senador Gass —sentado en la tercera fila, entre el auditorio— y lo miró fijo: "En caso que nos den la posibilidad de la reforma, el senador podría ser candidato...", dijo ante el aplauso de todos.

Pero no fue la única vez que hubo aplausos en el Hotel Presidente. En un ambiente completamente distendido, monseñor Quarracino tomó el micrófono y, refiriéndose a la vestimenta del presidente Menem (saco azul y corbata amarilla), dijo: "Me gusta verlo con los colores de la azul y oro, ahora sí que no me extraña nada...hay tantos cambios en este bendito país".

Pero Menem no dejó pasar el chiste. "La corbata hace referencia a la bandera papal", indicó, arrancando una nueva carcajada a los invitados.

Después, más serio, Quarracino alertó sobre los peligros de los fanatismos y el ateísmo. "Ambos extremos son malos porque niegan la posibilidad de implantar la paz en la sociedad", precisó.

El líder musulmán —cuyo discurso fue traducido por el dueño de canal 9, Alejandro Romay— se mostró favorable a la culminación de las guerras. "Espero —dijo— que haya una paz firme y duradera".

Similares fueron los conceptos de Ben Hamu, quien expresó su deseo de que la reunión de ayer "sirva para que todos los habitantes de la Argentina vivan en paz y armonía".

Durante la ceremonia se distinguió también al presidente del Banco Ciudad, Saturnino Montero Ruiz, por haber creado recientemente el Fondo de Cultura Argentina en Jerusalén, apoyando a la Casa Argentina en esa ciudad.

DIA DE LA CONVIVENCIA RELIGIOSA

Encuentro de tres iglesias

En un acto sin antecedentes en el país y al que asistió el presidente Carlos Menem, quedó instituido el Día de la Convivencia Religiosa, que de ahora en más se celebrará todos los 18 de noviembre. De la ceremonia participaron los jefes locales de las religiones católica, cardenal Antonio Quarracino, y judía, gran rabino Ben Hamu, y también el líder musulmán de Jerusalén, Faruk Zoabi. La iniciativa fue impulsada por la Casa Argentina en Israel, cuyos voceros señalaron que la intención es acompañar con gestos concretos el acercamiento que se está produciendo en Medio Oriente entre árabes, judíos y cristianos.

El acto, realizado en el Hotel Presidente, en pleno centro porteño, comenzó con la llegada de Menem, acompañado por los altos dignatarios de las tres confesiones religiosas. A la jornada de "diálogo y convivencia" concurrió el embajador de Israel en la Argentina, Isaac Aviran, el presidente de la Casa Argentina en Israel, padre Horacio Moreno, y los vicepresidentes de esa entidad, José Elisabe y Oscar Vicente.

Como parte de la celebración se entregó una distinción al presidente del Banco Ciudad de Buenos Aires, Saturnino Montero Ruiz, en reconocimiento por la creación del Fondo Cultural Argentino en Jerusalén, que brinda apoyo a la actividad que desarrolla la Casa Argentina. También fue exhibido un video denominado *Primer Primado Peregrino*, que reseña la visita a Israel del cardenal Quarracino. Esta gira se realizó el año pasado, y en su transcurso, el arzobispo de Buenos Aires y primado de la Argentina recibió varias distinciones honoríficas por su acción en favor del diálogo ecuménico.

El Vaticano e Israel anunciaron la inminencia de un acuerdo que establecerá relaciones diplomáticas entre ambos, en lo que se considera un hito del diálogo entre cristianos y judíos. Esto allanará el camino para una visita a Israel del Papa Juan Pablo II. Antes, la Santa Sede pidió que se solucione la cuestión palestina y que se den garantías de ciudad sagrada a Jerusalén para las tres grandes religiones monoteístas, judaísmo, cristianismo e islamismo.

02-02

Abren hoy seminario sobre Presente y Futuro de las Zonas Francas Uruguayas

■ Se inaugura hoy en Punta del Este el Seminario "Presente y Futuro de las Zonas Francas Uruguayas", evento que congregará a doscientos calificados conferencistas de Europa y América.

El encuentro, organizado por la Asociación de Usuarios de Zonas Francas del Uruguay, permitirá analizar en profundidad una temática tan trascendente para la economía del país, como sin duda lo configura la actividad en los territorios francos.

Sus aspectos legales, su inserción en el futuro Mercado Común del Sur, sus posibilidades como centros de distribución regional y sus perspectivas acerca del desenvolvimiento industrial son algunos de los aspectos que durante tres jornadas abordarán los seminaristas locales y los invitados especiales de Argentina, Brasil, Paraguay, Chile, Panamá, Miami y Barcelona.

El director nacional de Zonas Francas, José Luis Ovalle, y el presidente de la entidad organizadora, Walter Papantonakis, serán los encargados de abrir la serie de exposiciones, en cuyo curso harán uso de la palabra reconocidos profesionales uruguayos, caso del ex presidente del Banco Central, Ramón Díaz, y el director Sectorial del Mercosur, Jorge Sienra.

Otro punto alto de la primera jornada de conferencias lo configurará la intervención del señor Ariosto González, quien analizará la influencia de la Hidrovía Paraguay-Paraná y los puertos uruguayos en el desarrollo del sistema de zonas francas.

En el plano internacional adquirirán particular relieve las exposiciones del licenciado Manuel Cupas Fernández, director de la Zona Franca de Colón, Panamá, de Roberto Sproul, director de la Zona Franca de Miami, y Juan Torrents Tolosa, director de la Zona Franca de Barcelona.

Del mismo modo, un representante de la Zona Franca de Iquique, Chile, brindará su visión acerca de la evolución de los territorios francos.

La experiencia de una multinacional establecida en zona franca será el tema que desarrollará el vicepresidente de Pepsi Cola Manufacturing of Uruguay, Carlos Pijuán, quien brindará información acerca del funcionamiento de la planta de concentrado recientemente instalada por la corporación en la ciudad de Colonia.

El seminario culminará el día viernes, oportunidad en la que expondrán el presidente de la Cámara Nacional de Comercio, Roberto Acle, y el ex director de Zonas Francas, Alvaro Mastroiani.

A media tarde se discutirán las conclusiones del encuentro, procediéndose a las 18 horas a la ceremonia de clausura.

Expertos Deliberan en Punta del Este Sobre Actividad de las Zonas Francas

Se inaugura hoy miércoles en Punta del Este el seminario "Presente y Futuro de las Zonas Francas Uruguayas", acontecimiento que congregará a doscientos calificados conferencistas de Europa y América.

El encuentro, organizado por la Asociación de Usuarios de Zonas Francas del Uruguay, permitirá analizar en profundidad una temática tan trascendente para la economía del país, como sin duda lo configura la actividad en los territorios francos.

Sus aspectos legales, su inserción en el futuro Mercado Común del Sur, sus posibilidades como centros de distribución regional y sus perspectivas acerca del desenvolvimiento industrial son algunos de los aspectos que durante tres jornadas abordarán los seminaristas locales y los invitados especiales de Argentina, Brasil, Paraguay, Chile, Panamá, Miami y Barcelona.

El director nacional de Zonas Francas, José Luis Ovalle, y el presidente de la entidad organizadora, Walter Papantonakis, serán los encargados de abrir la serie de exposiciones, en cuyo curso harán uso de la palabra reconocidos profesionales uruguayos, caso del ex presidente del Banco Central, Ramón Díaz y el director sectorial del MERCOSUR, Jorge Sienra.

Otro punto alto de la primera jornada de conferencias lo configurará la intervención del señor Ariosto González, quien analizará la influencia de la Hidrovía Paraguay-Paraná y los puertos uruguayos en el desarrollo del sistema de zonas francas.

RELIEVE INTERNACIONAL

En el plano internacional adquirirán particular relieve las exposiciones del licenciado Manuel Cupas-Fernández, director de la Zona Franca de Colón, Panamá; de Roberto Sproul, director de la Zona Franca de Miami y Juan Torrents Tolosa, director de la Zona Franca de Barcelona. Del mismo modo, un representante de la Zona Franca de Iquique, Chile, brindará su visión acerca de la evolución de los territorios francos.

La experiencia de una multinacional establecida en zona franca será el tema que desarrollará el vicepresidente de Pepsi Cola Manufacturing of Uruguay, Carlos Pijuán, quien brindará información acerca del funcionamiento de la planta de concentrado recientemente instalada por la corporación en la ciudad de Colonia.

El seminario culminará el día viernes, oportunidad en la que expondrán el presidente de la Cámara Nacional de Comercio, Roberto Acle, y el ex director de Zonas Francas, Alvaro Mastroiani.

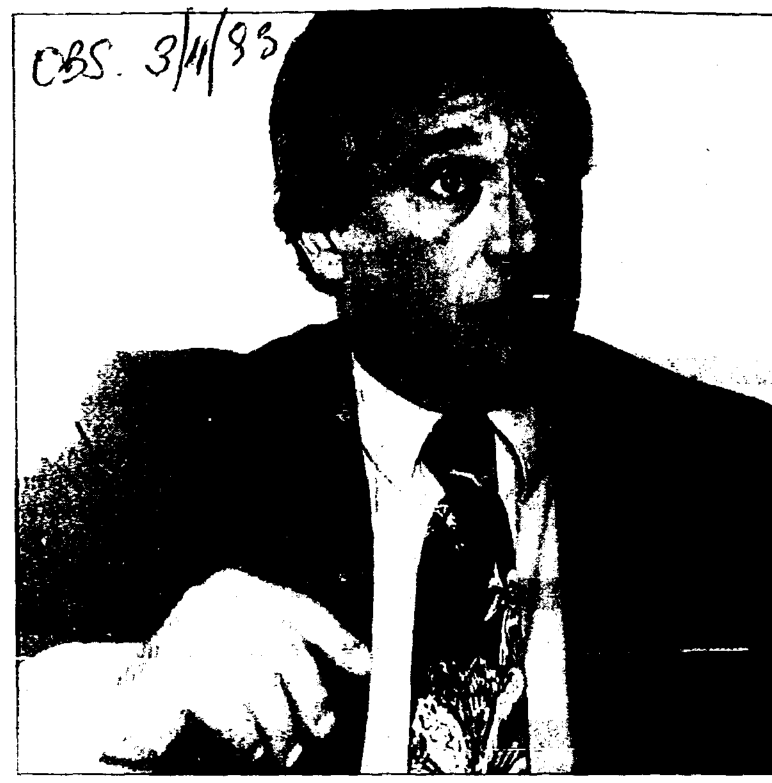
A media tarde se discutirán las conclusiones del encuentro, procediéndose a las 18 horas a la ceremonia de clausura.

EP. 3/11/93

Comienza hoy trascendente seminario en Punta del Este

Papantonakis destaca ubicación de Uruguay para el desarrollo de las zonas francas

Entre hoy y el viernes se llevará a cabo en Punta del Este un seminario organizado por la Asociación de Usuarios de Zonas Francas del Uruguay. Con importantes presencias - como los responsables de las zonas francas de Barcelona, Miami, Panamá e Iquique- este encuentro permitirá mostrar a las delegaciones extranjeras el grado de desarrollo de las zonas francas uruguayas.



Walter Papantonakis

Estamos haciendo un gran esfuerzo de marketing por dar a conocer las zonas francas uruguayas

"Estamos haciendo un gran esfuerzo de marketing", para dar a conocer las zonas francas uruguayas, dijo a *El Observador* el presidente de la Asociación de Usuarios de Zonas Francas del Uruguay, entidad que ha organizado el seminario que comienza hoy en Punta del Este con el nombre de "Presente y futuro de las zonas francas uruguayas".

En conversación con *El Observador*, el empresario describe el grado de desarrollo de los enclaves aduaneros y fiscales en Uruguay y la importancia de este seminario.

—¿Cuáles son las expectativas frente a este seminario?

—La Asociación de Usuarios tiene la obligación, según sus estatutos, de difundir las zonas francas uruguayas. Nosotros somos conscientes que al margen de que la ley 15.921 estableciera un marco normativo muy bueno para la actividad. Estamos convencidos de que la ubicación geográfica de nuestro país nos brinda unas posibilidades muy grandes de desarrollar las actividades industrial, comercial y de servicios. La apertura que se ha producido en Argentina y la que se está produciendo en Brasil, al amparo de las desgravaciones arancelarias que se producen como consecuencia del avance del Mercosur, hacen que nuestras zonas francas tengan la posibilidad de desarrollarse en forma muy importante. La situación geográfica es uno de los puntos más trascendentes que debemos tener en cuenta porque es uno de los factores de primer orden que hacen que las zonas francas tengan éxito. Eso es lo que queremos explicar a los visitantes. Las zonas francas de Paraná, Iquique, Miami son algunos ejemplos de que el desarrollo de las mismas tiene directa relación con la ubicación geográfica. Por eso entendemos que Uruguay está en un inmejorable lugar para que se potencien las actividades de zonas francas.

Estamos viendo que se abren industrias en las zonas uruguayas y que nuevas zonas francas comienzan a operar. Esto es bueno, pero es bueno que también se sepa en el mundo que estamos en un inmejorable lugar. Nosotros hemos pensado que este seminario de carácter internacional -con presencias muy importantes- permitirá conocer sus experiencias y además acercarles las nuestras y todo lo bueno que somos capaces de hacer.

Estamos haciendo un gran esfuerzo de marketing para que esto se dé a conocer y que se acerquen potenciales inversores.

-En la vertiente comercial de las zonas francas, ¿usted observa que el desarrollo provendrá de Argentina, o Brasil y Paraguay también se muestran con marcado interés?

—La mayor expectativa está dada por el mercado brasileño. El mercado argentino opera bien, pero con altibajos y hoy no es lo mismo que hace uno o dos años. Se está produciendo una etapa de reacomodamiento. Hay muchas expectativas con el mercado brasileño. Otras zonas francas de América Latina está siguiendo con atención lo que está sucediendo aquí. El mercado brasileño no está acostumbrado a la importación. La corriente mundial aperturista hará de Brasil un mercado muy importante. Pero no desechamos Argentina, Paraguay e inclusive Chile.

—Si uno observa la Zona Franca de Colonia ve que está en punto de casi saturación. ¿Cuál va a ser entonces el perfil que adquiera esa zona franca en el futuro?

—No hay saturación. Lo que sí existe es que no hay espacios físicos, en las construcciones. De todas formas aún continúa siendo mayoritaria la operativa de almacenamiento de mercaderías en tránsito, pero se está operando la transformación en un centro comercial por la importancia de tener Buenos Aires a 8 minutos de avión y a una hora de ferry. Eso hace que con el tiempo se vaya a transformar en una zona franca comercial como Panamá o Miami. Hace algunos años Colonia era un punto desde donde ingresaba mercadería importada para Uruguay. Ahora ya no es así. Se está transformando y las pequeñas empresas van a comprar y vender productos para introducirlas en la región.

—¿Cuál es la expectativa frente a Nueva Palmira?

—Nueva Palmira tiene una importancia muy grande por ser puerto de aguas profundas que Colonia no lo es. En ésta hay muchos espacios, se están radicando fundamentalmente industrias que es la prioridad que la Dirección de Zonas Francas le está dando a esa zona. Este punto es muy buen vínculo con Paraguay.

—¿Y las privadas?

—Tienen un importante desarrollo que día a día irá mostrando la potencialidad de cada una de ellas. Creemos que Uruguay es un punto geográfico de importancia para esta operatoria, y que por lo tanto la oferta de zonas francas uruguayas contempla las diversas posibilidades de la región. ■

...ON PAROS

...Habrá Clases

...datos económicos ...n la reunión ante-

...ados de CSEU se... adopción de me-...les no está condi-...funcionamiento de ...de negociación.

La delegación del Ministerio de Trabajo hace constar que con el restablecimiento de condiciones adecuadas para la negociación, se convocará a nueva reunión.

Para constancia, se extiende la presente en el lugar y fecha

...PESU Rechazó la ...elga en Educación

...ociación de Profesores de Enseñanza Secundaria

...RA VIGENCIA DE ... EL MERCOSUR

...la presente jornada ...Obras Públicas una ...caminería, lo cual ...iento de esta estra-... hace a la hidrovía

..., Walter Papantone-...as uruguayas están ...ación, pasando de ...lerías en tránsito a

...ria de radicación de ...generación de mano ...s de la economía.

Se congratuló finalmente con la materialización del presente seminario, a través del cual se podrán difundir las bondades del régimen uruguayo de zonas francas, al tiempo que [illegible] cotejar experiencias con los principales centros mundiales.

En ese marco, adquirió relieve la exposición del [illegible] de la Zona Franca de Colón, Panamá, [illegible] Fernández, quien aseguró que el régimen de zona franca, en cualquier parte del mundo, facilita el desarrollo económico e industrial ya que favorece, en condiciones excepcionales, la multiplicación de inversiones de riesgo.

Destacó también que Panamá, la segunda zona franca a nivel internacional detrás de Hong Kong, cuenta actualmente con 1.500 usuarios directos, movilizando mercaderías por varios cientos de millones de dólares al año. En relación a las zonas francas uruguayas no aventuró opinión, señalando no obstante que por la ubicación geográfica del país, dentro de la región, sus posibilidades son más que halagüeñas.

EXPERIENCIA DE UNA MULTINACIONAL

En la tarde, el seminario transcurrió con exposiciones de importancia para el sector.

Pablo Cavassa, director de Papel Interamericana S.A., reseñó la experiencia de la corporación en la zona franca de Colonia, donde instaló la más moderna planta de concentrado del mundo, con una inversión cercana a los quince millones de dólares.

Destacó que luego de un largo proceso de análisis, e resolvió finalmente apostar a las zonas francas uruguayas, respaldándose en las bondades de las normas jurídicas y en las condiciones del país.

Anunció que las inversiones de la corporación no se limitarán a esta planta ya que se encuentran a estudio nuevos emprendimientos, alguno de ellos a punto de concretarse.

CULMINA EL SEMINARIO

En la tarde de hoy culminará el encuentro de zonas francas, donde se dieron cita representantes de Argentina, Brasil, Chile, Paraguay, Panamá, Miami y Barcelona.

Las exposiciones de Roberto Sproul y Juan Torrents Teloes, principales de las zonas francas de Miami y Barcelona respectivamente, serán los puntos centrales de la jornada de cierre, sobresaliendo además la charla que ofrecerá el ex presidente del Banco Central, Ramón Díaz, quien analizará la incidencia del sector financiero en el desenvolvimiento de las zonas francas.

Al cabo de las disertaciones se formalizará un debate abierto, donde los seminaristas podrán plantear preguntas y profundizar algunos de los aspectos abordados durante el evento.

Comenzó Seminario en Punta del Este

GOBIERNO DEFENDERA VIGENCIA DE ZONAS FRANCAS EN EL MERCOSUR

El director nacional de Zonas Francas, José Luis Ovalle, aseguró ayer en Punta del Este, que el Gobierno defenderá la plena vigencia de las zonas francas uruguayas dentro del Mercado Común del Sur, precisando que en menos de tres años se han radicado inversiones, en obras de infraestructura, del orden de los 18 millones de dólares.

Al inaugurar el seminario "Presente y Futuro de las Zonas Francas Uruguayas", organizado por la Asociación de Usuarios de Zonas Francas, Ovalle destacó que de los 25 usuarios que existían hasta hace seis años, hoy, a raíz del empuje dado por la ley vigente, el número se sitúa en 100 usuarios directos y 260 indirectos.

Anunció además, que en el marco del proceso de reacondicionamiento y desarrollo de la zona franca de Nueva Palmira —la única que queda en manos del Estado— en la presente jornada se abrirá en el Ministerio de Transporte y Obras Públicas una licitación para la ejecución de trabajos de caminería, lo cual favorecerá significativamente el desenvolvimiento de esta estratégica región, fundamentalmente en lo que hace a la hidrovía Paraguay-Paraná.

El presidente de la entidad organizadora, Walter Papantonakis, por su parte, resaltó que las zonas francas uruguayas están sufriendo un profundo proceso de transformación, pasando de meros depósitos de almacenaje de mercaderías en tránsito a verdaderos centros de desarrollo industrial.

Significó la constante evolución en materia de radicación de capitales productivos, lo que se traduce en generación de mano de obra y dinamización de todos los estratos de la economía.

Se congratuló finalmente con la materialización del presente seminario, a través del cual se podrán difundir las bondades del régimen uruguayo de zonas francas, al tiempo que permite cotejar experiencias con los principales centros mundiales.

En ese marco, adquirió relieve la exposición del director de la Zona Franca de Colón, Panamá, Manuel Cupas Fernández, quien aseguró que el régimen de zona franca, en cualquier parte del mundo, facilita el desarrollo económico e industrial ya que favorece, en condiciones excepcionales, la multiplicación de inversiones de riesgo.

Destacó también que Panamá, la segunda zona franca a nivel internacional detrás de Hong Kong, cuenta actualmente con 1.500 usuarios directos, movilizando mercaderías por varios cientos de millones de dólares al año. En relación a las zonas francas uruguayas no aventuró opinión, señalando no obstante que por la ubicación geográfica del país, dentro de la región, sus posibilidades son más que halagüeñas.

EXPERIENCIA DE UNA MULTINACIONAL

En la tarde, el seminario transcurrió con exposiciones de imprtancia para el sector.

Pablo Cavassa, director de Papel Interamericana S.A., reseñó la experiencia de la corporación en la zona franca de Colonia, donde instaló la más moderna planta de concentrado del mundo, con una inversión cercana a los quince millones de dólares.

Destacó que luego de un largo proceso de análisis, e resolvió finalmente apostar a las zonas francas uruguayas, respaldándose en las bondades de las normas jurídicas y en las condiciones del país.

Anunció que las inversiones de la corporación no se limitarán a esta planta ya que se encuentran a estudio nuevos emprendimientos, alguno de ellos a punto de concretarse.

CULMINA EL SEMINARIO

En la tarde de hoy culminará el encuentro de zonas francas, donde se dieron cita representantes de Argentina, Brasil, Chile, Paraguay, Panamá, Miami y Barcelona.

Las exposiciones de Roberto Sproul y Juan Torrents Teloca, principales de las zonas francas de Miami y Barcelona respectivamente, serán los puntos centrales de la jornada de cierre, sobresaliendo además la charla que ofrecerá el ex presidente del Banco Central, Ramón Díaz, quien analizará la incidencia del sector financiero en el desenvolvimiento de las zonas francas.

Al cabo de las disertaciones se formalizará un debate abierto, donde los seminaristas podrán plantear preguntas y profundizar algunos de los aspectos abordados durante el evento.

Acle: Régimen de Zonas Francas debería extenderse por el país

"El régimen de zona franca debería extenderse a todo el territorio del país", aseguró ayer el Presidente de la Cámara Nacional de Comercio, Roberto Acle, en el cierre del seminario que, sobre esta temática, se desarrolló en Punta del Este.

El dirigente empresarial significó, de este modo, la importancia que las zonas francas tienen, en el desenvolvimiento global de nuestra economía, precisando que, para nada, coliden con lo que hace a la actividad del comercio.

Acle fue uno de los disertantes de la jornada de clausura del seminario internacional organizado por la Asociación de Usuarios de Zonas Francas del Uruguay, evento que concentró en Punta del Este a representantes de las más prestigiosas zonas francas del mundo.

Precisamente el Director de la Zona Franca de Barcelona, Juan Torrents Tolosa, ubicó la actividad de las zonas francas en el concierto internacional y su particular incidencia, asegurando que se trata de enclaves que favorecen el relacionamiento comercial a través del desarrollo de verdaderos polos industriales.

Tras pintar un panorama de cómo las zonas francas se insertan en España -cubriendo con tres grandes áreas los puntos estratégicos del territorio- Torrents Tolosa insistió en la necesidad de que esta operativa se lleve adelante con los mayores niveles posibles de eficiencia, de modo de poder competir en un mercado internacional cada vez más exigente. Afirmó, en tal sentido, que no puede discutirse ya si las zonas francas deben ser privadas o estatales, sentenciando que "sí deben ser eficientes".

Dijo además que deben cumplir un papel definido en cuanto a su ubicación geográfica, apuntando a cubrir una demanda claramente delimitada debiendo, para ello, contar con una completa gama de servicios de comunicación.

El ex Director Nacional de Zonas Francas, Alvaro Mastroiani, por su parte, reseñó la evolución que en Uruguay han tenido las zonas francas, ofreciendo su visión como ex jerarca.

Al término de las deliberaciones se formalizó un esclarecedor debate, donde los seminaristas profundizaron en las temáticas abordadas durante los tres días de conferencias.

Como punto final, el Secretario de la entidad organizadora, Enrique Urioste, dio lectura a las conclusiones del seminario, poniendo de relieve el alto impacto por el nivel de los invitados y por el intercambio de puntos de vista generado al término del mismo. Concluyó en que las zonas francas mantienen plena vigencia dentro del esquema global del país y en que actualmente se han convertido en instrumento de potencial desarrollo regional.

Los niveles de seguridad en las zonas francas uruguayas

El intercambio de experiencias realizado en el reciente Seminario organizado por la Asociación de Usuarios de Zonas Francas del Uruguay, permitió comprobar el buen nivel de seguridad que existe en nuestras zonas francas.

El Banco de Seguros del Estado, actuando con gran seriedad y responsabilidad, envió una representación al evento, con el fin de interiorizarse de las realidades de varias de las zonas francas más importantes del mundo, pudiendo constatar que nuestras zonas francas son más seguras que muchas otras. Sobre todo fue importante comprobar las diferencias a nuestro favor que existen con la Zona Franca de Panamá, la más grande del mundo.

Las conclusiones son muchas y dan para un profundo análisis, pero se podrían sintetizar como sigue: 1) Empresas aseguradoras y reaseguradoras del exterior se instalarían en nuestras zonas francas. Al estar desgravadas de todo tipo de impuestos, cobrarían primas mucho más baratas que las actuales, bajando así los costos para los usuarios. 2) Nuestras zonas francas son más seguras que muchas de las más importantes. Como las compañías aseguradoras y reaseguradoras son empresas internacionales, y la mayoría de ellas aseguran en todas las zonas francas del mundo, comenzarían a operar en breve en nuestro país, hecho que será fomentado por los usuarios. 3) El Banco de Seguros del Estado, gracias a su actitud seria y profesional, sabe ahora, luego de haber hablado personalmente con los representantes extranjeros, cuál es la realidad de los seguros y reaseguros en las zonas francas de todo el mundo y cuenta con elementos de juicio que le permitirán seguir cumpliendo su labor de ente testigo con la mayor honestidad y profesionalidad. 4) Los espacios entre depósitos son excesivos, aumentan los costos de los usuarios en forma injusta, lo cual nos hace perder competitividad frente a otras zonas francas donde los reaseguradores no tienen estas exigencias, por lo cual se le planteará a la Dirección de Zonas Francas una modificación en la reglamentación, que nos deje en iguales condiciones que las zonas francas de otros países. ■

En 1948 comenzó con 10 hectáreas y hoy tiene 300 totalmente ocupadas

La Zona Libre de Panamá ocupa más de 6 mil trabajadores y es la mayor del mundo

Si uno junta las áreas de las zonas francas de Montevideo, Florida, Colonia, Nueva Palmira, San José y Rivera no se llega a la mitad de la que ocupa actualmente la Zona Libre de Colón. Es la mayor del mundo y su actividad —con marcado énfasis en lo comercial— ocupa a miles de trabajadores. Recibe productos en forma permanente en un lugar destacado de América Central y desde allí salen a diversos lugares, pero fundamentalmente a Colombia y Venezuela.

La experiencia de esta gran zona franca fue narrada por Manuel Cupas Fernández, asesor jurídico de la Zona Libre de Colón, en el seminario desarrollado en Punta del Este que organizó la Asociación de Usuarios de Zonas Francas del Uruguay entre los días 3 y 5 de noviembre.

En conversación con *El Observador*, Cupas Fernández resumió su visión de la zona franca de su país.

—¿Cuándo se formó la Zona Libre de Colón?

—Fue en 1948 y se inicia con escasamente 10 hectáreas. Hoy ya estamos en más de 300 hectáreas totalmente ocupadas y con proyecciones de 200 adicionales en el futuro inmediato.

—Aquella ley de 1948, ¿tuvo alguna modificación?

—La ley original sufrió modificaciones en 1977. Pero nosotros estamos trabajando en una reforma sustancial de la actual ley para modernizarla. La idea es introducir figuras como la jurisdicción coartiva y elementos operativos modernos.

—¿Allí en Colón se puede vender al minoreo, a cualquier panameño?

—La venta al minoreo está prohibida. El área de la zona libre es de venta al por mayor.

—Pero el extranjero no tiene dificultades para comprar lo que desee, en cantidades pequeñas o una unidad.

—Es cierto. Esa persona —que está en tránsito, que está por salir de Panamá— compra los artículos que desea y mediante la figura del "equipaje acompañado" lo que hacemos es que le ponemos el producto en el aeropuerto y la persona cuando se va del país se lo lleva. Nosotros se lo ponemos en el aeropuerto.



Gabriel García

Manuel Cupas Fernández

Se podrán sumar otras 200 hectáreas a las actuales 300

—Y cuando el panameño quiere comprar 1.000 camisas para su comercio, ¿qué tiene que hacer?

—Ahí debe pagar los impuestos como cualquier importación.

—¿Cuál es el arancel que tienen ustedes?

—Va del 2,5% al 8,5%

—¿Cuántos usuarios tienen?

—Tenemos aproximadamente 1.500 empresas establecidas.

—¿Cuántos países están ahí representados a través de sus productos?

—Los últimos datos hablan de 65 países.

—¿De dónde provienen mayoritariamente los productos?

—Básicamente de Oriente y las reexportaciones hacia el Caribe, mayoritariamente Colombia y Venezuela.

—¿Qué exoneraciones tiene la persona que trabaja en la Zona Libre de Colón?

—En lo que concierne a incentivos de orden fiscal todas las operaciones que se realicen en el exterior no están sujetas a gravamen alguno. No tiene que pagar nada. Hay incentivos de orden fiscal incluso para las empresas que en los primeros cinco años mantengan un mínimo de 30 empleados registrados. Tienen una cobertura de un 95% de exoneración de impuesto.

—¿Cuántos empleados ocupa la Zona Libre de Colón?

—Nosotros tenemos un requisito de que las empresas establecidas en el área tienen que contar con un mínimo de 5 empleados. Si una empresa se establece y a los 90 días no ha presentado la ficha de seguro social que acredita el mínimo de 5 empleados, nosotros podemos rescindir el contrato. Hay 1.000 empresas y 500 representadas. Son aquellas asimiladas a las que no les exigimos el mínimo de 5 empleados. Pero hay empresas con 200 empleados.

—¿Hay industrias instaladas allí?

—Solamente algunas maquiladoras. Viene la tela a la Zona Libre y sale el jean para el país comprador. Ellos tienen un tratamiento especial de parte del Estado.■

La clase política indiferente ante las zonas francas

El recientemente finalizado Seminario sobre Zonas Francas que realizara la Asociación de Usuarios de Zonas Francas del Uruguay, fue una excelente posibilidad de informarse sobre esta actividad para todos los que de una forma u otra tienen interés en el desarrollo del sector.

Al margen del destacado éxito de concurrencia que se obtuvo, fue muy claro comprobar la ausencia total de dirigentes políticos de nuestro país, lo cual es otra prueba más que elocuente de la información existente con respecto al tema.

Tanto uruguayos como extranjeros hicieron notar reiteradamente lo que interpretaban como una falta de apoyo a la actividad, más aún teniendo en cuenta que se contó inclusive con un senador de la República Argentina, que viajó acompañado de cinco funcionarios y ninguno de ellos concurrió como invitado, sino que pagaron su inscripción como cualquier otro participante.

Es difícil imaginar cómo podemos hacer para que nuestra clase política se informe sobre esta actividad trascendental para nuestro país. Obviamente, ellos no creen que sea trascendental, de lo contrario no se hubiesen perdido esta oportunidad de aprender. Pero sí que lo es, y no nos desmoralizaremos por esta incomprensión, ya que sabemos que no es por falta de apoyo, sino por desconocimiento.

Por otra parte, muchas veces los vemos opinando en forma equivocada, por no saber cómo se desarrolla esta actividad, y una vez que tienen la oportunidad de informarse, para después hablar con propiedad, la desperdician.

Toda regla tiene su excepción, y aquí debemos reconocer la presencia y la actitud de Ovalle, director nacional de Zonas Franca, que debió asumir el pesado papel de ser la única personalidad del gobierno que avaló el evento, interviniendo siempre en forma brillante.

La iniciativa privada está realizando una promoción que debiera hacerla el Estado, lo menos que hubiéramos merecido debió haber sido la presencia física, aunque sea para no dejar mal al país con los extranjeros que nos visitaban y que pensaban que el Estado, en su conjunto, apoyaba al sector. ■

Ovalle: "Uruguay pretende ser respetado en sus derechos y en sus realidades"

Zonas Francas en el Mercosur: firme posición del gobierno y sector privado

Entre el 18 y el 22 de octubre se desarrolló en Tierra del Fuego un encuentro entre autoridades y representantes del sector privado de los cuatro países signatarios del Tratado de Asunción. El tema a analizar: las zonas francas en el Mercosur. Uruguay expuso allí una firme posición que fue defendida sin fisuras por la delegación gubernamental y la privada.



José Luis Ovalle

Los sectores oficial y privado uruguayo coinciden en la necesidad de que se respete el actual estatuto de las zonas francas

por Linng Cardozo
especial para *El Observador*

Desde Brasil se insiste que la posición uruguaya -de firme defensa del statu quo de las zonas francas de Uruguay- puede ser un obstáculo para diversos entendimientos que se exploran en el marco de las conversaciones integracionistas.

Para José Luis Ovalle -director nacional de Zonas Francas- eso no es así. "Uruguay pretende ser respetado en su derecho y en sus realidades", dijo en conversación con *El Observador*. En la entrevista el jerarca dio diversos argumentos -que fueron vertidos en Tierra del Fuego- para defender la posición uruguaya y las zonas francas del país. Encontró además que en Brasil existen varias opiniones sobre el punto, pero que está teniendo éxito la de los empresarios de Manaos.

Este es el resumen de la conversación mantenida con Ovalle.

—¿Cuál fue la posición uruguaya en el encuentro de Tierra del Fuego?

—Lo primero que hay que decir es que tanto el sector privado como el gobierno llevaron una misma posición. Ambas fueron claramente coincidentes. Inicialmente se conversó sobre las realidades de los cuatro países. Se discutió las realidades de Manaos y Tierra del Fuego -se visitó Usuahia con algunas experiencias interesantes en unas industrias que presentaron un grado importante de robotización- y cuando comenzó formalmente el seminario Uruguay muy claramente manifestó que el sector público y el privado entendía una misma cosa. Dijimos que la experiencia uruguaya en el sector industrial y la legislación uruguaya debían de ser respetadas íntegramente y que nos asistía el mismo derecho que a los otros tres países.

—La posición brasileña ha sido brindada a través de algunos medios de prensa de aquel país. En este encuentro ¿cuál fue la objeción brasileña?

—Como miembro del gobierno debo ser cuidadoso en las palabras. No obstante lo cual debo decir que toda la delegación uruguaya -yo en particular- quedó con la sensación en cierta forma de que la posición brasileña obedecía más a intereses -muy legítimos por cierto- de las industrias instaladas en la Zona Franca de Manaos. Brasil en su legislación contempla además de esa zona franca las Zonas de Promoción Industrial (ZPI) y las Zonas de Promoción de las Exportaciones (ZPE).

—Un producto elaborado en zona franca uruguaya, ¿qué arancel debe tener para ingresar a Brasil, Argentina y Paraguay?

—Hoy en día hay productos que están siendo industrializados en las zonas francas de nuestro país que ingresan a Brasil -PEC mediante- con arancel cero. Esto es reconocido mediante el certificado de origen nacional y cumplen con los requerimientos de la Cámara de Industrias del Uruguay. El criterio de la Cámara es que si el componente extranjero de ese producto -componente CIF, costo, seguro y flete- es inferior al 50 por ciento del precio FOB de venta del producto, ese producto tiene derecho a obtener el certificado de origen nacional.

—¿Qué pasa con los productos industrializados en las zonas francas uruguayas que tienen algún componente extra comunitario y que quieren ser introducidos o comercializados en los países componentes del Tratado de Asunción? ¿Ahí entra con arancel cero o con arancel externo?

—Esa es parte de la discusión que se procesó en Usuahia. En Manaos y Tierra del Fuego hoy día entran con arancel cero a sus respectivos territorios nacionales. Si esa situación se mantiene, como quieren Manaos y Tierra del Fuego, tendríamos entonces productos industrializados en esas dos zonas, parte de cuyos componentes serían extra comunitarios y que entran con arancel cero. Por esa vía se estaría perforando el arancel externo común que se convenga oportunamente.

—Ante esta realidad, ¿Uruguay qué propone?

—Uruguay propone seguir en líneas generales la postura que ha imaginado y creado la Comunidad Económica Europea y que ha demostrado en los hechos ser muy beneficiosa para sus integrantes y las zonas francas que existen allí. En la hipótesis que hemos planteado un producto elaborado en zona franca uruguaya puede tener un componente extra comunitario además de componentes genuinos. Si ese bien industrializado va a ser comercializado en los cuatro mercados del Mercosur, en ese caso el componente extranjero debe pagar el arancel externo común. Nuestro país de ninguna manera pretende perjudicar ni a Manaos ni a Tierra del Fuego, pero simultáneamente Uruguay exige que se reconozcan ya no los derechos -que por supuesto los tiene- sino las realidades.

—Desde Brasil se dice que esta posición uruguaya puede obstaculizar otros entendimientos del Mercosur, como la fijación del arancel externo común.

—Eso no fue manifestado en Usuahia y no alcanzo a comprender que nuestra posición podría obstaculizar los entendimientos en el Mercosur. Uruguay respeta las realidades de Manaos y Tierra del Fuego pero también quiere que se respete la nuestra. No creemos que esto dificulte la fijación del arancel externo común, porque en todo caso lo que Uruguay está proponiendo siempre es un arancel externo bajo para evitar que el Mercosur termine transformándose en un proceso de sustitución de importaciones ampliado en el cual ya hemos tenido experiencias los cuatro países. Un proceso que lamentablemente no ha resultado beneficioso. ■

Nº DOCUMENTO 9316626

TITULO Delegac. de países del Mercosur visitará zonas francas uruguayas.

150483

3/11/93

11856

12731

537466

Delegación de países del Mercosur visitará zonas francas uruguayas

REPRESENTANTES DE BRASIL, Argentina y Paraguay manifestaron en Tierra del Fuego su interés de visitar las zonas francas uruguayas, con el objetivo de interiorizarse en el terreno mismo sobre el desarrollo de ellas.

José Luis Ovalle vio con agrado esta visita y en los próximos meses se ajustarán detalles de la misma que, según integrantes de la delegación uruguaya que fue a Tierra del Fuego, se verificaría recién el próximo año. ■

OBS. 3/11/93

01-01

9316626

Nº. DOCUMENTO 9316627

TITULO Libia - Reducción de presupuestos para proyectos militares.

FECHA 30044

VINCULADO 20359

11876

66333

11163

11332

01-02

9316627

SECRETO-RUTINA

9 DE NOVIEMBRE DE 1993

INFORME: 76398

ASUNTO: L I B I A / REDUCCION DE PRESUPUESTOS PARA PROYECTOS MILITARES - INFORME DE CAMPO

FUENTE: ALLEGADO A CIRCULOS INDUSTRIALES EN LIBIA. GENERALMENTE FIABLE.

1. EN OPINION DE LA FUENTE, SE PERCIBE UNA CONSIDERABLE REDUCCION DE LOS GASTOS LIBIOS EN PROYECTOS MILITARES A PARTIR DE LOS COMIENZOS DE LA DECADA DE 1990.

2. EJEMPLOS DE ESTA TENDENCIA:-

A. EL PRESUPUESTO DE LA INDUSTRIA MILITAR LIBIA PARA EL AÑO 1992, PARA 18 CONTRATOS FIRMADOS, ERA DE SOLAMENTE UNOS 22 MILLONES DE DOLARES. A EFECTOS DE COMPARACION: EL COSTO DEL PROYECTO 'SMELT' EN SABHA (LA CONSTRUCCION DE INSTALACIONES DE MEJORAMIENTO DE AVIONES DE ENTRENAMIENTO), ERA A MEDIADOS DE LA DECADA DEL 80' DE UNOS 70 MILLONES DE DOLARES.
LAS PLANTAS DE LA INDUSTRIA MILITAR LIBIA QUE SE ESTABLECIERON A COMIENZOS DE LA DECADA DEL 80', COMO 'PLANTA 47' (REPUESTOS PARA TANQUES) Y 'PLANTA 51' (PRODUCCION DE FUSILES AUTOMATICOS KALACHNIKOV) COSTARON 780 MILLONES DE DOLARES CADA UNO.

B. 'PLANTA 47' CAMBIA SU OBJETIVO A METAS CIVILES A PARTIR DEL VERANO DE 1993 POR LA FALTA DE DEMANDA DE SUS PRODUCTOS (REPUESTOS PARA TANQUES).

C. 'PLANTA 51' - SE PIENSA CAMBIAR SU ORIENTACION Y CONVERTIRLA EN CIVIL. EL PRESUPUESTO AUN NO HA SIDO FIJADO. LOS TRABAJADORES NO HAN RECIBIDO SALARIO DOS MESES.

D. LA BASE DE MANTENIMIENTO PARA EL MEJORAMIENTO DE LOS AVIONES DE ENTRENAMIENTO EN SABHA - LA BASE FUE ESTABLECIDA PARA UNA CAPACIDAD DE MEJORAMIENTO DE 50 AVIONES DE ENTRENAMIENTO POR AÑO (AVIONES GALEB Y JASTREB, EN EL

Doc. Poco Legible

PERIODO DE MAXIMA PRODUCCION HASTA FINES DE LA DECADA DEL 80' FUERON REACONDICIONADOS EN LA BASE ENTRE 16 Y 25 AVIONES, ALREDEDOR DE LA MITAD DE SU CAPACIDAD. DESDE 1991 - NO SE REACONDICIONO EN LA BASE NI SIQUIERA UN AVION. EN EVALUACION DE LA FUENTE, LOS LIBIOS NO HAN REACONDICIONADO, AUNQUE TIENEN BASTANTE PARA LLENAR SUS NECESIDADES.

E. EN LA 'COMPANIA NACIONAL DE FUNDICION DE ACERO' TRABAJAN 265 EMPLEADOS. A MEDIADOS DE LA DECADA DEL 80' Y HASTA 1990, ENTRE 50 Y 70 DE LOS TRABAJADORES PERTENECIAN AL EJERCITO. HOY EN DIA, LA COMPANIA TIENE EL MISMO NUMERO DE EMPLEADOS (UNOS 270), MIENTRAS LA PARTE COMPUESTA DE HOMBRES DEL EJERCITO ES DE ENTRE 10 A 15 TRABAJADORES.

F. DESDE QUE SE COMPLETARON LAS PLANTAS DE LA INDUSTRIA MILITAR 47, 51, 52, NO SE HAN CONSTRUIDO EN LIBIA OTRAS PLANTAS.

02-02

Nº 9316628

Cercano Oriente. Reseña informativa semanal. 2-9/11/93.

30044 –
20359 –
11876 –
507605 –
65841 –
507472 –

507596 –
507597 –
507471 –

S E C R E T O

10 de noviembre de 1993

Informe Nº: EI 7415

Asunto : EL CERCANO ORIENTE - Reseña informativa semanal
(2 - 9 de noviembre de 1993)

J O R D A N I A
===============

Las elecciones al Parlamento

1. A través de resultados no oficiales de las elecciones al Parlamento de JORDANIA realizadas el 8 de noviembre, se desprende que los partidarios del régimen obtuvieron la mayoría de las 80 bancas de dicho cuerpo. La Hermandad Musulmana, representada por el Frente de Acción Islámica, perdió unas seis bancas. Por el momento no se sabe claramente cuántos candidatos independientes identificados con la corriente islámica lograron ser elegidos. Se recordará que en el Parlamento saliente, la Hermandad Musulmana estuvo representada por 22 Diputados y contaba con el apoyo de nueve Diputados independientes. Al publicarse los resultados, los portavoces del Frente se apresuraron a destacar su propósito de perseverar en la actividad opositora en el marco del nuevo Parlamento y constituir una fuerza que deberá ser tenida en cuenta dentro y fuera del mismo. El resultado de las elecciones refleja la confianza depositada en el Rey HUSSEIN y en su política interior y exterior. Cabe señalar que estos resultados representan una etapa más en la pérdida gradual del poderío de la Hermandad Musulmana, que constituye el factor opositor más sobresaliente del reino.

E G I P T O
===========

Seguridad interior

2. En el marco de la prolongada lucha de los extremistas musulma

../2

01-09

9316628

nes de EGIPTO contra el régimen, tres policías fueron muertos a tiros por terroristas esta semana, en tres incidentes distintos: en la ciudad de ASUAN (el 3 y el 7 de noviembre), y en la ciudad de BADARI en ASIUT (1º nov.).

3. El régimen, por su parte, prosigue sus acciones contra el terror: así fue como se informó acerca de una vasta campaña de allanamientos y arrestos que se llevó a cabo en los últimos días, por lo menos en cuatro gobernaciones, en cuyo transcurso fueron detenidos más de 600 extremistas. Alrededor de 200 de éstos pertenecen a las organizaciones "AL-JIHAD", "AL SHAWKIYUN" y "TALA'A AL-FATAH", que tenían pendientes condenas de prisión. Asimismo, se incautaron armas, municiones y material de propaganda islámica.

4. Continuando la política del régimen que ya había comenzado a aplicarse en junio de 1993, fueron ejecutados (3 nov.) otros tres extremistas musulmanes (acusados de robo y asesinato de coptos en EL CAIRO y en FAYUN en 1992), pertenecientes a la organización "AL-SHAWKIYUN", cuyo objetivo es derrocar al régimen. Los tres formaban parte de un grupo de 32 acusados, miembros de la organización, que habían sido juzgados por el Tribunal Militar Supremo en EL CAIRO. Otro acusado fue condenado a muerte en ausencia.

5. La organización "AL-JIHAD" anunció su propósito (1º nov.) de atentar contra ocho oficiales, jueces militares que integraban el Tribunal que condenó a muerte a los extremistas, en venganza por los veredictos que dictaran contra los acusados. El comunicado decía que los condenados "habían sido juzgados por llevar a cabo su lucha santa ... para establecer un Estado Islámico en EGIPTO y liberar al país del imperialismo norteamericano y judío". Asimismo, se dieron a conocer los nombres de los ocho oficiales.

Desórdenes en las universidades

6. En la Universidad de EL CAIRO tuvieron lugar manifestaciones

../3

de estudiantes (3-4 nov.), en señal de protesta por la expulsión del albergue de 300 de sus compañeros a causa de sus tendencias islámicas. Se informó que en las manifestaciones habían participado estudiantes islamistas miembros de la Hermandad Musulmana y de la organización "AL-JUMAA AL-ISLAMIYA", al igual que otros pertenecientes a la corriente política de izquierda. Asimismo, se informó acerca de otra manifestación de unos mil estudiantes que se llevó a cabo el 6 de noviembre en la Universidad de EL CAIRO. Las fuerzas de seguridad rodearon la universidad a fin de impedir la propagación de las manifestaciones a la vía pública.

7. La organización de abogados de ALEJANDRIA, que posee un tinte islámico, realizó un encuentro (5 nov.) en señal de protesta por la expulsión de 500 estudiantes islámicos de la Universidad de ALEJANDRIA. Centenares de estudiantes participaron en el encuentro, mas sin que se registraran desórdenes.

A R G E L I A
=============

Partida de extranjeros

8. En los últimos días fueron evacuados de ARGELIA alrededor de tres mil residentes extranjeros, como consecuencia de la última ola de secuestros y de un ultimátum que les fuera presentado por los extremistas musulmanes (31 oct.). La intimación daba un plazo de un mes a la comunidad extranjera de ARGELIA para salir del país, agregando que en caso contrario sus vidas corrían peligro. En respuesta a esa amenaza, el Primer Ministro REDHA MALEK exhortó a los gobiernos occidentales (2 nov.) a no someterse a "la extorsión terrorista" de los extremistas musulmanes.

9. Desde que comenzara la ola de secuestros, las autoridades argelinas intensificaron la persecución de los terroristas. Así fue como en el marco de las acciones emprendidas por el régimen, en las últimas dos semanas fueron muertos 22 extremistas musulmanes armados, parte de los cuales eran buscados por la policía.

../4

10. La agresión contra los residentes extranjeros en ARGELIA constituye una nueva escalada del terror practicado por los fundamentalistas, y está destinado, ante todo, a disuadir a los países que mantienen relaciones con el régimen argelino para que no sigan prestándole ayuda, principalmente en el tema económico.

I R A K
=======

El debate sobre las sanciones en el Consejo de Seguridad

11. En vísperas del debate sobre la prórroga de las sanciones contra IRAK, que tendrá lugar en el Consejo de Seguridad en los próximos días, el jefe de la UNESCOM informó (3 nov.) al Secretario General de las Naciones Unidas que IRAK se encamina hacia el reconocimiento oficial del Plan de Control a largo plazo (la Resolución 715), mas pese al cambio positivo en su actitud, los iraquíes todavía se niegan a hacerlo. EKEUS señaló que no admite la correlación que IRAK crea entre la aceptación del Plan de Control a largo plazo y el levantamiento de las sanciones.

12. El jefe de la delegación de la Agencia Internacional de Energía Atómica, RICHARD HOPPER, partió de BAGDAD con destino a VIENA, vía BAHREIN. Al llegar a MANAMA anunció (7 nov.) que la nueva información que había obtenido revelaba nuevos detalles sobre la ayuda extranjera que IRAK había recibido y que le permitió enriquecer uranio para uso militar. Entretanto, se informó que una nueva delegación de la Agencia Internacional de Energía Atómica, compuesta por cuatro inspectores, llegaría a BAGDAD (8 nov.) para incorporarse al equipo que había quedado.

13. Al parecer, también el tema de los prisioneros kuwaitíes en IRAK será incluido en el orden del día del Consejo de Seguridad. El representante de IRAK en la Liga Arabe informó (1º nov.) que se presentaría una propuesta para crear una comisión que estudie los hechos, a fin de solucionar el problema y retirarlo del orden del

día antes del debate en el Consejo de Seguridad. KUWAIT, por su parte, rechazó esta propuesta (3 nov.) y acusó a IRAK de tratar de eludir el cumplimiento de las resoluciones de las Naciones Unidas.

Incidentes en la frontera de IRAK con KUWAIT

14. Observadores de las Naciones Unidas informaron (3 nov.) que un ciudadano kuwaití abrió fuego e hirió a dos o tres policías iraquíes que habían penetrado en el territorio de KUWAIT para tomar prisioneros. Un portavoz de la UNICOM informó (3 nov.) que la policía iraquí había violado las disposiciones que rigen en la zona desmilitarizada cuando se obstinó en arrestar a los kuwaitíes, pese a que el jefe de la patrulla de la UNICOM explicó a la fuerza iraquí que se encontraba en territorio kuwaití. IRAK, por su parte, informó que un policía iraquí había perecido en la zona de la frontera con KUWAIT (3 nov.) y que había presentado una protesta ante las Naciones Unidas.

15. A raíz de los últimos incidentes en la frontera iraquí-kuwaití, el Consejo de Seguridad se reunió a puertas cerradas (4 nov.). El Consejo manifestó su preocupación por lo que sucedía en la frontera, y su Presidente pidió que se citara al representante iraquí ante las Naciones Unidas para transmitirle esta inquietud.

Empleo de armas químicas contra los chiítas en el Sur

16. En base a informaciones que acusaban a IRAK de emplear materiales químicos contra rebeldes chiítas en el Sur, el jefe de la UNESCOM manifestó (3 nov.) que si llegara a ser cierto, IRAK estaría violando gravemente las resoluciones del Consejo de Seguridad. Paralelamente, el portavoz de la Comisión de las Naciones Unidas que controla la supresión del armamento no convencional, anunció que la ONU está reuniendo información sobre el tema. Fuentes kuwaitíes informaron (7 nov.) sobre el envío de un grupo de expertos de las Naciones Unidas a IRAN, a fin de investigar las acusaciones. Las mismas sostienen que en caso de comprobarse la veraci

../6

dad de las acusaciones, ello daría lugar al envío de un grupo de expertos al territorio iraquí. Por otra parte, los órganos de información iraquí rechazaron de plano estos cargos y culparon a IRAN de encontrarse detrás de los mismos.

Continúa la depreciación del dinar

17. SADDAM HUSSEIN convocó al Gabinete a una reunión especial (1º nov.) para discutir la situación económica y social del país a raíz del aumento de precios de los artículos básicos y la desvalorización del dinar a un nivel de 110-121 dinares por dólar norteamericano.

18. Al concluir la reunión se informó que se había resuelto prohibir a organismos gubernamentales -hasta nuevo aviso- la adquisición de dólares en el mercado local. Al parecer, los Ministerios habían comprado dólares en el mercado negro, entre otras cosas, para cumplir compromisos por la adquisición de insumos y para cubrir los gastos que demanda el envío de delegaciones iraquíes al extranjero.

I R A N
=======

Discurso de KHAMENEY

19. El líder iraní, ALI KHAMENEY, se refirió a las relaciones de su país con ESTADOS UNIDOS en un discurso que pronunciara con motivo del 14º aniversario de la toma de la Embajada norteamericana por estudiantes iraníes. KHAMENEY sostuvo que la actitud de ESTADOS UNIDOS no había cambiado y que los norteamericanos tienen interés en restaurar sus relaciones con IRAN para concretar sus objetivos, que comprenden: "asestar un golpe contundente a IRAN, humillar a sus líderes y sus valores, y sembrar el desaliento general en el seno de todos los pueblos musulmanes del mundo". KHAMENEY se refirió a la tendencia que se perfilara recientemente en círculos políticos de IRAN, de reexaminar las relaciones de

../7

TEHERAN con ESTADOS UNIDOS, y sostuvo que no hay ninguna necesidad de restablecer estas relaciones. El líder calificó a los círculos políticos que apoyan esta tendencia como "entidades ignorantes", que "no tienen conciencia de los peligros que se derivarían de tales relaciones".

20. Expresiones de censura con respecto a ESTADOS UNIDOS se escucharon también de boca del Presidente RAFSANJANI, del Canciller VELAYATI y del Presidente del Parlamento NATEK NURI. Sin embargo, debe señalarse que por primera vez, el Ministro del Interior BESHARATI prohibió a los estudiantes que realizaran este año la procesión tradicional que concluye todos los años frente al edificio de la Embajada norteamericana. Esta medida suscitó acerbas críticas, tanto por parte de los manifestantes como del Diputado radical MOHTASHEMI-PUR, que exhortó al Ministro del Interior a presentar la renuncia.

A R A B I A   S A U D I T A

<u>El régimen enfrenta a elementos opositores</u>

21. El gobierno de ARABIA SAUDITA llegó a un acuerdo (28 oct.) con elementos opositores chiítas, por el cual éstos suspenderán su actividad en el exterior, incluso publicaciones que atacan la política del reino y su actitud con respecto a los derechos humanos, a cambio de facilidades que se concederían a los chiítas en el reino. Altos funcionarios sauditas y voceros del movimiento opositor chiíta -el Movimiento de Reforma- manifestaron que el mismo había suspendido sus publicaciones en su órgano "La Península Arábiga", y que había aceptado abandonar el tono violento en sus ataques contra el gobierno. A cambio de ello, el Ministro del Interior, Emir NAIF, consintió en permitir el retorno de los chiítas exiliados, liberar a varios presos y renovar los pasaportes de los habitantes del reino que pertenecen a la comunidad chiíta (unas 700.000 personas). El acuerdo es apoyado por el Jeque HASSAN EL-

../8

SAFAR, líder del Movimiento de Reforma en DAMASCO. En tanto que los chiítas esperan que el acuerdo mejore sus derechos en la Provincia Oriental, donde se encuentra su concentración principal, el gobierno saudita sostiene que el mismo se ocupa de los temas primordiales que atañen a todos los chiítas del reino.

22. Funcionarios sauditas señalaron que el paso dado en dirección a un acuerdo con los chiítas forma parte de un esfuerzo más amplio para hacer frente al extremismo religioso en el reino. En el centro de dicho esfuerzo se encuentra la aspiración a neutralizar a los jóvenes extremistas que surgen en las filas de los sacerdotes sunitas. Como parte de la acción del régimen para afrontar el incremento de la oposición sunita extremista en el reino, el Príncipe Heredero, Emir ABDALLAH, se reunió (24 oct.) con conspicuos sacerdotes que se encuentran al frente de la Universidad Islámica a nombre del Imán MOHAMED BEN SAUD -un bastión de los extremistas que domina la educación religiosa en el país- destacando ante los mismos que "muchos musulmanes han tergiversado la imagen del Islam ante Occidente y Oriente, haciendo que vieran en el musulmán un terrorista y asesino". Asimismo, les advirtió que la familia real no procederá con moderación ante demostraciones de resistencia a sus planes de modernización.

Visita del Ministro de Defensa a EGIPTO

23. El Ministro de Defensa saudita, Emir SULTAN, efectuó una visita a EGIPTO (3-7 nov.) al frente de una delegación militar. Durante su estadía se reunió con su colega egipcio y con el Presidente MUBARAK, y visitó instalaciones de la industria militar egipcia. Las partes convinieron en estrechar la cooperación militar y de seguridad, en cuyo marco se realizarán maniobras conjuntas en el Mar Rojo, se intensificará la colaboración entre las industrias militares de ambos países y se intercambiarán visitas de delegaciones militares. Debe señalarse que durante la visita del Ministro de Defensa egipcio a ARABIA SAUDITA (17-22 abr.) se habían tratado

../9

temas similares. Se informó que en el transcurso del mes de noviem bre, una delegación militar saudita visitará EGIPTO para discutir el refuerzo de la cooperación en el terreno de la industria militar, así como la posibilidad de adquirir armamento de fabricación egipcia. La visita del Ministro de Defensa saudita encuadra en el marco de la cooperación en materia de seguridad que va estrechándose entre los dos países.

Nº. ... 9316629
TITULO Cercano Oriente. Reseña informativa semanal. 9-16/11/93.

30044 -
20359 -
11876 - 66333
507605 - 507664
65841 - 507675
507472 - 507597

S E C R E T O

17 de noviembre de 1993

Informe Nº: E.2 7551
Asunto : EL CERCANO ORIENTE - Reseña informativa semanal
(9 - 16 de noviembre de 1993)

J O R D A N I A
===============

Tras las elecciones al Parlamento

1. En las elecciones al Parlamento que se llevaron a cabo el 8 de noviembre, los partidarios del régimen obtuvieron alrededor del 75% de las 80 bancas de dicho cuerpo. La Hermandad Musulmana obtuvo 16 bancas, en comparación con 22 en el Parlamento saliente, y los candidatos islámicos independientes conquistaron sólo dos bancas, comparadas con las nueve que tenían en el Parlamento anterior. De esta manera, el Bloque Islamista del Parlamento se redujo de 31 miembros a 18. Los partidos de izquierda que incluyen a los partidos palestinos obtuvieron sólo tres bancas. Pese a la merma que sufriera la representación de la Hermandad Musulmana en el nuevo Parlamento, la organización conservó su posición como el principal factor opositor en el mismo, y sigue siendo el único factor de fuerza que posee una mensaje ideológico coherente y una capacidad organizacional significativa. Voceros de la Hermandad anunciaron que la organización seguirá constituyendo una oposición activa y que se opondrá al proceso de paz, pero aclararon que se proponen obrar de común acuerdo con el gobierno.

2. Al desplazar a la Hermandad Musulmana, el régimen se anotó un éxito atribuible a la cuidadosa preparación de la presente campaña electoral, como consecuencia de las enseñanzas extraidas de los traumáticos resultados de las elecciones de 1989. En este marco, se modificó la Ley Electoral (en base al principio de "un voto por

../2

cada votante"), de una manera que afectó significativamente al poderío electoral de la Hermandad Musulmana y restringió la libertad de acción de la oposición -principalmente de la Hermandad Musulmana- en todo lo referente a la propaganda electoral. A esto debe agregarse la estabilidad que reina en los dos últimos años en el escenario interior, que redujo la tendencia de la población al voto de protesta, así como el hecho de que en las presentes elecciones la Hermandad se vio obligada a competir con otros partidos, contrariamente al vacío partidista que imperaba en 1989. También el aumento que se produjera en el número de votantes perjudicó a la Hermandad, que confiaba en un índice bajo de participantes.

3. El resultado de las elecciones refleja también la disminución de la simpatía del público general con respecto a la Hermandad, tanto por el fracaso de la misma al no haber obtenido logros concretos en su actividad parlamentaria y gubernamental, como por los esfuerzos de sus dirigentes para cambiar la forma de vida en JORDANIA, para disgusto de la clase media y culta. A esto debe sumarse el ajetreo interno entre la corriente pragmática partidaria de reforzar la legitimidad política del partido y elementos radicales que objetan una colaboración demasiado estrecha con el régimen, que perjudicó la cohesión del partido.

4. En este momento se encuentran sobre el tapete la composición del nuevo Gobierno y del nuevo Senado, y la elección del nuevo Presidente del Parlamento (el Presidente anterior, ABDEL LATIF ARABIYAT, no fue elegido esta vez pese a haber presentado su candidatura). El 23 de noviembre, el Rey HUSSEIN inaugurará el período ordinario de sesiones del Consejo de la Nación (compuesto por el Senado y la Cámara de Diputados) con un mensaje de la Corona. Por ahora el Gobierno de MAJALI todavía no ha presentado su dimisión y el citado sigue perfilándose como un candidato con probabilidades de encabezar el nuevo Gobierno cuando se establezca. Otro candidato cuyo nombre fue mencionado es TAHER EL-MASRI, que también fue elegido miembro del Parlamento.

../3

E G I P T O
==========

Seguridad interior

5. En el marco de los intentos de los extremistas de atentar contra las fuerzas de seguridad, un policía fue muerto a tiros (10 nov.) cuando se dirigía a su trabajo en ABU-TIG (ASIUT). En otro incidente (9 nov.), cinco extremistas atacaron una comisaría de policía cerca de la ciudad de ASIUT. No hubo víctimas en el ataque y los agresores lograron huir.

6. En la cárcel de MAZRAAT AL-TURA tuvo lugar un choque (11 nov.) entre presos y policías que revisaban las celdas, que dejó como saldo 13 extremistas islámicos y cuatro policías heridos. En otras acciones emprendidas por el régimen contra los extremistas, se informó que en EL CAIRO habían sido detenidos un ciudadano sirio y otro egipcio (13 nov.), acusados de imprimir y difundir material de propaganda de los grupos musulmanes extremistas. Asimismo, se informó (13 nov.) que en el Sur de SINAI, la policía se había incautado de armas, explosivos y municiones que se encontraban en poder de comerciantes, que se proponían venderlos a extremistas en EL CAIRO y en el ALTO EGIPTO.

A R G E L I A
============

Arresto de activistas fundamentalistas

7. En ARGELIA continúa la violencia: durante el último fin de semana fueron asesinados seis empleados de aduana, y otros cuatro civiles y un policía perdieron la vida en diversos lugares del país. Las autoridades de seguridad, por su parte, intensificaron la persecución de los fanáticos musulmanes y detuvieron (13 nov.) a unos 200 sospechosos de actividad islámica subversiva en el barrio de BELCOURT de la capital, considerado como un baluarte de la "corriente afgana" radical. De acuerdo con diarios locales, las fuerzas de seguridad se valieron de helicópteros durante la

operación. En el transcurso de los choques con las autoridades de seguridad, perdieron la vida varias decenas de activistas fundamentalistas.

L I B I A
=========

Agravación de las sanciones del Consejo de Seguridad

8. El Consejo de Seguridad resolvió (11 nov.) intensificar las sanciones económicas aplicadas a LIBIA, que insiste en su negativa a entregar a los sospechosos de la explosión del avión de Pan-American en LOCKERBIE. La resolución fue aprobada por once miembros del Consejo y hubo cuatro abstenciones.

9. Las nuevas sanciones, que entrarán en vigencia el 1º de diciembre, incluyen la congelación de fondos libios en el exterior (excepto ingresos por la venta de petróleo, gas y productos agrícolas) así como la prohibición de vender a LIBIA equipo para la refinación de petróleo.

10. LIBIA manifestó su oposición a esta resolución: la Cancillería libia publicó un comunicado (12 nov.) en el cual expresaba disgusto y "profundo pesar" "por el sometimiento del Consejo de Seguridad a la presión de ESTADOS UNIDOS, GRAN BRETAÑA y FRANCIA". El comunicado sostenía que los resultados de la decisión del Consejo de Seguridad incrementarían el daño infligido al pueblo libio y a los vecinos de LIBIA, y destacaba la disposición de LIBIA a encontrar una rápida solución de la crisis y a ocuparse de la misma "sin amenazas ni advertencias".

11. Al parecer, a corto plazo, el agravamiento de las sanciones contra LIBIA no repercutirá significativamente en la exportación del petróleo libio, entre otras cosas debido a que en los últimos meses LIBIA aumentó su producción de petróleo y tuvo la precaución de transferir fondos de Occidente a bancos del Norte de Africa.

../5

Expulsión de trabajadores tailandeses

12. El 8 de noviembre, KADHAFI anunció que serían expulsados diez mil obreros tailandeses que trabajan en LIBIA, con el pretexto de que TAILANDIA apoya las acusaciones norteamericanas sobre la intervención libia en la fabricación de armas químicas. La razón inmediata de la medida tomada por KADHAFI es la disposición de TAILANDIA a someterse a la prolongada presión norteamericana de que es objeto para que no coopere en el proyecto libio de construcción de instalaciones destinadas a la fabricación de armamento químico. Esta disposición se manifiesta en allanamientos y arrestos efectuados por la policía tailandesa en agencias de reclutamiento de mano de obra que suministraban trabajadores a compañías que ayudan a LIBIA en la fabricación de armamento químico. Sin embargo, la medida de KADHAFI está destinada a demostrar palpablemente que LIBIA nada tiene que ver con este asunto. Se recordará que el 5 de noviembre LIBIA había desmentido que estuviera produciendo armas químicas y que hubiera empleado trabajadores tailandeses a tal fin.

S U D A N
=========

Manifestaciones de estudiantes en la Universidad de JARTUM

13. Entre el 10 y el 12 de noviembre se llevaron a cabo manifestaciones de estudiantes en la Universidad de JARTUM, en señal de protesta por el triunfo de los estudiantes allegados al Frente Nacional Islámico en las elecciones estudiantiles, y por "la falta de limpieza" de las elecciones. Las manifestaciones fueron descritas como las más graves que se hubieran realizado en el término de dos años. Como consecuencia de estos hechos, la policía detuvo a 300 estudiantes (algunas informaciones hablan de 350), la mayoría de los cuales fueron puestos en libertad el 12 de noviembre. El 14 de noviembre se informó que la Universidad de JARTUM había ordenado a varias Facultades que suspendieran transitoriamente las clases, tras las manifestaciones registradas cuatro días antes.

../6

14. Se recordará que en los últimos meses se observaron muestras de intranquilidad en los recintos universitarios de JARTUM. La mayor parte de las mismas tuvieron su origen en razones económicas (precios, escasez de combustible), pero las manifestaciones mencionadas reflejan descontento ante el creciente predominio de elementos que apoyan o son apoyados por el Frente Islámico de TURABI.

Y E M E N
=========

La crisis política

15. A raíz del recrudecimiento de la crisis en el YEMEN, se informó (10 nov.) acerca del desplazamiento de tropas del ejército: fuerzas basadas en unidades del ex YEMEN DEL SUR, ubicadas en la ciudad de AMRAN, en el Norte del país, empezaron a trasladarse hacia el Sur, en tanto que una fuerza del ejército del ex YEMEN DEL NORTE, compuesta por unos 10.000 soldados, reforzó a unidades ubicadas en las ciudades de TAIZZ e IBB, sobre la carretera que une a SANA con ADEN. Asimismo fueron reforzadas las tropas en la zona de KATABAH, en el paso de la ex frontera entre el YEMEN DEL NORTE y el YEMEN DEL SUR. Una fuente militar yemenita desmintió (12 nov.) estas informaciones, destacando que las fuerzas armadas observan escrupulosamente la neutralidad en las pugnas políticas. Se informó asimismo que había sido desbaratado un intento de introducir subrepticiamente un cargamento de armas de SANAA en ADEN, que habría incluido misiles personales y ametralladoras.

16. En el marco de los esfuerzos realizados para solucionar la crisis, se informó (10 nov.) que el Presidente SALAH había enviado una carta al Vicepresidente, ALI SALEM EL-BIDH, en la cual manifestaba disposición a discutir los puntos de controversia entre ambos. El gobierno del YEMEN llevó a cabo un debate especial sobre la crisis (12 nov.), en el cual se resolvió adoptar una serie de medidas para superarla: desmantelar las barreras militares instaladas durante su transcurso, examinar la necesidad de los depósitos

../7

de armas en las grandes ciudades, acelerar los procedimientos contra los implicados en atentados políticos y crear una comisión encabezada por el Primer Ministro, que prepare el terreno para un diálogo serio entre las partes.

I R A N
=======

Visita del Jefe de la Guardia Revolucionaria a SIRIA

17. El Comandante de la Guardia Revolucionaria iraní, MUHSEN RAZAI, llegó de visita a DAMASCO (14 nov.), al frente de una delegación militar y política que incluye a altos jefes de la Guardia Revolucionaria y al Vicecanciller a cargo de Asuntos Arabes y Africanos, HUSSEIN SHEIKH AL-ISLAM. La delegación visitó centros de la Fuerza Aérea siria y se reunió con la cúpula del ejército sirio: el Ministro de Defensa, el Jefe del Estado Mayor, el Subjefe del Estado Mayor y otros altos oficiales. En un encuentro separado (15 nov.), RAZAI conversó con MUSTAFA TLASS, Ministro de Defensa sirio, con quien discutió la cooperación militar entre IRAN y SIRIA, así como otros temas de seguridad que conciernen a ambos países. En los próximos días, la delegación se reunirá con el Presidente sirio, HAFEZ EL-ASSAD, y con otras personalidades, con las cuales discutirá las relaciones bilaterales y la situación en la región.

Consejo de Cooperación del Golfo
==============================

Reunión de Ministros de Defensa

18. En los EMIRATOS ARABES UNIDOS tuvo lugar (8-9 nov.) una reunión de los Ministros de Defensa de los países que componen el Consejo de Cooperación del Golfo, en la cual se habrían discutido las recomendaciones elaboradas en la reunión de los Jefes de Estado Mayor del CCG, referentes al refuerzo de la cooperación militar en la organización. En el curso de la reunión se tomaron las siguientes decisiones: robustecer el "DERA AL-GEZIRAH", la fuerza

../8

conjunta del Golfo, y crear un Estado Mayor Conjunto de la misma con sede en ARABIA SAUDITA y cuyo mando será rotativo entre los miembros del CCG; aumentar la coordinación y la cooperación en los terrenos de adquisición de armamento, intercambio de conocimientos, ejercicios conjuntos y sistemas de control y dominio, creación de un dispositivo conjunto de alerta temprana aérea que incluirá la adquisición de tres aviones "AWACS" (además de los aviones en poder de ARABIA SAUDITA) por un monto de 3000 a 5000 millones de dólares. Estas decisiones serán sometidas a la aprobación de los Jefes de Estado de los países miembros del CCG, que se reunirán en RIAD a fines de diciembre. Entretanto, el Secretario General del CCG y el Canciller Kuwaití destacaron (9 nov.) que el refuerzo de la cooperación militar entre los miembros del Consejo de Cooperación del Golfo no se efectuará a expensas de la cooperación con SIRIA y EGIPTO en el marco de la Declaración de DAMASCO.

19. Las resoluciones adoptadas en la reunión constituyen un avance importante en el estrechamiento de la cooperación militar entre los miembros del CCG. Sin embargo, se recordará que hasta ahora, los esfuerzos para formar una fuerza conjunta estuvieron acompañados por pugnas internas de prestigio y por discusiones en torno al reparto de la carga financiera que supone su creación. Además, los miembros de la organización se muestran reticentes en cuanto a la efectividad de una fuerza de este género y prefieren cifrar sus esperanzas en pactos defensivos con Occidente.

Miércoles 3 de noviembre de 1993 **La Republica**

Preocupación de especialistas ministeriales por el "dossier" confidencial dado a conocer por LA REPUBLICA

La prioridad de Argentina y Brasil en construir represas en el Alto Uruguay podría anular nuestras zonas francas

por Bernardo Quagliotti de Bellis

■ **Informó LA REPUBLICA** del 19 de octubre de 1993 que, en una "**reunión reservada de especialistas mantenida en el norte uruguayo**", se consideró un "**documento confidencial**", realizado por la Dirección de Asuntos Limítrofes, Marítimos y Fronterizos de nuestra cancillería. Se indica que el "**dossier confidencial**" preocupó a los especialistas ministeriales pues la información recogida en forma reservada determinó la existencia de acuerdos argentino-brasileños referidos a proyectos de infraestructura física —vial y fluvial— que de realizarse, dejarían fuera la participación del Uruguay como "Estado bisagra" del Mercosur.

Se cumplen 18 años, exactamente, de nuestro primer artículo sobre este tema, recogido en página editorial del diario **El País** (ampliado en el mismo matutino el 28 de octubre de 1977), donde analizamos los impactos geopolíticos negativos respecto a nuestro país, del "**Plan Itamaraty-I**" que en sus puntos 75, 79, 95 y 96 planteaban la prioridad de acuerdos con Argentina de levantar represas en el Alto Uruguay; específicamente en: San Pedro a 40 quilómetros, al norte del Cuareim con 745.000 kw. de potencia; Garabí con 1,8 millón de kw. y Roncador con 2,7 millones de kw. A tales planes de integración bilateral, se sumaba lo expuesto en el "**Plan Sudesul" de 1977; en cuanto a la construcción de puentes sobre el Alto Uruguay uniendo diversas localidades con el fin de interconectar el noreste argentino con los puertos brasileños a través de "corredores de exportaçao"**, que en la dialéctica geopolítica planteábamos como un enfrentamiento entre vías naturales de los "paralelos" con la de los "meridianos".

Tal visión del espacio referida a la implementación de la infraestructura de comunicación, había comenzado en Brasil allá por 1927 con el desvío de aguas del río Tieté, importante afluente del Alto Paraná, para construir la represa de Cubatao y más recientemente una hidrovía que comunica el oeste brasileño con San Pablo y el puerto de Santos; obra que cuenta con financiación japonesa ("The Overseas Economic Coop. Fund.) por 372 millones de dólares. (Por ampliación de datos los "especialistas" pueden comunicarse con el señor Joel Santos Guimaraes, tel. 011.885.1281).

El "**Plan Canambra**" analizó y realizó otras desviaciones de aguas del Paraná y del Alto Uruguay, como el caso del río Guarulhos y el proyecto Ibicuí-Yacuí-Laguna de los Patos-Río Grande, cuando se construyan las represas de Yaciretá y de Garabí, estudio realizado por Intal con fecha 17 de mayo de 1968 y afinado en el "**Proyecto Sudoeste-I**" con asesoramiento de la OEA en 1971. (La información oficial fue publicada por el Departamento Estadual de Portos, Rios y Canais" y la obtuvimos por gentileza del Ministerio de Marinha de Brasil.

Sería oportuno, además, que la Dirección de Asuntos Limítrofes de nuestra cancillería rompiendo el medio burocrático y que en la década de 1970 tuvo que ser intervenida por omisión de asistencia técnica, ubicara en sus archivos el Oficio No. 88 de 17 de febrero de 1975, titulado: "**Informe de inventario y prefactibilidad del estudio de aprovechamiento del tramo limítrofe del río Uruguay y de su afluente el río Pepirí Guazú, entre Argentina y Brasil**", oportunidad que el entonces embajador argentino don Guillermo de la Plaza entregara al entonces canciller doctor Juan Carlos Blanco, cumpliéndose de este modo con las diversas Resoluciones sobre consulta e información previa, prevista por la VII Conferencia Panamericana de 1933; la Convención de Ginebra del mismo año; y las Resoluciones 2995 y 3129 de la XXII y XXVIII de la Asamblea General de Naciones Unidas foros recientemente realizados en el interior de la República, el decidor político fue y es siempre el "**gran ausente**". (Caso del "Agora de **LA REPUBLICA**", en Paysandú donde se debatió el tema "El noroeste uruguayo y su protagonismo en el Mercosur", salvo la presencia del intendente doctor Larrañaga, o bien en la reunión abierta convocada por la Sociedad Ecológica San Gabriel en Colonia, salvo la participación en el panel del senador doctor Korzeniak, sobre el tema Puente y Eje Vial).

EL PROTOCOLO 23 ARGENTINA-BRASIL

El 29 de noviembre de 1989, Argentina y Brasil con la firma de sus respectivos presidentes, sumaron al Acuerdo Bilateral de Integración, el "**Protocolo 23 Fronterizo**" que mereció una serie de análisis que publicáramos en **LA REPUBLICA**, en el semanario **Crónicas Económicas** y en **Geosur** (revista oficial de la Asociación Sudamericana de Geopolítica que presidimos).

Sin necesidad del rótulo "**reservado**" entregamos un informe con fotocopias de documentos al entonces secretario de Planeamiento ingeniero Carlos Cat (5/diciembre/1991), informando posteriormente y en for-

ALGUNAS ETAPAS DE UN ANTIGUO PROCESO

Artículos periodísticos, publicaciones en revistas, conferencias regionales han ofrecido en Argentina, sur de Brasil, Paraguay, Santa Cruz de la Sierra y Uruguay, especialistas sobre los temas de integración geográfica en sus variables terrestres y fluviales en el correr de estos últimos 20 años. Tanto las revistas argentinas Estrategia como Geopolítica; en Uruguay Geosur; en el reciente libro "Geopolitics of the souther cone and antarctica" editado en Londres; recogen permanentemente análisis de los diversos tópicos o componentes del proceso que tiene como objetivo la integración latinoamericana; practicando una seria información a favor de la cooperación para superar antiguas e inoportunas conflictividades.

Argentina y Brasil —superando 400 años de rivalidad, como señala Miguel Scenna en su libro venían estudiando las posibilidades más justas y equilibradas de una complementación fronteriza en el área del Alto Uruguay.

El 12 de junio de 1964, el ingeniero argentino Carlos Santos Rossell publica "Plan integral de obras hidráulicas e hidroeléctricas para el gran litoral rioplatense", donde analiza y sitúa geográficamente proyectos de represas en todo el río Uruguay como: Salto Grande, Mocoreta, Butuhy, Santo Tomé, Concepción, San Javier, Buricá y Pepirí.

Es importante destacar que en las diversas reuniones, procurando aunar coincidencias definitivas a esos proyectos de integración física, participaron todos los sectores sociales, fundamentalmente el político que gustaba informarse para estar preparado con solvencia en la hora de la decisión.

Hecho que no sucede en Uruguay, cuando en distintos

ma personal al canciller doctor Abreu; considerando que ante la dinámica de los Comités de Frontera argentino-brasileños en esa zona del Alto Uruguay, se hace necesario una intensa actividad de acercamiento antes que —como en tantas oportunidades— Uruguay deba sufrir las consecuencias de "los hechos consumados".

Resulta evidente que la auténtica Hidrovía geopolítica de la República es el río Uruguay, acompañando el sistema fluvial de la cuenca por la salida natural de los canales de Martín García hacia el Plata.

Esa visión, muy clara para el actual gobierno, viene jalonándose con la firma de importantes documentos como las Notas Reversales sobre los canales citados; los acuerdos para actualizar la navegabilidad del río Uruguay; la protección ecológica del sistema Atlántico Sur en cuanto a la pesca y los acuerdos que Argentina estableció anteriormente con la ex URSS y Bulgaria y ahora con intereses de la Comunidad Europea. Todo ello sin descuidar el enclave geopolítico de Nueva Palmira cooperando con el sistema de la Hidrovía Paraguay-Paraná; la importancia económica de las zonas francas que se ven amenazadas por extrañas ideas de nuestros vecinos; dinamizando la competitividad de nuestro principal puerto y, visualizando la oportunidad de un puerto de aguas profundas en Rocha para el instante que la dinámica del Mercosur lo va, sin duda, a requerir.

El mundo trata de conformar un nuevo orden internacional — tanto económico como político y estratégico.

Esto obliga a toda la sociedad uruguaya a contar con una seria, veraz y profusa información para que la toma de decisiones hacia la creación de un Proyecto de Futuro obtenga el consenso más amplio y el mayor entusiasmo para concretarlo.

02-02

931

Nº DOCUMENTO 9316631

TITULO Barcamo Oriente. Reseña informativa semanal. 16-23/11/93.

FECHA D

VINCULADO 20044-
20359-
11876-
507605-
65841-
507472-
507596-

DOC POCO LEGIBLE

01-07

9316631

SECRETO-INMEDIATO

23 DE NOVIEMBRE DE 1993

INFORME: 7733

ASUNTO: EL CERCANO ORIENTE - RESEÑA INFORMATIVA SEMANAL
(16 - 23 DE NOVIEMBRE DE 1993)

JORDANIA

TRAS LAS ELECCIONES AL PARLAMENTO

1. COMO MEDIDA COMPLEMENTARIA DE LAS ELECCIONES AL PARLAMENTO, EL REY DESIGNO UN NUEVO SENADO (18 NOV.). ENTRE LOS NUEVOS NOMBRAMIENTOS MAS DESTACADOS EN EL SENADO CABE MENCIONAR LOS DEL PRIMER MINISTRO, ABDEL SALAM AL-MAJALI, EL EX PRIMER MINISTRO ZAID AL-RIFAI Y TAMBIEN EL EX PRESIDENTE DEL PARLAMENTO, ABDEL LATIF ARABIYAT, PERTENECIENTE A LA HERMANDAD MUSULMANA, QUE NO LOGRO SER ELEGIDO EN EL NUEVO PARLAMENTO. AHORA SE ENCUENTRA SOBRE EL TAPETE LA POSIBILIDAD DE CREAR UN NUEVO GOBIERNO, AL PARECER ENCABEZADO POR EL PRIMER MINISTRO MAJALI. TAMBIEN SE ESPERA LA ELECCION DEL PRESIDENTE DEL NUEVO PARLAMENTO, CONSIDERANDOSE AL CANDIDATO DEL REGIMEN TAHER EL-MASRI Y A ABDALLAH AL-AKEILA, BIEN VISTO POR LA HERMANDAD MUSULMANAM, COMO LOS CANDIDATOS PRINCIPALES A OCUPAR EL CARGO.

2. A TODO ESTO, ARRECIAN LAS QUEJAS DE LA HERMANDAD MUSULMANA CON RESPECTO A LA LA 'LIMPIEZA' DE LAS ELECCIONES. AHORA, EL MOVIMIENTO EXIGE TAMBIEN LA CREACION DE UNA COMISION INVESTIGADORA PARALAMENTARIA QUE EXAMINE LAS IRREGULARIDADES Y ACUSA AL GOBIERNO DEMAJALI DE SER RESPONSABLE POR LAS DEFICIENCIAS HABIDAD (21 NOV.) LA DISCUSION DE LOS RESULTADOS DE LAS ELECCIONES VA ACCOMPANADA OR PROFUNDASDISENSIONES EN LAS FILAS DELA ORGANIZACION EN TORNO AL CARACTER DELO QUE DEBERIA HACERSE EN EL TEMA, PRINCIPALMENTE DADO EL PEDIDO DEL REGIMEN A LA HERMANDAD DE MODERAR SUS REACCIONES.

EGIPTO

SEGURIDAD INTERIOR

3. PROSIGUE EL ENFRENTAMIENTO VIOLENTO ENTRE LOS GRUPOS EXTREMSITAS Y LAS FUERZAS DE SEGURIDAD EGIPCIAS. VARIOS TERRORISTAS ABRIERON FUEGO CONTRA UN AUTOMOVIL EN KENEH (21 NOV.) Y MATARON A SUS OCUPANTES- UN OFICIAL DE LA POLICIA, SU CHOFER Y OTRO AGENTE DEL ORDEN. TAMBIEN CUATRO HABITANTES DEL LUGAR RESULTARON HERIDOS POR LOS DISPAROS. LOS AUTORES TODAVIA NO HAN SIDO DETENIDOS. EN OTRO INCIDENTE (22 NOV.), UN GRUPO DE EXTREMISTAS ATACO UNA COMISARIA EN AL-KUSIAH (EN LA GOBERNACION DE ASIUT), HIRIENDO A TRES POLICIAS Y DOS CIVILES. LA ORGANIZACION 'AL-JUMAA AL-ISLAMIYAH' ASMIO LA RESPONSABILIDAD POR AMBOS ATENTADOS (22 NOV.). EN UN TIROTEO QUE TUVO LUGAR EN UNA ALDEA DE ASIUT (15 NOV.) ENTRE POLICIAS Y TRES EXTREMISTAS - AL PARECER MIEMBROS DE LA CITADA ORGANIZACION QUE ABRIERON FUEGO CONTRA LOS POLICIAS, RESULTARON HERIDOS CUATRO CIVILES. SIETE EXTREMSITAS FUERON ARRESTADOS. EL GOBERNADOR DE ASIUT DESMINTIO (18 NOV.) UNA NOTCIA QUE HABIA SIDO DIFUNDIDA POR UNA RED DE TELEVISOIN EXTRANJERA, SEGUN LA CUAL UN GRUPO TERRORISTAS HABIA IRRUMPIDO EN SU CASA (16 NOV.) HIRIENDO CON SUS ARMAS A VARIAS PERSONAS.

02

9316631

4. PARALELAMENTE, EL REGIMEN SIGUE PROCEDIENDO CONTRA EL TERROR, EL 18 DE NOVIEMBRE SE INFORMO QUE ORGANISMOS DE SEGURIDAD HABIAN DESCUBIERTO UNA ORGANIZACION TERRORISTA INTEGRADA POR 21 PERSONAS, ENTRE ELLAS SIETE CON LA CAPTURA RECOMENDADA, QUE PLANEABAN REANUDAR LA ACTIVIDAD DE LOS GRUPOS EXTREMISTAS EN EL BARRIO DE IMBABA EN EL CAIRO. SE RECORDARA QUE EN UNA OPERACION ESPECIAL EFECTUADA EN DICIEMBRE DE 1992, LAS FUERZAS DE SEGURIDAD HABIAN ASESADO UN GOLPE A LOS BASTIONES DE LOS EXTREMISTAS EN ESTE BARRIO POBRE. A TRAVES DEL INTERROGATORIO DE LOS TENEDIDOS SE ESTABLECIO QUE LOS MISMOS HABIAN RECIBIDO ORDENES DE SUS CAMARADAS RECLUIDOS EN LAS CARCELES. ADEMAS, SE INFORMO (13 NOV.) QUE EN FAYUM SE HABIAN REALIZADO MAS ARRESTOS.

5. VARIOS RESPONSABLES DE LOS APARATOS DE SEGURIDAD SE REFIRIERON RECIENTEMENTE AL TEMA DE LA GUERRA CONTRA EL TERRORISMO. ASI FUE COMO EL AYUDANTE DEL MINISTRO DEL INTERIOR Y JEFE DE LA DIVISION DE SEGURIDAD GENERAL, NASSER ZAHER, SENALO (17 NOV.) QUE EGIPTO SIRVE DE OBJETIVO A ELEMENTOS LOCALES Y EXTERIORES QUE PROCURAN ALTERAR LA ESTABILIDAD DEL PAIS Y ATENTAR CONTRA SU ECONOMIA, Y QUE LOS ORGANISMOS DE SEGURIDAD PROCEDEN ENERGICAMENTE CONTRA LOS MISMOS A FIN DE DESBARATAR SUS PROPOSITOS. ZAHER MANIFESTO ASIMISMO QUE EXISTE UNA COORDINACION TOTAL ENTRE LOS DIVERSOS APARATOS DE SEGURIDAD, QUE SEGUIRAN ACTUANDO CONTRA LOS FOCOS CRIMINALES EN EL MARCO DEL PLAN DE SEGURIDAD ESTABLECIDO PARA AFRONTAR A TODOS LOS FACTORES TERRORISTAS. ZAHER ELOGIO TAMBIEN LA COOPERACION CON LOS APARATOS DE SEGURIDAD DEMOSTRADA POR CIUDADANOS, QUE CONTRIBUYO A LA CAPTURA DE ELEMENTOS TERRORISTAS. POR EL CONTRARIO, EL DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO DE INVESTIGACIONES DEL MINISTERIO DEL INTERIOR, LIWA MUHSEN MAJADI, HABIA CRITICADO (10 NOV.) A LOS CIUDADANOS DEL ALTO EGIPTO QUE NO COLABORAN SUFICIENTEMENTE CON LAS FUERZAS DE SEGURIDAD EN SU LUCHA CONTRA LOS TERRORISTAS, Y EXHORTO A LOS HABITANTES A ASUMIR UN PAPEL ACTIVO EN EL TEMA DE SEGURIDAD.

6. EN BASE A ELLO SE INFORMO (21 NOV.) QUE EN ASIUT SE CREARAN GRUPOS CIVILES ARMADOS, QUE AYUDARAN A DESBARATAR ATENTADOS TERRORISTAS Y A MANTENER LA SEGURIDAD. CADA GRUPO SERA ACOMPANADA POR DOS POLICIAS Y SERAN DISTRIBUIDOS EN 22

POBLACIONES A LO LARGO DEL NILO, ASI COMO EN BARRIOS DE ASIUT DONDE YA SE REGISTRARON ATENTADOS DE LOS EXTREMISTAS.

7. TAMBIEN EL MINISTRO DEL INTERIOR, HASSAN AL-ALFI, SE REFIRIO AL TEMA DEL TERRORISMO (11 NOV.), SOSTUVO QUE LOS ORGANISMOS DE SEGURIDAD ESTAN ATRAVESANDO UNA ETAPA DECISIVA EN SU GUERRA CONTRA EL TERROR, Y QUE DE HECHO LOS GRUPOS TERRORISTAS SE ENCUENTRAN AL BORDE DEL DERRUMBE. SE INFORMO ASIMISMO (16 NOV.) QUE EL MINISTRO DEL INTERIOR HABIA DECIDIDO SUSPENDER LA EMISION DE LICENCIAS DE PORTACION DE ARMAS AUTOMATICAS PARA CIVILES, LIMITANDOLAS A PISTOLAS Y ESCOPETAS DE CAZA.

8. PARALELAMENTE, EL GOBIERNO SE CONSAGRA A LA SOLUCION DE LOS MALES BASICOS DE EGIPTO. EL PRESIDENTE MUBARAK EFECTUO UNA REUNION (21 NOV.) EN LA CUAL PARTICIPARON EL PRIMER MINISTRO ATEF SIDKI Y VARIOS OTROS MINISTROS, PARA TRATAR LA POLITICA DEL GOBIERNO EN TEMAS DE INFRAESTRUCTURA (AGUA POTABLE, CLOACAS), DESARROLLO, LA POLITICA DEL MINISTERIO DE INDUSTRIA EN LO TOCANTE AL SECTOR PUBLICO, ASI COMO LA PRODUCCION DE LAS INDUSTRIAS MILITARES. SE DESTACO LA IMPORTANCIA DEL DESARROLLO DE LA PRODUCCION DE LA INDUSTRIA CIVIL. AL PARECER, ESTA REUNION FORMARA PARTE DE LA ELABORACION DE LA POLITICA DEL NUEVO GOBIERNO EN TEMAS INTERIORES.

ARGELIA

ACTIVIDAD DEL REGIMEN CONTRA LOS EXTREMISTAS MUSULMANES

9. EL SERVICIO DE SEGURIDAD ARGELINO DETUVO A UN JOVEN DE NACIONALIDAD MARROQUI (20 NOV.), SOSPECHOSO DE HABER PLANEADO Y REALIZADO EL SECUESTRO DE LOS TRES EMPLEADOS DEL CONSULADO FRANCES. EN SU INTERROGATORIO, EL SOSPECHOSO, MOHAMED AIT-BALUK, CONFIRMO QUE UN GRUPO ENCABEZADO POR SI-AHMED MURAD ES EL QUE REALIZA LA CAMPAÑA CONTRA LOS EXTRANJEROS. MURAD, CONSIDERADO COMO UNO DE LOS LIDERES DEL GRUPO ISLAMICO ARMADO (GIA), AL PARECER LOGRO FUGARSE JUNTO CON SUS COMPLICES EN EL SECUESTRO.

10. LAS FUERZAS DE SEGURIDAD SIGUIERON ACTUANDO EN LAS ZONAS MONTAÑOSAS DEL NORTE DEL PAIS: VAN CONFIRMANDOSE LOS RUMORES ACERCA DE 200 MUERTOS COMO CONSECUENCIA DE UNA ACCION DE LAS FUERZAS DEL GOBIERNO EN UN BOSQUE EN LA ZONA DE SIDI BEL-ABES. EN LAS ULTIMAS SEMANAS, DICHAS FUERZAS DETUVIERON TAMBIEN A UNOS 500 MUSULMANES EXTREMISTAS EN DIVERSAS MEZQUITAS DE ARGEL. EN EL ULTIMO FIN DE SEMANA PERDIERON LA VIDA 13 MUSULMANES EXTREMISTAS EN INCIDENTES CON LAS FUERZAS DE SEGURIDAD. PARALELAMENTE A ESTA ACTIVIDAD CONTINUAN LOS JUICIOS EN QUE FUERON CONDENADOS A MUERTE 38 FUNDAMENTALISTAS (30 DE ELLOS EN AUSENCIA), ACUSADOS DEL ASESINATO DE 21 CIUDADANOS Y DE SABOTAJE CONTRA EL GASODUCTO. OTROS 63 FUERON CONDENADOS A DIVERSAS PENAS DE PRISION QUE VARIAN ENTRE TRES AÑOS Y CADENA PERPETUA.

11. PESE A LAS MEDIDAS DEL REGIMEN, PROSIGUE EL TERRIRISMO ISLAMICO. TRES FANATICOS ASESINARON ESTE SEMANA A UN JUEZ EN LA LOCALIDAD DE TENES (UNOS 150 KM. AL OESTE DE ARGEL). CABE SEÑALAR QUE SE TRATA DEL CUARTO JUEZ ASESINADO EN ARGELIA EN EL ULTIMO MEDIO AÑO. EL GRUPO ISLAMICO ARMADO (GIA) PUBLICO UN COMUNICADO (20 NOV.) EN EL CUAL VOLVIA A ACUSAR A LOS DIRIGENTES POLITICOS DEL FIS QUE SE ENCUENTRAN EN LA CLANDESTINIDAD Y EN EL DESTIERRO, INCLUSO ABDEL RAZEK RAJAM, DE MANTENER NEGOCIACIONES CON EL GOBIERNO. EL GRUPO TAMBIEN MANIFESTO SU DISPOSICION A CONTINUAR EL JIHAD (LA GUERRA SANTA) HASTA 'EL TRIUNFO ABSOLUTO DE LA RELIGION'. POR OTRA PARTE, EL LIDER DEL FIS EN EUROPA, RABAH KABIR, DESMINTIO (17 NOV.) CUALQUIER VINCULO DEL FIS CON EL GIA, E INSINUO QUE EL REGIMEN ESTUVO IMPLICADO EN EL SECUESTRO. KABIR DECLARO IGUALMENTE QUE EL OBJETIVO DEL FIS ES ESTABLECER UN ESTADO DE DERECHO EN ARGELIA, BASADO EN LOS VALORES DEL ISLAM.

12. DEBE SEÑALARSE QUE LA ESCALADA EN LA ACTIVIDAD DE LOS EXTREMISTAS MUSULMANES CONTRA EL REGIMEN, Y TAMBIEN CONTRA LA POBLACION EXTRANJERA, FORMA PARTE DE UN ESFUERZO CONCENTRADO DE LOS FUNDAMENTALISTAS PARA DESBARATAR EL EMPEÑO DEL REGIMEN EN APLACAR LA SITUACIION DE LA SEGURIDAD Y EN PROMOVER SUS PLANES EN EL TERRENO POLITICO. PESE A LAS DECLARACIONES DEL REGIMEN DE QUE A FIN DE AÑO SERA DESARTICULADA LA PRESIDENCIA COLEGIADA Y COMENZARA UN 'PERIODO DE TRANSICION' (QUE DURARA DE DOS A TRES AÑOS), A CUYO TERMINO SE REALIZARAN NUEVAS ELECCIONES EN EL PAIS, HAN FRACASADO SUS ESFUERZOS POR MOVILIZAR EN TORNO SUYO EL APOYO POLITICO Y PUBLICO PARA REALIZAR UNA CONFERENCIA NACIONAL, Y LA SEMANA PASADA EL REGIMEN ANUNCIO LA POSTERGACION DEL PLEBISCITO REFERENTE A LA CONSTITUCION, QUE DEBIA TENER LUGAR A FINES DE ESTE AÑO.

YEMEN

CONTINUA LA CRISIS

13. DURANTE LA ULTIMA SEMANA ABUNDARON LAS INFORMACIONES SOBRE LA INTERVENCION DEL EJERCITO EN LA CRISIS INTERNA DEL YEMEN:

A. FUENTES MILITARES QUE SE NEGARON A IDENTIFICARSE, INFORMARON QUE LAS FUERZAS EN EL SUR DEL PAIS DE HALLABAN EN ESTADO DE 'ALERTA MAXIMAOLJZXEMY
', Y COMENZARAN A DESPLEGARSE
EN LAS COLINAS QUE RODEAN LA CIUDAD DE ADEN COMO PRECAUCION CONTRA UN ATAQUE DE LAS FUERZAS DEL NORTE.

B. EL DIARIO YEMENITA 'AL-YAMAN' INFORMO (17 NOV.) QUE UNA UNIDAD DEL EJERCITO DEL EX YEMEN DEL SUR, EMPLAZADA EN EL NORTE, HABIA DETENIDO EN DHAMAR UN CONVOY DE SEIS CAMIONES CARGADOS DE MUNICIONES QUE SE DIRIGIAN AL SUR. MEDIANTE LA INTERVENCION DE ALTOS NIVELES SE DECIDIO QUE EL CONVOY QUEDARIA EN EL LUGAR HASTA QUE LLEGARAN MIEMBROS DE LA COMISION MILITAR CREADA POR EL GOBIERNO PARA ATENDER FOCOS DE TENSION EN QUE ESTUVIERAN MEZCLADAS FUERZAS MILITARES. ESTA COMISION ESTA ENCABEZADA POR EL SUBJEFE DEL ESTADO MAYOR, ALI MOHAMAD SALIH.

C. FUENTES DE ADEN Y SANA INFORMARON (17 NOV.) ACERCA DEL DESPLAZAMIENTO DE BLINDADOS Y TROPAS APOYADAS POR ARTILLERIA PESADA DE LAS BASES MILITARES DE SALAH ALDIN Y GHANAD EN EL SUR A FIN DE REFORZAR A UNIDADES SURENAS

EMPLAZADAS EN LA EX FRONTERA ENTRE EL YEMEN DEL NORTE Y EL YEMEN DEL SUR. LAS FUENTES MANIFESTARON QUE LA COMISION MILITAR, CREADA POR EL GOBIERNO, SE OCUPA DE DEVOLVER ESTAS FUERZAS A SUS BASES. LA COMISION TAMBIEN INTERVINO EN EL TRASLADO AL NORTE DE UNA UNIDAD NORTENA QUE HABIA TRATADO DE PASAR LOS LIMITES DE LA BASE DEL SUR DONDE ESTABA APOSTADA.

D. CAMPESINOS SURENOS DE LA ALDEA DE RADHAFAN TRATARON DE BLOQUEAR LA ENTRADA DE MILITARES NORTENOS A LA BASE VECINA DE AL-KARASI (18 NOV.) SEGUN SE INFORMARA, EN EL CHOQUE QUE SE DESARROLLO ENTRE AMBAS PARTES MURIERON CINCO PERSONAS. SE INFORMO QUE EL MINISTRO DE DEFENSA INTERVINO PERSONALMENTE PARA DEVOLVER LA CALMA.

14. UNA FUENTE DEL MINISTERIO DEL INTERIOR YEMENITA DESMINTIO ESTAS INFORMACIONES (20 NOV.), EXHORTANDO A LOS MEDIOS DE COMUNICACION LOCALES Y EXTRANJEROS A PROCEDER EN FORMA RESPONSABLE Y NO DEJARSE LLEVAR POR RUMORES TENDENCIOSOS. EL PRESIDENTE DE LA COMISION MILITAR, ALI MOHAMAD SALH, ACOMPANADO POR VARIOS OFICIALES Y MIEMBROS DEL PARLAMENTO, VISITO VARIAS UNIDADESMILITARES (22 NOV.) DURANTE LA VISITA, SALIH DECLARO QUE HABIAN SIDO DESMANTELADAS LAS POSICIONES MILITARES NO AUTORIZADAS QUE FUERAN ESTABLECIDAS EN EL CURSO DE LA CRISIS, Y QUE LAS UNIDADES HABIAN SIDO REINTEGRADAS A SUS BASES ANTERIORES. ASIMISMO, DESMINTIO LAS NOTICIAS REFERENTES A LA INTERVENCION DE MILITARES EN CHOQUES VIOLENTOS. EL MIEMBRO DEL CONSEJO PRESIDENCIAL Y VICEPRESIDENTE DEL PARTIDO SOCIALISTA, SALEM SALIH MOHAMAD, RECHAZO LA POSIBILIDAD (22 NOV.) DE QUE EL EJERCITO TRATE DE LLEVAR A CABO UN GOLPE MILITAR, PERO SENALO QUE EL CONSEJO PRESIDENCIAL ACTUAL ES UN ORGANISMO PARALIZADO CUYA INFLUENCIA HA SIDO NEUTRALIZADA.

OS

15. AL MISMO TIEMPO QUE SE DESARROLLA LA CRISIS, CONTINUAN LOS ESFUERZOS INTENSIVOS PARA SUPERLA:

A. EN SANA SE LLEVO A CABO UNA REUNION CONJUNTA DEL GOBIERNO Y EL PARLAMENTO PARA DISCUTIR LA CRISIS (17-18 NOV.).

B. EL DIARIO YEMENITA 'AL-GUMURIAH' INFORMO (16 NOV.) QUE EN LOS PROXIMOS DIAS TENDRA LUGAR UN ENCUENTRO ENTRE EL PRESIDENTE SALIH Y EL VICEPRESIDENTE EL-BIDH, EN EL CUAL SE DISCUTIRIAN LOS ACUERDOS FIRMADOS POR EL PARTIDO DEL CONGRESO GENERAL DEL PUEBLO Y EL PARTIDO SOCIALISTA EN VISPERAS DE LA UNION (MAYO DE 1990). EL BIDH SOSTIENE QUE HOY EN DIA EL GOBIERNO NO CUMPLE ESTOS ACUERDOS.

C. EL EX PRESIDENTE DEL YEMEN DEL SUR, ALI NASSER MOHAMAD, ESTABLECIDO EN DAMASCO, MANIFESTO (20 NOV.) QUE HABIA PROPUESTO ACTUAR COMO MEDIATOR ENTRE EL PRESIDENTE Y EL VICEPRESIDENTE. AGREGO QUE A TAL FIN, EN LOS ULTIMOS DIAS SE HABIA ENCONTRADO EN SIRIA CON EL CANCILLER YEMENITA, MOHAMAD SALEM BASENDVAH, Y CON EL MINISTRO DE JUSTICIA, ABADALLAH GHANEM, IDENTIFICADOS CON EL PRESIDENTE, Y CON EL MIEMBRO DEL CONSEJO PRESIDENCIAL, SALEM SALIH MOHAMAD, Y EL MINISTRO DE VIVIENDA, MOHAMAD SAID ABDALLAH MUHSEN, IDENTIFICADOS CON EL VICEPRESIDENTE.

D. EL JEFE DEL PARTIDO OPOSITOR LIGA DE YEMENITAS, ABDEL RAHMAN AL-JAFRI, ANUNCIO QUE SE HABIA REUNIDO CON EL PRESIDENTE DEL YEMEN (20 NOV.) Y CON EL PRIMER MINISTRO AL-ATTAS, MIEMBRO DEL PARTIDO SOCIALISTA (21 NOV.), A QUIENES HABIA PROPUESTO REALIZAR UN ENCUENTRO DE LOS TRES PARTIDOS DE LA COALICION CON LOS DE LA OPOSICION, A FIN DE DISCUTIR LA CRISIS. EN EL ENCUENTRO, QUE TUVO LUGAR EL 22 DE NOVIEMBRE, EL PRESIDENTE ALI ABDALLAH SALIH HABRIA ACEPTADO LA EXIGENCIA DEL PARTIDO SOCIALISTA, DE AMPLIAR EL DIALOGO NACIONAL PARA SOLUCIONAR LA CRISIS. SE INFORMO QUE EL PRESIDENTE HABIA PROPUESTO AGREGAR A LOS REPRESENTANTES DE LA COALICION Y DELA OPOSICION OTRAS 60 PERSONALIDADES DEL NORTEY DEL SUR. ENTRE ESTAS SE DETACAN ALI NASSER MOHAMAD, EX PRESIDENTE DEL YEMEN DEL SUR, Y ABDALLAH SALLAL, EL PRIMER PRESIDENTE DEL EX YEMEN DEL NORTE. SE RESOLVIO QUE LE PRIMER ENCUENTRO DE LA ASAMBLEA AMPLIA SE REALIZARA EL 25 DE NOVIEMBRE. SEGUN SE INFORMARA, LOS MIEMBROS DEL PARTIDO SOCIALISTA CONSINTIERON EN PARTICIPAR EN LAS DELIBERACIONES DESPUES QUE SE LES ASEGURARA QUEEL DIALOGO NACIONAL SERIA AMPLIADO, Y COMO CONSECUENCIA DE LA DECLARACION DEL SUBJEFE DE ESTADO MAYOR SOBRE EL RETORNO DE LAS UNIDADESMILITARES A SUS BASE.

IRAK

INCIDENTE EN LA FRONTERA CON KUWAIT

16. LA FIRME DETERMINACION DE KUWAIT A COMPLETAR LAS OBRAS DE EXCAVACION Y CONSTRUCCION DE LA LINEA DIVISORIA A LO LARGO DE LA FRONTERA CON IRAK SUSCITO LA REACCION DE ESTE ULTIMO. UN PORTAVOZ DELA FUERZA DE VIGILANCIA DE LAS NACIONES UNIDAS EN LA FRONTERA IRAQUI-KUWAITI INFORMO (21 NOV.) QUE UN GRUPO DE VARIOS CENTENARES DE IRAQUIES QUE ENARBOLABAN BANDERAS Y RETRATOS DE SADDAM HUSSEIN HABIA PENTRADO EN TERRITORIO KUWAITI (20 NOV.) SE INFORMO QUE EL GRUPO HABIA ARRIBADO EN VARIOS AUTOBUSES, ACOMPANADOS POR PERIODISTAS Y FOTOGRAFOS DE LA TELEVISION. ESTE ES EL SEGUNDO CASO EN EL TERMINO DE UNA SEMANA, EN EL CUAL IRAQUIES PENETRAN EN TERRITORIO DE KUWAIT. LOS KUWAITIES SOSTIENEN QUE EL MINISTRO DE AGRICULTURA IRAQUI, ACOMPANADO POR EL OFICIAL DE INTELIGENCIA REGIONAL, SE HABIA REUNIDO CON AGRICULTORES IRAQUIES QUE POSEEN GRANJAS DEL LADO DE LA FRNTERA KUWAITI, A FIN DE PRESIONARLOS PARA QUE PERMANEZCAN EN EL LUGAR. EL MINISTRO DE INFORMACION KUWAITI MANIFESTO (21 NOV.) QUE LA ACTIVIDAD DEIRAK PARA RETORNAR A TERRITORIOS KUWAITIES ERA UN INTENTO DESESPERADO DEL REGIMEN IRAQUI POR EMPUJAR A LAS FUERZAS KUWAITIES A UNA OPERACION MILITAR. ASIMISMO, DESTACO QUE KUWAIT SE SIENTE COMPROMETIDO A UNA POLITICA AUTO-CONTENCION Y LA RESPONSABILIDAD POR LA SASSOBRE EL E TAMBIEN SOBRE LAS NACIONES UNIDADS Y NO SOLO SOBRE SU PAIS.

17. EL PRESIDENTE DE TURNO DEL CONSEJO DE SEGURIDAD ANUNCIO (16 NOV.) QUE EL CONSEJO HABIA DECIDIDO CONVOCAR AL EMBAJADOR DE IRAK ANTE LAS NACIONES UNIDAS, NEZAR HAMDUN, PARA EXPRESARLE SU PREOCUPACION POR LA TIRANTEZ EN LA FRONTERA. ENTRETANTO, EL

PRESIDENTE DEL CONSEJO DE SEGURIDAD SE REUNIO CON TAREK AZIZ, CON QUIEN DISCUTIO EL TEMA (22 NOV). AZIZ NEGO QUE SU GOBIERNO HAYA TENIDO ALGUNA INTERVENCION EN LOS INCIDENTES, COMPROMETIENDOSE A TOMAR MEDIDAS A FIN DE IMPEDIR LA REPETICION DE CASOS SIMILARES EN EL FUTURO.

18. A TODO ESTO, SE INFORMO QUE UN BATALLON DE INFANTERIA MECANIZADA DE BANGLADESH, INEGRADO POR 775 SOLDADOS, REFORZARA EN DICIEMBRE A LOS 300 OBSERVADORES MILITARES DE LAS NACIONES UNIDAS YA EMPLAZADOS A LO LARGO DELA FRONTERA. ESTA SERA LA PRIMERA VEZ QUE SOLDADOS ARMADOS ENVIADOS POR LAS NACIONES UNIDAS SE DESPLEGARAN ALO LARGO DE LA FRONTERA.

DELEGACION DE LA ONU CONTROLA EL EMPLEO DE MATERIAL DE GUERRA

QUIMICA CONTRA LOS CHIITAS

19. AK CABO DE TRES DUAS DE REVISACIONES, EL 22 DE NOVIEMBRE PARTIO DE IRAK UNA DELEGACION DE LA UNSCOM QUE INVESTIGO LAS ACUSACIONES DE QUE IRAK HABIA UTILIZADO MATERIAL DE GUERRA QUIMICA CONTRA CONCENTRACIONES DE CHIITAS EN EL SUR DE SU TERRITORIO. EL JEFE DE LA DELEGACION, ROGER HILL, MANIFESTO QUE POSIBLEMENTE NUNCA SE SABRA CON SEGURIDAD SI SADDAM EMPLEO ESTAS ARMAS CONTRA LOS CHIITAS, DADO QUE LOS RASTROS DE LOS MATERIALES QUIMICOS PODIAN HABER DESAPARECIDO EN EL LAPSO TRANSCURRIDO DESDE EL HECO. ANTES DE LLEGAR, LA DELEGACION SE HABIA DETENIDO EN IRAN, DONDE RECABO TESTIMONIOS DE REFUGIADOS CHIITAS IRAQUIES QUE HABIAN HIDO AL PAIS VECINO.

20. EL CANCILLER IRAQUI ACUSO A IRAN (19 NOV.) DE DIFUNDIR INFORMACIONES FALSAS SOBRE EL SUPUESTO EMPLEO DE ARMAMENTO QUIMICO QUE SE ATRIBUYE A SU PAIS, Y CRITICO LA ACTIVIDAD DE LACOMISION DE CONTROL DE ARMAMENTO NO CONVENCIONAL, ASI COMO LA LENTITUD CON QUE ACTUA, QUE EN SU OPINION TIENE POR OBJETO CREAR UNA ATMOSFERA CONFUSA ANTES DE LAS CONVERSACIONES POLITICAS Y TECNICAS DE IRAK CON LAS NACIONES UNIDAS. NO OBSTANTE, EL CANCILLER ANUNCIO QUE IRAK AYDARA A LA DELEGACOIN DE LA ONU. SE RECORDARA QUE LA VISITA DE RECIPROCIDAD DEL VICECANCILLAR IRAQUI A IRAN FUE POSTERGADA POR LOS IRAQUIES A RAIZ DE DICHAS ACUSASIONES.

OOO

XXXX

TTTT

07-07

9316631

9316632

Irak. Situación económica y estabilidad del régimen.

30044 -
20359 -
11876 -
507596 -
11161 -

DOC. POCO LEGIBLE

01-05

9316632

S E C R E T O

1 DE DICIEMBRE DE 1993

INFORME NO. /7301

ASUNTO: I R A K /SITUACION ECONOMICA Y ESTABILIDAD DEL REGIMEN - NOTA INFORMATIVA

LA SITUACION ECONOMICA Y EL ENFRENTAMIENTO CON EL EMBARGO

1. EN LOS ULTIMOS MESES SE VIENE NOTANDO UN SERIO DETERIORO DE LA SITUACION ECONOMICA Y DEL NIVEL DE VIDA EN IRAK. SE PERCIBE LA CARENCIA DE ARTICULOS BASICOS DE CONSUMO QUE SE ASIGNA AL EJERCITO Y A LA POBLACION CIVIL MEDIANTE CUPONES, Y SE HA PRODUCIDO TAMBIEN UN AUMENTO DE PRECIOS. TRATANDO DE DETENER EL DETERIORO DEL DINAR IRAQUI Y DE FRENAR LA ELEVADA INFLACION, SADAM HUSSEIN HA ASUMIDO DURANTE EL ULTIMO ANO VARIAS MEDIDAS, Y ENTRE ELLAS:-

A. LA REDUCCION DE LA IMPORTACION PARA ELEVAR LA PRODUCCION LOCAL, Y LA PROHIBICION DE VENDER CIERTOS 'ARTICULOS SUNTUARIOS'.

B. LA SUPRESION, EN MAYO, DEL BILLETE 'SUIZO' DE 25 DINARES, CUYO VALOR ES MAYOR QUE EL IMPRESO EN IRAK. ESTA MEDIDA TENIA VARIAS FINALIDADES: DEMOSTRARLE AL PUBLICO QUE EL REGIMEN ES SENSIBLE A SUS PROBLEMAS Y TRATA DE ALIVIAR LA DIFICIL SITUACION ECONOMICA, Y CAUSAR DANO A LOS COMERCIANTES (SOBRE TODO JORDANOS Y DE LOS PAISES DEL GOLFO) QUE ACUMULARON IMPORTANTES SUMAS DE DINARES CON EL PROPOSITO DE OBTENER GRANDES BENEFICIOS CUANDO EL EMBARGO CONCLUYA. COMO RESULTADO DE ELLO RESULTO AFECTADA TAMBIEN LA ECONOMICA KURDA, EN CUYO PODER SE HALLABAN BILLETES 'SUIZOS' DE 25 DINARES, POR UN VALOR DE 500 MILLONES DE DINARES, Y SADAM IMPIDIO SU CAMBIO. LA TASA DEL DINAR SE RECUPERO EN LOS PRIMEROS DIAS Y LLEGO A LOS 50 DINARES POR DOLAR, PERO RAPIDAMENTE VOLVIO A DESCENDER, Y HOY EN DIA HA LLEGADO A LOS 100 DINARES POR DOLAR.

C. LA IMPOSICION (EN MAYO) DE UN IMPUESTO A LOS VIAJES DE 15.000 DINARES A LOS QUE SALEN DE IRAK, EXCEPTUANDO DIPLOMATICOS, EMPLEADOS DE EMBAJADAS Y ESTUDIANTES QUE ESTUDIAN EN EL EXTRANJERO.

D. UN CONTROL MAS SEVERO DE LAS TRANSACCIONES EN MONEDA EXTRANJERA Y CASTIGOS MAS SERIOS CONTRA CONTRABANDISTAS Y FALSIFICADORES.

E. LA REDUCCION DE PERSONAL DE REPRESENTACIONES DE IRAK EN EL EXTRANJERO, ASI COMO DE LOS SALARIOS DE SUS ENVIADOS.

F. LA ACUSACION CONTRA LOS COMERCIANTES DEL SECTOR PRIVADO DE QUE ELLOS SON LOS QUE HAN PROVOCADO EL DETERIORO DE LA SITUACION ECONOMICA. ESTO FUE ACOMPANADO POR ARRESTOS Y EJECUCIONES DE CIENTOS DE COMERCIANTES (JULIO 92', ABRIL 93').

02

1

G. UNA MAYOR EXPRESION PUBLICA DE LAS PENURIAS ECONOMICAS, CON EL FIN DE DEMOSTRARLE AL PUEBLO QUE EL REGIMEN ES CONCIENTE DE ESTA SITUACION Y SE OCUPA DE ELLO, PERO SEGURAMENTE TAMBIEN PARA DESHACERSE DE LA RESPONSABILIDAD Y EVITAR UNA LESION DE SU POSICION. SADAM TAMBIEN HA EXPRESADO CRITICAS CONTRA LOS MINISTERIOS, EL PARTIDO DEL BAATH Y EL SECTOR COMERCIAL PRIVADO, INSTANDO A SUS COMPATRIOTAS A ENFRENTARSE CON LA SITUACION POR MEDIO DE UN ESFUERZO CONJUNTO, Y A ARMARSE DE PACIENCIA.

H. REEMPLAZOS PERSONALES EN EL GOBIERNO IRAQUI (5 SEPT.). LA MAYORIA DE LOS MINISTROS QUE FUERON TRASLADADOS DE SUS CARGOS (ADEMAS DEL PRIMER MINISTRO) TENIAN CARTERAS ECONOMICAS, ENTRE ELLOS LOS MINISTROS DE PETROLEO, AGRICULTURA, IRRIGACION, INDUSTRIA Y MINERIA, Y TRANSPORTE. EN SUS EXPRESIONES DEL 6 DE SEPTIEMBRE, EN LA CEREMONIA DE JURAMENTO DEL NUEVO GOBIERNO, SUBRAYO SADAM HUSSEIN QUE LA MISION MAS IMPORTANTE ES ENFRENTARSE CON LOS PROBLEMAS DEL TERRENO ECONOMICO Y SOCIAL.

2. A PESAR DE LAS DIFICULTADES ECONOMICAS, EL REGIMEN CONTINUA INVIRTIENDO EN PROYECTOS DESTINADOS EN PARTE A LA RECONSTRUCCION DEL PAIS Y EN PARTE A SU DESARROLLO, ASI COMO LA CREACION DE LUGARES DE TRABAJO Y EL ROBUSTECIMIENTO DEL REGIMEN ANTE LA OPINION PUBLICA. LOS PROYECTOS COMPRENDEN AMPLIOS TERRENOS, COMO AGRICULTURA E IRRIGACION, COMUNICACIONES, PETROLEO, INDUSTRIA, INFRAESTRUCTURA, CARRETERAS Y CAMINOS, ELECTRICIDAD, AGUA Y OTROS TERRENOS:-

A. <u>EN EL TERRENO AGRICOLA</u> - CON LA META DE AMPLIAR EL TERRITORIO PARA LA AGRICULTURA Y POSIBILITAR EL AUTOABASTECIMIENTO DE ARTICULOS ALIMENTICIOS Y EMPLEO PARA LOS PARADOS, EL REGIMEN HA EMPRENDIDO VARIOS PROYECTOS PARA EL ARONAMIENTO E IRRIGACION DEL SUELO. UNA GRAN PARTE DE LOS PROYECTOS ES IMPLEMENTADA POR LA COMPANIA 'ALFAO', Y BAJO LA SUPERVISION DE HUSSEIN KAMEL, EL MINISTRO DE INDUSTRIA Y MINERIA. EN ESTE MARCO SE HAN EXCAVADO TRES CANALES ARTIFICIALES GIGANTES DE DESECADO, EL 'TERCER' RIO, EL 'CUARTO' Y EL 'QUINTO', QUE SE EXTIENDEN DESDE EL CENTRO DE IRAK Y HASTA EL SUR DEL PAIS. NO ES DESCARTABLE QUE LOS

CANALES HAYAN SIDO EXCAVADOS TAMBIEN CON EL FIN DE DESECAR EL TERRENO DE MODO QUE PERMITA AL EJERCITO LLEGAR A LOS BASTIONES DE LOS OPOSITORES SHIITAS EN LAS ZONAS PANTANOSAS.

B. <u>EN EL TERRENO DEL PETROLEO</u> - ANTES DE LA GUERRA DEL GOLFO LA PRODUCCION PETROLIFERA IRAQUI HABIA LLEGADO A 3,4 MILLONES DE BARRILES DIARIOS, Y EL CONSUMO INTERNO A 330.000 BARRILES DIARIOS. DESDE LA GUERRA, LA INDUSTRIA PETROLIFERA SE HA REHABILITADO EN UN INDICE QUE RESPONDE A LAS NECESIDADES INTERNAS (UNOS 430.000 BARRILES DIARIOS), Y AUN RESTA UNA CANTIDAD PARA LA EXPORTACION (PROHIBIDA A IRAK POR LAS SANCIONES IMPUESTAS EN SU CONTRA). LOS IRAQUIES DECLARAN QUE HASTA FINES DE 1993 VOLVERAN A PRODUCIR UNA CANTIDAD APROXIMADA A LOS 3 MILLONES DE BARRILES DIARIOS. LA COMPANIA IRAQUI DE PROYECTOS PETROLIFEROS, EL BRAZO EJECUTIVO DEL MINISTERIO DE PETROLEO, SE OCUPA DE LA IMPLEMENTACION DE 47 PROYECTOS EN EL TERRENO PETROLIFERO EN TODO EL PAIS. LOS PROYECTOS INCLUYEN EL DESARROLLO DE YACIMIENTOS PETROLIFEROS Y REFINERIAS, ASI COMO LA INSTALACION DE UNA TUBERIA ENTRE LOS DISTRITOS PARA EL TRASLADO DE PRODUCTOS PETROLIFEROS COMO BENCINA, PETROLEO Y GAS. 03

LOS PREPARATIVOS IRAQUIES PARA LA SUPRESION DE LAS SANCIONES

3. EN ESTOS DIAS, POSIBLEMENTE DEBIDO A LA GRAVE SITUACION ECONOMICA, EL REGIMEN HA DECIDIDO CONCENTRAR SUS ESFUERZOS PARA LOGRAR LA SUPRESION DEL EMBARGO ECONOMICO, Y HA MENOSPRECIADO, POR EL MOMENTO, LAS NEGOCIACIONES SOBRE LA APLICACION DE LAS DECISIONES DEL CONSEJO DE SEGURIDAD NO.706 Y 707, QUE LE PERMITEN EXPORTAR PETROLEO POR UN TOTAL DE 1.600 MILLONES DE DOLARES, MIENTRAS UN TERCIO DE ESTA SUMA ESTA DESTINADO AL PAGO DE INDEMNIZACIONES Y AL FINANCIAMIENTO DE LA ACTIVIDAD DE LA ONU EN IRAK.

4. BAGDAD ACTUA EN VARIOS PLANOS PARA INTENTAR SUPRIMIR LAS SANCIONES QUE LE FUERAN IMPUESTAS DESPUES DE LA INVASION A KUWAIT (AGOSTO 90'), Y CESAR SU AISLAMIENTO POLITICO. PARA ELLO IRAK REALIZA LAS SIGUIENTES ACTIVIDADES:-

A. MANTIENE NEGOCIACIONES CON LA ONU EN LO CONCERNIENTE A LA APLICACION DE LA SUPERVISION A LARGO PLAZO DE SUS PLANES DE ARMAMENTO. EN ESTE MARCO SE HAN EFECTUADO HASTA AHORA DOS RONDAS DE CONVERSACIONES ENTRE LA MISION IRAQUI Y LOS REPRESENTANTES DE LA UNESCOM EN NUEVA YORK (SEPT.93') Y EN BAGDAD (OCT.93'), Y EN ESTOS DIAS SE EFECTUO OTRA RONDA EN NUEVA YORK. TAMBIEN EL VICEPRIMER MINISTRO DE IRAK, TAREK AZIZ, REALIZO ENCUENTROS CON EL SECRETARIO GENERAL DE LA ONU, BUTRUS GALI, EN GINEBRA (JUNIO, AGOSTO 93'), Y SE ENCUENTRA ACTUALMENTE EN NUEVA YORK PARA ADELANTAR EL TEMA IRAQUI FRENTE A LA ONU Y EL CONSEJO DE SEGURIDAD. LAS CONVERSACIONES HAN CONCLUIDO SIN RESULTADO CONCRETO ALGUNO.

B. CONTINUA LA CAMPANA DIPLOMATICA, EN CUYO MARCO - ADEMAS DE LA AMPLIA ACTIVIDAD DE PROPAGANDA QUE SUBRAYA SU

DISPOSICION A ABRIR UNA NUEVA PAGINA EN SUS RELACIONES CON EL OCCIDENTE Y SOBRE TODO CON LOS ESTADOS UNIDOS - BAGDAD MANTIENE CONTACTOS DIPLOMATICOS CON FACTORES REGIONALES E INTERNACIONALES. REPRESENTANTES IRAQUIES HAN SIDO ENVIADOS A PAISES ARABES, SOBRE TODO LOS QUE NO PARTICIPARON DE LA COALICION EN SU CONTRA (COMO SUDAN, ARGELIA, EMIRATOS ARABES UNIDOS, JORDANIA), Y CON PAISES OCCIDENTALES Y DEL LEJANO ORIENTE, CON ENFASIS EN MIEMBROS DEL CONSEJO DE SEGURIDAD, CHINA, FRANCIA, RUSIA Y OTROS PAISES QUE SON MIEMBROS NO FIJOS DEL CONSEJO. DE ESTE MODO BAGDAD TRATA DE EXPLOTAR GRIETAS QUE DETECTA EN ESOS PAISES PARA REANUDAR CON LOS MISMOS LAS RELACIONES, O POR LO MENOS OBTENER SU APOYO PARA ALIVIAR LA PRESION INTERNACIONAL EN SU CONTRA. LOS CONTACTOS IRAQUIES EN DIVERSOS FRENTES HAN SIDO INFRUCTUOSOS, YA QUE LOS DISTINTOS PAISES CONTINUAN SUBRAYANDO QUE NO HABRA CAMBIO EN SU POLITICA HASTA QUE NO SE SUPRIMA EL EMBARGO CONTRA IRAK, Y EN EFECTO, LAS SANCIONES SE HAN PROLONGADO (20 NOV.) EN OTROS DOS MESES, SIN QUE HUBIESE UNA REAL RESISTENCIA A ELLO.

C. ACTUA FRENTE A EMPRESAS OCCIDENTALES, ENTRE ELLAS EMPRESAS FRANCESAS (COMO 'TOTAL' Y 'ALF'), ITALIANAS Y ALEMANAS, PARA GESTIONAR LA VENTA DE PETROLEO IRAQUI A DICHAS EMPRESAS DESPUES DE LA SUPRESION DE LAS SANCIONES (NO HAY TESTIMONIOS DE QUE SE HAYAN FIRMADO CONTRATOS PARA UN PERIODO PREVIAMENTE DEFINIDO).

D. BUSCA MIENTRAS TANTO CUALQUIER FUENTE QUE ESTE DISPUESTA A COMPRAR PETROLEO IRAQUI A CAMBIO DEL SUMINISTRO DE ARTICULOS ALIMENTICIOS, REMEDIOS Y PIEZAS DE REPUESTO. ENTRETANTO, DESDE HACE VARIOS MESES, SE EFECTUAN CONTACTOS COMERCIALES ENTRE BAGDAD Y TEHERAN, EN CUYO MARCO IRAK LE VENDE A IRAN PRINCIPALMENTE PETROLEO, CEMENTO Y ABONOS, Y A CAMBIO DE ELLO IRAN LE ENVIA ARTICULOS ALIMENTICIOS Y POSIBLEMENTE TAMBIEN PIEZAS DE REPUESTO.

04

ESTABILIDAD DEL REGIMEN

5. DESDE AGOSTO SE VIENE PERFILANDO UNA CRECIENTE INTRANQUILIDAD EN BAGDAD. SE HA INFORMADO SOBRE LA EXPLOSION DE POR LO MENOS DOS COCHESBOMBA EN BAGDAD (4 AGO., FINES DE SEPT.) Y OTRA EXPLOSION EN BAGDAD (24 AGO.). TAMBIEN SE INFORMO SOBRE UN INTENTO DE GOLPE CONTRA EL REGIMEN (JULIO-AGO.93'), E INCLUSO SOBRE UN POSIBLE ATENTADO CONTRA SADAM HUSSEIN. VISITANTES QUE REGRESARON DE IRAK INFORMARON QUE FUERZAS IRAQUIES DE SEGURIDAD ARRESTARON A CIENTOS DE HABITANTES DE TAKRIT Y MIEMBROS DE TRIBUS SUNITAS, ASI COMO TAMBIEN OFICIALES DEL EJERCITO Y EX MINISTROS QUE ESTABAN CONSIDERADOS HASTA ENTONCES COMO QUIENES APOYABAN A SADAM HUSSEIN, Y ALGUNOS DE ELLOS FUERON EJECUTADOS. PARALELAMENTE SE INFORMO SOBRE UNA POSIBLE FISURA EN EL SENO DE LOS SUNITAS, QUE EN PARTE TIENEN RESERVAS RESPECTO A LA POLITICA DE SADAM HUSSEIN. EN EL EJERCITO ABUNDAN LAS NOTICIAS SOBRE MAS DESERTORES, PERO POR AHORA NO SE TRATA DE HOMBRES DE LA GUARDIA DE LA REPUBLICA.

6. APARENTEMENTE HASTA AHORA ESTOS SUCESOS NO SE REFLEJAN EN LA

ESTABILIDAD DEL REGIMEN DE BAGDAD. EN NUESTRA EVALUACION, LA ESTABILIDAD DEL REGIMEN NO SE ENFRENTA CON UN PELIGRO INMEDIATO, DEBIDO A LAS SIGUIENTES CIRCUNSTANCIAS:-

A. LOS SECTORES DEL ENTORNO DE SADAM HUSSEIN: LOS ORGANISMOS DE SEGURIDAD, DE LA ADMINISTRACION, DEL EJERCITO, LA GUARDIA DE LA REPUBLICA, LA ELITE IRAQUI Y LOS MIEMBROS DE SU FAMILIA, GOZAN DE UNA FIRME SITUACION ECONOMICA Y NO SUFREN POR LAS CONSECUENCIAS DE LAS SANCIONES Y LAS OTRAS LIMITACIONES INTERNAS DEL REGIMEN, Y POR LO TANTO NO SE EXPRESAN O ACTUAN EN SU CONTRA. ELLOS TAMBIEN SABEN QUE LA CAIDA DE SADAM HUSSEIN PRODUCIRA SU PROPIA CAIDA. SADAM HA DESIGNADO EN LOS PUESTOS SUPERIORES DEL GOBIERNO A FAMILIARES Y ALLEGADOS LEALES, Y PERIODICAMENTE REALIZA CAMBIOS ENTRE LOS QUE LLENAN DIVERSAS FUNCIONES, INCLUSO SI SE TRATA DE MIEMBROS DE SU FAMILIA, PARA IMPEDIR QUE SEAN CREADOS FOCOS DE PODER QUE ACTUEN EN SU CONTRA. AL MISMO TIEMPO CONCENTRA TODOS LOS COMPONENTES DEL CONTROL, Y SE HALLA A LA CABEZA DE LA MAYORIA DE LOS ORGANISMOS GUBERNAMENTALES CENTRALES DEL PAIS. CADA TANTOS MESES EL REGIMEN ANUNCIA GRANDES AUMENTOS DE SUELDO PARA LA GENTE DEL EJERCITO, JUECES, FUNCIONARIOS DE ALTO NIVEL, EL PLANTEL ACADÉMICO Y OTROS SECTORES DE LA POBLACION, COMO LA ASOCIACION DE 'AMIGOS DE SADAM', LAS FAMILIAS DE LOS CAIDOS EN LAS GUERRAS, DUEÑOS DE DISTINCIONES DE GUERRA Y OTROS. DE ESTE MODO REFUERZA EL APOYO INTERNO DE CIRCULOS MAS AMPLIOS, Y FRUSTRA FACTORES POTENCIALES DE OPOSICION. NO OBSTANTÉ, ULTIMAMENTE HAY CADA VEZ MAS NOTICIAS SOBRE UN FASTIDIO EN LAS FILAS DEL EJERCITO Y ENTRE LOS EMPLEADOS DE GOBIERNO, CON EL TRASFONDO DE LAS CONDICIONES ECONOMICAS.

B. LA OPOSICION CONTRA SADAM HUSSEIN FUERA DEL PAIS ES DEBIL Y ESTA DIVIDIDA. NO TIENE BASES DE PODER DENTRO DE IRAK QUE PUEDAN AMENAZAR AL REGIMEN, O ARRASTRAR A MASAS DE LA POBLACION PARA REALIZAR UN GOLPE.

7. LOS KURDOS EN EL TERRITORIO DE LA AUTONOMIA EN EL SUR DEL PAIS, ASI COMO LOS SHIITAS EN EL SUR, NO CONSTITUYEN POR AHORA UNA AMENAZA SERIA PARA EL REGIMEN. SADAM HUSSEIN ESTA ESPERANDO EL MOMENTO ADECUADA PARA DEVOLVER EL NORTE DE IRAK A SU SOBERANIA, Y LE ES CLARO, ASI COMO A LOS KURDOS, QUE NO DUDARA EN HACERLO CUANDO SEA POSIBLE. HASTA AHORA SADAM HUSSEIN SE HA CUIDADO DE EJECUTAR UN ATAQUE AMPLIO CONTRA LOS KURDOS, DEBIDO A LA FUERZA AEREA OCCIDENTAL QUE SE HALLA EN INJERLIK, TURQUIA. EN EL SUR, LOS BOLSILLOS DE RESISTENCIA SHIITA CONTINUAN EJECUTANDO ACCIONES ESPORADICAS DE GUERRILLA CONTRA BASES DE LAS FUERZAS DE SEGURIDAD. SADAM HUSSEIN, POR SU PARTE, SATISFECHO POR LOS TEMORES QUE ABRIGAN LOS SHIITAS RESPECTO A LA ASISTENCIA IRANI, CONTINUA PRESIONANDO MILITARMENTE SOBRE LA POBLACION, Y POR AHORA LOGRA MANTENER EL CONTROL DEL TERRITORIO Y SU AUTORIDAD.

Nº DOCUMENTO 9316633

TITULO: Cercano Oriente. Reseña informativa semanal.

30044 –
20359 –
11876 –
507605 – 507675 –
65841 – 12636 –
507472 –
507596 –

Doc. Poco LEGIBLE

01-07

9316633

990
17-K

- S E C R E T O -

1 DE DICIEMBRE DE 1993

INFORME NO: /7916

ASUNTO: EL CERCANO ORIENTE - RESEÑA INFORMATIVA SEMANAL

(23-30 DE NOVIEMBRE DE 1993)

J O R D A N I A

TRAS LAS ELECCIONES AL PARLAMENTO

1. EL PRIMER MINISTRO JORDANO, ABDEL SALAM EL-MAJALI, ANUNCIARA EN LOS PROXIMOS DIAS LA COMPOSICION DE SU NUEVO GOBIERNO. POR EL MOMENTO, NO SE SABE CON CERTEZA SI EL MISMO INCLUIRA A MIEMBROS DEL PARLAMENTO Y CUANTOS MINISTROS SERAN REEMPLAZADOS (LAS ESTIMACIONES OSCILAN ENTRE CINCO Y DIEZ MINISTROS), PERO SE INFORMO QUE EL BLOQUE ISLAMICO SE NEGABA EN PRINCIPIO A PARTICIPAR EN EL GOBIERNO, EN TANTO QUE LOS OTROS BLOQUES PONEN COMO CONDICIONAR SU VOTO DE CONFIANZA LA INCLUSION DE FIGURAS SUYAS EN REEMPLAZO DE VARIOS MINISTROS. EN AMMAN SE ESTIMA QUE EL GOBIERNO OBTENDRA EL VOTO DE CONFIANZA DEL PARLAMENTO, EN CUYA COMPOSICION ACTUAL SE DESTACA LA CORRIENTE MODERADA. ENTRETANTO (23 NOV.), EL-MAJALI ANUNCIO QUE SE DISPONE A VIAJAR ENTRE EL 9 Y EL 20 DE DICIEMBRE EN "UNA MISION QUE REVISTE IMPORTANTES ASPECTOS", QUE INCLUIRA TAMBIEN UNA VISITA A JAPON. POR LO TANTO, EL DEBATE SOBRE EL VOTO DE CONFIANZA A SU GOBIERNO SE LLEVARA A CABO EL 5 DE DICIEMBRE. CON MOTIVO DE DICHO DEBATE, EL-MAJALI ENTREGO UNA CARTA AL PARLAMENTO, EN LA CUAL SOLICITA QUE EL DISCURSO DE LA CORONA PRONUNCIADO POR EL REY EN LA APERTURA DEL PERIODO DE SESIONES (23 NOV.) SEA CONSIDERADO COMO EL ANUNCIO DEL NUEVO GOBIERNO (LO CUAL ES POSIBLE DE ACUERDO CON LA CONSTITUCION JORDANA).

2. EL RESPALDO QUE EL NUEVO PARLAMENTO CONFIERE AL GOBIERNO TUVO SU EXPRESION CONCRETA EN LAS DECLARACIONES DE SU NUEVO PRESIDENTE, TAHER EL-MASRI. ESTE SOSTUVO QUE EL PARLAMENTO "NO INTERVENDRA A FONDO" EN EL PROCESO DE PAZ, Y POR LO TANTO NO PUBLICARA SU POSICION EN LA CUESTION, DADO QUE ES EL GOBIERNO QUIEN FIJA LA POLITICA EN ESTE TEMA. ASIMISMO, MANIFESTO SU CONFIANZA EN QUE EL PARLAMENTO ACTUAL SERA MAS MADURO Y

EQUILIBRADO QUE EL PRECEDENTE, Y MAS INDEPENDIENTE QUE EN EL PASADO. CABE SEÑALAR QUE PROXIMAMENTE SE PONDRA A PRUEBA EL APOYO DEL NUEVO PARLAMENTO AL GOBIERNO, CUANDO TENGA QUE APROBAR LA LEY DEL PRESUPUESTO PARA 1994, QUE YA HA SIDO APROBADO POR EL GOBIERNO (23 NOV.). EL BORRADOR DE ESTA LEY SERA PRESENTADO AL PARLAMENTO A PRINCIPIOS DE DICIEMBRE, PARA SU SANCION DEFINITIVA.

02

9316633

VISITA DEL REY HUSSEIN A EGIPTO

3. EL REY HUSSEIN EFECTUO UNA VISITA A EGIPTO (24 NOV.), DONDE SE REUNIO CON EL PRESIDENTE MUBARAK. SUS CONVERSACIONES GIRARON EN TORNO AL DESARROLLO DEL PROCESO DE PAZ Y A LAS RELACIONES BILATERALES. EN UNA CONFERENCIA DE PRENSA REALIZADA AL CONCLUIR LA VISITA, EL REY MANIFESTO -ENTRE OTRAS COSAS- QUE TIENE LA SENSACION DE QUE LAS RELACIONES ENTRE LOS DOS PAISES HAN RETOMADO SU CAUCE NORMAL. MUBARAK, POR SU PARTE, SOSTUVO QUE NO HAY NINGUN PROBLEMA EN LAS RELACIONES ENTRE LOS DOS PAISES Y QUE PROSIGUE LA COORDINACION ENTRE AMBOS. ESTE ES EL SEGUNDO ENCUENTRO MANTENIDO ENTRE HUSSEIN Y MUBARAK DESDE LA RUPTURA QUE SE PRODUJERA COMO CONSECUENCIA DE LA CRISIS DEL GOLFO. EL ENCUENTRO ANTERIOR TUVO LUGAR HACE CERCA DE UN AÑO, CUANDO HUSSEIN VIAJO A EGIPTO DEBIDO AL TERREMOTO REGISTRADO EN EL CAIRO.

E G I P T O

ATENTADO FRUSTRADO CONTRA EL PRIMER MINISTRO EGIPCIO

4. EL PRIMER MINISTRO EGIPCIO, 'ATEF SIDKI, SALIO ILESO DE UN INTENTO DE ATENTAR CONTRA SU VIDA EL 25 DE NOVIEMBRE. UNA CARGA EXPLOSIVA QUE HABIA SIDO COLOCADA DEBAJO DE UN AUTOMOVIL ESTACIONADO EN EL BARRIO DE HELIOPOLIS EN EL CAIRO, ESTALLO EN EL MOMENTO EN QUE LA COMITIVA DEL PRIMER MINISTRO PASABA POR EL LUGAR. LA EXPLOSION OCASIONO LA MUERTE DE UNA JOVEN DE 15 AÑOS Y MAS DE VEINTE PERSONAS RESULTARON HERIDAS, ENTRE LAS QUE SE CONTABAN ALUMNOS DE UNA ESCUELA EN CUYO FRENTE ESTALLO LA CARGA.

5. LA ORGANIZACION DEL JIHAD ASUMIO LA RESPONSABILIDAD DEL ATENTADO (25 NOV.). EL JIHAD ANUNCIO QUE EL ATAQUE HABIA SIDO EFECTUADO PARA DEMOSTRAR LA EXISTENCIA DE LA ORGANIZACION -PESE A QUE EL REGIMEN SOSTIENE QUE LA MISMA FUE ELIMINADA- Y QUE ESTA SEGUIRA ACTUANDO HASTA 'QUE EGIPTO SEA LIBERADO DE LA OCUPACION NORTEAMERICANA Y JUDIA'. LA NOTIFICACION DECIA TAMBIEN QUE EL ATENTADO TENIA POR OBJETO VENGAR LA MUERTE DE 'MARTIRES' - LOS EXTREMISTAS QUE PERECIERON EN LA LUCHA CONTRA EL REGIMEN- Y EL ARRESTO DE LOS MIEMBROS DE LA ORGANIZACION TALAA-ALFATAH QUE FUERON SOMETIDOS A JUICIO. EN SU COMUNICADO, LA ORGANIZACION DEL JIHAD EXHORTABA A LA PLOBACION EGIPCIA A ALEJARSE DE 'LAS ZONAS DONDE CONTINUA LA LUCHA' QUE LIBRA CONTRA EL REGIMEN. UN COMUNICADO DEL MINISTRO DEL INTERIOR (27 NOV.), ASI COMO OTROS ORGANISMOS DE SEGURIDAD, SOSTENIAN QUE LOS AUTORES DEL ATENTADO HABIAN SIDO MIEMBROS DE LA ORGANIZACION TALAA-ALFATAH (UNA

FRACCION DEL JIHAD), QUE HABIA REALIZADO TAMBIEN EL ATENTADO FRUSTRADO CONTRA EL MINISTRO DEL INTERIOR (18 AGO.). HASTA AHORA SE INFORMO QUE HABIAN SIDO DETENIDOS MAS DE 100 SOSPECHOSOS. EL MINISTRO DEL INTERIOR PROMETIO SUMINISTRAR DETALLES SOBRE LA IDENTIDAD Y EL NUMERO DE LOS AUTORES.

6. LA HERMANDAD MUSULMANA CONDENO (26 NOV.) EL ULTIMO INTENTO, DESCRIBIENDOLO COMO 'UN CRIMEN QUE LA LEY O EL SENTIMIENTO HUMANO NO PUEDEN ADMITIR'. DE ESTA MANERA, LA HERMANDAD SIGUE ADHIRIENDO A LA LINEA QUE ADOPTARA EN LOS ULTIMOS AÑOS, DESTINADA A ACORDARLE UNA IMAGEN MODERADA QUE SE ALE- 93)- VIOLENCIA. DESPUES DEL ATENTADO, EL PROPIO SIDKI SOSTUVO QUE EL GOBIERNO CONTINUARA SUS ESFUERZOS PARA APLASTAR EL TERRORISMO ORIENTADO CONTRA EGIPCIOS A FIN DE AMENAZAR EL PROCESO DE REFORMA Y TODA OTRA EVOLUCION POLITICA, ECONOMICA Y SOCIAL EN EL PAIS. EL PRIMER MINISTRO ASEGURO QUE EL GOBIERNO COMBATIRA A QUIENES PLANEARON ESTOS ATENTADOS, QUE ESTA VEZ AFECTARON A ESCOLARES INOCENTES. 03

7. EN EL MARCO DE LA LUCHA ENTRE EL REGIMEN Y LOS GRUPOS EXTREMISTAS EN EGIPTO, MAS DE UNA VEZ LOS DIRIGENTES DE GRUPOS QUE COMETIERON ATENTADOS CONTRA DESTACADAS PERSONALIDADES EGIPCIAS DECLARARON QUE EL PROPIO PRESIDENTE MUBARAK ES UNO DE SUS BLANCOS PRINCIPALES. EN ESTE CONTEXTO, SE INFORMO QUE HABIA LLEGADO A LA INDIA UN GRUPO PERTENECIENTE A LA ORGANIZACION DE ABU NIDAL, CON EL OBJETO DE ATENTAR CONTRA EL PRESIDENTE EGIPCIO CUANDO VISITE ESE PAIS EN DICIEMBRE PROXIMO, CON MOTIVO DE LA CONFERENCIA DEL G-15.

OTROS SUCESOS DE SEGURIDAD
----

8. EL 27 DE NOVIEMBRE FUERON EJECUTADOS DOS EXTREMISTAS MUSULMANES. AMBOS FUERON DECLARADOS CULPABLES DEL ASESINATO DE UN OFICIAL DE POLICIA DURANTE UN ATENTADO FRUSTRADO (JULIO 1993) CONTRA EL PRESIDENTE DEL TRIBUNAL MILTAR SUPREMO QUE HABIA CONDENADO A MUERTE A TERRORISTAS. EL PRESIDENTE MUBARAK RECHAZO EL PEDIDO DE CLEMENCIA DE AMBOS (24 NOV.) UN DIA ANTES DEL INTENTO DE ATENTAR CONTRA EL PRIMER MINISTRO SIDKI, Y ES POSIBLE QUE EL CUMPLIMIENTO DE LA CONDENA HAYA SIDO APRESURADO COMO CONSECUENCIA DEL ATENTADO, A FIN DE DEMOSTRAR LA DETERMINACION DEL REGIMEN A APLICAR MANO DURA CONTRA EL TERRORISMO.

9. ASIMISMO, EN EL MARCO DE LA LUCHA DEL REGIMEN CONTRA EL EXTREMISMO ISLAMICO, EL 28 DE NOVIEMBRE SE INFORMO QUE EL MINISTERIO DEL INTERIOR HABIA PROHIBIDO LA PUBLICACION DE ENTREVISTAS CON EXTREMPHTAS MUSULMANES. QUIENES INFRINJAN ESTA PROHIBICION SERAN PENADOS. ENHESTE CONTEXTO DBEHMENCIONARSE LA DETENCION DEL D13:594 #3) #8-43) 'AL-ARABI', ORGANO DEL PARTIDO NASSERISTA EGIPCIO, DESPUES QUE PUBLICARA UNA ENTREVISTA CON EL LIDER DEL JIHAD, EL IMAN AL-ZUARI, QUE SE ENCUENTRA EN SUIZA. EL IMAN DECLARARA EN ESA ENTREVISTA QUE EL OBJETIVO DE LA ORGANIZACION ERA PROVOCAR UNA REVOLUCION ISLAMICA EN EGIPTO, Y QUE EL HABIA ORDENADO A SUS HOMBRES QUE ATACARAN AL MINISTRO DEL INTERIOR, HASSAN A-ALFI, Y QUE REALIZARAN OTROS ATENTADOS. ALFI SE REFIRIO A ESTE TEMA Y SOSTUVO QUE EL DIARIO AYUDA A LOS

CRIMINALES Y A LOS QUE DERRAMAN SANGRE E INCITA AL CRIMEN, Y QUE EL TEMA ESTABA SIENDO EXAMINADO. SE RECORDARA QUE EN EL TRANSCURSO DEL MES DE OCTUBRE DE 1993 HABIAN SIDO DETENIDOS E INTERROGADOS VARIOS MIEMBROS DEL PARTIDO EL-AMAL Y UN PERIODISTA DE SU ORGANO, 'EL-SHAAB', POR HABER 'DEMOSTRADO SIMPATIA' A ORGANIZACIONES ISLAMICAS EXTREMISTAS. EL JEFE DE REDACCION DEL PERIODICO SE ENCUENTRA AHORA BAJO ARRESTO DOMICILIARIO.

A R G E L I A
----

10. TRAS EL ENCUENTRO MANTENIDO EL 28 DE NOVIEMBRE POR LA COMISION DE DIALOGO NACIONAL CON CINCO DE LOS PRINCIPALES PARTIDOS -EL FRENTE DE LIBERACION NACIONAL (FLN), AL-NAHDHA AL-ISLAMIYAH, EL HAMAS, EL MOVIMIENTO POR LA DEMOCRACIA EN ARGELIA (MDA) Y LA AGRUPACION POR LA CULTURA Y LA DEMOCRACIA (RCD), SE ARRIBO A UN ACUERDO PARA CONVOCAR A UN CONGRESO NACIONAL QUE SE REUNIRIA A MEDIADOS DE DICIEMBRE DE 1993 A FIN DE DETERMINAR LAS MEDIDAS NECESARIAS PARA LOGRAR LA ESTABILIDAD INTERNA, LO CUAL PERMITIRA LA REALIZACION DE ELECCIONES PRESIDENCIALES Y PARLAMENTARIAS EN EL PAIS. EN EL MARCO DE LOS ESFUERZOS PARA MOVILIZAR UN AMPLIO APOYO POLITICO, EL ALTO CONSEJO DE ESTADO DECIDIO (25 NOV.) POSTERGAR LA EJECUCION DE LOS TERRORISTAS ISLAMICOS CONDENADOS A MUERTE (HASTA AHORA FUERON SENTENCIADOS A LA PENA CAPITAL UNOS 367 EXTREMISTAS MUSULMANES, 26 DE LOS CUALES YA HAN SIDO AJUSTICIADOS).

11. LOS EXTREMISTAS DEL BANDO ISLAMISTA, POR SU PARTE, TRATAN DE SABOTEAR EL DIALOGO QUE MANTIENEN LOS PARTIDOS ISLAMICOS 'MODERADOS' CON EL REGIMEN. AL RESPECTO, DEBE CITARSE EL SECUESTRO, POR PRIMERA VEZ, DE UN DIRIGENTE DE LA CORRIENTE MODERADA, AL PARECER POR EXTREMISTAS MUSULMANES. MOHAMED BUSALIMANI, UNO DE LOS FUNDADORES DEL MOVIMIENTO HAMAS ARGELINO, QUE ACTUALMENTE ENCABEZA LA SOCIEDAD DE INSTRUCCION DE LA REFORMA, FUE SECUESTRADO EL 26 DE NOVIEMBRE POR CUATRO INDIVIDUOS ARMADOS, CERCA DE SU CASA EN BLIDA. MIEMBROS DE SU MOVIMIENTO SOSTUVIERON QUE EL SECUESTRO TENIA POR OBJETO IMPEDIR QUE EL HAMAS Y LOS OTROS PARTIDOS ISLAMICOS MODERADOS PRTICIPARAN EN LOS CONTACTOS CON EL GOBIERNO PARA REIMPLANTAR LA DEMOCRACIA.

12. DURANTE LA SEMANA PASADA, LA VIOLENCA COBRO MAS VICTIMAS EN ARGELIA: SIETE CIVILES (ENTRE ELLOS UNA NINA DE OCHO ANOS), DIEZ MIEMBROS DE LAS FUERZAS DE SEGURIDAD Y SIETE EXTREMISTAS MUSULMANES. ENTRE LOS CIVILES FIGURA UN SOBRINO DE ABDEL HAK BEN-HAMUDA, SECRETARIO GENERAL DE LA UNION GENERAL DE TRABAJADORES ARGELINOS (UGTA), QUE SE HABIA SALVADO EL MISMO DE UN ATENTADO EN DICIEMBRE DE 1992. CABE SENALAR QUE, EN ESA EPOCA, BEN-HAMUDA SE CONTARA ENTRE LOS QUE EXIGIAN LA ANULACION DE LOS RESULTADOS DE LAS ELECCIONES DE 1992, EN LAS CUALES EL FRENTE ISLAMICO DE SALVACION HABIA OBTENIDO UNA MAYORIA APLASTANTE.

13. EN EL TRANSCURSO DE LA ULTIMA SEMANA, VARIOS DIRIGENTES DE PARTIDOS OPOSITORES SE REFIRIERON A LA SITUACION INTERIOR EN ARGELIA. AHMED BEN-BELLA, JEFE DEL MDA Y EX PRESIDENTE, DESCARTO

TOTALMENTE (23 NOV.) LA POSIBILIDAD DE UNA GUERRA CIVIL EN EL PAIS, DADO QUE 'LA LUCHA EN ARGELIA NO ES LIBRADA POR COMUNIDADES RELIGIOSAS QUE COMBATEN ENTRE ELLAS, SINO QUE SE TRATA DE UNA LUCHA POR LA DEFINICION DE LAS BASES PARA EL ESTABLECIMIENTO DE UN ESTADO DEMOCRATICO'. POR EL CONTRARIO, EL JEFE DEL FRENTE DE LAS FUERZAS SOCIALISTAS (FFS), HUSSEIN AIT AHMED, ADVIRTIO CONTRA EL PELIGRO DE QUE LA SITUACION DESEMBOQUE EN UNA GUERRA CIVIL, AGREGANDO QUE 'LA RESPONSABILIDAD NACIONAL OBLIGA AL EJERCITO POPULAR NACIONAL A NO SEGUIR PERMANECIENDO COMO ESPECTADOR, SINO A INTERVENIR PARA SOLUCIONAL LAS COSAS Y DEVOLVER AL PAIS A SU CURSO NORMAL'.

I R A K

DISPOSICION A APLICAR LA RESOLUCION 715 DEL CONSEJO DE SEGURIDAD

14. EN UNA NOTA ENVIADA POR EL CANCILLER IRAQUI, MOHAMED SAID AL-SAHHAF, AL PRESIDENTE DE TURNO DEL CONSEJO DE SEGURIDAD (26 NOV.), IRAK COMUNICABA QUE ACEPTA CUMPLIR LOS COMPROMISOS QUE LE EXIGE LA RESOLUCION 715, REFERENTE A LA APLICACION DEL CONTROL A LARGO PLAZO DE LA INDUSTRIA MILITAR IRAQUI. SAHHAF EXPRESABA LA ESPERANZA DE QUE AHORA EL CONSEJO DE SEGURIDAD PONGA EN PRACTICA EL COMPROMISO CON IRAK QUE LE IMPONE EL ARTICULO 22 DE LA RESOLUCION 687, ES DECIR, QUE LEVANTE LAS LIMITACIONES A LA EXPORTACION DEL PETROLEO.

15. EL PRESIDENTE DE LA UNSCOM, ROLF EKEUS, ACOGIO FAVORABLEMENTE LA DECLARACION DEL GOBIERNO DE IRAK. EKEUS INTERPRETO LA DECISION IRAQUI COMO EL RESULTADO DE LA APLICACION EXITOSA DE LAS SANCIONES Y DE LA CONSTANCIA Y LA ARMONIA DEMOSTRADAS POR LOS PAISES MIEMBROS DEL CONSEJO DE SEGURIDAD EN EL ASUNTO. ASIMISMO, SOSTUVO QUE LA CONDUCCION IRAQUI SE HABIA CONVENCIDO DE QUE PARA LEVANTAR LAS SANCIONES NO HAY MAS REMEDIO QUE CUMPLIR DICHA RESOLUCION. SIN EMBARGO, EKEUS SUBRAYO QUE PESE A HABERSE SUPRIMIDO EL OBSTACULO PRINCIPAL, QUEDAN OTROS OBSTACULOS EN EL CAMINO A LA ANULACION DE LAS SANCIONES, COMO SER CONSTATAR LA APLICACION REGULAR DE LOS PLANES DE CONTROL DURANTE SEIS MESES POR LO MENOS, COMPROBAR LA CREDIBILIDAD DE LA INFORMACION SUMINISTRADA POR IRAK SOBRE LOS ANTIGUOS PLANES DE ADQUISICION DE ARMAMENTO, RECIBIR OTROS DOCUMENTOS QUE IRAK SOSTIENE QUE FUERON DESTRUIDOS. EKEUS SENALO QUE LA UNSCOM TRANSMITIRA AL CONSEJO DE SEGURIDAD EL DETALLE DE LOS CONTACTOS CON LOS IRAQUIES Y EL RESULTADO DE LOS MISMOS, PERO SE ABSTENDRA DE FORMULAR RECOMENDACIONES EN LA CUESTION DE LA ANULACION DE LAS SANCIONES.

MANIFESTACIONES IRAQUIES EN LA FRONTERA CON KUWAIT

16. EL CONSEJO DE SEGURIDAD DECLARO (24 NOV.) QUE IRAK ES RESPONSABLE DE LA VIOLACION DE LA RESOLUCION 687, POR HABER PERMITIDO QUE SUS HABITANTES MANIFESTARAN AL OTRO LADO DE LA FRONTERA CON KUWAIT. COMO SE RECORDARA, EN EL TRANSCURSO DEL ULTIMO MES, CENTENARES DE IRAQUIES PENETRARON DOS VECES AL TERRITORIO DE KUWAIT Y PROTESTARON POR LA NUEVA DEMARCACION DE LA FRONTERA ENTRE LOS DOS PAISES, QUE ATENTA CONTRA LOS DERECHOS DE LOS CAMPESINOS IRAQUIES DE LA ZONA. EN SU DECLARACION, EL

CONSEJO DE SEGURIDAD EXIGIA QUE IRAK RESPETE LA FRONTERA Y ADOPTE TODAS LAS MEDIDAS NECESARIAS PARA IMPEDIR QUE SE REPITAN LAS VIOLACIONES. ENTRETANTO, EL JEFE DEL ESTADO MAYOR KUWAITI MANIFESTO (23 NOV.) QUE SU EJERCITO SE ENCUENTRA EN ESTADO DE ALERTA PERMANENTE A FIN DE PREVENIR CUALQUIER DESPLAZAMIENTO IRAQUI EN LA FRONTERA. AGREGO QUE LE ENTRENAMIENTO INTENSIVO QUE REALIZARA KUWAIT EN COLABORACION CON FUERZAS DE OTROS PAISES HABIA MEJORADO SOBREMANERA EL NIVEL DE COMBATE DE SU EJERCITO.

Y E M E N

LA CRISIS POLITICA

17. LA REUNION DE LOS PARTIDOS DE LA OPOSICION Y DE LA COALICION QUE DEBIA HABERSE REALIZADO LA SEMANA PASADA Y QUE FUERA POSTERGADA PARA EL 23 DE NOVIEMBRE, VOLVIO A POSPONERSE NUEVO POR TIEMPO INDEFINIDO. COMO CONSECUENCIA DE LA

POSTERGACION, UN MIEMBRO DEL PARLAMENTO MANIFESTO QUE AHORA 'NO SE PUEDE DESCARTAR NINGUNA POSIBILIDAD, NI SIQUIERA LA SEPARACION O LA GUERRA CIVIL'. ES POSIBLE QUE LA POSTERGACION DE LAS CONVERSACIONES SE HAYA DEBIDA A LA DECLARACION DE UN MIEMBRO DEL CONSEJO PRESIDENCIAL, PERTENECIENTE AL PARTIDO SOCIALISTA YEMENITA, SALAM SALAH MOHAMED (27 NOV.), QUIEN SOSTUVO QUE SU PARTIDO APOYA LA SOLUCION DE LAS PUGNAS ENTRE EL NORTE Y EL MEDIANTE LA ADOPCION DEL MODELO FEDERATIVO. EN SU OPINION, ESTA ES UNA ALTERNATIVA REAL DE UNA UNION PLENA QUE PODRIA GARANTIZAR LOS DERECHOS DE TODOS LOS PARTIDOS Y LA SOBERANIA DEL YEMEN. UN ACTIVISTA DEL PARTIDO DEL CONGRESO GENERAL DEL PUEBLO Y MIEMBRO DEL CONSEJO PRESIDENCIAL, ABDUL AZIZ ABDEL-GHANI, RECHAZO ENERGICAMENTE LOS ARGUMENTOS DE MOHAMED DICIENDO QUE SI SUS PALABRAS REFLEJAN LA OPINION DEL PARTIDO SOCIALISTA, ESTO INDICA QUE SUS MIEMBROS ESTAN TRAMANDO PROVOCAR GRADUALMENTE UNA NUEVA PARTICION DEL YEMEN. AGREGO QUE HABLAR DE UNA ALTERNATIVA DE LA UNION ACTUAL SUPONE DESISTIR DE LOS ACUERDOS DE LA UNION, OCASIONANDO DE ESTA MANERA UNA ESCALADA DE LA CRISIS. E

RESPUESTA A LAS DECLARACIONES DE MOHAMED, EL LIDER DEL PARTIDO AL-ASSALAH, JEQUE ABDALLAH IBN HUSSEIN AL-AHMAR, SEÑALO (29 NOV.) QUE 'CUALQUIER EXHORTACION A LA FEDERACION REFLEJA UNA TENDENCIA DESTRUCTIVA DE DESMEMBRAMIENTO, Y CUALQUIER INTENTO DE AFECTAR LA UNION O DE UTILIZARLA CON FINES DE REGATEO POLITICO, DEBEN CONSIDERARSE COMO UNA TRAICION'.

18. EL EX PRESIDENTE DEL YEMEN DEL SUR, ALI NASSER MOHAMED, QUE HABIA SIDO DESTITUIDO POR UN GOLPE MILITAR EN 1986 Y QUE DESDE ENTONCES RESIDE EN SIRIA, MANIFESTO (27 NOV.) QUE EL PRESIDENTE DEL YEMEN HABIA SOLICITADO SU AYUDA PARA SOLUCIONAR LA CRISIS POLITICA. EL EX PRESIDENTE SOSTUVO QUE DESDE PRINCIPIOS DE ESTE AÑO MANTIENE CONTACTOS CON MIEMBROS DEL PARTIDO SOCIALISTA Y QUE HABIAN SIDO LIMADAS TODAS LAS ASPEREZAS ENTRE EL Y EL PARTIDO. EL 23 DE NOVIEMBRE, ALI NASSER MOHAMED RESPONSABILIZO DE LA CRISIS A LA CONDUCCION YEMENITA, QUE EN SU OPINION NO HABIA LOGRADO AFRONTAR LAS CAUSAS DE LA CRISIS Y SE HABIA APARTADO DE LA CONSTITUCION DE LA UNION. FUENTES SIRIAS INFORMARON (20 NOV.) QUE DAMASCO HABIA MANIFESTADO ANTE EL CANCILLER YEMENITA, MOHAMED SALAM BASANDUAH, SU PREOCUPACION POR LA ESCALADA DE LA CRISIS Y POR LA FORMA EN QUE ELLO PODRIA INFLUIR EN LA UNION,

PROMETIENDO ENVIAR UN EMISARIO AL YEMEN PARA QUE ACTUE COMO MEDIADOR ENTRE LAS PARTES. UNA DELEGACION DEL PARTIDO DEMOCRATICO NASSERISTA EGIPCIO, QUE PARTICIPA EN UNA REUNION DE PARTIDOS NASSERISTAS QUE TIENE LUGAR EN SANA, SE ENTREVISTO CON EL PRESIDENTE DEL YEMEN (27 NOV.), INFORMANDOSE QUE TAMBIEN ELLA TOMA PARTE EN LOS ESFUERZOS DE MEDIACION.

CONSEJO DE COOPERACION DEL GOLFO

REUNION DE MINISTROS DEL INTERIOR

19. EN LOS EMIRATOS ARABES UNIDOS SE LLEVO A CABO UNA REUNION DE LOS MIEMBROS DEL INTERIOR DE LOS PAISES QUE COMPONEN EL CONSEJO DE COOPERACION DEL GOLFO (22-23 NOV.). ESTE ENCUENTRO SE HREALIZA EN EL MARCO DE LAS REUNIONES PREUWRLTORIAS DE LA EL CGUMNFORENKIAHCUMPRES
CJM VUPE TENDRA LUGAR EN ARABIA SAUDITA
YEL 20 (#3 #0:33.243. EL MISMO ESTUVO PRECEDIDOHPOR ENCUENTROS DB FROSSLO FPNIYTVO SDE

UVO PRECEDIDOHPOR ENCUENTROS DER
H
FF96O FPNIYTVO SDE
FFOS
M =())
? 39,) :6
@ (-,:3)-343' (16
NOV.). SEGUN SE INFORMARA, EN LA REUNION DE MINISTROS DEL INTERIOR SE ELABORARON RECOMENDACIONES TOCANTES A LA INTENSIFICACION DE LA COOPERACION DE SEGURIDAD ENTRE LOS PAISES DEL CCG, EN LOS TEMAS DE DEFENSA CIVIL, VIGILANCIA DE LAS COSTAS, SEGURIDAD DE LOS AEROPUERTOS, INVESTIGACIONES DE DELITOS E INSTRUMENTOS PUNITIVOS. EN LA REUNION SE TRATO TAMBIEN UNA PROPUESTA SEGUN LA CUAL SE FACILITARA A LOS CIUDADANOS DE LOS PAISES MIEMBROS DEL CCG EL LIBRE PASO DE UNO A OTRO. LAS PROPUESTAS ELABORADAS EN LA REUNION SERAN SOMETIDAS A LA APROBACION DE LOS ASISTENTES A LA CONFERENCIA CUMBRE DE RIAD EL MES PROXIMO.

20. EN EL COMUNICADO FINAL DE LA REUNION SE INCLUYO LA CONDENA DE LAS ACCIONES IRAQUIES EN LA FRONTERA IRAQUI-KUWAITI, Y SE EXHORTO A LA COMUNIDAD INTERNACIONAL A EXTREMAR LAS SANCIONES CONTRA IRAK HASTA QUE EL MISMO CUMPLA TODAS LAS RESOLUCIONES DE LAS NACIONES UNIDAS REFERENTES A KUWAIT. ASIMISMO, EL COMUNICADO DESTACABA LA SOBERANIA DE LOS EMIRATOS ARABES UNIDOS EN LAS TRES ISLAS QUE SON MOTIVO DE CONTROVERSIA CON IRAN -ABU MUSA, GRAN TANB Y PEQUENA TANB-, EXPRESANDO APOYO A LAS MEDIDAS TOMADAS POR LOS EAU PARA RECUPERAR SU SOBERANIA EN LAS ISLAS POR VIAS PACIFICAS. EN UNA RESPUESTA MODERADA A LA DECLARACION DE LOS MINISTROS DEL CCG, EL PORTAVOZ DE LA CANCILLERIA IRANI DECIA (24 NO.) QUE ESE COMUNICADO AUMENTA LAS POLEMICAS EN LA REGION Y QUE LAS MEDIDAS TOMADAS POR IRAN NO CONTRADICEN LA SEGURIDAD DE LOS PAISES DEL GOLFO. SE RECORDARA QUE EL 20 DE NOVIEMBRE, IRAN HABIA ANUNCIADO EL NOMBRAMIENTO DE UN GOBERNADOR PARA LA ISLA DE ABU MUSA, PASO QUE FUE CONDENADO POR LA PRENSA DEL GOLFO.

O P E P

REUNION DE MINISTROS DEL PETROLEO

21. A RAIZ DE LA BAJA DE LOS PRECIOS DEL PETROLEO SE REALIZO EN VIENA UNA REUNION EXTRAORDINARIA (23-24 NOV.) DE LOS MINISTROS DEL PETROLEO DE LA OPEP. EN EL CURSO DE LAS DELIBERACIONES SE ACORDO POR UNANIMIDAD NO REDUCIR EL TOPE DE PRODUCCION DE 24.520.000 BARRILES DIARIOS, FIJADO EN LA REUNION ANTERIOR DE LA

OPEP (25-2? SET.). EL NUEVO PRESIDENTE DE LA ORGANIZACION, ABDALLAH BIN HAMAD AL-ATTIYAH, MINISTRO DE PETROLEO DE KATAR, EXPRESO LA ESPERANZA (25 NOV.) DE QUE LOS MIEMBROS DE LA OPEP SE ATENGAN A LAS CUOTAS QUE SE LES FIJARAN. EL MISMO ATRIBUYO LA DECLINACION DE LOS PRECIOS A LA ELEVADA PRODUCCION DE PAISES QUE NO SON MIEMBROS DE LA OPEP, Y A LA RECESION QUE AFECTA A LOS PAISES INDUSTRIALIZADOS, LO CUAL PROVOCA UNA DISMINUCION DE LA DEMANDA DE PETROLEO. A TODO ESTO, UNA FUENTE DEL MINISTERIO DE PETROLEO YEMENITA INFORMO (21 NOV.) QUE EXISTE LA POSIBILIDAD DE QUE SE REUNAN EN EL YEMEN (6-8 DIC.) LOS PAISES PRODUCTORES QUE NO SON MIEMBROS DE LA OPEP PARA DISCUTIR LA DISMINUCION DE LOS PRECIOS DEL PETROLEO Y EXIGIR A LOS PAISES DE LA OPEP QUE SEAN ELLOS QUIENES REDUZCAN LA PRODUCCION. LA FUENTE YEMENITA DESCARTO LA POSIBILIDAD DE QUE SU PAIS REDUZCA SU PRODUCCION DE PETROLEO, QUE ASCIENDE A 200.000 BARRILES DIARIOS.

Nº DOCUMENTO 9316634

TITULO Cercano Oriente. Reseña informativa semanal. (30/11 - 7/12)

PROC.

FECHA 30044 -

VINCULO 20359 -

11876 -

66330 - 507596 -

65841 - 507597 -

507472 - 507675 -

507609 -

01-07

9316634

E97-'5K

SECRETO-INMEDIATO

12 DE DICIEMBRE 1993

INFORME NO. /8089

ASUNTO: EL CERCANO ORIENTE - RESENA INFORMATIVA SEMANAL
(30 DE NOVIEMBRE - 7 DE DICIEMBRE DE 1993)

E L L I B A N O

TENSION ENTRE EL GOBIERNO Y LA UNION DE TRABAJADORES

1. EL 2 DE DICIEMBRE, LA UNION DE TRABAJADORES ANUNCIO SU PROPOSITO DE LLEVAR A CABO UNA HUELGA GENERAL EL 15 DE DICIEMBRE, SI EL GOBIERNO NO ACCEDIERA A SUS RECLAMACIONES DE MEJORAR EL SALARIO MINIMO DE LOS EMPLEADOS DE LA ADMINISTRACION PUBLICA. LA UNION PUBLICO ESTE ANUNCIO DESPUES QUE SUS CONTACTOS CON EL PRIMER MINISTRO HARIRI LLEGARON A UN CALLEJON SIN SALIDA, Y EL GOBIERNO RECHAZO LA EXIGENCIA DE INDEMNIZAR A LOS TRABAJADORES POR LA EROSION QUE SUFRIERA SU SALARIO COMO CONSECUENCIA DE LA INFLACION DEL 120 PORCIENTO REGISTRADA EN 1992.

2. LAS MEDIDAS DE LA UNION DE TRABAJADORES, ASI COMO SU TENSION CON EL GOBIERNO, PODRIAN DAR LUGAR A INTRANQUILIDAD EN EL SENO DE LA POBLACION LIBANESA, PARTICULARMENTE CUANDO AL MISMO TIEMPO EL GOBIERNO RESOLVIO DESPEDIR A UNOS 1.800 EMPLEADOS DE LOS DIVERSOS MINISTERIOS. ESTA DECISION FUE TOMADA EN EL MARCO DE UNA AMPLIA REFORMA ADMINISTRATIVA, QUE INCLUYO LA DESTITUCION DE EMBAJADORES EN EL MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES (Y ENTRE ELLOS EL EMBAJADOR DE EL LIBANO EN TURQUIA), Y TAMBIEN DE ENCARGADOS DE NEGOCIOS EN DOS EMBAJADAS EN EL EXTERIOR. SE INFORMO QUE PARTE DE LOS FUNCIONARIOS DESPEDIDOS SERAN SOMETIDOS A JUICIO DISCIPLINARIO POR DELITOS DE COIMA Y CORRUPCION.

E G I P T O

SEGURIDAD INTERIOR

3. TRAS EL ATENTADO FRUSTRADO CONTRA EL PRIMER MINISTRO EGIPCIO, 'ATEF SIDKI, EL MINISTRO DEL INTERIOR, HASSAN AL-ALFI, REVELO (4 DIC.) QUE LAS FUERZAS DE SEGURIDAD HABIAN DETENIDO (25, 28 NOV.) A NUEVE MIEMBROS DEL GRUPO QUE HABIA COMETIDO EL

ATENTADO, PERTENECIENTES A LA ORGANIZACION TALAA AL-FATAH. LOS MISMOS, ALGUNOS DE ELLOS PRESOS FUGADOS, FUERON DETENIDOS EN LAS GOBERNACIONES DE AL-MINUFIAH, EL CAIRO, GIZEH Y AL-KALIUBIAH. EL MINISTRO SENALO QUE SE HABIA ENCONTRADO EN PODER DE LOS DETENIDOS GRAN CANTIDAD DE EXPLOSIVOS, ARMAS AUTOMATICAS, PISTOLAS, MUNICIONES Y MEDIOS PARA ACTIVAR CARGAS POR CONTROL REMOTO. TAMBIEN SE ENCONTRARON DOCUMENTOS QUE TESTIMONIAN SUS VINCULOS CON TERRORISTAS DENTRO Y FUERA DE EGIPTO. AL-ALFI SOSTUVO QUE HABIAN SIDO DESCUBIERTOS TODOS LOS DIRIGENTES DE LA ACTIVIDAD TERRORISTA EN EL EXTERIOR, EL LUGAR DONDE SE ENCUENTRAN, SUS MEDIOS DE COMUNICACION CON LOS AUTORES EN EGIPTO, ASI COMO PASAPORTES Y DOCUMENTOS FALSOS Y LOS MEDIOS FINANCIEROS QUE LES FUERON ENVIADOS DESDE EL EXTERIOR. SE ACLARO QUE LOS TERRORISTAS HABIAN SIDO ENTRENADOS EN AFGANISTAN, FUERON ENVIADOS A EGIPTO, DONDE SE OCULTARON EN ALDEAS REMOTAS BAJO LA CUBIERTA DE ACTIVIDADES COMERCIALES. EL MINISTRO REVELO IGUALMENTE QUE LAS FUERZAS DE SEGURIDAD HABIAN DESBARATADO EL PROPOSITO DE ESE GRUPO DE ASESINAR A ALTOS JEFES DE LAS MISMAS Y A FIGURAS PUBLICAS, MEDIANTE EL EMPLEO DE CARGAS EXPLOSIVAS QUE PLANEABAN COLOCAR EN INSTALACIONES DE IMPORTANCIA VITAL PARA EL REGIMEN.

4. EL MINISTRO AL-ALFI INFORMO TAMBIEN AL GOBIERNO SOBRE LA SITUACION INTERIOR (2 DIC.) Y SOBRE EL ATENTADO FRUSTRADO CONTRA SIDKI, DESTACANDO QUE SE HABIA EFECTUADO UNA REEVALUACION DE LA SITUACION DE SEGURIDAD EN EGIPTO, REFORZANDO LA COORDINACION ENTRE TODOS LOS SECTORES QUE LUCHAN CONTRA EL TERRORISMO.

5. LOS EXTREMISTAS, POR SU PARTE, SIGUEN ATENTANDO CONTRA LAS FUERZAS DE SEGURIDAD: EL 2 DE DICIEMBRE FUERON ASESINADOS DOS POLICIAS EN LA CIUDAD DE DAIRUT, EN LA GOBERNACION DE ASIUT, POR EXTREMISTAS QUE LOS BALEARON Y SE DIERON A LA FUGA. EN OTRO SUCESO REGISTRADO EL MISMO DIA EN LA CIUDAD DE BENI-SUEF, UN ESTUDIANTE QUE MILITA EN UNA ORGANIZACION EXTREMISTA APUÑALO A UN POLICIA Y UN SOLDADO QUE HABIAN TRATADO DE IENTERRUMPIR SE PREDICA CONTRA EL REGIMEN EN LA ESCUELA DE COMERCIO DE ESA CIUDAD. EL ESTUDIANTE FUE DETENIDO, Y JUNTO CON EL VARIOS COMPANEROS SUYOS QUE TRATARON DE INCITAR A CIVILES CONTRA LAS FUERZAS DE SEGURIDAD. LOS CIVILES NO ACCEDIERON Y AYUDARON A LOS AGENTES DEL ORDEN A DETENER A LOS EXTREMISTAS. EN OTRO INCIDENTE QUE TUVO LUGAR EN SOHAG (5 DIC.), VARIOS EXTREMISTAS MUSULMANES HIRIERON GRAVEMENTE A CUATRO ARTISTAS DE CIRCO QUE, EN SU OPINION, SE OCUPABAN DE UN ESPECTACULO CONSIDERADO COMO UN PECADO.

6. EL TRIBUNAL SUPREMO DE SEGURIDAD DEL ESTADO EN EL CAIRO CONDENO A MUERTE (1 DIC.) A ABDEL SHAFI RAMADAN, EL PRINCIPAL ACUSADO EN EL PROCESO POR EL ASESINANTO DEL ESCRITOR FARAJ FUDA. EL VEREDICTO CORRESPONDIENTE A LOS ACUSADOS RESTANTES SERA EMITIDO A FIN DE ESTE MES.

A R G E L I A

MATERIALIZACION DE LA AMENAZA DE ATENTAR CONTRA EXTRANJEROS

7. UN DIA DESPUES QUE VENCIERA EL ULTIMATUM (1 DIC.) EN EL CUAL LOS EXTREMISTAS MUSULMANES EXIGIAN A LOS EXTRANJEROS EN ARGELIA QUE ABANDONARAN EL PAIS EN EL TERMINO DE UN MES, FUERON ASESINADOS UN CIUDADANO ESPANOL (2 DIC.) Y UNA MUJER RUSA (5 DIC.) Y TAMBIEN FUE HERIDO A TIROS UN HOMBRE DE NEGOCIOS ITALIANO (4 DIC.).

8. EL REGIMEN, POR SU PARTE, CONTINUA LA POLITICA DE MANO DURA CONTRA EL TERRORISMO ISLAMICO Y ESTA SEMANA (4 DIC.) PERECIERON 17 EXTREMISTAS MUSULMANES EN INCIDENTES CON LAS FUERZAS DE SEGURIDAD. TRECE DE ELLOS MURIERON EN LA ZONA DE BLIDA, AL SUR DE LA CAPITAL, DONDE LAS FUERZAS DE SEGURIDAD DESCUBRIERON TAMBIEN DESPOSITOS DE ARMAS. OTROS TRES MURIERON CERCA DE EL-BOUKHARI, MAS AL SUR, Y OTRO EXTREMISTA MURIO EN UNA MEZQUITA PROXIMA AL PUERTO DE BEJAIA.

9. EN EL PLANO POLITICO, PROSIGUEN LAS REUNIONES MULTIPARTITAS ENTRE LA COMISION DE DIALOGO NACIONAL Y LOS DIVERSOS PARTIDOS. COMO SE RECORDARA, EN EL PASADO SE INFORMO QUE SE HABIA ARRIBADO A UN ACUERDO SOBRE LA REALIZACION DE UNA CONFERENCIA NACIONAL, PERO EN LA PRACTICA PERSISTEN LAS DISCREPANCIAS ENTRE LOS DIVERSOS FACTORES. ASI ES COMO EL MOVIMIENTO POR LA DEMOCRACIA (MDA) PONE COMO CONDICION PARA PARTICIPAR EN EL DIALOGO QUE NINGUN PARTIDO POLITICO SEA ALEJADO DEL MARCO DEL MISMO, INCLUSO EL FRENTE ISLAMICO DE SALVACION. POR LO TANTO, ES DUDOSO QUE LA CONFERENCIA NACIONAL PUEDA REALIZARSE EL MES QUE VIENE. ES POSIBLE QUE EL ANUNCIO SOBRE EL LOGRO DE UN ACUERDO AL RESPECTO PROVENGA DEL REGIMEN, QUE TRATA DE DEMOSTRAR EL PROGRESO DE SUS ESFUERZOS EN EL PLANO POLITICO.

10. DEL 2 AL 4 DE DICIEMBRE SE LLEVO A CABO EN SUDAN UNA CONFERENCIA ISLAMICA AUSPICIADA POR LA ORGANIZACION DE LA CONFERENCIA POPULAR ISLAMICA ARABE. PARTICIPARON EN LA REUNION UNOS 400 REPRESENTANTES DE ALREDEDOR DE 60 PAISES, ENTRE LOS CUALES FIGURABA UNA DELEGACION DE IRAN, REPRESENTANTES DE LA ORGANIZACION HAMAS, DEL JIHAD ISLAMICO PALESTINO Y DEL FIS ARGELINO, ASI COMO ENVIADOS DE ORGANIZACIONES ISLAMICAS DE PAISES DEL AFRICA OCCIDENTAL, DE EUROPA ORIENTAL Y DE LA COMUNIDAD DE ESTADOS INDEPENDIENTES.

11. EL ACUERDO ISRAELI-PALESTINO OCUPO EL CENTRO DE LAS DELIBERACIONES DE LA CONFERENCIA. LOS ASISTENTES, QUE FUERON INFLUIDOS EN GRAN MEDIDA POR LA POSICION DE LOS ANFITRIONES SUDANESES, EXPRESARON SU OPOSICION AL ACUERDO, ADUCIENDO QUE EL MISMO CONTRADICE LOS PRINCIPIOS FUNDAMENTALES DEL PUEBLO ARABE Y DEL ISLAM. SIN EMBARGO, FUERON RECHAZADAS MOCIONES MAS EXTREMISTAS PRESENTADAS POR ORGANIZACIONES PALESTINAS OPOSITORAS (EL JIHAD ISLAMICO PALESTINO, HAWATMAH) Y POR EL HIZBALLAH LIBANES, QUE EXIGIAN ACTUAR PARA DESBARATAR EL ACUERDO. HASSAN TURABI REACCIONO DICIENDO QUE LA CONFERENCIA NO MODIFICARA SUS RESOLUCIONES Y QUE NO TIENE INTERES EN ADOPTAR POSICIONES EXTREMISTAS.

12. EN LA CONFERENCIA SE RESOLVIO IGUALMENTE EXHORTAR A BOICOTEAR DURANTE UNA SEMANA MERCADERIAS NORTEAMERICANAS E INGLESAS, EN SENAL DE PROTESTA POR LA ACTITUD DE OCCIDENTE EN EL TEMA DE BOSNIA-HERZEGOVINA- INICAR UNA COLECTA DE FONDOS PARA AYUDAR A LOS MUSULMANES BOSNIOS- EXIGIRE EL LEVANTAMIENTO DEL EMBARGO IMPUESTO A IRAK Y LIBIA- EXHORTAR A SOLUCIONAR LOS CONFLICTOS EN EL YEMEN, SOMALIA, AFGANISTAN Y AZERBAIDJAN- ASIMISMO, SE APROBO UNA RESOLUCION QUE ESTABLECE QUE CUALQUIER AGRESION E INTRIGA CONTRA SUDAN Y SU UNIDAD SERA CONSIDERADA COMO UNA AGRESION CONTRA LA NACION ISLAMICA, Y QUE HAY QUE OPONERSE A TODO INTENTO DE AISLAR A SUDAN, TANTO POLITICA COMO ECONOMICAMENTE.

I R A K

REPERCUSION DE LA ACEPTACION DE LA RESOLUCION 715

13. EL PRESIENTE DE LA UNSCOM, ROLF EKEUS, INFORMO AL CONSEJO DE SEGURIDAD (3 DIC.) QUE IRAK CONSIENTE EN EL CONTROL A LARGO PLAZO DE SU INDUSTRIA MILITAR (RESOLUCION NO. 715). EKEUS MANIFESTO QUE UN EQUIPO DE LA UNSCOM VIAJARIA A IRAK EN ENERO PROXIMO, A FIN DE PREPARAR EL TERRENO PARA EL CONTROL A LARGO PLAZO, QUE POSIBLEMENTE SE INCIARA EN FEBRERO. ASIMISMO, REITERO QUE SERA NECESARIO UN PERIODO DE PRUEBA DE UNOS SEIS MESES A FIN DE EXAMINAR LA APLICACION DEL PLAN, SENALANDO LA NECESIDAD DE PERSONAL ADICIONAL PARA CUMPLIR EL COMETIDO. EN RESPUESTA A ESTE INFORME, LOS PAISES MIEMBROS DEL CONSEJO DE SEGURIDAD MOSTRARON SU BENEPLACITO POR LA ACEPTACIWJAMAII
ON IRAQUI DE LA RESOLUCION 715 Y
DECIDIERON ENVIAR UNA NOTA AL GOBIERNO DE BAGDAD EXPRESANDO ESA SATISFACCION. LOS PAISES MIEMBROS ESTUVIERON DE ACUERDO CON EL PERIODO DE PRUEBA, PERO SURGIERON DISCREPANCIAS EN TORNO A SU DURACION.

14. ANTES DE HABLAR ANTE EL CONSEJO DE SEGURIDAD, EKEUS MANIFESTO LO SIGUIENTE (2 DIC.):

A. EL HECHO DE QUE IRAK HAYA ACEPTADO LA RESOLUCION 715 CONSTITUYE UN CAMBIO FUNDAMENTAL QUE DEMUSETRA LA EFICIENCIA DE LAS SANCIONES INTERNACIONALES.

B. LA ACEPTACION DE LA RESOLUCION AUMENTA LA IMPORTANCIA DE LA COHESION DEL SISTEMA INTERNACIONAL, DEBIDO AL TEMOR DE QUE IRAK LLEGUE A EXIGIR EL RAPIDO LEVANTAMIENTO DE LAS SANCIONES.

C. POR EL MOMENTO, NO HAY RAZON PARA ANULAR LAS SANCIONES BASADAS EN EL ARTICULO 22 DE LA RESOLUCION 687. SE DEBE TERMINAR DE RECIBIR LA INFORMACION SOBRE EL PASADO, Y PARALELAMENTE DEBE PLANEARSE EL SISTEMA DE CONTROL INTERNACIONAL A LARGO PLAZO, APLICANDOLO POR UN PERIODO DE UNOS SEIS MESES, ANTES DE QUE SE PUEDA PERMITIR LA

REANUDACION DE LA EXPORTACION DE PETROLEO.

D. A MEDIADOS DE DICIEMBRE SE REALIZARA UNA PROSPECCION PARA LA DETECCION DE RAYOS GAMMA EN EL TERRITORIO IRAQUI, A FIN DE ESTABLECER SI ES POSIBLE UBICAR OTROS CENTROS SECRETOS VINCULADOS CON EL PLAN NUCLEAR DE IRAK. EN CUANTO AL CONTROL A LARGO PLAZO, EN GENERAL SERA NECESARIO ESTABLECER UN CONTROL PERMANENTE EN LUGARES SOSPECHOSOS (ALREDEDOR DE 100 GRANDES PLANTAS) Y UN CONTROL PERIODICO EN NUMEROSAS PLANTAS ADICIONALES (UNAS MIL). EL PROBLEMA PRINCIPAL DEL CONTROL RADICARA EN EL TERRENO BIOLOGICO. ASIMISMO, SE CREARA UN DISPOSITIVO DE CONTROL DEL COMERCIO EXTERIOR IRAQUI QUE FUNCIONARA EN FORMA COORDINADA CON LOS MECANISMOS EXISTENTES QUE CONTROLAN LA EXPORTACION DE ARMAMENTO NO CONVENCIONAL.

E. LA COMISION QUE ENCABEZA DEBE VERIFICAR QUE LOS LOGROS DE LA COALICION SEAN IRREVERSIBLES EN TODO LO RELACIONADO CON LA SUPRESION DEL PELIGRO IRAQUI, SIN ATENTAR AL MISMO TIEMPO CONTRA LA EXISTENCIA DE IRAK COMO ESTADO SOBERANO.

15. TAMBIEN EL PORTAVOZ DE LA CANCILLERIA RUSA ACOGIO CON BENEPLACITO EL RECONOCIMIENTO IRAQUI DE LA RESOLUCION 715, SUBRAYANDO QUE SU PAIS LO CONSIDERA COMO UN AVANCE IMPORTANTE EN LA APLICIACION DE LAS RESOLUCIONES DEL CONSEJO DE SEGURIDAD Y QUE CONFIA EN QUE EL PASO DADO POR IRAK CONSTITUYA LA BASE DE 'ACCIONES CONCRETAS' Y NO SOLO UNA DECLARACION DE INTENCIONES.

16. ESTADOS UNIDOS DESTACO SU OPOSICION A UN LEVANTAMIENTO PREMATURO DE LAS SANCIONES IMPUESTAS A IRAK. EL EMBAJADOR IRAQUI ANTE LAS NACIONES UNIDAS, NEZZAR HAMDUN, SE REFIRIO A ELLO (30 NOV.) E INSINUO QUE EN CASO DE QUE BAGDAD NO LOGRE EXPORTAR PETROLEO EN FORMA ILIMITADA EL ANO PROXIMO, QUIZAS TERMINARIA POR ACEPTAR LAS RESOLUCIONES 706 Y 712, QUE HABLAN DE LA EXPORTACION DE PETROLEO POR VALOR DE 1.600 MILLONES DE DOLARES POR UNA SOLA VEZ, ESFORZANDOSE POR MEJORAR LAS CONDICIONES ESTIPULADAS EN LAS MISMAS.

17. ENTRETANTO LLEGARON A IRAK (2 DIC.) TRES ESPECIALISTAS DE LA UNSCOM, PARA MEJORAR EL FUNCIONAMIENTO DE LAS CAMARAS DE CONTROL QUE HABIAN SIDO INSTALADAS (25 AGO.) EN DOS CENTROS DE PRUEBAS DE MISILES EN IRAK.

I R A N

SU POLITICA CON RESPECTO A OTROS PAISES Y AL TEMA NUCLEAR

18. EL PRESIDENTE RAFSANJANI SE REFIRIO A UNA SERIE DE TEMAS (29 NOV.) TOCANTES A LA POLITICA DE IRAN Y A SUS RELACIONES CON LOS DIVERSOS PAISES ARABES. LAS MANIFESTACIONES DEL PRESIDENTE COINCIDEN CON LAS POSICIONES CONOCIDAS DE TEHERAN TAL COMO FUERON EXPRESADAS EN EL PASADO, COMO EN EL CASO DE RUSHDI Y LA INTERVENCION DE IRAN EN EL TERROR. EN EL TEMA NUCLEAR, EL PRESIDENTE VOLVIO A SUBRAYAR QUE ESTE TERRENO SUPERA LAS POSIBILIDADES DE SU PAIS Y POR LO TANTO IRAN NO TRATA DE DESARROLLAR SU CAPACIDAD EN EL MISMO, CONTRARIAMENTE A SU

INDUSTRIA DE MISILES, QUE SEGUN SOSTUVO ES RELATIVAMENTE DESARROLLADA.

19. RAFSANJANI EXPRESO EL DESEO DE SU PAIS DE ARRIBAR A LA COOPERACION Y LA PAZ CON IRAK, PERO SENALO QUE EL HECHO DE QUE ESTE ULTIMO DESMIENTE LA EXISTENCIA DE NUMEROSOS PRISIONEROS IRANIES EN SU TERRITORIO ES UN EJEMPLO DE LOS OBSTACULOS QUE INTERPONE EL REGIMEN IRAQUI EN EL CAMINO HACIA EL LOGRO DE TAL ARREGLO. AL REFERIRSE A LAS RELACIONES DE IRAN CON EGIPTO, RAFSANJANI ACUSO A DICHO PAIS DE DIVIDIR Y DEBILITAR LAS FUERZAS EN EL CAMPO ARABE. SIN EMBARGO, EL PRESIDENTE IRANI EXPRESO SU DESEO DE QUE AMBOS PAISES MANTENGAN UN DIALOGO.

20. EN CUANTO AL ACUERDO DE ISRAEL CON LA OLP, MANIFESTO QUE LOS PALESTINOS NO DEBIAN HABER ACEPTADO UN 'ACUERDO OBSCURO' DE ESA CLASE, YA QUE EL MUNDO MUSULMAN ES SUMAMENTE PODEROSO Y ESTA A SU ALCANCE LIBERAR LAS TIERRAS INCLUSO SIN UNA GUERRA. RAFSANJANI RECORDO QUE EL CONFLICTO PALESTINO-ISRAELI REPERCUTE EN TODO EL MUNDO MUSULMAN, Y PARTICULARMENTE EN LOS PAISES DE LA REGION, DADO QUE SE TRATA DE JERUSALEN Y DEL LIBRE ACCESO A LA MISMA.

Y E M E N

LA CRISIS INTERIOR

21. EN EL MARCO DE SUS ESFUERZOS POR ATENUAR LA CRISIS, EL PRESIDENTE YEMENITA, ALI ABDALLAH SALAH, DECLARO (5 DIC.) QUE ACEPTA EL PLAN DE REFORMAS DE 18 PUNTOS ELABORADO POR EL PARTIDO SOCIALISTA Y POR SU LIDER, EL VICEPRESIDENTE ALI SALEM EL-BIDH. EL PRESIDENTE EXHORTO A SU SEGUNDO A ELABORAR UN ORDEN DEL DIA JUNTO CON LOS OTROS MIEMBROS DE LA COALICION, A FIN DE PONER EN PRACTICA LAS REFORMAS. EL-BIDH SENALO (4 DIC.) QUE ESTARA DISPUESTO A PONER TERMINO A SU BOICOT CONTRA LAS AUTORIDADES DE SANA SI EL PRESIDENTE CONSINTIERA EN RETIRAR SUS TROPAS DE LAS CIUDADES PRINCIPALES Y EN TOMAR MEDIDAS PARA ESTABILIZAR EL PAIS Y DESCENTRALIZAR EL GOBIERNO. SE INFORMO (4 DIC.) QUE EN EL YEMEN SE LLEVA A CABO UN DIALOGO ENTRE LOS PARTIDOS PRINCIPALES, CON EL OBJETO DE PONER PUNTO FINAL A LA CRISIS. COMO PARTE DE LOS ESFUERZOS DE MEDIACION EXTERIORES, LLEGO AL YEMEN (4 DIC.) EL JEFE DE LA OFICINA REAL DE JORDANIA, ZIAD BEN-SHAKER, QUIEN SE REUNIO CON EL PRESIDENTE Y EL VICEPRESIDENTE Y LES ENTREGO NOTAS DEL REY HUSSEIN QUE CONTENIAN UNA EXHORTACION A SOLUCIONAR LA CRISIS. EL PRESIDENTE LIBIO DIRIGIO UN LLAMADO SIMILAR A TRAVES DE SU EMISARIO, SULEIMAN AL-SHAHUMI, QUE LLEGO AL YEMEN EL 4 DE DICIEMBRE Y SE REUNIO CON EL PRESIDENTE Y EL VICEPRESIDENTE.

22. EN LO QUE HACE A LA SEGURIDAD DENTRO DEL PAIS, EL MINISTRO DEL INTERIOR YEMENITA, MOHAMED YAHYA AL-MUTAWAKIL, SE REFIRIO A LAS INVESTIGACIONES SOBRE LAS EXPLOSIONES Y LOS ASESINATOS POLITICOS QUE TUVIERAN LUGAR RECIENTEMENTE EN EL YEMEN, QUE HABIAN ESTADO DIRIGIDOS PRINCIPALMENTE CONTRA ELEMENTOS DEL PARTIDO SOCIALISTA. EL MINISTRO SOSTUVO QUE LOS AUTORES DE LOS ATENTADOS ESTAN VINCULADOS CON EL JIHAD FUNDAMENTALISTA, QUE DE ESTA MANERA PROCURA ALTERAR LA ESTABILIDAD EN EL PAIS Y SEMBRAR

LA DISCORDIA ENTRE LOS PARTIDOS. ASIMISMO, AGREGO QUE ELEMENTOS EXTERIORES (A QUIENES NO INDIVIDUALIZO) SE ENCUENTRAN DETRAS DE LOS ULTIMOS SUCESOS REGISTRADOS EN EL YEMEN. AL-MUTAWAKIL MANIFESTO QUE SU MINISTERIO PROCEDERA FIRMAMENTE CONTRA EL TERRORISMO Y DESTACO QUE SI LAS MEDIDAS QUE SE TOMEN EN EL MARCO DE ESTA LUCHA NO FUERAN APLICADAS A SU ENTERA SATISFACCION, RENUNCIARIA A SU CARGO. ENTRETANTO, SE INFORMO QUE EL DIPLOMATICO NORTEAMERICANO QUE HABIA SIDO SECUESTRADO (25 NOV.) POR MIEMBROS DE UNA TRIBU DE LA ZONA DE MARIB, QUE MANTIENEN UN CONFLICTO CON EL GOBIERNO Y CON LA COMPANIA PETROLERA NORTEAMERICANA HUNT, FUE LIBERADO EL 1 DE DICIEMBRE, AL CABO DE NEGOCIACIONES CON LOS RAPTORES EN LAS CUALES INTERVINIERON MIEMBROS DEL GOBIERNO Y NOTABLES DE LAS TRIBUS DE LA ZONA.

K U W A I T

PRESUPUESTO DE ADQUISICIONES MILITARES

23. POR UNA MAYORIA DE 26 SOBRE 50, EL PARLAMENTO KUWAITI DECIDIO (5 DIC.) NO REFRENDAR EL DECRETO DEL EMIR DE 1992, QUE ASIGNA ALREDEDOR DE 11.700 MILLONES DE DOLARES A ADQUISICIONES MILITARES DURANTE UN PERIODO DE DOCE ANOS. LOS MIEMBROS DEL PARLAMENTO CRITICAN LA FORMA EN QUE SE MANEJAN LAS TRANSACCIONES EN ESE TERRENO, QUE EN SU OPINION ESTUVIERON SENALADAS POR GESTIONES DEFECTUOSAS Y POR MUESTRAS DE CORRUPCION. PARA REFRENDAR EL PRESUPUESTO, LOS DIPUTADOS PONEN COMO CONDICION QUE SE ELABORE UN PLAN ORDENADO ESTRATEGICO Y DE SEGURIDAD QUE SEA APROBADO POR EL PARLAMENTO, Y EN BASE AL CUAL SE DEFINIRIAN EXACTAMENTE LAS NECESIDADES DE KUWAIT EN EL TERRENO DE ARMAMENTO. CABE SENALAR QUE YA EN EL PASADO, EL PARLAMENTO HABIA RECHAZADO LA APROBACION DEL DECRETO, ADUCIENDO QUE NECESITABA MAS TIEMPO PARA IMPEDIR EL DESPILFARRO Y LA CORRUPCION. EL 21 DE AGOSTO, EL GOBIERNO KUWAITI HABIA DECIDIDO DEJAR EN SUSPENSO TODAS LAS TRANSACCIONES DE ADQUISICIONES MILITARES DE ENVERGADURA, COMO CONSECUENCIA DE UNA EXIGENCIA DEL PARLAMENTO DE QUE SE LE ACUERDE MAS TIEMPO PARA TRATARLAS, EN TANTO QUE EL PRIMER MINISTRO KUWAITI PRESENTO UNA PROPUESTA AL PARLAMENTO (AGOSTO DE 1993) SEGUN LA CUAL LAS OPERACIONES RELATIVAS A LA ADQUISICION DE EQUIPO BELICO SERIAN INCLUIDAS EN EL PRESUPUESTO DEL GOBIERNO, LO CUAL PERMITIRIA EL CONTROL PUBLICO Y PARLAMENTARIO DE LA FORMA EN QUE SE REALIZARIAN. EL MINISTRO DE DEFENSA KUWAITI MANIFESTO (24 NOV.) QUE LAS DEMORAS DEL PARLAMENTO PARA APROBAR EL AUMENTO DEL PRESUPUESTO DE DEFENSA AFECTAN LAS ADQUISICIONES DE ARMAMENTO Y PERTRECHOS DEL EJERCITO Y LOS INTENTOS DE AUMENTAR EL NUMERO DE RECLUTAS.

24. EL MINISTRO DE DEFENSA KUWAITI, ALI SABAH AL-SALIM AL-SABAH, EFECTUO UNA VISITA A RUSIA (29 NOV.-3 DIC.), DURANTE LA CUAL FIRMO JUNTO CON SU COLEGA RUSO PAVEL GRACHEV, UN ACUERDO DE DEFENSA ENTRE LOS DOS PAISES. SEGUN SE INFORMARA, ESTE ACUERDO INCLUYE LA REALIZACION DE MANIOBRAS CONJUNTAS, (EN CUYO MARCO AMBOS PAISES LLEVARAN A CABO EJERCICIOS NAVALES CONJUNTOS A MEDIADOS DE DICIEMBRE), EL INTERCAMBIO DE DELEGACIONES MILITARES Y LA FORMACION DE MILITARES KUWAITIES EN RUSIA. ASIMISMO, SE INFORMO QUE AMBOS PAISES FIRMARAN TAMBIEN UN ACUERDO DE ADQUISICIONES MILITARES. EL ACUERDO DE DEFENSA CON RUSIA ES EL ULTIMO -POR AHORA- DE UNA SERIE DE ACUERDOS SIMILARES FIRMADOS POR KUWAIT CON DIVERSOS PAISES, A FIN DE ASEGURAR SU DEFENSA FRENTE A IRAK Y A OTRAS AMENAZAS.

000

El director José Luis Ovalle abogó ayer por dar mayor proyección a las zonas uruguayas

Estudian modificar Ley de Zonas Francas para favorecer la actividad industrial

* El nivel de inversiones es de 18 millones de dólares

por Ismael Grau, enviado especial a Punta del Este

■ Podrían introducirse pequeños "retoques" a la normativa que regula las zonas francas en nuestro país en una medida tendiente a favorecer la actividad industrial en las mismas, indicó a LA REPUBLICA el director nacional de Zonas Francas, José Luis Ovalle. El marco legal vigente —la ley 15.921 y sus decretos complementarios— contiene aspectos favorables tanto para los explotadores privados como para los usuarios directos e indirectos de las zonas francas y requiere, por tanto, escasas modificaciones. El funcionario, la oficina a su cargo y la Cámara de Industrias (CIU) vienen manteniendo contactos tendientes a que "no sólo los industriales instalados en territorio franco sean los que perciban los beneficios que la ley prevé". En este sentido "es posible imaginar un sistema de zonas francas en el que también las industrias instaladas en territorio no franco pueden recoger, al menos parcialmente, aquellas ventajas otorgadas por la normativa", explicó el jerarca.

La aún incipiente actividad industrial en territorios francos se debe a la mayor rapidez en la instalación de actividades de orden comercial, señaló. Empero esto, Ovalle advirtió que el nivel de inversiones por parte de explotadores privados en el sistema de zonas francas se sitúa en 18 millones de dólares en infraestructura básica, a lo que se suma la evolución de cerca de 20 usuarios a 370 en seis años de actividad de los territorios francos, lo que refleja la creciente actividad de los mismos y a la que no escapará la industrial.

Por otra parte Ovalle abogó por una proyección mundial de las zonas francas uruguayas, las que no deben limitarse al contexto regional, en su alocución sobre "Antecedentes y evolución de las zonas francas uruguayas, descripción general del régimen vigente", en el marco del seminario Presente y futuro de las zonas francas uruguayas y VII Asamblea de la Asociación de Zonas Francas de Latinoamérica y el Caribe, que se realiza en el Country Club de Punta del Este.

En cuanto a la regulación de los territorios francos, el jerarca resaltó las bondades de ésta, al tiempo que destacó la complementariedad de las actividades comerciales, industriales y de servicios a que se han volcado las zonas francas.

El presidente de la Asociación de Usuarios de Zonas Francas del Uruguay, Walter Papantonakis, consignó la transformación en cuanto a su actividad que han experimentado los territorios francos "que ya no son sólo lugares de almacenaje de mercaderías en tránsito, al [illegible] 'la realidad actual de la [illegible] comercial de las zonas francas uruguayas".

Esta actividad [illegible] trado aún su total [illegible] dijo, en tanto que "[illegible] comerciales [illegible] francas tienen [illegible] a aquellas [illegible] territorios [illegible], y [illegible] encontrado todavía las [illegible] comparativas que [illegible] tancia, destacó Papantonakis.

Propuesta generó de inmediato el rechazo de industriales brasileños

Gobernador de Paraná recibió solicitud para apertura de una zona franca en Foz de Iguazú

Un firme planteo de empresarios de tres estados brasileños —Río Grande del Sur, Santa Catarina y Paraná— recibió el gobernador de este último para que autorice la instalación de una zona franca en Foz de Iguazú, una ciudad paranaense ubicada junto a la frontera con Paraguay y Argentina.

por Alicia Guidini
especial para *El Observador* desde Curitiba



Foz de Iguazú
Representantes privados de tres estados quieren una zona franca aquí

Del 26 al 28 de octubre pasado se llevó a cabo en Foz de Iguazú un encuentro organizado por la Asociação Brasileira de Centrais de Abastecimiento (Abracem) que nucleó a prefectos de la región, industriales, comerciantes y funcionarios de distintas entidades. Allí se dieron cita representantes de tres estados: Río Grande del Sur, Santa Catarina y Paraná.

El motivo del encuentro fue tratar la creación de una Zona de Procesamiento de Exportaciones en dicha ciudad, iniciativa que en febrero de 1992 fue llevada ante el Congreso Nacional por el diputado Renato Johnson, y que aún está siendo tratada por las comisiones. El prefecto Gustavo Da Silva está tratando de obtener asimismo la aprobación por parte del ministro de Industria y Comercio, José Eduardo Vieira, que detenta el cargo de presidente del Consejo de Ministros encargado de dar la autorización.

La iniciativa —como suele suceder— ha levantado fuertes resistencias en la industria nacional que teme que la venta de los productos allí elaborados pueda introducirse en el mercado interno. Pero dado que no existe aún en Brasil ningún conjunto de medidas articuladas tendientes al fomento de las exportaciones, (salvo draw-back), las iniciativas para la creación de ZPE, viene prosperando; ya existen 14 ZPE aprobadas, siendo la más avanzada, la de la ciudad de Natal.

De acuerdo a la ley de su creación del año 1988 y a su decreto reglamentario de junio pasado, los beneficios otorgados a las empresas allí instaladas son escasos si se los compara con la ley uruguaya en la materia. Existe en las zonas una economía dolarizada, no se necesita la intervención del Banco Central para la obtención de crédito, los equipos, maquinarias e insumos pueden ser adquiridos fuera del país e ingresar libres de cualquier impuesto y los plazos de contratación son de hasta 20 años, prorrogables por 20 años más. El impuesto a la renta es la única obligación fiscal y debe ser pagado según los valores vigentes en el período de instalación de la ZPE. La producción de las empresas allí instaladas debe destinarse exclusivamente al mercado externo.

El encuentro culminó con una carta dirigida al gobernador del estado de Paraná, Roberto Requião en la que se solicita la autorización para la creación de la mencionada ZPE en el extremo oeste del estado, considerando la ubicación trinacional y disposición de mano de obra calificada y materias primas en abundancia, sus principales atractivos. En la misma se advierte además que la creación de la ZPE no implicará erogación alguna por parte el Estado ya que se trata de una inversión privada y que a través de ella es posible la captación de inversiones extranjeras, transferencia de tecnología y ocupación de mano de obra.

Brasil es un país donde no existen incentivos ni programas tendientes al desarrollo del sector exportador. El buen desempeño de las mismas obedece al permanente estado recesivo de su economía. El país requiere además, una urgente reforma tributaria. Actualmente tiene 53 impuestos vigentes y una estructura estatal que le impide controlar la evasión.

En un país con una estructura económica como la someramente enunciada, el régimen de ZPE, aunque no cuente con una gama de exenciones y beneficios tan amplia como las ZF uruguayas, constituye un indudable atractivo para el empresario, lo que por otra parte queda demostrado con el gran número de proyectos que ya se encuentran en marcha. ■

Lacalle y Ovalle: firme posición en conversaciones del Mercosur

Gobierno exige pleno reconocimiento de las zonas francas uruguayas

El presidente de la República, Luis Alberto Lacalle, y el director nacional de Zonas Francas, José Luis Ovalle, aseguraron la semana pasada que Uruguay defenderá la plena vigencia de las zonas francas uruguayas —con todas sus dimensiones— en el marco de las conversaciones del Mercado Común del Sur (Mercosur).

A pocos días de haber concluido en Tierra del Fuego el encuentro entre empresarios y representantes de gobiernos del Mercosur —en donde se debatió el tema de los enclaves aduaneros y fiscales de la región— Uruguay reiteró su firme posición: exigir el pleno reconocimiento y el marco legal actual que otorga diversos beneficios promocionales.

Este punto fue particularmente objetado en Tierra del Fuego por la delegación brasileña, tanto que días después —el 28 de octubre en el diario Gazeta Mercantil, de San Pablo— un fuerte empresario brasileño, dijo que era un tema de importancia y que la posición uruguaya iba a generar dificultades a la hora de considerar otros puntos del Mercosur.

Ya en Tierra del Fuego, Uruguay fijó una posición clara. Eso quedó establecido en el documento firmado al concluir el encuentro.

"La posición inicial expuesta por la delegación de Brasil resulta inaceptable para la delegación uruguaya, tanto del sector público como del privado, que destacan además la falta de fundamentación de la misma, así como el desconocimiento de derechos legítimos y de realidades uruguayas", dice el documento al que accedió *El Observador*.

Lacalle: exigir pleno reconocimiento

El presidente Luis Alberto Lacalle, en entrevista concedida a la revista mensual Zonas Francas, Mercosur e Hidrovía, en su número de octubre, dijo: "La posición de nuestro país debe ser la de exigir el pleno reconocimiento a nuestro marco legal de zonas francas y a su funcionamiento con todos los beneficios promocionales que otorga. En consecuencia, si los bienes que allí se industrialicen obtienen el certificado de origen uruguayo que expide nuestra Cámara de Industrias del Uruguay, deberían entrar con arancel cero a los otros países del Tratado de Asunción".

Lacalle puso el ejemplo de la actitud asumida en la Comunidad Económica Europea, con respecto al mismo tema.

Con respecto a los bienes de fuera del Mercosur que se introduzcan en las zonas francas uruguayas y de allí a cualquiera de los cuatro países, Lacalle sostuvo que no se deben plantear dudas: "Deberán ser tratados a todos los efectos como importaciones provenientes de terceros países extracomunitarios".

Ovalle: defensa de la plena vigencia

Hablando en el seminario organizado en Punta del Este por la Asociación de Usuarios de Zonas Francas del Uruguay, José Luis Ovalle, dijo el pasado jueves 4 que se defenderá la plena vigencia de las zonas francas en el Mercosur. En su exposición Ovalle aseguró que en las conversaciones desarrolladas con representantes de los otros gobiernos que integran el Mercosur, Uruguay señaló que cualquier clasificación de zonas francas y de las actividades realizadas en las mismas —fundamentalmente las industriales— debería partir del reconocimiento de las realidades existentes, "sin omitir la experiencia y legislación uruguaya en la materia", tal como dice la declaración final de Tierra del Fuego, cuando se refiere a la posición uruguaya. ■

La Mañana 11/nov/93

Zonas Francas en el Mercosur

• Urioste: "Uruguay debe mantenerlas"



Enrique Urioste

"No puedo imaginar un Uruguay insertado en el Mercosur sin su régimen de zonas francas; para nuestro país es crucial definir el punto porque le va en ello buena parte de su desarrollo futuro".

Así lo entendió Enrique Urioste, Secretario de la Asociación de Usuarios de Zonas Francas, quien en nombre de la entidad participó en las negociaciones que delegaciones oficiales y privadas de los cuatro países desarrollaron recientemente en Tierra del Fuego.

Urioste se mostró confiado en que finalmente se puede arribar a un entendimiento, manteniendo la vigencia de las zonas francas dentro del territorio comunitario, posición que irreductiblemente sostiene Uruguay.

"Hay que tener capacidad para leer entrelíneas lo que fueron las dos jornadas de sesiones. Tenemos una parte que es la formal, reflejada en el acta donde cada una de las cuatro delegaciones dejó sentada su posición; dicha acta, y es una apreciación mía, más que fijar la posición de los cuatro países fijó la posición primordialmente de dos sectores de Argentina y Brasil, aquellos que responden a Tierra del Fuego y Manaos".

Explicó el dirigente empresarial que tanto Brasil como Argentina están pretendiendo que las únicas zonas francas que existan en el Mercosur sean estas dos, dejando fuera del Tratado de Asunción las zonas francas uruguayas, la zona de promoción de exportaciones de Brasil y el resto de las zonas francas argentinas.

"Por supuesto que Uruguay y Paraguay rechazaron firmemente esta posición. La delegación uruguaya entendió que tiene un derecho legítimo a defender, que es su régimen de zona franca, que tiene una vigencia de 70 años, que tiene una realidad, ya que hay empresas instaladas con grandes inversiones, que no se pueden desconocer. Y Uruguay tiene el pleno derecho a que esas realidades se reconozcan".

Destacó Urioste que Brasil y Argentina argumentan que tanto Manaos como Tierra del Fuego nacieron como centros de asentamiento poblacional, utilizando este régimen para radicar la población en centros desprotegidos. Sostienen además que la distancia y la dificultad de acceso y comunicación con los centros de consumo ameritan que sean las únicas que existan.

"Por otra parte -añadió- Uruguay, al igual que la mayoría de la legislación internacional comparada, utilizan este sistema como una herramienta del comercio exterior, como un apoyo para generar mayores riquezas. Incluso, creo que el Uruguay ha superado la dicotomía que existía en todas partes del mundo y que hoy en Europa es una verdad aceptada, en el sentido de que es falsa la oposición entre la zona franca y la industria no franca".

Destacó que hay pruebas que demuestran, con mucha contundencia que la industria franca es complementaria de la industria no franca. "No son competidores, sino por el contrario, son complementos que van a permitir el mejor desarrollo de las economías comparativas de cada una de ellas".

Estimó que en un plazo de seis meses se podrá llegar a una solución, precisando que la decisión final seguramente se tomará en el ámbito del Grupo Mercado Común.

Solución transaccional

"Creo que a nadie le interesa que se llegue a las instancias finales sin un consenso, y por eso siempre digo que entrelíneas y en las charlas de corredor, existe una posibilidad de llegar a una solución transaccional que Uruguay estaría dispuesto a aceptar, que implica que Manaos y Tierra del Fuego fueran las únicas que perforaran el arancel extremo común, y con el certificado de origen esos productos podrían circular libremente en el mercado comunitario".

"Estaríamos dispuestos a sacrificar nuestras zonas, al igual que las restantes zonas francas argentinas y las zonas de promoción de exportación brasileñas, en el sentido de que cuando estos industriales procesaran materias primas que vienen de extrazona, con destino Mercosur, tuvieran que pagar el arancel externo común sobre la materia prima pero no sobre el producto final".

"Creo que esa sería una fórmula transaccional con la que se estaría contemplando la desventaja geográfica que presentan Manaos y Tierra del Fuego y sería una forma de evitar un enfrentamiento".

Dijo Urioste que "este es un tema clave para el Uruguay; en la discusión del reciente seminario de Punta del Este quedó claro que para el país, por su ubicación geográfica y por su economía, las zonas francas constituyen un elemento decisivo para el desarrollo y por tanto no es un tema más".

"Considero que la posición del Gobierno es clara, según lo expresara el Presidente Luis Alberto Lacalle en un reportaje aparecido en una revista especializada del sector, y no puedo imaginar un Uruguay insertado en el Mercosur sin su régimen de zonas francas, porque además no nos olvidamos que el Estado, por ley, ha asumido la responsabilidad del mantenimiento de las condiciones, bajo indemnización de daños y perjuicios, a los inversores".

Por último, Urioste desestimó que el Mercosur pudiera verse frustrado por este tema. "Los países sabrán flexibilizar sus posiciones en la búsqueda de soluciones. Además, creo que Argentina y Brasil están interesados, más allá de Manaos y Tierra del Fuego, en mantener el régimen de zonas francas".

"El camino a recorrer todavía es largo y creo que existe buena voluntad para llegar a un acuerdo".

01-01

Banco de Seguros del Estado se interesa en zonas francas

La importancia del papel de ente testigo que cumple el Banco de Seguros del Estado quedó de manifiesto, una vez más, con motivo de la realización del seminario que organizara, recientemente, la Asociación de Zonas Francas del Uruguay.

El Banco de Seguros, preocupándose por actualizar sus conocimientos, envió una delegación a dicho evento, con el fin de interiorizarse profundamente de la realidad de los seguros y reaseguro, en varias de las más importantes zonas francas del mundo.

Allí, además de escuchar las disertaciones de los representantes de las zonas francas extranjeras, y ver los videos y diapositivas que los mismos ofrecieron, tuvieron la oportunidad de conversar personalmente con Juan Torrents Tolosa, director de la Zona Franca de Barcelona (una de las más importantes de Europa), Manuel Cupas Fernández, director de la Zona libre de Colón, Panamá (la más grande del mundo), y Robert Sproul, director de la Zona Franca de Miami (la más importante de los Estados Unidos).

Como ente testigo, el Banco de Seguros tiene ahora la información necesaria para sacar conclusiones imparciales y desinteresadas, y a partir de allí, tomar decisiones que permitan a las zonas francas de nuestro país competir internacionalmente con las demás zonas francas del mundo.

No debemos tener ni mejores ni peores condiciones de seguridad que nuestros colegas. Los reaseguradores son los mismos en todas las zonas francas del mundo; por lo cual no dudamos que con la colaboración que estamos teniendo del Banco de Seguros nuestras zonas seguirán siendo competitivas, ya que son inclusive mucho más seguras que varias de las más renombradas. ■

039. 16/nov 93

Aire acondicionado uruguayo desde Zona Franca Montevideo

Con una inversión de tres millones de dólares York International apostó fuerte a Uruguay

Con una inversión total cercana a los tres millones de dólares y un área ocupada de 2.000 m², York International viene operando en la Zona Franca Montevideo desde el 16 de setiembre, cuando la planta fue inaugurada.



Gabriel García

J. C. Estévez

"Me siento orgulloso" de los trabajadores uruguayos que están en York International

En más de dos años un equipo de profesionales de York International -especialistas en inversión y artífices de la expansión de la empresa en todo el mundo- estudiaron la posibilidad de radicarse en Uruguay y comenzar a fabricar aquí los equipos de aire acondicionado que venden en todo el mundo. Atraían dos elementos: la excelente ubicación del país entre dos grandes mercados y la estabilidad política, económica y social del mismo.

Después, con el tiempo y durante este año, observaron otro elemento que hoy destacan: la calidad de la mano de obra, la capacidad de asimilación de conocimientos de los trabajadores uruguayos.

Un joven ingeniero colombiano -vinculado desde hace 13 años a la York- participó de los estudios. Desde marzo Juan Ricardo Estévez está en Montevideo y desde setiembre ocupa muchas horas del día en atender cada detalle de esta inversión millonaria.

Estévez -gerente general de York Uruguay- cuenta de las dificultades que han tenido para obtener materia prima adecuada en Uruguay y en la región. "Nosotros somos muy cuidadosos de la calidad de los materiales que empleamos y algunos no satisfacieron las necesidades de los estudios que realizamos en Estados Unidos", dijo. Sin embargo, habla del esfuerzo que están realizando algunas empresas uruguayas para lograr la calidad necesaria y los elementos que reclama York.

La tecnología empleada vino toda de Estados Unidos y una matrizadora -que hoy está trabajando perfectamente- le produjo a Estévez muchos dolores de cabeza. "Finalmente pudimos tener la computadora en condiciones y podremos cumplir con los pedidos de Chile y Bolivia", comenta el técnico.

Los compromisos de venta hablan de una exportación de 750 mil dólares hasta marzo del año próximo, pero las previsiones son alcanzar una venta anual de siete a ocho millones de dólares.

La elección de los operarios

Actualmente la planta ocupa a 20 operarios y 6 empleados que revistan en la administración. Se espera que en un año y medio haya ocupación para 250 trabajadores.

"He definido directamente yo quienes nos están acompañando en este proyecto y realmente me siento orgulloso de la elección que realicé y de la calidad del personal a mi cargo", dice Estévez. Durante seis meses estuvo en Pennsylvania preparando su llegada a Uruguay. No se le escapa detalle. Al invitar pasar a *El Observador* a la fábrica entregó lentes de seguridad. **Mientras recorre la planta explica a *El Observador* la cadena de producción, cómo funciona y a qué ritmo trabajará. En forma paralela va dando instrucciones al personal y con relación a la producción del nuevo producto.**

Estévez destaca la colaboración de cuatro empresas uruguayas. Ellas estuvieron en el inicio del proyecto y aún hoy siguen prestando colaboración para el mejor desenvolvimiento de esta empresa que dentro de poco construirá equipos de aire acondicionado para mercados tan exigentes como los de Inglaterra y Alemania.

York International tiene presencia en 100 países y la planta que funciona desde setiembre en la Zona Franca Montevideo es la número veinte. ■

Tarea de promoción desarrolla la Zona Franca Río Negro

La Zona Franca Río Negro —ubicada a 12 kilómetros de la ciudad de Fray Bentos, sobre el litoral oeste del país— está desarrollando una vasta actividad de promoción con el objetivo de ingresar en 1994 con "buena base".

Mientras tanto continúan las obras de movimiento de tierras y nivelación, para comenzar a trabajar sobre caminería y cercado en breve plazo.

Mario Campomar, director de la Zona Franca Río Negro, dijo a *El Observador* que encontró un clima "muy positivo" entre empresarios argentinos el pasado martes 9 cuando visitó Buenos Aires. Informó además que hacia finales de este mes viajará a Hong Kong —de donde son originarios parte de los capitales de esta zona franca— para avanzar en concreciones empresariales. ■ OBS. 16/11/93

Zonas Francas: buen resultado resaltó ALADI

Resaltan los resultados de la rueda de negocios celebrada en Tacna, en el marco del primer encuentro empresarial organizado por la ALADI y la Zona Franca de Tacna, en el Perú.

El encuentro tuvo lugar los días 25 y 27 de octubre y la información proporcionada ayer por la ALADI, reseña la participación de unos 130 representantes empresariales de diversas actividades industriales y comerciales, artesanales, turísticas, de transportes, bancarias y de servicios diversos.

Los concurrentes coincidieron en resaltar el éxito alcanzado por la Rueda de Negocios, manifestado a través del importante número de empresarios asistentes, la eficaz organización del encuentro y los buenos resultados alcanzados en el pleno empresarial vinculados con la concreción de negocios, representaciones y otros acuerdos en marcha, en el área de servicios, inversiones y comercialización conjunta.

Entre los rubros que fueron objeto de tratativas se destacan: motores, vehículos y repuestos, maquinaria y equipos diversos, bicicletas, productos alimenticios, carnes, cueros, bebidas y productos de la pesca, marroquinerías, confecciones, perfumería, circuitos integrados, artículos electrónicos, estructuras metálicas, construcciones, matrices, carrocerías, remolques y semirremolques, hierros y aceros y sus manufacturas, muebles en módulos, productos eléctricos, artículos de ferretería, alimentos balanceados, harina de trigo y cebada, material quirúrgico, etc.

Estudian inclusión de las operaciones de zonas francas en comercio exterior

■ Se encuentra en etapa de estudio por parte del Poder Ejecutivo la inclusión del rubro zonas francas en las cuentas de comercio exterior que lleva el Banco Central (BCU), informó a **LA REPUBLICA** el director nacional de Zonas Francas, José Luis Ovalle.

Esta propuesta se sumaría a la de incluir en los registros comerciales de nuestro país los ingresos por concepto de turismo que, según manifestaciones del presidente de la mencionada institución bancaria oficial, Enrique Braga, "no debe ser visto sólo como un esparcimiento".

La creciente actividad en territorios francos en nuestro país, que cuenta en la actualidad con ocho zonas autorizadas y cuatro en funcionamiento en varios puntos del territorio nacional, "no veo por qué no deban incluirse en el balance comercial, aunque no observo ningún beneficio para el país en tal medida", opinó por su parte, el presidente de la Asociación de Usuarios de Zonas Francas, Walter Papantonakis.

La planta abastecerá los mercados de Argentina, Brasil y Chile

Pepsi instalará fábrica de preformas en la zona franca de Colonia por US$ 18 millones

Una operación de "swap" posibilitará una nueva inversión vinculada a Pepsi-Cola en la zona franca de Colonia. Se trata, en este caso, de una planta para la inyección de preformas, que supone una inversión total de 18 millones de dólares y demanda de mano de obra para personal altamente calificado.



Manuel Ferreira

Luego de una exitosa trayectoria en la corporación retorna al país para dirigir toda la operativa regional del área de concentrados de Pepsi-Cola

Manuel Ferreira, un uruguayo con experiencia en la compañía en diversos países, que retorna al país para dirigir toda la operativa regional del área de concentrados, explicó que "Uruguay está muy bien posicionado a nivel internacional, lo que resultó fundamental para que Pepsi-Cola resolviera asentar en Colonia su centro de actividades y eje de decisiones".

Ferreira destacó que el nuevo emprendimiento en la zona franca de Colonia será la primera etapa en la fabricación de botellas plásticas retornables y no retornables para bebidas carbonatadas de gran difusión y aceptación en el mercado mundial y que encierra un potencial de desarrollo de alto significado.

A partir de la instalación de esta planta se podrán producir preformas para atender, en primera instancia, además de Uruguay, los mercados de Argentina, Brasil y Chile, por un volumen de exportación de 50 millones de dólares.

"Charlie Beach, titular de la International Beverage Management, está haciendo una inversión muy grande", explicó Ferreira, a través de la cual se instalarán hasta ocho máquinas inyectoras, "lo que demandará un gran consumo de electricidad". A modo de ejemplo, el ejecutivo subrayó que dicho consumo será superior al que registra hoy en día la ciudad de Colonia en su conjunto, precisando que "pocos países cuentan con industrias de este tipo, equipadas con tecnología de punta".

Asimismo, Ferreira destacó que la nueva planta incorporará equipamiento altamente sofisticado, "lo que demuestra también la gran confianza de Pepsi-Cola en el Uruguay, cosa que ya había puesto de manifiesto al decidir instalar las líneas de producción de concentrado".

Nivel de confianza

El ejecutivo señaló que la corporación abrió una amplia carta de confianza, luego de manejar "información de la realidad del país y de las ventajas que ofrecen las zonas francas".

Aseguró que "Uruguay tiene una imagen muy positiva que se ha consolidado en los últimos años", precisando que tuvo oportunidad de acceder a los reportes internos de la corporación, "donde también el Bank of America y el Citibank han hablado objetiva y positivamente".

Ferreira afirmó que ese ambiente de confianza podría incluso "abrir las puertas para nuevos emprendimientos". "Pepsi-Cola está asociada al Uruguay, está apostando al futuro y está convencida, como estamos todos, de que ganará la apuesta", enfatizó.

Un retorno triunfal

Para Ferreira, este nuevo jalón dentro de la corporación tiene un doble significado. Por un lado, continuar una carrera ascendente que ya lleva casi 25 años y, por otro, retornar al país luego de muchos años.

El ejecutivo, sobre cuyos hombros recaerá toda la operativa regional, comenzó a trabajar en Pepsi-Cola en 1968, siendo responsabilizado en 1979 de la dirección de la planta en Porto Alegre. Cinco años después fue derivado a México para cumplir similares tareas, aunque en este caso con jurisdicción sobre Venezuela, Colombia, Ecuador y Perú.

En reconocimiento a su carrera semanas atrás la corporación resolvió encomendarle la dirección de toda la operativa regional del área de concentrado de Pepsi-Cola, manteniendo su responsabilidad en la región norte del continente.

Finalmente, Ferreira admitió que para cualquier uruguayo es difícil, desde el exterior, mirar al país con objetividad.

De todos modos, y como primera impresión tras su regreso, apuntó que "se observa que el país tiene otra dinámica, no me siento calificado para hablar sobre aspectos económicos o sociales, pero lo veo (al país) muy cambiado, con mucha gente joven, con mucho empuje, lo que abre halagüeñas perspectivas". ■

Pepsi invierte U$S 18: en Zona Franca Colonia

Una operación «swap» para inyección de preformas

Una operación de "swap" posibilitará una nueva inversión vinculada a Pepsi Cola en la zona franca de Colonia, en este caso, una planta para la inyección de preformas, que supone inversiones de 18 millones de dólares y generación de mano de obra altamente calificada.

Manuel Ferreira, un compatriota que alcanzó los más altos peldaños de la corporación en veinticinco años de actuación fuera de fronteras y ahora retorna al país para dirigir toda la operativa regional del área de concentrados, explicó que Uruguay está muy bien posicionado a nivel internacional, lo que resultó fundamental para que Pepsi Cola resolviera asentar, en Colonia, su centro de actividades y eje de decisiones.

Destacó que el nuevo emprendimiento en la zona franca de Colonia será la primera etapa en la fabricación de botellas plásticas retornables y no retornables -- para bebidas carbonatadas de gran difusión y aceptación en el mercado mundial y que encierra un potencial de desarrollo de alto significado.

A partir de la instalación de esta plata se podrán producir preformas para atender, en primera instancia, además de Uruguay, los mercados de Argentina, Brasil y Chile, por un volumen de exportación de 50 millones de dólares.

"El señor Charlie Beach, titular de la International Beverage Management (quien la pasada semana se reunió con el Presidente Luis Alberto Lacalle para anunciarle la decisión de ampliar las actividades en Colonia) está haciendo una inversión muy grande", explicó Ferreira, a través de la cual se instalarán hasta ocho máquinas inyectoras, "lo que demandará un gran consumo de electricidad". A modo de ejemplo, el ejecutivo subrayó que dicho consumo será superior al que registra hoy en día la ciudad de Colonia en su conjunto, precisando que "pocos países cuentan con industrias de este tipo, equipadas con tecnología de punta".

Destacó que la nueva planta incorporará equipamiento altamente sofisticado, "lo que demuestra también la gran confianza de Pepsi Cola en el Uruguay y en su gente, cosa que anteriormente había puesto de manifiesto al decidir instalar las líneas de producción de concentrado".

Nivel de confianza

Puso de relieve que la corporación abrió una amplia carta de confianza, luego de manejar "información acabada y fidedigna de la realidad de nuestro país, su pueblo y de las ventajas que ofrecen las zonas francas".

Aseguró que Uruguay "tiene una imagen muy positiva, que se ha consolidado en los últimos años", precisando que tuvo oportunidad de acceder a los reportes internos de la corporación, "donde también el Bank of America y el City Bank han hablado objetiva y positivamente".

Ferreira afirmó que ese ambiente de confianza podría incluso "abrir las puertas para nuevos emprendimientos". "Pepsi Cola está asociada al Uruguay, está apostando al futuro y está convencida, como estamos todos, de que ganará la apuesta", sentenció.

Un retorno triunfal

Para Ferreira, este nuevo jalón dentro de la corporación tiene un doble significado. Por un lado, continuar una carrera ascendente que desde hace casi un cuarto de siglo no sabe de pausas, y por otro retornar al país luego de tantos años fuera de fronteras.

El ejecutivo, sobre cuyos hombros recaerá toda la operativa regional, comenzó a trabajar en Pepsi Cola en 1968, siendo responsabilizado en 1979 de la dirección de la planta en Porto Alegre. Cinco años después fue derivado a México para cumplir similares tareas, aunque en este caso con jurisdicción sobre Venezuela, Colombia, Ecuador y Perú.

El reconocimiento a su exitosa carrera y su indisimulado interés por acercarse a su tierra determinaron que semanas atrás la corporación resolviera encomendarle la dirección de Colonia, manteniendo su responsabilidad en la región norte del continente. En síntesis, lo que adquiere mayor destaque es que un uruguayo, desde tierra uruguaya, dirigirá toda la operativa regional del área de concentrado de Pepsi Cola.

Un país en evolución

Finalmente, Ferreira admitió que para cualquier uruguayo es difícil, desde el exterior, mirar al país con objetividad. "Sigue siendo nuestra patria, sentimos mucha nostalgia por nuestras costumbres y por nuestra gente, y por eso no podemos sustraernos de la subjetividad que nos da la distancia".

De todos modos, y como primera impresión tras su regreso, apuntó que "se observa que el país tiene otra dinámica; no me siento calificado para hablar sobre aspectos económicos o sociales, pero lo veo (al país) muy cambiado, con mucha gente joven, con mucho empuje, lo que abre halagüeñas perspectivas".

Promueven Zonas Francas en China

EP. 21/4



Con el propósito de promocionar la potencialidad de nuestras zonas francas, una representación de la Asociación de Usuarios de Zonas Francas del Uruguay acompañará la delegación que, encabezada por el presidente Luis Alberto Lacalle, emprenderá viaje a China.

El contador Walter Otero, directivo de la entidad, explicó que dentro de los objetivos trazados se encuentra el de promover y fomentar el sector. "Somos conscientes que un producto, a nivel de mercado, puede ser muy valioso, pero si no se lo publicita tiene pocas posibilidades de imponerse. En este caso sucede lo mismo; entendemos que la ley 15.921 es un marco referencial excelente, pero si no es acompañada por una política agresiva por parte de los explotadores y usuarios, así como del gobierno, no se logrará potenciar el desarrollo de las zonas francas".

"Hemos visto, después del éxito del seminario, que resulta fundamental salir fuera de fronteras a promocionar las posibilidades que ofrece el país en esta materia".

Recordó que durante las jornadas realizadas en Punta del Este los directores de Panamá, [illegible] se ubica en un [illegible] material [illegible].

[illegible]

"[illegible] privilegiada, [illegible] de la Comisión [illegible] Jorge Sierra, en el que [illegible] cerca de [illegible] de no más de [illegible] promocionada en el [illegible], aunque no debemos [illegible] hay un gran potencial de [illegible] en otras regiones, como pueden ser Hong Kong, China, Taiwan y Japón".

Destacó que en función de ello "emprendemos viaje en representación de la Asociación de Usuarios, [illegible] contactos con vistas a [illegible] de joint-ventures, en el entendido de que estos potenciales inversores puedan encontrar en las zonas francas una puerta de entrada a la región".

Zonas francas: grupo de usuarios acompañará a Lacalle a la China



Walter Otero, Directivo de la Asociación de Usuarios de Zonas Francas

Con el propósito de promocionar la potencialidad de nuestras zonas francas, una representación de la Asociación de Usuarios de Zonas Francas del Uruguay acompañará la delegación que, encabezada por el Presidente Luis Alberto Lacalle, emprenderá viaje a China.

El contador Walter Otero, directivo de la entidad, explicó que dentro de los objetivos trazados se encuentra el de promover y fomentar el sector. "Somos conscientes que un producto, a nivel de mercado, puede ser muy valioso, pero si no se le publicita tiene pocas posibilidades de imponerse. En este caso sucede lo mismo, entendemos que la ley 15.921 da un marco referencial excelente, pero si no es acompañada por una política agresiva por parte de los explotadores y usuarios, así como del Gobierno, no se logrará potenciar el desarrollo de las zonas francas".

"Hemos visto, después del éxito del seminario, que resulta fundamental salir fuera de fronteras a promocionar las posibilidades que ofrece el país en esta materia".

Recordó que durante las jornadas realizadas en Punta del Este, los directores de Panamá, Miami, Barcelona e Iquique no hicieron otra cosa que difundir y vender sus respectivas zonas francas, apoyándose en valioso material visual.

"Nosotros estamos en un enclave territorial privilegiado, como lo expuso el Director de la Comisión sectorial del Mercosur, Jorge Sienra, en el que podríamos tener acceso a cerca de 80 millones de habitantes en un radio de no más de 700 kilómetros. Ello debe ser promocionado en el área del Mercosur, aunque no debemos olvidar que también hay un gran potencial de inversiones en otras regiones, como pueden ser Hong Kong, China, Taiwan y Japón".

Destacó que en función de ello "emprendemos viaje en representación de la Asociación de Usuarios, procurando establecer contactos con vistas a la posible conformación de 'joint-ventures', en el entendido de que estos potenciales inversores pueden encontrar en las zonas francas una puerta de entrada a la región".

Las zonas francas de Uruguay están al mismo nivel que otras en el mundo

Las zonas francas uruguayas están al mismo nivel que las más renombradas del mundo, constatándose que en ellas hay, incluso, mejores condiciones de seguridad. Walter Papantonakis, Presidente de la Asociación de Usuarios de Zonas Francas del Uruguay, evaluó positivamente los resultados del seminario internacional realizado recientemente en Punta del Este, asegurando que se abren interesantes perspectivas para el sector.

Destacó Papantonakis que el evento permitió extraer diversas conclusiones de importancia, a la que se pudo sumar el enriquecedor aporte de las diversas zonas francas invitadas.

Dijo que las exposiciones de los jerarcas de Panamá, Miami, Iquique y Barcelona posibilitaron ampliar el universo de lo que es la operativa de zonas francas y su influencia en los procesos económicos como factores de dinamización.

"Pudimos ver cuántos puntos en común tenemos con ellos y cuáles son los aspectos que nosotros podemos incorporar a nuestro sistema; quedó de manifiesto que para el desarrollo efectivo de una zona franca su ubicación resulta primordial, y en tal sentido podemos rescatar que Uruguay cuenta con inmejorables posibilidades para alcanzar mayores niveles de actividad".

Afirmó Papantonakis que la proximidad geográfica con los más importantes mercados de la región, como lo son Argentina y Brasil, y la relativa cercanía con Paraguay y Chile, es motivo más que suficiente para que "al amparo de la actual desgravación que se verifica en los países del área y también en el resto del mundo podamos alcanzar interesantes índices de desarrollo".

El dirigente admitió que más allá de las posibilidades potenciales de nuestras zonas francas "hay igualmente muchas carencias".

"Por un lado falta tiempo, porque hay que tener en cuenta que la ley vigente data de 1987 y eso, en términos de zonas francas, es muy poco tiempo; además, nos falta apoyo del Gobierno, porque es indudable que más allá del invalorable aporte del Director Nacional de Zonas Francas, Cr. José Luis Ovalle, que nos alentó para la realización del seminario, no se reflejó ningún otro interés por parte del elenco gubernamental".

"Hay que recalcar que Ovalle fue la única persona del Gobierno que asistió a las jornadas de Punta de Este, lo que generó comentarios entre los asistente al seminario, fundamentalmente los representantes extranjeros".

Estimó Papantonakis que la omisión no fue sólo del Gobierno, también fue motivo de preocupación la falta de dirigentes de la clase política. "Uno de los objetivos que nos trazamos cuando encaramos la realización del seminario fue el de conformar un foro de información y análisis para que diferentes autoridades de nuestro país, vinculadas al quehacer político, que muchas veces realizan declaraciones en contra de las zonas francas denotando una total falta de conocimiento de la realidad del sector, pudieran recoger elementos que les permitieran clarificar el panorama".

"Podrían haber, incluso, participado del panel de preguntas y mantener conversaciones personales con los representantes extranjeros, de modo de poder formarse una idea acabada de qué son las zonas francas, cómo funcionan y para qué sirven; lamentablemente la clase política perdió esta invalorable oportunidad".

Papantonakis no encontró explicación para estas ausencias, aunque no se sorprendió ya que no es la primera vez que el esfuerzo privado no encuentra adecuado eco en la clase dirigente. "Lo paradójico es que sí concurrió un Senador de la República Argentina, interesado en el creciente auge que han tomado las zonas francas y en el delicado tema que supone la inserción de éstas en el Mercado Común del Sur; también resulta paradójico que vistos los alcances de este seminario, y a pocos días de su finalización, ya se haya planteado el interés de reiterarlo en Buenos Aires o Porto Alegre".

Dijo que, sin lugar a dudas, las zonas francas son motivo de atracción para distintos grupos inversores y por ello el Gobierno se ha preocupado de promocionarlas en el exterior.

"De todos modos, ese esfuerzo realizado no se traduce luego en acciones concretas en el orden local, y la falta de apoyo a este seminario es una prueba cabal de ello; no obstante, la Asociación de Usuarios no cejará en su esfuerzo por continuar en esta línea de eventos y entonces espera que en el futuro esta situación pueda corregirse. Nuestro sector no pide ningún tipo de ayuda por parte del Gobierno, pero sería interesante que por lo menos se respaldaran este tipo de acciones".

Interés en seguros

Otro de los puntos de destaque que emergió del seminario está referido a la seguridad en las zonas francas uruguayas, fundamentalmente si se toman en cuenta las condiciones vigentes en las más renombradas del mundo.

"Esto, que nosotros lo sabemos, fue bueno que lo pudieran comprobar (en el seminario) los propios aseguradores; el Banco de Seguros del Estado, única aseguradora que envió representantes, actuando con responsabilidad se interesó por conocer los niveles de seguridad en esas grandes zonas francas".

Destacó Papantonakis que los enviados de la institución constataron que en nuestro país existen mejores condiciones de seguridad, "y a modo de ejemplo puede tomarse la zona franca de Panamá, donde a través de las películas expuestas en el seminario quedó de manifiesto que los depósitos y locales comerciales están juntos, uno al lado del otro, como si se tratara de un centro comercial de barrio".

"Nosotros, según la reglamentación, debemos cumplir distintos requisitos de retiros y espacios libres que igualmente pagamos a la Dirección de Zonas Francas. Esto hace que nuestros costos sean superiores y nuestros competidores son esas zonas francas, cuyos costos son menores".

Papantonakis subrayó que como conclusión puede señalarse que "con la desmonopolización de seguros es claro que empresas aseguradoras o reaseguradoras se instalarán en zonas francas, ya que existen allí stocks avaluados en 200 millones de dólares".

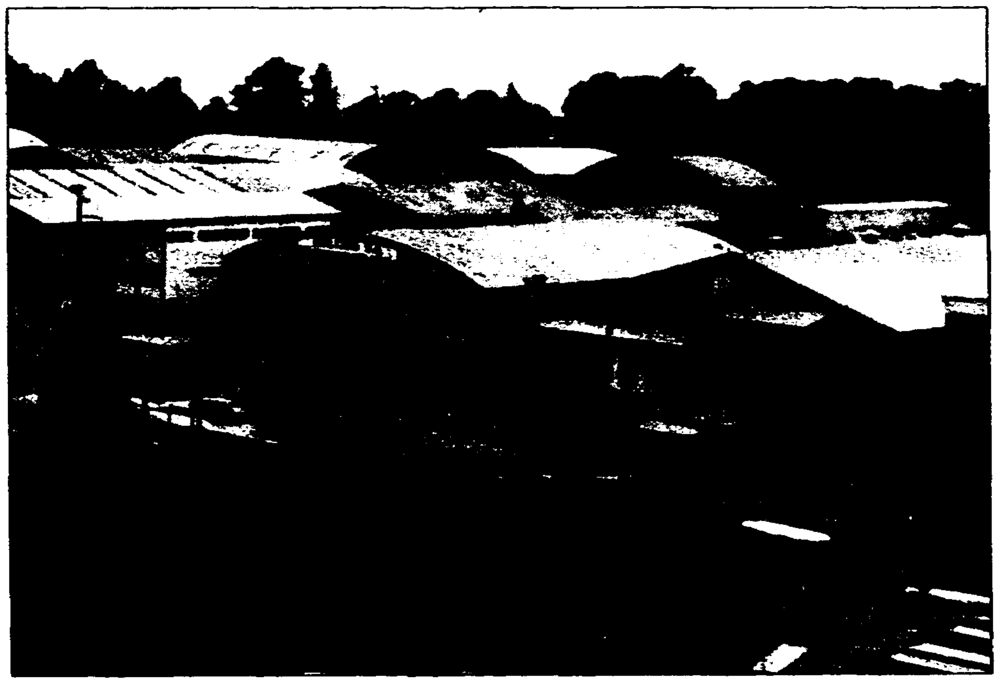
Las compañías aseguradoras internacionales que operarán en las zonas francas, las mismas que aseguran en las otras zonas francas del mundo, van a estar totalmente desgravadas de todo tipo de impuestos, lo cual permitirá costos más bajos que van a redundar en primas más bajas y, en definitiva, harán más competitivo el sistema".

Dijo finalmente que la entidad que preside seguramente reclamará que se revise la normativa en cuanto a los retiros exigidos para las construcciones en zonas francas, dejando más espacio para la operativa.

"En pocos días" se firmará el contrato

Dirección de Zonas Francas "pone todo al día" para entregar la administración de Colonia

El Ministerio de Economía y Finanzas ajusta detalles para firmar, en pocos días, el contrato con la empresa que ganó la licitación para la explotación de la administración de la Zona Franca de Colonia.



Zona Franca Colonia

En tránsito hacia la privatización

La Dirección Nacional de Zonas Francas viene desarrollando una activa tarea, con el objetivo de "poner todo al día" en lo relacionado a los contratos con los usuarios de la zona franca privadas y estatales y especialmente los de Colonia.

Este trabajo y otros que desarrolla el Ministerio de Economía y Finanzas está dirigido a firmar el contrato "en el menor plazo posible" con la empresa Grupo Continental, que ganó la licitación de la explotación de la administración de la Zona Franca de Colonia.

En una resolución enviada a los usuarios el 28 de diciembre pasado -que lleva la firma del director de Zonas Francas, José Luis Ovalle-, se establece la necesidad de modificar el criterio de pago del canon de los usuarios indirectos. Antes se hacía en forma trimestral y mediante esta resolución se modifica el criterio, pasándolo a mensual. En la administración de la citada zona franca y "que la entrega de la misma se hará efectiva dentro del menor plazo posible". (En una posterior resolución, de fecha 1° de noviembre, se dice "en pocos días").

Así las cosas los usuarios indirectos comenzaron a efectuar el pago del canon, según ese nuevo criterio. Pero diversos usuarios -según pudo constatar *El Observador*- no lo pudieron hacer. En algunos casos la Dirección de Zonas Francas sostuvo que los contratos no estaban vigentes; que habían vencido. Era necesario renovarlos dijeron las autoridades. Los usuarios que tuvieron esa dificultad comenzaron a redactar los nuevos contratos, aunque algunos de ellos argumentaron que los mismos habían sido renovados automáticamente. Este criterio no prevaleció y la Dirección de Zonas Francas estableció el 29 de octubre como fecha tope para regularizar la situación contractual y así despejar el camino para la firma del acuerdo con el Grupo Continental.

El 19 de octubre la citada repartición libró un instructivo para que los usuarios se guiaran por él para realizar los nuevos contratos. Las fechas apremiaban y en algunos casos esos contratos tenían que ser firmados por personas que viven en el exterior, por ejemplo en Miami. No daba el tiempo para cumplir con la fecha.

A este aspecto se sumó un segundo elemento: ese instructivo contenía algunas deficiencias producto -según se argumentó en la Dirección de Zonas Francas- de un virus que afectó el sistema de computación de ese organismo.

Tras eso, Ovalle resolvió con fecha 1° de noviembre enviar un nuevo instructivo y establecer como nueva fecha tope para poner al día los contratos, el 30 de noviembre. Este instructivo arribó el día 9 a los usuarios.

Ahora está más claro el panorama. Y el Grupo Continental espera firmar el contrato con el Estado y comenzar a trabajar en forma inmediata, según la propuesta que ganó la licitación. ■

Selle San Marco y Pirelli invirtieron 1 millón de dólares en el desarrollo de un asiento especial

Conocida empresa italiana de asientos de bicicleta fabrica en Zona Franca Colonia

El Giro de Italia, el Tour de Francia, y nuestra criolla Vuelta Ciclista del Uruguay son expresiones deportivas de trascendencia en donde no está ausente una calificada marca italiana de asientos de bicicleta. Se trata de Selle San Marco que desde hace tres años fabrica sus asientos en la Zona Franca de Colonia.



Fabio Gazzola, de Selle San Marco Uruguay

Asientos de bicicletas para el Mercosur

Desde hace tres años, una joint venture integrada por capitales uruguayos e italianos fabrica en la Zona Franca de Colonia miles de asientos de bicicletas de diverso tipo para varios mercados.

Fabio Gazzola, director de Selle San Marco Uruguay —la renombrada firma italiana de asientos para bicicletas— dijo a *El Observador* que la empresa está exportando básicamente hacia Brasil y Argentina, aunque se atienden los mercados de Chile, Paraguay y Venezuela.

Gazzola sostuvo que su empresa espera terminar el año 1993 con una facturación de 300 mil dólares, una cifra mucho menor que la esperada. El empresario explicó que los mercados de la región son "muy inestables, a lo que se sumó que a principios de año hubo dificultades con el suministro de materia prima.

Desde la Zona Franca de Colonia, Selle San Marco llegó a exportar en su mejor momento unos 40 mil asientos por mes. Los asientos que se fabrican en la zona franca uruguaya tienen tecnología italiana y una muestra de la calidad de este producto está en el que ya se está desarrollando en Italia en estos momentos. Se trata del asiento con "suspensión activa", un modelo impulsado por Pirelli y Selle San Marco. No hay datos de los miles de dólares gastados para llegar a la calidad que deseaban, pero Gazzola explicó que para otro asiento, modelo "Stop", Selle San Marco gastó en su estudio y desarrollo un millón de dólares.

En Colonia, Selle San Marco cuenta con 15 funcionarios, entre los cuales está un ingeniero que brinda apoyo técnico a este emprendimiento mientras prepara otros para el próximo año.

Los precios de los asientos se ubican entre los 3 dólares y los 100 dólares.

Gazzola aspira a superar lo que él llama el "virus uruguayo".

Describe así la "lentitud" y los "excesos burocráticos" del Uruguay, lo que ha generado detenciones en el proyecto y en el desarrollo de diversas actividades.

Sin embargo, anota Gazzola, la Dirección de Zonas Francas ha puesto su buena disposición para desarrollar otros proyectos que impulse Selle San Marco. El empresario uruguayo —descendiente de italianos— desea ubicar a Selle San Marco Uruguay como un referente necesario en el mercado ciclístico regional. Y cuando habla de ello narra detalles de un pueblito italiano, Rossano Veneto, que con sólo 9 mil habitantes hace funcionar a las cuatro fábricas de asientos de bicicletas más grandes del mundo. A 40 kilómetros de Venecia, Rossano Veneto fabrica 10 millones de asientos por año.

"Mirá si avanzamos un poquito hacia esa cifra", reflexiona sonriendo Gazzola.■

Nº DOCUMENTO 9316651
TITULO Lacalle viaja a China con empresarios de Z.F. uruguayos
PROCEDENCIA 150483
FECHA 23/11/93
VINCULACIONES 118060
507766
507638

Lacalle viaja a China junto a diversos empresarios de zonas francas uruguayas

UNA CALIFICADA delegación empresarial -vinculada a las zonas francas- acompañará al presidente Luis Alberto Lacalle en su viaje a China.

El próximo viernes 26 la delegación partirá hacia Oriente. Ayer ya viajaron hacia esa zona Orlando Dovat y Carlos Mari de Zona Franca Montevideo, mientras que Mario Campomar de Zona Franca Río Negro parte hoy martes. Walter Otero, que representa a la Asociación de Usuarios de Zonas Francas del Uruguay viaja el viernes junto a Lacalle.

El gobierno uruguayo -junto a los empresarios- tiene previsto realizar una fuerte promoción de las zonas francas uruguayas en aquel país. Esta visita fue precedida de otras realizadas por autoridades del gobierno chino que observaron el desarrollo que tienen en Uruguay los exclaves aduaneros y fiscales. Resulta atractivo para los chinos el proceso de integración que se vive en la región y la estabilidad que muestra Uruguay. ■

OBS. 23/11/93

9316651

En diciembre será inaugurada la Zona Franca de Rivera

La Zona Franca Rivera será inaugurada el sábado 18 de diciembre, pero algunos días antes ya comenzará a operar, dijeron a *El Observador* fuentes de la citada empresa.

Estarán presentes en el lanzamiento oficial de la norteña zona franca el director de Zonas Francas, José Luis Ovalle, el presidente de la Cámara de Representantes, Luis Alberto Heber y altas autoridades departamentales.

A ritmo muy fuerte se viene trabajando para que en la primera sèmana de diciembre esta zona franca comience a trabajar. ■

Zonas Francas: Diputados se Opuso a Privatizar Colonia

EP 24/11

La Cámara de Representantes aprobó ayer el acuerdo relativo a un Consejo sobre Comercio e Inversión entre los gobiernos de Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay con los Estados Unidos de América y pasará al Poder Ejecutivo para su promulgación.

El pleno que preside el herrerista Luis Alberto Heber Fontana despachó ayer, además, otros seis asuntos integrantes del Orden del Día, destacándose un proyecto que mantiene en la órbita estatal la administración y explotación de las zonas francas de Colonia y Nueva Palmira. Esta iniciativa deberá tener la correspondiente aprobación del Senado para su conversión en ley.

Precisamente sobre este asunto, el diputado Alejandro Atchugarry (15) fundó su oposición calificándolo de "verdadero disparate" abogando a que por la "seriedad del parlamento" hubiera una reconsideración y no se aprobara.

Por su parte Thelman Borges del Frente Amplio, y firmante de la iniciativa, defendió la misma diciendo que con ello, no hacía otra cosa más que recoger el sentir casi unánime de la ciudadanía de Colonia.

La iniciativa logró la media sanción con los votos de diputados del Frente Amplio, PGP [illegible] MNR y [illegible] 15 y UCB).

Las otras iniciativas aprobadas tienen relación con el tratado de Asistencia Jurídica Mutua en Asuntos Penales con el Gobierno de haberes de afiliados a la seguridad social; y otro similar para los afiliados a la Asociación de Funcionarios Portuarios.

La Republica Miércoles 24 de noviembre de 1993

Delegación oficial uruguaya visitará ese país los días 7 y 8 de diciembre

Malasia abrió su Consulado en Uruguay con interés en zonas francas, joint ventures, carne y pescado

*** *Embajador en Argentina: "No existe el milagro asiático; simplemente hemos invertido en capacitar la mano de obra"***

*** *Juan Carlos Garramón es el representante en nuestro país***

Malasia estableció su consulado honorario en nuestro país, nombrando como representante al doctor Carlos Juan Garramón, con la finalidad de incrementar el intercambio comercial y con especial interés en invertir mediante joint-ventures o en zonas francas. Uruguay integrado al Mercosur concita el interés de los inversores del país asiático, particularmente por el bajo costo de la mano de obra, en términos internacionales. En productos alimenticios, le interesan pescado, cereales, carne y derivados lácteos.

■ Malasia estableció ayer un Consulado Honorario en nuestro país, con la finalidad de incrementar el comercio con Uruguay. Malasia es un país asiático con 19 millones de habitantes que en los últimos 23 años incrementó sus exportaciones de 2.000 a 49.000 millones de dólares, cifra que triplica las ventas externas de Argentina. El doctor Carlos Juan Garramón es el cónsul en Uruguay, y junto al embajador en Argentina, Marziki Mohammad Noor, dio a conocer las principales cifras de ese país, así como el interés de mantener relaciones comerciales más fluidas con Uruguay. En lo que se refiere a compras a Uruguay, los rubros más probables de adquirir aquí serían pescado, carne, cereales y también productos lácteos. Las dificultades para la colocación de productos uruguayos en Malasia radican en las distancias y los fletes y tiempo que se derivan de ellas.

MISION OFICIAL A MALASIA

Los próximos días 7 y 8 de diciembre una misión uruguaya integrada por el ministro de Relaciones Exteriores, el de Economía y Finanzas y el secretario de la cartera de Industria y Energía.

Acerca de los posibles relaciones comerciales entre ambos países, Garramón y Noor explicaron que "Uruguay tiene una localización óptima para inversiones de tipo joint ventures, o netamente del país asiático". Manifestaron especial interés en las zonas francas ubicadas en nuestro territorio y en que "Uruguay tiene mano de obra barata en términos internacionales y presenta ventajas integrado al Mercado Común del Sur (Mercosur)".

"América Latina es cada vez un mercado más importante y la tendencia es instalar las fábricas cerca de los mercados consumidores", enfatizó Noor en su angloespañola alocución.

El embajador Noor explicó que en Malasia pretenden promover las inversiones más "intensivas" en uso de mano de obra fuera del territorio del país, mientras aspiran a mantener las que requieren menos fuerza de trabajo.

LA EXPERIENCIA DEL '90

En 1990 Uruguay colocó en Malasia un volumen importante de carne vacuna por una cifra cercana a los 40 millones de dólares pero las dificultades de transporte impidieron que esas exportaciones pudieran continuar concretándose.

El 70% del consumo de carnes de Malasia es importado, pero, aun así, enfatizaron que la demanda mayor es por pescado. En lácteos, importan el 60% del consumo.

El hecho de no tener vuelos directos con Sudamérica dificulta el comercio, porque se requieren 70 horas de viaje.

INVERSION EN CAPITAL HUMANO

"No existe el milagro asiático —aseveró Noor con total convencimiento—; simplemente lo que hay es inversión en capital humano". El hecho fue destacado explicando que las empresas invierten en capacitación mientras el Estado destina un 32% de su presupuesto a educación. Las exportaciones se han ido incrementando en forma directamente proporcional a la capacitación de la mano de obra, o viceversa.

El gobierno de Malasia es una monarquía parlamentaria "[illegible] rista y con reducción del gasto público", indicó Garramón, explicando junto a Noor que ese país tiene una larga historia de comercio externo, tras las sucesivas colonizaciones de antaño.

Banco de Seguros da clases sobre prevención de siniestros en las zonas francas

CONTINUANDO CON LA excelente tarea que el Banco de Seguros del Estado está realizando en lo relativo a las coberturas de riesgos en las zonas francas de nuestro país, el día viernes próximo pasado instrumentó en la zona franca de Colonia una jornada didáctica, con la finalidad de asesorar a los encargados de las distintas instalaciones allí existentes.

El plan de trabajo que el Banco de Seguros del Estado desarrolló en esta oportunidad fue el siguiente:

De 9 a 12, se dio una clase teórica, acompañada de películas y transparencias, mientras que en horas de la tarde se realizó una demostración práctica de extinción.

Esta actitud profesional por parte del Banco de Seguros del Estado, no hace más que confirmar la seriedad y responsabilidad con que dicha institución está ocupándose del importantísimo mercado de seguros, en las zonas francas de nuestro país.

Por otra parte, los reaseguradores del Banco deben sentirse lógicamente muy tranquilos con la gestión del organismo oficial, al ver la responsabilidad y seriedad con que está trabajando, consiguiendo además el total respaldo de la Asociación de Usuarios de Zonas Francas del Uruguay.

Dentro del tema seguros, es importante, además, hacer saber que empresas alemanas y francesas ya se han interesado en el mercado de seguros y reaseguros en nuestras zonas francas.

Las tarifas serían sensiblemente inferiores a las actuales, ya que aparte de instalarse en alguna de las zonas francas existentes, se estima que el riesgo en las nuestras es sensiblemente menor al que existe en muchas otras zonas francas, en las que estas empresas participan muy activamente. ■

Nº DOCUMENTO 9316656
TITULO
PROC 150483
FE 30/11/93
V 118561

El Senado dirige todas sus energías a la reforma constitucional y no consideraría este tema

Compleja situación se abrió en privatización de Colonia ante pronunciamiento de Diputados

El gobierno parece decidido a firmar el contrato con el Grupo Continental en pocos días, aunque desde la oposición se cuestiona esa actitud por el pronunciamiento de la rama baja legislativa, que propuso mantener en la esfera estatal las zonas francas de Colonia y Nueva Palmira.

Una compleja situación quedó planteada a partir del martes 23 de noviembre cuando la Cámara de Diputados, por 41 votos en 62 presentes, aprobó un proyecto de ley que impide la privatización de las zonas francas de Colonia y Nueva Palmira.

Este proyecto -que fue impulsado desde finales del año pasado por el Frente Amplio, el Foro Batllista, la Cruzada 94 y el Partido por el Gobierno del Pueblo- fue considerado en la Rama Baja legislativa cuando el Poder Ejecutivo convocó la licitación, estudió las ofertas y concedió la Zona Franca de Colonia a una empresa española, aunque falta la firma del contexto.

Por un lado está el pronunciamiento de Diputados, y por otro está la decisión del gobierno de entregar la administración de la explotación de dicha zona franca al Grupo Continental, tras haber cumplido con todos los requisitos legales correspondientes.

El martes pasado, el diputado del Movimiento Nacional de Rocha, Alem García, advirtió sobre la falta de seriedad del país: se aprueba un proyecto de ley cuando ya se está por firmar el acuerdo entre el Estado y el citado grupo.

En efecto, el pasado 18 de noviembre la Dirección de Zonas Francas exigió a todos los usuarios la declaración jurada de las existencias en la zona. También adoptó otro conjunto de medidas con el objetivo de tener todo en orden para firmar el contrato con el Grupo Continental (Ver *El Observador* del 23 de noviembre).

El diputado frenteamplista Thelman Borges fue consultado por *El Observador* sobre el presunto daño que se estaría cometiendo contra el país. "No creo que sea así. El daño se lo está causando el Poder Ejecutivo que no entendió que desde hace dos años venimos diciendo en el Parlamento que la privatización es inconveniente. Antes de haber otorgado la licitación el gobierno debería haber esperado el pronunciamiento del Poder Legislativo. Es lo que debe suceder entre poderes".

¿Y si alguien realiza un juicio al Estado o algún tipo de reclamación por daños y perjuicios?, se le preguntó a Borges.

El legislador respondió: "Hay un artículo de la Constitución que establece que los funcionarios pún del gobierno



Magela Ferrero

José Luis Ovalle

La Dirección de Zonas Francas dirige sus pasos a la inminente firma del acuerdo de privatización

El director de Zonas Francas, José Luis Ovalle, no pudo ser ubicado por *El Observador* antes de partir con el presidente Luis Alberto Lacalle hacia China, el jueves pasado. Sin embargo, una calificada fuente gubernamental comentó que la firma se realizaría en la primera semana de diciembre, una vez que concluya la redacción del contrato.

Un especialista en el tema zonas francas dijo por su parte que el país tenía que dar una "imagen seria" y firmar el convenio. "El Parlamento no puede dar este tipo de ejemplos que atentan contra la política de inversiones", añadió.

Tras el pronunciamiento de la Cámara de Diputados se espera que el Senado se reúna para considerar el punto.

Fuentes de diversos sectores políticos estimaron "difícil" que la Rama Alta legislativa se reúna antes de fin de año para considerar el proyecto que fue aprobado en Diputados. "Todos los esfuerzos están dirigidos a la reforma constitucional y no creo que el tema se trate antes de la firma del contrato con el Grupo Continental", dijo a El *Observador* una fuente colorada. Borges dijo que ya mantuvo conversaciones con senadores y que es optimista.

Una calificada fuente aseguró que la firma del contrato se realizará entre hoy martes y el viernes.■

9316656

01-01

¿Una zona franca en el Sauce?

06/ 30/11

EMPRESARIOS URUGUAYOS ESTÁN pensando en solicitar al Poder Ejecutivo que se habilite un predio en Canelones -concretamente en Sauce- como zona franca. Se trata -según pudo saber *El Observador*- de un predio de 40 hectáreas con 10 mil metros cuadrados de galpones que pertenecían a una empresa que procesaba conservas.

El director de Zonas Francas, José Luis Ovalle, confirmó a *El Observador* que había recibido consultas de particulares sobre el tema, pero que "formalmente nadie presentó un proyecto".■

Ovalle a China

EL DIRECTOR DE Zonas Francas, José Luis Ovalle, partió el jueves pasado hacia China junto al presidente Luis Alberto Lacalle, el Canciller Sergio Abreu, otras autoridades de gobierno y un nutrido grupo de empresarios.

La misión tiene especial interés en ofrecer a los inversores chinos la posibilidad de acercarse a un mercado de 200 millones de personas - a través del Mercosur- y potenciar el comercio con esta región.

También viajaron hacia ese país empresarios de zonas francas y un representante de la Asociación de Usuarios de Zonas Francas del Uruguay. ■

Manaos y Tierra del Fuego no son zonas francas y hay que negociar aparte

Mastroianni propone solución para destrabar negociaciones sobre las zonas en el Mercosur

El ex director de Zonas Francas, Alvaro Mastroianni, propuso una fórmula para zanjar las diferencias que existen entre Uruguay y Paraguay por un lado y Brasil y Argentina por otro en el tema de las zonas francas y el Mercosur.

Mastroianni, corredactor de la Ley 15.921 aprobada en 1987, dijo a *El Observador* que la idea es armonizar independientemente dos zonas "especialmente determinadas" como lo son la zona central del Mercosur—en donde ya funcionan las zonas francas uruguayas, las Zonas de Procesamiento de Exportaciones que Brasil impulsa y las de Paraguay— y las de Manaos y Tierra del Fuego.

El especialista grafica su propuesta diciendo que se debe trazar una línea que va de Manaos a Tierra del Fuego y que en el centro "—en un área que abarca la cuenca del Plata, llegando hasta San Pablo—" deben contemplarse las uruguayas.

"Separando los dos regímenes se lograrán las soluciones a los problemas que se suscitan por la introducción de bienes desde zona franca a los países del tratado y a los que derivan por los criterios de calificación de origen", explicó Mastroianni.

La propuesta del experto arriba en momentos en que las discusiones en ámbitos del Mercosur, sobre este tema de las zonas francas, están particularmente complicadas (ver recuadro).

Mastroianni entiende que las zonas francas no son un obstáculo a la creación del Mercosur.

La propuesta de Punta del Este

El ex jerarca de Zonas Francas explicó esta idea en el seminario desarrollado hace algunas semanas en Punta del Este. Allí Mastroianni —frente a un calificado auditorio en donde estaba el actual director de Zonas Francas, José Luis Ovalle—, dijo que la propuesta debería ser tomada por Uruguay "sin fisuras, firme y enérgica".

Mastroianni entiende que es "imposible" tener a Tierra del Fuego y Manaos en la misma mesa de discusión del Mercosur. "Son instrumentos distintos y serán las más altas autoridades del Mercosur quienes deberán establecer sus requisitos y dar soluciones a sus problemas", sostuvo.

"No desconocemos la realidad de Tierra del Fuego y la de Manaos —su importancia como polos de desarrollo— pero creemos que es necesario y conveniente que se estudie su situación en un ámbito diferente", añadió.

"La armonización de ambos regímenes —zonas francas uruguayas y Tierra del Fuego y Manaos—" es imposible, por lo que deben tener un tratamiento específico y en distintos espacios", dijo Mastroianni.

Las explicaciones

Los problemas detectados por Mastroianni a lo largo de estos primeros años de conversaciones en el Mercosur, le permiten visualizar que existe una "falta de armonía de sus leyes y la imposibilidad de hacerlo, dada la configuración física de sus áreas desgravadas que no son zonas francas en estricto sentido". Manaos y Tierra del Fuego —asegura Mastroianni— "son áreas especiales de promoción regional debido a la extensión de sus territorios y la lejanía de los centros poblados". "Brasil y en menor medida Argentina —a través de los industriales de la electrónica— temen que a través de las zonas francas uruguayas, puedan ingresar productos de extrazona, sin controles debidos en cuanto a requisitos de origen, que terminen afectando su competividad industrial", sostuvo el experto.■

Cuatro casos según la propuesta

1er Caso: Se introduce a zona franca un producto terminado o no, desde un país no integrante del Mercosur (3ros países) y luego se exporta hacia terceros países (no integrantes del Mercosur).

Este caso particular no presenta dificultad alguna.

Puede ser un bien terminado y podrá reexportarse libremente o bien puede agregársele valor agregado, expedirle certificado de origen, siempre y cuando los requisitos sean los exigidos por el país destinatario, por lo que el bien ingresa y sale de la zona franca sin ningún tipo de tributación.

En este caso no hay afectación del mercado común.

2° Caso: Un producto final. Un bien terminado ingresa a territorio de zona franca proveniente de un país fuera del mercado común.

Luego este bien ingresa al territorio de uno de los países del mercado. A este producto final debemos aplicarle los derechos arancelarios vigentes, como si fuera una importación (o sea el futuro arancel externo).

3er Caso: En las zonas francas se industrializan productos con componentes o insumos de países extra-zona y también del propio país o países del mercado. Este producto final que, requisitos mediante, en promedio 50% obtiene certificado de origen, ingresa a uno de los países miembros del mercado.

Al día de hoy la situación está muy clara; con 50% de componentes nacionales se le otorga certificado de origen en la generalidad de los casos, ingresando a Brasil y Argentina a través de los instrumentos de PEC y Cauce. Podría aquí sí negociarse, y a su vez reglamentar claramente, que sobre el componente del valor del tercer país, desagregando su valor, tributar con el arancel externo común.

4° Caso: Si el producto final realizado en una zona franca incluye componentes, materias primas o insumos de los países de la región en su totalidad, y luego se introduce en cualquiera de los estados parte, requiere de la expedición de un certificado de origen especialísimo y sin burocracia papelera (previa acreditación de sus componentes) y podrá ingresar al mercado sin traba alguna, salvo las tributaciones internas de cada país. ■

Sin acuerdo en el Mercosur

No hubo acuerdo entre las delegaciones de los cuatro países signatarios del Tratado de Asunción en el tema zonas francas, tras reuniones celebradas en Montevideo entre el 15 y el 19 de noviembre pasado. Según la breve acta a la que tuvo acceso *El Observador*, Uruguay, Brasil, Argentina y Paraguay ratificaron sus posiciones expuestas en el II Seminario realizado en Tierra del Fuego en donde Brasil cuestionó junto a Argentina las zonas francas uruguayas. Según el acta, la delegación argentina completó su posición "en relación al tratamiento de otorgar a las exportaciones de las Zonas Francas Industriales, cuando se dirigen al Mercosur, con el condicionamiento que no podrán ingresar las mercaderías al mercado comunitario". Brasil no envió delegados a este encuentro, pero remitió un fax en donde reiteró su posición.■

F P-12 20/11

PARA QUE FACILITE NEGOCIACIONES DEL GATT

Clinton lanza advertencias a Europa

Un Bill Clinton sensiblemente fortalecido por la aprobación del Congreso al acuerdo NAFTA con México y Canadá usó ayer la tribuna del flamante Foro de Cooperación Económica Asia-Pacífico (APEC) para lanzar una velada advertencia a Europa para que facilite la conclusión de la Ronda Uruguay del GATT (Acuerdo General de Aranceles y Comercio) o sufra una desviación hacia el Pacífico del foco de interés norteamericano. La advertencia se produjo mientras en Ginebra se reanudaba el diálogo entre Estados Unidos y la Comunidad Europea sobre el acuerdo de Blair House de 1992, que en su momento pareció abrir el camino para la liberalización del comercio mundial pero que luego fue objetado por Europa, y particularmente por Francia. También ayer, Peter Sutherland, director general del GATT, dijo que la aprobación del NAFTA aumenta las chances de cerrar dentro del 15 de diciembre próximo la Ronda Uruguay, que contempla la liberalización comercial más ambiciosa jamás planteada.

Clinton, en un discurso ante los representantes de los otros 16 países del Foro, señaló que "Europa se mantiene en el centro de nuestras alianzas en cuanto a seguridad, política exterior y comercio", pero que "a medida que nuestra preocupación torna al desafío económico, debemos mirar hacia el Pacífico y no sólo hacia el Atlántico". Aún más explícitamente, el jefe de la Casa Blanca añadió que "si fracasan nuestros esfuerzos por obtener un acuerdo comercial global, el APEC nos permitirá aumentar los mercados en Asia, donde es más fuerte el crecimiento", al que calificó de "sorprendente y sin precedentes". Semanas atrás, el secretario de Estado, Warren Christopher, había adelantado esta tesitura con una declaración donde criticó el tradicional "eurocentrismo" de la política estadounidense. Ayer, por otra parte, el congresista de origen mexicano Bill Richardson, un activo propulsor del NAFTA y gran aliado de Clinton, indicó que el presidente considera la posibilidad de convocar para marzo una cumbre interamericana sobre libre comercio, y que debe comenzar de inmediato la extensión de la zona de libre comercio al resto del continente: "Lo primero que hay que hacer es integrar al Caribe, y luego los presidentes del hemisferio deben juntarse y decidir qué sigue, porque después de Chile queremos a los países del Mercosur, a Centroamérica".

La posición de Clinton fue respaldada por los países de la APEC, que en un comunicado conjunto llegó a decir que "el tiempo de las promesas y de los compromisos ha terminado desde hace tiempo", y a exhortar a los europeos a terminar las negociaciones antes del 15 de diciembre. Christopher reiteró que el acuerdo de Blair House no será renegociado, pero Francia expresó su esperanza de que esto suceda en el diálogo de Ginebra.

En el Pacífico apoyan el libre comercio

LN 21/11

Alianza: Clinton obtuvo el respaldo de los países asiáticos para realizar "el máximo esfuerzo" para llevar a buen término la Ronda Uruguay del GATT.

SEATTLE, EE. UU., 20 (EFE).- Los Estados Unidos, Canadá y los líderes de 13 naciones de Asia mostraron hoy su determinación a trabajar unidos como una zona abierta, en favor del libre cambio y la apertura de los mercados internacionales.

El presidente de los Estados Unidos, Bill Clinton, rodeado de todos los mandatarios asiáticos y Canadá, consideró un éxito la reunión.

"Estamos de acuerdo -subrayó- en que la región de Asia y el Pacífico debe estar unida. Sus políticas económicas deben estar abiertas y no cerradas, y en favor de un fuerte GATT", con referencia al Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio.

En un comunicado conjunto, los líderes de la Conferencia para Económica de Asia y el Pacífico (APEC) dicen que están comprometidos a llevar a cabo el "máximo esfuerzo" para que la Ronda Uruguay del GATT finalice el próximo 15 de diciembre, como está previsto.

"Estamos determinados a que la región de Asia y la cuenca del Pacífico lidere el camino para lograr avances concretos que produzcan el mejor acuerdo posible en Ginebra", subraya el comunicado.

Las negociaciones multilaterales del GATT, en las que participan 116 naciones, pretenden garantizar un crecimiento sostenido del comercio y de la economía mundial a través del libre intercambio.

Doc. Poco legible

9316660

02

UN BLOQUE EN EXPANSION

Los socios del Pacífico

(Por Alexander Nicoll, editor especializado en Asia del "Financial Times", especial para Clarín). — El APEC (siglas en inglés del Consejo de Cooperación Económica del Pacífico), que se reunió la semana pasada en Seattle, Estados Unidos, fue fundado hace cuatro años por sugerencia de Australia. Su objetivo es ampliar la cooperación multilateral en vista del crecimiento económico de las naciones del Pacífico y el aumento de la interdependencia en la región. Los Estados Unidos, que siempre trataron de desalentar maniobras que crearan agrupamientos asiáticos de los que ellos estuvieran excluidos, también son miembros del grupo. Para Bill Clinton, que pidió la creación de "una nueva comunidad del Pacífico" este encuentro será una oportunidad para persuadir a sus conciudadanos de que su destino está más ligado a Asia que a Europa.

Los miembros originales del APEC fueron Australia, Canadá, Japón, Corea del Sur, Nueva Zelanda y los Estados Unidos, junto con los seis miembros de la Asociación de Naciones del Sudeste asiático (en inglés, ASEAN): Brunei, Indonesia, Malasia, Filipinas, Singapur y Tailandia. Hace dos años se admitieron simultáneamente a China, Hong Kong y Taiwán. Están tramitando su ingreso otros países, entre ellos Papúa Nueva Guinea y México. Otro de los postulantes es Chile, pero si bien hay consenso entre los miembros de que el NAFTA que vincula a los Estados Unidos con México hace de este un participante lógico, varios países son renuentes a llevar el centro de gravedad de la organización más al este con la admisión de Chile.

El cargo de presidente de APEC es rotativo y dura un año. Después de la reunión de Seattle la presidencia pasará a Indonesia.

Este año se constituyó un secretariado de APEC en Singapur, con un director ejecutivo cuya nacionalidad también cambiará anualmente. Ya estaban en funciones diez grupos de trabajo cuya finalidad es acumular información y analizar distintos temas: inversión y comercio, promoción comercial, ciencia y tecnología industrial, desarrollo de recursos humanos, cooperación energética, conservación de recursos marinos, telecomunicaciones y transportes.

15 PAISES DE ASIA Y AMERICA DEL NORTE TRATARON

A menos de un mes del plazo final para la conclusión de la Ronda Uruguay del Acuerdo General de Tarifas y Aranceles (GATT), los líderes de Estados Unidos, Japón, China y otros doce países que integran el Foro de Cooperacion Económica de Asia y el Pacífico (CEAP) se comprometieron ayer a realizar el "máximo esfuerzo" para concluir satisfactoriamente el acuerdo. Estados Unidos, que busca un pacto mundial para la liberalización del comercio, calificó de "inaceptable" el superávit comercial de China con su país. Japón, la segunda potencia económica del planeta, y China, que se estima que dentro de tres décadas tendrá la mayor economía mundial, rivalizan por su liderazgo en el Pacífico. Tokio busca un mayor protagonismo político en el Nuevo Orden Mundial, mientras que Pekín intenta organizar su ya pujante economía.

Los puntos candentes del enfrentamiento

El creciente nacionalismo en **China** y el **Japón** se ıdujo en una serie de litigios y roces entre las dos andes potencias del Pacífico.

Tokio y Pekín mantienen una disputa de soberanía bre las **Islas Senkaku**, un conjunto de pequeños pro-ontorios rocosos situados al noreste de **Taiwán**.

Los dos países tampoco están de acuerdo con la for-a en que desarrolla sus actividades el **Banco de Desa-ollo de Asia**. El Japón es el principal acreedor de esta stitución financiera y la utiliza como instrumento de política exterior. China, por el contrario, es una de las ciones más endeudadas con el banco y denuncia sin scanso la actitud nipona.

El Japón y China luchan para conseguir la mayor fluencia en **Oriente Medio**, de donde proviene la mayor rte del petróleo de los dos gigantes asiáticos. Para ello kio apela a inversiones y asistencia económica, mien-as Pekín se vale de sus exportaciones de armamentos.

En el mismo sentido, las dos naciones procuran con-guir el control del estrecho de **Malaca**, ruta de los ques cisterna que llevan el crudo a la región. Para ello, kio ha reclamado que se refuercen los controles ecoló-cos de los petroleros que pasan por el estrecho. Como s buques nipones tienen doble casco están en mejores ndiciones que los barcos chinos para cumplir con las rmas ambientales.

DOS GRANDES EN CIFRAS

CHINA

- Superficie: 9.596.961 kilómetros cuadrados.
- Población: 1.120 millones de habitantes.
- Alfabetismo: 72,6 por ciento.
- Inflación: 5 por ciento anual.
- Producto bruto interno: u$s 455.000 millones.
- PBI per capita: u$s 370.
- Exportaciones: u$s 85.000 millones (1992).
- Importaciones: u$s 81,000 millones (1992).

JAPON

- Superficie: 377.815 kilómetros cuadrados.
- Población: 123.116.000 habitantes.
- Alfabetismo: 100 por ciento.
- Inflación: 1,2 por ciento anual.
- Producto bruto interno: 3 billones 286.534 millones de dólares.
- PBI per cápita: u$s 26.172.
- Exportaciones: u$s 339.885 millones (1992).
- Importaciones: u$s 233.246 millones (1992).

04

LOS DOS GIGANTES DEL PACIFICO

Duelo Tokio-Pekín

Hace poco menos de un siglo, el ex secretario de Estado norteamericano **John Hay** describió la realidad internacional en una forma que entonces parecía sorprendente: **"El Mediterráneo es el océano del pasado, el Atlántico es el océano del presente, y el Pacífico, el océano del futuro"**. Sin embargo, la cumbre de los países del área del Pacífico realizada hoy en Seattle, EE.UU, ha convertido en realidad la predicción de Hay: los Estados Unidos apuntan ahora su economía al Asia, donde los dos colosos más grandes de la zona, **China y Japón**, rivalizan por su predominio en la región.

Japón aspira a que su inmensa incidencia en la economía global se traduzca en influencia política. China propone valerse de su gravitación política para fortalecer su ya acelerado desarrollo económico.

Los Estados Unidos, que durante toda la guerra fría fueron los garantes de la seguridad en la zona, parecen estar dispuestos a volcarse a la solución de sus problemas económicos renunciando al papel de policía global de la región.

En 1993 vivimos en lo que para Hay era el futuro, y las estadísticas económicas confirman el acierto del pronóstico del difunto jefe de la diplomacia estadounidense.

Los Estados Unidos siguen siendo la mayor potencia económica del planeta y el Japón es la segunda. China está a punto de cuadruplicar el producto bruto interno que tenía en 1978 y hay cálculos serios según los cuales, de continuar con su ritmo de crecimiento, **dentro de tres décadas tendrá la mayor economía mundial.**

El "boom" económico del Pacífico no se limita a las tres grandes potencias: **Hong Kong** tiene un ingreso per cápita anual de 17 mil dólares, que supera holgadamente al de su metrópoli británica; **Taiwán**, con reservas de 82.500 millones de dólares, es una de las plazas financieras más importantes del planeta. Estas cifras son solo dos ejemplos de la inmensa riqueza que se acumula en parte de los países del área.

Hay guarismos aún más elocuentes: **el 40 por ciento de la totalidad del comercio mundial se realiza a través del Pacífico y la mitad del producto bruto mundial proviene de ellos.**

La pugna por prevalecer en la región estalló en un momento de transformaciones políticas, económicas y sociales en China y Japón, a las que se suman los posibles cambios en los Estados Unidos, donde intelectuales y dirigentes se esfuerzan por redefinir el nuevo papel planetario de la única superpotencia que queda después del estallido de la **Unión Soviética**.

China fue dividida y controlada por las potencias económicas occidentales durante el siglo XIX y principios del XX. Fue, además, sometida a una sangrienta dominación nipona, tutelada por **Moscú** y finalmente convertida en una baraja en el juego diplomático global que practicaron los EE.UU. y la ex URSS. Ahora atraviesa una etapa de orgullo nacional basado en su crecimiento económico y su influencia política.

Pero, además, China encara en estos momentos un proceso crucial: con su plan de economía socialista de mercado, está intentando introducir elementos del capitalismo en una estructura que durante casi medio siglo permaneció cerrada a todo cambio.

En contraposición a esa tendencia aglutinante, en esta nación de más de 1.100 millones de habitantes han surgido una serie de polos de desarrollo regional enfrentados entre sí. La principal disparidad se da entre las regiones costeras ricas y un interior atrasado y pobre. Este fenómeno se tradujo en el surgimiento de corrientes migratorias que se orientan hacia el sur.

Mientras China se debate entre esas fuerzas integradoras y desintegradoras, el **Japón atraviesa una etapa de enfrentamiento entre los que propugnan el mantenimiento de la política de perfil bajo que Tokio practicó hasta ahora y los nacionalistas que quieren que el país tenga un peso político equivalente a su influencia económica.**

La personalidad más notable del sector nacionalista nipón es **Ichiro Ozawa**, conocido en los círculos partidarios como el nuevo "kagemusha" (guerrero de las sombras), y uno de los dirigentes que mayor influencia ejercen sobre la coalición gobernante del primer ministro **Morihiro Hosokawa**.

Los nuevos nacionalistas nipones tienen poco y nada en común con los dirigentes militaristas y expansionistas de derecha que dominaron el país durante la Segunda Guerra Mundial y buena parte de este siglo.

Las metas en el mediano plazo de Ozawa y sus leales son obtener un asiento permanente para Japón en el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas y reformar la Constitución de posguerra anulando la cláusula que veda al país intervenir en acciones militares que no sean estrictamente defensivas.

En lo inmediato, los nacionalistas nipones quieren que Tokio siga participando en misiones de preservación de la paz como la que desarrollaron en Camboya. Esta exitosa operación es motivo de orgullo para las Fuerzas de Autodefensa del Japón.

La cuenca del Pacífico puede convertirse en un polo de desarrollo armónico. Pero cualquier roce entre los dos grandes colosos, atizado por un fortalecimiento de los nacionalismos regionales, podría desencadenar consecuencias impredecibles en esta zona cada vez más estratégica.

Juan Rafael Güell

EL PROTECCIONISMO POR INICIATIVA DE CLINTON

Clarín 21/11

EE.UU. quiere un pacto mundial para la liberalización del comercio

SEATTLE, Estados Unidos, 20 (EFE, AP y Reuter). — Al concluir hoy la reunión cumbre del **Foro de Cooperación Económica de Asia y el Pacífico (CEAP)**, el gobierno norteamericano se mostró optimista respecto de la posibilidad de alcanzar un pacto mundial de liberalización comercial el 15 de diciembre, cuando deben concluir las negociaciones por la **Ronda Uruguay** del **Acuerdo General de Tarifas y Aranceles (GATT)**.

Los líderes de las quince economías que aportan casi la mitad de la producción mundial de bienes y servicios —incluidos Japón, China, Estados Unidos y Canadá—, congregados por iniciativa norteamericana en la isla de **Blake**, cerca de la ciudad de Seattle, sobre la costa del Pacífico, firmaron hoy un comunicado conjunto en el que se comprometen a realizar **"el máximo esfuerzo"** para cumplir con los plazos del GATT.

"Tenemos la firme decisión de que la región de Asia y la cuenca del Pacífico lideren el camino para lograr avances concretos que produzcan el mejor acuerdo posible en Ginebra", agrega el documento final.

Tras la reunión que mantuvieron ayer el presidente norteamericano **Bill Clinton** y su par chino **Jiang Zemin**, el secretario norteamericano de Comercio Exterior, **Mickey Kantor**, afirmó hoy que el actual superávit comercial chino con su país es **"inaceptable en términos políticos y económicos"**, y al mismo tiempo expresó su esperanza de que Pekín haga mayores progresos en el área.

"Estoy seguro de que los líderes chinos quieren construir una buena relación con Estados Unidos", dijo Kantor.

Según el funcionario, el superávit chino con Estados Unidos puede superar a fines de año los **23.000 millones de dólares** frente a los **18.000 millones** registrados en 1992. Esto convertiría a China en el país con el segundo mayor superávit comercial con los Estados Unidos, después de Japón.

El secretario expresó también su optimismo sobre la posibilidad de alcanzar un acuerdo en el marco del GATT antes del 15 de diciembre.

Agencia AP



El presidente de los EE.UU., Bill Clinton, y su par chino, Jiang Zemin, saludan ayer desde la borda de un barco en el estado de Seattle: Washington censura el proteccionismo de Pekín.

En una cena ofrecida anoche, Clinton consideró la reunión —cuya importancia es sobre todo simbólica, ya que no se firmarán acuerdos—, como una **"histórica oportunidad para tomar las riendas del Pacífico a fin de dar un mejor futuro a nuestros pueblos"**.

Escoltados por buques de la Guardia Costera, los 15 mandatarios del CEAP subieron hoy a un yate especialmente preparado que los llevó desde Seattle a la isla de **Blake**, después de 30 minutos de navegación.

En la rústica isla —réplica de un asentamiento de indios norteamericanos— los líderes de las economías que aportan casi la mitad de la economía mundial se alojaron en agrestes cabañas de troncos de madera, en medio de totems y obras de arte indígenas.

La isla, a 13 kilómetros de la ultramoderna ciudad de Seattle, fue bloqueada por las fuerzas de seguridad, con perros que rastrean la presencia de explosivos, y aviones que controlaron la zona con sensores infrarrojos.

La cuenca del Pacífico es la región del mundo con mayor crecimiento económico y realiza el **40 por ciento del comercio internacional**; dos veces más que el que existe actualmente entre América del Norte y Europa a través del Atlántico.

El viernes, Clinton declaró que la zona, que representa una **producción de 13 billones de dólares** debe trabajar para reducir conjuntamente sus barreras arancelarias, y promover el libre intercambio de productos y servicios.

Esta idea, sin embargo, parece aún muy prematura y los propios colaboradores de Clinton reconocen que es más un deseo que una meta.

La organización aprobó esta semana la incorporación de tres nuevos miembros: **México, Nueva Guinea Papúa y Chile**, este último a partir de 1994.

Creada en 1989, la CEAP está integrada ahora por **Australia, Brunei, Canadá, China, Indonesia, Hong Kong, Japón, Corea del Sur, Malaysia, Filipinas, México, Nueva Guinea Papúa, Nueva Zelanda, Singapur, Taiwán, Tailandia y Estados Unidos.**

Asia levanta su voz contra Europa, trabajar unidos para el GATT

Los Jefes de Gobierno, reunidos en Seattle, para la cumbre de la APEC, la Asociación para la Cooperación entre los Países del Pacífico, se despidieron con la promesa de reforzar los vínculos económicos y hacer emerger "una nueva voz en la escena política mundial".

Washington (ANSA)

La primera declaración de esta nueva voz fue una advertencia a Europa. Estados Unidos manifestó un interés creciente hacia Asia, la parte del mundo donde el crecimiento económico es más veloz, y están siempre menos dispuestos a compromisos con la Comunidad Europea en las negociaciones por el GATT, el acuerdo que regula el comercio mundial.

"Nuestro mensaje para Europa, afirmó después del encuentro en Seattle el Presidente Clinton, es el siguiente: la APEC es una comunidad unida, pero abierta. Queremos que Europa trabaje con nosotros para llegar a un buen acuerdo en el GATT hacia fines de año."

Cuando se le consultó si el término es taxativo, el Presidente respondió: **"Queremos aprovechar la ocasión y obtener un resultado ahora".**

El Congreso estadounidense se comprometió a discutir con urgencia el tratado GATT si estuviera concluido hacia el 15 de diciembre. El año próximo todo sería más difícil.

Aún más explícito que Clinton fue el Ministro de Comercio Exterior Mickey Kantor, que mañana se reunirá en Washington con su interlocutor de la CEE, Leon Brittan.

"Esta es una oportunidad espectacular —sostuvo Kantor— de concluir las negociaciones sobre el GATT. El éxito de la cumbre de la APEC es la aprobación del NAFTA, el acuerdo para el libre comercio en América del Norte, el NAFTA. Creo que los franceses se encontrarían aislados: no estamos dispuestos a poner nuevamente en discusión los acuerdos de Blair House". En Blair House, el palacio de huéspedes del Gobierno en Washington, la CEE y Estados Unidos alcanzaron, el año pasado, un compromiso para la reducción de los subsidios a la agricultura en Europa. Francia, no obstante, se rebeló y amenazó boicotear la parte de las negociaciones del GATT que hacen a los productos agrícolas.

Los países de la APEC, muy cautos para entrar en compromisos sobre la abolición de las barreras aduaneras entre América y Asia, sostuvieron las posiciones de Clinton en el frente europeo.

Aprobaron un documento en el cual reiteran que los acuerdos de Blair House deben ser respetados.

La declaración final remarca que entre los países de Asia y del Pacífico "hay un estado creciente de comunidad" y que sus [illegible]



mías "se mueven hacia la interdependencia [illegible] la región de Asia y del Pacífico debe estar unida y no dividida, nuestras economías deben estar abiertas y no cerradas".

Una nueva reunión será convocada el año próximo en Indonesia del Presidente Suharto. Los resultados prácticos obtenidos este año son limitados.

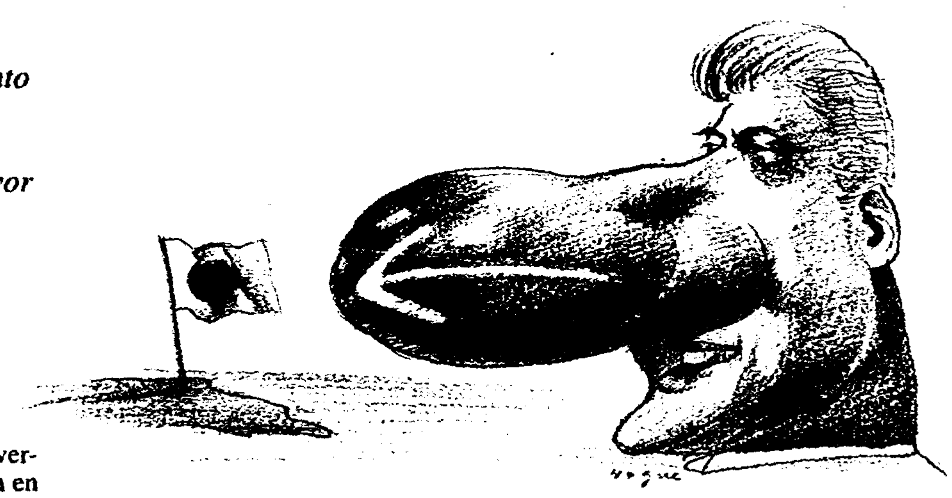
9316660

07

Los países participantes dieron su apoyo para finalizar la Ronda Uruguay del GATT

APEC: nueva era en las relaciones del Pacífico

Seattle - El presidente Bill Clinton emergió de la reunión cumbre de la Cuenca del Pacífico proclamando el surgimiento de una audaz nueva era en las relaciones con las economías de mayor crecimiento en el mundo, pero logró pocas concesiones de socios asiáticos recelosos de un posible dominio estadounidense.



Clinton y la zona del Pacífico según Hogue

Luego de tres días de conversaciones que culminaron en un cónclave en la Isla Blake, 14 presidentes y primeros ministros acordaron el sábado formar una comunidad económica que abarcará la mitad del globo.

Pero su plan para fortalecer el foro de Cooperación Económica de Asia y el Pacífico (APEC) no llegó al bloque comercial formal de 17 naciones contemplado por funcionarios de Estados Unidos para empequeñecer a la Comunidad Europea y al TLC (Tratado de Libre Comercio de América del Norte).

Haciendo caso omiso de los aspectos negativos, Clinton prefirió concentrarse en el lado positivo de la cumbre, que remató una semana de éxitos políticos sin precedentes para su gobierno.

El presidente llegó eufórico luego que el Senado aprobó por amplia mayoría el sábado el TLC.

Clinton también se retiró de la reunión cumbre con algo que claramente ambicionaba: una declaración de apoyo sin restricciones de parte de las potencias del Pacífico en favor de la idea de llevar la Ronda Uruguay del GATT a una rápida conclusión.

Funcionarios estadounidenses describieron el desempeño de Clinton como su "emancipación" en el escenario mundial y se sintieron aliviados por el hecho de que Bosnia y Somalia —las dos pesadillas de la política exterior estadounidense— no fueron mencionadas.

Clinton remarcó las realizaciones de la reunión declarando que implica la creación de "una nueva voz para Asia y el Pacífico en los asuntos mundiales" y ayudará a derribar barreras comerciales mundiales.

Los líderes remataron la conferencia de APEC con una vagamente redactada "Declaración de Visión Económica" considerada como el esquema de la región con miras al siglo XXI.

Clinton destacó que la comunidad que se está creando no tiene por objeto convertirse en una amenaza para Europa sino que está abierta a los antiguos socios comerciales transatlánticos de Washington.

APEC agrupa a Australia, Canadá, Brunei, China, Hong Kong, Indonesia, Japón, Corea del Sur, Malasia, México, Nueva Zelanda, Filipinas, Papua Nueva Guinea, Singapur, Taiwán, Tailandia y Estados Unidos.

Los líderes de APEC resolvieron volver a reunirse el próximo año en Indonesia.

El presidente de China, Jiang Zemin, quien hizo caso omiso de los llamamientos de Clinton en favor de un mayor respeto a los derechos humanos durante una reunión privada, se mostró conciliatorio al decir que la reunión marcó "un nuevo y buen comienzo en las relaciones chino-norteamericanas".

La redacción del comunicado final de los líderes aparentemente reflejó un término medio entre Estados Unidos, que quería un empuje definido hacia una alianza comercial formal, y los asiáticos, opuestos a una estructura formal. *(Reuter)*

Desafíos para el "grupo consultor"

SEATTLE - APEC, CUATRO letras en busca de un lugar en el mundo, llegó a la mayoría de edad durante la reunión cumbre de Seattle de líderes de la Cuenca del Pacífico pero tiene aún mucho camino que recorrer antes de convertirse en un bloque comercial genuino.

El naciente grupo de Cooperación Económica de Asia y el Pacífico, desafiando disparidades de cultura, tradición, raza y religión, surgió de la conferencia de cuatro días con mayor cantidad de miembros, una agenda de reuniones ministeriales, otra reunión cumbre a celebrarse el próximo año y muchas lindas palabras acerca de comercio y cooperación.

Pero sigue siendo simplemente un grupo consultor donde todas las decisiones deben ser adoptadas por unanimidad.

En el comercio mundial, por el futuro previsible, APEC no tiene la misma gravitación que el TLC, la CE o incluso grupos comerciales exstentes en Asia como Asean.

Los ministros de APEC se mostraron unidos en un llamamiento "decidido y urgente" en favor de la conclusión de la estancada Ronda Uruguay del GATT antes de su plazo estipulado, el 15 de diciembre.

También demostraron su adhesión a los principios del libre comercio al adoptar pasos para aliviar algunas barreras comerciales que existen en el Pacífico.

Hasta este año, la APEC, creada hace cuatro años, había sido un grupo deficientemente organizado y sin mucha financiación.

Sus miembros compiten encarnizadamente entre sí por los mercados de exportación y muchos mantienen sustanciales diferencias políticas entre ellos.

Los miembros tienen un producto pero como una región que representa el 40% de la población del mundo y el 50% de su PBN, Asia y el Pacífico, es una entidad considerada cada vez más como un área crítica para las exportaciones y nuevos empleos por parte de Estados Unidos.

En la reunión cumbre de Tokio en julio, el presidente Bill Clinton habló de "una nueva comunidad del Pacífico" y sugirió que el Tratado de Libre Comercio (TLC) de América del Norte podría ser un modelo para Asia. *(Reuter)*

Giro de Europa a Asia, donde vive el 40% de la población y se produce el 50% del total mundial

EEUU modifica visión estratégica del mundo

Washington - Aunque todavía lejos de plantearse un mercado común al estilo europeo, Asia y los países que forman la cuenca del Pacífico han comenzado la cuenta regresiva hacia una mayor integración regional, auspiciados por Estados Unidos.



Clinton y sus objetivos
El presidente estadounidense aspira a que APEC se convierta en una especie de OTAN asiática

La pretensión del presidente estadounidense Bill Clinton, que el fin de semana se reunió con 14 dirigentes de la región por primera vez en la historia, es que la Conferencia para la Cooperación para Asia y el Pacífico (APEC) se convierta en una especie de OTAN asiática.

El plan de Clinton es que la APEC llegue a ser el pilar sobre el que gire algún día toda la región, y, al igual que la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), proporcione, con el liderazgo de EEUU, estabilidad, seguridad y un lugar para resolver pacíficamente las disputas que puedan tener los países que forman la cuenca del Pacífico.

La diferencia entre ambas instituciones es que la APEC no tiene intención de asumir competencias en materia militar, y está pensada como una institución solamente política y económica.

La idea ha sido recibida con cautela por la mayoría de los mandatarios de la región, conscientes de que todavía no están preparados para ese experimento y que aún los separan muchas diferencias culturales, políticas y económicas.

"Serán necesarios entre cinco y diez años para que la idea madure y si se presiona para hacerlo más rápido todo se caerá. Hay que ser pacientes, una de las virtudes de los asiáticos", declaró el ex embajador japonés en EEUU Nobuo Matsunaga.

El análisis es compartido en líneas generales por los funcionarios estadounidenses, quienes, sin embargo, recalcaron que las reuniones celebradas en Seattle, EEUU, han estado marcadas por un "ambiente electrizante".

"Cuando pasen los años y miremos hacia la historia nos daremos cuenta de que la reunión representó un punto de inflexión hacia la formación de una comunidad en el sentido de familia", declaró Winston Lord, responsable de Asia en el departamento de Estado.

El presidente de Filipinas, Fidel Ramos, declaró ayer en este sentido que la seguridad de Asia no depende en la actualidad de una potencia militar, sino de la estabilidad económica, la capacidad técnica y la cohesión interna de los países de la región.

"Es un momento definitorio de nuevas esperanzas y cooperación", agregó Ramos, quien se encuentra en Washington en visita oficial.

Todavía es pronto para saber cómo quedará configurada la cuenca del Pacífico en el próximo siglo, pero Clinton dijo ayer que está de acuerdo en que la región debe estar unida, no dividida, y las políticas económicas de todos deben ser abiertas, no cerradas.

Clinton tiene claro que su país debe modificar su visión estratégica del mundo y trasladarse de Europa hacia Asia, donde vive el 40% de la población mundial y donde se acumula el 50% de todo lo que se produce.

Después de cuatro años de existencia, la APEC aceptó por primera vez en esta reunión la inclusión de dos países latinoamericanos — México y Chile, aunque este último no será admitido hasta 1994— caracterizados por su orientación comercial hacia el Pacífico.

La decisión, propiciada por la presión de Washington, creó ciertos recelos en países como Australia, que tienen miedo de que la organización pierda su identificación asiática si se permiten más naciones latinoamericanas.

Por ello, a la vez que se aceptó a los dos, se aprobó una moratoria de tres años para la entrada de más países. ■ *(EFE)*

F
dos. 93/11

09

9316660

Japón disputará liderazgo con EE.UU. en la nueva "OTAN asiática"

Aunque todavía lejos de plantearse un mercado común al estilo europeo, Asia y los países que forman la cuenca del Pacífico han comenzado la cuenta atrás hacia una mayor integración regional, auspiciados por Estados Unidos.

Washington (EFE)

La pretensión del Presidente estadounidense, Bill Clinton, que este fin de semana se reunió con catorce dirigentes de la región por primera vez en la historia, es que la Conferencia para la Cooperación para Asia y el Pacífico (APEC) se convierta en una especie de OTAN asiática.

El plan de Clinton es que la APEC llegue a ser el pilar sobre el que gire algún día toda la región y al igual que la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), proporcione, con el liderazgo de EE.UU., estabilidad, seguridad y un lugar para resolver pacíficamente las disputas que puedan tener los países que forman la cuenca del Pacífico.

La diferencia entre ambas instituciones es que la APEC no tiene intención de asumir competencias en materia militar, y está pensada como una institución meramente política y económica.

La idea ha sido recibida con cautela por la mayoría de los mandatarios de la región, conscientes de que todavía no están preparados para ese emprendimiento y de que aún los separan muchas diferencias culturales, políticas y económicas.

"Serán necesarios entre cinco y diez años para que la idea madure y si se presiona para hacerlo más rápido, todo se caerá. Hay que ser pacientes; una de las virtudes de los asiáticos", declaró el ex Embajador japonés en EE.UU., Nobvo Matsunaga.

El análisis es compartido e líneas generales por los funcionarios estadounidenses, quienes, sin embargo, recalcaron que las reuniones celebradas en Seatle han estado marcadas por un "ambiente electrizante".

"Cuando pasen los años y miremos hacia la historia nos daremos cuenta de que la reunión representó un punto de inflexión hacia la formación de una comunidad en el sentido de familia", declaró Einsto Lord, responsable de Asia en el departamento de Estado.

El Presidente de Filipinas, Fidel Ramos, declaró ayer en este sentido que la seguridad de Asia no depende en la actualidad de una potencia militar, sino de la estabilidad económica, la capacidad técnica y la cohesión interna de los países de la región.



"Es un momento definitorio de nuevas esperanzas y cooperación", agregó Ramos, que se encuentra en Washington en visita oficial.

Todavía es pronto para saber cómo quedará configurada la cuenca del Pacífico en el próximo siglo, pero Clinton dijo que está de acuerdo en que la región debe estar unida, no dividida y las políticas económicas de todos deben ser abiertas.

Más allá de este planteamiento general, es difícil lograr mayores consensos en un área donde conviven miedos históricos, una enorme diversidad de culturas y diferentes sistemas de gobierno, que van desde dictaduras férreas hasta democracias al estilo occidental, pasando por sultanatos pintorescos y multimillonarios.

Otro punto por decidir es qué país jugará el papel de "piedra angular", pues existen tantos recelos contra la propuesta de que EE.UU. sea quien domine la alianza como hacia la posibilidad de que Japón se convierta en el eje de la nueva organización.

Clinton tiene claro, por su parte, que Estados Unidos debe modificar su visión estratégica del mundo y trasladarse de Europa hacia Asia, donde viven el 40 por ciento de la población mundial y donde se acumula el 50 por ciento de todo lo que se produce. En un mensaje que seguro no gustó mucho a las capitales europeas, Clinton y sus Ministros afirmaron públicamente una docena de veces en los últimos tres días, que Asia y la cuenca del Pacífico son "vitales" para los intereses de Washington.

El Ministro de Exteriores del Corea del Sur, Hang Sung Joo, consideró el domingo que el final de la "guerra fría" ha traído consigo un necesario equilibrio internacional.

"El punto de gravedad ha dejado de ser centroeuropa y se mueve más hacia el Pacífico, pero no creo que Asia se convierta a corto plazo en el nuevo punto de referencia", subrayó.

Muchos analistas consideran que tanto Japón como China tienen ya en sus propios planes para el área y miran con recelo las intenciones políticas de Estados Unidos y las condiciones que quiere marcar con respeto a los derechos humanos o mercados abiertos.

Después de cuatro años de existencia, la APEC aceptó por primera vez en nuestra reunión, la inclusión de dos países latinoamericanos, México y Chile, aunque este último no será admitido hasta 1994, caracterizado por su orientación comercial hacia el Pacífico.

Aquino, director del IICA, llega hoy a nuestro país

L. Op. 24/11

■ El director del Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA), el dominicano Carlos Aquino González llega hoy a nuestro país y permanecerá dos días durante los cuales mantendrá una agitada agenda, se entrevistará con los técnicos del IICA para intercambiar ideas sobre el plan de mediano plazo y la cooperación técnica que el instituto mantiene con nuestro país.

Luego será recibido por altas autoridades de la cancillería y diversas entidades gremiales.

Aquino González, fue electo el pasado 20 de setiembre durante el transcurso de la séptima reunión Ordinaria de la Junta Interamericana de Agricultura que reunió a los 33 países miembros del IICA. El dirigente es de origen dominicano y ocupó la secretaría de Agricultura de la República Dominicana entre 1975 y 1976.

La gira, previa a su asunción, está dirigida a conocer la labor que despliega el IICA en los países miembros.

Su frase en el momento de ser elegido espera ser cumplida durante su mandato: "América Latina debe trabajar unida, para lograr el bienestar de la población rural y obtener mayor justicia".

Nº DOCUMENTO 9316662

TITULO Posición de países exportadores agrícolas en relación a las negociaciones con el GATT

PROCEDENCIA 20362

FECHA 09-11-93

VINCULACION 20362
30044
510821
10767
11402
11189

01-02

9316662

INUR Nº 355/012/091193

ECONOMIA INTERNACIONAL

- **Posição de países exportadores agrícolas em relação às negociações no GATT. Perspectivas.**

Os 14 países exportadores agrícolas integrantes do ***"Grupo Cairns"*** — excluídas as principais potências do G7 — têm manifestado a sua insatisfação com a possibilidade da manutenção de determinados privilégios na Rodada Uruguai do GATT. Conforme seus representantes, as práticas protecionistas e de subsídios, vigentes entre as nações industrializadas, são limitantes do acesso dos não-desenvolvidos ao comércio agrícola internacional.

Um exemplo dessa situação é o Acordo de ***"BLAIR HOUSE"***, assinado entre os EUA e a Comunidade Européia (CE), o qual, na percepção do Grupo, ao reduzir as pendências nas questões agrícolas entre as partes, pode ser utilizado para garantir um tratamento discriminatório em relação a outros membros do GATT.

Verifica-se, mais uma vez, a tendência do Grupo de reagir com um discurso mais contundente contra as posições dos países ricos. Assim, persistem as dificuldades para o avanço efetivo nessas negociações, em particular no âmbito do GATT, hoje bastante fragilizado como fórum para discussões amplas sobre as condições para flexibilização nas relações comerciais, em especial pelas potênciais econômicas.

* * *

9316662

03-02.

Acuerdo en la Ronda Uruguay Parece al Alcance de la Mano

HARROGATE, Inglaterra, 15 (Reuter). — Un acuerdo en la Ronda Uruguay es factible dentro del plazo del 15 de diciembre estipulado para llevar esas negociaciones a su culminación, pero los problemas pendientes necesitan concesiones políticas para conjurar un fracaso de último momento, declaró hoy el director general del GATT Peter Sutherland.

En un discurso ante la conferencia anual de la Confederación de la Industria Británica, también advirtió que si no se concreta el Tratado de Libre Comercio para América del Norte entre Estados Unidos, Canadá y México (NAFTA) ello podría tener repercusiones graves para la Ronda Uruguay. El Congreso estadounidense debe votar el miércoles sobre el NAFTA.

"Si los proteccionistas ganan en cuanto al NAFTA en un lado del Atlántico, ¿no existe el riesgo de que ello incite a sus correligionarios del otro lado e incluso de más lejos?, inquirió Sutherland. "El mensaje que el rechazo del NAFTA haría llegar a los países de la región de Asia y el Pacífico que se reúnen en Seattle esta semana difícilmente los alentará a confiar en que Estados Unidos pueda cumplir en un sistema abierto de comercio mundial", agregó.

Previamente manifestó en reunión de prensa paralela a la conferencia de la Confederación de la Industria Británica que el rechazo del NAFTA no implicaría necesariamente el fin de la Ronda Uruguay del GATT.

Un acuerdo en la Ronda Uruguay "está al alcance de la mano", afirmó, agregando que se lograron progresos significativos por parte de negociadores reunidos en Ginebra en los últimos días, particularmente sobre cuestiones institucionales como procedimientos para resolver disputas.

Destacó que "un 90%" de un acuerdo general en la Ronda Uruguay ya está "en la bolsa" y se mostró optimista en cuanto a que en los próximos días puedan lograrse avances adicionales.

Pero dijo que el 15 de diciembre es un plazo real y no sería posible cumplirlo aceptando algún acuerdo "mínimo" que deje afuera cuestiones polémicas como la agricultura.

"En lo que a mí respecta, no existen posiciones de reserva", dijo a los periodistas. Si la agricultura es dejada fuera de las conversaciones, por ejemplo, una gran cantidad de países simplemente abandonarían las negociaciones.

Hay pocas cuestiones técnicas todavía pendientes y todos los puntos de controversia podrían ser resueltos mediante acuerdos políticos y concesiones. "Una sucesión de dirigentes políticos han diferido hábilmente esta hora de definiciones, mes tras mes, durante más de tres años", subrayó Sutherland.

Pero los equívocos deben terminar. "Faltan 30 días y el mundo observa", señaló, añadiendo que sus palabras están dirigidas a la Comunidad Europea y a Estados Unidos.

Al preguntársele que si no se cumple el plazo del 15 de diciembre renunciaría a su cargo en el GATT, respondió: "No miro más allá del 15 de diciembre".

Blair House —el acuerdo agrícola bilateral entre Estados Unidos y la CE que ha sido objetado por Francia— sigue siendo un gran problema.

Sutherland indicó que si para el 1º de diciembre subsisten una o dos cuestiones difíciles como Blair House, las energías podrían dedicarse a ellas y sería aún posible un acuerdo global.

Pero aclaró: "No podemos seguir con este juego de escondidas entre Estados Unidos y la CE". Advirtió que un fracaso de la Ronda Uruguay no dejaría simplemente las relaciones comerciales en su estado actual.

Francia Firme: si el Tema Entra en Acuerdo no Firma

EL GATT Y SUS "GUERRAS": INVASION CULTURAL DE TV

Corresponsal Permanente en Europa



DANIEL HERRERA LUSSICH

MADRID. (Especial para EL PAIS por Daniel Herrera Lussich. Gentileza de "DHL WORLWIDE EXPRESS"). ¿La "Espada de Damocles" pende sobre la cultura europea? ¿Existe una invasión estadounidense en el cine y la televisión comunitaria? ¿la cultura debe ser considerada como una mercancía más y estar sujeta a las leyes del mercado? ésta y mil interrogantes diferentes se plantean con cierta inquietud al más alto nivel político de la CE, en los gobiernos de los "DOCE", en las esferas intelectuales, entre los empresarios y en la generalidad de los ciudadanos comunitarios ¿Liberalizar o no liberalizar?, es la cuestión. Una cuestión que a puesto en pie de guerra a los más gravitantes sectores europeos para impedir que EE.UU. logre incluir el rubro audiovisuales en la Ronda Uruguay del GATT, sobre liberalización del comercio mundial.

El tema en la actualidad, casi en el mismo tono de los polémicos acuerdos agrícolas, acapara y acalora los ambientes europeos. Y para muestra basta un botón. En el reciente Festival de Venecia, el hombre fuerte de la "Motion Picture Associaton of América, Jack Valenti, señaló a la prensa: **"si el cine no entra en el GATT, Clinton no firmará los acuerdos comerciales"**, afirmación que encontró respuesta a las pocas horas, en otra conferencia ante los medios de difusión, a cargo del ministro de Cultura francés, Jacques Toubon: **"Si el cine entra, será Balladour el que no firmará"**. EL PAIS, presente en mesas redondas en la Universidad Complutense de Madrid, en una charla organizada por la CEE en Bruselas y en conversaciones con gente del cine español (que conocimos gracias a Félix Sancho Gracia), más la recopilación de datos extraídos de resoluciones de la reunión de siete partidos socialistas europeos en Avignon, de la Conferencia sobre Francofonía en la Isla Mauricio (con fuertes expresiones del presidente Mitterrand), del permanente debate en fotos y en coloquios de prensa y televisivos y del reciente Congreso de Ministros de Cultura de la CEE, en Bélgica, preparó un informe especial sobre el enfrentamiento Europa-EE.UU. en torno a los audiovisuales y el GATT.

■ FRANCIA: LA VOZ CANTANTE

Desde el Presidente Francois **Mitterrand** (que violentamente lanzó la frase: **"¿Lo que los regímenes totalitarios** no consiguieron finalmente hacer, lo conseguirán leyes del dinero aliadas con las fuerzas de la técnica?. Las creaciones del espíritu no pueden ser tenidas como simples mercancías", al Primer Ministro Eduardo Balladour (que ante cámaras de TV dijo: **"no es sólo un problema de la cultura europea, sino también un problema económico y, por tanto, de civilización, de consumo y de sociedad"**) a los representantes más conspicuos del cine francés (delegación integrada por Gerard Depardieu, Isabelle Huppert, Claude Berri, entre otros) que llegaron hasta el Parlamento Europeo de Estrasburgo para hacer oír sus críticas, casi toda Francia lo ha tomado como una verdadera "Guerra Santa". Con indignación sostienen: **"Los dinosaurios amenazan la identidad cultural francesa"**. Existen también voces intermedias: **"Hay una crisis real, tanto cultural como económica, pero la campaña es abusiva, no estamos ante el demonio americano"** (Pierre Billard, en su columna de "Le Point".

También las menos se inclinan **"por una crisis del cine francés estructural y económica. Se ha seguido el camino de la subvención y las cuotas de apoyo, sistema que lo ha pervertido más que lo ha salvado. En la década 1982-92 de protección intensísima y de producción cultural subvencionada, el mercado francés de cine cayó de 200 millones de espectadores a 115 millones y el sector de mercado de películas francesas pasó de 55% a 35%, mientras las americanas siguieron la curva inversa"**, sostiene un editor de "Le Figaro".

■ NO TODOS SON ABRAZOS

El tema de los audiovisuales y el GATT es delicado aún dentro de la CE. Se han delineado claramente dos grupos: Uno, lógicamente encabezado por Francia (que con más o menos reticencias acompañan España, Bélgica, Grecia e Italia) ferviente partidario de la denominada **"excepción cultural"**, es decir que este sector (cine y televisión y video) no se incluya, bajo ningún concepto en las negociaciones de la Ronda Uruguay del GATT. Esta tésis lógicamente abre las puertas a los apoyos estatales y levanta barreras al ingreso exterior y mantendría alejada de toda reforma a la directiva de la CE 552 de 1989, conocida como **"Televisión sin fronteras"**, que obliga a una cuota mínima del 50% de producciones europeas en las programaciones televisivas de los "Doce".

El otro grupo, con Alemania y Reino Unido como portavoces, prefiere un camino medio y propone la fórmula de la **"especificidad cultural"**, que consiste en incluir los audiovisuales en los acuerdos del GATT, pero bajo algunas cláusulas de salvaguarda, que cada gobierno propondrá de acá al 15 de diciembre, día de clausura de la Ronda Uruguay. En general se opina que las dos fórmulas serán rechazadas por el Presidente americano, ya que razones comerciales muy poderosas lo llevan a proponer a los audiovisuales en la lista de servicios a liberalizarse en el marco del GATT: es el tercer renglón exportador de EE.UU. atrás del aeronáutico y del químico y ha dejado un saldo positivo de más de siete mil millones de dólares.

■ LAS CIFRAS APLASTAN, PERO...

En este momento el debate **"audiovisuales y el GATT"** acapara las primeras planas de los diarios, los programas de radio y TV y obliga a esgrimir los más variados argumentos: **"el cine francés busca siempre la obra de arte, el cine americano el espectáculo, la diversión y el placer. ¿Dónde está la verdadera cultura?"**, pregunta el catedrático de la Universidad Carlos III de Madrid, Jorge Urrutia. La otra voz también tiene su resonancia: **"el cine francés gusta internamente, pero no a los extranjeros, e incluyo a los socios europeos. La prueba saltó recién, en el Festival de Venecia, la película "Mi estación preferida", con dos monstruos sagrados del cine francés, Daniel Auteil y Catherine Deneuve, mereció de críticos franceses de diez diarios, el segundo lugar del certamen; mientras diez críticos extranjeros, la mayoría también europeos, la ubicaron en catorce lugar. ¿Es esa culpa de los americanos?"** inquiere Pierre Billard de "Le Point", una de las revistas de más peso de Francia.

En ese aluvión de frases, datos, el respaldo más sólido, argumentos aparte surge de las frías cifras:

Comercio Audiovisual: (cantidad en millones de dólares).

Exportación de EE.UU. a la C.E.	
Total	3.719
Cine	1.134
TV	1.278
Video	1.307

Exportación de la CE a EE.UU.	
Total	247
Cine	59
TV	98

EUROPA TEME LA
Y CINE DE EE.UU.

Video 187

En lo que tiene que ver con porcentajes de ingreso de público europeo a salas que exhiben películas americanas, oscilan de 93% en Gran Bretaña; 91,5% en Irlanda, 88% en Grecia; 83% en Holanda; 75% en España a 66% en Italia y 58,7% en Francia.

■ PICARDIA DE MITTERRAND

Ante estas cifras pugnan por **"sacar los audiovisuales del GATT"** y al mismo tiempo manejan soluciones alternativas: A) establecer cuotas mínimas para programas europeos; B) incentivar a superproductoras europeas a competir de igual a igual con las norteamericanas; C) subvencionar el sector. El sociólogo Enrique Gil Calvo, cuando se repetían estas posibles salidas en un debate televisivo, salió al cruce: **"La mejor cultura se ha hecho en competencia, la cultura francesa floreció en el libre mercado".**

En tanto, mientras se espera el resultado final de la Ronda Uruguay del GATT, el experiente y pícaro François Mitterrand, acudió con **"bombos y platillos"** al estreno de la película más cara de la historia del cine francés: **"Germinal"**, alrededor de los 35 millones de dólares, que empezó a proyectarse en 457 salas de cine. El mandatario en tono de broma, con su **"dagа"** bajo el sobretodo, bautizó el filme, de Claude Berri, con el nombre de **"Germinator"**, ocurrencia presidencial que aprovechan sus compatriotas para festejar que ha salido el héroe galo que luchará contra el imperio del mal hollywoodense. Pero en las mismas columnas de noticias aparece **"Parque Jurásico"**, estrenada simultaneamente en 450 salas de Francia y la contundente información sobre Clint Eastwood, Harrison Ford y Robert de Niro batiendo en 1993 todos los récords de público en cines europeos.

¿Cuál será el resultado de esta guerra audiovisual?. Imposible saberlo aún en la problemática Ronda Uruguay del GATT. En Europa la gran mayoría defiende **"la identidad cultural"**, aunque también otro grupo que no es pequeño sostiene: **"la única protección es hacer cultura"**.

03

PROYECTO LACARTE LOGRA AVANCES EN CAPITULO DEL GATT

GINEBRA, 15 (EFE).— Las negociaciones de la Ronda Uruguay del GATT experimentaron hoy, lunes, un considerable avance al haber logrado sus participantes un acuerdo de principio sobre las modalidades para solucionar las diferencias comerciales y la Organización de Comercio Multilateral (MTO).

El artífice de esos dos proyectos, calificados de "buenos compromisos" por la mayoría de los países participantes en la negociación, ha sido el presidente del grupo de trabajo sobre cuestiones institucionales de la Ronda Uruguay, el embajador uruguayo Julio Lacarte. Representantes de numerosas naciones en desarrollo consultados por EFE expresaron su satisfacción por "la sorpresa de la llegada de los dos textos de Lacarte cuando las [illegible] parecían infranqueables. Ha sido como una inyección de vitamina B-12 a la vena de la Ronda Uruguay".

"El hecho de que hayamos logrado solucionar los principales escollos en materia de cuestiones institucionales y mecanismos de solución de diferencias supondrá un importante avance en el logro de nuestro objetivo: concluir el 15 de diciembre" la Ronda Uruguay, destinada a la liberalización del comercio mundial.

En el texto de compromiso sobre la polémica Organización de Comercio Multilateral (MTO) presentado por el diplomático uruguayo a los países negociadores, se desglosan los principios de este futuro órgano jurídico encargado de vigilar los acuerdos de la ambiciosa Ronda Uruguay en sustitución del Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio (GATT).

EE.UU. APROBARIA

Estados Unidos se ha opuesto desde el principio a esa organización y sus representantes dijeron hoy en Ginebra que podría llegar a aceptarla si el acuerdo que resulte de la Ronda Uruguay es bueno, aunque se reserva el derecho a objetarlo en favor de un Protocolo Adicional.

Washington se niega a conferir al MTO el rango del Banco Mundial (BM) o del Fondo Monetario Internacional (FMI).

El proyecto del MTO pretende incorporar en esta institución el Acuerdo General, es decir, todos los acuerdos logrados en el contexto del GATT, así como los resultados de la Ronda Uruguay (servicios, propiedad intelectual, entre otros).

SOLUCION DE DIFERENCIAS

En el texto sobre modalidades para la solución de diferencias comerciales presentado por Lacarte, quedan solucionadas las cuestiones acerca de la cobertura (capítulos que pueden abarcarse) y los mecanismos que seguirán los grupos de trabajo para intervenir en casi de disputas.

También en esa materia, se incluye la llamada Decisión del 66 que permite a los países en desarollo un tratamiento especial en sus disputas con las naciones industrializadas a fin de que éstos puedan invocar procedimientos de urgencia para resolver controversias comerciales.

Queda además contemplado en el proyecto de compromiso puesto hoy sobre la mesa el asunto de toma de represalias, en el sentido de que si un país es objeto de restricciones comerciales en un sector de su economía deberá recurrir a un órgano de arbitraje antes de responder a su adversario.

Ese árbitro intentará que no se adopten medidas de retorsión y de ser así, que éstas sean adoptadas en el mismo sector comercial en el que un país ha sufrido restricciones.

Los proyectos de Julio Lacarte serán sometidos oficialmente el próximo viernes a la sesión formal del Comité de Negociaciones Comerciales (CNC) —máximo órgano de decisión de la Ronda Uruguay— que el director general del GATT, Peter Sutherland, ha convocado en Ginebra.

Para Abreu, sería negativo que la Ronda del GATT quede sujeta a los intereses de los países desarrollados

15/ 17/4

■ Nuestro país es partidario de darle un marco jurídico a la Ronda Uruguay del GATT, para que la misma no quede sujeta a las presiones y los intereses de los países desarrollados, dijo ayer el canciller de la República, Sergio Abreu.

Tras el acuerdo semanal con el Presidente de la República, el ministro de Relaciones Exteriores dijo que evaluó con Lacalle las distintas negociaciones que se vienen llevando adelante en virtud de que el próximo mes finaliza la Ronda Uruguay.

Abreu sostuvo que el tema agrícola es considerado fundamental para nuestro país, particularmente lo que tiene que ver con el acceso a los mercados y las normas jurídicas que no son respetadas por los países más fuertes.

El ministro también indicó que analizó con el presidente Lacalle todo lo referente a los acuerdos bilaterales, tras la visita que realizó hace pocos días a Brasil, como los aspectos vinculados al tema fronterizo y comercial que el presidente Lacalle y Menem analizarán el viernes, en un encuentro previsto para realizarse en la isla Martín García, al recordarse 20 años del Tratado del Río de la Plata.

LACALLE VIAJA HOY A BARILOCHE

Por otra parte, el presidente Lacalle viaja hoy a Bariloche para participar en la conferencia anual de la SIP, oportunidad en la que se encontrará con sus colegas de Argentina, Carlos Menem, y de Paraguay, Juan Carlos Wasmosy.

Según se anunció, el titular del Ejecutivo hablará sobre la importancia de los medios de comunicación y la responsabilidad con que deben usarse en la actualidad.

También en la oportunidad se reunirá con la colonia uruguaya que reside en ese balneario argentino.

150095
18/4/93
510821

Para el embajador de F[illegible] tiene un interés espec[illegible]



[illegible] dijo el embajador Renaud Vignal que la Argentina y su país tienen puntos de coincidencias en [illegible] del GATT.

La primera imagen que Renaud Vignal percibía cuando en su país le hablaban de la Argentina era la de Borges. De una manera semejante -dice- cuando en el Quai d'Orsay se mencionaba a Rumania se le presentaban Cioran e Ionesco.

Hoy es embajador de Francia en la Argentina y, desde 1990 hasta ahora, fue embajador en Rumania.

No vaya a suponerse que el nuevo jefe de la misión francesa es un hombre de letras, un escritor que ha venido a continuar su obra mientras atiende la embajada. La primera impresión que se recibe de él -que se confirma [illegible]- es la de un gerente de empresa moderna que viene a trabajar a fondo y posee sólida versación en todos los temas (incluso en la difícil tarea de explicar los subsidios agrícolas). Y están su vehemencia y, por qué no escribirlo, una tendencia a que no lo interrumpan. En otras palabras, un manager moderno y un diplomático profesional.

El siguiente es el diálogo que mantuvo con LA NACION.

-¿Trae instrucciones de poner énfasis en algún aspecto de las relaciones, por ejemplo, políticas, económicas o culturales?

-Con riesgo de decepcionarlo, debo decirle que los embajadores no salen de París con instrucciones precisas. Las instrucciones son para que se siga la tarea emprendida y que se la desarrolle. Por ejemplo, la relación cultural con la Argentina. Este país con 33 millones de habitantes, es el que tiene más sedes de la Alianza Francesa por habitante: 112. Yo estuve en Rumania, donde hay 20-21 millones de habitantes y tres centros culturales y cinco sedes de la Alianza Francesa. Como estamos en una economía de mercado lo que hacemos los embajadores es facilitar los encuentros empresariales. En cuanto a las relaciones políticas debo decirle que estoy vivamente impresionado por el caluroso elogio que hizo el presidente Menem de mi antecesor, Pierre Guidoni, y por las referencias a su viaje a París en 1992. Creo que el Presidente tiene un interés particular por Francia. Recibió la semana anterior al ex "premier" Raymond Barre y el lunes al ex "premier", Michel Rocard.

-¿Cómo [illegible] ofreciones [illegible]

-¿Cuál [illegible]

adjunto [illegible]

-No soy [illegible] esta preg[illegible] buena pre[illegible] particular [illegible] Estado p[illegible] partido [illegible] Esto no [illegible] Gran Br[illegible] Unidos. [illegible] lectores d[illegible] un diplo[illegible] tancia po[illegible] lida la [illegible] tiño.

-La A[illegible] países [illegible] agrícola[illegible] país en [illegible] ¿Cree qu[illegible] conside[illegible]

ta" de quem[illegible] 3 de dic[illegible] Corte con[illegible] [illegible]

El primer ministro

Si la presión radical tiene [illegible] los próximos días, todos los [illegible]

en práctica este sistema para la leche y ahora lo harán para los productos agrícolas. La nueva política de la Comunidad es no competir con los mercados de terceros países. Tenemos diferencias sobre la agricultura con la Argentina, pero la Comunidad es más abierta a las exportaciones agrícolas que los Estados Unidos, aunque no en el porcentaje que los argentinos desearían, y en el gran tema de la Ronda Uruguay [illegible] Francia y la Argentina tienen [illegible] comunes.

Ovidio Bellando

CX

9316663

1500.25
18/4/93
510821

Para el embajador de Francia, Menem tiene un interés especial por su país

[illegible]: dijo el embajador Renaud Vignal que la Argentina y su país tienen puntos de coincidencias en el tema del GATT.

La primera imagen que Renaud Vignal percibía cuando en su país le hablaban de la Argentina era la de Borges. De una manera semejante -dice- cuando en el Quai d'Orsay se mencionaba a Rumania se le presentaban Cioran e Ionesco.

Hoy es embajador de Francia en la Argentina y, desde 1990 hasta ahora, fue embajador en Rumania.

No vaya a suponerse que el nuevo jefe de la misión francesa es un hombre de letras, un escritor que ha venido a continuar su obra mientras atiende la embajada. La primera impresión que se recibe de él -que se confirma después- es la de un gerente de empresa moderna que viene a trabajar a fondo y posee sólida versación en todos los temas (incluso en la difícil tarea de explicar los subsidios agrícolas). Y están su vehemencia y, por qué no escribirlo, una tendencia a que no lo interrumpan. En otras palabras, un manager moderno y un diplomático profesional.

El siguiente es el diálogo que mantuvo con LA NACION.

-¿Trae instrucciones de poner énfasis en algún aspecto de las relaciones, por ejemplo, políticos, económicos o culturales?

-Con riesgo de decepcionarlo, debo decirle que los embajadores no salen de París con instrucciones precisas. Las instrucciones son para que se siga la tarea emprendida y que se la desarrolle. Por ejemplo, la relación cultural con la Argentina. Este país con 33 millones de habitantes, es el que tiene más sedes de la Alianza Francesa por habitante: 112. Yo estuve en Rumania, donde hay 20-21 millones de habitantes y tres centros culturales y cinco sedes de la Alianza Francesa. Como estamos en una economía de mercado lo que hacemos los embajadores es facilitar los encuentros empresariales. En cuanto a las relaciones políticas debo decirle que estoy vivamente impresionado por el caluroso elogio que hizo el presidente Menem de mi antecesor, Pierre Guidoni, y por las referencias a su viaje a París en 1992. Creo que el Presidente tiene un interés particular por Francia. Recibió la semana anterior al ex "premier" Raymond Barre y el lunes al ex "premier", Michel Rocard.

-¿Cómo reaccionó cuando le ofrecieron la embajada aquí?

-Lo primero que hice cuando me nombraron fue comprar el tomo de las obras de Borges, editado por la Pléiade.

-¿Cuál sería la explicación del nombramiento de embajadores con [illegible] en la Argentina, cuyo gobierno [illegible] está en esa línea? (Vignal, diplomático de carrera, es [illegible] del [illegible], y por [illegible], adjunto de Loriot.)

-No soy yo quien debe contestar esta pregunta... a pesar de ser una buena pregunta. Francia es un país particular en el cual funcionarios del Estado pueden ser miembros de un partido político y de un sindicato. Esto no es posible en Alemania ni en Gran Bretaña ni en los Estados Unidos. Pero es importante que los lectores de LA NACION sepan que soy un diplomático de carrera con militancia política, pero que tengo prohibida la actuación política en mi destino.

-La Argentina es uno de los países afectados por los subsidios agrícolas de la CEE, de la que su país es uno de los impulsores. ¿Cree que podría haber alguna reconsideración de esa actitud?

-[illegible] mitir que F[illegible] ducción [illegible] siendo [illegible] gética no [illegible] [illegible] ciones y [illegible] agrícola [illegible] dos [illegible] [illegible] Pero [illegible] [illegible] que van a verse [illegible] cir menos, [illegible] productos van a bajar. [illegible] gracias al ministro [illegible] en práctica este sistema para la leche y ahora lo harán para los productos agrícolas. La nueva política de la Comunidad es no competir con los mercados de terceros países. Tenemos diferencias sobre la agricultura con la Argentina, pero la Comunidad es más abierta a las exportaciones agrícolas que los Estados Unidos, aunque no en el porcentaje que los argentinos desearían, y en el gran tema de la Ronda Uruguay del GATT, Francia y la Argentina tienen intereses comunes.

Ovidio Bellando

9316663

150023
19/11/93
210821

Al aprobarse el Nafta

14. 19/11

Exito de la Ronda Uruguay al alcance de la mano, según Peter Sutherland

Ginebra (AFP)

La conclusión de la Ronda Uruguay está "al alcance de la mano" y sólo falta solucionar "un pequeño número de cuestiones políticas", estimó ayer Peter Sutherland, director del GATT (Acuerdo General de Aranceles y Comercio) en conferencia de prensa en Ginebra segun AFP.

"Ya hemos logrado muchas cosas y la Ronda Uruguay está casi al alcance de nuestra mano. Quedan cuestiones políticas que deben ser resueltas por líderes políticos", afirmó Sutherland.

El director del GATT se congratuló por la adopción, pocas horas antes, del Tratado de Libre Comercio (TLC) norteamericano, por la Cámara de Representantes de EEUU.

Sutherland estimó que el "sí" norteamericano al TLC (el acuerdo de libre comercio entre EEUU, Canadá y México) es una señal favorable a la conclusión del acuerdo multilateral, a escala mundial, de la Ronda Uruguay".

"El presidente Clinton ganó anoche la mitad de la batalla. La segunda mitad consiste en terminar la Ronda", afirmó.

Sutherland elaboró un balance positivo de las negociaciones en curso, a sólo veintisiete días de la fecha límite del 15 de diciembre, fijada para su conclusión. Subrayó que sería dramático perder "todo lo que ya está en el banco" debido a algunas cuestiones de último momento que quedaron pendientes.

Esos últimos puntos delicados pueden ser resueltos, según él, si EEUU y la CEE toman la iniciativa.



El director general del GATT, Peter Sutherland, se mostró ayer muy optimista en cuanto al resultado de la Ronda Uruguay al aprobar el Congreso de EEUU el tratado del Nafta.

9316663

07

NO HABRA RENEGOCIACION DEL ACUERDO BLAIR HOUSE

Estados Unidos vs. Europa

WASHINGTON, (ANSA y AFP). — **Los Estados Unidos no están dispuestos a reabrir las negociaciones con Europa sobre los acuerdos de Blair House**, en el ámbito de las tratativas de la Ronda Uruguay para la renovación del GATT, dijo hoy el secretario de Estado **Warren Christopher.**

El **Blair House** es un preacuerdo firmado hace un año entre EEUU y la Comunidad Europea para reducir en 21% y en 6 años las exportaciones agrícolas subsidiadas. **Francia** —cuyo sector rural presionó al gobierno para rechazar el acuerdo— quiere revisar lo acordado y ello puede trabar la finalización de la actual ronda de negociaciones, que se inició en 1986. El titular del GATT, **Peter Sutherland**, quiere ver la ronda coronada para mediados del mes próximo, según la fecha tope previamente acordada. Los franceses temen consecuencias negativas sobre su agricultura, de ahí que pidieron reabrir las negociaciones.

"El acuerdo de Blair House —dijo Christopher— **fue alcanzado entre naciones de buena fe. Por eso deberemos proceder sobre esta base."**

Ayer se reunieron aquí representantes de la CE y de los EE.UU., y tras ella también el subsecretario de Agricultura de este último ratificó que su gobierno descarta una revisión.

En París, la postura oficial es seguir esperando **"verdaderas respuestas"** que refieren a **siete puntos más**, aparte del tema de los subsidios. Por ejemplo, la CE reclama una cláusula de paz que garantice la aceptación definitiva de la política agrícola común por parte de los EE.UU. y una limitación a las importaciones de este país en sustitución de cereales para alimentación animal.

Escaramuzas de guerra comercial

VETO FRANCES ANTE EL GATT

Francia amenazó ayer a Estados Unidos con sabotear el desenlace de la Ronda Uruguay de liberalización comercial si Washington no hace nuevas concesiones antes del 15 de diciembre, fecha tope para el cierre de la negociación. La amenaza, que corrió a cargo del presidente François Mitterrand y el premier Edouard Balladur, se produjo un día después de que el presidente Bill Clinton advirtiera a Europa que Estados Unidos estaba listo para volver su atención hacia Asia y el Pacífico si las negociaciones del GATT fracasaban, y al mismo tiempo que los líderes de los 15 países de la Conferencia de Cooperación del Asia y el Pacífico (APEC), reunidos en Seattle por la convocatoria del jefe de la Casa Blanca, comprometían en un comunicado final sus "mayores esfuerzos para que la Ronda Uruguay se concluya en la fecha prevista del 15 de diciembre".

Mitterrand y Balladur lanzaron su amenaza desde Toledo, en ocasión de una cumbre franco-española sobre el GATT y cuestiones militares. Mitterrand fue durísimo, afirmando que "parece haber un juego de confusión desde Washimgton en relación con el GATT. La diplomacia estadounidense incurre con frecuencia y en exceso en el tema de la razón del más fuerte. La ofensiva es estadounidense y nosotros estamos en una situación de defensa que nos parece legítima. Tenemos derecho a pedir al presidente de Estados Unidos y a sus ministros que tengan tanta consideración con los europeos como tuvieron con los canadienses en la cuestión de la excepción cultural". Balladur, por su parte, sostuvo que "esperamos que las cosas se aclaren a comienzos de diciembre; si no, nos expondríamos a un chasco. Si nada cambia, no habrá acuerdo de Francia. Hasta ahora, nada cambió, a pesar de que Europa hizo varias propuestas y esperamos una respuesta".

El eje de la discordia es el acuerdo de Blair House entre EE.UU. y la CE de noviembre de 1992, cuando después de escaramuzas estadounidenses de guerra comercial Europa aceptó desbloquear parte de su proteccionismo respecto de su producción agrícola. La última esperanza empezará este lunes en Washington, con una reunión entre Leon Brittan, comisario europeo de Asuntos Económicos Exteriores, y Mickey Kantor, secretario norteamericano de Comercio. Sin embargo, las expectativas respecto de esta reunión no son auspiciosas, ya que anteayer Gene Moss, subsecretario estadounidense de Agricultura, recordó que Washington no está dispuesto a renegociar Blair House con los europeos, aunque sí a "escuchar las inquietudes" de estos últimos.

El empantanamiento causa preocupación en los países latinoamericanos que, confiando en la Ronda, desmantelaron sus barreras proteccionistas. Los negociadores de la Argentina y Colombia, al exponer ante el Comité de Negociaciones Comerciales (CNC), con sede en Ginebra, dijeron que la Ronda "no podrá terminar sin satisfacer de alguna manera a todos los países, como se fijó en su lanzamiento". El argentino Juan Archibaldo Lanús, en clara alusión a la posición francesa, sostuvo que "a esta altura todos tenemos alguna idea de quiénes son los participantes que insisten en reemplazar su falta de decisión política con ingeniosas campañas de relaciones públicas, dilatando la presentación de ofertas constructivas y demorando las respuestas que se requieren".

Mientras tanto, el diario japonés *Yomuhiri* informó que Tokio estaría dispuesto a abrir gradualmente su mercado del arroz –otro punto crítico– si hay acuerdo entre EE.UU. y Europa.

CLARIN ★ Buenos Aires, domingo 21 de noviembre de 1993

15 DE DICIEMBRE

¿Resurrección o muerte del GATT?

El 15 de diciembre no es prorrogable, proclamó a los cuatro vientos Peter Sutherland, el director general del GATT (Acuerdo General de Tarifas y Comercio) ¿Habrá, entonces, esta vez fumata blanca? Desde 1986, el 15 de diciembre es la fecha límite que establecen los negociadores del GATT para concluir la Ronda Uruguay, que debe resolver rebajas arancelarias y de cuotas para impulsar el comercio internacional. ¿Será esta vez la vencida?

Desde 1986, nada menos que 118 países discuten la reducción y/o eliminación de aranceles y subsidios en numerosas industrias, de manera de ampliar el comercio internacional. Lo más notable es que **la oposición a esta mayor apertura comercial está afincada en las naciones industrializadas.** Mientras en el mundo en desarrollo la mayoría de los países abrieron sus economías, las naciones industrializadas se atrincheraron en defender sus subsidios y elevados aranceles en los sectores en que tienen menores ventajas comparativas. **Por esta razón, mientras las naciones desarrolladas aumentaron sus exportaciones, no hubo reciprocidad para el mundo en desarrollo. América latina ofrece un palmario ejemplo, porque sus exportaciones en los dos últimos años aumentaron tan solo un 4 %, mientras sus importaciones se incrementaron en un 35 por ciento.**

Un reciente informe del GATT puntualizó que por esta razón los consumidores en las naciones centrales abonan precios más altos que los del mercado internacional. **En textiles y confecciones,** las cuotas y aranceles de importación le cuestan a una familia tipo en los EE.UU. unos u$s 420 por año. Las restricciones de la Comunidad Europea a los **aparatos electrónicos** le significan al europeo u$s 1.300 por año. Los **autos** en Inglaterra son un 70 % más caros que en el Japón, por la restricción a la importación. Debido a la prohibición de importación, el **arroz** en el Japón cuesta entre u$s 4 y 5 el kilo, contra u$s 1 en los EE.UU. El **azúcar** en los EE.UU. cuesta el doble que el precio internacional, por los subsidios. En total, **los subsidios agrícolas** de las naciones **desarrolladas, en 1992,** fueron de u$s 353.700 millones, **según un estudio de la OCDE (Organización para la Cooperación y Desarrollo Económico).** Un informe de las Naciones Unidas, a su vez, estimó en u$s 500.000 millones anuales las **pérdidas globales para** las naciones en desarrollo por las restricciones y desigualdades comerciales en todos los campos.

SUBSIDIOS AGRICOLAS

En millones de dólares

País	Subsidios
Australia	1.600
Canadá	9.100
C.E.E.	155.900
Japón	74.000
EE.UU.	91.100

Fuente: OCDE



♦ Tokio

En julio pasado, los líderes del mundo desarrollado (Grupo de los 7), **reunidos en Tokio, anunciaron "el más importante acuerdo comercial de posguerra": una rebaja generalizada de aranceles y de cuotas, de manera de incrementar el intercambio mundial. De vuelta en sus países,** cada uno interpretó de manera distinta el mencionado acuerdo, lo que llevó a Peter Sutherland, a reconocer que la cumbre había fracasado.

Desde entonces, la lucha comercial se ha agravado. Estados Unidos amenazó al Japón con imponerle sanciones económicas si no abría su mercado a las empresas constructoras norteamericanas. Finalmente, EE.UU. pospuso la aplicación de las sanciones porque el gobierno japonés anunció que liberaría el mercado de la construcción, aunque no especificó cómo lo haría.

Tambien EE.UU. anunció represalias contra todos los países que restrinjan el **mercado financiero** a los bancos norteamericanos, para lo cual se apresta a aprobar una disposición llamada "Juego limpio en los servicios financieros". Para los europeos y japoneses, la medida es una excusa para limitar el acceso de los otros países al mercado financiero estadounidense. Precisamente, la norma establecería "el derecho de EE.UU. a denegar la expansión de los bancos e instituciones financieras que no ofrecen similar acceso a las entidades norteamericanas en los términos de la Ronda Uruguay del GATT", según declaró un vocero oficial de EE.UU.

La guerra comercial se ha exacerbado en el caso del **acero.** Las siderurgias norteamericanas —que registraban fuertes pérdidas— lograron incrementar sus precios internos prohibiendo la importación de acero del resto del mundo, con el argumento de que esos países subsidian sus exportaciones.

Ahora la "guerra" se ha extendido al **tema impositivo, por la decisión de [illegible] Estados Unidos de gravar a las com[illegible]as extranjeras que operan en ese país [illegible] afirmar que eluden el pago de impuestos en su territorio y en sus países de origen merced a la eximición por la llamada [illegible]ble imposición.**

♦ Culpables

Las naciones desarrolladas han [illegible]tado una muralla de cuotas, subsidios y proteccionismo realmente [illegible]. Desmantelarla no es, por cierto, una [illegible] fácil, puesto que eso implicaría la [illegible]rición de sectores e industrias enteras. [illegible] rebelión de los agricultores franceses [illegible] tan solo un ejemplo. En la [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] sobre quién subsidia [illegible] recorte de estos fondos en [illegible] Unidos llevaría de inmediato a 30.000 despidos. En textiles, el comercio mundial está administrado por un acuerdo "voluntario" llamado Multifibras, que establece cuotas de importación por países. En siderurgia, las denuncias de dúmping son generalizadas.

El problema es que aunque existe coincidencia en que una mayor apertura comercial podría expandir las economías y el comercio, cada nación pretende que se realice en detrimento de la otra. La recesión y desaceleración económica en gran parte del mundo desarrollado, con los altos niveles de desocupación, no contribuyen a facilitar los acuerdos, por las mayores consecuencias sociales que traerían los "ajustes" en las empresas e industrias afectadas.

En general ha existido una tendencia a desarrollar bloques comerciales regionales, antes que acuerdos globales. **Mientras la Ronda Uruguay del GATT continúa empantanada, EE.UU. tomó la iniciativa de impulsar el NAFTA (Mercado común entre Canadá, los EE.UU. y México) y el CEPA (Cooperación Económica del Pacífico Asiático). Mickey Kantor,** [illegible]ble de Comercio de los EE.UU. [illegible] tapujos que **"mediante la CE[illegible] NAFTA los EE.UU. sacan partido [illegible] dos zonas de más rápido crecimiento [illegible] mundo: Asia y América latina".** [illegible] Kantor, **"los impulsos proteccionistas de los europeos van en aumento, particularmente en el sector del automóvil y en la agricultura". "Si Europa bloquea los esfuerzos para expandir el comercio —concluyó Kantor—, será la principal perjudicada. El comercio de los EE.UU. con Asia y América latina continuará expandiéndose y Europa quedará fuera".**

Para algunos analistas, todas estas medidas y duelos verbales son una "guerra de posiciones" con vistas a llegar al 15 de diciembre con las fuerzas mejor desplegadas. Para otros, expresan problemas reales. Lo cierto es que el porvenir del comercio mundial está en su peor momento desde la posguerra.

Ismael Bermúdez

PDLS 23-11-93

Bruselas Pendiente de Conversaciones en Washington

EUROPEOS Y NORTEAMERICANOS SE ENFRENTAN EN WASHINGTON NEGOCIANDO RONDA URUGUAY

WASHINGTON y MADRID, 22 (EFE).— Norteamérica y Europa, que comparten una cultura dos veces milenaria, pueden poner en peligro la alianza que han establecido desde la Segunda Guerra Mundial por motivos comerciales.

Políticos, diplomáticos, economistas y medios de opinión europeos mostraron hoy en las capitales europeas este temor, cuando sólo faltan tres semanas para que venza el plazo para conseguir un acuerdo para regular las ventas de unos países a otros.

Norteamericanos y europeos, tercos en sus posiciones respectivas, se enfrentan en efecto desde hoy al 15 de diciembre en la última vuelta del camino de las negociaciones de la Ronda Uruguay, cuyo objetivo es establecer un nuevo código de comercio mundial más liberal.

En una suerte de partida de billar de alta diplomacia, Estados Unidos se vuelve ahora hacia la Unión Europeâ tras haber logrado primero el Tratado de Libre Comercio en toda América del Norte y después el apoyo de los países asiáticos en la conferencia de Seattle para cerrar cuanto antes los acuerdos del GATT (Acuerdo General de Aranceles Aduaneros y Comercio).

En lo único en que se pusieron verdaderamente de acuerdo las naciones de Asia y del Pacífico reunidas el pasado fin de semana en la capital del estado de Washington, fue precisamente en pedir "una acción urgente" para concluir las negociaciones comerciales antes de la fecha de vencimiento del 15 de diciembre.

Bruselas, como capital comunitaria, está pendiente de las conversaciones que comienzan este lunes en Washington entre Leon Brittan, comisario de comercio de la Unión Europea y su equivalente norteamericano, Mickey Kantor.

Pero la "bestia negra" de Estados Unidos sigue siendo Francia, que no da su brazo a torcer, por lo que trata de aislarla para "hacer presión sobre sus decisiones", según titula el diario "Le Monde" en primera página.

Bruselas y Washington, capitales de las áreas más democráticas y liberales del planetá, entran en el tramo final de las cruciales negociaciones comerciales que afectan a ciento dieciséis países acusándose mutuamente de proteccionismo.

Los norteamericanos se niegan de momento, a conceder un reajuste en los plazos de aplicación del convenio bilateral agrícola acordado hace un año en Chicago, en Balir House, como piden los europeos.

Estos últimos lo consideran lesivo para sus intereses y proponen escalonar el desmantelamiento de las subvenciones, concentrándolas hacia el final de los veinte años de aplicación.

La Unión Europea ha respondido a Estados Unidos exigiendo la suavización de los fuertes aranceles norteamericanos y reclamando protección para las industrias audiovisuales, a las que, a su juicio, las estadounidenses les hacen competencia desleal en Europa.

Pero no sólo se enfrentan así dos bloques económicos sino que hay también un choque de capitalismo contra capitalismo, capitalismo liberal contra capitalismo social, estado no intervencionista contra estado intervencionista.

Es un pulso que provoca una cierta ansiedad porque puede desembocar en una guerra comercial aunque la mayoría de los grandes diarios, y, significativamente, el norteamericano "International Herald Tribune", creen que existen buenas esperanzas de acuerdo.

La ilusión de alcanzar un nuevo orden económico mundial por medio del viraje que produciría un empuje en la liberalización de los intercambios guía a los representantes del GATT.

Las negociaciones de la Ronda Uruguay se han dilatado durante siete largos años de tira y afloja, y ahora, sólo habrá veinte días para dirimir el futuro del comercio, que afecta a Euorpa, América y Asia.

Francia, entre las naciones de la CE, mantiene reservas sobre el acuerdo de Blair House en defensa de los intereses de sus agricultores, que producen con fuertes subvenciones, mientras que en el capítulo textil China e India —los principales exportadores de ropa del mundo— no desean una extensión del acuerdo multifibras por más de 10 años.

Ante la complejidad de un universo arancelario de 6.600 artículos, existe la intención de "reducir" los objetivos de la Ronda Uruguay de 15 capítulos de negociación a otro de menor envargadura para concluir el ciclo el 15 de diciembre en la reunión del GATT en Ginebra, según fuentes estadounidenses.

Sin embargo, Clinton advirtió la semana pasada que EE.UU. "no aceptará un mal acuerdo del GATT", convencido de que una de las soluciones para la crisis económica es la ampliación del comercio mundial por su capacidad de crear más empleos.

Un funcionario de la Representación Comercial de EE.UU. dijo hoy que "las posiciones no están tan próximas como deseamos porque todavía se tienen que jugar muchas cartas".

150007
23/11/93
510821

EP. 23/11

EE.UU. Y CE LANZAN ULTIMO ESFUERZO PARA CERRAR EL ACUERDO EN EL GATT

WASHINGTON, 22 (Reuter). — Los principales negociadores de la Comunidad Europea y los Estados Unidos gestionaban hoy conversaciones secretas para concretar un pacto agrícola que galvanice las perspectivas de un acuerdo sobre comercio mundial.

En caso de que se logre un arreglo transatlántico sobre intercambio de productos agrícolas, apuntan funcionarios, los paralizados intentos de conseguir una liberalización comercial más amplia en la ronda Uruguay del GATT podrían reencarrilarse.

"Ahora todos los esfuerzos están concentrados en eso", dijo un funcionario comercial estadounidense. "Estamos decididos a concretar un acuerdo. Las conversaciones seguirán mientras se considere necesario que sigan".

El principal problema entre las dificultades que traban un acuedo definitivo en la demorada Ronda Uruguay son las diferencias entre los Estados Unidos y la Comunidad en torno a una amplia gama de rubros, desde películas y oleaginosas hasta textiles y acero.

Con la esperanza de superar el estancamiento, el Comisionado para Comercio de la CE, Leon Brittan, llegó hoy a Washington acompañado por una delegación de sus más altos colaboradores, y se manifestó "ansioso y listo" para sellar un acuerdo.

Brittan no dijo nada sobre la posibilidad de modificar los plazos de un acuerdo sobre subsidios agrícolas entre la CE y los Estados Unidos, para superar la oposición de Francia. Pero interrogado sobre las perspectivas de las conversaciones del GATT destacó: "Tenemos que completarlas antes del 15 de diciembre", el último plazo para cerrar el proceso.

"Espero que ahora todos puedan concentrarse en la Ronda Uruguay", dijo, en referencia a la reciente aprobación del Tratado de Libre Comercio para América del Norte (TLC) que dejó a Clinton las manos libres para negociar una apertura.

Una serie de conversaciones secretas el viernes en Bruselas sobre la más enconada de las disputas — los subsidios al agro— alentó nuevas esperanzas para las negociaciones de esta semana, dijo un funcionario de la CE.

Opinó que del diálogo podría surgir un acuerdo en el que las dos partes hicieran concesiones.

"Todo está en la mesa, absolutamente todo", dijo. "Ceder un poco aquí, ganar un poco allá, siempre que se consiga un acuerdo equilibrado al final".

Una salida posible es una reducción más gradual en los subsidios para aplacar a los agricultores franceses a cambio de una rebaja menos abrupta en las subvenciones a los textiles estadounidenses.

Pero ninguna de las partes quiso arriesgar un pronóstico sobre el resultado de la reunión.

Un avance en estos dos días de conversaciones sería un impulso fundamental para el pacto que se gestiona bajo auspicio del Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio (GATT), considerado vital para inyectar nueva vida a la alicaída economía mundial.

La comitiva de Brittan organizó solamente dos horas de reuniones formales antes de pasar el martes entero en discusiones.

Abogados por formación y astutos negociadores por experiencia, los dos gladiadores más importantes del GATT no desconocen las tácticas del otro tras una serie de reuniones. Pero también saben que el tiempo apremia.

Con sólo tres semanas antes del 15 de diciembre, no hay lugar para postergar puntos espinosos.

En esa fecha expira el mandato del presidente estadounidense Bill Clinton para presentar al Congreso un paquete cerrado para su aprobación o su rechazo, evitando una discusión punto por punto que demoraría el proceso.

La Ronda Uruguay se inició hace casi ocho años y los delegados prometieron una y otra vez cumplir distintos plazos que se vencieron sin resultados. Pero el nuevo director general del GATT, Peter Sutherland, aseguró que si el 15 de diciembre no está listo el acuerdo, la oportunidad de dinamizar el comercio mundial se habrá perdido.

Lo que es más, la aprobación del TLC en el Congreso norteamericano podría permitir a Washington negociar sin tantas presiones.

Pero antes Kantor y Brittan deberán proponer una salida a las disputa sobre el acuerdo Blair House sobre reducción de subsidios agrícolas, firmado el año pasado por las dos partes, al que Francia se opone vehementemente.

París destacó que el acuerdo no es aceptable en su forma actual, mientras que Washington descartó la posibilidad de reabrir el paquete.

Aparte de esto, los funcionarios se mostraron optimistas. "Los plazos son el sector en el que los franceses buscan flexibilidad, y creo que puede hacerse", dijo un funcionario europeo.

12

Sergio Abreu: "si se excluye el sector agrícola, la Ronda Uruguay no tiene sentido"

"Sin Latinoamérica no hay GATT" proclamó el canciller uruguayo

"Sin Latinoamérica no hay GATT" proclamó ayer el canciller uruguayo Sergio Abreu ante la prensa extranjera y enfatizó que se debe considerar a los países de la región para concluir exitosamente la Ronda Uruguay del Acuerdo General de Aranceles y Comercio.

Abreu, presidente del Comité de Negociaciones de la Ronda Uruguay para la Liberalización del Comercio Mundial, expresó además un "optimismo moderado" en alcanzar un acuerdo porque "la crisis puede ser tan grande de que todos quieran llegar a un entendimiento".

Anunció también la probabilidad de que la fase final de las negociaciones, a nivel ministerial, se realice en Marruecos, aunque no precisó en qué ciudad. A sólo veintidós días del plazo final (15 de diciembre) y mientras EEUU y Europa buscan en un acuerdo bilateral el primer hilo de una enmarañada madeja, Abreu sostuvo que para la región "lo importante es el acceso a mercados para sus productos y reglas de comercio que le permitan evitar las presiones de los grandes países".

Siete años después de arrancar las negociaciones en el balneario de Punta del Este, el canciller fustigó el "insoportable doble discurso" que reclama la apertura comercial de los países latinoamericanos sin otorgar idénticas concesiones.

En ese sentido, dijo Abreu, el acceso a los mercados significa para América Latina "que estos procesos de apertura y de ajuste sin concesiones de los países desarrollados requieren ahora un fair play, (juego limpio), es decir, la posibilidad de participar de los mercados del mundo industrial".

"Pero por otro lado, más allá de los logros que puedan obtenerse en el ámbito multilateral, o bilateral también, que pueden consistir en ciertas compensaciones, América Latina debe complementar sus esfuerzos de integración", argumentó el jefe de la diplomacia uruguaya.

La complementación implicará "no sólo hacer ajustes económicos y modificar nuestras estructuras productivas, sino también avanzar en los acuerdos subregionales que nos van permitiendo aumentar nuestro comercio intrazonal, y conformar bloques con capacidad de negociación en el futuro", explicó. En definitiva, "sin América Latina no hay GATT, no sin un bloque tan importante", y para asegurar su participación "los temas sensibles están en la posibilidad de romper las barreras proteccionistas, entre ellas las barreras sanitarias y fitosanitarias".

En esos aspectos recordó que existe ya un principio de acuerdo, incluido en la propuesta presentada por el ex director general del GATT, Arthur Dunkel, denominada el "Acta Final", "que los países latinoamericanos no pretenden modificar en absoluto". "En realidad la Ronda es un todo global, concesiones y negociaciones que se realizan para buscar una insatisfacción compartida, tal es el concepto de la transacción, la base consiste en que todas las partes resulten insatisfechas, porque si no, no hubo concesiones", argumentó Abreu. Y así "si sacamos uno de los temas más importantes para nuestros países, la Ronda Uruguay no tiene sentido, si a América Latina le prometen un acuerdo y el asunto agrícola queda pendiente, es como decirle: 'vamos a tu casamiento pero te avisamos que tu novia no estará'", ejemplificó el ministro uruguayo. Tras reivindicar el concepto de globalidad, destacó que los temas espinosos "deben negociarse e incluirse, porque EEUU no permitirá que queden fuera (de la Ronda Uruguay) los servicios y la propiedad intelectual, que en un mundo de tecnología, creatividad e innovación, será el centro del comercio internacional, digamos, el futuro centro de poder".

'150014
25/11/93
5108211

No son pocos los escollos a sortear

SE REANUDAN CONVERSACIONES DEL GATT

L Jun 25/11

Los negociadores de Estados Unidos y la Comunidad Europea (CE) reanudaron en Washington sus conversaciones para lograr un compromiso que permita una conclusión de la Ronda Uruguay del GATT antes del 15 de diciembre.

El grupo negociador europeo está encabezado por el comisario de Comercio de la CE, Leon Brittan, que comenzó el lunes esta nueva ronda de conversaciones con el representante de Comercio Exterior de EEUU, Mickey Kantor.

Poco antes del comienzo de la reunión Brittan se mostró optimista sobre la marcha de esta nueva ronda negociadora, pero se negó a hacer comentarios sobre cuáles son las nuevas iniciativas planteadas para superar el bloqueo actual de las conversaciones.

Brittan y Kantor intentan limar las diferencias que persisten entre EEUU y la CE, especialmente sobre la reducción de las subvenciones a la agricultura, para alcanzar un acuerdo en las negociaciones multilaterales de la Ronda Uruguay del Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio (GATT).

El presidente de Estados Unidos, Bill Clinton, recibió en la Casa Blanca a Brittan, tras la sesión negociadora con Kantor, para hablar sobre la situación de estancamiento en que se encuentran estas negociaciones desde hace prácticamente un año y la necesidad de lograr un rápido acuerdo antes de que concluya el plazo.

Estas negociaciones, en las que participan más de un centenar de países, comenzaron hace siete años y han ido prorrogándose durante los últimos dos años debido a la falta de acuerdo, pero en esta ocasión han de concluir necesariamente antes del límite del 15 de diciembre debido a problemas legislativos en EEUU.

El punto principal de la agenda es superar el problema planteado por la negativa de Francia a aceptar el compromiso alcanzado entre EEUU y la CE el pasado año, conocido como acuerdo «Blair House», que parecía que iba a resolver definitivamente la disputa agraria.

Washington ha insistido en su negativa a revisar ese acuerdo, pero no se descarta la posibilidad de que acepte compromisos adicionales en este sentido que satisfagan a todas las partes.

Además del problema agrícola, Kantor y Brittan han de resolver aún diferencias en cuestiones tan variadas como las subvenciones a la industria siderúrgica, la aviación civil, la protección a la industria cinematográfica europea o los aranceles que Estados Unidos aplica sobre la importación de productos

CE AVIZORA UN POSIBLE ACUERDO EN EL GATT

ET 25/11

BRUSELAS, 24 (AP). — Después de meses de idas y vueltas, la Comunidad Europea y Estados Unidos están comenzando a encontrar la forma de ponerse de acuerdo para lograr un acuerdo mundial de libre comercio para el plazo del 15 de diciembre, dijeron funcionarios.

"Se han hecho progresos", dijo el comisionado de comercio de la comunidad, Sir Leon Brittan, después de dos días de negociaciones en Washington, pero aclaró que hay considerables obstáculos para sortear antes del plazo.

Las intensas negociaciones entre el representante comercial estadounidense Mickey Kantor y Brittan esta semana "dejaron en claro por primera vez que se vislumbra un acuerdo", dijo un funcionario de la CE que acompañó a Brittan.

Kantor dijo que ambas partes avanzaron en las negociaciones para discutir alternativas viables" en una serie de disputas que los enfrentan.

El funcionario de la CE, que pidió el anonimato, dijo que tales alternativas deberían ser vistas "en el contexto de un posible acuerdo". Durante meses, ambas partes han demorado el avance hacia un pacto de comercio mundial en el Acuerdo General de Aranceles y Comercio, al no ceder en sus posiciones sobre temas tales como comercio agrícola y apertura de sus mercados.

El acceso de filmes estadounidenses a los mercados europeos sigue siendo un importante obstáculo para el progreso del GATT.

Pero esta semana, se estuvieron probando uno a otro" para ver dónde era posible negociar, dijo el funcionario de la CE.

Kantor probablemente estará en la sede de la CE el 1º de diciembre para reanudar las negociaciones y mientras tanto el diálogo seguirá entre negociadores de menor nivel en Washington.

"Debemos tener tiempo para consultar con representantes nacionales antes del 15 de diciembre", dijo hoy el canciller francés Alain Juppe.

Los ministros de Relaciones Exteriores de la CE tienen una reunión especial sobre el GATT el 2 de diciembre para evaluar los progresos hechos por Brittan y Kantor.

GATT: Francia desentona en el optimismo europeo

Por Graciela Iglesias
(Especial para LA NACION)

LN. 25/11

Diferencias: Brittan habla de avances que el primer ministro francés niega; el próximo "round" de negociaciones será la semana próxima, en Bruselas

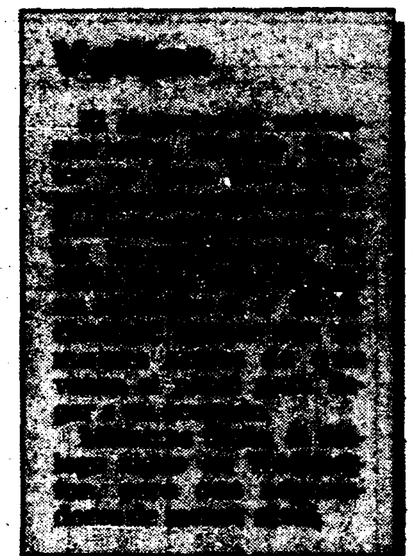
ESTRASBURGO. - Parece la historia de quien ve la botella "medio llena" o "medio vacía".

A su regreso de dos días de conversaciones con su par nortemaericano, Mickey Kantor, el comisionado europeo encargado de las negociaciones del GATT, sir Leon Brittan, consideró en París que "aún es posible" un acuerdo agrícola con los Estados Unidos.

Minutos más tarde, el primer ministro francés Edouard Balladur decía exactamente lo opuesto. En diálogo con parlamentarios de su partido aseguró que "no se obtuvo progreso alguno" y advertía que, si bien no quiere una crisis, no permitirá "que se saque a nuestra agricultura de los mercados internacionales".

"Los Estados Unidos nos convocan a completar la ronda del GATT, pero no lo haremos si ésto significa dañar u olvidar nuestros intereses a largo plazo", señaló.

El premier galo pronunciaba estas palabras tras ser informado del resultado de una reunión mantenida con sir Leon Brittan en el aeropuerto Charles de Gaulle por su ministro de Comercio e Industria, Gerard Longuet, y la vocera del ministerio de Relaciones Exteriores, Catherine Colonna.



A su llegada, el comisionado europeo había contestado a la pregunta sobre la posibilidad de cambiar algún aspecto del acuerdo de Blair House con un: "Sí, no quiero ir en detalles, pero estamos discutiendo el problema agrícola de una manera positiva".

Pero la reacción de los funcionarios franceses fue bien distinta. "A esta altura, las indicaciones dadas por sir Brittan no constituyen avance alguno en los cuatro puntos bajo discusión: la creación de una organización de comercio internacional, el mejor acceso a los mercados o el desbloqueo en sectores como la agricultura y la excepción cultural", afirmó Colona.

¿Por qué hay un abismo tan pronunciado entre la opinión del representante europeo y la de la administración Balladur?

La clave estaría en las expectativas que las 48 horas de encuentro entre Brittan y Kantor generaron de este lado del Atlántico. Los diarios daban aquí por "un hecho" la posibilidad de que los norteamericanos aceptarían colocar un prólogo al acuerdo con las aclaraciones que Francia (apoyada por España, Italia y Bélgica) viene demandando.

La alternativa -que existió- parece haberse evaporado cuando la Comunidad decidió mostrarse intransigente en un sector que nada tiene que ver con la agricultura, pero que forma parte de las discusiones del GATT: el impositivo.

Los Estados Unidos estaban dispuestos a "redondear" figuras con sus socios comunitarios en el área agrícola siempre que éstos apoyaran su pedido de excepción a la reducción impositiva para empresas extranjeras que le exige la Ronda Uruguay.

Con tres semanas para alcanzar la meta final de la negociaciones, los franceses dan por descontado su fracaso y prefieren conservar su "consecuente perfil de firmeza".

El 15 de diciembre, no sólo es la fecha tope propuesta por el secretario del GATT, Peter Sutherland, sino también el último día del mandato que el Congreso norteamericano le ha conferido para negociar a la administración de Bill Clinton.

Hasta entonces, para el comisionado europeo, aún quedan cartas por poner sobre la mesa. Mickey Kantor viajará a Bruselas la semana próxima para un segundo "round". Y ya se sabe que nadie pelea una batalla que considera perdida.

Kantor: "No hay un 16 de diciembre"

Francia y EEUU en direcciones contrarias sobre Ronda Uruguay

[illegible] Edouard Balladur lanzó ayer una dura advertencia a Estados Unidos [illegible] los que reclamó que no aísle a Francia en [illegible] del GATT, mientras que el representante norteamericano en [illegible] comercio, Mickey Kantor, confirmó que las tratativas [illegible] el 15 de diciembre.

Kantor [illegible] que [illegible] comerciales puedan prolongarse después de esa fecha, [illegible] el daño que esto conduciría a la economía mundial [illegible]. "No hay un 16 de diciembre", dijo Kantor, al intervenir vía [illegible] en Sydney, Australia, informó ANSA [illegible].

El cierre de las tratativas el 15 de diciembre, fijado por el director general del GATT, Peter Sutherland, [illegible] sin duda alguna, coincidieron por [illegible] el premier británico John Major, en una [illegible] ayer en Londres.

[illegible] del gobierno francés, el canciller Alain [illegible] renovar el GATT pueden fracasar. [illegible] Exterior, Gerard Longuet, dijo que [illegible] el Parlamento [illegible] conflictivas negociaciones entre el 10 y el 15 de diciembre.

[illegible] Bruselas, el primero de diciembre, [illegible] Estados Unidos, es la "última oportunidad [illegible] comercio internacional.

[illegible] peligroso apostar a una división de [illegible] para la seguridad y estabilidad del [illegible].

[illegible] mensaje del primer ministro está [illegible] la tentación de aprovechar las [illegible] reclamos en las negociaciones comerciales.

Pero, [illegible] de Balladur también apuntó contra cualquier intento por parte de los socios europeos de poner en minoría a Francia dentro del GATT (Acuerdo General de Aranceles y Comercio).

"Francia necesita [illegible] competitiva, exportadora, a la que nadie le pueden poner [illegible] Balladur al intervenir en un seminario dedicado a su padre [illegible] el presidente francés Georges Pompidou.

Doc. Poco Legible

17

1500925
27/11/93
510(8)21

Carrera contra reloj para aprobar el GATT

LN. 27/11

Llamado: una vez más, Peter Sutherland, titular del GATT, volvió a pedir a EE. UU. y a la Comunidad Europea que lleguen a un acuerdo en las negociaciones por la Ronda Uruguay.

GINEBRA, (ANSA). - En una desesperada carrera contra el tiempo, el jefe del Acuerdo General de Aranceles y Comercio (GATT), Peter Sutherland, dijo hoy que la Ronda Uruguay de negociaciones comerciales deberá concluir como máximo el 13 de diciembre, dos días antes del término final fijado por los 116 países miembros del organismo.

La advertencia de Sutherland es un enésimo llamado a cerrar las tratativas multilaterales del comercio y a evitar posibles sorpresas de último momento.

En una reunión del comité de negociaciones comerciales (TNC), máximo órgano decisorio del GATT, Sutherland invitó a la Comunidad Europea y a los Estados Unidos a "dar una ulterior decisiva contribución" en los próximos días para cerrar la Ronda Uruguay, iniciada en Punta del Este en 1986.

Cierre

El jefe del GATT expresó que las negociaciones deberán estar cerradas para el 13 de diciembre.

"Después de 24 horas de análisis en las diversas capitales, para eventuales enmiendas, los jefes de las delegaciones de los 116 países miembros serán convocados en Ginebra el 15 de diciembre para la aprobación final de los resultados de la Ronda Uruguay", explicó.

Sutherland lanzó un nuevo llamado a la Comunidad y a los Estados Unidos, al afirmar que en la reunión prevista para el 1° de diciembre, en Bruselas, los representantes norteamericano, Mickey Kantor, y europeo, Leon Brittan, deberán alcanzar un resultado concreto que pueda ser presentado en la mesa de las negociaciones.

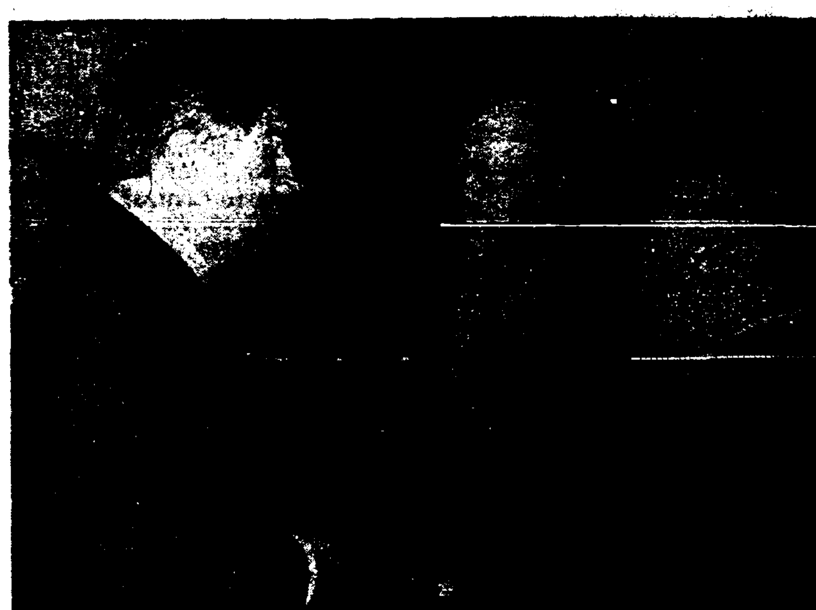
A rajatabla

"Si no queremos poner en peligro a la Ronda Uruguay, no podemos permitirnos retrasos", declaró Sutherland, que presentó un cronograma que deberá ser cumplido a rajatablas desde ahora hasta el 15 de diciembre.

Para permitir que cada país pueda examinar detalladamente los resultados alcanzados, el director general del GATT propuso avanzar por etapas.

La reunión de la semana próxima en Bruselas de Kantor y Brittan es un primer paso clave para destrabar las negociaciones.

Desde el martes 30 de noviembre hasta lunes 6 de diciembre, los presidentes de los grupos de las negociaciones de los capítulos aún abiertos de la Ronda (agricultura, servicios, códigos antidumping, código sobre los subsidios, propiedad intelectual, cuestiones institucionales y reglas para la solución de los conflictos) presentarán vez por vez un borrador del texto final del acuerdo, en los sectores de los que son responsables.



Los argentinos Juan Archibaldo Lanús y Marcelo [illegible] Sutherland

Este procedimiento debe permitir a los gobiernos conocer y examinar a tiempo todos los puntos del acuerdo global.

El método de Sutherland es una respuesta a las preocupaciones manifestadas por Francia y otros países sobre las dificultades por pronunciarse en un plazo de pocos días sobre el texto final de la Ronda Uruguay.

El jefe del GATT añadió que el 3 de diciembre convocará a una sesión especial del TNC para evaluar los resultados alcanzados hasta ese momento.

Al recordar los principales [illegible] táculos que aún frenan el cierre [illegible] GATT, Sutherland mencionó [illegible] trasos en las ofertas sobre el acceso [illegible] los mercados y algunos sectores [illegible] la liberalización de los [illegible] como el audiovisual [illegible] clamo francés de "[illegible]ral"), transportes marítimos (en este caso son los Estados Unidos los que piden una excepción), servicios financieros y el pedido norteamericano de una excepción a la cláusula del "tratamiento nacional".

18-18

9316663

ARCHIVO 1/2

PERSONAL

P.155.-

Montevideo,21 de Diciembre de 1993.-

****

1)- INFORMACION GREMIAL

INDUSTRIA DE LA VESTIMENTA

OSAMI:Continuan con la instalación de una carpa frente a la fabrica,en horas de trabajo,en reclamo del reintegro de 40 obreros enviados al Seguro de Paro.-

INDUSTRIA DE LA BEBIDA

F.O.E.B:Continuan en pre-conflicto los empleados de Coca Cola y de la Fábrica Nacional de Cerveza,por el ingreso de bebidas importadas.-

BANCA PRIVADA

AEBU:Con fecha 13/XII/ comenzaron a efectuar paros en forma sorpresiva.-

INDUSTRIA TEXTIL

C.O.T:Continuan con la instalación a partir de la hora 10.00 de la olla sindical en el local de Veracierto 3310.-

INDUSTRIA DE LA MADERA

SOIMA:Desde el 20/XII/ y hasta el 22/XII/ efectuarán paro.-

****

2)- INFORMACION ESTATAL

FUN.MTOP:En el día de ayer se efectuó un paro con marcha en la Sede del MTOP,por parte de unas 70 personas,a la hora 13.30.En el día de hoy efectuarán paro parcial los funcionarios de vialidad y arquitectura.-

ASOC.DE TRAB.DE SEG.SOCIAL:Efectuarán paro hoy de 24 horas en el interior y en Montevideo en ATYR,area de salud,imprenta y sumarios.-

O.F.PLUNA:El Servicio a 3ros.que brinda Pluna se encuentra movilizado contra la privatización del ente.-

****

****

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Información de Defensa
DEPARTAMENTO
Fecha de Entrada 27 DIC. 1993 ARCHIVO
Pasa a Sicosocial
Nº. de Orden 9316665

DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA
SECRETARIA
Fecha de Entrada 23.12.93
Pasa a PIDI
Nº. de Identificación 9316665

001/02

TOTALE P.01

21 de DICIEMBRE de 1993.-

SECTOR.	.PLATAFORMA.	.GREMIO.	.I N F O R M A C I O N.
CSAMI.	REINTEGRO ENVIADOS SEGURO DE PARO.	S.U.A.	1)Continúan carpa frente a la planta por el envío de 40 obreros al seg. de paro,3 despidos.- (Uruguayana y Rca. Francesa).-
TEXTILES.	FUENTE LABORAL.	C.O.T.	2)Continúa olla sindical en Veracierto 3310.-
BANCA PRIVADA.	CONVENIO.	A.E.B.U.	3)Paros sorpresivos en los Bancos de la zona de Ciudad Vieja. Comenzáron el día 13/12.-Paro automático cada vez que un cajero reciba um cheque de CITY BANK.-
CUTCSA.	HORARIO DE TRABAJO PARA 24 y 31/12.	U.T.C.	4)Paro de 09:00´a 14:00´con Asamblea a la hora 11:00´en el local de Luis A. de Herrera y Labandeira.- Servicio de Emergencia.-
SEGURIDAD SOCIAL.	SALARIO.	A.T.S.S.	5)Paro de 24hs. en ATYR, Area Salud, Imprenta y Sumarios.-
MADEREROS.	SALARIO.	S.O.I.M.A.	6)Continúa paro total hasta el 22/12.-
MINISTERIO TRANSPORTE Y OBRAS PUBLICAS.	SALARIO.	F.O.M.T.C.P.	7)Paros parciales de secciones: Vialidad y Arquitectura de obra.-
SERVICIO A 3ros. AIC.	CONTRA PRIVATIZACION.	O.F.PLUNA.	8)Reunion de la Gremial con MTSS. Vuelos Internacionales, parten de Laguna del Sauce y desde Ezeiza.-
JUDICIALES.	SALARIO.	A.F.J.U.	9)Paro de 2 horas y una más al final del turno, sin atención al público.-
MEDICOS CIRUJANOS Y ANESTESISTAS.	SALARIO		10)Se aprueba hoy convenio firmado con las 14 mutualistas, finalizando conflicto.-

PERSONAL

002/02

-9316665

TOTALE P.01

PERSONAL

1/2

P.355.-

Montevideo,22 de Diciembre de 1993.-

%%

1)- **INFORMACION GREMIAL**

ORGANIZACIONES DEL TRANSPORTE

CUTCSA: En asamblea efectuada en el día de ayer se resolvió el reintegro a partir de la hora 15.00, además para el día 24/XII/ trabajan con última salida a la hora 18.39 y el 25 trabajan si pagan triple; el 31/XII/ la última salida es a hora 18.39.-

ORGANIZACIONES DE SALUD

MEDICOS CIRUJANOS: Continuan suspendidas las operaciones coordinadas, atendiendo los servicios con guardia gremial.-

INDUSTRIA DE LA BEBIDA

FOEB: Los empleados de la Fabrica Nacional de Cerveza y los de Coca Cola se encuentran en pre-conflicto, por el ingreso de bebidas extranjeras.-

INDUSTRIA DE LA VESTIMENTA

OSAMI: Prosiguen con la instalación de una carpa frente a la fabrica en horas de trabajo, en reclamo del reintegro de 40 obreros enviados al Seguro de Paro.-

BANCA PRIVADA

A.E.B.U: Desde el día 13/XII/ continuan con los paros en la zona de la Ciudad Vieja.-

%%

2)- **INFORMACION ESTATAL**

FUN.MTOP: Arquitectura de Obra y Vialidad se declararon en estado de Emergencia, realizando paros parciales a partir del 20/XII/, en reclamo de mejoras salariales.-

SUANP: Se encuentran en pre-conflicto, en razón de que se les aumentó el horario de trabajo.-

CORTE ELECTORAL: A partir del día de hoy realizarán paro de brazos caídos, hasta que se reunan en asamblea General para levantar los vetos de los convenios salariales.-

OF.PLUNA: En el día de hoy los funcionarios presentarán un recurso de amparo, en defensa de fuentes de trabajo.-

FUN.JUDICIALES: Continuan con dos horas de paros y una hora más al final del turno sin atención al público, realizando además asambleas resolutivas.-

%%

001/02

22 de DICIEMBRE de 1993.-

SECTOR.	.PLATAFORMA.	.GREMIO.	.I N F O R M A C I O N.
OSAMI.	REINTEGRO ENVIADOS SEGURO DE PARO.	S.U.A.	1)Continúan carpa frente a la planta por el envío de 40 obreros al seg. de paro,3 despidos.- (Uruguayana y Rca. Francesa).-
TEXTILES.	FUENTE LABORAL.	C.O.T.	2)Continúa olla sindical en Veracierto 3310.-
BANCA PRIVADA.	CONVENIO.	A.E.B.U.	3)Paros sorpresivos en los Bancos de la zona de Ciudad Vieja. Comenzaron el día 13/12.-Paro automático cada vez que un cajero reciba un cheque de CITY BANK.-
MINISTERIO TRANSPORTE Y OBRAS PUBLICAS.	SALARIO.	F.O.M.T.O.P.	4)Paros parciales de secciones: Vialidad y Arquitectura de obra.-
SERVICIO A 3ros. AIC.	CONTRA PRIVATIZACION	C.F.PLUNA.	5)Vuelos Internacionales,parten de Laguna del Sauce y desde Ezeiza. No saliendo Puente Aereo desde Montevideo.-Hoy presentan los funcionarios recurso de amparo en defensa de fuente de trabajo
JUDICIALES.	SALARIO.	A.F.J.U.	6)Paro de 2 horas y una más al final del turno, sin atención al público.-Asamblea resolutiva.-
CORTE ELECTORAL.	CONVENIO SALARIAL.	A.F.C.E.	7)Paro de brazos caídos,hasta que se levanten los vetos de los convenios salariales.-
MEDICOS CIRUJANOS Y ANESTESISTAS.	SALARIO.		8)Continúan suspendidas las operaciones coordinadas atendiendo con guardia gremial para emergencia y oncología.-
SEGURIDAD SOCIAL.		A.T.S.S.	9)Paro de 10:00´a 13:00´con Plebiscito sobre Huelga General. Hora 10:30´ Concentración en explanada Caja Jubilaciones y posterior marcha al M.E.F

PERSONAL

TITULO: Pte. Scalfaro niega estar vinculado a malversación de fondos.
PROCEDENCIA: Clarín
FECHA: 4/11/93
VINCULACIÓN: 11876 - 507604? 11426 - 11302 -

El presidente Scalfaro niega estar vinculado a malversación de fondos

[illegible]

ROMA, 3 (Especial para Clarín). — El presidente italiano Oscar Luigi Scalfaro rechazó hoy tajantemente acusaciones que lo vincularon con el uso indebido de fondos secretos cuando era ministro del Interior y las atribuyó a planes para desestabilizar al país. En un clima de extrema tensión Scalfaro habló durante diez minutos por la red nacional de televisión, a partir de las 22.20 (hora local) y anunció su propósito de mantenerse en el cargo para "tutelar con todos los órganos del Estado" las instituciones democráticas.

Las acusaciones contra Scalfaro fueron efectuadas esta mañana por el ex tesorero del servicio secreto civil (SISDE), Antonio Galati, quien se entregó el martes a la Justicia. Galati sostuvo ante los magistrados actuantes que todos los ministros del Interior, desde 1982 hasta la fecha, incluido Scalfaro y con la única excepción de Amintore Fanfani, recibieron un "sueldo extra" de 60.000 dólares mensuales procedentes de los fondos secretos.

Posteriormente el gobierno se reunió con urgencia y expresó su "plena solidaridad" con Scalfaro. En la conversación estuvieron presentes el presidente [illegible] no, Carlo Azeglio Ciampi, y los presidentes de la Cámara de Diputados y del Senado. Al finalizar, Scalfaro [illegible] que hablaría al país por televisión. Sus palabras [illegible] tranquilizadoras, pero no sirvieron para eliminar las dudas que existen sobre el futuro del actual gobierno.

Enigmas

Dice [illegible] "[illegible] en Buenos Aires" [illegible] secreta que circula por las redacciones. [illegible] traron anoche en televisión. Son los gastos [illegible] algunos 007 italianos en la Argentina. [illegible] ro. Hay que preguntarse qué pasaba entre [illegible] Buenos Aires y Río de Janeiro, dos capitales [illegible] los espías y contraespías gastaban dinero [illegible] siguiendo vaya a saber qué pistas en la lejana [illegible] ca.

Es uno de los enigmas de un nuevo [illegible] estallado en la agitada Italia de estos días. En el centro del escenario están los servicios secretos, los poderes ocultos que están por ser reorganizados por [illegible] para ver si se logra ponerlos finalmente bajo el control político del Estado democrático.

Las investigaciones judiciales efectuadas hasta ahora casi nunca llegaron a ninguna parte, pero [illegible] ron que algunas de las más horribles [illegible] sistemáticamente despistadas por los servicios [illegible] cuando se llegaba a una médula criminal en la [illegible] mezclaban terroristas de extrema derecha, [illegible] logias masónicas como la P2 de Licio Gelli, que [illegible] 1973 y [illegible] fue diplomático honorario en la [illegible] argentina en Roma.

La Primera República, que nació entre [illegible] fascismo y la guerra de liberación, trajo un [illegible] traordinario de libertad con prosperidad que [illegible] Italia en uno de los países más ricos y [illegible] Tierra. Pero se pagó un duro precio por la [illegible] sible que [illegible] la península [illegible] La lucha [illegible] fuera del poder al [illegible] Partido Comunista de occidente creó para los [illegible] las masonerías y la [illegible] a los [illegible] así como en el campo político [illegible] el sistema y [illegible] la impunidad, la [illegible]

[illegible] y [illegible]

Es en este contexto que hay que leer el terremoto causado por la reorganización de los servicios secretos dentro de los cuales se anidan alianzas con grandes poderes e intereses que quieren condicionar la marcha hacia la Segunda República.

Hay, además, un grupo de ex y actuales altos [illegible] el servicio secreto civil, [illegible] haber [illegible]

El [illegible] Malpica, que dirigió el [illegible] está en la cárcel. Otros [illegible] funcionarios se encuentran prófugos. Los jueces [illegible]

[illegible] y Antonio Galati, ex [illegible] Para defenderse, los tres [illegible] de dinero que el servicio [illegible] ante la [illegible] a los jueces [illegible] Scalfaro y el actual [illegible] Interior, [illegible] participaron en [illegible] en una reunión en la [illegible] para los magistrados [illegible] entrega de nueve millones y [illegible] de dólares de [illegible] reservados efectuada a funcionarios del servicio [illegible] y que fueron empleados a título personal.

[illegible]

También [illegible] de manejadores ocultos que [illegible] gen los hilos de [illegible] trama contra las instituciones [illegible] Estado para [illegible] que nadie se salva de la [illegible] te de corrupción [illegible] negocios sucios que están [illegible] la Primera República. Un objetivo [illegible] conspiración [illegible] Scalfaro, [illegible] elecciones [illegible] anticipadas para abril o mayo de 1994.

[illegible] a las redacciones [illegible] como los gastos millonarios [illegible] con extraña frecuencia a Buenos Aires y [illegible] El diario "La Repubblica" [illegible] parecen justificados por las [illegible] sedes del SISDE en [illegible] servicio [illegible]

01-01

9316667

Craxi: EEUU y la URSS "financiaron partidos italianos"

ROMA - Los ESTADOS Unidos, la Unión Soviética y "todo el sistema económico italiano" hicieron pagos a los partidos políticos de Italia en el período de la posguerra, sostuvo ayer el ex premier Bettino Craxi.

Solamente entre 1987 y 1990 su propio Partido Socialista recibió 187.000 millones de liras (125 millones de dólares) por encima de lo que le concedía oficialmente el gobierno, agregó.

"Toda la historia de la posguerra italiana se caracteriza por este financiamiento que comprende aspectos ilegales, caras oscuras y, a menudo, corrupción", declaró. "Todos los grandes partidos participaron en esto; no hubo excepciones".

Las declaraciones de Craxi están contenidas en una versión de 4 páginas de su testimonio que cuenta con la autorización del juez Antonio Di Pietro, dadas a conocer por los abogados del político.



Bettino Craxi
Ex premier italiano

Craxi no dio detalles del presunto financiamiento extranjero de los partidos italianos y se limitó a decir que los Estados Unidos financiaron a los gobiernos democristianos durante los años de la guerra fría, mientras que Moscú canalizaba fondos hacia el Partido Comunista Italiano, que cambió su nombre por el de Partido Democrático de la Izquierda (PDS).

Todos los partidos ignoraron las leyes obsoletas sobre el financiamiento de los partidos, dijo.

"La participación de grandes grupos industriales en el financiamiento de los partidos políticos era algo perfectamente conocido", dijo en el testimonio que citan los diarios. El presidente de Olivetti Carlo De Benedetti, que admite haber pagado sobornos para obtener contratos estatales pero insiste en que los partidos políticos lo obligaron a hacerlo, fue detenido el martes.

De Benedetti (58), que quedó bajo arresto domiciliario, insistió ante los magistrados que es "una víctima del sistema de corrupción y no un peligro social". ■ *(Reuter)*

Nº DOCUMENTO 9316669

TITULO Uruguayo detenido en Lyon; en Uruguay detienen a miembro del c. detenido

PROCEDENCIA La República

FECHA DE PUBLICACIÓN 17.11.93

VINCULACIONES 11136, 10184, 65963, 65592, 11351, 11352, 11354, 11606, 11226, 65092, 509406, 10001, 11671, 11686, 11675, 509513, 11214, 11229, 11422, 11423

ENTRADADO
CRUZADO

Policía francesa asegura que es el cargamento más grande capturado en esa ciudad de Francia

Un ciudadano uruguayo detenido en Lyon con trece quilos de cocaína en sus maletas

Interpol investiga en nuestro país los antecedentes del traficante, un hombre de 64 años con dos pasaportes

* El valor comercial de la sustancia fue estimado en una cantidad superior a los 2 millones de dólares

■ La detención de un ciudadano uruguayo en el aeropuerto internacional de Lyon con trece quilos de cocaína ha promovido una intensa investigación tanto en tierras francesas como en nuestro país. El cargamento de estupefacientes, según informaron las autoridades policiales galas, superaba la friolera de los dos millones de dólares en su precio.

Si bien la información proveniente de Europa es aún indagada por nuestras autoridades, las mismas confiaron a **LA REPUBLICA** que se haría una investigación a fondo en procura de establecer posibles contactos en nuestro país.

DETENIDO EN EL AEROPUERTO

Según consigna un despacho de la agencia AFP llegado a la redacción de nuestro matutino, la policía francesa detectó el cargamento de droga en el equipaje de un pasajero recién arribado que había exhibido pasaporte uruguayo. Las autoridades francesas aseguraron, según informa AFP, que la cocaína transportada por esta persona era de "muy buena calidad". Tras los exámenes practicados en la sustancia, se pudo establecer que la misma llegaría a un valor de mercado que superaría los 13 millones de francos, equivalente a 2,2 millones de dólares americanos.

El detenido fue identificado como R.V.P.P., de 64 años de edad, quien había llegado al aeropuerto de Lyon, en el centro de Francia, procedente de Amsterdam. Cuando este hombre llevó su equipaje para la revisión de rutina, los aduaneros hallaron en una de las maletas los trece quilos de drogas acondicionados en tubos de aerosol.

Las autoridades policiales francesas consideraron que este es uno de los cargamentos más grandes incautados en la ciudad de Lyon en los últimos tiempos.

INVESTIGA INTERPOL LOCAL

Apenas producida la detención de R.V.P.P., y en razón de habérselo detenido en posesión de dos pasaportes uruguayos, se hizo llegar una comunicación a nuestra sección local de Interpol. La policía francesa halló los dos pasaportes, donde en uno de ellos se indicaba un reciente viaje a Colombia. Si bien hasta el momento no se ha podido precisar fehacientemente la veracidad de la documentación, la sección uruguaya de Interpol ha iniciado intensas averiguaciones en procura de antecedentes o señas de identidad que permitan establecer la misma sin lugar a dudas. Según consultas realizadas por nuestro matutino, hasta el momento no han surgido elementos reveladores, aunque no se descarta la posibilidad de que el ahora detenido operase en nuestro país también.

01-08 9316669

Los ahora detenidos operaban lo que se presume

Detuvieron a contactos

una vasta red entre la región y Europa

locales de un narcotraficante uruguayo detenido en Francia con trece quilos de cocaína en sus maletas

*** El operativo permitió incautar seis quilos del estupefaciente acondicionados en un bolso de mano**
*** También se halla detenido un ciudadano colombiano de quien se presume fungía de supervisor de la organización**

■ Una conexión con un poderoso narcotraficante recientemente capturado en Francia y de nacionalidad uruguaya, fue descubierta aquí por la Brigada Nacional Antidrogas. Junto al descubrimiento de tal vínculo, se halló nada menos que seis quilos de cocaína pronta para ser comercializada en un valor no inferior a los 800 mil dólares. La cantidad de droga es prácticamente la mitad que la hallada en las maletas del uruguayo detenido por las autoridades francesas. El cargamento entonces fue avaluado por las mismas autoridades en la cifra de 2, 2 millones de dólares.

Los detenidos en relación al caso mantenían una estrecha relación con un ciudadano de nacionalidad colombiana, también detenido, sobre quien habían recaído indagatorias en torno a narcotráfico en su país de origen. Específicamente se hallaron elementos que pueden vincularlo al célebre cartel de Medellín, nexo que parece ser el más importante con la red local. Los investigadores de Antidrogas poseen elementos en cuanto a que esas tres personas mantenían una fuerte actividad de tráfico en conexión con el detenido en Francia. Tal como explicaron fuentes policiales consultadas, el origen de la investigación se halló precisamente en el procedimiento antidrogas realizado en tierras francesas.

DIEZ DIAS DE INVESTIGACION

El pasado 16 de noviembre funcionarios aduaneros del aeropuerto de Lyon, en el centro de Francia, interceptaron un pasajero recién arribado que exhibió documentación uruguaya. La inspección de equipaje realizada



por los aduaneros dio con dos tubos de aerosol dentro de los que se halló acondicionados 13 quilos de cocaína. El ciudadano uruguayo, ya entonces en calidad de detenido, fue identificado con las iniciales R.V.P.P., de 64 años de edad. Consigo llevaba otro pasaporte uruguayo en el que lucía un sello de la Aduana de Colombia, de un reciente viaje.

La Policía francesa se comunicó de inmediato con nuestras autoridades que derivaron el caso a la Brigada Nacional Antidrogas, a cargo del comisario inspector Nelson Rodríguez Rienzo. Desde entonces los efectivos de la mencionada repartición iniciaron una investigación que se extendió por espacio de diez días, al cabo de los cuales encontraron suficientes elementos como para detener a dos principales sospechosos.

En efecto, según confiaron las fuentes consultadas, tras algunos operativos de vigilancias y seguimientos dieron con un hombre de 32 años que residía junto a su padre en la zona de Villa Dolores.

Los indicios reunidos permitieron a los funcionarios policiales solicitar una orden judicial y allanar la finca.

SEIS QUILOS Y UN COLOMBIANO

La inspección realizada dentro de la finca permitió hallar un bolso de mano donde se encontraron en un compartimento varios paquetes de 90 por 60 centímetros dentro de los que estaban acondicionados seis quilos de cocaína pronta para ser comercializada. El compartimento del equipaje, además estaba provisto de un engomado aromático, según expresaron las fuentes, para despistar perros antidrogas.

El hombre de 32 años y su padre de 64 fueron detenidos e indagados por los funcionarios de la brigada. Como resultado de las investigaciones se procedió más tarde a la detención de un ciudadano colombiano alojado en un hotel céntrico. Luego de ser indagado, el ciudadano colombiano admitió que recibía los estupefacientes en Bogotá y estaba a su cargo la supervisión del tráfico.

Pudo establecerse que la ruta seguida era, precisamente, Bogotá a Brasil y desde allí por vía terrestre a nuestro país, para luego salir a Chile y luego hacia España.

Los tres detenidos serán conducidos en el día de hoy ante el Juzgado en lo Penal de 14º Turno.

Personal del Departamento de Vigilancia que incautó los 6 quilos de cocaína tendría identificados a otros implicados

Colombiano detenido en operativo antidrogas es un lugarteniente del prófugo Pablo Escobar

*** Se trata del "contacto" del Cartel de Medellín en el Cono Sur y supervisor de los envíos de droga a Europa**

■ Importantes derivaciones arrojó el espectacular procedimiento realizado por funcionarios del Departamento de Vigilancia de Investigaciones y que permitió incautar seis quilos de cocaína pura. El narcotraficante colombiano detenido en un hotel céntrico, resultó ser uno de los lugartenientes del tristemente célebre Pablo Escobar Gaviria, jefe absoluto del Cartel de Medellín, organización que opera a nivel mundial en el tráfico de estupefacientes. Este individuo era el nexo de los "narcos" en el Cono Sur y se hallaba en nuestra capital supervisando esta operación que fue desbaratada por la Policía. Los tres detenidos fueron procesados.

J. R.H.A., de 29 años, colombiano, se encontraba desde hace unos días residiendo en un hotel céntrico. En el momento de su detención por parte de efectivos del Departamento de Vigilancia, al mando del comisario José Lemos, se le incautaron varios pasaportes, algunos de ellos falsificados.

Su detención motivó el interés de los agentes de la DEA, departamento especial estadounidense encargado de la lucha a nivel internacional contra el narcotráfico.

En efecto, según los elementos que obran en poder de nuestros investigadores y avalados por pruebas en poder de agencias antidrogas de otros países, este sujeto sería uno de los lugartenientes del prófugo Pablo Escobar Gaviria, líder del Cartel de Medellín.

"EMBAJADOR" DEL NARCOTRAFICO

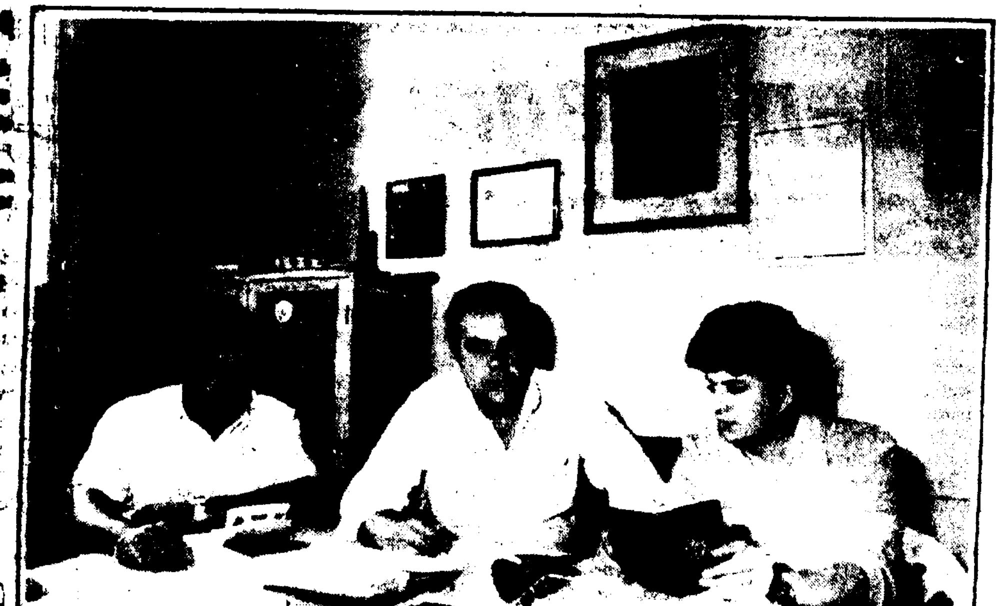
Se presume que J.R.H.A. es un enviado especial del Cartel de la droga para operar en la zona del Cono Sur. Como informamos ampliamente en nuestra pasada edición, los seis quilos de cocaína fueron entregados a un uruguayo de 39 años, F.C., en Medellín y de allí ingresados a nuestro país vía terrestre por Brasil, eludiendo los controles aduaneros.

Una vez en nuestra capital, el sujeto que tenía en su poder el estupefaciente lo llevó hasta su domicilio en la zona de Villa Dolores y lo escondió en dos aerosoles y en las paredes de un bolso, colocando la cocaína en envoltorios adheridos con una especie de cinta engomada y perfumada para evitar ser detectada por los perros adiestrados.

Allí en esa finca, fue incautado el cargamento por los efectivos de Vigilancia —no de la Brigada Antidrogas, como por error señalamos en nuestra edición de ayer— estableciéndose que el hombre estaba listo para viajar a Chile y de allí a España donde se había planeado entregar la droga para luego ser distribuida en varias ciudades de ese país. También fue detenido su [illegible] R.F., de 63 años.

La punta de la madeja que permitió poner fin a esta conexión, fue la captura de un uruguayo en Lyon a quien le incautaron 13 quilos de cocaína.

Al llegar a nuestro país su identificación, la Policía comenzó a seguir los pasos a los allegados al individuo, logrando [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]



El jefe del Departamento de Vigilancia, comisario José Lemos —en el centro de la foto— secundado por los subcomisarios Nassar —a la izquierda— y Gómez, dirigieron el procedimiento que permitió desbaratar una importante conexión del narcotráfico en nuestro país. (Fotos de José Luis Sosa)

supervisar que los envíos se realizaran normalmente y controlaba todas las acciones que se llevaban a cabo, tanto en nuestra ciudad como en Buenos Aires. La misión principal de los uruguayos detenidos era sacar la droga de Colombia y trasladarla a nuestro país sin levantar sospechas. Luego transportarla a Europa.

J.R.H.A., como ya indicamos, era al parecer la mano derecha de Escobar para vigilar este tipo de operaciones en el área del Río de la Plata. Los tres detenidos fueron [illegible]

04

9316669

Nº DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA El País

FECHA DE PR... 28·11·93

VINCULAC...

ENTRADO	
CRUZADO	



MAFIA DE DROGAS CAYO AQUI

Un ciudadano colombiano, detenido en un hotel céntrico, era el nexo entre el Cartel de Calí y los "pasadores" uruguayos de drogas con destino a Europa. La policía desbarató una organización de traficantes de cocaína denominada "Conexión Lyon"

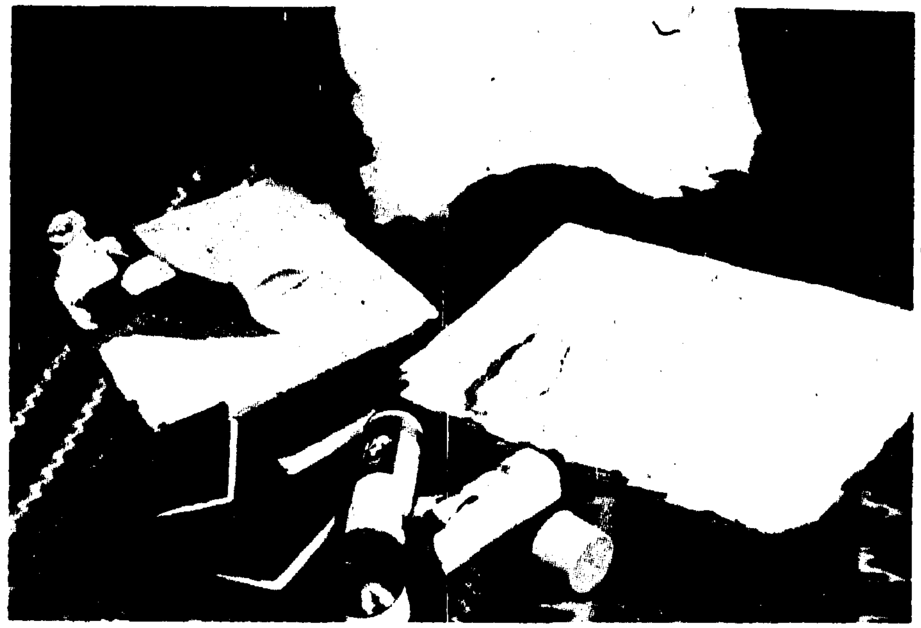
(Información en la Cuarta Sección, página 2

9310069

CAYO EN MONTEVIDEO "CONEXION LYON" DE LA COCAINA: 6 KILOS DE DROGA Y VARIOS PRESOS



Los traficantes se las ingeniaron para esconder parte de la cocaína en tubos de aerosol que tenían capacidad como para albergar medio quilo cada uno



Las planchas con el estupefaciente y los pasaportes encontrados en uno de los inmuebles inspeccionados en la mañana de ayer



Un funcionario del departamento de Vigilancia muestra la valija donde se encontraba la droga requisada en el procedimiento

El "Cerebro", Colombiano, Dijo ser "Empresario Turístico"

En una serie de espectaculares procedimientos la policía desarticuló en Montevideo la denominada "**Conexión Lyon**" integrada por traficantes de cocaína de primera línea a nivel mundial. En el curso de uno de los allanamientos los investigadores se incautaron de más de seis kilos de la droga blanca en la más absoluta pureza que iban a ser embarcados próximamente hacia la ciudad francesa.

Durante la agitada mañana de ayer los hombres del departamento de Vigilancia procedieron a la detención de varios elementos de la poderosa organización delictiva, entre ellos un ciudadano colombiano que se hacía pasar por empresario turístico, quien se encontraba alojado en un conforable hotel céntrico.

La exitosa investigación comenzó a desarrollarse días atrás a partir de la detención de un ciudadano uruguayo en Lyon con un cargamento de 12 kilos de cocaína. Un dato llegado a oídos del comando de Vigilancia indicaba que el detenido tenía un contacto en nuestra capital, por lo tanto los investigadores iniciaron una discreta vigilancia de su domicilio.

Diversos movimientos extraños detectados en el inmueble del sospechoso, así como también la prolija recopilación de informes recabados a lo largo de quince días conformó la evidencia harto elocuente de que ya se estaba en condiciones de dar cuenta al juez de turno quien no dudó en impartir las órdenes de allanamientos necesarias para encontrar las pruebas que incriminarían a los sospechosos.

Así fue que una nutrida comisión policial de la citada dependencia de la Dirección de Investigaciones irrumpió en el domicilio del hijo del principal sospechoso, ubicada en las inmediaciones del parque Zoológico, donde de buenas a primeras se encontraron con la contundente prueba.

En efecto, en uno de los dormitorios del inmueble la policía requisó una valija en cuyo interior se hallaban nada menos que 6 kilos largos de cocaína. Una minuciosa revisación permitió establecer que la droga estaba acondicionada en tres planchas de 1 kilo 800 gramos cada una y dos tubos aerosoles que contenían medio kilo cada uno.

UN COLOMBIANO; CABECILLA

La inspección desarrollada, además, permitió descubrir la existencia de varios pasaportes legítimos, entre ellos uno perteneciente al dueño de la vivienda. Del documento se pudieron extraer datos interesantes como por ejemplo la asiduidad con que viajaba a Europa, preferentemente a la ciudad de Lyon, de lo que se desprende, obviamente, que el embarque requisado no era el primero en ser enviado a su destino final.

De los interrogatorios primarios surgió la identidad de otros tres implicados, todos de nacionalidad uruguaya, quienes también fueron detenidos y conducidos a dependencias de la jefatura capitalina.

Posteriormente la policía se dirigió a un hotel céntrico donde se procedió a la captura de un ciudadano colombiano que se hacía pasar por empresario turístico y quien llevaba una vida sumamente holgada. El individuo se mantuvo en todo momento en una cerrada negativa, aunque los investigadores estiman que se trata del contacto entre el cártel de Cali y los "pasadores" uruguayos.

Cabe agregar que los investigadores pudieron determinar que el colombiano detenido había mantenido diversos contactos telefónicos con el padre del hombre en cuyo domicilio se encontró la droga.

Al ser consultado un oficial del Departamento que llevó adelante la investigación en torno al hilo conductor que permitió desbaratar la banda de traficantes sólo se limitó a comentar: "el padre del muchacho en cuya casa se encontró la cocaína no tenía trabajo, no obstante lo cual acostumbraba a gastar importantes sumas de dinero y para colmo cuando se encontraba en un bar del centro se le fue la boca..."

Todos los implicados continuaban detenidos al cierre de la presente edición a la espera de la instancia judicial en la sede penal de 14° turno, a cargo del doctor Carlos Nario, al tiempo que los investigadores continuaban trabajando en torno a las ramificaciones del caso. Se supo, por ejemplo, que ayer mismo se practicaron otros cinco allanamientos simultáneos en fincas de las zonas de La Teja, Cerro y Camino Maldonado, sin que trascendieran otros detalles de relevancia.

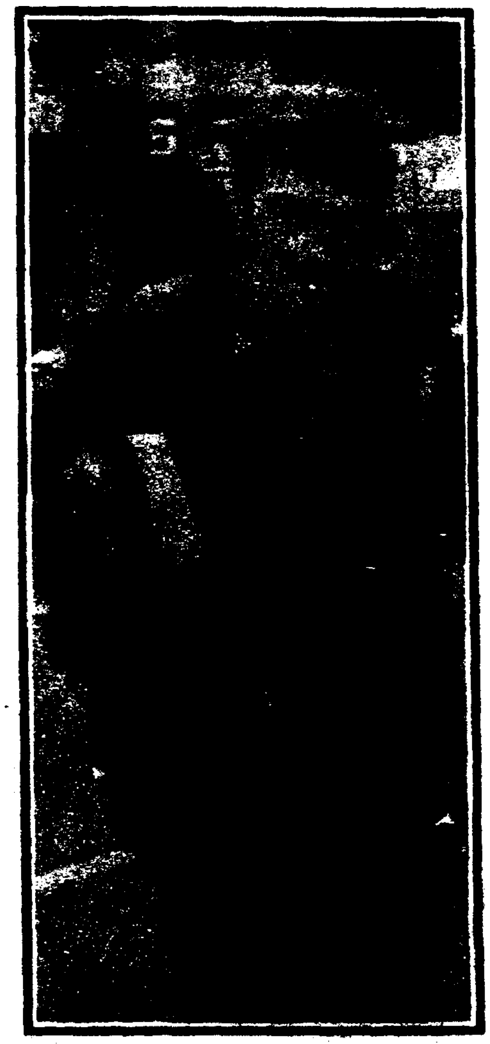
Pese a que aún no se tiene una idea acabada sobre el monto que representa la incautación aludida, entendidos en la materia indicaron que superaría largamente los 400.000 dólares, sin tomar en cuenta su valor real, convenientemente estirada para su comercialización en el mercado europeo.

La Mañana 6 Lunes 29 de Noviembre de 1993

Narcotraficantes fueron procesados con prisión

Fueron enviados a la cárcel los tres narcotraficantes que cayeron en manos de la Policía este fin de semana. Padre e hijo de nacionalidad uruguaya y el colombiano, a partir de hoy pasarán a ser alojados en prisión a fin de cumplir una larga condena.





Los tres narcotraficantes -padre e hijo y el colombiano- en momentos que son llevados a declarar ante el Juez en lo Penal de 14º turno.

Como informáramos en la víspera, en el mayor procedimiento que se conoce, en nuestra ciudad efectuado por la Policía, se incautaron seis kilos de cocaína en estado puro. La detención de un narcotraficante colombiano junto a otros dos uruguayos (padre e hijo) permitió a los hombres del Departamento de Vigilancia realizar el mismo. La "merca" estaba pronta para ser transportada hacia el viejo continente, desde una casa emplazada en la zona de Villa Dolores. El grupo Elite asestó un nuevo golpe a la delincuencia organizada. Operaban desde un hotel céntrico muy cercano a la jefatura de Policía.

Personal del Departamento de Vigilancia, a cuyo frente se encuentra el Comisario José F. Lemos, logró desarticular parte de una poderosa organización dedicada al narcotráfico.

El procedimiento logró romper la Conexión Lyon la que estaba integrada por traficantes de drogas de primera línea. Un sujeto de nacionalidad colombiana, estaba hospedado en un céntrico hotel muy cercano a la jefatura de Policía, haciéndose pasar por empresario turístico. Desde ese lugar supervisaba todo lo relacionado con el transporte de la droga hacia Europa.

Hace aproximadamente quince días, en el aeropuerto de Lyon (Francia), fue detenido un narcotraficante uruguayo con 13 kilos de cocaína en su poder. Al saberse la noticia, se cursó la información, como corresponde, a la Policía uruguaya.

De esta forma el comando de la Jefatura de Montevideo dispuso que el Departamento de Vigilancia fuera el encargado de investigar las conexiones que esa persona podía tener en nuestro país. Nada mejor para que los comandados por el comisario Lemos, efectuaran uno de los mayores procedimientos en nuestro país en materia de drogas.

En principio no se encontraron pistas, es decir, parecía imposible que el detenido en aquella parte del viejo mundo tuviera conexiones en nuestro país, pero tras casi quince días de paciente investigación, surgió la luz que permitió asestarle uno de los más duros golpes al narcotráfico en nuestro suelo.

Mediante el esfuerzo de los investigadores y numerosos datos que se fueron recabando a lo largo del tiempo, se fue armando el rompecabezas y entre otras pistas, hubo una que les llamaba poderosamente la atención y era la frecuencia con que un hombre y su hijo viajaban hacia Europa.

Fue así que parte de la investigación se centró en estos dos sujetos y cuando se tenía todo listo, se le dio cuenta al Juez de 14º turno quien libró dos órdenes de allanamiento, una para la residencia del padre y otra para la del hijo.

Ambas fincas están ubicadas en la zona de Villa Dolores y hasta allí, ayer en horas de la mañana, los funcionarios del Departamento de Vigilancia, marcharon fuertemente armados, acompañados por el propio Comisario José Lemos. Se sabía de la importancia del procedimiento y no se descartaba la posibilidad de que se registrara un enfrentamiento con los narcotraficantes. Afortunadamente todo salió bien porque ninguno de los dos individuos se resistieron al arresto. En uno de los dormitorios de la vivienda, una valija de color marrón les llamó la atención a los investigadores. Al proceder a abrirla, aparecieron ante sus ojos varias planchas de espuma plast, en las que había acondicionados 1 kilo 800 gramos de cocaína en cada una en su más estado puro, además en un bolso había varios tubos de aerosol donde también estaba escondida la droga. Su valor comercial en el mercado negro, alcanzaría a los dos millones de dólares.

Ya en dependencias de Jefatura y luego del correspondiente interrogatorio, se estableció que los detenidos eran Roberto Fontes, oriental, casado de 62 años y su hijo Jorge Fontes Conde, oriental, soltero, de 32 años.

Ambos confesaron que cuando fueron capturados estaban prontos para partir hacia el viejo continente (como lo hacían a menudo), a efectos de entregar la droga y que la misma provenía de Colombia, previo pasaje por el Brasil.

Pero faltaba algo y era saber quién o quiénes estaban detrás de estas dos personas hasta que al final, los detenidos culminaron por confesarlo. Quien introducía la "merca" y supervisaba todo lo relacionado a su traslado a Europa, era un ciudadano colombiano que se encontraba alojado en un hotel céntrico. Apenas sabido esto, nuevamente los hombres de Vigilancia partieron hacia ese hotel y capturaron a quien resultó ser J.R. Hidalgo Acero., colombiano de 39 años. Este hombre confesó que se dedica a idear y supervisar todo lo relacionado con el transporte de la droga y que no era la primera que lo hacía en nuestro país.

Todos los detalles del procedimiento fueron puestos en conocimiento del Juez Penal de 14º Turno. El Magistrado luego de tomar declaración al terceto, procesó a Fontes por "Un delito previsto en el Art. 31 de la Ley 14.292, con la modalidad de importación en calidad de coautor". Su padre por el mismo delito pero en calidad de autor y el colombiano por la misma situación en calidad de coautor.

Nº DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA EL País

FECHA DE PROCEDENCIA 29-11-93

VINCULACIONES

ENTRADO

CRUZADO

Padre e Hijo Uruguayos y "Jefe" Colombiano Procesados

Encarcelaron a los 3 Principales de la "Conexión Lyon" de Cocaína

Entre tres y diez años de penitenciaría es la condena que les será impuesta a los tres principales responsables de la introducción de varias partidas importantes de cocaína a nuestro país que, fundamentalmente, era utilizado como puente entre el "Cartel de Cali" y el Viejo Continente a través de la ahora llamada "Conexión Lyon". En la víspera, el juez Carlos Nario (Penal 1º) procesó a los tres individuos, padre, hijo y un ciudadano colombiano a quien halló incursos en el delito previsto por el Artículo 31 de la Ley de Estupefacientes (14.294 vigente desde el 1º de enero de 1975) en virtud de haber introducido en tránsito diversas cantidades del alcaloide, 6 kilos del cual se requisaron la pasada semana en un allanamiento efectuado en una finca de Villa Dolores.

Tal como se informó en la pasada edición, haciendo referencia a anterior publicación en la que, desde Lyon se consignaba que un ciudadano uruguayo de 64 años de edad había sido apresado en dicha ciudad francesa, nada menos que donde tiene su sede mundial Interpol, con un cargamento de 13 kilos de cocaína, los procedimientos fueron llevados a cabo en nuestro medio por personal del Departamento de Vigilancia que explotó diversas pistas convergentes hacia un individuo de 34 años de edad que, por otra parte, se vinculaba con un ciudadano colombiano residente en un hotel céntrico.

Efectuado el primer allanamiento en la "base" de Villa Dolores los funcionarios requisaron, aparte de varios pasaportes, tres planchas de 1.800 gramos de cocaína cada una y dos tubos de aerosol conteniendo medio kilo cada uno.

En base a declaraciones de los detenidos, padre e hijo, se efectuaron varias detenciones pero, además, se llegó a un hotel céntrico donde se hallaba alojado el colombiano con quien se habían mantenido diversas conferencias telefónicas desde la finca cercana al Jardín Zoológico. El individuo se hacía pasar por empresario turístico y se mantuvo en todo momento en cerrada negativa en cuanto a su vinculación con los otros detenidos y, por ende, con el tráfico de drogas, empero los contactos telefónicos le fueron adversos. No podía negar la evidencia y también fue sometido a la Justicia.

Paralelamente los procedimientos policiales se sucedían en otras zonas de Montevideo en forma simultánea para evitar que los "pájaros levanten vuelo" según dijo uno de los investigadores. La creencia general es que, si bien el cargamento está destinado al Viejo Continente, y para ello viajaba el padre del principal acusado periódicamente a Lyon, una cuota parte quedaba en nuestro medio, quizás a modo de comisión y para que los traficantes locales pudieran tener acceso a una de las más firmes boces de abastecimiento.

Hasta el cierre de esta información se desconocía la situación de los otros detenidos en los cinco allanamientos, pero se dio a conocer el auto de procesamiento del juez Nario en cuanto a los habitantes de la finca de Villa Dolores, J.F. de 34 años y su padre, también uruguayo, R.F. de 63 años, así como del colombiano J.R.H.A. de 23 años de edad, todos quienes, fueron procesados y enviados a prisión por la transgresión al Artículo 31 de la Ley 14.294.

08-98

0316069

Nº DOCUMENTO 9316670
TITULO LA FLIA ESCOBAR NO PUEDE INGRESAR A ALEMANIA Y REGRESA A COLOMBIA
PROCEDENCIA LA REPUBLICA.
FECHA DE PROCESO 19-11-93
VINCULACIONES 11176 65092
10189 67390
58095
11214
11229
11922
65592

ENTRADO
CRUZADO

Alemania niega visa de entrada a los Escobar

Frankfurt (ANSA)

La esposa y los hijos del famoso narcotraficante colombiano Pablo Escobar, que llegaron ayer al aeropuerto local, no podrán entrar en Alemania, ya que las autoridades se negaron a concederles visados, informó un portavoz de la policía.

El vocero afirmó que los miembros de la familia del narcotraficante —que fueron sometidos a un interrogatorio por la policía durante cuatro horas— serán enviados de vuelta a Colombia. María Victoria Haeno Vallejo, mujer de Escobar, de 33 años, sus hijos Juan Pablo, de 17 años, y Manuela, de 9, acompañados por una mujer cuya identidad no ha sido precisada, se encuentran en el sector tránsito del aeropuerto más grande de Alemania desde las 12.15 GMT, hora en que aterrizó el Boeing 747 procedente de Bogotá.

El 20 de julio siete miembros de la familia Escobar, entre ellos un sobrino de Pablo, Nicolás Urquijo Escobar, llegaron también al aeropuerto local.

La familia pidió asilo pero la oposición socialdemócrata se resistió tenazmente, acusando al gobierno de albergar a miembros de una familia de famosos narcotraficantes.

9316670

01-08

LA FAMILIA DE ESCOBAR SALE DE COLOMBIA

BOGOTA, 27 (AP).— En medio de rigurosas medidas de seguridad, la familia del narcotraficante Pablo Escobar Gaviria salió hoy de Medellín y llegó a Bogotá, supuestamente en ruta a Alemania, informaron fuentes oficiales.

María Victoria Henao, esposa del jefe del Cartel de Medellín y sus hijos Juan Pablo y Manuela "viajan al exterior", informó el fiscal regional de Medellín, Fernando Mancilla Silva.

El fiscal no reveló el destino de final de la familia de Escobar Gaviria "por razones de seguridad", aunque extraoficialmente se dijo que su destino es Francfort.

Por otro lado, Karl-Heinz Schneider, vocero del Ministerio del Interior alemán, dijo hoy en Bonn que la familia del narcotraficante no será recibida en Alemania. "No tienen permiso para entrar a Alemania y la policía de fronteras tiene instrucciones de no dejarlos ingresar porque no son bienvenidos", dijo.

Alemania recibió hace cuatro meses a Nicolás Escobar Urquijo, sobrino del jefe del Cartel de Medellín, quien tuvo que abandonar Chile tras vivir allí varios meses.

Después de su llegada al aeropuerto de Bogotá, los familiares de Escobar Gaviria fueron llevados al área internacional para abordar a las 19.00 est (01.00 GMT del domingo) un vuelo de a compañía alemana Lufthansa con destino a Caracas y Francfort.

La esposa y los hijos de Escobar Gaviria salieron del edificio de apartamentos "Altos del Campestre" hacia las 11.00 est (17.00 GMT) con destino al aeropuerto internacional de Medellín.

Por lo menos 20 vehículos y dos helicópteros con unos 100 policías y agentes de la fiscalía atravesaron raudos la ciudad escoltando a la familia de Escobar Gaviria.

Los tres regresaron a un avión comercial, en el cual se acomodaron decenas de maletas, que llegó a Bogotá poco después de las 14.00 est. (18.00 GMT).

Fue el final de tres meses de vivir bajo la custodia de unos 25 hombres de la Fiscalía y la policía, que estableció tres retenes en torno al lujoso edificio cuyos únicos inquilinos fueron los Escobar Henao y sus guardias.

El grupo armado clandestino "Perseguidos por Pablo Escobar Gaviria" (Pepes) había amenazado de muerte a los familiares del prófugo narcotraficante, quien ha exigido que se permitiera a su familia radicarse en el exterior como requisito para que él se rindiera otra vez a la justicia.

"Entiendo que todos los requisitos legales para salir al exterior han sido cumplidos", dijo Mancilla a los periodistas. Pero existen dudas de que Pablo Escobar Gaviria haya salido de la clandestinidad para comparecer ante un notario y otorgar el permiso de salida del país de sus hijos Juan Pablo, de 16 y Manuela, de 11.

El Fiscal General Gustavo de Greiff había otorgado a Escobar Gaviria un plazo hasta el jueves pasado a la medianoche para que regresara voluntariamente a prisión. El plazo termi[nó] y sólo hoy se produjo [la] salida de su familia al exterio[r].

El jefe del Cartel de Medellí[n] se fugó de una cárcel especia[l] en el pueblo de Envigado el 22 de julio de 1992 y desde entonces ha burlado la persecución de la justicia.

LA FAMILIA DEL JEFE DEL CARTEL DE MEDELLIN "ES INDESEABLE"

Alemania expulsa a la esposa y a dos hijos de Pablo Escobar

FRANCFORT y BOGOTA, 28 (AP, AFP, DPA y Reuter). — **Alemania expulsó hoy a la esposa, dos hijos y la cuñada del narcotraficante prófugo colombiano Pablo Escobar Gaviria después que los parientes del líder del Cartel de Medellín aterrizaron en el aeropuerto de Francfort pese a la prohibición del gobierno germano.**

Al conocer la noticia de que la familia de Escobar Gaviria había partido desde **Bogotá** hacia Francfort, **Karl-Heinz Schneider**, vocero del Ministerio del Interior de **Bonn**, informó que el gobierno del canciller **Helmut Kohl** consideraba "indeseables" a los colombianos vinculados con Escobar y agregó que la Gendarmería no permitiría su ingreso.

El director de la Gendarmería, **Klaus Severin**, explicó que las autoridades alemanas habían resuelto negarles la solicitud de ingresar al país con visa de turistas porque "los intereses de Alemania se habrían visto gravemente afectados".

María Victoria Henao, de 33 años, esposa del narcotraficante, acompañada por sus dos hijos **Juan Pablo** y **Manuela** Escobar, y por la pareja del primero, **Camila Ochoa**, partieron de Medellín con rumbo a Bogotá, donde abordaron un avión de la línea de aviación alemana **Lufthansa**.

La familia del narcotraficante fue acompañada hasta el aeropuerto colombiano por un impresionante dispositivo de seguridad montado por la policía local con la participación de más de cien efectivos y vehículos blindados.

En Bogotá, los parientes del capo de la droga se mantuvieron alejados del resto de los pasajeros, mientras perros especialmente entrenados y expertos en explosivos rodeaban el **Boeing 747** de la aerolínea germana.

La televisión y la radio colombianas sostuvieron que la partida de la familia de Escobar Gaviria formaba parte de un acuerdo con el jefe del Cartel de Medellín por el que éste se entregaría al Gobierno.



Victoria Escobar, esposa del jefe del Cartel de Medellín, encapuchada y fuertemente custodiada, en el aeropuerto, antes de salir hacia Alemania.

Estos rumores fueron desmentidos por el hijo de Escobar, quien explicó: "Decidimos salir como turistas después que la Fiscalía nos comunicó que iba a retirarnos la protección".

Juan Pablo Escobar subrayó: "Mi padre no se va a entregar porque nuestra salida de Colombia no fue producto de una negociación con el Gobierno". La afirmación del hijo del jefe del Cartel de Medellín fue corroborada por la madre de este, **Hermilda de Escobar**, y por el fiscal general colombiano **Gustavo de Greiff**.

De Greiff recalcó que "este viaje no implica la inminente entrega del fugitivo"(Pablo Escobar).

Los parientes de Escobar, que dijeron que se iban de Colombia con seis mil dólares, decidieron partir hacia Alemania siguiendo el ejemplo de **Nicolás Escobar Urquijo**, sobrino del narcotraficante, quien el 20 de julio de este año logró refugiarse en territorio alemán después de haber estado en **Mendoza** y en **Chile**.

Escobar Urquijo entró a Alemania junto con su esposa e hijo, además de otros tres parientes.

La decisión de la esposa e hijos del líder del Cartel de Medellín de abandonar el país se debió al retiro de la custodia que les había proporcionado el gobierno de Bogotá.

Toda la familia está amenazada de muerte por una banda clandestina autodenominada **Personas Perseguidas por Pablo Escobar Gaviria (PEPE)**.

Nº DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA La Habana

FECHA DE PROCEDENCIA 30-11-93

VINCULACIONES

ENTRADO

CRUZADO

Venezuela prohíbe a familia Escobar bajar del avión

Autoridades venezolanas prohibieron ayer, terminantemente, a la esposa y dos hijos del jefe del Cartel de Medellín, Pablo Escobar Gaviria, descender del avión en la escala técnica que realizó en Caracas en su viaje de retorno a Bogotá.

Caracas (ANSA)

El avión de una línea aérea alemana, procedente de Francfurt, permaneció más de una hora en la terminal aérea de Maiquetía, pero la esposa, los dos hijos y la novia de uno de ellos, todos parientes del jefe narcotraficante, no pudieron ni siquiera bajar del aparato, por órdenes de las autoridades venezolanas.

El Canciller Fernando Ochoa Antich había anticipado que los familiares de Escobar debían retornar a su país de origen, luego que las autoridades alemanas, al igual que antes lo hicieron las autoridades chilenas, se negaran a recibirlos en sus territorios.

Por su parte, el Ministro de Relaciones Interiores, Carlos Delgado Chapellín, afirmó que se habían dado órdenes terminantes para que los familiares del jefe narcotraficante no descendieran del aparato.

El avión llegó a Maiquetía a las 21.15 GMT, bajo estrictas medidas de seguridad y una hora más tarde emprendió el vuelo hacia Bogotá, confirmaron las autoridades de la línea aérea alemana, en Maiquetía.

04

9316670

El gobierno de Colombia dará protección a los Escobar

Amenazas: la familia del narcotraficante prófugo fue deportada a su país tras haber sido rechazada la solicitud de asilo en Alemania; serán custodiados por agentes de seguridad del Estado.

BOGOTA, 29 (Reuter). – El gobierno de Colombia brindará protección a la familia del prófugo jefe del Cartel de Medellín, Pablo Escobar, a su llegada a Colombia procedente de Alemania, donde no se le permitió ingresar, dijeron hoy fuentes del gobierno.

"Es claro que existe sobre la familia de Escobar una clara amenaza, claros riesgos, y vamos a asumir la posibilidad de brindar protección por parte del Estado como corresponde a nuestra obligación", dijo el ministro de Gobierno, Fabio Villegas.

La esposa de Escobar, Victoria Henao, sus hijos Manuela y Juan Pablo y la novia de éste, regresarán hoy a Colombia luego de que el gobierno de Alemania les negó una solicitud de asilo y los deportó desde Francfort.

La familia de Escobar salió de Colombia el sábado en medio de un fuerte dispositivo de seguridad, luego que la Fiscalía retiró la protección que le brindaba desde septiembre para preservar a sus miembros de posibles ataques del grupo clandestino opositor al jefe de las drogas, los Pepes, que juró aniquilar al narcotraficante junto con toda su organización.

[illegible] el edificio donde residían los familiares de Escobar, en un exclusivo sector de Medellín, bajo protección [illegible]

[illegible] protección [illegible] de la policía [illegible] otros organismos [illegible] Estado.

[illegible] el sentido de afirmar que esa protección culminó cuando estas personas salieron de Colombia y si son regresadas ellas regresan por su propia cuenta", explicó el fiscal adjunto Francisco Sintura.

En prevención de una posible represalia de Escobar y su organización por la medida adoptada en Francfort, la policía aumentó la seguridad en la embajada de Alemania en Bogotá y en las instalaciones de empresas multinacionales alemanas.

La familia de Escobar llegará en un vuelo de Lufthansa y de inmediato será protegida por agentes se seguridad del Estado para evitar posibles atentados en su contra. Los Escobar regresarán a la ciudad de Medellín, de donde salieron inicialmente el sábado antes de partir de Colombia.

05

Nº DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA PDO/12

FECHA DE PROCEDENCIA 30-11-93

VINCULACIONES

ENTRADO

CRUZADO

LOS ESCOBAR

Una familia de indeseables

La familia del narcotraficante Pablo Escobar debió retornar ayer a Colombia, luego de que fracasara en un nuevo intento de conseguir asilo en el extranjero, esta vez en Alemania. Las autoridades alemanas declararon "indeseables" apenas 24 horas después de su arribo a la esposa de Pablo Escobar, María Victoria Henao, de 33 años, a sus hijos Juan Pablo, de 16, y Manuela, de nueve, y a la novia de Juan Pablo, Andrea Ochoa, de 21 años, quienes habían abandonado Colombia horas después de que el gobierno les retirara la custodia policial que tenían para protegerse de los ataques que periódicamente lanzan contra ellos los sicarios de bandas rivales, conocidos como Los Pepes.

En su viaje de retorno de Alemania, la familia del jefe del cartel de Medellín tampoco pudo descender del avión en la escala de Caracas porque se lo prohibió una orden del Ministerio del Interior de Venezuela. El hermano mayor de Pablo Escobar, Roberto, interpuso de inmediato un recurso de amparo para obligar judicialmente al presidente colombiano César Gaviria a restablecer la custodia.

De regreso a Bogotá, los familiares de Escobar se verán nuevamente amenazados por Los Pepes, que buscan terminar no sólo con el rey de la cocaína sino con todos sus familiares y allegados. El grupo de Los Pepes (Perseguidos por Pablo Escobar) surgió después de la evasión de Escobar, el 22 de julio de 1992, y hasta ahora todo lo que se sabe de él son conjeturas. Se supone que está financiado por el cartel de Cali, principal rival del de Medellín, pero contaría también entre sus integrantes a ex socios de Escobar que rompieron con él. Aunque Los Pepes realizaron múltiples ataques contra familiares y allegados de Escobar, hasta ahora las únicas víctimas han sido cuatro de sus abogados, que murieron en respectivos ametrallamientos.

Doc. Poco LEGIBLE

06

0316670

Nº DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA CLARIN

FECHA DE PROCEDENCIA 30-11-93

VINCULACIONES

ENTRADO

CRUZADO

EXPULSADOS DE ALEMANIA, A BOGOTA

Regresan los Escobar

BOGOTA, 29 (AFP, REUTER y EFE). — Severas medidas de seguridad se implementaron hoy en el aeropuerto internacional **El Dorado** de Bogotá, donde a ultima hora de la noche llegó la familia del fugitivo "capo" del narcotráfico colombiano **Pablo Escobar**, luego que las autoridades de Alemania le negaron su estada en el país, a donde se habían trasladado el sábado.

La esposa del "zar" de la cocaína, **María Victoria Henao Vallejo**, y sus dos hijos **Juan Pablo** y **Manuela**, de 17 y 9 años respectivamente, llegaron procedentes de Francfort en un vuelo de la aerolínea germana **Lufthansa** que había hecho una escala previa en Caracas.

La familia de Escobar había viajado a Alemania, después que la Fiscalía General colombiana les retiró la protección especial que los cuidaba en un exclusivo sector del noroeste de la ciudad de Medellín.

El vicefiscal general **José Francisco Sintura** informó que las autoridades de Colombia no tienen previsto restituir la protección a la familia del jefe mafioso a su regreso al país.

Las autoridades colombianas trasladarán a la familia de Escobar a su residencia en **Medellín**, la capital de **Antioquia**, pero a partir de ese momento los familiares de Escobar deberán cuidar de su seguridad por sus propios medios.

La familia del fugitivo jefe mafioso alega que sus vidas en **Colombia** corren peligro, dada la continua acción terrorista contra ellos por parte del violento y clandestino grupo **"Los Pepes" (Perseguidos por Pablo Escobar)**.

931..70

07

Nº DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA LA REPUBLICA

FECHA DE PROCEDENCIA 30-11-93

VINCULACIONES

ENTRADO

CRUZADO

Rechazados en Venezuela, los Escobar vuelven a Colombia

Como parias sin destino

Caracas (ANSA)

■ Las autoridades venezolanas impidieron el descenso en Caracas de la mujer y los hijos del narcotraficante colombiano Pablo Escobar, que procedían de Alemania y debieron seguir viaje ayer hacia Bogotá, dijeron fuentes oficiales.

La prohibición para el descenso en el aeropuerto de Maiquetía, a 23 quilómetros de Caracas, provino del Ministerio de Defensa. A las 22.20 GMT, una hora y cinco minutos después de tocar pista, despegó el avión que trasladaba a la mujer de Escobar Gaviria, María Victoria Enao, y sus hijos Manuela (9) y Juan Pablo (17).

El avión de la compañía alemana Lufthansa que cumplía el vuelo 536 debió permanecer alejado de la rampa de desembarque de pasajeros, bajo estricto control policial. En Maiquetía sólo descendieron 50 pasajeros que tenían como destino Venezuela y que fueron llevados en un autobús especial hasta la sede de la terminal aérea venezolana. Funcionarios de la Dirección de Inteligencia Militar (DIM) y la Dirección de Inteligencia y Prevención (Disip) admitieron que la esposa e hijos de Escobar, acompañados por la novia de Juan Pablo, no figuraban en la lista oficial de pasajeros. De todos modos, viajaron en la aeronave, en primera clase, hacia Bogotá.

El avión de Lufthansa no recibió en la terminal aérea el servicio de rutina, para su acostumbrada escala técnica en Maiquetía, y sólo le fue suministrado combustible.

El ministro de Relaciones Interiores, Carlos Delgado Chapellín, había anticipado que había órdenes terminantes de que los familiares del jefe del Cartel de Medellín permanecieran dentro del aparato. El canciller venezolano, Fernando Ochoa Antich, aseguró que los parientes de Escobar tenían que regresar a su país de origen después que las autoridades alemanas rechazaran su permanencia en Frankfurt, como antes lo habían hecho las autoridades chilenas.

Pasajeros que viajaron junto a los familiares de Escobar Gaviria declararon en Maiquetía que en Frankfurt hubo un retraso de dos horas y media en el vuelo, que atribuyeron a estrictas medidas de seguridad de la policía alemana.

"Requisaron a todos los pasajeros con sus equipajes minuciosamente", relató María Teresa Ruiz, una venezolana que viajaba a Caracas.

SON 14. LA DROGA FUE ENCONTRADA LA SEMANA PASADA

Están presos los dueños de 117 kilos de cocaína

Después de 20 allanamientos en Capital Federal y Gran Buenos Aires, la Policía arrestó a 14 narcotraficantes y secuestró más de 380.000 dólares. Entre los detenidos se encuentra uno de los jefes de la banda, a la que pertenecía el cargamento de 117 kilos de cocaína que la semana pasada fue descubierto en una camioneta y una casa del barrio de Floresta. La organización realizó operaciones por cuatro millones de dólares en el último año. Se sospecha que compraban la cocaína en Cochabamba, Bolivia, la procesaban y la traían después a Buenos Aires.

Con la detención de 12 personas —8 de origen boliviano— en una veintena de allanamientos en la Capital y el Gran Buenos Aires, donde se secuestraron más de **380 mil dólares en efectivo**, el juez federal de San Isidro, **Roberto Marquevich**, desmanteló ayer una organización de narcotraficantes responsable del cargamento de **117 kilos de cocaína** que se encontraron la semana pasada en el doble fondo de una camioneta en el barrio de **Floresta**.

De acuerdo con fuentes judiciales, la banda estaba dirigida por el boliviano **Jorge Alberto Zubieta** —detenido ayer— y por su hermano **Walter Alfredo**, alias **Walfred**, quien estaría prófugo en **Mar del Plata**.

Los hermanos Zubieta son dueños de una estación de servicio en avenida **San Martín al 6200**, en la Capital, empresa que habrían utilizado para el lavado de dinero proveniente de la droga.

"Se está trabajando con documentación de la estación de servicio, donde registraban mayores ganancias que las que daba el comercio, para así poder blanquear el dinero", dijeron fuentes del juzgado.

Se habría dado intervención a **Interpol** porque en los allanamientos secuestraron documentación que indicaría que parte de la droga fue enviada a Roma, Italia. **"Aunque entendemos que la cantidad mandada al exterior no era considerable"**, dijo una fuente judicial.

Trascendió que los Zubieta realizaron operaciones por más de **cuatro millones de dólares** durante el último año, lo que indicaría que "pudieron colocar en el mercado interno y en Europa otros cargamentos de cocaína, además del que secuestramos la semana pasada", según la Policía.

Estos hermanos —de edad cercana a los 40 años— son propietarios además de varias viviendas, entre ellas una lujosa mansión en la calle **José Cubas al 4200**, en Villa Devoto, una quinta de seis mil metros cuadrados con cancha de tenis y piscina en **Ingeniero Maschwitz**, y otra quinta —también de grandes dimensiones— en Del Viso.

En los allanamientos la Policía secuestró 12 vehículos, entre ellos una camioneta **Ford F-400** preparada con un doble fondo o caleta **"que permite esconder más de 500 kilos de droga"**, explicaron fuentes policiales.

En este gigantesco operativo antidroga participaron más de 80 efectivos de la **División Narcotráfico Zona Norte**, el **Grupo Halcón**, la **Brigada de Investigaciones de Tigre** y **Defraudación y Estafas** de la Policía bonaerense, pero además en los allanamientos realizados en Capital participó también personal de **Drogas Peligrosas** de la Policía Federal.

El secretario del juzgado federal de San Isidro, **Pablo Beverina**, aseguró ayer a **Clarín** que "la semana pasada habíamos secuestrado 117 kilos de cocaína pero nos faltaba detener a los cabecillas, a los verdaderos responsables de la organización. Con este golpe logramos desmantelarlos aunque uno de los jefes sigue prófugo".

Otro de los detenidos fue el boliviano **Rubén Darío Balkas**, alias **Lucho Fleitas**, **"mano derecha de los hermanos Zubieta, encargado de la organización y de los pagos"** —explicaron los investigadores— y en su casa de Villa Ballester la Policía secuestró **250 mil dólares en efectivo**.

♦ Propiedades

Las casas allanadas en Capital Federal están ubicadas en las calles **José Cubas 4290, O' Gorman 3100, Santiago de las Carreras 337, Lacarra al 3400 y José Martí 743**. En Buenos Aires los allanamientos fueron en varias casas de **Villa Ballester** —entre ellas una escribanía donde los hermanos Zubieta hacían sus operaciones inmobiliarias—, y quintas en **Ingeniero Maschwitz, Del Viso, Moreno, Monte Grande y Escobar**.

El primer golpe que había sufrido esta organización fue la semana pasada con el secuestro de 117 kilos de cocaína ocultos en un doble fondo de una camioneta estacionada en el garaje de la calle **Byron 86**, en el barrio de Floresta.

De acuerdo con los investigadores, "la organización de los hermanos Zubieta llegaba hasta **Cochabamba**, en Bolivia, donde fabricaban la cocaína y la traían a Buenos Aires".

CRUZADO

DOCE DETENIDOS Y 19 AUTOS INCAUTADOS

Otro golpe a la narcobanda

En el segundo capítulo de allanamientos el juez Marquevich logró detener a los cabecillas de la organización bonaerense.

Telam



18 allanamientos en un solo día y buenos resultados.
"Exportaban la droga a Roma desde hace años."

En una derivación de los operativos realizados hace una semana, en los que se secuestraron 117 kilos de cocaína, la policía asestó un nuevo golpe a una organización de narcotraficantes, al detener a otras doce personas –cuatro de ellos serían sus cabecillas– e incautar 8 kilos de droga, 419.000 dólares en efectivo y 19 vehículos, algunos de ellos preparados para ocultar y transportar grandes cantidades de estupefacientes. En un inusual despliegue, efectivos de la policía bonaerense y de la Federal, que actuaron bajo las órdenes del juez federal de San Isidro, Roberto Marquevich, hicieron ayer un total de 18 allanamientos en Capital Federal y el Gran Buenos Aires. Los operativos no sólo apuntaban hacia las cabezas de la organización: los investigadores detectaron lujosas casasquinta y comercios de diversos ramos, a través de los cuales la banda había blanqueado sus ganancias. "La organización venía trabajando desde hace años y exportaba la mayor parte de la droga con destino a Roma. El resto lo distribuía en el mercado interno", dijo a *Página/12* el comisario Miguel Angel Garello, jefe de la Brigada de Investigaciones de Tigre, uno de los oficiales a cargo de los procedimientos. Anoche, la policía continuaba realizando allanamientos en ciudades de la costa atlántica y del interior de la provincia de Buenos Aires.

Los operativos se iniciaron a primera hora de la mañana en los barrios porteños de Villa Devoto, Flores y Villa Soldati, y se extendieron a diversas localidades del conurbano bonaerense: desde Escobar, Ingeniero Maschwitz, Del Viso y Villa Ballester, en la zona norte, hasta Monte Grande, en el sur, pasando por Moreno y Ciudad Evita.

En Capital, la primera casa en ser allanada fue la ubicada en Santiago de las Carreras 337, ubicada a 10 cuadras de la finca de la calle Byron 84, donde el jueves 25 de noviembre fueron incautados 117 kilos de cocaína. Luego, los efectivos de la División Drogas Peligrosas de la Federal abordaron una vivienda en Mariano Acosta al 400, donde fueron detenidas cuatro personas. Otros operativos fueron realizados en José Cubas 4290, O'Gorman 3109 y José Martí 743.

También fueron allanadas dos estaciones de servicio –una de ellas ubicada en la avenida San Martín al 3000–, una oficina de representación artística de conjuntos bailanteros, ubicada en Callao al 200, una escribanía y una gestoría, entre otros negocios utilizados para blanquear los ingresos de la organización.

Los operativos más importantes, sin embargo, tuvieron lugar en el Gran Buenos Aires. En Escobar fue allanada una quinta de unos 6000 metros cuadrados, valuada por los investigadores en 450.000 dólares. Allí fue detenido uno de los jefes de la banda. Los otros fueron capturados en Villa Ballester, en Ciudad Evita y en la Capital Federal. Dos de ellos son argentinos y los otros dos, bolivianos.

Los 12 detenidos durante los procedimientos de ayer están alojados en la Brigada de Investigaciones de Tigre, junto a las otras cinco personas apresadas hace una semana. "Además de los jefes, entre los detenidos hay capitalistas, distribuidores y choferes que trabajaban en la organización", indicó el fiscal federal Carlos Villafuerte. Desde el juez para abajo, todos los funcionarios se negaron a precisar las identidades de los detenidos.

Frente al mismo destacamento policial donde se aloja a los detenidos están estacionados los 12 vehículos secuestrados, que incluyen una pickup Ford F-350, con un "buche" en su carrocería destinado al transporte de la droga, un Ford Galaxy y un Escort, entre otros. También se secuestraron dos camiones cisterna destinados al transporte de combustible.

Según concluyó el comisario Garello, la banda comercializaba droga procedente de Bolivia, que en gran medida era embarcada hacia la capital italiana, aunque también se distribuía en Capital, zona norte del Gran Buenos Aires y ciudades balnearias.

DOCE DETENIDOS Y 19 AUTOS INCAUTADOS

Otro golpe a la narcobanda

En el segundo capítulo de allanamientos el juez Marquevich logró detener a los cabecillas de la organización bonaerense.

Telam



18 allanamientos en un solo día y buenos resultados.
"Exportaban la droga a Roma desde hace años."

En una derivación de los operativos realizados hace una semana, en los que se secuestraron 117 kilos de cocaína, la policía asestó un nuevo golpe a una organización de narcotraficantes, al detener a otras doce personas –cuatro de ellos serían sus cabecillas– e incautar 8 kilos de droga, 419.000 dólares en efectivo y 19 vehículos, algunos de ellos preparados para ocultar y transportar grandes cantidades de estupefacientes. En un inusual despliegue, efectivos de la policía bonaerense y de la Federal, que actuaron bajo las órdenes del juez federal de San Isidro, Roberto Marquevich, hicieron ayer un total de 18 allanamientos en Capital Federal y el Gran Buenos Aires. Los operativos no sólo apuntaban hacia las cabezas de la organización: los investigadores detectaron lujosas casasquinta y comercios de diversos ramos, a través de los cuales la banda había blanqueado sus ganancias. "La organización venía trabajando desde hace años y exportaba la mayor parte de la droga con destino a Roma. El resto lo distribuía en el mercado interno", dijo a *Página/12* el comisario Miguel Angel Garello, jefe de la Brigada de Investigaciones de Tigre, uno de los oficiales a cargo de los procedimientos. Anoche, la policía continuaba realizando allanamientos en ciudades de la costa atlántica y del interior de la provincia de Buenos Aires.

Los operativos se iniciaron a primera hora de la mañana en los barrios porteños de Villa Devoto, Flores y Villa Soldati, y se extendieron a diversas localidades del conurbano bonaerense: desde Escobar, Ingeniero Maschwitz, Del Viso y Villa Ballester, en la zona norte, hasta Monte Grande, en el sur, pasando por Moreno y Ciudad Evita.

En Capital, la primera casa en ser allanada fue la ubicada en Santiago de las Carreras 337, ubicada a 10 cuadras de la finca de la calle Byron 84, donde el jueves 25 de noviembre fueron incautados 117 kilos de cocaína. Luego, los efectivos de la División Drogas Peligrosas de la Federal abordaron una vivienda en Mariano Acosta al 400, donde fueron detenidas cuatro personas. Otros operativos fueron realizados en José Cubas 4290, O'Gorman 3109 y José Martí 743.

También fueron allanadas dos estaciones de servicio –una de ellas ubicada en la avenida San Martín al 3000–, una oficina de representación artística de conjuntos bailanteros, ubicada en Callao al 200, una escribanía y una gestoría, entre otros negocios utilizados para blanquear los ingresos de la organización.

Los operativos más importantes, sin embargo, tuvieron lugar en el

indicó el fiscal federal Carlos Villafuerte. Desde el juez para abajo, todos los funcionarios se negaron a precisar las identidades de los detenidos.

Frente al mismo destacamento policial donde se aloja a los detenidos están estacionados los 12 vehículos secuestrados, que incluyen una pick-up Ford F-350, con un "buche" en su carrocería destinado al transporte de la droga, un Ford Galaxy y un Escort, entre otros. También se secuestraron dos camiones cisterna destinados al transporte de combustible.

Según concluyó el comisario Garello, la banda comercializaba droga procedente de Bolivia, que en gran medida era embarcada hacia la capital italiana, aunque también se distribuía en Capital, zona norte del Gran Buenos Aires y ciudades balnearias.

Nº DOCUMENTO 9316672
TITULO BRASIL: MUEREN 7 PERSONAS EN
PROCEDENCIA ZERO HORA ENFRENTAMIENTOS
FECHA DE PROCEDENCIA 6.12.93 ENTRE NARCOS.
VINCULACIONES 11176 11512
65072
509182
11214
11229
11922

ENTRADO
CRUZADO

Sete pessoas são mortas em favelas

Rio — Sete pessoas morreram ontem de madrugada, no Rio, em duas favelas. Quatro traficantes de tóxicos do Morro da Providência, no Centro, foram mortos por volta das 5h, depois de um intenso tiroteio envolvendo duas quadrilha rivais. Um dos criminosos, Roberto Damasceno, 26 anos, morreu na manhã de ontem no Hospital Sousa Aguiar, para onde tinha sido levado por moradores da região.

Outros dois traficantes, o menor Fábio dos Santos Costa, de 17 anos, e Marcelo José de Araújo morreram dentro da Kombi TN-9028, que serve de transporte para os moradores do morro. Como eles já estavam mortos, os médicos do Sousa Aguiar não deixaram que os moradores os levassem ao hospital. O quarto traficante, Sandro Marcelo de Franco, de 46 anos, foi encontrado morto na Rua Barão da Gamboa.

Todas as vítimas foram mortas com tiros de revólver calibre 38, de pistolas automáticas e de escopetas. Maria da Guia Araújo, mãe de Marcelo José de Araújo, disse na 2 DP (Saúde), onde o caso foi registrado, que seu filho era integrante da quadrilha do traficante *Sapinho* desde os 17 anos de idade. Ela contou aos policiais, que sabia do envolvimento de seu filho com o tráfico de drogas, mas que Marcelo não a obedecia.

Na Vila Cruzeiro, na Penha, também pouco depois das 5h, mais três pessoas morreram: um rapaz identificado apenas como *Marcelo Funabem*, 20 anos, SilvanaBarbosa da Conceição, 14 anos, e um outro homem não-identificado. Policiais da 27ª Delegacia Policial acreditam que os traficantespertençam à quadrilha do traficante *Orlando Jogador*, líder dos pontos de droga do morro.

9316672

01-02

Nº DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA FOLHA

FECHA DE PROCEDENCIA 6-12-93

VINCULACIONES

ENTRADO

CRUZADO

Guerra do tráfico no Rio deixa 4 mortos

Quatro homens foram mortos a tiros na madrugada de ontem no morro da Providência (centro do Rio): Marcelo José de Araújo, 22, Fábio dos Santos Costa, 17, Roberto Damasceno, 26, e Sandro Marcelo de Franco, 46. A polícia suspeita que os crimes estejam relacionados ao controle do tráfico de drogas no morro.

9316672

02-02

A GUERRA DO RIO

Traficante nega autoria de seqüestro

Acusado pela polícia de ser um dos seqüestradores dos meninos franceses, ele reuniu repórteres na praça e deu uma entrevista coletiva

Rio — Apontado pelo diretor da Divisão Anti-Seqüestro (DAS), delegado Hélio Vígio, como principal suspeito pelo seqüestro dos filhos do executivo francês Daniel Jean Jaques Henner, o traficante Marcelo Fonseca de Souza, o *Marcelo Xará*, de 22 anos, convocou ontem uma entrevista coletiva numa praça do conjunto habitacional Nélson Mandela, ao lado da favela da Varginha, para desmentir a participação no crime. Com uma hora e meia de atraso — a entrevista estava marcada para meio-dia —, *Xará* apareceu na praça, acompanhado de um segurança, e vestindo um roupão de toalha e um capuz de motoqueiro, para não ser reconhecido. Setenta e duas horas após o seqüestro dos dois meninos franceses, nenhum contato havia sido feito ontem com a família.



Defesa: *'Marcelo Xará', com o rosto escondido, diz que nada tem a ver com o seqüestro dos meninos franceses*

A entrevista foi organizada pelos advogados do traficante, Gustavo Antônio da Silva Faria e Luiz Geraldo Gonçalves Leite, que fizeram contato com os repórteres. *Xará* admitiu que está com medo de ser morto pela polícia, principalmente depois que leu nos jornais as ameaças veladas feitas pelo delegado Hélio Vígio. Ovacionado por cerca de 200 moradores que cantavam refrões chamando-o de pai, o traficante disse que se os meninos seqüestrados estivessem na Varginha ele os libertaria, mas garantiu que jamais entregaria os seqüestradores à polícia e não daria nenhum tipo de informação.

PROCURADO — *Xará* é foragido do presídio Milton Dias Moreira há quase dois anos, e só chegou a cumprir um ano e quatro meses da prisão dos 24 anos a que foi condenado por dois seqüestros, um dos quais o do empresário Eduardo Lima de Castro, em 1991. Para fugir deixou seu irmão no presídio e saiu pela porta da frente. "Eu estava precisando de dinheiro, pedi para pegar o resgate do doutor Eduardo, mas a polícia interceptou o pagamento e eu fui preso", contou *Xará*. O traficante revelou que depois entrou para o mundo do tráfico mas não é o "patrão". "Sou apenas um varejista", assegurou.

O traficante não acredita que o Comando Vermelho tenha feito o seqüestro e não quer que a polícia "continue fazendo operações arbitrárias na favela, porque a comunidade não tem nada com isso". *Xará* disse também que não vai se entregar.

Depois da entrevista, o traficante foi levado na garupa de uma motocicleta para um local desconhecido e mandou que seus parceiros começassem a distribuir [illegible] cestas básicas e vale de [illegible] para os moradores. *Xará* revelou que só na semana passada, gastou Cr$ 400 mil em comida e Cr$ [illegible] mil em remédios para os moradores.

9316673

01 - 02

Folha 6-12-93

ENTRADO

CRUZADO

[T]raficante nega sequestro de meninos

[Lí]der do tráfico em favela do Rio convoca imprensa e nega envolvimento no sequestro de meninos

Fotos Luciana Whitaker/Folha Imagem



[M]arcelo "Xará" (à esq.), acompanhado de seu advogado, Gustavo Faria (de óculos escuros)

MÁRIO MOREIRA
Da Sucursal do Rio

Marcelo Fonseca de Souza, o Marcelo "Xará", 24, líder do tráfico de drogas na favela da Varginha, em Manguinhos (zona norte do Rio), negou ontem que esteja envolvido com o sequestro dos meninos Crystobal, 8, e Lancelot, 10, filhos do executivo francês Daniel Jean Jacques Henner. "Xará" fora citado na véspera pelo delegado Hélio Vígio, diretor da DAS (Divisão Anti-Sequestro), como um dos principais suspeitos do crime.

O traficante convocou a imprensa para uma entrevista coletiva no início da tarde no Conjunto Nelson Mandella, na Varginha. Vestindo um roupão azul, um boné e uma máscara de lã que lhe cobria todo o rosto, exceto os olhos, ele disse que não entendia o motivo de ser considerado suspeito. "Estou sendo usado", afirmou. Ele também negou o namoro com uma ex-empregada doméstica de Daniel Henner, também suspeita.

Marcelo "Xará" declarou que já foi condenado a 24 anos de prisão por participação em dois sequestros. Ele chegou a cumprir um ano e oito meses de pena no presídio Milton Dias Moreira, mas conseguiu fugir durante a visita de um irmão —muito parecidos, os dois trocaram de lugar.

O traficante, que se definiu como "um pequeno varejista" de drogas, disse não acreditar que o sequestro dos meninos franceses seja iniciativa do Comando Vermelho.

Marcelo "Xará" afirmou ainda que, mesmo que soubesse do destino das crianças, não comunicaria à polícia. Pouco depois, porém, disse que as devolveria se as visse na Varginha. "São dois anjos."

"Xará" esteve o tempo todo acompanhado dos advogados Gustavo Antônio da Silva Faria e Luiz Geraldo Gonçalves Leite.

Durante a entrevista coletiva, dezenas de moradores mantiveram-se em torno do traficante, dando demonstrações de idolatria por ele. " 'Xará' é nosso pai!", gritaram, quando o traficante encerrou a entrevista, afastando-se dos jornalistas na garupa de uma motocicleta.

Pouco depois, aconteceu a distribuição semanal de cestas básicas para 600 famílias, financiada por Marcelo "Xará".

[G]arotos estavam a [c]aminho da escola

Da Sucursal do Rio

[O]s irmãos Crystobal e Lancelot [He]nner foram sequestrados às [7h4]0 de sexta-feira, quando eram [lev]ados de casa, em Santa Teresa, [par]a a escola, em Laranjeiras.

[O] Opala da família foi fechado [po]r um Kadett. Um homem louro [ar]mado de metralhadora obrigou o [mo]torista a descer e assumiu a [dir]eção, levando os moninos.

[O] pai dos meninos, Daniel Jean [Ja]cques Henner, é diretor do es[cr]itório brasileiro da companhia [fra]ncesa Thomson.



"Xará" sai de moto da entrevista coletiva em favela do Rio

'É muita audácia', diz delegado

Da Sucursal do Rio

O diretor da Divisão Anti-Sequestros da Polícia Civil do Rio, delegado Hélio Vígio, considerou "muita audácia" do traficante Marcelo "Xará" convocar uma entrevista coletiva para negar sua participação no sequestro dos irmãos Crystobal e Lancelot Henner.

Vígio, que esteve ontem à tarde na casa da família Henner, disse que a polícia já realizara diligências na favela da Varginha, controlada por "Xará", e não encontrara nada.

O delegado afirmou que a família dos garotos sequestrados não tem dinheiro para pagar o resgate e que a mansão em que ela mora é paga pela companhia francesa Thompson (fabricante de componentes eletrônicos), para a qual o pai dos garotos, Daniel Jean Jacques Henner, trabalha. O delegado disse que as empresas multinacionais têm por norma não pagar resgates de sequestros.

Hélio Vígio declarou que as investigações ainda não permitiram qualquer conclusão sobre o crime. Crystobal e Lancelot Henner foram sequestrados às 7h40 de sexta-feira, quando eram levados de casa, em Santa Teresa (zona sul), para o Instituto Moliere, em Laranjeiras (também na zona sul), onde estudam.

Nº DOCUMENTO 93/6674

TITULO BRASIL: MIEMBROS DE LAS FFAA SUMINISTRARIAN ARMAS A NARCOTRAFICANTES.

PROCEDENCIA La Juventud

FECHA DE PROCEDENCIA 12-12-93

VINCULACIONES 11176

65082

509482

11019

11275

13065

11514

ENTRADO

CRUZADO

Brasil

MILITARES VINCULADO AL NARCOTRAFICO

Las autoridades militares del Estado brasileño de Río de Janeiro confirmaron que han encontrado evidencias de que miembros de la institución suministran armas y municiones de las Fuerzas Armadas a grupos criminales dedicados al tráfico de drogas.

La desaparición de 2.000 balas para fusil y ametralladoras de un batallón de artillería costera con sede en la ciudad de Niteroi, al oriente de Río, puso al comando estatal del Ejército sobre la pista de una supuesta red de apoyo a los narcotraficantes.

01-01

9316674

Tras un tiroteo en Boedo, detienen a una narcotraficante

A los tiros: en Lomas de Zamora un policía se enfrentó con tres hombres que quisieron asaltar su almacén; otro tiroteo se registró en Boedo, entre una brigada policial y varios narcotraficantes.

Una mujer detenida y aproximadamente 800 gramos de cocaína secuestrados fue el resultado de una intervención policial, con tiroteo incluido, en el barrio metropolitano de Boedo.

Los hechos se registraron aproximadamente a las 11 de ayer, en la intersección de las calles Inclán y Maza, donde una comisión de la División Investigaciones Patrimoniales del Narcotráfico, dependiente de la Superintendencia de Drogas Peligrosas de la Policía Federal, tendió una celada (ratonera, en el lenguaje policial) para atrapar a tres narcotraficantes.

La captura de estos sujetos iba a ser, para la policía, una especie de eslabón dentro de la cadena que investigaba a una red de narcotraficantes.

"Fue una acción precipitada, pero no nos quedaba otro camino que hacerla", comentó el subcomisario Miguel Angel Rosas, a cargo de la brigada, a LA NACION.

Poco antes de que se produjeran los sucesos, los policías se apostaron en una de las esquinas de Maza e Inclán, haciendo cruz con el Bar Radio, donde los sujetos habían quedado en encontrarse, seguramente para concretar una comercialización de la droga.

En un momento determinado, un Renault 18, ocupado por una pareja, estacionó sobre la calle Inclán. Rato después, una joven, con un sobre de papel madera y lacrado, se aproximó al vehículo.

Cuatro operarios que cargaban cables en una camioneta no se habían percatado de nada hasta que escucharon el grito de "alto".

"Ahí me di vuelta", dijo Rubén, uno de los trabajadores. "Vi cómo un hombre canoso, con la gorra que lo distingue como policía, corría en diagonal hacia la esquina del bar. El Renault 18 arrancó y aceleró a fondo por Maza. Ahí empezó a tirar. La mujer que iba en el Renault se sacudió y cayó para adelante. Después, el auto pasó a un colectivo y se perdió."

La mujer joven no opuso resistencia y, tras ser detenida, se le encontraron los 700 gramos de cocaína en el sobre que transportaba y que, supuestamente, tenía que entregarle a los prófugos.

Interviene en el hecho el juez federal Juan José Galeano.



Semitapada por una policía, la mujer detenida [illegible]

9316675

01-01

Al descubierto otra maniobra ilegal de la CIA

LA CIA INTRODUJO UNA TONELADA DE COCAINA EN ESTADOS UNIDOS

La oficina en Venezuela de la Agencia Central de Inteligencia (CIA), ayudó a introducir en forma ilegal en Estados Unidos entre 1990 y 1991 una tonelada de cocaína por valor de 20 millones de dólares, reconocieron ayer fuentes oficiales.

El ex jefe de la Agencia Antidrogas estadounidense (DEA) Robert Bonner declaró a la cadena de televisión CBS que la operación estaba enmarcada dentro de los esfuerzos de la CIA por infiltrarse en los carteles de narcotraficantes colombianos, pero aseguró que fue ilegal por carecer de la autorización apropiada.

SEGUN LA DEA EXISTEN «PROBLEMAS LAMENTABLES» EN LA OFICINA VENEZOLANA DE LA CIA

Un portavoz de la agencia de espionaje estadounidense reconoció que habían encontrado «problemas» en la oficina de la CIA encargada de luchar contra el narcotráfico y los definió de «lamentables».

«Descubrimos el problema, lo investigamos y lo hemos arreglado», afirmó el portavoz, quien dijo que no se había descubierto que la CIA hubiera cometido delito alguno o violado la ley.

El incidente ha servido, sin embargo, para que varios congresistas críticos con la participación de la CIA en operaciones contra el narcotráfico hayan renovado sus peticiones de que estas competencias sean pasadas a la DEA, y se cierren las otras representaciones de la CIA en Bolivia, Perú y Colombia.

DIMITIDOS LOS RESPONSABLES DE LA OPERACION (ENTRE LOS CUALES SE ENCONTRABA UN EXPERTO DE LUCHA ANTIGUERRILLA)

Fuentes periodísticas aseguran que el jefe de la oficina de la CIA en la capital venezolana, Jim Campbell, fue sancionado por «mal criterio profesional y pobre administración» y se ha retirado del servicio, mientras que el otro funcionario, Mark McFarlin, un experto en lucha de guerrillas que estuvo destinado en El Salvador en la década de los años 80, ha dimitido.

Según fuentes oficiales, en diciembre de 1990, los agentes de la CIA y de la Guardia Nacional venezolana, dirigida por el general Ramón Guillén Dávila, propusieron a la DEA montar una «operación controlada de envío de droga» a Estados Unidos para conocer cómo funcionaba en Venezuela el «cartel de Medellín» del narcotraficante colombiano Pablo Escobar.

La idea era que se permitiera entrar la cocaína para luego poder seguir su rastro en Estados Unidos y lograr de esta manera la mayor información posible sobre las mafias dentro del país.

La DEA rechazó tomar parte en la operación y pidió que fuera cancelada, pero los agentes de la CIA y el general Guillén Dávila la llevaron a cabo en cuatro envíos realizados durante 1990.

A finales de ese año, la policía de Aduanas de Miami interceptó un cargamento de unos 450 kilos de cocaína y descubrió que detrás del caso estaban algunos miembros de la Guardia Nacional venezolana por lo que solicitó una investigación oficial.

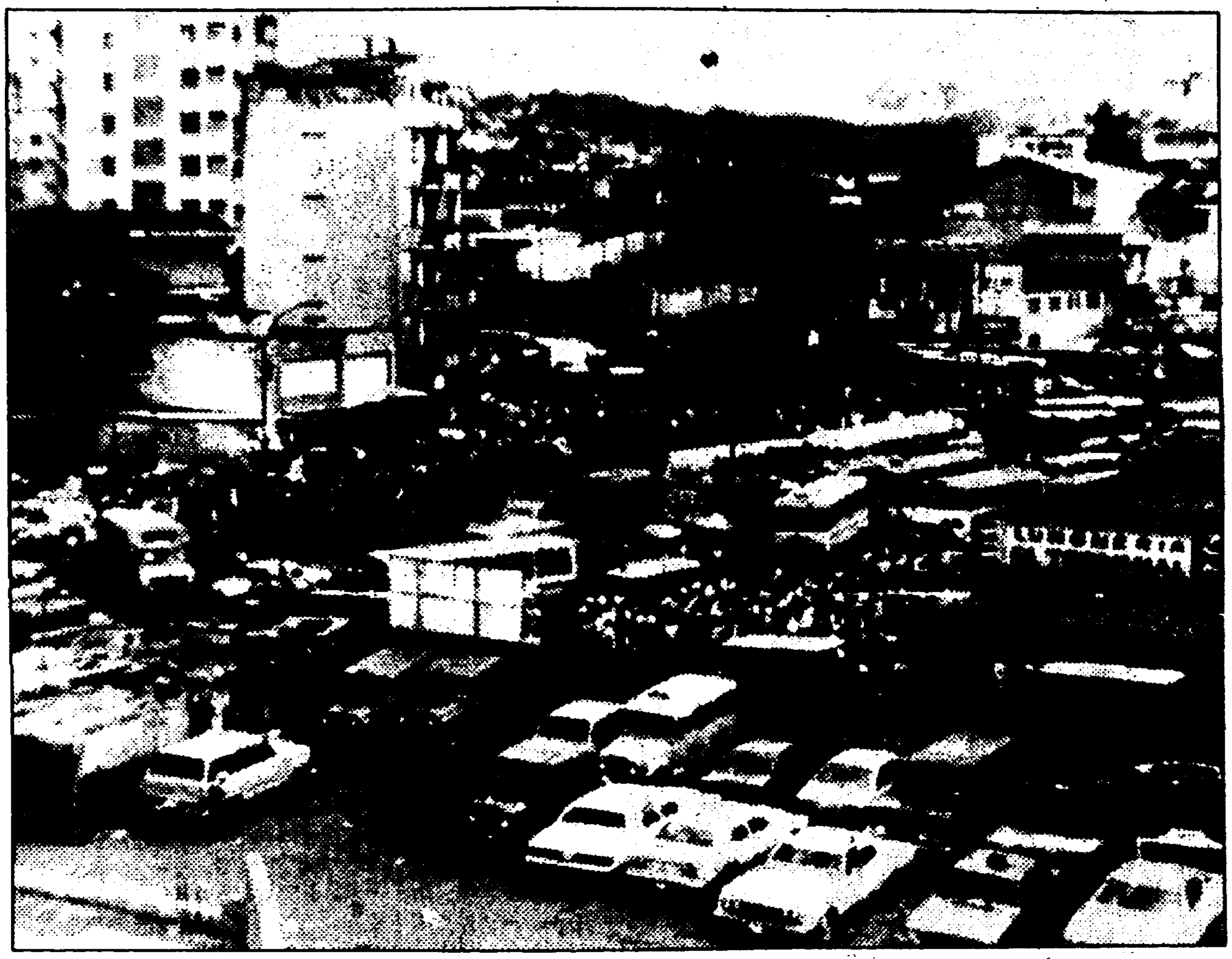
INVOLUCRADO TAMBIEN UN GENERAL VENEZOLANO DE LA GUARDIA NACIONAL

En junio de 1991, el Ministerio de Justicia estadounidense tomó cartas en el asunto y estudió la posibilidad de procesar al general Guillén Dávila, lo que obligaría a cortar toda la ayuda oficial a Venezuela y un importante conflicto diplomático con Caracas.

Según el diario «The New York Times», el general venezolano obtuvo la inmunidad a cambio de que colaborara en la investigación y tendrá que comparecer como testigo en un juicio sobre narcotráfico que se celebrará en Miami próximamente.

La DEA también he llevado a cabo su propia investigación al conocer que una de sus agentes tuvo relaciones sexuales con McFarlin, pero al final quedó claro que no participó en la operación sino todo lo contrario, ya que facilitó información que permitió conocer la participación del general Guillén Dávila.

EFE



La oficina de la CIA en Caracas introdujo entre 1990 y 1991 una tonelada de cocaína en Estados Unidos con la ayuda de la Guardia Nacional venezolana

Al descubierto otra maniobra ilegal de la CIA

LA CIA INTRODUJO UNA TONELADA DE COCAINA EN ESTADOS UNIDOS

La oficina en Venezuela de la Agencia Central de Inteligencia (CIA), ayudó a introducir en forma ilegal en Estados Unidos entre 1990 y 1991 una tonelada de cocaína por valor de 20 millones de dólares, reconocieron ayer fuentes oficiales.

El ex jefe de la Agencia Antidrogas estadounidense (DEA) Robert Bonner declaró a la cadena de televisión CBS que la operación estaba enmarcada dentro de los esfuerzos de la CIA por infiltrarse en los carteles de narcotraficantes colombianos, pero aseguró que fue ilegal por carecer de la autorización apropiada.

SEGUN LA DEA EXISTEN «PROBLEMAS LAMENTABLES» EN LA OFICINA VENEZOLANA DE LA CIA

Un portavoz de la agencia de espionaje estadounidense reconoció que habían encontrado «problemas» en la oficina de la CIA encargada de luchar contra el narcotráfico y los definió de «lamentables».

«Descubrimos el problema, lo investigamos y lo hemos arreglado», afirmó el portavoz, quien dijo que no se había descubierto que la CIA hubiera cometido delito alguno o violado la ley.

El incidente ha servido, sin embargo, para que varios congresistas críticos con la participación de la CIA en operaciones contra el narcotráfico hayan renovado sus peticiones de que estas competencias sean pasadas a la DEA, y se cierren las otras representaciones de la CIA en Bolivia, Perú y Colombia.

DIMITIDOS LOS RESPONSABLES DE LA OPERACION (ENTRE LOS CUALES SE ENCONTRABA UN EXPERTO DE LUCHA ANTIGUERRILLA)

Fuentes periodísticas aseguran que el jefe de la oficina de la CIA en la capital venezolana, Jim Campbell, fue sancionado por «mal criterio profesional y pobre administración» y se ha retirado del servicio, mientras que el otro funcionario, Mark McFarlin, un experto en lucha de guerrillas que estuvo destinado en El Salvador en la década de los años 80, ha dimitido.

Según fuentes oficiales, en diciembre de 1990, los agentes de la CIA y de la Guardia Nacional venezolana, dirigida por el general Ramón Guillén Dávila, propusieron a la DEA montar una «operación controlada de envío de droga» a Estados Unidos para conocer cómo funcionaba en Venezuela el «cartel de Medellín» del narcotraficante colombiano Pablo Escobar.

La idea era que se permitiera entrar la cocaína para luego poder seguir su rastro en Estados Unidos y lograr de esta manera la mayor información posible sobre las mafias dentro del país.

La DEA rechazó tomar parte en la operación y pidió que fuera cancelada, pero los agentes de la CIA y el general Guillén Dávila la llevaron a cabo en cuatro envíos realizados durante 1990.

A finales de ese año, la policía de Aduanas de Miami interceptó un cargamento de unos 450 kilos de cocaína y descubrió que detrás del caso estaban algunos miembros de la Guardia Nacional venezolana por lo que solicitó una



La oficina de la CIA en Caracas introdujo entre 1990 y 1991 una tonelada de cocaína en Estados Unidos con la ayuda de la Guardia Nacional venezolana

próximamente.

La DEA también he llevado a cabo su propia investigación al conocer que una de sus agentes tuvo relaciones sexuales con McFarlin, pero al final quedó claro que no participó en la operación sino todo lo contrario, ya que facilitó información que permitió conocer la participación del general Guillén Dávila.

EFE

Nº DOCUMENTO ....
TITULO ....
PROCEDENCIA Rec. Prensa
FECHA DE PROCEDENCIA 21-11-93
VINCULACIONES ....

ENTRADO	
CRUZADO	

La CIA ayudó a introducir drogas en los EE. UU.

[illegible] para infiltrarse en los carteles colombianos, el servicio de inteligencia norteamericano cooperó con los narcotraficantes sin aprobación de la DEA.

NUEVA YORK, 20 (Reuter). – La Agencia Central de Inteligencia ayudó a introducir en los Estados Unidos al menos una tonelada de cocaína por un valor de 20 millones de dólares, como parte de un esfuerzo por tratar de infiltrarse en los carteles [illegible] de la droga, afirmó [illegible] de la agencia anti[illegible] (DEA).

[illegible] que se[illegible] por el pro[illegible] de televisión CBS [illegible] de la [illegible] que la opera[illegible] la guardia [illegible] por[illegible].

[illegible] al menos una [illegible] en [illegible] usando un [illegible] de [illegible] Colombia y la guardia na[illegible].

[illegible] por el pro[illegible] operación anti[illegible] a la CIA [illegible] del narcotráfico colombiano Pablo Escobar y descubrir cómo los carteles usan a Venezuela como puente para introducir cocaína en los Estados Unidos.

Los carteles pagaron a los traficantes [illegible] dólares por cada kilogramo, pero "[illegible] minutos" informó que aún se desconoce el paradero de ese dinero.

Un vocero de la CIA dijo que uno de los funcionarios de la agencia fue despedido y otros "disciplinados" debido a "instancias de mal juicio y manejo", pero señaló que una investigación conjunta de la CIA y la DEA no arrojó evidencia "de acciones delictivas" en la operación.

Preguntado sobre si el informe del programa es verdadero, el vocero de la CIA dijo: "Si se ha dejado la impresión de que hubo connivencia de los agentes de la CIA para ayudar a transportar cantidades masivas de cocaína con un pillo general venezolano con quien estuvo cooperando, eso sería extremadamente desafortunado, falso y manipulador".

0316676

02-02

Nº DOCUMENTO 9316677
TITULO BRASIL: POLICIA MILITAR ES MUERTO EN LA OPERACIÓN "PAZ NO MORRO"
PROCEDENCIA ZERO HORA
FECHA DE PROCEDENCIA 22-11-93
VINCULACIONES 11176
65032
507482
11512
11515
11214
11229
11422

ENTRADO
CRUZADO

A GUERRA DO RIO

ZERO HORA. 22-11-93

PM é morto na Operação Paz no Morro

Rio — O soldado João Luis Pedro Ventura, do Batalhão de Choque da Polícia Militar, foi morto, com um tiro no peito, na favela do Coroado, em Acari, na madrugada de ontem. João Luís fazia parte da operação Paz no Morro e foi baleado num beco, no centro da favela. Policiais do Batalhão de Choque e do Batalhão de Operações Especiais fizeram uma operação na favela, ainda na madrugada, detendo três suspeitos e baleando um quarto. Também foram apreendidas armas de grosso calibre, munição e dois uniformes do Exército.

Segundo a versão da PM, a operação Paz no Morro — realizada desde o início de outubro, após a morte de oito pessoas, numa guerra entre os traficantes Jorge Luiz e Parazão — começara às 21h. O soldado Ventura caminhou na direção de um rapaz, que andava abraçado à namorada. Ao se aproximarem, o rapaz atirou no PM. Mesmo baleado, Ventura baleou o bandido. Seguindo o rastro de sangue, policiais prenderam Jordeirão Rodrigues Ramos, de 22 anos.

Na delegacia, Jordeirão, que foi baleado no braço esquerdo e também apresentava um corte na cabeça e ferimentos no rosto, negou o crime. Ele disse ser feirante e contou que saía de um baile funk na praça e correu quando ouviu tiros. O rapaz acusou os PMs de colocarem uma pistola em sua mão. A história não convenceu os policiais porque ontem não houve baile funk no Coroado.

9316677

01-02

Nº DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA FOLHA DE SÃO PAULO

FECHA DE PROCEDENCIA 22-11-93

VINCULACIONES

ENTRADO

CRUZADO

Três policiais são assassinados no Rio

Três policiais foram mortos no Rio no fim-de-semana, dois deles em confronto com traficantes de drogas. O PM João Luis Pedro Ventura, 28, foi morto a tiros na madrugada de ontem na favela Coroado, em Acari (zona norte do Rio). Na favela do Dendê, na Ilha do Governador (zona norte), foi morto em um baile funk na noite de sábado o detetive Nilton Vesionek, 31. Ontem, o perito da Polícia Civil, Solimar Batista, foi morto com um tiro após sofrer tentativa de assalto no Estácio (zona norte).

Folha 22-11-93

9316677

02-02

Nº DOCUMENTO 9316678

TITULO BRASIL [illegible] CAUSA MAS INTERNACIONES

PROCEDENCIA FOLHA

FECHA DE PROCEDENCIA 23-11-93

VINCULACIONES 11036

6588

50983

11648

11359

11341

11663

ENTRADO ✓

CRUZADO ✓



9316678

01 - 01

1

DROGAS

Dez acusados por tráfico são condenados

Sete dos 18 indiciados por tráfico de 2,1 toneladas de coca foram absolvidos por falta de provas, entre eles quatro policiais civis



Militão: *dez anos de prisão*

Fotos Antônio Pacheco-Banco de Dados/ZH



Recorde: *as 2,1 toneladas de cocaína foram apreendidas pela polícia no dia 2 de julho, em São Leopoldo*

O juiz da 3ª Vara da Justiça Federal em Porto Alegre, Celso Kipper, condenou dez dos 18 envolvidos no tráfico de 2,1 toneladas de cocaína trazidas da Bolívia e da Colômbia para o Rio Grande do Sul para serem enviadas à Europa. As penas dos narcotraficantes, quase todos detidos em julho último no Vale do Sinos, onde escondiam a droga num depósito no município de São Leopoldo, variam de quatro a 13 anos e quatro meses de reclusão. Outros sete acusados, entre os quais quatro policiais de São Leopoldo, foram absolvidos por falta de provas. A Justiça só não divulgou a sentença do boliviano Guillermo Rojas, o *Dom Ioio*, ligado ao Cartel de Cáli, na Colômbia, que está preso em seu país.

O grupo foi desarticulado após quase um ano de investigações da Delegacia de Repressão a Entorpecentes da Polícia Federal, em Porto Alegre. Ao amanhecer de 2 de julho deste ano, agentes federais cercaram um depósito na Vila Scharlau, em São Leopoldo, e realizaram a maior apreensão de coca já feita na América do Sul. Além de encontrar as 2,1 toneladas de cocaína no local, a polícia prendeu seis traficantes no Vale do Sinos e outros quatro em São Paulo, Goiânia e Mato Grosso. Dias depois, a pedido do delegado Manoleto Cunha, a Justiça decretou a prisão dos policiais. Só não foram presos *Dom Ioio*, o venezuelano Raul Diaz e os pilotos brasileiros Ademar Gomes da Silva e Arnaldo Macedo.

CARTEL — A polícia descobriu que *Dom Ioio* e Diaz, ligados ao Cartel de Cáli, na Colômbia, vinham mantendo contatos com os gaúchos Paulo Roberto Militão e César Herrmann, bicheiro em Campo Bom, e com o sul-mato-grossense Luiz Antônio Menegazzo. Além de utilizar aviões para transportar a droga até o Mato Grosso do Sul, *Dom Ioio* deu dinheiro para os brasileiros montarem uma estrutura com o objetivo de escondê-la em São Leopoldo. A coca seria enviada pelo porto de Rio Grande para Gênova, na Itália, de onde iria para Suíça. O grupo também usou uma empresa de exportação e importação em Novo Hamburgo, por intermédio da qual faria a remessa da cocaína à Europa, como se fosse couro.

O responsável pela quadrilha no Estado era Militão. Ele contatou com os outros envolvidos no caso, que foram recrutados para cumprir funções específicas. O ex-vereador Mário D'Avila, segundo a polícia, era o encarregado de cuidar do depósito de São Leopoldo. Outros tratavam de viabilizar a exportação de uma remessa de couro, na qual iria a cocaína. Os demais quadrilheiros faziam a segurança do transporte da coca por via terrestre desde Mato Grosso do Sul até o Vale do Sinos. Os federais suspeitaram de que os policiais da 2ª Delegacia de São Leopoldo tivessem ligações com o grupo porque eles foram vistos conversando com Militão.

Nº DOCUMENTO 9316680

TITULO BRASIL: INCAUTAN EN SAN PABLO 14,5 KGRS. DE CRACK Y 132 KGRS. DE COCAINA

PROCEDENCIA Folha de São Paulo.

FECHA DE PROCEDENCIA 24-11-93

VINCULACIONES 11176 / 65092 / 53982 / 11351 / 11352 / 11354 / 11214 / 11221 / 11422 / 11511 / 11220

ENTRADO ✓

CRUZADO ✓

Polícia apreende 14,5 kg de crack e 132 kg de cocaína em São Paulo

Da Reportagem Local

A Polícia Rodoviária apreendeu ontem 132 quilos de cocaína e 14,5 quilos de crack no quilômetro 37 da rodovia D. Pedro 1º, em Nazaré Paulista (53 km a nordeste de São Paulo). O escriturário Ronaldo Paulino, 21, foi preso em flagrante sob a acusação de tráfico de droga. Segundo o Departamento de Narcóticos da Polícia Civil, essa é a maior apreensão de cocaína no Estado este ano e a maior de crack do país.

O carregamento de cocaína foi descoberto acidentalmente. Os policiais estavam fazendo um bloqueio no quilômetro 55 da estrada quando, por volta da 0h, terminaram a operação e decidiram voltar para o quartel. No caminho, eles viram um combio feito por uma picape D-20 e por duas Chevys. Desconfiados, resolveram dar sinal de luz para os carros pararem.

Os três veículos tentaram fugir. Uma das Chevys, placas BTU-6126, parou no acostamento da estrada. O motorista apagou as luzes, abriu a porta e entrou no matagal. A outra Chevy, placas BND-9475, foi cercada pelos policiais. A D-20 conseguiu escapar. Os policiais revistaram os carros e encontraram a droga em fundos falsos no assoalho das dua Chevys e em suas laterais.

De acordo com a polícia, Paulino confessou que recebeu US$ 200,00 (cerca de CR$ 43 mil) para levar a droga de Dracena (645 km a noroeste de São Paulo) para São José dos Campos (97 km a nordeste). A polícia não quis revelar o nome da pessoa para quem Paulino iria entregar a carga de cocaína, que estava embalada em pacotes de um quilo.

Editoria de Arte/Folha Imagem

FOLHA 24-11-93

9316680

01 - 02

Nº DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA Folha de São Paulo

FECHA DE PROCEDENCIA 25 · 11 · 93

VINCULACIONES

ENTRADO

CRUZADO

IML confirma em SP apreensão de drogas

Da Folha Sudeste

O IML (Instituto Médico Legal) [d]e Campinas confirmou em laudo [to]xicológico divulgado ontem que [a] mercadoria apreendida na rodo[vi]a Dom Pedro 1º, próximo ao [mu]nicípio de Nazaré Paulista (53 [k]m a nordeste de São Paulo), é [m]esmo crack e cocaína. A Polícia Rodoviária Estadual apreendeu anteontem 14,5 kg de crack e 132 [k]g de cocaína.

A droga foi enviada ontem para [a] Delegacia Seccional de Bragan[ç]a Paulista (80 km ao norte de São Paulo) para ser incinerada. O delegado de entorpecentes de Bragança, Paulo Roberto de Queiroz Motta, afirmou que está esperando ordem judicial da Comarca de Atibaia para queimar o produto.

A droga foi apreendida no quilômetro 37 da rodovia Dom Pedro 1º. Segundo a Polícia Rodoviária, quatro pessoas seguiam em um comboio formado por duas caminhonetes Chevy e uma D-20 levando a droga para São José dos Campos. A mercadoria estava escondida no piso da caçamba de um dos veículos. Uma pessoa foi presa.

931680

02 · 02

Nº DOCUMENTO 9316681
TITULO BRASIL: TRAFICANTES CASTIGAN A SUPUESTO ASALTANTE.
PROCEDENCIA FOLHA DE SÃO PAULO
FECHA DE PROCEDENCIA 24-11-93
VINCULACIONES 11176
65092
507482
11214
11229
11422
11224

ENTRADO
CRUZADO

Traficantes 'castigam' suposto assaltante

Da Sucursal do Rio

Suspeito de assaltar moradores na subida do morro do Cantagalo (Copacabana, zona sul), Charles Fábio da Fonseca Vidal, 18, o Naninho, teve as mãos perfuradas a bala ontem de madrugada por traficantes da favela. Os "soldados" do tráfico teriam sido chamados a "justiçar" o rapaz por vítimas dos supostos assaltos.

Segundo as dezenas de pessoas que assistiram ao castigo no acesso ao morro pela rua Teixeira de Mello, Naninho foi puxado por uma corda —amarrada ao seu pescoço— pelos becos da favela. Após ser baleado, ele recebeu um aviso: se voltar ao morro, morre. Naninho levou um tiro de pistola, que atravessou as duas mãos, colocadas em posição de reza.

Ele foi medicado no hospital Miguel Couto (Gávea, zona sul). Ao detetive de plantão, Naninho disse que um homem conhecido como Bil, morador do morro, o baleou. O motivo seria a recusa em trabalhar para a quadrilha de traficantes do "general" Fabinho, acusado pela polícia de ser do Comando Vermelho.

A versão de Naninho é desmentida no Cantagalo. Dezenas de favelados disseram ontem à tarde à **Folha** que o rapaz vinha praticando assaltos na parte baixa do morro. Há dias, um grupo de moradores teria pedido a Fabinho que castigasse Naninho.

Anteontem à noite Naninho teria assaltado uma casa na rua Sá Ferreira, acesso ao morro. Perseguido pela PM (Polícia Militar), ele teria se refugiado na favela, que foi cercada. O movimento policial prejudicou a venda de cocaína e maconha nas "bocas" da favela e os traficantes teriam decidido se vingar.

Naninho não chegou a ser interrogado oficialmente pela polícia. Ele fugiu do hospital de manhã. Seu paradeiro é desconhecido.

Castigar supostos ladrões com tiros nas mãos é uma prática conhecida nas favelas do Rio. No ano passado, 20 meninos do morro do Borel (Tijuca, zona norte) foram "justiçados" desta forma, supostamente por praticarem assaltos perto da favela.

FOLHA 24-11-93

01-01

Nº DOCUMENTO 9316682

TITULO ARGENTINA: EN OPERACIÓN [illegible] APRESAN A IMPORTANTE NARCO ITALIANO.

PROCEDENCIA Sec. Prensa

FECHA DE PROCEDENCIA 25-11-93

VINCULACIONES M176 11354 11662 65032 11226 50A692 60560 10184 11224 11351 50A604 11938 11219 11670 11229 50A694 11922 67228 65890

ENTRADO ✓

CRUZADO ✓

Desbaratan red internacional de narcotraficantes en Argentina

■ Un importante "capo mafioso" italiano, Pasquale Mollica, fue detenido por efectivos de la Prefectura Naval Argentina, en un operativo conjunto con los carabineros de Italia, que permitió desbaratar una importantísima red internacional de narcotraficantes, informó ayer ese departamento.

La banda introducía a Europa alrededor de tres toneladas mensuales de cocaína, swgún informó la agencia de noticias AFP.

El operativo fue llevado a cabo simultáneamente en Italia y Argentina en el más absoluto secreto.

Las tareas de inteligencia se iniciaron hace dos años.

Mientras en Buenos Aires era detenido Mollica (45 años) —integrante del "Cartel de Sicilia" asociado al Cartel de Calí—, en las ciudades italianas de Roma y Milán, los carabineros detuvieron a una docena de personas presuntamente ligadas a la red delictiva, agrega el parte de la Prefectura.

La información oficial no menciona cuándo fue detenido el "capo maffia" italiano, ni en quée circunstancias.

Según la agencia "Noticias Argentinas" —de fuentes de la fuerza de seguridad interviniente— la droga que ingresaba a Italia provenía de Sudamérica, utilizando los llamados "correos", que viajan constantemente entre ambos continentes.

01-02

9316682

11/98/673

Nº DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA Clarín.

FECHA DE PROCEDENCIA 25-11-93

VINCULACIONES

ENTRADO

[illegible]ZADO

Atrapan en el país a un jefe "narco" italiano

Las policías de la Argentina, Italia, Suiza y Eslovenia, en una investigación conocida como **Operación Hielo**, desmantelaron una organización internacional de narcotraficantes que transportaba **cocaína**, elaborada en América del Sur, y **heroína** procedente de Turquía hacia Europa y los Estados Unidos.

Pasquale Mollica (45), jefe de la organización en Sudamérica y acusado por la **Dirección de Investigaciones Antimafia de Italia (DIA)** de pertenecer a la mafia calabresa o **'ndrangheta**, capitaneada por los hermanos **Giuseppe** y **Santo Pasquale Morabito**, fue arrestado en Buenos Aires, en el barrio de Belgrano, por policías de la Delegación de Interpol-Argentina.

En Italia, según un cable de la agencia ANSA, la DIA informó que se realizaron 40 allanamientos en todo el país y se emitieron 18 órdenes de captura. **Leo Taña** (36), primo de Mollica y responsable de la importación de heroína desde el mercado turco, también fue arrestado.

La agencia ANSA, que recoge declaraciones de los policías de la DIA, informó que, además, la policía suiza detuvo a **Doménico Speranza** (57) y la de Eslovenia a **Vicenzo Torrisi** (37), titular de la **sociedad Italdrading**, comprometida junto a las empresas **Sical Frut** e **Ipergela Lombarda**, todas con sede en Milán, en el comercio de droga.

La DIA, que secuestró ocho automóviles y 10 kilos de cocaína en los distintos allanamientos, dijo que las escuchas telefónicas realizadas permitieron determinar que la organización negociaba **300 kilos de droga por mes**.

Un "narco" en la Argentina

Durante aproximadamente dos años Pascuale Mollica usó un departamento ubicado en la calle **Ciudad de la Paz al 200**, como centro de operaciones para enviar cocaína a Europa.

Mientras en Calabria, su tierra natal, se emitió una orden de captura en su contra, Mollica hacía sus negocios sin llamar la atención de sus vecinos del barrio de Belgrano. La Policía comprobó por su pasaporte que había salido y entrado al país varias veces.

Policías de Interpol-Argentina lo arrestaron hace una semana en la puerta de su casa, cuando intentaba ir a un quiosco a comprar una gaseosa. Probaron que no era un empresario de la agricultura, como él se autotitulaba.

"Forma parte de una organización radicada en Milán. Desde esa ciudad se controlaban las ventas de cocaína —comprada en Sudamérica— y de heroína —de origen turco— a los Estados Unidos y Europa", dijeron fuentes de Interpol.

Mollica, quien también usaba el nombre de Pasquale Sampaglione, tenía antecedentes en el país. "En 1984 fue arrestado por el contrabando de **[illegible] kilos de cocaína**, proveniente de Bolivia. En ese entonces se lo condenó a seis años de prisión, que cumplió en una cárcel de Río Gallegos. En 1990 salió en libertad condicional y se perdió de vista. Supuestamente volvió a Italia donde armó esta red de narcotráfico", informaron las fuentes consultadas.

Código Rojo

Interpol recibió el pedido de extradición de Italia el 18 de noviembre como un **Código Rojo**, clave que significa que no se trata de un delincuente común.

"Mollica está acusado de ser el nexo entre Sudamérica y Europa. Se encargaba de comprar la cocaína en los países productores, la traía a Buenos aires y desde aquí la mandaba a Milán donde, a su vez, se comercializaba por Europa y los Estados Unidos", dijeron los policías.

Desmantelada la organización con los procedimientos realizados aquí y en Europa, los investigadores argentinos empezaron las averiguaciones para detectar posibles cómplices locales de **Mollica, es decir quienes lo ayudaron a traer la droga al país y a sacarla hacia Europa.**

Por el momento Mollica está detenido en dependencias de la Policía Federal pero se espera que en las próximas semanas el juez federal Nº 10, **Gustavo Adolfo Líteras**, conceda la extradición. En Italia tendrá que responder a los cargos de "asociación para delinquir con finalidad de tráfico de estupefacientes", cuya pena máxima es de **20 años de cárcel**.

02-02

Wasmosy, sospechado de favorecer a los mafiosos

Crisis: el embajador de EE. UU. se enfrentó al presidente paraguayo por el pase a retiro del militar que dirigía las operaciones antidrogas y declaró que parece que las altas esferas protegen a los mafiosos.

ASUNCION, 24 (AP). - Una decisión del presidente Juan Carlos Wasmosy de pasar a retiro al militar que dirigía las operaciones antidrogas en el país ha enfrentado hoy al Paraguay con los Estados Unidos y amenaza también con provocar una crisis en el equipo de colaboradores presidenciales.

Paraguay no es un país importante en la producción de drogas, pero cultiva marihuana en la región norte del Amambay y es considerado como un punto de paso para el tránsito en las redes internacionales del narcotráfico.

El entredicho surgió luego de que Wasmosy anunció el pase a retiro del general Mario Escobar, que asumió en agosto la dirección de las operaciones contra el narcotráfico en Paraguay.

El embajador norteamericano Jonathan Glassman manifestó anoche a Wasmosy, en un acto oficial, que "sería una desgracia cambiar a gente honesta para poner en su lugar a gente deshonesta", dijeron hoy versiones de prensa.

"Yo y no Glassman"

"Perdónenme... pero el que ordena los cambios soy yo y no Glassman", afirmó Wasmosy.

El presidente informó ayer temprano al término de una sesión del tribunal de calificaciones de las fuerzas armadas que ha decidido pasar a retiro a 12 generales y 51 coroneles.

Entre los jubilados se encontraban Escobar y también otros jefes antidrogas.

Escobar se desempeñaba como comandante de la Secretaría Nacional Antidrogas (Senad). También fueron pasados a retiro el coronel Eugenio Garay, que era jefe de enlace entre la Senad y la embajada norteamericana y el coronel Víctor López, jefe del departamento de prevención de la Senad.

Glassman, a su vez, declaró a los periodistas que "el hampa es fuerte en todo el mundo porque tiene la protección de las altas esferas".

"Parece que sí"

Al preguntársele si en Paraguay las altas esferas protegerían a los mafiosos, la respuesta fue: "Parece que sí".

No hubo un pronunciamiento inmediato de la embajada ni de la oficina de informaciones del palacio de gobierno.

El presidente no ha designado aún a las nuevas autoridades que dirigirán la Senad.

En el departamento del Amambay, a unos 400 kilómetros al norte de Asunción, se produce marihuana, que es llevada principalmente al Brasil y a la Argentina.

Entre los pasados a retiro se encuentra también el general Marcial Samaniego, ex jefe de la Senad y actual viceministro de Defensa.

Samaniego anunció hoy, sin dar detalles, que ha puesto su renuncia a disposición de Wasmosy.

Sin embargo, Samaniego se puso al lado del presidente al afirmar que "el embajador equivocó el camino para protestar".

Los Estados Unidos financian las operaciones antidrogas en Paraguay con una partida de 400.000 dólares al año. Bolivia y Perú, que son los principales productores de hoja de coca, reciben unos 20 millones de dólares.

Nº DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA Clarín.

FECHA DE PROCEDENCIA 27-11-95

VINCULACIONES

ENTRADO

CRUZADO

El embajador de EE.UU. en Paraguay insiste: "El poder cubre al hampa"

ASUNCION 26 (EFE, AP, AFP y DPA). — El embajador de los **Estados Unidos** en Asunción, **Jon Glassman**, convocado el jueves por la Cancillería paraguaya a raíz de sus críticas sobre los últimos cambios militares ordenados por el gobierno, reiteró hoy a la prensa local que **"en las altas esferas del poder se protege al hampa"** y manifestó su preocupación por el pase a retiro de tres oficiales antidrogas "honrados y capaces".

Sin embargo, poco después de coincidir con el presidente **Juan Carlos Wasmosy** en un acto público, señaló: "Yo no acusé al gobierno en su totalidad de amaparar al hampa, sino a una parte de él".

El ministro de Relaciones Exteriores, **Diógenes Martínez**, dijo hoy que las "explicaciones" dadas por Glassman en la reunión de ayer habían sido aceptadas por su gobierno.

El martes último, Glassman preguntó a Wasmosy durante un acto público por qué había removido a los tres oficiales del ejército. El jefe de Estado, visiblemente molesto, respondió que en Paraguay "el que ordena los cambios soy yo y no Glassman. El presidente es Juan Carlos Wasmosy".

Las críticas de Glassman se centraron, principalmente, en el pase a retiro y remoción de oficiales superiores del ejército que operaban al servicio de la **Secretaría Nacional Antidrogas** (SENAD), organismo dependiente del Ministerio de Defensa y que trabaja coordinadamente con la **DEA** norteamericana (la agencia antinarcóticos) y con la Embajada de ese país.

De los tres oficiales involucrados en este caso, el secretario ejecutivo de la SENAD, general **Mario Escobar Anzoátegui**, pasará a la vida civil; el secretario adjunto, coronel **Víctor Aníbal López**, tendrá una nueva misión en el estado mayor, y el jefe del Departamento de Intersección, coronel **Eugenio Morel Garay**, será nombrado agregado militar en **Sudáfrica**.

Escobar, quien fue designado para el cargo hace tres meses, enterado de la decisión del tribunal de calificación militar, presidido por Wasmosy, renunció el jueves a la jefatura de la SENAD y señaló que su pase a retiro se puede considerar normal, pues ya tiene 44 años de servicio activo en el ejército.

Sin embargo, el diario "ABC Color", que cita a fuentes castrenses cercanas al comando en jefe, informó hoy que la "cúpula" del organismo antidrogas fue desmantelada debido a que sus investigaciones sobre el "blanqueo de dólares" pueden afectar los intereses de grupos políticos y económicos relacionados con el Ejecutivo.

La Cancillería dio por cerrado el caso, pues "el embajador ha aclarado que cuando afirmó que las altas esferas amparan al hampa no era su intención acusar al gobierno en sí", explicó el canciller.

Glassman había manifestado también, en entrevistas concedidas el martes a la prensa de Asunción, que la reestructuración castrense aprobada ese mismo día por el presidente Wasmosy hacía sospechar que "personas deshonestas sacan a personas honestas de las fuerzas armadas".

"Eso implicaba una acusación contra el comandante en jefe (Wasmosy) y toda la cúpula militar, que considerábamos totalmente injusta e inapropiada", agregó el canciller. "Glassman ha aclarado suficientemente este punto", añadió Martínez, quien el miércoles calificó de "improcedentes y lamentables" las críticas del diplomático.

En relación con la protección al hampa, el embajador norteamericano explicó a los periodistas que se no había referido "al gobierno en su totalidad", con lo que ratificó que sí existen sectores de poder que amparan a grupos delictivos.

02/02

02 - 0

316683

Nº DOCUMENTO 9316684

TITULO ESPAÑA: NUEVO MINISTRO DEL INTERIOR

PROCEDENCIA La Nación

FECHA DE PROCESAMIENTO 25-11-93

VINCULACIONES 11176

10184

50758

11214

11676

11233

ENTRADO

CRUZADO



Antoni Asunción (AP)

Nuevo titular del Interior en España

MADRID, 24 (AP). – El director del sistema nacional de prisiones de España, Antoni Asunción, fue designado hoy como ministro del Interior, en lo que parece ser la culminación de una controversia derivada de la aprobación de una ley de seguridad interior.

Asunción reemplaza en el cargo a José Luis Corcuera, quien renunció al cargo luego de que la Corte Constitucional derogó un artículo de la ley de seguridad pública promovida por el ministro.

Ese artículo autorizaba los allanamientos sin orden judicial si la policía creía que en el interior de la vivienda se encontraban narcotraficantes, terroristas u otros delincuentes.

El fallo de la Corte puede beneficiar a decenas de narcotraficantes que actualmente se encuentran en prisión, dijeron los medios de prensa.

Corcuera, que ejerció el cargo durante cinco años, se hizo también conocido en los medios públicos por sus logros en la lucha contra el movimiento separatista vasco ETA.

Al nombrar a Asunción como su reemplazante, el primer ministro Felipe González optó por un funcionario familiarizado con la campaña policial contra la ETA.

Asunción ha desempeñado varias posiciones en el sistema español de prisiones, siendo la más reciente la de secretario de Estado para Asuntos Carcelarios. Fue el promotor de la dispersión de los reos de la ETA por prisiones de todo el país para evitar una conspiración.

La ETA, acrónimo de Patria Vasca y Libertad, es un movimiento que ha ocasionado unas 730 muertes desde su levantamiento en armas en 1968 en favor de la independencia de tres provincias de la región vasca del norte de España.

01 - 01

9316684

Nº DOCUMENTO 9316685
TITULO BRASIL: INVESTIGAN A VASP POR CARGAS SIN CONTROLES ADUANEROS
PROCEDENCIA La Juventud
FECHA DE PROCEDENCIA 20-11-93
VINCULACIONES 11136 65893 6592 10184 502482 11677 11219 65280 11224 JR K... 11226 11686 515087

ENTRADO
CRUZADO

La compañía aérea brasileña lleva carga sin control aduanero a varios países

NUEVA INVESTIGACION SOBRE VASP

La aerolínea brasileña VASP tiene una ruta de transporte de carga entre Estados Unidos, Brasil y Bélgica que no es controlada por las autoridades aduaneras de ninguno de los tres países, denunciaron varios empleados de la empresa, privatizada el año pasado.

Esa información fue transmitida por los trabajadores a las fuerzas del orden brasileñas, la policía internacional (INTERPOL) y el Departamento Estadounidense Antidrogas (DEA), asegura el diario "O Estado de Sao Paulo".

SOSPECHAS DE NARCOTRAFICO

Los empleados no hicieron acusaciones directas de contrabando o narcotráfico, pero solicitaron una revisión de las rutas que cubre la VASP, empresa por cuyo control luchan judicialmente contra el principal accionista, el controvertido empresario Wagner Canhedo.

La denuncia de estas irregularidades también afecta a la Race Aviation Corporation, empresa iraquí que alquiló aviones de la VASP.

Los trabajadores agregaron que tienen pruebas de que al menos un vuelo, el 5.811 que salió de Miami el pasado 23 de agosto con destino a la ciudad amazónica de Manaos, utilizó la ruta no controlada por las autoridades aduaneras.

El avión de la VASP, al parecer, no fue inspeccionado al llegar a Manaos, donde la carga internacional fue transferida a otro aparato que voló a Sao Paulo y que, por hacer un vuelo en territorio nacional, no fue sometido a revisión aduanera.

La denuncia puede perjudicar los intereses de Canhedo, quien, por orden judicial, perdió su derecho a ejercer el control de la VASP.

El empresario, en una operación que están investigando el Congreso y la policía federal, adquirió la mayoría de las acciones de la empresa -que era propiedad del Estado de Sao Paulo-, para lo cual parece ser que falsificó varios documentos referentes a su capacidad económica.

Canhedo, además, recibió un sospechoso préstamo del empresario Paulo César Farias, actualmente prófugo por sus vinculaciones en el caso de la red de corrupción encabezada Fernando Collor y fue favorecido por el

Gobierno federal con otro crédito en condiciones favorables.

La investigación del caso afecta también al ex gobernador de Sao Paulo Orestes Qüercia, uno de los principales líderes del mayoritario Partido Movimiento Democrático Brasileño (PMDB). EFE

9316685

01 - 01

Nº DOCUMENTO 9316686
TITULO COLOMBIA: ENCUENTRAN CADAVERES EN CARCEL DONDE ESTUVO ESCOBAR
PROCEDENCIA La Juventud
FECHA DE PROCEDENCIA 26-11-93
VINCULACIONES 11176
6508
65592
11170
11671

ENTRADO

Colombia

CADAVERES EN CARCEL DONDE ESTUVO ESCOBAR

Las autoridades colombianas buscan cadáveres en la cancha de fútbol de la cárcel "La Catedral" de Envigado, donde estuvo recluido durante un año el jefe del "cartel de Medellín", Pablo Escobar, y donde el miércoles fueron encontradas partes de un cuerpo humano.

Los investigadores creen que en el lugar se encuentran los cadáveres de varios cabecillas del narcotráfico que fueron secuestrados, torturados, asesinados e incinerados dentro de la misma prisión en un "ajuste de cuentas" que motivó una profunda división en el "cartel de Medellín".

El cadáver fue encontrado por la denuncia de uno de los vigilantes de "La Catedral", que condujo a los organismos de seguridad al sitio donde había sido sepultada una de las víctimas y donde se encontró parte de un fémur, un tobillo cubierto con el jirón de una media y trozos de una camisa.

Según las autoridades, se puede tratar de alguno de los antiguos aliados de Escobar que fueron "juzgados" en ese sitio y cuyos cadáveres nunca se encontraron.

En los primeros días de julio de 1992 unas 50 personas, entre cabecillas, administradores y guardaespaldas fueron asesinados en una sangrienta purga ordenada por Escobar porque, al parecer, se negaban a pagar el "impuesto" que exigía el "capo" a todos los narcotraficantes de Medellín.

01.02

9316686

Nº DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA La Nacion

FECHA DE PROCEDENCIA 28 · 11 · 93

VINCULACIONES

ENTRADO

CRUZADO

Cárcel de [illegible]

BOGOTA, 27 (EFE). – El supuesto cadáver que fue hallado en el campo de fútbol de la cárcel de Envigado, donde estuvo recluido durante un año el narcotraficante Pablo Escobar, resultó ser pedazos de cuero enterrados, informó la Procuraduría colombiana.

El miércoles pasado, miembros de los organismos de seguridad dijeron que, por medio de informaciones de un ex trabajador de la cárcel, lograron descubrir el sitio donde habría sido sepultada una persona y que se presumía la presencia de más.

Algunos medios de comunicación, inclusive, se atrevieron a asegurar que eran los restos del narcotraficante Fernando Galeano, que fue uno de los principales aliados de Escobar, pero que fue juzgado y asesinado por el jefe del cartel de Medellín, en la prisión, por discrepancias relacionadas con dinero.

9316686

02 - 02

Nº DOCUMENTO 9316687

TITULO MEXICO: CINCO MUERTOS EN UNA "VENDETTA" ENTRE TRAFICANTES

PROCEDENCIA LA REPUBLICA

FECHA DE PROCEDENCIA 26-11-93

VINCULACIONES 11176 11512 6502 11214 65642 11229 65591 11922 50623 11229 11014

ENTRADO
CRUZADO

Estiman que se trató de una "vendetta" entre grupos rivales de narcotraficantes

Cinco muertos fue el saldo de un ataque a un restaurante en México

Una acción de aparente "vendetta" entre narcotraficantes dejó un saldo de cinco muertos, entre ellos un policía que se enfrentó a los asaltantes armados con fusiles automáticos y granadas, informaron ayer las autoridades, según la agencia UPI.

Un vocero de la Procuraduría General de Justicia de la capital dijo que en el tiroteo ocurrido el miércoles a las 10.10 PM murieron cinco personas.

Siete hombres entraron al restaurante-bar Ochoa Bali Hai, sobre la avenida Insurgentes a la altura del sur de la ciudad y dispararon con fusiles automáticos AK-47, conocidos como "cuernos de chivo", contra los clientes del establecimiento, resultando muertas cuatro personas y otras dos heridas.

Un policía fue muerto afuera del restaurante cuando intentó detener a los atacantes.

Las versiones aún no están claras sobre el ataque, ya que algunas informaciones periodísticas indican que los asaltantes se dirigieron directamente a una mesa donde estaban cenando tres hombres, y abrieron fuego contra ellos.

Otros informes señalan que la acción era dirigida a una familia, resultando muerto el padre y que los otros dos hombres asesinados eran sus guardaespaldas. De acuerdo con esta versión, la madre huyó con sus hijos.

Según la información, el grupo de asaltantes operó de forma dirigida, dando base a la versión de que el atentado fue una "ejecución" o "vendetta" entre criminales.

La policía identificó a uno de los muertos, Manuel Miranda Urrutia, quien se encontraba en la puerta del restaurante junto con su esposa, cuando le alcanzó el fuego.

La esposa de Miranda, María del Refugio, recibió dos impactos en la pierna derecha y se encuentra estable y en observación en un hospital capitalino, dijo el vocero.

El policía Martín Martínez Pantaleón, quien llegó en una patrulla poco después de que comenzó el tiroteo, perdió la vida cuando los hampones lo hirieron de bala y luego lo arrollaron con su vehículo. Con su intervención, Martínez Pantaleón permitió que se ubicaran tres presuntos culpables, agregó el vocero, éstos no han sido arrestados, aclaró, pero están siendo interrogados.

El informante dijo que se han confiscado tres automóviles de modelo reciente que los atacantes aparentemente usaron en su huida, uno de los automóviles tiene placas del Estado de Morelos y se encontró a dos cuadras del lugar de los hechos.

Un gran Marquis blanco y una camioneta Ram Charger sin placas también fueron confiscados, esta última en la carretera México-Toluca al oeste de la capital.

El vocero dijo que las otras tres víctimas no han sido identificadas y sus cadáveres no han sido reclamados.

Agregó que tampoco se conoce la identidad de una mujer que fue lesionada y no se ha presentado a declarar.

9316687

Nº DOCUMENTO 9316688

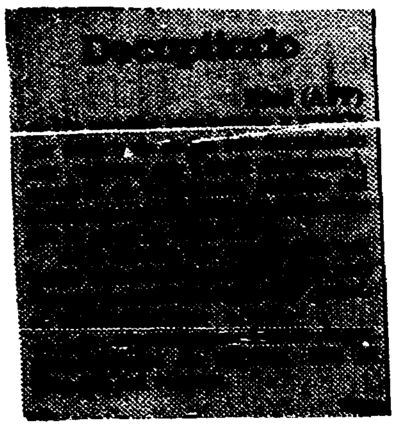
TITULO ARABIA SAUDITA: DE CAPITAN A TRAFICANTE DE HACHIS.

PROCEDENCIA La República

FECHA DE PROCEDENCIA 27-11-93

VINCULACIONES 11176 11422
509971
10195
11340
11226
11214
11229

ENTRADO	✓
CRUZADO	✓



Doc. Poco Legible

01-01

9316688

La Nación 27-11-93

Adicciones y prevenciones ante el veraneo

VILLA GESELL.- Habrá un proyecto de ordenanza común para todos los municipios de la costa en lo referente a la venta de alcohol a menores. Se prevé la clausura del local y la inhabilitación comercial para los que infrinjan las normas.

Esta disposición forma parte de las acciones previstas dentro del Operativo Sol de la provincia de Buenos Aires y fue comunicada en la reunión de intendentes de las ciudades de la costa, que se encuentran reunidos aquí, por el secretario de Prevención de Adicciones, doctor Juan Alberto Yaría.

El funcionario dijo además que en el marco del Operativo Sol habrá un programa preventivo en las playas. Funcionaran dos centros de este tipo en Miramar, Villa Gesell, Pinamar y apoyo a las acciones que se realicen en Mar del Plata. Se instalarán cinco centros de admisión y orientación individual y familiar destinados a problemas de infracción en la vía pública por alcoholismo y drogadicción. Estos centros funcionarán en Santa Teresita, Pinamar, Mar del Plata, Villa Gesell y Miramar.

También se integrarán comisiones comunitarias preventivas, que comenzarán a trabajar desde diciembre. Se realizará un trabajo intenso sobre el alcoholismo juvenil bajo el lema "Cambia beber por vivir" y se dictarán mensajes en las rutas 2 y 50 sobre la relación entre la ingesta de alcohol y la conducción de vehículos.

Nº DOCUMENTO 9316690
TITULO URUGUAY/ COMISIÓN ESPECIAL PARA EL ESTUDIO DE LA PREVENCIÓN Y CONSECUENCIAS DE LA DROGADICCIÓN.
PROCEDENCIA LA MAÑANA
FECHA DE PROCEDENCIA 27-11-93
VINCULACIONES 11176
65092
507966
11211
11696
11235
11349

ENTRADO ✓
CRUZADO ✓

Cantón preside la Comisión de lucha contra la drogadicción

Quedó constituida la Comisión Especial para el Estudio de la Prevención y Consecuencias de la Drogadicción designada por la Cámara de Representantes. Por unanimidad de votos fue designado presidente de la misma el Diputado Mario Cantón.

Ayer, tras su segunda reunión la comisión integrada por once miembros, decidió actualizar todos los antecedentes sobre el tema que operan en los archivos del Parlamento, para lo cual fue comisionado Cantón para establecer contactos con los Ministerios del Interior, Educación y Cultura y Salud Pública, además de autoridades de la enseñanza y el Iname.

El Dr. Cantón aseguro que el nuevo Ministro del Interior, Raúl Iturria, el primer contactado, aceptó comparecer ante la Comisión el próximo 2 de diciembre.

Los demás miembros de la comisión son Luis A. Ferrizo, Silvio R. Cardozo, Edison Sedarri, Daniel Delgado, Ruben Martínez Huelmo, Marcelo Antonaccio, Antonio Guerra, Ramón Guadalupe, Tabaré Caputi y José Bayardi. L.M. 27-11-93

9316690

01-01

Educación deportiva como forma de prevención sobre el uso de drogas

• *Para mejorar la "calidad de vida"* • Formar en base a una buena información

Se viene realizando, en todo el país, un programa de información y estudio en base al torneo organizado por *"LA MAÑANA" y "EL DIARIO"*, *"Por amor a la camiseta"*.

"LA MAÑANA" dialogó con Roberto Miglietti, (presidente de la Confederación Uruguaya de Deportes), y con el Dr. Paulo Alterwain, Director Operativo del Programa Prioritario de Salud **"Hábitos Tóxicos y Adicciones"**, integrantes de la comisión que trabaja en pro de una adecuada educación sobre la utilización de ciertas sustancias en la órbita deportiva.

"La Confederación Uruguaya de Deportes conjuntamente con el Ministerio de Salud Pública y a solicitud del Ministro de la época, creó en 1991, una comisión para hacer un programa sobre "Inhibiciones a los hábitos tóxicos en el deportista en general". El mismo, está integrado por técnicos en la materia, destacados docentes, catedráticos", señaló Roberto Miglietti.

Agregó: "Comenzamos a trabajar en 1991, brindando información oportuna a las federaciones deportivas ya que es allí, donde se nuclean los clubes y, éstos, a su vez, reúnen a los competidores, técnicos, médicos y preparadores físicos. De esta forma, iniciamos un ciclo de charlas sobre los **"Hábitos tóxicos: tabaquismo y, alcoholismo"**. Incluso, este año, incluimos el tema **"drogas"**.

"El tema "doping", lo desarrollamos con suma claridad y, especialmente orientado hacia los dirigentes y técnicos, sobre todo, hicimos hincapié, en dar a conocer las sustancias (prohibidas para el deportista) con sus nombres habituales y, con sus nombres fantasía. **"Muchas veces, la ignorancia los hace caer en el error"**. Y, también damos a conocer las consecuencias de consumir esas sustancias, para el propio deportista. Esa tarea de educación, es lo que a grandes rasgos está haciendo esta comisión".

NUESTRA META ES INFORMAR

El presidente de la Confederación Uruguaya de Deportes, Roberto Miglietti explicó: "Informar y formar es nuestra meta prioritaria, en este sentido".

"Aprovechando la gran influencia que va a tener el torneo organizado, vamos a hacer un estudio relativo a las condiciones físicas de nuestra juventud para, de esta forma, prever cuál es el futuro de esta generación.

"Conjuntamente, venimos desarrollando programas específicos, para el interior del país y la idea de "LA MAÑANA" y "EL DIARIO" se ajusta perfectamente a la idea de esta labor que estamos realizando, con el Ministerio de Salud Pública y la Confederación Uruguaya de Deportes", señaló.



Roberto Miglietti y el Dr. Paulo Alterwain dialogan con LA MAÑANA.

MEJORAR LA CALIDAD DE VIDA

"Desde 1991, como decía el presidente de la Confederación Uruguaya de Deportes (CUD), el señor Miglietti estamos estrechando cada vez más un esfuerzo cooperativo entre dicha entidad y el Ministerio de Salud Pública", comentó el Dr. Paulo Alterwain.

Subrayó que desde el Programa Prioritario de Salud, "Inhibición de los hábitos Tóxicos y Adicciones", "estamos buscando cómo llegar más y más a la población de Uruguay".

Y agregó: "A través de una estrategia que va abordando a grupos específicos del deporte y, de las 53 federaciones que se nuclean en la CUD, hemos notado que se nos está permitiendo introducir y compartir con ellos algunos conceptos de suma importancia, para la mejora y el progreso sustancial de la calidad de vida del deportista uruguayo".

"Entendemos -aseveró Alterwain- que el deportista tiene componentes físicos, psíquicos y sociales específicos. Está inmerso en un mundo (que es la subcultura del deporte), en el que, pensamos, debemos lograr la mayor adhesión posible de los dirigentes deportivos, entrenadores, preparadores y de todos aquellos que, de alguna manera, integran el sistema del deporte. Asimismo, creemos de vital importancia, centrar nuestra atención en el deporte juvenil y en el del adulto joven ya que ésta, puede ser una de las mejores estrategias para mejorar la calidad de vida y la calidad de actitudes del deportista de nuestro medio".

El Dr. Alterwain, enfatizó en que "no debemos olvidar que todo deporte nuclea en torno a sí a toda una masa de afición y a los familiares. De ahí que consideramos esencial la tarea que hemos llevado a cabo, a nivel de material informativo, de posters, [illegible] entrega de camisetas (con títulos que llaman [illegible] atención de los niños y [illegible] jóvenes), en los eventos [illegible] realiza cada una de [illegible] especialidades. Este año [illegible] tamos participando [illegible] tividad organizada por [illegible] para dirigentes y [illegible] res, los días 22 y 23 [illegible] mos. Ese encuentro [illegible] lizando en la "Casa [illegible] Deportes", para el que [illegible] invitado a [illegible] dad sin igual [illegible] tratar los temas que [illegible] pan".

"Nos importa mucho [illegible] los dirigentes [illegible] entrenadores sepan [illegible] mente qué es lo que se [illegible] aplicar correctamente [illegible] preparación física y la [illegible] ción de los deportistas [illegible] bién, que [illegible] que hubiera [illegible] sobre determinados [illegible] como el alcoholismo [illegible] sumo de sustancias [illegible] el deportista. Aquellas [illegible] nas que falsifican su [illegible] miento a través de [illegible] que no son naturales, [illegible] la cultura física en el [illegible] del deporte,... son [illegible] tar, para que pueda [illegible] práctica deportiva y, [illegible] grar obtener el prestigio [illegible] gullo de nuestro país".

4(9V,K73)

Nº DOCUMENTO 9316692
TITULO ARGENTINA: CRECE LA ALARMA POR CONSUMO DE DROGAS.
PROCEDENCIA LA NACION
FECHA DE PROCEDENCIA 27-11-93
VINCULACIONES 11176 11352 11226 05092 11364 1E 07360 11663 507480 11351 11421

ENTRADO ✓
CRUZADO ✓

Crece la alarma por el consumo de drogas

Preocupación: el juez Marquevich dijo que la cocaína secuestrada en Villa Luro era para consumo local; por mes se venden 1500 kg de drogas en el Gran Buenos Aires.

"El hallazgo de los 117 kilogramos de cocaína en Villa Luro revelan un aspecto alarmante de la venta y el consumo de drogas en nuestro país".

De esta manera el juez federal de San Isidro, Roberto Marquevich, puso de relieve una faceta preocupante de la investigación por la que se logró la desarticulación de una importante organización del narcotráfico que operaba en nuestro medio.

El magistrado federal, en diálogo con LA NACION, confirmó lo adelantado en nuestra edición de ayer acerca de que la totalidad de lo secuestrado en la finca de Byron 84, en Villa Luro, estaba destinado a la comercialización en la Capital Federal y, en particular, en la zona ribereña norte del conurbano.

1500 kg por mes

Consultado sobre si existía un crecimiento en el consumo de estupefacientes en nuestro medio, el juez Marquevich aseguró: "Lo que puedo decir es que las estadísticas oficiales que se manejan son más que preocupantes, como por ejemplo que desde los últimos meses en cada distrito del Gran Buenos Aires se comercializan alrededor de 1500 kilogramos de drogas, mensualmente. Creo que la cifra lo dice todo".

Respecto del desbaratamiento de esta red del narcotráfico, el magistrado confirmó que ayer les tomó declaración indagatoria a los seis detenidos, cinco de los cuales fueron interrogados por los delitos de comercialización y distribución de estupefacientes.

Pasajes y pesetas

Altas fuentes de la investigación, en tanto, confiaron que en la madrugada de ayer culminaron la serie de procedimientos con uno realizado en la ciudad de Avellaneda, donde se secuestraron distintos elementos de prueba contra esta organización, como anotaciones de operaciones, pasajes aéreos y dinero.

Los mismos informantes agregaron que ese operativo, como los otros ya realizados, no tienen vinculación con el tráfico de drogas de nuestro país hacia el exterior, tal como ha ocurrido en los últimos tiempos.

Otro episodio que se sumó ayer fue el secuestro de 9 kilogramos de cocaína que efectuó la Gendarmería Nacional, en Salta, que provenía de Bolivia con destino a Buenos Aires.

Tal como lo afirmó el doctor Marquevich y los recientes procedimientos antidroga dan la pauta de que la Argentina parece dejar de ser una posta de tránsito de la droga para convertirse en una estación terminal.

Ricardo Larrondo

9316692

01 - 01

Nº DOCUMENTO 9316693

TITULO URUGUAY ESTUDIAN EN DURAZNO LA POSIBILIDAD DE CREAR COMISION JUVENIL CONTRA DROGAS

PROCEDENCIA La República

FECHA 30-11-93

VINCULACIONES 11176 11349 11256

ENTRADO ✓

CRUZADO ✓

Tras reunión mantenida con el titular de la Jefatura de Policía de Salto

Estudian en Durazno la posibilidad de crear comisión juvenil contra drogas

La República Entera
Luis Núñez Cammarano
DURAZNO

■ El jefe de Policía de Salto, Nelson Albisu, y su par de Durazno, Jorge Lladó Gastambide, intercambiaron ideas sobre la posibilidad de constituir en nuestra ciudad una comisión preventiva, integrada por fuerzas vivas de todos los sectores activos de la sociedad, que informe y prevenga a los jóvenes de los riesgos del consumo de drogas.

En el marco de dicha reunión Albisu puso el ejemplo del grupo "Todos por la vida", que viene funcionando con éxito en Salto desde 1990, y las posibilidades de asesoramiento a Durazno.

"La idea es ver si en Durazno se puede formar una comisión similar a la nuestra, integrada por las fuerzas vivas de la ciudad, que pueda comenzar a trabajar en la prevención del consumo de drogas, que afecta fundamentalmente a los jóvenes de hoy", dijo Albisu.

Opinó que "en cada sitio del territorio nacional las realidades son diferentes. En Salto entendimos que no podía ser que cualquier muchacho de 17 años supiera a qué lugares podía concurrir porque había droga, y a qué lugares nó porque no había. Cuando ingresé a la Jefatura se lo plantée a la Policía como prioridad uno: 'Por la juventud, contra la droga'. A los seis días tuvimos la primer intervención donde incautamos droga y se registraron procesados. En principio, dijo, en el primer mes tuvimos alrededor de 10 procesados, y 130 muchachos consumidores identificados. Ahí nos dimos cuenta que el problema iba mucho más allá de la represión, que el problema de la droga no se combate con fuego, sino con prevención".

Albisu indicó asimismo que "tomando las experiencias de otros lugares creamos el movimiento 'Todos por la vida', que integran autoridades departamentales, del Centro Comercial, de entidades agrarias, psicólogos, sacerdotes, pastores, maestros, ectétera, pero que no está integrado por la Policía, porque Policía significa en cierta forma 'represión', así que lo dejamos en manos de la sociedad", informó.

TRES MIL JOVENES TRABAJAN EN PREVENCION

El jefe de Policía salteño destacó los logros obtenidos indicando que "actualmente han trabajado con nosotros más de 3000 muchachos, en los mismos lugares donde ellos concurren, en espectáculos sociales o deportivos, sin imponerle la forma de combatir el flagelo, sino dándoles la posibilidad de que ellos mismos lo hagan", destacó.

Se refirió asimismo al permanente contacto con entidades de Argentina y Brasil como forma de especializarse y recoger experiencias nuevas.

Albisu subrayó que "Todos por la Vida" día a día recibe madres con su marido, o solas para decirnos "mi hijo es drogadicto". No vienen a denunciarlo, sostuvo, sino a pedir ayuda. Y allí el psicopedagogo, el pastor, el sacerdote, el psicólogo, o la maestra (conformando un grupo de unas 80 personas) se ocupan del tema. En este momento, informó, tenemos alrededor de 300 muchachos en esa situación, de los cuales 130 se han recuperado".

Finalmente indicó que lo importante es que se está trabajando en el tema, y que si un día alguien se pregunta, ¿y cuándo se pudo hacer algo, qué se hizo? podremos responder con tranquilidad de conciencia ", aseveró.

Jóvenes:

Que sean trasmisores en defensa de la sociedad frente a la droga

FLORIDA (por Juan José Rodríguez Gordon).- Su participación en problemática con etarras, medidas tomadas ante la temporada turística, drogadicción, alcoholismo, violencia contra la mujer y la familia, fueron algunos de los temas a los que se refirió el nuevo Ministro del Interior, Dr. Raúl Iturria en su visita a nuestro departamento y en contacto mantenido con la prensa en el Salón de Honor Dr. Ursino Barreiro de la Comuna local.

Acompañado por el Subsecretario de la Cartera Dr. Juan L. Storace y el Inspector Nacional de Policía Dávila, por el Jefe de Policía de Florida, Dr. José Rafael Consentino y el Subjefe Luis Sosa Vega fueron recibidos por el Intendente Municipal de Florida, Cono Alfredo Brescia luego de realizar una extensa gira recorriendo las diferentes seccionales policiales del interior del departamento tomando contacto directo con sus responsables y tratando de conocer la realidad de lo que es uno de los departamentos del interior del país.

Brescia destacó la presencia de Iturria

El Intendente Brescia destacó la presencia del Ministro Iturria, que sigue siendo el gran amigo, aquel Intendente con el que compartieran muchas jornadas de trabajo, a lo largo de los últimos años.

Conocer la realidad departamental de las dependencias del Ministerio, ese es el motivo principal de la presencia del Ministro Iturria en el departamento de Florida. Destacando en lo que interesa a la función del Interior expresaba el Dr. Iturria que se está trabajando en equipo, comenzando a conocer todas sus dependencias siendo un organismo tremendamente grande con cometidos muy importantes como en definitiva es mantener el orden, salvaguardar la integridad física de los habitantes, procurar la tranquilidad en el trabajo, en el estudio, en la vida, la familia, por ejemplo. Para eso contamos con funcionarios de mucha calidad y nosotros pretendemos solamente dirigir los servicios técnicos tratando de dar una orientación en equipo y es que la institución policial debe estar al servicio de la población de todo el país, que debe ser amiga de la sociedad y en esa integración vamos a encontrar seguramente la respuesta para el bien.

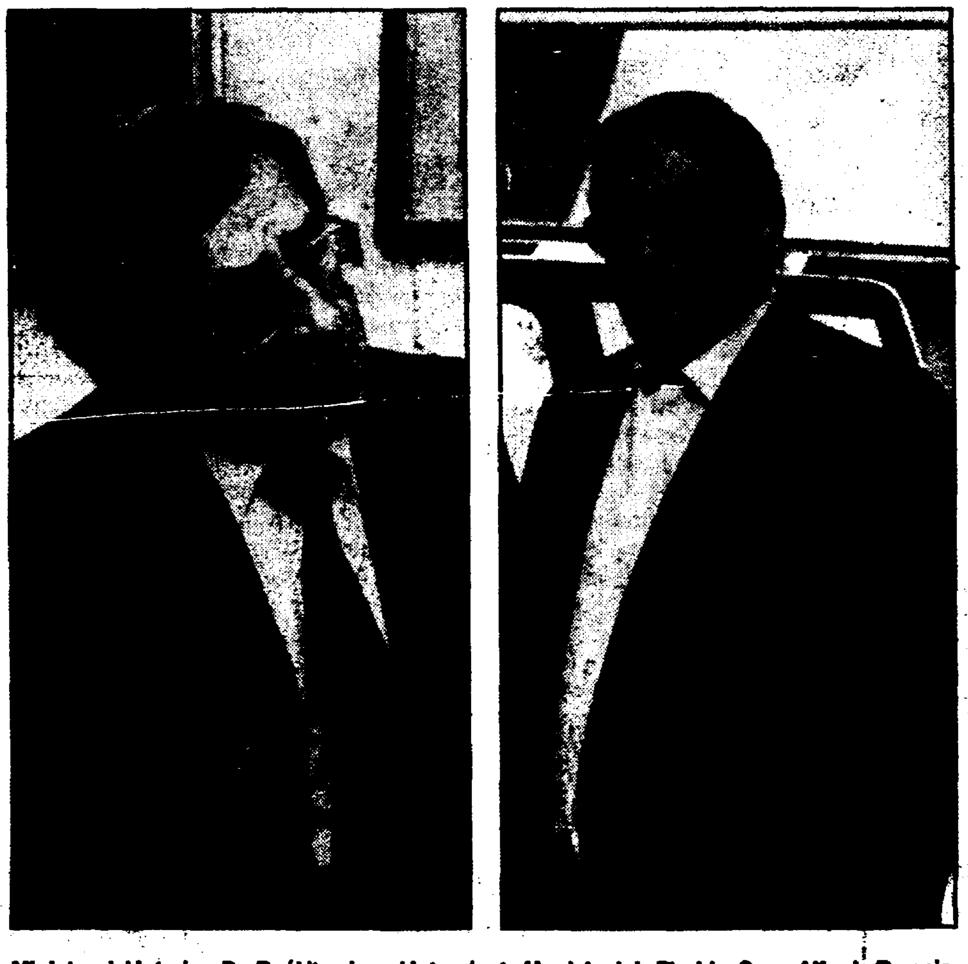
Nada es posible hacer solos o separados, todo es posible hacer juntos procurando entre todos allanar las dificultades y buscar las soluciones. Tender la mirada con grandeza y ponerse en una posición más optimista respecto a la vida a sus problemas y a las soluciones. Los uruguayos estamos demasiado enfermos de pesimismo. No valoramos las grandes cosas que tenemos y a veces equivocamos el camino. Es fundamental tener una actitud generosa, solidaria y que mire el futuro con la esperanza de vencer las dificultades que son muchas, pero que es posible en sociedad organizada y unida poder vencerlas.

Evitar se consumara pérdida de una vida

Al ser consultado sobre su actuación que debió enfrentar en la problemática de los presuntos etarras recientemente el Ministro Iturria manifestaba que fue un trabajo de equipo con la participación de las jerarquías del Ministerio procurando algunos pasos que pudieran evitar que se consumara un hecho lamentable como es la pérdida de una vida. Entendíamos que la sociedad uruguaya no estaba preparada como para permitir que una huelga de hambre pudiera cortar vidas y además entendíamos que teníamos que buscar una solución a esa crisis. Felizmente hubo también legisladores y el abogado de la defensa que tuvieron una importante actuación para que desistieran estos españoles de esa huelga de hambre.

El Ministerio reafirmó dos principios esenciales, uno que está en la voluntad uruguaya cumplir todas las obligaciones internacionales y la separación de poderes. El Poder Ejecutivo no pudo incidir de ninguna manera en las decisiones del Poder Judicial y sí debe acatarlas.

Al ser consultado el Ministro Iturria respecto a medidas especiales tomadas ante la inminencia del comienzo de la temporada veraniega y turística en nuestro país expresaba: "El turismo cada vez es más importante para la economía del país y para nuestra balanza comercial: Consecuencia, el Ministro del Interior tiene que cooperar con el de Turismo, con el M.T.O.P. procurando condiciones de seguridad, personal, de tránsito y de buena atención. Prestar seguridad a la gente puede llevar a procedimientos que molesten al turista. Por lo tanto es muy delicado y la faja de actuación es muy angosta entre ser cuidadosos de la seguridad interna de los propios turistas y ser atentos a veces no es fácil contemplar ambas necesidades. El turista quiere venir tranquilo, que no lo molesten y a la vez estar seguro. Para que exista seguridad tienen que haber procedimientos que suelen molestar. Pero no obstante, eso estamos tratando con todos los organismos, con el M.T.O.P. una campaña de seguridad en el tránsito que se va a iniciar en Paysandú como un plan piloto.



Ministro del Interior, Dr. Raúl Iturria y el Intendente Municipal de Florida, Cono Alfredo Brescia.

Con el Ministerio de Turismo también trataremos estos temas. Hemos hablado y vamos a hablar con las Intendencias para entre todos trata de mejorar el cuidado de las rutas, la atención a la gente y realización de cursillos como lo está haciendo la Policía de Maldonado de entrenamiento para que sepan como se debe tratar al turista.

Entre todos los organismos públicos y las propias fuerzas vivas juntos tiende a tratar de agregar ideas mejorando el servicio.

Procuraremos que el INJU (Instituto Nacional de la Juventud) colabore también en la gestión del Ministerio del Interior.

Preocupa mucho la violencia en la mujer

Preocupa mucho el tema de la violencia en la mujer y la familia y precisamente se inaugura el próximo 18 de diciembre en nuestra ciudad la Comisaría de Mujeres, conociendo eso el Ministro Iturria cedió la palabra al Jefe de Policía Dr. Cosentino quien expresaba: "El Ministro Dr. Iturria está muy preocupado en el tema como también lo estuvo el Dr. Ramírez y debo destacar que en Florida se inaugurará la segunda comisaría del interior. Hemos tenido que preparar el personal femenino. Creo, acotaba el Ministro Iturria que debería llamarse Comisaría de Familia, ya que la mujer es un elemento de la familia, la familia es todo y la violencia si llega a la mujer en una familia donde hay hijos estoy seguro que llega también a los chicos y de esa manera se protege a la familia integrada y la mujer con el hombre forma la unidad básica de un estado, de una nación junto con los chicos. Y esa es la célula primaria y fundamental que hay que habilitar.

Se trabaja en el tema drogas

En cuanto al tema drogas se está trabajando, se ha creado un departamento especial cuyos integrantes aparte de la formación que ya tienen, se están buscando convenios con otros países para tratar de que hagan un aprendizaje intercambiando información. Han habido procedimiento exitosos, lo que demuestra que se está trabajando.

El Uruguay, más que el consumo, parecería que es un lugar, según lo dicho por los técnicos, de "pasaje" de droga, de puntos de producción a puntos de consumo pero de todas maneras algo siempre queda y es preocupación en el Ministerio del Interior.

También ahí afirmaba el Ministro Iturria es que nosotros hemos pensado que uno de los mejores interlocutores con la juventud son los propios jóvenes y partiendo del Instituto de la Juventud (INJU) que es un organismo oficial y continuando con una cantidad de asociaciones juveniles de diferentes tipos, laicas y religiosas y si logramos de alguna manera, es la idea y la tengo muy presente. Y si logramos que los jóvenes sean los trasmisores de la defensa de la sociedad frente a la droga a los jóvenes de su misma edad, seguramente vana tener un idioma más inteligible y una palabra más escuchada que si la hace el poder político o si la hacen los mayores. Es decir, finalizaba expresando Iturria, que la juventud tenga en ese aspecto tan delicado papel importante. Son pocos días, queremos conocer todo el país si podemos rápidamente y dentro de quince días vamos a estar habilitados para resolver más profundos en colaboración con todas la instituciones".

Nº DOCUMENTO 9316695

TITULO

PROCEDENCIA ZERO HORA

FECHA DE PROCEDENCIA 30-11-93

VINCULACIONES 11130 11345 11422

65032 11214

[illegible]482 11221

ENTRADO ✓

CRUZADO ✓

VIOLÊNCIA

Traficantes impedem dono de ocupar o imóvel que comprou

□Uma gangue costumava usar imóvel para se drogar, e guardar objetos furtados e entorpecentes, reagindo às tentativas de ocupação

DEMÉTRIO SOSTER

Quem compra uma casa ou um terreno, automaticamente se torna dono do imóvel, desde que pague o valor acertado e cuide da transferência dos papéis. Esta regra básica, contudo, começa a mudar na rotina de violência que assola as grandes cidades. O economista Alfredo Marcolin Peringer, 50 anos, adquiriu, há quatro meses, um terreno com casa na Rua Arapei 786, na divisa do bairro Cristal com Vila Cruzeiro, em Porto Alegre, mas até hoje não conseguiu tomar posse do prédio e muito menos reformá-lo. O motivo é que delinqüentes não querem que ninguém more ali. Usam a casa para esconder objetos roubados e drogas.

Dulce Helfer/ZH

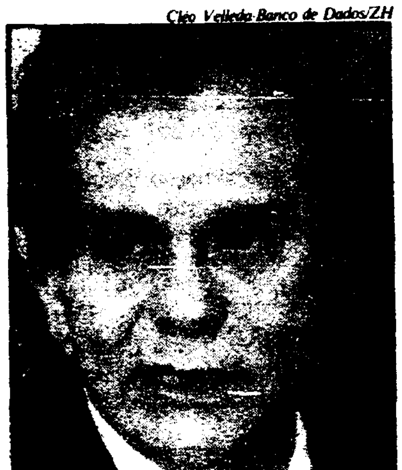


Esconderijo: *delinqüentes usavam a casa para guardar objetos furtados*

Peringer adquiriu o imóvel por cerca de US$ 10 mil — um valor considerado uma pechincha no mercado imobiliário — e tratou de fazer a reforma. Ele pretendia alugar a casa e já tinha interessados. "Contratei um mestre-de-obras para o trabalho, mas as represálias vieram na forma de depredação do que tinha sido feito", conta o economista. Os marginais quebraram vidros, janelas e vasos sanitários.

MANHÃ DE TERROR — No dia 4 de outubro, Peringer registrou a ocorrência na 6ª Delegacia de Polícia (6ª DP) e pediu ao mestre-de-obras que continuasse o serviço. "Esse foi meu segundo erro", afirma. Por volta das 10h30min do dia 9 de outubro ele foi levar o dinheiro a Vilmar. Na casa estavam dois homens armados com revólveres 38. "Eles queriam revólver, mas, como eu não tinha, pegaram minha carteira e as chaves do carro", recorda.

Cléo Velleda/Banco de Dados/ZH



Peringer: *dificuldades*

Peringer viveu momentos de terror depois do susto inicial. "O homem que ficou dentro de casa tirou uma bala do tambor da arma, dizendo que em breve ela estaria alojada na minha cabeça", lembra. Depois de ter sofrido alguns socos, tapas e pontapés, Peringer ouviu o outro assaltante buzinar o carro na rua, chamando o companheiro. "Ele disse, então, que estava tudo bem, mas que se eu me levantasse me mataria", afirma.

Peringer foi até a porta e viu cerca de 30 pessoas na rua. Ninguém chamou a polícia. O Verona foi achado às 14h do mesmo dia, num barranco, com o pára-brisa quebrado. O economista tem medo de voltar sozinho ao local. Sabe que os dois assaltantes atendem pelo apelido de Paulo Sambica e Cojaque e que moram na Rua Arapei, beco 4 — entrada ao lado do número 504. Não só ele sabe como também a polícia. Mas até agora nenhuma providência foi tomada.

01 · 01

9316695

Nº DOCUMENTO 9316696
TITULO BRASIL: TRAFICANTES DE FAVELA VIDIGAL SE TIROTEAN CON POLICÍA CERCA DEL HOTEL SHERATON
PROCEDENCIA LA MAÑANA
FECHA DE PROCEDENCIA 30-11-93
VINCULACIONES 11176
65092
507482
11512

ENTRADO
CRUZADO

Disparos entre "narcos" y Polícia brasileña cerca Hotel Sheraton

Un tiroteo, en la más pintoresca favela de Río de Janeiro, sobre la costa del océano Atlántico, colocó bajo fuego cruzado de traficantes de drogas y policías militares a los huéspedes del Hotel Sheraton.

Río de Janeiro (ANSA)

Durante toda la noche los habitantes de la favela Vidigal, entre las playas de Lebon y San Conrado, bloquearon la ruta panorámica que conecta las dos zonas residenciales de Río de Janeiro.

Fueron erigidas barricadas a la altura del gran hotel donde el año pasado se hospedó el Presidente norteamericano George Bush, durante la conferencia ecológica mundial.

El origen de la revuelta fue la muerte de un albañil de 49 años, durante una incursión de policías de civil que ingresaron entre las casuchas de la villa disparando sus armas. Ramas de árboles y piedras fueron arrojadas desde la favela a la calle de acceso al hotel.

El arribo de refuerzos policiales coincidió con la entrada en escena de los guardias armados de los traficantes de drogas de la favela. El resultado fue un tiroteo en plena noche entre los policías apostados en el estacionamiento del Sheraton y los delincuentes que corrieron en defensa de los habitantes de la favela Vidigal.

Para complicar las cosas desde la favela se lanzaron petardos y fuegos artificiales que sembraron el pánico en el hall del hotel, donde varios huéspedes se tendieron en el suelo.

Con las luces del amanecer todo volvió a la normalidad y las barricadas fueron removidas.

01 - 01

9316696

Nº DOCUMENTO 9316697

TITULO URUGUAY: PRIMERA REUNIÓN DE INF PÚBLICA DE NARCÓTICOS ANÓNIMOS.

PROCEDENCIA La Mañana

FECHA DE PROCEDENCIA 1-12-93

VINCULACIONES 11176
65092
507966
11235
11214
11349
Rehab. drog. 11887
11360

ENTRADO ✓
CRUZADO ✓

NARCOTICOS ANONIMOS

El Comité de Información Pública de Narcóticos Anónimos tiene el agrado de invitar a Médicos Psiquiatras, Psicólogos y personas interesadas en la recuperación de adictos a las drogas, a la primera reunión de información pública de NA (Narcóticos Anónimos), que se realizará en el Salón Rojo de la Intendencia Municipal de Montevideo (piso 1 1/2), el 1 de diciembre, a las 19:30 hs.

Dado el carácter de anonimato de nuestra confraternidad, rogamos a quienes concurran, no traer cámaras fotográficas ni filmadoras.

01-01

93166977

Aumenta consumo de drogas en la población latina

Dos periodistas franceses aseguraron en un extenso informe, "El planeta de las drogas", que las redes del narcotráfico en América latina se han extendido en los últimos años, con aumento de la producción y consumo de estupefacientes.

París (ANSA)

Ediciones Seuil publicó el trabajo esta semana, por cuenta del Observatorio Geopolítico de la Droga (OGD), una organización independiente dirigida precisamente por los periodistas Alain Labrousse y Alain Wallon.

Labrousse y Wallon anotan un "considerable aumento", desde 1989 hasta hoy, del cultivo, tráfico y consumo de drogas, en un mercado floreciente con una facturación anual que estiman en unos 100.000 millones de dólares.

El tráfico de cocaína de Colombia, Perú y Bolivia se ha extendido a países como Brasil, que participa en el cultivo, tráfico y exportación de la droga, y a Argentina, que transforma y exporta la droga, sostienen.

A México, conocido como productor de heroína, se han agregado a su vez en ese "rubro" Colombia y Guatemala, donde ya se empezó a procesar esa droga, según los dos periodistas franceses.

Los autores de "El planeta de las drogas" comprometen, en el caso de la relación del narcotráfico con autoridades civiles y también militares, a Perú, a Birmania y a Paquistán, como los casos más claros.

Nº DOCUMENTO 9316699
TITULO BRASIL: EN RIO GRANDE QUEMAN CASI UNA TONELADA DE MARIHUANA
PROCEDENCIA ZERO HORA
FECHA DE PROCEDENCIA 1-12-93
VINCULACIONES 11176 11341 11075
65092 11351 11354
507482 11352
11349

ENTRADO
CRUZADO

DROGAS

Incinerada quase uma tonelada de maconha

Os metalúrgicos que trabalham nos fornos de fundição da Siderúrgica Rio-Grandense, em Sapucaia do Sul, na Região Metropolitana de Porto Alegre, realizaram um trabalho diferente na manhã de ontem. Eles queimaram quase uma tonelada de maconha e cocaína apreendidas ao longo do ano por agentes da Delegacia de Tóxicos em todo o Estado. Foram incinerados, a uma temperatura aproximada de 1.300°C, 910 quilos de maconha e seis quilos de cocaína. Parte da maconha, total de 550 quilos, foi apreendida em Novo Hamburgo no mês de outubro último e faz parte de um carregamento de aproximadamente 800 quilos trazidos do Mato Grosso para o Estado. A droga estava guardada no depósito do Instituto Médico Legal (IML) da Capital.

Caso a maconha fosse vendida no mercado, de acordo com o titular da Delegacia de Tóxicos, delegado Maurício Finkelsztejn, renderia algo em torno de CR$ 27.300 milhões — ou CR$ 30 mil ao quilo. Já a cocaína, cujo grama custa, em média, CR$ 2.500,00 no mercado, renderia cerca de CR$ 150 milhões aos traficantes. O delegado Finkelsztejn não soube precisar exatamente qual a quantidade de droga apreendida em cada município, além do caso específico de Novo Hamburgo. Todo o carregamento foi transportado para a metalúrgica em três automóveis Tempra e numa caminhonete da Polícia Civil.

NOVA INCINERAÇÃO — A queima da droga propiciou um verdadeiro espetáculo pirotécnico a quem assistiu. Os pacotes, de vários tamanhos, foram inicialmente colocados em caçambas suspensas por correntes de aço. Ao serem jogados no forno, cuja capacidade de produção de calor chega a 1.600°C, produziram chamas com até dez metros de altura e um calor forte. Ainda assim, e apesar da apesar do produto que foi queimado, nenhum cheiro especial pôde ser percebido no ar. O trabalho dos policiais durou pouco menos de uma hora.

De acordo com o titular da Tóxicos, delegado Maurício Finkelsztejn, que coordenou a operação, uma nova incineração será necessária nos próximos dias. O problema é que, de acordo com o policial, o depósito do IML não tem mais lugar para guardar a droga apreendida. "A última vez que realizamos uma operação como esta foi há três anos", afirma.

01-01

9316699



Apenas um terço consegue recuperação

AURELIANO BIANCARELLI
Da Reportagem Local

Entre os dependentes de drogas que procuram tratamento, o índice de recuperação não passa de 30%. Nos EUA, a Synanon, uma instituição privada para usuários de drogas, acompanhou 854 dependentes ao longo de dois anos. Apenas 14,9% deixaram a droga.

No Lexington, um centro público de tratamento também dos EUA, 13,5% deixaram a droga. Segundo a neuropsiquiatra Patrizia Strepariva, os índices de recuperação aqui não são mais animadores.

Como diretora do Projeto Phoenix —centro privado de tratamento e prevenção de drogas de São Paulo—, Patrizia acompanhou 100 pacientes ao longo de dois anos. Apenas 2 deixaram as drogas e retomaram suas vidas normais. "A única coisa que funciona é a prevenção", diz ela, que agora preside o Departamento de Saúde Escolar da Associação Paulista de Medicina.

Clínicas privadas como a que é dirigida por Patrizia custam em média US$ 100 por dia e o tratamento dura de seis meses a um ano (Projeto Phoenix, tel.: (011) 533.0456)

Na Unidade de Dependência de Drogas (Uded) da Escola Paulista de Medicina de São Paulo, 50% dos que completam o tratamento se recuperam, diz a professora Maria Lúcia Formigoni, coordenadora da unidade. Um ano depois do início do tratamento, esse índice cai para 30%. O serviço da Uded é gratuito. Informações pelo tel. (011) 571.4839.

Segundo especialistas, os bons índices de recuperação alcançados por tratamentos como este se devem ao fato de a maioria dos pacientes procurarem os serviços voluntariamente. "Nenhum tratamento funciona se a pessoa não estiver disposta", diz Maria Lúcia. Segundo ela, quanto mais cedo o usuário perceber os problemas que a droga causa, mais chance terá de sair dela.

Nas 44 comunidades terapêuticas que seguem o modelo criado pelo padre Aroldo Rahm, de Campinas, de 30% a 36% dos pacientes saem curados. "Este também é o índice conseguido pelos serviços que seguem os princípios dos Alcoólicos Anônimos", diz Mara Sílvia Carvalho de Menezes, diretora da Associação Promocional de Oração e Trabalho, que dirige a Fazenda do Senhor Bom Jesus, em Campinas.

Os jovens —a maioria adolescentes— ficam internados por três meses. Segundo Mara, o trabalho se fundamenta na trilogia "trabalho, oração e terapia de apoio". A família do dependente "contribui com o que pode". Informações pelo tel. (0192) 51.5511.

Nº DOCUMENTO 9316701
TITULO ESTADOS UNIDOS DETIENEN A DIPLOMATICO COLOMBIANO.
PROCEDENCIA EL OBSERVADOR
FECHA DE PROCEDENCIA 2-12-93
RELACIONES 11176 65890 11676 65092 11227 11288 507466 11686 65592 66960 11214 500044 11229 11422

ENTRADO /
CRUZADO /

Detuvieron a diplomático de Colombia

El Departamento Estadounidense Antidrogas (DEA) detuvo en Miami al agregado comercial de la embajada colombiana en Montevideo, Gustavo Pastrana Gómez, acusándolo del blanqueo de dinero del narcotráfico.

Pastrana Gómez, primo del candidato conservador a la Presidencia colombiana, Andres Pastrana Arango, viene siendo investigado por el juez argentino Roberto Marquevich, quien anunció que también iniciará una investigación al candidato colombiano.

Según informaciones procedentes de Buenos Aires, el juez Marquevich relacionó la campaña política de Pastrana Arango con el blanqueo de dinero del que es acusado su primo, aunque el candidato calificó la acusación como "una infamia" y dijo tener un trato familiar "esporádico" con el acusado. ■

9316701

01-09

Nº DOCUMENTO
TITULO
PROCEDENCIA La Juventud
FECHA DE PROCEDENCIA 2-12-93
VINCULACIONES

ENTRADO
CRUZADO

Utilizaba el sistema financiero uruguayo para sus operaciones

DIPLOMATICO COLOMBIANO EN URUGUAY "LAVABA" NARCODOLARES

El diplomático colombiano Gustavo Enrique Pastrana Gómez, que estaba acreditado en la embajada de su país en Montevideo, fue detenido el martes en Miami por agentes del Departamento Estadounidense Antidroga (DEA) tras una operación de agentes encubiertos, y está acusado de operaciones de "lavado" de dinero, informó un portavoz oficial de ese organismo.

Pastrana, de 40 años y consejero de la Embajada de Colombia en Uruguay, está detenido en el Metropolitan Correctional Center de Miami (EEUU), anunció el portavoz de la DEA, Jim Shedd.

El diplomático colombiano viajó de Montevideo a Miami para aceptar supuestamente dinero y se entrevistó con agentes encubiertos que le dijeron que tenían fondos procedentes del narcotráfico para ser objeto de "blanqueo", relató el portavoz de la DEA.

"Existen cintas de grabación y de video", agregó "Le dijo a un agente encubierto que estaba en posición de procesar dos millones de dólares semanales a través de bancos uruguayos", aseguró Shedd.

El diplomático, según las autoridades estadounidenses, aceptó en dos ocasiones 75.000 y 150.000 dólares "para procesos de lavado de dinero", dijo Shedd.

En la investigación, que duró tres meses, intervino la policía federal argentina y miembros de la DEA en Buenos Aires y Santo Domingo, de acuerdo con el portavoz oficial.

09

9316701

Nº DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA La Juventud

FECHA DE PROCEDENCIA 2-12-93

VINCULACIONES

ENTRADO

CRUZADO

DIPLOMATICO COLOMBIANO LAVABA DOLARES EN URUGUAY

El diplomático colombiano Gustavo Enrique Pastrana Gómez, que estaba acreditado en la embajada de su país en Montevideo, fue detenido el martes en Miami por agentes del Departamento Estadounidense Antidroga (DEA) tras una operación de agentes encubiertos, y está acusado de operaciones de «lavado» de dinero, informó un portavoz oficial de ese organismo.

Pastrana, de 40 años y consejero de la Embajada de Colombia en Uruguay, está detenido en el Metropolitan Correctional Center de Miami (EEUU), anunció el portavoz de la DEA, Jim Sheed.

El diplomático colombiano viajó de Montevideo a Miami para aceptar supuestamente dinero y se entrevistó con agentes encubiertos que le dijeron que tenían fondos procedentes del narcotráfico para ser objeto de «blanqueo», relató el portavoz de la DEA.

«Existen cintas de grabación y de video», agregó «Le dijo a un agente encubierto que estaba en posición de procesar dos millones de dólares semanales a través de bancos uruguayos», aseguró Shedd.

El diplomático, según las autoridades estadounidenses, aceptó en dos ocasiones 75.000 y 150.000 dólares «para procesos de lavado de dinero», dijo Shedd.

03

9316701

Nº DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA La Unión

FECHA DE PROCEDENCIA 2-12-93

VINCULACIONES

ENTRADO

CRUZADO

Detienen a un diplomático

Personal antinarcóticos de los Estados Unidos y de la Policía Federal Argentina detuvieron en Miami al agregado comercial de Colombia, con asiento diplomático en Uruguay, acusado por la Justicia norteamericana y la argentina por presunto lavado de dinero del narcotráfico.

La detención fue confirmada ayer a LA NACION por el juez federal de San Isidro, a cargo de la investigación, doctor Roberto Marquevich, quien sostuvo que el diplomático colombiano Gustavo Enrique Pastrana Gómez había sido detenido y puesto a disposición del Gran Jurado de Miami, que había pedido su captura en relación con una organización dedicada al lavado de narcodólares.

Según altas fuentes de la investigación, la captura del diplomático colombiano se concretó a bordo de un yate en cercanías de Fort Lauderdale, en una operación encubierta urdida por personal de Drug Enforcement Administration (DEA).

Este procedimiento contó con el apoyo informativo de la Superintendencia de Drogas Peligrosas de la Policía Federal, que también estaba detrás de Pastrana Gómez por supuestas operaciones de lavado de narcodólares en nuestro país.

Los policías federales lo buscaban a raíz de una orden de captura internacional dictada por el juez Marquevich, quien afirmó a este diario que el diplomático colombiano visitaba frecuentemente la Argentina desde agosto último y habían surgido sospechas de sus actividades tras una compra de campos en Escobar y Luján destinados a la cría de caballos de polo destinados a la exportación.

1-12-1993

04

Nº DOCUMENTO
TITULO
PROCEDENCIA EL País
FECHA DE PROCEDENCIA 2-12-93
VINCULACIONES

ENTRADO
CRUZADO

DIPLOMATICO ACREDITADO EN URUGUAY DETENIDO EN MIAMI

Acusan a Colombiano de Lavado de Narcodólares: Negó Cargos

MIAMI, 1º (AP).— Un diplomático colombiano, primo hermano de un candidato presidencial de su país, fue arrestado en Miami bajo cargos de lavado de dinero como parte de una operación encubierta llevada a cabo en la Florida y varios países latinoamericanos, informaron hoy las autoridades.

La investigación, efectuada por la DEA, el departamento antidroga de Estados Unidos, y la policía argentina resultó en el arresto de **Gustavo Enrique Pastrana Gómez**, diplomático agregado a la embajada de Colombia en Montevideo.

Pastrana Gómez, de 40 años, es primo del candidato presidencial Andrés Pastrana Arango del Partido Conservador.

El juez argentino Roberto Marquevich pidió la extradición a la Argentina de Gustavo Pastrana Gómez.

Pastrana Gómez se encuentra presuntamente bajo investigación en relación con una operación que lavaba dinero de la droga a través de compras de caballos de polo y lavadoras automatizadas de carros en la Argentina.

Gustavo Pastrana Gómez fue arrestado hoy en la localidad de North Miami Beach y se encontraba hoy en una celda del Centro Correcional Metropolitano, al sur de Miami.

En una audiencia ante un juez federal hoy dijo que necesitaba un defensor público.

Gustavo Pastrana Gómez, vestido en uniforme caqui de reo, dijo al magistrado Peter Palermo que no tenía dinero ni bienes para pagar a un abogado privado.

"Después de pagar el alquiler y los alimentos de los niños, se me acaba todo", dijo. El juez ordenó que se lo mantuviera en prisión sin derecho de fianza.

Pastrana Gómez fue arrestado ayer por agentes federales en la culminación de una operación secreta iniciada hace tres meses, dijo el vocero de la DEA, Jim Shedd.

"En dos ocasiones aceptó 75.000 dólares y 150.000 dólares para el lavado de ingresos del narcotráfico", dijo Shedd.

Shedd declaró que Pastrana Gómez fue arrestado luego de una "complicada investigación que involucró a la policía federal argentina y a funcionarios de la DEA en Santo Domingo y Buenos Aires".

Pastrana Gómez viajó de Montevideo a Miami para aceptar el dinero de ambas ocasiones y se reunió ampliamente con agentes encubiertos quienes dijeron a Pastrana que tenían ingresos del narcotráfico que necesitaban ser lavados, dijo Shedd.

"Hay grabaciones en video y grabaciones en audio", señaló Shedd.

(Más información en página 22)

Doc Poco Legible

Nº DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA EL PAIS

FECHA DE PROCEDENCIA 2-12-93

VINCULACIONES

ENTRADO	
CRUZADO	

Candidato Presidencial Bajo Sospecha

EL PAIS. 2-12-93

Detenido en Miami el Diplomático Colombiano

MIAMI, EE.UU., 1° (EFE).— El diplomático colombiano Gustavo Enrique Pastrana Gómez, detenido ayer, martes, en Miami por agentes del Departamento Estadounidense Antidroga (DEA), tras una operación de agentes encubiertos, está acusado de operaciones de "lavado" de dinero, informó hoy un portavoz oficial de ese organismo.

Pastrana, de 40 años y consejero de la Embajada de Colombia en Uruguay, está detenido en el Metropolitan Correctional Center de Miami (EE.UU.), anunció el portavoz de la DEA, Jim Shedd.

El diplomático, según las autoridades estadounidenses, aceptó en dos ocasiones 75.000 y 150.000 dólares "para procesos de lavado de dinero", dijo Shedd.

En la investigación, que duró tres meses, intervino la Policía Federal Argentina y miembros de la DEA en Buenos Aires y Santo Domingo, de acuerdo con el portavoz oficial.

El diplomático colombiano viajó de Montevideo a Miami para aceptar supuestamente dinero y se entrevistó con agentes encubiertos que le dijeron que tenían fondos procedentes del narcotráfico para ser objeto de "blanqueo", relató el portavoz de la DEA.

"Existen cintas de grabación y de video", agregó.

"Le dijo a un agente encubierto que estaba en posición de procesar dos millones de dólares semanales a través de bancos uruguayos", aseguró Shedd.

CANDIDATO PRESIDENCIAL COLOMBIANO BAJO SOSPECHA

BUENOS AIRES, 1° (DYN).— El candidato a presidente de Colombia, Andrés Pastrana Arrango aparece incluido en una investigación en la Argentina por lavado de dólares proveniente del narcotráfico, reveló hoy el juez federal de San Isidro, Roberto Marquevich.

El nombre del político colombiano, postulante por el Partido Nueva Fuerza, apareció en el caso luego de que agentes antinarcóticos del gobierno norteamericano y policías argentinos detuvieron el martes en Miami, Estados Unidos, a su primo, Gustavo Pastrana Gómez, agregado comercial de la Embajada de Colombia en el Uruguay.

Pastràna Gómez, hijo del ex embajador de Colombia en la Argentina, Hernando Pastrana Borrero, es investigado por la justicia argentina en una causa por lavado de dólares provenientes de la cocaína a través de la venta de caballos de polo a Europa y la con[illegible] lavaderos automáticos [illegible] ches que se instal[illegible] Gran Buenos Aires.

También es la inc[illegible] movimientos de dinero [illegible] suntamente de proced[illegible] cita, en Uruguay, Esta[illegible] dos y Asia, según los datos de la causa penal que tramita el juez federal de San Isidro.

06

9316701

Nº DOCUMENTO ....

TITULO ....

PROCEDENCIA La República

FECHA DE PROCEDENCIA 2-12-93

VINCULACIONES ....

ENTRADO ....

CRUZADO ....

Los servicios locales de inteligencia habían seguido de cerca los pasos del diplomático meses atrás

Consejero de Embajada de Colombia en nuestro país fue detenido en Miami por presunta vinculación al narcotráfico

*** Lo acusan de lavar narcodólares con transferencias desde Buenos Aires a Montevideo y de allí a una cuenta radicada en un país asiático**

*** Un operativo encubierto de la DEA norteamericana y la Policía Federal argentina dio lugar a la detención del diplomático, que llevaba una fuerte suma de dinero consigo**

Un alto funcionario de la [E]mbajada colombiana en nuestro país fue detenido en Miami por agentes de la DEA y policías argentinos en razón de su presunta vinculación a delitos de lavado de dinero. Según las informaciones conocidas hasta el momento, las operaciones de blanqueo de narcodólares se habrían desarrollado entre Montevideo y Buenos Aires. Por tal motivo, el juez argentino Roberto Marquevich se encuentra desarrollando una serie de diligencias indagatorias, entre las que no se descarta una solicitud de extradición a los Estados Unidos para ser juzgado en la vecina orilla.

Gustavo Enrique Pastrana Gómez, se desempeñaba como consejero en la delegación diplomática colombiana con asiento en nuestro país desde el pasado 2 de julio de este año. Cabe consignar que el actual embajador, Arturo Urdaeta, entró en funciones el 14 de julio, pocos días después que el mencionado consejero. Pastrana Gómez es primo del presidenciable colombiano Andrés Pastrana, a quien las encuestas señalan como uno de los candidatos más firmes a ocupar el ejecutivo de su país y sobrino del ex presidente colombiano Misael Pastrana.

Sobre Pastrana Gómez pesa ahora una acusación de narcotráfico y lavado de divisas, en un mapa que involucraría Bogotá, Buenos Aires y Montevideo con destino final en una cuenta bancaria radicada en un país asiático.

OPERATIVO ENCUBIERTO DE INTELIGENCIA

Según informaron fuentes locales, desde varios meses atrás el diplomático colombiano venía siendo investigado en nuestro país. Tal indagatoria fue iniciada a petición de las autoridades argentinas, así como también de la Agencia Antidrogas norteamericana (DEA). Un reservado operativo de inteligencia desplegado en torno a la figura de Pastrana Gómez en Montevideo dio los primeros elementos para avanzar en la investigación, según informaron fuentes consultadas.

Ciertos indicios previos permitieron a agentes de la Superintendencia de Drogas Peligrosas, de la Policía Federal argentina, de la DEA y los servicios locales de inteligencia policial encontrar la pista en nuestro país de un inusual movimiento de dinero.

De acuerdo con estos elementos, semanalmente se desviaban dos millones de dólares cuyo origen era el tráfico de estupefacientes a diferentes cuentas bancarias. Si bien existen aún muchos aspectos por revelar acerca del caso, informaciones trascendidas dieron cuenta que existe una fuerte conexión entre estas operaciones y la mafia norteamericana.

DETENIDO EN OPERACION SECRETA

Gustavo Enrique Pastrana fue detenido ayer en la ciudad de Miami por agentes argentinos y norteamericanos al frente de un operativo secreto.

Las autoridades de ambos países no han brindado hasta el momento mayores detalles en torno al caso, aunque se supo que el diplomático llevaba consigo una fuerte suma de dinero cuyo origen ahora se trata de determinar. Al tiempo que la detención se verificó en los Estados Unidos, el juez federal de San Isidro, Roberto Marquevich, recibió la comunicación.

Si bien hasta el momento no se ha informado qué medidas tomará el magistrado argentino, no se descarta en ámbitos judiciales que se sustancie en el mediano plazo un pedido de extradición.

Según consideraron fuentes locales vinculadas a la investigación del complejo caso, de comprobarse la efectiva participación de Pastrana Gómez en lavado de [illegible] al descubierto una [illegible] conexión entre carteles de [illegible]cantes y la mafia norteamericana.

9316701

07

Nº DOCUMENTO
TITULO
PROCEDENCIA La Mañana
FECHA DE PROCEDENCIA 3-12-93
VINCULACIONES

ENTRADO
CRUZADO

Diplomático en el mundo de la droga

BOGOTA (ANSA)- El Consejero de la Embajada de Colombia en Montevideo, Gustavo Enrique Pastrana Gómez, fue detenido por las autoridades policiales estadounidenses como "presunto" responsable de narcotráfico, se informó en el Ministerio de Relaciones Exteriores.

Gustavo Enrique Pastrana Gómez fue detenido en Miami en una operación encubierta de la Policía, sin que se dieran mayores detalles oficiales.

Por su parte, el Juez argentino Roberto Marquerevich pidió la extradición del colombiano.

En dos ocasiones aceptó 75.000 dólares y 150.000 dólares, para el lavado de ingreso del narcotráfico, según dijo un vocero de la DEA.

Existen grabaciones en video y de audio, sobre las entrevistas efectuadas por Pastrana Gómez en los últimos días.

9316701

08

Plaza financiera bajo atenta vigilancia por «narcodólares»

• Braga: (Lo de Pastrana) "No amerita levantar secreto bancario"

El Presidente del Banco Central, aseguró ayer que rigen en nuestro país, estrictas normas internacionales para prevenir el lavado de narcodólares. La detención del Agregado Cultural de la Embajada de Colombia en Montevideo, sorprendió

El Presidente del Banco Central, Cr. Enrique Braga admitió que ***"puede haber un accidente en cualquier lado, pero en Uruguay, se aplican normas internacionales"*** para controlar un eventual lavado de narcodólares.

Braga, descartó asimismo, que hechos como el denunciado sobre el caso del Agregado Cultural de la Embajada de Colombia en Uruguay, detenido por la DEA en vinculación al narcotráfico, generen una tendencia hacia el levantamiento del secreto bancario.

"Eso no tiene nada que ver", respondió el jerarca ante una pregunta en tal sentido. "El secreto bancario es una cosa que los bancos cuidan directamente que no se produzca. En Uruguay la plaza es absolutamente prestigiosa en el mundo, porque se sabe que nosotros utilizamos los parámetros internacionales y el cuidado se hace perfectamente", explicó Braga.

Acción de la DEA

De acuerdo a lo informado, el colombiano Gustavo Pastrana Gómez, sobrino del ex Presidente Misael Pastrana Borrero y primo del candidato presidencial Andrés Pastrana, declaró a los funcionarios de la DEA, tras ser detenido en Miami, que tenía una ***"capacidad operativa"*** para lavar U$S 2 millones por semana.

Consultado el Presidente del BCU si tales presuntas declaraciones del detenido ameritaban que la institución iniciara algún tipo de investigación, respondió que "nada de lo que diga ese personaje tiene importancia para nosotros. Nosotros manejamos permanentemente y con cuidado, la aplicación de parámetros internacionales, en lo que tiene que ver con la prevención para este tipo de cosas y en ese sentido es reconocida internacionalmente, nuestra actitud".

Medidas preventivas

Entre algunas de las medidas preventivas que a nivel internacional se aplican para la eventual detección de lavado de narcodólares, se encuentra la de extender a los potenciales clientes de entidades financieras, un formulario en el cual ha de constar determinada información para transacciones en el mercado, por cifras que en algunos casos se ubican entre los U$S 5.000 y 10.000 y más, de acuerdo con información a la cual tuviera acceso **LA MAÑANA** (y sus lectores) hace algunos meses.

Asimismo, funcionarios bancarios ubicados en tareas estratégicas de las diversas instituciones, reciben instrucciones precisas sobre cómo advertir eventuales operaciones que puedan estar vinculadas a ilícitos y, consecuentemente las formas de actuar ante la presencia de acciones que consideren atípicas.

Se da asimismo, que en operaciones consideradas habituales (movimientos de cuentas en forma periódica de clientes tradicionales) igualmente se observen normas internacionales que, precisamente, apuntan a un buen manejo del funcionario en la dinámica de la operativa de intermediación financiera, sin perder de vista elementos que puedan resultar de alguna manera «llamativos».

Claro que como dijo el Cr. Enrique Braga, *"en cualquier lado puede suceder un accidente"*.

Nº DOCUMENTO 9316702

TITULO SUIZA COMIENZAN A DISTRIBUIR ESTUPEFACIENTES BAJO CONTROL DEL ESTADO.

PROCEDENCIA La Republica

FECHA DE PROCEDENCIA 2-12-93

VINCULACIONES 11176 10184 67228 11349 11375 11662 11342 11663 11666 11664 11648

ENTRADO ✓

CRUZADO ✓

Control sobre la distribución de estupefacientes en Suiza

Comenzó la operación "droga de Estado"

Ginebra (ANSA)

La "cura" prevé el consumo de droga —metadona, heroína y morfina— bajo control médico, una asistencia sanitaria y un tratamiento psicológico. En enero está previsto que en la ciudad se abra un segundo centro, que albergará a unos 50 toxicómanos.

Zurich es la primera de las ocho ciudades suizas seleccionadas por el gobierno para participar en el experimento. En los próximos meses, unos 700 drogadictos recibirán estupefacientes en 14 centros.

El experimento tendrá una duración de, por lo menos, tres años y en función de los resultados obtenidos las autoridades de Berna decidirán si mantenerlo, ampliarlo o suprimirlo.

La operación "droga de Estado" pretende verificar si un drogadicto que recibe estupefacientes —sin tener que entrar en la ilegalidad para obtenerlos y para procurarse las ingentes cantidades necesarias para su compra— logra salir poco a poco del círculo vicioso de la toxicodependencia, empieza a desintoxicarse y a rehacerse una vida normal.

Los 700 drogadictos que participarán en el experimento fueron seleccionados según diversos criterios y también la distribución de droga fue regulada por normas severas.

"No se trata en absoluto de regalar droga de Estado a todos los toxicómanos en crisis de abstinencia", afirma un responsable de la operación.

Para ser admitidos a participar en el proyecto, los pacientes tenían que cumplir cuatro requisitos esenciales: ser mayores de edad, tener su domicilio en Suiza, ser toxicómanos desde hace al menos dos años y haber intentado ya en diversas ocasiones, sin éxito, curas de desintoxicación. El experimento prevé que la droga sea consumida en los mismos centros, bajo control médico, y que cada dosis sea pagada al precio de Estado, es decir 12 francos (unos ocho dólares) el gramo de heroína. El paciente tendrá que aceptar también seguir una terapia de apoyo psicológico.

En Zurich, los responsables del proyecto decidieron dar preferencia a las mujeres y en particular a los toxicómanos que se prostituían, ya que corren el riesgo de contraer y de propagar el virus del sida.

Entre las otras ciudades que participan en el proyecto están Berna, Basilea, Friburgo, Thoune, Olten y Zug.

El Estado procede a adquirir la droga abasteciéndose en las empresas farmacéuticas suizas y extranjeras.

El costo total de la operación fue calculado en 800.000 francos al año (unos 600.000 dólares).

En Suiza las muertes por droga aumentaron en los últimos años. En 1992, 420 personas murieron por sobredosis, frente a las 280 en 1990.

9316702

01 - 01

Nº DOCUMENTO 9316703

TITULO URUGUAY: EL PROCESO A NARCOS REVELA EL PODERÍO 11510 DE GRUPOS 11510 DELICTIVO

PROCEDENCIA EL OBSERVADOR

FECHA DE PROCEDENCIA 3 · 12 · 93

VINCULACIONES 11176 05592 10184 11200 65092 11226 11666 507482 507466 11354 10001

ENTRADO ✓
CRUZADO ✓

Sinuoso camino del "correo" para viajar de Colombia a Montevideo

El proceso a los narcotraficantes revela el poderío que tienen estos grupos delictivos

El auto de procesamiento de los narcotraficantes recientemente detenidos en Montevideo revela aspectos verdaderamente significativos del "negocio" y el poder que maneja este tipo de delincuentes en el plano financiero. El itinerario de uno de ellos es demostrativo, además, de las precauciones adoptadas para conseguir sus fines.

por Enrique Piñeyro
de la redacción de *El Observador*

El 28 de noviembre pasado el juez de lo Penal de 14° turno, Carlos Nario, dictó el procesamiento y prisión de dos ciudadanos uruguayos y uno colombiano, mientras libró orden de detención para un cuarto, imputándoles el delito previsto por el artículo 31 del decreto-ley Nº 14.294, "importación de narcóticos", en una cantidad más que apreciable: 6 kilos y 403 gramos de cocaína pura, que procesados y comercializados en Europa, su destino final, hubiesen rendido más de US$ 1.200.000.

El magistrado, a través de la información policíaca y los interrogatorios, consideró que "existen elementos de convicción suficientes como para imputar a los indagados el delito previsto por el artículo 31 del decreto-ley 14.294".

El Observador tuvo acceso al auto de procesamiento, en el cual se detallan los hechos y las maniobras realizadas por los narcotraficantes.



Magela Ferrero

Consecuencia directa

El uso de Uruguay como puente del narcotráfico hacia Europa determinó la intervención de los jueces nacionales

De Bogotá a Montevideo

Para ilustrar sobre esas maniobras realizadas por el "correo" con la "mercancía", basta con seguir el relato del juez: "Partió de Bogotá y se trasladó a la ciudad de Leticia en Colombia, cruzó la frontera con Brasil; desde Tabatinga viajó a Manaos, de allí a San Pablo, de San Pablo a Porto Alegre, desde donde viajó en ómnibus a Santa Ana Do Livramento. De allí cruzó a la ciudad de Rivera, donde en un ómnibus de la empresa Turil viajó a Montevideo".

El "correo", como ilustra el juzgador, fue elegido por su propio padre: "Hace aproximadamente dos meses atrás (aquí el nombre del padre) de profesión marino y que dice tener contactos en todo el mundo por sus viajes en América y Europa, realizó los contactos necesarios para que su hijo realizara un viaje a Colombia en búsqueda de cocaína, y le dijo que pasara por una compañía de aviación a retirar los pasajes para ir a Colombia. Así en el mes de octubre JF viajó a Colombia, se hospedó en un hotel céntrico de Bogotá, para lo cual una persona llamada 'Carlos' le dio dinero. Algunos días después lo llevaron a una casa donde le dieron dos bolsos, una pequeño y otro grande, los que tenían un doble forro hábilmente disimulado. En el segundo se colocaron 5,468 kilos de cocaína, a los que deben agregarse 935 gramos en dos tarros de aerosol que se cargaron en dicho bolso".

Los contactos en Montevideo

Sigue el relato del magistrado. "Unos días después de llegado a Montevideo, lo llama un colombiano, de 29 años de edad, y concretan una entrevista donde le dice que hay que esperar para poder sacar la 'mercadería'. Ese colombiano recibía órdenes telefónicas respecto a los pasos que debía seguir, a veces lo llamaba un hombre, a veces una mujer y se alojaba en el hotel Em[...] jador. Uno de los bolsos con co[...] na que trajo de Colombia fue r[...] rado del domicilio por otro suj[...] (que se halla prófugo), quien [...] que lo llevaría a Bruselas. El [...] lombiano afirmó que por veni[...] Uruguay y contactarse con el '[...] rreo' y el padre, recibiría U[...] 15.000. Tenía dos pasaportes, [...] donde constan las entradas y sali[...] al continente europeo y otra do[...] se encuentran viajes a Venezuel[...] Colombia".

El bolso que incautó la brig[...] de narcóticos en el operativo lleva[...] a cabo se describe así: "Te[...] compartimentos ocultos, ubic[...] dose tres planchas de aproxima[...] mente 45 cm de largo por 39 cm [...] ancho y 0,5 de alto, estando cubie[...] con polyfón y papel encerado [...] perfume; adentro había cuadradi[...] de aproximadamente 6 cm de la[...] tratándose de cocaína en est[...] puro".

Las imputaciones

El juez imputa al padre, que envi[...] hijo a Colombia, el delito en [...] modalidad de importación del [...] tupefaciente en calidad de coaut[...] "puesto que cooperó en la faz p[...] paratoria con un acto sin el cual [...] delito no habría podido habe[...] cometido".

Con respecto al hijo "su condu[...] —dice el juez— se ajusta *pri[...] facie* a la modalidad típica de i[...] portación en calidad de autor". [...] lo que se relaciona al colombia[...] se le imputa la calidad de coaut[...]

Además, el juez afirma que "[...] viéndose que recaerá pena de [...] nitenciaria, se dispondrá la pri[...] preventiva de los indagados"[...]

Por último se dispuso libr[...] den de detención contra el su[...] que retiró el bolso para llevá[...] Bruselas, solicitándose informaci[...] a la Oficina de Migraciones, so[...] si salió del país, cuándo y con q[...] destino". ■

9316703

01 - 01

Nº DOCUMENTO 9316704

TITULO ITALIA: COLOMBIANO CAPTURADO EN ROMA POR TRÁFICO DE COCAINA.

PROCEDENCIA LA REPUBLICA

FECHA DE PROCEDENCIA 3-12-93

VINCULACIONES 11176 11226 10184 62228 507604 11351 11214 11352 11229 11354 11422

CRUZADO /

ENTRADO /

Un brasileño y un colombiano capturados en Roma por contrabando y narcotráfico

■ Dos latinoamericanos —un asistente de vuelo de la aerolínea brasileña Varig y un colombiano— fueron arrestados en el aeropuerto romano de Fiumicino, el primero por contrabando y el segundo por tráfico de drogas, informaron fuentes del aeropuerto, según AFP.

Se trata de Roberto Santana Amorim, de 44 años, originario de Porto Alegre, asistente de vuelo de Varig, a quien durante un control aduanero del personal de las líneas aéreas le fueron encontrados algunos paquetitos con objetos de orfebrería y piedras preciosas.

El brasileño, que fue acusado de contrabando, dijo desconocer el contenido de los paquetes, ya que alguien se lós había dado en su país para ser entregados en Roma.

El colombiano, Rodrigo Urrego Martínez, de 22 años, había partido de Bogotá con un vuelo de la compañía Viasa dirigido a Zurich, Suiza, pero se vio obligado a descender en Caracas, por un desperfecto del avión. Allí decidió embarcarse en otro vuelo de Viasa, pero con destino a Roma, desde donde tomaría luego otro avión a Suiza.

En el aeropuerto romano, su actitud y su proveniencia —el pasaporte colombiano y la proveniencia colombiana, como de otros países latinoamericanos, no abre fácilmente las puertas en Europa— despertó la curiosidad de la Policía, que le encontró más de dos quilos de cocaína en el doble fondo de su valija. El colombiano fue arrestado por tráfico de drogas y trasladado a la cárcel romana de Regina Coeli.

01 - 01 9316704

Nº DOCUMENTO 9316700

TITULO URUGUAY: PROCESAN A TRAFICANTE DE MARIHUANA

PROCEDENCIA EL PAIS

FECHA DE PROCEDENCIA 3-12-93

VINCULACIONES 11176 11666
65092
507466
11351
11352
11341
11226
507482

ENTRADO /
CRUZADO /

Moreno Traficante Tras Despojo fue Procesado

Un moreno que introdujo 200 gramos de marihuana y otros dos individuos que a golpes de puño le rapiñaron la droga para comercializarla fueron enviados a la cárcel tras una investigación desarrollada por el departamento de Hurtos y Rapiñas al mando del comisario Adán Cuello.

En realidad el caso se inició hace unos 20 días cuando un equipo de la citada repartición de la Dirección de Investigaciones procedió a la captura de un taxista en el preciso momento en que le entregaba el paquete con la marihuana al propietario de una finca, a la cual arribó en el auto de alquiler que conducía junto a dos pasajeros.

Luego de los interrogatorios se estableció que el obrero del volante efectivamente le había entregado la droga para su comercialización al citado individuo. En el curso de la indagatoria el taxista dijo que la marihuana se la habían rapiñado a un moreno y que en el atraco habían participado los otros dos hombres, quienes, sin embargo, recuperaron su libertad ya que se mantuvieron en una firme negativa y, además, no había pruebas suficientes como para que se produjeran sus procesamientos.

Pese a que en un principio los investigadores no dieron demasiado crédito a la versión aportada por el taxista, con el correr de los días se comprobó que el moreno realmente existía, por lo cual fue identificado y conducido a la jefatura.

Al ser indagado el moreno de 18 años de edad, admitió que había comprado la partida de droga en el Chuy por la suma de 100 dólares y que, posteriormente, cuando se encontraba en la zona de la Unión ofreciendo la "merca" se le acercó el taxi [illegible] conductor y los dos pasajeros [illegible] una soberana paliza para [illegible]

En conclusión los dos pasajeros [illegible] respectivamente, que habían negado [illegible] detenidos y puestos a disposición [illegible] los remitió a la cárcel por hurto [illegible] reiteración con delito de comercio [illegible] cientes, en tanto al moreno le [illegible] estupefacientes, previsto en el [illegible] 11.294.

Así fue que los tres fueron a [illegible] taxista, que no había mentido pero [illegible] hombre que adquirió la droga doblemente [illegible]

01-01 9316705

Nº DOCUMENTO 9316706

TITULO CASO LESTELLE: NO CAMBIAN A JUEZ IRURZUN.

PROCEDENCIA CLARIN

FECHA DE PROCEDENCIA 3-12-93

VINCULACIONES 11176

65092

66960

11514

ENTRADO ✓

CRUZADO ✓

Irurzun sigue con Lestelle

El juez federal **Martín Irurzun** podrá continuar con la investigación por **presunto enriquecimiento ilícito** que se lleva adelante contra el secretario de la Lucha contra el Narcotráfico, **Alberto Lestelle**, quien había pedido que el magistrado se apartara de la causa alegando su "**enemistad manifiesta**".

La Cámara Federal, con los votos de los jueces **Horacio Catani y Eduardo Luraschi**, rechazó la recusación que presentó Lestelle al considerar que **no existen motivos para cambiar de juez**.

La investigación se inició en 1992 y, en julio de 1993, la Justicia ya había puesto su lupa sobre una diferencia de **500 mil dólares** en el patrimonio de Lestelle, incremento que se produjo entre 1989 y 1991, según consta en las propias declaraciones juradas del funcionario. La información fue publicada en forma exlusiva por **Clarín**.

Ahora, luego de la decisión de la Cámara, Irurzun podrá seguir con su investigación.

Doc Poco Legible

9316706

01 · 01

Nº DOCUMENTO 9316707

TITULO ARGENTINA: DIRECTOR DE ESCUELA DE TUCUMAN CULTIVA MARIHUANA.

PROCEDENCIA La Nación

FECHA DE PROCEDENCIA 4.12.93

VINCULACIONES 11176

65092

66960

11351

11352

11341

11225

ENTRADO	✓
CRUZADO	✓

Marihuana en la escuela

La delegación Tucumán de la Policía Federal realizó un allanamiento en una escuela de aquella ciudad y detuvo a su director al encontrarse un cultivo de la planta de marihuana en el patio de la escuela.

El establecimiento, que está situado en la calle Salta de la capital tucumana, era utilizado como una verdadera plantación por su director y propietario, cuya identidad no fue suministrada.

En la oficina del directivo la policía se incautó de varios gramos de picadura de marihuana y de algunos "raviolas" de cocaína.

9316707

01 - 01

Nº DOCUMENTO 9316708

TITULO COLOMBIA: INGRESAN ANUALMENTE ENTRE MIL Y 2.000 MILLONES DE DÓLARES PROCEDENTES DE LA DROGA

PROCEDENCIA La Nación

FECHA DE PROCEDENCIA 4-12-93

VINCULACIONES 11176, 05092, 05592, 11227, 11228, 11510, 11214, 11229, 11422

ENTRADO	✓
CRUZADO	✓

La cocaína, aún vigente

Negocio: entre mil y dos mil millones de dólares "sucios" ingresan a Colombia anualmente por el tráfico de esa droga.

BOGOTA, 3 (AFP). – Colombia sigue siendo el principal productor mundial de cocaína, con ingresos anuales de entre mil y dos mil millones de dólares por ese tráfico, según estimaciones oficiales, a pesar de que el jefe del cartel de Medellín, Pablo Escobar, fue muerto el jueves por un comando de elite.

De acuerdo con esos voceros, los capitales repatriados por los "barones" de la droga representan aproximadamente 2 % del PBI colombiano, pero economistas independientes evalúan los ingresos de dinero "sucio" en 4 y hasta 6 % del PBI.

"Es muy difícil estimar en forma precisa la parte del dinero de la droga, debido a la política gubernamental de apertura económica que permite atraer capitales foráneos", indicó el economista Juan Tokatlian, quien manifestó que "de todas formas, es un azote, ya que el dinero de la droga provoca distorsiones económicas y tiene un poder de corrupción devastador".

En los hechos, a principios de 1982, Carlos Ossa Escobar, en esa época director del Banco de la República, fue el primero en denunciar los efectos nefastos de los "narcodólares" sobre la economía colombiana.

"En Colombia, los narcodólares están tan tranquilos que los traficantes de droga jamás serán extraditados", declaró en esa época, estimando que el monto del dinero "sucio" que había entrado en 1981 era de mil millones de dólares.

Paradójicamente, Carlos Ossa Escobar, el enemigo de los "narcodólares", tuvo que renunciar a su cargo por haber consumido marihuana.

Después de la rendición de Pablo Escobar, el 19 de junio de 1991, un flujo sin precedentes de dólares perturbó la economía y las autoridades se vieron obligadas a efectuar una reevaluación de la moneda nacional del orden de 12,5 por ciento.

La coincidencia entre la rendición de Escobar y el ingreso de dólares hizo suponer que el "rey" de la cocaína había condicionado su entrega a la posibilidad de repatriar sus capitales.

Sean cuales fueren los efectos de los narcodólares sobre la economía colombiana, el tráfico de cocaína permitió que los "barones" colombianos de la droga hicieran una fortuna impresionante.

En 1986, la revista norteamericana Fortune incluyó a Pablo Escobar y a Gonzalo Rodríguez Gacha, llamado "El Mexicano", entre los diez hombres más ricos del mundo.

Según las estadísticas oficiales, en 1989 Escobar poseía 7000 propiedades, entre las cuales se encontraba la famosa villa Nápoles, donde el "capo" llegó incluso a hacer instalar un zoológico.

9316708

01 · 01

Nº DOCUMENTO 9316709

TITULO ARGENTINA: CON PRODUCTORES DE LAS BAILANTAS LAVABAN DINERO DE LA DROGA

PROCEDENCIA La Nación

FECHA DE PROCEDENCIA 4-12-93

VINCULACIONES 11176 11226 65092 507480 66960 11510 11227 11224 11214

ENTRADO /

CRUZADO /

Con productores de las bailantas lavaban dinero de la droga

[illegible]: a través de una agencia de contrataciones de estos números musicales se lavaría el dinero proveniente de las operaciones del narcotráfico; también poseían lujosas propiedades.

Unas 15 personas fueron detenidas ayer en una serie de procedimientos realizados por la Policía Federal y la bonaerense, por orden del juez federal de San Isidro, Roberto Marquevich, y en los cuales se secuestraron ocho automóviles último modelo usados por los narcotraficantes y unos 250 mil dólares en efectivo, provenientes de la comercialización de la droga.

Larga investigación

Los procedimientos forman parte de una investigación que posibilitó, la semana última, el secuestro de 117 kilogramos de cocaína y la detención de otras cinco personas, en el barrio de Villa Luro, de Capital Federal.

En esa oportunidad, los investigadores hallaron una camioneta especialmente preparada para transportar la cocaína en un doble piso.

Los operativos se realizaron ayer por la mañana en José Martí 743; José Cubas 4290; Mariano Acosta 3400; Santiago de las Carreras 337 y en O'Gorman al 3100, todos de Capital Federal y en distintos lugares del Gran Buenos aires.

Los detenidos fueron alojados en distintas dependencias de la Brigada de Investigaciones de Tigre y serán indagados en las próximas horas por el juez Marquevich.

La investigación apuntó a distintos objetivos a través de los cuales sería blanqueado el dinero proveniente de las operaciones del narcotráfico.

Uno de ellos sería una importante estación de servicio y una agencia de contratación de números musicales que intervienen en las bailantas del Gran Buenos Aires.

También fueron allanados una agencia de venta de automóviles y una empresa de computación.

Personal de Defraudaciones y Estafas de la policía bonaerense realiza un estudio patrimonial sobre distintos bienes que poseían los integrantes de la organización.

Entre ellos quien sería la cabeza de la banda, y que poseería, entre otras propiedades, una quinta, de cerca de 6000 metros cuadrados en la localidad de Ingeniero Maschwitz, otra en Del Viso y un chalet de dos plantas con pileta de natación en la calle José Cubas, del barrio metropolitano de Villa Devoto.

En los operativos fueron secuestrados también los diskettes de varias computadoras que serán analizados por el magistrado y personal policial especializado.

Entre los vehículos decomisados figura también otra camioneta similar a la que fue hallada el martes último en Byron al 100, de esta capital, y en la que fueron hallados 117 kilogramos de cocaína.

Este nuevo vehículo, una pick-up Ford Ranchero, también tiene un doble fondo acondicionado que, según fuentes cercanas a la investigación, permitiría transportar hasta cerca de 400 kilos de la droga.



La consigna era entrar, [illegible]

Los mismos informantes manifestaron que se presume que la mayor parte del cargamento, proveniente de las ciudades de Cochabamba y de Tarija, Bolivia, era destinada para el consumo interno, especialmente en la zona norte del Gran Buenos Aires.

La organización habría llegado a comercializar alrededor de 1500 kilogramos de cocína mensuales por distrito del conurbano bonaerense.

La [illegible] los [illegible] ción [illegible] gún lo [illegible] cercana a la [illegible] ría los tres [illegible]

"Debemos [illegible] tina ha dejado [illegible] tránsito para [illegible] vende y se [illegible] deslizó un [illegible] en operativos [illegible]

9316709

01 - 01

Nº DOCUMENTO 9316710

TITULO FRANCIA: DETIENEN A ARGENTINO CON 10 KGRS. DE COCAINA EN NIZA.

PROCEDENCIA La Nacion

FECHA DE PROCEDENCIA 5-12-93

VINCULACIONES 11176, 65963, 10184, 11351, 11352, 11354, 11666, 11214, 11229, 11422, 11510, 507604, 507513, 11226

ENTRADO	✓
CRUZADO	✓

Cocaína

NIZA [illegible] – Los aduaneros de [illegible] el jueves último a [illegible] argentino que [illegible] sus maletas 10 kil[illegible]caína pura, carga[illegible] 1.000.000 dólares [illegible] fuentes policiales.

Durante un control de rutina al aterrizar el avión en Niza, al sur de Francia, una persona que habría sido identificada como Roberto Carmelo Villa fue interceptada por los servicios aduaneros franceses.

El traficante que, según su propia confesión, habría efectuado tres entregas de cocaína destinadas a Italia y a España, declaró a los investigadores que habría cobrado 5000 dólares por viaje.

9316710

01-01

...DOS SE CUADRUPLICARON

Hubo Sensible Aumento en el Consumo; se Propuso Crear una Comisión de Notables

Entre 1973 y el presente año, el número de personas involucradas en el tema droga se cuadruplicó, de acuerdo con cifras ofrecidas por el Ministro del Interior Dr. Raúl Iturria en el seno de la comisión de Prevención de la Drogadicción y sus consecuencias, informó el diputado Mario Cantón. El legislador de la U.C. y B., que el año próximo seguramente habrá de asumir la presidencia de la Cámara de Representantes calificó la visita de "grata y fructífera."

Lamentó el político que la ciudadanía no tenga acceso directo a las comisiones parlamentarias, ya que de haberlo hecho durante la presencia del novel Ministro, la imagen que tienen los legisladores hubiera salido gratamente enaltecida, al observarse que todos trabajan por el bien del país.

En cuanto a la presencia del ministro Iturria, señaló que "fue un primer paso en el diálogo sobre temas que mucho interesan y que son de elevada sensibilidad. No obstante, quedamos emplazados para seguir trabajando e intercambiando puntos de vista."

Afirmó Cantón que de las expresiones de los técnicos que acompañaron al visitante, se puede deducir con claridad meridiana que el consumo va in crescendo.

Dio cifras que señalan que las personas involucradas en el tema droga en 1975 y que tenían el registro policial se ubicaban en 275. Hoy, dieciocho años después, esa cifra supera las 1.200, cuadruplicando a las primeras.

Afirmó que si bien el consumo de droga en el país, no necesariamente se multiplicó por cuatro en dicho período ya que no existe un registro, existe la certeza de que el consumo se incrementó sensiblemente.

Cantón se mostró partidario de crear una "gran comisión" que involucrara a los ministros de Salud y Educación, así como también a los representantes de los órganos de la enseñanza y del Poder Legislativo, con el fin de mantenerse vigilante sobre este punto.

Nº DOCUMENTO 9316712
TITULO ACTIVAN EN PERÚ UN PLAN DE MÁXIMA SEGURIDAD EN LA FRONTERA CON COLOMBIA
PROCEDENCIA LA MAÑANA
FECHA DE PROCEDENCIA 5-12-93
VINCULACIONES 11176 11351 11225 11676 11374 11354 11662 65092 65592 11511 66817 11214

ENTRADO
CRUZADO



Fujimori instrumentó un severo plan de seguridad contra el narcoterrorismo

Activan en Perú un plan de máxima seguridad en la frontera con Colombia

Un "Plan Operativo" (PO) de máxima seguridad anti-narcoterrorista fue activado en las últimas horas por las autoridades peruanas en los distintos puestos de control en la frontera con Colombia, informaron ayer a ANSA fuentes oficiosas.

Lima (Ansa)

La medida obedecería a una eventual fuga masiva hacia Perú de numerosos narcotraficantes colombianos, buscados intensamente por las autoridades del vecino país tras la muerte del otrora poderoso narcotraficante y jefe del cartel de Medellín, Pablo Escobar Gaviria.

Los narcotraficantes peruanos y colombianos mantienen una alianza comercial en vastas zonas de la selva nororiental del Perú, donde grandes plantaciones de hojas de coca abastecen la demanda de materia prima para la elaboración industrial de la cocaína.

Los "narcos" colombianos controlan la parte financiera del negocio ilícito mientras los mafiosos peruanos suministran la hoja de coca, la pasta básica y los insumos para la elaboración de la droga en sus distintas formas de pureza.

Unas 300 mil hectáreas de plantaciones de hojas de coca, con la posibilidad de una mayor expansión, forman parte en Perú de la gran usina de la cocaína en el mundo.

A pesar de los intensos planes operativos desplegados por el Gobierno peruano en su lucha contra el narcotráfico, éste no ha sido neutralizado ni mucho menos erradicado.

Se calcula que el narcotráfico introduce en la economía peruana no menos de mil millones de dólares anuales, mientras otra cifra menor recircula en la compra de insumos, pago de sobornos y hasta para el "salario" de los sicarios del narcotráfico.

Unas 15 avionetas colombianas que transportan cocaína sobrevuelan y aterrizan diariamente en las distintas pistas clandestinas entre los departamentos de San Martín, Huanuco y Ucayali, en la selva amazónica de Perú, según informes de organismos especializados.

Pero la muerte de Escobar no provocará, según expertos como Iván De Rementería, una reducción significativa del narcotráfico sino, más bien, una disputa de un mercado que amenaza con expandirse a otros países latinoamericanos aún no comprometidos en el consumo masivo de cocaína.

El Gobierno del Presidente Alberto Fujimori ha reiterado sus llamado a la comunidad internacional, principalmente a Estados Unidos, para que colaboren en la lucha contra el narcotráfico.

Si bien Perú ha desplegado una mayor acción represiva, utilizando inclusive aviones de combate para derribar avionetas colombianas que realizan vuelos clandestinos, el narcotráfico parece no haber sufrido mayores derrotas.

Por lo pronto, las autoridades están investigando las nuevas rutas implementadas por las bandas del narcotráfico colombiano-peruano, ubicadas en otras zonas del Perú donde ya se han reportado inmensas plantaciones de amapola.

En suma, una guerra contra el narcotráfico que todavía no comienza mientras las mafias parecen haber corroído con su influencia a la sociedad peruana.

01 02

9316712

Perú teme una "invasión" de narcotraficantes

LIMA, 4 (AFP y ANSA). — Las zonas fronterizas de **Perú** con **Colombia** fueron cerradas desde el viernes para evitar el ingreso al país de los lugartenientes de **Pablo Escobar**, jefe del Cartel de Medellín, muerto el jueves en un enfrentamiento con fuerzas del ejército colombiano, informaron hoy fuentes castrenses peruanas.

La policía peruana, al mismo tiempo, informó que a causa de la muerte de Escobar Gaviria se desató un descontrol en las "firmas" de narcotraficantes que operan en el **Alto Huallaga**, a tal punto que descendió el valor de la pasta básica de cocaína (PBC) de 1.000 soles (un poco menos de 500 dólares) a 400 soles (menos de 200 dólares).

Al tiempo de conocerse la muerte de Escobar, las autoridades peruanas dispusieron la aplicación de un **Plan de Operaciones Vigente** (POV), que se dispone para casos de "extrema gravedad".

Los 14 aeropuertos del Huallaga, que se encuentran bajo control de la fuerza aérea del Perú (FAP), fueron declarados en **"situación de máxima seguridad"**, mientras que 35 aeronaves, entre helicópteros y aviones Tucano, todos artillados, han sido desplegados en la zona del Alto Huallaga.

Los narcotraficantes peruanos y colombianos mantienen una alianza comercial en vastas zonas de la selva nororiental del Perú, donde grandes plantaciones de hojas de coca abastecen la demanda de materia prima para la elaboración industrial de la cocaína.

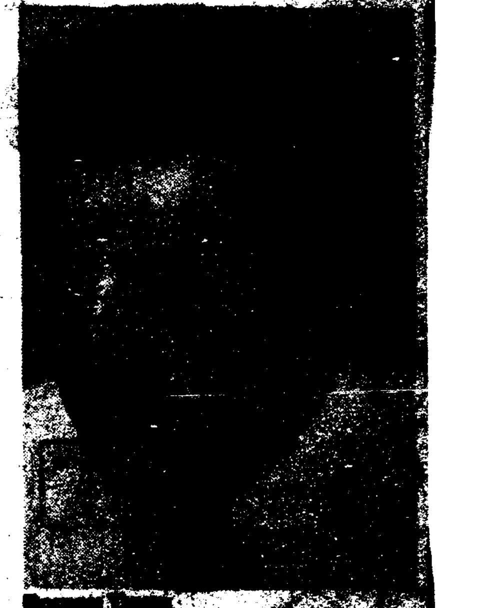
Los "narcos" colombianos controlan la parte financiera del [illegible] ilícito mientras los mafiosos [illegible] nos suministran la hoja de coca, [illegible] pasta básica y los insumos para la elaboración de la droga en sus distintas formas de pureza.

Unas 300 mil hectáreas de [illegible] ciones de hojas de coca, con [illegible] bilidad de una mayor expansión, [illegible] man parte en el Perú de la [illegible] na de la cocaína en el mundo. [illegible] sar de los intensos planes operativos desplegados por el gobierno peruano en su lucha contra el narcotráfico, este no ha sido neutralizado ni mucho menos erradicado.

Nº DOCUMENTO 9316713
TITULO Romeu Tuma vicepresidente mundial de Interpol.
PROCEDENCIA La Nación
FECHA DE PROCEDENCIA 5-12-93
VINCULACIONES 11176 11214 11349 11421 507667 11220 11227 11511 10034 11677 65052 11676 515087 11225 507479 507482 11662 507670
ENTRADO

La delincuencia en el mundo (Nota I)

Terrorismo y lavado de dólares en Sudamérica



MONTEVIDEO, (De El País para el Grupo de Diarios América).- *-Para poner un artefacto explosivo en la embajada de Israel en Buenos Aires los terroristas no tuvieron que viajar a la Argentina; simplemente efectuaron una llamada telefónica a un comando árabe radicado allí y le dijeron 'ponga una bomba y venga para acá que nosotros le damos protección'. Entonces yo me pregunto, ¿si para el terrorismo internacional no existen fronteras, si los criminales actúan con la celeridad que les otorgan los adelantos científicos y las comunicaciones, cuál es el motivo por el cual la policía de Uruguay, por ejemplo, no pueda pedir por teléfono a la brasileña o a la japonesa la detención inmediata de un criminal de Estado.*

A lo largo de una entrevista exclusiva que se extendió durante más de tres horas, El País tuvo la oportunidad de mantener un contacto directo con el llamado "superpolicía de América", el doctor Romeu Tuma, actual vicepresidente mundial de Interpol, con quien no sólo se analizó la geografía de la delincuencia del continente, sino del resto del planeta en una visión globalizadora de los alcances de las organizaciones criminales. Esta charla será reproducida por todos los periódicos que integran el denominado Grupo Diarios de América. Tuma reflexionó sobre la necesidad de que los políticos tomen conciencia a nivel mundial de la importancia que significa "poner una valla, un muro de contención, a los grupos delictivos para los cuales su radio de acción ya es el mundo entero. Más allá de los tratados de extradición que existan entre las naciones, surge la imperiosa necesidad de eliminar aquellos lugares de refugio para criminales de Estado que hayan cobrado como víctimas a los integrantes de toda una comunidad".

-Pero Brasil, por cierto, no se ha caracterizado en ser un país que entregue rápidamente a los delincuentes a aquellas naciones que se los han solicitado. Su país ha sido tradicionalmente refugio de criminales de guerra y famosos ladrones, como es el caso del inglés Ronald Biggs que hace 30 años robó cinco millones de dólares del tren pagador de Glasgow y se vino a vivir a Río de Janeiro, sin que pasara nada.

-Hoy Biggs no duraría dos meses en Brasil, porque Brasil ha cambiado su esquema hacia el mundo. Para que ustedes tengan una idea basta con hacer un recuento de los dos últimos años en los cuales se han extraditado 28 integrantes de la mafia italiana. Hoy mismo se mandó desde aquí, San Pablo, al 'camorrero' Marco Pugliesi, quien deberá cumplir en Italia pena de prisión perpetua por homicidio, tráfico de drogas y asociación criminal. Cifra de 28 extraditados que supera largamente lo sucedido en Argentina.

En el majestuoso Palacio Dos Bandeirantes, sede de la gobernación de San Pablo, todo es agitación, empero a Tuma no se lo toma por sorpresa cuando abruptamente se cambia de tema y se lo consulta sobre la infiltración de la mafia en Europa.

-No es novedad que estos grupos criminales han hecho fuertes inversiones inmobiliarias en Alemania y sobre todo en Francia en la zona costera de Marsella y Costa Azul, aunque la mayor preocupación de Interpol es la expansión del problema delictivo en gran escala hacia el este europeo, dada por el desmembramiento de la ex Unión Soviética y la actual crisis económica. Llámese mafia o cualquier otra organización criminal, lo cierto es que allí están ocupando puestos de relevancia porque existe una clientela nueva y potencialmente muy importante. La situación se agrava aún más porque en esos países no existe la necesaria experiencia como para combatir estos tipos de delitos.

Al referirse al tráfico de drogas, en particular Tuma manifestó que también la zona del Caribe representa un riesgo cierto debido a que grupos escindidos de los Ejércitos de Liberación, como en El Salvador o Nicaragua, se han incorporado no sólo a las organizaciones del tráfico de drogas y armas, sino que, por el contrario, ampliaron su radio de acción hasta complotarse para consumar secuestros de poderosos empresarios de América latina y, sobre todo, del Brasil. Tuma investigó personalmente en Nicaragua esta red de secuestradores integraba por elementos de diversas nacionalidades. En relación con este caso, recordó el entrevistado, recientemente viajó a Lyon (donde se encuentra la sede central de Interpol) el viceministro nicaragüense de Gobernación, Frank César, para participar en una reunión en la que presentó un informe de las investigaciones acerca de la red internacional de terrorismo.

-¿Cuáles son los países en el mundo donde se "lava" más dinero proveniente del narcotráfico?

-En ningún lado en especial y en todos por igual, creo que nadie escapa al problema, aunque debo reconocer que en ciertos países no existen los controles adecuados y eso facilita en mucho la colocación de dinero sucio.

En Italia, por ejemplo, se ha creado un grupo de investigación especial, integrado por miembros del Poder Judicial, para ejercer presión sobre otros países a fin de identificar los orígenes de los depósitos bajo sospecha de pertenecer a la mafia. En el Río de la Plata, y particularmente en la ciudad de Punta del Este, nadie investiga de dónde proviene el dinero cuando alguien compra una lujosa mansión o un valioso apartamento. Hay que evitar que Uruguay se convierta en una pequeña Suiza, donde se pueda invertir sin correr riesgo de ser identificado. Que quede claro que

01-04

Nº DOCUMENTO

TITULO ROMEU TUMA: VICEPRESIDENTE MUNDIAL DE INTERPOL.

PROCEDENCIA El País

FECHA DE PROCEDENCIA 5-12-93

VINCULACIONES 11176 11349 11226
65052 11511 10034
507982 11510 507979
11214 11285 507610
11676 11662 504667
515087 11421

ENTRADO

CRUZADO

Cazador de Nazis, Mafiosos y Narcos: Tuma con "EL PAIS"

Célebre cazador de nazis, [illegible], narcotraficantes, y [illegible]stradores, policía de trayectoria legendaria en misiones [illegible] cubrieron los cinco con[illegible], hábil abogado y [illegible] presidente mundial de INTERPOL, por el despacho de Romeu Tuma (brasileño, 63) en el Palacio Dos Bandeirantes, de San Pablo, pasa toda la vasta, casi inabarcable problemática de la delincuencia internacional.

Actual asesor especial de la Gobernación paulista, con rango de ministro de Estado, el homre que ayer fue llamado urgentemente desde Río de Janeiro para orientar las pesquisas por el secuestro de los dos hijos del poderoso empresario francés, Daniel Jean Jacques Henner —episodio impactante sobre el que brindamos información en página internacional— concedió una entrevista exclusiva a dos enviados especiales de EL PAIS que representaron también en esa oportunidad al Grupo de Diarios AMERICA.

Denominado el "superpolicía" por la prensa mundial, con pesquisas en su haber que incluyeron —entre decenas de casos de primera plana— lo referido al criminal de guerra nazi, Josef Méngele, "El Angel de la Muerte", y al mafioso Tommaso Buscetta, actualmente pieza clave en el nuevo superproceso contra la "Cosa Nostra" y su "capi di tutti capi" Salvador "Toto" Riina, el vicepresidente mundial de INTERPOL abordó en su diálogo con EL PAIS los temas más espinosos referidos al mundo del delito en su proyección internacional.

El derrumbamiento de fronteras por parte del crimen organizado, la interconexión entre las mafias, la corrupción, toda la verdad sobre Paulo Cesar "PC" Farias —una verdadera bomba de tiempo por sus revelaciones luego de su traslado a Brasil, desde Bangkok— el tráfico de drogas, de armas y de niños, el papel de Uruguay en la "muerte blanca" de los estupefacientes, la captura de tristemente célebres nazis, mafiosos y narcos, fueron algunos de los temas que Tuma abordó con tanta precisión y firmeza.

El hombre con cuya vida profesional podrían escribirse varias apasionantes novelas es un defensor acérrimo del concepto científico en la tarea policial. También abundó sobre eso en el mano a mano con los enviados de EL PAIS, con una reflexión tan sencilla como removedora: "enfrentamos una delincuencia del nuevo siglo, que muchas veces tiene la computadora como su arma decisiva...".

(Informe especial en la Segunda Sección, páginas 1, 2, 3, 4, 5 y 6)

9316713

Nº DOCUMENTO ....
TITULO ....
PROCEDENCIA EL PAIS
FECHA DE PROCEDENCIA 5-12-93
VINCULACIONES ....

ENTRADO ....
CRUZADO ....

Un Policía y Abogado que Conoce la Delincuencia Internacional Como la Palma de su Mano

CAZADOR DE NAZIS Y MAFIOSOS, CON MIL CAPITULOS DIGNOS DE UNA NOVELA



Documentado y exhaustivamente puntilloso en sus conceptos, Romeu Tuma abordó en forma exclusiva ante los enviados especiales de EL PAIS toda la vasta gama de la delincuencia internacional y sus modalidades cada vez más cambiantes. Desde s[illegible] despacho paulista del Palacio Dos Bandeirantes cubre, sin omisión alguna, todo lo que ocurre en el hampa mundial.

A los 63 años de edad y con cuatro décadas al firme en toda la dinámica policial —desde el cargo inicial de agente investigador al de hombre clave en servicios de inteligencia, misiones internacionales de alta confidencialidad y baluarte de las pesquisas científicas en la dilucidación de casos que impactaron al mundo entero, como en el del criminal de guerra nazi, Josef Mengele, **El Angel de la Muerte**", entre muchos otros —el doctor **Romeu Tuma** tiene bien ganado por cierto el calificativo de "**Superpolicía**".

Su fama abarca los cinco continentes y ha llegado a tal punto que incluso el propio presidente Luis Alberto Lacalle le llamó naturalmente "superpolicía", al encontrarse con él en un restorán de Punta del Este, en noviembre de 1991, cuando se realizaba el 60º Congreso Mundial de Interpol, en nuestra principal ciudad balnearia.

Esa reacción espontánea de Lacalle tiene pleno fundamento ya que la trayectoria profesional de Tuma —nacido en San Pablo, casado y con cuatro hijos— [illegible] facetas fuera de lo común hasta orillar, inevitablemente, lo novelesco, ese límite sutil entre la realidad y la ficción a la que el [illegible] es proclive.

La celebridad del [illegible] brasileño —que ha [illegible]

Policía Federal y en 1991, por aclamación, fue designado en el Congreso de Punta del Este, vicepresidente mundial de Interpol, cargo que lo sitúa en el máximo plano respecto al combate internacional contra el crimen organizado.

Justificada estaba, entonces, la reacción del presidente Lacalle cuando en Punta del Este, al encontrarse con él, lo llamara espontáneamente "**superpolicía**", denominación que Tuma recibió por primera vez de parte de la prensa paraguaya luego de que en forma personal lograse culminar exitosamente una sensacional pesquis[a] que puso entre rejas a una gavilla internacional qu[e] robaba y contrabandeaba automóviles entre su país y Paraguay, en maniobras por muchas decenas de millones de dólares.

03

9316713

MIL CAPITULOS DIGNOS DE [illegible]



Documentado y exhaustivamente puntilloso en sus conceptos, Romeu Tuma abordó en forma exclusiva ante los enviados especiales de EL PAIS toda la vasta gama de la delincuencia internacional y sus modalidades cada vez más [illegible] despacho paulista del Palacio Dos Bandeirantes cubre, sin omisión alguna, todo lo que ocurre en el hampa mundial.

A los 63 años de edad y con cuatro décadas al firme en toda la dinámica policial —desde el cargo inicial de agente investigador al de hombre clave en servicios de inteligencia, misiones internacionales de alta confidencialidad y baluarte de las pesquisas científicas en la dilucidación de casos que impactaron al mundo entero, como en el del criminal de guerra nazi, Josef Mengele, **El Angel de la Muerte**", entre muchos otros —el doctor **Romeu Tuma** tiene bien ganado por cierto el calificativo de "**Superpolicía**".

Su fama abarca los cinco continentes y ha llegado a tal punto que incluso el propio presidente Luis Alberto Lacalle le llamó naturalmente "superpolicía", al encontrarse con él en un restorán de Punta del Este, en noviembre de 1991, cuando se realizaba el 60º Congreso Mundial de Interpol, en nuestra principal ciudad balnearia.

Esa reacción espontánea de Lacalle tiene pleno fundamento ya que la trayectoria profesional de Tuma —nacido en San Pablo, casado y con cuatro hijos— acredita facetas fuera de lo común hasta orillar, inevitablemente, lo novelesco, ese límite sutil entre la realidad y la ficción a la que el gran público es proclive.

La celebridad del abogado brasileño —que ha ocupado los más altos cargos en la policía de su país y actualmente ejerce la vicepresidencia mundial de Interpol y la Asesoría Especial en su área de la Gobernación de San Pablo, con el rango de Ministro de Estado— no responde sin embargo a la ficción de escritores o periodistas sino que se basa en hechos reales de profunda repercusión universal, cuya nómina daría lugar a un libro de incontables páginas.

■ "EL ANGEL DE LA MUERTE"

Entre muchas otras cosas, Tuma fue el hombre que en base a una perfecta investigación científica —que diseñó en sus mínimos detalles— hizo posible determinar con certeza que un hombre muerto hace 14 años en Santo Amaro, en el litoral paulista, era en verdad Josef Mengele, el siniestro médico alemán del campo de concentración de Auschwitz, durante la Segunda Guerra Mundial, responsable de la muerte de no menos de 400 mil personas a través de experimentos que incluían a decenas de miles de niños.

Pero también —la nómina sería casi interminable— fue el eje clave para el desbaratamiento, en la década de los años '70, de poderosas gavillas que se dedicaban al secuestro, con fines extorsivos de rescate, de poderosos empresarios de San Pablo y Río de Janeiro, episodios que tuvieron repercusiones a nivel mundial por sus conexiones con mafias y "boss" de distintos países.

Dosificando en grados justos su condición de abogado, de hombre de Derecho —profundo conocedor de las leyes en el plano de las normas comparadas— con la de policía científico, innovador en todo orden, es además un personaje que ha tenido la habilidad personal de sortear todo tipo de avatares políticos y en base a sus condiciones [illegible] mantenerse durante cuatro décadas en [illegible] de mayor responsabilidad en su país.

[illegible] en su caso, se da la certeza de una dinastía [illegible] sentido de cuerpo, al punto de que [illegible] Romeu Tuma, Junior, de [illegible] años [illegible]

Policía Federal y en 1991, por aclamación, fue designado en el Congreso de Punta del Este, vicepresidente mundial de Interpol, cargo que lo sitúa en el máximo plano respecto al combate internacional contra el crimen organizado.

Justificada estaba, entonces, la reacción del presidente Lacalle cuando en Punta del Este, al encontrarse con él, lo llamara espontáneamente "**superpolicía**", denominación que Tuma recibió por primera vez de parte de la prensa paraguaya luego de que en forma personal lograse culminar exitosamente una s[illegible] que puso entre rejas a una gavilla [illegible] robaba y contrabandeaba automóvi[les] [illegible] Paraguay, en maniobras por mucha[s] [illegible] nes de dólares.

MIL CAPITULOS DIGNOS DE UNA NOVELA



Documentado y exhaustivamente puntilloso en sus conceptos, Romeu Tuma abordó en forma exclusiva ante los enviados especiales de EL PAIS toda la vasta gama de la delincuencia internacional y sus modalidades cada vez más despacho paulista del Palacio Dos Bandeirantes cubre, sin omisión alguna, todo lo que ocurre en el hampa mundial.

A los 63 años de edad y con cuatro décadas al firme en toda la dinámica policial —desde el cargo inicial de agente investigador al de hombre clave en servicios de Inteligencia, misiones internacionales de alta confidencialidad y baluarte de las pesquisas científicas en la dilucidación de casos que impactaron al mundo entero, como en el del criminal de guerra nazi, Josef Mengele, **El Angel de la Muerte"**, entre muchos otros —el doctor **Romeu Tuma** tiene bien ganado por cierto el calificativo de **"Superpolicía"**.

Su fama abarca los cinco continentes y ha llegado a tal punto que incluso el propio presidente Luis Alberto Lacalle le llamó naturalmente "superpolicía", al encontrarse con él en un restorán de Punta del Este, en noviembre de 1991, cuando se realizaba el 60º Congreso Mundial de Interpol, en nuestra principal ciudad balnearia.

Esa reacción espontánea de Lacalle tiene pleno fundamento ya que la trayectoria profesional de Tuma —nacido en San Pablo, casado y con cuatro hijos— acredita facetas fuera de lo común hasta orillar, inevitablemente, lo novelesco, ese límite sutil entre la realidad y la ficción a la que el gran público es proclive.

La celebridad del abogado brasileño —que ha ocupado los más altos cargos en la policía de su país y actualmente ejerce la vicepresidencia mundial de Interpol y la Asesoría Especial en su área de la Gobernación de San Pablo, con el rango de Ministro de Estado— no responde sin embargo a la ficción de escritores o periodistas sino que se basa en hechos reales de profunda repercusión universal, cuya nómina daría lugar a un libro de incontables páginas.

■ "EL ANGEL DE LA MUERTE"

Entre muchas otras cosas, Tuma fue el hombre que en base a una perfecta investigación científica —que diseñó en sus mínimos detalles— hizo posible determinar con certeza que un hombre muerto hace 14 años en Santo Amaro, en el litoral paulista, era en verdad Josef Mengele, el siniestro médico alemán del campo de concentración de Auschwitz, durante la Segunda Guerra Mundial, responsable de la muerte de no menos de 400 mil personas a través de experimentos que incluían a decenas de miles de niños.

Pero también —la nómina sería casi interminable— fue el eje clave para el desbaratamiento, en la década de los años '70, de poderosas gavillas que se dedicaban al secuestro, con fines extorsivos de rescate, de poderosos empresarios de San Pablo y Río de Janeiro, episodios que tuvieron repercusiones a nivel mundial por sus conexiones con mafias y "boss" de distintos países.

Dosificando en grados justos su condición de abogado, de hombre de Derecho —profundo conocedor de las leyes en el plano de las normas comparadas— con la de policía científico, innovador en todo orden, es además un personaje que ha tenido la habilidad personal de sortear todo tipo de avatares políticos y en base a sus condiciones profesionales mantenerse durante cuatro décadas en los [illegible] de mayor responsabilidad en su país.

[illegible], en su caso, se da la certeza de una dinastía familiar con profundo sentido de cuerpo, al punto de que [illegible] (Romeu Tuma, Junior, de 33 años) es [illegible] tiempo su colaborador inmediato en

Policía Federal y en 1991, por aclamación, fue designado en el Congreso de Punta del Este, vicepresidente mundial de Interpol, cargo que lo sitúa en el máximo plano respecto al combate internacional contra el crimen organizado.

Justificada estaba, entonces, la reacción del presidente Lacalle cuando en Punta del Este, al encontrarse con él, lo llamara espontáneamente **"superpolicía"**, denominación que Tuma recibió por primera vez de parte de la prensa paraguaya luego de que en forma personal

lograse culminar exitosamente una se que puso entre rejas a una gavilla robaba y contrabandeaba automóvil Paraguay, en maniobras por muchas nes de dólares.

Nº DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA EL PAIS

FECHA DE PROCEDENCIA 5-12-93

VINCULACIONES

ENTRADO

CRUZADO

■ LOS TURBULENTOS AÑOS '60

Tuma padre ingresó a la policía civil de San Pablo a mediados de 1952 y allí realizó una de las carreras más brillantes de todos los tiempos en Brasil. Comenzó como agente investigador, se doctoró en Abogacía, ejerció la Delegacía y la Fiscalía de varias áreas y cuando a mediados de la década de los turbulentos años '60 surgieron grupos terroristas en su país; al igual que en otros países latinoamericanos, tuvo participación clave en los trabajos de Inteligencia.

Trabajando como "clase especial", en base a sus conocimientos y experiencia fue cubriendo todos los sectores posibles del trabajo policial y llegó a la Superintendencia de la Policía Federal, donde estuvo más de una década.

Entre muchos otros cargos fue también director de la

Cuando las Armas no Alcanzan en la Lucha Contra los Narcos

"De los tentáculos de la droga no se salva nadie, ningún país. La represión contra los traficantes va a la zaga de ellos, por eso se hace necesario un cambio de estrategia en el combate de las poderosas organizaciones delictivas que, inevitablemente, pasa por la prevención antes que por las armas".

Para Romeu Tuma, "América Latina, lamentablemente ha ingresado a la nómina de continentes donde el flagelo se tornó incontrolable, con el agravante de que entran en juego países que hasta ahora se habían mantenido al margen del gran mercado del narcotráfico".

"Existe un dato revelador de la situación y es que los traficantes de droga representan, promedialmente, el [illegible] de la población carcelaria en Ecuador, Perú, Bolivia y Colombia y en franco ascenso en otros países de la región", apunta el investigador brasileño.

[illegible] no representa una revelación, ya que existen [illegible] aproximados, inquieta que el Vice- [illegible] de INTERPOL confirme que el [illegible] tráfico de estupefacientes a nivel mundial [illegible] año pasado a los líderes y adláteres de las [illegible] nada menos que 500.000 millones de [illegible].

Tuma salta de un lado del mundo a otro para analizar el problema con la facilidad que otorga el manejo de documentación de primera mano. "En Birmania, Laos y Tailandia, en el denominado «Triángulo de Oro» el año [illegible] se produjeron 3.000 toneladas de opio, contra [illegible] del año anterior. Los hombres del barón de la droga, el general Khun Sa, dueño de la heroína, trabajan a destajo y se introducen en territorios vírgenes como en la ex-Saigón (Ho Chi Minh) de Vietnam o se meten en el caos que representa Camboya".

"En el mundo entero las fronteras se han vuelto 'permeables' a los traficantes. También en Asia Central se advierte que el tráfico y consumo se extienden rápidamente. En la zona de Asia y Pacífico la requisa de drogas se incrementó en un 31% con respecto a 1991".

Tuma señala con especial énfasis que "hoy los traficantes poseen Boeings 727 y el armamento bélico más sofisticado, con verdaderos ejércitos a sus órdenes. Entonces sólo nos quedan dos caminos, o salimos con los aviones a bombardearlos o educamos, educamos y educamos a nuestros hijos, para ganar la guerra a largo plazo".

04 - 04

Nº DOCUMENTO 9316714

TITULO COLOMBIA: CARTEL DE CALI OFRECE ENTREGARSE A CAMBIO DE LEGALIZAR SU FORTUNA.

PROCEDENCIA La Juventud.

FECHA DE PROCEDENCIA 5-12-93

VINCULACIONES 11176 65092 65592 11670 11226 11354 65890 10184 11510 11214 11229 11422

ENTRADO

CRUZADO

Colombia

SE RINDEN «NARCOS»

Los narcotraficantes del Cartel de Cali, grupo responsable de ser el mayor abastecedor de cocaína a EEUU y Europa, piensan entregarse a la justicia colombviana a partir de enero próximo y en grupos «de dos en dos», informaron fuentes judiciales. Según las fuentes, los miembros de la red mafiosa de Cali se someterán a la justicia «de acuerdo» con los decretos de rebaja de penas y al nuevo Código de Procedimiento Penal, que prevé la negociación de los procesos.

01-02 9316714

Nº DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA La Juventud

FECHA DE PROCEDENCIA 11-12-93

VINCULACIONES

ENTRADO

CRUZADO

Ofrecen entregarse a cambio

CARTEL DE CALI PRETENDE LEGALIZAR SU FORTUNA

Los dirigentes del cartel de de Cali pretenden que el Gobierno de Colombia les permita legalizar sus fortunas, a cambio de ir a la cárcel con unas condenas breves, informó el diario «The Washington Post», que cita fuentes estadounidenses.

Con la muerte la semana pasada de Pablo Escobar, el jefe del cartel de Medellín y su mayor rival en el tráfico de drogas en Colombia, el cartel de Cali se ha convertido en el principal objetivo de las fuerzas de seguridad del país, que consideran que es responsable del 80 por ciento del comercio mundial de cocaína.

El periódico afirma que, con Escobar muerto, el cartel de Cali, que colaboró para conseguir su caída, es consciente de que todos los recursos se destinarán ahora a desarticular su organización, que se calcula que genera anualmente más de 30.000 millones de dólares en el tráfico ilegal de cocaína y heroína a Estados Unidos y Europa.

Según las fuentes citadas por el diario, los líderes principales del cartel de Cali, los hermanos Gilberto y Miguel Rodríguez Orejuela, José Santacruz Londoño y Francisco Herrera, están dispuestos a abandonar el narcotráfico a cambio de ser condenados a un año de prisión y legalizar sus fortunas.

Una prueba de que los hermanos Rodríguez están seguros de que llegarán a un acuerdo con el Gobierno es que, según el periódico estadounidense, han comenzado a «alquilar» sus rutas y sistemas de distribución, alejándose de la participación directa en el tráfico de drogas.

El rotativo dice que el Fiscal General de Colombia, Gustavo de Greiff, está a favor de este acuerdo y agrega que la posibilidad de que se logre ha aumentado a causa del fallecimiento de Escobar y de los cambios aprobados en el nuevo Código Penal colombiano, que permiten reducir la sentencia a cambio de colaboración.

Nº DOCUMENTO 9316715

TITULO MALDONADO: POLICÍA LANZÓ NUEVO OPERATIVO.

PROCEDENCIA EL PAIS

FECHA DE PROCEDENCIA 6-12-93

VINCULACIONES 11176 11113

65092

507466

66403

11351

11349

ENTRADO ✓

CRUZADO ✓

Maldonado: Policía Lanzó Nuevo Operativo



Parte de la flota policial destinada al "Plan Atlántico" lanzado por la Jefatura de Maldonado

MALDONADO (Por Alexis Cadimar, corresponsal) — Se inició en forma parcial la aplicación del Plan Atlántico dispuesto por la Jefatura de Policía de Maldonado que se incluye en el operativo "Verano Azul".

El jefe de Policía Ins. principal (R) Osvaldo R. Díaz informó que ha sido puesta en práctica la primera parte del plan dispuesto en materia de seguridad para este verano en esta zona balnearia. A partir del mes de enero se sumarán efectivos de otros departamentos para totalizar un número cercano a los 600 policías, contándose también con los cadetes de la Escuela Nacional de Policía y con una flota de prácticamente 50 vehículos.

El plan de referencia estará coordinado por una mesa central de operaciones, dotada con un equipo computarizado con un amplio archivo y con equipo de comunicación que permitirá la conexión permanente con los distintos grupos policiales y patrullas en cada área.

La actividad iniciada comprende controles sorpresa de vehículos, mayor despliegue de patrullas y otra serie de actividades de vigilancia.

La Mesa central de operaciones tendrá el número 109 para recepcionar cualquier emergencia.

Asimismo se ha dispuesto una escuadra de policía montada a cargo de un oficial especializado en la materia que tendrá la responsabilidad de vigilancia en áreas de difícil acceso.

Por otro lado se ha creado una brigada de 5 hombres que trabajarán en la lucha contra la droga en coordinación también con otras dependencias oficiales que trabajan en el tema.

El titular de la Jefatura de Policía con motivo del lanzamiento de este plan reunió a los encargados de los diferentes grupos de trabajo y oficiales para imponerlos de la importancia del operativo y brindarles la confianza del comando en la tarea que inician.

01 - 01

9316715

Nº DOCUMENTO 9316716
TITULO CLINTON NO QUIERE VIOLENCIA EN EL CINE
PROCEDENCIA LA REPUBLICA
FECHA DE PROC. 6.12.93
VINCULACIONES 11176
63082
63890
11349

ENTRADO
CRUZADO

Estrellas de Hollywood pagaron 2.500 dólares para escuchar un sermón del presidente norteamericano en Beverly Hills

Clinton no quiere violencia en el cine

*** En un discurso de 20 minutos, el mandatario pidió salvar a la juventud erradicando las armas, las bandas y la droga**

De Michael Douglas a Dustin Hoffman, pasando por Whoopi Goldberg y Warren Beatty, todo Hollywood, se reunió en Beverly Hills, la "ciudad de las estrellas", cerca de Los Angeles, para oír al presidente Bill Clinton, quien les pidió que el cine deje de exaltar la violencia.

Beverly Hills, EEUU (AFP)

■ Severamente criticado en mayo pasado por la prensa, que lo acusaba de frecuentar a demasiados actores y actrices, Clinton se había mostrado últimamente más reservado con ese sector, en gran parte para no perder su imagen de hombre del pueblo, sencillo en sus gustos y relaciones.

Sin embargo, reanudó espectacularmente el diálogo con el universo dorado de Hollywood en una recepción y una cena destinadas a la colecta de fondos para el Partido Demócrata con miras a las elecciones parlamentarias del próximo año. Con su presencia, los actos suministrarán por los menos dos millones de dólares.

En la recepción, Clinton pronunció un discurso de 20 minutos en el que volvió sobre uno de sus temas favoritos desde hace unas semanas: la necesidad de poner freno a la violencia, verdadero cáncer de Estados Unidos, y salvar a la juventud, especialmente la de los guetos, de tres males: las armas, las bandas y la droga.

Para ganar esta batalla, insistió largamente en la importancia de la familia, tema generalmente asociado al ala derecha del Partido Republicano.

El presidente había preparado el terreno en una entrevista televisada, al dar la razón por una vez al ex vicepresidente republicano Dan Quayle, que en 1992 había criticado el "mal ejemplo" de "Murphy Brown", serie televisada cuya heroína es una madre soltera. Por entonces, Quayle había sido vilipendiado por Hollywood.

Ovacionado en varias oportunidades, Clinton se mostró prudente, evitando atacar a los actores cuyos filmes, en su mayoría, son de una violencia desenfrenada. "No busca de ningún modo la confrontación", había prevenido su portavoz Dee Dee Myers, lo cual es comprensible ya que casi todo Hollywood que vota lo había apoyado a fondo durante la campaña electoral del año pasado.

Así, Clinton halagó a la audiencia al destacar la enorme influencia de Hollywood en la cultura y la sociedad norteamericanas y su "capacidad para hacer el bien", pero [illegible] bien lanzó un llamado a su sentido de la responsabilidad, recordando que ciertas películas pueden causar estragos entre los jóvenes "que aún no comprenden plenamente lo que es empuñar un arma y apretar el gatillo".

"Lo que les pido es que colaboren conmigo", a fin de brindar a los niños medios no violentos para resolver sus frustraciones", dijo.

Clinton querría que Hollywood modere sus excesos y [illegible]inde a la juventud modelos que no tomen el revólver como un medio normal de resolver los problemas. "¿Esto quiere decir que nunca debe haber películas violentas? ¡Naturalmente que no!", exclamó.

Dentro del más puro estilo hollywoodense, la reunión escondía otra reunión. Antes de pronunciar su discurso ante personalidades que habían pagado mil dólares, Clinton se reunió en un salón real del segundo piso con unas 60 superestrellas que habían pagado 2.500 dólares. Entre ellos, [illegible] Beatty y su esposa [illegible] Bening, Alec [illegible] Bassinger, también [illegible] Kirk Douglas, [illegible] Whoopi Goldberg. [illegible] ton se trasladó al [illegible] Marvin Davis, [illegible] negocios, para [illegible] a la que debían [illegible] Caine, Steven [illegible] bra Streisand, sin [illegible] Sinatra, quien fue [illegible] un amigo del [illegible] John F. Kennedy.



Michael Douglas, Dustin Hoffman y Kim Bassinger figuraron entre las estrellas de [illegible] asistieron a una recepción y cena brindada por el presidente Clinton, que desea que el cine [illegible] la violencia. (Telefotos de archivo)

01 - 01

9316716

Nº DOCUMENTO 9316717

TITULO ARGENTINA: FARMACIA VENDIA PSICOTRÓPICOS SIN RECETA EN SAN CAYETANO

PROCEDENCIA P06/12

FECHA DE PROCEDENCIA 7-12-93

VINCULACIONES 11176
65092
66960
11381
11352
11342

ENTRADO	✓
CRUZADO	✓

Psicotrópicos en San Cayetano

Luego de un allanamiento ordenado por un juez Federal, fue clausurada una farmacia ubicada en el barrio de Palermo porque se comprobó que vendía psicotrópicos y psicofármacos sin la correspondiente receta archivada. El operativo se inició en el local de la farmacia San Cayetano, ubicada en Paraguay 2360, a raíz de una denuncia presentada por la Dirección Nacional de Regulación y Control del Ministerio de Salud y Acción Social. Esa dependencia, a su vez, había levantado un sumario administrativo hace algunos meses en razón de que se habían constatado diferencias entre los registros de compras y ventas de psicotrópicos. "Varias madres nos habían advertido del problema y efectuamos una inspección que dio resultados positivos", dijo Angel Tulio, titular de ese organismo. Esta vez, sin embargo, el procedimiento fue encarado por el juez Juan José Galeano, quien convocó a personal de la División Operaciones Federales de la Superintendencia de Drogas Peligrosas para concretar el allanamiento en el que corroboraron notables diferencias entre las partidas compradas de Rohipnol, Benadryl, Lexotanil, y otros psicotrópicos y las recetas archivadas que figuraban en el correspondiente registro.

DOCUMENTO 9316718

TITULO MÉXICO: DETIENEN A FRANCISCO ARELLANO FÉLIX.

PROCEDENCIA LA NACIÓN

FECHA DE PROCEDENCIA 7.12.93

VINCULACIONES 11176 11354 65092 65890 65549 11082 507603 11341 11214 11224 11229 11422 11226

ENTRADO

CRUZADO

México: detienen al narcotraficante más buscado

MEXICO DF, 6 (Reuter). – El narcotraficante más buscado de México, Francisco Arellano Félix, presunto autor intelectual de un atentado en el que murió un cardenal, fue detenido por la policía, informó hoy la Procuraduría General de la República (PGR).

"Ya está confirmado. Se llama Francisco Arellano Félix. Es el mayor de los hermanos (Arellano Félix) y está en una cárcel de México", dijo Albino Moctezuma, vocero de la PGR.

Arellano Félix, por quien se ofrecía una recompensa de un millón de dólares, fue aprehendido en la mañana del domingo en la ciudad de Tijuana, fronteriza con los Estados Unidos.

Según la agencia, el narcotraficante estaba disfrazado en el momento de su detención y fue trasladado a Almoloya de Juárez, un penal de alta seguridad.

Pistoleros de Arellano Félix, que junto con sus otros dos hermanos comanda el cartel de Tijuana, asesinaron el 24 de mayo en Guadalajara al cardenal Juan Posadas.

De acuerdo con la versión oficial del asesinato, cuestionada en varias oportunidades por la Iglesia Católica, los hombres de Arellano Félix "confundieron" en el aeropuerto de Guadalajara al religioso con Joaquín "El Chapo" Guzmán, jefe del cartel de Sinaloa a quien pretendían matar y que está actualmente encarcelado.

El choque entre ambas bandas por el mercado de la droga –por México pasa el 70 por ciento de la cocaína que se consume en los Estados Unidos– cobró decenas de muertos desde marzo de 1989, cuando fue encarcelado Miguel Félix Gallardo, para quien trabajan sus sobrinos Arellano Félix y "El Chapo" Guzmán.

"Al ser encarcelado Miguel Félix Gallardo y dejar el liderazgo de su organización a los hermanos Arellano Félix, éstos cambiaron su forma de actuar y ampliaron su radio de acción, instalando su centro de operaciones en Tijuana", dijeron las autoridades.

Los Arellano Félix son originarios del Estado de Sinaloa, donde establecieron una [illegible] cantes dedicados [illegible] grandes [illegible] caína y [illegible] Estados Unidos.

Pero en la actualidad [illegible] fluencia en el [illegible] extiende [illegible] tados de [illegible] naloa y [illegible].

El enfrentamiento [illegible] carteles costó la vida a la esposa y dos de los hijos de Héctor Palma, socio prófugo de Guzmán, así como a decenas de colaboradores de las dos bandas.

Los enfrentamientos incluyeron tiroteos, bombas y el estallido de coches.

LA NACIÓN 7-12-93

01-01 9316718

Nº DOCUMENTO 9316719

TITULO ARGENTINA: INCAUTAN 500 GRS DE HACHIS Y 300 DE COCAINA.

PROCEDENCIA P06/12

FECHA DE PROCEDENCIA 7-12-93

VINCULACIONES 11176 11214
65092 11229
66800 11422
11351
11352
11340
11354

ENTRADO /
CRUZADO /

Drogas para la costa

En dos allanamientos sincronizados realizados en barrios de la Capital por la División Drogas Peligrosas de la Policía Federal se detuvo a tres personas integrantes de una banda de distribución de drogas a quienes se les secuestraron 500 gramos de hachís y 300 de cocaína, preparados para su venta en la costa atlántica, según informaron los policías. Los detenidos fueron identificados como Omar Esteban, de 41 años, Cristian Jaime, de 27, y Adrián Pico, de 30 años.

a - 01

9316719

Nº DOCUMENTO 9316720
TITULO GRAN BRETAÑA: DROGADICTO GASTÓ 9 MILLONES DE DÓLARES PARA SATISFACER SU VICIO.
PROCEDENCIA La Habana
FECHA DE PROCEDENCIA 7-12-93
VINCULACIONES 11176
10184
507529
11214
11229
11422

ENTRADO /
CRUZADO /

Drogadicto gastó U$S 9: en mantener su vicio

John Hervey, un noble de Bristol, de 39 años, dilapidó su fortuna para satisfacer su vicio por la droga: en diez años gastó nueve millones de dólares para comprar heroína y cocaína para él y sus amigos.

Londres (ANSA)

Hervey fue a parar ahora a la cárcel, por posesión de sustancias estupefacientes, y todos los detalles de su disipada vida salieron a la luz. Entre otras cosas, perdió un castillo del año 500 en el que habitaba, y su residencia en la ciudad, un palacio del 800.

El noble drogadicto gastó sus últimas monedas en vano, internándose en una clínica de lujo intentando desintoxicarse.

Su defensor puso de manifiesto que su infancia fue muy difícil, en el seno de una familia excesivamente severa que lo convirtió en un hombre **"extremadamente emotivo y frágil"**, del que la droga hizo una fácil presa.

Después de cumplir la pena que le aplicó la Justicia, diez meses de detención, Hervey afirmó que se irá al extranjero, para iniciar una existencia más moderada.

01-01

9316720

GRAVE DENUNCIA DE LA DIRECTIVA DE AEBU

CITICORP ACUSADO DE LAVAR NARCODOLARES

EL CONFLICTO EN EL CITIBANK SE MANTIENE EN TODOS SUS TERMINOS

Citicorp, subsidiaria del Citibank, estaría involucrada en el «lavado» de narcodólares a través del manejo de una cartera de inversiones, según denunció la Asociación de Empleados Bancarios del Uruguay (AEBU), al presidente del Banco Central en la tarde de ayer.

Mario Busca, integrante del Consejo Directivo de Banca Privada de AEBU, confirmó ayer que el manejo de carteras del Citicorp en nuestro país, está fuera del control y la fiscalización del Banco Central, y que existen denuncias concretas, investigadas por el gremio, de que se estaría «lavando» narcodólares a través de esa empresa.

«A razón de esas investigaciones mantuvimos una entrevista con el presidente del Banco Central comunicándole nuestra preocupación por la situación» nos expresó Mario Busca.

«No estamos violando absolutamente nada debido a que esa empresa no está en el sistema financiero y por lo tanto no rige para ella el secreto bancario.

Nos hemos informado de que esto es una herramienta muy dúctil para ese tipo de operaciones financieras de lavado» subrayó el dirigente gremial.

Ultimamente nos ha llegado la confirmación de que se utiliza la plaza financiera uruguaya para el lavado de dinero proveniente de la droga y creemos que el Citicorp está utilizando ese tipo de empresa para una competencia, inclusive desleal dentro del sistema financiero».

El dirigente gremial denunció también que el conflicto con el Citibank se mantiene incambiado y que en los próximos días se incrementarán las medidas de lucha. Busca confirmó que además de estas denuncias, el gremio realizará paros sorpresivos en hora de atención al público.

Sector Banca Oficial acordó con directores de las instituciones financieras del Estado un "convenio borrador" que establece "ingresos por concurso" y suspendió las medidas

Ramos (AEBU): "Falta de controles del BCU puede originar una forma ideal para blanquear dinero"

■ "La falta de controles del Banco de Central del Uruguay (BCU) puede originar en el sistema financiero una forma ideal para blanquear dinero. Esta es una de las grandes preocupaciones que tenemos y que le comunicamos en la reunión del lunes a Enrique Braga, presidente del BCU. Está claro que si pasa el tiempo y los controles no se implementan, todos los bancos van a querer evitar los controles y llevar adelante una operativa más fácil. Al finalizar el encuentro el jerarca del BCU se comprometió a estudiar el tema y tomar una resolución sobre el mismo", afirmó ayer Juan José Ramos, presidente del Sector Banca Privada de la Asociación de Empleados Bancarios del Uruguay (AEBU).

El dirigente indicó que "le manifestamos al jerarca del BCU lo que hace unos días, como gremio, veníamos analizando y que tenía que ver con la afirmación del diplomático colombiano Pastrana de que en el sistema financiero uruguayo hay control de depósitos y no hay lavado de narcodólares. Como AEBU apoyamos el control del BCU, y si bien reconocemos que puede existir algún escape, no es por la falta de supervisión sino porque no se pude controlar todo. Afirmamos, por otra parte, que las declaraciones sobre los controles son incompletas porque en algunas empresas hay intermediaciones financieras y no existe control del BCU, y además no hay secreto bancario. Por esta razón se está ante una forma ideal para blanquear dinero".

Ante la consulta de por qué no hay controles, Ramos indicó que "no los hay porque se trata de una sociedad anónima. Si mañana cualquier particular monta una sociedad anónima y decide anunciar a través de los medios de comunicación que le brinda una rentabilidad muy importante a los depósitos que se hagan en su institución, el riesgo, en definitiva, no es de la sociedad anónima sino que es del cliente. Lo que hace esta 'empresa' es comprar papeles del Estado o depositan donde la rentabilidad es alta. A partir de aquí se desarrolla toda una operativa donde [el] dinero que se deposita en la [ot]ra empresa va a nombre de una [em]presa colateral y no a nombre [de]l cliente. A partir de ese mo[me]nto el dinero ya está lavado".

Ramos manifestó que le [pl]antearon al presidente del BCU [la] visión de que se estaba ante [u]na estandarización y [m]arginalización de los controles [de]l sistema financiero, ya que [u]na empresa financiera de plaza lo que está haciendo es una avanzada y una competencia desleal sobre el resto de las empresas que tienen que pagar encajes, cumplir con normas muy estrictas de contralor, pagar costos y asumir riesgos. Dijo que lo que está haciendo es, a partir de la falta de controles, competir deslealmente con quienes están cumpliendo con todas las normas de contralor, y que son el resto de los bancos privados.

Afirmó el sindicalista que "en este caso actuamos en defensa de las empresas del sistema, porque nos parece que debe haber igualdad de condiciones en el control de la operativa que desarrollan las empresas bancarias".

El resto de los bancos privados, a su entender, vienen actuando con normalidad en el aspecto de controles. "Está claro que si pasa el tiempo y los controles no se implementan, todo el mundo va a querer evitar los controles y llevar adelante una operativa más fácil", comentó Ramos. Concluyó que "nosotros, que planteamos un sistema financiero sano, con reserva del secreto bancario, pretendemos que se haga un sistema financiero fuerte y serio, y no un resumidero de dinero".

Ramos destacó que AEBU realiza estas denuncias porque "están vinculadas a la estabilidad laboral. En la medida que la flexibilización, tanto de controles como laboral, prospere, nos vamos a quedar sin trabajadores".



Juan José Ramos, dirigente de AEBU.

BANCA OFICIAL: HAY ACUERDO Y SUSPENDE MEDIDAS

Una delegación del Sector Banca Oficial de AEBU se entrevistó con los presidentes de las instituciones financieras del Estado, y al llegar a un acuerdo sobre los puntos en discusión, los dirigentes del gremio bancario resolvieron suspender las medidas de lucha que se iniciaban en la presente jornada.

Dentro de los puntos que contiene el borrador del convenio y que destacan los voceros del gremio bancario, está el acuerdo de que "los ingresos serán por concurso y no por favoritismo político. También se subraya el hecho de que la reestructura del sistema financiero contará con un ámbito en el cual participará AEBU y que se capacitará al personal cuando tenga que ser trasladado en el momento de implementar la reestructura", indicaron ayer fuentes sindicales.

El "convenio borrador" será analizado por la asamblea general del Sector Banca Oficial de AEBU en los primeros días de la próxima semana, se indicó ayer.

Nº DOCUMENTO 9316722

TITULO ITALIA: SE SUICIDA EL LUGARTENIENTE DE RIINA.

PROCEDENCIA La Vanguardia

FECHA DE PROCEDENCIA 8-12-93

VINCULACIONES 11176 / 10184 / 507604 / 11214 / 11229 / 11422 / 11224

ENTRADO

CRUZADO

Italia

SE SUICIDA LUGARTENIENTE DE RIINA

Vincenzo Porzio, de 38 años considerado el lugarteniente del «capo» (jefe) mafioso Giacomo Riina, tío del gran jefe de Cosa Nostra, Salvatore «Totó» Riina, se suicidó en la cárcel de Florencia, informaron fuentes penitenciarias.

Porzio, casado, padre de dos hijos, se suicidó con el cinturón del albornoz en el baño de la celda que ocupaba en la cárcel de Sollicciano. El mafioso aprovechó que su compañero había salido a comer para ahorcarse. No dejó ningún escrito en el que explicara su decisión.

Vincenzo Porzio fue detenido el pasado 17 de octubre en Medicina (Bolonia, norte), en una operación policial que desarticuló la organización mafiosa que controlaba el estacionamiento de camiones de la milanesa Via Salomone.

Este estacionamiento fue considerado por la policía como el centro de distribución de la droga y del tráfico de armas en el norte de Italia.

9316722.

01-01

Nº DOCUMENTO 9316723

TITULO MEXICO: PERIODISTAS ACUSADOS DE DAR PROTECCIÓN A NARCOS.

PROCEDENCIA La Nación

FECHA DE PROCEDENCIA 8-12-93

VINCULACIONES 11176
65092
65649
507623
11346
11214
11229
11422

ENTRADO

CRUZADO

sus papeles.

Periodistas acusados

MEXICO, (EFE).- La Procuraduría General de la República de México acusó a once periodistas de vinculación con el tráfico de drogas.

El anuncio, hecho en el Estado de Tamaulipas, señala que los periodistas pertenecen a los diarios El Mañana y La Tarde y que utilizan a ambos medios para "dar protección a los delincuentes.

Entre los periodistas acusados se encuentra Heriberto Deándar Martínez, propietario de la empresa que edita ambas publicaciones.

9316723

01-01

Nº 9316724

TITULO EE.UU.: CLINTON NO APOYA LEGALIZAR DROGAS ANTE CRIMINALIDAD.

PROCEDENCIA El País

FECHA DE PROCEDENCIA 8-12-93

VINCULACIONES 11176, 11345, 65092, 11663, 65890, 11375, 11214, 11229, 11422

ENTRADO ✓
CRUZADO ✓

Clinton no Apoya Legalizar Drogas Ante Criminalidad

WASHINGTON, 8 (AP).— El presidente Bill Clinton dijo hoy que no está de acuerdo con la directora de la salud Joycelyn Elders en cuanto a su comentario de que la legalización de las drogas contribuiría a reducir el crimen en el país, pero señaló que la apoya "incondicionalmente".

"Cuando se tiene a alguien que habla francamente y es (de personalidad) enérgica, como lo es ella, habrá ocasiones en que hablará francamente y será enérgica en una forma con la que yo no esté necesariamente de acuerdo", dijo Clinton a periodistas.

El presidente, que durante su gestión como gobernador de Arkansas había tenido que enfrentar varias controversias vinculadas con Elders cuando era su directora de salud, manifestó que "creo que el costo de legalizar las drogas superaría por mucho a los beneficios".

Pero agregó que "por cierto, la apoyo incondicionalmente".

IRRITADAS REACCIONES

Senadores republicanos y conservadores que se habían opuesto a la confirmación de la funcionaria en su cargo actual expresaron airadas reacciones a su sugerencia, e incluso algunos dijeron que tendría que renunciar, o ser destituida.

"Si la directora de salud tiene que contar con un estudio para ver si las drogas resultan peligrosas para la salud, nosotros necesitamos un nuevo (titular en el cargo)", dijo hoy el senador Don Nickles.

"Los norteamericanos deben estar preguntándose si la directora de salud resulta peligrosa para nuestra salud", dijo con tono irónico el jefe de la minoría republicana en el Senado, Bob Dole.

El juez de distrito Robert Sweet, que apoya la legalización de drogas, dijo en un programa noticiero de la televisión que el país debiera aprender las lecciones de la época de la Prohibición, y del auge del crimen que hubo cuando las bebidas alcohólicas fueron declaradas ilegales.

Elders, interrogada en el Club Nacional de Prensa luego de pronunciar un discurso en que condenó la violencia, dijo que el 80 por ciento de los crímenes violentos están relacionados con drogas o bebidas alcohólicas.

"Muchas veces (los criminales) asaltan, roban, y hacen todas esas cosas para conseguir dinero para comprar drogas. Realmente creo que reduciríamos considerablemente nuestra tasa del crimen si las drogas fueran legalizadas", declaró.

Elders dijo que no tenía idea sobre las ramificaciones que tendría semejante medida, pero señaló que valía la pena analizarla, porque otros países que la aplican redujeron el crimen sin hacer que aumentara el consumo de drogas.

Esa opinión provocó ira entre los críticos de la iniciativa, que consideran que Elders no está capacitada para ejercer el cargo de directora de salud, debido a su abierto respaldo a la educación sobre el sexo.

"En términos simples, la doctora Elders no habla por la gran mayoría de los norteamericanos", dijo el senador republicano Dan Coats.

En este caso, por lo menos, tampoco habló en nombre de Clinton.

01/04

"Siempre ha sido muy franca. El presidente la apoya firmemente y piensa que está haciendo muy buena labor. Pero en esta caso, no habló en nombre del gobierno", dijo hoy la secretaria de prensa de la casa Blanca Dee Dee Myers.

Nº DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA EL PAIS

FECHA DE PROCEDENCIA 8-12-93

VINCULACIONES

ENTRADO	
CRUZADO	

A Favor de Legalizar las Drogas

WASHINGTON, 7 (Reuter).— La principal funcionaria de Salud de los Estados Unidos dijo hoy que la legalización de las dorgas reduciría la tasa de criminalidad y debería estudiarse como una forma de reducir la violencia.

En un discurso al Club Nacional de Prensa, la inspectora general de Salud, Joycelyn Elders, comentó que otros países que han legalizado las drogas habían visto una reducción de la violencia sin un aumento en el consumo de los estupefacientes.

"Pienso que se reduciría la tasa de criminalidad si se legalizan las drogas", dijo Elders.

Al dar sus opiniones sobre este sensible tema, Elders se apartó de la política oficial de la Casa Blanca sobre la legalización de las drogas.

"El Presidente no apoya la legalización de las drogas. Siempre ha estado en contra de ello", dijo a los reporteros luego del discurso de Elders la portavoz de la Casa Blanca, Dee Dee Myers.

Elders, quien fue la principal funcionaria de Salud del estado de Arkansas cuando Clinton gobernaba esa entidad, tiene reputación de comentarios directos en temas sociales.

Aunque no llegó a pedir la legalización de la marihuana, la cocaína, la heroína y otras drogas, Elders dijo que esto debería examinarse oficialmente.

Elders hizo también un enérgico llamado para un mejor esfuerzo para prevenir que los jóvenes consuman drogas ilegales.

A menudo se culpa a la guerra entre las bandas del narcotráfico del aumento de la violencia en las ciudades estadounidenses.

Cuando los reporteros le pidieron más tarde que explicara sus comentarios, Elders dijo: "Necesitamos hacer estudios para ver si (la legalización) traería alguna diferencia. Tenemos que considerar todos los métodos

02

9312724

Nº DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA La Nación

FECHA DE PROCEDENCIA 9-12-93

VINCULACIONES

ENTRADO

CRUZADO

Airada reacción contra la idea de legalizar la droga

Conmoción: la inspectora general de salud norteamericana sugirió que ello ayudaría a combatir el narcotráfico, lo que obligó a Bill Clinton a aclarar que él no comparte la postura de la funcionaria.

WASHINGTON, 8 (AP). – Arrecia la crítica de sectores republicanos a la inspectora general de salud, Joycelyn Elders, por haber sugerido que la legalización de drogas podría contribuir a reducir la tasa de criminalidad.

La Casa Blanca se apresuró a dejar en claro que el presidente Bill Clinton no está de acuerdo con Elders.

Senadores republicanos y conservadores que se habían opuesto a la confirmación de la funcionaria expresaron airadas reacciones a la sugerencia, e incluso algunos dijeron que tendría que renunciar o ser destituida.

"Si la inspectora general de Salud tiene que contar con un estudio para ver si las drogas resultan peligrosas para la salud, nosotros necesitamos un nuevo titular en el cargo", dijo hoy el senador Don Nicles.

"Los norteamericanos deben estar preguntándose si la inspectora general resulta peligrosa para nuestra salud", expresó con tono irónico el jefe de la minoría republicana en el Senado, Bob Dole.

El juez de distrito Robert Sweet, que apoya la legalización de drogas, declaró en un programa noticiero de la televisión que el país debiera aprender las lecciones de la época de la prohibición y del auge del crimen que hubo cuando las bebidas alcohólicas fueron declaradas ilegales.

Elders, interrogada en el Club Nacional de Prensa, luego de pronunciar un discurso en que condenó la violencia, aseguró que el sesenta por ciento de los crímenes violentos están relacionados con drogas o bebidas alcohólicas.

"Muchas veces los criminales asaltan, roban y hacen todas esas cosas para conseguir dinero para comprar drogas. Realmente creo que reduciríamos considerablemente nuestra tasa del crimen si las drogas fueran legalizadas", declaró.

Experiencia ajena

Elders confesó que no tenía idea sobre las ramificaciones que tendrían semejante medida, pero señaló que valía la pena analizarla porque otros países que la aplican redujeron el crimen sin hacer que aumentara el consumo de drogas.

Esa opinión provocó la ira de los críticos de la iniciativa, que consideran que Elders no está capacitada para ejercer el cargo de inspectora general de Salud debido a su abierto respaldo a la educación sobre el sexo.

"En términos simples, la doctora Elders no habla por la gran mayoría de los norteamericanos", consideró el senador republicano Dan Coats.

En este caso, por lo menos, tampoco habló en nombre de Clinton, que cuando era gobernador de Arkansas ya había capeado otras tormentas causadas por declaraciones de Elders, que a su vez era la comisionada de la Salud en ese Estado.

"Siempre ha sido muy franca. El presidente la apoya firmemente y piensa que está haciendo muy buena labor. Pero en este caso ella no habló en nombre del gobierno", expresó hoy la secretaria de prensa de la Casa Blanca, Dee Dee Myers.

Clinton ha aludido a los problemas de la adicción de su hermano Roger cuando explica su oposición a la legalización.

Myres dijo que el caso está terminado y no se contempla ninguna medida al respecto.

9316724

03

Jerarca de Salud de EEUU propuso permitir el consumo

Brazo derecho de Bill Clinton se opone a la legalización de drogas

Nueva York
por Juan Cavestany

■ La portavoz de la Casa Blanca, Dee Dee Myers, se apresuró, el martes, a resaltar la posición contraria del gobierno a la legalización del consumo de drogas en ese país, pocas horas después de que la controvertida cirujana general, Jocelyn Elders, la máxima autoridad sanitaria en EEUU, propusiera la medida como forma de combatir el crimen violento. Myers citó al presidente Clinton que dijo que la legalización de las drogas "simplemente no va a producirse".

Las reacciones a la propuesta de Jocelyn Elders, cuyas declaraciones suelen caer como una bomba entre la opinión pública norteamericana (recientemente recomendó que la educación sexual comenzara en el jardín de infantes), no se han hecho esperar.

La portavoz de la Casa Blanca, Dee Dee Myers ha recordado que Clinton se opuso a la legalización de todo tipo de drogas durante la campaña presidencial del pasado año y ha afirmado rotundamente: "El presidente se opone en firme a la legalización de las drogas y en este caso ni siquiera está dispuesto a considerar el tema". Lee Brown, brazo derecho de Clinton en la política de lucha contra la droga, afirmó que la legalización de estas sustancias es "el equivalente moral del genocidio".

Myers añadió que la Casa Blanca había comunicado de inmediato a Elders que hizo estas declaraciones durante una conferencia en el Club Nacional de la Prensa, que el presidente no compartía sus opiniones. Bill Clinton se ha referido, a menudo, a los problemas de su hermano Roger con las drogas como argumento para oponerse a la legalización.

El republicano del Senado, Bob Dole, señaló el martes, en tono irónico, que "la cirujana general puede ser perjudicial para su salud", en referencia a la advertencia que aparece impresa en los paquetes de tabaco. Otro republicano, el senador Don Nickles, de Oklahoma, afirmó: "Si la cirujana general necesita hacer un estudio para ver si las drogas son perjudiciales para la salud, entonces necesitamos un nuevo cirujano general".

Las rotundas declaraciones de Jocelyn Elders en temas sociales son conocidas desde que ostentaba el mismo cargo a nivel estatal en Arkansas, cuando Clinton era gobernador en ese estado.

Nº DOCUMENTO 9316725

TITULO BRASIL: SEMINARIO SOBRE PREVENCIÓN EN FORTALEZA.

PROCEDENCIA FOLHA

FECHA DE PROCEDENCIA 9-12-93

VINCULACIONES 11176 / 05092 / 507482 / 11235 / 11214 / 11676 / 11360 / 11369

ENTRADO ✓

CRUZADO ✓

Seminário discute prevenção às drogas

O seminário "Projetos Comunitários de Prevenção de Drogas - Ceará e São Paulo" foi aberto ontem em Fortaleza com a participação de representantes de vários países. Segundo a coordenadora de organização do seminário, Cláudia Fontana, o evento tem como objetivo discutir experiências de prevenção ao uso de drogas desenvolvidas nos dois Estados.

9-12-93

9316725

01-01

Nº DOCUMENTO 9316726
TITULO BRASIL: VIUDA DE FAMOSO CANTANTE CONDENADA POR TRAFICO.
PROCEDENCIA FOLHA
FECHA DE PROCEDENCIA 9-12-93
VINCULACIONES 11176, 65092, 507482, 11351, 11352, 11359, 11341, 11214, 11229, 11422

ENTRADO ✓
CRUZADO ✓

Viúva de Gonzaguinha é condenada por tráfico

A viúva do cantor Gonzaguinha, Louise Martins, 36, foi condenada pela 12ª Vara Criminal de Belo Horizonte (MG) a quatro anos de prisão por tráfico de cocaína. A polícia apreendeu 34 gramas de cocaína e dois quilos de maconha na casa de Louise no dia 25 de agosto deste ano. Ela foi presa em flagrante.

9316726

01 · 01

Nº DOCUMENTO 9316727
TITULO BRASIL: POLICIA DETENIDO EN AEROPUERTO CANGONHAS POR TRAFICO DE COCAINA.
PROCEDENCIA FOLHA
FECHA DE PROCEDENCIA 9-12-93
VINCULACIONES 11176 65092 507482 11351 11352 11354 11214 11229 11422 11226 11675 11514

ENTRADO
CRUZADO

Policial é preso no aeroporto de Congonhas por tráfico de drogas

Da Reportagem Local

O policial militar José Carlos de Souza, 57, primeiro tenente reformado, foi preso em flagrante ontem de madrugada no aeroporto de Congonhas (zona sul de São Paulo) por tráfico de drogas. Mais de seis quilos de cocaína pura foram encontrados em uma das malas que o PM carregava.

Souza desembarcava de um vôo da Companhia Aérea Tam, vindo de Corumbá (MS). A droga estava acondicionada em vários sacos plásticos, embaixo de uma camada de pó de café. Segundo a delegacia civil do aeroporto de Congonhas, o pó de café é uma das substâncias mais utilizadas por traficantes para despistar os cães farejadores.

A polícia já estava investigando Souza há mais de dois meses, quando recebeu um telefonema anônimo que denunciava as ligações do PM com traficantes. Desde então, foi montado um esquema de vigilância para pegar Souza em flagrante. Quando o militar desembarcou em Congonhas, a polícia do aeroporto já estava de prontidão, esperando uma oportunidade para autuá-lo.

O PM foi detido quando passava pelo saguão principal e levado para autuação na delegacia do aeroporto. Logo depois, foi transferido para o presídio da Polícia Militar Romão Gomes, onde está incomunicável.

Mesmo sendo um militar, Souza será julgado pela Justiça comum. O tráfico de drogas é um crime inafiançável, punido com reclusão de 3 a 15 anos. A polícia ainda não sabe dizer se há mais militares envolvidos no tráfico.

9316727

01-01

Nº DOCUMENTO 9316728

TITULO ARGENTINA: MEDIA SANCIÓN A LEY QUE INCORPORA FIGURA DE ARREPENTIDO Y AGENTE ENCUBIERTO.

PROCEDENCIA La Nación

FECHA DE PROCEDENCIA 10-12-93

VINCULACIONES 11176
65092
66960
11233
11214
11676
11235

El arrepentido y la droga

La Cámara de Diputados de la Nación dio media sanción a un proyecto de ley que incorpora a la legislación las figuras del arrepentido y del agente encubierto como herramientas para combatir el narcotráfico y sus delitos conexos.

El diputado nacional Gastón Ortiz Maldonado, secretario de la Comisión de Drogadicción de la Cámara de Diputados, manifestó que se usará a "los arrepentidos como herramienta de la Justicia para lograr desarticular las bandas de narcotraficantes, un recurso que ya ha dado excelentes resultados en otros países, al igual que los agentes encubiertos".

Nº DOCUMENTO 9316729
TITULO BRASIL: EN FLORIANÓPOLIS DETIENEN A URUGUAYO CON 400 GRS. DE COCAINA.
PROCEDENCIA La Mañana
FECHA DE PROCEDENCIA 10-12-93
VINCULACIONES 11176 11423 11666
650932 11351 11511
507482 11352 11675
11219 11354
11229 11226
507466

ENTRADO ✓
CRUZADO ✓

Uruguayo cayó en Brasil con 400 gramos de "coca"

FLORIANOPOLIS. (Por Pedro Eduardo Pascual, corresponsal permanente). Un uruguayo que declaró aquí ser comerciante en Montevideo fue detenido ayer por la Policía del estado de Santa Catarina, cuando pretendía embarcar para Uruguay con 400 gramos de cocaína.

Según el matutino local O Estado de la ciudad de Florianópolis, el comerciante uruguayo Héctor Wilman González Martínez, de 27 años, residente en nuestra capital, fue preso anoche en la Terminal de ómnibus Santa Rita, por personal de la Policía Civil, cuando pretendía embarcar en un ómnibus de turismo con 400 gramos de cocaína pura que revendería en nuestro país.

La prisión de nuestro compatriota fue efectuada por un detective de la subdelegación de la propia terminal de ómnibus que contaba con informaciones sobre las actividades del uruguayo traficante de drogas. Conducido a la 1ª Delegación Policial, Héctor Wilman González Martínez fue inmediatamente procesado y encaminado al presidio de la capital catarinense en donde permanece a disposición de la Justicia.

Según declaración de la Policía brasileña, el uruguayo traficante declaró que recibió 200 dólares para viajar a Florianópolis y recibir la cocaína de un hombre apenas identificado como "José", y que a su regreso a Montevideo, recibiría otros 300 dólares por la droga. Toda la cocaína incautada estaba acondicionada en pequeños paquetes en forma de "bastones" que el traficante transportaba dentro de su ropa interior. Luego de detenido, confesó que había llegado a Florianópolis el reciente 6 de diciembre para "recibir la encomienda". Tiene a su favor la carencia de antecedentes policiales en tierras brasileñas. De todas formas, podrá quedar con prisión decretada por la Justicia estadual brasileña.

9316729

Nº DOCUMENTO ....

TITULO ....

PROCEDENCIA El País

FECHA DE PROCEDENCIA 12 · 12 · 93

VINCULACIONES ....

ENTRADO	
CRUZADO	

Aprehendieron a un Uruguayo con Cocaína en Florianópolis

Un ciudadano uruguayo fue detenido en el balneario brasileño de Florianópolis cuando intentaba viajar hacia nuestro país con 400 gramos de cocaína en estado de máxima pureza, cuyo valor una vez "estirada" supera los 70.000 dólares.

El sujeto de 27 años de edad que, luego se sabría, había recibido una suma de dinero por ir a recoger "el raviol" y transportarlo hasta nuestro país, fue detenido en la terminal de ómnibus Santa Rita de la ciudad de Florianópolis en el preciso momento en que abordaba un ómnibus de turismo.

Según versiones provenientes de aquella ciudad, en dependencias de la Policía del estado de Santa Catarina se contaba desde hacía tiempo con información sobre las actividades del traficante uruguayo.

Es así que el hombre fue detenido por un oficial de la propia delegación policial ubicada en la terminal de ómnibus.

Posteriormente fue trasladado a la delegación Policial 1ª donde en primera instancia dijo ser un comerciante radicado en la ciudad de Montevideo, pero luego ante la abrumadora cantidad de pruebas en su contra y la propia evidencia de la "mercancía" que le fue requisada, no tuvo más remedio que aceptar sus culpas manifestó que había cobrado una determinada suma por trasladarse hasta esa ciudad donde le fue entregada la cocaína y luego pasarla hacia nuestro país, donde recibiría la segunda parte de su paga.

La cocaína, que se encontraba en estado de máxima pureza, estaba acondicionada en varios paquetes en forma de bastones.

Ahora, el traficante compatriota se encuentra procesado y a disposición de la justicia brasileña.

02 · 02

Nº DOCUMENTO 93/6730
TITULO URUGUAY: INCAUTAN "RAVIOLES DE COCAINA" EN PUNTA GORDA.
PROCEDENCIA LA MAÑANA
FECHA DE PROCEDENCIA 10-12-93
VINCULACIONES 11176
65092
507466
19001
11351
11352
11354

ENTRADO
CRUZADO

Incautaron "ravioles de coca" en Punta Gorda

Varios "ravioles" de cocaína fueron incautados durante un procedimiento realizado en un centro nocturno de Punta Gorda, donde se llevaba a cabo un show con cien asistentes, al cabo del cual -como atractivo extra- iba a sortearse la exclusiva compañía de una conocida vedette.

El procedimiento, realizado por funcionarios de la Brigada de Narcóticos, tomó por sorpresa a los asistentes a un show especial, cuyo ingreso supuso el pago de 100 dólares por cabeza.

De acuerdo con la información, al show asistieron ochenta personas y otras veinte en calidad de invitadas.

Los sofisticados equipos de luces conferían un aspecto particular al salón y la música estaba puesta a todo volumen, en tanto los asistentes podían usufructuar canilla libre de whisky y champaña.

El show se desarrollaba de acuerdo a lo previsto cuando llegaron los hombres de Narcóticos y alguien dejó caer un sobrecito con cocaína.

Acto seguido, los policías se llevaron detenidas a varias personas y la mayoría de los asistentes no ocultaba su descontento, ya que pagaron 100 dólares y el show quedó trunco.

De la investigación surgió que uno de los principales atractivos de la fiesta consistía en realizar -al final- una rifa, tomando como referencia las dos últimas cifras del tique de entrada.

El "premio" iba a consistir en la compañía de una conocida vedette, que no se encontraba en el lugar al momento de realizar el procedimiento.

DOC POCO LEGIBLE

01-02

9316730

Nº DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA El País

FECHA DE PROCEDENCIA 9-12-93

VINCULACIONES

ENTRADO

CRUZADO

9-12-93

"Strip-Tease", Drogas y la Gran Farra: 10 Presos en una Redada

A las dos en punto de la madrugada de ayer las luces del conocido centro nocturno de Punta Gorda –hasta ese momento en penumbras sicodélicas– se encendieron sorpresivamente e iluminaron en demasía al centenar de selectos clientes que habían oblado 100 dólares por cabeza para pasar una velada de ensueño.

También se paró la envolvente música cuando los quince funcionarios de Narcóticos entraron a paso firme a la sala, mientras algunos trataban de escabullir el bulto, sin lograrlo. Una bolsa con cocaína cayó indiferente al suelo y fue recogida inmediatamente por uno de los investigadores, aunque ninguno de los presentes se adjudicó su propiedad. Chequear a tanta gente no fue cosa fácil, sin embargo algunas que otras dosis de la droga blanca aparecieron en los bolsillos como para consumo personal.

Ya que estaban allí los hombres de Narcóticos hicieron una repasada entre el elemento femenino y no vieron esposas, más bien chicas sumamente jóvenes y bonitas, al parecer incluidas en el menú.

Los investigadores siguieron de largo y se metieron en los camerinos. Tras hacer un recuento somero que se elevó a 20, preparándose para el "strip-tease" se encontraban otras 4, de nacionalidad argentina, las cuales percibirían la suma de 300 dólares en caso de que el show fuera del todo satisfactorio para algún cliente dispuesto a disfrutar personalmente del servicio.

El procedimiento culminó con la detención de una decena de personas, las cuales deberán comparecer ante el juez de turno que ordenó el allanamiento del establecimiento.

Cabe anotar que el operativo realizado en Montevideo fue prácticamente simultáneo al efectuado en una discoteca de la ciudad de Buenos Aires, durante un desfile de bellas modelos sólo ataviadas con excitante ropa interior.

9316730

02-02

El autor de Cien años de soledad, calificó como intervencionismo de los gobiernos de Reagan y Bush en Latinoamérica a la política de EEUU para la represión del narcotráfico

Gabriel García Márquez indicó que los gobiernos deben debatir sobre la legalización de la droga

"Creo que el primer paso para una solución realista del problema de las drogas en el mundo es reconocer el fracaso de los métodos con que se están combatiendo. Son estos métodos, más que la droga misma, los que han causado, complicado o agravado los males mayores que padecen tanto los países productores como los consumidores", sostuvo a la prensa española el novelista colombiano Gabriel García Márquez. Las declaraciones del autor de El amor en los tiempos del cólera son compartidas por Joan Manuel Serrat y Carlos Fuentes. Los siguientes son los conceptos del Nobel latinoamericano volcados en Cambio 16.

■ Ha habido tiempo de sobra para comprobarlo. En realidad esos métodos fueron impuestos por el presidente norteamericano Ronald Reagan en 1982, cuando proclamó la cocaína como uno de los satanes más útiles para su política de seguridad nacional,y le declaró la guerra armada. El presidente George Bush había de continuarla, y de llevarla a sus extremos con las tentativas constantes de involucrar a Cuba en el tráfigo de drogas y la invasión de Panamá para secuestrar al general Manuel Antonio Noriega. Al cabo de 11 años hay razones de sobra para creer que ambos presidentes sólo pensaban en los intereses de sus gobiernos y que su guerra contra la droga no ha sido mucho más que un instrumento de intervención en América Latina, como tantas veces lo han sido ciertas ayudas económicas y humanitarias, o la defensa de los derechos humanos.

En Colombia la primera acción de esa guerra fue revitalizar un tratado de extradición que había sido firmado entre los dos países años atrás para combatir el cultivo y tráfico de marihuana, y que nunca se había puesto en práctica. Al mismo tiempo, la embajada norteamericana en Bogotá empobreció la lengua castellana con un neologismo: narco-guerrilla.

Con esa divisa publicitaria, y a la sombra de aquel tratado, Estados Unidos podía demostrar que narcotraficantes y guerrilleros eran la misma cosa, y por consiguiente podía mandar tropas a Colombia con el pretexto de combatir a los unos y apresar a los otros. Llegado el caso, cualquier colombiano podía ser extraditable.

La guerra contra la droga entró de inmediato en contradicción con la política de paz del nuevo presidente de entonces, Belisario Betancur, que inauguró su gobierno con una propuesta de perdón y olvido a las guerrillas. Fue un soplo de esperanza para los anhelos de paz de una nación castigada por una guerra interna de más de 30 años.

Los traficantes de cocaína, contra quienes no había aún cargos graves, se apresuraron a responder sin ser llamados. Ofrecieron al nuevo gobierno retirarse del negocio, desmantelar sus bases de procesamiento y comercialización de la cocaína, repatriar sus enormes capitales e invertirlos en el país con todas las de la ley. Ni siquiera aspiraban a la amnistía general propuesta por el gobierno a las guerrillas. Sólo querían ser juzgados en Colombia sin que les fuera aplicada la extradición. El presidente Betancur, en privado, consideró que la propuesta era estudiable dentro de su política de paz.

Toda posibilidad de acuerdo fracasó en el embrión, por un sabotaje evidente que lo descalificó antes de tiempo e intimidó a la opinión pública con versiones alarmistas. Nadie puso en duda que detrás de aquel fracaso fulminante estaban los intereses de Estados Unidos, pero el gobierno de Colombia se vio obligado a negar cualquier participación en el acuerdo. La única opción contra la droga, a partir de entonces, fue la guerra santa del presidente Ronald Reagan. Los sucesivos gobiernos de Colombia impidieron el envío de tropas norteamericanas para luchar al mismo tiempo contra el tráfico y las guerrillas. Pero la intolerancia se impuso sobre cualquier otra alternativa. El resultado, al cabo de 11 años amargos, es la delincuencia a gran escala, el terrorismo ciego, la industria del secuestro, la corrupción generalizada, y todo ello dentro de una violencia sin precedentes. Una droga más perversa que las otras se introdujo en la cultura nacional: el dinero fácil, que ha fomentado la idea de que la ley es un obstáculo para la felicidad, que no vale la pena aprender a leer y a escribir, que se vive mejor y más seguro como sicario que como juez. En fin, el estado de perversión social propio de toda guerra.

Los países consumidores, por supuesto, sufren por igual las graves consecuencias de esa guerra. Pues la prohibición ha hecho más atractivo y fructífero el negocio de la droga, y también allí fomenta la criminalidad y la corrupción a todos los niveles.

Sin embargo, Estados Unidos se comporta como si no lo supiera. Colombia, con sus escasos recursos y sus millares de muertos, ha exterminado numerosas bandas y sus cárceles están repletas de delincuentes de la



El escritor colombiano, Gabriel García Márquez, afirmó que los 11 años de represión del narcotráfico en América Latina por parte de Estados Unidos llevó al terrorismo ciego y a la industria del secuestro.

droga. En Estados Unidos, en cambio, se abastecen a diario y sin problemas 20 millones de adictos, lo cual sólo es posible con redes de comercialización y distribución internas muchísimo más grandes y eficientes. Sin embargo, ni un policía de Estados Unidos está preso por tráfico de droga, ni un [illegible] na ni un vendedor [illegible] ningún capo ha sido [illegible] do.

Puestas así las cosas, [illegible] mica sobre la droga no [illegible] seguir atascada entre la [illegible] la libertad, sino agarrar [illegible] vez al toro por los [illegible] centrarse en los [illegible] posibles de [illegible] zación. Es decir, [illegible] la guerra interesada [illegible] inútil que nos han [illegible] países consumidores [illegible] el probema de la [illegible] mundo como un [illegible] dial de naturaleza [illegible] carácter político, [illegible] definirse por un [illegible] sal con Estados Unidos [illegible] mera línea. Y, por [illegible] compromisos [illegible] ses consumidores [illegible] países productores [illegible] justo, aunque sí [illegible] que quienes sufrimos [illegible] cuencias terribles de la [illegible] nos quedemos después [illegible] beneficios de la paz. [illegible] que nos suceda lo que a [illegible] gua, que en la guerra [illegible] mera prioridad mundial y [illegible] paz ha pasado a ser la [illegible]

Nº DOCUMENTO 9316732
TITULO ARGENTINA: EN SALTA SE FUGA TRAFICANTE
PROCEDENCIA RC/ 12
FECHA DE PROCEDENCIA 11.12.93
VINCULACIONES 11176
65092
66960
11214
11229
11422

ENTRADO
CRUZADO

Una fuga en Salta

La policía salteña realizaba ayer un rastrillaje por toda la capital y sus alrededores, buscando a Elba Yolanda Pereyra, una mujer condenada por tráfico de drogas que aprovechó un traslado a un hospital neuropsiquiátrico para fugarse con la ayuda de un "operativo comando" instrumentado, por sus cómplices. Pereyra cumplía una condena en la Unidad Penitenciaria del Buen Pastor. En la mañana de ayer, la mujer había salido con la custodia de un solo guardiacárcel para que se le realizara un examen de rutina en un hospital ubicado a unas diez cuadras del penal. En el traslado, un hombre interceptó a la mujer y a su guardia, la tiró a ella al piso y golpeó ferozmente al custodio, para inmediatamente subir a la mujer a un auto, en el que los esperaban dos o tres hombres más.

01-01

9316732

Nº DOCUMENTO 9316733
TITULO CONFISCAN OCHO TONELADAS DE COCAINA EN COLOMBIA.
PROCEDENCIA La Nación
FECHA DE PROCEDENCIA 11-12-93
VINCULACIONES 11176 11352 11225
65082 11354
65592 11666
11351 11670

ENTRADO ✓
CRUZADO ✓

Confiscan ocho toneladas de cocaína en Colombia

Transportables: la policía descubrió la droga, cuyo valor asciende a 264 millones de dólares, en el primer laboratorio móvil del Cartel de Cali.

VILLAVICENCIO, Colombia, [illegible] (Reuter). – Las autoridades de policía colombianas descubrieron el primer laboratorio móvil para la producción de cocaína, en el que se confiscaron 8000 kilos de la droga (cuyo valor en frontera es de 264 millones de dólares) y grandes cantidades de insumos químicos pertenecientes al cartel del Cali.

Los carteles de la droga que operan en Colombia se están modernizando y mejoran sus sistemas de producción para eludir a las autoridades; por este motivo han decidido dejar la técnica de los grandes complejos y reemplazarla por laboratorios móviles que [illegible] constantemente por las selvas y llanuras colombianas.

El laboratorio móvil para la producción de cocaína tenía capacidad para producir en cada sitio de operaciones unas 10 toneladas de alcaloide, dijo a Reuter el director de la policía antinarcóticos, coronel Teodoro Campo.

El laboratorio móvil descubierto, y destruido con las ocho toneladas de cocaína, en el que se constituye el más duro golpe asestado por las autoridades de policía contra las organizaciones de narcotraficantes y [illegible] de las drogas de Cali, estaba localizado en una finca campestre, en zona rural del municipio de Cumaral, en el departamento de Meta, 40 kilómetros al este de Villavicencio.

Para cualquier persona el laboratorio para la producción de cocaína pasaba inadvertido, debido a que en el lugar únicamente había dos construcciones rústicas de madera, un camión y una casa campestre.

La finca en donde se detectó el primer laboratorio móvil estaba ubicada junto a un caño de aguas cristalinas, de donde se surtía para la producción de droga.

La presencia de animales domésticos, como gallinas, cerdos y perros, y el cultivo de árboles frutales, 34 grados centígrados de temperatura, daban apariencia al lugar de una finca de campesinos y no de un complejo de producción de cocaína.

A diferencia de los grandes complejos descubiertos a los carteles de la droga en el pasado, el laboratorio descubierto no estaba [illegible] medio de la selva, sino [illegible] cerca [illegible] a carreteras y poblaciones.

Para evitar ser detectados por las autoridades, los narcotraficantes montaron una planta de generación de energía eléctrica en un camión y semanalmente la trasladaban de un lugar a otro.

La escasa infraestructura que tenían que montar eran dos construcciones en madera para realizar las labores de procesamiento y secado de la droga y el transporte de insumos químicos y hornos de microondas.

Nueve personas oriundas del suroeste de Colombia, sede del cartel de Cali, fueron arrestadas por las autoridades policiales.

9316733

01-01

Nº DOCUMENTO 9316734
TITULO BRASIL: ...
PROCEDENCIA FOLHA
FECHA DE PROCEDENCIA 7-11-93
VINCULACIONES 11176 / 65632 / 507182 / 11342 / 11341 / 11421 / 11225 / 11663

ENTRADO
CRUZADO

DROGAS

Skunk dribla a polícia e se espalha por todo o país

PAULO FERRAZ
Da Reportagem Local

O skunk, "supermaconha" criada em laboratório, está invadindo as principais capitais brasileiras. Oficialmente, apenas uma apreensão da droga foi registrada em todo o país. Mas, por ser muito parecida, a polícia acredita que já possa ter apreendido grandes quantidades de skunk e registrado a droga como maconha comum, a exemplo do que ocorreu com as primeiras apreensões de crack, registradas como cocaína.

Segundo usuários paulistanos da droga, o skunk pode ser encontrado com os traficantes de maconha. Os principais pontos de consumo em São Paulo seriam os bares e boates das regiões de Pinheiros e Jardins (zona oeste). No Rio, os locais onde se concentra o tráfico são as boates de Copacabana e o calçadão da Barra da Tijuca.

Em São Paulo, o skunk é chamado também de Mike Tyson, por sua potência. A concentração de THC (tetrahidrocannabinol), seu princípio ativo, chega a 28%, enquanto na maconha não passa de 4%.

Segundo Ruy De Mathis, 41, psicoterapeuta de adolescentes e membro do Conselho Estadual de Entorpecentes, o fato de a polícia só ter feito uma apreensão oficial, no último dia 7 de outubro, é explicado pela grande semelhança entre o skunk e a maconha.

"Quando a polícia faz as apreensões, coloca tudo como maconha, pela semelhança. Para diferenciar as drogas, seriam necessários exames de laboratório para saber a concentração de THC e de outros princípios", diz.

Só no primeiro semestre deste ano, Mathis foi procurado por dez novos pacientes, já viciados em skunk, em busca de tratamento.

Segundo Mathis, seus clientes contam que o skunk é encontrado com facilidade e seu preço é pouco superior ao da maconha. A droga estaria sendo vendida em São Paulo por US$ 12,5 o grama.

O skunk é uma "supermaconha" híbrida, conseguida em laboratório através do cruzamento de vários tipos de maconha vindos de diversas regiões, particularmente do Egito, Afeganistão e Marrocos. A "supermaconha" teria surgido na Holanda em 1990.

O nome skunk, que significa gambá em inglês, surgiu por causa do cheiro da droga, bem mais forte que o da maconha.

9316734

01-01

EL JEFE DE LA UNIDAD Y ONCE OFICIALES FUERON LICENCIADOS SORPRESIVAMENTE

Descabezan por sospechosa a la cúpula de la Policía antidrogas en Córdoba

CORDOBA (De nuestra gencia). — **Doce oficiales la División Drogas Pegrosas de la Policía de órdoba fueron licenciaos**, entre ellos el comisao inspector **Raúl Gianie-lli —jefe de esa unidad— orque se sospecha que alunos podrían ser cómplies del subcomisario Malo Hugo Villagra, uno de s detenidos por el juez deral Luis Roberto Ruea, acusado de corrupción or tráfico de drogas.**

Fuentes policiales destaaron que "únicamente ueron licenciados los ofiiales de la División Drogas Peligrosas, **mientras** que el resto del **personal (suboficiales y agentes) continúan desarrollando** sus tareas en forma **normal**".

La decisión de "licenciar a los oficiales de la División Drogas Peligrosas" fue tomada por el jefe de la Policía cordobesa, comisario general **Fernando Bornancini**, con el consentimiento del secretario de Seguridad de la provincia, **Eduardo Capdevila**.

La causa se inició hace unos meses por la denuncia de **Carlos Hugo Guidone**, pero la detención de Villagra —que se realizó el miércoles pasado— **se basó en los datos aportados por un testigo, cuyo nombre se mantuvo en secreto por seguridad.** También fue detenido **Jorge Alfredo González**, un mecánico de autos acusado de comercializar la droga.

Además, el subjefe de la Policía, comisario general **Raúl Pereyra**, está al frente de una investigación interna, con un sumario administrativo en Drogas Peligrosas.

La medida se adoptó **para no interferir en las actuaciones judiciales y porque se sospecha que algunos policías "podrían ser cómplices de Villagra"**. La **detención del subcomisario había provocado "inquietud" tanto en la cúpula de la fuerza como en la misma División Drogas Peligrosas.**

Oficiales de la división **mantuvieron varias reuniones con el comisario Bornancini** después que **Villagra** fue detenido, lo **que** revela, según fuentes policiales, la "preocupación" de ese personal.

La Policía admite "supuestas irregularidades" por posibles hechos de corrupción por tráfico de drogas en los que podrían estar implicados algunos oficiales licenciados. No se descartaron nuevos allanamientos y nuevas detenciones. Esto fue confirmado por el juez Rueda, quien afirmó que **podría ordenar nuevos procedimientos de "trascendencia" que podrían involucrar a otros policías.**

Rueda estuvo tomando declaración a varios testigos durante todo el fin de semana y señaló que "**todavía no está descartado que vaya a citar al diputado Luis Medina Allende para que declare sobre el caso**". Medina Allende, diputado provincial por la UCR, **fue acusado por Guidone de tener una presunta relación con el negocio de la droga en la provincia.**

El juez dispuso desdoblar la causa en dos: por un lado, la parte que involucra a Medina Allende y, por el otro, la causa que derivó a partir de la detención de Villagra.

Villagra está acusado de **corrupción por tráfico de estupefacientes. La droga la habría obtenido de los distintos procedimientos que hacía la División Drogas Peligrosas y que habría comercializado González.**

Rueda informó que tanto Villagra como González se abstuvieron de declarar y no descartó que en las próximas horas los llame nuevamente para indagarlos.

La detención de Villagra se produjo después de un dato importante que dio un testigo clave, cuya identidad no fue dada a conocer para resguardar su seguridad. Este testigo habría involucrado a otros jefes policiales de la División Drogas Peligrosas, por lo que la jefatura decidió licenciar a la mayoría de los oficiales de ese departamento hasta tanto culminen las investigaciones.

Licencias en la policía cordobesa

El juez Federal de Córdoba, Luis Rueda, dispondría en las próximas horas la detención de "tres a cuatro" jefes policiales del Departamento Drogas Peligrosas por su presunta vinculación con el tráfico de estupefacientes. La noticia fue confirmada por el fiscal federal Juan Manuel Díaz, al tiempo que el magistrado se encargaba de minimizar las consecuencias del caso dentro de las filas policiales. "Hay un grupo que estamos investigando, pero no es toda la institución ni todo el departamento. Sólo son algunos de Drogas Peligrosas". Eduardo Capdevila, secretario de Seguridad de la provincia, a su vez, descartó que el licenciamiento de doce oficiales esté relacionado con "la existencia de una banda que operaba dentro de la repartición".

El personal cuestionado fue licenciado el sábado pasado como resultado de la investigación que lleva adelante Rueda en el Departamento Drogas Peligrosas de la policía mediterránea. Capdevila afirmó que las supuestas irregularidades "no tienen relación con la causa que también por narcotráfico involucra al subcomisario de Río Tercero, Mario Villagra" e insistió en que la situación no creó malestar dentro de la fuerza.

Con respecto a la separación de los doce oficiales, Rueda aclaró que esa decisión "fue una iniciativa de la jefatura de la Policía tras tomar conocimiento de algunos hechos presuntamente irregulares". El juez consideró, además, que es una medida tendiente a preservar a la institución "de cualquier tipo de circunstancias que se pudieran dar con los posibles implicados en el hecho". El fiscal sostuvo, en tanto, que los tres o cuatro posibles detenidos están dentro de la nómina de oficiales licenciados el sábado.

OFICIALES CORDOBESES

Proceso a policías



El juez Rueda recibió el pedido de procesamiento de parte del fiscal.

El fiscal Federal de Córdoba, Juan Manuel Díaz, elevó oficialmente ayer una requisitoria ampliada al juez Luis Rueda para pedirle el procesamiento y prisión de cuatro oficiales de la policía provincial, pertenecientes a la División Drogas Peligrosas. La medida, que en las próximas horas deberá ser aceptada o rechazada por el magistrado, se relaciona con la investigación a un grupo de altos oficiales de esa repartición acusados de presuntas infiltraciones a la ley de drogas. Uno de los jefes que aparecen en la denuncia de dos agentes contra sus superiores, el titular de Toxicomanía, Raúl Ianicelli, se presentó ayer espontáneamente ante el juzgado para pedir eximición de prisión.

"No recibí ninguna comunicación oficial en mi contra, pero por los trascendidos periodísticos sé que soy mencionado en esta causa", argumentó el policía en el momento de justificar su decisión. Tanto el juez como el fiscal se encargaron de aclarar que esta causa "no tiene relación con otra investigación que se lleva a cabo por tráfico de estupefacientes" en la que se encuentra detenido el subcomisario Mario Hugo Villagra, quien se desempeñaba al frente de esa dependencia en la ciudad de Río Cuarto. Tampoco, dijo Rueda a **Página/12**, se relaciona con el sonado caso Maders. Voceros del juzgado, en cambio, confiaron que lo que se investiga es si los uniformados habrían favorecido por "omisión deliberada" el accionar de traficantes de droga en esa provincia.

ERAN DE LA DIVISION ANTINARCOTICOS DE CORDOBA

Detienen a cuatro policías por comerciar con drogas

Cuatro policías de Drogas Peligrosas de la Policía de Córdoba fueron detenidos por orden del juez federal Luis Rueda. El cargo contra ellos es comerciar con drogas, no cumplir con el deber de combatir a los delincuentes y falso testimonio. Uno de los detenidos, el comisario Raúl Yanicelli, jefe de antinarcóticos, se justificó diciendo que debió comprar droga para infiltrarse entre los narcotraficantes. También dijo que le tendieron una trampa. Los policías involucrados fueron denunciados por otros dos policías cuyas identidades se mantienen en reserva. El juez Rueda desmintió que la DEA haya participado en la investigación. También informó que hoy le tomará declaración indagatoria a los cuatro detenidos.

CORDOBA (De nuestra agencia). — El **juez federal Luis Roberto Rueda** indagará hoy a los cuatro policías del **Departamento Drogas Peligrosas** de la Policía cordobesa que fueron detenidos ayer bajo la sospecha de estar involucrados en el **comercio de drogas**. Los policías también afrontan los cargos de incumplimiento del deber de reprimir a la delincuencia y de **falso testimonio**.

Los oficiales se presentaron **espontáneamente** ante la justicia federal y aguardaron en los pasillos de los tribunales la orden de captura que el juez Rueda difundió ayer al mediodía.

Se trata del comisario inspector **Raúl Yanicelli**, jefe de Drogas Peligrosas; el subcomisario **Raúl Amaya**, que es el jefe de la División Toxicomanías; el oficial ayudante **Raúl Monges**; y el principal **Carlos Sanfilippo**. Todos ellos fueron alojados en la **Guardia de Infantería**. La detención y el procesamiento fue pedida por el fiscal federal, **Juan Manuel Díaz**.

Yanicelli, en diálogo con **Clarín**, se mostró molesto con los dos oficiales del departamento que realizaron la denuncia en su contra. **"Debimos comprar mercadería (por la droga) para poder llegar hasta los narcotraficantes"**, se defendió.

El comisario inspector cree que le "tendieron una trampa" y por eso aseguró que se presentó por su cuenta "porque tengo la conciencia tranquila al igual que mis compañeros". Por su parte Amaya, Monges y Sanfilippo se negaron a formular declaraciones.

♦ Acusación

El juez Rueda imputó a los policías **"convivencia con narcotraficantes"** que actúan en la ciudad de Córdoba. A la vez negó que se vayan a producir nuevas detenciones o allanamientos.

Rueda desmintió que en estas investigaciones intervengan agentes de la **Drug Enforcement Agency (DEA)** o de otro organismo vinculado con la represión del tráfico de drogas.

Yanicelli pidió, por medio de su abogado defensor **César Sánchez Buteler**, la excarcelación, pero le fue denegada por el juez debido a la gravedad de la imputación del fiscal, según explicó Rueda en una resolución.

El juez anticipó que hoy iniciará el trámite de las indagatorias y posteriormente se determinará cuáles son las acusaciones específicas que le corresponden a cada uno de los policías sospechosos.

Rueda reveló que al comisario inspector Yanicelli se lo acusa de comercio de estupefacientes y otros delitos menores. Además dijo que no sabía si los dos oficiales que efectuaron la denuncia contra la plana mayor de Drogas Peligrosas (cuyas identidades se mantienen en reserva) estén con protección policial. **"Nadie recibió amenazas"**, aclaró Rueda.

♦ Sin vinculación

Según un comunicado de la justicia federal, se aclaró que no hay vinculación entre la detención de **Carlos Guidone**, que había acusado al diputado **Luis Medina Allende** por tráfico de drogas, y la de los cuatro policías de Drogas Peligrosas.

Se precisó que tampoco hay vinculación entre la investigación que llevó al arresto de los cuatro policías y la que derivó en la detención del subcomisario **Mario Villagra**.

En síntesis, la causa de Guidone, la de los cuatro policías de Drogas Peligrosas y la del subcomisario Villagra son **tres procesos independientes**, aunque en todos ellos la acusación sea la violación de la ley que reprime la tenencia y tráfico de drogas.

CORDOBA

Policías detenidos

El juez federal Luis Roberto Rueda ordenó ayer la detención de la plana mayor de la División Toxicomanía de la policía de la provincia de Córdoba, acusada de operaciones de narcotráfico internacional. El magistrado, que investiga una posible conexión de los implicados con Europa, procesó al comisario inspector Raúl Ianicce-lli, titular del Departamento Drogas Peligrosas; al subcomisario Raúl Amaya, segundo de Ianiccelli y a cargo de la División Toxicomanía; y a los oficiales de la misma dependencia, Raúl Monges y Carlos San Felippo. Rueda dio curso de esta manera al pedido formulado el martes por el Fiscal Federal, José Manuel Díaz.

Los cuatro involucrados se presentaron ayer en los tribunales federales con sus abogados defensores, quienes solicitaron sus excarcelaciones. El pedido sin embargo fue rechazado por el juez Rueda, quien ordenó la detención de los policías y su posterior traslado a la guardia de Infantería local. Los oficiales involucrados son parte de un grupo de doce hombres del Departamento Drogas Peligrosas que fueron recientemente licenciados por la Jefatura de la policía, luego de que una denuncia de dos subalternos los vinculó con una causa abierta en la justicia federal relacionada con el narcotráfico.

"Son distintas las imputaciones. Hay algunos hechos consistentes en tráfico de estupefacientes y los otros son delitos contra la administración pública, ya sea encubrimiento, omisión de denuncia y omisión de perseguir un delito", indicó el magistrado. La medida de Rueda alcanzó gran repercusión en la legislatura provincial, donde el bloque de diputados de la Unión de Fuerzas Sociales pidió la presencia en la Comisión de Justicia y Prevención del Delito del ministro de Gobierno, Octavio Cortes Olmedo, del secretario de Seguridad Eduardo Capdevila, y del jefe de la policía, Fernando Bornancini. Los legisladores justicialistas asociaron este episodio con otro similar ocurrido meses atrás en la ciudad de Río Cuarto, donde un importante jefe policial fue procesado por graves cargos relacionados con el tráfico de estupefacientes, aunque luego fue sobreseído por la Justicia.

A su vez, los senadores justicialistas apelaron a la memoria. Vincularon este episodio con el escándalo que envolvió al Departamento Drogas Peligrosas de la policía cordobesa con motivo de la investigación de la muerte de Oscar Mario Sargiotti. El hecho ocurrió en dicha dependencia, a mediados de diciembre de 1990, como consecuencia de las torturas recibidas. La muerte de Sargiotti, que se intentó disimular con un intento de fuga, también fue investigada por el juez Rueda, que ordenó la detención de 14 oficiales, tres de los cuales fueron procesados por asesinato.

Nº DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA Rec. Prensa

FECHA DE PROCEDENCIA 19-11-93

VINCULACIONES

ENTRADO

CRUZADO

Un subcomisario procesado

El juez federal de Córdoba Luis Rueda dispuso el procesamiento y la prisión preventiva del subcomisario Mario Hugo Villagra, imputado por el delito de distribución y suministro de drogas. El magistrado adoptó una medida similar contra el mecánico Jorge Alfredo González, implicado también en la distribución de estupefacientes. Villagra, quien venía desempeñándose como jefe de la Unidad Regional de Río Tercero, estaba detenido desde hace diez días y ahora el juez ordenó la preventiva, por delitos agravados por su condición de funcionario policial.

Rueda tiene también bajo su jurisdicción otra causa por tráfico de drogas en la que están implicados varios policías. En este expediente se dispuso hace una semana el descabezamiento de la cúpula del Departamento Drogas Peligrosas de la policía provincial.

La causa contra Villagra comenzó con las denuncias de Carlos Hugo Guidone, un ex agente de inteligencia con antecedentes delictivos, que cumple una condena de tres años por falsificación de documento público y tenencia de drogas. Guidone, detenido por la muerte de Regino Maders y luego excarcelado en esa causa, involucró a varios jefes policiales en la comercialización de drogas. Incluso acusó al jefe de la repartición, comisario Pedro Grigion, y al diputado radical Luis Medina Allende, a quienes señaló como presuntos cabecillas de la organización.

06

9316735

Nº DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA La Nacion

FECHA DE PROCEDENCIA 25-11-93

VINCULACIONES

ENTRADO

CRUZADO

Policías procesados

CORDOBA.- El juez federal Luis Rueda ordenó ayer el procesamiento de cuatro oficiales en actividad de la División Drogas Peligrosas de la policía provincial, uno de ellos por el delito de comercialización de estupefacientes y los otros tres por encubrimiento, en lo que constituye uno de los hechos más graves que en los últimos tiempos han sacudido a la institución policial.

Entre los acusados figura quien hasta hace un par de semanas se desempeñaba como jefe de la División, el comisario [illegible] Yanicelli, a quien el magistrado considera incurso en el delito de encubrimiento por omisión de denuncia y omisión del deber de reprimir la delincuencia. Al mismo funcionario se [illegible] la falta de mérito en el cargo de comercialización de estupefacientes.

Por este delito, en cambio, el magistrado encontró que existen evidencias suficientes para procesar a los oficiales principales Carlos San Felippo y [illegible] y al subcomisario Oscar [illegible]

25-11-93

07-07 9310[illegible]

Nº DOCUMENTO 9316736
TITULO BRASIL: XX CONFERENCIA DE EJERCITOS AMERICANOS
PROCEDENCIA CLARIN
FECHA DE PROCEDENCIA 8-11-93
VINCULACIONES 11176 65860 11512 65769 65872 66723 11360 11349 13665 11515

ENTRADO /
CRUZADO /

Clarín 8-11-93

En Brasil discuten el nuevo papel militar

Hoy comienza en Brasilia la XX Conferencia de Ejércitos Americanos y los generales de la Argentina se pusieron de acuerdo con sus pares del Brasil y Chile para presentar una postura común que les permita discutir en mejores condiciones cuál es el nuevo papel que les está reservado a las fuerzas armadas del Cono Sur ahora que se terminó la guerra fría.

La intención de los generales de estos países (más el agregado del Paraguay) es que sean consultados a la hora de tomar "decisiones continentales" sobre políticas militares, desde, por ejemplo, el envío de fuerzas de paz bajo la bandera de las Naciones Unidas hasta algún tipo de colaboración en la lucha contra el narcotráfico.

La cumbre se extenderá hasta el viernes. Desde hace varios meses, el jefe del Ejército, general Martín Balza, se viene moviendo para tratar de cohesionar a los jefes de las fuerzas de los países del Cono Sur. La última reunión fue con el chileno Augusto Pinochet, el jueves, con quien las relaciones pasan por un buen momento. Con los brasileños, en cambio, Balza necesitó mucho más tiempo ya que, al principio, tenían una postura más dura contra los Estados Unidos.

♦ Seguridad hemisférica

En tanto, ayer arribó a Ezeiza una delegación de militares norteamericanos, quienes a partir de hoy y hasta el viernes analizarán con sus colegas argentinos la seguridad en el hemisferio, en el marco de la Sexta Consulta Anual sobre Seguridad Hemisférica.

Los nueve jefes militares están encabezados por el mayor general John Admire y Thomas Morgan, representante de la Secretaría de Defensa. En tanto, la delegación argentina estará encabezada por el jefe de Planeamiento del Estado Mayor Conjunto, brigadier Julio Villar. El primer encuentro será hoy a las 8.15 en el despacho del jefe del Estado Mayor Conjunto, teniente general Mario Díaz.

Entre los principales temas figura la reestructuración y modernización militar.

9316736

01 - 06

Nº DOCUMENTO
TITULO
PROCEDENCIA LA REPUBLICA
FECHA DE PROCEDENCIA 9-11-93
VINCULACIONES

ENTRADO
CRUZADO

L REP. 9-11-93

Inauguraron en Brasilia la Vigésima Conferencia de Ejércitos Americanos

■ El comandante en jefe del Ejército de Chile, general Augusto Pinochet, defendió una mayor participación de los ejércitos americanos en las decisiones políticas de sus países, momentos antes de la apertura de la XX Conferencia de Ejércitos Americanos (CEA), este lunes en esta capital, según informó AFP desde Brasilia.

El ex presidente de facto de Chile fue la figura de mayor destaque en la inauguración de la conferencia.

La XX CEA deberá debatir y aprobar, en sesiones a puertas cerradas, propuestas sobre medicina militar, ciencia y tecnología, comunicaciones e inteligencia, elaboradas en reuniones preliminares en el transcurso de este año.

La propuesta más importante es sobre la formación de un banco de datos informatizado, que permita intensificar el intercambio de informaciones e inteligencia entre los países miembros de la CEA.

Medios de la CEA indicaron que esperaban que en los encuentros bilaterales, que tendrán lugar en la tarde del jueves y durante la jornada del viernes, vuelva a ser discutida una propuesta de participación de los ejércitos en la lucha contra el narcotráfico, a lo que Brasil se opone.

Brasil presentará un informe con una "Apreciación sobre la situación subversiva en el continente".

El general Gordon Russell Sullivan, que representa al Ejército de Estados Unidos, hablará sobre "Operaciones psicológicas".

El teniente general Martín Antonio Balia, realizará una exposición en nombre del Ejército argentino sobre "Operaciones para el mantenimiento de la paz en el ámbito de la ONU".

9316736

OL

Nº DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA El País

[illegible] DE PROCEDENCIA 9-11-93

[illegible]CIONES

ENTRADO

CRUZADO

Ejércitos y Lucha Contra Tráfico de Drogas

Jefes militares de 15 países —incluido Uruguay— iniciaron ayer en Brasilia la XX Conferencia de los Ejércitos Americanos (CEA) que tiene como objetivo clave la firma de acuerdos sobre cooperación regional así como el análisis de temas fundamentales para el área, entre ellos la lucha contra el tráfico de drogas.

Durante los dos últimos años —como consignan despachos de agencias noticiosas procedentes de la capital brasileña— representantes de los países miembros de la Conferencia han analizado la cooperación regional en los campos de inteligencia, logística, adiestramiento, salud, ciencia y tecnología y legislación militar. Las propuestas serán presentadas a los comandantes en jefe de los ejércitos esta semana para su ratificación. Canadá, que ha participado como observador, se convertirá en miembro en el actual cónclave, se indicó.

Las propuestas "están destinadas a facilitar el intercambio de conocimientos e incrementar el apoyo mutuo entre nuestras instituciones", dijo el ministro de Ejército de Brasil, Zenildo de Lucena, en su discurso de apertura de la víspera.

Fuentes allegadas a la reunión indicaron que si bien el problema del narcotráfico no será tratado durante la sesión general podría ser discutido en encuentros bilaterales.

Sobre ello, el ex dictador chileno y actual comandante en jefe del Ejército de su país, Augusto Pinochet, dijo a la prensa que se opone al empleo del Ejército para combatir el tráfico de drogas. "Las fuerzas militares tienen un papel muy claro; no cumplen una tarea policial", dijo. Agregó que "por otra parte cualquier cooperación regional se verá limitada por el hecho de que cada país tiene sus propios problemas, cada uno está en una situación diferente".

LA SITUACION MUNDIAL

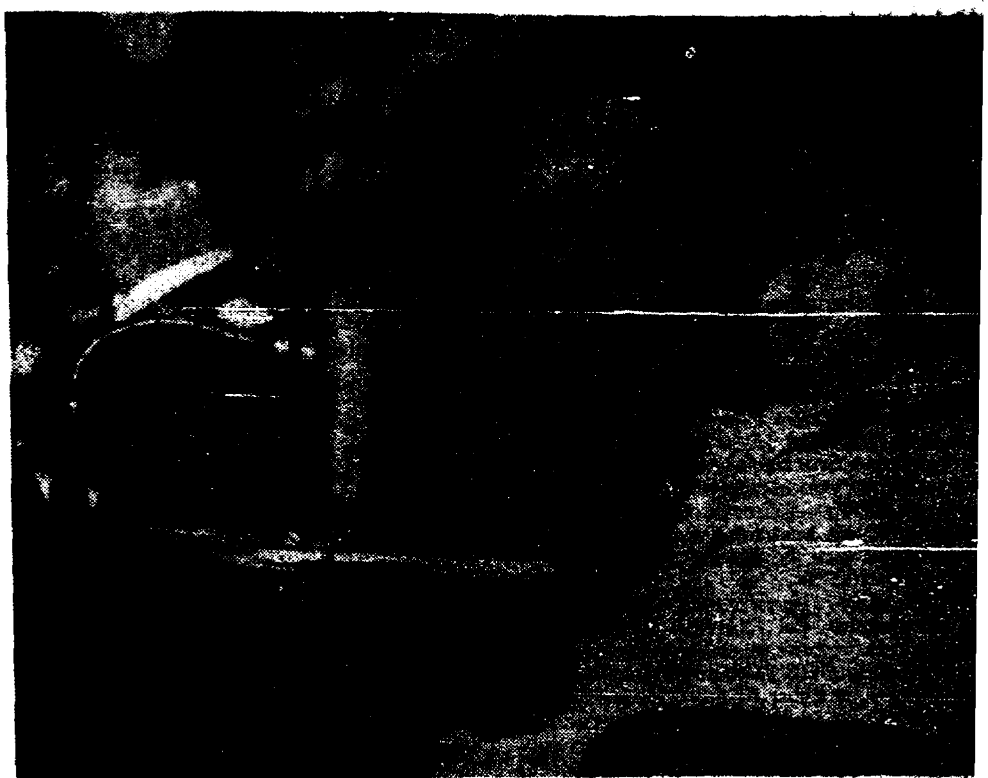
El tema central del debate está vinculado a "Los Ejércitos Americanos ante la situación mundial", foro que es considerado por los analistas militares como "la mejor tribuna de la diplomacia militar pues el ingreso al tercer milenio sustituirá el debate ideológico por una discusión estratégica de coyuntura para enfrentar las mutaciones mundiales".

Al final del encuentro, que finalizará el próximo domingo, serán suscritos diversos acuerdos que no tienen carácter de compromiso pero están destinados a la convivencia amistosa entre los ejércitos y hacia el consenso en relación a la seguridad individual y continental de los países.

BRASIL REUNE A LOS JEFES MILITARES AMERICANOS

Proponen que las fuerzas armadas luchen contra el tráfico de drogas

El cultivo, la manufactura y la distribución de la droga en el continente, la búsqueda de los carteles internacionales de narcotraficantes de una nueva ruta hacia Europa y los Estados Unidos que pasa por el sur de América, es tema de debate de la XX Conferencia de Ejércitos Americanos reunida en Brasilia. Los jefes militares estudian la posibilidad de una participación indirecta de las fuerzas armadas americanas en la lucha contra el narcotráfico. Hasta hoy, esa tarea está reservada exclusivamente a las fuerzas policiales.



Augusto Pinochet, dio la nota en Brasilia: propuso mayor participación militar en las decisiones políticas.

La XX Conferencia de Ejércitos Americanos, que ayer comenzó a deliberar en Brasilia, tratará **una propuesta para alentar la participación indirecta de militares en la lucha contra el narcotráfico**, tarea que en la mayoría del continente realizan en forma exclusiva las fuerzas policiales.

Según fuentes militares consultadas por la agencia AFP, los comandantes discutirán sobre las cuestiones del **cultivo, manufactura y distribución de narcóticos** en las tres Américas, así como la producción de drogas y las rutas que utilizan los narcotraficantes para llegar a los Estados Unidos y Europa. La propuesta se discutirá a pocos días de que una fuente extranjera, consultada por el semanario norteamericano **Newsweek**, afirmó que la Argentina podía convertirse "en una nueva Colombia", debido a la búsqueda, por parte de los carteles de narcotraficantes, de nuevas rutas por el sur del continente.

Hasta ahora, las Fuerzas Armadas argentinas se negaron a participar, e incluso a interventir, en tareas de apoyo logístico de la lucha contra el narcotráfico. En ese sentido, la ponencia que leerá el jefe del Ejército, general **Martín Balza**, se refiere a **la experiencia argentina en la participación de operaciones de paz de las Naciones Unidas.**

El tratamiento de este tema tendrá lugar a pocas semanas de que las fuerzas armadas brasileñas denunciaran un ejercicio de tropas norteamericanas en Guyana —cerca de la frontera con el Brasil— y del aumento en general de la presencia militar de los Estados Unidos en la Amazonia. Ante esta situación, los militares brasileños parecerían dispuestos a cooperar ahora en el combate contra el narcotráfico, con la instalación de un sistema de radares en la Amazonia.

Sin embargo, el tema principal de la conferencia —que ayer fue inaugurada por el ministro de Ejército del Brasil, **Zelindo Lucena**— es "Los ejércitos americanos ante la actual situación mundial". De la reunión participan 16 jefes de Ejércitos americanos, entre ellos el de los Estados Unidos, general **Gordon Rusell Sullivan.** Por primera vez en la historia. también participa un representante del ejército del Canadá.

Lucena dijo que otras de las ponencias presentadas para discutir, se refieren a un problema común [...] ejércitos desde la caída del muro de Berlín: "La [...] poder enfrentar las restricciones de recursos". El [...] del Brasil presentará en el encuentro un informe [...] **"Apreciación sobre la situación subversiva en el continente".**

Pero la nota de ayer la dio el ex dictador y actual [...] del ejército de Chile, general **Augusto Pinochet**, que [...] contrapelo de la opinión mayoritaria, **pidió una mayor participación de los ejércitos en la toma de decisiones políticas.** "Los ejércitos disponen de gente muy preparada en todas las áreas, que pueden perfectamente [...] rar a los políticos", afirmó Pinochet en una conferencia de prensa. La conferencia es a puertas cerradas.

Mientras tanto comenzó ayer en Buenos Aires la sesión de Consulta Anual sobre Seguridad Hemisférica entre la Argentina y los Estados Unidos. Por ese [...] el jefe del Estado Mayor Conjunto, general **María O[...] do Días**, recibió en su despacho al general de [...] llas **John Admire**, quien encabeza la delegación.

Durante la consulta, que se realiza en el Círculo [...] Fuerza Aérea de Vicente López, se analizará la [...] dad de aumentar la cooperación bilateral en temas [...] tares.

DISCURSO ANTE LA CONFERENCIA DE EJERCITOS AMERICANOS

Balza: "Respeto de los derechos humanos"

El jefe del Ejército argentino, teniente general Martín Balza, destacó como interés común de la región la "consolidación de la democracia y el respeto de los derechos humanos". Al hablar ante la Conferencia de Ejércitos Americanos, que se realiza en Brasil, Balza también se pronunció por un "entendimiento más amplio" entre las fuerzas regionales.

El jefe del Ejército, teniente general **Martín Balza**, colocó ayer en primer término a **"la consolidación de los sistemas democráticos y el respeto de los derechos humanos"** como uno de los **"intereses que nos son comunes"** en el continente americano para favorecer la seguridad de la región.

Las declaraciones de Balza reflejaron la posición que llevó a esa fuerza a la XX Conferencia de Ejércitos Americanos que comenzó a deliberar el lunes en el Brasil.

Los otros puntos que detalló Balza como necesarios para "crear un ámbito de seguridad regional" fueron **"la preservación de la paz, excluyendo el empleo de la fuerza como método de resolución política** de los conflictos **entre los Estados"**, la **"búsqueda de la integración económica"** y la **"conservación del medio ambiente"**.

El discurso de Balza sirvió de introducción para presentar en esa cumbre un trabajo del Ejército argentino sobre las **"Operaciones para el mantenimiento de la paz en el ámbito de las Naciones Unidas"**. El militar argentino abogó porque los ejércitos americanos lleven posturas **unificadas** para actuar más eficazmente en los distintos foros internacionales. **También instó a sus camaradas a "eliminar o minimizar" cualquier posibilidad de conflicto regional.**

Otro de los puntos que tocó Balza fue el del control a **la producción de droga y al narcotráfico**, uno de los temas que más preocupan a los militares latinoamericanos que viajaron al Brasil. Hasta el momento, las Fuerzas Armadas argentinas se negaron a participar en un combate frontal contra el narcotráfico, aunque ya realizaron tareas de apoyo logístico.

La posición en defensa de los valores democráticos sustentada por el jefe del Ejército argentino fue contrastantes con la postura que el jefe del ejército chileno, **Augusto Pinochet**, sostuvo durante la jornada de apertura. **Pinochet se mostró partidario de una mayor participación de los militares en las decisiones del poder político.**

"Los ejércitos disponen de gente muy preparada en todas las áreas, que pueden perfectamente asesorar a los políticos", fueron las palabras del militar chileno.

El tema convocante del encuentro lleva por título "Los ejércitos americanos ante la actual situación mundial".

También durante la jornada de ayer, en una sesión secreta que continuará hoy, los comandantes de los ejércitos se dedicaron a analizar "la **situación subversiva y política del continente**". El debate giró en torno de un documento elaborado por el jefe del Centro de Inteligencia brasileño, general **Jaime Juraszek**, sobre **"situación subversiva"**.

Por su parte, el jefe del ejército de los Estados Unidos, **Gordon Rusell Sullivan**, se refirió a las **"operaciones psicológicas"** que se producen en su país. Así se explayó sobre desplazamientos y maniobras del célebre comando de operaciones norteamericano con sede en Forte Bragg a la antigua base naval británica de Makouria, en el límite fronterizo de las Guyanas con el Brasil.



General Martín Balza: "Consolidación de la democracia y respeto por los derechos humanos".

REUNION DE EJERCITOS AMERICANOS

Plan regional para lucha contra el narcoterrorismo

Clarín 12/11

Los ejércitos de dieciséis países americanos acordaron en Brasilia **unificar los mecanismos para el combate contra el terrorismo y los eventuales vínculos de este con el narcotráfico, informaron** ayer fuentes oficiales.

Los jefes castrenses participantes en el ciclo final de la XX Conferencia de Ejércitos Americanos (CEA) aprobaron, en una sesión plenaria, las recomendaciones del **Grupo de Espionaje** —uno de los tres comités de trabajo de la reunión— sobre la lucha antiterrorista y su implicación en la seguridad nacional.

El Comité de Espionaje analizó diversos informes sobre terrorismo, expuestos especialmente por países que lo padecen, en algunos de los cuales está relacionado con el narcotráfico.

El ciclo final de la XX CEA, correspondiente al período 1992-1993 y a cargo del Brasil, empezó el lunes y concluirá el domingo.

Las sesiones se celebran **a puerta cerrada** en el cuartel general del ejército brasileño, en Brasilia, y los trabajos se desarrollan en los comités de comandantes, espionaje y operaciones.

Los ejércitos representados en las reuniones son los de los Estados Unidos, el Brasil, la **Argentina**, Bolivia, Chile, Colombia, El Salvador, Ecuador, Guatemala, Honduras, el Paraguay, el Perú, República Dominicana, el Uruguay, Canadá y Venezuela.

Los comandantes también acordaron **aceptar las ofertas de la Argentina y de Ecuador para ser sedes de las conferencias militares programadas para los períodos 1994-1995 y 1996-1997, respectivamente.**

Asimismo, aprobaron diversos proyectos de acuerdos de cooperación sobre ayuda a los civiles que sean víctimas de desastres naturales y calamidades públicas, y para crear una ración común para los soldados.

Nº DOCUMENTO 9316737
TITULO EL 43% DE LOS JÓVENES PORTEÑOS ABUSA DEL ALCOHOL.
PROCEDENCIA LA REPUBLICA
8-11-93

ENTRADO /
CRUZADO /

El 43% de los jóvenes porteños abusa del alcohol

Buenos Aires (UPI)

El alcoholismo está aumentando a niveles alarmantes en la provincia de Buenos Aires, donde de cada 100 adolescentes, 43 utilizan abusivamente el alcohol, mientras que ocho de cada 100 usan medicamentos psicotrópicos fuera de los circuitos legales.

La alcoholemia, que va acompañada del uso de psicofármacos, se une al aumento del consumo de drogas ilegales, ya que 20 de cada 100 adolescentes reconocieron haber consumido drogas.

Estas estadísticas fueron divulgadas por el doctor Juan Alberto Yaria, titular de la Secretaría de Asistencia y Prevención de las Adicciones en el ámbito bonaerense.

En un reportaje publicado en el último número del quincenario especializado Consultor de Salud, Yaria resaltó la ley que impide la venta de bebidas alcohólicas a menores de 18 años en el ámbito provincial.

Sin embargo se mostró sumamente preocupado por las estadísticas que revelan que cada 100 jóvenes bonaerenses, 43 consumen alcohol, un ocho por ciento ingiere psicotrópicos ilegales, aproximadamente el 46 por ciento fuma regularmente y el 20 por ciento consume drogas ilícitas.

Nº DOCUMENTO 9316738
TITULO URUGUAY [illegible]
PROCEDENCIA EL PAIS
FECHA DE PROCEDENCIA 8-11-93
VINCULACIONES [illegible]

ENTRADO
CRUZADO

3

Récord en un Solo Procedimiento: en Salto Requisaron 10 Kilos de Cocaína; 3 Presos

SALTO (Por Luis Alberto Pérez, corresponsal). — En dos operativos realizados por personal de la Brigada de Narcóticos de la Jefatura de Policía local en colaboración con sus similares capitalinos permitió a las autoridades en uso de los allanamientos incautarse diez kilos de cocaína y la detención de tres personas en un hecho que pasó a ser "top secret" para los investigadores por orden expresa del titular del Ministerio del Interior a fin de llegar hasta lo más íntimo de las actividades del grupo y sus conexiones.

La requisa de esos 10 kilos del alcaloide, que por otra parte se constituye en el de mayor volumen que se detecta en nuestro país, llegó mediante un paciente seguimiento a dos personas de nuestra ciudad y un artiguense, según datos extraoficiales que culminaron en la pasada jornada cuando orden de juez mediante se procedió a inspeccionar dos fincas.

Si bien no trascendieron detalles de estas actuaciones, ya que anoche Jefatura únicamente mediante comunicado informó sobre el resultado del operativo, trascendió que la droga fue introducida a Salto desde el vecino departamento de Artigas y la misma proveniente de Brasil.

VALOR DE U$S 500.000

El duro golpe asestado a la organización —el mayor en nuestro país en un solo procedimiento— no terminó ayer para la gente de la Brigada de Narcóticos. Anoche en la sede policial se podía observar gran movimiento con entrada y salida de vehículos, pero con gran hermetismo de parte del funcionariado.

En ningún momento trascendió cuáles son los psos a seguir para dilucidar ete caso donde está en juego algo así como medio millón de dólares y el destino de la mercadería que seguramente no era para consumo a nivel local.

HOY SE BRINDARAN LOS DETALLES

Consultado el jefe de Policía del departamento, Dr. Néstor Albisu sobre las características del procedimiento y el entorno que rodea este caso, en forma cortés explicó a este corresponsal que no podía brindar ningún detalle por orden expresa del ministro Ramírez que se manifestó muy interesado sobre el resultado de la investigación y encomendó seguir hasta las últimas consecuencias.

En cambio dijo el titular de Jefatura que se acordó con el Dr. Ramírez que una vez que se pronuncie la justicia, que seguramente va a ser hoy, si en rueda de prensa se responden a todas las inquietudes sobre el espectacular operativo.

01-06

9316738

SALTO: PROCESARON A LOS 7 NARCOTRAFICANTES

Destino Final de los 10 Kilos de Cocaína era la Madre Patria

SALTO (Por Luis Alberto Pérez, corresponsal).— Con el procesamiento de las 7 personas que estaban a disposición del Juzgado de 2° Turno a cargo del Dr. Daniel Borrelli y que fueran detenidos en distintos operativos practicados por funcionarios de la recientemente Brigada Nacional de Narcóticos, culminó lo que para los investigadores constituye la primera etapa con relación a la incautación de los diez kilos de cocaína que le fueran interceptadas a una banda cuando se disponían a introducirla a una finca para reacondicionarla y dirigirla nada menos que a España donde su valor alcanzaría los 7.000.000 de dólares.

Después de 10 horas de interrogatorios en la sede judicial donde fueron llegando de a uno los involucrados sobre las 18 horas y bajo fuertes medidas de seguridad salieron ya con las sentencias sobre sus espaldas los dos salteños, un artiguense, dos brasileños, un italiano, un paraguayo y otro uruguayo para cerrar, en lo que a responsabilidades se refiere, el sonado caso que por días tuvo centro de la información a nuestra ciudad.

Inmediatamente de culminada la labor de la justicia, en la sede policial se brindó una conferencia de prensa por parte de las jerarquías del instituto para brindar algunos detalles de los trabajos realizados que permitió dejar al descubierto que Salto, como se preveía, estaba siendo utilizado como corredor para los narcotraficantes.

En ese encuentro del que tomaron parte el Jefe de Policía, Dr. Néstor Albisu, el Crio. Insp. Ronald Ferreira, el Director de la Dirección de Investigaciones, Crio. Julio Rodríguez y el Sub Director de la Dirección Nacional de la Brigada de Narcóticos, Crio. Gerardo De León, se supo que el destino final del alcaloide decomisado era la Madre Patria y que la tarea para su traslado estaba asignada a los dos salteños que fueron identificados como **Andrés Berguncio Martínez y Carlos Omar Castro Rodríguez.**

Explicaron los jerarcas que los planes para su traslado estaban programados de antemano y se iba a utilizar en un viaje que emprenderían por vía aérea desde Carrasco con escala en Bolivia para finalmente llegar a Madrid.

Paradójicamente esa droga que provino de La Paz, pasaría en tránsito junto a los viajeros y de haber tenido éxito el plan de los narcotraficantes, esos diez kilos de cocaína que son de máxima pureza, se hubiesen transformado en el viejo mundo en 300.000 dosis y su comercialización superaría los siete millones de la moneda norteamericana en virtud de que las mismas se colocan en aquel mercado en el orden de los 23 a 25 dólares cada una.

LOS CONTACTOS SE INICIARON EN UNA CANCHA DE FUTBOL

Otro de los detalles reveladores del proceso de las investigaciones indican que el "trabajo" del tráfico de estupefacientes nació en un estadio de fútbol de la ciudad de Artigas hace menos de un año en oportunidad de enfrentarse en un encuentro amistoso un equipo de aquel departamento y otro salteño en la categoría veteranos en una jornada de confraternidad.

Fue en esa ocasión que el futbolista local, Andrés Berguncio entabló conversación con un sujeto que se mueve en el ámbito del narcotráfico y ahí acuerdan un próximo encuentro para iniciar la peligrosa relación comercial que terminó para él y sus socios con la remisión a la cárcel.

NO DESCARTAN QUE HAYA INGRESADO OTRA PARTIDA SIMILAR

Con relación a este hecho, la policía no descarta que otra cantidad similar o aún mayor, se encuentre en territorio uruguayo y también se hayan utilizado para el ingreso al país métodos similares al que emplearon los narcotraficantes extranjeros, o sea utilizando esta ruta.

De acuerdo con testimonios aportados por los brasileños y sus compinches, el automóvil que llegó hasta Salto con la cocaína disimulada en un escondite, no era el rodado que debería trasladar la droga desde un punto fronterizo con Brasil, argumentando que ello se debió a que el otro "carro" sufrió un desperfecto en el motor, razón por la cual decidieron para cumplir con el contrato proseguir en el Ford del Rey, aunque en este caso con dos "acompañantes" más de los que emprendieron el viaje desde Bolivia.

Es por eso y por otros argumentos más que los investigadores consideran que este puede ser sólo un hilo de una vasta organización que ha acentuado el trabajo al hallar otro tipo de terreno que le permite abrir otros mercados.



El ex futbolista procesado en la víspera, en nota gráfica captada en momentos de su detención.



Un individuo oriundo del departamento de Artigas también fue encarcelado por el narcotráfico.



Foto captada cuando uno de los brasileños detenidos en un hotel de la calle Brasil es trasladado.

Sobre ese aspecto el Crio. De León de la Brigada de Narcótico especificó que con el esfuerzo de la policía y de la ciudadanía, este tipo de acción va a ser reprimida y a modo de ejemplo el Crio. Rodríguez que ha venido trabajando en forma conjunta con su compañero, resaltó que el dato que permitió la captura de los cuatro extranjeros partió de un ciudadano anónimo que hizo ver su inquietud por el movimiento del vehículo con sus ocupantes el mismo día de la captura de la droga.

SE ORDENO DESTRUCCION DE LA DROGA

Los 10 kilos de coaína que fueron incautados el pasado domingo en un espectacular operativo en la zona del Hospital serán enviados a la capital, más precisamente al Instituto Técnico Forense para su análisis y posteriormente de cumplida esa instancia la resolución judicial ordena su destrucción.

Así lo manifestó el Juez actuante en el impactante caso, Dr. Daniel Borrelli quien argumentó que eso se hace en virtud de las leyes vigentes.

02 931 v. 38

NC DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA

FECHA DE PROCEDENCIA

VINCULACIONES

ENTRADO

CRUZADO

Identidad de los Encarcelados y Figuras Penales Tipificadas





El juez Daniel Borrelli tras agotadoras audiencias dictó ayer auto de procesamiento contra los siete narcotraficantes. Al lado se ve la cocaína y las armas requisadas.

La Jefatura de Policía de Salto, a través de la Brigada de Narcóticos, emitió en la víspera, concluidas las actuaciones judiciales, un parte oficial en el que se detallan las filiaciones de los siete individuos detenidos así como las figuras penales tipificadas a cada uno de ellos.

Se transcribe a continuación, en forma textual, el comunicado oficial:

Salto, 9 de noviembre de 1993. "Brigada de Narcóticos

En la fecha una vez culminadas las actuaciones, el Juez Letrado en lo Penal que intervino con relación al procedimiento policial realizado en la ciudad de Salto, donde fueron incautados diez kilos de cocaína, con la detención de siete individuos que participaban en el tráfico de la droga, dispuso el procesamiento con prisión de Alberto Tamborino, italiano, soltero, de 55 años de edad, Joao De las Nieves Beniaijo, brasileño, casado, de 35 años, y Edison David Montaña Cardozo, oriental, casado, de 36 años, por la comisión del delito de "Importación y Transporte de Cocaína". Art. 31 del Decreto Ley 14.294, procesamiento con prisión de Domingo Gilberto Rubio de Ortigoza, paraguayo, soltero, de 41 años de edad, por la comisión del delito de "Importación y Transporte de Cocaína en reiteración real", con un delito de uso de un Certificado Público falso", de Carlos Omar Castro Rodríguez, oriental, casado, 37 años de edad, por el delito de "Complicidad de tenencia de Cocaína (Art. 31 Decreto Ley 14.294)", de Andrés Enrique Bergamelo Martínez, oriental, casado, de 36 años de edad, por "un delito de tenencia de cocaína (Art. 31 Decreto Ley 14.294) y el [illegible] miento también con prisión de Ruben Fernández, oriental, divorciado, 39 años, por "un delito de tenencia de cocaína en calidad de coautor (Art. 31 Decreto Ley 14.294)".

03

9316/38

Nº DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA El País

FECHA DE PROCEDENCIA 9-11-93

VINCULACIONES

ENTRADO

CRUZADO

CAYERON LOS CUATRO QUE TRAJERON LA COCAINA

* Aún no les Habían Pagado: Estaban en 2 Hoteles
* Brasileño, Paraguayo, Peruano e Italiano Presos



El futbolista salteño destinatario de los 10 kilos de cocaína requisados en su casa cercana al Hospital Regional, es llevado hacia la Jefatura. (Foto gentileza de "La Prensa" de Salto)

SALTO (por Luis Alberto Pérez, corresponsal).— Los meses de paciente trabajo que llevó a cabo un equipo de la Dirección Nacional de Narcóticos de Montevideo, *con apoyo de sus pares de* Salto, no fueron en vano y el esfuerzo tuvo su recompensa no sólo con la incautación del *mayor volumen de cocaína* que haya ingresado ilegalmente al país, sino que también determinó detener a los tres responsables que la recepcionaron *en nuestra ciudad* y como si fuera poco apresar a los pasadores, cuatro en total, cuando confortablemente instalados en dos hoteles salteños, esperaban el pago de su comercialización. En esto los investigadores no quisieron hablar de suerte, pero hay que creer que fue así.

En el poco tiempo del apresamiento de los salteños *y el artiguense y cuya información comenzó* a trascender a las 20 horas del domingo, indicaba que si algún contacto estaba al alpiste de lo sucedido no *dejaría ni rastro de sus pisadas y máxime* si se encontraba en un lugar "caliente" para sus intereses.

Pero eso no fue así y los cuatro traficantes que llegaron a esta zona litoraleña con la coca en su poder para "entregarla" a quien venía dirigida no advirtieron para nada lo sucedido con sus clientes y pasaron la noche y parte de ayer lunes descansando en dos hoteles separados a pocos metros uno de otro y divididos en parejas con la única preocupación en la demora de la entrega de los dólares que había quedado pactada para la noche del domingo.

Se supo después, que insistentemente uno de los hombres llamaba al recepcionista consultando por si *no lo reclamaban en portería o en forma telefónica.* Ante la negativa de su inquietud continuaban descansando, mientras lo mismo ocurría en la otra casa *hotelera con los dos hombres cuando ya estaba por* promediar el mediodía.

Fue en ese momento que raudamente se corta el tránsito a la altura de calle Brasil entre Asencio y Dr. Soca y como abejas embravecidas salen de dos camionetas y dos patrulleros los ocupantes e ingresan en forma coordinada a los dos hoteles y se dirigen con total precisión a las *habitaciones que* ocupaban los hombres.

De uno de los cuartos inmediatamente salen con un hombre de unos 55 años y otro de menor edad y del complejo hotelero *de más abajo* el asunto se demora más.

En este caso la policía se topó con los de la "pesada" y pese a que no le dieron tiempo a abrir la *puerta el procedimiento* se vio demorado por la búsqueda de elementos.

Trascendió después que debajo de la almohada de uno de los narcotraficantes que se encontraba en los *brazos de Morfeo* fueron hallados una pistola y un revólver calibre 38 con proyectiles vivos, mientras que el restante acompañante que fue sorprendido en el water, tenía encima de su mesa de luz dos armas similares a la de su compinche.

EN UNA HORA SE ACLARO TODO

La *rapidez* con que trabajaron los investigadores en esta instancia y los elementos que aportaron quienes fueron capturados el *día anterior*, agilitó el *esclarecimiento* del hecho y pese a que no hay información oficial se supo de buenas fuentes que el cuarteto provenía directamente desde Bolivia, vía Brasil, lugar al que recurren para la comercialización de la droga.

Los hombres que en principio se identificaron como de nacionalidad *brasileña y que con el correr* de las horas se comprobó que no eran tal, sino que uno es italiano, otro colombiano, otro paraguayo y el restante peruano, dieron lujos y detalles de cómo traficaban y cómo acondicionaban la mercadería.

UTILIZABAN UN FORD DEL REY

El cuarteto que anoche era celosamente custodiado en dependencias de Jefatura, utilizaba para su "trabajo" un automóvil Ford del Rey que está empadronado en Curitiba (Brasil) con las letras ADA y el número 4605.

El coche que en su guardabarro delantero izquierdo presenta algún abollón estaba especialmente acondicionado en ese sector para disimular el cargamento sin despertar sospechas y en un ambiente totalmente aislado que ni los propios policías imaginaban podían esconder y prueba de ello es que uno de los delincuentes tuvo que *guiar con una* herramienta a sus captores para ubicar el "cofre".

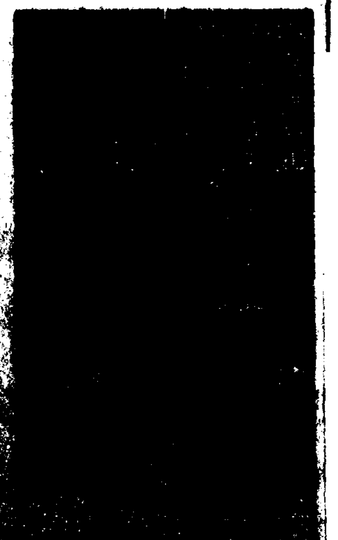
Explicaron asimismo los traficantes que el trasiego de la cocaína en nuestra ciudad la realizaron en un chalé de Arenitas Blancas, propiedad de un familiar del deportista involucrado en la cuestión, y que cumplido ese procedimiento acordaron *recibir el* dinero a la noche en uno de los hoteles de manos del artiguense, sin sospechar en lo más mínimo de lo que había sucedido con sus "clientes".

Sobre la identidad verdadera de estos cuatro traficantes y sus vinculaciones en el *mundo* de las *drogas, la policía espera ahora el informe* que recibe Interpol uruguaya de sus pares de Brasil.

HASTA UNA LIBRETA LOGRARON INCAUTAR

Entre los elementos de vital importancia para la *dilucidación de este caso, la policía logró hacerse* en el procedimiento de uno de los hoteles de una agenda que contiene direcciones, nombres y muchos *otros datos que no sólo* comprometen a quienes están detenidos, sino que será de vital importancia para la lucha contra el narcotráfico en Uruguay y países vecinos.

Se Conocerá hoy Sentencia del Juez Borrelli Sobre los Siete Detenidos por el Narcotráfico



SALTO (por Luis Alberto Pérez, corresponsal).— Al mediodía de hoy o en su defecto a media tarde, se conocerá el fallo de la justicia en torno al sonado caso del decomiso de cocaína de mayor volumen que registra la historia policial uruguaya.

Así lo manifestó a EL PAIS el Juez Letrado en lo Penal y de Menores de 2º Turno que atiende el expediente, Dr. Daniel Borrelli quien además confirmó que son 7 las personas que se encuentran a su disposición y que son los 3 uruguayos y un paraguayo, un peruano, un italiano y un colombiano.

Precisó Borrelli que desde la hora 8 de la mañana de hoy se constituirá en su despacho y comenzará con el interrogatorio de los involucrados, independientemente al trabajo que ha venido cumpliendo y que comenzó en el propio domicilio de la calle José Pedro Varela que fue donde se requisó la droga.

[illegible]

9316738

Quien Recibió los 10 Kilos Requisados en su Casa es un Conocido Futbolista

SALTO, (por Luis Alberto ...rez, corresponsal).— Las autoridades policiales y judiciales del medio no salen de su asombro ante el éxito obtenido el domingo al mediodía cuando en un operativo supervisado por funcionarios de la Dirección Nacional de Narcóticos de Montevideo permitió incautar 10 kilogramos de cocaína que al ser analizada dio la posibilidad de establecer que la misma se trataba de muy alta calidad.

Este hecho que se ha constituido en el comentario generalizado de la ciudadanía por la espectacularidad con que se movilizó la policía el fin de semana y ayer lunes que vino a coronar el éxito de las pesquizas cuando fueron apresados los cabecillas de la organización que resultaron ser cuatro extranjeros, no tiene antecedentes ni en nuestro medio ni a nivel nacional por el volumen del alcaloide decomisado que según altas fuentes policiales posibilita confeccionar 300.000 dosis.

CONOCIDO DEPORTISTA ERA EL DESTINATARIO DE LA "MERCA"

Tal cual lo informáramos en la pasado edición, pasado el mediodía del domingo un vasto sector de la zona del Hospital se vio sorprendido por el movimiento que se generó a la altura de la calle José Pedro Varela entre 25 de Agosto y 18 de Julio.

En ese lugar, en el que reside un conocido futbolista que por años defendiera a la institución decana del medio, y así como a otros clubes y la selección departamental de iniciales A.B., llegó un contingente de policías, en su mayoría de particular y casi inmediatamente el Juez Letrado en lo Penal y Menores de 2ª Turno, Dr. Daniel Borrelli para constituirse inmediatamente de ingresado los efectivos con orden de allanamiento mediante, junto al actuario y observar impávido el trabajo de los hombres de la Brigada de Narcóticos que como por arte de magia arrebataron al dueño de casa y sus compinches un bolso color rojo en cuyo interior se encontraban depositados los 10 "ladrillos" de cocaína.

El mencionado deportista que tenía como socio del negocio a un pequeño productor rural del departamento, C.C., tenían como nexo para el tráfico de la droga a un artiguense que está catalogado como "pájaro de alto vuelo" en el ámbito en que se mueve.

Este al igual que los dos salteños fue sorprendido por los investigadores en momentos que se "chequeaba" la mercancía no dándole posibilidad al trío de oponer resistencia alguna.

A LA JEFATURA Y A "CANTAR"

Con la acción consumada y con el "trofeo" en sus manos, los integrantes de la Brigada Nacional de Narcóticos se marchan hacia Jefatura con los tres detenidos y un automóvil que es propiedad del hacendado y que fue utilizado para el traslado de la cocaína en el momento de la entrega producida en un chalet de "Arenitas Blancas".



El Jefe de Operaciones de la Brigada Nacional Antidrogas y otros dos funcionarios trasladan el maletín con la cocaína requisada. El mayor cargamento en un solo golpe. (Foto gentileza de "La Prensa" de Salto)

La segunda etapa para los investigadores se puso en marcha y la noche se hizo día en pocas horas para los ansiosos policías que no querían perder ni un minuto de tiempo para dar con el cerebro de la organización o los contactos que permitieron que la droga entrara a territorio uruguayo.

Jefe Albisu: "Este fue el regalo de despedida al ministro Ramírez"

Procesaron a los siete "narcos" en Salto y buscan los restantes 17 quilos de cocaína

Diego Fernández

"Que la población tenga confianza en que la Policía tiene los atributos del hombre bien puestos para enfrentar a esta clase de delincuentes", sostuvo el jefe de Policía de Salto, doctor Néstor Albisu, durante la conferencia de prensa en la cual brindó detalles oficiales sobre el sonado caso de la incautación de diez quilos de cocaína realizado el domingo. Agregó muy ufano que "éste es el regalo de despedida que los muchachos de Salto le hacen al ministro Ramírez antes de su retiro del cargo".

Siete personas resultaron finalmente procesadas por la Justicia como consecuencia del más grande procedimiento de represión del narcotráfico realizado en el interior del país. Quedó al mismo tiempo confirmado oficialmente, por la Policía y la Justicia, la utilización de Salto como un "corredor" para el traslado de narcóticos al sur del país, parte del cual sería distribuido en la costa este y el resto transportado al continente europeo.

Una vez concluidas las actuaciones judiciales el magistrado de la causa, doctor Daniel Borrelli, confirmó a **LA REPUBLICA** sobre el desbaratamiento parcial del referido "corredor", especificando que "el problema es la posición geográfica de Salto. Está ubicado en un lugar estratégico, a muy poca distancia de las fronteras con Argentina y Brasil, por lo cual se presume que aquí puede pasar droga en tránsito hacia otros países de América del Sur e inclusive Europa. Por eso en este caso se estaba utilizando a Salto como 'corredor' de la cocaína y confirma que Salto es una ciudad utilizada para el 'tránsito pesado' de drogas".

A todos los involucrados se les tipificó la comisión de los delitos sancionados por la Ley 14.294 que penaliza la tenencia, tráfico e importación de estupefacientes. El juez letrado del segundo Turno, doctor Daniel Borrelli, procesó con prisión por el delito de "transporte e importación de cocaína" a Alberto Tamborino, de nacionalidad italiana radicado en Bolivia, de Joan de la Nieves Benialjo, brasileño radicado también en Bolivia, y Edison David Montaña Cardozo, uruguayo, procedente de Artigas.

Domingo Gilberto Robledo Ortigosa, de nacionalidad paraguaya, fue procesado por el "delito de transporte e importación de cocaína en reiteración real" y por "un delito de certificado público falso", fugado de cárceles colombianas y paraguayas. A Ruben Fernández, alias Jorge Salvador, oriental radicado en Artigas, lo procesaron por "un delito de tenencia de cocaína en calidad de coautor". Al empresario salteño Andrés Enrique Berguncio Martínez le tipificaron la comisión de un delito de "tenencia de cocaína". Carlos Omar Castro Rodríguez, el hacendado salteño, fue procesado por un "delito de complicidad en tenencia de cocaína".

El comisario Julio Rodríguez, director de Investigaciones de la Jefatura de Policía de Salto expresó que "esto no termina aquí. Esto es muy grande y acaba de empezar.

De aquí nos levantamos a seguir investigando", dijo el jerarca dando a entender la confirmación de lo adelantado por **LA REPUBLICA** sobre la existencia de otros diecisiete quilos de cocaína en "tránsito" en alguna parte del "narco-corredor".

Las averiguaciones continúan centralizadas en las actuaciones de la Brigada Nacional Antidrogas, a cuyo cargo estuvieron los procedimientos con apoyo en la Jefatura salteña.

06-06

Nº DOCUMENTO 9316739

TITULO URUGUAY: INCAUTAN 10 KGRS. DE COCAINA EN SALTO.-

PROCEDENCIA LA MAÑANA

FECHA DE PROCEDENCIA 9.11.93

VINCULACIONES 11176 507480
65092 11666
507466 11686
67096
11351
11352
11354
11226

ENTRADO

CRUZADO

Incautaron 10 quilos de cocaína en Salto

SALTO (Por Eduardo Lima Musmano) - **La más grande incautación de cocaína en la historia del Uruguay tuvo lugar luego de que la Brigada de Narcóticos impidiera una transacción del orden de los 400 mil dólares por 10 kg. del estupefaciente puro entre un estanciero artiguense, un hacendado y un conocido futbolista salteño.**

La cocaína procedía de Bolivia, ingresó a nuestro país por la frontera argentina y tenía como destino su verta en la temporada de verano en los principales balnearios esteños.

Si bien el eficaz operativo policial se desarrolló en pleno centro de la ciudad de Salto, tuvo su origen en Montevideo.

En efecto, funcionarios de la Dirección Nacional Antidrogas tenían conocimiento de que un estanciero artiguense de iniciales E.S. estaba a punto de concretar una voluminosa operación con cocaína procedente de Bolivia.

De esa forma el sospechoso fue objeto de un paciente seguimiento durante algunos días que llevó a los investigadores a obtener el dato de que la transacción se realizaría el domingo al mediodía en la ciudad de Salto.

Fue entonces que se solicitó la colaboración de los funcionarios de Narcóticos local y así, a bordo de dos automóviles, los pesquisas se apostaron en las inmediaciones de la finca ubicada en el 1143 de la calle José Pedro Varela, frente al Hospital Regional de Salto, tendiéndose una discreta vigilancia.

En esa casa vive un reconocido futbolista de este departamento, de iniciales A.B., jugador del equipo Salto Uruguay, y persona muy allegada al deporte. En estos momentos, además de su actividad futbolística, posee una casa de fotocopias, en el centro salteño, en la que trabaja junto a su esposa.

Tal como estaba previsto, momentos más tarde, en un Ford Falcon de color blanco arribó al lugar el hacendado local indentificado como C.C., estacionando el vehículo y descendiendo del mismo con un bolso en el que llevaba los diez kilogramos de cocaína en estado de máxima pureza.

Transcurridos algunos minutos, los efectivos apostados en el lugar, le salieron al paso deteniéndolo junto al propietario de la finca a quienes trasladaron inmediatamente a dependencias de la Jefatura de Policía.

Una vez indagados los individuos manifestaron que la transacción había sido planificada tiempo atrás y que el estanciero artiguense les había entregado la droga para que la retuvieran un tiempo para después colocarla, ya en pleno verano, en los prinicipales balnearios de la zona esteña.

Momentos más tarde los policías actuantes, comandados por el Comisario de Narcóticos salteño Julio Rodríguez y el oficial de la Seccional 1ª, Carlos Texeira, también se capturó al hacendado artiguense, principal gestor de la delictiva maniobra.

Al tiempo que el hecho ha conmovido a la opinión pública salteña, los detenidos comparecieron ante la Justicia competente.

Buscan otros 17 quilos de cocaína en estado puro que aún estarían "enterrados", además de los 10 incautados

Dos hacendados serían, junto a un italiano, dos brasileños y un paraguayo, principales de una vasta red de narcotraficantes

Los extranjeros se hallaban fuertemente armados y fueron capturados en un hotel de Salto

■ Las fuentes policiales consideraron que el operativo a través del que se capturaron diez quilos de cocaína en estado puro y se detuvo a varias personas involucradas en el tráfico ilícito fue uno de los más grandes de nuestros anales delictivos. El cargamento incautado fue avaluado en una cifra superior a los 500.000 dólares, dada la pureza del estado de la sustancia. Hasta el momento se han detenido en nuestro país a seis personas, aunque los investigadores de Narcóticos presumen que se trate de una organización internacional con varios contactos que se indagan. Las fuentes consultadas aseguraron que no se descartaba la presencia de un funcionario de la DEA norteamericana con el objetivo de investigar este nuevo "corredor" del tráfico de estupefacientes.

Asimismo, las investigaciones desarrolladas durante largo tiempo permitieron establecer que los integrantes de esta red venían moviéndose en nuestro país desde bastante tiempo atrás. "Este fue uno de los golpes más duros al tráfico de drogas", consideró una de las fuentes consultadas.

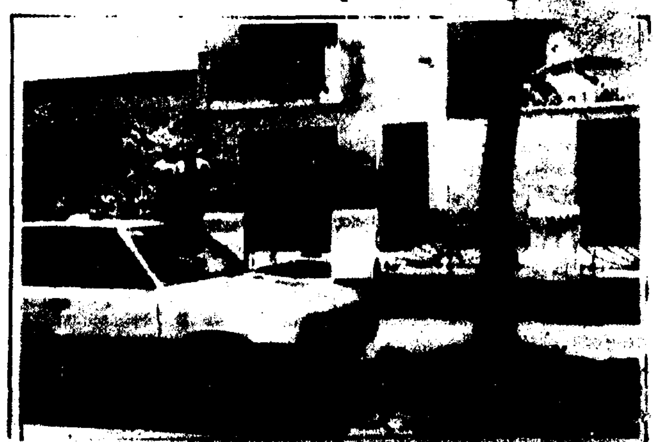
VIGILADOS Y SEGUIDOS DURANTE UN MES

Toda la investigación policial, desarrollada dentro de la mayor reserva, estuvo a cargo de la recientemente creada Dirección General de Represión al Tráfico Ilícito de Drogas, dirigida por el inspector (r) Carlos Echeverría y la inspectora mayor Alida Silva Figueroa. Durante un mes los efectivos de la Brigada Nacional Antidrogas, al mando del comisario inspector Nelson Rodríguez Rienzo realizaron diversos seguimientos y vigilancias bajo la más absoluta discreción. El objetivo de dichos operativos eran las figuras de dos salteños que viajaban periódicamente a Montevideo con el propósito de entablar distintos contactos: un ex jugador de fútbol y actualmente empresario de 36 años y un hacendado de 37 años.

Los investigadores pronto pudieron establecer que estas personas se habían abocado a sondear la capital y [illegible] Este, con el objetivo de [illegible] cocaína. Las fuentes de la [illegible]tigación aseguraron a LA RE[illegible]BLICA que en esa oportunidad los salteños se entre[illegible] con varias personas en [illegible] locales nocturnos.

UN HACENDADO A LA CABEZA DE LA ORGANIZACION

Luego de realizar [illegible] contactos, los sospechosos [illegible] nuevamente al in[illegible] país, esta vez para ent[illegible] con otra persona. Se [illegible] un hacendado de Arti[illegible] de edad, a cuyo ca[illegible], a la postre, todo el ne[illegible].



La finca de la calle José Pedro Varela, en [illegible] efectivos de la Brigada Anti[illegible] quilos de droga. ([illegible] Prensa, de Salto)

Los efectivos de la Brigada Nacional Antidrogas procuraron [illegible] orden judicial y allanaron la [illegible] del hacendado donde finalmente incautaron los diez quilos de cocaína en estado puro. De las averiguaciones se pudo saber que un quilo de la sustancia sería comercializada en Montevideo, en tanto que los nueve restantes irían con destino a Europa.

Paralelamente a estos procedimientos, los funcionarios policiales detuvieron a cuatro personas más en un hotel céntrico de Salto, ubicado en la calle Brasil y Grito de Asencio. Allí se alojaban un ciudadano italiano, un paraguayo y dos brasileños, a quienes se les incautó gran cantidad de armamento, tal como escopetas y pistolas de grueso calibre.

El operativo fue realizado en medio de un vasto despliegue de efectivos de la jefatura salteña, en apoyo a los funcionarios de la Brigada Antidrogas, según las informaciones proporcionadas por nuestro corresponsal Diego Fernández.

DE SANTA CRUZ DE LA SIERRA

Se estableció que los detenidos se encontraban esperando el pago del cargamento traído desde la localidad boliviana de Santa Cruz de la Sierra. Los cuatro extranjeros habían transportado la sustancia acondicionada en paquetes prensados en el interior de un coche Ford del Rey perteneciente a uno de los ciudadanos brasileños detenidos. Las autoridades locales solicitaron la colaboración de Interpol tanto a efectos de chequear las identidades de los detenidos, com[illegible] rastrear los contactos europ[illegible]

Mientras tanto, las inves[illegible]ciones continúan ya que se b[illegible] otro cargamento que aún pe[illegible]necería oculto y sería de un[illegible] quilos.

Las fuentes policiales descartan que se produzcan [illegible]vas detenciones en las próx[illegible] horas, vinculadas al caso.

Por droga incautada en Salto, hay 10 declarando

●Varios de los demorados son ciudadanos extranjeros

Cuatro narcos extranjeros, fuertemente armados, que estaban vinculados al tráfico de los 10 quilos de cocaína incautada el domingo, también fueron capturados por la Brigada de Narcóticos en dos hoteles céntricos de la capital salteña.

SALTO (Por Eduardo Lima Musmano) - Los detenidos, un italiano, un paraguayo, un colombiano y un peruano fueron quienes le suministraron la droga proveniente de Bolivia al hacendado artiguense, y el estanciero y el futbolista salteños que habían sido atrapados el día anterior. Los siete delincuentes comparecerán hoy ante el magistrado actuante, Dr. Daniel Borelli.

Una imprevisible vuelta de tuerca dio el caso de la más grande incautación de cocaína en la historia del Uruguay - valorada en unos 500 mil dólares- que tuviera lugar el pasado domingo en esta capital.

En efecto, tras la detención del futbolista y el estanciero salteños y el hacendado artiguense, en la casa del primero, -procedimiento en el que se incautó un bolso con 10 kilos de cocaína pura- en la mañana de ayer, en dos hoteles céntricos, fueron capturados los cuatro narcos extranjeros que habían suministrado la droga y estaban esperando el pago de la "mercadería", previsto para la noche del domingo.

Estos sujetos, que ni idea tenían de que sus clientes uruguayos habían sido atrapados por la Policía, se encontraban alojados en parejas en dos hoteles separados a pocos metros uno de otro, ubicados sobre la calle Brasil entre Asencio y Dr. Soca.

Hasta ese lugar, y en base a los datos aportados por los traficantes compatriotas, se trasladaron dos camionetas y dos patrulleros policiales que cortaron el tráfico por la zona.

Así, actuando coordinadamente, los efectivos se dividieron en dos grupos y mientras uno irrumpió en uno de los hoteles, el otro lo hizo en el segundo.

No pasaron ni cinco minutos cuando de uno de los alojamientos, esposados, salían dos individuos de aproximadamente 50 años.

Por su parte, en el otro hotel, el procemiento se demoró algo más. Es que en este caso la Policía se encontró con dos sujetos "pesados", uno de los cuales estaba durmiendo y el otro en el cuarto de baño. Al verse sorprendidos no tuvieron tiempo a reaccionar pero, dentro de la habitación, se hallaban dos pistolas de grueso calibre y dos revólveres calibre 38 con proyectiles vivos.

Colocados en el interior de una de las camionetas, los cuatro narcotraficantes fueron trasladados a dependencias de la Jefatura de Policía.

Tras ser indagados por los investigadores, los narcos manifestaron que los diez quilos de cocaína los habían traído de Bolivia, más precisamente de la ciudad de Santa Cruz de la Sierra.

Asimismo indicaron que el negocio lo habían concretado hacía meses atrás con el hacendado artiguense y que la droga la habían trasegado en un chalé del balneario salteño Arenitas Blancas, propiedad de un familiar del futbolista detenido.

Por su parte el cuarteto utilizaba para sus operaciones un automóvil Ford del Rey matriculado en la ciudad brasileña de Curitiba con las letras ADA y el número 4605. Vale precisar que este vehículo también fue incautado por la Policía ya que se encontraba en la puerta de uno de los hoteles.

El coche de referencia tenía especialmente acondicionado el guardabarros delantero izquierdo puesto que, en ese lugar, los traficantes escondían muy disimuladamente la droga. Tan es así que tuvieron que indicarle a los policías con una herramienta el lugar exacto donde colocaban la "mercadería".

Otro elemento de vital importancia fue la incautación de una agenda que los narcotraficantes poseían con una cantidad de teléfonos de personas vinculadas con sus sucios negociados, fundamentalmente brasileñas.

En este sentido la Brigada de Narcóticos, a través de Interpol, solicitó un informe a sus pares de Brasil para tener más detalles de las vinculaciones de esta gente en el país norteño.

Los siete detenidos comparecieron ante el Juez Penal, Dr. Daniel Borelli, quien asumió este caso que ha conmovido a toda la población salteña. Es muy posible que en la jornada de hoy miércoles se realice una segunda instancia judicial y luego de ello el Magistrado emitiría su fallo.

Nº DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA EL PAIS

FECHA DE PROCEDENCIA 11-11-93

VINCULACIONES

ENTRADO

CRUZADO

DROGAS: DESTACAN EFICIENCIA DE POLICIA



Uno de los vándalos que, amén de innumerables destrozos, provocaron la suspensión del encuentro entre Nacional Flamengo, anoche en el Centenario, es llevado detenido por dos efectivos de la Guardia de Coraceros.

Jefe Salteño Ratificó que no se Dejará Espacio Para Actuación de Delincuentes

SALTO, (Por Luis Alberto Pérez, corresponsal).— A los pocos minutos de conocerse el resultado de la justicia en torno al procedimiento que llevó a cabo la Brigada Nacional de Narcóticos con el apoyo de efectivos policiales de esta ciudad y que culminó con la remisión de 7 personas a la cárcel, entre ellas 4 vinculadas en forma directa a una banda organizada del narcotráfico, el Jefe de Policía desde su despacho y a través de los medios de prensa exhortó a los salteños a tener confianza en la institución, "como lo han tenido hasta ahora", porque la policía "tiene los atributos del hombre bien puesto para enfrentarse a estos delincuentes", sostuvo el Dr. Néstor Albisu.

Entre otros conceptos, el jerarca policial recordó que cuando se comenzó a hablar del tema y del peligro que representaba para la sociedad, "no faltó quienes se burlaran, quienes nos insultaran, no faltó quienes nos amenazaran", agregando que cuando decía "nos" se refería a la policía toda.

Visiblemente emocionado como resultado del impecable golpe asestado a la banda organizada del narcotráfico, el Dr. Albisu dijo que ha quedado muy en claro que es muy poca la gente que se mantiene indiferente en el esfuerzo que se ha emprendido y que esas personas son aquellas que "no le interesa o que no le conviene que se descubran estas cosas", reafirmando una vez más que no se dejará espacio para que esos delincuentes se movilicen.

En la oportunidad el titular de la Jefatura de Policía local no dejó de reconocer "la muy íntima colaboración que existió de parte de la Brigada Nacional Antidrogas por intermedio del director de esa repartición, Insp. Echevarría".

Explicó que con ese trabajo coordinado y el esfuerzo de personal a su cargo los resultados estaban a la vista.



Conferencia de prensa en la Jefatura de Salto: Insp. Ppal. Ronald Ferreira, Dr. Néstor Albisu y Crio. Ricardo de León

04-04

9316739

Nº DOCUMENTO 9316740
TITULO BRASIL: POLICIA CREE QUE CONTRABANDO ENCUBRE TRAFICO DE ARMAS Y DROGAS.
PROCEDENCIA ZERO HORA 9-11-93

ENTRADO ✓
CRUZADO ✓

Polícia acredita que contrabando encobre tráfico de armas e drogas

A Polícia Federal suspeita de que por trás do contrabando de informática exista tráfico de armas e drogas para o Brasil. Há indícios disso no Rio Grande do Sul. Em setembro foi preso em Caçapava do Sul o piloto de avião e empresário Pedro Nicola Ferreira, 37 anos. Ele era sócio de uma agência que leva muambeiros para o Paraguai.

Ferreira é acusado de ter construído um respeitável patrimônio, impossível de se obter só transportando passageiros para o Paraguai. "Não acreditamos nisto", afirma o delegado de Polícia Civil de Santa Maria Raul Realon. O delegado investigou a vida de Nicola. Além de ser acusado de vários crimes federais, também foi indiciado por roubo de carros e outros delitos estaduais. É consenso entre os policiais federais de Santa Maria que Nicola fez contatos com bandidos paraguaios na época em que levava muambeiros para Ciudad del Este. Os criminosos depois lhe possibilitaram montar um esquema de venda de carros roubados e drogas. "Claro que eles não têm prova de nada disto", explica Nicola na cadeia. Ele atribui a sua prisão a versões fantasiosas criadas a seu respeito, como a suspeita de ser o responsável por um avião monomotor cheio de cocaína abandonado em uma roça no ano passado, no interior de Bagé.

Poucos dias depois da prisão de Nicola, a Polícia Federal deu uma batida em busca de drogas na loja de Sônia Missirlian, em Lavras do Sul, a 30 quilômetros de Caçapava do Sul. Não encontraram nada. "Jamais me envolvi com isto", afirma Sônia, que perdeu com a batida Cr$ 5 milhões em mercadorias trazidas ilegalmente do Paraguai.


Flagrante: *fiscal apreende uma impressora no posto fiscal de Medianeira*

01 - 01

9316740

Nº DOCUMENTO 9316741

TITULO ARGENTINA: LA DROGA SERÍA DETONANTE DE LA VIOLENCIA

PROCEDENCIA LA NACION

FECHA DE PROCEDENCIA 9.11.93

VINCULACIONES

ENTRADO /

CRUZADO /

La droga sería detonante de la violencia

"La droga es un factor [illegible] que hace que el [illegible] muy violento [illegible]

[illegible]

mayor de esa fuerza.

[illegible]

los [illegible]

[illegible] para que no se [illegible] tránsito vehicular y que se permita la libre circulación de los ciudadanos."

[illegible] están en disponibilidad y no [illegible]

01 - 01

9316741

Nº DOCUMENTO 9316742

TITULO URUGUAY: POLICÍA CREARÁ CENTRO DE INFORMACIÓN DE NARCOTRÁFICO.

PROCEDENCIA EL OBSERVADOR.

FECHA DE PROCEDENCIA 10-11-93

CRUZADO /

VINCULACIONES [illegible] 11205 11680 [illegible] 1151 11668

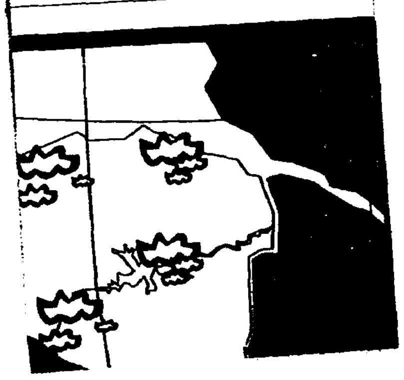
Policía creará un centro de información de narcotráfico

El Ministerio del Interior creará un centro computarizado conectado con Estados Unidos y las principales capitales europeas para tener información sobre el narcotráfico, informó ayer el titular de esa cartera, Juan Andrés Ramírez.

El secretario de Estado señaló que "Uruguay podría ser un lugar de pasaje de drogas hacia Europa y EEUU, por lo que hemos creado la Dirección General de Represión del trá-

ronóstico para hoy

co cambio de temperatura con gradual



9316742

01-01

Nº DOCUMENTO 9316742
TITULO URUGUAY: POLICIA CREARÁ CENTRO DE INFORMACIÓN DE NARCOTRAFICO.
PROCEDENCIA EL OBSERVADOR
FECHA DE PROCEDENCIA 10-11-93
VINCULACIONES 11668

CRUZADO

Policía creará un centro de información de narcotráfico

El Ministerio del Interior creará un centro computarizado conectado con Estados Unidos y las principales capitales europeas para tener información sobre el narcotráfico, informó ayer el titular de esa cartera, Juan Andrés Ramírez.

El secretario de Estado señaló que "Uruguay podría ser un lugar de pasaje de drogas hacia Europa y EEUU, por lo que hemos creado la Dirección General de Represión del tráfico ilícito de drogas, sacando la Brigada de Narcóticos de la Dirección Nacional de Información e Inteligencia".

También afirmó que la baja de los precios de la droga en el mercado local amplía las posibilidades de acceso de gran parte de la población, "pero también una mayor producción, mayor oferta y mayor tránsito, hacia Europa fundamentalmente".

La intención del Ministerio con el nuevo centro computarizado es "tener información del gran narcotráfico, lavado, integrantes de las distintas organizaciones, medios de transporte" y otros detalles del narcotráfico que efectivicen su control dentro de Uruguay.

Esto se realiza en coordinación con la agencia estadounidense para el control de drogas (DEA), y abarcará también a la Prefectura Nacional Naval, organismo responsable del patrullaje de las costas del país.

Este verano, por otra parte, se implementará un nuevo operativo "Verano Azul", de control de drogas en las playas del este del país.

9316742

01 - 01

Nº DOCUMENTO 9316743
TITULO ARGENTINA: CONDENAN A DOLORES BLAQUIER.
PROCEDENCIA CLARIN
FECHA 10-11-93
VINCULACIONES

ENTRADO
CRUZADO

Condenan a Dolores Blaquier

El juez federal de San Isidro **Roberto Marquevich** condenó a **Dolores Blaquier** a la pena de un año y ocho meses de prisión en suspenso al declararla culpable del delito de tenencia de cocaína, luego de que la policía encontrara en noviembre del año pasado en su casa de Palermo Viejo varios gramos de la droga.

La sentencia del juez también alcanza a **Fabián Ledesma**, condenado a la misma pena, y a **Gustavo Fata**, **Gladys Schmidt** y **Clara Alberdi**, condenados a un año de cárcel en suspenso por el delito de tenencia de estupefacientes para consumo personal, según informó la agencia DyN.

A pesar de que no va a tener que ir a prisión, el juez ordenó que Dolores Blaquier, sea sometida a un **tratamiento curativo** de acuerdo con lo prescripto por la Ley de Estupefacientes.

Blaquier fue detenida el 6 de noviembre de 1992, cuando la policía allanó su casa de la calle **Mariscal Ramón Castilla 3055**, en tanto que los otros condenados fueron arrestados en otros tres procedimientos, uno de los cuales tuvo lugar en un country de **Tortuguitas**.

La Policía encontró en la casa de Blaquier frascos con restos de cocaína mezclada con azúcar, molinillos con algunos gramos de la droga, aspiradores y varios "ravioles" con droga que llegaban a pesar **4 gramos**. Además de estos elementos el juez tuvo en cuenta para dictar la condena la transcripción de varias conversaciones telefónicas.

La propia Blaquier admitió ante el juez ser adicta a las drogas y dijo que ese día tenía la cocaína en su casa porque iba a ir a una fiesta donde pensaba llevarla.

CLARIN 10-11-93

Nº DOCUMENTO 9316744
TITULO PANAMA: PROCURADOR GRAL ACUSADO DE MANIPULAR INVESTIGACIONES DE NARCOTRAFICO.
PROCEDENCIA EL PAIS
FECHA DE PROCEDENCIA 10-11-93
VINCULACIONES

ENTRADO
CRUZADO

Panamá

EX FISCAL ACUSA

El ex fiscal superior panameño Emilio De León denunció que el Procurador General encargado, Jorge Ramón Valdés, desalentó y manipuló sus investigaciones sobre el narcotráfico«Lo he dicho y lo he probado, y lo puedo hacer con documentos, Valdés y altos funcionarios de la Procuraduría en todo momento no sólo intentaron desalentar las investigaciones de narcotráfico en Chiriquí y Bocas del Toro, (provincias fronterizas con Costa Rica), sino que las manipularon», dijo De León en rueda de prensa.De León fue destituido oficialmente la semana pasada en el principal cargo del Ministerio Público en el occidente del país, por haber culminado el periodo para el que fue designado, aunque él aseguró que esa decisión obedece a sus investigaciones sobre el narcotráfico.Según De León, su separación se debe a las investigaciones que inició desde enero de 1992 sobre actividades relacionadas con el narcotráfico en las mencionadas provincias y en la que aparecieron implicados tres funcionarios judiciales, cuatro de la Policía Técnica Judicial y un inspector de Aduanas.

9316744

01-01

Nº DOCUMENTO 9316745

TITULO ARGENTINA: SECUESTRARON EN SALTA MÁS DE 80 KGRS. DE COCAÍNA.

PROCEDENCIA REC. PRENSA

FECHA DE PROCEDENCIA 10-11-93

VINCULACIONES

507480

ENTRADO
CRUZADO

Secuestraron en Salta más de 80 kg de cocaína

[illegible] en dos operativos, más de 80 kilogramos de cocaína de máxima pureza, [illegible]

El primero de los procedimientos realizados en Salta se efectuó en un cruce fronterizo y clandestino con Bolivia, cercano a la ciudad de Tartagal.

[illegible]

[illegible] cocaína de máxima pureza.

[illegible]

Nº DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA PDE/12

FECHA DE PROCEDENCIA 10-11-93

VINCULACIONES

ENTRADO

CRUZADO

COCAINA

En el transcurso de pocas horas, personal de la Gendarmería logró secuestrar unos 80 kilos de cocaína en dos operativos realizados en Salta. En uno de ellos, unos diez narcotraficantes pudieron escapar hacia Bolivia dejando un cargamento de 60 kilos. En el otro, efectuado en un control de ruta a unos 50 kilómetros de la capital provincial, fueron detenidos dos "paseros" que llevaban cerca de 20 kilos tabicados dentro de la puerta trasera de una camioneta. Por lo que pudo establecerse hasta el momento, los dos hallazgos no estarían relacionados entre sí. El intercambio de disparos se produjo en un paraje conocido como Ipaguazú, sobre el paralelo 22 y en cercanías de la ciudad de Tartagal. Allí, una patrulla del escuadrón de ese distrito, reforzado con efectivos del Destacamento Móvil 4, de General Acha, La Pampa, localizó a unos diez individuos que transportaban un pesado cargamento en sendos caballos. La voz de alerta fue recibida a balazos y de la misma forma fue respondida por los uniformados, que llevaban un par de días de caminata en el marco de las tareas de investigación ordenadas por la jefatura del arma. Los narcotraficantes optaron por emprender la retirada.

El paraje denominado Cabeza de Buey fue el escenario del otro procedimiento. Todo parecía normal hasta que una camioneta se detuvo para la verificación de rutina. Las sospechas de los gendarmes se encaminaron hacia la puerta trasera del vehículo. No resultó difícil encontrar, en el hueco de las dos chapas que la conforman, un cargamento bien disimulado. Era, como en Tartagal, clorhidrato de cocaína de máxima pureza lista para ser estirada y comercializada.

02-02

00167452

Nº DOCUMENTO 9316746
TITULO BRASIL: POLICIA APREENDE COCAINA Y MARIHUANA EN PORTO ALEGRE
PROCEDENCIA ZERO HORA
FECHA DE PROCEDENCIA 10-11-93
VINCULACIONES 11170 66723 65092 11344 50992 11214 11351 11221 11352 11422 11354 11675 11226

ENTRADO
CRUZADO

DROGAS

Blitz da PF apreende maconha e cocaína

Uma das rotas tradicionais do contrabando de aparelhos eletrônicos vindos do Paraguai, a rodovia BR-386 — conhecida como Estrada da Produção —, também serve como caminho do tráfico de drogas. No início da madrugada de ontem, agentes da Polícia Federal (PF) apreenderam, em duas batidas consecutivas, um quilo de cocaína e 2,2 quilos de maconha. Foram presos em flagrante pelo tráfico de cocaína o vendedor ambulante Lúcio Dobronaldo Simões, de 42 anos, e a montadora de componentes eletrônicos Márcia Andréia de Oliveira, 21 anos. A maconha pertencia ao pintor James Camilo, 23 anos, de Porto Alegre. A prisão ocorreu no posto da Polícia Rodoviária Federal (PRF) de Taquari e os acusados foram levados para os presídios Madre Pelletier e Central.

Os traficantes de cocaína foram presos às 5h20min de ontem, em um ônibus da empresa Unesul que se dirigia de Cascavel, no Paraná, para Porto Alegre. A droga estava acondicionada em dois sacos brancos, escondidos na cintura de Márcia Andréia de Oliveira. Ela carregava uma criança de dois anos no colo. Lúcio Dobranaldo, que tem antecedentes na polícia por homicídio e tráfico, estava sentado em outro banco. "Quando percebeu a presença dos agentes no ônibus, a mulher ficou nervosa e acabou denunciando também Lúcio Dobranaldo", contou o titular da Delegacia de Repressão a Entorpecentes da PF, delegado Manoleto Cunha.

MACONHA — A apreensão de 2,2 quilos de maconha aconteceu por volta das 6h, dentro do ônibus que se dirigia de Ponta Porã, na fronteira do Mato Grosso do Sul com o Paraguai, para Porto Alegre. James Camilo, sem antecedentes criminais, transportava a droga escondida dentro de uma sacola depositada no bagageiro interno do ônibus. A Polícia Federal não soube avaliar o valor comercial das cargas de maconha e cocaína apreendidas ontem.

9316746

01-01

Nº DOCUMENTO 9316747

TITULO VIGARIO GERAL ORDEN CAPTURA A 71 PERSONAS POR ASOCIACIÓN ARMADA EN RIO.

PROCEDENCIA LA REPUBLICA

FECHA DE PROCEDENCIA 10-11-93

VINCULACIONES 11176 / 65092 / 502962 / 11224 / 11219 / 11230 / 11519 / 11113 / [illegible] / 1512

ENTRADO	✓
CRUZADO	✓

62 policías involucrados

Orden de captura a 71 personas por asociación armada en Río de Janeiro

Río de Janeiro (AFP)

El fiscal general de la Justicia de Río de Janeiro anunció ayer que había lanzado una orden de captura contra setenta y un personas, entre ellas sesenta y dos policías, acusándoles de asociación armada, homicidio, secuestro exigiendo rescate, robo de coches y armas y tráfico de drogas.

De los setenta y un personas citadas por el fiscal Antonio Biscaia, treinta y un policías se encuentran ya en prisión preventiva por homicidio. Están acusados de haber participado, a finales del pasado mes de agosto, en la masacre de veintiún habitantes en la favela de Vigario Geral, en los suburbios del norte de Río.

Otros dos policías implicados en esta matanza se encuentran en paradero desconocido.

El Ministerio Público también pidió los antecedentes penales y las declaraciones de impuestos de los setenta y un acusados, así como las fichas de los policías implicados.

En la lista de los acusados figuran principalmente —además de cuarenta policías militares (encargados de mantener el orden en Brasil)— seis comisarios, catorce detectives, dos inspectores de la policía civil (de investigaciones) y un diputado de Río, que actualmente no pertenece a ningún partido, Emir Larangeira.

Larangeira, un antiguo coronel de la Policía Militar, es sospechoso de pertenecer a un grupo de exterminación (o escuadrón de la muerte) conocido bajo el nombre de "caballos corredores", que organizó la masacre de Vigario Geral.

La mayor masacre de la historia de Río fue realizada por una treintena de hombres encapuchados al alba del pasado 30 de agosto, 24 horas después que traficantes de droga de la favela Vigario Geral asesinaron a cuatro policías militares.

Desde el día siguiente, las sospechas recaían en los policías. Un testigo informador de la policía, Ivan Custodio Barbosa de Lima, identificó a los asesinos durante una declaración de 16 horas y reveló otros crímenes practicados por este grupo de exterminación.

Nº DOCUMENTO 9316748

TITULO URUGUAY: VENDIAN MARIHUANA EN UN KIOSKO DE POCITOS.

PROCEDENCIA LA REPUBLICA

FECHA DE [illegible] 11 - 11 - 93

VINCULACIONES [illegible]

10001

ENTRADO ✓

CRUZADO ✓

Propietarios de un quiosco vendían drogas a sus clientes

[illegible] pasó al descubierto otra maniobra de tráfico de drogas en nuestra ciudad. Dos hombres que utilizaban como pantalla un quiosco de Pocitos para comercializar marihuana, fueron detenidos tras pacientes vigilancias realizadas por funcionarios de esa repartición. En el procedimiento se incautó una partida del alucinógeno.

Desde hace semanas los funcionarios de la Brigada Nacional Antidrogas, dependiente de la Dirección General de Represión del Tráfico Ilícito de Drogas, se encontraban vigilando un quiosco situado en plena zona de Pocitos, donde se presumía que comercializaban marihuana.

Según los datos que obraban en poder de los investigadores, el comercio era utilizado como pantalla para encubrir las actividades ilícitas de dos sujetos mayores de edad que tenían determinada clientela por la zona a la cual vendían cigarrillos armados con marihuana y también ladrillos de esta droga.

EL PROCEDIMIENTO

En la mañana de ayer, los funcionarios que se encontraban al mando del comisario inspector Nelson Rodríguez [illegible], montaron una discreta vigilancia y en el momento que consideraron oportuno procedieron a las detenciones de los encargados del quiosco, a quienes les incautaron una partida del estupefaciente.

Interrogados sobre sus actividades, negaron ser distribuidores y manifestaron que la droga que tenían en el lugar era para su consumo. Sin embargo tal declaración no convenció a los pesquisantes.

En efecto, los antecedentes del procedimiento fueron elevados al magistrado en lo Penal de Turno, pero las actuaciones a nivel policial prosiguen intensamente ya que se trata de ubicar a varias personas que eran compradoras de las drogas que aquéllos vendían.

01-01

Nº DOCUMENTO 9316749

TITULO ARGENTINA: INCAUTAN 50 KGRS. DE MARIHUANA EN ZÁRATE.

PROCEDENCIA LA NACION

FECHA DE PROCEDENCIA 11-11-93

VINCULACIONES [illegible]

ENTRADO ✓

CRUZADO ✓

50 kg de marihuana

(Télam).– Una persona fue detenida y se secuestraron 50 kilogramos de marihuana en un procedimiento realizado ayer en el cruce de las rutas 9 y 193, a la altura de la localidad bonaerense de Zárate.

El procedimiento se efectuó por orden del juez federal de La Plata Alberto Durán junto con la colaboración del Departamento Narcotráfico de la Prefectura Naval y la División Narcotráfico de la policía bonaerense. De esta manera se pudo desbaratar el triángulo que mantenía esta red del narcotráfico entre Paraguay, Posadas y la ciudad bonaerense de Quilmes, que era el destino final de la droga.

01-01

9316749

Al borde de un cisma

Los duros de Sendero se desplazan hacia zona cocalera

Lima (IPS)

■ Los "duros" del partido maoista guerrillero Sendero Luminoso, sector que no acepta el diálogo con el gobierno para poner fin a la guerra civil propuesto por sus jefes desde la cárcel, está desplazando sus fuerzas hacia las zonas de selva productoras de cocaína.

Según una fuente de la Dirección Nacional contra el Terrorismo (Dincote) de la Policía, dicho sector político se repliega tácticamente para tratar de formar un enclave subversivo en las áreas de la selva en donde tratará de aprovechar el conflicto entre el gobierno y los campesinos que siembran igualmente coca.

Es posible también que, en algunas áreas, Sendero trabaje políticamente explotando la confrontación entre los colonos emigrantes y los grupos indígenas.

Sendero Luminoso, el partido maoísta, que parece estar al borde de un cisma, inició en 1980 una guerra civil que ha costado hasta ahora más de 29 000 muertos y desaparecidos.

"Si esa información policial es correcta, se confirma la tesis que manejan algunos analistas independientes: Sendero está sacando sus cuadros de Lima, para evitar que se contaminen con lo que llaman el "derrotismo" de Abimael Guzmán y de los otros jefes encarcelados", opinó el sociólogo Raúl Serrano.

"Pero ese proceso de focalización táctica de Sendero en la zona productora de coca incrementará su actual dependencia logística respecto del narcotráfico y podría acelerar su descomposición política", añadió Serrano, experto de "Cedro", una organización que combate la drogadicción.

Desde que Abimael Guzmán, su máximo jefe, fue capturado en septiembre de 1992, Sendero Luminoso comenzó a perder el conflicto armado que sostenía, por las capturas sucesivas de la mayoría de los miembros de su comité central, así como la destrucción de su aparato organizativo en Lima.

Por otro lado, el éxito de las llamadas "rondas campesinas" fuerzas paramilitares creadas por el gobierno y dotadas de armas para que defiendan sus aldeas y comunidades, cierra el paso a los grupos senderistas en la sierra central y sur central, escenarios en donde antes eran fuertes.

El desplazamiento del sector duro de Sendero hacia la selva productora de coca responde a la necesidad de salir de los escenarios más hostiles y al propósito de aprovechar el vacío generado por la virtual desaparición de las guerrillas rivales del Movimiento Revolucionario Tupac Amaru (MRTA).

Nº DOCUMENTO 9316751

TITULO URUGUAY: INCAUTAN 13 KGRS. DE MARIHUANA EN ROCHA.

PROCEDENCIA Rec. Prensa

FECHA DE PROCEDENCIA 12-11-93

VINCULACIONES [illegible]

ENTRADO	✓
CRUZADO	✓

Otro Impactante Golpe al Narcotráfico

El País 12-11-93

Con 13 Kilos de Marihuana Apresaron Pareja en Rocha

Alrededor de la hora 11 de ayer, según la información obtenida por EL PAIS, fue detenido un vehículo marca Fiat, matrícula KY-4645 (Santa Catarina) Brasil, en el puesto de control sobre Ruta Nº 9 km [illegible], jurisdicción de la 7ª Sección El Canelón, en el departamento de Rocha.

El vehículo era conducido por un ciudadano uruguayo que ya tiene antecedentes por similar delito, acompañado de una joven mujer de nacionalidad brasileña, cuyas edades oscilan en los 25 años, y luego de procederse a la inspección del vehículo se constató que muy bien disimulados en el interior del rodado, los detenidos transportaban alrededor de 13 kilogramos de "Cannabis Sativa".

En las primeras horas de la tarde de ayer se habían hecho presentes en la seccional policial al mando del comisario José Luis Trillo Pereyra, el jefe de Policía del departamento, maestro Julio Mª Sosa, el juez letrado de 1er. Turno, Dr. Luis Charles y las máximas jerarquías de la Jefatura de Policía de Rocha.

Consultado en las últimas horas de la tarde el titular de la Policía del departamento esteño, manifestó que el procedimiento se realizó con la participación de efectivos de la seccional 7ª y personal de la Dirección de Investigaciones, agregando que el citado puesto de control, de carácter permanente, según coordinación establecida con las jerarquías del Ministerio del Interior, ha dado interesantes resultados. Informó por último el maestro Sosa que ya había tomado intervención la Justicia Penal en la persona del Dr. Luis Charles.

01-02

9316751

Nº DOCUMENTO
TITULO
PROCEDENCIA LA MAÑANA
FECHA DE PROCEDENCIA 12-11-93
VINCULACIONES

ENTRADO
CRUZADO

Incautan 13 kilos de marihuana

ROCHA (por Gerardo Martínez).- La máxima cantidad de marihuana incautada en el departamento de Rocha fue requisada en un vehículo matrícula de Brasil donde viajaban un hombre y una mujer. También en un ómnibus ubicaron quinientos gramos que eran trasladados por un hombre. Los tres se encuentran a disposición de la Justicia.

En horas de la tarde de ayer, efectivos de la seccional séptima con asiento en el paraje El Canelón efectuaron el procedimiento en plena ruta.

Allí detuvieron a un auto Fiat UNO, con placa de Brasil, donde viajaba un ciudadano uruguayo y una mujer de nacionalidad brasileña.

La pareja transportaba en el vehículo, trece quilogramos de marihuana, de procedencia brasileña y tenía como destino la ciudad de Montevideo.

En un ómnibus del servicio interdepartamental, la misma comisión policial logró requisar otros quinientos gramos de marihuana, la que era trasladada por un hombre de nacionalidad uruguaya.

Esta es la mayor cantidad de alucinógeno incautada dentro del departamento de Rocha, según testimonió el Jefe de Policía, Maestro Julio maría Sosa.

Los tres inculpados, una vez que fueron interrogados en la seccional actuante, pasaron a la órbita de la Justicia departamental, donde en el día de hoy deberán comparecer.

LA MAÑANA 12-11-93 CRC

9316751

02-02

Nº DOCUMENTO 9316752
TITULO COLOMBIA: ATACAN RESIDENCIA DE LUGARTENIENTE DE ESCOBAR.
PROCEDENCIA LA MAÑANA
FECHA DE ... 12-11-93

ENTRADO ✓
CRUZADO ✓

Atacan una residencia del lugarteniente de Escobar

Un grupo de desconocidos destruyó ayer con cargas explosivas una casa perteneciente a uno de los lugartenientes detenidos del prófugo narcotraficante colombiano Pablo Escobar Gaviria.

Medellín (Ansa)

El ataque tuvo lugar en zona rural del poblado Copacabana, al norte de Medellín, cuando un grupo de hombres armados y que cubrían sus rostros con capuchas, activó tres cargas de dinamita contra una vivienda perteneciente, al parecer, a Carlos Alzate Urquijo.

Alzate Urquijo, conocido como "Arete", se entregó voluntariamente a la justicia hace varios meses y se encuentra recluido en la cárcel de Itagüí, en compañía de otros 16 miembros del desvertebrado Cártel de narcotraficantes de Medellín.

La casa resultó destruida por la explosión. La Policía desactivó otro artefacto compuesto por 65 cartuchos de dinamita de fabricación [illegible] que no estalló, según informó la cadena radial CARACOL.

La Policía investiga si el ataque tiene relación con el clandestino grupo armado "Los Perseguidos Por Pablo Escobar" (Los PEPES), que anunció en abril pasado su supuesta desmovilización y el cese de acciones violentas.

Tras su aparición, en febrero de este año, Los PEPES destruyeron con dinamita y bombas incendiarias más de 10 lujosas propiedades y colecciones de automóviles clásicos del prófugo Escobar Gaviria o de sus familiares y lugartenientes, según las informaciones policiales.

El Comandante de la Policía del estado Antioquía, General Carlos Pulido Barrantes, señaló hoy que es "muy difícil" establecer si el prófugo narcotraficante colombiano Pablo Escobar Gaviria se encontraba en una hacienda donde esta madrugada hubo un enfrentamiento.

En el hecho murieron dos miembros de la Policía y dos desconocidos, y ocurrió cuando estos últimos se enfrentaron con integrantes del cuerpo de elite policial llamado bloque de búsqueda, que realizaban un allanamiento en la hacienda San Antonio, en cercanías del poblado Fredonia, en el estado noroccidental Antioquía.

"Que se pueda decir concretamente que ahí (en la hacienda) se encontraba Pablo Escobar es muy difícil, muy complicado. Hasta ahora no tenemos ninguna información al respecto", declaró el General Pulido Barrantes a la cadena radial colombiana RCN.

Pulido Barrantes explicó que "todos los días se están cumpliendo muchas órdenes de allanamiento" en todo el estado Antioquía y calificó al operativo de hoy como "uno más de tantos".

01-01

9316752

Nº DOCUMENTO 9316753

TITULO ARGENTINA INCAUTAN 500 GRS DE MARIHUANA EN BS AS.

PROCEDENCIA LA NACION

FECHA DE PROCEDENCIA 12-11-93

VINCULACIONES 11176

6532

[illegible]

66962

11331

11352

11311

ENTRADO ✓

CRUZADO ✓

Por otra parte, [illegible] de la [illegible] al [illegible], a dos [illegible], [illegible] que [illegible] de marihuana en picadura, lista para ser comercializada.

01-01

9316753

Nº DOCUMENTO 9316754

TITULO ARGENTINA: INCAUTAN 10 KGS DE MARIHUANA EN ESTACION RETIRO

PROCEDENCIA LA NACION

FECHA DE PROCEDENCIA 12-11-93

ENTRADO

CRUZADO

VINCULACIONES

11176	11219
25692	11224
06360	11422
11231	11226
11382	507182
11341	

Marihuana en Retiro

Personal de la División Embarcaderos de la Policía Federal realizó ayer por la mañana una inspección en la terminal de ómnibus de Retiro, donde, en el interior del interno 3481 de una empresa que hace viajes al Brasil, halló 10 panes de un kilogramo cada uno de marihuana.

Luego se comprobó que el equipaje pertenecía al ciudadano brasileño José Dos Santos Rivamar, que quedó detenido y a disposición del juez en lo penal económico Juan Speroni.

9316754

01 - 01

Nº DOCUMENTO 9316755

TITULO ARGENTINA: INCAUTAN 1 KG DE COCAINA Y DETIENEN A NARCOS EN COMODORO RIVADAVIA.

PROCEDENCIA LA NACION

FECHA DE PROCEDENCIA 13-11-93

VINCULACIONES 11176, 65092, 66906, 11351, 11352, 11354, 11211, 11224, 11422

ENTRADO ✓
CRUZADO ✓

Tráfico de drogas

COMODORO RIVADAVIA.- Una red de traficantes de drogas, que era [illegible] desde el norte del país y [illegible] de la provincia del Chubut, fue [illegible] y se detuvo a [illegible] de sus integrantes, [illegible] de ellos en [illegible] y [illegible] en esta ciudad. [illegible] en el [illegible] el juez federal [illegible] Luis Vélez, [illegible]

En el domicilio de los primeros, con la participación de un perro adiestrado, la policía se incautó de un kilogramo de cocaína.

01-01 9316755

PREOCUPACION LATINOAMERICANA POR LA RONDA DEL GATT

Juev. 3/11

Ginebra. Los países de América Latina y del Caribe expresaron su "grave" preocupación por el panorama que presenta actualmente la Ronda Uruguay, destinada a la liberalización del comercio mundial.

Armando Ortega, representante de México ante el Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio (GATT), criticó la actitud negociadora de las potencias comerciales en nombre de América Latina y el Caribe ante el Comité de Negociaciones Comerciales (CNC), máximo órgano de decisión de la Ronda Uruguay.

Destacó que en el capítulo de acceso al mercado esos países "nos piden por un lado consolidar nuestros aranceles a los niveles actuales -sin estar dispuestos, evidentemente a pagar un centavo por nuestros esfuerzos de liberalización autónoma-, y sumarnos a iniciativas sectoriales donde es imposible detectar interés comercial alguno".

"Al mismo tiempo -precisó- las peticiones que les hemos hecho en productos de interés siguen sin contar con respuestas favorables".

Ortega añadió que "la única novedad en días pasados sobre ese asunto es que los socios comerciales más grandes han entrado en una fase activa de 'venta' de su oferta revisada; con ingeniosos cuadros estadísticos nos muestran por qué la oferta de uno es superior a la del otro".

"Desgraciadamente ese esfuerzo de 'venta' no puede esconder una realidad palpable: la Cuatrilateral Comercial (EEUU, Japón, CE y Canadá) no ha sido capaz de honrar siquiera lo que acordó en Tokio en julio pasado, y en consecuencia esta parte de la negociación sigue bloqueada en lo sustancial", insistió.

Se refirió a que para el Grupo Latinoamericano y del Caribe (GRULAC), "el 15 de noviembre o la semana del 15 de noviembre sigue teniendo plena vigencia, esperamos resultados globales y sustantivos".

Los participantes en la Ronda Uruguay se comprometieron a fijar la citada fecha como límite para terminar la negociación sobre acceso al mercado con resultados globales, tanto en productos industriales como agrícolas, incluyendo los productos tropicales y los derivados de recursos naturales.

En el área institucional, Ortega señaló que "seguimos sin resultados tangibles hasta el momento", e hizo referencia a la propuesta presentada por el GRULAC para actualizar la llamada Decisión del 66 (tratamiento especial para países en desarrollo en sus disputas con los desarrollados) y enriquecerla con los beneficios de esta Ronda".

El representante de México indicó que el GRULAC sigue defendiendo la creación de una Organización Multilateral de Comercio "fuerte y vinculante para todos sus miembros", y criticó la posición contraria de EEUU a esa iniciativa y su insistencia en contar con un Protocolo Unico.

"También manifestamos nuestra preocupación -dijo- por los eventos en el sector de servicios, ya que si bien contamos ya con un nuevo texto de negociación, uno de los grandes interlocutores comerciales (EEUU, que no citó) no se ha sumado al consenso en el importante tema del tratamiento de los impuestos directos".

Además, "ese país ha amenazado con presentar una oferta discriminatoria sobre servicios financieros, lo que, de materializarse, sin duda tendría efectos muy graves para la negociación. Espero que dicho interlocutor comercial asuma sus responsabilidades multilaterales y contribuya positivamente a un término exitoso en este área", dijo.

Nº DOCUMENTO 9316757

TITULO [illegible]

PROCEDENCIA La Nación

FECHA DE PROCEDENCIA 13-11-93

VINCULACIONES [illegible]

ENTRADO ✓

CRUZADO ✓



Bajo la verdura había "mercadería" más pesada

Secuestran marihuana y cocaína en un operativo en el Mercado Central

[illegible] cuatro personas detenidas y el secuestro de cocaína y marihuana fue el resultado de un allanamiento realizado por efectivos de la policía bonaerense en el ente concentrador de verduras.

Durante un operativo realizado en el Mercado Central la policía detuvo a cuatro personas y secuestró una importante cantidad de cocaína y de marihuana, según se informó oficialmente.

El operativo realizado anteayer se concretó en la nave 9 del ente comercializador de frutas y verduras. Fueron allanados los puestos 49 y 53 "donde se confiscó una gran cantidad de drogas que era traficada por el dueño de la nave, un hombre conocido como el [illegible] Rolón", según explicó el jefe de la Brigada de Investigaciones de La Matanza, Mario Rodríguez, a la agencia DyN.

El funcionario policial explicó que habían sido detenidos además un empleado de Rolón y dos menores de 14 años que actuaban como correos en la comercialización de los estupefacientes.

Felicitaciones de Patti

El interventor en el Mercado Central, Luis Patti, dijo que "felicitaba al personal policial que intervino y los instaba a que continúen con esta tarea, que permite erradicar a las lacras que caminan por el Central haciendo de changarines, pero que nada tienen que ver con ellos".

Patti agregó que, según un comunicado difundido por el organismo, "los trabajadores de carga y descarga en su enorme mayoría vienen a trabajar y no a lucrar con este mortal producto".

Según el ex subcomisario de la policía bonaerense, "procederes como este ayudarán aún más a la transparencia del Mercado Central, que poco a poco recuperará la imagen que un importante centro abastecedor de más de 12 millones de personas como este merece tener".

9316757

01 - 01

La CE y los EE.UU. se Acusan en el Posible Fracaso Sobre el GATT

BRUSELAS, 5 (EFE).— La CE y EE.UU. mantienen un penúltimo pulso de acero en las negociaciones del Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio (GATT), lanzándose acusaciones mútuas de ser los culpables del bloqueo de las discusiones, a 40 días del 15 de diciembre, la fecha límite para llegar a un acuerdo.

Ante la filtración de un informe del negociador comunitario, el comisario de Comercio Leon Brittan, a las capitales de la CE, en el que indica que Estados Unidos y Japón no presentan ofertas para avanzar en las negociaciones, los embajadores estadounidenses en Europa han recibido instrucciones par contrarrestar esta acusación.

Brittan presentará el próximo lunes un informe a los ministros de Exteriores de la CE en el que "señala con el dedo claramente" a la "indecisión" de estos dos países como causantes de un retraso que pone en duda la fecha tope del 15 de diciembre, según señalaron fuentes diplomáticas.

"El informe es realista y señala que hasta que el 17 de noviembre no se pronuncie el Congreso de EE.UU. sobre el Tratado de Libre Comercio en Canadá y México, los americanos no realizarán ningún movimiento", añadieron las fuentes.

El informe de Brittan insinúa que la CE podría reiterar su última y "generosa" oferta sobre acceso a mercados si Estados Unidos y Japón no ofrecen algo similar, al tiempo que apunta la posibilidad de que el 15 de diciembre sólo se logre "un acuerdo más modesto de lo que podíamos esperar".

Brittan identifica como problema más importante la reducción de los topes arancelarios —aranceles superiores al 15 por ciento— en los sectores de la agricultura, el transporte marítimo, la aviación civil y el acero, además de en la creación de una nueva Organización de Comercio Mundial, de la que Estados Unidos no quiere oir hablar.

El portavoz de Brittan manifestó hoy, viernes, que "no es la primera vez que la CE dice que nuestros principales socios comerciales no avanzan lo suficiente" y puntualizó que espera que los ministros de Exteriores "apoyen nuestra gestión y envíen un mensaje claro a Estados Unidos para que avance".

Ante la perspectiva de que los "Doce" sigan el lunes las instrucciones de su negociador, los embajadores estadounidenses en Europa deben intentar "poner las cosas en su sitio", según el telegrama enviado por la Secretaría de Estado norteamericana.

Los diplomáticos tienen como misión explicar que la oferta presentada por la CE en el capítulo de acceso a mercados el pasado 18 de octubre, elaborada a raíz del Grupo de los Siete (G7) en Tokio el pasado julio, está muy alejada de lo que se acordó en materia de desarme arancelario.

El telegrama indica que "la CE se ha lanzado en una campaña de propaganda para vender las supuestas ventajas de su oferta" pero en realidad no reduce los derechos de aduana para los intercambios, por ejemplo, de materias primas como el pescado, los metales distintos del hierro, la madera o sectores como el papel.

No obstante, el portavoz de Brittan explicó hoy que "los otros miembros del GATT que no pertenecen a la Cuatrilateral Comercial —CE, Estados Unidos, Canadá y Japón— simpatizan con nuestra propuesta de acceso a mercados".

Otro de los aspectos que enfrenta a comunitarios y estadounidenses, el capítulo de la industria audiovisual, se mantiene de momento en suspenso hasta que Brittan prepare un documento que conjugue las diferentes opiniones de los "Doce".

Nº DOCUMENTO 9316759
TITULO ARGENTINA: INCAUTAN 96 DOSIS DE LSD EN POMPEYA.
PROCEDENCIA PAG/12
FECHA DE PROCEDENCIA 13.11.93
VINCULACIONES 11176
6690
6592
11351
11352
11680

ENTRADO /
CRUZADO

Figuritas con LSD en Pompeya

Un hombre, de 43 años, que tenía en su poder unas 96 dosis de ácido lisérgico (LSD) fue detenido el jueves pasado en las cercanías de un bar del barrio porteño de Pompeya. Su arresto fue el resultado de una investigación realizada por efectivos de la Comisaría 34ª de la Policía Federal y tuvo lugar en una de las mesas del bar ubicado en la esquina de Caseros y Sáenz. El hombre fue sorprendido con el LSD disimulado en dos tiras de cartón ilustradas con diseños de tipo naif.

En las tiras de cartón que el hombre guardaba celosamente se esbozaban algunos diseños ingenuos. Sin embargo, la cara del Guazón, las caritas de "Smile", el símbolo de Batman, un corazón o un muñequito de Garfield no resultaron desconocidos para los agentes de la Comisaría 34ª. Los efectivos ya habían vigilado al hombre del bar durante días y cuando lo detuvieron, detectaron que los inofensivos cartoncitos eran en realidad 96 "pepas" de LSD encubiertas. Según fuentes policiales, el hombre "había instalado un negocio de venta" de ácido lisérgico en la propia esquina del bar y momentos antes de su detención había "denotado evidentes signos de nerviosismo".

01-01

9316759

A treinta y cinco días del cierre de la Ronda Urugu[illegible]

LOS PROBLEMAS EN EL GATT (I)

La remoción de las barreras no arancelari[illegible]

Situación actual

Pocas veces en la historia de los dos ultimos siglos, se ha reunido un consenso tan formidable en el concierto internacional en torno a la superioridad del régimen liberal de comercio como fórmula eficiente para el crecimiento y el desarrollo económicos. Al mismo tiempo, pocas veces se ha asistido a un auge tan grande de la restrictividad comercial y a las dificultades de acuerdo que han trabado sistemáticamente el fin de la Ronda Uruguay del GATT.

Una Ronda que comenzó con objetivos muy ambiciosos, cuyo cumplimiento hacía vislumbrar verdaderamente la erección de un "nuevo orden" comercial, al tiempo de brindar oportunidades reales para los países en vías de desarrollo, en el marco de un intercambio de ventajas equitativo con los países industrializados.

La liberalización puede ser definida como el conjunto de transformaciones cuyo efecto es hacer más neutral el sistema comercial de un país, y, por reflejo, el sistema internacional de flujos reales y financieros.

Debe observarse que en el último quinquenio, el movimiento hacia la liberalización se ha producido casi exclusivamente en economías de pequeño y mediano porte en vías de desarrollo. Las economías industrializadas no han dado en la práctica -salvo algunos casos específicos, y en forma parcial- señales positivas al respecto. Pueden reconocerse varios países que se han lanzado decididamente por la senda: Corea, Chile, Grecia, Indonesia, Israel y Singapur. En una medida menor, pueden contabilizarse a Argentina, Brasil, Uruguay, Colombia, Perú, Filipinas, Pakistán y Sri Lanka. Si bien los esfuerzos en este sentido son loables, la ausencia de reciprocidad por parte de las principales economías de la OCDE, hace que los efectos de estas acciones se diluyan en el sistema general, al tiempo de privar a los países liberalizadores de "moneda de cambio" en las negociaciones del GATT.

Al menos, es dable esperar que los principales efectos de la neutralidad expresada en la liberalización (la modificación del sistema de precios relativos que influyen sobre las tasas de protección efectivas y las tasas nominales de producción, y la racionalización del funcionamiento de ciertas actividades productivas por la sustitución de restricciones cuantitativas por manejo de aranceles, sustituyendo de esa manera la intervención directa en la oferta por un sistema más equitativo en el mecanismo de los precios) se manifiesten en un equilibrio más armónico en la distribución y asignación de recursos, orientándose por los mecanismos de mercado hacia las actividades productivas más rentables. Es lógico esperar que en este proceso de cambio de un eje de equilibrio a otro, en la dinámica de la acción y el consiguiente ajuste, se produzcan algunas situaciones no deseadas -aun cuando temporales- expresadas en índices de desempleo más elevados.

Las primeras siete rondas del GATT (Ronda Ginebra 1947- Ronda Tokio 1979) dieron como resultado un fuerte abatimiento de las barreras clásicas al comercio (aranceles) en cifras que han sido calculadas en un 40%-47%. Pero, a medida que se conseguían conquistas importantes en la reducción arancelaria, un movimiento en paralelo, de signo opuesto, comenzaba a manifestarse: el vigoroso crecimiento de las barreras no arancelarias. Uno de los corolarios del fenómeno fue, inclusive, una inversión cualitativa de las barreras: las no arancelarias pasaron a convertirse (en especial en los países desarrollados) en las medidas de contención de primera línea en frontera, relegando de su papel tradicional a los aranceles, que se replegaron a la segunda línea.

Ha de señalarse que las restricciones arancelarias continúan aún teniendo sus feudos particulares. Los aranceles máximos y las crestas arancelarias de los países industrializados suelen concentrarse en aquellas industrias tradicionales de exportación (ej. confecciones) que sufren la competencia de los países en desarrollo que han organizado importantes ventajas comparativas. Al mismo tiempo, los productos de esas industrias tienen dentro de los esquemas nacionales de preferencias coberturas menores o bien directamente nulas por exclusión.

El crecimiento de las barreras no arancelarias

Varias interpretaciones se han ensayado para explicar el vertiginoso incremento de las MNAs a partir de 1970. El análisis que se realizará en entregas siguientes sugiere que la causal no es única y que el fenómeno responde a una combinación bastante compleja de circunstancias concurrentes. Un ensayo de desagregación podría incluir:

* el rápido incremento en la década del setenta en los flujos reales de importación de mercaderías intensivas en mano de obra originarias de los países en vías de desarrollo.

* los ajustes estructurales a los que dieron origen los sucesivos shocks petroleros a partir de 1973.

* las variaciones de los tipos de cambio en la década, que alteraron sustancialmente las posiciones competitivas de productores domésticos y externos.

* la caducidad de varios sectores industriales firmemente establecidos frente a la competitividad de los países en desarrollo, así como el exceso de capacidad productiva globalmente considerada (por ejemplo, siderurgia, astilleros,etc.).

* la inquietud surgida en torno a la viabilidad futura de determinadas actividades productivas primarias e industriales que son consideradas como de interes esencial para la nación.

El resultado fue el incremento de las MNAs como se ha señalado, y, además la irrupción de nuevos mecanismos de obstaculización comercial (barreras no arancelarias "negociadas") reflejados en los Acuerdos de Restricción Voluntaria de las Exportaciones y, en materia de textiles, por el Long-Term Textile Arrangement (LTA) y su sucesor el Multifiber Arrangement (AMF).

Estas barreras no arancelarias "de segunda generación" se propagaron rápidamente por los sectores de la electrónica de consumo, el calzado, la industria automotriz, la metalúrgica y determinados productos químicos.

En el campo agrícola, la Política Agrícola Común de la Comunidad fue avanzando en alcance y cobertura nacional. Japón y los Estados Unidos respondieron con nuevas formas de protección y la mayoría de los países industrializados restantes recurrieron con demasiada frecuencia al ejercicio de derechos antidumping y compensatorios.

El significado para los países en vías de desarrollo

De acuerdo a los cálculos de Boonekamp, la eliminación de las barreras arancelarias residuales de los países industrializados implicaría para los países en vías de desarrollo un incremento global del comercio de alrededor del 5%, así como procesos interesantes de reajuste en la asignación de recursos, con los consiguientes cambios en especial en el sector manufacturero.

La eliminación de las barreras no arancelarias tendría efectos todavía más profundos: si todos los países de la [illegible] prescindieran de su uso, y, [illegible] una capacidad de producción [illegible] los países en desarrollo po[illegible] incrementar sus exportaciones de [illegible] en un 125%, las de determinados p[illegible] tos siderúrgicos en un 60% y [illegible] do en un 85%. En este sentido, [illegible] cios serían principalmente [illegible] aquellos países que posean [illegible] infraestructura industrial, [illegible] co y Brasil en America latina.

El objetivo de este trabajo [illegible] incluirse en la lista de reclamos [illegible] políticas desarrolladas por los [illegible] industrializados, sino más bien [illegible] lizar las dificultades que [illegible] exportaciones de los países [illegible] causa de los efectos directos [illegible] de esas políticas. Debe reco[illegible] tivamente- que los beneficio[illegible] ses de la OCDE han obtenido [illegible] ción de políticas selectivas [illegible] pensados por los costos de [illegible] para el conjunto de las [illegible] muchos países, el efecto, [illegible] las políticas de defensa de [illegible] nacional, ha sido el de [illegible] rendimiento del capital, [illegible] ventajas competitivas en [illegible] países, eventualmente [illegible] nistas. En una primera [illegible] costos económicos mencion[illegible] balancearse con los beneficios [illegible] políticos obtenidos. Sin embargo [illegible] se obtiene en la realidad es el [illegible] los beneficios de largo plazo [illegible] sacciones de corto plazo, [illegible] cho de que los beneficios de [illegible] tienden a estar concentrados en [illegible] regiones, mientras que los costos [illegible] buyen en todo el cuerpo social.

El cambio de esas políticas [illegible] jarse necesariamente en un benefi[illegible] los países en vías de desarrollo. [illegible] bargo, este beneficio no debe [illegible] un aspecto de renta exclusiva [illegible] países. Toda mejora en la libera[illegible] del comercio influirá globalmente [illegible] eficiencia de la asignación de re[illegible] incluyendo a los países industriali[illegible] De hecho, las [illegible] sentido reforzarán la [illegible] orientación al mercado de [illegible] mías en desarrollo, al tiempo [illegible] inevitables ajustes de las [illegible] tadas al crecimiento. Deben [illegible] bién los aspectos relacion[illegible] versión y el tránsito [illegible] capital y pueden aportar [illegible] ordenatorios más sólidos [illegible] ción de la problemática [illegible] deuda externa.

A veinticinco días del cierre de la Ronda Uruguay

LOS PROBLEMAS EN EL GATT (II)

La remoción de las barreras no arancelarias

Como consecuencia de los acuerdos de la segunda posguerra, y en especial de los avances registrados en el GATT, los niveles arancelarios han dejado de ser considerados en la actualidad como las barreras al comercio internacional por excelencia. Creciente importancia comienzan a cobrar las denominadas barreras no arancelarias, que han proliferado en cantidad y calidad.

Como indica la Junta de Comercio y Desarrollo de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo, "la lista de medidas no arancelarias, que es muy larga, abarca desde medidas explícitas muy estrictas, como los contingentes de importación o de exportación, hasta medidas bastante sutiles, como las formalidades de aduanas o los reglamentos sanitarios y de seguridad. Cabe pensar, en general, que las medidas explícitas tendrán un efecto más restrictivo sobre las corrientes de comercio".

(Documento TD/B/1284, del 26 de diciembre de 1990, Junta de Comercio y Desarrollo de UNCTAD, 37 Período de Sesiones, Ginebra 11 de marzo de 1990, Tema 2 del Programa Provisional).

En la Segunda Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo, encargada de examinar todos los aspectos del Conjunto de Principios y Normas equitativos convenidos multilateralmente para el control de las prácticas restrictivas, llevada a cabo en Ginebra el 26 de noviembre de 1990, el Grupo de los 77 por medio de su portavoz (Filipinas), reiteró su preocupación ante el hecho de que diez años después de la aprobación del Conjunto de Principios y Normas para el control de las prácticas comerciales restrictivas, éstas continuaron incidiendo desfavorablemente en el comercio internacional, y en particular sobre los flujos comerciales y financieros de los países en desarrollo.

Las barreras no arancelarias no constituyen un descubrimiento moderno. Cuando los aranceles eran el arma principal de la protección en frontera, muchas veces pasaban inadvertidas o no eran utilizadas con tanta intensidad o, más simplemente, actuaban como "segunda línea de contención" para las importaciones.

Ellas comienzan a cobrar una importancia primordial a partir del "cut" arancelario producido como resultado de la Ronda Kennedy del GATT.

Fundamento del problema

El tema de las distorsiones al comercio de naturaleza no arancelaria es, por otra parte, un problema de fundamento mucho más complejo que la mera justificación tuitiva o protectiva. Aun aislándonos del posicionamiento filosófico del enfrentamiento clásico y secular de proteccionismo-libre cambio, existe un amplio campo de fundamentos sobre los que se han edificado verdaderos sistemas complejos de medidas: en principio, estabilidad económica y aproximación al pleno empleo. Con posterioridad, como señala acertadamente Ohlin, esas políticas se extendieron para respaldar el desarrollo regional, el ajuste y la conversión industrial, la investigación tecnológica y la movilidad de la mano de obra.

Una dificultad adicional para la eliminación de muchas medidas, y aun de orientaciones políticas, es el efecto buscado prioritario "in doors" de estas políticas. Una primera y fuerte contradicción nace de la comprensión de la necesidad de liberalizar los flujos de comercio internacional y ajustar las acciones internas de desarrollo o mantenimiento o ajuste estructural sectorial. También debe agregarse un problema de tiempos y costos que, influyendo en el plano interno, hace que medidas temporales mal gestionadas degeneren en situaciones malsanas que se dilatan sine die, y cuyos costos usualmente se trasladan al consumidor o al contribuyente, lo que obliga a pensar en los complejos mecanismos de manejo de distribución del ingreso. Muchas veces, estos mecanismos terminan transformados en verdaderas trampas mortales, dado que el efecto paraguas de la protección tiende progresivamente a exceder con largueza al sector objeto de las medidas, generando un círculo mortal de subsidios directos e indirectos que es técnicamente muy difícil de desmontar y que hace que la presión de los sectores protegidos se multiplique sobre los gobiernos, en función de fundamentos de "coartada social". El caso más típico es el de la PAC de la CE en general, o bien la situación de los "farmers" en los Estados Unidos.

Es evidente que, muchas veces, el impacto de estas medidas es considerado como secundario frente a los objetivos de política nacional, visualizados como prioritarios, pero indudablemente tienen una tremenda influencia sobre los flujos comerciales de los países en desarrollo. Esta es la hipótesis normal de los efectos de los planes de desarrollo regional y de la mayoría de las subvenciones a la producción.

Debe observarse que éste es sólo un aspecto, dado que existe un gran número de medidas francamente proteccionistas que no están apuntadas al efecto "in doors", cuya proyección es de típico [illegible] caso de los contingentes [illegible] subvenciones a la exportación [illegible] comparten con los anteriores [illegible] no, pero que no están justificadas [illegible] política interna de desarrollo [illegible] ponden a una orientación [illegible] en el mejor de los casos, a la [illegible] equilibrios de balanza.

Finalmente, debe recordarse que [illegible] ticas industriales, diferentes de [illegible] en el comercio exterior, afectan [illegible] ción de recursos entre diferentes [illegible] En consecuencia, aun cuando las [illegible] comerciales sean neutrales, la [illegible] intersectorial de los recursos puede [illegible] afectada por las diferencias [illegible] con las políticas aplicadas en [illegible] como los incentivos fiscales, el [illegible] tipos de interés y los salarios.

"Jurassic Gatt vs. Los Tiranosaurios Yankis"

Es la denominación que el Primer Ministro de Francia, Edouard Balladur, usó para calificar la difícil situación por la que atraviesa en estos momentos la Ronda Uruguay del GATT, y cuyo cierre el próximo quince de diciembre parece cada vez más lejano.

En los últimos días, la tensión entre los Estados Unidos y la Comunidad Económica Europea en torno al tema agrícola no ha cesado de aumentar, mientras que el Grupo de Cairns (del cual forma parte Uruguay) se ha mostrado ya notoriamente irritado por la forma en que se le ignora sistemáticamente en las discusiones entre los dos "grandes" de la agricultura mundial.

Los representantes del Grupo manifestaron en Ginebra cuatro puntos específicos, en forma muy enfática: que la fecha de cierre de la Ronda Uruguay es el quince de setiembre y no puede ser prorrogada; que debe oficializarse la propuesta preacordada entre los EE.UU. y la CEE, conocida como "Acuerdo de Blair House", para permitir la multilateralización de las negociaciones frente al actual bilateralismo de las mismas (el Grupo de Cairns quiere evitar que, una vez más, unos pocos días antes del cierre definitivo de las negociaciones se le ponga frente a los hechos consumados); que no pueden darse acuerdos parciales ni se puede completar la negociación de la Ronda sin la participación del Grupo de Cairns (que representa a un total de 27:000.000 de agricultores), y que se rechaza, una vez más, cualquier intento por debilitar el proyecto del Acta Final conocido como Propuesta Dunkel.

El transcurso de los plazos obligará a que, en las próximas semanas, los miembros del Grupo de Cairns deban elevar sus mejores ofertas de acceso a mercados agrícolas, aun cuando condicionadas a la negociación del resto de los diecisiete puntos pendientes de la agenda de la Ronda.

Los responsables del Grupo Cairns (el australiano Peter Cook y el argentino Felipe Solá) argumentaron muy fuertemente en el sentido del incumplimiento actual del preacuerdo transatlántico de Blair House, donde se preveía un plazo inicial de seis años para reducir 21% las exportaciones subvencionadas de los países industrializados, 36% las subvenciones a la exportación y 20% las ayudas a la agricultura, así como una limitación de la superficie cultivada de oleaginosas de la CEE a 5:128.000 hectáreas y el retiro definitivo del 10% de las tierras que la Comunidad de los Doce destinan a ese tipo de cultivo.

Nuevamente se puso énfasis en los subsidios a la agricultura de los industrializados, [illegible] un balance que se consigna a continuación:

PSE (equivalente en subsidios al productor) por hectárea cultivada.
Dólares americanos por hectárea

	1979-86	1987	[illegible]
OCDE	105	171	[illegible]
CEE...........................	441	674	[illegible]
EEUU	86	128	[illegible]
AUSTRALIA	2	2	[illegible]
JAPON........................	5483	9089	[illegible]
SUIZA	1027	1727	[illegible]

Como puede observarse, el subsidio japonés por hectárea equivale a más de dos veces el ingreso per cápita anual en dólares de los uruguayos. El suizo equivale a [illegible] de una pasividad promedio nacional. Mientras tanto, cada tonelada subsidiada vertida al mercado internacional y cada obstáculo al acuerdo de liberalización significan [illegible] 230.000 millones menos de comercio internacional [illegible] de acuerdo a las propias estimaciones del GATT.

93 / 6 / 60

02

A veintiún días del cierre de la Ronda Uruguay

LOS PROBLEMAS EN EL GATT (III)

La remoción de las barreras no arancelarias

Los efectos de las barreras

Atendiendo a la clasificación original del GATT en la materia, aun cuando no será ésa la metodología que se va a utilizar, pueden realizarse avances de apreciación en cuanto a las principales medidas no arancelarias y sus efectos probables.

Un primer grupo de medidas pueden centrarse en el hecho de la participación del Gobierno en el comercio, donde las intervenciones asumen diferentes modalidades. En el caso de las compras del sector público, las administraciones nacionales modernas son, en lo general, fuertes adquirentes de bienes y servicios. En este sentido, ha existido una tendencia muy fuerte en este campo de discriminar explícita e implícitamente a los vendedores o suministradores extranjeros en beneficio de los nacionales. Ello ha obligado a que el GATT impulsara el denominado "Código de Compras del Sector Público". Las desventajas principales a que se enfrentan los proveedores extranjeros de bienes y servicios son: la falta de información precisa sobre las reglas extranjeras de presentación, y la propia discriminación dentro del proceso, en cuanto es muy fuerte la tentación de considerar a esta esfera de los negocios como un asunto puramente interno.

Una segunda manifestación de la intervención gubernamental es la presencia de monopolios estatales, o aun monopolios privados alentados por la orientación política del Estado, que lógicamente controlan y alteran el mercado nacional al cual acceden, pero también proyectan sus efectos sobre los precios y los flujos reales de importación y exportación.

La tercera manifestación de intervención se concreta en las subvenciones, las que, simplificando, pueden clasificarse primariamente en subvenciones a la exportación y subvenciones a la producción. Ambos tipos pueden ser generalizados o selectivos por sectores o empresas. La generalización es usada para alcanzar objetivos macroeconómicos, mientras que las selectivas (si bien pueden apuntar a realizar modificaciones de balanza de pagos) apuntan a un efecto de sostenimiento o estímulo económico a empresas determinadas. Las manifestaciones o ropajes formales que pueden revestir son múltiples. Las subvenciones a la producción, como lo ha demostrado la práctica, si bien persiguen un objetivo de política económica doméstica, la mayoría de las veces provocan efectos que no pueden considerarse como incidentales en el comercio internacional.

En este punto es interesante recoger la observación de Robertson, en cuanto a que "hay una curiosa asimetría en el tratamiento que da el GATT a las subvenciones a la exportación y a los gravámenes a la importación. Estos últimos están permitidos, aunque sujetos a reducciones negociadas; las subvenciones a las exportaciones fueron declaradas fuera de la ley desde el principio. Sin embargo, los efectos económicos sobre la distribución en los recursos mundiales son simétricos en las dos medidas: los gravámenes a la importación tienden a desviar recursos hacia la producción de bienes consumidos en el interior y las subvenciones a la exportación canalizan, por lo general, los recursos hacia productos que son objeto de comercio exterior".

Debe añadirse que en esta hipótesis se interviene contra las reglas de funcionamiento del mercado, manipulando los precios. En este caso existe una tentación muy fuerte de traspasar la misión temporal de la intervención que debe concretarse en una corrección de la disfuncionalidad de los precios, llevando -y manteniendo- los precios por encima del punto de equilibrio en la intersección de las curvas de oferta y demanda, para transferir porciones de ingreso a los productores que normalmente no lo obtendrían en el mercado. Obviamente ello alterará la "allocation" óptima de los recursos.

Un segundo aspecto, donde no habrá un análisis detenido mayor en razón del suficiente cuerpo de este informe, es el capítulo de las medidas para-arancelarias, cuyos efectos finales son muy parecidos a los de los aranceles (porque elevan el precio del producto importado de la misma manera que un arancel).

A vía meramente enunciativa se incluyen los sistemas de evaluación y clasificación aduaneros, los procedimientos discriminatorios aduaneros, los gravámenes especiales en frontera, etc. Por su importancia tenemos dentro de esta agrupación a los derechos antidumping y los compensatorios, que si bien tienen una función netamente defensiva, en algunas ocasiones son utilizados como instrumentos netos de obstaculización de las corrientes importadoras.

Un tercer grupo corresponde a las limitaciones específicas a los flujos comerciales, y comprende a las restricciones de naturaleza cuantitativa, las licencias de importación, los acuerdos voluntarios de restricción de las importaciones y los acuerdos bilaterales de regulación de flujos comerciales. Las restricciones contingentarias son las más efectivas, ya se trate de restricciones de valor o de volumen, y tienen -por obvias razones- una contundencia y efectividad mucho mayor que las de los aranceles. Debe señalarse que la acción del GATT ha logrado controlar mucho su utilización en el dominio de los bienes industriales (exceptuando a los textiles), aunque su incidencia en el sector de los productos agropecuarios es muy intensa, en particular en el caso de los países de la OCDE.

Debe aclararse que el GATT ha permitido el recurso a la contingentación en algunos casos especiales: cuando se presenta una situación de dificultad con la balanza de pagos, o bien cuando hay peligro de desequilibrio en el mercado por la introducción de importaciones de origen agrícola en situación de restricciones en la producción interior. En esta última situación se amparan la mayoría de las restricciones actualmente existentes, dada la cuasi imposibilidad práctica de determinar su legitimidad real.

A ello debe agregarse la acción pertinaz de los acuerdos de reducción "voluntaria" de las exportaciones, los que son usados normalmente como frenos eficientes a la competitividad de la producción de los países en desarrollo, desvirtuando de esa forma las escasas posibilidades de competencia transparente en los mercados internacionales.

Un cuarto grupo corresponde a las restricciones a las importaciones y a las exportaciones por medio de la influencia sobre los precios finales de las mercaderías. Las intervenciones más usuales se producen a través de sistemas de depósitos previos, los gravámenes variables a las importaciones y los diferentes tipos de compensaciones fiscales.

Los dos primeros tipos de intervención son los más sutiles, por sus efectos dentro del grupo.

En el caso de los depósitos previos, se actúa presionando sobre el importador nacional. El mecanismo exige que se deposite una cantidad o porcentaje determinado en forma previa a la importación; ello influye directamente en la reducción de la posición de liquidez del importador, al tiempo de hacerle incurrir en un costo de oportunidad. Lo normal es que los costos financieros adicionales causados al importador sean trasladados al precio del producto importado, obrando en definitiva con un efecto similar al de un arancel.

Finalmente, un último grupo comprende las regulaciones técnicas y legales, cuyo alcance es prácticamente ilimitado, regulaciones sanitarias, estándares, normas sobre empacado y rotulado que, cuando se aplican estrictamente, se convierten en barreras muy fuertes y en ocasiones sorpresivas para los exportadores.

El manejo del tipo de [illegible]

Dentro de este inventario, y ya por [illegible] de la clasificación GATT, es necesario [illegible] cionar un fenómeno estrechamente vinculado a la política comercial y que se concreta en el manejo del tipo de cambio por parte de las autoridades monetarias de cada país y a las posibilidades que la manipulación de éste ofrece como instrumento de política comercial. Aquí el problema avanza por tres flancos diferenciales, pero igualmente riesgosos en la materia que estamos [illegible] do:

a) un tipo de cambio muy [illegible] ("volátil"): incrementa la [illegible] sobre el comercio de importación y [illegible] tación, así como en los sistemas de [illegible], induciendo a los actores económicos [illegible] merciales nacionales a solicitar [illegible] protección, con el doble objetivo de [illegible] rarse individualmente y [illegible] estabilización de las "reglas del juego" [illegible] un alto componente de [illegible] intervención;

b) un tipo de cambio subvaluado [illegible] periodo mediano-largo): en este [illegible] moneda produce un efecto [illegible] portamiento de un arancel (o, [illegible] un impuesto a la importación [illegible] simétricamente- al de un subsidio [illegible] portación. La prolongación [illegible] esta situación conduce a [illegible] artificial de la producción [illegible] pecial en los sectores [illegible] importaciones y los [illegible] taciones. Cuando se vuelve [illegible] cambio realista, el nivel de [illegible] externo-doméstico se acentúa [illegible] pansión productiva no se ha [illegible] bre bases sanas y legítimas, se [illegible] contracción económica y la pérdida [illegible] pleo. Ello conduce por necesidad [illegible] fuerte presión de solicitudes de [illegible]

c) un tipo de cambio sobrevaluado [illegible] períodos de tiempo mediano-largos) [illegible] vale a un subsidio a las importaciones y [illegible] impuesto a las exportaciones. Numerosos bienes y servicios que se producirían y exportarían en condiciones de [illegible] cambiaria real, con una moneda sobrevaluada se importan. Como conclusión lógica, las presiones combinadas de productores, exportadores y sindicatos se dirigirán a solicitar medidas de protección contra las importaciones.

Estas manipulaciones del tipo de cambio muchas veces atemperan también las ventajas comparativas derivadas de costos, y retrasan el lógico desplazamiento de actividades productivas de una zona a otra del planeta. Los perjuicios derivados son múltiples: no sólo sobre consumidores y contribuyentes, sino también sobre los productores extranjeros.

LOS COLUMNISTAS

Montevideo, [illegible]

escribe
Daniel Figares



Guerra contra las drogas

Otra forma de imponer una cultura del miedo

El otro día el sociólogo Rafael Bayce me invitó a participar de un debate que versaba sobre algo así como "Formas Perversas de Legitimar el Estado". La cosa era demostrar cómo el Estado levanta una serie de "cortinas de humo" para desviar la atención de la población hacia temas que en realidad no son los de fondo. Falsas preocupaciones o la cultura del miedo.

La guerra contra las drogas que inició EEUU bajo el gobierno Reagan es un claro ejemplo de "cortina de humo".

Es inquietante especular lo que puede ocultarse detrás de este colosal montaje de la guerra contra las drogas, una guerra que ni es probable que triunfe, ni fue diseñada para ello. Pero no vamos a hablar de ello. También está el tema de ilegalidad o no de las drogas. Tampoco pretendo hablar de ello. Sólo hablaremos del mecanismo en sí de esta guerra.

Mucho se han ocupado sobre el tema últimamente algunos escritores. Desde su posición de adelantado, Thomas Szasz nos aporta desde "Nuestro derecho a las Drogas", su último libro, una reflexión crítica sobre la creencia política-popular de que el derecho a la vida, la libertad y la propiedad están asegurados. El tema de las drogas sólo le sirve como pretexto para demostrarnos que estamos bastante lejos de haberlos conseguido. La proposición de Szasz es tajante: "Que las drogas son una forma de propiedad privada nadie puede negarlo". Entonces, "¿por qué el título de propiedad privada de las drogas no debe ser exactamente tan legal como el título de propiedad privada de los diamantes o los perros?".

Milton Fridman (¡Sí, el mismo!) hizo un exhaustivo análisis, bajo su óptica de economista, demostrando lo erróneo de esta guerra. Hasta salió publicado en un periódico de nuestro país.

Y de esto me gustaría hablar, de la forma errónea en que está planteada esta guerra que, repito, no ha sido diseñada para ganar simplemente porque no puede ganar.

Pensémos. Una guerra contra las drogas supone dos partes. Una es la represión a aquellos que la trafican, la consecuencia, digamos; y otra es el tratamiento efectivo que elimine en la gente el deseo de consumir droga. La causa.

De estas dos partes sólo se ha superdesarrollado la primera. El único tratamiento utilizado actualmente y en casi el cien por ciento de los casos de adicción es la supresión abrupta, o la supresión con drogas sustitutas. Y ésta es la segunda parte de la guerra, el otro flanco; el que debería ser el más fuerte es en realidad el más débil.

Consideremos la terapia alternativa que está disponible: acupuntura, amorfina. Ambas terapias funcionan porque ellas estimulan la producción de endorfinas, los calmantes del dolor y reguladores naturales del cuerpo. El descubrimiento y aislamiento de las endorfinas ha sido llamado el más crucial avance hacia la comprensión y tratamiento de la adicción desde que la adicción fuera reconocida por primera vez como un síndrome.

Lo que no se usa, se pierde. El adicto está ingiriendo un calmante del dolor artificial, de manera que su cuerpo deja de producir endorfinas. Si las drogas son entonces suprimidas, él se [illegible] el [illegible] del dolor natural del cuerpo y lo [illegible] hasta que su cuerpo se recupera y produce endorfinas. Este es el mecanismo básico de la adicción, y explica por qué cualquier agente que estimule la producción de endorfinas va a permitir cierto alivio de los síntomas de abstinencia, único camino posible para terminar con la adicción.

Los investigadores piensan que las endorfinas, al ser una sustancia natural del cuerpo, pueden no ser adictivas. Sólo tests generalizados y extendidos pueden responder a esta cuestión.

¿Estuvo alguno de los 7,9 billones de dólares del último plan "War on Drugs" de Bush destinado para la síntesis y ampliación de los tests de endorfinas?

Lo dudo. Así que esta guerra nos deja una sola fórmula: billones para la represión ineficaz. Nada para el tratamiento efectivo.

El resultado de esta fórmula ya lo conocemos: incremento de la represión y un incremento constante del porcentaje de adictos.

Mientras tanto en toda charla de la televisión, la radio y los diarios sobre las drogas todavía no se escuchó ni una sola palabra del posible rol de las endorfinas en dicha terapia, o de cualquier otro método médico innovador al respecto.

Pero "Sudamérica" seguirá aun así los mandatos del gran papá del Norte, que siempre nos defenderá de algún peligro. Antes los rusos; ahora la droga.

Es de extrañar de todas formas que EEUU considere peligrosas a las drogas hoy día, si se recuerda que durante los siglos XIX y comienzos del XX los opiáceos, el cannabis y la cocaína eran vendidos bajo el mostrador de costa a costa, y los Estados Unidos no se hundieron como resultado de ello. Es más, no hay forma de saber exactamente cuántos adictos había en esa época, pero la suposición sería la siguiente: sorprendentemente pocos. A mucha gente simplemente no le gustan las drogas.

Es de extrañar que aquí en nuestro país se consideren ilegales ciertas drogas y el consumo que hacen de ellas algunos ciudadanos, mientras la inimputabilidad de muchos crímenes cometidos durante la dictadura nos hace dudar sobre el límite exacto entre lo legal y lo ilegal de nuestro sistema.

Una vez escribió Antonin Artaud: "En tanto no hayamos logrado suprimir ninguna de las causas de la desesperación humana, no tendremos derecho de intentar suprimir los medios por los cuales el hombre trata de desencontrarse de la desesperación".

Buenos días.

01-01

Daniel Figares

Fuentes: Ajo Blanco: "La primera guerra mundial contra las drogas", William Burroughs.

El GATT en medio de un sistema de comercio mundial que en un mes puede volar por los aires

Del fracaso o el éxito de la Ronda Uruguay depende el futuro del mundo y la humanidad

por Jon Schaffer (USIS)

El próximo 15 de diciembre el mundo sabrá a últimas horas de esa jornada si nos dirigimos hacia un comercio mundial más libre y dinámico, o si por el contrario nos estaremos dirigiendo hacia las trincheras a esperar el comienzo de una guerra comercial. La Ronda Uruguay llega a su fin y un fracaso puede precipitarnos a un mundo de enfrentamientos. A mercados cerrados. A fábricas cerradas. A un aumento de la miseria y del hambre, a una guerra no convencional. A una guerra sin armas, bombas ni misiles teledirigidos, pero donde sí habrá muchos muertos, más de lo que se pueda esperar en una guerra convencional.

Hace 46 años, un grupo de 23 naciones industrializadas se reunió en Ginebra para reducir entre sí las barreras arancelarias que se oponían al comercio. El entendimiento a que llegaron, denominado Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio (GATT), redujo los aranceles de 45.000 productos diferentes.

Hoy, unos 100 países miembros del GATT, industrializados y en desarrollo, a quienes se conoce como "partes contratantes", mantienen casi el 90 por ciento del comercio mundial. El objetivo fundamental del GATT es la reducción de las barreras comerciales; el hecho de que el crecimiento del comercio mundial ha excedido en un 50 por ciento el de la producción económica durante la década de los 80, atestigua el éxito del GATT en ese sentido.

El GATT ha evolucionado hasta convertirse en una importante organización internacional, con su sede central en Ginebra, que ofrece una estructura operativa dentro de la cual se llevan a cabo negociaciones internacionales encaminadas a establecer reglas del comercio mundial y un mecanismo de consulta para resolver diferencias y disputas de conformidad con esas reglas.

Los miembros del GATT participan actualmente en su octava ronda de negociaciones multilaterales desde que lo hicieron por primera vez en 1947. Los participantes en estas conversaciones sobre comercio, llamadas la Ronda Uruguay, tratan de negociar reglas que van más allá de los aranceles para cubrir temas desde los subsidios agrícolas y la protección de la propiedad intelectual a los textiles y los procedimientos de arreglo de disputas.

Muchos economistas creen que con el resurgimiento del proteccionismo en muchos países industrializados, esta ronda de negociaciones comerciales puede ser la más importante que se haya realizado jamás para mantener el crecimiento mundial y hacer que los mercados de las naciones industrializadas permanezcan abiertos a los productos de los países en desarrollo.

GENESIS DEL GATT

Nunca existió la intención de que el GATT naciera como una institución. Entre 1946 y 1948 varias naciones, encabezadas por Estados Unidos, negociaron una propuesta de creación de una Organización de Comercio Internacional (OCI), que se ocuparía de muchos de los factores que afectan el comercio, entre ellos las barreras comerciales impuestas por los gobiernos, las políticas laborales y los carteles. Estas naciones, conscientes de que los aranceles elevados de la década de los años 30 contribuyeron a la depresión mundial, y reconociendo la necesidad de cooperar económicamente para mantener la estabilidad luego de la Segunda Guerra Mundial, trataron de obtener respaldo multilateral para establecer un código de conducta internacional. Lo que se propuso fue que el GATT fuera un acuerdo comercial específico en el contexto institucional del OCI. Para que la liberalización del comercio comenzara con rapidez, se lo concluyó antes de que el OCI fuera ratificado y se lo dotó del mínimo de arreglos institucionales. Cuando el Congreso de Estados Unidos se negó a aprobar el OCI, el GATT se fue transformando en una institución importante de supervisión del comercio internacional.

LOS PRIMEROS AÑOS

El primer GATT entró en vigor en enero de 1948. Además de reducir aranceles, estableció principios normativos, tales como al condición de la nación más favorecida (NMF) y el trato nacional, que continúa siendo la base fundamental de las actuales reglas de comercio.

La condición de la NMF, que los miembros del GATT se comprometen a concederse entre sí, significa que un país les aplicará a las mercancías procedentes de otro país los menores aranceles y otros derechos que les aplica a las mercancías procedentes de un tercer país. Se permiten excepciones a esta regla sólo en circunstancias especiales, primordialmente en favor de uniones aduaneras tales como la Comunidad Europea, zonas de libre comercio como el Acuerdo de Libre Comercio Estados Unidos-Canadá, y compromisos específicos contraídos en relación con medidas antidumping, subsidios y compras gubernamentales en la Ronda Tokio de negociaciones de comercio mundial.

Un segundo principio del GATT, el llamado trato nacional, establece que un país no puede imponerles impuestos a los productos extranjeros o tratarlos de modo diferente que a sus propios productos.

Una tercera provisión fundamental es la prohibición general de aplicar restricciones cuantitativas o cuotas. En lugar de ello, si las partes contratantes protegen a sus productores, se espera que lo hagan por medio de aranceles que son de conocimiento público y están sujetos a negociación dentro del GATT.

LA RONDA KENNEDY

Las negociaciones de la Ronda Kennedy, que se extendieron casi cuatro años, culminaron en mayo de 1967 cuando los países miembros aprobaron una nueva fórmula para reducir aranceles que proponía reducciones generales en lugar de negociaciones individuales para cada producto.

Aunque el acuerdo zonal incluía muchas excepciones a esta fórmula, el arancel promedio para productos manufacturados se redujo en 35 por ciento, y el total de las concesiones arancelarias cubrió transacciones comerciales por alrededor de 40.000 millones de dólares.

La Ronda Kennedy fue la primera que se ocupó de ciertas barreras no arancelarias. Se formó un cierto número de grupos para estudiar otras barreras no arancelarias de las que no se ocuparon las negociaciones. Se llegó a un acuerdo en cuanto al dumping, la venta de productos en el extranjero a precios menores que el costo de producción o por debajo del precio de venta en el país de origen o en terceros países.

Esta ronda fue también el punto de partida del reconocimiento de un mecanismo preferencial en favor de los países en desarrollo.

LA RONDA TOKIO

En 1979, luego de seis años de negociaciones, las naciones del GATT firmaron el acuerdo de la Ronda Tokio que redujo aranceles que cubrían aproximadamente 126.000 millones de dólares en transacciones comerciales, o sea el 90 por ciento de todo el comercio de productos manufacturados que sostenían entre sí los principales países desarrollados. Puesto que los aranceles iban siendo reemplazados cada vez más por las barreras no arancelarias, posiblemente resultó más importante un acuerdo en torno a seis códigos de conducta principales del comercio internacional. Dado que no todos los países miembros del GATT podían aceptar todas las cláusulas de cada código, cada uno de éstos tuvo vigencia sólo para las naciones que lo firmaron.

Estos códigos prohíben emplear subsidios a la exportación de mercancías manufacturadas y regulan el empleo de subsidios a la exportación de productos agrícolas; especifican cuándo y durante cuánto tiempo un país puede imponer derechos compensatorios sobre las importaciones de mercancías vendidas a precios de dumping; estimula la estandarización internacional de los procedimientos de certificación y ensayo que afecten el comercio y prohíbe imponer normas discriminatorias; especifica cómo han de establecer los diferentes países, con fines aduaneros, el valor de las mercancías importadas; establece procedimientos para simplificar y minimizar los requisitos administrativos de la obtención de licencias de importación; e impide a las entidades gubernamentales discriminar contra los productos de otros países firmantes.

La Ronda Tokio, además, extendió a los países en desarrollo las preferencias comerciales establecidas en la Ronda Kennedy, mediante la institución de un sistema permanente, según el cual las naciones industrializadas podían eliminar determinados aranceles en favor de los países en desarrollo, sin tener que eliminarlos en relación con los países industrializados, como lo habría requerido la condición de la nación más favorecida.

El acuerdo establece además que no se espera que los países en desarrollo, en el curso de las negociaciones comerciales, hagan contribuciones que estén en conflicto con sus necesidades de desarrollo individual, financieras y comerciales.

LA RONDA URUGUAY

Hoy, el GATT es aún la principal estructura multilateral del comercio internacional. Además de los 110 firmantes, otros 23 países de hecho aplican las reglas del GATT. China y Rusia negocian con el Secretariado del GATT su ingreso en la organización.

Sin embargo, con la reducción gradual de los aranceles, los países han puesto en práctica formas nuevas y creativas de limitar las importaciones de manera que contradice los principios del GATT, aunque no sean ilegales según los reglamentos actuales.

En algunos casos, los países han negociado "acuerdos de comercialización ordenados", "acuerdos de restricción voluntaria" u otras medidas de procedimientos como cuotas para ciertos productos como el acero, automóviles y productos electrónicos.

Existen otras áreas que las reglas del GATT nunca han cubierto, tales como el comercio de servicios, inversiones y propiedad intelectual, o donde los cambios en prácticas comerciales, como el uso más generalizado de subsidios a las exportaciones agrícolas, han hecho que las reglas existentes sean inadecuadas en el ambiente económico actual.

Las reglas del GATT sobre subsidios a las exportaciones agrícolas son vagas y confusas. Sin embargo, el uso cada vez mayor de estos subsidios en años recientes ha reducido el precio mundial de los productos afectados, lo cual ha perjudicado las ganancias de los países productores que no cuentan con subsidios. Los más perjudicados son generalmente las naciones en desarrollo que carecen de fondos para competir subsidiando sus exportaciones y aquellas cuya producción agrícola local se ve restringida porque la importaciones vienen muy baratas.

Las disputas que surgen en estas áreas han aumentado las tensiones comerciales y los llamados proteccionistas en muchos países.

En muchos casos, los países se han opuesto a las decisiones del grupo de resolución de disputas del GATT o, si las han aceptado, han demorado la puesta en práctica de políticas para resolver tales disputas.

En enero de 1987, se crearon 15 grupos para que iniciaran las negociaciones formales de la Ronda Uruguay en sus respectivas regiones. Los grupos abarcaron un amplio espectro de cuestiones comerciales, desde las mencionadas anteriormente hasta ciertos tópicos de interés específico para los países en desarrollo, como los textiles y los productos tropicales.

Las conversaciones comerciales a nivel mundial, que originalmente debían concluir en Bruselas en diciembre de 1990, están ahora en su séptimo año y deben concluir el 15 de diciembre. Aún están por resolverse varias cuestiones difíciles en áreas tales como agricultura, propiedad intelectual, servicios financieros, reducción de aranceles, reforma de los códigos de subsidios y antidumping, resolución de disputas y una nueva Organización Comercial Multilateral que reemplace al GATT, para nombrar unas cuantas. También hay más insistencia que en otras rondas en integrar los países en desarrollo en el sistema del GATT, y en hacer que los más avanzados de esos países asuman mayores responsabilidades en proporción con su desarrollo.

Funcionarios de comercio dijeron que las conversaciones han ido más allá de las discusiones técnicas anteriores y que la conclusión depende únicamente de la voluntad de los países de tomar la dura decisión de liberalizar ciertos sectores políticamente sensitivos de sus economías.

La Organización de Cooperación Económica y Desarrollo estima en un nuevo estudio que si la liberalización comercial que se resume en el proyecto de ley final de "Dunkel" se llevara a la práctica en toda su extensión, el ingreso mundial en el año 2002 sería 274.000 millones de dólares, mayor en precios actuales que si los niveles de protección que existen en la actualidad permanecieran inalterables.

De este total, casi 86.000 millones de dólares le corresponderían a los países en desarrollo.

El fracaso de la Ronda podría inducir a muchos países a aumentar las medidas proteccionistas, lo cual retardaría el desarrollo económico mundial e impediría el desarrollo de las democracias que ahora surgen en América Central, Europa Central y Oriental y los nuevos estados independientes de la antigua Unión Soviética.

El fracaso de la Ronda también podría perjudicar gravemente al GATT como organismo central que rige el comercio mundial.

G-12: Reunión Especial el 2 Para Tratar GATT

BRUSELAS, 9 (EFE).— Los ministros de Exteriores de la Unión Europea (EU) celebrarán una reunión especial sobre las negociaciones del Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio (GATT) el próximo 2 de diciembre, trece días antes de la fecha prevista para lograr un acuerdo.

El ministro de Exteriores belga, Willy Claes, que ejerce la presidencia de turno del Consejo, dijo hoy, martes, que los "Doce" habían llegado a un acuerdo para convocar dicha reunión en esa fecha, como había solicitado Francia.

El jefe de la diplomacia francesa, Alain Juppé, manifestó el lunes que esa reunión debe servir para examinar un posible proyecto de acuerdo final.

Los titulares de Exteriores de la EU tenían previsto ya en sus agendas su presencia en Bruselas los días 2 y 3 de diciembre para una reunión del Consejo Atlántico y otra del Consejo de Cooperación del Atlántico Norte (CECAN).

Claes reiteró hoy la petición de la Unión Europea a Estados Unidos y Japón para que se muestren "más dinámicos" y declaró que el negociador comunitario, Leon Britan, "estaba dispuesto a marcharse ayer mismo a Estados Unidos para negociar", en una muestra de que la UE está dispuesta a llegar a un acuerdo.

Por otra parte, fuentes comunitarias dijeron a EFE que en las últimas horas hubo contactos telefónicos entre el comisario europeo de Agricultura, René Steichen, y su colega estadounidense Mike Espy, sin que se hubieran producido avances concretos.

Europa acusa a EEUU y Japón por estancamiento de Ronda Uruguay

Los países de la Comunidad Europea responsabilizaron a Estados Unidos y Japón por la falta de resultados en las negociaciones de la ronda Uruguay del GATT, y aseguraron que han hecho una buena oferta tanto en reducción de aranceles como en mayor apertura para el acceso a sus mercados.

Los doce cancilleres de la Comunidad se reunieron en Bruselas para resolver sus propias diferencias internas sobre la reducción de los subsidios agrícolas, y en el encuentro formaron un frente unido contra sus aliados comerciales.

Se creía que en la reunión aumentarían las presiones de Francia para que hubiera concesiones estadounidenses en el discutido tema del proteccionismo agrícola, pero el tono fue medido por parte del gobierno francés, que parece haber amainado en algunas de sus exigencias.

Los europeos han sido los gobiernos más criticados por la falta de un acuerdo. La mayoría de las acusaciones han provenido de América Latina, que se ve perjudicada por las trabas que la Comunidad Europea impone contra el ingreso de productos agrícolas.

El canciller francés, Alain Juppé, manifestó tras la reunión con sus colegas europeos que "la bola de las negociaciones está en el campo de nuestros grandes socios comerciales. Si no avanzan las negociaciones es porque los americanos no quieren avanzar".

Por su parte, el ministro de comercio español, Javier Gómez Navarro, indicó que la Comunidad Europea había tomado la iniciativa en las negociaciones presentando una buena oferta para el capítulo de acceso a mercados y de reducción de los aranceles superiores al 15%, "que no ha sido secundada por Estados Unidos y Japón".

Una mayor acceso a los mercados ha sido uno de los principales reclamos de los países latinoamericanos, que tienen varios rubros de su producción agrícola sometidos a cuotificaciones, sobretasas y otras formas de restricción de importaciones.

La Ronda Uruguay del GATT debe finalizar indefectiblemente, según fue anunciado por las autoridades de ese organismo internacional, el próximo 15 de diciembre. ■ *(De la redacción de* El Observador, *en base a información de las agencias EFE y AP)*

MECANISMOS PROTECCIONISTAS

[illegible]

9316765.
Estudio del Bco Mundial y OCDE sobre conclusión de R.U. del GATT
150518
14/11/93
510821
501531
R718

La liberalización que viene

MUNDO

A un mes de la fecha marcada para la conclusión de la Ronda Uruguay del GATT, permanece incierto su resultado. Un estudio del Banco Mundial y la OCDE anticipó por lo pronto que China, los países del Sudeste asiático y los europeos serían los principales beneficiarios del éxito.

P-12 14/11

OTRO REPARTO

Un eventual "éxito" de la Ronda Uruguay del GATT hará más ricas a las naciones ya desarrolladas, aunque otros saldrán perdiendo, como los países más pobres de Africa. Esa es, al menos, la conclusión del más completo trabajo sobre el impacto de la liberalización del comercio sobre la economía mundial: el recién publicado "Trade Liberalisation: Global Economic Implications". La obra fue elaborada por tres economistas –Ian Goldin, Odin Knudsen y Dominique van der Mensbrugghe– bajo la dirección del Banco Mundial y la Organización de Cooperación y Desarrollo Económico.

En un escenario que contempla una probable reducción del 30 por ciento en las barreras tanto al comercio agrícola como industrial, la economía mundial saldría ganando 213 mil millones de dólares cada año a partir del 2002. El grueso de la renta real excedente (135 mil millones) quedaría en manos de los más ricos, integrantes de la OCDE. Las otras naciones ganarían 85 mil millones, pero algunas perderían 7 mil millones.

Si la liberalización del comercio es total, las ganancias globales subirían a 450 mil millones, de los cuales 290 mil irían para la OCDE. Los otros países se beneficiarían con 201 mil millones y para algunos el cambio representaría una pérdida de 40 mil millones.

La simulación que dio por resultado el cuadro que acompaña esta nota fue realizada suponiendo un mercado de trabajo enteramente flexible. En otros términos, el impacto negativo sobre el empleo provocado por la competencia externa llevaría a una reducción del salario real, lo que estimularía una recontratación evitando un aumento del desempleo.

Como el impacto de los cambios en el comercio se da a largo plazo, es razonable suponer un acomodamiento del mercado de trabajo. Ahora bien, ¿qué sucedería si el mercado de trabajo mantiene sus rigideces y se eleva la desocupación? Considerando esa hipótesis, la proyección indica que el resultado global, irónicamente, sería una ganancia todavía mayor, ya que la renta de los que están empleados aumentaría.

La simulación se realizó en 1989 y utilizó como parámetro de análisis la estructura arancelaria de los países en 1985. Desde entonces la mayoría de los países latinoamericanos redujo sustancialmente sus barreras aduaneras. Aunque no se hizo la revisión correspondiente, la obra realizó otro ejercicio interesante. Simuló lo que ocurriría en diez años a partir de una amplia liberalización unilateral latinoamericana, inclusive del mercado de trabajo. En este caso, Brasil ganaría un 2,9 por ciento, México 2,5 y los demás países tendrían también notorios repuntes.

El resultado de una liberalización parcial, tipo Ronda Uruguay, arrojaría como mayores perdedores a los países más pobres de Africa, los mediterráneos e Indonesia, mientras la CEE, China y los asiáticos recogerían los frutos.

La principal razón está en el impacto de la liberalización de los productos agrícolas, porque ésa es el área donde existen mayores distorsiones provocadas por los subsidios y barreras arancelarias y no arancelarias. De la ganancia total de 213 mil millones, las rentas de la agricultura sumarían 190 mil.

En el caso de los países europeos esa pérdida sería más que compensada por beneficios del lado industrial. Los africanos no tendrían esta compensación y, además, por ser grandes productores de cacao y café, saldrían perdiendo con la apertura. En el área industrial, el impacto sería mucho menor porque las tarifas ya son bajas en muchas regiones. De todos modos la mayor competencia provocaría desempleo en diversas zonas, que debería ser compensado por la mayor ocupación de mano de obra en el campo, lo que reduciría la presión migratoria sobre los centros urbanos.

Pese a su intención exhaustiva, el estudio reconoce dos defectos. Por un lado no considera las barreras no arancelarias, que en los países ricos son más poderosas que las arancelarias. Y, por otra parte, tampoco estima el impacto sobre el comercio de la liberalización de servicios, una de las áreas más importantes de la Ronda Uruguay.

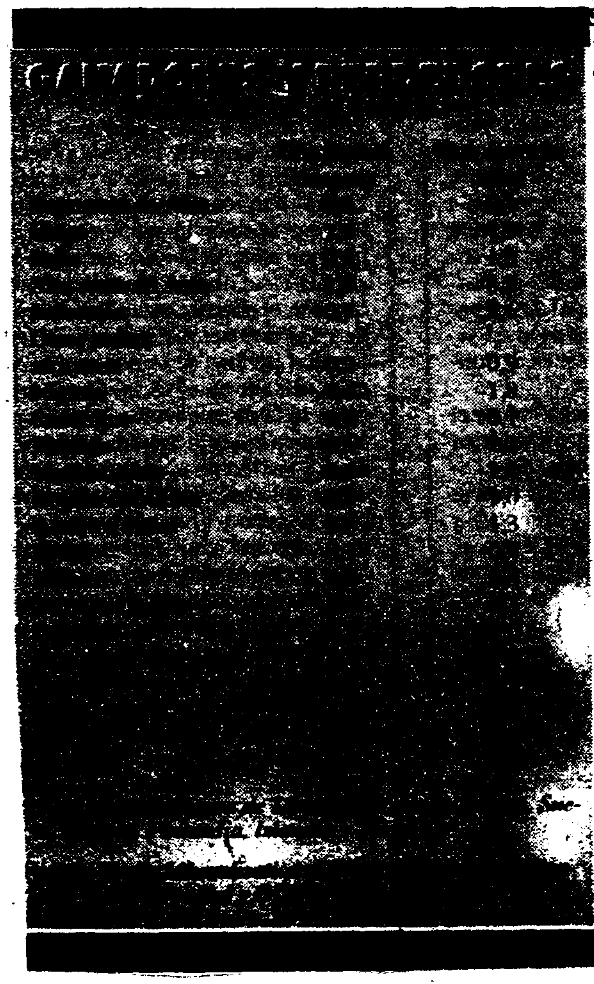
Si esos dos factores hubiesen sido considerados, es probable que los resultados sobre el impacto de una conclusión favorable de las negociaciones en el GATT fuesen todavía más optimistas.

01-02

9316765

De acuerdo con la lógica librecambista de los autores, son los países desarrollados, los más proteccionistas, los que más tienen para ganar con la apertura agrícola. Sin subsidios, la producción interna caería y el precio para el consumidor final se reduciría, llevando a un aumento de las importaciones. Por eso los precios de varios productos primarios como el trigo, diversos granos, el azúcar, las carnes, los aceites vegetales y los lácteos tenderían a subir 10 por ciento. Ganarían, por lo tanto, los países exportadores de esos productos. Perjudicarían los importadores de alimentos. Pero

Vale aclarar que el estudio comen-



02-02

9316765

Nº DOCUMENTO 9316766

TITULO URUGUAY: INTOXICADO EN LA CALLE ESTA EN COMA.

PROCEDENCIA EL PAIS

FECHA DE PROCEDENCIA 14-11-93

VINCULACIONES 11176
50966
6552
10001
11214
11229
11423

ENTRADO	✓
CRUZADO	✓

Intoxicado en la Calle: Está en Coma

"Soy de Narcóticos y me balearon en la calle", dijo el hombre que había entrado violentamente en la panadería, y luego cayó al piso, ya sin sentido. El revuelo fue inmediato, el personal del comercio llamó a una unidad médica que certificó el grave estado del recién llegado y se decidió su traslado inmediato al Hospital Maciel; eran las seis y veinte de la mañana de ayer.

En el centro asistencial se determinó que el hombre se encontraba en estado de coma, "posiblemente a causa de intoxicación", como indica el parte médico.

En ese mismo momento, la Policía llegaba al céntrico local de la panadería, ubicada en la calle San José 923 y se iniciaba la investigación.

Se logró precisar que se trataba de Luis Alberto Perdomo, uruguayo, de 34 años. También, hecha la consulta correspondiente en la Dirección Nacional Antidroga, se estableció que en dicha repartición no revistaba nadie con ese nombre, por lo que queda desvirtuada la condición de policía que el hombre había invocado al entrar en la panadería.

Otro punto clave en la investigación —paso que no se ha podido concretar hasta el momento— es determinar el origen de la intoxicación, ya que se ve como harto difícil que alguno de los gases de aerosol comúnmente utilizados pueda provocar el estado de coma en una persona.

De todas formas, en dependencias de Seccional 2ª de la Dirección de Seguridad, que lleva adelante el procedimiento, se espera que Perdomo evolucione favorablemente de su estado para interrogarle sobre la situación en que resultó intoxicado y las razones por las que mintió al decir que era policía.

9316766

9316767 Lista de Japón al GATT va a omitir Productos Agrícolas.
150007
19/XI/93
510821
66224

Lista de Japón al GATT va a Omitir Productos Agrícolas

EP. 19/XI

TOKIO, 18 (Reuter). — Productos agrícolas podrían ser omitidos de la propuesta lista de reducción de aranceles que Japón presentará esta semana al GATT, dijo hoy un vocero del Acuerdo General Sobre Aranceles y Comercio.

"Someteremos a fines de esta semana una lista de productos industriales. Pero no tenemos ideas claras sobre una lista de comercio agrícola", dijo.

Países que toman parte de la Ronda de Uruguay de conversaciones comerciales globales bajo el Acuerdo General sobre Aranceles y Comercio (GATT) deben someter esta semana sus planes para reducir barreras al comercio en los productos industriales y agrícolas.

Nihon Keizzai Shimbun informó hoy que Japón propondrá una reducción de tarifas en equipo eléctrico y científico, juguetes, cerámica, papel y pulpa y productos de vidrio.

El diario dijo al inicio de esta semana que Japón y los Estados Unidos estaban en las etapas finales de discusiones sobre tarifas más bajas para carne, actualmente al 50%.

Asahi Shimbun dijo la semana anterior que Japón ofrecerá reducir tarifas sobre casi 6.800 productos industriales y 1.200 productos agrícolas. Funcionarios de gobierno declinaron hacer comentarios sobre los informes. Japón, los Estados Unidos, la Comunidad Europea y Canadá acordaron en julio reducir tarifas en ocho áreas industriales. Japón envió una carta a los Estados Unidos y la CE a principios de este mes urgiendo nuevos esfuerzos por reducir tarifas en productos industriales.

9316767

01-9

Merced a negociaciones puntuales para productos prioritarios

Uruguay espera mejorar acceso a mercados aunque es pesimista sobre Ronda del GATT

El gobierno uruguayo mantiene esperanzas de mejorar el acceso a los mercados internacionales para sus exportaciones de carne bovina, carne ovina, cítricos, lácteos y textiles, a pesar de que en líneas generales es pesimista sobre una terminación favorable de las negociaciones en la Ronda del GATT para la apertura del comercio internacional, dijo a El Observador *la directora de Comercio Exterior, Lilián Arbiza.*



Gabriel García

Lilián Arbiza

El gobierno pretende utilizar la "cláusula Hilton", un sistema que rige sólo para Uruguay y que permite al país hacer uso de las cuotas que no sean utilizadas por otros países

La funcionaria participó ayer en el acto de apertura del III Encuentro Empresarial Hispano-Uruguayo. Ante una consulta sobre las expectativas del gobierno en la fase final de la Ronda Uruguay, Arbiza señaló que, si bien no se espera mucho avance en cuanto a eliminación de subsidios y rebajas arancelarias, hay alguna posibilidad de mejorar el acceso de productos agrícolas a los mercados de la Comunidad Europea y de Estados Unidos.

Indicó que los delegados uruguayos, en el marco de las negociaciones multilaterales del GATT, han iniciado una serie de negociaciones bilaterales con el objetivo de lograr en forma individual un flujo comercial más fluido con los grandes bloques.

Para ello, ha determinado una serie de rubros prioritarios en los cuales está centrando su esfuerzo negociador. Como contrapartida, el gobierno quitó el acento sobre la apertura comercial para otros rubros, en el entendido de que igualmente será posible obtener mayores facilidades para la exportación a través de otros métodos como los sistemas de preferencia.

Aumento de la Hilton

La funcionaria agregó que, dentro de los rubros que se están negociando, Uruguay tiene "un interés muy particular" en lo que se refiere a la carne bovina y ovina y a los cítricos, en la negociación con la Comunidad Europea.

En el caso de la carne bovina, se procura para Uruguay un aumento de la cuota Hilton. Uruguay tiene hoy 2.300 toneladas de cuota Hilton —cortes especiales de alta calidad— consolidados en el GATT, a lo que se sumaron 2.000 toneladas, por compensaciones con oleaginosos en las negociaciones entre la CE y los Estados Unidos.

Arbiza adelantó que el gobierno aspira a lograr la implementación, dentro del GATT, de la denominada "cláusula Hilton", un sistema que rige sólo para Uruguay y que permite al país hacer uso de las cuotas que no sean utilizadas por otros países. Explicó que esta cuota consta de 10 mil toneladas, que tienen Canadá y Estados Unidos, y que normalmente se utiliza en el entorno del 50%.

La funcionaria agregó que Uruguay procurará también obtener un aumento de la cuota Hilton de 2.300 toneladas que tiene en carne bovina.

Con respecto a la carne ovina, Arbiza indicó que Uruguay tiene una cuota de 5.200 toneladas con la CE, y que aspira a aumentar su cupo, ya que el país tiene una capacidad exportable próxima a las 10.000 toneladas.

En cuanto a los cítricos, adelantó que se buscará un corrimiento de las fechas de ingreso de las partidas exportables, del 15 al 30 de octubre, de manera de eludir el recargo que aplica la CE. Uruguay busca que los vencimientos de los plazos para la llegada de los cítricos tomen en cuenta las fechas de cosecha.

Arbiza indicó que Uruguay también está negociando con Estados Unidos un aumento de la cuota de 428 toneladas de quesos semiduros, mientras que en el rubro textiles se está procurando una rebaja de aranceles.

Reconoció que para Uruguay las negociaciones en el GATT no van a finalizar "como pensábamos originalmente"." Aquellas expectativas que se tuvieron en setiembre de 1986 cuando se inició la Ronda Uruguay en Punta del Este, tenemos que se realistas y reconocer que no se van a dar", señaló.

Sin embargo, dijo que se consideraría satisfecha si al final de la Ronda Uruguay se obtienen acuerdos sobre las normas fitosanitarias y otros entendimientos menores. ■

obs. 23/11

01-01

En los próximos 22 días deberán destrabarse siete años de infructuosas negociaciones

La Ronda Uruguay en la cuenta regresiva

Crecido por dos triunfos en el área comercial —la aprobación del TLC por parte de la Cámara de Diputados y la aproximación económica con los países de la Cuenca del Pacífico— el gobierno del presidente Bill Clinton focaliza su atención en la principal batalla que se libra en esa área: las negociaciones para alcanzar un acuerdo comercial en el marco de la Ronda Uruguay del GATT.



Desde ahora y hasta el miércoles15 de diciembre los principales negociadores comerciales de más de cien países deben administrar una apretada agenda, plagada de encuentros oficiales que se multiplican debido a los contactos informales, en busca de un entendimiento que permita liberar al mundo de una encarnizada batalla por espacios en las corrientes de comercio internacional.

En este marco, los principales negociadores comerciales de Europa y Estados Unidos —Leon Brittan y Michael Kantor— comenzaron una ronda de negociaciones en la que, de lograrse avances, los estancados esfuerzos por destrabar la Ronda Uruguay podrían dinamizarse. Ambas partes consideran que, con sólo 22 días de tiempo para concluir el acuerdo antes de la fecha fijada del 15 de diciembre, ha llegado la hora de poner sobre la mesa sus últimas ofertas.

Tras comenzar su reunión en Washington, tanto Brittan como Kantor han dado a entender que han logrado progresos en las negociaciones, pero ninguno de ellos entró en detalles al respecto.

"Hay muchos hombres empujando el carro. Estamos decididos a terminar y llegar a un acuerdo. Las conversaciones proseguirán mientras entreveamos alguna posibilidad de éxito", dijo en la capital norteamericana un alto funcionario comercial estadounidense.

En tanto, un funcionario comunitario anunció que "Sir Leon (Brittan) está absolutamente animado y decidido a lograr un acuerdo".

Una posible fórmula de acuerdo comprendería la eliminación gradual más lenta de los subsidios agrícolas de la Comunidad para apaciguar a los irritados agricultores franceses a cambio de una reducción menor y más lenta de los elevados aranceles aduaneros estadounidenses que gravan los productos textiles.

Sin embargo, en el marco de las negociaciones para la aprobación del TLC en la Cámara de Representantes y para captar el voto de diputados de estados textileros, el presidente Clinton accedió a incluir algunos textiles entre los productos exentos de reducciones significativas de aranceles.

A todo esto, Brittan se negó a formular comentarios sobre qué acuerdos podrían surgir para superar el estancamiento sobre el acuerdo de Blair House, suscrito en noviembre de 1992, al que Francia se opone firmemente.

París ha declarado que cambios en el acuerdo son vitales para que acepte el convenio más amplio en el marco de la Ronda Uruguay, mientras que Estados Unidos se opone a reabrir la discusión sobre el comercio agrícola.

Cuenta regresiva

De aquí hasta el 15 de diciembre fecha fijada para la culminación d Ronda Uruguay— los princip negociadores comerciales de las de cien naciones que integran el GA deberán acercar sus posiciones busca de acuerdo. El jueves 2 diciembre se reunirán en Ginebra ministros de Relaciones Exterio de la CE, previéndose que asuma postura definitiva en relación a negociación del 15 de diciembre.

Cuatro días después, el lunes se celebrará una reunión de los je de las delegaciones de las 110 ciones miembros del GATT p examinar los problemas y avan de la Ronda Uruguay.

Los días 10 y 11 del mes entra Francia elevará un informe a cumbre comunitaria sobre su de sión acerca de los subsidios ag colas y audiovisuales.

El lunes 13 llegará el turno pa que se reúnan los ministros Agricultura de la CE y se defin sobre el acuerdo Blair House c Estados Unidos acerca de la ducción de las subvenciones a l exportaciones agrícolas.

El 15 se celebrará la crucial asa blea del GATT para definir la su de la Ronda Uruguay, iniciada Punta del Este en 1986, para el futu del crecimiento del comercio mu dial, la reducción de las barre arancelarias y del proteccionismo

De concretarse un acuerdo, en ronda de negociaciones comenza hace siete años en Uruguay pod verificarse un incremento 270.000 millones de dólares en comercio mundial durante la p mera década. ■ *(Producción: Os Vilas, en base a información de A EFE y Reuter)*

Comercio de Servicios y Propiedad Intelectual contra Productos Agrícolas

LA RONDA URUGUAY DEL GATT (I)

Diariamente, la información que recibimos insiste en una visión pesimista respecto a las perspectivas de éxito de la "Ronda Uruguay" iniciada por el GATT en Punta del Este, durante el invierno de 1986, y que debería culminar antes de este fin de año. La importancia del tema y sus consecuencias para el Uruguay, como integrante del mundo pobre y dependiente, obligan a detenerse en el asunto.

El Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio (GATT) es, seguramente, una de las instituciones internacionales menos conocidas y cuyos cometidos y características permanecen envueltas en el mayor de los misterios para el común de los mortales.

El GATT; que no se constituyó nunca como organización internacional ni se integró al sistema de Naciones Unidas, es una institución "sui-generis" que, sin poseer un ordenamiento orgánico, aunque sí una hermosa sede sobre las orillas del Lago Lemans en Ginebra, Suiza, es parte esencial del ordenamiento internacional impuesto por las potencias militares occidentales triunfantes al culminar la Segunda Guerra Mundial.

GATT, FMI y BANCO MUNDIAL: LA GRAN TRIADA DEL CAPITALISMO MUNDIAL DE POST-GUERRA

Su abierta filiación ideológica capitalista, le había impedido, hasta ahora, "legalizarse" universalmente, llevándola a mantenerse al márgen de la "familia" de organizaciones que conforman el Sistema de Naciones Unidas, lo que no es óbice para que, en ancas del Nuevo Orden Mundial, haya ido logrando, junto al FMI y el Banco Mundial, una posición de creciente influencia en la economía mundial.

En efecto, desde 1948, fecha en que se firmó el Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio (GATT), como complemento de los mucho más conocidos FMI y BIRF (Banco Mundial), su abierta prédica en favor de los principios del liberalismo económico en el comercio mundial, le granjeó las antipatías de los países dependientes y el ex-sistema socialista.

De alguna forma, la Comunidad Internacional creó la UNCTAD, la Conferencia de Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo, elegida por los países No Alineados como instrumento para oponerse a la dominación económica de las grandes potencias de Occidente, concentrándose en la búsqueda de mecanismos que permitieran a los países productores de materias primas lograr mejores precios internacionales para sus productos, intentando frenar la tendencia histórica hacia la caída de los términos de intercambio (relación entre los precios de los productos industrializados y los de las materias primas).

Su no pertenencia al sistema de ONU, en cambio, le garantizó al GATT su "pureza ideológica" y la posibilidad de salvaguardar su capacidad de actuar como mecanismo al servicio de los grandes intereses económicos dominantes en el mundo.

LOS TRES GRANDES PRINCIPIOS DEL GATT

El GATT ha mantenido la protección a la producción agrícola cuidadosamente fuera de su agenda, hasta que la cuestión se planteó en la Reunión de Punta del Este en 1986, con la sugestiva contrapartida del comercio de servicios - banca, seguros, comunicaciones, transporte, etc... - y de la propiedad intelectual impuestas por iniciativa de los países industrializados capitalistas.

La otra gran "excepción" hasta ahora aplicada por el GATT se refiere a los sistemas de protección comercial de las economías de los países pobres y subdesarrollados.

Los grandes principios del GATT son tres y se refieren a la "no discriminación comercial" entre países, la "reducción general y gradual de los aranceles" (impuestos a la importación) y la "estabilidad de los acuerdos" alcanzados en las negociaciones comerciales durante las diferentes Rondas. Vale la pena recordar que la "Ronda Uruguay" constituye la Octava Ronda de Negociaciones iniciada por el GATT en sus 35 años de existencia.

El principio de "no discriminación" incluye dos "claúsulas": la de "nación más favorecida" - virtual piedra angular del GATT - y la del "trato nacional".

La primera se refiere a que los países miembros del GATT están obligados a dispensar el mismo trato arancelario y aduanero a todas las demás naciones firmantes del Acuerdo. Ello implica que si un país otorga determinadas facilidades comerciales a otro, estará obligado a extender dicho tratamiento en forma automática a todos los demás integrantes del Acuerdo General.

En cuanto a la claúsula sobre el "trato nacional", la misma establece la igualdad en el tratamiento arancelario y no arancelario de los productos importados respecto a sus similares producidos por el país.

Productos Agrícolas contra Servicios y Propiedad Intelectual

LA "RONDA URUGUAY" DEL GATT (II)

El futuro de la economía mundial se juega, en buena medida, en estos días. De espaldas, como de costumbre, a los intereses de nuestros pueblos y aunque sea un uruguayo quien se siente en la simbólica Presidencia de una negociación reservada, en realidad, a los poderosos.

Para una economía mundial en la que el comercio ha crecido aceleradamente a partir de la recuperación de la post-guerra, pero en plena recesión, con niveles de desempleo desconocidos y perspectivas escasamente optimistas para las economías de los "gigantes" que dominan el mundo, la fecha del 15 de diciembre - "límite de los límites" -, punto final para la "Ronda Uruguay" que, desde hace siete años se negocia en el GATT, le quita el sueño a Ministros de Economía y burócratas implicados en las febriles tratativas que deben culminar en apenas tres semanas.

LA INCLUSION DEL COMERCIO DE PRODUCTOS AGRICOLAS EN LAS NEGOCIACIONES DEL GATT

Ayer intentamos ubicar al GATT; su historia, sus principales características y la filosofía que lo impulsa.

Hoy trataremos de establecer las implicancias de la actual Ronda de Negociaciones, la Octava de su historia y que ha dado en denominación de "Ronda Uruguay" por haberse iniciado en ocasión de una Reunión celebrada en 1986 en Punta del Este.

Como señalábamos ayer, el GATT, cuyo gran objetivo es promover el libre comercio en el mundo, había mantenido expresamente fuera de sus acuerdos todo lo concerniente al comercio de productos agrícolas.

Ello no es casual. Dominado desde siempre por los intereses de las grandes empresas transnacionales y sus expresiones políticas, los Estados del mundo occidental capitalista y desarrollado, el GATT evitó, sistemáticamente, interferir en el vital sector agrícola de los países industrializados.

En efecto, todos ellos han implantado, dentro de sus fronteras, un conjunto de políticas con el común objetivo de garantizar su "seguridad alimentaria" y salvaguardar, al mismo tiempo, los intereses de sus empresarios agrícolas.

Simultáneamente, y más allá de los acuerdos del GATT, una importantísima proporción del comercio mundial, estimada por los expertos en un tercio del valor global del mismo - unos 2.5 billones de dólares anuales -, está sujeto a alguna forma de proteccionismo por parte de los países exportadores o de discriminación de parte de los importadores.

Claro está; el florecimiento actual del proteccionismo y de las prácticas desleales de comercio, mecanismos siempre empleados al amparo del poder económico, no es nuevo como fenómeno, aunque su florecimiento sea resultado de la crisis y de la exacerbación de la competencia ambientada por la globalización de la economía mundial.

Desde que el capitalismo devino imperialismo, a través del desarrollo del comercio y la exportación de capitales, el proteccionismo fue practicado por las potencias dominantes, al tiempo de imponerle la libertad de comercio a sus colonias y zonas de influencia.

De esa forma, se ha llegado a la actual realidad de un comercio agrícola absolutamente determinado por las brutales distorsiones que han introducido las políticas de Europa Occidental, EEUU y Japón, grandes mercados consumidores de alimentos del mundo. Inicialmente concebidas con el objetivo de promover el autoabastecimiento alimentario, las políticas agrícolas del mundo capitalista desarrollado han terminado por convertir a los países capitalistas dominantes en competidores desleales de los países productores de alimentos del Tercer Mundo.

EL COMERCIO DE SERVICIOS: UNA DE CLAVES DE LA DOMINACION ECONOMICA EN LA "ERA POST-INDUSTRIAL"

A partir del grave enfrentamiento de intereses alrededor del comercio de productos agrícolas entre EEUU y la C.E.E., con Francia a la cabeza, pero fundamentalmente como "cortina de humo" y "engañapichanga", dirigidos a ocultar a la opinión pública los temas que más importan a los grandes intereses del opulento mundo industrializado, las estratégicas cuestiones del comercio de servicios y de la propiedad intelectual, han sido dejadas en un discreto segundo plano del debate público.

La importancia creciente de los servicios y el dinamismo que ellos exhiben es una realidad inocultable en el mundo de hoy.

En la fase actual de desarrollo del capitalismo el peso de los servicios - banca, seguros, comunicaciones, transporte, consultorías, turismo, audiovisuales, etc... -, tanto en la generación de puestos de trabajo como en el volúmen global de negocios o en el Producto Bruto de los diferentes países, no ha cesado de crecer.

Por otra parte, la globalización de la actividad económica impulsada por las transnacionales en el mundo y apoyada en el descomunal avance tecnológico de las comunicaciones y el transporte, ha determinado que el comercio internacional de servicios haya conocido un impresionante auge durante estos últimos años.

Es obvio que, constituyendo los servicios un conjunto de actividades de alta rentabilidad en pleno auge, ellos se hallan monopolizados por fuertes intereses económicos.

También resulta evidente el interés de dichas grandes transnacionales implantadas en el sector servicios de "abrir" para sus actividades las fronteras del mundo y remover todas las trabas y obstáculos existentes para extender sus operaciones y acrecentar sus ganancias.

LA PROPIEDAD INTELECTUAL: LA CLAVE QUE GARANTIZA EL MANTENIMIENTO DE LA "BRECHA TECNOLOGICA"

Si la libre circulación de los servicios constituye un factor clave para extender y profundizar el desarrollo de las grandes transnacionales en esta fase del capitalismo, la propiedad intelectual constituye el gran reaseguro de su eterna preeminencia tecnológica para los poderes económicos dominantes en el mundo.

En efecto, si la "Ronda Uruguay" del GATT resulta exitosa en los términos que fuera planteada, quedará acordado un sistema universal que proteja los derechos de quien, en primer lugar, registre un producto, un procedimiento técnico, una marca o una innovación cualquiera ella sea.

Actualmente, pese a que las transnacionales han ido avanzando en el sentido de derribar muchas fronteras en este terreno, existe una variadísima gama de reglamentaciones nacionales que representan una verdadera traba para el libre flujo de los productos y de los servicios en el mundo.

Cualquiera sabe que son las grandes empresas del mundo capitalista desarrollado, las grandes protagonistas del acelerado proceso de innovación científico-técnico, apoyado en la fabulosa concentración de capital que ha generado el desarrollo de la economía capitalista.

Las transnacionales poseen, pues, un marcado interés en asegurarse para sí el monopolio incontestado de dichos descubrimientos y, especialmente, el de las ganancias que de ellos se deriven.

Especialmente espinoso resulta este tema cuando la biotecnología y la ingeniería genética se han transformado en una de las áreas de punta de la revolución científico-técnica en pleno proceso.

Fabulosas ganacias se hallan comprometidas, particularmente en estas ramas, cuando el desarrollo científico permite avizorar la sintetización de una muy amplia gama de productos de la Naturaleza en los laboratorios financiados por las transnacionales.

Más aún cuando se sabe que el Tercer Mundo es el "propietario" de la inmensa mayoría de la biodiversidad del Planeta, mientras el Primer Mundo constituye el gran beneficiario de la explotación de dicho potencial genético, atesorado por las selvas tropicales y las grandes áreas naturales del mundo. (continúa)

LA «RONDA URUGUAY» DEL GATT (III y Final)

Juv. 26/11

Detrás de las abstrusas negociaciones del GATT; se esconden graves peligros para los países pobres y dependientes del Sur. Cuando faltan sólo tres semanas para que se reúnan los delegados de los 111 países signatarios del Acuerdo, todo depende de las conversaciones de los representantes de la C.E.E. y los EEUU para acordar una revisión del «Acuerdo de Blairhouse». El Tercer Mundo continúa ausente en este decisivo intento por desbloquear siete años de desencuentros.

Intentaremos hoy culminar esta serie de notas (ver LA JUVENTUD 401 y 400 del 24 y 23 de noviembre respectivamente), analizando los peligros que se ciernen sobre nuestros países, como consecuencia de las implicancias de la «Ronda Uruguay» del GATT.

En nuestra primera nota pretendimos clarificar algunos aspectos básicos referidos a las características del Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio (GATT).

La segunda nota estuvo dedicada a echar luz sobre los tres grandes temas que se encuentran insertos en esta Octava Ronda de Negociaciones, desde la óptica de nuestros intereses como economías dependientes y subdesarrolladas.

En esta tercera y última nota, nos trataremos de centrar en el verdadero significado de la Octava Ronda del Gatt, luego de echar un vistazo sobre las febriles negociaciones que protagonizan los negociadores de EEUU - Mickey Kantor - y la C.E.E. - Leon Brittan - en un casi agónico intento por evitar que los siete años de la «Ronda Uruguay» terminen en un fracaso.

EL «ACUERDO DE BLAIR HOUSE»: LOS PAISES SUBDESARROLLADOS CONVERTIDOS EN REHENES Y SIN VOZ PROPIA A LA HORA DE LOS ACUERDOS DECISIVOS

La «Triada» conformada por el F.M.I., el Banco Mundial y el GATT, creada por las potencias económicas capitalistas triunfantes, a la salida de la Segunda Guerra Mundial, ha logrado imponer una generalizada desregulación y liberalización económica en los países dependientes.

Sin embargo, tales logros se alcanzaron mientras la acción combinada de la crisis, los impresionantes avances científico-tecnológicos y un incremento inédito de la competencia internacional, determinaban un resurgimiento del proteccionismo comercial en las grandes potencias económicas dominantes.

Es el fenómeno que generalmente se sintetiza como el surgimiento de «bloques económicos» en el marco de una creciente «globalización» de la economía mundial.

En una frase: la tendencia histórica exhibida por las potencias capitalistas de apoyar su desarrollo y su dominación en la protección de sus propias economías internas, mientras imponen el liberalismo en sus áreas de influencia, ha alcanzado un nivel de virulencia inédito.

Este es el marco en que debe ser interpretado el «Acuerdo de Blair House», firmado por la C.E.E. y los EEUU, en un intento por encontrar reglas de «convivencia» comercial que eviten una guerra comercial abierta.

El mencionado Acuerdo se basa en una cierta morigeración de la escalada proteccionista desatada entre la C.E.E. y los EEUU, frenando la sucesión de medidas y contramedidas que amenazaba con provocar un caos en el comercio mundial.

Sin embargo, este Acuerdo, desde la óptica de los países dependientes del Sur, representa la consagración del proteccionismo comercial y de las políticas agrícolas de las potencias industriales, en detrimento de nuestros intereses y en abierta violación de los propios principios del GATT.

La cómplice debilidad de nuestros gobiernos terminó en su aceptación del Acuerdo, otorgando a los EEUU el carácter de insólito portaestandarte del Tercer Mundo.

Los problemas surgieron a partir de la posición de Francia, en defensa de dos asuntos centrales: su política agrícola, basada en fuertes subsidios a sus agricultores y su política de defensa de la identidad cultural francófona, amenazada por la incontenible invasión norteamericana en el área de los audiovisuales.

Quiere decir, pues, que en las negociaciones entabladas acerca de la revisión del «Acuerdo de Blair House», el huno blanco saldrá, seguramente, como resultado de la «quema» de una nueva cuota de intereses de nuestros países en el altar de los opulentos del mundo.

EL «CHANTAJE» DE LAS TRANSNACIONALES

Hablando «mal y pronto» la Ronda Uruguay del GATT supone un impresionante «chantaje» de las transnacionales a escala mundial, vehiculizado a través de los gobiernos de los países capitalistas industrializados.

De lo planteado en las dos notas precedentes se desprende el contenido de la inaceptable transacción a la que han admitido someterse los pusilánimes gobiernos de nuestros países y cuyas consecuencias terminarán cayendo sobre las ya cansadas espaldas de los cientos de millones de miserables que pueblan este atormentado mundo del fin de siglo.

Teniendo en cuenta las gravísimas consecuencias que tendría un fracaso de la «Ronda Uruguay» para los grandes intereses económicos del mundo, todo indica que finalmente se alcanzará un acuerdo.

En la perversa lógica instaurada por la «Ronda Uruguay»; si el 15 de diciembre, no aparecen fórmulas que concilien los consensos necesarios, habría terminado el ciclo histórico del GATT y el comercio mundial quedaría sometido, así, a las «leyes de la selva», sin garantías suficientes, ni siquiera para quienes hoy imponen sus reglas de juego, respecto a su evolución futura.

En esta perspectiva, no puede obviarse el sintómatico cambio de discurso que ha podido verificarse en ciertos ámbitos de la «Ronda Uruguay»: muchos prefieren, cada vez más, hablar de «fair-play» - lealtad - en el comercio y no tanto de «libertad de comercio», como principio rector para el desarrollo futuro del intercambio comercial en el mundo.

LA «RONDA URUGUAY» SE JUEGA EN EL NORTE, EL SUR PAGARA LA FACTURA

La brutal realidad que enfrentan los poderosos del mundo es que la competencia, considerada hasta ahora como la gran «llave» de su prosperidad económica y de la cuadruplicación del volúmen del comercio mundial en los últimos cuarenta años, amenaza con someter a terribles sacudimientos sociales y políticos a sus propias sociedades.

Ante esta perspectiva, muchos responsables políticos del Primer Mundo tienden a retroceder espantados. La libertad de comercio y la competencia habían asegurado, hasta el presente, su prosperidad; el verdadero desastre que ello ha provocado en el Tercer Mundo, como contrapartida, no los ha conmovido demasiado.

Una ampliación descontrolada de la competencia y la libertad de mercado, en las actuales condiciones, supone la seguridad de más bancarrotas y quiebras de empresas, representa la segura perspectiva de más desocupación y menos estabilidad laboral en el Primer Mundo y supone el desmantelamiento de los generosos sistemas de seguridad social de sus sociedades.

Tales «sacrificios», postula la tecnocracia neoliberal, son la «llave» del crecimiento y la prosperidad futura. Habrá que ver si los responsables políticos aceptan correr tan aventurado albur.

De los sufrimientos que todo ello - libre circulación de los servicios en el mundo, unificación del régimen de la propiedad intelectual, menos trabas al comercio de bienes y algún grado de aflojamiento de las prácticas desleales al intercambio de productos agrícolas - acarreará al Tercer Mundo, ya nadie habla.

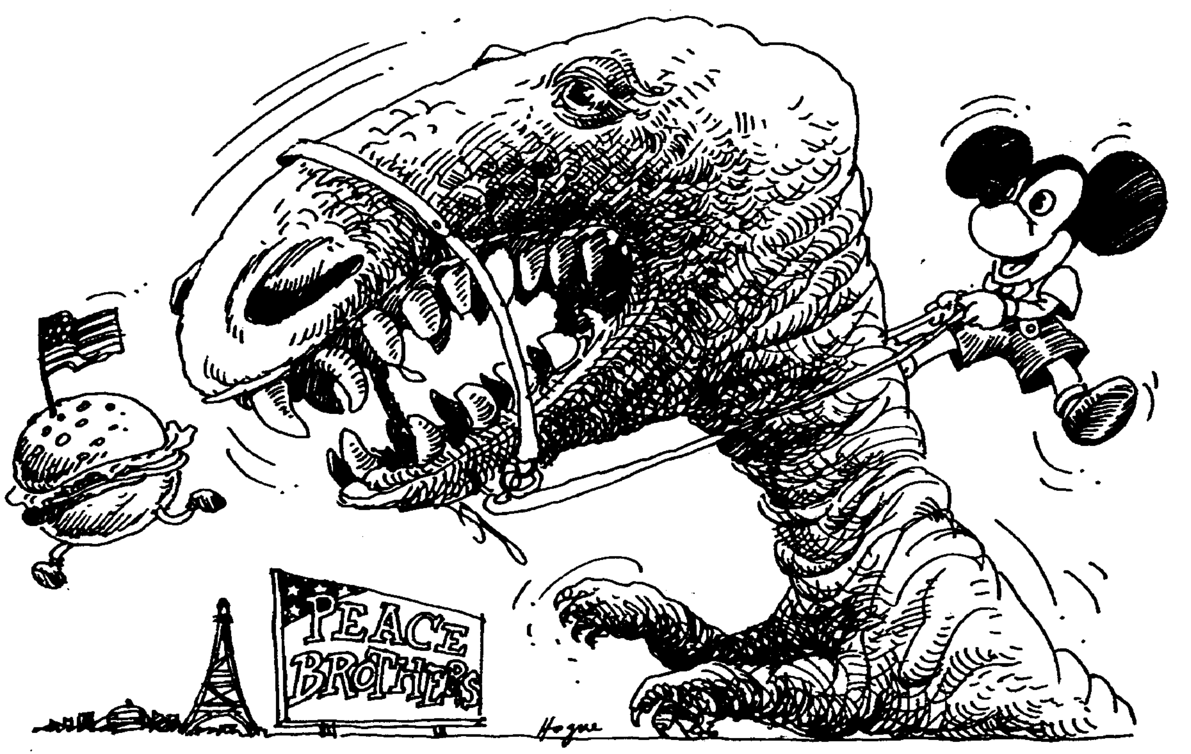
La «Ronda Uruguay» del GATT se juega en el Norte, el Sur sólo sufrirá sus consecuencias.

JULIAN GONZALEZ

Mientras Donald Sutherland acortó en dos días el plazo para llegar a un acuerdo

En un arrebato nacionalista Francia cree que en el GATT lucha por su idioma y su cultura

Mientras que el director general del GATT, Donald Sutherland, declaró el viernes que las negociaciones para un nuevo tratado de comercio mundial deberán finalizar el 13 de diciembre —dos días antes del plazo final fijado para la culminación de la Ronda Uruguay— los franceses convocan a los espíritus de su pasada grandeza para resistir lo que muchos en París consideran como una apertura de los mercados mundiales impuesta por los Estados Unidos.



En una severa advertencia de que hay una carrera contra el tiempo en los esfuerzos que desde hace seis años se despliegan en la Ronda Uruguay para eliminar las barreras al comercio internacional, Sutherland notificó a los Estados Unidos y a la Comunidad Europea que deberán conciliar sus diferencias en una crucial reunión que se deberá llevar a cabo esta semana en Bruselas.

Este cronograma dejaría un lapso de diez días para que el texto final de un acuerdo —que deberá conciliar problemas tales como los subsidios agrícolas y nuevas normas para servicios y comercio— sea aceptado por las delegaciones ante el GATT en Ginebra.

"Tomando en cuenta la conveniencia de brindar un plazo a las negociaciones, de por lo menos 24 horas, para comunicar a las capitales cualquier enmienda final, y el lapso requerido para la producción logística del texto consolidado en los tres idiomas, las negociaciones deberán quedar concluidas a más tardar el 13 de diciembre", dijo Sutherland ante la comisión de negociaciones del GATT.

Esa comisión será entonces convocada a una reunión final el 15 de diciembre —fecha definida como día cero para el acuerdo— "para aprobar los resultados de la Ronda Uruguay".

La fecha de culminación del 15 de diciembre había sido acordada en julio último por todos los participantes de la Ronda Uruguay, a fin de aprovechar las atribuciones especiales de negociación atribuidas al presidente Bill Clinton por el Congreso norteamericano.

Las esperanzas de que se complete un tratado, que abrirá posibilidades de despegue de la economía mundial en los umbrales del siglo veintiuno, reposan fundamentalmente en un acuerdo entre los Estados Unidos y la Comunidad Europea sobre una serie de temas.

El más importante de ellos es el de los subsidios agrícolas y cómo incorporar el denominado acuerdo de Blair House concertado hace un año —pero encarnizadamente criticado por Francia, por considerarlo lesivo para sus agricultores— al texto final del acuerdo. Al margen de estos aspectos, también persisten discrepancias en materia de acceso a mercado, niveles arancelarios sobre una amplia gama de productos que incluye textiles y electrónica.

nante de centro-derecha.

El líder del RPR, alcalde de P[...] y aspirante a la presidencia, Jacq[...] Chirac asegura que "el futuro [...] nuestra nación está en juego — [...] nación que amamos, tal como q[...] remos preservarla y legarla a nu[...]tros herederos, con sus particula[...]dades, sus raíces y sus tradicione[...] agregando que "la identidad nac[...]nal no se negocia como se negoci[...] mercancías".

> "Los franceses están convencidos de que están luchando por s[...] cultura y su idioma contra la destrucció[...] gradual a manos del idioma inglés y de la televisión norteamericana"

Es difícil que Francia trab[...] acuerdo de la Ronda previsto par[...] 15 de diciembre pero el tipo de [...]titudes como las de Chirac expl[...] por qué el primer ministro gal[...] Edouard Balladur y su gobierno [...]tán luchando tan denodadam[...] no sólo respecto a las exportacio[...] de cereales sino también por un si[...] francés en el mundo.

DOS SON HERMANOS. LLEVABAN LA DROGA EN UN BOLSO

Secuestran 18 kilos de cocaína y detienen a 3 narcos en Palermo

Uno de los detenidos, un hombre de 45 años, llevaba la droga en un bolso negro. Estaba acompañado por dos cómplices, una pareja de hermanos, que iban en una camioneta blanca. Todos fueron detenidos en plena calle, a la altura de la Avenida del Libertador al 3000. La Policía tenía, desde hace un mes, la información de que los 18 kilos de cocaína iban a ser entregados en el barrio de Palermo. En el operativo participaron más de 40 policías.

Más de 40 policías secuestraron **18 kilos de cocaína** que un hombre llevaba en un bolso en pleno barrio de Palermo. También se arrestó a una pareja de hermanos, cómplice del narcotraficante.

El procedimiento se decidió después de un mes de averiguaciones, según trascendió de fuentes policiales. El operativo, que se realizó en la calle, estuvo al mando del subcomisario **Héctor Alberto Martini**, de la División Operaciones Federales Contra la Droga de la Policía Federal.

Las investigaciones empezaron a partir del dato de que en uno de los 20 locales que funcionan debajo de los puentes del Ferrocarril General San Martín, en avenida **Libertador y Juan B. Justo**, un hombre, de alrededor de 45 años, debía entregar cerca de 20 kilos de cocaína.

En 30 días los policías vigilaron los movimientos de los traficantes que podrían operar en la zona de Palermo. Tal vez un informante (este dato no fue confirmado) proporcionó otro detalle importante: la entrega de la cocaína se realizaría el sábado 13 en el lugar conocido como **Paseo de la Infanta (frente al hipódromo)**. Lo que los policías antinarcóticos no pudieron averiguar fue la hora en que se concretaría la operación.

Ayer, desde la mañana, unos 35 hombres de la División Operaciones Contra la Droga, todos vestidos de civil y en coches sin identificación, se concentraron en un reducido radio de los bosques de Palermo.

Poco después de las 15, una camioneta Peugeot blanca, con chapa-patente de Tierra del Fuego (V-031.462), que avanzaba a marcha lenta por la Avenida del Libertador, llamó la atención de los policías.

Al pasar por debajo del puente del Ferrocarril Bartolomé Mitre —a unos 70 metros del otro puente, que corresponde al Ferrocarril General San Martín— se detuvo. Bajó un hombre corpulento que llevaba un gran bolso negro cuyo cierre tenía colocado un candado.

Este hombre, que respondía a la descripción y características del narcotraficante que haría la entrega de la cocaína, fue hacia el Paseo de la Infanta. En la camioneta quedó una pareja muy joven.

El hombre, de unos 45 años, que llevaba el bolso y caminaba por Avenida del Libertador al 3000, fue rodeado enseguida por un grupo de policías. No se resistió y fue esposado.

Cuando vio lo que ocurría con este hombre, el muchacho que manejaba la camioneta intentó escapar a toda velocidad. Pero no pudo. De inmediato tres coches policiales sin identificación y dos patrulleros de la comisaría 23ª (que aportó al operativo unos 10 agentes) se le interpusieron.

♦ Hermanos

Trascendió después que el joven, de 19 años, y su compañera, de alrededor de 25 años, totalmente vestida de negro y con una larga pollera, son hermanos.

Sus nombres, como el del hombre que llevaba el bolso, no fueron suministrados por la Policía. La pareja también fue esposada. La Policía les leyó sus derechos a los tres sospechosos y se intentó abrir el misterioso bolso.

En principio se trató de forzar el candado, pero no hubo caso. Los policías, al fin, encontraron un juego de llaves en la cabina de la camioneta, debajo de la alfombra. Una de esas llaves correspondía al candado. El bolso contenía 18 bolsas de un kilo cada una de cocaína.

La prueba de la **reacción química** para comprobar si realmente se trataba de cocaína fue realizada por los peritos en la misma calle y en presencia de la numerosa gente que se había reunido para ver qué pasaba. Se comprobó que sí lo era y que no estaba estirada. Las estimaciones de la Policía fueron que esa cantidad de droga, estirada, podría venderse en Europa a un valor cercano al **millón de dólares**.

Anoche se realizaban otros procedimientos en Palermo para ubicar a posibles cómplices de los tres detenidos. Las investigaciones aún no determinaron cuál iba a ser el destino final de los 18 kilos de cocaína.

Nº DOCUMENTO 9316773

TITULO AGENDA: PRIMER CONGRESO LATINOAMERICANO SOBRE INCIDENCIA DE LA DROGA EN LA SOCIEDAD CARCELARIA

PROCEDENCIA La Nación

FECHA DE PROCEDENCIA 14-11-93

VINCULACIONES 11176 / 6582 / 6690 / 11360 / 11349

ENTRADO ✓
CRUZADO ✓

Droga en las cárceles

[illegible] Servicio Penitenciario Federal ha organizado el Primer Congreso Latinoamericano sobre Incidencia de la Droga en la Sociedad Carcelaria, que se desarrollará mañana, el martes y el miércoles en el Teatro Nacional Cervantes, Libertad 815, de esta capital.

Durante las jornadas se expondrán temas relacionados sobre la problemática de la droga como, entre otros, "Tratamiento intramuros de internos drogadependientes"; "Características edilicias que deben reunir los locales de alojamiento" y "Poder político, corrupción y narcotráfico".

La ceremonia de apertura se efectuará mañana a las 10 y será presidida por el secretario de Justicia de la Nación, doctor Elías Jassan.

9316773

01 - 02

Nº DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA La Nación

FECHA DE PROCEDENCIA 18·11·93

VINCULACIONES

ENTRADO

CRUZADO

Congreso sobre drogas

Fue clausurado ayer el primer Congreso Latinoamericano sobre Incidencia de la Droga en la Sociedad Carcelaria, que se realizó en el teatro Cervantes bajo la organización de Servicio Penitenciario Federal (SPF).

Durante los tres días en que se extendió este cónclave disertaron destacados penalistas, miembros del poderes Legislativo, Ejecutivo y Judicial, como también representantes de Bolivia, Chile, Paraguay, Uruguay, Brasil y Colombia, entre otros.

El temario trató sobre que la problemática de la droga que supera el ámbito carcelario, temas sociales, medios de prevención, tratamiento, recuperación de toxicómanos, lucha contra el narcotráfico y cuestiones legislativas, judiciales y psicológicas. El cierre del congreso estuvo a cargo del Director Nacional del SPF, inspector general Jovito Acosta.

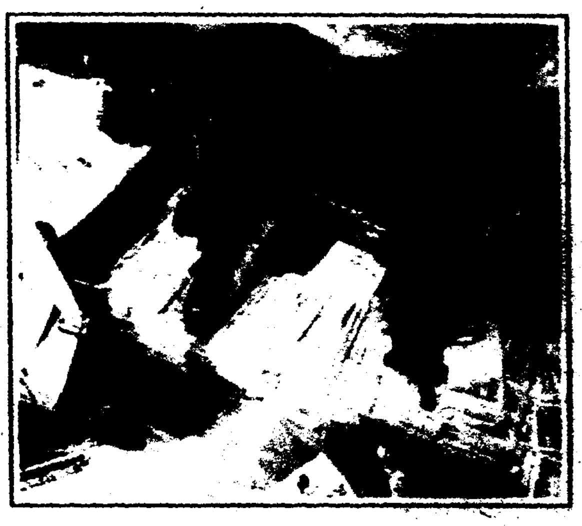
02-02

Nº DOCUMENTO 9316774
TITULO BRASIL: TRAFICANTES [illegible]
PROCEDENCIA LA MAÑANA
FECHA DE PROCEDENCIA 4-11-93
VINCULACIONES AM76 [illegible] 11512 11329 [illegible]

ENTRADO /
CRUZADO /

Favelas de Río bajo "estado de sitio"

• Narcotraficantes imponen "su ley"



La violencia relacionada con los narcotraficantes en las favelas de Río de Janeiro continúa aquejando a los pobladores del país norteño. A la zaga de extorsiones y luchas internas de los diferentes líderes que dominan las zonas miserables de Río, se le agregó ayer la implantación de un "estado de sitio" en los suburbios de Río de Janeiro declarado por "narcos" rivales.

Río de Janeiro (Ansa)

Traficantes de drogas que dominan la favela o villa pobre Jorge Turco, en el suburbio Coelho Neto de Río de Janeiro, impusieron el toque de queda a los habitantes de la comunidad, ya que están en "guerra" con grupos rivales por el control de la venta de estupefacientes.

"Después de las 22 horas los techos de las casas tienen dueño. Quien sea visto en las calles podrá ser confundido con un enemigo o policía. Por eso, lo mejor es quedarse en casa", fue el mensaje de los narcotraficantes transmitido por los altoparlantes de la asociación vecinal de la favela. Los enfrentamientos entre grupos rivales de narcotraficantes son frecuentes en las favelas de Río de Janeiro, y muchas veces quedan los vecinos heridos o muertos.

El jueves, la facultad de Derecho de la Universidad Federal Fluminense, en la vecina ciudad Niteroi, tuvo que suspender las clases a causa de los tiroteos entre narcotraficantes en las inmediaciones del recinto, donde está ubicada una favela.

Los grupos de narcotráfico y crimen organizado que se enfrentan en la región son el Comando Vermelho (CV, comando rojo) y el Tercer Comando.

La "conexión Escobar"

Una comisión de la policía brasileña comenzó a recoger informes y evidencias en Colombia sobre el presunto viaje que realizó el prófugo narcotraficante Pablo Escobar Gaviria a esa nación, donde habría sobornado a varios efectivos policiales para no ser detenido. La delegación la integran el corregidor general de policía, Luis Pinto e Souza y el promotor de justicia de Brasil, Guilherme Eugenio de Vasconcellos, quienes arribaron ayer a Bogotá y se entrevistaron con el director del Departamento Administrativo de Seguridad (DAS), Policía secreta colombiana, Fernando Brito Ruiz.

"El objetivo es recoger evidencias o información de que Escobar Gaviria, después de su fuga en julio del año pasado, estuvo en las regiones brasileñas de Angra Dos Reis, [illegible] y Cabo Frío, en la época entre finales de 1992 y comienzos de este año", declaró Pinto e Souza al diario El Espectador, de Bogotá.

Los investigadores brasileños anunciaron además que esperan recibir una carta del prófugo Escobar Gaviria o de alguno de los miembros del desvertebrado Cartel de narcotraficantes de Medellín, en la que se aclare si ocurrió o no su supuesta detención en Brasil, y si para quedar en libertad sobornó con 10 millones de dólares a cuatro miembros de la Policía, como afirman varias informaciones periodísticas.

La comisión policial permanecerá en Colombia "el tiempo que sea necesario", y tiene previsto viajar a la ciudad Medellín para entrevistarse con varios de los lugartenientes detenidos de Pablo Escobar, informó ayer El Espectador.

El narcotraficante italiano Michele Di Donato fue extraditado ayer por la Justicia argentina, luego que fue detenido hace dos años en esta capital. Un mafioso "arrepentido" desató una inédita "guerra" entre las fiscalías de Milán y Florencia, al revelar que los jueces florentinos están investigando a sus colegas de la operación "manos limpias" por su presunta relación con la mafia. Entre los implicados estaría Antonio Di Pietro, el juez símbolo de las investigaciones anticorrupción que revolucionaron el sistema político italiano. El fiscal en jefe de Milán desmintió el enfrentamiento, pero de todas formas pidió a Florencia aclaraciones "por escrito".

"Guerra" en la Justicia por revelaciones de un mafioso

ROMA, 14 (EFE y ANSA). — Las declaraciones de un mafioso italiano "arrepentido", en las que aseguró que los jueces de Florencia están investigando a sus colegas de la operación "manos limpias" por considerarlos "corruptos", abrieron un inédito enfrentamiento en la justicia de Italia.

Un siciliano, cuya identidad se desconoce, es el causante de la virtual "guerra" entre dos de las más importantes fiscalías del país, las de Florencia y Milán. Según fuentes judiciales, el mafioso aseguró a los jueces de Milán que el fiscal jefe de Florencia, **Pierluigi Vigna**, intenta echar un manto de sospechas sobre **Antonio Di Pietro**, el juez símbolo de la lucha contra la corrupción.

El fiscal jefe de Milán, **Francesco Saverio Borelli**, afirmó que no existen conflictos con Florencia, aunque pidió a Vigna que **"clarifique por escrito"** la situación.

Borelli denunció que alguien trata de sembrar dudas sobre Di Pietro y sobre el "pool" judicial de "manos limpias". **"Cada vez que las investigaciones de la magistratura se acercan a determinados centros de poder, alguien intenta desacreditarnos. Pero estas ridículas afirmaciones no nos pararán"**, dijo Borelli.

El "arrepentido", que acudió a Florencia para ser interrogado sobre un estacionamiento que la mafia gestionaba en una importante calle de Milán (considerada un centro del tráfico de armas y drogas), dijo que Vigna, su ayudante **Giuseppe Nicolosi** y agentes de la policía fiscal florentina solamente le hicieron preguntas sobre los magistrados Di Pietro, **Alberto Nobili**, **Francesco Di Maggio** y **Armando Spataro**, quienes encabezan la investigación anticorrupción más importante de la historia de la Península.

De acuerdo con lo revelado por la prensa italiana, Vigna le presentó al detenido un informe en el que se resaltaba las relaciones entre un mafioso local, **Giovanni Salesi** (dueño del estacionamiento milanés), y órganos judiciales de la capital lombarda.

Según el "arrepentido", la fiscalía florentina considera que Di Maggio había "salvado" a Salesi cuando las declaraciones de Angelo Epaminonda —otro mafioso colaborador de la justicia— habían permitido el desmantelamiento del estacionamiento.

Las sospechas contra Di Pietro serían por haber "cerrado un ojo" cuando dirigía la comisaría (antes de juez fue policía) en cuyo territorio se encuentra el estacionamiento; sobre Alberto Nobili por "no querer" detener en 1989 a Salesi y respecto Armando de Spataro no se conocen sus "culpas".

Nobile es el juez que logró arrestar a 221 mafiosos calabreses y en ambientes judiciales no se descarta el interés de la criminalidad organizada en desacreditarlo.

Para echar más leña al fuego, en los últimos días se atribuyó a Vigna, quien lo desmiente categóricamente, la frase "todas las fuerzas de policía en Milán sabían lo que nosotros sabemos ahora".

El fiscal Vigna —un juez famoso encargado de investigaciones sobre mafia y servicios secretos— ha desmentido todo: "Quien propaga estas noticias intenta desestabilizar a la magistratura en un momento crucial como el actual. Quien me busque me encontrará", afirmó.

Vigna y su ayudante Nicolosi negaron haber hecho preguntas al mafioso "o a otras personas" sobre los jueces que han desbaratado la telaraña de las comisiones ilegales pagadas por empresarios a políticos, expresando sus máximos respetos por Di Pietro y los compañeros del "pool" anticorrupción.

"Alguien está interesado en un enfrentamiento, en quitarnos credibilidad y está arrojando todo tipo de venenos", señaló Nicolasi.

Extradición

El narcotraficante italiano Michele Di Donato, de 43 años, fue extraditado ayer a su país por la justicia argentina, luego que fue detenido hace dos años en esta capital, ante un pedido de Interpol.

Di Donato, custodiado por una delegación de la policía italiana, partió del Aeropuerto Internacional de Ezeiza a las 14.10, en el vuelo 573 de la empresa Alitalia con destino a Roma.

La orden de extradición fue dictada por el juez federal Martín Irurzun, quien dirigió el operativo del viaje de Di Donato a Europa, de donde este narcotraficante se fugó en 1991 y fue detenido en el país el 8 de noviembre de ese mismo año.

Según las disposiciones del tratado de extradición, a Di Donato (uno de los narcos más buscados del mundo) no podrá imponérsele una pena mayor de 20 años de prisión, que es la máxima que contempla la legislación argentina para los delitos vinculados al tráfico de drogas, por los cuales lo reclama la justicia italiana.

De acuerdo con lo consignado en el expediente de extradición, es requerido en los tribunales de la ciudad italiana de Bari al acreditarse que traficó heroína entre los años 1990 y 1991 junto a más de diez cómplices, con quienes también utilizaba armas de fuego.

Reuniones en Europa para concluir la Ronda Uruguay

Clarín 30/11

GINEBRA (AFP, EFE y Reuter). — Las potencias mundiales corren una carrera contra el tiempo para concluir con éxito la Ronda Uruguay del GATT (Acuerdo General de Aranceles y Comercio) el 15 de diciembre. En un clima de cauteloso "optimismo" los negociadores se sumergieron desde ayer en una seguidilla de contactos que continuarán esta semana.

Ayer mismo, el presidente norteamericano **Bill Clinton** y el canciller alemán **Helmut Kohl** coincidieron en la necesidad de alcanzar un pacto antes de esa fecha. En una conversación telefónica de media hora, ambos dirigentes "evocaron una serie de asuntos, entre ellos el compromiso de cada cual de obtener resultados en el acuerdo del GATT antes de mediados de diciembre", precisó la portavoz de la presidencia norteamericana, **Dee Dee Myers**.

Este contacto no fue casual. Hoy se inicia en Bonn una cumbre franco-alemana que es considerada clave para desbloquear las discusiones sobre el capítulo agrícola. Se cree que Kohl presionará al presidente galo **François Mitterrand** y al premier **Edouard Balladur** para que acepten un "acuerdo razonable" y dejen de lado su "retórica antiamericana". Pero a Balladur no le será fácil tomar una determinación en esta recta final de la negociación, sobre todo después de haber repetido la semana pasada que es partidario de un acuerdo, "pero no de cualquiera".

En París la situación está complicada. Hay rivalidades políticas entre gaullistas y centro-liberales que restringen el margen de maniobra del primer ministro Balladur. Con todo, el gobierno parece duro en un punto: "La firmeza, la determinación y su voluntad de llegar a un acuerdo global, equilibrado y justo no han cambiado y no cambiarán. Los pretendidos acuerdos de Blair House (preacuerdo agrícola entre Washington y Bruselas) no han sido aceptados y no lo serán", insistió el ministro de Agricultura, **Jean Puech**.

La administración Clinton pasó a la ofensiva. El secretario de Estado, **Warren Christopher**, inició ayer una gira por Europa. Tiene un objetivo: explicar que la alianza entre los europeos y Estados Unidos depende del grado de cooperación en el campo de las negociaciones comerciales del GATT.

La definición tiene un sentido: alertar, pero también tranquilizar, a los europeos que están inquietos ante el deseo demostrado por Clinton de dar mayor importancia a sus relaciones con Asia. "El tema más importante de la agenda transatlántica" de este viaje será la economía y la necesidad de concluir, antes del 15 de diciembre próximo, las conversaciones de la Ronda Uruguay sobre la liberalización del comercio internacional, informó ayer la Casa Blanca. Christopher pasará cuatro días en Bruselas apoyando los esfuerzos norteamericanos de último minuto para obtener, dentro de los plazos fijados, el acuerdo.

En Tokio, el primer ministro japonés **Morhiro Hosokawa**, dijo que numerosos japoneses están convencidos de los beneficios del libre intercambio en un país insular como Japón. Sin embargo, precisó que la dificultad proviene de los políticos, que razonan en función de las repercusiones electorales.

Mañana comienza en Bruselas otra rueda de conversaciones entre **Leon Brittan**, comisionado comercial de la CEE, y el representante norteamericano de comercio **Mickey Kantor**. La de la última semana terminó sin consenso.

Según aseguró un funcionario de la Comunidad Económica a los franceses

Sólo acuerdo equitativo en la Ronda Uruguay es aceptable para Europa

■ Un funcionario de la Comunidad Europea (CE) dijo ayer a parlamentarios franceses que no permitiría a Estados Unidos forzarlos a aceptar un acuerdo de última hora respecto al comercio mundial desfavorable para los intereses europeosinformo UPI.

El comisionado de comercio, Leon Brittan, dijo a 12 legisladores de partidos pertenecientes a la coalición gubernamental francesa que no "regresaría a un acuerdo desigual" por una oferta de "o lo toma o lo deja" en un intento de última hora para concluir la ronda de Uruguay del acuerdo general de aranceles y comercio (GATT).

Las negociaciones, que tienen un plazo final el 15 de diciembre, están bloqueadas por varias disputas entre Estados Unidos y la CE debido a objetiones provenientes de la parte francesa respecto a reducir las exportaciones de cultivos subsidiados de la CE y dar libre acceso a películas extranjeras a los cines y televisiones europeas. Gran Bretaña debe encontrarse con el representante estadunidense de comercio, Mickey Kantor, el miércoles y jueves en un esfuerzo por alcanzar un entendimiento bilateral que pudiera servir como base para un pacto multilateral.

El portavoz dijo que era posible que ambas partes llegaran a un acuerdo de reducir las tarifas para el jueves, cuando los ministros extranjeros se reúnan en una sesión especial dedicada a la ronda de Uruguay, pero agregó que no era probable que se resolvieran entonces las desavenencias. Dijo que altos funcionarios, incluyendo a Brittan y al presidente de la comisión, Jacques Delors, introducirían tópicos comerciales en las conversaciones con el secretario de Estado de Estados Unidos, Warren Christopher, mañana en Bruselas

Se aceleró ayer la carrera para alcanzar un acuerdo en el GATT

La carrera para lograr un acuerdo en la Ronda Uruguay del GATT antes del 15 de diciembre se aceleró ayer ante nuevas señales de cauteloso optimismo en el sentido de que las negociaciones, iniciadas en Punta del Este hace siete años, podrían estar a punto de culminar exitosamente.

Una serie de acontecimientos que podrían resultar cruciales para desbloquear las discusiones se iniciarán hoy en Bonn con una reunión cumbre franco-germana, y continuarán mañana en Bruselas con contactos de alto nivel entre la Comunidad Europea y Estados Unidos.

Lawrence Summers, subsecretario del Tesoro para Relaciones Económicas Internacionales, se reunió con negociadores del sector de servicios de la Ronda Uruguay y sostuvo conversaciones con el director general del GATT, Peter Sutherland.

Jennifer Hillman, principal negociador estadounidense en textiles, se entrevistó con funcionarios de estados que podrían respaldar un esfuerzo para extender una eliminación gradual de un sistema mundial de cuotas para el comercio de textiles de 10 a 15 años.

A pesar de los problemas planteados por Estados Unidos, importantes diplomáticos comerciales evidenciaron creciente optimismo en el sentido de que podría alcanzarse un acuerdo mundial, lo que, de concretarse, inyectaría un potente impulso a la economía internacional afectada por la recesión.

En su reunión cumbre regular semestral en Bonn, de dos días, diplomáticos creen que el canciller alemán Helmut Kohl presionará al presidente francés François Mitterrand y al primer ministro Edouard Balladur para que acepten un ofrecimiento razonable y dejen de lado su retórica anti-estadounidense.

Un fracaso de las conversaciones de la Ronda Uruguay, que son de vital interés para la economía germana impulsada por las exportaciones, pondría bajo una presión sin precedentes la vital asociación entre Bonn y París, eje de la Comunidad Económica.

El ministro de Relaciones Exteriores francés, Alain Juppe, pareció amenguar la retórica de París contra Washington al declarar que Francia tiene más para ganar que lo que perdería con un acuerdo comercial mundial.

Las conversaciones del GATT también figurarán en lugar preferencial en la agenda de la reunión que el presidente de la Comisión Ejecutiva Europea mantendrá con el secretario de Estado norteamericano, Warren Christopher, mañana miércoles en Bruselas.

El ministro británico de Comercio, Richard Needham, hablando ayer en Malasia, dijo que si la Ronda Uruguay fracasa "debido a la intransigencia francesa, ello tendría implicaciones muy graves para la Comunidad Europea". Needham no entró en precisiones. ■ *(De la redacción de* El Observador, *en base a información de la agencia Reuter)*

03

9316776.

Se Acelera Ritmo con Reuniones Cruciales

GINEBRA, 29 (Reuter).— La carrera para lograr un acuerdo en la Ronda Uruguay del GATT antes del 15 de diciembre se aceleró hoy mientras los negociadores se sumergían en carpetas técnicas clave antes de cruciales contactos políticos esta semana entre importantes protagonistas del comercio mundial.

Comentarios diplomáticos y ministeriales evidenciaron nuevas señales de cauteloso optimismo en el sentido de que la Ronda Uruguay iniciada hace siete años podría estar a punto de culminar exitosamente.

Una serie de acontecimientos que podrían resultar cruciales para desbloquear las discusiones se inicia en Bonn el martes con una reunión cumbre franco—germana, luego continúa en Bruselas al día siguiente con contactos de alto nivel entre la Comunidad Europea y Estados Unidos.

El ritmo de las conversaciones se aceleró hoy en Ginebra mientras importantes funcionarios en los ramos textil y de servicios financieros buscaban respaldo a cambios que quieren introducir en un proyecto de acuerdo para un nuevo tratado comercial mundial.

Lawrence Summers, subsecretario del Tesoro para Relaciones Económicas Internacionales, de la Ronda Uruguay, sostuvo conversaciones con el director general del GATT Peter Sutherland.

Jennifer Hillman, principal negociador estadounidense en textiles, se entrevistó con funcionarios de estado que podrían respaldar un esfuerzo para extender una eliminación gradual de un sistema mundial de cuotas para el comercio de textiles de 10 a 15 años.

A pesar de los problemas planteados por Estados Unidos, importantes diplomáticos comerciales evidenciaron creciente optimismo en el sentido de que podría alcanzarse un acuerdo mundial, lo que, de concretarse, inyectaría un potente impulso a la economía internacional afectada por la recesión.

"No creo que haya alguien en Ginebra que no crea ahora que la Ronda Uruguay terminará con un acuerdo", dijo un embajador.

"Podría ser menos de lo que habíamos esperado al comienzo.

Pero será algo que dará satisfacción a todos", comentó otro optimista enviado.

En su reunión cumbre regular semestral en Bonn, de dos días, diplomáticos creen que el canciller alemán Helmut Kohl presionará al presidente francés Francois Mitterrand y el primer ministro Edouard Balladur para que acepten un ofrecimiento razonable y dejen de lado su retórica anti—estadounidense.

Un fracaso de las conversaciones de la Ronda Uruguay, que son de vital interés para la economía germana impulsada por las exportaciones, pondría bajo una presión sin precedentes la vital asociación entre Bonn y París, eje de la CE.

En París, el ministro de Relaciones Exteriores Alain Juppe pareció amenguar la retórica de París contra Washington al declarar que Francia tiene más para ganar que lo que perdería con un acuerdo comercial mundial.

En una entrevista con el diario de negocios Les Echos, Juppe, quien ha sido un intransigente en el gabinete en materia comercial, puso de relieve los beneficios de un acuerdo de libre comercio que acicatearía la estancada economía europea.

"Me preocupa ver que gana terreno en Francia el sentimiento anti—europeo y proteccionista", manifestó.

En Bruselas, un portavoz de la Comisión Ejecutiva europea dijo que el Comisionado Comercial sir Leon Brittan señaló a legisladores visitantes franceses que "existe una mejor probabilidad de llegar a un acuerdo equilibrado" aunque declinó entrar en detalles.

En dos días de conversaciones el miércoles, Brittan negociará con el Representante Comercial estadounidense Mickey Kantor para tratar de resolver un cúmulo de problemas comerciales trasatlánticos relativos a acero, textiles, productos audioviduales, aviación y subsidios agrícolas.

Las conversaciones del GATT también figurarán en lugar preferencial en la agenda cuando el presidente de la Comisión Ejecutiva Europea se reúna con el Secretario de Estado norteamericano Warren Christopher en Bruselas el miércoles.

El ministro británico de Comercio Richard Needham, hablando en Malasia hoy, dijo que si la Ronda Uruguay fracasa "debido a intransigencia francesa, ello tendría implicaciones muy graves para la Comunidad Europea". No entró en precisiones.

04

Sutherland ve un futuro negro si fracasa el GATT

LN. 30/4

MADRID (Reuter). – Un fracaso en las conversaciones comerciales de la Ronda Uruguay podría conducir a la formación de bloques económicos, migraciones masivas desde los países pobres y un recrudecimiento en las tensiones políticas entre Europa y los Estados Unidos, advirtió el director general del GATT, Peter Sutherland.

Sin embargo, en un reportaje que concedió al diario El País, Sutherland manifestó su convicción de que se alcance un acuerdo antes del plazo previsto, el 15 de diciembre.

"Estoy seguro de que las negociaciones quedarán concluidas para esa fecha, aunque todavía hay algunos obstáculos que superar. En las últimas semanas hemos dado importantes pasos adelante", precisó.

Sutherland explicó que, además del sector agrícola, las áreas que más necesitan un empuje de parte de los dirigentes políticos son las de los servicios financieros, la industria audiovisual y los textiles.

"Este no es un juego que sume cero; todos tienen que estar dispuestos a soluciones de avenencia", advirtió.

Sutherland sostuvo que un acuerdo en el seno del GATT (Acuerdo General sobre Aranceles y Comercio) contribuiría a crear las bases del mayor crecimiento económico en la historia de la humanidad.

Pero advirtió que si fracasan las negociaciones se sentarán las condiciones para la aparición de bloques regionales y migraciones masivas.

Las naciones industrializadas serán el destino de trabajadores que huirán de la miseria y el hambre desde los países pobres. También se producirá un recrudecimiento de las tensiones políticas entre los Estados Unidos, las naciones del Pacífico y Europa, afirmó el jefe del GATT.

05

EE.UU. NEGOCIA EN ASIA Y LATINOAMERICA COMO ALTERNATIVA AL GATT

En busca de socios seguros

***Estados Unidos**, frente a las dificultades en cerrar el acuerdo de aranceles y comercio, comienza a buscar eventuales socios en Latinoamérica y Asia. La posición norteamericana se acerca cada vez más a los acuerdos unilaterales. En tanto, en Europa se suceden negociaciones entre representantes estadounidenses y de la Comunidad para tratar de cerrar con éxito la Ronda Uruguay del GATT, cuyas discusiones deberían concluir el 15 de diciembre.*

Cuatro meses atrás, en julio, el Grupo de los 7, que **nuclea a los** principales países del mundo, anunció un **acuerdo comercial**, consistente en una rebaja generalizada de aranceles y de cuotas, para **incrementar decididamente el intercambio mundial.** De inmediato, los analistas y especialistas del comercio internacional, en su gran mayoría, opinaron que se habían superado todas las trabas que hasta entonces perjudicaban el intercambio.

Pero tan solo una semana después de aquel encuentro magno de Tokio, se hicieron públicas divergencias entre las partes, porque **cada uno de los participantes interpretó de manera distinta los documentos firmados.**

Del optimismo estruendoso se pasó a un negro pesimismo y hasta el propio **Peter Sutherland**, director del GATT (Acuerdo General de Tarifas y Comercio), el organismo encargado de compatibilizar las normas legales del comercio internacional, reconoció que **"la cumbre había fracasado** en resolver cuestiones claves" como "**agricultura, textiles** y una serie de áreas marginadas de los accesos a los mercados", según declaró al semanario norteamericano "Newsweek".

La diferencia de interpretaciones reveló la profunda "impasse" y la compleja lucha comercial que envuelve a las principales potencias. Desde entonces hasta ahora, esa **"guerra comercial"** se ha agravado. Los **Estados Unidos**, por ejemplo, amenazaron al **Japón** con imponerle sanciones económicas a partir del 1° de noviembre si no abría su mercado a las empresas constructoras norteamericanas. Finalmente, los Estados Unidos pospusieron la aplicación de las sanciones porque el gobierno de Tokio anunció que liberaría el mercado de la construcción, aunque no especificó cómo lo haría.

♦ El NAFTA

A quince días de la fecha establecida para que concluya la ronda Uruguay, iniciada en 1986, y luego de siete años de negociaciones fracasadas, la "guerra de posiciones" se ha acentuado. Según algunos observadores, los Estados Unidos habrían adoptado el objetivo de **las decisiones unilaterales**, no solo con el objetivo de doblegar a sus competidores, sino de preservar sus mercados del resto del mundo. Esta postura podría aparecer robustecida con la aprobación parlamentaria del NAFTA (el Tratado de Libre Comercio Canadá-Estados Unidos-México) y con la ratificación del bloque asiático-pacífico.

El mensaje norteamericano podría entenderse de la siguiente manera: **América latina y Cuenca del Pacífico actuarían como una salida para su comercio**, sin esperar a que el GATT avance en los acuerdos comerciales.

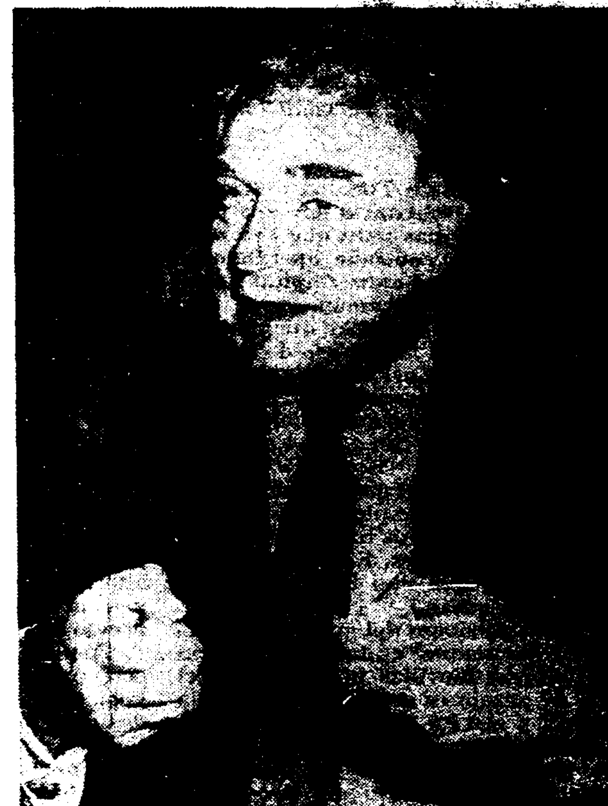
En este sentido, el NAFTA sería, para los ojos del poder en Washington, un segmento importante en la búsqueda de regionalismo abierto, destinado a ampliar el mercado mundial para las exportaciones norteamericanas. El resultado para el año 2000 podría resultar totalmente diferente de las corrientes de negocios de la década del setenta y del ochenta. Las inversiones y el comercio de los Estados Unidos en la cuenca del Pacífico podrían casi triplicarse para entonces. Los Estados Unidos han comprendido que deben revertir el peso gravoso de su déficit comercial (el Japón y China, esencialmente, son los que lo han profundizado). La intensificación del vuelco de los Estados Unidos a Asia agrava la **fragilidad de Europa** como bloque comercial.

♦ El crecimiento de Asia

La búsqueda de los Estados Unidos no es accidental. **Asia** va a superar el ritmo de crecimiento de las 24 mayores economías industrializadas del mundo. La velocidad del crecimiento será, este año, cuatro veces mayor que la de los últimos años. En el primer semestre de este año, las ventas externas de China a los Estados Unidos crecieron el 25,3 por ciento. Malasia, Singapur e Indonesia están mostrando tasas de expansión de dos dígitos este año. La fórmula del entusiasmo es la consolidación de la región como **potencia exportadora**, con la **participación y el subsidio** de los Estados, el refuerzo de **mercados internos** de consumo y la atracción persistente de **inversionistas extranjeros**, de capitales frescos día a día. Pese a todo, los economistas del Banco Mundial dicen que la **pobreza** sigue siendo el principal problema sin solución de Asia. Para paliarla serán necesarias décadas de expansión sostenida.

Los países que están todavía en desarrollo esperan el desenlace de estos enfrentamientos y uniones económicas para evaluar el perjuicio o el beneficio. La **Argentina** también está a la espera del GATT porque, como nación exportadora de productos primarios, la perjudican los subsidios agrícolas que "derrocha" el mundo desarrollado. Cualquiera sea el desenlace de la ronda del GATT, lo que está en claro, por el momento, es que el **comercio internacional se rige por normas muy distintas de las del "aperturismo unilateral"** que **se practica en algunos países de América latina y en la Argentina.**

Daniel Muchnik



Peter Sutherland, director del GATT.

"Bemoles" poco conocidos de la Ronda Uruguay del GATT

LA INDUSTRIA CULTURAL: GLOBALIZACION O UNIFORMIZACION

1. Jun.
30/11

La "Ronda Uruguay" del GATT" se acerca a su fase definitiva. Intentaremos hoy analizar la cuestión del comercio internacional de medios audiovisuales, un tema del que muy poco se ha hablado pero en el que también se juega una porción sustancial de nuestras posibilidades de desarrollo futuro.

Mucho dinero y también la lucha por el dominio cultural del mundo se negocia en el GATT.

LA JUVENTUD dedicó la semana anterior, varias notas en esta misma página (ver LA JUVENTUD 402, 401 y 400 del 26, 25 y 24 de noviembre de 1993 respectivamente), intentando mostrar las implicancias de esta negociación.

En estos últimos meses, la principal fuente de desacuerdos ha sido el enfrentamiento de intereses entre EEUU y la C.E.E., a partir de la posición de Francia en el tema de los subsidios agrícolas y, también, del comercio internacional productos audiovisuales.

Es incontestable que la defensa francesa de su política agrícola, basada en fuertes subsidios a su producción agropecuaria, expresa la irracional realidad de un mercado mundial, en el cual los países capitalistas industrializados se han transformado en grandes exportadores de alimentos en directa competencia con nuestras economías.

La cuestión del comercio internacional de productos audiovisuales, entre tanto, forma parte de la liberalización que las grandes transnacionales esperan imponer en el comercio mundial de servicios, gracias a esta Ronda Uruguay del GATT.

Francia, autoerigida de defensora de la "identidad y la diversidad cultural" de los pueblos del mundo, no hace más que defender los intereses de su propia industria.

Sin embargo, es imprescindible señalar que su postura, contraria a aceptar las pretensiones norteamericanas de limitar al 10% la "reserva de mercado" para la producción nacional de cine y video, constituye un intento que nuestros países deberían saludar e imitar.

En efecto, estamos amenazados por un proceso de "globalización" en el plano cultural, que tiende en realidad a uniformizar pautas culturales y de consumo en el mundo. en exclusivo beneficio de las transnacionales.

La importancia del fenómeno puede entreverse si se sabe que los audiovisuales representan el segundo rubro en importancia dentro de las exportaciones de EEUU a Europa.

No es casual que EEUU haya hecho de la libre circulación de audiovisuales una bandera desde largo tiempo atrás.

El cine o el video constituyen un "negocio" a varias puntas. No sólo supone astronómicas ganancias para el "lobby" de Hollywood, sino que representa la mejor vía de penetración del "way of life" norteamericano y avanzadilla inmejorable para sus industrias, transformándose en un "interés nacional estratégico" de EEUU.

El "libre mercado" audiovisual ha llevado a la ruina a la otrora floreciente industria cinematográfica italiana - de 200 films anuales ha pasado a 20 -, asegura que el cine alemám apenas sobreviva gracias a las subvenciones estatales o que el cine inglés haya casi desaparecido. En Europa del Este, el capitalismo salvaje recién instaurado, garantiza el masivo cierre de salas de cine, teatros y la liquidación de la producción nacional.

Un fenómeno que conoce perfectamente cualquier uruguayo y que los creadores y artistas del Tercer Mundo denuncian invariablemente desde hace años.

El hecho, junto a sus implicancias estrictamente económicas, supone un directo atentado contra nuestra cultura y nuestra identidad.

EEUU, entre tanto, limita la inversión extranjera en la industria audiovisual a un máximo del 25% y sólo un 2% de lo que el espectador norteamericano ve en las pantallas, es de origen extranjero gracias a las todopoderosas distribuidoras que ahora intentan universalizar su hegemonía.

Fue a través de la ley que en el mundo se limitó la "libertad" del capital a explotar seres humanos como esclavos, se prohibió la explotación de los niños o se impuso, aunque sea en teoría, la ley de ocho horas y la igualdad de la mujer en el trabajo.

Aceptar pasivamente que el más fuerte imponga la libertad de mercado en cualquier área del comercio internacional representa un acto de servilismo.

Hacerlo en la esfera de los audiovisuales supone, además, hipotecar nuestro futuro y permitir que nos esclavicen a partir de la liquidación de nuestra cultura y nuestra forma ser nacional.

La "Ronda Uruguay" del GATT pretende consagrar, entre otras cosas, el dominio universal y eterno de Hollywood.

Resistirlo es intentar abrirnos una "ventana" hacia el futuro.

07-07

Nº DOCUMENTO 9316777

TITULO EE.UU.: EN FLORIDA ARRESTAN A NIÑOS POR POSESIÓN DE COCAÍNA

PROCEDENCIA EL PAÍS

FECHA DE PROCEDENCIA 16-11-93

VINCULACIONES 11176
65832
65830
11351
11352
11354

ENTRADO	✓
CRUZADO	✓

■ **Cocaína**

TAMPA, Florida, 13 (Reuter).— Seis niños, el más joven de apenas nueve años de edad, fueron arrestados en una escuela de educación elemental en una ciudad de Florida bajo cargos de posesión de cocaína, informó la policía. "Creo que éste es el más joven que haya visto. Había visto niños de 13 y 14 años con crack (derivado de la cocaína), pero un niño de nueve años, es algo que me sobresaltó, y es difícil que me sobresalte", dijo el teniente de policía John García.

9316777

01-01

Cinco presos cuando "pitaban" marihuana

En un vasto operativo, efectivos combinados de la Seccional 14ª y del Cuerpo de Radio Patrulla, capturaron a cinco personas cuando se encontraban en el interior de un auto fumando cigarrillos de marihuana.

El procedimiento fue realizado en Pitágoras y Felipe Cardoso, cuando los funcionarios observaron el desplazamiento sospechoso de un auto que fue interceptado. En el interior se encontraban tres mayores de edad y dos menores consumiendo marihuana. Todos fueron detenidos y pasaron a la comisaria 14ª.

ASALTAN LICORERIA

Dos delincuentes fuertemente armados asaltaron anoche una licorería céntrica. Los sujetos intimidaron a varias personas y se llevaron el dinero. Funcionarios de la Seccional 5ª, conjuntamente con personal del Cuerpo de Radio Patrulla, realizaban batidas en pos de los maleantes.

Estos irrumpieron en el comercio de venta de licores situado en Martín C. Martínez 1582 y revólveres mediante amenazaron a varias personas, diciendo uno de ellos que era un asalto y que no opusieran la menor resistencia.

Los damnificados, ante la actitud de los individuos, obedecieron, y los rapiñeros se alzaron con dinero y efectos, fugando rápidamente del lugar.

Al cierre de esta edición las autoridades llevaban a cabo operativos en procura de dar con los asaltantes.

Por otra parte, un mayor de edad y un menor asaltaron y golpearon a un transeúnte, escapando hacia el complejo habitacional denominado "Plan 40 Semanas".

El atraco se registró anoche a pocos metros de la intersección de las calles José Batlle y Ordoñez y Gambetta. Como señaláramos, un mayor de edad y un menor, ambos armados, abordaron a un hombre a quien asaltaron y golpearon provocándole lesiones.

Le quitaron el dinero y alhajas; huyeron hacia el citado complejo habitacional sin que pudieran ser detenidos.

Nº DOCUMENTO 9316779

TITULO BRASIL INCAUTAN 25 KILOS DE COCAINA EN BARRA VELHA (SC).

PROCEDENCIA FOLHA DE SAO PAULO

FECHA DE PROCEDENCIA 17-11-93

VINCULACIONES 11176

65022

507482

11351

11352

11354

ENTRADO ✓

CRUZADO ✓

25

... quilos de cocaína foram apreendidos pelas polícias Federal e Rodoviária Federal, ontem, na BR-101 em Barra Velha (SC).

01-01

9316779

Nº DOCUMENTO 9316780

TITULO URUGUAY: PIDEN INVESTIGAR INVERSIONES BRASILERAS.

PROCEDENCIA La Juventud

FECHA DE PROCEDENCIA 18-11-93

VINCULACIONES 11176
65092
507466
507482
11356
11349
11227

ENTRADO /
CRUZADO /

PIDEN INVESTIGAR INVERSIONES BRASILERAS

Las recientes noticias de prensa de Brasil acerca del envío de capitales obtenidos fraudulentamente, a nuestro país, son motivo de preocupación y se pedirá que se investigue.

La prensa de Brasil ha insistido en los últimos días sobre cantidades muy importantes de dinero, obtenidas por sobornos, fraude, narcotráfico, etc., que ha sido depositado en nuestro país con el objeto de «limpiarla» amparándose en las generosas leyes que existen en nuestro país.

Si bien el gobierno no ha dado señales de inquietarse ante tales noticias, el diputado L. Lev, Frente Amplio, elevó un pedido de informes a la Cancillería sobre los elementos que se hayan reunido en dicho ministerio sobre actividades financieras e inmobiliarias que implicarían a personalidades políticas del vecino país. «Estamos hablando de inversiones por cientos de millones de dólares», dijo Lev.

También pide la estimación sobre las inversiones inmobiliarias que podrían estar implicadas en esto.

El legislador reconoció que se enfrentará al secreto bancario pero sostuvo también que «no puede ser que en cada escándalo en Brasil, aparezca siempre Uruguay», confió en poder acumular suficientes elementos que avalen el poder levantar el secreto bancario.

01 - 01

9316780

Nº DOCUMENTO 9316781

TITULO ARGENTINA: INCAUTAN EN FORMOSA 423 KGRS. DE MARIHUANA PROCEDENTES DE PARAGUAY.

PROCEDENCIA Pag/12

FECHA DE PROCEDENCIA 18-11-93

VINCULACIONES 11176 11675 65092 11226 66960 66923 11351 11352 11344

ENTRADO ✓

CRUZADO ✓

LA REPUBLICA S/4

423 kilos de marihuana

En las primeras horas de ayer, personal aduanero apostado en el puente internacional de San Ignacio de Loyola, en Clorinda, secuestró 423 kilos de marihuana prensada que, procedente del Paraguay, intentaba ser ingresada al país por un matrimonio con seis hijos. La marihuana estaba oculta en una casa rodante. En ella, viajaba una pareja con seis niños cuyas edades iban de los 4 a los 17 años. Al revisar la parte superior izquierda de la cabina del conductor, detrás de una chapa fija, fueron hallados los panes de marihuana. El conductor, oriundo de Misiones pero con residencia en Buenos Aires, quedó demorado, al igual que su esposa, embarazada de seis meses. Los menores están bajo custodia judicial a la espera de que un familiar directo los retire. Tomó intervención el juez federal José Luis Vivas, de Formosa. El de ayer es el mayor cargamento secuestrado en ese distrito, ya que hasta ahora no se habían detectado volúmenes mayores a los 100 kilos.

01-01

9316781

Nº DOCUMENTO 9316782
TITULO JAPÓN: ALARMA POR DESODORANTE QUE ES NUEVA DROGA.
PROCEDENCIA La Unión
FECHA 18.11.93
CÓDIGOS 11176
10034
06224
11698
11421
11342
65830
11666

ENTRADO ✓
CRUZADO ✓

Inquietud por una nueva droga con efectos letales

TOKIO, [illegible] (ANSA).- La policía japonesa está alarmada por la difusión del empleo entre bandas de motociclistas de un desodorante que provoca ebriedad si se lo inhala, pero que también puede causar la muerte por colapso cardiocirculatorio.

Del caso hablaron hoy los mayores diarios de Kyoto y de Osaka, al referir que, según la policía, está muy difundido el uso del desodorante, del cual no se da el nombre, pero que contiene nitrato de isopropilo y nitrato de aluminio, substancias altamente volátiles que, de ser inhaladas, provocan inmediatamente la dilatación de los vasos sanguíneos.

De allí la sensación de ebriedad que provoca, pero también el peligro de shock cardiocirculatorio.

Muchos miembros de bandas de motociclistas, según la policía, comenzaron unos años atrás a inhalar el desodorante, cuando la puesta en vigor de ciertas normas legales dificultó a los menores la adquisición de pegamentos o solventes para pinturas, también capaces de inducir al estado de obnubilación.

Si bien el producto, importado de los EE. UU., se vende con las advertencias de peligrosidad y la prohibición a los menores, se teme que sea difícil impedir su uso ya que los nitratos que contiene no se cuentan entre las sustancias sometidas a normas públicas por su toxicidad. Un frasco de [illegible] de este desodorante se puede adquirir por unos [illegible] dólares en muchas perfumerías con productos de importación.

9316782

01-01

Nº DOCUMENTO 9316783

TITULO [illegible]

PROCEDENCIA EL País

FECHA D[illegible] 18-11-93

VINCULACIONES 11176 11320

50466 11341

65032

10601

11351

11352

11354

66960

ENTRADO	✓
[illegible]IZADO	✓

Seis Detenidos por Tráfico de Cocaína: Otros 3 por Marihuana

Un proveedor y cinco adquirentes de cocaína fueron detenidos por personal de la Primera Zona del Departamento de Hurtos y Rapiñas luego que se efectuaron varios allanamientos en la zona de Pocitos y Punta Carretas.

El procedimiento inicial se lle-ó a cabo en una finca de la Avda. armiento, cerca de 21 de Se-iembre donde se detuvo a un ombre de 26 años de edad F.L.D.L.) luego de requisarle una alanza de precisión y 27 gramos cocaína así como una lista de rsonas adquirentes de la dro-a.

Fue así que los hombres que omanda el Comisario Adán uello efectuaron cinco detenones más de personas que admitieron ser consumidores del alcaloide que les suministraba el "importador" apresado en la Avda. Sarmiento. Este, por su parte, agregó que traía la droga desde Buenos Aires pasando, por vez entre medio y un kilo.

Los seis detenidos declararon ayer ante el Juez Fernando Gómez Tedeschi (Penal 2º) quien dispuso que sean conducidos hoy nuevamente a su despacho.

OTROS POR MARIHUANA

Un taxista y otros dos individuos fueron detenidos luego de paciente seguimiento por parte de una patrulla de la Primera Zona de Hurtos y Rapiñas que en la madrugada pasada se hallaba afectada al control de taxis en procura de prevenir asaltos a transportistas.

Al advertir movimientos sospechosos del taxista, quien, luego de adoptar sospechosas precauciones retiró del portaequipaje un paquete y lo entregó en una finca de la calle Chamizo, en la Unión, procedieron a detener al terceto.

En la Jefatura de Policía admitieron que había entregado en la finca reseñada 177 gramos de marihuana a una joven de 18 años, sabedores que el dueño de casa era distribuidor del alucinógeno. Este se lo habían arrebatado a un joven de color aunque no aportaron mayores detalles.

También en este caso, el Juez Gómez Tedeschi dispuso que los tres detenidos, más la joven emplazada, declaren hoy en su despacho, al tiempo que se ordenó la captura del dueño de casa que se encuentra prófugo.

9316783

01 - 02

TITULO ....

PROCEDENCIA La República

FECHA DE PROCEDENCIA 18-11-93

VINCULACIONES ....

ENTRADO ....

CRUZADO ....

Eran buscados por Departamento de Hurtos y Rapiñas en relación a otros delitos

Distribuidores de drogas que operaban en zona de Pocitos y Buceo fueron detenidos en vasto operativo

*** Uno de los detenidos viajaba periódicamente a Buenos Aires en procura de la droga**

...veedores y distri... ...s drogas. Asimis... ...tigadores incauta... ...s cosas, elementos ... diluir y pesar el ... "oro blanco", ...ién varias dosis de ...i cuarto quilo de...

...rados en el marco ...atorios proporcio... ...tidad de algunas ...dquirían los estupefacientes, las cuales fueron ubicadas y también detenidas. Los procedimientos, según estiman los pesquisantes podrían tener amplias derivaciones por lo cual se intensificaron las actuaciones a la vez que enteraron a la Justicia competente.

CAE EL DISTRIBUIDOR DE "COCA"

En el marco de diversas averiguaciones que efectivos de la mencionada repartición de la Dirección de Investigaciones venían cumpliendo a efectos de llegar al esclarecimiento de diversos hechos dolosos, obtuvieron información que los orientó a la zona de Pocitos, donde presuntamente habían ubicado a uno de los más importantes distribuidores de cocaína de la zona.

Luego de ultimarse ciertos detalles, el titular de Hurtos y Rapiñas, comisario Adan Cuello, realizó los correspondientes trámites judiciales para obtener del magistrado Penal de Turno, la correspondiente orden de allanamiento en una vivienda donde, con total seguridad, se sabía estaba residiendo el sospechoso y donde además, era el punto de "operaciones" del mismo para concretar las ventas.

En las primeras horas de ayer un grupo de policías al mando del subcomisario Marrero concretó el operativo en el mencionado inmueble. Como resultado de ello no sólo se detuvo al dueño de casa, identificado como FLBL de 26 años, sino que además se llegó a ubicar e incautar una importante cantidad de gramos de cocaína y elementos tales como una balanza y otros propios para diluir la droga.

Paralelamente se ubicó una agenda con diversos nombres, la que también fue incautada. Dicho individuo, una vez trasladado a reparticiones de la jefatura capitalina, fue interrogado.

Luego de evasivas confesó que desde hace largo tiempo opera en dicha barriada y otros puntos de Montevideo. Admitió que la cocaína la obtenía en Buenos Aires, adonde viajaba una vez por semana, incluso hasta dos veces, según la demanda que tuviera.

Posteriormente, y en base a los datos que poseía la agenda incautada, se detuvieron a otras cinco personas, todas ellas consumidores.

Las actuaciones prosiguen, en tanto que de su situación fue enterado el magistrado de Turno, por cuya disposición los demorados son conducidos a su despacho.

MARIHUANA EN EL BUCEO

En el mismo orden de procedimientos, otro equipo de la misma repartición, es decir la 1ª Zona de Hurtos y Rapiñas, desarticuló otro grupo de la vasta red de vendedores de drogas que operan en nuestra ciudad, en este caso los relacionados con la marihuana. Un taxista y otros dos hombres fueron detenidos en el marco de las actuaciones, sindicados como los proveedores del alucinógeno, en tanto que el sujeto que oficiaba como distribuidor se encuentra prófugo.

Su captura es cuestión de horas ya que se encuentra plenamente identificado. Estas personas también son conducidas ante la Justicia competente.

En esta oportunidad, los policías supieron que una finca emplazada en la calle Chamizo estaba siendo utilizada como "base de operaciones" para recepcionar y vender la citada droga.

Tras pacientes vigilancias y discretos seguimientos, en la pasada madrugada, los efectivos a cargo del procedimiento detuvieron a tres individuos, entre ellos un taxista, que llegaron a la vivienda para realizar una entrega, esta vez de unos 200 gramos de marihuana, la que fue incautada.

Al ser indagados, confirmaron efectivamente los hechos, a la vez que proporcionaron la identidad del hombre que se las adquiría y la vendía como cigarrillos.

9316783

02-02

Eran buscados por Departamento de Hurtos y Rapiñas en relación a otros delitos

Distribuidores de drogas que operaban en zonas de Pocitos y Buceo fueron detenidos en vasto operativo

*** Uno de los detenidos viajaba periódicamente a Buenos Aires en procura de la droga**

■ En dos procedimientos de características sumamente significativas, funcionarios de la 1ª Zona del Departamento de Hurtos y Rapiñas asestaron un duro golpe a dos importantes distribuidores de cocaína y marihuana que operaban en Montevideo, preferentemente en las zonas de Pocitos y Buceo.

En relación a los hechos fueron detenidos cuatro sujetos, entre ellos un taxista, sindicados como los proveedores y distribuidores de las drogas. Asimismo los investigadores incautaron, entre otras cosas, elementos propios para diluir y pesar el denominado "oro blanco", como así también varias dosis de cocaína y casi cuarto quilo de marihuana.

Los demorados en el marco de los interrogatorios proporcionaron la identidad de algunas personas que adquirían los estupefacientes, las cuales fueron ubicadas y también detenidas. Los procedimientos, según estiman los pesquisantes podrían tener amplias derivaciones por lo cual se intensificaron las actuaciones a la vez que enteraron a la Justicia competente.

CAE EL DISTRIBUIDOR DE "COCA"

En el marco de diversas averiguaciones que efectivos de la mencionada repartición de la Dirección de Investigaciones venían cumpliendo a efectos de llegar al esclarecimiento de diversos hechos dolosos, obtuvieron información que los orientó a la zona de Pocitos, donde presuntamente habían ubicado a uno de los más importantes distribuidores de cocaína de la zona.

Luego de ultimarse ciertos detalles, el titular de Hurtos y Rapiñas, comisario Adan Cuello, realizó los correspondientes trámites judiciales para obtener del magistrado Penal de Turno, la correspondiente orden de allanamiento en una vivienda donde, con total seguridad, se sabía estaba residiendo el sospechoso y donde además, era el punto de "operaciones" del mismo para concretar las ventas.

En las primeras horas de ayer un grupo de policías al mando del subcomisario Marrero concretó el operativo en el mencionado inmueble. Como resultado de ello no sólo se detuvo al dueño de casa, identificado como FLBL de 26 años, sino que además se llegó a ubicar e incautar una importante cantidad de gramos de cocaína y elementos tales como una balanza y otros propios para diluir la droga.

Paralelamente se ubicó una agenda con diversos nombres, la que también fue incautada. Dicho individuo, una vez trasladado a reparticiones de la jefatura capitalina, fue interrogado.

Luego de evasivas confesó que desde hace largo tiempo opera en dicha barriada y otros puntos de Montevideo. Admitió que la cocaína la obtenía en Buenos Aires, adonde viajaba una vez por semana, incluso hasta dos veces, según la demanda que tuviera.

Posteriormente, y en base a los datos que poseía la agenda incautada, se detuvieron a otras cinco personas, todas ellas consumidores.

Las actuaciones prosiguen, en tanto que de su situación fue enterado el magistrado de Turno, por cuya disposición los demorados son conducidos a su despacho.

MARIHUANA EN EL BUCEO

En el mismo orden de procedimientos, otro equipo de la misma repartición, es decir la 1ª Zona de Hurtos y Rapiñas, desarticuló otro grupo de la vasta red de vendedores de drogas que operan en nuestra ciudad, en este caso los relacionados con la marihuana. Un taxista y otros dos hombres fueron detenidos en el marco de las actuaciones, sindicados como los proveedores del alucinógeno, en tanto que el sujeto que oficiaba como distribuidor se encuentra prófugo.

Su captura es cuestión de horas ya que se encuentra plenamente identificado. Estas personas también son conducidas ante la Justicia competente.

En esta oportunidad, los policías supieron que una finca emplazada en la calle Chamizo estaba siendo utilizada como "base de operaciones" para recepcionar y vender la citada droga.

Tras pacientes vigilancias y discretos seguimientos, en la pasada madrugada, los efectivos a cargo del procedimiento detuvieron a tres individuos, entre ellos un taxista, que llegaron a la vivienda para realizar una entrega, esta vez de unos 200 gramos de marihuana, la que fue incautada.

Al ser indagados, confirmaron efectivamente los hechos, a la vez que proporcionaron la identidad del hombre que se las adquiría y la vendía como cigarrillos. -

Nº DOCUMENTO 9316784

TITULO ITALIA: SEPULTARON EN CORLEONE LOS RESTOS DEL "PADRINO" LUCIANO LIGGIO.

PROCEDENCIA La República

FECHA DE PROCEDENCIA 18.11.93

VINCULACIONES 11176
10189
567609
11219
11229
11422
11229

ENTRADO ✓
CRUZADO ✓

Sepultaron en Corleone los restos del "Padrino"

Corleone, Palermo (ANSA)

■ Los restos mortales del ex "padrino" de la mafia siciliana, Luciano Liggio, fueron sepultados en el cementerio de Corleone, a pocos quilómetros de Palermo, cuyas autoridades policiales prohibieron un entierro "público y solemne" por razones de "orden público".

Liggio, muerto por un infarto en la cárcel el lunes, fue entre los años cincuenta y setenta el capo indiscutible del clan mafioso de Corleone.

Su figura y la ciudad de Corleone fueron inmortalizadas en el filme con Marlon Brando El Padrino.

Los familiares de Liggio, que murió a los 68 años, respetaron la orden de la policía de Palermo y de hecho los restos del ex "padrino" fueron sepultados sin ceremonia fúnebre y sin bendiciones.

En toda Corleone no había ni un cartel que recordase el luto por la muerte de "Lucianeddu", como era conocido el viejo jefe mafioso.

Junto a su tumba fueron colocados sólo dos ramos de flores: uno de sus hermanos Carmela y Carmelo, y otro de sus nietos. La tumba de Liggio está a espaldas de la de Michele Navarra, el ex jefe de la Cosa Nostra en Corleone asesinado por el mismo Liggio en 1958.

"Lucianeddu", que estaba en prisión desde 1974, fue condenado a cadena perpetua justamente por este delito.

Liggio marcó un momento clave en la larga historia de la mafia, puesto que encarnó la transición entre la vieja Cosa Nostra agraria y el moderno crimen organizado, que amasa sus fortunas con el narcotráfico y otras actividades ilícitas.

Uno de los principales colaboradores de Liggio fue Salvatore "Totò" Riina, que tras estar fugitivo de la Justicia por más de 20 años fue capturado por los carabineros en enero de este año.

Riina se encontrará el viernes para un careo con Tommasso Buscetta, el más conocido de los mafiosos arrepentidos que con sus declaraciones reveló diversos delitos de Riina, dijo hoy la Justicia italiana.

Tras el anuncio, Riina dijo que se negaba a dialogar con Buscetta que, explicó, es "un hombre que no tiene moral porque tiene muchas mujeres".

DOC POCO LEGIBLE

Nº DOCUMENTO 9316785

TITULO COLOMBIA: ATENTADO DE LOS RPRS

PROCEDENCIA LA REPUBLICA

FECHA DE PROCEDENCIA 18-11 93

VINCULACIONES 11170

65022

65532

11671

11229

11214

11512

ENTRADO ✓

CRUZADO ✓

Doc Poco LEGIBLE

9316785

01-01

Exército entra em favela e dois morrem

Operação da Polícia e do Exército acaba em tiroteio com supostos traficantes mortos e um PM ferido

Marcia Foletto/Agência Globo

Da Sucursal do Rio

Pela primeira vez integrantes do Exército atira contra supostos traficantes de uma favela do Rio de Janeiro. O tiroteio aconteceu ontem de manhã, na favela da Varginha (Manguinhos, zona norte do Rio). Dois rapazes acusados de atuar no tráfico de drogas foram mortos. A PM (Polícia Militar) auxiliou a incursão do Exército. Um soldado da PM foi baleado na barriga.

O Comando Militar do Leste informou que um grupo de militares da PE (Polícia do Exército) foi à Varginha entregar uma notificação de depoimento a um homem conhecido por Padrinho. O procurado é suspeito de chefiar pontos de venda de drogas na Varginha e na favela Roquete Pinto (Ramos, zona norte), onde o Exército tem feito incursões desde que um soldado do 24º Batalhão de Infantaria Blindada foi baleado.

A versão do Exército e da PM é a de que, após se dividir em duas turmas, a patrulha —integrada por dez homens da PE e dez do 22º BPM (Batalhão de PM)— foi recebida a tiros por cerca de 50 traficantes armados com fuzis e metralhadoras.

Na suposta reação empreendida pelos militares, morreram Ricardo de Souza Gomes, 18, o Cadão, e Adriano Silva Araújo, 17, o Baby. Cadão morreu dentro do barraco do faxineiro Ronaldo dos Santos, na vizinha favela Nelson Mandela. Baby foi morto na rua Dez.

Os militares levaram os corpos para o hospital Geral de Bonsucesso (zona norte), o que inviabilizou a perícia do local. Nem o Exército nem a Polícia Militar assumiram a autoria dos tiros que causaram as mortes.

Uma bala atingiu a barriga do soldado Luís Carlos Gomes, da Polícia Militar, que está internado no hospital Geral de Bonsucesso. Segundo a corporação, o soldado não corre risco de vida. Ninguém do Exército se feriu durante o tiroteio.

A Polícia Militar informou ter recolhido junto aos corpos dos rapazes uma submetralhadora, um revólver calibre 32, munição, 182 trouxinhas de maconha e cem pacotes pequenos de cocaína. Os parentes dos mortos, sem se identificar, disseram que eles eram trabalhadores.

Notificação

A entrega da notificação faz parte do IPM (Inquérito Policial-Militar) que investiga o tiro disparado em outubro contra o soldado André Pegado, sentinela do quartel vizinho à favela Roquete Pinto. Como não conseguiu localizar Padrinho, a patrulha conjunta deixou a notificação na associação de moradores da favela.

A participação do Exército na repressão ao tráfico de drogas começou a se esboçar após o sentinela ter sido baleado. André Pegado teria sido ferido por traficantes que passavam em um barco nos fundos do quartel, banhado pela baía de Guanabara. O Exército concluiu que os responsáveis pelo tiro dominam o tráfico na Roquete Pinto (zona norte). Desde então, soldados do Exército têm ido à favela à procura de traficantes e armas.

Nº DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA ZERO HORA

FECHA DE PROCEDENCIA 19.11.93

VINCULACIONES

ENTRADO

CRUZADO

A GUERRA DO RIO

Polícia Militar e Exército matam dois traficantes

Rio — Pelo menos 20 homens da Polícia do Exército (PE) e da Polícia Militar enfrentaram a tiros cerca de 50 traficantes da favela da Varginha, na Zona Norte do Rio, ontem, causando a morte de dois traficantes. A guerra começou quando os militares do Exército foram entregar uma notificação para o traficante conhecido como *Padrinho*, com o apoio da Polícia Militar. *Padrinho*, segundo a polícia, é o chefe do comércio de drogas na favela Roquete Pinto, mas estaria morando na Varginha. No tiroteio, o soldado da PM Luis Carlos Gomes foi ferido com um tiro.

02-02

Nº DOCUMENTO 9316787.

TITULO ARGENTINA: OPERACIÓN "BETA" (PATAGONIA).

PROCEDENCIA Sec. Prensa

FECHA DE PROCEDENCIA 19-11-93

VINCULACIONES 11176, 65092, 66960, 11351, 11225, 11352, 11354, 11214, 11229, 11422, 11666, 509480, 11226

ENTRADO ✓
CRUZADO ✓

Narcotráfico en la Patagonia

Operación Z: así se denominó la serie de ocho procedimientos con los que se desbarató una red de traficantes de drogas.

La policía desarticuló una organización de tráfico y procesamiento de cocaína que, si bien actuaba en la Patagonia, contaba con ramificaciones y laboratorios en todo el país.

[illegible] ...tivo... la ... [illegible] ...davi... [illegible] ...al, qui... sobre la base de [illegible] maciones recibidas luego de una ardua labor de inteligencia, lograron poner a disposición del juez federal de esa ciudad, doctor Luis Angel Vila, a 21 imputados, entre ellos al cabecilla de la organización, conocido sólo por el apodo de "Z".

La policía no informó la cantidad de cocaína secuestrada, pero se supo que fueron descubiertos importantes centros de distribución en las ciudades de Puer[illegible] ...Bahía Blanca, Beh[illegible] ...lala, Lomas de Zam[illegible] ...nta Rosa, Villa Re[illegible]

9316787

Nº DOCUMENTO
TITULO
PROCEDENCIA Clarín.
FECHA DE PROCEDENCIA 19-11-93
VINCULACIONES

ENTRADO
CRUZADO

Detuvieron a una banda de "narcos" en el sur

RAWSON, Chubut (Especial). — Una importante red de narcotraficantes, que distribuía drogas en las ciudades de **Comodoro Rivadavia**, **Rawson**, **Puerto Madryn** y **Puerto Deseado**, fue desarmada por la delegación de la Policía Federal en esta provincia.

Con el nombre de **Operación Zeta**, se detuvo a 21 personas y se secuestraron 1,5 kilo de cocaína, mientras continúan los operativos, **ya que las conexiones de la organización se extienden hasta Mar del Plata y el Gran Buenos Aires**. Se determinó que la cocaína entraba en los puertos de Chubut a través de marineros, que trabajan en barcos pesqueros de la región.

Los cabecillas de la organización fueron detenidos en Comodoro Rivadavia. Según la Policía son **Zoilo Irineo Millapán, Marcela Elena Morales, Andrés Mondragón, Enrique Alejandro Godoy, Fabián Esteban Varón, Víctor Moisés Navarro, Fabiana Graciela Fattorini** y **Marcelo Bruno Baltustra**.

La investigación está a cargo del juez federal de Comodoro Rivadavia, **Luis Angel Vila**, junto al jefe de la Superintendencia de Interior de la Policía Federal con base en esa ciudad, subcomisario **Hugo Russo**. Según se informó **ambos funcionarios fueron amenazados telefónicamente.**

El fiscal federal, **Hugo Belver**, pidió una condena a 15 años de cárcel para Zoilo Millapán, quien —según se informó— vendía no menos de 300 gramos de cocaína semanales en Comodoro Rivadavia. Un papel con 1 gramo de cocaína se vende a 30 dólares.

Marineros ricos

Aunque **Zoilo Millapán** era marinero, su tarjeta de embarque demuestra que no trabajaba en la pesca desde hace 11 meses. Sin embargo, Millapán vivía en un cómodo chalet de Comodoro Rivadavia y manejaba un automóvil **Alfa Romeo**. Su nivel de vida llamó la atención policial, determinándose que Millapán trabajaba en conexión con otro marinero, **Andrés Mondragón**, quien tenía su base en Puerto Madryn. Ambos traían la droga usando sus conexiones con los barcos pesqueros que operan en la zona.

El correo entre ambos era la mujer de Mondragón, Marcela Morales, quien fue detenida en la Terminal de Omnibus de Comodoro Rivadavia con un paquete de 500 gramos de droga. La cocaína se vendía en un conocido videoclub de esa ciudad. Una agenda secuestrada permitió comprobar que Millapán tenía una selecta clientela, y era proveedor habitual entre personas adineradas de la zona.

En Puerto Deseado, la droga se vendía en una discoteca cuyo dueño fue detenido. La Policía informó que se trata de **Ariel Oca**, quien compraba la droga a Millapán.

9316787

02

DETIENEN A UNA BANDA DE NARCOS PATAGONICOS

OPERACION Z

Lejos de las hazañas del enmascarado, Zoilo Millapan reunía detrás de la Z a una organización que procesaba cocaína en Comodoro Rivadavia y la distribuía en distintos puntos del país.

(Por Alberto López) No se trataba de la improbable incursión del legendario Diego de la Vega –el Zorro– en las mesetas patagónicas, sino más bien del sencillo legado de uno de los jefes de la banda, el más vernáculo Zoilo Millapan. Es que el hombre se refugiaba detrás de la última letra del abecedario para cubrirse en sus actividades cotidianas. De allí a designar al procedimiento como Operación Z no medió más que el paso que suelen dar los investigadores en estos casos. En concreto, además de la detención del hasta entonces impreciso Z, el personal de la Delegación Comodoro Rivadavia de la Policía Federal logró desbaratar la red más importante de narcotraficantes del sur del país, capturar **a 20 de sus integrantes e incautar 1200 gramos de cocaína de máxima pureza. "La cifra parece escasa, pero teniendo en cuenta que acá viven 125 mil habitantes es como si en Buenos Aires hubiéramos recuperado 100 kilos", extrapoló uno de los sabuesos que encabezó el operativo.**

La detención de Z y sus acólitos significó también una inusual movilización de hombres y recursos en ese lejano territorio. Porque los investigadores –que contaron con varios agentes infiltrados en las filas de los narcotraficantes– pusieron a disposición de la fuerza sus propias videocámaras, mientras que los vecinos más caracterizados de esa ciudad colaboraron con sus vehículos particulares, obviamente sin saber para qué destino los prestaban. "Nos insistían en que los jóvenes se dedicaban a tomar alcohol y a drogarse así que, cuando les dijimos que necesitábamos los coches para intentar algo en contra de eso, confiaron en nosotros", comentó el subcomisario Edgardo Russo, segundo jefe de la Delegación. El resultado, entonces, no pudo ser mejor ya que las pruebas conseguidas son contundentes: hay filmaciones de reuniones entre los jefes narcos, operaciones de venta de droga, de tabicado de dinero e incluso del trabajo de estirado en la pasta básica.

La banda capitaneada por Z tenía ramificaciones en varios puntos del país. Importaban las hojas de coca de Bolivia a través del paso fronterizo de Salvador Mazza, en Jujuy, y las distribuían para los laboratorios clandestinos (o "cocinas") de Comodoro Rivadavia, Rawson y Puerto Madryn. Pero los centros de comercialización eran muchos más, ya que incluían a Puerto Deseado, Ushuaia y prácticamente toda la Patagonia. Además, vendían en Bahía Blanca, Mar del Plata, Avellaneda y Lomas de Zamora.

Hace unos seis meses se habían podido detectar fuertes indicios de que la banda actuaba con bastante holgura, sobre todo en Comodoro Rivadavia y Puerto Madryn. Fue entonces que la jefatura de la Delegación decidió intervenir. Tenían una punta interesante y luego de informar de todo al juez federal Luis Angel Vila iniciaron el operativo. Detrás de esa punta se introdujeron un par de agentes encubiertos que, con el paso del tiempo, se fueron ganando la confianza de los subordinados de Z. Pero el resbaladizo personaje no era fácil de ubicar.

De todas maneras, los agentes prosiguieron con su tarea. En determinado momento habían logrado establecer un organigrama básico, pero eran necesarias más pruebas. Sin dudarlo, consiguieron un permiso judicial para establecer escuchas telefónicas y utilizaron cámaras de video para filmar los movimientos más comprometedores de la banda. Que la policía no los hubiera provisto de estos adminículos no fue una traba, y a nadie extrañó que se terminaran usando los aparatos de los propios policías. Tampoco se privaron de usar coches particulares para los seguimientos pero, como en los pueblos chicos todos se conocen, tenían que ser autos que no hubieran estado jamás en manos de algún policía. La solución fue pedírselos a los vecinos más preocupados por el problema de la droga.

Entre el 29 de octubre y el 14 de noviembre se agilizaron todos los trámites y se logró detectar el último reducto del buscado Z, ya identificado como Zoilo Millapan. Junto con él cayeron otras 20 personas, entre ellos su mujer, Marcela Elena Morales, y Enrique Godoy, Fabián Esteban Varón, Víctor Moisés Navarro, Fabiana Graciela Fattorini y Marcelo Bruno Baltustra. Se sabe que hay otros integrantes de la organización que continúan en libertad, pero los investigadores confían en capturarlos en los próximos días.

Nº DOCUMENTO 9316788

TITULO ARGENTINA: EXTRADITAN DE ALEMANIA A NARCO

PROCEDENCIA REC. PRENSA [illegible] DE OP. NAVIDAD BLANCA

FECHA DE PROCEDENCIA 19-11-93

VINCULACIONES 11176 11214 11220 05012 11221 06160 11422 10109 11351 500195 11352 11433 11354 11019

ENTRADO ✓
CRUZADO ✓

Traficante extraditado

[illegible] el narcotraficante era el cabecilla que se había escapado de un procedimiento dónde se secuestraron 109 kilogramos de cocaína.

Custodiado por una comisión de la Interpol, el narcotraficante colombiano Roberto Astudillo Salcedo llegó ayer a nuestro país, procedente de la de Alemania, de donde fue extraditado por orden del juez federal Martín Irurzún.

Astudillo Salcedo, alías Román, estaba sindicado como uno de los cabecillas de una importante organización internacional dedicada al narcotráfico que fue desbaratada en un operativo conocido como Navidad Blanca, realizado el 20 de diciembre de 1990.

En aquella oportunidad, efectivos de la Superintendencia de Drogas Peligrosas de la Policía Federal se incautaron de 109 kilogramos de cocaína de máxima pureza, así como de una importante cantidad de armas de guerra y explosivos.

Una parte de la droga fue hallada en el baúl de un automóvil Fiat Regatta que estaba estacionado en la intersección de Esmeralda y Paraguay, la restante mitad se encontró en el placard de un departamento situado en Coronel Díaz 2427.

Como resultado del procedimiento quedaron detenidos, según informaron fuentes policiales, el ciudadano boliviano Juan Carlos Muñoz Parada y el colombiano Ramiro Astudillo Sánchez.

De las investigaciones posteriores, la policía logró establecer que Astudillo Salcedo tenía relación con el operativo Navidad Blanca y pertenecería al Cartel de Cali. En Buenos Aires, el imputado recibía dinero de la organización, que invertía en propiedades y comercios con el fin de blanquear los fondos del narcotráfico.

Astudillo Salcedo era el único prófugo de aquel importante procedimiento, pero pudo ser capturado, a solicitud del juez federal, por la Interpol en la ciudad de Wiesbaden, Alemania.

01-02

9316788

ESTA ACUSADO DE INTRODUCIR AL PAIS 109 KILOS DE COCAINA

Trajeron de Alemania a un jefe del cartel colombiano de Cali

*El juez federal Martín Irurzun había pedido su captura a principios de año. **Llegó a Ezeiza en un vuelo desde Francfort.** Había sido detenido en Wiesbaden. **El operativo estuvo rodeado de rigurosas medidas de seguridad.** Hoy será indagado por el juez. El detenido —Roberto Astudillo Salcedo, de 35 años— está vinculado al operativo **"Navidad Blanca", desbaratado en diciembre de 1990, cuando se secuestraron 109 kilos de cocaína que fueron** incinerados dos días después.*



El colombiano Roberto Astudillo Salcedo, rodeado por la policía, al llegar ayer a Ezeiza. Lo trajeron desde Alemania. Está vinculado al operativo "Navidad Blanca", cuando se secuestraron 109 kilos de cocaína.

Con fuerte custodia policial y en medio de rigurosas medidas de seguridad, ayer llegó al Aeropuerto Internacional de Ezeiza el narcotraficante colombiano **Roberto Astudillo Salcedo** (35), vinculado al operativo policial que a fines de diciembre de 1990 permitió secuestrar **109 kilos de cocaína pura**.

En esa ocasión Astudillo Salcedo, alias Román, fue acusado también de ser el **"cerebro" de una organización encargada de "lavar" en la Argentina dólares procedentes del narcotráfico**, comprobándose que había comprado varias casas de alta valuación, sobre todo en la zona norte del Gran Buenos Aires.

El operativo policial **que desbarató** la posibilidad de que aquellos 109 kilos de cocaína pudieran ser distribuidos en el país se denominó **"Navidad Blanca"**. En esa ocasión, intervinieron el juez federal **Martín Irurzun**, y el titular de la secretaría 14 de su juzgado, **Luis Comparatore**.

Astudillo Salcedo **fue traído** a Ezeiza en el vuelo 123 de Aerolíneas Argentinas, procedente de Francfort (Alemania). La máquina había hecho escala en París y en Río de Janeiro.

Luego de cumplir con una serie de trámites en Migraciones, el narcotraficante colombiano, sin esposas, pero rodeado por dos subcomisarios de la seccional Interpol en la Argentina y doce hombres de la misma repartición que había ido a buscarlo a Alemania, ingresó al hall de espera y desde allí, después que se reforzaran las medidas de seguridad —había gente armada con carabinas en las azoteas— fue conducido a una camioneta color azul perteneciente a la División Prevención del Delito de la Policía Federal.

"A comienzos de este año el doctor Irurzun libró una orden de captura para Astudillo Salcedo, pidiendo especialmente la colaboración de Interpol en Wiesbaden (Alemania), cuyos miembros lo localizaron y detuvieron; y ahora, cumplidos todos los requisitos legales, lo fuimos a buscar para ponerlo nuevamente a disposición del juez Irurzun", contó el comisario **Roberto Martínez**, jefe del área de Operaciones de Interpol en la Argentina.

El funcionario policial, en breve diálogo con **Clarín** en Ezeiza, recordó que en 1990 fue detenido el colombiano **Ramiro Astudillo Sánchez** (un pariente de Astudillo Salcedo) junto con el ciudadano boliviano **Juan Carlos Muñoz Parada** y que el traslado de los 109 kilos de cocaína —dispuesto por el juez Irurzun, al Palacio de los Tribunales primero y a los hornos del cementerio de la Chacarita después, para su incineración— **dio lugar a uno de los más espectaculares operativos policiales** que se recuerdan.

En efecto, en aquella ocasión, más de cien policías, vehículos blindados, patrulleros, grúas móviles y carros de asalto custodiaron el traslado de la droga desde el laboratorio de la Policía Federal hasta los Tribunales, donde quedó con fuerte custodia hasta que, 48 horas después, fue incinerada en la Chacarita.

Lo que todavía no pudo determinarse fue **por qué causa Astudillo Salcedo, considerado un importante miembro del Cartel de Cali, se encontraba ahora en Alemania cuando había sido procesado a principios de 1991 acusado de gravísimos cargos**, como el de lavado de dólares y tráfico de estupefacientes.

Ayer ni el juez Irurzun ni el personal de su juzgado quisieron informar sobre el tema.

El detenido fue conducido directamente desde el Aeropuerto Internacional de Ezeiza a una de las celdas de Interpol, en Suipacha 58, y posiblemente hoy será indagado por el juez Irurzun a primera hora.

... não deve indiciar Elizeire por tráfico



Investigações: *a publicidade em torno de Elizeire (C) atrapalhou a PF*

☐Os investigadores não encontraram provas ligando o irmão da primeira-dama Neuza Canabarro com o comércio de entorpecentes

SOLANO NASCIMENTO



Investigações mantidas sob sigilo estão levando a Polícia Federal a afastar a hipótese de ligação de Celestino Ignácio Elizeire Júnior — irmão da secretária de Educação, Neuza Canabarro — e seu sócio Tomaz Silveira Acosta com alguma rede de distribuição de drogas. "Estamos tentando apurar todas as denúncias, mas até agora não encontramos nenhuma prova de envolvimento deles com tráfico", disse a **Zero Hora** um funcionário graduado da superintendência regional da Polícia Federal.

As acusações de envolvimento dos dois com o comércio de tóxicos partiram de Renilda Maria da Silva, ex-companheira de Tomaz Acosta e testemunha-chave da CPI que investiga a existência de uma rede de corrupção no governo do Estado. Renilda afirmou que Elizeire e Tomaz pegavam sacos plásticos do leite em pó produzido pela Companhia Rio-grandense de Laticínios e Correlatos (Corlac) para distribuir cocaína. As embalagens seriam lacradas no escritório da empresa Intercontinental, pertencente aos dois sócios, e despachadas pelo Aeroporto Internacional Salgado Filho para Brasília. Para agentes da PF, um esquema desse tipo precisaria de uma superestrutura de pessoal e equipamento que deixaria marcas. "Como vamos provar a existência de uma rede de tráfico se não encontramos nem a droga?", questiona um dos investigadores.

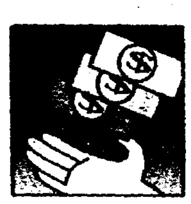
PUBLICIDADE — A PF recebeu de Renilda uma série de documentos e ouviu a testemunha por duas vezes. Por enquanto, todas as pessoas citadas por ela negaram qualquer envolvimento com o tráfico. A PF também está investigando as relações de amizade dos dois sócios. "Até agora não encontramos ninguém ligado a algum traficante", conta a fonte da PF.

Para a polícia, a publicidade que cercou o caso por causa das denúncias de corrupção atrapalhou em muito as investigações. "Talvez até existisse alguma ligação entre Tomaz e Celestino e uma rede de tráfico", admite um investigador. "Só que, do jeito que a coisa ficou, nunca vamos descobrir qualquer vestígio disso".

O inquérito sobre o envolvimento de Acosta e Elizeire com drogas foi aberto em outubro, a pedido do Ministério Público. O prazo para conclusão é de dois meses, mas pode ser prorrogado. A tendência de conclusão do inquérito sem indiciar ninguém por tráfico só será alterada se surgir algum fato novo.

Elizeire e Acosta são condenados a três anos de prisão

☐O juiz Durval Fraga considerou os dois culpados de narcotráfico. Eles são suspeitos também de montar uma rede de corrupção



O juiz da 14ª Vara Criminal de Porto Alegre, Durval da Fonseca Fraga, condenou ontem Celestino Ignácio Elizeire Júnior a três anos e três meses de prisão e Tomaz Acosta a três anos e quatro meses por tráfico de drogas. Eles terão de pagar também 60 dias-multa e as custas do processo — cada dia-multa equivale a um trigésimo do salário mínimo. Os dois foram presos em flagrante há 77 dias, quando policiais encontraram no escritório da Intercontinental — empresa na qual são sócios — 500 gramas de maconha e 2,46 de cocaína. Elizeire e Acosta também são suspeitos de organizar uma rede de tráfico de influência e corrupção ligada a funcionários públicos. Conforme depoimentos de testemunhas à CPI da Propina, Elizeire usaria o fato de ser irmão da primeira-dama, Neuza Canabarro, para obter favorecimentos em órgãos públicos e intermediar transações mediante a cobrança de uma "comissão".

O juiz destacou que o depoimento de Renilda da Silva, ex-companheira de Acosta, foi muito importante na formação das provas contra os acusados. Conforme Fraga, Renilda — juntamente com Faiza Escobar Salim, ex-funcionária da Intercontinental — não caiu em contradição e demonstrou segurança em suas respostas durante o interrogatório, ajudando a compor o quadro que levou à condenação dos réus. O advogado de Elizeire, Luiz Irineu Vasconcellos, disse que vai ingressar com uma apelação criminal no Tribunal de Justiça amanhã — hoje é feriado no Judiciário —, pedindo a revisão da sentença. Vasconcellos ficou surpreso com a decisão de Fraga, pois considerou que nos autos do processo não havia elementos para a condenação.

DEFESA — Quando surgiram as primeiras acusações contra Elizeire na CPI da Propina, a primeira-dama defendeu seu irmão de qualquer ligação com o tráfico de drogas, baseada na educação e formação religiosa de Elizeire. O governador Alceu Collares não acreditou em Renilda, chegando a afirmar que ela deveria ser submetida a um exame mental, pois suspeitava de sua sanidade. Entre as argumentações da defesa de Elizeire e Acosta, estava a de que Renilda teria colocado a droga na Intercontinental porque havia sido "desprezada por seu amante". O juiz não atendeu às alegações da defesa, explicando que "as afirmativas de Renilda encontraram conforto em outras evidências".

Instalados na Capela do Presídio Central, os dois presos deverão ser convocados novamente para prestar depoimento na CPI da Propina. Na semana passada, apesar de convocados pelos deputados, eles não compareceram. Elizeire e Acosta pretendiam depor na CPI após a promulgação da sentença, pois confiavam na absolvição. A Polícia Federal ainda investiga se eles fizeram tráfico de cocaína em embalagens de leite em pó da empresa Corlac para Brasília, conforme denúncias de duas testemunhas.

Vinte e seis fogem da PF em S. Paulo

Presos usam buraco na parede

PAULO FERRAZ
Da Reportagem Local

Vinte e seis presos fugiram ontem de uma das três celas da Polícia Federal no bairro de Higienópolis (região central de São Paulo). A fuga aconteceu por volta das 4h30 da madrugada. Vinte e três dos fugitivos são estrangeiros e, com exceção de um deles, todos estavam presos sob acusação de porte e tráfico de drogas. Só o nigeriano Tony Osede foi recapturado pela Polícia Militar logo após a fuga.

Para fugir, os 26 presos usaram um buraco feito na parede da cela, saíram para o pátio de estacionamento, pularam um muro de aproximadamente 3m de altura e fugiram. Segundo o Coordenador Regional Policial da Polícia Federal, Yokio Oshiro, nenhum dos presos considerados de alta periculosidade fugiu, embora alguns deles estivessem na mesma cela.

Escaparam oito nigerianos, um libanês, um peruano, um paraguaio, dois espanhóis, um escocês, dois holandeses, três bolivianos, um chileno, um bósnio, um português, um uruguaio e três brasileiros.

No momento da fuga, 117 presos ocupavam as três celas da casa da Polícia Federal na rua Piauí (uma delas reservada a mulheres). Os agentes federais só descobriram a fuga por acaso. Os presos que ficaram começaram a brigar pela posse dos colchões dos fugitivos e, por causa do barulho, os agentes desceram para ver o que estava acontecendo. Só então perceberam o buraco na parede e chamaram a Polícia Militar.

Segundo Oshiro, a casa da rua Piauí deveria ser utilizada apenas como local de custódia temporária e não tem condições de abrigar presos considerados perigosos como o italiano Renato Fillipini, acusado de pertencer à Máfia e que está aguardando extradição na Polícia Federal desde dezembro do ano passado. Outro preso considerado perigoso é o brasileiro Sebastião Spencer Iule, acusado de pertencer a grupos internacionais de tráfico de drogas.

A Polícia Federal abriu ontem mesmo sindicância administrativa para apurar eventuais responsabilidades pela fuga.

Droga y sida: problemas que preocupan a las autoridades carcelarias

El 16 de noviembre se celebra a nivel mundial el Día Internacional del Criminólogo. La especialidad -criminología- cuenta con más de cincuenta años de actividad ininterrumpida en nuestro país. Si bien no existe una cátedra médica o legal a nivel de la Universidad estatal, la Facultad de Ciencias Sociales cuenta dentro de la carrera de Asistente Social con una Cátedra de Criminología. En la Facultad de Derecho el curso es opcional.

La Dra. Martha E. Roque de Blengio indicó a LA MAÑANA que las eras. Jornadas Uruguayas de Criminología fueron clausuradas con xito, con la participación de 400 destacados especialistas en la materia e nuestro país y del exterior.

AGILIDAD Y SEGURIDAD

Las conclusiones fundamentales fueron resumidas por la criminólo-a: "Existe consenso entre los asistentes al encuentro en que las normas egales existen, recomendándose su aplicación real y ágil, además de la plicación efectiva de penas alternativas o sustitutivas con una adecuada reparación de la comunidad".

Asimismo se propone el estudio de la viabilidad de la oralidad del roceso Penal y se recomienda la creación de la figura del Juez de jecución.

Otro de los puntos tratados fue la incorporación a nuestro Derecho enal de normas relativas a protección, asistencia e indemnización de las íctimas y la integración del proceso de diagnóstico a la etapa de rocesamiento para facilitar la aplicación de la pena.

En cuanto a la dinámica del trabajo técnico se concluyó en el gilitamiento de la tramitación de los informes periciales al Poder udicial, de toda la República y el reforzamiento de su imparcialidad, consolidando la autonomía técnica del INACRI (Instituto Nacional de Criminología), sugiriendo la separación de la Dirección Nacional de Cárceles, Penitenciarías y Centros de Recuperación y consecuentemen-e la dependencia directa del Ministerio del Interior.

En la exposición de conclusiones figura además la aprobación de un Estatuto reglamentario carcelario a nivel nacional, la extensión del quehacer técnico al interior del país y la necesidad imprescindible de contar con mayores recursos económicos y humanos capacitados. Se propone la creación de un escalafón penitenciario que asegure la calificada carrera administrativa para los cargos de Dirección y la importancia de una mínima permanencia en la función que permita la indispensable continuidad en la tarea.

DISCONFORMES CON SISTEMA

Con respecto al actual sistema de reclusión, los técnicos reunidos en las Terceras Jornadas de Criminología, expresaron su disconformidad, proponiendo la instrumentación de un proyecto de cambio gradual, que tienda a la creación e centros más pequeños, aclarando que los profesionales son conscientes que este proyecto deberá contar con el apoyo político que permita la continuidad en el tiempo.

En relación con la situación del recluso, se propuso la creación de Juntas interdisciplinarias con integración de técnicos y ejecutivos a efectos e la evaluación y aplicación de regímenes disciplinarios, concluyéndose en la importancia que se concede al trabajo de la persona que ha delinquido.

Asimismo el foro [illegible] el establecimiento y el mejoramiento de contacto con diversas Ins[illegible]ones que permitan una mejor preparación para la salida del recluso en libertad, decidiendo además fomentar la coordinación con diversas instituciones gubernamentales y ONG a los efectos de obtener asesoramiento, apoyo y la implementación de redes de sostén para incentivar planes de prevención primaria, secundaria y terciaria.

DROGA Y SIDA PREOCUPAN

La droga y el Sida merecieron un estudio especial: "se recomienda que se tomen medidas tendientes a la información y educación adecuadas de los reclusos y a la formación calificada de las personas involucradas en su asistencia (personal administrativo, ejecutivo y técnico), sobre la base de la estrategia mundial de acción preventiva y lucha contra el SIDA de la Organización Mundial de la Salud" recomendándose además la no segregación de estos grupos, respetando los principios éticos universalmente convalidados al respecto. Con relación a las drogas y al HIV se señala "lo que estos tópicos significan como ejes de poder en las cárceles y el anacronismo y el vacío legislativo respecto a los mismos" proponiéndose a los legisladores propiciar el estudio de la normativa pertinente.

01-01

9316791

Nº DOCUMENTO 9316792
TITULO ARGENTINA: MUY PRONTO MARADONA QUEDARÁ SOBRESEÍDO
PROCEDENCIA CLARIN
FECHA DE [illegible] 20-11-93
VINCULACIONES [illegible]

ENTRADO /
CRUZADO /



Antes de fin de año podría concluir la causa por consumo de drogas contra Diego.

Muy pronto Maradona quedará sobreseído

Antes de fin de año **Diego Maradona** podría ser **sobreseído definitivamente** de la causa por consumo de droga que se inició hace dos años, si es negativo el resultado de los análisis a los que será sometido dentro de dos semanas.

El número 10 de la Selección Nacional de fútbol cumple con revisaciones periódicas ante el cuerpo médico forense, de acuerdo con lo ordenado en 1991 por la entonces jueza federal (ahora integrante del Tribunal de Casación) **Amelia Berraz de Vidal**. Desde entonces, además, el jugador está cumpliendo con el período de dos años de **rehabilitación** que establece la denominada Ley de estupefacientes.

Según trascendió en el Juzgado de **Nerio Bonifati** —actualmente a cargo del expediente— el caso podría quedar archivado antes de fin de año, ya que se podría decretar el sobreseimiento definitivo. La Ley de Estupefacientes indica la inmediata suspensión del proceso cuando el imputado se somete a un tratamiento mínimo de dos años.

La causa se inició el 26 de abril de 1991, a raíz de un operativo policial realizado en un departamento ubicado en la calle Franklin 896, de Caballito. Allí fueron detenidos el jugador y dos amigos, **Ricardo Ayala** y **Jorge Pérez**, bajo acusación de consumo de drogas. En un toldo de un comercio vecino al lugar, la Policía encontró una bolsita con alrededor de cinco gramos de cocaína de alta pureza.

Maradona, quien tres semanas antes había regresado de Italia envuelto en un escándalo porque un control antidóping reveló consumo de cocaína, fue llevado —junto con sus amigos— a una dependencia técnica de Narcotráfico de la Policía Federal. Al día siguiente fue trasladado al Palacio de Justicia y en la madrugada del 28 de abril fue excarcelado, previo pago de una fianza de 20.000 dólares.

A partir de ahí, los pasos de la causa fueron los siguientes:

- El 24 de mayo los médicos forenses entregaron a la jueza Berraz de Vidal un dictamen donde se aseguraba que Diego Maradona tenía **"adicción psíquica"** a las drogas.
- El 22 de julio, la jueza le dictó al jugador la prisión preventiva.
- Tres días después Maradona concedió su primera entrevista periodística luego de la detención e indicó que "la droga es un mal recuerdo".
- El 12 de agosto apeló la prisión preventiva.
- El 29 de agosto la Cámara Federal modificó sustancialmente la situación procesal de Maradona: de la figura de **consumo y distribución** pasó a **consumo personal**. Esto le permitió al jugador elegir por su cuenta el tratamiento curativo que por ley debía seguir y que finalizará en las próximas semanas.

Dentro de aproximadamente 15 días —se supo ayer de fuentes judiciales— Bonifati citará al futbolista para que se someta a los últimos estudios clínicos. Con los resultados en la mano —se informó— el juez podrá realizar una evaluación final para resolver el expedien-

9316792

Nº DOCUMENTO 9316793

TITULO COSTA RICA: INCAUTAN 2 250 KGS. DE COCAINA PROCEDENTE DE COLOMBIA

PROCEDENCIA La Nación

FECHA DE PROCEDENCIA 20-11-93

VINCULACIONES 11176, 11686, 68092, 11226, 65549, 65592, 65644, 11429, 11351, 65890, 11352, 11354

ENTRADO ✓

CRUZADO ✓

Cocaína al por mayor

La Nación 20-11-93

SAN JOSE, Costa Rica (AFP).- Agentes de la Drug Enforcement Administration (DEA), el departamento antidrogas de los Estados Unidos, capturaron una embarcación que transportaba 2250 kilogramos de cocaína procedente de Colombia, en aguas internacionales del Pacífico, frente a las costas de Nicaragua y de Costa Rica.

La [embarcación], tripulada por cuatro colombianos, un panameño y un peruano, fue interceptada el miércoles último por un barco de la marina de los Estados Unidos, a unas 250 millas (400 kilómetros) al [illegible] de las costas nicaragüenses, frente al litoral del Pacífico en Costa Rica, según fuentes del Organismo de Investigación Judicial (OIJ).

Al parecer, la [illegible] que no tenía bandera ni [illegible] era [illegible] por agentes de la DEA y [illegible] fue llevada hacia San Diego, Estados Unidos, donde será descargada la droga.

La policía costarricense pidió mayores informes a la DEA con el fin de determinar si los supuestos narcotraficantes tienen vínculos en el país.

01-01

9316793

Nº DOCUMENTO 9316794

TITULO ESPAÑA: INCAUTAN EN ALGESIRAS 27 TON. DE RESINA DE CANNABIS.

PROCEDENCIA La Nación

FECHA DE PROCEDENCIA: 20-11-93

VINCULACIONES 11176
10184
507513
11351
11352
11341
11429
11666
11226
10022

ENTRADO	✓
CRUZADO	✓

Golpe al narcotráfico

ALGESIRAS, España (AFP).– Efectivos de la policía española secuestraron 27 toneladas de resina de canabis, lo que representa el alijo más importante nunca antes decomisado en Europa.

La droga fue hallada a bordo de un carguero, a 18 millas de la costa de Algeciras, al sur de España, según afirmaron las autoridades españolas.

Se estimó que el valor del cargamento de estupefacientes superaría los 615 millones de dólares. Durante el operativo la policía capturó a los tripulantes del barco, con bandera de San Vicente y Granadinas, que provenía de Dakar, [illegible]

9316794

01-01

Nº DOCUMENTO 9316795
TITULO BRASIL: ABOGADA DEL COMANDO VERMELHO ES CONDENADA
PROCEDENCIA FOLHA DE SAO PAULO
FECHA DE PROCEDENCIA 20-11-93
VINCULACIONES 11176
65052
502482
11219
11229
11422
11227
11224

ENTRADO ✓
CRUZADO ✓

Advogada do CV é condenada

Da Sucursal do Rio

A advogada Kênia Maria de Souza Rio foi condenada a três anos e meio na última quarta-feira. Advogada de Maurinho Branco, acusado do sequestro do publicitário Roberto Medina, em 1990, Kênia foi condenada por ajudá-lo a "lavar" dólares.

Kênia é advogada de traficantes ligados ao Comando Vermelho. Branco foi morto por agentes da PF no Rio.

Pelo envolvimento no mesmo esquema de lavagem de dólares, foi também condenado a dois anos e meio de prisão Raimundo Jesus dos Santos, que está foragido. O juiz condenou ainda a mãe da advogada, Terezinha de Barros Rio, o advogado Vadilson Bezerra da Silva e seu estagiário, Fernando César de Souza.

Os três vão poder apelar em liberdade. O juiz mandou confiscar e incorporar ao patrimônio da União dois apartamentos de cobertura na Tijuca (zona norte), um sítio no Estado do Rio e uma caminhonete que estavam em nome da mãe da advogado e do estagiário Souza.

Tiroteio

Policiais militares voltaram a trocar tiros anteontem à noite com supostos traficantes da favela da Varginha, em Benfica (zona norte). Uma granada chegou a ser jogada contra os policiais. Não houve feridos. O tiroteio ocorreu após troca de tiros com homens que seriam traficantes da favela vizinha, de Manguinhos. Também não houve prisões ou feridos.

9316795

01-01

La publicidad excesiva conduce a la droga, según pedagogo alemán

Ciudad del Vaticano (ANSA)

■ La publicidad puede llevar a la droga, el alcoholismo, el racismo y la violencia, envejece la sociedad y aísla a los niños, dijo el pedagogo y embajador de Alemania ante la Santa Sede, Hans-Joachim Hallier, durante un Congreso sobre Sanidad y Futuro del Niño, que se celebra en el Vaticano.

Para Hallier, los jóvenes de los países ricos recurren fácilmente a la droga en busca de placeres artificiales a causa de los excesivos estímulos consumistas que en ellos suscita la publicidad.

Los jóvenes, agregó, son el grupo de compradores más compacto en algunos sectores, por lo que los esfuerzos de la industria publicitaria se concentran cada vez con más empeño en el "clemente niño".

Con ello, dijo, "la pedagogía se sustituye cada vez más con el marketing" y "el mundo aparente del consumo se realiza con el poseer cada vez más bienes y relaciones".

Sucede a menudo, sostuvo Hallier, que los jóvenes no se den cuenta de que la sensación de felicidad buscada por el consumo es sólo una satisfacción aparente. Con ello, es fácil pasar a otras realidades aparentes como la droga o las ideologías, tal como les sucede a los naziskin.

Para participar en el mundo del consumo, añadió, es necesario entrar en la sociedad competitiva de la economía del mercado libre.

"Muy pronto —dijo— los jóvenes se hallan sometidos a la presión de la competición".

Algunos jóvenes, sostuvo, huyen de esta sociedad competitiva porque se consideran demasiado débiles para resistir o porque, por motivos de principio, rechazan la insensibilidad social.

"El creciente número de enfermedades psíquicas entre los adolescentes, del alcoholismo a la drogadicción, es una trágica consecuencias de esta fuga", añadió.

Lo mismo vale en caso de que el rechazo de la sociedad competitiva se transforme en agresión contra ella o contra las minorías que tal sociedad apoya o tolera. Esto explica que muchos jóvenes adhieran a los grupos de naziskin o a bandas violentas o racistas.

Por otro lado, dijo el pedagogo y embajador, a causa del consumismo "una sociedad joven con muchos hijos se transforma en una sociedad vieja y sin prole", en la cual "los niños son arrojados de sus libres espacios naturales y pierden la experiencia directa con la naturaleza".

"A fin de cuentas, concluyó, todos estos fenómenos reflejan el cambio general y la inseguridad de los valores de nuestra sociedad. La vida se organiza cada vez más a menudo según los principios económicos de rentabilidad y eficiencia (...), en el fondo la inseguridad de los valores tiene su raíces en la inseguridad de la fe".

Nº DOCUMENTO 9316797

TITULO ARGENTINA: EN SAN MIGUEL DE TUCUMAN INCAUTAN COCAINA Y DETIENEN A TRAFICANTES

PROCEDENCIA La Nacion

FECHA DE PROCESO 21-11-93

VINCULACIONES 11176

65092

66900

11351

11352

11354

11226

507480

ENTRADO	✓
CRUZADO	✓

Narcotráfico

21-11-93

Como resultado de un procedimiento antidrogas, la policía desbarató una organización que se dedicaba al tráfico de cocaína, secuestró un kilogramo de estupefacientes y capturó a los 29 miembros de la banda.

El operativo se realizó en San Miguel de Tucumán y estuvo a cargo de los efectivos de la delegación de la Policía Federal en esa ciudad. Según se informó, los contrabandistas actuaban tras la fachada de una agencia de turismo que organizaba viajes a Bolivia.

El grupo delictivo aprovechaba los desplazamientos de los distintos contingentes para transportar la droga, oculta especialmente en distintas prendas de vestir.

9316797

01 · 01

Nº DOCUMENTO 9316798

TITULO ARGENTINA: DETIENEN A UN NIÑO CON 5 KGRS. DE MARIHUANA PROCEDENTE DE PARAGUAY.

PROCEDENCIA La Nación

FECHA DE PROCEDENCIA 21-11-93

VINCULACIONES 11176
65092
66360
66723
11226
11351
11352
11341
11666

ENTRADO ✓
CRUZADO ✓

Detienen a un niño con cinco kilos de marihuana

CLORINDA.- Un niño de nueve años fue detenido por efectivos del Escuadrón 16 Clorinda, de Gendarmería Nacional, cuando ingresaba por el puente internacional San Ignacio de Loyola, que une esta ciudad fronteriza con Colonia Falcon (Paraguay), con un cargamento de cinco kilogramos de marihuana, valuado en 6000 dólares.

El pequeño, uno de los tantos "paseros" que se ganan la vida haciendo ingresar en el país mercadería ilegal, fue "contratado" por una mujer que viajaba en un ómnibus de la empresa paraguaya Brújula, que se dirigía a Buenos Aires para que se trasladara hasta un poco más allá del cruce de la frontera con un bolso en el que estaba la droga.

Pero la Gendarmería, con la colaboración de perros adiestrados, percibió el extraño movimiento y descubrió, tras detener al niño, el cargamento ilegal.

El "pasero" señaló a quien le había encomendado "el trabajo" y consiguió que se lo liberara, mientras que la mujer fue detenida. Se verificó que había cruzado la frontera en varias oportunidades, aunque en esta ocasión se comprobó que llevaba "algo más".

01-01

9316798

Nº DOCUMENTO 9316799

TITULO GRAN BRETAÑA INCAUTAN EN LONDRES 200 KGRS DE HEROINA

PROCEDENCIA La Nación

FECHA DE PROCEDENCIA 21-11-93

VINCULACIONES 11176
11189
50529
11351
11352
11663
11666
11675

ENTRADO	✓
CRUZADO	✓

Millones en heroína

LONDRES (ANSA).- La policía británica secuestró hoy la mayor cantidad de heroína de la que hasta ahora se haya podido echar mano, 200 kilogramos, por un valor de más de 34 millones de dólares.

La droga estaba oculta en un camión que transportaba tomates en una autopista. El conductor, un ciudadano turco, fue detenido por las autoridades policiales.

9316799

Nº DOCUMENTO 9316799

TITULO GRAN BRETAÑA INCAUTAN EN LONDRES 200 KGRS DE HEROINA

PROCEDENCIA La Nación

FECHA DE PROCEDENCIA 21-11-93

VINCULACIONES
11176
10494
52529
11351
11352
11662
11666
11675

ENTRADO ✓
CRUZADO ✓

Millones en heroína

LONDRES (ANSA).- La policía británica secuestró hoy la mayor cantidad de heroína de la que hasta ahora se haya podido echar mano, 200 kilogramos, por un valor de más de 3[illegible] millones de dólares.

La droga estaba oculta en un camión que transportaba tomates en una autopista. El conductor, un ciudadno turco, fue detenido por las autoridades policiales.

9316799

01-01

Nº DOCUMENTO 9316890

TITULO URUGUAY: DIRECTOR DE INTERPOL ITALIANA ESTUVO EN MDEO.

PROCEDENCIA LA MAÑANA

FECHA DE PROCEDENCIA 1-12-93

VINCULACIONES 11176 / 6509 / 507466 / 11219 / 11676 / 515087 / 502604 / 60184 / 11349 / 500852

ENTRADO	
CRUZADO	

Interpol italiana

El Director de la Interpol de Italia Enzo Portaccio estuvo en la ciudad de Montevideo con la finalidad de realizar diversas entrevistas entre ellas con el Ministro del Interior Dr. Raúl Iturria y el Jefe de Policía, Inspector Principal (R) Máximo Costa Rocha.

Con estos jerarcas trató la posibilidad de profundizar la colaboración entre los dos países en el ámbito del narcotráfico y la prostitución internacional, no dejando pasar tampoco el tema de las estafas y falsificaciones.

El policía italiano departió también con el Embajador de su país Egone Ratzenberger y el Cónsul General Plácido Vugo.

9316800

01·01

Guardia gral el 04/01/94
1/3

1159301

(... NUMERADO)

Montevideo, 23 de diciembre de 1993.-

Of. ... (R)Nro.1157/... /93.-SEÑOR DIRECTOR GENERAL DE INFORMACION

As. SOLICITUD DE ANTE... DE DEFENSA: Solicito tenga a bien se efectúe la comprobación de antecedentes de las 52 personas que se mencionan en listado adjunto, los cuales son promitentes ingresos a la Armada Nacional y familiares de los mismos.-

Saluda a Usted atentamente.-

(DN/gri)

Capitán de Fragata (CG)

FRANCISCO VALIÑAS
Jefe de la Secretaría
de Inteligencia Naval

1159301 a 03.-

001/03

Doc. Poco LEGIBLE

Pagina No. 1
23/12/93

APELLIDOS	NOMBRES	LFDN - EDAD	CED.IDENT.	CRED.CIV	DOMICILIO
ARBIZA RAMIREZ	MARIA CONCEPCION	250153 RIV.	1.764.592-4	BVA 31942	
BAEZ	PEDRO	270632 CAN.	3.322.832-2		
BAEZ ROCHA	LETICIA MARINELA	060671 CAN.	3.322.833-8	CLB 2244	
BALDJIAN PILIPPOSSIAN	HAIGANOUSH	211246 MDEO.	1.116.610-0	BVB 20206	GRAL.HORNOS 5129
CANAVESI CAMBON	MARTHA ELENA	071043 MDEO.	.961.909-4	BZA 18723	GARZON 638
CARRIER VIDELA	ALVARO	080466 MDEO.	1.517.764-0	BLA 24576	
CENTURION GONZALEZ	MONICA AMELIA	210872 R.N.	2.658.861-6		BRASIL Y ESPA\A(F.BENTOS
CICHERO SOSA	RICHARD ANDRES	210975 R.N.	4.206.385-0	LAA 36412	LAVALLEJA Y COLON(F.BENTOS)
CORREA DUTRA	SELVINO	191047 SAL.			LOS CEDROS 2422
CORREA RIVERO	GABRIELA DELPILAR	021073 MDEO.	2.466.791-2	BTA 22317	LOS CEDROS 2422
COUTO NU\EZ	HUMBERTO HERACLIDES	210251 ART.	3.128.244-3	ICD 15529	ISLA DE FLORES 1464
COUTO SAGAS	OLGA GABRIELA	230874 ART.	3.571.217-3	ICD 17144	ISLA DE FLORES 1464
DA ROSA PERDOMO	ELBA	C.L.			J.P.RAMIREZ 1028(R.BRANCO)
DE SOUZA ROCHA	MARCOS EDUARDO	160875 ROCHA	3.913.990-3	EAA 47249	
DE SOUZA RODRIGUEZ	RUBEN EDUARDO	110252 ROCHA	3.616.326-2	EAA 32936	
ESPONTO TRAPANI	CRISTINA	150239 MDEO.			JOSE MARMOL 1021
FERNANDEZ ESPONTO	CLAUDIA ROSANA	170872 MDEO.	1.764.435-6	BUA 37801	JOSE MARMOL 1021
FERNANDEZ LOPEZ	PEDRO WALDEMAR	171039 MDEO.			JOSE MARMOL 1021
FERNANDEZ NU\EZ	NORMA GLADYS		1.275.654-2	BLA 16291	COLORADO 1929
FREITAS BANDEIRA	MARIA EVA	281068 ART.	.874.454-9		SANTANDER 2391
GONZALEZ DA ROSA	FERNANDO	120663 MDEO.	4.167.997-7	GDA 10725	J.P.RAMIREZ 1028(R.BRANCO)
GONZALEZ PERDOMO	MOROL LANGADORFF				J.P.RAMIREZ 1028(R.BRANCO)
GUARTECHE GONZALEZ	ENRIQUE RUBEN	010969 MDEO.	1.924.255-6		JOSE MARMOL 1021
LESINA PIREZ	CECILIA	121167 MDEO.	2.784.176-0	BLB 36031	GRAL.FLORES 2926/102
MUSETTI FREITAS	LUIS SANTIAGO	071153 MDEO.	1.373.716-5	AAA 7569	
MUSETTI GOMES	MARIO ALCIDES	110523 SAL.			
NOSEI CANAVESI	GRACIELA INES	161067 MDEO.	1.854.497-9	BZC 672	GARZON 638
NOVELASCO MINETTO	RAUL RUBEN	150543 R.N.	3.089.215-2	LAA 17298	BRASIL Y ESPA\A(F.BENTOS
NOVELASCO RIOS	RUBEN MRCELO	310370 R.N.	2.929.446-6	LAA 34559	CORONILLA Y TALA(F.BENTOS
OREIR PEREZ	CONSUELO	300136 ESPA\A	1.021.549-7		CUARO 3337
PAULO BAS	BEATRIZ OFELIA		.466.193-9	SAA 7716	A.SARAVIA S/N(SOCA)
PE\A BALAJIAN	SARA PATRICIA	160973 MDEO.	1.938.028-9	BVB 48727	GRAL.HORNOS 5129
PE\A FAGIAN	ALBERTO EDUARDO	091043 MDEO.	1.073.134-0	BVB 18983	GRAL.HORNOS 5129
PEREIRA MARTINEZ	ENILDA SUSANA	240952 ROCHA	3.614.847-6	EAA 32825	
PIREZ RAMIREZ	GLADYS DELPINA	120435 FLORIDA	3.464.477-9	QAA 20497	CALLEROS 811(FLORIDA)
RIOS COMANDO	MIRTHA LIDIA	020246 R.N.	3.832.036-1	LAA 24627	BRASIL Y ESPA\A(F.BENTOS
RIVERO ALMADA	NORA IRENE	140545 MDEO.	1.221.560-7		LOS CEDROS 2422
ROCHA DE CASTRO	LUZ MARIBEL	080940 ROCHA			
RODRIGUEZ CASTILLO	VALERIO JUVENAL	010341 ROCHA	3.470.437-1	EAA 27729	ZORRILA DE S.MARTIN(ROCHA
RODRIGUEZ VAZQUEZ	PAULO ALEJANDRO	260875 ROCHA	3.608.283-6	EAA 47272	ZORRILA DE S.MARTIN(ROCHA
SAGAS VIERA	OLGA GRACIELA	280255 ART.	2.539.509-8	ICD 15535	ISLA DE FLORES 1464
SILVA FERNANDEZ	NORMA GISEELL	301169 MDEO.	2.901.271-1	BMB 26875	COLORADO 1929
SILVA PORTO	OSEAS	53 A\OS EN 1993	1.101.922-4	BLB 18152	COLORADO 1929
SOSA TEXEIRA	CARLOS FRANCISCO F/R	PC 141312			MISSISSIPI 1544 AP.701
SOSA TEXEIRA	SUSANA RAQUEL	031152 R.N.	2.867.511-0	LAA 24049	LAVALLEJA Y COLON(F.BENTOS)
SUAREZ OREIR	MARIA DEL CARMEN	231066 MDEO.	1.930.074-6	BOB 17294	CUARO 3337
SUAREZ PEREZ	SEVERO	250332 ESPA\A	1.015.035-6		CUARO 3337
TORRES BRONEE	DAMIANA MIREYA	300643	2.753.651-7	NAB 11714	LIBERTAD 383(COLONIA)
VARELA PAULO	MIRZA ROSSANA	291261 LAV.	3.326.744-9	SAA 32945	A.SARAVIA S/N(SOCA)
VAZQUEZ PAGOLA	MARTHA GLADYS		946.309-1	EAA 24459	ZORRILA DE S.MARTIN(ROCHA
VELIZ SOSA	CARLOS ELBIO				LIBERTAD 383(COLONIA)

8316801

APELLIDOS	NOMBRES	LFDN - EDAD	CED.IDENT.	CRED.CIV	DOMICILIO
ARBIZA RAMIREZ	MARIA CONCEPCION	250153 RIV.	1.764.592-4	BVA 31942	
BAEZ	PEDRO	270632 CAN.	3.322.832-2		
BAEZ ROCHA	LETICIA MARINELA	060671 CAN.	3.322.833-8	CLB 2244	
BALDJIAN PILIPPOSSIAN	HAIGANOUSH	211246 MDEO.	1.116.610-0	BVB 20206	GRAL.HORNOS 5129
CANAVESI CAMBON	MARTHA ELENA	071043 MDEO.	.961.909-4	BZA 18723	GARZON 638
CARRIER VIDELA	ALVARO	080466 MDEO.	1.517.764-0	BLA 24576	
CENTURION GONZALEZ	MONICA AMELIA	210872 R.N.	2.658.861-6		BRASIL Y ESPA\A(F.BENTOS
CICHERO SOSA	RICHARD ANDRES	210975 R.N.	4.206.385-0	LAA 36412	LAVALLEJA Y COLON(F.BENTOS)
CORREA DUTRA	SELVINO	191047 SAL.			LOS CEDROS 2422
CORREA RIVERO	GABRIELA DELPILAR	021073 MDEO.	2.466.791-2	BTA 22317	LOS CEDROS 2422
COUTO NU\EZ	HUMBERTO HERACLIDES	210251 ART.	3.128.244-3	ICD 15529	ISLA DE FLORES 1464
COUTO SAGAS	OLGA GABRIELA	230874 ART.	3.571.217-3	ICD 17144	ISLA DE FLORES 1464
DA ROSA PERDOMO	ELBA	C.L.			J.P.RAMIREZ 1028(R.BRANCO)
DE SOUZA ROCHA	MARCOS EDUARDO	160875 ROCHA	3.913.990-3	EAA 47249	
DE SOUZA RODRIGUEZ	RUBEN EDUARDO	110252 ROCHA	3.616.326-2	EAA 32936	
ESPONTO TRAPANI	CRISTINA	150239 MDEO.			JOSE MARMOL 1021
FERNANDEZ ESPONTO	CLAUDIA ROSANA	170872 MDEO.	1.764.435-6	BUA 37801	JOSE MARMOL 1021
FERNANDEZ LOPEZ	PEDRO WALDEMAR	171039 MDEO.			JOSE MARMOL 1021
FERNANDEZ NU\EZ	NORMA GLADYS		1.275.654-2	BLA 16291	COLORADO 1929
FREITAS BANDEIRA	MARIA EVA	281068 ART.	.874.454-9		SANTANDER 2391
GONZALEZ DA ROSA	FERNANDO	120663 MDEO.	4.167.997-7	GDA 10725	J.P.RAMIREZ 1028(R.BRANCO)
GONZALEZ PERDOMO	MOROL LANGADORFF				J.P.RAMIREZ 1028(R.BRANCO)
GUARTECHE GONZALEZ	ENRIQUE RUBEN	010969 MDEO.	1.924.255-6		JOSE MARMOL 1021
LESINA PIREZ	CECILIA	121167 MDEO.	2.784.176-0	BLB 36031	GRAL.FLORES 2926/102
MUSETTI FREITAS	LUIS SANTIAGO	071153 MDEO.	1.373.716-5	AAA 7569	
MUSETTI GOMES	MARIO ALCIDES	110523 SAL.			
NOSEI CANAVESI	GRACIELA INES	161067 MDEO.	1.854.497-9	BZC 672	GARZON 638
NOVELASCO MINETTO	RAUL RUBEN	150543 R.N.	3.089.215-2	LAA 17298	BRASIL Y ESPA\A(F.BENTOS
NOVELASCO RIOS	RUBEN MRCELO	310370 R.N.	2.929.446-6	LAA 34559	CORONILLA Y TALA(F.BENTOS
OREIR PEREZ	CONSUELO	300136 ESPA\A	1.021.549-7		CUARO 3337
PAULO BAS	BEATRIZ OFELIA		.466.193-9	SAA 7716	A.SARAVIA S/N(SOCA)
PE\A BALAJIAN	SARA PATRICIA	160973 MDEO.	1.938.028-9	BVB 48727	GRAL.HORNOS 5129
PE\A FAGIAN	ALBERTO EDUARDO	091043 MDEO.	1.073.134-0	BVB 18983	GRAL.HORNOS 5129
PEREIRA MARTINEZ	ENILDA SUSANA	240952 ROCHA	3.614.847-6	EAA 32825	→ de otro
PIREZ RAMIREZ	GLADYS DELPINA	120435 FLORIDA	3.464.477-9	QAA 20497	CALLEROS 811(FLORIDA)
RIOS COMANDO	MIRTHA LIDIA	020246 R.N.	3.832.036-1	LAA 24627	BRASIL Y ESPA\A(F.BENTOS
RIVERO ALMADA	NORA IRENE	140545 MDEO.	1.221.500-7		LOS CEDROS 2422
ROCHA DE CASTRO	LUZ MARIBEL	080840 ROCHA			
RODRIGUEZ CASTILLO	VALERIO JUVENAL	010341 ROCHA	3.470.437-1	EAA 27729	ZORRILA DE S.MARTIN(ROCHA
RODRIGUEZ VAZQUEZ	PAULO ALEJANDRO	260875 ROCHA	3.608.283-6	EAA 47272	ZORRILA DE S.MARTIN(ROCHA
SAGAS VIERA	OLGA GRACIELA	280255 ART.	2.539.509-8	ICD 15535	ISLA DE FLORES 1464
SILVA FERNANDEZ	NORMA GISEELL	301169 MDEO.	2.901.271-1	BMB 26875	COLORADO 1929
SILVA PORTO	OSEAS	53 A\OS EN 1993	1.101.922-4	BLB 18152	COLORADO 1929
SOSA TEXEIRA	CARLOS FRANCISCO				MISSISSIPI 1544 AP.701
SOSA TEXEIRA	SUSANA RAQUEL	031152 R.N.	2.867.511-0	LAA 24049	LAVALLEJA Y COLON(F.BENTOS)
SUAREZ OREIR	MARIA DEL CARMEN	231066 MDEO.	1.930.074-6	BOB 17294	CUARO 3337
SUAREZ PEREZ	SEVERO	250332 ESPA\A	1.015.035-6		CUARO 3337
TORRES BRONEE	DAMIANA MIREYA	300643	2.753.651-7	NAB 11714	LIBERTAD 383(COLONIA)
VARELA PAULO	MIRZA ROSSANA	291261 LAV.	3.326.744-9	SAA 32945	A.SARAVIA S/N(SOCA)
VAZQUEZ PAGOLA	MARTHA GLADYS		946.309-1	EAA 24459	ZORRILA DE S.MARTIN(ROCHA
VELIZ SOSA	CARLOS ELBIO				LIBERTAD 383(COLONIA)

002

9316801

Li afiliado 57498 fecha 71 07 30
BCA 30 171
Edad 31   Dom. Av. Italia 3115 Ap. 5 esq. L. A. de Herrera
Bancario Banco Hipotecario

187462
1159505

APELLIDOS	NOMBRES	LFDN - EDAD	CED.IDENT.	CRED.CIV	DOMICILIO
VELIZ TORRES Ø	CAREL EVANGELINA	010974 COL.	2.754.510-8	NAB 18822	LIBERTAD 383(COLONIA)

003/03

-9316801

1/3

1199301

(SUPLE PAPEL SIMPLE NUMERADO)

SECRETARIA DE INTELIGENCIA NAVAL - REPUBLICA O. DEL URUGUAY

Montevideo, 24 de diciembre de 1993.-

Of. SEINT (R)Nro.119/24/ XII/93.-SEÑOR DIRECTOR GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA: Solicito tenga a bien se efectúe la comprobación de antecedentes de las 56 personas que se mencionan en listado adjunto, los cuales son promitentes ingresos a la Armada Nacional y familiares de los mismos.-

As. "SOLICITUD DE ANTECEDENTES"

RESERVADO

Saluda a Usted atentamente.-

(DM/gri)

Capitán de Fragata (CG)

FRANCISCO VALIÑAS

Jefe de la Secretaría

de Inteligencia Naval

1199301 a 03.-

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Información de Defensa
DEPARTAMENTO I
Fecha de Entrada 28/12/93
N°. 484

DIRECCION GENERAL DE INFORMACION
Fecha 27.12.93
Pasa a SDI
N°. de Identificación 9316802
280845 dic.

001/03

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Información de Defensa
Fecha 28 DIC. 1993
Pasa a antecedentes
N°. de 9316802

Procesado / Aut.

Pagina No. 1
24/12/93

APELLIDOS	NOMBRES	LFCN - EDAD	CED.IDEN.	CRED.CIV	DOMICILIO
ACEVEDO LETUA	MIRIAM ESTHER	230848 DUR.	2.650.052-9		CARLOS DE LA VEGA 5811
ACOSTA [illegible]	CARLOS ANDRES	210870 DUR.	2.612.635-4	BOA 37663	C.B.BERRES 4796
ACOSTA PA[illegible]	JOSE	110750 DUR.	2.587.070-5	BVB 35249	C.B.BERRES 4796
ALDACO[illegible]	DIEGO EDUARDO	37 AÑOS EN 1993			OFICIAL 3 NRO.1479
A[illegible]	HECTOR JAVIER	041075 C.L.	4.137.760-2	GBG 14861	
[illegible] SILVA	[illegible]		4.348.236-6	GEP 1554	
ALVAREZ	PEDRO	270424 T.T.			W.CHURCHILL 560 (T.T.)
ALVAREZ [illegible]	MARIA YANET	050768 T.T.	4.008.387-6	FEF 6326	
AMARAL [illegible]	MARCOS ABEL	201175 ROCHA	3.734.076-2	FDC 16448	
AMARAL OLIVERA	AURELIO		4.132.878-4		
[illegible]	TORIBIA		2.773.685-3		
BAEZ	WILLIAM JAVIER	311275 LAV.	4.245.116-2	SAA 40965	
[illegible]	ALEJANDRO FABIAN	130670 ROCHA	3.459.577-7	[illegible] 8079	EL CANO [illegible]
CAMARGO ALVAREZ	JUAN SERGIO	290550 FLO.	3.372.018-6	KDA 3462	
CAMARGO TEIXEIRA	SERGIO EDUARDO	120674 FLO.	3.587.727-1	ADA 73726	
CASTRO [illegible]	JOSE MARIA	020569 SAL.	3.637.040-5	SAA 33142	[illegible]
CASTRO [illegible]	[illegible] ROSA	120751 ROCHA	3.705.470-3	CBA 31176	
[illegible]	ALEJANDRO ANACLETO		3.600.073-1	ABA 2808	CARLOS DE LA VEGA 5811
[illegible] ACEVEDO	SANDRA JACQUELINE	310367 DUR.	[illegible]	ADA 2807	CARLOS DE LA VEGA 5811
DA SILVEIRA MADERA	WILSON RENE	010448 MDEO.	1.260.832-0		[illegible] 2270
DA SILVEIRA SILVERA	[illegible] JAVIER	170372 MDEO.	3.410.078-3	ADA 38002	[illegible] 2270
[illegible]	SYLVIA MARCELA	051254 BRASIL			EL CANO [illegible]
[illegible]	MIRIAM EVANGELISTA	280425 MDEO.	3.724.470-6		
[illegible]	NELLY LILIAN	050565 CAN.	1.827.708-0	[illegible] 1741	
FERREIRA [illegible]	ELBA ADELINA		2.742.619-2	[illegible] 671	
GARCIA [illegible]	ANGELA ANGELICA	170150 CAN.	1.752.128-3		
GIMENEZ	JUAN RAMON	230772 T.T.	4.150.990-8	FDF 7218	J.E.RODO 1229(T.T.)
GONZALEZ [illegible]	MARIA TERESA	080568 T.T.	4.363.077-7	FEF 2760	J.E.RODO 1229(T.T.)
GONZALEZ [illegible]	GUSTAVO ADOLFO	240374 SAL.	4.246.627-6	JDF 1257	
GONZALEZ SOSA	[illegible]		3.176.726-5	JBA 875	
HERNANDEZ	NIDIA ESTHER	240153 MDEO.	1.607.686-7		
HERNANDEZ [illegible]	[illegible]	070750 CAN.	3.918.243-3	CHA 37747	
HERNANDEZ RAIMONDI	WILSON MARCELO	130374 CAN.	3.823.243-1		
[illegible]	RAQUEL MARIA				6 DE JUNIO S/N(SAN RAMON)
LIMA [illegible]	DELTA	310722			W.CHURCHILL 560 (T.T.)
[illegible]	BEATRIZ GRISELDA	030173 CAN.	3.595.079-8	AZA 78050	RAMON ORTIZ 624(LAS PIEDRAS)
MEDINA	JUAN ISABELINO	301074 T.T.	3.800.433-7	FAA 45671	OFICIAL 3 NRO.1479
MEDINA GARCIA	MARIA INES	170658 T.T.	3.193.863-4	FCF 4721	OFICIAL 3 NRO.1479
NOBLE SILVA	MARTINA	251155 T.T.	3.021.448-5	FBA 7650	GRAL.ARTIGAS S/N(VERGARA)
PEREZ GARCIA	HUGO LISANDRO	011273 CAN.	4.104.466-9		
PEREZ LARROSA	ALVARO FERNANDO	091071 MDEO.	3.186.853-7	CIA 15107	6 DE JUNIO S/N(SAN RAMON)
PEREZ [illegible]	MARIO ADOLFO				6 DE JUNIO S/N(SAN RAMON)
PEREZ [illegible]	HECTOR HUGO	051132 CAN.	1.752.267-1		
[illegible]	HUGO	130547 LA.	3.386.832-6	SBA 16066	
RAIMONDI MAYA	MARIA ALBA	070541 MDEO.	3.783.704-3	CMA 20674	
RAMOS [illegible]	ODEMAR	021243 T.T.	3.021.447-9	FBA 4768	GRAL.ARTIGAS S/N(VERGARA)
RAMOS NOBLE	DANIEL	290675 T.T.	2.750.276-2	FBA 8171	
REY	CARLOS EDUARDO	140973 CAN.	3.817.858-9	CBA 28193	
[illegible] CORONEL	EMA TERESA	171148 C.L.	3.705.554-1	BCC 1183	
SILVERA TELLO	ANA MARIA	311249 LAV.	1.365.120-6	AZA 36291	PONCE 133 BIS
SOSA	MARCELO ALEJANDRO	290773 ROCHA	4.046.018-5	EAA 47257	

Doc Poco Legible

[illegible]	NOMBRES	CPON - EDAD	CED.IDENT. CRED.CIV DOMICILIO
[illegible]	[illegible]	151242 ROCHA	2.784.383-7 EAA 37607
[illegible]	DARWIN	160871 T.T.	4.014.936-8 FAA 41906 MANUEL FREIRE 1981(T.T)
[illegible]	[illegible]	251093 FOG.	3.389.029-8 RDA 4124
[illegible]	ROSA	020872 MAL.	3.862.576-5 DAA 52050
[illegible] P/R	[illegible]	251259 ROCHA	2.619.577- EAA 23207

Doc Poco
LEGIBLE

003/03

-93168 02

1/2

M. D. N. DIRECCION NACIONAL DE SANIDAD DE LAS FF.AA.		DEPARTAMENTO II	27DIC93			HOJA:
		PEDIDO DE INFORMES: 126/93				

I. FECHA ANTES DE LA CUAL SE SOLICITA LA INFORMACION: 30 DIC93

II. INFORMACION CONOCIDA:	A. EVALUACION:
	B. TEXTO

SE SOLICITAN ANTECEDENTES DE LAS PERSONAS ESPECIFICADAS EN RELACION ADJUNTA

481

III. INFORMACION SOLICITADA:

IV. ACCION TOMADA:

V. DISTRIBUCION: D.G.I.D.

D.E. I

Procesar / Dut

FIRMA:

EL JEFE DEL DPTOII (INF) E.M.C. D.N.S.FF.AA.

Coronel

Franklin W. Fernández

001/02

Montevideo, 27 de Diciembre de 1993.

ASPIRANTES A INGRESO A LA DIRECCION NACIONAL DE SANIDAD DE LAS FUERZAS ARMADAS.

1.-LATORRE OTTONELLO, MARIANA LUJAN. Cajera. FSZ

Fecha y lugar de nacimiento: 02/09/1968 Montevideo

C.I. 2.728.035/2

C.C. BCB 41.625

Domicilio actual: Cno.Carrasco 4678 Block E Ap.203

Domicilio anterior:

Nombre del padre: Roberto Osbaldo Latorre Pippo

Nombre de la madre: Ana María Ottonello Saavedra FSZ

Nombre del cónyuge: Fernando Moreira (Militar)Cbo.2da.

2.-ROJAS BARCOS, LIGIA VIVIANA Aux.de Servicios.

Fecha y lugar de nacimiento: 28--1-58 Tacuarembó

C.I. 1.983.636/3

C.C. BQB 15.751

Domicilio actual: Cno.Carrasco 4678 Block E T2 Ap.304

Domicilio anterior: Buceo

Nombre del padre: Gisleno Pantaleón Rojas Rojas FSZ

Nombre de la madre: Ana María Barcos

Nombre del cónyuge: Ney Mario Rui Pda FSZ

3.-ZUZUL NOVARESE, MARIA ROSSANA. FSZ Ayte. Arquitecto

Fecha y lugar de nacimiento: 21/2/1968 Montevideo

C.I. 1.930.621/7

C.C. BCA 92.027

Domicilio actual: Cno. Carrasco 4678 Block E T2 Ap. 1304

Domicilio anterior: Verdi 4285

Nombre del padre: Mirko Antonio Zuzul Vaiciulis 8xx 156 812

Nombre de la madre: María Elsa Novarese Rodriguez

Nombre del cónyuge: Daniel Javier Peña Pera 2.363.396

002/02 -3316806

Nuevas denuncias contra el Vaticano

[illegible] ayer colaborar con la Justicia italiana para descubrir la red de sobornos del caso Enimont, [illegible] por segunda vez al revelarse —según la confesión del ex director de Ferruzzi, Carlo [illegible] Obras Religiosas reciclaba el dinero de las comisiones destinadas a financiar partidos [illegible] dirigentes. La policía fue colocada en estado de alerta por temor a manifestaciones y [illegible] rumores sobre la renuncia del presidente Luigi Scalfaro, inmediatamente desmentidos por el jefe de gobierno, Azeglio Ciampi. El primer ministro indicó que "la situación político-institucional es normal".

CIUDAD DEL VA[illegible] asegurar que el ban[illegible] Obras Religiosas [illegible] por el ente mixto [illegible] dos políticos [illegible] Carlo [illegible] ción que involucra a [illegible]

A partir de su con[illegible] 60 millones de dólares [illegible] dos por el Vaticano [illegible] jes políticos. [illegible] director de Relacione[illegible] Montedison en 1988, [illegible] en el IOR donde, [illegible] tactos".

La Santa Sede [illegible] de su vocero, [illegible] "plena disponibili[illegible] italianas encargad[illegible] deseo de que se [illegible] comisiones.

Ayer, el Vati[illegible] voluntad [illegible] depositados en [illegible] trimonio de la S[illegible] lía de Turín [illegible]

Las [illegible] la confirmación [illegible] Enimont, [illegible] es la segunda [illegible] el 18 de [illegible] [illegible] quienes [illegible]

Si las revela[illegible] magnitud del [illegible] el suicidio del [illegible] ex director de F[illegible] emprendió junto [illegible] tario proyecto [illegible] punto de [illegible] políticos y [illegible]

Según [illegible] partidos [illegible] créditos [illegible] [illegible] cano [illegible] periodista [illegible] —[illegible] cial— [illegible] cristia[illegible] Andre[illegible]

La [illegible] fecta, [illegible] [illegible] llegado [illegible] Sin [illegible] limpio [illegible] dinero y [illegible]

01-01

9316810

El discurso televisado del presidente Oscar Luigi Scalfaro pareció calmar la crisis, en tanto los principales partidos pidieron elecciones anticipadas

Italia: juego a la masacre

La incandescente situación político institucional italiana dio ayer un vuelco positivo al abrirse la perspectiva de que las tres principales fuerzas políticas fijen una fecha para las elecciones generales anticipadas, a fin de terminar con las maniobras de los poderes ocultos que quieren producir una seria crisis.

Roma (ANSA)

■ Italia vivió el miércoles una jornada dramática que culminó con un discurso a la nación de siete minutos del presidente Oscar Luigi Scalfaro, que contó con una teleaudiencia de 23 millones de personas, tras difundirse la noticia de que un grupo de ex altos funcionarios de los servicios secretos, acusados de haber cometido un gran desfalco, le involucraban en el manejo ilegal de los fondos reservados. Scalfaro dijo que no aceptaría el juego a la masacre ni los ataques contra las instituciones del Estado, además de anunciar que defendería su honorabiliad y que no atrasaría la convocatoria a elecciones generales anticipadas. El presidente recibió ayer testimonios de solidaridad por parte de la gran mayoría de las fuerzas políticas, de los sindicatos, de la central empresarial y de la Iglesia Católica. Pero la solidaridad con Scalfaro se mezcló en los italianos con el temor por el futuro en la difícil transición de la Primera a la Segunda República.

"ENTENDIMIENTO CORDIAL"

Un síntoma de la tensión existente fue la circular enviada por el Ministerio del Interior a las estructuras policiales para reclamar una mayor vigilancia a fin de impedir cualquier alteración del orden público.

El líder poscomunista Achille Occhetto, jefe del PDS (Partido Democrático de la Izquierda), propuso ayer tarde un "entendimiento cordial" con la Democracia Cristiana y la Liga del Norte, las otras dos grandes fuerzas políticas del país, para "garantizar el pasaje democrático del viejo al nuevo régimen".

Ochetto reveló que había mantenido contactos con el líder democristiano Mino Martinazzoli y con el jefe de la Liga del Norte, Umberto Bossi. "El primer punto a definir es fijar una fecha cierta, lo más cerca posible, para que se desarrollen elecciones políticas anticipadas con la nueva ley electoral". afirmó.

El jefe poscomunista dijo que ésta era la manera más eficaz para derrotar "al partido de los desesperados, de los derrotados del viejo régimen, que han perdido y tienen esperanzas sólo en el caos que podría generar una situación luctuosa en el país".

Occhetto dijo que "para salvar la democracia las elecciones no bastan" y declaró la disponibilidad del PDS para asegurar "una salida democrática" asumiéndose "las necesarias responsabilidades gubernamentales sobre la base de los valores fundamentales de justicia y equidad".

Poco después, Roberto Maroni, uno de los dirigentes de la Liga del Norte dijo que "para nosotros va bien" si Bossi, Martinazzoli y Ochetto "se ponen de acuerdo para pedir al presidente de la República que fije una fecha para las elecciones generales anticipadas.

FONDOS NEGROS

Scalfaro pasó la mañana presidiendo los actos de conmemoración del día de las Fuerzas Armadas, que el jefe del Estado quiso celebrar "con especial solemnidad". Por otra parte, el presidente recibió en el Palacio del Quirinal la visita de los líderes de las centrales obreras y de otras fuerzas sociales que fueron a testimoniarle su solidaridad, junto con muchas otras personalidades políticas.

Mientras tanto continúa la investigación de los "fondos negros" de los servicios secretos, que hicieron explotar la bomba político-institucional.

En la cárcel, el ex director del Sisde, Ricardo Malpica, y el ex administrador, Antonio Galati, se defendieron de las acusaciones de haber robado más de 30 millones de dólares de los fondos reservados del servicio secreto civil.

Dijeron que tanto dinero era el producto de "premios" por su trabajo y de "ahorros". Contraatacaron afirmando que ministros, generales, policías, políticos y periodistas recibían compensaciones "negras" de los servicios que provenían de los fondos reservados.

Malpica, Galati y otro ex tesorero del Sisde, Maurizio Broccoletti, prófugo junto con otros tres altos funcionarios, presentaron una gran cantidad de notas de gastos y fotocopias.

Afirmaron, según trascendidos hechos filtrar a la prensa, que todos los ministros del Interior desde 1982, con excepción de Amintore Fanfani, que se negó, recibieron un sueldo mensual de 65 mil dólares en "negro".

Entre 1983 y 1987, el ministro del Interior fue Oscar Luigi Scalfaro, actual presidente de Italia. Los otros ministros fueron también democristianos: Antonio Gava, Vicenzo Scotti y Nicola Mancino, el actual titular.



El presidente Oscar Luigi Scalfaro [illegible] política italiana tras su discurso televisivo, [illegible] de personas. (Telefoto de archivo de [illegible])

LOS PAPELES DE LOS "007"

La magistratura de Roma reaccionó ayer con una declaración del fiscal jefe Vittorio Mele, quien dijo que las afirmaciones del grupo de funcionarios y ex funcionarios de los servicios [illegible] controladas, [illegible] personas [illegible] sación de fondos, que [illegible] reaccionar a las [illegible] tratando de hacer el [illegible] masacre", involucrando [illegible] más altas autoridades [illegible]cionales.

01-04

Los Sindicatos Vigilan

ITALIA BAJO "EL FANTASMA" DE UN GOLPE DE ESTADO; PONEN LA POLICIA EN ALERTA

ROMA, 4 (EFE).— El Ministerio italiano del Interior envió hoy, jueves, una circular a todas las comisarías de policía del país para que aumenten la vigilancia ante el momento de fuerte tensión que vive Italia.

Esta circular fue enviada pocas horas después de que el presidente de la República, Oscar Luigi Scalfaro, se dirigiera en la noche de ayer, miérçoles, al país por televisión para proclamar su inocencia en el escándalo de los fondos ilegales de los servicios secretos civiles (SISDE) y para denunciar la existencia de un "plan" para la "lenta destrucción del Estado".

La aparición de Scalfaro en la pequeña pantalla a las diez y media de la noche de ayer, anunciada pocos minutos antes, alarmó a los italianos, que pasaron una dramática madrugada en la que se dispararon todos los rumores.

Además, en medio del grave momento político que vive Italia, los sindicatos pidieron a sus militantes "vigilancia". El fantasma de un hipotético golpe de Estado o de "algo muy grave" rondó por la mente de muchos italianos.

Ante este aumento de la tensión, la mayoría de los partidos políticos —sobre todo el ex comunista Democrático de la Izquierda, la Liga Norte y el Republicano— se mostraron hoy convencidos de que el único camino para salir del "intento de desestabilización" del país implicando en casos de corrupción al Jefe del Estado es disolviendo el Parlamento y convocando inmediatamente elecciones generales.

Umberto Bossi, líder de la Liga Norte, manifestó que la "polvareda" levantada y la "estación de los venenos" sólo se calmarán cuando se convoquen comicios generales que expulsen del Parlamento "a los numerosos políticos corruptos que le ocupan ahora".

Bossi denunció la existencia de un acuerdo secreto entre los democristianos y los ex comunistas para aplazar indefinidamente las elecciones, ante el temor de perder el poder que hasta ahora han tenido.

Según la Liga Norte "algunos, bien identificados" intentan por todos los medios interrumpir el proceso de renovación del país y en ese intento son capaces de provocar la incriminación del Jefe del Estado, que es el único que puede disolver el Parlamento.

Todos los partidos, con la excepción del ultraderechista Movimiento Social Italiano (MSI) y los ortodoxos comunistas, expresaron su solidaridad a Scalfaro y resaltaron la necesidad de tener "nervios de aceros" en estos momentos de transición entre lo "viejo y lo-nuevo".

El ex presidente de la República, Francesco Cossiga, pidió, por su parte, la formación inmediata de un gobierno "de unidad nacional", señalando que la gravedad de la situación actual se ha demostrado con la aparición del jefe del Estado en la televisión.

"Estamos ante una situación humillante", agregó Cossiga, para quien la anunciada reforma de los servicios secretos en las actuales condiciones "es cosa de países sudamericanos".

Rep. 6/11/93

El Parlamento italiano, a pedido del gobierno, comienza a considerar el proyecto de ley de reforma de los servicios secretos

El laberinto de Scalfaro

● Los especuladores aprovecharon la ola de rumores sobre la posible renuncia del presidente para dar un "golpe" financiero

El gobierno italiano aprobó ayer un proyecto de ley que reforma en profundidad los servicios secretos, responsables de graves desviaciones en el pasado y en estos días en el centro de un tormentoso escándalo agravado por maniobras contra el presidente de la República por parte de tres importantes y deshonestos 007, que fueron acusados esta noche de atentado contra la Constitución por la justicia.

Roma (ANSA)
por Julio Algañaraz

■ La jornada volvió a ser nerviosa y tensa, sobre todo a raíz de un "golpe" de mercado que con propósitos de especulación financiera o de desestabilización política hizo rebotar entre Londres y Milán, la falsa noticia de la renuncia del jefe del Estado, Oscar Luigi Scalfaro.

El "golpe" se inició poco después del mediodía en el mercado de futuros londinense, cuando desde Milán llegó la noticia de la dimisión del presidente italiano. En tres minutos los bonos y títulos italianos cayeron 40 centésimos, descendiendo a 114,10 puntos. Extrañas dificultades telefónicas entre Italia, Gran Bretaña y Francia ayudaron a extender el clima de nervios en la plaza de Londres durante media hora.

Un tiempo suficiente para los especuladores, que aprovecharon la ola de rumores para presionar a la baja la Bolsa de Milán, tanto en el mercado accionario como en el de las divisas.

El primer ministro Carlos Azeglio de Scalfaro apenas se supo lo que estaba ocurriendo y la cotizaciones se recuperaron tanto en Londres como en Milán.

La Bolsa se cerró con una pérdida del 2,41 por ciento en la línea de tendencia de las vistosas bajas que sufrieron hoy los otros mercados accionarios europeos.

La lira, que había caído a 971 unidades por marco alemán, cerró a 970,53 liras, prácticamente como el jueves. El dólar que bajó a 1648,50, registró al "fixing" 1.644,93.

Estos sacudones financieros contribuyeron a alzar la tensa fragilidad del clima político, dominado aún por el choque que causaron las acusaciones contra el presidente Scalfaro de algunos ex altos dirigentes de los servicios secretos, a quien los jueces acusan de haberse robado más de 30 millones de dólares de los fondos reservados del Sisde, el servicio civil.

Riccardo Malpica, ex director del Sisde, y Antonio Galati, ex administrador, ambos encarcelados, dijeron que los ministros del Interior habían recibido, desde 1982, alrededor de 60 mil dólares en "negro", junto con una cantidad de personajes políticos, altos funcionarios, militares, policías y periodistas.

También el ex administrador Maurizio Broccoletti, actualmente prófugo, confirmó esta versión. Uno de los ministros del Interior involucrados es el actual presidente Scalfaro.

VARIOS PROCESAMIENTOS

Los magistrados que investigan las malversaciones de fondos decidieron procesar a Malpica, Galati y Broccoletti también por atentado contra la Constitución, a raíz de las calumnias contra el jefe del Estado.

Si los tres son declarados culpables pueden sufrir penas de hasta diez años de cárcel por atentar contra la Constitución. La incriminación representa un disuasivo contra una maniobra que intenta, según los magistrados, impedir al Presidente de la República el ejercicio de sus poderes.

La mayoría de los analistas políticos considera que el "partido de los investigados", los políticos acusados de corrupción —algunos muy poderosos—, intenta bloquear el proceso que lleva a las elecciones generales anticipadas y a acelerar la transición de la Primera a la Segunda República.

La dimisión o el juicio político contra el jefe del Estado bloquearía de inmediato el adelanto de los comicios para los primeros meses de 1994, como desea Scalfaro en sintonía con las principales fuerzas políticas.

Para enfatizar su voluntad de poner a los servicios secretos bajo el control definitivo del Estado democrático, el Consejo de Ministros aprobó un proyecto de ley que reforma radicalmente el funcionamiento de las estructuras de espionaje y contraespionaje.

Desaparecerá la autonomía del Sisde y del Sismi, el servicio secreto militar, actualmente sólo coordinados por una débil estructura, el Cesis.

Nace en cambio la Agencia de Información de Seguridad del Estado (Aniss), que tendrá un Departamento Interior y otro Exterior, bajo una dirección centralizada que coordinará las operaciones y controlará estrictamente el uso de los fondos reservados.

De los cinco mil 007 que operan en los dos servicios, el diez por ciento ha sido enviado a casa por diversas razones. El resto deberá pasar nuevos filtros de selección para poder reincorporarse a las estructuras de inteligencia.

A pedido del gobierno, el Parlamento italiano comenzará a considerar de inmediato el proyecto de ley de reforma.



Los rumores de renuncia del presidente italiano Oscar Luigi Scalfaro, tuvieron en jaque a la sociedad, medios políticos y empresariales de la península durante la jornada de ayer (Telefoto de AFP).

Se Difundió Renuncia de Scalfaro Luego Desmentida

HORAS DRAMATICAS EN ITALIA

ROMA, 5 (EFE). — Italia volvió a vivir hoy, viernes un nuevo y dramático día de tensión, después de que corriera como un reguero de pólvora la noticia, inmediatamente desmentida, sobre la inminente dimisión del presidente de la República, Oscar Luigi Scalfaro.

Las noticias sin fundamentos sobre la dimisión de Scalfaro comenzaron a circular a primeras horas de hoy en la Bolsa de Londres, provocando una inmediata caída de la cotización de la lira, a la vez que en Italia empezaban a oírse todo tipo de rumores.

Ante esta situación, el presidente del Gobierno italiano, Carlo Azeglio Ciampi, se vio obligado a salir al paso y negó "cualquier posibilidad" de crisis político-institucional.

"La situación en Italia, tras las firmes posiciones de los días pasados, es de total normalidad. Las noticias falsas difundidas hoy tienen claros objetivos criminales. Cualquier hipótesis de crisis político-institucional queda excluida totalmente", afirmó Ciampi.

Con las "firmes posiciones" de las que habló Ciampi, el jefe del Gobierno italiano se refiría al mensaje televisivo de hace dos noches dirigido a todo el país por Scalfaro, quien aseguró que no tiene previsto dimitir en estos graves momentos que atraviesa Italia y proclamó su inocencia en el escándalo de los fondos "negros" de los servicios secretos civiles (SISDE).

Varios ex funcionarios del SISDE ACUSARON A Scalfaro de haber recibido una "paga extra" mensual de 66.000 dólares, procedentes de esos fondos negros, durante su etapa como ministro del Interior.

Ciampi dijo hoy que la situación era "tan normal" que el Consejo de Ministros se estaba celebrando con completa normalidad y siguiendo los esquemas previstos.

A pesar de las palabras tranquilizadoras de Ciampi, la Bolsa de Milán registró hoy un jornada nerviosa y caótica.

A media mañana, la cotizacón de la lira frente al marco y al dólar era a la baja (1 marco = 972 liras y 1 dólar = 1.650 liras, frente a las 970,63 liras por marco y a las 1.641 por dólar de ayer, jueves).



Oscar Luigi Scalfaro, presidente de la República de Italia

Al final, el desmentido permitió una recuperación de la moneda nacional, que cerró a 1.648 liras para dólar y a 970,53 por marco.

El pesidente de la Cámara de Diputados italiana, el ex comunista Giorgio Napolitano, se vio obligado también hoy a tranquilizar a la población y destacó que los italianos deben permanecer "firmes y con los nervios de acero, ya que el objetivo de las tramas que han saltado a la luz pública es romper lentamente el Estado".

En medio de estas tensiones, el Consejo de Ministros aprobó hoy el proyecto de ley de reforma de los servicios secretos civiles (SISDE) y militar (SISMI), que tantos dolores de cabeza han dado al país y cuyas "sombras", siempre se ha dicho en Italia, estaban detrás de todos los grandes atentados y misterios políticos todavía sin resolver.

El proyecto de ley prevé la centralización de todos los servicios secretos en una Agencia Nacional para la Información y la Seguridad del Estado (ANISS), cuyo director será nombrado directamente por el presidente del Gobierno.

El ANISS sustituirá el SISDE y al SISMI, con el objetivo de "superar la actual fuente de discordia" que suponían dos servicios diferentes con dos directores, según el Consejo de Ministros.

Cae la "zarina" del servicio secreto, figura clave de una red de desfalcos

Dos obras de Pablo Picasso y una de Salvador Dalí aparecen entre los 60 cuadros que la policía italiana confiscó ayer a dos de los principales implicados en el escándalo de las comisiones ilegales en el sector de la sanidad. Matilde Martucci, conocida como la "zarina" de los servicios secretos civiles, fue detenida ayer por orden de la Justicia, en una nueva etapa de las investigaciones sobre la corrupción en los organismos de seguridad italianos. Afirman que parte de las ganancias ilegales fue escondida en la Argentina.

ROMA, 8 (ANSA). — **Por orden de la Justicia fue arrestada hoy Matilde Martucci**, llamada la "zarina", **uno de los personajes claves del gigantesco desfalco descubierto en el servicio secreto civil, que según la prensa italiana habría escondido en la Argentina una buena parte del tesoro proveniente de la malversación de fondos.**

Martucci era la secretaria —y algo más, según las versiones que hoy florecen en los diarios— del director del SISDE, Riccardo Malpica, arrestado la semana pasada como **uno de los probables ladrones que sustrajeron al menos 35 millones de dólares de los fondos** reservados del servicio secreto civil.

Matilde Martucci fue bautizada la "zarina" por su enorme influencia sobre el director Malpica, lo que le permitió concentrar un gigantesco poder en la gestión de los fondos reservados del servicio secreto civil.

Según el ex administrador **Maurizio Broccoletti, actualmente prófugo** tras haber sido liberado hace unos meses después de su arresto, Matilde Martucci había comprado una agencia de viajes a nombre de un hijo y cinco departamentos lujosos en el centro de **Roma**. También tenía depósitos bancarios en varias ciudades italianas.

Pero la mujer habría llevado a la Argentina una buena parte del dinero sustraído de los fondos reservados, según algunas fuentes periodísticas. Al respecto habría documentación de varios viajes al país sudamericano realizados por Martucci y otras personas entre 1988 y 1991.

En sus declaraciones, realizadas el mes pasado a los magistrados, el "007" Maurizio Broccoletti dijo que entre enero de 1990 y agosto de 1991 Malpica y la Martucci retiraron alrededor de diez millones de dólares "que no fueron usados con fines institucionales".

Broccoletti es buscado actualmente por la Justicia de Roma, que hizo arrestar ya al ex director Malpica, al ex administrador **Antonio Galati**, a la ex directora administrativa, **María Rosa Sorrentino** y a Matilde Martucci.

Además de Broccoletti, están prófugos los ex altos funcionarios **Michele Finocchi y Gerardo Di Pasquale.**

La llamada "banda del SISDE" **armó un gran revuelo político-institucional al sostener en sus declaraciones ante los jueces que investigan el desfalco que durante diez años habían pagado "mensualidades" a ex ministros del Interior, generales**, altos funcionarios, policías, políticos, **periodistas** y otros personajes de la vida italiana.

Broccoletti, Galati y Malpica dijeron que cuatro ministros del Interior, entre ellos el actual presidente de la república, **Oscar Luigi Scalfaro, habían** recibido alrededor de 60 mil dólares mensuales de los fondos reservados.

El presidente de la república rechazó indignado las acusaciones y en un mensaje que fue difundido al país por radio y televisión denunció una maniobra de desestabilización.

La magistratura de Roma decidió procesar a Malpica, Galati y Broccoletti **por atentado a la Constitución**, un delito con pena de hasta diez años de cárcel y a los tres "007" que lanzaron las denuncias para defenderse de las acusaciones de malversación de fondos.

La mayoría de los observadores políticos creen que está en curso una maniobra desestabilizadora por parte de ex líderes políticos y de influyentes poderes ocultos para producir un "infarto" institucional que bloquee el camino hacia las elecciones generales anticipadas para marzo o abril de 1994.

Scalfaro dijo que convocará a los comicios anticipados que, con un nuevo sistema electoral mayoritario, hará nacer la **Segunda República**, a fin de superar la crítica situación política actual.

N°. DOCU
TITULO
PROC
FECHA
VINCUL

Página 12
9/11

LA ZARINA Y LA ARGENTINA

El arresto de la superespía

9/

(Por Julio Algañaraz, desde Roma/ANSA) Por orden de la Justicia fue arrestada ayer Matilde de Martucci, llamada la "zarina", uno de los personajes claves del giganteseo desfalco descubierto en el servicio secreto civil, que según la prensa italiana habría escondido en la Argentina una buena parte del tesoro proveniente de la malversación de fondos. Martucci era la secretaria –y algo más, según las versiones que hoy florecen en los periódicos– del director del SISDE, Riccardo Malpica, arrestado la semana pasada como uno de los probables ladrones que sustrajeron al menos 35 millones de dólares de los fondos reservados del servicio secreto civil.

Llevada a un cuartel del Grupo Especial de Carabineros, la mujer se habría valido de la facultad de no responder cuando fue interrogada por los magistrados Ettore Torri y Leonardo Frisani. Martucci fue bautizada la "zarina" por su enorme influencia sobre el director Malpica, lo que le permitió concentrar un gigantesco poder en la gestión de los fondos reservados del servicio secreto civil.

Según el ex administrador Maurizio Broccoletti, actualmente prófugo tras haber sido liberado hace unos meses después de su arresto. Matilde Martucci había comprado una agencia de viajes a nombre de un hijo y cinco apartamentos lujosos en el centro de Roma. También tenía depósitos bancarios en varias ciudades italianas.

Pero la mujer habría llevado a la Argentina una buena parte del dinero sustraído de los fondos reservados, según algunas fuentes periodísticas. Al respecto habría documentación de varios viajes a la Argentina realizados por Martucci y otras personas entre 1988 y 1991.

En sus declaraciones realizadas el mes pasado a los magistrados, el 007 Maurizio Broccoletti dijo que entre enero de 1990 y agosto de 1991 Malpica y la Martucci retiraron alrededor de diez millones de dólares "que no fueron usados con fines institucionales". Broccoletti es buscado actualmente por la Justicia de Roma, que hizo arrestar ya al ex director Malpica, al ex administrador Antonio Galatti, a la ex directora administrativa María Rosa Sorrentino y a Matilde Martucci. Además de Broccoletti están prófugos los ex altos funcionarios Michele Finocchi y Gerardo Di Pasquale.

La Martucci habría desviado millones de dólares hacia Argentina

CRISIS EN ITALIA

Cayó la "zarina" de los 007

* El presidente Scalfaro anunció que convocará a elecciones anticipadas

Por orden de la Justicia fue arrestada ayer Matilde Martucci, llamada la "zarina", uno de los personajes claves del gigantesco desfalco descubierto en el Servicio Secreto Civil, que según la prensa italiana habría escondido en Argentina una buena parte del tesoro proveniente de la malversación de fondos. Martucci era la secretaria -y algo más, según las versiones que hoy florecen en los periódicos-, del director del Sisde, Riccardo Malpica, arrestado la semana pasada como uno de los probables ladrones que sustrajeron al menos 35 millones de dólares de los fondos reservados del Servicio Secreto Civil.

ROMA (ANSA)
por Julio Algañaraz

■ Llevada a un cuartel del Grupo Especial de Carabineros, la mujer se habría valido de la facultad de no responder cuando fue interrogada por los magistrados Ettore Torri y Leonardo Frisani.

Martucci fue bautizada la "zarina" por su enorme influencia sobre el director Malpica, lo que le permitió concentrar un gigantesco poder en la gestión de los fondos reservados del Servicio Secreto Civil.

Según el ex administrador Maurizio Brocoletti, actualmente prófugo tras haber sido liberado hace unos meses después de su arresto, Matilde Martucci había comprado una agencia de viajes a nombre de un hijo y cinco apartamentos lujosos en el centro de Roma. También tenía depósitos bancarios en varias ciudades italianas.

Pero la mujer habría llevado a la Argentina una buena parte del dinero sustraído de los fondos reservados, según algunas fuentes periodísticas. Al respecto habría documentación de varios viajes al país sudamericano realizado por Martucci y otras personas entre 1988 y 1991.

Algunos canales de televisión sostuvieron que Martucci había huido a la Argentina. En cambio se encontraba en su casa de Roma., donde fueron a buscarla los carabineros.

En sus declaraciones, realizadas el mes pasado a los magistrados, el 007 Maurizio Brocoletti dijo que entre enero de 1990 y agosto de 1991 Malpica y la Martucci retiraron alrededor de diez millones de dólares "que no fueron usados con fines institucionales".

Broccoletti es buscado actualmente por la Justicia de Roma, que hizo arrestar ya al ex director Malpica, al ex administrador Antonio Galatti, a la ex directora administrativa, María Rosa Sorrentino y a Matilde Martucci.

Además de Broccoletti están prófugos los ex altos funcionarios Michele Finocchi y Gerardo Di Pasquale.

LA BANDA DEL SISDE

La llamada "banda del Sisde" armó un gran revuelo político-institucional al sostener en sus declaraciones ante los jueces que investigaban el desfalco que durante diez años habían pagado "mensualidades" a ex ministros del Interior, generales, altos funcionarios, policías, políticos, periodistas y otros personajes de la vida italiana.

Broccoletti, Galati y Malpica dijeron que cuatro ministros del Interior, entre ellos el actual Presidente de la República, Oscar Luigi Scalfaro, habían recibido alrededor de 60 mil dólares mensuales de los fondos reservados. Malpica habría agregado que personalmente llevó el dinero a Scalfaro.

El Presidente de la República rechazó indignado las acusaciones y en un mensaje radiotelevisado al país denunció una maniobra de desestabilización político-institucional.

La magistratura de Roma decidió procesar a Malpica, Galati y Broccoletti por atentado a la Constitución, un delito castigado con hasta diez años de cárcel, a los tres 007 que lanzaron las denuncias para defenderse de las acusaciones de malversación de fondos.

La mayoría de los observadores políticos creen que está en curso una maniobra desestabilizadora por parte de ex líderes políticos y de influyentes poderes ocultos para producir un infarto institucional que bloquee el camino hacia las elecciones generales anticipadas para marzo o abril de 1994.

Scalfaro dijo que convocará a los comicios anticipados que con un nuevo sistema electoral mayoritario, hará nacer la Segunda República, a fin de superar la actual difícil situación política. Una oleada de investigaciones judiciales de escándalos de corrupción ha diezmado a buena parte de la clase política.

Varios altos funcionarios del Servicio Secreto Civil se presentaron para ser interrogados por los magistrados en el marco de la investigación del desfalco.

Por su parte, el senador Amintore Fanfani desmintió anoche a los miembros de la "banda del Sisde", que al acusar a los ministros del Interior de los últimos diez años de recibir "mensualidades dijeron que Fanfani era el único que había rechazado el dinero.

Fanfani aclaró que ante una pregunta había dicho la semana pasada que si le hubieran ofrecido el dinero hubiera rechazado la propuesta, pero que la oferta nunca se la habían hecho, ni los 007 del Sisde ni funcionarios de ningún otro órgano del Estado cuando fue ministro del Interior.

Doc. foco Legible

03-03

Apoyo total de Ciampi al presidente

ROMA, 9 (ANSA y Reuter). — El primer ministro italiano, Carlo Azeglio Ciampi, expresó hoy su pleno apoyo al jefe de Estado, Oscar Luigi Scalfaro, y condenó el "intento de golpear a la máxima autoridad de la república". Esta es una alusión directa al ex alcalde de Roma y ex funcionario de los servicios secretos Alessandro Voci, quien hoy vinculó al mandatario con el escándalo multimillonario de los servicios secretos civiles (SISDE).

Durante un discurso que pronunció ante el Parlamento, Ciampi dijo que "las garantías constitucionales son sólidas" y que las malversaciones de fondos en los servicios secretos "no tocan los centros vitales de la democracia". En cuanto a las acusaciones de la semana pasada sobre el dinero de fondos secretos recibido por Scalfaro, cuando se desempeñó como ministro del Interior (en la década de los años 80), Ciampi las calificó de "maniobras subversivas".

El escándalo del SISDE, mientras tanto, sigue creciendo. Hoy se sumaron las revelaciones de Alessandro Voci, jefe del servicio entre 1991 y 1992 y prefecto de Roma hasta ayer, cuando renunció al ser interrogado por los jueces romanos. Tras asegurar que los documentos presentados por otros ex agentes sobre el dinero cobrado por Scalfaro son verdaderos, Voci reveló que en diciembre pasado hubo una reunión entre los políticos y los jefes de la SISDE, en la que Scalfaro y algunos ministros pidieron que no se agitara el tema de los pagos.

Tapa de todos los diarios italianos, las acusaciones de Voci llegaron solo horas después que la policía detuvo a Matilde Martucci, la "zarina" secretaria del ex director de los servicios Riccardo Malpica hasta 1991. Voci, que ocupó el lugar de Malpica, fue interrogado como testigo hasta que, durante el diálogo, los jueces lo convirtieron oficialmente en investigado: se le cuestionan gastos injustificados por medio millón de dólares durante su año de gestión.

Durante el interrogatorio, el ex prefecto reconoció que era su firma la que se hallaba en documentos relativos a transferencias de fondos. Sin embargo, dijo Voci, "esas sumas fueron utilizadas en forma lícita para financiar operaciones secretas". La presencia de Scalfaro en la reunión del SISDE no fue confirmada por Voci, quien se contradijo al aclarar que solo "había oído hablar de ella" y luego explicar (como si conociera muy bien el tema) que las autoridades de los servicios secretos la convocaron para decidir los medios de recuperación de los nueve millones de dólares malversados.

Las acusaciones contra Scalfaro —tanto de Voci como de Malpica, del ex administrador Antonio Galati y del prófugo Maurizio Broccoletti— fueron condenadas por el Parlamento, que las considera un intento de derrocar a Scalfaro y bloquear las elecciones generales anticipadas. Su enérgica postura dejó, sin embargo, lugar para las bromas.

En la sesión parlamentaria de hoy, mientras el primer ministro Ciampi explicaba la reforma de los servicios secretos, propuesta por el gobierno para englobarlos en la estructura de la Agencia Nacional de Información, la ANISS, los diputados de los Verdes exhibieron una bomba con mecha incluida, pero de gomapluma, para simbolizar "la historia de los servicios y las bombas de Estado en Italia".

La singular expresión fue seguida de otra no menos original: los diputados se pararon en la puerta del Parlamento, calzaron anteojos oscuros, impermeables, barbas postizas y los infaltables portafolios, para finalmente desplegar un cartel con la leyenda "Nunca más estos servicios, hay que disolverlos".

La reforma prevé un control más estricto del dinero manejado por los servicios [illegible] de tr[illegible] la forma [illegible] "fondos [illegible] sujetos a [illegible] bles normas [illegible] Ciampi, esta [illegible] be cambiar.

01-02

9316813

ROMA, 9 (EFE y ANSA). — **La Liga Norte elevó hoy la tensión política de Italia al amenazar con retirar del Parlamento a sus diputados y senadores para formar un "gobierno provisional", si el jefe de Estado, Oscar Luigi Scalfaro, no convoca inmediatamente a elecciones.**

La Liga, un partido separatista de derecha, se manifestó por la ruptura con el gobierno luego de escuchar en el Parlamento el discurso del premier Carlo Azeglio Ciampi sobre el escándalo de los fondos reservados de los servicios secretos civiles (SISDE).

"Ciampi intentó dar la imagen de *aquí no ha pasado nada*, cuando la realidad es lo contrario", declaró el jefe de la Liga, Umberto Bossi. "Por eso, si antes de fin de año no se convoca a elecciones generales, retiraremos a todos nuestros parlamentarios y convocaremos a una constituyente fuera de este Parlamento corrupto", declaró el dirigente.

Según Bossi, todo indica que Ciampi no controla a los servicios secretos civiles. Al referirse al escándalo del SISDE —que obligó a Scalfaro a proclamar su inocencia por televisión, tras ser acusado de recibir un pago extra de 66.000 mil [illegible] mensuales provenientes de fondos reservados— Bossi señaló que "estamos ante uno de los escándalos construidos por quienes deben tutelar la seguridad del país." Para el dirigente derechista "son necesarios castigos ejemplares contra los agentes que se inventan siglas como Falange Armada y organizan atentados."

Sin recibir aún la reacción del gobierno de Ciampi, Bossi no dudó en calificarlo de "máscara". "Tras él se esconden las fuerzas políticas que se niegan a acudir a las urnas para no perder los privilegios que mantienen", denunció.

♦ **Reacciones**

La respuesta de los partidos no se hizo esperar. El secretario general de la Democracia Cristiana (el primer partido en votos), Mino Martinazzoli, dijo hoy que los llamamientos del líder de la Liga Norte contra la unidad de Italia "conducen a las armas". "Cuando la historia lleva hacia atrás, las palabras pueden llevar a un precipicio", afirmó Martinazzoli.

El anuncio de Bossi provocó también las críticas del Partido Democrático de la Izquierda (PDS, ex Comunista). Su titular, Achille Occhetto, manifestó que las palabras de Bossi "son disparos irresponsables y contraproducentes" que, tomados al pie de la letra, se traducen en "una agresión contra la República y las instituciones democráticas."

Frente a las objeciones sobre lo dicho por Bossi, el ideólogo de la Liga Norte, Gianfranco Miglio, dijo que la ruptura con el gobierno es una alternativa, ya que su partido no se fía de "la voluntad de los restos de esta primera república, que está muerta."

Tan elocuente como el líder lombardo, Miglio explicó que al "gobierno provisional" seguirá una "Constitución federal" elaborada por él y otros especialistas. "Yo pienso en una Italia dividida en tres Repúblicas: la Padania (norte), la de Etruria (centro) y la del sur", concluyó.

El poco interés del gobierno en la votación (y el retraso de los comicios por parte de la DC) se explica, según los liguistas, porque los italianos "los echarán del Parlamento". La DC, en cambio, manifestó que no tiene miedo a las elecciones pero que no acepta que se diga que el Parlamento está deslegitimado y que ese es el motivo de la convocatoria a los comicios.

Las encuestas dan la razón al oficialismo, ya que indican que la DC sigue siendo líder entre los electores italianos. Según el último sondeo, publicado por el diario milanés "Il Giornale", la coalición de los democristianos sumaría ahora el 21 por ciento de los votos, la Liga Norte obtendría el 17,7 por ciento y el ex comunista PSD otro [illegible] por ciento.

02-02

9316813

N°. DOCUMENTO 9316814
TITULO Confiscaron material nuclear en puerto italiano.
PROCEDENCIA L.J.
FECHA DE 12/11/93
VINCULACION 11876 -
507604
11166
507597

TRAFICO NUCLEAR EN ITALIA

Material para la construcción de reactores nucleares en Irán fue confiscado ayer en el puerto veneciano de Marghera, según dijeron fuentes de la magistratura de la ciudad de los canales.

La confiscación fue realizada por agentes de la División de operaciones especiales (Digos) del ministerio del Interior italiano, en cumplimiento de una orden del juez veneciano Felice Casson.

Las fuentes señalaron que, al parecer, el material estaba declarado como mercancía destinada a la industria civil, pero puede ser empleado también en el campo militar.

Los agentes de policía sellaron ocho condensadores de vapor para centrales nucleares «que son considerados material estratégico», dijo un dirigente de la Digos (División Investigadora General de Operaciones Especiales) veneciana.

El material, fabricado por la empresa estatal italiana «Ansaldo», estaba depositado desde hace tres o cuatro meses en uno de los muelles del puerto de Marghera a la espera de la autorización para ser exportado. La presencia de los condensadores, que están valorados en 20.000 millones de liras (13,3 millones de dólares), como material sospechoso fue advertida por una fuente reservada a la Digos veneciana.

Tras la confiscación ordenada por el magistrado, se descubrió, al parecer, que los condensadores, antes de llegar a Irán, iban a transitar por al menos otro país, en lo que se conoce como una operación de «triangulación», habitual cuando una nación tiene prohibido exportar determinado material a otra.

Según la legislación italiana, ningún material susceptible de tener un empleo bélico puede ser exportado a Irán.

Una vez recibida la advertencia, el juez Casson ordenó una pericia que ha confirmado el posible empleo en el campo militar del material.

Los agentes de la Digos han registrado también la sede de la «Ansaldo» en Génova a la búsqueda de documentos relativos a esta partida de material destinado a Irán.

Este es el segundo caso en pocos meses en que el puerto de Marghera es utilizado como tránsito de mercancías sospechosas. En el primero, el juez Casson hizo confiscar material fabricado por una empresa italiana para Irán que podía haber sido utilizado en la fabricación de gas nervioso.EFE

01-01

9316814

El magnate presta declaraciones sobre el escándalo de corrupción tras entregarse ayer a la policía romana

La cárcel y otras sorpresas

Roma (ANSA)
por Martino Rigacci

El magnate Carlo De Benedetti, presidente del emporio Olivetti, era interrogado anoche en una cárcel romana después de entregarse a la Policía para prestar declaración sobre el escándalo de corrupción en el que se lo involucra. El arresto de De Benedetti se justifica porque existe el "peligro concreto de una contaminación de las pruebas" por parte del industrial, que es también "peligroso socialmente", afirmaron los fiscales de Roma responsables de la detención del presidente de Olivetti.

De Benedetti se entregó ayer a los carabineros de Milán e inmediatamente fue trasladado a la cárcel de Roma "Regina Coeli" (reina de los cielos), donde ya estuvieron otros arrestados notables de la investigación Manos Limpias.

El industrial fue interrogado por más de cinco horas por la fiscal María Córdova, que el viernes ordenó su arresto cautelar.

Por la noche el interrogatorio proseguía. La juez Augusta Iannini tiene 48 horas de tiempo para ratificar o revocar el arresto.

El presidente de Olivetti es acusado de haber pagado "tangenti" (sobornos) al Ministerio de Correos y Telecomunicaciones, a los Ferrocarriles y a los socialistas italianos.

La acusación contra De Benedetti, que fue publicada por un diario, reconstruye la investigación y afirma que el industrial estaba implicado "en un amplio sistema de corrupción administrativa y política, que producía actos ilícitos y enormes ventajas privadas".

En uno de los párrafos más duros del documento, se afirma que los jueces han detectado "graves hechos vinculados a la calidad y al precio de los productos" vendidos por Olivetti.

El informe da otra vuelta de tuerca en la acusación cuando afirma que De Benedetti utilizaba "presiones políticas y la corrupción" en los contactos entre su empresa y funcionarios de la administración pública.

El mismo ex representante en Roma de Olivetti, Giovanni Cherubini, reconoció hace unos meses que la empresa había pagado más de seis millones de dólares al Ministerio de Correos. Estas "tangenti" fueron pagadas "a nombre de Olivetti y en todos los casos con la autorización de De Benedetti", afirmó Cherubini.

En la declaración voluntaria que De Benedetti hizo en mayo al fiscal Antonio Di Pietro, el empresario negó haber participado en primera persona en el pago de los sobornos. El industrial dijo que autorizaba los gastos "sólo por cuestiones de las que dependía la sobrevivencia o la imagen internacional de Olivetti".

Respecto de los discutidos contratos con los Correos italianos —la acusación dice que Olivetti vendió teletipos y otros productos viejos— el industrial afirmó que en 1987 la industria italiana de informática había facturado cero liras con los Correos, un cliente clave para la empresa.

Frente a esta situación insostenible para Olivetti, se llegó a "un acuerdo para pagar, al igual que los otros abastecedores de los Correos".

Pero en 1991 De Benedetti decidió rebelarse y cerrar la canilla de las "tangenti". A partir de ese momento "no logramos hacer ningún otro contrato con los Correos y comenzaron a correr extraños rumores sobre los defectos de nuestros productos", aclaró el industrial.

Además de los negocios entre Olivetti y los Correos, ya investigados por la Fiscalía de Milán, los fiscales de Roma están indagando sobre presuntas "tangenti" de la empresa pagadas entre 1984 y 1987 a los Ferrocarriles y en 1991 a los socialistas italianos.

EL "INGEGNERE"

De Benedetti, de 58 años, está al frente de Olivetti desde 1983. La informática es el corazón del imperio industrial del "ingegnere" —como se le conoce en Italia— que también tiene empresas de mecánica, autopartes, inmuebles y finanzas, reagrupadas en la financiera CIR.

Olivetti y algunas de las otras sociedades de De Benedetti trabajan en Argentina, Brasil, México y otros países latinoamericanos, además de España (por medio de Cofir), Portugal (Cofipsa) y en Francia (Valeo).

Conocido por su estilo directo y sus lúcidos análisis sobre la economía internacional, De Benedetti es uno de los industriales más seguidos por los periodistas económicos.

En 1988 el magnate se lanzó en su aventura más ambiciosa: el control del SGB, un banco de Bélgica que controla a una parte importante de la economía de ese país. Pero el proyecto terminó mal y De Benedetti no pudo llevar a cabo la operación, sobre todo frente a la resistencia de los belgas al ingreso de un extranjero en la SGB. Otro capítulo importante en su carrera es la lucha en 1991 por el control de Mondadori, una de las mayores editoriales italianas. En el choque por el control de la editorial participó también Silvio Berlusconi, otro peso máximo del capitalismo italiano. Mondadori terminó dividida en dos partes.

En los últimos dos años De Benedetti se concentró en Olivetti, la séptima industria privada italiana, en la que trabajan 40 mil dependientes. El objetivo del "ingegnere" es sacar a Olivetti de la crisis en la que se encuentra la empresa italiana y gran parte de las mayores industrias mundiales de informática.

En más de una ocasión De Benedetti señaló que la parte de la facturación de Olivetti que depende de los contratos con la administración pública italiana es muy reducida.

Sólo el 4 por ciento de la facturación total de Olivetti depende del mercado informático del Estado, contra el 31 por ciento de la Bull con el Estado francés y el 30 por ciento de la Siemens con el Estado alemán.

Globalmente las industrias de De Benedetti facturan unos 10.000 millones de dólares.

El año pasado la CIR tuvo pérdidas por más de 300 millones de dólares, pero en el primer semestre del año logró cerrar el balance con una modesta ganancia. Siempre en la primera mitad del año, Olivetti cerró con un déficit de 100 millones de dólares.



Carlo De Benedetti, el presidente de la compañía Olivetti, acusado de corrupción, fue encarcelado en Roma y presta declaraciones. (Telefoto de AFP)

01-04 9316815

Según juez Di Pietro, 27 políticos extranjeros recibieron comisiones ilegales de empresas italianas

De Benedetti bajo arresto domiciliario

Roma - El presidente de Olivetti, Carlo De Benedetti (58), encarcelado por cargos de corrupción, quedó confinado en su residencia por un arresto domiciliario tras ser liberado ayer de la cárcel romana de Regina Coeli, unas 13 horas después de haber ingresado y tras seis horas de interrogatorio.



Carlo De Benedetti

Es acusado de haber entregado 7 millones de dólares en comisiones a funcionarios del gobierno



Antonio Di Pietro

Ha elaborado un informe donde consta la implicancia de políticos extranjeros en el escándalo de las comisiones

De Benedetti, acusado de pagar sobornos para ganar licitaciones en el correo oficial, salió de la prisión, un antiguo convento convertido en cárcel para presos comunes, dirigiéndose a su residencia romana de Via Monserrato, donde transcurrirá el arresto.

Fuentes judiciales dijeron que la decisión de otorgar el arresto domiciliario al presidente de Olivetti fue adoptada por los magistrados porque el financiero decidió colaborar y ofreció "nuevos puntos de arranque" para las investigaciones.

Políticos extranjeros

Veintisiete políticos de países extranjeros percibieron comisiones ilegales pagadas por grandes empresas italianas, según consta en un informe que el juez anticorrupción Antonio Di Pietro está elaborando, según él mismo ha revelado.

Esta es la primera vez que Di Pietro alude a la existencia de un informe sobre la presunta implicación de políticos extranjeros en el escándalo de las comisiones, que ha colocado contra las cuerdas al sistema político y económico italiano.

Di Pietro, el juez "símbolo" de la operación anticorrupción "Manos limpias", hizo esta revelación en Toronto en una conferencia que pronunció en la Facultad de Jurisprudencia de la Universidad de dicha ciudad canadiense.

Según las agencias italianas, Di Pietro dijo que en sus investigaciones ha descubierto "la existencia de pagos (de comisiones) a políticos extranjeros".

Di Pietro, según informó el telediario de la segunda cadena de la televisión estatal RAI (TG-2), está elaborando un informe sobre las comisiones a los políticos extranjeros.

El magistrado se prepara para pedir datos a las magistraturas de los países a los que pertenecen los 27 políticos extranjeros supuestamente implicados en el escándalo de las comisiones, conocido en Italia como "Tangentópolis" (ciudad de las comisiones).

Di Pietro, que visita Canadá invitado por el Instituto de Cultura de Toronto, no ha revelado la nacionalidad de los políticos extranjeros.

"El sistema de Tangentópolis' es un mal que aflige a todas las democracias. En Italia hemos comenzado a hacer limpieza, mientras en otros países fingen que no pasa nada", añadió Di Pietro, de acuerdo a la información del Tg-2.

Desde el comienzo de la operación "Manos limpias", en febrero del pasado año, ninguno de los magistrados encargados de los numerosos sumarios abiertos por corrupción había aludido concretamente a la implicación de políticos extranjeros en el sistema de percepción de comisiones.

Solamente en el caso que afecta a Ferruzzi se aludió en julio pasado a que políticos españoles sin identificar presuntamente percibieron comisiones ilegales del grupo italiano para facilitar la operación de toma de una participación en la aceitera Elosúa.

La revelación de estos hechos fue realizada por Giuseppe Berlini, delegado financiero del grupo Ferruzzi en Suiza, según una información que publicó el 27 de julio el diario económico Il Sole 24 Ore, nunca confirmada por los magistrados italianos.

También se mencionó en la prensa el cobro de comisiones por parte de políticos extranjeros en el sumario sobre la cooperación oficial italiana con los países en desarrollo, pero hasta el momento los jueces no han facilitado nombre alguno. La existencia de 27 casos de políticos extranjeros presuntamente implicados en "Tangentópolis" llega cuando los números de "Manos limpias" alcanzan los 1.000 investigados, las 250 peticiones de procesamiento, las 120 solicitudes de suplicatorios de parlamentarios y las 150 rogatorias internacionales.

En otro filón de "Manos limpias", los diarios publican hoy parte de las declaraciones hechas por Bettino Craxi a Di Pietro en las recientes entrevistas que han mantenido, una vez que el ex líder socialista, afectado por una treintena de sumarios, aceptó prestar declaración. ■ *(De la redacción de* El Observador *en base a fuentes de EFE y Reuter)*

LO ACUSAN DE EXIGIR SOBORNOS PARA OTORGAR FRECUENCIAS

Investigarán al segundo del "zar" de la televisión italiana

El director de la Olivetti, Carlo de Benedetti, obtuvo ayer la revocación del arresto domiciliario que cumplía desde el 2 de este mes. Adriano Galliani, el colaborador más estrecho de Silvio Berlusconi —principal rival editorial de De Benedetti y "zar" de la televisión privada italiana— se sumó a la larga lista de involucrados en los escándalos de corrupción. Renato Curcio, ex líder de las Brigadas Rojas, quien goza desde hace seis meses de un régimen de semilibertad, anunció la publicación de un libro en el que analiza 20 años de lucha armada en Italia.

ROMA, 11 (ANSA, Reuter y EFE). — Los negocios del "zar" de la televisión italiana, **Silvio Berlusconi**, volvieron hoy a mancharse de corrupción por la apertura de un sumario judicial contra su colaborador mas estrecho, el director de la financiera Fininvest, **Adriano Galliani**, también administrador del club de fútbol AC Milan.

Acusado (junto al vicepresidente de Fininvest, **Gianni Letta**) de corrupción para la concesión de frecuencias televisivas, Galliani comenzó a ser investigado tras las declaraciones del empresario Remo Toigo, presuntamente obligado a pagar comisiones ilegales para obtener trabajos de asistencia técnica al plan de frecuencias.

Similar acusación —en este caso por pago de comisiones para lograr proveer de computadoras al Ministerio de Correos— pesa sobre el "ingegnere" **Carlo de Benedetti, quien hoy obtuvo la revocación del arresto domiciliario que cumplía desde el 2 del corriente.** Director de la Olivetti y enemigo editorial de Berlusconi, De Benedetti se vio beneficiado por la decisión de los jueces de que "ya no existen riesgos de que el investigado huya o interfiera en las evidencias."

"Me siento mucho más fuerte", dijo De Benedetti apenas enterado de su liberación y en viaje hacia Roma para participar de una reunión de industriales. Su buena disposición a colaborar con los jueces —así como sus repetidas presentaciones espontáneas ante la Justicia— habria jugado a su favor.

Los directivos de la Fininvest no pueden contar con esa ventaja. Si bien Silvio Berlusconi se presentó voluntariamente a declarar en junio pasado, jamás reconoció haber pagado o pedido comisiones para la adjudicación de frecuencias. "Nuestros acuerdos con el gobierno siempre fueron ejecutados con la mayor corrección y transparencia", sostuvo el "zar" televisivo.

Contundente, la declaración difundida hoy por Fininvest afirma que "la investigación incluye denuncias antiguas, infundadas" y que "los magistrados están llevando a cabo una persecución de un grupo que tiene todos sus papeles en orden".

Galliani tampoco dudó en rechazar públicamente las acusaciones contenidas en el aviso judicial de la fiscalía de Roma, que abre un sumario en su contra. La fiscal romana Maria Cordova no logró que se aprobara la detención pero consiguió dejar el procesamiento vigente apelando la medida de los jueces.

Agencia AP



Adriano Galliani, otro acusado de corrupción en Italia.

Hasta hoy al margen de los escándalos de corrupción, el imperio periodístico-financiero de Berlusconi se ve ahora cuestionado en uno de sus principales negocios: la reorganización de la red de televisión italiana iniciada a principios de 1990, que habría incluido sobornos para ceder frecuencias.

En su reunión con los jueces en junio, Berlusconi solo habría informado la parte "blanca" de la regulación. Por eso, sus colaboradores no podrán seguir el ejemplo de De Benedetti, quien declaró haber sido "forzado" por los políticos a pagar comisiones so pena de quedar excluida su firma de los negocios con la administración pública.

Invadida por jueces, abogados y acusados de la investigación "Mani pulite", la televisión italiana informó hoy los nuevos arrestos de la fiscalía de Nápoles, como el del presidente de la asociación de empresas farmacéuticas, Ambrogio Secondi, y otros catorce dirigentes del sector. Los acusados pagaban sobornos a funcionarios del Ministerio de Salud para lograr aumentos de precios en sus productos farmacéuticos.

Investigan al tribunal que envió a juicio al presidente de Olivetti

[illegible]: el Ministerio de Justicia se propone averiguar si la decisión de procesar a Carlo De Benedetti se debió a presiones internas y externas de la propia magistratura.

ROMA, 12 (EFE). – El Ministerio de Justicia ha abierto una investigación sobre el procesamiento del presidente de Olivetti, Carlo De Benedetti, por bancarrota fraudulenta del Banco Ambrosiano, cerrado en primera instancia con una condena a seis años y cuatro meses de prisión.

El envío a juicio del financiero italiano fue decidido en marzo de 1991 por la sección especial del Tribunal de Milán. De Benedetti fue condenado a seis años y cuatro meses de prisión en abril del pasado año, sentencia que no ha sido aplicada todavía al estar apelada.

El ministro de Justicia, Giovanni Conso, ordenó la apertura de la investigación como secuela de un procedimiento similar comenzado en agosto sobre el caso de Diego Curtó, el ex presidente suplente del Tribunal de Milán implicado en el escándalo de las comisiones ilegales pagadas por la disolución de la empresa mixta química Enimont.

La investigación tendrá que aclarar si la decisión de juzgar a De Benedetti, que se produjo en el momento más tenso de la batalla con el financiero Silvio Berlusconi por el control del grupo editorial Mondadori, se debió a presiones internas y externas de la propia magistratura.

La decisión de Conso es una iniciativa sin precedente, ya que nunca hasta ahora el ministro de Justicia había abierto una inspección sobre un envío a juicio tras el pronunciamiento del tribunal.

En principio, De Benedetti, presidente del quinto grupo industrial italiano, había sido absuelto en abril de 1989 de toda responsabilidad en la quiebra del banco de Roberto Calvi, del que fue vicepresidente durante 65 días, por los jueces instructores Antonio Pizzi y Renato Brichetti.

El fiscal Pierluigi Dell'Osso recurrió la decisión ante el Tribunal de apelación y añadió además el presunto delito de extorsión. El 22 de septiembre de 1989, los magistrados del tribunal civil subrayaron que De Benedetti había tenido un "comportamiento correcto" en el caso Ambrosiano.

Sucesivamente, el 7 de marzo de 1990, De Benedetti recibió una orden de comparecencia por bancarrota fraudulenta, contra la que presentaron recurso sus abogados al Tribunal Supremo, que lo rechazó.

El 18 de septiembre de 1990, el fiscal general Gianbattista Simoni solicitó nuevamente la absolución, pero el 12 de marzo de 1991 los jueces de la sección de procedimientos especiales decidieron procesar al financiero.

El financiero italiano obtuvo ayer la revocación del arresto domiciliario de los jueces romanos que investigan las comisiones presuntamente pagadas a cambio de contactos de abastecimiento de material informático al Ministerio de Correos y Telecomunicaciones.

El clan Corleone

ROMA, 12 (Reuter). – El clan Corleone, el más cruento de la Cosa Nostra, es el responsable del atentado con explosivos de mayo de 1992 en el que murieron el juez Giovanni Falcone, su esposa y tres guardaespaldas, informó hoy la radio estatal GR-2.

El magistrado que tiene a su cargo la investigación del atentado declaró a la radio que se emitieron 18 órdenes de detención.

El juez Giovanni Tinebra, sin embargo, señaló que, aunque se logró identificar a los mafiosi que llevaron a efecto el atentado, los investigadores todavía no descubrieron quién ordenó el asesinato.

La muerte de Falcone, que tuvo lugar en momentos en que el parlamento debatía la designacion de un jefe de Estado, tuvo un gran impacto político y constituyó un momento decisivo en la lucha del Estado italiano contra la mafia.

Tinebra confirmó que destacados miembros del clan Corleone hicieron explotar la bomba colocada en la carretera, pero agregó que en esta etapa de la investigación no se acusa a la cabeza indiscutida del grupo, Salvatore "Toto" Riína.

Riína, "padrino" de la Cosa Nostra, fue detenido en Palermo el 15 de enero luego de casi 25 años en la clandestinidad.

"No está en la lista... Ya cumple dos condenas a reclusión perpetua. Tenemos mucho tiempo para investigar", dijo Tinebra.

El cuñado de Riína, Leoluca Bagarella, es una de las 18 personas a las que se quiere detener por el asesinato de Falcone, así como también Giovanni Brusca, uno de los hombres de confianza del padrino, declaró Tinebra a la radio.

Bagarella, hermano de la esposa de Riína, Antonietta, es el único de los 18 que sigue en libertad, indicó el juez. La mayor parte de las personas que integran la lista ya se encuentran en la cárcel por otras acusaciones y las órdenes de detención les fueron entregadas en sus celdas.

Tinebra dará a conocer la lista completa de sospechosos durante una conferencia de prensa que se hará hoy en Sicilia.

04-04

MUCHAS DUDAS SOBRE UNA EXTRAÑA MUERTE

La muerte de Vincenzo Li Causi, suboficial del servicio secreto militar italiano, acaecída el viernes en un supuesto enfrentamiento armado en la localidad somalí de Balad, abre una nueva serie de dudas y cuestiones sobre la misión en el país africano y sobre el papel de los servicios secretos italianos en su propio país y en el mundo.

La primera duda se refiere a la naturaleza del papel que estaba desarrollando un integrante de primer nivel de los servicios secretos en una operación humanitaria.

Si el problema que justificó la intervención y la presencia de tropas extranjeras en el país africano fue y es la hambruna y la guerra civil, no se entiende que papel podía jugar un espía.

La duda sobre la presencia de Li Causi, se suma a las muchísimas que desató la operación, antes estadounidense y después de las Naciones Unidas, «Devolver la esperanza» en su casi año de vida.

Con el agravante de las últimas delirantes declaraciones del secretario general de la ONU, Butros Gali, que -al parecer- descubrió después de diez meses de bombardeos y de combates que «la paz no puede imponerse desde afuera», además de expresar sus dudas sobre la capacidad de la ONU para conseguir una reconciliación en Somalia y echar todas las culpas de la situación somalí a la «falta de voluntad» de los habitantes de aquel desafortunado país africano -demostrando su racismo y su incomprensión por el problema-.



Soldados italianos en Somalia

LA LARGA CARRERA DE LI CAUSI

Otras dudas vienen de la figura del pobre «007» italiano, muerto justo en vísperas del cierre de la publicación, por parte del periodista italiano Franco Nicastro, del libro «Mafia, 007 y masónes», enteramente dedicado a la gesta de Li Causi en la política italiana.

Libro que se presenta como «explosivo», sobre todo porque aparece en la enésima crisis desatada por las actuaciones de los servicios secretos italianos, por un lado acusados de intentar un golpe de Estado y de desparramar millones de dólares en una partida secreta en operaciones cuya utilidad todavía no se logra entender, por el otro acusadores de haber «contribuído» con un sueldo particular a todos los ministros del Interior desde 1982 hasta la fecha (hecho particularmente grave sobre todo porque acusa al actual presidente de la República italiana, Oscar Luigi Scalfaro, con la consiguiente enésima crisis política).

Nicastro denuncia que Li Causi, que ejercía en Somalia misiones de protección de los «cascos azules» italianos según la versión oficial, fue el responsable de 1988 a 1990 del centro siciliano de la estructura secreta conocida como «Gladio».

DESDE «GLADIO» A LA OPERACION «LIMA»

La estructura «Gladio» hace parte de aquellos «misterios» italianos todavía no levantados por ninguna investigación, a diferencia de los casos de corrupción, pero que más temprano o más tarde, harán parte de los muchos hechos «oscuros» que los hombres que tuvieron en sus manos la política italiana desde casi la mitad del siglo, tendrán que explicar.

Oficialmente «Gladio» era una estructura secreta ligada a la OTAN, pero desconoció su funcionamiento por lo menos desde los años sesenta, preparada para intervenir en operaciones de sabotaje en el caso de que Italia fuera invadida por tropas del Pacto de Varsovia.

Se sospecha que dicha estructura estaría atrás de algunos actos de terrorismo político que sacudieron a Italia en los años setenta, pero el secreto de estado sobre los atentados a los trenes, que causaron unos centenares de muertos en una quincena de años, encubren las posibles investigaciones.

Es seguro, pero, que «Gladio» sirvió (o sirve, porque todavía no es seguro que la estructura se encuentre desmantelada) para poner un freno a una posible victoria de los comunistas en libres elecciones.

También hay pocas dudas respecto al hecho que, para desarrollar su labor de «inteligencia», Gladio se sirvió de métodos no exactamente «ortodoxos» y sus relaciones e infiltraciones con la criminalidad organizada, sobre todo la mafia, parecerían ser evidentes.

Además el mismo Li Causi declaró en 1991 que había sido enviado a Sicilia, sin directivas y sin recursos para organizar una red informativa.

Es decir, tuvo que arreglarse, y el secreto de Estado prohibe saber como.

UN HOMBRE QUE SABIA MUCHAS COSAS

Pero Li Causi estaba en estos días protagonizando otro escándalo, después que el diario «Avvenire», órgano más o menos oficial de la curia milanés y de la Conferencia Episcopal Italiana, había denunciado la participación de los servicios secretos italianos en una oscura operación realizada para proteger al ex presidente peruano Alan García.

Li Causi estaba en el medio de esta operación secreta (en código «Operación Lima»), ordenada por el entonces primer ministro italiano socialista Bettino Craxi y financiada por los fondos reservados de los servicios secretos, que se encuentran en el centro de un gran escándalo desatado en las últimas semanas en Italia.

Para concluir, el pobre Vincenzo Li Causi se encontraba en el medio del último de los escándalos estallado en el país, además de ser un personaje que «sabía mucho» sobre las páginas más negras de la historia reciente de Italia.

No teniendo prueba alguna sobre los hechos, no nos podemos conformar con la versión oficial del Ministerio de Defensa italiano: Li Causi murió en un enfrentamiento con una no bien precisada «facción somalí».

Pero nos permitimos de hacer, o reiterar, algunas preguntas. ¿Qué papel estaba cumpliendo un agente de los servicios secretos en una misión humanitaria?, ¿Por qué murió en un enfrentamiento en la zona de Badal, que oficialmente estaría «pacificada»?

Y, sobre todo, queda la duda de que Li Causi es, como se dice en el vocabulario mafioso, «mejor muerto que vivo».

Daniel Bonfanti

Sigue el misterio sobre la muerte de Falcone

COSA NOSTRA NO ACTUO SOLA

Los magistrados que investigan el asesinato de Giovanni Falcone, que han indentificado a los autores del atentado, intentan descifrar ahora si servicios secretos desviados ayudaron a Cosa Nostra a acabar con el juez símbolo de la lucha contra la mafia.

«Estamos investigando por qué Giovanni Falcone fue asesinado precisamente el 23 de mayo de 1992 y si hubo convergencias entre estructuras desviadas del Estado, grupos de presión y mafia para matar al juez en aquellos momentos», ha dicho Ilda Boccassini, una de los fiscales de Caltanissetta que lleva el caso.

Los interrogantes sobre si sólo fue Cosa Nostra a planear y ejecutar el atentado que costó la vida a Falcone, su esposa y tres agentes de escoltas cuando viajaban por la autopista que une Palermo con su aeropuerto, han comenzado a circular pocas horas después de que la fiscalía siciliana de Caltanissetta identificara a los 18 mafiosos que participaron en la operación.

El atentado, según la fiscalía, fue ordenado por Salvatore «Totó» Riina, el gran jefe entre los jefes de Cosa Nostra, quien se lo encargó a sus más fieles «soldados», entre ellos Salvatore Biondino, su chófer; Leoluca Bagarella, su cuñado, y Giovanni Brusca, hijo de Bernardo, el viejo «patriarca» de la temida familia mafiosa del pueblo de San Giuseppe Jato.

El hecho de que el atentado se produjera en los días en los que el Parlamento votaba, sin lograrlo, un nuevo presidente de la República, poco después de que se hubieran celebrado unas elecciones generales que castigaron duramente a los partidos del Gobierno y comenzara a despuntar el escándalo de las comisiones ilegales «hace pensar y no resulta descabello», según se afirma en ambientes políticos, en una «especie de proyecto político de mafia y servicios secretos desviados para apuntalar a una clase política asustada y someterla.

Francesco la Licata, especialista del diario «La Stampa» en temas de mafia, va más allá y no descarta que con la muerte de Falcone en esas fechas, con un país atemorizado y con una gran parte de la clase política envuelta en el escándalo de «Tangentopoli», la mafia hubiera intentado una Italia «a la colombiana», gobernada «de fachada» por unos políticos (nombra a Andreotti, Craxi y Forlani) «apuntalados y mantenidos, en realidad» por Cosa Nostra.

A este respecto, el diario «La República» recuerda la detención de Bruno Contrada, ex jefe de la policía volante de Palermo, acusado de connivencia con la mafia, a la que «avisaba», según varios mafiosos colaboradores de la justicia, de operaciones policiales contra la criminalidad organizada.

Los mafiosos colaboradores también aseguraron que «recibía órdenes directas» de Totó Riina».

(EFE)

HABRIA 4.000 MILLONES DE DOLARES EN UNA CUENTA EN SUIZA

Una nueva denuncia en el caso del Banco Ambrosiano

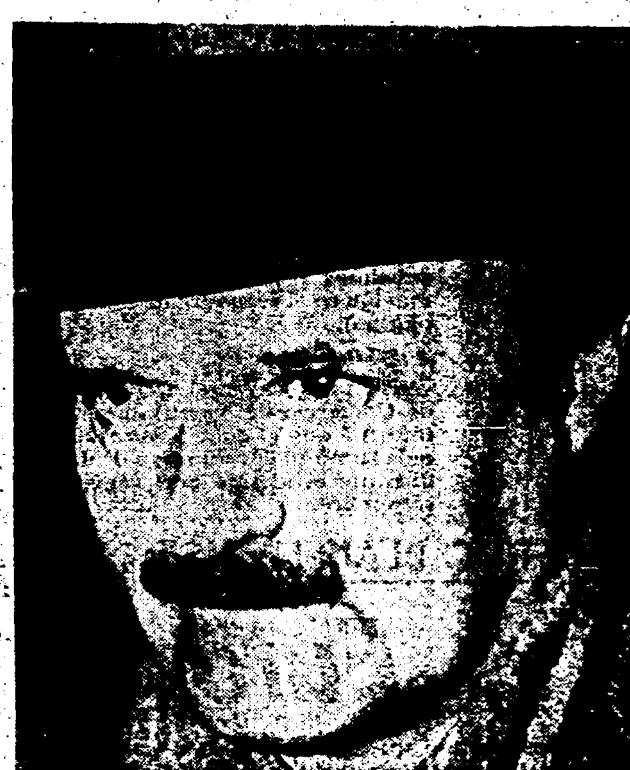
CIUDAD DEL VATICANO, 19 (ANSA y Reuter). — Fuentes cercanas al Vaticano manifestaron hoy sus "dudas" y "perplejidad" ante las declaraciones del financista venezolano **Alberto Jaimes Berti,** quien hoy confirmó que en un banco suizo están guardados títulos públicos por 4.000 millones de dólares que el ex presidente del Banco Ambrosiano, **Roberto Calvi,** y otras personas, le habrían entregado en 1980.

Las declaraciones de Berti involucran al Vaticano, puesto que según el financista la suma custodiada en una caja de seguridad del Banque de Paris et des Pays Bas (Ginebra, Suiza) pertenecían a un personaje español **"vinculado" al Vaticano.**

Calvi fue presidente del Banco Ambrosiano, que a principios de los años 80 protagonizó la mayor quiebra de un banco italiano desde la posguerra. Calvi fue encontrado ahorcado bajo un puente de Londres, en junio de 1982. Berti confirmó hoy en una entrevista desde Londres a la agencia de prensa Adista las declaraciones que había difundido días atrás, y que fueron consideradas "carentes de fundamento" por la Justicia suiza.

Hace diez días los jueces suizos rechazaron el pedido de rogatoria internacional presentado por la fiscalía de Roma para comprobar la existencia de la caja de seguridad de la que habla Berti. De hecho, la negativa de los jueces suizos implica que estos consideraron **falsas** las declaraciones de Berti.

En la entrevista a Adista, Berti aclaró que la caja de seguridad contiene, entre otras cosas, "títulos que representaban el capital de la sociedad pana-



Roberto Calvi, ex presidente del Banco Ambrosiano, quien se ahorcó en un puente de Londres en 1982.

biese animado a indagar, agregó Berti, "porque la Iglesia es absolutamente intocable".

"Por lo general —añadió— las personas me las presentaban o la Nunciatura Apostólica o el car-

Nº. DOCUMENTO 9316817
TITULO Nuevas denuncias sobre el Banco Ambrosiano (habría una cuenta en Suiza)
Clarín
FECHA 20/11/93
VINCULACI 11876
507689
507604
11161

HABRIA 4.000 MILLONES DE DOLARES EN UNA CUENTA EN SUIZA

Una nueva denuncia en el caso del Banco Ambrosiano

CIUDAD DEL VATICANO, 19 (ANSA y Reuter). — Fuentes cercanas al Vaticano manifestaron hoy sus "dudas" y "perplejidad" ante las declaraciones del financista venezolano Alberto Jaimes Berti, quien hoy confirmó que en un banco suizo están guardados títulos públicos por 4.000 millones de dólares que el ex presidente del Banco Ambrosiano, Roberto Calvi, y otras personas, le habrían entregado en 1980.

Las declaraciones de Berti involucran al Vaticano, puesto que según el financista la suma custodiada en una caja de seguridad del Banque de Paris et des Pays Bas (Ginebra, Suiza) pertenecían a un personaje español "vinculado" al Vaticano.

Calvi fue presidente del Banco Ambrosiano, que a principios de los años 80 protagonizó la mayor quiebra de un banco italiano desde la posguerra. Calvi fue encontrado ahorcado bajo un puente de Londres, en junio de 1982. Berti confirmó hoy en una entrevista desde Londres a la agencia de prensa Adista las declaraciones que había difundido días atrás, y que fueron consideradas "carentes de fundamento" por la Justicia suiza.

Hace diez días los jueces suizos rechazaron el pedido de rogatoria internacional presentado por la fiscalía de Roma para comprobar la existencia de la caja de seguridad de la que habla Berti. De hecho, la negativa de los jueces suizos implica que éstos consideraron **falsas** las declaraciones de Berti.



Roberto Calvi, ex presidente del Banco Ambrosiano, quien se ahorcó en un puente de Londres en 1982.

En la entrevista a Adista, Berti aclaró que la caja de seguridad contiene, entre otras cosas, "títulos que representaban el capital de la sociedad pana-[...] biese animado a indagar", agregó Berti, "porque la Iglesia es absolutamente intocable".

"Por lo general —añadió— las personas me las presentaban o la Nunciatura Apostólica o el car-[...]

01-01

9316817

HABRIA 4.000 MILLONES DE DOLARES EN UNA CUENTA EN SUIZA

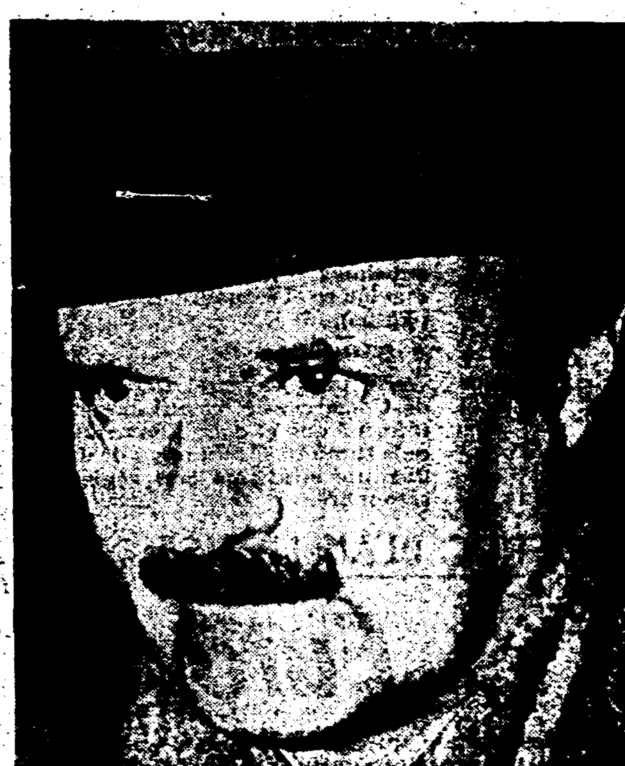
Una nueva denuncia en el caso del Banco Ambrosiano

CIUDAD DEL VATICANO, 19 (ANSA y Reuter). — Fuentes cercanas al Vaticano manifestaron hoy sus "dudas" y "perplejidad" ante las declaraciones del financista venezolano **Alberto Jaimes Berti**, quien hoy confirmó que en un banco suizo están guardados títulos públicos por 4.000 millones de dólares que el ex presidente del Banco Ambrosiano, **Roberto Calvi**, y otras personas, le habrían entregado en 1980.

Las declaraciones de Berti involucran al Vaticano, puesto que según el financista la suma custodiada en una caja de seguridad del Banque de Paris et des Pays Bas (Ginebra, Suiza) pertenecían a un personaje español **"vinculado" al Vaticano.**

Calvi fue presidente del Banco Ambrosiano, que a principios de los años 80 protagonizó la mayor quiebra de un banco italiano desde la posguerra. Calvi fue encontrado ahorcado bajo un puente de Londres, en junio de 1982. Berti confirmó hoy en una entrevista desde Londres a la agencia de prensa Adista las declaraciones que había difundido días atrás, y que fueron consideradas "carentes de fundamento" por la Justicia suiza.

Hace diez días los jueces suizos rechazaron el pedido de rogatoria internacional presentado por la fiscalía de Roma para comprobar la existencia de la caja de seguridad de la que habla Berti. De hecho, la negativa de los jueces suizos implica que éstos consideraron **falsas** las declaraciones de Berti.



Roberto Calvi, ex presidente del Banco Ambrosiano, quien se ahorcó en un puente de Londres en 1982.

En la entrevista a Adista, Berti aclaró que la caja de seguridad contiene, entre otras cosas, "títulos que representaban el capital de la sociedad panameña utilizada para invertir el dinero que se me había confiado en la Bolsa de Nueva York".

Berti subrayó que hacía este tipo de trabajos para la Inecclesia, el ente que administra el patrimonio de la Iglesia venezolana.

Los 4.000 millones de dólares en cuestión, añadió, debían destinarse a **"un negocio muy grande"** como "la construcción del subterráneo de Caracas, en la que participaron empresas italianas como Astaldi y Vianini".

Para este tipo de operaciones, subrayó, "tenía muchos clientes enviados por la Santa Sede, que estaban estrechamente vinculados al Vaticano y a la Iglesia". Los clientes se dirigían a Inecclesia "porque era ventajoso en el caso de problemas con la Justicia". Nadie se hubiese animado a indagar, agregó Berti, "porque la Iglesia es absolutamente intocable".

"Por lo general —añadió— las personas me las presentaban o la Nunciatura Apostólica o el cardenal Vagnozzi, que entonces era jefe de la Prefectura para los Asuntos Económicos de la Santa Sede".

Berti declaró también que "el cardenal Benelli" le presentó "muchísima gente" y que no se sorprende si el Vaticano dice no conocerlo.

El financista también dijo que conoce a monseñor Donato De Bonis ("es muy simpático") y que conservó los documentos relativos a las cosas que dice. Estos, subrayó, serán publicados "en el momento oportuno".

Berti afirmó que fue recibido en unas veinte oportunidades por Pablo VI y que también conoce a Juan Pablo II. Subrayó, no obstante, que "las relaciones eran más estrechas en la época en la que Benelli estaba en la Secretaría de Estado".

01-01

NUEVOS ATAQUES DE LA LIGA LOMBARDA

Elecciones municipales el próximo domingo

ROMA, 15 (EFE y ANSA). — Los ataques del líder de la derechista Liga del Norte, **Umberto Bossi**, a los magistrados y rivales políticos animaron la campaña electoral para los comicios municipales parciales del domingo en Italia, que entró hoy en su recta final.

Con su habitual estilo vehemente y demagógico, plagado de ironía y a veces de insultos a sus rivales, Bossi ha aprovechado todos los mítines en los que ha participado, sobre todo en su feudo del norte, para fustigar a jueces y políticos, dejando a un lado los problemas concretos de las regiones en las que se votará.

Hasta el propio presidente italiano, **Oscar Luigi Scalfaro**, uno de los blancos preferidos de los dardos envenenados lanzados por Bossi, calificó a las agresiones del principal dirigente de la Liga como de "innobles e infundadas".

La estrategia de Bossi se dirige a lograr los votos de los indecisos tras el desplome del sistema político y de los partidos tradicionales a consecuencia del escándalo de las comisiones ilegales que descubrió la operación "manos limpias".

Bossi, quien ya había elevado la temperatura electoral la semana pasada al amenazar a un juez, señaló hoy que los "escorpiones, serpientes y gusanos" que habían nidificado y proliferado "bajo las ruinas" del "Palacio" (el centro del poder) intentan combatir a la Liga "recurriendo a la difamación" y atacando a sus hombres más importantes.

Muchos observadores interpretan que estos ataques de Bossi únicamente tienen la mira puesta en las elecciones municipales del domingo. Más de once millones de italianos están convocados para renovar 445 municipios, los consejos provinciales de Génova, La Spezia y Varese y el consejo regional de Trentino-Alto Adigio.

Casi 2.000 listas se presentan a las elecciones. Las batallas más importantes tendrán lugar en Génova, Nápoles, Palermo, Roma, Trieste y Venecia. Si algún candidato no obtiene la mayoría absoluta, se votará nuevamente entre los dos mejor colocados el 5 de diciembre.

Según los últimos sondeos, los candidatos del ex comunista **Partido Democrático de la Izquierda**, o los que encabezan listas apoyadas por esta formación, aparecen como seguros para pasar a la segunda vuelta.

El desplome del sistema político ha originado que los partidos tradicionales se presenten en listas conjuntas. El caso más evidente y dramático es el de los socialistas que no presentan ningún candidato propio en las grandes ciudades. Otra situación crítica es la de los democristianos, que corren el riesgo de quedar excluidos del segundo turno en numerosas ciudades.

Las elecciones municipales del domingo en Italia provocan la inquietud de casi todos los partidos políticos

La Democracia Cristiana en "zona de riesgo"

EL PAIS de Madrid
Exclusivo para LA REPUBLICA

La Democracia Cristiana (DC) corre el grave riesgo de no lograr siquiera colocar un solo candidato a alcalde en ninguna gran ciudad con motivo de las elecciones municipales que el próximo domingo se celebran, en primera vuelta, en casi 450 localidades de Italia. Semejante resultado en unos comicios que implican a más de 11 millones de votantes y representarán popularmente la última gran prueba previa a las elecciones generales, sería desastroso para el secretario democristiano, Mino Martinazzoli.

■ Los sondeos dejan, en efecto, pocas dudas acerca de que el enfrentamiento entre izquierda y derecha en casi todas las capitales donde han sido convocados estos comicios administrativos se resolverá entre los candidatos apoyados por el Partido Democrático de la Izquierda (PDS), ex comunista; Refundación Comunista y el movimiento La Rete, y los candidatos de la Liga (en ciudades como Génova y Venecia), o del neofascista Movimiento Social Italiano (MSI), en Roma, Nápoles y Trieste.

Palermo es la única capital en la que un candidato claramente democristiano, como es la ex alcaldesa Elda Pucci, se enfrenta al de la izquierda, el célebre Leoluca Orlando, también ex alcalde palermitano, fundador y líder del movimiento La Rete, que concurre con el apoyo de los comunistas y del PDS. Pero la ventaja de Orlando parece tan grande que es muy probable que resulte elegido en primera vuelta, al superar el 50% de los sufragios. De modo que en la segunda vuelta, que se celebrará el 5 de diciembre, quizás no haya ningún candidato de la DC en ninguna ciudad destacable.

El neofascista MSI tiene, en cambio, en tres grandes ciudades, candidatos que casi con seguridad serán la alternativa frente a la izquierda en la segunda vuelta. Se trata de su secretario general, Gianfranco Fini, un botones que compite por la alcaldía de Roma con el arquitecto verde, y romano, Francesco Rutelli; de Alessandra Mussolini, que se enfrenta en Nápoles a Antonio Bassolino, del PDS, y de Giulio Starrieri, que aspira a la alcaldía de Trieste. Hay, además, candidatos neofascistas con buenas posibilidades en localidades menores del centro, como Latina, Pescara, Cosenza, Carignola o Chieti.

Por su parte, fieles colaboradores del secretario democristiano atribuyen la debilidad de muchos de sus candidatos a maniobras del ala derecha de la DC que, afirman estas fuentes, tratan de provocar el fracaso para apartar a Martinazzoli de la dirección y recuperar el control del partido.

Un resultado de ese tipo potenciaría los intentos de democristianos y socialistas de aplazar las elecciones generales por todos los medios. La DC saldría, en efecto, aun más dividida de las elecciones municipales y necesitaría más tiempo para recomponer su imagen. Por otra parte, el intento de recomposición del centro que el ex democristiano Mario Segni acaba de lanzar, bajo el nombre de Pacto de Renacimiento Nacional, tiene un calendario preciso que no le permitirá competir electoralmente al menos hasta mediados de febrero.

Pero el PDS, que presenta como aspirante a alcalde de Venecia al conocido filósofo Massimo Cacciari y que puede llegar a obtener todos los principales ayuntamientos en juego, está decidido a que las elecciones generales se celebren precisamente en febrero. El líder ex comunista, Achille Occhetto, ha anunciado que no sostendrá el actual gobierno después del 21 de diciembre, cuando será aprobado el mapa de distritos electorales adecuado al sistema electoral mayoritario.

Esta iniciativa fue ayer muy criticada por todas las fuerzas, incluso por el líder de la Liga Norte, Umberto Bossi, que también quiere las elecciones. Paradójicamente, Bossi, que lanza ataques desaforados en todas las direcciones, puede ser el primer político procesado tras la supresión de la inmunidad parlamentaria. La magistratura de Roma ha abierto, en efecto, diligencias en su contra por hacer que otro militante de la Liga votara en su nombre mientras él estaba ausente del Parlamento, y por los insultos que dirigió a la magistratura recientemente.

Vientos de cambio en Italia

* Achille Occhetto afirma que el país "no será el mismo" después de los comicios de hoy

Los resultados de los comicios municipales de hoy, a los que han sido convocados más de once millones de ciudadanos, pueden dibujar una nueva geografía de los equilibrios políticos italianos si el voto confirma los pronósticos de un hundimiento de la Democracia Cristiana y de un "boom" de las alianzas de izquierda dominadas por el PDS, junto con triunfos decisivos de la derechista Liga del Norte y del neofascista Movimiento Social Italiano (MSI).

Roma (ANSA)
por Julio Algañaraz

"Italia no será la misma después de estas elecciones administrativas", dijo ayer Achille Occhetto, líder del ex comunista PDS, el Partido Democrático de la Izquierda, cuyos candidatos en las seis principales ciudades en las que se votará resultan favoritos en los pronósticos. Los comicios tendrán lugar en 428 municipios por el sistema de la doble vuelta en aquellos con una población superior a los 15 mil habitantes. Si ninguno de los candidatos a alcalde supera la mitad más uno de los sufragios, el domingo 5 de diciembre se celebrará el ballottage entre los dos más votados.

Pese al carácter local de las elecciones (también se renovarán autoridades en una región y tres provincias), la respuesta de las urnas tendrá una gran importancia política porque dará precisas indicaciones de los actuales humores del electorado en una difícil situación política de transición hacia la Segunda República.

Los observadores coinciden en que pronto —entre febrero y mayo de 1994—, habrá elecciones generales anticipadas para renovar el Parlamento y probablemente los vientos del cambio barrerán con la clase política de los partidos tradicionales del gobierno, la Democracia Cristiana, los socialistas y otros partidos laicos menores.

Una oleada de investigaciones judiciales de casos de corrupción ha puesto a la clase política del gobierno en la picota y en la opinión pública prevalece la voluntad de cambios.

Las seis grandes ciudades en las que se votará son Roma, Nápoles, Palermo, Génova, Venecia y Trieste.

En las seis los favoritos pertenecen a coaliciones de centroizquierda apoyadas por el PDS, que han demostrado un buen poder de contratación haciendo alianzas con otros grupos de izquierda (La Red, Refundación Comunista) o con grupos centristas como la Alianza Democrática y los Populares para la Reforma del ex democristiano Mario Segni y los verdes ecologistas.

El drama de la Democracia Cristiana, el gran partido centrista cuya popularidad superaba hasta hace tres años el 33 por ciento de los votos, es que según los sondeos no logrará entrar en las segundas vueltas en las seis grandes ciudades.

Algunas de ellas, como Palermo, Nápoles y Roma, eran tradicionales baluartes del partido católico.

Este hundimiento puede producir una hecatombe interna en la DC, que hace tres meses anunció su propósito de disolverse y renacer en el Partido Popular, que debería alumbrar definitivamente a principios de 1994.

"Nuestra última línea de defensa en Roma y Nápoles es el 15 por ciento de los votos. Por debajo de este porcentaje desaparece la perspectiva de un partido de centro de inspiración católica y Martinazzoli, creo, renunciará", afirmó hoy el diputado romano Francesco D'Onofrio.

Mino Martinazzoli, el secretario general de la DC, afirmó ayer que "seguiremos en la lucha" y rechazó la propuesta de Achille Occhetto de que la izquierda democristiana se una al PDS en una coalición progresista.

Los sondeos señalan que en Roma el favorito es el verde Francesco Rutelli, con el 30-40 por ciento de las intenciones de voto, seguido del líder del neofascista MSI, Gianfranco Fini, con el 22-25 por ciento. Carmelo Caruso, el candidato democristiano, figura cuarto, con el 7 por ciento, detrás del izquierdista Renato Nicolini con el 10 por ciento.

En Roma y Nápoles los pronósticos aseguran que serán los candidatos de la extrema derecha neofascista los que contenderán el ballottage del 5 de diciembre a las izquierdas. Se asegura también que Gianfranco Fini se prepararía a dar un golpe teatral: la disolución del MSI para facilitar la fundación de una alianza con el centroderecha democristiano.

En Nápoles el favorito es el ex comunista del PDS Antonio Bassolino, con el 31 por ciento en el último sondeo, seguido de cerca, con el 27 por ciento por



El líder del ex comunista PDS Achille Occhetto

Alessandra Mussolini, nieta del fallecido dictador, naturalmente del MSI.

Los humores volátiles de los napolitanos y las viejas tradiciones monárquicas y neofascistas bien implantadas en Nápoles podrían dar la victoria a la joven Mussolini en el ballottage.

En Palermo es probable que triunfe ya en la primera vuelta el ex alcalde democristiano Leoluca Orlando, jefe del partido La Red, que lidera una coalición de izquierdas.

Los sondeos atribuyen el 52 por ciento a Orlando, contra la mitad de la pediatra Elda Puggi apoyada por la DC, el MSI y otros grupos.

En las tres ciudades septentrionales se hará sentir el peso de la Liga del Norte de Umberto Bossi, que se ha convertido en el principal partido de las ricas regiones alpinas italianas. Federalista, autonomista y, según [illegible] la Liga [illegible] y [illegible] los favoritos [illegible].

En Génova el juez Angelo Sanza, apoyado por el PDS y otras [illegible], figura con el 32 por ciento de las preferencias, mientras que Enrico Serra, de la Liga Norte, reúne el 22 por ciento. Ambos irán al ballottage del 5 de diciembre.

El mismo panorama se presenta en Venecia, donde el filósofo del PDS Massimo Cacciari está por delante, con el 35 por ciento, del liguista Aldo [illegible], con el 24 por ciento.

En Trieste, el empresario Riccardo Illy, apoyado por el PDS y la DC, está primero en los sondeos, pero seguido muy de cerca por un candidato del MSI y una aspirante a alcalde de la Liga Norte.

03 9316818

ELECCIONES MUNICIPALES

Italia se enfrenta a "una dramática crisis de representatividad política del centro"

El vacío entre la izquierda y la derecha

Los católicos italianos deben unirse "o corren el riesgo de salir del escenario político" en las elecciones municipales del domingo, dijo la influyente revista de los jesuitas Civiltá Cattolica, cuyos artículos son leídos preventivamente por la Secretaría del Estado Vaticano.

por Martino Rigacci
Roma (ANSA)

■ Con esa advertencia, el semanario puso el dedo en la llaga de un tema que preocupa a los católicos italianos: la más que probable derrota de los candidatos de la Democracia Cristiana en los comicios del domingo para elegir —en dos turnos electorales— a los alcaldes de 450 ciudades de todo el país.

El problema es aun más general. Como explicó el número dos del ex comunista PDS, Massimo D'Alema, Italia se enfrenta a "una dramática crisis de representatividad política del centro".

Los sondeos coinciden en que son muy pocos los candidatos democristianos que lograrán superar a sus rivales, tanto de la izquierda como de la derecha. Frente a esa situación hay que recuperar la "unidad de un mundo católico que parece haber estallado en mil fragmentos", advirtió la revista.

Los jesuitas admiten que "recompactar a los católicos en un único partido, como fue la DC en el pasado, es muy difícil, o quizás imposible, según reconocen numerosos líderes políticos católicos".

Los sondeos publicados ayer destacan el avance de los candidatos del ex comunista Partido Democrático de la Izquierda (PDS) y de la formación derechista MSI.

Lo paradójico es que mientras algunos diarios conservadores señalan el avance de los candidatos de la izquierda, los periódicos de izquierda advierten sobre las posibilidades de los candidatos del derechista MSI.

El título principal del conservador Il Giornale es "Italia resbala hacia la izquierda".

El diario destaca que "los candidatos del PDS pasaría triunfalmente al segundo turno electoral y muy probablemente terminaría ganando en Roma, Palermo, Génova y Venecia".

ROMA SERIA DEL PDS

Il Giornale afirma que, en Roma, el joven candidato del PDS, el "verde" Francesco Rutelli, está a la cabeza con el 45 por ciento de los votos, más o menos los mismos puntos que le asigna La Repubblica.

Ambos periódicos coinciden que su principal rival, el líder del MSI Gianfranco Fini, tiene alrededor del 25-26 por ciento.

En un título a toda página, el izquierdista Manifesto afirma preocupado que "los candidatos fascistas avanzan en los sondeos".

El diario se refiere no sólo a Fini, que muy probablemente irá al "ballotage" con Rutelli, sino también al avance en Nápoles de la joven y bella Alessandra Mussolini.

La sobrina de Sofía Loren y nieta del "duce" Benito Mussolini tiene muchas posibilidades de derrotar al candidato del PDS, Antonio Bassolino.

El caso de Nápoles es un ejemplo perfecto del vacío que existe en el panorama político nacional entre la izquierda y la derecha.

En la ciudad partenopea el populismo de Alessandra Mussolini se contrapone al ex comunismo de Bassolino. En el medio no hay nada: sólo quedan los restos de una Democracia Cristiana duramente golpeada por la investigación judicial Manos Limpias y desgastada por cuarenta años de poder. La autonomista Liga Norte tiene muchas posibilidades de ganar en Génova y Venecia.

La Liga dijo en repetidas ocasiones que no descartaba impulsar la secesión de las prósperas regiones del norte. Una advertencia que muchos partidos no saben cómo contener.

Algunos medios recurren al fútbol. "Por una noche, la selección unió a los italianos", afirmaron diversos diarios, refiriéndose a la victoria de los "azzurri" frente a los portugueses, partido con el que Italia se ganó el pasaje al Mundial de Estados Unidos.

04-04

Temor y críticas por el pedido de militarizar la capital italiana

ROMA, 21 (EFE y ANSA). — La propuesta de **emplear al ejército en misiones de vigilancia en Roma**, lanzada el viernes pasado por el jefe de la policía nacional italiana, **Vincenzo Parisi**, ha sido recibida de gran inquietud en medios políticos, periodísticos y sindicales, quienes temen una "militarización" de la capital y mayor centro turístico del país.

Los sindicatos de policía han acogido con fuertes críticas la propuesta de Parisi de extender a Roma y a las regiones de **Calabria, Campania y Puglia**, afectadas por la actividad del crimen organizado, la experiencia de la operación **"Vísperas sicilianas" en Palermo**, donde desde hace un año 7.000 soldados ayudan a combatir la mafia.

"Nos encontramos ante la completa militarización del orden público", denunció **Roberto Sgalla**, secretario general del **Sindicato de policía Siulp**, el principal de las fuerzas del orden italianas.

"No es la misma cosa patrullar Roma o Mogadiscio y, además, **Italia no es Somalia**", añadió Sgalla.

Parisi anunció el viernes que ya ha sido presentada al Ministerio de Defensa la propuesta para que **500 soldados sustituyan a igual número de policías** en la vigilancia de objetivos estratégicos romanos, como embajadas y ministerios.

Vincenzo Parisi precisó que el empleo de los reclutas se debe a "exigencias logísticas", ya que permitirá retirar de las tareas de vigilancia a 500 policías y carabineros y destinarlos a misiones de investigación.

Pero Sgalla opuesto a la propuesta de Parisi sostiene que bastaría reducir el empleo de policías y carabineros en servicios "decididamente inútiles", y se recuperarían inmediatamente más de los 500 militares que se quieren emplear para la seguridad de la ciudad.

"No hay que olvidar —dijo— que Italia tiene 260.000 agentes de las fuerzas del orden, un verdadero récord en Europa".

Las reacciones críticas también han venido del mundo de la política y del periodismo, donde se subraya que sería conveniente reducir los servicios de escolta inútiles, un pequeño ejército que este verano llegaba a 3.000 agentes.

El ex presidente de la Comisión de Defensa de la Cámara de Diputados, **Falco Accame**, calificó de **"inaceptable e inconstitucional"** el empleo de militares para misiones policiales en las ciudades. "Los reclutas no son los criados de los policías", sostuvo.

El diputado **Marco Taradash**, de la línea del líder radical **Marco Pannella**, opinó que la propuesta de Parisi "tiene un inequívoco olor a quemado".

Según Taraddash, la "maniobra irresponsable" de desplegar los militares ante las Cámaras parlamentarias, los ministerios, las embajadas y las sedes de la televisión estatal y de los partidos, "esconde, si no todavía una intención, sin duda una **predisposición golpista**".

La polémica abierta obligó a Parisi y al ministro del Interior, **Nicola Mancino**, a precisar con rapidez que no se trata de la "militarización" de Roma y de que no hay ningún peligro de golpe de Estado.

En un artículo publicado en **La Repubblica**, **Miriam Mafai**, una de las principales columnistas del diario, sosuvo que "**Roma no es Belfast ni Beirut**", por lo que la presencia de militares armados "asumiría un significado más que alarmante: inquietante".

La articulista descarta que la propuesta de Parisi se deba a una improvisación y subraya que, o bien el jefe de la policía **sabe alguna cosa "más grave"** de lo que se conoce públicamente, o **se puede sospechar** que se trate de un intento de distraer a la opinión pública de otros "escandalosos casos", como el de los "fondos negros" de los servicios secretos, que han dañado la imagen de "los aparatos" del Estado.

Un nuevo rostro

PARIS, 22 (De "Le Monde", especial para Clarín).— El rostro de la II República italiana se está definiendo. Dos fuerzas han surgido en la primera vuelta de las elecciones municipales parciales del domingo: a la izquierda, el Partido Democrático de la Izquierda (PDS) (ex comunistas) se afirma como el eje de una reagrupación progresista; a la derecha, el Movimiento Social Italiano (MSI) (neofascista), y la Liga Lombarda se vieron beneficiados con el colapso de la Democracia Cristiana (DC).

En Roma, Venecia, Génova y Nápoles, los candidatos que cuentan con el apoyo del PDS se encuentran bien ubicados para obtener el puesto de alcalde, pese a que ello no debe hacer olvidar que en muchas grandes ciudades —entre ellas, la capital— las listas de extrema derecha llevan la delantera con relación al resto de los partidos.

La Democracia Cristiana y los partidos de centro, totalmente debilitados, se encuentran frente a una difícil elección: si se alinean, en el seno de las municipalidades, detrás del PDS y sus aliados, para impedir el avance a la Liga o al MSI, corren el serio riesgo de ver que sus electores los abandonen más todavía.

La otra hipótesis, que sería la formación de un polo de centroizquierda dominado por las formaciones más radicales, no tiene perspectivas de seducir a una mayoría de electores que rechazan las nostalgias musolinianas y el separatismo de la Liga.

En medio de un contexto extraordinariamente crítico, enmarcado por una gran actividad judicial y por una agitación política intensa, el pueblo italiano da muestras de una sabiduría asombrosa.

Desea el cambio y manifiesta, en todas las oportunidades que se le presentan, su desconfianza respecto de hombres y partidos que encarnaron durante cuatro décadas el "malgoverno" y la corrupción.

De todos modos, su conducta expresa igualmente la voluntad de ver al país dirigido por hombres de experiencia, que tengan pragmatismo político y rigor moral.

Y ese es uno de los méritos de Achille Occhetto, líder del PDS, que ubicó al ex Partido Comunista Italiano en posición de encontrarse en el centro del dispositivo de recomposición de la vida política del país. Excluido durante cuarenta años del poder debido a la guerra fría, el partido aparece ahora como el freno más sólido para las aventuras de la extrema derecha.

El escrutinio del domingo es, por último, relativamente frustrante para la Liga de Umberto Bossi, que no logró el avance esperado en el Norte.

Pasado el atractivo de su novedad, esta formación se vio perjudicada por haber recurrido de forma cada vez más evidente a un doble mensaje: por un lado, un discurso que apunta a hacer aparecer a la Liga como un movimiento razonable; por otro, excesos que dan una imagen sobre ella mucho más preocupante.

01 - 06

Triunfo de la izquierda, desastre de la Democracia Cristiana, "boom" del fascismo

* Alessandra Mussolini, la nieta del Duce, obtuvo el 29.7% en los comicios napolitanos

Roma (ANSA)
por Julio Algañaraz

■ Acusada por la hostilidad popular como la principal responsable de los escándalos de corrupción que han puesto en agonía a la Primera República, la centrista Democracia Cristiana se hundió hoy en las elecciones municipales italianas, de las que emergió una fuerte polarización entre derechas e izquierdas.

Con el método de las declaraciones de voto de los ciudadanos a la salida de las urnas ("exit poll") el instituto especializado Doxa anunció que en las seis ciudades principales donde se sufragó, los candidatos apoyados por el poscomunista Partido Democrático de la Izquierda (PDS) y otros grupos conquistaron el primer lugar, mientras que en Roma y Nápoles los neofascistas del MSI se convirtieron en la principal fuerza política en ambas ciudades.

El terremoto, según las "exit poll" alcanza dimensiones que superan todos los pronósticos por el derrumbe de la Democracia Cristiana y otros partidos centristas y de centroizquierda que gobernaron con el partido católico durante décadas, como el Partido Socialista.

El voto de protesta premió a izquierdas y derechas en estas elecciones en 428 municipios a los que fueron convocados a votar once millones de ciudadanos. Con excepción de las comunas sicilianas, los escrutinios se realizarán recién mañana, pues la votación se prolongó hasta las 22.00 horas locales.

En Palermo, capital de Sicilia, el ex alcalde democristiano Leoloca Orlando fue elegido en forma plebiscitaria con el 75% de los votos, según las declaraciones de voto. Orlando, un enemigo jurado de la mafia, encabezó una coalición de las izquierdas. Su rival, la centrista Elda Pucci, reunió sólo el 17%.

Si lo confirma el escrutinio, Orlando será único alcalde de las grandes ciudades en las que hoy se votó en ser elegido en el primer turno.

Para los dos candidatos más votados en los municipios con más de quince mil habitantes que no superaron la mitad más uno de los votos habrá un ballottage el 5 de diciembre.

En Roma, el verde ecologista Francesco Rutelli, candidato de centroizquierda, conquistó el 44,4% de los sufragios, según las "exit polls". Segundo fue el líder neofascista del MSI, Gianfranco Fini, con el 31,3%.

LA ULTRADERECHA GANO EN ROMA Y EN NAPOLES

La extrema derecha logró una resonante victoria política en Roma y Nápoles, transformándose en el primer partido en ambas ciudades, tradicionales bastiones de la Democracia Cristiana, con alrededor del 30% de la fuerza electoral.

Muy cerca estaría el PDS, mientras que la DC se contrajo dramáticamente en torno al 10%.

En Nápoles, el poscomunista del PDS Antonio Bassolino quedó a un paso de la elección como alcalde con el 48,5%, mientras que Alessandra Mussolini, nieta del dictador fascista consiguió el 29,7% de los sufragios, según las declaraciones de voto.

En las tres grandes ciudades septentrionales donde hoy se votó, la casi secesionista Liga del Norte confirmó su avanzada pero no pudo conquistar, como pretendía, Génova, Venecia y Trieste.

En las tres urbes quedaron primeros los candidatos de las izquierdas. En Génova el juez Adriano Sansa obtuvo el 45,2%, según las "exit polls". El candidato de la Liga del Norte, Enrico Serra, consiguió el 25,3%.

En Venecia, el filósofo del PDS Massimo Cacciari trepó al 46%, contra el 27,7% del nordista Aldo Mariconda.

En Trieste, el industrial del café Riccardo Illy, apoyado por las izquierdas y la Democracia Cristiana, consiguió el 42,2%, según las declaraciones de voto, contra el 27,1% de Giulio Staffieri (listas locales y el MSI) y el 25,2% de Federica Seganti, de la Liga del Norte.

"Si los datos se confirman, son maravillosos. Hoy ha cambiado todo en la política italiana y el PDS es el primer partido de Italia", afirmó exultante el líder de los poscomunistas del Partido Democrático de la Izquierda, Achille Occhetto.

"El centro se ha hundido, como habíamos previsto, y ahora deberá dividirse entre los que quieren gobernar con la izquierda y los que prefieren las derechas" agregó.

CATASTROFE DEMOCRISTIANA

El jefe de los neofascistas, Gianfranco Fini, advirtió a sus partidarios que debían estar atentos "a las provocaciones que pueden atribuirnos". Fini dijo que "el proyecto neocentrista de Mino Martinazzoli (el líder democristiano) ha sido inexorablemente derrotado".

Recluido en su casa de Brescia, Martinazzoli se negó a hacer declaraciones, mientras los analistas describían sorprendidos la catástrofe democristiana, con pérdidas de entre el 12 y el 25% en las grandes ciudades.

La neofascista Alessandra Mussolini hizo esta noche un llamado a sus partidarios a "luchar contra los comunistas que son peores que los democristianos", en el ballottage del domingo 5 de diciembre.

Los observadores estimaron que los resultados que castigan severamente a los partidos de la vieja coalición de gobierno dominada por la Democracia Cristiana, hacen más apremiante la necesidad de convocar rápidamente a elecciones generales anticipadas.



Alessandra Mussolini saluda a sus partidarios poco antes de emitir su voto en Nápoles. (Telefoto de AFP)

02

ITALIA: REVES PARA PARTIDOS DESACREDITADOS

ROMA, 21 (AP). — Cansados de la corrupción en los dos partidos mayoritarios, los votantes italianos se volcaron a la izquierda y la derecha, así como a la autonomista Liga Norteña, en las elecciones de alcaldes que se celebraron hoy, señalaron encuestas realizadas a la salida de las urnas.

Los democristianos y los socialistas, que gobernaron Italia durante 45 años, quedaron excluidos en seis de las principales ciudades. Esto demuestra que los votantes han perdido su confianza en los dos partidos centristas al aproximarse las elecciones nacionales que posiblemente se celebren el año entrante.

Más de 11 millones de italianos estaban en condiciones de votar en las elecciones municipales de 428 ciudades, tres provincias y la región de Trentino-Alto Adigio al nordeste de Italia.

Se informó que hubo gran concurrencia de electores, pese a la nieve y a la lluvia que caían en toda la peninsula.

Para conseguir la victoria, el candidato a la alcaldía debe recibir por lo menos la mitad de los votos, una posibilidad difícil en muchos casos. Los dos que reciben la mayor cantidad de votos deberán participar en una segunda vuelta el 5 de diciembre.

Las pruebas más difíciles se presentaban en seis ciudades, Roma, Venecia, Génova, Trieste, Palermo y Nápoles, donde Alessandra Mussolini, la nieta del dictador fascista de la Segunda Guerra Mundial Benito Mussolini, se postulaba a la alcaldía por el partido neofascista.

La candidata reunió aproximadamente el 30 por ciento de los votos, suficientes para disputar la segunda ronda con su rival de izquierda Antonio Bassolino, que estaba al frente con 49 por ciento de votos, según sondeos realizados por la firma Doxa para la televisión estatal, a la salida de las urnas.

En una serie de elecciones realizadas el año pasado, los electores italianos han castigado a los demócratas cristianos y a los socialistas, los dos partidos que han dominado los gobiernos de las últimas cuatro décadas.

Estos se han visto profundamente implicados en varios escándalos, una corrupción sistemática y acusaciones de vínculos entre los políticos y la delincuencia organizada. Más de 3.000 políticos, empresarios y funcionarios públicos han sido detenidos o son investigados.

En Roma, los neofascistas se anotaron otra victoria, con el líder nacional del Movimiento Social Italiano Gianfranco Fini, quien habría logrado ubicarse para competir con Francesco Rutelli, un diputado del parlamento respaldado por los verdes y ex comunistas, agrega Doxa.

Fini dijo que la elección había mostrado que su partido se ha "vuelto el punto de referencia para todos aquellos que no quieren depositar su confianza en la izquierda".

En Nápoles, Mussolini, una ex actriz que representa al partido neofascista italiano en el Parlamento, figura como favorita en una reñida competencia con el candidato izquierdista Antonio Bassolino.

Mussolini de 30 años es hija del hijo de Benito Mussolini, Romano, un pianista de jazz y la hermana de la actriz Sofía Loren, María Scicolone.

En las ciudades norteñas de Génova, Venecia y Trieste, la competencia era una prueba para el fortalecimiento de la Liga del Norte, que esperaba reforzarse en base a su victoria en Milán, donde ganó la alcaldía con el 45 por ciento de los votos.

Los candidatos de la Liga llegaron a la segunda vuelta en Génova y Venecia, donde quedaron segundos después de candidatos respaldados por la izquierda, y perdieron por un pequeño margen en Trieste, informó la encuesta de Doxas.



Alessandra Mussolini nieta del "Duce" y parienta de Sofía Loren, vota en los comicios (Reuter)

Italia: los demócratas cristianos sufren su derrota más humillante

El ex comunista Partido Democrático de la Izquierda (PDS) quedó confirmado como la primera fuerza a nivel nacional en los comicios municipales realizados ayer en 428 ciudades italianas. Aunque las cifras oficiales recién se conocerán hoy, los sondeos a "boca de urna" indican que la Democracia Cristiana sufrió la peor derrota de su historia. El neofascista Movimiento Social Italiano emergió como la fuerza más votada en Roma y Nápoles. La Liga del Norte ratificó su hegemonía en Génova y Venecia.

ROMA, 21 (EFE). — La **Democracia Cristiana** (DC) italiana **sufrió la peor derrota de su historia** en los comicios municipales realizados hoy, considerados como un crucial barómetro para las próximas elecciones generales, en los que **los votantes barrieron con los partidos más comprometidos en el escándalo de la corrupción.**

Los primeros datos desprendidos de las encuestas a "boca de urna" (los resultados **oficiales recién** se conocerán mañana, lunes) apuntaban que el **Partido Democrático de la Izquierda** (PDS) emergía como el principal triunfador en las mayores ciudades, seguido por el neofascista **Movimiento Social Italiano** (MSI, el más votado en **Roma** y **Nápoles**). La **Liga del Norte** confirmó su liderazgo en **Génova** y **Venecia**, pero en cambio su candidata en Trieste no logró ubicarse entre los dos que se disputarán esa alcaldía en segunda vuelta.

Los resultados desprendidos de las encuestas a la salida de los locales comiciales confirman la anunciada ruptura del anterior equilibrio político italiano.

El hundimiento de la DC, el partido más votado en Italia en los 47 años de vida republicana, quedó evidenciado por el hecho de que todos sus candidatos quedaron eliminados en la primera vuelta en las votaciones celebradas en las principales ciudades, entre ellas Roma, Nápoles, Génova, Venecia y Palermo, de acuerdo con los sondeos.

Individualmente, el gran triunfador de la jornada ha sido **Leoluca Orlando**, quien según los sondeos de la agencia especializada Doxa obtuvo el **74 por ciento** de los votos emitidos en **Palermo**, lo que le permitirá el retorno a la Alcaldía de la capital siciliana —acosada por la mafia— sin necesidad de esperar a la segunda vuelta (5 de diciembre).

Orlando era el candidato presentado por una agrupación de fuerzas progresistas, entre ellas su propio movimiento, **"La Red"**, y el ex comunista PDS.

Los candidatos del PDS o los que el partido apoyaba han obtenido un rotundo éxito al pasar a la segunda vuelta.

"Es una victoria maravillosa del PDS. Con los primeros datos en la mano, **somos el primer partido de Italia**. Además hemos frenado a la Liga en el Norte", dijo el secretario general de esa fuerza, **Achille Occhetto.**

Los neofacistas del MSI también lograron un éxito importante al colocar a sus candidatos de Roma y Nápoles para la segunda vuelta: **Gianfranco Fini**, su secretario, y **Alessandra Mussolini**, de 31 años, nieta del "Duce" y sobrina de la actriz Sofía Loren.

Los "misinos" acapararon en Roma y Nápoles el voto de protesta de amplios sectores de la sociedad y de electores que hasta ahora votaban a los partidos del área de centro, con la DC a la cabeza. De los socialistas ni se habla. En esas dos ciudades el MSI ha sido el partido más votado, aumentando sus votos en un 20 por ciento respecto de las últimas citas electorales.

"Es nuestra primera victoria: **hemos derrotado a la partidocracia**", dijo la atractiva Mussolini, que nunca ha renegado de su parentesco con **Benito Mussolini**, el líder fascista aliado a **Adolfo Hitler** en la Segunda Guerra Mundial.

Fini y Alessandra Mussolini se enfrentarán en la segunda vuelta del 5 de diciembre a los candidatos del PDS o apoyados por este partido: el verde **Francesco Rutelli** en Roma y el demoizquierdista **Antonio Bassolino.**

Siempre según los mismos sondeos la Liga del Norte también ha confirmado su fuerza en aquella región, con la colocación de sus candidatos para la segunda vuelta en Génova y Venecia. En Trieste, en cambio, los electores no le dieron el mismo respaldo.

Los electores estaban convocados para renovar los gobiernos de 428 ayuntamientos, entre ellos 19 cabeceras de provincia o de región.



Carlo Azeglio Ciampi, el primer ministro, en momentos de votar en Roma.

04

EN ITALIA TERREMOTO POLITICO POLARIZA EL PAIS ENTRE LA IZQUIERDA Y DERECHA

ROMA, 22 (EFE).— Un terremoto político, que ha diezmado a la Democracia Cristiana y ha polarizado al país entre la izquierda y la derecha, ha sacudido Italia tras las elecciones administrativas parciales celebradas el domingo.

El voto de los once millones de italianos llamados a las urnas, es decir votaron uno de cada cinco, no deja lugar a dudas: triunfa la coalición de izquierda que lidera el ex comunista Partido Democrático de la Izquierda (PDS), sube vertiginosamente el ultraderechista Movimiento Social Italiano (MSI), la Liga Norte avanza pero no como esperaban y se hunde la Democracia Cristiana (DC).

Además, en Palermo, hasta ahora feudo de la Democracia Cristiana, el ex DC y actual líder del movimiento antimafia La Rete, Leoluca Orlando, desbordó todas las previsiones obteniendo el 75,2 por ciento de los votos.

Su más cercano seguidor, la independiente en las listas de la DC, Elda Pucci, sólo logró 18,3 por ciento, hundiéndose de esta forma un partido que siempre ha controlado Sicilia y que en las últimas elecciones municipales de 1990 obtuvo el 49 por ciento de los sufragios.

Si el descalabro de la DC en Palermo es histórico, no lo es menos en Roma y Nápoles, otros de sus feudos más inexpugnables.

En Roma, el candidato apoyado por la coalición de izquierda, el verde Francesco Rutelli, se perfila, según los datos oficiales, como el más votado, seguido del neofascista Gianfranco Fini. El de la DC, Carmelo Caruso, se quedó en el tercer lugar, sin tener posibilidades de luchar por la alcaldía en la segunda vuelta.

Y eso en una ciudad, como Roma, donde la DC logró el 31,9 por ciento de los votos en las municipales de 1990 y el 27,5 por ciento en las generales de hace dos años.

En Nápoles, el ex comunista Antonio Bassolino y la neofascista Alessandra Mussolini —nieta del Duce— se disputarán en la segunda vuelta de dentro de quince días el sillón de alcalde. El representante de la DC, Massimo Caprara, apoyado por la vieja coalición de Gobierno, se quedó también fuera.

El ultraderechista Movimiento Social Italiano, además, se configura como el partido más votado en Roma y Nápoles.

En el norte, la Liga logró imponerse como partido más votado en Génova, Venecia y Trieste. Sin embargo, sus candidatos en las dos primeras quedaron en segundo lugar (por lo que disputarán la alcaldía en la segunda votación a los candidatos de la coalición de izquierda el 5 de diciembre) y el de Trieste se quedó fuera del la carrera.

Ante este mapa político, los diarios italianos escriben que Italia se ha dividido en tres, que ha desaparecido el centro y en su puesto se ha colocado la derecha "dura" de los neofascistas.

"La Italia que votaba DC se ha quitado la máscara moderada y ha mostrado su verdadera piel, la reaccionaria", señala "La Repubblica".

En ambientes políticos se resalta que la Liga "por primera vez no gana" y destacan que el "tirón" de los federalistas se queda en el norte y que el resto del país prefiere dividirse entre izquierda y neofascistas, los que están en contra de la división de Italia.

La dirección de la DC, que no esperaba el estacazo de las urnas, se apresuró hoy a decir que no están "muertos" y que el resultado no pone en discusión la labor del líder, Mino Martinazzoli, quien ya ayer ante el descalabro que se le venía encima dijo que prefería ver un programa sobre la jornada de fútbol a conocer los resultados.

El líder del PDS, Achille Occhetto, se mostró muy exultante ante unos resultados que no se esperaba, según confirmó.

El secretario general del Partido Socialista, Ottaviano Del Turco, cuyo grupo casi ha pasado inadvertido en las listas, señaló que ante la derrota de los viejos partidos de la coalición de Gobierno (a la que el PSI pertenecía) daban ganas de "dejar todo y abandonar".

La Liga, por su parte, no se da por derrotada y Umberto Bossi, para quien el aumento del voto neofascista en el sur "hace todo más difícil", señaló que en la segunda vuelta derrotarán a la coalición de izquierda.

Bossi manifestó que lo único "nuevo" es la Liga y que el PDS es el eslabón que une a todos los partidos del viejo y corrupto sistema político: "la batalla será muy dura, pero derrotaremos al viejo sistema", sentenció.

Ante la segunda vuelta, los partidos comenzaron ya hoy a preparar sus estrategias. Refundación Comunista, que ha subido en estos comicios, señaló que sus votos en las ciudades donde no han logrado colocar entre sus dos primeros a sus candidatos irán a parar a la alianza que lidera el PDS.

El objetivo, según señalaron, es cerrar el paso a los neofascistas.

Entretanto los partidos políticos se preparan para la segunda vuelta de las elecciones administrativas, que se celebrará el próximo 5 de diciembre, después de que en la gran mayoría de las grandes ciudades en las que se votó el domingo los candidatos se quedaran lejos de la mayoría absoluta.

Las alcaldías de Roma, Nápoles, Génova, Venecia y Trieste se decidirán entre los dos candidatos más votados en la primera vuelta, en un cara a cara que se presenta emocionante.

Triunfadoras netas, la izquierda y la derecha italianas piden elecciones anticipadas

Réquiem para la Democracia Cristiana

Italia inició una incierta nueva era política tras las elecciones municipales del domingo en las que, junto con la Democracia Cristiana, se hundieron el centrismo y el régimen de la Primera República. En las grandes ciudades triunfaron en cambio las coaliciones de izquierda, contra una derecha rampante con dos cabezas: la secesionista Liga Norte en las regiones septentrionales y el neofascista MSI en el centro sur.

Roma (ANSA)
por Julio Algañaraz

■ Medio siglo después de la caída del fascismo, sus herederos festejaron ayer con champagne ante las cámaras de TV en Roma y Nápoles, ciudades en las que el Movimiento Social Italiano (MSI), se convirtió en la primera fuerza política.

Los contragolpes extraordinarios que produciría los resultados de las elecciones municipales se advirtieron de inmediato con la caída de la Bolsa en Milán y el rápido debilitamiento de la lira frente al dólar, al marco y a las otras monedas fuertes debido al clima de incertidumbre política que se vivirá en los próximos meses.

Los partidos triunfantes de izquierda y derecha reclamaron de inmediato un rápido llamado a elecciones generales anticipadas, que la mayoría de los observadores consideran inevitable para febrero o mayo de 1994. La atención general se concentró de inmediato en el naufragio democristiano y de los partidos que acompañaron durante décadas a la DC en el gobierno, como los socialistas, socialdemócratas, liberales y republicanos, que casi han desaparecido del mapa político.

El jefe democristiano, Mino Martinazzoli, anunció que no renunciará y que no cambia la estrategia democristiana. Pero la radio Vaticano, reflejando la amargura de la Santa Sede por el desastre de la DC, dijo que los católicos italianos "se han quedado sin una casa política".

La Iglesia se movilizó rápida y silenciosamente ayer para tratar de salvar la existencia del centro político y recompactar la llamada "área católica democrática", representada tradicionalmente por una DC hoy agonizante.

Las miradas convergen sobre el diputado ex democristiano Mario Segni, que ha formado el Pacto de Renacimiento Nacional y que espera reunir un millón de firmas de apoyo para enero, aliado a fuerzas menores liberales y socialistas.

Pero muchos creen que ya es tarde y que será muy difícil hacer renacer rápidamente el centrismo para las elecciones generales anticipadas de febrero o mayo próximos.

El gobierno del primer ministro Carlo Azeglio Ciampi sintió el golpe, tras el hundimiento de los partidos que lo ap... en un Parlamento poblado hoy por fantasmas políticos.

DOS SEMANAS DE FUEGO

En las seis principales ciudades donde se votó, las coaliciones de izquierda apoyadas por el poscomunista PDS (Partido Democrático de la Izquierda) conquistaron las primeras posiciones. En Palermo, el ex alcalde Leoluca Orlando obtuvo una consagración plebiscitaria con el 75 por ciento de los sufragios.

Como en las otras cinco ciudades ningún candidato logró la mitad más uno de los votos, las izquierdas lucharán en Roma y Nápoles en el balotaje del domingo 5 de diciembre contra los representantes neofascistas, mientras que en Génova y Venecia enfrentarán a los candidatos de la Liga Norte, populista, conservadora y de un autonomismo tan exasperado que es acusada de separatismo.

Mientras proseguían en la tarde de ayer los escrutinios se produjeron los primeros choques políticos entre izquierdas y derechas, que permiten pronosticar dos semanas de fuego de campaña electoral hasta el balotaje del 5 de diciembre.

Alessandra Mussolini calificó a su adversario en Nápoles, Antonio Bassolino, de jefe "de los bufones comunistas, que donde han gobernado han sido peores que los democristianos".

El líder neofascista Gianfranco Fini hizo un llamado al electorado de centro y anunció que "el 6 de diciembre seré el alcalde de todos los romanos". El verde Francesco Rutelli lo desafió a confrontarse "con los problemas de la ciudad". Entretanto, las proyecciones asignan en Roma al verde Francesco Rutelli el 39,4 por ciento de los votos, contra el 36,2 del neofascista Gianfranco Fini, secretario general del MSI. En Nápoles, el poscomunista Antonio Bassolino reunió el 42,5 por ciento, mientras que la neofascista Alessandra Mussolini, nieta del dictador y sobrina de Soffia Loren, cuenta con el 30.6 por ciento según las proyecciones. Los escrutinios, iniciados en la mañana, proseguían lentamente, pero las proyecciones señalaron que en Génova el magistrado Aldo Sanza logró el 43.8 por ciento contra el 25,7 por ciento de Enrico Serra, de la Liga Norte. El mismo panorama en Venecia, donde el filósofo del PDS Massimo Cacciari (42.1 por ciento) combatirá en el balotaje del domingo 5 de diciembre con el nordista Aldo Manicorda (27.3).



Leoluca Orlando celebra con champán su arrollador triunfo en las municipales de Palermo. (Telefoto de AFP)

Entrevista a Leoluca Orlando, nuevo alcalde ...

EL PAIS de Madrid
Exclusivo para LA REPUBLICA

"La DC no ha sabido l... los corruptos ni de los ..."

Roma (ANSA)
por Peru Egurbide

■ Leoluca Orlando, candidato antimafia, vuelve casi por plebiscito popular al Palazzo delle Aquile, el Ayuntamiento palermitano que ya presidió en 1991 durante los pocos meses conocidos como "la primavera de Palermo". Concluyó aquella experiencia saliéndose de la Democracia Cristiana (DC) por considerarla "irreformable". Posteriormente fundó el movimiento La Retè, en el que confluyeron católicos y antiguos comunistas descontentos con el funcionamiento de los partidos tradicionales.

"La Retè es ya la primera fuerza política de Sicilia, porque junto a mí, han sido votados muchos otros compañeros que o han resultado ya elegidos o pasan como favoritos al segundo turno. Estaremos en ese segundo turno, por ejemplo; para la alcaldía de Corleone (el pueblo de Toto Riina, el capo de la Mafia). No se trata sólo de Palermo", dice Orlando.

—¿Y así la DC muere en Sicilia?

—La DC ha muerto, efectivamente, en Sicilia, pero no como fenómeno regional, sino para toda Italia, porque no ha sabido librarse de los corruptos ni de los mafiosos. Como tampoco ha sabido optar por alinearse con la derecha o con la izquierda. Estas elecciones han sido la derrota de Mario Segni (el reformador ex democristiano) y de los restos del socialismo que intentaban una ... Lo que queda es una amplia agregación de izquierda y una derecha que tiene el rostro de (Umberto) Bossi, líder de la Liga, en el norte y del Movimiento Social Italiano (MSI, neofascista), en el sur.

—¿Se puede hablar del nacimiento de una nueva izquierda?

—Sí, y la agregación más amplia se ha dado precisamente en Palermo, en torno a mi candidatura, ya que por mí han votado desde círculos católicos hasta Refundación Comunista, aun a costa de divisiones internas en sus grupos de origen. Aquí se ha dado el máximo de unidad y también el máximo de ruptura. No me han votado, por ejemplo, en contra de su partido, los "miglioristas" (el ala derecha del Partido Democrático de la izquierda, PDS, ex comunista). En Palermo nace, por ello, una nueva iz...

—Pero de las legislativas, ¿qué ... cerca?

—Más lejos, sin duda, porque es ... Parlamento, la DC quedaría fuera. Y ... Verá cómo hacen caer el gobierno p... que el actual a fin de agotar la legi...

—Usted, entretanto, dimite co... alcaldía. ¿Se retira de la política ...

—No, eso es una tontería. Desde ... nacional, ya que el futuro de la polít... grandes ciudades. En la capital, de ... de cuatro años llegará la hora de la ...

—¿Sus planes son, pues, a cua...

—Sí, eso es, a cuatro años.

—La DC muere, pero la mafia ... la política?

—Se puede esperar que surjan ... distintas instituciones) porque, en ... sistema. Yo soy el alcalde de esta ciuda... de comercio, por ejemplo, tengo a ...

—¿Cuáles serán las claves de la ...

—Ahora empieza el verano, no ... se han derrumbado, pero hace años q... menos problemas que los que se pl... vence definitivamente en la segunda ...

06-06

9316820

La Democracia Cristiana italiana anuncia su refundación

Nace el Partido Popular

Roma (ANSA)
por Martino Rigacci

■ En un intento por reaccionar ante la grave derrota sufrida en las elecciones municipales del domingo, la Democracia Cristiana italiana anunció su refundación, que se producirá el 19 de enero, cuando cambiará de nombre y se llamará Partido Popular.

El líder de los democristianos, Mino Martinazzoli, anunció personalmente el cambio del nombre, tras definir como "vengativo" al resultado de las elecciones, en las que la Democracia Cristiana se hundió junto a los socialistas y a sus otros viejos aliados menores.

Los vencedores de los comicios en Roma, Nápoles y muchas de las otras ciudades de la península fueron los candidatos del ex comunista PDS, del neofascista MSI y del secesionista Liga Norte.

Martinazzoli aseguró que la venganza de las elecciones se convertirá muy pronto "en un voto reflexivo", porque los italianos se darán cuenta de que no pueden tirar por la borda " la continuidad, la riqueza y la vivacidad de nuestra experiencia".

Respondiendo a quien considere muerta y sepultada a la Democracia Cristiana, Martinazzoli dijo que "demasiada gente está escribiendo el epitafio de la DC", partido que dominó los gobiernos italianos a lo largo del último medio siglo.

En su discurso ante los senadores democristianos, el líder de la DC no olvidó pronunciarse sobre el que se ha convertido en el gran tema de la política italiana: la desaparición del centro, producida paralelamente a la resurrección de la derecha y al fortalecimiento de la izquierda.

El problema es "cómo reconstruir el centro", aseguró Martinazzoli, tras subrayar que no se trata de ocupar un espacio, sino de "definir una política que no es posible vislumbrar en los resultados electorales del domingo". La asamblea de los senadores democristianos confirmó en un comunicado "su plena confianza al liderazgo de Martinazzoli", que pareció tambalear tras el desastre electoral del domingo. La nota es un firme espaldarazo al líder democristiano. Pero, según parece, los senadores consideraron necesario apuntalar el trabajo del secretario y crear un nuevo comité colegial, que trabajará junto a Martinazzoli de aquí al 18 de enero.

Ese día nacerá, de las cenizas de la Democracia Cristiana, el nuevo Partido Popular, que deberá establecer su programa con miras a las elecciones políticas anticipadas.

El "rey de la coima" jaquea a la DC

ROMA, 26 (EFE). — El senador y ex tesorero de la Democracia Cristiana (DC), **Severino Citaristi**, confesó a los magistrados anticorrupción que su partido se financió en los últimos años con 25 millones de dólares anuales de procedencia ilegal.

Citaristi, el político italiano con mayor número de sumarios judiciales abiertos por los jueces de la operación "manos limpias" contra la corrupción (38 hasta la fecha), apuntó sus confesiones contra los dos anteriores secretarios nacionales de su partido, **Ciriaco De Mita y Arnaldo Forlani.**

El "rey" de las comisiones ilegales declaró al fiscal milanés Antonio Di Pietro que los secretarios de su partido **"conocían perfectamente"** la procedencia ilegal del dinero con el que se financiaba la DC.

Marcha atrás del "zar" de la TV italiana: "Apoyar al neofascismo fue un gran error"

El senador y ex tesorero de la Democracia Cristiana, Severino Citaristi —el político italiano con más sumarios judiciales en su contra— aseguró ayer que su partido fue financiado con 25 millones de dólares anuales de procedencia ilegal. Silvio Berlusconi, "zar" de la televisión italiana, reconoció que fue "un gran error" manifestar su apoyo al candidato neofascista en el "ballottage" para la Alcaldía de Roma. Si lo hizo, dijo, fue por "su ingenuidad de empresario".



Gianfranco Fini (izquierda), líder del neofascista Movimiento Social Italiano, estrecha la mano de Silvio Berlusconi, el magnate de la *TV privada italiana*, durante un encuentro a fines del año pasado.

ROMA, 26 (EFE y Reuter). — El "zar" de la televisión italiana, **Silvio Berlusconi**, desmintió hoy que intente ingresar a la política y reconoció que "fue un gran error" haber manifestado su apoyo al candidato neofascista **Gianfranco Fini**, que enfrentará al verde **Francesco Rutelli** en el "ballottage" del 5 de diciembre por la Alcaldía de Roma.

"En mi ingenuidad de empresario poco avezado en las malicias de la política, quise indicar concretamente un candidato (Fini) que se opusiera al de la izquierda (Rutelli)", explicó Berlusconi en rueda de prensa. "No pensaba que pudiera existir la posibilidad de que se me considerara cercano al fascismo, una ideología sepultada en el pasado", añadió.

Tenso ante las preguntas de los periodistas, Berlusconi sostuvo que las "agresiones" hacia su persona, que se desataron en los medios de comunicación después de su apoyo a Fini, **son "una señal grave"** del nivel de intolerancia al que llegó Italia.

Cuando fue interrogado sobre sus intenciones de lanzarse a la política, Berlusconi aclaró que la idea surgió por el fracaso de los centristas en la primera vuelta de las elecciones municipales del domingo 21. Ahora desea cambiar de planes: "Seguiré siendo un empresario, pues sería traumático abandonar el grupo que estuve construyendo todos estos años", dijo.

De todos modos, adoptaría la decisión de hacer política ("sería una aventura que no conozco") si las fuerzas de centro no se unen en torno a un programa que defienda la economía de mercado y la unión con Europa.

Dueño de un imperio de empresas que, según él mismo subrayó, es el segundo de Italia tras la crisis de Ferruzzi, Berlusconi aseguró que el anuncio de su salto al escenario político fue más que nada una "provocación" para incitar a las fuerzas moderadas a unirse.

Lo peor que le podría suceder a Italia es, según Berlusconi, el triunfo del Partido Democrático de la Izquierda (PDS, ex Comunista). "Esa formación tiene una mentalidad muy lejana a la economía de mercado, por lo que alejaría a Italia de Europa y no sanearía el grave problema del déficit público", afirmó.

Amigo de la familia del ex líder socialista Bettino Craxi, Berlusconi recordó que el comunismo fracasó y fue un régimen que solo dejó "miseria, terror y muerte." Luego hizo notar que en varios concejos municipales el PDS es aliado de la Refundación Comunista. "La izquierda demostró cómo una minoría organizada puede derrotar a una mayoría desorganizada. Yo quiero que la gente se dé cuenta de esto antes que sea demasiado tarde", sentenció Berlusconi, alguna vez acusado de pretender erigirse en "salvador de la patria".

En la conferencia de hoy —realizada en el club de la Prensa Extranjera de Roma— Berlusconi se mostró cuidadoso para evitar pronunciarse a favor de los partidos derechistas. Pero ante la insistencia de la concurrencia (no se puede cambiar de preferencia de un día para el otro), reconoció que prefiere a Fini porque no es un candidato cualquiera sino **"el líder de un partido y una persona de buen sentido, concreta y capaz, que defiende el libre mercado"**.

Por su parte, Fini anunció en una conferencia de prensa su intención de formar una alianza de derecha con los democristianos **Publio Fiori y Gustavo Selva.**

También coincidió con el empresario en cuanto al futuro de Italia. "Lo que Italia necesita hoy es una derecha que tenga voluntad y capacidad de asumir responsabilidad de gobierno, ya que lo peor que podría suceder es tener un gobierno de izquierda".

Los políticos no deberían opinar sobre todo

Donato Di Santo (35) responsable del Departamento Internacional para América Latina del Partido Democrático de la Izquierda (PDS), ex comunista, estuvo de paso por Montevideo en misión relativa al voto de los emigrantes italianos, tema de fuerte debate en su país. El Observador *lo abordó sobre el final de sus labores en el lobby del Hotel Internacional, para conocer la valoración de su partido sobre el reciente triunfo en las elecciones municipales italianas.*



por Daniel Mazzone
de la redacción de *El Observador*

EN CASTELLANO FLUIDO que sólo se trababa ante palabras específicas, Di Santo dijo que no se podía hacer un traslado mecánico entre el triunfo electoral en las municipales y las elecciones generales que se realizarán probablemente en marzo; consideró que el socialismo aún tiene algo que ofrecer a la humanidad y rehusó opinar sobre el Papado de Juan Pablo II porque los políticos no deben responder cualquier pregunta que se les formule, si no se tiene opinión fundada.

Di Santo informó que existe consenso en Italia respecto del voto de los casi 3 millones de italianos en el exterior, los problemas se plantean a la hora de reglamentarlo.

En Uruguay ya están empadronados entre 35 y 40 mil y pueden llegar a 70 mil, mientras que en Argentina son actualmente 250 mil y podrían llegar a 500 mil.

—¿Para el PDS el triunfo en las municipales es el preámbulo para la victoria en las generales?

—Por un lado pienso que sí, es muy probable que, con las elecciones anticipadas —que nosotros pedimos se realicen lo antes posible porque si no, existe el riesgo cierto de que el país se divida— también se confirme a la izquierda democrática como partido mayoritario.

Pero también sabemos que no se puede hacer un traslado mecánico de unas elecciones municipales directas, donde el elemento personal tiene fuerza decisiva, y las generales que son políticas, con un sistema nuevo, mayoritario. Por eso nosotros no creemos que ya el éxito esté seguro.

—¿Para cuándo se prevén las próximas elecciones?

—Probablemente sean entre marzo y mayo; este parlamento, elegido en abril de 1992, ya no representa al país porque en aquel momento recién empezaba el proceso de "Manos limpias". Desde ahí la realidad social, política y cultural italiana se modificó profundamente y entonces un partido como el Socialista que llegó a este parlamento con el 14 o 15% de los votos, tiene hoy un caudal electoral significativamente menor.

Y como contrapartida, —porque no es únicamente nuestro partido el que crece— sabemos que la Liga del Norte, que en abril del 92 tenía el 8%, también está en expansión. Un país que no se reconoce en su parlamento es un país en el que puede pasar de todo.

—¿Y por qué se retrasan las elecciones?

—Por dos motivos. Porque en el parlamento hay muchos diputados que están bajo investigación, pero a su vez tienen la inmunidad parlamentaria y es comprensible —aunque no aceptable— que intenten postergar el final.

La otra razón es política, la coalición de gobierno intenta demostrar que la corrupción también nos alcanza a nosotros, sin lograrlo porque nosotros estábamos afuera del sistema que tenía por principal objetivo excluirnos. 01 - 02

—¿Qué significa ser de izquierda hoy en Italia y en Europa? Quiero decir después de 1989.

> *"Un país que no se reconoce en su parlamento es un país en el que puede pasar de todo"*

—Bueno, usted está hablando con el representante de un partido que ya antes de 1989 hizo cosas bastante notables y pienso que era la única fuerza "comunista", entre comillas porque ya éramos otra cosa...

—¿Qué significa otra cosa; qué cosa eran?

—Ya éramos una gran fuerza socialista democrática de Europa, nos llamábamos comunistas pero...

—¿Desde cuándo se puede decir eso? ¿Desde 1973, por ejemplo?

—El 73 es una de las fechas importantes, pero ya en el pasaje de Togliatti a Berlinguer se empieza a tener raíces y no sólo raíces en estas ideas, también contactos directos desde la mitad de los años 60, con los grandes partidos socialistas europeos. Pero además nuestro patrimonio genético es distinto; tenemos un Gramsci y esto nos diferenció de las fuerzas comunistas. Ya en el 88 un millón y medio de militantes y otro tanto de simpatizantes, —los electores eran 10 millones—, debatieron durante un año y medio sobre este tema. Por eso volviendo a la pregunta, pienso que ser de izquierda hoy quiere decir volver a las ideas fundacionales del socialismo...

—¿Tiene vigencia el socialismo? ¿Por qué pensar que tiene algo por hacer después de fracasos tan rotundos?

—Porque lo que fracasó son setenta años de interpretación stalinista, no las ideas fundacionales. Yo no quisiera citar las palabras del Pontífice porque me parecería un poco oportunista, pero ahí él está diciendo algo... (se refiere a la declaración del Papa, de que el socialismo encierra "semillas de verdad").

OCUM.

Los políticos no deberían opinar sobre todo

(viene de contratapa)

—¿Por qué cree que Juan Pablo II sintió la necesidad de decir lo que dijo en este momento?

—No sé, lo que voy a decir es opinable, pero pienso que es un hombre que viaja mucho y tiene una gran sensibilidad social, que vivió contradicciones enormes por ser polaco y llegó a la conclusión de que se debe modificar la visión de que con la caída del socialismo los problemas sociales han desaparecido.

—¿Qué valoración hace su partido del papel de Juan Pablo II en su Papado?

—Esta es una materia profunda con la que no se puede jugar y yo preferiría no tener que contestar esta pregunta para la que tampoco tengo una respuesta. Hay mucha gente que juega con las palabras y contesta cualquier pregunta y yo pienso que no, que éste es un tema para estudiar, no para opinar en forma superficial. Los políticos deberían aprender a no opinar sobre todo.

—¿Cuál es la relación del PDS con el pensamiento de Marx y de Lenin?

—Ya el Partido Comunista Italiano había superado hace años la cuestión del llamado centralismo democrático y de la llamada dictadura del proletariado. Eran cosas superadas en la cabeza de la gente, no sólo en los papeles.

El Partido Comunista de los últimos 20 años no fue marxista-leninista, no fue más a las reuniones del llamado Movimiento Comunista Internacional. Por eso yo pienso que el marxismo es una corriente filosófica para estudiar, así como otras también importantes. En nuestro partido hay corrientes filosóficas muy diferentes, liberal democráticas, entre otras, por ejemplo, porque lo que nos une no es la ideología, sino el programa y también los valores de fondo, por supuesto, pero el partido no tiene por qué tener una opinión sobre cada corriente filosófica, no tiene que tener opinión sobre todo, los partidos tienen límites; esa era la vieja idea de los partidos de izquierda y de derecha, que el partido es todo y no lo es. La sociedad es mucho más que los partidos.

—¿Cómo se ubica el PDS con respecto al postulado marxista de que la historia de la humanidad es la historia de la lucha de clases?

—El PDS no tiene posición a este respecto. Lo que yo pienso es que tenemos que historicizar el pensamiento de Marx, como el de otros pensadores influyentes, es decir, son cosas de ese momento concreto. Entonces, respecto de la lucha de clases, ¿dónde están las clases hoy en San Pablo? ¿En qué clase se ponen los problemas de las mujeres que a veces cortan transversalmente a las clases, y los problemas del medio ambiente y de los trabajadores que manejan sistemas informáticos, etcétera?...

—¿O sea que para el partido de la izquierda italiana no es imprescindible definirlo todo para hacer política hoy?

—No, absolutamente no. ■

Un futuro incierto

ROMA, 23 (Especial para **Clarín**). — Encallada en la arena política, agoniza la gran ballena blanca democristiana. Un espectáculo increíble: aún no ha cerrado definitivamente los ojos y ya se la están devorando por derecha y por izquierda. Es lo que pasó en las elecciones municipales italianas del domingo, para desesperación de la Iglesia, que trata de salvar el "área católica democrática", dueña del centrismo, que la DC ha representado durante medio siglo de gobierno ininterrumpido. Un régimen que se ha derrumbado definitivamente, en medio de una gigantesca oleada de casos de corrupción. Comienza otra historia llamada **Segunda República**. Nadie sabe adónde irá a parar.

"El centro ya no existe." "Sí, existe, pero ha perdido su representación política." "El centro somos nosotros." "No: somos nosotros." "No somos centristas, pero hacia allí vamos." Los ganadores cortejan a los italianos, que quieren cambios a toda costa y han condenado sin apelaciones a la Democracia Cristiana, a los socialistas y a los otros partidos "laicos" que la acompañaron en el poder durante tanto tiempo.

Los partidos del gobierno que hasta hace un año y medio representaban la mitad del cuerpo electoral juntaron apenas el 16 por ciento en las ciudades grandes en las que se votó el domingo. Ningún democristiano está presente en las segundas vueltas que se disputarán dentro de dos domingos entre los dos candidatos más votados en Roma, Nápoles, Génova, Venecia y Trieste. La rabia popular ha promovido fuerzas emergentes contrapuestas.

En este rincón, el poscomunista partido Democrático de la Izquierda (PDS), que heredó hábilmente el poder de coalición, un arma formidable de la Democracia Cristiana. **Achille Occhetto**, líder del PDS, proclama ya el nacimiento de la Alianza Progresista. "Somos la izquierda que mira al centro."

En el otro rincón mira también al centro una derecha con dos cabezas de naturaleza muy diferente. El gran shock lo causaron los neofascistas del MSI (Movimiento Social Italiano), que en Roma y Nápoles han conseguido resultados formidables. Pero no es la nostalgia por las camisas negras y el veintenio dictatorial de Benito Mussolini lo que los catapultó del 6 al 30 por ciento en ambas ciudades, sino un voto de protesta conservador contrapuesto al que encumbró a los victoriosos candidatos de las izquierdas.

Italia es un país rico que sufre la peor recesión económica desde la reconstrucción de la posguerra. Una enorme democracia industrial con un estado del bienestar en profunda crisis, en la que los dos tercios de sus 57 millones de habitantes tienen un nivel de vida de decoroso para arriba.

Esta realidad excluye la voluntad de aventuras y saltos en el vacío. Mucho más en un mundo en el que han muerto las utopías ideológicas. Por ello, el "capo" del PDS, **Achille Occhetto**, se proclama moderado, el líder de la Liga Norte, **Umberto Bossi**, afirma: "El centro somos nosotros", y el jefe del MSI, **Gianfranco Fini**, anuncia el nacimiento de la Alianza Nacional y la "derecha de gobierno", lo que significa el entierro del neofascismo.

Los tres se ponen el traje oscuro del estadista, olfatean golosos las mieles del poder. Pero también corren del rincón al centro del ring para pegarse fuerte en estas dos semanas de fuego de la campaña electoral de los "ballottages". Mientras tanto, el gobierno del primer ministro **Carlo Azeglio Ciampi** —el titular del Banco Central llamado hace unos meses a dar vida a un Ejecutivo distanciado de los condicionamientos partidarios— vive una curiosa paradoja: le asedian y amenazan con tirarlo a la lona los partidos de la vieja coalición de gobierno que oficialmente lo apoyan. Y lo mantienen en pie los adversarios de izquierda y derecha.

La razón es simple: el Parlamento es hoy una institución desprestigiada que alberga a muchos políticos investigados por corrupción y que serán barridos del mapa en las próximas elecciones políticas. Las "patrullas de zombies" de democristianos, socialistas, socialdemócratas, liberales y republicanos sin futuro están dispuestos a todo con tal de retardar todo lo posible la cita con el verdugo.

Las numerosas viudas y huérfanos del centrismo, mientras tanto, se niegan a consignar el tesoro en manos del PDS, la Liga Norte o el MSI. La Democracia Cristiana se está despedazando entre sus propias izquierda y derecha. ¿Cómo salvarla? Pronto nacerá el Partido Popular, heredero oficial de la DC, pero la Iglesia Católica cree hoy más en el poder de convocatoria del Pacto de Renacimiento Nacional que ha fundado Mario Segni, diputado ex democristiano y figura carismática de mucho prestigio. Segni está logrando apoyo también entre liberales y socialistas para su proyecto de reagrupamiento centrista.

El Pacto de Segni es la última esperanza de reavivar el centrismo, fortalecerlo y mandarlo al centro del ring en las elecciones parlamentarias.

La derecha en Italia prepara una estrategia que la consolide

El fascismo ha muerto, aseguraron ayer el magnate de la televisión Silvio Berlusconi y el líder del partido neofascista MSI Gianfranco Fini, quien, envalentonado por su éxito en las elecciones municipales del domingo, propuso la formación de una alianza entre las fuerzas de la derecha.

Roma (Ansa)

Fini lanzó el proyecto de la alianza conservadora junto a los demo-cristianos Publio Fiori y Gustavo Selva, durante una concurrida rueda de prensa.

Presionados por los periodistas para que aclararan su proyecto político, Fini y los dos exponentes de la derecha democristiana afirmaron que el objetivo es agrupar a todas las fuerzas católicas y anticomunistas.

"El régimen fascista murió con Mussolini", aclaró Fini. Pocas horas después, Berlusconi pareció ubicarse en la misma sintonía de Fini, al afirmar que el fascismo "es una ideología sepultada en el pasado".

Fini, que sacó un excelente resultado en la primera vuelta electoral para la alcaldía de Roma, se enfrentará en el ballottage del 5 de diciembre al candidato de las izquierdas, el "verde" Francesco Rutelli, que le sacó pocos puntos de ventaja (39 por ciento contra 35 por ciento).

Al hablar sobre otros países europeos, Fini tomó distancia del líder de la extrema derecha francesa Jean Marie Le Pen en un punto clave: en el Parlamento europeo el MSI "no estaba de acuerdo con Le Pen sobre la política de la inmigración", subrayó el líder neofascista.

El secretario del MSI agradeció el apoyo que le manifestó el miércoles el "zar" de la televisión privada Silvio Berlusconi, uno de los más poderosos industriales italianos.

El pronunciamiento de Berlusconi a favor de Fini en la alcaldía de Roma conmovió a la opinión pública, y levantó una ola de protestas entre los centenares de periodistas que trabajan en los medios del industrial.

En una conversación con la prensa, el mismo Berlusconi trató hoy de bajar la temperatura de las polémicas.

"No pensé que se me podía considerar cercano a la ideología del MSI...el fascismo era un partido estatista, dirigista y que contraponía la autarquía al libre mercado", declaró el magnate y dueño del club de fútbol Milan.

Al responder a la pregunta que provocó tanto revuelo esta semana ("¿en Roma votaría a Rutelli o a Fini?"), Berlusconi declaró: "En mi ingenuidad de empresario no muy acostumbrado a las malicias de la política, me pareció necesario señalar al candidato que se opone a las izquierdas".

Zanjadas las dudas sobre su apoyo al fascismo, Berlusconi no dejó claro si tiene ganas de entrar en la arena política nacional.

"Espero no tener que fundar un nuevo partido, porque debería lanzarme en una aventura que no conozco", dijo el magnate. Pero una y otra vez insistió que es necesario construir una agrupación de fuerzas moderadas.

Berlusconi descartó que este nuevo sujeto político de centro-derecha pueda ser fundado después de las elecciones generales, en programa para los primeros meses de 1994. "Hay que superar cuanto antes las divisiones que existen en el campo moderado", dijo.

Al igual que en muchas otras sesiones en las últimas semanas, una lira tambaleante acompañó el debate sobre el futuro político del país. Tanto el dólar estadounidense como el marco alemán ganaron terreno, frente a una lira debilitada por las tensiones de la campaña electoral.

El billete verde cerró a 1.693 liras, contra las 1.688 de ayer, y el marco a 989 liras, once puntos más que ayer. Todo hace prever que la moneda italiana seguirá en la cuerda floja también la semana próxima, a la espera de los cruciales ballottajes del domingo 5 de diciembre en unas 400 ciudades a lo largo y lo ancho de la península.

Vuelco político en Italia

EN las recientes elecciones municipales de Italia, la democracia cristiana y los partidos que formaron gobierno con ella sufrieron una derrota que fue más allá de todo cálculo, aun el de los más pesimistas. La izquierda y la extrema derecha salieron beneficiadas, confirmando la crisis de los partidos de centro italianos.

De las seis mayores ciudades en las que hubo elecciones, sólo en Palermo un candidato obtuvo una victoria definitiva, con más del cincuenta por ciento de los votos. En las otras cinco ciudades –Roma, Nápoles, Venecia, Génova y Trieste– y en muchas otras menores, de acuerdo con las leyes italianas, habrá una segunda vuelta.

A duras penas, la democracia cristiana logró que en algunas ciudades sus candidatos alcanzaran el nivel de votos suficiente para llegar a la segunda vuelta. Ninguno de los partidos aliados a ella lo consiguió.

La mayoría del electorado se dividió entre tres fuerzas principales. La Liga del Norte, que alienta los sentimientos federalistas de las regiones más ricas, quedó en buena posición en Venecia y Génova, pero carece de fuerza más al Sur: en Roma sus candidatos lograron sólo el 1 % de los votos, apenas la misma proporción que Moana Pozzi, una estrella porno que, en los pasos de la famosa Cicciolina compite por la Alcaldía.

Las otras dos fuerzas que salieron ganadoras no están concentradas en un área geográfica determinada. Ex comunistas, ahora en el Partido Democrático de la Izquierda, y neofascistas, agrupados en el Movimiento Social Italiano, consiguieron hacer buenas elecciones en distintas zonas del país.

El centro parece haber desaparecido en este nuevo insólito panorama político, en el que los extremos de derecha y de izquierda capitalizan la mayoría de los votos. Es probable que el fenómeno no sea duradero, porque resulta difícil imaginar un sistema que excluya a los moderados. Sin embargo, ésta es la realidad que se presenta, en medio del sacudimiento producido por los escándalos de corrupción que implicaron a más de tres mil políticos y hombres de negocios.

Una consecuencia probable del vuelco que se ha producido sería el adelanto de las elecciones generales parlamentarias. En previsión de esa prueba inminente, dirigentes democristianos anunciaron recientemente que el partido cambiaría de nombre. Es obvio que los cambios deberán ser mucho más profundos.

Claramente queda definido el fin de un ciclo político iniciado en la posguerra, cuando el centro concentró todos los votos que se oponían al mayor partido comunista de Europa occidental. Menos precisos parecen los contornos que asumirá el nuevo sistema, que deberá incluir algo más que los extremos del espectro político. Como siempre que se cierra un ciclo, hay cierta angustia e incertidumbre frente a lo que habrá de venir.

Pero hay también incuestionables signos positivos. Uno es que el proceso de renovación y transparencia iniciado con las investigaciones de corrupción sigue adelante, y que el sistema institucional no sólo resiste el operativo, sino que parece fortalecerse. En medio de la crisis, también se avanzó en la lucha contra el crimen organizado.

Además, y esto puede ser un interesante ejemplo para otros países, la economía italiana no se resintió en todo este proceso. Aparte de algunas ocasionales –y siempre controladas– sacudidas en los mercados de cambios y de valores, el nivel de actividad siguió creciendo, los índices de productividad no dejaron de mejorar y la influencia se mantiene relativamente baja. Italia puede encarcelar a empresarios deshonestos y dirigentes corruptos, y hasta asistir al derrumbe de su mayor partido político. Sin perjuicio de ello, la democracia se mantiene estable y el país continúa trabajando.

02

Catástrofe a

El último domingo, el pueblo italiano le dio la espalda a la coalición de partidos que lo había gobernado desde 1945. El pretexto fueron las elecciones municipales. Después de haber dominado por décadas las urnas, el Partido Demócrata Cristiano y sus aliados socialistas, socialdemócratas y liberales reunieron en conjunto el 13,7 por ciento de los votos. Liderados en Nápoles por Alessandra Mussolini -nieta del Duce- y en Roma por Gianfranco Fini con el apoyo del magnate periodístico Silvio Berlusconi, los neofascistas del Movimiento Social Italiano reunieron el 14,4 por ciento de los votos, y quedaron, de este modo, como el partido individualmente más votado de

¿Cuál es la lección de estos derrumbes? Italia, Japón y Venezuela tienen un rasgo en común: la ausencia, durante décadas, de una efectiva oposición

Italia. En el otro extremo, el ex Partido Comunista, que ahora se llama Partido Democrático de Izquierda, con el liderazgo de Achille Occhetto, llegó al 14,1 por ciento de los votos. Mientras los votos neofascistas se concentraban en Roma y en el Sur, la Liga del Norte derechista, populista y casi separatista de Umberto Bossi triunfaba en el Norte. Neofascistas, ex comunistas y regionalistas del Norte son los tres movimientos que ahora cuentan en Italia.

La razón es simple: por no haber estado en el gobierno ninguno de ellos ha sido afectado por la operación judicial *mani pulite* contra la corrupción, que ya ha cumplido veinte meses y como consecuencia de la cual los principales dirigentes y centenares de miembros de la coalición gobernante están presos, procesados o protegidos por inmunidades parlamentarias que no tardarán en caer en las próximas elecciones generales, cuando se renueve el Parlamento. Esto ocurrirá a más tardar en febrero, ya que después del repudio electoral del último domingo, con sólo uno de cada siete italianos en su favor, el gobierno de la coalición que



Alessandra Mussolini y el Duce

preside el primer ministro Carlo Azeglio Ciampi no podrá sostenerse por más tiempo.

Los demócratas cristianos y sus aliados han ocupado tradicionalmente el centro de la escena política. A su izquierda los comunistas y a su derecha los neofascistas y, más recientemente, la Liga del Norte, no eran rivales hasta que estalló *mani pulite*. ¿Se ha quedado entonces Italia sin centro? ¿Viene un tiempo abierto a los extremismos? Es dudoso, porque la catástrofe electoral del último domingo no se debió a razones ideológicas sino morales. No es que los italianos sean menos centristas o moderados que antes. Lo que ocurre es que ya no confían en sus dirigentes de antes. En vista de ello, tanto los ex comunistas como los neofascistas y los regionalistas moderaron visiblemente sus posiciones durante la campaña electoral que culminó el domingo, para no ahuyentar a la antigua clientela de los partidos en desgracia.

Lo que se ha roto es el contrato de confianza que ligaba a la mayoría electoral con la coalición de posguerra liderada por los demócratas cristianos. Los partidos del gobierno han muerto por implosión. Esta es la principal causa de muerte política a finales del siglo XX. En el Este, el comunismo pereció por ella, sin que nadie lo invadiera o venciera, de resultas de su propia impotencia.

En Occidente, la muerte de la democracia cristiana italiana y sus aliados encuentra casos análogos en Japón y en Venezuela. Sin desaparecer, los demócratas liberales japoneses también fueron reemplazados hace algunos meses, bajo el cargo ilevantable de corrupción, por una coalición heterogénea cuya única bandera común es la purificación de las costumbres políticas. En Venezuela, lo que está cayendo frente a las inminentes elecciones presidenciales es el pacto entre sus dos grandes partidos tradicionales, Acción Democrática del destituido presidente Carlos Andrés Pérez y el partido democristiano Copei, que se tapaban uno al otro en materia de corrupción hasta que el pueblo, en las encuestas y en las urnas, dijo "basta".

El probable ganador de la presidencia es, como consecuencia, el ex presidente democristiano Rafael Caldera, que se presenta, sin embargo, fuera de las siglas de su antiguo partido, envuelto en la bandera de la rehabilitación moral.

Modelo para desarmar

¿Cuál es la lección de estos derrumbes? Italia, Japón y Venezuela tienen un rasgo en común: la ausencia, durante décadas, de una efectiva oposición. En países políticamente estables como los Estados Unidos, Francia o el Reino Unido, el partido de la oposición, sin mezclarse con el gobierno, queda en reserva como una alternativa al previsible desgaste del oficialismo. Cuando ese desgaste llega, la oposición se convierte en gobierno y el oficialismo en oposición.

la italiana



Para que este minué sea posible hace falta una condición insoslayable: que, adhiriendo ambos al mismo proceso institucional, no mezclan por ello sus funciones. Si alguno de ellos no adhiere al sistema, se convierte en una oposición subversiva a la manera del comunismo en Italia, en tiempos de la guerra fría. Si ambos se mezclan, por un tiempo bloquean el cambio político, pero quedan a merced de un brusco cambio de humor de la ciudadanía.

Al fin de este proceso, los partidos-socios mueren por implosión, dejando un vacío en el centro a merced de partidos hasta ese momento antisistema o marginales, cuya desventaja será llegar inmaduros al poder. Por eso, el politicólogo Giovanni Sartori acaba de decir que la Italia "poscoalición" será, por un tiempo, "ingobernable".

De este análisis surge una conclusión quizá sorprendente: lo que define a los sistemas políticos no es tanto la naturaleza del gobierno como la naturaleza de la oposición. En el totalitarismo y en el autoritarismo, la oposición es pura y simplemente negada. *No existe,* dicen desde el poder. Pero existe: no hay sistema que no la tenga. Cuando es desconocida o reprimida, corre por ríos subterráneos hasta que un día, imprevistamente, aflora en torrente.

En la democracia clásica, la oposición forma parte del sistema (es oposición *de su majestad*) pero no del gobierno, con lo cual desempeña el papel fundamental de actuar como reserva una vez que llega el previsible giro de la opinión pública. Italia, Japón y Venezuela han sido sistemas democráticos atípicos, diríamos *no republicanos,* donde la oposición principal reforzó al gobierno. Como consecuencia, la coalición entre democristianos y sus principales opositores gobernó por más de cuatro décadas en Italia. El Partido Demócrata Liberal, que en verdad era una coalición entre alas internas por la que circulaba lo sustancial de la vida política, se mantuvo durante el mismo lapso en Japón; en tanto AD-Copei, en estado de simbiosis, no eran más que las caras de una misma moneda que gobernó de 1959 a la fecha en Venezuela, hasta desvalorizarse cuando la corrupción se propagó por ausencia del control.

En un artículo publicado en LA NACION anteayer, así lo consigna el escritor venezolano Arturo Uslar Pietri: "Las circunstancias históricas llevaron a Venezuela a encontrarse en la difícil situación de no contar con un partido de gobierno y uno de oposición suficientemente separados y definidos para asegurar el desarrollo del sistema democrático".

Gobierno y oposición

El diseño de un sistema democrático estable, *republicano,* exige una definición adecuada de la oposición. Esto es así porque la democracia republicana es el único sistema conocido capaz de incluir tanto a los gobernantes cuanto a los que quieren reemplazarlos en un único sistema dotado, gracias a eso, con incomparable flexibilidad.

Esta amplitud, esta flexibilidad, explica su inigualada capacidad de supervivencia. Sus inventores, los ingleses desde los tiempos de los *tories* y los *whigs* durante el siglo XVIII, cuando la monarquía se fue haciendo cada vez menos monárquica y cada vez más parlamentaria, lo saben hasta el punto de que su principal revista de ciencia política se ha llamado, precisamente, *Government and Opposition.*

Pero no es fácil lograr el equilibrio de una oposición al mismo tiempo fiel al curso principal de las instituciones y distinta del gobierno. El pecado puede ocurrir por exceso o por defecto de oposición. A veces, por exceso y por defecto, simultáneamente.

El exceso viene, por ejemplo, cuando la oposición es incapaz de certificar los datos básicos del proceso económico de desarrollo en curso. Lo hemos visto al analizar en esta columna, en *Modelos para armar,* el modelo mexicano-argentino-peruano. Cuando los opositores no garantizan la estabilidad monetaria alcanzada por el gobierno, impulsan a éste a reforzar su imperio en nombre de la estabilidad amenazada. Por diversas vías, Salinas de Gortari, Menem-Cavallo y Fujimori han hecho esto.

Pero el remedio no es confundir a los opositores con los gobernantes en otros terrenos como, por ejemplo, el necesario control de la conducta de los gobernantes. Cuando el domingo último Angel Vega y Arnaldo Paganetti escribían en LA NACION que "Enrique Nosiglia –uno de los gestores del encuentro Menem-Alfonsín– privilegia vínculos con estructuras de poder reales; es la teoría de democracia a la italiana que predica con José Luis Manzano", se referían precisamente a este peligro.

Un acuerdo político para compartir posiciones en la Corte Suprema al lado de un diseño profundo sobre las bases de la política económica sería algo así como una relación a la inversa entre gobernantes y opositores: socios donde no deben serlo –el control– y rivales donde tampoco deberían serlo –la base económica del crecimiento.

La impresión pública de que el control ha sido sacrificado termina alimentando las posibilidades de los partidos marginales

Ya sea en Italia, Japón, Venezuela o en cualquier otra parte, la impresión pública de que el control ha sido sacrificado al acuerdo alimenta al fin las posibilidades de los partidos marginales, sin experiencia ni estructuras suficientes para asumir de pronto las responsabilidades del gobierno.

La democracia republicana no es un sistema natural al que se llegue por el solo efecto automático de las votaciones periódicas. Es, por lo contrario, un sistema frágil y sutil, construido con la ayuda de una larga experiencia histórica. Lo que enseña la democracia a la italiana es que errar en el diseño de la oposición prepara lenta pero inexorablemente lo que ahora contemplamos: una catástrofe a la italiana.

Mariano Grondona

04-04

9316824

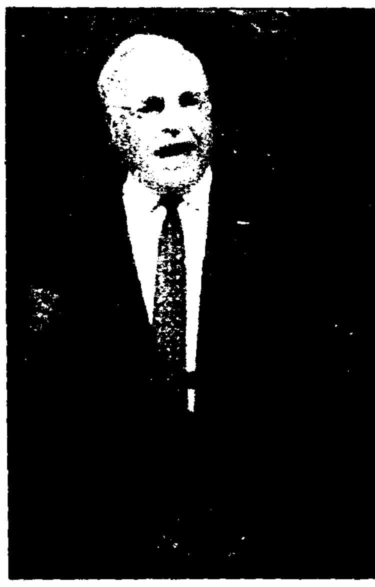
Alemania, principal socio comercial de China, parece concluir el período de sanciones económicas

Li Peng-Kohl: estratégica reunión en Pekín

El primer ministro chino, Li Peng, y el canciller alemán, Helmut Kohl, trataron ayer en Pekín el futuro de las relaciones bilaterales con el fin, según el anfitrión chino, de sentar las bases para una más amplia y profunda cooperación en el siglo XXI.



AP



Reuter

¿Los derechos humanos?

El delicado asunto no fue tratado entre Li Peng (izq) y Kohl

"Debemos poner los ojos en el siglo XXI y situar nuestras relaciones en un nivel estratégico", dijo el primer ministro chino.

Según el portavoz del Ministerio chino de Asuntos Exteriores, Wu Jianmin, Kohl dijo que Alemania mantendrá su política de reconocer al gobierno de la China Popular como el único representante legal de toda China y no intentará establecer relaciones políticas con Taiwán ni vender armas a la isla.

Esta estrategia puede hacer que Pekín conceda a Alemania los proyectos de construcción del metropolitano de la ciudad sureña de Cantón.

Francia era el más firme candidato para la construcción del metro cantonés, pero París perdió los contratos millonarios tras anunciar su decisión de vender aviones cazabombarderos Mirage 2000 a Taiwán, lo que desencadenó el cierre del consulado francés en Cantón.

Kohl dijo a su colega que el objetivo de su visita es intensificar la cooperación entre los dos países, y señaló que Alemania está dispuesta a impulsar esta cooperación en las áreas de ciencia, tecnología y alta tecnología. La declaración de Kohl, según los comentaristas, es un reflejo de que Alemania da por concluido el período de las sanciones económicas impuestas a China tras el sangriento aplastamiento del movimiento a favor de la democracia en la plaza de Tiananmen en junio de 1989.

El canciller alemán también expresó el respaldo de su país a la reinserción de China en el Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio (GATT), y logró "un vago" compromiso de apoyo chino en las Naciones Unidas a su deseo de entrar en el Consejo de Seguridad.

Según fuentes diplomáticas alemanas, hoy se firmarán contratos, acuerdos y proyectos de cooperación entre los dos países por valor de 2.000 millones de dólares. Alemania es en estos momentos el principal socio comercial europeo de China.

Por otra parte, el presidente Jian Zemin y el presidente estadounidense Bill Clinton se reunirán el viernes en el estado de Washington, en la primera reunión cimera que tiene lugar en casi cinco años entre ambos países, y uno de sus principales objetivos será restablecer la confianza mutua.

Las relaciones entre Beijing y Washington han estado empañadas en los últimos años por amplias diferencias en el campo de los derechos humanos, las ventas de armas y el comercio.■ *(De la redacción de* El Observador, *en base a información de las agencias EFE y AP)*

9316826
Acuerdo de cooperación militar entre China y Rusia.
Clarín
10/11/93 19876 –
507638 –
507294 –
11005 –
11399 –

Acuerdo de cooperación militar por 5 años entre los gobiernos chino y ruso

Los ministros de Defensa de Rusia y China acordaron firmar mañana, jueves, un acuerdo de cooperación militar. Funcionarios próximos al ministro ruso Pavel Grachov subrayaron que el pacto no implica una alianza contra terceros países. Una prueba nuclear llevada a cabo el pasado 5 de octubre por China fue considerada como preocupante por el Pentágono, que vio en este hecho una señal de la voluntad del gobierno chino de perfeccionar su armamento atómico.

PEKIN, 9 (AFP y EFE).— China y Rusia firmarán, el próximo jueves, un **acuerdo de cooperación militar por cinco años**, según anunció hoy, en conferencia de prensa, el ministro ruso de Defensa, general **Pavel Grachov**, que se encuentra de visita oficial en China.

Grachov, el primer ministro de Defensa ruso que realiza una visita oficial a Pekín, destacó que el acuerdo está "destinado, fundamentalmente, a mantener buenas relaciones" entre las respectivas fuerzas armadas y que "**no se trata de una alianza contra terceros países**", destacaron asesores próximos al general ruso.

En lo relacionado con la ventas de armas a China, el ministro ruso evitó dar respuestas precisas. El general Grachov indicó genéricamente que la cooperación militar ruso-china iba a ejercerse en diversos dominios y subrayó que la cuestión de la venta de armamentos dependía del ministerio ruso de Relaciones Económicas Exteriores.

El ministro chino de Relaciones Exteriores, **Qian Qichen**, en cambio, al ser interrogado por la prensa, respondió que la cuestión de la venta de armas "no será discutida" durante esta visita.

Hoy, en el segundo de los cuatro días que dura su visita oficial, Grachov se entrevistó con el primer ministro chino, **Li Peng**, quien elogió los fuertes lazos de amistad entre ambos pueblos.

Li Peng consideró la visita del ministro ruso como "muy fructífera y práctica" para el estrechamiento de las relaciones entre ambas fuerzas armadas. Con respecto a la extensa frontera que comparten los dos países (7.200 kilómetros), el primer ministro expresó el deseo de su gobierno de que continúe la relación "pacífica, tranquila y amistosa".

Delegaciones militares

Además de este acuerdo de cooperación decidido por los dos ministerios de Defensa, ambos países firmarán un segundo protocolo de negociaciones que prevé el aumento del número de sus respectivos agregados militares. Grachov anunció el envío, el año próximo, de siete delegaciones chinas a Rusia.

El ministro ruso se reunió también hoy con el general **Zhang Zhen**, vicepresidente de la poderosa Comisión Militar Central del Partido Comunista y visitó la guarnición de la III División del Ejército Popular de Liberación (EPL) en la región de Pekín de la que dijo haber quedado "muy impresionado por la condición física y profesional de los soldados chinos".

El lunes, el ministro declaró que llegaba a Pekín "con tres objetivos": devolver la visita efectuada a Moscú en 1992 por el antiguo ministro chino de Defensa **Qin Jiwei**; concluir un acuerdo de cooperación con los militares chinos, y reunirse con los nuevos responsables del EPL.

China y Rusia mantienen una estrecha cooperación en el plano militar e intercambiaron varias delegaciones militares de muy alto nivel desde la llegada al poder del presidente **Boris Yeltsin**, a fines de 1991.

El EPL da preferencia al material ruso, generalmente menos costoso que el occidental. Según medios occidentales, China desea comprar aviones de combate, misiles aire-tierra, tecnología de propulsión de misiles, tanques, radares y equipos de repuesto de carburante en vuelo.

China sigue su desafío nuclear

WASHINGTON, 9 (Por **Jim Mann**, de "Los Angeles Times", especial para **Clarín**). — Cuando **China** realizó el 5 de octubre pasado una prueba nuclear subterránea, su acción fue vista por la mayoría como un **mensaje político**, como un gesto de desafío dirigido al presidente **Bill Clinton** y al Congreso de los **Estados Unidos**.

Muchos creyeron, como comentó un activista de derechos humanos, que China estaba "burlándose de los Estados Unidos", en especial porque la explosión de 90 kilotones tuvo lugar solo dos semanas después de que la campaña que hizo **Pekín** por los **Juegos Olímpicos del año 2000** terminara en una humillante derrota.

Pero en el mes que ha pasado desde entonces, el pequeño círculo de expertos y estudiosos del gobierno norteamericano que siguen de cerca al **Ejército de Liberación Popular Chino (ELPCh)** y su programa de armas nucleares, llegó a la conclusión de que China realizó esta prueba nuclear con fines **militares**, que poco tenían que ver con el delicado estado de las relaciones entre **Washington** y Pekín.

"Tengo claro que la prueba no se realizó por razones políticas", comentó un funcionario del Pentágono. La explosión del mes pasado puso fin a una moratoria internacional de un año de antigüedad para toda prueba nuclear y que la administración Clinton espera continuar.

Estos mismos especialistas agregaron que además de las nuevas cabezas, China ha creado otros sistemas de misiles, incluyendo algunos del tipo **balístico intercontinental**.

"Los chinos están pasando de estos misiles de primera o segunda generación, que funcionan con combustible líquido, a otros con combustible sólido, más móviles y precisos", observó **Timothy McCarthy**, destacado analista en el **Instituto Monterey de Estudios Internacionales**.

McCarthy cree que China está fabricando un nuevo misil balístico intercontinental, similar al soviético SS-25. Sería una versión más exacta del actual misil balístico intercontinental que tiene China, el DF-5, cuyo alcance es de unos 12.800 kilómetros.

9316827
Fundan en China el movimiento Carta de la Paz
Clarín
15/11/93
507638 - 11876
11164
515432

Fundan partido disidente

PEKIN, 14 (AFP y ANSA). — Nueve destacados disidentes chinos fundaron hoy el movimiento **Carta de la Paz** e invitaron a la dirección comunista del país a aceptar la transición no violenta a un sistema pluralista.

Los nueve fundadores, reunidos en Pekín, aprobaron diez artículos de un proyecto de carta en el que afirman que **"el rápido desarrollo de la economía de mercado requiere inevitablemente la instauración de una democracia política pluralista"**.

Todos los firmantes participaron en movimientos pro democráticos en 1979 y en 1989, y varios de ellos estuvieron incluso presos. El líder del grupo es **Qin Yongmin**, quien recientemente hizo campaña por la candidatura de Pekín como sede de los Juegos Olímpicos del año 2000.

También participa en el grupo el dirigente de una asociación de defensa de los derechos humanos en **Shanghai, Yang Zhu**.

01-01

DOS CHINAS EN EL CONTINENTE

EN 1972, el presidente Nixon realiza su histórica visita a China. Ya no se podía seguir desconociendo su existencia ni su enorme gravitación en los asuntos mundiales, especialmente en los asiáticos. Por otra parte, la tirantez existente entre Pekín y Moscú —que, incluso, se habían enfrentado con las armas a lo largo de una frontera de miles de kilómetros— motivaba a Estados Unidos a acercarse a China para acentuar aquel distanciamiento entre los dos polos marxistas.

A mayor abundamiento, se entreveían infinitas posibilidades de expansión comercial en el mercado más populoso del mundo.

Desaparecido el bloque soviético, la importancia geopolítica de China ya no ofició de contrapeso al Kremlin, pero mantuvo y acrecentó su perspectiva de gran foco económico.

Esta es, pues, la perspectiva que se abre ante todas las naciones del mundo, interesadas en aprovechar la apertura del mercado chino.

LA antigua Cathay es, hoy, un país que avanza paulatinamente hacia su desarrollo y, en esa marcha, alcanza sorprendentes índices de crecimiento que llegan al 13% anual acumulativo desde hace varios años.

Sin embargo, no hay que exagerar ese progreso, porque cuando la base de la que se parte está a un nivel muy bajo, los índices de incremento de la economía pueden asombrar. Así, las primeras décadas de la existencia de la URSS alentaron a sus ilusos partidarios en la creencia de que, en pocos años más, alcanzaría y sobrepasaría a los Estados Unidos. El mundo conoce el resultado al que arribó esa economía dirigida.

El caso chino se nos presenta en forma similar. Luego de superados los años de intransigencia dogmática de Mao y la convulsiva "revolución cultural" que encabezó, el pragmatismo de Deng Xiaoping impuso la apertura económica de las provincias del sur y facilitó su actual despegue.

CHINA pudo pasar, entonces, de una renta per cápita de 350 dólares, a otra de 550 dólares, aproximadamente. Lejos está, como se ve, de los diez mil dólares anuales de ingresos per cápita de Taiwan, obtenidos en el mismo tiempo y partiendo del mismo nivel de pobreza.

No obstante estas consideraciones, la China de Deng no es la misma que la de Mao: a pesar de su unipartidismo, de su afiliación al marxismo y de su falta de libertades, una parte de su población y de su territorio —los 250 millones de su progresista franja costera— está produciendo una nueva revolución en el seno de la sociedad comunista. Y, para ello, apela a la economía de mercado, aunque, para justificar la ruptura del dogma, se la llame economía socialista de mercado.

Miles de empresas de chinos de ultramar y de otras nacionalidades se han establecido allí. Han generado incalculable número de empleos y han modificado la mentalidad de sus habitantes.

UNA "Segunda Convención Mundial de Empresarios Chinos", se reúne en Hong Kong y moviliza sus recursos y su experiencia para apoyar la modernización de China en la creencia de que, "con un gobierno comunista, China sólo ha producido dirigentes para el partido y disidentes contra él, mientras que los emigrantes chinos han sabido levantar imperios empresariales en todo el mundo".

No se hace necesario puntualizar que esos éxitos empresariales chinos pueden palparse en Hong Kong, Taiwan, Tailandia, Malasia, Singapur, etc. y que se verán sin duda, también, en la propia China en la medida en que el régimen de Pekín haga a un lado su pretensión de que la propiedad pública siga siendo la principal base económica del país y aliente, en cambio, a la iniciativa privada y al libre empresismo de los inversores.

De aceptarse estas últimas premisas —que contradicen la esencia del sistema marxista y que terminarán por atemperarlo, primero, y eliminarlo, después— China avanzará hacia el progreso. Con lentitud real, pero con firmeza.

DEBE tenerse presente que cada dólar que aumente su renta per cápita, significa multiplicar por casi 1.200 millones —tanto como sus habitantes— la nueva riqueza del país y, por tanto, su poder adquisitivo.

Esta posibilidad despierta la avidez de cualquier inversor y de todas las naciones interesadas en obtener su respectivo "nicho" en el desarrollo de esa sociedad oriental.

Pero China, como se expuso, presenta dos zonas: una, la de la faja costera, a la que hay que ingresar con calidad y competitividad; la otra, la del sistema comunista, a la que se ingresa en cuanto lo decida el gobierno chino, como sucede con nuestras lanas y pescados.

Depender de un criterio propio del libre mercado o de un criterio político de los compradores, implica una elección: el primero es permanente y universal; el segundo es coyuntural y aleatorio.

NUESTRO país —como tantos otros— va en busca de consolidar y ampliar su presencia en ese mercado. El presidente Lacalle, y su comitiva de altos funcionarios y de setenta empresarios, recorrerá los principales centros de la nueva China antes de internarse en las profundidades de país continental. En ambos podrá sentar las bases de futuras relaciones comerciales.

En la medida en que, quizá, sea posible desarrollar esos vínculos con cierta independencia del poder central, nos inclinamos a que ello se haga en la pujante zona costera china y en las comunidades de esta nacionalidad esparcidas en todo el sudeste asiático, es decir, que logre ganar un espacio en virtud de la calidad y precio de nuestros productos y no como resultado de resoluciones políticas que sólo pueden mantener su vigencia mientras la tenga el gobierno que las dicta.

Temores en Asia Oriental por Expansionismo Militar Chino

SINGAPUR, 23 (ANSA).— No obstante las seguridades dadas por el presidente chino Jiang Zemin en la reunión de la APEC de la semana pasada en Seattle, los países de Asia oriental temen que el rápido crecimiento económico de China pueda inducir a sus autoridades en un futuro no lejano a intentar el expansionismo militar.

Estos temores se refieren en modo particular a las ilsas Spratly, en el mar de China meridional, potencialmente ricas en petróleo y gas natural, reivindicadas, además de China, por Vietnam, Malasia, las Filipinas, Brunei y Taiwan.

"Las ambiciones de China son evidentes", afirma al respecto Paul Dibb, director del Centro de Estudios Estratégicos de la universidad australiana de Camberra, "y en el próximo decenio paralelamente al crecimiento económico se desarrollará un mayor papel estratégico en el cuadro de todo el sistema de seguridad asiático".

Análogas evaluaciones fueron epresadas por B.A. Hamzah, director del Intituto Marítimo Malayo, según el cual "si los gobernantes de Pekín transformaran el mar de China meridional en un lago chino, la navegación internacional estaría amenazada, y, antes que ninguno, el Japón correría el rearme".

Según Dibb, si quisiera imponer su soberanía sobre las islas Spratly con un acto de fuerza, Pekín tiene ya la capacidad para poner en el campo fuerzas muy superiores a las de los países vecinos.

Y el control de las islas significaría el control del mar de China meridional, donde transitan las importaciones petrolíferas del Japón gran parte de su intercambio comercial.

Los países de Asia oriental están convencidos que para conjurar "tentaciones aventureras" por parte de Pekín es indispensable favorecer la modernización económica de China y su cada vez más pronunciada apertura al mundo exterior, de forma de vincularla con el mantenimiento de la paz.

Por esta razón los líderes regionales, con el ex primer ministro de Singapur, Lee Kuan Yew a la cabeza, presionan sobre los Estados Unidos para que alienten el nexo entre la apertura de sus mercados a China y los progresos de Pekín en el campo de los derechos humanos.

Los regímenes de Asia oriental, muchos de ellos inspirados en la ética confuciana que conjuga parternalismo y autoritarismo, sostienen, a menudo con tonos ásperos como en el caso del primer ministro malayo Mahatir Mohammed, que la democracia de tipo occidental no es exportable a esta parte del mundo.

La situación en las islas Spratly es potencialmente explosiva porque todos los países que las reivindican mantienen contingentes militares. China, que estableció una cabeza de puente en 1988 después de un choque armado con Vietnam, el mes pasado firmó con Hanoi un tratado en el cual renuncia al uso de la fuerza para resolver disputas territoriales.

Al mismo tiempo, Pekín se está mostrando conciliadora respecto a la explotación conjunta de las reservas isleñas.

Pero distintos analistas se muestran desconfiados sobre las intenciones chinas: fuentes diplomáticas occidentales consideran que la posición de Pekín podría cambiar radicalmente si en las islas y en la zona circundante fueran descubiertos importantes yacimientos de petróleo. Tanto China como Vietnam contrataron a compañías extranjeras para la búsqueda de petróleo en las islas disputadas.

Severa advertencia para que controle el rápido crecimiento y contenga la emisión

Economía china preocupa al Banco Mundial

Beijing - La economía de China está creciendo con demasiada prisa y las autoridades deben mantener un estricto control sobre la masa monetaria para contrarrestar la inflación, advirtió ayer un funcionario del Banco Mundial.



El aumento de la emisión de dinero es aún demasiado elevado", dijo Hwa Erh-cheng, destacado economista de la oficina del banco en Beijing, en un análisis publicado en el Diario del Pueblo.

"La baja de la tasa de inflación no puede ser considerada grande. La balanza comercial continúa deteriorándose. A fines de setiembre la presión inflacionaria sigue siendo muy alta", agregó.

Pero Hwa elogió al gobierno por la política que lanzó en julio para enfriar la economía, diciendo que ese procedimiento logró reducir las inversiones de activos fijos y evitar el caos financiero.

Muchos chinos creen que la política de retracción ha seguido su curso luego de un llamamiento en favor de "un crecimiento sustancial y saludable" formulado por una reunión del Partido Comunista este mes.

Hwa indicó que la producción nacional en 1993 crecerá 12-13% en comparación con 1992, agregando que esto no es apropiado para un crecimiento continuado a largo plazo.

Las últimas cifras oficiales evidencian que la inflación en las 35 principales ciudades de China promedió un 21,1% anual en octubre, registrándose el mayor nivel, 31,9%, en Haikou, capital de la provincia de Hainan, en el próspero sur.

Hwa atribuyó la inflación a un repunte en el suministro monetario en el primer semestre del año. Cifras oficiales evidencian que la cantidad de dinero en circulación a fines de junio era 54% más alta que en el mismo período del año precedente.

En los primeros seis meses de 1990, 1991 y 1992, el Banco Central retiró más dinero del que emitió. Pero en el primer semestre de este año emitió dinero por una suma neta de 9.100 millones de dólares.

Hwa señaló que los esfuerzos orientados a hacer más estricta la política monetaria en los últimos tres años no tuvieron suficiente impacto sobre la inflación, y exhortó al gobierno a seguir con su política.

"Flexibilizar demasiado pronto esta política monetaria rígida podría frustrar el efecto duramente ganado de controlar la inflación, haciendo que las expectativas inflacionarias vuelvan a subir", manifestó.

Aunque el gobierno no ha anunciado oficialmente el fin de su política de retracción, el Banco Central ha comenzado a flexibilizar su control sobre el crédito a fin de ayudar a las endeudadas empresas estatales.

Un diplomático occidental indicó que algunas firmas estatales se vieron duramente afectadas por la limitación del crédito, teniendo muchas que suspender la producción y enviar trabajadores a sus casas.

Dai Xianglong, vicegobernador del Banco Popular de China, indicó este mes que no vale la pena sacrificar el ritmo de crecimiento económico a fin de hacer bajar la inflación. ■ *(Reuter)*

01-02

Cambios en la economía china

"ECONOMIA socialista de mercado" es el híbrido nombre que los dirigentes del Partido Comunista de China han pergeñado para denominar al conjunto de transformaciones que vienen impulsando en el país. La agencia noticiosa Xinhua ha tratado de definir el modelo propuesto diciendo que "se trata de convertir al mercado en un factor fundamental en la disposición de recursos bajo el control marco estatal", una fórmula difícil de acomodar con las concepciones clásicas de Occidente.

Los datos conocidos indican que en los últimos años la economía china creció de una manera espectacular, con una expansión del 12,8 % en su producción durante 1992. Deng Xiaoping, el veterano líder político, ha sido el gran impulsor de la introducción de cambios y prevaleció, con su autoridad, sobre la posición de los dirigentes de los sectores más tradicionales. El súbito impulso económico del país difícilmente pueda ser atribuido a una política oficial rigurosa como las imaginadas en otras etapas de la China reciente; más bien, ha bastado el aflojamiento de algunas rígidas riendas para que las fuerzas productivas anestesiadas dieran señales de vida.

El comité central del Partido Comunista de China da la impresión de estar seriamente interesado en que la presencia estatal en las grandes empresas se vea reducida paulatinamente. Esto se traduce diciendo que las arcaicas estructuras productivas del país ya no deberán contar con los subsidios gubernamentales para subsistir.

El comunicado oficial señala, también, "que el sector estatal seguirá siendo el principal pilar de la economía china, pero las empresas estarán en libertad para actuar como compañías independientes, responsables de las pérdidas y de las ganancias".

Las reformas chinas contienen, por lo que se desprende de las fórmulas verbales empleadas y, sobre todo, de los hechos, bastante más de expresión eufemística que de verdad objetiva. Les resulta problemático a los disidentes del comunismo chino cambiar el rígido discurso tradicional sin caer en contradicciones flagrantes con la realidad; los jerarcas más lúcidos, con clara conciencia de que no se puede mantener el modelo vigente, lo modifican en la práctica, maquillándolo un poco para que la transformación no parezca tan cruda ni tan alejada de los dogmas oficiales.

Es posible que este movimiento sea provechoso para China y la ponga a cubierto de los malos ratos que vivió y vive la disuelta Unión Soviética al enfrentar la realidad económica insoslayable. La dirigencia china maneja otros tiempos y otros códigos, pero igualmente se endereza en el sentido irremediable.

No se llega a la economía de mercado por la mera decisión de uno o más líderes. Como la libertad, requiere aprendizajes y tropezones. China, con sus 1200 millones de habitantes, continúa siendo un inmenso y potencial productor y consumidor de bienes y servicios. Para cambiar realmente necesita ejercitar conductas individuales y colectivas que ya manejan los pueblos que encontraron el sendero correcto mucho antes.

LOS NUMEROS CHINOS

ITEM	1990	1991	1992	1993*
PBI crecimiento (%)	4,3	7,8	12,8	13,0
PBI per cápita (en u$s)	804,6	855,1	951,0	1.070,1
Tasa de ahorro (en % del PBI)	40,1	38,9	40,3	40,0
Reservas totales menos oro (en millones de u$s)	29.586,0	43.654,0	46.310,0	20.820,0
Exportaciones totales (en miles de millones de u$s)	65,4	72,0	86,2	90,0
Crecimiento de las exportac. (FOB/%)	21,9	10,1	19,8	13,3
Importaciones totales (en miles de millones de u$s)	54,4	64,0	81,7	101,0
Crecimiento de las importac. (CIF/%)	−7,9	17,5	27,8	28,0
Cuenta corriente (en millones de u$s)	11.998,0	13.765,0	s/d.	s/d.
Tipo de cambio (u$s 1)	5,3	5,5	5,7	5,8 **
Exportaciones argentinas directas (en millones de u$s)	241,0	247,5	128,3	64,0 (1)
Exportaciones argentinas vía Hong Kong (en millones de u$s)	24,7	39,5	53,0	43,7
Exportaciones argentina totales (en millones de u$s)	265,7	287,0	181,3	107,7
Porcentaje sobre el total de importaciones de China	0,49	0,45	0,22	0,11
Importaciones argentinas directas (en millones de u$s)	12,1	55,4	170,4	86,7 *
Importaciones argentinas vía Hong Kong (en millones de u$s)	14,9	108,4	280,0	175,5
Importaciones argentinas totales (en millones de u$s)	27,0	163,8	450,4	262,2
Porcentaje sobre el total de exportaciones de China	0,04	0,23	0,52	0,29
Saldo total (en millones de u$s)	238,7	123,2	−269,1	−154,5
Saldo comercio directo (en millones de u$s)	228,9	192,1	−42,1	−22,7
Existe un mercado paralelo cuya cotización es (u$s 1)	6,9	7,2	7,4	8,5 *

* Estimaciones. – (1) Primeros siete meses.
FUENTE: Ministerio de Economía.

1993 EN ASIA

Variación en %

	PBI	INFLACION	DOLAR(1)
China	13,9	12,2	-11,3
Hong Kong	6,3	10,3	0
India	5,4	6,6	-26,9
Indonesia	6,6	7,8	-3,5
Corea del Sur	5,4	5,3	-3,1
Malasia	7,2	3,9	-2,7
Filipinas	2,1	7,8	-11,0
Singapur	6,9	2,2	+0,9
Taiwán	6,9	3,8	-1,4
Tailandia	7,6	3,8	-0,9

(1) (-) Indica depreciación con respecto a la moneda estadounidense
Fuente: Merrill Lynch

¿Adónde va China?

El país con la mayor población del mundo crecerá este año más del 13%. Desde 1978, el producto bruto subió en promedio el 9% anual. Algunos analistas proyectan que la economía china seguirá aumentando en la próxima década a un ritmo del 8% anual, esto en un país que alberga a la quinta parte de la humanidad. De confirmarse estos guarismos, hacia el año 2000 China será 8 veces más grande que en 1978. Hace 14 años, el comercio exterior chino era de 21.000 millones de dólares. Este año superará los 170.000 millones de dólares.

El producto bruto chino es de 455.000 millones de dólares, pero algunos economistas consideran que el cálculo oficial está subvaluado por el fenomenal aumento del dólar, que pasó de 1,7 yuan en 1978 a 5,7 este año, aunque en el mercado negro llega a cotizar a 11 yuanes. La desvalorización de la moneda superó la inflación interna y el propio crecimiento económico. A través de las devaluaciones de la moneda, China logró revertir, a partir de 1990, su balanza comercial deficitaria.



La economía china cada vez más fuerte. ¿Hay alguien allá arriba viendo adónde va a llegar?

Con la "apertura económica", pero en especial a partir de la afirmación del gobierno luego de la derrota de la sublevación de Tiananmen, China recibió importantes fondos del exterior, en especial a partir del año pasado, del orden de los 10.000 millones anuales. Estos fondos se dirigieron hacia las empresas mixtas, las que se financiaron de este modo con créditos externos y "ahorros privados" de la ex burocracia estatal. La expansión de la producción fue más lento que la del consumo, lo cual aceleró las presiones inflacionarias, en parte contenidas por las mayores importaciones. Al mismo tiempo, la política de descentralización del Estado provocó una caída en los ingresos fiscales, originando en los primeros 6 meses de 1993 un déficit superior a los u$s 3.500 millones. Se estima que el déficit fiscal podría alcanzar este año más de 5% del PBI.

♦ Lao gai y exportar, exportar

Según la revista londinense China Quarterly, China cuenta con 20 millones de prisioneros que realizan trabajos forzados en campos de concentración, llamados "lao gai", que significa reforma a través del trabajo, lo cual desempeña "un importante papel en la economía nacional". Es una fuerza de trabajo superior a la española, casi similar a la francesa y varias veces mayor a la argentina. En los "lao gai" se producen autos, tractores, ropa y juguetes, sin costos laborales, lo cual constituye una reserva de mano de obra que deprime los salarios de los trabajadores "libres". Los productos chinos que invaden el mundo son "made in lao gai".

Esta combinación de boom y nulos o bajísimos costos salariales ha llevado a capitales asiáticos a desplazarse hacia China. Por ejemplo, fábricas de juguetes de Hong Kong se radicaron [illegible] de Guan[illegible] [illegible]. Lo mismo [illegible] fábricas [illegible] Taiwán. Ahora están [illegible]tando el ejemplo [illegible] fábricas coreanas.

No obstante, las grandes empresas industriales siguen en manos del Estado, las que se encuentran descapitalizadas y con pérdidas y quebrantos impresionantes. Las empresas siderúrgicas acumulan un pasivo [illegible] 76.000 millones de dólares. Por esta razón para algunos analistas la "reforma china recién comienza", porque de llevarse a cabo produciría una formidable "inquietud" entre los 250 millones de habitantes urbanos chinos, la mayoría de los cuales están empleados en las fábricas estatales.

EL COMERCIO CON LOS ESTADOS UNIDOS

Desplazando a los tigres

LONDRES ("Financial Times", especial para **Clarín**). — Hace 150 años que Occidente quiere incorporar el mercado chino al comercio global; los **británicos** habían calculado —en el auge de su **dominio del mercado textil**— que si cada chino **alargaba** en dos centímetros el faldón de su camisa, **las hilanderías de Lancashire tendrían trabajo para toda una generación**. Las estadísticas actuales **sugieren** que pasó exactamente **lo opuesto**: los **norteamericanos** y los europeos empezaron a comprar camisas en China y los telares de Lancashire se mantendrán ociosos por una generación.

Según los datos del Departamento de Comercio de los Estados Unidos, el déficit comercial norteamericano con China en 1992 fue de **u$s 18.300 millones, el segundo en importancia después del japonés.** Pero el déficit con el Japón **está descendiendo** en relación con su pico de 1987, **mientras que en ese período el que mantiene con China subió más del 500 por ciento.**

El déficit comercial con China se ha transformado en el segundo tema conflictivo con Occidente, después de las violaciones a los derechos humanos. **China es** vulnerable a las críticas porque **todavía tiene mayores recargos y restricciones a las importaciones que el Japón y los países industrializados.**

Para los norteamericanos el problema tiene una **faceta aceptable**: bajo presión, el mercado chino se **está** abriendo y se han creado **oportunidades de venta** para los fabricantes de aviones, para granos, **substancias** farmacéuticas y hasta para discos y videos —Madonna es particularmente apreciada por la juventud en China—.

Tampoco representa para ellos una amenaza comercial similar a la del Japón o Europa: las zapatillas, corbatas, camisas y cañas de pescar con que China inundó el mercado norteamericano **no han costado puestos de trabajo en los Estados Unidos**, ya que la producción se está desplazando **desde Hong Kong hacia el continente**. Por ejemplo, en el caso de la fabricación de juguetes para exportación, convino la relocación fabril a unas millas al norte, hasta la provincia de Guangdong, en el sur de China, para aprovechar la diferencia favorable en los sueldos. En la práctica, Hong Kong funciona como la sede de la corporación, donde están los jefes, la administración contable, el diseño, el empaque y el envío de la mercadería, que figura en las cuentas como **exportación china. Es por eso que el déficit comercial de Hong Kong con los Estados Unidos se redujo de u$s 6.500 millones en 1987 a** u$s 700 en 1992.

Se está dando el mismo proceso con la industria de zapatos y de fabricación de ropa de Taiwán, que traslada su producción al continente. El déficit comercial de los tigrecitos del sudeste asiático se redujo **a expensas del aumento del desequilibrio comercial con China.**

El intento norteamericano de vincular los derechos humanos con el intercambio comercial, presionando con la legislación que le otorga a Pekín el status de nación favorecida puso a la administración Clinton frente a la amenaza de represalias que podrían costarle una disminución de los u$s 7.500 millones que exportó en 1992 y arriesgar no menos de 171.000 puestos de trabajo.

Finalmente primó la opinión de la industria, que consideró que **la exigencia moral** es un lujo que los Estados Unidos no se pueden permitir en estos días de alto desempleo, y el Congreso dio su aprobación. El problema se posterga hasta la renovación de la ley el año próximo.

Boeing y McDonnell Douglas tienen el 70% del mercado [illegible] chino, con una venta estimada [illegible] millones, a través de una [illegible] pedidos de 10 [illegible] millones. Además, tienen en [illegible] una fábrica de armado [illegible]

[illegible] en el sector de [illegible]

El PC chino ratificó su compromiso con las reformas socialistas de libre mercado

Después de una reunión secreta de cuatro días, el Comité Central del Partido Comunista chino dio a conocer un documento de cincuenta puntos en los que llama a acelerar las reformas económicas capitalistas que se vienen aplicando. De esta manera se impuso una vez más la línea trazada hace 15 años por el anciano líder Deng Xiaoping que impulsa una "economía socialista de mercado". En el último año, este país de 1.200 millones de habitantes logró un crecimiento del 12,8%.

PEKIN, 14 (Reuter, ANSA y AFP). — **El Comité Central del Partido Comunista de China**, compuesto por más de 300 dirigentes de todo el país, concluyó hoy una reunión secreta prometiendo acelerar las reformas para instaurar la economía de mercado que ya han colocado al vasto país en el camino de convertirse en la nueva locomotora económica de **Asia**.

La reunión de cuatro días llevada a cabo en en un hotel militar de **Jinxhi**, en las afueras de Pekín, culminó con la aprobación de un documento de cincuenta puntos. En el mismo se anuncia la decisión de acelerar el trabajo para introducir y afianzar **"la economía socialista de mercado"**.

Esta es la fórmula diseñada y propulsada por el líder supremo y patriarca **Deng Xiaoping** (de 89 años y formalmente retirado) para liberar el poderío económico de los 1.200 millones de habitantes de China pero manteniendo firmemente el poder político en manos del Partido Comunista.

Esa labor, indicó el comité, se centra en el establecimiento de un sistema de macro controles para un desarrollo saludable; China necesita ahora modernas redes bancarias, de impuestos y financieras para evitar los peligros de un crecimiento desbocado y un recalentamiento económico.

"La decisión es un programa de acción para reestructurar la economía en la década de 1990", informó la agencia noticiosa **Xinhua** en el primer informe oficial sobre la reunión que se mantuvo dentro de un gran secreto.

El auge del crecimiento chino en los últimos dos años ha sentado las bases de una economía de mercado y **ha hecho crecer el producto bruto interno (PBI) a un notable índice de 12,8 por ciento el año pasado.**

La clave de las **nuevas medidas** será la reforma del **sistema bancario** del país, dando al **Banco Central instrumentos similares a los occidentales** como tasas de **interés** para orientar la economía.

Estas medidas **están siendo conducidas con éxito por el principal** funcionario económico, el vicenprimer ministro **Zhu Rong Ji**, considerado el delfín del patriarca Deng.

El comunicado **final del plenario** consignó que para **los dirigentes del** partido, **"establecer un sistema de economía socialista de mercado implica convertir al mercado en un factor fundamental en la disposición de recursos bajo el control macro estatal"**, indicó la agencia Xinhua.

Entre los objetivos importantes esbozados por el Comité Central para los próximos años se cuentan trabajos sobre reducción **de la presencia** del Estado en **grandes empresas** que hasta ahora no han **podido adaptarse** a los cambios y **absorben enormes** montos de subsidios gubernamentales.

El comunicado consignó que el sector estatal seguirá siendo "el principal pilar" de la economía de China, pero que las empresas [illegible] rán en libertad para [illegible] compañías independientes [illegible] bles de las pérdidas y las [illegible]

Las conclusiones del [illegible] eran esperadas ya que muchas de las cuestiones discutidas fueron [illegible] adas en los órganos de prensa [illegible] les chinos en las últimas [illegible]

Detalles de las nuevas [illegible] sobre bancos e impuestos [illegible] menzado a aflorar [illegible] últimas semanas y [illegible] vén cambios [illegible] salarios, previsión [illegible]

[illegible]

La adopción [illegible] das, aparecen [illegible] cional de Deng, quien el [illegible] utilizó el XIV Congreso [illegible] para ratificar sus [illegible] nomía de mercado [illegible] bre las objeciones [illegible] transigentes.

Deng, retirado de todos [illegible] oficiales y de quien [illegible] padeciendo [illegible] ejerce aún [illegible] fluencia sobre el [illegible] altos dirigentes [illegible] poner sus [illegible] maoístas [illegible] greso del partido [illegible]

China despierta hacia un nuevo "mercado socialista"

El Comité Central del Partido Comunista Chino (PCC) publicó un documento de 50 puntos que debe [illegible] "segunda fase" [illegible] económica del país [illegible] lo que el [illegible] Deng Xiao Ping definió [illegible] de mercado socialista".

Pekín (ANSA)

El texto del documento, fruto de la [illegible] plenaria del PCC, comenzada el 11 de este mes, fue publicado [illegible] por la agencia [illegible] y definido como un "programa de acción para la reestructuración de la economía en los años '90". Los debates del Comité Central se llevaron a cabo en el Hotel Jingxi, en las afueras de Pekín, a puertas cerradas y sin que se difundiera ninguna información oficial sobre su contenido, pero los analistas apuntan que aun el documento oficial publicado demuestra que ha habido discusiones encendidas entre los diferentes sectores del PCC. La definición misma de **"la economía de mercado socialista"**, apuntan esos analistas, parece ser el fruto de un compromiso, dado que su objetivo es descrito como **"la creación de un sistema en el que el mercado sea un factor fundamental en la distribución de los recursos, bajo el control macroeconómico del Estado"**.

El PCC, en efecto, registra en su interior un enfrentamiento entre los "conservadores", encabezados por el Premier Li Peng, que denuncian la amenaza que representa para el monopolio político del Partido el **"capitalismo en salsa cantonesa"**, y quienes quieren seguir adelante con las reformas económicas, que han llevado las provincias del sur de China a un crecimiento nunca antes registrado en la historia del país.

El mismo Deng (89 años y formalmente jubilado) tuvo que intervenir personalmente al margen del 14° Congreso del PCC, en el pasado diciembre, para asegurarse de que el rumbo político que había impuesto en el 12° Congreso, en 1978, no sea modificado por los conservadores.

Fue en ese año que Deng, luego de los largos años de su desgracia política comenzada en la Revolución Cultural, logró derrotar a la "banda de los cuatro" e imponer su línea de pragmatismo económico, en oposición al integralismo ideológico de los maoístas, bajo un lema heredado de Confucio: **"El buen gato no es ni blanco ni negro, el buen gato es el que come a los ratones"**.

A causa del desarrollo económico de las provincias costeras del sur de China, el PIB de este país aumentó del 12,8 por ciento en 1992, y este año debería acercarse otra vez a estos promedios, pero el desequilibrio entre las zonas prósperas y las vastas provincias del interior ha causado nuevas e inéditas dificultades al gobierno de Pekín. Las nuevas zonas prósperas del país, en efecto, demuestran cada vez más su rebeldía hacia el poder central; la rebeldía fiscal habría comenzado hace años, según datos oficiosos, y [illegible] a un desafío político [illegible] de las [illegible] rial central y las [illegible] ahora el poder [illegible] que ha abandonado sus [illegible] ideológicos.

Profunda revolución de la estructura económica

Vía china hacia el capitalismo

Pekín (ANSA)

El último gran Partido Comunista en el poder en el mundo dio a conocer ayer medidas económicas radicales para establecer una suerte de "vía china hacia el capitalismo", cuya realización se presenta extremadamente compleja.

El Comité Central del Partido, que se reunió durante cuatro días la semana pasada en Pekín, aprobó las medidas destinadas a llevar a la constitución, hacia fines de este siglo, de una denominada "economía de mercado socialista" oficialmente introducida el año pasado.

El documento, que se articula en diez puntos, otorga la base teórica para la transformación de la economía centralizada y planificada en la de mercado. De socialista, según los observadores, sólo parece haber quedado el nombre.

La reforma de las empresas estatales, en su mayoría en un déficit constante, se reitera en el documento, que define el papel de la propiedad pública como "pilar estructural".

Por encima de las expectativas de la víspera, el órgano máximo del Partido alcanzó un acuerdo, según surge de la resolución adoptada, sobre un mayor control por parte del gobierno central, no en el sentido de una planificación estatal que según está especificado deberá basarse en el mercado, pero sí sobre administraciones locales.

La resolución especifica que será establecido un nuevo sistema de tasación, que separará los impuestos locales de los centrales, lo que se prevé garantizará a Pekín mayores ingresos.

El Banco Central continuará bajo la dirección del Consejo de Estado, pero podrá aplicar independientemente la política monetaria. Serán constituidos bancos de préstamo, separados de los comerciales.

La moneda china, el "renminbi yuan", afirma el documento, será gradualmente llevada a la convertibilidad.

La economía privada será estimulada, así como las inversiones extranjeras.

Se habla de reforma de los mercados de trabajo e inmobiliario, y de mayores inversiones en el sector "crucial" de la agricultura. Se preven garantías para una más justa distribución de la riqueza, entre individuos y entre regiones, para limitar la agudización de las diferencias ahora evidentes, en particular entre la región costera industrializada y la interior, subdesarrollada.

La reforma de la estructura política toma en total el espacio de unas pocas palabras. Hay una vaga referencia a la necesidad de utilizar mejor el centralismo democrático, desarrollar las funciones de organizaciones de masas y de los representantes populares, pero todo esta todavia muy lejos de cuanto había aprobado el 13° Congreso de 1987, cuando la división del papel del Partido y del gobierno debieron constituir la base para una seria reforma política.

NUEVA REVOLUCION EN CHINA COMUNISTA PARA IMPLANTAR LA ECONOMIA DE MERCADO

BEIJING, 14 (AP). — El Partido Comunista dio un amplio respaldo a la exhortación del líder Deng Xiaoping en pro de un rápido crecimiento económico y anunció un "programa de acción" para una nueva etapa en la revolución económica de China.

El anuncio fue hecho al concluir una reunión de cuatro días del comité central del partido, convocado para trazar un plan de reforma económica a largo plazo antes de la muerte de su principal arquitecto, Deng, que tiene 89 años y está enfermo.

Un comunicado emitido por el partido dijo que la nación tenía que "acelerar el proceso de establecer un sistema económico socialista de mercado y traer consigo un desarrollo rápido, sostenido y afiatado para la economía nacional".

No mencionó factores como el crecimiento urbano desmedido o la agudización de las diferencias entre ricos y pobres desatadas por un acelerado crecimiento económico con un índice del 13 por ciento anual desde principios de 1992.

El comunicado señala en cambio que "la construcción económica debe ser considerada la tarea fundamental", pero con nuevos controles para mantener un desarrollo ordenado. Asimismo reafirmó la acusación de Deng de que algunas personas y sectores se enriquecerán primero en el apuro de hacer progresar la nación más poblada del mundo.

El actual proyecto para la nueva etapa de desarrollo estaba contenido en un documento de 50 puntos aprobado en la reunión, que el comunicado califica como "un programa de acción con el objeto de reestructurar la economía de los años 90".

La prensa oficial de China no publicó detalles del documento esta noche, con lo que dejó sin aclarar qué medidas específicas planeaba el gobierno para mantener la transición de una economía controlada hacia un sistema de mercado.

Hasta hoy, las reformas económicas que comenzaron en 1978 han desmantelado las comunidades rurales y permiten a las familias cultivar sus propias parcelas, levantaron el control de precios de gran parte de los productos y alientan a la empresa privada y la inversión extranjera.

El comunicado indica que las próximas reformas se concentrarán en parte en la manera de fortalecer las empresas estatales ampliamente subsidiadas. Hasta ahora, los esfuerzos para impedir que los funcionarios del partido se inmiscuyan en el manejo y hacer que las empresas sean responsables de sus propios negocios han fracasado en gran parte.

La propiedad pública continuará siendo la principal base de la economía de China, dijo el comunicado, contradiciendo lo publicado por un diario de Hong Kong que había informado que el partido iba a cambiar su política.

Deng ha mantenido siempre que las empresas de propiedad públicas deberían dominar la economía, aún en el sistema de libre mercado.

El comunicado también confirmó que las reformas económicas y fiscales son planeadas para permitir el crecimiento ordenado, en vez de los ciclos alternados de abundancia y penurias económicas que se sucedieron en la década pasada.

Pocas de las conclusiones del plenario constituyeron una sorpresa para los diplomáticos extranjeros y muchas de las cuestiones discutidas fueron planteadas en los órganos de prensa estatales chinos en las últimas semanas.

"Nadie duda que están decididamente resueltos a tratar de poner a la economía sobre rieles esta vez", comentó un diplomático.

Parece ser una victoria adicional de Deng, de 89 años de edad, quien el año pasado utilizó un congreso del partido para destacar sus ideales de una economía de mercado pasando por sobre las objeciones de oponentes intransigentes.

Deng, retirado de todos los cargos oficiales y de quien se cree que estaría debilitándose físicamente, ejerce sin embargo considerable influencia entre bastidores para afianzar su visión antes que asuman nuevos líderes.

9316834
China quiere ingresar en el mercado mundial.
150090
21/11/93
11876 –
507638 –
11161 –
11399 –

China cambia su juego: hoy quiere el ingreso en mercados

China, con el encuentro de ayer en Seattle de su presidente Jiang Zemin con su colega norteamericano Bill Clinton, confirmó la intención de salir de su paranoico aislamiento y ocupar a título pleno su lugar en la escena mundial, donde con la desaparición de la Unión Soviética ha asumido automáticamente el papel de segunda potencia.

Washington (ANSA y EFE)

El Presidente de Estados Unidos, Bill Clinton y los líderes de catorce naciones iniciaron una "histórica" cumbre en la remota isla de Blake, en la ciudad norteamericana de Seattle, en la costa del Pacífico.

Escoltados por buques de la Guardia Costera los quince mandatarios subieron a un yate especialmente preparado que les llevó desde Seattle a la isla, después de 30 minutos de navegación.

Los mandatarios de los quince países miembros de la Conferencia de la Cooperación Económica de Asia y el Pacífico (APEC) mantuvieron en la principal ciudad de la isla, Tillicum, conversaciones informales durante todo el día y están previstos buenos resultados.

Antes de partir Clinton, que vestía una cazadora y no llevaba corbata, declaró a los periodistas que los líderes intercambiarán opiniones sobre "los retos y las oportunidades que enfrenta esta región del mundo de cara al siglo XXI".

La cuenca del Pacífico es la región del mundo con mayor crecimiento económico y realiza el 40 por ciento del comercio internacional, dos veces más que el existente entre Norteamérica y Europa a través del Océano Atlántico.

El viernes, Clinton declaró que la zona, que representa una producción de 13 billones de dólares, debe trabajar por reducir conjuntamente sus barreras arancelarias y promover el libre intercambio de productos y servicios.

El primer encuentro presidencial chino-norteamericano después de la represión de los desórdenes estudiantiles en la plaza Tiananmen de Pekín hace cuatro años, expresó, como único resultado tangible, una formal declaración de apoyo al esfuerzo de los Estados Unidos para una rápida conclusión de la Ronda Uruguay del GATT.

El Presidente Jiang Zemin, de 65 años, que tiene una imagen en el exterior de su país similar a la de Mijail Gorbachov cuando inició en la URSS el proceso de la "perestroika", no se dejó impresionar por el pedido de Clinton, basado en el clamor que señala la vuelta de Pekín a un mayor respeto de los derechos humanos.

Tampoco hubo una respuesta china positiva en lo que respecta a las exportaciones de armas chinas y a la abolición de las barreras a las importaciones de mercaderías estadounidenses, pero sí se registró, en cambio, una clara advertencia de Jiang Zemin a Estados Unidos en referencia al principio de la no interferencia en los asuntos de otras naciones.

"La posición de China - dijo en Seattle, después de la entrevista, el Ministro de Relaciones Exteriores chino Quian Quichen- es contraria a prácticas que no tienen nada que ver con las relaciones comerciales".

La entrevista fue acompañada, en el exterior de la sede de la reunión, de manifestaciones a favor del respeto de los derechos humanos en el Tibet.

Clinton, que poco antes de entrevistarse con Jiang Zemin había autorizado la venta de un supercomputador Cray para uso meteorológico a China - bloqueado en el pasado por el Gobierno de George Bush, que temía una utilización militar del mismo- llegó a la reunión de Seattle después de su victoria en el Parlamento con la aprobación del Tratado de Libre Comercio en América del Norte.

Su objetivo, considerado "visionario" por algunos de los pequeños países asiáticos, es el de establecer un área de libre comercio entre los 17 países de los tres continentes bañados por el Pacífico, que llevaría a los Estados Unidos a la conducción de un mercado poblado por dos mil millones de personas y con un facturado anual total de trece mil millones de dólares.

Para los Estados Unidos, como para el Japón, China es importante también para llegar, finalmente, a un acuerdo con Corea del Norte sobre el control de la industria nuclear de ese país, que está en condiciones de amenazar cualquier punto de Corea del Sur, donde están destacados 37 mil soldados norteamericanos y del Japón occidental.

Para el Presidente chino, que después de Seattle irá por primera vez de visita a Cuba, las relaciones con los Estados Unidos revisten una importancia crucial para llevar adelante el proceso de modernización de su propia economía nacional.

Sin la cláusula de nación privilegiada en el comercio con los Estados Unidos -que ha llevado al actual "surplus" chino de 18 mil millones de dólares hacia los Estados Unidos, y que debe ser renovada en enero, so pena de su vencimiento en la próxima primavera- resultaría muy difícil para China continuar con su actual doce por ciento anual de crecimiento del producto bruto interno.

01-02

"[illegible] juntos [illegible] 2000"

[illegible]

■ En un claro guiño a Estados Unidos, el presidente de China, Jiang Zemin, dijo que pedirá a su homólogo norteamericano, Bill Clinton, que los dos países "miren juntos hacia el siglo XXI".

La reunión prevista para mañana viernes en Seattle entre Zemin y Clinton [illegible]

[illegible]



El presidente de China, Jiang Zemin, a Estados Unidos. (Telefoto de archivo AFP).

[illegible]

[illegible] vender a Taiwan aviones F-16.

El viaje de Zemin a Seattle está acompañado por un mar de buenos propósitos por ambos lados. Sin embargo, no faltaron algunos desaires. Por ejemplo, Zemin no fue invitado a Washington y Pekín respondió incluyendo en el programa, después de la visita a Seattle, el primer viaje a Cuba de un presidente chino.

Pero para no irritar demasiado a los norteamericanos, redujo la misión de Zemin en La Habana a una brevísima visita.

02-02

Zaire

TRES MUERTOS EN CHOQUES

Tres personas murieron y otras 30 resultaron heridas en los enfrentamientos del pasado fin de semana entre simpatizantes del presidente Mobutu Sese Seko y la opositora «Unión Sagrada», informó la prensa de Zaire.

La fuente afirmó que las víctimas fueron resultado de la intervención del Ejército, que lanzó gases lacrimógenos al intentar dispersar a los beligrantes en Kananga, la capital de la provincia del Kassai Occidental

La tension se debe a la reforma monetaria iniciada por el primer ministro Faustin Birindwa, que fue nombrado por Mobutu Sese Seko, pero también por la próxima llegada de uno de sus ministros a la región.

Las dos provincias del Kasai favorecen al primer ministro de transicion elegido por la Conferencia Nacional, Etienne Tsisekedi, reconocido por la comunidad internacional y que fue destituido por Mobutu el pasado mes de marzo. EFE

Nº. DOCUMENTO 9316836

TITULO Generalidades y apertura económica de Nueva Zelandia.

PROC... Búsqueda

FECHA ... 28/10/93

VINCULACIONES ... 11876

507635

11650

11161

01-02

9316836

La apertura económica de un país del fin del mundo, con tres millones de habitantes: Nueva Zelanda

El toro de Auckland

por Mario Vargas Llosa

La mansión fue diseñada a propósito para albergar en ella la colección de arte de los propietarios y desde todos sus rincones se divisa la bahía alborotada de islas, las olas espumosas y las playas amarillas, las verdes colinas y las casitas multicolores de Auckland, una ciudad-espectáculo. La señora Gibbs habla del arte maorí y de las máscaras africanas que sobresaltan las paredes. Yo finjo escucharla, pero mi atención se concentra en la pieza maestra del lugar, que es el dueño de casa: el empresario neozelandés Alan Gibbs.

Basta verlo para pensar en una fuerza de la naturaleza, en un toro de lidia que se lleva de encuentro lo que se le pone delante. Oigo hablar de él en todas partes —elogios desmesurados y feroces diatribas— y esta misma mañana he leído en el *New Zealand Herald* un artículo sobre la vida de Gibbs que me ha abierto el apetito. El y su mujer fueron militantes marxistas, de jóvenes. Cuando la rigidez del modelo soviético los desencantó, viajaron a Belgrado, esperanzados con el modelo yugoslavo. Cuando descubrieron que tampoco esta variante del socialismo funcionaba, Alan Gibbs se resignó a ser millonario. Lo consiguió en pocos años, gracias a su ímpetu ciclónico y a esa variante degradada del capitalismo, el mercantilismo, que imperó en Nueva Zelanda hasta 1984 con más fuerza que en ninguna otra sociedad desarrollada, y que él aprovechó mejor que nadie para obtener concesiones y privilegios por parte del Estado. Defensor a machamartillo del mercado y del modelo liberal, ahora cita su propio caso, sin el menor empacho, para mostrar lo injusto y discriminatorio de una economía intervenida, que permite a los burócratas —en vez de los consumidores— decidir el éxito o el fracaso de las empresas.

Cuando, en 1984, luego de triunfar en las elecciones, el Partido Laborista neozelandés inició —¡parece mentira!— una liberación de la economía más radical aún que la que intentó Margaret Thatcher en Gran Bretaña o que la que se ha llevado a cabo en Chile, Alan Gibbs colaboró muy de cerca con Roger Douglas, el extraordinario ministro de Finanzas arquitecto de aquella revolución pacífica, y luego, con el gobierno del Partido Nacional, que profundizó las reformas que han hecho de este país del fin del mundo, de sólo tres millones de habitantes, la sociedad más abierta del planeta. El precio fue muy alto. Quebraron decenas de empresas anestesiadas por la protección y el paro creció: aumentaron los contrastes sociales y la inseguridad de unos ciudadanos a los que el Estado benefactor hacía sentirse amparados "de la cuna al ataúd". Hubo protestas nacionalistas contra una internacionalización que enfeudaría la economía neozelandesa a las trasnacionales y que destruiría la "identidad cultural" del país.

En esta dificilísima etapa de transición de Nueva Zelanda hacia la libertad económica, uno de los defensores más resueltos de las reformas fue Alan Gibbs. Asesoró a los distintos gobiernos en el saneamiento de las empresas públicas que precedió a su privatización, estuvo en todos los debates y organizó campañas para convencer a sus compatriotas de que sólo una transformación tan radical hacia el mercado libre como la que se llevaba a cabo allí, podía evitar el empobrecimiento y la decadencia que espera en esta época a toda sociedad que se empeña en vivir ensimismada dentro de sus fronteras y en prácticas populistas.

Hasta ahora, los neozelandeses le han creído, votando a favor de estas reformas y resistiendo el murmuracán que trae consigo siempre, devolver a la sociedad civil la responsabilidad de la creación de la riqueza, en un país donde los tentáculos del Estado habían confiscado ese derecho a los ciudadanos y lo regulaban todo. ¿Seguirán haciéndolo en las elecciones del 6 de noviembre, o devolverán al poder a un Partido Laborista que se desdice de lo que hizo entre 1984 y 1990 y propone ahora un quimérico retorno a la socialdemocracia?

Si primara la razón —pero eso no está garantizado en política ni en nada— deberían hacerlo. Nueva Zelanda recoge ya los frutos de varios años de sacrificios. Ha derrotado a la inflación y tiene un Banco Central totalmente independiente, a salvo de presiones políticas, encargado de velar por la estabilidad monetaria. Las inversiones extranjeras se multiplican y han surgido, en remplazo de las desaparecidas, muchas nuevas empresas, pero ahora más modernas y competitivas, orientadas a la exportación y motores de un crecimiento económico que este año superará el 4%. El debate intelectual es uno de los más avanzados que yo conozco, pues se desinteresa del pasado y gira en torno a audaces propuestas para la sociedad futura, como la de Roger Douglas, quien, en su último libro, *Unfinished business*, propone la privatización total de la enseñanza y de la salud, luego de demostrar que el Estado benefactor, en lugar de redistribuir la riqueza en favor de los pobres, perjudica a éstos y privilegia a los sectores con más influencia política, que son las clases medias.

Todo esto debería tener muy contento a Alan Gibbs. Pero, ante mi sorpresa, el toro de Auckland se muestra más bien muy pesimista. Es uno de esos hombres que sólo saben tener oyentes, no interlocutores, de modo que, luego de dos o tres intentos para hacerlo hablar de su país, que es lo que me interesa, no me queda otro remedio que callarme y oírlo perorar sobre el mundo, único escenario, se diría, donde no se siente asfixiado. Según él, las grandes democracias occidentales se deslizan por un declive de decadencia sin retorno. Porque han creado un monstruo —el Estado benefactor— que las aplastará. La idea de redistribuir la riqueza, quitándosela a los ricos para dársela a los pobres, conjugaba muy bien con una vieja tradición romántica, con el idealismo igualitarista del cristianismo primitivo, y era también, una transacción con el socialismo estatista que parecía preservar la libertad.

¿Qué ha resultado de todo eso? No que desaparezca la pobreza, sino un sistema en el que cada día hay menos incentivos para producir riqueza y, por consiguiente, más y más personas que deben tomar bajo su protección unos servicios públicos que crecen cancerosamente. Los nobles fines se transforman en medios y viceversa. El seguro de paro, creado con la altruista intención de aliviar la suerte del trabajador que perdía el empleo, es hoy una fuente de desempleo, así como el seguro médico propicia una cultura de la enfermedad en vez de garantizar la salud de la ciudadanía. La piedra de toque del *welfare state* es su inevitable vocación estatista y colectivista, que genera psicologías pasivas y una abdicación de la responsabilidad personal, ante el Estado, en cuyas manos pone el individuo la obligación de educarlo, curarlo, transportarlo, darle trabajo, pensionarlo y enterrarlo. De este modo, Occidente ha ido destruyendo aquello a lo que, precisamente debe su grandeza: el individuo soberano, la iniciativa de cada cual para responder de manera creativa a las necesidades, el espíritu de empresa.

El Estado benefactor es una trampa diabólica, pues, aunque desde el punto de vista económico es insostenible, políticamente resulta irreversible. No hay manera de que una democracia avanzada desmonte semejante obra de ingeniería social, a cuya sombra se arrima tal número de intereses particulares. Cualquier gobierno o partido que se lo propusiera, se vería de inmediato en la orfandad electoral más lastimosa. Pero, de otro lado, para seguir manteniendo a ese golem proliferante, las democracias occidentales deben dedicarle cada vez más recursos, es decir, cobrar cada vez más impuestos y por lo tanto obligar a sus empresas a ser cada día menos competitivas en unos mercados internacionales y una economía planetaria donde hay cada vez nuevos empresarios exentos de esas trabas y por lo tanto capaces de producir mejor y más barato.

El espíritu emprendedor y creativo del capitalismo no hay que buscarlo ahora en Europa, ni siquiera en Estados Unidos, que ha comenzado a seguir también el mal ejemplo europeo, sino en países como Japón, Singapur, Taiwan, Indonesia, o en China Popular, donde, me asegura Gibbs, un empresario como él se siente de veras estimulado a invertir y trabajar. Interrumpiéndolo casi a gritos, alcanzo a preguntarle si no le incomoda el que ese régimen de Pekín que proporciona tanto confort a los capitalistas sea, al mismo tiempo, una dictadura totalitaria que ocupa el Tibet y tiene las cárceles repletas de disidentes. El me asegura que la libertad económica irá desbaratando poco a poco la rigidez política de China Popular, hasta democratizar al régimen. ¿No ha ocurrido así en Chile? ¿No fue el desarrollo económico el que desplazó a Pinochet e instauró la democracia? Por lo demás, los dirigentes chinos ya sólo son comunistas para consumo interno. El, cada vez que va allá, a discutir con ellos, sólo los oye hablar de las cotizaciones de la Bolsa, de inversiones, de la evolución de los mercados, ni más ni menos que a los ejecutivos de Wall Street. ¡Oyéndolos, le parece estar escuchando a esos capitalistas puros y duros de los tiempos heroicos!

Como mi diálogo —es un decir— con Alan Gibbs se interrumpió en este momento, en razón de una cena de muchas personas, no pude responderle ya lo que hubiera querido: que sus tesis e ideas me parecen contradecir en su entraña misma, esa filosofía liberal que él dice profesar y por la que, además, tanto ha hecho en Nueva Zelanda. Simplemente, no es verdad que la libertad sea divisible y que sea lícito establecer jerarquías entre una libertad económica prioritaria, que puede servir de locomotora a la otra, la libertad política, la que harían las veces de un furgón de cola, de un premio tardío a los países que hacen suya la opción del mercado. La una sin la otra son tuertas, cojas y mancas y tan frágiles que al primer tropezón se quiebran y desaparecen.

Una dictadura no está en condiciones de garantir aquello sin lo cual una economía de mercado es siempre precaria: la legalidad, unas reglas de juego claras y equitativas que aseguren la libre competencia y el cumplimiento de los contratos. Una justicia independiente y eficaz es inconcebible en una sociedad donde impera un gobierno político arbitrario y donde los individuos carecen, por lo tanto, de amparo frente a los atropellos del poder. Es por eso que la corrupción fermenta y prolifera en las dictaduras como las alimañas en la pestilencia. De otro lado, el objetivo básico del liberalismo no es promover la prosperidad aunque sea a costa de la libertad, sino consolidar la libertad de los individuos mediante la prosperidad que resulta del funcionamiento de un mercado libre de interferencias.

Tampoco es cierto que una sociedad democrática, aplastada por el intervencionismo y los controles estatales, sea incapaz de evolucionar hacia la libertad económica sin recurrir a los sables de los militares o la brutalidad de un déspota civil. ¿Ejemplos? Pues, la tierra de Alan Gibbs, ese civilizado y admirable país verde donde el día y el año nuevo comienzan antes que en ningún otro del planeta. Desde 1984, gobiernos diferentes han venido transformando de raíz esa sociedad, remplazando las viejas instituciones y las prácticas mercantilistas por un sistema abierto, que pone en manos del individuo y de la empresa privada la responsabilidad primordial de producir la riqueza, a la vez que reducían el Estado e innovaban en todos los campos, usando siempre la libertad como instrumento. Todo ello sin sacrificar un ápice la democracia, sin recortar la crítica ni la acción política de los partidos ni los derechos humanos de los individuos. Por el contrario, reformando también en este campo, para estimular la participación de todos los ciudadanos en la vida pública, permitir el pluralismo y corregir la discriminación cultural de que eran víctimas los maoríes.

Por todo lo que ha pasado allí desde 1984, ese país de la más remota periferia, Nueva Zelanda, ha saltado ahora al centro del mundo.

© Mario Vargas Llosa, 1993

Especial para Búsqueda.

LA NACION 14-9-93.

País cerca del cielo, aunque no del paraíso

Un representante del Dalai Lama reiter[illegible] en Buenos Aires los reclamos del Tibet

En la Argentina: el virtual canciller del gobierno en el exilio de esta nación del Himalaya expuso la situación del país gobernado hoy por China.

"El Tibet es una nación en riesgo de extinción como resultado de la acción china, y seguimos reclamando la atención del mundo entero en defensa de nuestra independencia y el derecho a existir".

Casi como quien recita una lista interminable de calamidades con la paciencia de un luchador de siglos, el representante en Nueva York del Dalai Lama, Rinchen Dharlo, repitió una y otra vez estos conceptos en su visita a Buenos Aires.

En su carácter de canciller del gobierno tibetano en el exilio, Dharlo llegó a la Argentina, invitado por la entidad local Fundación Amigos de la Cultura Tibetana, para mantener encuentros con integrantes del Gobierno y del sector privado con el propósito de difundir los reclamos históricos del Tibet, la nación enclavada en las alturas del Himalaya que fue anexada por la República Popular China tras la revolución comunista de 1949.

Riesgo de extinción

En diálogo con LA NACION, Dharlo dijo que millones de tibetanos se han visto obligados a vivir en el exilio –la mayoría en regiones cercanas de la India–, que la religión budista, base de esta nación, ha sido totalmente limitada por el régimen chino, y que la invasión étnica china amenaza con producir la desaparición gradual de este grupo étnico de antigua data.

–¿Cambió en algo la situación tibetana tras la apertura producida en China y la caída del comunismo en el resto del mundo?

–En ciertas cosas, sí. En otras, prácticamente nada. Es un avance que Deng Xiao Ping reconozca hoy que, salvo la independencia total, cualquier otro arreglo es posible. Se reconoce, al menos, una voluntad de conversar. Pero no se eliminan los riesgos producidos por años y años de arbitrariedad absoluta desde que el país fue ocupado como propio por China.

–¿Cuáles fueron las consecuencias de esa ocupación?

–De todo tipo. Pero basta recordar, como ejemplo, que de 6250 templos budistas que existían en el Tibet antes de la llegada del comunismo sólo quedan hoy en pie 14. Los demás fueron totalmente destruidos, con el objetivo de aniquilar las bases de la historia religiosa tibetana. Millones de personas fueron obligadas a desplazarse contra su voluntad a otras regiones, los monjes tibetanos se vieron obligados a casarse, obras enteras se construyeron con prisioneros, y hasta hubo casos de esterilización para producir la desaparición gradual de nuestra raza, de origen mongol, distinta a la raza amarilla. Además, con el traslado de ocho millones de chinos a nuestro país, nuestra nación, de seis millones de tibetanos, quedó como una minoría étnica dentro de nuestro propio país.

Dharlo acusa también al gobierno de Pekín de haber arruinado el medio ambiente chino.

–¿De qué modo?

–El desmonte de zonas enteras ha producido cambios en el ecosistema que explican la modificación en el régimen de lluvias, que hoy produce frecuentes inundaciones cuyos efectos perjudican inclusive a la India y Bangladesh. Por [illegible] parte, el Tibet es una zona [illegible] por China para enterrar [illegible] nucleares y eso es una [illegible]ción enorme para todos los habitantes.

No violencia

Pese a la gravedad de sus denuncias, Dharlo confía en un futuro más favorable.

Como Mahatma Gandhi en su época en la India, el gobierno en el exilio del Dalai Lama predica la no violencia.

"Sabemos que ése es el único camino para obtener éxito en nuestro reclamo", admite Dharlo.

–¿Aun frente al riesgo de una eventual desaparición étnica?

–Sí. La primera invasión china al Tibet se produjo en el siglo VII. Luego hubo otra en el siglo IX, tras la cual se firmó un tratado de mutuo respeto, violado en varias otras oportunidades por China. Este episodio del siglo XX es un caso más. Pero volveremos a ser independientes.

Germán Sopeña

TRIPOLI RESPONSABILIZA A EEUU POR LAS NUEVAS SANCIONES ONU

El régimen libio condenó las nuevas sanciones decretadas por el Consejo de Seguridad de la ONU, calificándolas de injustas y atribuyéndolas a la «presión» de los Estados Unidos sobre sus aliados occidentales.

La televisión de Trípoli, actuando como portavoz oficial, indicó que los libios están preparados para «resistir» a las sanciones que refuerzan el embargo aéreo y militar en vigor desde el 15 de abril del año pasado.

«Pero, agrega la declaración leída ante los micrófonos de la televisión- estas sanciones «demuestran que los países representados en el Consejo de Seguridad se plegaron a la presión imperialista de las grandes potencias».

La resolución número 883, adoptada el jueves por el Consejo de Seguridad, por once votos a favor y cuatro abstenciones (las de Marruecos, Pakistán, Yibuti y China) ordena la congelación de una parte de los fondos libios en el extranjero, así como un embargo sobre la venta de equipamientos relacionados con la industria petrolera.

UN PLAZO HASTA EL PRIMERO DE DICIEMBRE

Libia dispone, sin embargo, de un plazo de gracia que vence el primero de diciembre, para cumplir el contenido de las dos resoluciones votadas en marzo y abril de 1992 por el Consejo de Seguridad, por las que se aplicaban las primeras medidas de embargo.

La ONU exige a Trípoli que extradite al Reino Unido o a los Estados Unidos a los dos libios sospechosos de haber participado en un atentado terrorista realizado en diciembre de 1988 contra un avión de la compañía estadounidense «Pan Am», que al estrellarse sobre la localidad escocesa de Lockerbie, causó 270 muertos.

También le pide que colabore con la justicia francesa en el esclarecimiento de otro atentado perpetrado en 1989, contra un avión de la compañía francesa «Uta», que se estrelló sobre Niger y en el que perdieron la vida otras 170 personas.

Los dos sospechosos del primer atentado, Amin Jalifa Fimah y Abdelbaset Al Megrahi, han aceptado ser procesados en un país «neutral», a condición de que el juicio sea «justo en todos sus aspectos», y que no sean extraditados posteriormente a los Estados Unidos o al Reino Unido.

Las reticencias de Trípoli a cumplir las exigencias del Consejo de Seguridad obedecen no sólo a que considera ilegal, desde el punto de vista de las leyes y costumbres internacionales, la extradición de sus nacionales, sino también a su deseo de evitar que el proceso se convierta en el de su propio régimen.

El embajador de Libia en Túnez, Omar Al Abeidi, al que se le considera una de las personalidades de la «Yamahiria» más cercanas al coronel Muamar Al Gadafi, ha dicho en varias ocasiones que su país tiene la sospecha de que los Estados Unidos «a lo que aspiran en realidad es a hacer nuestro proceso político».

ATAQUE AL CONSEJO DE SEGURIDAD

«Los Estados imperialistas han transformado al Consejo de Seguridad en un instrumento destinado a amenazar y presionar a los pueblos, someterles al bloqueo, frenar su desarrollo y condenarles al hambre», afirma la declaración emitida por la televisión libia y la agencia de prensa «Jana».

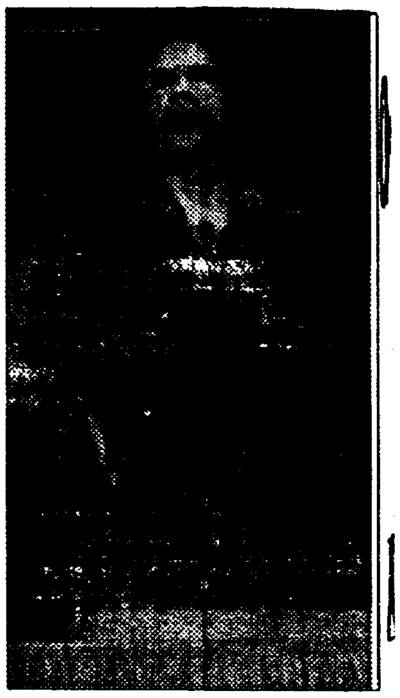
Trípoli puso también de relieve el apoyo que ha recibido de la Liga Arabe, de la Organización para la Unidad Africana (OUA), y del Movimiento de Países No Alineados, declarando que «no se considera sóla» y añadiendo que, si se aplican las nuevas sanciones, «el pueblo libio resistirá como un solo hombre».

La Liga Arabe deploró el voto del Consejo de Seguridad, declarándose partidaria de una «solución pacífica» en lugar del reforzamiento de sanciones, y afirmando que espera todavía que antes del primero de diciembre se llegue a un compromiso con las Naciones Unidas.

La última resolución del Consejo de Seguridad contiene un párrafo relativo a las obligaciones financieras internacionales de Libia, que, dice, deben «ser respetadas escrupulosamente».

La inclusión de este párrafo fué el resultado de un compromiso entre Rusia, que desea recuperar las deudas acumuladas por Trípoli con la extinta Unión Soviética, y los tres países occidentales que presentaron el proyecto de nuevas sanciones (EEUU, Francia y el Reino Unido).

La negativa de Libia a extraditar a los dos sospechosos, presentada como la obligación moral de no forzarles a ello sin su previo consentimiento, obedecería también a la preocupación de Gadafi de mantener la difícil cohesión de los clanes que comparten con él el poder político, en opinión de fuentes diplomáticas magrebíes.- EFE



El coronel Kaddafi acusó a Estados Unidos por las nuevas sanciones

9316839

Libia no entregará a ciudadanos ni con amenaza nuclear.

Jur.

20/11/93

11876 —

66333 —

11140 —

Libia

NO ENTREGARAN A CIUDADANOS NI CON AMENAZA NUCLEAR

Libia no entregará a sus dos ciudadanos acusados de haber planeado el atentado de 1988 contra un avión de la Pan Am, ni siquiera si se ve expuesta a una amenaza nuclear, según el embajador libio ante la Liga Arabe, Ibrahim Al Beshari.

El diplomático libio dijo, en declaraciones que publica el diario «Al Hayat», editado simultáneamente en El Cairo y Londres, que la ampliación de las sanciones contra su país decidida la semana pasada por el Consejo de Seguridad ha cerrado las puertas a todo compromiso.

«Libia no entregará ahora a los dos sospechosos bajo ninguna circunstancia, ni siquiera si se expone a un ataque nuclear», afirma Beshari.

«La extensión de las sanciones a Libia por el Consejo de Seguridad la semana pasada (resolución 833) ha cerrado la puerta a todo compromiso y a la posibilidad de entregar a los sospechosos a un tercer país para ser juzgados allí», añadió.

Abdel Baset el Megrahi y Al Amin Jalifa Fhemá están acusados por Gran Bretaña, Estados Unidos y Francia, de ser presuntos planificadores del atentado que en 1988 hizo explotar sobre la localidad escocesa de Lockerbie, un avión de la línea Pan Am, causando la muerte a 270 personas.

01 - 01

"La ideología ya no es lo importante"

El viceministro vietnamita, Le Mai, dijo, que si bien la caída del comunismo en la ex URSS y otros países europeos redujo en un principio las fuentes de materia prima y de exportación de su país, el fin de la guerra fría ha ampliado las posibilidades de cooperación e integración. Afirmó que viajó a la Argentina porque "es uno de los países más avanzados en el mundo en desarrollo" y para firmar un acuerdo de cooperación comercial.

"La existencia de un solo partido en Vietnam —el Comunista— es una elección del pueblo y así lo establece nuestra Constitución. Si en el futuro el pueblo vota una Asamblea Nacional que apruebe una nueva Constitución, será esa la decisión del pueblo", afirmó durante una breve visita realizada esta semana a la Argentina el vicecanciller vietnamita **Le Mai**.

Luego de 27 años de guerra que terminaron en 1973 con un saldo de millones de muertos, y tras haber adoptado —al igual que China— en 1986 un sistema económico de mercado, el gobierno vietnamita lucha ahora por reactivar la economía de un país donde el ingreso por habitante es inferior a los **300 dólares anuales**. La guerra y los defoliantes han devastado además la mayor parte de sus recursos naturales.

Vietnam, con 71 millones de habitantes, tiene sin embargo un producto bruto en permanente crecimiento en los últimos años —en 1992 creció un 8,3 por ciento y la proyección de este año es del 7,5 por ciento—, y aspira a incrementar sus relaciones comerciales con Argentina y otros países de la región. "En las relaciones entre los países, la cuestión económica se ha tornado más importante que la ideología", afirmó Le Mai.

—¿Qué consecuencias tuvo para Vietnam la caída del comunismo en la URSS y en otros países europeos?

—Vietnam tenía una gran cooperación económica con esos países. Nosotros perdimos más del 80 por ciento de nuestros proveedores de materia prima y más del 70 por ciento de nuestros mercados. Pero al mismo tiempo la caída del comunismo en esos países significó el fin de la guerra fría, y en este sentido se han ampliado las oportunidades de cooperación e integración. El mundo ya no está dividido en dos campos políticos distintos, ni tampoco los mercados mundiales. Por eso, la desaparición de la URSS tuvo un efecto negativo en un primer momento, pero nos abrió nuevos mercados.

—Los países que continúan siendo comunistas, ¿aspiran a lograr algún tipo de integración o colaboración particular?

—Pienso que ahora se parte de la cuestión de los intereses comunes y a diferencia del pasado, ya no es la ideología el punto de partida. En el mundo de hoy todos los países intentan establecer las más amplias relaciones internacionales.

—¿Qué significa para ustedes ahora ser hoy un país socialista?

—Somos un país socialista con una economía de mercado bajo la guía del Partido Comunista. Eso quiere decir que respetamos las leyes del mercado, pero propiciamos que la producción sea impulsada en beneficio de la población.

—En Occidente se suele asociar sin embargo la palabra comunismo a la falta de libertades políticas.

—Nosotros respetamos la democracia y la libertad. De hecho, en Vietnam estamos ahora haciendo reformas tanto económicas como políticas. En 1992 se aprobó una nueva Constitución que respeta el derecho a la propiedad privada.

—Usted pone el acento en cuestiones de libertad económica. Pero ¿por qué no se permite por ejemplo la existencia de partidos de oposición?

—Es una cuestión vinculada con la historia de Vietnam. Vietnam tuvo muchos años de guerra y estas guerras fueron contra las grandes superpotencias, los franceses, los japoneses los norteamericanos. En estos años de guerra la gente encontró en el Partido Comunista de Vietnam una garantía para la integridad y defensa de su territorio.

—¿Pero además de estos motivos históricos, ustedes aceptarían hoy la formación de un partido de oposición?

—La existencia de un solo partido en Vietnam —el Comunista— es una elección del pueblo y así lo establece nuestra Constitución. Es el pueblo el que sigue respaldando este régimen.

—La pregunta es si ustedes, como gobierno, aceptarían las reformas necesarias en la Constitución para que haya partidos opositores.

—Si en el futuro el pueblo vota una Asamblea Nacional —máximo órgano de poder en Vietnam— que apruebe una nueva Constitución, será esa la decisión del pueblo.

—¿Qué beneficios pueden obtener la Argentina y Vietnam a partir de la reanudación de sus relaciones diplomáticas a fines del año pasado?

—Argentina es uno de los países más avanzados en el mundo en desarrollo, por eso he viajado aquí para discutir las posibilidades de cooperación. Hemos preparado dos documentos que esperamos firmar pronto. Uno está referido a cooperación comercial, tecnológica y científica. El segundo es un acuerdo, para la garantía y promoción de inversiones. Nuestro país tiene el objetivo de incrementar las relaciones con todos los países del mundo, y apreciamos particularmente el rol

9316841

TITULO: Guerra en Afganistán, entrenamiento a grupos radicales palestinos.

País

FECHA: 31/10/93

VINCULACIONES: 11876 — 507467 — 11830 —

AFGANISTAN

P. 31/10

Desocupados y armados



Voluntarios yemenitas combatiendo en ese país en 1988.

En 1980 miles de voluntarios llegaron a colaborar con los "mujaidines" en su rebelión contra el invasor ruso. Lo hacían en la organización de hospitales, en la fabricación de armamentos, en las operaciones encubiertas y de apoyo logístico. Otros fueron al frente. En ese vasto campo de batalla su fundamentalismo religioso fermento y su capacidad militar se entrenó y perfeccionó.

Terminada la guerra retornaron a sus países de origen. Y casi simultáneamente comenzaron a aparecer en Egipto, Yemen, Siria, Argelia, Túnez o el Líbano, los primeros síntomas violentos. "Quizá la primera acción de envergadura fue el asesinato del Presidente Sadat. También han dado entrenamiento a grupos radicales palestinos en Siria y Jordania. Han propagado la organización "Hermandad musulmana" por el mundo para presionar gobiernos y amenazar la paz en medio oriente" comenta Hassan al-Alfi ministro egipcio del interior. Sin dudas, su atentado más impactante fue el llevado a cabo en las torres "gemelas" de Nueva York, el año pasado y los disturbios del verano pasado en Argel. Estos terminaron con decenas de víctimas y como consecuencia de las detenciones realizadas, varios condenados a muerte.

Las investigaciones del atentado en Nueva York son las primeras que arrojan resultados positivos. *"Lo más importante fue la identificación de muchos terroristas que hasta el momento no se conocían y la neutralización de la base norteamericana de la "hermandad". "Por primera vez les vemos las caras. Sabemos que fueron entrenados en Afganistán y con esa información sacaremos nuestras propias conclusiones a fin de reorientar las investigaciones"* comentó el ministro. *"Si no se detiene a tempo la ola fundamentalista puede ahogarnos a todos los que estamos tras la paz en medio oriente"* concluyó.

01-01

9316841

Albania, las dos Coreas, Centroamérica, Kurdistán y Nigeria

Cinco sombras de guerra

por Francisca Coronado

■ Bosnia Herzegovina, Somalia, Sudáfrica, Afganistán, Nicaragua, Argelia, Egipto, Irak, Israel, Líbano... Estos son algunos de los nombres conflictivos que han repicado a lo largo de los últimos meses. Pero hay otros nombres cuya sombra acecha; zonas que en un futuro no muy lejano podrían estallar y convertirse en un epicentro de noticias salpicadas de pólvora, misiles, soldados, heridos y muertos.

Centroamérica, Corea, Nigeria, Albania y el Kurdistán constituyen cinco de los principales epicentros bélicos latentes. Bertrand Russell sintetizó en una frase la historia de la humanidad: "Desde que Eva engañó a Adán con la manzana, el ser humano no se ha abstenido de hacer ninguna locura de las que se le han venido a la cabeza". Si la historia decide ser fiel a la definición de Russell, uno o varios de estos puntos se habrán convertido en nuevas guerras antes de que transcurran muchos meses.

ALBANIA

Al sur de la península balcánica, en medio de una olla de presión étnica, religiosa, geopolítica y bélica. Después de decenios de represión política ultracomunista de corte poco menos que medieval, los albaneses amanecieron en medio de la pobreza a la libertad. Muchos lo hicieron saltando al mar y huyendo a Italia. Son tres millones de personas, la mayoría musulmanes. Hay entre ellos 400.000 habitantes que profesan la religión ortodoxa griega.

En la provincia serbia de Kosovo, vecina de Albania —habitada en un 90 por ciento por albaneses—, los serbios querían afirmar su soberanía con otra empresa de limpieza étnica. Sería una ocasión propicia para que Grecia apoyara a los albaneses de origen griego, que alguna vez plantearon la posibilidad de desgarrar a Albania y obtener la independencia de la República de Epiro. En este caso, los bosnios y los turcos acudirían a apoyar a sus correligionarios musulmanes.

CENTROAMERICA

La reciente crisis de los secuestros en Nicaragua muestra hasta qué punto es frágil e inestable la paz centroamericana. Tanto los herederos políticos del dictador Somoza como los militantes del sandinismo —partido socialista y nacionalista— conservan capacidad de lucha y profunda desconfianza hacia sus viejos enemigos. El gobierno democrático de Violeta Chamorro trata de mantener el equilibrio entre estos dos leones que gruñen y se muestran los dientes de forma agresiva.

La misma precariedad institucional aqueja a otros países de la región. En El Salvador el desarme ha sido apenas un ejercicio de papel: muchos de los antiguos combatientes conservan sus herramientas de matar. Cualquier movimiento mal calculado podría llevarlos a apuntar y disparar de nuevo. En Guatemala son tan extrañas las cosas que cuando un presidente intenta dar un autogolpe para aumentar su poder, termina expulsado del gobierno por los militares y sube luego a la silla vacía un militante de los derechos humanos. La situación cubana —cuya población está partida entre la isla y Miami—, a medida que envejece Fidel Castro, hace más tentadora la posibilidad de forzar un cambio desde fuera o defender a ultranza las pocas conquistas de la revolución.

COREA

Una guerra no es novedad entre Corea del Norte (22 millones de habitantes) y Corea del Sur (43 millones), dos países asiáticos culturalmente semejantes pero políticamente antagónicos y económicamente dispares: la pobreza del norte contrasta con la riqueza de su vecino. En los años 50 se fueron a las armas en un conflicto internacional que se prolongó durante tres años y dejó tres millones de muertos.

Los dos estados se encuentran fuertemente armados, e incluso existe la posibilidad de que el norte tenga armamento nuclear. La inminente desaparición del anciano líder de Corea del Norte, Kim Il Sung, podría destapar el espíritu belicoso de su hijo y sucesor, Kim Jong Il.

KURDISTAN

Un pueblo de más de 26 millones de almas esparcido por territorios de Turquía (14 millones), Irán (7 millones), Irak (4 millones), Siria (un millón) y la antigua Unión Soviética (500.000 personas). En casi todos ellos sufren persecuciones y represión, por lo cual reciben apoyo de la ONU en algunos puntos. En todas de zonas hay facciones armadas militantes kurdas; la más poderosa es el Ejército de Liberación Kurdo. El peligro con los kurdos es que se extienda entre ellos el terrorismo como método de lucha e intenten hacerse fuertes en el Kurdistán. Esto podría provocar una reacción conjunta de varios países contra la amenaza kurda.



Imágenes como ésta siguen recorriendo el planeta en un fin de siglo poco esperanzador. (Telefoto de AFP)

NIGERIA

La nación más próspera y populosa del Africa (88 millones de personas) es también un país que ha estado sometido a regímenes autoritarios, como la dictadura militar que lo gobierna, y muchas regionales: el Norte y el Sur parecen a veces irreconciliables. Para acabar de complicar las cosas, en ambos puntos hay luchas tribales: los ibo, del sureste, son seculares enemigos de los yoruba, del suroeste; y ambos odian a la comunidad de los hausa-fulania, del norte, que son musulmanes.

El más reciente enfrentamiento concreto ha sido el del flamante ex presidente, general Ibrahim Babangida, que es norteño, con el cacique Moshud Abiola, sureño.

Este último ganó las elecciones que se celebraron en junio, pero Babangida anuló los resultados. Y aunque el 26 de agosto el dictador ha entregado el poder a una junta compuesta por cinco militares y ocho civiles —que deberá, en su momento, reconocer un presidente civil electo en diciembre de 1994—, muchos creen que se trata apenas de una forma de perpetuar el actual régimen.

(De Cambio 16)

Nº. DOCUMENTO 9316843
TITULO Combates en Sri Lanka.
PROCED. 150090
FECHA 13/11/93
VINCULACIONES 11876 -
507662 -
11163 -
11830 -

■ **Sri Lanka** El PAIS - 12-11-93

COLOMBO, Sri Lanka, 11 (AP).— Los rebeldes tamiles atacaron por mar y tierra una base militar en el norte de Sri Lanka antes del amanecer y mataron a más de 200 soldados y marineros, dijo un oficial militar.

Combates en Sri Lanka

COLOMBO, Sri Lanka, 12 (AP). - Aviones de la fuerza aérea atacaron [illegible] la base cerca [illegible] guerrilleros y otras zonas del país.

Sri Lanka

TRESCIENTOS SOLDADOS MUERTOS EN ATAQUE TAMIL

Al menos 300 soldados del ejército de Sri Lanka pudieron resultar muertos ayer tras uno de los ataques más sangrientos llevados a cabo por la guerrilla tamil, según la agencia estatal india PTI.

El ataque tuvo lugar durante la pasada madrugada en la península norteña de Jaffna, plaza fuerte de los separatistas, contra un campamento militar y base naval en la costa de la laguna de Jaffna, desde donde el Ejército controlaba los movimientos de la guerrilla.

Según un comunicado del ministerio de Defensa, unos 400 o 500 guerrilleros del principal grupo separatista Tigres de Liberación de Tamil Eelam sorprendieron a los 1.500 soldados que se hallaban en las instalaciones militares de Pooneryn.
En el ataque también perdieron la vida unos 50 de los guerrilleros que luchan por la independencia del noreste de la isla, donde viven la mayoría de los tamiles que constiyuen el 17 por ciento de la población de Sri Lanka
Fuentes oficiales militares no pudieron confirmar el número de soldados muertos, pero temían que se hubieran producido entre 250 y 300 muertes, según el PTI.

01-01

9316843

Tentativa contra Muammar Kadafi

Oficiales de la tribu de los uarfala, fieles desde siempre al líder libio Muammar Kaddafi, participaron este mes en una tentativa de golpe de Estado contra el líder, dijo ayer el diario en árabe Al Hayat.

El Cairo (Ansa)

El periódico, publicado en Londres y el Cairo, fue el primero en hablar de una revuelta militar en Libia reprimida sangrientamente por las fuerzas gubernamentales el 11 de octubre.

Fuentes de la oposición libia dijeron en el extranjero que la revuelta había sido organizada por el Frente Nacional por la Salvación de Libia. Según el diario, en cambio, la revuelta fue organizada por dos coroneles "fieles" al líder, Hasán el Kebir y Rifi Alí el Cherif.

Los dos oficiales, dice el diario, "no encontraron dificultades para convencer a la tropa, cansada de trabajar sin sueldo desde casi hace un año y convencida de que todos los problemas que tiene el país se deben a la política exterior de Kaddafi".

La revuelta, que comenzó en los cuarteles de Beni Ualid (a 170 kilómetros al sur de la capital, Trípoli) y Barak (más hacia sur) se extendió rápidamente y "duró tres días" antes de que las tropas del líder le pusieran fin, dice el diario.

Fuentes de la oposición en el extranjero dijeron que la represión costó la vida a un número de personas comprendido entre 500 y 2.000. Según las fuentes citadas por el diario, los muertos fueron 200.

Afirma el diario que los insurrectos fueron bombardeados desde el aire por pilotos de "otro país árabe" y que, por tierra, fueron atacados con misiles, artillería convencional y otras armas por las "falanges de seguridad" al mando de coronel Jalifa Heneich y por la "guardia revolucionaria" mandada por el coronel Mohamed el Magdub.

Después de decir que hay gran "malestar" respecto a Kaddafi, el diario afirma que también los uarfala se unieron a la revuelta. Para el diario, a ellos se refirió Kaddafi dos días atrás al afirmar que "en cada familia hay un traidor".

"Como de costumbre —dice Al Hayat—, Kaddafi aprovechó la situación para arrestar a muchos oficiales sospechosos y a muchos integristas".

Ya en el pasado se habló repetidas veces de tentativas de revuelta contra Kaddafi.

El Partido Laborista denuncia que existe crisis constitucional y el Partido Nacional no está en condiciones de formar gobierno

Confuso tablero político en Nueva Zelanda

Wellington (ANSA)

Nueva Zelanda, que después de las elecciones generales de ayer se encuentra por vez primera desde 1928 sin una mayoría parlamentaria, va a tener dificultades en darse un nuevo gobierno, según opinión general de los comentaristas políticos.

Con estas elecciones, el Partido Nacional (conservador), que estaba en el gobierno desde 1990, perdió 19 de los 68 escaños que tenía, con lo que pasó a 49. Dado que el Parlamento unicameral consta de 99 escaños, la mayoría necesaria para gobernar es de 50.

El Partido Laborista pasó de 30 a 46 escaños. Otros dos partidos, la coalición de izquierda Alianza y el partido Ante Todo Nueva Zelanda, constituido por un disidente del Partido Nacional, conquistaron dos escaños cada uno. En teoría, cada uno de estos dos partidos es árbitro de la situación, dado que, con sus dos votos parlamentarios, puede dar la mayoría al Partido Nacional.

El Partido Laborista, una vez conocidos los resultados, dijo que el país entró en una crisis constitucional. Lo negó el líder del Partido Nacional y jefe del gobierno saliente, Jim Bolger, quien dijo que, aun sin mayoría, su partido va a constituir el gobierno.

Para el líder del Partido Laborista, Mike Moore, Bolger no tiene derecho a retener el poder. "No tiene autoridad moral para gobernar -dijo Moore- porque nosotros obtuvimos un porcentaje mayor de votos".

Aun habiendo obtenido más votos, los laboristas conquistaron menos escaños a causa del sistema mayoritario, por el que en cada una de las circunscripciones gana el candidato que obtiene más sufragios. En líneas generales, puede decirse que los laboristas ganaron en las circunscripciones mayores y los conservadores en las menores.

Aparte las distintas posiciones de los partidos mayores, no se comprende cómo el Partido Nacional va a conseguir una mayoría parlamentaria, puesto que los dos partidos menores (Alianza y Ante Todo Nueva Zelanda) dijeron que no comparten algunos puntos clave del programa de Bolger. Bolger había hecho la campaña electoral señalando que su partido sacó al país de cinco años de recesión y lo condujo hacia un crecimiento sostenido con bajos porcentajes de interés sobre los préstamos bancarios y con baja inflación. Esta política había acarreado una reducción de los servicios estatales muy poco popular. Las urnas demostraron hasta qué punto los ciudadanos eran contrarios a esta política, pero al mismo tiempo sumieron al país en una fase de gran incertidumbre política. Si bien por el momento el Partido Nacional no está en condiciones de formar gobierno, los resultados electorales podrían modificarse cuando dentro de diez días se hayan escrutado los votos de los neocelandeses residentes en el extranjero, que son aproximadamente 230.000 un décimo del cuerpo electoral. Al fin y al cabo, al Partido Nacional sólo le falta un escaño para tener mayoría.

Para complicar las cosas, el 54 por ciento de los votantes aprobó ayer un referéndum un cambio en el sistema electoral mayoritario, vigente desde hacía 140 y heredado de la potencia colonial británica, para pasar a un sistema mixto. Según el nuevo sistema, 57 escaños del Parlamento que debería ser elegido nuevamente en 1996 se asignarían por voto mayoritario, tres por voto mayoritario a los maoríes y 60 por voto proporcional.

Para los escaños asignados proporcionalmente se introducirá un sistema de listas de partidos. En el Parlamento elegido con este sistema habría 21 escaños más que en el actual, en el cual los maoríes tienen cuatro escaños.

Si los partidos menores (con un total de cuatro escaños en el Parlamento elegido hoy con el sistema mayoritario) son fiel de balanza para formar gobierno, mucho más peso tendrán en el futuro Parlamento elegido con el sistema mixto. De hecho, estos dos pequeños partidos obtuvieron el 25 por ciento de los votos expresados. Si se hubiese votado con el nuevo sistema, se habrían adjudicado 15 de los 60 escaños proporcionales. Así, pues, si los gustos políticos de los neocelandeses no cambian sustancialmente, en el futuro del país parecen delinearse repetidos gobiernos de coalición.

L.N. 1-11-93

Mozambique, jaqueado por 16 años de guerra civil

Por Eduardo Barcelona
(Enviado especial de LA NACION)

Miseria: en ese país africano los bebes parecen viejos y los adultos no llegan a peinar canas: la expectativa de vida no supera los 46 años.

MAPUTO, Mozambique.– Mozambique es un país que no está ajeno al drama del Africa: pobreza, hambre y enfermedades. Pero los 16 años de guerra civil agravaron los contrastes. Los bebes parecen viejos y la explicación es que presentan ese aspecto por falta de proteínas y calcio. Y a los viejos no se les conoce las canas: la expectativa de vida no supera los 46 años.

En Maputo, la capital, existe agua corriente y electricidad, pero en las calles no deambulan perros ni gatos y tampoco hay muchos pajaritos. Los pobladores se los comieron. Desde hace un año no hay guerra y están las Naciones Unidas (UN) preservando la paz.

Entre las tropas de Cascos Azules de la UN están los militares argentinos, con el hospital reubicable de la Fuerza Aérea, que cumplió tareas sanitarias en Comodoro Rivadavia durante la Guerra de las Malvinas.

Son 40 médicos y enfermeros, los primeros de los cuales regresan ahora a la Argentina, luego de seis meses de tareas en esta nación de 16 millones de habitantes que hablan un portugués más abierto que el de los brasileños.

Hace 10 días estuvo aquí el secretario general de la UN, Boutros Ghali, quien amenazó con el retiro de los 6500 cascos azules si las fracciones en pugna no acordaban una fecha para las elecciones.

El Frente de Liberación de Mozambique (Frelimo) está en el poder desde 1975, año en que se retiraron los portugueses. Pero a este partido, que en 1989 abjuró del marxismo, se le opone otro conocido como la Resistencia Nacional Mozambiqueña (Renamo). Entre estos dos grupos políticos nunca se produjo una batalla militar clásica.

Pero las réplicas eran mortíferas, porque atacaban a la población civil. A los que no mataban, los enrolaban, si eran varones en edad de ser incorporados. Al resto, que Dios los ayudara.

Elecciones en 1994

Este era el panorama cuando llegaron las Naciones Unidas. Por eso, como las posiciones estaban estacionarias y las partes en conflicto no avanzaban en el proceso político, Ghali les advirtió que si en un tiempo razonable no daban pasos concretos para la pacificación definitiva, les cortaría inclusive los créditos blandos.

El gobierno y la Renamo acordaron, entonces, una fecha para las elecciones: octubre de 1994.

Mientras tanto, la UN continuará y el hospital de campaña argentino seguirá con la ayuda humanitaria a la tropa y a los pobladores, aunque esta última tarea la hace en forma voluntaria. En el primer semestre de labor atendió más de 900 emergencias, hubo 15 operaciones, realizó 1300 análisis bioquímicos y tuvo 11 internaciones.

El 30 por ciento de los internados presentaron signos de SIDA, todos integrantes de la tropa de Zambia, un país vecino que forma parte de los cascos azules que controla la pacificación de Mozambique. Dos de esos casos resultaron fatales.

Zambia figura entre el grupo de naciones africanas que mayor cantidad de sidosos tiene entre su población. De Mozambique no hay datos estadísticos serios. Algunos aseguran que los infectados llegan al 60 por ciento de la población y otros, más cautos, reconocen que existe un porcentaje alto, pero no saben determinarlo.

Lo cierto es que cuando llegó aquí el bioquímico argentino mandó a verificar si los análisis que había practicado estaban en lo cierto, porque le daban todos positivo. Lo normal en la Argentina es que sobre 1000 casos, dos den positivo. Aquí, de los siete practicados, los siete dieron positivos. Alarmante.

El hospital atiende a los hindúes, a los japoneses y a los zambianos. También a los portugueses y a los uruguayos. Sólo la población militar que puede hacer uso del hospital de campaña asciende a 3500 personas.

Al hospital, que los argentinos denominan "el submarino", porque es un sistema de 11 containers, con aire acondicionado y electricidad propia, apto para resistir la guerra bacteriológica, lo vinieron a fotografiar los japoneses. Aunque no se pueda creer, ellos no lo tienen. Por lo que se supone, que en un tiempo más, los hombres del Imperio del Sol Naciente aparecerán con alguno copiado, modificado y mejorado.

El hospital es de origen norteamericano y le costó a la Fuerza Aérea 5.000.000 de dólares, en 1980.

Junto con el relevo del primer contingente, llegaron a Mozambique dos legisladores nacionales: Rodolfo Quezada (UCR-Neuquén) y Marcelo López Arias (PJ-Salta). En nombre de la aeronáutica viajaron para inspeccionar los brigadieres Jorge Beracochea y Héctor Trama. También estuvo el embajador argentino en Zimbabwe, Gregorio Dupont.

La ONU suspendió el martes su persecución y es la primera presentación pública en 5 meses

Somalia: Aidid apareció ante 5 mil seguidores

Rodeado por partidarios fuertemente armados, el caudillo y ex fugitivo Mohamed Farah Aidid se presentó ayer en público por primera vez en cinco meses y exhortó a los somalíes a que reconcilien sus diferencias.

"Reconciliar diferencias"
Es la propuesta de Aidid para el pueblo somalí

Fue aclamado por una multitud de cinco mil seguidores.

El Consejo de Seguridad de la ONU aprobó el martes una resolución que deroga la orden de detención que emitió en junio al acusar a los milicianos de Aidid de matar a 24 soldados paquistaníes.

En los últimos cinco meses, Aidid permaneció oculto, aunque concedió esporádicas entrevistas de prensa mientras era buscado por las fuerzas de la ONU, que ofrecieron 25.000 dólares por su cabeza.

La búsqueda fue cesada después de que el 18 de octubre murieran en un combate 18 soldados norteamericanos y más de 300 somalíes.

La votación del martes dio carácter oficial a la suspensión y parece admitir que una solución política en Somalia seguramente tendrá que incluir a Aidid y su Alianza Nacional Somalí.

Ese fue el argumento que expuso ayer Aidid a sus seguidores.

Decenas de autobuses trajeron a la capital a los habitantes de aldeas periféricas para que participaran, como todas las semanas, en la "marcha por la paz" de los jueves que organiza su facción en la desierta plaza del mercado.

"Todos los somalíes deben comprender que la guerra concluyó.

Sin la interferencia exterior, todas las facciones somalíes pueden solucionar sus problemas entre ellas", dijo Aidid. ■ *(De la redacción de* El Observador, *en base a información de las agencias EFE y AP)*

Somalia: ¿cómo derrotar al general Aidid?

Ottawa
por Mohamed Sahnoun*

En las próximas dos semanas las Naciones Unidas decidirán si cambian su mandato en Somalia, haciendo un menor énfasis en la captura del general Mohammed Farah Aidid y mayor en obtener una solución pacífica entre los clanes. Sin duda, el organismo mundial debe enderezar su misión y una vez más tomar el camino de una solución pacífica, que es la única forma de obtener alguna semblanza de paz en Somalia. El énfasis militar siempre fue un error. Ofendió a los orgullosos y librepensadores somalíes, quienes sospechaban que el Secretariado de la ONU buscaba establecer un protectorado sobre ellos.

Los somalíes están por supuesto conscientes de que los lores de la guerra son un serio obstáculo para la estabilidad y la democracia, pero están ansiosos por resolver este problema según sus propias reglas y valores culturales. Ignorando la sensibilidad y presionando tanto por el despliegue de mayores fuerzas —aún en áreas en donde no se les necesitaban— las Naciones Unidas hicieron dudar a muchos somalíes de los motivos y verdaderas intenciones de la administración de la ONU. A los ojos de muchos, las mismas Naciones Unidas se han convertido en nada más que otro clan que lucha por sus metas y por su territorio.

La mejor forma de neutralizar a los lores de la guerra es hacer lo que siempre me han recomendado los somalíes: desplumar al águila una pluma a la vez hasta que no pueda ya volar. Cuando fui representante de las Naciones Unidas en Somalia, persuadí al general Mohammed Farah Aidid a firmar tres acuerdos con las Naciones Unidas, presionándolo a través de los ancianos de su propio clan así como de otros líderes comunitarios —no mediante la fuerza armada.

Por las presiones del clan en aquel tiempo, Aidid despertaba lentamente. Por las mal colocadas presiones militares de las Naciones Unidas en los meses recientes, sin embargo, y debido a la exitosa resistencia de Aidid, se ha hecho mucho más fuerte como lor de la guerra. Al no poder comprender la constitución de la política local, las Naciones Unidas paradójicamente convirtieron al hombre que estaban tratando de eliminar en el más importante líder.

La fuerza de las Naciones Unidas se ha convertido en una lógica en sí misma. Quienes tontamente han estado buscando una mayor acumulación de fuerzas sin ninguna estrategia tienen gran parte de la responsabilidad por los trágicos eventos de las semanas recientes en Somalia. Sus acciones debieran ser investigadas por el Consejo de Seguridad.

La mejor forma de proceder ahora es como hicieron las Naciones Unidas en Camboya. Dejar que los Estados Unidos y Etiopía monitoreen la solución política sin intervenir militarmente, al igual que Francia e Indonesia hiciera en Camboya. Aquello produjo el Acuerdo de París, que estableció un nuevo y hasta ahora estable acuerdo para el gobierno allá.

Un acuerdo de paz entre los clanes en sí mismo determinaría el papel y la magnitud de las fuerzas de la ONU que estuvieran desplegadas en Somalia. Mientras tanto, el número de ellas debe reducirse drásticamente y debe reconfirmarse de inmediato el mandato original de sólo asegurar el programa de emergencia, alivio y rehabilitación.

Si se toman estas medidas, se creará una atmósfera totalmente nueva y mucho más propicia para un serio diálogo entre los diferentes clanes y las diferentes regiones.

Ahora, la situación es generalmente estable, en la mayoría de las regiones de Somalia. En tales circunstancias, casi resulta suicida para cualquier clan intentar invadir el territorio de otro. Existe entonces un equilibrio de fuerzas que hace bastante posible una resolución políticamente estable.

El liderazgo de la ONU sólo puede redimirse si aprende la lección de esta tragedia que se ha fomentado con su mal preparado y muy subjetivo enfoque. El Secretariado de la ONU buscó imponer políticas y tácticas no discutidas a fondo con los somalíes en todas las regiones y no aprobadas por los países vecinos.

UNA OFENSIVA GENERAL

Por ejemplo, la decisión de desarmar a un clan —el clan del general Aidid— y no a todos los clanes al mismo tiempo, es una receta obvia para una continua guerra civil en el país. La acción de apoderarse y clausurar una estación de radio perteneciente a un clan y no de las estaciones de los demás clanes fue similarmente errónea. Dejar a las fuerzas de Pakistán en Mogadiscio a pesar de varios incidentes fue un terrible error.

No es sorprendente que la animosidad en contra de las Naciones Unidas se haya extendido tan ampliamente. Estas fallas en la estrategia general fueron amplificadas por las decisiones reactivas a injustas tomadas luego de la confrontación de mayo-junio de 1993 entre las fuerzas de la ONU y los grupos somalíes armados en el sur de Mogadiscio. En sólo 48 horas se declaró a Aidid culpable de la emboscada del 5 de junio, en que 23 paquistaníes perdieron la vida, sin una adecuada investigación de su papel.

Se lanzó una ofensiva general no sólo en su contra, sino en contra de los clanes y subclanes aliados con él. La destrucción y las bajas que resultaron son conocidas por todos. Las heridas no sanarán fácilmente.

En la historia somalí, los clanes luchan constantemente por la supervivencia, debido a las dificultades y fluctuaciones en el ambiente. Su cultura, sus poemas están llenos de ejemplos de clanes que han desaparecido de la faz de la Tierra porque no pudieron proteger sus intereses a través de la solidaridad absoluta de todos sus miembros o por un pobre liderazgo.

Teniendo esto en mente, más que simplemente declarar culpable a Aidid, habría sido mucho más inteligente reunir un máximo de argumentos que demostraran la culpabilidad de Aidid o de quien fuera y luego haber persuadido a los ancianos y otros líderes de subclanes de la necesidad de cooperar con las Naciones Unidas para llevar a los culpables ante la justicia. Esta clase de enfoque habría funcionado en Somalia, porque la tradición misma requiere castigo por el crimen, pero coloca una prioridad más alta en la deliberación colectiva sobre el problema.

Nada de esto es nuevo para el secretario general Boutros Ghali. Personalmente alerté al Secretariado de esto antes de que me forzara a renunciar. Entonces, como ahora, simplemente no puedo comprender por qué gente en Nueva York, que no sabía nada de las realidades del campo, habría de tomar apresuradas y no pedidas decisiones aún en contra de la fuerte oposición de quienes estaban en el campo —y persistir en la implementación de aquellas decisiones a pesar de la clara evidencia de mal juicio.

Ahora que las Naciones Unidas reacomodan sus miras en Somalia, el próximo par de semanas serán cruciales para demostrar que la organización internacional puede recuperarse de sus errores y alzarse a los retos de la era de la posguera fría. Sobre todo, eso requerirá un cambio en la forma en que las Naciones Unidas son gobernadas. Es hora de que el Consejo de Seguridad busque información de tanta gente informada como le sea posible antes de determinar una política.

Es desafortunado que los miembros del Consejo de Seguridad tiendan a depender únicamente de los reportes entregados por el secretario general. Excepto por instrucciones e información agregada que reciben de otros países —ninguno de los cuales tiene Embajada en Mogadiscio— no consideran otras fuentes de información. ¿Por qué el Consejo de Seguridad no realiza audiencias en las cuales el embajador Roberto Oakley, el representante de los EEUU, y otros distinguidos diplomáticos y académicos podieran proveer evidencia útil para complementar y revisar lo que les alimenta el secretario general?

Aunque se ha dado mucha atención desde el final de la guerra fría a la determinación del mandato general de las Naciones Unidas en términos de la resolución de conflictos y diplomacia preventiva, así como la solución de su llamado déficit financiero, se ha prestado poca atención a la apertura, el control y la responsabilidad del liderazgo de la organización.

En principio, se supone que el Consejo de Seguridad y la Asamblea General monitorean y controlan las actividades del secretario general.

En la realidad, sólo reciben sus reportes. A menos que el Consejo de Seguridad y la Asamblea General realicen un nuevo y más cerrado escrutinio del Secretariado General de la ONU, es difícil ver cómo podría mejorar la administración.

Las fallas de las Naciones Unidas han quedado en evidencia por el dolor de los somalíes y a través de las muertes y bajas de las fuerzas internacionales que han ido a Somalia bajo la bandera de la ONU. Demasiadas vidas frágiles en nuestro problemático mundo dependen de las Naciones Unidas para que el liderazgo de la organización no se trague su orgullo, admita sus errores y acceda a realizar muy atrasados cambios.



El general Mohamed Aidid ya no es un enemigo militar. (Telefoto de archivo de AFP)

*Mohamed Sahnoun fue representante especial del secretario general de las Naciones Unidas para Somalia hasta octubre de año pasado, cuando Boutros Ghali forzó su renuncia por su decidido criticismo al esfuerzo de la ONU, que consideraba nada efectivo. Alto diplomático, Sahnoun ha sido embajador de Argelia en los Estados Unidos y en Francia. Actualmente es miembro del Centro para la Investigación del Desarrollo Internacional en Ottawa.

Nº. DOCUMENTO 9316848

TITULO Conflictos en Somalia contra soldados estadounidenses.

PROCED. Brecha (65356)

FECHA 8/11/93

VINCULADO 11876

507661

11164

11830

501889

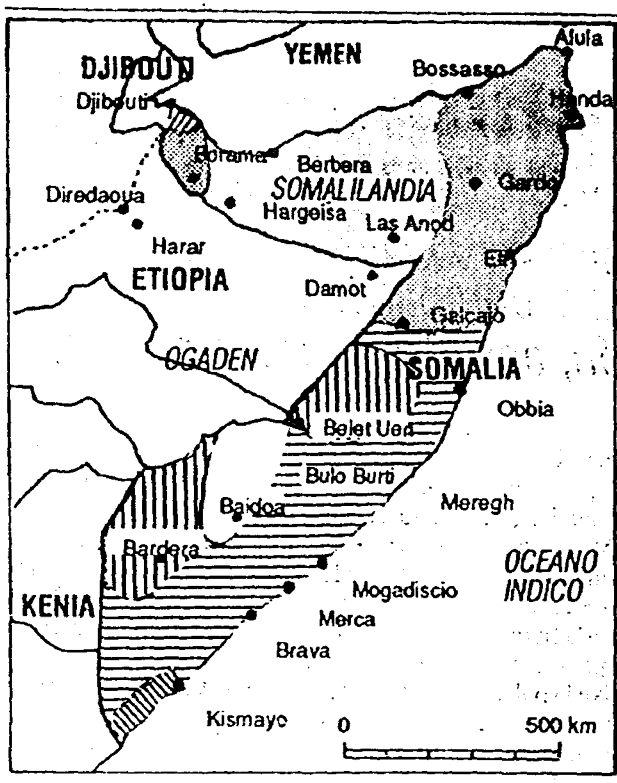
01-02

9316848

SOMALIA

Dilema en Mogadiscio

En el desértico escenario somalí, los actores estadounidenses dudan entre el papel de Maquiavelo y el del Llanero Solitario.



Territorios controlados por los respectivos grupos de base tribal y sus jefes actuales.

- Alianza Democrática Somalí. Jefe: Mohamed Farah Abdillahi
- Frente de Somalia Unificada. Jefe: Abdulrahman Duale Alí
- Movimiento Nacional Somalí. Jefe: Abdelrahman Mohamed Alí
- Frente Democrático de Salvación de Somalia. Jefes: Mohamed Abchir y Abdulahi Yussouf
- Movimiento Democrático Somalí. Jefe: Abdulkader Zoppu
- Congreso de Somalia Unificada. Jefe: por Mohamed Aidid
- Frente Nacional Somalí. Jefe: general Morgan
- Movimiento Patriótico Somalí. Jefes: Omar Jees y Omar Moallen

Las imágenes de centenares de somalíes ululando "*¡Victoria!*" y arrastrando por las calles de Mogadiscio los cadáveres desnudos y mutilados de soldados estadounidenses, al grito de "*¡Vengan a ver al hombre blanco!*", sumieron esta semana al gobierno y al pueblo de Estados Unidos en la perplejidad.

"*¿Cómo es que una misión, que comenzó elogiada por todo el mundo, con el propósito de salvar del hambre a cientos de miles de personas, y que fue recibida con gratitud hace menos de un año por los somalíes, se haya convertido en una guerra?*", preguntó el senador Robert Dole, jefe de la bancada republicana.

"*Pienso que podemos cancelar este año el Halloween* (la celebración pagana en Estados Unidos de brujas y fantasmas al fin del estío) *porque no hay disfraces ni horrores que puedan compararse con las imágenes terribles que vienen de Somalia*", comentó la diputada demócrata Patricia Schroeder.

Tal vez una anécdota personal pueda ilustrar el desconcierto estadounidense.

Cuando el 25 de setiembre los guerrilleros de Mohammad Faraj Aidid derribaron el primer helicóptero estadounidense y mataron a sus tres tripulantes, un periodista canadiense informó que las muchedumbres en los suburbios de Mogadiscio habían pateado y descuartizado los cadáveres, y que danzaban levantando trozos quemados de los cuerpos.

Un colega estadounidense, Ken, comentó: "*Esto es el fin. Vamos a tener que salir de allí de apuro*". Otra colega, Mary Anne, también estadounidense, respondió: "*No, ahora no vamos a poder irnos. Vamos a tener que demostrar que a nosotros no nos corren con barbaries*".

Lo curioso es que Ken es partidario de la presencia estadounidense en Somalia, y su juicio respondía a la percepción de que ante el odio que la carnicería evidenciaba, la opinión pública de este país iba a reclamar la retirada ipso pucho. Mary Anne, en cambio, se opone a la misión en Somalia, pero sintió que la crudeza de las escenas iba a incitar el orgullo patriotero, haciendo imposible una salida pronta de las tropas estadounidenses.

Desde entonces se ha acentuado la violencia en Mogadiscio, y en los combates de este fin de semana murieron una docena de soldados estadounidenses, otros 78 resultaron heridos, un número no determinado al parecer fue capturado por los milicianos de Aidid, y tres helicópteros fueron derribados.

La expedición que comenzó en diciembre de 1972 como una incursión de boy-scouts armados para dar de comer a los hambrientos y liberarlos del control de caudillos feroces, se está transformando, tal como lo dijo Dole, en una guerra. Una guerra, por otra parte, sin objetivos definidos.

Nuevamente, la televisión mostró las muchedumbres ebrias de violencia, y a un piloto de helicóptero capturado, magullado, aterrorizado.

Ya me voy, pero no me empujen

El presidente Bill Clinton heredó la operación en Somalia, y en febrero se apuró a gestionar una transferencia del legado de George Bush a manos de las Naciones Unidas. Desde entonces, tal como lo explicó el domingo pasado el secretario de Defensa Les Aspin, en principio la política de Washington ha sido la de dejar a cargo de las Naciones Unidas la ayuda humanitaria, el desarme de las facciones y la reconstrucción del sistema político, quedando para Estados Unidos un papel –que en teoría debía ir disminuyendo– de garantizar la seguridad de la misión de la ONU. Algo así como el Llanero Solitario que llegó al pueblo, barrió con los bandidos, y se retira para volver únicamente cuando se precisa su revólver certero. Como en el far-west, incluso hubo la oferta de una recompensa de 25 mil dólares por la captura de Aidid, que los somalíes se tomaron a risa y respondieron con una recompensa en efectivo por la captura del comandante estadounidense de la misión militar de la ONU, el almirante Jonathan Howe.

Hay actualmente unos 28 mil soldados de más de una veintena de países operando bajo la bandera de la ONU en Somalia, y algunos servicios públicos y mecanismos políticos han empezado a funcionar, al tiempo que cientos de miles de hombres, mujeres y niños se han salvado (por ahora) de la hambruna.

Pero, Washington no se conformó con una cabalgata justiciera, y se involucró en el complejo conflicto de clanes y facciones en Somalia. Aidid, que hace un año era elogiado como un estadista, cayó en desgracia a los ojos estadounidenses, y pronto se convirtió en el malevo a liquidar. La persecución de Aidid se transformó en una obsesión para las fuerzas estadounidenses. Tras el incidente del 25 de setiembre, Washington despachó 500 efectivos de los Ranger del Ejército, especializados en incursiones riesgosas... como la captura de Aidid.

La crueldad que CNN trasmite en la reacción somalí ante la caída de los soldados estadounidenses puede escandalizar a quien sólo vea el conflicto desde la pantalla estadounidense. Los cientos de somalíes achicharrados y despanzurrados cuando la guerra "limpia" desde los helicópteros y los aviones se descarga sobre la población civil, nunca aparecen en esas pantallas. El odio no es hierba mala que crezca por generación espontánea.

Estados Unidos, Naciones Unidas y todos desunidos

Italia ha estado al frente de una controversia –a veces abierta, otras veces diplomáticamente acallada– con Washington sobre la mejor manera de llevar a buen puerto la aventura en Somalia: Roma, con el cinismo que da el bagaje histórico, ha procurado lubricar y poner en marcha los engranajes propios del sistema tribal, clánico y político de Somalia, para que sean los propios somalíes los que resuelvan sus problemas. Washington, con la potencia que da la juventud histórica, tiene siempre sus "preferidos" en esta brega posguerra fría por "*construir las naciones en democracia*".

El mayor contingente en la fuerza de la ONU lo tiene Pakistán, que ha sufrido ya 34 bajas. Islamabad reiteró el martes su decisión de mantener sus tropas en Somalia y seguir adelante con la misión que luce cada vez menos reconocible. Pero Pakistán le debe algunos favores a Washington, y trata de limpiar la plana de algunos borrones previos: meses atrás el Departamento de Estado accedió a retirar a Pakistán de su lista de "estados terroristas", a cambio de la cancelación del programa pakistaní para construir armas nucleares. Tanto lo uno como lo otro pueden revertirse en cualquier momento, pero en esta coyuntura, a Pakistán le convienen las buenas migas con Washington.

Segundo round, vamos adelante

Aunque ganas no le faltan de mandarse mudar de Somalia, el gobierno de Clinton reaccionó esta semana tal como lo calculó la colega Mary Anne: el Pentágono anunció el envío de más tropas, con la misión primordial de "*facilitar incursiones aéreas y terrestres nocturnas*".

La portavoz del Pentágono, Kathleen de Laski dijo que ya estaban en ruta a Somalia más tanques, transportes blindados y helicópteros, todos ellos con dispositivos para visión en la oscuridad.

La falta de esos dispositivos en los pertrechos hasta ahora enviados a Somalia puede haber demorado el envío el domingo de refuerzos a los Ranger trenzados en una batalla de 14 horas con los somalíes.

Entre los helicópteros que ahora se envían hay dos de los aparatos artillados más avanzados en el arsenal estadounidense: los MH6, diseñados para tareas de búsqueda y rescate a largo alcance durante la noche tras líneas enemigas, y los AH6, más pequeños y que se usan para apoyar con artillería las incursiones de los Ranger. De Laski dijo que estos armamentos llegarán a Somalia en cuatro o cinco días.

Mientras tanto, Clinton interrumpió su gira por California, retornó a Washington y envió apresuradamente al secretario de Estado, Christopher Warren, y al de Defensa, Les Aspin, en una incursión por el Congreso para aplacar los crecientes reclamos de una retirada inmediata de las tropas estadounidenses.

"*No vamos a irnos de una situación en la cual un estadounidense está cautivo*", dijo el portavoz del Departamento de Estado Michael McCurry. Así, la otrora misión de beneficencia ahora se perpetúa porque hay soldados estadounidenses prisioneros y hay que rescatarlos.

El presidente Clinton tiene un plazo definido: antes del 15 de octubre debe informar al Congreso sobre las metas de la presencia militar estadounidense en Somalia, y señalar cuándo espera que concluya su misión.

Desde Washington, **Jorge A. Bañales**

CNN: la honda de David

¿Cómo hace el cabecilla de un clan armado, en un país devastado con 7,8 millones de habitantes hambrientos, para pelear con la mayor potencia económica, con 250 millones de habitantes, y armada con la tecnología militar más avanzada?

Sencillo: sobrevive, habla en inglés, sonríe y aparece en CNN.

Aidid ha demostrado que, aparte de una habilidad enorme para sobrevivir, es un maestro de las relaciones públicas y la manipulación de la opinión pública estadounidense. Cada vez que sus fuerzas han combatido con las de Estados Unidos, han sufrido más bajas y peores daños que los estadounidenses. Pero a Aidid, hasta hoy, nadie lo captura, y la televisión se encarga de transformar la situación en nuevas derrotas para la fuerza de intervención.

En julio, Estados Unidos envió helicópteros Cobra artillados que desmenuzaron el sitio y los ocupantes de una reunión de jefes militares del clan de Aidid. La operación, desde el punto de vista estrictamente militar, fue un éxito. Pero Aidid sobrevivió, y se encargó de decir por televisión a los estadounidenses, que no era decente amasijar a los adversarios sin darles la oportunidad de rendirse. Y anotó puntos.

El 9 de setiembre, las milicias de Aidid hicieron frente a tropas pakistaníes y estadounidenses en la batalla más prolongada hasta esa fecha. Los guerrilleros de Aidid sufrieron enormes bajas y finalmente tuvieron que retirarse. Pero Aidid sobrevivió, y la televisión mostró a los helicópteros estadounidenses ametrallando multitudes de mujeres y niños. Más piedras en la honda de David.

El 21 de setiembre, Rangers estadounidenses capturaron a Osman Ato, encargado de las finanzas de Aidid. La televisión nos trasmitió a Aidid protestando por la destrucción de propiedad privada. El 25 de setiembre, los guerrilleros de Aidid derribaron el primer helicóptero estadounidense, y el revés de los somalíes cuatro días antes, se transformó en victoria a los ojos de la televisión.

KASDI MERBAJ

El hereje laico de Argelia



El jefe histórico del contraespionaje argelino fue abatido en Argelia el sábado 21 de agosto, a pocas horas de haber vuelto de Ginebra, donde mantuvo contactos secretos con emisarios integristas y con Hocine Ait Ahmed, líder de la oposición socialdemócrata. Kasdi Merbaj aspiraba a la presidencia argelina para reconciliar a nacionalistas e islamistas.

Ginebra es una ciudad de peregrinaje para los dirigentes argelinos que lucharon contra la ocupación colonial francesa. Allí fijaron su retaguardia cuando negociaron en Evián, Francia, la liberación finalmente conseguida en 1962. A los 24 años, el entonces coronel Kasdi Merbaj fue el experto militar en las discusiones. De allí pasó a comandar la temida Seguridad Militar (SM), el contraespionaje argelino, durante los 15 años del régimen de Houari Boumedienne.

Promotor de Chadli Bendjedid como sucesor de Boumedienne –según el principio que el militar más antiguo se impone para renovar la jefatura de la cadena de mandos–, Merbaj se responsabilizó luego de las carteras de Agricultura, Industria Pesada y Sanidad. Ocupando este último ministerio lo sorprendieron los motines de octubre de 1988, que cobraron más de 500 víctimas, saltando a las funciones de primer ministro entre el 5 de noviembre de 1988 y el 9 de setiembre de 1989, fecha en que rompió con Chadli Bendjedid.

Disgustado con la corrupción imperante en el régimen, Merbaj se desafilió del Frente de Liberación Nacional (FLN) en noviembre de 1990, creando su propio partido, el Movimiento Argelino por la Justicia y el Desarrollo, cuya sigla MAJD, significa "gloria" en árabe. Aferrado a su nombre de guerra (su verdadera identidad es Abdala Jalef), Merbaj manifestó su disconformidad con la anulación de las elecciones legislativas que dieron la victoria a los islamistas del FIS el 26 de diciembre de 1991. A partir de ese momento forjó una alianza con otros partidos, incluidas las formaciones islamistas moderadas Hamas y Najda con el objetivo de encontrar una solución democrática que termine con la ilegitimidad del gobierno actual del Alto Comité de Estado, y convenciendo a los islamistas de abandonar las armas.

Todo indica que sus reuniones secretas de Ginebra tendían a ajustar los últimos detalles de un plan destinado a catapultarlo a la presidencia de Argelia, tras un acuerdo concertado con el nuevo ministro de la Defensa, el general Lamine Zeroual. Pocos días antes de su paso por Suiza, Kasdi Merbaj, habría aceptado presidir el Alto Comité de Estado (ACE) en los últimos cuatro meses de este año para preparar la transición a la democracia, a condición de que Lamine Zeroual se desembarazara de los cuadros militares hostiles a un entendimiento con los islamistas. Para forzarlos a ceder, Kasdi Merbaj habría ofrecido entregar pruebas recogidas cuando encabezaba la SM, dossiers (hoy al abrigo en Suiza y Alemania), que sus partidarios amenazan con hacer estallar en la prensa en las próximas semanas en venganza por el homicidio de Merbaj.

A fines de 1993 concluye el período "legal" del ACE, encargado de completar el mandato presidencial del difunto Mohamed Boudiaf, asesinado el 29 de junio de 1992. Ello se agrega al problema sucesorio que plantea la enfermedad de Khaled Nezzar, el hombre fuerte del ACE, quien acaba de abandonar el Ministerio de la Defensa por razones de salud, partidario también de una solución que no se apoye solamente en la represión del integrismo como la que ha venido aplicando el ACE y de la que es encarnizado defensor el nuevo primer ministro Reda Malek. La guerra de clanes por arbitrar la política futura del Estado argelino entre la apertura y la represión, y la lucha por heredar el liderazgo de Nezzar, han cobrado en Kasdi Merbaj una nueva víctima, ejecutado por una fracción conservadora del régimen, quizá la misma que fracasó hace algunas semanas cuando el blanco era el propio Khaled Nezzar.

En Ginebra, Kasdi Merbaj mantuvo un contacto confidencial con algunos periodistas en el Hotel Warwick y allí confesó que, según sus propias investigaciones, el presidente Mohamed Boudiaf había sido ultimado por el ejército, lo que confirma las sospechas adelantadas en su momento por BRECHA. Seguramente los mismos victimarios terminaron con él ahora, pues llama la atención que en una ciudad supervigilada como Argel, un comando terrorista haya podido permanecer apostado toda una jornada, sin que las fuerzas de seguridad lo detectaran.

Kasdi Merbaj había manifestado públicamente su desacuerdo con el plan oficial de institucionalización de Argelia, que propone poner a referéndum un calendario que ofrecerá un presidente democrático recién en 1997, con una transición en manos de un ejecutivo (Consejo de la República) y un legislativo (Consejo Consultivo) que no serán elegidos por el voto. *"Es despojar al ciudadano de sus derechos"*, exclamó en Ginebra. Merbaj era un ferviente partidario de sustraer al ejército de la lucha política y entregar a los civiles los destinos del Estado.

Su reunión en el Hotel Intercontinental de Ginebra, el martes 17 de agosto, con Hocine Ait Ahmed, presidente del Frente de Fuerzas Socialistas (FFS), la segunda formación argelina en caudal electoral después de los islamistas del FIS, seguramente atemorizó a sus adversarios, defensores de profundizar una línea de gobierno que retarde la democratización. Ait Ahmed es también partidario de una apertura que integre democráticamente a los islamistas y, como Merbaj, uno de los pocos altos dirigentes fundadores del FLN aún vivos y activos en política, con la legitimidad que eso otorga en la vida pública argelina.

Decapitado por 70 impactos de bala, muerto junto a uno de sus dos hijos (Hakim) y a su hermano Aldelaziz Jalef, un chofer y un guardaespaldas, Kasdi Merbaj estaba redactando sus memorias. Los borradores están a buen recaudo y la pronta aparición de algunos capítulos promete revelaciones espectaculares que ojalá no contribuyan a seguir alentando el círculo vicioso de la violencia en Argelia.

Desde Ginebra, **Juan Gasparini**

01-01 9316849

Angoleños en camino a la negociación

UN OBSTACULO PARA LA PAZ

La última propuesta de paz de UNITA no constituye para el Gobierno angoleño una base para el reinicio del proceso de negociaciones, en tanto ésta no reconozca acuerdos básicos sobre los cuales asentar las conversaciones en busca de soluciones duraderas, en opinión de las autoridades de ese país africano.

En días recientes se esperaba que la organización de Jonas Savimbi se decidiese a poner fin a la guerra que su ejército lleva a cabo en Angola, teniendo en cuenta las promesas de paz hechas por responsables de los rebeldes.

En tanto continuaba el recrudecimiento de las acciones militares en varias partes del territorio, lo cual confirmaría, para las autoridades, que nunca ha sido el deseo de los guerrilleros desistir de la guerra iniciada en octubre del año anterior.

UNITA, según el Gobierno, ve en la guerra la única posibilidad de conseguir ventajas políticas, pero no está interesada en el diálogo en tanto no consiga ocupar mayor cantidad de terreno y, de esta manera, imponer condiciones a su contraparte en eventuales negociaciones.

En el reciente mensaje dirigido por José Eduardo Dos Santos, presidente de la República de Angola, al secretario general de la ONU Butros Gali, UNITA «continúa sin dar señales efectivas de que pretende, en realidad, desenredar el camino hacia la paz».

Según éste, los irregulares procuran ignorar los principios consignados en los acuerdos de Bicesse y las resoluciones del Consejo de Seguridad de la ONU sobre Angola.

Es lamentable que en un momento en que la situación del país es trágica,



Presidente angoleño José Eduardo dos Santos

UNITA permanezca insensible al sufrimiento de los habitantes de varias ciudades. Al interés de no acabar la guerra, se suma su desprecio, afirma Dos Santos, por el régimen democrático.

Según fuentes militares, «UNITA continúa queriendo engañar a la opinión pública, cuando dice que está siendo víctima de los ataques de las fuerzas gubernamentales. Y en tanto anuncia un cese de fuego unilateral que, en honor a la verdad, nunca existió; porqué sus fuerzas no cesan un día en seguir sus acciones militares ofensivas».

Desde el pasado 20 de setiembre los atacantes no han cesado se bombardear la ciudad de Kuito, en tanto incrementan sus acciones en otras regiones del país.

En los primeros días de octubre las fuerzas de UNITA intentaron más de diez acciones ofensivas de envergadura, entre ellas el ataque a la localidad de Quiringo, en el norte del territorio nacional; la voladura de un sector de la carretera en Luo-Lupaca; el ataque a la guarnición de Quirimbo y a otras, en tanto aviones no identificados violaban el espacio aéreo nacional en misiones de apoyo logísticos a los atacantes en la provincia de Kubango.

El presidente Dos Santos reafirmó que la paz, la unidad y la reconciliación nacional es el mayor deseo de todos los angoleños.

«Estamos concientes de la necesidad de explotar todas las vías para llegar a ese fin», afirmó el Jefe de Estado en un discurso pronunciado durante la ceremonia de toma de posesión de los nuevos miembros del Consejo de la República (institución integrada por todas las formaciones políticas presentes en el Parlamento con ecepción de UNITA).

A pesar de los ataques y de la guerra, Dos Santos lamentó la ausencia de Jonas Savimbi y de su partido en la toma de posesión de este organismo.

Para el presidente la presencia de Savimbi podría haber contribuido a discutir la forma de llevar a cabo la segunda vuelta electoral, en un clima de paz y democracia.

nota de la agencia angoleña ANGOP

¿ANGOLA HACIA LA PAZ?

El Gobierno angoleño y los rebeldes de UNITA reinician ayer, lunes, en Lusaka, capital de la vecina Zambia, una nueva ronda de negociaciones bajo mediación de las Naciones Unidas.

La delegación del Gobierno está presidida por el diputado y consejero presidencial Faustino Muteka y la de UNITA (Unión Nacional para la Independencia Total de Angola) por el general Antonio Dembo, vicepresidente del movimiento rebelde angoleño.



El presidente angoleño José Eduardo dos Santos emprenderá nuevas negociciones con UNITA

ANTE DE TODO OBTENER UN ALTO EL FUEGO

La nueva tentativa del representante especial del secretario general de la ONU en Angola, el maliense Alioun Blondin Beye, persigue ante todo obtener un alto el fuego bilateral entre los beligerantes angoleños en una guerra que desde su reinicio en octubre de 1992 provocó más muertos que en los últimos 16 años.

La tercera ronda de negociaciones, que inició ayer en Lusaka en un lugar desconocido, representa la primera tentativa con éxito de Beye de reunir a las dos partes desde que hace cinco meses asumió el puesto.

Hace tres semanas Beye abrió el camino a las negociaciones directas cuando consiguió reunir en Lusaka a todos los interesados en un «encuentro exploratorio» donde se fijaron la agenda de trabajos y las «reglas del juego» no reveladas.

MASACRES DE CIVILES DE UNITA EN LA ULTIMA SEMANA

Fuentes militares responsabilizaron a UNITA de haber llevado a cabo en la última semana masacres de civiles y choques armados con un resultado de 65 muertos.

El pasado día 11, UNITA atacó la localidad de Cazunda, a ocho kilómetros de la ciudad de Malange (en el nordeste de Angola) donde, según las mismas fuentes, fueron asesinados 40 civiles e heridos de gravedad otros tantos.

Fuerzas de UNITA atacaron también un destacamento del Ejército a seis kilómetros al Este de Kunje, barrio periferico de Kuito, capital asediada de la provincia central de Bie.

El Ejército afirmó que «la organziación de Jonás Savimbi (líder de UNITA) continúa a no dar cualquier señal de querer parar la guerra a pesar de su declaración unilateral de alto el fuego» del pasado 20 de septiembre.

MUCHA PRUDENCIA DEL GOBIERNO SOBRE LA REUNION

En su primer comentario sobre la reapertura de las negociaciones, el oficialista «Jornal de Angola» afirma que la reunión se tiene que tomar «con la mayor prudencia en cuanto a eventuales resultados».

El «Jornal» estima que la condición básica por parte del Gobierno sigue siendo en esta ronda la garantía (por escrito del líder de UNITA) a las Naciones Unidas que retirará sus tropas de las localidades ocupadas después de perder las elecciones democráticas de septiembre de 1992. Dichas elecciones ponían fin a los17 años de guerra civil que se desataron después de la proclamación de la independencia de Angola, acaecida después casi dos décadas de guerra contra las tropas coloniales de Portugal.Los comicios, que fueron definidos por los observadores de las Naciones Unidas y de la Comunidad Internacional como «absolutamente democráticos», garantizaron una importante mayoría para el gubernamental Movimiento Popular para la Liberación de Angola (MPLA) y se convirtieron en un fracaso historico de UNITA, que no aceptó los resultados y desató una nueva sangrienta guerra civil, con el apoyo de mercenarios sudafricanos y zaireños.

La reanudación de la guerra hizo perder a UNITA el apoyo de Estados Unidos, aliado tradicional de la organización rebelde (efe).

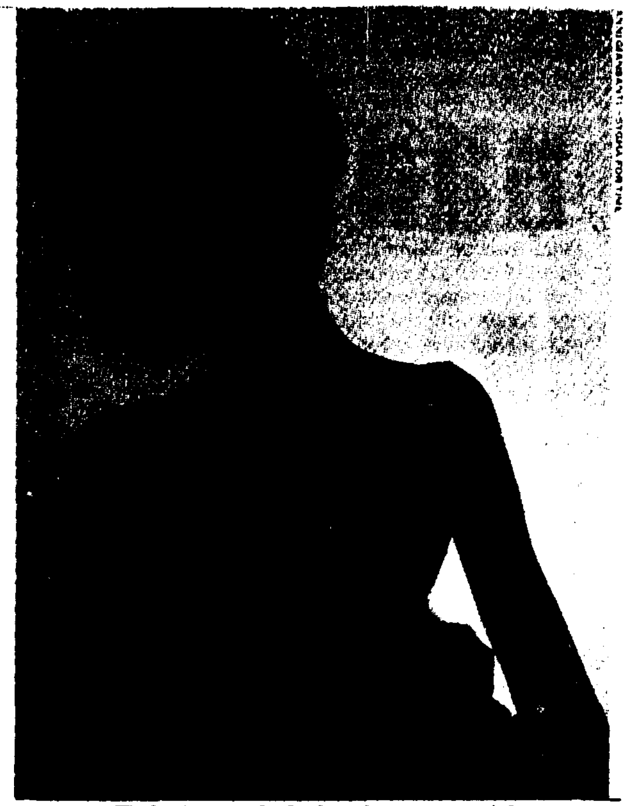
02-02

9316850

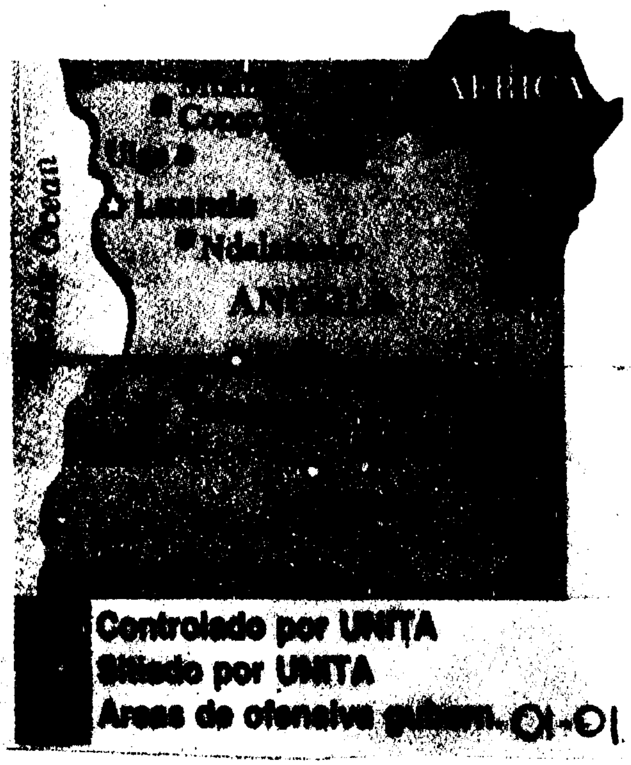
OTRA "AREA DE DESASTRE" EN AFRICA

Angola: un país en guerra desde 1961

Algunos la llaman "la nueva Somalía"; otros, "la guerra olvidada". Lo cierto es que el renovado conflicto de Angola —que estalló a fines del año pasado, luego de elecciones supervisadas por la ONU— no parece más que el otro round de una guerra civil cuya primera parte duró 16 años, después de los 14 que insumió la guerra por la independencia.



El fantasma de la hambruna: ¿será la única cara que se conoce del Africa?



CON los titulares mundiales acaparados por Bosnia, Somalía y Haití, son efectivamente pocos los que se acuerdan que también en Angola hay una amenaza cierta de hambruna generalizada, mientras el gobierno combate a la Unión Nacional para la Liberación Total de Angola (UNITA), comandados por el líder "histórico" Jonas Savimbi, quien desconoció —por fraudulento— el resultado de las elecciones.

CONFLICTO INTERNACIONAL

Los comicios se celebraron a fines de setiembre de 1992. Fueron las primeras elecciones democráticas que conocía un país que fue colonia portuguesa hasta mediados de los años '70. La consulta popular formaba parte de un "paquete" de acuerdos que había puesto fin en 1990-91 a una prolongada guerra civil que adquirió carácter internacional por la intervención activa de países ajenos al área, notablemente Cuba, pero también Sudáfrica. Territorio colonia durante más de cinco siglos, Angola accedió a la independencia en 1975 después de catorce años de lucha armada contra los portugueses. Tres movimientos de liberación se disputaban el poder: el Movimiento para la Liberación de Angola (MPLA), de orientación marxistaleninista, el Frente Nacional para la Liberación de Angola (FNLA), liderado por Holden Roberto y la UNITA de Savimbi. Hubo un acuerdo para celebrar elecciones, mientras se formaba una alianza tácita entre el FNLA y UNITA, pero los marxistas —que se habían adueñado, con ayuda decisiva de las tropas cubanas de intervención, de la ciudad capital de Luanda— no tenían intenciones de arriesgarse a perder las elecciones. Se inició así una guerra civil que duró 16 años, con Rusia y Cuba apoyando al gobierno del MPLA y Sudáfrica a UNITA.

A LA GUERRA OTRA VEZ

Los cambios que se comenzaron a procesar en la URSS bajo Gorbachov permitieron un acuerdo multipartita dentro de una solución global que comprendía la independencia de Namibia y el retiro de las tropas intervencionistas. Cubanos y sudafricanos dejaron Angola. La desaparición de la URSS y del comunismo soviético contribuyeron a que el MPLA en el poder aceptara el novedoso concepto del multipartidismo, entre otras reformas que introdujeron un esbozo de economía de mercado y la organización de elecciones supervisadas por la ONU. Finalmente en 1992 se celebraron los comicios que debían haber sido organizados en 1975. En una primera ronda para cargos legislativos, el gobernante MPLA obtuvo más del 50% de los votos. En la elección presidencial, en cambio, el candidato oficialista José Eduardo dos Santos (el presidente en ejercicio) no llegó al 50% que le habría dado una victoria sin ir a una segunda ronda con el otro postulante más votado (Jonas Savimbi, con poco más del 40% de los votos). Savimbi, sin embargo, desconoció los resultados alegando fraude y "volvió a las colinas". En octubre renació con toda virulencia la guerra civil. Angola es un país que virtualmente no conoce la paz desde 1961, cuando comenzó la guerra por la independencia.

Entre octubre y el presente, los cálculos sobre el número de víctimas no bajan de 50.000 y llegan al doble de dicha cifra. La economía del país está en ruinas y existe el peligro de que se generalice la hambruna, como ocurrió en otras partes de Africa, particularmente Somalía.

Lo parejo de las fuerzas en pugna hace que las posiciones ocupadas por el gobierno y los rebeldes de Savimbi cambie constantemente, con ciudades y pueblos que son sitiados, ocupados, bombardeados y luego recuperados por uno u otro bando. Una publicación norteamericana comenta que la sangrienta lucha *"en el país más disputado del Africa pasa poco menos que inadvertida en un mundo fatigado por la acumulación de catástrofes a escala global"*. El drama de Angola hoy puede ser que nadie se acuerde de su convulsionada existencia. Es triste para una nación de 1:250.000 km² de territorio y nueve millones de habitantes.

"Shonekan encendió el fuego, ¡que el fuego lo queme!"

Dimitió el jefe de Estado de Nigeria

Lagos (ANSA)

[illegible]

Nigeria, militarizada

LAGOS, 19 (DPA). – Nigeria ha vuelto a tener un gobierno plenamente militar, al abolir hoy el nuevo jefe de Estado, el general Sani Abacha, todas las estructuras democráticas aún existentes en el país.

En un discurso de inauguración que confirmé los temores de que las maniobras que comenzaron con la renuncia del anterior jefe de Estado interino –el empresario Ernest Shonekan– fueron en realidad un golpe de Estado, el general Abacha disolvió y proscribió las estructuras democráticas que había establecido el anterior gobierno militar del general Ibrahim Babangida.

Abacha anunció una nueva estructura federal llamada Consejo Provisional de Gobierno (PRC), que asumirá plenamente los poderes ejecutivo y legislativo del Estado.

Los militares aseguran que no hubo golpe de Estado en Nigeria

Abiyan (ANSA)

■ La toma del poder en Nigeria por parte del general Sani Abacha, ex ministro de Defensa del gobierno interino presidido por Ernest Shonekan, "no constituye un golpe de Estado militar", afirmó en Abuja, la capital, el general Fred Chijuka, portavoz de las Fuerzas Armadas del país africano.

"Shonekan ha dimitido voluntariamente y por lo tanto no se puede hablar de una toma del poder", dijo el vocero a la prensa luego de la reunión de Abacha con un grupo de altos oficiales militares en la capital nigeriana.

Chijuka agregó por otra parte que "después de la renuncia de Shonekan, el gobierno interino ha dejado de existir" pero no dio mayores detalles sobre el futuro institucional del país.

Abacha sustituyó anoche a Shonekan como jefe de Estado y comandante en jefe de las Fuerzas Armadas, transformándose de ese modo en el séptimo jefe militar que asume el mando del país más poblado del continente africano.

Shonekan renunció anoche a su cargo luego de 82 días en la Presidencia, en la que había sido nombrado por Ibrahim Babangida, después de la anulación de las elecciones de junio pasado.

En un comunicado difundido anoche por la televisión nigeriana, Shonekan, de 57 años, dijo que se vio obligado a dimitir luego de consultas con los altos mandos militares, que le expresaron su "seria inquietud ante la situación de inestabilidad en el país en los últimos meses, así como la preocupación que se registra en la tropa".

El general Abacha, de 50 años, es considerado el más influyente comandante militar nigeriano y participó en todos los golpes de Estado que marcaron la historia del país, creciendo políticamente a la sombra de Babangida, quien gobernó en los últimos ocho años.

Las elecciones de junio, que debían llevar a la normalización democrática del país, fueron suspendidas por Babangida cuando iban arrojando la victoria de Moshood Abiola, millonario empresario del suroeste del país que ya había sido el primer jefe de Estado de la tribu yoruba.

La semana pasada, Shonekan tuvo que enfrentar dos duros golpes políticos: la Alta Corte nigeriana declaró ilegal su gobierno de transición y varios sindicatos lanzaron una huelga general de protesta luego de un aumento de 600 % del precio del carburante.

Nigeria

LOS MILITARES AL PODER

La prensa de Lagos califica de «tragedia» la disolucion de las instituciones democráticas del país, mientras la capital económica de Nigeria vive una nueva jornada de parálisis. «Abacha acaba con la democracia», subraya en primera página el diario «Tell» al informar de la disolución del Parlamento y de los partidos políticos, decretada por el nuevo presidente de la República, general Sani Abacha, quien también prohibió toda clase de manifestaciones políticas.

Por su parte la mayoría de la población de Lagos permanece en sus casas, debido a la huelga general en protesta por la subida de los precios del petróleo y a la incertidumbre generada ante los últimos acontecimientos políticos.

En su primer discurso a la nación, Abacha anunció la disolución de las instituciones democraticas, y advirtió que no tolerará «ningún acto de indisciplina», a la par que pidió a los sindicatos que suspendan la huelga general de protesta por la subida en un 600 por ciento de los precios de los derivados de petróleo.

MARRUECOS CHANTAJEA A ESPAÑA

El dirigente del Frente Polisario y ministro de Sanidad de la República Arabe Saharaui Democrática (RASD), Mahfaoud Ali Beiba, dijo a EFE en Roma que Marruecos «chantajea» a España para impedir un apoyo «más decidido» de Madrid al problema saharaui.

Marruecos chantajea constatemente a España para que no nos apoye utilizando todos los medios a su alcance, entre ellos la pesca y la reivindicación de Ceuta y Melilla», afirmó Ali Beiba, quien acudió a la capital italiana a la XIX Conferencia Europea para la coordinación de la solidaridad al pueblo saharaui.

El ministro de Sanidad manifestó que las relaciones con España son buenas, pero que el Frente Polisario y la RASD son más «exigentes» y quierem un apoyo más real que el actual.

Ali Beiba se quejó de que en varias ocasiones se han reunido con el ministro español de Asuntos Exteriores, Javier Solana, y que la Cancillería de Madrid «ha callado» los encuentros, para que no trascendieran a la opinón pública, «como si temieran algo».

MARRUECOS ESTA BLOQUEANDO TODAS LAS NEGOCIACIONES

Respecto a la situación en la antigua colonia española, el dirigente polisario manifestó que Marruecos está bloqueando todas las negociaciones, comenzando por la celebrada el pasado 25 de octubre en Nueva York entre representantes del Gobierno de Rabat y de la RASD, «que fue un fracaso».

El ministro de Sanidad contó que Rabat pretende que el Frente Polisario negocie directamentamente, «al considerar que se trata de problemas internos», con representantes de los saharauis «que viven en el territorio ocupado por Marruecos» (la antigua colonia).

«Nosotros nos negamos alegando que para ponernos de acuerdo entre los saharauis no nos hacen falta ellos. El problema es otro, se trata de negociaciones entre dos Estados», puntualizó.

Sobre el proceso de identificación y registro de los votantes en el referéndum de autodeterminación, Ali Beiba subrayó que todavía «no ha empezado, a pesar de nuestras buenas intenciones».

Ali Beiba mostró su desconfianza en el representante especial de la secretaria general de la ONU para el Sáhara Occidental, el militar y ex ministro de Asuntos Exteriores de Pakistán Yaqub Jan, del que dio a entender que está a favor de las tesis marroquíes.

Sobre el censo de población, el ministro de la RASD reafirmó que el Polisario sólo reconoce el hecho por España en 1974, que recoge 74.000 saharauis, y no acepta a los 120.000 votantes que Marruecos pretende añadir.

No obstante, y para desbloquear una situación que se prolonga desde hace tres años, el Polisario puede aceptar un «10 ó 15 por ciento» de margen, «es decir, aceptariamos la inclusión de ese tanto por ciento, no el 250 por ciento que nos quieren meter. Eso nunca», precisó Ali Beiba.

UNA CONFERENCIA DE PAZ EN MADRID

En la XIX Conferencia de solidaridad con el pueblo saharaui, los parlamentarios europeos presentes, junto con representantes de organizaciones no gubernamentales (ONG), decidieron convocar para abril del próximo año una conferencia internacional de paz en Madrid.

El belga Pierre Galand, presidente de los comités y asociaciones que apoyan al pueblo saharaui, afirmó que con la reunión de Madrid se pretende un apoyo más fuerte por parte de los Gobiernos europeos al Frente Polisario y una «presión mayor» por parte de España, Francia, Italia y otros países europeos ante el Gobierno de Rabat.

En la reunión de Roma, los comités de apoyo estudiaron la manera de canalizar las ayudas a los 165.000 refugiados saharauis que viven en Tinduf (Argelia) y a los que se encuentran «sometidos» en el Sáhara Occidental.

También organizarán una campaña internacional para que se aplique el plan de paz de la ONU y pedirán a los candidatos al próximo Parlamento Europeo que presionen ante Marruecos en defensa de los derechos humanos, «que están siendo sistemáticamente violados por Rabat», dijo Galand.

Sobre las «presiones», el ministro Ali Beiba resaltó su necesidad porque, a su juicio, los saharauis no pueden esperar indefinidamente que Marruecos levante el bloqueo, «por lo que estamos preparando movilizaciones nacionales para prepararnos para lo peor». EFE

EL SUBDESARROLLO AFRICANO

HASTA hace algunas semanas, Somalía era el centro de la atención mundial; sin embargo las noticias dejaron de fluir de ese paupérrimo país, aunque la convulsión continúe. Luego, llegaron otras malas noticias sobre la realidad imperante en Burundi y Angola, algunas más que otras, y los cables volvieron a silenciarse. No obstante, Africa entera —alguna excepción se puede anotar— sigue perteneciendo al Tercer Mundo y a la parte más conflictiva y menos desarrollada del mismo.

¿Cuáles son las causas de esa situación?

Hay una respuesta fácil y muy del agrado de los intelectuales de todas las latitudes: el colonialismo y el imperialismo occidentales, los efectos del comercio de esclavos, la explotación de las multinacionales, las injusticias del sistema económico internacional, la inadecuada ayuda extranjera y la marginalización, nuevo término que resume todos estos abusos.

Como se observa, todos estos factores son de índole externa.

UN profesor de economía ganés, en una universidad norteamericana, ofrece otra versión de esta acuciante realidad: Africa se ha arruinado a sí misma.

El prof. Ayittey advierte que casi todos los países del continente están en peor situación ahora que cuando se independizaron en la década de los 60. Y atribuye categóricamente esa degradación no a causas externas sino internas: a la falta de líderes lúcidos y capaces, a la sistemática corrupción, al mal manejo de la economía, al absurdo de las guerras civiles, a las tiranías, a la flagrante violación de los derechos humanos y al vandalismo militar. Para el economista ganés, la vía socialista, que se impuso con la independencia, trajo consigo la centralización absoluta de la economía, el sofocamiento de las iniciativas individuales y la fagocitación de los bienes producidos entre quienes detentaban el poder político.

Abandonada la vía socialista, los titulares de los beneficios siguen siendo los mismos, a tal punto que se puede afirmar que el socialismo africano cede su lugar a una oligarquía, civil o militar, que mantiene los nombres y los beneficios. Todo ello, en desmedro de la masas populares.

NOMINALMENTE, ya no hay casi socialismo en Africa, pero sí hay estatismo. Las tareas más lucrativas han sido adjudicadas a los hombres del gobierno o a sus incondicionales, y esa concesión está amparada por cuidadosas reglamentaciones que facilitan y garantizan el enriquecimiento de esa élite de privilegiados.

Ayittey afirma que el tesoro nacional de esos países ha sido "privatizado" en favor de las élites. Sistemáticamente, los beneficios van a parar a los bolsillos de los grupos étnicos gobernantes. Los demás quedan excluidos y, en especial, el campesinado, la población mayoritaria de Africa.

En Somalía, por ejemplo, esa clase social no sólo ha estado desprotegida sino que ha sido perseguida cruelmente. Durante años —no importa el régimen imperante— ha habido torturas, ejecuciones en masa y pillaje universalizado. El gobierno ha estado en guerra contra su propio pueblo.

OTRO tanto ocurre en los países africanos subsaharianos: Angola, Liberia, Mozambique, Sudán, Uganda, Zaire y otros. Todos están en ruinas o en camino de estarlo. Libia, socializada y tiranizada por Kadafi —uno de los países con más alto ingreso per capita del mundo, gracias a su prodigiosa riqueza petrolera— se une al resto del continente en materia de corrupción y de favoritismo. Su administración es tan defectuosa y negligente, que hubo un período en que, durante meses, no pudo pagar los sueldos de sus empleados públicos.

POR nuestra parte, no hemos de incurrir en la falsa oposición de atribuirle a las causas externas la responsabilidad exclusiva del subdesarrollo africano. Pero las otras, las internas, son tanto o más importantes que ellas. Porque ponen en evidencia que esos países no han podido aún desarrollar las condiciones que les permitan atemperar la influencia negativa de los factores externos.

De todas maneras, lo importante para Africa —y para cualquier otra región— es abandonar el facilismo de creer que la culpa la tiene "el otro". Ese habrá de ser el primer paso a dar, antes de encarar la solución de sus graves problemas porque, en ese momento, habrá demostrado o que confía en sus propias fuerzas y que ha alcanzado la madurez suficiente como para asumir sus responsabilidades.

EL SUBDESARROLLO AFRICANO

HASTA hace algunas semanas, Somalia era el centro de la atención mundial; sin embargo las noticias dejaron de fluir de ese paupérrimo país, aunque la convulsión continúe. Luego, llegaron otras malas noticias sobre la realidad imperante en Burundi y Angola, algunas más que otras, y los cables volvieron a silenciarse. No obstante, Africa entera —alguna excepción se puede anotar— sigue perteneciendo al Tercer Mundo y a la parte más conflictiva y menos desarrollada del mismo.

¿Cuáles son las causas de esa situación?

Hay una respuesta fácil y muy del agrado de los intelectuales de todas las latitudes: el colonialismo y el imperialismo occidentales, los efectos del comercio de esclavos, la explotación de las multinacionales, las injusticias del sistema económico internacional, la inadecuada ayuda extranjera y la marginalización, nuevo término que resume todos estos abusos.

Como se observa, todos estos factores son de índole externa.

UN profesor de economía ganés, en una universidad norteamericana, ofrece otra versión de esta acuciante realidad: Africa se ha arruinado a sí misma.

El prof. Ayittey advierte que casi todos los países del continente están en peor situación ahora que cuando se independizaron en la década de los 60. Y atribuye categóricamente esa degradación no a causas externas sino internas: a la falta de líderes lúcidos y capaces, a la sistemática corrupción, al mal manejo de la economía, al absurdo de las guerras civiles, a las tiranías, a la flagrante violación de los derechos humanos y al vandalismo militar. Para el economista ganés, la vía socialista, que se impuso con la independencia, trajo consigo la centralización absoluta de la economía, el sofocamiento de las iniciativas individuales y la fagocitación de los bienes producidos entre quienes detentaban el poder político.

Abandonada la vía socialista, los titulares de los beneficios siguen siendo los mismos, a tal punto que se puede afirmar que el socialismo africano cede su lugar a una oligarquía, civil o militar, que mantiene los nombres y los beneficios. Todo ello, en desmedro de la masas populares.

NOMINALMENTE, ya no hay casi socialismo en Africa, pero sí hay estatismo. Las tareas más lucrativas han sido adjudicadas a los hombres del gobierno o a sus incondicionales, y esa concesión está amparada por cuidadosas reglamentaciones que facilitan y garantizan el enriquecimiento de esa élite de privilegiados.

Ayittey afirma que el tesoro nacional de esos países ha sido "privatizado" en favor de las élites. Sistemáticamente, los beneficios van a parar a los bolsillos de los grupos étnicos gobernantes. Los demás quedan excluidos y, en especial, el campesinado, la población mayoritaria de Africa.

En Somalía, por ejemplo, esa clase social no sólo ha estado desprotegida sino que ha sido perseguida cruelmente. Durante años —no importa el régimen imperante— ha habido torturas, ejecuciones en masa y pillaje universalizado. El gobierno ha estado en guerra contra su propio pueblo.

OTRO tanto ocurre en los países africanos subsaharianos: Angola, Liberia, Mozambique, Sudán, Uganda, Zaire y otros. Todos están en ruinas o en camino de estarlo. Libia, socializada y tiranizada por Kadafi —uno de los países con más alto ingreso per capita del mundo, gracias a su prodigiosa riqueza petrolera— se une al resto del continente en materia de corrupción y de favoritismo. Su administración es tan defectuosa y negligente, que hubo un período en que, durante meses, no pudo pagar los sueldos de sus empleados públicos.

POR nuestra parte, no hemos de incurrir en la falsa oposición de atribuirle a las causas externas la responsabilidad exclusiva del subdesarrollo africano. Pero las otras, las internas, son tanto o más importantes que ellas. Porque ponen en evidencia que esos países no han podido aún desarrollar las condiciones que les permitan atemperar la influencia negativa de los factores externos.

De todas maneras, lo importante para Africa —y para cualquier otra región— es abandonar el facilismo de creer que la culpa la tiene "el otro". Ese habrá de ser el primer paso a dar, antes de encarar la solución de sus graves problemas porque, en ese momento, habrá demostrado que confía en sus propias fuerzas y que ha alcanzado la madurez suficiente como para asumir sus responsabilidades.

9316855

El candidato Leghari ganó las elecciones en Pakistán.-

150090

14/11/93

11876 -

507636 -

515432 -

11437 -

LA NACION 14-11

Otro triunfo para Bhutto

ISLAMABAD, 13 (AP). – EL candidato a presidente de la primera ministra Benazir Bhutto ganó hoy las elecciones por amplio margen y dio así a Paquistán su mejor posibilidad de estabilidad política desde el fin de la ley marcial, hace seis años.

El candidato Faruk Leghari, de 53 años, derrotó al presidente en funciones, Wasim Sajjad, que era respaldado por el rival político y predecesor de la primera ministra Bhutto, Nawaz Sharif.

El presidente de Paquistán es elegido por la Asamblea Nacional, el Senado y cuatro legislaturas provinciales.

Bhutto fue nombrada primera ministra el mes último, cuando su Partido del Pueblo Paquistaní ganó por escaso margen las elecciones nacionales. El partido encabeza una coalición gubernamental que incluye varios partidos menores e independientes.

Pakistán

FAROOQ LEGHARI ELEGIDO PRESIDENTE

Farooq Leghari, candidato del Partido Popular de Pakistán que lidera la primera ministro, Benazir Bhutto, fue elegido presidente de Pakistán, informó la emisora estatal All India Radio.

Leghari obtuvo 171 votos frente a los 108 de su rival, el actual presidente Wasim Sajad, candidato del principal partido de la oposición Liga Musulmana de Pakistán, del ex primer ministro Nawaz Sharif.

La diferencia de votos emitidos por los legisladores de la cámara alta y la cámara baja del parlamento federal, garantizan a Leghari, de 53 años, la jefatura del estado, aunque todavía falta por conocerse los resultados de las votaciones en las asambleas locales de las cuatro provincias que tiene Pakistán.

Se conoce, no obstante, que en la provincia nororiental de Panyab, clave porque aloja a más del 60 por ciento de la población del país, Leghari se hallaba también a la cabeza.

La elección de Leghari, quien ostentaba el puesto de ministro de Exteriores en el gobierno de Bhutto, se daba por segura después de que a últimas horas del viernes se retiraron todos los candidatos presidenciales a excepción de Wasim Sajad.

Benazir Bhutto, tras la elección de su candidato y hombre de confianza, afirmó que la victoria de Farooq Leghari, reforzará la estabilidad política de Pakistán.

Así lo creen también analistas políticos, teniendo en cuenta que la constitución paquistaní otorga al presidente de la nación entre otros poderes el de destituir al gobierno, disolver el parlamento y nombrar al jefe de las fuerzas armadas.- EFE

LA JUVENTUD 14-11-93

9316855

01-01

LA CONEXION AFGANA

WASHINGTON.— El Afganistán fue un poderoso catalizador para activar la juventud fundamentalista islámica y adiestrar militantes. Durante los años ochenta miles de voluntarios de unos 50 países se unieron a la causa de los mujahedines y aunque la mayoría de aquellos realizaban trabajos de apoyo en escuelas, hospitales y organizaciones de ayuda humanitaria, muchos fueron al frente de lucha. Los veteranos de las guerras afganas han estado en el centro de más de un problema. Varios de los arrestados después del atentado de las Torres Gemelas de Nueva York habían servido en Afganistán.

El presidente egipcio Mubarak sostiene excombatientes constituyen la principal amenaza terrorista que pende sobre su gobierno. Uno de los dos atacantes muertos en el fallido atentado contra el Ministro del Interior egipcio era veterano de Afganistán, al igual que numerosos otros implicados en diversos ataques contra funcionarios gubernamentales. Según el abogado cairota Montasser Al-Zayat, representante de varios de los militantes islámicos arrestados en los dos últimos años, más de 20.000 egipcios combatieron junto a los mujahedines (los expertos del gobierno dicen que fueron a lo sumo 2.500). Un alto diplomático occidental destacado en el Cairo sostiene que ambas apreciaciones son exageradas, que un total de 2.500 árabes fueron al Afganistán y que no más de 200 egipcios de entre ellos pueden haber regresado al país para combatir al gobierno de Mubarak. De todas maneras, dice este diplomático, "no se necesitan muchos para que nazca el mito". En Argelia, varios cientos de veteranos —llamados El-Afganis— se integraron a las filas del Frente de Salvación Islámica. En Túnez todos los antiguos combatientes de la lucha contra los soviéticos engrosaron las filas de "An-Nahda".

Durante la guerra del Afganistán hubo dos organizaciones que canalizaron la ayuda y el reclutamiento de volun[illegible] Musulmana y la Liga [illegible]. Aquélla fue fundada en [illegible]; ésta es apoyada por Arabia S[illegible] ambas trabajaron perso[illegible]. Una de ellas fue el caris[illegible] palestino nacido en Jor[illegible] tar mediante su prédica [illegible] de voluntarios. Mustafá S[illegible] de Azzam en Nueva York [illegible] el Centro de Refugiad[illegible] como "la oficina de "J[illegible] como Shalabi fueron [illegible] 1991. Otra figura clave fue el [illegible] Osama bin Laden, que [illegible] personalmente junto a los [illegible] que reclutó a numerosos volu[illegible].

Los gobiernos árab[illegible] terrorismo fundamenta[illegible] veteranos de guerra so[illegible] oficina central emplaz[illegible] y financiada por el Irán.

Nº DOC: 9316857
TITULO: Elecciones regionales en la India
PRENSA: Rep.
FECHA: 6/11/93
VINCULOS: 11876
507594
11164
11437
515432

El futuro político del primer ministro Narasimha Rao se vería seriamente comprometido

Elecciones regionales en la India

Nueva Delhi, (ANSA)

■ Una serie de elecciones que constituiría una crucial prueba para el Partido Congreso del premier Narasimha Rao y su principal opositor, el partido confesional [illegible] Bharatiya Janata Party (BJP) comienza hoy en la capital federal.

Nueva Delhi, que formalmente es territorio federal y fue administrada hasta ahora por las autoridades centrales, votará hoy para su primera asamblea local, equiparada a las asambleas regionales de cinco estados del norte del país, que se llevarán a cabo hasta el próximo 27 de noviembre.

Más de 140 millones de inscriptos en las listas electorales deberán designar sus representantes en las asambleas de los estados de Uttar Pradesh (el más grande de India, con 120 millones de habitantes), Madhya Pradesh, Rajasthan, Himachal Pradesh y Mizoram, además de la capital federal.

El BJP gobernaba cuatro de estos cinco estados (todos menos Mizoram, en el noreste del país) hasta que el gobierno central disolvió las administraciones locales, en diciembre pasado, tras la destrucción de la mezquita de Ayodhya por militantes extremistas hinduistas.

El BJP pasó de tener 2 diputados en 1984 a sus actuales 119 escaños en el Parlamento federal a través de una campaña [illegible] nacionalista y un programa electoral que [illegible] 800 millones de [illegible] cuales hay unos 120 millones de musulmanes.

Esta campaña [illegible] ción de masa dirigida contra la mezquita de Aydhoya, que según los hinduistas fue construida en el siglo XVI en el lugar donde se encontraba un templo dedicado al dios Rama, que según la tradición nació en este lugar; miles de militantes del BJP destruyeron el templo religioso a [illegible] desnudas.

El caso de la mezquita de Aydhoya causó a su vez un rebrote de las reivindicaciones separatistas de las minorías étnicas en India: los musulmanes, que son mayoría en el Estado de Jammu y Cachemira —un grupo de militantes armados ocupa desde hace 21 días una mezquita en la que se custodia un pelo de la barba del profeta Mahoma— y los sikhs, activos en el Punjab.

El gobierno de Rao y su partido, [illegible] su carácter laico y [illegible], fue criticado por la ambigüedad de su [illegible] de Aydhoya —los [illegible] dos de la mezquita no hicieron nada para impedir su destrucción— y el BJP lo [illegible] que [illegible] los [illegible] cachemires atrincherados en la mezquita de Hazratbal.

Los analistas dan por [illegible] del Partido Congreso en Mizoram, y [illegible] en Himachal Pradesh, pero indican que muy probablemente será derrotado en Nueva Delhi.

La cuestión [illegible] los resultados que [illegible] [illegible] del BJP [illegible]

Doc poco legible

01-01 9316857

MAS ARMAS Y MAS REPRESION

Mientras la guerra entre los rebeldes kurdos y las fuerzas de seguridad se encuentra fuera de control y se convierte en una cada vez más sangrienta confrontación en el sureste de Turquía, los partidarios de una línea dura y el ejército han pasado a la ofensiva para «resolver el problema kurdo.

El ejército turco ha adoptado una «nueva estrategia» para combatir a los kurdos y que tiene por objetivo aislar a aquellos grupos que apoyan a la rebelde guerrilla, ha enviado mas armas a la conflictiva región, cuyas fronteras ha minado, ha establecido una nueva red de servicios de espionaje, y ha armado a las poblaciones leales al Estado.

El diario de circulación masiva «Hurriyet», al revelar la nueva estrategia del ejército, informó de que han sido distribuidas más de 27.000 armas entre los ciudadanos de las provincias orientales de Erzincan y Erzurum, donde la guerrilla kurdas intensificó sus incursiones en las pasadas semanas.



Frente a la grave situación económica y política en Kurdistán, el ejército turco promete más represión

UNA POLITICA MUY PELIGROSA

Celal Kurkoglu, diputado del Partido Social Demócrata, dijo a EFE que «esa política es muy peligrosa. En Erzurum, la población organizada por el radical Partido Nacionalista de Turquía (PHM), realizó una marcha hacia la frontera del Kurdistán la pasada semana. Si hubieran estado armados, me temo que la guerra entre la guerrilla y las fuerzas de seguridad hubiera desembocado en una guerra entre los kurdos y los turcos».

Mas de 11.000 personas han muerto en la no guerra entre el independentista Partido de los Trabajadores del Kurdistán (PKK) y las fuerzas militares turcas desde que los kurdos se alzaron en armas en 1984 en su lucha para la autonomía.

Este enfrentamiento en el sureste de Turquía entró en una sangrienta escalada en el último mes que afectó a casi todas las poblaciones que integran las conflictivas zonas, lo que ha originado grandes olas migratorias hacia las provincias occidentales del país.

Las operaciones del ejército cobraron un fuerte impulso cuando el general Dogan Gures, jefe de Estado Mayor, declaró que acabará con la rebelión kurda antes de que finalice este invierno.

KURDISTAN BAJO ESTADO DE SITIO

Pero, en una demostración de fuerza, el PKK prohibió las actividades políticas y de la prensa turca en la región el pasado mes, para dejar claro que son ellos los que tienen el control de las conflictivas zonas.

Marzo de 1994 será una fecha crítica tanto para el PKK como para el Gobierno, ya que en ese mes se celebrarán elecciones municipales en Turquía y crece la incertidumbre sobre si será posible efectuar la consulta en el sureste del país, donde ejerce su control e influencia la guerrilla.

Los guerrilleros kurdos han ampliado sus frentes de ataque y seleccionan como objetivo a aquellas poblaciones que han aceptado recibir armas del ejército para combatirlos.

Si el ministerio del Interior da su autorización, se incrementará la entrega de armas a los habitantes de Erzurum y Erzincan, indicó el diario «Hurriyet».

El Estado ha empleado hasta ahora a 44.372 guardas paramilitares y el primer ministro Tansu Ciller ha anunciado que está previsto aumentar ese cuerpo con otros 5.000 hombres el año próximo.

Las autoridades argumentan que la distribución de armas en Erzurum y Erzincan tiene el objetivo de reforzar el sistema defensivo de sus poblaciones.

Sin embargo, los comentaristas dudan de que esa medida ponga fin a los ataques de la guerrilla.

El sureste de Turquía prácticamente se ha convertido en «una zona prohibida» en los últimos meses. El servicio de transportes entre varias ciudades de la región fue suspendido, el ejército bombardea con frecuencia las montañas donde se cree están las bases de la guerrilla.

El Gobierno se ve obligado a gastar grandes sumas de dinero en la región, ya que los empleados estatales y los efectivos de seguridad, que forman un alto porcentaje entre la población, reciben el doble de su salario por trabajar en zonas de riesgo.

Al tiempo que la guerrilla y el ejército se decantan por la fuerza para acabar con el problema kurdo, los sectores empresariales se han mostrado mas tolerantes y han comenzado a pedir una solución política y pacífica al problema kurdo.

Un reciente informe de la Cámara de Industrias de Ankara (ASO) revela que el conflicto de Turquía contra los rebeldes kurdos en el sureste del país cuesta unos nueve millones de dólares por hora.

El mismo estudio advierte que si siguen dedicándose a combatir el terror esas desorbitantes cantidades y el ejército envía mas tropas y armas a la región, la economía turca quedará gravemente dañada (efe).

Alemania ante la crisis

Por Jean-Claude Casanova

PARIS (L'Express). – ¿Alemania corre el riesgo de perder su lugar de liderazgo en la economía mundial? Primera exportadora de productos industriales, dispone, con el marco, de la moneda central del Sistema Monetario Europeo y goza, desde hace más de medio siglo, de un consenso social que puso al servicio de una política liberal. La reunificación, la recesión y la crisis del empleo en Europa la hacen dudar hoy y la obligan a un examen de conciencia.

El gobierno de Bonn publicó un informe –"Das Standortisicherungsgesetz"– sobre la posición industrial de Alemania. Este texto, comunicado al Bundestag y difundido en ese país, concilia las posiciones del Partido Liberal, expresadas por el ministro de Economía, y aquéllas, más sociales, de los demócratas cristianos, pero compromete por entero al gobierno federal. Sin duda este documento cumplirá una función importante en la próxima campaña electoral. Definirá las orientaciones de la política alemana si vence la coalición del canciller Kohl, y también las del SPD, que deberá adoptar una posición sobre este proyecto. Para nosotros, los franceses, reviste un interés suplementario: conocemos los mismos males que los alemanes; examinemos, pues, los remedios que ellos proponen para compararlos con los nuestros.

No salirse del sistema

¿Cuál es el diagnóstico? En primer lugar, una demografía catastrófica. La tasa de natalidad sigue siendo una de las más bajas del mundo. Un tercio de los alemanes tendrá más de sesenta años en el 2030. ¿Luego? Faltan 5 millones de empleos competitivos en toda Alemania. Lo que revela, a la vez, la desocupación efectiva y encubierta en el Este. Paralelamente, los asalariados se benefician con la duración de horas de trabajo más corta de Occidente –es un cuarto inferior a la de Japón y 15 % de la de los Estados Unidos– y tienen el récord mundial de días de vacaciones. Las máquinas y los equipos sólo se utilizan durante el 50 % del tiempo disponible. El país paga más subvenciones a actividades no competitivas, como el carbón, que lo que destina a la ciencia y la formación. Con la reunificación, la parte correspondiente a los gastos públicos subió el 50,5 % del PBI, casi al nivel de Francia, que alcanzó el 52 %, mientras que Japón está en el 32,2 % y los Estados Unidos en el 35,4 %. El déficit público, un 4 % del PBI, supera en un punto el criterio fijado por el Tratado de Maastricht para llegar a la unión monetaria. En el Oeste, los salarios y el costo del trabajo aumentan más rápidamente que la productividad, porque los gastos suplementarios para el personal alcanzan en la industria el 84 % del salario directo, debido a lo que prescribe la ley, pero también, para más de la mitad a causa de los convenios entre patrones y sindicatos.

El veredicto no puede ser otro: los alemanes gastan desde hace unos años, cuando la competencia mundial ha aumentado, más de lo que ganan, porque sus reivindicaciones avanzaron más rápidamente que sus ingresos. Admirable ejemplo de coraje para un gobierno democrático en vísperas de una elección.

La tasa de natalidad sigue siendo una de las más bajas del mundo. Un tercio de los alemanes tendrá más de sesenta años en el 2030. ¿Luego? Faltan 5 millones de empleos competitivos en toda Alemania. Lo que revela, a la vez, la desocupación efectiva y encubierta en el Este

¿Qué hacer, entonces? Los autores no piensan en "otra política" y no recurren a ninguna utopía. La imaginación no puede estar en el poder sino en París. En Bonn se trata de no destruir lo que ha permitido el éxito. La economía social de mercado será, pues, mantenida: una moneda fuerte, una competencia abierta y un derecho estable. Pero habrá que ir más allá en cinco direcciones.

Fin de un modelo

1.– *Reducir la función del Estado.* ¿Cómo? Mediante un programa masivo de privatizaciones. Todo entrará: el correo, los ferrocarriles, el teléfono, los transportes públicos, etcétera. Mediante la reducción del déficit, a partir de 1996, en el nivel previsto por Maastricht, es decir a menos del 3 % del PBI. Mediante la supresión de subvenciones a actividades no rentables y la limitación de los subsidios sociales únicamente a los que los necesitan.

2.– *Aumentar la competencia.* El informe reconoce que el país sigue favoreciendo excesivamente a los carteles y a los convenios. Tendrá que adoptar el derecho europeo e incluso imitar a los anglosajones. Fin del modelo renano. En momentos en que pensamos adoptarlo.

3.– *La desocupación.* El informe escribe tranquilamente lo que a muchos políticos les cuesta admitir: "Una gran cantidad de desocupados no encuentra empleo remunerado porque el trabajo es demasiado caro en algunas regiones, capacitaciones y ramos". Otra fórmula clave: "El que fija los salarios determina en lo esencial el nivel del empleo". Las consecuencias recaen implacablemente como pocos osarían formularlo en Francia: aumentar el tiempo de trabajo mediante una mayor flexibilidad, abrir más los domingos, limitar estrictamente la progresión de los gastos de salud pública, obligar a los desocupados a aceptar los empleos vacantes, prolongar la edad para jubilarse de los funcionarios, impedir que los salarios aumenten más rápidamente que la productividad, hacer que las universidades sean competitivas y desarrollar aún más el aprendizaje industrial.

Adaptarse a la realidad

4.– *¿Es el fin del Estado-providencia?*

No, pero su adaptación a las realidades demográficas y técnicas, mediante la reforma de los sistemas de jubilación y de salud pública. Renunciar también a un tabú lamentable que relaciona la política demográfica con el hitlerismo: se reconoce desde ahora que hay que favorecer la natalidad y ayudar a las madres de familia.

5.– *¿En qué marco internacional?*

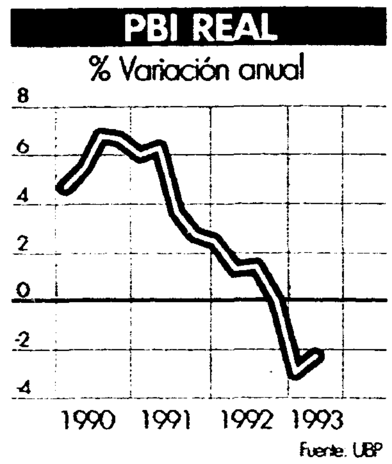
"Alemania se propone convencer a los Estados miembros de la Comunidad para que eliminen las restricciones a las importaciones" provenientes del Este y del Sur. Para encontrar proteccionistas del otro lado del Rin habrá que esperar sentado.

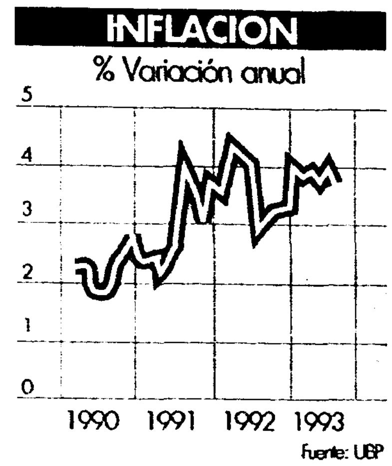
Sin duda, en Francia, algunos pensarán que hay que estar totalmente desprovisto de originalidad y de inspiración para luchar contra la desocupación trabajando más, invirtiendo más y abriendo las fronteras. ¿Pero conviene más ser inspirado e impotente o prosaico y eficaz?

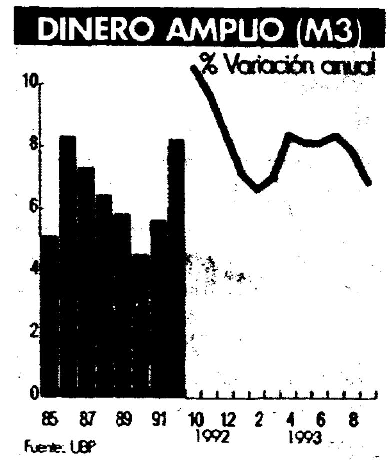
(Traducción de Eduardo Paz Leston)

Alemania: crecimiento nulo en 1994, pero leve recuperación hacia el segundo semestre

Aunque se asemeje más a consuelo de pobre, las perspectivas para 1994 de la economía alemana son relativamente alentadoras. Si bien las estimaciones para el año próximo arrojan un crecimiento económico nulo, los pronósticos resultan levemente más alentadores que la variación negativa de 2,2% en el PBI real que ya resulta casi un hecho para el año en curso.







Las bandas de fluctuación más amplias dentro del Mecanismo Europeo de Paridades Cambiarias (MEPC) dan al Bundesbank más margen para adaptar la política monetaria a las condiciones domésticas. La reducción en 50 puntos básicos sus tasas lombarda y de descuento, el 21 de octubre pasado, fue una muestra de ello. Sin embargo, de acuerdo a un informe del banco Union Bancaire Privée, las tasas de interés caerán solo gradualmente en la medida en que el M3 y la inflación sigan siendo preocupantes.

Luego de años de una política fiscal flexible y de un creciente déficit presupuestal, el gobierno adoptará una actitud más restrictiva a comienzos de 1994.

Crecimiento: habrá que esperar hasta mediados del '94

A pesar de un enlentecimiento en la declinación durante la segunda mitad de 1993, la economía no se recuperará antes de la segunda mitad de 1994, golpeada por la debilidad cíclica global y por los problemas domésticos estructurales.

De acuerdo a un informe del banco suizo, el crecimiento del desempleo, los bajos salarios y nuevos incrementos de impuestos resultará en una contracción del consumo privado para los próximos dos años.

Una recuperación de la inversión no se espera antes de 1994 dado que en 1993 la capacidad de producción creció y la demanda doméstica y extranjera persistieron.

Las exportaciones continuarán deprimidas hasta bien entrado 1994 debido a que la recuperación europea se demorará y la demanda de bienes cíclicos seguirá débil.

De acuerdo a los datos más recientes las exportaciones sufrieron un retroceso durante el mes de agosto del 3,1% respecto al mes anterior. Igual comportamiento tuvieron las importaciones que se redujeron en un 3,2%.

En los primeros ocho meses del año, Alemania arroja un superávit comercial de 28.000 millones de marcos (17.500 millones de dólares).

Continúa preocupación por nivel de inflación

Aunque el incremento en las rentas se está enlenteciendo, la inflación seguirá siendo un motivo de preocupación dado que los servicios y precios administrados continuarán subiendo en forma importante. Sin embargo, considerando que la economía se ha deteriorado, la inflación debería caer del 4% de 1993, a alrededor del 3% en 1994.

Datos macroeconómicos proyectados

	1993	1994
PBI real	-2,2	0,0
Inflación	4,0	3,0
Déficit fiscal (% PBI)	-5,5	-5,0
Saldo cuenta corriente (% PBI)	-1,5	-1,0

Fuente: UBP

La volatilidad en el mercado cambiario persistirá en el corto plazo mientras que el mercado se ajusta al nuevo enfoque del Bundesbank que prioriza lo doméstico. Pero la tendencia de largo plazo de apreciación del dólar estadounidense en relación al marco continuará. La revaluación del marco dentro del MEPC seguirá hasta que otros países adapten sus políticas monetarias a sus condiciones domésticas.

Entre los elementos positivos que mostrará la performance económica alemana figurarán la leve recuperación que se producirá luego del actual crecimiento económico negativo y el hecho de que la inflación caerá por debajo del nivel del 4%.

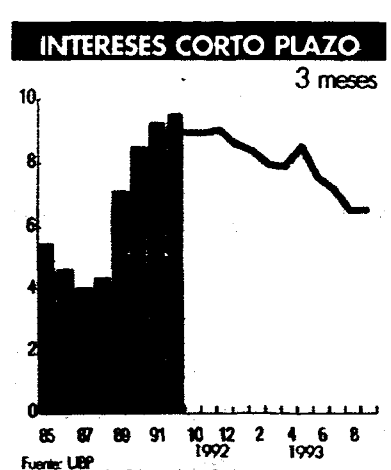
La oferta de dinero (M3) se ubicará gradualmente dentro de lo previsto por el gobierno y la firme postura del Bundesbank garantizará un marco fuerte.

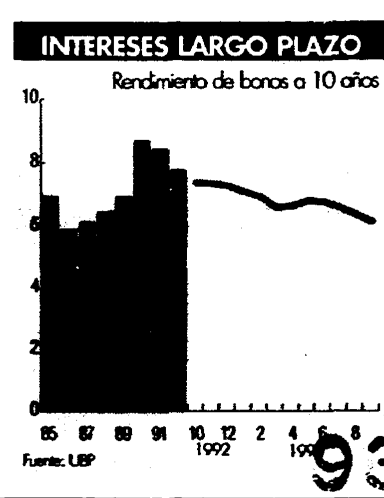
Entre los elementos negativos a señalar figura el hecho de que el déficit fiscal seguirá siendo importante y el hecho de que a pesar de recientes decisiones del Bundesbank, las tasas de interés de corto plazo siguen siendo altas mientras que las de largo plazo están en un nivel históricamente bajo.

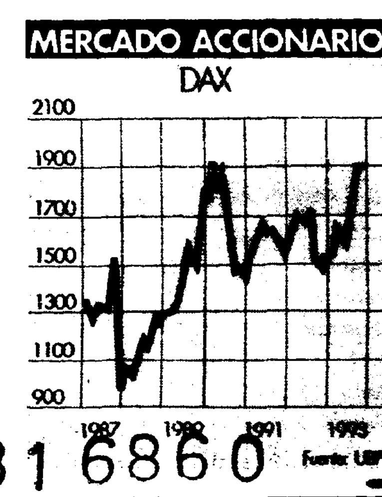
El colapso del Sistema Monetario Europeo permitirá al Bundesbank concentrarse en la situación doméstica.

Buenas perspectivas en el mercado bursátil

El mercado bursátil se verá beneficiado por un aumento de la liquidez, producto de la caída de las tasas de interés, por los problemas estructuras que llevarán a una reestructura en las empresas y por la adopción de una legislación para mejorar la posición de Alemania como base de manufactura. Se verá afectado negativamente por los decepcionantes resultados de las compañías y porque la recuperación de las utilidades el próximo año será modesta. Además influirá negativamente el hecho de que la Bolsa de Frankfurt está operando a nivel históricamente alto y el riesgo de una alta volatilidad provocada por las elecciones del próximo año y por una eventual evolución negativa de la situación política en Rusia. ■







Nº DOCUMENTO: 9316861
TITULO: Alemania: presión sindical previa a debate de semana laboral de 4 días.
PROCEDENCIA: Obs.
FECHA: 12/11/93
VINCULACIONES: 11876 - 500145 - 11164 - 11161 - 11165 -

Alemania: presión sindical previa a debate de semana laboral de 4 días

BERLÍN - EL GOBIERNO deberá subsidiar los salarios para conservar los ingresos de los obreros si se aplica una semana laboral de cuatro días, dijo el jefe del influyente sindicato de obreros metalúrgicos de Alemania.

El gremio y la empresa Volkswagen, el mayor fabricante de automóviles de Europa, iniciaron ayer conversaciones respecto al plan de la compañía de implantar la semana de cuatro días de trabajo a principios de 1994.

Volkswagen dice que 30.000 de sus 103.000 empleos están demás y que una semana laboral más breve podría salvarlos.

La compañía anunció el miércoles que había obtenido una pequeña ganancia en el tercer trimestre de este año. La empresa había registrado pérdidas enormes y fue la primera de Alemania en proponer una semana laboral más breve como un medio de conservar empleos. La medida podría también, sin embargo, reducir los salarios un 20 por ciento.

Klaus Zwickel, jefe del sindicato metalúrgico IG Metall, dijo en una entrevista publicada ayer por el diario Suedeutsche Zeitung que los obreros no podrían absorber la reducción de sus ingresos, pagar alquileres y satisfacer otras obligaciones básicas.

El gobierno tendría que pagar el equivalente de 1.200 millones de dólares en beneficios anuales por desempleo y perdería las contribuciones de los obreros a fondos sociales si la VW despide a 30.000 trabajadores, expresó.

Zwickel dijo que el Departamento Federal del Trabajo debe facilitar subsidios para mantener los ingresos de los obreros al nivel más alto posible. Preguntado sobre la cantidad de pérdidas que el obrero individual debía absorber, Zwickel dijo: "Nada, si eso es posible, o muy poco".

Anteriormente, el sindicato apoyó cautelosamente la semana laboral más breve en la VW para ayudarla a aguantar la recesión sin perder empleos frente a países que pagan salarios menores. Los dirigentes del gobierno tienen distintas opiniones respecto a reducir las horas de trabajo. El canciller Helmut Kohl dice reiteradamente que los alemanes tienen que trabajar más duro y más tiempo para competir internacionalmente. ■ (AP)

01-01 9316861

Nº DOCUMENTO 9316862
TITULO Situación económica en Alemania.
PROCEDENCIA Búsqueda
FECHA DE E 23/9/93
VINCULACIONES 11876
500145
11161

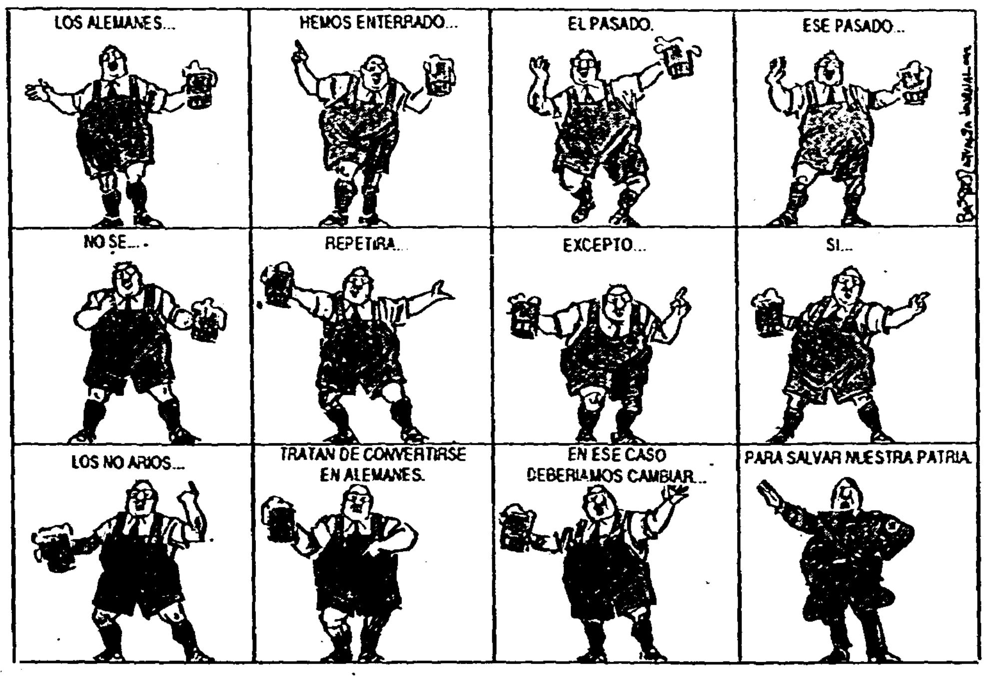
9316862

01-02

Llegaron los tiempos de vacas flacas

Alemania: chau, no va más

por J. M. Martí Font



Dicen las estadísticas que hay más oro en las bocas de los alemanes que en los sótanos de la Reserva Federal norteamericana de Fort Knox. Un curioso dato que confirma lo que todos sabíamos; que Alemania tiene uno de los niveles de vida más altos del mundo. Es más, a quienes contraponen nivel de vida con calidad de vida, como si ambas cosas fueran incompatibles, se les puede argumentar que este país es también uno de los lugares donde menos se trabaja —menos horas a la semana, menos días al año y menos años de vida activa— y que, por todo ello, no es de extrañar que la esperanza de vida de los alemanes sea una de las más altas del mundo.

Hasta hace un par de años, el seguro médico incluía operaciones de cirugía estética, como arreglarse la nariz o pegarse las orejas. Tan sólo era necesario el certificado de un psiquiatra asegurando que el paciente padecía depresión a causa de su protuberancia nasal o del aire elefantino de sus pabellones auditivos. Era común tomarse, cada par de años, unas saludables vacaciones de varias semanas en un balneario a costa del Estado para superar el estrés acumulado. Sirva como referencia que, desde que empezó a aplicarse esta tímida reforma de la sanidad, los ingresos de los balnearios han descendido en un 40%. La exhibición aurífera dental también ha remitido, ya que los dentistas se han visto obligados a utilizar materiales más baratos. Pero no hay que alarmarse; pese a estos recortes, las prestaciones sanitarias rozan la excelencia y siguen siendo de las mejores del mundo.

■ Estado de bienestar

Tan sólo hace un par de años los sindicatos lanzaron la batalla por la semana de 35 horas y estuvieron a punto de ganarla. La semana laboral es actualmente de 37 horas y media, pero el ausentismo es de 9%, una cuota únicamente superada por el 12% de los suecos. Además, los trabajadores alemanes disponen de 40 días hábiles de vacaciones al año. La jubilación, teóricamente, llega a los 65 años, pero casi nadie aguanta tanto. La media se sitúa entre los 58 y 59 años. La red de protección social es extremadamente generosa. Se sustenta no sólo en el modelo del Estado del bienestar nacido en la segunda mitad de este siglo, sino también en una larga tradición que se concreta especialmente en el *Reich* bismarquiano, pero de la que se pueden encontrar ejemplos mucho más anteriores, como las viviendas sociales construidas en Ausburgo por los Fugger, los banqueros de Carlos V, en el siglo XVI.

Un desempleado con hijos que haya trabajado durante dos años cobra durante un año 68% de su sueldo neto. En función del tiempo trabajado aumenta la duración de la prestación, y si tiene más de 54 años llega hasta los 32 meses. Una vez agotada esta primera red se sustituye, durante 32 meses más, por otra que supone 58% del mismo sueldo. Acabada esta segunda fase llega la llamada ayuda social, que sigue pagando el Estado y que incluye aspectos tales como la factura del teléfono, ropa o gastos de este tipo.

Un universitario, que paga una matrícula semestral de 160 marcos (unos 100 dólares) y que le hace acreedor, entre otras muchas cosas, a un carné que le permite viajar gratis en todos los medios de transporte públicos, puede llegar a percibir 940 marcos al mes (582 dólares), exentos de impuestos, en concepto de préstamo sin intereses, a devolver una vez que empiece a trabajar profesionalmente.

Sólo hay que hacer un pequeño cálculo para maravillarse ante lo que podría ingresar un desempleado con tres hijos que estudiaran en la Universidad, sin contar otros subsidios, como el de vivienda, a los que también podría acceder. En 1991, esta ayuda social, independiente del seguro de paro, costó al Estado alemán 34.119 millones de marcos (21.140 millones de dólares), una cifra que palidece comparada con la de ahora, desde que se han añadido a la lista de subvencionados los habitantes de la antigua Alemania comunista. En toda Alemania son cuatro millones y medio los ciudadanos beneficiados. El subsidio para vivienda, por ejemplo, costó 3.904 millones de marcos en 1991 (2.420 millones de dólares). El *kindergeld*, el subsidio por hijos, 14.778 millones (9.156 millones de dólares). Y sólo 30% de quienes cobran subsidios sociales son desempleados, lo que da una idea de la extensión del *maná* público.

■ Envidia y rechazo

Si los sociólogos no mienten, tanto mimo parece haber tenido efectos en la psiquis colectiva, enterrando en la opulencia los estereotipos y los valores que se han atribuido desde siempre a este pueblo, y que provocaban una mezcla de envidia y rechazo en sus vecinos. Según una encuesta del Instituto *Allensbach*, a los alemanes de hoy en día ya no les gusta trabajar. Sólo 34% considera el trabajo "muy importante", comparado con el 52% de la media de la Comunidad Europea. Pese al bienestar, tampoco son felices. Sólo 15% se considera "muy feliz", contra el 24% de la CE. Similarmente, la excelente sanidad y los impecables servicios médicos no les hacen más saludables. Un escaso 15% de los alemanes considera que tiene "muy buena salud", frente al 21% de los europeos. Resumiendo: únicamente 9% de los alemanes está "muy satisfecho de sus condiciones de vida", contra 13% de los europeos.

Y así estaban cuando llegó el tiempo de las vacas flacas. "Los alemanes hemos vivido durante años por encima de nuestras posibilidades", les ha dicho el canciller Helmut Kohl a sus conciudadanos, pidiéndoles que reflexionen sobre "los hábitos adquiridos durante los años de bonanza" y que establezcan "nuevas prioridades para consolidar la productividad de la economía nacional". "Es inaceptable que muchos alemanes estudien hasta los 30 años y se jubilen tan pronto, para cumplir después 60 años. El tiempo de vida productivo es mucho menor que el subvencionado", añadió. La red de protección social, advirtió el canciller, en especial las pensiones y la sanidad, "no está preparada para poder atender al ejército de ancianos que nos espera. En el año 2030, de cada tres alemanes, uno será mayor de 60 años".

Cualquier tiempo pasado fue mejor. Como solución, Kohl propone una vuelta a los valores tradicionales de trabajo y ahorro, poniendo como ejemplo que, actualmente, el sábado es considerado el día de ocio por excelencia. "El sábado tiene que volver a ser lo que fue", sentenció en su sermón. El mensaje del canciller es simple: "Durante la reconstrucción, después de la Segunda Guerra Mundial, los alemanes estaban llenos de valor y optimismo, reunían las capacidades de rendimiento máximo, sentido social, solidaridad, tolerancia y humanidad". Hoy en día, sin embargo, tras el milagro económico y la opulencia, no hay más que "conformismo con lo conseguido e inmovilismo, mientras los valores alemanes —humanidad, fidelidad y puntualidad— están a la *deriva*".

■ Pérdida de valores

Las causas que describe Kohl pueden ser discutibles, pero lo cierto es que la situación es catastrófica. En los últimos cuatro años, el Gobierno alemán ha acumulado más deudas que los anteriores en 40. Y no parece tener trazas de pararse. Los pronósticos de 1993 establecían un crecimiento de los gastos de 2,5%. La realidad es que están aumentando en 7,2%. Hace un año, cuando el ministro de Hacienda presentó el presupuesto habló de 38.000 millones en deudas. En noviembre eran ya 43; en enero 48; en abril, 53; en julio 67,5.

"¿Qué hemos hecho de malo?", se pregunta Hans Breuker, que se acaba de jubilar anticipadamente a los 58 años, aceptando la propuesta de la firma de electrónica en la que trabajaba en las cercanías de Colonia. "Yo no tenía ninguna intención de dejar de trabajar", asegura, "lo hice porque creí que era lo que se pedía de mí, dejar mi puesto de trabajo a la gente joven". Reconoce, sin embargo, que Kohl tiene toda la razón en lo que se refiere a la pérdida de los valores tradicionales. Pero razona: "Hemos hecho lo que se nos ha pedido desde arriba. Yo mismo, hace unos años ni se me hubiera ocurrido endeudarme, era un tabú, todo lo más, en una hipoteca para la compra de la casa. Sin embargo, ahora lo estoy; debo mi nuevo coche, estoy pagando a plazos las vacaciones y he empezado a usar una tarjeta de crédito. Pero lo hice creyendo que actuaba correctamente".

Al igual que el Estado, los ciudadanos han optado por endeudarse como nunca lo habían hecho. En 1993 había 1,3 millones de familias insolventes. Pero el jubilado de Colonia no puede evitar el resentimiento contra un chivo expiatorio. La culpa la tiene la unificación, y más concretamente "esta gente que no sabe trabajar, lo quiere todo y vive de nuestro dinero", dice refiriéndose a sus compatriotas del Este. ¿Los extranjeros?, "Bueno", explica diplomáticamente, "los que venían antes, los españoles y los italianos, eran una gente estupenda, grandes trabajadores, pero ahora llegan árabes y gitanos, gentes de todo el mundo, a vivir del cuento a costa del Estado alemán". Breuker, sin embargo, ha decidido pasar sus vacaciones en Turquía, "donde todo es más barato y el servicio es exquisito".

La llamada de Kohl a sangre, sudor y lágrimas no ha sido muy bien acogida. Para el semanario *Der Spiegel*, pese a reconocer que "los trabajadores buscan la baja médica cuando agarran un simple resfriado y los alumnos pasan del colegio", el Informe de Consolidación del canciller es lo más parecido a "una declaración de insolvencia". Para el *Frankfurter Rundschau*, el discurso busca la clientela electoral para los próximos comicios, y descarta a "los diez millones de alemanes que se encuentran al borde de la pobreza".

■ ¿Se desmantelará el sistema?

Klaus Zwickel, el presidente de la *IG Metall*, el mayor sindicato de Europa y uno de los más afectados por la crisis, ha criticado duramente a los directivos y ejecutivos de la industria del automóvil, que "durante los años de auge se han dedicado a tomar el sol en vez de preparar a este sector clave para los cambios". Según Zwickel, esto se puede aplicar a muchos otros sectores de la maquinaria industrial alemana, que durante los 10 años de auge se han dedicado exclusivamente a llenar las cajas, y a quienes ahora la crisis les ha tomado por sorpresa. Pero otros observadores apuntan a que la gravedad de la situación va a ser precisamente el argumento para desmantelar una parte del sistema al que ahora se le atribuye la pérdida de productividad y de competitividad de Alemania.

Lo cierto es que ya ha empezado un proceso exhaustivo de racionalización en la industria, y en este sentido no es de extrañar las contradictorias reacciones que provoca entre los alemanes la polémica figura del vasco José Ignacio López de Arriortúa —que desencadenó un escándalo internacional al pasar de la *General Motors* europea a la *Volkswagen*—, sus peripecias y el trabajo que está realizando *VW*, el pato que, como dice su presidente Ferdinand Piech, "engordó tanto que ya no puede volar". Muchas empresas están aprovechando la coyuntura para realizar cambios que hasta hace poco hubieran sido tabúes, como reducciones drásticas de las plantillas o el aumento de horario laboral. Lo cierto es que se sabe ya que se perderán 25.000 puestos de trabajo en la industria química, 50.000 en la electrónica, 100.000 en la del automóvil y hasta 90.000 en los fabricantes de maquinaria industrial, sin contar la industria del acero, en crisis desde hace años, y que sólo en los últimos seis meses perdió 230.000 puestos de trabajo.

Los empresarios se quejan de la pérdida de la competitividad y argumentan que la industria alemana produce ahora 30% más caro que sus competidores industriales. Una parte de culpa la tiene la fortaleza del marco; otra la tienen los altos sueldos; otra, el corto horario laboral, aseguran. En los sindicatos alemanes, cuyo sentido de la responsabilidad es notorio y una de las causas de la baja conflictividad y del éxito económico de las últimas décadas, ya ha empezado una discusión interna sobre sueldos, horario laboral y convenios, y existe el convencimiento de que no se pueden mantener posturas maximalistas.

■ Laboratorio de nuevos tiempos

Pero sus soluciones difieren de las de los empresarios. Mientras para el presidente de la patronal, Klaus Muhrmann, "la semana de 35 horas es un error garrafal", los sindicatos mantienen que hay que reducir aún más el horario laboral en tiempos con escasez de trabajo y proponen horarios de trabajo flexibles, jornadas reducidas o trabajo compartido. Suprimiendo las horas extras que se trabajan en la actualidad se podrían crear 900.000 puestos de trabajo, argumentan.

Parece como si el sermón del canciller, amén de lanzar su campaña electoral, haya abierto la veda del viejo modelo de Estado del bienestar. Lo cierto es que la gestión de la crisis va a cambiar, en la parte occidental del país, no sólo las relaciones laborales, sino la cobertura social. Pero, sumidos en esta vorágine, hartos de escuchar los lamentos sobre lo que sucede en el arrasado campo de batalla de la antigua Alemania comunista, en la parte occidental del país pasa inadvertido el hecho de que la ex RDA se ha convertido en un laboratorio de los nuevos tiempos. Al margen de la desesperación y el desencanto de sus habitantes, económicamente más dependientes ahora del Estado que lo estuvieron en el pasado reciente, los *ossis* son los conejillos de Indias para el futuro.

Dentro de unos años, las infraestructuras alemanas de todo tipo serán mucho más modernas y eficaces en el Este que en el Oeste. Es innegable que hay una apuesta de futuro en la ex RDA. El problema radica en que, según puede empezar a vislumbrarse, va más en una dirección neoliberal que socialdemócrata. Y la pregunta es si los alemanes del futuro están dispuestos a trabajar sin red de protección. ("El País", Madrid, edición dominical - Especial para **Búsqueda**).

Major se niega a negociar con el IRA

LONDRES, 1° (ANSA y AP). — El primer ministro británico, **John Major**, afirmó hoy ante la **Cámara de los Comunes** que es favorable a intensificar los esfuerzos para la paz en **Irlanda del Norte** patrocinados conjuntamente por el gobierno de **Dublín**, pero rechazó toda posibilidad de diálogo con el **Sinn Fein**, brazo político del **Ejército Republicano Irlandés (IRA)**.

La perspectiva de conversar con Gerry Adams, líder del Sinn Fein, "**me revolvería el estómago, como a la mayor parte de los diputados de esta asamblea**", dijo Major, agregando que "**toda negociación para lograr una solución sólo puede ser llevada a cabo por los partidos constitucionales**".

El premier conservador sostuvo que el atentado llevado a cabo por terroristas protestantes contra un pub de **Greysteel** (en la costa del Ulster) es "**un ataque bárbaro y odioso**" que demuestra "**la necesidad cada vez más urgente de lograr hallar una salida**" **negociada y pacífica para la crisis en Irlanda del Norte**.

El territorio británico del Ultser consiste de seis condados que aún pertenecen a Gran Bretaña, en el noreste de Irlanda. La Constitución de la República Irlandesa afirma su soberanía sobre esta región, y los nacionalistas (católicos, en minoría) luchan por su independencia contra los unionistas (protestantes), que quieren mantener su lazos con el Reino Unido.

La matanza de Halloween

La "**matanza de Halloween**", llevada a cabo por dos terroristas de los **Ulster Freedom Fighters (UFF)** el sábado pasado en un pub de Greysteel (120 kilómetros al norte de Belfast) marcó el trágico final de una semana abierta por la bomba de **Shankill Road**, en el centro protestante de **Belfast**.

Siete muertos en un bar abigarrado, diez frente a una pescadería en una bulliciosa calle comercial y un total de 24 víctimas en una semana de sangre que llevó a octubre a ser el mes más mortífero de los 17 últimos años de virtual guerra civil en Irlanda del Norte.

Major volvió a indicar hoy ante el parlamento británico que la declaración común que anunció junto con su homólogo irlandés, **John Reynolds**, durante la reciente cumbre europea de Bruselas "**proporciona una base clara de progreso**" para una eventual solución negociada, desechando la posibilidad que una base para las tratativas surja por otros caminos.

Esta posición excluye explícitamente las negociaciones secretas llevadas a cabo por Adams con el líder de los nacionalistas moderados del Ulster, **John Hume**.

Poco antes del discurso de Major ante la Cámara de Comunes, Adams afirmó que "**por lo que he comprendido, John Major no tiene ningún interés real en llevar adelante el proceso de paz**", puesto que "**la respuesta del gobierno británico a la iniciativa que hemos estado desarrollando es injustificadamente negativa**".

Adams, ex revolucionario nacionalista que afirma haber optado por el camino de la negociación, vio comprometida su imagen de moderado —que había logrado a través de los contactos secretos con Hume— cuando cargó sobre sus espaldas el ataúd del terrorista del IRA que murió al instalar la bomba de Shankill Road, que dio comienzo a la semana de sangre en Irlanda del Norte.

Las dificultades concretas para lograr una paz negociada son múltiples.

Para los unionistas, apoyados por parte de los conservadores británicos, Dublín debe quitarle al IRA la base política de su lucha, borrando de su Constitución la mención de su soberanía sobre los seis condados del Ulster.

Los nacionalistas, por su parte, sostienen que son los protestantes quienes deben tomar ahora la iniciativa, dado que el plan Major-Reynolds les ha proporcionado garantías suficientes.

● **Dublín**- El viceprimer ministro irlandés, Dick Spring, explicará la situación en que se encuentran las negociaciones sobre el futuro del Ulster a representantes estadounidenses, informaron ayer fuentes oficiales. Spring viajó ayer a Washington para entrevistarse con el secretario de Estado, Warren Christopher, asesores de la Casa Blanca y varios senadores. *(EFE)*

Nº DOCUMENTO 9316864
TITULO Reducción de la capacidad nuclear británica
FUENTE L.J.
FECHA 17/11/93
VINCULACIONES 11876 – 507529 – 11019 – 11163 –

Gran Bretaña

L. Jur. 17/11

REDUCCION CAPACIDAD NUCLEAR

La capacidad nuclear del Reino Unido quedará reducida en más de un 25 por ciento, anunció el ministro de Defensa Británico, Malcolm Rifkind.

En un discurso sobre política nuclear, pronunciado en el Centro para Estudios de Defensa, en Londres, el ministro anunció igualmente su intención de adherirse a la prohibición de realizar pruebas nucleares, pero mantuvo el derecho de Gran Bretaña a ser la primera en usar armas nucleares en el caso de una crisis.

«Una declaración de no usar armas nucleares los primeros nos colocaría fuera de la prevención y dentro del reino de las limitaciones y ese es un paso que considero retrógrado y que no deseo dar», dijo.

01-01 9316864

...rrupción ...uitar a los británicos ...ncio" ante la policía



Agencia Reuter

En su tradicional discurso de inauguración del período de sesiones del Parlamento, la reina Isabel II anunció ayer que las prioridades del gobierno del primer ministro John Major serán la lucha contra el terrorismo y la delincuencia y la creación de más puestos de trabajo.

Entre las medidas a tomar figuran la eliminación del derecho, que los británicos tenían desde hace siglos, de no cooperar con la policía en caso de detención. También se duplicarán las sentencias contra los menores de edad que delincan. Esta iniciativa está vinculada al reciente secuestro y asesinato, en Liverpool, de un niño de dos años por dos chicos de 10 y 11 años, caso que causó conmoción en el país.

Agencia AP

LONDRES, 18 (AP, ANSA y EFE). — La reina **Isabel II** inauguró hoy la sesión anual del Parlamento y anunció un programa legislativo que incluye la abolición del derecho al silencio, principio básico de la jurisprudencia británica, dentro de la iniciativa conservadora para contener la creciente ola de criminalidad.

Trece proyectos de ley descritos en el discurso reflejan un programa nacional que el primer ministro **John Major** considera **"la vuelta a los principios básicos"**, dando prioridad a sentencias más duras para los criminales y menores beneficios de la seguridad social.

"Mi gobierno continuará desarrollando su política de seguridad social para que la ayuda quede concentrada en aquellos que más la necesitan y los gastos sean mantenidos dentro de unos límites permisibles —dijo la reina—. **Mi gobierno continuará dando prioridad a la ley y el orden."**

El discurso que leyó Isabel II, en una ceremonia enmarcada por la mayor solemnidad, fue elaborado por los miembros del gabinete del primer ministro y ella se limitó a apoyarlo con su lectura.

Relegados a su lugar histórico en la parte trasera de la Cámara —donde los monarcas mantuvieron siempre a los representantes de la cámara de los Comunes en las aperturas del Parlamento— los legisladores conservadores y de la oposición escucharon en silencio un programa que los laboristas prometieron combatir.

Desde ese lugar y de pie escuchó los anuncios Major y todo su gabinete.

El gobierno sostiene que sus planes de abolir el derecho de los acusados a guardar silencio cuando son interrogados por la policía están principalmente dirigidos contra los terroristas. Conforme al proyecto de ley de derecho penal, jueces y jurados podrán asumir que un acusado que se niega a responder en los interrogatorios policiales oculta algo.

El secretario del Interior, **Michael Howard**, dijo la semana pasada, en referencia al **Ejército Republicano Irlandés** y los grupos paramilitares protestantes, que los terroristas **"explotan sin contemplación alguna el derecho al silencio"**.

El proyecto de ley busca además que los delincuentes juveniles de entre los 12 y 14 años que reincidan puedan ser encarcelados hasta por dos años.

Esta es una medida que podría ser bien vista en estos momentos por la sociedad británica que se encuentra conmovida por el caso del secuestro y asesinato de un niño de dos años por parte de otros dos de 10 y 11 años.

No obstante, los conservadores de Major son enormemente impopulares de acuerdo a los sondeos de opinión y el primer ministro cuenta solamente con una mayoría de 17 escaños entre los 651 de la Cámara de los Comunes.

La reina también hizo anuncios sobre medidas económicas entre las que se destacan la privatización de la empresa estatal de carbón **British Coal**, que en el último año tuvo un déficit de 588 millones de libras esterlinas.

También informó de una ley que eliminará decenas de decretos que entorpecen las actividades financieras con el objeto de favorecer el crecimiento ecnómico y aumentar el número de puestos de trabajo.

Como en cada sesión de apertura, el discurso real fue precedido de una impresionante ceremonia, que permanece inmutable desde hace siglos. Media hora antes del inicio del discurso, Isabel II y su esposo, el príncipe Felipe, dejaron el **Palacio de Buckingham** en una carroza negra con adornos dorados, tirada por cuatro caballos blancos y precedida por otros carruajes y guardias en sus monturas.

La corona que lució la reina —que se conserva en la Torre de Londres— fue trasladada en otra carroza custodiada por el joyero real y fue colocada en la cabeza de la monarca solo unos instantes antes que comenzara la ceremonia.

La reina propone quitar a los británicos su "derecho al silencio" ante la policía

En su tradicional discurso de inauguración del período de sesiones del Parlamento, la reina Isabel II anunció ayer que las prioridades del gobierno del primer ministro John Major serán la lucha contra el terrorismo y la delincuencia y la creación de más puestos de trabajo. Entre las medidas a tomar figuran la eliminación del derecho, que los británicos tenían desde hace siglos, de no cooperar con la policía en caso de detención. También se duplicarán las sentencias contra los menores de edad que delincan. Esta iniciativa está vinculada al reciente secuestro y asesinato, en Liverpool, de un niño de dos años por dos chicos de 10 y 11 años, caso que causó conmoción en el país.

Agencia AP

LONDRES, 18 (AP, ANSA y EFE). — La reina Isabel II inauguró hoy la sesión anual del Parlamento y anunció un programa legislativo que incluye la abolición del derecho al silencio, principio básico de la jurisprudencia británica, dentro de la iniciativa conservadora para contener la creciente ola de criminalidad.

Trece proyectos de ley descritos en el discurso reflejan un programa nacional que el primer ministro John Major considera "la vuelta a los principios básicos", dando prioridad a sentencias más duras para los criminales y menores beneficios de la seguridad social.

"Mi gobierno continuará desarrollando su política de seguridad social para que la ayuda quede concentrada en aquellos que más la necesitan y los gastos sean mantenidos dentro de unos límites permisibles —dijo la reina—. Mi gobierno continuará dando prioridad a la ley y el orden."

El discurso que leyó Isabel II, en una ceremonia enmarcada por la mayor solemnidad, fue elaborado por los miembros del gabinete del primer ministro y ella se limitó a apoyarlo con su lectura.

Relegados a su lugar histórico en la parte trasera de la Cámara —donde los monarcas mantuvieron siempre a los representantes de la cámara de los Comunes en las aperturas del Parlamento— los legisladores conservadores y de la oposición escucharon en silencio un programa que los laboristas prometieron combatir.

Desde ese lugar y de pie escuchó los anuncios Major y todo su gabinete.

El gobierno sostiene que sus planes de abolir el derecho de los acusados a guardar silencio cuando son interrogados por la policía están principalmente dirigidos contra los terroristas. Conforme al proyecto de ley de derecho penal, jueces y jurados podrán asumir que un acusado que se niega a responder en los interrogatorios policiales oculta algo.

El secretario del Interior, Michael Howard, dijo la semana pasada, en referencia al Ejército Republicano Irlandés y los grupos paramilitares protestantes, que los terroristas "explotan sin contemplación alguna el derecho al silencio".

El proyecto de ley busca además que los delincuentes juveniles de entre los 12 y 14 años que reincidan puedan ser encarcelados hasta por dos años.

Esta es una medida que podría ser bien vista en estos momentos por la sociedad británica que se encuentra conmovida por el caso del secuestro y asesinato de un niño de dos años por parte de otros dos de 10 y 11 años.

No obstante, los conservadores de Major son [illegible] mente impopulares [illegible] el primer ministro cuenta [illegible] 17 escaños entre los 651 de la Cámara [illegible]

La reina también hizo anuncios sobre [illegible] nómicas entre las que se destaca [illegible] empresa estatal de carbón [illegible] año tuvo un déficit de 588 millones [illegible]

También informó de una ley que [illegible] de decretos que entorpecen las actividades [illegible] con el objeto de favorecer el crecimiento económico y aumentar el número de puestos de trabajo.

Como en cada sesión de apertura, el discurso fue precedido de una impresionante ceremonia, que permanece inmutable desde hace siglos. Media hora antes del inicio del discurso, Isabel II y su esposo, el príncipe Felipe, dejaron el Palacio de Buckingham en una carroza negra con adornos dorados, tirada por cuatro caballos blancos y precedida por otros carruajes y guardias en sus monturas.

La corona que lució la reina —que se conserva en la Torre de Londres— fue trasladada en otra carroza custodiada por el joyero real y fue colocada en la cabeza de la monarca solo unos instantes antes que comenzara la ceremonia.

Nº. DOCUMENTO 9316866
TITULO Neil Kinnock: "los conservadores llevan el ideologismo a la basura".
PROCEDENCIA P. 12 (150518)
FECHA 9/11/93
VINCULACIONES 11876 –
507529 –
11164 –
515432 –

01-02

9316866

Página/12
EN LONDRES

(Por Marcelo Justo, desde Londres) **En el propio laborismo muchos lo consideran el salvador del partido mientras que otros lo califican de "inescrupuloso dictador". En su vida no ha habido otra cosa que la política. Del feroz socialista que fue elegido diputado por primera vez en 1970 hasta el pragmático de hoy que reconoce al mercado como "un elemento esencial en el funcionamiento de la economía y la sociedad", sus virajes ideológicos han formado parte de los grandes cambios experimentados por buena parte de la izquierda en Occidente. Rechaza –y desprecia– a los que lo acusan de "falta de escrúpulos". "Son los puristas", dijo a *Página/12* el gran derrotado de las elecciones del 9 de abril de 1992, el ex líder del Partido Laborista británico Neil Kinnock. "No tiene ningún sentido meterse en política si no se busca el poder: por más puras que sean las ideas no sirven de nada si se quedan en el papel". No es de extrañar que en la madrugada del 10 de abril de 1992, tras conceder la derrota, Neil Kinnock haya sentido que "había malgastado 8 años de mi vida". Hijo de un minero y una enfermera, nieto de mineros de los valles galeses, Neil Kinnock dijo a *Página/12* que tras sus dos derrotas electorales como líder laborista en 1987 frente a Margaret Thatcher, en 1992 frente a John Major, se considera un "fracaso político y personal".**


AFP

"Los conservadores llevan el ideologismo a la locura"

No proyecta esa imagen mientras hablamos en su oficina justo frente al Támesis y al famoso Big Ben: está más delgado que durante sus 8 años como líder de la oposición, la sonrisa y el apretón de manos transmiten una calidez inmediata que para sus detractores es parte de "su máscara social". Hay, sin embargo, señales de una lucha interior. Para un político británico fuma mucho (no lo hacía en público cuando era líder del partido para no dañar su imagen). Algunos recuerdos no pueden ocultar el dolor y una dosis de asombro. "La elección fue el jueves –comentó Kinnock a Página/12–, mi mujer y yo habíamos estado de campaña por separado y recién nos encontramos a medianoche. Había sido un día agotador y estábamos tomando un té en silencio cuando Gladys me lo dijo: 'Vos no pensás que vamos a ganar, ¿no?'. Y era cierto. Ese día algo me lo había dicho: tenía la certeza de que no iba a ganar." Curiosamente si una buena parte de los medios coincidió acaso concertadamente en que Kinnock no tenía la "gravitas" necesaria para ser primer ministro, el período posterior a su derrota le ha dado un aire de estadista que hasta la prensa conservadora reconoce. Kinnock no descarta que en un futuro gobierno laborista forme parte del gabinete, preferentemente como canciller, y está preparando un programa sobre el futuro del socialismo para la BBC que puede formar la base, "si tengo tiempo", de un libro. Pero en el fondo de esos proyectos siempre está como un agujero negro y absorbente ese fatídico 9 de abril de 1992.

–¿Por qué perdió el laborismo esa elección que debió ganar?

–Creo que se decidió en la última semana de la campaña. El Partido Conservador y la prensa conservadora, es decir la enorme mayoría de la prensa británica, lograron implantar en el público la duda. Lo hicieron con una campaña sistemática sobre los planes impositivos del laborismo. La idea era que con el laborismo todo el mundo iba a pagar más impuestos para financiar un mayor gasto fiscal cuando en realidad, tal como lo reconocían los independientes, como el Institute of Fiscal Studies, nuestras propuestas favorecían a un 80 por ciento del electorado. Yo fui el otro blanco de ataque de esta campaña, yo y los cambios que había realizado en el Partido Laborista. Acá la imagen que se transmitió fue que los cambios habían sido realizados con el único objeto de ganar las elecciones y que serían revertidos apenas nos eligieran. Ambas razones crearon una sensación de desconfianza en 4 o 5 por ciento del electorado que decidió el resultado. Ganamos dos millones y medio de votos más que en la elección de 1987 pero no bastó.

–El problema es serio entonces. La prensa británica no va a dejar de ser mayoritariamente conservadora.

–Es cierto. Pero creo que una de las razones principales del ataque fue que los conservadores sintieron por primera vez en más de una década que los cambios que había realizado el Partido Laborista lo convertían en una amenaza concreta. El nuevo líder, John Smith, no tendrá que pasar por eso: los cambios ya están hechos. El puede concentrarse en atacar las políticas de los conservadores y demostrar que las nuestras representan un cambio real para toda la sociedad. Porque ésa es la tercera razón para explicar la derrota del 9 de abril: la caída de Margaret Thatcher. Los británicos querían un cambio y los conservadores lograron dar la impresión de que con el reemplazo de Thatcher por Major habían producido ese cambio. Eso nos quitó votos.

–Parecería sin embargo que al laborismo le faltó una ideología alternativa al proyecto neothatcherista de Major. En 1945 el laborismo proponía algo claro –nacionalización de la economía, justicia social– y derrotó a una de las personalidades más prestigiosas de la escena política internacional en ese momento, Winston Churchill, el vencedor de la Segunda Guerra Mundial. El clima ideológico internacional acompañaba entonces de una manera que no acompaña ahora.

–No se puede comparar el presente con el '45. Aquella época era a la vez más dura y más simple. En unos 30 años se habían vivido dos guerras mundiales y una recesión también mundial. Había una receptividad hacia nuevas ideas y proyectos. Y fue una suerte que esa alternativa existiese: una especie de socialismo keynesiano basado en la idea de empleo para todos y la creación del estado de bienestar social por el que se procuró reducir las desigualdades y generar una sociedad más justa en su conjunto. Coincidieron entonces dos cosas esenciales: una predisposición al cambio y una idea adecuada que pudiese satisfacer esa predisposición. Los contrastes con la época actual son enormes. Tenemos el desarrollo gigantesco del capitalismo de las multinacionales, tenemos una población con una expectativa de vida mucho mayor, no tenemos las regulaciones que acompañan una economía de guerra. Todo aquello no se puede reinventar. Creo sin embargo que nosotros producimos una idea comparable a la de 1946: el Estado como facilitador del desarrollo individual de todos los miembros de una comunidad. Un Estado para generar oportunidades, para dar nuevas oportunidades de desarrollo en tecnología y educación, para cuidar a sus miembros. Para ello se necesita un sentido de comunidad, lo que en español o francés llamarían solidaridad y que en inglés propongo como "mutuality". En la Comunidad Económica Europea se habla de una dimensión social. Es por supuesto un gradualismo, algo evolucionario y acumulativo. Una buena parte de la prensa, sin embargo, trató esta idea como si fuera un disfraz maquiavélico de nuestros deseos ocultos: la centralización y la dominación. La idea básica es sin embargo que los países que tienen esta dimensión social están mejor que los que no la tienen no sólo en desempeño económico sino en una mayor serenidad social. Comparemos a Japón, Francia, Alemania con lo que ocurre acá o en Estados Unidos. El mercado es vital para el dinamismo social pero no puede aportar jubilaciones, cuidado medio ambiental, educación para todos. Los conservadores quieren ahora transferir las tareas efectuadas por la policía al sector privado. Es ideologismo llevado a la locura.

–Es inevitable que le recuerde las palabras que pronunció a poco de entrar por primera vez a la Cámara de los Comunes en 1970. Usted se preguntaba entonces si era posible tener socialismo en una economía de mercado, y contestaba que no porque producía demasiadas paradojas. ¿Qué pasó con esas paradojas?

–El capitalismo se ha transformado. Es más global, su organización laboral ha cambiado, los modos de generar riqueza son distintos, hemos tenido dos crisis de precios internacionales de petróleo que dieron vuelta la economía internacional y, por si faltara algo, el fin de la Guerra Fría. No podemos mantener las mismas políticas. Los ideales no han cambiado: igualdad, justicia, libertad. Pero el socialismo es un concepto dinámico que tiene que adaptarse a los desarrollos de la sociedad. Hay algo respecto de los límites del mejoramiento del capitalismo que yo mencioné en ese reportaje al que usted se refiere. Las políticas socialdemócratas como el New Deal y el laborismo del '45 terminan, debido al propio éxito que tienen, por sacar apoyo a las ideas socialdemócratas, de mejoramiento del capitalismo. Es lo que expone entre otros J.K. Galbraith: el capitalismo fue rescatado por estos dos fenómenos cuyo fundamento es el keynesianismo.

–Pero precisamente en este nuevo mundo en el que las multinacionales dominan, según un reciente informe de las Naciones Unidas, el 70 por ciento del comercio mundial, resulta difícil ver qué tipo de acomodamiento puede lograr el socialismo, incluso en su versión moderada de socialdemocracia.

–Hay que entender que las multinacionales operan de distintos modos. Hay algunas que tienen un concepto de la dimensión social, quieren tener un medio ambiente limpio, quieren vivir en un mundo apacible. No digo que sean socialistas (se ríe) pero es posible tener una relación de cooperación a nivel nacional y mundial. Hay otro tipo de capitalismo global que es irresponsable y explotador y que tiene consecuencias que conocemos bien. Tenemos que cooperar con unos para aislar a los otros. Es la política de muchas de las compañías internacionales que no quieren competir en desventaja por la actitud irresponsable de esas compañías. Además de esta separación de aguas entre las multinacionales, lo otro que se debe hacer es promover una nueva atmósfera de cooperación internacional. Esto no es idealismo, es necesidad. Es algo que apoyan gobiernos de distintos predicamentos y grandes compañías por el hecho de que el mundo se ha encogido. No es que sea un proceso totalmente nuevo sino que es algo que está sucediendo por primera vez de modo global. Por eso se está volviendo imprescindible una cooperación internacional entre gobiernos y la comunidad económica internacional. Si no hay esa cooperación el capitalismo estará cometiendo un suicidio porque siempre que se pueda se intentará abaratar costos produciendo más barato y destruyendo los niveles de competencia. Sería también contrario a la democracia. Lo que pasó a nivel nacional, con el New Deal y el laborismo del '45, tiene que ocurrir a nivel internacional. Algo de eso estaba en los ideales del Fondo Monetario Internacional. No cabe duda de que en la práctica esa organización deja mucho que desear. Pero el espíritu original, de tener prácticas cooperativas, de facilitar el comercio y la ayuda en la balanza de pagos, todas esas ideas funcionaron en cierta medida por unos 20 años. Creo que habría que recuperarlas y ponerlas al día. No olvidemos que estas ideas surgieron como consecuencia de la Segunda Guerra Mundial. Es lo que me gustaría que se hiciera ahora sin tener que pasar antes por dos guerras mundiales y una recesión planetaria.

M. D. N.
D. G. I. D.
DEPARTAMENTO I
C. MONTEVIDEO
280620DIC1993

M E M O R A N D U M Nro.200 / 93

E V A L U A C I O N : A - 1

R E F E R E N T E A : LORES IGLESIAS, María del Rosario (C/A)

T E X T O :



C.I. 1.517.732-7
F/N: 09.12.1956 (Mdeo.)
C.C. Serie A.U.B. N°8945
Profesión: Psicóloga (Título expedido el 20.5.82)
Domicilios: Centenario 3488 (en 1982)
Euskalerría (en 1993)
Cotizante: de la Coordinadora "Q" Comité Euskalerría 71 del Frente Amplio.
Afiliada al P.C.U., militante de la Agrupación Euskalerría 71 Oeste, Seccional Este, Regional 5 en 1987.-
Se adjunta: Fotocopia C.I., C.C., Título Universitario, Carné del F.A. y P.C.U.

DISTRIBUCION: BIOGRAFICO
MILITAR

FECHA 29/12/93 INICIAL MO
...ado a Sistema DPX
...CIONES

El Jefe de la Sección Biográfico y Antecedentes
Capitán
Norberto Devincensi.

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Información de Defensa
DEPARTAMENTO I
Fecha de Entrada 28 DIC. 1993
Pasa a Biográfico - Militar
Nº de Entrada 9316867

001/03

REPUBLICA O. DEL URUGUAY

CORTE ELECTORAL
Registro Civico Nacional

CREDE[illegible]AL SERIE AUB N.o 8945 FORM. 6[illegible]

Nombre y apellid[illegible] contenga el documento presentado
María del Rosario Lores
Iglesia[illegible]

Nombre y apellido usuales si difieren de [illegible]anteriores:

País y lugar de nacimiento R. O. del [illegible]guay Montevideo
Lugar y fecha de la inscripción Montev[illegible] 8 octubre de 1975

Indiv. Dact. Serie V 3343
Sección V[illegible]

María del Rosario Lores
FIRMA DEL INS[illegible]PTO O CONSTANCIA DE NO SABER O NO PODER FIRMAR

Jefe

[illegible]tario

Traslado a Serie .... N.o ....
Lugar y fecha ....
JEFE
SECRETARIO

Traslado a Serie .... N.o ....
Lugar y fecha ....
JEFE
SECRETARIO

Traslado a Serie .... N.o ....
Lugar y fecha ....
JEFE
SECRETARIO

REGIS[illegible] R. O. DEL U[illegible]

8 Octubre 975
AUB—8945



REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY



DIRECCION NACIONAL DE IDENTIFICACION CIVIL
Cédula de Identidad
Nº 1.517.732-7
Nombre MARIA del ROSARIO
LORES IGLESIAS
Firma

Montevideo R. O. del Uruguay
Lugar de Nacimiento
Fecha 9.12.956
Observaciones:
Expedida 26.7.984
Vence 26.7.994
Director Nacional Cnel. Luis A. Bonalmo

9316867

REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY

UNIVERSIDAD DE LA REPUBLICA

ESCUELA UNIVERSITARIA DE PSICOLOGIA

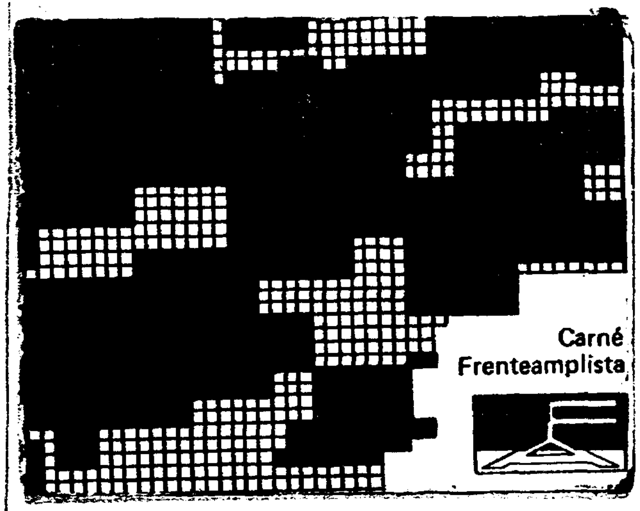
DE ACUERDO CON LAS DISPOSICIONES LEGALES VIGENTES SE EXPIDE A

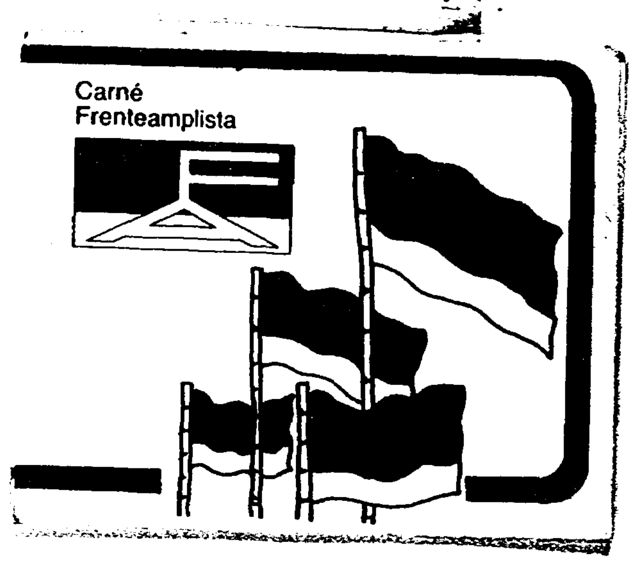
Marta del Rosario Lores Iglesias

NATURAL DE ... QUIEN HA CUMPLIDO CON TODAS LAS OBLIGACIONES DEL RESPECTIVO PLAN DE ESTUDIOS, EL PRESENTE TITULO DE

Psicólogo

EN MONTEVIDEO A ... DE ...









003

9316867

REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY

UNIVERSIDAD DE LA REPUBLICA

ESCUELA UNIVERSITARIA DE PSICOLOGIA

DE ACUERDO CON LAS DISPOSICIONES LEGALES VIGENTES SE EXPIDE A

María del Rosario Lores Iglesias

NATURAL DE ... QUIEN HA CUMPLIDO CON TODAS LAS OBLIGACIONES DEL RESPECTIVO PLAN DE ESTUDIOS, EL PRESENTE TITULO DE

Psicólogo

EN MONTEVIDEO A ... DE ...

Nombre ROSARIO LORES

Comité EUSKALERRIA 71

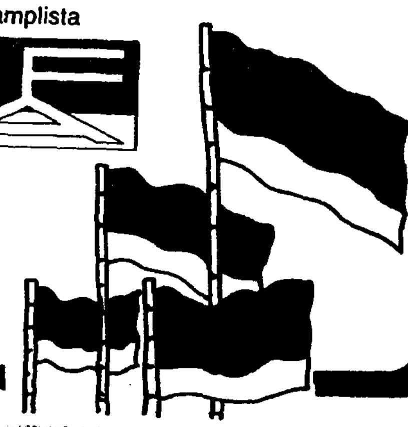
Coordinadora Q

Nº 1

Al Frente lo financia el Pueblo

N$ 50	N$ 50	N$ 50	N$ 50
N$ 50			

Carné Frenteamplista



Nombre MARÍA DEL ROSARIO LORES IGLESIAS

Comité EUSKAL ERRÍA 71

Coordinadora Q

Nº 23327

c/076

N$ 50	N$ 50	N$ 50	N$ 50	N$ 50
N$ 50	12/87	1/88	2/88	3/88
4/88	5/88	6/88	7/88	8/88

PCU

PARTIDO COMUNISTA DE URUGUAY

1987 1988

003 03

-9316867

REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY

UNIVERSIDAD DE LA REPUBLICA

ESCUELA UNIVERSITARIA DE PSICOLOGIA

DE ACUERDO CON LAS DISPOSICIONES LEGALES VIGENTES SE EXPIDE A

Maria del Rosario Lores Iglesias

NATURAL DE ... QUIEN HA CUMPLIDO CON TODAS LAS OBLIGACIONES DEL RESPECTIVO PLAN DE ESTUDIOS, EL PRESENTE TITULO DE

Psicólogo

EN MONTEVIDEO A ... DE ...

Nombre MARIA DEL ROSARIO LORES IGLESIAS

Comité

Coordinadora Q

Nº 23327

N$ 100	N$ 100	N$ 100	9/86
10/86	11/86	12/86	N$ 50
N$ 50	N$ 50	N$ 50	5/87

NOMBRE María del Rosario Lores.

AGRUPACION Euskal Erria 71

SECCIONAL Este

DEPARTAMENTO Mdeo.

AÑO N$ 100 N°. 73482.

N$ 100	N$ 100	N$ 100	N$ 100	N$ 100	N$ 100
N$ 100	N$ 100	N$ 100	N$ 100	N$ 100	N$ 100
N$ 200	N$ 200	N$ 200	10	11	12

Nombre MARÍA DEL ROSARIO LORES

Nº 73482

Agrupación EUSKAL ERRÍA 71 DESTE

Seccional ESTE Reg. 5

Dep. MONTEVIDEO Año

Firma del Secretario General

1988

E	F	M	A
M	J	JL	A
N$ 300	O	N	D

003 03

9316867

REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY

UNIVERSIDAD DE LA REPUBLICA

ESCUELA UNIVERSITARIA DE PSICOLOGIA

DE ACUERDO CON LAS DISPOSICIONES LEGALES VIGENTES SE EXPIDE A

María del Rosario Lores Iglesias

NATURAL DE ... QUIEN HA CUMPLIDO CON TODAS LAS OBLIGACIONES DEL RESPECTIVO PLAN DE ESTUDIOS EL PRESENTE TITULO DE

Psicólogo

EN MONTEVIDEO A ... DE ...

Nombre MARIA DEL ROSARIO LORES IGLESIAS

Comité

Coordinadora Q

Nº 23327

N$ 100	N$ 100	N$ 100	9/86
10/86	11/86	12/86	N$ 50
N$ 50	N$ 50	N$ 50	5/87

NOMBRE Ma. del Rosario Lores.

AGRUPACION Euskal Erria 71.

SECCIONAL Este

DEPARTAMENTO Mdeo.

AÑO

Nº. 73482.

N$ 50

N$ 10.

N$ 100	N$ 100	N$ 100	N$ 100	N$ 100	N$ 100
N$ 100	N$ 100	N$ 100	N$ 100	N$ 100	N$ 100
N$ 200	N$ 200	N$ 200	10	11	12

Nombre MARÍA DEL ROSARIO LORES

Nº 73482

Agrupación EUSKAL ERRÍA 71 OESTE

Seccional ESTE Reg. 5

Dep. MONTEVIDEO Año

Firma del Secretario General

1987

E	N$ 300	N$ 300	N$ 300
N$ 300	N$ 300	N$ 300	N$ 300
N$ 300	N$ 500	N	D

ESTAMPILLA RENOVACION

-9316867

OS PRÓXIMOS PASSOS

Essas são as etapas através da quais a equipe econômica pretende alcançar a estabilização:

ZH 12/11

PACOTINHO TRIBUTÁRIO — São medidas para entrar em vigor imediatamente e ajudar a equilibrar as contas de 1993. Duas já foram divulgadas: a redução do prazo de recolhimento de impostos e a criação de 18 novas delegacias da Receita Federal. Ainda estão sob análise o aumento do IOF no Fundão e dos CDBs, a multa de 10% para o consumidor que não pedir nota fiscal e a autorização para que o ministro da Fazenda solicite a prisão de sonegadores.

AJUSTE FISCAL — As medidas incluem um corte de US$ 14 bilhões no orçamento de 1994. Além disto, o governo trabalha com a criação do Imposto sobre Ativos, o aumento de 23% para 25% a Contribuição Social sobre o Lucro para bancos e seguradoras, taxação com IOF das operações bancárias feitas com capital próprio, regulamentação do Imposto sobre Grandes Fortunas, extinção de ministérios, mudanças na política salarial do funcionalismo e nos reajustes dos benefícios da Previdência.

COMBATE À INFLAÇÃO — O programa só será deflagrado quando o governo estiver seguro da aprovação do ajuste fiscal pelo Congresso. Fernando Henrique garante que não haverá intervenção nas regras de mercado.

REVISÃO CONSTITUCIONAL

Capital multinacional pede fim das restrições

☐Menor participação do Estado na economia e a redução do número de leis são pontos sugeridos para a revisão constitucional

HAMILTON ALMEIDA

Sem abertura ao investimento estrangeiro, o Brasil está fadado à dependência econômica, ao baixo crescimento e à incapacidade de competir segundo as exigências da nova ordem mundial. As Empresas Brasileiras de Capital Estrangeiro (EBCEs) não se cansam de bater nessa tecla que ecoa como advertência e encaram a revisão constitucional como uma oportunidade — rara — do país retirar muitas das amarras que impedem o progresso e o bem-estar social.

Além da redução da participação do Estado na economia, o processo revisional deve, segundo esses empresários, reduzir o número excessivo de leis e simplificar o sistema tributário objetivando estimular o investimento produtivo; gerar mais empregos; reduzir a carga tributária; combater a evasão fiscal; desburocratizar o Estado; fortalecer o atendimento das demandas sociais da população; e melhorar o perfil da distribuição da renda.

As EBCEs acreditam que seis pontos da Constituição devem ser alterados para ocorra um maior ingresso de investimentos estrangeiros no Brasil:

1) Definição de capital estrangeiro. A proposta é eliminar a diferenciação entre empresas de capital nacional e de capital estrangeiro. Utiliza-se o argumento de que essa alteração propiciaria maior emprego, melhores salários, maior arrecadação de impostos, maior competitividade e mais desenvolvimento.

2) Nacionalização do subsolo (recursos minerais). Propõe-se a eliminação da discriminação que estabelece a reserva da exploração dos recursos minerais a brasileiros ou a empresas de capital nacional.

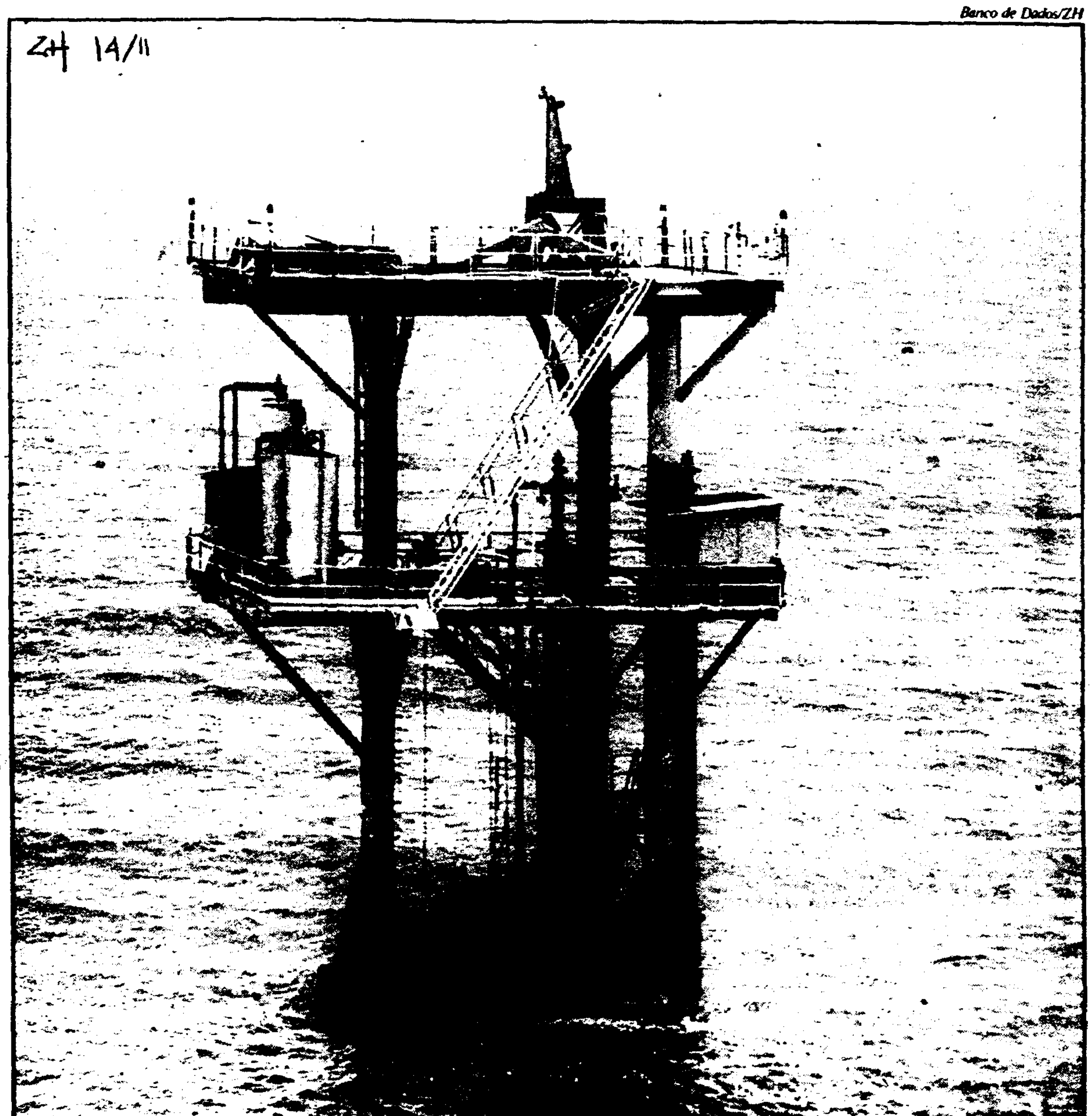
3) Os monopólios da União. São considerados monopólios da União as pesquisas e a lavra das jazidas de petróleo e gás natural; o refino de petróleo; a importação e a exploração de gás natural, petróleo e derivados; o transporte marítimo do petróleo bruto, seus derivados e gás natural; e a pesquisa, lavra, enriquecimento, reprocessamento, industrialização e comércio de minérios nucleares. As empresas estrangeiras querem o fim de todos esses monopólios.

4) Assistência à saúde. As EBCEs querem também que se eliminem as restrições à participação direta ou indireta de empresas de capital estrangeiro na assistência à saúde no país.

5) Princípio da reserva de mercado. O artigo 219 da Constituição em vigor estabelece que "o mercado interno integra o patrimônio nacional de modo a possibilitar o desenvolvimento, o bem-estar e a autonomia tecnológica do país". Como os estrangeiros acreditam que essa redação embute uma velada intenção de assegurar mecanismos de intervenção do Estado na economia, propõe-se a eliminação daquele princípio de reserva de mercado.

6) Funcionamento de bancos estrangeiros. As EBCEs pleiteiam que se eliminem as restrições à instalação de instituições financeiras no país, para que se possa gerar maiores opções para a população, maior competitividade no setor, mais empregos e mais impostos.

Banco de Dados/ZH



Amarras: *o fim dos monopólios da União, como a exploração de petróleo, é um dos seis pontos destacados*

Os números

A participação estrangeira no Brasil tem as seguintes cifras:

☐ **O estoque de capital estrangeiro é de US$ 36 bilhões, equivalente a 8% do PIB.**

☐ Até os anos 80, o Brasil participava em 4% no total dos investimentos externos mundiais, percentual que hoje não passa de 1,8%.

☐ **Em relação à América Latina, em 1980, o Brasil detinha 49% dos ativos das multinacionais. Hoje, o Brasil detém 22%.**

☐ Segundo o Banco Mundial, em 1991 o valor dos investimentos diretos líquidos no Brasil foi de US$ 1,6 bilhão, representando 0,39% do PIB, em comparação com US$ 4,7 bilhões no México (1,15% do PIB) e US$ 2,4 bilhões na Argentina (2,13% do PIB).

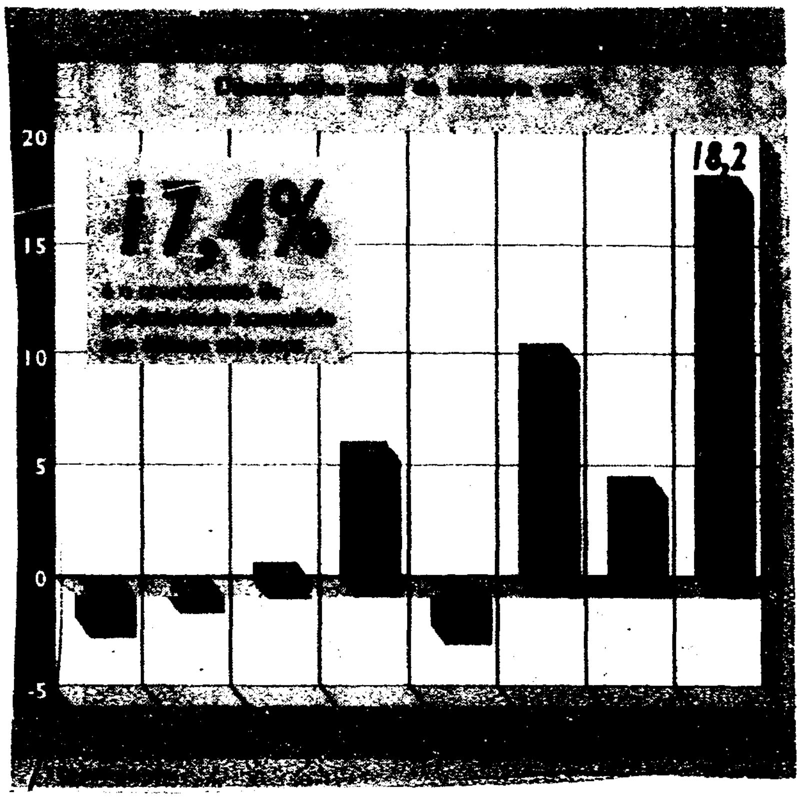
☐ **Enquanto a participação de investimentos estrangeiros no Canadá atinge 26% dos ativos empresariais, no Brasil essa relação não ultrapassa 1,8%.**

☐ Entre 1979 e 1990, os dividendos das empresas brasileiras de capital estrangeiro representavam 6,6% ao ano do capital investido, enquanto a média de juros sobre a dívida externa do Brasil estava em 13,2% ao ano.

☐ **Entre 1978 e 1989, as empresas brasileiras de capital estrangeiro reinvestiram no Brasil cerca de 50% dos lucros apurados.**

Apesar da baixa representatividade desses números, as empresas brasileiras de capital estrangeiro são [illegible] 16% das importações [illegible]; 18% do emprego industrial; 25% do PIB; 26% da produção industrial; 28% das exportações totais; 32% dos impostos recolhidos; 42% de todas as vendas externas de produtos manufaturados; e 45% dos investimentos em tecnologia.

E mais: emprego de 1,2 milhão de trabalhadores, pagando salários 39% maiores do que a média nacional e 31% acima do salário médio do setor industrial; e crescimento das exportações em 11% ao ano.



Indústria corta vagas e produz mais

FRANCISCO SANTOS
Da Sucursal do Rio

Pesquisa do Departamento de Indústria do IBGE divulgada ontem constatou um surpreendente crescimento de 18,20% na produtividade da indústria brasileira de janeiro a julho deste ano. A produtividade deve bater seu recorde histórico, mesmo que diminua de ritmo no segundo semestre. O crescimento foi maior que os 17,4% acumulados de 1986 a 1992. Isso significa que a indústria está produzindo mais com menos gente empregada.

"A elevação se dá às custas da queda no nível de emprego", afirma o economista Paulo Gonzaga Carvalho, 39, redator dos comentários do IBGE sobre a pesquisa. Segundo ele, a elasticidade emprego-produto (relação entre o nível de emprego e o total produzido pela indústria) "está se reduzindo drasticamente no país".

Gonzaga pôde constatar essa redução comparando produtividade e nível de emprego durante o último ciclo de crescimento industrial brasileiro, que foi de setembro/92 a maio/93. Neste período, a produção industrial cresceu 20,1% e o nível de emprego caiu 0,1%. E para todo esse crescimento da produção, a jornada de trabalho cresceu apenas 0,2%.

Já no período 85/89, a produção física cresceu 11,5% e o nível de emprego, 9,9%. Na avaliação de Gonzaga, a mudança no perfil da relação emprego-produto é, no curto prazo, "uma má notícia para um país como o Brasil, com alto desemprego e mão-de-obra de baixa qualificação".

Segundo Gonzaga, o aumento da produtividade à custa do desemprego tem duas razões: a primeira é a simples redução de pessoal por medida de economia, reflexo do período recessivo.

A segunda, mais estrutural, está relacionada com a reorganização da indústria por conta da abertura da economia. Isso estaria levando as empresas a buscar maior produção com menores custos para enfrentar a concorrência.

Processos de gerenciamento como "qualidade total" e "just-in-time" (estoques no limite mínimo) estariam na origem das mudanças. Gonzaga disse que esses são processos que geram produtividade sem necessidade de investimentos em máquinas.

A pesquisa do IBGE desfaz, segundo Gonzaga, a idéia de que o aumento da produção estaria acontecendo graças a um crescimento generalizado das horas extras trabalhadas. No período de janeiro a julho, para um crescimento de 10,23% na produção industrial e de 18,20% na produtividade, a jornada média de trabalho caiu 4,35%, enquanto o pessoal ocupado caiu 2,5%.

Para Gonzaga, esses números mostram que se houve crescimento das horas extras, ele se restringiu à indústria metalúrgica de São Paulo, não podendo ser generalizado para todo o país.

A produtividade na indústria de São Paulo cresceu 23,48%, perdendo apenas para a da Zona Franca de Manaus, que cresceu 104,20% no mesmo período.

01-01

5/11 FSP

DÍVIDA EXTERNA

Escândalo adia acordo com bancos credores

Prazo é remarcado para abril de 94, pois CPI compromete revisão constitucional, do orçamento e ajuste fiscal

Da Sucursal de Brasília

O escândalo do orçamento obrigou o governo brasileiro a adiar pela terceira vez o prazo final para a conclusão do acordo da dívida externa com os credores privados. A data limite para o acordo, que renegocia US$ 35 bilhões, mudou de 28 de fevereiro para 15 de abril do próximo ano. O adiamento foi anunciado simultaneamente em Brasília e em Nova York, sede do Comitê Assessor dos bancos credores.

O presidente do Banco Central, Pedro Malan, disse em Brasília que três discussões fundamentais ficaram comprometidas por causa da CPI do Orçamento: a revisão constitucional, o ajuste fiscal e as previsões orçamentárias para 1994. Sem definição desses pontos, o governo não poderá receber o aval do FMI (Fundo Monetário Internacional) —exigido para a conclusão do acordo da dívida.

FMI

A prorrogaçã, conforme a Folha apurou junto ao comitê assessor, visa dar mais tempo para o Brasil negociar seu acordo com o FMI (Fundo Monetário Internacional). Além disso, a nova data é considerada mais conveniente também para os bancos japoneses, que estarão ocupados com o início do seu ano fiscal até 31 de março.

O acerto com o FMI tem que ser obtido com antecedência mínima de 35 dias em relação à data de conclusão do acordo da dívida —quando acontece a troca dos papéis do débito brasileiro. "Achamos que seria uma aposta arriscada contar com uma definição do quadro econômico em janeiro", disse Malan, "e preferimos não correr o risco de não ter o ajuste fiscal aprovado".

Essa é a quarta data fixada para a conclusão do acordo. As duas primeiras, 30 de julho e 30 de novembro, previstas no texto original do acordo, foram descartadas devido ao atraso nas negociações com o FMI. O aval do fundo depende da fixação de metas de resultado de caixa do governo, inflação e reservas internacionais.

Malan informou que dentro de duas semanas chegará ao país uma missão do FMI, com objetivo de coletar dados e examinar a conjuntura econômica. É a terceira missão do fundo a vir ao Brasil este ano, sem conseguir dados consistentes para um entendimento sobre o acordo externo.

Papéis

Em 29 de novembro, o ministro da Fazenda, Fernando Henrique Cardoso, vai assinar em Toronto (Canadá) os contratos individuais do acordo da dívida com os cerca de 900 credores. Os documentos contemplam as condições negociadas entre governo e credores, permitindo um abatimento inicial de US$ 4,3 bilhões sobre o valor da dívida. Essas regras serão mantidas até a troca dos papéis.

O quarto maior credor do país, a família Dart, dos EUA, não deverá participar da cerimônia de assinaturas. O governo ainda não solucionou o impasse provocado pelos Dart —detentores de créditos de 4% da dívida, ou US$ 1,4 bilhão— que não aceitaram, até agora, as condições do acordo. Malan disse que espera convencer a família até a data limite do acordo.

William Rhodes, vice-presidente do Citibank, que lidera o Comitê Assessor dos Bancos para a negociação, disse em Nova York que o acordo vai permitir ao Brasil normalizar suas relações com os bancos comerciais e ampliar seu acesso aos mercados internacionais de capitais. "O fechamento desse pacote marcará também o fim da crise da dívida externa entre as maiores economias da América Latina", acrescentou Rhodes.

O negociador oficial da dívida externa brasileira, André Lara Resende, e o presidente do Banco Central, Pedro Malan, estiveram em Nova York no começo da semana acertando os últimos detalhes para a assinatura do acordo.

Ontem, o comitê dos ban anunciou que toda a documen ção estava pronta. A data de 29 novembro marca apenas o in da coleta de assinaturas. A do mentação será enviada em seg para cada um dos credores.

Os bancos concentraram dois novos papéis suas opções refinanciamento da dívida br leira. São eles os bônus de conto, com 35% das opções bônus ao par, com 33,16% (c ra no quadro abaixo).

Colaborou FERNANDA GODOY, de York

Brasil teme perdas nas exportações

ODAIL FIGUEIREDO ZH 17/11

Brasília — O governo brasileiro tem receio de que a aprovação do Tratado de Livre Comércio entre EUA, Canadá e México acabe prejudicando uma parcela expressiva das exportações brasileiras e afetando negativamente as negociações com a Argentina em torno da criação do Mercado Comum do Sul (Mercosul). "A eventual aprovação do Nafta complica nossa relação comercial com a América do Norte e deixa uma interrogação sobre o Mercosul", disse a **Zero Hora** um diplomata envolvido com as negociações comerciais externas do país.

Em nota divulgada ontem, o Itamaraty afirma que o Nafta abrirá novas possibilidades para o aumento dos fluxos de comércio no hemisfério. Ao mesmo tempo, o documento diz que o governo espera que o tratado "não venha a significar o recrudescimento de práticas protecionistas".

Nesta segunda parte, fica evidente a preocupação do governo brasileiro. As fontes ouvidas por **Zero Hora** observaram que, com o Nafta, produtos mexicanos terão facilitado seu acesso aos EUA, hoje o principal gerador de receita das exportações brasileiras.

Outra preocupação, que raramente aparece em documentos oficiais, refere-se ao Mercosul. O presidente americano, Bill Clinton, já declarou que, se o Nafta for aprovado, Chile e Argentina poderão ser os próximos convidados a ingressar no acordo. Um diplomata que ocupa alto posto no governo está convencido de que os acenos de Clinton estão por trás da intransigência dos argentinos nas negociações em torno da tarifa externa comum do Mercosul.

Promessas do governo não saíram do papel

Cinco meses depois de anunciado o PAI, grande parte das propostas ainda está sendo analisada

FSP 16/11

Editoria de Arte/Folha Imagem

Promessa
corte de US$ 6 bilhões em despesas orçamentárias.
Resultado
os recursos foram remanejados para gastos obrigatórios com pessoal, saúde e previdência. Essas áreas receberam, além dos US$ 6 bilhões, mais US$ 5 bilhões em suplementações.

Promessa
suspender transferências de recursos para Estados e municípios inadimplentes com a União.
Resultado
Ministério da Fazenda diz que o decreto está pronto, mas não explica porque não foi baixado.

Promessa
fim das autorizações para que Estados e municípios se endividassem junto a bancos, a título de antecipação de receita prevista.
Resultado
governo aprovou a medida em julho e a revogou no mês seguinte.

Promessa
intimação de inadimplentes, controle sobre os principais contribuintes e envio de processos ao Ministério Público.
Resultado
medidas foram tomadas e geraram aumento mensal de US$ 500 milhões na arrecadação.

Promessa
fim do socorro financeiro a essas instituições, aplicação da lei do colarinho branco a seus administradores, fechamento de agências.
Resultado
nenhum bancos precisou de socorro; a lei do colarinho branco só está prevista para bancos estaduais; oito agências do Basa foram fechadas e depois reabertas.

Promessa
aceleração do processo, inclusão do FGTS como moeda de privatização, aumento da participação do capital externo e venda do Banco Meridional.
Resultado
processo continua lento, participação do FGTS não foi definida, medida provisória permitiu a participação do capital estrangeiro e o Meridional continua estatal.

Promessa
obter o aval do FMI e concluir o acordo com os credores privados.
Resultado
não houve avanço nas negociações com o fundo, e a data para conclusão do acordo da dívida foi adiada três vezes

GUSTAVO PATÚ
Da Sucursal de Brasília

Cinco meses depois de anunciado como "medidas para arrumar a casa", o PAI (Programa de Ação Imediata) do ministro Fernando Henrique Cardoso pouco avançou na maioria das promessas feitas —todas no sentido de controlar gastos públicos e acelerar o programa de privatização. Grande parte dos normativos previstos pelo programa ainda está na dependência de análises técnicas no Executivo ou em tramitação no Congresso Nacional.

O Ministério da Fazenda distribuiu ontem à imprensa um balanço oficial do PAI, em que procura valorizar os resultados efetivos —principalmente no combate à sonegação— e minimizar os insucessos. O documento omite, por exemplo, que propostas do programa foram revogadas pela equipe econômica: caso da proibição para endividamento de Estados e municípios junto a bancos, a título de ARO (Antecipação de Receita Orçamentária).

O programa de privatização traz exemplos de medidas que dependem somente do Executivo e ainda não avançaram: não foi concluída a venda de estatais dos setores siderúrgico, petroquímico e de fertilizantes, como prometido. O governo não se desfez das participações minoritárias em empresas privadas, concentradas no Banco do Brasil e no BNDES e sequer foi apresentado o projeto-de-lei que permite o uso de "moedas sociais" na privatização.

Também há exemplos nas promessas de controle sobre os bancos públicos: nenhuma agência foi fechada, embora a CEF (Caixa Econômica Federal) tenha elaborado uma relação de 200 agências deficitárias ou dispensáveis. A equipe econômica não definiu a aplicação da lei do colarinho branco aos bancos federais, como anunciado. Não foi cumprida a promessa de acabar com a concorrência entre CEF e BB em cidades de pequeno porte, embora estejam detectados vários casos.

O balanço divulgado pela Fazenda omite ainda as dificuldades nas negociações com o FMI (Fundo Monetário Internacional), devido ao atraso da revisão constitucional provocado pelo escândalo do Orçamento. Sem o aval do FMI, a equipe foi obrigada a adiar três vezes o prazo final para o acordo da dívida com os bancos credores —originalmente, 30 de julho e agora marcado para 15 de abril próximo.

Os melhores resultados obtidos pela equipe econômica apontados pelo balanço oficial estão na área do combate à sonegação: depois da divulgação de nomes de empresas inadimplentes ou acusadas de sonegação, cujos processos foram enviados à Procuradoria Geral da República, houve uma corrida de contribuintes à Receita para a renegociação de débitos vencidos e pagamento de atrasados. De julho para cá, a arrecadação mensal cresceu em US$ 500 milhões em relação ao ano passado.

Outros trunfos apresentados pela Fazenda: aprovação da lei de rolagem da dívida dos Estados e municípios, que garante os pagamentos à União no prazo de [illegible] anos, corte de US$ 6 bilhões em despesas orçamentárias, que foram transferidos para gastos com pessoal, saúde e previdência, e permissão, via Medida Provisória, para que o capital estrangeiro participe dos leilões de privatização.

Produção industrial mantém queda

FSP 24/11

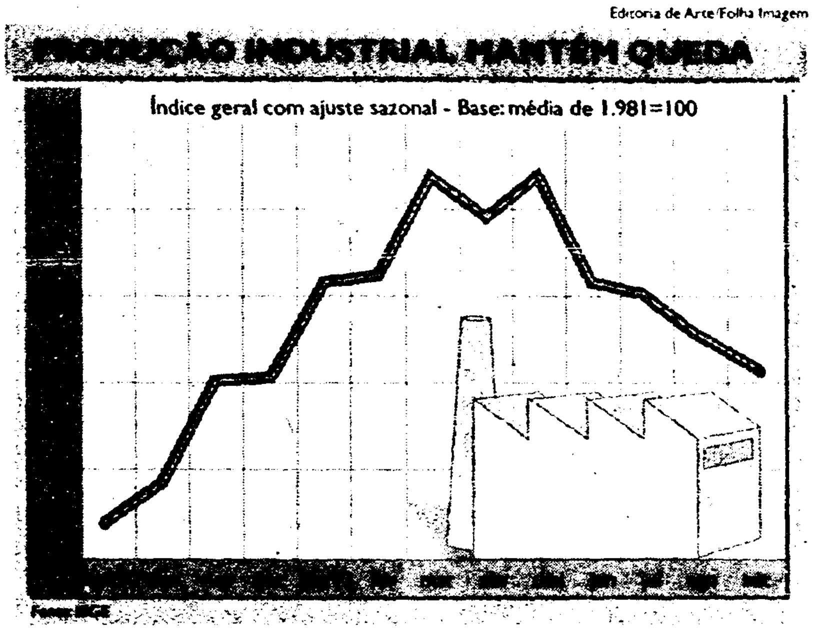
Da Redação

A produção industrial em setembro manteve a tendência de queda iniciada em junho, segundo dados do IBGE (Instituto Brasileiro de Geografia e Estatística). O recuo em setembro é de 1,7% comparado com agosto, na série livre de influências sazonais.

A tendência de queda deve persistir nos três últimos meses deste ano, de acordo com o instituto. A análise está baseada nos indicadores de emprego, que registram queda em uma época (proximidade do Natal) marcada pela criação de novas vagas.

O crescimento da produção industrial começou em outubro de 92 e persistiu até maio deste ano, atingindo todos os setores pesquisados (exceto o extrativo mineral), acumulando uma expansão de cerca de 20% em oito meses. Agora, que a indústria ingressa em uma trajetória descendente, o recuo também é generalizado, com apenas um dos 17 setores pesquisados, o extrativo mineral, registrando acréscimo de produção de 4,4%. A queda entre maio e setembro é de 9,1%.

Editoria de Arte/Folha Imagem



O recuo de setembro comparado com agosto foi verificado em 12 dos 17 setores industriais pesquisados. As maiores quedas ficaram com as indústrias de fumo (-16,2%), farmacêutica (-9,6%), mecânica (-3,8%). Entre os que registraram crescimento estão perfumaria (1,5%), material elétrico e de comunicações (1,4%) e têxtil (1,3%).

Ainda que a produção industrial registre queda desde junho, os resultados são positivos quando comparados com 92. O mês de setembro de 93 comparado com setembro de 92 registra um crescimento na produção industrial de 8,4%. O resultado final para 93 deve ser o mais elevado desde o o Plano Cruzado, em 1986.

Os resultados positivos da produção industrial no período de janeiro a setembro atinge todos os 17 ramos industriais, à exceção do extrativo mineral. Ainda que o crescimento tenha sido generalizado, foram determinantes os setores de material de transporte, metalúrgica, material elétrico e química, que responderam por 68% do crescimento global, impulsionados pela elevação de demanda de bens duráveis e pelo aumento do investimento agrícola.

DÍVIDA EXTERNA

Missão do FMI avalia plano brasileiro

Brasília — Uma missão do Fundo Monetário Internacional (FMI) começa hoje a levantar, com a equipe econômica, os últimos dados para a conclusão do acordo *stand by* que o governo brasileiro quer assinar até fevereiro do próximo ano. A previsão é de que a missão retorne aos Estados Unidos dia 23 com as informações sobre o ajuste fiscal que o ministro da Fazenda, Fernando Henrique Cardoso, pretende apresentar ao Congresso na próxima semana. Após apresentar o programa ao Congresso, o ministro viajará para Toronto, no Canadá, para uma conversa com os bancos credores. A viagem está marcada para dia 27.

Os técnicos do Fundo tentaram concluir o levantamento de dados em outras duas missões, mas o trabalho teve de ser interrompido por causa de problemas políticos do país. O coordenador da missão e o chefe da Divisão Atlântico Sul do FMI, José Fajgenbaum, e é integrada pelo argentino Saul Lizondo, pelo holandês Bob Traa, pelo boliviano Carlos Medeiros e pela peruana Socorro Heysen.

O governo brasileiro espera fechar o acordo com os bancos credores internacionais, que já foi remarcado para 15 de abril. Esse acordo com os bancos já sofreu três adiamentos. ZH 17/11

FMI FSP 15/11

Missão vem para planejar acordo

Da Sucursal de Brasília

Missão do FMI (Fundo Monetário Internacional) deve chegar ao país nesta semana, com objetivo de continuar os entendimentos com a equipe econômica para um acordo em janeiro próximo. O governo precisa do aval do fundo para concluir a renegociação de US$ 35 bilhões da dívida externa junto aos credores privados.

Para obter um acordo com o FMI, o governo precisa acertar metas de desempenho orçamentário, reservas internacionais e inflação para 1994. A indefinição quanto à revisão constitucional vem dificultando os entendimentos com o fundo, que foram iniciados em janeiro último.

Devido a esse impasse, o governo já adiou três vezes o prazo para conclusão do acordo. Depois da data original, 30 de julho, o limite para a troca dos papéis da dívida já foi marcado para 30 de novembro, 28 de fevereiro e, finalmente, 15 de abril.

ARRECADAÇÃO

Equipe diz a FMI que em 94 haverá alta

Da Sucursal de Brasília

A missão do FMI (Fundo Monetário Internacional) encerrou ontem o levantamento de dados sobre o desempenho da economia e finanças públicas. Os técnicos levaram para Washington (EUA) a avaliação da equipe econômica sobre receita e despesas deste ano e de 1994.

O secretário de Política Econômica, Winston Fritsch, informou à missão que em 94 a arrecadação federal deverá crescer 10% reais em relação ao previsto para 93 — cerca de US$ 48 bilhões.

Apesar do aumento da receita, a equipe mostrou à missão que o déficit operacional será de 2,09% do PIB (Produto Interno Bruto), o que equivale a US$ 8,4 bilhões este ano. A estimativa de gastos com pessoal em 94 aponta para US$ 21 bilhões — aumento de 2 bilhões sobre este ano.

Doc Poco Legible

01-01

Brasil não deve esperar favores, diz Dauster

O embaixador brasileiro junto à Comunidade Européia critica o setor público e defende a competição internacional

HUMBERTO SACCOMANDI
Enviado especial a Bruxelas

O Brasil não pode mais ficar esperando favores da comunidade internacional. Precisa conquistar o seu lugar com trabalho e competência, como fizeram os países asiáticos. O setor privado brasileiro está pronto para isso. O problema é o setor público. Essa é a opinião de Jório Dauster, embaixador brasileiro junto à CE (Comunidade Européia).

Negociações complicadas e trabalhosas parecem exercer uma atração especial sobre Dauster. Este ano, ele deixou as agruras da dívida externa para tratar dos interesses brasileiros junto à CE, cujo interesses principais são os dos seus 12 países-membros. "Cada produto é uma negociação", diz o embaixador.

A CE é o maior parceiro comercial do Brasil, absorvendo US$ 11 bilhões em exportações brasileiras, cerca de 30% do total do país. Mas, segundo Dauster, até meados dos anos 80, a América Latina só tinha um diálogo de queixas com a CE. A seguir, os principais trechos da entrevista:

★

protecionismo levou à falta de competitividade no Brasil. A abertura comercial vai forçar a competição. Uma vantagem do Brasil é a capacidade de reação. Em setores como a carne de frango houve, em dez anos, uma expansão notável. O Brasil é hoje o país mais produtivo do mundo, o mais competente, com a maior sofisticação técnica, faz o produto que o consumidor quer.

Hoje, o setor privado está prontinho para decolar. A doença é do setor público. Para deslanchar é preciso arrumar a casa. Se o Brasil crescer cinco anos a 7% ao ano, vai se falar do Brasil e não de China."

IMAGEM DO BRASIL

"É preciso mostrar que há uma distinção fundamental quando a violação dos direitos humanos é feita pelo governo, como em ditaduras. O caso do Brasil não é esse, mas sim o da marginalização social. Há um massacre de índios por garimpeiros, que estão em estágios de civilização próximos. Se isso já é difícil de explicar, imagine então quando acontece numa cidade como o Rio um massacre envolvendo agentes da ordem. Como explicar que o policial foi extraído do mesmo meio de onde sai o marginal? Aqui um policial tem uma certa formação, é classe média."

01-02

NEGOCIAÇÕES

"Numa relação comercial há uma série de problemas normais. Cada produto, como carne de frango, manufaturados, tem que ser negociado, numa area que é claramente protecionista, feita para ser protecionista."

MERCOSUL

"Por ser um agrupamento, a CE dá preferência a negociar com outros agrupamentos. No caso do Mercosul, conseguimos uma ampla cooperação nas áreas de agricultura, normas técnicas e alfândega. Isso faz com que o Mercosul não tenha que reinventar a roda. Podemos aproveitar a enorme experiência de integração européia."

COMÉRCIO

"As exportações brasileiras para a CE estão estagnadas, mas as exportações da CE estão crescendo bastante, em função do processo de liberalização comercial. Apesar da pequena importancia para a CE das exportações para a América Latina (3,5% do total), esta foi a área que mais cresceu no último ano, com 30%. Isso indica que a América Latina está saindo daquela década perdida, dos anos de horror e inflação."

PROTECIONISMO

"Como o Brasil passou de exportador de produtos tropicais a exportador de produtos temperados, como carne e soja, isso bateu com o protecionismo da Política Agrícola Comum da CE, que é muito protecionista.

Temos como único benefício o sistema geral de preferência, a vantagem em certos produtos. Mas isso é um favor dos ricos. Países como o Brasil, considerados em desenvolvimento, vão encontrar cada vez mais dificuldades. Não podemos contar com favores. É preciso batalhar e buscar o seu lugar com competência. Os asiáticos não tiveram nenhuma vantagem mas, numa combinação de qualidade e competência, acabaram penetrando, enquanto nós estávamos batendo cabeça."

SETOR PRIVADO

"O próprio grau monstruoso de

NOVOS BÁRBAROS

A América do Sul nunca mereceu atenção prioritária dos EUA nem da Europa. Fica longe e sobretudo não constitui ameaça, como o Leste Europeu, onde o potencial de tragédia ainda é visível, com todos os fantasmas da Segunda Guerra. É evidente que há uma preocupação imediata com as fronteiras. O Mediterrâneo, as pessoas atrvessam de barquinho e estão chegando nas praias da Europa. Essa pressão dos novos bárbaros, da periferia pobre, é uma preocupação maior.

HERANÇA CULTURAL

Temos com a Europa uma relação cultural, histórica, comercial muito forte. Isso tem um valor extraordinário, às vezes esquecido, que é o referencial civilizatório. Um negócio na Ásia exige um esforço de adaptação brutal. O mesmo acontece com muitos países árabes. Com o Brasil, há diferenças em algumas coisas, mas na essência você já se entendeu. É uma vantagem que está dada de graça."

CONCORRÊNCIA

"A CE está acelerando as negociações comerciais com a Europa Oriental. Isso nos preocupa, pois são países que têm um perfil de exportação parecido com o nosso. Quando aquela região se recuperar, vai ser um competidor sério. Adianta chorar? Não. Temos que estar preparados para negociar.

Existe o problema de janela no tempo. Nessa rearrumação geral pós- Guerra Fria, que ninguém sabe ainda para onde vai, quem ficar patinando vai pagar caro. E não adianta querer usar salário baixo como elemento de atração, apresentando como vantagem a miséria. Há sempre um asiático eficiente e barato. Essa é a vantagem da educação, de uma mão-de-obra mais preparada, que foi o grande desastre brasileiro."

MERCOSUL

Argentinos criticam a instabilidade do Brasil

☐Os empresários dizem que a desordem na economia brasileira amplia as diferenças no câmbio e prejudica as exportações

ZH 16/11



Buenos Aires — Um comunicado do Conselho Argentino da Indústria (CAI) afirmou ontem que as divergências no gerenciamento macroeconômico entre a Argentina e o Brasil criam desvantagens para os empresários argentinos no Mercado Comum do Sul (Mercosul). No documento, a entidade alertou que "a severidade e disciplina" da Argentina contrastam com as distorções da economia brasileira. O principal efeito disso é a disparidade na taxa cambial, que prejudica as exportações da Argentina.

Os empresários ligados ao CAI acreditam que as diferenças têm de ser resolvidas rapidamente, o que implica na urgente redução de custos internos. A balança comercial deficitária mostra o efeito concreto que produziu o fluxo do intercâmbio, afirma o documento.

O comunicado acrescenta que é imperativo reverter os termos desse processo caracterizado por compras de produtos com alto valor agregado e com vendas de mercadorias argentinas contendo alta participação de produtos primários. A pequena e média indústria são as que sofrem o maior prejuízo, concluem os representantes dos industriais.

NEGÓCIOS

Empresários alemães procuram parceiros comerciais no Estado

A comitiva chega amanhã a Porto Alegre disposta a estabelecer intercâmbio com fornecedores e acordos para troca de tecnologia

ZH 16/11

Uma comitiva de 16 empresários alemães, liderada pelo ministro da Economia e Transportes do Estado da Renânia-Palatinado, Rainer Brüderle, chega ao Estado amanhã para estabelecer contatos com empresas gaúchas. A delegação procura fornecedores e empresários interessados em firmar acordos de cooperação, intercâmbio comercial, representação e transferência de tecnologia.

De janeiro a setembro deste ano, o Brasil exportou US$ 1,36 bilhão para a Alemanha, o que representa 5% do total das vendas externas nacionais. A Alemanha é o quinto maior comprador do Brasil e importa, basicamente, minério de ferro, calçados, autopeças, fumo, café, móveis, vestuário, carne bovina, soja e caminhões.

A delegação, que também é composta por funcionários do Ministério de Cooperação Econômica e Desenvolvimento, da Câmara de Indústria e Comércio de Ludwgshafen e da Coordenação de Comércio Exterior, fica no Estado até a sexta-feira. Amanhã, às 14h30min, os alemães participam de uma rodada de negociação com empresários brasileiros na sede da Federação das Indústrias do Rio Grande do Sul (Fiergs). Os outros dois dias estão reservados para visitas às empresas gaúchas.

ÁREAS DE INTERESSE

Os empresários alemães que visitam o Rio Grande do Sul estão especialmente interessados nos seguintes setores:

- Lapidação de pedras
- Máquinas para absorventes e filtros de café
- Eletrodomésticos
- Correias, vidro e madeira
- Utensílios de cozinha
- Equipamentos para produzir atigos de borracha
- Máquinas para concreto
- Caixotes de madeira
- Bicicletas
- Minerais para cerâmicas
- Chocolates

ESTATAIS ZH 21/11

Embraer aumenta seu capital para US$ 190 milhões

São José dos Campos — A assembléia realizada ontem entre a direção da Empresa Brasileira de Aeronáutica (Embraer) e acionistas aprovou o aumento de capital da companhia em US$ 190 milhões — sendo US$ 18 milhões em maquinários e equipamentos e US$ 172 milhões na capitalização de parte da dívida contraída em *relending* junto ao Banco do Brasil.

A negociação foi autorizada pelo presidente Itamar Franco e endossada pelo Tesouro Nacional. "É o primeiro passo para o ajuste prévio visando à privatização da companhia", disse o superintendente da estatal, Ozires Silva.

O valor desta capitalização parcial será abatido no montante total da dívida, calculada em US$ 900 milhões. Esta operação deverá também reestabelecer o equilíbrio acionário da empresa perdido desde 1991.

A União, que controla 33% do capital da estatal passa agora a ter 77,1% do total, voltando à condição de acionista majoritária. O diretor financeiro, Manoel de Oliveira, disse que a Embraer emitirá novas ações ordinárias e preferenciais para a União nesta negociação.

PREFERÊNCIA — Os bancos estrangeiros, participantes no capital da Embraer e que moveram a ação judicial que suspendeu a conversão das debêntures em ações, aceitou a medida econômica, assim como os acionistas minoritários. Os 270 mil acionistas têm ainda 30 dias para exercer seus direitos de preferência. "Temos 97% de aprovação e iremos buscar a unanimidade', garante Oliveira.

Ozires Silva lembra que essa amortização da dívida não sana os problemas financeiros da companhia. "A solução possível no momento foi essa", explicou. Ozires também comemorou ontem a criação do Clube de Investimentos dos Empregados da Embraer.

Com isso, cerca de 7 mil funcionários e aposentados da empresa poderão participar do leilão de privatização, podendo adquirir até 10% das ações no mercado. O subsídio para essa transação vem sendo negociado junto ao Banco Nacional de Desenvolvimento Econômico e Social (BNDES).

ARGENTINA

Cavallo diz que o "Brasil não pode andar pior"

FSP 20/11

Das agências internacionais

Domingo Cavallo, ministro argentino da Economia, disse que o "Brasil não pode andar pior" e que a política de comércio exterior do país "está baseada no empobrecimento dos brasileiros e de seu nível de vida". As declarações de Cavallo foram feitas durante um jantar, quinta-feira, com exportadores que pediam apoio financeiro do governo.

O ministro argentino criticou aqueles que elogiam as políticas exportadoras do Brasil, sócio no Mercosul. Para ele, é um equívoco dizer que a política de comércio exterior anda bem no Brasil e mal na Argentina. Cavallo defendeu o programa argentino, dizendo que ele faz avançar simultaneamente os investimentos, as exportações e o consumo interno.

Os empresários reclamaram a falta de um "revolução exportadora" e pediram ao ministro que sejam retardados por dois anos os prazos de integração do Mercosul. Jorge Blanco Villegas, presidente da União Industrial Argentina, disse que as distorções macroeconômicas do Brasil trarão efeitos prejudiciais à indústria argentina. Cavallo rejeitou o adiamento.

MERCOSUL

Brasil não altera a sua política agrícola

☐ O governo propõe tarifas de importação únicas e alíquotas de até 55% para produtos agropecuários altamente subsidiados

MAURICIO SAMPAIO DINIZ

24.18/11



Brasília — O Brasil não abrirá mão de seus mecanismos de política agrícola apenas para facilitar a integração comercial com os demais países do Mercado Comum do Sul por entender que sua agricultura precisa ser protegida. A integração deve ocorrer por meio de instrumentos comuns de proteção e, nesse sentido, o Brasil está propondo aos demais integrantes do Mercosul que estabeleçam tarifas de importação únicas, com alíquotas elevadas (de até 55%) para uma lista de produtos que são altamente subsidiados pela Comunidade Européia (CE) e demais países desenvolvidos.

A declaração, que representa uma posição definida do governo brasileiro, foi feita ontem pelo secretário nacional de Política Agrícola, Benjamin Martinez, durante audiência pública, no Congresso Nacional, para discutir o setor rural no âmbito do Mercosul. Participaram do encontro o presidente da Sociedade Rural Argentina (SRA), Eduardo Zavaglia, e da Conferação Nacional da Agricultura (CNA), Antônio Ernesto de Salvo, além de parlamentares ligados ao setor agrícola.

O presidente da SRA se queixou de que os produtores argentinos vivem hoje momentos difíceis, pagando um alto custo pelo dinheiro para investimentos, que chega a ser de até 20% sobre valores em dólar. E após o plano argentino de conversão da moeda, os salários dos trabalhadores rurais passaram a ser três vezes maiores do que antes. Isso é positivo, segundo Eduardo Zavaglia, mas obriga o setor a alterar sua forma de produção. "Deve haver forte concordância na política agrícola, pois vantagens criadas artificialmente prejudicam a criação de um mercado comum", acrescentou.



[illegible]: o bloco do Cone Sul definiria uma 'lista negra' de produtos

[illegible] — O governo brasileiro entende que a harmonização da política agrícola no Mercosul não significa desmantelar os mecanismos aqui existentes, como o do preço mínimo garantido pelo governo e o de crédito rural oficial. "A agricultura deve ser objeto de proteção e o Brasil vem propondo a criação de mecanismos comuns de proteção", afirmou Martinez.

A proposta inicial do Brasil é de que seja formado um "guarda-chuva agrícola". Em 15 de dezembro próximo, quando se encerra a Rodada do Uruguai no âmbito do Gatt (Acordo Geral de Tarifas e Comércio), todos os países terão de consolidar suas tarifas de importação. A rodada deve terminar com a derrota do Grupo de Cairns - formado por 14 países que possuem agricultura desenvolvida e do qual Brasil e Argentina fazem parte - que, após muitas discussões, conseguiu apenas que a CE reduzisse em 22,5%, na média, os subsídios agrícolas.

Em resposta, conforme propõe o Brasil, o bloco do Mercosul fixaria tarifas de importação elevadas para os produtos mais subsidiados pelos europeus, sendo os principais dessa "lista negra" a carne bovina, produtos lácteos em geral, trigo e arroz. No global, as tarifas de importação a serem fixadas pelo Brasil no Gatt serão de até 35%. Para os produtos da "lista negra", as alíquotas atingiriam até 55%.

01-01

ALTERNATIVAS

Veja as opções para a negociação da dívida

Da Reportagem Local FSP 29/11



A dívida externa brasileira é de aproximadamente US$ 134 bilhões. Esse valor se refere ao ano de 1992. Não há dados oficiais para este ano. Desse total, há uma parcela mais problemática, pois se refere à dívida junto aos bancos comerciais estrangeiros —são US$ 35 bilhões— que não está sendo paga regularmente desde junho de 89. O restante é devido a instituições não-finaceiras, a governos e a bancos brasileiros no exterior.

O acordo que FHC vai assinar no Canadá se refere aos US$ 35 bilhões devidos aos bancos estrangeiros. Os bancos receberão papéis novos, de acordo com sua preferência. As opções foram listadas em um cardápio, com seis tipos de papéis. A seguir, uma descrição dos bônus:

* **Bônus ao par**: tem o mesmo valor da dívida atual; o vencimento é em 30 anos (ou seja, vale por 30 anos); não tem período de carência (o país fica pagando apenas os juros durante a vigência do título, que só é liquidado totalmente, de uma vez, no final dos 30 anos); os juros são fixos e crescentes (4% no primeiro ano até 5,75% no sexto ano e 6% do sétimo em diante).

* **Bônus de desconto**: como o próprio nome diz, o papel tem um valor menor do que a dívida atual; o desconto é de 35%; vence em 30 anos; não tem período de carência; os juros são flutuantes, de acordo com a variação da "libor" (taxa interbancária de Londres) mais 0,8125% ao ano.

* **Bônus de redução temporária de juros**: vence em 15 anos; tem uma carência de nove anos (quando então começa a ser liquidada a dívida —o pagamento do principal, no jargão dos banqueiros); os juros são fixos e crescentes entre o primeiro (4%) e o sexto ano (5%) e variáveis a partir do sétimo ano ("libor" mais 0,8125% ao ano).

* **Bônus de redução temporária de juros com capitalização**: vence em 20 anos; tem uma carência de dez anos; os juros são fixos e crescentes do primeiro ano (4%) ao sexto ano (5%) e fixos em 8% do sétimo ao vigésimo ano. A diferença dos juros pagos até o sexto ano e 8% será incluída (capitalizada) no principal.

* **Bônus de conversão de dívida**: vence em 15 anos; tem uma carência de sete anos; os juros são flutuantes ("libor" mais 0,875% ao ano). Escolhendo este papel, de cada US$ 5,5 de dívida velha convertida nesta opção, os bancos se obrigam a conceder US$ 1 de novos empréstimos ao Brasil. Esse novo empréstimo será transformado em bônus de conversão de dívida e terá vencimento em 18 anos; carência de dez anos e juros flutuantes ("libor" mais 0,875% ao ano).

* **Opção de reestruturação**: vence em 20 anos; tem um carência de dez anos; os juros são fixos e crescentes de 4% no primeiro ano a 5% no sexto ano e flutuantes a partir do sétimo até o vigésimo ano ("libor" mais 0,8125% ao ano).

01-01

CONTAS PÚBLICAS ZH 30/11

Assembléia aprova orçamento para 94

□Uma emenda aprovada prevê CR$ 500 milhões em gastos com obras rodoviárias sem dizer de onde virá a verba

A Assembléia Legislativa aprovou ontem o orçamento do Estado para o próximo ano, deixando para hoje a redação final do texto e sua publicação no *Diário Oficial* do Legislativo. Entre as emendas votadas no plenário está a que prevê 184 obras de pavimentação em estradas do Rio Grande do Sul sem definir de onde sairão os recursos da ordem de CR$ 500 milhões (valor de julho de 1993). A emenda — aprovada por 29 votos contra 12 — contraria o artigo 152, parágrafo terceiro, inciso II da Constituição Estadual. A norma contitucional estabelece que as emendas aos projetos de leis orçamentárias anuais só poderão ser aprovadas quando indicarem de onde virão os recursos necessários, admitindo apenas os provenientes de anulação de despesa.

O deputado Cézar Schirmer (PMDB) contabilizou a quilometragem de todas as estradas previstas no dispositivo e chegou a 1.500 quilômetros. "O valor previsto na emenda não dá para construir nem 50 quilômetros", disse. O deputado Marcos Rolim (PT) lembrou que o custo de um quilômetro de asfalto varia de US$ 300 mil a US$ 1 milhão e seu colega de partido, Ivar Pavan, alfinetou: "Esta emenda é para construir deputados." O relator do projeto do orçamento, deputado Paulo Odone (PMDB), também contestou a aprovação. "A emenda serve apenas para alimentar ilusões das comunidades".

O líder da bancada do PDT e o maior defensor do dispositivo, Carlos Araujo, não adiantou a posição do governador Alceu Collares sobre a emenda aprovada por um acordo entre PTB, PMDB, PDT e PPR. "Nenhum dispositivo tem garantia de não receber veto", disse. "Inclusive as emendas da saúde propostas pelo PT." O Executivo recebe hoje a lei e tem 15 dias para devolver ao Legislativo, com ou sem vetos.

Banco de Dados/Z



Schirmer: *1.500 quilômetros*

DAER — Outra emenda aprovada, de autoria do deputado Achylles Braghirolli (PMDB), prevê a destinação de 35% da reserva de contingência prevista no orçamento para o Departamento Autônomo de Estradas e Rodagens (Daer). A reserva de contingência — no total CR$ 9,6 bilhões em valores de julho — são recursos que anteriormente estavam previstos somente para a oxigenação de rubricas de pessoal e dívida pública. De acordo com Braghirolli, com esses novos recursos o orçamento do DAER — estimado em CR$ 9,2 bilhões em julho — deverá ser aumentado em 70%. Ainda relativo a obras, a Assembléia aprovou mais CR$ 57 milhões (também valores de julho) para o DAER custear a parte que compete ao Estado na construção da ponte internacional São Borja/Santo Tomé.

COMÉRCIO EXTERIOR

Balança bate recorde de exportações

ZH 26/11

Brasília — O saldo da balança comercial de outubro foi de US$ 1,1 bilhão, registrando uma queda de 9,36% em relação a outubro de 1992, quando atingiu US$ 1,2 bilhão. As exportações no mês chegaram a US$ 3,2 bilhões e as importações a US$ 2,1 bilhões. De janeiro a outubro, o país bateu seu recorde histórico de exportações, US$ 32,1 bilhões, e de importações, US$ 20,7 bilhões.

O saldo acumulado no período foi de US$ 11,3 bilhões — o segundo maior desde que começou a política de abertura econômica, com a redução da alíquota do Imposto de Importação. O ministro da Indústria, do Comércio e do Turismo, José Eduardo de Andrade Vieira, observou ontem que a redução do saldo comercial de outubro não surpreendeu. "As empresas brasileiras estão se modernizando", avaliou.

ABERTURA — Andrade Vieira destacou o desempenho do saldo comercial acumulado. Ele lembrou que os maiores saldos obtidos no período janeiro-outubro foram em 1988 (US$ 16,1 bilhões) e 1989 (US$ 14,1 bilhões), quando a política comercial inibia a compra de produtos estrangeiros.

A meta do governo é atingir, em dezembro, US$ 40 bilhões em exportações e US$ 65 bilhões na corrente de comércio, com um saldo comercial de US$ 15 bilhões.

01-01

COMÉRCIO EXTERIOR

Para China, Brasil é maior parceiro na América Latina

FSP 25/11 Da Sucursal de Brasília

O chanceler chinês Qian Qichen, disse ontem que a China considera o Brasil o principal parceiro comercial na América Latina. "A China é o maior país em desenvolvimento da Ásia e o Brasil, o da América Latina. Devem manter um relacionamento estratégico."

Cuba é o outro parceiro da China na América, mas, segundo o chanceler, as relações são diferentes. "Cuba é o primeiro país com que a China teve relacionamento na América, mas não temos feito nenhum novo acordo."

O chanceler disse que a China apóia a ampliação do número de representantes no Conselho de Segurança da ONU —que é pleiteada pelo Brasil. "A questão é complicada, mas o Brasil tem de ter lugar, já que é o maior país da América Latina."

O presidente da China, Jiang Zhemin, participou da sessão solene do Congresso. Os discursos foram feitos pelos senadores José Sarney (PMDB-AP), Ney Maranhão (PRN-PE) e Humberto Lucena (PMDB-PB), e os deputados Haroldo de Lima (PC do B-BA) e Adylson Motta (PPR-RS).

Brasil aumenta importação de trigo

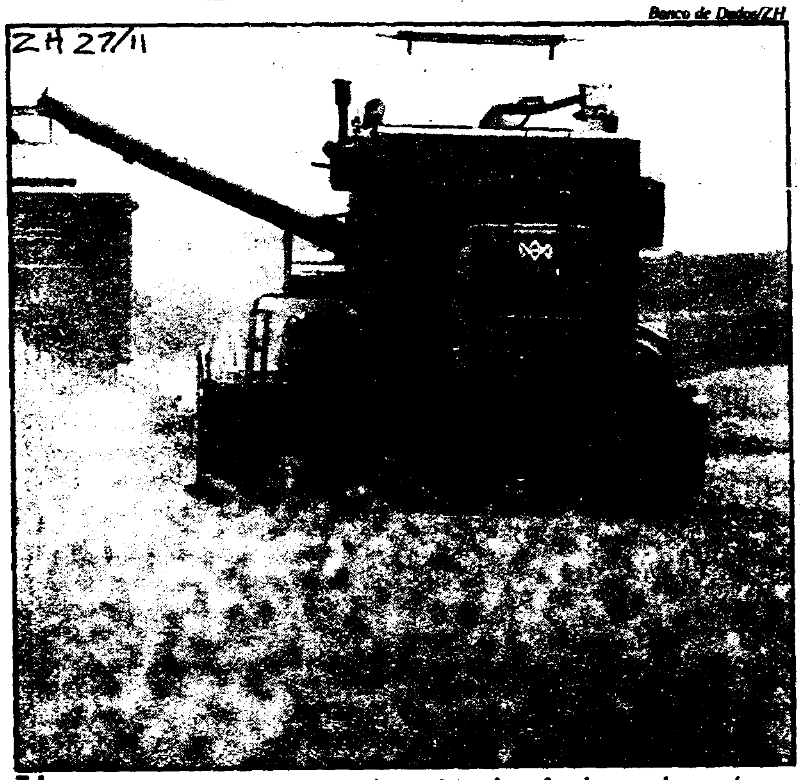
O Brasil importará 4,9 milhões de toneladas de trigo no ano comercial 93/94. O consumo, de 7 milhões de toneladas, somente será atendido com a compra do produto estrangeiro já que a produção nacional é de 2,176 milhões de toneladas, menor que as 2,774 milhões em 1992. O socorro no mercado externo representa um aumento de 9% das aquisições feitas durante 92/93, apontou o levantamento divulgado ontem pela empresa Safras & Mercado. Na safra 1993, o clima também contribuiu para uma redução de 32% na produção brasileira, de apenas 31% do consumo nacional. Os 69% restantes ficarão por conta do produto interno.

Apesar do expressivo volume, o número não chegou a surpreender a Federação das Cooperativas de Trigo e Soja do Rio Grande do Sul (Fecotrigo). O diretor-presidente Rui Polidoro Pinto apontou a falta de estímulo à triticultura nacional como a causa principal para este quadro. "O desestímulo está nos matando", confessou o dirigente.

Com ele concorda o analista de mercado Flávio França Júnior, da Safras. "O aumento da dependência para terceiros mercados é uma tendência que vem se acentuando no Brasil, nos últimos anos, depois que o trigo deixou de constar na lista de prioridades do governo."

LUTA — Enquanto isto os problemas se avolumam. Apenas no Rio Grande do Sul existem "egefadas" (garantia de empréstimo) 120 mil toneladas da safra de 1992. A esta quantidade deve ser acrescida praticamente a safra de 1993, de 945 mil toneladas.

A grande luta passou a ser a liberação de Empréstimos do Governo Federal (EGFs). Em novembro, apenas 30% dos EGFs prometidos foram colocados à disposição dos gaúchos. Rui Polidoro calcula que o governo precise liberar US$ 50 milhões até o dia 5 de dezembro. "Os recursos são necessários para poderem egefar os restantes das 500 mil toneladas."



Banco de Dados/ZH

Trigo: *o clima contribuiu para a diminuição da safra do cereal no país*

INVESTIGAÇÃO — A questão do trigo estrangeiro subsidiado também agrava a situação dos brasileiros. A Fecotrigo enviou ontem ao Ministério da Agricultura pedido de apoio para a abertura de investigação sobre a existência de subsídios no trigo a ser importado do Canadá, de 1 milhão de toneladas, ao preço unitário de US$ 104. "Não é possível que produzamos pouco e ainda tenhamos que concorrer com países ricos."

A investigação foi solicitada anteriormente pela Organização das Cooperativas do Brasil, Confederação Nacional da Agricultura e Sociedade Rural Brasileira, e determinada pela circular nº 139, de 10 de novembro, pela Secretaria de Comércio Exterior do Ministério da Indústria e Comércio. Conforme Rui Polidoro, é necessário que, mais uma vez, seja cumprida a Lei Agrícola, com a aplicação da tarifa compensatória sobre produtos subsidiados em seus países de origem, que entram no Brasil em flagrante concorrência desleal.

PRODUÇÃO

IBGE registra queda do PIB no trimestre

Rio — O Produto Interno Bruto (PIB), que é a soma dos bens, produtos e serviços produzidos no país, caiu 2,3% do segundo para o terceiro trimestre deste ano. A informação foi divulgada ontem pelo Instituto Brasileiro de Geografia e Estatística (IBGE).

O economista do Instituto, Almir Parente Cronemberger, disse que esse resultado indica reversão da recuperação da economia brasileira iniciada no final do ano passado. Mas continua positiva a taxa acumulada de janeiro a setembro deste ano, em comparação com igual período de 1992.

De acordo com o economista, a interrupção detectada no crescimento da economia no terceiro trimestre deste ano reflete a retração da demanda interna, resultante do impacto da aceleração inflacionária nos rendimentos do trabalho e nas expectativas dos agentes econômicos em geral. "Levamos em conta o clima de incerteza que predominou no período analisado em relação à política de estabilização", disse.

De julho a setembro, o IBGE constatou que houve queda nas principais atividades econômicas. O setor industrial caiu 3,1%, pressionado pelos resultados da indústria de transformação (-3,1%), responsável por cerca de 37% da retração do PIB do terceiro trimestre, e da construção civil (-5,7%). Com desempenho positivo, apenas extração mineral: 2%.

Do segundo para o terceiro trimestre, ocorreram importantes recuos em bens de consumo (-6,6%) e bens intermediários (-4,1%), enquanto bens de capital ficou praticamente estável (0,2%). Serviços fechou com taxa negativa (-0,8%), por conta das reduções registradas no comércio (-3,0%) e em transporte (-2,4%). Na agropecuária, a queda de 4,7% foi determinada pelos 8,8% negativos registrados na lavoura, o que significou cerca de 27% da retração do PIB. ZH 27/11

As bases do pacote

Estas são as principais medidas anunciadas ontem pelo ministro da Fazenda:

- ☐ **Propõe aumento de 5% em todos os impostos e contribuições federais.**
- ☐ Propõe a retenção, por dois anos, de 15% de toda a receita arrecadada pela União, inclusive as transferências para Estados e municípios, para compor a Reserva Social de Emergência.
- ☐ **Prevê a eliminação do déficit orçamentário de 1994, estimado em US$ 22 bilhões.**
- ☐ Restringe a emissão de títulos públicos e proíbe a criação de novos gastos em 1994.
- ☐ **Proíbe a participação do governo federal em investimentos estaduais e municipais.**
- ☐ Estabelece que, até a aprovação ao ajuste fiscal, o governo só poderá gastar mensalmente um doze avos da receita de US$ 86,891 bilhões estimada no orçamento.
- ☐ **Anuncia a criação de uma moeda conversível em futuro próximo, como instrumento de estabilização da economia e de combate à inflação.**
- ☐ Acaba com as transferências de recursos voluntários da União para os Estados e municípios.

AJUSTE FISCAL

FH anuncia a primeira etapa do plano

☐O governo corta despesas para reduzir o déficit de US$ 22 bi do orçamento e propõe aumento de 5% em todos os impostos federais

ROSALVA NUNES DA ROSA

ZH 27/11

Brasília — Os Ministérios da Fazenda e do Planejamento anunciaram ontem um rigoroso programa de ajuste das contas públicas, que inclui aumento de 5% de todos os impostos e contribuições federais, para zerar o déficit de US$ 22bilhões do orçamento de 1994. A alíquota máxima do Imposto de Renda das pessoas físicas, por exemplo, passará de 25% para 26,25%. As contribuições previdenciárias também serão elevadas. A proposta de revisão do orçamento para 1994, que será encaminhada ao Congresso na próxima semana, é um dos elementos básicos do plano de estabilização da economia que, aos poucos, está sendo anunciado pelo ministro Fernando Henrique e que tem por objetivo final a desindexação e a criação de uma moeda estável.

O governo também criará uma Reserva Social de Emergência, retendo 15% de todos os recursos arrecadados pela União, inclusive dos fundos de participação dos Estados e municípios, durante dois anos, segundo anunciou o ministro da Fazenda, Fernando Henrique Cardoso. Esse fundo será usado exclusivamente para financiar despesas na área social (saúde, educação e programa de combate à fome), de acordo com destinação negociada com o Congresso.

"Nunca houve um esforço tão grande, nem uma decisão tão forte de zerar o déficit público", disse Fernando Henrique. Ele informou que o ajuste fiscal será feito por meio de quatro instrumentos legais: o novo orçamento da União, a nova lei de execução orçamentária, mudanças na Lei de Diretrizes Orçamentárias, e uma emenda constitucional.

MOEDA — Segundo Fernando Henrique, até a aprovação destas medidas o governo só gastará mensalmente um doze avos da receita, estimada em US$ 86,8 bilhões para o ano que vem. "Sem essas medidas, é impossível equilibrar as contas orçamentárias", afirmou o ministro interino do Planejamento, Raul Jungmann. Ele anunciou que o equilíbrio do orçamento implica ainda uma reforma administrativa. Jungmann informou que será criada uma Agência de Descentralização, para conduzir a reforma administrativa, com o objetivo de reduzir o número de ministérios.

Fernando Henrique disse que o ajuste fiscal é condição necessária ao programa de estabilização da economia, que vai instituir uma moeda conversível no país em futuro próximo. O ministro vai anunciar as medidas de combate à inflação na próxima semana, quando retornar de viagem a Toronto, Canadá, onde assina protocolos do acordo da dívida externa. Ele garantiu que não haverá quebra de contratos. "Tudo será feito em clima de democracia", explicou Fernando Henrique. "Isso tem um preço. Leva mais tempo."

EMERGÊNCIA — Segundo Fernando Henrique, o governo não desistiu de promover reformas profundas na Constituição, como a criação de um novo modelo para a Previdência Social, a redução da estabilidade dos funcionários públicos e a promoção de um novo pacto federativo, com melhor distribuição das atribuições entre governo federal, Estados e municípios.

O ministro disse que o Congresso será sensível às medidas que estão sendo propostas pelo governo, porque, sem elas, será impossível equilibrar as contas públicas e iniciar o ataque frontal à inflação e recuperar a estabilidade da moeda. "Nós precisamos do apoio do Congresso", afirmou. Fernando Henrique explicou que a emenda constitucional que cria uma reserva de 15% da arrecadação é necessária por causa do alto grau de vinculação dos impostos. Hoje, cerca de 80% do que o governo arrecada já tem destinação pré-determinada. Os 20% são de livre aplicação, mas estão sendo cada vez mais consumidos com as despesas com saúde. "O governo está sitiado", disse.

O ministro prometeu que o aumento de impostos aos contribuintes e o corte de recursos Estados e municípios serão compensados provavelmente a partir do segundo trimestre do próximo ano, por uma economia com inflação mais baixa, aumento na oferta de empregos e ganhos salariais. "Nós vamos fazer a estabilização", garantiu.

AS CONTAS DO GOVERNO

Projeto de orçamento da União de 1994, em US$

Itens	Proposta original	Proposta revisada	Ajuste
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Receita não financeira	84,233 bilhões	84,172 bilhões	[illegible]
Financiamentos de longo prazo	2,376 bilhões	2,71[illegible] bilhões	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Pessoal e encargos sociais	27,73[illegible] bilhões	[illegible] bilhões	-3,7[illegible]
Transferências legais e constitucionais	14,[illegible] bilhões	11,[illegible] bilhões	-2,7[illegible]
Outros custeios e capital	57,353 bilhões	43,[illegible] bilhões	-13,[illegible]
Juros reais por competência	9,156 bilhões	7,3[illegible] bilhões	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

Fonte: Seplan

01-03

Brasil anuncia déficit fiscal

El ministro de Hacienda de Brasil, Fernando Henrique Cardoso, anunció ayer que el lunes firmará en Toronto un protocolo de intenciones para la refinanciación de la deuda por 35.000 millones de dólares con la banca extranjera. En la misma conferencia de prensa, el ministro dio precisiones sobre un nuevo plan económico que será enviado la semana próxima al Congreso. El proyecto prevé, en una primera etapa, un presupuesto sin déficit para 1994.

BRASILIA, 26 (EFE y AP). — El gobierno de **Brasil anunció hoy un ambicioso programa de ajuste** que tiene como fin anular un déficit fiscal previsto de 22.192 millones de dólares y preparar el terreno para un posterior plan antiinflacionario, que incluiría **un indexador único para la economía brasileña.** El proyecto presentado hoy por el ministro de Hacienda, **Fernando Henrique Cardoso**, contempla un aumento de las tasas de impuestos, una reforma administrativa y la reducción del presupuesto nacional.

El plan, que según informó el ministro, es la primera parte de un proyecto mayor que pretende acabar con una inflación mensual de 35 por ciento y estabilizar la economía del Brasil, fue anunciado en momentos en que una vasta investigación parlamentaria sacude los cimientos del sistema político al comprobar la existencia de una red de corrupción en el Congreso Nacional.

En este marco de inestabilidad política y económica, el Brasil ha entrado ya, aunque aún de manera informal, en la etapa preelectoral con vistas a las elecciones generales (presidente, gobernadores, renovación parlamentaria y de autoridades municipales) de octubre de 1994.

"El gobierno está sitiado en materia de presupuesto; es imposible administrar el país de esta forma", dijo Cardoso al anunciar el plan. El ministro, capitalizando el actual escándalo de corrupción en torno a la malversación de fondos por parte de legisladores de la Comisión de Presupuesto Nacional, en los últimos cinco años, instó al Congreso a aprobar un austero presupuesto para 1994.

El nuevo presupuesto, que será enviado la semana próxima al Congreso, será de 86.891 millones de dólares mientras la propuesta inicial de comienzos del semestre totalizaba 108.801 millones. Para complementar la reducción del gasto público y ayudar a la desaparición del déficit (según el ministro la principal causa del descontrol inflacionario), el gobierno decidió **incrementar un cinco por ciento el valor de los impuestos federales** (medida que también deberá ser ratificada por las cámaras legislativas).

Dentro de la reforma administrativa que contempla el plan serían **disueltos los ministerios de Bienestar Social, Integración Regional, Ciencia y Tecnología, y Cultura**, cuyas atribuciones serán transferidas a otros organismos menos costosos y con una burocracia menor.

El proyecto gubernamental propondrá al Congreso, además, la aprobación de dos propuestas de enmiendas a la Constitución: una de **transferencia de servicios públicos para los estados y municipios, y otra para crear un fondo social de emergencia** para financiar programas de asistencia sanitaria, educacional y de combate a la miseria.

La segunda parte del plan, informó Cardoso, sería anunciada a su regreso de Canadá. El ministro informó que el lunes firmará en **Toronto un protocolo de intenciones para la refinanciación de la deuda por 35.000 millones de dólares con la banca extranjera.**

Luego de esta primera etapa de reorganización de la economía y las finanzas públicas habrá otras medidas entre las que figura la creación de un indexador único que remplazará las 11 utilizadas en la actuali-

02-

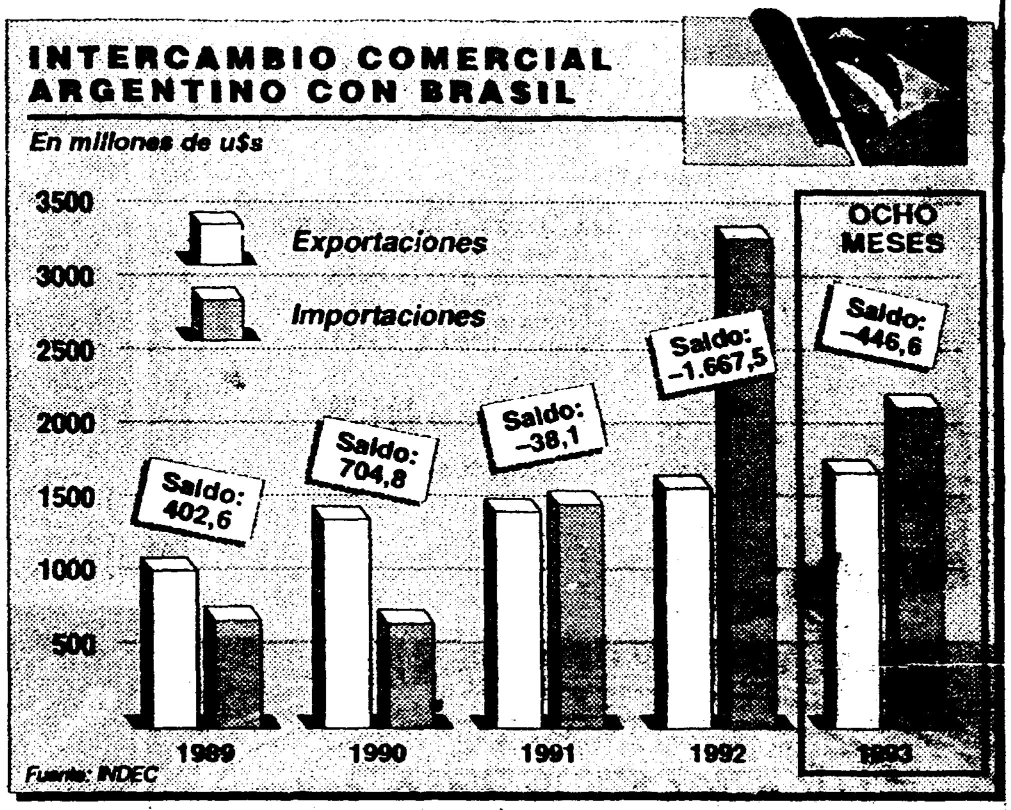
9316888

un plan para llevar a cero su de u$s 22.192 millones

dad para reajustar precios, tarifas, impuestos, rendimientos bancarios y contratos.

El éxito del plan presentado hoy, según opinan medios locales, sería la mejor carta para el ministro quien, se supone, se presentará como candidato del Partido Social Demócrata Brasileño (PSDB) a la presidencia de la nación en octubre.

El escándalo de corrupción en torno al presupuesto nacional ha dejado prácticamente sin chances a varios candidatos a la sucesión del presidente **Itamar Franco. Oreste Quercia**, del mayoritario **Partido del Movimiento Democrático Brasileño**, y **Paulo Maluf**, intendente de San Pablo, del derechista **Partido del Frente Liberal (PFL), han sufrido el desgaste de las investigaciones por corrupción.** El ex presidente José Sarney, aunque no será investigado, ha visto caer su nivel de preferencia



UNA POLITICA DE GRADUALISMO QUE ELUDE EL "SHOCK"

Sin fórmulas mágicas

Fernando Henrique Cardoso, ministro de Economía y hombre fuerte del gobierno de **Itamar Franco**, anunció la primera parte de lo que parecería ser un nuevo plan económico. Tiene dos ejes: el recorte de los gastos públicos en 22.192 millones de dólares y un aumento de emergencia en los impuestos nacionales. Las dos medidas serán realidad solo con la venia política del Congreso.

Pero todavía falta el plato principal: el **control de la inflación y la política monetaria y cambiaria.** Cardoso dice que no quiere un plan de estabilización drástico, aun cuando los pronósticos canten un alza de precios de 38% en noviembre y 40% en diciembre (el mes pasado fue de 35%).

Ayer volvió a descartar un shock y habló de **gradualismo**, en la misma línea de su antecesor Marcilio Marques Moreira (que abandonó su puesto con la caída de Fernando Collor de Mello, sin vencer la inflación). Aseguró que sus medidas apuntan "a rescatar la estabilidad de la moneda, sin fórmulas mágicas ni piruetas de los conocidos planes de 60 días, que desorganizan la economía".

Recién la semana próxima se sabrá en qué consiste el segundo capítulo del paquete. Hasta ahora solo se tejen hipótesis. Por ejemplo, se habla del "indexador", un coeficiente para el ajuste de precios fijado por el gobierno —menor que la inflación pasada—, pero de empleo voluntario por parte de los empresarios. Su objetivo sería moderar en forma paulatina el ritmo inflacionario. También se menciona una liberación gradual del tipo de cambio, con una suba de las tasas de interés en términos reales para frenar una eventual huida de capitales (una medida con impacto recesivo).

Antes de tentar suerte con la inflación, Cardoso prefirió despacharse con aquello que cree la prioridad número uno: reducir el déficit fiscal. Para esto propuso dos instrumentos, atados a la relación de fuerzas que tenga en el Parlamento.

- Quiere **aumentar en 5% las alícuotas de los impuestos federales.** El mismo Cardoso lo definió como un "puente" hasta la aprobación de una reforma impositiva en el marco de la revisión constitucional.
- Pretende **recortar las partidas del Presupuesto de 1994**, como primer paso para eliminar el déficit público. El apretón es fuerte: representa una reducción de 35% en los gastos e inversión. Afectarán las transferencias federales voluntarias a los estados y municipios y los sueldos de la administración pública e implicará una reestructuración del Estado (vía eliminación de ministerios).

La tesis gradualista que parece privilegiar el gobierno brasileño para estabilizar la economía no dio resultados en América latina. Los programas exitosos se basaron, sin excepción, en políticas de shock, con fuertes medidas monetarias y fiscales para desalentar la emisión.

03-03

9316888

9316889
Imposiciones en el area de propiedad intelectual/Investigacion de EUA.
150538
30/11/93
507482
1161
11409
65890

EUA adiam investigação

FSP 30/11

De Washington

O governo dos EUA prorrogou ontem até 28 de fevereiro de 94 as investigações sobre alegadas infrações cometidas pelo Brasil na área de propriedade intelectual. Os EUA podem recomendar sanções contra o Brasil. Isso ocorreu em 88 e custou ao país US$ 100 milhões.

O responsável pelo comércio exterior norte-americano, Mickey Kantor, afirmou que "é bem-vindo o fato de o Brasil ter indicado que fará progressos em setores que examinamos nessas investigações. A administração Clinton continua a trabalhar para garantir a proteção do direito de propriedade intelectual".

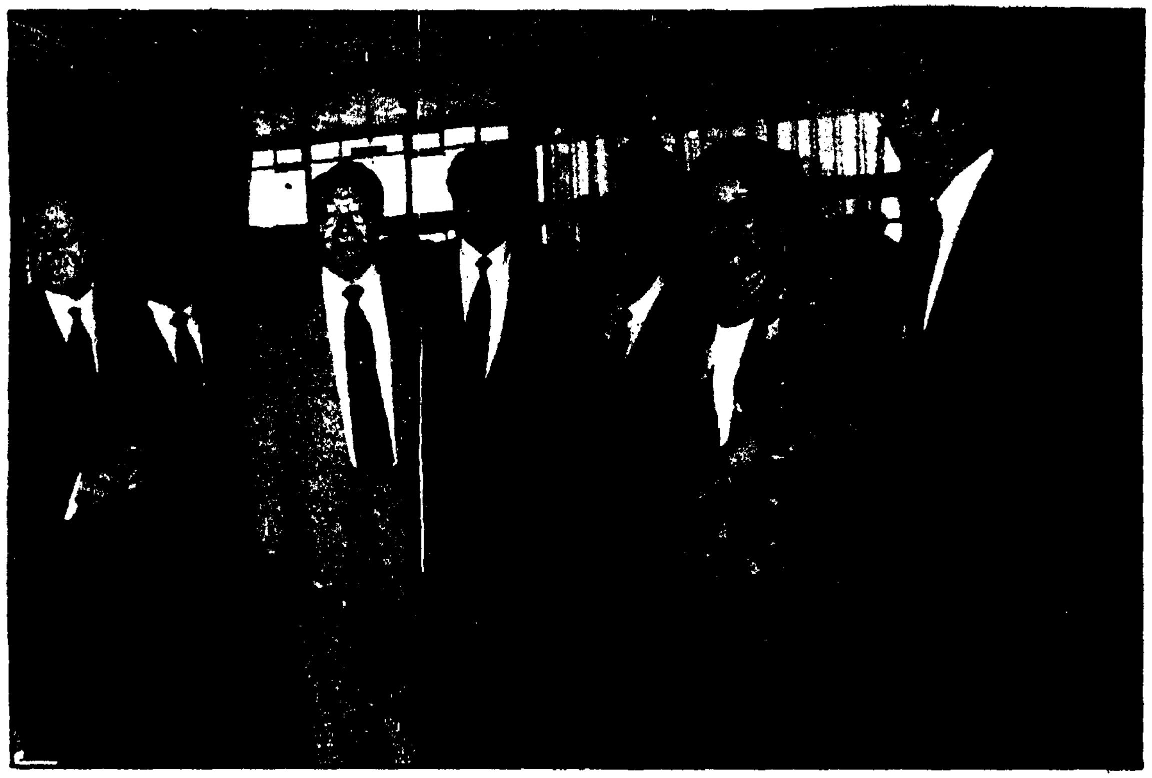
O governo do Brasil espera que antes do prazo a questão seja resolvida pelos países que tentam fechar um acordo mundial de comércio em Genebra. Uma decisão nesse nível impedirá retaliações dos EUA se o Brasil tiver, como se acredita, legislação sem divergências com o que o Gatt acertar.

O projeto de lei de patentes aprovado pela Câmara em 6 de maio tem "graves falhas", diz a Casa Branca. Os EUA reclamam ainda de lacunas legislativas em direitos autorais, marcas e sigilo industrial. (CELS)

01-01

9316889

"ULTIMAS NOTICIAS" 11/012/93



El Ministro de Turismo concurrió ayer al Aeropuerto Internacional de Carrasco para recibir a la esposa del Reverendo SUN MYUNG MOON. La nota gráfica registra una escena en la terminal aérea cuando departían el Dr. GAETANO PELLEGRINI GIAMPIETRO, Reverendo KWANG HAE JEONG, Reverendo CHUNG HWAN KWAK, Sr. JULIAN SAFI, Ministro JOSE VILLAR, Sra. HAK JA HAN MOON y Dr. BO HI PAK.



SENADOR JULIAN OLASCOAGA

Coincidimos todos los que amamos la concordia

La esposa del Reverendo Moon fue presentada anoche al auditorio del Cinemetro por el Senador Julián Olascoaga Casas. Hombre de una vasta trayectoria pública, Olascoaga fue Representante Nacional en dos períodos, Consejero de Enseñanza Primaria y Normal, Vice-Canciller de la República, Vice-Ministro de Trabajo y Seguridad Social, Embajador uruguayo en Honduras y Senador en el actual período de gobierno.

Sus palabras de presentación de la señora Moon fueron las siguientes:

Señoras y Señores,

Recibimos hoy a la Presidenta de la Federación de Mujeres para la Paz Mundial, Sra. Hak Ja Han Moon, quien llega a nuestro país en función de su alta investidura y en razón de las actividades que en tal sentido cumple junto con su esposo el Rev. Sun Myung Moon.

Escucharemos en su exposición «la visión que ella y su esposo tienen para alcanzar la solución a los grandes desafíos y problemas del mundo de hoy». Así dice la amable invitación recibida. Y esto ya tiene para mí especial interés.

Hacer una descripción de los problemas que nos afectan requiere no sólo una enumeración o recreo en [illegible] ...ñero de ideales, de un hombre visionario que realizó en su vida obras de altísimo contenido social y de progreso. Y yo aprovecho esa coincidencia, para decir que la relación que se pasa de generación en generación, de familia a familia, es un distingo fundamental de nuestro país donde los uruguayos mantenemos afectos recíprocos que superan con creces los antagonismos o diferencias de cualquier índole.

Llega Ud. Sra. Moon a una tierra de paz, de fraternidad, de trabajo, de pluralidad de ideas, todo ejercido en el más absoluto e irrenunciable respeto de la ley. No hay habitantes a los que resulten indiferentes estos grandes temas. Y dije habitantes y no compatriotas o connacionales, porque, en materia de expresión de opiniones, el camino está libre, abierto, para todos los que a nuestra tierra se acerquen.

Escucharemos con atención sus palabras. Su larga y proficua actuación en estos campos nos asegura una disertación de profundo y trascendente significado. Sus conocimientos. Su vida, también lo aseguran.

Hija de madre cristiana, sufrió, de pequeñita, la espantosa persecución del poder [illegible]

Ahora su visita a América del Sur.

Pero no se ha limitado a brindar conferencias. La Sra. Moon tiene trece hijos y una veintena de nietos, digo veintena y no veintiuno, como es la cifra exacta, para dejar abierta la cuenta y por incorporar aquellos que seguramente en cualquier momento habrán de aparecer si Dios quiere.

Y todo en una familia unida, esparcida por distintos puntos y en distintas actividades, es lógico siendo tantos, pero reitero unidos y de férrea vinculación a la raíz común.

Cultiva y fomenta el arte en variadas expresiones. Gusta de los deportes. La Señora Moon ha recibido el título de Doctor Honoris Causa de la Universidad Católica de La Plata, República Argentina en una ceremonia especial en las Naciones Unidas.

Su lucha como Presidenta de la Federación de Mujeres para la Paz Mundial, coincide con la de todos los que amamos la concordia.

Es difícil el logro. Pero yo tengo fe en que el esfuerzo indoblegable nos conduzca al triunfo.

Si será difícil. El hambre y el frío castigan pueblos enteros. Sin embargo países excedentes productores de abrigo y alimentos, como el nuestro, [illegible]

LA EMBAJADORA DE LA PAZ DEJO SU MENSAJE EN URUGUAY

La esposa del Reverendo Sun Myung Moon, señora Hak Ja Han Moon, disertó anoche en nuestro país ante un auditorio que colmaba las instalaciones del Cinemetro, en el marco de una gira que la lleva a 41 países de los cinco continentes.

La señora Moon habló en su calidad de Presidenta de la Federación de Mujeres por la Paz Mundial, enfatizando en los problemas que enfrenta la sociedad contemporánea, básicamente morales y éticos, y proponiendo soluciones para evitar el paulatino derrumbe de los valores fundamentales, que va carcomiendo la estabilidad de las familias.

Dijo en su mensaje que estamos en un momento crucial de la historia para resolver estos problemas y alentó a enfrentar con energía el difícil desafío de educar a los jóvenes sobre las bases de los valores tradicionales, para construir naciones con mayor fundamento moral y en definitiva, un mundo mejor, de unidad, paz y libertad.



Una nutrida concurrencia ávida de conocer el mensaje de paz de la esposa del Reverendo SUN MYUNG MOON, colmó anoche la sala del Cinemetro. La Sra. HAK JA HAN MOON tras su mensaje de paz, entrecortado por aplausos, recibió ofrendas de flores, y presentes, los que le fueron entregados por la Sra. NELLY STRATTA DE MANINI RIOS, el Diputado OSCAR MAGURNO y la Diputada MARIA CELIA RUBIO. Una carta de la Primera Dama, MARIA JULIA POU DE LACALLE, lamentando no haber podido concurrir por encontrarse en el exterior, tambien le fue entregada a la señora de MOON. El acto fue conducido por el señor JULIAN SAFI y se inició con una oración ofrecida por el Pastor SAMUEL FLORES.

La Sra. Hak Ja Han Moon

Hak Ja Han Moon, fundadora de la Federación de las Mujeres por la Paz Mundial, se ha dedicado a una labor en pro de la paz durante los últimos 40 años. Con su esposo, el Reverendo Sun Myung Moon, han trabajado con jefes de estado, Premios Nobel de la Paz, líderes religiosos y hombres y mujeres de la cultura y el arte en busca de la paz.

La importancia de la paz llegó a la Sra. Hak Ja Han Moon a una temprana edad, [illegible] experimentó la barbarie [illegible] Corea del Norte, hija de una mujer [illegible]

los recientes Juegos Olímpicos realizados en Barcelona. Varios de sus hijos han recibido premios por el arte a nivel nacional. Y todos son reflejo del amor y la fe de sus padres.

La Sra. Moon es también una mujer a la cuál le agradan los deportes. La pesca, de hecho, es uno de sus pasatiempos favoritos, algo que disfruta con su esposo y su familia, todos ellos entusiastas de la naturaleza.

Hak Ja Han Moon y su esposo son amantes y defensores de las artes. Hace varias décadas co-fundó la Escuela de las [illegible]

Universidad Católica de La Plata, Argentina, en una ceremonia especial, realizada en las Naciones Unidas. También recibió la Medalla de Brasil, del Ministerio de Educación de aquel país.

Hak Ja Han Moon es la fundadora de la Federación de Mujeres por la Paz Mundial. Ha hablado en todo el mundo [illegible] de la Federación, la cual está estableciendo [illegible] los continentes.

En el correr de este año la Sra. [illegible] estados de EE.UU. [illegible]

La Fe...
Paz Mun...
rendo y l...
de 1992.
trece hij...
esta Fed...
unión ina...
to cincue...
setenta y...
brada en...
Las pr...
deración...
* Reun...
tales con...
morales...
los proble...
violencia...
físico), la...
SIDA, los...
* Refle...
gen de e...
maneras...
prácticas...
nacional...
* Una r...
ciones d...
para con...
darse me...
* Accic...
sobre la p...
rales en l...
enseñan...
de las té...
tas de ve...
la organi...

La D...
tón fu...
bienve...
sentan...
Abo...
jo y de...
del IN...
trabajo...
de la M...

El Ministro de Turismo concurrió ayer al Aeropuerto Internacional de Carrasco para recibir a la esposa del Reverendo SUN MYUNG MOON. La nota gráfica registra una escena en la terminal aérea cuando departían el Dr. GAETANO PELLEGRINI GIAMPIETRO, Reverendo KWANG HAE JEONG, Reverendo CHUNG HWAN KWAK, Sr. JULIAN SAFI, Ministro JOSE VILLAR, Sra. HAK JA HAN MOON y Dr. BO HI PAK.



SENADOR JULIAN OLASCOAGA

Coincidimos todos los que amamos la concordia

La esposa del Reverendo Moon fue presentada anoche al auditorio del Cinemetro por el Senador Julián Olascoaga Casas. Hombre de una vasta trayectoria pública, Olascoaga fue Representante Nacional en dos períodos, Consejero de Enseñanza Primaria y Normal, Vice-Canciller de la República, Vice-Ministro de Trabajo y Seguridad Social, Embajador uruguayo en Honduras y Senador en el actual período de gobierno.

Sus palabras de presentación de la señora Moon fueron las siguientes:

Señoras y Señores,

Recibimos hoy a la Presidenta de la Federación de Mujeres para la Paz Mundial, Sra. Hak Ja Han Moon, quien llega a nuestro país en función de su alta investidura y en razón de las actividades que en tal sentido cumple junto con su esposo el Rev. Sun Myung Moon.

Escucharemos en su exposición «la visión que ella y su esposo tienen para alcanzar la solución a los grandes desafíos y problemas del mundo de hoy». Así dice la amable invitación recibida. Y esto ya tiene para mí especial interés.

Hacer una descripción de los problemas que nos afectan requiere no sólo una onumeración o recreo en torno a ello, sino también, comprensión y exacta valoración por el exponente.

Pero muchas veces, esta tarea, loable, culmina aquí y no se llega a la parte o momento en que deban formularse las salidas que para salvar esos escollos puedan considerarse. En este caso se nos ofrece la consideración global del tema y es eso lo que me ha hecho decir que para mí tiene un especial interés.

Quiere la coincidencia que yo haya recibido la invitación para dirigir estas palabra de manos del nieto de quién fue en vida un amigo y compañero de ideales, de un hombre visionario que realizó en su vida obras de altísimo contenido social y de progreso. Y yo aprovecho esa coincidencia, para decir que la relación que se pasa de generación en generación, de familia a familia, es un distingo fundamental de nuestro país donde los uruguayos mantenemos afectos recíprocos que superan con creces los antagonismos o diferencias de cualquier índole.

Llega Ud. Sra. Moon a una tierra de paz, de fraternidad, de trabajo, de pluralidad de ideas, todo ejercido en el más absoluto e irrenunciable respeto de la ley. No hay habitantes a los que resulten indiferentes estos grandes temas. Y dije habitantes y no compatriotas o connacionales, porque, en materia de expresión de opiniones, el camino está libre, abierto, para todos los que a nuestra tierra se acerquen.

Escucharemos con atención sus palabras. Su larga y proficua actuación en estos campos nos asegura una disertación de profundo y trascendente significado. Sus conocimientos. Su vida, también lo aseguran.

Hija de madre cristiana, sufrió, de pequeñita, la espantosa persecución del poder desbordado acentuándose la intolerancia de las ideas.

Su madre, señoras y señores, debió cargarla a sus espaldas, para, en la precipitada huida, lograr sobrevivir.

Cuánto dolor. Y nada de odio en el posterior paso por la vida.

Los más altos estrados al igual que las más altas autoridades la reciben, proclamando el verbo del entendimiento entre los seres humanos. Sus extensas giras por el mundo, su voz en las Naciones Unidas, donde habló precedida por el Presidente de la Asamblea General, Stoyan Ganev.

Ahora su visita a América del Sur.

Pero no se ha limitado a brindar conferencias. La Sra. Moon tiene trece hijos y una veintena de nietos, digo veintena y no veintiuno, como es la cifra exacta, para dejar abierta la cuenta y por incorporar aquellos que seguramente en cualquier momento habrán de aparecer si Dios quiere.

Y todo en una familia unida, esparcida por distintos puntos y en distintas actividades, es lógico siendo tantos, pero reitero unidos y de férrea vinculación a la raíz común.

Cultiva y fomenta el arte en variadas expresiones. Gusta de los deportes. La Señora Moon ha recibido el título de Doctor Honoris Causa de la Universidad Católica de La Plata, República Argentina en una ceremonia especial en las Naciones Unidas. Su lucha como Presidenta de la Federación de Mujeres para la Paz Mundial, coincide con la de todos los que amamos la concordia.

Es difícil el logro. Pero yo tengo fe en que el esfuerzo indoblegable nos conduzca al triunfo.

Sí será difícil. El hambre y el frío castigan pueblos enteros. Sin embargo países excelentes productores de abrigo y alimentos, como el nuestro, encuentran dificultades graves para colocar sus productos.

Mientras en todo el mundo y aún en esos territorios flagelados los traficantes de armas y de drogas encuentran mercados fluidos y precios superiores.

Sí será necesario pregonar la paz que es en definitiva el bien preciado que todos tenemos derecho a poseer.

Sra. Moon, esperamos sus palabras. La escuchamos con la esperanza con que se escuchan los nobles planteos que Ud. nos ha propuesto y de ahí el caluroso aplauso con el que la recibimos.



Una nutrida concurrencia ávida de conocer el mensaje de paz de la esposa del Reverendo SUN MYUNG MOON, colmó anoche la sala del Cinemetro. La Sra. HAK JA HAN MOON tras su mensaje de paz, entrecortado por aplausos, recibió ofrendas de flores, y presentes, los que le fueron entregados por la Sra. NELLY STRATTA DE MANINI RIOS, el Diputado OSCAR MAGURNO y la Diputada MARIA CELIA RUBIO. Una carta de la Primera Dama, MARIA JULIA POU DE LACALLE, lamentando no haber podido concurrir por encontrarse en el exterior, tambien le fue entregada a la señora de MOON. El acto fue conducido por el señor JULIAN SAFI y se inició con una oración ofrecida por el Pastor SAMUEL FLORES.

La Sra. Hak Ja Han Moon

Hak Ja Han Moon, fundadora de la Federación de las Mujeres por la Paz Mundial, se ha dedicado a una labor en pro de la paz durante los últimos 40 años. Con su esposo, el Reverendo Sun Myung Moon, han trabajado con jefes de estado, Premios Nobel de la Paz, líderes religiosos y hombres y mujeres de la cultura y el arte en busca de la paz.

La importancia de la paz llegó a la Sra. Hak Ja Han Moon a una temprana edad. Cuando era niña experimentó la barbarie de la guerra. Nacida en Corea del Norte, hija de una mujer devota cristiana, supo muy bien lo que el conflicto y la dictadura pueden afligir a la mujer.

Debido a su fe religiosa su familia fue perseguida y encarcelada por el nuevo régimen comunista en Corea del Norte. Se vio forzada a huir y su madre le cargó sobre sus espaldas hasta que llegaron a un lugar seguro en el Sur de la península coreana.

La importancia de la familia nunca disminuyó para Hak Ja Han Moon. La tragedia de la guerra logró aumentar su dedicación a su propia familia. Hoy es madre de 13 hijos entre las edades de 11 y 31 años y es abuela de 20 nietos. En momentos críticos en los cuales el Reverendo Moon estuvo alejado debido a su misión pública, la Sra. Moon mantuvo unida a su familia por medio del amor y la fe constante en Dios.

Como madre, siente gran orgullo por los logros de sus hijos. Aquellos que ya cumplieron sus estudios universitarios se graduaron con honores de las Universidades de Harvard y Columbia. Uno publicó dos libros de poesía. Otro es compositor, cantante y productor de música. Dos de sus hijos compitieron en las Olimpíadas de Seúl en 1988 y también en los recientes Juegos Olímpicos realizados en Barcelona. Varios de sus hijos han recibido premios por el arte a nivel nacional. Y todos son reflejo del amor y la fe de sus padres.

La Sra. Moon es también una mujer a la cuál le agradan los deportes. La pesca, de hecho, es uno de sus pasatiempos favoritos, algo que disfruta con su esposo y su familia, todos ellos entusiastas de la naturaleza.

Hak Ja Han Moon y su esposo son amantes y defensores de las artes. Hace varias décadas co-fundó la Escuela de las Bellas Artes de los Angelitos en Seúl, Corea. El Ballet de los Angelitos ha actuado frente a jefes de estado y la realeza en todo el mundo. La Sra. Moon recientemente co-fundó la Academia Universal de Ballet en Washington, D.C., la cuál prepara a jóvenes bailarines dentro del estilo ruso bajo la dirección de los maestros de Kirov. La internacionalmente reconocida Compañía de Ballet Universal tiene ya una presencia permanente en Asia y la nuera de la Sra. Moon es su principal bailarina.

Hak Ja Han Moon trabaja con su esposo en todos los campos de la sociedad para promover los valores familiares y la unidad de la humanidad. El Reverendo Moon es reconocido por su gran labor como pacificador y unificador. Juntos, el Reverendo Moon y su señora se han reunido con Mikhail Gorbachov y su esposa Raisa en Moscú y con el Presidente Kim Il Sung de Corea del Norte para alentar la obra en pro de la paz y la reconciliación.

La Sra. Moon ha recibido muchos honores y condecoraciones. Por su labor humanitaria y por sus contribuciones en pro de la paz, ella recibió el título Doctor Honoris Causa de la Universidad Católica de La Plata, Argentina, en una ceremonia especial, realizada en las Naciones Unidas. También recibió la Medalla de Brasil, del Ministerio de Educación de aquel país.

Hak Ja Han Moon es la fundadora de la Federación de Mujeres por la Paz Mundial. Ha hablado en todo el mundo en nombre de la Federación, la cual está estableciendo filiales en todos los continentes.

En el correr de este año la Sra. Moon hizo una gira por 50 estados de EE.UU. ofreciendo discursos frente a líderes políticos, religiosos y comunitarios. En el curso de esa gira la Sra. Moon recibió cartas de apoyo y bienvenida -incluyendo también placas de honor- por parte de 24 Senadores de los EE.UU., entre los que sobresalen John Glenn (quien fuera un famoso astronauta), Orrin Hatch y George Mitchell; de 18 Representantes; de Gobernadores de 33 Estados; Alcaldes de 120 ciudades y de distinguidos ciudadanos e instituciones entre quienes sobresale la Sra. Coretta Scott King, viuda de Martin Luther King.

Finalmente a fines del mes de agosto lo hizo en el Congreso de los EE.UU. ante decenas de legisladores para posteriormente a principios del mes de setiembre hacerlo en las Naciones Unidas, con la presencia de representantes de más de cien naciones, siendo introducida al público presente por el Presidente de la Asamblea General, Stoyan Ganev.

Aprendió a lo largo de estos años la importancia de la familia, de la fe en Dios, y la importancia de lograr la paz con justicia. Ha acompañado a su esposo buscando llevar la paz de Dios al mundo. Su vida es un reflejo de todo lo que aprendió, valorizó y practicó. Es una mujer dedicada a la causa de la paz mundial.

01/02

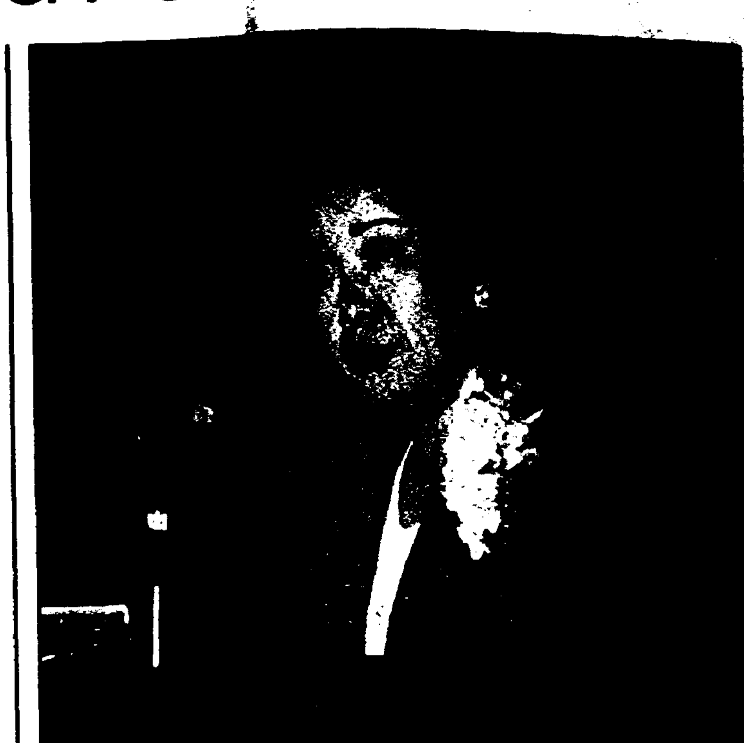
02/02

La propuesta de la Federación de Mujeres para la Paz Mundial

La Federación de Mujeres para la Paz Mundial fue fundada por el Reverendo y la Señora Moon el 10 de abril de 1992. La Señora Moon, madre de trece hijos, fue elegida Presidenta de esta Federación en ocasión de la reunión inaugural a la que asistieron ciento cincuenta mil mujeres llegadas de setenta y dos países, y que fue celebrada en el estadio olímpico de Seúl.

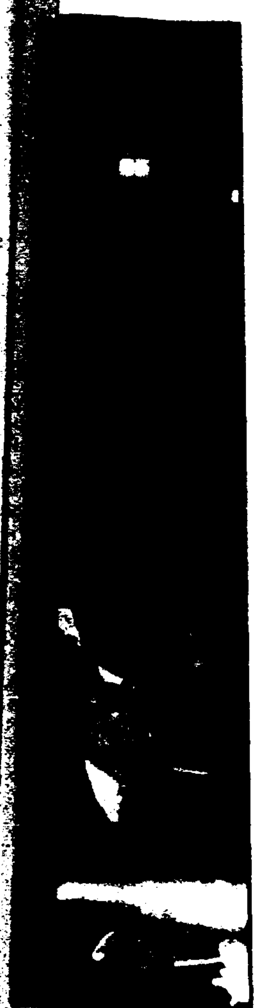
Las propuestas y objetivos de la Federación son los siguientes:

* Reuniones regulares sobre temas tales como: la educación, los valores morales y espirituales, el matrimonio, los problemas familiares (el divorcio, la violencia conyugal, el abuso sexual y físico), la droga, la propagación del SIDA, los conflictos raciales, etc.
* Reflexiones de fondo sobre el origen de estos problemas y sobre las maneras de resolverlos; las acciones prácticas a nivel local como a nivel nacional e internacional.
* Una red que permita a las delegaciones de mujeres visitar otros países para conocerse, comprenderse y ayudarse mejor.
* Acciones educativas y campañas sobre la promoción de los valores morales en los colegios y los institutos de enseñanza secundaria, el aprendizaje de las técnicas educativas, las colectas de vestimenta y de medicamentos, la organización de seminarios, etc.



Señora HAK JA HAN MOON

A partir del verdadero amor entre el esposo y la esposa, la Federación de Mujeres se fija como objetivo la fundación de una Federación de Familias para la Paz Mundial, que deberá conducir a una sociedad y a un mundo de verdadero amor y paz.



HAN MOON tras su ... Diputado OSCAR ... arse en el exterior, ... FLORES.

Dra. MARIA POMBO MUNIZ DE CANTON

La recibimos con alegría, respeto y regocijo espiritual



La Dra. María Pombo Muniz de Cantón fue encargada de dar anoche la bienvenida a la Señora Moon, representando a las mujeres uruguayas.

Abogada: ex Juez Letrado de Trabajo y de Menores; actualmente miembro del INAME, es autora de numerosos trabajos de su especialidad: Derecho de la Minoridad.

Mujer de una intensa y activa participación en la vida cultural y social del país, ha recibido numerosos premios por su permanente acción en favor del niño y la mujer.

También a nivel internacional su actuación ha sido de gran relieve, habiendo representado en múltiples ocasiones al Poder Ejecutivo y a la Suprema Corte de Justicia.

Sus palabras de bienvenida a la señora Moon, fueron las siguientes:

Autoridades Nacionales y Departamentales,

Señoras y Señores:

Es con verdadero placer que acogemos en Uruguay a la Sra. Hak Ja Han Moon, fundadora de la Federación de la Mujer para la Paz Mundial.

Cuarenta años recorriendo sin pausa el orbe, para predicar incansablemente los valores de la familia, nos permiten recibirla con el regocijo espiritual y la dignidad con que se recibe a una auténtica embajadora de la paz.

Paz, valor intangible que es garantía de los más preciados valores del hombre, que exige a los pueblos duros esfuerzos para alcanzarla y redoblar la acción para mantenerla y consolidarla.

Paz, supremo valor para los hombres, que ha sido perfilado con tan diferentes vocablos y desde ángulos tan diversos.

John Glenn, el airoso vencedor del espacio, electo luego senador de los Estados Unidos de América, recibiendo en su país a nuestra ilustre visitante de hoy, expresó, con una imagen cósmica y espacial: «Cuando viajando por el espacio dirigí mi mirada hacia la tierra, una hermosa bola azul verdosa que giraba silenciosamente en la inmensidad del infinito, no vi ninguna frontera que separara a las naciones entre sí».

Benito Juárez, el insigne patriarca de México, desde una óptica sustancialmente ética, selló una de las definiciones más sintéticas, certeras e imperecederas de la paz: «El respeto al derecho ajeno es la paz».

Antonio Machado, el sevillano eterno, desde su morada de Baeza, cuando amanecía la primera guerra mundial y su España vivía en paz, cantaba cautelosamente a la misma expresando: «Paz de España, yo te saludo, y a tí, la España fuerte, si en esta paz bendita en tu desdeño esculpes, como sobre un escudo, dos ojos que avizoran y un ceño que medita», con lo cual marcaba poéticamente la comprometida necesidad diaria de cuidar y mantener la paz que se disfruta.

Por estos altos valores recorre el mundo la Sra. Hak Ja Han Moon desde hace tantos lustros.

La tragedia vivida por su familia en su país de cuna la maduró profundamente para velar por la paz de su familia y de todos sus semejantes.

Madre de 13 hijos y abuela de 20 nietos, vela en su infatigable trajinar por la unidad de la familia, escudo indestructible de una sociedad bien organizada y el más sólido fundamento para la preservación de la paz.

Su largo y generoso peregrinaje de fe y de amor culminó hace pocos meses ante el Congreso de los Estados Unidos de América y finalmente con un mensaje ante las Naciones Unidas, máxima tribuna del universo, con la presencia de representantes de más de 100 naciones.

Hoy, Sra. Moon, la recibimos con alegría y con respeto en este país, tierra pacífica y democrática, y a partir de este instante queremos escuchar su mensaje.

Muchas gracias.

PREÇOS

IGP-M aponta alta da inflação

A taxa de novembro, que ficou em 36,15%, é a mais alta desde março de 1990. O acumulado deste ano já chega a 1.828,42%

30/11

Rio — A inflação voltou a subir. O índice Geral de Preços do Mercado (IGP-M) de novembro registrou alta de 36,15%, superior à do mês passado, quando ficou em 35,04%. A taxa de novembro é a maior desde março de 1990, mês em que alcançou 83,95%. Pelo IGP-M, calculado pela Fundação Getúlio Vargas, a inflação este ano já atingiu 1.828,42% e a acumulada em 12 meses situa-se em 2.311,98%.

Dos três índices que compõem o IGP-M, o que mais variou foi o de Preços por Atacado (IPA), que tem peso de 60% na taxa final e apresentou elevação de 36,20%. O índice de Preços ao Consumidor (IPC), com peso de 30%, subiu 36,09%. As maiores altas ocorreram com vestuário (40,02%), saúde e cuidados pessoais (38,51%), despesas diversas (37,68%) e alimentação (37,57%).

O índice Nacional de Custo da Construção (INCC), com peso de10% no cálculo da taxa final do IGP-M, mostrou crescimento de 36,07%, com a mão-de-obra encarecendo 35,79% e materiais de construção 36,34%.

TRABALHO

Salário mínimo sobe para CR$ 18.760,00

□ As categorias que têm base em dezembro, abril e agosto recebem aumento de 226,74%, sobre os vencimentos de agosto

Rio — O salário mínimo em dezembro passa para CR$ 18.760,00. O aumento, de 24,89%, corresponde à antecipação mensal a que todos os trabalhadores que ganham até seis mínimos têm direito a cada mês. As categorias com data-base nos meses de dezembro, abril ou agosto receberão uma reposição quadrimestral de 226,74%, sobre os vencimentos de agosto na parcela de até seis mínimos. Essas taxas e valores ainda não são oficiais. O governo anunciará o valor do mínimo e o reajuste quadrimestral até o fim do mês.

O reajuste de 226,74% para as categorias do Grupo D corresponde ao acumulado pelo Índice de Reajuste do Salário Mínimo (IRSM) de agosto a novembro, mais o Fator de Atualização Salarial (FAS), instrumento que produz um aumento maior, se a inflação está subindo, ou um aumento menor se está caindo. No período, a trajetória da inflação é de alta e o resultado obtido é 0,44% mais alto do que o acumulado pelo IRSM. As demais categorias terão reajuste mensal de 24,89%, que corresponde a dez pontos percentuais a menos que o IRSM de 34,89% apurado em novembro pelo Instituto Brasileiro de Geografia e Estatística.

CONFIRA O SEU REAJUSTE

Estes são os índices de reposição salarial de dezembro que devem ser aplicados para a faixa de até seis salários mínimos:

GRUPO A — data-base em janeiro, maio e setembro: 24,89%

GRUPO B — data-base em fevereiro, junho e outubro: 24,89%.

GRUPO C — data-base em março, julho e novembro: 24,89%.

***GRUPO D** — data-base em abril, agosto e dezembro: 226,74%

***O índice deve ser aplicado sobre o salário de agosto**

Obs.: Os percentuais estão sujeitos à confirmação do Ministério do Trabalho

IMPOSTO — A tabela para cálculo do Imposto de Renda na fonte das pessoas físicas foi corrigida em 33,9%. O percentual equivale à variação da Unidade Fiscal de Rreferência (Ufir) de novembro. Com o reajuste, ficam isentos da retenção na fonte, em dezembro, os rendimentos líquidos de até CR$ 137.370,00.

Aqueles que receberem mais de CR$ 137.370,00 até CR$ 267.871,50, devem deduzir a parcela equivalente ao limite de isenção. A diferença será tributada com uma alíquota de 15%. Quem ganha mais de CR$ 267.871,50 terá direito a uma dedução de CR$ 189.570,60 e pagará sobre o restante uma alíquota de 25%. O desconto por dependente será de CR$ 5.499,80. Os aposentados e pensionistas com mais de 65 anos, terão um abatimento especial de CR$ 137.370,00. ZH 25/11

DÍVIDA EXTERNA

Ministro assina acordo com bancos

ZH 29/11

Toronto — O ministro da Fazenda, Fernando Henrique Cardoso, e os representantes dos principais bancos credores do Brasil assinam hoje, às 11h, o acordo de reestruturação e redução de US$ 35 bilhões da dívida externa brasileira de médio e longo prazo. O ministro chegou ontem à capital financeira do Canadá, após um fim de semana em Nova York.

À noite, Fernando Henrique se encontrou com o ministro canadense do Comércio, Roy McLaren, e foi homenageado com um jantar. Hoje, toma café da manhã com empresários e se reúne com William R. Rhodes, vice-presidente do Citibank, o maior credor individual do país e coordenador das negociações do lado dos bancos.

A cerimônia de assinatura será no hotel Four Season. O acordo, negociado nos últimos dois anos e meio, substituirá o firmado pelo governo Sarney em setembro de 1988, para pôr fim à moratória decretada em fevereiro de 1987.

GOVERNO

Brasil renegocia dívida em Toronto

ZH 27/11

Brasília — O ministro da Fazenda, Fernando Henrique Cardoso, participa na segunda-feira, em Toronto, no Canadá, da solenidade que vai marcar o início da assinatura dos contratos de renegociação da dívida externa com os bancos credores internacionais. O processo vai começar com a assinatura dos contratos fixando o acordo com as instituições integrantes do comitê assessor, durante o evento.

A cerimônia é o último compromisso do economista André Lara Resende como negociador da dívida externa. Lara já anunciou que deixa a função no dia 30. Também acompanhará o ministro na viagem o presidente do Banco Central, Pedro Malan, que passa a acumular o cargo de negociador.

Os contratos estabelecem que a data-limite para a troca da dívida negociada, de US$ 35 bilhões, pelos vários tipos de bônus escolhidos pelos bancos tem que ser até 15 de abril. Até esta data, o governo brasileiro terá obrigatoriamente que regularizar as suas relações com o FMI. O governo acredita que até meados de janeiro todos os 900 bancos credores do Brasil tenham firmado os seus contratos.

AGENDA — Fernando Henrique chega domingo, no final da tarde, a Toronto e já cumpre o seu primeiro compromisso. Um encontro com o ministro do Comércio Exterior do Canadá, Roy Maclaren. Na segunda-feira, o ministro toma café da manhã com dirigentes do Banco de Montreal. Pouco antes da cerimônia, Fernando Henrique terá uma reunião com o presidente do Comitê de Bancos Credores, William Rhodes.

FH fecha acordo com credores privados

□O protocolo que reduz em US$ 7 bilhões o débito com bancos estrangeiros precisa do aval do FMI e do Tesouro americano

01/02

Toronto — O ministro da Fazenda, Fernando Henrique Cardoso, assinou ontem com os representantes dos bancos credores um acordo de reestruturação da dívida externa. Quando o acordo for completado, reduzirá em cerca de US$ 7 bilhões a conta de US$ 35 bilhões de débitos renegociados e estenderá os pagamentos de juros e principal do restante ao longo dos próximos 30 anos, a taxas fixas. A efetivação do negócio, que encerra para o país a custosa crise da dívida externa contraída pelo regime militar, depende ainda do apoio do Fundo Monetário Internacional (FMI) ao programa de estabilização que o governo anunciou na semana passada.

O aval do FMI levará o Tesouro dos Estados Unidos a fazer uma emissão especial de títulos, no valor total de aproximadamente US$ 3,7 bilhões, que o país comprará e repassará aos bancos em quatro parcelas. A primeira, de US$ 2,8 bilhões, tem de ser apresentada até o dia 15 de abril, o prazo acertado para a efetivação do acordo. O ministro da Fazenda ressaltou a importância histórica do ato, realizado na presença de cerca de 150 pessoas num salão enfeitado com bandeiras no Hotel Four Seasons.

"Último dos grandes devedores a regularizar suas relações com os bancos, depois de duas moratórias, o Brasil aceitou o desafio do futuro" e chegará a um entendimento com o Fundo, garantiu Fernando Henrique. Dois membros da Comissão de Assuntos Econômicos do Senado, o gaúcho José Fogaça e o catarinense Esperidião Amin, assistiram à cerimônia.

PAPÉIS — O interesse dos bancos em acabar com o que o ministro chamou de "uma dor de cabeça permanente" foi confirmado ontem mesmo pela representatividade dos credores que aderiram ao acordo. Dos bancos detentores de um total de 89% da dívida, a maioria assinou por procuração. William Rhodes, o vice-presidente do Citibank, que comandou o comitê dos credores, previu que ainda em dezembro será alcançada a "massa crítica" que, tecnicamente, permite a concretização dos contratos.

A relutância da família Dart, dos EUA, que detém 4% da dívida, não impedirá a obtenção da "massa crítica" nem a entrada em vigor do negócio, disseram Rhodes e fontes oficiais brasileiras. Em seu discurso, o ministro da Fazenda prestou uma homenagem especial a um de seus antecessores no cargo, Luiz Carlos Bresser Pereira. Fernando Henrique lembrou o papel precursor, não reconhecido na época, que Bresser Pereira teve nos breves meses que ocupou a pasta da Fazenda, em 1987, quando lançou o conceito do perdão parcial e da securitização da dívida.

Repelida publicamente pelo então secretário do Tesouro dos EUA, James Baker, o conceito virou a base do Plano Brady, lançado pelo secretário de Estado seguinte, Nicholas Brady, como estratégia oficial dos EUA para o problema da dívida. Fernando Henrique saudou também o trabalho realizado pelo presidente do Banco Central, Pedro Malan, que como negociador da dívida comandou os mais de dois anos de negociações, em meio às mudanças de governo e de ministros.

William Rhodes reservou sua homenagem especial ao ex-ministro do Planejamento, Antônio Delfim Netto, e ao ex-presidente do Banco Central, Afonso Celso Pastore, lembrando a importância do primeiro acordo da dívida, que eles negociaram com os bancos em 1983, quando havia um amplo temor de que o sistema financeiro internacional poderia entrar em colapso.

Brasil pode lançar eurobônus da dívida

Papel seria usado para pagar garantias do acordo com os bancos, caso não saia acerto com o FMI

Editoria de Arte/Folha Imagem

1 O ministro Fernando Henrique Cardoso assina um contrato de reestruturação da dívida com os bancos comerciais estrangeiros. Isso se refere a, aproximadamente, US$ 35 bilhões da dívida brasileira. A dívida total é de US$ 134 bilhões

2 Com a reestruturação, serão emitidos novos títulos em substituição aos atuais. As condições de pagamento serão diferentes e foram negociadas ao longo dos últimos quatro anos. Parte dos novos papéis serão garantidos por bônus do Tesouro dos EUA

3 A emissão dos títulos depende, ainda, de o Brasil concluir um acordo com o Fundo Monetário Internacional. Isso é necessário para que os EUA aceitem emitir bônus que servirão de garantia para os bancos no acordo com o Brasil

4 O prazo para que o país feche um acordo com o FMI é 20 de março. A negociação com os bancos já está encerrada e prevê que a emissão de bônus ocorra até 15 de abril de 94. Se isso não acontecer, o acordo prescreve - ou pode ser prorrogado

Título	Distribuição
Bônus ao par	33,16%
Bônus de desconto	35,00%
Bônus de redução temporária de juros	5,51%
Bônus de redução temporária de juros com capitalização	20,56%
Bônus de conversão de dívida	5,77%
Opção de reestruturação	0,00%

FERNANDO RODRIGUES
Enviado especial a Toronto

O governo brasileiro está determinado a conseguir um acordo com o Fundo Monetário Internacional (FMI), mas se isso não for possível, duas alternativas já estão prontas para não emperrar a renegociação da dívida externa: usar as reservas do país ou lançar eurobônus para captar dinheiro no exterior. O Brasil precisa gastar US$ 2,8 bilhões para comprar as garantias necessárias ao acordo que o ministro da Fazenda, Fernando Henrique Cardoso, assina hoje em Toronto.

O acordo com os bancos comerciais está pronto. Parte dele prevê garantias. Títulos do Tesouro dos Estados Unidos serão emitidos para isso. O valor total das garantias deve chegar a US$ 3,7 bilhões. A primeira parcela, que deve ser paga até 15 de abril, será de US$ 2,8 bilhões.

O governo brasileiro deve entrar com US$ 1 bilhão e outro US$ 1,8 bilhão viria do FMI e de outros organismos multilaterais. Mas isso só vai acontecer se o governo conseguir fechar um acordo com o Fundo. Há prazo para isso: início de março, para que seja possível implementar até 15 de abril o acordo com os bancos. Os contratos perdem a validade nessa data.

"Mais importante do que o dinheiro que virá do FMI é o significado que um acordo com o Fundo terá", diz o negociador da dívida externa brasileira, André Lara Resende —que sai do governo esta semana, como já havia anunciado antes. Para Resende prefere não comentar as alternativas que o governo terá no caso de não vingar o acordo com o FMI. Mas a **Folha** apurou que o uso das reservas ou o lançamento de eurobônus são as principais saídas consideradas pela equipe econômica.

Há inconvenientes nas alternativas do governo. Se não conseguir um acordo formal com o FMI, o Brasil seria o único grande país do Terceiro Mundo a fechar um acordo de dívida sem o apoio dessa instituição. Para contornar esse obstáculo, a equipe econômica tentará obter, pelo menos, uma espécie de "acordo sutil" —o termo foi utilizado pelos credores e sabe-se que seria aceito. Na prática, uma carta do FMI dizendo que o Brasil está tentando ajustar sua economia seria o suficiente.

Mas mesmo com a carta do FMI o governo ainda teria que convencer o Tesouro norte-americano a fazer a emissão especial dos papéis que serviriam de garantia ao acordo. Essa parte seria mais difícil. De novo uma palavra do diretor-gerente do FMI, Michel Camdessus, ajudaria o negócio a ir para a frente.

Depois de tudo resolvido com o FMI, bancos e Tesouro dos EUA, restaria ao ministro Fernando Henrique decidir se utilizaria as reservas do país ou emitiria eurobônus. O uso das reservas seria o mais indicado, pois há um excesso de dólares no caixa do governo —cerca de US$ 20 bilhões. Mas a equipe econômica considera que o impacto político da medida pode ser negativo.

Já a emissão de eurobônus é considerada uma saída honrosa. O país colocaria com facilidade seu papel no mercado internacional com vencimento em três anos. Esse tipo de papel é virtualmente idêntico ao que as empresas estatais e privadas têm lançado nos últimos dois anos —paga um juro anual real menor do que o do mercado interno, mas superior ao oferecido no exterior, portanto, muito atrativo para investidores estrangeiros.

... sobre dívida ... nas págs. 2-3 e 2-4

93168.94
F.H. Cardoso asegura que no habrá "shock" en la economía
150024
13/11/93
1507482
1161
11392

RUMORES SOBRE INMINENTES MEDIDAS ANTIINFLACIONARIAS

Brasil: el ministro de Economía asegura que no habrá "shock"

El presidente del Brasil, Itamar Franco, reformará su gabinete y eliminará dos ministerios como consecuencia del escándalo de corrupción que sacude al Congreso. El ministro de Economía, Fernando Henrique Cardoso, negó ayer que se disponga a presentar un plan económico de "shock" para frenar la inflación. Franco enviará al Parlamento un proyecto de lucha contra la corrupción.

BRASILIA, 12 (Reuter, EFE y ANSA). — El ministro de Economía brasileño **Fernando Henrique Cardoso** desmintió hoy categóricamente versiones de prensa que anunciaban, para diciembre, un plan económico del "shock" para frenar la inflación.

"Los mercados pueden quedarse calmos. Los ajustes fiscales no contendrán ninguna sorpresa", aseguró Cardoso a los periodistas tras informarles que el plan antiinflacionario que contempla el gobierno se basará en un balance de las cuentas públicas.

El ministro negó también que fuera a fijarse algún tipo de anclaje del mercado cambiario, que vinculara la moneda local con el dólar, como en la Argentina. "Esto es pura especulación", aseguró Cardoso.

Las versiones, publicadas por el periódico "O Estado de Sao Paulo", indicaban que el ministro presentaría al presidente **Itamar Franco**, en noviembre, un paquete de medidas impositivas y el presupuesto 1994 revisado. Según el diario, el nuevo presupuesto preveía reducciones de 13.000 millones de dólares.

En diciembre, siempre según "O Estado", el gobierno anunciaría medidas antiinflacionarias que pondrían fin a la práctica de indexar salarios y precios conforme al aumento del costo de vida que ascendió en el mes de octubre al 35 por ciento.

A la inestabilidad provocada por la crisis económica se sumó, en las últimas semanas, el descubrimiento de una extensa red de corrupción que involucra a un amplio número de legisladores y otras altas autoridades de la Nación (tres gobernadores y seis ministros y ex ministros).

Como consecuencia de ese escándalo, el presidente Itamar Franco reformará su gabinete en la primera quincena de diciembre y prevé la extinción de dos ministerios, el de Integración Regional y el de Bienestar Social, según anunció hoy el líder del gobierno en el Senado, **Pedro Simón.**

Simón, del Partido Movimiento Democrático Brasileño (PMDB), indicó que esos dos ministerios fueron señalados por la Comisión Parlamentaria de Investigación (CPI) del escándalo en el Congreso, como responsables por la mala administración de fondos presupuestarios.

Esta semana, en una reunión con las más altas autoridades del Estado, Franco dio luz verde para poner en marcha una operación para controlar la corrupción al estilo de la denominada "manos limpias", en Italia.

Según fuentes oficiales, el gobierno ya elaboró un primer borrador del proyecto que será enviado al Congreso. El plan, a instancias del senador socialista **José Bisol**, prevé la formación de **una comisión de notables** que se encargará de llevar a cabo la operación.

Según Bisol, "en la medida en que la corrupción está enraizada en las instituciones del Estado", en poco tiempo "Brasil puede transformarse en un país plagado de comisiones parlamentarias de investigación"

"Por eso sugerí —continuó Bisol ante la prensa— la creación de un organismo constitucional, al estilo italiano, con poderes jurisdiccionales amplios que le permitan hacer una investigación sobre todas las instituciones brasileñas, el sistema financiero y la relación empresas-Estado."

01/01

CUMPLEN 12 HORAS DIARIAS SIN FRANCOS PARA

Denuncian que en negro y viven

UNA EMPRESA CONSTRUCTORA: GANAN SOLO $ 200 POR MES

250 brasileños trabajan casi como esclavos

De acuerdo con una denuncia del gremio de la construcción, hay en el país 250 obreros brasileños que trabajan y viven en condiciones infrahumanas. Si bien están legalmente en el país, la UOCRA sostiene que trabajan "en negro" y que son una competencia desleal que aumentará la desocupación, ya que ganan apenas 200 dólares por mes. Viven en un depósito, de donde los llevan y los traen todos los días en camiones. Trabajan doce horas diarias, sin ninguna jornada de descanso.

El secretario general de la Unión Obrera de la Construcción (UOCRA), **Gerardo Martínez**, denunció ayer que "250 obreros brasileños están viviendo en la Argentina en condiciones infrahumanas". Los brasileños, según la denuncia, trabajarían, en negro, 12 horas por día, los siete días de la semana, y cobrarían 200 dólares por mes.

Ayer a las 16 el mismo Martínez, acompañado por cincuenta delegados, citó a la prensa en la calle Brasil 2341. Allí hay un depósito de tres plantas donde viven, efectivamente, obreros contratados por la empresa argentino-brasileña **Galimberti y Araujo**, que ganó la licitación para reciclar la Costanera Sur. Según esta empresa allí hay solo 89 obreros. Según la denuncia, en total son 250, pero el resto está diseminado en hoteles de la zona.

Media hora después el lugar fue rodeado por 10 patrulleros y 40 policías de la Comisaría 28ª, debido al enfrentamiento que se produjo, en el interior del galpón, entre los delegados de la UOCRA y los cuidadores brasileños. El motivo de las trompadas fue la negativa de la empresa para que los periodistas recorrieran el lugar. Finalmente, después de la intervención policial, fue posible llegar hasta el primer piso.

Si bien no llegó a mayores, el enfrentamiento conmocionó a los vecinos, que salieron a la calle al ver el despliegue policial. Los delegados de la UOCRA rodearon a los guardias de la empresa al grito de "Siga el baile, siga el baile, al compás del bandoneón, la UOCRA es peronista y quiere conducción".

El diálogo más áspero se produjo entre los delegados y el representante de la empresa, que estaba en el lugar. El ingeniero brasileño **Eduardo Vieira Torres** expresó su asombro ante la protesta de los argentinos diciendo: "Pero ¿no es este un país del Primer Mundo?". La respuesta, por supuesto, fue una andanada de insultos de todo calibre.

Mientras esto ocurría en la planta baja, en el primer piso **Sergio Rodríguez Oneto**, director de Aduanas y Control de Migraciones, controlaba con sus hombres la documentación de los obreros brasileños, ya que —como en el caso denunciado hace unos meses de trabajadores paraguayos y bolivianos que ocuparon casas y establecimientos— existía la sospecha de que eran ilegales.

El resultado de los primeros diez documentos revisados fue, según el funcionario, que "solo uno tenía visa de turista. El resto tiene contratos que les permiten trabajar en la Argentina durante un año. Los contratos son absolutamente legales ya que cumplen con todos los requerimientos establecidos en un acuerdo firmado entre Brasil y la Argentina en 1982".

Respecto de las condiciones de vida y trabajo de los obreros, Rodríguez Oneto aseguró que Migraciones "no tiene nada que ver. Nuestra responsabilidad es comprobar si entraron legalmente al país y si tienen la documentación que les permite establecerse y trabajar".

Una temporada en el infierno

Lo que se pudo ver fue más que suficiente para comprobar, al menos en este aspecto, la veracidad de la denuncia. Los brasileños duermen en cuchetas de madera, sin colchón ni sábanas. En los pasillos se amontonan cajones de basura, pilas de ladrillos, montañas de arena y listones de madera, ya que el lugar está en construcción.

Los obreros que estaban en el lugar a la hora de la conferencia de prensa tampoco pudieron aclarar cuánto ganaban. La cifra cambiaba (y en forma notable) si hablaba un guardia o un trabajador. La mayoría aseguró no saber cuál era su sueldo ya que, aparentemente, los salarios son depositados en Brasil. Algo que también sería legal, ya que está previsto en el acuerdo bilateral del '82.

Lo que sí se sabe es que llegaron hace 30 días, que no cobraron un peso y que trabajan los siete días de la semana. El secretario general de la UOCRA denunció, por su parte, que "son parte de un plan que proyecta traer a la Argentina 500.000 obreros desde Brasil. Esto aumentaría la desocupación local en un 4 por ciento. Si se tiene en cuenta que ya llegó al 10 por ciento, [illegible] que podemos decir es que los trab[illegible] estamos en estado de alerta roja".

Todo terminó a las seis de la tarde [illegible] el depósito un Volkswagen con chapa [illegible] 3730. Bajaron tres "pesados" típicos, [illegible] todo.

Antes había circulado la versión de [illegible] empresa que contrataba a los brasileños [illegible] vinculación de [illegible] con el caso [illegible] largo del día, al punto que el gerente [illegible] tucionales de la empresa, [illegible] cualquier relación con el hecho.

La historia había comenzado a las [illegible] cuando los ómnibus contratados por [illegible] hasta el depósito para llevarlos a su lugar [illegible] traen, con la misma puntualidad, a las ocho [illegible]

Enrique O. Sdrech y Luis [illegible]

01-02

15.00.29
6/11/93

DENÚNCIA 24 6/11

Brasileiros são explorados na Argentina

Buenos Aires — Pelo menos 250 trabalhadores brasileiros estão sendo explorados por seus patrões em Buenos Aires, em um nível que chega à semi-escravidão, segundo denunciou ontem o sindicato argentino que agrupa os trabalhadores da construção civil. A denúncia do líder da Unión Obrera de la Construcción (Uocra), Gerardo Martínez, diz que os brasileiros trabalham 12 horas todos os dias da semana por um salário de 200 dólares mensais. Martínez e outros 50 membros de seu sindicato foram anteontem a um antigo depósito situado no bairro portenho de Constitución para conhecer a situação dos operários estrangeiros contratados pela empresa argentino-brasileira Galimberti y Araujo.

Os diretores dessa companhia, que ganhou a licitação para a reconversão de uma central elétrica na Costanera Sul, disseram que no prédio moram 89 operários, ainda que a Uocra assegure que são 250. A imprensa de Buenos Aires comentou ontem que foi possível comprovar que os operários dormem em camas de madeira sem colchões nem lençóis, e que nos corredores do casarão há lixo, tijolos, areia e madeiras espalhadas. "O que se sabe é que chegaram há 30 dias, são levados e trazidos em caminhões e trabalham os sete dias da semana", informa o matutino *Clarín*. Uma inspeção do escritório de Migrações apurou que a maioria dos brasileiros entrou no país de forma legal e possui contrato de trabalho de um ano de duração. Martínez advertiu que existe um plano para trazer 500 mil operários do Brasil, o que aumentará em 4% o desemprego na Argentina.

02-02

VEJA ONDE ENCONTRAR AS ENTIDADES

Fundação Abrinq
tel. (011) 814 9500
Pastoral da Criança
tel. (041) 225 6133
Projeto Nossa Sopa
tel. (061) 233 9000
Projeto Roda Viva
tel. (021) 264 9622
Casa Vida
tel. (011) 92 6798
Cruzada do Menor
tel. (021) 232 3348
Fundação Bradesco
tel. (011) 704 3946
Projeto Axé
tel. (071) 235 6217
Pastoral do Menor de São Paulo
tel. (011) 36 9589

CARACTERÍSTICAS DAS ENTIDADES QUE DERAM CERTO

- Administração profissional com aperfeiçoamento permanente dos recursos humanos
- Formação de uma ampla rede de colaboradores para evitar dependência econômica
- Ênfase na obtenção de recursos internos e externos garantindo fluxo financeiro constante
- Programa de divulgação das atividades para aumentar o número de colaboradores
- Reputação ilibada para conseguir credibilidade dos colaboradores
- Manutenção de estrutura burocrática enxuta
- Gestão descentralizada para não ficar dependente de um coordenador



DORMEM NA RUA EM SÃO PAULO

895

crianças, segundo censo da Secretaria Estadual da Criança, Família e Bem Estar Social

DORMEM NA RUA NO RIO DE JANEIRO

700

crianças, segundo o Instituto Brasileiro de Análise Sociais e Econômicas

O BRASIL TEM HOJE

60

milhões de crianças e adolescentes, ou 43% da população do país

1. Reposição da inflação a cada quatro meses, pelo IPC-Fipe, a partir de março de 94.
2. Reajuste de, no mínimo, 10,25% em outubro e cerca de 21% em novembro e dezembro.
3. Defender na Assembléia 32,5% do ICMS para 1.° e 2.° graus, em 94

MOVIMENTO ATINGIU
6,5 milhões de alunos

PARALISAÇÃO DUROU
79 dias

Acaba greve dos professores de SP

Categoria encerra paralisação de mais de 2 meses com piso inferior ao do início do movimento

PAULO SILVA PINTO
Da Reportagem Local

Os professores da rede estadual de São Paulo decidiram ontem em assembléia terminar a greve que completou ontem 79 dias. Na segunda-feira todos devem estar nas salas de aula de acordo com a decisão da maioria dos cerca de 10 mil professores que foram ontem ao estacionamento da Assembléia Legislativa, na zona sul.

Os dias parados serão descontados e eles saem da paralisação recebendo piso menor que o do início da greve. Em julho —salário pago em agosto—, o piso salarial dos professores por 40 horas de trabalho semanais era de três salários mínimos. Em outubro —salário pago no início de novembro— o piso é de 2,9 salários mínimos.

"O governo conseguiu em parte vencer os professores pelo cansaço", diz o presidente da Apeoesp (Sindicato dos Professores do Ensino Oficial do Estado de São Paulo), Roberto Felício, 52.

De acordo com a Apeoesp, a paralisação ontem, que chegou a ter a participação de 60% dos 220 mil professores da rede no início, estava atingindo 30%, cerca de 73 mil professores. A Secretaria de Educação tem números semelhantes: paralisação parcial de 37,2% das escolas e total de 1,5% delas na Grande São Paulo. No interior a paralisação parcial era de 27,7% e total de 3,1% das escolas, segundo a secretaria.

A última proposta do governo após reunião com os grevistas na quarta-feira foi de transferir aos salários dos professores 55% do aumento de arrecadação do ICMS (Imposto sobre a Circulação de Mercadorias e Serviços) de novembro e dezembro, além de realizar reposições quadrimestrais a partir de março de 94, o que deve dar cerca de 21%. Antes, a proposta era de repassar 50% do aumento de arrecadação e dar reposições semestrais.

Pela projeção da Apeoesp, o piso de dezembro deve chegar a 2,6 salários mínimos. "Nós não vencemos, mas também não saímos derrotados. A greve virou fenômeno nacional e até empresários se manifestaram do nosso lado", diz Felício. A decisão do comando de greve, derrotada na assembléia, era de votar a continuidade ou não da greve só na terça-feira.

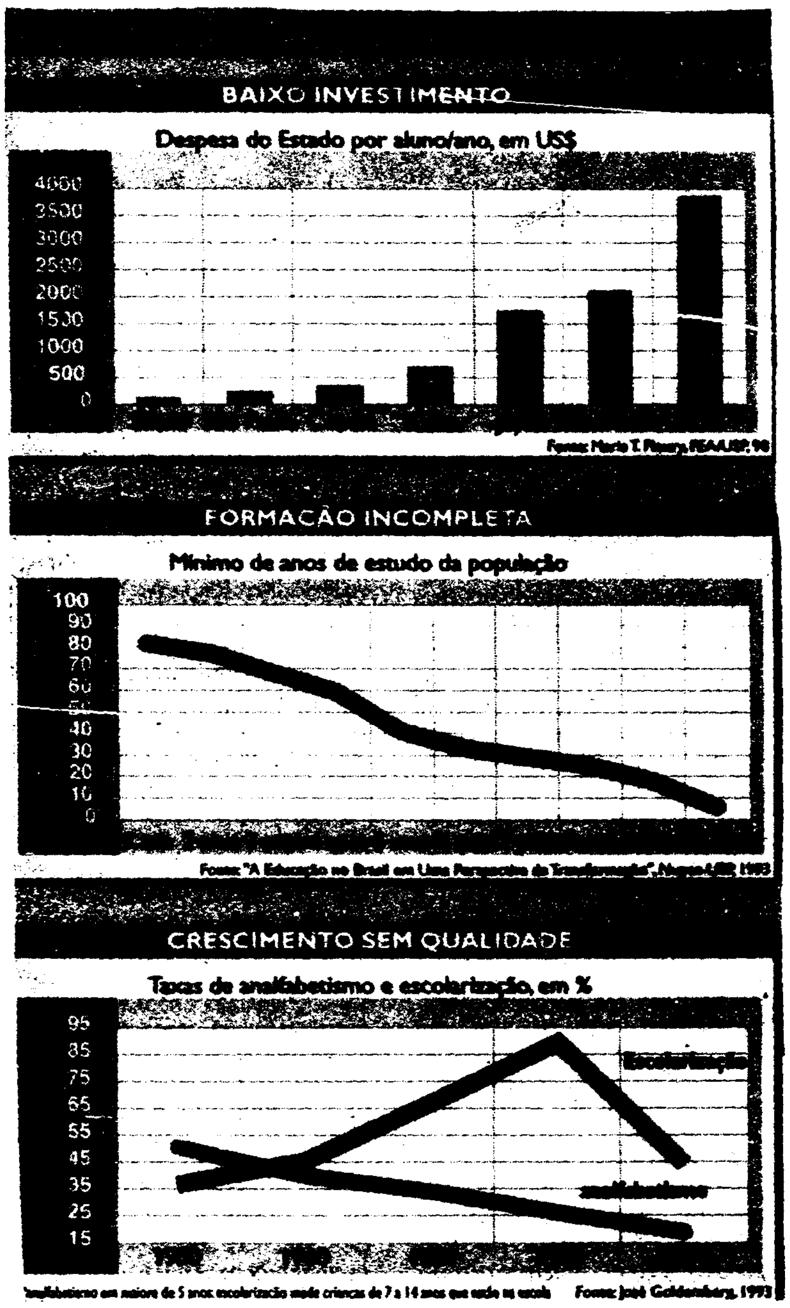
Os supervisores de ensino —1.500 no Estado— também decidiram ontem parar a greve. "A proposta é insuficiente mas é a menos ruim", diz a presidente do sindicato dos supervisores, Ana Maria Quadros, 52.

9316898

150538

14/11/93

Educação

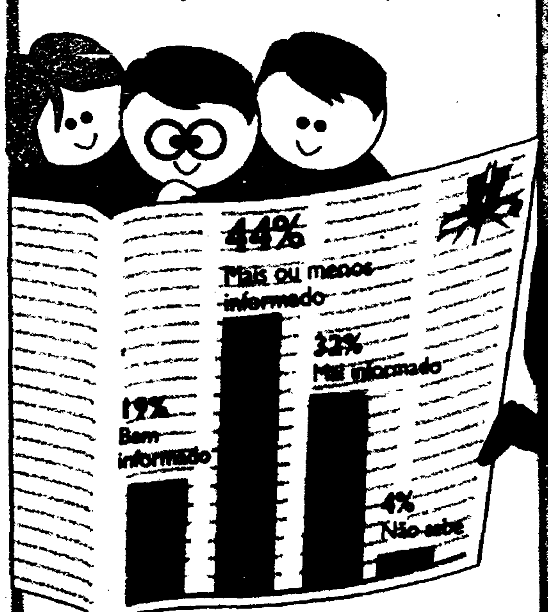


01-01

9316898

MAIORIA SE ACHA INFORMADA SOBRE A CPI

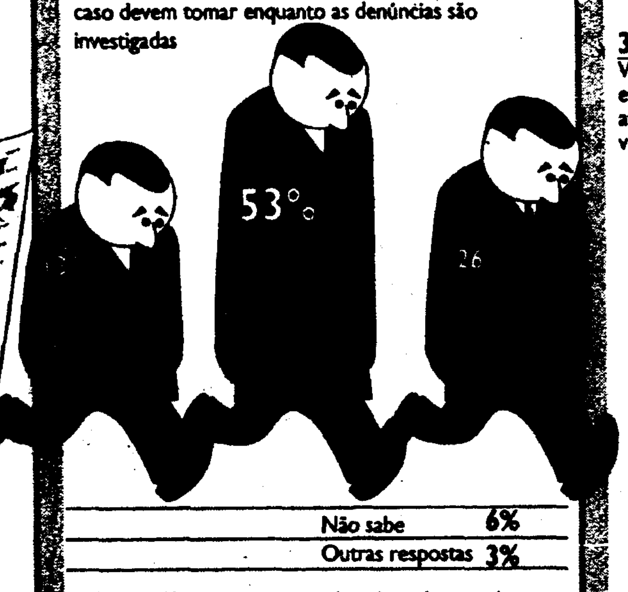
Grau de informação sobre a CPI do Orçamento



Pergunta: Em relação ao noticiário sobre a CPI que investiga as irregularidades na Comissão de Orçamento da União, envolvendo políticos do Congresso, você diria que está bem informado, mais ou menos informado ou mal informado sobre a CPI?

...QUE OS ENVOLVIDOS DEVEM RENUNCIAR...

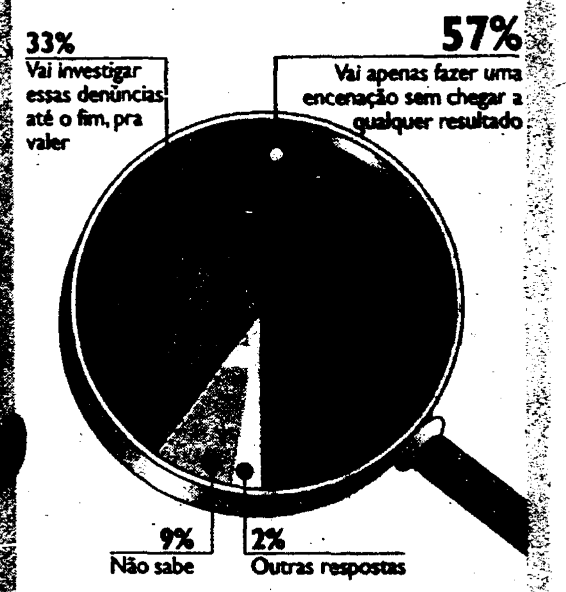
Atitude que os deputados e senadores envolvidos no caso devem tomar enquanto as denúncias são investigadas



Pergunta: Na sua opinião que atitude os deputados e senadores envolvidos no caso devem tomar enquanto as denúncias são investigadas: – devem continuar em suas atividades normalmente, devem se afastar temporariamente ou devem renunciar a seus mandatos?

...MAS QUE VAI RESULTAR EM NADA

Opinião sobre os resultados da CPI



Pergunta: José Carlos dos Santos, denunciou diversos políticos governadores de envolvimento em fraudes e subornos na comissão de Orçamento. O Congresso instalou uma CPI para apurar essas denúncias. Na sua opinião, essa CPI vai investigar essas denúncias até o fim, ou vai fazer apenas uma encenação?

9316900

COMBATE À FOME ZH 28/11

Quinze milhões de menores vivem em absoluta miséria

Brasília — O Brasil tem 15 milhões de crianças e adolescentes menores de 18 anos vivendo como indigentes, segundo um levantamento feito pelo Instituto de Pesquisa Econômica Aplicada (Ipea), a pedido do Conselho Nacional da Criança e do Adolescente (Conanda), do Ministério da Justiça. O mapa do Ipea revelou que a cidade do Rio de Janeiro concentra 471 mil menores indigentes, o maior número nessa categoria, seguida da cidade de São Paulo, com 327 mil. A estatística da fome aponta também as capitais Recife, com 283 mil, e Fortaleza, com 229 mil, como redutos de pobreza extrema.

O Estado do Rio de Janeiro possui 690.764 menores indigentes. O mapa foi analisado sexta-feira, durante a reunião do Conselho Nacional de Segurança Alimentar. "Tratar dessa questão deve ser prioridade absoluta, não pode ser mais adiada", constatou o sociólogo Herbert de Souza, coordenador da Campanha Nacional Contra a Fome e a Miséria.

Os 15 milhões de menores indigentes representam um quarto da população infanto-juvenil do Brasil e praticamente a metade dos 32 milhões de indigentes existentes no país. Entre eles, 8,63 milhões dos menores que vivem na miséria encontram-se no Nordeste. Este número representa quase a metade dos menores da região. Em seguida, vem a região Sudeste (com 3,35 milhões), o Sul (1,67 milhão), o Centro-Oeste (746 mil), e a região Norte (343 mil). Do total de 15 milhões, 7,8 milhões de menores vivem no meio rural.

SEM CIDADANIA — O mapa da indigência infanto-juvenil do Ipea considera indigente a família que, se destinasse toda a renda mensal à alimentação, na melhor das hipóteses poderia comprar apenas os gêneros para assegurar a necessidade básica. No Brasil, 2,6 milhões de menores indigentes estão fora das escolas. Deles, 1,6 milhão estão na faixa dos sete aos 14 anos, período em que a frequência escolar é obrigatória. O Ipea conclui o levantamento afirmando que há necessidade urgente de se investir na educação para assegurar a cidadania a esses milhões de pessoas que vivem na miséria. O Instituto afirma ainda que somente o crescimento econômico aliado a uma política de Justiça Social poderá diminuir o problema da indigência no Brasil.

01-01

CAMPO SICOSOCIAL

SECTOR GREMIAL

1|1



En la mañana de ayer, en un acto que se desarrolló en la Sede de la Fundación Hanns Seidel, tuvo lugar el acto de entrega de diplomas a los graduados en los cursos dictados por el Instituto Wilson Ferreira Aldunate.

Al finalizar los cursos dictados por el Dr. Bernardo P. Berro y el Ing. Alfredo Jiménez de Aréchaga, se expidió el título de "Preparador y Evaluador Social de Proyectos".

El acto contó con la presencia del Presidente del Instituto Diego Achard, del Director Ejecutivo del mismo, Diputado Juan Raúl Ferreira, así como del Director de Programas Dr. Bernardo P. Berro y del Representante de la Fundación Hanns Seidel Dr. Reinhard Slejfir.

El Dr. Berro, en un tramo de su alocución, expresó: "El objetivo más genérico de este curso es colaborar a mejorar la composición de la inversión pública y privada, reasignando las inversiones de baja rentabilidad a inversiones de alta rentabilidad".

La Mañana. 10 dic 93

001

9316901

CORRIDA AO PLANALTO

Lula e Sarney ampliam vantagem; FHC pára entre os presidenciáveis

Ausência da candidatura do ex-presidente favorece Maluf; Britto tem a menor rejeiçã

MARCELO MENDONÇA
Especial para a Folha

RUMO A 94

A menos de um ano do primeiro turno da eleição presidencial de 1994, Luiz Inácio Lula da Silva (PT-SP) e José Sarney (PMDB-AP) ampliam a vantagem sobre outros presidenciáveis na preferência do eleitorado brasileiro. Pesquisa nacional feita pelo Datafolha nos últimos dias 10 e 11 mostra que Lula lidera agora com índices que variam de 31% a 33%, de acordo com o candidato peemedebista sugerido em quatro situações diferentes: Sarney, Antônio Britto, Orestes Quércia e Luiz Antonio Fleury Filho.

Sarney, o peemedebista com o melhor desempenho, alcança agora 16% no segundo lugar. Mantém, assim como Lula, uma tendência clara de crescimento desde os últimos dois levantamentos feitos pelo Datafolha, em junho e agosto deste ano.

Num momento em que a CPI do Orçamento expõe em TV nacional o envolvimento de cada vez mais políticos em casos de corrupção, o número de votos brancos e nulos mantém-se no nível de agosto —entre 18% e 20%.

O prefeito de São Paulo, Paulo Maluf (PPR), ultrapassado por Sarney em agosto, manteve o terceiro lugar e os 12% daquela pesquisa. Nos cenários sem Sarney, Maluf é o segundo colocado, com índices de 14% ou 15%.

O ministro da Previdência, Antônio Britto, foi incluído como o candidato do PMDB em um dos cenários propostos aos eleitores. Com 10%, Britto divide o terceiro lugar com o governador do Rio, Leonel Brizola (PDT), que mostra uma tendência de queda desde o levantamento de junho, na situação de voto com Sarney.

O ministro da Fazenda, Fernando Henrique Cardoso (PSDB), estacionou em 7% em todas as situações experimentadas, exceto naquela onde o candidato do PMDB é o governador paulista, Fleury Filho. Nesse cenário, o ministro oscila para 8%.

O governador da Bahia, Antônio Carlos Magalhães (PFL), oscila entre 5% e 6% nas várias situações testadas no levantamento. Na pesquisa feita em agosto ACM obteve 4% em todos os cenários onde seu nome aparecia.

O apoio a Lula divide-se de maneira praticamente uniforme entre as regiões do país e entre as faixas de escolaridade e renda familiar; é ligeiramente maior entre os homens que entre as mulheres, e cai quando sobe a idade ou o desinteresse pela política.

O ex-governador Orestes Quércia (6%) e seu sucessor, Fleury (5%), são os peemedebistas com o pior desempenho nos quatro cenários propostos. É com os dois que Lula (33%) e Maluf (15% e 14%) conseguem seus maiores índices na pesquisa.

Lula ampliou sua vantagem também no levantamento em que o eleitor responde espontaneamente sobre sua preferência —de 11% obtidos em agosto para 16% este mês. Sarney passou de 2% para 4%, empatado com Paulo Maluf.

Apareciam com 1% em agosto Quércia e o ex-prefeito de Curitiba Jaime Lerner (PDT), que não alcançaram esse índice agora. Surgem neste levantamento três novos nomes com 1% de citações espontâneas: o governador cearense, Ciro Gomes (PSDB), Antônio Britto e o ex-presidente Fernando Collor.

RESPOSTA ESTIMULADA COM CARTÃO E ÚNICA, EM %

SITUAÇÃO 1

	TOTAL	REGIÃO: SE	REGIÃO: Sul	REGIÃO: NE	REGIÃO: NO/CO	ESCOLARIDADE: Até 1.º grau	ESCOLARIDADE: 2.º grau	ESCOLARIDADE: Superior	RENDA FAMILIAR MENSAL: Até 5 S.M.	RENDA FAMILIAR MENSAL: Mais de 5 a 10 S.M.	RENDA FAMILIAR MENSAL: Mais de 10 S.M	SEXO: Masculino	SEXO: Feminino	IDADE: De 16 a 25 anos	IDADE: De 26 a 40 anos	IDADE: 41 anos ou mais
Lula	[illegible]	30	32	33	33	29	36	35	32	31	34	35	28	37	34	22
José Sarney	[illegible]	14	14	17	23	19	11	3	19	13	7	16	16	14	16	17
Paulo Maluf	[illegible]	16	10	7	12	13	10	14	11	14	16	13	11	11	12	13
Leonel Brizola	[illegible]	6	17	4	8	8	7	5	8	8	6	7	8	9	7	6
Fernando Henrique Cardoso	[illegible]	10	6	2	3	5	7	14	4	8	13	6	7	7	7	6
Antônio Carlos Magalhães	[illegible]	3	2	11	3	5	4	3	5	4	2	4	6	4	4	7
Em branco/ nulo/ nenhum	[illegible]	19	16	19	13	15	22	25	16	21	22	18	18	16	17	21
Não sabe	[illegible]	3	3	7	6	6	2	1	6	2	1	2	6	2	4	7

SITUAÇÃO 2

Lula	32
Paulo Maluf	14
Leonel Brizola	10
Antônio Britto	10
Fernando Henrique Cardoso	7
Antônio Carlos Magalhães	6
Em branco/ nulo/ nenhum	17
Não sabe	5

SITUAÇÃO 3

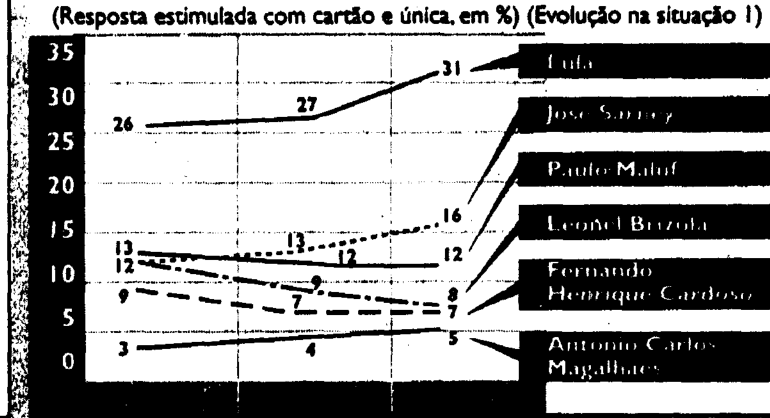
Lula	33
Paulo Maluf	15
Leonel Brizola	10
Fernando Henrique Cardoso	7
Orestes Quércia	6
Antônio Carlos Magalhães	5
Em branco/ nulo/ nenhum	20
Não sabe	5

SITUAÇÃO 4

Lula	33
Paulo Maluf	14
Leonel Brizola	10
Fernando Henrique Cardoso	8
Antônio Carlos Magalhães	6
Luiz Antonio Fleury	5
Em branco/ nulo/ nenhum	19
Não sabe	5

INTENÇÃO DE VOTO PARA PRESIDENTE DA REPÚBLICA

(Resposta estimulada com cartão e única, em %) (Evolução na situação 1)



RESPOSTA ESPONTÂNEA E ÚNICA, EM %

Lula	16
José Sarney	4
Paulo Maluf	4
Leonel Brizola	2
Silvio Santos	2
Mario Covas	2
Antônio Britto	1
Antônio Carlos Magalhães	1
Itamar Franco	1
Fernando Henrique Cardoso	1
Ciro Gomes	1
Collor	1
Outras Respostas	6
Em branco/ nulo/ nenhum	16
Não sabe	[illegible]

REJEIÇÃO

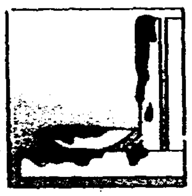
Resposta estimulada e múltipla, em %

Leonel Brizola	38	40
Paulo Maluf	37	34
Orestes Quércia	28	29
José Sarney	30	28
Lula	30	28
Antônio Carlos Magalhães	21	22
Luiz Antonio Fleury Filho	17	21
Fernando Henrique Cardoso	15	16
Antônio Britto	-	14
Rejeita todos/ não votaria em nenhum	9	8
Votaria em qualquer um/ não rejeita nenhum	2	3
Não sabe	5	5

CONVULSÃO EM BRASÍLIA

Protesto no Congresso acaba em tumulto

□ Três estudantes e um sindicalista foram presos durante uma manifestação contra a revisão e em apoio à CPI do Orçamento



Brasília — Três estudantes e um militante da Central Única dos Trabalhadores (CUT) foram detidos ontem durante a "Marcha sobre Brasília", organizada por outras entidades sindicais. As prisões ocorreram durante uma briga entre manifestantes da CUT e CGT e alguns estudantes que participavam do protesto na rampa do Congresso Nacional contra a revisão constitucional e em apoio aos trabalhos da CPI que investiga a corrupção no Orçamento.

Os manifestantes começaram a ocupar o gramado em frente ao Congresso às 16h, exibindo faixas, cartazes e bandeiras vermelhas. A rampa que dá acesso à Câmara e ao Senado estava protegida por 200 policiais militares e uma tropa de soldados da cavalaria. No gramado do Congresso, havia 2.500 manifestantes, segundo a polícia, e 50 mil, conforme o dirigente da CUT Fausto Arruda.

O apelo contra a revisão constitucional e pela apuração da corrupção no Congresso não conseguiu, entretanto, mobilizar nem mesmo os servidores públicos que no final da tarde saiam do trabalho. Os manifestantes não chegaram a ocupar todo o gramado.

Para protestar contra as mudanças na destinação de recursos aos municípios durante a revisão constitucional, a Associação Paulista de Municípios enviou 625 representantes a Brasília. A confederação das Mulheres do Brasil também compareceu com várias representantes. Mas o protesto durou pouco tempo e os manifestantes já se preparavam para deixar o local quando começou o tumulto, durante a apresentação de um grupo de música afro que encerrou o encontro.

A polícia pediu três vezes para que os militantes se acalmassem e como não foi atendida desceu até o gramado e prendeu quatro manifestantes. Um outro manifestante, Fábio Filomeno, da CGT de Minas Gerais, que não chegou a ser detido pela polícia, foi levado ao Hospital de Base com ferimentos leves depois do tumulto. Os três estudantes e o manifestante da CUT foram levados até o furgão da polícia e liberados ali mesmo depois de identificados.

EMENDAS — Começou a correr ontem o prazo de 15 dias para a apresentação de emendas à Constituição, no âmbito da revisão constitucional. Formalmente, a primeira emenda à revisão foi registrada pelo deputado Diogo Nomura (PL-SP). A proposta estabelece a concessão de cidadania aos estrangeiros com mais de dez anos residindo no Brasil.



AE/ZH

Confusão: *policiais prendem manifestantes após uma briga nos gramados do Congresso Nacional*

Mais de 11 mil protestam contra a corrupção

Da Agência Folha, em Salvador e da Sucursal do Rio

FSP 11/11

Cerca de 15 mil pessoas, segundo os sindicalistas (10 mil, segundo a PM) participaram ontem na praça Castro Alves em Salvador (BA) de uma manifestação contra as denúncias de corrupção no Orçamento e pela suspensão da revisão constitucional.

Três bancários estavam com roupas de presidiários representando o governador Antonio Carlos Magalhães (PFL) e os deputados João Alves (PPR-BA) e Genebaldo Correia (PMDB-BA).

"Os políticos que desviaram o dinheiro público devem ser condenados à prisão", disse o presidente do Sindicato dos Bancários, Álvaro Gomes, 34.

Alguns manifestantes de terno distribuiam à população jogos da loteria e raspadinha. "Estes são os palpites do deputado João Alves para os próximos testes", disse Milton Soares Sena, participante da passeata.

Participaram da manifestação ontem no centro de Salvador representantes da CUT, UNE, OAB, CNBB, Federação de Bairros de Salvador e partidos de esquerda.

Rio

No Rio, uma passeata reunindo 5.000 pessoas, segundo os organizadores (1.000, de acordo com a PM), paralisou ontem a avenida Rio Branco (centro do Rio) em protesto contra o escândalo do Orçamento. A manifestação foi convocada por sindicatos filiados à CUT.

As palavras de ordem durante a passeata pediam a convocação imediata de eleições gerais, inclusive para presidente, a prisão dos parlamentares acusados de corrupção e a não-realização da revisão constitucional.

Os manifestantes portavam bandeiras de diversos partidos, como do PT, PCB, PV, PSB e PSTU. Em cima de uma Kombi, sete anões vestidos de preto representavam os "sete anões" do Orçamento.

Na concentração antes da passeata, na Candelária, um grupo de teatro encenou uma peça representando o suposto inconformismo do povo brasileiro com as acusações aos congressistas. Alguns manifestantes recolhiam donativos para o fundo de greve dos funcionários da Fundação Oswaldo Cruz..

Compareceram à passeata os deputados estaduais Carlos Minc (PT), Lúcia Souto (PPS) e Paulo Banana (PT) e o vereador Chico Alencar (PT). Quem [illegible] coro dos manifestantes [illegible] do carro de som, foi [illegible] deputado federal Ciro [illegible] (PSTU), ex-presidente do [illegible] to dos Bancários do Município do Rio.

Em outro ato de protesto [illegible] o escândalo, no início da [illegible] Carlos Minc e a deputada estadual Heloneida Studart (PMDB) fizeram uma encenação da avenida Rio Branco que representava [illegible] tomada de depoimentos dos "sete anões" do Orçamento. A cada resposta dos "deputados", um "mentirômetro" detectava as respostas falsas de cada um.

Fracassa passeata estudantil em São Paulo

12/11 FSP

Da Reportagem Local

Fracassou ontem em São Paulo a passeata convocada por entidades estudantis para protestar contra a corrupção no país. Segundo a Polícia Militar, 2.500 pessoas se concentraram diante do Museu de Arte de São Paulo (Masp), na avenida Paulista, para iniciar a caminhada até o largo de São Francisco, na região central. No largo, o número era menor. Os organizadores falavam em 5.000 participantes, depois de terem anunciado anteontem que levariam 20 mil. No final, a passeata acabou se transformando numa disputa entre os grupos políticos dentro do movimento estudantil, que divergiram até sobre o objetivo do ato público.

Houve confusão logo no início, quando o candidato do PT ao governo estadual, deputado federal José Dirceu (PT-SP), terminou de falar aos manifestantes. O coordenador-geral da Ubes (União Brasileira dos Estudantes Secundaristas), Antônio Parente, ligado ao Movimento Revolucionário 8 de Outubro (MR-8), chamou Dirceu de "demagogo" por ter votado "a favor do capital estrangeiro" no processo de privatizações. "O MR-8 está com o PMDB quercista", disse Dirceu, assinalando que vários acusados na CPI são peemedebistas e que haveria interesse do MR-8 em protegê-los. O Oito, como é conhecida a organização, é aliado político do ex-presidente do PMDB Orestes Quércia.

Ao longo de uma hora e quarenta minutos de caminhada, os dirigentes estudantis revezavam-se ao microfone do caminhão de som e divergiam na escolha das palavras de ordem. Enquanto as entidades ligadas principalmente ao PT e ao PC do B atacavam os "deputados ladrões", "as empreiteiras e a banqueirada que saqueiam o país", o MR-8 abria fogo contra "a política collorida de Fernando Henrique Cardoso" e pedia que o ministro "saísse de camburão". De comum, havia duras críticas à revisão constitucional, chamada de "golpe de ladrão".

Houve apenas um momento de tensão: ao passarem diante da sede da Fiesp (Federação das Indústrias do Estado de São Paulo), os manifestantes quiseram "varrer" a entrada e houve empurra-empurra com os seguranças.

No final da passeata, diante da Faculdade de Direito da USP, os estudantes lavaram a rua para simbolizar "a necessidade de limpar o Brasil". A manifestação se dispersou em meio a uma "guerra" de água, enquanto os líderes estudantis procuravam razões para o pequeno comparecimento. "O povo não se mobiliza só por causa da corrupção", dizia a presidente da Umes (União Metropolitana de Estudantes Secundaristas), Gisele Caresia, que puxava as palavras de ordem do MR-8 contra FHC.

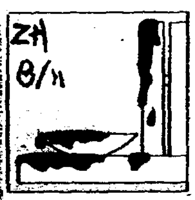
Segundo Caresia, além da CPI do Orçamento as manifestações de rua devem incluir o protesto contra toda a situação nacional. Já o presidente da UNE (União Nacional dos Estudantes), Fernando Gusmão, ligado ao PC do B, acusava o MR-8 de ter "sabotado" a passeata ao impedir a presença de carros com equipamento de som, o que foi negado por Parente. "Eles são ligados ao PMDB e não querem que a CPI seja para valer", disse Gusmão.

Para tentar animar a passeata, ao longo do percurso os organizadores garantiam que o movimento pelo impeachment havia começado com concentração semelhante. No dia 11 de agosto de 92, no entanto, a PM estimou em dez mil o número de participantes. "Isso é uma bola de neve", contornou Lindbergh Farias, ex-presidente da UNE, ligado ao PC do B.

CONVULSÃO EM BRASÍLIA

Manifestação no Rio condena a corrupção

Uma passeata reunindo 20 mil pessoas percorreu as praias da Zona Sul. Protesto teve a lavagem da Bandeira do Brasil



Z4 8/11

Rio — Um ano depois das manifestações de rua que culminaram com o impeachment do ex-presidente Collor, cerca de 20 mil pessoas ocuparam ontem as praias da Zona Sul, na primeira passeata do Rio contra a corrupção no Congresso Nacional. Os manifestantes — a maioria mulheres — caminharam do Leme ao Leblon vestidos de branco e cantando paródias ironizando o escândalo do Orçamento. Promovido pelo Movimento pela Ética na Política, o protesto terminou com a lavagem de uma Bandeira do Brasil.

A passeata saiu com 45 minutos de atraso e pouco mais de 500 manifestantes. Porém, já no meio da praia de Copacabana, a PM estimava em dez mil o número de participantes. Entre eles, vários políticos, alguns membros da CPI do Orçamento, o senador Eduardo Suplicy (PT-SP) e o deputado Vivaldo Barbosa (PDT-RJ).

AMEAÇA — No Arpoador, a passeata ocupou toda a rua Francisco Otaviano. Em frente ao Hotel Rio Palace, os organizadores pediram palmas para hóspedes especiais: os juízes italianos que participam da Operação Mãos Limpas.

Os juízes concordaram em receber os membros da CPI no hotel. Suplicy prometeu que hoje procurará trazer os membros da CPI ao Rio: "Nós temos muito para aprender com os senhores", disse. O senador apresentou-se aos atônitos juízes italianos e disse que também trabalhava na tarefa de investigar os deputados que "levam dinheiro das grandes empresas".

A partir daí, a manifestação cresceu em entusiasmo, contagiando moradores que assistiam ao protesto de suas janelas e agitavam panos brancos. Animados, os manifestantes pararam na porta do Hotel Caesar Park e cantaram: "Vem, Madonna, vem protestar também". A cantora não respondeu aos apelos, mas teve um substituto à altura. Da janela de seu apartamento, vizinho ao hotel, o advogado Vitor Fortes, de 71 anos, comandou um minuto de silêncio contra a corrupção tocando um sino de bronze.

No final, anônimos e personalidades se juntaram para lavar uma Bandeira do Brasil de plástico, de 15 por 10 metros, com sabão em pó, água de um carro-pipa e espuma de extintores de incêndio. O protesto foi encerrado com o Hino Nacional, aplausos e gritos de "Brasil".

Emprego cresce 0,11% no país em setembro

Da Sucursal de Brasília

O nível de emprego no Brasil cresceu 0,11% em setembro em relação a agosto. Isso representou a criação de 24.361 novas vagas. A variação acumulada de janeiro a setembro foi de 1,82% (407 mil novos empregos). Nesse período, a maioria dos postos de trabalho foi criada nos setores de serviços (155 mil) e na indústria de transformação (136 mil).

O indíce do nível de emprego acumulado entre outubro de 1992 e setembro deste ano mostra uma variação de 0,33% (81 mil novos empregos). O maior destaque coube ao comércio, responsável pela criação de 80 mil empregos. Isso representa 99% do saldo líquido, disse ontem Alexandre Loloian, secretário de Políticas de Emprego e Salário do Ministério do Trabalho.

Em setembro, o setor de serviços gerou 13.999 empregos (0,16%) e o comércio mais 8.897 (0,24%). Na construção civil, houve 2.317 contratações (0,21%) após três meses de queda ininterrupta. O desempenho da indústria de transformação em setembro foi praticamente estável —crescimento de 0,03%. FSP 20/11

01-01

CAMPO SICOSOCIAL

MEDIOS DE COMUNICACION

1/1

AMPE y sus socias de honor

Destacadas personalidades de las comunicaciones nacionales fueron homenajeadas por AMPE (Asociación de Mujeres Periodistas y Escritoras), que las designó "Socias de Honor". De acuerdo a los estatutos de la Asociación, esa categoría social, corresponde a personas de actuación muy relevante en el mundo de las comunicaciones.

Las "Socias de Honor" son, en orden alfabético:

Olga Alfonso
Marosa Di Giorgio
Chelita Fontaina
Adda Laguardia
María de Montserrat
Esther Pareja de Anzuela
María Elena Pereira Bustamante de Asiain
María Angélica Rubio
Elvira Salvo de Martínez Arboleya
Erika Sommersgutten de Pamio
Silvia Tron
Idea Vilariño

Con excepción de Esther Pareja de Anzuela y de Idea Vilariño (que no se encontraban en Montevideo), las homenajeadas participaron del acto organizado por AMPE en el Istituto Italiano di Cultura, en el que, cerrando las actividades del año en curso, la Asociación de Mujeres Periodistas y Escritoras, otorgó alrededor de sesenta "Diplomas de Reconocimiento" a las personas e instituciones que han apoyado su labor, desde su creación en agosto de 1992.

Entre las personalidades que recibieron público reconocimiento, se contaban autoridades nacionales, comunicadores sociales, profesionales y empresarios privados.

El acto permitió estrechar lazos entre quienes fueron agasajados y las profesionales anfitrionas, en un clima de grata confraternidad.

Biog
Reg

La Mañana
10 Dic 93

04/01

-9316905

REPÚBLICA EM XEQUE

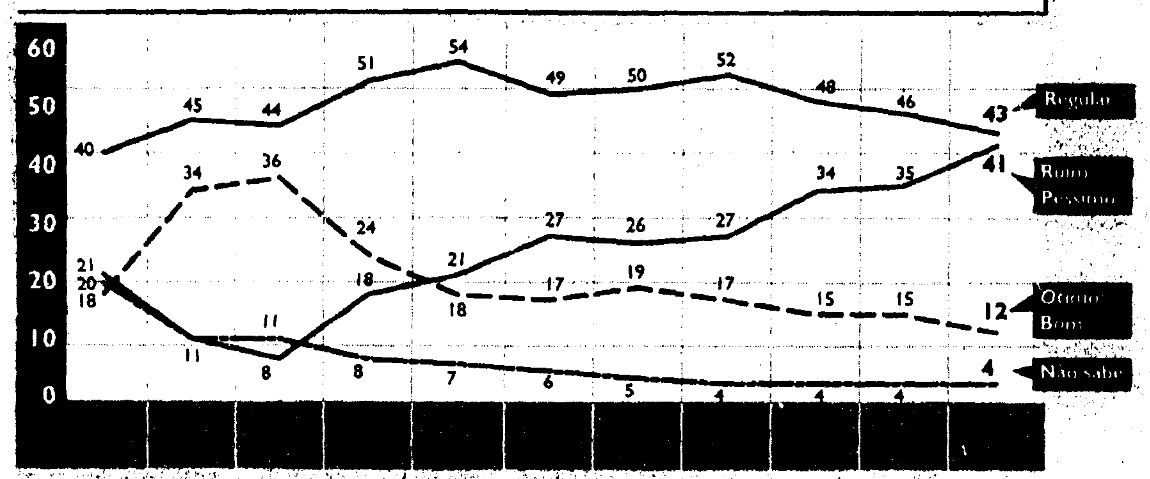
Crise reduz prestígio da democracia

Baixa popularidade do Executivo e do Legislativo favorece diminuição do apoio ao regime

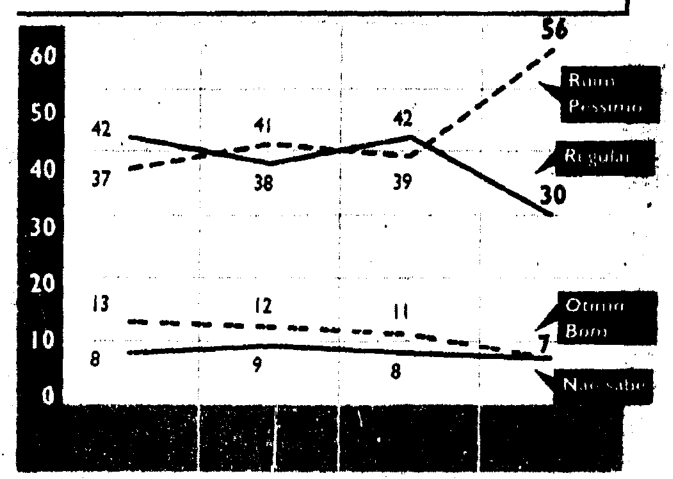
Editoria de Arte/Folha Imagem

Estimulada e única, em %

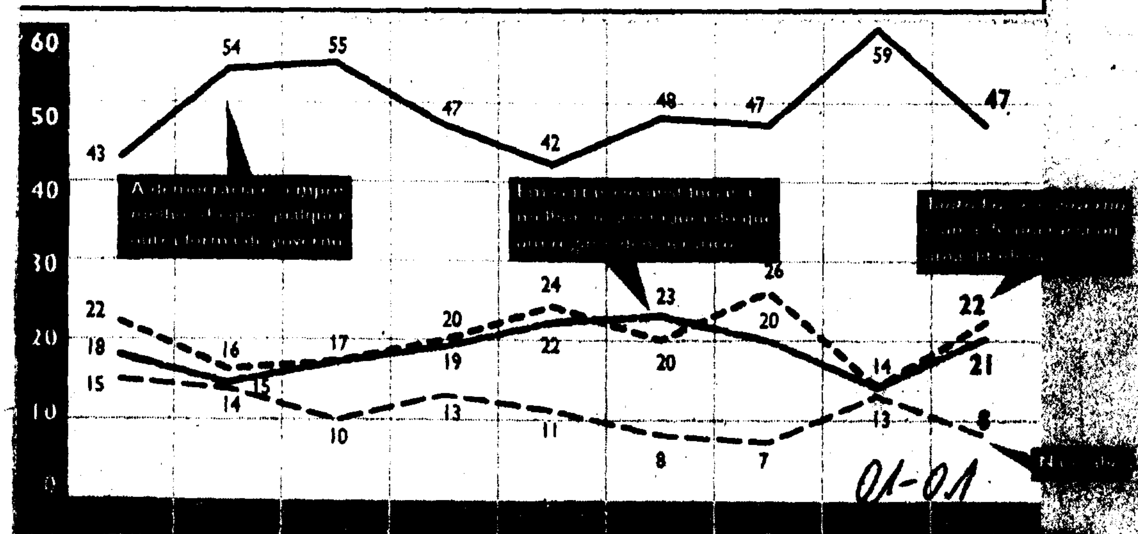
AVALIAÇÃO DO GOVERNO ITAMAR



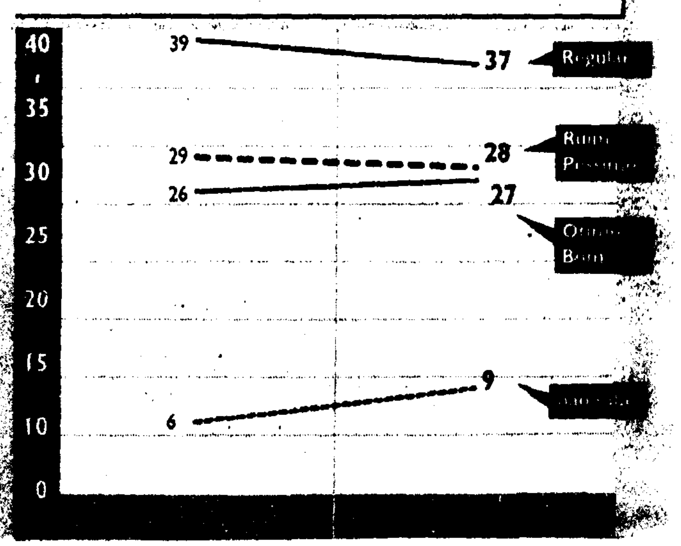
AVALIAÇÃO DO CONGRESSO NACIONAL



DEMOCRACIA X DITADURA



AVALIAÇÃO DO JUDICIÁRIO



Uma forte queda na já baixa popularidade do Congresso Nacional e uma avaliação cada vez mais negativa do governo Itamar Franco estão levando a um desprestígio da democracia. É o que demonstra pesquisa feita pelo Datafolha, nos dias 10 e 11 de novembro, com 2.500 eleitores de todo o país.

A democracia ainda é considerada a melhor forma de governo, sempre, por uma maioria relativa (47%). Mas entre os que dizem que tanto faz democracia ou ditadura e os que aceitam uma ditadura "em certas circunstâncias", tem-se 43%. Sintomático também é o fato de que os que defendem ferreamente a democracia terem caído de 59% em março deste ano para os 47% de agora.

O resultado da pesquisa não causou inquietação no cientista político Bolívar Lamounier, para quem o índice de 47% alcançado pela democracia "é até elevado se se considerar que o país vem de 15 anos de dificuldades terríveis". Outros intelectuais apontaram riscos. "Está se criando um caldo de cultura para aventuras do tipo Fujimori", teme o advogado Miguel Reale Junior. Para o também advogado Fábio Konder Comparato, "os políticos não entenderam que a democracia não é apenas proteção das liberdades públicas, mas também eficiência na gestão governamental".

ACORDOS

Manifestação recebe presidente chinês

Da Sucursal de Brasília

O presidente da República Popular da China, Jiang Zemin, que está no Brasil para uma visita de sete dias, foi recebido ontem pelo presidente Itamar Franco com as honras previstas para chefes de Estado e uma manifestação que não estava no programa oficial. Ao chegar ao Palácio do Planalto, além dos dragões da Independência e das tropas preparadas para o desfile, Zemin viu centenas de manifestantes, que protestavam contra a corrupção no Brasil.

As três horas em que o presidente chinês e sua comitiva permaneceram no Planalto quase enlouqueceram o cerimonial. Eram mais de cem chineses, entre assessores e jornalistas. Houve um início de bate-boca entre diplomatas brasileiros e jornalistas chineses, que não permaneciam no local reservado ao grupo.

No Itamaraty, Zemin e sua comitiva foram recepcionados por Itamar com um almoço. O almoço reuniu artistas, como os atores Lucélia Santos e Antônio Grassi, empresários, como Cecílio do Rego Almeida (da empreiteira C.R. Almeida) e Murilo Mendes (empreiteira Mendes Júnior). Vários políticos estiveram presentes. Entre eles, o ex-presidente José Sarney, o senador Roberto Campos (PDS-RJ) e os deputados Roberto Freire (PPS-PE) e Haroldo Lima (PC do B-BA).

Acordos

Durante reunião de trabalho entre Itamar e Zemin, foi assinado um protocolo de cooperação para exploração pacífica do espaço exterior, entre o ministro da Ciência e Tecnologia, Israel Vargas, e o ministro-chefe da Agência Nacional de Espaço da China, Liu Jiyuan. Foi assinado também um protocolo de intenções entre os dois governos sobre o incremento do comércio bilateral de minério de ferro e a promoção da exploração conjunta de reservas de minério de ferro.

No final da tarde, o presidente chinês visitou o STF onde foi recebido por todos os ministros. O ex-presidente do STF, ministro Sydney Sanches, fez o discurso de saudação e elogiou a causa socialista. Zemin agradeceu e concluiu que Sanches "demonstra que conhece a China e sua alma".

País é 12º maior parceiro

Das sucursais

A China deve ser este ano o 12º maior parceiro comercial do Brasil, segundo a AEB (Associação de Comércio Exterior do Brasil). Ontem os governos do Brasil e da China assinaram protocolos de intenção para cooperação em aplicações pacíficas de ciência e tecnologia espacial e para incrementar o comércio bilateral de minério de ferro.

O chanceler brasileiro, Celso Amorim, acredita que os acordos ampliarão as possibilidades de comércio entre os dois países. O Brasil exporta para a China mais do que importa. Em 92, o Brasil exportou para a China US$ 600 milhões, as importações ficaram em US$ 60 milhões.

O protocolo prevê também a exploração conjunta das reservas de minério de ferro no Brasil, por meio da criação de joint ventures entre empresas chinesas e brasileiras, como a Vale do Rio Doce. Os protocolos foram assinados durante a visita do presidente da China, Jiang Zemin, ao Brasil.

O protocolo dará novo fôlego ao acordo já existente entre Brasil e China para a construção de dois satélites, num projeto avaliado em US$ 150 milhões.

No encontro foi discutida a possibilidade de participação de empresas brasileiras na construção civil —principalmente de hidrelétricas— na China.

Para o presidente da AEB, Marcus Vinicius Pratini de Moraes, o fluxo de comércio deverá chegar a US$ 1 bilhão, número semelhante ao das trocas brasileiras individuais com o Paraguai, Chile e o México.

Subcomissões vão investigar novos acusados

□ A CPI do Orçamento decidiu fazer uma triagem dos 16 políticos citados na carta escrita por José Carlos Alves dos Santos

CRISTIANE JUNGBLUT ZH 30/11

Brasília — A CPI do Orçamento decidiu que as suas subcomissões farão uma triagem dos 16 novos nomes citados como envolvidos no escândalo da manipulação das verbas federais na carta escrita pelo economista José Carlos Alves dos Santos antes de tentar o suicídio. Se forem encontrados elementos contra os novos envolvidos (veja quadro ao lado), a CPI vai investigá-los. Pela sugestão dos deputados Sigmaringa Seixas (PSDB-DF) e Aloizio Mercadante (PT-SP), o primeiro passo será verificar se esses parlamentares apresentaram emendas, participaram da Comissão de Orçamento ou conseguiram liberar verbas. Esta alternativa preveniria acusações de proteção a alguns parlamentares e evitaria a exposição de políticos como Benito Gama (PFL-BA), integrante da CPI, como coordenador da subcomissão de bancos e citado na nova lista de José Carlos.

A primeira reação da cúpula da CPI à carta de José Carlos foi desconsiderar as revelações, mesmo porque o economista afirmava não possuir indicações concretas sobre o envolvimento dos parlamentares. O presidente da CPI, senador Jarbas Passarinho (PPR/PA), disse que para investigar era preciso algum indício e não um mero juízo de valor. "Se não disser como era o envolvimento ou der alguma idéia disto, não posso levar em consideração", afirmou Passarinho.

Pela manhã, Passarinho se reuniu em sua residência com o vice-presidente da CPI, deputado Odacir Klein (PMDB/RS), e o relator, deputado Roberto Magalhães (PFL/PE), para trocar idéias sobre as repercussões dos novos fatos. O encontro serviu para fechar uma posição de cautela diante das novas revelações. A CPI se reuniu no final da tarde para tentar encontrar uma solução de consenso, quando Passarinho decidiu requisitar a carta de José Carlos para divulgá-la e encaminhar as investigações preliminares às subcomissões.

AJB/ZH



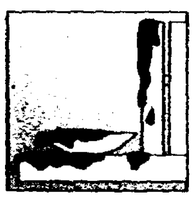
Carta: *Magalhães (E) e Passarinho (D) comentam as novas revelações*

Márcio Lacerda (PMDB-MT)
Inocêncio de Oliveira (PFL-PE)
Eraldo Tinoco (PFL-BA)
Benito Gama (PFL-BA)
Ubiratan Aguiar (PMDB-CE)
José Maranhão (PMDB-PB)
Israel Pinheiro (PRS-MG)

CONVULSÃO EM BRASÍLIA

Acusados podem ter seus bens seqüestrados

□ O procurador-geral da República, Aristides Junqueira, requisitou ontem as provas obtidas pela CPI do Orçamento



Brasília — O procurador-geral da República, Aristides Junqueira, requisitou ontem à CPI do Orçamento as provas obtidas até agora sobre enriquecimento ilícito de parlamentares. Com os documentos, baseado na lei nº 8.429, vai requerer à Justiça o seqüestro dos bens dos acusados, além da cassação dos seus direitos políticos. Conforme Junqueira, que visitou ontem o presidente da CPI, senador Jarbas Passarinho (PPR-PA), e o relator, deputado Roberto Magalhães (PFL-PE), o seqüestro dos bens e a suspensão dos direitos políticos podem ser feitos por medida cautelar, antes mesmo da conclusão dos trabalhos da CPI.

Procuradores da República vão trabalhar com os técnicos do Tribunal de Contas da União (TCU) e do Banco Central (BC) que assessoram a CPI para fornecer pareceres jurídicos em questões que forem surgindo. Três procuradores já acompanhavam o trabalho da comissão como observadores. Agora, vão examinar os cheques e as provas de enriquecimento ilícito de parlamentares como João Alves (PPR-BA), Manoel Moreira (PMDB-SP), José Geraldo Ribeiro (PMDB-MG), Genebaldo Correia (PMDB-BA), Feres Nader (PTB-RJ), Fábio Raunheitti (PTB-RJ).

ELEMENTOS — O procurador-geral disse ter procurado a cúpula da CPI para pedir as provas, pois, sem elas, não pode começar as ações contra os acusados. "Precisamos ter os elementos de convicção para que o Ministério Público possa agir", explicou Junqueira. Quanto à ação penal, ele deverá esperar o fim da CPI.

"Com as provas, o Ministério Público pedirá o seqüestro de bens e a suspensão dos direitos políticos dos envolvidos", declarou o procurador. Segundo Junqueira, nem o fato de os suspeitos estarem transferindo bens para terceiros vai impedir a ação da Justiça. "A lei do enriquecimento ilícito permite que os bens sejam seqüestrados, mesmo estando em poder de outros, desde que tenham origem ilícita", lembrou.

O relator da CPI, Roberto Magalhães, acredita que o trabalho conjunto entre técnicos do TCU e do BC, a CPI e a Procuradoria-Geral da República vai mostrar o entrosamento entre os poderes. "O Estado é um só, e devemos cumprir a missão que nos é imposta, de responsabilizar os implicados em crime de enriquecimento ilícito e corrupção", afirmou. ZH 23/11

AJB/ZH

Ex-assessor do Congresso confirma denúncias

□Na primeira sessão da CPI do Orçamento, José Carlos Alves dos Santos repetiu as acusações contra diversos parlamentares



Fotos AE/ZH

Pista: *José Carlos (E) disse que as provas das liberações irregulares de verbas poderiam ser encontradas nos ministérios*

Brasília — O ex-assessor do Congresso José Carlos Alves dos Santos confirmou ontem à CPI do Orçamento as denúncias feitas à revista *Veja* sobre o envolvimento de parlamentares, ministros e governadores no esquema de manipulação de verbas públicas. Garantindo ter documentos que comprovam as suas denúncias, José Carlos citou os ministérios da Educação e da Ação Social, além da Secretaria de Planejamento, como os órgãos em que ocorreram as maiores irregularidades.

Nos primeiros 30 minutos do seu depoimento, o ex-homem forte do orçamento incriminou nominalmente o ministro-chefe da Casa Civil, Henrique Hargreaves, e os deputados João Alves (PPR-BA), Ricardo Fiúza (PFL-PE), Genebaldo Correia (PMDB-BA), Feres Nader (PTB-RJ), Fábio Raunheitti (PTB-RJ), Cid Carvalho (PMDB-MA) e José Geraldo (PMDB-MA). Confirmou, ainda, a influência das empreiteiras na Comissão Mista de Orçamento.

José Carlos entrou na sala de audiência da comissão às 18h19min, cercado por um forte esquema de segurança, e foi conduzido à sala pelo presidente da CPI, senador Jarbas Passarinho (PPR-PA). O ex-assessor respondeu às primeiras perguntas com voz firme. Durante a primeira parte de seu depoimento, Santos só baixou a cabeça quando foi qualificado pelo vice-presidente da CPI, deputado Odacir Klein (PMDB-RS).

PROVAS — Coube ao relator Roberto Magalhães (PFL-PE) perguntar se ele confirmava os termos da entrevista publicada por *Veja*. "Em linhas gerais, confirmo o que está no texto", respondeu. Em seguida, Magalhães perguntou pelas provas das denúncias. "Boa parte das coisas eu presenciei, mas esclareço que a entrevista foi muito rápida, atabalhoada, desorganizada e que só li o texto muito rapidamente", disse. Magalhães insistiu: "O senhor pode provar as acusações?" O ex-assessor respondeu: "Algumas delas ouvi do deputado João Alves, outras podem ser comprovadas com documentos que existem em ministérios, além do meu testemunho".

José Carlos revelou que o deputado João Alves participava de um esquema de manipulação irregular de "subvenções sociais". Esclareceu que não se tratava das subvenções normais de parlamentares, mas de verbas globais que eram inseridas no orçamento pelo esquema. Ele disse desconhecer a existência de entidades fantasmas, mas confirmou que havia acertos para a liberação de recursos não aprovados pelo plenário do Congresso.

EMPREITEIRAS — Sobre a sua relação com João Alves, o ex-assessor disse que, no início, era apenas profissional. Com o tempo, eles acabaram ficando amigos. José Carlos negou ter feito viagens com o parlamentar, mas confirmou que visitou uma vez a casa de Alves, na Bahia. Quando lhe perguntaram quais as empreiteiras envolvidas no esquema, respondeu: "Todas elas praticamente". E completou: "As grandes estavam todas lá, e muitas das pequenas". Neste momento, o relator começou a demonstrar insegurança para continuar a inquirir José Carlos, que alegava não ter lido toda a entrevista em *Veja*. Foi-lhe dado, então, um tempo para fazê-lo.

Durante todo o depoimento, o deputado Ricardo Fiúza (PFL-PE), um dos envolvidos nas acusações, sentou-se na primeira fila do plenário. Disse que não se importava em criar um possível constrangimento para José Carlos. "O problema é dele, pois as denúncias são falsas", garantiu. Fiúza disse que vai acompanhar todo o trabalho da CPI pessoalmente.

Congresso pretende cassar pelo menos 16

Lista preliminar elaborada por lideranças inclui Ibsen Pinheiro, Genebaldo Correia, Fiuza e seis 'anões'

FSP 22/10

EUMANO SILVA
Da Sucursal de Brasília

SUPERESCÂNDALO

Integrantes da cúpula da CPI do Orçamento e principais lideranças do Congresso já consideram praticamente cassados pelo menos 16 parlamentares envolvidos no escândalo do Orçamento. A montagem da lista dos possíveis cassados foi elaborada a partir das investigações da CPI e dos primeiros depoimentos dos acusados. Os resultados desses trabalhos confirmam quase todas as denúncias feitas pelo ex-assessor José Carlos Alves dos Santos.

A lista dos parlamentares que deverão perder o mandato inclui 6 dos 7 deputados conhecidos como "anões": João Alves (PPR-BA), José Geraldo (PMDB-MG), Cid Carvalho (PMDB-MA), Genebaldo Correia (PMDB-BA), Manoel Moreira (PMDB-SP) e José Carlos Vasconcellos (PRN-PE). O ex-presidente da Câmara Ibsen Pinheiro (PMDB-RS) e o ex-ministro da Ação Social Ricardo Fiuza (PFL-PE) também estão na relação dos possíveis cassados.

O relatório final da CPI deverá sugerir a perda de mandato desses parlamentares. A responsabilidade pelas cassações é da Câmara, no caso dos deputados, e do Senado, no caso dos senadores. Os processos de cassação dificilmente serão concluídos antes do mês de março do ano que vem.

Membros da cúpula do Congresso articulam para que imediatamente após a conclusão da CPI o resultado das investigações seja encaminhado ao Ministério Público, para que esses parlamentares sejam processados pelos crimes apontados.

A avaliação dos principais líderes do Congresso é que a cassação de todos os culpados é a única maneira que o Poder Legislativo tem para propor novas CPIs que investiguem os corruptores, principalmente empreiteiras, e o sistema bancário. A instalação dessas CPIs também deverá fazer parte do relatório final da CPI do Orçamento.

Está sendo articulada por essas lideranças uma mudança nos regimentos internos do Congresso, para impedir que os parlamentares que forem citados no relatório do deputado Roberto Magalhães (PFL-PE) participem da revisão constitucional. Eles teriam seus mandatos suspensos antes mesmo que suas cassações fossem votadas pelos plenários.

A seguir a lista dos possíveis cassados: João Alves (PPR-BA), Genebaldo Correia (PMDB-BA), Cid Carvalho (PMDB-MA), José Geraldo (PMDB-MG), Manoel Moreira (PMDB-SP), Fábio Raunheitti (PTB-RJ), Feres Nader (suplente, PTB-RJ), Ricardo Fiuza (PFL-PE), José Carlos Vasconcelos (PRN-PE), Sérgio Guerra (PSB-PE), Flávio Derzi (PP-MS), Ronaldo Aragão (PMDB-RO, senador), Carlos Benevides (PMDB-CE), Ibsen Pinheiro (PMDB-RS), Uldurico Pinto (PSB-BA) e José Luiz Maia (PPR-PI).

...r seus mandatos suspensos

...ar "limpeza" do Congresso e os trabalhos da revisão constitucional

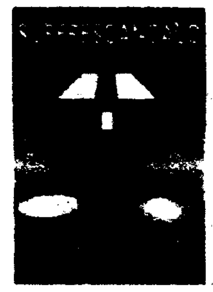
Fotos Folha Imagem

...de US$ 2,2 mi

...a receber recursos federais

JOSIAS DE SOUZA FSP 19/11

Diretor-executivo da Sucursal de Brasília



Antes de serem cassados, os parlamentares envolvidos no escândalo do Orçamento terão os seus mandatos suspensos. A medida será adotada em janeiro, como parte de um grande acordo que começa a ser negociado nos bastidores do Congresso. O objetivo é assegurar o início da revisão constitucional, acelerando a "limpeza" do Congresso e impedindo que os deputados e senadores suspeitos participem das votações.

O acordo está sendo negociado pelo presidente da Câmara, Inocêncio de Oliveira (PFL-PE), com as lideranças partidárias, com o relator do Congresso revisor, Nelson Jobim (PMDB-RS), e com a cúpula da CPI do Orçamento. Como parte da "Operação Limpeza", prevê-se que as duas primeiras emendas a serem votadas durante a revisão constitucional serão a que institui o voto aberto para as sessões de cassação de deputados e senadores e a que restringe a imunidade parlamentar aos chamados crimes de opinião.

Para tentar dar às iniciativas um caráter suprapartidário, as emendas serão apresentadas pelo próprio presidente da Câmara, com o apoio de toda a Mesa Diretora da Casa. Inocêncio já acertou com Jobim a inclusão dessas propostas no início da pauta de votações da revisão constitucional.

Revisão só em 94

Na terça-feira da próxima semana, Inocêncio se reúne com todos os líderes dos partidos, para detalhar as providências. Já está acertado que a revisão constitucional só começa em 94, depois do término da CPI do Orçamento e da suspensão dos parlamentares envolvidos. Veja abaixo as providências que estão sendo preparadas pelo Congresso:

1. A CPI do Orçamento pedirá a prorrogação dos seus trabalhos por 20 dias. Com isso, o término da investigação, previsto inicialmente para 3 de dezembro, só ocorrerá no dia 23 de dezembro.

2. Até lá, o Congresso limitará os trabalhos da revisão à apresentação e discussão de emendas à Constituição. Não haverá uma única votação de mérito. Em seguida, começa a contar o prazo para que Jobim prepare o seu relatório, documento que sistematiza todas as emendas. O trabalho do relator terminará praticamente junto com o da CPI.

03

3. Para evitar que a investigação do escândalo do Orçamento se prolongue até 94, a CPI limitará seu raio de ação à atividade dos parlamentares. Em seu relatório final, o deputado Roberto Magalhães (PFL-PE) sugerirá a cassação dos congressistas considerados corruptos e a abertura de duas novas CPIs: uma, das empreiteiras, para investigar a ação dos corruptores outra, do sistema bancário, para apurar se há conivência dos bancos com esquemas de "lavagem" do dinheiro da corrupção.

Editoria de Arte/Folha Imagem

1. Os trabalhos da CPI serão prorrogados em 20 dias
2. As votações da revisão constitucional só começarão em 94
3. Serão criadas duas novas CPIs, a das empreiteiras e a dos bancos
4. Antes de iniciar a revisão constitucional, em janeiro, o Congresso suspenderá os parlamentares "sujos"
5. As cassações serão feitas em sessões abertas à imprensa, com votos também abertos
6. Cai a imunidade parlamentar para crimes comuns

As penas

4. Com o relatório final da CPI nas mãos, as Mesas da Câmara e do Senado iniciariam o processo de suspensão dos parlamentares envolvidos no escândalo. Antes, é preciso mudar o regimento interno do Congresso, que proíbe a imposição de penas cumulativas. Inocêncio pediu ontem à sua assessoria que redija uma proposta de alteração do regimento. Do contrário, o parlamentar suspenso não poderia ser depois cassado, sob a alegação de que teria sido punido duas vezes por um mesmo crime.

5. Após a suspensão dos parlamentares "sujos", será finalmente iniciada a revisão constitucional. Apenas duas comissões funcionarão paralelamente à revisão: as comissões de Constituição e Justiça da Câmara e do Senado, que conduziriam os processos de cassação. Contados todos os prazos de defesa dos acusados, prevê-se que os pedidos de cassação só seriam votados a partir de março de 94. Mas os trabalhos da revisão estariam preservados, já que, com os mandatos suspensos, os parlamentares "sujos" seriam excluídos das votações.

6. Para evitar que o espírito de corpo do Congresso impeça a punição, será priorizada na revisão a votação de emenda que retire das sessões de cassação de parlamentares o caráter sigiloso. As sessões seriam abertas à imprensa e o voto deixa de ser secreto, exatamente como no processo de impeachment do presidente da República. As novas regras já seriam aplicadas à cassação dos envolvidos no escândalo do Orçamento.

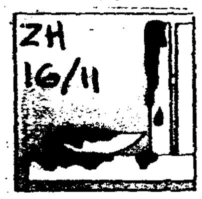
93/16908

7. Para completar esta primeira fase de "limpeza" do Legislativo, seria votada também no início da revisão emenda que limita a imunidade parlamentar aos chamados delitos de opinião. Há hoje no Congresso cerca de 40 pedidos de autorização do STF (Supremo Tribunal Federal) para processar parlamentares. Metade desses processos é por crime comum, incluindo suspeitas de homicídios.

CONVULSÃO EM BRASÍLIA

Anões desviaram mais de US$ 100 milhões

□ Entidades fantasmas controladas pelos próprios parlamentares consumiram a maior parte das verbas destinadas à área social



Brasília — Em 25 dias de funcionamento, a CPI do Congresso que investiga a corrupção no Orçamento detectou até agora um desvio de cerca de US$ 100 milhões dos US$ 168 milhões em verbas públicas destinados, em forma de subvenções sociais, para entidades filantrópicas e assistenciais, entre 1989 e 1993. Esses US$ 100 milhões foram desviados na forma de subvenções sociais para entidades fantasmas, muitas vezes criadas por parlamentares ou seus familiares.

O rombo detectado até o momento inclui também elevados depósitos descobertos em contas de parlamentares que tiveram seu sigilo bancário quebrado e não explicaram satisfatoriamente a origem dos recursos. Destaca-se nesse caso o deputado João Alves (PPR-BA), ex-relator da Comissão Mista do Orçamento e líder dos Sete Anões. Nas contas bancárias de Alves foram encontrados depósitos de US$ 32 milhões no período investigado pela CPI. A lista dos roubos de verbas públicas inclui também os US$ 3 milhões descobertos na casa do ex-assessor do Senado José Carlos Alves dos Santos.

COMPARAÇÕES — Ainda que a CPI do Orçamento não tenha apurado até agora o total de recursos desviados pelo deputado João Alves para o próprio bolso, alguns valores divulgados dão a dimensão do auto-benefício, em comparações com outras elevadas cifras obtidas por artistas internacionais. Para ganhar os US$ 29,9 milhões gastos por João Alves em dois anos de apostas nas loterias federais, o piloto Emerson Fitipaldi precisaria vencer corridas da Fórmula Indy durante 28 anos e dois meses, que, a cada temporada, lhe rendem US$ 1,4 milhão. Ayrton Senna precisaria manter, por 80 grandes prêmios, a perícia que o caracteriza ao volante, e ter renovado seu contrato milionário por cinco anos para juntar os US$ 100 milhões desviados das subvenções sociais.

Michael Jordan voou nas quadras em 108 partidas de basquete para receber, no ano passado, o salário de US$ 4 milhões. Se Jordan não tivesse abandonado as quadras, teria que disputar 2.700 partidas para ganhar os US$ 100 milhões. A atriz de cinema Sharon Stone, celebrizada ao cruzar as pernas no filme *Instinto Selvagem* só conseguiu um contrato de US$ 3 milhões depois da cena antológica que fulminou platéias. Precisaria da mesma performance por mais 33 filmes.

LA MAYORIA DE LOS BRASILEÑOS CREE QUE LA POLITICA DE SU PAIS ES LA MAS CORRUPTA DEL MUNDO

Brasil: hallan miles de dólares "dudosos" en poder del ex líder de la Cámara baja

Agencia Reuter

Alrededor de 4.000 estudiantes secundarios y universitarios brasileños realizaron ayer una manifestación de protesta contra la corrupción y la impunidad por las principales avenidas de San Pablo. La Comisión Parlamentaria de Investigación por los casos de soborno en el Congreso comprobó que el ex líder de la Cámara de Diputados, Ibsen Pinheiro, posee 160.000 dólares de origen dudoso en una de sus cuentas bancarias. La mayoría de los brasileños, según reveló una encuesta, cree que Brasil necesita un presidente fuerte que gobierne sin la interferencia del Congreso y que los políticos que enjuiciaron al ex presidente Fernando Collor de Mello son tan corruptos como el ex mandatario.

BRASILIA, 11 (EFE, ANSA y Reuter). — La comprobación de que el ex presidente de la Cámara de Diputados de Brasil, Ibsen Pinheiro, posee 160.000 dólares de origen dudoso en una de sus cuentas bancarias —según certificó la Comisión Parlamentaria de Investigación que indaga los multimillonarios delitos cometidos por la Comisión de Presupuesto del Congreso— agravó el clima de inestabilidad política que vive el país.

El grado de escepticismo que viven los ciudadanos brasileños quedó evidenciado hoy en las cifras de una encuesta publicada por el Instituto Brasileño de Opinión Pública y Estadística (IBOPE), según la cual el 58 por ciento de los encuestados considera que la política brasileña es la más corrupta del mundo.

Un número aún superior [illegible] por ciento de los 2.000 encuestados) consideró que Brasil necesita un presidente fuerte que gobierne sin la interferencia del Congreso.

La credibilidad en el Poder Judicial también se encuentra muy deteriorada para los brasileños. Según el sondeo, un 56 por ciento de la población tiene poca confianza en que la actual investigación sobre la corrupción en torno al presupuesto federal prospere y considera que existen políticos corruptos porque no son castigados por el sistema judicial del país. En el caso de la banda delictiva encabezada por el empresario Paulo César Farías, tesorero de la campaña de Collor de Mello, luego transformado en vendedor de influencias de todos los implicados, solo se encuentra en la cárcel una secretaria.

La Iglesia Católica es la institución más confiable para los brasileños (77 por ciento, según IBOPE) seguida por los medios de comunicación (62%).

La certificación de que Pinheiro, diputado por el mayoritario Partido del Movimiento Democrático Brasileño (PMDB), recibió en su cuenta bancaria depósitos mensuales de [illegible].000 dólares a partir de marzo de 1990 (alcanzando un total de 160.000) fue un duro golpe para el ya desprestigiado Congreso.

Pinheiro, como presidente de la Cámara baja, dirigió el juicio político contra el ex presidente Fernando Collor de Mello y encabezaba una supuesta cruzada por la ética en la política. Entre los encuestados por IBOPE, el 57 por ciento consideró que los parlamentarios que forzaron a Collor a renunciar (en diciembre de 1992) eran tan corruptos como el ex presidente.

El lunes pasado, Pinheiro renunció al cargo que ocupaba como asesor de la revisión constitucional y será llamado a declarar ante la CPI por presuntas conexiones con la red de corrupción en torno al presupuesto.

La acusación contra Pinheiro fue rápidamente aprovechada por el ex presidente Collor. En una entrevista publicada hoy por el diario "Estado de Sao Paulo" el ex mandatario remarcó que el máximo responsable de conducir su juicio político en Diputados mantenía, simultáneamente, vínculos probados con la corrupción en el Congreso.

La población que "ha sido engañada, pide y espera una explicación de esos que condujeron todo ese proceso de linchamiento moral a que fui sometido. Ese movimiento acaba de ser desenmascarado ante la opinión pública", dijo Collor en su primera declaración pública sobre el escándalo en el Congreso.

El ex presidente tuvo hoy una nueva oportunidad para atacar al Congreso que lo forzó a renunciar por la cadena de televisión brasileña. El minúsculo Partido de la Reconstrucción Nacional (PRN) —que Collor fundó para lanzar su candidatura a la presidencia— dispuso de una hora de propaganda electoral gratuita, en la hora de mayor audiencia de la televisión (de acuerdo con la legislación electoral).

A pesar de que el Senado inhabilitó políticamente a Collor por 8 años, el Tribunal Superior Electoral (TSE) autorizó su participación en el programa de TV, siempre y cuando no atacara personalmente a Pinheiro. El Supremo Tribunal Federal (STF) deberá pronunciarse en diciembre próximo sobre un recurso presentado por el ex presidente contra esa sanción del Senado.

En relación al dinero encontrado en la cuenta bancaria de Pinheiro, el diputado explicó que era fruto de su trabajo y que los constantes depósitos se deben a la liberación en cuotas del dinero bloqueado en marzo de 1990 por el gobierno de Collor. La prensa rebatió hoy el argumento al destacar que la liberación de los recursos bloqueados por Collor comenzó en setiembre de 1991 y los depósitos en la cuenta del diputado comenzaron en marzo de 1990.

Itamar regulamenta lei anticorrupção

Lei é de junho do ano passado, mas não era cumprida; punidos perdem direitos políticos por até 10 anos

Editoria de Arte/Folha Imagem

OS PRINCIPAIS PONTOS DA LEI 8.429

A lei estabelece três tipos de atos de improbidade administrativa:

1 Enriquecimento ilícito. Exemplo: através de recebimento de propinas. As penas são a perda dos bens e da função pública, ressarcimento integral dos danos, suspensão dos direitos políticos de oito a dez anos, pagamento de multa e proibição de fazer contratos com o poder público por dez anos

2 Prejuízo ao erário. Exemplo: descaso no armazenamento de alimentos. Mesmo tipo de pena, com perda dos direitos políticos de cinco a oito anos e proibição de fazer contratos com o poder público por cinco anos

3 Atentado contra os princípios da administração pública. Exemplo: participação em licitações fraudulentas. Mesmo tipo de pena, com proibição de fazer contratos com o poder público por três anos

Investigação

Qualquer pessoa pode pedir que seja instaurada investigação pelo Ministério Público e pelo Tribunal de Contas. Havendo indícios de responsabilidade, pode ser determinado o sequestro de bens. A declaração de bens passa a ser requisito para a posse e o exercício da função pública

Alcance das medidas

A lei abrange qualquer agente público, servidor ou não, da União, Estados e municípios e as entidades que recebem subvenções ou benefícios do governo. Também estão sujeitos aqueles que, não sendo agentes públicos, induzam ou concorram para a prática da improbidade.

O QUE PREVÊ A LEI DOS BENS E RENDA

Projeto do deputado Victor Faccioni (PPR-RS) sancionado ontem por Itamar

Obrigatoriedade da declaração de bens [illegible]

Para o presidente e o vice-presidente da República, ministros de Estado, parlamentares, juízes federais, procuradores e os que exercem cargos de confiança na administração pública.

[illegible]

Se a declaração for inexata, pode resultar em crime de responsabilidade (presidente, vice e ministros) ou crime funcional para demais enquadrados. A Receita Federal e o TCU podem usar as declarações para verificar variação patrimonial

Da Sucursal de Brasília

SUPERESCANDALO

O governo decidiu ontem baixar um decreto na tentativa de fazer vigorar uma lei contra enriquecimento ilícito existente há mais de um ano. A lei 8.429, de junho do ano passado, prevê uma série de sanções para quem cometer atos de improbidade administrativa —como sequestro de bens e perda de direitos políticos—, mas não estava sendo cumprida.

"Ela já era auto-aplicável, mas no Brasil temos uma fartura de leis, mas de um modo geral elas não são cumpridas", reconheceu o ministro da Justiça, Maurício Corrêa. "Aí nós verificamos que ela *é* uma lei de primeiro mundo, exemplar, que precisa ser cumprida e por isso vai ser regulamentada, para ampliar o círculo de sua atuação", completou o ministro.

A decisão foi tomada no encontro da comissão dos Três Poderes contra a impunidade com o presidente Itamar Franco, na manhã de ontem. Além de Corrêa, participaram os presidentes da Câmara, Senado, Supremo Tribunal de Justiça, Tribunal de Contas da União, procurador-geral da República e líderes do governo no Congresso.

O decreto, que deve ser publicado hoje ou amanhã no Diário Oficial, vai explicitar uma série de procedimentos, como datas e prazos, para que o funcionário público apresente suas declarações de bens. Agora, além de apresentar essa declaração anualmente para a Receita Federal, o servidor deverá apresentá-la também para o órgão em que trabalha e para o Tribunal de Contas da União.

Além do decreto, Itamar Franco decidiu sancionar um projeto de lei de autoria do deputado Victor Faccioni (PPR-RS), que estabelece a obrigatoriedade da declaração anual de bens e rendas para todos os funcionários públicos —inclusive o presidente da República, ministros de Estado, juízes e parlamentares. A diferença com relação à lei já existente é que este projeto prevê a indicação da fonte de renda.

"Esse projeto sancionado vem complementar a lei", explicou Maurício Corrêa.

Itamar Franco determinou ainda que o seu assessor especial, Alexandre Dupeyrat —ex-advogado-geral da União— se reúna com o ministro do Planejamento, Aléxis Stepanenko, para viabilizar a criação da Secretaria Nacional de Controle Interno. Esse novo órgão coordenará todas as secretarias de controle dos nos ministérios.

Márcio Arruda/Folha Imagem



Itamar Franco discute a impunidade com Inocêncio de Oliveira (esq.) e Humberto Lucena

06

9316908

Limpas' à brasileira

teria de oito a dez anos de suspensão de direitos

Poderes discutem 'Mãos

Proposta de lei prevê penas drásticas; enriquecimento ilícito

Da Reportagem Local



O presidente da República Itamar Franco reúne-se hoje, a partir de 11h, com todos os homens responsáveis pela lei no Brasil, para discutir o que pretende ser uma versão brasileira da "Operação Mãos Limpas", em curso na Itália. Sobre a mesa, estará uma proposta do procurador-geral da República Aristides Junqueira para que se aplique rigorosamente a lei 8.429 (de junho de 1992), que prevê, entre outras, a pena de suspensão dos direitos políticos por no mínimo oito e no máximo 10 anos para todo agente público que enriquecer ilicitamente.

A lei 8.429 amplia legislação anti-corrupção já antiga (a chamada Lei Bilac Pinto, de 1958) e também regulamenta o artigo 37, parágrafo 4º., da Constituição, que prevê duras punições para agentes públicos corruptos. Pela ordem de gravidade, são: suspensão dos direitos políticos, perda da função pública e indisponibilidade dos bens e ressarcimento dos danos ao Tesouro público.

Sofrerão uma ou mais dessas penas os funcionários públicos que cometerem uma ou mais das seguintes irregularidades: enriquecimento ilícito (a lei prevê 12 hipóteses); atos de improbidade que causem prejuízo ao Erário (13 hipóteses) e atos que infrinjam a legalidade e a moralidade administrativas (sete hipóteses).

Se a legislação fosse aplicada aos envolvidos no escândalo do Orçamento, nem seria necessário demonstrar que cometeram crime. Bastaria demonstrar que tiveram um enriquecimento superior ao que, em tese, permitiriam sua renda e/ou patrimônio, o que o procurador da República acha relativamente simples de se comprovar, por meio da Receita.

A lei 8.429 também obriga todo agente público a atualizar sua declaração de bens anualmente. Hoje, todo cidadão, a partir de certo nível de renda, tem que fazer essa atualização, mas apenas perante a Receita Federal. Os detentores de mandatos eletivos apenas atualizam perante o público seu patrimônio e renda quando deixam o cargo eletivo que ocupam após quatro ou cinco anos, conforme o posto.

O senador Pedro Simon (PMDB-RS), líder do governo no Senado que também participará da reunião, lembra que o encontro é inédito pelos personagens que abrange e por reunir todos os responsáveis pela lei no Brasil. "Estarão o presidente da República e o ministro da Justiça, responsáveis pela execução da lei, os presidentes da Câmara e do Senado, casas que fazem as leis, o presidente do Tribunal de Contas da União, que fiscaliza, o procurador-geral da República, que denuncia, e o presidente do Supremo Tribunal Federal, que julga", lista Simon.

A reunião de hoje é a primeira de que participa o presidente da República, mas não é a primeira entre os demais convidados. Desde meados do ano passado, por iniciativa da Comissão de Constituição e Justiça do Senado, o grupo vem discutindo formas de se eliminar ou ao menos reduzir a impunidade no Brasil.

Os participantes passaram em revista praticamente toda a legislação que facilita a impunidade e, por isso, podem chegar à reunião com idéias mais concretas. "Uma das preocupações era não fazer apenas uma reunião, mas discutir medidas concretas", diz o líder do governo na Câmara, deputado Roberto Freire (PPS-PE).

Simon acredita que propostas concretas saídas de um encontro com participantes desse calibre serão fatalmente aprovadas pelo Congresso Nacional. Na prática, nem é preciso inventar nada em matéria de legislação. "Basta aplicar a lei, que não cumprimos", afirma Aristides, em referência à 8.429, que tende a ser o ponto central do encontro. (Clóvis Rossi)

Juízes italianos vêm ao Brasil

Da Sucursal do Rio

Três juízes italianos que participam ativamente da "Operação Mãos Limpas" —que condenou na Itália, a partir de fevereiro de 92, centenas de pessoas por corrupção— defenderam ontem no Rio a subordinação do Ministério Público e da polícia ao Poder Judiciário. Segundo os juízes Mario Almerighi, Vittorio Paraggio e Maria Teresa Saragnano, essas medidas são fundamentais para dar agilidade aos processos.

Os três juízes vieram ao Brasil a convite do presidente do Tribunal de Justiça do Rio, Antônio Carlos Amorim, para um seminário sobre as experiências da Justiça dos dois países no combate à corrupção. O seminário começou ontem e termina amanhã, no hotel Rio Palace, em Copacabana (zona sul).

Paraggio, especialista em delitos contra a administração pública, disse que a ONU (Organização das Nações Unidas) deveria estimular acordos internacionais para que os "paraísos fiscais" deixem de ser obstáculos às investigações sobre corrupção. "Só assim será possível uma ação internacional eficaz contra a corrupção", afirmou.

Na Itália, a polícia é subordinada ao Judiciário no que diz respeito à investigação, mas sua administração continua com o Executivo. "Também na Itália seria muito bom uma maior dependência da polícia ao Judiciário, com exceção do policiamento ostensivo", afirmou Paraggio.

Os juízes disseram que nenhum parlamentar italiano foi preso por corrupção porque, para isso, ainda é necessária a autorização do Legislativo. Antes da recente lei que aboliu a necessidade da licença para processar um parlamentar, foram feitos cerca de 200 pedidos de autorização ao Parlamento, mas apenas 25% foram aceitos.

Segundo Paraggio, o papel da imprensa na "Operação Mãos Limpas" foi fundamental para encorajar a sociedade a colaborar com as investigações. Ele afirmou que as manifestações de rua a favor da apuração do superescândalo do Orçamento "são indícios claros e seguros de que, no Brasil, é necessário fazer uma Operação Mãos Limpas".

Corrupção na Itália pode envolver Brasil

Políticos brasileiros podem ter recebido comissões ilegais de empresas italianas

RENATO MARTINS
Da Redação

A Operação Mãos Limpas, que apura os escândalos de corrupção na Itália, pode revelar a participação de políticos brasileiros em esquemas internacionais de tráfico de influência. No último dia 2, o magistrado de Milão Antonio di Pietro afirmou que 27 políticos de outros países receberam comissões ilegais de grandes empresas italianas.

Di Pietro não quis revelar nomes e nem os países a que pertencem os suspeitos, mas o Brasil aparece em várias instâncias quando se fala na Operação Mãos Limpas. A própria operação, iniciada há pouco mais de um ano e meio, teria suas origens na prisão, no Brasil, do mafioso Tommaso Buschetta, no fim dos anos 80.

Extraditado para a Itália, "Don Masino" tornou-se o primeiro "arrependido" entre os integrantes dos escalões mais altos da Máfia. Em troca de proteção, ele revelou o envolvimento de políticos e altos funcionários públicos italianos com o crime organizado —e da investigação sobre essas denúncias de corrupção é que surgiria, anos depois, a gigantesca oper ção que anuncia prisões a cada semana e hoje lança suspeitas sobre mais de mil persònalidades, segundo estimativa do magistrado Gherardo Colombo.

O Brasil também aparece nas conexões de Raul Gardini, o empresário que se suicidou em Roma em 23 de julho, no dia em que deveria ser preso. Ele foi presidente do grupo Ferruzzi, o segundo maior conglomerado industrial da Itália, e diretor do grupo Cragnotti. Até 1986, a Ferruzzi era dona da fábrica de cimento Santa Rita, de São Paulo; um ano depois de vendê-la ao grupo Votorantim, comprou o controle da Cica e da Bombril. O grupo Cragnotti, que já possuía aqui a Orniex, acabou comprando a Cica e a Bombril em 1991 (o grupo nega que Gardini fosse de fato seu principal acionário, como se suspeita na Itália).

O suicídio de Gardini ocorreu apenas três dias depois do de outro envolvido no mesmo caso —Gabriele Cagliari, ex-presidente da estatal de energia ENI, que com a Montedison (subsidiária do grupo Ferruzzi) formara a indústria química Enimont. Os dois eram acusados de falência fraudulenta e de terem subornado políticos do primeiro escalão, como o ex-primeiro-ministro Bettino Craxi (do Partido Socialista).

O caso Enimont é o primeiro gerado pela Mãos Limpas a chegar aos tribunais. Na falta de Gardini e Cagliari, começou em 28 de outubro o julgamento de Sergio Cusani, acusado de fraude contábil e fiscal e de ter encaminhado as propinas aos políticos. Ele alega que foi apenas um intermediário.

No mesmo dia, o Senado italiano tomou uma decisão que poderá acelerar as investigações: suspendeu a imunidade parlamentar de todos os 945 deputados e senadores, de modo que os magistrados não precisam mais pedir permissão para investigar os parlamentares.

Além de Craxi e Fornali, entre os alvos mais ilustres da operação estão Giulio Andreotti, sete vezes primeiro-ministro e Gianni de Michelis, ex-ministro das Relações Exteriores. Entre os empresários, Carlo de Benedetti, presidente do grupo Olivetti (detido na última terça-feira e posto sob prisão domiciliar) e Luciano Benetton, senador e presidente da confecção que leva seu nome

---

CONVULSÃO EM BRASÍLIA

Genebaldo emitiu cheques para Ibsen

☐A CPI do Orçamento descobriu que o deputado gaúcho recebeu pelo menos US$ 51 milhões do atual líder da bancada do PMDB

MOACYR OLIVEIRA FILHO

ZH 8/11

Brasília — A perplexidade tomou conta do Congresso Nacional com a divulgação da informação de que a subcomissão de bancos da CPI do Orçamento encontrou três cheques do líder do PMDB na Câmara, Genebaldo Correia (BA), para o deputado gaúcho Ibsen Pinheiro (PMDB). A informação, divulgada no sábado pelo *Jornal Nacional*, da *Rede Globo*, e pelo jornal *O Globo*, ontem, inicialmente indicava que os cheques, emitidos em junho de 1989, somavam o equivalente a US$ 30 mil. Refeitas as contas, integrantes da CPI concluíram que os cheques do Banco Cidade, nominais a Ibsen e depositados por ele na Caixa Econômica Federal, somam US$ 51 mil.

Abalado com a notícia, o deputado Ibsen Pinheiro passou o fim de semana refugiado no sítio de seu amigo Luiz Falcão, juiz do Tribunal Superior do Trabalho, em Luziânia (GO). Ibsen decidiu encaminhar um requerimento ao presidente da CPI, senador Jarbas Passarinho, pedindo acesso aos documentos. Só depois de recebê-los ele vai dar todas as explicações a respeito da origem dos cheques. O deputado sustentou que "não se pode dar conotação perversa de um ato praticado com transparência". Explica que os cheques são nominais, endossados e depositados em um banco oficial. Sem explicar por que recebeu cheques de Genebaldo, Ibsen lembra que os valores são compatíveis com os seus rendimentos e que as datas não se incluem no universo investigado pela CPI. Em julho de 1989 o Congresso ainda não havia recebido a proposta orçamentária do Executivo — a primeira depois que a Constituição permitiu a inclusão de emendas.

Genebaldo Correia disse a Zero Hora ontem que manteve um contato telefônico com o deputado Ibsen Pinheiro ontem, e hoje os dois vão se reunir para acertar os detalhes da defesa que pretendem apresentar. "Vamos pedir esclarecimentos à CPI para orientar nossa manifestação", disse Genebaldo. O líder do PMDB não confirmou, nem desmentiu a existência dos cheques. "Isso pode ter acontecido e é uma coisa normal entre pessoas que têm um convívio tão próximo como nós dois", argumentou.

ESQUEMA — Através do rastreamento de cheques e extratos bancários, a subcomissão de bancos já comprovou os detalhes das operações bancárias da máfia do Orçamento. O líder do grupo, deputado João Alves (PPR-BA), movimentava grande quantidade de dinheiro entre suas contas na Caixa Econômica e no Banco Cidade. Esses recursos, já no Banco Cidade, eram redistribuídos para as contas dos demais integrantes do chamado grupo dos sete anões que, em seguida os repassavam para outros parlamentares participantes do esquema. A subcomissão de bancos tem informação de que esses depósitos de Genebaldo Correia para Ibsen Pinheiro eram periódicos, com valores que oscilavam de US$ 8 mil a US$ 20 mil.

No começo da tarde da última sexta-feira, a subcomissão de bancos da CPI do Orçamento detectou os primeiros cheques envolvendo parlamentares de grande expressão política. O senador Ney Maranhão (PRN-PE), integrante da tropa de choque do ex-presidente Fernando Collor, deixou escapar que a CPI havia apanhado "um grande tubarão branco".

08

Brasil: acusan a otro diputado

Implican en un caso de corrupción a uno de los líderes del PMDB

RIO DE JANEIRO, 7 (EFE y AP). — El diputado **Ibsen Pinheiro**, ex presidente de la Cámara baja y uno de los más importantes líderes del mayoritario **Partido Movimiento Democrático Brasileño (PMDB)**, recibió tres cheques por valor de casi 30.000 dólares de **Joao Alves**, el principal acusado en la manipulación de los presupuestos del Estado federal, informa hoy, domingo, el diario "O Globo".



Diputado Ibsen Pinheiro, involucrado en un caso de corrupción.

Miles de manifestantes vestidos de blanco marcharon hoy por las playas de esta ciudad en el primer acto público de protesta contra el escándalo de corrupción que conmueve al Brasil.

La Comisión Parlamentaria Investigativa (CPI), creada hace dos semanas para apurar estas denuncias de manipulación del presupuesto por parte de unos 30 congresistas, descubrió los cheques al revisar las cuentas bancarias de los principales acusados.

Además de haber sido presidente de la Cámara de Diputados, Pinheiro es líder del PMDB en el Congreso, relator del proceso de reglamentación de la reforma constitucional y candidato a gobernador del estado de Rio Grande do Sul.

El diputado, que ha sido señalado como probable candidato a la presidencia de la república por el PMDB, dirigió en el Congreso el proceso político por corrupción que, el año pasado, concluyó con la renuncia de Fernando Collor de Mello a la presidencia.

"Descubrimos un tiburón blanco, muerto en plena playa", aseguró el senador Ney Maranhao, al revelar el hallazgo de un primer cheque.

Los cheques hallados por la CPI, que supuestamente comprueban la participación de Pinheiro en la red de corrupción que actuó dentro de la comisión de presupuesto del Congreso, fueron emitidos por el diputado Joao Alves, señalado como el organizador de todo el proceso de irregularidades.

La CPI halló, hasta el momento, tres cheques en cruceiros depositados en la cuenta de Pinheiro, cuyo valor se calcula en unos 30.000 dólares.

El diputado Alves, quien amasó una cuantiosa fortuna en solo diez años gracias, según él, a que Dios lo ayudó a ganar en la lotería, trabajó durante un lustro como relator de la comisión de presupuesto del Congreso.

El parlamentario, que según constató el Tesoro Federal realmente ganó 23.000 premios de la lotería en lo que ha sido calificado como un descarado proceso de "lavado" de dinero, emitió numerosos cheques en favor de varios parlamentarios.

El sociólogo Herbert de Souza, líder de los manifestantes, dijo que "el Brasil está poniendo a prueba su gusto por la democracia. El sistema aún está podrido de años pasados y ahora las ratas están a la vista".

Juízes italianos estão no Brasil

FSP 8/11

Da Sucursal do Rio

A Operação Mãos Limpas, desencadeada pela Justiça italiana para combater a corrupção, fez com que caíssem em 50% os preços das concorrências para obras e compra de medicamentos. É o que afirma o juiz italiano Vittorio Paraggio, que é também especialista em delitos contra a administração pública.

Paraggio e os juízes Mario Almerighi (da Corte de Cassação) e Maria Teresa Saragnano (do grupo que cuida da criminalidade política e o terrorismo) são ativos participantes do processo investigativo italiano e estão no Rio, a convite do presidente do Tribunal de Justiça, desembargador Antônio Carlos Amorim.

Os três deram entrevista ontem no hotel Rio Palace, em Copacabana (zona sul), onde ao longo da semana se reunirão com juízes brasileiros para discutirem suas experiências.

A operação começou em 1992 em Milão, com o caso um vereador que recebeu um suborno de US$ 5 mil. Com as investigações se aprofundando, dos 630 deputados 170 estão sendo objeto de inquérito, o mesmo ocorrendo com 70 dos 315 senadores.

Almerighi afirmou que a corrupção na Itália chegou a um nível tão alarmante que, para se obter uma simples licença para uma obra qualquer, se exigia algum pagamento.

03

CONVULSÃO EM BRASÍLIA

Lucena propõe mecanismo anticorrupção

O senador sugere que o Brasil siga o exemplo da Itália para estimular as denúncias de crimes contra a administração pública

ZH 6/11

Brasília — A exemplo do que a Justiça da Itália fez na cruzada contra a Cosa Nostra, o Brasil poderá ter uma lei reduzindo as penas de quem, mesmo envolvido em atividades ilegais, decida colaborar com as autoridades. No caso brasileiro, a tática italiana seria aplicada em crimes contra a administração pública, como o caso PC e o escândalo da máfia do Orçamento. A proposta, apresentada ontem pelo presidente do Congresso, senador Humberto Lucena (PMDB-PB), à comissão formada por representantes dos três poderes para estudar mecanismos de combate à corrupção, será levada ao presidente Itamar Franco na próxima semana. Lucena, citado pelo economista José Carlos Alves dos Santos como conhecedor do esquema de manipulação das verbas do Orçamento da União, diz esperar que a proposta estimule as denúncias de crimes contra a administração.

O procurador-geral da República, Aristides Junqueira, apoiou a redução de pena e até a extinção de punibilidade em troca da cooperação de testemunhas. Os integrantes da comissão discutiram ainda a extinção do repasse direto de recursos e subvenções sociais e convênios aos Estados e municípios, de modo a evitar o desvio de verbas. A sugestão foi do presidente do Tribunal de Contas da União (TCU), Carlos Átila, que pretende atrelar o repasse de verbas a critérios rígidos e fixos.

O presidente da Câmara dos Deputados, Inocêncio de Oliveira (PFL-PE), sugeriu novos critérios para a imunidade parlamentar. E informou que pretende defender, na revisão constitucional, uma mudança no texto que garanta a imunidade apenas nos casos de crimes relacionados ao exercício do mandato. O ministro da Justiça, Maurício Corrêa, propôs alterar a lei das inelegibilidades. Ele pretende remeter ao Congresso um projeto alterando o texto, de modo que sejam considerados inelegíveis os candidatos com sentença condenatória mesmo em primeira instância. Pela lei atual, são inelegíveis apenas os candidatos com sentença condenatória transitada em julgado.

AE/ZH

LOS ESCANDALOS DE CORRUPCION

Piden en Brasil una operación "mani pulite", como en Italia

CL 3/11

BRASILIA, 2 (EFE y AP). — La **Comisión de Lucha Contra la Impunidad**, integrada por representantes de los tres poderes del Estado brasileño, anunció hoy que considerará seriamente esta misma semana la puesta en práctica de una operación **"manos limpias"**, al estilo de la que en Italia ha desatado la más profunda crisis político-empresarial de la posguerra a raíz de los escándalos de **corrupción** revelados.

Las denuncias de **fraudes presupuestarios, comisiones ilegales** y otras formas de enriquecimiento ilícito que sacudieron estas últimas semanas al mundillo político brasileño alcanzaron ahora al ex presidente **José Sarney**, y al afectar sus aspiraciones a la reelección también golpearon las chances de uno de los principales candidatos de la derecha brasileña para la sucesión de **Itamar Franco**.

El senador **Pedro Simón**, integrante de la comisión creada para profundizar las investigaciones sobre presunta manipulación parlamentaria del presupuesto nacional, dijo que el objetivo es crear un comité gubernamental dedicado en forma exclusiva a las pesquisas.

Simón, líder del grupo del gobierno en el Senado, anunció que mañana, miércoles, propondrá al presidente de la comisión, **Jarbas Passarinho**, que se establezca un organismo paralelo cuya misión será investigar a las empresas constructoras acusadas de pagar sobornos y de ejercer presiones para lograr la liberación de recursos económicos federales.

El fin de la inmunidad de los legisladores, del **presidente** y sus **ministros**, así como de los **gobernadores y alcaldes**, es otro asunto que estudiará la comisión, creada a comienzos de año para asegurar el castigo judicial a los responsables de la supuesta red de corrupción que en 1992 precipitó la renuncia del presidente **Fernando Collor de Mello**.

La comisión extraordinaria del Congreso confirmó este mismo lunes su decisión de **no investigar** las denuncias sobre **presuntos sobornos** que comprometen al ex presidente Sarney.

Medios periodísticos locales dijeron que una firma contratista, propiedad de un amigo de Sarney, refaccionó dos haciendas del ex presidente y que el gobierno del norteño estado de **Maranhao** invirtió fuertes sumas en la restauración de la sede de la Fundación Memorial José Sarney, además de pagar el salario de sus empleados.

"No voy a comentar denuncias anónimas", dijo el ex presidente a propósito de la versión publicada por la revista **Veja**.

Aunque la Comisión de Impunidad decidió no investigar, se sabe que en su propio seno existen discrepancias al respecto.

/10

CONVULSÃO EM BRASÍLIA

Verbas da área social são mal divididas

☐Bahia, Minas Gerais e Pernambuco receberam no ano passado 33% de todo o dinheiro repassado, graças à máfia do Orçamento

OSWALDO BUARIM JÚNIOR

Brasília — Bahia, Pernambuco e Minas Gerais receberam 33% das verbas federais liberadas pelo Ministério da Ação Social (hoje Ministério do Bem-Estar Social) no ano passado. Os três Estados, cujos parlamentares dominam a Comissão Mista de Orçamento do Congresso desde 1988, foram premiados em 1992 com US$ 105 milhões dos US$ 316 milhões distribuídos entre os 26 Estados e o Distrito Federal. Líder isolado em número de deputados envolvidos com a máfia do Orçamento, a Bahia também lidera na destinação de recursos: recebeu US$ 39,3 milhões, enquanto São Paulo ficou com US$ 15,6 milhões.

O privilégio aos Estados de Ricardo Fiúza (PFL-PE), João Alves (PPR-BA) e José Geraldo Ribeiro (PMDB-MG) fica evidente quando se compara com regiões de população equivalente. Com 700 mil habitantes a mais que a Bahia, o Rio de Janeiro recebeu do Ministério da Ação Social, no ano passado, US$ 12 milhões — três vezes menos que o Estado do deputado Genebaldo Correia (PMDB-BA). A Bahia é também o Estado do ministro do Bem-Estar Social, Jutahy Magalhães Júnior, a quem o governador Antônio Carlos Magalhães acusa, sistematicamente, de irregularidades na distribuição de verbas. ACM já se ofereceu para depor na CPI e prometeu apresentar documentos que, segundo ele, incriminam Jutahy, seu adversário político na Bahia.

A comparação do Rio Grande do Sul com Pernambuco — ambos com população equivalente — também revela a diferença de tratamento entre os dois Estados. Os gaúchos ficaram com US$ 4,1 milhões da Ação Social em 1992, enquanto os pernambucanos receberam o equivalente a US$ 36 milhões. Alagoas, terra do ex-presidente Fernando Collor, também não foi esquecida no período em que Fiúza comandou a pasta da Ação Social: recebeu US$ 10,3 milhões. Santa Catarina, com o dobro da população de Alagoas, recebeu US$ 9,2 milhões.

REINADO — Minas Gerais, de acordo com documentos do Ministério do Bem-Estar Social, foi o terceiro colocado entre os Estados mais beneficiados por verbas no ano passado. Os mineiros ganharam US$ 29,6 milhões, quatro vezes e meia além dos recursos destinados ao Pará, que recebeu US$ 6,7 milhões. Em 1992, o Rio Grande do Sul só recebeu da Ação Social mais dinheiro que Acre, Amazonas, Amapá, Espírito Santo, Rondônia e Roraima.

A distribuição de verbas da Ação Social no ano passado acompanhou a política traçada em 1991 pela então ministra Margarida Procópio. Naquele ano, ápice do reinado de João Alves na Comissão de Orçamento, a Bahia levou US$ 80 milhões. Em segundo lugar aparece um dos Estados menos populosos do país, o Amazonas, que recebeu o equivalente a US$ 52 milhões. Alagoas recebeu outros US$ 33 milhões, quase dez vezes mais do que os US$ 3,5 milhões repassados ao Rio Grande do Sul.

Banco de Dados/ZH



Desafeto: *Jutahy Júnior vai enfrentar a ira do governador da Bahia*

Alves manipulava verbas da área social

☐A CPI do Orçamento já conseguiu comprovar que o deputado controlava os recursos para entidades comunitárias e prefeituras

CRISTIANE JUNGBLUT e OSWALDO BUARIM JÚNIOR

ZH 3/11

Brasília — A CPI do Orçamento já dispõe de documentos comprovando que o deputado João Alves (PPR-BA) controlava a liberação de verbas das chamadas subvenções sociais, destinadas a entidades comunitárias e prefeituras. De acordo com o senador Élcio Álvares (PFL-ES), da subcomissão de subvenções sociais, a CPI recebeu as listas das entidades beneficiadas, preparadas por João Alves e repassadas ao Ministério da Ação Social. A influência de João Alves era tão grande que o Ministério determinava o pagamento ao Banco do Brasil segundo a lista elaborada pelo deputado. A verba era apresentada no Orçamento como global, sem destinação específica, deixando para João Alves a definição dos beneficiados.

"O procedimento era totalmente irregular", afirmou Élcio Álvares. Segundo o senador, os documentos comprovam que Alves manipulava as subvenções sociais mesmo depois que foi afastado do cargo de relator da Comissão de Orçamento, no segundo semestre de 1991. A CPI vai agora conferir se as contas bancárias pertencem às entidades que aparecem como beneficiadas ou se os recursos eram desviados pelos parlamentares. Também será conferido todo o cadastro do Conselho Nacional do Serviço Social (CNSS) para verificar se há entidades "fantasmas" entre os destinatários das verbas públicas. A CPI suspeita de que várias entidades foram criadas pelos parlamentares ou familiares para receber dinheiro do governo.

EMPREITEIRAS — A subcomissão está analisando um levantamento do Ministério da Ação Social sobre verbas liberadas em 1992, relativas a subvenções sociais e auxílios. Élcio Álvares disse que o deputado Ricardo Fiúza (PFL-PE), ministro da Ação Social de janeiro a outubro do ano passado, autorizava a liberação das verbas pessoalmente, sem nenhum exame dos pedidos. Os integrantes da CPI também analisaram ontem vários documentos obtidos com José Carlos Alves dos Santos, ex-diretor do Departamento de Orçamento da União, nos quais fica evidente a influência das empreiteiras na definição de prioridades do Orçamento.

Banco de Dados/ZH



Lista: *segundo Álvares (E), João Alves indicava quem ganharia os recursos*

11-11

9316

8

Nº DOCUMENTO 9316909
TÍTULO Visita del Presidente de Guyana
150538
17/11/93
VINCULACIÓN 507/92
1164
1139

Agenda

Pela primeira vez, Itamar recebe um chefe de Estado em visita oficial ao Brasil. Hoje, às 10h, o presidente da Guiana, Cheddi Jagan, será recebido na rampa do Planalto, assiste a um desfile militar do Parlatório e depois almoça com Itamar no Itamaraty —onde está previsto um discurso do presidente brasileiro. FSP 17/11

01-01

9316909

PMDB descarta fusão com tucanos em 94

FSP 24/11

Da Reportagem Local

O presidente do PMDB, deputado Luiz Henrique (SC), e o prefeito de Recife, Jarbas Vasconcelos, descartaram ontem uma debandada de peemedebistas em direção ao PSDB. Ambos defenderam, por outro lado, conversas com os tucanos sobre uma possível aliança eleitoral em 94. Vasconcelos assinalou que "há pessoas inquietas no PMDB" quanto ao futuro do partido.

"Sair do partido seria a última alternativa", disse o prefeito, que veio a São Paulo para se reunir com o governador Luiz Antonio Fleury Filho (PMDB) e, antes, com o ex-governador Orestes Quércia. Vasconcelos tem sido apontado como um dos peemedebistas que articulariam a fusão com os tucanos da parte do PMDB descontente com os rumos do partido.

O prefeito de Recife citou especificamente o PSDB e o PPS como possíveis parceiros numa coligação em 94. "Temos identidades antigas com o PSDB", acrescentou Luiz Henrique, que também esteve com Fleury, em encontro separado. Para o presidente do PMDB, o processo eleitoral poderá levar à "aglutinação de forças da social-democracia". Luiz Henrique ressaltou não saber se o acordo sairá no primeiro ou no segundo turno da eleição.

Fleury e Vasconcelos disseram ainda que as negociações sobre alianças somente devem começar efetivamente no início de 94. "A missão do PMDB no momento é ajudar a investigação da CPI do Orçamento", disse o prefeito. Para Fleury, os demais partidos também terão interesse em conversar com o PMDB.

Jarbas Vasconcelos sustentou que as divergências regionais entre PMDB e PSDB não devem ser obstáculos às conversas.

Fleury, por sua vez, deixou claro que é contrário à hipótese de o PMDB abrir mão da candidatura presidencial caso haja acordo com os tucanos. O governador citou como possíveis candidatos peemedebistas o ministro Antônio Britto, o senador Pedro Simon e o ex-governador Quércia.

Expulsão

O presidente do PMDB disse que o partido adotará "medidas internas" contra seus membros que vierem a ter participação comprovada no escândalo do Orçamento. A expulsão, portanto, somente será definida após a conclusão dos trabalhos da CPI.

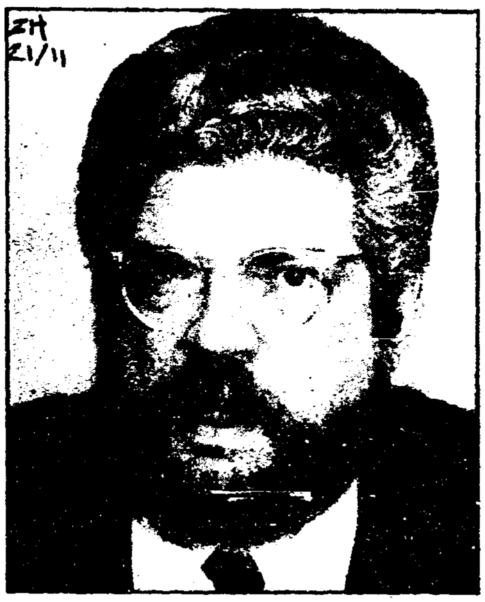
"Ao término das investigações, aqueles que forem comprovadamente envolvidos serão desligados do PMDB", afirmou Fleury.

(Andrew Greenlees)

Candidatos sentem efeitos de denúncia

Um mês depois de instalada, a CPI do Orçamento já provocou estragos consideráveis na carreira de pelo menos duas dezenas de políticos, impulsionou candidaturas e tirou o sono de parlamentares de vários partidos. Entre os possíveis concorrentes ao lugar do presidente Itamar Franco, o mais atingido pelo escândalo do Orçamento é o ex-governador de São Paulo Orestes Quércia, a quem são ligados quase todos os peemedebistas acusados.

Sem CPI, mas na mira da Polícia Federal, que investiga o chamado caso Paubrasil, o prefeito de São Paulo, Paulo Maluf, partiu para o contra-ataque: mobilizou sua tropa de choque e conseguiu a aprovação de uma CPI para investigar as contas da CUT. A idéia não agrada aos petistas, mas eles já se preparam para a devassa. Mesmo sem baterias apontadas em sua direção, o governador do Rio, Leonel Brizola, convive com a certeza de que a crise no PDT gaúcho vai subtrair-lhe votos.



ANTÔNIO BRITTO (PMDB)

O bom desempenho em sua gestão no Ministério da Previdência Social é o principal trunfo com que contam os partidários da candidatura de Antônio Britto à Presidência da República. Sem manchas visíveis no passado, é um nome respeitado no Congresso. Seu discurso se afina com as preocupações da parcela do eleitorado que teme a polarização da disputa entre Paulo Maluf, pelo PPR, e Luiz Inácio Lula da Silva, pelo PT. Pesam contra a candidatura de Britto a imagem estigmatizada do PMDB e a precária sustentação eleitoral do partido no Estado de São Paulo.



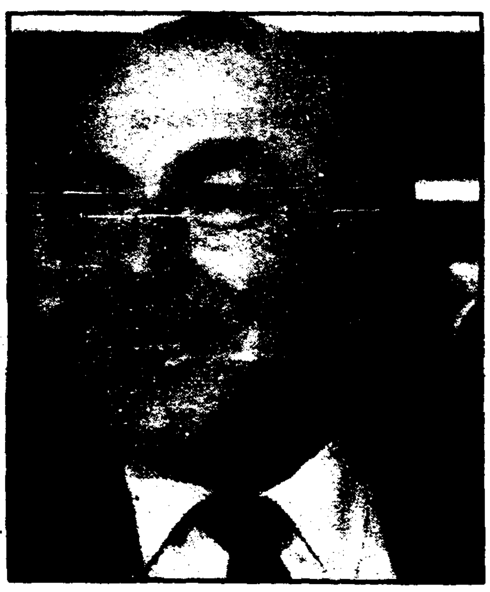
FERNANDO HENRIQUE (PSDB)

O destino político do ministro da Fazenda se confunde com os resultados da batalha contra a inflação: Fernando Henrique seria o candidato natural da chamada "terceira via" se os índices descessem da estratosfera. Prudentemente, o PSDB começa a pensar em outras opções, uma das quais conduz à coligação com o PMDB. FH tem chances de ser o candidato a vice numa chapa liderada por Britto. Os tucanos também dispõem de dois bons nomes para colocar na mesa de negociações: o governador do Ceará, Ciro Gomes, e o presidente do partido, Tasso Jereissati.



JOSÉ SARNEY (PMDB)

Bem colocado em pesquisas recentes, o ex-presidente saiu arranhado da CPI que investigou seu governo e foi arquivada graças a um arranjo político. Quando deixou o Planalto, Sarney amargava altíssimos índices de impopularidade, esquecidos pela população com o naufrágio do governo Collor. Tem aliados envolvidos no escândalo do Orçamento e sua eventual candidatura está atrelada ao projeto político de Quércia. Enfrenta restrições no próprio PMDB por suas ligações com o PFL, partido pelo qual sua filha Roseana deverá concorrer ao governo do Maranhão.



LEONEL BRIZOLA (PDT)

O PDT não foi atingido pelas denúncias de corrupção no Orçamento. Brizola enfrenta, porém, duras críticas a sua atuação como governador do Rio, principalmente por causa da violência urbana. Evitou prejuízo político maior nas chacinas da Candelária e de Vigário Geral ao identificar e mandar prender os culpados, mas sua popularidade está em queda. Como na eleição anterior, esbarra na falta de um partido estruturado em todo o país. A CPI da Propina, no Rio Grande do Sul, forçou o governador Alceu Collares a desistir da candidatura ao Senado, com prejuízos para Brizola.



LUIZ INÁCIO LULA DA SILVA (PT)

Desde que perdeu a eleição para Fernando Collor, em 1989, figura como favorito nas pesquisas. Está em campanha declarada, aproveitando-se da fragilidade dos demais partidos. Pode sair arranhado na CPI criada para investigar a CUT, se forem confirmadas as suspeitas de desvio, para o PT, do dinheiro enviado por entidades sindicais estrangeiras. Seus adversários querem empurrar a CPI para o mais perto possível da eleição e, assim, neutralizar o uso que o PT planeja fazer do envolvimento dos inimigos no escândalo do Orçamento e no Caso Paubrasil.



ORESTES QUÉRCIA (PMDB)

Repudiado pela porção do PMDB que se considera saudável, o ex-governador de São Paulo se impôs um período de silêncio desde a renúncia à presidência do partido, em abril deste ano. Manobrou para eleger Luiz Henrique da Silveira (SC) seu sucessor e ampliou o fosso que o separa do senador gaúcho Pedro Simon e do autodenominado grupo ético do PMDB. Quércia tem um dos mais altos índices de rejeição popular. Praticamente todos os peemedebistas envolvidos no escândalo do Orçamento são seus aliados.



PAULO MALUF (PPR)

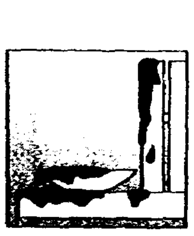
A ascensão de Paulo Maluf como candidato do PPR à Presidência foi bloqueada com a descoberta de dados comprometedores sobre o financiamento de sua campanha para prefeito de São Paulo, na empresa Paubrasil. Maluf beneficiou-se indiretamente com o escândalo do Orçamento, que colocou o Caso Paubrasil em segundo plano. A confirmação, pela Construtora Andrade Gutierrez, de que repassou US$ 5 milhões à Paubrasil, à época da campanha, perdeu impacto em meio às falcatruas na Comissão de Orçamento.

ELEIÇÕES 94

Escândalos em série influem na sucessão

Depois da derrubada de Fernando Collor, as CPIs deverão ter papel decisivo no resultado das eleições gerais do próximo ano

ANTÔNIO CARLOS CAMPOS





Brasília — A campanha eleitoral de 1994 terá, indiscutivelmente, as marcas das investigações que estão passando o Brasil a limpo. Com acomodações bruscas de terreno, o cenário da sucessão do presidente Itamar Franco começa a se definir, favorecendo partidos e candidatos que escaparem ilesos das devassas em curso ou programadas. As primeiras denúncias do economista José Carlos Alves dos Santos, ex-assessor da Comissão Mista de Orçamento do Congresso, atingiram em cheio o PMDB, partido com o maior número de envolvidos no escândalo. A despeito desse estrago, o chamado grupo ético do partido tenta evitar o naufrágio negociando um acordo com o PSDB. Nas negociações, o nome do ministro da Previdência, Antônio Britto, tem aparecido cada vez com maior freqüência como provável candidato à Presidência da República.

Antônio Britto passou a ser visto como um dos poucos nomes em condições de enfrentar o favoritismo do petista Luiz Inácio da Silva, principal beneficiário, até agora, da sucessão de escândalos. Nenhum petista foi acusado e os parlamentares do partido estão conseguindo se destacar na CPI.

Para tornar viável a candidatura de Britto, seu grupo no PMDB fixou como prioridades a retomada do comando do partido e a busca de alianças com agremiações de centro-esquerda ou de tendência social-democrata.

"O Britto é a saída, a terceira via para um projeto amplo de característica social-democrata, a alternativa para opções como Lula e Maluf", analisa o deputado Tarcísio Delgado (PMDB-MG), secretário-geral do partido. Integrante do grupo ao lado de figuras como o senador Pedro Simon (RS), o deputado Odacyr Klein (RS) e o prefeito de Recife, Jarbas Vasconcelos, Delgado participa também do esforço de retomar a liderança do partido para os autênticos.

Como fatores de viabilidade da candidatura Britto, seus defensores e mesmo integrantes de partidos cobiçados pela "parte sadia" do PMDB para alianças apontam o grande prestígio que o ministro desfruta entre os 14 milhões de aposentados, uma vida política sem máculas, sua facilidade de lidar com a mídia e o bom trânsito com outros partidos. "O Britto é um nome imune a toda essa crise do partido", afirma o deputado Sérgio Arouca (PPS-RJ). O deputado Sérgio Machado (PSDB-CE), emenda: "Ele é um político ético e as próximas eleições serão disputadas sob o império da ética".

Candidatura de ministro tem apoio em oito Estados

Brasília — O ministro da Previdência, Antônio Britto, é o nome preferido do PMDB para candidato à Presidência da República em oito Estados visitados pelo presidente nacional do partido, deputado Luiz Henrique da Silveira (SC), desde que assumiu o cargo em agosto. Luiz Henrique evita opinar sobre eventuais candidaturas, porque prefere aguardar as prévias que o PMDB realizará em todos os diretórios regionais até abril de 1994. Ele sabe, porém, que sozinho o PMDB não tem chance de eleger o sucessor de Itamar e trabalha por uma aliança com o PSDB.

A almejada coligação com o PSDB para as eleições presidenciais de 1994 enfrenta, contudo, algumas dificuldades. Pelo menos para o primeiro turno das eleições, a coligação PSDB e PMDB é difícil nos Estados em que os dois partidos têm expressão, como São Paulo e Ceará. O senador Mário Covas (PSDB-SP), possível candidato ao governo paulista, não deseja se unir a um partido controlado por Orestes Quércia e pelo governador Luiz Antonio Fleury Filho. Covas prefere apostar na migração de parlamentares da parte considerada sadia do PMDB.

ESPAÇO PRÓPRIO — Também o deputado Sérgio Machado (CE), primeiro secretário do PSDB, considera improvável uma aliança eleitoral com o PMDB. "O PSDB já decidiu que terá candidato próprio", justifica. Neste quadro, para que Antônio Britto seja candidato à sucessão de Itamar com apoio do PSDB, será preciso que ele migre para a legenda tucana.

O PSDB transformou-se em uma espécie de noiva cobiçada pelos partidos que tentam coligações para 1994. Até mesmo o PT quer atraí-lo, embora com restrições. "Cada vez mais o PSDB se firma como o núcleo de sustentação do governo, e aí fica difícil um acordo, porque o PT é o centro das esquerdas", afirma o líder petista na Câmara, Vladimir Palmeira (RJ).

Os tucanos também fazem parte dos planos do pequeno PPS para uma ampla aliança, que envolveria ainda o PT e a "parte sadia" do PMDB. Nessa hipótese, o candidato seria Lula. "Mas se o PT não tiver a sabedoria de compor essa coligação perderá a oportunidade de liderar essa frente e daí a chance cai nas mãos do PMDB ou do PSDB", afirma o deputado Sérgio Arouca (RJ).

CRIME EM JOÃO PESSOA

Justiça liberta o governador da Paraíba

□Ronaldo Cunha Lima, preso por tentar matar o ex-governador Tarcísio Burity, foi solto no início da madrugada de sábado

FERNANDO GABEIRA ZH 7/11
Enviado Especial



João Pessoa — O governador da Paraíba, Ronaldo Cunha Lima (PMDB), foi libertado na madrugada de sábado, sob aplausos de uma pequena multidão, doze horas depois de ter dado um tiro no rosto do ex-governador Tarcísio Burity (PFL). Pouco antes de ser solto, por determinação do Superior Tribunal de Justiça (STJ), Cunha Lima chorou abraçado a seu filho Cássio. Na sede da Polícia Federal em Campina Grande, onde ficou temporariamente detido, o governador se recusou a depor ou a se submeter a exames para verificar a presença de pólvora em seus dedos ou álcool no sangue.

Ao atentar contra a vida de Burity, Cunha Lima — conhecido como poeta e seresteiro — traiu seu próprio slogan de campanha: "a viola contra a pistola". Às 14h45min de sexta-feira ele empunhou um revólver calibre 38 e prosseguiu a tradição de violência na política paraibana. Segundo o deputado estadual Manoel Gaudêncio (PFL), que almoçava com o ex-governador no restaurante Gulliver, foi tudo muito rápido. Cunha Lima entrou no local, apontou a arma para Burity e atirou, atingindo seu rosto. A bala arrancou três dentes, quebrou a mandíbula e prosseguiu sua trajetória pelo corpo de Burity. Depois de operado, o ex-governador mandou um bilhete a seus filhos, pedindo que não o vingassem.



AJB/ZH

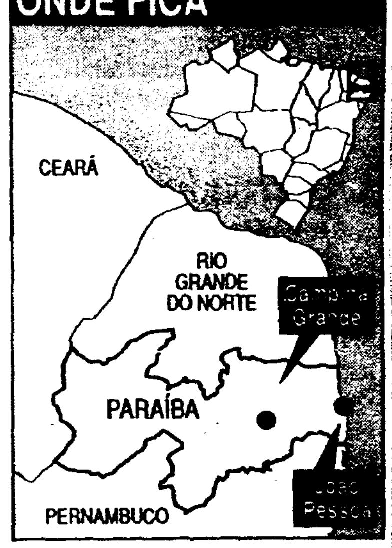
Audiência: *Ronaldo Cunha Lima (C) e seu filho Cássio com o presidente Itamar Franco (D) no dia 28 de outubro*

O atentado foi provocado por denúncias contra Cássio Cunha Lima, superintendente da Sudene. Elas foram feitas pela primeira vez na noite de quinta-feira, no programa em cadeia nacional do PMN, pelo bispo da Igreja Brasileira Júlio Paiva. Em seguida foram incorporadas por Burity, numa entrevista à televisão local. Irritado com as acusações, Ronaldo Cunha Lima partiu em busca do ex-governador. Após o crime, fugiu do local escoltado por oficiais da PM. Estavam com ele o vice-governador Cícero Lucena e o presidente da Assembléia Legislativa, Gilvan Freire, ambos do PMDB.

BARREIRA — Cunha Lima foi detido por agentes da Polícia Federal nas proximidades de Campina Grande, a 120 quilômetros de João Pessoa. Viajava num Omega, com o filho Cássio e os PMs. Quando os agentes lhe deram voz de prisão, Cássio ordenou ao motorista que desse meia-volta. "Eu volto daqui e vocês dizem que não me viram", sugeriu o governador. O policial José de Aritimeia retrucou: "Se eu não prender o senhor, terei de rasgar minha carteira e não poderei mais encarar meus filhos".

Durante o tempo em que ficou detido, Cunha Lima recebeu telefonemas do presidente Itamar Franco e do ministro da Justiça, Maurício Corrêa. A multidão o aplaudia com entusiasmo. Um motorista de táxi chegou a comentar: "Isso é que é governador. Ele não manda matar, ele mata."

ONDE FICA





Carlos Lorenzo y Leticia D'Arenberg, Directores Asociados de Estediario, Isabel Podestá de Villar, Ministro de Turismo, José Villar, Carlos Peláez, Secretario de Redacción de Estediario.



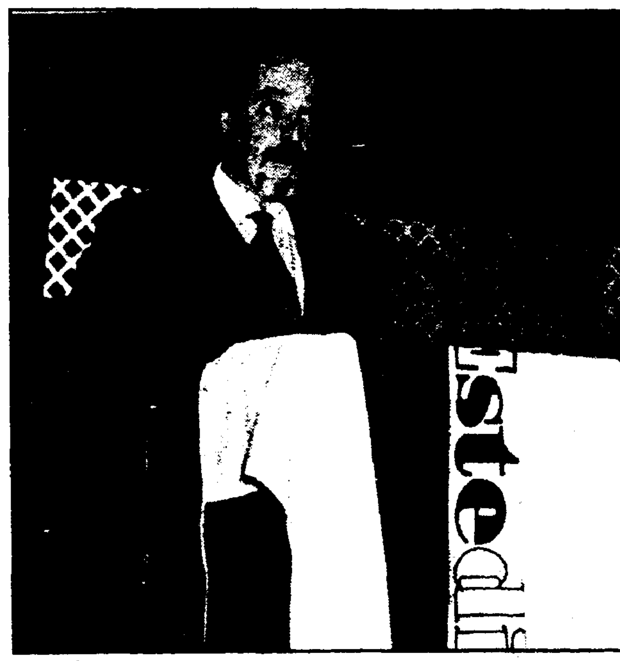
Marco Da Ronch, Massimo Da Ronch, Clarice Buero de Santayana, Luis Ignacio Santayana, Sofía Estrázulas, de Nuevo Tiempo.

Cóctel lanzamiento de Estediario

En el Salón Flamingo del Hotel Riviera tuvo lugar un cóctel para anunciar el lanzamiento de nuestro colega "Estediario" que informa principalmente sobre la Costa Este de nuestro país llegando hasta Rocha. Dirigen este periódico Leticia D'Arenberg y Carlos Lorenzo y un grupo de destacados periodistas.



Senador Carlos Cassina, Dr. Gustavo Vázquez Fiol.



Roberto García Flerito, Director de Estediario dirigiéndose a la concurrencia.



Susana Nunes de Lestido, Horacio Alfaro, Aurora Saroba, Miguel Elena, Delia Nunes de Alfaro.



Walter Nessi, Raquel Rojo.



Juan José Amorín, Inés Deus de Leborgne, Susy Lage de Amorín, Daniel Calabia.



Ana Garrone de Calabia, Susana Nunes de Lestido.



Walter Alvarez, Silvia Vidal y Ricardo Almeda periodistas de Estediario.

9316914

Brasil: Cardoso, acusado de maniobrar con impuestos

LN 8/11

Precios: la revista Istoé sostiene que el ministro de economía declaró haber comprado en 2000 dólares una hacienda que siete años antes había costado 140.000.

RIO DE JANEIRO, 7 (EFE). – El ministro de Hacienda de Brasil, Fernando Henrique Cardoso, disminuyó el valor de compra de una hacienda de su propiedad para reducir sus impuestos, informa la revista "Istoé" en la edición que comienza a circular hoy, domingo.

Cardoso, quien ha anunciado varias medidas contra los evasores fiscales, incluida la cárcel, goza de un gran prestigio político y se le considera uno de los favoritos para suceder a Itamar Franco en la presidencia de la república en las elecciones de octubre próximo.

Las denuncias contra el ministro de Hacienda, que la revista acompaña con reproducciones de documentos para comprobar su información, se producen después de que Cardoso expresara su preocupación por la estabilidad del gobierno como consecuencia de las múltiples acusaciones de corrupción que afectan al Congreso.

Gigantesca hacienda

Según "Istoé", el ministro y un socio suyo, el empresario Sergio Roberto Vieira, compraron una gigantesca hacienda en 1989 y la registraron con un valor significativamente inferior al real, según el mercado de propiedades.

De acuerdo con los registros de inmuebles, Cardoso y Vieira –ex director de la empresa de electricidad del Estado de San Pablo y también miembro del PSDB– compraron en mayo de 1989 la hacienda Pontes, en el Estado de Minas Gerais, por un valor equivalente a los 2000 dólares, finca que había sido adquirida por su antiguo propietario siete años antes por 140.000 dólares.

Para reducir aún más el valor de los impuestos sobre la hacienda, añade la revista, Cardoso y Vieira traspasaron la propiedad de la misma por sólo 20 dólares a una empresa de ambos.

La finca, que según peritos consultados puede costar un millón de dólares y que cuenta con carreteras, puentes, bodegas y maquinaria agrícola, paga impuestos en relación con el valor registrado de compra, de 2000 dólares.

El ministro manifestó repetidamente que los evasores fiscales son los principales enemigos de la economía brasileña y anunció varias campañas para combatir ese delito.

Protesta popular

RIO DE JANEIRO, 7 (AP). – Miles de manifestantes vestidos de blanco marcharon hoy por las playas de Río de Janeiro en el primer acto público de protesta contra el reciente escándalo de corrupción que se ventiló en el país.

Más de 34 funcionarios públicos, en ejercicio y retirados, fueron acusados por un ex director de la oficina de Presupuesto Federal de robar dinero del presupuesto y recibir sobornos.

El sociólogo Herbert de Souza, líder de la protesta popular, salió por primera vez a la calle desde hace un año para pedir el juicio político al entonces presidente Fernando Collor de Mello. Collor fue procesado por la Cámara de Diputados el 29 de septiembre de 1992.

"Brasil está poniendo a prueba su gusto por la democracia", dijo Souza a la prensa local. "El sistema aún está podrido de años pasados, y ahora las ratas están a la vista".

La situación se ha vuelto contra uno de los sectores del Congreso, que enjuició a Collor. Legisladores que hablaron contra la corrupción el año pasado estaban ocultando oscuras operaciones propias, expresó el concejal Carlos Minc, uno de los dirigentes de la protesta.

Se inició una investigación conjunta del Congreso a mediados de octubre cuando estalló el escándalo, pero los organizadores de la protesta dijeron que avanzaba demasiado lentamente.

"Cárcel para los estafadores" decía una de las pancartas, mientras la multitud que avanzaba a lo largo de 12 kilómetros de avenidas costaneras pedía a coro "¡Justicia ya!".

Los lujosos departamentos que miran a la playa estaban decorados con grandes banderas blancas y se pidió a los manifestantes que se vistieran de blanco "para limpiar el lodo de Brasilia, la capital de la nación", dijo Minc.

subfaturamento

revista sobre compra irregular de fazenda

Marcelo Soubhia/Folha I

"ISTOÉ"

Fernando Henrique nega

Ministro distribui nota oficial contestando reportagem da

Da Reportagem Local

FSP 8/11

O ministro Fernando Henrique Cardoso (Fazenda) qualificou de "uma pouca vergonha" as alegações da revista "IstoÉ", publicadas em reportagem de capa, "A história completa da fazenda do ministro", de que teria praticado delito fiscal ao comprar com subfaturamento uma propriedade rural (fazenda Pontes, no município de Buritis, noroeste de Minas Gerais), há quase cinco anos.

Lamentando perder tempo com uma "infâmia", o ministro Fernando Henrique disse, ontem, às 19h40, no saguão de entrada de seu apartamento no bairro de Higienópolis, em São Paulo (centro), ao distribuir nota oficial à imprensa, que "o Brasil precisa de gente séria".

Para o ministro Fernando Henrique, "falsas informações como essas veiculadas pela reportagem servem apenas a interesses políticos escusos e não atingem a dignidade de quem se dedica com afinco a superar as dificuldades do país".

"Nesses momentos só penso que nós não podemos continuar sendo sujeitos a esse tipo de pouca vergonha que há no país", disse. Para Fernando Henrique, a revista "deturpou" a verdade para "misturar o joio com o trigo".

Depois de dizer que informou o presidente Itamar Franco —"que manifestou a mesma indignação que tenho neste momento"— sobre o conteúdo da nota oficial, Fernando Henrique afirmou que "está com a consciência tranquila".

Ao lado do advogado Miguel Reale Jr., Fernando Henrique lendo a nota oficial, disse que a reportagem contém "insinuações e omissões" com o propósito de "desviar a atenção dos casos de corrupção que vêm sendo denunciados".

Para Fernando Henrique, o repórter da "Istoé", utilizando-se de "técnicas capciosas" de jornalismo, desejou confundir o leitor apresentando cifras irrealistas sobre a transação.

O ministro disse que os recursos que usou na época na transação correspondiam a US$ 25 mil, "completados por outros tantos pagos pelo senhor Sérgio Motta". Ele afirmou que a compra foi iniciada em maio de 1988 e não "em maio de 1989 como diz a reportagem".

Fernando Henrique disse que a compra foi feita por meio de contrato particular com o pagamento dividido em quatro prestações sem juros e correção. "Esses recursos provieram de minha renda familiar, que conforme declaração de Imposto de Renda, tinha espaço para mais do que isso".

Fernando Henrique disse que não deve "nenhum tostão a Fisco algum", nem ao Imposto de Renda nem ao imposto de transmissão de propriedade. "Não há omissão de bens em minhas declarações, nem devo imposto algum", afirmou. Fernando Henrique disse que atualmente sua parte na fazenda "não deve valer mais de US$ 200 mil".

Fernando Henrique disse lamentar ter "perdido um dia todo", que "podia ter sido dedicado aos problemas econômicos do país", para "buscar documentos e conversar com pessoas a fim de dar uma satisfação, não a uma revista, mas ao povo". Para Fernando Henrique, a reportagem é uma "montagem" que não "tem nada de concreto".

(Antonio Carlos Seidl)

Para entender o caso

Da Reportagem Local

Segundo reportagem publicada pela revista 'IstoÉ", o ministro da Fazenda, Fernando Henrique Cardoso, então senador, e seu sócio, o empresário Sérgio Motta, ex-diretor da Eletropaulo, teriam comprado, em 12 de maio de 1989, a Fazenda Pontes, propriedade de 1.046 hectares no município de Buritis, noroeste de Minas Gerais, a 220 km de Brasília.

O registro da transação, realizada no cartório de imóveis de Unaí, a 156 km de Buritis, mostra, segundo a revista, que Cardoso e Motta compraram a fazenda por NCz 6.000,00 (seis mil cruzados novos), valor equivalente a cerca de US$ 2 mil na época. O restante teria sido, segundo a revista, pago "por fora".

A propriedade pertencia ao agricultor gaúcho Cesar Pedro Hartmann, que em 1981 a teria comprado por cerca de US$ 140 mil. Segundo a "IstoÉ", a prefeitura de Buritis, para efeito de taxação, avaliou a propriedade em mais de US$ 40 mil na época em que foi adquirida por FHC.

A reportagem também afirma que, em 21 de junho de 1991, Cardoso e Motta teriam transferido Fazenda Pontes para a Agropecuária Córrego da Ponte Ltda, aberta pelos dois em janeiro de 1989 em São Paulo. A fazenda teria sido vendida pelo equivalente a US$ 20.

02-02

Substituto de Ibsen obteve aposentadoria privilegiada

ZH 11/11

Brasília — O deputado José Luis Clerot (PMDB-PB), eleito por unanimidade pelo partido para substituir o deputado Ibsen Pinheiro (PMDB-RS) na relatoria do regimento interno da revisão constitucional, se aposentou como ministro do Superior Tribunal Militar com apenas um ano e dois meses de trabalho. Aposentado com vencimentos integrais, ele recebe hoje, pelo STM, cerca de CR$ 600 mil mensais, o mesmo que um ministro da ativa.

A decisão de Clerot de se retirar com tão pouco tempo de serviço, em outubro de 1988, causou constrangimento entre os ministros do STM e muitos comentários no tribunal. A Constituição anterior não estabelecia prazo mínimo para um ministro permanecer no cargo e ter direito a aposentadoria. Tão logo foi alertado para essa possibilidade, Clerot deu entrada no processo, deixando o tribunal um dia antes da promulgação da nova Constituição, que determinava aposentadoria aos ministros de tribunais superiores apenas depois de cinco anos no cargo.

FSP 24/11

PAÍS DAS CPIs

Congresso tem 14 comissões instaladas; só 4 funcionam

Investigações vão desde temas genéricos até problemas específicos

Editoria de Arte/Folha Imagem

CPIs DO CONGRESSO

CÂMARA

1
Autor e presidente: Flávio Palmier da Veiga (PSDB-RJ)
Relator: Roberto Rollemberg (PMDB-SP)
Criação: 1.º de junho de 91
Prazo final: 16 de dezembro de 93
Objetivo: investigar a situação do sistema penitenciário brasileiro, principalmente a superlotação e denúncias de violência contra presos

2 — EM ANDAMENTO
Autor e relator: Moroni Torgan (PSDB-CE)
Presidente: Marilu Guimarães (PFL-MS)
Criação: 27 de maio de 93
Prazo final: 13 de dezembro de 93
Objetivo: apurar a responsabilidade pela prostituição infanto-juvenil

3 — CPI do Garimpo e ...
Autor e relator: Eraldo Trindade (PPR-AP)
Presidente: Marcos Lima (PMDB-MG)
Criação: 11 de agosto de 93
Prazo final: 6 de janeiro de 94
Objetivo: investigar denúncias de contrabando de minérios e destruição do meio ambiente, entre outras

4 — EM ANDAMENTO
Autora e relatora: Cidinha Campos (PDT-RJ)
Presidente: Paulo Novaes (PMDB-SP)
Criação: 11 de agosto de 93
Prazo final: 10 de dezembro de 93
Objetivo: investigar irregularidades nas concessões de benefícios previdenciários

5 — EM ANDAMENTO
Autora: Raquel Cândido (PTB-RO)
Presidente: Freire Júnior (PMDB-TO)
Relator: Edmundo Galdino (PSDB-TO)
Criação: 10 de novembro de 93
Prazo final: 8 de janeiro de 94
Objetivo: continuar as investigações de crimes nas regiões Centro-Oeste e Norte

CPIs Mistas (Câmara e Senado)

1 — EM ANDAMENTO
Presidente: senador Jarbas Passarinho (PPR-PA)
Relator: deputado Roberto Magalhães (PFL-PE)
Criação: 19 de outubro de 93
Prazo final: 3 de dezembro de 93
Objetivo: apurar as denúncias do economista José Carlos dos Santos sobre um esquema de corrupção na Comissão de Orçamento do Congresso

2
Presidente: senador Carlos Patrocínio (PFL-TO)
Relator: deputado Gonzaga Motta (PMDB-CE)
Criação: 17 de março de 92
Prazo final: 12 de março de 94
Objetivo: examinar a situação do setor farmacêutico

3 — CPI da TV Jovem ...
Presidente: senador Alfredo Campos (PMDB-MG)
Relator: deputado Ronaldo Caiado (PFL-GO)
Criação: 2 de março de 93
Prazo final: 10 de agosto de 94
Objetivo: apurar irregularidades na TV de São Paulo

4
Presidente: deputado Ézio Ferreira (PFL-AM)
Relator: senador Amir Lando (PMDB-RO)
Criação: 25 de março de 93
Prazo final: 11 de abril de 94
Objetivo: apurar denúncias de irregularidades na venda de estatais

5
Presidente: deputado Jonas Pinheiro (PFL-MT)
Relator: senador Garibaldi Alves Filho (PMDB-RN)
Criação: 20 de maio de 93
Prazo final: 24 de novembro de 93
Objetivo: investigar causas de endividamento do setor agrícola

6
Criação: 25 de agosto de 93
Objetivo: investigar os serviços de transporte rodoviário de passageiros

7
Criação: 17 de novembro de 93
Objetivo: apurar denúncias sobre a destinação de recursos da central ao PT

SENADO

1 — CPI da Evasão Fiscal
Autor: Fernando Henrique Cardoso (PSDB-SP)
Presidente: Ronan Tito (PMDB-MG)
Relator: Jutahy Magalhães (PSDB-BA)
Criação: 12 de dezembro de 91
Prazo final: 8 de janeiro de 94
Objetivo: investigar a situação da evasão fiscal no país

2 — **CPI da Conab (Companhia Nacional de Abastecimento)**
Autor: Moisés Abrão (PDC-TO)
Criação: 11 de março de 93
Prazo final: 10 de fevereiro de 94
Ainda não se reuniu para eleger o presidente
Objetivo: apurar irregularidades na armazenagem, transporte e comercialização de alimentos

JOÃO CARLOS TEIXEIRA
Da Sucursal de Brasília

Apenas quatro das 14 CPIs (Comissões Parlamentares de Inquérito) existentes no Congresso —veja quadro— estão efetivamente funcionando. Algumas das comissões criadas nem chegaram a ser instaladas, como é o caso da CPI da CUT. Outras, criadas no início desta legislatura, vêm prorrogando prazos mesmo sem ter realizado a primeira reunião.

Além da CPI do Orçamento, somente as CPIs que investigam os crimes de pistolagem, as fraudes na Previdência e a prostituição infantil estão se reunindo com alguma regularidade ou realizando diligências. As demais não chegam a sensibilizar os seus membros para reuniões.

Pelo regimento, há algumas maneiras de obstruir os trabalhos de uma CPI. Uma delas é a que está sendo usada pelo PT no caso da CPI da CUT. O partido pede às demais lideranças que não indiquem membros para a comissão. A estratégia está dando certo.

Outra prática é simplesmente não realizar reuniões, como na CPI do Senado que investigaria a Conab (Companhia Nacional de Abastecimento). Criada em março, a comissão não se reuniu nem para escolher o presidente. Como as CPIs não podem extrapolar a legislatura em que foram formadas, muitas das 14, instaladas devem chegar ao final de 94 sem conclusão.

Mas os deputados não abrem mão de propor CPIs. Desde 91, foi solicitada a instalação de 66 CPIs na Câmara. Desse total, apenas nove já encerraram os trabalhos, como as CPIs da Vasp, da Nec, das drogas e da fome. Outras cinco estão instaladas. Na maioria das vezes, as sugestões de investigação não prosperam. Até hoje, 36 propostas para criação de CPIs foram rejeitadas.

Os temas objetos de CPIs vão da genérica investigação de irregularidades na administração pública até a apuração das razões de crises em atividades econômicas. A deputada Raquel Cândido (PTB-RO), que já propôs três CPIs, quer saber a origem das grandes fortunas do país nos últimos dez anos. Já o deputado Luiz Salomão (PDT-RJ) gostaria de saber tudo o que aconteceu com o dinheiro federal aplicado em São Paulo durante o governo Quércia.

O número de CPIs que pode funcionar ao mesmo tempo é ilimitado. Elas podem ser instaladas por requerimento (coleta de assinaturas de um terço dos congressistas) ou por projeto de resolução (com votação no plenário).

Editoria de Arte/Folha Imagem

COMO MONTAR UMA CPI

[illegible]

Requerimento: O pedido para instalação de uma CPI deve ser assinado por um terço dos deputados (168)

Prazo: 120 dias, prorrogável pelo plenário por mais 60 dias

Número de membros: É livre. Deve ser indicado no requerimento. Os líderes dos partidos apontam os membros. Na primeira reunião são escolhidos o presidente e o vice da comissão.

Número de CPIs: Apenas cinco CPIs criadas por requerimento podem funcionar ao mesmo tempo. Podem se somar as comissões criadas por projeto de resolução, sem limite definido.

NO SENADO

Requerimento: O pedido deve ser assinado por um terço dos senadores (27)

Prazo: Geralmente, o tempo solicitado é de 45 ou 90 dias. Há casos em que o tempo solicitado é de um ano, como a CPI da Evasão Fiscal. A prorrogação do prazo é feita automaticamente por requerimento de um terço dos senadores, sem limites

Número de membros: É livre

Outras condições: Um senador só pode integrar duas CPIs, uma como titular e outra como suplente. O número de suplentes é igual à metade mais um dos titulares. As CPIs do Senado não podem investigar matérias da competência dos Estados, da Câmara e da Justiça

[illegible]

Requerimento: Deve ser aprovado em sessão conjunta da Câmara e do Senado, por um terço dos parlamentares de cada uma das casas

Número de membros: Deve ser definido no ato de criação da comissão, com número igual de deputados e senadores

Quórum das sessões: Um terço dos membros. As deliberações são feitas por maioria simples

Outras condições: O presidente da CPI mista deve ser eleito. É ele quem indica o relator

O QUE DIZ O REGIMENTO INTERNO

O regimento interno do Congresso permite a instalação de **15 CPIs simultâneas**, solicitadas por requerimento:

Para instalar uma CPI por requerimento, o parlamentar que a propôs deve ter as assinaturas de um terço do Congresso (168 deputados e 27 senadores).

No entanto, uma CPI também pode ser instalada por projeto de resolução, quando a proposta é votada em plenário. Na prática, o número de CPIs que o Congresso pode ter é ilimitado.

Atualmente, há **14 CPIs** instaladas no Congresso, sendo **5** da Câmara, **2** do Senado e **7** mistas. Dessas, apenas **4** estão funcionando efetivamente (fazendo reuniões e realizando diligências): a do Orçamento, a da Previdência, a da Pistolagem e a da Prostituição Infantil.

02-02

automaticamente, todas as CPIs

Editoria de Arte/Folha Imagem

COMO MONTAR UMA CPI

[illegible]

Requerimento: O pedido para instalação de uma CPI deve ser assinado por um terço dos deputados (168)

Prazo: 120 dias, prorrogável pelo plenário por mais 60 dias

Número de membros: É livre. Deve ser indicado no requerimento. Os líderes dos partidos apontam os membros. Na primeira reunião são escolhidos o presidente e o vice da comissão.

Número de CPIs: Apenas cinco CPIs criadas por requerimento podem funcionar ao mesmo tempo. Podem se somar as comissões criadas por projeto de resolução, sem limite definido.

NO SENADO

Requerimento: O pedido deve ser assinado por um terço dos senadores (27)

Prazo: Geralmente, o tempo solicitado é de 45 ou 90 dias. Há casos em que o tempo solicitado é de um ano, como a CPI da Evasão Fiscal. A prorrogação do prazo é feita automaticamente por requerimento de um terço dos senadores, sem limites

Número de membros: É livre

Outras condições: Um senador só pode integrar duas CPIs, uma como titular e outra como suplente. O número de suplentes é igual à metade mais um dos titulares. As CPIs do Senado não podem investigar matérias da competência dos Estados, da Câmara e da Justiça

[illegible]

Requerimento: Deve ser aprovado em sessão conjunta da Câmara e do Senado, por um terço dos parlamentares de cada uma das casas

Número de membros: Deve ser definido no ato de criação da comissão, com número igual de deputados e senadores

Quórum das sessões: Um terço dos membros. As deliberações são feitas por maioria simples

Outras condições: O presidente da CPI mista deve ser eleito. É ele quem indica o relator

O QUE DIZ O REGIMENTO INTERNO

O regimento interno do Congresso permite a instalação de **15 CPIs simultâneas**, solicitadas por requerimento:

Para instalar uma CPI por requerimento, o parlamentar que a propôs deve ter as assinaturas de um terço do Congresso (168 deputados e 27 senadores).

No entanto, uma CPI também pode ser instalada por projeto de resolução, quando a proposta é votada em plenário. Na prática, o número de CPIs que o Congresso pode ter é ilimitado.

Atualmente, há **14 CPIs** instaladas no Congresso, sendo 5 da Câmara, 2 do Senado e 7 mistas. Dessas, apenas 4 estão funcionando efetivamente (fazendo reuniões e realizando diligências): a do Orçamento, a da Previdência, a da Pistolagem e a da Prostituição Infantil.

02-02

REFORMA MINISTERIAL

FSP 26/11

Itamar procura oito nomes para ministério

SÔNIA MOSSRI
Da Sucursal de Brasília

O presidente Itamar Franco já está procurando substitutos para oito ministros, candidatos nas eleições de 94, que deixarão o governo em 5 de janeiro do próximo ano. Itamar pretendia manter o ministro da Previdência Social, Antônio Britto, até abril, a exemplo do ministro da Fazenda, Fernando Henrique Cardoso. Britto sai em janeiro para evitar uma crise no governo.

A grande surpresa da reforma ministerial que Itamar pretende anunciar em 10 de janeiro é a substituição do ministro da Agricultura, Dejandir Dalpasquale (PMDB), que assumiu o cargo se comprometendo a não se candidatar em 94. Ele mudou de idéia.

O presidente já definiu que somente os ministérios da Integração Regional e do Bem-Estar Social serão extintos em janeiro.

Para o lugar de Maurício Corrêa, no Ministério da Justiça, estão cotados Paulo Brossard, ministro do Supremo Tribunal Federal, e o presidente da Telerj, José de Castro.

O ministro do Trabalho, Walter Barelli, não diz se é candidato ou não nas próximas eleições. Ele disse ontem que enviou carta ao presidente afirmando que continuará no cargo enquanto merecer a confiança de Itamar. No Planalto, a candidatura de Barelli a deputado é dada como certa.

Também deixam o cargo os ministros Hugo Napoleão (Comunicações), José Eduardo Vieira (Indústria e Comércio), Alexandre Costa (Integração Regional), Jutahy Magalhães (Bem-Estar Social), Paulino Cícero (Minas e Energia) e Alberto Goldman (Transportes).

Colaboraram VIVALDO DE SOUZA e VALDO CRUZ, da Sucursal de Brasília

ELEIÇÕES 94

Planalto divulga lista de ministros candidatos sem o nome de FHC

FSP 27/11

Da Sucursal de Brasília

O Palácio do Planalto divulgou ontem a lista dos oito ministros "que se candidatarão a cargos eletivos" em 94 e que o presidente Itamar Franco pretende substituir até janeiro na próxima reforma ministerial. Também foi divulgada uma lista dos que "não se candidatarão", incluindo Fernando Henrique Cardoso (Fazenda), Maurício Corrêa (Justiça) e Walter Barelli (Trabalho).

Segundo o Planalto, as listas foram elaboradas a partir das respostas ao aviso-circular do último dia 12, no qual o presidente cobrou uma posição dos ministros sobre suas candidaturas. Mas FHC, Corrêa e Barelli não haviam dito ao presidente que não serão candidatos. Em dúvida sobre suas candidaturas —caso de Barelli e Corrêa—, ou impossibilitado de revelar para não prejudicar seu trabalho como ministro —caso de FHC—, eles haviam enviado cartas nas quais não deixaram claras suas posições.

Maurício Corrêa disse na carta que não é candidato porque não tem partido. FHC respondeu que seu "único" plano no momento é "a estabilização da economia". Barelli disse que não se definiu.

Na verdade, os três podem concorrer em 94. Na quarta, o PSDB definiu que irá lançar candidato próprio à Presidência e que FHC é o nome "natural". Corrêa já mandou seus principais cabos eleitorais no DF se filiarem ao PSDB local. Barelli tem planos de concorrer a deputado federal ou a senador por São Paulo, mas até agora não definiu partido.

(Tales Faria e Eumano Silva)

PLANALTO

Itamar cobra definição de ministros

LEANDRO FORTES

Brasília — Uma carta-circular do presidente Itamar Franco, enviada no dia 12 de novembro para 21 ministros de Estado, é o detonador da esperada reforma ministerial que há muito se anuncia no governo. Na carta, Itamar pede aos ministros — com exceção dos militares e dos titulares das casas Civil e Militar — que lhe informem, até o próximo dia 25, se são ou não candidatos nas eleições do ano que vem. Assim, o governo deve ter um ministério renovado antes de o ano terminar. Pelo menos dez dos 27 ministros de Itamar são candidatos, declarados ou não, nas próximas eleições.

Em meio a uma crise política que paralisou o Congresso e ameaça avançar sobre o governo, Itamar Franco decidiu adiantar a reforma ministerial para dar fôlego ao governo. Ontem, sem maiores solenidades, o presidente recebeu as credenciais dos novos embaixadores da Argélia e de Angola.

Com a reforma, Itamar poderá se livrar de ministros que já estão usando os cargos para se promover politicamente. "O presidente não quer que eles atuem como candidatos enquanto ministros", explicou o assessor de imprensa da Presidência, Francisco Baker. Pela lei, os ministros-candidatos só precisariam se desincompatibilizar em abril de 1994.

Além disso, a mudança de ministros vai desencadear uma reforma administrativa, que prevê a extinção de algumas pastas e a união de outras. De quebra, o presidente pode se livrar de um incômodo: com a provável extinção do Ministério da Integração Regional, o titular da pasta, Alexandre Costa, sai do governo sem maiores transtornos.

No rastro da reforma ministerial, Itamar Franco pretende extingüir também o Ministério do Bem-Estar Social, o maior alvo das denúncias de malversação de dinheiro público. Um estudo que está sendo preparado pela área econômica do governo prevê a união dos ministérios da Educação e da Cultura, e da pasta de Ciência e Tecnologia com a da Indústria e Comércio.



AJB/ZH

Diplomacia: *Itamar (D) recebe as credenciais do embaixador da Argélia*

ZH 17/11

Os ministros que devem sair

☐ **Dejandir Dalpasquale (Agricultura)** — Deputado federal pelo PMDB de Santa Catarina, entrou no governo depois de prometer não ser candidato, mas é político profissional. Se não tentar a reeleição, vai se arriscar a um perigoso ostracismo de quatro anos.

☐ **Walter Barelli (Trabalho)** — A fama de austero e competente lhe credencia a uma vaga na Câmara ou no Senado por São Paulo. Barelli não confirma essas pretensões.

☐ **Antônio Britto (Previdência Social)** — Candidatíssimo. Com a implosão do PMDB, se transformou no único nome plausível do partido para ser candidato à Presidência da República. Sua reeleição para a Câmara dos Deputados é certa, e é bem cotado para o governo do Rio Grande do Sul.

☐ **Maurício Corrêa (Justiça)** — O ministro sonha em ser governador do Distrito Federal, mas pode se contentar em renovar seu mandato de senador.

☐ **Jutahy Magalhães Júnior (Bem-Estar Social)** — Candidato declarado ao governo da Bahia. Sua pasta deve ser extinta.

☐ **José Eduardo Andrade Vieira (Indústria e Comércio)** — Senador pelo PTB paranaense, Vieira ainda tem quatro anos de mandato. O ministro, no entanto, pensa em disputar a Presidência ou o governo do Paraná.

☐ **Alexandre Costa (Integração Regional)** — Desgastado por ter sido citado na CPI do Orçamento, o maranhense Costa deverá tentar se reeleger para o Senado.

☐ **Hugo Napoleão (Comunicações)** — Cacique do PFL, Hugo Napoleão tem duas opções: ou tenta a reeleição no Senado ou disputa o segundo mandato como governador do Piauí.

☐ **Alberto Goldman (Transportes)** — O deputado do PMDB paulista é quercista de carteirinha. Com a decadência de Orestes Quércia, Goldman não pode se dar ao luxo de ficar no ostracismo: vai tentar a reeleição.

☐ **Paulino Cícero (Minas e Energia)** — O ministro do PSDB mineiro não vai abrir mão de tentar a reeleição para a Câmara.

PLANALTO

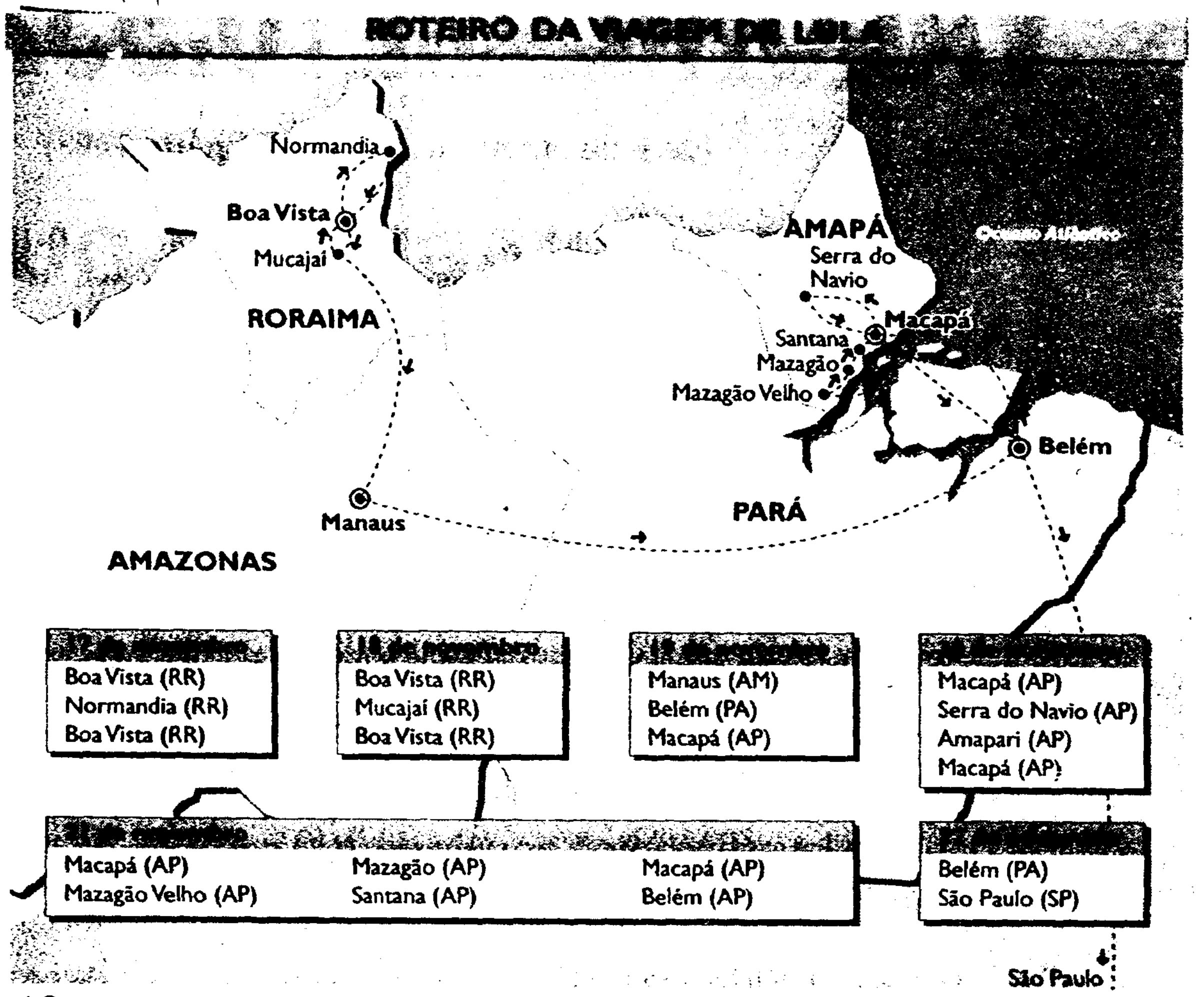
Itamar admite trocar ministros em dezembro

ZH 19/11

Rio — Pela primeira vez, o presidente Itamar Franco admitiu publicamente que fará uma reforma ministerial ainda este ano, afirmando que os candidatos nas eleições de 1994 deixarão o governo. "Saem todos os ministros que quiserem concorrer", disse ontem, no Rio de Janeiro. Perguntado se o mesmo aconteceria com o ministro da Fazenda, Fernando Henrique Cardoso, respondeu: "Isso deve ser perguntado a ele. Não posso falar por ele".

Um amigo do presidente garantiu, no entanto, que apenas Fernando Henrique — mesmo que seja candidato — e os ministros militares escaparão da reforma ministerial, prevista para dezembro. Na terça-feira, o presidente mandou um aviso-circular aos ministros, pedindo que eles informem, até o dia 25 de novembro, se serão candidatos nas próximas eleições. O ministro da Integração Regional, Alexandre Costa, já anunciou a Itamar que será candidato a uma vaga de senador pelo Maranhão.

A reforma também poderá atingir a ministros que não são candidatos, segundo assegurou um auxiliar do presidente. Itamar pretende aproveitar a oportunidade para dar uma "rearrumada" na casa, livrando-se de nomes que têm lhe causado problemas, conforme confidenciou a amigos.



FSP 16/11

Lula começa hoje a sua 3ª caravana eleitoral

Escândalo do Orçamento faz PT encurtar a viagem

Da Reportagem Local

O presidente nacional do PT, Luiz Inácio Lula da Silva, começa a hoje a terceira caravana de sua campanha eleitoral à Presidência da República. Lula sai hoje de São Paulo para uma visita aos Estados de Roraima e Amapá. O roteiro prevê rápidas passagens por Manaus (AM) e Belém (PA). A programação termina na próxima segunda-feira.

O planejamento inicial do PT previa uma caravana durante 20 dias. Lula desceria o rio Amazonas de barco de Belém até Manaus. A crise detonada com a CPI do Orçamento, porém, fez o partido avaliar que não seria possível manter Lula longe durante tanto tempo. O trecho que foi suprimido agora deve ser cumprido em janeiro de 94.

Ao contrário das caravanas anteriores, não está prevista a presença de petistas conhecidos na viagem de Lula. A primeira caravana eleitoral de Lula percorreu a região Nordeste. A segunda, Acre, Roraima, Mato Grosso e Mato Grosso do Sul. O virtual candidato do PT chega amanhã a Boa Vista (RR) e em seguida segue para a "maloca do Bismarck", na cidade de Normândia, distante cerca de 350 km de Boa Vista.

Em Normândia, Lula vai se encontrar com lideranças indígenas. Depois, vai até o Batalão de Fronteira do Exército. A agenda do dia seguinte prevê encontros do petista com empresários e dirigentes locais do PT.

Lula chegará sexta-feira ao Amapá. Lá, visitará as cidades de Serra do Navio e Mazagão, ambas administradas por prefeitos petistas.

Na estratégia do PT, a parte mais importante da terceira caravana será a programada para janeiro. A visita que começa hoje terá mais um caráter simbólico, de "solidariedade" a índios e garimpeiros. A agendada para janeiro, acreditam os petistas, poderá ter uma cobertura maior da mídia.

A avaliação da cúpula petista é que até agora a campanha presidencial de Lula corre dentro do previsto. Os encontros com empresários, no entender do partido, estão servindo para diminuir as restrições do setor à candidatura. Não há, porém, expectativa de que as reuniões resultem em adesões.

A democracia da esquerda

IVES GANDRA DA SILVA MARTINS



O complicado cenário político brasileiro preocupa aqueles que acompanham o processo sucessório. No momento, apenas um candidato apresenta-se como tal e tem condições de entrar para o segundo turno, a saber: o candidato das esquerdas, Luiz Inácio da Silva. Os demais patinam em suas insuficiências eleitorais e nas incertezas sobre os apoios que possam ter para ingressar na arena da disputa presidencial. Um número considerável de préaspirantes busca a indicação de seus partidos, à luz das pesquisas eleitorais que detectam sua aceitação junto aos eleitores.

O quadro atual não é, todavia, definitivo. Parte da esquerda tem, no candidato do PT, sua grande chance, após o fracasso eleitoral de 89. Controlando grande número de sindicatos das empresas estatais e da administração pública federal, contando com a simpatia de parcela dos integrantes do Ministério Público Federal e forte influência sobre os meios de informação, possuem instrumental suficiente para enaltecer a figura do líder carismático e destruir qualquer candidato, que se lhe possa opor, pela mera agressão à sua imagem, em momentos oportunamente escolhidos.

Carl Schmitt, ao dizer (o conceito do político), que a política é a ciência que estuda a oposição entre o amigo e o inimigo, justifica a bem-sucedida tática das esquerdas e seu plano de conquista do poder, pela primeira vez no país com reais condições, visto que seus seguidores minimizam as críticas aos seus e maximizam aquelas aos opositores, pela referida influência sobre a mídia.

A sucessão de escândalos públicos, por outro lado, que surge em momentos estratégicos, desventrados e alimentados, em sua permanência nos meios de comunicação, pelos líderes de ponderável segmento da esquerda, desestrutura o aparecimento de uma oposição coerente, em face da desinformação que segue a tais denúncias, visto que os nomes de desonestos políticos são colocados no mesmo nível de políticos honestos, apenas citados para dificultar a separação do joio e do trigo.

Se os militantes do PT não respeitam a lei fora do governo, como irão se comportar no poder?

Em outras palavras, a manutenção dos escândalos, na mídia, sem uma rápida apuração —o que nem sempre é possível em face da segurança que a Justiça deve ofertar para que inocentes não sejam condenados— fortalece a candidatura de Lula e atrasa o lançamento de uma candidatura de consenso de oposição, com o que, aparentemente, seu caminho para a Presidência fica cada dia mais fácil, mormente levando-se em consideração a absoluta inapetência para o exercício do poder do governo Itamar.

Nada obstante, não creio que o quadro atual seja definitivo, nem que o caminho a ser percorrido fique cada vez mais fácil, como acreditam os partidários da esquerda no Brasil.

Em primeiro lugar, porque Lula cresceu rapidamente e muito cedo, mas mantém ainda um grande índice de rejeição.

Em segundo lugar, porque a direção nacional do partido perdeu aquele perfil moderado de seu início, que colocava o PT como autêntica representação do pensamento da centro-esquerda, para se tornar, hoje, um partido de esquerda para a esquerda radical. E muitas de suas maiores expressões começam a ficar sem espaço no partido, como ocorre com os deputados José Genoino, Hélio Bicudo e outros.

Em terceiro lugar, porque aqueles que apóiam Lula não têm demonstrado grande respeito às leis, como atestam as violências perpetradas nos leilões de privatização, na abertura dos trabalhos constituintes, nas invasões de terras, na desobediências às decisões judiciais, levando as elites moderadas a raciocinar que, se não respeitam a lei e são truculentos fora do governo, como serão quando estiverem no governo? E a conquista da chefia do Executivo Federal não deverá repetir-se no plano dos Estados (fará no máximo dois governadores), nem no Congresso (fará no máximo 20% do Congresso), o que acarretará uma permanente tensão entre as diversas correntes políticas no poder e o presidente.

Em quarto lugar, a própria purificação dos costumes políticos levará as forças contrárias a essa esquerda à escolha de nomes de perfil inquestionável, como pode ocorrer com o ministro Antonio Britto, que tem tanto preparo intelectual quanto padrão moral.

Em quinto lugar, porque o fato de seu candidato não trabalhar, há mais de dez anos, na sua especialidade e não ter qualquer experiência administrativa, sobre ter formação cultural limitada, tendo sido, nestes últimos dez anos, apenas "líder sindical", poderá levá-lo, no embate direto de idéias ou programas, a apresentar "performance" inferior à de seu opositor.

E, por fim, porque não esconde, a direção radical do partido, seus preconceitos em relação aos empresários e à iniciativa privada e sua preferência pela manutenção das estatais, o que vale dizer, o discurso estatizante é o oposto daquele adotado por todos os países da América Latina, que já venceram o problema inflacionário.

Reconheço indiscutível coerência no candidato das esquerdas. Não chegaria ao ponto em que chegou se não fosse inteligente. A insuficiência de sua formação cultural procura suprir com notável esforço para se atualizar em relação aos problemas nacionais e internacionais. Entendo, todavia, que se não se render conta dos riscos representados pelo perfil dos que o apóiam, é possível que, mais uma vez, entre para o segundo turno e perca de qualquer um que represente discurso mais moderno e menos preconceituoso.

Cresce a candidatura de Britto à Presidência

☐Os peemedebistas que não têm ligações com a máfia do Orçamento podem ingressar no PSDB para evitar um naufrágio na eleição de 1994

ROSANE DE OLIVEIRA

Os estragos provocados no PMDB pela CPI do Orçamento acabaram por fortalecer o nome de um peemedebista no conturbado cenário da sucessão do presidente Itamar Franco: o do ministro da Previdência Social, Antônio Britto, identificado com as idéias dos principais líderes do PSDB. Dividido entre quercistas e não-quercistas, o PMDB, na sua configuração atual, tem escassas chances de enfrentar com êxito o petista Luiz Inácio da Silva, conforme reconhecem líderes como o senador Pedro Simon (RS).

Representantes do PSDB e do PMDB já começaram a negociar fórmulas que permitam chegar a 1994 com um candidato eleitoralmente viável, amparado numa aliança nacional. O sonho de Simon é aliar-se aos tucanos, numa sigla que nunca admitiu arquivar em algum lugar do passado: o MDB. A hipótese da criação de um novo partido figura entre as opções em exame, mas o calendário estreito ameaça tornar tal fórmula inviável.

A fusão das duas legendas tropeça no risco de o grupo dos indesejados juntar-se ao bloco. Por exclusão, ganha força a hipótese da migração dos peemedebistas para o PSDB, um partido de poucos votos, muito charme e nenhuma mácula. Falta apenas resolver alguns problemas regionais, especialmente no Ceará e em São Paulo.

REUNIÃO — Para discutir seu futuro político, jantaram juntos em Brasília, ontem, o senador Pedro Simon, o ministro Antônio Britto, o deputado Odacir Klein e o prefeito de Recife, Jarbas Vasconcelos. Hoje chegam a Brasília o governador do Ceará, Ciro Gomes (PSDB), e o presidente do partido, Tasso Jereissati, para uma reunião com o ministro da Fazenda, Fernando Henrique Cardoso.

Fiel ao estilo discreto que agrada ao presidente Itamar Franco, o ministro Antônio Britto evita falar de eleição, mas não esconde seu desconforto diante da possibilidade de dividir em 1994 os palanques de campanha com figuras como os deputados Genebaldo Correia (BA) e Manoel Moreira (SP). "Seria muito difícil qualquer candidatura de fora de São Paulo, o maior colégio eleitoral do país", dizia Britto há seis meses, quando seu nome começou a ser cogitado como possível candidato, diante do mau desempenho de Orestes Quércia, José Sarney e Luiz Antônio Fleury Filho.

Banco de Dados/ZH



Opção: *Britto sai fortalecido como candidato à Presidência após a crise provocada no PMDB pela CPI do Orçamento*

VICE — A preocupação de Britto era com o fato de que, em tese, Paulo Maluf (PPR) e Lula largariam com vantagem em São Paulo. Para contornar esse problema, líderes do PSDB e da ala não quercista do PMDB têm um plano: fazer do paulista Fernando Henrique o candidato a vice.

Em entrevista à *Rádio Gaúcha*, ontem, o deputado Maurílio Ferreira Lima (PMDB-PE) fez coro com Simon na defesa da candidatura de Britto. "O ministro Antônio Britto é um homem inatacável", elogiou Maurílio, um antiquercista ferrenho.

Britto vive um dilema: terá de escolher entre uma eleição [illegible]mente certa para o governo do [illegible] Grande do Sul e uma batalha [illegible]tra o PT, principal [illegible] crise. Nas conversas com o [illegible] cogita-se do lançamento do vice-[illegible]vernador João Gilberto como [illegible]didato ao Palácio Piratini, [illegible] para Mendes Ribeiro e José [illegible] as duas vagas no Senado.

participar da revisão

das votações se for acertada uma agenda mínima

'Contras' já admitem

FSP 20/11

Partidos contrários à revisão aceitam tomar parte

Da Sucursal de Brasília

Os "contras" começaram a negociar ontem com o presidente da Câmara dos Deputados, Inocêncio Oliveira (PFL-PE), uma fórmula para participar da revisão constitucional. Pela primeira vez, representantes dos partidos contrários à revisão da Constituição afirmaram a Inocêncio que podem interromper a obstrução das votações, desde que se chegue a um acordo em torno de uma agenda mínima para os trabalhos.

O recuo dos "contras" se deve à derrota que sofreram para os partidos favoráveis à revisão na votação do regimento interno, nesta semana. O texto básico do regimento já estava aprovado desde a semana anterior, mas faltavam ainda várias definições e mais de 2.000 emendas para votar. Os "contras" (PDT, PT, PSB, PC do B e PSTU) não conseguiram obstruir os trabalhos e o regimento interno da revisão acabou sendo concluído bem antes do que se esperava.

A reunião de ontem entre Inocêncio e os "contras" ocorreu durante almoço na residência do presidente da Câmara. Participaram do encontro representantes do PDT, PT e PSB, os três maiores partidos contrários à revisão. Na próxima terça-feira, o presidente da Câmara discutirá o mesmo assunto com os líderes dos demais partidos. Inocêncio assumiu o papel de mediador entre os "contras" e os partidos favoráveis à revisão.

Ordem econômica

O líder do PDT, Luiz Salomão (RJ), disse no encontro que seu partido pode participar da revisão, desde que os capítulos da ordem econômica não entrem na agenda mínima de votações. Fazem parte da ordem econômica os artigos que tratam dos monopólios da União, da definição de empresa nacional e da utilização do subsolo. "Estaremos num ano eleitoral e é muito perigoso mexer nesses setores, que movimentam bilhões de dólares", disse Salomão.

O representante do PT na reunião-almoço, deputado Jaques Wagner (BA), afirmou que o partido ainda é contrário à revisão, mas que o diretório nacional discutirá o assunto nos dias 27 e 28 de novembro. "A aprovação do regimento interno é um fato político novo e o partido poderá rever sua posição. Isso faz parte do jogo democrático", afirmou Jaques Wagner.

A posição levada pelo PSB foi que o partido aceita a revisão, mas a agenda mínima não deve incluir as discussões sobre quebra de monopólios (como nos setores de petróleo e telecomunicações) e os direitos sociais. Já há um consenso na maioria dos partidos de que os direitos sociais assegurados pelo Congresso constituinte de 1988 devam ser preservados de qualquer alteração.

Depois da CPI

Mesmo com a disposição dos "contras" de negociar, haverá dificuldade para se chegar a um acordo em torno da agenda mínima. O PFL e o PPR não aceitam excluir a ordem econômica da revisão. O PMDB ainda não tem posição oficial sobre a agenda mínima, mas o líder do partido na Câmara, Germano Rigotto (RS), e o secretário-geral, deputado Tarcísio Delgado (MG), também não querem mexer nos artigos da ordem econômica.

Ainda que Inocêncio consiga a adesão dos "contras" para a revisão, a reforma da Constituição só deve mesmo ocorrer no ano que vem, depois de concluídos os trabalhos da CPI do Orçamento. A cúpula do Congresso quer evitar que os parlamentares que estejam envolvidos no escândalo do Orçamento participem das votações.

(Eumando Silva e Tales Faria)

Congresso finaliza o regimento da revisão

O Congresso terminou de votar ontem o regimento interno da revisão constitucional. Com a aprovação, começa a ser contado o prazo de 15 dias para a apresentação de emendas à Constituição. As votações só devem ocorrer no ano que vem, após o término da CPI do Orçamento, para evitar que parlamentares suspeitos participem de votações. Os partidos contrários à revisão (PDT, PT, PSB, PC do B e PSTU) não conseguiram obstruir a votação. PÁG. 1-9 FSP 20/11

CONSTITUIÇÃO

Falta de quórum atrasa votações

□Poucos parlamentares estavam em plenário, o que impediu que o Congresso analisasse os destaques ao regimento da revisão

ZH 12/11



Negociações: *José Luiz Clerot (E) conversa com Inocêncio de Oliveira (D), sendo observado por Sérgio Arouca*

Brasília — A falta de quórum para concluir a votação do regimento interno paralisou novamente ontem os trabalhos da revisão. Apesar de os painéis eletrônicos do plenário indicarem a presença de 280 parlamentares, 13 a menos do que o necessário para deliberação, apenas 205 registraram seus votos. Uma nova sessão foi marcada para as 16h de terça-feira.

A sessão, aberta pouco antes das 11h30min pelo presidente do congresso revisor, senador Humberto Lucena (PMDB-PB), arrastou-se por mais de duas horas, sem quórum. Pelo menos 60 deputados passaram pelo plenário só para registrar presença e foram embora. Os contrários à revisão — pedetistas, petistas, comunistas e socialistas, em declarada obstrução — nem apareceram.

Humberto Lucena tentou forçar a votação quando o painel registrou 280 deputados. Esperava que, iniciada a votação nominal pelo processo eletrônico, reclamada pelo líder do PT, Vladimir Palmeira (RJ), o quórum fosse atingido. Foi em vão. Às 13h40min, o líder do PSDB no Senado, Mário Covas (SP), reconheceu a inutilidade da espera e lamentou. "Se houvesse vontade, já teríamos quórum", avaliou.

DESTAQUES — Na quarta-feira, o congresso revisor aprovou o texto do regimento interno, apresentado pelo relator José Luiz Clerot (PMDB-PB), com ressalva das partes e emendas destacadas. São 716 destaques. Agora, o Congresso precisa deliberar sobre o parecer da Comissão de Constituição e Justiça do Senado que, por 14 votos a 1, entendeu que as votações, na revisão, devem acontecer separamente. A previsão é de que esse os parlamentares rejeitem esse parecer, e as decisões da revisão serão tomadas em sessão unicameral — senadores e deputados juntos —, como está na Constituição.

Votado o parecer, será submetido ao plenário requerimento assinado pelas lideranças do PFL, PTB e do PMDB, para que os 716 destaques da matéria regimental sejam votados em bloco, para rejeição. Assim, o regimento interno deverá ficar como foi aprovado quarta-feira, salvo acordo de última hora para alguma [illegible]ria.

Apesar da dificuldade de quórum, o líder em exercício no PMDB, deputado Germano Rigotto (RS), se mostra otimista. Ele acredita que a revisão "vai deslanchar" na próxima semana. "Assim que vencermos a etapa regimental, na semana que vem, vamos acertar uma agenda de trabalho com a oposição e começar a trabalhar".

CONSTITUIÇÃO

Congresso aprova o regimento e determina votação unicameral

□Por 275 votos a favor e 27 contrários, foram definidas as normas que vão reger o processo de reforma da Carta de 1988

ZH 16/11

Brasília — O Congresso concluiu ontem a votação do regimento interno da revisão constitucional. Por 275 votos contra 27 e cinco abstenções, o Congresso derrubou o parecer da Comissão de Constituição e Justiça do Senado favorável à votação bicameral, ou seja, realizada separadamente. A votação será unicameral. Senadores e deputados perdem sua identificação como tais para atuar, num só colegiado, como congressistas revisores.

Amanhã, começa a correr o prazo de 15 dias para a apresentação de propostas de modificação da Constituição de 1988. Depois disso, será aberto novo prazo de cinco dias para as emendas. As sugestões de mudanças na Carta poderão ser iniciativa de qualquer congresssista individualmente, dos partidos, dos líderes partidários, das assembléias legislativas de três ou mais Estados ou da população, através de petições assinadas por, no minimo, 15 mil eleitores.

Na terça-feira, o presidente do Congresso, senador Humberto Lucena (PMDB-PB), anunciará formalmente o nome de Nélson Jobim (PMDB-RS) como relator. Esgotados os prazos, a ele serão encaminhadas as propostas e emendas para que faça os pareceres.

Por votação simbólica, o Congresso rejeitou, em bloco, os 714 pedidos de destaque para votação em separado de partes do projeto de regimento ou de emendas. O novo relator da matéria, deputado José Luiz Clerot (PMDB-PB), que sucedeu Ibsen Pinheiro (PMDB-RS), propôs o acolhimento de 14 destaques, para tornar o regimento "mais democrático, amparando melhor os direitos das minorias". Mas os líderes partidários consideraram mais importante encerrar logo essa fase da revisão e o texto original de Ibsen foi aprovado.

02

931622

Partidos discutem futuro da revisão

□O presidente da Câmara, Inocêncio de Oliveira, já aceitou suspender, por uma semana, a votação do regimento da reforma



Preocupação: *Luís Eduardo (E), Inocêncio (C) e Roberto Magalhães (D) avaliam formas de superar o impasse*

Brasília — Os líderes dos principais partidos discutem hoje, na residência do presidente da Câmara, deputado Inocêncio de Oliveira (PFL-PE), o futuro da revisão constitucional. "A revisão está comprometida", admitiu o presidente da Câmara, deputado Inocêncio de Oliveira (PFL-PE). Inocêncio acatou um pedido do deputado Vladimir Palmeira (PT-RJ) adiando, em uma semana, a votação do regimento interno da revisão, para obter "negociação e diálogo" entre os parlamentares.

A inclusão do nome do deputado Ibsen Pinheiro (PMDB-RS) na lista de suspeitos de envolvimento com o esquema de corrupção no Orçamento forçou uma reviravolta na composição política que defende a revisão. Além de Ibsen, incluem-se entre os acusados pelo ex-assessor José Carlos Alves dos Santos o senador Humberto Lucena (PMDB-PB), o líder do PPR na Câmara, deputado José Luiz Maia (PI), e os líderes do PMDB no Congresso, senador Mauro Benevides (CE) e deputado Genebaldo Correia (BA).

Parlamentares do PFL e do PPR sugeriram ontem que Ibsen Pinheiro deixe o cargo de relator do regimento, como forma de preservar a assembléia revisora. O PT, que é contrário à revisão, também quer que Ibsen se afaste. O partido pretende apoiar proposta nesse sentido a ser apresentada hoje pelo líder do governo na Câmara, Roberto Freire (PPS-PE), durante reunião com Inocêncio de Oliveira.

O líder do PFL, Luís Eduardo Magalhães (BA), lembrou que, quando sua candidatura a relator do regimento passou a comprometer a revisão, ele preferiu sair. O líder do PT, Vladimir Palmeira (RJ), afirmou que Ibsen e todos os demais citados nas denúncias de corrupção devem ser afastados.

FIESP — Empresários ligados à Federação das Indústrias do Estado de São Paulo (Fiesp) decidiram ontem em São Paulo procurar os líderes dos partidos políticos para que seja feito um esforço no Congresso para que a CPI do Orçamento não atrapalhe os trabalhos da revisão constitucional. A entidade defende que a CPI cumpra o prazo de 45 dias para apuração da responsabilidade dos envolvidos, e que também seja cumprido o calendário eleitoral.

"O quadro é grave, preocupa muito os empresários", afirma o presidente da entidade, Carlos Eduardo Moreira Ferreira. Além disso, o presidente da Fiesp defende a punição dos parlamentares que comprovadamente forem declarados culpados.

Sessão tumultuada aprova o regimento interno da revisão

□Os partidos contrários à reforma tentaram obstruir os trabalhos com questões de ordem e acusações aos suspeitos de corrupção

Brasília — Com muita discussão, a revisão constitucional aprovou ontem o projeto de regimento interno, que teve como relator o deputado Ibsen Pinheiro (PMDB-RS), substituído pelo deputado José Luís Clerot (PMDB-PB). O regimento foi aprovado por 307 votos. Houve quatro votos contrários e duas abstenções. Os partidos contrários à revisão questionaram a autoridade do senador Humberto Lucena (PMDB-PB) para presidir os trabalhos e a capacidade de Clerot de defender um projeto que não era seu. Colocaram em dúvida ainda o direito de voto para os envolvidos na CPI do Orçamento.

A primeira polêmica foi quanto às votações serem unicamerais ou bicamerais, isto é, se deputados e senadores votam ao mesmo tempo ou separadamente. Às 20h15, a sessão foi suspensa porque o plenário se esvaziou. Uma nova sessão foi marcada para hoje, às 11h.

Antes disso, porém houve uma série de questões de ordem. Os partidos contrários à revisão quiseram saber se Clerot conhecia o projeto de regimento. Clerot respondeu que sim. O líder do PT, Vladimir Palmeira (RJ), e o deputado Haroldo Lima (PC do B-BA), começaram então a criticar uma "revisão feita com corruptos". Os deputados Júlio Cabral (PP-RR) e Reditário Cassol (PP-RR) se irritaram e Cassol foi convencido a não brigar quando já tirava o paletó.

ATAQUES — O líder do PT resolveu pedir verificação de quórum, avisando à sua bancada para não dar número, embora vários petistas estivessem presentes sem se registrar no painel. Quando o quórum ficou evidente, o deputado José Cicote (PT-SP) provocou Lucena com a defesa que o senador, segundo os jornais, teria feito do governador da Paraíba, Cunha Lima, que atirou no adversário, Tarcísio Burity. Lucena, irritado, disse que o deputado queria apenas tumultuar e chegou a desligar seu microfone. O ataque mais duro a Lucena partiu do deputado Vivaldo Barbosa (PDT-RJ), que pediu o afastamento do senador, por estar sendo investigado pela CPI do Orçamento.

Dinheiro para corrente da CUT sóma US$ 30 mil, diz sindicalista

Da Folha ABCD

O presidente do Sindicato dos Condutores Rodoviários do ABCD, Oswaldo Cruz Júnior, afirmou ontem que a contribuição da entidade para a Articulação Sindical da CUT (Central Única dos Trabalhadores) ultrapassa US$ 30 mil (CR$ 6,6 milhões pelo câmbio comercial) entre março de 92 e setembro de 93.

Na última quinta-feira, José Lopez Feijóó, presidente estadual da CUT e responsável pelas doações à corrente da CUT, havia dito que as contribuições somavam US$ 5.040. Ele não foi encontrado ontem para comentar as afirmações de Cruz.

Na noite da sexta-feira, Cruz disse que o sindicato financiou a candidatura a vereador de cinco ex-diretores da entidade no passado em duas cidades do ABCD. O presidente do sindicato não quis mostrar ontem os documentos que comprovam as contribuições à Articulação Sindical. Ele afirma ter registros contábeis de todas as doações à facção da CUT.

"Todos os sindicatos fizeram e fazem isso. Se resolverem investigar essas contribuições no meu sindicato, também deverão fazer no Sindicato dos Metalúrgicos do ABCD e no Sindicato dos Bancários de São Paulo", disse.

O secretário-geral do sindicato dos condutores do ABCD, Cícero Bezerra da Silva, afirmou ontem desconhecer qualquer tipo de contribuição da entidade à campanhas de candidatos a vereador.

Orçamento da CUT chega a US$ 11 milhões

CRISTIANE PERINI LUCCHESI
Da Reportagem Local

A Central Única dos Trabalhadores (CUT) prevê para este ano um orçamento de US$ 11 milhões. Desse total, US$ 10 milhões virão das contribuições dos 1.994 sindicatos filiados. Essas entidades repassam à central todo mês 5% de suas receitas, obtidas com a contribuição sindical, assistencial, imposto sindical e mensalidade dos associados.

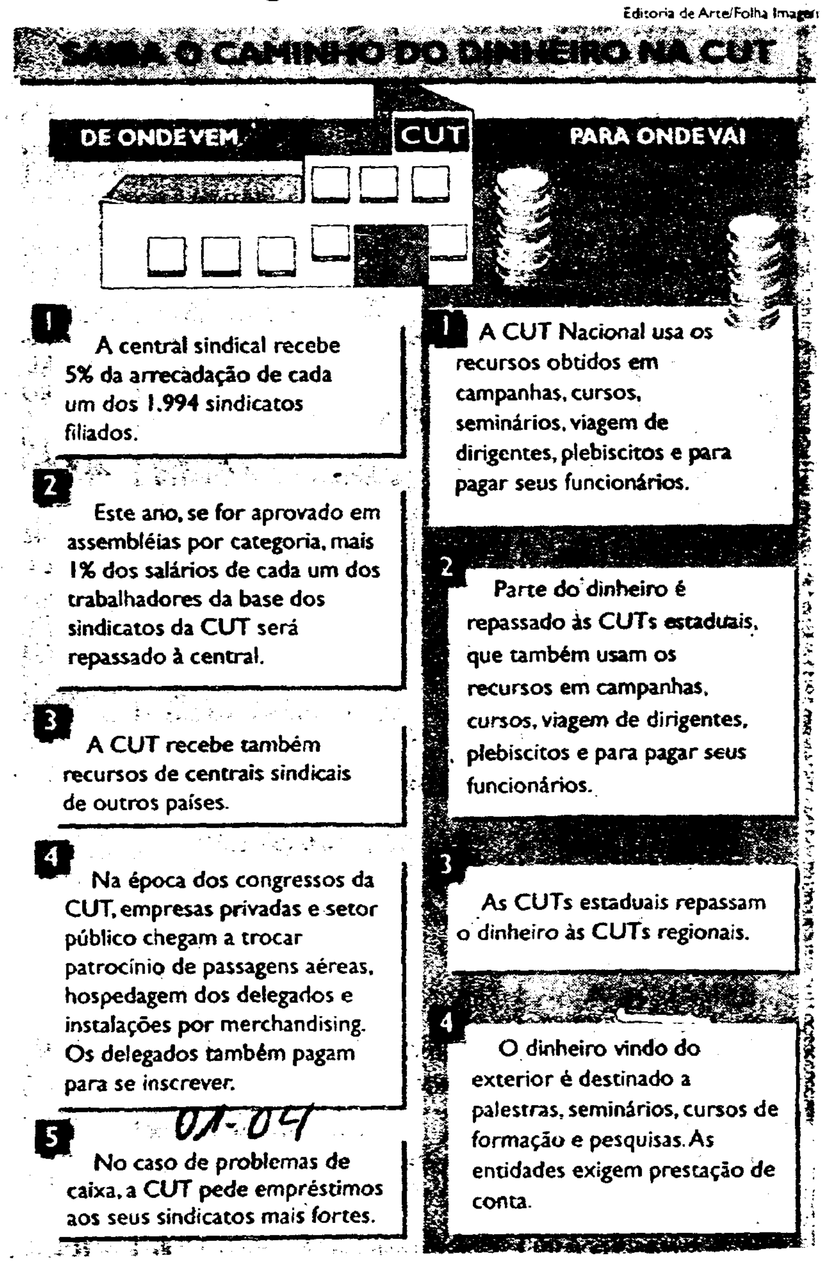
O Sindicato dos Bancários de São Paulo é hoje o maior contribuinte —em maio, foi responsável por 8% do total arrecadado—, seguido do Sindicato dos Metalúrgicos do ABC (6%), do Sindicato dos Bancários do Rio de Janeiro (4,7%) e dos Condutores de Veículos de São Paulo, com 2,6%.

Entre as categorias que mais contribuem estão os bancários —18% do total arrecadado—, os metalúrgicos —16%—, trabalhadores da educação —10%— e químicos e petroleiros —7%.

A ajuda externa de centrais sindicais e entidades das mais diversas correntes políticas deve chegar a US$ 1 milhão neste ano. De janeiro a agosto últimos, elas já enviaram US$ 504.574,45.

A lista de entidades externas que colaboram com a CUT inclui, entre outras, a FNV e ICCO (Holanda), Trocaire (Irlanda), Iscos (Itália), Orit (México), CCOO (Espanha), CFDT (França), OIT, Fitcm, Fitpas (Suíça), DU (Alemanha), Orit e Ciosl (internacionais).

Editoria de Arte/Folha Imagem



cinco candidatos receberam dinheiro da entidade

...nhas do PT e PSDB

Sindicato financiou campa...

Segundo o presidente dos condutores rodoviários do ABCD, ...

Da "FT"

O Sindicato dos Condutores Rodoviários do ABCD, ligado à CUT (Central Única dos Trabalhadores), patrocinou a campanha de pelo menos cinco de seus diretores nas eleições para vereador em 1992. A "máquina sindical" esteve à disposição dos sindicalistas-candidatos com material gráfico, carros e combustível. Foi mantido ainda o salário mensal pago pela entidade. Eles concorreram pelo PT e pelo PSDB na região do ABCD paulista. Nenhum deles foi eleito.

O patrocínio dessas candidaturas foi revelado ontem pelo presidente do sindicato, Oswaldo Cruz Júnior. Ele afirmou que, um dia antes das eleições, a entidade mandou confeccionar 50 mil santinhos de cada candidato para serem distribuídos no trabalho de boca-de-urna.

Segundo Oswaldo, os candidatos foram: Paulo Pereira, tesoureiro-geral que concorreu pelo PT de Santo André; Pedro Luis de Mello e Raul Correia, que foram candidatos pelo PSDB de Santo André; Benedito Aparecido Firmino, que disputou a eleição pelos tucanos de Mauá e Valdeir Ribeiro, que saiu pelo PT dessa última cidade.

O sindicalista disse ser favorável a que os sindicatos apóiem financeiramente seu candidatos. "Está na hora de deixar tudo claro. Se as empresas podem dar dinheiro para os candidatos do mundo empresarial, por que os sindicatos não podem apoiar os candidatos do proletariado?"

Oswaldo marcou para amanhã uma entrevista coletiva onde pretende revelar documentos que comprovem ou não o envio de dinheiro para campanhas políticas. Segundo ele, seus advogados ainda não chegaram a uma conclusão. Ele confirma que o sindicato envia recursos para a Articulação Sindical, tendência da CUT. "Mas se esse dinheiro foi desviado, aí eu não sei", disse. Ele negou que tenha enviado dinheiro para a corrente Articulação do PT, que é liderada por Luiz Inácio Lula da Silva, virtual candidato petista à Presidência da República.

O sindicalista afirmou que existe suspeita de que o sindicato tenha financiado o pagamento de um jornalista do PT para acompanhar as caravanas que Lula vem promovendo pelo país para promover sua candidatura. Oswaldo não sabe ao certo, mas acredita que possa ter sido para pagar o trabalho de um cinegrafista do partido que acompanhou o candidato para gravar imagens para programas políticos.

O presidente dos condutores defendeu a quebra de sigilo bancário da Articulação Sindical, em São Paulo. Segundo ele, com a divulgação da existência de uma conta secreta em nome do seu presidente, chegou o momento de se provar para onde foi o dinheiro. Anteontem, o presidente da CUT-SP, José Lopez Feijoó, afirmou que a tendência tem uma conta bancária administrada conjuntamente por ele e pelo tesoureiro da entidade, Agenor Narciso.

Oswaldo também desafiou a CUT a provar denúncias de corrupção e enriquecimento ilícito feitas contra ele. "Minha conta na Nossa Caixa está à disposição desde 19 de junho de 84, quando eu assumi o sindicato", disse. Ele foi afastado do cargo de secretário de imprensa da CUT após ser acusado de ter um patrimônio superior aos seus rendimentos.

CONVULSÃO EM BRASÍLIA

PT quer investigar todas as centrais

□A bancada do partido reúne assinaturas para pedir uma CPI sobre a Força Sindical, a CGT e entidades empresariais

ZH 19/11

Boa Vista — O PT reagiu à decisão do Congresso Nacional de abrir uma comissão parlamentar de inquérito para investigar as atividades da Central Única dos Trabalhadores (CUT) com o anúncio de que o partido pedirá uma CPI sobre as demais centrais sindicais, além das entidades empresariais. O presidente do partido, Luiz Inácio Lula da Silva, informou ontem em Roraima que a bancada petista foi orientada a reunir as assinaturas para a apresentação da proposta.

O PT quer o Congresso investigando a Central Geral dos Trabalhadores (CGT), a Força Sindical, a Federação das Indústrias do Estado de São Paulo (Fiesp) e a Confederação Nacional da Indústria. Os 307 parlamentares que apoiaram a proposta de instalação da CPI da CUT, apresentada pelo senador Esperidião Amin (PPR-SC), serão convidados a assinar a iniciativa petista.

Lula afirmou que o PT não é contra a CPI da CUT, mas considera necessário que se investigue todas as centrais de trabalhadores e de empresários, assim como os partidos políticos. Para ele, isso ajudará na opção dos eleitores no próximo ano. Para Lula, ao pedir a CPI, Amin, como presidente do PPR, tentou encobrir o caso Paubrasil, que envolve o prefeito de São Paulo, Paulo Maluf, principal adversário do PT na sucessão presidencial, em crime eleitoral.

Esta foi a segunda ação do PT em menos de 24 horas para tentar evitar uma investigação das contas da CUT: na quarta-feira, o partido tentou intimidar Amin, denunciando uma suposta negociata ocorrida ao final de seu mandato como governador de Santa Catarina. O presidente da CUT, Jair Meneghelli, foi mais longe e chegou a acusar o senador de ter matado o irmão, quando na verdade, quem matou o irmão foi o pai de Amin, que também se chama Esperidião.

FSP 21/11

CPI da CUT

O Congresso aprovou a criação da CPI para investigar se a CUT (Central Única dos Trabalhadores) auxilia financeiramente as campanhas eleitorais do PT. A CPI da CUT foi criada graças a um requerimento do senador Esperedião Amin (PPR-SC). O presidente da CUT, Jair Meneguelli atacou o senador. Chamou Amin de "assassino louco". Informado de que o crime a que se referia foi cometido pelo pai do senador, disse que recebera informação errada.

Sindicato da

Documento revela doação do

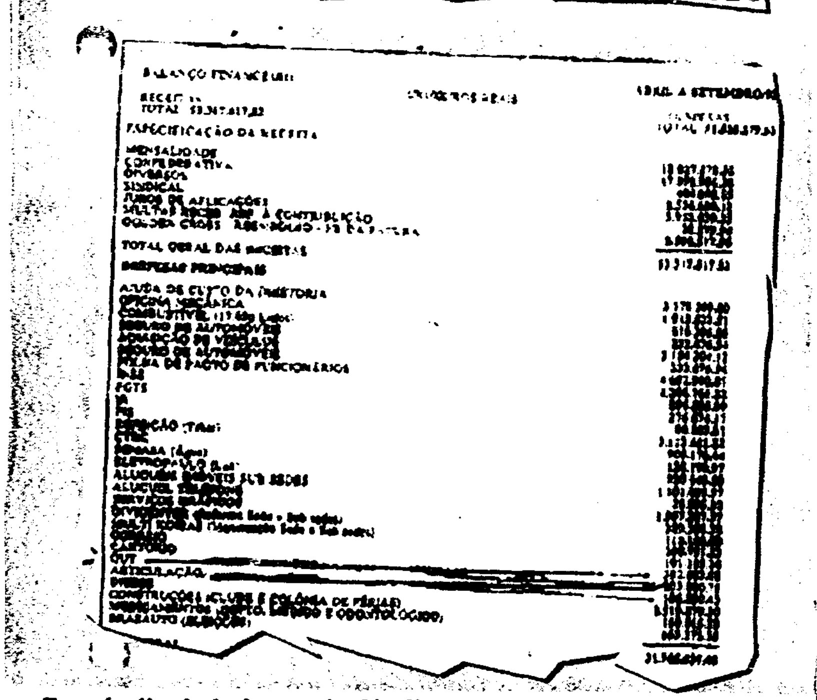
NOVA CPI

FSP 24/11

CUT dá dinheiro a grupo do PT

Sindicato dos Rodoviários do ABC ao grupo 'Articulação', liderado por Lula

Reprodução



INFORMATIVO

CHAPÉU DE BICO

DEMOCRATICAMENTE E CUMPRINDO OS ESTATUTOS, O PRESIDENTE OSWALDO DIVULG

Fac símile do balanço do Sindicato dos Rodoviários do ABC

GILBERTO DIMENSTEIN
Diretor da Sucursal de Brasília

Um documento oficial registra a transferência de recursos do Sindicato dos Rodoviários do ABC, em São Paulo, para o Grupo Articulação, do PT. A "Articulação" é a facção liderada por Luiz Inácio Lula da Silva. O sindicato é vinculado à CUT (Central Única dos Trabalhadores). Os pagamentos à "Articulação" estão registrados no balanço financeiro da entidade, relativo ao período de abril a setembro deste ano, no valor de CR$ 203 mil.

De acordo com a Lei Orgânica dos Partidos esse tipo de transferência é ilícita —a proibição está no artigo 91, inciso 4º. O artigo proíbe doações de entidades de classe e organizações sindicais.

Foi criada em Brasília uma CPI para investigar a existência de um fluxo de recursos da CUT e seus sindicatos para o PT. A CUT acusa a proposta de criação da CPI de inconstitucional por não ter "fato determinado". O balanço do Sindicato dos Rodoviários do ABC é o primeiro documento a revelar a existência de vínculos financeiros entre um sindicato filiado à CUT e o PT.

De posse do documento, a Folha entrevistou o tesoureiro do sindicato, José Antônio Leite, conhecido como Xexéo, para explicar o que significava a palavra "Articulação" exposta no balanço da entidade. Ele revelou que se trata de um "apoio político" ao grupo do PT, ao qual o sindicato é ligado. Informou também que os pagamentos são periódicos.

Segundo o balanço, os gastos totais do sindicato entre abril e setembro foram de CR$ 51,2 milhões. Na lista de despesas, os gastos com a "Articulação" superam os desembolsos com medicamentos (CR$ 160 mil).

O presidente do sindicato, Osvaldo Cruz, é vinculado ao grupo "Articulação" e, até ontem, acumulava a secretaria de imprensa da CUT de São Paulo. Ontem ele recebeu carta a direção estadual, na qual foi informado de sua suspensão porque haveria suspeita de "enriquecimento ilícito", apontado por seus adversários.

É a terceira vez que Cruz exerce a presidência do sindicato, com 12 mil filiados —a categoria tem 23 mil. Em 1990, ele tentou ser candidato a deputado federal pelo PT, com apoio da "Articulação".

verbas para o PT

Sindicato denuncia desvio de

ANDREW GREENLEES
Da Reportagem Local

FSP 20/11

O Sindicato dos Metalúrgicos de Volta Redonda (RJ) enviou ao senador Esperidião Amin (PPR-SC) um dossiê sobre a administração da entidade entre 89 e 92, período em que era ligada ao PT e filiada à CUT (Central Única dos Trabalhadores). A atual diretoria, ligada à Força Sindical, sustenta que houve desvio de recursos para o PT. Amin é autor do requerimento de instalação da CPI da CUT no Congresso Nacional.

Segundo João Nery Campanário, assessor jurídico da atual diretoria, há uma série de irregularidades na gestão anterior no sindicato. Entre os documentos enviados a Amin está o recibo de depósito feito pelo sindicato no dia 9 de julho de 92 na conta bancária de Vanderley Barcelos de Souza, então presidente do PT em Volta Redonda e irmão do presidente do sindicato na época, Vagner Barcelos de Souza.

O depósito de Cr$ 20 milhões, equivalente a US$ 5,4 mil, foi apresentado oficialmente como dinheiro para pagamento de um empréstimo tomado junto ao Sindicato dos Metalúrgicos do Rio de Janeiro. A antiga diretoria, segundo Campanário, diz que Vanderley pagaria a dívida. "Mas temos informações de que o dinheiro nunca chegou para o sindicato no Rio", disse o assessor jurídico.

"Rombo"

Ainda de acordo com Campanário, a nova diretoria do sindicato de Volta Redonda tomou posse em setembro de 92 e encontrou um "rombo" equivalente hoje a CR$ 80 milhões.

No material enviado a Amin, a atual diretoria aponta pagamentos ao INSS que foram declarados, mas nunca concretizados, e pagamentos de viagens para pessoas sem ligação com o sindicato. "A CPI pode examinar se isso foi para a CUT e para o PT", afirmou Campanário. "O dinheiro não está hoje no sindicato", acrescentou.

O assessor jurídico assinalou que houve três campanhas eleitorais no período da administração petista: 89 (presidencial), 90 (governo estadual) e 92 (prefeituras). Segundo Campanário, a CPI deveria investigar o possível uso de recursos em campanhas do PT.

Queixa-crime

As mesmas acusações, disse o assessor jurídico, constam de uma queixa-crime contra a antiga diretoria do sindicato na delegacia de polícia de Volta Redonda.

Segundo a atual diretoria, não há problemas contábeis no sindicato durante o período anterior a 89. Nessa época, a entidade também era filiada à CUT, mas a diretoria do sindicato era controlada pelo PDT. Entre 89 e 92, a direção foi petista. Os sindicalistas ligados à Força Sindical venceram a eleição para a diretoria no ano passado.

O Sindicato dos Metalúrgicos de Volta Redonda tem atualmente 25 mil filiados.

MARCHA LENTA

CPI da CUT pode ser instalada só em 94

Partidos usam crítica ao prazo de 180 dias para retardar a instalação; central sindical divulga nota contra a CPI

FSP 23/11

Da Sucursal de Brasília

A CPI da CUT, requerida pelo senador Esperidião Amin (PPR-SC), só deverá ser instalada no ano que vem. A CPI já está aprovada. Os partidos, no entanto, estão usando a crítica ao prazo de funcionamento da CPI —180 dias, de acordo com o requerimento de Amin— para retardar sua instalação.

O objetivo da CPI é investigar as relações financeiras entre a CUT e o PT. "Existe uma transfusão de meios da CUT para o PT", afirma Amin. Como a CUT recebe recursos do exterior, o senador Amin raciocina que o próprio PT estaria usando dinheiro de fora para financiar suas atividades.

Amin afirmou que está recebendo vários documentos com novas denúncias contra a CUT e o PT. Mas se recusa a divulgá-los. "Vou entregar somente à CPI, não vou fazer uma investigação pessoal", afirmou.

A CUT divulgou ontem nota oficial, datada de sexta-feira. A nota afirma que há inconstitucionalidade na convocação da CPI. Segundo a CUT, uma CPI deve ser instalada "para apuração de um fato determinado", e não para uma investigação em geral.

Por essa razão, argumenta, uma CPI como a proposta para a CUT poderia inciar uma política do "vale tudo". A nota afirma que a iniciativa de Amin é "eleitoreira" e [illegible] está sendo usada para des[illegible] a atenção da opinião pública do escândalo do Orçamento e do caso Paubrasil —que envolve o prefeito Paulo Maluf (PPR-SP).

Os líderes dos partidos devem receber hoje uma comunicação do presidente do Congresso, senador Humberto Lucena (PMDB-PB), para indicar seus representantes na CPI. O PMDB só pretende discutir a questão após a escolha de seu novo líder, prevista para amanhã.

Se algum partido abrir mão de indicar os seus representantes, cabe ao próprio presidente do Senado escolher a composição da CPI, respeitando a proporcionalidade das bancadas. PSDB e PFL não concordam com o prazo de 180 dias. Querem reduzi-lo para 45, co[illegible] no caso da CPI do Orçamento.

Essa "resistência" dos partidos parece indicar um esvaziamento da comissão, mas funciona como uma arma eleitoral. Retardando a CPI, os partidos ficam com a possibilidade de começar os trabalhos de investigação em época eleitoral, provocando o desgaste do PT. Luiz Inácio Lula da Silva, o candidato do partido, é hoje líder das pesquisas de intenção de votos.

Roberto Jayme 11.Ago.93/Folha Imagem



O senador Esperidião Amin (PPR-SC), que solicitou a instalação da CPI da CUT

04-04

9316923

Amigo personal y tesorero electoral del ex presidente Fernando Collor de Mello, Paulo César Farías montó un multimillonario aparato de venta y tráfico de influencias que le valió 35 procesos judiciales abiertos en su contra. Estos son algunos:

- **Corrupción, tráfico de influencias y asociación para delinquir.** Causa abierta ante el Supremo Tribunal Federal (STF) de Brasil, junto a Collor de Mello y a otros siete ex funcionarios.
- **Evasión fiscal** por más de un millón y medio de dólares, después de no pagar los impuestos de su empresa de taxi aéreo Brasil Jet entre 1990 y 1992.
- **Extorsión** a las empresas para financiar la campaña electoral. Según la propia versión de PC Farías, recaudó cien millones de dólares y le sobraron 28, que depositó en la cuenta personal de Collor para gastos de la familia.
- **Triangulación o lavado de dinero,** para ocultar el origen de los recursos.
- **Desviación y usufructo de dinero público,** gracias a la apertura de cuentas "fantasmas" en bancos locales.
- **Evasión de divisas,** probablemente depositados en bancos suizos. La Justicia estima que la red clandestina (o "gobierno paralelo") formado por Farías movió entre 1990 y 1992 unos mil millones de dólares que estarían en el exterior.
- **Comisiones:** recibía 50 centavos de dólar por cada uno de los 400 mil barriles de petróleo que ingresan diariamente a Brasil.
- **Deserción de la Justicia,** que le había dictado prisión preventiva por evasión impositiva.

EL HOMBRE MAS BUSCADO DEL BRASIL SERIA REPATRIADO MAÑANA

Detienen en Bangkok

BRASILIA, 29 (EFE, ANSA y AFP). — El empresario **Paulo César PC Farías**, principal implicado en el escándalo por corrupción que derribó a **Fernando Collor de Mello** de la presidencia del Brasil y prófugo de la justicia de su país desde hace cinco meses, fue **detenido** hoy en **Bangkok**, Tailandia, y será repatriado el jueves próximo.

La captura de PC añade una dosis de efervescencia al clima político brasileño, agitado ahora por el descubrimiento de una red de corrupción parlamentaria con fondos del presupuesto federal: se espera que su testimonio sume valiosos elementos a las investigaciones en marcha, especialmente en razón de que —se confirmó— existe una **vinculación directa** entre la red de corrupción que el ex tesorero de Collor comandó hasta 1991 y la que después siguió en marcha desde el Congreso.

Una delegación brasileña de alto nivel se trasladará a Bangkok mañana, martes, para pedir al gobierno tailandés la **extradición** de Farías, quien huyó hace cinco meses para librarse de la prisión preventiva ordenada por el juez **Paulo Castelo Branco** por evasión fiscal.

DE QUE SE LO ACUSA

Paulo César Farías, amigo personal y tesorero electoral del ex presidente Fernando Collor de Mello, montó en el Brasil un multimillonario aparato de venta y tráfico de influencias que movió cientos de millones de dólares y que le valió 35 procesos judiciales abiertos en su contra. Estos son algunos de ellos:

- **Corrupción, tráfico de influencias y asociación para delinquir.** Causa abierta ante el Supremo Tribunal Federal (STF) de Brasil, junto a Collor de Mello y a otros siete ex funcionarios.
- **Evasión fiscal** por más de un millón y medio de dólares, después de no pagar los impuestos de su empresa de taxi aéreo Brasil Jet entre 1990 y 1992.
- **Extorsión** a las empresas para financiar la campaña electoral. Según la propia versión de PC Farías, recaudó cien millones de dólares y le sobraron 28, que depositó en la cuenta personal de Collor para gastos de la familia.
- **Triangulación o lavado de dinero,** para ocultar el origen de los recursos.
- **Desviación y usufructo de dinero público,** gracias a la apertura de cuentas "fantasmas" en bancos locales.
- **Evasión de divisas,** probablemente depositadas en bancos suizos. La Justicia estima que la red clandestina (o "gobierno paralelo") formado por Farías movió entre 1990 y 1992 unos mil millones de dólares que estarían en el exterior.
- **Comisiones:** recibía 50 centavos de dólar por cada uno de los 400 mil barriles de petróleo que ingresan diariamente al Brasil.
- **Fuga de la justicia,** que le había dictado prisión preventiva por evasión impositiva

01-02

a "PC" Farías

Farías, empresario de 47 años y considerado el líder de la presunta trama de corrupción en el gobierno de Collor (1990-1992), fue apresado por las autoridades tailandesas a solicitud del embajador brasileño en Bangkok, **Paulo Lima**.

El ex tesorero de Collor se había desplazado en los últimos días hacia Tailandia desde **Gran Bretaña**, donde era buscado hace varias semanas por **Scotland Yard** (policía británica). Aunque los gobiernos de Londres y Brasilia no tienen tratado de extradición recíproca, un acuerdo diplomático especial pactado entre las dos partes había dado vía libre para el retorno forzoso de Farías a su país de origen.

Farías estaba alojado en el hotel Sheraton de la capital tailandesa. Una turista brasileña lo reconoció y avisó al embajador Lima, quien después de corroborar la información solicitó su detención a las autoridades locales.

El hombre más buscado del Brasil ingresó a Tailandia, igual que lo había hecho en Gran Bretaña, con su pasaporte legal y su nombre completo, Paulo César Farías Cavalcante. En sus dos anteriores lugares de paso en su fuga, **Paraguay y la Argentina**, PC había usado documentación falsa donde figuraba con el segundo de sus apellidos.

El canciller brasileño, **Celso Amorim**, dijo que las autoridades de Bangkok detuvieron a Farías al percatarse de que su visado de turista por quince días había vencido. La Embajada brasileña, paralelamente, le canceló el pasaporte.

Amorim demandó "la cooperación" de Tailandia para repatriar al ex tesorero de Collor, para que responda en el Brasil a **más de treinta procesos**, uno de ellos por **corrupción**, bajo trámite en el **Supremo Tribunal Federal** (STF) y en el que figura como reo, junto con el ex presidente Collor.

Aunque mantienen relaciones diplomáticas amistosas, el Brasil y Tailandia no han suscrito un tratado de extradición.

Farías había prestado declaración en el proceso por corrupción en la máxima corte de su país, y había prometido colaborar con la justicia en la investigación de la presunta trama de corrupción en el gobierno de Collor. Pero cuando el juez Castelo Branco ordenó su prisión preventiva, el 30 de junio pasado, en una causa por evasión fiscal por el equivalente a 1.500.000 dólares, prefirió huir.

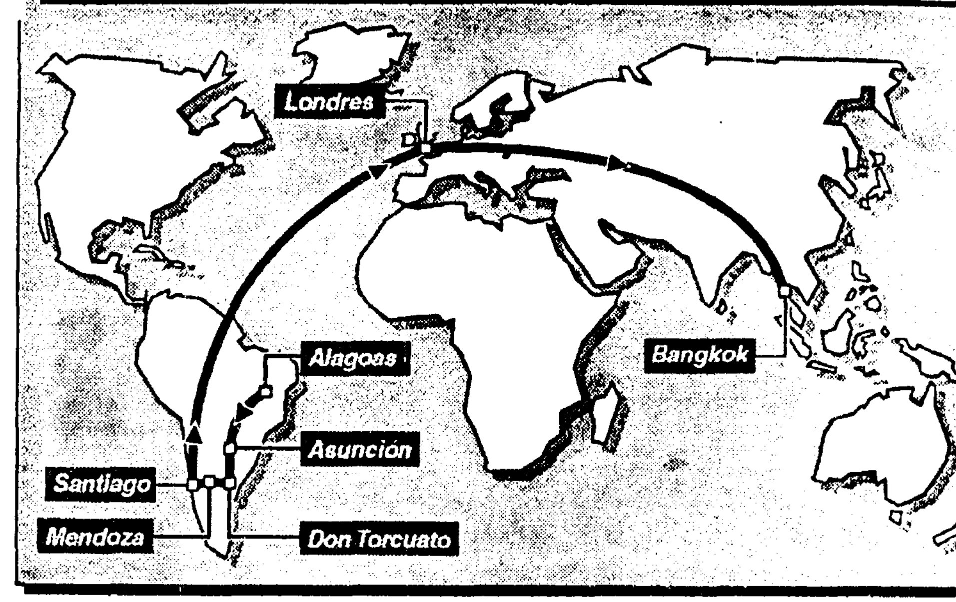
Primero se escondió en los estados nororientales de **Alagoas y Pernambuco**, y después de un fugaz paso por **Asunción** del Paraguay se desplazó a **Buenos Aires**. De acuerdo con los trascendidos más verosímiles, su huida fue organizada por una "empresa" estadounidense especializada que le cobró casi un millón de dólares por el asesoramiento y los servicios.

En octubre pasado, la cadena de televisión brasileña **Globo** lo descubrió en Londres y, con la salvaguarda de haber conseguido por 25.000 dólares un visado de residencia por dos años en suelo británico, ofreció una entrevista en la que contó pormenores sobre sus operaciones de fuga.

Además, mostró confianza en que, con sus papeles en regla en Gran Bretaña y la inexistencia de un tratado de extradición con el Brasil, no podría ser apresado. Después de la entrevista, **su esposa, Elma**, y los **hijos** de ambos, **Paulo e Ingrid**, pudieron viajar a Londres para reunirse con Farías.

Ante la repercusión que causó la entrevista, el Brasil y el Reino Unido negociaron a principios de noviembre un protocolo para poner en marcha un "acuerdo especial" que permitiera iniciar el proceso de extradición del hombre más buscado por la justicia brasileña.

ITINERARIO DE UN PROFUGO



—30 PARLAMENTARIOS FUERON ACUSADOS POR UN FUNCIONARIO QUE RESULTO SER UN ASESINO—

Buscan detener las investigaciones

BRASILIA, 29 (EFE y ANSA). — Los **principales implicados** en la presunta **red de corrupción** que manipuló el presupuesto brasileño, un escándalo que involucra a unos **treinta parlamentarios**, intentan utilizar el hecho de que **el principal testigo acusador pagó para que su esposa fuese asesinada**, para detener todas las investigaciones contra los miembros del Parlamento.

El autor de las denuncias de corrupción contra más de 30 parlamentarios, políticos, ministros y gobernadores, el economista **José Carlos Alves dos Santos**, intentó suicidarse en la madrugada del domingo al enterarse de que sus dos cómplices en la muerte de su esposa, **Ana Elizabeth Lofrano**, habían confesado el crimen a la policía.

Un detective privado y su hijo, que trabajaron para el economista, reconocieron ante la policía civil de Brasilia que hace un año habían recibido **100.000 dólares de Dos Santos para asesinar a su esposa. Los autores materiales del homicidio indicaron a los agentes el lugar en donde enterraron el cadáver, a 70 kilómetros de Brasilia.**

El comisario encargado del caso, **Jo... ...ández, aseguró en la tarde del** domingo que el examen de la dentadura demuestra que el cuerpo descubierto es el de la esposa del economista, aunque aclaró que el resultado de la autopsia será conocido en pocos días.

Cuando hace dos meses la policía encontró en su residencia más de dos millones de dólares y fue detenido, acusado de ocultar el cadáver de su esposa, Dos Santos negó el crimen y afirmó a la Justicia que ella había sido secuestrada y que desconocía su paradero.

Para justificar el dinero que tenía escondido en su casa el economista, que fue director del Departamento de Presupuesto del Senado durante varios años, afirmó que eran propinas pagadas por parlamentarios para ayudarlos a manipular los presupuestos del último lustro.

Ante la **Comisión Parlamentaria de Investigación (CPI)**, creada para esclarecer las denuncias, el ex funcionario del Senado acusó a cerca de 30 legisladores, un ministro, tres ex ministros, cuatro gobernadores, y mencionó varias empresas constructoras como integrantes de una red de corrupción con base en el Comité de Presupuesto del Parlamento.

Los acusados utilizarán en su beneficio la participación directa de Dos Santos en la muerte de Ana Elizabeth. La mujer fue llevada en automóvil por el esposo y sus cómplices hasta el lugar donde fue asesinada con un pico y enterrada todavía con vida, según confesó uno de los criminales.

El principal acusado de corrupción, el diputado conservador **Joao Alves**, quien justificó ante la CPI su repentina fortuna porque **Dios le ayudó a ganar más de 200 veces en la lotería**, declaró ayer, sin esconder su entusiasmo, que el **asesinato de la mujer destruye totalmente la credibilidad de las denuncias.**

Añadió que ahora la CPI tendrá que alterar sus investigaciones sobre la inexistente "mafia" de los presupuestos, y amenazó con procesar a todos sus miembros si mantienen como base de sus trabajos las palabras de un asesino.

En este sentido, el diputado y ex ministro **Ricardo Fiuza**, quien fue identificado por Dos Santos como uno de los posibles responsables del secuestro de Ana Elizabeth, comentó que "un hombre que paga y asiste al asesinato de la madre de sus hijos no puede tener credibilidad".

02-02

93/69 24

1|1

Imaz se define con un nuevo perfil

LA MAÑANA 15/12/93

El Diputado Ricardo Rocha Imaz lidera un agrupamiento con características propias mediante las cuales se establece una diferenciación con las corrientes "renovadoras", y que actuará dentro del Movimiento Nacional de Rocha.

El CONFE, Comunidad Nacionalista Federal Brig. Gral. Manuel Oribe, dio a conocer los lineamientos de su futura acción política que, según lo expresa, es esencialmente ética y comporta una visión moral de la vida social, a la que vez que proclama la participación masiva de la ciudadania. Resumiendo los postulados que denuncia, apunta a la defensa de la calidad de vida y de la naturaleza; elevar los niveles de educación e incentivar y crear las tecnologías que posibiliten el desarrollo económico.

Hace referencia, asimismo, a un amplio espectro de aspectos de la vida comunitaria que no deja de estar presentes en los elementales derechos del individuo.

El concepto de "nacionalismo" aparece como una actitud tradicionalista en la que se comenta que "la caída del comunismo liquidó el bipolarismo, pero no ha menguado la voracidad imperialista del otro. Y en este ordenamiento mundial han aparecido (...) las intervenciones multinacionales, en las que el afán de dominio yanqui juega papel preponderante".

Proclama el CONFE, el diseño de una economia a escala humana y el rechazo a las fórmulas propuestas o impuestas desde los centros de poder mundiales; la defensa del trabajo; la descentralización y por consiguiente la autonomía de los gobiernos departamentales, que debe alcanzar también el plano universitario llevando algunas Facultades a departamentos del Interior.

En cuando al MERCOSUR, proclama la equiparación de costos sociales, energia y combustibles, tratamiento igualitario a los trabajadores y a las empresas, y que se cree un Banco del MERCOSUR.

Biográfico

NOTA FISCAL

MP cria multa de 300% para comerciante

No combate à sonegação de impostos,

Receita vai cobrar também 15% sobre sinais exteriores de riqueza

TRIBUNAL DE CONTAS

FSP 19/11

TCU ganha novos poderes de fiscalização

Lei permite ao tribunal fiscalizar as declarações de bens de todos os ocupantes de cargos públicos

Da Sucursal de Brasília

O TCU (Tribunal de Contas da União) teve seus poderes vitaminados com a publicação de uma lei (8.730) no "Diário Oficial" da União do último dia 11 de novembro. Aprovada pelo Congresso e sancionada pelo presidente Itamar Franco, a nova lei, cuja publicação passou despercebida, dá poderes ao TCU para fiscalizar as declarações de bens de todos os ocupantes de cargos públicos, eleitos ou indicados.

A lei torna obrigatória a apresentação de declaração de bens, com indicação de fontes de renda, no momento da posse ou no início do exercício do cargo para presidentes, vices, ministros, parlamentares, juízes e membros do ministério público. O desrespeito a esta determinação pode implicar o cancelamento da posse ou a sua nulidade.

Se constatar irregularidades, o TCU poderá a partir de agora pedir o indiciamento do presidente, seu vice e ministros por crime de responsabilidade ou encaminhar representação pedindo a punição, demissão e até cassação de mandatos de parlamentares, e o afastamento de juízes ou representantes do Ministério Público.

A nova lei estabelece ainda que o tribunal deve receber cópia da declaração patrimonial na posse de qualquer servidor que exerça cargo de confiança. Concede poderes ao tribunal também para acompanhar a evolução dos bens do funcionário enquanto estiver exercendo atividade pública. Para isso, o TCU pode exigir do ocupante de função pública esclarecimentos que comprovem a legitimidade do seu patrimônio.

O presidente do TCU, Carlos Átila, pediu para que os técnicos do tribunal apresentem em dez dias um projeto com as normas para a regulamentação da lei. Apesar do nome, o TCU é diretamente vinculado ao Congresso e não ao Judiciário. Uma das críticas feitas ao TCU é a forma como seus ministros são indicados, mediante critérios políticos.

01-01

Freire aposta em aliança entre PT e PSDB

Líder do governo na Câmara diz que a crise aberta pela CPI do Orçamento marca o fim do atual modelo de Estado

TALES FARIA
Da Sucursal de Brasília

O líder do governo na Câmara, Roberto Freire (PPS-PE), pode partir para o apoio, nas próximas eleições presidenciais, a um candidato de oposição ao governo: o petista Luiz Inácio Lula da Silva. Em entrevista à **Folha** na última sexta-feira, ele afirmou que "a República morreu". Segundo Freire, o caminho de reconstrução da República passa por uma aliança —que acredita possível— entre o PT e o PSDB.

Só depois de tentar essa aliança, o líder governista decidirá sua posição frente a sucessão presidencial. Para Freire, "o destampar de podridão" da CPI do Orçamento revela que o país vive "uma revolução": a derrubada da "Reprivada". A expressão foi criada por Rui Barbosa em 1919 para designar o Estado brasileiro, voltado para "priorizar os interesses privados".

A crise provocada pela CPI, segundo Freire, marca "o estertor e talvez a morte dessa República, iniciada em 1930". O pacto entre as elites "modernizantes, mas conservadoras, com as oligárquicas e atrasadas", se esgotou, afirma Freire, junto com o modelo de Estado por ele sustentado. O líder do governo acredita que o PMDB, hoje, vive "uma crise profunda" e diz só a aliança entre PT e PSDB poderia criar uma "vertente de ruptura" democrática.

Folha Imagem



O líder do governo na Câmara, Roberto Freire (PPS-PE), para quem 'a República morreu'

Editoria de Arte/Folha Imagem

RAIO X

- **Nome:** Roberto João Pereira Freire
- **Idade:** 51 anos
- **Profissão:** advogado. Ex-jogador de basquete. Deputado federal desde 79
- **Estado civil:** casado, com cinco filhos
- **Situação partidária:** presidente nacional do PPS
- **Origem partidária:** Ex-deputado pelo extinto MDB. Ex-presidente nacional do PCB, responsável pela alteração da sigla para PPS com a queda do muro de Berlim e o fim da URSS
- **Preferências:** Arroz, macarrão e futebol. Torcedor do Sport de Recife (PE)

Congresistas manipularon el presupuesto de FF.AA. brasileñas

• Texto parlamentario fue aprobado en una "votación relámpago"

Los presupuestos destinados a las Fuerzas Armadas en 1992 también fueron desviados por la treintena de Congresistas que están acusados de haber manipulado los presupuestos del Estado Federal.

La prensa de San Pablo informó que las irregularidades tuvieron lugar durante el trámite del proyecto en la comisión parlamentaria del presupuesto, en el trascurso de su votación en el Congreso y aun después del haber sido aprobado.

Además se destaca que la Comisión del Congreso que estudió la previsión de ingresos y gastos del Estado para este año tenía como relator al Diputado Ricardo Fiuzá, del conservador Partido de la Frente Liberal (PFL), señalado como uno de los parlamentarios más comprometidos en el escándalo de la manipulación.

Este órgano aplicó al presupuesto 1.240 enmiendas más de 2.800 alteraciones, durante una sesión realizada de madrugada el 19 de diciembre de 1991.

Sin relatar el texto definitivo, la iniciativa fue aprobada por el pleno del Congreso en una "votación relámpago". Con la autorización parlamentaria, el presupuesto quedó para sanción del entonces Presidente de Brasil, Fernando Collor de Mello, quien lo firmó el 28 de febrero de 1992.

La prensa asegura que durante los sesenta días transcurridos entre la aprobación parlamentaria y la firma presidencial, el presupuesto fue "manoseado por parlamentarios y funcionarios del Congreso y del Ejecutivo".

En lo constatado se delata que hasta los recursos económicos reservados para los Ministerios del Ejército, la Marina y la Aeronáutica fueron manipulados por los parlamentarios.

El tres por ciento de los 1.000 millones de dólares previstos para las Fuerzas Armadas desaparecieron, la red de manipulación del presupuesto brasileño fue denunciada a mediados de octubre por un ex asesor y ex director José Carlos Alves dos Santos.

Una comisión extraordinaria del Congreso investiga las irregularidades, que comprometen a una treintena de congresistas, un ministro y varios ex ministros, algunos gobernadores y alcaldes y varias firmas contratistas.

El Diputado Isben Pinheiro, ex Presidente de la Cámara baja de los más importantes líderes del mayoritario Partido Movimiento Democrático Brasileño (PMDB), recibió tres cheques por valor de 30.000 dólares de Joao Alves, el principal acusado en la manipulación de los presupuestos del Estado federal.

La Comisión Parlamentaria Investigadora (CPI), creada hace dos semanas para apurar estas denuncias de manipulación del presupuesto por parte de unos 30 congresistas, descubrió los cheques al revisar las cuentas bancarias de los principales acusados.

El hallazgo de los cheques dejó a los miembros de la CPI "aterrados" y se constituye en un fuerte golpe a la credibilidad de este partido. Además de haber sido presidente de la Cámara de Diputados, Pinheiro es el líder del partido en el Congreso, es relator del proceso de reglamentación de la reforma constitucional y candidato a gobernador del estado Río Grande do Soul.

El diputado que ha sido señalado como probable candidato a la presidencia de la República por el PMDB, dirigió en el Congreso el proceso político por corrupción que, el año pasado, concluyó con la renuncia de Fernando Collor.

"Descubrimos un tiburón blanco, muerto en plena playa", aseguró un senador, al revelar el hallazgo de los cheques.

Los cheques hallados por la CPI, que supuestamente comprueban la participación de Pinheiro en la red de corrupción que actuó dentro de la Comisión de presupuesto del Congreso, fueron emitidos por el Diputado Joao Alves, señalado como el organizador de todo el proceso de irregularidades.

Dirigidos inicialmente al Diputado Genebaldo Coreia, otro de los líderes del PMDB, los cheques terminaron en la cuenta bancaria del Pinheiro.

La CPI halló al momento tres cheques en cruzeiros depositados en la cuenta de Pinheiro, cuyo valor asciende a unos 30.000 dólares. Los cheques solos constituyen prueba suficiente para encuadrar a los diputados en el delito de asociación para delinquir.

El diputado Alves, quien amasó una cuantiosa fortuna en sólo diez años, gracias, según él, a que Dios lo ayudó a ganar en la lotería, trabajó un lustro como relator de la comisión de presupuestos del Congreso.

El parlamentario, que según constató el Tesoro Federal realmente ganó 23.000 premios de la lotería en lo que ha sido calificado como un descarado proceso de "lavado" de dinero, emitió numerosos cheques en favor de varios parlamentarios, todos ellos acusados de corrupción.

Alves y otros seis diputados que participaron en la comisión del presupuesto del Congreso, según las denuncias de que son investigados, aprobaron irregularmente varias enmiendas al presupuesto del Estado.

Las enmiendas, solicitadas por los parlamentarios que recibieron las supuestas propinas, favorecieron a gigantescas constructoras y sociedades filantrópicas inexistentes.

01/02

93/6528

Ministérios registraram adulterações em 92

Verbas destinadas a investimento militar foram transferidas para outros projetos depois do Orçamento ter sido aprovado

JOSIAS DE SOUZA
Diretor-executivo da Sucursal de Brasília

GILBERTO DIMENSTEIN
Diretor da Sucursal de Brasília

As adulterações feitas no Orçamento da União de 92, negadas à exaustão pelo deputado Ricardo Fiuza (PFL-PE), foram registradas em relatórios reservados dos ministérios do Exército, da Marinha e da Aeronáutica. Assessores parlamentares destas pastas, que acompanharam a votação do Orçamento, notaram que, depois de aprovadas pelo Congresso, algumas verbas destinadas a investimentos na área militar simplesmente sumiram.

Parte das verbas dos militares (3% de um total de cerca de US$ 1 bilhão) foi transferida para outros projetos, embutidos clandestinamente no Orçamento, depois que ele já havia sido aprovado e, portanto, não poderia ter sofrido alterações. As suspeitas de adulteração recaem principalmente sobre Fiuza, que relatou o Orçamento, sobre um grupo de parlamentares que o auxiliou na montagem das emendas e sobre o economista José Carlos Alves dos Santos, que em 91 acumulava as funções de assessor informal de Fiuza e chefe do DOU (Departamento de Orçamento da União).

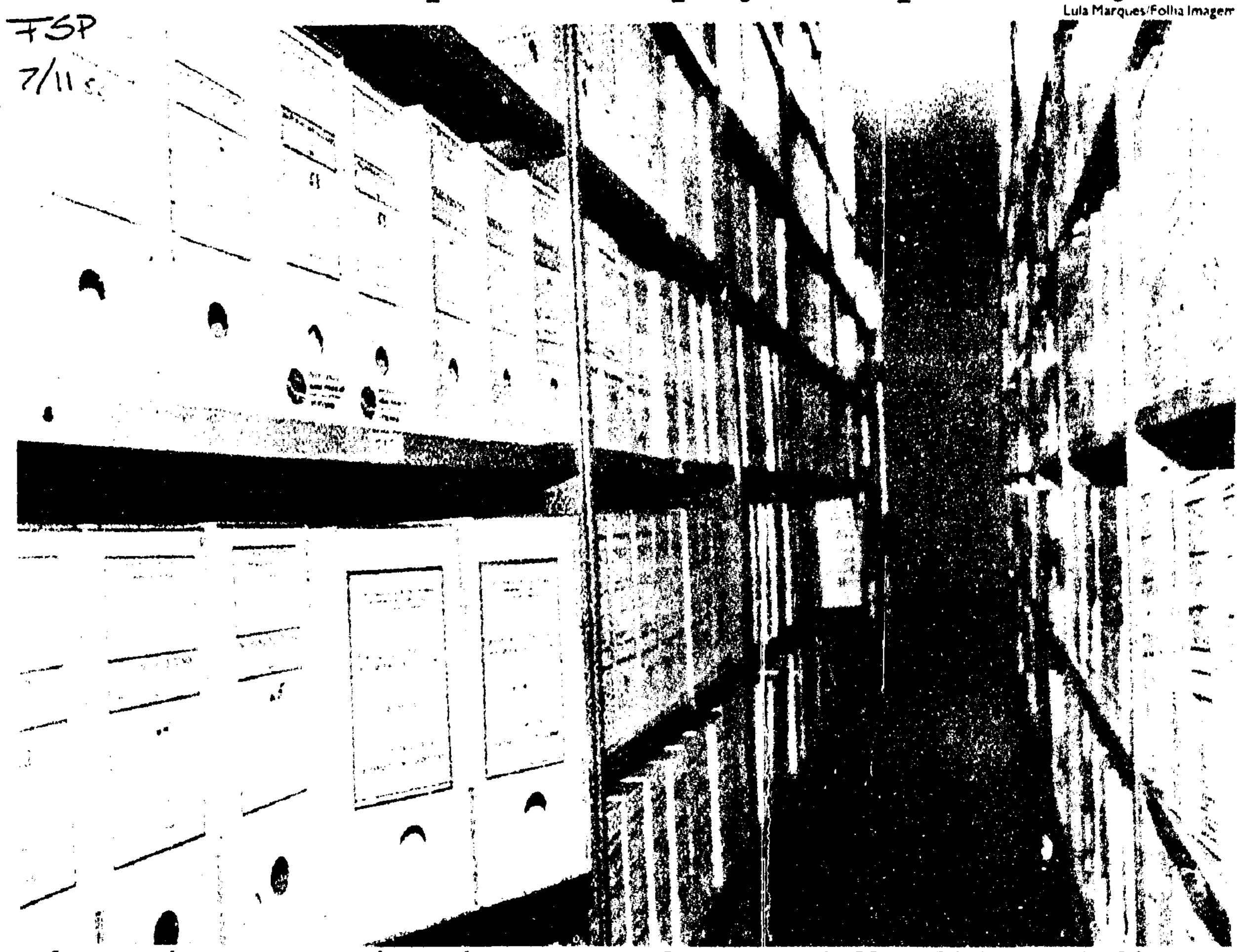
A **Folha** fez na última semana uma pesquisa nos arquivos do Congresso. Foram levantados dezenas de documentos, entre os quais atas e gravações das sessões em que o Orçamento foi discutido e votado. A análise da documentação demonstra que a lei orçamentária, que envolve a aplicação de todo o dinheiro arrecadado em impostos pelo governo, é votada às pressas, com descaso, em meio a interesses paroquiais, num processo atabalhoado e sujeito a fraudes.

A votação do Orçamento de 92, ocorrida nos últimos dias de 91 revolucionou as práticas e horários do Congresso. Aprovado na Comissão de Orçamento numa madrugada de quarta para quinta-feira, dia 19 de dezembro de 91, numa sessão que só terminou às 5h, o projeto de Orçamento foi enviado ao plenário do Congresso no mesmo dia, sem que sua redação final estivesse pronta. E foi este projeto de Orçamento inacabado que o Congresso aprovou, na noite daquele 19 de dezembro, numa votação relâmpago (16 segundos).

Na sessão em que a Comissão de Orçamento madrugou nas dependências do Congresso, abriu-se uma imensa janela para a fraude. Iniciada à 0h30, a sessão tendia a arrastar-se manhã adentro, num debate em que deputados e senadores se engalfinhariam por verbas para suas paróquias, da infra-estrutura urbana de Carangola (MG), proposta pelo deputado José Santana Vasconcelos (PFL-MG), à contratação de uma perfuratriz para abrir poços artesianos em São Lourenço do Sul (RS), idéia do deputado Fetter Jr. (PDS-RS).

Restavam na fila exatos 1240 destaques, nome dado às emendas dos parlamentares. Foi quando o deputado Felipe Mendes decidiu encurtar a conversa. Esse trecho da sessão está gravado numa fita identificada nos arquivos do Congresso sob o código "12/J". Mendes propôs que fossem separados alguns destaques, "aglutinando várias emendas numa só ou vice-versa". Surge então na fita a voz do relator Ricardo Fiuza. Ele classifica como "extremamente louvável a intenção do deputado Felipe Mendes".

Em proposta gravada na fita "12/K", Fiuza aperfeiçoa a idéia de Mendes: "(...)a comissão poderia delegar ao relator, fiscalizando e prestando contas a todos os partidos (...), as seguintes tarefas: corrigir erros tipicamente materiais e comprováveis (...), remanejar verba indicada por um mesmo parlamentar". A proposta de Fiuza foi aprovada por unanimidade. Hoje, suspeita-se que, além dos 1.240 destaques selecionados naquela madrugada, outras 2.800 alterações tenham sido feitas no Orçamento, à revelia do plenário do Congresso. Desse total, 40% seriam alterações de forma e os 60% restantes mudanças de conteúdo, incluindo simples remanejamentos, cancelamentos e abertura de despesas novas.



As emendas propostas pelos parlamentares ao Orçamento de 92, na Biblioteca da Câmara

O processo de discussão do Orçamento envolveu todos os partidos. O deputado Paulo Hartung (PSDB-ES) ainda propôs que as modificações delegadas a Fiuza fossem apresentadas às 16h do dia 20, mas isso não ocorreu.

Na votação ocorrida no plenário do Congresso, novamente optou-se por encurtar os debates. Fiuza e Benevides se agarram a uma frase do deputado José Genoíno (SP), então líder do PT, para estender sobre o processo um manto de cumplicidade que envolva rigorosamente todos os setores.

A frase de Genoino está registrada no Diário do Congresso do dia 20 de dezembro: "Sr. presidente, acho importante que o relator, deputado Ricardo Fiuza, que fez o relatório —um metro de papel acumulado— use a palavra para resumir a matéria. Espero que sua excelência não leia os sessenta volumes que formam o Orçamento." Genoino afirma que seu objetivo era que o número de cada destaque que fosse lido [illegible] inibir inclusões futuras.

Benevides insiste: "Vamos proceder a leitura de todo a redação final". É interrompido pelo então líder do PDS, deputado [illegible] Faccione (RS): "Como os deputados José Genoino e Gastone Righi (então líder do PTB) e demais líderes já leram todo o relatório, sugiro que o relator geral faça apenas uma síntese". Passou-se a palavra a Fiuza.

O relator não resumiu coisa alguma. Fez um discurso de louvação ao Congresso:"A Casa cresceu, agigantou-se". Fez menção à sessão da madrugada anterior, em que recebeu carta branca para burilar o Orçamento já votado: "A sessão de ontem, de uma elegância generalizada, parecia uma sessão do parlamento britânico". Desejou feliz natal a todos e passou-se à votação. "Em votação na Câmara", anunciou Mauro Benevides. "Os senhores deputados que estiverem de acordo permaneçam como se encontram". Houve pausa de 9 segundos. "Aprovada", disse Benevides ao Microfone. Repetiu-se o ritual em relação ao Senado. Nova pausa, desta vez de sete segundos. "Aprovada", ouviu-se novamente. A sessão terminou às 22h02.

Antes de ser sancionado, no dia 28 de fevereiro de 92, o Orçamento foi manuseado por parlamentares e funcionários do Congresso e do Executivo durante arrastados 70 dias. É nesta fase que ocorreram as adulterações.

Sigue proceso judicial contra el Contador de la IMM, Ariel Alvarez

- Abogado defensor de IMM reconoció "empecinamiento" del FA contra Simaldone

A instancias de la Fiscalía, el Juzgado Penal de 13er. Turno celebró la audiencia y toma de declaración al Edil Carlos Simaldone (Foro), al Cr. Ariel Alvarez (Socialista) y a tres Ediles del Frente Amplio. La agresión en perjuicio del Edil colorado sigue su proceso judicial que podría culminar en un procesamiento.

Hasta el abogado de la IMM reconoció, en la audiencia judicial penal por agresión entre un Edil y un jerarca político municipal, que un legislador colorado era permanentemente objeto de agresiones, aunque esta vez, no de parte del Intendente Municipal.

El 25 de setiembre pasado se suscitaron los hechos violentos entre el Cr. Ariel Alvarez y el Edil Carlos Simaldone en la Junta Departamental de Montevideo, en el marco de la Comisión de Presupuesto que entendía en el presupuesto municipal.

El 6 de octubre siguiente, Alvarez, Director General del Departamento de Recursos Financieros de la IMM, representante del Partido Socialista en el Gabinete del Frente Amplio, concurrió nuevamente ante el Juez en lo Penal de 13er. Turno a los efectos de presentar sus testigos en el caso que por agresión y lesiones personales que le entabló el legislador del Foro Batllista, Carlos Simaldone.

Los hechos que se desarrollaron a partir del 25 de setiembre en la JDM, en el ámbito de la Comisión legislativa citada, tuvieron como epicentro las agresiones personales entre los actores. El conflicto tuvo como principio una querella a través de las páginas de la prensa capitalina entre los involucrados sobre las políticas de subsidio de la IMM y la forma en que el gobierno comunal recauda y gasta sus dineros.

Las denuncias realizadas por el Edil colorado llegaron a preocupar seriamente a varios jerarcas comunales, entre ellos al Cr. Alvarez, principal responsable de los dineros municipales.

El caso de los descuentos

El legislador comunal imputó al Cr. Alvarez en aquella oportunidad, haber llevado adelante gestiones ante la banca privada para descontar documentos: vales y conformes extendidos por contribuyentes morosos al momento del financiamiento de sus deudas, hecho que se confirmó como gestión realizada por la IMM al menos bajo la modalidad de "proyecta" y aunque el mismo nunca se concretó, la idea fue manejada al más alto nivel.

Por repuesta a los dichos de Simaldone, vía prensa, el jerarca comunal formuló una serie de "calificativos" que fueron contestados por el Edil con el mismo tenor.

Días más tarde, el 24 de setiembre, ambos integrantes de la Comisión legislativa, uno como miembro y otro como invitado, participaron de un encuentro donde se observó, reiteradamente, la tensión de los participantes.

Diferencias en los números de la IMM determinaron que en el marco de un cuarto intermedio, a la medianoche del viernes 24, en un hecho que la Justicia pretende aclarar, el Cr. Alvarez golpeó con los puños y a puntapiés al Edil Simaldone (según los dichos de éste), quien acto seguido fue separado por representantes colorados y del propio Frente Amplio.

La denuncia

Al finalizar la sesión, el Edil Simaldone, acompañado por su compañero de bancada Ricardo Domínguez, de la UCB, y por los secretarios particulares del nacionalista Leopoldo Amondarain, concurrieron a radicar la denuncia policial en la Seccional 1ª.

La primera audiencia ante la Justicia fue el 28 de setiembre en horas de la tarde, declarando ante el magistrado actuante denunciante y denunciado, disponiendo el Juez un careo, momento en el cual el Cr. Alvarez "reconoció haber golpeado" al Edil Simaldone, según trascendió.

De acuerdo con las manifestaciones del Juez Borges, al no haberse determinando aún culpabilidad y no habiendo hasta el presente "elementos de convicción suficientes para fallar", no medió ningún procesamiento, disponiéndose una pericia forense y la presentación de testigos por parte del denunciado, si así éste lo creyera conveniente.

La pericia forense aún no se concretó, aunque la misma podría efectuarse en breve, constando ésta de una inspección ocular de la sala de sesiones de la Junta Departamental", pretendiéndose observar si desde el lugar donde se encontraban los testigos había visión clara del lugar de los hechos.

Requerimiento Fiscal

A instancias de la fiscal el juez Borges dispuso la toma de declaración a los Ediles del Frente Amplio, Washington Lauria y Lilián Ketchichian, así como requirió nuevamente de los dichos de Simaldone.

El Cr. Alvarez presente en el acto y declarante también, estuvo legalmente asistido por el Dr. Gustavo Fernández, especialista en Derecho Penal al que la IMM ha requerido en varias oportunidades.

Por su parte, el Edil Simaldone, quien se presentó ante la Justicia sin el patrocinio de un abogado, solicitó al Juez, y esto no se negó, a presentar documentación de prensa que avalan la "persecución ideológica a la que está sometido y de versiones de prensa que avalan sus palabras".

La audiencia dispuesta a instancias de la Fiscal, entra ahora en una instancia de análisis y evaluación previo al momento de decisión que podría culminar con el procesamiento de una de las partes.

LA MAÑANA 16/12/93

Biográfico

001/01

Andrade Vieira entrega cargo ao presidente

Brasília — O ministro da Indústria e Comércio, José Eduardo Andrade Vieira (PTB-PR), entregou ontem o cargo ao presidente Itamar Franco, em audiência no Palácio do Planalto. Segundo a assessoria do ministro, ele entregou a carta de demissão com a intenção de deixar o governo antes de o presidente iniciar a reforma ministerial, prevista para dezembro. Itamar pediu a Vieira que continue na função até a nomeação de seu substituto. O ministro avisou ao presidente que pretende ser candidato ao governo do Paraná ou à Presidência da República no próximo ano.

O superintendente da Sudene, Cássio Cunha Lima — filho do governador da Paraíba, Ronaldo Cunha Lima (PMDB) —, também esteve ontem com Itamar para comunicar sua saída do governo. Ele avisou que será candidato a deputado federal, pelo PMDB. Na conversa com Itamar, o superintendente manifestou preocupação com a possibilidade de a Sudene ser extinta ou fundida com outro órgão. Após o encontro, Cunha Lima disse que o presidente garantiu-lhe a manutenção da entidade. ZH,

Nº. DOCUMENTO 9316932
TITULO Brasil - Rússia assinam protocolo de intercâmbio comercial
PROCEDÊNCIA
FECHA 30/11/93
VINCULADO 30/482
11164
11399
Rússia

Brasil e Rússia assinam acordo de US$ 2 bilhões

Brasília — O ministro José Eduardo Vieira, da Indústria e Comércio, vai assinar em Moscou, na próxima quinta-feira, um protocolo de intercâmbio comercial que poderá gerar negócios de US$ 2 bilhões entre o Brasil e a Rússia nos próximos cinco anos. O ministro embarca hoje para Moscou, chefiando uma delegação de 15 empresários. Será o primeiro acordo formal entre os governos do Brasil e da Rússia desde 1920 e possivelmente a sua última missão à frente do ministério.

O Brasil quer vender carne bovina e de frango, café solúvel, açúcar, soja, calçados, pneus e minérios ao mercado russo. Em contrapartida, a Rússia pode fornecer petróleo, fertilizantes, gás natural, tecnologia aeroespacial, navios de pesquisa científica e equipamentos militares, como helicópteros e lanchas-patrulha.

PROTEÇÃO — A pauta de comércio abrangida pelo acordo será discutida em Moscou por Andrade Vieira, que assinará o protocolo com o ministro do Comércio Exterior da Rússia. Os negócios terão o apoio do Banco de Negócios Estrangeiros da Rússia e do BBD, a nova subidiária do Banco do Brasil na Europa, com sede na Bélgica.

Embora a previsão inicial seja de um intercâmbio de US$ 400 milhões por ano, os assessores do Ministério acreditam que o valor poderá aumentar ao longo dos cinco anos do acordo. Num pronunciamento que fará na solenidade de assinatura, Andrade Vieira vai propor aos russos que se aliem ao Brasil para evitar que os grandes mercados que se formam pelo mundo — como a Comunidade Européia e o Nafta — acabem marginalizando regiões como a América do Sul e o Leste Europeu. ZH 30/11

01-01 9316932

contra corrupção

CONVULSÃO EM BRASÍLIA

Planalto anuncia medidas

ABR/ZH



Rigor: *Itamar (D) vai regulamentar lei que pune enriquecimento ilícito*

□O presidente Itamar Franco deve sancionar hoje projeto que obriga altos funcionários e políticos a declararem seus bens

ANTÔNIO VITAL

24 10/11

Brasília — As primeiras medidas da versão brasileira da Operação Mãos Limpas foram anunciadas ontem depois de uma reunião, no Palácio do Planalto, dos mais altos representantes dos três poderes da República. O presidente Itamar Franco anunciou que deve sancionar hoje um projeto de lei do deputado Victor Faccioni (PPR-RS) que obriga ocupantes de cargos eletivos e de cargos de confiança do Executivo, do Legislativo e do Judiciário a apresentarem anualmente suas declarações de renda e de bens ao Tribunal de Contas da União (TCU). O ministro da Justiça, Maurício Corrêa, revelou que será regulamentada a lei assinada pelo ex-presidente Fernando Collor estabelecendo penalidades para os funcionários que enriquecerem ilicitamente.

Outra medida poderá ser adotada nas próximas semanas: o assessor especial do presidente Itamar Franco Alexandre Dupeyrat examina a criação da Secretaria Nacional de Controle Interno, vinculada à Presidência e responsável pela atuação dos departamentos de Controle Interno Setoriai dos ministérios. O problema, admitido por um dos participantes da reunião, é que a estrutura dos órgãos diretamente ligados à fiscalização — o TCU, a Procuradoria-Geral da República e a Receita Federal — não é suficiente para fazer com que as leis sejam cumpridas.

PATRIMÔNIO — O projeto de lei do deputado Victor Faccioni aumenta as atribuições do TCU na fiscalização do patrimônio dos funcionários dos três poderes. Segundo o presidente do TCU, ministro Carlos Átila, o tribunal necessita de mais 3.200 funcionários de nível superior até o ano 2005 para conseguir realizar suas tarefas. "Se isso tivesse sido aprovado no ano passado, já teríamos 250 funcionários para auxiliar os trabalhos da CPI", diz. Existe um projeto que prevê estas contratações, mas está parado há um ano na Comissão de Finanças da Câmara dos Deputados.

Participaram da reunião o presidente Itamar Franco e os presidentes da Câmara, Inocêncio de Oliveira (PFL-PE), do Senado, Humberto Lucena (PMDB-PB), do Supremo Tribunal Federal, Luiz Octávio Gallotti, e do TCU, Carlos Átila. Estavam também o ministro da Justiça, Maurício Corrêa, o procurador-geral da República, Aristides Junqueira, e os líderes do governo na Câmara e no Senado, Roberto Freire (PPS-PE) e Pedro Simon (PMDB-RS).

Delgado é eleito líder do PMDB na Câmara

O deputado mineiro vai concluir o mandato de Genebaldo Correia, que resolveu se afastar ao ser acusado de corrupção

ZH 25/11

Brasília — O deputado mineiro Tarcísio Delgado é o novo líder do PMDB na Câmara. A escolha foi confirmada ontem à noite pela bancada do partido depois que o deputado Odacir Klein (RS) desistiu da disputa. Tarcísio Delgado comandará a maior bancada da Câmara até fevereiro, prazo em que terminaria o mandato do deputado Genebaldo Correia (BA). Envolvido em denúncias de corrupção no Orçamento, Genebaldo se afastou da liderança há dez dias. Delgado deixará o cargo em fevereiro para cuidar da sua candidatura ao governo de Minas Gerais.

"Andei pesquisando os 27 anos de vida do partido e vi que a palavra crise é a mais ligada à história do PMDB", afirmou o novo líder. "Não é agora que vai ser diferente", completou Delgado, apostando que o partido vai superar os problemas que enfrenta. Integrante, assim como Klein, do grupo ético do PMDB, Delgado reiterou total apoio do partido às investigações da CPI do Orçamento. "Foi pelo empenho na comissão que sacrificamos a eleição do Odacir", explicou.

A permanência de Klein como vice-presidente da CPI foi o principal argumento usado pelo partido para evitar uma nova disputa. "O momento não é de disputa", argumentou o líder em exercício, deputado Germano Rigotto (RS). Klein desistiu de disputar a liderança depois de ter sido considerado eleito, na semana passada. "Ele estava com a eleição assegurada, mas surgiram apoios importantes ao Delgado", avaliou o presidente do PMDB, deputado Luiz Henrique (SC), que articulou o acordo garantindo a eleição de Delgado para um mandato-tampão de três meses.



AJB/ZH

Delgado: *no cargo até fevereiro*

GAÚCHO — Mesmo admitindo que preferiu o trabalho na comissão parlamentar, Klein não se furtou a criticar um dos argumentos usados para afastá-lo da disputa pela liderança do partido pela segunda vez em menos de um ano: o de que já havia muitos gaúchos em postos de comando do PMDB. "Tem gente que acha que nascer no Rio Grande do Sul é defeito", reclamou. O deputado recusou a proposta de acordo que o conduziria ao cargo a partir de março do próximo ano. "Não sou candidato de plantão", concluiu.

Sarney rebate as acusações contra o seu governo

□O ex-presidente contesta as suspeitas de ter sido beneficiado com a decisão de arquivamento da CPI que investigou corrupção

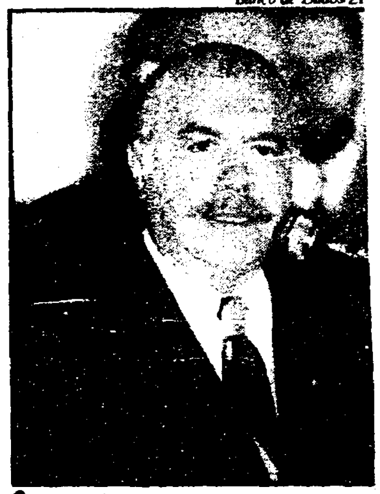
ZH 18/11

Brasília — O ex-presidente e atual senador José Sarney (PMDB-AP) usou ontem a tribuna do Senado para rebater as acusações de que teria sido beneficiado pelo arquivamento do relatório final da CPI que apurou denúncias de desvio de recursos no seu governo. Emocionado, Sarney afirmou que as conclusões da CPI foram arquivadas pela Câmara e pelo Supremo Tribunal Federal (STF) por não serem crime de responsabilidade, mas apenas acusações de "teor político".

Este foi o segundo discurso de Sarney na tribuna. O primeiro ocorreu na sessão comemorativa ao centenário do STF. Ele se recusava a responder perguntas sobre o arquivamento da CPI e sobre as denúncias de que teria favorecido as empreiteiras em seu governo.

Sarney protestou contra o "terrorismo moral", que está, na sua opinião, ameaçando o Brasil, contestando as acusações de supostas irregularidades que vêm sendo publicadas pela imprensa. Considerou-as parte de uma campanha pessoal. "Estou pagando o alto preço do reconhecimento popular", desabafou.

Banco de Dados/ZI



Sarney: *"terrorismo moral"*

O senador disse, em seu pronunciamento, que está sendo atacado pelo *Jornal do Brasil* porque não aceitou, na época em que era presidente da República, as condições pedidas pela empresa para a composição do pagamento de uma dívida de NCz$ 35 milhões (cruzados novos, cerca de US$ 25 milhões). Sarney apresentou cópia de carta enviada pelo presidente do conselho do jornal, Manoel Francisco do Nascimento Brito, ao então presidente do Banco do Brasil, Mário Bérard, explicando as condições que desejava ver cumpridas pelo banco. Segundo Sarney, as condições sugeridas pelo *JB* eram completamente inadmissíveis e por isso as rejeitou.

Reabrirán en Brasil la investigación contra el ex presidente Sarney

Un informe policial que hoy será entregado al Congreso brasileño establece que hubo conexión directa entre los sobornos pagados a parlamentarios —actualmente bajo investigación— y la red de corrupción montada durante el gobierno de Fernando Collor de Mello. El ex presidente José Sarney, otra vez envuelto en el centro del escándalo: una causa inconclusa por presuntos ilícitos que lo implicaba, y que en 1989 estuvo a punto de costarle un juicio político sumario de destitución, podría ser reabierta en el Parlamento. Se profundiza el escándalo por los casos de corrupción en el ámbito gubernamental.

RIO DE JANEIRO, 15 (EFE, ANSA y AFP). — El portavoz del gobierno en el Senado brasileño, **Pedro Simón**, admitió la posibilidad de que el Congreso reanude **la investigación por corrupción sobre el ex presidente José Sarney**, que fue archivada en 1989 sin haber concluido.

La reapertura de esas pesquisas se produciría en el marco de una profundización del escándalo por presuntos sobornos cobrados en el ámbito gubernamental: un informe policial que será entregado al Congreso mañana, martes, apunta a que la red de corrupción parlamentaria actualmente bajo investigación estaría directamente vinculada con los ilícitos que desataron la renuncia de **Fernando Collor de Mello** a la presidencia, el año pasado.

El senador Simón aclaró precisamente que será necesario terminar primero las pesquisas que el Congreso realiza sobre unos treinta parlamentarios, acusados de aprobar irregularmente enmiendas al presupuesto nacional y recibir dinero de varias empresas constructoras a cambio, para abocarse después a la causa contra Sarney.

La reanudación de las investigaciones fue solicitada el domingo por el ex ministro y ex senador **Carlos Chiarelli**, quien fue relator de la **Comisión Parlamentaria Investigadora (CPI)** que indagó, un año antes que Sarney entregara el cargo, los supuestos actos de corrupción cometidos durante su gestión (1985-1990).

Cuando su mandato se hallaba próximo a terminar, Sarney estuvo a punto de afrontar un juicio político similar al que cuatro años más tarde derivó en el retiro temporal y posterior renuncia de su sucesor, Collor de Mello.

Sarney y cinco de sus ministros fueron hallados responsables de **"crimen de responsabilidad"**, delito que llevó a diez de los once parlamentarios investigadores a solicitar la apertura de un **proceso político sumario de destitución** en el Senado.

El voto contrario, que frustró el proceso, fue el del actual ministro de Integración Regional, **Alexandre Costa**, ahora implicado en el escándalo por manipulación del presupuesto.

La apertura del juicio político también fue abortada por el entonces presidente interino del Congreso, **Inocencio de Oliveira**, otro reconocido aliado de Sarney y también vinculado al actual escándalo por corrupción parlamentaria, quien ordenó archivar el proceso.

La comisión especial que investigó a Sarney fue creada a comienzos de 1988, y durante ocho meses logró acumular **pruebas sobre irregularidades administrativas** que, al parecer, acarrearon la pérdida de centenares de millones de dólares al país.

El informe policial que este martes será entregado en el Congreso establece que hay vinculación directa entre la red de corrupción actualmente bajo investigación —en la que aparecen implicados unos treinta parlamentarios, un ministro, tres ex ministros y cuatro gobernadores estaduales— y los ilícitos que desataron el "escándalo Collor".

Las dos redes actuaban independientemente pero en "armonía", aseguró **Paulo Lacerda**, quien dirige las investigaciones de la Policía Federal sobre la trama organizada por el empresario **Paulo César "PC" Farías** para cobrar millonarias extorsiones a los empresarios por favores gubernamentales.

El escándalo por corrupción en el gobierno concluyó con la renuncia de Collor a la Presidencia y la fuga del país de Farías, en tanto que el escándalo por corrupción en el Congreso, que actualmente es investigado y paralizó todas las actividades legislativas y gubernamentales, puede concluir con sanciones a por lo menos diez parlamentarios.

02-02

LA MAÑANA

Jueves 16 de Diciembre de 1993

ADEMAS

PREMIOS DE LA ORGANIZACION SIONISTA

La Organización Sionista del Uruguay galardonó con el premio "Activista del año" (instaurado este año por la Organización para ser entregado anualmente) al Esc. Israel Nemirovsky y la Dra. Rosa G. de Millies, quienes cumplieron una destacada actividad en el seno de la colectividad judía de nuestro país.

0011/01

PERDEM

PMDB

É o partido mais atingido pela CPI do Orçamento. Teve algumas de suas principais lideranças acusadas de envolvimento no escândalo, como os deputados Ibsen Pinheiro e Genebaldo Correia. O presidente do Senado Humberto Lucena (PB) e o líder do partido no Senado, Mauro Benevides (CE), foram envolvidos no escândalo pelo economista José Carlos Alves dos Santos.

JOSÉ SARNEY

Os planos políticos do ex-presidente parecem ter sido prejudicados pela CPI. Vários integrantes de seu grupo foram acusados de irregularidades, como o ministro Alexandre Costa (Integração Regional) e Henrique Hargreaves (ex-chefe da Casa Civil).

PFL

O deputado Ricardo Fiuza (PFL-PE) era vice-presidente nacional do PFL (renunciou ao estourar o escândalo). Os governadores do Maranhão, Edison Lobão, e de Sergipe, João Alves, também são filiados ao partido. Eles são acusados de atividades irregulares pelo economista José Carlos Alves dos Santos.

PPR

Apesar de não ser um nome expressivo dentro do partido, o principal acusado no escândalo do Orçamento, deputado João Alves, é filiado ao PPR. O ex-líder do partido na Câmara, deputado José Luiz Maia, também é acusado por Santos.

GANHAM

PT

É o partido que tira mais dividendos políticos da CPI. Ela foi criada por proposta do senador Eduardo Suplicy (PT-SP). Além disso, os membros do partido têm uma postura agressiva durante as investigações, o que garante presença na mídia. Naturalmente, fortalece-se a candidatura Lula.

PSDB

Como o PT, não tem qualquer de seus membros envolvido nas irregularidades. Em uma escala um pouco menor, também tem participação ativa nas atividades da CPI.

PASSARINHO

O senador Jarbas Passarinho (PPR-PA) preside a CPI e está no centro das atenções. Por enquanto, tem sido elogiado por sua atuação por integrantes da comissão.

PDT

O PDT não teve qualquer de seus membros acusado de irregularidades. O deputado Luiz Salomão tem atuado nas investigações.

COLLOR

Já começou a explorar politicamente o escândalo no Congresso. O programa do PRN que foi ao ar na semana passada veiculou imagens do deputado Ibsen Pinheiro votando a favor do impeachment. Collor retomou o discurso de que sua cassação foi fruto de perseguições políticas.

Agasajo al Periodismo Nacional

El Comité Central Israelita del Uruguay, ofreció una recepción en honor del Periodismo Nacional, en la sede de la Comunidad Israelita Sefaradí.



Cr. Israel Buszkaniec, Presidente de la Comisión de Prensa y Difusión del Comité Central Israelital del Uruguay, Fanny Kaplan, Directora del Comité Central Israelita del Uruguay, Carlos Jones, Secretario de Redacción del diario LA MAÑANA.

Fotos: Ana Acosta y Lara



Saúl Gilvick, Presidente del Comité Israelita del Uruguay, Daniel Cambón, Teniente General Daniel García, Comandante en Jefe del Ejército, Jorge Batlle.



Momentos en que Saúl Gilvich, hace uso de la palabra.

Consórcio quer implantar Sivam

Da Sucursal do Rio

As empresas Unisys do Brasil, NEC do Brasil, Westinghouse e Hughes Aircraft Company anunciaram ontem, no Rio, a formação de um consórcio para participar da concorrência da SAE (Secretaria de Assuntos Estratégicos) destinada a escolher o projeto do Sivam (Sistema de Vigilancia da Amazônia), a ser implantado a partir de 1995.

O consórcio é liderado pela Unisys e pretende oferecer ao governo o projeto completo, avaliado em US$ 700 milhões. Além das quatro multinacionais citadas, participam também a empresa Hobeco do Brasil, especializada em sistemas metereológicos, e Instituto de Pesquisa Ambiental de Michigan (EUA), especializado em sistemas de sensores e de imagens remotas.

A NEC do Brasil, uma associação do grupo Roberto Marinho (Organizações Globo) com a Nippon Eletric (Japão), deverá ser a encarregada no consórcio da infra-estrutura de comunicações. A Westinghouse entrará com os radares de observação e a Hughes, com o controle do tráfego aéreo. Além de coordenar o consórcio, a Unisys entrará também com sistemas de informática.

Com o Sivam, o governo pretende controlar queimadas, mineração ilegal e outras formas de devastação da floresta amazônica, e combater também o tráfico de drogas na região. O sistema a ser instalado detectará entrada e saída de aviões. 15P 11/11

Governo recua e adota regra do menor preço

Editoria de Arte/Folha Imagem

[illegible] CAMINHA A NOVA LEI DE LICITAÇÕES

Entenda as modificações e o processo de aprovação do texto

1 Uma nova lei para as licitações de obras, compras e serviços públicos foi aprovada pelo Congresso, em junho deste ano.

2 O novo texto, que veio para substituir o decreto-lei 2.300, eliminou o uso de critérios subjetivos para decidir vencedores de concorrência. Passou a predominar como regra nº 1 o critério do "menor preço".

3 Em julho, o governo Itamar sanciona, com vetos, a nova lei de licitações que recebeu do Congresso.

4 Em agosto, o Palácio do Planalto edita a primeira MP (Medida Provisória) para modificar a lei de licitações. Mantém o critério do "menor preço", mas dispensa as Forças Armadas do uso de concorrência pública para compras.

5 A MP vai ao Congresso, onde recebe 106 emendas (modificações), mas não é votada —os parlamentares perderam o prazo, de 30 dias, para o exame do texto.

6 Em setembro, o governo reedita a MP, com novas mudanças, mas reduz o peso do critério do "menor preço" para concorrências de obras com recursos externos.

7 A MP do Planalto vai ao Congresso, que tem até a próxima semana, dia 17, como prazo para examiná-la. Em forma de projeto de conversão, a MP já recebeu 196 emendas, mas são poucas as chances de ser votada.

8 Caso não seja votada até o dia 17, o governo edita outra MP, a terceira da série. Agora, o governo diz que voltará a valer o critério do "menor preço" para todas as concorrências.

XICO SÁ
Da Reportagem Local

O presidente Itamar Franco decidiu ontem, em conversa com o líder do governo no Senado, Pedro Simon (PMDB-RS), que o critério do "menor preço" volta a ser a regra básica e mais importante para decidir as concorrências de obras públicas no país. A decisão de Itamar vai alterar a nova Lei de Licitações.

Em recente MP (Medida Provisória), o próprio governo Itamar havia aberto uma brecha para que outros critérios, independentemente do "menor preço", pudessem decidir as concorrências para obras que tivessem financiamentos de órgãos estrangeiros.

Como as maiores obras hoje contam com recursos externos, isso significava, na prática, que a lei passaria a valer para a grande maioria das construções. A MP do presidente foi editada para modificar pontos da nova Lei de Licitações, aprovada pelo Congresso, e que previa a regra do "menor preço" como o principal ponto para definir vencedores em uma concorrência. (Veja quadro nesta página).

Ontem pela manhã, o presidente foi alertado pelo senador Pedro Simon dos riscos que poderiam correr as obras caso "outros critérios" voltassem a predominar sobre o "preço mínimo". O critério da "nota técnica", por exemplo, considerado um dos principais mecanismos da indústria da fraude, seria ressuscitado no país —esta regra era permitida até junho, pelo decreto-lei 2.300.

"Nota técnica" era a arma que garantia a vitória numa concorrência para uma construtora que mostrasse, por intermédio de explicações em linguagem de engenharia, que possuía melhores condições de fazer uma obra do que os seus concorrentes. Este critério abstrato não levava em conta a possibilidade de o governo gastar menos nos seus contratos.

A nova Lei de Licitações, que já foi modificada por duas MPs do Palácio do Planalto, está em exame no Congresso. Os parlamentares têm até o dia 17, quarta-feira, para avaliar o texto, que recebeu 196 emendas (alterações) e aprová-lo. A tarefa, devido às atividades da CPI do Orçamento, é quase impossível.

Caso não seja votado, o texto da nova lei volta a depender de outra MP do presidente. Segundo o senador Pedro Simon, não há a menor dúvida que o critério do "menor preço" voltará a valer. "Isso é questão de honra", disse. "O governo vai até às ultimas consequências para manter esse princípio".

9316941
Pinheiro renuncia a/ cargo de Relator de a Revisão
150029
10/11/93
007462
11164
11302

Ibsen cede às pressões e se afasta da revisão

☐O deputado alegou ontem que recebeu três cheques de Genebaldo Correia em troca de um título de consórcio de uma caminhonete F-1000

CRISTIANE JUNGBLUT e ANTÔNIO CARLOS CAMPOS

ZH 10/11

Brasília — Depois de passar vários dias isolado, o deputado Ibsen Pinheiro (PMDB-RS) reapareceu ontem para anunciar sua renúncia ao cargo de relator do regimento interno da revisão constitucional e explicar a transação financeira com o líder do PMDB, Genebaldo Correia (BA), detectada pela CPI do Orçamento. Ibsen, que até a véspera afirmara não se lembrar do depósito de três cheques de Genebaldo em sua conta, disse ontem que eles serviram para o pagamento de um plano de consórcio de uma caminhonete F-1000, que transferiu ao deputado baiano em meados de 1989. O negócio acabou não sendo concluído: Ibsen ficou com a F-1000 e devolveu o dinheiro a Genebaldo. A versão está sendo chamada em Brasília de Operação F-1000, numa irônica referência à famosa Operação Uruguai, com a qual o ex-presidente Fernando Collor tentou explicar a origem de seus recursos.

Na entrevista, realizada na presença do presidente do PMDB, deputado Luiz Henrique (SC), Ibsen relatou a transação, mas não apresentou comprovantes. "Não estou trazendo elementos de prova e sim de convencimento", admitiu. Acrescentou que foi uma "transação corriqueira entre duas pessoas de convívio próximo", sendo por isso desnecessário registro público e detalhado. Durante a entrevista, Ibsen consultou diversas vezes um papel onde estavam anotados os principais pontos de sua versão.

CAMPANHA — Ibsen contou que Genebaldo queria comprar uma caminhonete para sua campanha de 1990. O deputado gaúcho tinha uma cota para a aquisição de uma F-1000 na Administradora Gaúcha de Consórcios e acertou transferi-la para o colega. O deputado baiano pagou pelo negócio, segundo Ibsen, o equivalente a US$ 35 mil, em junho de 1989. Membros da subcomissão de bancos da CPI, porém, dizem que os cheques totalizaram US$ 51 mil.

AF/ZH

Genebaldo teria desistido do negócio porque o carro só foi entregue pela administradora em setembro de 89. "O Genebaldo ainda queria fazer uma dupla cabinagem na caminhonete", disse Ibsen, ao tentar explicar a pressa do colega, já que a campanha aconteceria somente no ano seguinte. O deputado gaúcho disse ter recebido um recibo como prova da operação, mas não guardou o documento. Como o negócio não foi concluído, Ibsen disse ter devolvido o dinheiro, mas não explicou como. Afirmou que pode ter sido por meio de cheques ou ao assumir algum compromisso financeiro de Genebaldo.

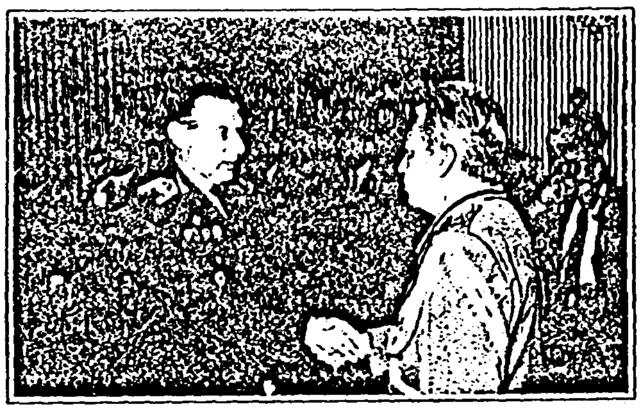
Questionado sobre a razão de um deputado baiano comprar uma caminhonete no Rio Grande do Sul, Ibsen afirmou que poucas empresas, como a ARB, de São Marcos (RS), poderiam fazer as reformas de que o carro precisava. A caminhonete foi vendida para um terceira pessoa, de cujo nome Ibsen não se lembrava ontem. Genebaldo deve anunciar hoje sua renúncia ao cargo de líder do PMDB na Câmara.

01-01

9316941

1/1

"Medalla al mérito" concedida al agregado militar de Brasil



En horas de la mañana del 30 de noviembre, en la sede del Comando General del Ejército y con la presencia de autoridades militares y Agregados Militares acreditados en nuestro país, fue condecorado el Cnel. Cándido F. Nolding Gafree, del Ejército de Brasil.

El señor Comandante en Jefe del Ejército, Tte. Gral. Daniel E. García impuso al citado militar de la Medalla al Mérito Militar, el grado de Oficial Superior y Despacho correspondiente.

La mencionada condecoración otorgada al señor Agregado Militar de la Embajada de la República Federativa del Brasil se impuso considerando entre otros méritos, que el Ejército Nacional ha recibido a través del referido Oficial Superior, un valioso aporte para su desarrollo poniendo además de manifiesto vínculos de amistad y de cooperación entre el Ejército de nuestro país y el de la República Federativa del Brasil.

En esas consideraciones, el Presidente de la República, por Decreto 511/991 de 17 de setiembre de 1991, atento a lo dispuesto en el Art. 5, resuelve: otorgar la medalla al Mérito Militar en el Grado de Oficial Superior y Despacho correspondiente al Cnel. Cándido Francisco Nolding Gaffree.

El mencionado militar, agradeció ante autoridades presentes la distinción que le confería el Gobierno de la República, en propuesta formulada por el Comando General del Ejército.

LA MAÑANA 11/12/93

Biográfico

(CAMPO MILITAR)

001/01

Empresa

O presidente do PT e

pagou táxi aéreo para Lula

Jorge Bittar viajaram em avião do filho do deputado João Alves

Niels Andreas - 8.nov.93/Folha Imagem

BOB FERNANDES
Enviado especial a Brasília

O presidente do PT, Luiz Inácio Lula da Silva, e o então candidato a vereador pelo PT-RJ Jorge Bittar viajaram duas vezes, em 1992, num avião da Ajax Táxi Aéreo, empresa à época em nome de Landulfo Alves, filho do deputado João Alves (PPR-BA). As duas viagens, para comícios nos municípios fluminenses de Macaé e Volta Redonda, foram pagas pela empresa Nutrícia S/A Produtos Dietéticos Nutricionais.

A primeira delas, pela qual a empresa de produtos dietéticos pagou Cr$ 1,45 milhão (US$ 510, pelo câmbio comercial), foi feita no trajeto Rio-Macaé-Rio, em 29 de maio. A segunda, em 6 de agosto, ao custo de Cr$ 2,84 milhões (US$ 650,5), levou Lula e Bittar a Volta Redonda. O empresário Renato Vilela é o proprietário da Nutrícia e o exportador Carlos Henrique Ferreira Braga seria um dos acionistas da empresa. A Nutrícia é concordatária e seu quadro de funcionários foi reduzido de 700 para 300 vagas.

"Sei que fiz estas duas viagens, mas não tenho a menor idéia de qual era a empresa e de quem pagou. Isso é com o tesoureiro e com o presidente do partido no [illegible]

Jornalista, ex-candidato a senador e ex-deputado estadual pelo PT do Rio, Milton Temer recorda: "O Bittar e o Lula nada tiveram a ver com isso, a responsabilidade pela viagem foi toda minha e tudo foi feito no sufoco". Na pressa, Temer pediu a um amigo para "arrumar um avião o mais rápido possível".

O amigo é o exportador Carlos Henrique Ferreira Braga. "Se fosse pagar como pessoa física, teria que ser em dinheiro; como em nome da empresa tem 30 dias para pagar, ele botou a conta em nome da Nutrícia, da qual ele é um grande acionista", relatou Temer.

Lula e Bittar se lembram das duas viagens: "Aqui pelo Rio não é comum eu fazer viagens de avião, então eu me lembro que estes dois vôos realmente foram feitos. Um foi para um comício da candidata do PT em Macaé, a Miriam, e o outro foi para chegarmos até Barra Mansa, onde o candidato era o Zé Valente", conta Bittar. "Foram viagens rápidas, eu tinha que voltar a São Paulo no mesmo dia", afirma Lula.

Setores do Congresso ainda não alcançados pela CPI do Orçamento dispõem desta informação e das faturas de viagem às quais a Folha teve acesso. Nos últimos dias [illegible]

Caso pode servir aos adversários na CPI

Do enviado especial a Brasília

Os vôos de Lula nas asas de João Alves podem servir de munição para os adversários políticos do PT. Um dos implicados no escândalo do Orçamento, o deputado Cid Carvalho (PMDB-MA), entende que, se quiserem julgá-lo, seus colegas e os senadores terão que exorcizar, ao mesmo tempo, métodos e ações que não estão restritos ao grupo conhecido como "sete anões". Ainda assim, pouco antes de depor na CPI, há duas semanas, Carvalho, cauteloso, optou por deixar de lado a frase que um de seus advogados sugeria para iniciar a defesa: "Quem dentre vós estiver sem pecado que atire a primeira pedra".

Na semana passada, Carvalho se reuniu com seus dois advogados, José Eduardo Alckmin e Walmor Giavarina.

Na reunião, eles escreveram uma nota enviada à CPI. Pedia-se à comissão que pense em "providências" também em relação a seus integrantes. A primeira versão da nota era muito mais dura.

"De fato, a primeira versão, por mim escrita, pedia explicitamente uma comissão especial para devassar as contas de todos os integrantes da CPI", confirma o advogado Alckmin. Carvalho, mais uma vez, achou que ainda não havia chegado a hora de atirar suas pedras. Outros se preparam para atirá-las. Um deles já possui um calhamaço com todas as emendas ao Orçamento feita pelos integrantes da CPI e exibiu-as à Folha na noite de quinta-feira.

Genebaldo decide deixar liderança do PMDB

Na próxima semana, bancada na Câmara vai escolher novo líder; Riggotto, Klein e Delgado são os mais cotados

TALES FARIA
Da Sucursal de Brasília



O líder do PMDB na Câmara, Genebaldo Correia (BA), aceitou ontem seu afastamento definitivo do cargo. Genebaldo havia anunciado que, convocado a depor pela CPI do Orçamento, iria pedir licença temporária do cargo. Ontem ele foi convocado para depor na próxima quinta-feira. Como a bancada sequer aceita que ele compareça na comissão como líder licenciado, Genebaldo disse que abandonava a liderança. Hoje ele deve entregar a carta de renúncia.

Genebaldo foi acusado de envolvimento no esquema de corrupção da Comissão de Orçamento, junto com outros membros da cúpula do partido, como o ex-presidente da Câmara Ibsen Pinheiro (PMDB-RS), o líder peemedebista no Senado, Mauro benevides (CE), e o presidente do Congresso, senador Humberto Lucena (PMDB-PB).

Genebaldo Correia foi convencido a deixar definitivamente o cargo pelo vice-líder Germano Rigotto (PMDB-RS). Rigotto falou em nome do Colégio de Vices-Líderes. Ele anunciou que convocará reunião da bancada para a próxima semana quando deverá ser escolhida a nova liderança do PMDB na Câmara.

Segundo Rigotto, não há candidatos oficiais ao cargo. "Todos na bancada são candidatos", afirma. Mas os nomes mais cotados, além do próprio deputado, são os dos deputados Odacir Klein (RS) e Tarcísio Delgado (MG). Rigotto afirma que está em seu primeiro mandato e que não pretende ocupar a liderança. Klein e Delgado são representantes do chamado grupo autêntico do antigo MDB.

Genebaldo é o segundo membro da cúpula do partido afastado de suas funções por causa das denúncias da CPI do Orçamento. No início da semana, Ibsen Pinheiro foi afastado da relatoria do regimento interno do Congresso revisor. O presidente nacional do PMDB, deputado Luiz Henrique (SC), é que tem comandado as articulações para o "expurgo" na cúpula partidária.

"O problema todo é que temos pouco tempo para depurar o partido", afirma o deputado Maurílio Ferreira Lima (PE), membro da Executiva Nacional do PMDB. Ele acha que, além dos membros da direção citados pela CPI, o partido deve "se livrar" também do governador de São Paulo, Luiz Antonio Fleury Filho, e do ex-governador Orestes Quércia. Caso contrário, segundo o deputado, "cerca de 50 ou 60 parlamentares irão debandar para o PSDB".

Maurílio inclui nesse grupo alguns pesos-pesados do partido, como o líder do governo no senado, Pedro Simon (RS), os prefeitos do Rio, César Maia, e de Recife, Jarbas Vasconcelos, e o ministro da Previdência, Antônio Britto. "São figuras com um passado e um presente limpo que não aceitam andar à luz do dia com corruptos", afirma o deputado.

FSP 24/11

CASO NUTRICIA

PT tenta barrar CPI do Abastecimento

Da Reportagem Local

Os vereadores do PT na Câmara Municipal de São Paulo ameaçaram ontem obstruir a aprovação da CPI do Abastecimento —que vai investigar a relação entre a empresa Nutrícia e a gestão Erundina— se não for aprovada outra CPI para investigar a distribuição de cestas básicas pelo PPR durante a campanha do prefeito Paulo Maluf, em 92.

Hoje, o PT também entra com um pedido de CPI para investigar a empresa Paubrasil, acusada de captar dinheiro ilegalmente para a campanha de Maluf.

A CPI do Abastecimento deveria ser votada ontem mas a sessão foi encerrada por causa da morte da mulher do vereador Viviane Ferraz (PL). A votação foi transferida para a sessão de hoje.

A CPI das Cestas Básicas foi solicitada pelo vereador Arselino Tatto (PT) a partir de denúncias de Maurício Câmara, ex-cabo eleitoral de Maluf. Ele afirmou que a campanha malufista distribuiu alimentos na periferia da capital em troca de votos.

A CPI da Paubrasil foi solicitada pelo líder do partido, Devanir Ribeiro. Ele nega que os pedidos sejam uma resposta às CPIs do Asfalto (que investiga suposto superfaturamento de preços do concreto asfáltico na gestão Erundina) e do CMV (Corpo Municipal de Voluntários, acusado de ser o caixa-dois da gestão Erundina). Ambas foram aprovadas este mês.

Até agora o PT tem votado pela aprovação de todas as CPIs, mesmo as que são contra a administração Erundina. A posição do partido mudou com o pedido de abertura da CPI do Abastecimento. Os líderes do partido avaliam que Maluf está tentando fazer uso político das CPIs. "Vamos para uma luta política, cansamos de colocar só a nossa cara para bater", afirma Ribeiro.

A Câmara decidiu investigar a ligação entre a Nutrícia e a gestão do PT depois que foi revelado que a empresa pagou duas viagens de táxi aéreo para o presidente do partido, Luiz Inácio Lula da Silva, em 92. A Nutrícia foi uma das principais fornecedoras de alimentos para a merenda escolar na gestão Erundina.

ELEIÇÕES 94

Caso Nutrícia acirra briga entre Maluf e PT

□A empresa foi grande fornecedora da prefeitura na gestão de Erundina e pagou viagens de jatinho para Lula no ano passado

JOSÉ PAULO KUPFER

São Paulo — O foco das disputas entre o prefeito de São Paulo, Paulo Maluf (PPR), e o Partido dos Trabalhadores (PT) parece já estar se deslocando do "caso Nutrícia" para outros campos, ainda não perfeitamente delimitados. As acusações de superfaturamento no fornecimento de alimentos pela Nutrícia S/A Produtos Dietéticos Nutricionais à prefeitura paulistana, na gestão Luiza Erundina, continuam sendo investigadas por auditores do Tribunal de Contas do município e técnicos da Secretaria Municipal de Finanças. Mas é improvável que as investigações resultem em fato político de conseqüências mais profundas.

A Nutrícia é fornecedora da merenda escolar do município e pagou o aluguel de jatinhos em duas viagens do presidente nacional do PT, Luiz Inácio Lula da Silva, na campanha eleitoral de 1992. O pedido de investigação formulado por Maluf faz parte da estratégia de manter o presidente do PT, seu possível opositor na disputa pela Presidência da República em 1994, sob suspeita de corrupção. Objetiva também contrabalançar os efeitos do chamado caso Paubrasil — que envolve Maluf na arrecadação irregular de recursos de campanha.

A instalação de uma CPI na Câmara de Vereadores para investigar irregularidades durante a gestão Erundina também encontra dificuldades para se concretizar. Articulada pelo vereador Aurélio Nomura (PL), ligado a Maluf, a CPI não foi votada, por falta de quórum, em três sessões. Até ontem permanecia em suspenso.

Fotos Banco de Dados/ZH

ZH 27/11



Compras: *administração de Luiza Erundina está sendo investigada*

REJEIÇÃO — A principal acusação contra a administração petista, no caso da Nutrícia, refere-se à diferença entre os pagamentos de 1991, que totalizaram US$ 1,05 milhão, e os do ano seguinte, que alcançaram US$ 4 milhões. O deputado estadual Lucas Buzato (PT), ex-secretário de Abastecimento, contesta a acusação. Segundo ele, o que ocorreu de um ano para o outro foi a substituição de uma "mistura láctea", rejeitada pelas crianças, por maior quantidade de leite em pó. "A Nutrícia [...] forte fornecedora de leite em pó", afirmou Buzato a Zero Hora.

Segundo dados fornecidos por Buzato, das 1.374 toneladas de leite em pó adquiridas pela prefeitura entre janeiro e novembro de 1992, a Nutrícia forneceu 953 toneladas, além de achocolatados, gelatinas e outros alimentos. Buzato argumenta que, só de janeiro a março deste ano, o governo Maluf comprou 1.390 toneladas de leite em pó, das quais 440 toneladas foram fornecidas pela Nutrícia.

01-01

ELEIÇÕES 94

PSDB promete candidato próprio

☐A decisão dos tucanos faz parte dos movimentos para um acordo com o PMDB na corrida rumo à sucessão presidencial

ZH 26/11



Banco de Dados/ZH

Revoada: *Serra acredita na migração de peemedebistas descontentes*

Brasília — As bancadas do PSDB na Câmara e no Senado, reunidas na quarta-feira à noite num hotel em Brasília com o presidente do partido, Tasso Jereissati, anunciaram que terão candidato próprio na eleição presidencial de 1994. Ao comentar um possível acordo com o PMDB, idéia defendida pelo ministro Antônio Britto, o líder do PSDB na Câmara, José Serra (SP), duvidou da possibilidade de alguma fusão e mostrou-se cético quanto a uma eventual coligação. "A vontade da maioria é sair sozinho", afirmou Serra. Segundo avaliações feitas na quarta-feira, o grande obstáculo para uma aliança do PSDB com o PMDB está em São Paulo. Os tucanos acreditam que o ex-governador Orestes Quércia ainda exerce forte liderança no Estado, circunstância que impediria o acordo na principal base eleitoral do partido. "O Quércia ainda manda no PMDB", sustentou o senador Beni Veras (PSDB-CE).

Pode ser apenas jogo de cena. Afinal, as chances do PSDB nas urnas estão diretamente condicionadas aos resultados do plano econômico do ministro da Fazenda, Fernando Henrique Cardoso, partidário declarado da candidatura do ministro da Previdência, Antônio Britto (PMDB). A tese do candidato próprio talvez represente um movimento ensaiado pelos tucanos para ampliar seu cacife na mesa de negociações.

Previsivelmente, o PSDB avisa que não abrirá mão da cabeça da chapa na eleição presidencial. "Não vamos sair de vice", explicou José Serra, confiante na migração de setores descontentes do PMDB para o PSDB — hipótese reiteradamente negada por Britto e pelos demais integrantes do chamado grupo ético peemedebista.

RISCO — Segundo deputados presentes à reunião, Fernando Henrique será o candidato natural do partido à sucessão presidencial, mesmo que o plano econômico não dê resultados imediatos no combate à inflação. Apesar da carta enviada pelo ministro ao presidente, negando a intenção de disputar cargos eleitorais, o partido acredita que a candidatura é inevitável. Interlocutores de Itamar confirmam que o presidente não exigiu que o ministro permanecesse no cargo depois de abril — prazo fixado pela lei eleitoral para que os candidatos deixem os cargos públicos. Os tucanos preferem relevar o risco de uma candidatura do PSDB perder fôlego diante da possibilidade de a economia não reagir a tempo às medidas propostas pelo ministro Fernando Henrique. "Março do ano que vem tem a mesma previsibilidade que o ano 2000", ponderou Serra.

1/1

Ingresan venias al Senado por las renuncias en Entes

Varias venias ingresaron al Parlamento, sumándose a las ya aprobadas la semana anterior; son consecuencia de las renuncias que muchos directores de organismos públicos han presentado a sus cargos, cumpliendo disposiciones constitucionales, a efectos de abocarse a sus respectivas campañas políticas.

En este caso, las solicitudes ingresadas son las siguientes: para ANTEL Víctor Cortazzo (sustituirá a Benito Stern, del Foro Batllista); para ANCAP Abayubá Amén Pisani (sustituirá a Ariel Lausarot, del Foro Batllista); para el Banco de Seguros Román Moré; para el Banco Hipotecario Velardo González Nieto (sustituirá a Raúl Rosales, del MNR) y Luis Hourcade (sustituirá a Emilio Martino, del Foro Batllista).

Estas solicitudes serán resueltas la semana próxima por la Comisión Permanente del Poder Legislativo y no existen elementos de juicio para pensar que alguna de ellas sea rechazada.

De este modo se irán completando directorios que estaban desintegrados por las razones antes aludidas, lo que les permitirá volver a sesionar regularmente.

La Mañana 24/12/93

CAMPO POLITICO
REGISTRAR
MAY

Biográfico registran nombres
23/12/93

001/01

GOVERNO DO ESTADO

Collares rompe com vice e implode aliança

O governador pediu a dois secretários para que voltem à Câmara, reavendo as vagas ocupadas pelos deputados da coligação

LUCIANE AQUINO 24 12/11

Fernando Gay

O Palácio Piratini está vivendo uma das maiores crises da sua história. Ontem, o governador Alceu Collares (PDT) reuniu a imprensa no seu gabinete para pedir a renúncia do seu vice, João Gilberto Lucas Coelho (PSDB), e desfez formalmente a coligação com o PSDB e o PC do B. Como castigo pela rebeldia de ambos os partidos, que ameaçavam romper com o PDT se as denúncias de corrupção na administração não fossem apuradas, Collares resolveu mandar os secretários de Planejamento e Administração, Carrion Júnior, e da Agricultura, Carlos Cardinal, de volta para a Câmara dos Deputados. A medida, na prática, tem como conseqüência a saída dos suplentes Jorge Uequed (PSDB) e Édson Silva (PC do B). "Poupei a eles o trabalho de romper comigo", disse Collares, no tom forte que predominou na entrevista. "Considero desfeita a coligação." Os substitutos para Carrion e Cardinal nas secretarias ainda não foram escolhidos.

O pedido de renúncia do vice foi explícito. "Não pode haver meia ética", filosofou. O governador pediu que, se João Gilberto não quiser deixar o cargo, pelo menos se abstenha de assumir o governo em caso de ausência do titular. Por garantia, Collares suspendeu duas viagens que já estavam marcadas.

FAX — João Gilberto pediu demissão da Secretaria de Ciência e Tecnologia na última terça-feira de manhã, por fax, antes de uma manifestação pedetista em frente ao Palácio. O vice afirmou que não podia comparecer porque temia que o acontecimento se tranformasse numa demonstração de apoio a outras figuras além do governador. Na conversa que teve com o vice na tarde de terça, o governador admitiu pela primeira vez o seu isolamento. "O senhor escolheu uma hora difícil para isso", lamentou. "Mais do que nunca, precisamos de solidariedade."

Além de provocar a saída de Uequed e de Édson Silva da Câmara, Collares resolveu pedir de volta os cargos de segundo e terceiro escalão ocupados pelo PSDB e pelo PC do B. O governador disse que vai esperar a iniciativa da direção dos partidos e que, se não obtiver resposta, vai exonerar os cerca de 20 CCs (cargos em comissão). Antes disso, o diretor do Instituto Estadual de Artes Visuais, Gaudêncio Fidélis, do PC do B, já havia pedido o seu afastamento à Secretária de Cultura, Mila Cauduro.

No fim da entrevista, Collares reafirmou a intenção de cumprir todo o seu mandato e anunciou que não vai mais viajar para não dar a oportunidade a João Gilberto de assumir o seu lugar. "Falta confiança", disse. E, sussurrando para o chefe da Casa Civil, Sérgio Porto, concluiu: "Se é para esculhambar, vamos esculhambar de vez."

Atendimento enfrenta situação de crise

O sistema de atendimento médico e hospitalar está à beira de um colapso. Os três grandes hospitais públicos do Rio Grande do Sul — Grupo Conceição, Santa Casa e Clínicas de Porto Alegre — têm os setores de emergência e UTIs invariavelmente lotados.

O modelo de saúde pública, comparado a um funil invertido, agrava essa sobrecarga. O tratamento deveria começar pelos 700 postos de saúde — a boca do funil que poderia resolver 80% dos casos. Mas os pacientes preferem ir direto aos hospitais, congestionando o gargalo que teria de estar reservado somente a enfermos graves. Hoje e amanhã, **Zero Hora** *mostrará o quadro dessa situação.*

ZH 14/11

Os três gigantes

☐ **Grupo Hospitalar Conceição:**
— Quatro hospitais (1.450 leitos), dez postos sanitários e 6 mil funcionários
— 5 mil pessoas atendidas por dia

☐ **Irmandade Santa Casa de Misericórdia:**
— Seis hospitais, com 1.450 leitos, oito UTIs e 4.700 funcionários
— De 3 mil a 3.500 pacientes atendidos por dia

☐ **Hospital de Clínicas de Porto Alegre:**
— 640 leitos e 3.300 funcionários
— Cerca de 1.700 atendimentos por dia

SEM-TERRA ZH 25/11

Famílias ocupam área da Embrapa em Capão do Leão

KLÉCIO SANTOS
Correspondente

Capão do Leão — Um grupo de 70 colonos do Movimento dos Sem-Terra (MST) ocupou às 5h de ontem uma área de 600 hectares da Empresa Brasileira de Pesquisa Agropecuária (Embrapa), em Capão do Leão, a 15 quilômetros de Pelotas. Eles representam 30 famílias e são de um assentamento de Capela de Santana, a 280 quilômetros do local ocupado. O chefe do Centro de Pesquisa Agropecuária de Clima Temperado da Embrapa, Voni Andrade, diz que a área é destinada à pesquisa. Ele explica que havia negociação com o Instituto Nacional de Colonização e Reforma Agrária para o assentamento em outra área.

O local que a Embrapa estaria disposta a negociar, também na região, foi recusada pelos colonos, que alegaram se tratar de área de banhados. O terreno ocupado ontem está localizado ao lado da Fazenda da Palma, onde já há 26 famílias assentadas em 442 hectares pertencentes à Universidade Federal de Pelotas.

Colonos voltam a invadir o Incra

□Duzentos agricultores reivindicam áreas para assentamento e ficam frustrados com o anúncio feito por Itamar Franco

Um grupo de colonos sem terra ocupou na manhã de ontem o saguão da sede da superintendência regional do Instituto Nacional de Colonização e Reforma Agrária (Incra), em Porto Alegre, reivindicando áreas para assentamento. Não houve confronto. O descontentamento dos agricultores aumentou no final da manhã, quando ficaram sabendo que o presidente Itamar Franco havia decretado a desapropriação de 18 fazendas em dez Estados brasileiros, mas nenhuma no Rio Grande do Sul.

Por volta das 9h da manhã, duas centenas de agricultores que saíram de ônibus do acampamento em Capela de Santana chegaram ao Incra surpreendendo os vigilantes, que não tiveram tempo de fechar os portões gradeados do prédio. "Viemos falar com o superintendente", disse um dos colonos. Em seguida, os agricultores começaram a espalhar colchões, fogareiros e até botijões de gás pelo saguão. Nas outras invasões do Incra, os colonos costumavam se instalar em diversos andares. Representantes dos agricultores subiram até o 3° andar e conversaram com o superintendente Jânio Guedes da Silveira.

Os colonos pediram a desapropriação da Fazenda Capela, onde estão cerca de 900 famílias, o cadastramento de agricultores acampados em Lagoa Vermelha, o repasse de CR$ 15 milhões já liberados para alimentação dos assentados e uma definição para o assentamento de 1.400 famílias. "Estamos cansados de esperar", disse Dionilson Marcon, da direção gaúcha do Movimento dos Trabalhadores Sem Terra. O superintendente tentou mostrar aos colonos que o Incra está se esforçando e pediu a desocupação. Não foi atendido, e uma reunião foi marcada para o final da tarde.

DE FORA — A má notícia veio em seguida. Itamar Franco desapropriou 95,1 mil hectares, mas deixou o Rio Grande de fora. Jânio Silveira argumentou que os 18 decretos assinados pelo presidente se referiam a processos antigos, sendo a maioria de fazendas com posseiros e em conflito. "O Rio Grande não tinha nenhum processo deste tipo", disse. Mas os colonos discordam. A terceira maior fazenda desapropriada por Itamar é a de Jangada, em São Paulo, que não está ocupada e teve seu processo de desapropriação deflagrado há pouco mais de um mês. Um alto funcionário da superintendência regional do Incra disse que estava sendo aguardada uma desapropriação no Rio Grande do Sul.

A reunião marcada para o final da tarde de ontem durou cerca de duas horas. De mais concreto, Silveira disse aos colonos que os CR$ 15 milhões saem nos próximos dias e que haverá uma reunião para negociar a Capela na próxima semana. Os colonos não se convenceram. "Só saímos com terra ou a paulada", avisou Marcon. O superintendente do Incra disse não ter decidido ainda se vai pedir à polícia a desocupação do prédio. Ontem, apenas dois policiais da Brigada Militar vigiaram o edifício.

SEM-TERRA

Acordo leva os colonos a deixarem o prédio ocupado

Os 60 colonos sem terra que há cinco dias ocupavam o prédio da Secretaria Estadual da Agricultura e Abastecimento, em Porto Alegre, decidiram deixar o local ontem à tarde. Eles ficaram satisfeitos com a proposta do governo do Estado, que dispensa a licitação para a compra de 604 hectares. Esta era a principal reinvindicação dos invasores desde que chegaram à Capital. Agora, os sem-terra torcem para que as terras se localizem no município do Salto do Jacuí. A propriedade deverá transformar-se em um assentamento para 50 famílias de sem-terras, hoje consideradas excedentes na Fazenda Annoni.

O governo do Estado vai utilizar CR$ 100 milhões para adquirir as terras, com verba que pertence ao Funterra. A notícia foi transmitida aos colonos pelo secretário Carlos Cardinal. Ele explicou que se tratava de um "ato político e público" do governador Alceu Collares, amparado em parecer da Procuradoria Geral do Estado (PGE). "A Procuradoria concluiu pela aquisição das terras devido à emergência do problema", disse Cardinal. Há três meses o governo do Estado havia anunciado o emprego de CR$ 100 milhões, reajustáveis, para o assentamento da metade dos excedentes da Annoni. A outra parte ficaria sob responsabilidade do Instituto Nacional de Colonização e Reforma Agrária (Incra).

Os líderes do Movimento Sem-Terra exigiram garantias de Cardinal para que a compra ocorra em curto espaço de tempo. O secretário assegurou que ainda nesta semana deverá reunir-se com os proprietários de terras. A Emater emitiu laudo de cinco áreas, mas os colonos dão preferência a Salto de Jacuí. Diante da negociação entre governo e colonos, o prédio da Secretaria da Agricultura, invadido dia 3, começou a ser desocupado ontem à tarde.

SEM-TERRA

Colonos invadem Secretaria da Agricultura

☐O grupo ocupou a sala do secretário em protesto pelo atraso na liberação de verbas para compra de áreas para assentamento

Sessenta colonos sem terra invadiram ontem o gabinete do secretário da Agricultura e Abastecimento, Carlos Cardinal. Eles querem a liberação de uma verba anunciada há três meses pelo governo do Estado para a compra de terras. Os agricultores vieram da fazenda Annoni, no município de Sarandi, onde estão acampados há oito anos. O Conselho Superior da Procuradoria Geral do Estado (PGE) reuniu-se ontem para examinar a possibilidade de comprar imediatamente, sem licitação, uma área para assentamento.

Mas não houve unanimidade e, diante disto, o governador ratificou sua decisão anterior de abrir uma licitação o mais rapidamente possível. O secretário espera que isso seja suficiente para que os colonos deixem o prédio da secretaria, onde passaram a noite.

Das 104 famílias acampadas na Annoni, 50 delas deverão ser beneficiadas com a aquisição de terras. O governo anunciou em agosto que liberaria CR$ 100 milhões (valor da época) para assentar metade dos colonos da Annoni. A outra parte ficaria sob responsabilidade do Instituto Nacional de Colonização e Refórma Agrária (Incra).

A Emater já emitiu laudos técnicos de cinco locais. "O mais adequado é em Salto do Jacuí", explicou Ivanir Lucca, um dos líderes do movimento. São 604 hectares e custam em torno de CR$ 248 milhões.

Os agricultores desembarcaram em frente ao prédio da secretaria às 8h. Quando o secretário chegou para trabalhar, já encontrou as cadeiras e os sofás de seu gabinete ocupados pelos agricultores. "As portas estavam abertas e a gente foi entrando", contou Lucca. Apesar da surpresa, a permanência do grupo ocorreu sem incidentes.



Ocupação: *os sem-terra acamparam no gabinete do secretário Cardinal*

SEM-TERRA

As 2.500 famílias que ocupavam as fazendas Ribeirão dos Bugres e Jangada em Getulina (SP) foram retiradas por soldados da Polícia Militar. Eles usaram bombas de gás lacrimogêneo. Cerca de 20 pessoas ficaram feridas.

SEM-TERRA FSP 18/11

Polícia cerca mas não invade área de Getulina

Da Agência **Folha**, em Getulina

A Polícia Militar iniciou no final da tarde ontem o cerco às fazendas Ribeirão dos Bugres e Jangada, em Getulina (473 km a noroeste de São Paulo), invadidas há 40 dias por cerca de 2.500 famílias de sem-terra. A Secretaria de Segurança disse que até amanhã as fazendas estarão desocupadas. Os sem-terra reafirmaram que não deixarão o local.

Em São Paulo, o Tribunal de Justiça suspendeu até a próxima quarta-feira o julgamento do pedido de intervenção federal no Estado pelo fato de o governo não ter cumprido a ordem de despejo dos sem-terra. O presidente do Tribunal de Justiça, Odyr Porto, e o desembargador Cunha Camargo votaram pela intervenção. O terceiro a votar, o desembargador Ney Almada, pediu para examinar o processo e a sessão foi suspensa. Votam 25 desembargadores.

Sem-terra deixam fazendas e acampam na cidade

FSP 21/11

Da Agência **Folha**

Os trabalhadores sem-terra retirados pela Polícia Militar das fazendas Jangada e Ribeirão dos Bugres acamparam em Macucos, distrito de Getulina (473 km a noroeste de São Paulo). Eles estão na praça central do distrito, em frente à igreja. Não há policiamento especial no local. A PM ficou nas áreas das fazendas. Os invasores disseram que só saem da cidade quando o Incra destinar uma área para assentamento.

Acompanhados por PMs, alguns dos invasores voltaram ontem pela manhã às duas fazendas para apanhar pertences. O soldado Fernando Basílio da Silva, do posto da PM em Getulina, disse que às 12h o clima era calmo entre os sem-terra acampados em Macucos.

A Santa Casa de Getulina informou ontem que cerca de 20 trabalhadores sem-terra, entre crianças e adultos, foram atendidos no hospital e nas fazendas por uma equipe de médicos e enfermeiros. Segundo a direção do hospital, as pessoas atendidas apresentavam ferimentos leves, como entorses, cortes e contusões.

O soldado Basílio da Silva disse que a PM não sabia se as 2.000 famílias de sem-terra ficarão acampadas em Macucos. O único posto telefônico do distrito ficou congestionado ontem, com o aumento de número de usuários para somente uma linha de telefone.

No Mato Grosso do Sul, Vera Luiza Dias, que integra a liderença do Movimento Sem-Terra, afirmou que as 400 famílias que invadiram quinta-feira passada a fazenda Andalúcia, no município de Nioaque (MS), estimam que a PM faça o despejo amanhã. Segundo ela, até as 12h de ontem (horário de Brasília), a situação no local era tranquilo.

O superintendente do Incra no Estado, José Vicente de Oliveira, disse que somente amanhã a Polícia Militar deve receber a ordem de despejo e desapropriação de posse da fazenda, concedida pelo juiz de Nioaque, Danilo Burim, ao proprietário da fazenda, Rafael Gutierrez, anteontem.

9316951
Crise precipita reforma do secretariado
10002
18/11/93
507482
10196

GOVERNO DO ESTADO

Crise precipita reforma do secretariado

□Por exigência de Collares, os integrantes do primeiro escalão terão de optar entre ficar nos cargos ou concorrer no ano que vem

LUCIANE AQUINO e DIOGO OLIVIER ZH 18/11

A crise desencadeada pela CPI da Propina e ampliada após o desentendimento do governador Alceu Collares com o PSDB e o PC do B culminou, ontem, com uma reforma no secretariado. Reunido por duas horas a portas fechadas com todo o primeiro e segundo escalões, Collares precipitou as mudanças que começaram na semana passada, quando enviou de volta à Câmara dos Deputados os secretários de Planejamento e Administração, Carrion Júnior, e da Agricultura, Carlos Cardinal. A fórmula adotada ontem por Collares para afastar os inconvenientes foi apresentar aos integrantes do primeiro escalão uma escolha: concorrer nas próximas eleições ou permanecer no governo.

Diplomaticamente, todos assinaram uma carta em que colocaram os seus cargos à disposição. Algumas horas depois, o próprio Collares encarregou-se de escolher os seus nomes preferidos para permanecer no governo: Neuza Canabarro (titular da pasta da Educação), Jorge Debiagi (Planejamento Territorial e Obras), Orion Cabral (Fazenda), Sérgio Porto (Casa Civil) e Mila Cauduro (Cultura). No decorrer desta semana, os restantes deverão decidir se são ou não candidatos e, conseqüentemente, se continuam participando da administração. Num levantamento prévio, os presentes chegaram à conclusão de que cinco integrantes do primeiro escalão deixarão os seus cargos. Antes da instalação da CPI da Propina, pelo menos dez tinham intenções eleitorais.

Ronaldo Bernardi/ZH



Advertência: *Collares disse que o PDT não permitirá que os secretários anunciem suas candidaturas apenas em abril*

No final da reunião, que começou às 9h30min e terminou pouco antes do meio-dia, Collares disse que precisava optar pela reforma inclusive para não cometer injustiças. "Até para que outros candidatos ao governo do Estado não tenham vantagens sobre Carrion, que foi para a Câmara cumprir uma missão", afirmou, referindo-se ao outro pré-candidato do PDT, o secretário de Desenvolvimento Econômico e Social, Cláudio Ryff Moreira. A saída de Carrion e de Cardinal foi a forma encontrada pelo governador para retaliar os ex-aliados, tirando de Brasília os suplentes Jorge Uequed, do PSDB, e Édson Silva, do PC do B. Os dois partidos decidiram romper com o governador por causa das denúncias contra a administração estadual.

VAGA — Collares ainda está articulando as substituições. Os atuais titulares permanecerão no cargo até que os novos nomes sejam definidos. O governador disse que vai decidir o nome dos novos secretários juntamente com a bancada do PDT e admitiu a possibilidade de que sejam feitos alguns remanejamentos, mesmo entre os que não forem concorrer. Advertiu também que os secretários que permanecerem devem manter a coerência. "Se em abril eles decidirem concorrer, não terão vaga na legenda", sentenciou. Apoiando as decisões, estiveram no encontro o presidente do partido, Sereno Chaise, e o líder do governo na Assembléia, deputado João Luís Vargas. Ambos, juntamente com a secretária da Educação, Neuza Canabarro, e o próprio governador, compuseram a mesa.

01-02 9316951

Decisão surpreendeu pedetistas

Um clima de tensão constante marcou a reunião do secretariado que culminou com a saída dos candidatos em 1994. A portas fechadas, o primeiro e segundo escalões ouviram do governador Alceu Collares, surpresos, a decisão de antecipar a saída dos secretários candidatos, inicialmente marcada para o dia 31 de dezembro. O ponto mais quente do encontro foi a dura discussão entre o governador e o presidente da Companhia Estadual de Energia Elétrica (CEEE) Carlos Eduardo Vieira da Cunha. O presidente da maior estatal gaúcha não sabe se será candidato a deputado estadual, em função da necessidade de cumprir o estágio probatório exigido para assumir como promotor público.

"Sinto-me eticamente impedido de dar declarações sobre os episódios que ocorreram esta manhã", limitou-se a dizer Vieira. Na discussão, ele discordou da atitude do governador e frisou que já havia colocado o cargo à disposição. Caso anuncie seu desligamento, Vieira deve aproveitar a reunião do diretório estadual, marcada para hoje à noite. O encontro deve contar com a presença da primeira-dama e secretária da Educação Neuza Canabarro, foco de discórdias internas no PDT. Neuza avisou ontem que não será candidata. "Quero deixar de ser o pára-choque do governo", disse ela.

Antes de decidir reformar o secretariado, Collares reuniu-se, na véspera, com o presidente regional do PDT, Sereno Chaise, com o líder do governo na Assembléia, João Luís Vargas, e com Sérgio Porto. No meio da tarde, falou demoradamente com o secretário do Desenvolvimento Econômico e Social, Cláudio Ryff Moreira, um dos principais alvos da CPI da Propina.

[illegible]

02-02

9316951

FSP 23/11

CPI GAÚCHA

Crise leva Collares a desistir do Senado

CARLOS ALBERTO DE SOUZA
Da Agência Folha, em Porto Alegre

A CPI da Assembléia Legislativa gaúcha que investiga supostas irregularidades no governo do Rio Grande do Sul mergulhou o PDT local em uma crise que se refletirá na campanha eleitoral de 1994. A investigação provocou a desistência do governador Alceu Collares (PDT) de disputar o Senado, depois de ter lançado sua candidatura em uma festa. Collares disse que ficará até o fim do mandato para provar a lisura de sua gestão.

A permanência de Collares no Palácio Piratini impede que sua mulher, Neusa Canabarro, que é secretária da Educação, dispute uma vaga à Câmara, como estava previsto. A presença de Canabarro no secretariado é um dos motivos de divisão do partido. Sua saída já foi pedida mais de uma vez por setores pedetistas que discordam de seus métodos de administração. Nos últimos dias, as reuniões dos pedetistas têm acabado em discussão.

A chamada "CPI da Propina" (ou "CPI da Extorsão"), instalada no dia 6 de outubro passado, foi criada a partir de denúncias do empresário Rosalino Zorzi, cuja empresa de construção, a Arcobaleno, prestou serviços para o Estado. Em depoimento à CPI, ele disse que para receber seus créditos teve que dar comissão a funcionários públicos e a lobistas ligados à área oficial.

Zorzi afirmou que em um ano pagou cerca de US$ 100 mil de propina. Um dos principais acusados de participar do esquema é o irmão da primeira-dama Neusa Canabarro, Celestino Ignácio Elizeire Júnior, que não é funcionário do Estado. Celestino está preso, sob acusação de tráfico de drogas. Ele evita dar entrevistas.

Diversas testemunhas prestaram depoimentos coincidentes contra Celestino. Ele usaria o nome de Neusa para fazer tráfico de influência. A testemunha Renilda da Silva, ex-mulher de Tomaz Acosta, sócio de Celestino, disse que o esquema seria do conhecimento do Palácio Piratini. Collares disse que Renilda deveria ser submetida a um exame de sanidade mental.

O governador diz que até agora não há provas de irregularidades: "Se houver comprovação de irregularidades, os envolvidos têm que ir para a cadeia." As denúncias provocaram o afastamento do governo de dois acusados, Luis Abadie, ex-diretor da Companhia de Habitação, e Martim Aranha Filho, ex-assessor da Secretaria de Obras. Eles negam qualquer responsabilidade.

Editoria de Arte/Folha Imagem

29 de setembro
O empresário Rosalino Zorzi se reúne com um grupo de deputados para relatar esquema que levou sua empresa a pagar propinas

6 de outubro
A CPI é instalada na Assembléia com prazo de duração de 120 dias. As denúncias são consideradas "muito graves"

14 de outubro
Zorzi dá o primeiro depoimento à CPI. Ele confirma e amplia suas denúncias iniciais, que são rebatidas pelo governador Alceu Collares

16 de outubro
O governador anuncia sua desistência de concorrer ao Senado

10 de novembro
O governador rompe com seu vice, o tucano João Gilberto Lucas Coelho

18 de novembro
Abalado pela crise, o PDT não consegue terminar uma reunião do diretório regional por causa de uma discussão envolvendo a primeira-dama

O vice-governador João Gilberto Lucas Coelho (PSDB), que ocupava a Secretaria de Ciência e Tecnologia, pediu demissão do cargo no dia em que pedetistas organizaram um ato de desagravo a Collares. O fato levou o governador a romper com o vice e implodir a coligação que o levou ao Piratini, também integrada pelo PC do B. Collares foi além e sugeriu ao vice que renunciasse ao seu mandato, o que não ocorreu.

Sem um candidato forte à sucessão estadual —um dos postulantes, o secretário Ryff Moreira, também é acusado de irregularidades—, o PDT adiou a sua convenção regional. A decisão foi tomada em reunião que teve de ser encerrada antes do previsto devido a uma áspera discussão entre Neusa e a presidente da Fundação de Economia e Estatística, Dilma Linhares. O caso teria abalado o relacionamento de Collares com a mulher.

Antes da CPI vários secretários estavam dispostos a concorrer nas eleições de 94. Agora, são raros os que mantêm a disposição de concorrer. A crise do PDT local pode prejudicar a candidatura de Leonel Brizola à Presidência.

REFORMA AGRÁRIA

Itamar decide desapropriar 18 fazendas

Entre as propriedades está a fazenda Jangada, em Getulina (SP); objetivo é assentar 2.200 famílias de sem-terra

Da Sucursal de Brasília

O presidente Itamar Franco assinou ontem decretos que incluem 18 fazendas no programa de reforma agrária, entre elas a Jangada, no município de Getulina (SP), de onde a Polícia Militar retirou à força mais de 2.000 famílias de posseiros, na semana passada. O decreto relativo à Fazenda Jangada, que pertence ao espólio de José Ribas, foi incluído de última hora entre os que seriam assinados pelo presidente.

Ao todo, 95.282 hectares foram declarados de interesse social para desapropriação. As propriedades se distribuem por dez Estados (Bahia, Goiás, Maranhão, Mato Grosso do Sul, Pará, Rondônia, Paraná, Acre, Pernambuco e São Paulo). O objetivo é assentar nessas áreas 2.200 famílias. Na Fazenda Jangada, de cerca de 5.400 hectares, serão assentadas 400 famílias de colonos das quase 2.500 expulsas do local, que se encontram acampadas na praça de Getulina.

O Incra (Instituto Nacional de Colonização e Reforma Agrária) já está fazendo um levantamento no Estado, em busca de propriedades rurais improdutivas para assentar os outros colonos expulsos de Getulina. As 400 famílias que ficarão na Jangada serão escolhidas após consulta aos próprios colonos e seguindo alguns critérios, principalmente o número de filhos.

O presidente do Incra, Osvaldo Russo, afirmou que os herdeiros de José Ribas, que disputam o espólio, podem recorrer à Justiça contra a desapropriação da Jangada, mas não têm chance de obter a anulação do decreto de Itamar. "Estamos seguros em relação à Fazenda Jangada, porque ela é improdutiva. Foi feita vistoria por três engenheiros agrônoms e o laudo técnico foi reforçado com imagens de satélite", disse.

O ministro da Agricultura, Dejandir Dalpasquale, disse que o governo vai conseguir atingir a meta de assentar 20 mil famílias de trabalhadores rurais até o fim de 94.

O processo de reforma agrária no Brasil estava paralisado desde o governo Sarney, quando havia sido feita a última desapropriação. Em julho deste ano, com a aprovação pelo Congresso Nacional da Lei da Reforma Agrária, o governo reativou o programa.

Editoria de Arte/Folha Imagem

A LISTA DAS DESAPROPRIAÇÕES

	Área*
1. Fazenda Jangada, em Getulina (SP)	5.396
2. Fazenda Castanhal Consulta (PA)	4.716
3. Seringal Bagaço ou Seringal Colibri, em Rio Branco (AC)	1.356
4. Fazenda Ceará, em Pimenta Bueno (RO)	3.977
5. Fazenda São Bartolomeu, Luzilândia, ou Gleba Farusa, em Vitorino Freire (MA)	7.462
6. Fazenda Rincão do Bicho Quinhão, em Cantagalo (PR)	1.183
7. Fazendas Sede Velho, Invernada, Capão do Pinhal e Rincão Grande, em Telêmaco (PR)	1.183
8. Fazenda Andalucia, em Nioque (MS)	2.887
9. Fazenda Pirajuí, em Pimenta Bueno (RO)	1.505
10. Fazenda Madalena, em Nioque (MS)	1.927
11. Fazenda Santo Antônio de Pádua, em Una (BA)	422
12. Fazenda Triângulo da Prata, em Santa Luzia (MA)	11.114
13. Fazenda Riachão, em Sítio D'Abadia (GO)	2.961
14. Fazenda Santo Agostinho ou fazenda Enseada, em Almeida (MA)	2.704
15. Fazenda São Carlos, em Goiás (GO)	5.834
16. Engenhos Camurim Grande, Constituinte e Volta da Una (PE)	1.880
17. Fazenda Chopim II, em Mangueirinha (PR)	440
18. Fazenda Agropecus, em Santa Maria das Barreiras (PA)	38.335
TOTAL	**95.282**

* em hectares

Fonte: Ministério da Agricultura

Sem-terra decidem voltar

Agência **Folha**, em Presidente Prudente

Cerca de 2.000 famílias de sem-terra que estão acampadas há seis dias no distrito de Macucos, em Getulina (SP), decidiram retornar à fazenda Jangada assim que houver a divulgação no "Diário Oficial" do decreto de desapropriação. Os sem-terra foram retirados da área na sexta-feira.

Antonio Werneck, do Movimento dos Sem-Terra, disse que a fazenda "agora é dos trabalhadores" e que se houver resistência durante a nova ocupação, "a polícia vai ter que nos dar proteção".

O presidente do Sindicato Rural de Lins, Carlos Soulié Franco do Amaral, disse ontem que o decreto de desapropriação da fazenda Jangada "é um ato insensato do presidente Itamar Franco".

O juiz da 21ª Vara Federal, Sérgio Lazarini, concedeu liminar ontem às 17h ao fazendeiro Antonio Ribas suspendendo os efeitos da vistoria realizada pelo Incra na fazenda Jangada. O advogado Régis Tortorella, que impetrou a ação, disse que o decreto de desapropriação "fica prejudicado na essência pois teve como base o laudo do Incra".

Desapropriação pode terminar em 2 meses

Da Sucursal de Brasília

O presidente do Incra, Osvaldo Russo, calcula que todo o processo de desapropriação das fazendas deve terminar dentro de dois meses, dependendo da agilidade da Justiça. Dos 34 decretos assinados anteriormente por Itamar, a Justiça já concedeu quatro imissões de posse. As famílias podem contestar a desapropriação na Justiça, atrasando o processo. Depois dos decretos assinados pelo presidente, o Incra vai avaliar as propriedades para a indenização e requerer da Justiça a imissão de posse.

AMPE DESIGNO "SOCIAS DE HONOR"



Olga Alfonso -sentada- recibe de Silvia Tron el diploma de Socia de Honor

En un acto amable y afectuoso, la Asociación de Mujeres Periodistas y Escritoras designó a sus primeras "Socias de Honor". Fueron homenajeadas:

Olga Alfonso
Marosa Di Giorgio
Chelita Fontaina
Adda Laguardia
María de Montserrat
María Elena Pereira Bustamante de Asiaín
María Angélica Rubio
Elvira Salvo de Martínez Arboleya
Erika Sommersgutten de Pamio
Silvia Tron

Con excepción de Esther Pareja de Anzuela, Chelita Fontaina e Idea Vilariño, que no se encontraban en Montevideo, todas participaron del acto. En la misma ceremonia AMPE otorgó "Diplomas de Reconocimiento" a las personas e instituciones que apoyaron su crecimiento, desde su fundación en 1992.

Esther Maidana entrega su diploma a Adda Laguardia (sentada) bajo la atenta mirada de María de Montserrat





María de Montserrat recibe de Iris Bombet Franco su distinción Dos escritoras relevantes, juntas en un acto emotivo



Elena Pereira Bustamante de Asiaín recibe de la Socia de AMPE Matilde Ellauri su distinción

María Angélica Rubio, cronista de Sociales de tantos años, recibe el homenaje de AMPE de manos de Silvia Tron





Elvira Salvo de Martínez Arboleya es declarada "Socia de Honor" por la Presidenta de AMPE, María Rosa Atella



Erika Sommersgutten de Pamio y la Esc. Graciela Atella, que le entregó su membresía. Las comunicaciones a nivel diplomático fueron honradas en ella



Silvia Tron Armand Ugon, socia fundadora de AMPE, es la primera socia activa que asciende a Socia de Honor de la institución. La escritora Gladys Albina Dotta de Castro Navarro le entrega el diploma

L.M. 26/DIC/93 9316954

001/01

ZH 30/11

SEM-TERRA

Colonos terão verba para comprar comida

☐O Incra liberou ontem CR$ 15 milhões para a aquisição de alimentos destinados às famílias de acampados no Estado

O Instituto Nacional de Colonização e Reforma Agrária (Incra) liberou Cz$ 15 milhões para a compra de alimentos destinados às 1.400 famílias sem-terra acampadas em todo o Estado. Os recursos serão repassados para a Federação dos Trabalhadores na Agricultura (Fetag), encarregada de comprar os alimentos. A distribuição nos acampamentos deve ocorrer até o final desta semana, informou o superintendente regional do Incra, Jânio Guedes de Oliveira. Ontem, representantes dos colonos sem terra, que ocupam desde a quarta-feira a sede regional do Incra, se reuniram com o governador Alceu Collares (PDT) e com o senador Pedro Simon (PMDB), líder do governo no Senado, para negociar a aquisição de terras.

"Telefonei para o Ministério da Agricultura e fiz um documento criticando a discriminação", disse Collares. No encontro, ficou acertado que uma comissão de sem-terra e o secretário da Agricultura, Floriano Isolan, visitarão hoje a área de Garruchos, na região das Missões. A compra dessas terras está sendo negociada pelo governo estadual. "Mas a terra não é 90% agriculturável, tem muita pedra", disse Darcy Maschio, da coordenação dos sem-terra, ao governador. Collares concordou com uma reavaliação da área onde deverão ser assentadas 50 famílias.

DESAPROPRIAÇÃO — Na reunião com Pedro Simon, os colonos obtiveram a promessa de que o senador conversaria com o presidente do Incra em Brasília, Osvaldo Russo. "Russo afirmou que a verba para desapropriação deve sair nos próximos dias", disse Simon.

Ontem, os colonos acampados no Incra começaram a contar os seus doentes. Com auxílio dos próprios funcionários do Incra, o bebê Fábio Júnior Pinheiro, de três meses, foi internado no Hospital Pronto Socorro, com suspeita de desnutrição e infecção.

Em **Capão do Leão**, o chefe do Centro de Pesquisa Agropecuária de Clima Temperado (Cpact) da Empresa Brasileira de Pesquisa Agropecuária (Embrapa), Voni Andrade, pediu ontem à Justiça Federal, em Rio Grande, a desocupação da área de 600 hectares da unidade em Capão do Leão, que foi invadida por um grupo de 70 colonos.

BOLIVIA

A punto de despegar

Bolivia empieza a salir del túnel. Su afianzada democracia y los buenos indicadores económicos la convierten en uno de los países con más futuro del continente

LUPE CAJIAS, La Paz

DESPUÉS DE SER UNO DE LOS ESCAPARATES donde mejor se han mostrado las tragedias y avatares de la historia reciente de Sudamérica, poco a poco Bolivia se está convirtiendo en un país en el que las noticias sobre narcotráfico, golpes militares, bombas, asesinatos, niños en la calle o exterminio de indígenas brillan por su ausencia. Aunque hace unos meses esto hubiera pasado por utopía o broma de mal gusto, el país empieza a demostrar que puede ser una nación estable, tolerante y profundamente democrática.

El ex presidente Jaime Paz Zamora pagó con la derrota electoral del pasado 6 de junio frente a Gonzalo Sánchez de Lozada los grandes errores de su Gobierno, pero el ambiente de paz y las bases para la superación económica que dejó al salir del Palacio Quemado, la residencia presidencial, se revelan ahora como las dos razones fundamentales para el nuevo y excepcional rumbo iniciado por el país. Al contrario de lo que sucede en las naciones vecinas, las duras políticas de ajuste económico no han desembocado en violencia social y los bajos índices de delincuencia y prostitución demuestran que todavía hay tiempo para superar las adversidades. Ni siquiera el comercio ilegal de cocaína y la existencia de factorías clandestinas han generado la violencia que padecen otros países enmarcados en el circuito tradicional de la droga.

Las elecciones generales de junio transcurrieron en un ambiente de paz y cordialidad que llegó en algunos momentos hasta el compañerismo. El triunfo del candidato del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR), Gonzalo Sánchez de Lozada, ha despertado grandes expectativas con sus promesas de rectificación de los más graves errores del pasado régimen: la corrupción y las reformas económicas postergadas. Más aún. La presencia del líder aymara Víctor Hugo Cárdenas como vicepresidente parte en dos una historia de división racial que ha durado 500 años. Bolivia demuestra así que ha sabido leer a tiempo las demandas de los indígenas: primero con la Reforma Agraria de 1953 que provocó una eclosión rural; luego con la creación de partidos políticos que reivindicaron las culturas nativas; y por último la inclusión de un aymara en el Gobierno.

Antes de tomar posesión oficial de sus cargos, Sánchez de Lozada y Cárdenas fueron ungidos como autoridades nativas en un largo rito autóctono que contó con la presencia del líder cubano, Fidel Castro. Los sacerdotes o «yatiris» sacrificaron animales, regaron frutos y dulces y quemaron khoa e incienso para saludar el nuevo amanecer, el Pachacuti.

Más tarde, al jurar como presidente del Congreso nacional, el discurso de Víctor Hugo Cárdenas fue tan sincero que pocos pudieron disimular las lágrimas y durante varios días los editorialistas trataron de encontrar explicaciones coherentes a esa emoción que embargó a todo el país mientras aquel campesino repetía las más viejas consignas de sus antepasados. De hecho, la atención que los dirigentes del país prestan ahora a la gran masa marginada de indígenas y mestizos parece tener unas raíces más profundas que la demagogia o la cooptación. Aunque el nuevo vicepresidente no podrá cambiar las cosas de la noche a la mañana, su sola presencia es un símbolo y una demostración pedagógica inédita en el continente. De momento, las lenguas de los andinos (aymara o quechua) y de los grupos guaraníes han entrado ya en el Parlamento Nacional.

Con esta nueva etapa parece que la época de los militares muere definitivamente. El ex presidente golpista Hugo Bánzer no pudo vencer el 6 de junio y quedará como un dictador de la historia pasada del país a pesar de haber intentado en cinco ocasiones ser jefe de Estado constitucional y de apoyar la democracia. El último de la serie, el ex general Luis García Mesa, prófugo de la justicia, ha sido condenado a 30 años de cárcel. Es el único ex dictador de América Latina condenado sin derecho a indulto, y varios de sus colaboradores están presos. Ese hecho es otro motivo de satisfacción para



Los bolivianos siguieron con interés e ilusión la toma de posesión de Sánchez de Lozada.

El nombramiento del líder indígena Víctor Hugo Cárdenas como vicepresidente no tiene precedentes en Latinoamérica

los bolivianos. Todo ello se traduce en un sentimiento de fe y optimismo impensable en la nación hasta hace poco y que empieza a reflejarse en la economía. La estabilidad todavía está lejos, pero al menos ya se adivina la recuperación.

Los indicadores económicos están muy por debajo de los de los años 70, pero parecen totalmente superados los descalabros de la década perdida, los años 80. Entre 1980 y 1985 Bolivia vivió una de sus peores crisis, agravada por los



Aunque la estabilidad económica está aún lejos y el atraso social es evidente, parecen superados los descalabros de la década pasada.

problemas estructurales propios de un país monoproductor, exportador de materias primas y que estaba en el último puesto de desarrollo en el subcontinente.

El modelo de reajuste estructural, diseñado entre otros por el actual presidente, y conocido como el decreto 21060, sacó al país de la espiral inflacionaria del 25.000 por ciento y del colapso financiero. Pero quedaba el área social como asignatura pendiente.

El Gobierno de Paz Zamora logró «estabilizar la estabilización» y modificar varios indicadores negativos. Por ejemplo, el déficit público no financiero como porcentaje del Producto Interior Bruto (PIB) pasó del 13,4 al 4,2 por ciento, aunque no se llegó a la meta del 3,3 propuesta por el Fondo Monetario Internacional (FMI). Las reservas brutas han pasado de 242,8 millones de dólares a 442,9 y las reservas netas a 258.

La renta interna con relación al PIB subió de 6,6 por ciento en 1989 al 9,9 en 1992, a pesar de que la renta aduanera no satisfizo las expectativas. Entre 1989 y 1992 la tasa de inversión subió de un 9,3 por ciento a un 11,3 por ciento, situación que ayudó al crecimiento sostenido del PIB. La economía logró defenderse así pese a los problemas de precios de las materias primas que exporta Bolivia al mercado internacional, principalmente el estaño y otros minerales.

Sin embargo, el régimen anterior no consiguió resolver la llamada «deuda social» provocada por el modelo neoliberal. El boletín *Balance Económico* compara la situación de la salud boliviana con la de algunos países africanos. Por ejemplo, se gasta en sanidad menos que en Haití:



De Lozada quiere pagar la «deuda social» del ajuste.

25 dólares por habitante. La esperanza de vida en Bolivia no alcanza los 70 años, la media en el grueso de los países de América Latina; y la tasa de mortalidad infantil duplica el promedio latinoamericano: mueren 125 de cada mil niños.

Tampoco la educación y la seguridad social merecieron especial atención, o por lo menos no lograron los resultados esperados. Los esfuerzos aislados no pudieron con los problemas seculares. Sin embargo, para el próximo año está previsto un aumento sustancial en el presupuesto para el área social. El interés del Gobierno de Gonzalo Sánchez de Lozada se ha puesto de manifiesto con la creación de un superministerio de Desarrollo Humano donde salud, educación y desarrollo sostenido se unen a la nueva Secretaría de Cultura. El encargado del macroministerio es Fernando Romero, un economista que logró paliar entre 1985 y 1989 los efectos del modelo neoliberal al frente de un fondo de emergencia, hoy imitado en una docena de países del Tercer Mundo.

Aunque el desempleo y los bajos precios de las exportaciones tradicionales son dos grandes obstáculos para el despegue, la estabilidad se mantiene por el crecimiento de la exportación de nuevo productos como la soja, la apertura de nuevos mercados y la expansión de la construcción y de la pequeña industria.

Esa situación interna favorece la llegada a Bolivia de créditos internacionales y de avales del FMI y del Banco Mundial. En comparación a vecinos como Brasil, Perú y Paraguay, e incluso Argentina, el país está mucho más saneado y más cerca que nunca de un despegue económico. No obstante, será el nuevo Gobierno el que deberá confirmarlo a través de acciones concretas y no desperdiciar esta oportunidad histórica, calificada por algunos analistas como «fundacional» de la República. ■

Nº. DOCUMENTO 9316957

TITULO Situacion general del pais al asumir Sanchez de Lozada

PROCEDENCIA Viaña

FECHA DE 15-8-93

VINCULACION 507480

11164

11302

01(A)

BOLIVIA A PASO FIRME CON LA DEMOCRACIA

LA PAZ:

Con el marco de un sistema político afianzado y con la democracia cada vez más sólida, el acaudalado empresario minero con acento anglosajón, Gonzalo Sánchez de Lozada, es el nuevo presidente de Bolivia desde el 6 de agosto.

Ganador de las elecciones de junio por 15 puntos de diferencia (el margen más amplio desde el retorno de la democracia), Sánchez de Lozada es el líder del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR), el más importante partido de la segunda mitad del siglo en Bolivia.

El MNR inició en 1952 una época de cambios revolucionarios, que incluyeron una profunda reforma agraria, la nacionalización de las minas y el voto universal. En su anterior gestión, entre 1985 y 1989, el MNR inició el camino distinto, liberalizando la economía, cerrando las minas estatales y reduciendo los aranceles de importación.

El 6 de agosto, día de la Independencia nacional, el presidente saliente Jaime Paz Zamora le entregó la banda y la medalla presidenciales, símbolos del mando en Bolivia, ante la presencia de los mandatarios Fidel Castro, Alberto Fujimori, Carlos Menem, César Gaviria, y centenares de invitados especiales.



Enérgico, claro, empezó Gonzalo Sanchez de Lozada

MOMENTO PROMISORIO. Sánchez de Lozada llegó al gobierno en uno de los momentos más prometedores de la historia boliviana, con la democracia plenamente fortalecida y la economía estable y en franco crecimiento.

Y ése puede ser quizás –paradójicamente– uno de los mayores obstáculos en el gobierno de Goni, como se le conoce popularmente aquí: las grandes expectativas de la población podrían convertirse rápidamente en frustración, si no se logra dar soluciones concretas a los altos niveles de pobreza y no se combate la corrupción. Pilares sobre los que construyó su campaña electoral Sánchez de Lozada, uno de los empresarios más acaudalados del país.

Pese a los éxitos macroeconómicos que ostenta Bolivia desde hace años, como un crecimiento sostenido del producto bruto interno (de 4,1 y 3,5 por ciento en los dos últimos años, superior al promedio de América Latina), la inflación más baja de Sud América desde 1989, reducción paulatina de la deuda externa y déficit fiscal controlado, el país se mantiene como uno de los más pobres de la región.

Bolivia tiene aún elevados índices de mortalidad infantil, analfabetismo, deserción escolar, desnutrición y falta de acceso a vivienda, superiores al promedio de los países del continente. Por otra parte, según la opinión generalizada de los medios de comunicación y partidos políticos, la corrupción creció en estos últimos cuatro años de gobierno, debido a la excesiva tolerancia de las autoridades que concluyeron su gestión en agosto.

MAYOR EMPUJE. El modelo de libre mercado que tiene Bolivia desde 1985, será seguramente profundizado por el mandatario. Fue precisamente Sánchez de Lozada quien en el anterior régimen del MNR (1985-1989) concibió y ejecutó desde la cartera de Planeamiento las duras medidas neoliberales de ajuste que eliminaron la hiperinflación -de 24 mil por ciento en 1985-, redujeron al diez por ciento los aranceles de importaciones y cerraron las minas estatales deficitarias, echando a la calle 23 mil mineros con sus familias.

Ese gobierno del MNR simplificó el sistema impositivo, aumentando varias veces el aporte de los impuestos a los recursos del Estado, cambió la moneda, devolvió al país el sentido de autoridad y ordenó todo el manejo económico.

Sánchez de Lozada y el MNR contaron durante sus cuatro años de gobierno con el apoyo de Acción Democrática Nacionalista (ADN), del ex presidente de facto general Hugo Banzer Suárez.

Tras romper con Banzer Suárez, Sánchez de Lozada se lanzó en 1989 a una dura campaña electoral, venciendo las elecciones de ese año con el 23 por ciento de los votos, uno por ciento más que Banzer Suárez y tres puntos por encima de Jaime Paz Zamora.

Los enconos generados con Banzer Suárez, hicieron que éste apoyara en la

segunda ronda del congreso en 1989 a Paz Zamora, que en sus cuatro años de gestión tuvo varias importantes iniciativas, que dieron más bríos al modelo de libre mercado y solidificaron el sistema democrático. Paz Zamora logró aprobar una serie de leyes trascendentales, como las de inversiones, minería, energía y exportaciones, destinadas a lograr mayor participación de inversión externa en los sectores productivos de la economía nacional. Además, envió al congreso, con el apoyo de los partidos políticos aliados y de oposición, varias reformas legales, entre ellas la que garantizan la independencia del Poder Judicial.

Ahora, Sánchez de Lozada se apresta a profundizar el modelo, con la venta del 49 por ciento de las empresas estatales al capital extranjero.

DRASTICA REDUCCION. Una de las resoluciones iniciales de Goni fue decretar una gran reducción del aparato estatal del país, que eliminó a siete ministerios y decenas de subsecretarías y otras reparticiones públicas.

Paralelamente con ello, Sánchez de Lozada operará con dos nuevos despachos, los de Justicia y Desarrollo Sostenible, para tener un gabinete de diez miembros, el más reducido de América Latina, protagonizado por tres empresarios independientes, quienes simpatizan, pero no militan en el MNR.

Con tres "superministros", encargados de controlar varios despachos del gobierno saliente, habrá tres distintos enfoques del desarrollo.

En el ministerio de Desarrollo Económico estará el empresario Fernando Illanes, quien hasta agosto fue presidente de la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia (CEPB).

Este despacho aglutinará los ministerios de planeamiento, exportaciones, finanzas, energía y minería.

Se crea también el ministerio de Desarrollo Humano, que incluirá los anteriores de salud, educación y vivienda, además de una decena de "fondos de ayuda social", financiados por organismos internacionales y gobiernos amigos. Este cargo estará en manos del empresario Fernando Romero.

El tercer "superministerio" será el de Desarrollo Sostenible, que incluirá al de agricultura y las subsecretarías del medio ambiente y desarrollo alternativo. El ministro será el también empresario Guillermo Justiniano.

Los ministerios de Informaciones, Cancillería, Presidencia, Interior, Defensa, Trabajo y Transportes, no fueron cambiados y son controlados por políticos del MNR y de sus partidos aliados, el Movimiento Bolivia Libre (MBL) y Unidad Cívica de Solidaridad (UCS).

El despacho de Justicia completa los diez ministerios del gabinete. La cancillería estará en manos de Antonio Aranibar, líder del centro-izquierdista MBL.

EL VICEPRESIDENTE INDIGENA. Víctor Hugo Cárdenas, un intelectual aymara de 41 años, con estudios en lingüística y pedagogía, llegó a la cúspide del poder en Bolivia como aliado del MNR, para desempeñarse hasta 1997 como vicepresidente de la República.

Cárdenas ingresará a la historia como el primer indígena en haber llegado a la cúpula del gobierno en 168 años de vida republicana en Bolivia y el primero en el siglo en América Latina, en un momento en que la participación de los indios en este continente recobró gran importancia en los últimos años.

El único antecedente que se conoce de otro indígena en el gobierno de algún país de América Latina es Benito Juárez, quien gobernó México en tres ocasiones a fines del siglo pasado, en momentos en que su país vivía una gran inestabilidad política.

Cárdenas y Sánchez de Lozada han logrado representar a las dos caras del país, la occidental, y tradicionalmente más influyente en Bolivia, y la indígena.

En la región andina del país los indios aymaras y quechuas conforman una gran mayoría, mientras aún a nivel nacional son más de la mitad de la población.

Pese a su gran presencia numérica, los campesinos bolivianos fueron tradicionalmente excluídos del poder y no tienen mayor representatividad en el Congreso o en el Poder Ejecutivo.

CANCILLER CON DURA TAREA. El canciller boliviano, el abogado y sociólogo de pasado izquierdista Antonio Aranibar, deberá enfrentar como primera prioridad las recientemente tensionadas relaciones con Chile, esa especie de "vecino incómodo" para los bolivianos.

No se sabe con exactitud cuál es la postura de Aranibar, líder del Movimiento Bolivia Libre, ex diputado y ex candidato presidencial, hacia Chile, pero el hecho de tener varios amigos en los partidos de la concertación, puede ser un mecanismo para intentar el fortalecimiento de las relaciones bilaterales.



El Palacio de Gobierno, centro político del poder boliviano, que inaugura una nueva etapa en su historia institucional

Otro de los asuntos con los que tendrá que lidiar serán las relaciones con Estados Unidos, país que habría objetado su elección como canciller.

Las críticas lanzadas por el ex presidente Jaime Paz Zamora a Chile al finalizar su mandato causaron molestia en algunos grupos empresariales, pero contaron con el apoyo de una opinión generalizada de la población, además de las fuerzas armadas, instituciones cívicas y otros grupos.

Por lo tanto, para el futuro gobierno, y para el virtual canciller Aranibar, plantear las relaciones con Chile será un tema difícil. Tras romper con la Democracia Cristiana, Aranibar, de 51 años, fundó junto a Paz Zamora el Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR), en 1971.

Ambos dirigentes fueron los líderes principales del MIR hasta 1985, cuando el primero dividió al partido y creó el MBL, criticando su "derechización".

RAUL PEÑARANDA U.

1/1

LA MAÑANA

Viernes 17 de Diciembre de 1993

Senado aprobó 4 venias en Entes

En su sesión de la víspera, el Senado aprobó cuatro venias solicitadas por el Poder Ejecutivo para integrar los directorios de otros tantos organismos del Estado.

Se trata de los señores Juan Felipe Orticochea Brito del Pino para el Banco Hipotecario, Juan Justo Amaro Cedrés para Ancap, Víctor Emir Silveira Díaz para AFE y Francisco Terra Gallinal para Antel.

En otro orden, el Cuerpo aprobó una resolución por la cual el CODICEN dispondrá de un plazo de 25 días para asesorar a comisiones senatoriales sobre asuntos vinculados a su gestión.

El Senador Carlos Cassina manifestó su sorpresa por la recepción de un proyecto, procedente de Representantes, modificando la iniciativa surgida del Senado en torno a la aplicación del DUI (Documento Unico de Importación), estimando que un asunto de tanta complejidad no podía tratarse en forma urgente. El Cuerpo resolvió su pase a Comisión y una vez estudiado por ésta se convocará a sesión extraordinaria para resolver el tema antes de fin de año.

Finalmente, el Senador José Korzeniak planteó la necesidad de agilizar la entrega de las versiones tomadas de las intervenciones de los legisladores en la hora previa, preocupación que fue compartida por el Presidente Aguirre quien dijo haber constatado un atraso de más de tres meses.

308

Política

B registrar 28/12/93

001/01

Estados Unidos acusa a la Corte de Bolivia

Corrupción: la embajada norteamericana en La Paz afirmó que el presidente del cuerpo se ofreció a trabajar en beneficio de los intereses de Washington.

LA PAZ, 26 (ANSA). - La embajada norteamericana aquí se sumó hoy a las denuncias de corrupción lanzadas por el gobierno contra la Corte Suprema, al afirmar que el presidente del Poder Judicial boliviano, Edgar Oblitas, había ofrecido "someterse a los intereses de los Estados Unidos".

La denuncia de la embajada enrarece más aún el actual ambiente político boliviano, sacudido desde la semana pasada por fuertes denuncias de corrupción contra el Poder Judicial que podrían concluir con la defenestración de Edgar Oblitas, presidente de la Corte Suprema.

El cuerpo fue blanco de críticas gubernamentales y acusaciones de corrupción, que se hicieron públicas a través de distintos medios informativos del país.

Oblitas Fernández, según la embajada, ofreció someterse a las decisiones de los Estados Unidos para evitar que la denuncia de corrupción, en la que colaboró técnicamente la embajada, sea dada a conocer.

Un video como prueba

La semana última, y con ayuda de personal de inteligencia de la misión de los Estados Unidos en Bolivia, se logró la filmación de un diálogo en el que el vocal de la Corte, Hugo Galindo, intenta extorsionar al ex vicepresidente de la presidencia de Nicaragua José Antonio Ibarra Rojas, para evitar su extradición a su país.

Ibarra Rojas, que también tiene nacionalidad norteamericana, es acusado en Nicaragua de haber desviado a cuentas personales tres millones de dólares destinados a ayuda social en su país.

El gobierno de Violeta Chamorro solicitó su extradición, pero la Corte Suprema -aparentemente sobornada por Ibarra- negó esa solicitud.

Paralela a la denuncia de la embajada, la abogada de Galindo, actualmente bajo custodia judicial, denunció que el ministro de la Presidencia, Carlos Sánchez Berzain, fue abogado de Ibarra Rojas, el que le habría pagado 100.000 dólares por sus servicios.

Sánchez Berzain ejerció como abogado hasta agosto de este año, cuando asumió el ministerio. En declaraciones a la prensa, Sánchez reconoció el hecho, afirmando que "fue su abogado por una semana" y que no recibió ningún pago.

Un informe

La comisión de constitución de la Cámara baja ya está recogiendo del fiscal del distrito de La Paz, Javier Dipps, las pruebas contra Oblitas Fernández y otro ministro de la Corte, Ernesto Poppe.

Posiblemente dentro de diez días la comisión presentará al Congreso en pleno su informe sobre el caso, que implica a los dos jueces, y se definirá si se abre o no un juicio de responsabilidades.

Para hallarlos culpables -y sustituirlos- el oficialismo requiere de dos tercios de los votos.

En la Cámara de Senadores el gobierno controla dos tercios, mientras en Diputados le faltan sólo dos votos.

Relevan en Bolivia a la cúpula militar

Malestar: la medida coincide con recientes denuncias de tráfico ilegal de armas que involucran a ex jefes castrenses. LN 8/10

LA PAZ, 7 (AP).– El presidente de Bolivia, Gonzalo Sánchez de Lozada, resolvió anoche sustituir a los jefes de las fuerzas armadas, medida que sorprendió a los militares.

La prensa boliviana se ha hecho eco de recientes denuncias sobre un nuevo tráfico ilegal de armas hacia la ex Yugoslavia, en el que estarían involucrados ex jefes militares que están siendo investigados por la Fiscalía del Estado.

Los relevos incluyen al comandante en jefe de las Fuerzas Armadas, al jefe del Estado Mayor Conjunto y a los comandantes del ejército, de la fuerza aérea y de la armada.

El mandatario boliviano anunció la próxima aplicación del decreto reglamentario de las reformas al Poder Ejecutivo, en el que figuran los cambios en la cúpula militar, a la que exhortó a usar "en forma eficiente y honesta" los recursos asignados en el presupuesto.

La prensa señaló que si bien el cambio fue considerado "natural" por fuentes oficiales, voceros castrenses dieron a conocer una serie de causas que podrían haber precipitado la decisión gubernamental.

El diario Hoy señaló que en el cuartel de Miraflores, donde se encuentra el comando en jefe del ejército, hubo un intento de amotinamiento en los cuadros superiores, "al advertirse modificaciones en la estructura de la cúpula castrense".

Por su parte, Los Tiempos, de Cochabamba, apuntó que es notorio el malestar "en la oficialidad intermedia, que rebasa la disciplina institucional", a raíz de las reiteradas denuncias sobre "negociados" que involucran a varios ex jefes militares y al descontento por la falta de pago de los sueldos de septiembre pasado.

Añadió que "la gota que rebalsó el vaso" fue el hecho de que uno de los batallones del ejército hubiera participado en operaciones antidroga, sin el permiso del presidente.

Ejercicio militar

BOA VISTA, Brasil 7 (EFE).– Un combate de las fuerzas armadas del Brasil con el imaginario país enemigo de Cratenia se realizó hoy en la Amazonia, como parte de la denominada Operación Surumú.

El ejercicio militar se desarrolló en la Sierra del Machado, a 70 kilómetros de la frontera con Venezuela, y participaron tropas terrestres, apoyados por helicópteros y tanques.

Por otra parte, el ministro del ejército, Zenildo de Lucena, y su par de la aeronáutica, brigadier Lelio Lobo, minimizaron hoy la invasión del territorio por parte de helicópteros bolivianos, la semana pasada.

"Es difícil saber si los pilotos tuvieron o no la intención de invadir el espacio aéreo de otro país en una operación de caza de narcotraficantes y contrabandistas", dijo Lobo.

Según informaciones periodísticas, las aeronaves bolivianas ingresaron en el espacio aéreo brasileño cuando perseguían dos avionetas ocupadas por presuntos narcotraficantes.

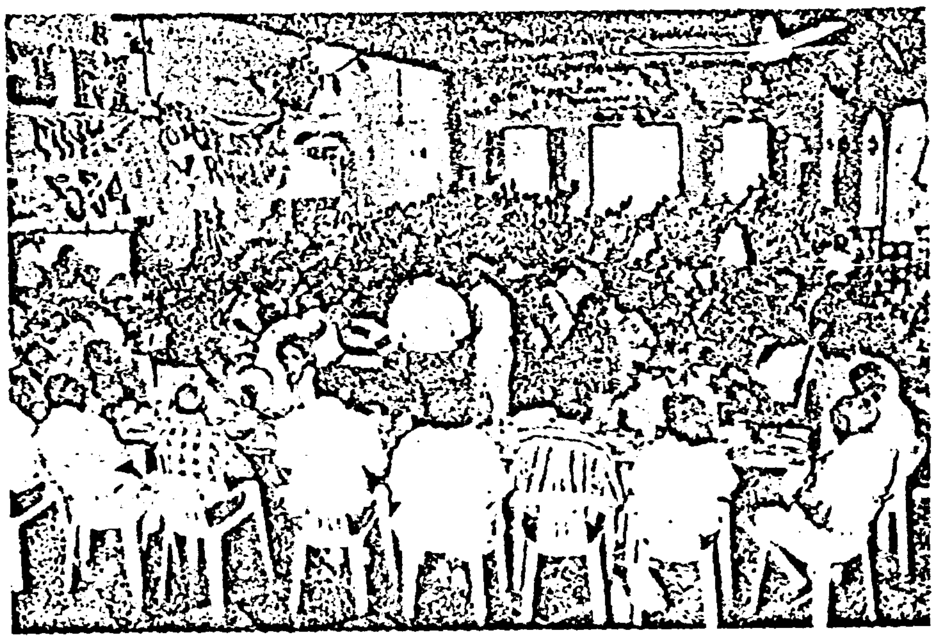
Bolivia

La inesperada sustitución de los jefes de las fuerzas armadas de Bolivia, efectuada ayer por el presidente Gonzalo Sánchez de Lozada, sorprendió a los militares, que, según la prensa local, han intentado amotinarse.

El cambio de la cúpula castrense coincide con las denuncias sobre un nuevo tráfico ilegal de armas, a nombre de Bolivia y con destino a la antigua Yugoslavia, en el que se involucra a ex jefes militares actualmente investigados por el ministerio público. El nuevo comandante en jefe de las fuerzas armadas es el general de la fuerza aérea Fernando Sanjinés, que sucede al general del ejército Oscar Vargas Lorenzetti. P.12 8/10

1/1

Apoyan Candidatura de Pereyra



La juventud de la Comunidad Nacionalista Federal "Brig. Gral. Manuel Oribe" (CONFE), realizó el domingo último su Asamblea Abierta en los salones del Club "Euskaro Español". En la oportunidad, se aprobaron los estatutos, eligieron autoridades y emitieron una declaración política en la que reafirmaron su voluntad indeclinable de que el senador Carlos Julio Pereyra sea candidato a la presidencia de la República, y de que su orientador, el diputado Ricardo Rocha Imaz siga ocupando un escaño parlamentario.

Luego de la Asamblea se sirvió un almuerzo de camaradería de fin de año, del que participaron los integrantes de la Comunidad, habiéndose repartido el Nº 8 de la revista "Saravia" y los "Postulados Básicos de Acción Política" del grupo comunitario.

Hablaron en el acto la joven Stella Zabaleta, el Dr. Elbio Méndez, el dirigente del MNR, Alberto Fernández Kelly, el diputado Dr. Javier Barrios Anza y el diputado Ricardo Rocha Imaz.

La nota gráfica ofrece una vista general de los asistentes al almuerzo.

27/12/93
El País

CAMPO POLITICO
REGISTRAR

B Registrar nombres que no están en archivo 27/12/93

001/01

9316961

1/1

Medalla al Mérito a Agregados Militares

EL PAIS
14/12/93

Mañana a las 10 horas, en la sede del Comando General del Ejército se realizará la ceremonia de entrega de las medallas al "Mérito Militar" a los señores agregados militares de la República Argentina Cnel. Juan Carlos Cordini y de la República del Paraguay, Cnel. Luicilio Néstor Cardozo Fariña.

Este acto, que contará con la presencia de diplomáticos de los países citados y agregados militares de los países amigos e invitados especiales, será presidido por el Comandante en Jefe del Ejército Tte. Gral. Daniel E. García. Dicha ceremonia se desarrollará en el marco de un reconocimiento del Ejército nacional, en este caso a dos agregados militares que se han distinguido en el ejercicio de su profesión y han prestado importantes servicios a esta institución.

Biográfico (campo militar)

001/01

CAMPO PSICOSOCIAL/SECTOR GREMIAL

Plenario Contesta hoy a Cirujanos Sobre Nueva Fórmula Salarial

Gremial de Afiliados Mutuales Pedirán al MSP Intervenir en Huelga Quirúrgica

La flamante Asociación de Usuarios de Asistencia Médica Colectiva mantendrá esta noche una entrevista con el Sindicato Médico, ha solicitado formalmente una audiencia con la Mesa de Sociedades Anestésico Quirúrgicas y el 21 planteará al ministro de Salud Pública, Guillermo García Costa, que intervenga en la huelga que lleva casi un mes.

Por otra parte, el Plenario contestaría esta mañana a la Mesa de Sociedades Anestésico Quirúrgicas sobre una fórmula salarial y de ser afirmativa la respuesta se abriría una firme posibilidad de firmar un acuerdo, revelaron a EL PAIS fuentes médicas.

Bimba Barreda de la Asociación de Usuarios de Asistencia Médica Colectiva dijo a EL PAIS que la novedosa asociación que abarca a las 18 mutualistas de Montevideo "surgió por la falta de garantías que tienen los usuarios del sistema de salud," especialmente en tiempos de conflictos médicos como el que se desarrolla en la actualidad.

"(Los afiliados mutuales) somos los que ponemos el dinero para que funcionen las mutualistas, pero a raíz de la falta de regulación de la conflictividad, estamos exponiéndonos hasta con nuestras propias vidas", según aseguró Barreda. "Creemos en la efectividad del sistema mutual y estamos dispuestos a luchar para que el concepto de solidaridad sea el que prime en este tipo de instituciones."

Por su parte, la dirigente Marta Odizzio, sostuvo que la novel asociación de usuarios ha contado con más de 60 asistentes a las primeras reuniones, pero agregó que ya hay más de un centenar de afiliados mutuales que por distintas vías han manifestado su voluntad de adhesión a la causa.

De hecho, hoy a las 18 horas, la gremial volverá a reunirse en el Colegio "Los Vascos" para evaluar los planteos que llevarán adelante cuatro horas después ante el Sindicato Médico y lo que sucederá en el encuentro a definir con la Mesa de Sociedades Anestésico Quirúrgicas.

Odizzio señaló que la asociación se formó a raíz de esfuerzos aislados de personas que tuvieron problemas en algunas mutualistas. La necesidad de su fundación surgió debido a que los usuarios "siempre son rehenes" de los sindicatos de funcionarios, de médicos y de las agrupaciones mutuales, indicó.

El País
16/12/93.

01/01

1/4

MINISTERIO DEL INTERIOR

DIRECCION NACIONAL DE INFORMACION E INTELIGENCIA

SECRETARIA

OFICIO Nro. 836/993.FL.wis.

REFERENCIA: **AMIR ETCHAMENDY** : Dalmiro Gamal y Otros. Aspirantes a ingreso al Instituto Policial. **ANOTACIONES** que puedan registrar.

=**SE SOLICITA**=

Montevideo, 27 de diciembre de 1993.

SEÑOR SUB DIRECTOR INTERIOR DE LA D.G.I.D.:

Solicito de Usted, tenga a bien se informe si las personas que se mencionanen el Listado No.513/93 (Aspirantes a ingreso al Instituto Policial) registran constancias en esa AGENCIA.

Cabe señalar y dentro de las providencias del caso, que dicha información sería de suma utilidad dentro de un plazo estimable a los seis días.

Saluda a Usted atentamente.

DIRECTOR NACIONAL DE INFORMACION E INTELIGENCIA
INSPECTOR GENERAL
SAUL HUMBERTO CLAVERIA

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Información de Defensa
Fecha de Entrada 28/12/93
N. 488

DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA
Fecha de Ent. 28.12.93
Pasa a D I D I
Nº. de identificación 3316965

290900 dic.

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Información de Defensa
29 DIC.
3316965

0011/04

NOMINA DE ASPIRANTES A INGRESO A I.D.A.T.V.C. (J.P.M.) MENCIONADAS EN EL OFICIO Nro.: 513/93.-

1)- **AMIR ETCHAMENDY : Dalmiro Gamal.** (F/R)
Céd.Ident.No.: 1.766.431-8 *Cred.Civ.Serie:* B.A.A.*Nro.:* 30.660.
F.Nac.: 20.2.1966 en Montevideo
Domicilio: Horacio No.3585

2)- **BERNY GALVAN : Monica Jannet**
Céd.Ident.No.: 3.686.495-3 *Cred.Civ.Serie:* A.S.A.*Nro.:* 15.976
F.Nac.: 14.12.1965 en Cerro Largo
Domicilio; Euskal Erría No.70 Block 17.

3)- **BUSTOS CURADO : Mario Fernando**
Céd.Ident.No.: 2.767.628-2 *Cred.Civ.Serie:* B.T.B.*Nro.:* 30.474
F.Nac.: 16.7.1967 en Colonia
Domicilio: Domingo Mora No. 7833

4)- **CALDES IBARRA : Roberto Raúl**
Céd.Ident.No.: 3.914.179-4 *Cred.Civ.Serie:* B.Z.A.*Nro.:* 40.792
F.Nac.: 2.11.1975 en Montevideo
Domicilio: Millán y Lecocq Calle 4-Entrada 815 Ap.008 Block 24

5)- **CARDOZO FONTORA : Blanca Lourdes**
Céd.Ident.No.: 3.012.886-6 *Cred.Civ.Serie:* B.D.A. *Nro.:* 58.552
F.Nac.: 30.7.1959 en Artigas.
Domicilio: Calle 9 entre Calles 4 y 5 (Montevideo - Secc.20a.)

6)- **CASAVIEJA PEDRAJA : Eneida.**
Céd.Ident.No.: 1.909.492-5 *Cred.Civ.Serie:* A.D.A. *Nro.:* 6.460
F.Nac.: 1.1.1968 en Montevideo
Domicilio: Reconquista No. 365 Ap.301

7)- **CHAMORRO MACHADO : José Fernando**
Céd'Ident.No.: 1*822.605-0 *Cred.Civ.Serie:* B.O.B*Nro.:* 39.609
F.Nac.: 6.10.1967 en Montevideo
Domicilio: Barrios Unidos Manz."E" Sol.11 .

8)- **FERRARO PREGO : José Pablo**
Céd.Ident.No.: 3.[illegible]23.937-0 *Cred.Civ.Seiie:* B.V.A.*Nro.:* 37.494
F.Nac.: 21.7.1971 en Montevideo
Domicilio: Cañas No.319 (Nvo.Paris)

9)- **FORMICA CORSI NUÑEZ : Alejandro Antonio** (F/R)
Céd'Ident.No.: 2.619.970-6 *Cred.Civ.Serie:* A.Q.A.*Nro.:* 14.891
F.Nac.: 8.12.1969 en Montevideo
Domicilio: Pablo de María No.1119 Ap.201

10)- **FRANCO DIDAH : Leonardo Martín**
Céd.Ident.No.: 1.975.015-3 *Cred.Civ.Serie:* B.N.B.*Nro.:* 51.440
F.NAC.: 12.10.1975 en Montevideo
Domicilio: Ruta 5 Km.26.500 -Villa Alegria(Progreso)
../-

/..-

11)= FUIDIO MELANO : Julio Daniel
Céd.Ident.No.: 3.961.891-9 Cred.Civ.Serie: B.D.B.Nro.: 53.133
F.Nac.: 17.12.1962 en Paysandú
Domicilio: Avda.30 mts. No.4410 Ap.3 (Secc.17a.)

12)=GIMENEZ ROSA : Fabi Grissel.
Céd.Ident.No.: 3.428.534-1 Cred.Civ.Serie: C.D.A.Nro.: 79.051
F.Nac.: 10.1.1974 en Montevideo
Domicilio: Asencio -Manz.22 Sol.27 (Las Piedras)

13)= LEAL OLIVERA : Mirian Raquel
Céd.Ident.No.: 3.459.038-4 Cred.Civ.Serie: H.B.E.Nro.: 3798
F.Nac.: 28.9.1962 en Rivera.
Domicilio: Hocquart No. 2018

14)= LOPEZ ANTIVERO : Nestor Omar
Céd.Ident.No.: 3.451.237-2 Cred.Civ.Serie: K.D.C.Nro.: 2589
F.Nac.: 5.8.1971 en Paysandú
Domicilio: Florencia No.3844

15)=MARSHALL GARCIA : Karina
Céd.Ident.No.: 2.551.682-6 Cred.Civ.Serie: A.L.B.Nro.: 11.187
F.Nac.: 1.6.1973 en Montevideo
Domicilio: Carlos Quijano No.1058

16)= MARTINEZ HERRERA : Claudio Jolmar
Céd.Ident.No.: 1.876.966-2 Cred.Civ.Serie: A.N.A. Nro.: 6758
F.Nac.: 17.5.1968 en Montevideo
Domicilio: Mochuelo No.3287- Secc.24a.

17)= MORALES GONZALEZ : William
Céd'Ident.No.: 1.776.248-7 Cred.Civ.Serie: B.S.A. Nro.: 10.995.
F.Nac.: 10.5.1965 en Montevideo
Domicilio: Rio de Janeiro No. 3849.

18)= MORALES RUIZ : Belkis Rosana F/R
Céd.Ident.No.: 2.845.787-3 Cred.Civ.Serie: B.D.A.Nro.: 75.539
F.Nac.: 8.6.1964 en Cerro Largo
Domicilio: San Cono No.3886A

19)= PARREÑO REYES : Ruben Edison
Céd'Ident.No.: 1.805.722-5 Cred.Civ.Serie: B.R.B. Nro.: 13.689
F.Nac.: 15.4.1970 en Montevideo
Domicilio: Alberico Passadore No.1937.

20)= PERALTA ECHERA : Cono Cesar
Céd.Ident.No.: 1.401.871-4 Cred.Civ.Serie: A.P.B.Nro.: 7960
F.NAC.: 9.12.1954 en Montevideo
Domicilio: Yquique No.869 Ap.2.

..//-

//

21)= RIBAL HAURET : Claudio Waldemar ø
Céd.Ident.No.: 1.657.996-0 Cred.Civ.Serie: B.V.B.Nro.: 31.220
F.Nac.: 27.12.1961 en Montevideo
Domicilio: Bernam No. 2323

22)= ROLIN CESPEDES : María Gabriela ø
Céd.Ident.No.: 2.693.931-2 Cred.Civ.Serie: C.F.A.Nro.: 19.483
F.Nac.: 28.4.1969 en Salto
Domicilio; Ruta 6 Km. 26.500 (Sauce)

23)= SEQUEIRA FERNANDEZ : Cristian Gustavo ø
Céd.Ident.No.: 1.924.258- 8 Cred.Civ.Serie B.Z.B. Nro.: 31.646
F.Nac.: 8.12.1971 en Montevideo
Domicilio: Cno.de las Tropas No.4388

24)= SILVA GARCIA : Gladys Vivian ø
Céd.Ident.No.: 1.799.109-8 Cred.Civ.Serie: B.T.A.Nro.: 25.066
F.Nac.: 29.10.1964 en Montevideo
Domicilio: Santa Lucía No. 6007

25)= SILVA : Adriana Margot ø
Céd.Ident.No.: 3.403.225-9 Cred.Civ.Serie: K.C.A.Nro.: 9757
F.Nac.: 19.1.1969 en Paysandú
Domicilio: Luis A.de Herrera No. 4608

26)= VEGA MARTINEZ : Fernando Ramón ø
Céd.Ident.No.: 1.882.059-7 Cred.Civ.Serie: B.V.A.Nro.: 36.788
F.Nac.: 25.5.1969 en Montevideo
Domicilio: Real No.4992

27)= VILLANUEVA FERREIRA : Walter Eladio ø
Céd'Ident.No.: 3.106.119-8 Cred.Civ.Serie: B.O.B.Nro.: 28.981
F.Nac.: 7.11.1961 en Rio Negro
Domicilio: Luis Cabiglia No. 3703 Ap.2

28)= PINTOS ABREU : Jacqueline ø
Céd.Ident.No.: 3.919.618-1 Cred.Civ.Seiie: I.A.C. Nro.: 50.657
F.Nac.: 14.9.1971 en Artigas.
Domicilio: Yamandú Rodriguez No. 1265 9316965

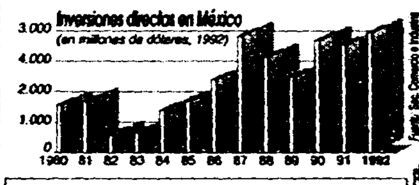
004104

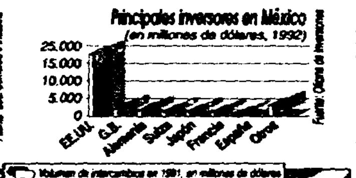
Aún faltarían 25 votos para su aprobación el miércoles en la Cámara de Representantes de EEUU

Un fin de semana clave para votación del TLC

Los opositores demócratas al Tratado de Libre Comercio (TLC) norteamericano esperan que los electores envíen un fuerte mensaje a los legisladores, que desde ayer visitaban sus distritos en el fin de semana previo a una crucial votación en la Cámara de Representantes.

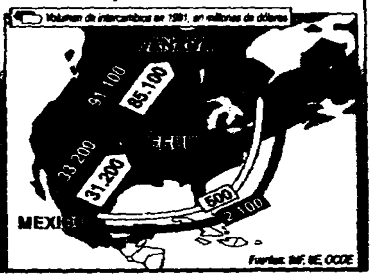
Las cifras del TLC





El costo de la mano de obra
dólares por hora (1990)

Industria	Mexico	EE UU
TEXTIL	1,94	10,31
ALIMENTACION Y TABACO	1,67	13,42
EQUIPAMIENTO ELECTRONICO	1,54	13,96
MAQUINARIA Y BUROTICA	2,02	15,97
QUIMICA	2,61	18,96
AUTOMOVIL Y REPUESTOS	2,75	21,93
ACERO Y SIDERURGIA	3,20	24,26



TLC debate

El vicepresidente norteamericano Al Gore defenderá el Tratado de Libre Comercio (TLC) con México y Canadá en un debate televisado frente al ex candidato presidencial independiente Ross Perot. El resultado de ese duelo tiene una importancia capital cuando falta una semana para que la Cámara de Representantes se pronuncie sobre el TLC.

Fecha: 8 de noviembre de 1993	Editores: fg/cam
Logiciel : FreeHand 3.1	Medidas (mm) : 125 x 120

Lo primero que estamos haciendo es enviar a la gente a un largo fin de semana para hablar con las personas que los eligieron (a un cargo en el Congreso)", dijo un importante asistente del dirigente disciplinario de la mayoría demócrata de la Cámara de Representantes, David Bonior, quien encabeza las fuerzas contra el TLC.

La visita de los legisladores a sus distritos se realiza en ocasión del Día del Veterano que se celebró ayer en un feriado que se extiende hasta el domingo.

El representante por Nuevo México, Bill Richardson, quien encabeza el esfuerzo a favor del TLC, reconoció que: "Es un fin de semana de cuatro días. Perdemos un poco de terreno los fines de semana porque los miembros (del Congreso) van a sus hogares".

En sus distritos, los legisladores escucharán los temores de muchos trabajadores —en particular de los afiliados a sindicatos— de que el pacto para eliminar las barreras comerciales entre los Estados Unidos, México y Canadá provocará un pérdida importante de empleos estadounidenses.

Las visitas se consideran cruciales debido a que ambas partes luchan por reunir los votos de los miembros indecisos de la Cámara de Representantes, quienes determinarán en la votación del miércoles si es aprobado o no el TLC.

Hasta hace poco, los opositores demócratas al TLC habían sido más eficaces para maniobrar la situación que los partidarios del pacto.

Bonior, un demócrata de Michigan, dijo esta semana que tenía los 218 votos necesarios para acabar con el pacto en la Cámara de Representantes, de 435 miembros, tratando de hacer ver que una derrota es inevitable.

En tanto, la causa de los partidarios del TLC recibió un nuevo impulso por el debate del martes entre el vicepresidente Al Gore y el multimillonario tejano, opositor al pacto, Ross Perot, combinado con una fuerte campaña periodística de la Casa Blanca.

Si bien esto ayudó a mejorar sus cifras, los partidarios del TLC aún carecían de 25 votos para obtener la victoria.

Así, es probable que el resultado de la votación del martes no esté en claro hasta el momento en que se realice. La Casa Blanca ha logrado recuperar la iniciativa para lanzar en los próximos días una ofensiva directa y personal a los congresistas que todavía se muestran indecisos.

El responsable de ese cambio de tendencia es el vicepresidente Gore quien tuvo la idea de plantear el debate con Perot para hablar en televisión de la trascendencia del TLC y consiguió imponer sus argumentos frente al multimillonario tejano.

Durante el debate en la CNN, Perot mostró sus flaquezas y su futuro político parece ahora más que nunca depender de la suerte de la votación del próximo miércoles, día 17, en la Cámara de Representantes. ■ *(De la redacción de* El Observador, *en base a información de las agencias Reuter y EFE)*

A cuatro días de la votación por el Nafta

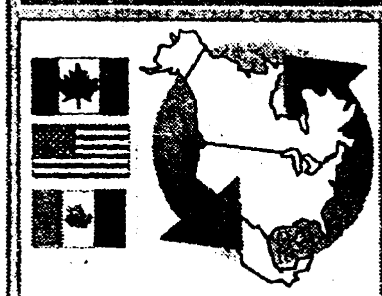
Clinton, desesperado busca evitar una derrota

Por Fernán Saguier

(Corresponsal de LA NACION en los Estados Unidos)

Contra reloj: tanto los grupos contrarios al tratado como el gobierno gastan los últimos cartuchos para captar los votos oscilantes.

El termómetro del Nafta



- La votación en la Cámara de Representantes es el miércoles próximo.
- Clinton necesita 218 votos para sancionar el tratado.
- A principios de septiembre le faltaban 80 sufragios.
- Antes del debate Gore-Perot la cifra era de 30.
- Hoy la brecha se achicó a aproximadamente 18 votos.
- 20 legisladores republicanos y 31 demócratas permanecen indecisos.
- Este fin de semana será clave, pues los legisladores aprovecharán el feriado para viajar a sus Estados, donde serán influidos por el mensaje de la gente.

WASHINGTON.- A sólo cuatro días de la votación sobre el Nafta en la Cámara de Representantes, el presidente Bill Clinton intenta desesperadamente persuadir a unos cincuenta legisladores demócratas y republicanos indecisos sobre la conveniencia del tratado.

El pronunciamiento del Congreso, previsto para el miércoles próximo, se presenta apasionante e incierto. Nadie quiere arriesgar un pronóstico certero y hay quienes aventuran que la suerte del acuerdo quedará develada sobre la hora misma de la votación, como ocurrió con el presupuesto federal, aprobado agónicamente por un voto.

Cierto optimismo alienta las filas gubernamentales tras el debate del miércoles último entre el vicepresidente Al Gore y el millonario independiente Ross Perot. Según estimaciones oficiales, el duelo televisivo permitió a la administración demócrata reducir de 30 a 18 votos la brecha sobre los 218 necesarios para sancionar la eliminación de aranceles y barreras comerciales entre los EE. UU., México y Canadá.

Si bien la indiferencia y cierta preocupación dominaron la actitud de la calle, una reciente encuesta de Gallup reveló que en las últimas horas el apoyo al Nafta creció del 35 al 57 % y que la imagen negativa de Perot subió del 39 al 51 por ciento.

Campaña en los Estados

El Congreso, hasta la última semana epicentro de la atención ciudadana y de la acción de los lobbies, se halla paralizado como consecuencia de un feriado de cuatro días dispuesto por la conmemoración del Día de los Veteranos de Vietnam.

Esta circunstancia lejos está de significar una impasse en la marcha de las campañas públicas que febrilmente realizan las dos partes interesadas. Tanto los grupos contrarios al Nafta -movilizados por los sindicatos y los adherentes a Perot- como el gobierno gastan los últimos cartuchos para captar los votos oscilantes.

Miembros de ambos comandos visitarán este fin de semana a los representantes en sus Estados, organizarán demostraciones públicas y redoblarán sus camapañas televisivas en los distritos claves.

La poderosa central sindical AFL-CIO, férrea opositora al acuerdo por considerar que el menor costo laboral en México hará emigrar miles de fábricas tras la frontera, amenazó a los indecisos con quitarles el apoyo económico-político en las elecciones del año próximo si votan positivamente.

Luego de negociar con los legisladores mediante extenuantes conversaciones telefónicas, Clinton también prepara su estocada final: una comida que ofrecerá mañana con los díscolos en la Casa Blanca. Todos especulan con que los postres llegarán acaramelados con tentadoras ofertas.

Riesgos impensados

Algunos analistas aseguran que una debacle legislativa tendría efectos devastadores para el país, para el Partido Demócrata y para el presidente, pues no haría otra cosa que reflejar su incapacidad para controlar el partido, dejándolo en una situación de peligrosa debilidad.

En una semana, Clinton viajará a Seattle, Washington, para reunirse con los líderes asiáticos en la Conferencia Económica de Países Asiáticos. Si el Nafta resulta rechazado, se las verá en figurillas para conducir las negociacioaones económicas con el bloque que controla el 50 por ciento de la economía mundial.

Domésticamente, las consecuencias también serían inconmensurables. En la votación del miércoles Clinton arriesga más de lo que puede ganar. Si el Nafta sale, seguramente será por escaso margen y, como sucedió con el presupuesto federal, traslucirá la imagen de una Casa Blanca que transpira la gota gorda para concretar sus iniciativas por encima de la de un mandatario victorioso.

Y si pierde, el tembladeral se hará sentir con seguridad en otras áreas del gobierno.

El TLC en la recta final, Clinton seguro de la victoria

• *Si fracasa el resultado del tratado, en seis meses lo suprimen*

El Tratado Norteamericano de Libre Comercio (TLC o NAFTA) ingresó a su recta final mientras la Casa Blanca proyecta una victoria "a lo Clinton", es decir por la mínima diferencia posible.



Bill Clinton mantendrá en las próximas 24 horas una gran batalla de convencimiento en el Congreso.

Washington (ANSA)

"Estamos a tiro. Pero nos queda una inmensa tarea por hacer en las próximas 48 horas", declaró en la mañana de ayer Mark Gearan, director de comunicaciones de la Casa Blanca.

Gearan se negó a dar detalles sobre el **"juego de los números"**, donde el conteo verdadero de votos, si es que alguien lo sabe con certeza, es poco menos que secreto de estado.

"Será final de bandera verde. Esto es combate cuerpo a cuerpo, que se definirá en medio de la misma votación", declaró Bill Richardson, uno de los líderes del oficialismo en la cámara de diputados, mientras que Mickey Kantor, representante de comercio exterior declara que le faltan una docena de votos y pronostica **"una victoria a lo Clinton"**.

El gobierno logró aprobación de su último presupuesto por un voto en la Cámara baja tras una dura lucha y considera que el del TLC será tan reñido como aquél.

El tratado necesita 218 votos para ser ratificado en diputados, donde se define su suerte ya que en el Senado hay clara mayoría pro-TLC.

David Bonior, una de las cabezas de la oposición al pacto, dice tener 222 votos alineados, pero la Casa Blanca lo desmiente.

Bonior afirma que hay otros 10 inclinándose al rechazo del pacto con México, pero reconoce la amenaza que representa para su causa la anuencia del Presidente Bill Clinton a otorgar favores y concesiones a cambio de votos pro-TLC.

La principal objeción al tratado es la posibilidad de que, al garantizar entrada libre al mercado estadounidense a productos mexicanos, alimente una fuga masiva de empleos industriales hacia México donde los costos de mano de obra son mucho menores.

Clinton, que insiste que el TLC generará más empleos de los que costará, observó hoy que si se cumpliese el apocalíptico pronóstico de los opositores siempre queda la instancia de denunciar el tratado y abandonarlo en seis meses.

El Presidente dedica prácticamente toda su actividad política a promover el pacto y llamó telefónicamente en los últimos días a decenas de los codiciados "indecisos".

Uno de los últimos sondeos de legisladores detectó cerca de 50 indecisos, de los cuales el gobierno necesitaría ganar 40 para aprobar el tratado.

Fuentes gubernamentales sostienen que el hecho de que un legislador permanezca indeciso a estas alturas es síntoma optimista y que los opositores firmes ya han declarado públicamente.

Los líderes anti-TLC dicen que, por el contrario, algunos votos contra el acuerdo no se han hecho públicos para disminuir la intensa presión sobre los legisladores que está ejerciendo la presidencia.

03-03   93 . . 6

Iacocca: "Ganaremos la batalla en el Congreso, el NAFTA será aprobado"

Como corresponde a su fama ganadora, su cruzada por el NAFTA, parece hoy cerca de un resultado favorable. El célebre ejecutivo de la industria de Detroit habla sobre el controvertido acuerdo comercial pero también sobre educación, el futuro y los buenos tiempos que olfatea en la Argentina.



Lee Iacocca en Buenos Aires brindó una entrevista a "La Nación". Bill Clinton lo llamó y convencido de que el mercado abierto ayudará a crecer a dos continentes, le dio su apoyo incondicional.

"Si triunfamos por dos votos ya será una victoria arrolladora. Pero creo que ganaremos la batalla y el NAFTA será aprobado en el Congreso", dijo Iacocca.

Lee Iacocca se siente cómodo en las batallas. Y el NAFTA -las siglas en inglés del Tratado de Libre Comercio Norteamericano- es hoy una batalla abierta entre quienes defienden la ampliación del mercado norteamericano hacia México y toda América latina y quienes temen -básicamente sindicatos- que esa apertura perjudique el empleo o los mejores salarios del empleado norteamericano.

El Presidente Bill Clinton reclamó hace pocos meses la ayuda de Lee Iacocca, con todo su prestigio de hombre conocido, que excede el simple terreno empresario, y buena parte de sus gestiones son las que hoy hacen sonreír a quienes temían, hasta hace poco, el inevitable fracaso del acuerdo.

En pocos meses, Iacocca se entrevistó con 75 representantes del Congreso, habló en innumerables programas de televisión y fundamentó ante empresas y sindicatos las razones por las cuales cree que el NAFTA será beneficioso tanto para los Estados Unidos cuanto para América latina.

Se transformó así en el adversario natural de Ross Perot, el principal enemigo del NAFTA y muchos entienden que una de las iniciativas más inteligentes de Clinton, ante las dificultades del NAFTA, fue, justamente, la de pedir ayuda a Iacocca.

Horas después del crucial debate televisivo entre Perot y el Vicepresidente Al Gore del martes último, Iacocca se embarcó rumbo a Buenos Aires, donde disertará en un seminario para empresarios sobre "management" (administración) organizado por HSM, además de grabar un programa de televisión para Tiempo Nuevo.

Pero además de opinar sobre sus temas específicos, Iacocca puede hablar más tranquilo sobre el NAFTA. Sus argumentos parecen hoy algo más cerca de la victoria.

Sobre el NAFTA respondió a las preguntas de «La Nación», pero también lo hizo sobre el papel clave de la educación, sobre su simpatía por Argentina y su expectativa favorable por este país, resumida en una frase mucho más cercana a su espíritu de origen italiano que el análisis de los números: "las cosas van bien por aquí; lo huelo en el aire".

-¿Por qué razones apoya usted firmemente el acuerdo de libre comercio con México?

-Primero porque amplía el mercado. Esto puede ser más importante para México, pero también ayuda a los Estados Unidos. En segundo lugar, cuando se eliminan barreras siempre aumenta la actividad económica. Y, además, porque el NAFTA es el paso inicial para concretar una zona de libre comercio americana que incluya a todos los países del continente y los Estados Unidos cometerían un grave error si olvidan la importancia de esa posibilidad.

-¿Por qué se oponen tanto los sindicatos y algunos sectores económicos norteamericanos?

-Simplemente porque están equivocados. Creen que habrá pérdida de empleos y en realidad habrá más empleos como resultado de más actividad. Puede haber cambios sectoriales, pero eso siempre sucede en todas las economías. No es un argumento para establecer limitaciones a un mercado más grande.

"Eliminando las barreras, aumenta la actividad"

-¿Cómo se explica que mucha gente en Estados Unidos -los que aprueban el mensaje de Ross Perot- tenga miedo de México, una economía mucho más chica que la norteamericana?

-Es un temor que no se justifica porque México representa sólo el 5 por ciento de la economía norteamericana. Pero es una batalla política y, por lo tanto, se usan todos los argumentos posibles.

-¿Cree que se ganará la batalla política en el Congreso?

-Soy optimista. Se ganará por poco pero se ganará. Personalmente he hablado con mucha gente, entre ellos muchos miembros del Congreso y noto que se produjo un cambio gradual en favor del NAFTA.

-Si hay temor a la competencia en los Estados Unidos, ¿significa eso que hubo una pérdida esencial en el espíritu de empresa norteamericano? ¿Se explica así la pérdida de posiciones relativa frente al avance japonés, por ejemplo?

-Hay un problema norteamericano que deriva del inmenso poder que tenían los Estados Unidos al terminar la Segunda Guerra Mundial. Eramos demasiado fuertes y muchos creyeron que quizá eso era una condición permanente. Se olvidaron que en el mundo se trata de producir bienes que los demás quieran comprar y para eso hay que competir cada vez más con todos los países. Y que no hay manera de esquivar la vinculación con el mercado mundial.

-¿Se puede recuperar el liderazgo perdido, en la industria automotriz, por ejemplo?

-Creo que sí. En muchas cosas nos dormimos, pero en los últimos años demostramos que se podía recuperar terreno. El mejor ejemplo lo tenemos justamente en casos de productos exitosos de la industria de Detroit de los últimos dos años. Grandes empresas como IBM y General Motors hoy tienen dificultades, pero se están reorganizando a tiempo para salir adelante.

-¿Cuál es la prioridad principal para cualquier país? Muchos analistas indican que el papel principal corresponde a una adecuada educación y que ese fue el gran secreto del Japón en los últimos años.

-Por supuesto que la educación es la llave de todo. Y estoy de acuerdo con los que señalan que en los Estados Unidos, uno de los problemas principales ha sido una pérdida de posiciones en la calidad de la educación global, que era muy buena. Pero, en este caso, no hablo sólo de la calidad de la educación en la escuela sino, en forma más amplia, de la educación como una suma de valores. Demasiados divorcios, demasiados hijos con educación incompleta por problemas familiares son los que provocaron una caída relativa de la educación media.

"La educación amplia es la llave de todo"

-¿Cree que la Argentina puede ser un asociado del NAFTA, una vez que se ponga en marcha el acuerdo comercial norteamericano?

-Desde luego que sí. Argentina es el primero de los países latinoamericanos que deberían incorporarse al NAFTA. Creo que están dadas todas las condiciones porque hay un cambio económico en este país, están en el buen camino y en pocos años más, si se persiste en el rumbo, habrá condiciones ideales para la integración con el NAFTA.

-¿Por qué cree que Argentina está en el buen camino?

-Porque lo huelo en el aire. Vine a este país, que me gusta mucho, hace ya más de 10 años. Siempre me impresionó bien, quizá porque hay muchas personas de origen italiano, como yo. Pero ahora veo mejor a la gente. Este es un país rico y con lo mejor que puede tener un país, o sea mucha inmigración. Con buena administración, debe progresar. Y mi olfato indica que Argentina progresa.

PARA LA CEPAL, UNA DERROTA DEL PROYECTO EN EL CONGRESO SERIA "TRAGICA"

Una mayoría de norteamericanos mantiene su oposición al NAFTA

LA BATALLA POR EL NAFTA

La derrota del Tratado de Libre Comercio para América del Norte (NAFTA, en sus siglas en inglés) en el Congreso de los Estados Unidos sería un tragedia que invitaría a "perturbaciones y al caos", aseguró el secretario ejecutivo de la Comisión Económica para América latina (CEPAL), Gert Rosenthal. El tratado, que deberá ser sometido a ratificación en el Congreso el miércoles, encuentra resistencia en la población norteamericana: según las encuestas, el 46% se opone a su implementación. El Senado mexicano condenó las declaraciones que el empresario texano Ross Perot —acérrimo opositor al tratado— realizó en el debate del martes con el vicepresidente Al Gore por estar "cargadas de racismo e intolerancia".

WASHINGTON, 12 (Reuter, ANSA y EFE). — A pesar del triunfo del vicepresidente **Al Gore** en el debate del martes con el empresario texano **Ross Perot** sobre el Tratado de Libre Comercio para América del Norte (NAFTA), **la mayoría de los norteamericanos sigue oponiéndose al acuerdo.**

Según un sondeo del programa noticioso "Nightline", de la cadena de televisión ABC, 38 por ciento de los 512 adultos entrevistados aprueban el tratado de libre comercio entre los Estados Unidos, Mexico y Canadá, mientras el 46 por ciento lo rechaza.

Las cifras no mostraron cambios significativos en comparación con los resultados logrados tras una encuesta similar tomada el martes, día del debate televisado entre el vicepresidente y Perot, un reacio crítico del pacto comercial.

Cuando se preguntó a los entrevistados su opinión sobre Perot, 34 por ciento dijo que tenían un punto de vista favorable de él, mientras 55 por ciento señaló una opinión desfavorable.

Hace un mes, las cifras eran casi exactamente contrarias, con 54 por ciento a favor y 34 por ciento en contra.

Cincuenta y nueve por ciento de los entrevistados dijeron estar de acuerdo con la aseveración: "Mientras más escucho acerca de Perot, menos me agrada".

Al Senado mexicano tampoco le agrada Perot. La Cámara alta condenó hoy unánimemente los calificativos lanzados por el empresario texano en el debate.

Las expresiones "interesadas" y "cargadas de racismo e intolerancia" de Perot son contrarias al "respeto que se deben países vecinos empeñados en elevar la calidad de sus relaciones y no en degradarlas", consideraron los parlamentarios.

Además, destacaron, "México es muy grande para tan falaz, prejuiciado y pequeño jugador".

Al defender sus tesis de que el NAFTA llevará a las empresas estadounidenses a establecerse en territorio mexicano para aprovechar los salarios más bajos, Perot se refirió con dureza a las supuestas condiciones de trabajo de los mexicanos, llegando a decir que vivían en condiciones infrahumanas.

Mientras **Bill Clinton** sigue intentando convencer a los legisladores para que voten por la ratificación del acuerdo el miércoles 17, el secretario ejecutivo de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL), **Gert Rosenthal**, se manifestó a favor del tratado y dijo que la derrota del NAFTA en el congreso de los Estados Unidos sería un hecho trágico que invitaría a "perturbaciones considerables y al caos".

"Sería trágico que una de las iniciativas más importantes en las relaciones hemisféricas se extinguiera inclusive antes de haber visto la luz", dijo en una declaración distribuida desde su sede en Chile.

"Aunque pocos sostendrían que la única superpotencia que queda en el mundo debería desempeñar el papel de policía de un nuevo orden mundial, es igualmente evidente que una postura exageradamente introspectiva sería una invitación a que se produjeran perturbaciones considerables y aun al caos", sostuvo

También advirtió que una derrota de este acuerdo sería una señal de que la Ronda Uruguay del GATT (Acuerdo sobre Aranceles Aduaneros y Comercio) estaría en "graves dificultades"

La no ratificación constituirá una oportunidad perdida, no solo para México y posiblemente para otros países latinoamericanos que seguirían sus suerte, sino también para los Estados Unidos y Canadá.

No se aplaca la polémica en Estados Unidos sobre el Tratado de Libre Comercio

LOS SINDICATOS EN PIE DE GUERRA

Los sindicatos estadounidenses han prometido la guerra contra los legisladores que apoyaron el Tratado de Libre Comercio (TLC), mientras la Casa Blanca trata de restañar las heridas políticas abiertas en esta larga batalla.

El duro debate durante meses sobre el TLC acabó el miércoles con su ratificación por la Cámara de Representantes por 234 votos a favor y 200 en contra, con un fuerte apoyo republicano al presidente demócrata Bill Clinton.

CLINTON ACUSADO DE SOBORNAR A LOS CONGRESISTAS

William Bywater, del sindicato eléctrico, acusó a Clinton de "sobornar a congresistas para votar en contra de sus conciencias".

En tono muy duro y amenazante, Bywater agregó: "Garantizo que mi sindicato y muchos otros como el nuestro nos aseguraremos en noviembre de que quedamos empatados en las urnas".

En las elecciones de noviembre de 1994 se renovarán buena parte de la Cámara de Representantes y del Senado; antes de la votación sobre el TLC, los sindicatos ya habían amenazado con retirar su apoyo a los legisladores que votaran a favor.

La misma amenaza fue lanzada por grupos hispanos como La Raza, que tiene dos millones de afiliados, contra los congresistas que votaran en contra del acuerdo.

En un tono menos agresivo, pero con palabras más amenazadoras para Clinton, el presidente de la confederación sindical AFL-CIO, Lane Kirkland, dijo que "el tema del TLC ha dañado las perpectivas de éxito" de la también ambiciosa reforma sanitaria.

La reforma de la sanidad, actualmente en el Congreso, es el tercer "caballo de batalla" de Clinton, tras la aprobación del plan presupestario y la ya virtual ratificación del TLC por el Senado.

Esta reforma, que ha sido llevada a cabo por la primera dama Hillary Clinton, pretende universalizar la sanidad en Estados Unidos y, por primera vez, dar cobertura a 38 millones de ciudadanos de este país que carecen de seguro médico o tienen uno incompleto.

LOS REPUBLICANOS TIENDEN UNA MANO A CLINTON

El Partido Republicano, que ha dado un enorme apoyo a Clinton - no en vano el TLC fue concebido por el republicano George Bush-, tendió una mano al presidente, por boca de su portavoz Newt Gingrich para reformar la reforma sanitaria y lograr su aprobación.

Esto supondría para Clinton, según Gingrich, renunciar a algunos elementos "liberales" en su contenido, que no especificó, para hacer que el proyecto de ley se convierta en un esfuerzo bipartidista.

El TLC le ha costado a Clinton buen número de amigos y aliados, especialmente en el movimiento sindical del que recibió su apoyo para salir elegido en las elecciones de 1992.

Algunos congresistas expresaron su frustración con el presidente al que acusaron de haberse apartado de la línea tradicional del Partido Demócrata junto a los trabajadores.

Pero el jefe de Gabinete de la Casa Blanca, Thomas McLarty, negó que eso haya sido así: "Bill Clinton ha entendido y se identifica con los hombres y mujeres trabajadores de este país", dijo.

Clinton, que la semana pasada denunció las tácticas políticas de los sindicatos durante el debate en contra del TLC, trató de reparar las heridas con los sindicatos el mismo día de la aprobación del Tratado, nada más producirse su ratificación por la Cámara Baja.

McLarty informó de que Clinton mantuvo conversaciones positivas con Kirkland y buen número de legisladores demócratas que votaron en contra del TLC.

La labor de "control de daños" fue iniciada por la Casa Blanca instantes antes de la votación del TLC, cuando la victoria ya estaba asegurada, a cargo de legisladores leales a Clinton que dedicaron amplios elogios al portavoz demócrata David Bonior, líder del importante grupo de opositores al TLC.

Los republicanos también aprovecharon el fragor de la batalla en la Cámara de Representantes para servir a sus intereses.

Así, el líder de la minoría republicana, Robert Michel, puso en ridículo a dos de los cabecillas anti-TLC más molestos para este partido: el multimillonario Ross Perot y el ultraconservador Pat Buchanan.

Los analistas parecen coincidir en que el principal derrotado en la noche del miércoles, además de los proteccionistas, fue Perot, a quien muchos ven como impulsor del movimiento independiente, que amenaza el tradicional bipartidismo de demócratas y republicanos.

- por Enrique Merino
EFE



Bill Clinton perdió el apoyo de los sindicatos y además tiene que enfrentar la denuncia de haber sobornado a los congresistas para su voto favorable al TLC

El presidente Bill Clinton se reunió ayer con dos destacados líderes republicanos en el Congreso, en una nueva ofensiva en favor de la aprobación del Tratado de Libre Comercio (NAFTA). En una conferencia de prensa en la Casa Blanca, Clinton manifestó su esperanza en que, tras conseguir el voto favorable para el acuerdo, se pueda "avanzar rápidamente" en la integración de Argentina y Chile. Para el Premio Nobel de Literatura, el mexicano Octavio Paz, el NAFTA sería el comienzo de un nuevo orden internacional.

EL JEFE DE LA CASA BLANCA PRESIONA PARA LOGRAR UN "SI" DE LOS LEGISLADORES INDECISOS

Clinton espera que la Argentina y Chile se integren rápidamente al NAFTA

WASHINGTON, 10 (EFE, Reuter, AP y **Dan Balz**, de "The Washington Post", especial para **Clarín**). — A una semana de la votación en el Congreso norteamericano del **Tratado de Libre Comercio de América del Norte** (NAFTA), el presidente **Bill Clinton** se manifestó hoy esperanzado en que, tras la aprobación de esa iniciativa, se pueda **"avanzar rápidamente"** para integrar al acuerdo a la Argentina y Chile.

"Al mostrar que podemos mantener esta relación (comercial) con México, podremos avanzar rápidamente para tener acuerdos similares con otras democracias orientadas al libre mercado; con Chile, la Argentina y otro buen número de países", dijo Clinton durante una conferencia de prensa en la Casa Blanca.

Durante este año, Clinton ya había mencionado en otras oportunidades la posibilidad de integrar a Chile y la Argentina, en ese orden, al NAFTA. En el último año, la economía chilena —que no se encuentra integrada al Mercosur— creció a un ritmo del 10,4 %. El gobierno del presidente **Patricio Aylwin** expresó también en varias ocasiones su intención de integrarse al NAFTA.

La Argentina —cuyo producto bruto interno creció el año pasado un 6,6 %—, que junto al Uruguay, el Brasil y el Paraguay, integra el Mercosur, se manifestó interesada en incorporarse al NAFTA como bloque. Sin embargo, al gobierno argentino no le disgustaría ingresar individualmente al NAFTA.

Tras la victoria del vicepresidente **Albert Gore** en el debate televisivo mantenido anoche con el millonario **Ross Perot**, Clinton se lanzó hoy a la caza de los legisladores que aún no han decidido su voto sobre el NAFTA, y predijo que logrará la mayoría necesaria.

"Honestamente, creo que vamos a ganarlo ahora", dijo Clinton durante su diálogo con la prensa.

El presidente se reunió hoy con dos destacados líderes del Partido Republicano en el Congreso y partidarios del NAFTA, **Bob Michel** y **Newt Gingrich**, para estudiar la estrategia política para lograr la aprobación del acuerdo.

El gobierno necesita convencer aún a 25 congresistas indecisos para lograr los 218 votos necesarios para la aprobación del NAFTA en la Cámara de Representantes.

Los opositores del acuerdo dicen disponer ya del número suficiente de votos para derrotar el ambicioso proyecto comercial que pretende crear a partir del 1° de enero de 1994 entre los **Estados Unidos, México y Canadá**, el mayor mercado común del mundo, con 360 millones de consumidores y 6,5 billones de dólares en volumen de negocios anuales.

El gobierno estadounidense asegura que el NAFTA creará 200.000 nuevos puestos de trabajo en cinco años, pero los opositores ponen el acento en que con la entrada en vigor del acuerdo se perderá una enorme cantidad de empleos, estimada por ellos en 500.000.

El gobierno republicano de **George Bush**, promotor del NAFTA, reconoció que a corto plazo se perderán unos 150.000 empleos como resultado de la supresión paulatina de las barreras arancelarias entre los tres países.

Perot fue mucho más lejos en el debate con Gore, al afirmar que 5,9 millones de trabajadores, aproximadamente el cuatro por ciento de la fuerza laboral de los Estados Unidos, corren el riesgo de perder su empleo a causa del acuerdo.

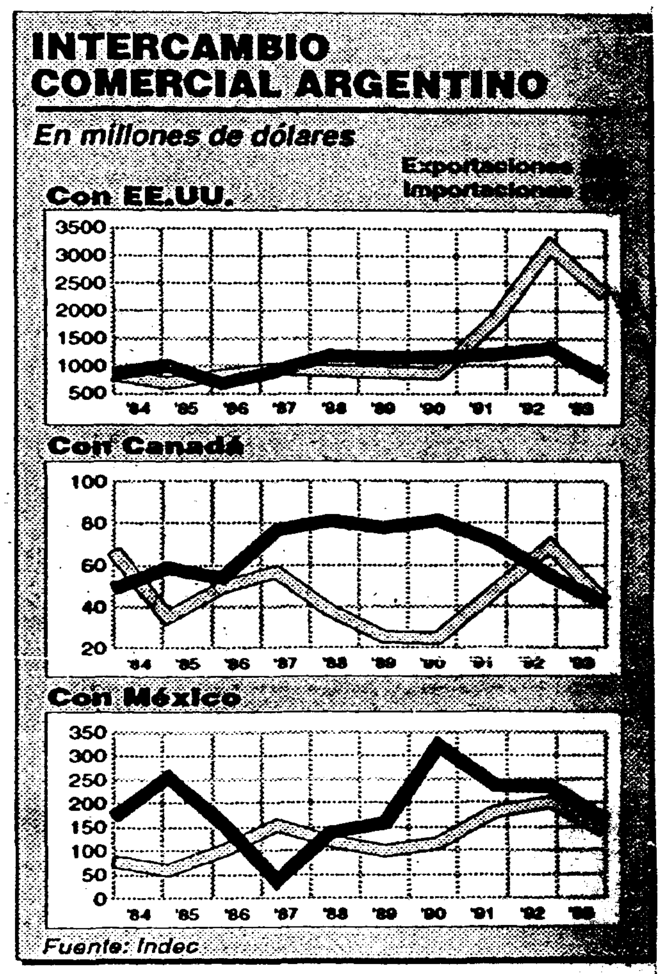
En caso de que el NAFTA sea aprobado por la Cámara baja, el texto pasará entonces al Senado.

Clinton afirmó hoy estar "entusiasmado" por el trabajo de Gore en el debate que mantuvo con Perot por espacio de noventa minutos en el programa **"Larry King Live"**, de la cadena de televisión CNN.

Gore derrotó a Perot con datos y argumentos sobre las ventajes del NAFTA para la economía de los Estados Unidos, y lo atacó también a nivel personal, acusándolo de haber pagado durante la década del 70 a grupos de presión para obtener ventajas fiscales en el Congreso.

Gore fue el claro ganador del debate, según dos encuestas que le dieron un cómodo margen de porcentaje.

Un 59 % de quienes lo vieron opinaron que Gore hizo mejor papel que Perot y un 32 % se inclinó por el texano, según una encuesta de la empresa **Gallup** para la CNN, realizada entre 357 telespectadores.



10 9316971
Senado de EE.UU. ratificó el TLC
d 150024
21.11.93
TLC 11868
EEUU 65830
Int 12735

El Senado de EE.UU. ratificó el NAFTA

WASHINGTON, 20 (AFP).-El Senado norteamericano ratificó hoy por amplia mayoría el Tratado de Libre Comercio (TLC, o NAFTA en su sigla inglesa) entre los Estados Unidos, Canadá y México, confirmando de este modo la victoria obtenida el miércoles por el presidente **Bill Clinton** en la Cámara de Representantes.

A favor del Tratado votaron 68 senadores, tanto demócratas como republicanos, en tanto 31 lo hicieron en contra.

El NAFTA debería conducir en un lapso de 15 años a la supresión de todas las barreras aduaneras entre los tres países, que conformarían así el mayor mercado mundial, **con 360 millones de consumidores y un producto interior bruto de 6,4 billones de dólares.**

En la Cámara de Representantes, el Tratado fue aprobado el miércoles por 234 votos a favor y 200 en contra. Este margen satisfactorio de los partidarios del acuerdo se logró, no obstante, tras varias semanas de incertidumbre y arduas negociaciones entre la Casa Blanca y los parlamentarios indecisos.

En el Senado las cosas fueron mucho más fáciles, ya que nunca llegó a ponerse en duda la ratificación final. El presidente Clinton siguió la votación desde Seattle, donde se encuentra desde el jueves con motivo de la Conferencia del Foro de Cooperación Económica de Asia y el Pacífico (CEAP).

"Con la aprobación de este acuerdo, el Congreso afirma el liderazgo de los Estados Unidos en el hemisferio y en el mundo", aseguró tras la votación el jefe de la mayoría demócrata en el Senado, **George Mitchell.**

"Podemos optar entre ser líderes de la economía global de hoy o dejar ese papel a Japón y Europa", argumentó por su parte el jefe de la minoría republicana, **Bob Dole.**

Las negociaciones del NAFTA se iniciaron en junio de 1990, bajo la presidencia del republicano George Bush.

01-01

9316971

Nº DOCUMENTO 9316972
TÍTULO TLC: una decisión ajustada
PROC. 150483 pero
F 22.11.93 cer-
VI TLC 11868 todo
EEUU 65850 (edit.)
Ac. 11005
Inst 12785

sólo 102 legisladores demócratas de los 258 votaron a favor del tratado. Y ello después de las numerosas concesiones que tuvo que hacer Clinton, que van desde la creación de un banco de desarrollo hasta la construcción de puentes y represas en los estados de aquellos legisladores que supuestamente cambiaron su intención original de voto. Según Ross Perot —opinión por cierto poco objetiva dada su dura posición contra el TLC—, fue la compra de votos con dinero de los contribuyentes más escandalosa del presente siglo. Del precio que tuvo que pagar Clinton es poco lo que sabemos hasta ahora, pero de cualquier manera parece haber valido la pena.

> *Una votación adversa al TLC hubiera sido catastrófica para la economía mundial*

De ese estrecho margen y de la forma cómo se desarrolló la votación hasta conseguir el crucial voto 218 (son 435 los representantes en la Cámara Baja) se explica el suspiro de alivio que tenía lugar el pasado jueves en Ginebra, en Washington, en México y en los cuatro puntos cardinales del globo.

Es que una votación adversa al TLC hubiera sido catastrófica. En la votación del miércoles pasado estaba en juego mucho más que la ratificación de un tratado económico. Se jugaba la autoridad del presidente Clinton, su capacidad para liderar la política exterior de su país, el acuerdo en la ronda Uruguay del GATT, el programa mexicano de transformación impulsado por Salinas de Gortari, el propio prestigio del presidente mexicano, del GATT que debe finalizar el próximo 15 de diciembre, si no es capaz de lograr que el Congreso apruebe un tratado de libre comercio que está en el interés de los Estados Unidos? ¿Cómo podría conducir exitosamente una política exterior eficaz en un mundo cada vez más complejo y en el que las cuestiones económicas adquieren cada vez mayor relevancia sobre las ideológicas y las políticas, si no lograba ratificar una zona de libre comercio con una economía mucho más pequeña e ineficiente que la suya?

Afortunadamente el sentido común terminó primando y el tratado, que mantuvo en vilo a los mercados financieros mundiales, se aprobó. Ahora se abre una nueva era de esperanza para el comercio mundial, factor clave para el desarrollo.

El acuerdo en la ronda del GATT es viable. Numerosos países —entre ellos Argentina y Chile— quieren integrarse al TLC. Clinton ha prometido abrir la puerta a aquellas economías en las que rijan las leyes del mercado y que hayan alcanzado estabilidad económica y, por otra parte, ya se reunió con los países del Pacífico para buscar un acuerdo de libre comercio. El proteccionismo es duro de morir, pero la libertad de comercio ha tomado un nuevo impulso.

Entretanto, en Uruguay hemos de mirar muy atentamente los futuros acontecimientos y actuar con decisión, no sea que quedemos otra vez a la vera del camino.■

9316972

01-01

TLC: una decisión ajustada pero acertada

"No hay nadie en Ginebra (sede mundial del GATT) hoy que no dé un respiro de alivio", señaló el pasado jueves Peter Sutherland, director general del GATT. Su frase resumía perfectamente el estado de ánimo de numerosas personalidades y líderes a lo largo del mundo después de conocer el ajustado pero positivo resultado a la ratificación del Tratado de Libre Comercio de América del Norte en la Cámara de Representantes del Congreso americano.

Tal como se preveía la votación fue sumamente pareja, obteniendo los partidarios de la ratificación 234 votos, frente a 200 por la negativa. Y, justo es consignarlo, la aprobación se consiguió merced al auxilio del Partido Republicano, que apoyó la ratificación con 132 votos, en tanto que sólo 102 legisladores demócratas de los 258 votaron a favor del tratado. Y ello después de las numerosas concesiones que tuvo que hacer Clinton, que van desde la creación de un banco de desarrollo hasta la construcción de puentes y represas en los estados de aquellos legisladores que supuestamente cambiaron su intención original de voto. Según Ross Perot —opinión por cierto poco objetiva dada su dura posición contra el TLC—, fue la compra de votos con dinero de los contribuyentes más escandalosa del presente siglo. Del precio que tuvo que pagar Clinton es poco lo que sabemos hasta ahora, pero de cualquier manera parece haber valido la pena.

> *Una votación adversa al TLC hubiera sido catastrófica para la economía mundial*

De ese estrecho margen y de la forma cómo se desarrolló la votación hasta conseguir el crucial voto 218 (son 435 los representantes en la Cámara Baja) se explica el suspiro de alivio que tenía lugar el pasado jueves en Ginebra, en Washington, en México y en los cuatro puntos cardinales del globo.

Es que una votación adversa al TLC hubiera sido catastrófica. En la votación del miércoles pasado estaba en juego mucho más que la ratificación de un tratado económico. Se jugaba la autoridad del presidente Clinton, su capacidad para liderar la política exterior de su país, el acuerdo en la ronda Uruguay del GATT, el programa mexicano de transformación impulsado por Salinas de Gortari, el propio prestigio del presidente mexicano, que se jugó a todo o nada por la ratificación del tratado, la expectativa de varios países latinoamericanos que miraban con ilusión la posibilidad de ingresar en un futuro al TLC y, en última instancia, un mojón muy importante para el futuro del comercio libre en el mundo.

Bastantes problemas tiene ya la economía mundial (el creciente desempleo y la recesión en Europa, los notables cambios microeconómicos que tienen en vilo a numerosas empresas de primer nivel mundial, la reconstrucción de los países de la Europa oriental, la consolidación de la reactivación americana, etcétera) como para agregarle el fracaso de la ratificación del TLC. En efecto, ¿cómo hubiera quedado la autoridad interna y externa del presidente Clinton? ¿Con qué cara hubiera podido exigir un acuerdo liberalizador en la ronda del GATT que debe finalizar el próximo 15 de diciembre, si no es capaz de lograr que el Congreso apruebe un tratado de libre comercio que está en el interés de los Estados Unidos? ¿Cómo podría conducir exitosamente una política exterior eficaz en un mundo cada vez más complejo y en el que las cuestiones económicas adquieren cada vez mayor relevancia sobre las ideológicas y las políticas, si no lograba ratificar una zona de libre comercio con una economía mucho más pequeña e ineficiente que la suya?

Afortunadamente el sentido común terminó primando y el tratado, que mantuvo en vilo a los mercados financieros mundiales, se aprobó. Ahora se abre una nueva era de esperanza para el comercio mundial, factor clave para el desarrollo.

El acuerdo en la ronda del GATT es viable. Numerosos países —entre ellos Argentina y Chile— quieren integrarse al TLC. Clinton ha prometido abrir la puerta a aquellas economías en las que rijan las leyes del mercado y que hayan alcanzado estabilidad económica y, por otra parte, ya se reunió con los países del Pacífico para buscar un acuerdo de libre comercio. El proteccionismo es duro de morir, pero la libertad de comercio ha tomado un nuevo impulso.

Entretanto, en Uruguay hemos de mirar muy atentamente los futuros acontecimientos y actuar con decisión, no sea que quedemos otra vez a la vera del camino.■

TLC: una decisión ajustada pero acertada

"NO HAY NADIE en Ginebra (sede mundial del GATT) hoy que no dé un respiro de alivio", señaló el pasado jueves Peter Sutherland, director general del GATT. Su frase resumía perfectamente el estado de ánimo de numerosas personalidades y líderes a lo largo del mundo después de conocer el ajustado pero positivo resultado a la ratificación del Tratado de Libre Comercio de América del Norte en la Cámara de Representantes del Congreso americano.

Tal como se preveía la votación fue sumamente pareja, obteniendo los partidarios de la ratificación 234 votos, frente a 200 por la negativa. Y, justo es consignarlo, la aprobación se consiguió merced al auxilio del Partido Republicano, que apoyó la ratificación con 132 votos, en tanto que sólo 102 legisladores demócratas de los 258 votaron a favor del tratado. Y ello después de las numerosas concesiones que tuvo que hacer Clinton, que van desde la creación de un banco de desarrollo hasta la construcción de puentes y represas en los estados de aquellos legisladores que supuestamente cambiaron su intención original de voto. Según Ross Perot —opinión por cierto poco objetiva dada su dura posición contra el TLC—, fue la compra de votos con dinero de los contribuyentes más escandalosa del presente siglo. Del precio que tuvo que pagar Clinton es poco lo que sabemos hasta ahora, pero de cualquier manera parece haber valido la pena.

> “Una votación adversa al TLC hubiera sido catastrófica para la economía mundial”

De ese estrecho margen y de la forma cómo se desarrolló la votación hasta conseguir el crucial voto 218 (son 435 los representantes en la Cámara Baja) se explica el suspiro de alivio que tenía lugar el pasado jueves en Ginebra, en Washington, en México y en los cuatro puntos cardinales del globo.

Es que una votación adversa al TLC hubiera sido catastrófica. En la votación del miércoles pasado estaba en juego mucho más que la ratificación de un tratado económico. Se jugaba la autoridad del presidente Clinton, su capacidad para liderar la política exterior de su país, el acuerdo en la ronda Uruguay del GATT, el programa mexicano de transformación impulsado por Salinas de Gortari, el propio prestigio del presidente mexicano, que se jugó a todo o nada por la ratificación del tratado, la expectativa de varios países latinoamericanos que miraban con ilusión la posibilidad de ingresar en un futuro al TLC y, en última instancia, un mojón muy importante para el futuro del comercio libre en el mundo.

Bastantes problemas tiene ya la economía mundial (el creciente desempleo y la recesión en Europa, los notables cambios microeconómicos que tienen en vilo a numerosas empresas de primer nivel mundial, la reconstrucción de los países de la Europa oriental, la consolidación de la reactivación americana, etcétera) como para agregarle el fracaso de la ratificación del TLC. En efecto, ¿cómo hubiera quedado la autoridad interna y externa del presidente Clinton? ¿Con qué cara hubiera podido exigir un acuerdo liberalizador en la ronda del GATT que debe finalizar el próximo 15 de diciembre, si no es capaz de lograr que el Congreso apruebe un tratado de libre comercio que está en el interés de los Estados Unidos? ¿Cómo podría conducir exitosamente una política exterior eficaz en un mundo cada vez más complejo y en el que las cuestiones económicas adquieren cada vez mayor relevancia sobre las ideológicas y las políticas, si no lograba ratificar una zona de libre comercio con una economía mucho más pequeña e ineficiente que la suya?

Afortunadamente el sentido común terminó primando y el tratado, que mantuvo en vilo a los mercados financieros mundiales, se aprobó. Ahora se abre una nueva era de esperanza para el comercio mundial, factor clave para el desarrollo.

El acuerdo en la ronda del GATT es viable. Numerosos países —entre ellos Argentina y Chile— quieren integrarse al TLC. Clinton ha prometido abrir la puerta a aquellas economías en las que rijan las leyes del mercado y que hayan alcanzado estabilidad económica y, por otra parte, ya se reunió con los países del Pacífico para buscar un acuerdo de libre comercio. El proteccionismo es duro de morir, pero la libertad de comercio ha tomado un nuevo impulso.

Entretanto, en Uruguay hemos de mirar muy atentamente los futuros acontecimientos y actuar con decisión, no sea que quedemos otra vez a la vera del camino.■

9316973
La batalla del empleo en el debate del TLC
LN 150025
21.11.93
TLC 11868
EEUU 65890
FSS 11165
P del 11325
Sind 11702

La batalla del empleo en el debate del Nafta

Por Fernán Saguier

(Corresponsal de LA NACION en los EE.UU.)

WASHINGTON.– El ritmo de las campañas comenzaba a quedar atrás, pero aún no se acallaban los ecos de un debate que abrió una profunda división en el seno del pueblo norteamericano: empresarios versus sindicalistas, competidores o proteccionistas, progresistas o nacionalistas.

Aprobado el tratado, la administración demócrata se apuró a proclamar una nueva era de creación de fuentes de trabajo.

Según las cifras del gobierno, más de 400.000 empleos ya resurgieron en los últimos cinco años a causa del intercambio comercial con México y es esperable que sobrevengan muchos otros. Pero, a su vez, se admite por lo bajo que desaparecerán otras decenas de miles de tentados por el menor costo laboral del otro lado de la frontera, como insistió con vehemencia la poderosa central sindical la AFL-CIO.

¿Quién tiene razón?

Para el ciudadano medio, a quien el alud proselitista logró despertar de su apatía sólo en los momentos previos a la votación, la batalla de los números deja más confusión que otra cosa. ¿El Nafta generará o reducirá empleos en los EE. UU.? ¿Cuál de las partes tenía razón?

Prestigiosos analistas del terreno laboral que se mantuvieron al margen de la euforia retórica de las tribunas, como Louis Uchitelle, se inclinan por responder que probablemente ambos bandos se hayan equivocado.

"Hoy –razona–, los empleos fluyen de un lado al otro con tal velocidad que se hace imposible declarar a un país campeón o perdedor en este terreno. Un año las estadísticas pueden arrojar buenos resultados y al siguiente, muy malos", sostiene.

Exageraciones

Según su opinión, los 500.000 despidos vaticinados por la AFL-CIO o las 170.000 nuevas fuentes de trabajo prometidas por las autoridades constituyen cálculos exagerados por el apasionamiento propio de una contienda política de trascendencia mundial. Uchitelle, observador a menudo convocado por los medios de prensa, expresa así sus razones:

- Los argumentos del independiente Ross Perot de que la barata mano de obra mexicana absorberá a miles de industrias tiene validez relativa, "pues –precisa– hoy las compañías toman sus decisiones de inversión por una amplia gama de motivos: la magnitud de los mercados, la productividad de sus trabajadores y la calidad de las carreteras, comunicaciones y diversas infraestructuras, entre otras".
- Es cierto que los Estados Unidos tienen mucho menos para ganar. Las estimaciones más serias advierten que para el 2003 la economía mexicana crecerá un 15 por ciento con el Nafta, mientras que la norteamericana lo hará apenas un 0,6 por ciento.
- El rubro automotriz será clave. Se espera que las exportaciones de vehículos a México suban de las 7700 unidades de 1993 a 60.000 en 1994, lo que redundará en una mayor demanda de empleos para operarios.
- Con el Nafta o sin él, el trabajo en los Estados Unidos se incrementará hasta 18 millones para el 2004, lo que no constituye una cifra nada despreciable.

Presión

Entre las presiones que recibió el presidente Bill Clinton para [illegible] crata, que [illegible] tado un [illegible] de que se [illegible] aún más su [illegible] influencia entre los trabajadores norteamericanos.

01-01 9316973

9316974
Casa Blanca intento minimizar ataque presidencial a Sind.
150483
9.11.93
TLC 11868
TSS 11165
Sind 11702
EEUU 65830

La Casa Blanca intenta minimizar ataque presidencial a los sindicatos

WASHINGTON - EL JEFE de gabinete de la Casa Blanca, Mack McLarty, trató ayer de minimizar el ataque del fin de semana del presidente Bill Clinton contra los sindicatos, pero sin retroceder en las diferencias sobre el Tratado de Libre Comercio (TLC) para América del Norte.

El domingo Clinton acusó a los sindicatos de usar tácticas de fuerza y presiones para tratar de derrotar el acuerdo de libre comercio de los Estados Unidos con México y Canadá en la votación del 17 de noviembre en la Cámara de Representantes.

Esto provocó una airada respuesta de Thomas Donahue, secretario tesorero de la poderosa central sindical AFL-CIO, quien calificó el ataque del presidente como "un golpe bajo" que era parte de su "intento desesperado" por ganar la aprobación del tratado en el Congreso.

Pese a la dura reacción de Donahue, McLarty dijo que el desacuerdo sobre el TLC no trascendería la lucha por la reforma al sistema de salud, donde Clinton necesitará el apoyo sindical para superar la oposición de las compañías de seguro.

La Casa Blanca está incrementando su empuje para el TLC. El vicepresidente Al Gore debatirá hoy por la noche el TLC con el multimillonario texano Ross Perot en un programa de la cadena de televisión CNN.

McLarty dijo que pensaba que Gore presentaría "un caso fuerte" contra Perot —un tenaz opositor al TLC— y podría mostrar que el acuerdo significará empleos más y mejor pagos para los Estados Unidos.

Perot, un ex candidato presidencial independiente en las elecciones del año pasado, aseguró el fin de semana que su oposición al TLC había provocado un intento para asesinarlo por un grupo "tipo mafia" que trabaja para la aprobación del pacto.

Perot está recibiendo la adhesión, en su oposición al TLC, de demócratas liberales cercanos a los sindicatos y a los temores de pérdidas de empleo.

El representante demócrata Sander Levin dijo en un programa de la cadena NBC que temía que el TLC significara una gran pérdida de empleos hacia México. "Hemos perdido empleos hacia México debido a la clara política del gobierno mexicano de mantener salarios bajos y atraer hacia allí a la industria estadounidense", manifestó. ■ *(Reuter)*

9316974

01-01

Ofensiva sindical estadounidense contra el Tratado

WASHINGTON - GRUPOS SINDICALES lanzarán en los próximos días una campaña general para hacerse oír por los miembros del Congreso en sus distritos electorales y exhortarlos a rechazar el Tratado de Libre Comercio (TLC) para América del Norte.

Thomas Donahue, secretario-tesorero de la AFL-CIO, una federación que agrupa a 88 sindicatos, dijo que el gremio piensa que es posible convencer a otros 45 o 50 miembros de la Cámara de Representantes a oponerse al TLC, que será sometido a voto en la Cámara el 17 de noviembre.

"Los miembros del Congreso estarán en sus casas el jueves, viernes, sábado y domingo (por el feriado del Día del Veterano) y escucharán lo que la gente en sus respectivos distritos tiene que decir", dijo Donahue en conferencia de prensa.

"Estamos trabajando duramente... para hablar con aquellos que aún no han tomado una decisión sobre el tema", agregó.

La agrupación divulgó una lista de unas 20 concentraciones de oposición al TLC planeadas por divisiones estatales de la AFL-CIO y sindicatos locales, que se efectuarán en distritos fabriles clave de todo el país donde es más fuerte el temor a perder empleos ante la mano de obra mexicana más barata.

La AFL-CIO también presentó al representante demócrata por Michigan David Bonior, quien encabeza la oposición al TLC en el Congreso, 800.000 firmas llamando a los legisladores a rechazar el pacto, que uniría los Estados Unidos, México y Canadá en una gran zona libre de aranceles.

Ambas partes sostienen que están cerca de la mayoría de 218 votos necesarios para una victoria en la Cámara de Representantes.

La aprobación del TLC en el Senado se considera más fácil. ■

(Reuter)

Cronología del acuerdo

■ La Cámara de Representantes de EEUU decidirá el miércoles la suerte del acuerdo de libre comercio (TLC) con México y Canadá, en un voto que sellará más de tres años de esfuerzos tendientes a eliminar las barreras arancelarias al intercambio de bienes y servicios y los obstáculos a las inversiones en América del Norte.

A continuación una cronología con las fechas claves de la negociación:

1990: Junio: Los presidentes de México, Carlos Salinas, y de EEUU, George Bush, emiten una declaración conjunta en favor de la negociación de un TLC.

Agosto: Salinas solicita formalmente las negociaciones.

Setiembre: Bush notifica formalmente al Congreso su intención de negociar el TLC con México.

1991: Febrero: EEUU, México y Canadá anuncian que el TLC será trilateral. (EEUU ya tenía una acuerdo de libre comercio con Canadá).

Junio: se inician las negociaciones formales con la creación de grupos de trabajo en seis categorías.

1992: Agosto: se completa la redacción del TLC, sellado con un apretón de manos por los ministros de Comercio Exterior de los tres países.

Setiembre B: el texto se hace público y se presenta al Congreso de EEUU.

Setiembre 18: Bush notifica al Congreso su intención de firmar el acuerdo. El Congreso tiene 90 días calendario para sugerir cambios.

Octubre 4: el candidato presidencial del Partido Demócrata, Bill Clinton, declara su apoyo al TLC.

Noviembre 3: Clinton es elegido presidente de EEUU.

Diciembre 17: Bush, Salinas y el primer ministro de Canadá, Brian Mulroney, firman el acuerdo en ceremonias simultáneas en Washington, México y Ottawa.

1993: Enero 8: Clinton se reúne con Salinas en Austin, Texas, y reitera su apoyo al TLC.

Enero 20: Clinton presta juramento y toma posesión del gobierno.

Marzo 17: se inicia negociación de acuerdos paralelos sobre derechos laborales, medio ambiente y aumentos súbitos de importaciones.

Junio 23: el Parlamento canadiense aprueba el TLC.

Junio 24: Mulroney hace efectiva su renuncia y deja como primer ministro a la nueva líder del Partido Conservador, Kim Campbell.

Setiembre 13: se firman los acuerdos paralelos.

Setiembre 21: el líder de la mayoría demócrata en la Cámara de Representantes, Richard Gephardt, anuncia su oposición al TLC y su intención de trabajar para rechazarlo, marcando el inicio de un debate fratricida en el seno del partido de Clinton.

Octubre 25: elecciones en Canadá. El Partido Conservador es barrido del poder, Jean Chretien, quien había prometido plantear la revisión de algunos aspectos del TLC, es el nuevo primer ministro canadiense.

Noviembre 9: el vicepresidente Al Gore y el ex candidato presidencial Ross Perot sostienen un debate sobre el TLC, que marca un cambio de la tendencia en la opinión pública hacia un mayor respaldo al pacto comercial.

Resumen del TLC: su Contenido y las Repercusiones

WASHINGTON, 16 (EFE).-- Ante la votación este miércoles en la Cámara de Representantes de EE.UU. del Tratado de Comercio (TLC), este es en resumen su contenido, sus repercusiones, argumentos a favor y contra y quienes apoyan y rechazan.

CONTENIDO

El TLC eliminará las barreras comerciales en EE.UU., Canadá y México en un período de 15 años.

Las tarifas aduaneras actuales a las importaciones de EE.UU. son del 3,9 por ciento y del 10 por ciento en México. Las tarifas entre EE.UU. y Canadá fueron eliminadas por un acuerdo bilateral.

Promueve la libre competencia, el aumento de las inversiones de EE.UU. y Canadá en México y la protección de los derechos de autor.

Establece un mecanismo para resolver las disputas comerciales y las bases de una futura cooperación.

El objetivo es crear un mercado integrado de 370 millones de habitantes y una capacidad económica cercana a los siete billones (millones de millones) de dólares.

El tratado se convertiría en la llave para crear una gigantesca zona de libre de comercio que abarque desde Alaska hasta Tierra del Fuego.

SECTORES GANADORES

-- Ind. Auxiliar Auto
-- Químicos
-- Agricultura
-- Maquinaria eléctrica
-- Alimentos
-- Computadoras
-- Papel
-- Metales
-- Comunicaciones

SECTORES PERDEDORES

-- Fabricantes Automóviles y Suministros
-- Maquinaria eléctrica
-- Industria de la confección
-- Industria alimenticia
-- Industria de la madera
-- Industria de los cueros
-- Cemento y vidrio
-- Bienes manufacturados

La primera lista fue elaborada por la coalición EE.UU.-TLC que apoya el acuerdo, mientras que la segunda fue preparada por el Instituto de Política Económica, una organización de indete de análisis que está en contra del tratado.

En ninguno de los cuadros se observa, sin embargo, a los sectores de los servicios financieros, banca y seguros que numerosos expertos aseguran que beneficiarán a EE.UU. por su experiencia y capacidad económica.

ARGUMENTOS A FAVOR

-- Eliminación de aranceles
-- Apertura de filiales en México
-- Creación de más trabajos
-- Mayor protección medioambiente
-- Reducción inmigración ilegal

ARGUMENTOS EN CONTRA

-- Bajos salarios mexicanos
-- Fuga de inversiones a México
-- Problemas medioambiente
-- Aumento narcotráfico
-- Retiro de empresas en plazo de seis meses.

LIDERES EN FAVOR DEL TLC

-- Presidente Bill Clinton
-- Vicepresidente, Albert Gore
-- Bush, Carter, Ford
-- 2.700 dirigentes empresariales
-- Doce premios Nobel
-- Varios grupos ambientalistas

PRINCIPALES OPONENTES AL TLC

-- Congresista Robert Gephard
-- Congresista David Bonior
-- Multimillonario Ross Perot
-- Sindicatos y Jesse Jackson
-- Conservador Pat Buchanan
-- Varios grupos ambientalistas

9316978
Foxley: rechazo del TLC aceleraría integr. latinoam. y provocaría conflicto Norte-Sur
150080
3.11.93
TLC 11868
EEUU 65890
Latin. 11677
Int 12785

Rechazo al TLC contribuiría a integración económica de América Latina, para Foxley

■ Un rechazo del Acuerdo de Libre Comercio (TLC) de América del Norte por parte del Congreso de Estados Unidos "podría ser una bendición disfrazada" para América Latina, ya que aceleraría el proceso de integración y la diversificación de los vínculos comerciales, opinó en Washington el ministro de Hacienda de Chile, Alejandro Foxley, informó la agencia AFP.

Sobre el acuerdo que crearía una zona de libre comercio entre Canadá - EEUU - México, abierta a la posterior adhesión del resto de los países del continente, Foxley dijo que si el Congreso de EEUU rechaza el TLC "toda América Latina va a tener que reevaluar sus relaciones económicas" con Washington, y "trataremos de determinar cuál es el real significado del rechazo".

"Yo me aventuraría a decir, dijo el ministro chileno, que ello tendría un profundo impacto en la región, y ciertamente aceleraría un proceso que ya está en marcha, de lazos económicos mucho más estrechos dentro de América Latina".

Foxley anotó que los países de la región están entreligados por acuerdos de libre comercio bilaterales o subregionales, y es sólo cuestión de tiempo para que esos acuerdos converjan en un bloque latinoamericano, con suficiente fuerza para negociar con otros bloques regionales.

Si Cayera el TLC Podría Resurgir el Conflicto Norte-Sur, Aseveró Foxley

WASHINGTON, 2 (Reuter). — El ministro de Finanzas chileno Alejandro Foxley advirtió hoy que si el Tratado de Libre Comercio norteamericano se derrumba, América Latina podría volver al nacionalismo, al caudillismo y a los enconos con los Estados Unidos.

"Estoy hablando de un resurgimiento del conflicto Norte-Sur", dijo a los periodistas en conferencia de prensa.

Dijo que los países de América Latina aplicaron duras políticas de ajuste económico "acompañado de mucho desempleo" con la esperanza de integrarse a una economía internacional.

Pero si el Congreso norteamericano rechaza este mes el TLC entre los Estados Unidos, México y Canadá —al que otros países latinoamericanos, con Chile a la cabeza, buscan integrarse— el esfuerzo habrá demostrado ser en vano.

"Cuando todo ese sacrificio aparece inútil, van a aparecer voces que van a plantear la necesidad de una rectificación muy profunda de rumbos y la necesidad de volver a estrategias que en el pasado fueron exitosas desde el punto de vista político en América Latina, aunque no desde el punto de vista económico.

"Estoy hablando de proteccionismo, estoy hablando de una política de confrontación con el mundo desarrollado, estoy hablando del surgimiento de un nacionalismo intenso y estoy hablando de movimientos liderados por caudillos que llevan a sus países a enfrentarse con los países desarrollados", afirmó.

VISITA A ESTADOS UNIDOS

El Ministro, que se encuentra en los Estados Unidos invitado por el diario "Wall Street Journal" para participar en un panel sobre comercio, no ocultó su disgusto por el cariz que está tomando aquí la discusión sobre libre comercio.

"El comercio no es un favor que los países desarrollados otorgan a los países en desarrollo", sostuvo.

Dijo que era una ironía que los países latinoamericanos, hasta hace poco considerados "atrasados" por el mundo industrializado, llaman ahora a las puertas de los Estados Unidos y Europa para comerciar y se encuentran con "cierto temor a competir".

"No entendemos esto, ni nos gusta particularmente", enfatizó Foxley.

01-01

9316978

Nº DOCUMENTO 9316979
TÍTULO Cámara Baja de EE.UU. aprobó el TLC
150090
18.11.93
TLC 11868
EEUU 65880
Int 12795

01-08 9316979

Maratónico debate sobre el Tratado que provocó más llamadas telefónicas que la Guerra del Golfo

La Cámara Baja de EEUU aprobó el TLC

Por estrechó margen fue aprobado anoche en la Cámara de Diputados en Washington el Tratado de Libre Comercio, TLC, entre Canadá, México y EEUU.



AP

Votos por teléfono

El presidente Clinton efectuó consultas durante todo el día de ayer para saber con qué fuerzas contaba en el Congreso y convencer a los indecisos

El histórico debate sobre el TLC se caracterizó durante las primeras horas del día de ayer por una gran agitación y consultas permanentes en los pasillos de la sede del Congreso estadounidense, dando paso, a medida que transcurría el día, a una atmósfera de entusiasmo—casi de presunción en la Casa Blanca— de que la aprobación del tratado finalmente se concretaría en la Cámara de Representantes.

Los corredores de la Cámara de Representantes fueron literalmente ocupados por gran número de personas interesadas en conocer la intención de voto de los congresistas para tratar de influir en beneficio de los intereses económicos que representan.

Frente al bullicio de los pasillos, el panorama era absolutamente distinto en la sala, donde en las primeras horas del debate sólo estaban presentes unos 55 representantes, del total de 435.

Las casi seiscientas butacas destinadas al público permanecían casi vacías y en el sector de prensa había pocos periodistas, en su mayoría mexicanos.

Emily Mao, ayudante del representante demócrata Jim McDermott, uno de los últimos indecisos, dijo que se han recibido más cartas y llamadas telefónicas sobre el TLC que durante la Guerra del Golfo, hace dos años.

Varios de los grupos de grandes, medianos y pequeños empresarios estadounidenses que acudieron a la sede del Congreso reafirmaron su fe en el TLC, mientras que numerosos dirigentes sindicales expresaron su oposición por considerar que motivará una fuga de puestos de trabajo hacia México, entre otros aspectos negativos.

Algunos representantes de grupos de presión contra el Tratado de Libre Comercio declararon en los pasillos del Congreso, antes de finalizar el debate, que la intensa campaña había dado sus frutos.

Temprano optimismo de Clinton

El presidente Bill Clinton, que desde la mañana de ayer reiteró su optimismo sobre el triunfo, debió soportar una fuerte oposición entre los 259 legisladores demócratas de la Cámara de Representantes.

No obstante, consiguió el respaldo de un significativo número de republicanos.

El comentarista conservador y ex aspirante a la candidatura presidencial republicana Patrick Buchanan, opuesto al tratado comercial con México y Canadá, tildó de "líderes de ayer" a los ex presidentes Gerald Ford, Ronald Reagan y George Bush, que respaldan la creación de ese mercado común norteamericano.

Ross Perot, ex candidato presidencial independiente y férreo opositor al TLC, se encontraba en las afueras del Congreso para protestar contra lo que calificó de "la mayor compra de votos en la historia de EEUU", en una clara referencia a la campaña de Clinton para ganar el voto legislativo a favor.

Numerosos observadores políticos de Washington dijeron ayer que la campaña proselitista de una y otra posición sobre el TLC ha costado decenas de millones de dólares.

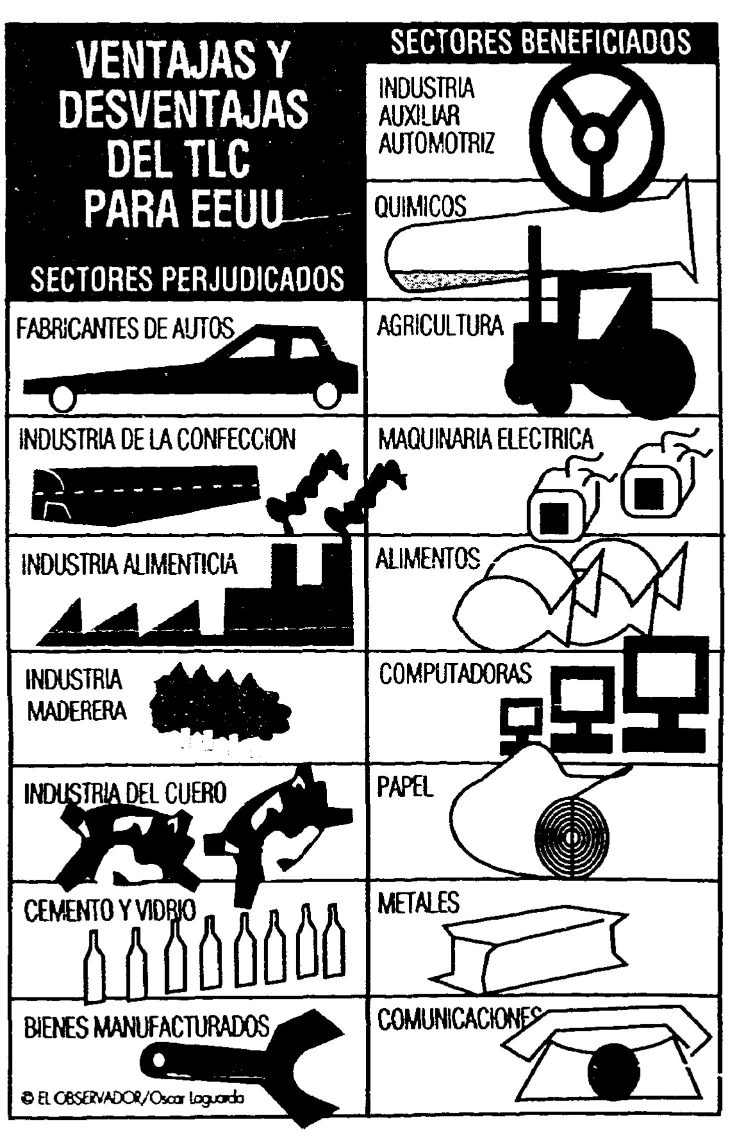
También destacaron que Clinton ha hecho grandes concesiones a todos los sectores en la búsqueda de votos a favor.

Aunque nadie está seguro sobre el total del dinero gastado en las campañas sobre el TLC, el diario USA Today informó ayer que un solo grupo favorable al acuerdo invirtió seis millones de dólares en los principales periódicos y cadenas de televisión de Estados Unidos.

Este diario aseguró, además, que México ha gastado treinta millones de dólares en programas de difusión y publicidad a favor del pacto comercial trilateral en los últimos tres años.

Los opositores a la creación del mercado común entre EEUU, México y Canadá han acusado a Clinton de haber prometido US$ 3.000 millones al futuro Banco Norteamericano de Desarrollo a cambio de ocho votos para el TLC.

También le acusan de haber asegurado a los sectores agrícolas, especialmente a los de Florida, la debida protección de sus intereses ante la competencia de los mexicanos.



En el debate de anoche, el demócrata David Bonior, que antes era un aliado de Clinton y que rechaza el TLC, subrayó que este acuerdo comercial dejará sin trabajo a medio millón de estadounidenses.

Su colega, también demócrata, Anthony Beilenson, mostró inmediatamente su desacuerdo con esta postura y, aunque considera que el tratado es uno de los proyectos más controvertidos presentados en los últimos tiempos ante el Congreso, subrayó que motivará la creación de puestos de trabajo por medio del florecimiento de las exportaciones a México y Canadá.

Gerald Solomon, uno de los legisladores republicanos que encabeza la oposición al TLC, dijo que muchos exportadores reunieron "miles de millones de dólares", presuntamente para comprar votos a favor del tratado. ■ *(De la redacción de* El Observador *en base a AP, EFE y Reuter)*

Los ecologistas interrumpieron el debate

WASHINGTON - VARIOS ACTIVISTAS de la organización ecologista "Greenpace", que se habían hecho pasar por turistas, interrumpieron el debate en la Cámara de Representantes mientras se discutía la aprobación del TLC.

Al grito de "detengan el TLC ahora" y tirando billetes falsos de US$ 50 a los legisladores, el pequeño grupo de ecologistas logró interrumpir brevemente el debate sobre el acuerdo comercial que se llevaba a cabo en el seno de la Cámara.

"Están vendiendo la democracia", gritó uno de los manifestantes, una mujer, mientras era arrastrada por los agentes para sacarla de la sala.

Tras la breve interrupción, los agentes del Capitolio desalojaron toda el área de galerías para visitantes donde se encontraban los ecologistas. ■ *(EFE)*

Política de voto "al por menor"

WASHINGTON - EN MEDIO de todas las promesas hechas para conseguir votos a favor del TLC, había una para un interés muy especial: una niña de 5 años cuyo presunto violador escapó a México.

El congresista Clay Shaw, republicano por Florida, decidió votar a favor del TLC luego de recibir una llamada telefónica del procurador general de México, Jorge Carpizo. El funcionario mexicano prometió a Shaw que si el sospechoso es atrapado, será devuelto a EEUU para ser sometido a juicio.

Fue ese tipo de política "al por menor", practicada durante las últimas cuatro semanas, que permitió al presidente Bill Clinton vislumbrar la victoria sobre el controvertido pacto comercial.

Para Shaw, el tema era particularmente importante. La pequeña víctima es sobrina de uno de sus ayudantes en el Congreso. El presunto ataque ocurrió en setiembre en un condado de California, y el sospechoso, un ciudadano mexicano de 29 años, se fugó a través de la frontera. ■ *(AP)*

02 331 6379

La Mayoría de los Diputados Demócratas se Opuso;

"El Pueblo Ganó", Dijo Clinton

CAMARA DE REPRESENTANTES APROBO TRATADO DE LIBRE COMERCIO POR 234 VOTOS CONTRA 200

WASHINGTON, 17 (AP).— En un triunfo para el presidente Bill Clinton, la Cámara de Representantes aprobó el Tratado de Libre Comercio para América del Norte, que fusionará a Estados Unidos, Canadá y México en una zona comercial sin aranceles. La votación final fue de 234 a favor y 200 en contra, y tuvo lugar a la 1.32 (hora uruguaya) de hoy, jueves.

"Nuestro pueblo ha ganado", dijo Clinton en un mensaje a la nación al conocerse el resultado. "Ahora nos preparamos para los retos del próximo siglo".

El acuerdo "permitirá ampliar nuestras exportaciones, crear nuevos empleos y contribuir a lograr para Estados Unidos un liderazgo en la economía global", afirmó.

La mayoría de los legisladores republicanos dio su voto en respaldo al acuerdo negociado durante la pasada administración del presidente George Bush.

El resultado de la votación permite ahora enviar el proyecto al Senado, donde la aprobación parecía estar garantizada, según habían adelantado los líderes de los partidos Demócrata y Republicano.

La votación en la Cámara se produjo luego de todo el día de intensos debates que reflejaron los desacuerdos sobre el papel de Estados Unidos en la economía mundial.

Decenas de demócratas respaldados por grupos sindicales abandonaron a su Presidente para oponerse al acuerdo.

Clinton tuvo esta noche palabras de agradecimiento para todos aquellos que votaron a favor del acuerdo. Y dijo que los que se opusieron lo hicieron en ejercicio de su derecho de expresión. "Tienen mi respeto", afirmó.

"La única forma de participar en este mundo es competir y ganar", agregó.

En la votación, 102 demócratas dijeron sí; otros 156 votaron por el no. En las filas republicanas, 132 lo hicieron en favor, y 43 en contra. Un independiente votó en favor. No hubo abstenciones o votos en blanco.

Se necesitaban 218 para aprobar el proyecto.

Al anunciarse el resultado formal de la votación, los legisladores estallaron en aplausos.

El presidente dijo desde la Casa Blanca que la aprobación hace que "miremos el futuro con gran esperanza" y que en la América Latina, que debe obtener también beneficios en las siguientes etapas de ampliación del acuerdo, se esperaba un florecimiento de la democracia.

"Debemos hacer los esfuerzos para que este paquete funcione", dijo.

La Cámara estuvo colmada de legisladores. Decenas de espectadores llenaron la capacidad de la galerías.

"Un voto por el NAFTA se inscribe en la tradición de nuestro partido", dijo el líder republicano Bob Michel de Illinois, en un discurso de respaldo al tratado. "Por consiguiente, dejemos constancia en la votación crucial de esta noche que nosotros, los republicanos no sacrificamos los empleos del mañana por los temores de hoy".

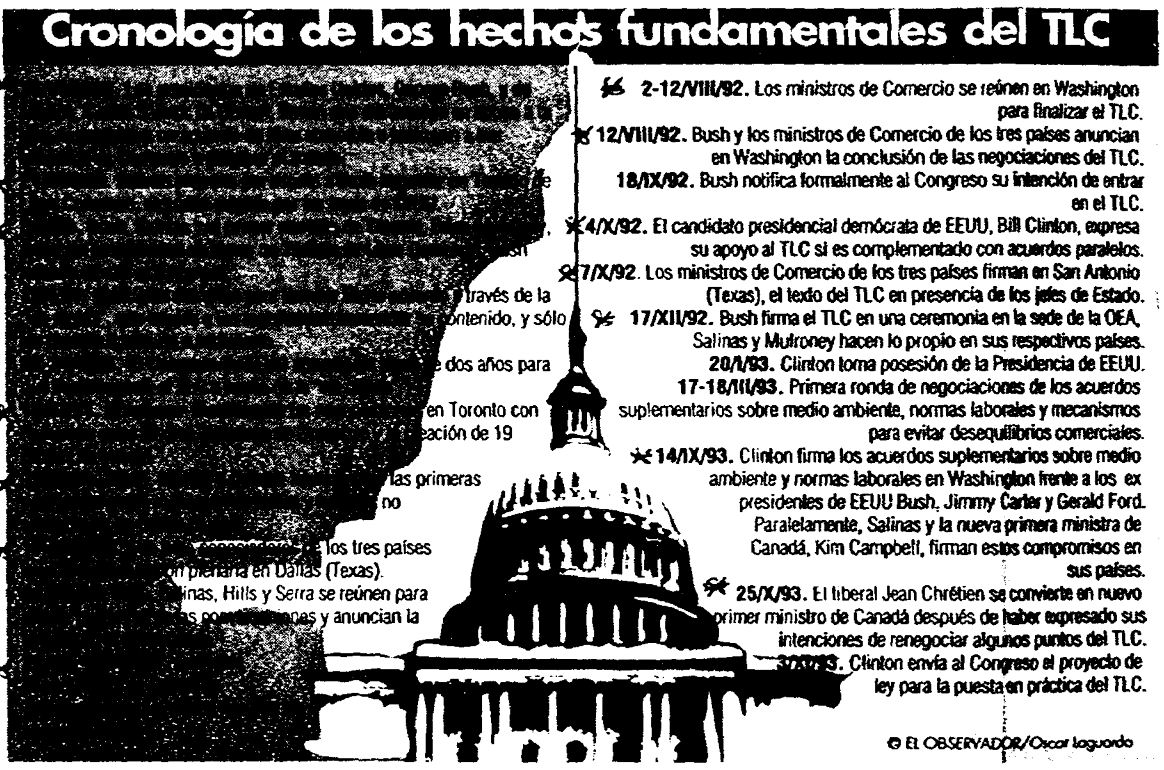
El líder demócrata Richard Gephardt dijo a su vez en su alocución final que miles de estadounidenses se quedarían sin empleo en caso de que el tratado, conocido localmente como NAFTA por sus siglas en inglés, era aprobado. Es un tratado "deficiente e incompetente", dijo Gephardt. "No podemos y no debemos exponer a nuestros trabajadores y nuestras corporaciones a una competencia desleal".

"Este es un debate entre el futuro y el apego al pasado", declaró el segundo hombre del grupo legislativo republicano en la Cámara, Newt Gingrich. Gringrich opinó que el tratado es sólo comparable a las decisiones de Estados Unidos de reconstruir a Europa y contener el avance del comunismo luego de la Segunda Guerra Mundial.

Advirtió que están en juego los intereses vitales de EEUU en la votación parlamentaria de mañana

Presión final de Clinton para aprobar el TLC

Washington - El presidente de Estados Unidos, Bill Clinton, intensificó ayer su presión para lograr la aprobación del Tratado de Libre Comercio con México y Canadá (TLC), y subrayó que están en juego los intereses vitales del país.



En vísperas de la votación que se celebrará mañana en la Cámara de Representantes, y sin que aún esté definido el resultado, los propulsores del TLC han insistido en que un fracaso del tratado implicaría una amenaza para la Presidencia de Clinton.

El propio presidente ha reiterado que si el TLC es rechazado por los legisladores, se vería limitada su capacidad para lograr un acuerdo satisfactorio en la Ronda Uruguay del Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio (GATT), que debe concluir antes del 15 de diciembre próximo.

Clinton se reunió ayer en la Casa Blanca con un grupo de dirigentes de la empresa privada para reiterarles la importancia que este acuerdo tiene en la estrategia política y comercial a largo plazo de EEUU.

La Casa Blanca se mostró cautelosamente optimista ayer respecto de la aprobación del TLC, a pesar de que las últimas encuestas indican que todavía existe medio centenar de legisladores sin definir su voto.

Los cálculos apuntan a que Clinton necesita el apoyo de la totalidad de esos "indecisos" para lograr la ratificación del acuerdo, que está previsto que entre en vigencia el 1° de enero próximo y que, en ese caso, significará la creación del mayor bloque comercial del mundo.

"Nos estamos aproximando, podemos lograrlo, pero tenemos mucho trabajo que hacer en las próximas horas", afirmó el director de Comunicaciones de la Casa Blanca, Mark Gearan.

El portavoz de la Casa Blanca indicó que, aunque parezca que Clinton se limitó en la víspera a reunirse con los pequeños empresarios para convencerlos de las virtudes del TLC, su presión a favor del acuerdo ocupa casi todo, si no todo, su tiempo.

El senador demócrata Bill Bradley declaró a la cadena de televisión NBC que la derrota del TLC "pondría en peligro la Presidencia" de Clinton, en un llamamiento directo a los demócratas de la Cámara de Representantes, los más reacios a su aprobación.

Rechazar el TLC "sería visto en todo el mundo como acto autodestructivo por parte del Congreso estadounidense", dijo Bradley, mientras que el representante de Comercio Exterior de EEUU, Mickey Kantor, indicó que un fracaso del TLC resucitaría los sentimientos antinorteamericanos en toda Latinoamérica.

Latinoamérica ha expresado su apoyo al TLC y muchos países ya se han mostrado dispuestos a negociar acuerdos que supongan su integración, individualmente o en bloques subregionales, a esta zona de libre comercio de Norteamérica.

"En el terreno de la política exterior una derrota del TLC sería catastrófica", dijo el vicepresidente de EEUU, Al Gore.

Los efectos de la votación sobre el TLC se notarán tan sólo dos días después, cuando Clinton se reúna en Seattle (Washington) con los líderes de más de una docena de países de Asia y el Pacífico.

El objetivo de Clinton es reactivar el grupo de Cooperación Económica en Asia y el Pacífico (APEC), que implicaría la creación de una comunidad económica del Pacífico.

Por su parte, los legisladores contrarios al acuerdo continúan reiterando sus argumentos de que la entrada en vigor del TLC supondría una fuga de puestos de trabajo a México y un deterioro medioambiental mayor en la zona fronteriza entre los dos países.

Los indecisos

Los detractores del acuerdo se han aproximado al total de votos necesarios para rechazar el TLC, según una encuesta de AP, pero fuentes del gobierno insisten en que lograrán —aunque ajustada— una victoria.

"Esto es como una carrera de caballos, hasta el final, como un combate mano a mano que será decidido durante la votación misma", señaló anoche el representante demócrata Bill Richardson, uno de los encargados de contar votos y mantener la disciplina por el lado que favorece al tratado. "Vaticino que ganaremos por estrecho margen", dijo.

El sondeo de AP indica que 204 legisladores dijeron que rechazarán el acuerdo o que se opondrán; 13 votos menos que la cifra requerida para que se imponga esa postura. ■ *(EFE)*

PEROT: "LA MAYOR COMPRA DE LA HISTORIA"

La feria de los votos

WASHINGTON (ANSA). — **Bill Clinton** no reparó en gastos tras el objetivo de obtener la ratificación del Congreso al **Tratado de Libre Comercio (NAFTA)**. Una de las herramientas fundamentales que utilizó para torcer la voluntad de muchos legisladores fue, lisa y llanamente, **la compra de votos.**

Barreras proteccionistas en nombre de la liberalización comercial, concesiones por cuenta propia, de México o Canadá, ofertas de apoyo o inmunidad política fueron algunos de los elementos que convirtieron la búsqueda de votos en una verdadera feria.

Lo que comenzó hace algunas semanas como un esfuerzo de la Casa Blanca por "acomodar preocupaciones" de algunos congresistas se convirtió en estos días en una abierta compra de votos.

"Es la mayor compra de votos con dinero de los contribuyentes en la historia de este país", denuncia el populista **Ross Perot**, uno de los líderes de la causa anti-TLC.

Pasta, tomates, azúcar, jugo de naranja y verduras varias son parte del menú de concesiones. Aviones, un banco de desarrollo y un centro de investigación son otros proyectos nacidos de la sed de votos.

El listado siguiente es sólo algunos de los negocios ya concretados

- **Cítricos, Azúcar y Verduras.** Protecciones contra dramáticos aumentos de importaciones mexicanas en estos rubros ofrecidas a cambio del voto de una docena de congresistas de Florida y Louisiana. La protección a la industria **del tomate** fue decisiva para lograr apoyo de los representantes de **Florida**, a quienes también se prometió un límite en la reducción de aranceles sobre jugo de naranja congelado que los Estados Unidos aceptarán en las negociaciones del GATT.
- **Trigo.** Clinton prometió a legisladores de **Oklahoma** abrir negociaciones con Canadá para terminar con los subsidios canadienses en el transporte del trigo utilizado para pastas.
- **Maní.** Clinton promete a legisladores de **Texas, Georgia y Alabama** que promoverá cuotas de importación contra la pasta y manteca de maní procedente de Canadá.
- **Aviones.** El apoyo de Eddie Bernice Johnson, de Texas, coincidió con la asignación de un contrato gubernamental en su distrito para la construcción de seis jumbos C-17 de carga.
- **Arrendamientos.** Un puñado de legisladores del oeste fue convencido de las bondades del TLC después que la Casa Blanca garantizó que no aumentará los derechos que cobra por el arrendamiento de tierras federales para pastoreo.
- **Adiestramiento.** Un programa de 140 millones de dólares para readiestramiento de trabajadores desplazados ganó una decena de votos.
- **Banco.** Media docena de legisladores, incluyendo el diputado californiano Esteban Torres, abandonaron sus objeciones al TLC después que el gobierno aceptó la creación del **Banco de Desarrollo Norteamericano** para asistir a comunidades afectadas por la pérdida de empleos.
- **Puente.** Gene Green logró la construcción de un puente de 10 millones de dólares en su distrito de Texas.
- El texano Bill Sarpalius no sólo recibió respuesta satisfactoria a sus preocupaciones sobre varios cultivos, sino que además el gobierno anunció la construcción en Amarillo, corazón de su distrito electoral, de un centro de investigación sobre usos alternativos del plutonio.
- En el campo político —la Cámara baja se renueva en pleno dentro de un año— Clinton también fue generoso: prometió a sus opositores republicanos que tratará de neutralizar desde la Casa Blanca cualquier ataque de sus rivales demócratas a causa del TLC.

Triunfo de Clinton; se aprobó el Nafta

Por Fernán Saguier
(Corresponsal de LA NACION en Washington)

Holgado: por 234 votos en favor y 200 en contra, el presidente norteamericano obtuvo un importante éxito político.

WASHINGTON.- Pasada la medianoche, el Nafta quedó aprobado en la Cámara de Representantes con 234 votos a favor, con lo que se superó ampliamente la barrera de los 218 indispensables para decidir la aprobación del tratado. En contra, se registraron 200 votos.

Tras una semana de febriles negociaciones con representantes oficialistas y de la oposición, funcionarios del gobierno de Bill Clinton predijeron confidencialmente anoche, horas antes de la votación, una victoria en el pronunciamiento parlamentario para ratificar el Tratado de Libre Comercio de América del Norte.

También horas antes, la agencia AP daba por segura la aprobación.

Si bien el presidente prefirió por la mañana "no cantar victoria" hasta que se haya votado, su jefe de staff, Mack MacLarty, asintió irónicamente mientras sonreía: "Hoy nos sentimos mejor".

Según los últimos sondeos, la Casa Blanca se encontraba ayer por la tarde a un solo voto de los 218 necesarios para aprobar el acuerdo.

La eufórica afirmación del diputado republicano Newt Gingrich, aliado incondicional en este tema de la administración demócrata, de que se estaba ante la inminencia de "un voto histórico", corroboró el renovado optimismo que envolvía al gobierno.

Cabe recordar que hace un mes la suerte del acuerdo se presentaba sombría, con voceros del sindicalismo copando los medios de difusión y sondeos callejeros negativos para la administración. Clinton se encontraba a más de treinta votos de distancia de la ratificación de la medida.

La oposición, inclaudicable

Ayer por la tarde, lejos de resignarse a bajar los brazos y aceptar una derrota, la oposición, a través de la representante republicana Ileana Ros Lehtinen, insistió con que el Nafta significaría la pérdida de miles de empleos para los trabajadores americanos y que le costaría a los contribuyentes millones de dólares en costos administrativos.

La encuesta legislativa que desde hace una semana realiza la agencia AP daba ayer, a las 15 local (las 17 de la Argentina), el siguiente resultado: por el Sí, 214 sufragios, con seis más tendientes a esta postura; por el No, 181, con doce cercanos.

Al repasar todos los votos demócratas en la Cámara de Representantes, la Casa Blanca advirtió que si la sanción del tratado corría peligro lograría convencer a unos demócratas dubitativos que tendían a volcarse hacia la oposición.

"Estamos ante una de las medidas más controvertidas que vota en mucho tiempo la Cámara de Representantes de los Estados Unidos", se quejó el rebelde legislador demócrata por California, Anthony Beilenson.

Ante la proximidad de las fiestas, otro detractor del tratado, el demócrata David Bonior, prefirió la ironía para graficar las concesiones secretas efectuadas por el primer mandatario para conseguir los votos necesarios: "hoy es Nafta Claus, pues viene con todo tipo de regalos", dijo.

Lo mismo opinó Ross Perot, para quien la Casa Blanca ha producido "la compra de votos más grande de la historia norteamericana".

[illegible]

CHILE.- El ministro de Hacienda, [illegible] acuerdo con [illegible] tegración en América latina. [illegible] que [illegible] para un [illegible] con Chile y con [illegible] TLC no es [illegible] por los Estados Unidos.

Libre circulación de ciudadanos, bienes y capitales tras un proceso que demandará 15 años; el NAFTA representa la mayor zona mundial de libre comercio, con un mercado actual de 360 millones de personas

Estados Unidos aprobó el tratado de libre comercio con Canadá y México: triunfo de Clinton y luz verde para un proyecto formidable

La Cámara de Representantes del Congreso de los Estados Unidos aprobó ayer miércoles, por 234 votos (102 demócratas y 132 republicanos) contra 200 (156 y 44) el acuerdo de libre comercio —NAFTA *(North American Free Trade Agreement)*— entre México, Canadá y Estados Unidos, después que el presidente Bill Clinton hiciera una exhaustiva campaña en favor del tratado.

El NAFTA es un arreglo comercial que prevé la reducción gradual, en un lapso de 15 años, de las barreras arancelarias y no arancelarias entre los tres países de América del Norte.

● Victoria de Clinton. Hasta ayer mismo era muy difícil pronosticar si el NAFTA sería aprobado, ya que ni sus partidarios ni sus detractores se aseguraban la mayoría necesaria de 218 votos. Sin embargo, en la recta final el presidente Bill Clinton recurrió a toda su capacidad de presión para ganar los votos decisivos y terminó por transformar una derrota cantada, en una gran victoria.

La mayoría de los analistas estimaba a comienzos del mes —tras los resultados electorales del 2 de noviembre en varios Estados de la Unión— que el acuerdo naufragaría. En efecto, el Partido Demócrata perdió dos bancas del Senado, dos gobernaciones y la alcaldía de Nueva York apenas un año después de haber ganado los comicios presidenciales. Clinton había hecho campaña por los candidatos demócratas.

De haber perdido la votación en el Congreso, la autoridad de Clinton se habría visto muy debilitada, tanto en el plano nacional como en el internacional.

Pese a contar formalmente con los votos necesarios en la Cámara de Representantes, importantes figuras del Partido Demócrata se oponían al NAFTA, como el líder de la mayoría, Richard Gephardt, y el responsable de la disciplina partidaria, David Bonior, entre muchos otros. En la vereda de enfrente al acuerdo estaba además el infatigable Ross Perot, un independiente que ganó muchos votos en las últimas elecciones presidenciales.

El NAFTA fue combatido



por una coalición encabezada por la poderosa central sindical AFL-CIO, que amenazó incluso con trabajar contra la reelección de cualquier miembro del Congreso que apoyase el acuerdo.

El principal temor de los sindicatos estadounidenses es perder empleos no calificados en provecho de una mano de obra mexicana más barata, además de una eventual depresión de los salarios en Estados Unidos por las mismas razones.

Durante la campaña por la Presidencia, el mismo Clinton había manifestado reparos frente al NAFTA, firmado en diciembre de 1992 durante el mandato de George Bush. Después de conquistar el poder, Clinton negoció acuerdos suplementarios sobre derechos laborales y protección del medio ambiente, y luego puso en juego toda su influencia para que el tratado se aprobara en el Congreso.

● Génesis. Un acuerdo de libre comercio entre Estados Unidos y Canadá ya había entrado en vigor en 1989. El presidente mexicano Carlos Salinas de Gortari propuso a la administración Bush un tratado similar entre sus países. En mayo de 1991, Bush recibió la autorización del Congreso para negociar el acuerdo con México por la *fast track* (vía rápida). Al mes siguiente, se iniciaron las negociaciones formales entre los tres países para dar forma al NAFTA, que se firmó en diciembre de 1992.

El Congreso canadiense ya ratificó el acuerdo, y pese a que el Parlamento mexicano aún no lo ha hecho, se da por descontado que el mismo será aprobado sin problemas ya que el gobierno de Salinas cuenta con una cómoda mayoría en ambas cámaras. También se da por descontada su aprobación en el Senado estadounidense, a mediados del mes próximo.

● En qué consiste. El acuerdo prevé la libre circulación de bienes, personas y capitales, en un proceso de 15 años que se iniciará el 1º de enero de 1994, pero cualquiera de los tres socios puede retirarse dando aviso con un plazo de seis meses de anticipación.

El NAFTA representa la mayor zona mundial de libre comercio, con un mercado que actualmente tiene 360 millones de habitantes y un producto bruto conjunto de entre 6 y 7 billones de dólares, superior al de toda la Comunidad Europea (4,72 billones) y diez veces mayor al PBI de toda América Latina, incluyendo a México (0,66 billones). (Ver cuadros).

Una cláusula del acuerdo contempla la posterior adhesión del resto de los países del continente (Chile y Argentina son los primeros candidatos), hasta llegar a la ambición suprema: un continente signado por el libre comercio, desde el Yukón hasta Tierra del Fuego.

Según un análisis realizado por el Departamento del Tesoro previo a la aprobación del tratado, el NAFTA favorecerá el crecimiento de los países latinoamericanos, un importantísimo mercado para las exportaciones estadounidenses.

La crisis que afectó a Latinoamérica en la década de los ochenta es una "causa significativa" del débil desempeño económico actual de Estados Unidos, agrega el estudio. En 1975 América Latina tenía el mismo volumen comercial con EEUU que Asia. Si el comercio entre América Latina-EEUU hubiera crecido al mismo ritmo que el intercambio EEUU-Asia, hoy en día habría en Estados Unidos cuatro millones más de puestos de trabajo, sustentados por más de 200.000 millones de dólares en exportaciones adicionales a Latinoamérica, asegura el informe.

Aranceles: el NAFTA prevé la eliminación inmediata de los aranceles vigentes sobre más de 4.500 líneas de productos, y en cinco años el 65% de un total de 9.000.

Agricultura: es el único renglón cubierto por dos acuerdos separados: uno entre Estados Unidos y Canadá y otro entre Estados Unidos y México. Los productos considerados claves —trigo, maíz, cítricos y azúcar— tendrán períodos más largos, hasta 15 años, para reducir gradualmente sus aranceles. Sin embargo, las licencias de importación mexicanas que pesan sobre 25% de los productos estadounidenses serán eliminadas en forma inmediata. México proyecta ayudar a sus agricultores que se vean desplazados por las importaciones de maíz y otros granos de Estados Unidos.

Automóviles: todos los aranceles serán eliminados en un lapso de 8 años para los vehículos cuyos componentes sean manufacturados en la zona del NAFTA en 62,5%. Estados Unidos espera aumentar de inmediato sus exportaciones a México en unos 60.000 vehículos anuales gracias a la eliminación del requisito de fabricar dos autos en ese país por cada auto importado.

Textiles: México probablemente aumentará sustancialmente sus exportaciones a Estados Unidos y Canadá, al quedar liberado del actual sistema de cuotas. Sin embargo, todos los materiales utilizados para confeccionar los textiles, incluyendo la hilaza, deberán ser producidos dentro de la zona del NAFTA.

Transporte: las empresas de cada país miembro obtendrán gradualmente derechos para efectuar transportes en los otros dos, evitando los costosos trasbordos en las fronteras.

Telecomunicaciones: en julio de 1995 quedarán eliminadas las restricciones a las inversiones y se permitirá que firmas privadas compitan por los contratos gubernamentales en los tres países.

Servicios financieros: los bancos, corredores y compañías de seguros de Estados Unidos y Canadá podrán operar libremente en México tras un período de seis años de acceso gradual. (Redacción de **Búsqueda en base a información de AFP y archivo**).

	Estados Unidos	C[illegible]	[illegible]
Población (millones)	256	27	86
PBI (miles de millones de dólares)	6.000	598	317
Ingreso per cápita anual (dólares)	22.183	20.804	3.283
Exportaciones (millones de dólares)	448.000	134.000	28.000
Importaciones (millones de dólares)	533.000	152.000	48.000
Salario por hora promedio en sector manufacturero (en dólares)	16,17	17,02	2,35

(Fuente: Departamento de Comercio de EE.UU, 1992 - AFP)

	PBI (miles de millones)	Población (millones)	Participación en exportaciones mundiales (%)
EE.UU	5.200,8	250	10,5
Canadá	550,4	26	3,9
México	231,2	85	1,2
NAFTA	5.982,4	361	15,6
Resto Am. Latina	660,8	352	4,4
Américas	6.643,0	713	20,0
Comunidad Europea	4.720,0	325	[illegible]
Asia industrializada (*)	3.367,0	266	20,[illegible]

(Fuente: Salmon Brothers, Cepal, BID. Revista América Economía, 1991)
(* Japón, Corea del Sur, Taiwán, Singapur, Tailandia, Malasia)

Victoria de Clinton: aprobaron el acuerdo con México y Canadá

Bill Clinton obtuvo ayer una victoria política: el Congreso aprobó el NAFTA. Nace así una zona de libre comercio entre los Estados Unidos, México y el Canadá, que sumaría a otros países de la región, entre ellos Chile y la Argentina. El NAFTA le permite a Estados Unidos contar con su propio bloque para competir con el de Asia, liderado por el Japón, y el Mercado Común Europeo.

WASHINGTON (AFP, AP, EFE, Reuter y "The Washington Post" y "Los Angeles Times", especial para Clarín). — **La Cámara de Representantes de los Estados Unidos aprobó anoche el Tratado de Libre Comercio entre ese país, Canadá y México**, por 234 votos a favor frente a 200 en contra. Este trámite, que se atravesó con éxito, era el último filtro para la gestación, a partir del 1º de enero, de una enorme zona sin aranceles aduaneros de aquí a quince años, con avances progresivos.

Todavía falta la aprobación de los Senados estadounidense y mexicano. Pero se descarta que, por la mayoría que tienen en esas cámaras los partidos oficialistas o partidarios del NAFTA, haya algún inconveniente de último momento. Por eso la aprobación de anoche desató una gran algarabía en los impulsores del proyecto.

El presidente de los EE.UU., Bill Clinton, trabajó hasta último momento, teléfono en mano, para atar los votos que le iban faltando para llegar a los 218, la cantidad necesaria para constituir mayoría. "Los votos hay que tenerlos en el bolsillo", les dijo por la mañana a los periodistas, sin ningún pudor.

La aprobación del NAFTA fue alentada efusivamente por **inversores, grandes empresas, organismos financieros internacionales, ex presidentes de los EE.UU. y premios Nóbel de Economía, y obviamente los gobiernos de los EE.UU. y México**. El gobierno de Canadá —a partir del reciente cambio de primer ministro, que llevó al poder al **Partido Liberal**— se mostró más cauteloso: pide revisar algunas aristas del acuerdo.

Sectores **sindicales, ecologistas, los trabajadores menos calificados, gran parte de la clase media y grupos o partidos de izquierda o nacionalistas se han opuesto al** tratado. Sobre todo, por su impacto en el terreno laboral y ambiental.

El NAFTA empezó a gatear en 1987. Pero con la presidencia de **George Bush**, antecesor de Clinton, alcanzó una instancia oficial de preacuerdo con el presidente mexicano **Carlos Salinas Gortari**. Los EE.UU. ya tenían un acuerdo bilateral de zona libre comercial con Canadá, pero pensaron ampliarlo hacia el Sur para aprovechar el mercado mexicano y, a partir de allí, recuperar posiciones en América latina, un socio clave para las finanzas y el comercio estadounidense.

Pero ayer algunos expertos decían que por un tiempo Washington no acelerará los pasos de una zona de libre comercio con otros países latinoamericanos. Se apoyan en el desgaste que sufrió Clinton y la administración demócrata para lograr la aprobación, fundamentalmente en sus propias filas. Sin embargo, en Buenos Aires el embajador James Cheek dio otra versión (véase en página 22).

Con este posicionamiento, los EE.UU. quieren competir con el **mercado unificado en Europa occidental y el grupo de países asiáticos hegemonizados por el Japón**. Son los dos mercados regionales más importantes del mundo por el volumen de negocios que manejan y la cantidad de habitantes.

El NAFTA abarcará un mercado potencial de **360 millones de personas**, y en un plazo de 15 años llegará a eliminar totalmente los aranceles aduaneros. Sin embargo, en los primeros años habrá trabas comerciales, sobre todo en el sector rural.

Se estima, pues ya ocurrió solo con la posibilidad de que emergiera el tratado, que **llegarán hacia México numerosas inversiones**. Los críticos del NAFTA dicen **que eso se debe al menor costo de la mano de obra y a la mayor flexibilidad que el Estado otorga a las inversiones industriales**, lo cual ha sido criticado por el sindicalismo y las entidades ecológicas.

Uno de los líderes de la bancada demócrata que, a pesar del oficialismo que teóricamente expresa, se opuso al NAFTA, **Richard Gephardt**, dijo en el áspero debate de ayer: **"Los salarios mexicanos son mantenidos artificialmente bajos. Eso causa presiones descendentes a nuestros sueldos y a nuestro nivel de vida"**.

En medio de la discusión, cuatro personas fueron desalojadas por irrumpir con volantes contrarios al NAFTA. Denunciaban que se estaban cambiando "puercos por veneno". Aunque la organización no se adjudicó la acción, los volantes llevaban la identificación de la ecologista **Greenpeace**.

La oposición de los diputados rebeldes fue desbaratada por Clinton y sus operadores haciendo concesiones según la necesidad de la base electoral de cada representante. Por ejemplo, a los diputados de estados sureños se les prometió que el NAFTA no permitirá la libre entrada de productos cítricos mexicanos, tomates y hortalizas, ante cuyos costos no pueden competir los agricultores.

Los voceros del sí argumentaron en el debate que el NAFTA fomentará el empleo en el mediano y largo plazo y abrirá nuevas oportunidades a la economía estadounidense.

Poco legible

08-08

Victoria de Clinton: aprobaron el acuerdo con México y Canadá

Bill Clinton obtuvo ayer una victoria política: el Congreso aprobó el NAFTA. Nace así una zona de libre comercio entre los Estados Unidos, México y el Canadá, que sumaría a otros países de la región, entre ellos Chile y la Argentina. El NAFTA le permite a Estados Unidos contar con su propio bloque para competir con el de Asia, liderado por el Japón, y el Mercado Común Europeo.

WASHINGTON (AFP, AP, EFE, Reuter y "The Washington Post" y "Los Angeles Times", especial para Clarín). — **La Cámara de Representantes de los Estados Unidos aprobó anoche el Tratado de Libre Comercio entre ese país, Canadá y México**, por **234 votos** a favor **frente a 200 en contra. Este trámite**, que se atravesó con éxito, era el último filtro para la gestación, a partir del **1° de enero**, de una enorme zona sin aranceles aduaneros de aquí a quince años, con avances progresivos.

Todavía falta la aprobación de los Senados estadounidense y mexicano. Pero se descarta que, por la mayoría que tienen en esas cámaras los partidos oficialistas o partidarios del NAFTA, haya algún inconveniente de último momento. Por eso la aprobación de anoche desató una gran algarabía en los impulsores del proyecto.

El presidente de los EE.UU., Bill Clinton, trabajó hasta último momento, teléfono en mano, para atar los votos que le iban faltando para llegar a los 218, la cantidad necesaria para constituir mayoría. "Los votos hay que tenerlos en el bolsillo", les dijo por la mañana a los periodistas, sin ningún pudor.

La aprobación del NAFTA fue alentada efusivamente por **inversores, grandes empresas, organismos financieros internacionales, ex presidentes de los EE.UU. y premios Nóbel de Economía, y obviamente los gobiernos de los EE.UU. y México**. El gobierno de Canadá —a partir del reciente cambio de primer ministro, que llevó al poder al **Partido Liberal**— se mostró más cauteloso: pide revisar algunas aristas del acuerdo.

Sectores **sindicales, ecologistas, los trabajadores menos calificados, gran parte de la clase media y grupos o partidos de izquierda o nacionalistas** se han opuesto al tratado. Sobre todo, por su impacto en el terreno laboral y ambiental.

El NAFTA empezó a gatear en 1987. Pero con la presidencia de **George Bush**, antecesor de Clinton, alcanzó una instancia oficial de preacuerdo con el presidente mexicano **Carlos Salinas Gortari**. Los EE.UU. ya tenían un acuerdo bilateral de zona libre comercial con Canadá, pero pensaron ampliarlo hacia el Sur para aprovechar el mercado mexicano y, a partir de allí, recuperar posiciones en América latina, un socio clave para las finanzas y el comercio estadounidense.

Pero ayer algunos expertos decían que por un tiempo Washington no acelerará los pasos de una zona de libre comercio con otros países latinoamericanos. Se apoyan en el desgaste que sufrió Clinton y la administración demócrata para lograr la aprobación, fundamentalmente en sus propias filas. Sin embargo, en Buenos Aires el embajador James Cheek dio otra versión (véase en página 22).

Con este posicionamiento, los EE.UU. quieren competir con el **mercado unificado en Europa occidental y el grupo de países asiáticos hegemonizados por el Japón**. Son los dos mercados regionales más importantes del mundo por el volumen de negocios que manejan y la cantidad de habitantes.

El NAFTA abarcará un mercado potencial de **360 millones de personas**, y en un plazo de 15 años llegará a eliminar totalmente los aranceles aduaneros. Sin embargo, en los primeros años habrá trabas comerciales, sobre todo en el sector rural.

Se estima, pues ya ocurrió solo con la posibilidad de que emergiera el tratado, que **llegarán hacia México numerosas inversiones**. Los críticos del NAFTA dicen que eso se debe al **menor costo de la mano de obra y a la mayor flexibilidad que el Estado otorga a las inversiones industriales**, lo cual ha sido criticado por el sindicalismo y las entidades ecológicas.

Uno de los líderes de la bancada demócrata que, a pesar del oficialismo que teóricamente expresa, se opuso al NAFTA, **Richard Gephardt**, dijo en el áspero debate de ayer: **"Los salarios mexicanos son mantenidos artificialmente bajos. Eso causa presiones descendentes a nuestros sueldos y a nuestro nivel de vida".**

En medio de la discusión, cuatro personas fueron desalojadas por irrumpir con volantes contrarios al NAFTA. Denunciaban que se estaban cambiando "puercos por veneno". Aunque la organización no se adjudicó la acción, los volantes llevaban la identificación de la ecologista **Greenpeace**.

La oposición de los diputados rebeldes fue desbaratada por Clinton y sus operadores haciendo concesiones según la necesidad de la base electoral de cada representante. Por ejemplo, a los diputados de estados sureños se les prometió que el NAFTA no permitirá la libre entrada de productos cítricos mexicanos, tomates y hortalizas, ante cuyos costos no pueden competir los agricultores.

Los voceros del sí argumentaron en el debate que el NAFTA fomentará el empleo en el mediano y largo plazo y abrirá nuevas oportunidades a la economía estadounidense.

9316980
Hoy se define el TLC en
1500980 EEUU
17.11.93
TLC 11868
EEUU 65880
Int 12785
RC 11005

Nafta: la histórica votación de hoy

El Congreso de los Estados Unidos asume hoy la trascendente responsabilidad de aprobar o rechazar el Tratado de Libre Comercio de la América del Norte (Nafta), gestionado y suscrito por la administración republicana de George Bush y hoy impulsado por la administración demócrata que encabeza el presidente Bill Clinton.

Se trata de un acuerdo cuya importancia resulta muy difícil esconder, desde que su aprobación representaría el formal lanzamiento de una zona de libre comercio entre Estados Unidos, Canadá y México que representaría 6,5 trillones de dólares en bienes y servicios, abarcando a más de 350 millones de consumidores.

Importantes sectores estadounidenses han tratado de demostrar que el Tratado apenas beneficia a México, el eslabón más débil de la cadena que se intenta construir. Y, desde un punto de vista meramente superficial, parecen tener razón.

La sanción del Tratado daría, en este sentido, a los mexicanos un 0,5% de crecimiento anual durante sus primeros tres años de vigencia y, de allí en más, un 1%, profundizando, sin duda, la tendencia a una creciente inversión extranjera en su país, hoy casi duplicada de los 2.600 millones de dólares de 1990 a 5.400 millones de dólares en 1992. Lo que es más importante, el Nafta brindaría a los mexicanos el más poderoso de los argumentos a fin de revertir décadas de proteccionismo y sustitución de importaciones en favor del libre comercio impulsado por la progresista administración de Carlos Salinas de Gortari.

Pero sería verdaderamente tonto pensar que sólo México saldría beneficiado de este acuerdo, en cuanto el mismo abre, para los EEUU, el desafío de ajustar sus costos y redirigir el capital hacia ramas industriales competitivas, inyectando a su economía más de la medicina que convirtiera a ese país en la potencia indisputada del mundo: comercio libre y ventajas competitivas.

Por cierto que algunas voces agoreras atribuyen a estas alegadas virtudes la condición de una promesa difícilmente asequible. Erran el camino: ni el Nafta supone pérdidas de empleos para los estadounidenses en favor de la economía mexicana (apenas el 4% de la de su vecino fronterizo), ni sus horizontes de prosperidad para el norte del río Grande se pierden en la niebla de los tiempos.

La sola aplicación del Tratado hoy significaría para EEUU y México un crecimiento global (medido en eficiencias estimuladas y crecimiento sectorial) del orden de los 15.000 millones de dólares anuales, por sí misma una cifra difícil de igualar en cuanto a generación de oportunidades; baste recordar que el consumo mexicano per cápita de productos estadounidenses es cuatro veces superior al japonés, en cifras de ingreso sustancialmente inferiores.

No en vano los grupos industriales han apreciado, rápidamente, las ventajas del acuerdo hemisférico, limitando el terreno de los opositores a la demagogia de algunos sectores de interés o la inseguridad y el miedo que fomentan los sindicatos en ramas industriales ya golpeadas por la recesión y el desempleo.

Consideraciones similares merecen las objeciones ecologistas: es palmariamente marginal el ahorro que harían industrias dispuestas a reubicarse en México a fin de beneficiarse de sus vagas normas ambientales, en tanto los fondos que el Tratado hace posible en beneficio del medio fronterizo constituyen un respaldo sin precedentes para la causa ecológica en Norteamérica.

En resumidas cuentas, tanto EEUU y Canadá como México tienen mucho que ganar con el Nafta: por lo pronto, la ratificación de políticas de promoción comercial que llevaron a los primeros a ocupar el lugar que ocupan en el concierto internacional y, al tercero, a revertir un cuadro de estancamiento económico en otro, propio de un verdadero mercado emergente.

Pero, y ello es más importante desde el punto de vista de los demás países del hemisferio, el Nafta representa la sorprendente posibilidad de que el resto de la América Latina pueda, en futuro, asociar su destino al de la prosperidad que entrañan el comercio, la competencia y la racionalización económica.

El presidente Clinton así lo ha dado a entender, al anunciar días pasados que un triunfo parlamentario del Nafta abriría la posibilidad de sumar a este esfuerzo el de mercados ya ganados por la estabilidad, como lo son el chileno y el argentino.

¿Qué mejor horizonte puede esperar nuestro continente que el de ver cómo se abren mercados a su producción y así se estimula lo mejor de sus sistemas económicos? ¿Qué mayor revolución pueden esperar países como el nuestro —lamentablemente maniatados por su propia incapacidad para resolver cruciales problemas políticos y sociales— que la de las expectativas que abren ante sus ojos los cambios aparejados por una zona de libre comercio continental?

Los 435 miembros del Congreso de los EEUU tienen, pues, hoy en sus manos una tarea de gran envergadura: un verdadero acto de fe en los fundamentos ideológicos de su misma nación, tanto como de confianza y amistad hacia un continente con el cual su diálogo ha sido, muchas veces y por decirlo de alguna manera, inconducente.

Hacemos votos para que la mejor de las inspiraciones guíe su decisión. ■

01-03 9316980

Reñida votación hoy en Diputados, mientras anoche el gobierno intentaba ganar a los 28 indecisos

EEUU: por primera vez ventaja del "Sí" al TLC

La votación que se celebrará hoy en la Cámara de Representantes de EEUU sobre el Tratado de Libre Comercio (TLC) tiene todos los ingredientes del drama y el suspense por lo ajustado que se prevé el resultado y por los extraordinarios intereses en juego.

Anoche se sumaron otros 12 diputados a favor del Tratado, lo que bajó el número de indecisos y por primera vez los partidarios del TLC tenían más votos que sus oponentes, pero las cifras podrían cambiar rápidamente ya que, hasta anoche, 28 legisladores aún no se habían decidido.

Las encuestas de opinión reflejan que los ciudadanos estadounidenses están completamente divididos sobre las repercusiones del acuerdo que en quince años eliminará las tarifas arancelarias entre EEUU, México y Canadá.

La misma división existe entre los congresistas de la Cámara de Representantes, aunque ayer a cada hora la Casa Blanca ganaba adeptos al acuerdo comercial que ha perdido sus puras connotaciones económicas para convertirse en un asunto de Estado por sus repercusiones en las relaciones con México.

El resultado del voto se espera igualmente con enorme interés en toda Latinoamérica para confirmar si el TLC será la puerta a otros acuerdos similares para formar a muy largo plazo el mayor mercado integrado del mundo desde Alaska a Tierra del Fuego.

Con un interés semejante se aguarda el resultado de la votación en Europa y el resto del mundo para comprobar si eso beneficiará o perjudicará las negociaciones del GATT.

Consciente de que su prestigio está en juego, el presidente de Estados Unidos, Bill Clinton, ha desplegado todos sus recursos para lograr los 218 votos necesarios para ganar la votación.

La capacidad de disuasión y convencimiento de Clinton está dando los resultados buscados por la Casa Blanca, ya que día a día y hora a hora va obteniendo apoyos.

En la víspera, el propio Clinton se mostró confiado en la victoria tras reunirse con más de una docena de gobernadores del país que apoyan el TLC.

"Me siento confiado. Vamos a lograrlo", señaló Clinton después que la portavoz de la Casa Blanca, Dee Dee Myers, comentase que queda un puñado de votos para llegar a la cifra buscada de 218, de los 435 escaños de la Cámara de Representantes.



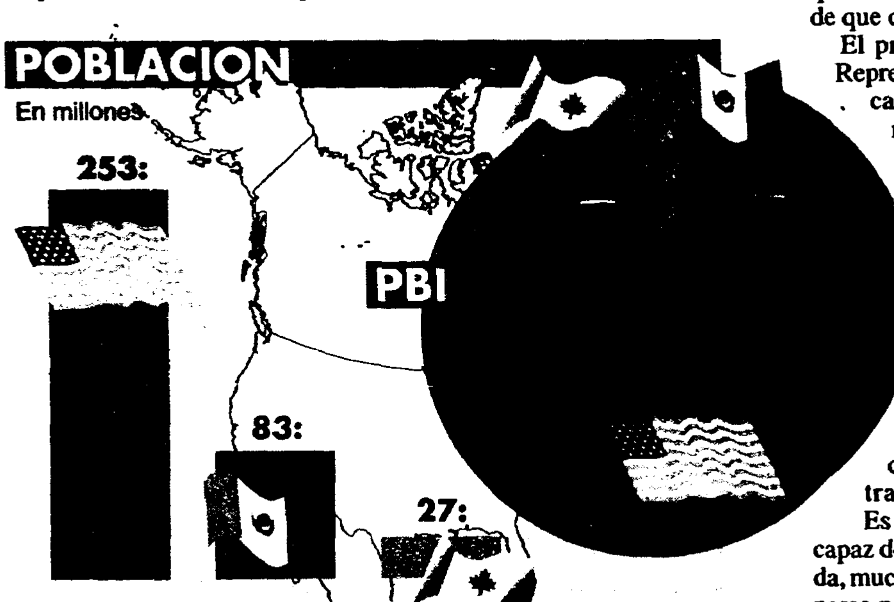
Buscando apoyo

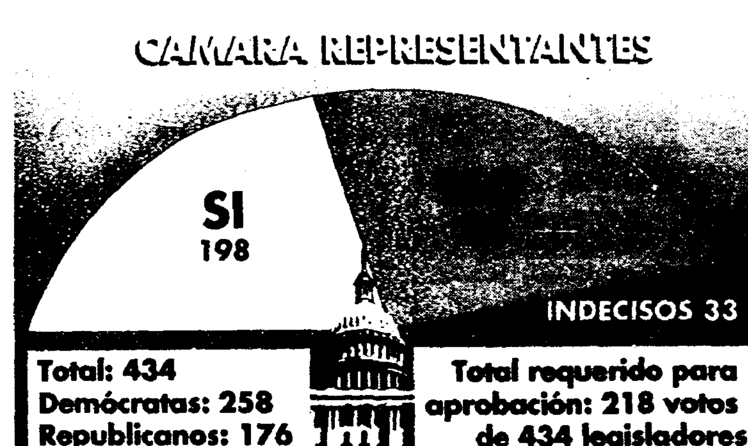
El presidente Clinton en un encuentro con los 15 gobernadores de EEUU y Puerto Rico que están a favor del TLC, pronunció uno de sus últimos discursos antes de la votación de hoy

La presión de la Casa Blanca y de los grupos favorables al acuerdo han revertido en los últimos días la tendencia y cada vez son más los ciudadanos y congresistas favorables al TLC.

Una encuesta del diario The Washington Post y de la cadena de televisión ABC señaló ayer que se ha producido un virtual empate en 42 entre el porcentaje de los ciudadanos que apoyan y rechazan el TLC.

Sin embargo, otro sondeo del diario The New York Times y de la cadena de televisión CBS amplió las diferencias al mostrar que un 41% de los encuestados era contrario al acuerdo y un 37% estaba a favor.





Mientras tanto, entre los congresistas pesa cada vez más la presión desde diferentes frentes y en muchos casos existe el convencimiento de que muchos se juegan su carrera política.

Presión sindical y denuncia de Perot

Los sindicatos han presionado a los demócratas y han insistido en que un voto a favor del TLC significará la ruptura del apoyo financiero para las elecciones del próximo año.

La Casa Blanca está ofreciendo múltiples contrapartidas a los congresistas para asegurar el voto afirmativo, lo que ha sido denunciado por el millonario texano Ross Perot, convertido en el abanderado popular contra el TLC.

Frente al Capitolio, Perot reclamó ayer una investigación para aclarar la cantidad de ofertas que Clinton ha hecho a los congresistas indecisos y que, según Perot, costarán millones de dólares.

De acuerdo a diversos cálculos, todavía hay alrededor de una treintena de congresistas indecisos lo que mantendrá el suspense hasta último momento.

Se espera que, sea en un sentido o en otro el resultado de la votación, la diferencia será mínima, lo que ha dado un tinte dramático al debate, que durará más de ocho horas antes de que comience la votación en sí.

El presidente de la Cámara de Representantes, Thomas Foley, calcula que la votación comenzará a partir de la hora 20 estadounidense, 23 horas de Uruguay.

Hasta último momento se mantendrá la incertidumbre, aunque no se descarta que haya un cambio radical de votos si Clinton consigue asegurarse los 218 votos.

Pero tampoco se descarta que ocurra lo contrario.

Es decir, si Clinton parece incapaz de lograr la mayoría requerida, muchos indecisos podrían inclinarse por el "No", ya que su voto afirmativo no resolvería la votación a favor del TLC, lo que se traduciría en una derrota aplastante para el presidente.

Algunos bancos de Wall Street, que se cuentan entre las empresas estadounidenses que con más ahínco apoyan el TLC, comenzaron ayer una serie de reuniones y entrevistas para conseguir votos favorables al Tratado, según fuentes del Congreso.

Bancos y empresas que manejan fondos de pensiones iniciaron hace pocas semanas una intensa labor de promoción del Tratado para convencer a legisladores indecisos y a la población en general sobre las conveniencias del acuerdo. ■ *(AP)*

Hoy crucial definición para Clinton; aún faltan votos

El número mágico de Bill Clinton oscila desde un mínimo de 10 a un máximo de 20: entre esos dos extremos, según estimaciones, se cierra el paquete de votos que el presidente aún debe asegurarse para la aprobación del Tratado de Libre Comercio con México y Canadá en la Cámara.

Washington (ANSA)

Clinton, cuyo índice de popularidad es el más bajo a un año de la elección desde la posguerra (49 por ciento), sabe que una derrota asestaría un mazazo de significativas proporciones a su prestigio, y quizás a todo su mandato en la Casa Blanca.

Para enfrentar este inquietante escenario, Clinton luchará hasta último momento para convencer a los últimos indecisos en el Capitolio.

"Capturamos la promesa de varios indecisos"

En una víspera dominada por la incertidumbre, la guerra psicológica entre los partidarios y enemigos del TLC, prosiguió sin pausas.

El fuego lo abrió, en el New York Times, un estrecho colaborador de Clinton, que bajo la protección del anonimato explicó qué sucede detrás de bambalinas: **"Capturamos las promesas de un número suficiente de diputados indecisos. Si sus votos son vitales para el presidente, lo apoyarán. Ganaremos por poco".**

La derrota sería "un mazazo" para el Presidente

David Gergen, consejero de Clinton para Asuntos Internos, sostuvo en un popular programa televisivo que los esfuerzos de la Casa Blanca están dando frutos, y ganan hora a hora apoyo para el TLC en la opinión pública. **"Aún no lo logramos, dijo, pero al final superaremos el obstáculo".**

La mayoría necesaria para promover el TLC es de 218 votos. El líder de los opositores al tratado, el demócrata de Michigan, David Bonior, repite desde hace días que ya tiene al menos 222 votos negativos. Por su parte, la Casa Blanca no pierde ocasión de brindar cifras distintas.

Una encuesta independiente realizada por una agencia noticiosa que interpeló a 434 miembros de la Cámara, registró ayer 198 votos favorables al TCL, 203 contrarios y 33 diputados aún indecisos.

El presidente, en una reunión con una quincena de gobernadores que llegaron a Washington para manifestar su apoyo al tratado, reafirmó su optimismo: **"Hoy me siento bien: estamos por alcanzar el objetivo".**

Pese a haberse lanzado con cierto retraso, en las últimas semanas la administración lanzó una ofensiva de lobby y relaciones públicas que tiene pocos precedentes.

Romano Mazzoli, un diputado demócrata sumado al bando del "sí", reveló cómo trabaja el equipo presidencial para obtener voto a voto: **"Me llamaron Clinton, Gore y al menos una docena de exponentes del gobierno. En mis 23 años en el Congreso jamás vi algo como esto"**, dijo.

La participación de Clinton en la campaña es impresionante. Se reunió personalmente con más de 135 diputados, participó en 18 manifestaciones a favor del TLC y telefoneó a un centenar de parlamentarios. Sus colaboradores visitaron 64 circunscripciones electorales y mantuvieron 200 reuniones con indecisos.

El debate televisivo del Vicepresidente Al Gore y el ex candidato presidencial Ross Perot influyó en la actitud de la opinión pública hacia el tema: en las encuestas de ayer los sí y los no se reparten por partes iguales.

Un dato ya es evidente: el significado del pronunciamiento trasciende ampliamente los efectos reales del tratado sobre la economía norteamericana, que según muchos expertos -entre ellos Lestor Thurow, del MIT- serán superables.

Para Clinton la apuesta es decisiva, tanto sobre el plano interno como sobre el internacional. En el primero, un rechazo marcaría a pleno su incapacidad de mantener unidos a los demócratas.

En el segundo, lo pondría en una incómoda situación ante los aliados, como presidente de un Estados Unidos nuevamente proteccionista y autocrático.

Un empate no sirve

Tal como le sucede a algunos de los seleccionados de fútbol que juegan su última carta para lograr el pasaporte al Mundial de 1994, el empate en la votación en la Cámara de Representantes no le sirve al Tratado Norteamericano de Libre Comercio (TLC o NAFTA).

El pacto necesita mayoría para ser aprobado, a diferencia del Senado donde el vicepresidente, como presidente de la Cámara, vota en caso de empate, como sucedió en el crucial voto del presupuesto hace pocos meses.

El "número mágico" del TLC es 218, teniendo en cuenta los 434 diputados que tiene la Cámara baja, donde un escaño está vacante desde julio por el deceso del republicano Paul Henry. De acuerdo a las reglas del "fast-track", o vía rápida, bajo las cuales se negoció el pacto con México y Canadá, no puede haber enmiendas al tratado y los legisladores votan simplemente por "sí" o por "no".

03-03

9316381
Reacciones tras la aprobación del TLC
150080
22.11.93
TLC 11868
Sut 12785
Ac. 11605
EEUU 65880

III

Rebosante de alegría, Bill Clinton anunció que a su regreso de la cumbre económica con los países asiáticos pedirá "a las democracias orientadas al libre mercado de América latina que se unan a este gran pacto americano". México recibió el Sí estadounidense con euforia.

EE.UU. TRAS LA APROBACION DEL NAFTA

CON UN TIGRE EN EL TANQUE

Página/12 EN EE.UU.

(Por M.F.C., desde Nueva York) **La victoria de la administración Clinton por la aprobación del Tratado de Libre Comercio con México por un margen sorprendentemente holgado provocó euforia, más promesas, que se suman a la multitud ya derramada en los últimos días, y más amenazas de revancha. Rebozante de satisfacción por haberse anotado un triunfo doméstico e internacional, el presidente estadounidense anunció el martes a última hora que a su retorno de la reunión con los líderes de 15 economías asiáticas que tiene lugar en Seattle "pedirá a las democracias orientadas al mercado libre de América latina que se unan a este gran pacto americano que, yo creo, ofrece tanta esperanza para nuestro futuro". Y ayer, sin perder una sola oportunidad del clímax del éxito, dijo que en una conversación telefónica con el presidente mexicano, Carlos Salinas, le había manifestado que la semana próxima el vicepresidente Al Gore y el jefe de gabinete, Thomas McLarty, partirán hacia su país con el objetivo de finalizar las discusiones sobre el acuerdo. Indicó también que la ratificación por el Senado, que se da por sergura, se realizará el próximo martes. Según los observadores económicos, la energía del gobierno estadounidense estará puesta, a renglón seguido, en el desarrollo positivo de las negociaciones de la Ronda Uruguay (GATT).**

El espíritu de alegría, que se tradujo el martes en la ovación que se escuchó en el recinto de Diputados, cuando los votos a favor llegaron al número de 218 requerido por la aprobación –para luego sobrepasarlo hasta alcanzar los 232–, tuvo su contracara en la furia y en la renovación de las amenazas de "vendetta" jurada por los sindicatos, que habían hecho una poderosa y cara campaña en contra del TLC (NAFTA). Un dirigente gremial dijo acerca de los congresistas que votaron No: "Que hubo 200 legisladores llenos de coraje. Los demás pueden empezar a pensar que no les irá bien en las elecciones del año que viene". El presidente de la Federación Estadounidense de Trabajadores (AFL-CIO) Lane Kirkland, hizo una advertencia parecida, y con la voz cortada por la emoción afirmó que al aprobar el tratado, la Cámara baja había "ignorado el record de las empresas norteamericanas que venden a los trabajadores al otro lado del río" cuando trasladan sus plantas a México. En su discurso de la noche del martes, Clinton quiso hacer las paces con los que han sido tradicionales aliados de los demócratas, pero Kirkland no quiso saber nada y profetizó que al presidente le costaría muchísimo lograr que se apruebe la reforma al sistema de salud.

Algunos diarios que se habían pronunciado en contra del acuerdo, como el *New York Newsday*, criticaron la negociación implacable, las promesas de variado tipo, y las componendas detrás del telón que la Casa Blanca había impulsado en el Congreso. Esta crítica tuvo visos de preocupación entre algunos funcionarios del gobierno que expresaron privadamente la inquietud de que la administración se vea obligada a hacer algo semejante por la reforma de salud después de haber engolosinado a muchos legisladores con estas tácticas. El *Wall Street Journal* hizo una crítica más elíptica señalando que "el inusual estilo de Clinton de conducir los asuntos" –saltando de crisis en crisis– ayuda a explicar por qué no existe un juicio claro en la opinión pública de qué tipo de presidente han puesto en la Casa Blanca".

Tanto apasionamiento e intensidad en el debate por un acuerdo que en el ámbito doméstico tenía un valor más simbólico que sustancial, ya que su impacto en la economía estadounidense será pequeño, fue explicado por Robert D. Hormats, vicepresidente de la compañía financiera Goldman Sachs, "como un claro rasgo de este período pos Guerra Fría, en el que el comercio asume una significación fuertemente emocional. Ya no existen razones de seguridad para llevarnos bien económicamente con nuestros aliados, por lo tanto veremos que este tema adquirirá un carácter de confrontación cada vez más intenso".

En una charla que mantuvo con periodistas extranjeros en el Foreign Press Center de Nueva York, Hormats destacó que políticamente era interesante observar que la administración Bush que había diseñado el acuerdo no hubiese podido obtener su aprobación por la oposición de los demócratas. "Y Clinton pudo hacerlo porque contó con el apoyo mayoritario de los republicanos", agregó.

Hormats también se refirió al "factor Perot", como denominó a la activa oposición del multimillonario. "El debate con Al Gore sirvió para volcar buena parte de la opinión pública en favor del acuerdo." Sin embargo, predijo que el empresario texano puede no tener intenciones de rendirse. "Ya veo que cuando alguna planta se cierre en EE.UU., por cualquier razón ajena al tratado, va a aparecer Perot diciendo que se debe al NAFTA." Pronosticó también que las energías de la administración estarán ahora puestas en "lograr que la Ronda Uruguay se complete con éxito".

01-07

Satisfacción en Occidente, resquemores en Asia

París (AFP)

■ La aprobación por los parlamentarios norteamericanos del Tratado de Libre Comercio (TLC) de América del Norte fue acogida con satisfacción por lo general en los países occidentales, pero despertó en Asia temores por la competencia de un nuevo conjunto comercial regional.

El director general del Acuerdo General sobre Aranceles y Comercio (GATT), Peter Sutherland, calificó la aprobación del TLC de "victoria para los partidarios de libre comercio" y de "derrota para los aislacionistas".

La votación de la Cámara de Representantes, afirmó, es "una señal precursora favorable a la conclusión de un acuerdo a escala mundial en el seno del GATT". "El presidente Bill Clinton ganó la mitad de la batalla. La segunda mitad es la batalla de concluir la Ronda Uruguay", añadió.

El comisario europeo de Relaciones Económicas Exteriores, Leon Brittan, saludó la aprobación del TLC, pero expresó su deseo de que esta zona de libre comercio no se convierta en una fortaleza contra países terceros.

En París, el ministro de Comercio Exterior francés, Gerard Longuet, se congratuló por la ratificación del TLC, pero expresó su deseo de que Washington haga "nuevas propuestas" ahora para cerrar la Ronda Uruguay.

Estados Unidos "a partir de ahora" podrá "dedicarse plenamente a las negociaciones del ciclo de Uruguay", añadió.

El canciller alemán, Helmut Khol, felicitó a Clinton por este "gran éxito personal" y añadió que Estados Unidos y Alemania deben ahora actuar "juntos con todas sus fuerzas" para lograr un éxito de la Ronda Uruguay sobre la base de un "compromiso global equilibrado".

En Londres, el secretario del Foreing Office, Douglas Hurd, acogió "cálidamente" la ratificación del TLC, viendo en ella "un nuevo impulso para los que trabajan duramente" en la firma de un acuerdo sobre el GATT.

El ministro español de Relaciones Exteriores, Javier Solana, saludó la "magnífica noticia" de la ratificación, que "abre mejores perspectivas para la ronda Uruguay del GATT".

En Seattle (oeste de Estados Unidos), donde se celebra la reunión del foro de Cooperación Económica Asia-Pacífico (APEC) inaugurada este jueves, el ministro canadiense de Comercio Internacional, Roy McLaren, destacó que "la derrota de las fuerzas proteccionistas" abre camino a un acuerdo de la Ronda Uruguay.

En Japón, aunque el primer ministro Morihiro Hosokawa afirmó que su país "se congratula" por la aprobación del TLC, los círculos de negocios destacaron que el tratado amenaza con incentivar la formación de potentes bloques regionales y señalaron que Tokio podría volcarse hacia Asia en detrimento de Europa y América del Norte.

El Ministerio japonés de Relaciones Exteriores señaló que "es necesario que el TLC sea conforme a las reglas del GATT y no instaure barreras para el comercio y la inversión de otros países". El gobierno surcoreano aprovechó la ocasión para sugerir una estrecha cooperación entre el APEC y el TLC, mientras el taiwanés afirmaba que el tratado representa una amenaza para los productos de la isla.

"La amplia victoria agrega una dosis de urgencia a todos los procesos de integración"

Clinton prometió extender el libre comercio

Washington - Alentado por una contundente victoria en la crucial votación de la madrugada de ayer por el Tratado de Libre Comercio, TLC, con Canadá y México, el presidente estadounidense Bill Clinton prometió extender el libre comercio a otros países del hemisferio.

Tenderé mi mano a las otras democracias latinoamericanas orientadas al mercado, para pedirles que se sumen a este gran pacto americano que creo que ofrece tanta esperanza para nuestro futuro", dijo un exultante Clinton tras la votación en la que se impuso el TLC por 234 a 200 votos en la Cámara de Representantes.

"Al dar el valiente paso de abrir el comercio en nuestro propio hemisferio, tenemos la posición política, económica y moral que necesitamos para demostrar que eso se debe hacer en todo el mundo", advirtió Clinton al salir de la Casa Blanca ayer.

El resultado selló el destino del TLC, ya que su aprobación en el Senado se da por descontada.

"El amplio margen de la victoria agrega una dosis de urgencia a todo el proceso de integración y desde un punto de vista político se torna más fácil seguir adelante", dijo el secretario de Estado adjunto Bernard Aronson.

Agregó que espera que las negociaciones para que se sumen al acuerdo Argentina y Chile puedan iniciarse el año próximo y luego podrían comenzar conversaciones con Colombia y Venezuela.

Isaac Cohen, director de la filial de Cepal en Washington, señaló que "América Latina tiene ahora la certeza de que sus reformas económicas van a ser recompensadas".

Agregó que era importante mantener el proceso abierto para evitar que el TLC se convierta en club exclusivo.

La idea de extender el TLC a todo el continente fue concebida por el ex presidente estadounidense George Bush cuando lanzó durante su gobierno la Iniciativa para las Américas. ■

02 931598

SE ESPERA UN AVANCE DEL GATT

Felicitaciones por doquier

La aprobación del Tratado de Libre Comercio Norteamericano (TLC, o NAFTA en la sigla en inglés) por la Cámara de Representantes estadounidense fue recibida favorablemente tanto en Asia como en Europa y América latina. Todos coincidieron en destacar que el Tratado puede destrabar las negociaciones en el marco de la Ronda Uruguay del GATT, pero tanto los europeos como el Japón plantearon sus dudas ante la creación del nuevo bloque, mientras que en América latina todos quieren ingresar al TLC y Chile es el que aparece con mayores posibilidades. Las primeras declaraciones registradas en el mundo son las siguientes:

- GATT: El director del Acuerdo General sobre Aranceles y Comercio (GATT) calificó el hecho de "victoria para los partidarios del libre comercio".

- CEE: El comisario europeo de Relaciones Económicas Exteriores, Leon Brittan, saludó la aprobación del TLC pero expresó su deseo de que esta zona de libre comercio no se convierta en "una fortaleza".

- Francia: El ministro de Comercio Exterior, Gerard Longuet, se congratuló por la ratificación del Tratado pero expresó su deseo de que Washington haga "nuevas propuestas" para cerrar la Ronda Uruguay del GATT.

- Alemania: El canciller Helmut Kohl felicitó a Clinton por "este gran éxito personal" y dijo que ambos países pueden "trabajar juntos" para el éxito del GATT.

- Gran Bretaña: El canciller Douglas Hurd recibió "cálidamente" la noticia de la ratificación del TLC y dijo que este hecho aportaría "un nuevo impulso" a la Ronda Uruguay del GATT.

- Japón: El primer ministro Morihiro Hosokawa dijo que su país se "congratula" por la aprobación del TLC en EE.UU. pero los empresarios expresaron sus temores porque lo interpretan como un incentivo para la formación de potentes bloques regionales.

- SELA: El secretario del Sistema Económico Latinoamericano, Salvador Arriola, auguró "un nuevo ímpetu a la Ronda Uruguay del GATT".

- Brasil: El canciller Celso Amorim estimó que el TLC ha de "fortalecer intereses convergentes de carácter regional".

- Chile: El gobierno del presidente Patricio Aylwin expresó su "profunda satisfacción" por la ratificación del TLC y anunció que iniciará gestiones para su incorporación. Un paso significativo en este sentido fue la aceptación de Chile como miembro del Foro de Cooperación Económica de Asia-Pacífico (APEC) anunciada ayer.

- Uruguay: El presidente Luis Lacalle dijo que la decisión del Congreso de EE.UU. es "una noticia alentadora" y destacó el papel del Mercosur en la relación con el TLC.

- América Central: El presidente de Honduras Rafael Callejas calificó la votación en EE.UU. como un "paso trascendental", mientras el ministro de Comercio Exterior costarricense Roberto Rojas dijo que "es positiva y a la vez negativa" y señaló que el TLC provocaría "efectos negativos" en la economía de la región.

Carta de 5 ex presidentes

Los cinco ex presidentes vivos de Estados Unidos emitieron antes de la votación un histórico documento conjunto donde exhortaron a los miembros del Congreso a ponerse del "lado correcto de la historia" mediante un voto positivo a favor del acuerdo de libre comercio con México y Canadá.

El texto de la carta enviada el martes a los congresistas, firmada de puño y letra por los ex presidentes Richard Nixon (1969-74), Gerald Ford (1974-79), Jimmy Carter (1979-81), Ronald Reagan (1981-89) y George Bush (1989-1993) es el siguiente:

"Durante los veinticinco últimos años, nosotros cinco hemos tenido ocasiones de disentir. Sin embargo, respecto del Acuerdo de Libre Comercio en Norteamérica nos une el convencimiento de que su aprobación es crucial para nuestra nación.

"Al igual que usted, cada uno de nosotros ha vivido la soledad de tomar decisiones impopulares que considerábamos servían los mejores intereses de nuestra nación. Una intensa y vociferante minoría ha hecho saber su oposición al TLC con mucha eficacia. Le pedimos que no tome ese ruido como expresión de la opinión pública y que no confunda la inseguridad del momento con los intereses a largo plazo de nuestro país.

"Reconocemos que puede haber legítimas diferencias de opinión sobre las consecuencias a corto plazo para industrias específicas. No obstante, no cabe duda de que, a largo plazo, el TLC será extremadamente beneficioso para los trabajadores, los patrones y los intereses estratégicos de Estados Unidos.

"El TLC representa un hito para Estados Unidos. Si usted vota en contra, el papel de Estados Unidos como líder mundial sufrirá un grave perjuicio y tanto la prosperidad de Estados Unidos como la economía internacional serán puestas en peligro.

"Todos entramos en la vida política para hacer lo correcto. Lo correcto para Estados Unidos es aprobar el TLC. Cuando recuerde su carrera, ésta será una de las decisiones que recordará, y la pregunta que querrá plantearse –y lo que se preguntarán los historiadores sobre su carrera– es si en este momento crucial usted estuvo de pie junto al presidente para intentar mantener y adelantar el liderazgo mundial de Estados Unidos o votó a favor del proteccionismo y el aislacionismo.

"Usted tiene la fortuna de ser miembro del Congreso en este momento. Su decisión será histórica y, si vota a favor de aprobar el acuerdo, se sentirá orgulloso de esa decisión. Como nuestros valientes padres fundadores que firmaron la declaración de independencia de nuestra nación, usted tiene la oportunidad de firmar su nombre en el lado correcto de la historia de Estados Unidos."

03

Clinton, ahora, quiere dar la batalla en Asia

• Próxima semana inician aplicación del acuerdo

Vencedor en casa, Bill Clinton quiere ahora dar batalla en Asia y Europa, y tras el triunfo de ayer en la Cámara con la aprobación del Tratado de Libre Comercio entre Estados Unidos, México y Canadá (TLC), voló a Seattle a reunirse con los otros jefes del Gobierno de la APEC, la organización constituida por Estados Unidos y Canadá con trece países asiáticos.

Washington (ANSA)

En el momento de partir hacia la costa del Pacífico, el Presidente norteamericano señaló: **"Ahora que hemos abierto el camino al libre comercio en nuestro hemisferio, tenemos los papeles en regla desde el punto de vista económico, político y moral para sostener que esto se puede hacer en el resto del mundo".**

Agregó que la próxima semana su Vicepresidente, Al Gore, irá a México para preparar la aplicación del acuerdo. El hombre de Arkansas, elegido con los votos de los estados provincianos que reclamaban prioridad absoluta para sus problemas internos, se presenta ahora como campeón de una economía sin fronteras.

Reprobado por la mayoría de los diputados de su mismo partido, Clinton se impuso aliándose con la oposición. Votaron en su contra 156 demócratas y solamente 102 le dieron su confianza. En compensación, los republicanos contrarios fueron apenas 43, y 132 votaron a favor. El único independiente optó por el no.

En los próximos días, acaso hoy mismo, el tratado será sometido al Senado. Pero en este punto, Clinton no corre más peligro, por lo menos sesenta senadores sobre cien están con él.

El precio de la victoria es alto. Se rebelaron contra el Gobierno los sindicatos, mientras el multimillonario populista Ross Perot se puso una vez más a la cabeza de una agitación sin programa. También por esto, Clinton y sus ministros se sienten con el derecho de agravar la voz frente al resto del mundo. Desde Seattle, el Secretario de Estado, Warren Christopher, lanzó una suerte de ultimátum a los europeos: **"El voto de ayer, dijo, ha mandado un mensaje a Ginebra donde se discute el GATT, el acuerdo para el comercio mundial. Los Estados Unidos están comprometidos en la apertura de los mercados en la fecha fijada por el Congreso, el 15 de diciembre. No será el 16 de diciembre, éste es el mensaje para Europa".**

Hasta mediados de diciembre, el Congreso norteamericano está comprometido a examinar, con carácter de urgencia, los procedimientos que se refieren al GATT. Después de este vencimiento, todo sería más difícil.

En todo caso, es ahora prácticamente seguro que desde enero próximo Estados Unidos, Canadá y México, con sus 370 millones de habitantes, se convertirán en la zona más grande de libre comercio del mundo.

Los sindicatos norteamericanos temen que muchas industrias trasladen sus establecimientos a México, donde la mano de obra cuesta menos. **"Los trabajadores sufrirán las consecuencias del acuerdo", reiteró hoy Ron Carey, el líder sindical que hasta el último instante condujo la campaña por el "no".**

Los economistas del Gobierno predicen, en cambio, que se venderán más productos norteamericanos y que habrá, de esa forma, más puestos de trabajo. Para convencer a los diputados demócratas indecisos, Clinton prometió subsidios a toda suerte de empresas en sus colegios electorales. El estado dará dinero a todos, desde los cultivadores de tomate a los vidrieros.

Clinton: "Competir, no retroceder, y encabezar la economía mundial"

TLC abre nuevas puertas a EEUU

Washington - La Casa Blanca disfrutaba ayer su triunfo al cabo de una intensa batalla y vaticinó que la decisión de la Cámara de Representantes de aprobar el Tratado de Libre Comercio fortalecerá la posición del presidente Bill Clinton en cuanto a eventuales convenios comerciales de alcances aun mayores.

Esto dará al presidente la palanca que necesita para convencer a otros países del mundo de que empiecen a reducir las barreras que han erigido a productos estadounidenses", dijo el vicepresidente Al Gore.

Mediante una intensa campaña final, impulsada por gestiones de persuasión y convenios internos, el gobierno se transformó en la madrugada de ayer de participante en desventaja en triunfador por amplio margen, logrando que la Cámara de Representantes aprobara el TLC por el sorprendente resultado de 234 a 200 votos.

"En momentos en que gran parte de nuestro pueblo padece por las tensiones de esta difícil economía global, nosotros decidimos competir, no retroceder, encabezar una nueva economía mundial, ir a la cabeza, como Estados Unidos lo ha hecho tan a menudo en el pasado", dijo Clinton luego de la votación, al transmitir su saludo a la Cámara de Representantes.

En el Senado, donde el debate sobre el TLC podría comenzar hoy, dirigentes de los partidos Republicano y Demócrata creen que el pacto recibirá casi 60 votos, y quizás más, sin que hagan falta los esfuerzos de persuasión utilizados en Diputados.

Según una encuesta de The Associated Press, 52 senadores dijeron que votarán en favor del acuerdo, 31 dijeron que probablemente se opondrán, y 17 estaban indecisos. ■ *(AP)*

EN CANADA Y MEXICO EXPRESAN REGOCIJO POR LA RESOLUCION

OTTAWA y CIUDAD DE MEXICO, (AP y Reuters). — Dirigentes empresariales canadienses aplaudieron hoy el triunfo del Tratado de Libre Comercio (TLC) norteamericano en la Cámara de Representantes de Estados Unidos y urgieron al nuevo gobierno liberal de Canadá a implementar cuanto antes el acuerdo, que abrirá las fronteras mexicanas a sus exportaciones.

"Estamos muy complacidos y apoyamos a nuestro gobierno a que implemente el TLC con rapidez para que entre en vigor el 1° de enero de 1994, tal como estaba previsto", dijo Tim Reid, presidente de la Cámara de Comercio de Canadá.

"Estamos muy complacidos de que el TLC haya sido votado favorablemente", dijo Jeff Grover, miembro de la Asociación de Industriales de Canadá.

En Ciudad de México, el presidente Carlos Salinas, se mostró satisfecho con la aprobación del Tratado de Libre Comercio (TLC) norteamericano por la cámara baja estadounidense, pero advirtió que seguirá diversificando las relaciones de su país con América Latina, Europa y Asia.

"México despierta interés en las diversas regiones del planeta y vamos a aprovechar en beneficio de los mexicanos", agregó después de que el TLC fue aprobado por 234 votos contra 200 en la cámara baja estadounidense.

"El tratado es un buen instrumento, un triunfo más de los esfuerzos extraordinarios de los mexicanos por construir un mejor futuro, más rico de oportunidades, soberano y libre", subrayó el Presidente.

Sin embargo, aclaró, "del Tratado no debemos esperar efecto inmediato. Se ha negociado de manera que su aplicación sea gradual a lo largo de 15 años, dando el tiempo apropiado a los sectores que más lo necesitan para modernizar sus capacidades competitivas y salir adelante".

Por ello, añadió Salinas, "no se justificarían expectativas excesivas por la etapa hoy concluida o por su virtual entrada en vigor en enero próximo, como esperamos que suceda con la conclusión de las actividades legislativas en las tres naciones".

El TLC ya fue aprobado por el Parlamento canadiense.

Europa y Japón ya esperan efectos en el intercambio

(Télam). – La ratificación parlamentaria en los Estados Unidos del Tratado de Libre Comercio (TLC) entre esa país, México y Canadá, fue recibida con entusiasmo por líderes políticos de todo el mundo y organismos internacionales.

El canciller alemán Helmut Kohl felicitó por su parte al presidente Bill Clinton por su "gran éxito personal", al lograr la ratificación del TLC.

En un mensaje enviado desde Shangai, donde se encuentra en el marco de una gira de cinco días a China, Kohl sostuvo además que EE. UU. y Alemania deben "trabajar juntos, con todas sus fuerzas" para asegurar la conclusión exitosa de la ronda Uruguay del Acuerdo General sobre Aranceles y Comercio (GATT).

El presidente del Gobierno español, Felipe González, consideró una "muy buena noticia" la ratificación del TLC y coincidió con Kohl en que el acuerdo "facilitará el proceso de negociación del GATT".

El presidente del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), Enrique Iglesias, dijo en tanto que la aprobación del TLC, que próximamente pasará al Senado, "será un hecho de significación histórica no sólo para México sino también para América latina y el mundo.

El director en Washington de la Comisión Económica para América latina y el Caribe (Cepal), Isaac Cohen, subrayó la importancia de que EE. UU. "haya enviado al mundo una señal, en el sentido de que no se va a encerrar en sus propias fronteras, lo que será muy bueno también para la Ronda Uruguay".

Los Presidentes mantuvieron conversación telefónica

Los Mandatarios de México, Carlos Salinas de Gortari, y de Estados Unidos, Bill Clinton, sostuvieron anoche una conversación telefónica en la que comentaron la aprobación del Tratado de Libre Comercio (TLC) de Norteamérica en la Cámara de Representantes de Estados Unidos.

México (ANSA)

Así lo hizo saber, ayer, la Presidencia de la República, que señaló que a sugerencia de Bill Clinton el Presidente Salinas de Gortari hizo una invitación formal para que el Vicepresidente de Estados Unidos, Al Gore, visite México en los próximos días.

De acuerdo con el comunicado de prensa, el Presidente Salinas recibió en la noche del miércoles una llamada telefónica de su homólogo estadounidense, a quien felicitó por el resultado favorable obtenido por su iniciativa en la Cámara de Representantes de Estados Unidos.

Se informó que ambos Mandatarios subrayaron que la aprobación del TLC es un paso más en el camino hacia la puesta en marcha del Tratado, pues aún falta la aprobación por parte de los Senados de ambos países.

Costoso triunfo para Clinton

LA APROBACION DEL NAFTA PROVOCO LA DIVISION DEL PARTIDO DEMOCRATA

El Senado de México deberá ratificar hoy el tratado de libre comercio firmado con los Estados Unidos y Canadá. El presidente Bill Clinton, quien el sábado logró la aprobación definitiva en su país, debe ahora superar las profundas divisiones que el NAFTA provocó en el Partido Demócrata, mayoritariamente opuesto al acuerdo. El primer ministro canadiense, Jean Chretien, reiteró la necesidad de realizar modificaciones en el texto del acuerdo.

Casi un año después de haber ganado la presidencia, **Bill Clinton** triunfó en la crucial votación por el NAFTA con el discurso que había prometido en campaña acerca de un "nuevo" Partido Demócrata. Hasta ahora, sus iniciativas sobre salud, aborto, incorporación de homosexuales a las fuerzas armadas y otras tantas pertenecían a la vieja palabra del partido, que en simpatías de la población ha estado tradicionalmente 3 a 1 por sobre los republicanos. Con este cambio, Clinton produjo un virtual cisma partidario en una votación que, además, estuvo claramente definida por dos variables: los intereses de las economías regionales del país y los de sus clases sociales.

El sector mayoritario del PD, de tendencia liberal o progresista, con referentes como **Jesse Jackson** o **Richard Gephard**, se opuso al tratado. Los centristas —como el "speaker" de la esperada votación del miércoles, **Thomas Foley**— y los conservadores —le gente del ex senador y ex candidato a la vicepresidencia **Lloyd Bentsen**—, lo apoyaron. Varios de los representantes de este grupo fueron los mismos que impulsaron el voto a Ronald Reagan en su elección triunfante contra Jimmy Carter, en 1980.

Muchos simpatizantes del partido, como el titular de la central obrera AFL-CIO, **Lane Kirkland**, acusaron a Clinton de abdicar de los principios demócratas y los objetivos de sus bases. La lectura de los votos indica que ellos tenían mayoría en el bloque: de 258 representantes, 156 votaron No. Por otra parte, los representantes de los estados que más apoyaron a Clinton en su ruta a la Casa Blanca se opusieron por 120 a 58 votos al NAFTA. Aunque ya desde este fin de semana Clinton prometió que les tenderá una mano a los vencidos, el sector sindical dijo que no se olvidará de esta acción por mucho tiempo.

Clinton tiene 3 años para diluir el costo político que eventualmente puede aflorar en la próxima elección presidencial. Por ahora, se ha ganado con labor y muñeca política la condición de líder nacional. Pero en noviembre de 1994 se renuevan todas las bancadas de la Cámara baja y un tercio del Senado. Ahí apuntan las amenazas de quienes se sienten traicionados.

El rechazo al TLC se dio principalmente en los representantes del "cinturón del óxido" estadounidense, en estados como Michigan o Illinois, donde se unieron republicanos y demócratas por su temor a los efectos en la industria y el empleo.

♦ El Sur y el Oeste por el Sí

El **Sur** y el **Oeste** votaron por el Sí mayoritariamente, y **Florida**, que hasta el final mantuvo sus dudas, recibió por cada voto una promesa de Clinton en torno a la protección de sus productos, y cambió la orden para los diputados.

Si se enfoca la votación según los distritos electorales tal como están representados en el voto de cada diputado, el Sí se impuso en los estados del Sur (63 a 37%) y en los del Oeste (65 a 35%). Y el No ganó en los estados del Medio Oeste (52 a 48%) y del Nordeste (65 a 35%).

Puede leerse aquí el peso de las economías regionales. Los distritos de Nueva York, Nueva Jersey y Connectitut, donde se concentra la industria manufacturera liviana que ya fue herida con las "reaganomics" y ve el NAFTA como el golpe de gracia, rechazaron el acuerdo abrumadoramente, tanto los representantes del PD como los republicanos. En las zonas fronterizas con México, donde ya se han instalado fábricas que dentro de poco podrán incluso cruzar el río Grande e instalarse directamente en tierra azteca, ganó el Sí.

Además del tema regional, que ha tenido una enorme influencia en toda la historia de EE.UU. aun anterior a la Guerra Civil, las clases sociales —o sea, los votos que expresaron sus intereses— tuvieron un comportamiento claramente diferenciador. Los representantes de estados con mayor caudal de trabajadores, bajo nivel de ingresos y de educación —los sectores más afectados desde la época de Reagan— rechazaron el acuerdo en los votos de la mayoría del PD. Y en términos sociales, también se registró una confrontación entre el **voto urbano y el voto suburbano/rural**. En el primer caso, el No se impuso por 68 votos a 51. En el segundo, ganó el Sí **183 a 132**. En ambos casos se incluyen demócratas y republicanos.

Posiblemente esta derrota de las bases tradicionales del PD tenga una consecuencia a favor: las enseñanzas que dejó una nueva alianza entre trabajadores, entidades ecológicas y de consumidores, que es una novedad en EE.UU., y también los contactos con los sindicatos mexicanos que se oponen a la fuerte impronta del PRI en la vida gremial.

Clinton mira definitivamente en otra dirección. Su alianza en el Capitolio con los republicanos (que también tuvieron su discordia: votaron No los más aislacionistas, que siguen a **Pat Buchanan** y hasta quisieran ver a EE.UU. fuera de las Naciones Unidas) se cristalizó con el líder de la bancada republicana, **Newt Gingrich**, de Georgia. La marcha del NAFTA, que tiene mucho por andar, le dará o no la razón de esta elección.

Néstor Restivo

064

Costoso triunfo para Clinton

LA APROBACION DEL NAFTA PROVOCO LA DIVISION DEL PARTIDO DEMOCRATA

El Senado de México deberá ratificar hoy el tratado de libre comercio firmado con los Estados Unidos y Canadá. El presidente Bill Clinton, quien el sábado logró la aprobación definitiva en su país, debe ahora superar las profundas divisiones que el NAFTA provocó en el Partido Demócrata, mayoritariamente opuesto al acuerdo. El primer ministro canadiense, Jean Chretien, reiteró la necesidad de realizar modificaciones en el texto del acuerdo.

Casi un año después de haber ganado la presidencia, **Bill Clinton** triunfó en la crucial votación por el NAFTA con el discurso que había prometido en campaña acerca de un **"nuevo"** Partido Demócrata. Hasta ahora, sus iniciativas sobre salud, aborto, incorporación de homosexuales a las fuerzas armadas y otras tantas pertenecían **a la vieja palabra del partido**, que en simpatías de la población ha estado tradicionalmente 3 a 1 por sobre los republicanos. **Con este cambio, Clinton produjo un virtual cisma partidario** en una votación que, además, estuvo claramente definida por **dos variables: los intereses de las economías regionales del país y los de sus clases sociales**.

El sector mayoritario del PD, de tendencia liberal o progresista, con referentes como **Jesse Jackson** o **Richard Gephard**, se opuso al tratado. Los centristas —como el **"speaker"** de la esperada votación del miércoles, **Thomas Foley**— y los conservadores —le gente del ex senador y ex candidato a la vicepresidencia **Lloyd Bentsen**—, lo apoyaron. Varios de los representantes de este grupo fueron los mismos que impulsaron el voto a Ronald Reagan en su elección triunfante contra Jimmy Carter, en 1980.

Muchos simpatizantes del partido, como el titular de la central obrera **AFL-CIO, Lane Kirkland**, acusaron a **Clinton de abdicar de los principios demócratas y los objetivos de sus bases**. La lectura de los votos indica que **ellos tenían mayoría en el bloque: de 258 representantes, 156 votaron No**. Por otra parte, los representantes de los estados que más apoyaron a Clinton en su ruta a la Casa Blanca se opusieron por 120 a 58 votos al NAFTA. Aunque ya desde este fin de semana Clinton prometió que les tenderá una mano a los vencidos, el sector sindical dijo **que no se olvidará de esta acción por mucho tiempo**.

Clinton tiene 3 años para diluir el costo político que eventualmente puede aflorar en la próxima elección presidencial. Por ahora, se ha ganado con labor y muñeca política la condición de líder nacional. Pero en noviembre de 1994 se renuevan todas las bancadas de la Cámara baja y un tercio del Senado. Ahí apuntan las amenazas de quienes se sienten traicionados.

El rechazo al TLC se dio principalmente en los representantes del **"cinturón del óxido"** estadounidense, en estados como Michigan o Illinois, donde se unieron republicanos y demócratas por su temor a los efectos en la industria y el empleo.

♦ El Sur y el Oeste por el Sí

El Sur y el **Oeste** votaron por el **Sí** mayoritariamente, y **Florida**, que hasta el final mantuvo sus dudas, recibió por cada voto una promesa de Clinton en torno a la protección de sus productos, y cambió la orden para los diputados.

Si se enfoca la votación según los distritos electorales tal como están representados en el voto de cada diputado, el Sí se impuso en los estados del Sur (63 a 37%) y en los del Oeste (65 a 35%). Y el No ganó en los estados del Medio Oeste (52 a 48%) y del Nordeste (65 a 35%).

Puede leerse aquí el peso de las economías regionales. Los distritos de Nueva York, Nueva Jersey y Connecticut, donde se concentra la industria manufacturera liviana que ya fue herida con las "reaganomics" y ve el NAFTA como el golpe de gracia, rechazaron el acuerdo abrumadoramente, tanto los representantes del PD como los republicanos. En las zonas fronterizas con México, donde ya se han instalado fábricas que dentro de poco podrán incluso cruzar el río Grande e instalarse directamente en tierra azteca, ganó el Sí.

Además del tema regional, que ha tenido una enorme influencia en toda la historia de EE.UU. aun anterior a la Guerra Civil, las clases sociales —o sea, los votos que expresaron sus intereses— tuvieron un comportamiento claramente diferenciador. Los representantes de estados con mayor caudal de **trabajadores, bajo nivel de ingresos y de educación** —los sectores más afectados desde la época de Reagan— **rechazaron el acuerdo en los votos de la mayoría del PD**. Y en términos sociales, también se registró una confrontación entre el **voto urbano y el voto suburbano/rural**. En el primer caso, el No se impuso por 68 votos a 51. En el segundo, ganó el Sí **183 a 132**. En ambos casos se incluyen demócratas y republicanos.

Posiblemente esta derrota de las bases tradicionales del PD tenga una consecuencia a favor: las enseñanzas que dejó una nueva alianza entre trabajadores, entidades ecológicas y de consumidores, que es una novedad en EE.UU., y también los contactos con los sindicatos mexicanos que se oponen a la fuerte impronta del PRI en la vida gremial.

Clinton mira definitivamente en otra **dirección**. Su alianza en el Capitolio con los republicanos (que también tuvieron su discordia: votaron No los más **aislacionistas**, que siguen a **Pat Buchanan** y hasta quisieran ver a EE.UU. fuera de las Naciones Unidas) se cristalizó con el líder de la bancada republicana, **Newt Gingrich**, de Georgia. La marcha del NAFTA, que tiene mucho por andar, le dará o no la razón de esta elección.

Néstor Restivo

064

México-EE.UU. después del NAFTA

ALLA EN EL RANCHO GRANDE

Tras la aprobación del Tratado de Libre Comercio en la Cámara baja de EE.UU., el presidente mexicano, Carlos Salinas de Gortari, tiene la urgente tarea de preparar elecciones democráticas y creíbles en 1994. Su sucesor, sea quien fuere y del partido que sea, tiene la obligación igualmente urgente de abrir las puertas a la revolución política, considera Carlos Fuentes.

(Por Carlos Fuentes) La aprobación del Tratado de Libre Comercio de la América del Norte por la Cámara baja de EE.UU. es un triunfo para Bill Clinton. El presidente norteamericano hubiese carecido por completo de credibilidad si, al día siguiente de la derrota del TLC, se presenta como un proteccionista sin argumentos frente a los proteccionistas asiáticos reunidos en Seattle.

La señal enviada por una derrota del TLC al GATT y a la continuidad y éxito de la Ronda Uruguay hubiese sido igualmente nociva: EE.UU., en las palabras del propio Clinton, habría decidido escurrir en vez de competir.

Y, finalmente, la América latina habría entendido el fracaso de Clinton como un fracaso para acelerar la integración económica del continente. EE.UU. no debe olvidar que en la América latina tiene el mercado de exportación que más rápidamente crece en todo el mundo. En 1991, las exportaciones de EE.UU. a la América latina aumentaron en un 18 por ciento; en el resto del mundo, en sólo un 5,3 por ciento. Tan sólo en los primeros tres meses de 1992, las exportaciones norteamericanas aumentaron en un 4,4 por ciento mundialmente. Pero en Latinoamérica y el Caribe, el incremento fue de un 32,5 por ciento con relación al mismo período en 1991.

Asia, Europa y la América latina hubiesen llegado a la misma conclusión: Washington es un gigante herido. La Guerra Fría no sólo la perdió la Unión Soviética. También la perdió EE.UU. La prueba: la incapacidad norteamericana de trabajar en el mundo, con el mundo ya no como una superpotencia militar, aunque ciertamente como un primero entre iguales; ya no en la desastrosamente estéril carrera armamentista, sino en las urgentes tareas de la pos Guerra Fría. La cooperación económica. La reducción del abismo norte-sur. La respuesta a los desafíos de un mundo interdependiente, a las revoluciones en la información, la tecnología, los servicios. Pero también la respuesta a la consecuente, y muy dolorosa, pérdida de empleos tradicionales, junto con la necesidad urgente de entrenar, imaginar, vigorizar de nuevo la posición del trabajador en la nueva –la tercera– revolución industrial.

El nombre no importa. Es la Sociedad Post Capitalista y de Conocimiento de Peter F. Druker. Es la Red Global de Robert Reich. Es la Tercera Ola de Alvin Toffler. Es una economía global, basada en la información y la generación del valor más que la cantidad. Como mantiene el controvertido español de la Volkswagen, López de Arriortúa, una nación que no se une ala revolución se queda a la vera del camino. Es lo que le pasó a España cuando Inglaterra inventó la máquina de vapor de 1750. Es lo que le pasó a Rusia cuando EE.UU. inventó la fabricación en serie en 1913. Sólo pierden empleos, dice López, quienes se quedan atrás.

México ha decidido no quedarse atrás. Criticado por poner todos los huevos en la misma canasta, el presidente Carlos Salinas apostó la casa y ganó. Cuando se apuesta tanto y se gana, se gana en grande. Salinas ha ganado en grande. Pero sus problemas no han desaparecido. Es cierto: sus reformas económicas, su partido político –el PRI– y, seguramente, su candidato y el de su partido a las elecciones presidenciales de 1994 salen fortalecidos de la batalla por el TLC.

No obstante, en el nuevo mundo posterior a la Guerra Fría, que es un mundo de información instantánea, la victoria tiene su precio para el país tradicionalmente aislado donde, literal y metafóricamente, el que la paga la hace. ¿Puede el sistema político mexicano [illegible]se en la impunidad mientras lo escudriñan las cámaras de televisión del Primer Mundo? Salinas ha [illegible] do una revolución económica en México, basada en la confianza en el mercado, en un Estado más fuerte mientras menos pesado, y medidas macroeconómicas que han controlado la inflación y aumentado las reservas.

La microeconomía, sin embargo, sigue capturada en el círculo vicioso del subdesarrollo; los pobres no salen de la pobreza, los ricos concentran cada vez más riqueza. Llevar los beneficios del mercado a los millones de mexicanos marginados y desheredados: hacerlo va a requerir no sólo una segunda revolución económica, sino una primera, y auténtica, revolución política.

En un país como México, "democracia" significa, ciertamente, elecciones limpias, instituciones electorales independientes, credibilidad en los resulados y rápida comunicación de los mismos. Pero también, significa acceso a los medios de información, seguridad personal, justicia; significa el fortalecimiento de los poderes legislativos y judiciales frente al poder del Ejecutivo.

El presidente Salinas tiene la urgente tarea de preparar elecciones democráticas y creíbles en 1994. Su sucesor, sea quien fuere y del partido que sea, tiene la obligación igualmente urgente de abrir las puertas a la revolucón política. Un fracaso democrático será debidamente notado por el Primer Mundo al cual México, en alas del TLC, quiere pertenecer. El retraso democrático, a partir de hoy, le costará a México más que nunca. Costará prestigio, credibilidad, inversión, mercados, auténtica modernización. Por el momento, México, en términos democráticos, no pasa ni de panzazo. Merece apenas un cinco de calificación. En agosto de 1994, debe merecer, por lo menos, un ocho.

Hoy, sin embargo, provenientes de tradiciones distintas, marcados por una enorme asimetría de poder pero con contribuciones culturales también enormes que hacer, tanto México como EE.UU. han indicado su deseo de unirse al mundo. Un mundo que después de la destrucción de la Guerra Fría requiere una vasta reconstrucción. No será fácil. Es bueno saber que México y EE.UU. serán participantes en la tarea infinitamente difícil de crear un orden internacional humano, modesto pero viable.

DOCUMENTO 9316982
TITULO En Canadá quieren renegociar el TLC
PROCEDENC. ISO090
FECH LA02/11/93
VINCUL 22/11
TLC 11868
Com 65956
Ac 11005

En Canadá todavía hay resistencias

SEATTLE (Reuter).- El primer ministro canadiense Jean Chretien intentó limitar las expectativas de su país respecto de las concesiones que desea de parte de los Estados Unidos sobre el Tratado de Libre Comercio de América del Norte, Nafta.

Chretien, quien asumió hace sólo dos semanas, obtuvo una contundente victoria electoral tras convertir en una de sus promesas de campaña la obtención de mejoras para el pacto.

Pero pareció estar preparando a los canadienses para una decepción en al menos algunas de sus demandas de cambios en el tratado, que vinculará a su país, a los Estados Unidos y a México en una gran zona de libre comercio.

"No sé si obtentenremos todo lo que queremos", dijo Chretien a los peridistas durante una cumbre de países de la Cuenca del Pacífico.

Los analistas dijeron que la retórica pretendía disminuir en gran parte las expectativas para que Chretien pudieran calificar cualquier concesión modesta que finalmente gane como una victoria diplomática.

Chretien habló sobre sus preocupaciones por el Nafta cuando él y el presidente Bill Clinton se reunieron por primera vez el jueves último. Funcionarios de comercio de ambos países tenían programado sostener nuevas conversaciones.

Las principales demandas de Canadá han sido de una mejor definición de los subsidios así como de lo que constituye el dumping.

"No veo que estemos haciendo muchos progresos en eso en este momento, pero quiero proseguir las discusiones al respecto. Tenemos otros medios de expresar nuestros puntos de vista", señaló el primer ministro canadiense.

01-05

9316982

EL PREMIER DE CANADA QUIERE RENEGOCIAR EL ACUERDO

El "otro" obstáculo

TORONTO, 21 (EFE y por **Anne Swardson** de "The Washington Post" **especial para Clarín**). — **Menos de dos días después de su victoria en la Cámara de Representantes, el presidente norteamericano Bill Clinton se prepara ahora para superar otro potencial obstáculo para la implementación del Tratado de Libre Comercio (TLC)**: los cambios que quiere imponer al acuerdo el nuevo primer ministro canadiense, **Jean Chretien**.

Tal como hizo durante la campaña proselitista que llevó al poder el mes pasado a su **Partido Liberal**, Chretien **insiste en que desea introducir cambios en partes del acuerdo TLC**. Estas reservas son las que frenan precisamente el último paso legal que debe dar Canadá antes de que el acuerdo se convierta en ley allí —y esto debe hacerse antes del 1° de enero para que el acuerdo entre en vigencia tal como estaba previsto.

Pese a que Chretien ha criticado algunos puntos del Tratado, en ningún momento habló de un rechazo global del acuerdo comercial con los Estados Unidos y México, que el Parlamento de Canadá aprobó en mayo.

En sus primeras declaraciones, luego de la aplastante victoria de su partido en las elecciones generales del 25 de octubre, el líder liberal advirtió que si bien los legisladores ratificaron el TLC **"una ley no está vigente hasta que se promulga, y el gobierno canadiense no la ha promulgado"**.

La posición del premier canadiense parece ser muy firme respecto de su vecino estadounidense, pero se estima que esta firmeza responde más a **una nueva actitud por parte de Canadá frente a los EE.UU. que a una voluntad real de poner en peligro el TLC**.

Prueba de ello es que el nuevo primer ministro canadiense nombró como ministro de Comercio a **Roy MacLaren**, un **defensor del libre comercio**, quien **en sus declaraciones, además, se muestra mucho más flexible que el jefe de gobierno**.

Después de entrevistarse con Clinton el jueves en Seattle, Chretien admitió que ambos habían logrado **progresos en algunas áreas**. "**Estamos más cerca pero aún no hemos llegado**."

El mandatario norteamericano, por su parte, habría comentado, según un despacho de la prensa canadiense: "**No tenemos mucho tiempo. Como todos saben, Canadá debe llegar a una decisión para fin de año**".

Nº DOCUMENTO
TITULO
PROCEDENCIA P 12
FECHA DE P. 19/11
VINCULACIONES TLC 11868
Canada 05456

CHRETIEN PROMETE RENEGOCIAR

Canadá festeja, pero con dudas

El gobierno liberal del premier Jean Chrétien y los círculos empresarios de Canadá se congratularon moderadamente por el éxito del tratado NAFTA en Estados Unidos, mientras los sindicatos y los gobiernos de tres provincias se mostraron menos entusiastas. Sin embargo, el impacto de la noticia fue menor en Canadá que en EE.UU. o en México, ya que el resultado del acuerdo sobre la economía canadiense se juzga menor a corto plazo.

Chrétien y sus liberales habían prometido, antes de llegar al poder, la renegociación del acuerdo, con ejes en temas como la energía, las subvenciones gubernamentales y el dumping. Roy MacLaren, ministro de Comercio Internacional, se congratuló ayer por el resultado positivo alcanzado en la Cámara de Representantes norteamericana, subrayando que constituye un rechazo "de las tendencias proteccionistas que se manifestaron en las últimas semanas". Chrétien se mostró más reservado, al afirmar en Vancouver, British Columbia, que "nuestra posición sigue siendo la misma", y contestar a una pregunta periodística sobre si seguía decidido a conseguir modificaciones: "Evidentemente".

Aunque los ambientes empresarios son muy favorables al NAFTA, el verdadero problema reside en los gobiernos regionales de al menos tres provincias (Ontario, Saskatchewan y British Columbia) y en los sindicatos, que ya expresaron sus reservas y proyectan exigir a Chrétien que cumpla sus compromisos electorales. Bob Rae, premier de Ontario, la región más rica y poblada de Canadá, es un enemigo jurado del NAFTA y ha dicho que el país no debía ratificarlo en caso de que el presidente norteamericano Bill Clinton sacrificara el trigo canadiense para obtener la ratificación del Congreso. Roy Romanow, premier de Saskatchewan (el "granero" de América del Norte), se declaró "indignado" por la información según la cual Clinton prometió a los congresistas una limitación de importaciones de trigo duro canadiense a cambio de un voto favorable: "Si es así, Canadá debería mandar el NAFTA al diablo", opinó. Asimismo, un alto funcionario de British Columbia indicó: "Esperamos que Chrétien cumpla su promesa electoral de renegociar el tratado".

El economista Doug Nevison señaló que "en el corto plazo el acuerdo va a tener muy poco efecto, porque los aranceles sobre bienes mexicanos importados a Canadá ya son muy bajos. Los beneficios están en el largo plazo, cuando caigan los aranceles mexicanos y obtengamos un mayor acceso a ese mercado".

03

5382

LOS CAMBIOS DEBEN HACERSE

Canadá pretende

EL TRATADO DE LIBRE COMERCIO

Después de su arrolladora victoria política en el Congreso, lograda la aprobación del NAFTA, Bill Clinton parece tener problemas con sus socios comerciales. Jean Chretien, el conservador primer ministro canadiense, presentó una lista de modificaciones al tratado. No hubo entendimiento entre los vecinos: el Canadá presentó sus demandas y los Estados Unidos las suyas, sin cerrar ningún acuerdo. El apuro de ambas partes es que es imprescindible terminar el debate antes del 1° de enero, que es la fecha efectiva de comienzo de la unión aduanera.

Agencia AFP



Bill Clinton. El NAFTA, una victoria a lo Pirro.

DOCUMENTO
TITULO
PROCEDENC
FECHA DE P
VINCULACION

LOS CAMBIOS DEBEN HACERSE

Canadá pretende

EL TRATADO DE LIBRE COMERCIO

Agencia AFP



Bill Clinton. El NAFTA, una victoria a lo Pirro.

Después de su arrolladora victoria política en el Congreso, lograda la aprobación del NAFTA, Bill Clinton parece tener problemas con sus socios comerciales. Jean Chretien, el conservador primer ministro canadiense, presentó una lista de modificaciones al tratado. No hubo entendimiento entre los vecinos: el Canadá presentó sus demandas y los Estados Unidos las suyas, sin cerrar ningún acuerdo. El apuro de ambas partes es que es imprescindible terminar el debate antes del 1º de enero, que es la fecha efectiva de comienzo de la unión aduanera.

04

ANTES DEL 1º DE ENERO

modificar el NAFTA

SEATTLE y WASHINGTON, (AP, AFP, EFE y Reuter). — Un día después de la aprobación del **Tratado de Libre Comercio (NAFTA) por parte de la Cámara de Representantes estadounidense, Canadá salió a enfriar la euforia desatada en torno del acuerdo.**

Por primera vez después de su elección como primer ministro, el canadiense liberal **Jean Chretien**, un crítico del acuerdo con los mexicanos, **se encontró con Clinton y no lograron coincidencias sobre las demandas de Ottawa para mejorar el NAFTA.**

Ambos líderes se reunieron en Seattle, en el estado de Washington, donde participaron de un foro con varios países de la cuenca del Pacífico, entre ellos **Japón, China, Australia, Nueva Zelanda** y los "tigres" de la región: **Corea del Sur, Singapur, Hong Kong, Tailandia**, entre otros (véase información en página 30).

Al finalizar el encuentro, el premier canadiense dijo que era posible un entendimiento con Clinton. **"Presentamos nuestros argumentos y él los suyos. Ambos entendemos nuestras respectivas demandas"**, dijo. El tema, comentaron voceros del Canadá, **es que el entendimiento se produzca antes del 1º de enero, cuando debe empezar a tener vigencia el NAFTA.**

El Canadá —en donde los liberales llegaron al gobierno desplazando al sector político que lo impulsó, el Partido Conservador— insisten en **una definición más clara de lo que son los subsidios, así como de lo que constituye el dúmping de un producto, o sea, su venta en el extranjero a un precio menor que el costo de producción. También desea una mejor acuerdo sobre el sector energético dentro del NAFTA.**

Mientras, en Montreal, economistas y empresarios alertaron al gobierno de que debe ser **"muy cuidadoso" de no salirse del NAFTA.** "Una cosa son las campañas electorales, otra la realidad", dijeron. Y agregaron que el país tiene "menos que perder que ganar" si acepta el acuerdo.

En Ginebra, el principal negociador comercial de la Comunidad Europea, **Hugo Paeman**, dijo que la **votación en los diputados de los EE.UU hará que la Ronda Uruguay "termine el 15 de diciembre, como está previsto". "Sucederá esta vez, no hay duda de eso"**, sostuvo tras la reunión del Comité de Negociaciones Comerciales (TNC) de la Ronda.

El lunes, **Leon Brittan**, comisario de la CE responsable de las negociaciones en el GATT, se reunirá con el representante comercial de los Estados Unidos, **Mickey Kantor**, en un nuevo esfuerzo por superar las diferencias entre las dos posiciones.

Fuentes de Washington coincidieron en que **la aprobación del NAFTA "favorece la postura de los EE.UU." de no reabrir una discusión con los europeos en torno al tema de los subsidios al agro** (véase más información en el recuadro de esta misma página).

♦ **Déficit**

En tanto, ayer el Departamento de Comercio de los Estados Unidos informó que **el déficit comercial del país sumó 10.900 millones de dólares durante el último mes registrado, setiembre.**

05-05

LOS EMPRESARIOS CANADIENSES PRESIONAN AL CONGRESO DE LOS EE.UU.

Sin NAFTA, Canadá se uniría a México

Al NAFTA le llegó el tiempo de descuento. Este miércoles se define en el Congreso estadounidense. Lo que está en juego es una zona de libre comercio de 360 millones de consumidores y con un producto bruto de 6 billones de dólares. El NAFTA es crucial para México. También para Canadá: sus empresarios amenazan —en caso de que capote este acuerdo— en armar uno similar con los mexicanos. Buscan un ingreso seguro al mercado latinoamericano.



Premier canadiense Jean Chretien: los empresarios de su país quieren el NAFTA para comerciar con México, un trampolín para ganarse el mercado latinoamericano.

Al gobierno del presidente norteamericano **Bill Clinton le faltan, por lo menos, 12 votos para conseguir la aprobación del NAFTA** (Tratado de Libre Comercio para América del Norte) en el Congreso. La prueba de fuego será el miércoles, cuando los representantes del Parlamento de los Estados Unidos se pronuncien.

La mayoría de los indecisos son legisladores que militan en el partido demócrata —el acuerdo lo pergeñó el gobierno republicano de **George Bush**—. Ahora Clinton trata de seducir a propios y ajenos: prometió a los políticos **apoyar sus campañas electorales** del año próximo si aprueban el acuerdo.

Si los parlamentarios de los Estados Unidos le bajan el pulgar al NAFTA, Canadá y México jugarán **un partido aparte**. La idea —cuentan los empresarios canadienses más fuertes— es abrochar **un acuerdo bilateral similar al controvertido NAFTA**.

Para los canadienses el tiempo es oro. Por esto, ya se entrevistaron con el presidente mexicano **Carlos Salinas de Gortari** y su ministro de Comercio, **Jaime Serra**, para discutir un plan de libre comercio que les abra las puertas de México a sus productos.

"Si la Cámara de Representantes de los Estados Unidos no ratifica el NAFTA quedaríamos muy decepcionados, pero no permaneceremos con los brazos cruzados", alertó **Thomas Daquino**, presidente del Consejo Nacional de Negocios que nuclea a unas 150 empresas líderes de Canadá.

Los exportadores de trigo y las petroleras estarían de parabienes si las puertas de México se abren de par en par. "Vemos a México como un **puente hacia América latina y sus mercados en desarrollo**", apuntó Daquino. Los ojos están puestos también en el acceso a Chile, que ya tiene comercio libre con el mercado azteca.

Los líderes empresariales creen que si para el NAFTA no hay final feliz, los grandes inversores internacionales, como los fabricantes de automóviles, establecerán sus plantas en Canadá por ser el único país con libre comercio a toda América del Norte.

El flamante gobierno liberal de Canadá, piloteado por el premier **Jean Chretien**, está empeñado en torcerle el brazo a los Estados Unidos, antes de sellar el NAFTA, para que deje de aplicar sus duras reglas sobre subsidios y políticas antidúmping, que —según los propios empresarios— acosan a los exportadores de Canadá.

QUE ES EL ACUERDO

- Será el mercado más amplio del planeta. Va desde Yukón, en el norte canadiense, hasta Yucatán, en el sur de México.
- Rige a patir del 1º de enero de 1994. Suprime en un plazo de 15 años aranceles y demás barreras comerciales. La intención es facilitar el comercio, los servicios y las inversiones en un mercado de 360 millones de consumidores con un producto bruto de 6 billones de dólares.
- Fue firmado por los jefes de Estado de Canadá, México y Estados Unidos. Y aprobado por el Parlamento canadiense. Falta el sí de los representantes de los EE.UU. y de México.
- En México se descuenta su aprobación: el oficialismo cuenta con la mayoría en ambas Cámaras y el NAFTA es el principal punto de política exterior del presidente Salinas de Gortari.

Se da por descontado que se aplazará la firma del TLC

Desde Canadá se percibe la conformación del arancel externo como traba para Mercosur

Halina Ostrovsky, presidenta del The Canadian Council for the Americas, un importante centro de estudios canadiense vinculado al sector privado, comentó a **El Observador** ***que desde el exterior no se alcanza a visualizar la forma en que los países del Mercosur lograrán, de aquí a 1995, implementar un arancel externo común en el marco de economías tan distintas.***

por Juan Pablo Correa
de la redacción de *El Observador*

Tras ofrecer una charla en la sede de la Comisión Sectorial para el Mercosur (Comisec) ante un nutrido grupo de empresarios, Ostrovsky analizó las perspectivas de la economía canadiense, los efectos de la aprobación del Tratado de Libre Comercio de América del Norte (TLC) y la percepción existente en su país del Mercosur.

La que sigue es una síntesis de la entrevista que *El Observador* efectuó a la experta canadiense.

—¿Cuáles son las perspectivas reales de aprobación del TLC respecto al cual el Congreso estadounidense está dividido y el nuevo gobierno canadiense ha expresado algunas reservas?

—Soy muy optimista. El TLC va a ser firmado aunque tal vez no en la fecha que estaba previsto que era el 1° de enero de 1994. Puede ser que tengamos que ser un poco más flexibles respecto a la fecha. Es posible que el nuevo gobierno de mi país solicite algunas modificaciones o aclaraciones en el área de dumping y de subsidios.

El sector privado está evidentemente ansioso porque no está del todo claro cuál será el futuro del proceso de firma del tratado. De todas maneras, debe considerarse que la relación del sector privado canadiense con México y los restantes países latinoamericanos es tan sólida que los tratados van a únicamente a complementar y facilitar los lazos ya existentes.

—¿Que beneficios acarrearía para Canadá la aprobación del acuerdo y su puesta en marcha?

—El TLC es un símbolo de una nueva etapa de nuestra inserción internacional. Nosotros tenemos una dependencia muy grande del mercado estadounidense.

Con relación a América Latina es el tercer destino de nuestras exportaciones. Exportamos el año pasado 9.200 millones de dólares para los países latinoamericanos. Esto es para nosotros una señal de que el mercado es muy bueno y de que tenemos mucho para aprender y para crecer. Este año los números son mejores y la tendencia indica que vamos a crecer más. El mercado es enorme y no lo aprovechamos totalmente. Nuestras economías tienen, además, una gran complementariedad. La intención del TLC es facilitar la búsqueda de nuevos mercados, la complemen-tación de las economías y la diversificación de nuestra balanza comercial.

Nuestro comercio con los países latinoamericanos se limita a una variedad muy restringida de productos.

Venimos de dos años de estancamiento y ahora estamos esperando un futuro un poco mejor. Pero va a ser duro y los próximos años no van a ser fáciles. Todos estamos compitiendo por mercados y reestructuraciones. Va a ser falta mucha capacitación de los trabajadores canadienses.



Bill Clinton
Enfrenta dificultades en el Congreso por la aprobación del TLC

—¿Cuáles son para los empresarios canadienses las perspectivas del comercio mundial y de las negociaciones de la Ronda Uruguay del GATT?

—El sector privado canadiense cree que la tendencia mundial es al libre comercio. Esto evidentemente trae algunas consecuencias que son un poco duras para las poblaciones de los países involucrados. El desempleo es una de las consecuencias casi inmediatas pero es una consecuencia para el corto plazo. En uno o dos años las industrias se especializan y se llega a una recuperación. Entonces la tendencia es a una mayor apertura aunque no se puede decir que todo el mundo tenga el mismo punto de vista.

—¿Cuál es la situación y perspectivas de la economía canadiense?

—Nosotros estamos pasando desde hace más de dos años por un proceso de reajuste económico tanto en el sector público como en el privado, en busca de una mayor eficiencia y de una mayor competitividad. Esto trajo como consecuencia desempleo y la debilitación de algunos sectores como el de la minería y el de la industria papelera. Muchas empresas tenían exceso de personal. Pero ahora tenemos una cantidad importante de microempresas que están muy interesadas en internacionalizarse y que son muy específicas en su acción.

Tenemos una tasa de desempleo mayor al 11% y esto es muy duro. Esperemos que el año entrante sea un poco mejor. En 1993 el PBI crecerá el 3% y en 1994 lo hará un 3,5 aproximadamente. La inflación se ubicó en el 1,6% anual.

—¿Cómo afectan las incertidumbres políticas y la siempre latente secesión de Quebec al proceso económico canadiense?

—Canadá es un país muy peculiar. Tenemos dos sistemas sociales y jurídicos y existen diferencias ancestrales entre la provincia de Quebec y el resto de Canadá. Ambas partes piensan que son el centro de Canadá. Esto no perjudica los negocios. El país tiene diez provincias y tenemos barreras, pero en principio los negocios se hacen con la misma libertad internamente y con el extranjero. Tenemos presente las condiciones culturales y políticas pero esto no es una barrera.

Por primera vez en la historia del país la oposición será claramente regionalista. Tenemos ahora una mayoría liberal. Evidentemente que los asuntos relacionados con Quebec van a ser más atendidos pero yo creo que el equilibrio no va a ser perdido.

—¿Cómo se percibe en Canadá al Mercosur?

—El tratado de constitución del Mercosur es muy extenso y muy distinto al TLC. Básicamente adoptaron un sistema parecido al de la Comunidad Europea. El empresariado canadiense no está informado muy claramente respecto a cómo se va a hacer la armonización de todo. Es un proceso de negociación extraordinario, que va a traer ventajas extraordinarias porque el mercado va a ser eficiente. Todo va a ser más rápido y eficiente y el nivel de vida de los cuatro países va a mejorar.

La única duda se refiere a la implementación. No logro comprender cuál va a ser la magia que va a operar después del 1° de enero de 1995 para que economías extremadamente distintas vayan a poder adoptar un arancel externo común. Esa me parece una tarea muy difícil. ■

Se da por descontado que se aplazará la firma del TLC

Desde Canadá se percibe la conformación del arancel externo como traba para Mercosur

Halina Ostrovsky, presidenta del The Canadian Council for the Americas, un importante centro de estudios canadiense vinculado al sector privado, comentó a* El Observador *que desde el exterior no se alcanza a visualizar la forma en que los países del Mercosur lograrán, de aquí a 1995, implementar un arancel externo común en el marco de economías tan distintas.

por Juan Pablo Correa
de la redacción de *El Observador*

Tras ofrecer una charla en la sede de la Comisión Sectorial para el Mercosur (Comisec) ante un nutrido grupo de empresarios, Ostrovsky analizó las perspectivas de la economía canadiense, los efectos de la aprobación del Tratado de Libre Comercio de América del Norte (TLC) y la percepción existente en su país del Mercosur.

La que sigue es una síntesis de la entrevista que *El Observador* efectuó a la experta canadiense.

—¿Cuáles son las perspectivas reales de aprobación del TLC respecto al cual el Congreso estadounidense está dividido y el nuevo gobierno canadiense ha expresado algunas reservas?

—Soy muy optimista. El TLC va a ser firmado aunque tal vez no en la fecha que estaba previsto que era el 1° de enero de 1994. Puede ser que tengamos que ser un poco más flexibles respecto a la fecha. Es posible que el nuevo gobierno de mi país solicite algunas modificaciones o aclaraciones en el área de dumping y de subsidios.

El sector privado está evidentemente ansioso porque no está del todo claro cuál será el futuro del proceso de firma del tratado. De todas maneras, debe considerarse que la relación del sector privado canadiense con México y los restantes países latinoamericanos es tan sólida que los tratados van a únicamente a complementar y facilitar los lazos ya existentes.

—¿Que beneficios acarrearía para Canadá la aprobación del acuerdo y su puesta en marcha?

—El TLC es un símbolo de una nueva etapa de nuestra inserción internacional. Nosotros tenemos una dependencia muy grande del mercado estadounidense.

Con relación a América Latina es el tercer destino de nuestras exportaciones. Exportamos el año pasado 9.200 millones de dólares para los países latinoamericanos. Esto es para nosotros una señal de que el mercado es muy bueno y de que tenemos mucho para aprender y para crecer. Este año los números son mejores y la tendencia indica que vamos a crecer más. El mercado es enorme y no lo aprovechamos totalmente. Nuestras economías tienen, además, una gran complementariedad. La intención del TLC es facilitar la búsqueda de nuevos mercados, la complemen-tación de las economías y la diversificación de nuestra balanza comercial.

Nuestro comercio con los países latinoamericanos se limita a una variedad muy restringida de productos.

Venimos de dos años de estancamiento y ahora estamos esperando un futuro un poco mejor. Pero va a ser duro y los próximos años no van a ser fáciles. Todos estamos compitiendo por mercados y reestructuraciones. Va a ser falta mucha capacitación de los trabajadores canadienses.

—¿Cuáles son para los empresarios canadienses las perspectivas del comercio mundial y de las negociaciones de la Ronda Uruguay del GATT?



Bill Clinton
Enfrenta dificultades en el Congreso por la aprobación del TLC

—El sector privado canadiense cree que la tendencia mundial es al libre comercio. Esto evidentemente trae algunas consecuencias que son un poco duras para las poblaciones de los países involucrados. El desempleo es una de las consecuencias casi inmediatas pero es una consecuencia para el corto plazo. En uno o dos años las industrias se especializan y se llega a una recuperación. Entonces la tendencia es a una mayor apertura aunque no se puede decir que todo el mundo tenga el mismo punto de vista.

—¿Cuál es la situación y perspectivas de la economía canadiense?

—Nosotros estamos pasando desde hace más de dos años por un proceso de reajuste económico tanto en el sector público como en el privado, en busca de una mayor eficiencia y de una mayor competitividad. Esto trajo como consecuencia desempleo y la debilitación de algunos sectores como el de la minería y el de la industria papelera. Muchas empresas tenían exceso de personal. Pero ahora tenemos una cantidad importante de microempresas que están muy interesadas en internacionalizarse y que son muy específicas en su acción.

Tenemos una tasa de desempleo mayor al 11% y esto es muy duro. Esperemos que el año entrante sea un poco mejor. En 1993 el PBI crecerá el 3% y en 1994 lo hará un 3,5 aproximadamente. La inflación se ubicó en el 1,6% anual.

—¿Cómo afectan las incertidumbres políticas y la siempre latente secesión de Quebec al proceso económico canadiense?

—Canadá es un país muy peculiar. Tenemos dos sistemas sociales y jurídicos y existen diferencias ancestrales entre la provincia de Quebec y el resto de Canadá. Ambas partes piensan que son el centro de Canadá. Esto no perjudica los negocios. El país tiene diez provincias y tenemos barreras, pero en principio los negocios se hacen con la misma libertad internamente y con el extranjero. Tenemos presente las condiciones culturales y políticas pero esto no es una barrera.

Por primera vez en la historia del país la oposición será claramente regionalista. Tenemos ahora una mayoría liberal. Evidentemente que los asuntos relacionados con Quebec van a ser más atendidos pero yo creo que el equilibrio no va a ser perdido.

—¿Cómo se percibe en Canadá al Mercosur?

—El tratado de constitución del Mercosur es muy extenso y muy distinto al TLC. Básicamente adoptaron un sistema parecido al de la Comunidad Europea. El empresariado canadiense no está informado muy claramente respecto a cómo se va a hacer la armonización de todo. Es un proceso de negociación extraordinario, que va a traer ventajas extraordinarias porque el mercado va a ser eficiente. Todo va a ser más rápido y eficiente y el nivel de vida de los cuatro países va a mejorar.

La única duda se refiere a la implementación. No logro comprender cuál va a ser la magia que va a operar después del 1° de enero de 1995 para que economías extremadamente distintas vayan a poder adoptar un arancel externo común. Esa me parece una tarea muy difícil. ■

Anoche, sobre el cierre de esta edición, el vicepresidente norteamericano Al Gore y el multimillonario Ross Perot se enfrentaban en un crucial debate televisado sobre el tratado de libre comercio entre los Estados Unidos, Mexico y Canadá (NAFTA). A una semana de la votación en la Cámara de Representantes, el presidente Bill Clinton —quien todavía no cuenta con los 218 votos necesarios para la aprobación del tratado— se lanzó a una nerviosa carrera contra el reloj. Ayer dirigió ataques verbales a Perot, el mayor crítico al acuerdo tripartito. En México se acentuó el nerviosismo por la fuga de capitales y la pérdida de valor del peso frente al dólar.

DEBATEN POR TV EL VICEPRESIDENTE

GORE Y EL MAXIMO OPOSITOR AL TRATADO, EL MAGNATE ROSS PEROT

Carrera de Clinton contrarreloj para lograr que el Congreso apoye el NAFTA

WASHINGTON, 9 (Reuter, ANSA Y AP). — A solo ocho días de su votación en el Congreso, el **Tratado de Libre Comercio de América del Norte (NAFTA**, según sus siglas en inglés) entre los Estados Unidos, México y Canadá, una de las grandes prioridades de la administración de **Bill Clinton**, ha enardecido las pasiones de campaña electoral con un debate televisivo.

Clinton puso el marco para el crucial debate de esta noche (21 hora de la costa este) entre el vicepresidente **Al Gore** y el opositor al NAFTA, el ex candidato presidencial **Ross Perot**, al decir que el acuerdo es esencial para probar que los Estados Unidos "**ingresarán agresivamente al Siglo XXI**".

El NAFTA crearía a partir del primero de enero de 1994 un mercado de 360 millones de potenciales consumidores y se convertiría en el más grande del mundo.

El debate es el último recurso de Clinton para intentar obtener los últimos treinta votos necesarios de representantes de su propio partido para la aprobación del Tratado.

Tratando de crear una imagen de creciente apoyo para el gobierno, la secretaria de Prensa, **Dee Dee Myers**, dijo poco antes de que se iniciara el debate que otros cinco legisladores demócratas habían comprometido su apoyo al Tratado.

La Casa Blanca asegura que Gore quiere aprovechar el encuentro, que será moderado por el popular locutor de la cadena de televisión CNN, Larry King, para explicar las ventajas del acuerdo. Utilizará el argumento de que creará decenas de miles de puestos de trabajo en los próximos años y abrirá las puertas a un mayor comercio con América latina.

Ross Perot es el más activo y carismático enemigo del NAFTA, sobre el que incluso ha publicado un libro de considerable éxito. La tesis de Perot y de otros políticos antitratado es ia de que el pacto favorecerá la huida de empresas hacia el mercado mexicano, más barato en mano de obra, y esto, en consecuencia, provocará desempleo en los Estados Unidos.

Pocas horas antes de la contienda verbal Perot había dicho que "esto no es una pelea de pesos pesados ni es una final de fútbol. Tampoco es un concurso entre dos personas. Mi personalidad no está en debate".

Hablando ante un grupo de empresarios esta mañana, Clinton admitió que el resultado de la votación estaba en dudas, pero dijo que el Congreso debía apoyarlo como un pacto vital para los intereses estadounidenses a nivel mundial.

Y agregó que el acuerdo "mostrará que los Estados Unidos intentan entrar agresivamente al Siglo XXI, aun creyendo que podemos competir y ganar y que pretendemos conducir al mundo con horizontes, expandiéndose y no reduciéndose".

Si bien fue Gore quien desafió a Perot al debate, este aceptó con agrado ya que su estilo de frases hechas y humor campechano podrían doblegar al discurso más académico que presenta el vicepresidente.

Y a pesar de la importancia se espera que solo un grupo reducido de televidentes lo observe. El sesenta por ciento de las casas estadounidenses cuentan con servicio de cable por el que llega la señal de Cable News Network (CNN) pero **compite esta noche con comedias muy populares, como "Roseanne", en la cadena ABC y el film "Die Hard II", en la CBS.**

9316985

01-02

QUE ES EL ACUERDO

- Se espera que entre en vigor el 1° de enero de 1994. Suprimirá en un plazo de 15 años aranceles y demás barreras comerciales para facilitar la libre circulación de mercaderías, servicios e inversiones a 360 millones de consumidores con un producto bruto mayor a los seis billones de dólares.
- Abarcará un territorio que va desde Yukón (en el norte de Canadá) hasta Yucatán (en el sur de México) y será el mercado más amplio del planeta.
- Ya fue firmado por los jefes de Estado de Canadá, los Estados Unidos y México y ratificado por el Parlamento canadiense. Falta la aprobación de los Representantes estadounidenses y del Congreso mexicano.
- En México se descuenta que será aprobado ya que le oficialismo tiene mayoría en ambas cámaras y el NAFTA constituye el principal punto de la política exterior del presidente Salinas.
- Los que están a favor del tratado aseguran que el eliminación de las barreras arancelarias generará un aumento de las exportaciones de los Estados Unidos a México y que se crearán 200.000 nuevos puestos de trabajo. Los detractores creen que el menor costo de la mano de obra mexicana hará que muchas fábricas estadounidenses emigren a la frontera.
- Una vez que entre en vigencia, está previsto ampliar el tratado a otros países. Chile es mencionado como el primer candidato y el presidente Clinton aseguró que la Argentina también podría entrar al NAFTA.

Gore

Al Gore, un demócrata moderado y con buena llegada en los sectores más conservadores de la sociedad norteamericana, es un vicepresidente que ha logrado construir, en menos de un año de ejercicio, un perfil político propio.

Nacido en Washington, hijo de un influyente senador demócrata y de una profunda religiosidad bautista, Gore se opuso, moderadamente, a la guerra de Vietnam en la que sin embargo participó como cronista del Batallón XX de Ingenieros, sin conocer el frente de batalla.

Poco después de regresar de la guerra comenzó su ascendente carrera política. A los 28 años fue electo diputado por Tenesí, a los 37 pasó a ocupar una banca en el Senado y dos años después compitió con Michael Dukakis por la candidatura de su partido para enfrentar al republicano George Bush.

Dos aspectos han preocupado a Gore desde su consagración como vicepresidente: el desarme y el temor de la sociedad norteamericana a un holocausto nuclear, y la protección del medio ambiente. Sobre este último tema escribió más de un libro. El más reciente fue editado poco después de la Cumbre Ecológica de Río de Janeiro y lleva por título **"La tierra en juego"** en el que reclama para los Estados Unidos el liderazgo mundial que debe ejercer en los cambios ambientales y en la defensa de la ecología.

Perot

Nueve meses antes de las elecciones presidenciales de noviembre de 1992, nadie pensaba en los Estados Unidos que la histórica polarización entre republicanos y demócratas pudiese quebrarse. Sin embargo, en febrero de ese año el sorpresivo anuncio de **Ross Perot**, un "boy scout independiente y multimillonario", de que competiría por llegar a la Casa Blanca desacomodó el tablero político norteamericano.

Nació el 27 de junio de 1930 en Texas y a los 62 años, sin trabas partidarias y sin un discurso políticamente claro, Perot se convirtió en el primer candidato independiente de los últimos 80 años que competía con buenas posibilidades de transformarse en jefe de Estado.

Acérrimo opositor al Tratado de Libre Comercio (TLC) entre su país, México y Canadá, sacudió al mundillo económico al presentar su libro, **"Salve su trabajo: salve nuestro país"**, en el que fundamenta su oposición al pacto comercial. Entre otras críticas, Perot explica en el texto que la firma del tratado "reducirá los salarios en los EE.UU., aumentará el tráfico de drogas y creará inseguridad".

Perot, que convirtió su oposición en una cruzada personal, señaló que si se aprueba el pacto "los norteamericanos perderán sus empleos en manos de los mexicanos".

Clara victoria del vicepresidente en el debate televisivo con Perot

Para Clinton, Gore allanó el camino al TLC

Washington - El presidente Bill Clinton declaró ayer que el vicepresidente Al Gore abrió el camino definitivo para la aprobación del Acuerdo de Libre Comercio para América del Norte y anunció que ha recibido la adhesión de otros cuatro representantes parlamentarios que votarán a favor.



"Supremacía de Gore apabulló a Perot", dijo Clinton

En una conferencia de prensa en la Casa Blanca en la tarde ayer, Clinton intentó limar asperezas con los sindicatos, luego de criticarlos por mostrarse contrarios al TLC. Agregó que no se retractaría de su acusación sobre que el movimiento laboral está amenazando injustamente a los miembros del Congreso que votarán a favor del controvertido acuerdo comercial.

Con las ideas expuestas por Gore en el debate con el ex candidato presidencial independiente Ross Perot, la opinión pública ha quedado inclinada al lado del pacto comercial que unirá a Estados Unidos, México y Canadá, dijo Clinton en la rueda de prensa.

El presidente anunció que cuatro demócratas de la Cámara que estuvieron anteriormente indecisos, anunciaron inmediatamente su respaldo al acuerdo.

Con estas adhesiones, el número de legisladores que faltaría para aprobar el acuerdo se ha reducido a unos 20.

La votación en la Cámara de Representantes está anunciada para dentro de siete días.

"Si el Nafta (TLC) se aprueba, Estados Unidos incrementará enormemente su influencia en la comunidad mundial", dijo Clinton.

"Cuando se presente una oportunidad de crear más empleos debemos sentirnos casi inclinados a ella moralmente", dijo.

El presidente expresó que ha enviado una nota conciliatoria al presidente de la confederación sindical estadounidense AFL-CIO Lane Kirkland, pero se mantuvo firme en su posición de que los sindicatos no deben apelar a las amenazas para hacer que los legisladores voten contra el tratado.

El presidente rechazó igualmente las versiones de que Clifton Wharton, que renunció a su puesto como el segundo hombre del Departamento de Estado, fuera un chivo expiatorio de los errores de la administración en política exterior o que se hacía inminente una reorganización de su equipo de asesores en materia de seguridad nacional.

"Creo que se merecen las calificaciones más altas por su manejo de los asuntos estratégicos centrales de estos tiempos", dijo Clinton del secretario de Defensa, Les Aspin, del secretario de Estado Christopher Warren y del asesor de Seguridad Nacional, Anthony Lake.

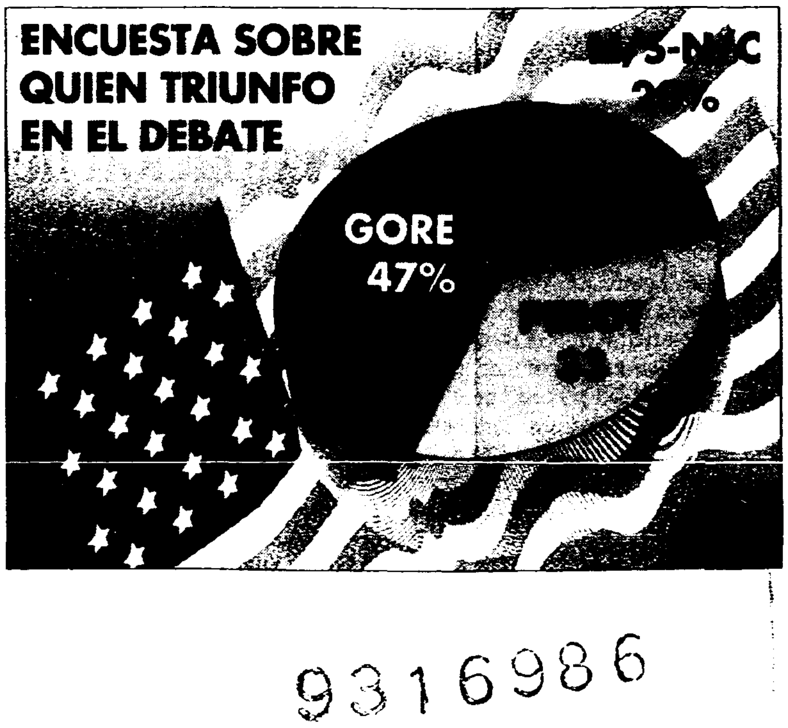
Clinton vinculó el acuerdo de libre comercio, el proyecto contra la criminalidad, otro importante paquete de debate en el Congreso, con una agenda ajustada de la administración que, dijo, había abierto una nueva era en Washington en solo 10 meses de gestión.

"Estamos finalmente abordando los aspectos que son importantes para la vida de todos los estadounidenses", dijo Clinton.

"Estamos reemplazando la congestión e inacción por el bien común".

El presidente consideró el acuerdo comercial trinacional como un tema crítico tanto para su política exterior como para la exterior.

"El Nafta significa exportaciones y las exportaciones significan empleos", dijo Clinton. ■ *(AP)*



Nº DOCUMENTO 9316987
TITULO Senadores de México aprobó el TLC
PROCEDENCIA Clarín
FECHA 23/11
VINCULO TLC 11868
Mex 507623
Just 12735
Ac 4005

EL SENADO LO APROBO ANOCHE POR AMPLIA MAYORIA

México votó por el NAFTA

Estas son semanas decisivas para el comercio mundial. Anoche en México el Senado dio el último paso que faltaba para la aprobación del NAFTA. En ese debate el oficialista PRI habló de las bondades del acuerdo que, por su sola posibilidad, multiplicó las inversiones. Los opositores, de las concesiones a que los obliga. En Washington, Mickey Kantor, el máximo negociador estadounidense, y su homólogo europeo, Leon Brittan, trataban de encontrarle una salida al GATT. Los Estados Unidos estarían dispuestos a que Europa baje los subsidios agrícolas a un ritmo menor. Piden, como moneda de cambio, que coloque mayores trabas a sus importaciones textiles provenientes del Sudeste asiático.

MEXICO, (EFE, Reuter y UPI). — El Senado mexicano votó anoche a favor del NAFTA, el acuerdo de libre comercio entre México, los Estados Unidos y Canadá. El trámite no presentó dificultades: el oficialista Partido Revolucionario Institucional tiene amplia mayoría en la Cámara. De 64 miembros, 61 pertenecen al partido de gobierno, y sólo 2 son del opositor Partido de la Revolución Democrática (PRD), que rechazaron el NAFTA. Hay otro representante del derechista Partido Acción Nacional que votó por el "sí".

En el debate, que se extendió hasta la madrugada argentina, los senadores oficialistas resaltaron la importancia del acuerdo para "lograr el desarrollo económico del país" mediante la integración.

El senador Porfirio Muñoz Ledo, presidente del PRD y uno de los dos que vota en contra, y el líder de esa organización, Cuauthemoc Cárdenas, criticaron al NAFTA por entender que "deja afuera capítulos claves como la transferencia de recursos, la movilidad laboral, una carta social y una estrategia industrial para el futuro".

El PRD es la segunda fuerza política del país y Cárdenas se está preparando para las elecciones presidenciales de 1994. Ayer dijo que el NAFTA "incluye concesiones perjudiciales para el país como techos a la exportación, plazos de desgravación adversos y limitantes severos a la autonomía".

Sin embargo, desde que, en 1991, se anunció el inicio de las tratativas con los EEUU para crear un esquema de libre comercio junto a Canadá, el flujo de inversiones a México comenzó a crecer. En el equipo económico, bajo la batuta de Pedro Aspe, calculan que entre enero y junio de 1993 la llegada de capitales alcanzó a 7.000 millones de dólares. A modo de comparación, en 1989 — el primer año de gobierno de Carlos Salinas de Gortari— se obtuvieron 3.000 millones en todo el año.

En el ínterin, México aplicó una política de ajuste que redujo espectacularmente la inflación: cayó del 200 al 10%. También contrajeron la deuda externa del 44 al 12% en proporción del Producto Bruto Interno. Pero los indicadores sociales demostraron un deterioro.

La distribución del dinero en bancos indica que 19.000 personas físicas (no empresas), que representan el 0,07% de quienes tienen abierta una cuenta corriente, poseen el 52% de la captación bancaria.

En cuanto a las empresas, en los últimos 12 meses los 17 principales grupos económicos vieron cómo aumentaban en un 69% sus ganancias. Pero entre las pequeñas y medianas firmas solo el 15% logró mejorar su situación este año. La mayoría quebró o arrastra hasta un 70% de pérdidas. Se trata del universo empresario que, a pesar de dar trabajo al 98% de la población activa, recibe el 10% de los créditos.

Según el PRD y otros sectores de oposición, la vigencia del NAFTA agravará este cuadro de desigualdad distributiva. Otro dato que cuestionan es que, hasta ahora, el 55% de la inversión extranjera se dirige a la especulación en el mercado de valores.

Para la oposición, el 10 por ciento de la población se alza con el 40 por ciento de la riqueza nacional.

La Red Mexicana de Acción Frente al Libre Comercio convocaba anoche a manifestarse frente al Senado para repudiar la aprobación del tratado, sumando a sectores de izquierda, nacionalistas y entidades ecologistas. "Nosotros —dijo una dirigente de la Red— pretendemos llevar este tema a un referéndum para que toda la población se pronuncie. No solo los negociadores del gobierno tienen derecho de opinar."

931698

01-02

Senado mexicano ratificó el TLC

México DF - El Senado de México, tras un debate matizado con insultos, ratificó el Tratado de Libre Comercio (TLC), último paso para que América del Norte se una en un bloque comercial a partir de enero de 1994.

El gubernamental Partido Revolucionario Institucional (PRI), con el apoyo del único senador del centro derechista Partido Acción Nacional (PAN), logró en la madrugada de ayer imponer por 56 votos contra dos el acuerdo firmado por México, Estados Unidos y Canadá.

Pese a que la aprobación se daba por descontada, dada la holgada mayoría del PRI en el Senado desde que hace 64 años llegó al poder, la discusión duró casi 12 horas, más de lo insumido por la Cámara Baja norteamericana el miércoles, cuando ratificó el TLC con una cerrada votación de 234 contra 200.

En una lucha retórica cuantitativamente desigual, una treintena de legisladores priístas intercambiaron ideas y agravios con sus dos colegas del centro izquierdista Partido de la Revolución Democrática (PRD), segunda fuerza política del país en las elecciones presidenciales de 1988.

La ira se desató cuando el presidente del PRD, el senador Porfirio Muñoz Ledo, trató prácticamente de traidores a la patria a quienes apoyaban el TLC, un convenio que creará un mercado de 360 millones de consumidores.

El TLC es "una cadena de concesiones, que se adapta a las necesidades extranjeras", dijo Muñoz Ledo. ■
(Reuter)

Plebiscito al NAFTA en México

El candidato presidencial del opositor Partido de la Revolución Democrática (PRD), Cuauhtemoc Cárdenas, propuso un referéndum nacional sobre el Tratado de Libre Comercio (TLC) de Norteamérica, pero dijo que de llegar al Gobierno será "respetuoso" de los compromisos internacionales de México.

México (ANSA)

"Ni Nación ni nacionalidad dejaremos que se pierdan. Ganaremos el lugar de dignidad al que tenemos derecho en el continente y en el mundo. Este mal tratado (el TLC) prevé los meca-nismos y modalidades para su revisión y modificación y ello lo haremos", dijo Cárdenas.

Al iniciar en la noche de ayer su campaña presidencial, en un acto multitudinario en el céntrico estado mexicano de San Luis Potosí, Cárdenas aceptó debatir públicamente sobre el TLC, pero sólo con el Mandatario Carlos Salinas y no con el Ministro de Comercio, Jaime Serra Puche.

"Queremos y habremos de tener la mejor relación con nuestros vecinos norteamericanos y estamos decididos a desarrollar con ellos una zona económica competitiva y equitativa", expresó Cárdenas en su discurso.

"Ejercitando nuestra soberanía, emprendiendo negociaciones guiadas por el interés nacional, con la convicción de contar con el respaldo político y moral del pueblo mexicano, después del primero de diciembre de 1994 se conducirá una negociación distinta con Estados Unidos y Canadá, que arroje para las tres partes mejores resultados", expresó el candidato opositor.

En su opinión, los mexicanos **"acabamos de vivir uno de los episodios más graves y humillantes para nuestro país: la negociación que de rodillas ha efectuado el Gobierno de México del Acuerdo de Libre Comer-cio"**.

Cárdenas quiere un debate con Salinas

Cuauhtemoc Cárdenas aceptó debatir públicamente sobre el TLC, pero sólo con el Presidente Carlos Salinas de Gortari y no con el Ministro de Comercio, Jaime Serra Puche.

"La invitación me llega de manera extemporánea", dice Cárdenas en una carta enviada al Ministro Serra Puche, cuando la aprobación del TLC **"es un hecho consumado"**.

En su respuesta, Cuauhtemoc Cárdenas señala que ya **"se ha cancelado toda posibilidad práctica de revisión o modificación de lo negociado"**.

En opinión de Cárdenas, los senadores oficialistas **"llevan por lo menos cinco años votando por consigna"**, por lo que descarta que sus opiniones **"hagan cambiar su voto" favorable al TLC "y contradecir con ello la humillada actitud del Ejecutivo, representado en este caso por su persona"**.

En suma, expresa en su carta, **"acepto el debate: pero para que sea real deberá hacerse con quien es cabeza del sector político que impuso la negociación con Canadá y Estados Unidos, el Presidente Carlos Salinas de Gortari"**.

TLC-México

SENADO MEXICANO DISCUTIRA EL TEXTO DEL TLC

Inmediatamente después de que la Cámara de Representantes de EEUU aprobase el textó del Tratado de Libre Comercio (TLC) el Senado mexicano anunció hoy que el lunes discutirá y, en su caso, aprobará el acuerdo.

Portavoces del Senado mexicano anunciaron que las comisiones encargadas de presentar el proyecto ya han terminado sus trabajos y que los presentarán el próximo viernes.

La ratificación del TLC por el Senado mexicano es un trámite obligatorio para la entrada en vigor del acuerdo, y su aprobación no presenta problemas por la mayoría absoluta de senadores del partido en el poder, el Revolucionario Institucional. EFE

Salinas: "México de puertas abiertas al Libre Comercio"

El Presidente Carlos Salinas de Gortari explicó ayer al Parlamento mexicano que la estrategia económica del país para 1994 "no depende" de la ratificación del Tratado de Libre Comercio (TLC) por parte del Congreso de Estados Unidos.

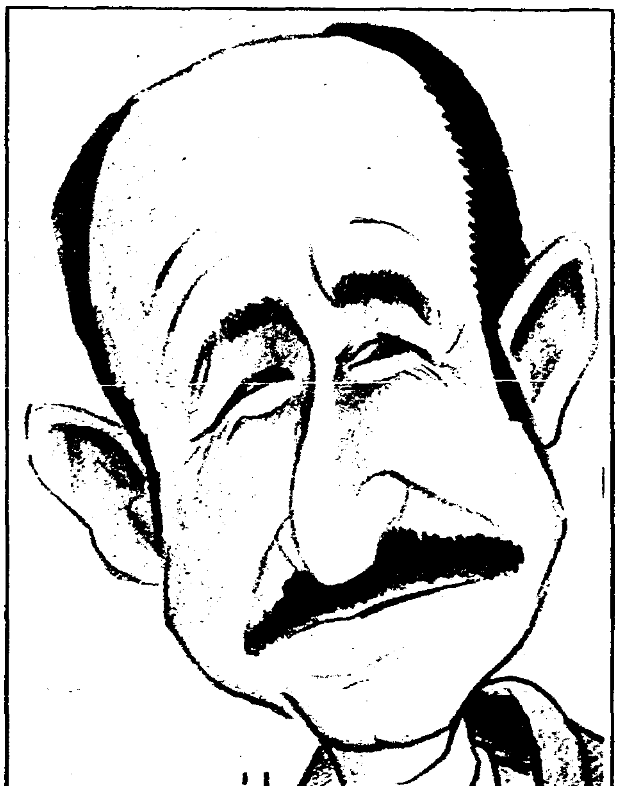
México (Ansa)

"El TLC es un elemento en la estrategia de inserción de la economía mexicana en el ámbito internacional. Con o sin tratado, el proceso de apertura se mantendrá para consolidarlo", expuso el Mandatario en los "Criterios Generales de Política Económica" que envió hoy al Congreso.

Salinas señaló que el otro gran factor externo que influye sobre la economía mexicana, el precio del petróleo, estará regulado por el Fondo de Contingencia, del cual se derivarán recursos "en caso de desviaciones transitorias".

Estableció que para 1994 será indispensable preservar el esfuerzo y la congruencia en la economía del país, y añadió que "hoy, tras un intenso proceso de cambio estructural, el sector productivo avanza firme y aceleradamente en su transformación para elevar su eficiencia", aunque pondera que "es necesario consolidar y ahondar en los logros".

De hecho, para su último año de Gobierno, Salinas trazó cinco objetivos: consolidar los logros económicos, la promoción de la reactivación económica y del empleo, la elevación del poder adquisitivo de los trabajadores, la promoción de niveles superiores de bienestar, y en general, la eficiencia del aparato productivo. Reconoció que la reducción en la inflación ha ocasionado tasas de interés mayores a las que se prevén en el largo plazo. La desregulación y la apertura, por su parte, han significado "un ajuste macroeconómico que ha derivado en una desaceleración temporal económica, que debe empezar a superar en 1994", dijo.



El Presidente de México, Salinas de Gortari apuesta a la renovación económica de su país

Un presupuesto equilibrado

En cualquier caso, contrario o favorable al TLC, Salinas propuso al Congreso una política macroeconómica que promueva la estabilidad para el crecimiento sostenido y la profundización de las medidas de cambio estructural.

Salinas ratificó un presupuesto equilibrado con recursos aplicados para la reactivación, derivados del superávit. Además, un avance del producto del 3 por ciento previsible para 1994, con un incremento en la inversión de apenas 5,5 por ciento, que contrasta con el 13,9 por ciento de 1992.

El 53 por ciento del gasto programable se canalizará al sector social y se prevén caídas reales en los ingresos de presupuesto del 1,1 por ciento. En tanto, las exportaciones, se estima, crecerán un 2,8 por ciento.

En suma, según dijo Salinas a los empresarios del país, en ceremonia aparte, el próximo año refrendará lo signado en el Pacto Económico: "Menos impuestos, más salarios, menos precios públicos, más apoyos directos al campo, y en resumen menos inflación y más crecimiento de la economía".

CUMENTO 931691
TITULO México festejó la aprobación del TLC en EE UU.
PROCEDEN P.12
FECH 19/11
VINCUL TLC 11868
Méx 507623
EEUU 65880
Int. 12755

MEXICO MIRA HACIA ARRIBA

Salinas saluda con alivio

AFP



"Aprobado", reza un titular de prensa mexicano.

La aprobación despertó reacciones de euforia.

México festejó eufóricamente ayer la aprobación en Estados Unidos del acuerdo NAFTA, con las excepciones del Partido de la Revolución Democrática del centroizquierdista Cuauhtémoc Cárdenas, la Red Mexicana Frente al Libre Comercio y otros grupos de sindicalistas, ecologistas y economistas independientes. El presidente Carlos Salinas de Gortari saludó el resultado de la votación estadounidense como "un rechazo a las visiones proteccionistas que promueven el temor a la competencia y se cierran ante el futuro", mientras Jaime Serra, secretario de Comercio, indicó que no se había realizado ninguna modificación al acuerdo como precio de la aprobación final. Simultáneamente, se anunció en Seattle que México fue admitido como nuevo miembro del foro de Cooperación Económica Asia-Pacífico (APEC), que incluye a EE.UU., Australia, Nueva Zelanda, Japón y el resto de los "tigres asiáticos" y cuya primera cumbre empezará a sesionar esta semana en esa ciudad norteamericana.

El NAFTA irá al Senado mexicano el lunes para su discusión, pero su aprobación no presenta dificultades porque la mayoría absoluta de los parlamentarios pertenece al oficialista Partido Revolucionario Institucional. La victoria del acuerdo se considera un triunfo para la estrategia de apertura económica de Salinas de Gortari, que en sus comentarios sostuvo: "Con la ratificación del TLC se da un paso más hacia la creación, entre países soberanos, del mercado libre internacional más grande del mundo. El tratado se suma a cambios fundamentales que se venían operando en México, y es un instrumento adicional en nuestra estrategia hacia el exterior... No disminuiremos los esfuerzos por diversificar nuestras relaciones internacionales, especialmente con América latina y la Cuenca del Pacífico". La satisfacción de Salinas fue compartida por los partidos conservadores Acción Nacional (PAN), Demócrata Mexicano (PDM) y Auténtico de la Revolución Mexicana (PARM), así como por jefes empresarios como Antonio Sánchez, de la Confederación Patronal (COPARMEX), Vicente Gutiérrez, líder de los industriales, y Rodrigo Guerra, representante de los exportadores. Asimismo, el sindicalista Mario Suárez, líder del Congreso del Trabajo, saludó el acuerdo como "una fuente de prosperidad".

Cárdenas, en cambio, señaló que el NAFTA "daña" a México y tendrá "graves" consecuencias a mediano plazo, apuntando que la negociación "dejó fuera capítulos clave como la transferencia de recursos, la movilidad laboral, una carta social y una estrategia industrial para el futuro". El líder del PRD dijo que no se oponía por principio a un acuerdo, también reiteró "nuestro propósito de contar con una relación económica y comercial intensa, equitativa y fructífera con Estados Unidos y Canadá, pero para ello este acuerdo no es suficiente ni el mejor instrumento". Seguidamente propuso que "se cree una comisión multisectorial de evaluación que siga de cerca su impacto en las distintas ramas de la economía nacional, en el medio ambiente, en las condiciones de los trabajadores y que dictamine al cabo de seis meses cuáles son las áreas donde el acuerdo daña al país y recomiende el curso de acción para preservar los intereses nacionales".

931691

Perjuicios para México si no se firma el Nafta

NUEVA YORK (AP). - México perdería en el primer mes entre 7000 y 9000 millones de dólares de su portafolio de inversiones extranjeras si los Estados Unidos no aprueban el Tratado de Libre Comercio para América del Norte (TLC), afirmó una organización financiera norteamericana.

El CS First Boston, uno de los principales canales para la conversión de la deuda externa latinoamericana en valores negociables promovida por el llamado Plan Brady, declaró que la buena posición de las reservas mexicanas, de unos 23.000 millones, permitiría sin embargo disimular los efectos.

El portafolio total de inversiones extranjeras en México fue hasta septiembre último de unos 57.000 millones de dólares. La continuidad en el país de esos capitales, sin Tratado de Libre Comercio, dependería de varias acciones del gobierno que los inversionistas desearían ver, indicó en el informe preparado para sus clientes del mundo.

Básicamente, sugirió, México debería continuar el curso de su actual política económica, abstenerse de una devaluación, aprobar una nueva ley de inversiones extranjeras y expresar un compromiso de mantener en el próximo gobierno a Pedro Aspe, el actual secretario de Hacienda. Aspe ha sido el estratega de la política económica socioliberal del presidente Carlos Salinas de Gortari.

Los mexicanos replican, enojados por el debate

MEXICO (AP). — **México no sacrificará su soberanía ni sus principios para aprovechar oportunidades, proclamó ayer el presidente Carlos Salinas de Gortari** en obvia referencia a las dificultades que enfrenta el NAFTA (Tratado de Libre Comercio de América del Norte) para recibir la aprobación del Congreso norteamericano.

Haciendo referencia indirecta a las críticas y elogios que recibió el NAFTA en Estados Unidos, siempre con relación a México, Salinas destacó con gesto adusto: **"El nacionalismo mexicano es de siempre, nuestra identidad es mucho más profunda que la de muchas otras naciones. Que nadie se confunda: las decisiones de los mexicanos las tomamos los mexicanos".**

La crítica presidencial viene a tono con la irritación que provocó algunos aspectos del debate interno norteamericano sobre el NAFTA, que los mexicanos intepretaron afectaba su soberanía nacional. Salinas tocó algunos de esos temas. "Tenemos una de las fronteras más complejas del mundo", dijo haciendo referencia a la línea que divide México de los Estados Unidos. "El interés histórico de México ha estado en aprovechar las ventajas que esto nos da y al mismo tiempo tener **conciencia de la necesidad permanente de defender nuestra soberanía.**"

"Hemos trabajado por controlar la inflación, porque eso es lo que nos conviene". Y agregó que México tiene "uno de los programas sociales más grandes que existen hoy en el mundo, porque a los mexicanos nos conviene; hemos mantenido el combate frontal contra la contaminación, porque precisamente a nosotros nos interesa".

DOCUMENTO 9316994
TITULO Calma financiera en México
PROCEDENCIA clarín tras debate Gore-Perot
FECHA 11/11
VINCULACIÓN TLC 11808
EEUU 65880
Méx 507623
FEcon 1461
STin 11403
Jua 12785

Calma financiera en México tras el debate Gore-Perot

MEXICO, 10 (Reuter y ANSA). — El mercado financiero mexicano tendía a normalizarse hoy, luego que todos los sectores de poder dieran como ganador al vicepresidente **Al Gore** en su debate con **Ross Perot** por el Tratado de Libre Comercio (NAFTA).

La renaciente tranquilidad se tradujo en una importante suba del 4% en el índice promedio de la Bolsa de valores y una reducción del 1% en el precio del dólar, en tanto que la tasa de interés para préstamos a corto plazo se redujo del 28 al 24%.

En realidad los movimientos de fondos —hasta el martes apostando al dólar contra el nuevo peso y ahora retomando inversiones en activos de riesgo— fueron decididos por los operadores extranjeros, que vieron en la incertidumbre que despierta la aprobación o no del NAFTA la mejor fuente para realizar ganancias especulativas.

Con todo, los interrogantes no desaparecieron ni mucho menos de la escena política y financiera. Todos los mexicanos esperan ansiosos el momento que elija el presidente **Carlos Salinas de Gortari** para anunciar a su sucesor en el cargo.

Hasta ahora son cuatro los nombres en danza: Pedro Aspe (secretario de Hacienda); Manuel Camacho (alcalde del Distrito Federal); Luis Donaldo Colosio (secretario de Desarrollo Social) y Ernesto Zedillo (secretario de Educación).

La apuesta del universo económico es por **Pedro Aspe**, gestor del plan que redujo considerablemente el índice inflacionario de ese país. De allí que los grandes grupos industriales y financieros presionen por una rápida definición, en lo posible por aquel que les garantice la continuidad de la política económica desarrollada por el actual gobierno.

La incertidumbre en torno al resultado habría obligado al oficialismo a elaborar una estrategia para garantizar la estabilidad económica ante un eventual "no" del Congreso estadounidense, en la crucial votación del miércoles 17.

El llamado "plan de contingencia" buscaría mantener la calma en los mercados financieros y evitar una fuga de capitales que, según se habló extraoficialmente, habría sido de 3.000 millones en los últimos cinco días.

El propio Salinas de Gortari intentó relativizar la importancia del NAFTA, al señalar que "no es panacea" pues no resolverá por sí mismo los problemas nacionales.

Sin embargo, una consultora neoyorquina citada por el periódico mexicano "El Financiero", pronosticó que si el NAFTA se cae, el escenario mexicano sería muy duro: habló de una "crisis financiera", con una fuga masiva de inversiones, alza en las tasas de interés, caída en la Bolsa y una segura devaluación del peso.

9316994

01-01

Abrupta caída del peso mexicano

Las dudas sobre el Nafta hacen mella en el esquema emergente de México

Corrida: las preocupaciones acerca del TLC están ejerciendo tremenda presión sobre el peso mexicano y aumentando los riesgos de una nociva devaluación si el acuerdo no se aprueba.

CIUDAD DE MEXICO (Reuter).– El peso mexicano cerró con una caída del 3,5 por ciento frente al dólar debido a los temores de los inversores de que no se ratifique el Tratado de Libre Comercio (TLC) norteamericano.

Al cerrarse las operaciones, el dólar libre interbancario, usado por empresas y cambistas para operar grandes volúmenes de divisas, se cotizó a 3,25-3,27 pesos por unidad, 0,118 peso más caro que al cierre del lunes.

Temor de corrida

La depreciación de la moneda mexicana, que según el Gobierno no es una devaluación, tuvo su pico más alto al inicio de la jornada, cuando el dólar se cotizaba 3,28-3,30 pesos.

"El mercado está sumamente nervioso con la salida de dinero de inversores extranjeros", explicó uno de los operadores en abierta coincidencia con el resto de sus colegas.

Sin embargo, el gobierno consideró la caída como una actividad normal del mercado.

"Es absolutamente falso que haya habido una devaluación. Todo está dentro del rango normal, no está ocurriendo nada anormal", dijo un alto funcionario.

Para frenar las compras de dólares, el Banco de México provocó un alza del 15 a 23 por ciento en las tasas de interés de los papeles gubernamentales (Cetes) en el mercado secundario que el miércoles se reflejará en los resultados de la subasta primaria de esos valores.



Aliento. En una inusual reunión, con los ex mandatarios Ford, Carter y Bush, hace dos meses,el presidente Bill Clinton realizaba su primer intento para darle fuerza a la alicaída campaña en pro del tratado de libre comercio Nafta.

Política de castigo

Asimismo, frente a la decisión de los inversores de refugiarse en la divisa norteamericana, el Gobierno parece haber adoptado una política de castigo a la falta de confianza, dejando que el dólar suba de acuerdo a la demanda del mercado.

"La idea es venderles los dólares más caros a quienes quieren sacar su dinero", dijo un operadora del mercado cambiario.

"En teoría, al volver todo a la normalidad, los que regresen al mercado de cambios obtendrán muchos menos pesos por sus dólares de los que hoy están pagando" explicó.

La fuerte salida del dinero al exterior comenzó la semana pasada ante el temor, aparentemente creciente, de que el Congreso pueda rechazar en Washington el TLC, acordado entre México, los Estados Unidos y Canadá para crear un mercado de 360 millones de consumidores.

"Sólo el viernes se registró una salida de 1000 millones de dólares", dijo un operador.

Pese al nerviosismo, la Bolsa Mexicana se mantuvo estable. Al mediodía, el índice IPC registraba un alza de 0,45 por ciento, a 1936,57.

Un solo vaticinio: más tensión

EDICIONES ESPECIALES GRUPO DE DIARIOS AMÉRICA

MONTERREY, MEXICO (El Norte de Monterrey para el GDA).– La situación de nerviosismo que se vive actualmente en el entorno mexicano por el Nafta se ha reflejado en el mercado cambiario y en el nivel de las tasas de interés de este país.

El mercado continúa con movimientos laterales, y se espera un comportamiento similar hasta la votación del texto del Nafta en la Cámara de Representantes de los Estados Unidos.

En el sector financiero el peor comportmiento se registró en la tasa de interés de los Certificados de la Tesorería, en el mercado secundario de dinero.

En la sesión de ayer, la tasa promedio de estos valores cerró en 23,74 %, luego de que el lunes se ubicaran en el 14,99 por ciento.

De acuerdo con algunos economistas, este comportamiento fue ocasionado por la especulación sobre el mercado financiero que tiene como trasfondo la situación en torno del Nafta.

Mercado financiero

Si bien el mercado de valores mexicano cerró el lunes con una baja del 3 % por las noticias sobre el Nafta, al final de la sesión de ayer la Bolsa Mexicana obtuvo una recuperación del 1,34 por ciento.

Acciones líderes

Las acciones líderes, principal catalizador del comportamiento de los inversionistas extranjeros, no mostraron un desarrollo distinto al manifestado en los últimos días.

Por otra parte, el dólar interbancario registró un aumento en su cotización al cierre, presentando un avance del 2,51 % e inferior al 4,76 % manejado por algunas agencias internacionales.

La sesión de ayer se caracterizó por una inesperada demanda maturina de dólares provocada por la modificación que hizo el Banco de México equivalente al Banco Central del punto de intervención en las cotizaciones de la divisa norteamericana.

El cambio se basó en la continuación de las presiones alcistas registradas en los últimos días, lo que ocasionó que el Banco de México liberara esas presiones mediante la ampliación del rango durante la apertura (alcanzó una pérdida de 4.76 %), pero posteriormente presentó una ligera baja, para cerrar en 3,23 nuevos pesos por dólar, un 2,51 % de aumento.

Se espera que el mercado cambiario mantenga la actual tendencia hasta la fecha de votación del Nafta y operadores de las mesas cambiarias pronostican otro ascenso de la divisa verde para hoy.

[illegible]

"Si no [illegible] Nafta [illegible] Unidos [illegible] e América [illegible] timé el [illegible]

Para el [illegible] el tratado [illegible] dañada la [illegible] Clinton como [illegible]"

El presidente Carlos Menem apoyó públicamente los esfuerzos del presidente Bill Clinton para lograr la aprobación del NAFTA. Sin embargo, no comprometió la participación de la Argentina en ese acuerdo, excepto a partir de la alianza regional del Mercosur. Domingo Cavallo hizo la salvedad de que la integración del Mercosur sería posible siempre y cuando el Brasil consiga estabilizarse.

PESE A LAS DECLARACIONES DE CLINTON

Menem: "La Argentina apoya el NAFTA, pero no se va del Mercosur"

El presidente **Carlos Menem** dio en público su apoyo **incondicional al NAFTA** (sigla en inglés del Tratado de Libre Comercio para América del Norte). Hizo llegar a los mandatarios de los países miembros su respeto, admiración y deseos de éxito. Pero también **ratificó la opción argentina por la integración en el Mercosur, sin plantear ninguna dicotomía entre ambos esquemas.**

Menem habló brevemente anoche a las 21.30 por la cadena oficial de radio y televisión, desde un salón del hotel Hyatt, donde participó de una celebración de la COPAL, la entidad que agrupa a los fabricantes de alimentos.

Rodeado por el ministro **Domingo Cavallo** y los embajadores de los tres países que conformarán el Tratado —**los Estados Unidos, México y Canadá**— el jefe del Estado sumó implícitamente su sufragio a la crucial votación que habrá de realizar el 17 del corriente la Cámara de Representantes de los Estados Unidos y cuyo **resultado es aún incierto.**

Menem, por segundo día consecutivo (pues ya lo había hecho en la cena de la Cámara Argentina de Comercio), aludió a la satisfacción que experimentó al escuchar los sólidos argumentos del vicepresidente norteamericano, **Al Gore** en favor del Tratado, en su polémica televisiva con el opositor **Ross Perot.**

Lo que sí dejó en claro es que la Argentina mantiene su integración al Mercosur, **un pacto que últimamente también se ha visto sometido a tensiones al igual que el NAFTA en el hemisferio norte.** También hizo menciones al Pacto Andino y a la asociación de los países centroamericanos entre sí. En esos términos dejó planteado Menem su posicionamiento en el cuadro más amplio de la integración continental.

El presidente norteamericano, **Bill Clinton**, anteayer hizo una referencia importante a la Argentina **al enumerarla, junto con Chile, como los dos países con los que se podrá avanzar más rápidamente hacia acuerdos similares al NAFTA.** Pero el presidente Menem no hizo referencia alguna a esas palabras de Clinton.

♦ **Conceptos**

En la primera parte de su discurso Menem cometió una "gaffe" inhabitual en él: repitió tres veces la palabra "procesos". "El mundo vive procesos de cambios espectaculares, y en el marco de esos procesos, se van produciendo procesos que hacen a la posibilidad de la integración de regiones en vastas zonas de nuestro planeta".

Entre otros conceptos, el primer mandatario indicó:

- Hace años el gobierno de los Estados Unidos propuso para nuestro continente una **zona de libre comercio desde Alaska hasta Tierra del Fuego.** Además, nos pedían que iniciáramos procesos de regionalización a partir de los cuales podríamos llegar a una integración plena de nuestro continente: **"Es lo que nosotros llamamos continentalismo, en marcha hacia el universalismo".**
- Canadá, los EE.UU. y México han iniciado hace algunos años la integración de una zona de libre comercio para configurar un intercambio más fluido y rápido entre esos tres grandes países. **Con muchos problemas, pero han dado grandes pasos en ese sentido.**
- Hasta hace poco era un tanto difícil la concreción de ese anhelo, pero a partir de ayer, por la firmeza y talento del vicepresidente de los Estados Unidos, **quedó en claro que esa posibilidad avanzó.**
- A su vez, ese acuerdo va a posibilitar la integración de otros procesos: el Mercosur, el Pacto Andino y entre países centroamericanos. Esto es beneficioso para todo el continente **y nos va a permitir competir con otras regiones del mundo que se van integrando,** "porque la unión hace a la fuerza".
- Según quien fuera elegido tres veces **presidente constitucional argentino** (a quien no nombró, pero es **Juan Perón**), "el año 2000 **nos encontrará unidos o dominados**". "Y yo tengo la plena certeza que nos encontrará unidos", terminó.

Compromisos de los socios

El presidente **Carlos Menem** fue muy claro: la Argentina apoya la gestión de integración del NAFTA (el Tratado de Libre Comercio del Norte firmado por México, EE.UU. y Canadá), pero allí termina su compromiso directo. No hubo, aparte, ninguna mención a la invitación del presidente Clinton de integrarse a ese selecto grupo. Sostuvo, en cambio, que la integración debe hacerse a partir de los distintos proyectos regionales hoy en ejecución.

Pero además de lo económico, hay un tema político. Los cuatro socios del Mercosur tomaron un compromiso: **cualquier negociación con el NAFTA se hará desde el bloque.** La idea, hasta ahora, es evitar las relaciones "radiales" entre la alianza del Norte y cada uno de los países del Sur. **En los medios diplomáticos del Mercosur se dice que "todos juntos" pueden obtener más concesiones que si se va por separado.**

Hoy, las relaciones comerciales con Estados Unidos, el socio número uno de ese bloque, no favorecen a la Argentina: **entre 1990 y 1992, las exportaciones domésticas hacia el mercado norteamericano cayeron 17%. Las importaciones, en cambio, crecieron 100%.**

En 1992, el déficit del intercambio con la superpotencia fue de **1.800 millones de dólares.** Y ya se sabe que este año la cifra será más grande (en los 8 primeros meses, el desbalance fue de 1.600 millones y todavía faltan computar los últimos cuatro). Con **México** el flujo comercial es pobre: **los argentinos le venden por 100 millones de dólares y allí se compra por 140.** El intercambio con **Canadá** es casi inexistente: **40 millones de dólares de exportaciones y otro tanto de importaciones.**

Otra es la historia con el **Mercosur.** El comercio global en este mercado (que incluye a la Argentina, Brasil, Uruguay y Paraguay) **será este año de 6.000 millones de dólares. La relación** central es, sin duda, con el Brasil. Pese a los enojos de los hombres de la UIA, que pueden impulsar una negociación más dura con aquel país para tender a una mayor convergencia de políticas macroeconómicas, la Argentina no puede perder ese mercado. Cualquier negociación para un proceso más amplio de integración deberá reforzarse a partir del acuerdo regional.

En la entrevista de Menem con Clinton, el 28 de junio en Washington, las cosas habían quedado claras. El presidente norteamericano le recomendó al argentino que siguiera en el Mercosur. Estados Unidos dio, en aquel momento, dos razones: **que el NAFTA era, hasta entonces, un acuerdo virtual, no una realidad; y que con la Argentina en el bloque sureño se podía "ayudar" a Brasil a "encarrilar" su economía al gusto de Washington.** En Buenos Aires, el Gobierno aceptó la "sugerencia" sin chistar.

Menem, ansioso por ver a la Argentina dentro del Nafta

Beneficios: en un discurso por la cadena oficial, el Presidente apoyó el tratado de libre comercio de América del Norte y expresó que todos los países del continente quieren sumarse.

El presidente Carlos Menem dijo ayer que la Argentina apoya incondicionalmente el tratado de libre comercio (Nafta) firmado por México, Estados Unidos y Canadá.

"El Nafta va a beneficiar a todo el continente", sostuvo el primer mandatario al expresar el respaldo del "pueblo y del gobierno argentino" a la iniciativa que promueve la integración económica de los países de América del Norte.

Menem manifestó también que el resto de los países de América latina tiene esperanzas de incorporarse al nuevo bloque económico.

Cuenta regresiva

La suerte del Nafta será decidida el miércoles próximo cuando el congreso norteamericano vote por su aprobación, algo que, por las resistencias de un sector de los representantes demócratas, aún no es seguro.

Menem pronunció un breve discurso en un hotel céntrico transmitido por ATC, acompañado por los embajadores de México, Estados Unidos y Canadá, y el ministro de Economía, Domingo Cavallo durante la comida de la Copal.

Por la tarde, en la Casa de Gobierno, Menen se refirió al costo de vida e informó que no registró aumentos en la primera semana de este mes. "La inflación viene fenómeno". expresó.

Según las proyecciones, indicó el Presidente, el índice inflacionario no superará el 0,2 por ciento, con lo cual se aproximaría el objetivo de no superar el 8 % de inflación para este año.

Matices

Pero el Nafta fue uno de los temas dominantes y, en esto, los matices cobraron importancia.

Por caso, cuando el presidente Menem terminó de hablar, el ministro Cavallo fue consultado sobre la posición que adoptaría la Argentina para negociar con ese hipotético bloque comercial.

En ese punto, Cavallo mostró reticencia. "Si el Mercosur avanza, como debería hacerlo, los países miembros negociaremos en conjunto... si no".

La respuesta quedó inconclusa, pero no dejó de llamar la atención tal condicionamiento en momentos en que desde sectores industriales se asegura que el bloque del sur no cumple con lo esperado.

Precisamente, poco después el Presidente pareció captar la inquietud empresarial y admitió que "hay problemas" entre los socios del Mercosur, aunque apostó a "una pronta solución" de los mismos.

Con tono pragmático, en tanto, el anfitrión Alvarez Gaiani pidió -lisa y llanamente- "protección" frente al Brasil.



Cheek, Cavallo y Menem: "Todos para uno" (Foto de Alejandro Querol)

Pronóstico

A juicio de John Reed, el próximo miércoles el Nafta se aprueba. "Estamos trabajando mucho para eso" dijo.

Claro, no ocultó inquietud por lo que pasaría en caso contrario.

"Desde lo político, sería muy malo para Clinton. Sería negativo todo el mundo, porque significaría que los Estados Unidos se está cerrando comercialmente... algo que no conviene a la Argentina ni a nadie".

Un agitado fin de semana

WASHINGTON (Reuter).- Los opositores demócratas al Tratado de Libre Comercio (Nafta) norteamericano esperan que los electores envíen un fuerte mensaje a los legisladores, que desde ayer visitan sus distritos durante un largo fin de semana previo a una crucial votación en la Cámara de Representantes.

En sus distritos, los legisladores escucharán los temores de muchos trabajadores -en particular de los afiliados a sindicatos- de que el pacto para eliminar las barreras comerciales entre los Estados Unidos, México y Canadá provocará una pérdida importante de empleos norteamericanos.

Las visitas se consideran cruciales debido a que ambas partes luchan por reunir los votos de los miembros indecisos de la Cámara de Representantes, quienes determinarán en la votación del miércoles si es aprobado o no el tratado.

Hasta hace poco, los opositores demócratas al Nafta habían sido más eficaces para maniobrar la situación.

Diariamente, más de 40 opositores demócratas al tratado se reúnen en la oficina de David Bonior, un demócrata que encabeza las fuerzas contra el Nafta, y que desafía al presidente de la Cámara de Representantes, Thomas Foley, y al presidente Bill Clinton.

Iacocca

De visita en la Argentina, el célebre empresario norteamericano Lee Iacocca vaticinó que nuestro país "es el próximo candidato a ingresar al Nafta después de México" y calificó a los presidentes Carlos Salinas de Gortari y Carlos Menem como "los líderes con mayor predicamento en toda América latina".

03-03

Argentina con esperanza y que el MERCOSUR se integre al NAFTA

Los empresarios argentinos recibieron ayer favorablemente la ratificación por parte del Congreso norteamericano del Tratado de Libre Comercio de América del Norte, y expresaron su esperanza en que en el futuro el MERCOSUR pueda integrarse al TLC.

Buenos Aires (ANSA)

La ratificación **"es una muy buena noticia para toda América"**, aunque **"todavía no se pueden anticipar conclusiones"** sobre su impacto sobre el comercio exterior latinoamericano, dijo el presidente de la Cámara de Exportadores de la República Argentina (CERA), Daniel Brunella.

Brunella, al igual que el Ministro de Economía, Domingo Cavallo, días atrás, subrayó la **"posibilidad de que en el mediano y largo plazo, Argentina, junto con los otros países del MERCOSUR, negocie como bloque su ingreso al TLC"**.

Pese a elogiar la ratificación del TLC, el presidente de la Unión Industrial Argentina, Jorge Blanco Villegas, advirtió que **"la prioridad para Argentina es el MERCOSUR"**.

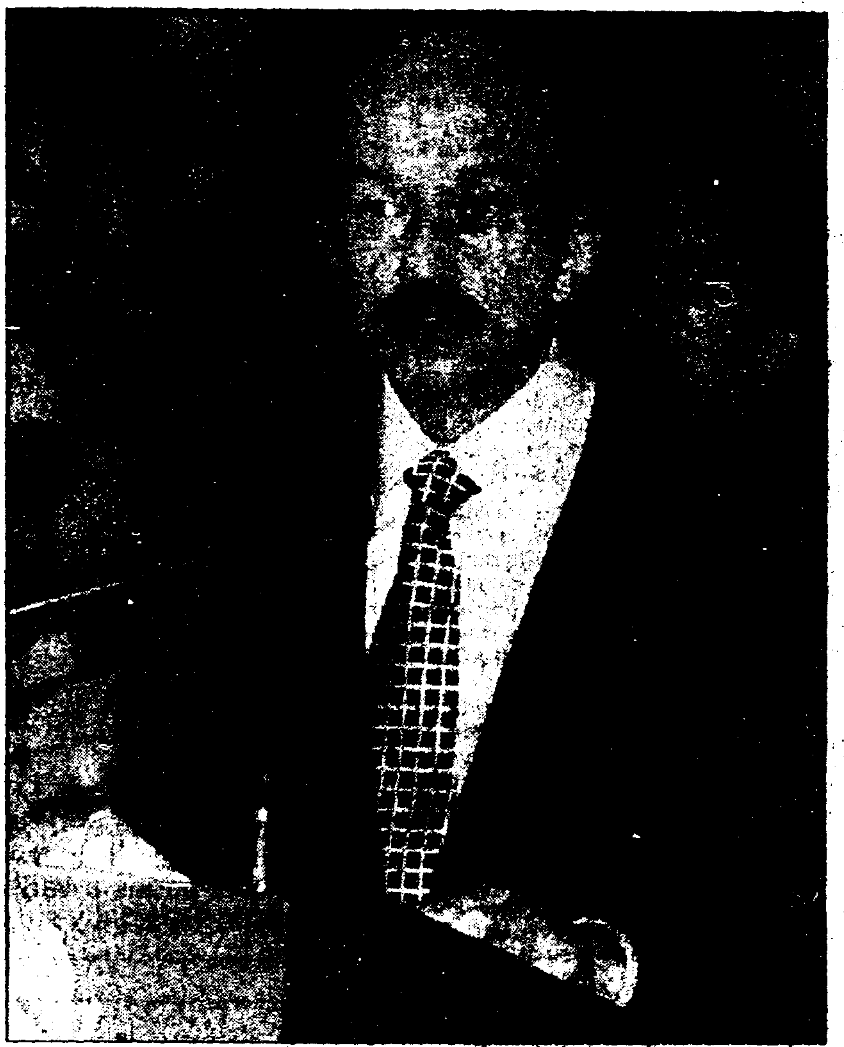
Para el Presidente del Consejo Argentino de la Industria (CAI), Rolando Pietrantueno, Argentina **"deberá pensar en el TLC como una verdadera alternativa frente al MERCOSUR, en caso de que Brasil no ordene su economía con racionalidad"**.

Por su parte, el titular de la Cámara Argentina de Comercio (CAC), Jorge Di Fiori, dijo que **"la aprobación del tratado inscribe un capítulo decisivo en el perfil del nuevo ordenamiento económico internacional que está emergiendo"**.

En la mañana de ayer el Presidente Carlos Menem evaluó junto a todos los ministros de su gabinete la ratificación del TLC por parte del Congreso norteamericano, y las perspectivas que ésta abre para el comercio internacional del país.

La Argentina negociará su ingreso en el Nafta

Más socios: el aval del Congreso de EE. UU. al tratado abrió la posibilidad de que el acuerdo se extienda hacia otros países; el Nafta y el Mercosur, centro de una reunión del gabinete nacional.



Salinas de Gortari: México en una nueva etapa (AP)

La aprobación anteanoche del Tratado de Libre Comercio de América del Norte (Nafta) ya tuvo, a falta de consecuencias económicas directas, repercusión en nuestro país, que el año próximo negociaría su ingreso a ese acuerdo comercial.

Apenas unas horas después de la ratificación de la Cámara baja norteamericana, el presidente Bill Clinton prometió extender el libre comercio a otros países del hemisferio. Funcionarios de su administración, en tanto, fueron aún más lejos y confiaron en que ya en 1994 se puedan iniciar las negociaciones para que la Argentina y Chile se sumen al Nafta.

Los alcances del acuerdo, en tanto, fueron ayer exhaustivamente analizados por el gabinete nacional que, presidido por el primer mandatario, Carlos Menem, escuchó las explicaciones que brindaron el canciller Guido Di Tella y el ministro de Economía, Domingo Cavallo.

El Mercosur

Ambos funcionarios se explayaron tanto sobre el Nafta como sobre el Mercosur, que ayer sufrió un sorpresivo remezón al tener que postergarse, por la falta de acuerdos entre nuestro país y Brasil, una cumbre presidencial prevista para el mes próximo.

Las mayores dudas sobre las negociaciones que comenzarían el año próximo con los funcionarios norteamericanos se basan en cómo llegará la Argentina al Nafta: sola o en compañía de los socios del Mercosur.

Por ahora, la respuesta oficial es que se ingresará en conjunto con el bloque comercial, pero sólo si éste avanza tal como está previsto.

Las dificultades nacidas en las últimas semanas con el Mercosur reavivaron la posibilidad de un ingreso "sin compañías", pero tanto Cavallo como Di Tella reiteraron que la alternativa que todavía se maneja es que el Mercosur debe ingresar en bloque.

La aprobación legislativa al Nafta, un gigantesco mercado de 360 millones de consumidores, despertó en toda América latina una virtual carrera por sumarse a Canadá y al México de Carlos Salinas de Gortari como un "cuarto socio". La mayoría de los analistas, de todas maneras, coincide en que ningún ingreso será posible en el corto plazo.

El tema, en tanto, fue también motivo de análisis en la reunión que la Sociedad Interamericana de Prensa (SIP) realiza en San Carlos de Bariloche, de lo que se informa por separado.

Primero están los vecinos



Canciller Guido Di Tella.
"El análisis, en dos años más."

(*Por Martín Granovsky*) Una eventual integración al NAFTA tendría que hacerse "en forma colectiva con todo el Mercosur", dijo ayer el canciller Guido Di Tella al comentar la aprobación del Tratado de Libre Comercio entre Estados Unidos, México y Canadá por parte de la Cámara de Representantes norteamericana. Di Tella pronosticó que en dos años más recién se estará en condiciones de analizar "la relación orgánica" entre ambos conglomerados. Una fuente de la Cancillería explicó a *Página/12* que los dos años surgen de la visión dominante en Washington (no habrá incorporación de ningún miembro nuevo antes del próximo período presidencial, que comenzará en enero de 1997) y de los plazos probables del Mercosur: concebido para iniciarse el 31 de diciembre de 1994, la realidad es que, como mínimo, deberá aguardar la asunción del reemplazante de Itamar Franco en Brasil, a principios del '95.

Héctor Gambarotta, secretario de Relaciones Económicas Internacionales de la Cancillería, pronosticó que "antes de NAFTA debe consolidarse la integración subregional".

Raúl Granillo Ocampo, embajador en Washington, aprovechó para pasar un aviso. "Ahora debemos avanzar y declarar a toda América como región libre de subsidios", dijo en Chicago, en obvia alusión a la política agraria estadounidense.

> Aunque Cavallo cargó un poco las tintas sobre la crisis política brasileña, el gobierno argentino condicionó ayer disciplinadamente cualquier relación con el NAFTA a la construcción del Mercosur.

Di Tella habló después de una reunión de gabinete en la que se analizó el TLC. También habló Domingo Cavallo, que no dio una versión distinta a la de Di Tella pero prefirió poner el acento en la situación interna de Brasil. "Los brasileños necesitan un fuerte liderazgo político para estabilizar su economía", opinó Cavallo al comentar las condiciones para la continuidad del Mercosur.

Los partidarios norteamericanos de que la Argentina opte ya contra el Mercosur y a favor del TLC basan su posición en la presunta salud del bloque del norte contra la enfermedad de Brasil. "Es mejor para la Argentina asociarse a la economía mundial dinámica que quedar vinculada a la economía regional herida", dijo el domingo en este diario el secretario del Diálogo Interamericano, el norteamericano Jorge Domínguez. "La Argentina tiene que elegir por el NAFTA ya mismo", recomendó Mark Falcoff, del poderoso American Enterprise Institute.

Un alto funcionario del Gobierno consultado por este diario accedió a sincerar la posición oficial a condición de no dar su nombre. "Por lo pronto, el futuro argentino está atado a la asociación regional con Brasil", dijo. "Pero si nos olvidamos por un momento de este argumento y pensamos sólo en el TLC, hay muchísimos puntos a tener en cuenta." Por ejemplo, los siguientes:

- "Hay un acuerdo tácito de Bill Clinton con los representantes que votaron a favor del TLC, de no sumar nuevos candidatos al acuerdo porque sería imposible soportar el costo político de otra incorporación."
- "México gastó 60 millones de dólares en lobbying dentro de Estados Unidos."
- "Por citar un indicio de cómo serían las negociaciones conviene recordar la última tratativa del Cuatro Más Uno, el marco de discusión de los países del Mercosur con Estados Unidos. Estábamos en Washington en mayo último, y más de 30 funcionarios medios de la Administración nos dijeron que hay que analizar seriamente las normas vigentes en la Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay sobre sistema laboral, leyes de propiedad intelectual, defensa del consumidor y prácticas leales de comercio, para hacerlas compatibles con las norteamericanas. Por eso, los que crean que la adhesión al NAFTA es un tema de simple decisión argentina están locos."
- "En la Argentina, todo eso significa el cambio de no menos de 20 leyes. ¿Cómo pasan? Acá no hay un PRI (por el oficialista Partido Revolucionario Institucional mexicano) que da una orden y todos levantan automáticamente la mano."
- "Nada obsta para que la Argentina siga construyendo Mercosur y, al mismo tiempo, negocie un tratado de libre comercio con Estados Unidos."

Tras la aprobación del Tratado de Libre Comercio de América del Norte

La Argentina se debate entre mirar al Nafta o al Mercosur

Futuro: Cavallo y Di Tella informaron ayer en reunión de gabinete sobre los alcances del acuerdo. Por ahora se ingresará al Nafta sólo con el bloque regional.

La aprobación por la Cámara baja norteamericana del Tratado de Libre Comercio (Nafta) con México y Canadá aceleró también el tiempo de las definiciones económicas en nuestro país, sobre todo las relacionadas con el futuro comercial de la Argentina.

La pregunta que en los últimos tiempos no tenía respuesta, más allá de las declaraciones oficiales, era cuál futuro prefería la Argentina: el del Nafta, con sus 360 millones de consumidores y el acceso al Primer Mundo, o el del Mercosur, con nuestros vecinos como socios.

Y aunque la respuesta todavía sigue pendiente, el Gobierno ratificó ayer que está dispuesto a negociar su eventual incorporación al Nafta, pero solamente en conjunto con los demás socios del Mercosur. ¿Cuando? No antes de los próximos dos años.

Para esto, sin embargo, hay un inconveniente no menor: los evidentes problemas que tiene el acuerdo regional y que ayer motivaron el aplazamiento de un cumbre presidencial prevista para el mes próximo.

El mismo discurso

Oficialmente todavía el discurso es el mismo, y ayer así lo enfatizaron tanto el canciller Guido Di Tella como el ministro de Economía, Domingo Cavallo.

La cuestión volvió a plantearse con fuerza ya que la aprobación del Nafta y la marcha de la integración con Brasil, Uruguay y Paraguay fueron los ejes centrales de discusión en una reunión de gabinete realizada ayer por la mañana en la Casa de Gobierno con la presencia del presidente Menem.

Tras la reunión, Cavallo consideró que Brasil necesita un dirigente de "fuerte liderazgo político para estbilizar su economía" y remarcó que la continuidad del Mercosur está ligada a la capacidad de los principales socios del proyecto (la Argentina y Brasil) de orientar los planteos hacia una mejor política macroeconómica".

Frente a estas declaraciones, no pocos observadores recordaron que la semana última el ministro no se mostró demasiado convencido sobre el futuro del pacto comercial regional. "Si el Mercosur avanza -condicionó- negociaremos en bloque para ingresar al Nafta.".

Más maduros

En tanto, Di Tella estimó que "en dos años vamos a estar con un Mercosur y un Nafta más maduros y ahí va a ser el momento de poder establecer una relación orgánica entre los países" integrantes de esos bloques económicos.

El canciller tambien coincidió con funcionarios norteamericanos, quienes estiman que sólo en un segundo mandato de Clinton otra nación latinoamericana podría sumarse al Nafta.

De esta manera, el funcionario también relativizó la "invitación" formulada ayer por el presidente norteamericano para que otras naciones latinoamericanas se sumen al acuerdo, que mejoró las perspectivas para una exitosa salida a la Ronda Uruguay del GATT.

El canciller reiteró la posición oficial: la virtual integración al acuerdo norteamericano tendría que hacerse "en forma colectiva con todo el Mercosur".

Muy lejos

Más allá de con quién se ingrese, entre los funcionarios argentinos hay una coincidencia casi total en que, al menos en el corto plazo, el Nafta está bastante lejos para el país.

Para esto, un dato es clave: el difícil proceso de negociación que tuvo que soportar el presidente Bill Clinton para llevar a buen puerto el Nafta hace virtualmente imposible que acepte someterse a otro episodio desgastante para que algún otro país se sume al acuerdo.

9316997

04

EL PLAZO SERA DENTRO DE DOS O TRES AÑOS

Di Tella ratificó que se negociará el ingreso al NAFTA vía Mercosur

A la Argentina no la invitaron a la fiesta del NAFTA, por más que el presidente **Bill Clinton**, y su embajador **James Cheek**, hayan insinuado el convite. Por eso, para Buenos Aires y sus aliados en el Mercosur, el bloque del Norte es todavía un dato más político que práctico. **"Sabemos que es difícil que nos abra una ventanilla pasado mañana"**, reconocía ayer el canciller **Guido Di Tella**.

El Gobierno prefirió tomar distancia. Se negociará el "eventual" ingreso al Tratado de Libre Comercio de América del Norte (NAFTA) en conjunto con los tres socios del Mercosur. Y no antes de dos o tres años.

Un escenario con América latina más integrada "es bueno para todos —dijo **Jorge Campbell** (economista y consultor)—. Pero es el punto de llegada. **El problema es el tránsito, que para la Argentina se llama Mercosur"**.

Beatriz Nofal, ex funcionaria de Comercio (y que trabajó en el Mercosur en su inicio), diferenció dos niveles: "El NAFTA es favorable para la Argentina en lo macroeconómico. Asegura que continuará la entrada de capitales en México y en América latina. De revertirse ese ingreso neto, nos hubiéramos encontrado como en los años '80, con serias consecuencias para la Convertibilidad".

En lo "microeconómico es otra historia: hay que hacer una evaluación cuidadosa porque existe un conjunto de productos exportados a los Estados Unidos, donde nos enfrentamos con la competencia de México. **Este país tendrá ahora más ventajas por las rebajas arancelarias en el interior del NAFTA". En esa lista están partes, autopartes y motores de automóviles; muebles de madera; partes de maquinarias; nafta y petróleo.**

En lo inmediato, los privados hacen sus cuentas. Quieren saber cuánto afectará el NAFTA el comercio exterior y las inversiones argentinas. **Jorge Campbell** dice que el mundo discute el sentido del NAFTA, el GATT y el Mercosur. El debate **"muestra que los países intentan nuevas estrategias frente a un cambio en el patrón internacional de comercio"**.

Cuando el GATT nació, el intercambio de bienes era finito y mensurable. Hoy se requiere medir algo más complicado, como el contenido de servicios y tecnología que existe en un producto. "Por ejemplo, la manzana que se exporta tiene un valor casi nulo en sí misma comparado con el que incorpora de marketing, envase, etc. A todo eso, el GATT le tiene que encontrar normas nuevas. Eso es lo que se discute. Por lo tanto, **el arancel externo ha perdido importancia relativa.**"

—¿El NAFTA, y en especial México, podrían vaciar de inversiones al resto de América latina?, le preguntó **Clarín**.

—La escasez o abundancia de inversiones está asociada a que existan tasas atractivas de retorno. Si esto se cumple, habrá quienes pongan plata en el NAFTA y en el Mercosur. Lo que importa, en todo caso, es que nuestro mercado común atraiga con proyectos rentables.

—Pero ya se observa que las inversiones norteamericanas en el Brasil y la Argentina crecen a tasas muy pequeñas comparadas con las de México...

—El proceso de inversiones en México, por ejemplo, en Monterrey, es previo al NAFTA. En todo caso, el Tratado del Norte corona una realidad que existía desde antes. La falta de inversión en el Brasil (menos de 14 % del PBI, poco para los estándares internacionales) tiene que ver con el rumbo de la economía de ese país. Pero además, con una extensa frontera compartida con los Estados Unidos, con o sin NAFTA, México también desviaría las inversiones.

—¿No se podría pensar que a las empresas les va a interesar más ampliar su capacidad de producción en el NAFTA que en otros bloques?

—No es así como se decide el proceso de inversiones. La consecuencia del nuevo paradigma mundial son las "global traders". Se trata de firmas que hacen alianzas estratégicas; no compran empresas. Un ejemplo es la industria automotriz: estan enganchadas entre ellas. Y todas operan en el mundo. Los bloques o espacios comunes de integración son también una respuesta a las estrategias de las "global traders". La cuestión es si el nuevo ambiente del NAFTA es mejor que el Mercosur. Antes las inversiones iban a las materias primas. Ahora buscan el mejor ambiente.

—¿Y con el comercio cerealero, qué le pasará a la Argentina?.

—Es cierto que en girasol, porotos y granos, quisimos conquistar un mercado permanente en México. Pero ellos compraron y seguirán haciéndolo en los Estados Unidos. Ahí sí puede haber problemas; pero no son nuevos, porque metódicamente los EE.UU. les proveyeron productos agrícolas subsidiados.

—¿Y con los EE.UU.?

—La competitividad argentina no tiene por qué quedar afectada. Primero, porque el NAFTA requiere todavía negociaciones internas. Pero además, son tan bajas nuestras exportaciones a los Estados Unidos que podemos cuadruplicarlas sin que nadie se moleste.

Eleonora Gosman

05

ARGENTINA NO PODRA IR AL TLC SIN EL MERCOSUR

Lacalle Dijo que Ronda Uruguay Terminará con un "Gattito"

Argentina no podrá tomar unilateralmente una decisión de solicitar su ingreso al Tratado de Libre Comercio (TLC o NAFTA en inglés) entre Estados Unidos, México y Canadá, sino que un acuerdo de esa naturaleza deberá negociarse en conjunto con los cuatro países del MERCOSUR, dijo en Bariloche el presidente Luis Alberto Lacalle.

Señaló que a diferencia de Chile, que ha optado por acuerdos de integración bilaterales con todos los países del continente "jugándose solo", Argentina está atada por el Tratado de Asunción que creó el Mercado Común.

De hecho el MERCOSUR está haciendo contactos con Estados Unidos para programar una eventual integración, en el marco del acuerdo del "4+1".

El mandatario comparó el discurso integracionista y la negociación por el MERCOSUR, con el "noviazgo" y el "matrimonio", donde el segundo enfrenta a los dilemas reales de un proceso de esta naturaleza.

Señaló que la discusión del arancel externo común del Mercado Común, es la clave de bóveda para el sinceramiento del acuerdo de integración.

Lacalle explicó que una desinteligencia por el arancel externo provocó que se corriera la fecha para el encuentro presidencial del MERCOSUR programado para diciembre, a la segunda quincena de enero.

El pasado viernes los viceministros de Economía del Mercado Común debían protagonizar un encuentro para definir algunos capítulos del arancel externo común, aún no resueltos, pero la reunión se suspendió al no converger los criterios de Argentina y de Brasil, sobre el tema.

En consecuencia el grupo de trabajo no avanzó, los delegados regresaron a sus países para replantear una nueva negociación y quedaron en suspenso las reuniones de ministros de Economía y de presidentes del MERCOSUR, agendadas para diciembre.

El mandatario uruguayo reiteró que para aplicar una

Desde BARILOCHE



por
HERACLIO LABANDERA

Enviado Especial

política de bajos aranceles para bienes de capital y materias primas, "no basta con la voluntad de 3, sino que aún falta Brasil".

"ES UNA BUENA SEÑAL"

Refiriéndose a la media sanción del Tratado de Libre Comercio obtenida en la antevíspera con 16 votos más de los necesarios, Lacalle señaló que esa fue una señal que Estados Unidos envía para el futuro de los acuerdos de integración regional.

Reafirmó la idea de que esa media sanción lograda en la Cámara de Representantes en el Senado se descuenta la aprobación por mayoría simple —es una buena señal porque "marca una tendencia" emergente del país del norte.

"Este es un día en que debemos estar cautamente eufóricos", dijo ayer.

Agregó que le envió un mensaje de felicitaciones al presidente estadounidense Bill Clinton por el resultado y otro al mandatario mexicano Carlos Salinas de Gortari.

Como anécdota se señala que Lacalle decidió llamar al presidente Salinas de Gortari en plena madrugada azteca, una vez que había ya pasado el alborozo del festejo argentino por la clasificación para el Mundial, pero he aquí que se equivocó de número telefónico para enojo de una ignota dama mexicana ganada por la duda de que un presidente latinoamericano la llamara en plena noche.

También sobre el tema Lacalle indicó que la puesta en marcha del TLC es una señal de advertencia para los países pequeños, sobre el eventual comportamiento de los megabloques emergentes.

"TENDREMOS UN GATTITO"

En cuanto a la Ronda Uruguay del Acuerdo General de Aranceles y Comercio (GATT), que debe definirse este próximo 15 de diciembre, el mandatario se mostró cauteloso.

"Seguramente tendremos un GATTito", para disminuir el resultado final de esta rueda que procura echar las bases de un nuevo sistema de comercio mundial, basado en la liberalización de los mercados.

Se le preguntó al mandatario entonces qué actitud se adoptaría ante esa eventualidad, pero aconsejó esperar "hasta el 16 de diciembre", esto es **el día después** de la Ronda Uruguay.

Esta fecha está agendada para una rueda de consultas de los mandatarios del Grupo de Rio —ya con el resultado de la rueda a la vista— para el caso de que la Ronda Uruguay no contemple los intereses comerciales de los países de América Latina.

Deseamos que prospere, pero lo criminal de esta Ronda es que haya demorado siete años", dijo el mandatario.

Agregó que "Europa, a mi juicio, si sigue encerrada



El presidente Lacalle abordó el problema de la integración y del GATT.

en un proceso de proteccionismo, xenofobia, miedo a lo extranjero, está con una receta que recuerda a 1930".

En opinión de Lacalle, un acuerdo que baje los aranceles y abra el comercio dinamizaría las economías del mundo. Pero se mostró escéptico de que eso ocurra.

"Lamentablemente no vamos hacia eso porque el clima interno de los países (del Norte) no es el más propicio. Hay una tentación proteccionista siempre latente", dijo.

06

Tras el Triunfo de Clinton

ARGENTINA NEGOCIARA INGRESO AL NAFTA EN BLOQUE CON LOS PAISES DEL MERCOSUR

* En Plazo de dos Años
* Por Ahora es Difícil
* Integración Económica
* "El Cuatro más uno"

BUENOS AIRES y WASHINGTON (Fuentes DyN y REUTER).— El gobierno argentino ratificó hoy que está dispuesto a negociar su eventual incorporación al Tratado de Libre Comercio entre los Estados Unidos, México y Canadá (NAFTA), pero señaló que sólo lo hará en conjunto con los demás países del MERCOSUR y en un plazo no menos a los dos años.

En línea con lo señalado en los últimos días por el presidente Carlos Menem, se pronunciaron los ministros de Economía, Domingo Cavallo, de Relaciones Exteriores, Guido Di Tella, y el secretario de Relaciones Económicas Internacionales, Héctor Gambarotta, entre otros funcionarios.

La aprobación por el Congreso estadounidense del NAFTA y la marcha de los proyectos de integración entre Argentina, Brasil, Uruguay y Paraguay en el marco del MERCOSUR fueron los ejes centrales de discusión en una reunión de gabinete realizada hoy en la Casa de Gobierno con la presencia del presidente Menem.

En declaraciones a la prensa, Cavallo consideró que Brasil necesita un dirigente de "fuerte liderazgo político para estabilizar su economía" y remarcó que la continuidad del MERCOSUR está ligada a la capacidad de los principales socios del proyecto (Argentina y Brasil) de orientar los planteos hacia una mejor política macroeconómica.

Por su parte el canciller Di Tella estimó que "en dos años, vamos a estar con un MERCOSUR y un NAFTA más maduros y ahí va a ser el momento de poder establecer una relación orgánica entre los países" integrantes de esos bloques económicos.

"Mientras tanto tenemos que estar atentos, sabiendo que es difícil que el NAFTA abra una ventanilla pasado mañana", reconoció el canciller al comentar las expresiones de funcionarios de Washington que consideran que recién en un segundo *mandato del presidente Bill Clinton podría sumarse otra nación* latinoamericana a los alcances del NAFTA.

La Cámara de Representantes (diputados) de los Estados Unidos aprobó anoche el Tratado de Libre Comercio entre ese país, México y Canadá, en un proceso que deberá culminar dentro de quince años en una enorme zona *sin* aranceles aduaneros.

Para los funcionarios argentinos el arduo proceso de negociaciones que los gobiernos de esos tres países debieron encarar para obtener la aprobación parlamentaria del Tratado tornan casi imposible la consideración a corto plazo de la eventual consideración del ingreso de un nuevo país al TLC.

En tanto, Di Tella, destacó los avances de Argentina en relación con Brasil en el marco del MERCOSUR, que en el último tiempo "redujo el déficit comercial que tenía con el país vecino al punto de pasar a ser positivo".

Para el canciller las ventajas de la incorporación de Argentina al NAFTA podrían reflejarse en la posibilidad de "un mayor incremento de las exportaciones", y opinió que la virtual integración de Argentina al acuerdo del Norte tendría que hacerse "en *forma colectiva con todo el MERCOSUR*".

En declaraciones a DYN, el Secretario de Relaciones Económicas Internacionales, Héctor Gambarotta, señaló que "la Argentina —como miembro del bloque MERCOSUR— necesita no menos de cuatro años de preparación técnica para ingresar al NAFTA" estimado por tanto que ello "*sería posible no* antes de 1997/98, una vez que se haya consolidado la integración subregional".

El funcionario hizo hincapié en el proceso mundial de integración de las economías nacionales en bloques regionales —Europa, Japón y países asiáticos, el Nafta— para reafirmar que "se terminó el mundo de las decisiones unilaterales", y señalar que "para la Argentina es importante concretar la integración del MERCOSUR y avanzar en igual sentido con Chile".

La estimación de tiempos formulada por Gambarotta no se contrapone con lo indicado hace pocas horas por el embajador de los Estados Unidos en la Argentina, James Cheek, quien, luego de remarcar ante empresarios de su país que "la Argentina es nuestro aliado más importante en América Latina" señaló que "algunos piensan que su incorporación (de Argentina) al NAFTA se va a demorar mucho tiempo, pero no es así".

El tal sentido desde la cancillería argentina se considera que es necesario "avanzar en la consolidación de los trabajos técnicos que ya están realizando los equipos que participan del *proceso* conocido como "Cuatro más Uno".

Sin embargo los Estados Unidos no encuentran posible en lo inmediato una discusión sobre la incorporación de nuevos miembros en el tratado de libre comercio con México y Canadá (NAFTA), aprobado ayer por el Parlamento norteamericano, *afirmó hoy el economista Elvio Baldinelli.*

07-07

93-6997

Con el NAFTA aprobado, los argentinos se sentaron a sacar cuentas sobre los efectos del nuevo agrupamiento. Los cálculos son provisionales, ya que los plazos de la integración en el Norte alcanzan a los 15 años. Di Tella insistió en que en dos o tres años, con el NAFTA y el Mercosur maduros, se puede hablar de una mayor integración continental. Para la Argentina los efectos no parecen todavía claros. Se habla de una reanudación de las corrientes de inversión, alentadas por los avances en la liberalización del comercio y la mayor seguridad de la región. En el intercambio, no hay cuentas definidas. La Argentina, además, todavía tiene que cerrar su acuerdo con el Brasil antes de mirar al Norte.

Apuesta al aumento de la inversión

Los operadores, consultores y hasta los organismos financieros internacionales, recibieron la noticia de la votación favorable al NAFTA en la Cámara de Representantes de los Estados Unidos con una mezcla de indiferencia, tranquilidad y escepticismo. A medida que se profundizan los análisis va quedando claro que no habrá beneficios inmediatos para la Argentina. El futuro ingreso de capitales y las posibles inversiones externas, dependerán más de la marcha del plan económico que de un posible ingreso del país al NAFTA. Un rápido recorrido hecho por **Clarín** recabando opiniones, dio el siguiente resultado.

• Para **Amparo Lorenzo**, de la Gerencia de Capitales del **Banco Río**, la aprobación del NAFTA " fue como una luz verde para los inversores institucionales que buscan, en los mercados emergentes como el nuestro, mejores rendimientos financieros para sus capitales". Aseguró que "hay mucho dinero esperando para entrar al mercado", aunque aclaró que "las inversiones serán selectivas" y opinó que habrá una mejora en el "riesgo-país"(que significa sobretasa de interés para la colocación de papeles del Gobierno o de empresas argentinas en el exterior).

• **Coopers & Lybrand/ Harteneck, López y Compañía**, es una consultora internacional, entre cuyas especialidades figura la presentación de empresas argentinas en el mercado estadounidense. **Mario Olive**, socio de la consultora, dice que "todavía es prematuro abrir juicios sobre los efectos del NAFTA en la Argentina" y que todavía no tiene en claro si "beneficia o perjudica a la Argentina". El motivo de su duda es que "nuestro país está muy jugado al Mercosur, que ya existe y en el que hay muchos negocios en marcha". Sostiene, eso sí, que el mayor beneficio es que "mejora un poco la visión que se tiene en los Estados Unidos del conjunto de América latina".

• **Ricardo Florito** es director del **Banco Quilmes**, una entidad que hace poco tiempo colocó 50 millones de dólares en el mercado internacional. Para este banquero, la aprobación del NAFTA, "resulta fundamental para la Argentina", aunque aclara que "no por sus implicancias reales, sino por que se evitó un rechazo que habría traído consecuencias difíciles de prever". En este sentido aseguró que el mayor efecto "es psicológico", ya que, en su opinión, "todavía falta mucho tiempo para que el país puede pensar en llegar al NAFTA.

• Para **Jorge Berardi**, presidente de la **Bolsa de Comercio**,"el efecto es positivo", sobre todo "por la posibilidad de que la Argentina, en el futuro, forme parte del NAFTA". Aseguró que si bien se espera un mayor flujo de capitales en el mercado bursátil, el mismo llegará en forma de "inversiones selectivas" y pronosticó que no habrá ni auge ni depresión, sino "madurez en el mercado para elegir los papeles que deben ser elegidos".

• También está la cuestión del llamado "riesgo país", que influye en el costo del dinero que pueden obtener las empresas argentinas en el exterior. De acuerdo a la opinión de **Juan Carlos Jaime**, titular de PCA, una empresa calificadora de riesgo, "por el momento la aprobación del NAFTA no influye sobre la calificación de los papeles argentinos". Opinó que en el largo plazo puede haber una mejora en la calificación de los títulos públicos y que "si en México cae el riesgo-país, es posible que eso se refleje en la Argentina".

• **Leonardo Anidjar** es economista y accionista del **Banco del Sud**, otro de cuyos dueños es una entidad financiera mexicana. Desde su punto de vista, con la firma del NAFTA, " no hay consecuencias en el corto plazo para la Argentina", aunque, "para el largo plazo abre la posibilidad de ingresar a una zona de libre comercio distinta a las existentes en América. Dice que, como efecto indirecto, "puede aumentar el flujo de capitales", pero lo más importante es "que con la firma del NAFTA se abren posibilidades para firmar el Gatt (acuerdo para liberalizar el comercio mundial), lo que sería la mejor ayuda para el país".

• En **Infupa**, una consultora nacional especializada en inversiones de capital, compra de paquetes accionarios y fusiones empresariales, el efecto inmediato de la aprobación del pacto es "que se evitó una corriente adversa para el flujo de capitales a los mercados emergentes", según dijo el titular de la compañía, **Manuel Solanet**. Respecto del largo plazo, el consultor sostuvo que "no tiene influencia directa, pero sí indirecta, ya que es una señal de los Estados Unidos para la liberalización del comercio internacional". Para Solanet, el aumento de las inversiones, tiene poco que ver con el NAFTA, sino que "depende, sobre todo, de nuestros propios actos".

• Finalmente, en los organismos financieros internacionales, la tranquilidad es inocultable. **Pedro Batalla**, representante de la **Corporación Financiera Internacional (CFI)**, entidad que forma parte del Banco Mundial, opinó que luego de la firma "se tranquilizaron los mercados de capital internacionales". Agregó que para un inversor extranjero "el mercado mexicano y el argentino tienen un valor parecido" y graficó diciendo que "cuando México se resfría, la Argentina estornuda". Pronosticó que en la medida en que las cosas se tranquilicen en México, "llegarán más capitales a la Argentina", algo que consideró imprescindible porque "la tasa de inversión en este país todavía es muy baja".

Oscar Martínez

Mejoró la cotización de los bonos Brady

Los títulos de la deuda emitidos por el gobierno argentino para sellar su ingreso al Plan Brady, subieron ayer confirmando las especulaciones previas, que hablaban de futuras alzas en las paridades si el NAFTA era aprobado por el Congreso norteamericano.

La mejor cotización se dio en dos de los tres títulos. El Floatig Rate Bond (FRB) cotizó a **83,75 dólares**, 1,25% por encima del cierre anterior, en tanto que el **Discount Bond** llegó a los **78,37 dólares**, registrando un alza del 1,12%. Los Par Bond, títulos a tasa fija, bajaron 0,25%, cerrando a **65,87 dólares**.

Los bonos Brady enfrentan un dilema. Esos títulos se fortalecen por la aprobación del TLC, pero ahora enfrentan la tasa de rentabilidad de los bonos del tesoro norteamericano, que ayer subió del 6,17 al 6,23%.

Casualmente el aumento de la tasa de interés norteamericana en la primera semana de noviembre, causó la caída en los bonos Brady.

No obstante, se espera que detrás de la segura suba de los bonos mexicanos se anoten todos los títulos de deuda latinoamericana.

En el mercado de Buenos Aires la atención de los inversores estuvo puesta en los bonos previsionales emitidos en pesos. Tanto el **Bocon I** como el **II** se destacaron netamente del resto de los títulos públicos: **la serie I cotizó a 89,70 pesos, con un alza del 2,5%, mientras que la serie II llegó a los 75,80 pesos y marcó un incremento del 4,8%.**

De esta manera los "jubibonos" se afirman como la mejor inversión del mes, con subas cercanas al 8%. La explicación de esta fuerte revaluación —que se inició un par de meses atrás— es que se volvieron muy interesantes por su baja paridad en relación con el Bonex '89, el parámetro que toman los inversores a la hora de tomar las decisiones.

Los sindicatos del Cono Sur presionarán por la carta social

La Coordindadora de Centrales Sindicales del Cono Sur (Ccscs) desarrollará una "política de presión sostenida sobre los órganos de gobierno de cada país" integrante del Mercosur, a los efectos de que "apoyen el proyecto de carta social promovida por los sindicatos".

Según el documento "Estrategias para la acción sindical en relación a la carta social del Mercosur", aprobado por la Coordinadora el pasado mes de octubre en la reunión llevada a cabo en Buenos Aires, "en este esquema se considera de fundamental importancia lograr que el Subgrupo 11 de cada país trate el tema y produzca un informe favorable a esa pretensión".

Para los sindicatos de la región, la carta de derechos fundamentales para trabajadores y ciudadanos se constituirá "en un documento políticamente legitimador de los derechos de los trabajadores de los países involucrados, dando lugar a un acto de jurisprudencia en el marco del Tratado de Asunción, con impacto sobre los regímenes nacionales de relaciones laborales". La Coordinadora aprobó un borrador único de carta social que será analizado por los sindicatos de la región a los efectos de presentarlo en la reunión del Subgrupo 11, que se desarrollará entre los días 7 y 12 de diciembre en Buenos Aires. ■

Estudian Equivalencia y Reválidas de Títulos

Comenzó Reunión del Comité Coordinador Regional del MERCOSUR en Area Educativa

Fue inaugurada, en el día de ayer, la IX Reunión del Comité Coordinador Regional del MERCOSUR Educativo, la que se desarrollará hasta el 25 de noviembre, en los salones del Victoria Plaza Hotel.

Estuvieron presentes, además de las representaciones de Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay el asesor del ministro de Educación y Cultura, Fernando Estévez, el director de Educación Pública, Dr. Juan A. Gabito Zoboli, Mons. del Castillo, por la Universidad Católica del Uruguay y diversas autoridades de organismos internacionales como el especialista regional de UNESCO David Silva.

Esta es la segunda reunión que se realiza en el Uruguay y ya se está preparando la Xª que será a fines del mes de diciembre en Colonia del Sacramento.

El Director de Educación Lic. Enrique Martínez Larrechea destacó: "la importancia de la integración en materia educativa. Nuestros países –afirmó– están enfrentados a una situación sumamente difícil de desplazamiento de mercados internacionales, de agotamiento de los estilos de desarrollo que ensayó la región en los últimos 30 años.

La región está apostando a enfrentarse al mundo de una manera compatible con su desarrollo económico y social, que pueda superar las limitaciones que marginan, de las decisiones y de la participación en la vida de la comunidad, a muchas personas.

Por otro lado, hacer que esos contenidos, esos acervos que están implícitos en los procesos de educación lleguen a todos en condiciones de calidad que permitan que nuestros países se incorporen a esa dinámica mundial... Es por el camino de la inteligencia, de los recursos humanos, de la educación profesional a través del cual la región va a poder insertarse al mundo, y lograr el proceso de desarrollo que tanto anhelamos".

Los trabajos que ya se están estudiando giran en torno a Equivalencias y Reválidas de Títulos a nivel de educación común y tecnológica; Idiomas oficiales del MERCOSUR "pieza clave para el ensamblado pues sin el manejo del código lingüístico alternativo portugués-castellano, sin ese manejo dual, bilingüismo fundamental y esencial no va a ser posible una educación totalmente integrada" acotó el Lic. Martínez. Otro tema que se enfoca es el de la Educación Superior "donde Brasil ha planteado, con mucha lucidez, la necesidad de mecanismos que permitan compensar las heterogeneidades de nuestros sistemas de Educación Primaria Superior; asimismo planteos sobre Cooperación Internacional por ej. Francia en el Programa Cruz del Sur y de Italia respecto de un centro regional de diseño industrial. Se tratarán también otros temas de contenido y resolución técnica pero con efecto político indudable como Sistemas de Información y Documentación. "Es del aporte de las personas y de las organizaciones, de la constitución de una suerte de subcultura de quienes estamos participando a fondo en este proceso que surge la posibilidad de logros concretos hacia la integración plena en educación" concluyó el Director de Educación.



María Celia Vilar del Valle especialista en Educación; Asesor del Ministro de Educación y Cultura, Fernando Estévez; Director Nacional de Educación Pública, Dr. Juan A. Gabito Zoboli; Director de Educación, Lic. Enrique Martínez Larrechea; Consejera del Consejo Directivo Central, Beatriz Macedo y Consejero de Educación Técnico Profesional, Dr. Eduardo Castellanos

Río Grande del Sur es Puente Natural de Integración con Brasil, Dijo Mercader

El ministro de Educación y Cultura, Dr. Antonio Mercader, señaló que Río Grande del Sur es el "puente natural de nuestra integración con Brasil", al firmar un convenio de cooperación con siete universidades de ese estado.

Mercader señaló la necesidad de llegar a una integración cultural y educativa en el ámbito del MERCOSUR y dijo que el convenio con las universidades gaúchas era el primer paso para "integrarnos al resto de Brasil."

Agregó que Río Grande tiene muchas similitudes con nuestro país en materia de idiosincrasia, de producción y de expectativas, añadiendo que "son ellos precisamente, los sureños de Brasil, los que están mirando con mayor atención al MERCOSUR, y son posiblemente en un futuro inmediato de quienes cabe esperar las mayores realizaciones para este proyecto conjunto."

El convenio de cooperación y asistencia recíproca se firmó con las universidades de Passo Fundo, Ijuí, Regiao Da Campanha, Regional Integrada, Caxias do Sul y Federación de Establecimientos de Ensino Do Vale dos Sinos.

El convenio comprende el intercambio en la presentación de servicios profesionales especializados, asesoramiento, cursos, seminarios y otro tipo de actividades académicas.

Maestros uruguayos y argentinos analizaron la incidencia del Mercosur en la educación

La República Entera
Luis A. Carro
COLONIA

■ Con la participación de más de 70 docentes de ambas márgenes del Plata, se llevó a cabo en esta ciudad el sábado pasado (6 de noviembre) el Primer Encuentro Binacional de Maestros, en las instalaciones de la institución local Centro Unión Cosmopolita. La representación uruguaya estuvo integrada por maestros de Montevideo y de los departamentos del litoral, en tanto que por la parte argentina intervino el grupo SIMA (Simplemente Maestros).

ROMPER ESQUEMAS

El tema central del encuentro fue el relacionamiento maestro-alumno, porque "después de las dictaduras en nuestros países, han quedado secuelas muy autoritarias en ese vínculo diario que nosotros procuramos que sea más horizontal", señaló a **LA REPUBLICA** Nilda Suárez, una de las organizadoras compatriotas del evento.

Indicó que "los maestros tenemos que empujar hacia arriba para romper un esquema que nos quieren imponer, y poder estudiar nuestra realidad educativa y unir nuestras fuerzas para hacer de nuestros países no solamente centros de servicio del Tercer Mundo, sino que aprovechemos toda nuestra capacidad creativa, apoyados por la tecnología, para vencer las dificultades que nos plantean Primaria, Secundaria y la Universidad, con sus estructuras tan jerárquicas". "Apostamos" —explicó— "a que en esta materia el cambio venga desde las bases. Y allí la comunidad debe jugar un rol fundamental, porque los maestros no podemos seguir solos, como hasta ahora, haciendo todas las tareas. Necesitamos una escuela más abierta, donde los padres no vayan solo como miembros de la comisión de fomento a conseguir dinero, sino que como padres puedan opinar qué quieren para sus hijos".

PROBLEMAS EN COMUN

Los maestros congregados en Colonia expresaron su preocupación por el tema Mercosur, porque "no queremos que la integración quede reducida a un grupo de empresarios o que sólo tenga en cuenta el desarrollo económico de cuatro países firmantes de un tratado".

A juicio del ex director del Instituto Magisterial de Rosario, Omar Esteban Pita, "argentinos y uruguayos estamos viviendo en el campo de la enseñanza una serie de problemas comunes que desconocíamos por la falta más continua de este tipo de intercambios".

"En la otra orilla, por ejemplo, manejan mejor el tema del reciclaje de los maestros en actividad; lo resuelven en forma más efectiva y práctica que nosotros. A su vez, si comparamos los sistemas de formación y actualización docente, vemos que el nuestro, por ahora, es bastante más completo. Mantenemos, aunque existe la intención de modificarlo, un plan de estudios de cuatro años, y la práctica docente es mucho más completa en las escuelas nuestras".

LA OLA PRIVATISTA

Por su parte, la maestra Martha Maruco, del grupo argentino SIMA destacó su satisfacción por "vivir un encuentro entre hermanos, encarando el tema de la educación con idénticas preocupaciones". Dijo a **LA REPUBLICA** que "en Argentina, la preocupación mayor que hoy tenemos los maestros es el peligro de destrucción del sistema de enseñanza pública, ante los embates de la ola privatista que sacude a nuestro país". "Nosotros no entendemos la educación como un servicio o una mercancía más. La vemos, la sentimos como una función social, como un derecho del ciudadano y un deber inalienable del Estado".

Subrayó Maruco que "el peligro mayor radica en que se trata de tener poblaciones no solo menos capacitadas, sino preparadas para cumplir determinadas tareas sociales sin una actitud crítica, sin un sentido profundo de nacionalidad y universalidad, vaciando el espíritu de lucha de nuestros pueblos". Aludiendo al Mercosur, la representante de SIMA advirtió que "lo único que vemos como evidencia es una intensificación de las relaciones comerciales con Brasil, en detrimento de la Argentina. Como aspiración de unidad latinoamericana, nos parece excelente, pero no está nada clara la instrumentación y no percibimos buenos resultados concretos". Al término del Encuentro de Colonia se dispuso a continuar con la realización de dichos encuentros, informándose que existen ya contactos con docentes brasileños de todos los niveles de la enseñanza para una próxima reunión.

9317003
Preocupa a ministros Abreu y Ache la competitividad dentro del Merc.
150023
11.11.93
Merc 12781
Urug 507466
Int° 12785

Preocupa a los ministros Abreu y Ache la competitividad dentro del Mercosur

■ La competitividad que tendrán los productos fabricados en los países del Mercosur es la principal preocupación de los ministros uruguayos de Relaciones Exteriores, Sergio Abreu, y de Industria, Energía y Minería, Eduardo Ache, que se encuentran de visita en Brasil. Para Abreu y Ache, el crecimiento económico de Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay dependerá del acceso de los mismos a tecnología avanzada y bienes de capital.

"En Uruguay tenemos tarifa cero para importar bienes de capital", dijo Ache y agregó que "el instrumento que decidirá el nivel de competitividad es la Arancel Externo Común (TEC)". "No podemos perder de vista cuál es el objetivo del Mercosur, ya sabemos que somos más fuertes juntos que separados, pero para tener fuerza en el mercado internacional es fundamental que tengamos acceso a tecnología y bienes de capital a precios competitivos", añadió Ache.

El canciller Abreu, que se reunió ayer con su colega brasileño Celso Amorín, señaló que los cuatro países del Mercosur ya decidieron los criterios y niveles *mínimos* y *máximos* de la AEC, para importar productos en la región.

El criterio básico —prosiguió Abreu— es determinar "la tarifa más baja posible para garantizar la competitividad", cuyos niveles variarían de 0 a 20 por ciento con un máximo del 35 por ciento para los sectores considerados más sensibles. "El problema no es la tarifa de 35 por ciento, sino definir qué productos serán incluidos en los aranceles que van de 0 a 20 por ciento", agregó.

01-01

9317004
Harteneck duda que el Mercosur empiece en el '95
9.12
8.11.93
Mer 12781
Arg 66860
Int 12795

NO REGIRA EN EL '95

El MERCOSUR atrasa

Guillermo Harteneck, el hombre que en el equipo de Domingo Cavallo maneja el área de Inversiones, alteró a más de uno ayer cuando puso en duda que el MERCOSUR comience a operar a pleno a principios del '95. Lo que sí funcionará –dijo el subsecretario durante un encuentro con empresarios en la Bolsa de Comercio– es una zona de libre comercio con tarifas que irán disminuyendo. Para el mercado común habrá que esperar un poco más.

Asesores de la propia repartición y el secretario de Integración de la Cancillería, Jorge Herrera Vegas, aclararon luego el punto a este diario.

"La preferencia para comerciar con Brasil, Paraguay y Uruguay es hoy de 71 por ciento y llegará al 100 el 31 de diciembre de 1994. La zona de libre comercio será entonces un hecho y la protección ante terceros mercados será el arancel externo común de 20 por ciento", dijeron los funcionarios.

De todos modos, para los productos sensibles (bienes de capital, informática y algunos químicos) regirá un plazo de hasta 6 años durante el cual contarán con una tarifa máxima de 35 por ciento. Precisamente, para terminar de elaborar el arancel externo –"ya se hizo lo máximo posible a nivel técnico", dijeron los funcionarios– se reunirán los viceministros este viernes en Montevideo.

El O.K. definitivo lo darán los ministros de Economía que deliberarán junto con los presidentes de bancos centrales dentro de dos semanas, también en la capital uruguaya. "La instalación del mercado común quedará para una segunda etapa, ya que esa instancia supone la libre movilidad de los factores de producción (capitales y mano de obra) así como también armonizar las políticas macroeconómicas (tributaria, cambiaria, etc.).

En el transcurso de la reunión habló también el viceministro Carlos Sánchez, quien reveló que Economía tiene contabilizados más de 2 mil proyectos de inversión por unos 3 mil millones de dólares, que cuentan con el respaldo de la Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo.

01.01 9317004

9317005
Seminario internacional sobre Derecho
150015 Penal en Mercosur
6.11.93

Seminario Internacional sobre Derecho Penal en el Mercosur

MALDONADO (por Juan Ernesto Techera). Entre el 10 y el 13 de este mes se estará cumpliendo aquí el 2º Seminario Internacional sobre la regionalización del Derecho Penal en el Mercosur, organizado por Grupos Nacionales de la Asociación Internacional de Derecho Penal de Argentina, Brasil, Uruguay y Paraguay, con el patrocinio del Instituto Uruguayo de Derecho Penal.

La reunión, que contará con un número superior a los 200 participantes de los distintos países que integran el MERCOSUR y de Chile, se realizará en el salón de actos de la Intendencia Municipal.

El temario tiene cuatro puntos fundamentales que, a su vez, se subdividen en una serie de temas, considerados de gran importancia para el futuro de la profesión.

Tema I. El Derecho Penal y el Mercado de Competencia

-El Mercado competitivo

-La tutela jurídica de la competencia

-El sistema penal sustantivo

-Tipología de las acciones desvaliosas

Tema II. MERCOSUR y Derecho Penal Tributario.

-El sistema penal tributario.

-El bien jurídico tutelado

-Los delitos tributarios.

Tema III. La cuestión de la responsabilidad penal

-Problemas de autoría y participación.

-Las sanciones penales

Tema IV. Aspectos Procesales

-Participación y legitimación.

-Medidas aseguratívas

-Justicia alternativa no penal

-La creación de un Tribunal Internacional.

En el acto inaugural estarán presentes -entre otras autoridades- el Intendente Municipal, Domingo Burgueño Miguel, el Prof. Rodolfo Schurmann Pacheco (Grupo Nacional Uruguayo de la A.I.D.P.), el Prof. Miguel Langón Cuñarro (Instituto Uruguayo de Derecho Penal) y la Dra. Jacinta Balbela de Delgue (ex Ministro de la Suprema Corte de Justicia y actual Directora de ILANUD, órgano de Naciones Unidas).

01-01 9317005

Confirman Cumbre Presidencial del MERCOSUR Para Diciembre

BUENOS AIRES, 26 (EFE).— *La cumbre de los Presidentes* de los países miembros del Mercado Común del Sur (MERCOSUR) que había sido aplazada para comienzos de 1994, se celebrará el 27 de diciembre próximo en la ciudad uruguaya de Colonia, se informó hoy, viernes.

La fecha de la reunión se confirmó después de que Argentina y Brasil, los socios de Paraguay y Uruguay en el MERCOSUR, acercarán posiciones en la discusión de los aranceles exteriores que tendrá la zona frente a terceros países para determinados productos.

El asunto será analizado durante una reunión de viceministros de Economía o Comercio de los cuatro países, que se celebrará el 3 de diciembre en la ciudad brasileña de Río de Janeiro.

Los ministros de Economía del MERCOSUR volverán a reunirse el 10 de diciembre en una ciudad aún por confirmar para avanzar en un acuerdo que deberán suscribir los presidentes durante la cumbre.

La información fue difundida por funcionarios del Ministerio de Economía argentino, quienes expresaron su optimismo en que se cumpla el programa del MERCOSUR, que prevé que el arancel exterior de la zona sea anunciado a finales de año.

Las negociaciones se bloquearon debido a que Brasil insistió en fijar un arancel exterior del 35, 25 y 20 por ciento, según los casos, para los productos de informática, electrónica y los bienes de capital (equipos industriales).

Argentina, en cambio, pretendía un arancel nulo para los bienes de capital y otro máximo del 5 por ciento para el resto de los productos en discusión.

"Hemos logrado delimitar bien cuáles son las controversias más fuertes para poder acercar posiciones y centrar los esfuerzos en los puntos más difíciles", declaró el subsecretario argentino de Comercio, Carlos Kesman, a los periodistas bonaerenses.

Kesman explicó que Brasil "aceptó bajar el nivel de los aranceles para bienes de capital mientras que Argentina está dispuesta a subir su propuesta".

Añadió que "en los otros puntos ninguna de las partes quiere ceder posiciones, de modo que *allí* debemos centrar la discusión".

Los socios del MERCOSUR llegaron a un acuerdo sobre los aranceles exteriores que regirán para el 85 por ciento de los productos incluidos en las listas de comercio, pero lo que falta acordar tiene gran importancia para el futuro de la región.

Los argentinos afirman que el MERCOSUR no debe ser una fortaleza comercial respecto de otros países o bloques.

"Si el arancel es alto para la informática, la electrónica y los bienes de capital, se afectará la competitividad de la región con el resto del mundo", subrayó Kesman.

En opinión del funcionario argentino, los brasileños "quieren usar el MERCOSUR para reforzar su industria de equipos, lo *cual significa un alto costo para el resto de los socios*".

BRASIL NECESITA PROTEGER INDUSTRIA

BRASILIA, 26 (EFE).— Brasil necesita proteger su industria de bienes de capital con la aplicación de una tasa adecuada de arancel exterior en el seno del Mercado Común del Sur (MERCOSUR), afirmó hoy, viernes, el canciller brasileño, Celso Amorím.

Respecto a las divergencias con los otros países socios en los aranceles exteriores sobre informática, electrónica y bienes de capital, Amorím dijo que Argentina, Paraguay y Uruguay deben evaluar "los beneficios que pueden perder sin el MERCOSUR".

"Brasil ostenta del 60 al 70 por ciento del Producto Interior Bruto (PIB) de la región y eso debe ser sopesado", dijo Amorím, quien manifestó su esperanza de que el grupo logre desbloquear próximamente la negociación de los índices de aranceles exteriores, que deberán entrar en vigor en enero de 1995.

Según fuentes locales, los ministros de Relaciones Exteriores y de Economía de los cuatro países celebrarán posiblemente el 10 de diciembre próximo, en São Paulo o Rio de Janeiro, una *reunión para desbloquear las negociaciones*.

Argentina ha aplicado sobretasas de importación en los últimos meses a los productos brasileños y eliminó la preferencia sobre los bienes de capital, al anular los aranceles aduaneros para todos los países.

9317007
Se postergaron las negociaciones del AEC
150015
17.11.93
Merc 12781
F Econ 11161
S Fin 11403
Int 12785

Discusión sin concesiones posterga reunión de alto nivel del MERCOSUR

● Sin fecha aún para Bancos Centrales y Ministerios de Economía

Una negociación nada fácil. Alcanzar el Arancel Externo Común para el MERCOSUR, encuentra cada vez más escollos. Sin embargo, los mandatarios de la región han reafirmado las fechas. El sector privado insiste en una reprogramación.

Una tácita suspensión se produce en la prevista reunión de Presidentes de Banco Centrales y de Ministros de Economía y Finanzas del MERCOSUR, prevista para acordar el Arancel Externo Común.

El cuarto intermedio que sin fecha dispusieron los Subsecretarios de Ministerios de Economía y Finanzas, en la reunión que venían manteniendo y que tenía por objetivo despejar el camino para alcanzar un acuerdo sobre Arancel Externo Común, determina una postergación de Presidentes de Bancos Centrales y de Ministros de Economía de la región.

Fuentes oficiales, manifestaron ayer a LA MAÑANA, que las posiciones de los cuatro países están definidas desde hace algún tiempo, permaneciendo incluso la posición uruguaya al respecto.

La pasada semana, dábamos cuenta de lo expuesto en tal sentido por autoridades de nuestro país, en cuanto a no aceptar un Arancel Externo Común que, *"de alguna manera, determine para Uruguay, limitar la importación de tecnología de punta, sin la cual, quedaríamos relegados en materia de desarrollo tecnológico, agregando al ya alto costo uruguayo en la materia, un costo regional adicional"*.

De acuerdo a las informaciones proporcionadas ayer a un cronista de esta página, la suspensión de Presidentes de Bancos Centrales y de Ministros de Economía, se da por la vía de los hechos que determinan el cuarto intermedio de las negociaciones entre los Subsecretarios de estas Carteras de Estado, quienes no fijaron fecha para reanudar las juntas de trabajo.

No obstante las dificultades que en este y otros puntos del cronograma establecido se han venido registrando en forma casi permanente, las más altas autoridades de los cuatro países han ratificado la fecha del 1° de enero de 1995 para la vigencia del MERCOSUR.

Han sido los sectores privados los que se han pronunciado con mayor contundencia (caso de las cámaras de industrias de Uruguay y de Argentina), las cuales recomiendan una reprogramación de los plazos para la vigencia del MERCOSUR. Si bien al cierre de esta sección de Economía no se disponía de comunicado oficial sobre la suspensión de la mencionada reunión, nuestras fuentes daban crédito a tal situación, la cual, explicaron, queda determinada en los hechos, por el cuarto intermedio de las sesiones de trabajo a nivel de Subsecretarios de Economía.

01-01

9317007

9317008
Falta el visto bueno de Itamar Franco para postergar cumbre de pte. del Merc.
150023
13.11.93
Merc 12181
Bra 507482
Cumbre 11187
Int. 12795

Lacalle aseveró que los ministros de Economía de los cuatro países deben armonizar posiciones para que luego las consoliden los jefes de Estado

Falta aún el visto bueno de Itamar Franco para postergar cumbre de presidentes del Mercosur

El presidente de Uruguay, Luis Alberto Lacalle, reveló este jueves que logró "un principio de acuerdo" con sus colegas de Paraguay, Juan Carlos Wasmosy, y de Argentina, Carlos Menem, para postergar la cumbre de presidentes del Mercosur, a fin de "dar tiempo" a una negociación sobre el arancel externo común del emprendimiento.

Lacalle aclaró que la coincidencia fue alcanzada por los tres mandatarios mientras viajaban en avión el miércoles hacia la ciudad de Bariloche (sur argentino), para asistir a la asamblea de la Sociedad Interamericana de Prensa (SIP), y que "sólo falta" extender el consenso al presidente de Brasil, Itamar Franco.

La reunión, que iba a realizarse el 21 de diciembre próximo, tendrá lugar "probablemente en la segunda mitad de enero de 1994", pero aún no se ha determinado la sede.

Precisó que el punto de discusión pendiente es el arancel externo común, es decir la protección que el bloque establecerá en forma unificada respecto de terceros países.

Dijo que los ministros de Economía de las cuatro naciones "tienen que armonizar primero posiciones", para después ser consolidadas por los jefes de Estado.

Recordó, asimismo, que la postura de Brasil es fijar un "arancel alto" y la de Argentina que sea "cero o neutro", en tanto que el Tratado de Asunción —constitutivo del Mercosur— dispuso en 1990 que el máximo sea "de 20 por ciento".

También ratificó que los cuatro gobiernos coinciden en que se cumpla el plazo de puesta en marcha de la iniciativa el primero de enero de 1995.

Consultado por la AFP sobre las presiones de sectores industriales argentinos para que se eliminen las asimetrías macroeconómicas con Brasil, dijo que "cuando se firmó el Tratado a nadie se le exigió estabilidad".

Reconoció que hay industriales brasileños que también pueden ser "perjudicados" por la competencia y dijo confiar en que eliminarán "su alta inflación".

La preocupación del empresariado argentino está centrada en que Brasil es muy agresivo en sus exportaciones, por tener mejores tarifas internas, impuestos y un tipo de cambio favorable.

"La solución nunca es la devaluación, porque a la larga se pierde", señaló.

Indicó que un buen ejemplo a seguir es el de la Comunidad Europea que aprobó "la llamada serpiente monetaria, para unificar los tipos de cambio", con una banda de flotación.

Dijo que le "sorprende" el nerviosismo de los industriales, desde el momento que "conocen las reglas de juego desde hace dos años y medio".

01-01

9317008

Según el ministro de Integración paraguayo, Ruben Fadlala, la falta de coordinación macroeconómica es el mayor problema para integrarse

La reunión de presidentes del Mercosur deberá rever plazos impuestos en Tratado de Asunción

**** Medidas argentinas como la Tasa Estadística son actitudes "amorales" en relación al discurso de integración***

El ministro de Integración del Paraguay, Ruben Fadlala, adelantó a LA REPUBLICA que el principal punto que deberán tratar los presidentes del Mercosur en su próxima reunión de Colonia (Uruguay) es una revisión de los plazos fijados en el Tratado de Asunción. En opinión del jerarca guaraní, no se trata de atender los reclamos de sectores sino de que "algunos mandatos del Tratado de Asunción no se están cumpliendo a la velocidad que se requiere para ingresar al Mercosur en 1995". Consideró, por otra parte, como "amoral" la actitud argentina de mantener la Tasa Estadística y medidas de salvaguarda.

■ La principal dificultad para llegar a un acuerdo final sobre un arancel externo común son las listas de excepciones para después que entre en vigencia el Mercosur y las posiciones aún son radicalmente diferentes, dijo Ruben Fadlala.

"A los paraguayos lo que más nos preocupa es la coordinación de políticas macroeconómicas y no tanto el acuerdo sobre el arancel común", en opinión del ministro guaraní. Respecto a la coordinación de políticas macroeconómicas Fadlala sostuvo que "es el tema donde menos se ha avanzado. No alcanza sólo con una caída de barreras arancelarias y no arancelarias y fijar un arancel externo común para formar un mercado común".

Para el representante del gobierno paraguayo "es necesario armonizar las políticas monetarias de los cuatro países, sobre todo para que una política adoptada por uno de los socios no perjudique a los demás".

Consultado por **LA REPUBLICA** sobre cuál sería la posición del gobierno de Asunción en cuanto al reclamo del sector industrial, propuesta similar a la de industriales uruguayos y argentinos, respecto de cambiar los plazos del cronograma de integración Fadlala indicó: "Nosotros lo que podemos decir es que algunos de los mandatos del Tratado de Asunción no están avanzando a la velocidad que se precisa para integrarse en 1995. Entonces —agrega— creemos que de hecho existe una lentitud en nuestro manejos (negociaciones oficiales) por lo que, pidan o no pidan los sectores industriales, de cualquier manera deberá hacerse una revisión de los plazos y esa decisión última la deben tomar los presidentes de los cuatro países".

En opinión de Fadlala, esa decisión que deberán adoptar los mandatarios de Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay en su próxima reunión a realizarse en diciembre o enero en Colonia.

Acerca del ingreso al año previo al inicio del Mercosur con medidas no arancelarias como la Tasa Estadística de Argentina o su posterior protección a los sectores papeleros y textil, Fadlala sostuvo: "Es amoral. De cualquier manera al 31 de diciembre del próximo año deben caer todas las barreras arancelarias y no arancelarias dentro de los países del Mercosur, porque iniciar el Mercosur con algunos de estos subterfugios es imposible", afirmó por último el ministro guaraní de Integración, Ruben Fadlala.

Uruguay estima que se vive un momento decisivo en el proceso de integración

Menem dijo que "hay fuerte decisión política" para superar las diferencias sobre el Mercosur

Bariloche (enviado) - Mientras el presidente argentino Carlos Menem aseguró ayer que "hay una fuerte decisión política" para superar los problemas en el Mercosur, altas fuentes de la delegación uruguaya que se encuentra aquí, dijeron a El Observador *que las negociaciones están "en cierto modo trabadas y en un momento decisivo".*

Es el momento de saber si verdaderamenteconcretaremos una reunión aduanera o una zona de libre comercio", enfatizaron las fuentes. Los informantes también consideraron "casi imposible" que la próxima cumbre presidencial del Mercosur prevista para realizarse en Colonia pueda realizarse en diciembre.

Los altos informantes de la delegación uruguaya dijeron que la cumbre debió postergarse por motivos de agenda del presidente Menem, pero admitieron que "la suspensión llegó en buen momento por las dificultades acerca de las negociaciones sobre los aranceles".

Las afirmaciones de Menem acerca de la "fuerte decisión política" de impulsar el Mercosur, fueron interpretadas como un mensaje a la dirigencia industrial de su país, la que se apresta a reclamar una prórroga para la entrada en vigencia plena del Tratado de Asunción.

"Estamos trabajando y esperamos poder avanzar más" en la próxima "cumbre" de presidentes del Mercosur, dijo Menem en la inauguración de la Asamblea de la Sociedad Interamericana de Prensa (SIP), que se reúne en la ciudad argentina de Bariloche.

La inauguración de la asamblea fue presidida por Menem y los presidentes Juan Carlos Wasmosy (Paraguay) y Luis Alberto Lacalle (Uruguay).

Menem, asimismo, negó que exista una contradicción en la pretensión de su país de integrarse al TLC y simultáneamente participar del Mercosur.

Por su parte, el secretario general de la Unión Industrial Argentina (UIA), Eduardo Faena, confirmó ayer que la entidad pedirá al gobierno de su país que negocie con Brasil, Paraguay y Uruguay una prórroga "de dos o tres años en la plena entrada en vigor del Mercosur".

"Irreversible"

El presidente paraguayo, Juan Carlos Wasmosy, dijo que el proceso de integración encarado por varios países de la región (Mercosur) es "irreversible", lo que en su país, "aunque tarde, ha sido comprendido".

"Tarde o temprano se llegará a esa integración" afirmó Wasmosy, al responder a una pregunta de los asambleístas de la SIP.

"No debe desesperarnos si llegamos a finales de 1994 sin haber logrado un mercado común, pues entonces (el Mercosur) será una zona de libre comercio" sostuvo, recordando a continuación que a los países europeos el proceso de integración les demandó casi 40 años.

"Hechos repugnantes"

El presidente Carlos Menem, por otra parte, destacó la "libertad plena de informar existente en su país y recordó que la primera medida que tomó su gobierno fue privatizar los medios de comunicación estatales. También recordó que por su iniciativa se había eliminado el 'derecho a réplica' en la Argentina, así como también se quitó del Código Penal el delito de "desacato" de los periodistas.

Calificó como hechos "repugnantes", los recientes atentados sufridos por periodistas de su país, y dijo que el gobierno había puesto en marcha mecanismos en procura de identificar a los responsables.■

En público sus representantes emiten señales contradictorias

A nivel bilateral Argentina y Brasil inician conversaciones para destrabar el Mercosur

En público se entrecruzan fuertes declaraciones y advertencias, pero en privado los gobiernos de Argentina y Brasil están iniciando una negociación bilateral para tratar de solucionar el nivel de protección arancelaria para los bienes de capital, el punto que se constituyó en principal escollo del Mercosur.



Domingo Cavallo y Fernando Henrique Cardoso

En sus manos podría estar el futuro del proceso de integración subregional

En Argentina existen versiones de una próxima reunión, probablemente el 3 de diciembre, entre altos funcionarios de los dos gobiernos. No se descarta que haya un encuentro entre los dos ministros de Economía, Domingo Cavallo y Fernando Henrique Cardoso.

Oficialmente las negociaciones están suspendidas, pero funcionarios involucrados en el proceso de integración aseguraron que habrá intentos de negociación informal para superar el impasse.

Tras la última reunión de viceministros de Economía, realizada en Montevideo el pasado viernes, quedaron al desnudo las diferencias de criterio entre Brasil y los restantes tres socios en el proceso de integración regional.

Se esperaba que en esa oportunidad se resolviera el arancel externo común del Mercosur, pero las diferencias en torno a cuál debe ser el nivel de protección para el rubro de bienes de capital hizo fracasar la negociación, y puso en riesgo el cumplimiento de los plazos previstos por los cuatro presidentes.

Brasil, que es productor de bienes de capital, pretende mantener un arancel de 20%, mientras que Argentina, Uruguay y Paraguay quieren que el arancel sea 0%, para no quedar cautivos de la industria brasileña como proveedora de maquinarias.

"Como quiere la Argentina"

Luego de la reunión, funcionarios de Argentina y de Brasil iniciaron un intercambio de declaraciones públicas, que reflejan disposición de los gobiernos a mantenerse inflexibles en sus posturas. Domingo Cavallo dijo ante un auditorio de industriales argentinos que "no tengan dudas de que el Mercosur se va a concretar como quiere la Argentina y no como quiere Brasil".

Según la prensa argentina, Cavallo condicionó la vigencia plena del mercado regional a que "se adopte la mejor política macroeconómica y el mejor arancel externo común, o si no tendremos demoras, o no tendremos Mercosur".

No es del todo clara la posición del gobierno argentino sobre la eventualidad de modificar los plazos previstos, ya que el viceministro Carlos Sánchez descartó que pudiera tener andamiento una petición de los industriales para posponer la integración.

Del lado de Brasil, la situación es más clara, ya que se ratificó oficialmente que los plazos de la integración son "irreversibles" y que en 1995 tendrá que estar vigente un mercado común, y no apenas una zona de libre comercio (que sería lo que regiría si no se consiguiera un acuerdo en el arancel externo común).

El pasado martes se reunieron en Brasilia representantes de los ministerios de Economía, Relaciones Exteriores, Industria y Agricultura, para evaluar el estado de las negociaciones y la estrategia a seguir en vista de la posición sustentada por los otros tres países.

Hasta ahora, Brasil se ha mostrado firme en su posición y acusó a los demás gobiernos de querer hacer "un Mercosur a la carte".

Diplomáticos consultados por *El Observador* dijeron que la dureza de las declaraciones es "para el público", porque durante las reuniones de delegados, el tenor de las conversaciones no guarda la misma virulencia.

En ese sentido, se informó que hasta ahora se han mantenido "posiciones de máxima", que en la jerga diplomática significa que en realidad las dos partes están dispuestas a ceder, pero que están tratando de realizar una presión para sacar el máximo provecho en las instancias previas a la resolución definitiva del tema. ■

93170 11
Arg. y Bra. inician conversaciones para destrabar el Merc.
150483
18.11.93
Merc 1218
Arg 063660
Bra 502482
Uni 12145

En público sus representantes emiten señales contradictorias

A nivel bilateral Argentina y Brasil inician conversaciones para destrabar el Mercosur

En público se entrecruzan fuertes declaraciones y advertencias, pero en privado los gobiernos de Argentina y Brasil están iniciando una negociación bilateral para tratar de solucionar el nivel de protección arancelaria para los bienes de capital, el punto que se constituyó en principal escollo del Mercosur.



AFP

Domingo Cavallo y Fernando Henrique Cardoso

En sus manos podría estar el futuro del proceso de integración subregional

En Argentina existen versiones de una próxima reunión, probablemente el 3 de diciembre, entre altos funcionarios de los dos gobiernos. No se descarta que haya un encuentro entre los dos ministros de Economía, Domingo Cavallo y Fernando Henrique Cardoso.

Oficialmente las negociaciones están suspendidas, pero funcionarios involucrados en el proceso de integración aseguraron que habrá intentos de negociación informal para superar el impasse.

Tras la última reunión de viceministros de Economía, realizada en Montevideo el pasado viernes, quedaron al desnudo las diferencias de criterio entre Brasil y los restantes tres socios en el proceso de integración regional.

Se esperaba que en esa oportunidad se resolviera el arancel externo común del Mercosur, pero las diferencias en torno a cuál debe ser el nivel de protección para el rubro de bienes de capital hizo fracasar la negociación, y puso en riesgo el cumplimiento de los plazos previstos por los cuatro presidentes.

Brasil, que es productor de bienes de capital, pretende mantener un arancel de 20%, mientras que Argentina, Uruguay y Paraguay quieren que el arancel sea 0%, para no quedar cautivos de la industria brasileña como proveedora de maquinarias.

"Como quiere la Argentina"

Luego de la reunión, funcionarios de Argentina y de Brasil iniciaron un intercambio de declaraciones públicas, que reflejan disposición de los gobiernos a mantenerse inflexibles en sus posturas. Domingo Cavallo dijo ante un auditorio de industriales argentinos que "no tengan dudas de que el Mercosur se va a concretar como quiere la Argentina y no como quiere Brasil".

Según la prensa argentina, Cavallo condicionó la vigencia plena del mercado regional a que "se adopte la mejor política macroeconómica y el mejor arancel externo común, o si no tendremos demoras, o no tendremos Mercosur".

No es del todo clara la posición del gobierno argentino sobre la eventualidad de modificar los plazos previstos, ya que el viceministro Carlos Sánchez descartó que pudiera tener andamiento una petición de los industriales para posponer la integración.

Del lado de Brasil, la situación es más clara, ya que se ratificó oficialmente que los plazos de la integración son "irreversibles" y que en 1995 tendrá que estar vigente un mercado común, y no apenas una zona de libre comercio (que sería lo que regiría si no se consiguiera un acuerdo en el arancel externo común).

El pasado martes se reunieron en Brasilia representantes de los ministerios de Economía, Relaciones Exteriores, Industria y Agricultura, para evaluar el estado de las negociaciones y la estrategia a seguir en vista de la posición sustentada por los otros tres países.

Hasta ahora, Brasil se ha mostrado firme en su posición y acusó a los demás gobiernos de querer hacer "un Mercosur a la carte".

Diplomáticos consultados por *El Observador* dijeron que la dureza de las declaraciones es "para el público", porque durante las reuniones de delegados, el tenor de las conversaciones no guarda la misma virulencia.

En ese sentido, se informó que hasta ahora se han mantenido "posiciones de máxima", que en la jerga diplomática significa que en realidad las dos partes están dispuestas a ceder, pero que están tratando de realizar una presión para sacar el máximo provecho en las instancias previas a la resolución definitiva del tema. ■

9317012
Parlamento uruguayo analiza 4+1
15 0015
16.11.93

El Parlamento analiza el acuerdo "4 más 1"

•Trata de los vínculos con EE.UU. Hay controversia

El punto de partida de la negociación admite la existencia de dificultades para generar un tratado único que abarque a toda Latinoamérica; se propone un marco de acción bilateral (con uno o varios países en conjunto). Este último caso se daría para las naciones del Mercosur. Ardorosos debates.

El acuerdo de 4 + 1 entre Estados Unidos y los países de la América latina sigue siendo motivo de discusión y análisis en el Parlamento. Las intensas, y por momentos ardorosas discusiones políticas, y los discursos donde los partidos de izquierda siguen atacando la actitud de los Estados Unidos, han derivado en que la Asamblea General Legislativa aún tenga en su agenda de asuntos este tema, que será retomado el martes a partir de las 17 horas.

En términos generales, la iniciativa es considerada como un instrumento de real importancia para el desarrollo de los países signatarios del Mercosur, y es de naturaleza bilateral, por cuanto una parte son los cuatro países fundadores: Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay, y la otra los Estados Unidos de América del Norte.

Se ha dicho que significa un reconocimiento internacional al profundo y trascendente proceso de integración económica, porque posibilita la adopción de una política comercial común y una concreta coordinación de las posiciones comunes en los foros internacionales, y con ello se refiere, entre otros, al GATT.

Hasta el momento las discusiones en la Asamblea General se han limitado a exponer puntos de vista coincidentes unos, y otros discrepantes, con la posición tradicional de los Estados Unidos, pero no se ha entrado al fondo del asunto, cosa que estiman observadores políticos y los mismos parlamentarios, que habrá de ocurrir en la inmediata sesión del Plenario del Poder legislativo que tendrá lugar el martes.

Para reseñar brevemente los alcances del mencionado acuerdo conocido como 4 + 1, señalemos que el documento reconoce las dificultades existentes para la creación de una Zona de Libre Comercio en todo el continente americano, por lo cual la iniciativa prevé la negociación de acuerdos marco liberales, celebrados con países o con grupos de países, para "abrir caminos hacia los mercados, desarrollar lazos comerciales más estrechos y para fomentar el aumento de las inversiones".

Estados Unidos reconoce que el Mercosur es coherente con los acuerdos del GATT.

Se declara dispuesto a reducir las barreras al comercio y a la inversión, incluidas aquellas que limitan el flujo comercial de la tecnología. Se reconoce el papel esencial que tiene la inversión privada en la promoción del nacimiento económico, la creación de empleos y el mejoramiento y la adquisición de tecnologías, a la par que reconoce la creciente importancia de los servicios en las economías. Proclama la necesidad de eliminar las barreras no arancelarias al comercio y proteger la propiedad intelectual. La importancia de liberalizar el comercio mundial de productos agrícolas y de reformar las políticas en estas producciones, inclusive evitando los subsidios a las exportaciones.

Se proclama, asimismo, la importancia de trabajar en favor del cumplimiento y la promoción de los derechos de los trabajadores, incluidos los que ya están definidos en los acuerdos internacionales.

El tratado, según lo reconocen los propios miembros informantes, apunta a proporcionar a las partes un canal de diálogo y consulta destinado a lograr un conocimiento más preciso en sus políticas o instrumentos vinculados con el comercio y las inversiones. Se insiste, por ello, en las consideraciones de los parlamentarios que lo tratan, en que es un "acuerdo marco" que se limita, más allá de los conceptos políticos establecidos en su preámbulo, a crear un Consejo Consultivo de las Partes para que éstas analicen todos los asuntos específicos, comenzando por su agenda de acción inmediata que es parte del documento como un anexo.

Sin embargo, existe una opinión mayoritaria en los legisladores de que este convenio beneficiará a Uruguay en la medida que va a posibilitar una notoria mejoría en el comercio con aquella nación, salvando los actuales obstáculos para el acceso al mercado de los Estados Unidos, tanto tarifarios como no tarifarios, sobre todo, porque se liberaría la actual competencia en los productos agrícolas que actualmente son subsidiados.

Se estima, por último, en el proceso de consolidación del Mercosur, que es favorable que el que ahora se conoce como el Tratado 4 + 1 se transforme en 1 + 1, es decir Estados Unidos y el Mercosur como bloque, con lo que se estaría en mejores condiciones para asegurar que el objetivo de beneficios recíprocos sea cumplido por ambos.

La Asamblea General Legislativa está convocada para el martes a partir de las 17 horas, momento en que se levantará el cuarto intermedio impuesto por falta de quórum de la última sesión.

Debe continuar su discurso el Diputado Amorín Supparo y están luego anotados otros cuatro oradores que son: los Diputados Cardozo, León Lev, Helios Sarthou y el presidente de la Asamblea, Dr. Gonzalo Aguirre Ramírez.

Debate de la iniciativa mostró diferentes visiones en la izquierda

Cámara de Representantes aprobó ayer el Cuatro más Uno, con oposición del Frente

La Cámara de Representantes, con votos en contra de diputados del Frente Amplio (FA) y el Partido Por el Gobierno del Pueblo (PGP), aprobó ayer el acuerdo relativo al comercio e inversión, denominado Cuatro más Uno, firmado entre Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay con los Estados Unidos.

La votación final fue 60 en 75. Varios legisladores del FA no estaban en sala, entre ellos los diputados Francisco Rodríguez Camusso y Alberto Couriel, que argumentaron a favor de la iniciativa.

Los diputados Edén Melo Santa Marina, Daniel Díaz Maynard, Baltasar Prieto y Tabaré Caputti del PGP votaron en contra de la iniciativa, mientras el diputado Yamandú Fau lo hizo a favor, siendo estos cinco los únicos legisladores del sector que lidera el senador Hugo Batalla que estaban en sala.

El plenario había discutido por última vez este asunto el pasado jueves, produciéndose un debate interno entre la bancada del FA.

El diputado Francisco Rodríguez Camusso defendió la economía de libre mercado cuando fundamentó a favor del proyecto, que dijo votaba "sin calidez, sin entusiasmo". No obstante dijo que no compartía "el rechazo indiscriminado, flagrante, airado e ideologizado".

Expresó que mantenía "muchas" diferencias con el ex presidente de EEUU, George Bush, de quien partió la Iniciativa para las Américas. "Fue un presidente democrático, que perdió las elecciones ante un adversario que lo criticó con mucha dureza y cuando perdió se despidió del poder diciendo que a su adversario le deseaba el mayor de los éxitos (...) ¡Eso es lo que nosotros necesitamos!.¡Eso es lo que nosotros queremos!".

Sostuvo que "la inmensa mayoría de los que pasan hambre, integran países que no han conocido instituciones libres ni economía libre, que no propenden a crear el individuo libre, que producen reacciones como el asombro de Tabaré Vázquez cuando conoció un documento del Frente Amplio —con varias decenas de páginas— que analizaba todos los problemas del país y comentó asombrado ¡Ni una vez se menciona aquí la palabra empresario!".

El diputado Helios Sarthou del Movimiento de Participación Popular (MPP) afirmó que el Cuatro más Uno en sus considerandos "configura una política neoliberal típica (...) esto integra el Tratado porque, de lo contrario, tiremos los preámbulos. Pero éstos no se tiran; están incluidos".

Guillermo Chifflet consideró que la iniciativa Bush "busca integrar a nuestros países por separado al liderazgo de uno de esos bloques. Para eso tiene una táctica y una estrategia: a nuestro juicio, los acuerdos por separado y los ámbitos para entendimientos bilaterales forman parte de una trama sutil e inteligente, beneficiosa tanto para las transnacionales como para los propios Estados Unidos, que se ajusta a sus intereses legítimos, pero que resulta negativo para nuestros países".

El Cuatro más Uno fue remitido por el presidente Luis Alberto Lacalle al Parlamento el 6 de agosto de 1991. La Cámara de Senadores lo sancionó el 5 de mayo de 1992 y la Cámara de Diputados lo hizo ayer luego que fuera remitido al plenario por la Comisión de Asuntos Internacionales el pasado 12 de julio.■

El primer artículo no se pudo votar porque no había 50 representantes en Sala

Diputados apoyó en general el Tratado del "4+1", que vincula el Mercosur con los Estados Unidos

* Alberto Couriel y Francisco Rodríguez Camusso fueron los únicos legisladores del FA que se manifestaron a favor del Tratado del Jardín de las Rosas
* Guillermo Chifflet le recordó al diputado del MPF que el PS no apoyó la invasión a Afganistán y el legislador puntualizó que la misma "no fue unilateral"

■ La Cámara de Diputados votó ayer en general el Tratado del "4 + 1", y no pudo aprobarlo en particular por no contar con 50 votos. Se cerró la discusión sobre su artículo único, que podrá votarse en cualquier momento.

EL TRATADO DEL "JARDIN DE LAS ROSAS"

Un extenso e intenso debate sobre el Tratado "4 + 1" ocupó la mayor parte de las deliberaciones de ayer en la Cámara de Diputados, que celebró al hilo tres sesiones extraordinarias.

Este tema se viene debatiendo en la Cámara de Representantes desde hace varias sesiones. Se trata de la ratificación parlamentaria del Tratado, propuesto por el ex presidente norteamericano George Bush y consustancial con su "Iniciativa de las Américas", entre los Estados Unidos de una parte, y de otra Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay, es decir, los cuatro integrantes del Mercosur. El Tratado ha sido bautizado como del "Jardín de las Rosas" y se conoce más abreviadamente como "4 + 1".

RODRIGUEZ CAMUSSO VOTA A FAVOR

Abre la lista oratoria el diputado Francisco Rodríguez Camusso, que ya estaba en uso de la palabra. Anuncia que votará a favor, y que comparte las apreciaciones formuladas en el debate por los diputados Alberto Couriel y Yamandú Fau. Al parecer, Rodríguez Camusso y Couriel son los únicos diputados del Frente Amplio que votarán a favor del Tratado, todos los demás lo harán en contra.

Rodríguez Camusso señala que su voto a favor no excluye salvedades, que no comparte el preámbulo, que el Tratado tiende a una deseable integración, que la aprobación del TLC entre EEUU, Canadá y México es una buena noticia y que el debate no debe ser politizado ni ideologizado.

Aludiendo a posiciones sostenidas por él anteriormente, puntualiza que sus discrepancias con EEUU se daban fundamentalmente en la política exterior, por su apoyo a las dictaduras, etcétera, "y eso hoy ha cambiado sustancialmente". No podemos aislarnos —enfatiza— para ser la Albania o la Corea del Norte de Sudamérica.

Sostiene igualmente que "los tiempos han cambiado" y que es un error mantener posiciones de 30 ó 40 años atrás, en las cuales hubo también importante proporción de error.

Por eso, dice, vota sin calidez, pero vota. Entiende servir así los intereses del país, que debe estar incorporado "a esta parte del mundo y a este sistema".

Dice que Bush fue un presidente votado por el pueblo y que aceptó su derrota, en una actitud democrática. Las discrepancias que podamos tener con EEUU debemos discutirlas con ellos y no orientarnos hacia otro tipo de sociedades, al estilo de Stalin, de Menghistu o de Honecker. Agrega que la mayor parte de la gente que pasa hambre en el mundo vive en países que no conocen instituciones libres, ni economía libre.

El diputado Guillermo Chifflet (FA-PS) responde a alusiones notorias a un anterior discurso suyo sobre el tema, diciendo que la iniciativa Bush corresponde a los intereses de los Estados Unidos, y es negativa para nuestro país. Dice que 40 años atrás, ya el doctor Eduardo Rodríguez Larreta decía que el imperialismo no existía y sin embargo...

Cree que Uruguay debe tener una política exterior independiente de los bloques. Agrega que ni él ni su partido apoyaron ninguna invasión, ni la de Polonia, ni la de Checoslovaquia ni la de Afganistán. Señala también que nunca tuvo nada que ver con Franco, ni ninguna actitud proclive al nazismo o al fascismo.



Diputado Rodríguez Camusso.

En la contrarréplica, Rodríguez Camusso explica que "es cierto que no sostenemos ahora las mismas cosas que antes", que nunca tuvo relación con el franquismo y que en el caso de la invasión a Afganistán afirmó en el Senado que ésta "no fue unilateral".

OPINIONES DISCREPANTES

El debate exhibe luego una sucesión de posiciones a favor y en contra de la ratificación del Tratado.

El diputado Javier Barrios Anza (MNR) se afilia a la aprobación del Tratado, sosteniendo que hay que ceñirse a la dilucidación de este tema. Hugo Cores (FA) rechaza el Tratado y dice que no debe votarse la ratificación, basándose en la confrontación de los intereses del país con los de Estados Unidos. Juan Raúl Ferreira (blanco) incursiona extensamente en el tema y sus antecedentes (la Iniciativa Bush) abogando por la ratificación.

SE VOTA EN GENERAL

Se llega a la hora 21 y el Tratado se vota en general por 30 votos en 40. No hay 50 diputados en Sala para votar el artículo único en discusión particular. Se resuelve cerrar su discusión. En cualquier momento, cuando haya 50 votos, se aprobará y marchará rumbo al Poder Ejecutivo ya que cuenta con la aprobación del Senado.

NEGOCIACIONES BLOQUEADAS SOBRE EL ARANCEL EXTERNO

ASUNCION, 2 (EFE). — Las negociaciones para el establecimiento de un arancel externo común en el MERCOSUR están bloqueadas debido a las posiciones encontradas de los países miembros, Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay, afirmó hoy el subsecretario paraguayo de Integración, Rubén Fadiala.

En declaraciones a la prensa, Fadiala dijo que el mayor escollo en las negociaciones técnicas en curso está en el establecimiento de niveles arancelarios para los bienes de capital y anunció una reunión de viceministros, el próximo día 12 en Montevideo, para buscar una salida al problema.

Según el experto, mientras que Argentina y Brasil propugnan un arancel externo alto, Paraguay y Uruguay son partidarios de niveles arancelarios bajos.

LIBERACION DEL GANADO

Por otra parte, Carlos Raúl Troche, representante de la Asociación Rural del Paraguay en el subgrupo de Política Agrícola del Mercado Común del Sur (MERCOSUR), informó que la empresa privada acordó solicitar a las autoridades de los cuatro países la liberación total del comercio de ganado y sus derivados.

La fuente agregó que, en el caso de la carne y el cuero, el acuerdo prevé excepciones para Paraguay, aunque con el compromiso de desgravaciones graduales hasta llegar a cero en enero de 1995, fecha en que está prevista la entrada en vigor de una zona de libre comercio en la región.

El TLC abre perspectivas muy favorables al Mercosur, para embajador uruguayo en OEA

■ La aprobación del Tratado Norteamericano de Libre Comercio (TLC o Nafta) abre perspectivas muy favorables para la proyección continental del Mercosur, afirmó Julio César Jaureguy, embajador uruguayo en la OEA, informó desde Washington la agencia ANSA.

"Los países del Mercosur (Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay) van a encontrar a través de esta aprobación y de este instrumento un muy buen mecanismo para conversaciones y negociaciones futuras en la búsqueda de soluciones conjuntas", destacó Jaureguy.

El diplomático uruguayo, en un programa radial junto a sus colegas de México y Canadá, enfatizó que el TLC deja al Cono Sur un interlocutor más amplio para negociar en el futuro sobre bases ya solidificadas de liberalización del comercio mundial.

Alejandro Carrillo Castro, embajador mexicano en la OEA, señaló que la meta final es la creación de un mercado de libre comercio que abarque a todo el continente.

El representante canadiense, Brian Dickson, subrayó en tanto que el TLC tiene una cláusula de acceso que ayudará a fortalecer el cada vez más dinámico comercio hemisférico.

Brasil Quiere Someter a Paraguay a Atraso Tecnológico, Afirman

ASUNCION, 17 (EFE).— Brasil quiere someter a Paraguay a su "tecnología atrasada" al exigir de forma intransigente un arancel externo elevado para los bienes de capital en el Mercado Común del Sur (MERCOSUR), afirmó hoy el vicepresidente de la Unión Industrial Paraguaya (UIP), Rubén Mujica.

El representante del sector industrial paraguayo declaró a la prensa que se esperaba que Brasil, el mayor socio del MERCOSUR, integrado también por Argentina, Paraguay y Uruguay, se constituya en un serio obstáculo para llegar a un acuerdo sobre el arancel externo común de los bienes de capital.

Brasil "tiene una gran producción de bienes de capital, pero con escaso desarrollo tecnológico, razón por la cual necesita protegerse", dijo Mujica al señalar que Paraguay no tendrá futuro en el MERCOSUR si se ve forzado a emplear la tecnología de su vecino.

Asimismo, el industrial instó a los negociadores paraguayos a mantenerse inflexibles como lo hicieron en la reunión de viceministros de los cuatro países celebrada la pasada semana en Montevideo.

En dicha reunión, en la que se trató el asunto sin llegar a un acuerdo, Brasil planteó una escala arancelaria del 20 al 35 por ciento, mientras que Argentina, Paraguay y Uruguay se pronunciaron por un nivel del cero por ciento.

La intransigencia de los negociadores brasileños también fue criticada por el subsecretario paraguayo de Industria, Guillermo Sosa, quien dijo que por ese motivo se pospuso el asunto para otra reunión cuya fecha aún no ha sido fijada.

Aranceles: Viceministros de MERCOSUR Aplazaron Decisión

Con "avances", pero aún sin resultados concretos, pasó a cuarto intermedio la reunión de viceministros del Mercado Común del Sur (MERCOSUR) para definir el Arancel Externo Común (AEC) del espacio comercial que desde 1995 formarán Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay, informó el negociador uruguayo Juan García Peluffo.

La próxima sesión de los viceministros se coordinará a través de la secretaría administrativa del MERCOSUR, pero la falta de acuerdo obligó a suspender el encuentro que los ministros de Economía tenían previsto para el próximo 22 de noviembre.

La discusión principal se centró en la tarifa aduanera que los cuatro países deberán imponer a los bienes de capital producidos fuera de la región, en tanto Argentina, Paraguay y Uruguay aspiran al arancel cero, Brasil desea aplicar el máximo porcentaje aceptado por el MERCOSUR.

La franja para el AEC ya decidida por los presidentes de los cuatro países desde diciembre de 1992 deberá situarse entre el 0 y el 20%, pero por cinco años se admitirá que en las áreas que requieran mayor protección aduanera cada gobierno pueda fijar una tarifa del 35% para un pequeño número de productos.

Según García Peluffo —único participante de la reunión que formuló declaraciones—, los viceministros "avanzaron" en el estudio de mecanismos que permitan acercar las posiciones, y en propuestas que pasaron a estudio de los gobiernos.

Las delegaciones negociadoras fueron encabezadas por el subsecretario argentino de Economía, Carlos Sánchez, por el subsecretario brasileño de Hacienda, Winston Fritz, por el viceministro paraguayo de Integración, Ruben Fadlala, y por García Peluffo, presidente de la delegación uruguaya en el MERCOSUR.

Aranceles: Viceministros de MERCOSUR Aplazaron Decisión

Con "avances", pero aún sin resultados concretos, pasó a cuarto intermedio la reunión de viceministros del Mercado Común del Sur (MERCOSUR) para definir el Arancel Externo Común (AEC) del espacio comercial que desde 1995 formarán Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay, informó el negociador uruguayo Juan García Peluffo.

La próxima sesión de los viceministros se coordinará a través de la secretaría administrativa del MERCOSUR, pero la falta de acuerdo obligó a suspender el encuentro que los ministros de Economía tenían previsto para el próximo 22 de noviembre.

La discusión principal se centró en la tarifa aduanera que los cuatro países deberán imponer a los bienes de capital producidos fuera de la región, en tanto Argentina, Paraguay y Uruguay aspiran al arancel cero, Brasil desea aplicar el máximo porcentaje aceptado por el MERCOSUR.

La franja para el AEC ya decidida por los presidentes de los cuatro países desde diciembre de 1992 deberá situarse entre el 0 y el 20%, pero por cinco años se admitirá que en las áreas que requieran mayor protección aduanera cada gobierno pueda fijar una tarifa del 35% para un pequeño número de productos.

Según García Peluffo —único participante de la reunión que formuló declaraciones—, los viceministros "avanzaron" en el estudio de mecanismos que permitan acercar las posiciones, y en propuestas que pasaron a estudio de los gobiernos.

Las delegaciones negociadoras fueron encabezadas por el subsecretario argentino de Economía, Carlos Sánchez, por el subsecretario brasileño de Hacienda, Winston Fritz, por el viceministro paraguayo de Integración, Ruben Fadlala, y por García Peluffo, presidente de la delegación uruguaya en el MERCOSUR.

Reunión en Porto Alegre

PROPUSIERON CREAR BANCO DEL MERCOSUR

PORTO ALEGRE, 29 (ANSA).— Durante un encuentro de autoridades de Instituciones Financieras de los países de MERCOSUR (Brasil, Argentina, Paraguay y Uruguay) que concluyó hoy aquí, se propuso la creación de una entidad bancaria para el desarrollo e integración del cono sur.

El banco funcionaría como Centro de Cooperación entre los bancos de desarrollo de los respectivos gobiernos, financiando proyectos de integración en las áreas de transportes, energía y servicios.

Los 53 representantes de 23 organizaciones financieras de Brasil, Argentina, Paraguay y Uruguay consideraron también Prioritario el financiamiento de las actividades económicas de las empresas.

La iniciativa tiende a posibilitar que las empresas puedan alcanzar niveles de productividad y calidad compatibles con la demanda de los nuevos mercados con la plena apertura del MERCOSUR, a partir de 1995.

La creación del banco también podrá facilitar la cooperación entre entidades bancarias de los países destinada a la concesión de líneas de créditos recíprocas que posibiliten mayor desarrollo del cono sur.

Sin que se haya alcanzado un acuerdo entre los socios del Mercosur

Finalizaron las negociaciones técnicas por el arancel común

Sin que se haya alcanzado un acuerdo sobre el controvertido punto de bienes de capital, finalizaron las negociaciones de nivel técnico para conformar el arancel externo común del Mercosur, y la discusión pasará al ámbito político, cuando el viernes 12 de noviembre se reúnan en Montevideo los cuatro viceministros de Economía, comentaron a **El Observador** ***fuentes diplomáticas.***

La reunión de funcionarios que estaba prevista celebrar en Río de Janeiro esta semana fue suspendida, luego que en la última sesión del subgrupo número 10 se evidenciara que las diferencias entre Brasil y los otros tres países eran demasiado grandes como para poder ser resueltas en una reunión técnica.

En consecuencia, se apelará a que los viceministros —que tienen potestades más amplias para negociar— logren superar las trabas y posibiliten que los plazos fijados por los presidentes de los cuatro países sean efectivamente cumplidos.

La principal discrepancia

El principal punto de discrepancia radica en cuál debe ser el nivel de protección arancelaria que tendrán los bienes de capital en el futuro mercado común.

Argentina, Uruguay y Paraguay pugnan por un arancel bajo, mientras que Brasil, que es productor de bienes de capital, aspira a mantener una protección relativamente elevada, para evitar que su industria se vea perjudicada por la competencia de los países industrializados.

Los aranceles para estos rubros en Argentina, Uruguay y Paraguay rondan el 0%, mientras que los delegados de Brasil defendieron la necesidad de mantener niveles cercanos al 20%.

"Es evidente que los delegados fueron a negociar con instrucciones expresas de sostener posiciones intransigentes, aun sabiendo que no sería posible llegar a un acuerdo, de manera de producir allí el desgaste, y que luego se pudiera negociar en el terreno político con mejor disposición para hacer concesiones", comentó un funcionario uruguayo.

Agregó que, si bien está previsto que para los bienes más "sensibles" a la competencia de extrazona se pueda solicitar un arancel excepcional de 35%, Brasil no está dispuesto a rebajar masivamente su nivel promedial de aranceles para bienes de capital, y que pugnará para obtener un nivel intermedio.

"Fierros y hi-tec"

A pesar de que las posiciones han estado alejadas, los delegados uruguayos consultados se mostraron confiados en que finalmente se llegará a un acuerdo y que antes de fin de año estará definido el arancel externo común, lo cual asegura que el Mercosur cumplirá con los requisitos para ser, por lo menos, una unión aduanera.

Desde el punto de vista de los intereses uruguayos, se indicó que no hay riesgo de que el país tenga que aumentar sus actuales niveles de protección arancelaria en bienes de capital, a pesar de que varios rubros están en 0%.

Para los funcionarios uruguayos, estos bienes se dividen en dos categorías: los "fierros" —principalmente maquinaria agroindustrial— y los "hi-tec", informática y maquinaria de tecnología avanzada. En este segundo rubro, al gobierno uruguayo le interesa sobremanera tener el arancel más bajo posible, y así evitar que la industria nacional tenga un acceso restringido a la tecnología de punta y que quede cautiva de la tecnología desarrollada en Brasil. ■

Taiwan aspira a ingresar en las Naciones Unidas antes de una eventual unificación con China Popular

Representante de Taipei en Uruguay afirma que actúa como "un organismo no gubernamental" para asegurar contactos privados

La Oficina Económica de Taipei en Uruguay "actúa simplemente como un organismo no gubernamental" para facilitar los contactos entre los sectores privados de este país y Taiwan, que se mantienen pese a la ruptura de relaciones diplomáticas en 1988, afirmó a ***Búsqueda*** *Roberto Chen Ming-De, representante de esa oficina.*

Chen negó que su dependencia esté actuando como una embajada encubierta, aunque afirmó que el objetivo de su país es ingresar a las Naciones Unidas y disponer de embajadas en todas las naciones, aun antes de una hipotética unificación con China Popular. Este es el resumen de la entrevista:

—¿Cuáles son las relaciones que existen hoy entre su país y Uruguay?

—Entre los dos países no hay relaciones diplomáticas desde que Uruguay estableció relaciones con China Popular y Taiwan retiró su embajada en 1988. Tenemos sí vínculos sustantivos, como los económicos, comerciales y culturales. Recientemente han venido dos grupos de arte folclórico de mi país. Muchos empresarios siguen viajando a Taiwan para participar en ferias, vender o comprar productos. Y también han venido empresarios de Taiwan, como uno que ha puesto una fábrica de plásticos en Pando y otro que ha suscrito un convenio con la Zona Franca de Montevideo para instalar un centro de distribución de mercancía en el Mercosur. Esto demuestra que pese a que no existen relaciones diplomáticas los dos pueblos pueden vincularse. Esta oficina se instaló aquí hace un año para atender esa necesidad de acercar a los sectores privados. Para ello muchas veces se necesita una ayuda del gobierno, para que pueda servir de puente. Asesoramos al empresario uruguayo sobre mercados, legalizamos documentos comerciales y tratamos de que los uruguayos puedan colocar sus productos en Taiwan con mayor facilidad.

—¿Qué cambios se registraron en esos vínculos tras la ruptura de relaciones?

—Taiwan tiene oficinas económicas como ésta en 68 países y embajadas en otros 29. Por lo tanto, en la proyección de política internacional tenemos que darle prioridad a las naciones que mantienen relaciones diplomáticas con nosotros, a pesar de los vínculos de amistad que tenemos con países como Uruguay. Aquí antes teníamos una misión de cooperación técnica en piscicultura e hicimos donaciones al gobierno para mejorar la infraestructura de carga y transporte de granos, pues teníamos un convenio de compra de granos a largo plazo. Esto, después de la ruptura, lamentablemente no podía mantenerse. Hoy esta oficina actúa simplemente como un organismo no gubernamental. Las relaciones privadas se mantienen en igual nivel. Tanto Uruguay como Taiwan somos países de libre economía y no podemos obstaculizar políticamente el funcionamiento de la economía de mercado.

—¿Cómo se manejan ante el gobierno uruguayo?

—Hay contactos personales pero no institucionales. Las autoridades del gobierno no tienen la obligación de recibirme o escuchar mis planteos. Actuamos como una oficina no gubernamental y simplemente pedimos información al gobierno, por ejemplo sobre la deuda externa o estadísticas de comercio, y nos la conceden, como lo hacen con cualquier empresa privada.

—¿Ustedes tienen interés en elevar el rango de esta oficina? Recientemente, el senador del Foro Batllista Américo Ricaldoni afirmó que están cumpliendo funciones similares a las de una embajada. ¿Es así?

—Ojalá que fuera así, que Uruguay pudiera mantener relaciones a nivel de embajada con China Popular y con la República de China. Esa es nuestra aspiración: que aun antes de que China se unifique, podamos coexistir con ese modelo de dos países divididos. Así como Alemania tenía aquí dos embajadas y Corea tiene dos embajadas en muchos países, e incluso están presentes las dos en las Naciones Unidas. Esa es nuestra meta y para llegar a ella se necesita la voluntad política de países amigos.

—¿Pero están actuando como una embajada encubierta?

—De ninguna manera, se puede comprobar en la Cancillería de Uruguay y en nuestra Cancillería, que no consideran embajada a esta oficina. Somos siempre respetuosos de la ley, y si la resolución del Poder Ejecutivo definió esta oficina como un organismo no gubernamental, nosotros tenemos que actuar en ese marco. Eso no quiere decir que nosotros no tengamos otra aspiración.

—¿Cuál es la situación de Taiwan en las Naciones Unidas?

—Siete países centroamericanos propusieron oficialmente que el tema de Taiwan sea incluido en la agenda de la Asamblea General. No para que se vote su ingreso sino para que una comisión estudie la especial situación del país y que el año próximo su decisión se someta a la Asamblea General. Por su separación física y jurisdiccional de China Popular durante 44 años y como la reunificación no es viable a corto plazo, hay que darle un estatus a los 21 millones de habitantes de Taiwan. Ya sea por el principio de universalidad que abarca las Naciones Unidas, o por el respeto a los derechos humanos de esa población que se encuentra marginada de cualquier ámbito universal. Por ejemplo, no somos beneficiarios de ningún programa de la OMS, la FAO o la UNESCO.

—¿En qué estado se encuentran las relaciones de su país con China Popular?

—En 1987 nuestro gobierno promulgó un plan de unificación nacional, que prevé tres etapas y se decidió el levantamiento del estado de hostilidad hacia China Popular que se mantuvo por más de 30 años. La primera etapa es de acercamiento, permitiendo el intercambio a nivel privado. Ahora estamos en la segunda, que prevé la cooperación entre los gobiernos. Nosotros podemos financiar muchas obras en el interior de China, que está atrasado tecnológicamente en comparación con otras zonas donde hay inversión extran-

(pasa a pág. 57)

(viene de pág. 21)

jera. Taiwan precisamente está en el segundo lugar en inversión en China Popular; el año pasado alcanzó los 10.000 millones de dólares. Actualmente hay unas 8.000 empresas de Taiwan que operan allí. El comercio es muy importante también, aunque se hace a través de Hong Kong: no hay comercio directo entre los dos países porque China no ha dejado de bloquearnos. La meta de la unificación es común a los dos pueblos, pero las propuestas son diferentes. Nosotros queremos que tras la unificación haya un solo gobierno y un solo sistema, el democrático que prevalece en Taiwan. China Popular propone un país con dos sistemas: el socialista y el capitalista. Nos quiere aplicar el mismo modelo de Hong Kong. Reconocemos que Taiwan es una parte de China, pero no una parte de China Popular. La República China se fundó en 1911 con Sun Yat-Sen, atravesó diversos conflictos e invasiones que desgastaron al ejército nacional, y cuando se produjo la rebelión comunista no pudo vencerla, por lo que el gobierno se retiró a Taiwan. Aunque ha visto reducirse su territorio, es una república que ha estado vigente durante 82 años, contra los 44 de la República Popular. Por eso, no es un país con dos sistemas sino un pueblo con dos estados, con sus gobiernos independientes. Pero Beijing nos considera una provincia. Cuando en China Popular reciben a nuestras autoridades, no nos tratan en pie de igualdad, sino como a las autoridades de una provincia que van a visitar la capital. Cualquier relación de Taiwan con otro país es para ellos motivo de polémica.

Kuwait acusa a Irak de promover incidentes en su frontera

[illegible] (AFP)
por [illegible]

■ Irak, que acaba de iniciar nuevas conversaciones con la UNU en Nueva York, fue acusado por Kuwait de multiplicar los incidentes en la frontera entre ambos países y por la oposición shiíta de haber utilizado recientemente armas químicas contra la población del sur del país.

El ministro kuwaití del Interior, el jeque Ahmed Hammoud Al Sabah, afirmó que unos 350 iraquíes, entre ellos algunos soldados, se internaron en el norte de Kuwait para protestar contra la excavación de una trinchera a lo largo de la frontera kuwaití.

Poco después, varios militares iraquíes dispararon contra un puesto de la policía kuwaití, sin causar víctimas, añadió el ministro citado por la agencia nacional, KUNA.

Este incidente fue minimizado por el portavoz de la Misión de Observación de las Naciones Unidas para Irak y Kuwait (Monuik), Abdellatif Kabbaj, que indicó a la AFP que se trataba de una manifestación "pacífica" de campesinos iraquíes no armados que se insurgían contra el trazado de la trinchera "en sus propiedades".

Irak perdió unos 600 metros de tierra a lo largo de toda su frontera con Kuwait después de que el Consejo de Seguridad de la ONU aprobase en mayo la nueva delimitación, rechazada por Bagdad.

Más al norte, no demasiado lejos de la frontera entre Irak y Kuwait, el ejército de Saddam Hussein habría utilizado armas químicas contra una parte de la población shiíta hostil al gobierno iraquí durante los pasados meses de septiembre y octubre. Una misión de la ONU investiga desde el martes en el lado iraní, donde se habrían refugiado los shiítas después de estas operaciones.

KUWAIT DECIDIDO CONSTRUIR MURO CON IRAK

Kuwait está decido a continuar la construcción del muro defensivo que le debe separar de Irak a lo largo de toda la frontera común entre los dos países, a pesar de las protestas de los campesinos iraquíes que perdieron sus tierras en la nueva demarcación de la ONU, según fuentes oficiales kuwaitíes.

Kuwait interrumpió el domingo durante varias horas la construcción del muro de tierra, de 210 kilómetros de longitud, que los kuwaitíes llaman ya «Cinturón de Seguridad» y «Cuarta Muralla», después de la incursión en territorio kuwaití de ciudadanos iraquíes que protestaban por ello.

Según fuentes oficiales kuwaitíes, unos 500 a 600 iraquíes, en su mayoría mujeres y niños, con pancartas y retratos del presidente Saddam Hussein, cruzaron el domingo la frontera kuwaití en la segunda gran «infiltración» de iraquíes en los últimos cinco días.

UN MURO «DE DEFENSA»

«Kuwait está decidido a completar el muro de defensa a pesar de las objecciones iraquíes, dijo un portavoz oficial kuwaití. «Estamos construyendo ese muro dentro de nuestras fronteras internacionalmente reconocidas», añadió.

Irak se niega a reconocer la nueva frontera con Kuwait tal como fue demarcada por un comité especial de las Naciones Unidas a principios de este año, por considerar que es «injusta y contraria a las realidades históricas y legales sobre líneas fronterizas» entre los dos países.

La nueva frontera se adentra entre 500 metros y cuatro kilómetros en territorio hasta ahora iraquí, incluyendo una parte de la ciudad portuaria de Um Qasar, en el golfo Pérsico, la única salida practicable al mar de Irak, que quedó anexado a Kuwait, por lo que 1.066 vecinos de esta localidad tienen sus casas en lo que ahora forma parte del emirato, según fuentes iraquíes.

Los dirigentes kuwaitíes creen que el Gobierno de Bagdad envia personas de fuera para demostrar que no está de acuerdo con la nueva demarcación, aunque esta haya sido aprobada por el Consejo de Seguridad.

Varias granjas iraquíes quedaron dentro de la parte kuwaití según la nuevas línea fronteriza, y sus propietarios siguen cultivando sus tierras que se niegan a abandonar aunque el Gobierno kuwaití dijo que les indemnizaría por la pérdida.

Según fuentes diplomáticas árabes, el Gobierno iraquí ha advertido a esos agricultores que no deben aceptar ninguna compensación de parte de Kuwait porque ello significaría que reconocen la nueva frontera, y que si lo hacen serán objeto de severos castigos, incluída la pena de muerte.

El Gobierno kuwaití pidió al Consejo de Seguridad de la ONU que tome medidas prácticas para forzar a Irak a que respete la integridad territorial y la soberanía de Kuwait y que ponga fin a las incursiones de iraquíes en territorio kuwaití.

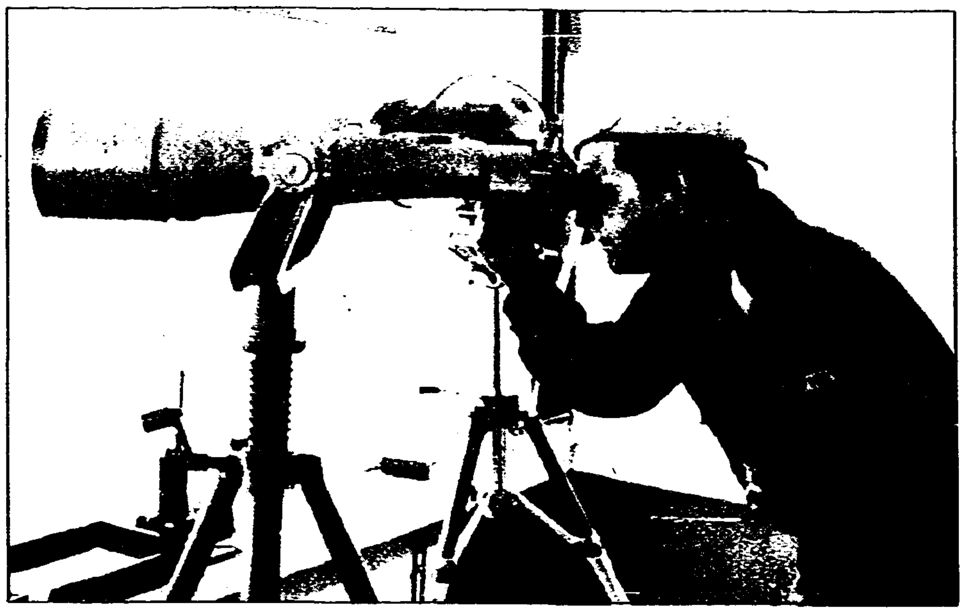
A pesar del despliegue de observadores de la ONU en su frontera con Kuwait, el rico emirato petrolero ve con preocupación las repetidas infiltraciones de iraquíes», dijo un diplomático árabe. «Los observadores de la ONU son pocos y su poder muy limitado. No pueden impedir que un gran número de iraquíes crucen la frontera incluso si reciben la orden de dispara sobre ellos», dijo el diplomático.

Además del puerto de Um Qasar y las granjas que hay entre esta ciudad y Safuan, Irak ha perdido once pozos de petróleo del campo de Rumaila con la nueva demarcación. EFE

Ante el rechazo de la demarcación fronteriza por parte de Bagdad, Bangladesh enviará tropas

Kuwait pidió a ONU tomar medidas contra Irak

El gobierno de Kuwait pidió ayer que el Consejo de Seguridad de la ONU tome medidas urgentes contra Irak para que este país cumpla las resoluciones internacionales, especialmente las relacionadas con la demarcación de las fronteras entre los dos países, a la vez que cientos de soldados de Bangladesh estaban siendo enviados al emirato.



AFP

Perspectivas dudosas
Observadores de ONU trabajarán en conjunto con los soldados de Bangladesh

Centenares de campesinos iraquíes cruzaron los pasados días 16 y 20 la frontera kuwaití para impedir la construcción del foso y del muro de arena cuyo propósito es impedir las infiltraciones iraquíes en el territorio kuwaití. "El régimen de Bagdad hace caso omiso de las resoluciones de la ONU y desafía la legalidad internacional", afirmó el ministro del estado kuwaití para los Asuntos del Consejo de Ministros, Abdel Aziz Al Diyel.

Irak rechaza la nueva demarcación por la ONU de sus fronteras con Kuwait y considera que esta demarcación es "injusta".

Mientras tanto, centenares de soldados de Bangladesh, con autorización para disparar en ciertos casos, estaban siendo enviados a Kuwait para colaborar con los observadores desarmados de la ONU y evitar ulteriores incursiones iraquíes, informó ayer la ONU.

Los primeros 100 hombres llegarán en pocos días y el resto del batallón de infantería de 775 soldados lo hará hacia el 20 de diciembre, indicó la Misión Observadora de la ONU en la frontera de Irak y Kuwait (Unikom).

Los refuerzos tendrán "la capacidad de tomar medidas físicas para evitar o rechazar violaciones contra la zona desmilitarizada".

En el último incidente ocurrido el sábado, alrededor de 600 iraquíes portando retratos de su presidente Saddam Hussein entraron en Kuwait para protestar frente a una trinchera de seguridad en la frontera kuwaití. ■ *(De la redacción de* El Observador, *en base a información de las agencias EFE y Reuter)*

Embargo amenaza a clase media iraquí

por Juan María Calvo
de la agencia EFE

EL EMBARGO INTERNACIONAL que sufren los iraquíes desde la invasión a Kuwait, en agosto de 1990, está acabando con la clase media de Irak, donde ya sólo quedan ricos y pobres, dijo ayer el nuncio del Vaticano en Bagdad, Marian Olesh.

A juicio del representante del Vaticano, que lleva seis años en Bagdad, Irak ha cumplido buena parte de las resoluciones de la ONU y cree que ya es hora de que se considere el levantamiento de las sanciones.

Monseñor Olesh comprende el pesimismo de los iraquíes "pues no se termina de ver la salida del túnel" y hay condiciones muy difíciles de cumplir por Irak, como aceptar la nueva frontera con Kuwait, que le hace perder una docena de pozos de petróleo, tierras de cultivo y la mitad del puerto de Um Qasar, vital por ser la única salida practicable al mar.

El problema es que en Oriente Medio la palabra "flexibilidad" tiene un matiz peyorativo, al contrario de "autoritarismo", que es casi una virtud, dice el nuncio.

Monseñor Olesh considera que diversos factores complican la solución del problema, incluidos una serie de "intereses creados en los organismos internacionales que favorecen el que se mantenga el status quo".

Además de representar al Vaticano, el nuncio tiene la misión de proteger a los cristianos de Irak, que considera no están perseguidos aunque dado el ambiente general se pueden sentir "rodeados".

"Por lo menos un tercio de los cristianos han abandonado Irak en los últimos años, y ahora no habrá más de 450.000", entre una población de unos 18 millones de iraquíes, en su gran mayoría musulmanes. ■

Manifestantes iraquíes entran en Kuwait por segunda vez en la semana

UNA NUEVA CRISIS EN EL GOLFO PERSICO

Por segunda vez esta semana, centenares de civiles iraquíes penetraron en territorio kuwaití para protestar contra la demarcación de la nueva frontera por la ONU, que el Gobierno de Bagdad no reconoce, y un kuwaití disparó en el aire para detener el avance de los manifestantes.

La protesta, en la que participaron entre 500 y 600 iraquíes, finalizó después de unos 90 minutos, dijeron en un comunicado los observadores de la ONU (UNIKOM) desplegados en la zona desmilitarizada de la frontera iraquí-kuwaití.

Un miembro de UNIKOM fue alcanzado en la cabeza por una piedra arrojada por los manifestantes, cuando trataba de persuadirles de que no violasen la frontera.

Un "escolta" kuwaití, que protegía a trabajadores que cavaban una trinchera cerca de la frontera, disparó varias salvas por encima de las cabezas de los manifestantes, que de inmediato detuvieron su avance, dijo la ONU.

IRAK NO RECONOCE LA FRONTERA

Irak, que invadió Kuwait en agosto de 1990 y lo ocupó siete meses hasta su expulsión por una coalición armada liderada por Estados Unidos en la guerra del Golfo Pérsico de 1991, no reconoce la frontera demarcada este año por la ONU con base en un trazado previamente aceptado por las partes.

La prensa oficial de Bagdad volvió a sostener esta semana que Kuwait es una provincia de Irak, lo que viola flagrantemente las resoluciones del Consejo de Seguridad de la ONU.

En Washington, el Departamento de Estado condenó el incidente como "otro ejemplo de los intentos de Irak por repudiar sus obligaciones" estipuladas por el Consejo de Seguridad tras la derrota de Bagdad en la guerra del Golfo.

"EEUU respalda firmemente la frontera, garantizada por el Consejo de Seguridad y demarcada por la ONU, y deplora todo intento iraquí de cuestionar la legitimidad de esa demarcación".

Según la ONU, los manifestantes, muchos de ellos mujeres y niños, empezaron a congregarse en el mojón fronterizo 105 en Umm Qasr en torno a las 10:50 hora local.

Luego, y acompañados por la prensa, cruzaron la frontera y avanzaron hacia otro pilar fronterizo y la pista aérea utilizada por UNIKOM.

Portando banderas iraquíes y carteles de su presidente, Sadam Husein, forzaron a los trabajadores que cavaban la trinchera y a los "escoltas" kuwaitíes, que se cree eran policías del emirato, a retirarse, dijeron las fuentes.

En un momento, los kuwaitíes no quisieron retroceder más, y un "escolta" disparó su fusil M-16 por encima de las cabezas de los manifestantes, que detuvieron de inmediato su avance.

Finalmente, en torno a las 12:30 hora local, los iraquíes pusieron fin a su manifestación y se fueron en autobuses.

A lo largo de la protesta, los observadores de la ONU estuvieron en contacto con un enlace militar iraquí, quien sostuvo que era una manifestación de estudiantes contra la demarcación de la frontera. UNIKOM le advirtió de que los manifestantes no debían cruzar la frontera.

UN PESIMO AUGURIO

La protesta es la segunda ocurrida esta semana y es de pésimo augurio para las importantes negociaciones que el viceprimer Ministro iraquí, Tarik Aziz, celebrará con la ONU a partir del próximo lunes en Nueva York.

Además, coincide con la investigación por la ONU de alegaciones de que Irak usó armas químicas contra los chiíes en el sur del país en los últimos dos meses.

Según las resoluciones aprobadas por el Consejo de Seguridad tras la derrota iraquí en la guerra del Golfo, todos los arsenales iraquíes nucleares, químicos, biológicos y misiles balísticos, deben destruirse, y la ONU debe vigilar permanentemente los programas militares iraquíes para asegurar que Bagdad nunca vuelva a tratar de adquirir o fabricar este tipo de armamento.

La mayor parte de los arsenales prohibidos han sido destruidos ya bajo supervisión de la ONU, pero Irak sigue sin aceptar el plan de vigilancia permanente.

Mientras Bagdad no cumpla todas estas obligaciones de desarme, se mantendrá el embargo petrolero vigente en su contra desde agosto de 1990.

El eventual levantamiento de las otras sanciones comerciales está condicionado al cumplimiento, por Bagdad, de otras órdenes del Consejo, como la liberación de todos los prisioneros iraquíes, devolución de bienes, el reconocimiento de la demarcación de la frontera y de la soberanía e integridad territorial de Kuwait.

El pasado jueves, en su revisión bimensual de las sanciones, el Consejo decidió mantenerlas sin modificación por no haber cumplido Bagdad todas sus obligaciones, y rechazó como totalmente insatisfactoria la respuesta de Irak a las quejas sobre la primera entrada en territorio kuwaití de los manifestantes.



Manifestación contra las Naciones Unidas en Bagdad

Irak dijo que eran agricultores furiosos de que se les haya quitado sus granjas, que han quedado del lado kuwaití de la demarcación, rechazó toda responsabilidad por el incidente y se negó a prometer que no se repetirían. EFE

9317024
Irak no acepta renovación de sanciones impuestas por la ONU
L.M.
21/11/93
91876 –
507596 –
507609 –
501889 –
11400 –

Iraq no acepta renovación de sanciones

Iraq criticó ayer duramente la decisión del Consejo de Seguridad de la ONU de renovar las sanciones impuestas al término de la invasión a Kuwait, en agosto de 1990, mientras se señala que un policía kuwaití fue apedreado por dos de los 500 iraquíes que ayer cruzaron la frontera con el emirato.

Nicosia (ANSA)

En la mañana de ayer, unos 500 iraquíes cruzaron la frontera con Kuwait para protestar por la construcción de una trinchera por parte de las autoridades del emirato, según informaron fuentes de las Naciones Unidas en el golfo Pérsico.

Los manifestantes, en su mayoría mujeres y niños, que llevaban consigo banderas iraquíes y retratos del Presidente Saddam Hussein, ahuyentaron a los obreros kuwaitíes y gritaron consignas contrarias a la ONU, Kuwait y Estados Unidos, antes de regresar a Iraq en autobuses.

La manifestación duró unos 90 minutos y no se habían señalado incidentes de gravedad, pero esta tarde un portavoz del Ministerio del Interior del emirato declaró que un policía resultó herido tras haber sido apedreado por dos iraquíes.

Iraq no reconoce la frontera con el emirato de Kuwait, que reivindica como su decimonovena provincia, e invadió el país limítrofe en 1990, dando comienzo a la Guerra del Golfo.

El jueves pasado, el Consejo de seguridad decidió no revocar las sanciones impuestas a Iraq después de la Guerra del Golfo, considerando que Bagdad no cumple aún con todas las condiciones exigidas por las Naciones Unidas.

El diario oficialista Al-Jumhouriyah destacó a propósito de la renovación de las sanciones que **"la decisión del Consejo de Seguridad carece de la lógica de la legalidad internacional y acaba sirviéndose de las Naciones Unidas como instrumento de políticas de poder y de colonialismo".**

01-01

9317024

Corea del Norte

ACUSAN A CLINTON

Corea del Norte acusó al presidente Bill Clinton de ser «belicoso» y a Estados Unidos de seguir una «política hostil» que impide la solución del problema nuclear entre las dos Coreas.

La agencia central norcoreana de noticias (KCNA), en sus emisiones para el exterior, recogió las declaraciones de un funcionario del Ministerio de Asuntos Exteriores en respuesta a las del presidente Clinton, el fin de semana.

En sus declaraciones, Clinton dijo que Estados Unidos no permitirá que Corea del Norte fabrique una bomba atómica y advirtió al régimen comunista que cualquier ataque contra Corea del Sur será considerado como un ataque a Estados Unidos.

El funcionario dijo que Corea del Norte no tiene ninguna intención de invadir Corea del Sur ya que ambos países se han comprometido mutuamente a la no agresión.

También dijo que estas declaraciones de Clinton «nos están poniendo muy nerviosos».

Estados Unidos y Corea del Sur presionan a Corea del Norte para que acepte sus compromisos internacionales y acepte la inspección de sus instalaciones nucleares para así despejar las dudas de si estas tienen fines bélicos o no.

Se refuerzan las presiones norteamericanas sobre Corea del Norte, a la que acusan de haber preparado una bomba atómica

Los asiáticos optan por la diplomacia

Tokio (ANSA)

■ El presidente norteamericano Bill Clinton amenaza con intervenir contra Corea del Norte a la que acusa de haber preparado una bomba atómica, como Irak, Irán y muchos otros países.

Pero, mientras en las decenas de bases norteamericanas del Pacífico los marines "calientan los músculos", fuentes occidentales afirman que desde Tokio, Seúl y Pekín llegan señales de prudencia para apaciguar los ánimos".

"Aún hay espacio para el diálogo", dijo el vicecanciller japonés Kunihiro Saito, que de todos modos advirtió que "el desarrollo nuclear en Corea del Norte representa un peligro para la seguridad total en Asia".

Según las denuncias, los norcoreanos produjeron en las plantas de Yongbyon uranio enriquecido suficiente para cinco bombas atómicas como la que EEUU lanzó sobre Hiroshima.

Anoche, al mismo tiempo que Clinton lanzaba sus amenazas en una entrevista con la NBC, en una cumbre realizada en Corea del Sur el presidente Kim Young Sam y el premier japonés Morihiro Hosokawa, expresaron sus dudas sobre la efectividad de sanciones económicas contra Pyongyang, por considerar que sólo aumentarían su aislamiento político.

Contra eventuales sanciones se expresó en más de una ocasión China, que manifestó su intención de utilizar el derecho de veto que le otorga su estatus de miembro permanente del Consejo de Seguridad de la ONU para impedir una iniciativa de ese tipo.

La posición de Pekín es que los asiáticos deben resolver por sí solos el problema de Corea del Norte, pero las cosas se complicaron cuando en enero último los norcoreanos pidieron en cambio el diálogo directo con EEUU.

Desde Pyongyang, por ahora, no se registraron reacciones, pero el anciano líder Kim Il Sung, de 81 años, en el poder desde la posguerra, probablemente teme más al hambre de los 20 millones de norcoreanos, que a las amenazas de Clinton.

Hay observadores que sostienen que Kim Il Sung también teme algún golpe de escena de su hijo y heredero designado, Kim Jong Il, de 50 años, quien para imponer su liderazgo escasamente carismático a un ejército recalcitrante podría lanzar el país a alocadas aventuras.

La prensa japonesa es más bien prudente y no cree que los generales norcoreanos, adiestrados por rusos y chinos, siguieran al maduro heredero hacia callejones sin salida.

El ejército norcoreano, que cuenta con 200.000 hombres, es el quinto del mundo, pero cuenta con un armamento vetusto. Sin embargo, recientemente se lo dotó con armas químicas y bacteriológicas y potenció los misiles aumentando su alcance a 1.000 quilómetros, que ahora abarcan en su radio no sólo a Seúl, sino también a Tokio y Pekín.

En 1993, las autoridades concentraron el 70 por ciento de las tropas a lo largo de las fronteras con Corea del Sur y con China, pero según el corresponsal desde Pyongyang del diario nipón Yomiuri, sirven para bloquear las fugas de la población hambrienta.

Desde hace tres años, Moscú y Pekín suspendieron toda ayuda a Pyongyang y los norcoreanos están obligados a pagar las importaciones en divisas.

El sudeste asiático teme por lo tanto mucho más a los refugiados de Pyongyang que a una bomba nuclear.

Zona de conflicto

LN 14/11



Kim Young Sam

Una vez más, los Estados Unidos demandaron a Corea del Norte que demuestre que ha dejado de construir armamento nuclear.

Sistemáticamente, la respuesta es negativa. Por eso, el subsecretario de Estado norteamericano para asuntos de seguridad internacional fue categórico al afirmar: "Hemos dicho más que claramente que nuestra paciencia se termina y no estamos dispuestos a transigir".

Tales palabras tienen profundo sentido para los coreanos sureños, que desde hace décadas han vivido (y viven) bajo la amenaza nuclear. Hace apenas días, trascendió que Corea del Norte concentró sus fuerzas de elite para lanzarlas sobre el Sur.

Mientras Seúl reafirma su actitud pacifista, los norcoreanos prosiguen aumentando su preparación militar y armamentista. Para justificar los movimientos en su territorio, los coreanos comunistas afirman que el ejército de la otra Corea se ha acercado demasiado en ciertas zonas de la frontera. Las armas de ambos lados son, sin duda, armas dispuestas a la lucha.

Hasta ahora, las negociaciones de desarme no dejaron de ser parte de un armisticio de subsistencia precaria jaqueado por las tácticas que, desde 1953, ha desarrollado Pyongyang. El secretario de Defensa norteamericano, Al Aspin, hizo suya una realidad que puede ser sintetizada así: los norcoreanos están pasando hambre. Miles de soldados del norte peninsular apenas tienen alimentos para dietas de mínimo valor calórico, y existe un punto de vista reiterado con singular asiduidad: "Antes que morir de hambre, más vale morir en la guerra".

Mientras, por una parte, las autoridades de Corea del Sur dieron a entender que China podría apoyar una resolución de las Naciones Unidas para imponer sanciones a Corea comunista, por otra, preocupa mucho la ausencia de cooperación de Pyongyang. El incremento de las fuerzas norcoreanas en la frontera llevó a los Estados Unidos y a Corea del Sur a reconsiderar el balance militar, con la intención de robustecer las fuerzas armadas y mejorar la cantidad y calidad del armamento.

Vale recordar que un fuertemente pertrechado ejército norcoreano, con más de un millón de hombres en armas, enfrenta a 700.000 surcoreanos y 37.000 norteamericanos. Esta situación se prolonga en la atribulada península desde que un endeble armisticio puso fin a la guerra en 1953.

No hay indicios que aseguren, al menos por el momento, que un ataque norcoreano se materializará. Pero una economía devastada y las presiones externas volcadas sobre Pyongyang para que suspenda sus denunciados planes nucleares han modificado bruscamente la atmósfera.

Los funcionarios señalan reiteradamente que no hay datos firmes que permitan predecir qué es lo que está planeando Corea del Norte bajo la conducción del *líder supremo*, Kim Il Sung, de 81 años, apurado por el peso de un creciente aislamiento internacional y la supresión del apoyo militar que recibía de la Unión Soviética.

Un importante funcionario norteamericano puntualizó que la estructura militar norcoreana, si bien fuertemente armada, carece de combustibles y de adiestramiento regular. No obstante, ex[illegible] el 70 por ciento de las fuerzas [illegible] se encuentra a [illegible] de tiro de Corea del Sur.

[illegible] Young Sam, presidente de Corea del Sur, manifestó no hace mucho: "Al buscar la coexistencia y la coprosperidad con el Norte, nos esforzaremos por construir una patria unida que asegure el bienestar de todos los coreanos, y no tenemos ni la necesidad ni la intención de absorber a Corea del Norte".

[illegible] de esperar que la racionalidad cuente con adeptos suficientes en Pyongyang.

Fernando D'Amen

POCO LEGIBLE

02-02

9317025

9317026

Japón tiene las mayores empresas de Asia.

L.J.

20/11/93

11876-

66224-

10034-

11161-

JAPON TIENE LAS 33 MAYORES EMPRESAS DE ASIA

De las 1.000 mayores empresas de Asia 736 están en Japón, país que también alberga las 33 mayores corporaciones del continente, según el estudio anual de la revista «Asiaweek», editada en Hong Kong.

La revista publica cada año la lista de las mil mayores empresas asiáticas por volumen de ventas, que en esta ocasión está encabezada por la japonesa «Itochu Corporation», con unas ventas de 146.303 millones de dólares y unos beneficios netos de 80 millones en el último año.

También son japonesas las 32 siguientes mayores empresas de Asia, y el lugar 34 está ocupado por la surcoreana «Samsung», que es la principal compañía asiática si se excluye a Japón.

Las cinco mayores empresas del continente son, por este orden, Itochu, Marubeni, Sumitomo, Mitsui y Mitsubishi, todas ellas japonesas y dedicadas a «comercio en general».

La lista de las cinco empresas más rentables de Asia está encabezada por «Taiwan Tobacco and Wine» (Taiwán), con unos beneficios netos en el último ejercicio de 2.486,3 millones de dólares.

A continuación le siguen «Petronas» (Malasia), con 1.612,7 millones de beneficios, «Nippon Telegraph and Telephone» (Japón) con 1.283,8 millones, «Dirección General de Telecomunicaciones» (Taiwán) con 1.238,1 millones y «Toyota Motor Corporation» (Japón), con 1.228,2 millones de dólares de beneficios anuales.



Japón mantiene la supremacía industrial y empresarial en Asia.

La lista de las empresas asiáticas (se incluye a Australia) con más pérdidas está encabezada por «Japan Airlines» (Japón) con unas pérdidas de 345,6 millones de dólares en el último ejercicio.

Le siguen «Qantas» (Australia), con 277,4 millones, «Oki Electric Industry» (Japón), con 262,1 millones, «Victor Company of Japan» (Japón) con 251,9 millones y «Matsushita Refrigeration» (Japón) con 228,1 millones.

De las 1.000 mayores empresas de Asia 736 están en Japón, 77 en Australia, 58 en Corea del Sur, 21 en Singapur, 19 en Taiwán, 18 en China, 16 en Hong Kong, 15 en India, 11 en Tailandia, 7 en Malasia, 7 en Nueva Zelanda, 7 en Filipinas, 6 en Indonesia y 2 en Brunei.

El cuadro de honor que la revista dedica a los superlativos de las 1.000 gigantes asiáticas es el siguiente: mayores ventas, «Itochu» (Japón); mayores beneficios, «Taiwan Tobacco and Wine» (Taiwán); mayor aumento de ventas, CITIC Pacific (Hong Kong); mayor crecimiento de beneficios, Hikawa Shoki (Japón); mayor cantidad de acciones, «Nippon Telegrah and Telephone» (Japón); mayor número de trabajadores, «Coal India» y mayor margen de rentabilidad por activos, por acciones y por empleado, «Australian Wheat Board».

01-01

9317026

El gobierno japonés convoca al pueblo a trabajar menos y gozar del tiempo libre

El Consejo de Ministros de Japón aprobó ayer su "Libro Blanco" anual, con propuestas para mejorar las condiciones de vida de la población. Entre las medidas que se aconsejan para evitar los despidos masivos en plena época de recesión figuran el aumento del tiempo libre y de descanso y la reducción de las horas de trabajo. Esta última opción "permite acrecentar el tiempo libre y aumenta el entusiasmo de la gente por su vida personal", asegura el informe.

Agencia Reuter



Miembros del Parlamento japonés duermen en sus bancas, abatidos por horas y horas de trabajo: pese a que se los considera privilegiados en relación al ciudadano común, no escapan al agotador sistema que impera en el país.

TOKIO, 12 (AFP y EFE). — Ante la compleja situación de la economía japonesa, en pleno período de recesión, el gobierno nipón decidió aconsejar hoy a la población que **aumente el tiempo dedicado al descanso, goce de su tiempo libre y trabaje menos.**

El **Libro Blanco** anual sobre las condiciones de vida (una declaración oficial de compromisos y propuestas para el año entrante), aprobado hoy por el Consejo de Ministros, alienta a las empresas a **continuar con la reducción de horas extra**, la política más habitual en Japón para evitar los despidos en épocas de ajuste.

Oficialmente, el informe de la **Agencia de Planificación Económica** propone la disminución de actividades en tanto permite a los japoneses, aparentemente satisfechos de su vida material, dedicarse a opciones más espirituales.

El informe alienta a los ciudadanos a **desarrollar sus relaciones de buena vecindad y vida asociativa y a mejorar su medio vital.** A medias palabras, para no enfrentar directamente la devoción nipona por el trabajo, invita a **la población a gozar del tiempo libre y consumir más a fin de reactivar la economía.**

En los últimos meses, las firmas niponas han comenzado a multiplicar las medidas de reducción del tiempo de trabajo. **El 95 por ciento de las fábricas redujo las horas extra**, y gran número de empresas decidió cortar la corriente eléctrica después de las 19.

Pero la adición al trabajo es un hábito difícil de modificar. En el **Industrial Bank of Japan**, por ejemplo, los propios empleados vuelven a encender la luz luego de las 19 y, ante el temor de perder el empleo en una eventual ola de despidos, continúan trabajando sin cobrar extra hasta que se va su jefe de servicio.

Frente a la recesión, las empresas disminuyeron progresivamente el número de horas de trabajo anuales. La administración analiza además la posibilidad de trasladar los días feriados a principio o fin de semana para favorecer los fines de semana largos y el descanso. Esta iniciativa es respaldada también por los socios comerciales de Japón con el fin de que incrementar el consumo interno y equilibrar los niveles de vida.

El desequilibrio en la balanza comercial entre **Japón y los Estados Unidos** rondará este año los 52.000 millones de dólares, y por tercer año consecutivo este índice marca una tendencia creciente.

Desde mediados de 1990 el pesimismo se ha apoderado de las empresas japonesas, que buscan librarse de sus excedentes de personal con jubilaciones anticipadas, transferencias a otras firmas y disminución en la contratación.

Tras varios decenios de dedicación exclusiva al trabajo, cuando llega el momento del retiro, los jubilados nipones suelen padecer profundas depresiones, lo que ha convertido a la jubilación en un grave problema social. **Más del 80 por ciento de los japoneses de más de 50 años afirma actualmente que no tiene ningún otro centro de interés que no sea su trabajo.**

"La reducción del tiempo de trabajo permite acrecentar el tiempo libre y aumenta el entusiasmo de la gente por su vida personal", asegura el informe.

Anuncio de grave crisis en Japón

La suerte del gobierno del Primer Ministro japonés Morihiro Hosokawa es cada vez más incierta después del fallido acuerdo con el Partido Liberal Democrático, de oposición, sobre la reforma electoral y sobre la financiación de los partidos.

Tokio (ANSA)

El presidente de la LDP, Yohei Kono, declaró ayer, tras las extenuantes negociaciones que duraron toda la noche, que **"las distancias son demasiado grandes"** y que se necesitará tiempo para colmarlas.

Las principales divergencias se refieren a la abolición de las financiaciones a los partidos y al número de diputados que deberían ser elegidos con el sistema mayoritario y con el proporcional.

"Es una verdadera lástima", comentó Hosokawa al salir de la fatigosa reunión. Su batalla contra la "tangentópolis nipona" sufre las consecuencias de la resaca dejada por el viejo liminto (LDP) que lleva hacia atrás el reloj de la política japonesa. Ahora el tiempo juega contra Hosokawa, quien había anunciado a los electores que si no lograba la aprobación para la reforma política antes del 15 de diciembre, dimitiría.

El fallido acuerdo lo debilita, inclusive, en vista de dos importantes citas internacionales: el 19 con el Presidente Bill Clinton y posteriormente con los 15 países del APEC, organismo de cooperación del área Asia Pacífico.

El fracaso de Hosokawa en su intento de llegar a un compromiso con el LDP compromete quizás también la capacidad de compromiso de Japón en el Gatt, para un acuerdo sobre la Ronda Uruguay.

La decisión será tomada hoy, pero lo más probable es que el Gobierno seguirá su camino desafiando la oposición y acentuando los contrastes políticos, si bien es muy poco probable que el paquete de medidas pueda ser aprobado para la fecha fijada.

Más corrupción en Japón

(Por Juan Jesús Aznarez, desde Tokio/El País) **La coalición gubernamental japonesa, comprometida públicamente contra la corrupción desde su llegada al poder hace tres meses, sufre las consecuencias del último escándalo nacional. La crisis es especialmente incómoda al salpicar a uno de sus principales dirigentes: el converso Ichiro Ozawa, escudero durante muchos años de Shin Kanemaru, quien fue el cacique más poderoso del conservador Partido Liberal Democrático (PLD) en los últimos tiempos, procesado ahora por cargos de corrupción masiva. La imputación de fondo, dinero a cambio de favores, no ha sorprendido porque Ozawa formó parte del sanedrín liberal encargado de forjar mafiosos lazos entre políticos,empresarios y burócratas.**

El Partido Comunista ha pedido su comparecencia parlamentaria para que explique las circunstancias en que aceptó cinco millones de yenes de la constructora Kajima, cuyo presidente, y 20 directivos, junto a dos gobernadores provinciales, han sido detenidos en una operación policial contra el soborno y la corrupción.

De acuerdo con la legislación que controla la recaudación de fondos, un político puede recibir personalmente un máximo anual de millón y medio de yenes de empresas o particulares. Este tope legal lo evita el propio sistema permitiendo que compañías y donantes repartan cantidades más elevadas entre las diferentes organizaciones al servicio del político correspondiente.

La prensa japonesa asegura que la compañía Kajima, segunda en importancia en el sector de la construcción, distribuyó 3000 millones de yenes entre políticos a cambio de contratos de obras públicas de envergadura. Ozawa, a quien no se le ha demostrado ninguna ilegalidad, admitió haber recibido los cinco millones de la constructora, "pero a nombre de varias de mis organizaciones"; no las quiso identificar y, contrariamente a la afirmación del diario *Asashi Shimbun* de que los pagos fueron semestrales e indebidos, afirma que respeta la ley y dispone de recibos que así lo demuestran. "Por lo tanto no tengo que explicarme ante el Parlamento. Si se insiste en que lo haga, entonces todo el mundo deberá hacerlo", subrayó en conferencia de prensa.

—EL PARLAMENTO JAPONES APROBO UN DURO PAQUETE DE MEDIDAS DEL PREMIER HOSOKAWA—

Tokio embiste contra la corrupción

Un día antes de su viaje a los Estados Unidos para reunirse con el presidente Bill Clinton, el primer ministro japonés Morihiro Hosokawa logró ayer la aprobación en el Parlamento de su proyecto de ley para poner fin a la corrupción en el gobierno. La nueva ley adopta el sistema electoral mixto y prohibe las donaciones de empresas a los partidos. La reforma electoral y el control de las donaciones a los políticos han sido las dos prioridades de Hosokawa, quien había amenazado con renunciar si no se aprobaba su iniciativa.

TOKIO, 18 (EFE y Reuter). — La Cámara de Diputados (Dieta) japonesa aprobó hoy un proyecto de ley anticorrupción impulsado por el primer ministro **Morihiro Hosokawa**, quien logró vía libre para cumplir con su promesa de "limpiar" la política y consolidarse en el poder.

El proyecto —que probablemente será aprobado por el Senado antes del 15 de diciembre— establece un sistema electoral mixto de representación proporcional de listas de partidos y circunscripciones de un solo escaño para cubrir la Cámara de Diputados. El número de miembros de la Dieta se reducirá de 511 a 500 y se remplazarán los distritos de miembros múltiples, sistema al que los críticos describen como una fuente de gran corrupción.

El primer ministro había prometido renunciar si no se aprobaba su proyecto antes de fin de año.

La reforma intenta además combatir la corrupción financiera relacionada con la política: establece un sistema de subsidios electorales (con un monto fijado en casi 300 millones de dólares) para sufragar los gastos de los partidos en los comicios y prohibe las "donaciones" de empresas o personas para evitar el pago de comisiones. La industria podrá seguir apoyando económicamente a los partidos pero no otorgar fondos a candidatos individuales. Además, a **los políticos condenados por soborno se les vedará aspirar a cargos públicos durante cinco años.**

Es la primera vez desde la Segunda Guerra Mundial que la Cámara baja aprueba cambios en su composición. Con 270 votos a favor de los siete partidos que integran la coalición gubernamental, 226 en contra del Partido Liberal Demócrático y la abstención del Partido Comunista, Hosokawa consiguió confirmar la unidad de la coalición de gobierno y su supremacía sobre los conservadores, quienes hasta la asunción del actual ministro gozaron de 38 años en el poder.

Las medidas llegan solo un día antes de la partida de Hosokawa hacia los Estados Unidos, donde se entrevistará con el presidente **Bill Clinton** y participará de la reunión cumbre que el Foro de Cooperación Económica de Asia y el Pacífico organizará en Seattle. Los analistas políticos destacan que la victoria del proyecto del ministro en la Dieta podría realzar su credibilidad en el extranjero.

"Al lograr que sus planes de reforma política superen una importante valla, Hosokawa espera demostrar a los líderes de los Estados Unidos y Asia que su gobierno es estable y capaz de abocarse a sus tareas con eficiencia", señaló el comentarista Minoru Morita.

En algo más de cien días, el nuevo gobierno consiguió con la reforma lo que el Partido Liberal Demócrático (PLD) no pudo en sus últimos cinco años por rencillas internas: establecer un marco legal adecuado para castigar los "negocios políticos" ilegales.

También logró dividir al PLD, que no solo se vio imposibilitado de adoptar tácticas dilatorias en el Parlamento sino que también debió superar el alejamiento de 13 de sus miembros y su desafío a las directivas del partido con el voto a favor de Hosokawa. Otros cuatro liberales, entre ellos el ex primer ministro Masaharu Gotoda, se abstuvieron.

"No podemos permitir que esto vuelva a suceder", dijo en rueda de prensa el secretario general de PLD, Yoshiro Mori. Aunque la votación también reveló fisuras en la coalición de gobierno que preside Hosokawa, integrada por los partidos Socialista, Shinseito, Demócrata Social, Sekigake, Social Demócrata Unificado y Nuevo Partido de Japón.

Cinco miembros del Partido Socialista (el mayor del bloque) votaron en contra del proyecto de Hosokawa. Uno de ellos, el veterano dirigente sindical Tetsu Ueda, decidió abandonar el partido. "El nuevo sistema niega los principios básicos de una democracia representativa", sostuvo Ueda.

Más allá de las individualidades, las rebeliones indican que tanto la coalición de gobierno cuanto el PLD podrían escindirse en agrupaciones políticas menores, lo que complicaría aún más el mapa político del Japón.

Agencia Reuter



El primer ministro japonés, Morihiro Hosokawa, ayer en Tokio: mano dura para combatir a los corruptos.

02-02

9317028

No lograrn reducir déficit comercial

JAPON Y EE.UU.

TOKIO - JAPÓN HA rechazado importantes demandas comerciales de Estados Unidos, y las posiciones de ambos países continúan siendo divergentes en las actuales conversaciones bilaterales, que constituyen la piedra de toque de la política del presidente norteamericano Bill Clinton hacia este país.

Estados Unidos y Japón acordaron en julio establecer criterios objetivos para medir el progreso en la reducción de su desequilibrio comercial, que registra un déficit de 50.000 millones de dólares anuales.

La segunda ronda de las llamadas "conversaciones de procedimiento" comienza la semana entrante.

Hoshihiro Sakamoto, jefe de la Dirección de Comercio Internacional del Ministerio de Comercio Japonés, dijo que muchas de las propuestas de Estados Unidos en la primera serie de conversaciones realizada el mes pasado involucraron objetivos numéricos en lugar de fórmulas para medir el progreso en términos generales.

Japón, que fue blanco de intensas presiones el año pasado para concluir un acuerdo de compartir el mercado de semiconductores, sostiene que tales objetivos violan los principios del libre comercio internacional.

Sakamoto dijo que las sugerencias de Estados Unidos acerca de que el gobierno japonés aplique mayores presiones sobre las empresas nacionales para que compren artículos en el extranjero contradicen los esfuerzos del nuevo gobierno del primer ministro Morihiro Hosokawa por reducir la intervención gubernamental en la economía del país. ■ *(AP)*

9317030
Puntos de enfrentamiento entre Tokio y Pekín.
Clarín
21/11/93
11876 –
507638 –
66224 –
11650 –
11161 –

Los puntos candentes del enfrentamiento

El creciente nacionalismo en **China** y el **Japón** se tradujo en una serie de litigios y roces entre las dos grandes potencias del Pacífico.

Tokio y Pekín mantienen una disputa de soberanía sobre las **Islas Senkaku**, un conjunto de pequeños promontorios rocosos situados al noreste de **Taiwán**.

Los dos países tampoco están de acuerdo con la forma en que desarrolla sus actividades el **Banco de Desarrollo de Asia**. El Japón es el principal acreedor de esta institución financiera y la utiliza como instrumento de su política exterior. China, por el contrario, es una de las naciones más endeudadas con el banco y denuncia sin descanso la actitud nipona.

El Japón y China luchan para conseguir la mayor influencia en **Oriente Medio**, de donde proviene la mayor parte del petróleo de los dos gigantes asiáticos. Para ello Tokio apela a inversiones y asistencia económica, mientras Pekín se vale de sus exportaciones de armamentos.

En el mismo sentido, las dos naciones procuran conseguir el control del estrecho de **Malaca**, ruta de los buques cisterna que llevan el crudo a la región. Para ello, Tokio ha reclamado que se refuercen los controles ecológicos de los petroleros que pasan por el estrecho. Como los buques nipones tienen doble casco están en mejores condiciones que los barcos chinos para cumplir con las normas ambientales.

DOS GRANDES EN CIFRAS

CHINA
- **Superficie:** 9.596.961 kilómetros cuadrados.
- **Población:** 1.120 millones de habitantes.
- **Alfabetismo:** 72,6 por ciento.
- **Inflación:** 5 por ciento anual.
- **Producto bruto interno:** u$s 455.000 millones.
- **PBI per capita:** u$s 370.
- **Exportaciones:** u$s 85.000 millones (1992).
- **Importaciones:** u$s 81.000 millones (1992).

JAPON
- **Superficie:** 377.815 kilómetros cuadrados.
- **Población:** 123.116.000 habitantes.
- **Alfabetismo:** 100 por ciento.
- **Inflación:** 1,2 por ciento anual.
- **Producto bruto interno:** 3 billones 266.534 millones de dólares.
- **PBI per cápita:** u$s 26.172.
- **Exportaciones:** u$s 339.885 millones (1992).
- **Importaciones:** u$s 233.246 millones (1992).

LOS DOS GIGANTES DEL PACIFICO

Duelo Tokio-Pekín

Hace poco menos de un siglo, el ex secretario de Estado norteamericano **John Hay** describió la realidad internacional en una forma que entonces parecía sorprendente: **"El Mediterráneo es el océano del pasado, el Atlántico es el océano del presente, y el Pacífico, el océano del futuro".** Sin embargo, la cumbre de los países del área del Pacífico realizada hoy en Seattle, EE.UU, ha convertido en realidad la predicción de Hay: los Estados Unidos apuntan ahora su economía al Asia, donde los dos colosos más grandes de la zona, **China y Japón**, rivalizan por su predominio en la región.

Japón aspira a que su inmensa incidencia en la economía global se traduzca en influencia política. China propone valerse de su gravitación política para fortalecer su ya acelerado desarrollo económico.

Los Estados Unidos, que durante toda la guerra fría fueron los garantes de la seguridad en la zona, parecen estar dispuestos a volcarse a la solución de sus problemas económicos renunciando al papel de policía global de la región.

En 1993 vivimos en lo que para Hay era el futuro, y las estadísticas económicas confirman el acierto del pronóstico del difunto jefe de la diplomacia estadounidense.

Los Estados Unidos siguen siendo la mayor potencia económica del planeta y el Japón es la segunda. China está a punto de cuadruplicar el producto bruto interno que tenía en 1978 y hay cálculos serios según los cuales, de continuar con su ritmo de crecimiento, **dentro de tres décadas tendrá la mayor economía mundial.**

El "boom" económico del Pacífico no se limita a las tres grandes potencias: **Hong Kong** tiene un ingreso per cápita anual de 17 mil dólares, que supera holgadamente al de su metrópoli británica; **Taiwán**, con reservas de 82.500 millones de dólares, es una de las plazas financieras más importantes del planeta. Estas cifras son solo dos ejemplos de la inmensa riqueza que se acumula en parte de los países del área.

Hay guarismos aún más elocuentes: **el 40 por ciento de la totalidad del comercio mundial se realiza a través del Pacífico y la mitad del producto bruto mundial proviene de ellos.**

La pugna por prevalecer en la región estalló en un momento de transformaciones políticas, económicas y sociales en China y Japón, a las que se suman los posibles cambios en los Estados Unidos, donde intelectuales y dirigentes se esfuerzan por redefinir el nuevo papel planetario de la única superpotencia que queda después del estallido de la Unión Soviética.

China fue dividida y controlada por las potencias económicas occidentales durante el siglo XIX y principios del XX. Fue, además, sometida a una sangrienta dominación nipona, tutelada por **Moscú** y, finalmente convertida en una baraja en el juego diplomático global, que practicaron los EE.UU. y la ex URSS. Ahora atraviesa una etapa de orgullo nacional basado en su crecimiento económico y su influencia política.

Pero, además, China encara en estos momentos un proceso crucial: con su plan de economía socialista de mercado, está intentando introducir elementos del capitalismo en una estructura que durante casi medio siglo permaneció cerrada a todo cambio.

En contraposición a esa tendencia aglutinante, en esta nación de más de 1.100 millones de habitantes han surgido una serie de polos de desarrollo regional enfrentados entre sí. La principal disparidad se da entre las regiones costeras ricas y un interior atrasado y pobre. Este fenómeno se tradujo en el surgimiento de corrientes migratorias que se orientan hacia el sur.

Mientras China se debate entre esas fuerzas integradoras y desintegradoras, **el Japón atraviesa una etapa de enfrentamiento entre los que propugnan el mantenimiento de la política de perfil bajo que Tokio practicó hasta ahora y los nacionalistas que quieren que el país tenga un peso político equivalente a su influencia económica.**

La personalidad más notable del sector nacionalista nipón es **Ichiro Ozawa**, conocido en los círculos partidarios como el nuevo "kagemusha" (guerrero de las sombras), y uno de los dirigentes que mayor influencia ejercen sobre la coalición gobernante del primer ministro **Morihiro Hosokawa**.

Los nuevos nacionalistas nipones tienen poco y nada en común con los dirigentes militaristas y expansionistas de derecha que dominaron el país durante la Segunda Guerra Mundial y buena parte de este siglo.

Las metas en el mediano plazo de Ozawa y sus leales son obtener un asiento permanente para Japón en el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas y reformar la Constitución de posguerra anulando la cláusula que veda al país intervenir en acciones militares que no sean estrictamente defensivas.

En lo inmediato, los nacionalistas nipones quieren que Tokio siga participando en misiones de preservación de la paz como la que desarrollaron en Camboya. Esta exitosa operación es motivo de orgullo para las Fuerzas de Autodefensa del Japón.

La cuenca del Pacífico puede convertirse en un polo de desarrollo armónico. Pero cualquier roce entre los dos grandes colosos, atizado por un fortalecimiento de los nacionalismos regionales, podría desencadenar consecuencias impredecibles en esta zona cada vez más estratégica.

Juan Rafael Güell

9317030

01-01

Acuerdo entre partidos políticos sudafricanos para compartir poder

Johannesbergo (AFP)

■ Los partidos que negocian el futuro de Sudáfrica se pusieron formalmente de acuerdo anoche para un reparto del poder tras las primeras elecciones multirraciales previstas para el 27 de abril próximo.

El único de los 21 partidos que no aprobó una moción que ratifica los deseos del Congreso Nacional Africano (ANC) y del gobierno fue el Congreso Pan Africano (PAC, extrema izquierda).

El partido de extrema derecha, Volksunie, se reservó su respuesta.

Durante una reunión de tres días, el ANC y el gobierno establecieron la semana pasada la estructura de un gobierno de unión nacional para dirigir el país durante cinco años tras las elecciones del 27 de abril.

Los negociadores endosaron el acuerdo entre el ANC y el gobierno para compartir el poder, que establece dos gabinetes y que requiere que el presidente y dos vicepresidentes obtengan un consenso para las decisiones ejecutivas.

El apoyo de los 21 partidos no fue una sorpresa, pues los que estaban opuestos al acuerdo (los líderes de los bantustanes negros y la extrema derecha blanca) se retiraron de las conversaciones en el mes de julio.

En Sudáfrica se ultiman los detalles

HACIA LA UNIDAD NACIONAL

El número de miembros del Gobierno de Unidad Nacional que regirá Sudáfrica tras las elecciones de abril de 1994 y algunas prerrogativas del Presidente de la República figuran entre los problemas aún no resueltos en las negociaciones constitucionales multipartitas.

Los negociadores acordaron el martes que Sudáfrica contará durante cinco años con un Gobierno de Unidad Nacional tras las elecciones del 27 de abril -las primeras en las que la población negra tendrá derecho al voto-, pero dejaron pendientes de aprobación varios detalles relativos al Gabinete.

El acuerdo sobre el futuro ejecutivo de unidad nacional contó con el rechazo del Congreso Panafricanista (PAC) y la reserva de la ultraderechista y racista Unión Popular Afrikaner.

Tras una propuesta conjunta presentada por el Gobierno y el Congreso Nacional Africano (CNA), los negociadores aprobaron que el futuro Gobierno cuente al menos con dos vicepresidentes, pero no se pusieron de acuerdo en si, en los casos de ausencia del Presidente, los vicepresidentes lo reemplazarán de manera rotatoria.

Según lo acordado el martes, los partidos que obtengan al menos 80 escaños (al menos 20 por ciento de los votos) en la futura Asamblea Nacional podrán designar un vicepresidente ejecutivo, mientras que el Presidente de la República procederá del partido más votado.

El Gobierno accedió a que los vicepresidentes no tengan poderes de veto sobre el jefe del Ejecutivo, aunque éste deberá consultarles.

El representante del Congreso Panafricanista, Barney Desay, expresó su rechazo tanto a la formación de un Gobierno de Unidad Nacional como a la designación de los vicepresidentes por considerar que «compartir el poder» equivaldrá a paralizar al trabajo de Gobierno.

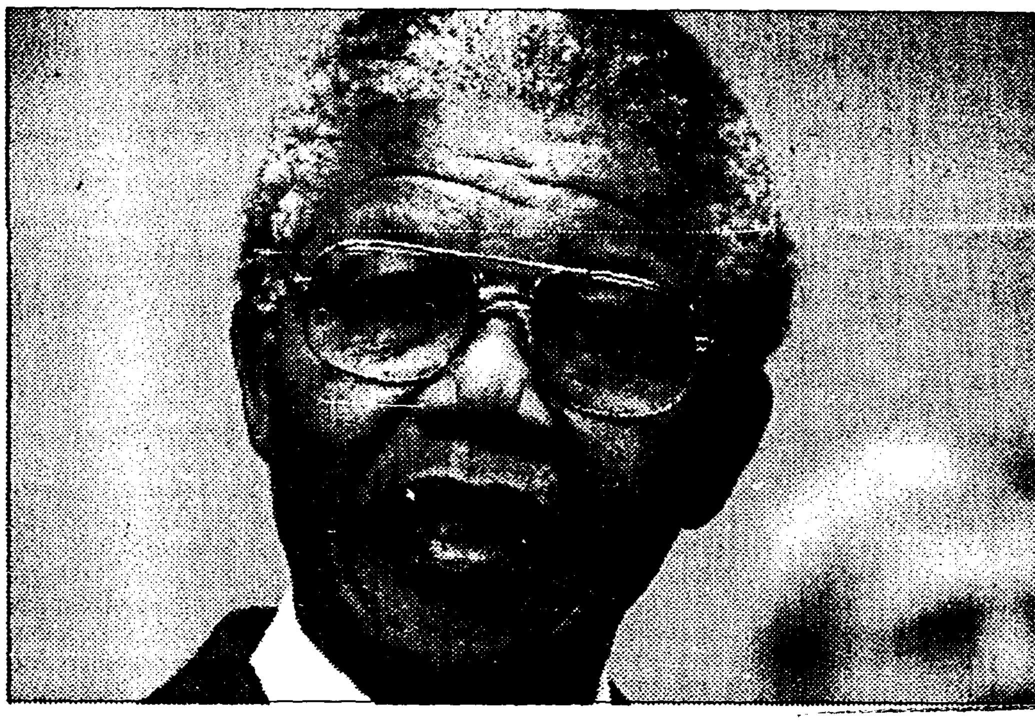
Sobre el número total de miembros del futuro ejecutivo, la última propuesta presentada al respecto lo fija en 27, aunque el Partido Democrático se manifestó a favor de reducirlo a 20, siempre en función del número de escaños obtenidos en las elecciones (efe)

LAS NEGOCIACIONES EN LA RECTA FINAL

Las negociaciones multipartitas en Sudáfrica entraron en su etapa final con el objetivo de tener listo para el viernes un proyecto definitivo de la Constitución provisional que regulará la actividad política durante la transición democrática.

El presidente Frederik De Klerk ha convocado una reunión urgente de su gabinete para hoy, martes, con el objetivo de formular las propuestas definitivas del Gobierno sobre los asuntos constitucionales pendientes aún de acuerdo en la mesa de negociaciones.

Los negociadores gubernamentales se reunieron asimismo el pasado sábado con representantes de la organización Congreso Nacional Africano (CNA) para tratar de aproximar sus posturas a fin de poder llegar a un acuerdo el viernes.



«Estamos comprometidos con la paz, pero si acabamos perdiendo la paciencia la extrema derecha será aplastada», advirtió el Premio Nobel Nelson Mandela

MECANISMOS JURIDICOS Y DERECHOS FUNDAMENTALES ENTRE LOS ASUNTOS PENDIENTES

Entre los asuntos pendientes destacan, según fuentes gubernamentales, la redacción final de la Carta de Derechos Fundamentales, los mecanismos jurídicos para revisar la Constitución y los Principios Constitucionales.

El Gobierno sudafricano considera que la propuesta redacción actual de los Principios Constitucionales es demasiado vaga al referirse a la futura estructura autónomo-federal del Estado.

La discusión entre centralismo y autonomía ha sido una de las más polémicas en todo el proceso negociador, hasta que la pasada semana se llegó a un acuerdo sobre los poderes asignados a las regiones que, según el Gobierno, confieren un carácter federal al Estado.

En esa carrera contrarreloj para cumplir el objetivo de acabar el viernes las negociaciones, el Gobierno se reunió de nuevo con representantes de la Alianza de la Libertad (AL), que agrupa a conservadores negros y blancos unidos por la pretensión de obtener la autodeterminación.

La «AL», que no participa en las negociaciones multilaterales, ha amenazado con boicotear las elecciones del próximo 27 de abril, las primeras multirraciales en la historia de Sudáfrica, si no se satisfacen sus demandas.

Pese a que en las sucesivas reuniones bilaterales que han mantenido el Gobierno y el CNA con representantes de la AL se han logrado «progresos», los diferentes puntos de vista dentro de la propia alianza hacen difícil que se llegue a un acuerdo antes del viernes

BUTHELEZI BOICOTEA, MANDELA PIERDE LA PACIENCIA

Además, el Gobierno se enfrenta al problema añadido de que Mangosutu Buthelezi, líder del movimiento conservador zulú Inkhata, que también pertenece a la AL, se encuentra en el extranjero y no tiene previsto regresar a Sudáfrica hasta el jueves.

A la vista de las dificultades para llegar a un acuerdo con la AL, el líder del CNA, Nelson Mandela, advirtió el domingo a los extremistas de derecha que «serán aplastados si tratan de impedir la celebración de las elecciones».

«Estamos comprometidos con la paz, pero si acabamos perdiendo la paciencia la extrema derecha será aplastada», afirmó Mandela.

Según el calendario previsto, los líderes de los partidos y organizaciones que han participado en las negociaciones se reunirán la próxima semana para refrendar todos los acuerdos constitucionales adoptados en las negociaciones, mientras que el día 22 se celebrará una sesión extraordinaria del Parlamento para promulgarlos (efe).

02-02

Mandela invita a conversaciones multipartidarias

Se le agota el tiempo a la extrema derecha sudafricana

por Catherine Abbati
Johannesburgo (AFP)

La perspectiva de un acuerdo constitucional entre el gobierno sudafricano y el CNA (Congreso Nacional Africano) obliga a la extrema derecha a elegir entre la guerra y la paz, opción que tendrá que hacer rápidamente.

A contracorriente del escepticismo reinante, el presidente Frederik De Klerk aseguró que sigue creyendo en la posibilidad de un acuerdo que satisfaga a los conservadores blancos y negros, reunidos en la Alianza de la Libertad. El general Constand Viljoen, líder del Frente del Pueblo Africaner (AVF), miembro de la alianza, también consideró posible un acuerdo, a condición que se le deje tiempo para ello.

El problema es que dos años de negociaciones llegan a término: en los próximos días quedará preparado el proyecto de Constitución que abrirá el camino al Consejo Ejecutivo de Transición (CET), la primera institución sudafricana que dará a la mayoría negra del país —y por lo tanto al CNA y sus aliados— un derecho de supervisión de la gestión del gobierno blanco.

Por su parte, la Constitución será sometida al Parlamento en la sesión que se inicia el 22 de noviembre.

Salvo un acontecimiento imprevisto, nada podrá impedir a partir de ese momento la realización de las primeras elecciones multirraciales el 27 de abril.

El CNA considera que se han agotado todas las tentativas de incorporar a la extrema derecha al proceso. "Hemos cedido a todos sus pedidos y no estamos dispuestos a hacer más concesiones, que esto quede prerfectamente claro", declaró el miércoles Nelson Mandela, líder del CNA.

Al mismo tiempo, su aliado del Partido Comunista, Joe Slovo, instó a los africaners a renunciar a su sueño imposible de crear un Estado blanco que no sería "reconocido por nadie y estaría rodeado de hostilidad".

Para vuestra "supervivencia", existe una sola alternativa: "aceptad que vuestra patria sea Sudáfrica entera", escribió Slovo en una carta dirigida al general Viljoen.

En lo que respecta al gobierno, éste señala que la Alianza de la Libertad se esforzó recientemente en hacer propuestas constructivas, pero en privado se estima que las mismas llegan demasiado tarde. Y el optimismo mostrado por De Klerk es interpretado por la Alianza como un gesto dirigido a la historia. De Klerk hace creer que todo va bien y de ese modo, si las negociaciones fracasan, podrá atribuirnos la responsabilidad de ello", declaró el miércoles la AVF.

En los últimos meses la alianza amenazó reiteradamente con boicotear las elecciones, e incluso impedir que se realicen. La extrema derecha blanca afirmó que la creación del CET "equivaldría a una declaración de guerra" e instó recientemente a sus partidarios a "movilizarse" y a "prepararse para la lucha" almacenando agua potable y medicamentos.

La prensa dio cuenta de la preparación en las páginas montañosas del norte de Transvaal de "bases de supervivencia" y de depósitos de armas destinados a una larga resistencia armada.

La semana pasada, cinco granjeros blancos pertenecientes a un grupúsculo de extrema derecha fueron detenidos en la región por un gigantesco asalto: el robo de más de tres toneladas de armas, municiones y explosivos en un arsenal de la fuerza aérea cerca de Pietersburgo.

Los especialistas estiman que entre 10.000 y 15.000 hombres armados podrían apoyar una guerra africaner. El propio De Klerk reconoció la capacidad de la alianza de convertirse en un "importante factor de disturbios" y que el rechazo de la Constitución podría "servir de base a una insurrección".

Pero hasta ahora los estados mayores de la extrema derecha, que como todo el mundo siguen hablando de negociaciones, no han tomado una decisión. No obstante, el general Viljoen afirmó el martes: "La cólera aumenta entre los africaners. Por el momento, todavía puedo ejercer una influencia, pero quizá después ya no pueda".

9317033
El CNA podría obtener mayoría absoluta en Sudáfrica.
L.J.
FECHA: 13/11/93
VINCULACIÓN: 11876 – 507663 – 515432 – 11437 /

La transición en Sudáfrica

CNA PODRIA OBTENER MAYORIA ABSOLUTA

El movimiento Congreso Nacional Africano (CNA), que dirige Nelson Mandela, es muy probable que obtenga una mayoría absoluta en las elecciones multirraciales previstas para el 27 de abril de 1994, según un informe realizado por un grupo de empresas consultoras.

Bajo el título de «Plataforma de Inversiones II», el informe señala que es posible, incluso, que el CNA obtenga una mayoría de los dos tercios en esas elecciones, las primeras en las que la población negra sudafricana podrá votar, y que el gubernamental Partido Nacional tenga menos respaldo popular que la coalición conservadora Alianza de la Libertad.

Agrega que si el Partido Nacional, cuyo líder es el actual presidente de la república, Frederik de Klerk, obtiene en los comicios menos del 15 por ciento de los votos, no podrá ejercer una autoridad legítima sobre «la derecha rebelde» y los intereses regionales.

El informe indica que la caída de respaldo popular del Partido Nacional se debería, entre otras cosas, al temor de los electores blancos ante el resultado de las actuales negociaciones constitucionales y a la pérdida de confianza de los votantes mestizos, asiáticos y de algunos sectores negros.

Por otra parte los 21 partidos y organizaciones que negocian el futuro político de Sudáfrica tratan de terminar este fin de semana el proyecto definitivo de la Constitución provisional que regirá el país durante la transición.

Pese a que según el calendario previsto las negociaciones deberían concluir ayer sus protagonistas se han dado de plazo hasta el martes para ultimar los acuerdos pendientes y presentar el proyecto de Constitución para su aprobación en la reunión conjunta que los líderes de todas las organizaciones participantes celebrarán el próximo día 17 de noviembre.

Todos los negociadores han subrayado la importancia de que se respeten las fechas establecidas -a fin de que el Parlamento pueda aprobar todos los acuerdos en su pleno extraordinario del próximo día 22-, aunque también reconocen la complejidad de los problemas pendientes.

El Gobierno sudafricano y el CNA, principales protagonistas de las negociaciones, tienen previsto reunirse hasta el martes para ponerse de acuerdo en los asuntos que les separan.

La formación de las futuras fuerzas de Policía y Ejército, la división en una o dos regiones de la provincia de El Cabo y los mecanismos para enmendar la Constitución siguen dividiendo a los negociadores.

Según fuentes próximas a éstos, existe un principio de acuerdo entre el Gobierno y el CNA para que se forme una fuerza nacional de policía, cuyos jefes regionales serían designados por el Gobierno local tras consultas con el Presidente de la República. EFE

01-01 9317033

Nada es fácil en Sudáfrica

A pesar de que en Sudáfrica se inician reuniones para ratificar el proyecto de Constitución que pondrá fin a más de tres siglos de dominación blanca, el autor de la nota no es demasiado optimista con el proceso que debe concluir con las elecciones de abril del año que viene. A Sharpe le preocupan las brutales desigualdades que subsisten entre negros y blancos, tanto como el desmesurado crecimiento de los simpatizantes de la extrema derecha y de la extrema izquierda.

Por Tom Sharpe

EN el mismo mes en que Sudáfrica era designada como el país más peligroso del mundo —el año pasado fue escenario de 40 mil asesinatos—, **el Comité del Premio Nobel demostró una vez más un curioso sentido de la ironía al honrar junto con el Nobel de la Paz a Nelson Mandela y al presidente De Klerk.**

El modo como fue saludada esta noticia en Sudáfrica me lo transmitió a su llegada a Gran Bretaña la semana pasada una ex amiga a quien no veía desde hace treinta y cinco años. Llegó con sus tres hijas, sus respectivos maridos y sus nietos. Ya había perdido a dos hijos varones, uno de ellos fue apedreado a muerte por una pandilla de negros cuando era un escolar, el otro fue muerto a tiros de Kalashnikov. Nunca fue una liberal.

Para ella, De Klerk equivale a un Judas Iscariote, mientras que Mandela es un instrumento del comunismo internacional y un terrorista. Como las de casi todos los sudafricanos, sus comparaciones son algo anacrónicas, tanto como las opiniones del creciente número de negros que se incorporan al Partido Comunista de Sudáfrica, actualmente el único Partido Comunista en el mundo cuyos miembros aumentan. Pero de todos modos **las probabilidades de un desarrollo pacífico en Sudáfrica parecen escasas.**

La desocupación alcanza entre los negros el 50 por ciento, se calcula que hay aproximadamente 300 nuevos casos de sida por día, hay casi 10 millones más de negros que los registrados en el último censo, el precio de los rifles semiautomáticos Kalashnikov cayó hasta el punto de que cualquiera que se lo proponga, negro o blanco, puede comprarse uno, y por supuesto las inversiones extranjeras ya malogradas por las sanciones de la ONU siguen siendo inexistentes. Por si no fueran obstáculos bastantes para una transición pacífica a la democracia, hay otros todavía más difíciles de superar.

Si los desvariantes comunistas le hacen difícil la vida a Mandela socavando todos sus intentos de apaciguar los temores de los blancos y atraer capital extranjero para reactivar la economía, del lado del presidente De Klerk rivalizan con ellos los neonazis del Movimiento de Resistencia Afrikaaner, dirigidos por el adecuadamente llamado Terreblanche. **Estos bufones asesinos se mantienen encerrados en una seudointerpretación política que perpetúa el Berlín de 1942, donde los judíos se proponen contaminar la sangre aria con "la reserva subhumana negra".**

Pero aun sin esos fanáticos de extrema izquierda y derecha los ganadores del Premio Nobel afrontan una tarea casi insuperable. Los fanáticos políticos no son los únicos que amenazan el desarrollo pacífico de Sudáfrica. Hay peligros más tangibles, casi todos ellos resultado directo de la política criminal del "apartheid". **En las afueras de cada distrito están las chozas donde los negros viven en la pobreza y el resentimiento, y dentro de cada distrito están las confortables casas que los blancos no sacrificarán nunca a la paz racial.**

Y por si fuera poco están los zulúes, una nación de guerreros tradicionales, que forman el núcleo del Partido de la Libertad Inkatha, dirigido por Buthelezi, que se niega a subordinarse a Mandela y al Congreso Nacional Africano en la Constitución proyectada.

En semejantes condiciones, Nelson Mandela y el presidente De Klerk merecen todo el apoyo que el mundo exterior pueda darles. Por cierto, el gobierno británico debería trabajar horas extras sobre este problema, aunque más no fuera para evitar que el millón de sudafricanos que tienen derecho a un pasaporte británico viajen a Gran Bretaña.

Mi antigua amiga ya recibe medicamentos gratis y subsidio de desempleo para los cuales no contribuyó nunca con un solo penique. Si otros 999.987 sudafricanos se convierten en nuestros pied-noirs, los servicios sociales británicos, ya financieramente amenazados, seguramente se van a hundir.

"En una democracia no hay lugar para una guerra civil", afirmó Mandela

Johannesburgo (ANSA)

■ Los negociadores de los quince grupos negros y blancos que definieron el histórico acuerdo del miércoles, liderados por el Congreso Nacional Africano (CNA) de Nelson Mandela y el Partido Nacional de Frederik De Klerk, celebraron hasta ayer su triunfo, pero la Alianza para la Libertad (AL), coalición de grupos opuestos a la reforma, manifestó su rechazo del acuerdo.

El Parlamento de Pretoria debe ahora ratificar el acuerdo en una sesión especial que comenzará la semana próxima, para poner en marcha el Consejo Ejecutivo de Transición (CET), organismo multipartidario que controlará el desarrollo de la campaña electoral y la votación en las primeras elecciones democráticas que deberían llevarse a cabo el 27 de abril de 1994.

La AL está constituida por una coalición de grupos blancos pro apartheid, bajo la coordinación del Frente del Pueblo Afrikaaner (AVF), el Partido Conservador (ala derecha escindida del Partido Nacional), el Partido de la Libertad Inkhata del jefe zulú Mangosothu Buthelezi, y líderes de otros dos homelands tribales, Transkei y Bophuthatswana.

Según los líderes del AL la transición constitucional fue creada para favorecer a los grupos de Mandela y de De Klerk, en detrimento de los zulúes, principal grupo étnico de la mayoría negra del país, y los afrikaaners, la minoría blanca que detenta el poder en Sudáfrica y creó el sistema del apartheid.

Mandela pronunció algunas frases en afrikaaner durante la ceremonia de firma del acuerdo, asegurando a los descendientes de los colonos blancos que su cultura y sus propiedades no serán perjudicadas por las futuras instituciones: "En una democracia no hay lugar para la guerra civil", dijo el líder negro.

Pero el general Constand Viljoen, líder del AVF, excluyó que los partidos que forman parte de la AL participen en las elecciones. "¿Cómo podemos concurrir a votar cuando no estamos de acuerdo con todo el proceso constitucional?", dijo el dirigente afrikaaner, cuyo grupo propuso la creación de un Estado federal en Sudáfrica, con entidades soberanas étnicamente homogéneas.

Sudáfrica inicia "nueva era"

JOHANNESBURGO - Los principales líderes políticos sudafricanos aclamaron ayer el estreno de una "nueva era" en Sudáfrica, tras la aprobación, esta madrugada, de una Constitución provisional.

El presidente sudafricano, Frederik De Klerk, y el líder del Congreso Nacional Africano (CNA), Nelson Mandela, que han compartido este año el Premio Nobel de la Paz, han sido los principales protagonistas del difícil proceso de negociaciones que concluyó ayer con la aprobación, entre otras leyes, de una Constitución provisional y una nueva ley electoral que reconoce el sufragio universal.

Para De Klerk, a partir de ayer, "Sudáfrica ya nunca será la misma", mientras que para Mandela, "estamos en el inicio de una nueva era" que pone fin a 300 años de segregación racial.

Los restantes partidos y organizaciones que han participado en las negociaciones constitucionales también se han mostrado satisfechos por los acuerdos logrados, a excepción de la organización radical negra Congreso Panafricanista (PAC), que no está de acuerdo con la formación de un gobierno de unidad nacional, y los extremistas blancos de la Unión Popular Afrikaner (AVU), que no han logrado la independencia de la "nación afrikaner".

Los dirigentes de la heterogénea Alianza para la Libertad (AL), la gran ausente de las negociaciones, también han condenado los acuerdos alcanzados esta madrugada.

Acuerdos que no satisfacen las exigencias independentistas o federalistas de este grupo integrado por las organizaciones blancas Partido Conservador y Frente Popular Afrikaner (FPA) y los conservadores negros del movimiento zulú Inkata y los gobiernos autónomos de Zululandia, Bofutatsuana y Ciskei. ■ (EFE)

DE KLERK Y MANDELA ALLANARON EL CAMINO PARA PACTO REVOLUCIONARIO

JOHANNESBURGO, Sudáfrica, 17 (AP).— El gobierno y el Congreso Nacional Africano (CNA) acordaron hoy las últimas cuestiones pendientes de su conversaciones de dos años, que allanan el camino para que el presidente F.W. de Klerk y el líder negro Nelson Mandela firmen un revolucionario pacto que permitirá a los negros participar en la política nacional por vez primera.

Otros grupos negros y blancos en las conversaciones estaban considerando los últimos acuerdos entre el gobierno y la CNA y se anticipa que la totalidad de los 21 partidos políticos ratificarán la nueva constitución provisional y la carta de derechos.

La ceremonia de firma, fue demorada mientras que las negociaciones pugnaban por ultimar los detalles de la constitución, que trata a negros y blancos sobre un mismo pie de igualdad por primera vez desde que los comerciantes holandeses llegaron a este país en 1652.

De acuerdo con una declaración conjunta, las decisiones del primer gabinete surgido tras el régimen de segregación racial serán tomadas en un "espíritu de búsqueda de consenso", indicio de que el CNA y el gobierno no pudieron ponerse de acuerdo respecto a un porcentaje.

El gabinete estará integrado sobre una base proporcional, de acuerdo con los resultados de la primeras elecciones multirraciales del país que tendrán lugar el 27 de abril.

El CNA, el grupo negro mayor del país, podría ganar más de la mitad de los votos en abril y gestionaba la aplicación de una simple mayoría del 51 por ciento para la adopción de decisiones por el gabinete, lo que le permitiría gobernar solo.

El Partido Nacional de gobierno de de Klerk, que terminará probablemente en segundo lugar en los comicios, quiere que esa mayoría sea de por lo menos las dos terceras partes.

Las dos partes acordaron también que el parlamento elegido en los comicios de abril necesitará de una mayoría del 60 por ciento para aprobar una constitución final basada en el documento que los negociadores terminaron de redactar hoy.

Las conversaciones habían progresado rápidamente durante la noche después de una reunión en Pretoria entre de Klerk, que será ahora probablemente una figura decorativa, y Mandela que se espera asumirá las riendas del poder.

Los acuerdos negociados incluyen una constitución provisional y una carta de derechos, una ley electoral y una legislación que establezca autoridades independientes en el campo de las transmisiones, una asamblea nacional de 400 miembros, un senado de 90, nueve regiones con sus propias legislaturas y un gabinete multipartidista encabezado por un presidente y un vicepresidente por lo menos.

Después de su aprobación los acuerdos serán enviados a la última sesión del parlamento integrado en su totalidad por blancos, que le impartirá su aprobación el lunes.

Por su parte, el gobierno y el CNA dijo que quedaba una puerta abierta para que los conservadores disidentes regresen al diálogo en cualquier momento.

La constitución provisional presentada a la discusión de los 21 partidos deberá ser presentada la semana próxima al parlamento para su aprobación.

02-02

Aún hay grupos que resisten el final del apartheid

Presión: sectores intransigentes impulsarán en el Parlamento de Pretoria el rechazo del acuerdo; Mandela aseguró que el acceso de los negros al poder no perjudicará la cultura ni los bienes de los blancos.

JOHANNESBURGO, 18 (ANSA).- Los negociadores de los 15 grupos de negros y de blancos que definieron el histórico acuerdo de anoche, liderados por el Congreso Nacional Africano (CNA) de Nelson Mandela y el Partido Nacional de Frederick de Klerk, celebraron hasta hoy a la mañana su triunfo, pero la Alianza para la Libertad (AL), coalición de grupos opuestos a la reforma, manifestó su rechazo del acuerdo.

El Parlamento de Pretoria debe ahora ratificar el acuerdo firmado anoche, en una sesión especial que comenzará la semana próxima, para poner en marcha el Consejo Ejecutivo de Transición (CET), organismo multipartidario que controlará el desarrollo de la campaña electoral y la votación.

Las primeras elecciones democráticas deberían llevarse a cabo el 27 de abril de 1994.

La AL está constituida por una coalición de grupos blancos proapartheid, bajo la coordinación del Frente del Pueblo Afrikaaner (AVF), el Partido Conservador (ala derecha escindida del Partido Nacional), el Partido de la Libertad Inkhata, del jefe zulú Mangosothu Buthelezi, y líderes de otras dos naciones tribales, el Transkei y el Bophuthatswana.

Acusación

Según los líderes del AL, la transición constitucional fue creada para favorecer a los grupos de Mandela y De Klerk, en detrimento de los zulúes -principal grupo étnico de la mayoría negra del país- y los afrikaaners, la minoría blanca que tiene el poder en Sudáfrica y creó el sistema del apartheid.

Mandela pronunció algunas frases en afrikaaner durante la ceremonia de firma del acuerdo, asegurando a los descendientes de los colonos blancos que su cultura y sus propiedades no serán perjudicadas por las futuras instituciones: "en una democracia no hay lugar para la guerra civil", dijo el líder negro.

Pero el general Constand Viljoen, líder del AVF excluyó hoy que los partidos que forman parte de AL participarán en las elecciones: "¿Cómo podemos concurrir a un voto cuando no estamos de acuerdo con todo el proceso constitucional?", dijo el dirigente afrikaaner, cuyo grupo propuso la creación de un Estado Federal en Sudáfrica, con entidades soberanas étnicamente homogéneas.

El proyecto de Constitución aprobado anoche por los negociadores del gobierno blanco y diferentes grupos negros sudafricanos debiera poner fin a 300 años de segregación racial en el país.

El acuerdo fue celebrado ayer por el presidente De Klerk y el líder del CNA, Mandela, luego de una última y extenuante sesión de tratativas en el World Trade Center de Johannesburgo.

De Klerk, que lanzó hace dos años el proceso de reforma del apartheid en el país, dijo que "mi visión siempre fue la de una nueva Sudáfrica en la que las mujeres y los hombres de todas las razas tendrán nuevas e iguales oportunidades para desarrollar los talentos que Dios les ha dado: en este día, hemos sentado las bases para construir este nuevo país".

Mandela, por su parte, afirmó que "se trata del final de una época", agregando que "el apartheid le quitó la ciudadanía a millones de personas y nosotros se la devolvemos, intentó destrozar la unidad nacional y nosotros la reconstruimos: han terminado los días en que un idioma dominaba, y una cultura y una religión eran elevados a una posición privilegiada respecto de las demás".

Primer voto de Mandela

Mandela, que pasó 27 años en las cárceles sudafricanas por su lucha a favor de los derechos de los negros de su país, agregó que él mismo votará por primera vez en abril del año próximo.

Mañana, los líderes de AL se reunirán en Johannesburgo, antes de dialogar con De Klerk. El presidente llevó a cabo una serie de reuniones con los dirigentes opositores para intentar llevarlos a participar en el proceso de reforma.

Entre las primeras reacciones internacionales por la firma de anoche, está la de la Comunidad Europea (CEE), que en un comunicado difundido hoy en Bruselas afirma que el acuerdo "representa un hito en el camino hacia la democracia verdadera en Sudáfrica" y que los doce "proseguirán su proceso de normalización de las relaciones con este país".

El gobierno británico, por su parte, afirmó que "la culminación de las negociaciones multipartidarias sobre la transición hacia una democracia no racial en Sudáfrica representa un acontecimiento histórico", en una nota publicada hoy por el Foreign Office.

El canciller holandés, Peter Kooijmans, llegó hoy a Johannesburgo para una breve visita de trabajo, pocas horas después de la firma del acuerdo, y declaró a la prensa local que "aquello que nadie esperaba que pudiera pasar, finalmente pasó".

En Ginebra, la Organización Internacional del Trabajo (OIT), un organismo de las Naciones Unidas, volvió a admitir a Sudáfrica sus rangos, luego de 30 años de aislamiento debido a la segregación racial en el país.

UN ACUERDO HISTORICO

Sudáfrica aprueba su Constitución

La Constitución transitoria que tendrá Sudáfrica hasta su democratización irrestricta fue aprobada ayer por los principales partidos negros y blancos en un acuerdo calificado de histórico por ambos bandos raciales y que abrirá –una vez obtenida la ratificación parlamentaria– el curso a las primeras elecciones libres, previstas para el 27 de abril de 1994. La aprobación del Parlamento, que se espera sobrevenga ya la semana próxima, permitirá la inmediata formación del Consejo Ejecutivo de Transición, que fiscalizará al gobierno y coorganizará las elecciones. El acuerdo fue aplaudido de inmediato por las principales capitales del mundo y por el secretario general de la ONU Butros Ghali. Los principales enemigos del pacto, la extrema derecha blanca y grupos negros que se consideran marginados de los acuerdos o quieren preservar zonas independientes para sus etnias, no participarán en las elecciones, pero algunos comenzaron a mostrar dudas.

La extrema derecha blanca, los zulúes del Partido Inkata y los bantustanes de Transkei y Bophuthatswana (estados títeres creados por el apartheid para segregar tribus negras) han formado la coalición Alianza por la Libertad, y presentan su posición como un empeño por crear un supuesto federalismo. Los pactistas no descartan el federalismo, pero no al extremo de mantener al margen de la democratización regiones donde los segregacionistas blancos o sus aliados negros constituyeron bases de poder en decenios de apartheid.

Existe también una oposición de extrema izquierda al pacto, representada por el Congreso Panafricano (PAC), que condenó inicialmente la idea de pactar la transición con los blancos y ahora critica las concesiones que el Congreso Nacional Africano (CNA) de Nelson Mandela hizo a De Klerk, en particular, el cogobierno de facto negro y blanco que existirá en la transición.

La fuerza del PAC parece, sin embargo, menguar a medida que se acercan las elecciones, en las que aún no está claro si el grupo participará. En todo caso, Mandela se dio ayer el lujo de hacer rendir un tributo a la hora histórica que en otro momento tal vez habría evitado, al pronunciar algunas palabras en afrikaaner, la lengua de los colonos holandeses que lucharon contra el imperio británico e impusieron el apartheid en Africa del Sur. En su propia lengua les dijo a los descendientes de esos colonos que la democracia respetará su cultura y sus propiedades. "En una democracia no hay lugar para la guerra civil", les dijo.

A su vez, el presidente Frederik De Klerk, promotor de la democratización y ganador junto a Mandela del Premio Nobel de la Paz de 1993, dijo que "a partir de ahora Sudáfrica no será la misma".

Poco legible

La guerra y la paz

LN 21/11



Mangosuthu Buthelezi

Los negociadores sudafricanos han salvado importantes vallas en el sendero hacia la democracia, pero el temor a la dominación de la mayoría sigue obstaculizando el tránsito desde el régimen que fue impuesto por la minoría blanca.

Sobre ese eje en perpetuo movimiento, los conservadores blancos y negros han rechazado decididamente la constitución provisional refrendada en estos días por los principales dirigentes políticos sudafricanos, y amenazaron, en actitud agresiva, con impedir su aplicación.

En tal contexto, el general retirado Constand Viljoen, ex jefe de las fuerzas armadas y líder del Frente Popular Afrikaaner (FPA), coalición de grupos de la extrema derecha blanca, declaró que la adopción de la nueva constitución marcaría el comienzo de la toma del poder por el Congreso Nacional Africano (CNA), de inspiración comunista.

Vale subrayar, una vez más, que el papel político y social de las fuerzas armadas, en los nuevos Estados, varía, en general, con las intenciones políticas de sus jefes.

Lo que un negociador blanco llama *política de supervivencia* se opone a los objetivos de las negociaciones, tal como han sido encaradas por el Congreso Nacional Africano (CNA), de Nelson Mandela, y por el Partido Nacional, del presidente Fredrick W. de Klerk.

La pretensión del FPA es que se cree un Estado separado para los afrikaaners, los blancos descendientes de los primeros colonos holandeses. Tras afirmar de manera categórica que "la constitución no significa nada y el poder es todo", Viljoen instó a los militantes y simpatizantes del FPA a prepararse militarmente para defenderse de los ataques del futuro gobierno.

Las bases de la *política de supervivencia* no son simples de aplicar. Sus promotores temen, en última instancia, terminar aplastados por los elefantes de la política negra y blanca.

Pero hay otras dificultades: el más importante dirigente negro opuesto al acuerdo, el cacique zulú Mangosuthu Buthelezi, declaró que los zulúes (etnia negra mayoritaria) se resistirán a aceptar una constitución que, según él, les niega el derecho a autogobernarse. Esta actitud daría como resultado un proceso que podría desembocar en una guerra.

La derecha blanca, aterrada por la superioridad numérica negra, tras 350 años de historia de colonos blancos en el sur del Africa, acentúa sus temores.

Los negociadores se concentrarán en completar un proyecto de constitución que incluirá mecanismos federales destinados a proteger intereses regionales frente a una autoridad central peligrosamente poderosa.

Es dudoso que tales mecanismos sean suficientes para calmar a una derecha blanca cada vez más belicosa y que, al mismo tiempo, aseguren suficiente poder como para satisfacer las apetencias del primer gobierno negro, una vez que haya surgido de las elecciones.

El Congreso Nacional Africano dice que cualquier demora adicional en otorgar a los negros sudafricanos el derecho al voto, que se les prometió hace tiempo, dará paso a un estallido social.

Aunque la derecha blanca, con raíces profundas en las fuerzas de seguridad, será un importante elemento en cualquier arreglo, los principales esfuerzos del gobierno y del CNA estarán dirigidos a obtener el respaldo de Buthelezi, quien reiteradamente ha boicoteado las conversaciones.

El pensamiento gravitante en las derechas es que blancos y negros lleguen a coligarse firmemente en un frente de rechazo para oponerse a la realización de la primera elección multiracial.

El acuerdo concertado recientemente por la mayoría de los partidos vale para establecer un Consejo Ejecutivo de Transición que supervise el proceso hacia las elecciones. Una síntesis de lo que sucede en Sudáfrica la expresó un observador imparcial: "El problema es que la gente se está quedando sin ideas".

01-01 **Fernando D'Amen**

SUDAFRICA

Reclaman comicios sólo para blancos

JOHANNESBURGO, 19 (Reuter). — La ultraderecha blanca de Sudáfrica, que mantiene conversaciones sobre el futuro del territorio afrikáner (bóer) con el Congreso Nacional Africano (CNA) de Nelson Mandela, solicitó hoy **elecciones generales blancas** para probar quién tiene el derecho a gobernar.

El Frente del Pueblo Afrikáner (FPA) acusó al presidente Frederick W. de Klerk de vender a los blancos al aprobar el miércoles una Constitución transitoria democrática y antirracista, apoyada por la mayoría de los dirigentes negros y blancos del país.

"Queda claro que el presidente no tiene un mandato para representar a la mayoría del pueblo sudafricano y poner en práctica la Constitución temporaria", dijo a la prensa en Pretoria **Ferdi Hartzenberger**, presidente del FPA.

El FPA, que sostiene que la agrupación y sus aliados concentran mayor apoyo entre los blancos que el Partido Nacional gobernante de De Klerk, manifestó que el presidente deberá enfrentar las consecuencias si no convoca a elecciones blancas.

"Como resultado de sus promesas al Parlamento, De Klerk está moral y constitucionalmente obligado ahora a llamar a elecciones generales para evitar una nueva escalada de la violencia", dijo Hartzenberger.

"Si no cumple deberá enfrentar las consecuencias de su ignorancia sobre la peligrosa realidad que él creó", agregó.

Pese a sus afirmaciones, el FPA es un grupúsculo que tiene su mayor incidencia en la policía y el ejército sudafricanos. Lo que reivindica como una "patria afrikáner" rigurosamente segregada está constituida por las provincias de Orange y Transvaal, donde la mayor parte de los colonos de origen holandés (bóers) se radicaron tras su derrota ante las tropas y los colonos ingleses, a comienzos de este siglo, en la llamada "Guerra de los Bóers".

La ultraderecha intenta fundar una patria blanca en la futura Sudáfrica democrática

Sudáfrica comenzó a recorrer ayer la parte final de su historia segregacionista con perspectivas inquietantes: el Frente del Pueblo Afrikaner (FPA), un grupo ultraderechista surgido en la comunidad de origen holandés (boer), amenazó con la separación al reclamar un territorio autónomo exclusivo para blancos. La idea de este "apartheid" al revés reavivó en el país el fantasma de la guerra de los boers entre sudafricanos de origen holandés y el ejército británico, al final de la cual quedó consolidado el poder del Reino Unido. Dirigentes del FPA iniciaron negociaciones con Nelson Mandela.

JOHANNESBURGO, 18 (Reuter, ANSA y EFE). — Horas después de aprobada una constitución provisional en Sudáfrica, que elimina la segregación racial y abre las puertas a las primeras elecciones libres en la historia del país, la **extrema derecha blanca** inició hoy conversaciones con el **Congreso Nacional Africano** (CNA), de **Nelson Mandela**, para intentar acordar la obtención de un territorio autónomo exclusivo para blancos.

Los derechistas del **Frente del Pueblo Afrikaner** (FPA) pretenden convencer al CNA, que según las encuestas sería la agrupación que dominará el futuro gobierno de unidad resultante de las elecciones de abril de 1994, de la conveniencia de una patria afrikaner (con los descendientes de los colonos holandeses, o boers, que llegaron al país tres siglos atrás) dentro del futuro Estado democrático sudafricano, para evitar enfrentamientos raciales.

Con esta actitud negociadora la ultraderecha blanca, que se opone férreamente al proceso democrático y hasta amenazó con desatar la guerra civil, estaría reconociendo la nueva realidad política sudafricana.

Las conversaciones entre el CNA y el FPA (que agrupa a las principales fuerzas de la extrema derecha) fueron conducidas por uno de los principales asistentes de Mandela, **Thabo Mbeki**, y por el general **Constand Viljoen**, ex jefe de las fuerzas armadas sudafricanas, respectivamente.

"Creemos que nuestras chances de llegar a un acuerdo superan el 50 por ciento. Estamos absolutamente decididos a buscar una solución negociada. La alternativa es inconcebible", admitió Koos van Rensburg, secretario de los ex generales que orientan al FPA.

Van Rensburg dijo que el FPA decidió negociar directamente con el CNA porque el gobierno que encabeza el **Partido Nacional**, del presidente **Frederick de Klerk**, carece de facultades para adoptar decisiones.

"La semana próxima será crucial. Esperamos que por lo menos las conversaciones desemboquen en la formulación de una declaración de principios", agregó Van Rensburg.

El vocero derechista señaló que el FPA presentó al CNA mapas que consignan el lugar donde querría establecer la patria afrikaner. Según documentos publicados a principios de esta semana, el lugar sugerido abarcaría un 18 por ciento del país, tendría su sede en **Pretoria**, la capital del país y el centro espiritual del pueblo afrikaner, e incluiría también a **Johannesburgo**, la más importante ciudad sudafricana.

El dirigente derechista fue la única voz oficial en brindar información sobre estas reuniones. Por el lado del CNA, sus dirigentes evitaron hacer cualquier tipo de comentario sobre el encuentro con el FPA.

Los principales líderes políticos sudafricanos, De Klerk y Mandela incluídos, aprobaron ayer un paquete constitucional que augura el fin de tres siglos de dominio de los blancos, después de casi dos años de arduas negociaciones (véase aparte).

Pese a haberse reunido con dirigentes del CNA, según lo dicho por el propio portavoz del FPA, Viljoen fue uno de los políticos que condenaron más acentuadamente los acuerdos constitucionales.

Viljoen descartó hoy que los grupos que conforman la **Alianza para la Libertad** —entre ellos el FPA y los zulúes del partido **Inkhata**— participen en las elecciones de abril. **"¿Cómo podemos concurrir a unos comicios cuando no estamos de acuerdo con todo el proceso constitucional?"**, dijo el líder derechista.

Tanto el gobierno como el CNA han intentado sumar a las negociaciones a los miembros de la Alianza, que la abandonaron en julio. De Klerk y Mandela consideran que la exclusión de estos grupos de este proceso podría acarrear serios riesgos al futuro político sudafricano.

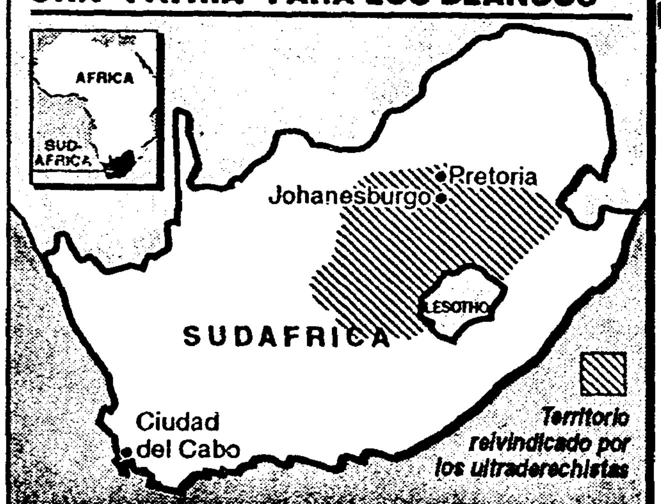
La extrema derecha blanca recoge sus principales adhesiones entre las fuerzas armadas y policiales del país, lo que virtualmente le garantiza un alto poder de fuego en caso de que llegara a estallar la violencia racial entre blancos y negros.

Agencia AP



Miembros del ultraderechista Movimiento de Resistencia Afrikaner manifiestan en Pretoria con símbolos neonazis: ahora, los descendientes de los boers quieren una "patria blanca" en la futura Sudáfrica sin apartheid.

UNA "PATRIA" PARA LOS BLANCOS



El territorio reclamado por la ultraderecha para fundar una "patria blanca" (según informes extraoficiales), incluiría a las ciudades de Pretoria y Johanesburgo y ocuparía aproximadamente un 18% del territorio sudafricano.

Un verdadero mosaico étnico

La República Sudafricana, con una población de 32.063.000 habitantes (según el censo de 1992), tiene una composición étnica marcadamente heterogénea. La distribución es la siguiente:

- NEGROS: 70,4 por ciento (22.400.000 personas) divididos en: 25% de zulúes, 25% de sothos, 10% de xhosas, 5% de tsongas, 4% de tswanas y 4,4% de otros grupos. Además, hay 3,5 millones de xhosas y 2 millones de tswanas (en conjunto cerca del 26,6% del total de negros) que viven en los cuatro Estados autónomos del país.
- BLANCOS: 16,7%
- MESTIZOS: 3,5%
- INDIOS: 3,2%
- MALESES: 3%
- OTROS: 3,2%.

Aclaman la llegada de una nueva era

JOHANNESBURGO, 18 (ANSA, AFP y por **Georges Marion**, de "Le Monde", y **Bob Drogin**, de "Los Angeles Times", especial para **Clarín**). — El acuerdo constitucional al que arribaron ayer los principales partidos políticos de Sudáfrica, que pone fin al dominio blanco y al sistema de segregación racial después de tres siglos, fue recibido favorablemente en forma casi unánime en los medios políticos sudafricanos e internacionales.

El secretario general de las Naciones Unidas, **Butros Ghali**, se manifestó "congratulado por el acuerdo histórico" sobre la futura Constitución sudafricana y reiteró que la ONU está dispuesta a ayudar a su pueblo a enfrentar "los formidables desafíos" del futuro.

Ghali remarcó también los buenos resultados que se pueden lograr con las negociaciones, las que "dieron el marco de la transición hacia una Sudáfrica unida, democrática y no discriminatoria".

La **Comunidad Europea** (CE), por su parte, consideró los acuerdos como "un avance histórico" hacia una verdadera democracia en Sudáfrica y exhortó a todos los partidos, incluso a los que boicotean este proceso constitucional, a que se presenten en las elecciones del año próximo.

Ayer, con la firma del presidente **Frederick de Klerk**, del líder del **Congreso Nacional Africano**, **Nelson Mandela**, y de los representantes de las 19 agrupaciones restantes que ratificaron los acuerdos, Sudáfrica entró formalmente en una nueva etapa de apertura política hacia una histórica democracia multirracial.

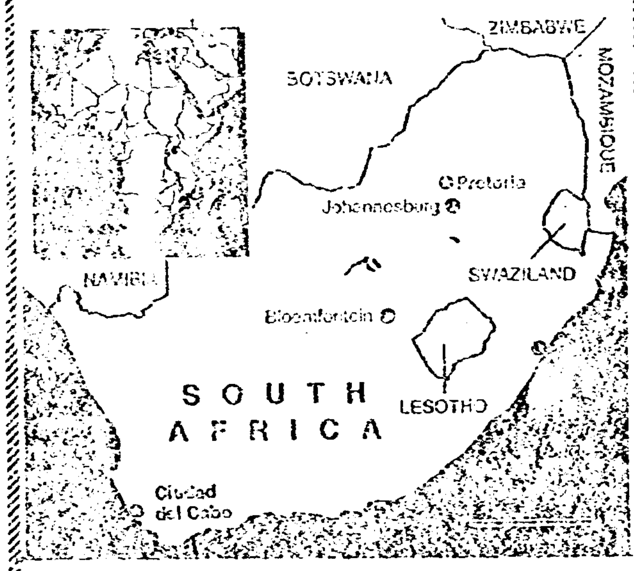
Los líderes sudafricanos acordaron una constitución provisoria (que regirá hasta la sanción de una definitiva luego de las elecciones, aunque ya consagra el fin de la discriminación), la convocatoria a las elecciones del 27 de abril de 1994 (las primeras sin segregación) y la conformación hasta los comicios de un Consejo Ejecutivo Provisional (CEP), un virtual gobierno paralelo —con participación de la mayoría negra— que controlará la marcha de la transición electoral.

El acuerdo estipula que en las elecciones de abril será elegido un gobierno de unidad nacional, cuya gestión durará cinco años, en el que tendrán derecho a estar representados todos los partidos que obtengan al menos un 5 por ciento de los votos.

El más rico de Africa

Con una superficie de más de 1:221.000 km², la República de Sudáfrica (Republiek von Sud-Afrika) es, topográficamente, una enorme meseta rodeada de montañas que corren paralelas a la costa. Tiene unos 35 millones de habitantes y cuenta (dato curioso) con tres capitales: una administrativa, Pretoria; otra legislativa, Ciudad del Cabo, y una tercera judicial, Bloemfontein. Una, pues, para cada poder del Estado.

Los bantúes (negros) constituyen el 70% de la población, los blancos el 17% y los mestizos o coloureds, procedentes del cruce entre blancos y hotentotes, el 10%.



También hay tres por ciento de asiáticos.

En el país se hablan los idiomas afrikans e inglés, ambos oficiales, y varios dialectos principalmente bantúes.

La economía se basa en la minería: oro, 70% de la producción mundial; diamantes para joyería: 38%, y uranio 25%. Del rico subsuelo se extraen, asimismo vanadio, cromo, manganeso, diamantes industriales, hierro, plata y platino.

La industria sudafricana es la más desarrollada del Africa y al sector agropecuario se le reconoce una formidable pujanza.

La costa sudafricana fue descubierta por navegantes portugueses en el siglo XVI. En 1652 los holandeses se establecieron en El Cabo y se lo entregaron a los ingleses en 1815. Los británicos se abrieron paso hacia el interior y terminaron dominándolo a fines del siglo pasado.

Entre 1899 y 1902 se libró la llamada "guerra de los boers". El descubrimiento de yacimientos auríferos en Transvaal y el consiguiente arribo masivo de colonos ingleses causaron aquel conflicto, que enfrentó a los blancos de origen holandés con los británicos. La guerra, en la que el después primer ministro británico Winston Churchill cumplió tareas periodísticas y estuvo prisionero, terminó con la victoria inglesa, pese a que los boers mostraron un espíritu combativo que amargó la vida a sus enemigos.

En 1910, se creó la Unión Sudafricana como estado independiente miembro de la Commonwealth. Medio siglo después, Sudáfrica se convirtió en una república soberana. Ello sucedió en 1961, cuando hacía una década larga que estaba en vigor el apartheid. Este sistema siguió aplicándose hasta ser ahora virtualmente desmantelado por la política del presidente De Klerk.

El bloqueo económico dispuesto por la comunidad internacional, en rechazo del racismo y en reclamo de democracia para Sudáfrica, ha causado severos trastornos a este país, más que nada debido a que lo pusieron en práctica EE.UU., Canadá, el Reino Unido, Australia y otros países importantes en el comercio mundial. EE.UU. votó sistemáticamente en contra de Sudáfrica en el ámbito del Fondo Monetario Internacional, lo cual causó graves problemas a Pretoria en materia financiera.

La expulsión de la ONU contribuyó a acentuar las dificultades del país, al crearle una situación de virtual aislamiento.

Estas medidas abarcaron un lapso de alrededor de veinte años hasta que De Klerk emprendió su programa aperturista. (Redacción **Búsqueda**, en base a material de archivo).

01-01

Israelíes y árabes: negocios con el enemigo

Mucho antes de que diplomáticos israelíes y palestinos iniciaran las conversaciones secretas en Oslo que culminaron con el reconocimiento mutuo y un acuerdo experimental de paz, un grupo de empresarios europeos contactó telefónicamente con un consorcio comercial con base en Tel Aviv, la capital económica de Israel.

"La conversación tuvo que ser en clave, pero algunas personas se hubieran dado cuenta al escucharla que los europeos estaban actuando como puente entre Israel y empresas árabes", recuerda una fuente vinculada a esas conversaciones entre palestinos e israelíes.

Los precursores de acuerdos entre Israel y los árabes no fueron los políticos; fueron hombres de negocios con gran visión de futuro y, por supuesto, de las ganancias. Los grandes contratos se hicieron fuera del territorio israelí, pero en más de una ocasión hubo contactos directos entre empresarios árabes e israelíes en el corazón mismo de Tel Aviv.

Lo que antes sonaba como una blasfemia o un pecado imperdonable se convirtió en una práctica muy discreta pero, por supuesto, muy lucrativa. El futuro que se avecina se presenta con mejores augurios todavía. No habrá secretos tras determinadas operaciones. El futuro se pinta ahora aún más auspicioso. La nueva fase política en Oriente Próximo ha legalizado virtualmente los vínculos comerciales establecidos sigilosamente por ejecutivos de países teóricamente comprometidos con el boicot árabe contra Israel.

Las mezcladoras de cemento que se usan en el emirato petrolero de Kuwait, por ejemplo, fueron importadas de Israel, así como ciertos productos farmacéuticos a la venta en Arabia Saudí, según un informe publicado en Jerusalén.

Los acuerdos comerciales realizados "por debajo de la mesa" han sido una práctica frecuente desde hace bastantes años. El resultado es patente y claro: un balance de millones de dólares favorable para los empresarios privados en ambos polos del viejo conflicto árabe-israelí. Las ganancias seguramente van a multiplicarse ahora por varios dígitos.

Hacer negocio con el enemigo ha sido una de las reglas más respetadas en todas las guerras y ésta no podía ser una excepción. Una buena prueba de ello son los balances de determinadas industrias israelíes que producen para la exportación *desde frutas envasadas y pasta de dientes, hasta instrumentos de aviación, como aseguran optimistas fuentes bien informadas.*

Según un estudio publicado por el periódico "The Jerusalem Post", *una de las figuras centrales de estas tentativas secretas es Gil Feiler, un* muchacho maravilla *del comercio israelí. A sus 34 años de edad, Feiler ha logrado consolidarse como un ejecutivo de amplia visión.*

El y su socio Moshe Wertheim, de 62 años, presidente de una empresa que embotella refrescos, y con varios años de servicio en el Mossad *(servicio secreto israelí), son vistos como los fundadores de lo que se perfila como la firma mejor preparada para aprovecharse de las ventajas económicas que ofrece la paz:* Infro-Prod, *una especie de banco de datos sobre las oportunidades comerciales en el área donde conviven judíos y palestinos.*

"El boicot árabe contra Israel perjudicó notablemente al comercio internacional. En el nuevo orden global su colapso parece tan inevitable como la caída del muro de Berlín", escribe Robert Rosenberg en la revista económica Link.

El resultado de esta transformación promete abrir nuevos mercados de insospechada envergadura. Y se beneficiarán de ellos los países que, hasta hace poco, estaban más interesados en comprar armas que en intercambiar productos agrícolas, herramientas y tecnología punta. (En base a información de "El País", Madrid, edición dominical - Especial para **Búsqueda***).*

Cuando el 15 de este mes se anunció en Oslo el otorgamiento del premio Nobel de la Paz al presidente sudafricano y al líder del Congreso Nacional Africano (CNA), que lo compartirán, se destacó que "aún partiendo de puntos diferentes", Frederik De Klerk y Nelson Mandela "supieron llegar a un acuerdo (...) para pasar a un nuevo orden político, basado en el concepto de: un hombre, un voto". Se hacía concreta mención así al objetivo que ambos dirigentes políticos se han propuesto cubrir, consistente en la realización de las primeras elecciones verdaderamente democráticas en la historia sudafricana, fijadas para el 27 de abril de 1994. Una vez cumplida esa instancia, trascendente e inimaginable hasta hace unos pocos años, el país tendrá un gobierno multirracial. Los votantes dirán quién lo encabeza, si De Klerk o Mandela, puesto que los dos serán candidatos. Y, de hecho, la campaña proselitista ya comenzó.

El giro que están dando los acontecimientos obedece a las audaces reformas promovidas por De Klerk en un Estado donde la minoría blanca (5 millones) ha mantenido férreamente sus privilegios frente a 25 millones de negros y 5 millones de indios y mestizos.

Los blancos son descendientes de holandeses e ingleses. Los holandeses desembarcaron, para quedarse, en la zona de El Cabo a mediados del siglo XVII. Se llamaron a sí mismos *afrikáners*, como se autodenominan aún hoy sus sucesores.

"Apartheid" y sanciones

El Partido Nacional, al que pertenece De Klerk, llegó al poder en 1948. Muy pronto, en 1950, estableció una legislación segregacionista. De ese modo, fue montado un sistema social, el del *apartheid*, marginador de la mayoría negra, por cuya causa Sudáfrica ha sido objeto de duras sanciones externas.

En 1974 fue excluida de la asamblea general de las Naciones Unidas. Aquella decisión determinó, a la vez, que se le expulsara de todos los órganos de la ONU, con excepción del Consejo de Seguridad donde podía expresarse respecto de los asuntos que le concemían directamente.



La comunidad internacional dispuso, asimismo, medidas de embargo económico y sendos boicots en lo cultural y en lo deportivo.

Si Sudáfrica aplicaba un régimen de separación racial, el resto del mundo ponía en práctica, por su parte, el *apartheid* respecto de ella. Esta era la filosofía que entonces se adoptó.

Triunfante el Partido Nacional en las elecciones de setiembre de 1989, su candidato a la primera magistratura, el abogado Frederik de Klerk, a la sazón de 53 años, fue designado presidente por un colegio electoral conforme a lo preceptuado por la constitución de 1983. El colegio se compone con miembros del Parlamento, que es tricameral.

Vientos renovadores

No bien asumió, De Klerk anunció que su gobierno iba a "crear una Sudáfrica políticamente nueva, totalmente reformada y libre de los antagonismos del pasado". No tardaría mucho en demostrar la sinceridad de sus promesas.

Cinco meses después, legalizó el CNA y otras organizaciones políticas proscriptas (entre ellas el Partido Comunista, que llevaba 40 años en la clandestinidad), levantó las restricciones sobre 60 grupos antigubernamentales y 374 activistas, puso fin a la censura de prensa y declaró una moratoria en favor de todos los condenados a muerte con sentencias pendientes de ejecución.

El paso más espectacular lo dio el 11 de febrero de 1990, cuando ordenó la excarcelación de Nelson Mandela, quien purgaba pena de prisión desde hacía 27 años y, septuagenario ya, acababa de ser tratado por tuberculosis.

Aquellas medidas le valieron el aplauso de la comunidad negra y de los activistas contrarios al *apartheid*, pero también le acarrearon la animosidad de la ultraderecha blanca. Entretanto su política aperturista (bautizada *pretoriastroika*, por analogía con las reformas de Gorbachov en la URSS de entonces) eran recibidas con agrado en el extranjero, sobre todo en Occidente.

En 1991 se eliminaron los boicots cultural y deportivo que pesaban sobre Sudáfrica. Pero siguieron en pie las medidas de embargo que afectaban el suministro de petróleo, las ventas de armas y las inversiones desde el exterior.

El tandem De Klerk-Mandela

La liberación de Mandela marcó un antes y un después en la historia sudafricana. El dirigente negro y el presidente De Klerk, otrora enemigos acérrimos, iniciaron un proceso de negociación que ha venido acentuándose en los últimos tres años. En ese lapso compartieron dos premios antes del Nobel: uno de la Unesco en 1992 y la medalla de la libertad que les entregó la ciudad estadounidense de Filadelfia hace cuatro meses.

El mundo ha venido alentando así la progresión de las acciones en busca de un cambio radical en Sudáfrica, donde el racismo y la violencia interétnica fueron causa, durante largo tiempo, de frecuentes masacres y crueles actos de terrorismo.

Mandela mismo había sido sentenciado a cadena perpetua, en 1964, por hallársele culpable de sabotaje junto con otros siete hombres. La lucha de Mandela y de su organización, el CNA, se fundamentó en el rechazo a la doctrina del "desarrollo separado" de blancos y negros, con derechos diferentes para unos y otros.

De Klerk fue consciente en todo momento de que, sin la colaboración de Mandela, poco o nada podía hacer para "crear una Sudáfrica políticamente nueva", a la cual, por añadidura y fundamentalmente, le fueran levantadas las sanciones internacionales. Por eso, dos días antes de disponer la excarcelación del líder negro, lo visitó en prisión y le pidió ayuda para "crear las condiciones que me permitan levantar el estado de emergencia".

Mandela se convirtió luego en la pieza clave del proceso de transformaciones que incluyó, en 1991, el cese del estado de emergencia, en primer lugar, y después la derogación de las leyes de tierras y de viviendas. La primera aseguraba 87% de la propiedad rural a los blancos; la otra impedía a los negros residir en las ciudades.

La determinación más importante se produjo el 17 de junio de 1991. Ese día se derogó la *Population Registration Act*, norma considerada como la viga maestra del *apartheid*. Con arreglo a ella, la población era clasificada en función del color de la piel. El ministro del Interior, Gene Louw, dijo en aquel momento que su abolición haría "desaparecer literalmente la segregación racial desde la cuna a la tumba".

Contando con los votos necesarios en el Parlamento, De Klerk pudo conseguir que sus iniciativas salieran adelante, aunque con la oposición de las minorías ultras entre los blancos y la desconfianza de la extrema iz-

es quién lo encabezará: un negro (Mandela) o un blanco (De Klerk)

quierda y los conservadores negros.

■ Bendición de Occidente

En julio de 1991, obtuvo una primera respuesta positiva desde afuera. La administración del entonces presidente George Bush dejó sin efecto, parcialmente, las sanciones económicas que, por su lado, había implementado EE.UU.

Pero aún el embargo norteamericano, decidido en 1986, afecta sobre todo los intercambios financieros. Es practicado por 27 estados y 89 ciudades. Lo resuelto por Bush no suprimió las medidas en este vital aspecto. Por eso, el presidente Bill Clinton exhortó al Congreso, el 24 de setiembre, a levantar todas las sanciones que quedaron vigentes.

En la misma fecha, Mandela habló ante la 48ª asamblea general de la ONU y pidió a esta organización el fin del bloqueo contra Sudáfrica. Su discurso tuvo en cuenta el hecho de que hasta ahora subsisten sanciones económicas. Fue significativo que el dirigente negro subrayara la esperanza de que también las inversiones extranjeras retomen a su país. A este respecto dijo: "confiamos en que la comunidad inversora ayude a regenerar la economía sudafricana, que está al borde de una depresión todavía más grave que la actual".

Sostuvo que debe mantenerse la prohibición de comerciar armamento, impuesta en 1977, y dejó librado al criterio de la ONU lo referente al abastecimiento petrolero, suspendido en 1986.

Sus palabras provocaron una inmediatas reacción favorable en la ONU, en particular de EE.UU. y Canadá. Había una buena razón para que así fuese: el día anterior el gobierno de Pretoria informaba que el Parlamento venía de aprobar las leyes tendientes a dar un papel a la mayoría negra en la conducción del país. Se hacía saber, asimismo, que los comicios generales van a celebrarse indefectiblemente dentro de seis meses.

■ Reforma constitucional

El presidente De Klerk se esforzaba, a esa altura, por atraer a la ultraderecha blanca y a los negros radicales a las negociaciones puestas en marcha para redactar una constitución no racial. Este aspecto es primordial. Representantes de 23 partidos y agrupaciones se han embarcado en el diálogo, perturbado por la intransigencia de quienes lo rechazan desde posiciones extremas.

Los opositores, tanto blancos como negros, han boicoteado las conversaciones. En esto coinciden la ultraderecha blanca y los dirigentes conservadores negros, principalmente los del partido zulú *Inkhata*. Unos y otros niegan a la futura asamblea la facultad de decidir las características de una Sudáfrica multirracial.

De Klerk advirtió el 12 de este mes que, si en el plazo de un mes no hay acuerdo para la reforma constitucional, organizará un referendum sobre una nueva Carta Magna.

Estimando que semejante votación les será adversa, el *Inkhata* y el Partido Conservador blanco se manifestaron hostiles a la idea. "La situación es demasiado volátil para que se haga un referendum", dijo un dirigente zulú.

El general Bantu Holomisa, jefe de Transkei (uno de los cuatro bantustanes, o sea, territorios autónomos negros independientes por concesión de Pretoria), expresó su indignación porque "De Klerk se hace pasar por demócrata, cuando le consta que las personas aún no saben ni siquiera votar".

En cambio, el líder del *Frente del Pueblo Afrikáner*, Constand Viljoen, extremoderechista, no excluyó la posibilidad del referendum. La consulta permitiría, señaló, "conocer el apoyo con que cuentan los diferentes partidos".

■ Los ultras al acecho

De Klerk ha movido hasta ahora con inteligencia y fortuna las piezas en el complejo tablero sudafricano. De no ser así, jamás habría logrado el clamoroso triunfo de marzo de 1992, cuando en un referendum 68,7% de los ciudadanos blancos aprobó sus reformas para que los negros formen parte del gobierno. Sin embargo, realista como es, él mismo previene sobre el riesgo de incurrir en "excesivo optimismo", porque —dijo el 15 de este mes— "hay demasiados dirigentes no comprometidos totalmente en el proceso de diálogo; demasiada gente y demasiados partidos que utilizan la retórica del odio racial, de la lucha armada, de la guerra".

La extrema derecha tiene de 5.000 a 10.000 militantes y amenaza declarar la guerra si no se constituye un nuevo Estado exclusivo para los blancos. Muchos conservadores y ultraizquierdistas negros siguen viendo a De Klerk como un "racista" no digno de fe. El Congreso Panafricano (PAC) protestó por el Nobel, diciendo: "es la primera vez que un opresor es calificado de hombre de paz" y llamó al comité noruego a rever su decisión, "que puso en el mismo plano al verdugo y a su víctima".

■ Competencia electoral

De todos modos, la sociedad De Klerk-Mandela asegura que la ya bastante avanzada apertura continúe su marcha. Aunque, inesperadamente, Mandela tildó de "terrorista" al presidente, el miércoles 20, por haber autorizado al ejército la toma de una casa en Transkei, en un episodio donde murieron cinco jóvenes negros, supuestamente involucrados en la preparación de atentados contra blancos.

El Partido Nacional replicó, afirmando que los dichos de Mandela "son impropios de un hombre que aspira a ser gobernante".

El entredicho fue interpretado por los observadores como una escaramuza electoral; máxime cuando el Partido Nacional acusó a Mandela de estar preocupado "solamente por ganar votos".

De enemigos en el pasado, el presidente y el líder del CNA han pasado a ser socios en los galardones internacionales y en la común empresa de encauzar a Sudáfrica por una nueva realidad institucional. Pero otra vez sus caminos se bifurcan, porque notoriamente son los hombres llamados a disputarse el poder en abril del año próximo. (Redacción **Búsqueda**, en base a AFP, DPA y archivo)

03-03

N° DOCU 9317041
TITULO Tras la dimisión del Mtro. del Interior, Felipe González evalúa la crisis.
P Clarín
FECHA 21/11/93
VINCULACI 11876 —
507613 —
11164 —
11830 —

Felipe González evalúa la crisis en su gabinete

MADRID, 20 (AFP). — El jefe del gobierno español, **Felipe González**, se ha concedido algunos días para resolver la crisis creada por la dimisión presentada por su ministro del Interior, **José Luis Corcuera**, uno de los hombres fuertes del Ejecutivo y del Partido Socialista Obrero Español (PSOE), en el poder.

El ministro presentó su dimisión inmediatamente después que el Tribunal Constitucional anuló, el jueves, un controvertido artículo de la Ley de Seguridad Ciudadana, llamada "Ley Corcuera".

La crisis provocada por la decisión de Corcuera es la primera del gobierno de Felipe González desde las pasadas elecciones legislativas del 6 de junio, que ganaron los socialistas por mayoría relativa.

El artículo cuestionado, considerado como esencial en la ley, era conocido popularmente como de la "**patada en la puerta**". Permitía a la policía entrar en domicilios particulares, sin mandato judicial, en el marco de investigaciones referidas al tráfico de droga.

Corcuera se había comprometido a dimitir si el Tribunal Constitucional se declaraba contrario a la ley.

Felipe González refirmó hoy que no veía razones para aceptar la dimisión de su ministro, que ocupa el cargo desde 1988.

El jefe de gobierno, en conferencia de prensa tras la finalización de la cumbre hispano-francesa, pidió "un poco de tiempo" para resolver la situación. "Dejaremos pasar este fin de semana", añadió.

La prensa española parece convencida de que González acabará aceptando la dimisión del ministro, uno de los más populares del Ejecutivo, porque tiene al parecer carácter de irrevocable.

Los compañeros de partido de Corcuera, así como dirigentes de **Convergencia i Unió** (CIU, nacionalista catalán moderado) y el **Partido Nacionalista Vasco** (PNV, demócrata-cristiano), elogiaron su sentido de la responsabilidad y su coherencia, pero estiman que la dimisión no es necesaria.

En cambio, **José María Aznar**, presidente del Partido Popular (PP, conservador), principal fuerza de oposición, sostuvo que la posición de Corcuera es "políticamente insostenible".

01-01 9317041

Felipe y Mitterrand en Toledo y Madrid

P. 20/11

MADRID, 19 (Reuter). — El presidente francés François Mitterrand llegó hoy a España para mantener dos días de conversaciones con el primer ministro Felipe González que seguramente abarcarán el comercio, defensa y asuntos internacionales.

La entrevista, un contecimiento anual, es la primera desde las elecciones de este año que en España mantuvieron en el poder a González, y en Francia desalojaron a los socialistas de Mitterrand.

El primer ministro conservador de Francia, Edouard Balladur, también asistirá a las conversaciones, que comenzarán hoy en la ciudad histórica de Toledo y continuarán el sábado en Madrid.

La reunión se centrará en un plan de recuperación económica para la Comunidad Europea propuesto por el presidente de la Comisión Europea Jacques Delors de cara a la reunión cumbre del mes próximo de la CE.

Fuentes diplomáticas indicaron que también figurarán el futuro de las conversaciones de comercio luego de la aprobación del Tratado de Libre Comercio

La cooperación de seguridad también estará en la agenda. Las policías de Francia y España han arrestado en meses recientes a importantes miembros de la derigencia del ETA.

9317043

TITULO: Derogan en España la "Ley Corcuera" que regía para casos de narcotráfico.
PRENSA: Clarín
FECHA: 20/11/93
VINCULACIÓN: 11876 – 507613 – 11164 –

España: la policía no podrá allanar sin orden judicial

El Tribunal Constitucional derogó la "Ley Corcuera", que regía para casos de narcotráfico

MADRID, 19 (EFE, AFP y de "Le Monde", especial para Clarín). — El Tribunal Constitucional español anuló hoy un artículo de la Ley de Seguridad Ciudadana por la que se permitía a la policía entrar en los domicilios sin orden judicial ante sospechas de delitos de narcotráfico.

La declaración de inconstitucionalidad —por unanimidad de los doce miembros del tribunal— provocó la renuncia del creador de la ley, el ministro del Interior, **José Luis Corcuera**. Pero el jefe del gobierno, **Felipe González**, aún no la aceptó. "Yo creo que no hay razón para que dimita, pero ya veremos", manifestó González a la prensa, tras negar la existencia de una "remodelación" en el gobierno.

En marzo de 1992, cuando se sancionó la ley llamada "patada en la puerta" o simplemente "ley Corcuera", se escucharon todo tipo de críticas de la oposición, que consideró que se avanzaba sobre los derechos constitucionales de inviolabilidad del domicilio y registro o entrada de las autoridades con consentimiento del titular u orden judicial.

El ministerio del Interior explicó entonces que el polémico artículo 21 era necesario para dar a los investigadores "instrumentos más eficaces para la lucha contra la delicuencia y en particular contra el tráfico de drogas."

Ahora, el gobierno de Felipe González deberá superar un duro revés, sobre todo por el provecho que sacarán de la sentencia de hoy el conservador Partido Popular (principal fuerza de la oposición) de **José María Aznar** y los parlamentos regionales que apelaron la norma apenas sancionada.

Corcuera está considerado por todos los analistas políticos como uno de los hombres fuertes del gabinete de González y el de mayor influencia en el ejecutivo del Partido Socialista Obrero Español, PSOE. Con Corcuera, la lucha del oficialismo contra la violencia de los militantes vascos logró importantes éxitos.

Su renuncia podría tener amplias repercusiones, ya que otros funcionarios como Rafael Vera, encargado de seguridad, y Luis Roldán, director de la Guardia Civil, también anunciaron su alejamiento. Aunque González tratará de evitar una crisis de gabinete.

"La sentencia sobre la Ley de Seguridad Ciudadana constituye un rotundo fracaso de la política del gobierno", aseguró el presidente del PP, **José María Aznar**. "Fue desautorizada en algo tan fundamental como la salvaguarda de la garantía jurídica de las libertades ciudadanas", añadió.

Igual de contundentes fueron el secretario general del Partido Comunista (PCE) y el líder de la coalición Izquierda Unida —tercera fuerza política del país—, **Julio Anguita**, quien sostuvo que Corcuera "debe dimitir irrevocablemente; no dimitir para que el presidente no le acepte la renuncia, sino que debe marcharse".

01-01 9317043

9317044
Renuncia del Ministro del Interior de España.
P. 12 150518
20/11/93
11876 —
507613 —
11164 —

Renuncia el ministro del Interior de España

Tras el rechazo por el Tribunal Constitucional de la polémica Ley de Seguridad Ciudadana, su autor, el ministro del Interior José Luis Corcuera, dimitió.

Felipe González sufrió una seria humillación cuando la oposición logró ayer la aprobación del Tribunal Constitucional para todas sus objeciones contra la nueva Ley de Seguridad Ciudadana, que otorgó a la policía desde su promulgación en 1992 el derecho inédito en un Estado demócrático de allanar viviendas sin necesidad de orden judicial, en los casos en que se pudiera invocar su necesidad para el combate al narcotráfico. Tal como lo había anticipado, el ministro del Interior Luis Corcuera, bajo cuyo nombre se conoce en España la polémica ley, renunció no bien el Tribunal Constitucional emitió su fallo abrogando el artículo 21, que creaba el derecho de allanamiento sin orden judicial. González dijo: "Yo creo que no hay razón para que dimita, pero, en fin, lo veremos". Pero el Partido Comunista, que combatió la ley en el Parlamento aunque fue aventajado por los ex franquistas del Partido Popular en los trámites de recusación ante la Justicia, declaró por boca de su jefe Julio Anguita: "Corcuera debe dimitir irrevocablemente, no dimitir para que el presidente rechace su dimisión sino que debe irse".

Si la Ley Corcuera constituía de por sí una anomalía en un Estado democrático, inusual fue también el voto que la podó de sus aristas inconstitucionales: de los doce miembros que integran el Tribunal Constitucional ninguno dudó, ninguno se abstuvo, todos votaron por la abrogación del artículo 12.

El fallo se extendió sobre las consideraciones que hacen a la preservación de los derechos individuales en una democracia y recordó que la Constitución de España instituye fuera de toda duda, ambigüedad o restricción de ninguna especie que "el domicilio es inviolable" y que en él la autoridad pública sólo puede entrar si media la autorización del titular o una resolución judicial.

El abc del derecho constitucional pudo serle recordado al gobierno socialista gracias a la paradójica gestión de los herederos del franquismo, el Partido Popular, creado por los hombres que administraron la dictadura de cuatro décadas de los fascistas sobre España.

Ayer todavía no estaba claro si González aceptaría la renuncia de Corcuera ni quién daría la cara para salvar la del gobierno. Corcuera se limitó a cumplir su promesa de renunciar y a ratificar su compromiso de dar una conferencia de prensa cuando el Tribunal Constitucional publicara todo el fallo. "No sé qué hacen aquí, porque he quedado con ustedes la semana que viene", dijo el ministro dimitente a los periodistas y fotógrafos que lo asediaron a la entrada de una reunión de gabinete que debía tratar el tema.

Aunque ex franquistas y comunistas se benefician casi por igual con el fiasco del gobierno, sólo los primeros han tratado hasta ahora de convertir el traspié en un motivo de cuestionamiento del conjunto de la acción gubernamental. Pero ambos sectores fueron contundentes en el pedido de renuncia de Corcuera, y todo parece indicar que ésa sería la salida más elegante para el gobierno.

El dictamen del Tribunal Constitucional puede terminar influyendo también en otros países de la Comunidad Europea, donde han surgido en los últimos años distintas iniciativas de restricción de los derechos individuales. La democracia representativa más antigua del mundo, Gran Bretaña, dio el jueves ya un anticipo sorprendente de lo que puede venirse cuando la reina leyó ante el Parlamento los proyectos de ley que piensa someterle el gobierno de John Major en el próximo período de sesiones.

POCO LEGIBLE

9317044

01-01

Llega Mañana Vice Presidenta de las Islas Baleares en Apoyo a Iniciativa

La vice presidenta de las Islas Baleares, Rosa Estarás Ferragut, llegará al Aeropuerto de Carrasco, en visita oficial, el domingo a las 17 horas. Será recibida por autoridades nacionales y por la Embajada de España. En el marco de apertura de España hacia América Latina, se ha previsto la firma del Acta de Fundación del Centro Balear del Uruguay para el próximo 29 de noviembre, acto que tendrá lugar en el Club Español. La visita de la señora Estarás Ferragut, vice presidenta de Islas Baleares, apoya esta iniciativa de la colectividad Balear en el Uruguay y demuestra el interés de la Madre Patria hacia las colectividades españolas en América del Sur.

ALGO MAS SOBRE ISLAS BALEARES

La autonomía de las Islas Baleares, Mallorca, Menorca, Ibiza, Formentera y Cabrera, además de varios islotes que forman el archipiélago homónimo, data del mes de enero de 1983. Las primeras elecciones autónomas fueron en mayo del mismo año. Y en las elecciones de 1987 venció la coalición AP-PL. En 1986 el archipiélago tenía 754.777 habitantes en una superficie de 5.014 kilómetros cuadrados. Región insular de España en el Mar Mediterráneo, esta comunidad autónoma tiene clima templado, con escasas precipitaciones y gran insolación. La población se ha concentrado en la capital, Palma de Mallorca y aumenta progresivamente. La gran industria es la del turismo, pero también el calzado y los artículos artesanales; se cultivan almendras, olivos en una región ganadera donde se procesan las industrias derivadas de la carne, leche y cueros.

ORIGENES HISTORICOS

Se cree que los restos arqueológicos encontrados en las islas sean de origen ligur, del año 1800 A.C. Los navegantes griegos frecuentaron las costas de las islas en los siglos IX y VIII antes de Cristo y en el siglo VII A.C. Ibiza fue ocupada por los cartagineses; luego de la Segunda Guerra Púnica se establecieron allí los romanos. En el siglo X la ocupación árabe duró hasta que Jaime I tomó Mallorca en 1229 e Ibiza en 1235. Pedro IV las anexó definitivamente a la Corona de Aragón en 1349. Menorca pasó a depender de Inglaterra por el Tratado de Utrecht, hasta 1802.

Universitarios abrieron las protestas, a las que se unirán el jueves 15 empresas públicas

Balladur ante huelgas por descontento social

París - El gobierno francés será puesto a prueba esta semana en el delicado frente social, a través de una serie de protestas callejeras que ayer iniciaron universitarios y agentes de la seguridad social y el jueves culminarán trabajadores de empresas públicas y personal de hospitales.



Protesta estudiantil
La primera en 15 años

Estos movimientos han tenido como prólogo la jornada de huelga de los trabajadores del sector público, ampliamente seguida el pasado 12 de octubre y la reciente huelga de los trabajadores de Air France, saldada con unos 200 millones de dólares en pérdidas y la retirada por el gobierno del plan de reestructuración de la aerolínea.

Ayer abrieron la serie de protestas los universitarios, con una manifestación en el parisiense Barrio Latino para expresar su descontento por la falta de medios en la docencia superior.

Convocaron la acción la Unión Nacional de Estudiantes Franceses-ID (UNEF-ID), pro socialista y la UNEF, pro comunista, por vez primera de acuerdo desde 1971.

Por su parte, tres centrales (la CGT pro comunista y las independientes FO y CFTC) llamaron ayer a la huelga a los 180.000 agentes de la seguridad social contra el proyecto de integración de su régimen especial de jubilación en el régimen general, lo que les supondría pérdidas del doce por ciento.

Para el jueves están convocados a la huelga y a diversas manifestaciones los trabajadores de quince grandes empresas públicas, entre ellas Air France, Bull (informática), SNCF (ferrocarriles) y RATP (metro y transportes urbanos de París), a las que amenazan planes de reestructuración con supresión de más de 15.000 puestos de trabajo.

También el jueves está convocado a manifestarse el personal de los hospitales, esta vez por la cura de austeridad que pretende imponer el gobierno, con economías de unos 600 millones de dólares que supondrán la desaparición de 60.000 camas.

La política de extrema prudencia seguida hasta ahora por el gobierno de Edouard Balladur bien podría haber influido en esta súbita marea de descontento.

El gobierno, cuando ha dado marcha atrás en el plan de saneamiento financiero de Air France o denunciado planes sociales mal preparados en otras empresas públicas, ha podido alentar la idea del "protesta, que algo conseguiremos", que ahora esgrimen no sólo los sindicatos, sino las más peligrosas, por incontroladas, coordinadoras. ■ *(EFE)*

Nº DOCUMENTO 9317047

TITULO Michel Rocard: El socialismo necesita afrontar cambios.

PROC. Ebrin

FECHA 12/11/93

VINC. 11876

65963

11164

515432

01-02 9317047

MICHEL ROCARD, EX PRIMER MINISTRO FRANCES, ANALIZA LOS CAMBIOS QUE DEBE AFRONTAR LA IZQUIERDA

El remplazo de la tradición reivindicativa por políticas sociales es una de las ideas que Michel Rocard —actual cabeza del Partido Socialista Francés y, seguramente, su candidato para las elecciones de 1995— sostuvo en una entrevista con este diario en el avión que lo trajo, ayer, desde París. Rocard, que fue primer ministro entre 1988 y 1991, visita la Argentina invitado por **Clarín** para participar de un coloquio sobre "Poder Político y Medios de Comunicación" que tendrá lugar la próxima semana en el marco de la 49ª Asamblea General de la Sociedad Interamericana de Prensa.



El hombre y el poder

"La especie humana no ha producido individuos que sean —todos— buenos y respetuosos. Tenemos tanto la capacidad de ejercer la violencia como la de desarrollar una solidaridad formidable. **Por esta ambivalencia, el poder resulta peligroso cuando se convierte en una fuente sin contrapesos.** En ese marco hay que entender la importancia del papel de los medios de comunicación, aunque también se debe advertir sobre las generalizaciones en que pueden caer algunos periodistas a partir de un manejo simplificado de la información".

Estas son algunas de las ideas que Michel Rocard presentará en el coloquio organizado por **Clarín** sobre "Poder Político y Medios de Comunicación" que se va a desarrollar el martes 16 en Bariloche en el marco de la 49ª Asamblea de la Sociedad Interamericana de Prensa.

Un día antes, esta vez en el Salón de los Pasos Perdidos de la Cámara de Diputados, Rocard participará de un coloquio sobre "Las nuevas prioridades del socialismo europeo y sus ecos en América latina".

"El socialismo necesita un «big bang» intelectual"

REPORTAJE EXCLUSIVO

Por Daniel Ulanovsky Sack

■ **Cuando usted fue electo primer secretario del socialismo francés, en abril, habló de la necesidad de realizar un "big bang" —explosión seguida de la creación de algo nuevo— que terminara con la idea tradicional de partido y agrupara a la izquierda con los ecologistas y otros movimientos sociales. ¿Aún sigue en esa dirección?**

—Sí, absolutamente. Pero en ese momento apliqué el concepto de "big bang" más a la revolución intelectual de las ideas en que se basaba la izquierda que a la creación de una nueva agrupación. Debemos entender que las relaciones entre las clases sociales ya no son más el factor que determina los debates de un país. Esto no significa dejar de lado los temas como equidad o justicia sino verlos de una forma diferente. Ahora es necesario, por ejemplo, pensar en función de grupos generacionales y se necesita una política distinta para cada etapa. La vida cotidiana resulta dura y cosas aparentemente simples como el manejo del hogar con un recién nacido plantea problemas sociales que necesitan respuesta. Cuando los chicos son grandes —y hay que pagarles los gastos de escolaridad— se debe recurrir a otro enfoque. Lo mismo pasa con los adultos, a quienes sería bueno acompañarlos durante su vida profesional tomando medidas que los ayuden a desarrollarse. Luego, en la época de la jubilación, se enfrenta otra etapa que necesita políticas especificas.

■ **Su planteo es básicamente pragmático, no reivindicativo.**

—Sí y no tien[illegible] de malo. Estas ideas no están pensadas en [illegible] de nadie sino a favor de quienes, realmente tienen probl[illegible]. El "big bang" del que hablábamos antes es, básicamente, una nueva forma de organizar las ideas y comportamientos tradicionales del socialismo.

■ **A partir de [illegible] que usted promueve, ¿cuáles son las diferencias que quedan entre la derecha y la izquierda en Francia?**

—En mi país, y en todo el mundo donde hay libertad, se produjo una revolución en la forma tradicional de entender la derecha y la izquierda. Durante mucho tiempo —tanto en Europa como en América latina— ser de izquierda significaba aceptar una alianza o estar cerca del Partido Comunista. Ahora todos nosotros sabemos que no es con la burocracia central que se transforma una sociedad sino cambiando sus actitudes y sus costumbres y vinculando más la política con las necesidades de cada zona y con sus movimientos sociales.

■ **¿Qué pasó con la idea de un Estado todopoderoso?**

—Otra característica de la izquierda era defender un Estado fuerte, benefactor, capaz de transformar la realidad social. Ahora se tiene conciencia de que el cambio llega más por un proceso de negociación entre los distintos actores comprometidos con la comunidad. Por otra parte, tiempo atrás, en un país como Francia la derecha estaba más próxima a la Iglesia Católica, en tanto la izquierda se definía como anticlerical. Ahora esta diferencia ya casi no existe: solo queda pendiente —entre el socialismo y la Iglesia— un pequeño debate sobre el financiamiento de las escuelas privadas.

■ **¿No hay ninguna diferencia, entonces, entre derecha e izquierda?**

—Sí, sí la hay. Se basa en dos puntos esenciales: la derecha se acomoda más a la realidad en tanto la izquierda mantiene sus ideas de equidad, justicia social, igualdad de oportunidades y de lucha contra lo arbitrario. La segunda gran diferencia sigue siendo la actitud a favor de la lucha por los derechos del hombre.

■ **¿Usted cree que de aquí a diez años todavía habrá un Partido Socialista en Francia o ya habrá sido remplazado por una agrupación menos ideológica aunque con base más amplia, algo así como una "sensibilidad progresista"?**

—Sin dudas que en diez años el Partido Socialista seguirá existiendo. La organización sería de una nueva fuerza social lleva más tiempo, quizá 30 años. Mire los ecologistas: no tienen tradición ni hábitos de disciplina y no es raro, entonces, que tengan un rumbo oscilante. En cambio en el Partido Socialista Francés estamos ya en nuestro congreso número 69 y creo que la historia de una agrupación ayuda a consolidar su fuerza.

■ **¿Cree que los ecologistas realmente podrán ser sus aliados en un futuro? Se lo pregunto porque a veces los ha acusado de querer volver a una economía de la cavernas.**

—No todos, hay muchos ecologistas inteligentes que defienden el medio ambiente y, a la vez, el bienestar. Es cierto, sin embargo, que algunos grupos minoritarios son "fundamentalistas de la naturaleza", al punto que perjudican el verdadero desarrollo de la especie humana. Pero no se los puede tomar como representativos de todo ese espectro, ni mucho menos.

■ **Respecto de América latina, ¿cómo ve el futuro de la fuerzas socialdemócratas en una región donde nunca fueron muy fuertes?**

—Mire, a mí me gusta mucho América latina y tengo amigos aquí, pero no por eso puedo predecir qué va a pasar. Sin embargo, hay un fenómeno que excede a este continente: es mundial. Estoy persuadido de que todo el planeta, después de la caída del comunismo, busca la mejor organización posible, y si bien fracasó el centralismo a ultranza, tampoco el mercado aportó una solución global a la sociedad. Muchos países centrales tienen desórdenes financieros, hay pocos controles contra la especulación y una recesión económica que nunca se termina de vencer. Además, afrontamos la amenaza de que cada vez sea menos importante el sistema de protección social. Entonces, el futuro de la socialdemocracia se centra en el desarrollo de un modelo equilibrado que tenga su base en la libertad de mercado pero que a la vez reconozca la necesidad de ciertas políticas que, en algún momento, pueden significar un límite para el liberalismo a ultranza.

■ **En la búsqueda de ese modelo, ¿usted cree que tiene chances de ganar las elecciones presidenciales francesas de 1995 en representación del Partido Socialista?**

—Eso le corresponde a usted analizarlo. Hablando seriamente, no se puede pronosticar hoy qué va a pasar. Los analistas serios no opinan hasta que se acerque más la fecha. Y yo no soy analista pero sí serio, así que, por ahora, también callo.

Mitterrand y Balladur no quieren pelear

El primer ministro francés, Edouard Balladur, está evitando cautelosamente una tormenta política que podría poner a su gobierno conservador contra el presidente socialista, François Mitterrand, por el tema del control de la inmigración.

Balladur ha estado caminando en la cuerda floja desde que el ministro del Interior, Charles Pasqua –cuyo objetivo declarado es reducir la inmigración extranjera al nivel cero– exigió revisar la Constitución para asegurar la aplicación estricta del derecho de asilo político.

El 14 de agosto el consejo constitucional determinó que ocho de las 51 disposiciones de la ley Pasqua sobre inmigración eran inconstitucionales. La nueva ley de inmigración había sido aprobada por abrumadora mayoría en julio por el parlamento, dominado por la derecha.

Una de estas disposiciones censuradas por el Consejo Constitucional daba a la policía facultades para filtrar los pedidos de asilo, lo cual impediría de hecho que éstos llegaran hasta la Oficina Francesa para los Refugiados y Personas sin Estado (OFPRA), creada para decidir sobre las solicitudes.

El titular del Interior considera que el abuso de la actual ley de asilo político es una fuente de inmigración ilegal.

El miércoles 1, Balladur dijo a los periodistas que está a favor de una revisión "limitada" de la Constitución, que permita continuar la batalla contra la inmigración ilegal, en lo que observadores interpretaron como una posición intermedia.

El primer ministro, no obstante, aseguró que no obstaculizará la construcción de una Europa unida y reafirmó el compromiso francés hacia el respeto de los derechos humanos. A Francia se le deben dar los medios para combatir la inmigración ilegal y construir la Europa unida, declaró.

Sin embargo, el primer ministro descartó cualquier cambio en el preámbulo de la Constitución, donde se consagra el derecho de asilo y cuyo texto hubiera sido modificado de haberse aceptado las demandas de Pasqua.

Gran parte de la incertidumbre prevaleciente se debe al silencio de Mitterrand, aunque según informaciones el presidente y el primer ministro están trabajando juntos para llegar a un compromiso que evite la confrontación.

Tanto Mitterrand como Balladur están interesados en evitar un choque que sería políticamente beneficioso para Pasqua y para Chirac, cuya posición antiinmigrantes apaciguaría a un electorado descontento con la inmigración.

Nº. DOCUMENTO 9317049
TITULO El partido ecologista francés gira hacia la izquierda.
PROCEDENCIA L. J.
FECHA 16/11/93
VINCULACION 11876 -
65963 -
11164 -
515432 -

Francia

LOS VERDES GIRAN HACIA LA IZQUIERDA

París, (EFE).- El partido ecologista francés Los Verdes ha girado hacia la izquierda en el congreso nacional que celebró el pasado fin de semana en Lille, capital del Norte-Paso de Calais, la única región francesa presidida por uno de sus representantes.

El lema «ni derecha ni izquierda», arbolado por su hasta ahora dirigente Antoine Waechter, ha dado paso en la votación final de las mociones al de «por una nueva izquierda», esgrimido por Dominique Voynet.

La nueva mayoría que dirige Voynet (62,3 por ciento de votos en el congreso), se sitúa claramente en la oposición al Gobierno de Edouard Balladur, si bien muestra su prurito de no caer en la esfera del Partido Socialista (PS), principal formación de la actual oposición.

«La vida de los Verdes no va a estar ritmada por los imperativos de los 'elefantes' del PS», ha declarado Voynet quien, sin embargo, se muestra en buena disposición «para la apertura a una discusión con todas las fuerzas políticas y sociales».

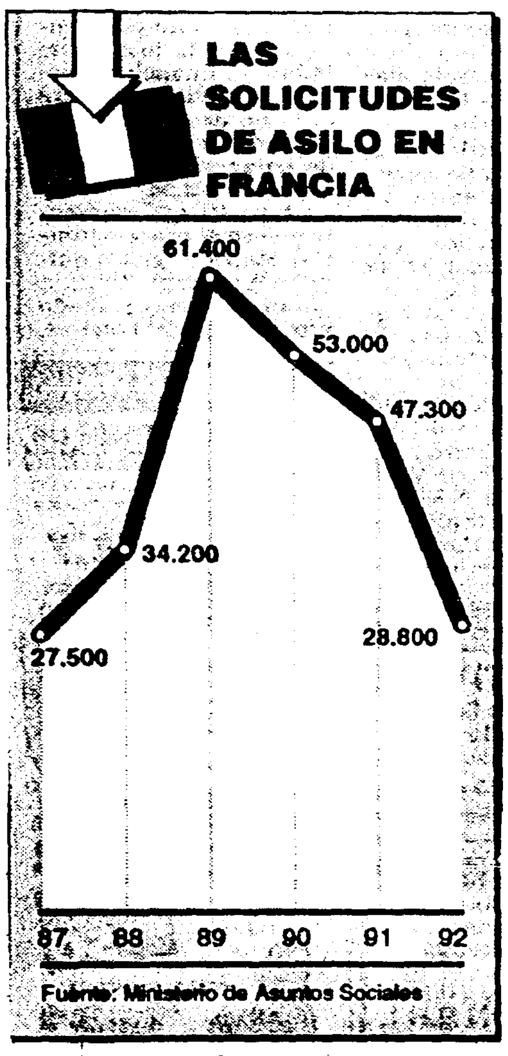
El giro experimentado por Los Verdes ha sido bien recibido en las filas socialistas, pues consideran que puede facilitar su incorporación a la Asamblea de la Transformación Social que prepara para comienzos del próximo año su dirigente, Michel Rocard.

Los Verdes obtuvieron un 4,05 por ciento de votos en la primera vuelta de las elecciones legislativas del pasado mes de marzo, frente al 3,6 por ciento atribuído a Generación Ecología, el otro partido ecologista francés que dirige Brice Lalonde.-

01-01 9317049

9317050
Francia modifica la Constitución.
Clarín
20/11/93
1-1876 -
65963 -
11164 -

Francia modifica la Constitución para restringir el derecho de asilo



Con la oposición del bloque de legisladores socialistas y comunistas, pero con el apoyo de la mayoría neogaullista y de la derecha liberal, el Parlamento francés aprobó ayer por 698 votos a favor y 157 en contra una enmienda constitucional que restringe el derecho de asilo. La nueva ley determina que, desde ahora, Francia no estará obligada a evaluar aquellas solicitudes rechazadas por otros países de la Comunidad Europea. El primer ministro, Edouard Balladur, defendió la ley con el argumento de que Francia no debe quedar "en situación de desigualdad" frente a sus socios comunitarios.

VERSALLES, 18 (Reuter y AFP). — Las dos cámaras del Parlamento francés, reunidas en el palacio de Versalles, aprobaron por 698 votos a favor y 157 en contra una enmienda constitucional que **restringe el derecho de asilo en Francia.**

La reforma, apoyada por la mayoría de los parlamentarios neogaullistas y liberales de derecha y resistida por comunistas y socialistas, tiene como fin adecuar la ley francesa a los acuerdos de Schengen.

Estos acuerdos, suscriptos por los doce países miembros de la Comunidad Europea (a excepción de Gran Bretaña, Irlanda y Dinamarca) prevén la apertura de las fronteras entre las nueve naciones a partir del 1° de febrero e indica que el rechazo del derecho de asilo en un país signatario supone automáticamente su denegación en los demás estados firmantes.

El proyecto de ley constitucional, aprobado hoy por los tres quintos de diputados y senadores necesarios según la ley francesa, determina que Francia ya no tiene la obligación de revisar las solicitudes de asilo cuando estas ya fueron analizadas y rechazadas por Alemania, Bélgica, Holanda, Luxemburgo, España, Portugal, Italia o Grecia aunque **se reserva el derecho "de dar asilo a todo extranjero perseguido por sus acciones a favor de la libertad o que solicite protección de Francia por otra causa".**

El origen de esta reforma se encuentra en un proyecto de ley sobre inmigración presentado en agosto por el ministro del Interior, Charles Pasqua, que fue rechazado parcialmente por la Corte Constitucional y que desencadenó una verdadera guerra entre los jueces y sectores políticos que apoyan una ley más estricta contra los extranjeros en Francia.

En medio de un desempleo que orilla el 15 por ciento, creció en los últimos tiempos en la opinión pública francesa un fuerte sentimiento de rechazo al ingreso de extranjeros al país. La coalición de centroderecha hizo del tema uno de los pilares de su campaña política para la elecciones legislativas de marzo.

En esa ocasión, Pasqua acusó a los jue ces de la Corte Constitucional (próximo al socialismo) de dejarse llevar por pre juicios ideológicos. A partir de allí s abrió un espacio de concertación entre el presidente François Mitterrand y Balla dur que desembocó en la fórmula de com promiso aprobada hoy.

Al comenzar la sesión de hoy en el pa lacio de Versalles, militantes del ultrade rechista Frente Nacional (partido de Je an-Marie Le Pen, sin representación par lamentaria) irrumpieron en los lujoso salones contruidos por Luis XIV y conde naron a gritos la enmienda.

El primer ministro **Edouard Balladu** defendió la nueva ley argumentando qu Francia no debe quedar **"en situación d desigualdad" con respecto a los otros paí ses comunitarios y sostuvo que "el núme ro de solicitantes de asilo en Europa e estos tres últimos años había aumentad de 320.000 a 580.000. El 90 por ciento d esas solicitudes fue rechazada. Si tan sól una décima parte de esos rechazados bus can una segunda oportunidad en Francia se triplicaría el número de solicitantes en nuestro país".**

Balladur dijo al Congreso que **"el asilo ya no es un derecho del individuo sino una prerrogativa del Estado".**

El presidente del bloque comunista, **Alain Bocquet**, rechazó la enmienda argumentando que "el derecho de asilo forma parte esencial de nuestra identidad nacional".

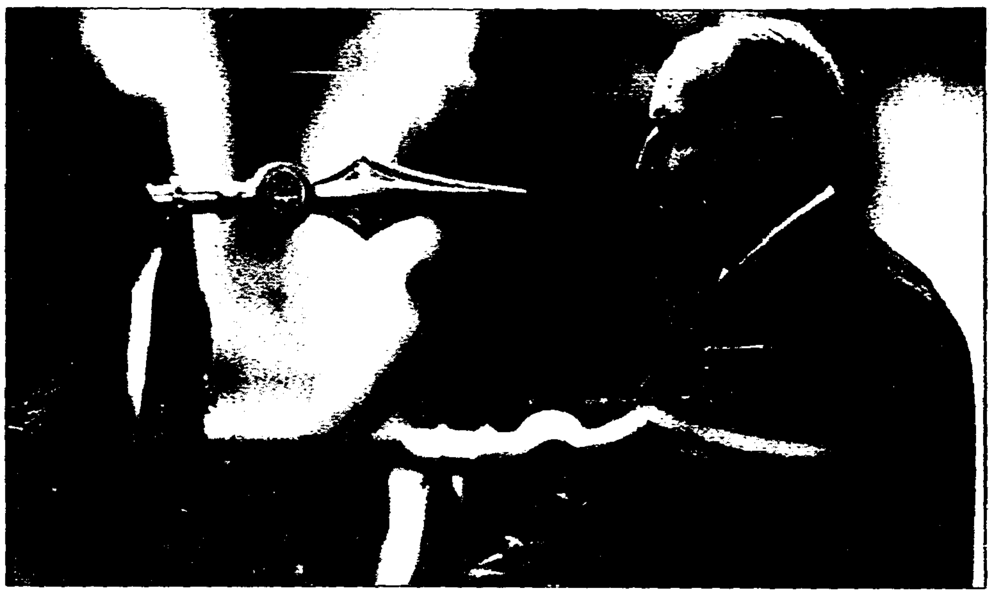
Los socialistas, por su parte, lanzaron una advertencia a la derecha en el poder en relación a "la utilización" que podría hacerse en el futuro "de esta reforma", denunciando "la peligrosa amalgama" entre los "solicitantes de asilo perseguidos por su acción en favor de la libertad y los inmigrantes clandestinos".

01-01

9317050

El Senado francés aprobó semana de 4 días

La aprobación por el Senado de una enmienda al proyecto de ley sobre el empleo, que propugna una reducción experimental del tiempo de trabajo, abrió ayer en Francia formalmente un debate nacional sobre "la semana laboral de cuatro días".



AFP

"Batalla simpática"
Así caracterizó Mitterrand al debate abierto en Francia

Se trata de una "batalla simpática", como la definió el presidente François Mitterrand, en la que se discute reducir las actuales 39 horas de trabajo semanales a 32, repartidas, no entre cinco días, como hasta ahora, sino entre cuatro.

El problema, y ahí está el meollo del debate, es que la reducción del tiempo de trabajo deberá ser acompañada de una reducción salarial que el Estado deberá compensar de alguna forma.

La enmienda ayer aprobada por el Senado, prevé, para un período experimental de tres años, la reducción en un 15% del tiempo de trabajo y una reducción salarial, no determinada, que será compensada por "una ayuda del Estado".

Esta ayuda, según el texto aprobado, será "fija, regresiva y atribuida previo acuerdo con el Estado" a las empresas que en un plazo de tres meses tras la aplicación de la "semana de cuatro días" aumenten su plantilla en al menos un 10%.

El gobierno habilitará créditos para exoneraciones de las cargas sociales de las empresas en un 40% el primer año y en un 30% los dos siguientes.

Al cabo de tres años el parlamento deberá hacer un balance sobre lo conseguido con el nuevo sistema que, por el momento, divide profundamente tanto a la mayoría conservadora en el poder como a la oposición socialista y comunista (ver recuadro).

La polémica está servida y el gobierno, en opinión de los observadores, pretende ganar tiempo a sabiendas de que una decisión concreta está lejos de llegar.

"Estoy dispuesto a que se llegue a una reducción caso por caso, empresa por empresa", ha dicho el primer ministro, Edouard Balladur.

Sus ministros de Presupuestos y de Empresas, Nicolas Sarkozy (gaullista) y Alain Madelin (centrista), consideran que la "semana de cuatro días" no va a servir para crear empleo, sino quizás para reducirlo.

Valery Giscard d'Estaing, líder de la componente liberal de centro en el poder, considera por su parte que reducir el tiempo de trabajo "no va a crear ni un solo empleo y sólo nos va a llevar al reparto del paro y de la pobreza".

Pero el presidente de la Asamblea Nacional, el gaullista Philippe Seguin, dice que "no se puede eludir la cuestión". El líder socialista, Michel Rocard, ve en la reducción del tiempo de trabajo un objetivo "urgente, digno y responsable" y supone "no sólo un medio de luchar contra el paro, sino asimismo un cambio de mentalidad y, a más largo plazo, un cambio de sociedad".

Los empresarios se oponen a toda reducción generalizada del tiempo de trabajo, según ha expresado François Perigot, el presidente del Consejo Nacional del Patronato Francés (CNPF), y los sindicatos, si bien favorables en principio, tienen temor acerca de las compensaciones salariales. ■

(De la redacción de El Observador *en base a fuentes de EFE)*

Los fracasos de 1936 y 1982

HASTA AHORA, DOS operaciones de reducción del tiempo de trabajo emprendidas en Francia (1936, con el Frente Popular, de 46 a 40 horas semanales y 1982, con los socialistas en el gobierno, de 40 a 39) se saldaron con fracasos, entre otras cosas por no estar acompañadas de reducciones salariales. Hoy, casi nadie habla de una "semana de cuatro días" sin reducciones salariales, salvo los comunistas, que preconizan bajar sin más contemplaciones de las 39 a las 35 horas de trabajo semanal. ■

9317052
"Guerra" al integrismo islámico en Francia
150090
14/11/93
11876 -
65963 -
11847

Francia: guerra al int

Atentados con explosivos en Teherán contra la embajada y las oficinas de Air France

PARIS, 9 (AFP y ANSA). — El gobierno conservador de Francia declaró hoy una virtual "guerra" al integrismo argelino con una gigantesca redada que incluyó la detención de 88 miembros o simpatizantes del Frente Islámico de Salvación (FIS) en distintas ciudades francesas.

La ofensiva policial contra los fundamentalistas argelinos coincidió con dos atentados cometidos en Teherán contra la embajada francesa y las oficinas de la compañía de aviación Air France, hechos ante los cuales París reaccionó con un enérgico reclamo ante las autoridades iraníes.

La batida policial efectuada este martes en París y sus alrededores, Burdeos, Lille, Lyon, Marsella y Toulouse, que incluyó allanamientos a 65 domicilios particulares y 11 locales de asociaciones islamistas, está directamente relacionada con la investigación sobre el reciente secuestro de tres funcionarios del Consulado francés en Argel, finalmente liberados entre el 31 de octubre y el 1º de noviembre pasados.

Durante los allanamientos "se descubrieron materiales de propaganda, ejemplares de revistas prohibidas, documentos de identidad falsos e importantes sumas de dinero, así como una abundante documentación", señaló el ministerio del Interior francés.

Paralelamente fue prohibida la circulación y distribución de dos revistas, Al Forqane y Al Mounquid, que "se destacaron por su tono antifrancés y por la apología de actos terroristas", según la nota oficial.

La operación se realizó al amparo de un mandato judicial emitido por la jueza de instrucción de París Laurence Le Vert, encargada de la lucha antiterrorista.

El comunicado del ministerio del Interior aclaró que la redada policial no implica restricción alguna la libertad de culto en el país.

En relación a los atentados de Teherán, el portavoz de la Cancillería francesa, Richard Duque, confirmó que una persona resultó herida al estallar una granada en las oficinas de Air France en la capital iraní. Otras dos bombas explotaron al mismo tiempo en el patio de la embajada francesa, pero no causaron víctimas.

Tras indicar que las autoridades francesas pidieron a las iraníes que esclarezcan las circunstancias de los atentados y que refuercen la protección de la embajada y otros locales franceses, el vocero indicó que "aún no ha llegado a nuestro conocimiento una reacción oficial a estas demandas".

Interrogado sobre la reivindicación de esos atentados por el Hezbollah, Duque se negó a todo comentario.

En una llamada telefónica a la agencia AFP un interlocutor anónimo reivindicó los atentados en nombre del "Hezbollah del sur de Teherán", y afirmó que se trataba de "una primera advertencia" a Francia por haber otorgado asilo político a Mariam Radjavi, esposa de Masud Radjavi, jefe de los Mujaidines del Pueblo, principal movimiento de lucha armada contra el gobierno de Irán.

París - Hasta 75 activistas musulmanes fundamentalistas, que procuran el derrocamiento del régimen de Argelia respaldado por los militares, fueron detenidos ayer en una redada en ocho ciudades francesas.

La operación abarcó las regiones de París, Marsella, Niza, Lyon, Burdeos, Tolosa y Estrasburgo. Se efectuó 10 días después de la liberación de tres funcionarios consulares franceses que habían estado secuestrados en Argel durante una semana. El gobierno de Argelia, ex colonia francesa, culpó de los secuestros a los extremistas islámicos. (AP)

Francia Otra vez Ante la "Cuestión Argelina"

La abierta lucha por el poder que se desarrolla en Argelia entre el gobierno "cívico militar" y los fundamentalistas musulmanes del Frente Islámico de Salvación (FIS), "**decididos a imponer en la excolonia un gobierno teocrático**" ha tenido inevitablemente ramificaciones en Francia. Esta semana la policía arrestó en París a unos 80 dirigentes de agrupamientos islámicos que funcionan en Francia como brazos políticos del FIS. Los extremistas habían secuestrado el pasado 23 de octubre en Argelia a tres funcionarios consulares franceses, como parte de un aparente plan de hostigamiento de colectividades extranjeras residentes en la nación africana. Unos 25.000 franceses viven en Argelia y se teme que estén "señalados" como eventuales víctimas de acciones terroristas. Después del secuestro, el gobierno de Francia (al igual que los de sus socios en la Comunidad Europea) recomendó a todos sus connacionales que viven en Argelia abandonar el país o abstenerse de ingresar a él, dado que la situación se considera extremadamente volátil. Francia está unida por lazos históricos, geográficos, políticos, económicos y hasta emocionales muy profundos con la nación argelina. Por otra parte, la comunidad de ese origen emigrada a Francia es de mucho peso e importancia, por lo que es imposible que el torbellino de los acontecimientos no encuentre eco en territorio continental. La "cuestión argelina" se está transformando otra vez en preocupación especial para el Palacio del Elíseo, como en los últimos y turbulentos años anteriores al acceso de Argelia a la independencia (1962).

no a transferencias "truchas", manejos contables e irregularidades financieras en diversos clubes de las tres divisionales, entre ellos varios de los más importantes tales como el Juventus, el Milan, el Inter, el Génova, el Venezia y el Cosenza).

01-01

9317052
"Guerra" al integrismo islámico en Francia.
150090
14/11/93
11876 –
65963 –
11847

Francia: guerra al integrismo argelino

Atentados con explosivos en Teherán contra la embajada y las oficinas de Air France

PARIS, 9 (AFP y ANSA). — El gobierno conservador de Francia declaró hoy una virtual "guerra" al integrismo argelino con una gigantesca redada que incluyó la detención de 88 miembros o simpatizantes del Frente Islámico de Salvación (FIS) en distintas ciudades francesas.

La ofensiva policial contra los fundamentalistas argelinos coincidió con dos atentados cometidos en Teherán contra la embajada francesa y las oficinas de la compañía de aviación Air France, hechos ante los cuales París reaccionó con un enérgico reclamo ante las autoridades iraníes.

La batida policial efectuada este martes en París y sus alrededores, Burdeos, Lille, Lyon, Marsella y Toulouse, que incluyó allanamientos a 65 domicilios particulares y 11 locales de asociaciones islamistas, está directamente relacionada con la investigación sobre el reciente secuestro de tres funcionarios del Consulado francés en Argel, finalmente liberados entre el 31 de octubre y el 1º de noviembre pasados.

Durante los allanamientos "se descubrieron materiales de propaganda, ejemplares de revistas prohibidas, documentos de identidad falsos e importantes sumas de dinero, así como una abundante documentación", señaló el ministerio del Interior francés.

Paralelamente fue prohibida la circulación y distribución de dos revistas, Al Forqane y Al Mounquid, que "se destacaron por su tono antifrancés y por la apología de actos terroristas", según la nota oficial.

La operación se realizó al amparo de un mandato judicial emitido por la jueza de instrucción de París Laurence Le Vert, encargada de la lucha antiterrorista.

El comunicado del ministerio del Interior aclaró que la redada policial no implica restricción alguna la libertad de culto en el país.

En relación a los atentados de Teherán, el portavoz de la Cancillería francesa, Richard Duque, confirmó que una persona resultó herida al estallar una granada en las oficinas de Air France en la capital iraní. Otras dos bombas explotaron al mismo tiempo en el patio de la embajada francesa, pero no causaron víctimas.

Tras indicar que las autoridades francesas pidieron a las iraníes que esclarezcan las circunstancias de los atentados y que refuercen la protección de la embajada y otros locales franceses, el vocero indicó que "aún no ha llegado a nuestro conocimiento una reacción oficial a estas demandas".

Interrogado sobre la reivindicación de esos atentados por el Hezbollah, Duque se negó a todo comentario.

En una llamada telefónica a la agencia AFP un interlocutor anónimo reivindicó los atentados en nombre del "Hezbollah del sur de Teherán", y afirmó que se trataba de "una primera advertencia" a Francia por haber otorgado asilo político a Mariam Radjavi, esposa de Masud Radjavi, jefe de los Mujaidines del Pueblo, principal movimiento de lucha armada contra el gobierno de Irán.

París - Hasta 75 activistas musulmanes fundamentalistas, que procuran el derrocamiento del régimen de Argelia respaldado por los militares, fueron detenidos ayer en una redada en ocho ciudades francesas.

La operación abarcó las regiones de París, Marsella, Niza, Lyon, Burdeos, Tolosa y Estrasburgo. Se efectuó 10 días después de la liberación de tres funcionarios consulares franceses que habían estado secuestrados en Argel durante una semana. El gobierno de Argelia, ex colonia francesa, culpó de los secuestros a los extremistas islámicos. (AP)

Francia Otra vez Ante la "Cuestión Argelina"

La abierta lucha por el poder que se desarrolla en Argelia entre el gobierno "cívico militar" y los fundamentalistas musulmanes del Frente Islámico de Salvación (FIS), "decididos a imponer en la excolonia un gobierno teocrático" ha tenido inevitablemente ramificaciones en Francia. Esta semana la policía arrestó en París a unos 80 dirigentes de agrupamientos islámicos que funcionan en Francia como brazos políticos del FIS. Los extremistas habían secuestrado el pasado 23 de octubre en Argelia a tres funcionarios consulares franceses, como parte de un aparente plan de hostigamiento de colectividades extranjeras residentes en la nación africana. Unos 25.000 franceses viven en Argelia y se teme que estén "señalados" como eventuales víctimas de acciones terroristas. Después del secuestro, el gobierno de Francia (al igual que los de sus socios en la Comunidad Europea) recomendó a todos sus connacionales que viven en Argelia abandonar el país o abstenerse de ingresar a él, dado que la situación se considera extremadamente volátil. Francia está unida por lazos históricos, geográficos, políticos, económicos y hasta emocionales muy profundos con la nación argelina. Por otra parte, la comunidad de ese origen emigrada a Francia es de mucho peso e importancia, por lo que es imposible que el torbellino de los acontecimientos no encuentre eco en territorio continental. La "cuestión argelina" se está transformando otra vez en preocupación especial para el Palacio del Eliseo, como en los últimos y turbulentos años anteriores al acceso de Argelia a la independencia (1962).

no a transferencias "truchas", manejos contables e irregularidades financieras en diversos clubes de las tres divisionales, entre ellos varios de los más importantes tales como el Juventus, el Milan, el Inter, el Génova, el Venezia y el Cosenza).

01-01

9317052

Les Aspin tiene reemplazo

• Clinton eligió al mejor "espía" retirado de la CIA

El Presidente norteamericano, Bill Clinton, eligió a un tecnócrata expeditivo para sustituir a Les Aspin, el inseguro Secretario de Defensa que renunció ayer luego de permanecer un año atrapado entre las divergencias del Mandatario y los militares.

Washington (ANSA)

Bobby Ray Inman, de 62 años, un ex Almirante y ex Vicedirector de la CIA que sirvió con la misma eficiencia tanto al demócrata Jimmy Carter como al republicano Ronald Reagan, reemplazará a Aspin el próximo 20 de enero.

El nombramiento fue anunciado ayer por Clinton. "El Almirante Inman, dijo el Presidente, es una personalidad que todos los norteamericanos respetan. Como Ministro de defensa será un bien nacional".

En el Congreso, demócratas y republicanos recibieron el nombramiento con agrado. "Finalmente, declaró el republicano Lee Hamilton, Presidente de la comisión de asuntos exteriores de la Cámara, tendremos un Ministro fuerte, que será apoyado resueltamente por el Congreso".

Inman se enteró del nombramiento en Austin, Texas, donde trabaja actualmente como presidente de la Microelectronic and Computer Technology Corporation. El almirante está en la actividad privada desde 1982, cuando renunció a la CIA por divergencias con el director de entonces, William Casey.

Ex almirante con muchas más amistades entre los militares de las que gozaba Aspin, experto en electrónica, considerado una enciclopedia viviente sobre los satélites espía, Inman es el exacto contrario de su predecesor.

Según fuentes de la Casa Blanca, Clinton cuenta con Inman para resolver operaciones delicadas como el repliegue de las tropas norteamericanas de Somalia, los drásticos recortes al presupuesto de la defensa necesarios para financiar las reformas sociales, y la apertura de la carrera militar a los homosexuales. Frente a esos obstáculos, Les Aspin, eterno mediador, había tratado de conciliar las posiciones del presidente con las de los generales, hasta perder la confianza de unos y otros.

Anoche, Clinton, al aceptar la dimisión, expresó su "profundo pesar", y dijo que esperaba que Aspin aceptara otros cargos de Gobierno.

CLARIN ★ Buenos Aires, viernes 17 de diciembre de 1993

ALMIRANTE RETIRADO EXPERTO EN ESPIONAJE, REMPLAZARA A LES ASPIN

EE.UU.: Inman, secretario de Defensa

El almirante retirado Bobby Ray Inman asumirá a fines de enero como secretario de Defensa norteamericano —anunció ayer el presidente Bill Clinton—, en remplazo del cuestionado Les Aspin, quien renunció el miércoles "por problemas de salud". Inman es experto en espionaje y ex dirigente de las principales agencias de seguridad estadounidenses, entre ellas la CIA. El nuevo jefe del Pentágono se perfila como "un hombre de autoridad, que sabe tomar decisiones" y conoce muy bien a los altos mandos militares.

WASHINGTON, 16 (EFE, AP Y AFP). — El presidente de los Estados Unidos, **Bill Clinton**, anunció hoy que el almirante retirado **Bobby Ray Inman** será el nuevo secretario de Defensa, en remplazo de **Les Aspin**, quien renunció el miércoles.

Clinton explicó que había buscado "la mayor continuidad posible" en la cartera de Defensa, que Aspin decidió abandonar —según dijo— por problemas de salud, aunque recibió serios cuestionamientos por parte del Congreso y otros sectores políticos sobre su política frente a los conflictos de Haití y Somalia.

"Sé que será un valor nacional como secretario de Defensa", afirmó Clinton al presentar a Inman. Luego evocó su experiencia y lo elogió por su "talento, inteligencia y gran labor".

El nuevo jefe del Pentágono, de 62 años de edad, es un experto en espionaje que trabajó en los tres grandes servicios de información de Estados Unidos: la Agencia de Seguridad Nacional (1977), la Agencia de Inteligencia de la Defensa y la Agencia Central de Información (CIA), en 1981.

Se lo conoce por su pensamiento político independiente. Hoy, al aceptar la designación, aseguró que nunca pretendió el puesto y reveló que no había votado por Clinton en las últimas elecciones. Aceptó el cargo —dijo— "por el deber a la Patria". Su nombramiento deberá ahora ser ratificado por el Senado.

Inman fue uno de los almirantes más jóvenes en la historia de la Armada norteamericana y fue el director más joven de la Agencia de Seguridad. En los últimos años, tras retirarse de la función pública, presidió la firma Microelectronics and Computer Technology Corp.

Cuando asuma, el 21 de enero del '94, se convertirá en el primer militar retirado que ocupa la cartera de Defensa norteamericana desde el general Marshall, quien luego fuera secretario de Estado después de la Segunda Guerra Mundial.

Demócratas y republicanos consideran que Inman será un buen jefe del Pentágono. Conoce muy bien el mundo político de Washington, se maneja perfectamente en el área de Defensa, y tiene buenas relaciones con los altos jefes militares con los que va a trabajar.

Según un asesor presidencial, la administración buscaba ahora un hombre que "sepa tomar decisiones". Inman tendría justo ese perfil: es un hombre de autoridad, más que un intelectual como su antecesor Les Aspin.

"Miro hacia los desafíos del futuro que están frente a nosotros", dijo Inman. Los retos que le esperan en el Pentágono son muchos, entre ellos la situación en Corea del Norte, la adaptación de la OTAN (Organización del Atlántico Norte) a los nuevos cambios políticos ocurridos desde la desintegración de la Unión Soviética y la reestructuración de las fuerzas armadas norteamericanas.

Correio Braziliense 21/11/93

Presença dos EUA na Guiana preocupa o Ipea

Roelof Sá

A presença norte-americana na Guiana, materializada este ano através de manobras militares na fronteira com o Brasil, preocupa até mesmo técnicos do Governo brasileiro fora Forças Armadas. Em relatório interno do Instituto de Pesquisas Econômicas Aplicadas (Ipea), intitulado "O Brasil e a Presença Militar dos Estados Unidos na Guiana", o economista Luiz Cezar Loureiro de Azeredo, alerta para o fato de que "a Guiana, em virtude de suas debilidades intrínsecas e de sua inestimável posição estratégica constitui-se, sem dúvida alguma, em um dos países mais propícios para se tornar alvo dos novos e urgentes interesses estratégicos estadunidenses".

Segundo Azeredo, "a importância estratégica da Guiana como plataforma de acesso a pontos vitais do território amazônico situados à margem esquerda da grande calha fluvial da região é muito grande". É um espaço que tem seu centro de gravidade numa área circunscrita pelos cursos superiores dos rios Negro, Orenoco e Essequibo, englobando territórios do Brasil, Venezuela e Guiana. "A região é muito rica em recursos minerais, possui baixíssima densidade demográfica e abriga tribos indígenas que tiveram escassos contatos com o mundo civilizado, sendo que muitas delas habitam áreas pertencentes a mais de um país", lembra o economista.

O técnico do Ipea observa que esse contexto apresenta um grande potencial para gerar situações de conflito que podem ser aproveitadas por estados localizados fora da região para justificar uma intervenção multilateral. "A permanência, mesmo que temporária, de forças militares de países estranhos ao ambiente amazônico na região do rio Essequibo encerra, para o Brasil, uma situação de alta gravidade e que não pode ser menosprezada", assegura Azeredo.

O economista lembra que a região amazônica sempre foi objeto de cobiça por parte de outras nações sem acesso direto aos recursos daquela área. "A elevação do nível de vida nos países pobres — que abrigam mais de 80 por cento da população mundial — irá exercer uma enorme pressão sobre o estoque de recursos naturais existentes. Países que possuem tais recursos em grande quantidade sofrerão uma dupla ameaça ao seu direito de utilizá-los em benefício da melhoria do bem-estar de sua população", diz.

Essa ameaça se materializa, segundo Azevedo, através da crescente veiculação de teses "conservacionistas" advogando a adoção de normas e procedimentos supranacionais para cercear o legítimo acesso às riquezas contidas em seus limites. Em contrapartida, haverá a intensificação de pressões diretas sobre a integridade territorial — quer através do fomento à secessão de enormes extensões de áreas fronteiriças, quer mediante a ocupação militar de regiões que depois seriam transformadas em enclaves internacionais de preservação ambiental.

Para Azevedo, o Brasil é o país que mais será afetado por tais tendências, dada sua soberania sobre 67 por cento de Amazônia onde, à margem esquerda do Amazonas tem uma linha de fronteira com seis mil 711 quilômetros de extensão.

Distribuição da Amazônia

País	Área (km²)	%
Brasil	4.871.500	67,0
Peru	764.200	10,5
Colômbia	504.000	6,9
Bolívia	391.000	5,4
Guiana	215.000	2,9
Venezuela	175.000	2,4
Suriname	143.000	2,0
Equador	128.000	1,8
Guiana Francesa	81.000	1,1
TOTAL	7.272.000	100,0

Fonte: Ipea

As fronteiras do Brasil

País	Extensão (km)	Marcos
Colômbia	1.634	80
Venezuela	2.199	1.409
Guiana	1.606	134
Suriname	593	60
Guiana Francesa	730	7
TOTAL	6.711	1.690

Fonte: Ipea

Ações bélicas ganham espaço



De acordo com o economista do Instituto de Pesquisas Econômicas Aplicadas, "temos então configurado um quadro onde os americanos possam a dispor de condições que lhes concedem uma grande autonomia para realizar ações bélicas na região amazônica. Uma eventual colaboração da França, permitindo a utilização das bases existentes na Guiana Francesa completaria o cerco militar a toda a região do Brasil situada próxima à linha equatorial e reforçaria, ainda mais, a possibilidade de operações militares supranacionais de grande porte destinada a garantir uma política de implantação de grandes santuários de proteção às florestas tropicais e seus habitantes".

Estabelecer os meios necessários para viabilizar a presença militar na Amazônia, uma das principais macrorregiões mundiais, passou a ser, portanto, um dos principais objetivos dos estrategistas norte-americanos. A garantia de acesso a pontos vitais da Amazônia, a partir de instalações militares da Zona do Canal do Panamá tornou-se uma opção que possui aspectos bastantes problemáticos.

"Dificuldades de ordem geográfica, caracterizados pela distância e por condições ambientais que não reproduzem de forma perfeita a diversidade amazônica, e de ordem política, alicerçadas na existência de tratados internacionais que concedem aos penamenhos a plena soberania da Zona do Canal às 12h do dia 31 de dezembro de 1999, tornavam complicado, especialmente a longo prazo, o uso das referidas instalações como plataforma efetiva para ações de maior amplitude no espaço amazônico", afirma Azeredo.

Economista quer atuação maior

O economista Luiz Cezar Loureiro de Azeredo acredita ser necessária a deflagração de uma série de medidas que reforcem a presença nacional em todo território localizado à margem esquerda do rio Amazonas, que ofereçam um razoável padrão de vida aos seus habitantes e garantam, o imediato recurso a meios efetivos de dissuassão a qualquer ação ou interferência externa que objetive desestabilizar nossas fronteiras.

Ao lado da urgente e inadiável intensificação da presença militar na área é preciso que o Governo Federal adote uma série de providências que, a curto prazo viabilizem um programa de atuação que possibilite o atendimento prioritário das necessidades mínimas de educação, saúde e saneamento das comunidades localizadas naquela parte do território nacional", assinala Azeredo.

O técnico do Ipea recorda que os recursos geridos pela Secretaria de Assuntos Estratégicos (SAE) para apoio e desenvolvimento das áreas fronteiriças são claramente insuficientes e precisam ser completados de forma substancial. "O destino do Brasil como Nação forte e soberana será decidido na Amazônia. Compete à nossa geração assumir o desafio", garante Azeredo.

Finalmente, assinala o economista, deve ser lembrado que é preciso dar tratamento prioritário e especial a todos os assuntos que envolvam comunidades indígenas nas áreas fronteiriças. "As implicações de segurança nacional que o problema acarreta reforçam a idéia de que matérias relacionadas com a demarcação e proteção dessas reservas, a autorização para permanência de missões científicas e religiosas nesses locais, a prestação de serviços de saúde e educação a seus habitantes, e a escolha de procedimentos que permitam sua efetiva integração à sociedade nacional devem extravasar o âmbito específico de atuação da Funai".

[illegible]

9317055.

66087/
/1164

INUR Nº 372-D/012/231193

GUATEMALA

- **Suspensão do referendo sobre a renúncia dos membros do Congresso e da Corte Suprema de Justiça. Repercussões e perspectivas.**

O Presidente RAMIRO DE LEON CARPIO elegeu como uma de suas prioridades a ***"depuração"*** do Congresso Nacional e da Corte Suprema de Justiça, devido ao descrédito dessas instituições perante a opinião pública. O mandatário chegou a sugerir a renúncia voluntária dos 116 deputados e dos 09 juízes, para permitir-lhe implementar reformas constitucionais destinadas a ***"sanear"*** o Legislativo e o Judiciário.

A maioria dos congressistas e juízes, no entanto, não atendeu ao apelo de LEON CARPIO, o qual, com o apoio dos mais expressivos segmentos da sociedade, convocou para o dia 28 Nov 93 um plebiscito sobre a sua sugestão.

Com base na alegada inconstitucionalidade da proposta da ***"autodepuração"*** e no princípio da não-interferência de um Poder do Estado em outro, os juízes e parlamentares recorreram à Corte de Constitucionalidade, a qual deferiu o pedido e suspendeu temporariamente a consulta.

Ao lado da crise entre os Poderes, a Unidade Revolucionária Nacional Guatemalteca (URNG) recusou o plano de paz — proposto pelo Governo e avalizado pelas Nações Unidas — e retomou os atos de terrorismo no interior do país. Ao mesmo tempo, recrudescerem, na Capital, a violência e os rumores de golpe militar.

A resolução da Corte de Constitucionalidade representa um revés para o Presidente DE LEON CARPIO e para as aspirações populares favoráveis à moralização das instituições, podendo resultar em um período de maior agitação e de incremento das ações da URNG, a dificultar o diálogo com o Governo e a afetar a estabilidade político-institucional do país.

* * *

9317056
65592 /

INUR Nº 377-B/012/301193

COLÔMBIA

- **Incremento da violência política. Reflexos no processo eleitoral.**

O agravamento da violência do terrorismo do narcotráfico e das ações guerrilheiras, nesse início de campanha eleitoral, indica que será esse, também, o tema da campanha e a tônica do último ano de mandato do Presidente CÉSAR GAVÍRIA. Os principais atores desse cenário são: os cartéis da droga — em especial os de Medellín e Cali — lutando para manter seus privilégios e travando uma guerra interna; os grupos de justiça privada (paramilitares e autodefesas); e as organizações de esquerda revolucionária, as quais estão ampliando suas ações rurais e urbanas.

Tal como no pleito de 90, o incremento da violência política coincide não apenas com o início das campanhas para as eleições do próximo ano — legislativas em Mar, presidenciais em Mai e municipais em Out — mas, também, com o fato de o Legislativo ter aprovado e estar concluindo a apreciação de algumas leis, visando capacitar o Governo ao enfrentamento das ameaças à ordem pública, sem recorrer ao ***"Estado de Comoção Interna"***. Dentre esses dispositivos destacam-se: a lei anti-seqüestro (aprovada); a reforma do Código de Procedimento Penal (aprovada); e o Projeto de lei de Ordem Pública (busca converter os decretos de comoção interior em lei permanente). Com isso, os parlamentares envolvidos nesses trabalhos transformaram-se em virtuais alvos de atentados, como forma de retaliação e intimidação.

Nesse quadro, cresce a intenção de se converter a violência política em tema de campanha e discussão nacional. Dentro do próprio Congresso, já se discute a aprovação de diálogos regionalizados com os insurgentes — permitindo, em tese, aos governadores estabelecerem acordos de paz com a guerrilha — e a questão da legalização das drogas, com o objetivo de aliviar os parlamentares das pressões das organizações subversivas e criminosas.

O Governo não tem capacidade de neutralizar as ações terroristas do narcotráfico e da guerrilha, a destacar os recentes atentados vitimando militares, políticos e ex-guerrilheiros. Para as autoridades policiais, é impossível proteger todos os candidatos ao Congresso e só os candidatos à Presidência estão tendo sua segurança garantida por brigadas especiais.

Assim, a tendência é agravar-se o quadro de violência, ameaçando o processo político-eleitoral. Nessas circunstâncias, é lícito supor uma alta abstenção — principalmente nas áreas rurais, onde a população sofre mais os efeitos da luta entre radicais de direita e de esquerda.

* * *

9317057

65671/
11164/

INUR Nº 372-E/012/231193

CUBA

- **Relações de HAVANA com cubanos exilados.**

O Governo de FIDEL CASTRO pretende iniciar uma nova política com a comunidade cubana no exílio e marcou o início das conversações para o primeiro semestre de 94. No entanto, enfatizou a intenção de dialogar apenas com setores moderados, acrescentando que essa aproximação não significa uma eventual alteração no modelo político vigente no país.

A habilidade de CASTRO para manter-se no Poder tem criado uma divisão na comunidade de exilados, fazendo crescer o número de grupos moderados defensores do diálogo com o Chefe do Executivo cubano. Além disso, o anúncio do Governo aconteceu um mês após os bispos cubanos — numa atitude inédita — exortarem as autoridades da Ilha a estabelecerem um diálogo franco e amplo com seus opositores internos e no exílio.

A ***"mudança"*** na política do Governo castrista visa demonstrar à comunidade internacional a intenção do diálogo com a oposição — uma das condições do Governo norte-americano para suspender o embargo econômico —, além de embutir um interesse financeiro, haja vista os exilados representarem uma importante fonte de divisas para CUBA.

* * *

9317058

62390/
11164/

INUR Nº 372-C/012/231193

VENEZUELA

- **Rumores de golpe de Estado. Possibilidade de influência na sucessão presidencial.**

Em 15 Nov 93, segmentos da imprensa venezuelana deram destaque a declarações de militares exilados no PERU, segundo as quais o Ministro da Defesa, Vice-Almirante RADAMES MUÑOZ LEON, estaria articulando uma operação denominada ***"Lobo Cinzento"***, destinada à tomada do Poder em DEZ 93.

A suposta operação militar teria o objetivo de evitar que o Governo venezuelano venha a ser dirigido por RAFAEL CALDERA ou por ANDRÉS VELÁZQUEZ, caso um deles saia vitorioso nas eleições presidenciais previstas para 05 Dez 93.

As notícias, mesmo desmentidas pelo Presidente RAMÓN J. VELÁZQUEZ, contribuem para intensificar os boatos sobre uma nova intentona militar na VENEZUELA, embora não se tenham observado mudanças capazes de reverter as prognoses contrárias a uma nova tentativa de golpe antes do pleito.

Na realidade, observa-se um forte conteúdo político-eleitoral nos últimos rumores golpistas, porquanto atingem dois dos três candidatos com melhores posições nas pesquisas de opinião. Por outro lado, poupam OSWALDO ÁLVAREZ PAZ, candidato do ***"Comité de Organización Político Electoral Independiente"*** (COPEI), sigla que se alterna no Poder com a ***"Acción Democrática"*** (AD) há décadas.

As incertezas político-institucionais na VENEZUELA podem influenciar o quadro da sucessão presidencial, haja vista o segmento majoritário da população mostrar-se temeroso quanto à possibilidade de conformação de um Governo inconstitucional. Todavia, ainda não se vislumbra o comprometimento do favoritismo até agora apresentado por RAFAEL CALDERA, pois sua candidatura vem conseguindo aglutinar amplas expectativas na sociedade local. Ademais, os postulantes da AD e do COPEI continuam com dificuldades para reverter o agudo processo de desgaste político de seus partidos, considerados pela população como responsáveis pela caótica situação sócio-econômica da VENEZUELA.

* * *

931705P.

6580.

INUR Nº 377/012/301193

ECONOMIA INTERNACIONAL

- **Encerramento de missões de assistência dos EUA no exterior.**

O Departamento de Estado dos EUA anunciou a intenção de encerrar as atividades de 21 missões instaladas no exterior e voltadas para a assistência às nações em desenvolvimento, estimando uma economia em torno de US$ 30 milhões nos próximos três anos.

Segundo o diretor da Agência de Desenvolvimento Internacional, BRIAN ATWOOD, responsável pela administração do suporte financeiro aos projetos de infra-estrutura no exterior, a maioria dos países onde os escritórios serão fechados não mais necessita dessa assistência. O Governo norte-americano — acrescentou — vinha se utilizando de tal expediente como instrumento para retaliar países não-atentos aos requisitos de democratização e direitos humanos, destacando-os como ***"maus parceiros"*** no processo de desenvolvimento e alijando-os do benefício assistencial.

Embora não tenham sido definidos os países afetados e os critérios combinados para a decisão, o encerramento dessas atividades tradicionais atende aos interesses ainda originários das administrações anteriores. Com isso, busca-se adequá-las aos objetivos de política externa e intensificar as cooperações de maior sentido social, como o combate à fome, à pobreza e à miséria. O maior atrelamento dos programas de assistência à política externa pode significar um aumento das pressões de forma mais coordenada aos **"maus parceiros"** dos EUA.

- **O debate na Câmara de Comércio Internacional sobre a privatização global.**

Durante o 31º Congresso da Câmara de Comércio Internacional (CCI), realizado recentemente no MÉXICO, avaliou-se a questão da privatização no mundo nos últimos 20 anos, as oportunidades de negócios dela decorrentes e o ingresso de cerca de US$ 300 bilhões aos Governos.

Segundo foi destacado, as vendas das empresas públicas nas diversas regiões apresentam aspectos e dificuldades distintos, como na AMÉRICA LATINA, onde se pode privatizar quase tudo, e nas ex-repúblicas soviéticas, nas quais o grande número de funcionários das estatais dificulta os negócios. Na ÁFRICA, o problema é a falta de perspectivas de lucros em diversas áreas da atividade econômica. Por sua vez, o CHILE e o MÉXICO foram citados como exemplos positivos, pois apenas este último liquidou ou fundiu perto de 800 empresas, rendendo ao Governo cerca de US$ 22,5 bilhões.

A despeito da convergência de opinião sobre a incapacidade administrativa da burocracia estatal, inclusive para o gerenciamento dos recursos obtidos na privatização, destacou-se, particularmente com relação ao MÉXICO, a destinação dos valores

resultantes das alienações para o pagamento das dívidas externa e interna e para o financiamento de programas sociais.

As abordagens do citado Congresso servem para corroborar a irreversibilidade do processo de privatização em termos mundiais, embora se observe, ainda, a carência de indicações objetivas para solucionar questões de setores específicos de alguns países, em especial relacionadas à formação de monopólios privados e à reduzida disponibilidade de recursos internos para fazer face aos investimentos de infra-estrutura requeridos.

- **Incorporação da AMÉRICA CENTRAL ao NAFTA. Perspectivas.**

Com a ratificação do Tratado de Livre Comércio da AMÉRICA DO NORTE (NAFTA) pelo Congresso norte-americano e a previsão de sua entrada em vigor em Jan 93, autoridades da AMÉRICA CENTRAL manifestam o temor de a região vir a enfrentar, a curto prazo, sérias dificuldades econômicas. Como cerca de 50% das suas exportações são dirigidas aos EUA, grande parte isenta de tarifas alfandegárias, essa vantagem ficaria prejudicada, porquanto o MÉXICO produz os mesmos tipos de bens e desfrutará de melhores condições para ingressar seus produtos naquele mercado. Além do mais, afirmam que muitos investimentos dos EUA devem de ser redirecionados ao MÉXICO.

Preocupados com essa possibilidade, os Governos e setores privados da região têm acelerado gestões com o fim de incorporar-se ao NAFTA. Nesse sentido, a Federação de Entidades Privadas Centro-Americanas (FEDEPRICAP) — reúne as cúpulas empresariais da Região — propôs a criação de uma ***"Força-Tarefa"***, integrada por setores públicos e jurídicos e por agências bilaterais e multilaterais de assistência, para viabilizar tal objetivo.

A FEDEPRICAP argumenta que, a despeito de a AMÉRICA CENTRAL ter perdido importância para os EUA após o fim da ***"guerra fria"***, a incorporação ao NAFTA ofereceria oportunidade não somente para uma complementação comercial, mas também para resolver problemas comuns, como o tráfico internacional de drogas, a conservação do meio ambiente, o crescimento demográfico e a imigração.

Visando tranqüilizar os Presidentes centro-americanos quanto aos efeitos do NAFTA, está previsto um encontro entre eles e o Presidente BILL CLINTON em 30 Nov 93. Além disso, o Congresso norte-americano renovou, por tempo indeterminado, as vantagens tarifárias obtidas por esses países sob a Iniciativa para a Bacia do CARIBE — programa do Governo REAGAN sem comparação, todavia, com os benefícios do NAFTA ao MÉXICO.

Apesar de ser um dos objetivos da política dos EUA a criação de um grande mercado no Continente americano, o acesso da AMÉRICA CENTRAL — assim como de outros países latino-americanos — ao NAFTA torna-se inviável, a curto e médio prazos, considerando a falta de interesse imediato norte-americano e de condições objetivas na região.

* * *

1|2

Montevideo, 28 de diciembre de 1993.-

E.E.I. (Campo Militar)

- El 29 DIC a partir de las 2100 horas se realizará en el local del P.O.R. (Daniel Muñoz 2287) una reunión de camaradería para conmemorar el 35º aniversario de la revolución socialista en Cuba y el 4º de la instalación del gobierno popular del F.A. en Montevideo.
El mismo es organizado por el Comité de Defensa de la Revolución Cubana.

Se requiere saber:
- confirmación de dicha reunión.
- seguridad de la misma.
- concurrentes al evento.
- cualquier dato que resulte de interés.

001/02

Comité de Defensa de la Revolución Cubana despide el año el próximo miércoles

El próximo miércoles, a la hora 21, el Comité de Defensa de la Revolución Cubana en Uruguay realizará una reunión de camaradería para conmemorar el 35º aniversario de la revolución socialista en Cuba, y el 4º de la instalación del gobierno popular del Frente Amplio en Montevideo.

El encuentro se efectuará en el local del Partido Obrero Revolucionario, sito en Daniel Muñoz 2287, y en la oportunidad —según se anunció— "afirmaremos nuestra confianza en que 1994 será, con la participación de todos, rico en abrir nuevos caminos hacia la liberación nacional y la construcción socialista de la humanidad".

LA REPÚBLICA
26/12/93

Comité de Defensa de la Revolución Cubana despide el año el próximo miércoles

El próximo miércoles, a la hora 21, el Comité de Defensa de la Revolución Cubana en Uruguay realizará una reunión de camaradería para conmemorar el 35º aniversario de la revolución socialista en Cuba, y el 4º de la instalación del gobierno popular del Frente Amplio en Montevideo.

El encuentro se efectuará en el local del Partido Obrero Revolucionario, sito en Daniel Muñoz 2287, y en la oportunidad —según se anunció— "afirmaremos nuestra confianza en que 1994 será, con la participación de todos, rico en abrir nuevos caminos hacia la liberación nacional y la construcción socialista de la humanidad".

LA REP.
26/12/93

AERONÁUTICA

FAB diminui vôos por falta de recursos

FSP
Da Agência Folha, em Manaus
24/11

A falta de recursos para manutenção e reposição de peças dos aviões levou a Força Aérea Brasileira (FAB) a diminuir, nos últimos quatro anos, em 78% as horas de vôos em todo o país. Só em relação ao ano passado, os vôos diminuíram 50% —de 120 mil horas de vôo para 60 mil.

A principal região atingida é a amazônica com redução de 82% dos vôos. O comandante do 7º Comando Aéreo Regional, major-brigadeiro Márcio Callafange, disse à **Folha** que a falta de recursos refletirá na vigilância das fronteiras e possivelmente atrasará a implantação do Sivan.

Callafange disse que a escassez de recursos fez o ministro Lélio Viana Lobo, adotar um Plano de Recuperação de Estoques de Suprimento, que implica em redução de horas de vôo.

MILITARES FSP 18/11

Pagamento de aposentados supera o do pessoal da ativa

VIVALDO DE SOUSA
Da Sucursal de Brasília

Os militares aposentados já estão custando para o país mais do que os militares Am atividade. O governo federal gastou US$ 614,4 milhões de janeiro a agosto com o pagamento de pensionistas e inativos militares. No período, as despesas com militares da ativa foram de US$ 527,1 milhões, conforme estudo feito por técnicos da Previdência. Os militares se aposentam com salário integral.

A aposentadoria com salários integrais deve sofrer mudança e pode até ser extinta na revisão constitucional. O ministro-chefe do Emfa (Estado Maior das Forças Armadas), Arnaldo Leite, disse na semana passada ao ministro da Previdência, Antônio Britto, que os militares não querem mudanças em suas aposentadorias.

A situação dos militares é considerada grave porque, para cada pessoa na ativa, existe uma outra inativa. Entre os servidores públicos federais civis, essa relação é de 1,5 na ativa para um inativo. No setor privado, a relação é de 2,3 trabalhadores para cada aposentado. A relação ideal, segundo os técnicos, é de quatro em atividade por aposentado.

Os gastos da União com inativos civis e militares até agosto foi de US$ 4,6 bilhões —sendo US$ 3,288 bilhões com inativos e US$ 1,331 bilhão com pensionistas. No mesmo período, os gastos com os servidores públicos da ativa somaram US$ 5,7 bilhões. As despesas com inativos civis e militares, incluindo pensionistas, correspondeu a 44% dos gastos totais com pessoal até agosto.

A SAF (Secretaria de Administração Federal) não tem dados atuais sobre o total de militares inativos. Eram 245 mil em 1991. Os gastos com os militares aposentados são elevados porque são promovidos ao passarem para a reserva.

Militares bolivianos conmemoran la muerte de Ernesto Che Guevara

La Paz (ANSA)

■ Batallones militares acantonados en esta ciudad desfilaron ayer para conmemorar el 26 aniversario de la muerte de Ernesto "Che" Guevara, que marcó el final del movimiento guerrillero que había encabezado en el sudeste boliviano.

Paralelamente a ese acto, varias instituciones sociales, políticas y de derechos humanos recordaron el paso del guerrillero argentino-cubano por la vida nacional, destacando que "fue un hito en la historia del país y Latinoamérica".

Al mismo tiempo, la estatal Universidad Mayor de San Andrés, la más importante del país, efectuó varios actos en recordación de la muerte del líder subversivo, en La Higuera, un pequeño pueblo en la región sudeste de Bolivia.

En el acto militar, que se realiza cada año recordando el fin de las hostilidades guerrilleras, el flamante comandante en jefe de las Fuerzas Armadas, general Fernando Sanjinés, destacó que el país vive ahora un período de sólida paz social, y que ha concluido la etapa de "enfrentamientos entre bolivianos hermanos".

En 1967, en la zona de La Higuera, en la región subtropical boliviana, Che Guevara lideró un movimiento guerrillero que pretendía, en su primera etapa, tomar el gobierno en Bolivia, para posteriormente influir en países vecinos con su ideología.

Una columna del Ejército boliviano logró el 7 de octubre de ese año apresarlo, levemente herido, para después decidir su ejecución sumaria, efectuada al día siguiente.

9317066

TITU: Presidente participa del Grupo de Rio en Chile.

FECHA: 10.10.93

VINCULO: 507480

11164

11302

11399

Bolivia LJ 10/10

PRESIDENTE A CHILE

El presidente de Bolivia, Gonzalo Sánchez de Lozada, se convertirá la próxima semana en el primer gobernante boliviano que visita Chile en los últimos 40 años, con motivo de la "cumbre" de jefes de Estado de los países del Grupo de Río, entre los próximos días 14 y 16. Aunque el Congreso no consideró aún el permiso solicitado por Sánchez de Lozada para viajar, se da por hecho que el presidente de Bolivia estará el próximo miércoles en Chile, país con el que el Gobierno de La Paz no mantiene relaciones diplomáticas desde 1962, a raíz de un diferendo limítrofe.

01-01

"El gringo a la olla y el pueblo al poder"

Se reinician protestas sindicales en Bolivia

La Paz (ANSA)

■ Miles de trabajadores recorrieron ayer las calles céntricas de esta ciudad protestando contra la política social del gobierno boliviano y exigiendo la suspensión de los despidos masivos en las empresas estatales.

Durante su marcha, trabajadores, maestros y mineros despedidos hicieron estallar en el aire cartuchos de dinamita y gritaron consignas contra el presidente Gonzalo Sánchez de Lozada. "Qué lindo que va a ser, el gringo a la olla y el pueblo al poder", gritaron los manifestantes, en referencia a Sánchez de Lozada, que por su acento sajón para hablar es apodado "gringo".

La movilización laboral, apoyada por grupos de estudiantes de la Universidad local que bloquearon algunas calles, se cumplió pese a que el gobierno se comprometió a suspender los despidos que, según la Central Obrera Boliviana (COB), afectaron ya a 8.000 personas desde que asumió el actual régimen, el 6 de agosto pasado. Dirigentes de la COB anunciaron, además, que el martes habrá un paro general, por considerar que el gobierno incumplió todos sus compromisos y que hoy habrían recibido aviso de despido más de 200 trabajadores de la empresa estatal de aviación comercial.

Oscar Salas, secretario ejecutivo de la COB, anunció que las movilizaciones "serán cada vez más fuertes, hasta lograr que los trabajadores despedidos sean recontratados. Haber logrado el compromiso de suspender los despidos es nuestro primer éxito. Ahora debemos luchar por la reincorporación de los retirados", dijo Salas.

El gobierno ejecutó hasta el jueves un vasto plan de despidos de trabajadores de empresas estatales, especialmente de los sectores de ferrocarriles, yacimientos petrolíferos, línea aérea nacional y telecomunicaciones, en procura de recudir el déficit que las afecta. LR 16/10.

ACUSAN AL PRESIDENTE Y A OTROS MAGISTRADOS DEL TRIBUNAL DE EXIGIR COIMAS

CL 24/10

Bolivia: proceso a la Corte por corrupción

El presidente de la Corte Suprema de Justicia de Bolivia y otros seis magistrados, acusados de corrupción y procesados, afirmaron ayer que se trata de un intento de desprestigio de la Justicia boliviana, sustentado desde los Estados Unidos, con la intención de instalar una Corte adicta, que favorezca la extradición de los narcotraficantes. Un ex viceministro nicaragüense, cuya extradición es requerida por el gobierno de Violeta Chamorro, habría sufrido un intento de chantaje.

LA PAZ, 23 (AP y AFP). — El Congreso boliviano inició hoy **el proceso en contra del presidente de la Corte Suprema de Justicia, Edgar Oblitas, y otros altos magistrados, acusados de exigir sobornos al ex viceministro nicaragüense Antonio Ibarra**, a cambio de un fallo en contra de su extradición.

Tanto Oblitas como los otros seis jueces implicados en la acusación de corrupción negaron terminantemente su participación, al tiempo que afirmaron que se trata de intentos del gobierno de los Estados Unidos **para instalar en Bolivia una Corte que actúe favorablemente ante los pedidos de extradición de narcotraficantes hacia ese país.**

La Embajada norteamericana en La Paz publicó un boletín de prensa en el que puntualiza que está colaborando con el gobierno boliviano en un plan para fortalecer el sistema judicial y extirpar la corrupción.

Un ex magistrado de la Corte Suprema, **Hugo Galindo Decker**, fue arrestado ayer bajo la acusación de haber actuado como intermediario en el requerimiento de sobornos. Las declaraciones de este implicaron a Oblitas y los seis magistrados.

Ibarra acudió a las autoridades bolivianas tras el intento de soborno y aceptó cooperar con la investigación encabezada por el ministro de gobierno boliviano, **Germán Quiroga.**

En una grabación de video filmada como parte de esa investigación, Galindo Decker es visto pidiendo dinero a Ibarra, manifestando ser enviado de los jueces de la Corte Suprema. El video fue filmado el pasado 30 de setiembre, en la residencia de Ibarra en la ciudad de Cochabamba, 550 kilómetros al este de La Paz. Una de las copias de ese video está en poder de la agencia internacional de noticias Associated Press.

El titular de la cartera de gobierno, en rueda de prensa, informó que, además, Galindo Decker estaría implicado en la solicitud de sobornos a importantes políticos, banqueros, empresarios y narcotraficantes a cambio de supuestas resoluciones favorables de la Corte.

Ibarra está acusado de pagar sobornos a congresistas de Nicaragua para asegurar el sustento de programas gubernamentales, cuando era ministro de la presidencia, entre 1991 y 1992. Reside en Bolivia desde que fue imputado de esos hechos **y su extradición ha sido solicitada al gobierno boliviano por Violeta Chamorro**, a través de los mecanismos previstos por la Constitución nicaragüense.

En declaraciones que tuvieron una amplia repercusión, hoy, el fiscal de distrito boliviano, **Javier Dipa, afirmó que la corrupción ha alcanzado todos los niveles de la Justicia de su país y deberá ser** combatida con la total reestructuración del sistema judicial.

Los jueces acusados y puestos bajo proceso por el intento de soborno habrían solicitado, en esta ocasión, 15.000 dólares cada uno, una cifra considerada "sumamente baja" por parte de la prensa boliviana.

Otra de las noticias relevantes tratadas hoy por los diarios de La Paz fue la divulgación de una carta enviada por la poderosa Central Obrera Boliviana (COB) a la Organización Internacional del Trabajo (OIT) en cuyo marco denuncia **la política de despidos masivos de trabajadores estatales, practicada por el gobierno, a la que califica como "masacre blanca"**. La carta puntualiza que "el ultraje a los trabajadores está creando condiciones para un gran estallido social".

INUR Nº 377-C/012/301193

PARAGUAI

- **A reestruturação das Forças Armadas e o aumento da crise político-militar. Perspectivas.**

O Presidente paraguaio, JUAN CARLOS WASMOSY, anunciou, recentemente, um rígido plano de promoções, incluindo a passagem para a reserva, no final do ano, de 14 oficiais-generais e a eliminação de seis vagas para essas mesmas pastas, em vez das três propostas pelo Comando Militar.

A iniciativa do Executivo não agradou os segmentos castrenses que deram sustentação política à eleição de WASMOSY, porque, na composição do Tribunal de Promoções dos Oficiais das Forças Armadas, não foi incluído o Ministro da Defesa.

Desde sua posse, em 15 Ago 93, o Presidente vem enfrentando problemas na área militar, em face de projetos de lei apresentados pelo Congresso e considerados lesivos aos interesses do setor, provocando, em Out 93, manifestações de protestos e agressão contra parlamentares.

A evolução desse quadro tem gerado especulações sobre animosidades entre o General LINO CÉSAR OVIEDO, Comandante do Exército e principal articulador da política de apoio ao Governo e o Presidente, e contribuído para renovadas demonstrações de força pelos militares e o surgimento de rumores de golpe.

Apesar da sensibilidade do quadro político-institucional, não há perspectivas de evolução da crise a ponto de colocar em risco as instituições democráticas do país, haja vista o clima de entendimento em torno do ***"pacto de governabilidade"*** entre a oposição e o Partido Colorado, no Poder.

* * *

Serv. Brasil 30044 (Inform. Sol. 20362)

9317069

01-01

INUR Nº 377-A/012/301193

ARGENTINA

- **Tensões com o PARAGUAI devido ao represamento do Rio Pilcomayo. Perspectivas.**

A construção de um canal, há dois anos, no lado argentino da desembocadura do Rio Pilcomayo, bloqueando parcialmente a vazão do lado paraguaio, tem gerado protestos e desgastes nas relações entre os dois países.

O Governo paraguaio afirma estar o desvio do Pilcomayo causando sérios problemas em parte de seu território, acrescentando, baseado em estudo de técnicos da Comunidade Européia (CE), que o país ficará sem o rio em cinco anos, caso persista a média diária de represamento.

A ARGENTINA, por sua vez, em atendimento aos compromissos assumidos, iniciou, em Out 93, com o acompanhamento de uma comissão de técnicos dos dois países, a construção de um novo canal na margem direita do Rio Pilcomayo, de forma a permitir o escoamento fluvial natural para o território paraguaio. Entretanto, o lento andamento das obras deverá prejudicar o cumprimento do cronograma estabelecido, provocando inquietação no Governo paraguaio. Em conseqüência, o Chanceler do PARAGUAI, **DIÓGENES MARTINEZ**, afirmou, no final da semana passada, estar seu país disposto a transferir o problema aos organismos internacionais, inclusive para a Corte de Haia, se a ARGENTINA não fechar o canal em quarenta e cinco dias.

Tais declarações criaram mal-estar nos meios diplomáticos argentinos, tendo o embaixador no PARAGUAI, **RAUL CARIGNANO**, alertado para o fato de a apelação em foros internacionais ser inadequada devido à ausência de conflitos entre as partes.

A despeito dos esforços oficiais da ARGENTINA em evitar uma confrontação mais séria, essa questão tem servido, também, para aflorar sentimentos discriminatórios nos dois países, com freqüentes denúncias de maus-tratos a cidadãos paraguaios pela Gendarmeria e manifestações anti-argentinas no PARAGUAI.

Todavia, os desdobramentos da situação do Rio Pilcomayo não deverão prejudicar o processo de entendimento em busca de soluções viáveis para o caso, tendo em vista os esforços para a preservação dos laços diplomáticos entre os dois países, inclusive no âmbito do MERCOSUL.

* * *

X

01-01

9317070

ENTREVISTA/ *Aug*

Conflito ideológico ape

Octávio Bomfim

O capitão-general Augusto Pinochet, comandante-em-chefe do Exército chileno, esteve em Brasília na segunda semana de novembro último, para participar da Conferência dos Exércitos Americanos. Foi a segunda vez que Pinochet esteve nesta capital, sendo a primeira vez logo após assumir o poder como resultado do movimento militar que liderou contra o governo de Salvador Allende, quando veio para a posse do general Ernesto Geisel na Presidência da República.

O general tem evitado falar à imprensa doméstica e internacional e se recusa a responder a perguntas que digam respeito à situação interna do Chile, alegando que a Constituição vigente no país não permite que militares falem sobre política interna chilena. Por essa razão tivemos que deixar de lado algumas perguntas ligadas à vida política do Chile, atendo-nos, exclusivamente, a temas castrenses de caráter continental. Sua entrevista é exclusiva para o CORREIO INTERNACIONAL.

Pinochet não acredita que o conflito ideológico entre marxismo e democracia tenha terminado, com a derrocada da União Soviética. Ele acha que a luta pelo controle das mentes — sobretudo dos jovens — continua e que a sequela natural dessa luta, a subversão, aflorará mais cedo

ERALDO PERES



O general Augusto Pinochet continuará comandando o Exército do Ch

— Que mudanças provocaram na estratégia das Forças Armadas Ocidentais o fim da União Soviética e seu envólucro ideológico, que desde o final da II Guerra Mundial foram o inimigo comum do Ocidente?

— É evidente que quando existe uma ameaça para algum país este desenvolve estratégias específicas para enfrentá-la. Mas, como o conflito político tem múltiplas conotações, não se pode concluir que a derrocada parcial de um Estado implique necessariamente o fim da ameaça, em especial quando a pedra angular do conflito Este-Oeste foi e é, fundamentalmente, ideológica. Como pode-se garantir que a ideologia está morta, em particular quando ela atua de múltiplas formas abertas e encobertas?

O que houve foi uma regressão das estruturas e dos elementos constitutivos do Estado que se traduziu em um menor poder político e por isso o Ocidente aparece como vencedor. Mas a doutrina Gramciana está vigente, ativa e deixando profundas pegadas. A guerra pela conquista das mentes continua e tarde ou cedo, produto das expectativas frustradas, é provável que se veja um ressurgimento mais virulento da ameaça totalitária.

As estratégias globais, sem dúvida, deverão adequar-se às novas circunstâncias, mas no militar, não vejo em que possa mudar o conceito do emprego da força. O ataque e a defesa serão sempre isso, ataque e defesa. Podem variar e evoluir os meios humanos e materiais e as modalidades de emprego para cada caso em particular. Mas a ameaça persiste e não creio que a estratégia deva mudar. A luta pelo poder continuará tal como foi desde o começo da sociedade política.

— Como justificar hoje, ante a opinião pública de nossos países, a existência mesma de Forças Armadas Nacionais com armas sofisticadas?

— O impacto da tecnologia é uma realidade concreta, dinâmica, vertiginosa, nada nem ninguém pode marginalizar-se à evolução social. As estruturas que não se adequam morrem, desaparecem. Pode alguém marginalizar-se do desenvolvimento ou da defesa da sociedade nacional a que pertence? É moralmente justificável ou possível desentender-se do bem comum, fim último do Estado e da Política?

A Guerra não existe porque há Exércitos. A guerra é um fenômeno político e não militar e o Estado é — e nada faz pensar o contrário — o sujeito das relações internacionais e o núcleo vital da Sociedade Política moderna. Por que os Estados haveriam de renunciar a ter

ou del prc ... do del cio mi sei me seg ... ibe coi inl Ch das que op

TA/ *Augusto Pinochet*

ıpenas perdeu o ímpeto

ército
), para
ıa vez
ssumir
ntra o
rnesto

al e se
ma do
'e que
os que
Chile,
nental.

ismo e
:a. Ele
ens —
is cedo

ou mais tarde, especialmente quando as frustrações causadas pelas deficiências do processo democrático tornarem o povo receptivo às vãs promessas das forças de esquerda.

Por esse motivo, ele acha que as Forças Armadas continentais, sobretudo os Exércitos, precisam estar atentos, vigilantes e preparados para defender as instituições democráticas, conforme os pressupostos constitucionais, quanto estas estiveram ameaçadas. Para isso, o estabelecimento militar tem que estar atualizado técnica e taticamente para desempenhar seu papel. Ele discorda dos que defendem reduções drásticas nos orçamentos das Forças Armadas, porque seria torná-las incapazes de zelar pela segurança interna e a própria soberania nacional.

O general Pinochet defende a aproximação entre os Exércitos dos países ibero-americanos, salientando que essa cooperação diminui o perigo de conflitos por erros de interpretação, além do que permite troca de valiosas informações em vários campos da atividade militar. Salientando que no Chile não existe o problema do narcotráfico, Pinochet é contra a utilização das Forças Armadas nesse combate, porque isso é função policial, além do que essas forças não estariam adequadamente preparadas para realizar operações desse tipo.



› Exército do Chile até 1997, independente de quem for eleito presidente

cultural. Não é igual o valor que dá à vida, por exemplo, o fanatismo religioso ou ideológico que o de uma nação que trata de lograr objetivos de combate ao menor custo de vidas e sem afetar a pessoas inocentes, etc.

Todo contato contribui ao entendimento cultural, a saber interpretar as mensagens e as atitudes. Isso é vital em caso de conflito, porque é frequente que na tensão da guerra se produzam erros de interpretação que levem a considerar gestos de boa vontade como sintomas de debilidade, provocando efeitos absolutamente contrários aos desejados, com o qual o conflito em vez de atenuar-se escala em intensidade. O militar não é, igual que a guerra, um assunto de caráter único, pois é polivalente, o que obriga a estudos interdisciplinários de tipo muito variado. Quando as coisas se simplificam por ignorância ou falta de preparação, normalmente os resultados são negativos.

— As Forças Armadas continentais devem permanecer alheias aos graves problemas sociais que temos — a pobreza, por exemplo — e que são fermento para sérias agitações sociais?

— Evidentemente, não. De tudo o que disse é possível tirar muitas conclusões em contrário. O que passa é que há uma corrente que pensa que a guerra existe porque há militares e que ao eliminar os exércitos ou reduzi-los, acabam-se os problemas. Isso não é assim. Postulam reduzir os orçamentos militares à margem da realidade, para usar os recursos com outros fins, crendo que as Forças Armadas são uma espécie de coringa social para cobrir as falências de qualquer setor. Isso não é compatível com a especialização de todo tipo que exige uma sociedade moderna, pois incentiva a mediocridade. Por que vou esforçar-me a cumprir integralmente minhas tarefas se os militares vão fazer o trabalho? Cuidado. Aqui paga a sociedade, não os militares, quando nos vemos na necessidade de enfrentar uma crise e nos damos conta de que não existem as forças necessárias para um adequado manejo da crise e observe-se que não estou falando de guerra, mas de conflito, o que não é o mesmo.

O fundamental é que as Forças Armadas são parte da sociedade e, igual a qualquer organização básica do Estado, estão comprometidas com a segurança e o desenvolvimento. Em tal sentido contribuem com sua preparação a que possa haver um desenvolvimento harmônico e protegido de ameaças. A indústria militar gera empregos e demanda de recursos diversos. Anualmente, milhares de

02

O general Augusto Pinochet continuará comandando o Exército do Chile até 1997, ind

...usar o contrário — o sujeito das relações internacionais e o núcleo vital da Sociedade Política moderna. Por que os Estados haveriam de renunciar a ter Exércitos Nacionais, deixando sua soberania e segurança nas mãos da boa ou má vontade de terceiros? É como pretender eliminar as enfermidades, limitando os remédios, algo sem sentido. Se a mais elementar prudência nos diz que devemos seguir tendo Exércitos nacionais, estes, igual que qualquer outra organização do Estado ou da Sociedade, devem estar em dia com o aspecto tecnológico e

> **Não se pode concluir que a derrocada parcial de um Estado implique necessariamente o fim da ameaça, pois a pedra angular do conflito é de base ideológica**

possuir o que o senhor chama de "armamento sofisticado", tão sofisticado como sofisticadas são as ameaças. É a única forma de conservar a soberania no nível nacional, vale dizer, o direito que assiste a cada povo de ser o construtor de seu próprio destino. Pode haver algo mais democrático do que isto? Quando um povo renuncia a seu direito soberano por imposição ou cegueira, deixa de ser sujeito para ser objeto e a democracia transforma-se em uma farsa. Pão e circo, como se dava em Roma.

Não se deve esquecer que o aumento da população impõe demandas de todos os tipos, inclusive de segurança, que requerem respostas tecnológicas acordes com a urgência dessas demandas. Segue-se combatendo por alimentos, direito de autodeterminação ou da cultura, para citar algumas das motivações do conflito social. Não há nada novo sob o sol. A paz não veio. Persiste a violência estrutural e portanto as necessidades de segurança e defesa. Enquanto assim for, seguiremos necessitando de Exércitos equipados e adequadamente treinados, entre outros aspectos no tecnológico, para cumprir a função que o bem comum nacional — e não outro — requer.

— Os Estados Unidos têm insistido em que as Forças Armadas dos países da América Latina devem olhar o narcotráfico como o grande inimigo do Continente. O que pensa sobre isso?

— Os problemas nacionais variam de um país a outro. Podem haver questões comuns que surgem da realidade social e econômica concreta. Quando as ameaças não são comuns e tão pouco o são os interesses, os países devem atuar segundo o império de sua própria soberania, conjuntura política e exigências de segurança e desenvolvimento de seus próprios povos. Isso não exclui a cooperação em âmbitos específicos, mas os Exércitos são Exércitos e não polícias e devem estar preparados para cumprir seu papel concreto e específico. Quando um órgão não cumpre a função para a qual foi criado pela sociedade, cria uma demanda insatisfeita que, no caso do Estado, sob o ponto de vista militar, traduz-se na perda da soberania, da capacidade e direito do povo, politicamente organizado, para atuar segundo seus próprios interesses e aspirações. Cada estado deve buscar seu próprio bem comum. Os Estados Unidos mantêm uma força militar de grande eficiência e capacidade profissional e técnica, vale dizer, cem por cento profissional, de alcance global que garantem o êxito das missões estratégicas que lhes consignam. Não vejo por que os povos pequenos haveriam de ter Forças Armadas não-profissionais e de inferior aptidão operativa, para dedicá-las a tarefas de polícia, com reduzida, ou melhor dito, nula capacidade estratégica e tática, em um contexto nem sequer regional, senão local. Isso não me parece aceitável. Ademais, ao menos no nosso caso, não temos problema de narcotráfico e portanto não constitui uma ameaça à existência e desenvolvimento do Estado. Há outras formas de assistência que não afetam o poder do Estado.

— Que papel fundamental têm hoje as Forças Armadas em nossa América?

— No nosso caso (Chile) as Forças Armadas existem para a defesa da Pátria, são essenciais para a Segurança Nacional e garantem a ordem institucional da República. Em outras palavras, são vitais para o desenvolvimento e a conservação autônoma do Estado e para a consolidação do regime democrático. Mas cada país tem sua própria realidade e interesses e há que buscar o que mais une e nos complementa e não as diferenças de tipo comparativo, porque elas levam a juizos de valor necessariamente odiosos e subjetivos.

— A subversão ainda constitui um perigo para as nações ibero-americanas?

— A situação que vive o Peru que também teve que recorrer à solução militar de um conflito subversivo que ameaça sua existência, fala por si só. Repito, a penetração ideológica Gramciana continua, desvia o idealismo da juventude e falseia a realidade política, do ponto de vista intelectual e psicológico. Hoje a ideologia totalitária e seu corolário, a subversão, estão retraídos pelo impacto moral que causou a queda do irmão maior. Mas, quando ocorrerem condições mais adequadas ou a frustração social faça mais urgente o desejo de atuar, a subversão demonstrará que segue viva. Ela é inerente ao totalitarismo ideológico marxista, e a ideologia não está morta, só que não tem argumentos para justificar seus crimes — 60 milhões de mortos só na URSS — ou seus fracassos de todo tipo. Ao final de contas, é questão de tempo, de cultura, mas ainda

> **A guerra não existe porque há exércitos. Ela é fenômeno político e não militar e o Estado é o sujeito das relações internacionais e núcleo da sociedade**

vive e sua filha, a subversão também, e portanto é um perigo real ou potencial segundo o país de que se trate e suas condições objetivas.

— Ante a nova realidade internacional, ainda se justifica o Tratado Interamericano de Assistência Recíproca, firmado no Rio de Janeiro em 1942?

> **Pactos militares se justificam pela necessidade de defesa comum, para evitar desconfianças mútuas e promover confiança recíproca. Poderia dar mil razões.**

— Como todas as obras dos homens devem evoluir de acordo com o desenvolvimento das condições que a deram vida, creio que é interessante estudar-se seus fundamentos e razões ainda estão

...ão demonstrará que se-
inerente ao totalitarismo
xista, e a ideologia não
que não tem argumentos
eus crimes — 60 milhões
i URSS — ou seus fracas-
so. Ao final de contas, é
po, de cultura, mas ainda

A guerra não existe porque há exércitos. Ela é fenômeno político e não militar e o Estado é o sujeito das relações internacionais e núcleo da sociedade

ha, a subversão também, e
n perigo real ou potencial
aís de que se trate e suas
ietivas.
nova realidade internacio-
justifica o Tratado Intera-

Pactos militares se justificam pela necessidade de defesa comum, para evitar desconfianças mútuas e promover confiança recíproca. Poderia dar mil razões.

e Assistência Recíproca, fir-
o de Janeiro em 1942?
todas as obras dos homens
uir de acordo com o desen-
das condições que a deram
que é interessante estudar-se
mentos e razões ainda estão

vigentes, para ver a forma de aperfeiçoar seus mecanismos, ou de ser necessário criar novas instâncias de cooperação militar, segundo as condições relativas do presente e as que se prevêem possam predominar no futuro. Há também que ver as condições de operatividade e a complementariedade dos interesses envolvidos. Não se pode fazer um diagnóstico assim sem mais, há que estudar as coisas porque o mundo é dinâmico e complexo, não se pode dar uma resposta taxativa, mas me parece que seu estudo é pertinente.

— Nossos países ibero-americanos têm realidades próprias, muito diversas entre eles. Assim, como justificar associações ou pactos entre suas Forças Armadas?

— Pela necessidade de defesa comum ante uma ameaça comum, para evitar as desconfianças mútuas, para promover a confiança recíproca, para manter o equilíbrio, para encontrar vias complementárias, etc. Poderia dar mil razões, todas elas tendentes a diminuir as possibilidades de conflitos e para tratar de evitar a guerra, no marco da soberania e o respeito mútuo. Poucos casos há que sejam justificáveis, razoáveis e necessários para os Estados, que os contatos entre seus respectivos Exércitos e Forças Armadas. Em um momento de crise sempre é mais fácil conversar com um amigo que com um desconhecido, pode-se falar francamente, diretamente, como fazemos os soldados, e não só através de gestos e mensagens.

— Em que campo a cooperação entre as Forças Militares de Ibero-américa poderiam ser mais efetivas?

— Fundamentalmente nas áreas profissionais específicas, como telecomunicações, inteligência, docência, justiça militar, sanidade militar, tecnologia, etc. Ela é especialmente viável quando os interesses são integráveis e complementários ou quando existe uma ameaça comum. Neste sentido a recente Conferência de Exércitos Americanos foi uma instância muito positiva para facilitar esses entendimentos tanto de forma bilateral como coletiva. É de muito interesse para todos, por exemplo, estabelecer procedimentos de comunicação expeditos que como todo meio de comunicação têm efeitos múltiplos, especialmente em casos de catástrofes ou desastres naturais. Participar nos avanços da Medicina Militar é de interesse recíproco, porque isso nos ajuda a evitar sofrimentos inúteis aos combatentes em caso de conflito bélico. No âmbito da Justiça Militar e dos procedimentos penais militares interessa sentar bases convencionais que normatizem os efeitos da tecnologia de aplicação militar. Os casos nuclear e de armas químicas são exemplos dessa cooperação, etc. A formação militar e de docência contribuem também a nossos propósitos para a convergência

...tar gera empregos e demanda de recursos diversos. Anualmente, milhares de cidadãos disciplinados e com valores de serviço integram-se no mundo produtivo. A investigação de aplicação militar tem mil usos civis. É só olhar a história. Gostem ou não ela tem sido parte vital do motor do desenvolvimento. Nossos técnicos e especialistas de Estado-Maior podem assessorar em diversas áreas as instâncias de decisão a que correspondam.

As Forças Armadas existem para a defesa da Pátria. São vitais para a conservação do Estado e para a consolidação do regime democrático. É preciso mais?

O importante é que se entenda que o aporte que as Forças Armadas devem fazer, tanto no campo diretivo quanto no executivo, é técnico, especializado e seletivo, para ser eficiente, o que nada tem que ver com a mudança de papéis ou derivações dos recursos que algumas correntes propugnam. Isso não modifica as causas estruturais da pobreza; seria uma gota em um oceano. A pobreza não existe porque há Exércitos, que têm que cumprir uma função vital do Estado e recebem uma parte do orçamento das nações. Aonde mais, na sociedade, convivem com espírito de sacrifício, lealdade, camaradagem e respeito, jovens de diferentes condições, de diferentes classes sociais? Creiam-me, não é por capricho que os Exércitos — ao menos o nosso — são escolas de espírito cívico, de serviço à Pátria. Há muitas formas de cooperar na solução do problema de pobreza, mas não como se insinua e como está na moda hoje.

— Como elas — as Forças Armadas — poderiam participar dessa luta?

— Como já disse, de muitas maneiras, mas para citar uma, formando jovens com espírito de serviço e disciplina, amantes de sua Pátria, orgulhosos de seu povo, de sua história, com sentido da lealdade e do respeito, dispostos a sacrificar a comodidade, esteja ou não nas fileiras do Exército, para correr em ajuda à Pátria quando ela o necessite, trata-se de um terremoto, uma inundação ou uma guerra. Parece pouco?.

Exportar para a China

Renato Ferraz

A abertura e o crescimento da economia da República Popular da China, cujo Produto Nacional Bruto (PNB) cresceu em torno de 13 por cento no primeiro semestre deste ano, estão deixando Governo e exportadores brasileiros eufóricos. Nos primeiros sete meses deste ano, o intercâmbio comercial entre os dois países foi excelente: as exportações para aquele país, por exemplo, cresceram 225 por cento. "Há grandes oportunidades de negócios na China, tanto para bens como para serviços brasileiros", confirma o secretario de Comércio Exterior (Secex), diplomata Renato Marques.

A visita do presidente Jiang Zemin ao Brasil, há duas semanas, iluminou ainda mais esse mercado, deixando um rastro de animadoras perspectivas. E os industriais brasileiros já começam a tratar com acentuado carinho esse mercado ainda virgem de consumo, seguramente o maior do mundo. Já em 1994, o mercado chinês para produtos brasileiros deverá ganhar um bom incremento.

Em visita feita ao país em meados de outubro, o titular da Secex constatou que as medidas descentralizadoras previstas pelo governo chinês para o início do ano deverão alterar as oportunidades comerciais. "Há boas perspectivas para o café, sobretudo no verão, época do turismo, para o cacau e suco de laranja", garante ele.

O tabaco brasileiro é outro produto com boas chances de retornar ao mercado chinês. Até 1994 eles deverão continuar importando esse produto do Zimbábue — estratégia comercial para equilibrar a balança comercial entre os dois países. "No próximo ano, pelo que pude ouvir, o mercado é que ditará as regras"', diz Renato Marques.

Austeridade — Em relação aos produtos siderúrgicos por conta de medidas de austeridade interna tomadas pelo governo, a demanda deverá sofrer um pequeno recuo. "Mas os chineses admitem que as importações irão se manter em nível adequado, pois há necessidade local"', lembra ele.

Outro rol de boas surpresas aguardam os produtos brasileiros. Somente este ano, três autoridades governamentais chinesas estiveram no Brasil. "Isso é uma demonstração importante do interesse comercial entre as duas nações", diz o primeiro-secretário da embaixada chinesa no Brasil Li Baojun. "Estamos interessados, a princípio, no comércio e na promoção da exploração conjunta de reservas de minério de ferro", afirma.

Na visita do ministro dos Negócios Exteriores da China, Qian Qichen, em março deste ano, já havia ficado acordado que os dois países aumentariam, também, o intercâmbio tecnológico nas áreas espacial e energética. Pelo protocolo firmado, os dois deverão lançar em órbita até outubro de 1996 o primeiro satélite sino-brasileiro. Em junho, veio o vice-primeiro ministro, Zhu Rongji. Do lado brasileiro, pelo menos dois ministros visitaram a China este ano: Hugo Napoleão, das Comunicações, e Murílio Hingel, da Educação.

Aviões — A presença de Jiang Zemmi, por exemplo, já resultou num contrato com a Embraer, fabricante de aviões, para compra de 40 aeronaves Brasília. Os valores do contrato envolvem cerca de 300 milhões de dólares. Esses montantes, na verdade, diante de sua capacidade de importação, são insignificantes.

O chamado "dragão chinês" — com Produto Interno Bruto (PIB) em torno de 400 milhões de dólares — tem suas importações hoje superando a astronômica quantia de cem bilhões de dólares.



Itamar Franco e Jiang Zemin pretendem incrementar as relações comerciais entre o Brasil e a China

Parceria comercial cresce a cada ano

A China não é ainda realmente um grande parceiro comercial do Brasil. De janeiro a outubro deste ano, as exportações brasileiras somaram 714 milhões de dólares. A participação global dela no total das exportações brasileiras é de apenas 2,22 por cento. Mas há um bom avanço: no ano passado era de apenas 1,28 por cento, o que significa uma variação de 91,86 por cento. Os maiores importadores de produtos nossos continuam sendo os EUA com 6,5 bilhões de dólares; a Argentina, com três bilhões; os Países Baixos, com 2,1 bilhões e o Japão, com dois bilhões.

Ainda, segundo Renato Marques, o comércio bilateral Brasil/China é bem maior que o registrado pela Secex. "Nós não levamos em conta o que é exportado ou importado via Hong Kong". De janeiro a maio, a reexportação de produtos brasileiros para a China via Hong Kong foi de 43 milhões de dólares. O couro foi o produto mais vendido, vindo a seguir o alumínio.

A balança comercial entre os dois ainda não é significativa: deverá fechar o ano em cerca de um bilhão de dólares. No início da década de 80, os saldos foram favoráveis à China. Mas, a partir de 1984, passaram a ser favoráveis ao Brasil. Entre 1988 e 1991 as exportações brasileiras para o mercado chinês caíram bastante, consequentemente também o superávit existente.

Foi no quadriênio 1985/1988, porém, que os níveis de exportação para o mercado atingiram índices expressivos. Naquele período, ficou clara a prioridade de relacionamento comercial com o País. A própria Petrobrás chegou a se comprometer em adquirir petróleo. Posteriormente, o fornecimento foi suspenso. "Mas, agora, o governo chinês externou o desejo de retomar as vendas de petróleo ao Brasil", diz Renato Marques.

Produtos — No ano passado, das vendas brasileiras para a China destacaram-se o alumínio, hematita, óleo de soja, produtos siderúrgicos, uréia e pasta química de madeira. Esses produtos corresponderam a 75 por cento da pauta brasileira para o mercado chinês. O óleo de soja e os semimanufaturados de ferro e aço aumetnaram sua participação no período janeiro a julho deste ano, segundo dados da Secretaria de Comércio Exterior.

A empreiteira mineira Andrade Gutierrez é uma das primeiras empresas brasileiras a negociar com os chineses. Irá construir, por exemplo, uma rodovia freeway na província de Guangdong. Orçada em 250 milhões de dólares, só de pontes e viadutos ela terá seis quilômetros, além de 137 passagens sobre outras rodovias.

Pedágio — "A Andrade Gutierrez entrará com dez por cento do valor da obra, o governo chinês com 20 milhões de dólares e a participação restante ficará com bancos privados internacionais, numa iniciativa inédita do país", diz o diretor da unidade internacional da empresa, Ildeu Olyntho. Ela será paga através de um sistema bem característico do capitalismo: cobrança de pedágio.

Junto com a Mendes Júnior e a CBPO (do grupo Odebrecht), ela deve construir uma hidrelétrica de valor superior a 400 milhões de dólares.

Exportações brasileiras

Exportação brasileira
principais países de destino

País	Valor (em US$)	Part. (em %)
Estados Unidos	6.506.032.229	20.21
Argentina	2.928.172.331	9.10
Países Baixos	2.108.760.867	6.55
Japão	2.003.983.752	6.23
China	713.175,1292.22	

Obs: Jan./Out. — 93

Fonte: Secex(MIC) Quadro: Meridional

DISCURSO PRONUNCIADO PELO

MINISTRO DE ESTADO DAS RELAÇÕES EXTERIORES,

EMBAIXADOR CELSO AMORIM,

POR OCASIÃO DA ABERTURA DA II REUNIÃO DA COMISSÃO

GERAL DE COORDENAÇÃO BRASIL-URUGUAI

Palácio Itamaraty, em 11 de novembro de 1993

Senhor Senador Sergio Abreu,

Ministro das Relações Exteriores da República Oriental do Uruguai,

Senhores Embaixadores,

A visita que Vossa Excelência faz ao Brasil no correr desta semana atinge, neste ato, momento de particular significação. A realização da Segunda Reunião da Comissão Geral de Coordenação constitui manifestação expressa da vontade política dos Governos brasileiro e da República Oriental do Uruguai de conferirem a suas relações a dimensão de sua elevada substância e do mais profundo entendimento.

2. A presença de Vossa Excelência à frente de representativa delegação sinaliza, com nitidez, a importância que atribuímos a esta Comissão como o foro natural para a avaliação do estado das relações bilaterais e para a discussão, em seu âmbito, dos seus temas mais relevantes.

3. A Comissão Geral de Coordenação foi criada pelo Tratado de Amizade, Cooperação e Comércio celebrado em 12 de junho de 1975. Reuniu-se ela, pela primeira vez, em 20 de março de 1986.

4. A reunião que ora realizamos, atende à recomendação expressa dos Presidentes Itamar Franco e Luís Alberto Lacalle, que fizeram questão de acentuar a importância dessa instituição em 27 de maio último, em Montevidéu, por ocasião da memorável visita oficial do Chefe de Estado brasileiro.

5. Tiveram, naquela ocasião, nossos dois Presidentes a consciência da necessidade da reativação da Comissão Geral de Coordenação, foro maior da cooperação bilateral. Suas quatro sub-comissões abrangem um espectro amplo por onde convergem os vetores mais importantes de nosso relacionamento: cooperação científica, técnica e tecnológica, comércio, cooperação cultural e desenvolvimento conjunto de zonas fronteiriças.

Senhor Ministro,

6. Estamos unidos por faixa de fronteira que se estende por mais de mil quilômetros. Ao longo dessa linha, Brasileiros e Uruguaios têm interagido através dos anos, fazendo de nossos limites físicos uma área de aproximação e de integração, de entrelaçamento e de realizações conjuntas na perseguição de metas e de objetivos comuns.

7. Do Chuí à Barra do Quaraí, no lado brasileiro, assim como desse mesmo Chuy até Bella Unión, no território uruguaio, a história de nossa convivência na fronteira comum caracteriza-se por uma vizinhança solidária e construtiva.

8. Esse espírito de aproximação tem gerado, espontaneamente e com forte intensidade, massa crítica apreciável, levando nossos Governos a incentivar a criação de instrumentos adequados de coordenação dessa relação de cooperação crescentemente diversificada.

9. Estaremos, igualmente, avaliando as perspectivas que se oferecem à cooperação bilateral no âmbito mais vasto da Comissão para o Desenvolvimento da Bacia do Rio Quaraí. Há duas semanas, as delegações brasileira e uruguaia, reunidas em Quaraí e em Artigas, identificaram os temas mais relevantes para uma agenda de trabalho cuja implementação deverá atender as justas aspirações das populações de uma importante região, que tem no rio Quaraí seu traço mais significativo de identidade regional.

10. Da mesma forma, procuraremos definir as novas linhas mestras e redesenhar a estrutura da Comissão para o Desenvolvimento da Bacia da Lagoa Mirim. Mecanismo valioso para o planejamento e a execução de medidas destinadas à cooperação conjunta na bacia hidrográfica compartilhada, torna-se necessária uma adaptação dessa Comissão pioneira a formas de gestão mais modernas, que lhe permitam atuar de modo flexível e com maior agilidade como órgão importante de fomento da cooperação e da integração em sua área de jurisdição.

Senhor Chanceler,

11. Um bom exemplo do nível de maturidade a que chegaram nossas relações é o acordo de Cooperação em Matéria Ambiental assinado entre os dois países em 28 de dezembro último. Ao incorporar os conceitos e princípios aprovados na Conferência das Nações Unidas sobre Meio Ambiente e Desenvolvimento e ao focalizar a questão da contaminação transfronteiriça -- admitindo a compensação por eventuais danos -- Brasil e Uruguai demonstraram a natureza avançada e moderna de suas relações, refletidas em um instrumento internacional pioneiro, realista e pragmático.

12. Registro com satisfação terem-se iniciado na última segunda feira os estágios de treinamento para os técnicos uruguaios junto à Fundação Estadual de Proteção Ambiental do Estado do Rio Grande do Sul, em Porto Alegre. Nos próximos dias, deverão instalar-se os equipamentos de monitoramento atmosférico em território uruguaio, aprofundando, destarte, a cooperação nessa área de particular interesse para os dois países.

Senhor Ministro,

13. A reunião da Comissão para o Desenvolvimento Conjunto das Zonas Fronteiriças, concluída no dia 9, aqui no Itamaraty, apresentou resultados positivos que iremos apreciar no curso de nossos trabalhos de hoje. Ao mesmo tempo, entendo que devemos instruir os setores específicos de nossas Chancelarias para que iniciem, sem demora, o levantamento dos temas mais importantes que formarão a agenda de trabalho das Subcomissões de Expansão Comercial e de Cooperação Cultural, cujas reuniões, sugiro, sejam realizadas proximamente.

14. Em nossa reunião de hoje, deveremos apreciar, igualmente, número expressivo de questões que demonstram a natureza essencialmente dinâmica e diversificada de nossas relações. Da interconexão dos sistemas regionais de eletricidade ao aperfeiçoamento das telecomunicações na área fronteiriça, da viabilização operacional do aeroporto de Rivera-Livramento à ativação da cooperação entre nossas

pequenas e médias empresas, deveremos proceder a uma avaliação crítica desse importante universo em que interagem nossos dois países.

15. O Brasil constitui, hoje, o principal parceiro comercial do Uruguai, com participação da ordem de 23% das exportações e de 24% das importações desse país. Nossas importações de produtos uruguaios alcançam níveis elevados e temos procurado encontrar soluções para problemas cuja ocorrência é natural em um relacionamento denso e diversificado como o nosso.

16. Desejo expressar a Vossa Excelência e à delegação que o acompanha nossos mais calorosos votos de boas vindas e nossa satisfação por podermos avaliar, conjuntamente, esse magnífico patrimônio constituído por nossos dois países. Proponho agora, caro Ministro Sérgio Abreu, que demos início aos trabalhos de nossa Comissão Geral.

Muito obrigado.

ACTA DE LA V REUNION DE LA COMISION PARA EL DESARROLLO CONJUNTO DE LAS ZONAS FRONTERIZAS ENTRE LA REPÚBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY Y LA REPUBLICA FEDERATIVA DEL BRASIL

El día 9 de Noviembre de 1993, en la ciudad de Brasilia, se realizó la V Reunión de la Comisión para el Desarrollo Conjunto de las Zonas Fronterizas.

2. La Delegación uruguaya fue presidida por el Embajador Carlos Gianelli, Director General para Asuntos de Política Exterior del Ministerio de Relaciones Exteriores y la Delegación Brasileña por el Embajador Luiz Filipe de Macedo Soares, Jefe del Departamento de las Américas del Ministerio de Relaciones Exteriores. La relación de los demás integrantes de las dos delegaciones consta en Anexo I.

3. La Agenda de la Reunión, aprobada por las dos Delegaciones consta de los siguientes puntos:

I) Evaluación del funcionamiento de los foros y mecanismos de cooperación en el área de la frontera;

II) Cooperación ambiental - Programa de Monitoreo Atmosférico;

III) Comisión para el Desarrollo de la Cuenca del Río Cuareim;

VI) Cooperación Técnica en el área de frontera- Proyectos de Artesanía, de Tratamiento Conjunto de Residuos Sólidos y de Industrialización de la Leche;

V) Cuestiones relativas a transportes: Habilitación del Aeropuerto de Cerro do Chapéu, Pasos de Frontera;

VI) Comisión para el Desarrollo de la Cuenca de la Laguna Merin;

VII) Interconexión Eléctrica y telecomunicaciones: suministro de electricidad a Santa Victoria do Palmar y conexión Río Negro/Bagé.

EVALUACION DEL FUNCIONAMIENTO DE LOS FOROS Y MECANISMOS DE COOPERACION EN AREAS DE FRONTERA

4. Ambas Delegaciones resaltaron la importancia de la cooperación en las áreas de frontera en el marco más amplio de las relaciones entre Uruguay y Brasil. En este sentido, reconocieron la necesidad de una mayor coordinación entre los distintos foros bilaterales establecidos para el tratamiento de los temas relativos a la Cooperación en esa área. Con el objetivo de tornarlos más operativos y ágiles - consideraron importante una mayor interrelación, entre esos órganos. Consideraron conveniente que para alcanzar dichos objetivos, la Comisión para el Desarrollo Conjunto de Zonas Fronterizas debe reunirse con frecuencia bianual, una vez por semestre.

5. Ambas partes coincidieron en reafirmar la relevancia de los Comités de Frontera (Chuy-Chui, Artigas-Quaraí, Rivera-Livramento, Rio Branco-Yaguarón),

especialmente en lo referente a la identificación y discusión de las cuestiones relacionadas con sus respectivas áreas de interés. En este sentido, convinieron en agilizar los procedimientos y la ejecución de las iniciativas presentadas por estos órganos. Esta Comisión constituye el foro ideal para dar impulso a la acción de los Comités de Frontera.

6. Las dos Delegaciones decidieron promover una mayor frecuencia de las reuniones de los Comités de Frontera.

7. Por otro lado reconocieron la importancia de los objetivos del Grupo Permanente de Cooperación Consular, el cual se reunirá toda vez que se presenten asuntos de naturaleza específicamente consular, por iniciativa de ambas Cancillerías.

8. Además de la Comisión para el Desarrollo de Zonas Fronterizas, los Comités de Frontera podrán igualmente encaminar propuestas y demandas a través de los demás foros bilaterales de cooperación fronteriza, como la Comisión para el Desarrollo de las Cuencas de la Laguna Merin y la del Río Cuareim, con el objetivo de permitir un tratamiento más eficaz de los temas de Cooperación bilateral.

9. Las dos Partes reconocieron la importancia de la racionalización de los servicios públicos en las ciudades fronterizas. La Delegación uruguaya mencionó el caso del Hospital de Artigas que viene prestando, en sus instalaciones, asistencia médica a nacionales brasileños. En

este sentido y con la finalidad de proceder a un estudio más amplio y profundo del tema, coincidieron en que los diversos Comités de Frontera realicen una evaluación objetiva en sus áreas de jurisdicción, con miras a la utilización más equitativa de los Centros de Salud existentes en ambos lados de la frontera.

COOPERACION AMBIENTAL - PROGRAMA DE MONITOREO ATMOSFERICO

10. La Delegación brasileña informó que el Ministerio del Medio Ambiente firmó, un convenio con la Fundación Estadual de Protección Ambiental del Estado de Río Grande del Sur - FEPAM - por el cual posibilitará el envío a aquella Fundación de los recursos necesarios para el funcionamiento del Programa de Cooperación bilateral en el área ambiental. Ese Programa prevé el envío a Uruguay de equipos de monitoreo atmosférico conforme convenido en el ámbito del Acta de Yaguarón. En ese sentido los técnicos uruguayos iniciaron el 8 de noviembre, en la sede de la FEPAM, el entrenamiento para la utilización de los equipos de monitoreo atmosférico los cuales deberán ser posteriormente enviados al Uruguay en el correr del presente año.

11. Ambas Delegaciones reconocieron la importancia del Acuerdo sobre Cooperación Ambiental firmado entre los gobiernos el 28 de diciembre de 1992. La Delegación brasileña informó que el Acuerdo está siendo

examinado por las comisiones del Poder Legislativo. La Delegación uruguaya, por su parte, anunció que el Acuerdo se encuentra en el Senado de la República para su consideración.

COMISION PARA EL DESARROLLO DE LA CUENCA DEL RIO CUAREIM

12. Las dos Delegaciones expresaron su satisfacción con los resultados alcanzados en la I Reunión de la Comisión para el Desarrollo de la Cuenca del Río Cuareim, realizada el día 18 de octubre de 1993, en las ciudades de Artigas y Quaraí. La Delegación uruguaya manifestó preocupación por la intensa contaminación registrada en el Río Cuareim, debido a la utilización de agrotóxicos en sus márgenes así como a la contaminación derivada de la falta de saneamiento básico. A tales efectos, las dos partes concordaron en la adopción de urgentes medidas destinadas a una rápida solución para ese problema. Esta Comisión deberá solicitar los servicios de consultoría técnica de los respectivos Gobiernos para la elaboración de un diagnóstico y de un proyecto sobre los puntos focales de contaminación en ambas márgenes, con especial referencia al problema de los puntos de tomas de agua en el Río Cuareim para el suministro a las poblaciones de las ciudades de Artigas y Cuareim.

AGV.1.959

COOPERACION TECNICA EN EL AREA DE FRONTERA - PROYECTOS DE ARTESANIA, DE TRATAMIENTO CONJUNTO DE RESIDUOS SOLIDOS Y DE INDUSTRIALIZACION DE LA LECHE.

13. Las dos Partes expresaron la satisfacción por el acuerdo firmado el 15 de octubre de 1993, por los Jefes de las respectivas delegaciones de la Comisión Mixta de Límites y de Caracterización de la Frontera Uruguayo-Brasileña, mediante el cual se autorizó la realización de las mejoras reclamadas por las Comunidades en la Plaza Internacional de Rivera/Santana de Livramento.

14. Las dos Delegaciones reiteraron la importancia de concretar el Proyecto de Industrialización de la leche en la región de Rivera y Santana de Livramento.

15. Para ello la Parte brasileña tomará las providencias pertinentes junto al Gobierno del Estado de Río Grande del Sur, en lo referente a la exención de cobro del Impuesto de Circulación de Mercadoría y Sevicios(ICMS), condición necesaria para la viabilidad económica de ese proyecto. Una vez autorizada la referida exención, el sector privado de ambos países podrá iniciar el abastecimiento de leche para el procesamiento industrial.

16. Las dos Delegaciones consideraron igualmente prioritario el desarrollo de la cooperación para el tratamiento y para el control conjunto de Residuos Sólidos en toda la zona fronteriza. Concordaron en la conveniencia de la utilización de los Comités de Fronteras como

instrumentos adecuados para la identificación de las necesidades y de las características particulares de las áreas de sus respectivas jurisdicciones. La Delegación brasileña mencionó en ese sentido las posibilidades ofrecidas por la Parte industrial del Estado de Río Grande del Sur como potencial suministrador de pequeñas usinas adecuadas a las necesidades de la región, así como la posibilidad de proceder al tratamiento conjunto de residuos sólidos, en cumplimiento de las disposiciones pertinentes de la Convención de Basilea sobre el asunto.

17. Ambas Partes convinieron en solicitar a los órganos competentes de cada país, encaminen a través del Comité de Frontera Rivera/Livramento, una propuesta en la cual deberán estar incluídos los términos de referencia para la construcción de los respectivos complejos de artesanías.

18. Las dos Partes concordaron que la implementación de estos tres Proyectos de cooperación a lo largo de la zona fronteriza, deberá contribuir para la intensificación del intercambio en la región, reforzando el espíritu de entendimiento y colaboración recíprocos que refleja el Proceso de Integración entre los dos países.

CUESTIONES DE TRANSPORTE: HABILITACION DEL AEROPUERTO DE CERRO CHAPEU - PASOS DE FRONTERA

19. La Delegación brasileña informó que, las autoridades aeronáuticas de su país estarían en condiciones

de tomar las medidas necesarias para la habilitación de ese aeropuerto al tráfico destinado a puntos en el territorio brasileño. Por lo tanto, será examinada la posibilidad de designar a funcionarios de la Secretaría de la "Receita Federal" y de la División de la Policía Marítima y de Frontera, para atender en ese aeropuerto, lo que se refiere a los asuntos de naturaleza aduanera y de control de migración. La Delegación uruguaya tomó conocimiento de esa posición, comprometiéndose a transmitirla a los órganos competentes de su país.

20. Los organismos competentes de aplicación del Convenio de Transporte Internacional Terrestre coordinaron acciones, a fin de evitar la detención indebida de vehículos de transporte de carga autorizados en los puntos de frontera.

21. La Delegación brasileña con el ánimo de facilitar el transporte al amparo del referido Convenio, manifestó que, teniendo presente el reexamen de las normas de control de tránsito de vehículos de los pasos de frontera, queda suspendida la obligación del registro en la aduana de las empresas transportadoras.

COMISION PARA EL DESARROLLO DE LA CUENCA DE LA LAGUNA MERIN

22. Ambas Delegaciones reiteraron la necesidad de proceder a la reformulación de la estructura institucional de la Comisión para Desarrollo de la Cuenca de la Laguna

Merín, con la finalidad de dotarla de una mayor eficacia operativa para la consecución de sus objetivos. En ese sentido, la Delegación brasileña tomó conocimiento de los comentarios presentados por la Parte uruguaya, respecto del Proyecto de Reforma del Estatuto de aquella Comisión, anteriormente presentado por el Gobierno brasileño.

23. La Parte uruguaya propuso se solicitara a la Comisión para Desarrollo de la Cuenca de la Laguna Merín la elaboración de un Plan de Acción y de su respectivo cronograma para su ejecución.

24. La Delegación uruguaya manifestó además el interés de que sea realizado en el ámbito de la Comisión de la Laguna Merín:

a) un estudio sobre el control de calidad de las aguas de la Laguna Merín, del Río Yaguarón y los demás cursos de agua de aquella Cuenca, en sus aspectos hidrológicos y ambientales;

b) estudio sobre el uso y a la conservación de los recursos pesqueros de la Laguna Merín y del Río Yaguarón;

c) realización de estudios sobre los usos de las aguas de la Laguna Merín y del Río Yaguarón.

INTERCONEXION ELECTRICA Y TELECOMUNICACIONES: SUMINISTRO DE ELECTRICIDAD A SANTA VICTORIA DO PALMAR Y CONEXION RIO NEGRO/BAGE

25. Las dos Delegaciones manifestaron satisfacción por los buenos resultados alcanzados en el Programa de Cooperación bilateral en materia de telecomunicaciones. En ese sentido, destacaron la importancia de la firma del Acuerdo Marco de Cooperación Empresarial, Técnico-Operacional y Comercial, entre la Administración Nacional de Telecomunicaciones - ANTEL - y la Empresa Brasileña de Telecomunicaciones - EMBRATEL - el próximo día 17 de noviembre de 1993.

26. Ambas Partes constataron con satisfacción las promisorias perspectivas de ampliación ofrecidas por la posibilidad de la interconexión eléctrica entre los dos países.

27. En particular, registraron la evolución positiva de la construcción de la línea San Carlos/Chuy que posibilitará el suministro de energía eléctrica a las ciudades brasileñas de Santa Vitoria do Palmar y Chui.

28. La Parte brasileña informó del avance de los trabajos de construcción de la línea de alta tensión que permitirá el suministro de energía eléctrica por la Compañía Estadual de Energía Eléctrica del Estado de Río Grande del Sur a la ciudad de Rivera y su posible extensión a otras localidades de ese departamento.

ANEXO I

DELEGACION URUGUAYA

Embajador Carlos Gianelli,
Director General de Política Exterior del
Ministerio de Relaciones Exteriores

Embajador Alvaro Alvarez,
Director de la Dirección de Asuntos Marítimos,
Limítrofes, Fluviales del Ministerio de Relaciones
Exteriores

Ministro Carlos Brugnini,
Director de Zona 1 del Ministerio de Relaciones
Exteriores

Ministro Mirian Fraschini,
de la Embajada de Uruguay en Brasilia

Consejero Carlos Trianon,
de la Embajada de Uruguay en Brasilia

Secretario Adriana Rodríguez,
de la Embajada de Uruguay en Brasilia

Secretario Mario Lleiri,
de la Embajada de Uruguay en Brasilia

DELEGACION BRASILEÑA

Embajador Luiz Filipe de Macedo Soares,
Departamento de las Américas del Ministerio de Relaciones Exteriores

Ministro Marcelo Jardim,
Jefe de la División de América Meridional-I del Ministerio de Relaciones Exteriores

Consejero Ronaldo Dunlop,
Jefe de la División Consular del Ministerio de Relaciones Exteriores

Secretario João André Pinto Dias Lima
División de América Meridional - I del MRE

Doctor Rudi Braatz,
Agencia Brasileña de Cooperación

Doctora Cleuza de Moraes Gomes,
Jefe de la División de Evaluación de Proyectos de IBAMA

Doctora Marina de Almeida Rego,
Secretaría de Desarrollo Regional/Ministerio de la Integración Regional.

Doctor Sérvio Túlio Puntel,
Representación del Gobierno de Río Grande del Sur en Brasilia

AGV-1.959

29. Las dos Partes registrarón el estado del Acuerdo entre Usina y Transmisiones Eléctricas de Uruguay - UTE - y Centrales Eléctricas Brasileñas - ELETROBRAS -, a los efectos de llevar a cabo el estudio de viabilidad técnica y económica de la construcción de una línea de gran potencia, de 500.000 voltios para la interconexión eléctrica entre ambos países.

30. En ese sentido, las dos Delegaciones destacaron los beneficios de una cooperación constructiva entre UTE y ELETROBRAS, como factor relevante para el desarrollo de regiones importantes de los dos países.

31. La Delegación uruguaya hizo entrega de un Proyecto de Acuerdo para la Interconexión Eléctrica entre Brasil y Uruguay, que consta como Anexo II de esta Acta.

Brasilia, 9 de noviembre de 1993

JEFE DE DELEGACION URUGUAYA **JEFE DE DELEGACION BRASILEÑA**

31. A Delegação uruguaia fez entrega de um Projeto de Acordo de Interconexão Elétrica Brasil-Uruguai que consta do Anexo II desta Ata.

Brasília, em 9 de novembro de 1993

CHEFE DA DELEGAÇÃO BRASILEIRA	**CHEFE DA DELEGAÇÃO URUGUAIA**

HOJA INFORMATIVA N° 6

FECHA : 26 DE NOVIEMBRE DE 1993

FACTOR POLITICO

Nacional

CONSECUENCIAS DE LA CPI DEL PRESUPUESTO

- Después de retardar el principio de los trabajos de la revisión constitucional, la Comisión Parla - mentaría de Investigaciones(CPI) del Presupuesto está produciendo otro efecto, ya notado por los li derazgos. Un efecto inhibidor sobre la extensión y profundidad de la revisión.

Antes de la CPI, nadie osaría pensar, por ejem - plo, excluir los monopolios de la pauta de los tra bajos. Ahora, la idea hasta fue presentada por el Presidente de la Cámara de Diputados y se nota una creciente resistencia al debate del tema. Como el Congreso continúa siendo el mismo, los liderazgos atribuyen este retroceso al factor inhibidor produ cido por la CPI. Al fin y al cabo, pensarán algu nos congresistas que si votan a favor de una mate- ría como ésta, podrán provocar la sospecha de que hubieran tenido alguna ventaja. Todos están preo- cupados con las elecciones y asustados por la idea de que habrá una renovación inédita del Congreso el año que viene.

Otra consecuencia de la CPI es la modificación de la posición del PMDB, antes favorable a una re- visión más amplia, que tocase en tabúes de orden e conómico y en el papel del Estado. Ahora, su pre- sidente Luiz Henrique da Silveira, ya defiende una revisión ultramínima, limitada a las reformas fis- cal, tributaria y de la previsión social.

BRITTO NIEGA SU CANDIDATURA A LA PRESIDENCIA

- "No hablaron conmigo y si hablan, consideraré un absurdo", dijo el ministro de Previsión Social, An tonio Britto, irritado con la noticia de una con - versación entre el presidente del PMDB, Luiz Henri que da Silveira, y el gobernador de Sao Paulo,Luiz Antonio Fleury, para lanzar su nombre como candida to a la Presidencia de la República. "Con el com- bate a la inflación y la revisión constitucional, no es el momento de tratar de candidaturas", comen tó.

Considerado la tabla de salvación del PMDB, des- pués que el partido vio a sus principales líderes afectados por el escándalo del Presupuesto,Britto no descarta su candidatura a la sucesión del presi dente Itamar Franco, pero alerta que más importan- te que nombres es organizar una composición políti ca que permita al futuro presidente gobernar efec- tivamente.

El Ministro no niega que la situación creada por las denuncias causaron perjuicios al PMDB.Tampoco

esconde que se siente incómodo en el partido,pero asegura que no cambiará de partido, pues considera que la incomodidad no es un motivo para una salida general del PMDB, sino para reconocer la crisis y para luchar para recuperar el prestigio del partido. En su opinión, eso refuerza la necesidad de concretizar una alianza entre los partidos con ideologías semejantes, con el objetivo de asegurar condiciones de gobernabilidad para el próximo presidente.

CONSIDERADA PRECIPITADA CANDIDATURA DE BRITTO

- El lanzamiento del nombre del ministro de Previsión Social, Antonio Britto, como candidato a la Presidencia de la República, fue considerado precipitado por integrantes del PMDB y también por el líder del PSDB en la Cámara de Diputados, José Serra. El líder del Gobierno en el Senado,Pedro Simon, del PMDB, opinó que el partido no debe lanzar candidato antes de conversar con el PSDB y que el hecho de tener un nombre ya elegido podrá perjudicar cualquier posibilidad de acuerdo.

El senador Mario Covas, del PSDB, observó que será muy difícil impedir el lanzamiento de otros nombres.

Internacional

LA VISITA DEL PRESIDENTE DE LA CHINA

- La China quiere que Brasil sea su principal aparcero 'estratégico' en América Latina, tanto en el área comercial como en el de política internacional. La aproximación entre los dos países fue reafirmada esta semana, mediante la firma de acuerdos. Además de los acuerdos de cooperación técnica en el sector espacial, para el lanzamiento de un satélite en conjunto en 1996 y del protocolo de intenciones para aumentar la exportación brasileña de mineral de hierro, el presidente de China, Jiang Zemin, ofreció al Brasil un mercado comercial en expansión y aparcería política.

El viceprimer ministro y ministro de Relaciones Exteriores de China, Qian Qichen, manifestó la intención de su país de apoyar la idea de ampliar el número de integrantes permanentes del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas. No obstante el gesto de solidaridad con la reivindicación del Brasil, Qichen no quiso comprometer el voto de la China.

FACTOR ECONOMICO

Internacional

LA BALANZA COMERCIAL DEL MES DE OCTUBRE

- Parece estar confirmado que los resultados de la balanza comercial del mes de octubre son los mejores de los últimos 13 años.

Entre enero y octubre de este año, las exportaciones llegaron a US$ 32 mil millones.El valor más

próximo fue alcanzado en 1989 y fue de US$ 29 mil millones. En cuanto a las importaciones, entre los meses de enero y octubre llegaron a US$ 20 mil millones.

El mejor saldo comercial hasta hoy, fue alcanzado en 1989, con US$ 16 mil millones. En los diez primeros meses de este año, el saldo está en US$ 10 mil millones. Ya en la corriente de comercio--ventas y compras-- ningún período supera el actual: cerca de US$ 50 mil millones.

En los últimos doce meses, las exportaciones totalizaron US$ 38 mil millones y la corriente comercial llegó a más de US$ 63 mil millones, lo que así confirma la expectativa del Ministerio de cerrar el año con US$ 40 mil millones en exportaciones.

FACTOR ADMINISTRATIVO

MEDIDA PARA ESTABLECER EL EQUILIBRIO SALARIAL

- El presidente Itamar Franco va a cortar sueldos y privilegios de los funcionarios y establecer, mediante una medida provisoria, el equilibrio salarial. Según informó el ministro de Administración Federal, Romildo Canhim, el Presidente enviará al Congreso una medida provisoria instituyendo definitivamente que ningún servidor público podrá ganar más que el límite fijado por la Constitución, que es el sueldo de un ministro de Estado, que gana un total de CR$ 679.918,00, en valores correspondientes al mes de noviembre.

Reveló el Ministro que no será concedido a los militares el reajuste de 35% que pretendían y que serán reducidos todos los privilegios salariales, incluso de aquellos cuyos sueldos son inferiores a ese límite.

TRANSPORTES

CONCESIONES PARA LA EXPLOTACION DE LOS PUERTOS

- El próximo día 5, el Ministerio de Transportes iniciará la licitación para la concesión de explotación de los puertos de Cabedelo, en Paraíba, Itajaí, en Santa Catarina, Laguna, en Santa Catarina y Porto Velho, en Roraima. En la primera etapa de precualificación, serán definidas las empresas que están en condiciones de asumir los puertos. Las que fueren seleccionadas podrán participar de la segunda fase, de presentación de metodología de la obra y, finalmente, de la propuesta de oferta para la explotación de los servicios.

Decidida la fecha para la licitación, el Ministerio de Transportes empezará ahora a definir otros 15 puertos para ser explotados por la iniciativa privada. El ministro Alberto Goldman quiere dejar lista esta cuestión hasta fines de diciembre, cuando dejará el Gobierno para ser candidato a la Cámara de Diputados.

HOJA INFORMATIVA Nº 7

FECHA : 27 DE NOVIEMBRE DE 1993

FACTOR POLITICO

Nacional

LA MAYORIA DE LOS MINISTROS QUEDARAN EN EL GOBIERNO

- Contrariando las primeras expectativas, la mayoría de los ministros del presidente Itamar Franco no pretenden disputar las elecciones de 1994. Terminado el plazo para que los ministros declarasen si son candidatos, quedó definido que 18, de un total de 28, piensan continuar en el Gobierno, al menos hasta el 2 de abril, cuando acaba el plazo para hacerse compatibles. Hasta ayer, eran ocho los candidatos confirmados y uno indefinido, el ministro de Justicia, Mauricio Correa.

La próxima semana, durante reunión con los ministros candidatos, el Presidente empezará a colocar en práctica la articulación de la reforma ministerial, que espera concluir hasta el 5 de enero. La idea del Presidente es substituir a políticos por técnicos con los cuales quiere contar hasta el último día de trabajo en el Palacio del Planalto.

Existen especulaciones de que esas substituciones podrían empezar por el Ministerio de Agricultura, ocupado por el diputado Dejandir Dalpasquale, del PMDB. Asesores presidenciales afirmaron que el Presidente quedó decepcionado debido a la decisión de Dalpasquale de ser candidato, pues asumió la cartera con el compromiso de no hacerlo.

Son los siguientes los ministros que se quedan: Fernando Henrique Cardoso, de Hacienda; Celso Amorim, de Relaciones Exteriores; Mario Flores, de la Secretaría de Asuntos Estratégicos; Romildo Canhim, de la Secretaría de Administración Federal; José Israel Vargas, de Ciencia y Tecnología; Mauro Durante, de la Secretaría General de la Presidencia; Rubens Ricúpero, de Medio Ambiente; Murilo Hingel, de Educación; Henrique Santillo, de Salud; Fernando Cardoso, del Gabinete Militar; Jerónimo Moscardo, de Cultura; y Geraldo Quintao, de Abogacía General de la Unión.

Dejan el Gobierno los siguientes ministros: Jutahy Junior, de Bienestar Social; Andrade Vieira, de Industria y Comercio; Alexandre Costa, de Integración Regional; Antonio Britto, de Previsión Social; Alberto Goldman, de Transportes; Paulino Cícero, de Minas y Energía; Hugo Napoleao, de Comunicaciones; y Dejandir Dalpasquale, de Agricultura.

La situación de los ministros Alexis Stepanenko, de Planificación, amigo personal del Presidente, y Tarcisio Cunha, interino de la Casa Civil, es de casi permanencia.

01/03

9317081

SIN APOYO POLITICO NO HABRA EQUILIBRIO SALARIAL

- La intención del Gobierno de emitir una medida provisoria para cortar privilegios de los funcionarios, estableciendo el equilibrio salarial, fue duramente criticada en el Congreso Nacional. El presidente de la Cámara de Diputados, Inocencio de Oliveira, del PFL, reaccionó con indignación y afirmó que el Gobierno no puede editar la medida provisoria porque ella hiere la ley. "El Gobierno debería cumplir la Constitución. No vamos a desistir de nuestra autonomía. Si quiere editar, que edite, pero aquí no será aprobada", comentó.

El presidente del Congreso Nacional, senador Humberto Lucena, del PMDB, también reclamó contra la medida provisoria. Aunque reconoce que el promedio salarial del Poder Legislativo es superior al del Poder Ejecutivo, no cree que eso podrá ser corregido por medio de una medida provisoria.

El Gobierno retrocedió y no hará inmediatamente el equilibrio salarial entre los Poderes Ejecutivo, Legislativo y Judicial, recientemente anunciado.

FACTOR ECONOMICO

Nacional

PREVISTA RETRACCION DE LA ECONOMIA EN 1994

- Las previsiones del Grupo de Acompañamiento Coyuntural(GAC) del Instituto de Pesquisa Económica Aplicada(Ipea) para la economía en 1994, son de fuerte desaceleración. A pesar del calendario electoral para el próximo año, según la Carta de Coyuntura de noviembre, la producción industrial, que este año debe crecer 8,5%, llegará a junio del próximo año en 1,8%. Ya el Producto Interno Bruto(PIB) --suma de bienes y servicios producidos en el país-- que, según los cálculos acabaría el año 1993 con un crecimiento de 4,5%, cerraría el segundo trimestre de 1994 en 1,1%, siendo que las previsiones para el desempeño de la agricultura son negativas.

En cuanto a la inflación, las expectativas son de estabilidad hasta fin de año, con alza en enero.

Internacional

RESTRICCIONES A ENTRADA DE CAPITAL EXTERNO

- Con el objetivo de reducir los promedios de intereses y los costos para el Tesoro Nacional en la negociación de la deuda interna, el Gobierno estableció medidas restrictivas a la entrada de capital extranjero. A partir de ahora, será cobrado el Impuesto sobre Operaciones Financieras(IOF) con una alícuota de 3% en la entrada de los préstamos en moneda --dinero tomado en el extranjero por empresas brasileñas-- y de 5% en el ingreso de los recursos especulativos en el mercado.

La medida también asegurará una recaudación adicional calculada por el director de Asuntos Internacionales del Banco Central, Gustavo Franco, en cerca de US$ 200 millones anuales.

CHINA COMPRA A EMBRAER AVIONES 'BRASILIA'

- El Presidente de la Empresa Brasileña de Aeronáutica(Embraer) y el jefe de la Administración Nacional del Espacio, la agencia espacial de China, Liu Jiyuan, acordaron la firma de un contrato de leasing para la compra de 40 aviones modelo Brasilia, que serán utilizados en el transporte aéreo regional chino. Las bases del contrato, de US$ 300 millones, ya fueron definidas y a fines de la próxima semana el presidente de Embraer, Ozires Silva, viajará a China, donde será firmado el contrato definitivo.

La adquisición fue apoyada por el propio presidente de la China, Jiang Zemin, quien demostró un gran interés por el turbohélice, con capacidad para 30 pasajeros, considerado un avión con alta velocidad de crucero y bajo costo operacional.

FACTOR TECNOLOGICO

SATELITE DETECTARA QUEMADOS EN AMAZONIA

- Los quemados de Amazonia serán detectados con mayor precisión y credibilidad por los dos satélites que están siendo construidos por Brasil y China y que entrarán en operación a partir de octubre de 1996, con un costo de US$ 150 millones.

El 'mirar electrónico' de estos satélites será más sensible aún que el del Landsat --que actualmente hace ese trabajo-- y penetrará en la cortina de humo que cubre la Amazonia a través de un canal en infrarrojo, capaz de hacer una lectura completa de toda la actividad existente en el área terrestre.

Considerados un importante proyecto estratégico brasileño, después de 4 ó 5 años de uso, los dos satélites serán utilizados para efectuar un estudio completo de los recursos terrestres del país.

Junto con la misma carga, Brasil va a lanzar en octubre de 1996, un pequeño satélite para pesquisas científicas básicas, incluyendo experimentos con vegetales y germinación de semillas.

FUERZAS ARMADAS

ANUNCIO DE MINISTRO DISGUSTA A MILITARES

- El anuncio del ministro de Administración Federal, Romildo Canhim, sobre el equilibrio salarial, repercutió muy mal entre oficiales de las Fuerzas Armadas. Según ellos, el hecho de Canhim haber divulgado que su parecer fue contrario al aumento de 35% en las gratificaciones específicas de la clase perjudicó la imagen y la autoridad de los ministros militares. "La declaración del Ministro demuestra que hubo una discusión y que los ministros militares salieron perdiendo", comentaron.

Canhim dijo que había recibido manifestaciones de solidaridad de los Ministros de Ejército y de Aeronáutica.

HOJA INFORMATIVA N° 5

FECHA : 25 DE NOVIEMBRE DE 1993

FACTOR POLITICO

Nacional

DIPUTADO QUIERE CONVOCAR SARNEY A LA CPI

- El Diputado Paulo Ramos, del PDT, pidió la convocación del ex presidente y actual senador José Sarney, del PMDB, para prestar declaraciones ante la Comisión Parlamentaria de Investigaciones(CPI) del Presupuesto. Al presentar su pedido, el Diputado recordó que el gobierno de Sarney ya fue objeto de una CPI y que el principio del esquema de corrupción en el Presupuesto coincide con la fase final de su gobierno. "No hay duda de que la práctica de actos de corrupción ya comprobados solamente se posibilitó mediante la participación de integrantes del Poder Ejecutivo", afirmó Ramos.

La reacción de la familia de Sarney no demoró.El hijo del ex Presidente, diputado Sarney Filho, del PFL, fue enviado para conversar con el presidente de la CPI, senador Jarbas Passarinho, del PPR, y con el relator, diputado Roberto Magalhaes, del PFL. "El pedido no será aprobado, caso sea votado", aseguró el hijo del ex Presidente. Sarney Filho clasificó al pedido de "ridículo" y atribuyó la iniciativa al buen desempeño del ex presidente José Sarney en las últimas encuestas electorales. "Mi padre no es candidato, pero las encuestas revelan que la población añora su gobierno", dijo.

Paulo Ramos anexó copias de las conclusiones de la CPI de la Corrupción instalada por el Senado en 1988. "En el informe final hay inumerables pruebas de la existencia de la práctica de actos ilícitos", afirmó Ramos.

SECTORES DEL PMDB APOYAN CANDIDATURA DE BRITTO

- El PMDB quiere lanzar en diciembre la candidatura del ministro de Previsión Social, Antonio Britto a la Presidencia de la República. La articulación de la candidatura de Britto ya encontró apoyo en por los menos ocho sectores regionales del partido y también, recientemente, del gobernador de Sao Paulo, Luiz Antonio Fleury.

El presidente nacional del PMDB, diputado Luiz Henrique da Silveira, visitó al Gobernador para intentar convencerlo de que no debe oponer resistencia al nombre de Britto, que, según él, puede ayudar al PMDB a superar sus tres mayores dificultades: la amenaza de polarización electoral entre Lula y Maluf; la imagen perjudicada del partido debido al envolvimiento de algunos de sus líderes en el escándalo del Presupuesto; y la división del partido entre los partidarios y opositores del ex gobernador de Sao Paulo, Orestes Quércia.

CARDOSO COMUNICA QUE NO SERA CANDIDATO

- El ministro de Hacienda, Fernando Henrique Cardoso, envió una carta al presidente Itamar Franco comunicándole que no será candidato el año que viene y que se quedará en el Gobierno hasta el fin. Terminó ayer el plazo definido por el Presidente para que los ministros informaran si serían candidatos en 1994. Doce de los 22 ministros consultados ya enviaron respuestas al Palacio del Planalto, siendo que diez ya avisaron que dejarían el Gobierno. Aunque decidiera ser candidato en las próximas elecciones, Cardoso sería mantenido en su cargo hasta abril.

Con la decisión de no esperar hasta abril para cambiar los ministros, el Presidente dará más tiempo para que los nuevos ocupantes de las carteras ejecuten sus programas de trabajo, evitando debilitar a sus Ministerios, según comentario de un asesor directo del Presidente.

FACTOR ECONOMICO

Nacional

NUEVA BAJA EN LA PRODUCCION INDUSTRIAL

- La producción industrial volvió a caer en setiembre: 1,7% menos con relación a agosto, lo que representa el cuarto mes consecutivo de reducción de actividad. En lo acumulado entre enero y setiembre, el Instituto Brasileño de Geografía y Estadística(IBGE) detectó alza de 10,2%, promedio que,sin embargo, deberá caer a lo largo de 1993. A partir del último trimestre de 1992, con la ascensión del presidente Itamar Franco y el fin de la crisis provocada por el impeachment de Collor, la producción industrial creció y la base de comparación a partir de octubre de aquel año es alta.

La perspectiva para el último trimestre es de que continúe en baja, porque las primeras informaciones relativas a octubre indican nivel de empleo menor. Pero, de cualquier forma, el resultado de la industria será bastante mejor este año que el del año pasado.

LA LIBERACION PAULATINA DEL CAMBIO

- La liberación paulatina del cambio --mayor facilidad para abrir cuentas y hacer remesas al exterior-- deberá ser el instrumento que el equipo económico podrá utilizar como forma de inducir el mercado a aceptar el nuevo índice de indexación diario, no obligatorio.

Ese índice de indexación reflajará la inflación presente eliminando toda la contaminación de promedios anteriores. Esta es la alternativa que cuenta con la mayor adhesión entre los integrantes del equipo, porque permite la desindexación paulatina de la economía, desvinculando los reajustes de precios de la inflación anterior.

GOBIERNO PODRA ANTICIPAR REFORMA ADMINISTRATIVA

- El equipo económico del Gobierno llevará a los liderazgos del Congreso, la próxima semana, la propuesta de anticipación de la reforma administrativa para incluirla en la revisión del Presupuesto de 1994. Si hubiere concordancia de los liderazgos partidistas, será abolido el Ministerio de Integración Regional, siendo distribuidas sus actividades para otras carteras. La Sudene (Superintendencia de Desarrollo del Nordeste) y la Sudam (Superintendencia de Desarrollo de la Amazonia) deberán de ser anexadas al Ministerio de Planificación, que tendrá su poder político ampliado. El Ministerio de Hacienda, heredaría la Superintendencia de la Zona Franca de Manaus (Suframa).

La preocupación de los economistas es obtener rápidamente el apoyo de los liderazgos para adelantar los detalles del Presupuesto.

Internacional

EMPRESARIOS ANALIZAN INTEGRACION EN EL MERCOSUR

- Durante almuerzo que reunió a cerca de 30 integrantes del Consejo de Empresarios de América Latina, el presidente de la Compañía Vale do Rio Doce Internacional, Eliezer Baptista, habló sobre proyectos para la integración física de los países de América Latina. Según él, la materialización del Mercosur debe suceder con base en la iniciativa privada, como ocurrió con el Mercado Común Europeo.

Baptista ya presentó un proyecto para la unión entre los países del Mercosur en los sectores de energía y telecomunicaciones.

De acuerdo con el embajador Rubens Barbosa, que era el responsable por el Departamento Comercial de Itamaraty, parte del trabajo del Mercosur está basado en la teoría de Baptista, que prevé la necesidad de una gran costura entre los países para poder llevar adelante el proyecto del mercado común.

FACTOR SOCIOLOGICO

Nacional

MEDIDAS PARA COMBATIR LA VIOLENCIA

- El presidente Itamar Franco anunciará, la próxima semana, una serie de medidas para combatir la violencia y la criminalidad en Brasil. En total serán firmados cinco decretos y ocho medidas provisorias. Y cinco proyectos de ley serán enviados al Congreso Nacional. Está prevista la creación de un archivo nacional de informaciones criminales, para que el Gobierno pueda disponer de datos actualizados sobre la violencia en el país. Este archivo será organizado bajo la coordinación de la Secretaría de Seguridad Pública, que será creada en el Ministerio de Justicia, mediante proyecto del Poder Ejecutivo.

Las sugestiones para estas medidas fueron presentadas por representantes de 21 entidades de la sociedad civil.

HOJA INFORMATIVA N° 4

FECHA : 24 DE NOVIEMBRE DE 1993

FACTOR POLITICO

Nacional

CPI INVESTIGARA RECURSOS DE LA CUT

- El senador Esperidiao Amin del PPR, autor del pedido para la creación de la Comisión Parlamentaria de Investigaciones(CPI) para investigar al respecto de los recursos de la Central Única de los Trabajadores(CUT), afirmó que tiene documentos que comprometen a sus dirigentes, porque prueban transferencia de recursos de la central sindical para el Partido de los Trabajadores(PT). Según el Senador, esos documentos demuestran que la CUT recibe partidas del exterior y las transfiere para el PT. Amin se negó a mostrar los documentos, porque quiere exhibirlos solamente ante la CPI.

Sin una fecha ya decidida para empezar a actuar, la CPI que investigará las denuncias, aún no fue formada porque los principales lideratos del Congreso no indicaron sus miembros para integrarla.

Amin acusó a dirigentes de la CUT de practicar "evasión cambiaria, fiscal y lavado de dinero".Las denuncias del Senador servirán de base para los pedidos de ruptura del sigilo bancario y fiscal del presidente de la CUT, Jair Meneguelli, del presidente del Sindicato de los Metalúrgicos de Sao Paulo, Vicente de Paula(Vicentinho) y del presidente del PT, Luis Inacio da Silva-Lula-.

El presidente del Congreso, senador Humberto Lucena, del PMDB, dio un plazo de 72 horas, a partir de ayer, para que los líderes partidistas indiquen a los integrantes de la CPI.

Amin también acusó a Vicentinho de haber intentado 'lavar dinero', cuando recibió dos cheques por total de cinco mil marcos alemanes, de los sindicatos de metalúrgicos de Alemania Occidental, el 25 de agosto de 1989.

También el presidente de la CUT, Jair Meneguelli, fue denunciado a la policía por haber tratado de cambiar un cheque por valor de US$ 1.932,00 enviado por la Confederación de los Metal
selas.

CPI DEL PRESUPUESTO COMPROMETE EX DIPUTADO

- Los miembros de la Comisión Parlamentaria de Investigaciones del Presupuesto(CPI) no necesitaron inquirir al ex diputado Feres Nader, del PTB, más que cuatro horas para confirmar el esquema de desvío de recursos del Presupuesto mediante la manipulación de las partidas de subvención social. Nader negó que hubiese presentado enmiendas para beneficiar con US$ 7,6 millones a cinco facultades vinculadas a una sociedad de enseñanza superior de la

cual es socio, argumentando que las liberaciones solamente fueron efectuadas gracias a la presión hecha por la comunidad de la región. Pero el relator de la Comisión, Roberto Magalhaes, y los miembros de la CPI comprobaron la inclusión de esas facultades en la lista de entidades que tenían la liberación de partidas garantizada directamente por el diputado Joao Alves, ex relator de la Comisión Mixta del Presupuesto.

GOBERNADOR DE SAO PAULO MINIMIZA CRISIS EN EL PMDB

- El gobernador de Sao Paulo, Luiz Antonio Freury Filho, no cree que pueda ocurrir una 'limpieza' en el PMDB después de la Comisión Parlamentaria de Investigaciones(CPI) del Presupuesto. "La corrupción está siendo investigada con relación a personas y no a partidos. No se puede generalizar la investigación y mucho menos las responsabilidades", dijo.

Afirmó el Gobernador que ya había conversado con el líder del Gobierno en el Senado, Pedro Simon, el ministro de Previsión Social, Antonio Britto, y el alcalde de Recife, Jarbas Vasconcelos,sobre una eventual transferencia de ellos para el PSDB."Todos negaron la intención de dejar el PMDB" aseguró Fleury, recordando que más de la mitad de los alcaldes de todo el país, pertenecen a su partido.

FACTOR ECONOMICO

Nacional

FIJADO EL 6 DE DICIEMBRE PARA EL REMATE DE LA PQU

- Fue fijada la fecha de 6 de diciembre para el remate de la Petroquímica Uniao(PQU). Se informó que fue escogida esa fecha, y no el día 26, como estaba previsto, para que todos los interesados conozcan la nueva política de precios de la nafta, que según se anunció, deberá ser dada a público inmediatamente por el Gobierno.

Fue la falta de criterios para el reajuste del precio de la nafta, materia prima de la PQU,lo que motivó la suspensión del remate el último viernes.

SECTOR SOCIAL TENDRA PRIORIDAD EN 1994

- El ministro de Planificación, Alexis Stepanenko, anunció que el Gobierno dará prioridad, en el presupuesto para 1994, a los programas del Sistema Unico de Salud(SUS), a los pagamentos de los beneficios de la Previsión Social, a las medidas del programa de combate al hambre, a los asentamientos de trabajadores rurales y al programa de la merienda escolar.

Esos proyectos deberán ser preservados del corte que será efectuado con la revisión presupuestaria de 1994. Estas informaciones dadas por el Ministro, fueron posteriores a un encuentro del mismo con el ministro de Hacienda, Fernando Henrique Cardoso, que las confirmó.

AUMENTARA LA RECAUDACION EN 1994

- El secretario del Departamento de Rentas, Osiris de Azevedo Lopes Filho, dijo ayer que las medidas de refuerzo en el combate a la evasión de impues - tos generarán, el año que viene, un aumento en la recaudación de por lo menos US$ 200 millones.

Según cálculos oficiales, para cada cruzeiro re- al recaudado en Brasil, otro es evadido. Durante un mes, el Departamento hará una campaña publicita ría para dar aclaraciones a la población antes de empezar la aplicación de multas a empresas, profe- sionales liberales y personas físicas que no emi - tan facturas fiscales y recibos.

Internacional

ENCUENTRO DE COMERCIO EXTERIOR EN SALVADOR

- Cinco ministros de Estado confirmaron su presen- cia en el XIII Encuentro Nacional de Comercio Exte rior(Enaex) que empieza mañana en Salvador, estado de Bahia.

Cerca de mil empresarios de todo Brasil son espe rados en esa reunión anual de los exportadores. Co mo en veces anteriores, en la pauta de reivindi caciones de la clase, tienen destaque la reducción de cargos tributarios, la concesión de financiacio nes y la inmediata modernización de los puertos brasileños.

Según el presidente de la Asociación de Comercio Exterior del Brasil(AEB), Pratini de Morais, si fue ren eliminados los tributos, las exportaciones po- drían doblar y llegar a US$ 80 mil millones en ape nas tres años, lo que proporcionaría la creación de por lo menos cuatro millones de empleos.

Durante la realización del Enaex, el ministro de Transportes, Alberto Goldman, deberá anunciar nue- vas medidas para la implantación de la Ley de los Puertos. Al clausurar el Encuentro, el ministro de Hacienda, Fernando Henrique Cardoso, reafirmará la estrategia del Gobierno para la retomada del cre cimiento, que incluye el apoyo determinado al sec- tor de exportación.

FACTOR CIENTIFICO

AMAZONIA QUIERE MAS RECURSOS PARA PESQUISAS

- La falta de financiaciones para costear pesqui - sas en la Amazonia ha obligado a muchos científi - cos a enviar sus trabajos a centros de pesquisa de los Estados Unidos y de Francia. La afirmación fue hecha ayer por el ex presidente del Instituto Nacio nal de Pesquisas de la Amazonia(Inpa), Eneas Sala- tti, quien dijo que la mayoría de las instituciones de la región tienen grandes dificultades para man- tener sus laboratorios, que acaban comprometidos y obsoletos, permitiendo que pesquisas importantes, se pierdan, para siempre.

HOJA INFORMATIVA N° 4

FECHA : 17 DE NOVIEMBRE DE 1993

FACTOR POLITICO

Nacional

ALMIRANTE FLORES NO CREE EN INTERFERENCIA MILITAR

- Un piso arriba del despacho del Presidente de la República, el almirante Flores, responsable de la forma en que se tratan los asuntos estratégicos hace un análisis de la crisis y concluye con tristeza y esperanza: "La estructura política brasileña está comprometida. La situación no es insostenible pero si llega ese momento, la elite política tendrá que encontrar su propia salida, sin imaginar que pueda haber chance para la clásica solución republicana, que es la vía militar". El Almirante prefiere esperar reformas por la vía democrática.

Mario César Flores, ministro jefe de la Secretaría de Asuntos Estratégicos, ex ministro de Marina del Gobierno Collor, dispone de informaciones privilegiadas sobre el momento por que pasa el país, está en permanente contacto no sólo con el presidente Itamar Franco, sino también con los comandantes militares más conservadores. Y es en esa condición que rechaza con absoluta convicción cualquier posibilidad de que los ministros militares, llegando al límite de la crisis, decidan interferir en el proceso político.

Comentó Flores: "No hay clima para eso. Las Fuerzas Armadas, como institución, y los militares como individuos, salieron muy desgastados del último período en que estuvieron en el poder y con seguridad no existe disposición para ningún tipo de movimiento que no sea el de apoyar a la democracia". Al Ministro no le gusta, por ejemplo, hacer mayores comentarios sobre la candidatura del brigadier Ivan Frota a la Presidencia de la República. Cuando se ve ante ese tema, apenas comenta que "esa candidatura no tiene ninguna relación de causa y efecto con las Fuerzas Armadas".

CPI INVESTIGA AL GOBERNADOR DE BRASILIA

- La subcomisión de bancos de la Comisión Parlamentaria de Investigaciones del Presupuesto(CPI) identificó un movimiento bancario del gobernador del Distrito Federal, Joaquim Roriz, equivalente a cerca de US$ 2 millones entre enero y setiembre de 1989.

El origen del dinero sólo será conocido después de la conclusión del análisis que está siendo hecho por los auditores y técnicos que auxilian a la subcomisión de bancos.

INTELECTUALES PIDEN EL FIN DE LA CORRUPCION

- Los intelectuales hicieron ayer un llamado a la sociedad civil organizada para que colabore para la implantación de una auténtica operación "manos limpias" que sea capaz de regenerar a la República. Cerca de 600 sociólogos, economistas, abogados, artistas y escritores lanzaron el manifiesto 'Contra la corrupción, por la democracia' en la Facultad de Filosofía de la Universidad de Sao Paulo.
El grupo piensa crear el movimiento 'Poder Ciudadano'. Según el científico político Paulo Sergio Pinheiro, la idea es rescatar la transparencia en la acción de los políticos.
Los intelectuales quieren la actuación conjunta del Ministerio Público y del Poder Judicial. Según el manifiesto, la lucha contra la corrupción "requiere la reforma de las instituciones".

CRITICAS DEL GOBERNADOR DE BAHIA EN BRASILIA

- En Brasilia, el gobernador del Estado de Bahia, Antonio Carlos Magalhaes, defendió ayer una amplia y urgente reforma del Poder Judicial y de la legislación brasileña como única forma de combatir efectivamente a la corrupción. Dijo que "en 60 días, los políticos deben presentar a la sociedad un plan para reformar el país, al menos en esos aspectos".
El Gobernador dijo que no es correcto imaginarse que la corrupción sucede apenas en el Congreso, ya que "ella también ocurre en el Gobierno, que hace los pagamentos", y agregó que existe corrupción en los nombramientos para los cargos públicos también.
Magalhaes no dejó de criticar al presidente Itamar Franco: "El tiene que demostrar que el poder es para ser ejercido. Debe recibir la ayuda de algunos ministros serios y competentes y abandonar a los otros", dijo, sin identificar nombres.

FACTOR ECONOMICO

Nacional

EL PLAN DE TRABAJO DEL MINISTRO DE HACIENDA

- La programación de los próximos pasos del Ministerio de Hacienda fue planificada ayer, en reunión entre los ministros Fernando Henrique Cardoso y Antonio Britto y los líderes del Gobierno Roberto Freire y Pedro Simon.
A principios de la próxima semana, el Gobierno envía al Congreso el nuevo Presupuesto de 94, con una serie de medidas para reducir el déficit.
El Presupuesto no irá totalmente equilibrado, por eso, serán enviadas también propuestas de modificaciones tributarias para que sean analizadas en la revisión constitucional, de las cuales depende el equilibrio.
Después, el Ministro viaja a Canadá para cerrar el acuerdo de la deuda externa y a su regreso anuncia el plan de desindexación.

CREARAN INDICE DE INDEXACION VINCULADO AL CAMBIO

- Hasta fines de este mes, el ministro de Hacienda Fernando Henrique Cardoso, deberá anunciar la creación de la Unidad de Cuenta(UC), un índice de indexación corregido por la variación del cambio, que substituirá a todos los índices de indexación oficiales. El nuevo índice de indexación cambiario servirá como corrección monetaria de los depósitos de ahorro, de los títulos públicos, de las tarifas y precios públicos y de algunos oligopolios, además de impuestos, ya a partir de diciembre.

El plan de desindexación de la economía, basado en la modificación del índice de indexación, será precedido por la reforma fiscal, que cortará gastos y aumentará los ingresos de la Unión 6% del Producto Interno Bruto, lo que representa aproximadamente US$ 25 mil millones

Internacional

MISION DEL FMI PARA ANALIZAR EL AJUSTE FISCAL

- La misión del Fondo Monetario Internacional(FMI) empieza hoy una serie de reuniones con técnicos del Ministerio de Hacienda para conocer el plan de ajuste fiscal que será presentado al Congreso Nacional Durante una semana, los miembros de la misión serán informados sobre las medidas que estudia el Gobierno para que pueda cerrar definitivamente el acuerdo con el FMI. El ministro Cardoso quería cerrar el acuerdo en setiembre, pero el Fondo condicionó ese acuerdo a la aprobación del ajuste fiscal.

Ya está programada también, una reunión con técnicos del Departamento de Rentas, que presentarán a la misión las modificaciones en el área tributaria para 1994. La misión deberá regresar a los Estados Unidos el próximo día 23.

Las informaciones sobre la viabilidad de un ajuste fiscal eran los últimos datos que faltaban para que Brasil consiguiera normalizar sus relaciones financieras con el FMI.

FUERZAS ARMADAS

EL PRESIDENTE SUSPENDE AUMENTO DE MILITARES

- El presidente Itamar Franco retrocedió y suspendió ayer la firma de una medida provisoria que concedería un promedio de aumento de 35% a los servidores militares, después de oír argumentos,contrarios al reajuste, de los ministros de Hacienda,Fernando Henrique Cardoso, y de Administración, Romildo Canhim.

Según Canhim, ese aumento reforzaría los desequilibrios salariales entre los tres Poderes y también con relación a los servidores civiles. Afirmó el Ministro que el reajuste será concedido, pero que aún no hay una fecha fijada para esa decisión.

03 9317085

HOJA INFORMATIVA N° 5

FECHA : 18 DE NOVIEMBRE DE 1993

FACTOR POLITICO

Nacional

GOBERNADOR DE BRASILIA EXPLICA SU PATRIMONIO

- El gobernador de Brasilia, Joaquim Roriz, durante entrevista en la cual se emocionó al hablar sobre su origen humilde y sobre la riqueza obtenida a fines de la década del 50 como empresario del sector de transportes de carga, afirmó que el gran movimiento en sus cuentas bancarias obtenido por la Comisión Parlamentaria de Investigaciones (CPI) del Presupuesto "tiene su origen en transacciones comerciales y agropecuarias". Pero, por que está alejado de sus empresas debido a su actuación política, "no está en condiciones de profundizar el asunto, porque las noticias referentes a sus cuentas son clandestinas, dadas a la prensa por algún político que se esconde en las sombras".

Indignado por la forma por la cual fueron divulgados sus extractos bancarios, Roriz envió ayer carta al presidente de la CPI, senador Jarbas Passarinho, explicando: "Mi patrimonio personal fue construido anteriormente a mi ingreso en la vida pública". "Los movimientos bancarios y variaciones patrimoniales son totalmente compatibles con las rentas consecuentes de mis actividades empresariales", dice la carta.

SARNEY SE DEFIENDE DE DENUNCIAS DE LA PRENSA

- El senador José Sarney, del PMDB, rompió ayer un silecio de tres años cuando subió a la tribuna y en un vehemente discurso protestó contra el "terrorismo moral", que está, en su opinión, amenazando al Brasil. El llamó de "campaña infamatoria" a las acusaciones de corrupción que ha sufrido por parte del diario de Río de Janeiro 'Jornal do Brasil', y atribuye las denuncias al hecho de haber negado algunos privilegios que el citado diario solicitó al Banco do Brasil durante su Gobierno. Sarney denunció una operación del 'Jornal do Brasil' con bancos privados y recomendó al presidente Itamar Franco que no permita la participación del Banco do Brasil.

Mostrando documentos y siempre con la voz firme, el Senador recordó que fue creada una CPI para que investigara la corrupción durante su Gobierno, Según él, la CPI se volvió extremadamente política y agresiva.

Dijo Sarney que los ataques que está recibiendo son injustos y que merecía más respeto por todo lo que hizo por el país.

El 'Jornal do Brasil' en su edición de hoy, consideró que Sarney no respondió a ninguna de las denuncias.

CREADA CPI PARA INVESTIGAR CENTRAL OBRERA

- La Comisión Parlamentaria de Investigaciones(CPI) que investigará a la Central Unica de los Trabajadores(CUT) fue creada ayer y será instalada en los próximos días. La lectura del requerimiento del senador Esperidiao Amim, del PPR, fue hecha en la sesión nocturna de ayer del Congreso Nacional y los líderes de los partidos deberán indicar los nombres de los 22 integrantes (11 del Senado y 11 de la Cámara de Diputados) hasta la próxima semana.

"Finalmente vamos a investigar los recursos de la CUT", comentó Amim, bajo protestos de parlamentarios del Partido de los Trabajadores(PT), que consideran la CPI ilegal, porque, según ellos, no hay ningún hecho concreto que justifique su creación. La principal acusación contra la CUT, es que el dinero que refuerza sus fondos, viene del exterior.

APROBADO REGLAMENTO DE REVISION CONSTITUCIONAL

- El Congreso Nacional acabó ayer la votación del reglamento interno de la revisión constitucional. Ahora, 40 días después de empezar oficialmente, la revisión va a empezar realmente. Mañana, después de la publicación del texto del reglamento en el Diario del Congreso Revisor, empezarán a correr los plazos para la presentación de propuestas para alterar la Constitución. Mientras tanto, las primeras votaciones comenzarán solamente en enero, pues la intención de los principales lideratos es evitar la coincidencia entre la revisión y las investigaciones de la CPI del Presupuesto.

De acuerdo con el reglamento aprobado, el plazo para discusión y publicación de enmiendas es de 25 días. Dentro de ese plazo, sobran cinco días para la fusión de enmiendas y, después, el relator de la revisión, diputado Nelson Jobim, del PMDB, tendrá diez días para dar su parecer.

FACTOR ECONOMICO

Nacional

RETOMADA DE LA PRODUCCION INDUSTRIAL PIERDE FUERZA

- Ya no existen más dudas de que la retomada de la producción industrial perdió su ánimo. Los resultados de setiembre, recientemente divulgados por la Confederación Nacional de la Industria(CNI), demuestra baja en todos los indicadores en comparación con el mes de agosto. Las ventas cayeron 3,66 por ciento, las horas trabajadas, 3,15% y el número de personas ocupadas, 0,08%. Todo esto en un mes en que normalmente hay crecimiento, debido a la proximidad de Navidad.

El principal motivo para ese desempeño es la manutención de la inflación en un promedio muy alto, haciendo inevitable la corrosión del poder adquisitivo de los sueldos.

Internacional

NAFTA NO DEBERA AFECTAR EXPORTACIONES BRASILEÑAS

- Exportadores brasileños no creen que la formación del Nafta, el acuerdo de libre comercio que reúne a los Estados Unidos, Canadá y México perjudique significativamente las ventas del país para el mercado estadounidense. En la opinión de lideratos del sector, poca cosa podrá perderse, especialmente para los mexicanos, pero la creación del Nafta, formado por 350 millones de consumidores, deberá ampliar las exportaciones brasileñas.

El Nafta tendrá un efecto neutro para el comercio exterior brasileño, porque la pauta de exportaciones del Brasil es muy diferente de la pauta de los mexicanos, posibilitando así que los dos países complementen sus negocios.

SEGURIDAD NACIONAL

EL SERVICIO DE INTELIGENCIA BRASILEÑO

- Sucesora del Servicio Nacional de Informaciones (SNI), la Secretaría de Asuntos Estratégicos(SAE) enfrenta hoy un conflicto. Mientras que en el SNI lo que valía era la seguridad nacional fundada en la ideología de la dictadura, la SAE busca una línea de acción tan legítima como ética. "Aún no resolví cómo montar un servicio de inteligencia con la transparencia debida al régimen democrático, sin echar a perder la acción de inteligencia, que es la colecta, análisis y diseminación de informaciones", dice el ministro jefe de la SAE, almirante Mario César Flores.

El proyecto de la nueva SAE todavía está siendo elaborado --debido a que el presidente Itamar Franco retiró del Congreso la propuesta hecha por Fernando Collor, después de la extinción del SNI-- y, mientras dure el conflicto, el trabajo de elaboración no será concluido, y todavía podrá demorar.El Almirante considera que éste no es el momento oportuno para lanzar el debate en la sociedad, pues en su opinión, "el tema es muy polémico y el momento delicado". Sin embargo, él afirma que mientras,ya está oyendo, en seminarios reservados, a políticos y representantes de entidades sociales sobre cuales serían los límites del servicio de inteligencia brasileño.

FACTOR SOCIOLOGICO

Nacional

PRETENDEN REDUCIR AREAS INDIGENAS

- Buscadores de oro de la Amazonia piensan organizar, durante la revisión constitucional, un poderoso 'lobby' en favor de la reducción territorial de las reservas indígenas.

Se reunirán 17 sindicatos, que representan a 200 mil buscadores de oro solamente de la región Norte. Uno de los líderes del grupo, cree que tendrán éxito porque las reservas fueron aumentadas intencionalmente para reducir la actividad de los buscadores de oro.

HOJA INFORMATIVA N° 6

FECHA : 19 DE NOVIEMBRE DE 1993

FACTOR POLITICO

Nacional

OLIVEIRA ES CONTRA EL AUMENTO DE DIPUTADOS

- El presidente de la Cámara de Diputados Inocencio de Oliveira, del PFL, es contra el aumento del número de diputados de 503 para 513, recientemente aprobado en sesión plenaria. El solicitó al líder del PFL en el Senado, Marco Maciel, que presente una enmienda para restablecer la actual representación en la Cámara de Diputados.

El proyecto, que todavía depende del análisis en el Senado, concede diez lugares más de diputados para el Estado de Sao Paulo, que pasaría a tener en 1995 un total de 70 diputados en vez de los actuales 60. Mientras tanto, las otras representaciones continuarían como están ahora. Si el Senado altera el texto aprobado por los diputados, el proyecto volverá a la Cámara para la última votación. Para que sea convertido en ley a partir de 1995, la propuesta deberá ser sancionada por el presidente Itamar Franco antes de fin de año.

Las representaciones parlamentarias del Sur, Sudeste y parte del Nordeste en el Congreso apoyan la intención de reducir la representación de los estados del Norte y del Centro Oeste, que está superdimensionada con relación a la baja densidad demográfica de esas dos regiones. Pero, para eso, es necesario alterar la Constitución, que establece el número mínimo de 8 diputados por cada estado.

LA VISITA DEL PRESIDENTE DE GUYANA

- El presidente de la República Cooperativista de Guyana, Cheddi Jagan, mereció una especial atención del presidente Itamar Franco durante su visita oficial a Brasil, que sólo fue posible gracias a un gesto de amistad del Gobierno brasileño, que colocó a disposición del presidente Jagan un avión de la Fuerza Aérea Brasileña, para transportarlo desde Georgetown hasta Brasilia.

Jagan fue recibido por Franco con todos los honores en la rampa del Palacio del Planalto, donde pasó en revista a la tropa y presenció un desfile militar. Después de una reunión de trabajo, Jagan fue homenajeado con un almuerzo en el Ministerio de Relaciones Exteriores.

En su discurso, el presidente Franco se refirió a las difíciles condiciones de comercio entre los dos países, pero destacó la potencialidad en las relaciones por el desarrollo sostenido de la Región Amazónica.

EL PRESIDENTE PIDE DEFINICION A SUS MINISTROS

- El presidente Itamar Franco estableció un plazo, hasta el próximo día 25, para que todos los ministros informen si serán candidatos en las elecciones de 1994. Un aviso-circular fue remitido la semana pasada, a todos los ministros y secretarios vinculados a la Presidencia de la República, con excepción de los que ocupan carteras militares y las jefaturas de los gabinetes Civil y Militar. Este es el primer paso para que el Presidente empiece la reforma ministerial, prevista para diciembre, que deberá abolir algunos ministerios y crear otros.

El aviso-circular no determina el alejamiento de los ministros que sean candidatos o establece plazos para la salida del Gobierno, sino que apenas pide una definición. Los candidatos que ocupan cargos en el Poder Ejecutivo tendrán que quedar compatibles hasta abril del año que viene.

PARTIDOS NO INDICARAN MINISTROS

- El líder del Gobierno en el Senado, Pedro Simon, del PMDB, dijo que el presidente Itamar Franco quiere tener su Ministerio definitivo, con el cual terminará su Gobierno, a fines de diciembre o principios de enero. Los ministros que abandonen el Gobierno para ser candidatos, no serán substituidos. Los Ministerios de Bienestar Social y de Integración Regional serán abolidos.

Ningún partido será oído en la composición del nuevo Ministerio, aseguró uno de los asesores más próximos al Presidente, y adelantó que será un Ministerio eminentemente técnico, pero con experiencia en los problemas cotidianos del país. "El perfil del nuevo ministro tiene que estar próximo a la realidad brasileña", agregó el asesor.

FACTOR ECONOMICO

Nacional

CONSTRUCCION DE CENTRAL HIDROELECTRICA

- Las empresas Usiminas, Cemig, Companhia Vale do Rio Doce y Mineraçao Morro Velho, firmarán un contrato para la construcción de la primera central hidroeléctrica del país con la participación de la iniciativa privada. El proyecto quedó guardado durante cerca de 20 meses y tuvo que sufrir modificaciones en la composición de la participación.

La planta será construida en el Estado de Minas Gerais, en la región del Triángulo Mineiro y será denominada Igarapava. Tendrá capacidad para producir 210 megavatios e inundará una área relativamente pequeña, de 36 kilómetros cuadrados.

Esta obra, servirá como referencia para la composición de posibles nuevos consorcios.

PETROBRAS DESCUBRE CAMPO DE GAS NATURAL EN BAHIA

- La empresa estatal Petrobrás, anunció el descubrimiento de un campo de gas natural al Sur de la Plataforma Continental de Bahia, con una reserva calculada en 2,2 mil millones de metros cúbicos, lo que posibilitará un ingreso bruto de US$ 230 millones cuando el campo empiece a producir, lo que demorará, por lo menos, dos años.

Los técnicos de la empresa van a empezar ahora un estudio sísmico en tres dimensiones en el local para calcular la verdadera capacidad de producción del nuevo campo y después deben comenzar nuevas perforaciones para tratar de delimitar nuevos yacimientos próximos al área.

ACLARACIONES SOBRE EL IMPUESTO A GRANDES FORTUNAS

- El secretario del Departamento de Rentas, Osiris de Azevedo Lopes Filho, explicó que la idea del Gobierno al estudiar la reglamentación del impuesto sobre grandes fortunas es tributar los bienes del contribuyente y no la variación patrimonial. Según Azevedo, la variación patrimonial representa el flujo, o sea, la renta de cada persona, que actualmente ya sufre una tributación con el Impuesto sobre la Renta.

Negó el Secretario que haya algún estudio proponiendo la aplicación de ese impuesto sobre patrimonios a partir de US$ 450 mil. Como grandes fortunas, el Secretario clasifica patrimonios superiores a US$ 2 millones.

El Departamento, aseguró Azevedo, no tiene condiciones de identificar cuantos contribuyentes poseen patrimonio superior a esa suma.

FACTOR SOCIOLOGICO

Nacional

EL GOBIERNO LIMITARA SUBVENCIONES SOCIALES

- El Gobierno federal deberá editar, la próxima semana, una medida provisoria condicionando la liberación de subvenciones sociales a la presentación de proyectos específicos y a su posterior fiscalización. La información fue dada por el propio ministro de Planificación, Alexis Stepanenko.

Fue exactamente en el campo de subvenciones sociales que la Comisión Parlamentaria de Investigaciones del Presupuesto constató las mayores irregularidades, inclusive para entidades fantasmas o que beneficiaban a instituciones pertenecientes a los propios parlamentarios autores de enmiendas al Presupuesto.

Con la nueva medida provisoria, cree el Ministro que deberán desaparecer esas "fallas" del Presupuesto.

HOJA INFORMATIVA Nº 7

FECHA : 20 DE NOVIEMBRE DE 1993

FACTOR POLITICO

Nacional

EL PRESIDENTE CONFIRMA LA REFORMA MINISTERIAL

- El presidente Itamar Franco quiere empezar el año 1994 con un nuevo ministerio, de preferencia con la mantenencia del ministro Fernando Henrique Cardoso como titular de Hacienda. Al comentar por la primera vez su decisión de substituir lo más rápido posible a los ministros que serán candidatos,el Presidente anunció que la reforma ministerial será efectuada entre los días 31 de diciembre y 5 de enero. "Es inaplazable. Tengo que empezar el año con el nuevo ministerio", dijo. Franco afirmó que convocará una reunión con los que decidan dejar el Gobierno y que en el momento de substituirlos, su preferencia recaerá sobre los técnicos.

Tres de sus ministros ya informaron al Presidente que serán candidatos, pero él prefirió mantener secreto al respecto de sus nombres.

Según algunos de sus asesores, el Presidente decidió establecer el plazo hasta el próximo día 25 para que todos los ministros le avisen si serán candidatos en las elecciones del año que viene, para evitar perjuicios políticos en la administración federal y el riesgo de que se pueda usar la máquina administrativa en las campañas políticas.

El hecho de que el Presidente estipulara ese plazo, tomó de sorpresa a sus más próximos amigos,que comentaron que lo que estaba convenido era "una renuncia colectiva en diciembre".

DESACUERDO DE LIDERES SOBRE LA REFORMA MINISTERIAL

- Los líderes del presidente Itamar Franco en la Cámara de Diputados y en el Senado, están una vez más en desacuerdo. Mientras que el senador Pedro Simon apoya y no disimula el deseo de que se haga luego la reforma administrativa y ministerial, el diputado Roberto Freire ataca la idea.

"Modificar el Ministerio ahora no es una prioridad, sino que al contrario, sería una complicación. Eso serviría para desarreglar nuestro cuadro de aliados, perjudicando la votación de las medidas económicas que están por ser presentadas al Congreso. Lo importante para el Gobierno es aprobarlas", dijo Freire.

Después de varios encuentros con el Presidente, Simon ha venido confirmando el plan de modificaciones en la estructura y composición del Ministerio ya en el mes de diciembre. Para él, la reforma es posible que ayude también a solucionar problemas internos del PMDB.

Para Freire, es más importante la necesidad de votos. La situación del Gobierno en la Cámara de Diputados, que nunca fue de las mejores, debe de haber empeorado después que aliados importantes,como el líder del PMDB, Genebaldo Correia, se vieron envueltos en el escándalo del Presupuesto. Como la situación del Gobierno en el Senado es más tranquila, éste tendrá más dificultad para aprobar las medidas que serán presentadas por el Ministerio de Hacienda.

DIPUTADO GERALDO YA ES CONSIDERADO CULPABLE

- El diputado José Geraldo, del PMDB, uno de los integrantes de la Comisión de Presupuesto,fue fustigado durante sus declaraciones de más de seis horas en la Comisión Parlamentaria del Presupuesto (CPI). No consiguió dar respuestas consistentes a ninguna de las denuncias, cayó en diversas contradicciones y fue sorprendido al menos dos veces en mentiras groseras. "Es un asunto acabado. La CPI ya no necesita hacer más investigaciones sobre él", comentó el diputado Sigmaringa Seixas, del PSDB,al finalizar las declaraciones.

Apoyados en las pruebas recogidas por las subcomisiones de bancos, de patrimonio, de enmiendas y de subvenciones sociales, los integrantes de la CPI demostraron que estaban mucho más preparados que en las declaraciones tomadas anteriormente.Con preguntas objetivas y documentos en la mano, los integrantes de la Comisión dejaron claro que José Geraldo desvió partidas de subvenciones sociales y montó un sofisticado esquema para la aprobación de enmiendas para empresas de ingeniería de su propiedad y de sus parientes.

FACTOR ECONOMICO

Nacional

LARA RESENDE ABANDONA EL EQUIPO ECONOMICO

- Al ministro de Hacienda, Fernando Henrique Cardoso, no le gustó la actitud del economista André Lara Resende, que anunció a la prensa, que abandonará el Gobierno el próximo día 30. El Ministro se irritó porque la decisión del economista, aunque ya prevista, no le fue comunicada personalmente sino por intermedio de otro asesor.

Lara Resende explicó que estaba saliendo en la fecha esperada y acordada desde el primer momento, cuando decidió asumir el cargo de negociador de la deuda externa.

El presidente del Banco Central, Pedro Malan, aclaró que la salida del economista no tiene ninguna relación con las dificultades del Gobierno para implantar un programa de estabilización profundo y definitivo, meta inicial del equipo económico. Malan agregó que de ahora en adelante, él mismo se encargará de conducir las conversaciones con los acreedores internacionales.

Internacional

EUA HARA PEQUEÑA REDUCCION EN IMPUESTO A JUGO

- Los Estados Unidos reducirán en apenas 15% la elevada tarifa de importación que cobran sobre el concentrado de jugo de naranja del Brasil, durante las negociaciones de la Rueda del Uruguay del Acuerdo General de Comercio y Tarifas(GATT), que será concluida en menos de un mes. El concentrado de jugo brasileño es el producto sujeto al mayor impuesto de importación en los Estados Unidos. Una reducción de 15% de las tarifas agrícolas es lo mínimo a que los países signatarios del GATT se comprometieron a hacer, por producto, en la Rueda Uruguay.

El límite en la reducción de la tarifa sobre el producto brasileño fue una de las varias concesiones que la Casa Blanca hizo en las dos últimas semanas a los intereses proteccionistas de la agricultura estadounidense, para garantizar los votos necesarios para la ratificación del acuerdo Nafta.

POSICION OPTIMISTA CON RESPECTO AL NAFTA

- El ministro de Relaciones Exteriores, Celso Amorím, consideró positivo, para Brasil, la aprobación del Nafta, acuerdo que crea el mercado común de América del Norte. "El Gobierno brasileño ve con satisfacción la aprobación de los acuerdos que objetivan la creación de una zona libre de comercio en América del Norte porque se trata de una señal de liberalización del comercio en la región e, incluso, porque tiene reflejos en las negociaciones en la Rueda Uruguay del GATT, en la cual el Gobierno brasileño empeña su mayor interés", dijo el Ministro.

El subsecretario de Asuntos Económicos de Itamaraty, embajador Rubem Barbosa, prevé que el Nafta incrementará el volumen de comercio entre todos los países de las Américas y que el flujo de comercio entre Brasil y México podrá ser mayor. El acuerdo, también tendrá sus efectos negativos dentro de tres o cuatro años. En el caso del acero, por ejemplo,en que México será un fuerte competidor. También podrá ocurrir un desvío de inversiones extranjeras hacia México, que se volverá un país mucho más atrayente.

FUERZAS ARMADAS

Marina

PRIMER SUBMARINO DE FABRICACION BRASILEÑA

- El presidente Itamar Franco participó en Río de Janeiro, del bautismo del primer submarino de fabricación brasileña, el 'Tamoio'. Fue recibido en el Arsenal de Marina por el ministro de Marina, Ivan Serpa, y después de la ceremonia del bautismo, y de participar del lanzamiento de una estampilla conmemorativa del acto por los Correos, visitó el navío 'Grajaú' y el taller de construcción de submarinos del Arsenal de Marina de Río de Janeiro.

HOJA INFORMATIVA Nº 3

FECHA : 23 DE NOVIEMBRE DE 1993

FACTOR POLITICO

Nacional

PEDIRAN SECUESTRO DE BIENES DE DENUNCIADOS

- El procurador general de la República, Aristides Junqueira, dijo ayer que los parlamentarios envueltos en el escándalo del Presupuesto tendrán sus bienes secuestrados por la Justicia antes de concluido el trabajo de la Comisión Parlamentaria de Investigaciones (CPI). Dijo que la Procuraduría no necesita esperar que finalicen las investigaciones para actuar. Para apresurar el proceso judicial en los casos en que la investigación del Congreso ya reunió pruebas de riquezas ilícitas, el Procurador se reunió ayer con los dirigentes de la CPI.

"Vine para tratar de agilizar la obtención de datos por el Ministerio Público, que debe entrar inmediatamente en juicio contra los denunciados, parlamentarios o no, desde el momento en que haya elementos de convicción", explicó Junqueira.

El encuentro del Procurador con el presidente de la CPI, senador Jarbas Passarinho, y el relator, Roberto Magalhaes, ya produjo resultados concretos. Se decidió que los tres procuradores que acompañan los trabajos de la CPI, como observadores, empezarán a asesorar a los parlamentarios en las cuestiones jurídicas que fueren surgiendo. Además, el diputado Roberto Magalhaes anunció la aproximación entre todos los órganos y poderes que participan en las investigaciones, para que, "desde ya, se pueda intentar una medida de cautela, como por ejemplo, el secuestro de bienes".

JOBIM QUIERE SUSPENSION DE MANDATOS DE DENUNCIADOS

- El diputado Nelson Jobim, del PMDB, relator de la revisión constitucional, presentará a los líderes partidistas una propuesta para impedir que los parlamentarios envueltos en el escándalo del Presupuesto participen en los trabajos. La propuesta, cuenta con el apoyo del presidente de la Cámara de Diputados, diputado Inocencio de Oliveira, del PFL.

La propuesta prevé que cualquier parlamentario procesado por la Comisión de Constitución y Justicia por falta de decoro tendrá el mandato suspendido hasta que sea juzgado en sesión plenaria de la Cámara o del Senado. En el caso de renuncia, Jobim y Oliveira prevén la aprobación de las propuestas de los diputados José Dirceu, del PT, y Luiz Máximo, del PSDB, que garantizan la continuidad de los procesos de anulación de mandatos, aunque el parlamentario renuncie al mismo, lo que no sucede hoy.

CPI CONSIDERA COMPROMETIDOS A OCHO PARLAMENTARIOS

- Después de un mes de su instalación, la Comisión Parlamentaria de Investigaciones del Presupuesto (CPI) ya obtuvo pruebas suficientes que comprometen por lo menos a ocho parlamentarios. Según consideración de la CPI, hasta ahora, los diputados Joao Alves, del PPR; Cid Carvalho, del PMDB; José Geraldo Ribeiro, del PMDB; Manoel Moreira, del PMDB y Fabio Raunhetti, del PTB, tienen la situación ya complicada y difícilmente evitarán la anulación de sus mandatos. Según varios integrantes de la Comisión, los diputados Ibsen Pinheiro, del PMDB; Genebaldo Correia, del PMDB; y Ricardo Fiúza, del PFL, políticos expertos, aún luchan para conseguir rebatir las denuncias y acusaciones contra ellos, pero no están en situación tan complicada. Principalmente Fiúza, que prestó declaraciones que fueron consideradas convincentes. Joao Alves, Cid Carvalho y José Geraldo Ribeiro no consiguieron pasar por la prueba de fuego: sus declaraciones en la CPI.

Internacional

VISITA DEL PRESIDENTE DE CHINA

- El presidente de China y secretario general del Partido Comunista chino, Jiang Zemin, empezó ayer por la noche su visita de una semana al Brasil. Diplomáticos brasileños revelaron que uno de los resultados esperados de la visita es la conclusión del acuerdo para la creación de join-ventures entre la Compañía Vale do Rio Doce y empresas chinas para la exportación de mineral de hierro brasileño. Otro acuerdo que debe ser negociado es un protocolo referente al uso de la tecnología espacial. Desde 1988, los dos países desarrollan un proyecto de construcción de satélites con sensores para obtener recursos geológicos, cuyo primer aparato deberá ser lanzado en octubre de 1996. Este deberá ser uno de los asuntos que constará en el comunicado conjunto que se anunciará. También deberán hacer parte del documento reflexiones sobre el nuevo orden internacional, la postura de la O.N.U., y una agenda bilateral.

FACTOR ECONOMICO

Nacional

CARDOSO PROPONDRA MODIFICAR EL AÑO FISCAL

- El ministro de Hacienda, Fernando Henrique Cardoso, propondrá al Congreso, dentro de la reforma fiscal, la modificación del año fiscal del país. El objetivo de modificar el año fiscal, que comprendería el período de junio a julio del año siguiente, es propiciar cambios tributarios sin dejar de respetar el principio de anterioridad. Si se aprueba la propuesta, el Gobierno podría crear nuevos impuestos en el primer semestre de 1994, para que entrasen en vigencia ya en el segundo semestre.

NUEVAS MEDIDAS PROVISORIAS DE CARACTER ECONOMICO

- El Gobierno empezó ayer, prácticamente, las reformas económicas con un conjunto de acciones, determinadas en tres medidas provisorias, destinadas a fortalecer la fiscalización del Departamento de Rentas para aumentar la recaudación. Una de ellas creó una multa de 300% sobre el valor del bien o servicio para la empresa que no emita factura fiscal. Otra instituyó una forma de calcular la renta de los profesionales liberales que evaden impuestos. Y la última, determinó una multa de 15% sobre las señales exteriores de riqueza no declaradas por los contribuyentes.

PROYECTOS CONFUNDEN REVISION PRESUPUESTARIA

- La reforma del Presupuesto de 1993, concluida este mes por el Gobierno federal, para poder cubrir el perjuicio previsto de US$ 6.000 millones, transformó la ley aprobada a principios del año en una 'caja de sorpresas' donde ya no se sabe cuál es el total de gastos que se quiere autorizar para cada ministerio, sus fuentes de financiación, ni el grado de prioridad que los proyectos deben tener. En vez de encaminar al Congreso un proyecto global con las medidas para cubrir el perjuicio en el presupuesto de este año, el Ministerio de Planificación envió una serie de proyectos aislados suplementarios, 101 de los cuales todavía están paralizados en el Congreso.

Internacional

NUEVA FECHA PARA ACUERDO DE LA DEUDA EXTERNA

- El presidente Itamar Franco envió ayer mensaje al Congreso Nacional, pidiendo la aprobación de la modificación de la fecha para la conclusión del acuerdo de la deuda externa. En principio prevista para el día 30 de noviembre, la fecha ya sufrió tres alteraciones y ahora fue fijada para el día 15 de abril. Ese día, Brasil hará el trueque de los papeles de la deuda vieja por los bonos de la deuda renegociada.

Ya anunciado por el Gobierno el último día 4, y también comunicada al Comité Asesor de Bancos Acreedores, el cambio de la fecha fue necesario, como explicó en la época el presidente del Banco Central, Pedro Malan, para dar más tiempo a Brasil, para que acabe el acuerdo con el Fondo Monetario Internacional, una cláusula obligatoria para firmar el acuerdo con los acreedores privados.

Con la nueva fecha, el Gobierno tendrá tiempo hasta el día 20 de marzo para cerrar sus negociaciones con el Fondo, pues el acuerdo con los bancos prevé que 35 días antes de la fecha del trueque, el Gobierno brasileño tiene que anunciar las condiciones en que será hecho.

1239301

(DOBLE PAPEL SIMPLE NUMERADO)

507987

Montevideo, 28 de diciembre de 1993.-

Of.SEINT (R)Nro.[illegible]/28/XII/93.-

As. "SOLICITUD DE ANTECEDENTES"

SEÑOR DIRECTOR GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA: Solicito tenga a bien se efectúe la comprobación de antecedentes de las 28 personas que se mencionan en listado adjunto, los cuales son promitentes ingresos a la Escuela Naval y familiares de los mismos.-

(DM/gri)

Saluda a Usted atentamente.-

Capitán de Fragata (CG)

FRANCISCO VALINAS

Jefe de la Secretaría

de Inteligencia Naval

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Información de Defensa
Fecha de Entrada 30/12/93
N°. 492

1239301 a 02.-

29/12/93
SDI.
N° 9317088
300900

001/02.

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
30 DIC. 1993
9317089

05139
1253302

afiliado 28211 fecha 671008 edad 18
P Dom. 20 Febrero 2835 Avellaneda ocup estudiante

1947613 FIR

4163657
2075756

PC

FIR

FIR
PC

1561554

4 afiliado 65478 fecha 1271 002/02 9317088
edad 25
C I 23930
Ocupación maquinista

Doc POCO LEGIBLE

NOV-25-93 12:26 TEL:021-5514956 P:01

BOLETIN INFORMATIVO

DE

PRENSA

4

14 a 27 de noviembre de 1993

9317089

01-04

YOU-25.

HOJA INFORMATIVA N° 1

FECHA : 21 DE NOVIEMBRE DE 1993

FACTOR POLITICO

Nacional

MINISTROS MILITARES COMENTAN CORRUPCION

- El ministro de Ejército, general Zenildo de Lucena, defendió la posibilidad de que todos los parlamentarios deshonestos e incapaces sean retirados del Congreso Nacional. Dijo el Ministro que espera que en la Comisión Parlamentaria de Investigaciones (CPI) del Presupuesto en el Congreso, prevalezca el mismo tipo de corporativismo predominante entre los militares.

"Nuestro corporativismo tiene en cuenta, principalmente, eliminar de la institución a aquellos que la maculan. Yo creo que este es el sentido que debe darse a ese espíritu de cuerpo del Congreso", dijo el General.

Lucena y el ministro jefe del Estado Mayor de las Fuerzas Armadas(Emfa), almirante Arnaldo Leite Pereira, creen que los diputados y senadores comprobadamente responsables por el desvío de partidas públicas serán castigados por la CPI del Presupuesto. "Esperamos que todo salga bien, que nuestros hombres de bien, los hombres de brío retiren del Congreso Nacional a los deshonestos e incapaces,especialmente a los deshonestos. Si hubiere culpables, creo que habrá castigos.Yo creo en los hombres de bien", dijo el Ministro de Ejército.

A su vez, el Almirante afirmó: "Espero, como todos los brasileños, que el desenlace de la CPI sea la confirmación de las responsabilidades y el castigo de los culpables".

Para los Ministros de Ejército y del Emfa, las denuncias de corrupción envolviendo a parlamentarios no representan una amenaza a la democracia.Según Lucena la democracia precisa ser ejercitada para su perfeccionamiento. Pereira comentó que si la CPI del Presupuesto investiga a fondo, hará el régimen democrático brasileño más fuerte.

APROBADO CALENDARIO Y REGLAS PARA LAS ELECCIONES

- Quien quiera ser candidato a las elecciones generales del próximo año tiene tiempo hasta el día 9 de enero para escoger un partido político o para cambiar de partido. Ese plazo límite está previsto en el calendario que acaba de ser aprobado por el Tribunal Superior Electoral(TSE), que también emitió resolución para escogimiento y registro de candidatos.

De acuerdo con el calendario, termina el 31 de diciembre de este año la confirmación del domicilio

electoral. El último día para quedar compatible será el dos de abril. Las convenciones partidistas para escoger a los candidatos deberán efectuarse en abril y mayo. El registro de las fórmulas solamente será permitido hasta el 10 de junio.

El 31 de mayo será el último día para inscripciones y transferencias de electores. El alistamiento electoral es obligatorio para mayores de 18 años y facultativo para mayores de 16 años. El TSE calcula un electorado de aproximadamente seis millones para las próximas elecciones.

DIPUTADO NO EXPLICA EL ORIGEN DE SUS 'ECURSOS

- El diputado Manoel Moreira, del PMDB,fue acusado ayer, cuando prestaba declaraciones ante la Comisión Parlamentaria de Investigaciones(CPI) del Presupuesto, de que sus cuentas bancarias recibieron en los últimos cinco años, depósitos por valor de US$ 3.229.047. Acusado de beneficiar a empresas mediante la elaboración de enmiendas al Presupuesto de la Unión, el parlamentario no supo explicar ni el origen de sus recursos ni el motivo por el cual emitió en favor del diputado Genebaldo Correia un cheque por valor de Cr$ 603.204 el 23 de agosto de 1990.

Presionado para decir cómo obtuvo tanto dinero en los últimos años, el Diputado pidió tiempo a los integrantes de la CPI para responder posteriormente, pero no negó los números obtenidos por la subcomisión de ancos de la CPI.

GOBERNADOR MAGALHAES PIDE ENERGIA AL PRESIDENTE

- El gobernador del Estado de Bahia,Antonio Carlos Magalhaes, acusó al presidente Itamar Franco de estar siendo 'indeciso' con relación al ministro de Integración Regional, Alexandre Costa, citado como envuelto en el esquema de corrupción, y dijo que el Presidente no puede esperar que Costa sea convocado por la CPI del Presupuesto para tomar una decisión.

Destacando siempre la honestidad de Itamar Franco,el Gobernador pidió actitudes más rápidas y enérgicas ante la sospecha de irregularidades en el equipo gubernamental. "El Presidente tiene que igualar su honradez con la del Gobierno, de lo contrario pasará a la historia como alguien que facilitó la corrupción", agregó.

En la opinión de Magalhaes, las investigaciones de la CPI del Presupuesto deberían, obligatoriamente, incluir al Poder Ejecutivo, pues él considera que la corrupción no puede existir 'sin la connivencia del Gobierno'.

El Gobernador defiende la implantación inmediata de una lesgislación contra corruptos y corruptores, para recuperar la credibilidad del Gobierno.

FACTOR ECONOMICO

Nacional

EL MINISTRO DE HACIENDA ENFRENTA PROBLEMAS

- El ministro de Hacienda, Fernando Henrique Cardoso, está pasando por otro monento difícil de su gestión. La parte fiscal de su plan de estabilización, el Presupuesto equilibrado, aún no está lista y según informaciones de dentro del Gobierno, los trabajos están más atrasados que lo que se admite. Una parte de ese atraso es provocada por la indecisión del presidente Itamar Franco en concordar con los cortes en los gastos con personal, que el Ministro considera necesarios para equilibrar las cuentas.

Además de la confusión en el sector interno, existen también dificultades en el sector externo, pues la misión del Fondo Monetario Internacional que estuvo la semana pasada en Brasilia, demostró que la institución continúa intransigente con respecto a sus viejas ideas, al exigir lo imposible: un superávit de entre 3% a 4% el año que viene.

Encerrado en este dilema, entre los vetos internos a los cortes y las exigencias externas de demasiados cortes, el Ministro también enfrenta un equipo económico vacilante entre actuar y no actuar contra la inflación. La salida del economista André Lara Resende es apenas la punta del iceberg de otros problemas e insatisfacciones del equipo.

CARDOSO NIEGA PLAN DE DOLARIZACION DE ECONOMIA

- Un día después de haber afirmado que el Gobierno adoptará un nuevo índice de indexación oficial y crear una moneda fuerte, el ministro de Hacienda, Fernando Henrique Cardoso, negó ayer cualquier propuesta de dolarización de la economía, prefijación y obligatoriedad del uso de un único índice de indexación. Al clausurar ayer una reunión en la sede del Banco Central(BC) en Sao Paulo, el Ministro declaró que no hay condiciones de aplicar la dolarización, destacando que existe mucha especulación en el mercado.

"No vamos a tocar las reglas del mercado, no vamos a tomar decisiones que puedan perjudicar al ahorro, él es intocable", dijo el Ministro, agregando que la inflación está estabilizada y que hasta podría haber caído si no hubiese tanta especulación.

De acuerdo con la propuesta del equipo económico, el nuevo índice de indexación --la Unidad de Cuenta(UC)-- substituirá apenas a los índices oficiales, como la TR, utilizada en la remuneración de los ahorros, y la Ufir, que corrige los impuestos. Se negó también que el nuevo índice de indexación será vinculado al dólar.

La reunión en el Banco Central, contó con la presencia del presidente del Banco, Pedro Malan y del negociador de la deuda externa, André Lara Resende.

HOJA INFORMATIVA Nº 4

FECHA : 1° DE DICIEMBRE DE 1993

FACTOR POLITICO

Nacional

INFORME PARCIAL DE RELATOR DE LA CPI

- Por lo menos ocho diputados deberán ser considerados culpables de envolvimiento en el escándalo del Presupuesto, en el informe parcial que el diputado Roberto Magalhaes, del PFL, relator de la Comisión Parlamentaria de Investigaciones(CPI) del Presupuesto, entregó ayer, en borrador, al presidente de la CPI, senador Jarbas Passarinho.

Los diputados Joao Alves, del PPR; Cid Carvalho, del PMDB; Maniel Moreira, del PMDB; José Geraldo Ribeiro, del PMDB; Genebaldo Correia, del PMDB; Fabio Raunheitti, del PTB; Joao de Deus Antunes, del PPR; y Daniel Silva, del PPR, deberán de ser acusados de falta de decoro parlamentario y recomendada la anulación de sus mandatos parlamentarios.

Los diputados Ibsen Pinheiro, del PMDB y Ricardo Fiúza, del PFL, hasta ahora no están incluidos en la lista. La inclusión de Pinheiro dependerá de sus declaraciones ante la CPI, el día 7 de diciembre. En cuanto a Fiúza, será necesario esperar la conclusión del análisis de su patrimonio y de sus cuentas bancarias para decidir si existen pruebas que realmente lo comprometan.

La versión final del documento preliminar, deberá ser divulgada entre los días 21 y 23 de diciembre, para que el relator tenga tiempo de incorporar las informaciones contenidas en los documentos de las subcomisiones.

Roberto Magalhaes no apoyó el pedido de los demás parlamentarios que quieren convocar a Paulo César Farías, ex tesorero de la campaña política del ex presidente Fernando Collor --recientemente preso en Tailandia-- para prestar declaraciones sobre desvío de partidas presupuestarias, por no considerarlo necesario.

CPI PEDIRA CONFISCACION DE BIENES DE ACUSADOS

- Los primeros pedidos de indisponibilidad de bienes de los parlamentarios acusados de envolvimiento en el escándalo del Presupuesto, deberán ser atendidos cuando el relator de la Comisión Parlamentaria de Investigaciones(CPI), Roberto Magalhaes, presente su informe parcial. El senador Jarbas Passarinho, presidente de la CPI, explicó que el informe parcial fue aprobado exactamente para dar instrumentos al procurador general de la República, Arístides Junqueira, para que pueda decretar lo más rápido posible la indisponibilidad de los bienes de los parlamentarios que tengan comprobada su participación en el esquema de corrupción.

01-12 931790

DECLARACIONES DE BISOL PROVOCA CRISIS EN LA CPI

- Las declaraciones del senador José Paulo Bisol, del PSB, afirmando que las investigaciones de la Comisión Parlamentaria de Investigaciones(CPI)del Presupuesto podrán envolver hasta cien parlamentarios, provocaron una crisis en la CPI del Congreso. Irritados con las acusaciones de Bisol, varios diputados y senadores protestaron contra su conducta y el propio presidente de la CPI, senador Jarbas Passarinho, fastidiado, le pidió explicaciones.

Según opinión de los parlamentarios, las declaraciones de Bisol, ampliando el número de sospechosos, sirve para poner a casi todo el Congreso bajo sospecha.

En las últimas reuniones de la CPI, el clima pesado contra Bisol quedó evidente. El ha sido criticado por sus declaraciones y ha oído reclamaciones por pedir la ruptura del sigilo bancario de varias personas sin consultar a los otros miembros de la CPI.

MINISTROS CANDIDATOS SALDRAN EN DICIEMBRE

- Los ocho ministros que serán candidatos en las próximas elecciones dejarán el Gobierno entre los días 15 y 30 de diciembre, según quedó convenido ayer, en reunión en el Palacio del Planalto,del presidente Itamar Franco con los propios ministros.El primero que dejará el Gobierno será el ministro de Previsión Social, Antonio Britto. A principios de 1994, el Presidente se reunirá con el nuevo equipo.

Ayer mismo, se especulaba sobre el nombre de Sergio Cuttolo, secretario ejecutivo de Previsión,para el lugar de Britto; y el de Alberto Duque Portugal, para el Ministerio de Agricultura. Ambos son técnicos y no son candidatos a nada. En la reunión, Franco aseguró que tenía en mente, tan sólo un nombre,para substituir al ministro Andrade Vieira, de Industria y Comercio.

Asesores del Palacio del Planalto confirmaron que el Ministerio de Bienestar Social deberá ser extinto y el de Integración Regional será anexado a otra Cartera.

FACTOR ECONOMICO

Nacional

ESTUDIAN CREACION DE NUEVO IMPUESTO

- La Secretaría de Recaudación Federal empieza a estudiar, a partir de hoy, dos propuestas de enmienda a la Constitución que modificarán completamente el sistema tributario. La primera de ellas, presentada por la Previsión Social, prevé la unificación de todas las contribuciones sociales en la Contribución sobre Lucro Bruto Ajustado. La otra propuesta establece la creación de la Anticipación sobre Transacciones Financieras(ATF), que, en la práctica, representa la cobranza del IPMF con alícuota mayor(2%).

PREVEN AUMENTO DE EVASION DE IMPUESTOS

- La elevación de 5% en las alícuotas de todos los impuestos y contribuciones federales, que el Gobierno propondrá por medio de enmienda constitucional al Congreso, provocará aumento de evasión de impuestos. "Las empresas y las personas están saturadas porque saben que, como en veces anteriores, será una cobranza más que no revertirá en beneficio de los contribuyentes", afirmó el presidente de la Federación Fluminense de Micros, Pequeñas y Medianas Empresas, Benito Paret.
Según Paret, "el Gobierno perderá más debido a la evasión de impuestos que lo que pretendía recaudar con el aumento de los impuestos".

Internacional

ACUERDO COMERCIAL ENTRE BRASIL Y RUSIA

- Brasil y Rusia firman mañana un acuerdo comercial por valor de US$ 2 mil millones con validez por un plazo de cinco años que prevé el trueque de productos brasileños, como alimentos industrializados y vestuario, por tecnología aeroespacial y militar. A pesar de haber sido divulgadas informaciones sobre la eventual compra de armamentos rusos por el Gobierno brasileño, el secretario de Política Comercial del Ministerio de Industria y Comercio, Frederico Robalinhos, declaró que no estaba al tanto de ninguna negociación en ese sentido. Sin embargo, el día 20 de noviembre, el diario 'The Moscow Tribune' --publicado en inglés y dirigido a la comunidad extranjera en Moscú-- informó, basado en noticia publicada en el diario brasileño 'Gazeta Mercantil', que Brasil pretende comprar a Rusia armas, helicópteros, navíos, cohetes, turbinas, petróleo, productos farmacéuticos y fertilizantes, entre otros productos. Rusia compraría a Brasil tecnología hidroeléctrica, maquinarias para agricultura, carne, café y otros productos industrializados.
Las informaciones sobre negociaciones con armas empezaron a ser divulgadas en setiembre, después de la visita a Rusia del ministro de Ejército, Zenildo Lucena

SEGURIDAD PUBLICA

MILITARES SERAN JUZGADOS POR CIVILES

- Crímenes comunes practicados por militares empezarán a ser juzgados por la Justicia civil. La medida provisoria está siendo redactada por el Gobierno y constará de las propuestas del 'paquete antiviolencia' que será enviado brevemente al presidente Itamar Franco.
Además de la transferencia del juicio de militares que cometan crímenes comunes --por ejemplo, homicidios-- para la Justicia civil, el Gobierno está pensando también crear, mediante proyecto de ley, un fondo de asistencia a las víctimas de la violencia.

HOJA INFORMATIVA Nº 5

FECHA : 2 DE DICIEMBRE DE 1993

FACTOR POLITICO

Nacional

PREVISION DE JOBIM SOBRE REVISION CONSTITUCIONAL

- El relator de la revisión constitucional, diputado Nelson Jobim, del PMDB, afirmó ayer que la nueva acusación de corrupción contra 16 parlamentarios no deberá perjudicar el desarrollo de los trabajos de la revisión constitucional. Según Jobim, la paralización del Congreso por causa de las investigaciones de la Comisión Parlamentaria de Investigaciones(CPI) del Presupuesto, no permitiría ni siquiera la votación del Presupuesto para 1994.

El Diputado prevé el principio de la revisión para enero y el término para el 15 de marzo. No se pensó en otra prorrogación después del 15 de marzo. El Relator criticó la decisión tomada por el PT, considerada por él autoritaria, de impedir que los parlamentarios presenten enmiendas y participen en el proceso de modificaciones en la Constitución.

Jobim cree que la prorrogación del plazo de la CPI del Presupuesto no afectará el principio de los trabajos de la revisión y contesta la tesis de que la revisión no podría ser hecha por diputados envueltos en corrupción. "Si fuésemos alegar la ilegitimidad del Congreso para discutir la revisión, tendríamos que considerar ilegítima la aprobación del Código del Consumidor y el 'impeachement' del ex presidente Fernando Collor.

REVISION PROVOCA NUEVA CRISIS EN EL PT

- Se agravó ayer la crisis interna en el PT.Los 35 diputados federales del partido en la Cámara deberán unirse a los miembros de la Dirección Ejecutiva Nacional para tratar de derrotar a la Dirección Nacional en la cuestión de la participación del partido en la revisión constitucional. Los parlamentarios tendrán un poderoso triunfo en esa disputa: el propio presidente nacional del partido,Luis Inácio da Silva -Lula-, que también es contra la decisión de la Dirección Nacional.

Lula se abstuvo, pero no dejó de hacer críticas a la decisión. Los diputados e integrantes de la Dirección Ejecutiva tratarán de convencer a los miembros de la Dirección Nacional de que, sin presentar enmiendas, el partido no tendrá éxito en su intento de obstruir la revisión constitucional. La Dirección Nacional del partido había decidido que la representación parlamentaria debería hacer de todo para obstruir la revisión, pero estaba prohibido presentar cualquier enmienda, pues eso caracterizaría la participación efectiva del PT en la revisión, a lo cual fue siempre contrario.

FLEURY DESEA UN PRESIDENTE DE SAO PAULO

- El gobernador de Sao Paulo, Luiz Antonio Fleury, comentó que "este es el momento oportuno para tener un Presidente que sea de Sao Paulo", al defender la unión de fuerzas políticas del Estado para lanzar un candidato de Sao Paulo capaz de llegar al Palacio del Planalto, y dijo que para eso, el PMDB está conversando con varios partidos, sin descartar ninguna posibilidad. La definición de nombres y de alianzas, sin embargo, sólo deberá ocurrir en enero o febrero del próximo año.

El Gobernador no está de acuerdo con la interpretación de que la presencia del ex gobernador Orestes Quércia y del alcalde Paulo Maluf, recientemente en el Palacio de Gobierno, significaría una alianza estratégica para escoger aquél que tuviera más chances de victoria.

En la oportunidad, Quércia aclaró que su partido debe presentar su propio candidato en el primer turno de las elecciones y solamente pensar en alianzas en el segundo turno, de acuerdo con la conveniencia política de la ocasión.

PARLAMENTARIOS CRITICAN LA PROPUESTA DE CARDOSO

- El presidente de la Cámara de Diputados, Inocencio de Oliveira, del PFL, aseguró que será muy difícil para el Gobierno conseguir que su plan económico sea aprobado por el Congreso sin que haya antes una amplia negociación con todos los líderes. El aconsejó al ministro de Hacienda, Fernando Henrique Cardoso,que entre en contacto con los líderes, uno por uno, pidiéndoles que sometan el plan al examen de sus respectivas representaciones. "Ya existen muchos impuestos", dijo Oliveira, criticando también la amplitud del programa, comentando que "sería un plan de emergencia y acabó demasiado amplio" El Fondo de Reserva, en su opinión, no será aprobado en el Congreso, pues considera que el Fondo es la vuelta de la política en que el Gobierno transfiere las partidas presupuestarias como quiere.

FACTOR ECONOMICO

Nacional

POSTERGADA DIVULGACION DE NUEVAS MEDIDAS

- El ministro de Hacienda, Fernando Henrique Cardoso, postergó para la próxima semana, el anuncio que hará por cadena de radio y televisión de las medidas del plan de combate a la inflación, con la creación de la Unidad de Referencia(UR), un nuevo índice de indexación de precios para la economía.

El anuncio se hará después que se envíe al Congreso la nueva propuesta de Presupuesto, con cortes de aproximadamente US$ 21,2 mil millones. El anuncio, podrá contribuir para la aprobación en el Congreso de la enmienda que prevé el aumento de los tributos federales.

COMERCIO RECHAZA CUALQUIER AUMENTO DE IMPUESTOS

- La Confederación de las Asociaciones Comerciales del Brasil, anunció que en la segunda quincena de diciembre lanzará una campaña contra cualquier aumento de impuestos. Además de repudiar el adicional de 5% sobre todos los tributos, sugerido por el Gobierno, el sector está dispuesto a apoyar el proyecto del diputado Luis Roberto Ponte, del PMDB, que propone la adopción de apenas seis impuestos, a saber: selectivo, sobre transacciones financieras, sobre comercio exterior, sobre propiedad, sobre lucros y contribución sobre los salarios.

Según el presidente de la entidad, Guilherme Afif Domingos, existen 2,5 millones de pequeñas y microempresas en el sector, que están dispuestas a practicar hasta la desobediencia civil, si fuese aprobado el aumento de 5%.

Internacional

ACUERDO RESULTARA EN LA REDUCCION DE LA DEUDA

- La renegociación de la deuda externa con los acreedores privados, recientemente firmada en Toronto, podrá resultar en una reducción de entre 7 y 10 mil millones de dólares en el débito de 52 mil millones entre lo principal y los intereses atrasados, según cálculo del negociador oficial de la deuda, André Lara Resende. El tamaño de la reducción dependerá de los ajustes finales del acuerdo, en los próximos días. Según Lara Resende, el Gobierno confía en un acuerdo con el Fondo Monetario Internacional (FMI), próximo paso para el acuerdo definitivo de la deuda externa.

"Trabajamos con la hipótesis de que el acuerdo con el FMI se consiga antes del 15 de abril. No habrá problemas para ese acuerdo si el Congreso aprueba las medidas de ajuste fiscal que acaban de ser propuestas. Creo que nuestro plan no será rechazado", comentó Lara Resende.

AUMENTAN EXPORTACIONES PARA AMERICA LATINA

- Las exportaciones brasileñas están cambiando su rumbo. Aunque la Comunidad Económica Europea (CEE) aún sea la mayor compradora de los productos brasileños, casi 26% de las ventas externas, América Latina surge ahora como su sucesora. Es visible la evolución comercial de los países latinoamericanos con Brasil en los últimos tres años: en 1990, la participación era de tan sólo 10,1%, mientras que entre enero y octubre de este año, ya llega a 23,3% siendo que ese porcentaje ya gana del de los Estados Unidos, catalogado como el primer país comprador del Brasil, seguido por la Argentina.

Ese cambio de las exportaciones no deja de ser normal, teniendo en cuenta que existen actualmente dos bloques económicos en pleno crecimiento: América Latina y el Sudeste Asiático.

HOJA INFORMATIVA N° 6

FECHA : 3 DE DICIEMBRE DE 1993

FACTOR POLITICO

Nacional

ESTRUCTURA DE CORRUPCION MANTENIDA POR EMPRESAS

- Un dossier preparado por el senador José Paulo Bisol, del PSB, y por el diputado Aloizio Mercadante, del PT, miembros de la Comisión Parlamentaria de Investigaciones(CPI) del Presupuesto, denuncia el funcionamiento de una compleja estructura de corrupción mantenida por 12 empresas y que envuelve a 35 autoridades, entre parlamentarios, gobernadores y funcionarios del Poder Ejecutivo. De acuerdo con el dossier, las empresas forman un gran cártel, turnándose para vencer las licitaciones de las obras, con anotaciones sobre los porcentajes de propinas pagas a parlamentarios responsables de enmiendas presupuestarias.

"Existe un Estado organizado dentro de un Estado desorganizado. Joao Alves no pasó de un simple instrumento de esa sociedad secreta. Un gobierno paralelo", resumió Bisol.

El esquema de las empresas se pudo conocer gracias a la aprehensión, la semana pasada, de 18 cajas con documentos en la casa de uno de los directores de la empresa constructora Norberto Odebrecht en Brasilia, con listas, incluso, de parlamentarios que reciben propinas periódicas de las empresas.

Después de examinar los documentos presentados por Bisol y Mercadante, el presidente de la CPI, senador Jarbas Passarinho, no escondió su indignación con lo que definió como 'un estruendo' creado por los dos parlamentarios, pues el material le pareció injustificable para tanto alarde.

BISOL VE RIESGO DE INTERVENCION MILITAR

- El senador José Paulo Bisol dijo al presidente Itamar Franco que está montado actualmente en Brasil un escenario perfecto para un golpe militar. Acompañado por el líder del Gobierno en el Senado, Pedro Simon, el Senador estuvo en el Palacio del Planalto informando al Presidente sobre las últimas investigaciones de la Comisión Parlamentaria de Investigaciones del Presupuesto y los documentos aprehendidos recientemente.

"Dije al Presidente que puede suceder una intervención militar, pero él me aseguró que no se prestará a una "fujimorización", contó Bisol después de su encuentro con el Presidente, pero el senador Simon, por su parte afirmó que en ningún momento se habló de golpe militar.

Bisol dijo al Presidente que es necesario moralizar el país, y que en este momento existen todas las condiciones para eso.

CREACION DEL CONSEJO NACIONAL DE LA CIUDADANIA

- El presidente Itamar Franco remitirá al Congreso, en los próximos días, un proyecto de enmienda constitucional creando el Consejo Nacional de la Ciudadanía, con poderes de Justicia y de Policía, con un plazo de un año para efectuar la más amplia investigación sobre desvíos de recursos públicos y corrupción en los tres Poderes de la República.
El Consejo será compuesto por cinco brasileños de intachable reputación, indicados por el Presidente de la República con la aprobación de la mayoría absoluta del Senado. El Consejo de la Ciudadanía estará autorizado a romper sigilo bancario, fiscal y telefónico, realizar buscas y aprehensiones y deliberar sobre secuestro de bienes.
Siempre que fuere necesario, la Policía Federal actuará bajo las órdenes del Consejo, que también podrá representar al Poder Judicial para decretar la prisión preventiva o temporal de cualquier persona, como resultado de investigaciones.

Internacional

BRASIL NO FIGURA EN LA "LISTA NEGRA" DE LA UE

- Brasil no está incluido en la 'lista negra' de la Unión Europea(UE) que relaciona 129 países a cuyos ciudadanos se le exigirá visado para entrar en cualquiera de los 12 Estados miembros de la UE. Aunque la medida no es definitiva, hace parte de la armonización de las políticas de visados entre los países de la Unión Europea.
A corto plazo, no cambia nada para los ciudadanos brasileños que viajen a Europa. Actualmente, apenas Francia exige visado a los brasileños, lo que continuará sucediendo, pues modificaciones significativas solamente habrán en el caso de que Brasil venga a integrar la 'lista blanca' de la UE en la cual figuran países no comunitarios como Estados Unidos, Japón y Australia, sin necesidad de visado.
Si Brasil llega a integrar esa lista, ni Francia podrá exigir visado a los ciudadanos brasileños, pero cualquier decisión de ese tipo podrá demorar "algunos meses" y dependerá de negociaciones entre los Gobiernos de Francia y de Brasil.

FACTOR SOCIOLOGICO

Nacional

EL NUEVO VALOR DEL SUELDO MINIMO

- El ministro de Trabajo, Walter Barelli, divulgó el nuevo valor del sueldo mínimo, válido para este mes: CR$ 18.760, lo que representa menos de US$ 80, bien inferior a los US$ 100 pretendidos por el Gobierno. El sueldo fue reajustado 24,89%.
"Nadie está satisfecho con este nivel salarial", admitió el Ministro, para quien un sueldo de por lo menos US$ 100 continúa siendo la meta. Ese valor, según Barelli, es para llegar al promedio de Africa y después el objetivo será el sueldo mínimo que se paga en el Mercosur, de cerca de US$ 150,00.

POLITICA SALARIAL NO SERA MODIFICADA

- El ministro de Hacienda, Fernando Henrique Cardoso, negó enfáticamente cualquier modificación en la política salarial que está en vigencia,como consecuencia del plan de estabilización que deberá anunciar la próxima semana, y aseguró que la cuestión de los salarios no está en debate.

Desde la semana pasada el ministro de Trabajo, Walter Barelli, aseguraba que la política salarial no sería afectada por el nuevo índice de indexación pero fue noticiado que el ministro Cardoso defendía lo contrario.

"No estoy pensando tocar las reglas de los salarios. Nunca discutí el asunto ni para los servidores públicos ni para el sector privado", afirmó el ministro Cardoso, agregando que cualquier medida que se refiera a salarios anunciada por la prensa, "es un invento".

FUERZAS ARMADAS

Ejército

MERCADANTE PRESENTA INFORME AL MINISTRO DE EJERCITO

- El diputado Aloizio Mercadante, del PT, presentó al ministro de Ejército, general Zenildo Lucena,un amplio informe sobre la actual situación de la Comisión Parlamentaria de Investigaciones(CPI) del Presupuesto y sobre el reciente descubrimiento de un esquema de control de obras públicas por empresas contructoras.

Después del encuentro, en el cuartel general del Ejército, en Brasilia, Mercadante dijo que el Ministro se quedó espantado con las informaciones que recibió, diciéndole: "Investiguen, nosotros estamos con Ustedes".

El jefe del Centro de Comunicación Social del Ejército, general Gilberto Serra, dijo que el Congreso pasa por un proceso de purificación y que los militares aguardan, con ponderación y tranquilidad, la conclusión de las investigaciones que el propio Congreso está realizando.

Dijo Serra que "los militares continúan apoyando la normalización democrática del país", y descartó vehementemente la posibilidad de cualquier amenaza de golpe militar o cierre del Congreso.

FACTOR ADMINISTRATIVO

CREARAN LA AGENCIA NACIONAL DE DESCENTRALIZACION

- El Gobierno debe crear, la próxima semana,la Agencia Nacional de Descentralización, con nivel de Ministerio, que funcionará durante dos años con la tarea de rediseñar la estructura del Estado. Ya está decidida una parte de las modificaciones, como la fusión de tres ministerios, abolición de otros tres y la descentralización de 26 órganos.

Para la conclusión del plan para crear la Agencia, se formará una comisión con integrantes de los Ministerios de Hacienda,Planificación y Administración.

HOJA INFORMATIVA N° 7

FECHA : 4 DE DICIEMBRE DE 1993

FACTOR POLITICO

Nacional

GOBERNADOR REQUIAO PROPONE AMPLIACION DE LA CPI

- Indignado con la "falta de transparencia" de la Comisión Parlamentaria de Investigaciones(CPI) del Presupuesto, el gobernador del Estado de Paraná,Roberto Requiao, defiende la participación de la Orden de los Abogados del Brasil, la Asociación Brasileña de Prensa, la Central Unica de los Trabajadores, la Federación de las Industrias del Estado de Sao Paulo, la Confederación General de los Trabajadores y la Conferencia Nacional de los Obispos del Brasil en las investigaciones sobre la corrupción.

"Corporación no juzga a corporación", critica él, alertando sobre el riesgo de que la CPI termine en una 'reunión social' por causa del corporativismo del Congreso.

El Gobernador anuncia la propuesta para ampliación de las investigaciones en telefax enviado a la CPI, en el cual también defiende la ruptura del sigilo bancario de todos los ocupantes de cargos importantes en cualquiera de los tres Poderes.

La vacilación de la CPI para divulgar el dossier sobre la empresa Odebrecht, según Requiao, denunció la preocupación de los integrantes de la CPI en proteger a sus pares. "La Nación indignada pier de la confianza en sus representantes y dirigentes" dice Requiao en su fax.

En su opinión, la CPI no estará más en condiciones de funcionar si se confirma el envolvimiento de decenas de parlamentarios con la empresa Odebrecht.

En ese caso, según el Gobernador, la solución sería la autodisolución del Congreso, la anticipación de las elecciones y la transferencia de las investigaciones de la CPI para la Procuraduría de la República y la Policía Federal.

EMPRESARIO CRITICA Y PROCESARA A BISOL

- El director presidente de la Organización Odebrecht S/A, Emilio Odebrecht, dijo que procesará al senador José Paulo Bisol, del PSB, por haber denunciado que su empresa lidera un poder paralelo montado por las empresas en el país. El empresario acusó al senador de liviandad, irresponsabilidad e ignorancia con mala fe. Agregó también, que el parlamentario está deliberadamente deformando informaciones de carácter interno de su organización con el objetivo de tumultuar y crear dificultades para las instituciones, los empresarios brasileños y la sociedad brasileña.

10 9317090.

"Demostrando incompetencia en la investigación de los hechos, el Senador confundió de propósito el organigrama de nuestro holding con un esquema paralelo que no existe, porque un grupo como el nuestro no podría capitanear empresas del porte de aquellas que él citó como envueltas en el esquema", afirmó Odebrecht, reiterando que está dispuesto a presentarse a la CPI para aclarar las actividades de su grupo.

BISOL ES BLANCO DE CRITICAS Y OFENSAS PERSONALES

- El senador José Paulo Bisol, del PSB, fue blanco de duras críticas en el Congreso, sin tener ni siquiera a su lado al diputado Aloizio Mercadante, del PT, que lo ayudó a preparar el dossier sobre las empresas. Mercadante dijo que el informe presentó apenas un principio de pruebas: "Lo que existe es una estructura muy grande y con un lobby infiltrado en el Gobierno". Al contrario de lo que afirmó Bisol sobre la existencia de un holding creado por las empresas para controlar las obras públicas, el Diputado ahora argumenta que lo que existe es un cártel.

Indignado, el senador José Sarney reclamó: "Passarinho tiene que reaccionar y restablecer el orden. Bisol parece ahora el presidente y relator de la CPI".

El senador Francisco Rollemberg, del PFL comentó que "la CPI debía conocer los hechos antes que el Presidente y los Ministros militares".

"Quien habla de números y no tiene el coraje de hablar de nombres es un cobarde. Es tan sucio como la suciedad del Presupuesto", afirmó el diputado Benito Gama, del PFL, atacando a Bisol.

FRANCO FORMARA NUEVO EQUIPO CON TECNICOS

- Las últimas denuncias de corrupción pueden complicar más aún los planes del presidente Itamar Franco, de componer su nuevo equipo ministerial antes del 5 de enero. Así lo ha admitido el propio Presidente, que a partir de los próximos días empezará a perder ocho de sus ministros, que serán candidatos.

El Presidente reconoce que en este momento de denuncias e investigaciones --que él defiende-- difícilmente alguien aceptaría un cargo importante para arriesgarse a tener su vida totalmente investigada.

Con excepción de uno o dos senadores, el Presidente está decidido a formar un equipo técnico. Considera también una solución en este momento de crisis política mantener a los secretarios ejecutivos en el comando de sus carteras.

Ante las nuevas denuncias, aconsejado por el líder del Gobierno en el Senado, Pedro Simon, Franco resolvió cancelar el viaje programado para la próxima semana a India.

FACTOR ECONOMICO

Nacional

ENMIENDAS DEL PFL DE CARACTER ECONOMICO

- Simplificar la cobranza de impuestos para conseguir disminuir la evasión fiscal es el punto más polémico de las enmiendas presentadas por el PFL para la revisión constitucional. La idea del PFL es exentar de la cobranza del impuesto a las personas que ganan menos que un determinado límite salarial. Arriba de ese límite, sería establecida una alícuota de entre 8 y 10%. En lugar de la Declaración del Impuesto sobre la Renta, el contribuyente presentaría una declaración patrimonial cada dos años. El Estado economizaría debido al fin de la burocracia y de la cobranza del Impuesto sobre la Renta.

El PFL acepta el fin del monopolio del petróleo y de las comunicaciones, pero con una condición: que las concesiones sean otorgadas por la Unión.

BUSCARAN ALTERNATIVAS PARA AUMENTO DE IMPUESTOS

- El líder del Gobierno en la Cámara de Diputados, Roberto Freire, del PPS, buscará a los especialistas en tributación del Congreso para encontrar una alternativa al aumento general de 5% de las alícuotas de los tributos federales, previsto en la propuesta presentada por el Ministro de Hacienda. La iniciativa del Líder, que no acepta el aumento indiscriminado del impuesto, fue acordada con los ministros Fernando Henrique Cardoso y Raul Jungmann, de Planificación.

El Gobierno intentará opciones diversas, como el aumento progresivo del Impuesto sobre la Renta, y el aumento de la alícuota del IPMF(Impuesto sobre Movimiento Financiero), que deberá volver a ser cobrado en enero.

UR SE TRANSFORMARIA EN MONEDA FUERTE

- El ministro de Hacienda, Fernando Henrique Cardoso, pretende usar un índice-moneda la Unidad de Referencia(UR), para estabilizar la economía y acabar con la inflación, ni bien sea aprobado el Presupuesto de 1994, eliminando el déficit público. En la primera fase, inaugurada con la aprobación por el Congreso del ajuste presupuestario, la UR sería apenas un nuevo índice de indexación de la economía. En una segunda fase del plan económico, ella sería transformada en una moneda fuerte y convertible,que existiría en el mercado en una cantidad equivalente a las reservas cambiarias del país y al patrimonio de la Unión. Con el fin del déficit público, espera el equipo económico que no será necesario emitir más moneda o lanzar nuevos títulos de la deuda pública, la inflación caerá y la economía se estabilizará. El valor de la nueva moneda guardará paridad con el dólar, pero no necesariamente de uno por uno.

HOJA INFORMATIVA Nº 2

FECHA : 22 DE NOVIEMBRE DE 1993

FACTOR POLITICO

Nacional

FREIRE PIDE ANULACION DE MANDATO DE CORREIA

- El líder del Gobierno en la Cámara de Diputados, Roberto Freire, del PPS, pidió la anulación del mandato parlamentario del diputado Genebaldo Correia, del PMDB, acusado de corrupción en la Comisión Parlamentaria de Investigaciones(CPI) del Presupuesto. Freire afirmó que la configuración del crimen electoral ya es motivo más que suficiente para la anulación del mandato. "Es un crimen recibir contribuciones de empresas", dijo. Según el Líder del Gobierno, el Congreso Nacional no tiene poderes para juzgar a los envueltos en corrupción y mandarlos a la cárcel. "Entiendo que la Justicia es el Poder más importante para eso", afirmó.

En Brasilia, el coordinador de la subcomisión de patrimonio, senador José Paulo Bisol, del PSB,anunció que"no aceptará como alibí el argumento de que el dinero es sobra de campaña política" y pedirá la anulación del mandato de los cuatro diputados del PMDB envueltos en el esquema de manipulación de partidas presupuestarias. Para Bisol, las declaraciones prestadas por Genebaldo Correia, Cid Carvalho, Manoel Moreira y José Geraldo, no convencieron a nadie.

DIPUTADOS TIENEN CUENTAS EN EL EXTERIOR

- La Comisión Parlamentaria de Investigaciones(CPI) del Presupuesto, ya conoce la forma en que los envueltos en el escándalo sacaban dinero del país y empieza a descubrir el esquema para el lavado del dinero. Al menos en el caso del diputado Manoel Moreira, del PMDB, el coordinador de la subcomisión de patrimonio, senador José Paulo Bisol, del PSB,ya sabe como hacía para sacar el dinero de Brasil y traerlo de vuelta limpio y legalizado. Bisol contó que los diputados tienen cuentas en el exterior y usaban el esquema de las cuentas CC-5 para enviar los dólares. Esas cuentas son exclusivas para no residentes.

El diputado Ibsen Pinheiro, del PMDB, sería propietario de un inmueble en Nueva York y de una cuenta bancaria. Esta información llegó a la CPI por intermedio de entidades internacionales que están ayudando en el trabajo de investigaciones en el exterior.

Las investigaciones sobre bienes y cuentas bancarias de diputados envueltos en el escándalo están a cargo de una asociación de magistrados con sede en Chicago. La Interpol también está ayudando.

OLIVEIRA PROPONE ACUERDO PARA ACELERAR LA REVISION

- El presidente de la Cámara de Diputados, Inocencio de Oliveira, del PFL, propuso a los diputados Luis Salomao, líder del PDT, Jaques Wagner, del PT y Luiz Piauhylino, del PSB, un acuerdo para acelerar los trabajos de la revisión constitucional. El está dispuesto a defender la exclusión del fin del monopolio estatal del petróleo y de las comunicaciones de la agenda de revisión si los partidos de izquierda abandonan la táctica de obstrucción.

Aunque destacando la importancia de la propuesta de Oliveira para retomar el diálogo entre todos los partidos en el Congreso sobre la revisión, los diputados no dieron ninguna respuesta definitiva al Presidente de la Cámara, argumentando que consultarían a sus respectivos partidos. Salomao, en particular, dijo que el acuerdo se conseguiría más fácilmente si todo el capítulo de Orden Económico saliera de la pauta de los trabajos. Él quiere que sea mantenida en la Carta la diferencia entre empresas brasileñas de capital extranjero y nacional.

Internacional

TRATADO CON CANADA PARA TRUEQUE DE PRISIONEROS

- El ministro de Justicia, Mauricio Correa, cree que el presidente Itamar Franco no sancionará el tratado de trueque de prisioneros entre Brasil y Canadá, aprobado este año por el Senado.El acuerdo beneficiaría a los dos secuestradores canadienses del empresario Abilio Diniz, actualmente presos en Sao Paulo. Correa dijo que la decisión es exclusiva del Presidente, que según él, se ha manifestado favorable a que los presos continúen en Brasil,donde también estarían implicados en otros secuestros.

Presos en diciembre de 1989, los canadienses luchan por medio de sus abogados para volver al Canadá y por la reducción de sus penas. Un gigantesco lobby liderado por el embajador de Canadá en Brasil, William Dymond, ante autoridades del Poder Judicial y del Poder Legislativo, consiguió que el tratado de trueque de prisioneros entre los dos países fuese aprobado por el Congreso, después de una negociación que empezó en 1987.

FACTOR ECONOMICO

Nacional

EL NUEVO PRESUPUESTO PARA 1994

- El ministro de Hacienda, Fernando Henrique Cardoso, pretende divulgar el nuevo Presupuesto de 1994 antes de su viaje a Canadá, donde firmará el acuerdo de la deuda externa. Deben hacerse cortes en la propuesta original de Presupuesto que afectará hasta a la cuenta de intereses y de personal del Gobierno. El equipo económico espera economizar en el pagamento de la deuda interna mediante la prolongación de las negociaciones de la deuda y de

DEC-02-93 12:12 TEL:021-5514936 P:01

90238
boletín 300517

BOLETIN INFORMATIVO

DE

PRENSA

4

28 de noviembre a 4 de diciembre de 1993

931092

01-10

HOJA INFORMATIVA N° 1

FECHA : 28 DE NOVIEMBRE DE 1993

FACTOR POLITICO

Nacional

CASO POLICIAL NO MODIFICARA RUMBOS DE LA CPI

- Un año después del desaparecimiento de la esposa de José Carlos Alves dos Santos, ex asesor del Senado y autor de las denuncias de corrupción en la Comisión del Presupuesto, la Policía de Brasilia confirmó que ella fue asesinada a pedido del propio marido, quien hoy intentó suicidarse.

Antes de intentar el suicidio, Santos escribió tres cartas, en una de las cuales, dirigida a la Policía Federal, revela nuevos nombres de parlamentarios envueltos en la corrupción del Presupuesto. La identidad de las personas citadas está bajo absoluto sigilo, sabiéndose apenas que hay nombres vinculados al Departamento Nacional de Obras contra la seca.

El presidente de la Comisión Parlamentaria de Investigaciones(CPI) del Presupuesto, senador Jarbas Passarinho, dijo que la comprobación de que Santos participó del asesinato de su esposa no tendrá influencia en los trabajos de la Comisión. Comentó Passarinho que las declaraciones del relator de la CPI, Roberto Magalhaes, referentes a los riesgos de que no sean castigados los envueltos en el escándalo del Presupuesto, demuestra que existe un clima difícil en el Congreso Nacional. En reciente entrevista, Magalhaes avisó que el corporativismo de los parlamentarios podría vencer las investigaciones de la CPI. Otros integrantes de la CPI no concuerdan con el Relator, pues consideran que no hay alternativas de que los culpables no sean castigados.

Passarinho afirmó que el hecho de que el economista sea un criminal no ameniza la gravedad de sus denuncias que provocaron la instalación de la CPI, pero admite que el descubrimiento podrá servir de pretexto para aquellos que quieren perjudicar los trabajos.

RELATOR DE LA CPI AVISA SOBRE CORPORATIVISMO

- Poco más de un mes después de comenzados los trabajos de la Comisión Parlamentaria de Investigaciones(CPI) del Presupuesto, su relator, Roberto Magalhaes, del PFL, alerta a la opinión pública: el corporativismo de los parlamentarios podrá vencer las investigaciones. El avisa que es posible percibir un clima de muy mala voluntad contra la CPI en la Cámara de Diputados, donde, prácticamente, serán juzgados los diputados envueltos en el escándalo del Presupuesto. "Cuanto más castigos pidamos, menos chances tendremos de conseguirlos", afirmó Magalhaes.

021

9317092

POLITICOS PODRAN QUERER CAMBIAR DE PARTIDOS

- Los raros partidos que consiguieron salir incólumes de la Comisión Parlamentaria de Investigaciones(CPI) del Presupuesto deben ser beneficiados con la migración de los políticos que buscan una forma de mantener la confianza de los electores. Esos partidos cogerán los frutos en la próxima elección. PSDB, PT, y PDT son los que más ganaron con las denuncias de corrupción, que perjudicó las bases del PMDB, del PPR y del PFL.

El PSDB tiende a llevar más ventaja en esa disputa, con la consolidación de la alianza con la llamada 'ala ética' del PMDB, posibilitando así una candidatura que pueda competir con la izquierda, representada por Luis Inacio da Silva -Lula- y la derecha, representada por el alcalde de Sao Paulo, Paulo Maluf.

OLIVEIRA QUIERE DISCUTIR RECUPERACION DE RECURSOS

La recuperación más rápida por el Tesoro de los perjuicios causados por desvíos de recursos públicos podrá ser objeto de discusión durante la revisión constitucional. Esta propuesta es defendida por el presidente de la Cámara de Diputados, Inocencio de Oliveira, del PFL, quien cree que el tema surgirá automáticamente en la revisión, como consecuencia de los trabajos de la Comisión Parlamentaria(CPI) del Presupuesto.

Según el Diputado, una legislación que haga más ágil el proceso de devolución de los recursos desviados por servidores, hasta podrá ser una iniciativa del Poder Ejecutivo.

FACTOR ECONOMICO

Nacional

NUEVAS MEDIDAS ECONOMICAS RECIEN ANUNCIADAS

- Para eliminar el déficit en potencial de US$ 22,1 mil millones en el presupuesto del próximo año y crear condiciones para el plan de combate a la inflación, los ministros de Hacienda, Fernando Henrique Cardoso, y el interino de Planificación, Raúl Jungman, anunciaron que el Gobierno propondrá al Congreso la aplicación de una sobretasa de 5% en todos los impuestos y contribuciones federales.

Acompaña a la propuesta un proyecto de enmienda constitucional que reducirá 15% todos los ingresos vinculados a la Unión, afectando las transferencias de recursos para estados y municipios y los gastos con educación y salud. Junto con esas medidas, que tendrán una validez de dos años, el Gobierno enviará una nueva propuesta presupuestaria para 1994 conteniendo cortes drásticos de 20% en los gastos.

Como consecuencia de esas acciones, la máquina administrativa será reducida mediante una reforma que abolirá órganos y ministerios y transferirá obligaciones, de forma negociada, para estados y municipios.

FACTOR SOCIOLOGICO

Internacional

IANOMAMIS MUERTOS EN FRONTERA CON VENEZUELA

- Cuerpos de 20 indios ianomamis fueron encontrados en la región venezolana Alto Caura, en la frontera con Brasil. Según el ministro de Salud venezolano, Pablo Pulido, la causa de la muerte debe haber sido intoxicación por mercurio. Una misión de las Fuerzas Armadas de Venezuela ya viajó a la región para investigar la causa de las muertes.

El embajador de Venezuela en Brasil, Sebastián Alegrett, adelantó que este episodio podrá provocar una posición más enérgica del Gobierno venezolano, con respecto a la vigilancia represiva en la frontera. Según él, la opinión pública venezolana exige una actitud más drástica del Gobierno para retirar a los buscadores de oro brasileños del territorio venezolano.

FUERZAS ARMADAS

Ejército

PRESOS RESPONSABLES POR MALOS TRATOS DE RECLUTAS

- Un teniente, cuatro sargentos, tres cabos y un soldado del Ejército fueron presos esta semana por orden del ministro Zenildo Lucena. Ellos son responsables por entrenamiento de reclutas considerado humillante y en "desacuerdo con las Directivas Generales de Instrucción emitidas por la Fuerza". Reportaje de mayo de 1993, mostró un video de ejercicios en el Centro de Cartografía Automatizada del Ejército, de Brasilia, durante el cual reclutas fueron obligados a matar gallinas a mordiscones, beber su sangre, masticar sus entrañas crudas y hasta comer los ojos de las aves.

El episodio causó malestar entre altos oficiales del Centro de Comunicación Social del Ejército,que dejaron bien claro en entrevista, que ese es simplemente un 'hecho aislado'.

FACTOR CIENTIFICO

BRASIL ENTRA EN RED DE VIGILANCIA ATMOSFERICA

- Brasil será uno de los seis países beneficiados por el fondo internacional de 4,8 millones de dólares destinado a la instalación de estaciones de observación atmosférica, que harán parte de la red mundial que mide las concentraciones contaminantes que provocaron la abertura en la camada de ozono.

Los nuevos equipos serán instalados en el centro de lanzamiento de cohetes de Barreira do Inferno, en Natal, estado de Rio Grande do Norte. El Instituto Nacional de Pesquisas Espaciales(Inpe), que coordinará el proyecto, ya efectuó allí mediciones atmosféricas --especialmente las relativas a la camada de ozono-- desde la década de 70.

Según los técnicos de la Organización Meteorológica Mundial(OMM), Brasil tendrá la ventaja de recibir equipos de mayor precisión y estará conectado a la red internacional.

HOJA INFORMATIVA Nº 2

FECHA : 29 DE NOVIEMBRE DE 1993

FACTOR POLITICO

Nacional

DIFICIL APROBACION DE MEDIDAS DE CARDOSO

- El ministro Fernando Henrique Cardoso tendrá dificultad para conseguir aprobar en el Congreso el aumento de impuestos y la creación de un fondo para el área social, con recursos que serían transferidos para los estados y municipios. Además de la resistencia natural de los partidos al aumento de los tributos, el Gobierno enfrentará la presión de gobernadores y alcaldes, que no van a querer perder sus ingresos en un año de elecciones.

"Es muy difícil aprobar aumento de tributos a fin de año, a pesar de la buena voluntad del Congreso con respecto a las medidas que objetivan combatir la inflación y la crisis", dijo el presidente del Congreso, senador Humberto Lucena.

El diputado Benito Gama, del PFL, tiene un argumento simple contra el aumento de impuestos, al afirmar que la sociedad reaccionará contra la entrega de más dinero al Gobierno, pues sabe que buena parte de los recursos públicos son desviados. El raciocinio del diputado José Genoino, del PT, es semejante pues él cree que el Congreso está moralmente impedido para aumentar impuestos antes de concluir la investigación sobre el desvío de partidas públicas.

Falta de credibilidad del Gobierno es lo que el líder del PDT, diputado Luis Salomao considera que es el principal obstáculo para la aprobación de las medidas.

Al enviar al Congreso esta semana las enmiendas constitucionales recientemente anunciadas, el Gobierno estrá haciendo su juego decisivo. El ministro Cardoso no exageró al decir que todo el resto del programa de estabilización depende de la aprobación de los cortes del Presupuesto.

Son medidas duras, principalmente porque van a tener vigencia en un año electoral. Las opiniones se dividen en cuanto a los chances de aprobación. Hay quien asegure que será rechazada la propuesta, considerando los cortes incompatibles con los planes de gastos de los candidatos a la reelección.

CARTA DE SANTOS IMPLICA A OTROS DIPUTADOS

- En la carta que el economista José Carlos Alves dos Santos dejó a la Policía Federal, cuando intentó suicidarse, acusa al presidente de la Cámara de Diputados, Inocencio de Oliveira, del PFL, al integrante de la Comisión Parlamentaria de Investigaciones del Presupuesto, diputado Benito Gama, del PFL, y al diputado José Maranhao, del PMDB, de estar implicados en el esquema del Presupuesto.

Santos pide a la Policía Federal una investigación más a fondo sobre esos tres diputados y sobre otros trece parlamentarios. En el texto de una página, el economista reafirma todas las denuncias que hizo a la CPI del Presupuesto, cuando acusó a diversos parlamentarios de corrupción y no inocenta a ninguno de los nombres ya citados por él en varias declaraciones. Por el contrario, reafirma sus acusaciones contra algunos parlamentarios, entre ellos, el diputado Sergio Guerra, del PSB y José Carlos Vasconcelos, del PRN.

POSIBLE RECUPERACION DE LOS RECURSOS DESVIADOS

- Todo el dinero desviado por el esquema del Presupuesto podrá ser recuperado por el Tesoro Público, según la afirmación de tres juristas. La fórmula es que la Abogacía General de la Unión pida la confiscación, el secuestro y el bloqueo de los bienes de los implicados. Incluso los inmuebles que tengan en el exterior podrán ser bloqueados. Según los juristas, el Gobierno brasileño hasta podría solicitar la abertura de las cuentas en el exterior, argumentando que el dinero es producto de acto de corrupción.

"El Estado no sólo tiene el derecho, como tiene el deber de pedir ese dinero de vuelta", dijo el jurista Marcio Thomas Bastos.

FACTOR ECONOMICO

Nacional

AUSTERIDAD EN LOS GASTOS DE MINISTERIOS

- La austeridad en el Presupuesto recientemente anunciada por el ministro de Hacienda, Fernando Henrique Cardoso, incluirá reglas rigurosas sobre el programa de liberación de partidas por los administradores públicos. Los ministerios y otras reparticiones del Gobierno serán obligados a fijar, desde principio de año, el total de gastos básicos para su manutención. Con el presupuesto así limitado --y actualizado con la variación mensual de precios-- solamente lo que sobre podrá ser usado en gastos con menor prioridad.

Ese tipo de control es considerado indispensable para alcanzar la meta ambiciosa de eliminar el déficit público, calculado en US$ 22 mil millones, del presupuesto para 1994.

CAMBIO NO SERA LIBERADO AHORA

- La liberación del cambio, una de las medidas complementarias para la creación de la Unidad de Referencia(UR), indexada al dólar, no será hecha inmediatamente. El programa de liberación obedecerá a rigurosos criterios y acompañará el avance del ajuste fiscal, los progresos en la estabilización de la economía y la baja de la inflación. Una liberación abrupta podría desorganizar el sistema

monetario, provocando una carrera especulativa hacía el dólar, según advierte un economista del equipo del Ministro de Hacienda.

La medida permitirá el acceso de las empresas brasileñas a líneas de financiaciones externas más baratas, reduciendo el costo financiero de las inversiones y ayudando en la baja de la inflación. Aumentará, también, el grado de exposición de la economía al dólar, lo que reforzará el papel de la UR como factor de estabilización de los precios. La liberación del cambio reducirá la participación del Banco Central en la fijación de las cotizaciones del dólar, pero no eliminará su poder, garantizado por el tamaño de las reservas de cambio, que llegan a cerca de US$ 30 mil millones.

DIPUTADO PROPONDRA EL FIN DE LOS MONOPOLIOS

- El diputado Francisco Dornelles, del PPR, presentará a la Dirección Ejecutiva Nacional de su partido sus 18 enmiendas para la revisión constitucional. Antes del 7 de diciembre ellas llegarán al Congreso, pero Dornelles cree que sólo serán votadas en enero, debido al receso parlamentario. Entre las sugestiones, algunas se refieren al fin de monopolios de telecomunicaciones, de servicios de gas canalizado y del petróleo.

"Soy contrario a cualquier monopolio. No es necesario privatizar la Petrobrás, la Telebrás o la Compañía de Gas; basta que otras empresas también puedan competir. En un mercado competitivo, habrá más renta, inversiones y empleos", dice Dornelles.

Recuerda el Diputado que en buena parte de los municipios del interior, no hay gas canalizado, y propone que estados y municipios puedan explotar este servicio o transferirlo a la iniciativa privada. En las propuestas del parlamentario, el único monopolio mantenido es el del área nuclear, tanto en la explotación de minerales como en centrales nucleares.

FACTOR ECOLOGICO

MATA ATLANTICA GOZARA DE PRIORIDAD

- Mientras que la devastación de la Amazonia fue significativamente reducida en los últimos años y limitada a 10% del área total, la destrucción de la Mata Atlántica llega a 90% de su área original y continúa creciendo, transformándose en la prioridad de actuación del Ministerio de Medio Ambiente y de la Amazonía Legal, por tratarse del "sistema natural más amenazado en Brasil".

La revelación fue hecha por el ministro Rubens Ricúpero, preocupado con la destrucción de más de 6% del área de la Mata Atlántica por quemadas, tan sólo en el período entre 1985 y 1990. El área destruida corresponde al derribo de mil millones de árboles, según informe del Instituto Nacional de Pesquisas Espaciales(Inpe).

HOJA INFORMATIVA Nº 3

FECHA : 30 DE NOVIEMBRE DE 1993

FACTOR POLITICO

Nacional

PASSARINHO PEDIRA PRORROGACION DE LA CPI

- El presidente de la Comisión Parlamentaria de Investigaciones(CPI) del Presupuesto, senador Jarbas Passarinho,del PPR, pedirá la prorrogación de los trabajos por 45 días más. La solicitación, que tendrá que ser aprobada en sesión plenaria del Congreso, atrasa la conclusión de los trabajos de la CPI, prevista para el 3 de diciembre, para el 17 de enero de 1994. Quedó decidido que el día 21 de diciembre, el relator, diputado Roberto Magalhaes, del PFL, someterá a la CPI un informe parcial de carácter conclusivo sobre el envolvimiento de algunos parlamentarios en el escándalo de corrupción en la Comisión del Presupuesto.

También se acordó que los coordinadores de las subcomisiones de Enmiendas y Subvenciones, Sigmaringa Seixas, del PSDB y Garibaldi Alves, del PMDB presentarán a la CPI, en 48 horas, un informe completo sobre los 16 nuevos nombres citados en la carta de Jose Carlos Alves dos Santos, como envueltos en el escándalo.

CAUTELA CON NUEVA LISTA DE IMPLICADOS

- La palabra del economista José Carlos Alves dos Santos ya no tiene el mismo peso para los integrantes de la Comisión Parlamontaria de Investigaciones(CPI) del Presupuesto. Los parlamentarios que participan de la CPI reaccionaron con cautela a la lista de cuatro senadores y 12 diputados que estarían comprometidos con las empresas,según denuncia de Santos. La CPI decidió que antes de investigar las cuentas bancarias y las declaraciones de rentas de los nuevos parlamentarios citados, deberá ser pesquisada la existencia de algún otro indicio de irregularidad.

"No hay nada de concreto en la carta de Santos a la CPI. Es difícil considerarla como denuncia",opina el relator, diputado Roberto Magalhaes. En realidad, la regla que vale ahora para el presidente de la Cámara de Diputados, Inocencio de Oliveira, del PFL y para el coordinador de la Subcomisión de Bancos, Benito Gama, del PFL, no fue la que la CPI adoptó al principio de los trabajos, cuando decidió investigar la vida del presidente del Congreso, senador Humberto Lucena, del PMDB, con base, exclusivamente, en una citación de Santos en declaraciones ante la CPI.

Según el senador Bisol, la cautela predominante revela, en verdad, "el crecimiento del corporativismo del Congreso, que está pesando, dificultando los trabajos de la CPI".

NUEVOS ACUSADOS REACCIONAN CON INDIGNACION

- Los nuevos parlamentarios citados por el econo - mista José Carlos Alves dos Santos como envueltos con el esquema de corrupción en la Comisión del Presupuesto, tuvieron reacciones perplejas e indignadas. En una nota, el presidente de la Cámara de Diputados, Inocencio de Oliveira, del PFL,negó que existan acusaciones contra él, asegurando que nada tiene que ver con las irregularidades denunciadas por Santos y que no tiene ningún vínculo con las empresas citadas. Recuerda también el Diputado que fue él la primera autoridad que solicitó la instalación de la CPI para investigar las irregularidades.

El coordinador de la Subcomisión de Bancos de la CPI, Benito Gama, del PFL, atribuye la citación de su nombre a un pedido que hizo en octubre de 1991, al entonces ministro de Economía, Marcilio Marques Moreira, para que exonerase a José Carlos Alves dos Santos del Departamento de Presupuesto de la Unión. Gama dijo que jamás estuvo envuelto con empresas y que está dispuesto a enfrentar las investigaciones.

LIDER DEL PT INTENTA EVITAR INVESTIGACION EN LA CUT

- El líder del PT en la Cámara de Diputados, Vladimir Palmeira, contactó, la semana pasada, al líder del PMDB, Tarcisio Delgado, para intentar evitar que la Comisión Parlamentaria de Investigaciones (CPI) propuesta por el senador Espiridiao Amin,del PPR, fuese instalada. La información fue dada por el propio Delgado y confirmada por el Líder del PT, que también buscó el apoyo del PSDB, pero no encontró la receptividad que esperaba.

Cuando buscó al Líder del PMDB, Palmeira argumentó que no había elementos suficientes para la instalación de la CPI de la Central Unica de los Trabajadores(CUT) y que, si fuese concretizada, las comisiones de investigaciones proliferarían promiscuamente.

FACTOR ECONOMICO

Nacional

LA INFLACION DEL MES DE NOVIEMBRE

- El índice General de Precios de Mercado(IGP-M)de noviembre quedó en 36,15%, el más alto desde marzo de 1990. El índice, calculado por la Fundación Getulio Vargas, representa el período entre los días 21 de octubre y 20 de noviembre. El IGP-M refleja la inflación en familias con renta entre uno y 33 sueldos mínimos en las ciudades de Rio de Janeiro y Sao Paulo. El porcentual de noviembre representa alza de 1,11 punto porcentual sobre el resultado del mes de octubre.

En lo que va del año, la inflación medida por el IGP-M, ya llegó a los 1.828,42%.

EMPRESARIOS TEMEN ALZA DE LA INFLACION

- Líderes empresariales consideran que el índice de indexación único vinculado al dólar, que está siendo estudiado por el Gobierno, puede sacrificar a la industria a mediano plazo y no hará caer la inflación. Al contrario, los promedios deberán aumentar debido a la elevación general de 5% de los impuestos federales, de acuerdo con la propuesta del Gobierno. El empresario Emerson Kapaz fue enfático al decir que la nueva austeridad fiscal creará obstáculos para la adhesión de la sociedad a un plan contra la inflación.

Los empresarios calculan que las últimas medidas tributarias emitidas por el Gobierno representarán un aumento de entre 15 y 20% sobre los costos de las empresas.

Internacional

EMPEZO LA RENEGOCIACION DE LA DEUDA EXTERNA

- El acuerdo de renegociación de la deuda externa brasileña con los bancos privados(US$ 52 mil millones) empezó a ser firmado ayer, en Toronto, Canadá, en un clima medio festivo, pero también medio de aprensión. Para que el acuerdo entre en vigencia es necesario recoger, hasta el fin de año, firmas de banqueros que sumen lo equivalente a 95% del débito. Tan sólo ayer, fueron obtenidas las firmas de 89%.

Acreedores dijeron que eso significa el fin de la crisis de la deuda de América Latina, pero conmemoraron el hecho en forma discreta, pues sucede que el contrato sólo tendrá valor después que el Fondo Monetario Internacional acepte el nuevo programa económico brasileño. Después de eso, el Tesoro de los Estados Unidos venderá al Brasil lo equivalente a US$ 2,8 mil millones en bonos, que serán transferidos a los banqueros, como garantía de los futuros pagamentos de la deuda.

FACTOR CIENTIFICO

Internacional

SE INVESTIGARA DENUNCIA DE CONTRABANDO CIENTIFICO

- El ministro de Medio Ambiente y Amazonia Legal, Rubens Ricúpero, decidió investigar las denuncias del presidente de la Asociación Brasileña de Química, Peter Seidl, sobre dos medicamentos en test en los Estados Unidos, un anticancerígeno y un antiácido. Las drogas habrían sido hechas con base en plantas recogidas en la Amazonia por el Jardín Botánico de Nueva York, sin la participación de pesquisidores brasileños.

Ricúpero juzga necesario identificar las empresas farmacéuticas responsables de las pesquisas para saber cómo consiguieron las muestras. "Todas las expediciones son previamente aprobadas por Itamaraty y en todas las autorizaciones se exige participación en los resultados", explicó el Ministro.

PF receberá armamentos

9/10/93

Moderno armamento doado pelo Ministério do Exército será utilizado pela Polícia Federal nas operações de combate ao narcotráfigo e contrabando nos morros do Rio de Janeiro. Uma equipe de policiais de elite do Comando de Operações Táticas (COT), vai ser enviada ao Rio com esses armamentos para realizar a repressão aos traficantes e contrabandistas. Segundo o coordenador Central de Polícia do DPF, delegado Nascimento Paulino, as operações serão realizadas com apoio do Comando Militar do Leste.

Entre as armas doadas pelo Exército, estão metralhadoras de fabricação israelense e armas de precisão com miras a laser. "O nosso pessoal terá capacidade de acertar um alvo a 200 metros de distância", afirmou Paulino. As datas das operações do COT serão definidas pelos delegados do Setor de Inteligência do DPF que estão no Rio. Esses peritos já vêm fazendo monitoramente das atividades dos traficantes. Com base na análise do pessoal de inteligência, a direção da Polícia Federal fará as primeiras incursões nos morros da cidade.

Lições — O governador de São Paulo Luiz Antonio Fleury Filho disse ontem que tem condições de "dar lições ao governador Leonel Brizola sobre o tema segurança pública". A ironia veio em reação a uma informação de que Brizola teria declarado que gostaria de discutir segurança com o governador paulista.

Fleury criticou os dados sobre a criminalidade paulistana publicados por jornais cariocas e disse que são equivocadas. "Apesar dos problemas que realmente existem — como em toda a cidade grande —, São Paulo não tem necessidade de intervenção militar, pois a sua polícia da conta do recado e tem combatido a criminalidade com eficiência", observou.

9317093
Operação Surumu
4/10/93
S07482
1163
11328

Exército usa 5 mil homens em manobras

4/10/93



Começa hoje a maior manobra militar conjunta já feita na Amazônia. Cinco mil homens, com o apoio de 37 aeronaves, quatro navios de guerra, dois navios-hospital e dezenas de veículos farão exercícios de tiro ao norte de Boa Vista, em Roraima. A área é perto da base de Surucucu, na reserva ianomami e, também do local onde ocorreu o massacre dos índios, em território venezuelano.

O comandante de Operações Terrestres do Exército, general Geise Ferrari, anunciou a "Operação Surumu" mas negou qualquer relação com fatos como o massacre de 16 índios ianomamis. De acordo com Ferrari a operação conjunta foi planejada em 1991.

O Exército será o principal protagonista da operação e vai mobilizar três mil homens. A Marinha, além de oferecer apoio logístico, ficará responsável pelo patrulhamento dos rios Branco e Negro, que cortam a região para prevenir os eventuais ataques de "inimigos imaginários". A Força Aérea Brasileira (FAB) deverá fazer o transporte das tropas convocadas de outros Estados.

Durante a operação, o Exército vai promover o desembarque de 700 pára-quedistas em plena selva com o apoio da FAB. Serão gastos CR$ 31 milhões do orçamento do Exército e CR$ 27,6 milhões do Ministério da Marinha. Ao anunciar a operação o general Geise Ferrari informou que as manobras serão feitas com recursos do orçamento.

4

01-01

9317093

Sivam quer preservar a Amazônia

O Sistema de Vigilância da Amazônia (Sivam) é um projeto governamental que nasceu da necessidade de uma política integrada para a região amazônica que possa preservar a área de modo a coibir as perdas econômicas representadas pela exploração irregular dos recursos naturais, o contrabando para outros países e bem como os prejuízos sociais causados pelo crescente narcotráfico. O Sistema de Vigilância da Amazônia (Sivam) terá como objetivo oferecer as informações que permitam ações integradas para a preservação do equilíbrio ambiental aliado ao desenvolvimento econômico sustentado, além de contribuir para a dissuassão e combate às atividades ilegais, o aumento da segurança da navegação aérea, a fiscalização e preservação das reservas indígenas, a fiscalização sanitária, a vigilância e salvaguarda das fronteiras, a fiscalização da navegação fluvial, e o apoio a outras atividades governamentais que visem ao desenvolvimento da região. O Sivam, então, deverá coletar, tratar e veicular informaçoes aos órgãos governamentais responsáveis pelas ações que darão consequências práticas ao Programa de Governo para a Amazônia. A coleta e disponibilização dessas informações serão viabilizadas através da implantação de meios técnicos integrados constituídos, basicamente, de uma rede composta de sensores fixos e móveis, de centros regionais para seu tratamento, e de uma rede de telecomunicações para concentração e difusão das informações aos diferentes usuários. Para vigilância dos movimentos aéreos na região e a consequente determinação dos principais pontos terrestres de articulação de atividades irregulares será implantada uma rede de detecção de longo alcance, composta por estações fixas complementadas por estações transportáveis e estações móveis aeroembarcadas. As regiões fronteiriças e as áreas sensíveis serão guarnecidas por radares primários e secundários associados. As áreas não-sensíveis, onde o objetivo for o de proporcionar segurança aos movimentos aéreos serão guarnecidas com radares secundários isolados. As estações transportáveis serão empregadas para prover cobertura radar em locais não cobertos pelas estações fixas quando os mesmos venham a ser caracterizados como de alta incidência de movimentos aéreos não identificados. Considerando que as aeronaves utilizadas em atividades irregulares são de pequeno porte e voam a baixa altura, justifica-se o emprego de aeronaves turbo-hélice de médio porte para o sistema móvel. Um subsistema de utilização destes radares permitirá que as imagens fornecidas por satélites possam identificar, controlar, supervisionar e atuar em relação ao mapeamento de desflorestamentos, controle de poluição de rios, ocupação e uso do solo, identificação e controle de queimadas, previsões meteorológicas, identificação de pistas de pouso clandestinas, controle de exploração de garimpos, identificação de área de cultivo de plantações destinadas ao narcotráfico, zoneamento de áreas e subsídios para projetos de desenvolvimento sustentado para a região amazônica.

■ *Missões SAR*

Missões SAR é o apoio que os aviões da Força Aérea Brasileira (FAB) dão gratuitamente ao povo em geral que necessitam de remoção para transplantes ou de vítimas de acidentes muitos graves. Em setembro, a FAB transportou um fígado de Bauru para Campinas (SP), onde estava o paciente receptor. Outra missão foi transferir duas vítimas de Alta Floresta, no Mato Grosso, para Brasília, por causa de um grave acidente de carro.

■ *Mobilização*

Os militares da reserva estão se mobilizando cada vez mais para as próximas eleições. O objetivo é tanto eleger candidatos militares para o Legislativo e Executivo como também discutir quais os candidatos que devem receber os votos da família militar. Na última edição do jornal **Ombro a Ombro**, foram publicados quatro manifestos à Nação. Um do grupo Araucária, de militares do Paraná, em que se afirma que "a luta é pela real democracia".

■ *Odontologia*

O Hospital das Forças Armadas está programando um congresso de Odontologia para cerca de 200 dentistas este mês. A direção do Hospital também está organizando um conjunto de palestras de atualização para o encontro de veteranos da Saúde. O encontro está previsto para o dia 19 e contará com a presença de 200 oficiais de Saúde. A idéia é promover uma renovação e um congraçamento entre os militares da área de Saúde.

■ *Apoio ao menor*

Apoio aos meninos carentes é o que não falta dentro das Forças Armadas. A Base Aérea de Florianópolis está ministrando o curso de auxiliar de mecânica de aeronaves para cerca de 50 meninos. Na primeira parte as aulas serão teóricas e só na segunda eles partem para as aulas práticas. O curso é inédito no Sul do País e diversas associações estão empenhadas em colocar os meninos no mercado de trabalho. Os alunos também estão tendo lições de higiene e segurança no trabalho.

■ *Divulgação*

Com o objetivo de prestar informações úteis e oportunas aos oficiais da Aeronáutica sobre questões de promoções de oficiais, ao longo do período de avaliação de desempenho, o Ministério criou um programa de divulgação que consiste em grandes blocos temáticos. O primeiro é sobre o processo de avaliação, seus objetivos, períodos e fases e orientações técnicas e doutrinárias. O segundo é a promoção em si, os critérios e as condições de acesso ao quadro.

■ *Pensionistas*

O Ministério da Aeronáutica com o propósito de concentrar em um único órgão os assuntos relacionados com os inativos e pensionistas civis e militares criou a Subdiretoria de Inativos e Pensionistas. A subdiretoria funcionou em caráter experimental desde 1990 e ficou comprovada a agilização de rotinas, a atualização e a modernização de normas e procedimentos e também o atendimento a este segmento da família aeronáutica.

Ação de guerrilheiros na Amazônia preocupa o CMA

Manaus — O Comando Militar da Amazônia (CMA), está acompanhando a movimentação dos guerrilheiros colombianos e peruanos nas zonas próximas à fronteira brasileira. Segundo informou ontem o Comando Unificado do Sul (SUS), da Colômbia, com sede em Letícia, através do general-brigadeiro da Força Aérea, German Castro Prieto, o grupo guerrilheiro peruano Sendero Luminoso está fornecendo armas para a Frente 55, a mais nova unidade da Força Armada Revolucionária Colombiana (Farc).

O comandante da Fronteira do Solimões (com sede em Tabatinga) coronel Hilton Borato, disse que a movimentação da guerrilha colombiana, próximo à fronteira com o Brasil, se intensificou nos últimos meses. Ele confirmou que estão em curso todas as medidas de vigilância rigorosa de movimentação de embarcações e aviões na região, mas avaliou como tranquila a fronteira amazônica de mil 600 quilômetros sob sua jurisdição.

Manobras — Os caras-pintadas do "país azul", com o apoio dos blindados Urutu e Cascavel, ganharam ontem a "guerra" contra os soldados do "país vermelho" no encerramento da manobra que o Exército realizou ao longo da antiga estrada Rio-São Paulo — a cem quilômetros do Rio — e que foi denominada de Operação Humaitá. Ela contou com mais de dois mil homens, vários camuflados, carros de combate, helicópteros e pára-quedistas.

A estratégia foi semelhante à de Mao-Tsé-Tung, de paciência, atração e isolamento do inimigo. No comando das forças do "país azul" estava o primeiro general brasileiro com origem oriental, Leone da Silveira Lee. Na Operação Humaitá houve simulações de exércitos, cada um com uma cor. A escolha do vermelho e azul não teve, desta vez, nenhuma motivação de caráter político, segundo o general Lee. Ele disse que o adestramento teve como objetivo a preparação para qualquer situação em que a ação do Exército se torne necessária para a manutenção da ordem interna e defesa diante de agressão externa.

Lee teve cinco generais sob sua subordinação. O comandante Militar do Leste, general Rubens Bayma Denys, também esteve no QG no encerramento da Operação Humaitá. Os caras-pintadas do "país azul" ganharam a "guerra" após atraírem os soldados do "país vermelho", que foram cercados quando já estavam na defensiva, na região de Belvedere, após uma tentativa de resistência. A Operação Humaitá contou com dois mil homens da I Divisão de Exército (a Vila Militar do Rio), comandada por Lee, e de mil 200 militares da IV Divisão de Exército, localizada em Belo Horizonte.

21/10/93

Indefinição pode emperrar o Mercosul

Porto Alegre — O ex-embaixador do Brasil no Uruguai, Jorge Carlos Ribeiro, disse ontem que as duas grandes dificuldades para a concretização do Mercado Comum do Sul (Mercosul) — que integrará as economias do Brasil, Uruguai, Argentina e Paraguai, a partir de 1º de janeiro de 1995 — são a falta de uniformidade legislativa e a ausência de apoio político.

Ao participar dos debates que estão sendo realizados na Comissão Especial de Propostas Estratégicas para o Rio Grande do Sul, Ribeiro criticou a indefinição dos parlamentares em geral, e dos gaúchos em particular, diante do Mercosul. "O Rio Grande Sul não tomou ainda uma posição definitiva sobre o traçado da rodovia Buenos Aires-São Paulo", exemplificou.

12/11/93

Campanha arrecada alimentos para militares com contracheques zerados

Doze famílias de militares, que estão há cinco meses recebendo os contracheques zerados, serão beneficiados com a campanha de combate à fome e à miséria, iniciada pelo Movimento para Compra dos Imóveis Ocupados pelos Militares (Mocim). Ontem, uma comissão de membros da entidade percorreu os supermercados da cidade em busca de doações, para compor cestas básicas com gêneros de primeira necessidade.

Segundo a coordenadora da campanha, Doraci Sanches, a situação das famílias é grave, porque estão sobrevivendo sem salário. "Tudo por causa dos imóveis funcionais", explica. O total descontado nos contracheques, de acordo com as administrações patrimoniais das Forças Armadas, refere-se à taxa de ocupação dos apartamentos. O valor, que legalmente chega a 30 por cento do soldo, ultrapassou o total de proventos dos militares, resultando em contracheques zerados.

A gerência do supermercado Planaltão, da 513 Norte, primeira a ser procurada pela comissão do Mocim, não colaborou com a campanha, alegando estar com os estoques esgotados por causa do aniversário de um ano do mercado. A promessa ficou para o próximo mês. A presidente do movimento, Ozineide Gomes, disse que dentro de no máximo 20 dias o Supremo Tribunal Federal deverá conceder liminar suspendendo a cobrança da taxa.

Câncer — Entre os casos mais graves, está a família de um militar do Exército em dificuldades financeiras e necessitando manter a medicação de um filho de 18 anos com câncer. Ozineide conta que até agora os remédios vêm sendo adquiridos com a ajuda dos membros do Mocim e da associação de parentes de pacientes com câncer, através do Hospital de Base.

Exércitos decidem criar banco de dados para CEA

Os exércitos dos 23 países-membros da Conferência dos Exércitos Americanos (CEA) terão um banco de dados para troca de informações e experiências. Este foi um dos acordos assinados durante a conferência de comandantes da XX CEA, encerrada ontem pelo ministro do Exército, general Zenildo Lucena. Os militares decidiram, ainda, concretizar a integração de comunicações entre os exércitos. Cada país terá um equipamento de rádio acoplado ao sistema de informática para comunicação imediata entre os membros da conferência.

O documento final do encontro eleva o Canadá da condição de observador a membro efetivo da CEA e admite como observadores as forças terrestres de Antígua e Barbuda. Define, ainda, que a próxima reunião dos representantes de 22 exércitos do continente será em 1995 na Argentina. O tema escolhido foi "Desafios ao Estado-Nação: consequências para a segurança continental e seus efeitos sobre os exércitos americanos". Ficou aprovada também a realização de exércitos conjuntos e combinados de comunicações no âmbito da CEA.

Estados Unidos e Guatemala passam a ser, respectivamente, sede permanente da conferência especializada de treinamento e ensino e de assuntos civis. O Brasil sediará a II conferência de logística, o Equador a IV de comunicações e Honduras o VI simpósio de advogados militares. A CEA é também um foro para a discussão de problemas gerais que extrapolam a área militar. Durante as reuniões desta XX conferência, a propagação da Aids foi um dos assuntos que mobilizou os militares.

8/11/93

Começa hoje a Conferência de Exércitos Americanos

O general Augusto Pinochet, comandante em chefe do Exército do Chile, chegou ontem a Brasília para participar da XX Conferência Permanente dos Exércitos Americanos (CEA), que começa hoje. Os comandantes de 15 exércitos estarão reunidos até o dia 14, divididos em vários comitês, para discutir o tema "Os Exércitos Americanos ante a Atual Situação Mundial". Os generais da CEA estão em busca de um melhor entendimento entre os exércitos, um alinhamento dos interesses individuais e a melhoria da segurança continental.

"A Conferência tem um programa complexo e o Exército do Chile está representado em todas as comissões", explica o tenente-coronel Arturo Contreras, ajudante-de-ordens do general Pinochet. Segundo Contreras, que integra uma comitiva de sete militares, a participação do seu país na XX CEA "é muito importante para conhecer as posições e o comportamento dos outros exércitos". Pinochet e sua comitiva estão hospedados na casa do embaixador do Chile no Brasil, Carlos Martinez Souto Maior.

A XX CEA acontece no Quartel-General do Exército e, como anfitrião, o Brasil estará coordenando a Conferência pelos próximos dois anos. O objetivo é assegurar o êxito das conferências previstas para o período. A delegação brasileira é chefiada pelo general-de-exército Benedito Onofre Bezerra Leonel, chefe do Estado-Maior do Exército, que responde também pela presidência da Conferência.

02

9317096

Compromissos serão assinados

2/11/93

Ao final do encontro dos exércitos americanos serão assinados acordos, que não têm caráter de compromisso. Pois o objetivo é apenas obter um alinhamento nas intenções dos exércitos participantes, de forma a propiciar uma convivência amistosa e um consenso em relação a segurança individual e continental. Os acordos específicos têm abrangência restrita, por força do regulamento da CEA.

Os comandantes da CEA discutirão o cultivo, manufatura e distribuição de narcóticos nas três Américas. Os maiores produtores de cocaína estão localizados na América Latina, e os comandantes dos respectivos países traçarão um quadro sobre a produção e rotas do narcotráfico que abastecem outros continentes, bem como os planos desenvolvidos pelos governos para combater a expansão do narcotráfico.

Embora figure como membro efetivo da CEA, o Haiti não participa do encontro, pois o país vive atualmente um regime de exceção. Em função disso, o Haiti foi afastado das atividades da CEA, quando esta ainda estava baseada nos Estados Unidos. Os norte-americanos formalizaram os procedimentos do afastamento. O mesmo fato não ocorreu com o Chile, apesar do regime de exceção. À época, os comandantes consideraram que não existia fato desabonador que impedisse o governo do Chile da participar do encontro.

Cuba e Nicarágua são os únicos países das Américas que estão de fora da CEA. As duas nações estão excluídas por não terem solicitado a filiação e também por não atenderem à condição prévia estabelecida pela CEA, de que os governos sejam alinhados com os princípios democráticos preconizados pela organização. Cuba nunca manifestou interesse em ser admitida, e a linha marxista-leninista a impede de ingressar na CEA. A Nicarágua se retirou da organização e não manifestou interesse em voltar.

A redução dos efetivos dos exércitos americanos também será abordada durante os debates da XX CEA pelos comandantes. Ainda não existe uma posição dos exércitos sobre o assunto, mas o tema já vem sendo enfocado. Cada país tem suas próprias posições peculiares de acordo com as suas necessidades e ajustados às leis vigentes em seus respectivos territórios. O maior exército é o norte-americano.

No encontro a delegação brasileira será chefiada pelo general-de-exército Benedito Onofre Bezerra Leonel, chefe do Estado-Maior do Exército que acumulará o cargo de presidente da XX CEA. Integram ainda a comitiva militares especialistas nos diversos temas sobre leis militares, assuntos civis, logística, treinamento e ensino, ciência, tecnologia e medicina, comunicações, inteligência, além dos específicos sobre os exércitos.

9/11/93

Somali

O general Augusto Pinochet, comandante das forças armadas chilenas, que adora churrasco, tem mesa reservada para o almoço de hoje, na Spettus.

Vai dar o maior cansaço nos garçons que servem o rodízio.

Pinochet, quando entra em uma churrascaria, demonstra apetite de somali.



Conferência de Exércitos cria três comitês

10/11/93

A XX Conferência dos Exércitos Americanos (CEA), que reúne, em Brasília participantes de toda a América Latina, Central e do Norte, foi dividida ontem em três comitês: de comandantes, de inteligência e de operações.

O comitê de comandantes tratou de apresentações e trocas de experiências entre os diferentes participantes. O comitê de inteligência abordou os efeitos e causas das ações terroristas na segurança interna dos países, incluindo sua associação com o narcotráfico. O comitê de operações analisou os acordos que serão ratificados na sessão final da conferência, prevista para sexta-feira.

A Secretaria Executiva permanente da CEA considera bastante proveitosas as reuniões, que estão sendo realizadas em clima de camaradagem e integração, inclusive com encontros bilaterais entre os participantes da conferência.

Exércitos fazem conferência para debater segurança

Exércitos de 15 países americanos estarão reunidos a partir de amanhã em Brasília participando da XX Conferência Permanente dos Exércitos Americanos (CEA), na busca de um melhor entendimento entre os exércitos e de um alinhamento dos interesses individuais e consequente melhoria na segurança continental. Os comandantes ficarão reunidos em comitês discutindo o tema "Os Exércitos Americanos ante a Atual Situação Mundial" até o próximo dia 14 no Quartel General do Exército.

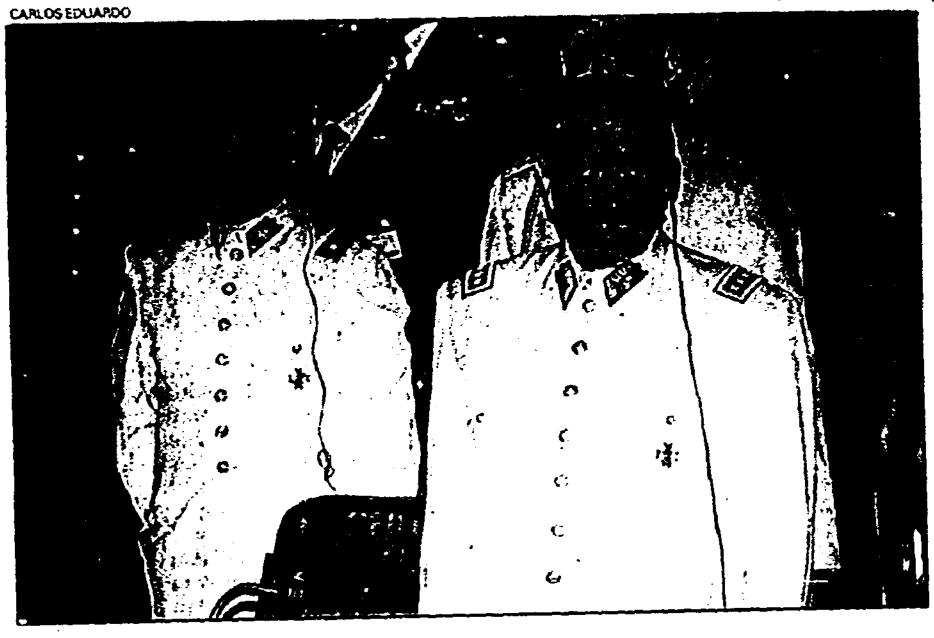
Participam do evento na condição de membros da CEA a Argentina, Bolívia, Brasil, Chile, Colômbia, El Salvador, Equador, Estados Unidos, Guatemala, Honduras, Paraguai, Peru, República Dominicana, Uruguai e Venezuela. E como países observadores sem condições de interferir nos acordos a serem assinados, no final do evento, participam o Canadá, Barbados, Costa Rica, Jamaica, México e Trinidad Tobago. Não integram a CEA a Nicarágua e Cuba. A sede permanente da conferência fica na Guatemala.

Por ser o anfitrião do evento, o Brasil coordenará a CEA durante um ciclo de dois anos, de forma a assegurar o êxito das conferências previstas neste período. O Exército brasileiro também é responsável pela promoção de cursos de intercâmbio e troca de informações específicas sobre os exércitos. Sete conferências e uma reunião preparatória já foram realizadas a respeito do tema central do encontro desde janeiro do ano passado em vários países.

As conferências abordaram temas como leis militares, assuntos civis, logística, treinamento e ensino, ciência, tecnologia e medicina, comunicações e inteligência. As palestras tiveram como objetivo a troca de experiências dos exércitos nestas áreas específicas, enquanto a reunião preparatória da conferência de Brasília serviu para avaliar os resultados das diversas conferências para serem apreciados pelos comandantes. A logística merecerá destaque especial durante os debates dos comandantes no que se refere à parte de manutenção dos caros equipamentos militares. O tema foi previamente debatido nos Estados Unidos.

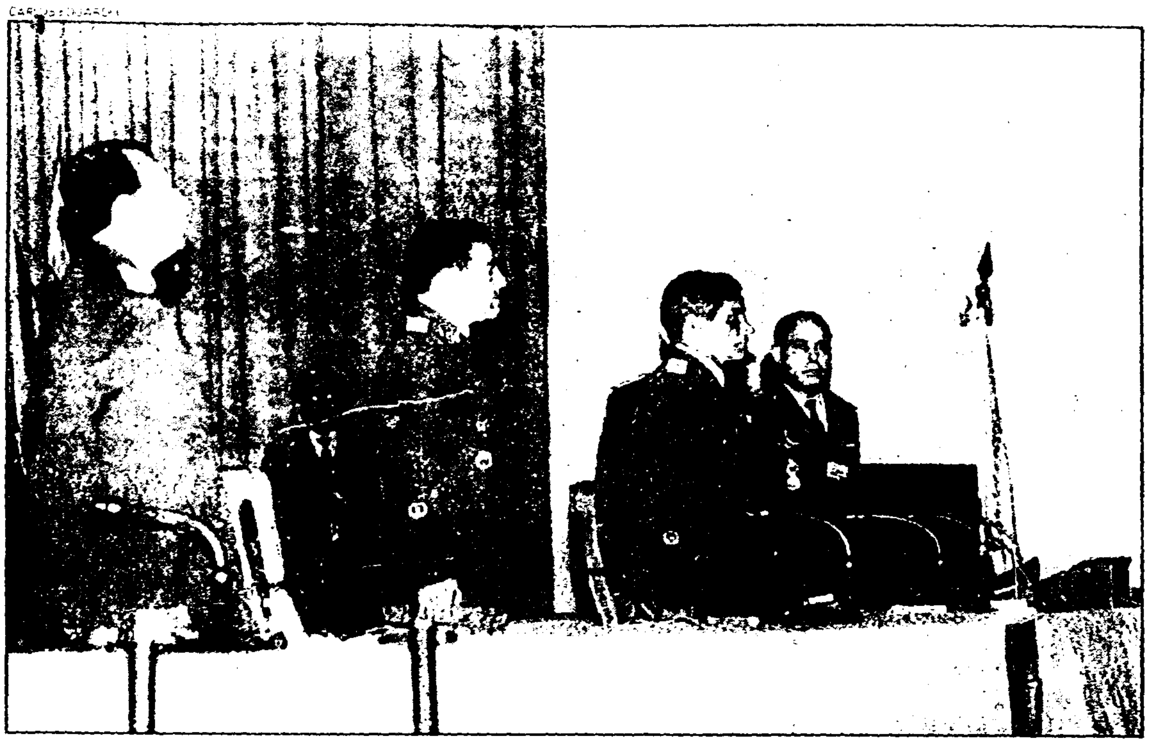
9/11/93

CARLOS EDUARDO



Ministros e comandantes militares do continente americano, inclusive o chefe do Exército chileno e ex-presidente Augusto Pinochet (foto) participaram ontem da abertura da XX Conferência dos Exércitos Americanos (CEA) que se realizará em Brasília até sexta-feira.

Página 5



Os comandantes de Exércitos americanos cumprem em Brasília, até sexta-feira, a última etapa da XX CEA

Zenildo abre conferência de Exércitos americanos

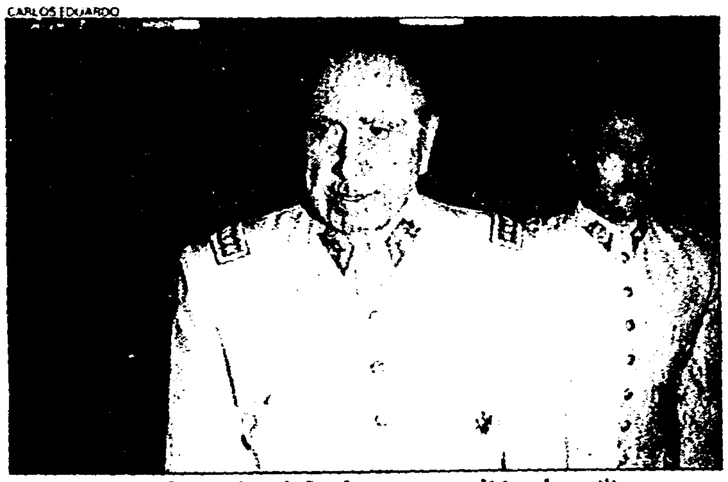
O ministro Zenildo de Lucena presidiu ontem a sessão de abertura dos trabalhos da última reunião da XX Conferência dos Exércitos Americanos (CEA). O foro, exclusivamente formado pelos comandantes-em-chefe dos exércitos do continente, encerra-se sexta-feira próxima com uma sessão decisória em que os chefes militares definem todas as propostas encaminhadas pelos representantes da XX CEA nas diversas reuniões realizadas desde o ano passado, quando teve início a conferência. O Brasil coordenou suas atividades como país-sede da XX CEA. A Argentina sediará o próximo encontro de 1994 a 1995.

Durante a abertura dos trabalhos o ministro Zenildo dirigiu-se aos chefes militares desejando-lhes uma feliz estada no Brasil. Ele reafirmou sua convicção de que os trabalhos alcançarão plenamente todos os objetivos. O Exército do Canadá, que participava da XX CEA como observador, durante a reunião de Brasília se filiará à Conferência como membro efetivo. Os trabalhos de análise das propostas serão realizadas na Academia de Tênis de Brasília e no Hotel de Trânsito do Setor Militar Urbano.

Além dos temas previstos, várias representações farão reuniões bilaterais. O Brasil, a Venezuela, Colômbia e Peru, por exemplo, discutirão assuntos de interesse comum dos países amazônicos. O combate ao narcotráfico e a segurança das fronteiras estão nas pautas dos encontros, afirmaram ontem adidos militares. O Brasil, na ocasião, reforçará a idéia de os exércitos dos países amazônicos promovam reuniões periódicas para troca de informações.

Nas fases anteriores da XX CEA foram abordados vários assuntos, como logística, ensino militar, estratégia, comunicação, inteligência, e tecnologia. Os Estados Unidos, Guatemala e Brasil sediaram as conferências preliminares. Todas as propostas serão examinadas pelos chefes militares e as aprovadas serão encaminhadas aos governos dos países participantes como subsídios para seus exércitos.

Pinochet pede integração



O general Pinochet defende atuação política dos militares

O general Augusto Pinochet, comandante-em-chefe do Exército do Chile e ex-presidente daquele país, afirmou ontem na abertura dos trabalhos da XX Conferência dos Exércitos Americanos, "que o papel dos exércitos não é de combater narcotráfico! Trata-se de missão das polícias!" Sobre os objetivos na XX CEA, destacou que é uma oportunidade de se encontrar soluções para os problemas de cada região. Para Pinochet, no encontro todos buscam integração, principalmente de intercâmbio profissional militar.

Pinochet defendeu, na ocasião, o direito de os militares participarem da política dos seus respectivos países. Destacou que seu exército dispõe de gente preparada em várias matérias e está disposta a colaborar com o governo, principalmente no assessoramento na área tecnológica e política. Ele é contrário à criação de um bloco dos exércitos americanos no estilo do Mercosul. "Cada país tem seus problemas, sua situação é que são distintas uma das outras", acrescentou.

 7/11/93

General avalia revisão da Constituição

Joaquim Monteiro

A redução dos efetivos militares e a extinção do serviço militar obrigatório devem ser objeto de discussão na revisão constitucional. O general Gilberto Serra, chefe do Centro de Comunicação Social do Exército (CCOMSEX), confia que os revisores da Constituição entenderão o papel da Forças Armadas, por se tratar de um estamento imprescindível nas sociedades de hoje e de amanhã, e debaterão esses e outros assuntos de relevante importância para as Forças Armadas. O sistema de incorporação vigente é considerado o tema mais polêmico, capaz de arregimentar grande número de parlamentares interessados na sua mudança.

Para o general Serra, a primeira missão constitucional atribuída ao Exército vem da Constituição de 1824, que estabelecia que seu papel era defender a independência e a integridade do Império, contra inimigos internos e externos. Todas as demais Cartas consignaram a mesma dupla missão às Forças Armadas. "Ainda que uma constante histórica não constitua fator determinante da vigência de um conceito, considera-se que o pensamento político que tem norteado nossas constituições continua sendo, indiscutivelmente, lúcido, prudente e atual", analisa o general Serra, adiantando que as Forças Armadas, dentro desse conceito de deveres, não necessitam andar à procura de inimigos para justificar a missão historicamente a elas atribuída.



A manutenção do serviço militar obrigatório será discutida

Tramita no Congresso Nacional, desde o ano passado, uma emenda constitucional, do deputado Maurílio Ferreira Lima (PMDB/PE), onde se pede a extinção das Forças Armadas e cria as forças de autodefesa e o Ministério da Defesa. Durante a revisão constitucional, a emenda será apreciada, mas os ministros militares não acreditam em sua aprovação, tendo em vista que os congressistas "estão conscientes do real papel das forças de terra, mar e ar".

A iniciativa do parlamentar pernambucano, segundo ele próprio justifica, é tornar o Brasil um país não-beligerante. Baseada na Constituição do Japão, a tese foi apresentada no Parlamento Latino-Americano. A emenda não tem respaldo do Congresso, garantem o deputado João Fagundes (PMDB-RR) e o senador César Dias (PMDB-RR). Fagundes, da Comisão de Defesa Nacional, acrescenta que a missão das Forças Armadas já é um papel consolidado na consciência dos brasileiros.

Maurílio Ferreira Lima, do Brasil, e Eduardo Varela Cid, da Argentna, são os defensores no Parlamento Latino-Americano de um movimento denominado Parlamentares pela Paz, em toda a América Latina. Em fevereiro de 1992, eles e outros companheiros lançaram o movimento no Memorial da América Latina, em São Paulo. A idéia recebeu pronto repúdio dos ministros militares. A Comissão de Defesa Nacional realizou recentemente um simpósio no qual debateu o assunto. Durante uma semana, parlamentares, militares e cientistas políticos discutiram o tema, que continuou sob análise de uma subcomissão das duas Casas do Congresso Nacional. O assunto deverá ser definitivamente resolvido na revisão constitucional.

O serviço militar obrigatório, segundo parlamentares da esquerda e do grupo de evangélicos, será o tema mais polêmico na área de interesse das Forças Armadas na revisão constitucional. Existe uma ala muito forte defendendo a extinção da obrigatoriedade, criando-se o voluntariado, primeira etapa de um processo de profissionalização das Forças Armadas. Os ministros militaes são contra a extinção do serviço militar obrigatório.

O general Serra, analista do sistema obrigatório, pondera que "não há dúvida que o serviço militar obrigatório contribui decisivamente para o baixo custo operacional do Exército brasileiro, particularmente se comparado a nações de semelhante expressão geopolítica". O sistema, prossegue, apresenta ainda o benefício adicional de contribuir para o aperfeiçoamento da formação cívica, moral e profissional de milhares de jovens que anualmente incorporam-se às Forças Armadas.

E também contribui para a integração de jovens de todos os segmentos da sociedade à vida militar, independente de credo ou raça. É uma maneira de manter uma reserva mobilizável de excelente padrão, qualitativo e quantitativo, destaca Serra. Além dessas conveniências, o sistema atual possibilita a seleção dos mais capazes. Por outro lado, na prática, já existe o voluntariado, pois 60 por cento dos incorporados, este ano, marcaram na ficha de seleção opção voluntária de servir.

ENTREV

Exércitos da AL ten

Luiz Recena

"Que los hermanos sean unidos/ esta es la ley primera/ tengan union verdadera/ em cualquier tiempo que sea/ porque si entre ellos pelean/ los devoran los de afuera". **Esses versos, do poema campestre argentino "El Martin Fierro", foram citados pelo general Martin Barsa, chefe do Estado-Maior Geral do Exército da Argentina, que esteve em Brasília esta semana, durante a Conferência dos Exércitos Americanos. O general citou os versos para realçar os tempos de unidade e integração atualmente vividos pelos exércitos do continente, que em outros tempos já pensaram até em guerras entre si. "Não vim falar do passado", disse o general, que prefere falar de paz e sobre o futuro. Na embaixada da Argentina, antes do jantar, ele deu entrevista exclusiva ao CORREIO BRAZILIENSE.**

CORREIO: A participação efetiva no combate e na prevenção ao narcotráfico é um tema que hoje divide as Forças Armadas da América Latina (AL)?

Barsa: Isso não foi tema da nossa conferência, que debateu temas muito mais amplos e transcedentes. De todo modo, respondo por meu país. Na Argentina temos uma Lei de Segurança Interna, que determina as atribuições de cada força. Nesse sentido, o combate ao narcotráfico é tarefa das forças policiais e de segurança interna, como a Prefeitura Naval e a Gendarmeria nacional. Às Forças Armadas cabe dar apoio logístico e não atuar diretamente. Penso que isso é assim em outros países, mas não quero falar dos outros, pois em cada país a situação política, econômica, psicossocial, cultural e militar é diferente, não digo que seja nem pior, nem melhor, digo diferente.

CORREIO: A Argentina tem algum acordo de combate ao narcotráfico com os Estados Unidos (EUA)?

Barsa: Não. Deixando mais claro: nos limites das minhas atribuições como chefe do Estado-Maior do Exército, não temos nenhum acordo de combate ao narcotráfico com os Estados Unidos. Desconheço se existe acordo de outros setores nesse sentido.

CORREIO: Mas o tema surgiu durante a Conferência dos Exércitos, trazido pelos setores de Inteligência, que ligaram o narcotráfico à subverção. Esse conceito pode determinar a entrada das Forças Armadas nas operações contra esse binômio narcotráfico-subversão?

Barsa: Não quero cruzar a ponte antes de chegar ao rio. Uma decisão dessas é do poder político. Nós, do Exército, na Argentina, somente cumprimos determinações; nós não fazemos as leis. Como chefe do Estado-Maior o que me cabe é cumprir as ordens e o que foi decidido pelo poder constitucional do meu país.

CORREIO: O senhor acredita que, na América Latina, exista essa conexão entre narcotráfico e guerrilha?

Barsa: Para responder sobre isso teria de incursionar sobre o que ocorre em outros países. Prefiro manter-me em temas da Argentina e em tudo o que estiver relacionado com o meu país durante a conferência.

CORREIO: A sua palestra na conferência foi sobre a participação da Argentina nas missões de paz da ONU. Qual o sentido dessas missões? O que o senhor contou?

Barsa: Fiz uma palestra sobre a participação do Exército, falo apenas do Exército e não sobre as demais Forças Armadas. Cremos que o Exército argentino tem uma grande experiência em forças de paz, atuando como braço armado da política externa, de acordo com as ordens do comandante em chefe das Forças Armadas, que é o presidente da Nação. O Exército participa de forças de paz desde 1985, quando fomos ao Líbano. A segunda missão foi no Oriente Médio, depois da guerra dos Seis Dias. Participei da operação como capitão, estive lá um ano. Neste momento temos nove missões das Nações Unidas: Oriente Médio, Kuwait, Saara Ocidental, Angola, Camboja, Nicarágua, Chipre, Croácia e Irã. Destas, há três que são mais importantes do que as outras: Croácia, com o Batalhão Argentino, com 900 homens, entre oficiais e suboficiais, todos voluntários, não há conscritos. No Chipre, com 370 homens (270 do exército, cem da Marinha) e em Kuwait, 57 homens, que trabalham principalmente na reconstrução da malha viária do país. No Chipre, por exemplo, estamos trabalhando junto com um batalhão britânico e, há 11 anos, tivemos um sério conflito com o Reino Unido. Isso contribui para que olhemos definitivamente para o futuro, deixando para trás coisas do passado que podem ser superadas. Participei da Guerra das Malvinas, toda a guerra e um mês mais como prisioneiro. Creio que, aquele que participou de uma guerra pela paz. Cun quando ganhar mos a guerra.

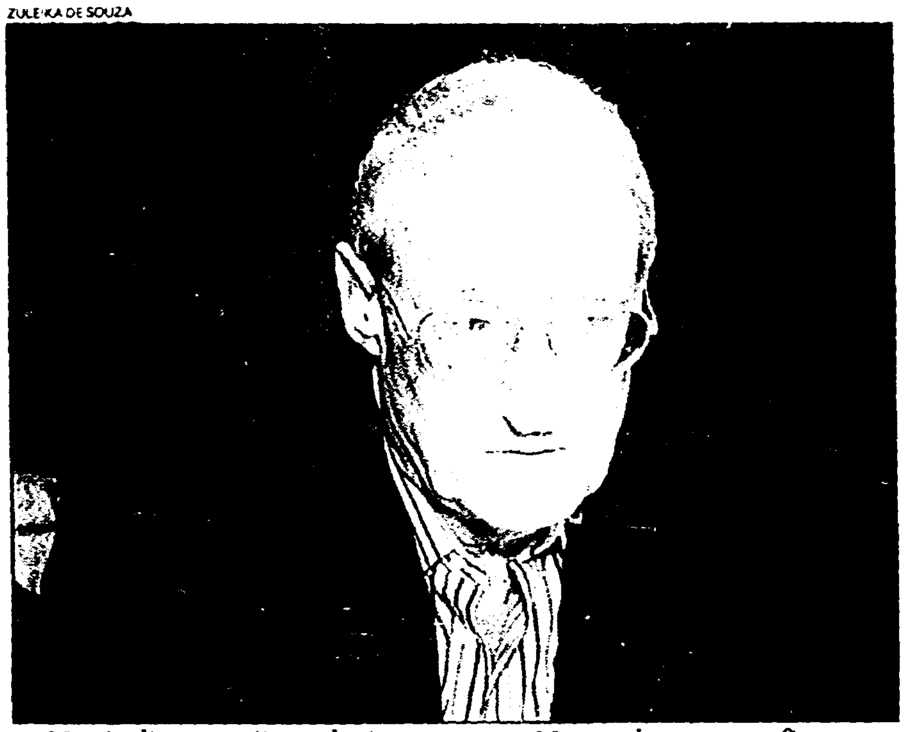
CORREIO: o presente e também aos n América Latina militares entre tina e do Chile

Barsa: Falo Forças Armada exceda minhas relações com t nos, assim cor Exército argen e com o Exér temos boas re pública irmã c realidade. Est com o Exérc acontecem de preensão, de c confiança e de rializa em mu oficiais para c exercícios con mais ampla,

:NTREVISTA: Martin Barsa

:entam ampliar integração

ZULEIKA DE SOUZA



Martin diz que união poderá acontecer no Mercosul e contra traficantes

ta es *lera/* *ie si* *s de* pes- ram hefe da esta xér- ver- de e elos tros ntre se o obre tina, xclu-

le uma guerra, é quem mais sabe trabalhar pela paz. Cumprimos melhor nossa função quando ganhamos a paz e não quando fazemos a guerra.

CORREIO: **Este conceito de paz; de olhar o presente e o futuro. O senhor o aplica também aos novos ventos de integração na América Latina e, especialmente as relações militares entre as Forças Armadas da Argentina e do Chile?**

Barsa: Falo apenas do Exército e não de Forças Armadas, não quero falar de algo que exceda minhas atribuições. São ótimas nossas relações com todos os países latino-americanos, assim como são ótimas as relações do Exército argentino com o Exército brasileiro e com o Exército chileno. Há muito tempo temos boas relações com o Exército da República irmã do Brasil. Não é discurso, é a realidade. Estou certo de que essas relações com o Exércitos do Brasil ou do Chile, acontecem dentro de uma moldura de compreensão, de cooperação, de integração, de confiança e de respeito mútuo. Isso se materializa em muitos aspectos: intercâmbio de oficiais para cursos, visitas de Estado-Maior, exercícios conjuntos de gabinete. Numa área mais ampla, temos o acordo de 1991, o Acordo de Mendoza, entre os três países, sobre armas químicas e biológicas; o Acordo de Guadalajara, também em 1991, que praticamente materializou o Acordo de Foz do Iguaçu, sobre controle, inspecções e salvaguardas nucleares entre Brasil e Argentina. São fatos que acontecem dentro de um espírito de respeito e de confiança.

CORREIO: **Essa nova situação afastaria, então antigos conceitos de geopolítica, que obrigaram os Exércitos do Brasil e Argentina a formular tantas teorias, inclusive a de que os dois países se elegessem como "hipótese guerra número um"?**

Barsa: O Exército argentino não se prepara para combater contra um exército-irmão. Isso se materializa nesta conferência, que não é a primeira. São conferências onde, em torno de uma mesa, são materializados esses conceitos de confiança mútua. Sobre o passado não podemos fazer nada, a não ser capitalizar as experiências desse passado. Digo isso sempre sobre a Guerra das Malvinas, por exemplo: a melhor homenagem que podemos prestar aos nossos mortos, aos nossos mutilados é capitalizar as experiências e preparmos o presente, o futuro.

CORREIO: **Poderá haver uma integração militar também, no âmbito da integração do Mercosul?**

Barsa: A integração entre nossos países não se esgota num tratado econômico, que é muito importante. A integração transcende a esse tratado, chegando ao psicossocial, ao cultural, ao militar. Precisamente nisso é que estamos trabalhando, nesta conferência e nos encontros bilaterais entre Argentina e Chile, Brasil e Chile, Argentina e Brasil. Realizamos no mês de abril, na nossa Escola Superior de Guerra, o primeiro simpósio entre os Exércitos do Mercosul. O segundo acho que será realizado no Paraguai. Chile e Bolívia foram convidados como observadores. São medidas concretas de integração. São passos pequenos, mas constantes e firmes.

CORREIO: **Que papel o senhor atribui aos Exércitos da América Latina na nova ordem mundial?**

Barsa: Ordem ou desordem? Bem, fato sobre a missão do Exército argentino nessa nova ordem, caracterizada pelo fim de um mundo bipolar, estruturado e previsível, dando lugar a um mundo multipolar e menos estruturado. A missão do Exército argentino é constituir um instrumento militar terrestre com capacidade para acionar em limites específicos e conjuntos, com a eficiência necessária para alcançar uma dissuasão convincente", na defesa dos interesses vitais da Nação. Além disso, de acordo com essa nova ordem, existem outras missões, que chamamos de "subsidiárias", como as missões de paz: missões comunitárias dentro do país; produção e distribuição de água; apoio logístico às forças de segurança interna; missão de coadjuvar a manutenção do meio ambiente, do sistema ecológico, isso é muito importante, agora e no futuro. Penso que estamos atualizados nessa nova ordem mundial. A cada ano, 2500 homens do nosso Exército passam por missões de paz; e não são conscritos, são oficiais e suboficiais.

CORREIO: **O Exército argentino ainda se preocupa, formula doutrinas, sobre a questão da segurança interna?**

Barsa: Temos duas leis no país. A Lei de Defesa Nacional e a Lei de Segurança Interna. A primeira lei define claramente que nada temos a ver, nem doutrinária nem organicamente, nem de execução, com questões de segurança interna.

CORREIO: **Qual o tamanho hoje, do Exército argentino?**

Barsa: Pensam que vou responder dizendo que são dados supersecretos? Pois aí vai: entre 1987 e 1995, o Exército argentino terá uma redução de vinte por cento de oficiais e suboficiais.

oficial a Coreia do Sul.

02-02 931/98

15/11/93

Movimento quer investigar as Forças Armadas

A criação de uma CPI no Congresso para investigar as irregularidades nas Forças Armadas, entre elas a questão da venda dos imóveis funcionais ocupados por militares, foi reivindicada ontem pela presidente do Movimento para Compra dos Imóveis Ocupados por Militares, Osineide Gomes dos Santos Lima. No sábado, a entidade distribuiu 12 cestas básicas de alimentos arrecadadas às famílias cujos militares ainda não conseguiram liminar na Justiça para sustar as multas por ocupação dos imóveis, que atingem cem por cento dos salários.

Para Osineide, a CPI se torna necessária tanto para que os representantes do povo possam fazer uma investigação completa dentro das Forças Armadas, até hoje não feita, como para inibir as "verdadeiras arbitrariedades que estão sendo cometidas contra os militares que buscam apenas preservar o direito que têm de comprar os imóveis nos quais residem".

Despejo — Além dos ministros militares, a revolta de Osineide volta-se também contra o juiz da 15ª Vara Federal, João Luís de Souza, a quem acusa de, "na calada da noite", ter concedido cinco reintegrações de posse aos ministérios, "resultando no despejo das famílias sem ouvi-las". Ela acusa o magistrado de ter tomado as decisões "em troca de favores e condecorações dos ministros".

Entre os despejados pela decisão do juiz, um caso já foi revertido. Ontem, o juiz da 9ª Vara Federal, Mário Cesar Ribeiro, decidiu tornar sem efeito a medida do colega, e, atendendo a pedido do assessor jurídico do Movimento, advogado Deoclécio Dias Borges, concedeu reintegração de posse ao sargento reformado do Exército, Jorge Leite.

Fome — A situação das 12 famílias dos militares que estão sendo multados por ocuparem os imóveis funcionais, segundo Osineide Lima, é de miséria total. As cestas básicas distribuídas sábado a elas pelo Movimento "serviram para que não continuassem passando fome, uma vez que não estão recebendo nenhum salário".

"Nós apenas queremos justiça. Apelo aos homens de bem para que vejam a questão dos imóveis funcionais dos militares com seriedade, pois podemos provar que os imóveis pleiteados nunca foram administrados pelas Forças Armadas", concluiu Osineide.

sil 18/11/93

Exército faz reunião do Alto Comando



Zenildo presidiu o encontro

os salários dos militares foi objeto, ontem, de análise pelos 14 oficiais-generais do Alto Comando do Exército sob a presidência do ministro Zenildo de Lucena. O assunto, mesmo sendo da alçada do Estado-Maior das Forças Armadas (Emfa), mereceu a atenção dos chefes militares tendo em vista a situação nos quartéis, considerada vexatória em face dos baixos salários.

A conjuntura nacional também foi avaliada pelos membros do Alto Comando que encerrou ontem a sua reunião. A posição do Congresso na apuração da corrupção da Comissão do Orçamento foi considerada correta e oportuna pelos generais. A informação é de uma alta fonte militar.

9317100

Exercito realiza reunião de alto Comando

18/11/93

567493

1103

11328

4

01-01 9317100

Iraque busca em Brasília respaldo contra bloqueio

Danúbio Rodrigues



O secretário-geral do Ministério das Relações Exteriores do Iraque, Riadh Kaissi, chega amanhã ao Brasil, a fim de conversar com seu colega do Itamarati embaixador Roberto Abdenur, sobre posições do seu governo diante das sanções que ainda pesam sobre Bagdá, resultado de um bloqueio que vem afetando seriamente a vida dos cidadãos. O visitante — que também poderá ser recebido pelo ministro Celso Amorim — fará uma longa exposição das possibilidades de paz que seu país deseja, na sua tentativa de retorno à vida internacional.

O diplomata traz ainda uma mensagem do presidente Saddam Hussein (foto) para o presidente Itamar Franco, e reivindicará também que o Governo faça funcionar outra vez a Embaixada na capital iraquiana, embora compreenda que a decisão é de plena soberania nossa. Ele não vem exigir nada, mas somente "trocar muitas idéias" sobre o ponto de vista de como poderíamos, como integrante do Conselho de Segurança, estudar fórmulas de amenizar o impasse existente depois da invasão dos Aliados ao seu território, comandados pelos Estados Unidos.

Brasil é contra divisão do país

Já existem há algum tempo setores oficiais no Brasil, muito discretos, que consideram estar na hora de se acabar com a punição do povo iraquiano (segundo expressão corrente), embora, de forma alguma, essas áreas concordem com os argumentos usados pelas autoridades do Iraque para invadirem o Kuwait. Um dos argumentos para que cesse o bloqueio, aos poucos (conforme também a flexibilidade de Bagdá), é que o dirigente máximo Saddam Hussein, apesar de todo aparato bélico do mundo ocidental, durante a guerra, não foi derrubado. O Brasil mostra-se radicalmente contrário à partilha daquele país, conforme desejo dos norte-americanos, considerando que a questão da saída daquele dirigente é interna, "desde que ele não tente outras aventuras intervencionistas", conforme explicou um alto funcionário governamental.

É bom lembrar que uma delegação parlamentar brasileira voltou há pouco de Bagdá, onde foi tratado "com enorme carinho" pelas autoridades de lá, e uma delegação do Conngresso iraquiano viirá em breve a Brasília. O fato, para nós, é considerado normal, até mesmo porque temos relações diplomáticas também com o Kuwait, com quem nos solidarizamos durante a invasão sofrida por ele, por parte do Iraque. O Brasil, inclusive, não admite qualquer tipo de crítica a gestos como este, porque se considera uma nação independente. (DR)

Itamar preside no Rio batismo de submarino

Rio — O presidente Itamar Franco participou, ontem de manhã, no Arsenal de Marinha, da cerimônia de batismo do submarino Tamoio, o primeiro totalmente construído no Estaleiro da Marinha Brasileira. O submarino Tamoio, de tecnologia alemã, tem capacidade para ficar até 50 dias no mar, custou 120 milhões de marcos e vai ajudar no patrulhamento dos oito mil quilômetros da costa brasileira a partir do ano que vem, quando será incorporado à esquadra.

Itamar Franco chegou ao local da cerimônia às 10h30, acompanhado pelo chefe do Gabinete Militar, general Fernando Cardoso, e foi recebido pelo ministro da Marinha, Ivan Serpa. Logo depois, ouviu a leitura da Ordem do Dia, em que o diretor do Arsenal de Marinha do Rio, contra-almirante Carlos Gadelha, destacou a importância do projeto para o Brasil, que agora é o 15º país do mundo a contar com um estaleiro para a construção de submarinos.

Depois da leitura da Ordem do Dia, a madrinha do submarino, Tatiana de Faro Orlando, neta do almirante Mário de Faro Orlando, acionou um dispositivo e batizou o submarino com uma garrafa de champanhe, como é a tradição. Ainda na cerimônia, o presidente Itamar Franco carimbou o selo comemorativo ao evento e visitou a oficina de construção de submarinos, onde conheceu o navio-patrulha Grajaú, que está em fase final de construção.

Os ministros Lélio Lobo, da Aeronáutica, e Maurício Corrêa, da Justiça, e Mauro Durante, chefe da Secretaria Geral da Presidência, além do secretário de Assuntos Estratégicos, Mário Flores, acompanharam o Presidente na cerimônia.

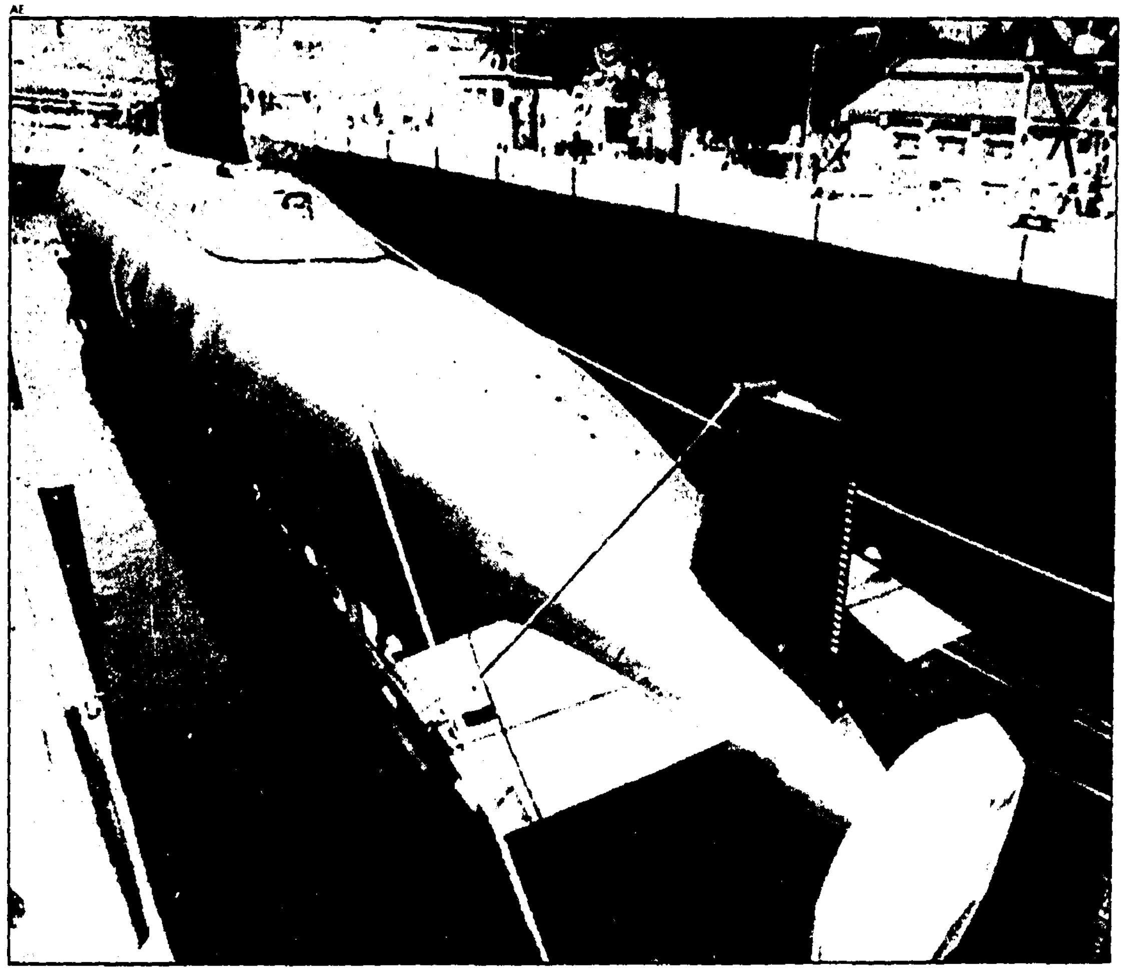
Salto — O diretor do Arsenal de Marinha, contra-almirante Carlos Oswaldo Botelho Gadelha, disse ontem que o lançamento do submarino Tamoio é o mais importante salto tecnológico da Marinha brasileira em 230 anos.

A Marinha tem cinco submarinos na frota, mas apenas um, o Tupi, é considerado um submarino convencional moderno. Construído na Alemanha, o Tupi foi o primeiro de um pacote de quatro submarinos encomendados pela Marinha ao consórcio Ferrostaal/Howaldtswerke Deutsche Werf, ao custo de 600 milhões de dólares. Os três outros (Tamoio, Timbira e Tapajós) estão sendo construídos no Arsenal de Marinha. O lançamento não significa o início de operação do Tamoio, que ainda passará por um período de 12 meses de testes.

Exemplo — O lançamento ao mar do primeiro submarino inteiramente construído no Brasil, o Tamoio, foi saudado pelo senador Pedro Teixeira (PP/DF), que destacou a absorção de alta tecnologia alemã pelos técnicos brasileiros exigida pelo empreendimento.

Teixeira destacou que a conclusão do submarino indica que o estabelecimento de uma política rígida de programas e metas a serem alcançadas independentemente de eventuais modificações nos cargos de direção, como foi feito pelo Ministério da Marinha, conduzem com segurança à eficácia e ao êxito. Ele acredita que o exemplo deve ser seguido pelo conjunto do Governo no estabelecimento de uma política global de ação.

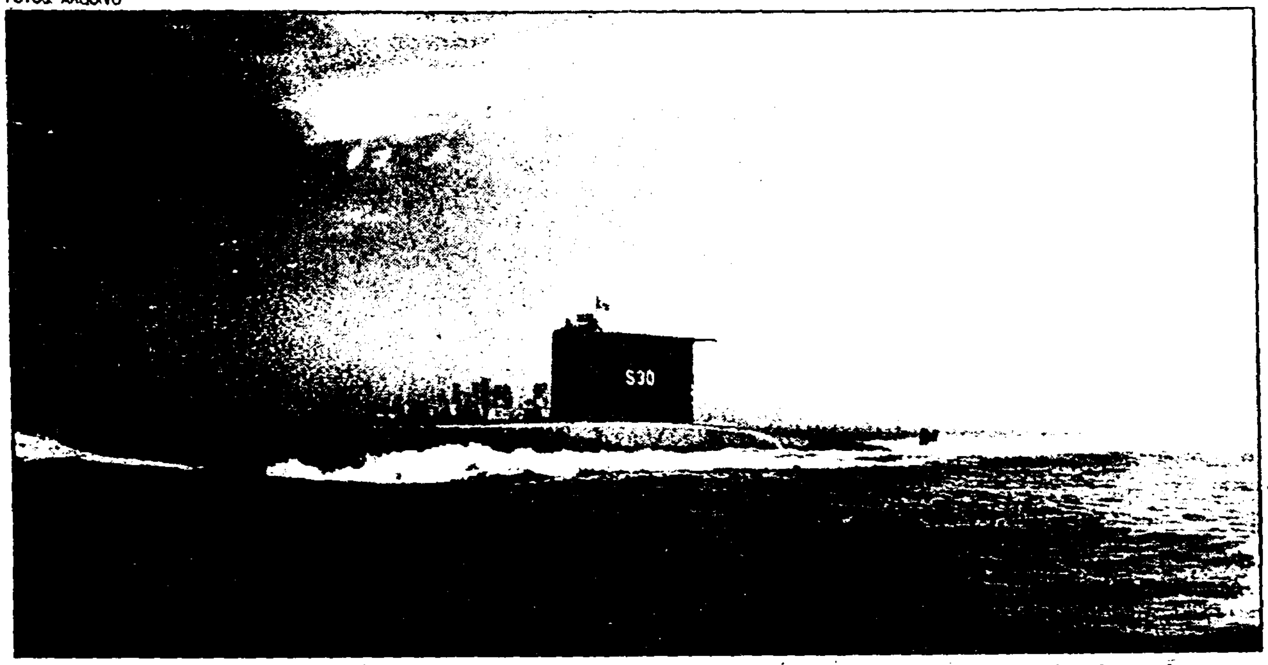
O senador destacou, ainda, o alto nível tecnológico empregado na construção do submarino, absorvido pela Marinha no estaleiro alemão HDW e repassado à Nuclebrás Equipamentos Pesados (Nuclep).



O submarino Tamoio foi construído no Brasil e vai passar por teste antes de iniciar suas operações

14/11/93

FOTOS ARQUIVO



O Tamoio é da mesma classe do Tupi (acima), cuja tecnologia foi repassada ao Brasil pela Alemanha

Primeiro submarino construído no Brasil será lançado ao mar dia 18

Joaquim Monteiro

A Marinha do Brasil vai lançar no Rio de Janeiro, quinta-feira, o primeiro submarino construído no País, o Tamoio. Da classe "Tupi", é parte do projeto de reaparelhamento da Marinha, tarefa iniciada em 1979. O Brasil é o primeiro país do hemisfério sul a construir esse tipo de embarcação. Com a transferência de tecnologia assegurada no contrato com o consórcio Ferrostal Howaldtswerke Deutsche, a Marinha pode construir novos submarinos, inclusive para vender ao exterior.

O submarino Tupi — que originou a série da qual o Tamoio faz parte — foi construído em Kiel, na Alemanha, por técnicos alemães, com acompanhamento de engenheiros navais brasileiros. Dominando a tecnologia, esses engenheiros construíram no Brasil o Tamoio, no Arsenal da Marinha do Rio de Janeiro, ao custo de 200 milhões de dólares, recurso equivalente ao de instalação de uma brigada de infantaria blindada. A Ferrostal Deutsche forma a tripulação, fornece material e dá assessoria especializada até o final do projeto, que abrange a construção, no Brasil, de mais três submarinos.

O Tamoio tem autonomia de 50 dias, e está apto a desenvolver velocidade de até 20 nós, submerso, com peso máximo de 1,5 tonelada. O ministro Ivan Serpa informa que o submarino será empregado na fiscalização da costa brasileira, hoje quase desprotegida pela falta de navios de alta mobilidade. E acrescenta que construir submarino é privilégio de poucos países do Primeiro Mundo, e, no caso específico do Tamoio, um grande avanço, por se tratar de uma arma defensiva por excelência. Sua construção no Brasil representa uma antiga aspiração da Marinha, por seu importante valor estratégico. Pelas características operacionais dessas classes, destaca-se o elemento surpresa.

Vários estudos precederam a construção dos submarinos, até chegar-se ao tipo ideal para o serviço pretendido. A escolha recaiu sobre o IKL-209-1400, alemão, projetado pela firma Ingenieur Kentor Lubek. Em 1982, a Marinha do Brasil assinou os dois primeiros contratos, começando a construção em 1985.

Várias modificações foram feitas no Arsenal de Marinha, para adequá-lo à construção do submarino. A antiga carpintaria foi demolida, para nela concentrar-se a área de montagem, com pontes rolantes, oficinas de estrutura, redes, máquinas, área de solda e de eletricidade. Durante a preparação do Arsenal de Marinha, procedeu-se, também, à construção de um dique flutuante, com a finalidade de transportar as seções compactas do navio. Paralelamente, a Marinha contratou várias firmas nacionais para produzir equipamentos e peças necessárias para a construção do casco do Tamoio.

A Nuclebrás Equipamentos Pesados (Nuclep) participou da construção por possuir maquinário moderno e espaço físico. A empresa está ultimando a fabricação dos cascos dos próximos três submarinos a serem fabricados no Brasil. Na avaliação do ministro Ivan Serpa, a construção do Tamoio é um marco na Marinha do Brasil e na indústria e engenharia navais do País, pela independência tecnológica e capacitação do operariado brasileiro.

O acervo tecnológico conseguido com a construção do Tamoio servirá para o apoio técnico direto na futura construção do primeiro submarino brasileiro movido a propulsão nuclear. O projeto enfrenta dificuldades técnicas, especialmente na importação de equipamentos. A Marinha desenvolve esforços junto ao Governo, no sentido de garantir recursos para a construção do submarino nuclear.

50 dias, e está apto a desenvolver de eletricidade. Durante a prepa- submarino nuclear.

Projeto é dos mais modernos



Vista interior do Tupi: moderna tecnologia usada pela Marinha

O submarino Tamoio, da classe Tupi, que o presidente da República, Itamar Franco, lança ao mar dia 18, está entre os mais modernos do mundo, excetuando-se os nucleares. Os Estados Unidos e a Rússia são os países que possuem as maiores frotas de submarinos desse gênero, seguidos da China, Inglaterra e França. Com 61,2 metros de comprimento, desloca mil 400 toneladas na superfície e mil 550 toneladas submerso. Velocidade sob a água, acima de 20 nós, profundidade de operação até 200 metros, oito turbo-lançadores de torpedos, 6,2 metros de diâmetro do casco, 50 dias de autonomia e material de casco com aço-by-80.

De propulsão diesel-elétrica, conta com quatro grupos de geradores e quatro grupos de baterias de 120 elementos cada. Um motor elétrico de propulsão, um eixo propulsor e hélice. A tripulação é constituída de sete oficiais e 29 praças. Antes de entrar em operação definitiva, passará por vários testes, junto com o Tupi.

O Brasil, não obstante ser um dos primeiros países do mundo a incorporar na sua frota de guerra submarinos, só agora construiu o seu primeiro. A Força de Submarinos da Esquadra completou 79 anos em julho, contando com o Tamoio, o Tupi, o Humaitá, o Tonelero e o Riachuelo. Recentemente foram desativados o Bahia e o Amazonas.

A criação da frota ocorreu em 17 de julho de 1914. Suas origens, porém, remontam aos idos de 1906, quando em cumprimento ao programa naval, idealizado pelo almirante Júlio César de Noronha, foram contratados os primeiros submarinos, que atuaram na Segunda Guerra Mundial.

03

Marinha tem tecnologia de ponta

O lançamento, ontem, do submarino Tamoio, no Rio de Janeiro, em solenidade presidida pelo presidente Itamar Franco representa importante capítulo na história da Marinha de Guerra do Brasil. Trata-se de avançado passo em busca de uma tecnologia de ponta, colocando o País entre os mais avançados que possuem submarino convencionais de construção própria. Com a entrada em operação do novo submarino a Marinha passa a contar com cinco unidades: Tupi, Humaitá, Tonelero, Riachuelo e Tamoio. Diante da extensão da costa brasileira e das necessidades de segurança sempre crescente, esse número está aquém dos objetivos militares navais. No próximo ano, a Força de Submarino da Esquadra completará 80 anos de criação. Suas origens, porém, remontam aos idos de 1906, quando em cumprimento ao Programa Naval idealizado pelo então almirante Júlio Cesar de Noronha, foi contratada a construção de três submarinos e um navio-tender no Estaleiro Flat-SanGiogio, na Itália. Desde o recebimento das primeiras unidades a então flotilha de Submarinos da Esquadra não parou de evoluir, operativa e materialmente. Juntaram-se aos três primeiros F-1, F-3 e F-5, o Humaitá, os Tupi, Tamoio e Timbira. O Humaitá e Riachuelo foram transferidos da Marinha norte-americana. Pelo acordo militar Brasil —Estados Unidos, foram adquiridos os classe Fieet-Type: Rio Grande do Sul e Bahia e, posteriormente, os classe Guppy: Guanabara, Rio de Janeiro, Ceara, Goiás e Amazonas, todos já desativados. Na Inglaterra foram construídos os submarinos da classe Oberon: Humaitá, Riachuelo e Tonelero, ainda em operação. Sempre em busca de seu aprimoramento técnico-profissional, a Marinha de Guerra do Brasil em 1980 resolveu investir na construção de submarinos no Brasil. Com vista ao projeto de modernização dos seus meios flutuantes, optou pelos submarinos alemães da classe IKL-209, sendo um construído na Alemanha e os demais no Arsenal de Marinha do Rio de Janeiro, o Tamoio e o Tapajós. A força de Submarinos congrega, também, atividades de mergulho, os conhecidos escafandris e mergulhadores de combate. Como elementos de apoio direto aos submarinos estão a Base Almirante Castro e Silva e o Centro de Instrução e Adestramento Almirante Átilla Monteiro Aché e o navio de socorro submarino Fellinto Perry. O aprimoramento das técnicas de mergulho, decorrente da inauguração do Departamento de Mergulho Saturado, no Centro de Instrução e Adestramento Atilla Monteiro Aché, e o projeto de construção do primeiro navio a propulsão nuclear colocará a Marinha, no limiar do próximo século, entre as mais modernas do mundo. O submarino Tamoio será empregado como força ofensiva na fiscalização das nossas costas, atualmente desprovidas de segurança em face da falta de navios de alta mobilidade.

▪ Dia da Bandeira

O ministro Zenildo de Lucena preside, hoje, às 9h30, a solenidade do Dia da Bandeira. Na ocasião fará entrega da medalha do Pacificador a várias personalidades civis e militares. O evento terá lugar no Clube do Exército (sede do Lago). A medalha é concedida todos os anos a militares e civis que se destacam no apoio a Força Terrestre nos setores de suas atividades.

▪ Amigo da Marinha

O comandante naval de Brasília, contra-almirante José Lourenço dos Santos, presidiu ontem no Clube Naval a solenidade de entrega da Medalha Amigo da Marinha. Na ocasião deu posse à nova diretoria da Associação dos Amigos da Marinha que elegeu o almirante presidente de honra. O associado José Lourenço, oficial de Justiça, foi eleito diretor de Cultura e Comunicação da sociedade.

▪ Promoção

O general-de-Divisão Combatente, Leonel Massiglia, atual subsecretário de Ciência e Tecnologia do Exército, será promovido no próximo dia 25 a quatro estrelas do presidente Itamar Franco, segundo indicação do Alto Comando do Exército que classificou aquele oficial em primeiro lugar na lista de promoções. O general Massiglia deverá substituir o general Carlos Aníbal Pacheco.

▪ Ajuda a idosos

Já estão funcionando no Rio de Janeiro dois centros de atendimento aos idosos militares e seus familiares. O Centro General Ernani Airosa, em Itaipava e o Centro Sargento Max Wolf, em Itatiaia, para praças. Para habilitar-se aos benefícios e interessado precisa provar ter no mínimo 64 anos de idade e comprovar situação econômica compatível aos benefícios.

▪ Base Aérea

A Base Aérea de Brasília completa dia 4 de dezembro 30 anos de sua criação. A unidade é pioneira em Brasília, chegando aqui pelo destacamento de apoio, sua unidade mater. O coronel Adenir Viana Siqueira comandante da base, planeja uma vasta programação alusiva à data. Personalidades civis e militares destacam a importância daquela corporação na interiorização do País.

▪ Alcântara

A construção dos prédios do Campo de Lançamento de Alcântara, no Maranhão, foi orçada em CR$ 130 milhões, o custo de dois quilômetros do metrô do Rio de Janeiro. O CLA, aos meses de outubro e novembro de 1994, fará seus primeiros lançamentos internacionais. A Nasa, dos Estados Unidos, vai lançar seis satélites de observação naquele campo. Os EUA deverão pagar cerca de 400 mil dólares pelas operações.

Zenildo faz alterações nos comandos

LUIZ MARCOS



Zenildo mudanças para renovar os quadros de efetivos

O ministro Zenildo de Lucena promove várias alterações nos comandos e chefias de oficial-general, as últimas do ano. Para a Secretaria de Ciência e Tecnologia nomeou o recém-promovido a general de quatro estrelas, Antônio Sebastião Leonel Gomes Marsiglia e para subsecretário o general-de-divisão Victor José Fortuna, que deixa o comando da 10ª Região Militar. Para aquele comando nomeia o general Domingos Miguel Antônio Gazzineo.

Os generais-de-divisão nomeados são Werlon Coaraci de Roure, vice-chefe do Departamento de Material Bélico; Agnaldo del Nero, diretor de Administração Financeira; Piero Lodovico Gobbato, chefe do Estado-Maior do Comando das Operações Terrestres; Gilberto Fernando Alfama Bandeira, subchefe do Estado-Maior do Exército; Fábio Amadeu Pereira Lima (médico), diretor de Saúde do Exército. O general Fábio deixa a direção do Hospital das Forças Armadas por ter sido promovido à divisão.

Os generais de brigada são Sérgio Henrique Carneiro, sub-chefe do Estado-Maior do Exército; Luiz Seldon da Silva Muniz, comandante da 12ª Brigada de Infantaria Motorizada; Manoel Luís Valdevez, comandante da 14ª Brigada de Infantaria Motorizada; Sérgio Ernesto Alves Conforto, chefe do Estado-Maior do Comando Militar do Oeste e 9ª Divisão de Exército. As nomeações já foram assinadas pelo presidente Itamar Franco, a quem cabe nomear oficiais-generais.

Indústria bélica tem civil como principal comprador de armamentos

Pedro Motta Gueiros

Rio (Meridional) — A indústria de Material Bélico do Brasil (Imbel), vinculada ao Ministério do Exército, tem o setor civil como principal cliente, depois da retração da demanda militar por material de defesa, ocorrida em todo o mundo com o fim da Guerra Fria. "Apesar de estarmos nos dedicando ao setor civil para sobreviver, nossa finalidade é atender os interesses do Exército, Marinha e Aeronáutica. Temos que estar preparados para colocar as linhas de fabricação de produtos militares em funcionamento", diz Flávio Escoteguy Merino, diretor-industrial da Imbel, empresa constituída em 1977, sucedendo as antigas fábricas do Exército.

A criação da Imbel teve por objetivo desonerar o Estado, que hoje investe na empresa apenas em projetos de modernização das instalações para a produção de bens militares. O principal segmento dentro da Imbel hoje é a venda de explosivos para uso civil e acessórios (espoletas, estopins e outros) para o mercado interno. Além de exportar uma média mensal de três mil pistolas e 500 fuzis (90 por cento do volume destinados aos Estados Unidos), a Imbel, em associação com a empresa britânica Royal Ordenance, criou há um ano e meio a South America Ordenance, para facilitar as vendas.

"Com a associação podemos dividir as tarefas e produzir, cada um, tantos componentes por produtos, o que reduz os custos", esclarece Merino. A Imbel está lançando a linha de pistolas de grande capacidade de tiros, dada a demanda desse tipo de arma. "Agora temos pistolas 9 e 38 milímetros com 14 e 19 tiros, enquanto o número convencional é de 7 ou 9 tiros", explica o diretor-industrial, que atribui o aumento da capacidade das armas Imbel ao fato de que a empresa deixou de comprar as armações (componentes que limitam o número de tiros) nos Estados Unidos e passou a fabricá-las no Brasil.

Das cinco fábricas que tem (Itajubá, MG; Rio, RJ; Piquete, SP; Magé, RJ, e Juiz de Fora, MG) a Imbel deverá fechar as duas últimas. Dentro ainda da política de reestruturação organizacional, a empresa irá transferir a sede de São Paulo (SP) para Piquete, e já está implantando um sistema de qualidade total, o que lhe dará o certificado ISO, exigido nas exportações para o mercado europeu. "Para nos modernizarmos, investimos quatro milhões de dólares nos últimos quatro anos, na compra de máquinas computadorizadas italianas, alemãs e suíças, para a fabricação da parte mecânica dos armamentos", revela o diretor da empresa, que hoje tem três mil empregados.

VIDA MILITAR

29/11/93

Deputado denuncia baixos salários

O deputado Euler Ribeiro (PMB-AM) foi a tribuna da Câmara para denunciar os baixos salários dos militares. Fez comparações com outros salários percebidos por servidores de autarquias federais, mostrando a desigualdade existente. Segundo a denúncia, um motorista da Petrobrás, que trabalha apenas 15 dias durante o mês, ganhou no mês de outubro CR$ 123 mil líquidos. Um major-aviador, no mesmo período, trabalhando 30 dias, recebe CR$ 120 mil. Um tenente-coronel, também aviador, ganhou CR$ 141 mil. Um sargento, com 28 anos de serviço na FAB, recebeu CR$ 34 mil. Além da diferença absurda, o motorista daquela estatal tem gratificações anuais e ganha horas extras. O parlamentar afirma que não tem procuração para defender militares e nem foi por eles procurado para fazer sua defesa e, não é contra o salário dos motoristas da Petrobrás. Na sua avaliação aquele profissional lida com material inflamável e tóxico, correndo risco de vida. A folga de 15 dias, avalia, deve utilizar em outras atividades para melhorar a renda familiar. O que o parlamentar não concorda, é que os militares continuem ganhando a miséria que estão ganhando. Salários que são verdadeiros atentados à dignidade daqueles profissionais, afirma, acrescentando "ser uma vergonha para o Governo que paga tão mal a esse segmento, responsável pela defesa da soberania nacional, da lei e da ordem". Euler Ribeiro chama a atenção também para os rigores dos deveres dos militares em relação às atividades, como trabalho fora do expediente normal, sem percepção de extras, das transferências periodicamente de uma jurisdição militar para outra, embora essa prática esteja ultimamente reduzida em face da falta de recursos financeiros no âmbito das Forças Armadas, reconhece. O deputado na revisão constitucional defenderá o desatrelamento das obrigações e direitos dos militares.

■ *Exposição*

Com a presença de autoridades civis e militares e de artistas locais, o Clube Naval de Brasília inaugurou, sexta-feira passada, a IV Feirante do Clube, com encerramento previsto para o dia 5 de dezembro. A exposição estará aberta ao público no horário das 10 às 17h. Os trabalhos expostos são de cerâmica, óleo sobre tela, arte barroca, bordado à mão, Ikebana, litogravura à laser e decoração com motivos natalinos. A Embaixada da China terá participação especial na IV Feirante, segundo informa o Comando Naval de Brasília.

■ *Novo comando*

O major-aviador Roberto Ornelas, atualmente comissionado na administração da Base Aérea de Brasília, vai comandar o 2º Esquadrão do 7º Grupo de Aviação, em Florianópolis. A unidade, uma das mais antigas na área, desempenha o importante papel de patrulhamento das nossas costas, utilizando o Bandeirante patrulha EMB-111-p-95, fabricado pela Embraer. As aeronaves de patrulha operam em vários países do Hemisfério Sul. Eficientes, econômicos e versáteis, não registram acidentes durante os cerca de cinco anos que operam no grupo.

■ *Gazzineo no CE*

O general-de-divisão Domingos Miguel Antônio Gazzineo assumirá o comando da 10ª Região Militar, em Fortaleza, substituindo o general de igual patente, Victor José Fortuna, nomeado subsecretário de Ciências e Tecnologia. O novo comandante é oriundo da Arma de Infantaria pela Academia Militar das Agulhas Negras, tendo saído praça pela Escola Preparatória de Cadetes de Fortaleza. Ele deixa a subchefia do Estado-Maior do Exército e como coronel comandou o Batalhão de Polícia do Exército, em Brasília.

■ *Promoção*

O general-de-brigada médico, Fábio Pereira da Silva, recentemente nomeado diretor do Hospital das Forças Armadas, foi promovido quinta-feira última ao posto de general-de-divisão. Em consequência, deixa o cargo para assumir a Diretoria de Saúde do Exército em Brasília. De acordo com o sistema de rodízio existente entre as Forças Armadas para escolha de diretor do HFA, deve ser indicado para a direção daquele hospital um almirante médico. O HFA é da esfera administrativa do Estado-Maior das Forças Armadas.

■ *Falecimento*

Agenor Barbosa de Oliveira, o mais antigo servidor civil do gabinete do ministro do Exército, faleceu em pleno expediente de trabalho, vítima de uma parada cardíaca. Diariamente chegava ao trabalho a tempo de tocar a campainha que anunciava o início das atividades do setor. Na última terça-feira, no encerramento do expediente em homenagem a Agenor Oliveira a campainha não tocou. Zeloso, cumpridor de ordens, começou suas atividades no Gabinete nos idos de 1950, no antigo Ministério da Guerra. Seu sepultamento foi no Campo da Esperança.

■ *Aprovados*

Em Brasília foram aprovados para a Academia da Força Aérea os seguintes cadidatos: Alexandro Luiz Viara Andrade, André Luiz de Almeida Santos, André Ricardo Costa, André Costa Bueno, César Augusto Prudêncio Pimenteira, Charles Henrique Ferreira, Gledston Paing Pamplona, Hearle Vieira Galvão, João Luiz Pereira Júnior, Luiz Felipe da Silveira Elizeu, Luiz Fernando Câmara Ferro, Marcelo Paiva, Marcelo Antunes, Mateus de Andrade, Renato Leite, Sidney Braga, Tiago Alves de Souza, Vinicius [illegible]e Azevedo e William Vinhadelli.

96/11/93

VIDA MILITAR

Itamar promove oficiais-generais

O presidente Itamar Franco assinou decreto promovendo, 17 oficiais generais das três Forças Armadas. No Exército, foi preenchida uma vaga de general-de-exército (quatro estrelas), três de general-de-divisão e três de general-de-brigada. Na Aeronáutica, as promoções foram para os postos de major-brigadeiro, uma vaga, e brigadeiros aviadores e médicos, num total de oito vagas. Na Marinha, apenas um oficial foi promovido ao posto de contra-almirante. No Exército, foram promovidos a general-de-exército Antônio Sebastião Leonel Gomes Marsiglia; a general-de-divisão Agnaldo Del Nero Augusto, Piero Ludovico Gobbato e Gilberta Fernando Alfama Bandeira; A general-de-brigada Fábio Amadeu Pereira da Silva (médico), Manoel Luís Valdevez Castro e Sérgio Ernesto Alves Conforto. Na Aeronáutica, foram promovidos a major-brigadeiro Fernando Mendes Nogueira, a brigadeiro Jose Américo de Albuquerque Montenegro (médico), e os aviadores Sérgio Pedro Bambini; Mário Caminha Leite; Luiz Fernando Barbedo; Wellington Godeiro Fernandes; Marcos Vinícius Sfoggia, Ananias Pinto Manhães e Valdir de Souza. Na Marinha, Mário Ubirajara Hofke foi promovido a contra-almirante.

■ Jubileu do HS

O Grupo de Transporte Especial (GTE), unidade de elite da Força Aérea Brasileira, comemorou ontem o jubileu de prata da implantação do jato executivo HS-125, de fabricação inglesa. O GTE opera no transporte das autoridades do primeiro escalão do Governo Federal.

■ Manutenção

A Empresa Brasileira de Aeronáutica (Embraer) está submetendo à aprovação das autoridades do. Brasil e do exterior o novo plano de manutenção do EMB-120 (Brasília). O plano prevê aumento nos intervalos entre revisões e deverá gerar redução de 25 por cento nas despesas.

■ Caça proibida

Com a destinação de 240 quilômetros quadrados de área de segurança no Campo de Lançamento de Alcântara, os animais considerados em extinção, como tatu-peba e aves como pagaios e periquitos estão com sua sobrevivência garantida. É proibida a caça predatória em toda a área de segurança.

■ Intercâmbio

O Brasil e a República Popular da China, além do protocolo de intenções já assinado na área espacial, vão intensificar o intercâmbio profissional militar. Aquele país pretende adquirir equipamentos militares no Brasil e aeronaves de transportes. Os dois países já mantêm aditâncias militares das Forças Armadas.

Militar elogia isonomia entre três Poderes

Porto Alegre — O movimento gaúcho anticorrupção, formado por militares da reserva, divulgou ontem carta-aberta ao presidente Itamar Franco, aplaudindo-o por sua decisão de editar uma Medida Provisória que estabelece a isonomia salarial entre os três Poderes, reduzindo os vencimentos superiores aos limites legais.

Ao lembrar que um general ganha menos que um motorista do Congresso, o movimento frisa que "torna-se questão de honra corrigir essa distorção ou desmoralizar-se perante a tropa".

General impede manifestação

Um dos líderes do movimento anticorrupção, o capitão-de-fragata Dario Giordano, revelou que há uma intensa mobilização de militares em Fortaleza e em outras cidades do Nordeste do Brasil, para uma "marcha sobre Brasília" para protestar contra a atual situação. "O clima é de revolução contra esses escândalos no Congresso", frisou Giordano.

Lembrou que só a interferência pessoal do comandante Militar do Leste, general Bayma Denis, impediu uma recente manifestação de militares na região do Realengo, no Rio de Janeiro, contra a corrupção dos políticos brasileiros.

"VEJA" 1/12/93

Saída do general agrada ao Brasil

Alívio no Forte Apache, sede do Estado-Maior das Forças Armadas, Emfa, em Brasília, com a saída do general americano George Joulwan do comando das operações militares no Panamá. Atribui-se a Joulwan a iniciativa de realizar manobras militares na fronteira do Brasil com a Argentina, o Uruguai e a Guiana, consideradas provocativas pelos militares brasileiros.

Falta de recursos ameaça trabalho da Força Aérea

Joaquim Monteiro

A reciclagem dos pilotos da Força Aérea Brasileira (FAB) acaba de ser suspensa por conta da redução dos recursos orçamentários. A situação da FAB, hoje, é tão vexatória que ela está "canibalizando" — retirando peças de aeronaves paradas para colocá-las nas poucas disponíveis para vôos. O problema é preocupante para os militares — afinal nada mais imprescindível que reciclagem para manter a performance dos aviadores e até para adaptá-los a novos tipos de aeronaves. "Quem não está voando com um mínimo de regularidade está fora de vôo" (fora de forma), diz o comandante-geral do Ar, Carlos Miranda Baptista.

Na avaliação do brigadeiro Baptista, as reduções nas horas de vôo atingem principalmente as unidades de combate, que têm a missão de manter a soberania do espaço aéreo brasileiro. Na Amazônia a situação é também grave. "As fronteiras da região, onde prolifera o narcotráfico, por exemplo, estão desprotegidas por falta de combustível", informa uma fonte do Comando Militar da Amazônia.

A falta de reposição de peças (os estoques já chegam ao fim) está forçando a retirada de diversas aeronaves de operação. Pelo menos 40 por cento dos aviões, segundo dados do Comando Geral do Ar, estão estacionados nas bases aéreas. Mesmo diante dessa situação, o brigadeiro Baptista garante que "enquanto houver uma aeronave da FAB no espaço ela estará voando com o máximo de segurança".

Canibalização — Essa prática, provavelmente inédita na história da FAB, só acontece porque há a necessidade de se atender compromissos considerados primordiais para a Nação. A manutenção do transporte presidencial, por exemplo, não pode sofrer redução alguma. A locomoção de doentes graves para hospitais de localidades mais distantes também é outro serviço emergencial e essencial que vem sendo afetado, segundo o brigadeiro Baptista.

Nos últimos dez anos, os gastos com a segurança, versus desenvolvimento, não têm sido harmônicos. A dívida com a segurança acentuou-se bastante nesse período. "E segurança não tem preço", diz. As aeronaves mais sofisticadas que integram a FAB, como Mirage e F-5 Supersônicos, já operam por mais de vinte anos.

Para mantê-los em boas condições operacionais, os mecânicos da Aeronáutica fazem milagres. Além dessas aeronaves, o restante da frota chega ao jubileu de prata da sua incorporação à FAB, diz o brigadeiro.

ARQUIVO



O brigadeiro Baptista diz que suprimento de peças é regular

conta da falta de recursos. "O avião já poderia estar sendo comercializado. O dinheiro para a compra do terceiro lote foi prometido, mas não concedido", ressalta.

Apesar da FAB manter apenas uma pequena parcela de atividades operacionais —, ela mantém o apoio ao Projeto Calha Norte, à Funai, ministérios da Saúde e Justiça (através da Polícia Federal, no combate ao narcotráfico e aos problemas dos garimpeiros na Amazônia). O socorro às calamidades públicas, segundo o briga-

Aeronaves devem ser atualizadas

Os supersônicos Mirage, os F-5 de ataque e os P-16 (estes operando atualmente no navio-aeródromo Minas Gerais, em missões anti-submarinas) precisam urgentemente ter seus motores repotencializados. Esse tipo de serviço a Celma, recentemente privatizada, pode fazer, mas a Aeronáutica não dispõe de recursos suficientes para contratar seus serviços.

O brigadeiro Baptista considera o suprimento regular de peças e aeronaves de vital importância. "Isto porque a aquisição de peças leva de um a dois anos, a partir da encomenda. O combustível, tendo-se dinheiro, consegue-se no dia seguinte", diz ele. Grande número de peças de reposição dos aviões Mirage e F-5 ainda depende de importação, especialmente dos Estados Unidos e França, países de origem das aeronaves.

Zenildo diz que salário preocupa militares

A situação salarial dos militares é difícil, mas a tropa é disciplinada. Com essa afirmação o ministro Zenildo de Lucena definiu ontem, no Clube do Exército, a sua posição em relação ao problema dos baixos salários na área militar. Ele confirmou que durante a reunião do Alto Comando do Exército, dia 17 último, fez uma exposição do problema aos 14 oficiais-generais, membros do Alto Comando, acrescentando que não chegou a fazer apelo aos chefes militares para que pedissem calma a seus comandados, pois não existe clima de indisciplina nos quartéis.

A Secretaria de Administração Federal (SAF) define quarta-feira próxima o aumento nas gratificações dos militares. Segundo fontes do Estado-Maior das Forças Armadas (Emfa) deve alcançar 35 por cento, alterando as gratificações de representação, inatividade e habilitação profissional. Os servidores públicos civis do Executivo também devem ser beneficiados, mas apenas os que ganham salários menores. O aumento na inatividade para os militares será concedido tendo em vista que eles não levam a gratificação de representatividade, só concedida aos da ativa.

Também o ministro-chefe do Estado-Maior das Forças-Armadas (Emfa), almirante Arnaldo Leite, afirmou ontem que os militares estão insatisfeitos com os baixos soldos e que aguardam para a próxima quarta-feira, após o pronunciamento em cadeia de rádio e TV do ministro da Administração, Romildo Canhim, uma solução para o problema salarial. Como o ministro do Exército, Arnaldo Leite garantiu no entanto, que a insatisfação não está provocando qualquer ato de indisciplina nos quartéis. "É uma insatisfação natural, particularmente quando se compara os vencimentos com aqueles privilegiados, que ganham fortunas. Não queremos estar junto com eles, mas ganhar aquilo que é necessário para uma vida digna. Não queremos privilégios", disse Zenildo Lucena.

"Com relação ao problema salarial, todos os ministros estão insatisfeitos. Não queremos nenhum dote. Queremos ter recursos para pagar o colégio de nossos filhos, o supermercado, poder ir a um cinema, não é nada para ficar rico — completou Arnaldo Leite.

A Medida Provisória com o aumento médio de 35 por cento para os militares está pronta, mas não foi assinada pelo presidente Itamar Franco diante das ponderações do ministro Romildo Canhim de que também existem salários muito baixos no funcionalismo civil.

Desde a última quarta-feira Romildo Canhim estuda uma solução para os salários dos civis, que deverá ser anunciada em seu pronunciamento na tevê. Na ocasião, Canhim deverá anunciar também a Lei de Diretrizes dos Sistemas de Planos de Carreira do Funcionalismo Público, que vai permitir a elaboração do planos de cargos e carreiras para os servidores públicos.

ERALDO PERES



Os ministros militares se reúnem na comemoração do Dia da Bandeira e aguardam aumento de salários

 22/11/93

Marinha prepara submarino

A garra, a persistência e vontade política são os fatores preponderantes no planejamento da Marinha no desenvolvimento do projeto de construção de um submarino nuclear. O primeiro passo em termos de tecnologia estrutural, foi o lançamento quinta-feira última do submarino convencional Tamoio. As autoridades da marinha de Guerra do Brasil justificam o projeto ressaltando que o nosso mar territorial representa três quartos do mundo. O Brasil, argumentam, possui oito mil quilômetros e extensão litorânea, na qual temos o direito de explorar todos os recursos até o limite de 200 milhas na nossa Zona Econômica Exclusiva (ZEE). Trata-se, aproximadamente, de uma área de dois mil e 500 quilômetros quadrados, e sua segurança está afeta à Marinha. Para salvaguardar esse importante acervo, ambicionado por muitos países, a Marinha precisa de meios que lhe facultem o cumprimento de sua missão constitucional. Dentre os meios navais o submarino representa uma arma poderosa e adequada às atividades de segurança, oferecendo capacidade de ocultação e como elemento de surpresa nas iniciativas de ações navais. Nos submarinos de propulsão nuclear, destacam os estrategistas militares navais, essa capacidade se acentua, auferindo-lhe um poder de ameaça e dissuasão muito maior que de um submarino convencional. As nações mais desenvolvidas do Primeiro Mundo já dispõem dessa arma a propulsão nuclear. E visando chegar aos objetivos desejados, a Marinha, em 1979, criou a Coordenadoria para Projetos Especiais (Copesp).

Condecoração

Por indicação do Estado-Maior das Forças Armadas o ministro Zenildo de Lucena concedeu a medalha do Pacificador ao capitão-de-corveta Roberto Ferreira Morgado, ex-chefe da Divisão de Relações Públicas do EMFA. Por proposta do Centro de Comunicação Social do Exército o ministro outorgou a medalha aos tenentes-coronéis Souza Neto e Wanderley, comissionados naquele Centro como oficiais de ligação com a imprensa. A entrega da medalha teve lugar, no Clube do Exército, como parte das comemorações alusivas ao Dia da Bandeira.

Reajuste

O Estado-Maior das Forças Armadas (Emfa), órgão de assessoramento superior da Presidência da República, calcula em cerca de 180 por cento a reposição salarial dos servidores civis e militares em janeiro próximo, data-base de reajuste. A concessão de aumento, porém, segundo a área econômica do Governo, vai depender do Tesouro Nacional, isto é, da arrecadação de impostos. No aumento a ser concedido serão descontadas as antecipações feitas durante o ano de 1993, avisa o ministro Fernando Cardoso.

Pronunciamento

O general Sebastião Ramos de Castro, ex-chefe da Agência Central do extinto SNI (Serviço Nacional de Informações), em recente pronunciamento afirmou que a crise que o Brasil atravessa provoca um sentimento de tristeza, desalento e revolta aos brasileiros. Destaca que não apenas a economia vai mal, mas também o moral social, o funcionamento das instituições e até a velha paixão dos brasileiros pelo futebol. Ele afirma que os poderes Legislativo, Judiciário e Executivo deixam muito a desejar, em suas atividades, pela falta de decoro.

Apoio militar

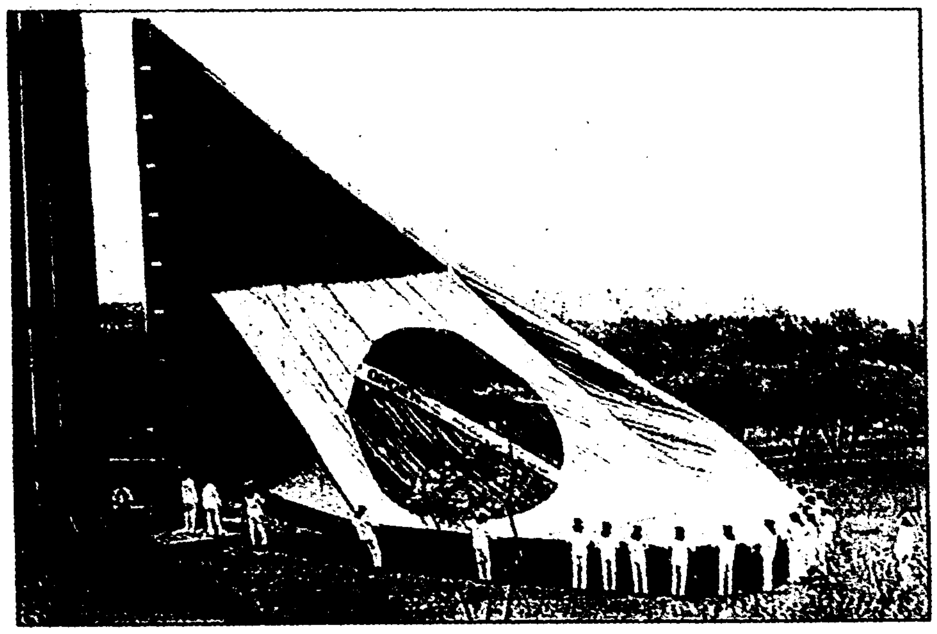
O brigadeiro Ivan Frota, virtual candidato do partido Liberal nas próximas eleições à Presidência da República, afirmou que o presidente Itamar não renunciará em face dos escândalos envolvendo dois ministros do seu governo. Ivan Frota esteve com o Presidente com quem conversou durante 30 minutos em audiência reservada no Palácio do Planalto. O ex-comandante geral do ar, da FAB, garante que os militares estão ao lado do Presidente nessa encruzilhada política.

Choque entre PM e marginais causa 3 mortes

Rio — Três mortos — um PM e dois marginais — além da prisão de três traficantes, foi o saldo do tiroteio travado pelos policiais do Batalhão de Choque contra o bando do marginal Jorge Luiz, que comanda o tráfico de Drogas na Favela Coroado.

Durante a incursão à favela, a polícia apreendeu três pistolas belgas, um fuzil calibre 223 das Forças Armadas dos Estados Unidos, cerca de 500 cartuchos de diversos calibres e dois uniformes do Exército brasileiro.

Brincadeiras — O Exército e a prefeitura invadiram ontem a Favela Roquete Pinto, em Ramos, com músicas e brincadeiras. Foi distribuído para a comunidade um Kit-lazer com rede de Vôlei, cestas de basquete, petecas, bolas, e bolas de gude. As brincadeiras foram animadas pela banda do 24º Batalhão de Infantaria Blindada (BIB) do Exército.



Militares querem punição aos corruptos

Durante a comemoração do Dia da Bandeira (foto) ontem, em Brasília, o ministro do Exército, Zenildo Lucena, defendeu a retirada do Congresso de todos os parlamentares desonestos e incapazes. O ministro-chefe do Estado-Maior das Forças Armadas (Emfa), almirante Arnaldo Leite Pereira, disse acreditar que os deputados e senadores comprovadamente envolvidos com desvios de verbas públicas sejam punidos pela CPI do Orçamento. Os dois ministros salientaram que as denúncias de corrupção no Congresso não ameaçam a democracia. O Governo deve anunciar na próxima quarta-feira uma solução para o problema salarial dos militares.

20/11/93 Página 10

 20/11/93

Exército quer cassação de políticos desonestos

O ministro do Exército, Zenildo de Lucena, defendeu ontem a retirada de todos os parlamentares desonestos e incapazes do Congresso Nacional, durante a solenidade de entrega da Medalha do Pacificador, no Clube do Exército. Zenildo e o ministro-chefe do Estado-Maior da Forças Armadas (Emfa), almirante Arnaldo Leite Pereira, acreditam que os deputados e senadores comprovadamente responsáveis pelo desvio de verbas públicas serão punidos pela CPI do Orçamento.

"Esperamos que tudo saia bem, que os nossos homens de bem, os homens de brio, retirem do Congresso os desonestos e incapazes, principalmente os desonestos. Se houver culpados, eu creio que haverá punição. Eu creio nos homens de bem", disse o ministro do Exército.

"Espero, como todos os brasileiros, que o desfecho dessa CPI seja a apuração de quem tem responsabilidade e a punição dos culpados", afirmou o almirante. Para os ministros do Exército e do Emfa, as denúncias de corrupção envolvendo parlamentares não representam uma ameaça à democracia. Segundo Zenildo, a democracia precisa ser exercitada para o seu aperfeiçoamento. Pereira disse que se a CPI for a fundo nas investigações, tornará o regime democrático brasileiro mais forte. O general Zenildo espera que prevaleça na CPI o corporativismo predominante entre os militares.

"Nosso corporativismo leva em conta principalmente eliminar da instituição aqueles que a maculam. Então, creio que este é o sentido que deve ser dado a esse espírito de corpo do Congresso", — disse Zenildo.

"Os parlamentares sabiam que isso existia há muito tempo na Comissão de Orçamento e, por isso, todo mundo é cúmplice.

Segundo ele, os ministros militares vão ter muitas dificuldades para explicar aos seus subordinados que, enquanto havia uma gradativa redução no orçamento dos ministérios militares, instituições de caridade fantasmas recebiam cada vez mais recursos públicos.

Polícia Militar integra a Força de Paz da ONU

24/11/93

Mais seis oficiais da Polícia Militar do Distrito Federal (PMDF) vão fazer parte das missões da ONU para garantir a paz em países destruídos por guerras civis e que agora lutam pela redemocratização. Dessa vez eles vão integrar a Força Policial de Paz em Moçambique, que se prepara para eleger o presidente do país em novembro do próximo ano. Os oficiais deixaram Brasília ontem à tarde para se juntar aos outros 19 representantes dos estados do Rio de Janeiro, São Paulo, Maranhão, Pará e Alagoas, que vão formar a equipe brasileira.

Ao todo a ONU vai contar com 154 observadores militares de oito países em Moçambique. Segundo o major Joselino Lopes Ramalho, que coordena a equipe da PMDF, a missão deles vai ser, principalmente, de fiscalizar o cumprimento do acordo de paz, assinado em 1990 pelas duas frentes que lutam pelo poder no país.

Eles vão atuar também como instrutores na formação da nova Polícia Militar de Moçambique.

Ontem pela manhã, os seis oficiais se despediram do comando da PMDF numa cerimônia simples e rápida. Apesar de reconhecerem que a missão não será nada fácil, eles se consideram prestigiados com a escolha. "Nós sabemos a precariedade que vamos encontrar e as dificuldades, mas não deixa de ser um orgulho", disse Ramalho.

Equipe — Em princípio, a equipe deve permanecer em Moçambique por um ano, mas esse prazo poderá ser prorrogado caso haja necessidade. Do Brasil, os oficiais seguiram para Joanesburgo, na África do Sul e amanhã devem chegar a Maputo, capital do país. O grupo é formado pelos majores Joselino Lopes Ramalho, e Carlos Alberto Lopez Medeiros, pelos capitães Alexandre Augusto Jansen Osório, Antônio Sérgio Carrera e Cezo Daier Gomes e pelo primeiro tenente Robson Caetano de Souza.

Crédito para os militares

24/11/93

Os líderes partidários da Câmara dos Deputados decidiram ontem aprovar todos os pedidos de créditos suplementares feitos pelos ministérios militares. No total, são CR$ 68 bilhões para custeio e gastos com pessoal. Para convencer os deputados, os ministros das quatro pastas militares enviaram à reunião dos líderes o general Carlos Uchoa, subchefe do Estado-Maior do Exército, e o coronel Nilson Lengruber, do Estado-Maior das Forças Armadas. Eles relataram que falta até mesmo combustível para locomoção de seus veículos.

O restante dos créditos será discutido caso a caso. Ficou acertado apenas que o Congresso Nacional vai conceder suplementação orçamentária para todos os gastos de custeio de pessoal e de benefícios. O Governo já conseguiu aprovar cerca de CR$ 1 trilhão em créditos suplementares. Outros CR$ 4 trilhões, dispersos em 114 projetos de lei do Executivo, ainda estão sendo analisados pela Comissão Mista de Orçamento do Congresso Nacional. Desse total, apenas os recursos para os militares têm garantia de liberação. Segundo os deputados Paulo Bernardo (PT-PR) e Gedel Vieira Lima (PMDB-BA), todos os outros casos serão analisados um a um.

O Governo deve propor hoje uma redefinição nos projetos de créditos suplementares. "Eles vão dizer o que é essencial", resumiu Bernardo. Com essas informações, a Comissão de Orçamento vai decidir quanto deverá ser liberado. "Novos investimentos só em casos excepcionais", relataram os deputados, à saída da reunião, ontem ao meio-dia, no gabinete da presidência da Câmara.

Base Aérea forma 22 menores em mecânica de avião

24/11/93

A presidente do Programa de Vivência Integrada (Provi) e primeira-dama Weslian Roriz entregou ontem a 22 adolescentes os certificados de conclusão do Curso de Aperfeiçoamento de Auxiliar de Manutenção de Aeronaves. O curso, ministrado pela Base Aérea de Brasília, em convênio com o Governo do Distrito Federal, através das Secretarias de Trabalho, de Educação e de Desenvolvimento Social, com o apoio do Banco de Brasília (BRB), é uma iniciativa do Provi, dentro do Programa "Nossas Crianças", que tem como objetivo profissionalizar menores carentes, qualificando-os para o mercado de trabalho.

O curso de auxiliar em mecânica de aviões já existe desde 1991, quando o GDF assinou um convênio com o comando da Base Aérea de Brasília com a intenção de oferecer a profissionalização a menores carentes. A turma que se formou ontem é o quarto grupo de meninos que saem da Base Aérea após frequentar os cursos.

De acordo com o coordenador do programa na Base Aérea, o capitão José Augusto Cunha, a turma que se formou ontem foi selecionada entre os melhores alunos dos cursos dos anos anteriores, que fizeram um aprofundamento e reciclagem do que já conheciam sobre mecânica de aviões. O curso teve a duração de seis meses, onde os 22 menores puderam ter contato com a parte prática do funcionamento de aviões, fazendo até mesmo estágios em empresas de grande porte, como a Transbrasil.

Após sobrevoarem a cidade a bordo de um avião Bandeirante da Força Aérea Brasileira, os alunos participaram de uma solenidade de formatura. Aqueles que se destacaram durante o curso receberam prêmios oferecidos pela Base Aérea e pelo Banco de Brasília.

26/11/93

O Brasil e a China

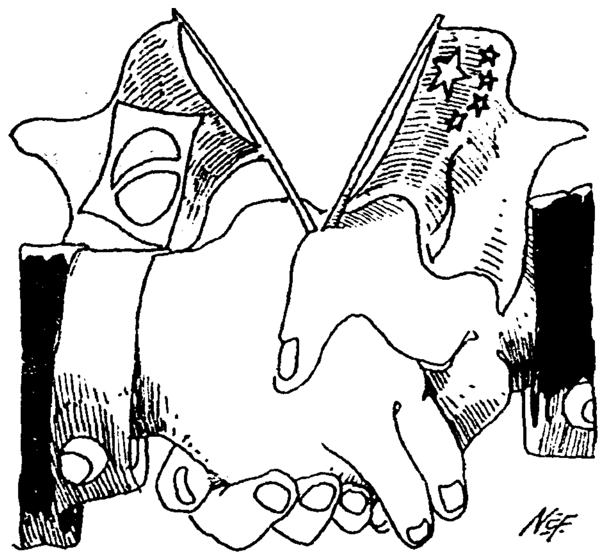
Aluízio Napoleão

A visita do presidente da China, Jiang Zemin, ao Brasil, após a do presidente José Sarney ao seu país, de cuja comitiva tive a honra de participar, reveste-se de alta significação para o desenvolvimento das relações sino-brasileiras, neste final do século XX, com as perspectivas do mundo científico e tecnológico do terceiro milênio.

As nossas relações com a China têm tido o incentivo do governo do presidente Itamar Franco, e o seu ministro das Relações Exteriores, embaixador Celso Amorim, diplomata de carreira, que mantém a linha tradicional de nossa política externa, vem acentuando, no momento atual, a importância, para o desenvolvimento de tais relações, do trabalho de alguns anos realizado pelos embaixadores dos dois países, em Pequim e em Brasília.

O secretário-geral do Itamarati, embaixador Roberto Abdenur, que acaba de deixar Pequim, também é partidário do incremento daquelas relações e demonstra o propósito governamental de desenvolvê-las, no momento em que regressa ao seu país o embaixador Chen Yunao, que realizou aqui um trabalho intenso e eficiente. Essa intenção governamental de relações acaba de ser demonstrada praticamente com a visita e a assinatura, neste mês de novembro, em Pequim, de acordos importantes entre os dois governos pelos ministros da Ciência e Tecnologia, José Vargas, e das Comunicações, Hugo Napoleão, relativos a assuntos de suas respectivas áreas, seguidos agora pelos acordos de alto nível firmados pelos presidentes do Brasil e da China, os quais abrem amplas perspectivas para o futuro.

Quando o presidente Ernesto Geisel decidiu, na época em que dirigia o Ministério das Relações Exteriores o chanceler Azeredo da Silveira, estabelecer relações diplomáticas com a República Popular da China, em 1974, fui designado, no ano seguinte, para iniciá-las, ao entregar as cartas-credenciais ao então presidente Chu Teh, que, no passado, havia comandado a Longa Marcha de Mao Tse Tung. Dias depois fui recebido pelo então vice-primeiro-ministro Hua Guofeng, que dirigiu a China após a deposição do Bando dos Quatro. Quando me recebeu no Palácio do Povo, Hua Guofeng acentuou que eu havia chegado à China antes da vinda do embaixador chinês para o Brasil, dizendo-me que teria todo o apoio do seu governo durante minha gestão diplomática em Pequim, o que realmente aconteceu.



Recordo-me que, ao final de minha atividade de quase sete anos na China, apareceu em Pequim o então representante de uma televisão brasileira, Hélio Costa, ao qual declarei estarem nossas relações em franco progresso comercial, resultante das trocas de petróleo chinês pelo ferro brasileiro, principalmente, o que eu considerava o início de promissoras relações entre nossas duas nações antípodas.

Durante toda minha gestão tive ocasião de manifestar aos chineses, que acentuavam o fato de ser o Brasil o maior país da América Latina, que nossos países seriam duas grandes nações no século XXI. Assim, seu bom relacionamento teria imensa importância para a paz e o desenvolvimento mundiais, vivendo, como vivemos, em harmonia com os vizinhos dos nossos hemisférios.

Agora, as palavras do presidente Jiang Zemin confirmam a boa intenção chinesa, ao dizer, no Palácio Itamarati: "A China e o Brasil, os dois maiores países em desenvolvimento respectivamente da Ásia e da América Latina, assumem a responsabilidade importante de defender a paz mundial e promover o progresso da humanidade".

■ **Aluízio Napoleão, embaixador aposentado, é membro do Instituto Histórico e Geográfico Brasileiro.**

Satélite sino-brasileiro vai ao ar em 96

O Brasil e a China vão desenvolver projeto destinado à utilização do espaço para fins pacíficos. No dia 1º de outubro de 1996, dois satélites sino-brasileiros de monitoramento dos recursos da Terra serão levados ao espaço, num foguete chinês, com o objetivo de levantar informações nas áreas agrícola, florestal, geológica, hidrográfica, geográfica, cartográfica e ambiental. Ontem, os presidentes do Brasil, Itamar Franco, e da China, Jiang Zemin, participaram, no Palácio do Planalto, da solenidade de assinatura do protocolo para a viabilização do projeto.

O protocolo foi assinado de manhã, durante reunião de trabalho entre os dois presidentes, pelo ministro da Ciência e Tecnologia, José Israel Vargas, e pelo ministro-chefe da Agência Nacional de Espaço da China, Liu Jivunan. A China irá participar com 150 milhões de dólares para o financiamento dos dois satélites e o Brasil entrará com 50 milhões de dólares. O modelo dos satélites será desenvolvido pelo Instituto Nacional de Pesquisas Espaciais do Brasil (Inpe), em conjunto com a agência espacial chinesa. As discussões para a implementação do programa de construção dos satélites começaram em 1988.

Outro acordo, também assinado ontem, prevê o incremento do comércio bilateral de minério de ferro de Carajás, através da formação de **joint ventures** (exploração conjunta) entre a Companhia Vale do Rio Doce e empresas chinesas. As negociações para a concretização desse protocolo de intenções deverão estar concluídas até o final de 1994. A expectativa da China com o acordo é elevar de 80 milhões para cem milhões de toneladas sua produção de aço até o ano 2000. Com o Brasil, o objetivo é expandir o comércio de importação de minério de ferro em mais de três milhões de toneladas anuais. Este protocolo de intenções foi assinado pelo vice-ministro do Comércio e da Cooperação Econômica com o Exterior da China, Qian Qichen, e pelo secretário-executivo do Ministério das Relações Exteriores, embaixador Roberto Abdenour.

O comércio bilateral entre o Brasil e a China está em franca recuperação, depois de apresentar uma queda significativa no final da década passada, quando houve uma diminuição no volume de negócios — estimado em 1 2 milhões de dólares — de 600 milhões de dólares. Desde 1992, entretanto, há sinais de recuperação, com a perspectiva de se atingir, até o final deste ano, um bilhão de dólares como resultado do esforço dos dois países em reativar suas relações comerciais, atualmente pautadas principalmente na exportação, pelo Brasil, de minério de ferro, alumínio e soja, e, pela China, de maquinários e carvão mineral.

O encontro de trabalho entre os presidentes Itamar Franco e Jiang Zemin, que durou cerca de 90 minutos, também serviu para iniciar o estreitamento das relações nos setores elétrico, de transportes e comunicações, com a previsão de assinaturas de novos acordos de cooperação. Ataalmente, a cooperação em ciência e tecnologia é o campo mais promissor do intercâmbio entre os dois países, cujas relações diplomáticas completarão 20 anos em agosto de 1994.

Ricupero faz inspeção

O ministro do Meio Ambiente e da Amazônia Legal, embaixador Rubens Ricupero, visitou, ontem, no Vale do Aço mineiro, o inédito programa "Fazendeiros Florestais", uma parceria da celulose nipo-Brasileira (Cenibra) — consórcio de empresários Japoneses e a Companhia Vale do Rio Doce (CVRD) — e o Instituto Estadual de Florestas (IEF), com verbas do Banco Mundial, no valor de 70 milhões de dólares.

ANDRÉ BRANT



Ricupero considerou o programa exemplo a ser seguido

O programa "Fazendeiros Florestais" permite a implantação de florestas nativas em lotes de pequenos proprietários rurais, como alternativa de renda na agricultura e na pecuária. Cerca de 542 agricultores, que ocupam 8 mil 580 hectares de terra, já estão recebendo os incentivos. O programa prevê também a venda de mandeiras, no período de seca, quando a pecuária e a agricultura entram em fase de escassez.

O ministro Rubens Ricupero enfatizou o trabalho desenvolvido pelos técnicos da Cenibra e do IEF e considerou que o programa deve servir de exemplo ao País. Ricupero informou também que vai fazer gestões junto ao Banco Mundial, que já está estudando uma segunda etapa do programa, de financiar o projeto junto à própria Cenibra e também, permitir a distribuição de renda com a capitalização pelos pequenos proprietários. O embaixador também ouviu a exposição dos técnicos da Cenibra quanto à formação de florestas para a produção da fábrica, hoje estimada em 350 toneladas de celulose por ano.

02-03

931713

24/11/93

Supremo faz homenagem a Jiang Zemin

O presidente da República Popular da China, Jiang Zemin, de 67 anos, foi homenageado ontem pelos ministros do Supremo Tribunal Federal (STF), durante sssão solene. O ministro Sydney Sanches foi designado pelo presidente do STF, Octávio Gallotti, para fazer o discurso em honra ao mandatário chinês. Ele está no Brasil desde segunda-feira, em visita oficial, e fica até domingo.

O Brasil vislumbra a possibilidade de fechar bons negócios com a China um mercado potencialmente importante para o País, pois abriga quase a metade da população do planeta, com 1,2 bilhão de habitantes.

À solenidade no STF compareceram, além dos ministros do Supremo; o procurador-geral da República, Aristides Junqueira; o ministro da Justiça, Maurício Corrêa; e várias outras autoridades e embaixadores encarregados de negócios estrangeiros. Jiang Zemin disse, em chinês, que o ministro Sydney Sanches "sabe mais sobre a China do que muitos chineses".

Ele deixou autografado o livro de visitantes ilustres do Supremo, no Salão Branco, onde foi cumprim[illegible] pelas autoridades presentes ao evento. Nos últimos dez anos, dois presidentes brasileiros realizaram visita oficial à China.

ADAUTO CRUZ



Gallotti (C) recebeu o presidente Jiang Zemin (E) no STF

Nº. DOCUM[illegible]

TITULO

P[illegible]

FECHA DE [illegible]

VINCULACIONES

9317113

03-03

Governo corta privilégios e vai criar tabela única

O presidente Itamar Franco enviará Medida Provisória ao Congresso Nacional para cortar privilégios salariais acima do limite estabelecido pela Constituição para o funcionalismo público e vai instituir uma tabela única para a remuneração dos servidores dos três poderes. Essas medidas anunciadas ontem pelo ministro-chefe da Secretaria de Administração Federal (SAF), Romildo Canhim, em cadeia de rádio e tevê. Ele confirmou ainda o já anunciado projeto de lei que estabelecerá planos de carreira para os servidores da União.

Para o corte de privilégios, Canhim afirmou que está amparado pela Constituição, especificamente o Artigo 17 das Disposições Transitórias. Está determinado no artigo que vencimentos, remuneração, vantagens e adicionais recebidos em desacordo com o texto constitucional serão imediatamente reduzidos, sem que se possa invocar direito adquirido. "Haverá supressão de todos os privilégios salariais de servidores que, mesmo recebendo abaixo do limite legal, têm remuneração acima daquela dos servidores de sua categoria", afirmou o ministro.

Exemplos — Canhim acredita que dessa forma não haverá um nivelamento por baixo. "Cortar o excesso dos que recebem acima da lei, possibilitará acabar com a injustiça dos que ganham menos, elevando-lhes a remuneração a um nível compatível e digno", argumentou. Ele prevê a reação "de pequenos núcleos localizados e organizados", mas garante que o Governo está agindo de acordo com a Constituição.

Para convencer a população brasileira da necessidade das medidas, o ministro citou vários exemplos. Segundo ele, a remuneração média no Judiciário e no Legislativo é quase três vezes mais do que no Executivo (veja tabela abaixo). Romildo Canhim apontou também distorções e "um exemplo claro", foi o contracheque de um motorista do Congresso Nacional, que recebeu na última terça-feira CR$ 398 mil 860.

"A União paga mais a um motorista do que ao professor universitário com doutorado, em tempo integral, do que a um médico, a um engenheiro", indignou-se Canhim. "Sinceramente, temo pelo futuro de uma Nação na qual um motorista recebe como remuneração mensal mais que a soma dos salários de oito professores", sublinhou. O ministro prestou homenagem aos servidores públicos, dizendo que eles não "têm nada a ver" com a situação de injustiça. A culpa é dos dirigentes que não souberam resistir às pressões corporativistas, acrescentou.

Militares não terão os 35%

Os militares não receberão o reajuste de 35 por cento que esperavam incorporar aos contracheques através de aumento em sua gratificações. Como "profundo conhecedor das angústias vividas pelos militares", o ministro Romildo Canhim que é militar da reserva, garante que foi obrigado a vetar a reivindicação dos colegas. Seu argumento é o de que qualquer concessão da forma em que foi pleiteada, "tornaria ainda mais profundo o fosso que separa os afortunados dos desprotegidos, dentre os quais os próprios militares".

Romildo Canhim assegurou que qualquer brasileiro detentor das informações que detém agiria da mesma forma. Disse que não sentiu nenhuma satisfação em agir assim e que os ministros militares, informados da situação, manifestaram compreensão. Uma compreensão que dificilmente encontrará entre os servidores civis.

"O ministro não disse nada de concreto. Não se deve cortar salário de ninguém e, sim, elevar a remuneração de quem ganha pouco", disparou Cláudio Santana, membro da Confederação Nacional dos Trabalhadores no Serviço Público Federal (Condsef), que sequer quis negociar com o Governo sobre o plano de carreira anunciado ontem.

Márcia Adriana Leite, integrante da Coordenação Nacional de Entidades de Servidores Federais, entidade que negociou com Canhim o projeto dos planos de carreira, informou que seus colegas estavam reunidos para decidirem sobre o que fazer. Mas no final da tarde de ontem, o próprio ministro acertou com membros da coordenação uma audiência para a tarde de hoje. "Teremos uma pauta geral, onde discutiremos sobre todas as perdas dos servidores", informou Antônio Carlos de Andrade, outro membro da Coordenação Nacional.

Remuneração média no funcionalismo

Áreas	Em CR$
Executivo	124.749,
Judiciário	324.952,
Legislativo	371.029,
Ministério Público	409.530,
TCU	495.859,

Diferenças de vencimento no Executivo

Função	Remuneração em CR$
Delegado do DPF	1.097.598,
Ministro de Estado	679.918,
Auditor Fiscal	518.017,
Oficial General	393.162,
Artífices e Auxiliares de Enfermagem	21.670,

Brasil chegará a

Antonio Praxedes

Ex-operário metalúrgico de 48 anos, filho de camponeses da região mais pobre do País, sonha em comandar, a partir de 1995, o primeiro governo socialista no Brasil, a mais desenvolvida economia latino-americana. Luiz Inácio da Silva, que incorporou ao próprio nome o apelido Lula, que o tornou famoso como líder sindical e, depois, fundador do Partido dos Trabalhadores, está liderando pesquisas de opinião mais respeitáveis para presidente da República com diferença de 20 pontos percentuais sobre o segundo colocado, o ex-presidente José Sarney.

No domingo passado, em fenômeno atribuído à ***Operação Mãos Limpas****, os eleitores italianos destronaram os conservadores da Democracia Cristã de um poder que durava desde 1945. Ganharam as eleições provinciais e municipais os candidatos da esquerda e da direita, com direito inclusive ao resgate da memória de Mussolini através de uma neta, que se colocou em segundo lugar para disputar o segundo turno da prefeitura da Nápoles. Era tudo que Lula precisava para alimentar o sonho de ser o primeiro presidente socialista do Brasil em seus 104 anos de história republicana.*

Numa longa entrevista que a UPI distribui hoje para o mundo inteiro, Lula disse que pretende criar um novo modelo de socialismo para o Brasil mas confessou não tê-lo ainda bem definido. "Eu

Como você interpreta os recentes movimentos políticos comandados por Alberto Fujimori, Boris Yeltsin e comandante Raul Cedras?

Sou contra os três golpes porque, primeiro, Fujimori não pode estar acima do bem e do mal. Eu acho que nós temos de elevar o nível de consciência do povo para que ele escolha melhor seus representantes. O presidente da República não pode se dar ao luxo de fechar o Congresso porque não gosta dele ou porque ele é conservador ou não é conservador. A existência de um Congresso democrático é um dos indícios de que existe democracia num país. Você pode fazer reformulação no Poder Judiciário através do Congresso Nacional, mudando a estrutura do Poder Judiciário. Então, eu não concordo com o golpe do Fujimori. Da mesma forma como não concordo com o Fujimori, não concordo com a questão do Yeltsin. Onde já se viu você mandar bombardear um Congresso, ou seja, a Câmara dos Deputados, porque está em conflito com o presidente da República? Hipocrisia maior é a do Ocidente que aprova uma coisa destas. Também não posso concordar com o golpe dado no Haiti. Acho que são três histórias, três golpes e na minha opinião, três hipocrisias do chamado Mundo Desenvolvido que determina as decisões políticas da ONU, que não agiu corretamente no Peru, na Rússia e no Haiti.

As intervenções militares no Iraque, na Somália e na Bósnia: qual sua opinião sobre o desempenho de instituições como ONU e OEA?

Estou convencido de que nós vamos terminar este século e vamos começar o outro com uma nova discussão tanto a respeito de uma nova ordem econômica mundial como a respeito do funcionamento das instituições internacionais como ONU e OEA. Primeiro, é preciso acabar com o direito de veto, ou seja, todos são iguais, independente do tamanho, todos tem um voto, não é nem o PIB e nem a quantidade de habitantes que determina o direito de veto porque senão a China, sozinha, vetava o que 20 países aprovassem na ONU. É preciso que haja uma igualdade e respeito às

entende que devam ser impostos pelo estado limites sociais quanto à preservação da propriedade privada no campo e nas cidades?

Sou o maior defensor da propriedade privada. Só que para todos. O problema da propriedade privada é quando ela se torna apenas alcançável por uma mino-

01-04 9317115

ENTREVISTA/Luiz Inácio Lula da Silva

novo modelo de socialismo

VANDERLEI POZZEMBOM



Lula: as eleições da Itália foram ganhas por quem estava fora do poder

gostaria de um socialismo que tivesse, de um lado, um povo com a dignidade do cubano e, do outro, a renda per capita da Dinamarca", comentou ele. Quanto à derrocada da União Soviética e os seus efeitos para a sobrevivência do socialismo, Lula fez duras críticas ao Leste Europeu. "O socialismo não deu certo porque não tinha democracia, direito de oposição, direito de protestar e porque os trabalhadores desaprenderam de fazer greve".

A violência urbana é resultado da violência econômica a que se submeteu este País nesta últimos anos. Num País com 32 milhões de indigentes, 70 milhões de pessoas com renda abaixo da linha de pobreza, com déficit habitacional de 12 milhões de casas, com 13 milhões de pessoas portadoras de alguma deficiência mental, milhões de desempregados, a violência está estampada em cada rosto, habita cada esquina, e, obviamente, se apresenta em locais de maior concentração de pobreza. A violência está ligada basicamente à ausência de uma política social. No Rio de Janeiro ou em São Paulo, por exemplo, uma criança que mora num barraco vai para a rua porque ela significa a conquista da liberdade. Uma criança que mora num quarto de quatro metros quadrados, junto com o pai, a mãe, seis irmãos e mais o cachorro, quando chega à rua encontra o sentido real da liberdade. A rua cheira melhor. Assim, a única saída é de criar uma política de investimentos de natureza social, com geração de empregos a curto e médio prazos.

Quais suas idéias a respeito do combate à renitente e recordista inflação brasileira de mais de mil por cento ao ano?

A inflação brasileira resulta da submissão do País, de um lado, aos oligopólios, e, de outro, ao sistema financeiro. Enquanto, no Mundo, o sistema financeiro não tem uma participação no PIB de mais de 4,5 por cento no Brasil esta participação está em 13 por cento, mas já chegou a 24 por cento. No Japão, ela é de 4,5 por cento, no EEUU, de 2,5 por cento; na Alemanha, de 4,7 por cento. O problema nosso não é nem a dívida pública, que é de apenas 33 por cento do PIB. Para que se tenha idéia a dívida pública japonesa é de 70 por cento do Produto Interno Bruto; a da Itália é de 100 por cento. O nosso problema é a rolagem da dívida, que implica no pagamento de juros quinzenais, mensais, trimestrais, etc. Nos outros países, os títulos da dívida têm prazo de pagamento de 15 a 25 anos porque existe confiança nos governos. Precisamos, então, reconquistar esta confiança, alongar o perfil de

dos. O dinheiro veio e não foi aplicado corretamente. A Transamazônica está até hoje inacabada. A construção de usinas nucleares foi um investimento incomensurável e desnecessário porque se tem um País que não tem que pensar em energia nuclear é exatamente o Bra-

o petróleo é uma fonte que ainda pode sobreviver por mais 50 anos, deve ser considerado como produto estratégico. E prova disto é que os sete países mais ricos do Mundo não vacilaram em gastar 30 bilhões de dólares para invadir o Iraque na defesa de suas reservas inter-

acabar com o direito de veto, ou seja, todos são iguais, independente do tamanho, todos tem um voto, não é nem o PIB e nem a quantidade de habitantes que determina o direito de veto porque senão a China, sozinha, vetava o que 20 países aprovassem na ONU. É preciso que haja uma igualdade e respeito às decisões. Não é possível aprovar-se bloqueio econômico sem levar-se em consideração que milhares de crianças morrem sem poder reclamar; morrem no Iraque, em Cuba, podem morrer no Haiti. É preciso mudar isso.

O Brasil sempre teve uma posição dúbia com relação a Cuba. Qual seria o relacionamento de seu governo com aquele país?

Há uma certa hipocrisia, não do Brasil, mas do mundo inteiro com relação a Cuba. Todos os países defendem autodeterminação dos povos mas querem ter um pouco de ingerência em Cuba. A Europa e os países capitalistas do Ocidente não contribuem com Cuba por imposição americana, da mesma forma que o Brasil, cujos governantes demonstram amabilidade e simpatia nos discursos mas concretamente não fazem nada para mudar a situação. Recentemente, o Brasil não conseguiu vender seis aviões Bandeirante para Cuba porque os EUA não forneceriam uma peça que é fabricada lá. É desagradável que um país da grandeza do Brasil se submeta a este tipo de capricho. Penso que o Brasil é um país soberano, tem de ter uma política de relações com Cuba da mesma forma como tem com outros países, sem se meter na política interna de Cuba. A política interna de Cuba é um problema dos cubanos. O que temos é de olhar os interesses brasileiros, em primeiro lugar, e, em segundo lugar, olhar os interesses culturais e comerciais que o Brasil possa ter com Cuba.

Ex-operário e ex-vítima da repressão política, também, Lech Valesa realiza um governo conservador depois da longa experiência comunista da Polônia. Existem outros pontos em comum entre vocês dois?

Um dos problemas que aconteceu com Walesa possivelmente tenha sido o fato de ele ter-se transformado em símbolo do anticomunismo. Ele saiu da Polônia e foi conhecer o Japão, Itália, Alemanha, vendo um sistema capitalista altamente avançado, com renda per capita de 15 a 22 mil dólares, e aquilo despertou a idéia em Walesa de que o mundo poderia ser todo assim. Seria importante que ele tivesse feito a política da compensação, ou seja, de ter visitado também ao Brasil, África, Etiópia, Somália, Bolívia para poder ver que o capitalismo não é apenas aquilo que ele viu na Europa; o capitalismo tem um outro lado. Quem sabe ele tivesse menos expectativa do que teve com relação ao neoliberalismo, que não vai resolver os problemas da Polônia como não resolveu os da Inglaterra e nem vai resolver de nenhum país.

Num país com tamanha disparidade nos processos de distribuição de renda, entende que devam ser impostos pelo estado limites sociais quanto à preservação da propriedade privada no campo e nas cidades?

Sou o maior defensor da propriedade privada. Só que para todos. O problema da propriedade privada é quando ela se torna apenas alcançável por uma minoria. Acho que a propriedade principalmente a rural, precisa ser melhor estudada no Brasil. Não é possível que permitamos que alguém tenha dois milhões de hectares de terra. Também não é possível que uma empresa tenha quatro milhões de hectares de terra. A terra tem de ser distribuída de acordo com os interesses produtivos do país. Não se trata de tirar a terra de quem tem muita terra, apenas. Trata-se de utilizar, socialmente e de forma justa, a capacidade que a terra tem de produzir riquezas, alimentos. São poucas as cidades brasileiras que têm um cinturão verde para plantar a chamada cultura da subsistência. O que se vê é terra para especulação. Soube, recentemente, que o Estado do Rio Grande do Norte só produz 20 por cento do alimento que consome, e que a cidade de Natal só produz coentro. Isto é inexplicável tanto quanto o que vi em Roraima: a cenoura e o tomate que lá são consumidos vêm de São Paulo, a quase quatro mil quilômetros de distância. Isto é inconcebível. Quando se anda em algumas das estradas brasileiras, não se vê qualquer plantação em quilômetros de extensão. Então é preciso redistribuir, de forma socialmente justa, a utilização da terra no Brasil.

A experiência socialista da França provocou, no início, alguma desconfiança por parte dos investidores estrangeiros. Estes investimentos serão bem-vindos a um Brasil governado por um socialista?

A França não teve experiência socialista, aliás, os socialistas perderam as eleições porque não colocaram em prática nada do que prometeram durante as eleições. Agora, a direita está prometendo muito mais do que os socialistas: a redução da jornada de trabalho para 32 horas semanais, tese que nem Mitterrand e Rocard tiveram coragem de propor. Não foi porque o governo era socialista — e não o era — que os investimentos estrangeiros diminuíram. Foi porque a viabilidade econômica de outros mercados mostrou-se mais interessante. Um país como o Brasil, que tem a segunda fonte de investimentos das indústrias suecas; que tem no raio de 30 quilômetros, mil empresas alemãs; que tem um potencial de empresas americanas e japonesas, obviamente que vamos trabalhar para atrair capital estrangeiro para o Brasil.

Questiona-se muito a formação da dívida externa tanto quanto às condições em que se tomaram estes recursos como ao uso que se fez deles. O seu governo pretende pagar esses compromissos?

Eu questiono a dívida externa muito mais pela má utilização dos recursos do que pela forma como eles foram tomados. O dinheiro veio e não foi aplicado corretamente. A Transamazônica está até hoje inacabada. A construção de usinas nucleares foi um investimento incomensurável e desnecessário porque se tem um País que não tem que pensar em energia nuclear é exatamente o Brasil. A nossa capacidade de produção de energia hidrelétrica é fantástica. Então, isto só se justifica pela megalomania militar de construção de bomba atômica ou de armas nucleares. Durante a campanha eleitoral de 1989, eu dizia que era preciso suspender o pagamento da dívida externa e constituir um fundo de desenvolvimento sob o controle da sociedade para alavancar a educação, o setor de pesquisas, o desenvolvimento industrial brasileiro. Ainda acho, hoje, que esta é a melhor tese. É lógico que isto não pode ser retórica, bravata de um presidente da República. É preciso construir a força política para implementar esta discussão. O primeiro passo é tentar transformar a dívida externa numa questão política e não econômica. O segundo passo é conversar diretamente com os governos interessados ao invés de enviar representantes ao Fundo Monetário Internacional. Governo tem sensibilidade política e social e banqueiro não tem. Só se pode fazer isso através de muita conversa e muito tempo, alguns anos talvez. É impensável a América Latina continuar mandando para o exterior capital líquido como vem fazendo. Em nove anos, o Brasil remeteu 132 bilhões de dólares e recebeu, em contrapartida, apenas 17... Para o Brasil seria melhor ficar com os 132 e deixar os 17, lá. Estou fazendo estes comentários de forma teórica porque é preciso construir efetivamente os mecanismos políticos para se chegar ao entendimento. Penso que temos de abrir a discussão sobre uma ordem econômica mundial.

Os investidores estrangeiros têm manifestado grande interesse no Programa de Destatização em prática no Brasil. Internamente, este programa tem provocado fortes reações dos partidos de esquerda, inclusive setores do PT. Qual o destino deste programa em seu governo?

Temos dois problemas que estamos tentando, em debates com empresários, resolver. Primeiro, a questão da empresa pública não é uma questão de princípios mas uma questão de necessidade estratégica de um País em formação, em fase de crescimento. Não adotaríamos a política de entrega do patrimônio público que setores conservadores estão querendo fazer agora. Não repetiríamos a Argentina nem tampouco o México. Somos um país de vocação industrial. Temos uma Petrobrás, que é uma das empresas mais modernas e mais capazes do Mundo e que, para o Brasil, é estratégica. Quem garante que a empresa privada iria ter interesse em investir na prospecção e pesquisa, no Brasil, e não adotaria simplesmente a política de importação do petróleo? O interesse de fazer a pesquisa e a prospecção é do Estado. Com

s. O dinheiro veio e não foi aplicado rretamente. A Transamazônica está hoje inacabada. A construção de nas nucleares foi um investimento omensurável e desnecessário porque tem um País que não tem que pensar energia nuclear é exatamente o Bra- A nossa capacidade de produção de ergia hidrelétrica é fantástica. Então, o só se justifica pela megalomania litar de construção de bomba atômica de armas nucleares. Durante a campnha eleitoral de 1989, eu dizia que era eciso suspender o pagamento da divi- externa e constituir um fundo de senvolvimento sob o controle da so- dade para alavancar a educação, o or de pesquisas, o desenvolvimento lustrial brasileiro. Ainda acho, hoje, e esta é a melhor tese. É lógico que o não pode ser retórica, bravata de um esidente da República. É preciso cons- ir a força política para implementar a discussão. O primeiro passo é tentar nsformar a dívida externa numa ques- política e não econômica. O segundo sso é conversar diretamente com os vernos interessados ao invés de enviar presentantes ao Fundo Monetário Innacional. Governo tem sensibilidade lítica e social e banqueiro não tem. Só pode fazer isso através de muita con- sa e muito tempo, alguns anos talvez. impensável a América Latina conti- ar mandando para o exterior capital uido como vem fazendo. Em nove os, o Brasil remeteu 132 bilhões de lares e recebeu, em contrapartida, enas 17... Para o Brasil seria melhor ar com os 132 e deixar os 17, lá. Estou endo estes comentários de forma teó- a porque é preciso construir efetiva- nte os mecanismos políticos para se egar ao entendimento. Penso que te- s de abrir a discussão sobre uma lem econômica mundial.

Os investidores estrangeiros têm ma- estado grande interesse no Programa Destatização em prática no Brasil. ernamente, este programa tem pro- ado fortes reações dos partidos de querda, inclusive setores do PT. Qual lestino deste programa em seu gover- ?

Temos dois problemas que estamos tando, em debates com empresários, olver. Primeiro, a questão da empresa blica não é uma questão de princípios s uma questão de necessidade estra- ica de um País em formação, em fase crescimento. Não adotaríamos a polí- de entrega do patrimônio público e setores conservadores estão que- do fazer agora. Não repetiríamos a gentina nem tampouco o México. So- s um país de vocação industrial. Te- s uma Petrobrás, que é uma das em- sas mais modernas e mais capazes do ndo e que, para o Brasil, é estratégi- Quem garante que a empresa privada ter interesse em investir na prospec- e pesquisa, no Brasil, e não adotaria plesmente a política de importação petróleo? O interesse de fazer a pes- sa e a prospecção é do Estado. Como o petróleo é uma fonte que ainda pode sobreviver por mais 50 anos, deve ser considerado como produto estratégico. E prova disto é que os sete países mais ricos do Mundo não vacilaram em gastar 30 bilhões de dólares para invadir o Iraque na defesa de suas reservas internacionais no Kwait. Então, queremos preservar a Petrobrás da mesma forma como queremos preservar o setor das telecomunicações. E, aí, é uma guerra internacional. De um lado, existe o modelo europeu, onde o Estado manteve o controle e libera a produção de equipamentos e a concessão de alguns serviços; e o modelo norte-americano com a liberalização geral. Eu sou mais pelo estilo europeu.

Que política nuclear será adotada por seu Governo?

Eu admito uma política nuclear voltada para fins científicos. Como pacifista, não posso admitir a energia nuclear como instrumento militar. Um país como o Brasil, com tantas prioridades, não deveria ter gasto tanto dinheiro com usinas atômicas. O Brasil está pensando pequeno. Agora, estamos aí com o projeto do submarino nuclear... Sob o ponto de vista de defesa da soberania nacional, o Estado deve pensar em ter alguns instrumentos de defesa. Acontece porém que estes instrumentos nem sempre são efetivamente de defesa, dependendo de como é feito pode ser um instrumento de ataque. Diante dos 32 milhões de indigentes passando fome e desempregados, teríamos áreas mais importantes para investir. Não acho que isto seja prioridade para o Brasil. Enquanto em alguns países se desativam usos nucleares, o Brasil está tentando iniciar alguns.

Qual sua idéia para promover o difícil equilíbrio entre desenvolvimento industrial e preservação do meio ambiente?

Não há qualquer dificuldade. Primeiro porque não sonho em transformar a Amazônia num santuário da Humanidade. Ali vivem aproximadamente 17 milhões de pessoas que têm o direito a uma vida digna. Qual o papel do Estado? O de ser o organizador para que se consigam os investimentos necessários na Amazônia sem a degradação do meio ambiente. Há que se estudar corretamente o solo apropriado para uma reforma agrária, para a pecuária, etc. O que não é aceitável é uma pessoa de São Paulo ou do Rio de Janeiro comprar 30 mil hectares de terras na Amazônia e promover grandes queimadas sem nenhum critério. O Estado deve ser o grande fiscal, participando dos estudos técnicos de viabilidade dos projetos. Acho, enfim, plenamente possível compatibilizar uma política de desenvolvimento com a preservação do meio ambiente. Há uma fonte nova de recursos na Amazônia que o Brasil ainda não descobriu como tirar proveito, que é a biodiversidade.

Os turistas estrangeiros mudaram seus roteiros de férias, preferindo países com maior índice de segurança. Tem algum coisa em mente para reverter esse quadro?

100 por cento. O nosso problema é a rolagem da dívida, que implica no pagamento de juros quinzenais, mensais, trimestrais, etc. Nos outros países, os títulos da dívida têm prazo de pagamento de 15 a 25 anos porque existe confiança nos governos. Precisamos, então, reconquistar esta confiança, alongar o perfil de nossa dívida, iniciar diálogo com os chamados setores organizados para estabelecer preços e salários etc. Este é o início do controle da inflação.

Quais as perspectivas das relações de seu Governo com a Igreja quanto ao controle da natalidade, aborto e o jogo?

Sou favorável à legalização do jogo porque acho uma hipocrisia o que acontece. Já somos um país da jogatina em que todo cidadão levanta-se, pela manhã, preocupado se vai jogar na Sena, na Loto, na Raspadinha, na Loteria Esportiva ou na Federal. E, neste contexto, o jogo do bicho é proibido, logo ele que é, de todos os jogos, o que mais distribui renda. Eu penso que certas pessoas não querem legalizá-lo porque a clandestinidade permite o conluio entre autoridades e bicheiros. Então, penso que o jogo deveria ser legalizado. Também sou favorável a um processo de planejamento familiar. A classe média já adota seus próprios mecanismos de planejamento familiar em função da educação que recebeu. Onde ocorre o maior índice de nascimentos? Exatamente no âmbito da classe mais pobre, que não teve educação, que não recebe orientação, que não pode utilizar os preservativos e que ainda não aprendeu que se pode fazer sexo sem procriação. Isto é o papel do Estado e que deve começar com uma criança na escola, utilizar a televisão para educar estas pessoas. Então, sou favorável ao planejamento familiar sem achar que isso é que vai resolver o problema. No Brasil, já está caindo o índice de natalidade. De qualquer forma, penso que devemos convencer a Igreja que não é normal um cidadão que ganha o salário mínimo ter dez filhos. Entendo que, como ser humano, só posso colocar no Mundo quem eu possa sustentar. Sou contra a esterilização, contra o controle da natalidade. Acho que o Estado tem de educar seu povo. Eu, particularmente, sou contra o aborto porque ele fere a mulher. Uma pessoa praticar um aborto é uma violência contra seu corpo. Mas, entendo que ninguém faz isso por prazer mas quando percebe que é impossível manter a gravidez.

Na sua opinião, os resultados das eleições municipais e provinciais na Itália que privilegiaram os candidatos de esquerda e de direita, depois da operação "Mãos Limpas", é uma antevisão do futuro próximo do Brasil?

Os que ganharam estavam fora do poder. Foi uma negação ao Poder e um aval de confiança aos segmentos que estavam de fora do Poder e que não estavam metidos no processo de corrupção. Eu acho que isto pode acontecer no Brasil. Por isso é que meus adversários estão tentando envolver o PT em tudo quanto é denúncia de falcatruas.

(*) Antonio Praxedes é jornalista da UPI.

04-04

28/11/93

Democracia combate melhor corrupção, admite general

Rio — O general da reserva Hélio Ibiapina Lima, que prendeu o líder comunista Gregório Bezerra, em 1964, em Pernambuco, criticou ontem o regime militar (1964 a 1984) durante a solenidade alusiva aos 58 anos da Intentona Comunista de 1935, realizada na Praia Vermelha, zona sul do Rio. "Falhamos na parte social, na política, e já no governo Costa e Silva (1966 a 1969), a ética administrativa foi abandonada. Temos de reconhecer que a única alternativa realmente válida é o regime democrático", disse Ibiapina. Ao fazer a primeira autocrítica do regime de 64 em uma solenidade militar, o general declarou que "a revolução não acabou com a corrupção".

Crise Econômica — Último oficial a falar, no período militar, sobre a Intentona em nome das Forças Armadas, o almirante da reserva Hernani Goulart Fortuna, hoje conferencista de escolas militares, reconheceu que o "conflito político dos anos 90 não é predominantemente ideológico, mas econômico". O almirante Fortuna disse que "hoje, o conflito da guerra fria, entre capitalismo e comunismo, foi superado pelo confronto Norte-Sul, estimulado porque as nações desenvolvidas do hemisfério norte pretendem impor aos países periféricos do hemisfério sul, como é o caso do Brasil, normas de conduta econômica, tecnológica e militar". Para o oficial da Marinha, trata-se "de ingerência exercida por organismos supranacionais, como o FMI, o BIRD, o BID, o Clube de Paris e o GATT".

PERSONAL

P.356./

Montevideo, diciembre 24 de 1993

//

1)- INFORMACION GREMIAL

INDUSTRIA DE LA BEBIDA

F.O.E.B.:Los empleados de la Fábrica Nacional de Cervezas y de / Coca Cola, se encuentran en pre-conflicto, ante el ingreso de // gran cantidad de bebidas importadas.-

ORGANIZACIONES BANCARIAS

A.E.B.U.:Desde el 13/XII/ se vienen realizando paros sorpresivos en reclamo de los aportes correspondientes a la Guardería, por / parte del CITY BANK.-

ORGANIZACIONES DEL TRANSPORTE

C.U.T.C.S.A.-UTC.:CONSTANCIA;A posterior de la Asamblea efectuada el 21/XII/, unos 150 obreros de las Lineas "I" y "E", realizaron pequeñas reuniones, en donde resolvieron no acatar lo dispuesto en la Asamblea del gremio, para los días 24 y 31/XII/, por lo que dejarán los servicios entre las 11.30' y las 12.00' horas.-

ORGANIZACIONES DE LA SALUD

MEDICOS CIRUJANOS:En base a diez modificaciones que se impusieron cuando se iba a firmar el pre-acuerdo, se decidió continuar con / las medidas de lucha, por lo que las operaciones coordinadas se encuentran suspendidas. Se hace constar que solo se atenderán con "guardia gremial" en los casos de urgencia, emergencia y oncología.-

//

2)- INFORMACION ESTATAL

P.L.U.N.A.:En el día de ayer a raiz del conflicto que mantienen sus funcionarios, próximo a la hora 07.40' partió con destino a / Buenos Aires el primer vuelo, atendido por personal de ésta. A // la hora 10.00' arribó el vuelo 152 procedente de Buenos Aires. / Por otra parte a la hora 10.40' partió el vuelo 153 con destino / Buenos Aires y a las 10.45' partió el vuelo 507 con destino San / Pablo. Todos los mencionados fueron atendidos por personal de // Pluna. Se hace constar que el personal se encontraba en Asamblea permanente, y que en caso que la Empresa CANDYSUR o los efectivos de la Fuerza Aérea,-que se encontraban en el lugar-, prestaban / seguridad a dicha empresa, intercedía en las tareas, que ellos estaban realizando, la tripulación de los aviones haría abandono de sus tareas, no permitiendo la salida de ningún vuelo. Cabe // señalar que el P.E. dió la órden a los funcionarios de PLUNA., / que no podían atender los servicios a terceros y que los mismos fueran cubiertos por personal de la Empresa CANDYSUR. A la hora 15.45' dió comienzo a la Asamblea en el local de la sala de // Embarques a puertas cerradas, la que finalizó a las 16.45' habiendo resuelto autorizar los vuelos de la hora 16.30', 19.30' y // para los días 24 y 25/XII/ trabajar en forma normal, como forma de flexibilizar las medidas.-

ADM. NAL. DE PUERTOS-S.U.A.N.P.:Se arribó a un acuerdo con el / Directorio, por lo que se levantaron las medidas de lucha.-

///....

PERSONAL

Hoja 2

///...

ASOC. DE TRABAJADORES DE LA SEGURIDAD SOCIAL: En la fecha se realizará una movilizacion interna en todos los locales del país, con difusión del conflicto.-

CORTE ELECTORAL: Desde el 21/XII/ se vienen realizando paros de // brazos caídosm hasta que se reuna la Asamblea General para levantar los vetos de los convenios salariales.-

M.T.O.P.; Los funcionarios de Vialidad y Arquitectura de Obra desde el 20/XII/ vienen realizando paros parciales, en protesta por la demora del Directorio, en dar respuesta a los reclamos.-

ASO. DE FUNC. JUDICIALES: En la Asamblea efectuada el 22/XII/ se resolvió levantar las medidas los días 23 y 24/XII/, pero continuar con el conflicto y Asamblea General a partir del 3/II/994.-

//

002/03 -9317117

24 de DICIEMBRE de 1993.-

ECTOR.	.PLATAFORMA.	.GREMIO.	.I N F O R M A C I O N.
SAMI.	REINTEGRO ENVIADOS SEGURO DE PARO.	S.U.A.	1)Continúan carpa frente a la planta por el envío de 40 obreros al seg. de paro,3 despidos. (Uruguayana y Rca. Francesa).-
EXTILES.	FUENTE LABORAL.	C.O.T.	2)Continúa olla sindical en Veracierto 3310.-
ANCA PRIVADA.	CONVENIO.	A.E.B.U.	3)Paros sorpresivos en los Bancos de la zona de Ciudad Vieja. Comenzáron el día 13/12.- Paro automático cada vez que un cajero reciba un cheque de CITY BANK.-
INISTERIO TRANSPORTE OBRAS PUBLICAS.	SALARIO.	F.O.M.T.O.P.	4)Paros parciales de secciones: Vialidad y Arquitectura de obra.-
UDICIALES.	SALARIO.	A.F.J.U.	5)Ayer y el día de hoy se levantan las medidas de lucha,continuándo con el conflicto.-
ORTE ELECTORAL.	CONVENIO SALARIAL.	A.F.C.E.	6)Paro de brazos caídos,hasta que se levanten los vetos de los convenios salariales.-
EGURIDAD SOCIAL.		A.T.S.S.	7)Se realizarán movilizaciones internas para difusión del conflicto.-
ERVICIO A 3ros. AIC.	CONTRA PRIVATIZACION.	O.F.PLUNA.	8)Vuelos Internacionales,parten de Laguna del Sauce y desde Ezeiza.-En el día de ayer y hoy se trabajará en forma normal en el Aeropuerto de Carrasco.-

TOTALE P.01

PERSONAL

P.357.-

Montevideo, diciembre 25 de 1993

//

1)- **INFORMACION GREMIAL**

INDUSTRIA TEXTIL

I.L.D.U.-C.O.T.: CONSTANCIA;En el día de ayer próximo a la hora 14.00' frente a la Planta se concentraron unas 70 personas, las que manifestaron por la Avda. 8 de Octubre hasta Vicenza, donde realizaron una "quema de cubiertas", con interrucción del tránsito, en reclamo del pago del medio aguinaldo. Se hicieron presentes personal de la Seccional 16ta. y de la Dirección Nal. / de Bomberos. Se hace constar que habían varias pancartas con / leyendas alusivas. Siendo la hora 16.00', los manifestantes se retiraron en distintas direcciones en forma pacífica.-

INDUSTRIA DE LA BEBIDA

F.O.E.B.: Continúan en pre-conflicto los empleados de la Fábrica Nal. de Cervezas y de Coca Cola, ante el ingreso de gran cantidad de bebidas importadas.-

ORGANIZACIONES DE LA SALUD

MEDICOS CIRUJANOS: Prosiguen las medidas de lucha al no arribarse a un acuerdo. Por lo que las operaciones coordinadas se mantienen suspendidas, atendiéndose con guardias gremiales en los casos de urgencia, emergencia y oncología.-

//

2)- **INFORMACION ESTATAL**

P.L.U.N.A.: Se volvieron a concentrar en el dia de ayer, frente a la estación de Bomberos, unas 50 personas, pertenecientes al sector de "Servicios a Terceros". Los Directores de Aerea de la Empresa retiraron los carné de acceso al aeropuerto al personal movilizado. Ante esta situación los vuelos de la Compañía PLUNA son desviados al aeropuerto de Laguna del Sauce.-

//

//////////////////////////////////

S-

//////////////////////////////////

001/02

9317118

CONSTANCIA DE MOVILIZACIONES

A) **SECTOR PRIVADO:**

OSAMI	Continúa carpa frente a Fca. por envío al S.P. de 40 obreros 3 despidos y 70 licencias.-
COT:	Continúa olla sindical en Yerecier to 3310.-

B) **SECTOR PUBLICO:**

AFJU	Asamblea en cuarto intermedio hasta nueva fecha
ATSS	Continúan paros regionales en el interior.-
FOMTOP	Se realizan paros parciales desde el 20/12.-
CORTE ELECTORAL	Realiza paros de brazos caidos hasta reunión de la Asamblea Gral.-

PERSONAL

002/02

-9317118

1993-12-25 08:14 DNII Secretaria Privada.< 598 2 910319 P.01/01

PERSONAL

P.358./

Montevideo, diciembre 26 de 1993

///

A) **SECTOR PRIVADO:**

1-**FOEB:**

Empleados de la Fca. de Cerveza y la Coca-Cola se declaran en pre-conflicto por el ingreso de bebidas enlatadas extranjeras.-

2-**AEBU:**

Se encuentran realizando paros sorpresivos desde el 13/12, por reclamos de aportes del CITY BANK, a la Guardería de AEBU.-

3-**MEDICOS CIRUJANOS:**

En base a 10 modificaciones que pusieron cuando iban a firmar el preácuerdo, decidieron continuar con la medida de lucha. Operaciones coordinadas suspendidas, sólo seran atendidas por guardias gremiales en los casos de urgencias, emergencias y oncología.-

4-**COT (TEXTILES):**

Se encuentran en conflicto por el reclamo de al pago del aguinaldo a operarios.-

B) **SECTOR PUBLICO:**

1-**AEBU (Bca.Oficial):**

Entrevistado el dirigente gremial HERRERA, manifestó que las medidas de luchas se suspenden hasta el 3/1/94.-

2-**CORTE ELECTORAL:**

Entrevistado el dirigente gremial manifestó que a partir del 20/12 comenzaron a realizarse paros sorpresivos y de brazos caidos hasta la próxima Asamblea Nacional para levantarlos vetos a los acuerdos salariales.-

3-**PLUNA:**

Se pudo establecer que en el día de ayer 25/12, los vuelos de PLUNA fueron suspendidos.-

s-

001/02

-9317119

PERSONAL

CONSTANCIA DE MOVILIZACIONES:

A) **SECTOR PRIVADO:**

OSAMI	Continúa carpa frente a la Mca. por el envio al S.P. de 40 obreros y 3 despidos 70 licencias.-
COT	Continúa olla sindical en Veracierto 33

B) **SECTOR PUBLICO:**

AFJU	Asamblea en cuarto intermedio hasta nueva fecha.-
ATSS	Continúan paros regionales en el interio
FOMTOP	Se realizan paros parciales desde el día 20/12.-
CORTE ELECTORAL	Realiza paros de brazos caidos hasta reunión de la Asamblea Gral.-

9317119

002/02

PERSONAL

P.359.-

Montevideo, diciembre 27 de 1993

//

A) **SECTOR PRIVADO:**

1- **FOEB:** Empleados de la Fca.Nal. de Cervezas y de Coca Cola se declaran en preconflicto por el ingreso al país de / bebidas importadas, lo pondría en riesgo fuentes laborales.-

2- **AEBU:** Se encuentra realizando paros sorpresivos desde el 13/12/93 por reclamos de aportes del CITY BANK a la /// guardería de AEBU.-

3- **MEDICOS CIRUJANOS:** En base a 10 modificaciones / establecidas al momento de la firma del convenio, decidieron continuar con las medidas de lucha.-Operaciones coordinadas, solo serán atendidas por guardias gremiales los casos de urgencias emergencias y oncología.-

4- **COT** (Textiles) Se encuentran en conflicto por // reclamo de pago de aguinaldo.-

//

B) **SECTOR PUBLICO:**

1- **AEBU** (Bco.Oficial) Entrevistado el dirigente // gremial HERRERA, manifestó que las medidas de luchas se suspenden hasta el 3/01/94.-

2- **CORTE ELECTORAL:** Entrevistado el dirigente gremial LOPEZ manifestó que a partir del 20/12 comenzaron a realizarse paros de brazos caídos hasta la proxima asamblea Nacional, para levantar los vetos a los acuerdos salariales.-

3- **PLUNA:** Al declararse en preconflicto en la vispera no se recibieron los vuelos en Carrasco, fueron desviados al Aeropuerto de Laguna del Sauce.-

//

CONSTANCIA DE MOVILIZACIONES:

a) **SECTOR PRIVADO:**

OSAMI	//////////	Continúa carpa frente a Fca.
COT	//////////	Olla sindical en Veracierto 3310

B) **SECTOR PUBLICO:**

AFJU	//////////	Asamblea en 1/4 intermedio hasta nueva fecha.-
ATSS	//////////	Paros regionales en el interior
FOMTOP	//////////	Paros parciales desde el 20/12.-
CORTE ELECTORAL	//////////	Paros de Brazos caídos hasta reun asamblea Gral.

PERSONAL

27 de DICIEMBRE de 1993.-

SECTOR.	.PLATAFORMA.	.GREMIO.	.I N F O R M A C I O N.
OSAMI.	REINTEGRO ENVIADOS SEGURO DE PARO.	S.U.A.	1)Continúan carpa frente a la planta por el er de 40 obreros al seg. de paro, 3 despidos. (Uruguayana y Rca. Francesa).-
TEXTILES.	FUENTE LABORAL.	C.O.T.	2)Continúa olla sindical en Veracierto 3310.-
BANCA PRIVADA.	CONVENIO.	A.E.B.U.	3)Paros sorpresivos en los Bancos de la zona d Ciudad Vieja. Comenzáron el día 13/12. Paro automático cada vez que un cajero reciban un cheque de CITY BANK.-
MINISTERIO TRANSPORTE Y OBRAS PUBLICAS.	SALARIO.	F.O.M.T.O.P.	4)Paros parciales de secciones: Vialidad y Arquitectura de obra.-
JUDICIALES.	SALARIO.	A.F.J.U.	5)Continúan con el conflicto, con paros de 2 horas por turno.-
CORTE ELCTORAL.	CONVENIO SALARIAL.	A.F.C.E.	6)Paro de brazos caídos, hasta que se levanten los vetos de los convenios salariales.-
SERVICIO A 3ros. AIC.	CONTRA PRIVATIZACION.	O.F.PLUNA.	7)Vuelos Internacionales, parten de Laguna del Sauce y desde Ezeiza.- Hora 15:00´Asamblea General en el local de Maldonado 1287.-
ENTES AUTONOMOS.	CONVENIO SALARIAL.	M.S.C.E.A.	8)Hoy firman convenio salarial.-
BANCA OFICIAL.	CONTRA DESMONOPOLIZACION.	A.E.B.U.	9)Hora 13:15´Paro, hora 14:00´Concentración en explanada BSE y posterior marcha al Parlamen

002/02

9317120

PERSONAL

1/VII

P-3607.-

Montevideo,28 de Diciembre de 1993.-

1)- INFORMACION GREMIAL

INDUSTRIA DE LA BEBIDA

FOEB:Continuan en pre-conflicto los empleados de la Fabrica Nacional de Cerveza y los de Coca Cola,debido al ingreso de bebidas importadas.-

INDUSTRIA TEXTIL

C.O.T:Se encuentran en conflicto en reclamo del pago del aguinaldo.Además en el local de Veracierto 3310 continuan con la instalación de la olla sindical.-

BANCA PRIVADA

A.E.B.U:Continuan con la realización de paros sorpresivos en reclamo de los aportes por parte del City Bank para la guardería de AEBU.-

2)- INFORMACION ESTATAL

ASOC.DE FUN.CORTE ELECTORAL:Se encuentran efectuando paros de brazos caídos,hasta que no se levanten los vetos de los convenios salariales.-

FUN.JUDICIALES:Continuan con la realización de 2 horas de paro por turno,en reclamo de salarios.-

FUN.M.T.O.P:En reclamo de salarios se encuentran efectuando paros en secciones Vialidad y Arquitectura de Obra.-

ASOC.DE TRAB.SEG.SOCIAL:Hoy a la hora 09.00 efectuarán paro con posterior asamblea en el local sindical de Fdez.Crespo 1780.En el interior el pao es de 24 horas.-

FUN.BANCO SEG.ESTADO:En el día de ayer a la hora 14.00 se efectuó una asamblea en la Explanada de dicho Banco en donde se efectuó un reclamo de tres puntos:Por un Banco al Servicio del País,En defensa de las fuentes de trabajo,y en rechazo al proyecto privatizador.Dicha asamblea se efectuó en el marco de un paro reintegrandose los mismos a la hora 14.20.-

ASOC.DE FUN.PLUNA:En asamblea efectuada en el día de ayer se resolvió pasar a cuarto intermedio por 48 horas,previendose para el 30/XII/ la realización de una nueva asamblea.Continuan además con las medidas de lucha que venían realizando.-

PERSONAL 1/2

P.361.-

Montevideo, 29 de Diciembre de 1993.-

1).- INFORMACION GREMIAL

ORGANIZACIONES DE SALUD

EMP. CIVILES DE LA NACION: En el día de ayer se reunieron resolviendo efectuar un paro hasta el 3/I/94 a la hora 00.00, no atendiendo la Policlínica Central, pero sí los servicios de Urgencia. Esta medida fu'e adoptada por la falta de pago de sus empleados.-

INDUSTRIA DE LA VESTIMENTA

OSAMI: Prosiguen con la instalación de una carpa frente a la fabrica en horas de trabajo en reclamo del reintegro del personal enviado al Seguro de Paro.-

INDUSTRIA DE LA BEBIDA

FOEB: Se encuentran en pre-conflicto los funcionarios de Coca Cola y los de la Fabrica Nacional de Cerveza en razón del ingreso de bebidas importadas.-

2).- INFORMACION ESTATAL

CORTE ELECTORAL: Desde el 20/XII/ vienen realizando paros de brazos caídos.-

FUN. PLUNA: Continuan en cuarto intermedio hasta el 30/XII/ a la hora 14.00 en que se reunirán en asamblea. Las medidas de lucha que vienen realizando continuan.-

A.T.S.S.: En el día de ayer a la hora 10.00 se reunieron en asamblea en el local de la IASA, con la participación de 350 personas resolviendo entre otras cosas, la realización de paros de 10 minutos de distorsión de servicios a la hora 10.00 y a la hora 13.00 difundiendo el conflicto. En el día de hoy a la hora 10.00 se concentrarán en el hall del Edificio Sede y marcharán posteriormente al 5to. Piso donde se encuentra el Directorio.-

ASOC. DE FUN. JUDICIALES: Continuan con la realización de dos horas de paro por turno.-

FED. DE FUN. MTOP: Continuan con los parciales en las Secciones Vialidad y Arquitectura de Obras.-

001/02

29 de DICIEMBRE de 1993.-

SECTOR.	PLATAFORMA.	GREMIO.	INFORMACION.
BANCA PRIVADA.	CONVENIO.	A.E.B.U.	1) Continúan paros sorpresivos, cada vez que un c[...] jero reciba un cheque de CITY BANK.-
CORTE ELECTORAL.	CONVENIO SALARIAL.	A.F.C.E.	2) Paro de brazos caídos, hasta que se levanten l[...] vetos de los convenios salariales.-
SERVICIO A 3ros. [illegible] AIC.	CONTRA PRIVATIZACION.	C.P.[illegible]	3) Vuelos internacionales partiendo de [illegible] [illegible], como así también [illegible] aerop.-
[illegible]	SALARIO.	A.F.J.U.	4) Continúan con el conflicto, con paros de 2 ho- ras por turno.-
[illegible]	REINTEGRO ENVIADOS SEGURO DE PARO.	S.U.A.	5) Continúan carpa frente a la planta por el en- [illegible] de 40 obreros al seg. de paro, 3 despidos. (Uruguayana y Rca. Francesa).-
[illegible]TILES.	FUENTE LABORAL.	C.O.T.	6) Continúa olla sindical en Veracierto 3310.-
MINISTERIO TRANSPORTE [O]BRAS PUBLICAS.	SALARIO.	F.O.M.T.O.P.	7) Paros parciales en las secciones: Vialidad y Arquitectura de obra.-
SEGURIDAD SOCIAL.	SALARIO.	A.T.S.S.	8) 30 minutos de distorsión de servicios 2 veces por día a las 10:00 y a las 13:00, difundiendo el conflicto entre los salarios.- Hora 10:00 concentración en el hall del edifi- cio y marcha al 9º piso (Directorio).-
[EMPLE]ADOS CIVILES [DE L]A NACION.	COBRO SALARIOS ATRASADOS.	F.U.S.	9) Paro desde ayer a la hora 00:00 hasta el 03/01/94 a la hora 00:00, atendiendo servicio de emergencia con guardia gremial.-

Poco Legible.

002/02

PERSONAL

-9317122

RESERVADO

1/5

M. D. N. DIRECCION NACIONAL DE SANIDAD DE LAS FF.AA.		DEPARTAMENTO II	29DIC93	HOJA:
		PEDIDO DE INFORMES: 127/93		

I - FECHA ANTES DE LA CUAL SE SOLICITA LA INFORMACION: 05ENE94

II - INFORMACION CONOCIDA:

A - EVALUACION:

B - TEXTO

SE SOLICITAN ANTECEDENTES DE LAS PERSONAS ESPECIFICADAS EN RELACION ADJUNTA.-

III - INFORMACION SOLICITADA:

IV ACCION TOMADA:

V - DISTRIBUCION:

D.G.I.D.

D.E. I

FIRMA:

El Jefe del DptoII(Inf) E.M.C. D.N.S.FF.AA.

Coronel

Franklin W.Fernández

RESERVADO

001/05

28.12.93
P.I.D.I.
93/12/23

RESERVADO

Montevideo, 27 de Diciembre de 1993.-

139

ASPIRANTES A INGRESO A LA DIRECCION NACIONAL DE SANIDAD DE LAS FUERZAS ARMADAS.

1.-BERTA LOPEZ, SANDRA. Méd.Pediatra.

Fecha y lugar de nacimiento: 5/2/1962 Montevideo

C.I. 1.787.598/3

C.C. BLB 31.012

Domicilio actual: Rafael Pastoriza 1322

Domicilio anterior: Paraguay 1214/502

Nombre del padre: Raul Berta Luasich (Fallecido)

Nombre de la madre: María Angélica López Barrera FR

Nombre del cónyuge: Raul José Mizraji Villalba

2.-BONILLA DEPAULO, MARIO ALBERTO. Médico. 229195

Fecha y lugar de nacimiento: 1/1/1942 Montevideo

C.I. 752.154/6

C.C. BCA 31.885

Domicilio actual: Iguazú 4965

Domicilio anterior: Coimbra

Nombre del padre: Mario Medardo Bonilla Ferro (Fallecido)

Nombre de la madre: Gladys Depaulo Parra FR

Nombre del cónyuge:

RESERVADO

3 .-CASTILLO BENGOCHEA, MARTA GRACIELA. Méd.Emergencista.

Fecha y lugar de nacimiento: 25/11/1962 Rivera

C.I. 1.796.141/9

C.C BDB 44.593

Domicilio actual: Eusebio Vidal 3193

Domicilio anterior:

Nombre del padre: Cirilo Castillo

Nombre de la madre: Nilda Soledad Bengochea Padilla

Nombre del cónyuge:

4 .-DA SILVEIRA MENDINA, ANA LUCY. Méd:Pediatra. FIR

Fecha y lugar de nacimiento: 21/7/1964 Artigas

C.I. 3.567.363/4

C.C. IAC 52.651

Domicilio actual: Lecueder 811

Domicilio anterior: Grupo Habitacional CG 35 Viv.15

Nombre del padre: Walter Da Silveira Galván

Nombre de la madre: Lucy Teresita Mendina Tarragó

Nombre del cónyuge: Luis Alberto Sarturi Maronez

5 .-DE ROGATIS ECHEVARRIA, SELVA SOLEDAD. Odontóloga.

Fecha y lugar de nacimiento: 25/9/1962 Montevideo

C.I. 1.544.894/2

C.C. BDA 60.584

Domicilio actual: C.H.Centenario 4 Block 14 Ap.301 Pasaje 510 3176

Domicilio anterior: C.H.Centenario 4 Block 14 Ap.103

Nombre del padre: Hugo Nicolás De Rogatis Laguzzi Militar(R)

Nombre de la madre: Selva Soledad Echavarría Aguiar (Fallecida)

Nombre del cónyuge: Gustavo Pedro Fernández Lara

6 .-DIAZ REGHITTO, MARIA DEL CARMEN. Nurse.

Fecha y lugar de nacimiento: 25/12/1956

C.I. 1.196.247/3

C.C. BCA 63.715

Domicilio actual: San Borja 2802

Domicilio anterior:

Nombre del padre: Indalecio Díaz (Fallecido)

Nombre de la madre: María Esther Reghitto (Fallecida)

Nombre del cónyuge: Jorge Enrique Sena Rocha Militar(R) H.C.FF.AA.

7.-FERNANDEZ CASTAÑO, RAMIRO EDUARDO. Médico. F/R

Fecha y lugar de nacimiento: 6/3/1963 Paysandú

C.I. 3.442.907/0

C.C KAA 28.238 traslado BZA 37.308

Domicilio actual: Amiens 5064

Domicilio anterior: Eduardo Acevedo 1120

Nombre del padre: Luis Eladio Fernández García (Fallecido) Militar (R)

Nombre de la madre: María Angélica Castaño Pintos

Nombre del cónyuge: Alicia María Fernández Pagliano F/R

8.-GIORDANO PAGLIETTA. CRISTINA IVONNE. Nurse.

Fecha y lugar de nacimiento: 17/12/1955 Montevideo

C.I. 1.382.390/8

C.C. BCB 27.819

Domicilio actual: Iguá 4506 Ap.3

Domicilio anterior:

Nombre del padre: Elbio Angel Giordano Biaga 02094 F/R

Nombre de la madre: Margarita Haydeé Paglietta Cor

Nombre del cónyuge: José María Velázquez Chechile Militar H.C.FF.AA.

9.-GUTIERREZ COURREGES, ENRIQUE DANIEL. F/R. Odontólogo.

Fecha y lugar de nacimiento: 1/10/1967 Paysandú

C.I. 3.090.016/5

C.C. KAA 30.762

Domicilio actual: Baltazar Brum 1009

Domicilio anterior: L.A.de Herrera 1281

Nombre del padre: Enrique Gualberto Gutierrez Otazú

Nombre de la madre: Silvia María Courreges Zardo F/R

Nombre del cónyuge:

10.-LEMES RODRIGUEZ, DANILO. Nurse.

Fecha y lugar de nacimiento: 23/12/1959 Rivera

C.I. 2.006.334/1

C.C. AXB 19.420

Domicilio actual: Gregorio Funes 2930

Domicilio anterior: Belgrano 2863

Nombre del padre: Carlos Lemes Magallanes

Nombre de la madre: María Esther Rodriguez Borba

Nombre del cónyuge: Gloria Beatriz Castro Ferreira Equiparada H.C.FF.AA

11.-MARAN GOLDSTEIN, MARQUESA. Méd.Cardióloga.

Fecha y lugar de nacimiento: 17/12/1956 Montevideo

C.I. 1.458.049

C.C. FAA 43.661

Domicilio actual: Gregorio Sanabria 1212 -Treinta y Tres-

Domicilio anterior:

Nombre del padre: David Marán

Nombre de la madre: Isabel Goldstein

Nombre del cónyuge: Hoover Dupuy Breilli

12.-ROVIRA, RAMONA. Nurse.

Fecha y lugar de nacimiento: 6/12/1950 Tacuarembó

C.I. 3.329.678/9

C.C. BAB 42.016

Domicilio actual: Pedro Campbell 1466/12

Domicilio anterior: Bernardina F.de Rivera 1634/4

Nombre del padre: Ramón Rovira Fernández (Fallecido)

Nombre de la madre:

Nombre del cónyuge:

13.-ZUCCOLO NANDIN, SILVANA. Méd.Pediatra.

Fecha y lugar de nacimiento: 1/10/1962 Montevideo

C.I. 1.337.946/8

C.C. BLA 23.370

Domicilio actual: Setembrino Pereda 3139

Domicilio anterior:

Nombre del padre: Francisco Atilio Zuccolo Bernardino

Nombre de la madre: Edith Raquel Nandín Percivale

Nombre del cónyuge:

Sudáfrica

EXTREMA DERECHA SE AUTOPROCLAMA AUTORIDAD DE TRANSICION

El Frente Popular Afrikaner (FPA), coalición de la extrema derecha blanca, se autroproclamó Autoridad de Transición para proteger los intereses de los afrikaners -blancos de origen holandés- como paso previo a la convocatoria de unas elecciones para la creación de su propio Estado".

En un comunicado conjunto, el líder del FPA, general retirado Constand Viljoen, y su colega del Partido Conservador (PC), Ferdi Hartzenberg, afirmaron que con esta medida quieren responder a la creación del Consejo Ejecutivo de Transición (CET), al que se oponen y del que no forman parte.

El CET será un gobierno paralelo que administrará Sudáfrica hasta las elecciones democráticas del 27 de abril, e integrará a más de veinte fuerzas políticas.

Sudáfrica en "parcelas"

Ciudad El Cabo (AFP)

■ Una "subregión" podría ser establecida en Sudáfrica para los afrikaaners y sus aliados del Bophuthatswana, según una propuesta del gobierno sudafricano a los opositores del actual proyecto constitucional, indicaron ayer fuentes cercanas al ministro de Asuntos Constitucionales, Roelf Meyer.

Esa zona se situaría dentro de la provincia del Noroeste, prevista por los acuerdos adoptados la semana pasada por los principales partidos políticos reunidos para negociar el futuro del país. Esa provincia agrupa zonas rurales del Transvaal occidental, donde viven granjeros blancos, y del bantustán de Bophuthatswana, un territorio negro "independiente" que debe desaparecer con las elecciones del 27 de abril de 1994.

"Por ahora se trata sólo de una idea" dijo a la AFP Izak Retief, vocero del Ministerio, añadiendo que la misma deberá ser presentada esta noche a la Alianza para la Libertad, durante las conversaciones con el gobierno de este grupo de ultraderecha blanca y dirigentes negros conservadores.

Según Retief, podría tratarse de un medio de responder a la ultraderecha blanca que pide "derecho de autodeterminación para los afrikaaners", los descendientes de colonos europeos del siglo XVII. Al abrir el lunes la sesión parlamentaria que debe adoptar el proyecto de Constitución, el presidente Frederik De Klerk declaró que seguía creyendo en la posibilidad de un acuerdo con la Alianza. Sin embargo, el jefe del Partido Conservador (ultraderecha blanca) Ferdi Hartzenberg, afirmó que reincorporar el Bophuthatswana a Sudáfrica sin consulta equivaldría a "una declaración de guerra civil". Por su parte, el partido zulú Inkatha, reclama más federalismo en la futura Constitución.

El gobierno tratará de convencer al Inkatha de que el texto propuesto responde a su reivindicación, declaró Meyer.

Gobierno de Sudáfrica negocia con derechistas

CIUDAD DEL CABO - El gobierno sudafricano intentó ayer lograr el apoyo de los derechistas que se oponen a una democracia posapartheid.

El jefe de negociaciones del gobierno, Roelf Meyer, se reunía ayer con Rowan Cronje, presidente de la Alianza por la Libertad, declaró el vocero de Meyer.

Un funcionario gubernamental expresó que existen pocas posibilidades de llegar a un acuerdo que satisfaga a



Frederik de Klerk
Presidente de Sudáfrica

la Alianza pero el presidente F. W. De Klerk insiste en negociar con los conservadores.

En Johannesburgo, el jefe del Congreso Nacional Africano (CNA), Nelson Mandela, dijo durante una reunión de negocios que pese a que la derecha blanca representa uno de los mayores peligros para la democracia en Sudáfrica, parece más dispuesta a negociar que los conservadores negros.

Agregó que es a través de la persuasión que el CNA logró que el Partido Nacional mantuviera conversaciones para "sacar a Sudáfrica de este desorden".

Uno de los objetivos de Meyer en las conversaciones de Ciudad del Cabo es persuadir a la Alianza por la Libertad para que acepte la disolución de los diez distritos segregados negros establecidos por Pretoria a través de su desacreditada política de separación racial.

La Alianza por la Libertad agrupa al Partido para la Liberación Inkata del jefe zulú Mangosutu Butelezi, a los distritos nominalmente independientes de Ciskei y Bophuthatswana, y a los blancos separatistas que luchan por una federación posapartheid constituida por estados autónomos. ■ *(Reuter)*

SECRETO

ORIGINAL

1/66

P317129

MEMORANDUM No. 930502 Ref/Fecha: 30.12.93

I: ASUNTO: INFORMACION GENERAL DEL PCU

II: EVALUACION: B-2

III: REFERENCIA: 954-A-I

IV: TEXTO:

Se Adjunta la siguiente documentación:

- XXIII CONGRESO PCU
- CORREO DEL F.A. (diciembre '93)
- LISTA DE CANDIDATOS AL COMITE CENTRAL Y EJECUTIVO DPTAL. MDEO.-
- CARTA POPULAR (2 ejemplares) (Diciembre '93 Nros. 31 y 32)
- VOLANTE PCU - 1001 - F.A.

000002

DOC. EN SU TOTALIDAD POCO LEGIBLE

001/066

SECRETO

V: DISTRIBUCION: ORIGINAL: SEÑOR JEFE DEL DEPARTAMENTO I

IDENTIFICACION DEL AGENTE
(e.l.m.

4

XXIII CONGRESO

"RM 4.50"

PUNTEO DEL INFORME DEL COMITE CENTRAL AL XXIII CONGRESO DEL PARTIDO COMUNISTA DE URUGUAY.

XXIII Congreso. Superador del Congreso Extraordinario.

1.-Cómo llegamos al Congreso Extraordinario.

<u>Por qué debimos realizarlo.</u> Enfrentar una operación de vaciamiento y destrucción política, ideológica y organizativa.

Una operación en un Partido que salía de la dictadura.

En medio de una crisis del movimiento comunista y fuerzas de izquierda a nivel internacional.

En medio de la ofensiva neoliberal.

Pese a enfrentar manifestaciones de la operación no detectamos tempranamente su carácter global.

Estudio histórico para el trabajo ulterior.

<u>Por qué pudimos realizarlo.</u>

Partido con historia esencialmente justa.

Reservas ideológicas.

Datos de la realidad confirmaban la necesidad del Partido.

Comunistas insersos en la realidad.

2.-Importancia del Congreso Extraordinario.

Necesidad de demostrar sus afirmaciones.

<u>Necesidad de Partido</u> a partir de la realidad para poder incidir sobre ella.

Agrupar, elaborar "Partido para todos los comunistas".

5 de julio, 1 de octubre, 13 de diciembre.

Conflicto de la enseñanza, huelga de la construcción.

3.-Mundo unipolar, revolución científico

técnica, contradicción.

Neoliberalismo, estrategia global.

Experiencia socialista, algunas conclusiones primarias.

Socialismo, única opción.

América Latina, situación, condiciones, tendencias.

Uruguay. Situación económica, social y política. Bloque de poder, partidos tradicionales, reforma constitucional.

4.-Momento actual: movimiento popular, nuestra concepción.

.-Congreso del PIT-CNT, situación del FA, Congreso del Partido. Nuestra actuación, análisis que impulsa el desarrollo de nuestro pensamiento colectivo.

4.1-Situación en los sindicatos, en la Central y sus organismos de dirección.

Nuestros objetivos: Unidad desde una concepción de clase.

Movilización y negociación, resistencia y propuesta.

Fortalecer el movimiento sindical, la participación real, combatir la partidización.

Actuación de los delegados comunistas al V Congreso de la Central, sueños de nuestros enemigos: "corrientes y ruptura."

Necesidad del Partido.

4.2.-Situación en el F.A.: Concepciones diferentes.

Carácter y objetivos del Frente.

Balance: Crisis de "los cuatro directores", relación fuerza política-gobierno.

Rechazo a la política de bloques.

Nuestra postura ante la operación manifestada en el "caso Berríos", ante la reforma constitucional, catastro.

Necesidad de discutir en el Frente la estrategia general.

Nuestros centros en el debate

les.

.-Minoridad, tercera edad, violencia.

.-Educación, salud, vivienda.

.-Reforma y desarrollo del agro.

La fuerza política y sus candidatos.

Experiencia de gobierno municipal: Juntas Locales, Concejos Vecinales, la fuerza política Frente Amplio

Cumplimiento del programa, los adversarios. Justicia tributaria, el FA y las firmas por catastro, ofensiva política. Demostrar nuestra voluntad, compromiso y capacidad de gobernar.

6.-Avanzar, profundizar, consolidar la democracia. Significado, expresiones. Proceso continental. Unir contra el neoliberalismo. Foro de San Pablo, un instrumento.

Democracia Avanzada, aproximación al socialismo.

7.-Partido de la clase obrera, internacionalismo, nuestra identidad. Cuba revolucionaria.

Concepción del mundo marxista leninista.

Organización, organicidad, centralismo democrático, disciplina conciente.

Partido de cuadros y de masas, democracia partidaria, política de cuadros, formación político-ideológica.

Política hacia la intelectualidad.

Problemas referidos a la condición de la mujer.

La juventud uruguaya, papel de la U.J.C..

Construir y reconstruir al Partido de modo permanente.

Política organizativa: Renovación del Carné.

Nucleamientos y organismos.

Frentes y direcciones.

La agrupación comunista.

les.

.-Minoridad, tercera edad, violencia.

.-Educación, salud, vivienda.

.-Reforma y desarrollo del agro.

La fuerza política y sus candidatos.

Experiencia de gobierno municipal: Juntas Locales, Concejos Vecinales, la fuerza política Frente Amplio

Cumplimiento del programa. Los adversarios. Justicia tributaria. SI al FA y las firmas por catastro, ofensiva política. Demostrar nuestra voluntad, compromiso y capacidad de gobernar.

6.-Avanzar, profundizar, consolidar la democracia. Significado, expresiones. Proceso continental. Unir contra el neoliberalismo. Foro de San Pablo, un instrumento.

Democracia Avanzada, aproximación al socialismo.

7.-Partido de la clase obrera, internacionalismo, nuestra identidad. Cuba revolucionaria.

Concepción del mundo marxista leninista.

Organización, organicidad, centralismo democrático, disciplina conciente.

Partido de cuadros y de masas, democracia partidaria, política de cuadros, formación político-ideológica.

Política hacia la intelectualidad.

Problemas referidos a la condición de la mujer.

La juventud uruguaya, papel de la U.J.C..

Construir y reconstruir al Partido de modo permanente.

Política organizativa: Renovación del Carné.

Nucleamientos y organismos.

Frentes y direcciones.

La agrupación comunista.

sobre orgánica: Participación real.

Papel del movimiento y de la coalición, coalición-movimiento.

Cabildos abiertos, encuentros en el Interior.

Lo bueno para el Movimiento Popular, es bueno para los comunistas.

Necesidad del Partido.

5.-Urgencias del momento: perspectivas del 94.

Qué gobierno, para qué, en medio de las luchas.

Carácter del gobierno.

Mayorías movilizadas.

Alianzas en y del F.A.: Unidad sin exclusiones.

Unidad, siempre de lo diverso.

Unidad que no incluye a la corrupción y a la irresponsabilidad política.

Unidad, en base a acuerdos programáticos, objetivos políticos comunes.

La 1001, balance de lo actuado desde el mandato del Congreso Extraordinario.

El espacio político 1001, sus características.

Participación real.

Programa, cómo se construye.

Plataforma electoral: Defensa de la soberanía, la independencia y la economía nacional.

.-Denuncia de las cláusulas lesivas en los convenios internacionales y pactos militares.

.-Entes del Estado, defensa y reforma.

.-Iniciativa Bush, (+), MerCoSur.

.-Deuda externa.

.-Fondo de desarrollo.

.-Política económica, políticas socia-

Política financiera: Procesamiento de la crisis "heredada".

Necesidades urgentes, dinero para responder a la perspectiva política.

Política propagandística: Carta Popular.

Estudios.

Audiciones.

Agitación.

Dirección del Partido, balance del C.C.: problemas resueltos, conocidos y sin resolver, nuevos.

Dirección que debe surgir del Congreso: Confianza, control, capacidad de elaborar y de dirigir, crítica y autocrítica.

Montevideo, Diciembre de 1993.

BALANCE Y PERSPECTIVAS DEL FRENTE NACIONAL DE FINANZAS

Camaradas es imposible hacer un balance financiero sin inscribirlo en el marco del análisis político del Congreso Extraordinario a la fecha.

Salimos con un Partido débil en lo organizativo, pero fuerte en sus principios y convicciones,que busco en todo momento marcar presencia con una línea justa y clara para el conjunto de los trabajadores y el pueblo.

Tenemos que decir que en este periodo para todos los niveles de Dirección ponerse la tarea al hombro constituyo una tarea muy dificil: Había que reconstruir desde los cimientos una organización que intento ser desmantelada desde adentro.

Al problema general, en lo que hace a finanzas se le sumaron los siguientes agravantes:

1) Las deudas del pasado se pagaron en gran parte y su monto era una carga enorme.No solo por ser deudas exigibles, sino por que entendemos que la política sin ética no es política. Muchos compañeros habían salido de garantía con sus casas, prestamos personales ,etc.

2) La dificultad para hacer carne en todo el Partido no ya de la dificil situación, sino de la evolución concreta y de transformar la preocupación existente en voluntad colectiva para superarla. Salvo esporádicos llamados cargados mas de desesperación que de ideas claras.

3) La falta de confianza, producto del manejo irresponsable de los bienes y de las finanzas del partido, junto con una concepción pequeño burguesa de las mismas.

Lo primero hizo que la tarea de pagar el pasado absorbiera todos los esfuerzos. Acá no valían las explicaciones: deudas, juicios,embargos, patrimonio comprometido o liquidado. Deudas exigibles por un valor aproximado a los U$S 180.000 a noviembre del 92, algunas pagas con la venta de locales, muebles, finanzas,y otras refinanciadas a intereses de usura que a noviembre del 93 llegaron a U$S 100.000.

Creemos que el principal mérito de este equipo central es haber evitado que el Partido llegara a la bancarrota financiera, aunque siempre caminando al filo de la navaja.

Nuestra crisis financiera fue parte del plan de liquidación: se fueron pero dejaron todo el endeudamiento y el descrédito de manera tal que dificultara el desarrollo del partido y de la nueva dirección.

En lo fundamental podemos decir que:

A) Evitamos la liquidación financiera del P.C.U.. En cuanto al patrimonio, la comisión nombrada por el Congreso Extraordinario informara al respecto. En lo que refiere a las deudas, logramos en estos días la refinanciacion de las mismas a través de créditos bancarios, saliendo de prestamos a intereses de usura.

B) En este periodo de Febrero a la fecha se ha ido conformando una comisión central de recursos que empieza a diversificar las áreas de trabajo, se va abriendo la red de vínculos, aun cuando es muy escaso el numero de contribuyentes consolidado mensualmente.

Los ingresos centrales han tenido oscilaciones muy grandes (entre $7.000 y $28.000 mensuales), lo cual constituye una base muy débil e inestable para resolver el presupuesto mínimo de sobrevi-

vencia . Esto se agrava por la falta de planes centrales que establezcan metas y objetivos financieros para cada etapa.

C) Una de las mayores debilidades de este equipo ha sido un estilo de trabajo marcado por el practicismo. Esto tuvo su base en la problemática de la deuda, lo reducido del equipo y su falta de experiencia, lo que impidió generar ámbitos que colectivizara el debate y la toma de decisiones.

D) Debemos señalar tambien la dificultad para incorporar y asimilar camaradas a la comisión nacional. A pesar de esto creemos que hemos avanzado, no lo suficiente pero si en la sistematización de febrero a la fecha de balances mensuales, recursos no suficientes pero si importantes y la incorporación de un conjunto de compañeros(que no alcanzan) pero muy valiosos que en todo este periodo han dado la batalla junto a nosotros en forma denodada.

El desafío por delante que tenemos es mucho y creemos que el Partidos es capaz de asumirlo. Trabajar para lograr el gobierno del F.A. en el 95, un gobierno de mayorías nacionales movilizadas y no acuerdos de mayorías parlamentarias como prioridad uno.

Para eso es necesario luchar por la forja de un gran P.C.U. que este a la altura de su papel histórico. Sin embargo la construcción del Partido que necesitamos no sera posible si no logramos superar los retrasos actuales.

Un gran P.C.U. que pasa por supuesto como lo dijimos anteriormente por una línea correcta, y la aplicación del centralismo democrático. Por eso camaradas precisamos un partido mucho mas organizado, con sus agrupaciones, seccionales, departamentales y C.C. de cara a la autoconstruccion y a ganar el gobierno del F.A..

Para ello es imprescindible desarrollar un gran frente nacional de finanzas con comisiones centrales, departamentales, seccionales y agrupaciones que nos permitan llevar una política financiera capaz de llegarle a los mas amplios sectores del país para que el pueblo financie al Partido. Por supuesto priorizando la cotización como elemento del carácter leninista de nuestra organización. Por lo tanto proponemos que sea discutido por todo el partido y en particular por este Congreso en la comisión respectiva lo siguiente:

1) La cotización no solo por el rol financiero y por lo tanto de aporte militante al estar contribuyendo a la autoconstruccion del partido,sino tambien por el carácter leninista de la misma.

2) Desarrollar la comisión nacional de finanzas, con carácter de dirección nacional que elabore la política financiera para todo el país, sus planes y la viabilice en la practica. Una comisión que entendemos necesario que este compuesta por el secretario nacional de finanzas, el responsable central de recursos, el administrador nacional, los secretarios de finanzas departamentales de Montevideo, Canelones, Maldonado y Paysandú.

3) Crear comisiones de recursos departamentales y seccionales que aporten al trabajo hacia los pequeños y medianos comerciantes, desarrollando una política hacia ellos y que a su vez ayude a la autofinanciación del Partido.

4) Plan, instrumento principal de nuestro trabajo organizativo y de autoconstrucción, el mejor elemento critico y autocritico de nuestra labor. El plan de finanzas como uno de los aspectos de autoconstruccion del Partido, no concebido si no en función de los lineamientos y de las propuestas generales.

El plan financiero debe estar al servicios de la formación de un vasto movimiento financiero de masas pero imprescindiblemente al

servicio de la organicidad del Partido. Todo esto y mucho mas que podèmos argumentar a favor de la elaboración de los planes no tiene sentido, sino resolvemos efectivos controles.

5) La realización de controles y balances mensuales de todos los organismos en forma regular, como una medida necesaria y de salud política para la credibilidad del partido, así como para poder realizar análisis objetivos de los retrasos o avances en un determinado periodo, que nos permitan ajustar y corregir los planes ya establecidos. La necesidad de cumplir con los principios del Partido respecto al cumplimiento de la elevacion de los porcentajes, el conjunto del Partido es financiado por sus organismos.

En resumen camaradas, nos debemos salir convencidos que sin finanzas no hay PARTIDO.

FINANZAS PARA CONSTRUIR EL FUTURO Y NO PAGAR EL PASADO

COMISION NACIONAL DE FINANZAS

NORMAS DE FUNCIONAMIENTO DEL CONGRESO

1.- El orden del día del congreso será el siguiente:

1) Informe del Comité Central, a cargo de la Secretaría General.
2) Consideración del documento "Bases para la discusión preparatoria del XXIII congreso y del informe del Comité Central.
3) Informe de la comisión de patrimonio del Partido.
4) Criterios para un proceso de reforma del Estatuto del Partido
5) Resolución general
6) Resoluciones varias
7) Elección de miembros del Comité Central, Comisión de Control y Comisión Revisora de Cuentas.

2.- Para informar acerca de los puntos 2, 4, 5 y 6 se constituirán comisiones. Para el tratamiento del punto 2 las comisiones informantes serán las siguientes: 1) Partido y UJC; 2) Programa; 3) Unidad Política; 4) Movimiento Sindical; 5) Organizaciones sociales, juventud y actividad comunal; 6) Internacionales.
Participarán con voz y voto en las comisiones los delegados titulares y, los suplentes cuando los subroguen. Participarán solo con voz los delegados suplentes y los representantes de los partidos extranjeros.

3.- Presidirá la sesión de instalación el Comité Ejecutivo del Partido, hasta el momento en que se designe la Mesa del congreso.

4.- La sesión de instalación dará comienzo con el informe del Comité Central. Al término del mismo se procederá a elegir la Mesa del congreso, cuyos miembros se alternarán en la presidencia y en secretaría, siendo elegidos a propuesta de los congresales por mayoría de votos.
Una vez integrada la Mesa se someterán a aprobación las normas para la elección de Miembros del Comité Central, Comisión de Control y Comisión revisora de Cuentas y se designarán los integrantes de la Comisión Electoral, que tendrá a su cargo la organización de la recepción de los sufragios y el correspondiente escrutinio. La Mesa brindará asimismo la información primaria sobe los candidatos que han sido propuestos por los organismos.
En la consideración de estas cuestiones los delegados dispondrán de tres minutos para emitir opinión y efectuar propuestas.
Cumplida esta instancia se dispondrá el régimen de funcionamiento de las comisiones que informarán acerca de los puntos del orden del día.

5.- El día 4 de diciembre se destinará al trabajo de las comisiones, las que funcionarán a partir de las 8 y 30 horas.
El día 5 de diciembre, a partir de las 8 y 30 se realizará la segunda sesión plenaria.

6.- De acuerdo con el orden que disponga la Mesa se considerarán en la sesión plenaria los informes que hayan producido las comisiones. Cada comisión dispondrá de veinte minutos para brindar su informe y el debate correspondiente tendrá una duración máxima de una hora. Cada delegado dispondrá de un máximo de cinco minutos para emitir su opinión y formular propuestas.
Culminada la discusión se someterán a votación las mociones de resolución que se hayan presentado, resultando aprobadas las que reúnan mayoría de votos.
Las mociones de resolución se harán llegar por escrito a la Mesa, la cual dará lectura a las mismas en el momento que las reciba. No serán de recibo las mociones que refieren a puntos ajenos al que está en discusión.

7.- Durante el desarrollo de los debates podrán presentarse mociones de orden, las que interrumpirán la discusión.
Se considerarán mociones de orden: a) Limitar el tiempo a los oradores; b) Fijar tiempo para terminar la discusión del punto; c) Diferir la resolución del punto, previo su vuelta a comisión u otras instancias a cumplirse por otros organismos; d) Fijar un cuarto intermedio.
Las mociones de orden se harán llegar por escrito a la mesa, la que las pondrá a considerar inmediatamente de presentadas. El proponente dispondrá de dos minutos para fundamentarlas y podrá fundamentar en contra un solo delegado, que dispondrá también de dos minutos para ello.

8.- Previo a someter a votación las mociones de resolución, la Mesa podrá ordenarlas, unificarlas o desglosarlas, a fin de facilitar la rapidez, claridad y coherencia de los pronunciamientos.
Durante los debates, la Mesa controlará que los oradores se ciñan al tema en discusión y no excedan el tiempo de exposición fijado.

9.- El acto inaugural y la sesión de instalación del congreso tendrán carácter público.
Podrán presenciar las restantes sesiones plenarias y las de las comisiones que informan sobre los puntos del orden del día quienes acrediten ser afiliados al Partido.

10.- El punto 4 del orden del día se considerará teniendo en cuenta que al no haber figurado en la convocatoria al congreso oportunamente efectuada, no procede en esta instancia aprobar formulaciones de nuevas disposiciones estatutarias.

NORMAS PARA LA INTEGRACION Y ELECCION DE MIEMBROS DEL COMITE CENTRAL, COMISION DE CONTROL Y COMISION REVISORA DE CUENTAS

1. El congreso elegirá un máximo de 45 miembros del Comité Central y a los suplentes que correspondan. A esos se agregarán dos representantes de la Departamental de Canelones y uno de cada una de las restantes, excepto la de Montevideo.
   Una vez realizado el congreso de la Unión de la Juventud Comunista se integrarán al Comité Central tres representantes de la misma.
2. El congreso elegirá cinco miembros de la Comisión de Control y tres de la Comisión Revisora de Cuentas, con sus correspondientes suplentes.
3. Son electores todos los integrantes del congreso y elegibles todos los candidatos propuestos de acuerdo con las normas estatutarias.
4. La Comisión de Candidatos se integrará con un delegado por cada Departamental del Interior del país, uno de cada Seccional de Montevideo y cuatro miembros del Comité Central designados por éste. Los delegados de las Departamentales y de los Seccionales serán designados en acuerdo de la correspondiente delegación y acreditarán su nominación ante la mesa de la Comisión integrada en principio con los miembros designados por el Comité Central.
   Las sesiones de la Comisión de Candidatos no tendrán carácter abierto, pudiendo participar en ellas sólo los delegados designados para integrarla.
5. La Comisión de Candidatos conformará la lista de candidatos con todas las propuestas recibidas de los organismos y con las presentadas por los delegados hasta la hora 15 del día 4 de diciembre.
6. Previo al acto electoral la Comisión de Candidatos presentará un informe escrito en el que conste:
   a) Nómina completa de los candidatos propuestos, con indicación pormenorizada de los antecedentes de cada uno. En el caso de los candidatos que no han sido propuestos por el organismo al que pertenecen informará especialmente con qué respaldo cuentan en éste.
   b) Toda otra información, consideración, recomendación u orientación acerca de los candidatos y de los criterios para la integración de los órganos que considere conveniente sea tenida en cuenta.
7. La elección se realizará el domingo 5 de diciembre, entre las 12 y las 15 horas. Hasta la hora 14 votarán los delegados titulares, a partir de esa hora lo harán los delegados suplentes correspondientes a los titulares que no hayan sufragado.
8. Cada elector podrá votar hasta tantos nombres como cantidad de miembros elegibles corresponden al órgano a integrarse marcando con una cruz en la hoja de votación cada uno de los nombres por los que vota.
   No será válido el voto cuando se marque un número superior de nombres, cuando se haya firmado la hoja de votación y cuando se hayan efectuado inscripciones ajenas a la votación.
9. El elector deberá presentar ante la mesa receptora de votos su poder de delegado y su cédula de identidad.
10. El voto será observado si el elector carece de poder o de cédula de identidad. Si no se presenta ninguno de esos dos documentos no se podrá votar.
11. Para ser proclamados miembros titulares o suplentes del Comité Central, los candidatos deben reunir, como mínimo un diez por ciento de los votos válidos emitidos.

Hermanos MATERIAL PARA EL

Plenario Departamental del 20/12/93

1Lora 19 3

Luis

LINEAMIENTOS POLITICOS GENERALES- ENFOQUES Y PROPUESTAS

Aspectos de información política

- Situación sobre reforma constitucional.
  a) Artículos 148 y 149 - Peligros.
  b) Posición PCU.
  c) Situación FA sobre Reforma Constitucional.
  d) Blancos, Foro y otros.
  e) Mesa Política del FA del 14/12/93 y su resolución

- Instalación Juntas Locales 21/12 a 23/12 - Reunión del FA viernes 17 del 12 - Reunión del Partido jueves 16 del 12 para ediles locales y consejeros vecinales del P.

- Plebiscito del FA del 12/12, 50.000 votos, análisis.

- Asamblea General, discusión [illegible] catastro.

- Información C.C. del 18/12.

- Tres grandes temas a tratar por el Plenario:
  a) Propuestas sobre secretarios [illegible] frentes del Ejecutivo Departamental.
  b) Funcionamiento del Plenario.
  c) Plan o lineamientos para el verano - 1o. Etapa a fin de año, 2o. Etapa 3/1/94 al 5/3/94.

PLAN O LINEAMIENTOS HACIA FIN DE AÑO Y HASTA EL 5/3/94

A.- 1) El objetivo central de estos lineamientos de trabajo debe ser "resistir el verano", quiere decir más allá de las licencias, organizarlas lo mejor posible y funcionar lo más regularmente que podamos. Este objetivo es fundamental para poder arrancar en marzo en una situación acorde hacia la campaña electoral, que ya ha comenzado.
2) Tender a que en cada organismo haya uno o algunos compañeros como punto de referencia.
3) Controlar el plan que nos habíamos trazado en el departamental hasta el 5/1/94; agregandole ideas que nos sirvan para nuclear al Partido en esta última etapa del año, como ser: festejos, brindis, picnics, etc. tanto en Seccionales como agrupaciones donde sea posible. Pretendemos engancharlo todo esto con el Plan desde el 3/1/94 al 5/3/94.
4) Toda esta etapa la debemos engarzar con marzo, donde necesitamos resolver un plan acorde global y real, camino a noviembre del 94. Esto se trata [illegible] que precisamos ganar Montevideo por una amplia mayoría de votos. Por lo tanto, el Plan del 94 debe ir presidido en [illegible] organismo por cuántos votos debemos resolver en cada lugar para este objetivo. Este debe ser nuestro objetivo fundamental durante todo el 94, por supuesto, sin dejar de lado todos los demás temas y tareas del Partido a resolver.
5) Hay que recordar que en el año que viene debemos resolver los siguientes aspectos: 1) la campaña electoral, 2) la Sesión diferida del XXIII Congreso, 3)Posible Congreso de la UJC, 4) Congreso del FA, 5) Desarrollar el Encuentro Nacional por Soluciones, planteado por la Central de Trabajadores, 6)

Transformar al FA en primera fuerza y una gran votación de la 1001, que sea garantía de la unidad del Frente.

B.- [illegible]

1) Controlar Plan al 5/1/94 - Armar lineamientos desde 5/1/94 a 5/3/94.
2) Tomar la tarea de los diferentes plebiscitos: a) Catastro, b) vivienda, c) enseñanza, d) firmas por la Compañía del Gas y otras, e) [illegible] firmas [illegible] 1001.
3) Impulsar [illegible] y [illegible] a modo de [illegible] y para [illegible] las propuestas del FA [illegible] todos los organismos donde sea posible [illegible].
- En este sentido [illegible] realizar un brindis del Departamental el miércoles [illegible].
4) Proponemos realizar un [illegible] de [illegible] el Departamental el 12/1/94.
5) Durante el verano, [illegible] los siguientes aspectos:
a) un relevamiento general [illegible] organismos ya sean agrupaciones o seccionales [illegible] las áreas de trabajo y frentes del partido. [illegible] para poder elaborar y ejecutar luego un Plan [illegible] noviembre del 94. Necesidad en este período de [illegible] los centros de concentración departamentales y seccionales.
b) Empezar a resolver la [illegible] de los diferentes límites, a un Seccional una Coordinadora del FA y una Junta Local, considerando también la ubicación geográfica de los centros de concentración obrera. Recordar que ésto ya lo hemos aprobado en varias oportunidades.
c) Es imprescindible resolver una política de locales en todo Montevideo, [illegible] para que haya un local por cada Seccional; la consigna debe ser: En el 94, un local por Seccional.
6) Formación de Grupos de Estudio. Desarrollar instancias de estudio y formación (charlas, talleres, etc.) sobre diferentes temas ideológicos o políticos, tanto en Seccionales como en Agrupaciones, en tanto se instrumenta lo que en materia de política educativa resolvamos a nivel de Congreso.
7) Ir estudiando los materiales del XXIII Congreso, por Agrupaciones, por Seccionales. [illegible] parte de lo propuesto en el punto 6.
8) Aprovechar este período para consolidar lo más que se pueda las direcciones a todo nivel; implica analizar cómo están las mismas, cómo podemos completarlas y, en definitiva, conformarlas. Resolver frentes, comisiones, [illegible] de trabajo.
9) Avanzar en la elaboración y puesta en práctica de una política de cuadros, que sea comprendida y se lleve a cabo por todos los organismos del Partido. [illegible] implica: conocimiento, formación atención y ubicación de los compañeros, así como la responsabilidad de formar los imprescindibles relevos.
10) Cuando hablamos de " autoconstrucción" no nos referimos sólo a [illegible] de [illegible] "[illegible] internos". Todos los frentes, abordando su parte del Plan global, deberán resolverlo "construyendo Partido" en su ámbito, única forma correcta de encarar la dirección partidaria de trabajo.

B.1.-[illegible]

- Debemos ir definiendo los centros de concentración de Montevideo y los de cada Seccional. Esto significa tener en cuenta los grandes nucleamientos obreros, en primer lugar los de los

grados estratégicos, para, a la vez, supone considerar los principales complejos habitacionales, barrios importantes, Universidad, etc. Para llevar a cabo este aspecto debemos convencernos de la importancia del tema y de que todos los esfuerzos, en calidad y cantidad se deben volcar en esos lugares en primer término.

- Hemos llegado a reunir y definir delegados al Congreso, de alguna forma, en 150 Agrupaciones. Por lo tanto entendemos que aunque sea algunas veces en este período debemos lograr reunirlas, realizar algunas tareas mínimas como ser: carta, cotizaciones, entrega de carné, [illegible] al FA, discutir los documentos del Congreso, etc., que permitan mantener la vida de las mismas, comenzando por los centros de concentración nombrados anteriormente.

- Planificar, ajustar y continuar [illegible] las campañas que figuran en el viejo padrón, [illegible] integración al P., solicitud de entrevista en [illegible] para el reingreso con: aquellos que hayan [illegible] o de reconocida actividad en otro sector político.

- Seguir [illegible] listas de [illegible] -con o sin carnet-, que en virtud de su trayectoria anterior, en caso de reintegrarlos con una atención dirigida y concentrada a los mismos, nos permitan comenzar a cambiar situaciones en los lugares de trabajo en que logremos reintegrarlos. Estudiar qué brigada se encarga de entrevistar a cada uno de dichos [illegible].

- Consolidar la integración y funcionamiento de las diversas direcciones (Plenario y Ejec. [illegible], Ctes. Secc., [illegible] de Agrup., etc.). Por ej.: a) definir días fijos para las reuniones ordinarias, b) prefijar orden del día, c) comenzar las reuniones con un breve control colectivo e individual, d) resumir al fin de cada reunión aquellos acuerdos concretos alcanzados, definiendo para cada resolución el responsable concreto de ejecutarla. Asignar a cada miembro de las direcciones una agrupación de base por la cual responder, a la cual estar vinculado. Dotar a cada colectivo de dirección de un estilo y una metodología, que en definitiva tiende a hacer de aquellos verdaderas direcciones.

- Planificar una política de crecimiento en cada organismo, que acelere la incorporación de savia nueva al P., en los sectores sociales y con las características personales necesarias, hacia un gran partido de masas y [illegible] efectivamente comunista.

- Atención de "[illegible] y todas las tareas conexas".

3.2.-Finanzas

Necesidad de aprovechar en este período para resolver los más agudos problemas financieros. Especialmente, aprovechar hasta el 6/1, pues este es el período de [illegible] de aguinaldos, etc.

- Fundar en los más [illegible] colectivos por lugar, que nos permitan durante los meses de verano y licencias, resolver ingresos para cubrir el presupuesto que es imposible reducir, aun sin prever [illegible] para el período. Por ej.: [illegible], actividades de carnaval, tómbolas, etc. etc., sin olvidar los aportes regulares, etc.

- Darle continuidad, y de ser posible mayor impulso al cobro de la cotización de los afiliados, [illegible] (no sólo para el P.), Rifas por [illegible] de Reyes, etc.

- Ir formando un equipo de [illegible] para [illegible] de cara al 94 y de gran exigencia financiera a todo nivel. A la vez, ir [illegible] de finanzas en las agrupaciones y el resto de la estructura, etc.

B.3.- [illegible]

- [illegible] el cobro de "Carta Popular", [illegible] hasta enero, donde los problemas [illegible], las licencias, etc., [illegible].
En Febrero, [illegible] de "Carta" abarcando centros fundamentales, [illegible] puerta de fabricas, etc.
- [illegible] la "1001" con participacion [illegible].
- [illegible] para incorporar camaradas a las [illegible].
- Trabajo de [illegible] Departamental.
- [illegible] del Taller con miras a [illegible].

B.4.- [illegible]

- El PCU debe [illegible] en todos los niveles (Dptal., Seccionales, Agrupaciones) [illegible] y fortalecimiento de los organismos de la UJC. [illegible] del XXIII Congreso se camina hacia el [illegible] de la UJC, el P. debe brindar todos los [illegible] necesarios y posibles para ayudar a los camaradas juveniles a realizar un gran evento por una gran UJC a nivel nacional y departamental.

C.- Movimiento Sindical

- Sobre este tema debemos desarrollar para el periodo un relevamiento [illegible] la realidad. Queremos decir que [illegible] trabajadores en cada lugar, otros centros laborales y [illegible], si estan o no sindicalizados, si tenemos en ellos comunistas, etc. etc.
- Convocar a todos los comunistas, [illegible] organicos, para que estan inscribes en la vida sindical, [illegible] estructura partidaria. [illegible], buscar [illegible] de vinculacion, de hacerles llegar informacion, orientacion politica, etc. Elaborar [illegible], etc.
- Conformar la Comision [illegible] de Mov. Sindical, la Fraccion [illegible].
- [illegible] que nos aproximan al Encuentro Nacional por Soluciones.
- Asegurar la participacion regular de los [illegible] Secretarios de los SECCIONALES [illegible] plenos del Plenario Departamental de [illegible].

D.- [illegible]

- [illegible] Comites de Base del FA.
- Plan de [illegible] por Comites. Priorizar la adhesion de todos los comunistas y los [illegible] "1001".
- Actividades [illegible] por los Comites.
- [illegible] 7/7/91, [illegible] del Frente Amplio.
- [illegible] los barrios de cara al Congreso [illegible] noviembre.
- [illegible] del FA.
- [illegible] de la realidad de

los [illegible] del FA, su nivel de funcionamiento, numero de [illegible], [illegible] en cada lugar, [illegible] en los [illegible], etc., etc.

- [illegible] y dentro [illegible], por [illegible] "1001", [illegible] explorando posibilidad de actividades [illegible] por [illegible], diversas formas [illegible] de la "1001", [illegible], p. ej.?

E.- [illegible]

- Diferentes [illegible] ediles locales, concejales [illegible] a la estructura estatal municipal; [illegible] (Orgs. de Cooperativas de Vivienda [illegible], etc.-, Orgs. de Jubilados, Clubes [illegible] y Deportivos, Comisiones Vecinales y de Fomento, etc, etc, etc.).

Para [illegible], interrelacionados para cada una con [illegible], [illegible] de accion social y politica, [illegible] y frenteamplistas a jugar en ellos, [illegible] y participacion tendran estos [illegible] confluencia hacia el [illegible] junto a las organizaciones obreras, universitarias, [illegible], etc. etc.? Pero en cada org. [illegible] plataforma reivindicativa, que metas [illegible] y que reclaman al gobierno nacional, etc.?

- [illegible] del PCU para nuestros [illegible] de gobierno local; impulsar lo propio en el FA para todos los ediles locales, etc.

- Impulsar el avance de la descentralizacion y en especial la [illegible].

- Instrumentar los diferentes [illegible] de comunistas en las organizaciones de [illegible] Seccional, como parte de la construccion del Frente [illegible]".

- Realizar [illegible] realidad de organizaciones sociales ([illegible]) en cada zona, etc.

Estos son solo lineamientos generales propuestos para la discusion y [illegible] por parte del Plenario en atencion a la realidad de los diferentes Seccionales. El Plan definitivo sera el resultado de dicho [illegible]; de alli la necesidad de [illegible] en los plazos [illegible] posibles. La ejecucion de dicho Plan y su [illegible] en tiempo y forma sera imposible sin [illegible].

[illegible] CED de M.[illegible]

CANDIDATOS AL EJECUTIVO DEPARTAMENTAL DE MONTEVIDE

AREA AUTOCONSTRUCCION
1) ARCE, JULMER 119 secretario departamental ejecutivo
2) BENTANCORT, TERESITA - 112 cultura popular
3) BLANCO, "QUIQUE"- 120 secretario departamental ejecut.
4) CARRASCO, JUAN - 64 entes ejecutivo departamental
5) FUHEIRO, "CACHO" - 145 vo continua en el departamental
6) GADEA, MIGUEL - - 43 - suplente
7) GOICOCHEA, EDISON - 56
8) MARINO, WILLIAN - 63 propaganda departamental ejecut.
9) RODRIGUEZ, CARLOS 120 organizacion departamental ejecut.
10) SALABERRY, JULIO 162 finanzas departamental ejecut.
11) SARACHO, SONIA - 57 - - organizacion departamental ejecu.
12) TUTZO, "PUA" - - 159 - - secretario departamental ejecu.

AREA SINDICAL
1) ABELANDO, ALFREDO - - -
2) ABERO, BEATRIZ - - 134 responsable sindical ejecutivo
3) RODRIGUEZ, MANUEL 79 -
4) SPAIN, ENDEN - - - - - -

UNIDAD POLITICA
1) LOPEZ, LUIS 94 unidad politica ejecutivo

AREA SOCIAL Y COMUNAL
1) GONZALEZ, CALIXTO - 145 responsable area social ejecu.
2) MORELLI, RUBIN - - 37 - - suplente
3) PEYRO, MARIO - - - - - -
4) TRIAS, NELSON 118 responsable comunal ejecutivo

000002

C PRIMERIA DE

1 [illegible] 189
2 [illegible] 14?
3 [illegible] 129
4 [illegible] 120
5 [illegible]
6 [illegible]
7 JUAN [illegible] 64
8 WILM[illegible] 63
9 [illegible] SALABERRI 66
10 [illegible] 57
11 [illegible] 56
12 MIGUEL [illegible] 43

[illegible]

1 BEATRIZ [illegible] 134
2 MIGUEL [illegible] 49
3 ALFREDO ABELENDA [illegible] 56

[illegible] POLITICA

[illegible] 44

[illegible]

1 NELSON [illegible] 178
2 CARLITO [illegible] 115

Votos Emit 189
" validos 180
" Anula 8
" en blanco 1

PORCENTAJE MINIMO TITULAR 25% EQUIVALENTE 47 VOTOS

SOLVENTE [illegible] MINIMO 15% EQUIVALENTE A 28 [illegible]

27/11/93

[illegible] ELECTORAL

RUBEN MORELI 37 (SUP)

000002

000002

[illegible]

COMITE CENTRAL — 598 votos, 1 anulado — Hoja Nº (3)

José Luis Massera — Presidente De Honor. Proclamado por el congreso

XXIII CONGRESO DEL PCU

Wladimir Turianski — Responsable PCU EN CUBA

Nombre		Nombre		Nombre	
PAIS, Zulma (Maldonado) 568	31º	VAROLI, Juan Antonio 577		DORIA, Mito 829	
PEREIRA FAGET, Ruiz 892	38º	VEGA, Ricardo 811		DUDINSKI, Rosita 316	13º
PEREZ, Fausto 271	21º	VIERA, Eduardo 280	438	ECHEVERRIA, Miguel 541	
PILONE, Mario 496		YAÑEZ, Ruben 48	354	FACIO, Yoyo 658	5
PINTOS, Alicia 694	4º	ABERO, Beatriz 361	14º	FIGUEROA, Daniel 127	
PITA, Alvaro 145	22	ALVAREZ, Daniel 604	43º	FLANAGAN, Carlos 379	41
PIZARRO, Ricardo 370	16	ALONSO, Janet (Canelones) ... 820	37º	FUMEIRO, Cacho 631	9
PUCHETTA, Washington 649	434	ALVAREZ, Gustavo 289		GADEA, Miguel 775	
RAMELA, Pedro 793		ALVAREZ, Ivan 505	44	GARCIA, Daniel 244	
RODRIGUEZ, Alba 307	41	ARCE, Julmer 739	25º	GARCIA, Juan 460	
RODRIGUEZ, Carlos 523		ARGUELLO, Walter (Canelones) 199	5	GARCIA, Julio 667	
RODRIGUEZ, Celia 730		ARISMENDI, Marina 424	548	GIACUBONI, Juan 136	19º
RODRIGUEZ, F. (Chimango) 190	16º	BALBI, Pedro 550	2º	GONZALEZ, Mario 406	
RODRIGUEZ, Yamandu 415		BANINA, Daniel 757	464	GUTIERREZ, Felix 640	
ROQUE, Ana 622		BATALLA, Angel 217	23º	LAROCCA, Clara 784	40º
RUIZ, Celia 856	322	BAUBETA, Milton (Canelones) . 442	5	MACEDO, Nelson 253	28º
SACCHI, Hugo (hijo) 262	33º	BLANCO, Quique 703	3º	MACHADO, Ninoska 469	32º
SANCHEZ, Carlos 478		BONAUDI, Oscar 172	30º	MAIORANA, Francisco 676	20
SANCHEZ, Marcelo 685	5	CAMPELO, Luis .... 3[illegible]	35º	MARIN, Adelaida 109	
SAPIN, Alicia 118	29º	CARRASCO, Juan 559		MARQUEZ, Horacio 343	
SARACHO, Sonia 352	12º	CASARTELLI, Victoria 66	430	MIERO, Luis Maria 595	
SECO, Hector 586	34º	CASTAREIRA, Celica (Paysandú) 235	27º	MOLINA, Gabriel 838	
SOCA, Clemente 847		CASTRO, Jorge 451		MOMBELLI, Jose Oscar 298	
SUAREZ, Maria 325	355	CLAVIJO, Edgardo 712	14º	MORELLI, Ruben 514	
TREJO, Washington 532	24º	CONSTANTINO, Leontina 181		NOGUEIRA, Juan 721	
TRIAS, Nelson 748	26º	CORONEL, Jose 397	36º	OLIVERA, Ana Maria 154	10º
TRINIDAD, Carlos (Canelones) 208	356	CORTIZA, Juan 613	40º	OLIVERA, Lindolfo 388	
TUIZO (PUA), Carlos 433	505				

Roberto Cattaneo — Responsable Relaciones Internacionales Ejecutivo; Responsable Prensa de Estudio

0317129

[illegible]

[illegible] cada 30 días [illegible] Comité Central [illegible] del Comité [illegible] políticas [illegible]

2. [illegible] informe político de la [illegible] de la hora de citación.

3. [illegible] de [illegible] y el tiempo de intervención [illegible] del Plenario [illegible]

4. [illegible] antes del inicio del debate [illegible] considerada por el [illegible]

5. [illegible] votar un compañero por [illegible]

6. [illegible] y la Presidencia podrá [illegible] el contenido de las [illegible] dicha situación.

7. Terminado el debate [illegible] si no hay acuerdos [illegible] el Plenario define si [illegible] cómo resolver las diferencias.

8. [illegible] presentadas por escrito [illegible] resolución [illegible] al finalizar el [illegible]

000002

000002

9317129

CORREO DEL F. A.

Nº 7 DICIEMBRE 1993

Editorial

Cros.

Sin duda muchas de las situaciones sobre las cuales deberiamos abundar en este ejemplar del correo: situación política nacional, catastro, encuentro de lecher respuesta a los arroceros, etc.

Mas las circunstancias hicieron que nuestro presidente, el cro. Seregni, una vez mas, demostrando su inmensa figura de conductor y estratega, aportara su esfuerzo frenteamplista para encontrar una solución a la disyuntiva planteada.

Dudamos poder transmitir, todo lo que los presentes sentimos en el plenario de 20/11/93 en el centro de quiosqueros, al escuchar la emocionada intervención del Gral., pero creemos imprescindible poner en común ante todos Uds. los importantes conceptos allí vertidos por el cro. Seregni.

Comisión Nacional de Propaganda

Les brindamos a continuacion el detalle de la intervención del Presidente del Frente Amplio.

En el anterior Plenario, ustedes recuerdan, después de un largo periodo de discursos, han interpuesto el recurso del art. 25 de nuestros actuales estatutos, lo que motivó la suspensión de dicho Plenario y encomendar al presidente del F.A. una solución al tema.
Para mí, ha estado claro, en el transcurso de estas horas, que la interposición del art. 25 y el espíritu de los proponentes, no se agotava en el estrecho marco del mencionado art. .
Yo veía que estaba, ínsito en todo ello, la creación, la búsqueda de un nuevo ámbito.
Cerrar una etapa de diferencias y abrir una nueva con normas claramentes prefijadas.
Y esto solo podía ser a través de un acuerdo político, suscripto por todas las partes.

FA ejercer y llevar a cabo la acción politica, que le piden estos tiempos históricos, que vive nuestro país y nuestro pueblo.
Este es el gran objetivo a alcanzar por nuestro FA, para que podamos transitar con flexibilidad, con agilidad, los tiempos politicos que hay de ahora en adelante y que culminarán en noviembre del año 94.

PROPUESTA

Compañeros: propongo la creación de un organo transitorio, que va a tener a su cargo la conduccion política del FA. de aquí en más y hasta el momento de las elecciones.
No promovemos disolver la Mesa Politica actual, ni tampoco este Plenario Nacional, que van a estar coexistiendo.
Es absolutamente necesario entonces, en el plano de las competencias asignadas, precisar muy bien los límites del citado órgano.

CUALES SON LAS COMPETENCIAS DEL ORGANO TRANSITORIO?

Para que quede claro todo el alcance de las competencias que le asignamos a este órgano transitorio, es que marcó lo siguiente:
En particular y en esta instancia qaue vivimos y la que vamos a vivir, fundamentalmente para la vida del FA, le corresponderá: **todas las actividades que refieeren a elaborar la plataforma electoral.**
Procesar los contactos y acuerdos conducentes a construir un gobierno de mayorias, de acuerdo a las resoluciones del Segundo Congreso.
Y en función de ello y para el cuplimiento de ello, diseñar y conducir la política de alianzas.
Proponer al Congreso los candidatos comunes.
Conducir la campaña electoral

INTEGRACION DEL ORGANO DE CONDUCCION POLITICA

Debe estar integrado de la siguiente manera:
Por los tres candidatos comunes actuales del FA,m el presidente del FA, el Intendente de Montevideo y el senador común.
Tres representantes de las fuerzas políticas que interpusieron el recurso del artículo 25.
Tres representantes del resto de los partidos políticos. Conformando así, una cobertura de todo el espectro de nuestro FA.
Y finalmente, tres representantes de nuestras bases.
Cuando decimos representantes de partidos políticos y representantes de las bases, pensamos en sus primeras figuras. Las que estén actuando para tener la capacidad de decisión política que ello supone y para darle-también-una órden de agilidad, contemplando todas las posiciones, decimos como método que resolverá por un porcentaje de 2/3.
La Mesa Política actual, seguirá actuando para los cometidos que asuma este órgano especial y transitorio.
En cuanto al Plenario Nacional, sigue actuando con la composición actual; y tendrá competencia en los temas que el órgano especial transitorio, le someta.
Quedan así definidos los campos y las atribuciones de manera que no haya posible competencia entre ellos.

CONVOCAMOS A UN CONGRESO EXTRAORDINARIO...

Hay un acontecimiento fundamental para la vida del F.A., compañeros. Es la realización
del Congreso Extraordinario previsto en el estatuto actual, previsto en el estatuto que estamos discutiendo, que es la máxima instancia de decisiones en el F.A., al cual le incumben las grandes decisiones y las grandes síntesis. Y decimos convocar su realización dentro del
primer semestre del año 94 ,a un congreso extraordinario que tendrá como tarea principal, la aprobación de la plataforma electoral y la nominación de los candidatos comunes de nuestra fuerza.

CORREO DEL F. A.

Nº 7 DICIEMBRE 1993

Editorial

Cros.

Sin duda muchas de las situaciones sobre las cuales deberiamos abundar en este ejemplar del correo: situación política nacional, catastro, encuentro de lecheri respuesta a los arroceros, etc.

Mas las circunstancias hicieron que nuestro presidente, el cro. Seregni, una vez mas, demostrando su inmensa figura de conductor y estratega, aportara su esfuerzo frenteamplista para encontrar una solución a la disyuntiva planteada.

Dudamos poder transmitir, todo lo que los presentes sentimos en el plenario de 20/11/93 en el centro de quiosqueros, al escuchar la emocionada intervención del Gral., pero creemos imprescindible poner en común ante todos Uds. los importantes conceptos allí vertidos por el cro. Seregni.

Comisión Nacional de Propaganda

Les brindamos a continuacion el detalle de la intervención del Presidente del Frente Amplio.

En el anterior Plenario, ustedes recuerdan, después de un largo período de discursos, han interpuesto el recurso del art. 25 de nuestros actuales estatutos, lo que motivó la suspensión de dicho Plenario y enconmendar al presidente del F.A. una solución al tema.
Para mí, ha estado claro, en el transcurso de estas horas, que la interposición del art. 25 y el espíritu de los proponentes, no se agotava en el estrecho marco del mencionado art. .
Yo veía que estaba, ínsito en todo ello, la creación, la búsqueda de un nuevo ámbito.
Cerrar una etapa de diferencias y abrir una nueva con normas claramentes prefijadas.
Y esto solo podía ser a través de un acuerdo político, suscripto por todas las partes.

LA MASA FRENTEAMPLISTA SUFRE CON LOS DESENCUENTROS

Yo no voy a insistir compañeros, en mencionar el difícil momento al que llegamos.

Difícil y comprometedor momento para el Frente Amplio en su presente y en su futuro, en su realidad misma y hemos de decirlo claramente: en su unidad

Así lo sentimos todos y así lo siente, por sobre todas las cosas, nuestra masa frenteamplista que sufre intensamente, estos desencuentros.

Y así lo sintió -por otras razones- el resto del espectro político augurando alegrías anticipadas,y festejos y festines .

VENGO A RENDIR CUENTAS...

Con la responsabilidad emergente de esta situación, compañeros, me presento ante ustedes, a rendir cuentas de lo actuado y a presentar una propuesta. Lo que el presidente del FA planteó es una solución, para que sea aprovada o rechazada por este Plenario Nacional.

LA GENTE SIMPLIFICÓ LA DISCUSIÓN

Nosotros somos políticos, siempre tenemos en cuenta la persepción pública, : cómo llegan a la polis, los tipos de planteamientos y los problemas que tenemos entre nosotros.

Y en este caso la gente los simplificó; incluso los planteamientos hechos por nosotros mismos.

Reestructura: sí o no. Elecciones: en el mes de Diciembre o en el mes de Marzo, así se simplificó el tema.

Creada la situación y buscando una fórmula para solucionar esto, me plantee el tema de la reestructura: ¿hasta donde es una valla infranqueable?

NO PUEDE EXCEDER EN PLAZO DE QUINCE DIAS

De lo que quedo como saldo del último Plenario, de las posteriores conversaciones mantenidas con todas las fuezas políticas y también con las bases deduje la voluntad expresa, afirmada, comprometida, de la mayor flexibilidad y el mejor espíritu, para encontrar soluciones, superar los desencuentros, que estaban presentes en el tema de la reestructura.

De esta forma llegué a una conclusión que es punto de apoyo de lo que voy a decir, por cuanto no dudo de la volumtad política y de la flexibilidad de todos los actores que nuclea este Plenario Nacional; Dig: Concluir la reestructura, no puede exceder un plazo mayor de 15 días.

ELECCIONES: SI O NO ? ESTO ES LO FUNDAMENTAL

Más allá de las dificultades para montar la infraestructura necesaria para procesar una elección a nivel nacional, esta presente la concurrensia simultánea del proceso de recolección de firmas, necesaria para implementar la consulta a los vecinos montevideanos sobre un tema tan caro para nosotros, como lo es ligado al sistema tributario de Montevideo.

Dos temas singularmente difíciles; los juntos casi imposibles de resolver.

Pero no fue esta consideración lo fundamental.

Compañeros, una elección que supone disputas y enfrentamientos entre los grupos y partidos políticos que integran el FA dejará lesiones y en vez de base firme para asegurar la unidad y un mejor trabajo hacia el futuro, se convertiría en germen de nuevas, temibles y de pronto infranqueables trabas.

De manera que, elecciones ahora o elecciones dentro de dos meses. en la medida que se va a mantener el clima presente, no es una solución idónea para los problemas que tenemos que enfrentar y para la vida misma del FA.

CUAL ES EL OBJETIVO FUNDAMENTAL DE NUESTRO FA, AHORA?

El objetivo que se buscó y se explicitó suficientemente, por todos los actores, no es el día de las elecciones, no es la elección en sí, no es -tampoco- aunque importa mucho, la simple renovacion de las autoridades de nuestro FA.

Compañeros! el objetivo es encontrar una vía, camino para alcanzar el instrumento que permi!

FA ejercer y llevar a cabo la acción política, que le piden estos tiempos históricos, que vive nuestro país y nuestro pueblo.
Este es el gran objetivo a alcanzar por nuestro FA, para que podamos transitar con flexibilidad, con agilidad, los tiempos políticos que hay de ahora en adelante y que culminarán en noviembre del año 94.

PROPUESTA

Compañeros: propongo la creación de un órgano transitorio, que va a tener a su cargo la conducción política del FA. de aquí en más y hasta el momento de las elecciones.
No promovemos disolver la Mesa Política actual, ni tampoco este Plenario Nacional, que van a estar coexistiendo.
Es absolutamente necesario entonces, en el plano de las competencias asignadas, precisar muy bien los límites del citado órgano.

CUALES SON LAS COMPETENCIAS DEL ORGANO TRANSITORIO?

Para que quede claro todo el alcance de las competencias que le asignamos a este órgano transitorio, es que marcó lo siguiente:
En particular y en esta instancia qaue vivimos y la que vamos a vivir, fundamentalmente para la vida del FA, le corresponderá: **todas las actividades que refieeren a elaborar la plataforma electoral.**
Procesar los contactos y acuerdos, conducentes a construir un gobierno de mayorías, de acuerdo a las resoluciones del Segundo Congreso.
Y en función de ello y para el cuplimiento de ello, diseñar y conducir la política de alianzas.
Proponer al Congreso los candidatos comunes.
Conducir la campaña electoral

INTEGRACION DEL ORGANO DE CONDUCCION POLITICA

Debe estar integrado de la siguiente manera:
Por los tres candidatos comunes actuales del FA,m el presidente del FA, el Intendente de Montevideo y el senador común.
Tres representantes de las fuerzas políticas que interpusieron el recurso del artículo 25.
Tres representantes del resto de los partidos políticos. Conformando así, una cobertura de todo el espectro de nuestro FA.
Y finalmente, tres representantes de nuestras bases.
Cuando decimos representantes de partidos políticos y representantes de las bases, pensamos en sus primeras figuras. Las que estén actuando para tener la capacidad de decisión política que ello supone y para darle-también-una órden de agilidad, contemplando todas las posiciones, decimos como método que resolverá por un porcentaje de 2/3.
La Mesa Política actual, seguirá actuando para los cometidos que asuma este órgano especial y transitorio.
En cuanto al Plenario Nacional, sigue actuando con la composición actual; y tendrá competencia en los temas que el órgano especial transitorio, le someta.
Quedan así definidos los campos y las atribuciones de manera que no haya posible competencia entre ellos.

CONVOCAMOS A UN CONGRESO EXTRAORDINARIO...

Hay un acontecimiento fundamental para la vida del F.A., compañeros. Es la realización del Congreso Extraordinario previsto en el estatuto actual, previsto en el estatuto que estamos discutiendo, que es la máxima instancia de decisiones en el F.A., al cual le incumben las grandes decisiones y las grandes síntesis.Y decimos convocar su realización dentro del primer semestre del año 94 ,a un congreso extraordinario que tendrá como tarea principal, la aprobación de la plataforma electoral y la nominación de los candidatos comunes de nuestra fuerza.

EN LAS GRANDES DECISIONES DEL F.A.

Conpañeros
muy caro a todos nosotros y c[illegible] el cual estamos comprometidos y estuvimos comprometidos desde siempre, ha sido que en las grandes decisiones del FA, participe la ciudadanía frenteamplista.
Es nuestro deber que hagamos una consulta a nuestro pueblo frenteamplista en estos momentos, sobre estas decisiones tan trascendentes.
A lo largo de sus 23 años de vida hemos consultado siempre a nuestras bases.
Queremos y nesecitamos que esta consulta sobre nuestra propuesta se realice, para testimoniar que nuestro FA nació para un destino de grandeza, y esa grandeza tiene que estar no solo en las obras a realizar; está y lo quiero reconocer expresamente, en el proceder de todos los compañeros, que sé, a conciencia, que para votar afirmativamente estas propuestas, cedieron, cedieron en sus posiciones y en sus opiniones. A ese espíritu de grandeza y para que hagamos una reafirmación de nosotros mismos, convocarnos a un plebiscito de ratificación, para decir un SI tremendo al FA, a su proyecto y a su futuro. Que sea para el 12 de diciembre, compañeros.

Intervención, cro. Seregni, Plenario Nacional, 20/11/93



BONO COLABORACION
PRO-RESTRUCTURA DE LA BASE
Eduardo Pimela
Por una Comunidad Solidaria
HEREDIA 4440

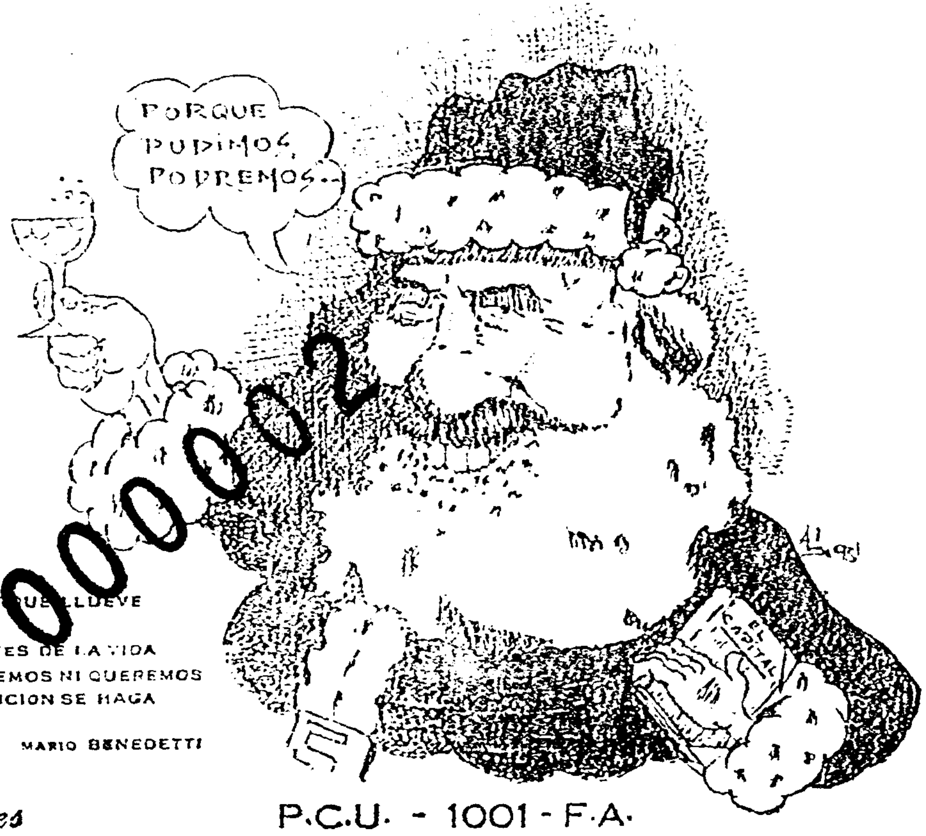
000002

№ 000003

Acuérdense que cada uno de nosotros solo, no vale nada
Che Guevara

$ 5.-

-9317129



..."CANTAMOS PORQUE LLUEVE
SOBRE EL SURCO.
Y SOMOS MILITANTES DE LA VIDA
Y PORQUE NO PODEMOS NI QUEREMOS
DEJAR QUE LA CANCION SE HAGA
CENIZA"

MARIO BENEDETTI

Felicidades

P.C.U. - 1001 - F.A.

Periódico del Partido Comunista de Uruguay (Frente Amplio)

Carta popular

Año 2 - Nº 31
Montevideo, viernes 10 de diciembre de 1993
Precio: $ 3.50

Los frenteamplistas reafirman su unidad

El próximo domingo 12, se plebiscitan las nuevas formas orgánicas y el cronograma político aprobados por el Plenario Nacional del Frente Amplio a iniciativa del compañero Seregni.
Miles de frenteamplistas expresarán con el voto su voluntad de consolidar la unidad y emprender firmemente el camino hacia la conquista del gobierno en 1994.
Los comunistas alentados por los resultados del 23° Congreso del Partido, nos sumaremos entusiasta y militantemente a ese pronunciamiento afirmativo.





23º Congreso del PCU: reafirmación y superación

Cuarto Intermedio: domingo 19 de diciembre hora 9

Dr. Alberto Pérez Pérez
La Corte Electoral pretende [illegible] un derecho constitucional del pueblo montevideano
Pág. 5

Avance de la izquierda en Italia, Venezuela y Alemania
Los resultados de las elecciones realizadas el pasado fin de semana mostraron un significativo apoyo a los proyectos progresistas que confrontan al modelo conservador neoliberal
Pág. 19

El Plenario Departamental del Frente Amplio de Canelones no avala acuerdos inorgánicos
En declaración aprobada el 23 de noviembre por 28 delegados de Comités de Base y de los sectores políticos se desautorizaron gestiones indebidas
Pág. 5

Turismo con sentido social
Preconiza Washington Puchetta, Director de la correspondiente División de la Intendencia Municipal, cuya gestión es objeto de una tendenciosa campaña de infundios por parte de ediles del Partido Colorado
Pág. 6

Delegaciones fraternales presentes en el Congreso

Germán Sánchez: Miembro del CC del Partido Comunista de Cuba, integrante del Dpto. de Relaciones Internacionales y Responsable de las relaciones con América Latina. **Ananías Maidana**: Secretario General del PC Paraguayo. **Ednilson Costa**: Integrante de la Comisión Ejecutora Nacional del Partido Comunista Brasilero. **Sofía Manzano**: Miembro del CC del Partido Comunista Brasilero. **Rubens Memoria**: Integrante del Comité Regional del Distrito Federal (Brasilia) **Daniel Sebastiani**: Miembro del CC del Partido Comunista Brasilero. **Mario Dahul**: Miembro del CC del PCA y Concejal de San Cayetano, Provincia de Buenos Aires. **Rina Bertacini**: Responsable de Relaciones Internacionales del PC argentino. **Carlos Pérez**: Dirigente del Partido Comunista colombiano.

Saludo de Rina Bertacini, del PC de Argentina



Rina Bertacini trasmitió el saludo cariñoso, combativo, fraternal, del P.C. de la Argentina. «Nos sentimos felices de estar aquí, no sólo como hermanos del Río de la Plata, sino porque después de ese Congreso Extraordinario en que el PCU recuperó sus mejores tradiciones, nos hemos sentido profundamente hermanados. Nosotros también tuvimos que librar una profunda lucha en nuestro Partido contra concepciones reformistas y errores, para retomar el rumbo revolucionario en nuestro 16° y 17° Congreso».

«Presenciar este Congreso no es poca cosa», dijo Rina más adelante. Reafirmar nuestra convicción de comunistas en un mundo en crisis, cuando muchos dijeron que no es posible, hay que bajar los brazos, miles de comunistas en el mundo entero seguimos afirmando que el capitalismo es una lacra».

Más adelante se refirió al comienzo de la construcción de un Frente Grande, una alternativa, y nos estamos mirando en el ejemplo de los comunistas y de los otros partidos del Frente Amplio. Estamos aprendiendo en este Congreso.

Se refirió a los millones de desocupados, a la injusticia, y a la necesidad de impulsar la solidaridad entre las fuerzas revolucionarias.

La delegada argentina propuso rendir homenaje al compañero Miller Chacón, secretario de organización del hermano PC de Colombia, recientemente asesinado. El Congreso, de pie, aplaudió la memoria del camarada caído.

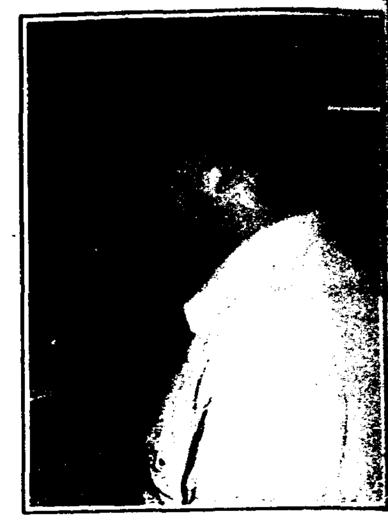
También ratificó la solidaridad con todos los pueblos del continente en lucha, y en especial con Cuba, Haití, con El Salvador, Guatemala, a los avances en el Foro de San Pablo y al papel de la revista «América Libre».

Edmilson Costa: PC Brasilero

El representante del PC Brasilero brindó un emotivo saludo a la plenaria del domingo 5, subrayando la semejanza de la trayectoria de nuestros partidos. Saludó la garra, la combatividad y la unidad de los comunistas uruguayos, y ese ejemplo de unidad que es el FA.

«Estamos aquí para desmentir a quienes consideran al proletariado una pieza de museo. Hemos pasado por similares experiencias en cuanto a dirigentes y parlamentarios que se retiraron, y a veces hubo que hacer reuniones en las plazas porque no teníamos locales. Pero la garra que caracteriza a los comunistas del mundo entero, es más firme que las dificultades eventuales y hoy nuestro Partido, aunque pequeño ya está organizado en todo el país, ganando algunas elecciones sindicales importantes. ¡Valió la pena resistir!»

«A pesar de la máquina diabólica de los medios de comunicación del imperialismo -dijo más adelante- el Partido Comunista en Brasil y el continente, se mantienen. Y eso es una derrota para el imperialismo y la CIA».



Se refirió a la situación económica y política de Brasil, sumido en una crisis profunda, con millares y millares de trabajadores desocupados, enormes poblaciones marginales. «Pero permítanme ser optimista -subrayó- respecto al futuro: por primera vez en nuestra historia se abre la posibilidad de que la izquierda llegue al poder y gane las elecciones nacionales».

Fragmentos del discurso de Ananías Maidana del PC Paraguayo

Traigo un mensaje fraternal de los comunistas paraguayos a los comunistas uruguayos que realizan su 23° Congreso en un período de reconstrucción de fuerzas revolucionarias y populares, en dura y difícil confrontación con los sectores oligárquicos vinculados y subordinados al imperialismo y a su política neoliberal.

A los comunistas paraguayos nos ayuda el conocimiento de las experiencias de los camaradas uruguayos en el trabajo por vertebrar su partido revolucionario, de tradición combativa, con su identidad propia e inconfundible, en el seno de un movimiento de masas, y promoviendo el Frente Amplio al lado de otros partidos y movimientos fraternales, en la alianza necesaria para la movilización y la organización de las luchas populares, hacia una participación destacada y victoriosa en las acciones reivindicativas y en las próximas elecciones generales.

En esta oportunidad quisiéramos exaltar la figura y la memoria del camarada Rodney Arismendi quien fuera dirigente comunista y líder popular, cuya característica sobresaliente fue unir a su acendrado patriotismo un generoso internacionalismo que se objetivó también en el apoyo permanente y en la solidaridad con nuestro pueblo y con nuestro Partido en el combate contra la dictadura de Stroessner.

Hoy, en nuestro país, el Paraguay, las nuevas condiciones de apertura política conquistada por nuestro pueblo, vivimos momentos de grandes luchas populares, determinadas por la convicción generalizada de que sólo hay que confiar en las propias fuerzas, sin esperanzas de que pueda haber un cambio favorable al pueblo por obra del gobierno reaccionario de Wasmosy o de los sectores complacientes con la política oficial antipopular y entreguista.

Un punto de encuentro de los luchadores políticos y activistas sociales y otras instituciones humanistas es la lucha por la vigencia efectiva de los derechos humanos.

A partir del descubrimiento de los «archivos del terror», que muestra la resistencia masiva de nuestro pueblo al régimen dictatorial y prueba por confesión de parte el terrorismo de estado que se desató sobre la población en forma generalizada, se ha incrementado el accionar de los paraguayos a favor de los derechos fundamentales, contra los resabios de autoritarismo, contra la impunidad y contra los peligros de regreso al pasado, contra las expresiones de continuismo dictatorial y la amenaza de golpe de Estado restaurador de la dictadura y el terror.

La característica de este movimiento por los DDHH es que abarca a todo el país y tiene profundas raíces en el campo, donde se cebó la persecución contra las Ligas Agrarias, que protagonizaron verdaderas gestas en la lucha por la tierra y por ello fueron salvajemente reprimidas.

Otro de los movimientos que crece ininterrumpidamente es el de la solidaridad con Cuba contra el bloqueo norteamericano. Expresiones de esta solidaridad han sido las constantes visitas a Cuba de personas de todos los sectores sociales y políticos, algunos gubernamentales como parlamentarios, miembros de las juntas municipales, dirigentes sindicales, etc. Se ha firmado un Tratado de hermanamiento de las ciudades de La Habana y de Asunción y una calle de Asunción lleva el nombre del Che Guevara, por disposición de las autoridades municipales.

El gobierno de Wasmosy es un gobierno entreguista que declara abiertamente que el Paraguay es un enclave financiero y de servicios.

Este gobierno está en crisis y bastante aislado, ya que dentro del mismo Partido Colorado de gobierno hay una mayoría contestataria que lo considera un gobernante fraudulento impuesto por la embajada norteamericana y por el poder militar.

Intervención de Waldo Mendoza

Chile, hacia las elecciones

El delegado del PC de Chile, Waldo Mendoza, se refirió a las elecciones de la semana próxima en su país para elegir pres[illegible] diputados, y el cincuenta po[illegible] del Senado.

El gobierno de [illegible] concertación, elegido también con el voto de los comunistas, no cumplió su programa, traicionando al pueblo.

Ofreció modificar la Constitución fascista de Pinochet, aprobada en 1980 fraudulentamente, y que lo ha convertido en un verdadero cogobierno. Prometió verdad y justicia y aún hay patriotas en las cárceles y no hay hasta ahora ningún culpable de crímenes contra la humanidad, subrayó.

Analizó la situación económica de Chile, con cinco millones de pobres, la cifra más alta de la historia. Los Mercedes Benz, los palacetes, los centros turísticos, son para los privilegiados. La educación es un negocio, la salud un lujo.

El 15° Congreso del PC abrió la discusión para recomponer el movimiento popular. Así surge el Movimiento de Izquierda Democrático Allendista (MIDA), que pese a las tramposas leyes electorales y a la falta de recursos, pese a la campaña sistemática en contra, el candidato a la presidencia, sacerdote Eugenio Pizarro y la lista alternativa, Izquierda Democrática, es un polo de atracción permanente y estratégico, alianza de creyentes y no creyentes por el socialismo, con un programa y una potencialidad probada.



La ley impedirá la representación, pero seguramente conseguiremos una votación considerable para la izquierda.

El compañero Mendoza evocó a Arismendi a quien conoció en México, dejando una profunda huella y agradecimiento.

Los comunistas chilenos, finalizó, igual que ustedes creemos que «sí es posible otro futuro» y por ese futuro, también como ustedes lucharemos toda la vida.

Por otro lado, en la Comisión de Partido, que funcionó el sábado todo el día, el compañero Mendoza realizó una importante intervención respecto a los temas de la educación partidaria, que fue un gran aporte en ese aspecto fundamental de la actividad del Partido.

Saludo del PC de China

En ocasión de la inauguración del 23° Congreso del Partido Comunista de Uruguay, hacemos llegar a ustedes, y por su digno conducto, a todos los militantes del Partido, nuestras cordiales congratulaciones y mejores votos por el éxito del Congreso. Deseamos que se fortalezca sin cesar la amistad entre nuestros dos partidos y los dos pueblos.

Departamento de Enlace con el Exterior del
Comité Central del Partido Comunista de China
Beijing, 27 de noviembre de 1993

Carta popular

Periódico del Partido Comunista del Uruguay - Frente Amplio

Redactor Responsable: Daniel Berrutti
Felipe Cardozo 2090, Bloque 4G, Ap. 108, Montevideo.
Director: Fausto Pérez
Administrador: Gerson Fleitas
Secretario de Redacción: Rubén Acasuso
Diagramación: Laura Casartelli
Distribuidor: William Marino
Redacción y administración
Av. Agraciada 2345 - Tel 94 88 74 - 94 93 46 - Fax 94 88 73 -
Servicio informativo: Agencia Xinhua.
Armado: Dimagraf - Río Negro 1053 Tel/Fax 90 72 86
Permiso del MEC: Exp. 926687, Fo. 373
Depósito legal 256.028/92
Impreso en los talleres gráficos de SEUSA - Río Negro 1028 - Montevideo

Editorial

Una gloriosa culminación del año

Con el 23° Congreso del Partido Comunista y el plebiscito frenteamplista del próximo domingo -que sin duda expresará fervorosamente el respaldo de la militancia a nuestro entrañable y glorioso FA-, culmina un año significativo para los uruguayos, cargado de debates, movilizaciones, luchas sindicales, avances en todos los planos de la actividad de la clase obrera y el pueblo, enfrentando a una política de hambre, ruina, dependencia imperialista, postergación de las soluciones para los problemas y dificultades de todo un país, llevada adelante por el gobierno blanco y sus «gobernabilizadores» socios del coloradismo.

Desde el Congreso Extraordinario hasta este Congreso, inmersos en las luchas, nuestro Partido ha emergido empuñando sin cesar las banderas de la unidad para avanzar en los reclamos y las reivindicaciones, para conquistar mejoras; para derrotar los peores intentos del Gobierno, las clases dominantes y los instrumentos del imperio; para crecer como Partido en medio de las confrontaciones, no solo en afiliados sino también en cuadros, en profundidad ideológica, en capacidad para ser cada vez más una fuerza poderosa dentro del Frente Amplio al servicio del triunfo del mismo en 1994, que será la victoria para los cambios, para el otro futuro. Para el verdadero, el necesario futuro, que sabemos que es posible. Para ello debemos forjar la gran columna que romperá todas las trabas y las vallas para acceder a él.

Y eso se vivió en el 23° Congreso, a través de las discusiones en las Comisiones y los debates en el Plenario, de un vigor y una alegría militante emocionantes y enorgullecedores.

De los departamentos del interior, de los barrios de la capital, de las fábricas y talleres, de las oficinas y las obras de la construcción, desde todas partes concurrieron los comunistas al Cilindro para esta magna reunión, este organismo soberano del Partido, y a través de sus palabras y sus intervenciones, surgió claramente la gran responsabilidad que tendrá que asumir nuestro Partido en los tiempos que vienen, junto a nuestros aliados frenteamplistas, junto a todas las fuerzas populares que concurran a integrarse a la grande y patriótica tarea de salvar a nuestra nación de un rumbo nefasto que conduce al desastre.

Esa tarea es posible, esa labor es imprescindible, si queremos un porvenir sano y justo para nuestros hijos. Si queremos cumplir con el hasta hoy incumplido mandato artiguista de hacer de nuestra patria un país habitable, un Uruguay con trabajo para todos, con una enseñanza digna y adecuada para nuestros hijos. Con garantías para que los jubilados tengan techo, asistencia médica, a salvo de la miseria y del hambre a que son sometidos por la política neoliberal en que está empeñado el Gobierno. Una patria donde haya en las mesas de las familias laboriosas el alimento necesario para que nadie sufra, para que nuestros niños no crezcan raquíticos o enfermos, para liberar por fin a todo el pueblo uruguayo de la maldición de la desnutrición y la miseria.

La única garantía de que cambiarán verdaderamente las condiciones de vida en nuestro país, es la victoria del Frente Amplio en 1994. Es el único programa que se enfrenta al FMI, sus cartas de intención y sus servidores nativos. Cuando surgen desde todas partes del mundo en desarrollo el repudio al neoliberalismo que tantas lacras y tantos infortunios descarga sobre nuestros pueblos, el FA es el que alza con vigorosa mano la bandera de los cambios, del otro futuro posible para los uruguayos. Esa es la bandera que recoge todos los anhelos y las esperanzas de los trabajadores y el pueblo. El 23° Congreso fue caja de resonancia de este clamor que surge de todos los rincones del Uruguay, fue tribuna ardorosa y clara de este camino y este programa, y fue también el juramento de los comunistas de empeñar cada vez más todas sus fuerzas para forjar el rumbo victorioso de las transformaciones y los cambios. Una gloriosa culminación, que fue también la voz augural de que nada dejará de ser hecho para cumplir con los sueños de nuestro pueblo.

Organicidad y presencia política

En las semanas previas al XXIII Congreso, ocurrieron en el país acontecimientos relevantes en los que estuvieron en juego la unidad del FA y de la central obrera, las dos grandes herramientas del pueblo uruguayo en lucha por el progreso y la justicia social. Habrá, sin duda, lecturas diferentes de estos sucesos; no obstante, en ambas organizaciones se oyeron muchas opiniones que expresaron un alto aprecio por el papel desempeñado por el PCU en el FA, y por los militantes comunistas en el congreso del PIT CNT.

Como es natural, nos alegra haber contribuido a la defensa y fortalecimiento de la unidad de ambas organizaciones. El PCU ha tenido una actitud invariable en lo que dice respecto a la unidad sindical y política de los trabajadores y el pueblo, y la asumida ante los últimos acontecimientos representa la continuidad de esa línea de principios.

Queremos recordar, además, que en las elecciones a las juntas locales, los candidatos de filiación comunista recibieron un gran apoyo de los vecinos frenteamplistas, y entre ellos, naturalmente, de los afiliados al Partido, por cierto muy numerosos.

Ahora bien, es evidente que hay una distancia considerable entre la presencia política del PCU y el nivel de su organización, es decir, la participación estructurada que se hacía sentir en las organizaciones sociales y políticas populares, por lo menos si lo comparamos con el alcanzado en otras épocas, pero este fenómeno, que es real e incontrovertible, afecta a la izquierda en su conjunto. Hasta un columnista de Búsqueda, lo anota bastante contento:

«El derrumbe de los paradigmas socialistas (determinó que) (...) esos miles de individuos (se refiere a los militantes en general) que poblaban los comités de base se replegaran en un silencio entre perplejo y vergonzante, ya no van más los comités de base ni a los actos políticos y, mucho menos, están con disposición de jugarse la vida por las ideas...» Búsqueda.

Aquí es necesario hacer una precisión: si bien es innegable que el colapso de los países socialistas desilusionó a millones en el mundo y representó un inmenso retroceso en la lucha de los pueblos, el fenómeno del descaecimiento de la participación orgánica en la izquierda, incluida la uruguaya, se observó mucho antes de la caída del socialismo.

Las conclusiones que se extraen entre nosotros suelen ser contradictorias. Están los que terminan por cuestionar toda la experiencia de participación organizada, y en particular la del PCU. Fue el camino elegido por la dirección capitulacionista derrotada en el Congreso Extraordinario. Aumenta entonces la tentación de hacer de la izquierda un partido de opinión, basado en la manipulación ejercida a través de los medios masivos de comunicación. El «documento de los 24» expresó de un modo inigualable esta perversa concepción. Estas formas de acción política refuerzan la atomización y dispersión del movimiento popular.

En el polo opuesto, pero con iguales consecuencias, encontramos los que, decepcionados ante las debilidades orgánicas de la izquierda, especialmente la del PCU, hablan de su inviabilidad y se quedan en sus casas haciendo comparaciones y sacando cuentas de los que iban antes a las manifestaciones y los que van hoy, o ironizan sobre el funcionamiento orgánico actual del Partido. Analizado desde el punto de vista de las consecuencias, este estado de opinión muestra la naturaleza política más que orgánica del problema.

Muestra que debemos ahondar en las relaciones complejas que mantienen entre sí, en cada período, el nivel de construción del Partido, y el de las expresiones orgánicas de la izquierda, en general, y la presencia política del Partido, y más generalmente hablando, de la izquierda en el país.

Creo que es necesario rechazar tanto la resignación que conduce al partido de opinión, como la estrechez del análisis que impide medir adecuadamente nuestra influencia en la vida política nacional. Cualquiera de las dos actitudes llevan consigo la parálisis y la desorganización, y deben ser combatidas conjuntamente. El XXIII Congreso contribuyó a desbrozar el camino para superar el atraso orgánico, poniendo el acento en el análisis justo de los resultados de nuestra política.

Roberto Catenaccio

¿Sabía usted?

*...que Enrique Tarigo y Jorge Franzini adquirieron por 135.000 dólares el nombre y el logotipo del diario «El Día» a pesar de los esfuerzos del Contador Julio Kneit que quiso impedir la subasta? Se dice que los compradores no invirtieron este dinero como coleccionistas sino para editar nuevamente el diario fundado por José Batlle y Ordóñez.

*...que el actual Comandante en jefe del Ejército Gral. García aseguró que no se ha comprobado que los teléfonos del Comando General hayan sido intervenidos como afirmaba su antecesor Gral. Juan Rebollo y confirmaron los técnicos de ANTEL? También el Coronel José Baudean, Jefe del Estado Mayor Personal había constatado la intervención de las líneas mencionadas.

*...que el ex Subsecretario del Ministerio de Turismo, Jorge Azar, cuestionó el pago de un millón y medio de dólares por ingreso de argentinos? También el Tribunal de Cuentas entendió que no todos los turistas argentinos lo hacen como tales sino que usan nuestro país como simple corredor.

*...que el Diputado rochano Ricardo Rocha Imaz criticó al Presidente Lacalle por su rechazo del aguinaldo para los jubilados? Es evidente, dijo, que Lacalle no leyó ni siquiera la minuta del Parlamento en la cual se preveían los recursos necesarios.

*...que según la Sociedad Interamericana de Prensa en un año fueron asesinados en América Latina 19 periodistas y en la mayoría de los casos ninguno de estos crímenes fue aclarado y sus autores castigados?

«El País» y la mitad de la verdad

«El País» hizo, en reciente edición, un encendido comentario acerca de la jornada de cuatro días de trabajo propuesta en Alemania y en algún otro país europeo. El suelto teje elogios al alto desarrollo tecnológico, al instrumental moderno, lo que permite «aunque sólo sea en los países más adelantados» dar este paso.

Lo que oculta el diario de la Plaza Cagancha a sus lectores, es la causa de este paso. Resulta que la Volkswagen iba a despedir a 30.000 de sus 100.000 trabajadores si no se pasaba a la jornada de cuatro días semanales... reduciendo, desde luego, los sueldos en un veinte por ciento, correspondiente a la pérdida del quinto día no trabajado.

Como dice el adagio popular, la mitad de la verdad es la peor de las mentiras.

Desvirtuación total de la autonomía de la enseñanza

El Dr. Gabito Zóboli Director Nacional de Educación Pública, se ha sentido molesto por determinadas críticas que efectuó el Ministro de Cultura a la gestión del órgano que preside.

Considerándose agraviado por esas críticas, envió presuroso una misiva al Presidente Lacalle, inquiriéndole si las compartía o no. En caso afirmativo, manifestaba la voluntad de poner su cargo a disposición del Poder Ejecutivo.

Este episodio constituyó una muestra más de la total obsecuencia con respecto al Gobierno que ha caracterizado la gestión del Presidente del CODICEN. Obsecuencia que revela una indebida resignación de las responsabilidades que le caben y una total desvirtuación de lo que la propia Constitución consagra respecto a la autonomía de los oganismos de enseñanza.

Acorde con la tradición afirmada por Varela y por todos los que a lo largo de nuestra historia se han destacado en el plano de la educación, la ley fundamental establece que los entes de enseñanza deben ser dirigidos por Consejos autónomos. Se pretendió asegurar con ello que la administración de la enseñanza pública se efectuara en función exclusiva del interés general de la sociedad, al margen de las conviniencias o intereses particulares de las fracciones políticas.

No es, por tanto, ante el Presidente Lacalle que el Director Nacional de Educación Pública debe responder por su gestión y poner a disposición su cargo. Debe hacerlo ante el conjunto de la sociedad y, antes que nada, ante los usuarios del servicio que dirige. Paradojalmente, ante la disconformidad que en forma casi unánime éstos manifiestan por las calamitosas condiciones en que se desarrolla la enseñanza, el Dr. Gabito lo único que ha manifestado generalmente es total indiferencia, cuando no animadversión. Del mismo modo, con indiferencia o desprecio ha encarado generalmente los reclamos de los docentes y funcionarios que aspiran a mejorar la situación de verdadera indigencia en que se los mantiene, con remuneraciones que en muchos casos no alcanzan a los 1.000 pesos mensuales.

Todo esto marca, una vez más, la imperiosa necesidad de terminar con el reparto politiquero de los cargos directivos de la Enseñanza Pública a través de una Ley que asegure que en lugar de ser ocupados por bienmandados del partido de gobierno, los desempeñen verdaderos educadores, elegidos por los protagonistas del proceso educativo, al margen de intereses políticos menores.

La solfa

Los mafiosos nigerianos
se pasaron en su juego
invitando a «hacer negocios»
a un comunista, tan luego.

En busca de palos verdes
han mostrado la virtud
de buscar sus candidatos
ya ves vos con qué amplitud.

Lirón

Editorial

Una gloriosa culminación del año

Con el 23° Congreso del Partido Comunista y el plebiscito frenteamplista del próximo domingo -que sin duda expresará fervorosamente el respaldo de la militancia a nuestro entrañable y glorioso FA-, culmina un año significativo para los uruguayos, cargado de debates, movilizaciones, luchas sindicales, avances en todos los planos de la actividad de la clase obrera y el pueblo, enfrentando a una política de hambre, ruina, dependencia imperialista, postergación de las soluciones para los problemas y dificultades de todo un país, llevada adelante por el gobierno blanco y sus «gobernabilizadores» socios del coloradismo.

Desde el Congreso Extraordinario hasta este Congreso, inmersos en las luchas, nuestro Partido ha emergido empuñando sin cesar las banderas de la unidad para avanzar en los reclamos y las reivindicaciones, para conquistar mejoras, para derrotar los peores intentos del Gobierno, las clases dominantes y los instrumentos del imperio; para crecer como Partido en medio de las confrontaciones, no solo en afiliados sino también en cuadros, en profundidad ideológica, en capacidad para ser cada vez más una fuerza poderosa dentro del Frente Amplio al servicio del triunfo del mismo en 1994, que será la victoria para los cambios, para el otro futuro. Para el verdadero, el necesario futuro, que sabemos que es posible. Para ello debemos forjar la gran columna que romperá todas las trabas y las vallas para acceder a él.

Y eso se vivió en el 23° Congreso, a través de las discusiones en las Comisiones y los debates en el Plenario, de un vigor y una alegría militante emocionantes y enorgullecedores.

De los departamentos del interior, de los barrios de la capital, de las fábricas y talleres, de las oficinas y las obras de la construcción, desde todas partes concurrieron los comunistas al Cilindro para esta magna reunión, este organismo soberano del Partido, y a través de sus palabras y sus intervenciones, surgió claramente la gran responsabilidad que tendrá que asumir nuestro Partido en los tiempos que vienen, junto a nuestros aliados frenteamplistas, junto a todas las fuerzas populares que concurran a integrarse a la grande y patriótica tarea de salvar a nuestra nación de un rumbo nefasto que conduce al desastre.

Esa tarea es posible, esa labor es imprescindible, si queremos un porvenir sano y justo para nuestros hijos. Si queremos cumplir con el hasta hoy incumplido mandato artiguista de hacer de nuestra patria un país habitable, un Uruguay con trabajo para todos, con una enseñanza digna y adecuada para nuestros hijos. Con garantías para que los jubilados tengan techo, asistencia médica, a salvo de la miseria y del hambre a que son sometidos por la política neoliberal en que está empeñado el Gobierno. Una patria donde haya en las mesas de las familias laboriosas el alimento necesario para que nadie sufra, para que nuestros niños no crezcan raquíticos o enfermos, para liberar por fin a todo el pueblo uruguayo de la maldición de la desnutrición y la miseria.

La única garantía de que cambiarán verdaderamente las condiciones de vida en nuestro país, es la victoria del Frente Amplio en 1994. Es el único programa que se enfrenta al FMI, sus cartas de intención y sus servidores nativos. Cuando surgen desde todas partes del mundo en desarrollo el repudio al neoliberalismo que tantas lacras y tantos infortunios descarga sobre nuestros pueblos, el FA es el que alza con vigorosa mano la bandera de los cambios, del otro futuro posible para los uruguayos. Esa es la bandera que recoge todos los anhelos y las esperanzas de los trabajadores y el pueblo. El 23° Congreso fue caja de resonancia de este clamor que surge de todos los rincones del Uruguay, fue tribuna ardorosa y clara de este camino y este programa, y fue también el juramento de los comunistas de empeñar cada vez más todas sus fuerzas para forjar el rumbo victorioso de las transformaciones y los cambios. Una gloriosa culminación, que fue también la voz augural de que nada dejará de ser hecho para cumplir con los sueños de nuestro pueblo.

Organicidad y presencia política

En las semanas previas al XXIII Congreso, ocurrieron en el país acontecimientos relevantes en los que estuvieron en juego la unidad del FA y de la central obrera, las dos grandes herramientas del pueblo uruguayo en lucha por el progreso y la justicia social. Habrá, sin duda, lecturas diferentes de estos sucesos; no obstante, en ambas organizaciones se oyeron muchas opiniones que expresaron un alto aprecio por el papel desempeñado por el PCU en el FA, y por los militantes comunistas en el congreso del PIT CNT.

Como es natural, nos alegra haber contribuido a la defensa y fortalecimiento de la unidad de ambas organizaciones. El PCU ha tenido una actitud invariable en lo que dice respecto a la unidad sindical y política de los trabajadores y el pueblo, y la asumida ante los últimos acontecimientos representa la continuidad de esa línea de principios.

Queremos recordar, además, que, en las elecciones a las Juntas locales, los candidatos de filiación comunista recibieron un gran apoyo de los vecinos frenteamplistas, y entre ellos, naturalmente, de los afiliados al Partido, por cierto muy numerosos.

Ahora bien, es evidente que hay una distancia considerable entre la presencia política del PCU y el nivel de su organización, es decir, la participación estructurada que se hacía sentir en las organizaciones sociales y políticas populares, por lo menos si lo comparamos con el alcanzado en otras épocas, pero este fenómeno, que es real e incontrovertible, afecta a la izquierda en su conjunto. Hasta un columnista de Búsqueda, lo anota bastante contento:

«El derrumbe de los paradigmas socialistas (determinó que) (...) esos miles de individuos (se refiere a los militantes en general) que poblaban los comités de base se replegaran en un silencio entre perplejo y vergonzante, ya no van más los comités de base ni a los actos políticos y, mucho menos, están con disposición de jugarse la vida por las ideas...» Búsqueda.

Aquí es necesario hacer una precisión: si bien es innegable que el colapso de los países socialistas desilusionó a millones en el mundo y representó un inmenso retroceso en la lucha de los pueblos, el fenómeno del descaecimiento de la participación orgánica en la izquierda, incluida la uruguaya, se observó mucho antes de la caída del socialismo.

Las conclusiones que se extraen entre nosotros suelen ser contradictorias. Están los que terminan por cuestionar toda la experiencia de participación organizada, y en particular la del PCU. Fue el camino elegido por la dirección capitulacionista derrotada en el Congreso Extraordinario. Aumenta entonces la tentación de hacer de la izquierda un partido de opinión, basado en la manipulación ejercida a través de los medios masivos de comunicación. El «documento de los 24» expresó de un modo inigualable esta perversa concepción. Estas formas de acción política refuerzan la atomización y dispersión del movimiento popular.

En el polo opuesto, pero con iguales consecuencias, encontramos los que, decepcionados ante las debilidades orgánicas de la izquierda, especialmente la del PCU, hablan de su inviabilidad y se quedan en sus casas haciendo comparaciones y sacando cuentas de los que iban antes a las manifestaciones y los que van hoy, o ironizan sobre el funcionamiento orgánico actual del Partido. Analizado desde el punto de vista de las consecuencias, este estado de opinión muestra la naturaleza política más que orgánica del problema.

Muestra que debemos ahondar en las relaciones complejas que mantienen entre sí, en cada período, el nivel de construcción del Partido, y el de las expresiones orgánicas de la izquierda, en general, y la presencia política del Partido, y más generalmente hablando, de la izquierda en el país.

Creo que es necesario rechazar tanto la resignación que conduce al partido de opinión, como la estrechez del análisis que impide medir adecuadamente nuestra influencia en la vida política nacional. Cualquiera de las dos actitudes lleva consigo la parálisis y la desorganización, y deben ser combatidas conjuntamente. El XXIII Congreso contribuyó a desbrozar el camino para superar el atraso orgánico, poniendo el acento en el análisis justo de los resultados de nuestra política.

Roberto Catenaccio

¿Sabía usted?

*...que Enrique Tarigo y Jorge Franzini adquirieron por 135.000 dólares el nombre y el logotipo del diario «El Día» a pesar de los esfuerzos del Contador Julio Kneit que quiso impedir la subasta? Se dice que los compradores no invirtieron este dinero como coleccionistas sino para editar nuevamente el diario fundado por José Batlle y Ordóñez.

*...que el actual Comandante en jefe del Ejército Gral. García aseguró que no se ha comprobado que los teléfonos del Comando General hayan sido intervenidos como afirmaba su antecesor Gral. Juan Rebollo y confirmaron los técnicos de ANTEL? También el Coronel José Baudean, Jefe del Estado Mayor Personal había constatado la intervención de las líneas mencionadas.

*...que el ex Subsecretario del Ministerio de Turismo, Jorge Azar, cuestionó el pago de un millón y medio de dólares por ingreso de argentinos? También el Tribunal de Cuentas entendió que no todos los turistas argentinos lo hacen como tales sino que usan nuestro país como simple corredor.

*...que el Diputado rochano Ricardo Rocha Imaz criticó al Presidente Lacalle por su rechazo del aguinaldo para los jubilados? Es evidente, dijo, que Lacalle no leyó ni siquiera la minuta del Parlamento en la cual se preveían los recursos necesarios.

*...que según la Sociedad Interamericana de Prensa en un año fueron asesinados en América Latina 19 periodistas y en la mayoría de los casos ninguno de estos crímenes fue aclarado y sus autores castigados?

«El País» y la mitad de la verdad

«El País» hizo, en reciente edición, un encendido comentario acerca de la jornada de cuatro días de trabajo propuesta en Alemania y en algún otro país europeo. El suelto teje elogios al alto desarrollo tecnológico, al instrumental moderno, lo que permite «aunque sólo sea en los países más adelantados» dar este paso.

Lo que oculta el diario de la Plaza Cagancha a sus lectores, es la causa de este paso. Resulta que la Volkswagen iba a despedir a 30.000 de sus 100.000 trabajadores si no se pasaba a la jornada de cuatro días semanales... reduciendo, desde luego, los sueldos en un veinte por ciento, correspondiente a la pérdida del quinto día no trabajado.

Como dice el adagio popular, la mitad de la verdad es la peor de las mentiras.

Desvirtuación total de la autonomía de la enseñanza

El Dr. Gabito Zóboli Director Nacional de Educación Pública, se ha sentido molesto por determinadas críticas que efectuó el Ministro de Cultura a la gestión del órgano que preside.

Considerándose agraviado por esas críticas, envió presuroso una misiva al Presidente Lacalle, inquiriéndole si las compartía o no. En caso afirmativo, manifestaba la voluntad de poner su cargo a disposición del Poder Ejecutivo.

Este episodio constituyó una muestra más de la total obsecuencia con respecto al Gobierno que ha caracterizado la gestión del Presidente del CODICEN. Obsecuencia que revela una indebida resignación de las responsabilidades que le caben y una total desvirtuación de lo que la propia Constitución consagra respecto a la autonomía de los oganismos de enseñanza.

Acorde con la tradición afirmada por Varela y por todos los que a lo largo de nuestra historia se han destacado en el plano de la educación, la ley fundamental establece que los entes de enseñanza deben ser dirigidos por Consejos autónomos. Se pretendió asegurar con ello que la administración de la enseñanza pública se efectuara en función exclusiva del interés general de la sociedad, al margen de las conviniencias o intereses particulares de las fracciones políticas.

No es, por tanto, ante el Presidente Lacalle que el Director Nacional de Educación Pública debe responder por su gestión y poner a disposición su cargo. Debe hacerlo ante el conjunto de la sociedad y, antes que nada, ante los usuarios del servicio que dirige. Paradojalmente, ante la disconformidad que en forma casi *unánime* éstos manifiestan por las calamitosas condiciones en que se desarrolla la enseñanza, el Dr. Gabito lo único que ha manifestado generalmente es total indiferencia, cuando no animadversión. Del mismo modo, con indiferencia o desprecio ha encarado generalmente los reclamos de los docentes y funcionarios que aspiran a mejorar la situación de verdadera indigencia en que se los mantiene, con remuneraciones que en muchos casos no alcanzan a los 1.000 pesos mensuales..

Todo esto marca, una vez más, la imperiosa necesidad de terminar con el reparto politiquero de los cargos directivos de la Enseñanza Pública a través de una Ley que asegure que en lugar de ser ocupados por bienmandados del partido de gobierno, los desempeñen verdaderos educadores, elegidos por los protagonistas del proceso educativo, al margen de intereses políticos menores.

La solfa

Los mafiosos nigerianos
se pasaron en su juego
invitando a «hacer negocios»
a un comunista, tan luego.

En busca de palos verdes
han mostrado la virtud
de buscar sus candidatos
ya ves vos con qué amplitud.

Lirón

Fray Bentos: proponen crear una ladrillera municipal

Texto de un proyecto de ordenanza municipal propuesto por la bancada del FA de Río Negro.

****

Fray Bentos, 9 de noviembre de 1993
Sr. Presidente de la Junta Dptal.
Don Gerardo Santos Arévalo.
De nuestra consideración:

La bancada de Ediles del Frente Amplio, ruega a Ud. se sirva elevar al Honorable Cuerpo el siguiente Proyecto de Ordenanza Municipal.

De acuerdo a las facultades conferidas por la Sección XVI, cap.III, Art. 273, Inciso 1°, la Junta Dptal. de Río Negro solicita iniciativa del Ejecutivo Dptal. para el siguiente Proyecto de Ordenanza:

I) Créase por la siguiente disposición Dptal. el emprendimiento Municipal denominado «Ladrillera Municipal Fray Bentos», cuyos cometidos serán los siguientes:

a) La elaboración de productos cerámicos variados como ticholos, ladrillos, etc.

b) Incentivar técnicamente la producción de materiales para la industria de la construcción, mediante la consulta a técnicos e idóneos y asesoramientos de la Sociedad de Arquitectos del Uruguay y Facultad de Arquitectura.

II) La Intendencia Municipal de Río Negro, llevará adelante el emprendimiento a través del Dpto. de Desarrollo, efectuando estudios conjuntamente con trabajadores artesanales de hornos de ladrillos, acerca de la viabilidad del proyecto referente.

a) Lugar físico donde levantar la infraestructura de la futura Empresa Municipal.

b) Maquinaria y herramientas así como útiles imprescindibles para tales fines, en una primera instancia, recurriendo a elementos que aporten los propios trabajadores de los actuales hornos y la Intendencia Municipal parte de su actual maquinaria y vehículos de transporte.

III) El Dpto. de Desarrollo de la Intendencia Municipal proyectará la capacidad de producción del emprendimiento, así como el relevamiento de datos referentes a costos, comercialización, mercados aledaños, estudios de factibilidades en mercados regionales (Pvcia. de Entre Ríos) atendiendo la eliminación de aranceles a partir de 1995, y elabora finalmente memoria y balance anual de su funcionamiento, dando información a la Junta Dptal. de lo actuado, como a todo otro Organismo de Contralor en el área Municipal, a través del Sr. Intendente Municipal.

a) Los trabajadores afectados a la presente disposición participarán hasta de un 40% del plus anual en caso de existir, percibiendo diariamente el jornal del grado 1, del escalafón AD (Personal de Obra) de donde se deducirán los correspondientes aportes al Banco de Previsión Social a los efectos jubilatorios.

b) El Dpto. de Desarrollo y un representante de los trabajadores calificarán al personal, otorgando los grados y ubicaciones dentro de la funcionalidad de la presente Empresa Municipal, como así el desarrollo de las respectivas categorías según la actividad de cada operario, después de 2 (dos) años de experiencia del presente emprendimiento.

IV) La Intendencia Municipal de Río Negro, gestionará convenios con Instituciones Oficiales de Créditos, previa anuencia de la Junta Dptal. y del Tribunal de Cuentas de la República, de acuerdo con el Art.301, inciso 20 de la Constitución de la República, para la adquisición de la maquinaria imprescindible, como cilindros, molinos, motor generador de energía y construcción de galpones secadores, etc.

V) La presente Ordenanza será recogida por la futura Modificación Presupuestal formando parte del Cap. de Inversiones del Presupuesto Dptal.

EXPOSICION DE MOTIVOS

La presente iniciativa tiene por objeto proyectar un emprendimiento productivo para el Dpto. y especialmente para la ciudad de Fray Bentos. Obvio resulta destacar que la característica de nuestra zona en los últimos 20 años, ha sido la falta de inversiones productivas. Nuestra zona a pesar de su enorme potencial productivo, no atrae inversión de capitales privados internos ni externos, salvo endebles excepciones, donde los ensayos de actividad productiva parecen desvanecerse cada día. Por otro lado la Intendencia de nuestro Dpto. tiene enormes dificultades financieras, fundamentalmente por lo abultado de los gastos de funcionamiento y una acentuada ociosidad por causas múltiples. Se intenta por la presente, introducirse en la producción de materiales para la Industria de la Construcción, que permanentemente se necesita para su actividad, que es permanente, con picos y altibajos, pero siempre presente en la vida de la sociedad. Desde tiempos remotos esta zona se abastece de ladrillo artesanal, producción que se realiza en forma no planificada por particulares, llevada adelante la actividad por humildes trabajadores que por lo general viven en malas condiciones sociales y económicas conjuntamente con sus familiares, donde muchos de ellos terminan su vida sin por lo menos acogerse a un beneficio jubilatorio.

Obedece también este planteo a la carencia en la zona y aledaños de empresas con ese carácter de producción. Lo que permitirá estudiar las posibilidades de un mercado poco competitivo y de gran extensión, incluso en ciudades de la provincia de Entre Ríos (Rpca. Argentina).

También es necesario tener en cuenta que el presente emprendimiento evitará proseguir con el deterioro de terrenos aptos para la construcción y la afectación ecológica de barrios de nuestra ciudad, que actualmente sufren determinada contaminación al percibir humo cuando se realizan las quemas de hornos artesanales.

Finalmente pretendemos que nuestra Intendencia comience a transitar por caminos de nuevo tipo, el productivo, es tiempo de romper con viejos esquemas, dogmáticos y anquilosados de vivir financieramente de los clásicos aportes, tradicionales cargas impositivas donde la falta de recursos en nuestra población crean cada día más dificultades para percibirlos,

Dispuestos estamos a recibir sugerencias y nuevos aportes, pensando en el enriquecimiento de este emprendimiento que está pensado en beneficio del pueblo, en el porvenir ocupacional de Fray Bentos y el Dpto. de Río Negro.

Sin otro particular saluda atte.

Ricardo Castro[illegible]
[illegible]
J.L. A[illegible]

Conferencia seccional del PCU de Fray Bentos

La Conferencia seccional del Partido Comunista, seccional Fray Bentos, con la presencia de más de 60 delegados, expresa a la ciudadanía de Río Negro:

1) Que en este tiempo histórico, cuando es irreversible la profundización de la crisis en la sociedad uruguaya como fruto de la política neoliberal (ideología moderna del capitalismo trasnacional), pensamos que se hace indispensable la presencia de nuestra ideología humanista, basada en el marxismo-leninismo, concepción para una sociedad socialista que elimine la pobreza, la miseria, y termine con la explotación del hombre por el mismo hombre. Los comunistas pensamos que «hay otro futuro».

2) Apostamos todo nuestro trabajo político y esfuerzo organizativo a nuestro Frente Amplio. Hoy única esperanza de nuestro pueblo. Nacido en el pensamiento y en el corazón de los uruguayos, como herramienta para su liberación, hoy en vísperas de llegar al gobierno para aplicar un programa nacional, popular y democrático, de contenido antioligárquico y antimperialista, único camino para obtener nuestra verdadera independencia.

3) Como siempre solidarios con los trabajadores y el pueblo, hacemos llegar nuestra solidaridad a los trabajadores de Incur hoy desocupados y con muy pocas esperanzas de futuro, como también a las obreras de Hirleton, explotadas y engañadas en el famoso Parque Industrial de la Intendencia Municipal, problemas englobados dentro de una orientación departamental que va al fracaso en lo económico y social.

4) Nuestro recuerdo a la primera revolución socialista que sacudió la humanidad, en la vieja Rusia zarista y que permitió a los obreros y campesinos dirigir un gobierno popular, que más allá de la caída del socialismo llamado real, mostró que es posible practicar otra clase de relaciones económicas entre los hombres y por ende vivir en una sociedad de nuevo tipo.

Fray Bentos, noviembre de 1993

TV por cable en Salto: A quiénes y cómo se adjudicaron las ondas

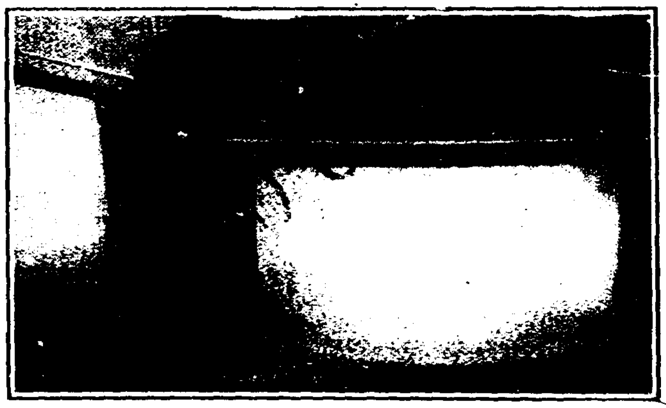
En el número 5 de «Presencia», semanario de Salto, correspondiente al 7 de noviembre pasado, se publicó un artículo del que extractamos este fragmento:

«Las adjudicatarias de las ondas locales son dos empresas salteñas y una capitalina de carácter nacional. Las mismas son Time Power S.A., la Space Energy Tech SRL y Serpey S.A.

La Time Power pertenece a una firma que integra el director de Canal 8 Televisora Salto Grande y propietario de Radio Tabaré, doctor Carlos Gelpi, dirigente herrerista y ex consejero de Estado durante la dictadura militar.

Por su parte Space Energy Tech S.R.L., pertenece a Edison González Lapeyre, conocido por su desempeño a nivel nacional, de diversos cargos políticos y con gran influencia en los círculos gubernamentales. González Lapeyre presentó con su empresa proyecto de televisión por cable en varias ciudades del país.

La firma Serpey S.A. pertenece al propietario de radio «Arapey» y diario «El Pueblo», Walter Martínez Cerruti, de extracción herrerista, y al conocido empresario, también salteño, Juan R. Rodríguez. Martínez es un empresario también del ámbito financiero con casas de cambio, actualmente en Salto y Uruguayana, y aspira a obtener una zona franca en la región.

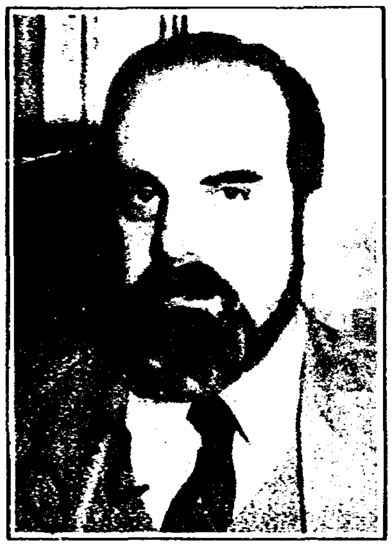


Según declaró Martínez Cerruti a «Presencia» en un reciente reportaje, le fue adjudicada la onda del cable-canal merced a «una buena mano» que le brindaron el diputado nacionalista Juan Manuel Gutiérrez y el ex intendente colorado Eduardo Malaquina. Aunque proclamó enfáticamente que su proyecto «era el mejor de todos» y que por ello se lo adjudicó la Dirección Nacional de Comunicaciones del Ministerio de Defensa Nacional. La instalación y puesta en funcionamiento del cable-canal de Serpey significará una inversión de un millón de dólares y ha sido confiada a una empresa española especialista en el tema».

Otro ejemplo, por si hubiera pocos, de la necesidad imperiosa de que el Uruguay cuente con una política nacional de comunicación, aunque ello le disguste al Ministro Mercader, «comunicólogo» él, según dice.

El plebiscito es un derecho constitucional del pueblo montevideano

Ante la recogida de firmas en curso en el departamento de Montevideo, con el fin de convocar a un plebiscito sobre el catastro municipal capitalino, y ante la actitud de una Corte Electoral que de hecho se ha convertido en juez y parte en este tema, hemos recabado la opinión de un constitucionalista de larga data y probada trayectoria en derecho constitucional y administrativo, como lo es el Dr. Alberto Pérez Pérez, ex Decano de la Facultad de Derecho y catedrático de esa materia en dicha casa de estudios.



Dr. Alberto Pérez Pérez

Lo principal -comienza diciéndonos- es que el pueblo de Montevideo está ejerciendo un derecho que le otorga la Constitución e incluso el reglamento aprobado por la Corte Electoral en 1986, del que ahora parece haberse olvidado.

Todos los profesores de derecho constitucional y administrativo -continúa expresándose Pérez Pérez-, vivos o muertos, han dicho que sí, que es un derecho constitucional del pueblo montevideano. En cambio, la Corte Electoral dijo que no, anunciando que tenía la opinión de destacados juristas que la avalaban, pero no ha existido más que la propia, pretendiendo torcer la Constitución para negarle un derecho a los ciudadanos de Montevideo. La Constitución, en su artículo Nº 304, dice que la ley podrá instituir y reglamentar la iniciativa popular en materia de gobierno departamental. La Ley Orgánica Municipal, art. 79º, precisamente instituye y reglamenta la iniciativa popular, que es lo que se está aplicando.

Esta ley orgánica es de 1935, anterior a la Constitución en que se estableció, pero la propia Carta Magna en su artículo 329º declara en su fuerza y vigor a todas las leyes anteriores que no se opongan a ella. De modo que este derecho ha quedado vigente desde que entró a regir la Consitución en esta parte en 1952. Los propios legisladores que hicieron referencia a la Constitución en 1951, dijeron expresamente que con ese artículo está constitucionalizada la creación del legislador de 1935: quiere decir que tenían plena conciencia de que iba a quedar vigente ese artículo 79º de la Ley Orgánica Municipal. Y por esa Constitución votó el pueblo.

-En cambio -manifiesta Pérez Pérez- la Corte Electoral quiere negarle al elector ese derecho: y para conseguir ese fin se tiene que olvidar hasta del reglamento que la misma Corte hizo en 1986 para la recolección de firmas en todos los derechos y recursos de promoción popular. En ese reglamento la Corte Electoral había previsto entre otros institutos de ese tipo, la iniciativa y referéndum de decretos departamentales.

Ahora, la Corte dice que la ley de 1935 era inconstitucional porque la iniciativa popular no estaba prevista en la Constitución de 1934. Agrega que cuando se hizo la Constitución de 1942 se reprodujo el mismo artículo de 1934 que según ellos hacía inconstitucional a la ley orgánica municipal, por lo que esa disposición de la ley orgánica había quedado derogada. Es un argumento que ya había hecho el Dr. Gonzalo Aguirre Ramírez en el mes de junio y que no volvió a mencionar porque el doctor Korseniak y yo mismo ya lo habíamos refutado.

-Lo que pasa -explica nuestro entrevistado- es que realmente no hubo una Constitución de 1942, porque en ese momento no se sustituyó totalmente el texto de 1934. Simplemente se reformaron algunos artículos, se derogaron tres y se agregó uno. Los demás no fueron tocados, de modo que seguían siendo los artículos de la Constitución de 1934. Entre ellos estaba el que según la Corte Electoral habría hecho inconstitucional a la Ley Orgánica Municipal. Pero como ese artículo seguía siendo el de la Constitución de 1934, en todo caso podría haber una inconstitucionalidad que sólo puede declarar la Suprema Corte de Justicia y no una derogación que habría dejado sin vigor con carácter general a esa ley. Y cualquier inconstitucionalidad que pudiera haber existido, desapareció cuando entró en vigencia la Constitución de 1952, que, como dije anteriormente, constitucionalizaba esa creación del legislador de 1935.

Se trata pues de una decisión puramente política y no jurídica de una Corte Electoral integrada también con criterios políticos y de la que está excluida la tercera parte del espectro político nacional: el Nuevo Espacio y el Frente Amplio. Como vivimos en un estado de derecho, tiene que haber medios jurídicos para hacer respetar la Constitución.

En suma: acá no hay dos bibliotecas, hay una sola, y están los que saben leer y los que no quieren o no saben leer.

Si ellos han dicho que el pueblo no es soberano -recordó Pérez Pérez una reciente declaración de Furest- menos lo es la Corte Electoral, y por otra parte, no es cierto que esto sea un fallo obligatorio ni inapelable. Es una opinión o un dictamen que le dan a la Cámara del Bien Raíz, y que inhabilita a los miembros de la Corte para intervenir como jueces en el momento en que se les entreguen las 200.000 firmas, que sin duda les van a llegar, porque constitucionalmente es un prejuzgamiento.

Plenario del F.A. de Canelones no avala acuerdos inorgánicos

La declaración transcrita fue aprobada por delegados de 38 comités de base y de los grupos políticos representados en el Plenario.

La resolución fue motivada, como se sabe, por el llamamiento hecho público por diversos dirigentes políticos del departamento, entre los cuales se encontraban el Diputado Carámbula, el Edil Carreto, el doble dirigente, vertientista y del movimiento frenteamplista canario, D. Coll, y el dirigente quincista Chiesa, que actuaba con la autorización expresa de su líder Jorge Batlle.

Al trascender esta información, las bases frentistas, así como dirigentes y militantes de la coalición, manifestaron su extrañeza e incomprensión a algunos de los interlocutores elegidos por el mencionado diputado frentista y otros dirigentes.

Luego se agregó la declaración del Edil Falero, a nombre de la Departamental del PGP, quien en la media hora previa de la Junta Departamental, fustigó duramente a aquellos que a nivel personal o grupal hipotecaban la posibilidad de futuros acuerdos políticos y programáticos.

De estos acontecimientos surgió la reunión del Plenario Departamental que aprobó la resolución mencionada en el acápite.

A estos hechos se le suma una incomprensible campaña de prensa que pretendió hacer del Diputado Carámbula la víctima de una perversa conspiración llevada adelante por la «cúpula frentista departamental», lo que, en apariencia explicaría la intención de este legislador de renunciar a su banca.

Por esos días, se conocen las declaraciones brindadas por Víctor Semproni -VA- en las que este dirigente señala lo siguiente: ...»El compañero Carámbula tiene que cumplir un acuerdo político preelectoral con el 20 de Mayo, por el cual el 15 de febrero a más tardar tiene que entregar la banca a este sector. Yo me pregunto hoy -sigue diciendo Semproni- Carámbula, con lo que está haciendo ¿está tratando de decirle a la ciudadanía que no renuncia por un compromiso político y que lo hace en razón de esta discrepancia (la declaración del Plenario) o está utilizando esa discrepancia para solicitar apoyo y luego no cumplir su compromiso político?» En la misma declaración Semproni afirma que teniendo presente el incumplimiento de sus compromisos políticos, por parte del Movimiento Frenteamplista Canario, no son acreedores a ingresar en el FA y «entonces mi voto va a ser negativo al ingreso de ese grupo al FA».

CARTA consultó a los dirigentes comunistas de Canelones acerca del compromiso de entregar la banca al 20 de Mayo lo que fue plenamente confirmado por éstos.

En el Parlamento



Escribe Doreen Javier Ibarra

Diputado del Fidel 1001 Frente Amplio

La emancipación de los jóvenes a los 18 años

Recientemente se aprobó en la Cámara de Diputados, con el voto conforme de los legisladores del Frente Amplio, un proyecto de Ley que fue remitido de inmediato al Senado de la República, que modifica el artículo 280 del Código Civil, estableciendo que se fija la mayoría de edad a los dieciocho años cumplidos. En consecuencia se acaba la patria potestad por la mayor edad, que es fijada en los dieciocho años cumplidos, habilitándose que a partir de esa edad no se requiere consentimiento para contraer matrimonio, como asimismo se reivindica que entre los dieciocho y veintiún años se conservará el derecho a percibir alimentos que acuerda la legislación vigente, siempre que carezcan de medios de vida propios y suficientes, agregando que queda comprendida la educación dentro del concepto de alimento hasta los veintiún años.

Este importante proyecto de ley ratifica el concepto que tiene la totalidad de la sociedad uruguaya en el sentido de que a los dieciocho años nuestros jóvenes uruguayos están en aptitud psíquica, intelectual, moral y social como para decidir por sí mismos situaciones a las que se ven enfrentados diariamente. Es absolutamente claro que los jóvenes a esa edad deben escapar al ejercicio de la patria potestad de sus padres ya que han logrado su independencia en sus maneras de actuar y por supuesto con relación a sus entretenimientos, elección de compañías o simplemente salidas.

Es sumamente ilustrativo lo expresado por representantes del Foro Juvenil en el seno de la Comisión parlamentaria que trató el anteproyecto:

«...es bastante claro que el índice de actividad incluyendo el estudio, el trabajo y la combinación de ambos, es absolutamenten mayoritario, tanto en el tramo adolescente como en el de veinte a veinticuatro años. Estamos en una sociedad en la cual el perfil de presencia y penetración social del sector adolescente y de los jóvenes es muy fuerte y altamente mayoritario, con un rol protagónico no sólo a nivel del estudio. Cuando sumamos la situación de combinación entre estudio y trabajo comprobamos que se alcanza a un nivel que sobrepasa el setenta y cinco por ciento», y continúa: «Hecha la salvedad en el sentido de que nos manejamos con cifras no exactas entre dieciocho y veintiún años, debemos destacar que tenemos una adolescencia y juventud altamente ocupada y preocupada por su desarrollo personal, por su inserción futura en la sociedad, por construir un porvenir desde edades muy tempranas y con un pensamiento muy claro sobre todo en el tema de forjarse un espacio de independencia en la relación con su familia».

Es poco creíble, fundamentalmente para los propios jóvenes, que si pueden conducir un automóvil, si pueden decidir en la vida política, si son considerados responsables en caso de cometer una infracción penalmente sancionable, ¿cómo comprender que son incapaces desde el punto de vista civil? ¿Tienen responsabilidades, pero no tienen los derechos suficientes para su emancipación de la patria potestad. Por ejemplo, para optar por contraer matrimonio a los dieciocho años, o el simple hecho de querer viajar al exterior del país, exigiéndoseles una autorización de sus padres para hacerlo. Los jóvenes uruguayos no se sienten como mayores de edad, porque además el resto de la sociedad tampoco los considera así, ni siquiera el propio Poder Judicial que lo sanciona si infringen normas legales.

Además, ese individuo, ser humano, ya a los diieciséis años de edad debe delinear su propio futuro una vez culminado el cuarto año del ciclo básico en secundaria, debe comenzar a optar si tiene un pensamiento biológico, científico o humanístico, para estudiar abogacía, economía o medicina. O por el contrario si se inclina a integrarse al mercado de trabajo o al aprendizaje de un oficio.

En las últimas décadas todo ha cambiado y por supuesto el avance sostenido de la capacidad psíquica e intelectual de nuestros jóvenes, pero al mismo tiempo se les exige mayores esfuerzos para ser competitivos, la realidad demanda cada vez más años de preparación, sobre todo al nivel del sistema de educación.

No obstante, la aprobación en la Cámara de Diputados de este proyecto, no soluciona toda la problemática de los jóvenes uruguayos. Si bien las tasas de participación en el mercado de trabajo han crecido considerablemente, en los índices de desocupación todavía los jóvenes superan el 50% de los desocupados, mientras superan el 20% del total de la población económicamente activa.

Estamos ante una tenue señal de que a los jóvenes se les quiere ubicar en el ugar que les corresponde, para lograr la credibilidad de los mismos en el sistema político y en el conjunto de normas y en el sistema jurídico es necesario seguir instrumentando medidas que aseguren la educación eficiente, el trabajo, el evitar las permanentes emigraciones que se producen del interior de la República a las capitales y de éstas al exterior, donde inclusive los mercados de trabajo cada vez se estrechan más y donde la xenofobia es un riesgo para nuestros ciudadanos.

Es responsabilidad también del Frente Amplio desarrollar políticas que aseguren el bienestar de nuestros hijos y nietos, políticas para la juventud son imprescindibles. Llamamos a nuestros jóvenes de la 1001 Democracia Avanzada a que se organicen, trabajen y nos ayuden a elaborar proyectos que contemplen en su totalidad sus aspiraciones. Cuento con un proyecto del Foro Juvenil que sería importante analizarlo con la participación de ustedes.

¡Acepten el desafío! Los espero.

Con Washington Puchetta, Director de Turismo de la I.M.M.

Diversas áreas de trabajo para el desarrollo turístico

La pasada semana estuvimos con Washington Puchetta, Director de la División Turismo de la Intendencia Municipal de Montevideo, quien nos informó sobre las actividades que está realizando esa División y también sobre algunos proyectos.





Esta División tiene varias áreas de trabajo -comenzó diciendo el director municipal.

Tenemos un servicio de «Festejos y Espectáculos», que se ocupa de la organización del carnaval, de «la criolla» y de otras actividades, como el Día del Niño. Además, tenemos una Unidad de Turismo, que es la que se ocupa de delinear la política de turismo de la ciudad de Montevideo; por lo menos eso se está intentando hacer, cosa que anteriormente no se había realizado.

Estamos intentando institucionalizar un proyecto de turismo para Montevideo, entroncado con la política nacional de turismo. En ese sentido estamos trabajando vinculados al Ministerio de Turismo y al resto de las Intendencias del país, en una vinculación de carácter técnico. Por lo tanto, más allá de la heterogeneidad, desde el punto de vista político, de gobiernos diferentes, no se afecta para nada el relacionamiento desde el punto de vista profesional y logramos un buen marco de trabajo.

A esto le tenemos que sumar que en estos momentos estamos trabajando con una comisión de la Comunidad Europea que nos va a permitir lograr algo que hasta el presente no se había podido obtener y es sistematizar un trabajo colectivo, organizado a nivel institucional y a nivel privado, en el país y en Montevideo. Nos sentaremos en el futuro a una misma mesa de trabajo los gobiernos departamentales y la actividad privada. En este sentido estamos contentos ya que hemos avanzado mucho en un año, porque es un tema muy complejo en el que hay que hacer coincidir muchos intereses. Uno de los aspectos de ese avance es en la formación de una mentalidad, de una conciencia a nivel nacional, de la población y de todos los operadores comerciales, de que el turismo es una industria de gran futuro porque el país tiene una estructura natural que permite que sea así.

Y aunque desde el punto de vista político-partidario estamos convencidos de que Uruguay no debe ser sólo un país de servicios, también estamos convencidos de que el turismo va a ser el servicio que le va a dar más beneficios al país y que, aún con la complejidad que tiene, es la más fácil de desarrollar porque tiene que ver con la felicidad de la gente. Es una industria donde la inversión tiene rentabilidad asegurada.

EDUCAR PARA EL TURISMO

Más adelante, y en relación con la necesidad de formar la conciencia colectiva, el director municipal continuó expresando:

-Mal vamos a poder tener un país turístico si la gente a su vez no está concientizada de que el turismo es bueno, de que le gusta y por lo tanto, sintiéndose turista va a tratar bien al turista. Es un problema de educación que debemos encarar desde la escuela, pasando por la enseñanza secundaria y universitaria.

Hay países que en este aspecto han logrado éxitos extraordinarios, como España que recibe 45.000.000 de turistas por año. Acá se han dado cifras muy estimulantes, pero andaremos por el millón de turistas por año. Es importante, pero creo que podemos lograr muchísimo más, a medida que desarrollemos la infraestructura.

Esto de desarrollar esa conciencia de que hablaba, tiene que ver con la tarea puntual que realizamos, porque semana a semana desde el año 90 -y yo lo incentivé- la División viene realizando «tours» y «ecotours», tanto departamentales como interdepartamentales, en los que los vecinos de Montevideo tienen la oportunidad de ser turistas, conocer otros lugares del departamento y del interior del país. Y eso también va generando conciencia, porque al vecino le gusta conocer Montevideo desde un prisma diferente. Cada barrio de la ciudad, cada cuadra tienen historia. Habitualmente pasamos por lugares donde hay monumentos a los que muchas veces no les damos importancia, pero que tienen un gran valor plástico e histórico. Además cada monumento brinda la posibilidad de hacer diversos análisis que ningún montevideano en general hace, pero cuando está en un tour con un guía aportando cada uno su conocimiento, se desarrollan unas conversaciones maravillosas donde la gente queda totalmente prendida de la situación.

Esto también es parte de hacer turismo, pues es lo que va vinculando a los vecinos con una forma de trabajo.

Seguidamente el director Puchetta se refirió a otro proyecto en el que su División está trabajando: el turismo social.

«También es un tema muy complejo -nos dijo- pero yo estoy convencido de que se puede realizar a través de franjas etarias. Un caso típico es el de los adultos mayores: también se puede realizar a través de organizaciones sociales.

Pensamos que vamos a lograr cosas -agregó.

Estamos tratando de financiarlo, estamos combinando los lugares y los paquetes que se ofrecen. También estamos haciendo contactos con las diferentes Intendencias, estamos tratando de disponer del Hotel del Lago, que se está reparando, hemos conversado con algunos hoteleros que puedan ofrecer buenos precios...»

PROYECTO DE CONSERVACION ECOLOGICA

Ya finalizando nuestra conversación, el director Puchetta se refirió al proyecto de Punta Espinillo en estos términos:

-A partir del año 90, cuando se toma el gobierno por parte del FA, se comienza a desarrollar el proyecto de construcción del Parque de Punta Espinillo. Desde el 90 hasta acá ha habido una inversión muy importante. Estamos haciendo un lugar que va a ser punto de referencia obligado para todos los montevideanos que les guste el campo, el aire, la playa, en el que cualquier vecino sin costo alguno puede ir a pasar uno o varios días, teniendo asegurados algunos servicios fundamentales: la energía eléctrica, el agua, la seguridad, atención médica, con campo de juegos para niños y para mayores.

Es además un lugar donde se cuida la ecología a tal punto, que las aguas servidas van a una cloaca. El equilibrio de la flora y la fauna lo cuidamos al máximo, no permitimos tocar las plantas indígenas. Allí se está desarrollando un proyecto de reconversión, donde la naturaleza está mostrando con mucha fuerza cómo se puede recomponer en la medida que hay atención por parte de los seres humanos.

Ese predio tiene un área muy grande con tres subáreas muy definidas, una de ellas está al servicio del público, con una parte para pic-nic y camping. Allí se pueden ver animales que desde hacía muchísimos años no se veían. Ya tenemos allí hasta águilas, pues como no permitimos ningún arma, los animales se sienten protegidos. La variedad de aves que hay en este momento es inmensa.

Y a partir de Punta Espinillo, empezamos a pensar junto con Mario Delgado en la posibilidad de crear algo más que un parque. Ya enviamos un informe al Intendente donde le solicitamos crear una comisión especial que encare todo un proyecto que arranca en el Cerro y llega hasta los humedales de Santiago Vázquez. En ese proyecto entraría el parque de Punta Espinillo, el zoológico y otras zonas cercanas. El proyecto apunta a cuidar desde el punto de vista ecológico, el mantenimiento de ese pulmón para la ciudad de Montevideo. Pensamos que para el 94 va a quedar por lo menos consolidada esa comisión multidisciplinaria, en la que creo se va a desarrollar un trabajo de proyección futura. Creo que como gobierno, en ese aspecto, vamos a dejar una base muy importante para la ciudad de Montevideo.

Junta Local 6: una situación clarificada

El 4 de diciembre pasado, pocos días antes de instalarse las Juntas Locales, un matutino que se caracteriza por publicar todo lo que pueda crearle dificultades al FA, en su página 15 reproduce la opinión del compañero Dr. Orrico, presidente de la Comisión Jurídico-Electoral, vertida un mes atrás.

Si el propósito del matutino era informar, resultaba un poco tarde.

Pero veamos cuáles fueron y cómo se desarrollaron los hechos que motivan estos comentarios periodísticos. La Comisión Departamental del FA recibió una nota del Comité Euskal Erría 71 de la Coordinadora Q, el 1° de noviembre relacionada con la situación de Carmen Cambón, electa a la Junta Local. La compañera Carmen Cambón trabaja en una guardería administrada por una Comisión Vecinal que no percibe fines de lucro y que mantiene un convenio con la IMM. Los compañeros del Comité estaban preocupados por la interpretación del instructivo para las elecciones de las Juntas Locales que establecía que «no podrán ser candidatos los empleados de los gobiernos departamentales o quienes estén a sueldo o reciban retribución por servicios de empresas privadas que contraten con el gobierno departamental».

El compañero Dr. Orrico, repite textualmente el parágrafo 1° del artículo 290 de la Constitución, salvo que aquella dice «no podrán ser candidatos» y el instructivo en cambio «no podrán formar parte de las Juntas Departamentales y de las Juntas Locales».

La Comisión Departamental, para laudar en este tema y con el ánimo de respetar la posición de los compañeros del Euskal Erría, la compañera Cambón y los vecinos que la votaron, designó una subcomisión que yo integro, la cual realizó las citaciones correspondientes, y apoyó su trabajo en la ley interpretativa del parágrafo 1 del artículo 290 de la Constitución.

La subcomisión elevó un informe en mayoría fechado el 26 de noviembre que finaliza estableciendo que la compañera Carmen Cambón de acuerdo a la Constitución y la ley interpretativa mencionada no tiene ningún impedimento para ejercer el cargo para el que fue electa.

En la reunión efectuada el lunes 6 de diciembre la Comisión Departamental integrada por las Coordinadoras y los grupos políticos trató el tema y resolvió en forma unánime lo siguiente:

En relación a la situación de la compañera Carmen Cambón, el Departamental del FA, reunido en el día de la fecha, y teniendo presente la Ley 15567 del 11/10/85 que se refiere al Art. 290 de la Constitución de la República que aclara debidamente las limitaciones para poder ejercer el cargo de Edil de una Junta Local, acuerda:

1) Enviar comunicación al compañero Intendente Dr. Tabaré Vázquez adjuntando el texto de la Ley interpretativa que posibilitaría la designación de la compañera Cambón como edila de la zona 6 del departamento de Montevideo.

2) No obstante ello, y sin que se detenga dicho trámite, convocar a la Comisión Jurídico-Electoral del FA para analizar detenidamente el tema en cuestión.

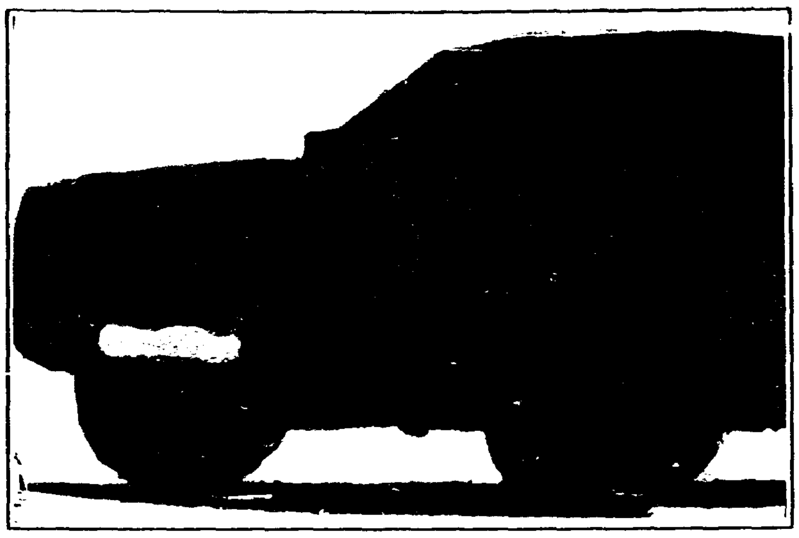
Reunida la mencionada Comisión Jurídica Electoral dictaminó que la situación de la compañera Carmen Cambón es totalmente regular, no existiendo impedimento alguno para que se desempeñe como miembro de la Junta Local.

La industria y los nuevos paradigmas capitalistas

El capitalismo busca un nuevo paradigma para salir de la recesión.

Hace tiempo que el capitalismo viene sufriendo a nivel mundial la crisis económica más profunda de la posguerra de 1945. Se constatan cifras de 35 millones de desocupados en los siete países más industrializados, los llamados 7-G, y en 1994 se calculan en los 24 estados industrializados de la Organización para la Colaboración Económica y el Desarrollo (OCED) casi 50 millones de personas sin una ocupación fija.

Como era de esperar, aparecieron quienes plantearon con énfasis la necesidad de una modernización y de nuevos conceptos en la producción, apareciendo denominaciones como «producción delgada», «postfordismo» y «toyotización» que, según sus adeptos, constituyen modificaciones esenciales en el proceso de producción actual.



DE FORD A TOYOTA O EL NUEVO PARADIGMA

Como se sabe, Henri Ford creó en los años veinte en los Estados Unidos, un modelo de producción absolutamente revolucionario, introduciendo el armado de autos -los famosos Ford modelo T-, en cintas de armado, que largaban, según la velocidad de la cinta de montaje, una impresionante cantidad de unidades. Fue sin duda, la jauja para Ford y la poderosa industria automotriz de Detroit. ¿Quién no recuerda las dramáticas escenas que proyectara Carlitos Chaplin en el filme «Tiempos Modernos», marcando a fuego la brutal explotación de los trabajadores en los hangares de montaje de la Ford, General Motors, etc.?

Ahora es otra gran empresa de la industria automotriz japonesa, Toyota, la que aparece «redescubriendo» el factor humano en el trabajo, en unidades pequeñas de producción, flexibles, que sustituyen a los procesos hasta ahora eslabonados y separados. Claro está, el descubrimiento no es nada platónico, sino de mayor beneficio para las empresas.

Este proceso tiene, según estudiosos, una base objetiva: los profundos cambios de las fuerzas productivas, tratándose de una verdadera revolución de éstas, siendo su más importante punto de partida la tecnificación masiva del trabajo intelectual y la utilización de los recursos que ofrece la información. La revolución de las fuerzas productivas es de una magnitud mayor que la producida cuando se introdujeron, hace decenios, nuevos equipos basados en la transformación de la energía. Ello llevó también a una nueva y por lo tanto, hasta la fecha, desconocida forma social de trabajo.

LA INFORMATICA, EJE DEL SALTO CUALITATIVO

La aplicación, cada día mayor, de la informática y la tecnología programada ha llevado, y sigue haciéndolo, a una verdadera revolución en las formas de producción cuya repercusión es incomparablemente mayor que los cambios hasta ahora conocidos.

El llamado modelo japonés y el toyotismo irrumpe prácticamente en todo el llamado primer mundo y ha hecho su aparición también en el Tercer Mundo y dentro de éste, en nuestro país. En las grandes empresas se vive un clima de cambio, de pasos cuantitativos en la productividad que se piensa obtener mediante la potenciación al máximo del rendimiento de los núcleos productivos. Esto es el entierro definitivo del llamado Fordismo, anónimo y despótico, para sustituirlo con una serie de nuevas «competencias» de los trabajadores con un fin: elevar la calidad y la cantidad de la producción. Se trata de identificar a los trabajadores en dimensiones hasta la fecha desconocidas con los intereses empresariales. Dicho con claridad: los trabajadores deben «pensar» y actuar como parte de las empresas, aceptando, como sucede en Japón, la incorporación de todos los componentes, los físicos e intelectuales, de todos los trabajadores, para obtener el máximo de productividad posible. Entre nosotros se ha conocido esto con el lema de «producción total».

EL EJEMPLO DE MERCEDES BENZ

La empresa Mercedes Benz llevó a cabo una reestructura sobre la base del toyotismo, donde no faltaron congresos y asambleas con los cuadros dirigentes y los trabajadores para introducir la nueva línea. La resistencia sindical fue amenazada y extorsionada, ya que en caso de no aceptar, la empresa cerraría y trasladaría la producción a otro país.

Algunas perlas del sistema son: reducción en un 20% de los tiempos para preparar los equipos, crecimiento anual de la producción de un siete por ciento, aceptado por los grupos de producción. Aceptación del trabajo en tres turnos y en caso de productos defectuosos, su reelaboración gratuita. Esto se corona con la reducción del personal, incluso de cuadros intermedios de la empresa. Detrás de la apariencia participativa del toyotismo, se percibe una estrategia radical de «sanear» las empresas, que aspira a poner en el orden del día, mayores tasas de explotación, dicen fuentes sindicales europeas.

Demás está subrayar que los empresarios buscan el «amoldamiento» de los sindicatos a esta línea del toyotismo que tiende a la reducción del papel de los sindicatos como parte del proceso posfordista.

Discusiones sobre «calidad total» en la empresa metalúrgica ALCAN, y entre los gráficos, se parecen como una gota de agua a otra a lo descrito más arriba, claro está, trasladado al plano criollo. Por ejemplo, la Profesora Ema Massera se pronunció entusiastamente a favor de que el sindicato metalúrgico de ALCAN entrara a formar círculos de calidad y se modificaran las relaciones empresa-sindicato. Massera dijo en reportaje con la revista «Estrategia», que su hipótesis era que el sistema japonés es posible en nuestro país, pero percibe las dificultades, debido a las tradiciones combativas de los sindicatos uruguayos.

Por suerte, los sindicatos uruguayos siguen manteniendo una inequívoca posición de clase, defendiendo los intereses de los trabajadores. Sin duda llevan una ventaja a sus similares europeos y asiáticos, que han arriado viejas banderas de lucha, en aras del amoldamiento y la aceptación del «toyotismo».

El Comité Cincuentenario participa en las elecciones del gremio metalúrgico

Durante los días 9 y 10 de diciembre la UNTMRA elige su dirección. Los compañeros del Comité Cincuentenario presentan sus propuestas nucleados en la lista 5 que encabeza Horacio Márquez y que integran trabajadores de varias empresas del plástico, electrónicas, automotriz, talleres mecánicos, etc.

«Estamos convencidos, nos dicen, de que el sindicato es la organización de masas y de clase cuya función prioritaria es la lucha en defensa de los intereses integrales de los trabajadores. Por aumentos de salarios, por soluciones económicas ante el aumento de la desocupación. Es necesario ir a las empresas, particularmente a las no organizadas, para incorporarlas al sindicato. Si no hay cambios en la composición de la dirección de la UNTMRA, -enfatizan- no habrá los cambios necesarios en la marcha del sindicato. Nosotros aspiramos a la reconstrucción de la unidad de todos los sectores del gremio dentro de un Sindicato Unico, forjado en el histórico Congreso de Unidad de Octubre 1953, hace cuarenta años».

Dicen los compañeros en su plataforma electoral:

«Por lo expuesto, los exhortamos a votar la LISTA 5

* Por los convenios salariales para cada uno de los sectores del gremio, para recuperar lo perdido a partir de febrero de 1990 y mejorar los salarios
* Por aumentos de las asignaciones familiares
* Por un fondo social que que complemente el seguro de paro, unido a la disminución de las horas de trabajo, sin disminución del salario para enfrentar las consecuencias de la aplicación de las nuevas tecnologías»



Los "tacheros" de fiesta

El día del taximetrista, el SUAT festejó merecidamente inaugurando su nuevo local sindical

El próximo número de CARTA POPULAR aparecerá el martes 28 de diciembre

Trabajadores y vecinos "en movimiento"

No sólo ILDU está en Maroñas



Una pausa de varias trabajadoras de ILDU en su "ajetreo" en pro de la mesa zonal

Aquí estamos reunidos con los compañeros de la Mesa Zonal correspondiente a Maroñas. Roberto Charamello, Beatriz Da Silva, Gustavo Viana.

-¿Cuál es el cometido de esta mesa y el papel de todas las partes involucradas?

-En torno a esta mesa se reúnen compañeros de otros gremios (aparte de Ildu) textiles, curtidores, metalúrgicos, del SUNCA, de la aguja, jubilados, de Conaprole. Hoy falta Coca Cola que también se ha hecho presente acá, y vecinos de comisiones barriales donde están incluidos la Iglesia Santa Rita, la Iglesia Santa Gema, también compañeros de cooperativas de vivienda; vienen también compañeros del Partido Comunista, del 26 de Marzo, de la Coordinadora del FA, no quisiera dejar a nadie sin nombrar. El cometido es nucleamos para buscar soluciones para la gente de trabajo, ir paliando la situación de hambre que tiene esta zona, porque a nadie se le escapa que aquí hay muchas fábricas. Hay muchos comerciantes que también se han hecho eco, han aportado ayuda, están preocupados por la problemática de que no hay quien gaste y es una zona netamente obrera. Entonces, lo que nosotros necesitamos ahora es reunir todas las fuerzas, tratar de ayudar a esas fábricas que se encuentran solas y unirlas en torno a esta mesa y sacar soluciones concretas y que ayuden a cambiar esta situación.

-¿Tienen una idea aproximada de cuánta capacidad humana alberga toda esta zona tan grande?

Hablando de todas las industrias que hemos estado planteando se puede calcular 6.000 o 7.000 trabajadores, transportistas incluidos, que también se han presentado. Es una de las zonas más afectadas, por el cierre de curtiembres, de metalúrgicas y textiles, y no el cierre total pero sí parcial ha afectado a toda la sociedad. La compañera hablaba del tema de los comerciantes que han mermado sus ingresos. Todo el entorno va decayendo paulatinamente. Y lo principal gira en torno a tres o cuatro puntos fundamentales y toda la zona se mueve en torno a eso.

-¿Ustedes ven de parte del Gobierno, de las autoridades, alguna posibilidad de apertura? ¿De estas 6 o 7.000 personas que tú mencionaste, cuántos hay desocupados?

-Calculamos un número de miles también... 5.000 aproximadamente están trabajando y el resto está rotando en seguro de paro o ha perdido el trabajo. De un día para otro las fábricas dan quiebra y la inestabilidad es enorme. Este neoliberalismo está destrozando y se están sufriendo las consecuencias directamente.

Otro problema es el de las microempresas que se están formando por todos lados, con pérdida de derechos fundamentales, tenemos barrios donde hay microempresas con gente explotada y sin amparo ninguno. Y a su vez, ellos aprovechan esa situación -el caso de ILDU por ejemplo- abren esas microempresas, no levantan la empresa, porque ellos igual van a meter trabajadores sin pagar horas extras dobles, sin respetar convenios. Es una verdadera alarma general.

Como gremio textil se ha ido al Parlamento, se ha entrevistado al Ministerio de Trabajo, se ha llevado memorandum, pero es evidente que el Gobierno no está dispuesto a cambiar la política económica; por eso la necesidad de agrupar un montón de fuerzas sociales de la zona para denunciar esto y que sirva como antecedente para reafirmar esta Mesa que representa a decenas de miles de trabajadores, una fuerza para movilizarse y exigir al Parlamento. La política del Gobierno apunta a que cada vez haya menos industrias y no hay alternativas al cierre de fábricas y se apunta al país de servicios.

La compañera Ana Briozzo se integra y nos dice:

-Esto vendría a ser un embrión de lo que una vez aquí se trató de consolidar. Ahora viene el receso de verano pero nosotros tenemos que jugar otro papel. Lo necesario es sacar de acá una buena estadística, elaborar un memorandum donde se refleje la situación real de Maroñas, de lo que era hace 5 años a la actualidad, con mucho menos capacidad de labor productiva e incluso de la perspectiva de lo que se puede llegar. La gran dificultad es cómo extender el grado de organización a todos los sindicatos, por la gran desocupación que existe. Pero si iniciamos así las cosas, cuando comience el año parlamentario tendremos instrumentos para seguir profundizando el trabajo a ese nivel, tratando de consolidar una organización que puede volver a golpear a la política económica del Gobierno.

Breves

■ **Empecinamiento represivo en OSAMI.-** Ya van 5 meses de lucha de los trabajadores en rechazo de una reestructura impuesta que genera pérdida de fuente laboral. La patronal ha tenido desde el comienzo como única respuesta la represión sindical concretada en despidos arbitrarios de obreros a los que ahora se suma el de una compañera de administración. El motivo real es el cumplimiento de la medidas gremiales. Uno de los aspectos usados por la patronal en el ataque a la organización sindical y la movilización obrera son las medidas en torno a la guardería. Ya se había amenazado con su cierre, lo cual constituye un atentado para las compañeras con hijos pequeños, tanto las que trabajan como las que están en el seguro de paro o de licencia. El seguro de paro, que ya afecta a casi todo el personal, también ha llegado a las funcionarias de guardería con lo cual se resiente notoriamente la atención. Los compañeros deben hacerse cargo de parte de las tareas de cuidado de los niños y mantienen en un todo su movilización en reclamo del reintegro de los despedidos y contra la represión.

■ **Todos en Uruguay conocen...** lamentablemente, la situación cada vez más dramática de la salud pública, afectando la atención de pacientes y el desempeño laboral de los funcionarios. En nuestras páginas abundan siempre los testimonios al respecto. Hoy tenemos el paro de 72 horas de los funcionarios del Vilardebó, un caso particular además porque allí, a las condiciones comunes a nuestros centros asistenciales, se suman las características especiales de los internados. Esto determina, -así informan los trabajadores- que además de la falta de recursos humanos (sobre todo enfermeros y vigilancia), de locales adecuados, de la ausencia de tisanerías y el cierre del comedor se suman los riesgos derivados de las internaciones judiciales, que deberían atenderse en la órbita de la seguridad social. Es por ello que los trabajadores decidieron el paro y se dirigieron a ASSE a los efectos de plantear estas situaciones, pero aún no se los ha recibido.

■ **Malestar en el sector público.-** Las mejoras logradas por algunos gremios en la Rendición de Cuentas están expuestas a los vetos del Ejecutivo, lo cual generó estados de alerta y movilizaciones en MTOP y en judiciales, por ejemplo. Estos últimos mantienen sus medidas de lucha y considerarán los pasos futuros en asamblea del martes 14. Ahora, al tiempo que se han ido realizando encuentros zonales en el interior y se ha pasado la Asamblea General a cuarto intermedio, las negociaciones están detenidas en el tramo de contacto con el Ministro de Posadas. En cuanto al MTOP los funcionarios se han declarado en estado de alerta y realizarán en los próximos días un activo de delegados para definir medidas concretas.

■ **Algunas perlas «de cultivo».-** En reciente encuentro de sindicalistas, se oyeron voces que gozosamente recogieron el Diputado del Foro Batllista Hierro López para fundamentar su opinión de que «los sindicalistas están muy atrasados en su mentalidad y liturgia» y «faltos de democratización». El Foro de Jóvenes Sindicalistas reunido en el local de AEBU, virtió opiniones tan connotadas como la del dirigente Jorge Silvano sobre las actuales pujas de poder que son, parece, la cuasa del descreimiento de los trabajadores (tal vez ello explique la falta de respaldo que él y sus seguidores tuvieran en su propio sindicato). No faltó en el productivo intercambio el prurito que reclama la «aspesia» político-partidaria para los dirigentes sindicales y que motivó un proyecto que presentará al Ejecutivo del PIT-CNT Héctor Florit, en el sentido de que se defina el compromiso de no participación de dirigentes sindicales en la instancia electoral nacional. Se opinó también que el «anacronismo» sindical reinante podría ser superado por las generaciones jóvenes que, aparentemente, no adolecen de esas características. Lástima que, según hemos podido visualizar, el respaldo mayoritario de los trabajadores y la conducción real en nuevos casos, está cayendo en manos «non sanctas» según la óptica de tan conspicuos militantes.

Viernes 17
Hora 19 y 30
Local del Seccional 14
Uruguayana y Capurro
Reunión de los comunistas de ANCAP con Pedro Balbi - chórizada de camaradería

---

Congreso Obrero Textil
Comunicado de la Unión Obrera de ILDU

Convocamos a todos los compañeros de ILDU que se encuentran en el Seguro de Paro, a participar en la Olla Sindical de Curtidores (Veracierto 3310). En la misma se está organizando el festival para recaudar fondos y esperamos la participación de todos.

COT PIT-CNT

¡Maroñas Zona de Hambre!

Festival solidario con los trabajadores de ILDU
Contra el desempleo

Convocamos a formar la mesa sindical de la zona en defensa de las fuentes de trabajo

11 de diciembre a la hora 19 - Club Fénix
Camino Maldonado y Cochabamba

* Títeres
* Diablos Verdes
* Los del Pueblo
* Carlos Rodríguez y su Grupo
* Mario Napa

Participa con UN KILO
ILDU - COT - PIT-CNT

Maroñas: Nucleamiento social en marcha

Están integrados a la organización de la Mesa Zonal de Maroñas

Comité de Jubilados - Sindicato de ILDU - Sindicato de Conaprole - Coordinadora J del FA - OSAMI: Vestimenta - Comunidad Santa Gema - Movimiento de Trabajadores Cristianos - Unión de Obreros Curtidores - Partido Comunista, Seccional 11ª - Integrantes del COT - Integrantes de la próxima Junta Local: Juan Pedro Martínez - Compañeros de la Construcción - Compañeros del Metal - CUTCSA línea A

23 CONGRESO

Declaración política

La lucha frontal contra la miseria y la injusticia es razón de ser de nuestra existencia como militantes comunistas.

Y es por amor a esta humanidad sufriente que luchamos por el socialismo, único camino a recorrer para lograr la plena justicia y fraternidad entre los seres humanos.

Hoy nuestro país atraviesa por uno de los momentos más críticos de su historia. Nuestro pueblo, víctima de la aplicación descarnada de una política económica encuadrada en la estrategia global del neoliberalismo, padece el rebajamiento sistemático de su nivel de vida; materializado en la pérdida del poder adquisitivo de los salarios, el aumento de la desocupación, las carencias en materia de vivienda, salud, educación.

Debemos afirmar que el neoliberalismo no se trasunta solamente en la aplicación de una política económica; es mucho más que eso, es una visión globalizadora del mundo.

El tan anunciado «fin de las ideologías», es en sí mismo, una cabal, hipócrita y solapada definición ideológica, por la cual se privilegia a los más privilegiados, se fomenta el individualismo a ultranza como forma de ascenso social. Es el «hacé la tuya» con el que pretenden envenenar a nuestros jóvenes, para desterrar su natural sentimiento solidario.

Es el metamensaje del «no se puede», la militancia «ya fue» que ha calado en sectores del movimiento popular.

Y si miramos a nuestro alrededor, a nuestros países hermanos de la América Latina, podemos constatar la globalidad de esta política en todo el llamado Tercer Mundo.

Compañeros: la alternativa es clara: a una desalmada estrategia global imperialista, deberemos responder con una estrategia común de nuestros pueblos; y hoy más que nunca redoblaremos nuestro compromiso de lucha utilizando la herramienta más hermosa y necesaria: la mutua solidaridad de los pueblos explotados.

Por todo esto reafirmamos nuestro compromiso de honor de dar la más absoluta, irrestricta e incondicional solidaridad con la Cuba revolucionaria, el «largo lagarto verde» del que nos hablara Guillén; la patria de Maceo y de Martí, del Che, Camilo y Fidel.

Pero nos preguntamos: ¿qué mensaje le damos a nuestro pueblo, qué propuestas concretas le formulamos?

¿Podemos por un solo instante pensar en decirles que esperen un año más, hasta las elecciones, y voten al Frente Amplio?

¡No, compañeros, en absoluto! Las necesidades de nuestra gente, tal como nos lo enseñara Artigas, es la causa de los pueblos que no admite la menor demora.

Y por ser comunistas uruguayos somos artiguistas; y no lo recordamos formalmente en las fechas patrias, en el bronce: le rendimos honores todos los días, cuando peleamos por sus ideas, para que por fin sea verdad que «los más infelices sean los más privilegiados» y nuestra América sea definitivamente «la unión de los pueblos libres» y no como nos quieren imponer, Mercosur mediante, la libre unión de las trasnacionales rapaces.

Nuestro pueblo necesita soluciones de inmediato; un verdadero plan urgente de salvataje nacional. Una batería de medidas que ataquen a los problemas más acuciantes: la reactivación de nuestras industrias, que den ocupación a nuestros obreros, que incentiven el consumo interno, retroalimentando así al comercio y las industrias, la construcción de viviendas, haciendo realidad el acceso a la salud, una elevación de la educación y el quehacer cultural todo, para todos.

¿Qué opciones políticas tiene hoy nuestro pueblo?

Por un lado la de los mal llamados partidos tradicionales, con su larga y esa sí tradicional colección de promesas siempre incumplidas, comprometidos por igual con el neoliberalismo en toda su expresión. Pensemos sino en la continuidad de la política económica de Vegh Villegas durante la dictadura, por parte del equipo económico de Davrieux o Ramón Díaz después. ¿En qué se diferencian?

Si de neoliberalismo hablamos, también recordemos que Sanguinetti fue el autor de la malhadada Ley de Educación. ¿Se diferencia en algo con la actual política, CODICEN mediante, impulsada por el Gobierno? Las respuestas en la calle dadas por maestros, profesores y estudiantes, fueron bien elocuentes.

También la política salarial gubernista tuvo una rotunda respuesta dada por los gremios en lucha. No podemos dejar de mencionar la huelga de los obreros de la construcción, que recorrieron las calles de todo el país apelando al pueblo, a un verdadero y emocionante plebiscito. Y el pueblo se expidió. Y esos cascos, símbolo de la dignidad y el trabajo, se transformaron en las urnas en las que el pueblo votó con su aporte solidario.

Por el otro la esperanza que despunta en la perspectiva de un gobierno nacional del Frente Amplio.

Un Frente Amplio que resuma, en su peculiar característica simultánea de coalición y movimiento, los más caros anhelos del pueblo uruguayo.

Resumen que forzosamente pasará por claras y profundas definiciones programáticas, que se articulen en un proyecto de país que sea auténticamente popular, democrático y por ende antioligárquico y antimperialista.

Fruto de este programa surgirá una plataforma electoral que sea capaz de dar soluciones inmediatas y adecuadas a los acuciantes problemas sociales que sufre hoy la inmensa mayoría de los orientales.

Plataforma electoral que será acertada si logra, siendo coherente con las definiciones programáticas, la justeza y flexibilidad necesarias que hagan posible que otros sectores políticos y sociales la compartan, viabilizando, de esta forma, un gobierno de mayorías nacionales.

Gobierno de mayorías nacionales que serán garantes reales del mismo en tanto estén movilizadas.

Una «admirable alarma» deberá campear en el país de norte a sur y deeste a oeste.

¿Y cuál será el aporte de los comunistas en esta empresa?

Será el de ser coherentes con nuestra línea política, que ha demostrado ser esencialmente justa.

Por lo tanto ratificamos la vigencia de nuestros postulados de profundizar la democracia y avanzar en ella.

Conceptos que encarnan en el máximo desarrollo del movimiento popular todo, a través del fortalecimiento del movimiento sindical y su unidad, templada en las justas luchas reivindicativas y en la capacidad de propuesta. El pleno desenvolvimiento de las organizaciones sociales en los barrios conformando un rico y polifacético entramado que enlaza el esforzado diario quehacer de los vecinos en comisiones de fomento barriales y de apoyos a las escuelas y liceos, verdadero tributo popular a la memoria de J.P.Varela. Asimismo los distintos movimientos que expresan las auténticas y sentidas reivindicacioens populares, como por ejemplo las organizaciones de jubilados, de mujeres, o las que expresan la generosa solidaridad con los pueblos en lucha, o contra la discriminación racial entre otros.

Consideramos de estricta justicia tributar públicamente nuestro fervoroso homenaje a la mujer uruguaya que sabe de la dura experiencia de la explotación y la discrimninación en su incorporación al mercado laboral y participa activamente en la contienda social, sindical y política.

El avanzar y profundizar la democracia se manifestó con nitidez en la posición asumida por el Partido desde el vamos no solamente en la defensa a ultranza de las empresas públicas ante el embate neoliberal privatizador, sino además en nuestra concepción sobre los métodos para llevar adelante la recolección de firmas que habilitaran el pronunciamiento popular al respecto. Y los acontecimientos nos dieron la razón.

En el largo proceso hacia el plebiscito también se «plebiscitaron» por la vía de los hechos dos concepciones metodológicas: la que apostaba a la mera «convocatoria por parte de los notables» y las que se jugaba a la militancia, a recorrer casa por casa, fábrica a fábrica, dialogando con el pueblo, en síntesis, «convenciendo para vencer». Por ello tuvimos un 1° de Octubre y un 13 de Diciembre.

Porque no se vence solamente teniendo ideas justas, si no se es capaz de luchar acertadamente por ellas.

Profundizamos la democracia para avanzar, cuando nos jugamos a la participación popular, ejemplificada en Montevideo en el proceso de descentralización expresada en las Juntas locales y los concejos vecinales, que por su amplitud y representatividad podrán convertirse en verdaderas experiencias de gobierno popular.

Asimismo entendemos que una fuerza política real, no solo debe formular su programa de gobierno, sino también batirse pr su defensa. La recolección de firmas en defensa del catastro del Gobierno de Montevideo es un ejemplo

sigue en página 10





Ana Olivera lee el mensaje enviado por el Gral. Líber Seregni

Saludo del Gral. Líber Seregni

A las compañeras y compañeros del Partido Comunista de Uruguay, en su 23° Congreso. Mi saludo cálido, fraternal y frenteamplista en esta jornada inaugural del 23° Congreso. Ya habíamos adelantado nuestra opinión cuando el acto del 73 aniversario y preparatorio de este Congreso. La reafirmos hoy. Pero, además, inician ustedes las sesiones del 23° Congreso cuando el Frente Amplio ha superado una etapa difícil de desencuentros y trabas internas. Hemos dejado atrás un tiempo de discusiones estériles y paralizantes, y nos preparamos para un tiempo nuevo, de discusiones, sí, pero de discusiones fecundas y constructivas. Lo hemos de afirmar mañana, en nuestro Plenario Nacional. Para lanzar a nuestro Frente Amplio, en un poderoso impulso, a la conquista de un gobierno de mayorías, nacional, popular y democrático. Es en este momento de cambio a lo positivo, cuando ustedes -compañeros comunistas- realizan el 23° Congreso. Y estoy seguro de que los trabajos y conclusiones a que Uds. arriben se traducirán no sólo en un fortalecimiento y perfeccionamiento del Partido Comunista de Uruguay sino -además y aunque también por ello- en un sustancial aporte al fortalecimiento y perfeccionamiento del Frente Amplio, en esta crucial etapa a cumplir.

Para ello, en lo inmediato, los mejores augurios para un gran plebiscito del 12 de diciembre que diga: Sí al Uruguay - Sí al Frente Amplio!! Y aquí -en Montevideo- impulsando sin pausas la recogida de firmas por la justicia tributaria.

Con voluntad firme y esperanza cierta. Porque, como dice vuestra consigna: **Sí, es posible otro futuro!!**

¡Salud, compañeros comunistas!

Gral Líber Seregni

Presidente del Frente Amplio

...entos del informe al 23º Congreso

tenemos ... la victoria

...ríodo está signado para noso- ...on lo que fue el derrumbe de la ...iencia socialista en el este de

...s conclusiones primarias esta- ...diciones ya hoy de sacar. Tie- ...por un lado con la reafirmación ...ización de lo que significó el ...Revolución de Octubre en toda ...ca. Pero también analizando la ...partidos comunistas y la de esa ...socialista como una crisis es- ...onde el enemigo trabajó sí, pero ...re las deformaciones y las debi- ...sistema. Allí, en definitiva, ...fundamentales que deberían ...rectores, que se fueron defor- ...sa práctica, fueron minando las ...e sistema y fueron generando ...oens para lo que sucedió.

...os pensamos que más allá de ...iones primarias a las que hoy ...rribar, estaríamos cometiendo ...arrafal, estaríamos en contra- ...soluta con aquello que conce- ...n aquello que proclamamos, ...cto a nuestra concepción del ...nuestra forma de abordar los ..., si hiciéramos apreciaciones ...minantes y acabadas.

*****

...a serie de temas que se englo- ...que dimos en llamar en su ...un plan de salvataje nacional, ...na serie de objetivos, y segura- ...compañeros trabajarán sobre ...les que ya elaboró la Comisión ...na, pero que a su vez se integra- ...vos compañeros, con nuevos ...n nuevos puntos de vista. Entre ...fundamentales las denuncias de las clásulas lesivas en los convenios internacionales y pactos militares, que hacen a la defensa de la soberanía y la independencia; la defensa de los entes del Estado y su reforma; el enfrentamiento a la iniciativa Bush, al 4 más 1; el enfrentamiento al MERCOSUR desde la concepción de una integración a la artiguista, teniendo en cuenta, como decimos en las bases de discusión, la soberanía particular de los pueblos. Tiene que ver con el debate más profundo y más acabado sobre el tema de la deuda externa, que no es decir sí o no. Tiene que ver en definitiva con cómo abordamos este tema, porque como lo dijimos en reiteradas oportunidades y también en los materiales elaborados por los compañeros de la comisión de Programa y en las bases de discusión del Congreso, la primera deuda que tiene que pagar el gobierno del FA y sus posibles aliados, es la deuda que se tiene con el pueblo uruguayo, con el pueblo trabajador, con las grandes mayorías de este país, que se están muriendo de hambre.

La deuda con el desarrollo de una política económica, de políticas sociales, la atención a los temas de la minoridad, a los problemas de la tercera edad, a la violencia en todas sus manifestaciones; lo que hace a una concepción de una educación para todos, una educación para la democracia, un desarrollo del Sistema Nacional de Educación, del sistema público de enseñanza; en los temas de la salud, que no es solamente la cobertura total, sino que tiene que ver también con la calidad de la misma; y los temas de la vivienda, que vinculan por un lado el techo para el pueblo trabajador y la fuente de trabajo que eso abre; la reforma y desarrollo del agro. Deuda con toda una serie de puntos, pero con temas urgentes y que no esperan.

*****

El 12 de diciembre, con el «Sí al FA», junto con el «Sí» a la fuerza política FA, estaremos diciendo «Sí» al compromiso que contrajo **la fuerza política FA** con el conjunto de los vecinos de Montevideo, «Sí» al cumplimiento del Programa, «Sí» a soluciones reales de gobierno. Y compañeros, acá mismo ya. Esto, el 12 de diciembre, cuando vamos a votar al Comité de Base, cuando vamos a trabajar para dar ese respaldo al FA, esas papeletas impulsadas por los comunistas yendo a hablar con los frenteamplistas, con los vecinos de Montevideo, llegarán en «carretillas» a los comités y a las coordinadoras del FA de Montevideo, porque necesitamos demostrar que este FA es capaz de pelear por lo que promete a los montevideanos y a los uruguayos.

Proclamamos en el Congreso Extraordinario que éramos Partido de la clase obrera. Definimos en y desde la clase obrera. Reafirmamos nuestro internacionalismo. Y reafirmamos dentro de ese internacionalismo, algo que hace a nuestra identidad de comunistas: que la solidaridad, no es abstracta, tampoco es incondicional, pero es de principios y tiene una proyección estratégica e histórica. Por lo tanto, parte de nuestra identidad de comunistas es la solidaridad con Cuba revolucionaria. Solidaridad con Cuba revolucionaria, **INCONDICIONAL.**

*****

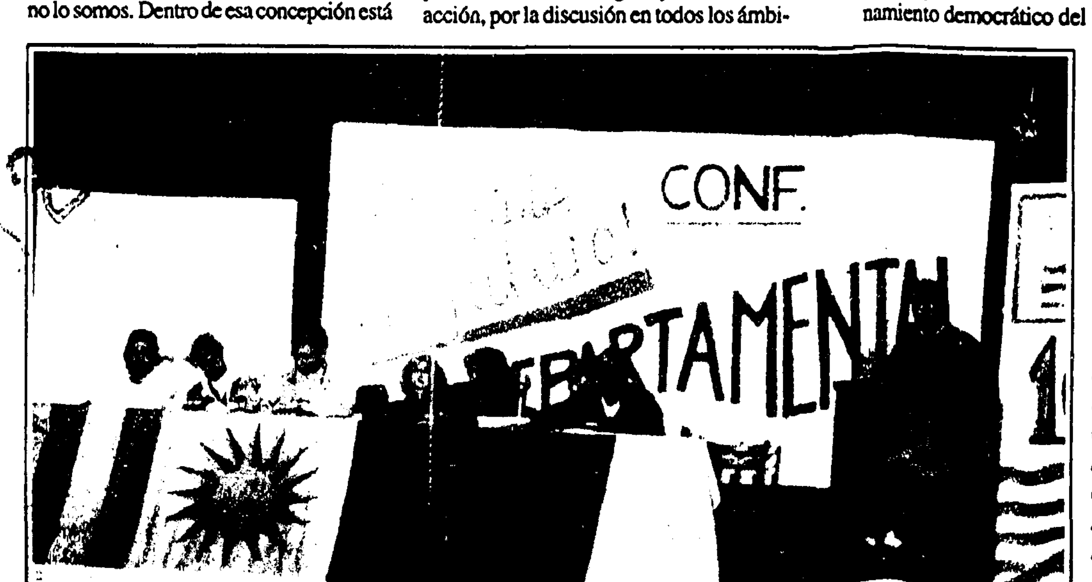
No alcanza con proclamar que somos marxistas leninistas, porque si lo único que hacemos es eso, estamos demostrando que no lo somos. Dentro de esa concepción está



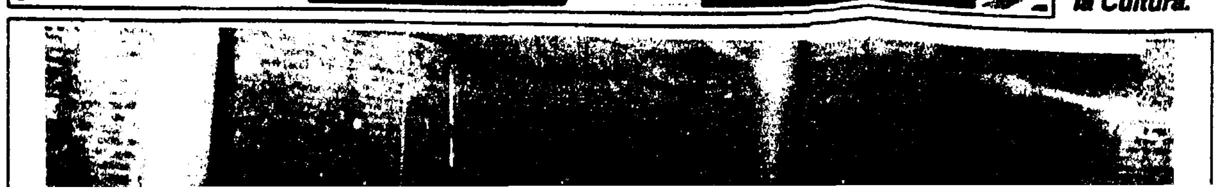
nuestra concepción de Partido, de la organización revolucionaria, que es unidad de teoría y práctica, que abarca el centralismo democrático como principio de organización y no de dirección, como quisieron hacernos creer en algún momento.

Esa unidad del Partido por la cual peleamos y por la cual batallamos, está asegurada por la rigurosidad desde el punto de vista ideológico y la unidad de acción, por la discusión en todos los ámbitos y la elegibilidad de sus direcciones, por la subordinación de los organismos inferiores a los superiores entre Congreso y Congreso, y la subordinación de las minorías a las mayorías. Que implica la obligación de pertenecer a un organismo que a su vez es el derecho a pertenecer a un organismo y ... trae consigo esa disciplina partidaria, la única que asegura el funcionamiento práctico del Partido, el real funcionamiento democrático del Partido.





La Conferencia Departamental de Montevideo se realizó en el Teatro Astral y en la Casa de la Cultura.



Massera, Presidente de Hon...

En la tarde del domingo, se vivieron momentos de gran entusiasmo y emoción.

Se votó por aclamación el nombramiento del Ing. José Luis Massera, como Presidente de Honor del PCU y asesor consultor del Comité Central.

El compañero Massera dio lectura al proyecto de Declaración General del 23º Congreso, elaborado en la respectiva Comisión, que fue aprobado por unanimidad.

Posteriormente Massera realizó una conceptuosa intervención acerca del papel del Partido, su trayectoria y su papel en la vida del país, así como acerca de diversos aspectos teóricos e ideológicos del momento actual.

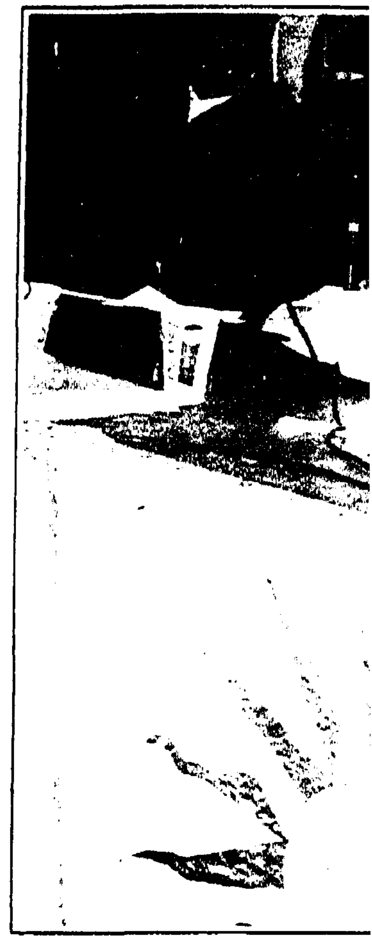
Aplaudido de pie por los congresales, que coreaban consignas combativas, Massera fue proclamado Presidente de Honor del PCU.

Luego, por moción de varios delegados, se incorporó a la Mesa a los veteranos dirigentes obreros Rosario Pietrarroia y Elbio Quinteros, del metal y municipales respectivamente. Asimismo, se votó invitar a Wladimir Turiansky, quien fue nombrado delegado oficial ante el PCU de Cuba.

LOS DELEGADOS FRATERNALES

Mientras se iba procesando el resultado de las elecciones hubo emotivas intervenciones de los delegados de Argentina, Brasil, Chile y Paraguay. Muy aplaudidas fueron las palabras de Rina Bertacini, responsable de relaciones internacionles del PC de Argentina. Luego, de Waldo Mendoza, encargado de educación del PC de Chile, de Rubens Memoria, del PC brasilero, y se leyó un mensaje del compañero Ananías Maidana, del PC paraguayo, quien tuvo que retirarse por fallecimiento de un familiar.

El entusiasmo dentro del Cilindro iba en ascenso, y durante el desarrollo de las sesiones fueron llegando numerosas fichas de nuevos afiliados al PCU.



"Engrandecer el Partido para nuevas conquistas"

El compañero José Luis Massera, luego de la lectura de la Declaración Política General, formuló algunas reflexiones referidas a varios temas.

Recordó algunos hechos de la historia del PCU, que consideró útil traer al presente. Se refirió a la crisis del Partido hace casi 40 años, cuando se expulsó al Secretario General, pero permaneciendo todo el Comité Central con Rodney Arismendi a la cabeza. En el XVI Congreso, se comenzó un análisis autocrítico de la trayectoria anterior, subrayando como lo más importante, que la base del Partido se mantuvo íntegra, sin vacilaciones, junto al nuevo CC. Entonces, el Partido reafirmó su condición de partido de la clase obrera y su identidad ideológica con el marxismo leninismo revolucionario.

Se refirió a las enseñanzas leninistas respecto a las alianzas, pero teniendo en cuenta la situación uruguaya en 1955 y el papel de las capas medias. La palabra de orden entonces era **unidad.**

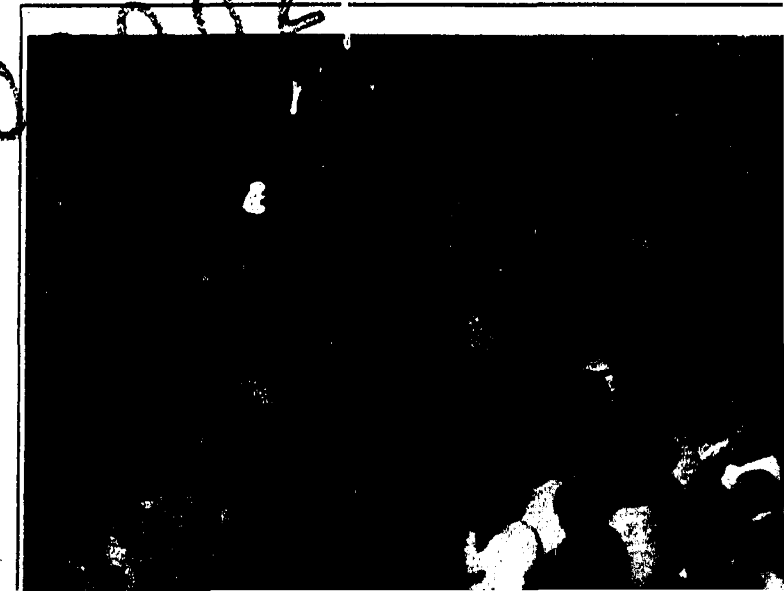
Massera describió el proceso que culminó con la formación del Frente Izquierda y el papel de Luis Pedro Bonavita, «blanco de toda la vida». Como salto cualitativo, surgió más tarde el Frente Amplio. «Hoy el Frente Amplio es tan fuerte, que puede vencer en 1994», enfatizó el orador. «Es ...

... Mundo.

Se refirió al derrumbe de la Unión Soviética y de otros países, en los que se cometieron graves errores. «Hay que estudiar, para no cometer esos errores. Hay que separar la paja del trigo». Una cosa son errores y otra muy distinta traiciones como la de Yeltsin y compañía, afirmó Massera en medio de grandes aplausos.

Democracia, dijo más adelante, quiere decir gobierno del pueblo y no de la oligarquía. Tampoco de burócratas, sino participación de pueblo. Como en el plebiscito del 80, como en el de la Ley de impunidad, pese a que se perdió, como en el del 13 de diciembre.

En ese marco, se inscribe la propia crisis de nuestro Partido que no fue otra cosa que la rebelión de la base contra la dirección que traicionaba y abjuraba del marxismo leninismo, de la lucha de clases y del socialismo, subrayó Massera entre grandes aplausos.



Declaración política

viene de página 9

elocuente. Es en definitiva defender nuestra concepción de justicia tributaria, haciendo que paguen más los que tienen más y viceversa.

Esta recolección de firmas deberá ser una verdadera ofensiva política del Frente Amplio todo; que defienda su programa y a la vez ponga en el banquillo de los acusados frente al pueblo a las minorías que pretenden, por todos los medios, mantener sus privilegios.

Esta ofensiva será tal si tiene como fundamento la participación de todos los fretneamplistas desde sus organismos de base: Comités, Coordinadoras y Departamentales.

Dentro de este marco entendemos el plebiscito frenteamplista del próximo 12 de diciembre, donde diremos sí al Frente Amplio y a la vez con miles de papeletas firmadas, sí también a la defensa de su programa.

Nuestro mejor aporte al engrandecimiento del Frente Amplio y su unidad consistirá en la brega sin pausas por el espacio 1001; hoy conformado por la alianza con nuestros hermanos del FIdeL con el que nos unen sólidos y entrañables lazos de amistad, forjados en la lucha común desde 1962 por la unidad de la izquierda y de la clase obrera. Espacio 1001 al que también adhieren compañeros independientes. Nuestro compromiso con una 1001 pujante es con los miles de compatriotas que se definen como 1001 y aguardan ansiosamente señales claras de su afianzamiento.

Este afianzamiento en definitiva también dependerá de la forja de un gran Partido Comunista, que sale de éste su 23º Congreso reafirmado en sus principios, que equivale a decir, decidido a dar las cabales respuestas políticas que la hora le reclama.

Dichas respuestas serán la resultante de un programa que trasunte una puesta al día de nuestro estudio del Uruguay, su situación socioeconómica, sus clases sociales, y su inserción en el contexto continental y mundial.

Un partido que gane en organicidad, garantía de la democracia partidaria, expresada en la participación efectiva en la vida del Partido, incidiendo en sus decisiones y en el control de la Dirección.

Partido organizado en todos sus niveles con direcciones de Agrupaciones, Seccionales y Departamentales a lo largo y ancho del país, haciendo política en cada lugar específico, divulgando nuestra prensa, siendo sensibles a las necesidades de cada barrio, escuela y taller.

Partido trabajando codo a codo con nuestros hermanos frenteamplistas en nuestros organismos comunes para hacer realidad la victoria del 94.

Partido honrando sus mejores tradiciones internacionalistas, solidario con Cuba y su revolución agredida por el imperialismo, aportando lo mejor de sí para la unidad de las fuerzas progresistas del continente en el Foro de San Pablo, o intercambiando ideas y experiencias con nuestros hermanos comunistas de esta América, empobrecida pero digna, con su frente enhiesta, y que con su clamor de «pueblo andando», está diciendo basta y se echa a andar.

Porque es posible otro futuro; porque más que nunca vale la pena vivr la vida con alegría; como uruguayos, frenteamplistas y comunistas, ¡¡¡SABREMOS CUMPLIR, COMPAÑEROS!!!

Fragmentos del informe al 23º Congreso

No tenemos otra alternativa que la victoria



Este período está signado para nosotros con lo que fue el derrumbe de la experiencia socialista en el este de Europa.

Algunas conclusiones primarias estamos en condiciones ya hoy de sacar. Tienen que ver por un lado con la reafirmación y la revalorización de lo que significó el papel de la Revolución de Octubre en toda nuestra época. Pero también analizando la crisis de los partidos comunistas y la de esa experiencia socialista como una crisis estructural, donde el enemigo trabajó sí, pero trabajó sobre las deformaciones y las debilidades del sistema. Allí, en definitiva, principios fundamentales que deberían haber sido rectores, que se fueron deformando en esa práctica, fueron minando las bases de ese sistema y fueron generando las condicioens para lo que sucedió.

Nosotros pensamos que más allá de las conclusiones primarias a las que hoy podemos arribar, estaríamos cometiendo un error garrafal, estaríamos en contradicción absoluta con aquello que concebimos, con aquello que proclamamos, con respecto a nuestra concepción del mundo y nuestra forma de abordar los problemas, si hiciéramos apreciaciones ligeras, terminantes y acabadas.

*****

Hay una serie de temas que se engloban en lo que dimos en llamar en su momento un plan de salvataje nacional, que tiene una serie de objetivos, y seguramente los compañeros trabajarán sobre los materiales que ya elaboró la Comisión de Programa, pero que a su vez se integrará con nuevos compañeros, con nuevos aportes, con nuevos puntos de vista. Entre estos, serán fundamentales las denuncias de las clásulas lesivas en los convenios internacionales y pactos militares, que hacen a la defensa de la soberanía y la independencia; la defensa de los entes del Estado y su reforma; el enfrentamiento a la iniciativa Bush, al 4 más 1; el enfrentamiento al MERCOSUR desde la concepción de una integración a la artiguista, teniendo en cuenta, como decimos en las bases de discusión, la soberanía particular de los pueblos. Tiene que ver con el debate más profundo y más acabado sobre el tema de la deuda externa, que no es decir sí o no. Tiene que ver en definitiva con cómo abordamos este tema, porque como lo dijimos en reiteradas oportunidades y también en los materiales elaborados por los compañeros de la comisión de Programa y en las bases de discusión del Congreso, la primera deuda que tiene que pagar el gobierno del FA y sus posibles aliados, es la deuda que se tiene con el pueblo uruguayo, con el pueblo trabajador, con las grandes mayorías de este país, que se están muriendo de hambre.

La deuda con el desarrollo de una política económica, de políticas sociales, la atención a los temas de la minoridad, a los problemas de la tercera edad, a la violencia en todas sus manifestaciones; lo que hace a una concepción de una educación para todos, una educación para la democracia, un desarrollo del Sistema Nacional de Educación, del sistema público de enseñanza; en los temas de la salud, que no es solamente la cobertura total, sino que tiene que ver también con la calidad de la misma; y los temas de la vivienda, que vinculan por un lado el techo para el pueblo trabajador y la fuente de trabajo que eso abre; la reforma y desarrollo del agro. Deuda con toda una serie de puntos, pero con temas urgentes y que no esperan.

*****

El 12 de diciembre, con el «Sí al FA», junto con el «Sí» a la fuerza política FA, estaremos diciendo «Sí» al compromiso que contrajo la fuerza política FA con el conjunto de los vecinos de Montevideo, «Sí» al cumplimiento del Programa, «Sí» a soluciones reales de gobierno. Y compañeros, acá mismo ya. Esto, el 12 de diciembre, cuando vamos a votar al Comité de Base, cuando vamos a trabajar para dar ese respaldo al FA, esas papeletas impulsadas por los comunistas yendo a hablar con los frenteamplistas, con los vecinos de Montevideo, llegarán en «carretillas» a los comités y a las coordinadoras del FA de Montevideo, porque necesitamos demostrar que este FA es capaz de pelear por lo que promete a los montevideanos y a los uruguayos.

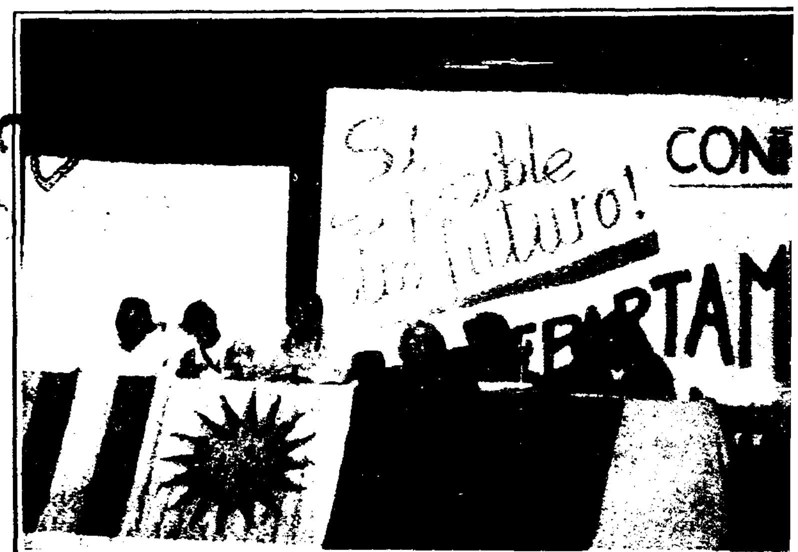
Proclamamos en el Congreso Extraordinario que éramos Partido de la clase obrera. Definimos en y desde la clase obrera. Reafirmamos nuestro internacionalismo. Y reafirmamos dentro de ese internacionalismo, algo que hace a nuestra identidad de comunistas: que la solidaridad, no es abstracta, tampoco es incondicional, pero es de principios y tiene una proyección estratégica e histórica. Por lo tanto, parte de nuestra identidad de comunistas es la solidaridad con Cuba revolucionaria. Solidaridad con Cuba revolucionaria, INCONDICIONAL.

*****

No alcanza con proclamar que somos marxistas leninistas, porque si lo único que hacemos es eso, estamos demostrando que no lo somos. Dentro de esa concepción está **nuestra concepción de Partido, de la organización revolucionaria, que es unidad de teoría y práctica, que abarca el centralismo democrático como principio de organización y no de dirección, como quisieron hacernos creer en algún momento.**

Esa unidad del Partido por la cual peleamos y por la cual batallamos, está asegurada por la rigurosidad desde el punto de vista ideológico y la unidad de acción, por la discusión en todos los ámbi-







Massera, Presidente de Honor del PCU

En la tarde del domingo, se vivieron momentos de gran entusiasmo y emoción.

Se votó por aclamación el nombramiento del Ing. José Luis Massera, como Presidente de Honor del PCU y asesor consultor del Comité Central.

El compañero Massera dio lectura al proyecto de Declaración General del 23° Congreso, elaborado en la respectiva Comisión, que fue aprobado por unanimidad.

Posteriormente Massera realizó una conceptuosa intervención acerca del papel del Partido, su trayectoria y su papel en la vida del país, así como acerca de diversos aspectos teóricos e ideológicos del momento actual.

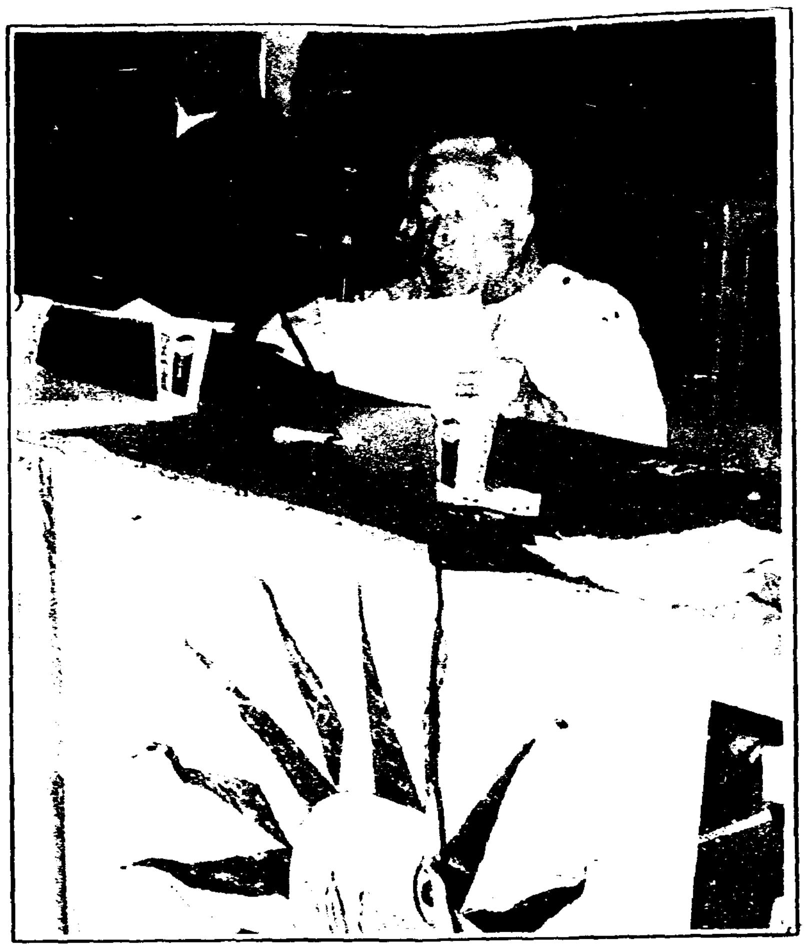
Aplaudido de pie por los congresales, que coreaban consignas combativas, Massera fue proclamado Presidente de Honor del PCU.

Luego, por moción de varios delegados, se incorporó a la Mesa a los veteranos dirigentes obreros Rosario Pietraroia y Elbio Quinteros, del metal y municipales respectivamente. Asimismo, se votó invitar a Wladimir Turiansky, quien fue nombrado delegado oficial ante el PCU de Cuba.

LOS DELEGADOS FRATERNALES

Mientras se iba procesando el resultado de las elecciones hubo emotivas intervenciones de los delegados de Argentina, Brasil, Chile y Paraguay. Muy aplaudidas fueron las palabras de Rina Bertacini, responsable de relaciones internacionles del PC de Argentina. Luego, de Waldo Mendoza, encargado de educación del PC de Chile, de Rubens Memoria, del PC brasilero, y se leyó un mensaje del compañero Ananías Maidana, del PC paraguayo, quien tuvo que retirarse por fallecimiento de un familiar.

El entusiasmo dentro del Cilindro iba en ascenso, y durante el desarrollo de las sesiones fueron llegando numerosas fichas de nuevos afiliados al PCU.



"Engrandecer el Partido para nuevas conquistas"

El compañero José Luis Massera, luego de la lectura de la Declaración Política General, formuló algunas reflexiones referidas a varios temas.

Recordó algunos hechos de la historia del PCU, que consideró útil traer al presente. Se refirió a la crisis del Partido hace casi 40 años, cuando se expulsó al Secretario General, pero permaneciendo todo el Comité Central con Rodney Arismendi a la cabeza. En el XVI Congreso, se comenzó un análisis autocrítico de la trayectoria anterior, subrayando como lo más importante, que la base del Partido se mantuvo íntegra, sin vacilaciones, junto al nuevo CC. Entonces, el Partido reafirmó su condición de partido de la clase obrera y su identidad ideológica con el marxismo leninismo revolucionario.

Se refirió a las enseñanzas leninistas respecto a las alianzas, pero teniendo en cuenta la situación uruguaya en 1955 y el papel de las capas medias. La palabra de orden entonces era **unidad**.

Massera describió el proceso que culminó con la formación del Frente Izquierda y el papel de Luis Pedro Bonavita, «blanco de toda la vida». Como salto cualitativo, surgió más tarde el Frente Amplio. «Hoy el Frente Amplio es tan fuerte, que puede vencer en 1994», enfatizó el orador. «Es una alianza tan sólida -con Seregni a la cabeza- que pudo mantenerse firme durante la dictadura pese a toda la brutalidad descargada contra el pueblo».

Más adelante, el Ing. Massera se refirió a otros temas, como el examen de las consecuencias de la revolución científico-técnica y sus gigantescos avances. Recordó que Marx previó los cambios que eso produciría en el propio proletariado. La ciencia se convierte en una fuerza productiva directa y crece la desocupación y la miseria en nuestros países de América Latina y del Tercer Mundo.

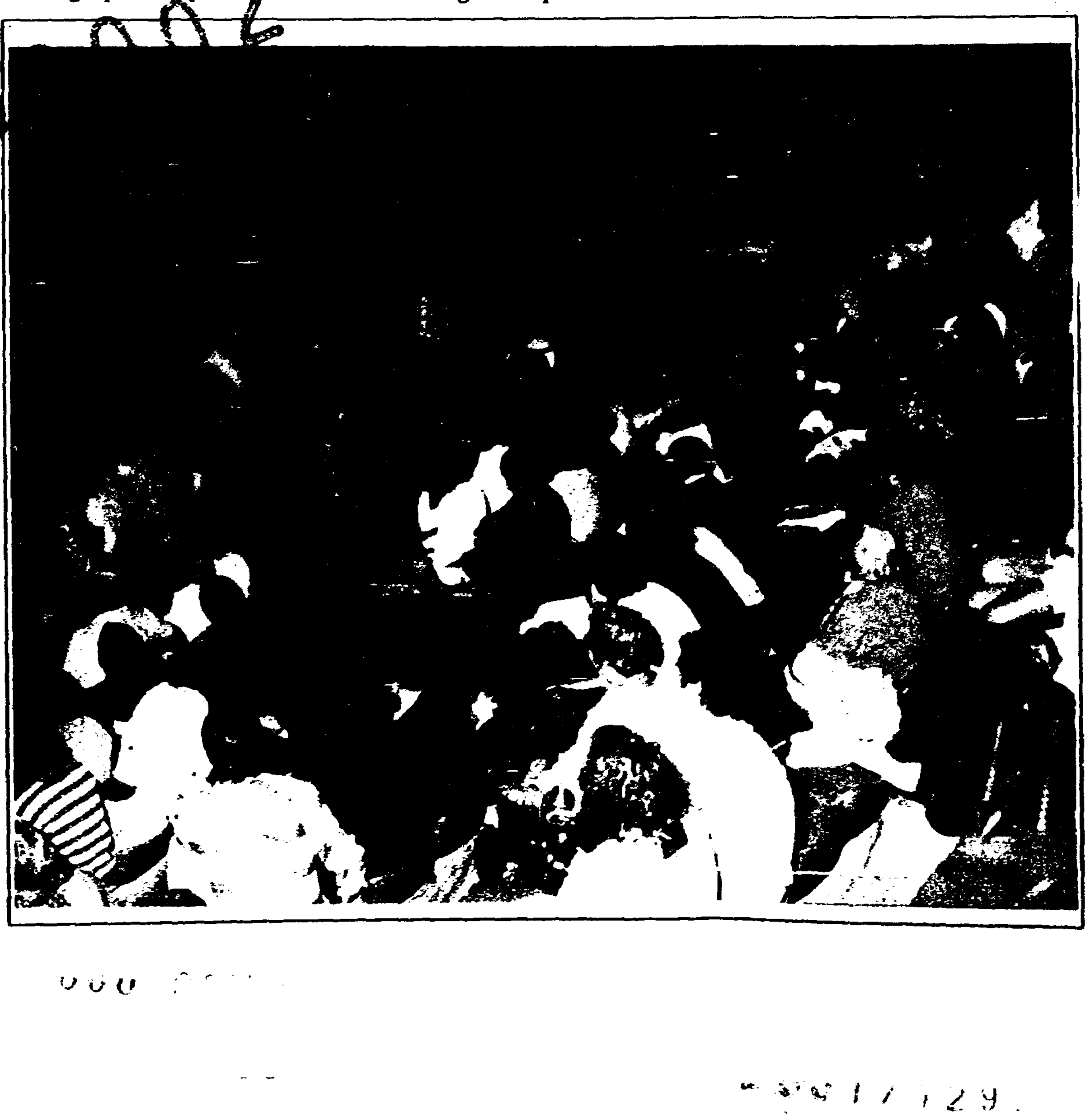
Se refirió al derrumbe de la Unión Soviética y de otros países, en los que se cometieron graves errores. «Hay que estudiar, para no cometer esos errores. Hay que separar la paja del trigo». Una cosa son errores y otra muy distinta traiciones como la de Yeltsin y compañía, afirmó Massera en medio de grandes aplausos.

Democracia, dijo más adelante, quiere decir gobierno del pueblo y no de la oligarquía. Tampoco de burócratas, sino participación de pueblo. Como en el plebiscito del 80, como en el de la Ley de impunidad, pese a que se perdió, como en el del 13 de diciembre.

En ese marco, se inscribe la propia crisis de nuestro Partido que no fue otra cosa que la rebelión de la base contra la dirección que traicionaba y abjuraba del marxismo leninismo, de la lucha de clases y del socialismo, subrayó Massera entre grandes aplausos.

Engrandecer el Partido, estar atentos a todos los sectores (juventud, mujeres, ecologistas, etc.), firmeza y frescura en la amplitud, como nos enseñó Arismendi, para nuevas conquistas y para asegurar la victoria del FA el año que viene.

El flamante Presidente de Honor del PCU finalizó, entre fuertes aplausos y estribillos, su medular intervención.



:ción de nuevo mité Central

ı del 5 de diciem-
:leccionario para
Central, lo que
:o durante varias
ıtos técnicos para
ɔntenían una am-
ɔañeros propues-
cias. En un clima
:eron proclamdos
unes los titulares
'entral, de acuer-
tado:
i, Marina; Balbi,
ía); Pintos, Ali-
a, Eduardo; Pu-
artelli, Victorio;
); Olivera, Ana
Suárez, María;
leatriz; Clavijo,
ıstino (Chiman-
uiz, Celia; Gia-
rancisco; Pérez,
lla, Angel; Tre-
Julmer; Trías,
ı; Macedo, Nel-
di, Oscar; Pais,

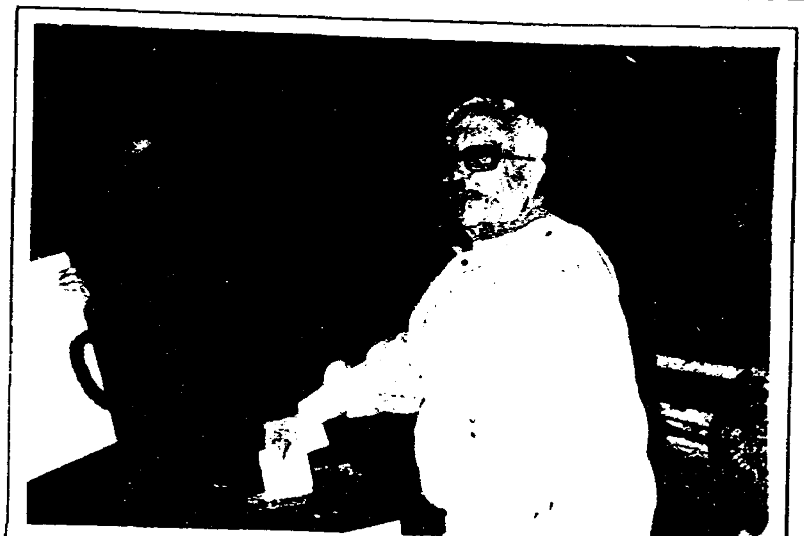
Zulma; Machado, Ninoska; Sacchi, Hugo (hijo); Seco, Héctor; Campelo, Luis; Coronel, José; Blanco, Quique; Pereira Faget, Ruiz; Alonso, Janet; Cortizas, Juan; Larocca, Clara; Saracho, Sonia; Albacete, Daniel; Alvarez, Iván; Flanagan, Carlos; Rodríguez, Alba;

Suplentes.- Marín, Adelaida; Sánchez, Marcelo; Baubeta, Milton; Argüello, Walter; Facio, Yuyo; Molina, Gabriel (Chifle); García, Daniel; Carrasco, Juan; Vega, Ricardo; Ramela, Pedro; Gutiérrez, Félix (Pocho); Márquez, Horacio; Rodríguez, Carlos; Constantino, Leontina; Pizarro, Ricardo; Alvarez, Gustavo; García, Julio;

Rodríguez, Celia; Sánchez, Carlos; Roque, Ana; Castro, Jorge; Rodríguez, Yamandú; Pilone, Mario (Perro); Gadea, Miguel; Figueroa, Daniel; González, Mario; Mombelli, José Oscar; Etcheverría, Miguel; García, Juan.

Del Interior: Canelones: Alberto Caraballo; Roberto Catenaccio. Maldonado: Ariel Rocha. Paysandú: Héctor Escobar. Soriano: Susana Ortiz. Salto: Fernando Menoni. Río Negro: Edison Di Pascua





Delegados votando el nuevo comité Central



chez en la tribuna del acto inaugural





Dos momentos de la sesión plenaria del domingo

Saludo del F.I.de.L.

Queridos amigos: El Frente Izquierda de Liberación, ante la realización de acto inaugural del 23° Congreso del PCU los quiere saludar fraternalmente y desear les éxito en este importante evento.

Hemos trabajado y comba[...] tos por más de 30 años de UNID[...] persistentes y coherentes en los esfuerzos por el logro de cambios profundos en nuestra República, que permitieran democratizar las estructuras gubernamentales y se dieran respuestas positivas a las notorias dificultades que durante décadas ha vivido la ciudadanía por falta de atención a la salud, la educación, el trabajo y la vivienda.

Vuestras dificultades en los últimos años han sido vividas con angustia y preocupación por los dirigentes y militantes del FIdeL, seguros y conscientes del papel esencial que el PCU tiene en la escena política nacional y fundamentalmente dentro de la auténtica izquierda uruguaya.

Hoy vuestra tenacidad y fidelidad a vuestras convicciones ideológicas nos permite contar nuevamente como aliados a un Partido Comunista de Uruguay pujante, experto, joven y unitario, que en la subcoalición **1001 Democracia Avanzada** y en el **Frente Amplio**, asegura la reafirmación, levantada conjuntamente en 1962 de **unidad** y el compromiso tenaz de la búsqueda de un futuro lleno de esperanzas para el pueblo frenteamplista y para los ciudadanos que nos observan con atención.

Concretaremos el acceso al gobierno nacional, a través de una estrategia popular, nacional y democrática del frenteamplismo, no exenta de acuerdos programáticos y de principio con sectores sociales y políticos que aseguren el mantenimiento y respeto a los lineamientos trazados en el programa del Frente Amplio desde 1971.

De esa forma, compañeros, para hoy y para los próximos tiempos: **¡Sí, es posible otro futuro!**

Reiteramos nuestra fraternidad: por el Frente Izquierda de Liberación,

Doreen Javier Ibarra
Secretario General
Dr. Arturo Baliñas
Presidente

ıdo de Germán z del P.C. Cubano

ianchez, fer-
jo el saludo
grante de su
e "Cuba Si,
le Cuba", el
ılidaridad de
ıeo criminal.
:ultades que
actual, y la
ı esta etapa
ra enfrentar
tica del blo-
del campo

socialista.

El pueblo cubano, firmemente unido a su gobierno, enfranta con dignidad y valentía los problemas de la vida diaria, buscando soluciones con imaginación y espíritu de lucha.

La solidaridad con nuestro pueblo, es vital, y estamos seguros de contar con la de toda América y la del pueblo uruguayo.

Allí mismo, en el Cilindro, se recogieron dólares para la campaña solidaria que se ha lanzado en el Uruguay.

La reestructu

A la salida de la asamblea que realizaran los trabajadores de CUTCSA con paro, CARTA POPULAR entrevistó a Edgardo Clavijo, Presidente de UTC. Estas fueron sus palabras.

-No fue una asamblea muy grande. Asistieron aproximadamente 800 trabajadores. Estamos acostumbrados a asambleas más grandes. Uno de los dos temas fundamentales fue el de la media hora de descanso. A los trabajadores de Cutcsa no se nos paga la media hora como marca la ley, entre la 4ª y 5ª hora. La empresa ha aducido que las esperas constituyen la media hora fraccionada. Nosotros demostramos que eso no es cierto, ya que si un coche llega atrasado pierde esa espera o que la empresa siempre nos ha dicho que las esperas son para regular el servicio. Por otra parte, la ley indica que en esa media hora el trabajador tiene el derecho a hacer lo que desee. Pero el reglamento de Cutcsa dice que hay que mantener compostura, que hay que tener la unidad abierta, que hay que estar con la recaudación arriba pues si [...] roban al trabajador los sancionan. Eso d[...] por tierra todos los planteos de la empresa en cuanto a que la media hora está cubierta por las esperas. Por otra lado recurrimos a tres profesores grado 1 en Derecho de Uruguay: Pla Rodríguez, Barbagelata y Sarthou. No pudimos hablar con Barbagelata pero Pla Rodríguez y Sarthou nos dieron la razón. -Este reclamo empezó en noviembre del año pasado. Los trabajadores nos hemos movilizado con prudencia hasta el momento porque hemos estado esperando la vía ministerial y el Ministro [...]plantea que entre enero y febrero va a contestar.

-El otro tema importante que consideramos es la reestructura. Nosotros hemos planteado nuestra inquietud porque la reestructura se nos está metiendo de hecho. Estamos de acuerdo en discutir reestructu-

ra, pero nosotros
demos la fuente
mos que ningún
quede en la calle
-¿Cuáles son
de esa reestruct
-Nosotros dis
que no sea sólo
importando el cos
trabajador. Sí est
los costos, que
más, por esa reba
permitir que se p
Hace pocos días l
24 horas porque u
servicios con mi
CUTCSA iba a
para poder comp
trabajan en los se
mayoría enfermo
no tienen e[...]
es[...] compañero
pu[...]eden trabaj
incapacidad, por
Evidentemente h
así lo hemos vist
entendíamos que
con el trabajador,
ma sobre la bas
trabajadores, po
todos. Pero en est
solamente con l
elaborando y plan
sotros salimos a
planteos. Hace u
pidiendo un ámb
por fin se nos lla
a ambas partes, p
va encaminado.
-Además los
la asamblea de h
24, 25, un tema
plantea que los t

Sobre el problema

¿Gastamos de[...] que no hay inv[...]

A partir del miércoles 6 de octubre el equipo económico del Gobierno «discute» con el FMI el programa económico para el año 1994. Pero sabemos que esta «discusión» no es un simple intercambio de opiniones o un asesoramiento gratuito. Existen condicionamientos, se adquieren compromisos, y no es difícil prever los resultados de ese acuerdo: un nuevo impulso a la política neoliberal.

Como trabajadores, esta política nos golpea directamente en cada reajuste salarial, cada negociación, cada nuevo convenio.

Su pretendido objetivo fundamental es reducir la inflación y el déficit fiscal. Y esto requiere sacrificios. ¿Quién se sacrifica? El trabajador, ya que para este modelo el motor del desarrollo es la actividad privada, la acumulación capitalista.

El salario es un costo para el empresario, además el trabajador no invierte, consume. Cuanto mayor sea su salario más consume, y esto provoca aumento de precios: inflación. Para esta óptica, el trabajador consume demasiado.

También se plantea que son excesivos los gastos del Estado y por lo tanto

se deben reduc
fiscal que tam
Por lo tanto, l
jubilaciones y
salud, etc., se
Para el mod
de la inflación
da. Gastamos
Sin embarg
cos que dicen
causas de la i
contrariando
neoliberal.
Existen ot
problema infl
explican como
tancamiento d
luego alimenta
mica llevada a
hace décadas.
El Gobiern
sino *también*
públicas, las t
ción del dólar.
instrumentos
flación.
Se ha aseg
las tasas de i
especulación f
des con la infla

UTC: asamblea en el Sudamérica

preocupa también en los servicios

ue nada defen-
, no permitire-
de CUTCSA

s sustanciales

na reestructura
los costos no
e deba pagar el
erdo con bajar
r pueda ganar
s y a su vez, no
ntes de trabajo.
cretó un paro de
, UCOT, ponía
l significa que
acer lo mismo
abajadores que
s son en su
d, pero que
ue todos
calle porque no
que jubilar por
% de su sueldo.
sión de la IMM,
a que nosotros
ncia iba a estar
acer su progra-
cusión con los
endencia es de
la IMM trabaja
les que vienen
eestructura. No-
n a hacer estos
lio que venimos
sión a la IMM y
ir para el día 14,
abajadores. Eso

s plantearon en
de las fiestas, el
ico siempre. Se
s corten a las 12



La asamblea de los trabajadores de CUTCSA reunida en el Pclo. Sudamérica.

del mediodía, que se discuta con la patronal y la Intendencia que la patronal mande servicios hasta las 9 o 10 de la noche para que los trabajadores del transporte también se puedan trasladar. El patrón, (1.100 accionistas) podría mantener el servicio hasta esa hora. A ellos les resulta más fácil trasladarse porque tienen su auto lo que no sucede con la mayoría de los obreros del transporte. El 25 es un día no laborable y los trabajadores plantean que se puede pagar como festivo y como están obligados a trabajar y es un descanso, debería pagarse triple. Estamos planteando que Cutcsa mantenga también un servicio de emergencia ese día.

-Hay que saber que estos temas sustanciales de la asamblea implican en el caso de la media hora un reclamo de casi 30 millones de dólares y el tema de la reestructura significa casi 4.000 puestos de trabajo. Los trabajadores decidieron apoyar la postura de la mesa y por lo tanto se continuarán las gestiones encaminadas sobre estos temas discutidos.

cionario uruguayo

siado ... o será ón productiva?

ducir el déficit
oca inflación.
s públicos, las
, los gastos en
ucir.
eral las cau
eso de dem
).
datos históri-
no han sido las
n nuestro país,
ado «modelo»

retaciones del
uruguayo. Lo
encia de un es-
cción y que fue
política económ-
n el país desde

fija los salarios
stos, las tarifas
erés, la cotiza-
anejo de estos
mentado la in-

r ejemplo, que
perjudiquen la
que estén acor-
ca se ha asegu-

rado que los salarios estén de acuerdo con la inflación, siempre van detrás (y mucho).

Este modelo prioriza lo financiero, mientras la producción no crece.

Si deseamos crecimiento y desarrollo económico de nuestro país, debemos incentivar la producción, el agro, la industria, y no la especulación financiera. La producción genera riqueza y asegura ingresos dignos a los trabajadores y por qué no, ganancias suficientes a los empresarios, que les permitan inversiones que aseguren el crecimiento productivo y la necesaria competitividad en el comercio exterior. Lo financiero debe ser eficiente, pero debe estar al servicio de las necesidades de la producción.

El Estado puede cumplir un papel fundamental en este sentido brindando incentivos, jerarquizando objetivos a la vez que asegurando una mayor participación de los salarios en las ganancias.

Afortunadamente existen propuestas alternativas al modelo neoliberal vigente, y se hace absolutamente necesario ahondar en el análisis y profundización de las mismas.

Ida Oreggioni

Alerta en Montevideo

Marea epidemiológica

Una vez más la epidemia burócrata y neoliberal del capitalismo ataca a la industria de la pesca. Esta vez a los trabajadores de la planta pesquera ya conocida como explotadora y represora FRIPUR.

A 4 meses de haber levantado una medida gremial de 17 días de huelga de hambre y 78 días de conflicto por represión sindical, y la conquista de hacer valer los derechos humanos de cada obrero, y donde perdimos en el desgaste de este conflicto cerca de 400 compañeros, hoy nuevamente nos vemos conmovidos por el problema de casi 150 obreros en el seguro de paro y alrededor de 50 despidos.

Esto se origina en una reestructura de la empresa, que lleva a suprimir el segundo turno, ofreciendo a parte del personal la oportunidad de pasar a trabajar en el primer turno. Muchos compañeros no pudieron aceptar porque tienen niños pequeños y en ese horario no tienen quién se los cuide, otros por tener otro empleo. Por razones que bien sabemos, muy pocos pueden en este país vivir con un solo empleo. Así, muchos compañeros han tenido que renunciar a esta fuente de trabajo. Se trata de un trabajo zafral y además, -es un hecho conocido- la pesca está sufriendo una etapa de crisis aguda donde trabajamos alrededor de 7 u 8 días por quincena y en algunos casos menos todavía. Pero como en mi país es tan difícil conseguir un buen empleo, donde te toman en seguida apechugamos con lo que venga y terminamos trabajando en FRIPUR donde esta patronal es constante depredadora de sus propios obreros.

Lo cierto es que estos compañeros ya ni esos 7 u 8 días podrán trabajar, y el seguro que van a cobrar ha de ser muy pequeño. En algunos casos, incluso, no podrán cobrar ese seguro, porque los jornales no lo cubren, o porque son personas nuevas en la empresa o por el poco trabajo que hay, en 6 o 7 meses no reúnen los 150 jornales requeridos para poder gozar de este «beneficio social».

Esto es lo que sucede con el personal de planta, pero tenemos 18 operarios de la sección de mantenimiento a los cuales ciertos jerarcas intermedios los han amenazado con que no volverán a la empresa luego del seguro. La empresa pretende negarlo no liquidando sus despidos.

Los uruguayos escuchan «rumores» y en FRIPUR no escapamos a ellos: se rumorea que habrá más reestructuras. Yo digo: ¿hasta cuándo los obreros tendremos que pagar las satisfacciones y vicios del capitalismo con el hambre y las necesidades de nuestras familias? Por eso es tarea de todos los militantes fortalecer las herramientas organizativas sociales y políticas para lograr el triunfo de un gobierno progresista, por un cambio real en nuestro país, ¡país de clase trabajadora!

Eliana

Encarando el tango

Primer caset de Adriana L

Adriana LaPalma, la mejor cantante de tangos del Río de la Plata en la actualidad, grabó el lunes 6 de diciembre su primer casete como intérprete en carácter de solista, produciendo su material en una forma muy particular: con la financiación de la gente.

La idea surgió en el inicio del Sexto Festival de Tango de Montevideo, que organiza Joventango y la I.M.M., cuando una oyente del programa radial de Joventango propuso que se grabara un casete, cuyo costo fuera previamente financiado por el público.

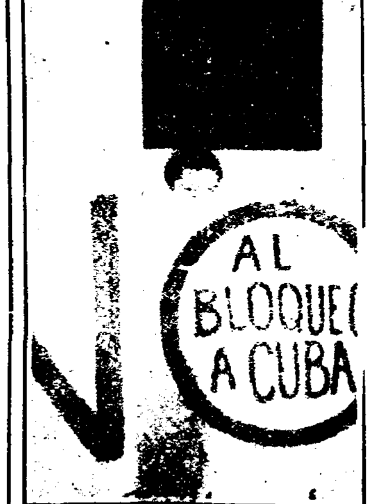
La propuesta comenzó a llevarse a cabo y así se llega al sexto c
serie Joventango, grabado p
Urusue. El mismo se realizó
tro del Notariado, en vivo, c
co como protagonista.

En la oportunidad Adrian
pañada por el excelente ban
Osvaldo Montes y el guitarr
Arias, llegados desde la ve
para la grabación, junto al
del floridense Cono Castro.

Además, participan com
Fernando Cabrera con Carl
Ferreira en percusión, Ferna
chea en teclados y Mauricio

Recitales de Fito Páez en Cuba

A través de la Agencia AP, se supo que Fito Páez, el conocido cantautor argentino, estuvo en Cuba para «compartir con los cubanos estos momentos difíciles. Detesto el bloqueo y lo condeno como un acto terrible, un intento de matar a millones de gentes». Ofrecía dos recitales gratis en Cuba, donde iba a presentar temas nuevos. Manifestó que iba a tratar de dar a sus interpretaciones «un sello único, original».



En el So

El domingo 12 a las 2
hará entrega en el Teatr
los Florencios del presen
remonia que estará a c
Aguilera. Se publicaron
naciones para recibir esto
del jurado de la Asociació
cos Teatrales del Urugua
do por Irma Abirad, Ma
Burgueño, Rubén Castill
Caprile, Sergio Dotta, Jo
Vega, Gloria Levy, Yama
chal y Carlos Santángelo.
lo que a juicio de estos
mejores espectáculos, dire
tores, actrices, autores n
escenografías, vestuarios
ción, ambientación sonor
táculo infantil.

LOS JOVENES FOTO EN CONCURS

Los muchachos de 15
podrán presentarse a un
fotográfico cuya temática
montevideana. Lo organi
Cinemateca Uruguaya.
bases en Soriano 1348. P
cepción hasta el lunes 15
bre y es hasta las 20 horas.
y vayan, que vale la pena
lo que sus ojos vieron y
captó.

Activida Casa Bert

La Casa Bertolt Brec
amigos las actividades
Actuarán: Trío de Jazz N
dad de Montevideo» y «
Recayte, Gerardo Wuhl
dúo Edith Mercader y F
viernes 10, hora 19 y 3

India de hoy, exposic
dia Borreani, de lunes a
17 a 21 horas, Andes 12

Notas de Miguel Gadea

olista Palma



conjunto. Realmente fue un espectáculo de excelente jerarquía artística, que da un nuevo espaldarazo a Adriana La Palma, la mayor intéprete del tango del momento.

Adriana llega al tango en el 81, por intermedio del programa Armenonville que se emitía por Canal 4, constituyéndose luego en la gran figura femenina que es en la actualidad.

Felicitamos desde las páginas de **CARTA POPULAR** la grabación realizada, la cual es, sin lugar a dudas, muy esperada por el público del Río de la Plata.

e entregarán los "Florencios'93"



La 34º Feria de libros y grabados

Otra vez se instaló la Feria de Libros y Grabados, en la Plazoleta del Parque Rodó, 21 de Setiembre y Julio Herrera y Reissig. Allí se concentran los stands que exponen libros y artesanías. Allí se venden esos objetos que adquirimos para regalar en las fiestas tradicionales y los libros que queremos leer, y que expresan nuestro enfoque cultural.

Esperemos que a pesar de la crisis económica que vive el país, la incertidumbre de nuestros artesanos frente a la falta de apoyos, podamos admirar la calidad de la propuesta que hacen nuestros artistas nacionales, que se vuelca año a año en esa Feria. En cuanto a la poesía, en cuanto a la publicación de libros, allí se hará la síntesis de lo mejor que pasó este año, y que no fue poco, tanto en la cantidad de publicaciones como los propios encuentros realizados. No poca importancia son los programas que a diario se suceden, con recitales y presentación de libros, entre ellos los de los ganadores en los concursos que convocaron los organizadores de la Feria .

A BAILAR POR CUBA

Despidamos el año todos juntos con todo el sabor, la buena onda y la música de ayer, hoy y siempre, el día viernes 17 de diciembre en el local del Sindicato de AFCASMU, Garibaldi 2819 y 8 de Octubre, a partir de las 22 horas. Entrada $15
Organiza: Brigada Juvenil de Trabajo Voluntario «Arbelio Ramírez»

de la Brecht

ura junto a sus con una fiesta. so; Coros «Ciu-»; tenor Ernesto armónica, y el hazarreta. **Hoy, ndes 1274.** gráfica de Clau- en el horario de

Con Carlos Benavides (*)

De "Cuando canta el gallo azul" a "La finita"

Esta es la segunda parte de la entrevista realizada a Carlos Benavides. En esta, la conversación derivó más a los aspectos creativos e interpretativos y a la actividad cultural que se desarrollaba en Tacuarembó.



2a. Nota

Le hemos preguntado, a partir de la noticia de prensa de que una figura como Jaime Ross fuera contratado para crear la música de la serie española «Pepe Carvallo», cuál es su opinión sobre la integración de su gente en un trabajo con otras disciplinas, haciendo la música incidental para guiones de cine o video, por ejemplo.

CON LA SENSIBILIDAD A PUNTA DE ACORDE

Rápidamente nos contesta :

- Te diría que nosotros creamos dos canciones, una es «Si digo Punta del Diablo» y la otra «Candombe del Fobal»

¿Te referís a aquellos audiovisuales de Enrique Abal que vimos en el Foto Club, o en los festivales, no?

- Sí, las canciones las hicimos en función de las imágenes. Fue una tarea muy interesante, muy linda, estaba dentro de lo que nosotros hacemos. Como obtenemos los temas para las canciones. Te doy un ejemplo. Un día, estando en un festival con Washington en Pueblo Ansina, en Tacuarembó, se nos acerca una persona y nos dice: «Dígame una cosa, ¿por qué no le hacen una canción a los areneros de aquí, de Pueblo Ansina?». Por ahí pasa el Río Tacuarembó Grande, hay tremendos arenales y la gente trabaja en ellos. Y agrega el hombre : «Ya que no sabemos cocinar, por lo menos revolvemos la olla». Y así salió la «Canción de los Areneros». Uno busca temas, pero a veces el tema de una canción te lo da el propio pueblo. Esto lo aprendí con el Bocha. Hay que andar con la sensibilidad a punta de acorde. El a punta de lápiz, nosotros a punta de acorde, tratando de sacar los temas, que es una manera de militancia, contar los paisajes no a veces tan dulces que nos rodean, ver en la parte de la foto, el negativo.

¿Además de textos de Washington Benavídes, a quiénes más musicalizaste?

- La mayoría de los textos son de Washington. Hemos hecho una cantidad impresionante de canciones. Desde el 74 andamos cantando juntos. De toda mi generación fui el último que empecé a trabajar en el Taller Tacuarembó. El primero fue el Numa, después Darnauchans, los Eduardos, Víctor Cunha, Eduardo Milán, toda una cantidad de músicos que se juntaban con la única lamparita que existía, que era el Bocha. También canto textos de Walter Ortiz y Ayala, textos míos y de otros.

¿Es difícil trabajar con familiares, en este caso el tío?

- Para mí fue difícil porque soy una persona muy tímida. A mí me costó. Cuando tenía 15 años me invitó a que lo acompañara en la presentación de su primer libro, Las Milongas, en Tacuarembó. Yo no me animé. No porque no me sintiera apto, sino por mi propia timidez. Después me siguió invitando a que fuera. Yo no me decidía, supongo que no estaba maduro para eso. Bueno, un día vi que ya no podía seguir así. Tenía una serie de canciones que se las tenía que mostrar a alguien. Recuerdo que ese día estaban en el Taller, el Bocha, Darnauchans, los Eduardos. Ellos me abrieron las puertas.

Si ahora es difícil. No. No es difícil, porque con el Bocha no se pierde el tiempo, se gana.

Ustedes han desarrollado un trabajo grupal en esta gira, pero comenzando con un gran trabajo individual.

- Sí, eso arranca de la experiencia de la que te hablaba, que comienza en Tacuarembó. Por ejemplo con el Darnau, quien además de ser un gran cantor, es un gran amigo y a quien admiro mucho, empezamos a hacer canciones juntos y te puedo decir que hemos aprendido ambos. En determinado momento cantábamos las milongas a dúo mientras otro dúo, el de los Eduardos, se integraba con nosotros. Inclusive hay una canción que grabó Zitarrosa con mi música y texto de Washington, donde entrábamos los dos dúos. En este momento hemos integrado este grupo con Enrique Rodríguez Viera y Julio Mora, Washington Benavides y yo, donde nadie quiere ser la estrellita principal. Como te dije al principio, hay canciones grupales, pero también interpretamos canciones como solistas.

EL CICLO DEL AGUA

-«Cuando canta el gallo azul», es una recopilación que hic[...] mío, Bolívar Pérez, qu[...] chas melodías de sus [...] de los Cuadrados, las [...] el acordeón. En la sede [...] en Tacuarembó, jugában[...] todas esas canciones las [...] lo acompañaba en la gu[...] todas esas melodías. Con[...] le pusimos texto y un d[...] nos pide «Cuando Canta e[...] que la escuchó y le había [...] el dúo. Grabamos tambié[...] de Bolívar Pérez, como «[...] Cuadrados» .

Yo tuve noticias de é[...] Teresita Pérez, maestra [...] embó, dirigente del mov[...] operativo, quien muy o[...] dijo en el Balneario Ipo[...] un coro cantaba ese tem[...] mi hermano».

- Claro, es una cosa in[...] que eso lo tocábamos si[...] picnics que hacíamos de [...] partidos de futbol con Wa[...] un acordeón, una guitarra [...] ril, formábamos la orqu[...] que se había logrado lo q[...] ton llama el «ciclo del a[...] aquella canción que sale [...] vuelve a él. Cuando se lo[...] una canción entre miles [...] alguien sea un genio, nada [...] que uno siente que es co[...] cumplida.

Otro ejemplo de eso, es [...] Finita», que está en el dis[...] longas». Es un texto mío [...] de Beco Silva. Lo escuch[...] Ansina un día que estában[...] fecha patria, el Natalicio [...] Este llegó de mañana, se s[...] to gris, humilde, sacó el [...] empezó a tocar. Puso un [...] la mesa. Un amigo mío [...] toque «La Finita» y me co[...] litos, vas a escuchar algo [...] gustar». Empezó el hom[...] aquella melodía y a todos [...] algo. Quedamos emocion[...] animaba a pedirle que [...] vuelta. Fijate que él estaba[...] Me acerco y le digo: «[...] Benavides, disculpe que [...] me cautivó esa polca. Me [...] la tocara para aprenderla, [...] ro ponerle letra. No le ga[...]



no le vamos a robar la melodía, pero me parece que esa melodía hay que llevarla a la voz humana». Estuvo toda la tarde tocando. Y en eso se me acerca uno y me dice:» ¿le gusta cómo toca?» «Sí, le digo, excelente músico». Y el hombre agrega: «Lástima que sea un borracho, se sube arriba de un cajón y toca con el bandoneón en la espalda». Y yo le contesto: «Así que se emborracha y hace todo eso. Y a usted, cuando se emborracha, ¿qué cosas le da por hacer que no las cuenta?»

En la canción digo justamente:
«que toque sobre los hombros,
que se suba en un cajón,
que trasiegue unos vinitos,
si es propicia la ocasión,
no es deshonra si la vida
darle buenas se olvidó,
con su música emparejan
la alegría y el dolor .»

Cuando estuvo pronta le envío la grabación a través de los muchachos de Radio Zorrilla. No sabía que estaba grave en un Hospital. Le hicieron escuchar al viejo la canción y dicen que dijo: «Bueno, me muero tranquilo, yo sabía que Benavides no me iba a fallar». Y esta es una canción que gustó también esta logró ese «ciclo del agua».

Lauro Ayestarán en sus investigaciones sobre las raíces de la música en el Uruguay, recogía escuchando y grabando lo que la gente andaba cantando por ahí.

- Tengo algo sobre Ayestarán. De niño yo escuchaba a mi abuelo paterno tocar la guitarra. Tocaba con aquella bohonomía que tenía, era un tipo jovial y con una técnica y un oído privilegiado. Sacaba en la guitarra las canciones que yo aprendía en la escuela. Yo sabía que Lauro Ayestarán había ido a Tacuarembó a grabarle. Siempre me quedó aquello de conseguir en Montevideo las grabaciones de mi abuelo. En el tiempo de la dictadura no lo hice, más con el apellido «ilustre» que tenía, no se me iba a permitir. Recién el año pasado fui al Museo Romántico, donde están todos los trabajos de Ayestarán. Gracias a la Directora y al Musicólogo, pude copiar todas las grabaciones de mi abuelo. Me doy el lujo de poner su guitarra en el grabador y tocar al mismo tiempo.

Nos habla de sus padres, que viven en Tacuarembó. De su madre que toca el acordeón a piano. De sus hermanos, dos de ellos médicos, Julia, Pediatra en Santa Rosa, Canelones y Héctor Gorki es traumatólogo y profesor de acordeón a piano y está en Venezuela, del sacrificio de sus padres para costear sus estudios. Cuenta de los que residen en su ciudad natal, incluidos familiares y amigos. Y ante la pregunta de rigor acerca de la actividad artística y cultural de lo que alguien denominó «la República de Tacuarembó», Carlitos nos contesta:

- De la barra mía, éramos cinco y tocábamos la guitarra. Formamos «Los cantores del amanecer», «Las voces del Norte», y cantábamos todas las canciones de Los Chalchaleros». Más tarde tratábamos de arreglar las canciones de Alfredo. Allá siempre hubo un gran movimiento musical y de otras actividades. No es por nada pero hubo un aglutinador, que es como te dije Washington. Pero antes de eso estaba Tomás Mujica,que fue un gran músico. Anhelo Hernández, en pintura, el Dr. Manolo Seoane, que vino a ser el Bocha de la generación del Bocha. Seoane era de donde todo el mundo se nutría, el atalaya cultural que tenían ellos.

Carlos Benavides quiso finalizar con palabras, que cierran perfectamente lo que me había dicho antes de empezar la entrevista.

- Nada hubiese sido posible si no tuviera unos padres como los que tengo, que fueron los que me alentaron. Cuando terminé Preparatorios de Medicina, me inscribí en Magisterio en Tacuarembó y les plantée que nunca me iba a ir para Montevideo. Y cuando decidí ser músico, mi padre nunca me dijo que no, siempre me dio aliento, me propuso cosas. Esa confianza, esa tranquilidad de tener a las personas que uno más quiere apoyándolo, es muy importante.

(*) Según me comentó, los Benavídez (Washington y él mismo, Carlos) terminan en «Z», pero han usado Benavides con «S» como nombre artístico.

BETTY CHIZ

Las víctimas de la violencia familiar

Sería conveniente comenzar reafirmando algunos conceptos ya vertidos en otras notas, pero que darían marco al comienzo de la descripción de otros temas más específicos, como son dentro de la victimología: la víctima y el victimario.

Insistimos en no estar describiendo a hombres y mujeres comunes, sino a aquellas personas que, ya sea en su calidad de hombres o de mujeres, se vinculan a esta disciplina por su comportamiento.

Me voy a referir primero a la víctima. Las Naciones Unidas, en el 6° Congreso sobre Prevención del Delito y Tratamiento al Delincuente, define a las víctimas como: «Las personas que invidualmente o colectivamente, hayan sufrido daños, inclusive lesiones físicas o mentales, sufrimiento emocional, pérdida financiera o menoscabo sustancial de sus derechos fundamentales como consecuencia de acciones u omisiones que violan la legislación penal en los Estados Miembros, incluida la que proscribe el abuso de poder».

Entonces la víctima, en este caso la mujer, «vive en un hogar con su familia, y sufre abuso físico, psicológico o sexual, de parte de su marido, concubino o novio, etc., con quien comparte su vida y quien, por este medio, la fuerza a realizar acciones no deseadas o le impide ejecutar aquellas que desea».

Las características de esta mujer son:

Tiene una historia personal, relacionada con algún tipo de maltrato, o de niña fue abusada, golpeada, o psicológicamente sufrió mucho. Siempre habremos de encontrar un modelo de violencia que ha ido internalizando desde su familia de origen.

Puede haber sido una niña que vivió en adopción con sus padres, situación que éstos no supieron resolver, e hicieron diferencias respecto a otros hermanos o la superprotegieron.

Puede no haber sido golpeada, per sí testigo de castigos que el padre le efectuaba a su madre. Se estima que el sufrimiento en estos casos equivale igualmente a los golpes. Así va aprendiendo e internalizando el papel materno-pasivo, el sometimiento que implica, la no defensa frente a la violencia, y sin olvidar que la madre se constituye en el primer modelo de lo que es ser mujer y madre para la niña.

Muchas mujeres provienen de hogares violentos donde la única forma de relacionarse es a través de una relación conflictiva, violenta. El nacimiento de una niña puede significar el comienzo de una hostilidad. Muchos padres esperaban que su primer hijo fuera un varón, pero nace una mujer; si a esto le agregamos que puede tener problemas de salud, el problema se profundiza. Los padres esperaban un bebé rubio, pero nació una niña morocha. Esto conduce a los padres a adoptar una conducta decepcionante que se descargará en ese ser indefenso -la víctima- que no tiene la responsabilidad de haber nacido y menos como sus padres no lo deseaban.

El caso de los abortos fallidos, a veces son los propios padres quienes se encargan de que la niña sepa que no la querían. Es común -aunque escalofriante- escuchar a padres que le digan a sus hijos: ¡por qué no te habrás muerto!, ¡para qué habrás nacido!



Todos estos elementos [illegible] rel cionados con la llamada h[illegible] per sonal de la víctima, [illegible] lis[illegible] podría ocupar varias página[illegible] Po[illegible]e baja «autoestima», es [illegible] ser [illegible] durante toda su vida s[illegible] le [illegible]o ¡no servís para nada, n[illegible]bés [illegible] nada! Y creciendo conv[illegible] de que esto era verdad, va [illegible] capacidad de valorarse [illegible] mujer y ser humano». Es incap[illegible] concerse o reconocerse una virtud, se siente fea, se cree sin inteligencia, ¡esto es lo más común!

Es una mujer totalmente pasiva, frente a la violencia y a las posibilidades de salir de ella. Esto está relacionado con los sentimientos de «miedo y terror paralizante» y el razonamiento de que si algo hace el castigo futuro será más severo. Estos sentimientos la acompañan en todo, por esta razón es que duda ante qué hacer, se olvida de todo y esto la conduce irremediablemente a una subordinación total a la dinámica familiar que estableció el victimario, en la que se hace, se ejerce y se dice lo establecido por él. De esta forma, la víctima «tolera todo», no encontrando caminos a su problemática y sintiendo una tolerancia especial a seguir siendo víctima.

Ubica el problema en ella, y nunca nadie es responsable más que ella, porque se lo dijeron, ¡por algo será!, ¡habré hecho algo mal! Esto es muy habitual, en el ejercicio del trabajo, mujeres que lo repiten continuamente, sin capacidad de pensar que hay «otros» en esa familia, y que en esa relación de violencia, son los responsables.

La víctima «asume la culpa» de lo que vive porque está convencida de que está en ella el problema, se lo han repetido; culturalmente se lo han enseñado, sin poder razonar que ella es la emergente de una situación caótica, en la que se encontró el «chivo expiatorio» para asumir toda la responsabilidad de esa situación violenta.

No se siente con derecho a reclamar nada, no acepta sus logros por grandes o chicos que sean, no es capaz de visualizarlos, pensando siempre en sus obligaciones, como madre, esposa, etc.

Esta mujer no logra hacer un proyecto de vida, solo piensa en sus responsabilidades, y cuando hace su segunda pareja, en forma inconsciente busca un segundo golpeador.

Resumiendo las características de las víctimas, queda claro que existe un entramado de redes vinculares muy violentas, signadas desde una infancia con maltrato, en la que intervienen importantes factores culturales, sociales y también psicológicos.

Mara Cliny

No no

En nuestra lejana adolesce
en una ciudad del interio
a nadie se le pasaba por
que un sacerdote fuese capaz d
tir a un niño. Acusar a un cura
más grave que podía pasarle a u
más, y por lo general, quienes
quedaban expuestos a castigos
aparte de las consabidas penas c
no. Tampoco era posible disci
desviaciones con los dignatar
siásticos. Cuando se presentaba
cias, nadie sabía qué hacían con
obispos. Pero de pronto, en e
últimos años, se han levantado l
redas del escándalo. Todos los
es una exageración y ponemo
como testigo- en los EE.UU. de
y Canadá, el tema ocupa por una
otra la primera plana de los per
Las cantidades -las oscuras
des- son conmovedoras. Sólo en
y 1992 se han comprobado 475
violación y perversiones sin nor
metidos por sacerdotes norteam
de apariencia bondadosa conti
que tenían entre seis y trece añ
cicatriz es tan visible en un paí
los poderes del Estado se enc
hombros ante las represalias o n
silencio de la Iglesia católica,
peores pueden ser las historias e
rica Latina, cuyos campesinos, n
les y pobres de espíritu dependen
de manera exclusiva de la car
buen juicio y el poder que tiene
cos y obispos?

UNA CARTA DEL PAP

La situación ha llegado a tale
mos que hasta el Papa Wotyla -qu
ningún trigo limpio, como es pú
notorio-, apartándose por primera
la discreción con que la Iglesia c
suele afrontar estos disgustos, ac
enviar una carta pública a los c
norteamericanos, advirtiéndoles
ben separar sin contemplacione
malas ovejas del rebaño, salvo que
tren arrepentimiento. Una especie
jeta amarilla, según la jerga futbo
En la misma carta, Juan Pa
reclama a la prensa que no agi
escándalo incurriendo en sensaci
mos, aunque reconoce, de paso, l
tima libertad de informar que del
ner los medios de difusión.
Nadie sabe muy bien, por l
tenemos conocimiento, cómo de

Orientales,

La Banca de Quinielas está
pliendo en estos días sus 50 añ
existencia. ¿Cómo se explica el
miento de esta entidad privad
Lotería, con más de un siglo de
es regenteada por el Estado, el q
venderse todos los números, no
riesgo de tener pérdidas. En el
de quinielas, en cambio, es p
que la banca tenga pérdidas s
algún número de los más jugad
considera que el Estado no deb
rrer esos riesgos. La Banca tam
quiere correr riesgos, es así que a
cen los números limitados (el
San Cono, la fecha del día, e
nuevo cristiano y el judío y cual
número que pueda parecer «pel
so» pero, de todos modos, sie
hay un riesgo, aunque muy aten
de tener pérdidas en algún sorte

...lejes caer en la tentación



...esta frontera del infierno de la que no se había hablado nunca. ¿Es necesario sentir compasión ante los cientos de sacerdotes que pervierten niños porque acaso ellos fueron también maltratados, pervertidos y condenados a la soledad y el desamor? ¿O hay que dejarse más bien llevar por la indignación y el horror cuando se leen historias como las que el escritor Paul Wilkes contó en «The New Yorker» hace algunos meses?

Según Wilkes, todos los casos de abuso sexual por parte de un adulto contra un niño indefenso son imperdonables, pero cuando el protagonista es un cura, el agravio es doble o triple, porque quien lo comete se ampara en la autoridad del Dios. El artículo del mencionado semanario, cuya aversión por el escándalo es casi proverbial, denuncia, con pruebas, el caso de un sacerdote que absolvía a sus víctimas en el confesionario mientras las sometía al sexo oral, y el de otro que violaba a los niños explicándoles que «Jesús siempre ha bendecido ésos actos». Wilkes ofrece también precisiones sobre comunidades de sacerdotes homosexuales, en South Bend y Chicago, que organizan «sex clubs» en los que prostituyen a niños de trece y catorce años, asustándolos con la excomunión y otras fórmulas de perdición eterna.

PAPAS HIJOS DE PAPAS

Las librerías y los quioscos de Nueva York se han poblado de libros sobre el tema que tratamos. «No nos dejes caer en la tentación», una erudita obra de Jason Berry, figura entre los «best sellers» de los últimos tiempos. Para Berry, que el año pasado ganó el premio de la prensa católica por su denuncia sobre perversiones de sacerdotes en Louisiana, la raíz de todo el mal está, tal vez, en el celo que durante siglos ha puesto la Iglesia católica en ocultar las desviaciones de sus clérigos. El libro de Berry enumera una extensa lista de papas que fueron hijos de otros papas sin que ese linaje afectara la «santidad» de sus actos. Cita los casos de Inocencio I (401-417), hijo de Anastasio I, y de Juan XI (931-935), hijo de Sergio III, además de otros ocho pontífices engendrados por obispos y miembros del bajo clero.

En 1073, Gregorio VII dio vuelta la historia e impuso el celibato. Uno de sus teólogos, Pedro Damián, dictaminó que el matrimonio de los sacerdotes es herético. Si bien la intención de Gregorio VII era restaurar la derruida moral del clero y purificar a la feligresía con ejemplos de castidad, lo cierto es que la decisión del celibato fue, ante todo, una maniobra política para impedir que los bienes de los obispos y curas casados se desviaran hacia sus hijos en vez de beneficiar a la Iglesia.

Una vida llevada a espaldas del otro sexo -y, en ocasiones, en contra de él- cultivó invernaderos de homosexualidad, como lo prueba la abrumadora literatura «gay» que el historiador John Boswell ha desenterrado de los monasterios medievales y la que Jean Franco ha exhumado en los conventos de monjas mexicanas. Cambiar una preferencia sexual por otra quizás no sea repudiable. Lo que no tiene perdón de Dios -dicho sea con el más grande respeto- es simular que esas cosas no suceden y dejar así que las perversiones lleguen a extremos enfermizos.

Félix Zalla

...patria o la timba (segunda nota)

La tómbola, por su característica de ser una apuesta a varios números, tiene el juego más distribuido y si agregamos lo mezquino del pago de aciertos, resulta que da a la banca mayores ganancias con poco riesgo.

Pero la panacea la encontró la banca con los 5 de Oro. ¿Por qué? Pues porque en ambos juegos se forma un «pozo» (con el 20% de lo recaudado) y éste se reparte entre todos los que aciertan. ¡Ya no hay más números limitados!

¡Total libertad para apostar!

¡Gloria eterna a la Banca de Quinielas!

Una entidad que surge para correr riesgos que el Estado no podía correr, encuentra la forma de obtener suculentas ganancias sin correr ningún riesgo y sin poner un peso (los pesos los ponen los apostadores).

¿A cuanto asciende la ganancia de la banca por los 5 de Oro? Muy simple; si el pozo es el 20% de lo jugado y la ganancia es el 24%, la suma de ambos pozos en una semana es 450.000 dólares; por una regla de tres simple la gancia semanal es 540.000 dólares, lo que significa una ganacia anual de 27 millones de dólares para la Banca por concepto de ambos 5 de Oro.

Finalmente, algunos datos más:

-La probabilidad de acertar un 5 de Oro común es 1 en 377.000.

-La probabilidad de acertar un 5 de Oro junior es de 1 en 1.086.000.

Así que tenga fe y haga su apuesta para hacer realidad los sueños...de la Banca de Quinielas.

Newton

Varios gremios participan en la Campaña del Dólar para Cuba

Importantes sindicatos, organizaciones políticas y sociales, han comprometido su activa participación en la Campaña de tres millones de dólares para el pueblo cubano. Después de entrevistas mantenidas por integrantes de la Comisión Nacional de Recursos con los funcionarios gremiales del CASMU y la Federación Uruguaya de la Salud (FUS), estos gremios se comprometieron con aportes de tres a cuatro mil dólares cada uno a recoger entre los trabajadores, nos informaron en la Casa de Cuba.

Un taxista llevó su aporte a CX44

Un taxista que escuchó durante su trabajo la audición de la solidaridad con Cuba, una vez terminado su turno se encaminó a la emisora, sita en 18 de Julio y Río Branco, para dejar su aporte a la campaña. Sin duda, un emocionante ejemplo de solidaridad que enaltece al gremio del volante.

Nos cuentan en la Casa de Cuba, que diariamente llegan hasta la calle Soriano, alrededor de 840 personas para dejar su aporte. Una señora dejó todo lo que tenía en su cartera, que sumó el equivalente de 5 dólares. Salió contando las monedas, a ver si le alcanzaba para el ómnibus...Otro ciudadano trajo 1.000 dólares, «para que Cuba pueda resistir el bloqueo».

Reuniones en el interior

En Río Negro, Paysandú y Salto, se realizaron reuniones con ciudadanos en las cuales participó Elba Suárez, responsable del Instituto Cubano de Amistad con los Pueblos (ICAP) para el Cono Sur. La visitante informó sobre la situación crítica en su patria.

Las reuniones dieron un buen impulso a la solidaridad con el pueblo cubano, que muy pronto se concretará en aportes a la campaña del dólar, recalcó el Presidente de la Comisión de Recursos.

Desde Colombia, una voz de denuncia contra los crímenes

El Congreso del PCU vibró en repetidas oportunidades, expresando su solidaridad con el PC y el pueblo de Colombia. donde se está enfrentando en dura y feroz lucha la política neoliberal En estos momentos, con una nueva víctima del militarismo fascista: el compañero Miller Chacón, secretario de organización del Partido. Un imbatible luchador revolucionario, al decir de un delegado, nuevo mártir de las luchas revolucionarias de América Latina»

Más adelante, saludó «el logro histórico del Frente Amplio».

«Por encima de las pretensiones liquidacionistas, los comunistas uruguayos están presentes en la vida política del país». Salud al PCU por salir airoso de la crisis.

Refiriéndose a la situación colombiana, el orador señaló respecto a la cacareada guerra contra el narcotráfico, con el nuevo elemento de la muerte de uno de los capos más importantes, Pablo Escobar, que esa guerra es una cortina de humo para esconder la guerra real: la guerra total, la guerra integral de exterminio contra el movimiento popular, contra las fuerzas democráticas, revolucionarias y progresistas. Al amparo de ello, el gobierno ha venido instrumentando un régimen de poder para imponer a sangre y fuego el modelo neoliberal, con más hambre, más pobreza, más miseria y militarización total de la vida nacional. Guerra total, justicia sin rostro, criminalización de la protesta social, son su estilo. En las cárceles, hay más de cien líderes sindicales. Diariamente se invierten 3 millones y medio de dólares en guerra...

Violación de los derechos humanos, más de cien escuadrones de la muerte impunes en todo el territorio nacional, ametrallamientos, fusilamientos, torturas, desapariciones, son el pan de cada día en Colombia.

Finalizó sus palabras reafirmando como primera tarea, la solidaridad con Cuba socialista, símbolo de socialismo, dignidad y lucha antimperialista.

El hombre y la ciencia

Efecto invernadero

La atmósfera terrestre nunca ha dejado de sufrir cambios. Su composición, temperatura y capacidad de autolimpieza han variado desde que se formó el planeta. Pero el ritmo alcanzado en este siglo resulta desconocido en cualquier otra época de la historia humana.

Entre los cambios que se están produciendo en la atmósfera, algunos científicos destacan el posible calentamiento del planeta. De confirmarse, este fenómeno podría modificar el clima en forma espectacular, debido al aumento del llamado **efecto invernadero**.

Una parte de los rayos del sol que llega a la Tierra es absorbida, mientras que otra se refleja -rebotando sobre la superficie- y vuelve a la atmósfera. Pero no toda esta radiación consigue salir nuevamente al espacio exterior, debido a la presencia de ciertos gases que, como un escudo, reenvían los rayos otra vez a la superficie terrestre, calentándola como a un vivero, (de aquí el nombre de «efecto invernadero»). Este efecto invernadero es **un fenómeno natural del planeta**. Sin él, la vida tal como la conocemos no sería posible, ya que la Tierra tendría una temperatura 33 grados centígrados menor que la actual. El problema es que si este efecto invernadero aumenta -por la acumulación de algunos gases en la atmósfera-, la temperatura podría elevarse de tal modo que la vida sería amenazada.

¿Cómo se produce un aumento del efecto invernadero?

Los gases que constituyen el 99,9 por ciento de la atmósfera -nitrógeno y oxígeno, entre otros- se han mantenido sin sufrir cambios durante mucho más tiempo del que la especie humana habita el planeta. El aumento del efecto invernadero se produce, en gran parte, por un incremento en otros componentes menos abundantes de la atmósfera. Entre ellos, se encuentran gases como el dióxido de carbono, el dióxido de azufre, el óxido nítrico y el metano.

¿Por qué aumentan estos gases? La quema de combustibles fósiles como el carbón, el petróleo y el gas natural producen dióxido de carbono. Muchos cultivos realizados en tierras húmedas y también la cría de ganado generan metano, que se acumula en la atmósfera. Además, la actividad humana introduce otros gases de invernadero, tales como los fluorocarbonos clorados (conocidos como CFC), muy utilizados en las heladeras, aires acondicionados y aerosoles.

A QUE EL BLOQUEO NO
TE A CUBA POR HAMBRE



ña Nacional de Recursos

r de cada uruguayo para Cuba

ión Patrocinadora: Soriano 840
Tel.: 91 10 34

Las obras completas de Marx y Engels

muchas dificulta-
errumbe de los ins-
artidos comunistas
rlín, se pudo saber
lo en continuar la
ta de las obras de los
socialismo científi-
e, los escritos serán
l idioma en que los
autores y la edición
sta ahora, a cargo de
; de Berlín.
de dicha editorial,
nn, dijo que la Fun-
Engels de Amster-
Carlos Marx de Tré-
emia de Ciencias de
nburgo resolvieron
ición de la MEGA.
ando nuevas técni-
ación, entregándose
ag los disquetes con
arados, lo cual baja
ente los costos que
e entre 90.000 y
os cada tomo. Ade-
al recibirá una sub-
ubrir los costos.

Con motivo del 175° aniversario del nacimiento de Marx, fue editado y entregado a los editores, durante el Coloquio en Tréveris, un tomo con la nueva orientación editorial de la MEGA. Esto marca, según el editor de la Dietz-Verlag, una nueva época. Por un lado están los 49 tomos editados por los institutos partidarios de Moscú y Berlín y las que se están preparando, que han de aparecer fluidamente.

La Dietz-Verlag se esfuerza en la edición de las obras de Marx, Engels, Luxemburgo, Bebel, Liebknecht y Mehring, para nombrar sólo los más destacados, dijo Semmelmann, y dentro de este programa la MEGA ocupa un lugar destacado. Informó que la demanda de las obras de Marx y Engels es alta y estable. Los tres tomos de «El Capital», «Teorías de la Plusvalía», «La Ideología Alemana», «El Anti-Dühring» y los «Grundisse» son los de más venta. Pronto aparecerá la 18ª edición del primer tomo de «El Capital».

Breves

■ **Sudáfrica** - «Las fuerzas democráticas de Sudáfrica aplastarán a la extrema derecha si trata de iniciar una guerra civil», ha advertido el presidente del Congreso Nacional Africano (CNA), Nelson Mandela. Los líderes del «Afrikaner Volksfront» tendrán que asumir la responsabilidad del derramamiento de sangre de su propio pueblo, dijo Mandela en un discurso pronunciado recientemente en Johannesburgo. El líder del CNA declaró que el jefe del gobierno, F.W.De Klerk, es un hombre «incompetente», totalmente incapaz de poner fin a las amenazas de guerra de la derecha. «El Congreso Nacional Africano sabe que algunos sectores de la extrema derecha se están preparando para la guerra. Ya han almacenado cantidades considerables de armas en ciertas áreas rurales», declaró Mandela, y agregó: «El CNA hace un llamado a todos los demócratas, blancos y negros, para que se unan y trabajen juntos a fin de aislar a aquellos que desean alimentar el odio y la violencia raciales».

■ **Haití** - El Primer Ministro de Haití, Robert Malval, ha anunciado de manera oficial, su decisión de dimitir y abandonar el cargo el próximo 15 de diciembre. Esta decisión ha sido comunicado al derrocado presidente constitucional, Jean Bertrand Aristide, que lo nombró de conformidad con los «Acuerdos de la Isla del Gobernador», también al parlamento y, por «cortesía», al ejército encabezado por el jefe golpista, Raoul Cedras. Haití se encuentra bajo bloqueo económico dispuesto por las Naciones Unidas y la OEA, luego que Cedras se negó a renunciar el 15 de octubre, impidiendo el retorno del presidente, alentado por el respaldo obtenido en el senado norteamericano. La situación se encuentra en un «impasse» y el bloqueo se cumple irregularmente.

■ **Ecuador** - Hace más de dos meses que los maestros organizados en la «Unión Nacional de Educadores» (UNE), se encuentran en huelga por reivindicaciones salariales. Simultáneamiento varios dirigentes realizan huelga de hambre, debiendo varios educadores ser internados por el estado de desnutrición. El gobierno ha amenazado con aplicar medidas de excepción para obligar a los maestros a levantar sus medidas. Los educadores han demandado un aumento del 50%, en tanto el gobierno solo ofrece un 15%, invocando «falta de recursos».

■ **Nicaragua** - El Coronel Lenín Cerna, recientemente ascendido a Inspector General del Ejército Popular Sandinista (EPS), estará en este cargo temporalmente pues pasará luego a ocupar un cargo de Agregado Militar en el extranjero, según el diario «La Tribuna», que se edita en Managua. La remoción de Cerna y del General Humberto Ortega fue anunciada por la presidenta, Violeta Chamorro, el 2 de setiembre, cediendo, según los observadores, a la presión norteamericana, que le ha restringido los créditos hasta que el ejército sea reorganizado. Obedeciendo a las mismas presiones, la presidenta ha anunciado en reciente visita a Madrid, la «privatización total» de las empresas del Estado y de las tierras expropiadas para la reforma agraria. El Fondo Monetario Internacional y el Banco Mundial, han elaborado un programa de ayuda de 220 millones de dólares para los próximos tres años pero exigen que, previamente, el Estado privatice varias empresas públicas de telecomunicaciones y energía y se devuelvan las tierras expropiadas para la Reforma Agraria a los dueños originarios, en su mayor parte norteamericanos. La presidenta también dijo en Madrid que la educación y la salud deben pasar a manos privadas, así como los seguros y los servicios de agua potable y alcantarillado.

■ **El Salvador.**- El Tribunal Supremo Electoral convocó a elecciones generales para el 20 de marzo de 1994 y autorizó el inicio de la campaña electoral. Estas elecciones son excepcionales pues por primera vez en la historia del país participará la guerrilla, convertida en partido político «Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional» (FMLN). En la contienda electoral, unos 2.5 millones de electores elegirán el presidente y el vicepresidente de la república, 84 diputados, 20 representantes al parlamento centroamericano, 262 concejales e igual número de alcaldes. La convocatoria de estas elecciones forma parte del proceso de paz que se inició en enero de 1992 con la firma de los acuerdos de paz que puso fin a la sangrienta guerra civil que dejó más de 25 [illegible] en 12 años. No obstante, los asesinatos de la [illegible] no cesan. Dos importantes ex comandantes y otros [illegible]entes del FMLN fueron asesinados por los escuadrones de la muerte. También fueron asesinados tres miembros del partido gubernamental «Arena», fundado por el fallecido Mayor Roberto D'Abuisson, a su vez acusado del asesinato del Arzobispo Oscar Arnulfo Romero.

■ **Nigeria.**- El ejército nigeriano disolvió todos los órganos constitucionales a nivel federal, estatal y local, poniendo al país bajo el control militar absoluto. La jefatura de Estado fue asumida por el General Sani Abacha, ex ministro del gobierno interino presidido por el empresario Ernest Shonekan. El nuevo gobierno militar prohibió todas las manifestaciones, reuniones políticas y asociaciones de cualquier tipo y en cualquier parte del país. Nigeria, el país negro más grande del mundo, logró su independencia de Gran Bretaña en 1960, y en 30 años de vida independiente, 20 ha estado bajo control militar. El secreto de esta inestabilidad es la enorme riqueza petrolera que guarda su subsuelo. En 1985 el gobierno militar encabezado por el General Ibrahim Babangida, elaboró un programa de transición a un régimen civil. El 12 de junio de este año se realizaron elecciones, pero los resultados no agradaron al gobierno y el 23 del mismo mes, las anuló. El 26 de agosto, Babangida renunció y se formó un gobierno interino dirigido por el industrial Shonekan que fijó elecciones para febrero de 1994. Pero el 7 de noviembre, este país principal productor y exportador de petróleo de Africa, incrementó los precios de los combustibles en un 700% y los sindicatos iniciaron una huelga indefinida alimentada por el descontento de toda la población. El General Abacha no ha confirmado ni anulado las elecciones previstas para 1994.

Rusia: pronostican a

Los observadores políticos que han llegado a Moscú para presenciar el acto eleccionario del 12 de diciembre, han destacado la apatía del pueblo ruso ante la demanda de Yeltsin de obtener una Constitución que le permita cumplir su programa de rápida restauración capitalista. Las encuestas realizadas por organismos oficiales estiman que solo el 50% de los ciudadanos inscriptos en el registro cívico -107 millones- concurrirán a las urnas y que los cuatro partidos que apoyan a Yeltsin obtendrían la mayoría de los escaños legislativos en la Duma o Cámara Baja de 450 bancas e igual proporción en el Consejo Federal o Cámara Alta de 176 legisladores.

Los partidos que apoyan al presidente son: la «Opción de Rusia» liderada por el ex Primer Ministro Yegor Gaidar, el partido «Unidad y Armonía Rusa», encabezado por el principal asesor político gubernamental, Sergei Sajrai, el bloque dirigido por el economista Gregory Yavlinski, co-autor con Shatalin del «Plan 500 días», y el «Movimiento Ruso de Reforma Democrática», presidido por el Alcalde de San Petersburgo, Anatoly Sobchak. La más votada sería la lista de Gaidar, con un 20-25% de los votos emitidos mientras los otros tres grupos obtendrían juntos un 35%.

La oposición alcanzaría entre un 40 y un 45% de los sufragios, correspondiendo un 20% al Partido Comunista de Rusia. Otros analistas no comparten estos pronósticos. Sostienen que los partidarios de Yeltsin lograrán escasamente el 50%, mientras la otra mitad corresponderá al Partido Comunista, con un 30%, y el otro 20% se distribuirá entre las fuerzas «centristas», incluyendo la «Unión Cívica», que nuclea a miles de directores de empresas públicas que se oponen a la política fondomonetarista del gobierno. En la oposición también está el Partido Agrario que agrupa a directores y trabajadores de las Granjas Estatales (Sovjoses) y de las Cooperativas (Koljoses).

El presidente del Partido Comunista Ruso, Gennady Zyuganov, se ha mostrado satisfecho con el respaldo recibido por su grupo, «mucho mayor que el que esperábamos» lo que le ha permitido igualar en posibilidades a la lista «oficial» de Gaidar.

SE REINICIA JUICIO

El juicio contra los dirigentes soviéti-



cos que intentaron establecer u
de Emergencia», el 19 de agost
para tratar de salvar la integ
Estado, se ha reiniciado en M
acusados de «Traición a la pat
otros, el entonces presidente
Supremo, Anatoly Lukianov,
mer Ministro, Valentín Pavl
Ministro de Defensa, Marisc
Yazov, y el ex Presidente del
Seguridad del Estado (KGB),
Kryuchkov.

Oleg Shenin, ex Secretario
té Central del Partido Comuni
tico, pidió a los Fiscales que
para qué país extranjero o a
inteligencia había trabajado y
bía traicionado al Estado Soci
viético o violado su sistema so
tales explicaciones no podré
me», agregó Shenin.

Los acusados y los fiscale
han solicitado la presencia
Gorbachov, por considerarlo e
testigo. También han sol
comparecencia del ex Vicep
General Alexander Rutskoi,
gociador a nombre de Yelts
preso por éste), y el actual M
Defensa, General [illegible] Gra
mandante de las tropas que e
momentos rodeó el parlamen

Vladimir Kryuchkov, ex
de la KGB, al prestar declar
que Gorbachov, que se enco
vacaciones en Crimea, no se
«Estado de Emergencia» per
involucrarse para no afectar
en occidente. Nunca estuvo
Por eso, (los acusados) «inve

Con Cuba en el corazón

■ **Visita de presidente chino** - El presidente de la República Popular China y Secretario General del Partido Comunista de ese país, Jiang Zemin, realizó una breve visita de dos días, el 21 y 22 de noviembre, a La Habana, en su primer viaje a las Antillas, como jefe de Estado. Fue recibido en el aeropuerto «José Martí», por su homólogo cubano, Fidel Castro. Ambas personalidades se abrazaron estrechamente. En el recorrido hacia el centro de la capital, la población habanera aplaudió estruendosamente la presencia del visitante, destacándose la colectividad china residente en la isla que escenificó en distin-

tos puntos las tradicionale
del dragón y el león. Los h
comentaban que desde
chos años no se veía una
tan masiva y emocionante
blación. En la noche, Fid
ofreció al visitante una rec
el Palacio de la Revolución
ció un discurso en el que s
la historia y cultura milenar
na. «China renace, China
de nuevo y con más vigor
en la historia como una Chi
Es la China nueva, que sur
luchas victoriosas de liber
cional y la revolución social
el jefe revolucionario cuban
car que «todo se llevó a cab
ideas inmortales del marx
nismo y su sabia aplicac
realidades concretas de C
parte del Partido Comunis
na, Fidel Castro dijo que
incuestionable y cierto es q
blo chino está hoy indisolu
unido en torno a su vangua

a abstención



enfermedad para ma... lo al margen de los acon... mientos. Otros dirigentes... coincidido en la misma ... sión. Resulta muy ... que el Tribunal Militar ... Corte Suprema, no haya... vocado a declarar a G... chov y a Rutskoi, cuyas ... siones de los sucesos ... damentales para conoc... verdad de los sucesos ... se desarrollaron en la ... del primero en Foros, C... mea.

NO REDUCIRAN PRESUPUESTO DE DEFENSA

El vice premier ... Oleg Soskovets, anunció que Rusia ... reducirá su presupuesto de defensa ... año fiscal de 1994 debido a la necesidad ... de «modernizar su tecnología mili... tar».

En comparación con las cifras de este ... año, las asignaciones presupuestarias para ... investigación, diseño de equipos y ex... rimentación de armas para el Ministerio ... de Defensa serán duplicadas, cubrien... el 10% de los pedidos militares. El go... bierno entregará próximamente casi ... millones de dólares a esos efectos.

Se espera que las ganancias por ex... portaciones industriales militares en ... lleguen de 3.500 a 4.000 millones ... dólares.

A Rusia le preocupa, también, ... greso a la OTAN de países vecinos ... pertenecieron al Pacto de Varsovia ... alto funcionario del gobierno exp... la prensa que la OTAN «provoca ... preocupación entre oficiales mili... políticos y ciudadanos comunes de ... sia, Por su parte, el ex Comandante ... Jefe de las Fuerzas Armadas de la Co... nidad de Estados Independientes ... Mariscal Eugeny Shaposhnikov, ... cho colaborador militar de Yeltsin, ... mó que «la OTAN es considerada ... bloque agresivo» por la ciudadanía ... Rusia y de otros países de la CEI ... imposible que estados de la CEI ... Georgia y Armenia, acepten tropas ... OTAN como fuerzas de mantenimiento ... de paz en un futuro previsible», agregó ... Mariscal, sugiriendo en cambio que ... miembros de la CEI coordinen su de... sa común y el desarrollo de sus industrias ... militares.

lucionaria». El presidente cubano ... que «China se considera a sí ... como país del Tercer Mundo ... cuyo desarrollo se interesa co... mento esencial del progreso, ... bilidad y la paz del mundo fu... agregó que «China avanza y ... sa sólidamente. Esto nos ... nos alienta a todos». El presidente ... Jiang Zemin, por su parte, ... a Castro la recepción y el ... miento de la Orden «José Martí» ... máxima distinción que conced... Estado. Elogió la heroica lucha ... está llevando a cabo el pueblo cu... no por defender la independencia ... nacional y la soberanía estatal y ... la construcción económica de su ... Jiang destacó el alto nivel actual de ... las relaciones entre ambos países ... haciendo votos por la continuidad y ... ampliación de los esfuerzos ... munados que China y Cuba llevan ... cabo. Los presidentes chino y cubano ... no, acompañados de sus asesores ...

Sigue en página 1...

Chile ratificará modelo



El 11 de diciembre se realizarán en Chile elecciones generales. Según todos los indicios, el modelo económico neoliberal continuará su curso, pues el sistema político impuesto por la constitución pinochetista de 1980, y el ejército comandado por el ex-dictador, tienen todo tan «amarrado» que cualquier cambio resulta imposible.

La derecha latinoamericana y el imperialismo alaban el «milagro» del nuevo «tigre» económico de esta región e instan a imitarlo. Como siempre, la carta de presentación, son los índices macroeconómicos: crecimiento del PBI de un 6% anual, una inflación del 12%, una tasa de desempleo del 4,5% y una tasa de inversión del 29%, la más alta de Sudamérica.

Este modelo basado en el trabajo barato llevó la franja de de indigentes de la población, de un 20% en 1970, a un 44% al finalizar la dictadura. El gobierno de Aylwin, respaldado por la coalición de demócratas cristianos y socialistas, no ha cambiado sustancialmente esta situación. Son más de 4 millones de chilenos que sufren, además, un sistema de salud y de educación solo para ricos; y los crímenes de los dictadura siguen impunes y los verdugos dirigen el ejército y la policía.

El sistema electoral, establecido por Pinochet, eliminó la representación proporcional dispuesta por ley de 1925 y dispuso un mecanismo distrital «binominal», es decir, dos legisladores por circunscripción. El partido o la coalición ganadora puede llevarse las dos bancas, si logra los 2/3 de los votos; en caso contrario, el grupo que le sigue con más de un 30% se lleva la segunda. El Partido Comunista de Chile, obtuvo el 6,7% de los votos en las últimas elecciones municipales; no tiene posibilidad alguna de sacar un diputado (en los mejores distritos de Santiago no alcanzan al 10%).

Pero Pinochet también dispuso la existencia de ocho senadores vitalicios que él designó; más aun: la letra «B» del artículo 45 dispone que todos los ex-Comandantes en Jefes de las diversas ramas de las Fuerzas Armadas tienen derecho a un puesto en la Cámara Alta; y el propio ex-dictador por autonombramiento puede ingresar al senado, si dejara la Comandancia.

Otro art., el 93, dice que los Comandantes en Jefe de las FFAA «son inamovibles», salvo en casos excepcionales, en acuerdo con el Consejo de Seguridad Nacional, es decir, con los propios comandantes.

Según estimaciones políticas, el candidato de la Concertación, el demócrata cristiano, Eduardo Frei Ruiz-Tagle, hijo del ex-presidente Eduardo Frei Montalva, obtendrá más del 60% de los sufragios, pero continuará «amarrado» a Pinochet como el actual mandatario. El ex-dictador y el imperialismo han logrado que la democracia cristiana y el partido socialista hagan el programa de la derecha, en una transición sin término; por eso, no hay lugar demasiado amplio para un candidato de derecha, en este caso, Arturo Alessandri.

Las izquierdas a la ofens...

En la segunda vuelta de las elecciones municipales, realizadas en Italia, las izquierdas coaligadas se impusieron al Movimiento Social Italiano (MSI-neofascista), en la región centro-sur, y al movimiento conservador-separatista Liga del Norte. Los principales escenarios de confrontación entre las izquierdas y la derecha, fueron las ciudades de Roma, Nápoles, Génova, Venecia y Trieste. En la primera vuelta ya se había impuesto, en Palermo, por abrumadora mayoría, el candidato de La Red, Leoluca Orlando, apoyado por el espectro de centro-izquierda.

En Roma, Francesco Rutelli, del Partido Verde, recibió el apoyo de toda la izquierda y obtuvo el 53,11% contra el 46,89% de su rival neofascista Gianfranco Fini; en Nápoles, Antonio Bassolino, del PDS (ex- comunistas) se impuso a Alessandra Mussolini, nieta del ex-Duce, con el 55,6% de los sufragios; en Génova, la coalición llevó de candidato a Adriano Sansa, independiente de izquierda, quien logró el 59,2% de los votos, derrotando al candidato de la Liga del Norte, Enrico Serra; en Venecia, el también independiente de izquierda, Massimo Cacciari, venció al candidato de la Liga, Aldo Mariconda, al alcanzar el 55,4% de las voluntades; y en Trieste, la alianza PDS-DC, logró el 53,2%, triunfando Ricardo Illy sobre el liguista Giulio Staffieri. Al hundirse la Democracia Cristiana y el Partido Socialista, devorados por la corrupción, sus votos se redistribuyeron entre la alianza de izquierda y los partidos de derecha. Hoy, la coalición progresista reúne el 60% de los votos en toda Italia.

Achille Occhetto, líder del PDS, declaró: «Los ciudadanos han comprendido que no había dos extremismos, sino uno solo, el de la derecha. Este es un triunfo histórico, que abre el camino a la alternativa». De inmediato agregó que «la sinistra» mira más que nunca hacia el centro moderado».

El gobierno deberá llamar, ahora, a elecciones legislativas, pues el actual parlamento ya no representa la nueva realidad política. El 21 de diciembre se aprobará la ley electoral que consagrará un régimen de mayorías, a expensas de la representación proporcional, y posiblemente el presidente Oscar Luigi Scalfaro, convoque a elecciones para marzo de 1994.

VENEZUELA: TRIUNFO DE CALDERA

El ex fundador del Partido Social Cristiano Copei, Rafael Caldera, logró una ajustada victoria en las elecciones presidenciales del 5 de diciembre. Esta vez no con su partido sino como candidato de la Convergencia Nacional, una coalición de fuerzas de centro-izquierda que incluyó al Partido Comunista, al Movimiento al Socialismo (socialdemócrata) y a varios grupos independientes. La coalición victoriosa obtuvo el 31,2%, le siguió Causa Radical un grupo nuevo que llevó como candidato al independiente de izquierda Andrés Velásquez, con un 20,8%, quedando en tercer y cuarto lugar los partidos tradicionales Acción Democrática, actualmente en el gobierno, con un 18,5% y el COPEI con un 17,5%. Caldera tiene 77 años y es la segunda vez que ocupa la presidencia. (La primera fue en el ...

Durante la cam... ra criticó la polític... so su antecesor y ... Carlos Andrés Pé... acción norteameri... nistas extranjeros, ... los riesgos de la p... candidato de Con...

Si bien Caldera ... zas para goberna... ción alcanzada p... casi un 21% de lo... ciones para un eve... tro-izquierda, ro... nancia hegemóni... 40 años ejercieron ... y el COPEI.



Rafael Caldera, nuevo presidente de Venezuela

REPUNTA ... EN EL ES...

Confirmando ... opinión pública e... listas del este de ... en el Estado de ... RDA para Alcald... y concejales, die... dam, y en Francf... cera en importa... candidatos del P... Democrático (ex ... tado, los comuni... de los sufragios ... respecto a 1990 ... Demócrata (CD... mut Köhl quedó ... perdiendo 11 pu... socialdemócrata... ganadores, con ... 7% sobre los últi...

Los analistas ... político de Köhl ... timiento contra ... del occidente ale... con sus mercanc... invertir en el este, ... de alemanes a la ... bre, al aumento ... reducción de los ... ce día a día.

La propagan... tendió denigrar ... que obtuvo el g... Postdam, acusán... Stassi, la policía ... RDA, no logran ... revela la pérdi... gobierno alemá... de las poblacion...

Viene de página 18

examinaron en detalle las relaciones sino-cubanas y temas internacionales de interés común. Precediendo la visita de Jiang, una delegación del Partido Comunista Chino mantuvo numerosas entrevistas con autoridades cubanas y visitó algunas plantas industriales y entidades agrícolas así como instalaciones turísticas en las provincias de La Habana y Matanzas.

■ **Intensas lluvias causaron numerosas víctimas y cuantiosos daños materiales** - Ha sido la tercera gran tempestad que se ha desatado en la isla en lo que va del año. Esta vez, las intensas lluvias que cayeron en la última semana de noviembre, en el oriente cubano, ocasionaron siete muertos y 44 mil evacuados. Los fallecidos son de la provincia nororiental de Holguín y un número similar permanecían desaparecidas. En la provincia de Guantánamo, 11 personas resultaron lesionadas y tres desaparecieron. En Santiago de Cuba, 194 viviendas resultaron totalmente destruidas y 823 sufrieron daños parciales. Sufrieron también importantes daños los cultivos, en momentos en que comienza la cosecha azucarera.

■ **Exitosa gira del Canciller Robaina por ocho países del Caribe** - El ministro de Relaciones Exteriores de Cuba, Roberto Robaina, realizó una gira de 13 días por los países del Caricom (Comunidad del Caribe) de habla inglesa, Guyana, Trinidad y Tobago, Barbados, Santa Lucía, San Vicente y Granadinas, Jamaica y Bahamas; también visitó Venezuela y anteriormente había estado en México. La diplomacia cubana impulsa de esta manera su política de apertura e integración con sus vecinos antillanos. Robaina analizó con autoridades y empresarios posibilidades de cooperación en áreas de comercio, turismo, industria azucarera, educación, salud, cultura y deporte. La Agencia Prensa Latina comentó: «Cuba miró a su alrededor, después de la caída del Muro de Berlín y del fin del esplendor del CAME (Comunidad de Ayuda Mutua de los países socialistas) y se redescubrió rodeada de islas que, ante la voraz amenaza de un mundo unipolar, también se encontraron frente a sí a su hermana mayor». El canciller Robaina visitará próximamente Colombia, país que recientemente restableció relaciones diplomáticas con Cuba.

■ **Récord histórico de extracción de petróleo** - Los trabajadores cubanos lograron otro record histórico al extraer, este año, un millón de toneladas de crudo, en menos de once meses. La Marca anterior es de 1986 y alcanzó las 930 mil toneladas. De esta manera, las centrales eléctricas cubrieron el 40% de sus necesidades con combustible nacional. La información proporcionada por el diario «Granma» destaca que un 15% de la producción se obtuvo con tecnología extranjera incorporada a yacimientos que ya existían antes de mayo de 1992. Las necesidades mínimas de crudo, para este año, son estimadas en 6 millones de toneladas, de modo que cinco millones deberán ser comprados y pagados con divisas convertibles, en el mercado mundial. En 1989, Cuba consumió once millones de toneladas de petróleo, la mayor parte suministradas por la ex Unión Soviética y pagados con azúcar, a precios de convenio.

■ **Intercambio universitario con Venezuela** - El ministro de Educación Superior de Cuba, Fernando Vecino Alegretti, estuvo en Caracas. En declaraciones a la prensa expresó que las actividades realizadas entre las universidades nacionales y las cubanas, datan de hace varios años y se han visto refl... reuniones de ... Haba y dos e... han realizado ... tactos, en est... fesores cuba... venezolanos ... o haciendo e... grados. Ahor... posibilidades ... de investigac... agronomía, ... «Cuba tiene ... co en las univ... tiene algunas ... milares línea... podemos rel... de ambos pu... Según este f... 46 centros d... más de 200 m... tarios y 24 mi... cubano desti... un 6,6% de s... to.

a

1969-1974).
:ctoral, Calde-
eral que impu-
to presidente,
vocando la re-
le los inversio-
vinieron sobre
ropuesta por el
ia Nacional.
procurar alian-
portante posi-
a Radical, con
crea las condi-
bierno de cen-
con la alter-
lurante más de
n Democrática

UIERDA
EMAN

idencias de la
-países socia-
las elecciones
ourgo de la ex-
uatro ciudades
a capital, Post-
re el Oder, ter-
victoria a los
del Socialismo
A.). En ese Es-
nzaron el 22%
rando un 44%
nión Cristiano
Canciller Hel-
con un 20%,
ientras que los
, que fueron los
, mejoraron un
micios.
an que el ocaso
rable. El resen-
y empresarios
e han inundado
que se niegan a
ando a millones
ación y al ham-
mpuestos y a la
os sociales, cre-

servadora pre-
dato comunista
de la ciudad de
ser agente de la
de la entonces
bjetivo, lo que
onfianza en el
rado de encono
desengañadas.

en las cuatro
es (dos en La
cas) que ya se
de estos con-
nentos hay pro-
el país, como
a, dando clases
a nivel de pos-
stán buscando
peración a nivel
en las áreas de
gía y biología.
sarrollo científi-
es y Venezuela
sidades con si-
modo que nos
para beneficio
dijo el ministro.
rio, Cuba tiene
ación superior,
liantes universi-
ores. El Estado
la la educación,
cto Interno Bru-

nte: «Xinhua»)



Vladimir Turiansky, Massera y Maiorana en la mesa del Congreso



Visa parcial del estrado con las delegaciones amigas del Frente Am

Alegría y combatividad en un Congreso superad



Elbio Quinteros y Rosario Pietrarola

El Cilindro Municipal de Montevideo, durante 3 días -y largas noches- fue escenario de la realización de! 23° Congreso del PCU.

El viernes 3, bajo la consigna SI, ES POSIBLE OTRO FUTURO! se reunieron cientos de delegados, afiliados y amigos, así como representantes de los distintos sectores del Frente Amplio.

En la presidencia del acto, donde los retratos de Artigas y de Arismendi, de Alberto Altesor y Gerardo Cuesta, del Che Guevara y Fidel enmarcaban el estrado y las gradas, se hicieron presentes el Comité Ejecutivo del PCU, los delegados de los partidos hermanos de A. Latina y los amigos fraternales del Frente Amplio.

En medio de grandes aplausos, fue leído por Ana Olivera el saludo del Gral. Líber Seregni, quien por razones de salud no se hizo presente.

Enviaron notas y telegramas, el senador Danilo Astori, el prof. Juan José Crottogini, Ivonne Tutzó, el diputado José Bayardi, el Arq. Carlos Reverdito, el Dr. Alberto Pérez Pérez, el Diputado Francisco Rodríguez Cammusso, el Edil Alberto Garateguy, el 20 de Mayo, la CUF, el Partido Socialista, el Partido por la Victoria del Pueblo, Artiguismo y Unidad, el POR, el Comité de Defensa de la Revolución Cubana, y otros.

Estaban presentes el Senador Carlos Bouzas, el Diputado Hugo Cores, el Diputado Guillermo Alvarez, el Diputado Doreen Ibarra, Eduardo Méndez, el Gral. Arturo Baliñas, Raúl Campanellla, Lucas Pittaluga, Nelson Biassoti, Martín Ponce de León y otros amigos frenteamplistas.

Después de las lecturas de los mensajes del Gral. Seregni y del FIdeL, hizo uso de la palabra el representante del PC de Cuba Germán Sánchez, que fue recibido por aclamaciones y consignas coreadas entusiastamente por el público.

El informe de apertura del Congreso estuvo a cargo de Marina Arismendi.

LAS SESIONES DE COMISIONES

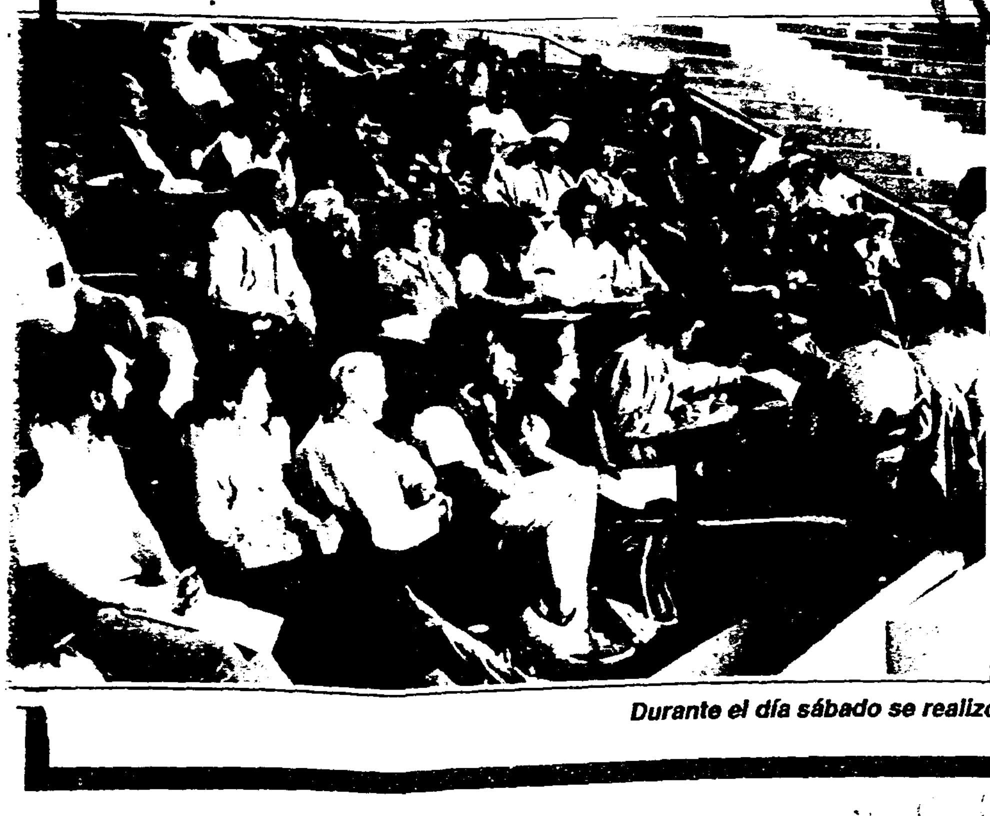
El sábado 4 el Congreso funcionó en diversas comisiones, con un elevado número de asistentes. El temporal de la noche del viernes produjo graves problemas en los alrededores y dentro del cilindro, que se inundó en forma alarmante. Pese a ello, y al retraso que eso determinó en la instalación de las comisiones, se trabajó intensamente, se discutió y aportó por parte del conjunto de los delegados. Hasta altas horas el trabajo continuó para la redacción de las ponencias y el domingo, se realizó una muy concurrida reunión plenaria hasta la medianoche.

Los retrasos determinados por el temporal y otros, así como la necesaria partida de los delegados del interior determinaron que una serie de temas fueran pospuestos para una sesión plenaria que se realizará el domingo 19 a las nueve de la mañana.

De esa manera todos los comunistas podrán participar el 12 de diciembre en el importante plebiscito del Frente Amplio.



El Tito Di Pascua (izq.), encabe
la delegación de Río Negr





Durante el día sábado se realizó un intenso trabajo en comisiones

Periódico
del Partido
Comunista
de Uruguay
(Frente Amplio)

Carta popular

Año 2 - Nº 32
Montevideo,
martes 28 de
diciembre de 1993
Precio: $ 3.50



Feliz año 94 por el triunfo del Frente Amplio

Luego de la multitudinaria ratificación expresada en el plebiscito del 12 de diciembre, el Frente Amplio se aboca a la definición de sus líneas programáticas y su estrategia de alianzas, con vistas a vencer en noviembre del 94.

La reforma constitucional debe ser para avanzar.
Sostienen Doreen Ibarra, Diputado del Fidel, y Marina Arismendi, integrante de la Secretaría General del P.C.U.
Págs. 7 y 20

Alerta rojo para el neoliberalismo en la Argentina
El atraso de varios meses en el pago de los sueldos a los funcionarios públicos, originado en la cruda aplicación de la política neoliberal, provocó violento estallido social en Santiago del Estero.
Pág. 17

Con importantes resoluciones culminó el 23º Congreso del Partido Comunista

En clima de entusiasmo se dio término a intensa labor, aprobando informes relativos a programa, unidad política, asuntos sociales y comunales, sindicales e internacionales.
Págs. 10-11-12



¡Y el pueblo frenteamplista respondió!



El 13 de diciembre, un nuevo cumpleaños del Gral. Seregni, festejado con los votos del plebiscito del día anterior. La dibujante de CARTA POPULAR, Gabriela Schwedt, hizo entrega del dibujo que publicamos en vísperas de la votación, ampliado y en colores, como regalo del PCU. El Gral. agradeció con emotivas palabras de saludo, en ese día tan especial.

Montevideo, 13 de diciembre de 1993

Compañero Gral. Líber Seregni
Presente.-

Estimado compañero:

Hace ya más de 22 años, desde aquella lluviosa mañana de febrero en que nació esta esperanza que se llama Frente Amplio. Durante todos estos años, cada 13 de diciembre renovamos nuestro abrazo fraterno con quien, desde la presidencia nada fácil de esta organización, ha sabido conducir la nave a través de todas las tormentas.

En esta fecha, como en los períodos oscuros de la celda en la Jefatura de Policía, como en los momentos eufóricos del restablecimiento de la democracia, como en cada una de las etapas vividas -en el dolor y en la alegría- el PCU saluda al conductor de un Frente que es la esperanza de todo nuestro pueblo.

En el reciente 23º Congreso, que culminará el próximo 19 de diciembre pues el plebiscito del 12 exigía todo nuestro esfuerzo, se establece en la Declaración Política General: el Uruguay necesita un «Frente Amplio que resuma, en su peculiar característica simultánea de coalición y movimiento, los más caros anhelos del pueblo uruguayo». Y se agrega: «Resumen que forzosamente pasará por claras y profundas definiciones programáticas, que se articulen en un proyecto de país que sea auténticamente popular, democrático, y por ende, antioligárquico y antimperialista».

En ese camino, sorteando todos los escollos y dificultades, contamos con el esfuerzo ininterrumpido, el coraje, el tesón, el espíritu fraterno y el vigor de un presidente que enorgullece a todos los frenteamplistas.

Que este día, festejando su cumpleaños, sea de festejo de nuestras victorias, de grandes avances, de una unidad reforzada en el trabajo abnegado de nuestra maravillosa militancia en los comités de base.

Salud, General del Pueblo, compañero Seregni, en este aniversario, rodeado del cariño y el respeto de todos.

El plebiscito del 12 de diciembre fue anuncio de nuevas e importantes victorias.

Marchamos hacia 1994, con las banderas desplegadas, fortaleciendo la unidad, para felicidad del pueblo uruguayo.

¡Muchas felicidades, Seregni, amigo!

Por el Partido Comunista de Uruguay
Marina Arismendi

Un clima de alegría y optimismo, así como una gran fraternidad, se vivió el 13 de diciembre en la sede central del Frente Amplio. En la conferencia de prensa convocada para dar los resultados oficiales del plebiscito del día anterior, se conjugaba el primer aniversario de aquel 13 de diciembre en que Uruguay dijo NO a la privatización de empresas públicas con el cumpleaños del Gral. Seregni.

«Altamente positiva fue la votación en Canelones, señaló el Mayor Juan Antonio Rodríguez en su intervención inicial, ya que hubo casi 6.000 votos en 72 circuitos, lo que da un 16% de los votos del 89. Teniendo en cuenta que no había contienda, sino que se trata de una elección interna, es un porcentaje sin precedentes».

También en Montevideo, la votación fue inédita. En muy pocos días se logró una participación importante, en medio de un acontecer político bastante agitado, subrayó el delegado de las bases, López. En 233 circuitos hubo un total de votos de 29.320. La propuesta había sido aprobada por unanimidad en la dirección, y se votó prácticamente a un llamado que se instrumentó en hombros de los compañeros organizados en los comités de base y en las coordinadoras, así como en los sectores del FA que por otra parte estaban participando en eventos de la mayor importancia.

El representante del interior, Germán Gil, evaluó en forma muy positiva la votación. «Sólo el FA es capaz de resolver un trabajo de tal intensidad en tan poco tiempo. En el interior, hubo aproximadamente 12.000 votos».

Marina Arismendi y Ana Olivera, expresaron a los periodistas su satisfacción por la jornada cumplida, y con motivo de su cumpleaños, entregaron al Gral. Líber Seregni, una carta del PCU que publicamos en esta edición.



De izq. a der.: Germán Gil, Luis López, el Gral. Seregni y el Mayor Juan Antonio Rodríguez, en la conferencia de prensa.

CON FERNANDEZ HUIDOBRO

Entre brindis y fraternales encuentros pudimos conversar con Eleuterio Fernández Huidobro, quien nos confirmó que en algunos aspectos fue «una jornada milagrosa, ya que las distintas organizaciones del FA tenían eventos importantes, Congresos, etc., y prácticamente sin recursos, en quince días escasos, hubo que hacer esta movilización. Se recorrieron los principales departamentos y los 50.000 votos, con un comportamiento muy bueno en el interior, bastante bueno en Canelones y no tan bueno en Montevideo. Acá hay cosas que están cambiando, ¿no? Esto un desafío para los frenteamplistas de la capital. Ojalá que Montevideo se ponga a tono con estas épocas...

CON EL MAYOR JUAN ANTONIO RODRIGUEZ

El representante de Canelones, reiteró a CARTA POPULAR, que en el departamento se están recomponiendo algunos comités, y se trabaja con escasos recursos. «Los medios de comunicación no dedican atención a Canelones para estas tareas. La dedican para otros problemas. Y a pesar de todas estas dificultades, obtuvimos un muy alto porcentaje de votación. En términos relativos, Canelones obtuvo el doble de la votación de Montevideo. Esto marca un alto grado de responsabilidad de los compañeros que están trabajando orgánicamente en Canelones. Fueron los que llevaron adelante esta tarea desde los comités de base que están en funcionamiento. Esto marca el crecimiento del FA con respecto a los resultados del 89. Es alentador, pues no se trataba de una contienda, sino de un llamado a ratificar una decisión del Plenario Nacional a propuesta del Gral. Seregni. Esto muestra el sentido de responsabilidad de los compañeros. Y habla muy bien de la dirección del Frente, que ante una situación muy especial, que las bases no habían podido discutir previamente, llamó a esta consulta».



Carta popular

- 94 93 46 - Fax 94 88 73 -
Tel/Fax 90 72 86

Impreso en los talleres gráficos de SEUSA - Río Negro 1028 - Montevideo

Consulta Nacional 12 de diciembre

Resultados parciales del Plebiscito de ratificación realizado el domingo 12 en el cual se efectuará la consulta a la ciudadanía frenteamplista para que se expidiera sobre la propuesta presentada por el Presidente del Frente Amplio Gral. (R) Líber Seregni

INTERIOR 152 Circuitos

Votos emitidos (parciales) 12.734
Votos observados y anulados (s/d)
Votos por SI 12.524
Votos por NO 210

CANELONES 72 Circuitos

Votos emitidos 5.732
Votos observados 383
Votos anulados y en blanco 27
Votos por SI 5.250
Votos por NO 72

MONTEVIDEO 233 Circuitos (faltan resultados y 2 circuitos)

Votos emitidos 29.320
Votos observados 148
Votos anulados y en blanco [illegible]
Votos por SI 28.487
Votos por NO 572

TOTALES PARCIALES

(Nacional)

Votos emitidos 47.786
Votos por SI 46.261
Votos por NO 854
Votos observados 531
Votos anulados y en blanco [illegible]

Editorial

Un nuevo año con perspectiva de avance popular

Culmina un nuevo año, 1993, que no fue un año cualquiera, sino un período conmovido por grandes movilizaciones y luchas, en el que estuvo presente -a medida que los torniquetes del neoliberalismo fueron apretándose- la clase obrera y los trabajadores en lucha por el salario y sus derechos, ocupando el centro de la escena nacional junto a los jubilados que reclamaban contra la política de miseria y de carencias a que los ha condenado el Gobierno, junto a los docentes y estudiantes que debieron librar batallas ímprobas en salvaguarda de la cenicienta de los servicios del Estado, la enseñanza pública.

Fue el año del 23° Congreso del Partido Comunista en el que se consolidó la existencia misma del Partido de la clase obrera y se empezó a construir el camino del crecimiento y engrandecimiento de esta fuerza de los cambios, fundadora y vigorosa defensora del Frente Amplio.

Miramos hacia atrás este período, en una panorámica, y vemos la inmensa manifestación del 1° de Mayo, demostración potente de combatividad y unidad que luego se materializaría en el Congreso del PIT-CNT; en varias partes de la ciudad, los campamentos y las ollas populares de los gremios en lucha enfrentados a una política que ignoró olímpicamente las necesidades inmediatas de las masas; la puesta en marcha de varias recolecciones de firmas para convocar a dos plebiscitos de suma importancia: el que derogará las medidas injertadas en la Rendición de Cuentas por el Gobierno, relacionadas con la seguridad social y las jubilaciones, y la de la convalidación popular al catastro municipal que los partidos «tradicionales» se propusieron hacer naufragar. Y vemos también la victoria popular impulsada por los jubilados, que hicieron fracasar la pretensión gubernamental de privatizar las funciones esenciales del BPS, reiterando la victoria resonante del 13 de diciembre de 1992 contra los planes de entrega del patrimonio nacional al capital extranjero. Como hicieron fracasar una y otra vez los intentos de hacer colar proyectos de reforma de la seguridad social exigida perentoriamente por el FMI al gobierno lacallista, como lo dejó entrever el ministro de Economía, que al finalizar su reunión con las jerarquías del Fondo y comentando la poca fortuna de tales intentonas, aseguró que «volveremos a la carga».

En otro orden de cosas en esa ojeada retrospectiva, podemos rememorar con alegría y emoción las movilizaciones y el respaldo solidario de nuestro pueblo a la gloriosa Cuba que soporta con heroica entereza el bloqueo yanqui fruto de la funesta Ley Torricelli.

En este año de creciente apoyo popular al Frente Amplio a lo largo y a lo ancho de todo el país, que tuvo su expresión clamorosa en el plebiscito del 12 de diciembre, hemos presenciado asimismo la instauración de los Concejos Vecinales, el avance de la descentralización, la incorporación de los vecinos de los barrios a la gestión y las decisiones relativas al gobierno comunal, en una demostración de verdadero avance y profundización de la democracia en la materialización de su verdadero significado: gobierno del pueblo.

Todo esto, y mucho más que no enumeramos por no alargar estas líneas, estará presente sin duda como significativo ingrediente de la alegría y las celebraciones en los hogares de nuestra clase obrera y nuestro pueblo a la hora del brindis de despedida de 1993 y de recibimiento al nuevo año.



Las cosas por su nombre

Hace bastante tiempo que no se oye un calificativo què era de recibo en el seno de la izquierda para aludir a aquellos que, en menosprecio de todo y cualquier compromiso, ponen por delante sus apetitos personales, sus necesidades, inclusive las más inmediatas y banales. Me refiero a ese tipo de gente que piensa con el estómago y que, en virtud de ese triste modo de ser, era llamado «pancista».

Tal calificación fue empleada por la izquierda a lo largo del siglo y aunque por regla general la persona así llamada se lo merecía, no en pocas oportunidades se constituía en instrumento de un peculiar terrorismo verbal que, en todo caso, mostraba un débil desarrollo de la sensibilidad que todo revolucionario debe poseer para hacerse cargo de las vicisitudes individuales.

Ahora bien, debe admitirse que el uso adecuado del término revelaba una suerte de vigilancia moral que se negaba a conciliar tanto con el filisteísmo del que hace algo por la revolución siempre y cuando no interfiera con sus intereses individuales, como con el conservadurismo emanado de la alta valoración que muchas personas tienen de sus propios órganos digestivos.

Se me ocurre que sería bueno rescatar el sabroso mote en estos tiempos tan neoliberales y tan tristemente reivindicadores del apetito personal. En efecto, eso que hoy se dice como «hacé la tuya» y casi nadie se ofende, y que ayer llamábamos «pancismo» y el aludido sacaba el cuchillo, forma parte, en nuestros días, de la cruenta guerra ideológica que la estrategia neoliberal libra sin tregua contra cualquier pujo transformador. Por obra de esta ofensiva, descaece hasta la legitimidad de lo que tercamente seguimos considerando como un derecho revolucionario a mantener esa vigilancia moral de que hablamos arriba.

Quedarse en casa teniendo tan buenos motivos para estar en otra pelea aparte de la del difícil sustento, debe volver a ser criticable, debe volver a ser sentido como criticable de la manera que lo fue hace algunos años. Pero, claro, no en vano forman legión los que, incluyendo algunos que todavía se dicen de izquierda, nos acusan de habernos quedado en los años 60. Son los que quisieran borrar de la memoria popular, el generoso y avasallante impulso revolucionario que jóvenes estudiantes y trabajadores de toda laya supieron mostrar en las calles, no pocas veces manchadas con su sangre.

Al mismo tiempo, tenemos que aprender a vivir estas cosas de otra forma. Debemos construir un ejército de imprescindibles, y dejar de considerar así apenas a la «oficialidad». Para lograrlo es preciso, me parece, incorporar una manera distinta de entender el hacer diario por los cambios necesarios; considerar, sin risas ni lágrimas, lo que el enemigo conquistó en su empecinada lucha ideológica contra las fuerzas del progreso. Nuestro imprescindible de hoy es el que, integrado a la lucha cotidiana contra el enemigo de clase, sigue atenazado por los reclamos de sus «apetitos personales» -el pan de cada día y alguna rosa que hay que llevar a casa-.

Si bien la vida nos impone la necesidad de ser pacientes, al mismo tiempo, nos está exigiendo tomar medidas enérgicas en el campo de la educación política y la formación moral, para enfrentar la ofensiva ideológica que llevan adelante el imperialismo y el bloque dominante.

Por lo demás, es inútil hacer frente a esta ofensiva con un partido de opinión -como alguna gente de izquierda piensa- porque el asunto no se resuelve con el intento, a mi criterio vano, de manipular conciencias a través de los medios sino, repetimos, educando para la práctica revolucionaria, es decir, plenamente consciente.

Pero el pancista sigue siendo eso nomás, aunque no sé si todo puede y debe ser llamado por su nombre en todas las circunstancias.

Roberto Catenaccio

Lacalle y la nada

El presidente Lacalle despidió el año en reunión con Legisladores manifestando cierto pesar porque, dijo, "por primera vez, no voy a ser candidato a nada, lo cual me produce una extrañísima sensación".

Razón le asiste al presidente en sentirse apesadumbrado. Más teniendo en cuenta que si se trata de ser nada, como estadista, difícilmente su candidtura fracasaría.

Un Chicago boy en el Frente Amplio

Es consenso generalizado que se vive un momento de confusiones. Hechos imprevisibles, de compleja causa y difícil explicación, crean clima propicio para ello. Pero más lo crean ciertas tergiversaciones terminológicas y conceptuales, y ciertas equívocas actitudes, orientadas en general a llevar agua a los molinos de la derecha.

Los que preconizan la vuelta al Estado gendarme del siglo diecinueve, cuya única finalidad era mantener el orden favorable a los provilegiados de la fortuna, son ahora revolucionarios. Los que cantan loas a la libre competencia en la que triunfan los mejor dotados de capital y se abisman los desheredados, son ahora los partidarios del progreso y a título de pragmatistas pretenden desmerecer todo planteo de justicia social como algo inviable y contrario al desarrollo de la sociedad.

Por si todos esos malabarismos terminológicos y conceptuales fueran poco, no faltan los que, para oscurecer más todavía las cosas, se ubican en determinadas posiciones para desarrollar desde ellas una acción favorable a las de los adversarios.

Un ejemplo que ya sobrepasa todos los límites en ese sentido, acaba de darse en el Frente Amplio, en medio del estupor de la masa de sus adherentes y de la incomprensible impasibilidad de sus dirigentes.

El economista Antonio Elías, director operativo del Instituto Fernando Otorgués, a través del cual se procura proveer al Frente de la información y los conocimientos necesarios para el mejor desarrollo de su programa, acaba de anunciar públicamente, según versiones periodísticas, que una de las principales causas de los males que padece el Uruguay es la existencia de jubilaciones «privilegiadas», que son aquellas que superan los mil doscientos pesos. Como superar esa cifra exorbitante, -que llega casi a cubrir un cuarto de los gastos que se estima integran la canasta familiar-, genera desequilibrios financieros a su juicio insostenibles, propone gravar todas las pasividades que la superen. De ese modo, tal como lo sostiene el Ministro de Posadas y sus acólitos, se terminará con «el cáncer que corroe las finanzas del Estado», que no es otro que el actual sistema de previsión social.

No aclara el director del Instituto Otorgués qué correspondería hacer, acorde con su especial concepto de ingresos privilegiados, con las millonadas de dólares que embolsa la banca privada por concepto de sus actividades especulativas. Es de suponer que en ese caso propondrá por lo menos la confiscación, salvo que con su peculiar pragmatismo considere que ello no es práctico ni útil... para los banqueros.

Por si fuera poco, ese Chicago boy inexplicablemente ubicado en el Frente Amplio, propone también, a título de equilibrar las finanzas del Estado, que se eliminen las garantías para la destitución de los funcionarios públicos y sin más trámite se eche a la calle a todos los que se considere excedentes.

Que semejantes dislates del más puro cuño neoliberal se expresen públicamente invocando una posición ejecutiva en el Frente Amplio constituye una inadmisible e indignante ofensa a todos sus adherentes, que no otra cosa que sentimientos de engaño y estafa pueden experimentar frente a ellos.

Es de esperar, por tanto, que quienes tienen responsabilidad en la conducción del Instituto Fernando Otorgués clarifiquen esta lamentable situación y ubiquen las cosas en su justo lugar.

La solfa

«Año Nuevo, vida nueva»,
dice el dicho popular.
A lo que el pueblo le agrega:
«¡y con el Frente, a ganar!»

Con grapa, whisky, agua salus,
o con simple jugolín,
el 31 a las 12,
copas arriba: ¡chin chin!

Lirón

Los ediles comunistas de Salto y Durazno analizan la realidad de sus departamentos

Juan Pedro Carballo es funcionario de ANTEL é integró la anterior Dirección del Sindicato de Telecomunicaciones (SUTEL). Actualmente, además de su actividad como edil de la 1001 en Salto, continúa desarrollando el trabajo sindical, y representa a los trabajadores salteños de ANTEL ante la mencionada gremial. Nuestra conversación con él se desarrolló en estos términos:



Juan Pedro Carballo, edil por el departamento de Salto

Carballo: En Salto el drama social es angustiante

-¿Cuál es la realidad socioeconómica de tu departamento?

-Tremenda, no sólo por el cierre de «El Espinillar» sino también porque tuvimos problemas con la agroindustria más importante del país, por lo que dos pueblos, Constitución y Belén, dentro de poco se convertirán en pueblos fantasmas. El drama social es angustiante. No hay trabajo. Tenemos además problemas con la citricuitura por todo lo que representó el cancro cítrico. Se han hecho talas indiscriminadas de montes. El Ministerio no ha tomado resoluciones en favor de los citricultores. En esta actividad trabajan más de 10.000 personas, entre trabajadores zafrales y aquellos que trabajan su chacra en forma particular -tres o cuatro hectáreas- que están realmente en la ruina.

Momentáneamente se solucionó la situación de un importante frigorífico que tiene muchas deudas. A través de gestiones que hicimos conjuntamente la Junta Departamental y organizaciones sociales del departamento, se obtuvo un crédito para que siguiera trabajando. Son 600 familias que viven de eso. Y a todo esto hay que sumarle el drama de la vivienda, de la salud pública...

-¿Cómo se está trabajando a nivel comunal?

-Nuestra relación con la Intendencia herrerista es muy mala. El intendente Minutti no recibe a sus ediles.

La contribución en Salto es una de las más altas que se pagan en el país y frente a esto el Parlamento no toma medidas, sí con la Intendencia de Montevideo. Y hoy vemos que con ese caudal importante de recaudación de tres años a la fecha, la Intendencia inició algunos arreglos, piscinas, pero dejó de atender temas que son mucho más importantes para la población, como el saneamiento en una ciudad que en un 50% carece de él. Hay barrios enteros que no tienen agua. No se da apoyo a las policlínicas barriales, pero sí tenemos un gobierno que ha realizado una buena caminería rural, favoreciendo a aquellos que aportaron para su campaña electoral dinero y corderos.

El Intendente no acepta discutir cuáles son verdaderamente los problemas de la población. Si el gobierno departamental lo constituyen dos órganos, no puede ser que el Intendente -que fue colaborador de la dictadura-, por sí y ante sí resuelva sin consultar a la Junta.

-¿Qué cosas ha impulsado la bancada del Frente en la Junta de Salto?

-La bancada del FA que está constituida por dos ediles, ha tratado de denunciar todo aquello que no favorezca a la gente, y hemos tratado de impulsar soluciones reales. Hemos presentado un proyecto que creíamos de mucha importancia: la creación de un banco de materiales para que los trabajadores puedan sacar a precio de costo los materiales para construir su casa. También hemos buscado solución a la problemática de dos arroyos que bordean nuestra ciudad y provocan inundaciones. Hemos propuesto el control de alimentos que a través del contrabando ingresan al departamento, tanto de Argentina como de Brasil. Además se ha impulsado el arreglo de calles, alumbrado, saneamiento, porque si no hacemos llegar la queja de los vecinos el Intendente no se entera de esas cosas.

Por otro lado, como los problemas sociales en Constitución y Belén se han agudizado después del cierre de «El Espinillar», el FA ha presentado un proyecto para la creación de un comedor para alimentar a una cantidad de personas que hoy por hoy no tienen qué comer.

Te diría que se trabaja a pulmón. Lamentablemente no tenemos un FA que nos haya apoyado con un buen equipo de gobierno. Hemos trabajado «a los ponchazos», hay que reconocerlo. Dentro de eso, realmente hacemos lo que podemos. Y al no tener posibilidad de incidir para cambiar una votaci[illegible] en el plenario, hemos enfilado nue[illegible] tras baterías para incidir en las [illegible] misiones y, por lo menos, cons[illegible] guir parte de lo que el pueblo nec[illegible] sita.

Por último quiero referirme [illegible] algo importante que esta Intende[illegible] cia del Partido Nacional no ha h[illegible] cho. Fue la no creación de las Ju[illegible] tas Locales. Seis pueblos del depa[illegible] tamento no tienen juntas local[illegible] Nosotros, desde el inicio de es[illegible] período de gobierno, hemos esta[illegible] luchando para esa creación, pe[illegible] por problemas internos dentro d[illegible] Partido Colorado y del Partido N[illegible] cional por un nombre, no se [illegible] llevado a cabo. Eso es grave, sie[illegible]

La descentralización avanza en Montevideo





El 21 de diciembre, en la Intendencia Municipal, el Dr. Tabaré Vázquez dio posesión de sus cargos a los ciudadanos electos por los frenteamplistas, y a los designados por los demás partidos, para las juntas locales y comisiones delegadas de todo Montevideo. El importante acontecimiento -paso fundamental en la política de descentralización- culminó con un festival artístico en la Explanada Municipal

un antecedente en el departamento. Nosotros seguiremos insistiendo para que en la Intendencia se oiga la voz de esos pueblos que no tienen trabajo, no tienen saneamiento, muchos de ellos no tienen agua potable y si hay es muy poca.

-¿Cómo está el Frente en Salto?

-En estos momentos el Frente está trabajando en su organización. Hay dificultades, los compañeros que integran la Mesa son todos trabajadores. Estamos tratando de elaborar un buen programa de gobierno, que sea creíble. Y además intentando llegar con nuestra propuesta a todos los frenteamplistas y a todos los que se están integrando al FA.

-¿Quiere decir que el Frente está creciendo, entonces?

-Por supuesto. Y lo afirmamos teniendo en cuenta la votación por el plebiscito contra la Ley de Empresas Públicas. Sólo nosotros lo impulsamos y logramos obtener más de 12.000 votos. Creemos que hay un crecimiento real del FA, pero tenemos que seguir trabajando para colaborar al logro de un gobierno popular en el 94.

-¿Cómo se ve en tu departamento el gobierno frenteamplista de la Intendencia de Montevideo?

-Creo que la obra del gobierno departamental de Montevideo ha trascendido, y más allá de que estén o no de acuerdo los medios de difusión, han tenido que informar sobre muchos temas.

Pienso que la visión que hay en Salto sobre la Intendencia de Montevideo es buena. Nosotros, a través de los programas radiales que tenemos, informamos y cada vez que en la Junta Departamental tenemos la oportunidad de marcar las diferencias entre un gobierno y otro, lo hacemos. Pero hay algo fundamental que la gente sabe y es que no se pueden cambiar en tres o en cinco años ciento cincuenta de corrupción.

-¿Y el Partido?

-Trabajando también. Hemos venido a un Congreso en el que nos hemos enriquecido, en el que nos hemos sincerado. Creo que esto va a ser una motivación buenísima para que el próximo año nos encuentre muy bien organizados.

La realidad del Partido no es la misma en el Interior que en Montevideo. En Salto el Partido sigue intacto, nadie se fue.

De este Congreso saldremos con la línea para el 94, con gente joven.

Algo que me asombró es la participación de la mujer en el Partido que hacía muchos años que no se veía, con compañeras realmente «de fierro», porque hay que escuchar sus intervenciones. Muchas veces los hombres por amistad no nos atrevemos a decir las cosas y hoy la mujer nos ha enseñado que «somos amigos, somos camaradas, pero las cosas son de esta manera». Eso es muy importante y hay que remarcarlo. Y a partir de la resolución del Congreso, seguir caminando para conseguir una muy buena votación de la 1001, ganar el diputado, aumentar el número de ediles y, por consiguiente, nuestro aporte al FA.

Durazno: Una campaña despoblada y una capital departamental sin jóvenes



El Edil por el departamento de Durazno, Riserio Llanes

«Vengo de un estrato trabajador, soy ferroviario. Me formé en la actividad sindical». Así se presentó Riserio Llanes, edil suplente de la 1001 en Durazno, al comienzo de la entrevista que mantuvimos con él.

-Primero te voy a pedir que me describas la situación socioeconómica de Durazno.

-La realidad social y económica del departamento no escapa a la que vive en general todo el interior, fruto de la política desarrollada por este gobierno, naturalmente.

Particularmente en Durazno tenemos una campaña que se sigue despoblando. Todo un sector de pequeños y medianos productores que siguen desapareciendo. El campo y la producción van quedando en manos de unos pocos. Fábricas que han cerrado. El frigorífico de Durazno, uno de los mejores del Cono Sur en cuanto a la faena de ovinos, hoy por hoy se encuentra cerrado. Un frigorífico que contaba con casi 600 obreros, en su auge de producción. Una fábrica de caños que también contaba con un número importante de trabajadores hoy se encuentra reducida a la mitad. La Central Lanera, una de las más importantes del interior, a raíz de la tecnificación de la planta, también redujo el personal a la mitad.

Sarandí del Yi, la segunda ciudad del departamento, cuenta con muy pocas fuentes de trabajo y eso lleva a que la juventud deje de estudiar por las pocas posibilidades que se le brindan, se vaya a la cabeza departamental y luego emigre hacia Montevideo o hacia el exterior. Y por ahí es que nos encontramos con una campaña despoblada y con una capital departamental prácticamente sin juventud. Este es uno de los problemas, el otro es el de la falta de mano de obra especializada.

Unos años atrás teníamos obreros especializados, tanto en la construcción como en los frigoríficos, que se han visto obligados a emigrar junto con los pequeños y medianos productores.

-¿Cuántos ediles frenteamplistas hay en la Junta de Durazno?

-Uno solo. Yo soy el edil suplente. Tratamos de actuar en forma alternada con el compañero titular, que pertenece al PS.

-En el interior parecería que no existe una diferenciación tan marcada entre los distintos sectores.

-Sí. Inclusive hemos dicho, en varias comisiones en las que hemos trabajado los diferentes compañeros que hemos venido, que algunas discrepancias que se plantean en Montevideo, en el interior no se dan.

-¿Y por qué te parece que es así?

-Nosotros pensamos que debido a la situación específica del Frente, que en el interior no es de las mejores, hemos visto la necesidad de trabajar en conjunto porque en primer lugar tenemos que sacar el Frente adelante. En segundo lugar, tratamos, cada uno de nosotros, de tener a nuestros partidos trabajando. Por eso es que la relación entre las fuerzas frenteamplistas en el interior intenta ser lo más amplia posible.

-¿Cuántos votos obtuvo el Frente en las pasadas elecciones?

-1.900 en más de 30.000 habilitados para votar.

-¿Cuáles han sido los temas que ustedes han impulsado en la Junta Departamental de Durazno?

-A nosotros nos preocupa la situación política del departamento. La Intendencia se ha usado como una fuente de votos, para el Intendente, por supuesto. Durazno es un departamento tradicionalmente blanco, especialmente en la campaña. Contamos con un Intendente que hoy es el Ministro del Interior. El ex Intendente Iturria es realmente un fascista. El clientelismo político está muy arraigado en la gente, y debido a la situación económica del departamento, en este momento lo más importante es tener una fuente de trabajo.

Un compañero nos decía el otro día: «Si conseguís un puesto en la Intendencia no sabemos si el Intendente te solucionó o te dio un problema», debido a lo que ganan. Este compañero nuestro que entró a la Intendencia, al mes nos vino a mostrar lo que ganó: $U 430. Y tuvimos que darle la razón: el Intendente le dio un problema realmente. El compañero se tuvo que ir y hoy creo que está acá en Montevideo buscando trabajo.

Una Intendencia que emplea a 1.200 funcionarios, hoy tiene cerca de 3.000. ¡Menudo problema se va a encontrar el Intendente que asuma en el próximo período! En la actualidad se han tenido que tomar medidas impositivas para aumentar la recaudación porque la Intendencia se encuentra con algunos problemas financieros.

Nosotros creemos que la Intendencia se encara desde el punto de vista electoral y tratamos de contrarrestar eso. Hemos presentado muchas iniciativas en la Junta. Hace dos años presentamos un proyecto de forestación que se puso en práctica. Claro que lo puso en práctica la Intendencia, por lo tanto el que se llevó los galones fue el Intendente.

También hemos tratado los problemáticas de los barrios que son múltiples, como en todos los lugares. Y junto con la gente llevamos todas las iniciativas para el mejoramiento de la calidad de vida a la Junta Departamental.

Como te podrás imaginar nos hemos encontrado con miles de dificultades: presentamos cosas, somos escuchados, son elevadas a los lugares que corresponden pero de los cajones no salen. Y por ahí tenemos que ir con la gente a golpear puertas, ante la prensa.

-¿En cuanto a las relaciones entre el Ejecutivo y el Legislativo comunales?

-El nuevo Intendente, Juan Bélz, ha encarado la política desde la participación de las distintas fuerzas. Hace unas semanas nos ha llamado. Al parecer se trata de otra forma de trabajo. Con el antiguo intendente no teníamos la participación que deseábamos. Las iniciativas se tomaban en el Ejecutivo y no se consultaba, muchas veces, al Legislativo, cosa con la que hemos estado en contra. Fíjate que desde el comienzo del período estamos reclamando la conformación de las Juntas Locales. No darle la participación que por Ley le corresponde a la gente nos parece grave.

-¿Cómo ves al Frente en el departamento?

-Creemos que durante todo este tiempo ha estado un poco quieto. Se ha trabajado desde la Junta con compañeros que han estado apoyándonos, en forma individual. Ahora, con algunos grupos que han tratado de organizarse, como el Partido, el PS, la Vertiente.

Estamos tratando de reconstruir el Frente y pensamos que va a empezar a caminar.

-Dada la gravedad de la situación económica que mencionabas anteriormente, ¿crees posible un crecimiento del Frente en Durazno?

-Hasta hace unas semanas no teníamos ni local. El único punto de referencia éramos nosotros planteando cosas en la Junta, peleando con la prensa. Eran pocas las posibilidades que teníamos. Pero pensamos que en cuanto empecemos a caminar y a reintegrar compañeros que estaban en la lucha anteriormente, es factible que el crecimiento se dé.

-Por último, ¿qué significa ser comunista en un medio extremadamente conservador como el que me has descripto y estar solo en esa Junta Departamental?

-Es duro, pero también hay que hacer valer nuestros principios. Nosotros hemos actuado en la Junta regularmente frente a otros ediles de otras tiendas políticas, sumamente derechistas. Date cuenta de que en la bancada colorada hay cuatro ediles pachequistas. Hemos tratado de llevarnos lo mejor posible pero hemos defendido nuestros principios, en la Junta, en la prensa, en la calle, donde sea. A muchos no les cae bien que alguien que se ha mantenido dentro del Partido esté ahí. Pero se han tenido que acostumbrar.

Ser comunista en el interior es un orgullo. Un orgullo para el compañero, para el Partido y para la gente también. Desde el momento que vos te plantás en cualquier lugar y no dejás de manifestar lo que sos, llega un momento en que la gente te respeta. Y eso es lo que siento en los diferentes lugares en que me encuentro: respeto de otras fuerzas políticas, de los demás compañeros.

Opina Miguel Fernández Galeano, coordinador de la bancada del FA en la Junta Departamental de Montevideo

«Un año productivo, y de lucha ideológica, del que debemos sacar enseñanzas»

Refiriéndose al año que finaliza, el Edil Miguel Fernández Galeano, coordinador de la bancada del FA en la Junta Departamental de Montevideo, expresó que en 1993 se trataron los temas centrales del programa del FA. «Se trataron, se debatieron y hubo una fuerte lucha ideológica y de intereses en el seno de la Junta, con la derecha, en torno a esos ejes centrales de nuestro programa, agregó». Indicó que esos temas son, por un lado, **la política de descentralización**, que culminó con la aprobación en la JDM de los decretos de creación de las juntas locales y concejos vecinales; el segundo fue **la batalla por la defensa de la justicia social tributaria** y, en tercer lugar, la aprobación de un decreto marco sobre uso de tierras municipales.



Considerando que desde el punto de vista de su proyección estratégica, para el FA, la descentralización es el tema central, Fernández Galeano comenzó su análisis señalando que «con la oposición tuvimos disputas en cuanto al contenido de esta descentralización. Nosotros defendimos la descentralización como un proceso y como un sistema integrado. Como proceso, en la medida en que tanto la Constitución como la Ley Orgánica Municipal no son descentralizadoras. Por lo tanto los instrumentos de descentralización a los cuales tuvimos que apelar no son los idóneos. Pero, como la reforma constitucional no llega, lo que hicimos fue tomar los instrumentos que hay e inscribirlos en un proyecto descentralizador. Fue así que trabajamos con las juntas locales que tenían cuatro inconvenientes. El primero que están previstas para fuera de la planta urbana, había que resolver el problema de descentralizar Montevideo dentro de la planta urbana. En segundo lugar, el carácter no electivo de las juntas locales. En tercer lugar, estas juntas tienen prevista una autonomía financiera que impide la ejecución de un programa de justicia social. Un cuarto aspecto tiene que ver con nuestra concepción de la descentralización y es el hecho de la creación de las comisiones delegadas, dentro de la planta urbana, lo que a juicio del Edil Fernández fue resistido por la oposición. La segunda dificultad se trató de corregir de dos maneras: con la elección de los candidatos frenteamplistas y a través de un proyecto enviado al Parlamento para que en el próximo período las juntas locales sean autónomas y electivas. Finalmente, la tercera dificultad se salvó eliminando de la Ley Orgánica el artículo que establecía la autonomía financiera, que en un departamento como Montevideo, con tantas desigualdades no debe existir, sostuvo el Edil Fernández.

NO SOLO HABLAR DE JUSTICIA

«En torno al segundo gran tema del año, continuó el edil del MPP, nos encontramos frente a una estrategia de bloqueo por parte de la derecha, y, lamentablemente, en muchos aspectos, también por parte del PGP. Si bien en un momento este sector anunció que se iba a apoyar el planteo de aplicación de un criterio de justicia tributaria, esto nunca se tradujo en los hechos».

Como dato ilustrativo indicó nuestro entrevistado que con el sistema de aplicación de una tasa única y bonificaciones progresivas en las casas de menos valor, se obtuvo el siguiente resultado: las viviendas con un valor menor a U$ 30.000 (270.000 padrones) pagarían en total U$S 10.000.000, si se hubiera podido aplicar la política tributaria impulsada por el FA, 3.504 viviendas por encima de U$S 150.000 pagarían U$S 12.000.000. No es sólo en el discurso que hablamos de justicia tributaria, sino que aplicando el nuevo catastro se puede lograr que paguen más los que tienen más y menos los que tienen menos, aclaró el Edil Fernández, quien más adelante expresó:

«Este año se vio más claramente cómo cuando queremos aplicar un programa popular se nos plantean problemas en relación con las alianzas. Tenemos que preguntarnos cuál es la viabilidad de alianzas con sectores que, cuando un gobierno popular empieza a esbozar una política concreta de cambios ponen trabas como en este caso. Inclusive con sectores progresistas hemos tenido limitantes para la aplicación de nuestro programa».

Como tercer gran tema del año, el Edil Fernández Galeano destacó la aprobación de un decreto marco en torno a la política de tierras. «Aquí lo que se hizo fue romper con años de un uso clientelístico, prebendario y negligente de las tierras municipales». El mencionado decreto establece contrapartidas sociales y económicas en algunos casos, como en el Club de Golf y otros, por el usufructo de tierras municipales.

En 1993 comienza una experiencia inédita en el p[...]

Para el Arq. Nelson Trías, Coordinador del CCZ 4, lo más destacable del año ha sido la creación, elección e instalación de las Juntas Locales y de los Concejos Vecinales, experiencia que calificó de «inédita en el país», realizada en el marco de la descentralización municipal.

En cuanto a las perspectivas de funcionamiento de estos órganos locales, señaló, en primer lugar, la necesidad de brindar toda la información necesaria: plan quinquenal, balance del mismo y planes complementarios. Asimismo manifestó su acuerdo en relación con la permanencia de los coordinadores zonales, ahora en calidad de secretarios de las Juntas, a efectos de darle continuidad y apoyo al trabajo de estos organismos. Por otro lado, reafirmó la necesidad de que el CCZ, que tiene que ejecutar lo que las juntas resuelven, siga creciendo en cantidad de funcionarios aptos para desarrollar tanto los trabajos administrativos como de operación en cada territorio. «En ese sentido, dijo, seguimos insistiendo en que se continúen suministrando recursos humanos, equipos y en que se mejore la infraestructura locativa. También es necesario mejorar la coordinación entre lo que está desconcentrado y lo que se mantendrá centralizado, aspecto en el que tenemos gran déficit, agregó». Para ello consideró indispensable una planificación para lo que queda del período, así como una buena coordinación entre las juntas y los directores de esos servicios.

Otro aspecto que también señaló como importante es la coordinación entre las diferentes juntas «para poder tener una visión de todo Montevideo y ver cuáles son los lugares más carenciados, cómo los priorizamos y cómo allí donde no tienen esas carencias comprenden que haya que asistir a los montevideanos que más lo necesiten».

UN PASO ADELANTE HACIA UNA POSIBLE Y NECESARIA REFORMA URBANA

En lo que hace al otro gran tema del año, el catastro, el Arq. Trías destacó la importancia de este instrumento que permitió conocer «una realidad injusta que debemos cambiar. La población de menores recursos cada vez está más marginada, yendo a vivir a las zonas donde no tiene buenos servicios de ningún tipo, ni los servicios naturales[...] la costa, ni los servicios que art[...]mente se crean, como la infraes[...] de calles, iluminación, etc. La di[...]ción de la riqueza es injusta y tam[...] es la distribución de la població[...] catastro nos permitió detectar es[...]ticia pero tendremos que tomar [...]das, medidas que aún no se han t[...] y que requieren una postura p[...] Nosotros vamos a seguir insistien[...] que se adopten, aunque no lo va[...] resolver en un año. De todos m[...] finalizó, en una perspectiva de f[...] me parece importante señalarlo».



Arq. Nelson Trías
Coordinador del CCZ[...]

ALREDEDOR DE UN 80[...] CUMPLIMIENTO DEL PL[...] QUINQUENAL

Por último, al preguntársele s[...] grado de cumplimiento del plan [...]quenal en el CCZ que está a su c[...] Arq. Trías estimó que el mismo [...] cumplido en un 80% aproximada[...] «Es difícil indicarlo con exactitu[...] pues ha tenido un desarrollo des[...] Explicó que ya se cumplió en su[...]dad lo solicitado por los veci[...] materia de salud, atención al [...] cultura. Como otros logros del p[...] mencionó la erradicación de 17 b[...]les endémicos, por lo que queda[...]nos pequeños focos, y la instala[...] habilitación de semáforos en cin[...]ces importantes, sobre las grand[...]nidas, realizada este año.

Una resolución por la unidad del FA y del movimiento social

Carmen Cambón, segunda candidata más votada para integrar la Junta Local en la zona 6, manifestó al Intendente Vázquez la intención de abandonar su trabajo en una guardería comunitaria, cuyos fondos provenientes de diversas organizaciones no gubernamentales, administra la Intendencia montevideana.

Como se recordará, la designación de nuestra compañera fue cuestionada por un comité de base de la coordinadora Q. Los cuestionamientos no sólo se hicieron ante el organismo municipal, sino que también trascendieron a través de la prensa.

Refiriéndose a la resolución adoptada manifestó que si bien está preocupada, porque no es fácil conseguir trabajo, cuenta con el apoyo de su familia.

«Lo que sucedió no nos ayuda como FA, agregó. En lugar de estarnos preparando los miembros de la Junta para ver cómo íbamos a actuar con la oposición, tuve que perder un mes en aclarar mi situación con los propios compañeros frenteamplistas. Esta decisión es por la unidad del FA y por la del movimiento social. Hace más de 8 años que estoy en esta actividad y de la forma en que se manejó el caso, todo nuestro trabajo en la zona y en el FA se iba a ver desmerecido, porque se me estaba impugnando diciendo que no había acatado resoluciones».



Carmen [...] elegida por los frenteam[...] para la Junta local [...]

Aportes

El poder de los «notables»

En un gobierno democrático capitalista, un gobierno municipal de izquierda no tiene por qué generar una crisis general del sistema.

Pero hace que las clases dominantes desarrollen con respecto a él toda una serie de estrategias políticas para su control.

Entre ellas, el recurso a sistemas de poder interpersonal y al control ideológico, generando lo que se llama el fenómeno caudillesco o caciquismo.

Este fenómeno es conocido por el de los notables locales. Estos juegan un doble papel, de donde obtienen un poder específico: frente a la sociedad hacen valer sus influencias y sus contactos en el seno de la Administración, frente al Estado se fundan en su representatividad con respecto a los intereses locales y en su capacidad de apaciguar conflictos y canalizar oposiciones.

El notable es la síntesis de dos personajes: de la personalidad y del «cacique».

Y de hecho las dos funciones van siempre ligadas y tan solo la situación concreta hace que se insista en uno u otro aspecto.

Se trata de dominar para negociar y obtener servicios, a la vez que se negocia y obtienen servicios para mantener la dominación.

Los orígenes del notable son relativamente secundarios, ya sea en su poder económico o su ascendencia ideológica.

Lo esencial es su doble conexión al aparato del Estado y a la estructura del poder local.

En este sentido, puede decirse que se trata del eslabón entre el bloque dominante local y los distintos niveles del Estado, a partir de la posición clave que ocupa en la Administración.

Así que no se trata de un poder apolítico ni personal. El apoliticismo de los notables es una forma de conservadurismo político y al fin la estrategia de los notables depende fundamentalmente de la base social que representan.

La estructura de poder de los notables, característica de muchos municipios, no es un proceso autónomo interindividual, independiente de las relaciones entre las clases y el Estado, sino que expresa y sintetiza las formas particulares de alianza de clases dominantes en cada situación local.

Como frecuentemente dichas combinaciones no corresponden a los acuerdos políticos establecidos a nivel estatal, se articulan a través de una síntesis de tendencias políticas, que al no poder plasmarse en un acuerdo exclusivamente de partido, se manifiestan por medio de una persona representativa, que, aunque pueda ser miembro de partido, dispone de una influencia que desborda el ámbito de un partido y ofrece una amplia gama de intereses sociales y tendencias políticas.

El notable es lo que Gramsci llamaba el partido orgánico del bloque dominante local, o sea la expresión política de la alianza de clases que ocupa una posición de fuerza en la estructura de poder de la sociedad local.

M.P.

La agricultura, como fuente de recursos

Considerando que la agricultura debe ser entendida como una fuente inagotable de recursos para el país y su gente, así como también sustento real de toda la población en su conjunto, es necesario, por prioritaria para nuestro país, que esté subsidiada en los aspectos tecnológicos crediticios y estructurales. Surge entonces la necesidad de un apoyo directo e inmediato del Estado respecto a los productores.



La tarea debe ser encarada con objetivos precisos y claros, en lo referente a los que se quiere lograr. El Estado y los productores deben entender que la población está muy por encima de sus diferencias puntuales. Por lo tanto, ni confundimos hinchazón con gordura, ni tenemos la cabeza dentro de la volqueta de desperdicios. No confundamos, y no permitamos importaciones desmedidas en tiempo de recoger para que el productor que tiene el renglón que escasea (y justifica la importación) encuentre reducida su ganancia, ni permitamos que se coloque la mercadería importada competitiva con la nacional para que el desastre sea aún mayor.

Ni permitamos que en tiempo de supercosecha no se le busqun soluciones de colocación de exedentes de mercado interno en el exterior y lo que tire el productor sea igual o mayor que lo que realmente se vende.

Ni permitamos que se utilicen las zonas francas (mercadería en tránsito) para que se juegue a las puntas de la necesidad del que tiene más (importador) y no la punta del más necesitado realmente (pueblo).

Hoy la guía de volumen de ingreso al Mercado Modelo denuncia una realidad palpable a ciencia cierta. Casi un 25% de las mercaderías hortifrutícolas son importadas. Surge del análisis que en promedio anual reiterado entra de banana brasilera el doble aproximado a la producción de manzana (renglón típico de la granja intensiva).

Sin olvidar el fenómeno moda del kiwi, los volúmenes de cebolla, tomate, papa, proveniente de Argentina, Canadá, Holanda, morrón, sandías, ananá, superaron abiertamente los volúmenes de otros años.

Considerando también la presencia en la plaza de lechugas, uvas, cerezas, melones, sobre todo en lo que tiene que ver con hortalizas perecederas como lechugas no recordamos antecedentes, surge la gran pregunta: ¿estamos preparados verdaderamente para resolver las importaciones indiscriminadas con un país tan vulnerable económicamente?

La respuesta la sabemos todos los vinculados a la producción.

Necrológicas

Manrique Chassale, el querido compañero de tantas jornadas difíciles, entrañable luchador, firme sindicalista, ha fallecido.
El PCU y **CARTA POPULAR** envían a su esposa Irma y a todos sus familiares, un apretado abrazo.
Oscar Almada, inesperadamente, sufrió un cruel ataque que determinó su muerte. Sus compañeros y amigos del viejo «El Popular», y todo el Partido, con profundo dolor, expresan su solidaridad a Lilián, a sus hijos, y a todos sus familiares.

En el Parlamento

Escribe Doreen Ibarra



La reforma constitucional debe ser para avanzar

Al entregar este artículo a la Dirección de **CARTA POPULAR** ha comenzado en la Cámara de Senadores la consideración del articulado de la Reforma Constitucional presentado por el grupo de los cinco y sobre el cual, como el 13 de diciembre de 1992, el Foro Batllista «se subió al carro», presionando al Partido Nacional para un acuerdo entre los partidos tradicionales, intentando aislar, en este tema, al Frente Amplio.

Todavía algunos dirigentes del Partido Colorado y del Partido Nacional no han comprendido, o no quieren reconocerlo, que en nuestro país **el bipartidismo pereció hace muchos años** y que cualquier intento de desconocer la real existencia de nuestra coalición y movimiento les originará dificultades en el seno de la ciudadanía.

Nuestro Frente Amplio, es de lealtad reconocerlo, trabajosamente elaboró su propuesta, basada en sus bases programáticas y en resoluciones del Congreso. El Capítulo de Derechos y Garantías Individuales y Sociales contiene una serie de innovaciones y reafirmaciones de los Derechos Humanos; en las Formas de Gobierno se asenta sobre la democratización del sistema político, destacando el rol del Parlamento en contraposición al del Poder Ejecutivo; sobre el Sistema Electoral se sostiene en la necesidad de realizar las elecciones nacionales y departamentales en distintas fechas, así como la eliminación del triple voto simultáneo y el de la distinción entre lemas permanentes y lemas no permanentes; sobre los gobiernos departamentales se ratifica la propuesta de la iniciativa popular y el referéndum y la no acumulación de votos por distintas candidaturas dentro de un mismo lema; como asimismo, la necesidad de concretar una real descentralización del país, reivindicando las autonomías municipales y la obtención de recursos.

Estas son algunas de las pautas elaboradas por el Frente Amplio.

En ese entorno han surgido el grupo de los tres, el grupo de los cinco, el grupo de los nueve y la maniobra, en último momento, del Dr. Julio María Sanguinetti para tratar de capitalizar el trabajo de los demás sectores y grupos políticos.

Nosotros hemos planteado la necesidad de rever algunos puntos que fueron acordados, en principio, entre el sanguinettismo y el Partido Nacional, a saber:

a) representación proporcional integral; b) relacionamiento entre el Poder Ejecutivo y el Poder Legislativo; c) igual tratamiento para los lemas permanentes y accidentales; d) descentralización de los gobiernos departamentales; e) mejora e inclusión en el nuevo proyecto de reforma de lo propuesto por el Frente Amplio sobre Derechos y Garantías Individuales y Sociales.

Son inaceptables, en primer término, los poderes discrecionales y autoritarios que se le otorgan al Poder Ejecutivo, más recisamente al Presidente de la República, quien podrá disolver las Cámaras a su libre albedrío y gobernar sin oposición por el término de cuatro meses y medio, tiempo en que, por supuesto, un gobierno neoliberal aprovecharía para aplicar su política económica, contraria a los intereses nacionales. ¿Acaso el Dr. Lacalle, con su tozudez en relación a la Reforma del Estado y las privatizaciones no lo hubiera hecho?

Otro punto de suma importancia para profundizar la democracia y que todos los partidos tengan las mismas obligaciones y derechos, refiere a la necesidad de encontrar fórmulas claras para permitir coaliciones entre lemas accidentales. La descentralización de los gobiernos departamentales es vital para darle un definitivo impulso al país, ¿acaso no vivimos en carne propia, como gobierno de la Intendencia Municipal de Montevideo, o que significa la concentración del poder en el Poder Ejecutivo y la falta de autonomía política y económica?

El plus en Diputados (tres) y en el Senado (uno), con lo cual acordaron los partidos blanco y colorado, contradice la propia historia constitucional de la República y sobre la cual los caudillos blancos batallaron en las cuchillas derramando su propia sangre. Será necesario, además, mejorar e introducir aspectos positivos en el capítulo de los Derechos Individuales y Sociales.

Al día de hoy, 17 de diciembre de 1993, no puedo vaticinar qué es lo que lograremos en las distintas discusiones para mejorar el proyecto de la Reforma Constitucional. Es cierto que en muchos aspectos el proyecto en consideración mejora sensiblemente la Constitución naranja, que nos rige desde 1967. **Pero ello no basta; determinados ítems, como los mencionados, tendrán que ser modificados positivamente.**

Es necesario tener absolutamente claro que **el cambio de situación crítica que vive la República no pasa por reformas constitucionales, si bien es importante democratizarlas cada vez más. Quien pretenda afirmar que sólo una reforma habilita a cambios sociales, políticos y económicos profundos, está mintiendo a la ciudadanía. Los cambios se vinculan directamente con programas de gobierno populares, nacionales, democráticos y progresistas. En esta etapa, el único sector político que está en condiciones de lograrlo es el Frente Amplio, al cual la Lista 1001 brindará todo su apoyo para convertir en realidad los sueños y las esperanzas de los uruguayos, postergados por décadas de gobiernos supeditados a intereses que no son los nuestros.**

Este convenio...NO

Es con enorme alegría que escribimos estas líneas para todos ustedes.

Primero porque creemos que realmente tenemos una deuda con **CARTA POPULAR**, pues varias veces los compañeros que tienen la responsabilidad de editarla, nos han invitado a participar. Pero como ustedes saben bien, pues seguramente también les pasa, la lucha diaria no nos da tregua y por eso nos fue imposible comunicarnos anteriormente.

Segundo, porque es, en el corazón del sistema financiero, donde desarrollamos nuestra militancia (en nuestra querida AEBU) y nos parece fundamental que todos los lectores puedan informarse de lo que sucede en la banca.

Por supuesto, las opiniones que les haremos llegar son analizadas desde nuestra concepción ideológica de comunistas, sabiendo que, sobre estos temas hay otras opiniones, también surgidas de otras concepciones, las cuales no compartimos, pero respetamos como lo hemos hecho siempre.

Dada la complejidad y extensión de los temas del sistema financiero, serán varios los compañeros que harán llegar sus notas, tratando de que en el correr de los próximos meses todos los lectores puedan tener elementos suficientes sobre los enormes intereses que giran en torno a la red bancaria, oficial y privada, y nuestra opinión al respecto.

El capítulo que hoy nos ocupa, es el del papel que el sindicato debe desempeñar, en este momento tan crucial en que se plantea el tema de la reestructura de la banca oficial.

No es nuevo que en varios organismos estatales se vienen gestando diferentes tipos de reestructuras, en algunos casos ya aprobadas, pero con diferentes resultados.

Y es en este marco, que nos tocó ya desde hace algunos meses, discutir este tema con los compañeros del Consejo de Sector Financiero Oficial (órgano de dirección de AEBU de la banca oficial).

Reestructura que entendíamos, pasaba por firmar un convenio con los directorios de los cuatro Bancos del Estado, a efectos de dejar bien claras las reglas de juego para llevarla adelante. En el mismo, se creaban «ámbitos» de discusión entre AEBU y los directorios para tratar normas sobre ingresos de personal, estabilidad laboral, etc.

Luego de borradores varios se llegó a uno definitivo, el cual, antes de ser firmado, tendría que ser avalado por una asamblea. Es en ese momento donde surgen dos posiciones sobre el tema. No en cuanto a la firma de un convenio, sobre lo cual todos teníamos acuerdo, pero sí sobre su contenido.

Contenido que no marcaba una conformación definida de los «ámbitos» donde se iba a discutir la reestructura y tampoco aseguraba que los mismos tuvieran una participación decisoria en todos los procesos. Pero lo fundamental, el tema que nos llevó a posiciones claramente enfrentadas, es que no se garantizaba claramente **la estabilidad laboral**.

Realmente creemos que pelear por una redacción clara del artículo referente a la defensa de los puestos de trabajo, es algo de primordial importancia.

Si ya lo era, en la situación que teníamos al momento de la asamblea, lo es más ahora, con la transformación que el Poder Ejecutivo tiene prevista para el Banco de Seguros del Estado. Banco que ya perdió su monopolio y que en seis meses deberá salir a competir con empresas de seguros privadas.

Realmente, el tema sobre el BSE, por la gravedad de la situación actual, merece un artículo aparte, pero nos fue inevitable nombrarlo, pues la nueva carta orgánica propuesta, **no asegura en ningún momento la estabilidad laboral** (por el contrario plantea la reducción de personal).

Es por ello que los comunistas bancarios, desde la óptica de cómo enfrentar la reestructura, sin dudarlo decidimos oponernos a la redacción de un convenio que no nos convencía. Y en esa actitud, tuvimos coincidencias, dentro de la propia lista 3 que integramos y fuera de ella también, con compañeros de otras concepciones sindicales, y con todos ellos impulsamos una posición de conjunto en la asamblea.

Queríamos que los mil bancarios oficiales que participaron en la asamblea, tuvieran todos los elementos sobre la mesa para poder expresarse, y así se hizo. Por 540 a 446 votos se decidió aprobar el convenio tal cual estaba propuesto, sin modificaiones.

Creemos que una diferencia de 94 votos en un tema de vital importancia como es el de la estabilidad laboral, no es «políticamente suficiente» para poner la firma de nuestro sindicato en un convenio. Pero como lo hemos hecho siempre, llevaremos adelante la resolución de asamblea (órgano soberano de nuestro sindicato).

Es nuestra obligación, como representantes de los trabajadores, alertar a los compañeros pues sabemos cómo actúa el Poder Ejecutivo, y estar vigilantes para que se respeten las fuentes de trabajo.

El año que se inicia estará lleno de nuevos desafíos tanto políticos como sindicales y tendremos que prepararnos mejor que siempre, para enfrentar el proyecto neoliberal que aplica cada vez con más crudeza el Gobierno.

Es por ello que necesitamos un gremio pronto para la movilización y para enfrentarlo. Sin dudas junto a otros, los comunistas, como siempre, estaremos en primera fila.

Jorge A. Gotta (Vikingo)
Consejero del Sector Financiero Oficial (AEBU)
Integrante de la Dirección del Seccional Julio Escudero del PCU

Balance para la lucha

Terminado el año constatamos, en apretada síntesis, la existencia de hechos que preocupan. Por ejemplo, en tanto el sistema asistencial se acerca a una peligrosa crisis, el gremio médico se divide.

Estos fenómenos -hoy evidentes- se procesaron a lo largo de muchos años. El mismo proceso económico que opera hace décadas en todos los sectores productivos de la sociedad, favorecido por orientaciones económicas de gobiernos antipopulares, produjo el **empresismo médico**. Y como consecuencia por lo menos dos tipos de instituciones de asistencia médica colectiva: un grupo poderoso desde el punto de vista económico, y por su caudal social, y otro grupo destinado a desaparecer.

Esto implica intereses opuestos que generan división. Pero no son los únicos factores que dividen.

Se asiste a un proceso de concentración de cuantiosos recursos materiales, de capitales, de conocimientos y de tecnología en manos de pequeños grupos empresariales médicos. La distorsión es tal que incluso invierten recursos y financian actividades asistenciales capitalistas que son extraños al cuerpo médico.

En el interior del país, FEMI (Federación Médica del Interior) muestra, con las diferencias del caso, el mismo proceso.

Los grupos empresariales actúan organizadamente, dentro y fuera de las gremiales, con alto poder de presión. La fuerte relación que tienen con el poder político es obvia; sus miembros ocupan altos cargos oficiales; a veces ministeriales, o dirigen diversas instituciones del MSP, cumpliendo un papel de acuerdo con la política asistencial antipopular del Gobierno.

Es que -»a caballo» de los cambios económicos-, se han generado profundos cambios ideológicos y es a la luz de ellos que se explica tanta conducta ambigua y vacilante, tanto doble discurso, y la propia crisis de las direcciones gremiales.

No es casual que el año finalice con conflictos evidentes o lantentes. Tanto el SMU como FEMI fallaron en la defensa del trabajo médico. Uno se pregunta si la falta de estrategia salarial apoyada en una movilización de base no fue -precisamente-, una estrategia que en sí misma buscó marginar de la lucha a los más afectados por las malas condiciones laborales y bajos salarios, la subocupación y desocupación.

Pero al renunciar a cumplir con su papel natural, las gremiales generaron factores de división interna y las Sociedades Científicas asumieron un papel protagónico en la defensa de las reivindicaciones salariales médicas.

Paralelamente, el empresismo médico enfrenta a la FUS con el apoyo indirecto del Gobierno, del mismo modo que enfrenta la aspiración del trabajador médico.

Dentro de este confuso panorama, dos cosas por lo menos, preocupan: primero, que las direcciones gremiales no reaccionen ante el proceso de división que nos afecta y, en segundo lugar, que no se fije posición frente a la crisis asistencial y se rehúya su tratamiento conforme a nuestros antecedentes históricos en la materia.

De acuerdo pues, con estas y otras consideraciones que pueden hacerse, creemos que no puede postergarse el esfuerzo de reordenar nuestras filas centro por centro de trabajo.

Sean pues, estas líneas, -las últimas del 93 desde estas fraternales páginas-, a la vez que un balance de tono algo sombrío, también un llamado a la lucha y al combate para reconstruir la unidad gremial desde abajo. Debemos preparar al gremio para que actúe como un puño en el incierto futuro que nos amenaza, y como una parte más del caudaloso empuje del pueblo organizado.

Signos hay que alientan el eterno optimismo de los revolucionarios y la siempre renovada esperanza.

Rómulo Rodríguez

■ No es tan mala la leche de Conaprole pero... Nos encontramos en el local sindical de CONAPROLE con los compañeros Rodolfo Patrón, Carlos Cachón y Claudio García. Charlamos un rato mientras compartimos un vaso de té helado.

Dice Patrón: Luego de 43 días de conflicto el 26 de noviembre se llega a un acuerdo que contempla las aspiraciones de los trabajadores, entre el sindicato de CONAPROLE, gremiales de productores de leche y la IMM.

Salvado este conflicto CONAPROLE ahora apunta, como varias empresas más, a la reestructura. Los trabajadores estaremos de acuerdo, si es una reestructura real que contemple aspiraciones y bienestar para nosotros.

Este Consejo Directivo está dispuesto a discutir y participar en todos los temas que tienen que ver con la realidad hoy enfrentada y nuestra fuente de trabajo, pero indudablemente nosotros vamos a estar alertas.»

Dice Claudio: «generalmente las reestructuras no son buenas puesto que traen una serie de cambios negativos en todos los ámbitos. Tenemos muchas incertidumbres. Con respecto a esta reestructura quisiéramos saber si no conduce a reducción de personal, a eliminación de fuentes de trabajo e incluso a la privatización de algunos sectores, que según la empresa no producen.»

Cachón nos dice: «CONAPROLE se tiene que adaptar a las nuevas reglas del mercado sin olvidar que Uruguay es tercermundista y CONAPROLE no escapa a este mercado. Entendemos que esta empresa debe reorganizarse tecnológicamente y aumentar la productividad; pero siempre contemplando los ritmos biológicos y apuntando a que el trabajador produzca más pero trabaje cómodamente y con incentivos.

Sería bueno que esta reestructura apuntara a que la empresa tenga una política de marketing que no tiene, una política de venta interna y una mejor política en lo referente a los recursos humanos, especialmente en la reconversión hacia los pequeños y medianos productores.

Otra cosa que no debe escapar a la reestructura es que los trabajadores deben ser debidamente capacitados y preparados para afrontar la nueva tecnología.

Para despedirnos, una buena, y es que al fin el sueño de los trabajadores de CONAPROLE toma cuerpo ya que podrán reimpulsar el proyecto del gimnasio e instalaciones de uso social y sindical.

■ Buenas Ondas en Sheep's Wool. A las 5 de la tarde, y después de caminar 16 cuadras con casi 29º llego al local sindical de Sheep's Wool. Me reciben los compañeros Washington Trillo y Mario Lasalvia. Nos saludamos y comentan: «Sheep's Wool está cada vez mejor, da gusto trabajar ahora». Claro, el 28 de diciembre es el día de los inocentes. La realidad es muy otra.

El 4/11 los trabajadores levantan la huelga, pero no el conflicto. En el Ministerio de Trabajo se labra un acta donde queda constancia de que se reintegrarán todos los trabajadores que figuran en planilla hasta el 7 de mayo del 93, fecha en que se origina el conflicto con 142 trabajadores en huelga.

Seis meses de conflicto, un acta de por medio, y sólo pueden entrar a trabajar 65 obreros de 142. Hoy, Washington Trillo, un compañero queno llegó a trabajar, nos cuenta que el día 5 la empresa lo envía al seguro de paro desde el 1º de noviembre del 93; 20 días después le ofrecen un despido cuyo monto

fijará él mismo. Pero la dign[...]
clase de este camarada de[...]
sindical no tiene precio. En[...]
le dan la licencia y 5 días a[...]
su finalización le notifican c[...]
de turno y luego desp[...]
causal. 5 compañeros m[...]
están de licencia, ya [...]
convocados a trabajar e[...]
turno y temen que les su[...]
mismo pues son deleg[...]
sindi[...]

Dice Lasalvia: «Es n[...]
represión sindical. Los deleg[...]
no pueden conversar en su [...]
de trabajo, ni siquiera se les [...]
relevo para ir al baño [...]
pasaba en FR[...]

Los compañeros denunci[...]
frecuentes amenazas, ac[...]
nes arbitrarias, situacio[...]
violencia patronal q[...]
originado crisis nerviosas [...]
También en esta empre[...]
reestructura con rebajas sa[...]
combinada con violació[...]
convenio salarial del [...]
AITU-COT, obligando al p[...]
de distintos sectores a [...]
medidas que implican p[...]
salariales imp[...]

Les pedimos a los comp[...]
un mensaje para el 94: [...]
queremos agredecer a C[...]
que ha hecho por nosotros[...]
comercios de La Paz y a [...]
gremios que de una maner[...]
se solidarizaron con nos[...]
bueno, el mensaje es de un[...]
trabajo digno para tod[...]
urugu[...]

■ "Cooperativa" e[...]
Aurora. Cola mediante [...]
cobrar, me arrimo a [...]
compañeros, algunos de [...]
camaradas, y me cuentan [...]
existe un profundo male[...]
«Esto está todo mal. Nos d[...]
una quincena de noviembre [...]
92 más todo diciembre, m[...]
aguinaldo completo del 92 [...]
aguinaldo del 93. Si un trabaj[...]
va al Ministerio, es echad[...]
perseguido, obligado práct[...]
mente a renunciar. Compañe[...]
en el seguro de paro y o[...]
haciendo horas extras que [...]
pagan simple y en negro, violan [...]
el convenio». Los compañe[...]
manifiestan estar a la espera [...]
las respuestas del COT, en el c[...]
participan, aunque ya qued[...]
pocos delegad[...]

Un obrero nos dice: «¿S[...]
éste el famoso plan de alterna[...]
que se nos ofreció? El 24, 25 y [...]
trabajaremos con vigilanci[...]
guardias de seguridad.
La cola se adelanta y [...]
compañeros se apresura[...]
despedirse con un «felices fi[...]
para todos[...]

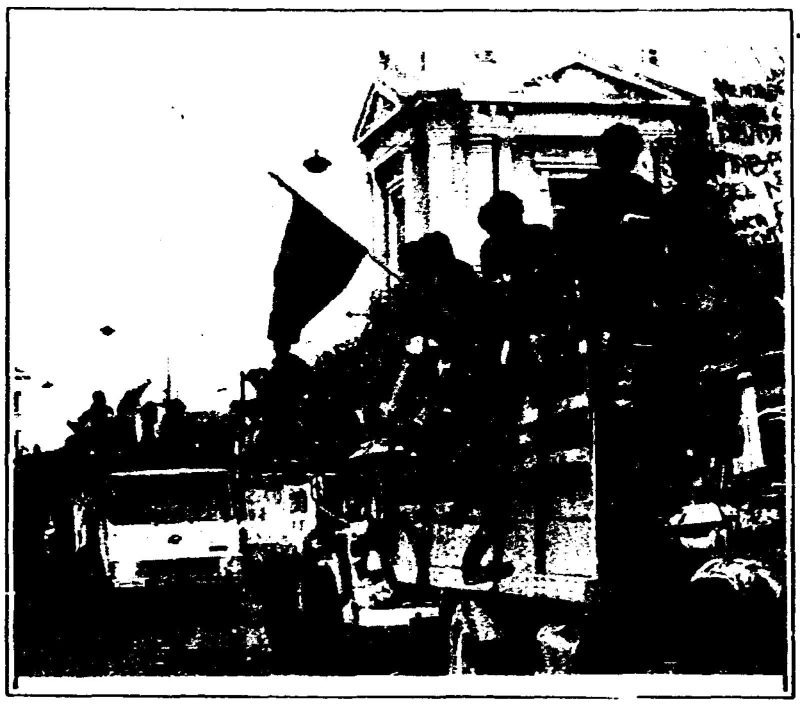
Yo tampoco puedo escap[...]
sin dejar un fraternal a todos [...]
compañeros y decir que lo m[...]
importante es lo que aún [...]
hemos hecho. Hagam[...]
nuestras todas las injustici[...]
del mund[...]

Elian[...]

Con Edgardo Clavijo y Celia Ruiz: El movimiento sindical es el cirujano

Hay que meter el bisturí...

Ahora que Edgardo Clavijo y Celia Ruiz, dirigentes de UTC (UNOTT) y de AUTE respectivamente están en el Secretariado del PIT-CNT, el primero además como uno de los tres coordinadores (función con la cual cubren la ausencia de José D'Elía que se retirara de la presidencia) hemos querido conversar con ellos para este último número del 93 de **CARTA POPULAR**, más que nada de la perspectiva del próximo 94, sus opiniones y expectativas en relación con la responsabilidad asumida.



E.C.: -Cuando llegamos al Secretariado nos encontramos con un movimiento sindical desorganizado y desmovilizado, a nivel nacional.

Muchas secretarías no estaban funcionando y nosotros no decimos que ahora automáticamente van a empezar a funcionar. Estamos planteando una lucha diaria, hacia afuera y también hacia adentro, de comprender los ejes para confrontar con el neoliberalismo y la política regresiva y conservadora del Gobierno. Muchas veces se desdibuja la línea de separación de clases. Y nosotros apostamos a discutir con las patronales para encontrar soluciones de conjunto pero tenemos muy en claro que la lucha de clases sigue existiendo, que nosotros queremos más fábricas para competir en el mundo pero para que el trabajador gane más y viva mejor, y los industriales quieren más fábricas para soñar con los «tigres asiáticos», el dumping social donde se puede competir internacionalmente gracias a la mayor explotación de los trabajadores. Esas líneas a veces se desdibujan y entonces aparece una confrontación ideológica interna muy grande. Hoy hay demasiado sentido corporativista, según el cual los trabajadores piensan en sí mismos y nada más. Nuestro trabajo tendrá que ser lento, muy minucioso, desde la Mesa Representativa y el Secretariado, para que se avance en la conciencia de la solidaridad de clase y empezar a dibujar de nuevo esas líneas.

Hay otro elemento. El programa de la Central se ha venido diluyendo del 66 hasta la fecha, se lo ha ido rebajando con el pretexto de hacerlo más amplio, que haya más aliados. Pero las alianzas tienen que tener como base un programa progresista avanzado de sociedad, si no llegará un momento en que no exista alternativa.

C.R.: -Los trabajadores no se sienten representados por la Central, el rebajamiento durante años del tema solidaridad hace que se sienta al PIT-CNT como una entelequia, como algo que no les corresponde; nuestro papel es ir revirtiendo todo esto que lleva una labor de años de otros compañeros que tienen un pensamiento distinto en cuanto al sindicalismo. Nosotros creemos en la negociación pero apoyada en la movilización, porque la movilización es posible, como lo demostró claramente la huelga del SUNCA. Los 83 días de conflicto de la construcción, empujaron a los trabajadores, a la central, a la clase obrera a tomar una resistencia al gobierno y a su política y fue pautando en definitiva que sí se puede. En cuanto a los temas del secretariado, yo creo que los comunistas teniendo un lenguaje claro, accesible, donde marquemos estas diferencias que son metodológicas pero fundamentalmente ideológicas, vamos a ir cambiando el espectro del movimiento sindical. Se necesita un proceso, mucha discusión, flexibilidad también, porque sabemos que no somos la mayoría aunque tenemos un peso importante en la Mesa Representativa después de este Congreso, y pensamos que vamos por buen camino. La cosa es que en este año electoral todas estas luchas se van a ver concentradas, más marcadas, y el trabajo de todos los comunistas deberá ser marcar pautas muy claras para los trabajadores, para que se entienda qué es lo que queremos, cómo queremos transformar esta central de hoy y poder así llegar a logros más importantes.

E.C.: -También estamos peleando contra el doble discurso. Aquellos que en el Tercer Congreso de la Central salieron como «aplanadoras» son los mismos que hoy dicen que los partidos políticos no pueden negociar, que la Mesa Representativa no debe hacer acuerdos políticos cuando sabemos que el Ejecutivo utilizado como centro de la dirección es un problema político, por la correlación de fuerzas en la Mesa Representativa. Nosotros queremos terminar con el doble discurso. El de los coordinadores, ahora, es un acuerdo político. Los mismos que decían que en la Mesa Representativa no debía haber acuerdos políticos, promovieron éste.

-¿Son necesarios los acuerdos políticos?

E.C.: -Son necesarios. Porque son necesarios los partidos políticos en el movimiento sindical, juegan un papel importantísimo; sí hay que tener en cuenta las fronteras, tener muy claro lo que es partido y lo que es movimiento sindical. Yo llevo la posición de mis trabajadores, de mi gremio, más allá de que en mi sindicato defiendo la postura de mi partido en cada tema. Pero gane o pierda, la posición que llevo adelante es la de los trabajadores. Es esa la cuestión de fondo, y no salir hacia afuera con falsas oposiciones. Tendrían que callarse la boca por mucho tiempo para poder hablar sobre estos temas. Si se erró antes años, habrá que callarse la boca... Falta modestia en muchos compañeros del movimiento sindical. Uno no puede cambiar de un día para el otro, y plantear todo lo contrario con la misma frescura que se planteaba otra cosa dos años atrás. Requiere un proceso para empezar a pensar conceptualmente diferente.

C.R.: -Creo que debe mirarse desde esa óptica. Si no lo hacemos, no avanzaremos. El tema (yo lo sentí en carne propia en el último Congreso) es que los comunistas por serlo peleamos por nuestra línea, pero cuando el gremio determina algo debemos ser tremendamente respetuosos, porque si no no conservamos la confianza y el reconocimiento que nos lleva a ganar elecciones...

E.C.: -...Si bien es cierto que como comunistas hacemos las cosas para que avance la conciencia fundamentalmente, que puede traducirse en ganar las elecciones...o no. Queremos ganar las elecciones porque creemos que nuestras posiciones son correctas.

C.R.: -Pero ganás porque los trabajadores que te votan son de todos los partidos y te tienen confianza precisamente en los planteos en los cuales se ven reflejados. Cuando se gana una elección no es para siempre, hay que seguir trabajando, hay que ser respetuoso. Estoy de acuerdo con el tema de la humildad, que hay que bajar muchas veces la pelota. No debemos envalentonarnos con los avances. Cuidadosamente estudiaremos todo y veremos cómo seguimos este camino para cambiar el resumen político de los trabajadores. Importa desde luego lo que van a votar los trabajadores en el 94. El cuidado de mantenerse apegado al sentir de los trabajadores es fundamental, no se puede perder. Así se pagaron los precios que hoy vemos que algunos han pagado. Sobre todo hay que saber que no deben confundirse los temas coyunturales con temas de principios.

-¿Qué medidas debe tomar la dirección para garantizar pasos efectivos de cambio?

E.C.: -La dirección en manos de la Representativa: implica más participación, más gremios en la pelea, en la elaboración, en las resoluciones. El programa, hacerlo avanzar, para dar respuesta a los problemas. La central debe hacer una síntesis de un conjunto de gremios que están peleando por un mismo objetivo en un único tiempo y un mismo por qué. Organizar primero en grandes ramas, por ejemplo, el transporte, nucleando ferroviarios, camioneros ....los gremios privados al momento de firmar convenios para golpear al mismo tiempo. Y es importante, por ejemplo: aunque gane el Frente Amplio, los trabajadores deberán seguir movilizados en la calle planteando todos estos temas. Seguir estando en la calle no sólo por la independencia de clase sino también porque las soluciones vendrán sólo si la gente está en la calle, no vendrán desde el Palacio Legislativo, ni de la Casa de Gobierno, ni desde la Intendencia, si los trabajadores no están movilizados, combatiendo por sus objetivos. La caracterización de la central ha cambiado no solamente porque hay menos obreros y más servicios sino porque se agregan nuevos modos de relacionamiento de los trabajadores con los medios de producción: el trabajador informal, las cooperativas (tema muy en cuestión, por tratarse de cooperativismo en el marco del capitalismo). Estudiar. Pero no quedarse en el diagnóstico. Porque el movimiento sindical está lleno de médicos de guardia pero faltan cirujanos. Hay que hacer el diagnóstico...pero hay que meter el bisturí. El movimiento sindical es el cirujano: debe operar.

La defensa auténtica del patrimonio estatal

¿«Pasajero» lo de PLUNA?

Los trabajadores de PLUNA siguen en conflicto, ante la profundización de la problemática. Según manifestaciones de la dirigente Elina Rodríguez, el sindicato se mantiene firme en tanto se está lesionando no sólo la fuente laboral sino la propia existencia de PLUNA. Con una actitud irresponsable, el Ejecutivo, desconociendo incluso la voluntad popular mayoritaria manifestada en las urnas, opera eliminando un monopolio estatal a fin de pasarlo, -en carácter de monopolio, para mayor gravedad- a la iniciativa privada. Los trabajadores reivindican para PLUNA la autoprestación de servicios y la reciprocidad, no sólo en defensa de su fuente laboral sino también en defensa del servicio, pues «el parque de herramientas de la empresa concesionaria (Candysur-SATA) es insuficiente para ofrecer condiciones mínimas de seguridad». Haciendo gala del más absoluto desprecio por los trabajadores, la población y el propio funcionamiento estatal, el Ministro Martins considera «pasajero» y «sentimental» el estado de conflicto. Esta actitud se contrapone a la seriedad con que los operarios de Pluna han actuado, exigiendo también del Poder Legislativo el tratamiento del proyecto alternativo para PLUNA que los propios funcionarios han elaborado responsablemente.

DECLARACION DEL FRENTE AMPLIO

El Organo de Conducción Política expresa su profunda preocupación sobre la situación planteada en la empresa PLUNA, relacionada con el tema prestación de servicios a terceros en el Aeropuerto Nacional de Carrasco.

El Frente Amplio ha rechazado el proceso de privatización realizado con la prestación de servicios de terceros, señalando que durante más de un año lo ha denunciado pues perjudica los intereses nacionales y los de nuestra empresa aérea en especial.

Dada la grave situación que se vive actualmente como consecuencia de ese proceso de privatización reclama una solución que contemple la necesidad de que PLUNA a sí misma los servicios y se mantengan los convenios de reciprocidad de tratamiento en otros aeropuertos.

Montevideo, 22 de diciembre de 1993

...de firmas entre los trabajadores, vecinos y personalidades en ... Democracia Avanzada. Lista ...

...bado el informe, a propuesta ...los seccionales, se resolvió apro... la resolución de la Conferencia Departamental de Montevideo de pronunciarse negativamente en cuanto al ingreso de Convocatoria al FA.

* * *

Carmen Cambón y Nelson Trías, dieron lectura a los informes de la Comisión de Asuntos Sociales, en sus dos aspectos movimiento social y movimiento comunal.

Los comunistas municipales del Seccional «Idilio Pereira» presentaron un enjundioso trabajo para la elaboración, estudio y discusión del importante tema de la gestión de gobierno departamental para «hacer una síntesis superadora y elaborar para el logro del gobierno nacional».

* * *

Importante fue la discusión del informe sindical, leído por **Beatriz** Abero, en el que se hizo un balance de la situación, de los avances y logros, y con propuestas muy concretas en cuanto a la labor futura de fortalecimiento del PIT-CNT y todos sus sindicatos. Hubo aportes acerca de los jubilados, los trabajadores de la enseñanza y otros sectores.

Se votó por aclamación un saludo al compañero José D'Elía, querido presidente de la central obrera, quien renunciara a la presidencia luego de larga y destacada actuación.

* * *

En el transcurso de la sesión de la tarde intervino brevemente el compañero **Carlos Tutzó**, quien regresaba de Asunción, aún con las imágenes vivas que mostraban los archivos del horror, la criminal saña de la dictadura paraguaya contra los patriotas.

* * *

En último término, los compañeros Roberto **Cattenaccio** y **Daniel Coira** presentaron el informe de la Comisión de Asuntos Internacionales. *El Congreso aprobó en general* los capítulos contenidos en las bases preparatorias, pero consideró necesaria una discusión más profunda que culminará en la sesión diferida del Congreso a realizarse el año próximo para considerar las candidaturas electorales.

El 23º Congreso culminó su intensa labor en un clima de alegría y entusiasmo, con vivas al Partido Comunista y despedida a los fatigados compañeros que debían viajar a sus departamentos, luego de participar intensamente en las labores de la plenaria.











...ataques de la derecha contra IMM

Ante el nuevo embate de la derecha en contra de la Intendencia frenteamplista de Montevideo, que se expresa en la acción de la Cámara del Bien Raíz, la actitud (bajo los mismos signos) del Tribunal de Cuentas, la complacencia con esos mismos intereses de los legisladores blancos y colorados, y las recientes maniobras de la Junta Departamental -fomentadas por los Ediles Simaldones y Manduré- que tiene como objetivo fundamental entorpecer la labor de la Intendencia y confundir a la opinión pública, el 23º Congreso del PCU expresa:

Su más firme rechazo a esta actitud, reafirmando a su vez el consecuente respaldo al gobierno departamental en el cumplimiento del programa del Frente Amplio para Montevideo, y las demandas de los vecinos de la ciudad.

(Votado por aclamación)

con el documento preparatorio del Congreso, con el informe de Marina Arismendi en nombre del Comité Central y con un proyecto de directrices programáticas hacia la democracia avanzada y el socialismo, que se ha ido elaborando en los últimos meses y que posteriormente irá a las organizaciones de base del Partido, para ser consideradas, mejoradas y profundizadas en contacto vivo con los trabajadores.

La propuesta que traemos hoy ces, y tiene como objetivo seguir concentrando la lucha contra el neoliberalismo y planteando como meta más próxima la conquista de un gobierno nacional, popular y democrático del Frente Amplio y fuerzas aliadas que apoyen su propuesta. **Es una plataforma que comprende la lucha del año que se inicia contra el actual gobierno y su política, pero que debe tener como objetivo la conquista del gobierno del FA.**

Es una plataforma de Partido que a su vez recoge muchos de los puntos planteados por el FA y el movimiento sindical, como un aporte que sirva al intercambio de puntos de vista con los demás miembros de la 1001 y con todos los frenteamplistas. Plataforma a aprobar hoy, pero que hay que seguir elaborando en el conjunto del movimiento obrero y popular. La propia realización de un Encuentro por Soluciones debe ser motivo para un gran esfuerzo colectivo en la elaboración programática.

La Plataforma es nuestra respuesta a la lucha contra el neoliberalismo, que como dice el documento preparatorio, es una estrategia global cuyo objetivo es una reestructuración capitalista para enfrentar la reducción de la tasa de ganancia en los centros del capital imperialista; capital que está en una fase de trasnacionalización global. Para que esa expansión sea posible le es necesaria la anulación de las políticas nacionales de los países como el nuestro, la sustitución del capital privado y estatal por el trasnacional. Es la estructura de una reestructura salvaje bajo la ley del mercado dominación del trabajo impuesta por el capital imperialista; en ella tratan de inscribirse los grupos económicos que dominan la economía uruguaya, y el capital asociado, que es uno de los fenómenos más importantes de los últimos años, es decir, la asociación del capital nacional con el capital imperialista.

Las consecuencias son la agudización de la crisis de estructura uruguaya causada por la dependencia y la subordinación a la orientación neoliberal, el ataque al nivel de vida del pueblo y a la seguridad social. Y la transformación del Uruguay -en vez de un país productivo- en un país de importación y de algunos servicios, particularmente como plaza financiera. Antes fuimos un país productor de alimentos y algunas materias primas. Ahora también los países imperialistas disputan estas ramas y obstaculizan otro tipo de exportaciones.

El Gobierno uruguayo no defiende la producción nacional. En cambio los grandes países capitalistas consideran todo lo que se refiere a la alimentación como un asunto estratégico.

Es cierto que en el país se han producido algunas inversiones y mejoras técnicas en el citrus, en el arroz, en zonas de horticultura, en la lechería y en algunas otras, pero todo ello puede quedar mediatizado ...

...ción es todavía ... MERCOSUR, ya qu... frentar a las trasnaci... más el desnivel de la e... guaya -y también la par... pecto a las economías ... Argentina. El propio dest... guay está en juego. El enfr... to al neoliberalismo se co... una cuestión de primer o...

Debemos dar la resp... soluciones reales. Se ha... no en la totalidad de una P... inmediata, que en el pr... directrices programáticas... páginas, sino en las cuest... candentes y fundamentale... de permitir la concentra... **campaña**, para que de est... so salgan palabras claras... tas.

Una plataforma de def... país productivo, de una ... reconversión asentada e... toria de los intereses de l... tramposa refinanciación... política impositiva que re... intermediación financiera... rra improductiva, en las gr... tas y en los grandes patri... al mismo tiempo la exi... una revisión total del T... MERCOSUR. Y un conju... vindicaciones de los trab... con un gran acento en los ... res rurales- de las capas ... todos los sectores perjud... la orientación neoliberal.

Algunas de las principales medidas (de la Plataforma Inmediata aprobada por el 23º Congreso)

- Defensa de un país productivo, combatiendo la desindustrialización y la tendencia a hacer del Uruguay un país de importación y de algunos servicios, particularmente como plaza financiera.

- Política de reconversión y desarrollo tecnológico mediante un fondo de crédito para empresas nacionales y la Universidad y UTU para la capacitación tecnológica.

- Financiación del Fondo: moratoria del pago de los intereses resultantes de la última refinanciación tramposa e impuesto a los depósitos en moneda extranjera, a los bonos y letras de tesorería, diferenciados según monto. Asimismo utilización de parte de los recursos de divisas que el BROU tiene en Nueva York.

- Revisión total del Tratado del Mercosur, incorporando cláusulas de salvaguarda frente a las trasnacionales y de protección de la economía uruguaya, como también la paraguaya, en razón de la diferencia económica respecto a Brasil y Argentina.

- Reforma del Estado.

- Regulación nacional del ahorro y del crédito para que éste sirva a la producción del país.

- Cambio total de la política de créditos del BROU.

- Una reforma de las estructuras agrarias.

- Expropiación de las tierras de los grandes terratenientes deudores al Banco de la República y entrega al Instituto de Colonización.

- Reforma tributaria para sustituir la masa de impuestos al consumo por una orientación tributaria de impuestos directos dirigidos contra la intermediación financiera, la tierra improductiva, las grandes rentas y los grandes patrimonios.

- Progresivo acercamiento de los salarios y sueldos a la canasta familiar, obteniendo la paulatina recuperación de los niveles salariales anteriores a la dictadura. Elevación sustancial del salario mínimo.

- Ambito obligatorio de negociación de salarios y sueldos de Entes y Administración del Estado.

- Seguro de Paro, extensión a un año y al 100% de remuneración.

- Incorporación de los trabajadores rurales al seguro de paro y ámbito de negociación para los trabajadores de este sector.

- Aplicación inmediata de la Ley sobre Junta Nacional de Empleo y modificación de los recursos para el fondo de reconversión, mediante participación del Estado y las empresas.

- Obligatoriedad de destinar a vivienda todo lo recaudado por el impuesto sobre sueldos y jubilaciones.

- Fijación de porcentajes obligatorios para la Salud y la Enseñanza en el Presupuesto General de Gastos, elevándolos.

- Estudio inmediato de un Seguro Nacional de Salud.

* Contra las privatizaciones
* Apoyo al plebiscito por el catastro municipal
* Apoyo al referéndum en defensa de la seguridad social

Por un país productivo, el PCU brega por un Fo... reconversión financiado con la moratoria de i... resultante de la última refinanciación y se pronunci... revisión total del Tratado del Mercosur y por un a... sustancial del poder adquisitivo de los trabajadore...



=9317129

=93...

Informes y resoluciones en la sesión del domingo 19

Importantes acuerdos del 23º Congreso



El domingo 19 -después del cuarto intermedio resuelto por el 23° Congreso el 5 de diciembre y con el plebiscito del FA ya realizado en el ínterin- funcionó la plenaria en el Palacio Sudamérica. Durante todo el día, se discutió cada uno de los informes producidos en las comisiones.

Al comenzar la sesión, Carlos Flanagan informó acerca de los resultados de las elecciones para el Comité Central, Comisión de Control y Comisión Revisora de Cuentas.

Informó, asimismo, acerca de la composición del nuevo Comité Ejecutivo, aprobado por el Comité Central entrante. (Ver en esta misma edición).

* * *

De inmediato, se produjo el informe de la Comisión de Programa a cargo de Eduardo Viera. Esbozó los puntos centrales de la Plataforma inmediata, para la conquista del gobierno del FA y fuerzas aliadas. Se dio lectura a propuestas que enfrenten el proyecto neoliberal, y al análisis de situación y cambios en los diversos sectores sociales en la ciudad y el campo. Algunas de las principales medidas propuestas se insertan en esta edición.

Durante una hora, los congresales discutieron y aportaron puntos de vista, aprobándose el informe con precisiones y agregados.

* * *

El informe de la Comisión de Unidad Política estuvo a cargo de Ana Olivera, quien como asunto previo solicitó a Marina Arismendi que informara acerca de la reforma constitucional que se está discutiendo en la dirección del FA.

Valiosas intervenciones aportaron puntos de vista acerca de ambos temas, subrayando aspectos del análisis.

«Es imprescindible, afirmó Ana Olivera, referirse al significado de la reestructura del FA. Ningún estatuto iba a resolver los problemas políticos planteados, pero consideramos que la hoy antigua estructura correspondía a otra realidad y que debíamos adecuar la orgánica a la de un FA gobierno departamental y con posibilidad de llegar a gobierno nacional».

También subrayó el informe la necesidad de defender el programa del FA en Montevideo y sus dos elementos fundamentales: el catastro y la descentralización.

Se refirió, asimismo, a la necesidad de fortalecer la 1001 y al trabajo de mutuo respeto con los compañeros del FIdeL, proponiendo una gran recolección de firmas entre los trabajadores, vecinos y personalidades en torno a Democracia Avanzada, Lista 1001.

Aprobado el informe, a propuesta de dos seccionales, se resolvió aprobar la resolución de la Conferencia Departamental de Montevideo de pronunciarse negativamente en cuanto al ingreso de Convocatoria al FA.

* * *

Carmen Cambón y Nelson Trías, dieron lectura a los informes de la Comisión de Asuntos Sociales, en sus dos aspectos: movimiento social y movimiento comunal.

Los comunistas municipales del Seccional «Idilio Pereira» presentaron un enjundioso trabajo para la elaboración, estudio y discusión del importante tema de la gestión de gobierno departamental para «hacer una síntesis superadora y elaborar para el logro del gobierno nacional».

* * *

Importante fue la discusión del informe sindical, leído por Beatriz Abero, en el que se hizo un balance de la situación, de los avances y logros, y con propuestas muy concretas en cuanto a la labor futura de fortalecimiento del PIT-CNT y todos sus sindicatos. Hubo aportes acerca de los jubilados, los trabajadores de la enseñanza y otros sectores.

Se votó por aclamación un saludo al compañero José D'Elía, querido presidente de la central obrera, quien renunciara a la presidencia luego de larga y destacada actuación.

* * *

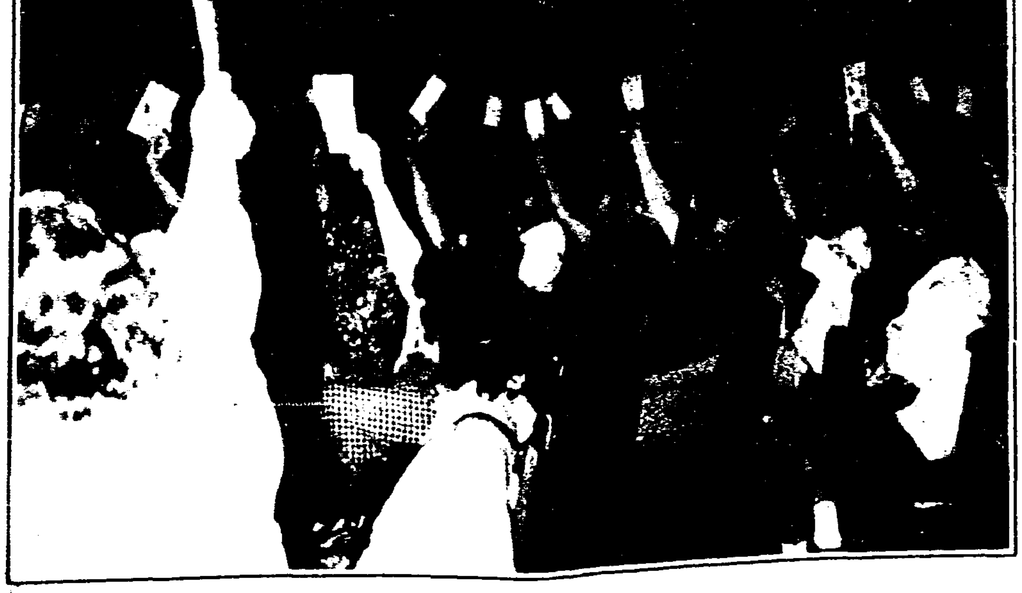
En el transcurso de la sesión de la tarde intervino brevemente el compañero Carlos Tutzó, quien regresaba de Asunción, aún con las imágenes vivas que mostraban los archivos del horror, la criminal saña de la dictadura paraguaya contra los patriotas.

* * *

En último término, los compañeros Roberto Cattenaccio y Daniel Coira presentaron el informe de la Comisión de Asuntos Internacionales. El Congreso aprobó en general los capítulos contenidos en las bases preparatorias, pero consideró necesaria una discusión más profunda que culminará en la sesión diferida del Congreso a realizarse el año próximo para considerar las candidaturas electorales.

El 23° Congreso culminó su intensa labor en un clima de alegría y entusiasmo, con vivas al Partido Comunista, despedida a los fatigados compañeros que debían viajar a sus departamentos luego de participar intensamente en las labores de la plenaria.





Rechazo a los ataques de la derecha contra IMM

Ante el nuevo embate de la derecha en contra de la Intendencia frenteamplista de Montevideo, que se expresa en la acción de la Cámara de Bien Raíz, la actitud (bajo los mismos signos) del Tribunal de Cuentas, la complacencia con esos mismos intereses de los legisladores blancos y colorados, y las recientes maniobras de la Junta Departamental -fomentadas por los Ediles Simaldones y Manduré- que tiene como objetivo fundamental entorpecer la labor de la Intendencia y confundir a la opinión pública, el 23° Congreso del PCU expresa:

Su más firme rechazo a esta actitud, reafirmando a su vez el consecuente respaldo al gobierno departamental en el cumplimiento del programa del Frente Amplio para Montevideo, y las demandas de los vecinos de la ciudad.

(Votada por aclamación)





Informes y resoluciones en la sesión del domingo 19

Importantes acuerdos del 23º Congreso



El domingo 19 -después del cuarto intermedio resuelto por el 23° Congreso el 5 de diciembre y con el plebiscito del FA ya realizado en el ínterin- funcionó la plenaria en el Palacio Sudamérica. Durante todo el día, se discutió cada uno de los informes producidos en las comisiones.

Al comenzar la sesión, Carlos Flanagan informó acerca de los resultados de las elecciones para el Comité Central, Comisión de Control y Comisión Revisora de Cuentas.

Informó, asimismo, acerca de la composición del nuevo Comité Ejecutivo, aprobado por el Comité Central entrante. (Ver en esta misma edición).

* * *

De inmediato, se produjo el informe de la Comisión de Programa a cargo de Eduardo Viera. Esbozó los puntos centrales de la Plataforma inmediata, para la conquista del gobierno del FA y fuerzas aliadas. Se dio lectura a propuestas que enfrenten el proyecto neoliberal, y al análisis de situación y cambios en los diversos sectores sociales en la ciudad y el campo. Algunas de las principales medidas propuestas se insertan en esta edición.

Durante una hora, los congresales discutieron y aportaron puntos de vista, aprobándose el informe con precisiones y agregados.

* * *

El informe de la Comisión de Unidad Política estuvo a cargo de Ana Olivera, quien como asunto previo solicitó a Marina Arismendi que informara acerca de la reforma constitucional que se está discutiendo en la dirección del FA.

Valiosas intervenciones aportaron puntos de vista acerca de ambos temas, subrayando aspectos del análisis.

«Es imprescindible, afirmó Ana Olivera, referirse al significado de la reestructura del FA. Ningún estatuto iba a resolver los problemas políticos planteados, pero consideramos que la hoy antigua estructura correspondía a otra realidad y que debíamos adecuar la orgánica a la de un FA gobierno departamental y con posibilidad de llegar a gobierno nacional».

También subrayó el informe la necesidad de defender el programa del FA en Montevideo y sus dos elementos fundamentales: el catastro y la descentralización.

Se refirió, asimismo, a la necesidad de fortalecer la 1001 y al trabajo de mutuo respeto con los compañeros del FIdeL, proponiendo una gran recolección de firmas entre los trabajadores, vecinos y personalidades en torno a Democracia Avanzada, Lista 1001.

Aprobado el informe, a propuesta de dos seccionales, se resolvió aprobar la resolución de la Conferencia Departamental de Montevideo de pronunciarse negativamente en cuanto al ingreso de Convocatoria al FA.

* * *

Carmen Cambón y Nelson Trías, dieron lectura a los informes de la Comisión de Asuntos Sociales, en sus dos aspectos: movimiento social y movimiento comunal.

Los comunistas municipales del Seccional «Idilio Pereira» presentaron un enjundioso trabajo para la elaboración, estudio y discusión del importante tema de la gestión de gobierno departamental para «hacer una síntesis superadora y elaborar para el logro del gobierno nacional».

* * *

Importante fue la discusión del informe sindical, leído por Beatriz Abero, en el que se hizo un balance de la situación, de los avances y logros, y con propuestas muy concretas en cuanto a la labor futura de fortalecimiento del PIT-CNT y todos sus sindicatos. Hubo aportes acerca de los jubilados, los trabajadores de la enseñanza y otros sectores.

Se votó por aclamación un saludo al compañero José D'Elía, querido presidente de la central obrera, quien renunciara a la presidencia luego de larga y destacada actuación.

* * *

En el transcurso de la sesión de la tarde intervino brevemente el compañero Carlos Tutzó, quien regresaba de Asunción, aún con las imágenes vivas que mostraban los archivos del horror, la criminal saña de la dictadura paraguaya contra los patriotas.

* * *

En último término, los compañeros Roberto Cattenaccio y Daniel Coira presentaron el informe d[e la] Comisión de Asuntos Internaci[ona]les. El Congreso aprobó en ge[neral] los capítulos contenidos en las b[ases] preparatorias, pero consideró nec[esa]ria una discusión más profunda [que] culminará en la sesión diferida [del] Congreso a realizarse el año próx[imo] para considerar las candidaturas e[lec]torales.

El 23° Congreso culminó su int[ensa] labor en un clima de alegría y entu[sias]mo, con vivas al Partido Comuni[sta,] despedida a los fatigados compa[ñeros] que debían viajar a sus departame[ntos] luego de participar intensament[e en] las labores de la plenaria.





Rechazo a los ataques de la derecha contra IMM

Ante el nuevo embate de la derecha en contra de la Intendencia frenteamplista de Montevideo, que se expresa en la acción de la Cámara de Bien Raíz, la actitud (bajo los mismos signos) del Tribunal de Cuentas, la complacencia con esos mismos intereses de los legisladores blancos y colorados, y las recientes maniobras de la Junta Departamental -fomentadas por los Ediles Simaldones y Mandaré- que tiene como objetivo fundamental entorpecer la labor de la Intendencia y confundir a la opinión pública, el 23° Congreso del PCU expresa:

Su más firme rechazo a esta actitud, reafirmando a su vez el consecuente respaldo al gobierno departamental en el cumplimiento del programa del Frente Amplio para Montevideo, y las demandas de los vecinos de la ciudad.

(Votada por aclamación)







23 CONGRESO

Síntesis del Informe de la Comisión de Programa

Concentrar la campaña por nuestra plataforma de soluciones

Para la consideración de la Plataforma inmediata contamos con el documento preparatorio del Congreso, con el informe de Marina Arismendi en nombre del Comité Central y con un proyecto de directrices programáticas hacia la democracia avanzada y el socialismo, que se ha ido elaborando en los últimos meses y que posteriormente irá a las organizaciones de base del Partido, para ser consideradas, mejoradas y profundizadas en contacto vivo con los trabajadores.

La propuesta que traemos hoy recoge básicamente la Plataforma inmediata de esas directrices, y tiene como objetivo seguir concentrando la lucha contra el neoliberalismo y planteando como meta más próxima la conquista de un **gobierno nacional, popular y democrático del Frente Amplio y fuerzas aliadas que apoyen su propuesta. Es una plataforma que comprende la lucha del año que se inicia contra el actual gobierno y su política, pero que debe tener como objetivo la conquista del gobierno del FA.**

Es una Plataforma del Partido que a su vez recoge muchos de los puntos planteados por el FA y el movimiento sindical, como un aporte que sirva al intercambio de puntos de vista con los demás miembros de la 1001 y con todos los frenteamplistas. Plataforma a aprobar hoy, pero que hay que seguir elaborando en el conjunto del movimiento obrero y popular. La propia realización de un Encuentro por Soluciones debe ser motivo para un gran esfuerzo colectivo en la elaboración programática.

La Plataforma es nuestra respuesta a la lucha contra el neoliberalismo, que como dice el documento preparatorio, es una estrategia global cuyo objetivo es una reestructuración capitalista para enfrentar la reducción de la tasa de ganancia en los centros del capital imperialista; capital que está en una fase de trasnacionalización global. Para que esa expansión sea posible le es necesaria la anulación de las políticas nacionales de los países como el nuestro, la sustitución del capital privado y estatal por el trasnacional. Es la estructura de una reestructura salvaje bajo la ley del mercado dominado por las trasnacionales, y es la inserción del Uruguay en la división del trabajo impuesta por el capital imperialista; en ella tratan de inscribirse los grupos económicos que dominan la economía uruguaya, y el capital asociado, que es uno de los fenómenos más importantes de los últimos años, es decir, la asociación del capital nacional con el capital imperialista.

Las consecuencias son la agudización de la crisis de estructura uruguaya causada por la dependencia y la subordinación a la orientación neoliberal, el ataque al nivel de vida del pueblo y a la seguridad social. Y la transformación del Uruguay -en vez de un país productivo- en un país de importación y de algunos servicios, particularmente como plaza financiera. Antes fuimos un país productor de alimentos y algunas materias primas. Ahora también los países imperialistas disputan estas ramas y obstaculizan otro tipo de exportaciones.

El Gobierno uruguayo no defiende de la producción nacional. En cambio los grandes países capitalistas consideran todo lo que se refiere a la alimentación como un asunto estratégico.

Es cierto que en el país se han producido algunas inversiones y mejoras técnicas en el citrus, en el arroz, en zonas de horticultura, en la lechería y en algunas otras, pero todo ello puede quedar mediatizado por la política neoliberal. La situación es todavía más grave por el MERCOSUR, ya que hay que enfrentar a las trasnacionales y además el desnivel de la economía uruguaya -y también la paraguaya- respecto a las economías de Brasil y Argentina. El propio destino de Uruguay está en juego. El enfrentamiento al neoliberalismo se convierte en una cuestión de primer orden.

Debemos dar la respuesta con soluciones reales. Se ha trabajado no en la totalidad de una Plataforma inmediata, que en el proyecto de directrices programáticas lleva 10 páginas, sino en las cuestiones más candentes y fundamentales, de modo de permitir la **concentración de la campaña**, para que de este Congreso salgan palabras claras y concretas.

Una plataforma de defensa de un país productivo, de una política de reconversión asentada en la moratoria de los intereses de la última y tramposa refinanciación y en una política impositiva que recaiga en la intermediación financiera, en la tierra improductiva, en las grandes rentas y en los grandes patrimonios. Y al mismo tiempo la exigencia de una revisión total del Tratado de MERCOSUR. Y un conjunto de reivindicaciones de los trabajadores -con un gran acento en los trabajadores rurales- de las capas medias, de todos los sectores perjudicados por la orientación neoliberal.

Por un país productivo, el PCU brega por un Fondo de Reconversión financiado con la moratoria de intereses resultante de la última refinanciación y se pronuncia por la revisión total del Tratado del Mercosur y por un aumento sustancial del poder adquisitivo de los trabajadores.



...s de las principales medidas ... la Plataforma Inmediata ...bada por el 23º Congreso)

...un país productivo, ...lesindustrialización ... hacer del Uruguay ...tación y de algunos ...larmente como pla...

...conversión y desa... ...o mediante un fon... ...ra empresas nacio... ...idad y UTU para la ...ológica.

...l del Fondo: mora... ...e los intereses re... ...última refinancia... ...impuesto a los de... ...la extranjera, a los ...le tesorería, dife... ...monto. Asimismo ...rte de los recursos ...l BROU tiene en al Banco de la República y entrega al Instituto de Colonización.

...al del Tratado del ...orando cláusulas ...ente a las trasna... ...tección de la eco... ...como también la ...ón de la diferencia ...to a Brasil y Ar...

...Estado.

...acional del ahorro ...que éste sirva a la ...ís.

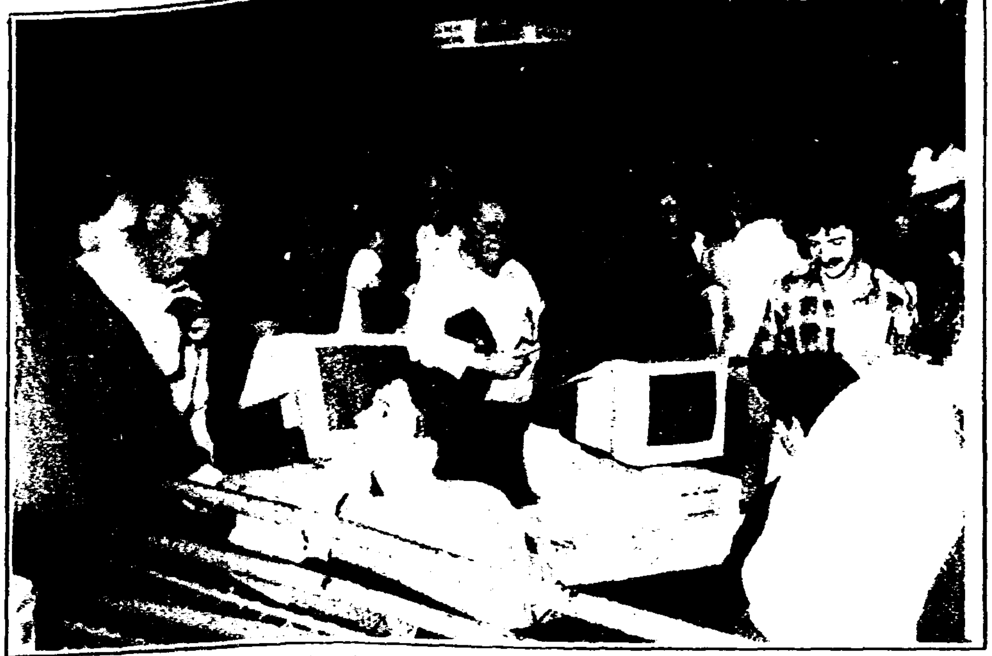
... de la política de ...J.

... de las estructuras

... las tierras de ...mientes deudores

- Reforma tributaria para sustituir la masa de impuestos al consumo por una orientación tributaria de impuestos directos dirigidos contra la intermediación financiera, la tierra improductiva, las grandes rentas y los grandes patrimonios.
- Progresivo acercamiento de los salarios y sueldos a la canasta familiar, obteniendo la paulatina recuperación de los niveles salariales anteriores a la dictadura. Elevación sustancial del salario mínimo.
- Ambito obligatorio de negociación de salarios y sueldos de Entes y Administración del Estado.
- Seguro de Paro, extensión a un año y al 100% de remuneración.
- Incorporación de los trabajadores rurales al seguro de paro y ámbito de negociación para los trabajadores de este sector.
- Aplicación inmediata de la Ley sobre Junta Nacional de Empleo y modificación de los recursos para el fondo de reconversión, mediante participación del Estado y las empresas.
- Obligatoriedad de destinar a vivienda todo lo recaudado por el impuesto sobre sueldos y jubilaciones.
- Fijación de porcentajes obligatorios para la Salud y la Enseñanza en el Presupuesto General de Gastos, elevándolos.
- Estudio inmediato de un Seguro Nacional de Salud.

...las privatizaciones ...al plebiscito por el catastro muni... ...al referéndum en defensa de la ...da... ...ocial



El domingo 5 en el Cilindro se realizó la elección de la dirección del PCU



El sábado 18 se reunió por primera vez el nuevo Com[illegible]

Sesionó el nuevo Comité Central y eligió el Comité Ejecutivo



El 18 de diciembre, se reunió el Comité Central electo en el 23° Congreso, para analizar un informe de la Secretaría General saliente a cargo de Marina Arismendi.

Se hizo una valoración del desarrollo del Congreso -en cuarto intermedio hasta el día siguiente- confirmando que se realizará una sesión diferida el año próximo, para resolver los temas electorales.

Se llevará a cabo, asimismo, el Congreso de la UJC.

Se efectuó un primer balance de los resultados del 23° Congreso, de su composición numérica y representatividad, constatando que las cifras indican un mayor respaldo que en los Congresos anteriores. En cuanto al Comité Central electo, se comprobó con satisfacción, que un tercio -33,33%, exactamente- está constituido por mujeres, electas sin cuota establecida. Un tercio de miembros, lo constituyen compañeros del viejo casco partidario y dos tercios son nuevos y jóvenes afiliados, con importante representación de dirigentes sindicales, del área de unidad política y comunal, y varios compañeros del interior por voto directo, además de los representantes por departamento.

Hubo una información respecto a la reforma constitucional, apoyándose los cinco puntos resueltos por unanimidad por la Dirección Provisoria del Frente Amplio.

Se realizó una rica discusión al respecto, y finalmente se constituyó el Comité Ejecutivo de 14 miembros y la Secretaría General colectiva de tres miembros: Carlos Tutzó, Marina Arismendi y Pedro Balbi.

Integrarán el Comité Ejecutivo: los miembros de la Secretaría General, Rulber Fumeiro, Washington Trejos, Ana Olivera, Alicia Pintos, Washington Puchetta, Alvaro Pita, María Suárez, Faustino Rodríguez, Roberto Catenaccio, Fausto Pérez, Ruiz Pereyra Faget, y los Secretarios de Montevideo y Canelones.

Saludos fraternales

Además de la presencia de [illegible] P.C. de Argentina, Brasil, [illegible] Cuba, dirigieron saludos [illegible] al 23 Congreso los siguientes [illegible] fraternales:

- Frente Sandinista de Liberación Nacional
- Nuevo Partido Comunista de [illegible]
- Partido del Trabajo de Corea
- Partido Comunista de España
- Comité Central del PC de China
- Partido Comunista de Bolivia
- Partido Comunista Brasilero
- DKP de Alemania
- Partido Comunista Colombiano
- Unión Patriótica de Colombia
- Partido Comunista de EE.UU.
- Partido Comunista de Canadá
- Partido Comunista de Venezuela

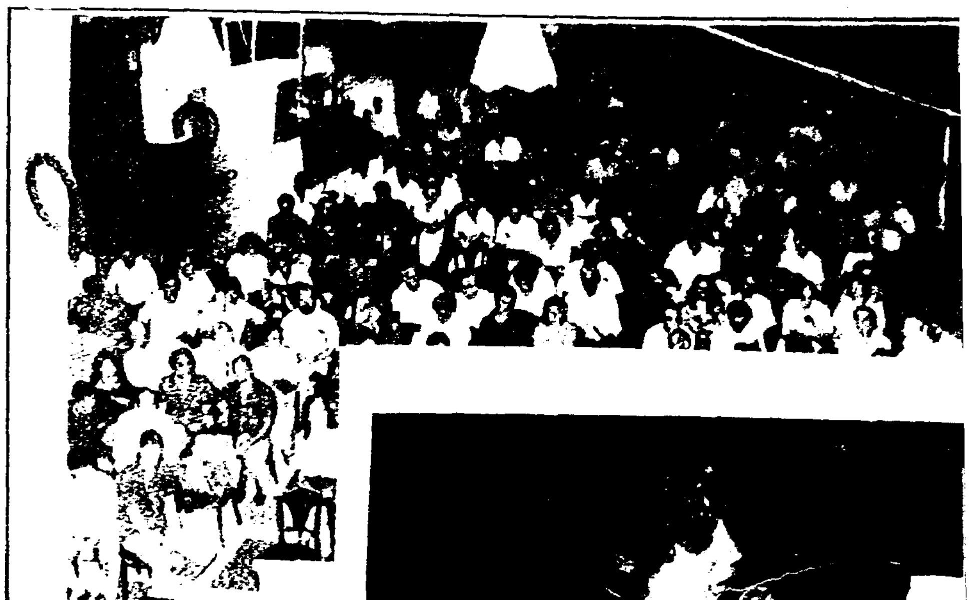
El Partido Comunista Colombiano nos hizo llegar el siguiente mensaje:

A pesar de las dificultades que ahora cruzamos, nos esforzamos por mantenernos informados de la lucha y del trabajo de ustedes, a sabiendas de la importancia que para todos los pueblos de América Latina tiene la experiencia y el ejemplo de los combatientes uruguayos. Desde la época en que el camarada Rodney Arismendi conducía al Partido hemos estado estrechamente unidos y hemos compartido los éxitos y la amargura del pueblo oriental. Hemos seguido en la medida de lo posible los avatares del Partido en su XXII Congreso cuando pudo sacudirse el intento liquidador de antiguos y destacados dirigentes del PCU. Hemos sido solidarios con el gran esfuerzo que desde abajo han hecho los comunistas por mantener y proyectar hacia el futuro el papel del Partido y por hacerlo jugar un destacado rol en los avances hacia la democracia y la lucha por el socialismo. Estamos seguros de que este Congreso reafirmará la firmeza ideológica y política lograda en su Congreso Extraordinario.

El PCC se desenvuelve hoy en medio de grandes dificultades y persecuciones, que el gobierno Gaviria viene adelantando, restringiendo los logros democráticos de la Constitución del 91, aplicando la política neoliberal que tanto daño hace a los trabajadores y al pueblo y negándose a aceptar el diálogo para encontrar una salida política a las confrontaciones actuales, enfrentándose así a la mayoría de la opinión.

Deseamos muchos éxitos al Congreso y las acciones populares que ahora se despliegan en el Uruguay y esperamos que avancen ustedes como tratamos de hacerlo nosotros, hacia el desarrollo del movimiento revolucionario y democrático del continente.

Saludos fraternales,
Alvaro Vázquez
Secretario General del Partido Comunista Colombiano





Beatriz Abero leyendo el informe sobre movimiento sindical

La educación, un factor estratégico

El sistema educativo uruguayo generó expectativas, desde la reforma vareliana, en amplios sectores de la población. Las mismas giraban en torno a su calidad y a su papel en la formación ciudadana de niños y jóvenes, además de la consideración de ser un factor promotor de la movilidad social. De ahí se deriva el amplio interés y compromiso que despertó su funcionamiento acorde con las expectativas de padres, funcionarios docentes y no docentes, y de los propios estudiantes. Había un gran sentimiento de participación real en las definiciones grandes y pequeñas sobre la Enseñanza Pública.

La dictadura lesiona el entretejido social que rodeaba a la enseñanza pública, anula los aspectos más democráticos de su funcionamiento usando la Ley Sanguinetti como instrumento, reduce su calidad, rebaja recursos y salarios.

Recuperada la democracia, los sucesivos gobiernos articulan el sistema educativo con la estrategia neoliberal llevada adelante por los mismos.

Las consecuencias más graves son hasta la fecha, la no democratización del sistema y su sometimiento a los intereses político partidarios de blancos y colorados. El recorte de recursos y la rebaja de salarios a niveles sin precedentes, sumado a una administración carente de cristalinidad por parte de las autoridades de la Enseñanza. Se deterioran las condiciones de trabajo, afectando la calidad y el desarrollo adecuado de la labor y perjudicando al alumno y no sólo al docente. Se subvierte, en forma permanente, la normativa que garantiza derechos de docentes, funcionarios y estudiantes. Todo en el marco de reformas inconsultas, arbitrarias, que agudizan la crisis en lugar de resolverla. La conquista de las asambleas técnico-docentes para todas las ramas (Secundaria, Primara, UTU) debe transformarse ahora en la exigencia del respeto a sus decisiones, hasta ahora desconocidas por las autoridades.

El objetivo: pauperizar la enseñanza pública, expulsando a amplios sectores hacia la enseñanza privada. Abaratar costos en una educación pensada para los sectores populares y ya perjudicados por la política económica. Subordinar, por otra parte, los contenidos a la concepción del Uruguay como país de servicios (por ejemplo, el desmantelamiento de UTU), avanzando en el terreno de la privatización con amplios beneficios a las instituciones privadas.

A todo lo anterior hay que sumar factores externos al fenómeno educativo pero que inciden en él; la sobrecarga laboral de los padres y a falta de perspectivas de trabajo, provocan un aumento de la matrícula y exigen una mayor atención en aspectos extracurriculares (comedores, bibliotecas, tiempo pedagógico ampliado a actividades de recreación y formación), requiriendo también, como imperativo, resolver el tema de guardería y jardín de infantes cada vez para más niños. Nada de esto es resuelto por el Gobierno y las autoridades.

Los gremios de la educación han logrado enlentecer el desarrollo de los objetivos del Gobierno y las autoridades pero no revertirlo.



Hoy es un momento en que los docentes, con el conjunto de los sectores involucrados (padres, funcionarios, estudiantes) y las organizaciones sociales más amplias, debemos prepararnos para lograr el aumento de los recursos, enfrentar la política salarial, detener el deterioro de las condiciones de trabajo, reclamar el respeto a la normativa vigente. En la perspectiva de un futuro gobierno del FA democratizar el sistema y elaborar propuestas de contenido que expresen los intereses populares. A corto plazo, hacia el Encuentro Nacional por Soluciones del PIT-CNT, elaborar propuestas concretas capaces de movilizar a los gremios y definir apoyos y alianzas que garanticen dar la batalla para el plebiscito que establezca -vía ley constitucional- el porcentaje del PBI para Educación.

Juntar las firmas es el desafío presente de todos los que apoyamos a la enseñanza pública. Un desafío para el próximo año en cuanto a elaboración, participación, y combate para todos los involucrados en el destino de la educación que mucho tiene que ver con el destino del país. La educación es un factor estratégico en la vía de avanzar en democracia. Formar personas capaces de analizar situaciones, tomar decisiones y saber implementarlas, es esencial en la perspectiva de un gobierno popular y democrático.

Beatriz Abero

¿Con esta enseñanza técnica vamos hacia el año 2.000?

Al llegar a fin de año siempre nos planteamos una reflexión acerca de lo vivido durante el período.

Vayamos por partes. Si pensamos que estamos en un país que se propone como meta la integración económica, el crecimiento, el desarrollo, y dentro de todos esos objetivos la reconversión industrial, parece obvia la importancia estratégica de la educación técnica.

Si pensamos en la población que atiende, está destinado a la formación de personal técnico medio y obreros especializados. Pero además, si tenemos en cuenta que la tecnología cobra cada día mayor relevancia en la cultura contemporánea, formando parte de la vida cotidiana, la enseñanza técnica no sólo debe desarrollarse dentro del subsistema UTU sino que debe formar parte de la formación integral de las nuevas generaciones.

Pero la UTU, ¿está cumpliendo esos objetivos básicos?

En primer lugar, a nuestras escuelas llegan generalmente los sectores más desfavorecidos de la sociedad. Ya en el Ciclo Básico, las carencias detectadas, no sólo por las consabidas deficiencias del sistema, sino por el entorno socioeconómico de nuestros estudiantes, hacen que la pretendida igualdad del sistema sea una falacia. No se puede hablar de igualdad, cuando se parte de situaciones de desigualdad.

Si nos referimos al funcionamiento del sistema en sí mismo, tenemos muchas cosas de que hablar.

Desde la apertura democrática hemos sufrido una cantidad enorme de cambios de planes de estudio. Más allá de la validez de estos creemos que es imposible que nada funcione dentro de una institución ganada por el caos.

Si escuchamos las declaraciones de las autoridades podríamos pensar en una institución modelo. Sin embargo, sólo a título de ejemplo señalaremos que las instalaciones en general están deterioradas, sin mantenimiento, con humedades, el mobiliario es insuficiente y en mal estado, la higiene brilla por su ausencia.

Los talleres están pobremente equipados (a pesar de las nuevas compras en convenio con el BID), sin herramientas, ni materiales suficientes, locales mal iluminados, etc.

A todo ello debe agregarse un funcionamiento distorsionado en algunos centros, clases superpobladas y en otros a fin de año quedan 4 o 5 estudiantes por grupo.

Referido a los docentes, los bajos salarios, la falta de estímulos, el multiempleo entre otras cosas, motiva un elevado ausentismo. Hay materias que pasan dos y tres meses con profesores sin designar, llegando en algunos casos a todo el año. Si a ello le sumamos que las autoridades nunca han impulsado una política clara de concursos en todos los niveles y que los puestos de responsabilidad no siempre están en las manos más idóneas, las causas están a la vista. La UTU hoy en día es un barco sin rumbo con improvisaciones, marchas y contramarchas, sin planificación, sin análisis adecuados que respondan a las necesidades de nuestra población.

A todo esto ¿cuáles son las verdaderas intenciones de las autoridades? Creemos que la respuesta no es difícil de encontrar: devaluar cada vez más nuestra enseñanza pública, favorecer también en esta área las privatizaciones y luego dejar para el pueblo una una educación pobre para los pobres. Hoy además queremos hacer un alerta a todos los sectores de la enseñanza del país respecto a los planes del BID y la política del Gobierno. En la UTU comenzaron a darse los primeros pasos para implementar lo que se planifica desde afuera. Esto es eliminar todo aquello que no resulte rentable de acuerdo con los planes económicos del neoliberalismo, suprimir todos los cursos que se le brindan a la comunidad, como por ejemplo educación para adultos en las diferentes ramas de la artesanía, cursos para discapacitados, etc., especialización en los cursos técnicos quitándoles toda la parte de formación social y cultural. Achicamiento, abaratamiento, en nombre de la eficacia.

Pero a pesar de todo lo reseñado, la UTU funciona y eso se debe fundamentalmente al esfuerzo de docentes y todo el personal. Esa fuente de recursos humanos que siempre recibe los efectos, y las críticas por los fracasos pero que casi nunca es reconocida en sus aciertos.

En cuanto a las asambleas técnico-docentes, lamentablemente algo por lo que tanto luchamos en el pasado, hoy están vacías de contenido. Todo este desgaste que se sufre cotidianamente, la desprofesionalización, la desvalorización de la tarea, la poca importancia dada a las propuestas realizadas han ido haciendo que el grueso de los docentes fueran perdiendo interés. Pero por si esto fuera poco, la mala voluntad del Consejo de UTU, los nulos recursos que se le han asignado han hecho que hoy sean rechazadas o se las mire con indiferencia. Agreguemos los constantes embates desde las consultorías internacionales (con sueldos en dólares) hacen que se perciba a las ATD como algo que no tiene fuerza y que no incide.

Por eso hoy, a las falsas modernizaciones les tenemos que oponer propuestas claras:

Democratizar verdaderamente la enseñanza técnica.

Designación de sus autoridades por competencia y no por acuerdos políticos.

Cristalinidad en la gestión.

Integralidad en la propuesta educativa.

Verdadera gratuidad.

Presupuesto acorde con las necesidades planteadas.

Por todo ello, defendamos a la enseñanza técnica

Cristina Alvarez

Los 25 años de las «Aventuras del Tatú y el Zorro»

El día 5 de este mes se cumplió el primer cuarto de siglo de la aparición del libros para niños «Aventuras del Tatú y el Zorro», escrito por nuestro compañero Rubén Acasuso. Los cuentos de raíz folclórica que componen dicha obra poseen una importante cantidad de traducciones.

Algunos de esos cuentos fueron apareciendo en una sección dedicada a la infancia que publicaba el periódico comunista «Justicia a finales de la década del 40. Años después, el 24 de octubre de 1958, la versión radiofónica del cuento «A listo, listo y medio» fue trasmitida al inaugurarse una nueva etapa de Radio Escuela, servicio dependiente del entonces llado Consejo Nacional de Enseñanza Primaria y Normal. Pero recién diez años después, el 5 de diciembre de 1968, los cuentos fueron editados bajo el título de «Aventuras del Tatú y el Zorro» con ilustraciones del hoy fallecido artista plástico Carlos Escobar.

Esta obra, en 1969, fue recomendada por la Inspección Departamental de Enseñanza Primaria de Montevideo, para integrar las bibliotecas escolares. Tiempo después fue incluida en el «índex» de la dictadura militar, mientras que en el mundo crecía el número de ediciones de sus cuentos en millones de ejemplares y periódicos y revistas para niños, además del libro mismo en muchos casos.



Carátula de la edición búlgara de las "Aventuras del Tatú y el Zorro"

Los cuentos que conforman esta obra de Acasuso son conocidos en Brasil, Colombia, Venezuela, Argentina, Panamá, Guatemala, Cuba, Chile, México, Canadá, Francia, Italia, Bélgica, Holanda, Dinamarca, Finlandia, Suecia, ex Alemania Democrática, Polonia, Austria, Rumania, ex Yugoslavia, Chipre, Hungría, ex Checoslovaquia, Bielorrusia, Lituania, Letonia, Ucrania, Rusia, Tadjikistán, Georgia, Moldavia, Uzbekistán, Armenia, Azerbaiján, Kirguisia, Kazajstán, Turquía, Grecia, Mongolia, China Popular, Japón, Corea Democrática, Vietnam, India, Irak, Argelia, Senegal, Egipto, Malí, Mauritania, Liberia, Mozambique, República Malgache y Australia.

En Bulgaria, por ejemplo, las «Aventuras del Tatú y el Zorro» conocieron tres tiradas de 10.000 ejemplares cada una durante el lapso comprendido entre diciembre de 1986 y marzo de 1987.

Algunos pensamientos de Luis Aragón

«No he sido siempre el hombre que soy y toda mi vida aprend transformar el hombre que he sido, o más exactamente hablando, hombres que he sido. Y si entre estos hombres y yo hay contradicci si creo haber aprendido, progresado, cambiado, cuando me vuelvo y miro no me avergüenzo de ellos. Son las etapas de los que soy, el llevan a mí, no puedo decir yo sin ellos. Conozco personas que nacie con la verdad en su cuna, que jamás se equivocaron, que no tuvieron q avanzar un paso en toda su vida, porque ya habían llegado cuando tenía la nariz llena de mocos. Saben lo que está bien, lo supie siempre. Tienen por los otros la severidad y el desprecio que confiere la seguridad triunfal de tener razón. Yo no me parezco a ell La verdad no me fue revelada en el bautismo. No la tengo ni de mi pa ni de la clase de mi familia. Lo que aprendí me ha costado caro, lo q sé lo he adquirido a mis expensas. No tengo una sola certeza que haya alcanzado de otra manera que por la duda, la angustia, el sudor, dolor de la experiencia.»

«J'abats mon jeu» 1959

***

«Aprender, conocer. Hablo en primera persona. Soy un homb dado y no otro. Tengo mi trabajo. Estoy definido socialmente por es Y a los que me preguntan: Al final, ¿qué es usted primero, comuni o escritor? Yo respondo siempre: Soy primero escritor, es por eso q soy comunista. Las cosas para mí han tomado ese giro lógico. Porq en mi trabajo, allí donde soy mejor que otro, he tocado límites impu tos. Es que yo me he vuelto lo que soy. El obrero también se vuel comunista porque él era obrero. Se le llama entonces a eso, el senti de clase»

«Les lettres françaises», 6 novembre 1953

***

«Les pido comprendan que yo no hablo contra la teoría, sino con la pretensión dogmática de ciertos teóricos. La teoría, científicame hablando, comienza por la hipótesis, que es una interpretación de l hechos y que, si se encuentra pegada al conjunto de los hechos que presentan tomará figura de ley. Pero las leyes no son más que u explicación provisoria: si surgiesen otros hechos de los cuales la teo no diera cuenta, no son los hechos, sino la ley lo que habría q enmendar»

«Discours de Prague», 1962

Traducido de «Revolution», revista teórico-política del CC d PCF, por M.H.

Actividades de la Casa Bertolt Brecht

CURSOS DE ALEMAN

*** Intenviso de Verano** del 7 de febrero al 4 de marzo

*** Cursos normales** Iniciación 14 de marzo

Inscripciones del 31 de enero en adelante

Curso de Iniciación Musical a cargo de la Prof. Ana Torres

Intensivo de veinte sesiones para niños y adultos

Iniciación en febrero - Inscripciones del 31 de marzo en adelante

Andes 1274 de 17 a 21 hrs.
Telf. 90 32 40

Programa de perfeccionamiento para periodistas

La Fundación Periodistas en Europa, organización internacional privada y sin fines de lucro, realiza desde 1974 un programa anual de perfeccionamiento para periodistas de todo el mundo.

El programa dura ocho meses, de octubre a junio, y los periodistas seleccionados residirán en París. Dentro del curso se incluyen conferencias, coloquios y viajes de reportajes a diferentes países europeos, con el fin de escribir artículos para la revista trimestral «EUROP».

Por otro lado, los periodistas podrán trabajar para los medios de difusión de su propio país.

Pueden participar periodistas entre los 25 y 35 años de edad, con una experiencia profesi mínima de cuatro años en medio de información, ya sea dio, televisión o prensa, dentr fuera de su país de origen. requisito indispensable el co cimiento de los idiomas franc inglés, así como un manejo idioma escrito en alguna de dos lenguas exigidas.

Los interesados pueden soli tar información y/o presentar candidatura, en inglés o francés.

Journalistes en Europe
33 rue du Louvre
75002 Paris - France

Las candidaturas deberán cibirse en París antes del 31 enero de 1994.

Saúl Ibargoyen Islas: un uruguayo en México



En cuanto nos enteramos que Saúl Ibargoyen Islas estaba en el país, nos pusimos en contacto con sus familiares para seguirle los pasos. Iba a leer sus poemas en la Casa de la Amistad Uruguay-Cuba y allí nos fuimos. Un abrazo luego de tantos años sin vernos y cuando le proponemos esa nota para Carta Popular, acepta, no sin antes actualizarle su propia información sobre la salida de este quincenario, el Congreso del Partido, y la integración del nuevo Comité Central.

Saúl Ibargoyen Islas, poeta, integró la dirección de la Asociación de Escritores del Uruguay, fue colaborador en la prensa del Partido y actualmente reside en México. Por los años 83, durante la dictadura recibíamos la REVISTA PLURAL, donde ya trabajaba Saúl. Para nosotros era como recibir una dosis de oxígeno.

MEXICO - URUGUAY

- Le preguntamos sobre sus actividades en México.

- En México soy Jefe de Redacción de la Revista Plural, que edita el Diario Excelsior. Es una revista cultural mensual, que se distribuye bien en el país, con un buen nivel de ventas y llega por diversas vías a unos veinticinco países de América Latina. Se realiza un concurso literario anual incluso en lengua portuguesa, en varios géneros. Este ya lleva trece años de existencia. Varios escritores uruguayos obtuvieron premios y menciones en el mismo. Como su nombre lo indica, sigue una orientación muy amplia, admite la concurrencia de diversas posturas ideológicas y estéticas.

Creo que tiene un prestigio bien ganado. Es un medio importante para la comunicación entre los escritores e intelectuales de América Latina. Particularmente estamos vinculados con la cultura chicana, que está formada por la numerosa colonia mexicana que vive en los Estados Unidos.

Por otra parte, dirijo un taller de poesía en la Sociedad General de Escritores de México. Realizo otros trabajos vinculados a la cultura y a la literatura. Con esto te quiero decir que en México todavía hay espacios importantes para dedicarse profesionalmente a esa labor cultural. Y hacerlo con dignidad, lo que permite un determinado acceso a las publicaciones. No te estoy hablando del paraíso, sino que si uno trabaja con tenacidad y honestidad, puede lograr alguna resonancia.

- ¿Qué publicaste allá?

- En estos tres años que se acaban de cumplir ahora y que corresponden a la segunda etapa mexicana - la anterior fue la del exilio y abarcaba desde 1976 a 1984 - publiqué cuatro libros de poemas y una novela y posiblemente para el año próximo aparezca otro libro de poesía que ya tengo encaminado. Acá en el Uruguay, presento un libro de poemas amorosos «Cuadernos de Flavia», que fue prácticamente escrito todo en el año 1990 y en varios lugares, en México, en Cuba otro poco acá. Da la impresión que a veces los cambios que se realizan en la vida personal, más allá de las circunstancias colectivas que las originan, producen como en este caso, una literatura con resultados que me satisfacen.

- ¿A qué obedece esta visita al país, es una visita que hacés todos los años?

- Sí, es mi visita casi de rutina de venir acá todos los años, a ver a mi familia (hijos y nietos) y a mis amigos. No se dispone de mucho tiempo para esto, pero es importante porque uno se encuentra con muchas cosas de su historia personal y de las historias de otros.

LA LITERATURA Y EL ARROZ CON LECHE

- ¿Cómo encontraste nuestro país?

- Decirte que está cambiado es un lugar común, porque a veces uno mide el cambio de las cosas en función de los cambios propios. Pero a veces me siento como alguien que viaja y trata de ver cosas nuevas que antes no veía. No como turista porque nunca lo he sido, es como un estado de cerca y lejos al mismo tiempo. No siempre es una situación fácil de llevar, pero voy a seguir viniendo siempre.

- ¿Ya tuviste contacto acá con gente de la cultura?

- Muy pocos. Tuve contacto con los editores, algunos amigos que están en eso. Pero si me hacen una pregunta referida a la cultura uruguaya y a la literatura es muy poco lo que te podía decir. He tenido ocasión de leer algunos autores uruguayos, no solamente de los que están acá, sino de otros que residen en el exterior. Creo que últimamente en narrativa se han hecho cosas interesantes. Te nombro Daniel Chavarría, Benedetti, Onetti, Courtoisie, Hugo Bervejillo, Hugo Giovanetti, Carlson, Bentancur y otros. Creo que en narrativa estamos en un momento bueno más allá de las generaciones. Creo que en ensayística, hay unos trabajos de Fernando Ainsa «Necesidad de la Utopía» que fue publicado aquí en el 90 y de José Pedro Díaz que son realmente muy valiosos y me interesan destacarlos especialmente. José Pedro Díaz escribió una novela, una obra magna y me acabo de enterar por él mismo que no ha tenido difusión aunque sí ha obtenido algunos premios. Se publicó en México. Todavía no se llegó a distribuir en este país. Con esto se mantiene el mismo problema de los autores, no solamente uruguayos, cuyos libros se publican, pero en verdad continúan prácticamente inéditos.

El hecho de publicar no quiere decir que te lean. Lo importante que el autor se lea a sí mismo. Y algunos parece que se olvidan. Hay mucha literatura de chatarra últimamente.

¿A qué aludís?

- Hablo de quienes están descubriendo el arroz con leche. Fenómeno que se dio en el Uruguay particularmente en los años 80. Es decir, que se estaba descubriendo la vanguardia, 60 años después o más. Como si nada fuera distinto de nada . Hace como cinco años lo señalé, en medio de un encuentro que se hizo en el Parque Hotel, «Qué hacer por Amor al Arte», donde nadie sabía qué hacer por el amor y qué hacer por el arte. Eso fue un cambalache que se hizo ahí y que fue un poco el resultado de lo cambalachesco del momento. Por lo poco que he visto, no se ha terminado. Esto trae de la mano otros temas. Tiene que ver con el descaecimiento de la cultura humanística.

- Hay mucho light, mucho de superficial.

- Sí, pero light que no ilumina. Pienso que aquí como en otros lados y hablo de literatura, se ha buscado, como decía Martín Fierro, cortar por lo grande. Elegir lo más fácil, lo que es más efectista. Eso implica un desprecio por el lector y además un rechazo por cierta escala de valores culturales que son de carácter terrícola, que son las que ha sustentando en gran parte lo que es este país. Y ese rechazo implica una actitud no ya radical, diría que radicalosa. Es decir, se niega el pasado, en el fondo es eso y no se ofrece ningún tipo de futuro, como si este presente pudiera estirarse indefinidamente. En este presente esas personas están inseguras. Pero están tan inseguras de poder permanecer, que decretan que el futuro no existe. Ellos están ahora y les importa que el ahora continúe. Yo pienso que es un problema de tiempo y el estar de un lado o del otro, el escritor o el lector, como decía Borges, es mera casualidad. Pienso también que eso de alguna manera menoscaba el trabajo de otra gente.

Se vulgariza. Fijate que lo popular que no es vulgar - se ha vulgarizado. Y eso a mí me cuesta mucho entenderlo. A la luz de todas estas propuestas llamadas «posmodernas» se alega que todo puede ser posible.

- El posmodernismo no es nada nuevo.

- No. Simplemente se cambia de etiqueta a ciertas tendencias ideológicas, pero es la misma cosa.

HAY QUE AGRANDAR EL PATIO

- ¿No pensás que hay un ambiente donde algunos tratan de darle con el codo a los demás?.

- Pienso que hay algo de eso. Por lo menos en la época que yo estuve aquí después del exilio, era muy notorio. Siempre dije que acá había una enfermedad llamada baldosismo. Cada cual peleaba por su baldosa. Y el tema en realidad era agrandar el patio. Creo que eso todavía no se ha comprendido. Sobre todo cuando se mezcla con la perspectiva de una opción de poder político y se mezclan también intereses económicos, no profesionales. Yo no satanizo ni sacralizo. Cuando hablo de opción de poder, estoy hablando en cualquier aspecto de la vida social. Pero cuando se unen a la opción de poder político otras opciones de apetencias personales, de lucro, no de profesionalismo repito, es muy delicada la situación. ¿Se va a utilizar la cultura como un adorno o se la va a incorporar de alguna manera a una política cultural determinada? Sigo creyendo que todo proceso cultural se maneja de un modo u otro con cierta independencia del poder político y económico.

ENTRE LA IDENTIDAD Y LA COCALIZACION

- Se supone que el poder político tiene que establecer lineamientos culturales.

- Es muy difícil establecer un programa para la cultura. Lo que se puede establecer son líneas generales de trabajo.

Yo pienso que una de las obligaciones del Estado y de las fuerzas sociales es entender el fenómeno cultural en su conjunto como un elemento sustancial de la historia y de la identidad de un país. Fijate que en este mundo tenemos una tendencia a la globalización, a la cocalización de la cultura y por otro lado la fragmentación. Pienso que si no se comprende de alguna manera que la cultura en cuanto tal, es historia, es un componente real para un desarrollo histórico entonces no hablemos de cultura, hablemos de otra cosa. Y eso no ha sido comprendido profundamente por ninguna fuerza política del país.

- ¿Te parece imposible juntar a los escritores para que vean ese futuro, esas otras posibilidades?

- No te diría que es imposible, sino que es costoso. Lo que me llama la atención es que en una sociedad como ésta, que es gregaria, donde hasta en los barrios hay varios clubes de bochas, no se puedan congregar las fuerzas que producen la cultura. Desde lejos no te lo puedo contestar, no me lavo las manos. Tal vez sea necesario un lapso determinado. Parto de la base de que la cultura no es una fuerza contra algo, es a favor de algo, pero también necesita apoyos.

Después de esta carrera contra el tiempo, asistimos a la lectura de poemas de las obras que editara en México, su país de adopción.

BETTY CHIZ.

Ante la muerte de una mujer excepcional

Adiós, Reina



Hija de grandes maestros, maestra ella misma, chacarera durante catorce años, psicóloga del Consejo del Niño, profesora de los Institutos Normales y del Instituto Magisterial Superior, legisladora, ensayista, periodista, dirigente gremial, aguda polemista, Reina Reyes vivió intensamente todos los hechos de nuestro siglo.

Muchos uruguayos la conocieron a través de su obra escrita, donde resalta «¿Para qué futuro educamos?»; otros la conocieron en la ahincada defensa de la laicidad, cuando desde tiendas conservadoras se atacaba este principio fundamental de la educación, en dura polémica con los impulsores de la Ley del CONAE. Muchos la oyeron dando argumentos objetivos en defensa de la Revolución Cubana, o apostando desde sus raíces batllistas a la unidad de los sectores de izquierda concretada en el Frente Amplio.

Todos oímos su levantada voz de protesta y esperanza en la época de la dictadura. Recordamos un episodio de ese período: cuando elegida por todo el estudiantado para representarla, Reina planteó a quien cumplía el triste rol de interventor, el reclamo de una Universidad libre, ella fue la voz de todos nosotros, los que no podíamos hablar.

En un reportaje aparecido cuando aún nuestro país soportaba el régimen militar, Reina dice: «El mayor valor del docente es ser la misma persona en la calle que en la clase». Reina lo era. Y esa autenticidad generó en quienes nos sentíamos sus alumnos, una amalgama de respeto y afecto. Por eso, ella concluía el reportaje reconociendo: «Mis alumnos pasan a mi lado y no me saludan con un 'Adiós, profesora'. Simplemente me dicen: 'Adiós, Reina'. Y yo siento que sigo avanzando».

Alfredo Gadino

Vigencia del ideario vareliano

En el reportaje mencionado por Alfredo Gadino, ante la pregunta ¿Sigue vigente el ideario vareliano?, Reina Reyes afirmó:

«Totalmente. Y eso sí que debería trasladarse a todos los países de América. Fíjense que cuando se refiere a la obligatoriedad, Varela está reconociendo el derecho a la educación: al joven tiene que ofrecérsele obligatoriamente la educación. Y cuando se refiere a la gratuidad, Varela, tal vez sin tener conciencia clara de ello, está adjudicando al Estado una función que en su tiempo no tenía. En las primeras manifestaciones republicanas que surgen de la Revolución Francesa la concepción del derecho era distinta a la actual: derecho a ser libre en materia de pensamiento, derecho a ser libre en materia de propiedad, etcétera. Hoy en día los derechos humanos nos hablan del derecho a obtener del Estado la alimentación necesaria para alcanzar el pleno desenvolvimiento, el derecho a obtener del Estado la educación que facilite ese desarrollo...

Ha habido un cambio en la función del Estado y ésto de hoy es la idea que ya Varela manejaba cuando hablaba de la gratuidad.

En cuanto a la laicidad, no puede existir la democracia sin el respeto recíproco a todos los modos de pensar, a todas las ideologías y concepciones».

El rincón del estudioso

Fuentes teóricas del marxismo

La creación de la ideología científica de la clase obrera y de su base filosófica -el materialismo dialéctico y el materialismo histórico- fue abonada por todas las elaboraciones previas del pensamiento científico. Por lo general, los críticos burgueses del marxismo presentan a la doctrina de Marx y Engels como negación absoluta de la evolución anterior del pensamiento social. En realidad, como dice Lenin en «Tres fuentes y tres partes integrantes del marxismo», «el genio de Marx estriba precisamente en haber dado soluciones a los problemas planteados antes de él por el pensamiento avanzado de la humanidad. Su doctrina surgió como continuación directa e inmediata de la doctrina de los representantes más eminentes de la filosofía, la economía y el socialismo».

Las fuentes teóricas del marxismo son: 1) la filosofía clásica alemana, en particular la dialéctica idealista de Hegel y el materialismo antropológico de Feuerbach; 2) la economía inglesa clásica, ante todo la doctrina de Smith y Ricardo; 3) el socialismo crítico utópico de comienzos del siglo XIX, en primer término las doctrinas de Saint-Simon y Fourier.

Marx y Engels acogieron con visión crítica el «meollo racional» de la dialéctica hegeliana y las proposiciones fundamentales del materialismo fuebechiano, reelaborándolos sobre cimientos materialistas y desarrollándolos mediante un nuevo instrumental físico y teórico.

La significación relevante de las teorías de Adam Smith (1723-1790) y David Ricardo (1772-1823) consisten en que estos pensadores alumbraron la idea del trabajo como creador del valor y sostuvieron que el valor de una mercancía no lo determinan sus cualidades físicas ni su utilidad, la demanda o la oferta, sino la cantidad de trabajo socialmente necesario invertido en su producción. Para Smith y Ricardo la ley del valor era la ley natural eterna de la justicia económica, ni siquiera admitían que esta ley económica tuviera un carácter históricamente transitorio. Concebían el sistema capitalista como el único sistema natural posible, eterno y acorde con los intereses de todos los miembros de la sociedad.

En su fundamentación de la ley del valor, Smith y Ricardo no habían investigado acerca del origen de la plusvalía, si bien reconocían que el capitalista extraía la ganancia de la producción y no de la circulación de las mercancías. Esta falta de interés por la fuente de la plusvalía es muy característica. Marx señala que expresa el instinto de clase de los economistas burgueses que se inclina a no ahondar en problemas cuyo mero planteamiento entraña la denuncia de la explotación capitalista.

Peli

Los victimarios de la violencia familiar

Habíamos dicho que, en la violencia familiar, hay dos polos, con cara
ticas bien definidas. Habiendo descripto en la nota anterior a la víctima, h
a referirme al victimario, en este caso el marido, concubino, novio, etc. E
uso de su autoridad, hace valer su poder y causa daño tanto físico, psico
como emocional a su compañera y su familia, provocando en la mism
situación donde las conductas sufren una importante alteración y sufri
Como las víctimas, está bien caracterizado. Tiene una historia person
castigos en la infancia o testigo de castigo hacia su madre. Desde niño se le
que la resolución de sus problemas se obtiene a golpes e insultos. Su e
familiar tuvo como marco un gran «machismo». Se le encaminó a una ada
del estereotipo masculino tradicional.

La existencia del hombre golpeador tiene dos fuentes: I - La sociali
genérica masculina; II - El aprendizaje social de la conducta violenta.

Las características más comunes son los celos, la conducta control
enamoramiento rápido, expectativas pocos realistas respecto a su par
observan en forma permanente cambios bruscos de humor. No puede expre
sentimientos porque tiene dificultad para identificarse y su conducta apare
caprichosa. Presenta frecuentes apariciones de conductas de crueldad, en
de broma (ejemplo, matar animales). Formas agresivas leves tales como
sacudir, tirar el pelo, contrarrestadas con actitudes como abrazar, besar. H
permanente minimización de su conducta, en tanto tiene una actitud conde
hacia la víctiva. Es común que en las relaciones sexuales muestren algo de
contrarrestado con caricias. Es importante identificar las formas de cont
usan. Se llama «control» a «la relación de una forma comunicacional -sea
o no- para que el otro pase a ocupar una situación de dominado». Estas co
que desarrolla se dan dentro de la situación vincular afectiva. Se expresan
en el ámbito cerrado de su pareja.

Se produce lo que ya hemos hablado: «el fenómeno de la doble fac
afuera usa otras estrategias vinculares.

Poseen además una baja autoestima, sólo sienten que pueden valer
complacidos permanentemente. A partir de las experiencias acumuladas d
nacimiento se va definiendo una estructura que responde a la «mística m
na».

Ahora es necesario, para una comprensión mayor, distinguir qu
identidad genérica y la identidad sexual.

La identidad sexual es «lo que hace al sexo vinculado con los a
biológicos».

La identidad genérica es «una contribución cultural acerca de lo fem
masculino». Las experiencias van modelando una expectativa cultural co
es aceptado y lo que es rechazado.

La «mística masculina» es la que determina la identidad masculina a t
varios elementos:

1.- **Restricción emocional**; el victimario tiene una gran incapaci
reconocimiento y expresión de algunos de sus sentimientos como miedo,
ridad, que en general se asocian con lo femenino. Actuando así le result
identificar la verdadera emoción. El lenguaje del victimario es interes
estudiar, pues al ser un lenguaje de hechos y no de sentimientos, utiliz
palabras, verbos que denotan acción, sustantivos referidos a hechos co
adjetivos pobres.

2.- **Modelos de control y competencia que están relacionados al**
poder, pues desde el nacimiento se le inculca al niño que debe cont
hacerlo con los demás. La competencia es más alentada a hombres que a
y está relacionada con el poder interpersonal desde la infancia y con las
con las que entra en contacto, padre, artistas, ídolos deportivos, cuya capaci
es la de ser ganadores.

3.- **Conducta sexual y afectiva restringida**, en tanto en el plano s
toma como una competencia, cambiando así los roles de las funciones n

4.- **Obsesión por logros y éxitos.**

5.- **Dificultades en el cuidado de la salud, etc.**

Con esto finalizo, a modo de resumen, un esquema general de la v
familiar. No tengo idea de a cuántas personas les «llegó» el tema. Me
informarlo por ser de actualidad y porque la práctica me ha demostrado qu
alguien entiende o se identifica con él, por su pasado, por su historia de
interés simplemente, puede convertirse en un integrante de esta
seguramente insuficiente- pero que tiene un enorme valor. También
trabajamos en violencia familiar muchas veces, ante la angustia de v
se concreta nos hemos preguntado: ¿Cómo es posible que el hombre que
creador de las cosas más maravillosas que han sucedido en la Tierra, qu
Espacio, bajó en la Luna, creó y desarrolló ciencias y técnicas, a la hora d
cuentas pone su inteligencia al servicio de la maldad y del odio? Pero ha
explicado en notas anteriores. Sólo les quiero trasmitir a los que leyeron l
y pensaron esto, que también a nosotras, las involucradas, esta pregunta no
en el fondo del corazón y en la cabeza, para responder, como tantas otras co
adelante». Pero el tiempo apremia, la explicación vendrá más severa
hayamos desarrollado más la victimología y la práctica diaria. Mientr
seguiremos día a día trillando, tratando de ayudar y orientar, para que ho
mujeres involucrados en el tema puedan recuperar su dignidad perdida.

Deseo para todos ustedes, que son una gran familia, ¡felices vacacio
94 exitoso!

Mar

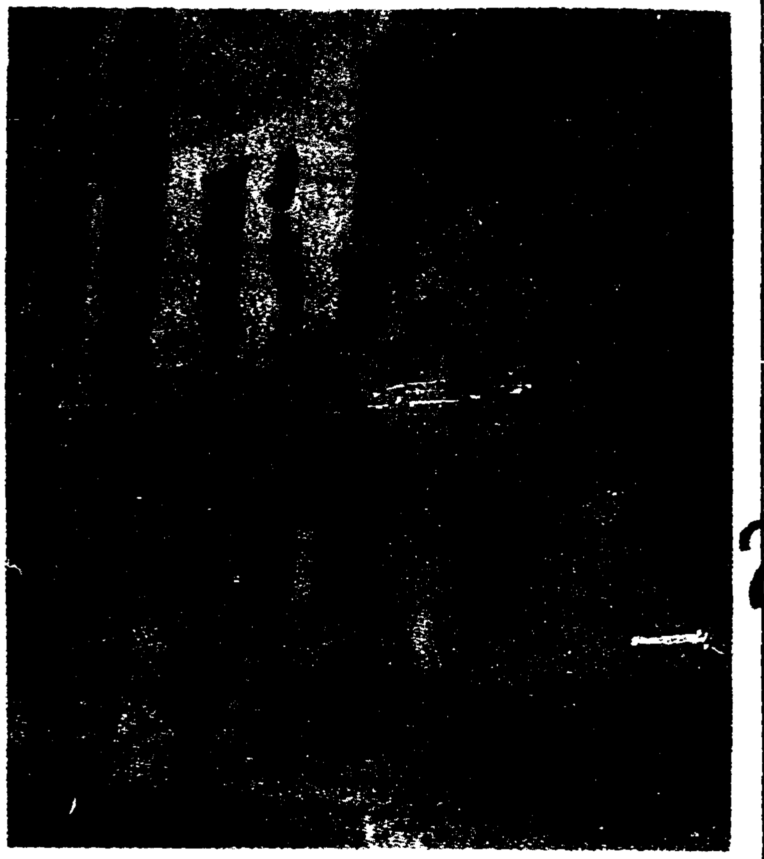
Neoliberalismo y estallido social

En el instante en que Menem recibía la condecoración del Papa por su gestión presidencial, en Santiago del Estero estallaba un levantamiento popular espontáneo, producto de la política neoliberal recesiva aplicada por el gobierno. En Venezuela, esa política más la corrupción, condujo a la destitución de Carlos Andrés Pérez; lo mismo sucedió con Collor de Mello en Brasil.

El caso de Santiago del Estero, donde los funcionarios del Estado pasan meses sin cobrar, y donde la actividad privada se encuentra reducida al mínimo por la recesión, no es único. En «alerta rojo» están otras provincias como La Rioja, Corrientes, Salta y Catamarca. El ministro de Economía, Domingo Cavallo, exige a las provincias que se atengan estrictamente al equilibrio presupuestal, recurriendo al desempleo para lograrlo, pero solo 3 de las 23 están cumpliendo con la orden ministerial; cuando aumenta el déficit, esto ocurre por la caída de los ingresos locales, la tesorería federal niega a suministrarle fondos complementarios, para no aumentar el déficit del presupuesto nacional. Santiago del Estero le debía a sus funcionarios tres meses de sueldos, [illegible] pagó parcialmente noviembre no tiene fondos para diciembre [illegible] medio aguinaldo, Catamarca [illegible] noviembre, Corrientes pagó parcialmente noviembre, Chaco no [illegible] noviembre a los jubilados y [illegible] tampoco ha pagado noviembre. La incertidumbre es total para el [illegible] de diciembre y del medio aguinaldo, creando angustia en más de [illegible] mil hogares.

El gobierno debió intervenir la provincia insurrecta, nombrando a Schiaretti, un hombre de Cavallo [illegible] piensa que el dinero existía [illegible] la corrupción local se lo devoró. [illegible] ago del Estero se las debe arreglar con los recursos ya acordados», [illegible] ministro, sabiendo que el pago [illegible] deuda social puede echar por la [illegible] su meneado plan económico.

[illegible] de la misma opinión el candidato a la intervención, [illegible] to por Menem, el Dr. Julio [illegible] «En su momento el Dr. Aráoz pidió una cantidad de dinero que no le podemos dar», expresó Cavallo que trata de salvar su barco a punto de naufragar.



Para evitar que La Rioja siguiera el ejemplo de los santiaguinos, Menem envió urgentemente a ese lugar a su cuñado Jorge Yoma, con «dinero fresco» y buenos consejos al gobernador Bernabé Arnaudo, para capear un temporal que, de haberse producido, hubiera provocado un deterioro irrecuperable de la imagen presidencial. Con tantas provincias en crisis, La Rioja tuvo el privilegio que corresponde al lugar de origen y base política de Menem: el gobierno central le viene proporcionando recursos que triplican los ingresos locales. Ha pasado a ser la principal beneficiaria de los fondos federales. A pesar de ello y por la anemia de su sistema productivo, los recursos son insuficientes, pues la mitad de las personas activas, son empleados del Estado.

El promedio mensual de cada sueldo, en Santiago del Estero, es de 130 dólares. Vetado Aráoz por Cavallo, Menem designó a Schiaretti, el colaborador más estrecho del ministro, con un claro mensaje: si fracasa, la suerte de Cavallo estará echada.

El hombre y la ciencia

Residuos nucleares

¿Es posible encontrar un lugar seguro donde depositar los residuos nucleares? Hoy, después de más de cuarenta años de comenzada la era nuclear, ninguna respuesta nos puede dejar tranquilos.

El problema es complejo. Algunos de los materiales radiactivos producidos en los reactores nucleares durarán tanto tiempo que desde el punto de vista de una vida humana pueden ser considerados eternos. Estos elementos, especialmente el plutonio 239, que tiene una vida media de 24.390 años, pueden ser venenosos en cantidades muy pequeñas, por lo que deben ser aislados no sólo del contacto directo con la gente, sino también de cualquier cosa que pueda vincularse con las actividades humanas.

Hasta el momento, la mayoría de los residuos producidos en el mundo se encuentran en tanques de agua enfriada y filtrada próximos a los reactores que los fabrican, esperando un almacenamiento permanente. Según algunos especialistas, existen soluciones más seguras. Una sería enterrarlos en «depósitos geológicos profundos», es decir, un lugar seco, estable y desolado. Pero encontrar estas minas de sal o granito no es sencillo. Además, no existe una garantía absoluta de que el agua subterránea no llegue a contaminarse cuando los contenedores envejezcan y comiencen a filtrar.

UN GRAN PROBLEMA

Algunos investigadores han sugerido que los residuos nucleares deberían enterrarse en pozos profundos perforados en el lecho de los océanos.

La idea es que el continuo aporte de materiales que llega desde los continentes hasta el fondo del mar los seguiría enterrando indefinidamente. Pero se duda si los recursos marinos o los depósitos de petróleo se encontrarían a salvo.

Un método, empleado por Francia, Alemania y Japón, es el tratamiento químico de los residuos, con el que se reciclan los materiales para usarlos nuevamente en el reactor.

Pero encontrar un lugar seguro para el reciclado sigue siendo un problema. Otros países almacenan los residuos en la superficie terrestre, en bidones de acero o de hormigón lo suficientemente gruesos como para bloquear la radiación. Pero estos bidones no durarán siempre y no se sabe aún dónde irán a parar estos residuos.

CIEN AÑOS

En una estrategia para ganar tiempo mientras se encuentra una salida, algunos científicos proponen que los residuos radiactivos se almacenen temporariamente en depósitos por un lapso de cien años.

La capacidad inicial de estos depósitos tendría que ser de unas 40.000 toneladas de material. Se ubicarían en islas y penínsulas alejadas, hasta tanto se desarrolle un sistema seguro que permita alojar la basura nuclear en un lugar definitivo.

500.000 franceses tienen hambre

Como consecuencia de la extensión de la pobreza que alcanza al 5% de la población francesa, medio millón de personas no comen lo suficiente en Francia, según la Federación Française des banques alimentaires. Esta situación ha sido calificada de «alarmante», en París, en un coloquio sobre la situación alimentaria de los más desposeídos.

«Francia se encuentra tal vez ante la necesidad de poner en práctica un verdadero derecho a la alimentación para los excluidos, al mismo tiempo que un derecho a la vivienda y a la salud», han subrayado los participantes de este encuentro organizado por el CERIN (Centre de Recherche et d'information nutritionnelles) y el CFES (Centre Français d'education pour la santé). Según la Federation Française de banques alimentaires, estas 500.000 personas mal nutridas están obligadas a recurrir a una ayuda alimentaria externa.

Generalmente son personas que viven en la escala social más baja. Un tercio de ellas son familias con niños, un tercio personas solas, 25% familias monoparentales (frecuentemente madres solas con hijos) y 10% parejas sin niños.

Para ellos los paquetes de alimentos ofrecidos por los servicios sociales (30%) o las asociaciones caritativas (46%), representan la segunda fuente de aprovisionamiento. Los bancos de alimentación constatan igualmente que un 7% a 8% de las personas ayudadas saltean una comida o no toman más que una por día. Según el INSEE, la parte del presupuesto familiar dedicada a la alimentación es, en promedio, de un 16%, pero alcanza a un 27% en los menos favorecidos, es decir el 50% de los más pobres. Pero esta alimentación es carenciada: poca carne, poca fruta, pocos productos frescos, pocos lácteos, peor: muchas materias grasas.

De «L'Humanité» (25 de noviembre de 1993) Traducido por MH.

SANDRA

Todavía no salimos del asombro, y nos va a costar asumir que ya no está con nosotros fisicamente.

Está su alegría de vivir, su entrega, su sonrisa, su palabra solidaria, su 22 y Chaves; su "Pua". Conformamos un grupo de trabajo humano donde Sandra es parte, apoyo, impulso, militancia permanente en una de las tantas tareas que conforma el todo, del esfuerzo conjunto por hacer avanzar nuestro Partido, su partido. Todo el Partido la vio como un referente tanto en el Cilindro, como en el Sudamérica y su preocupación para resolver los problemas de los compañeros. Nos va a faltar su risa, su chanzas, sus retruques, sus ideas, su querer aprender, su estar siempre en todos los lugares donde se la necesitará. Pero sólo siguiendo adelante e intentando entre todas cubrir su espacio, no la defraudaremos; si no lo hiciéramos así Sandra no nos perdonaría; no aceptaría que bajaramos los brazos, porque ella está y estará siempre en este equipo y en la tarea de hacer avanzar el Partido y la Revolución.

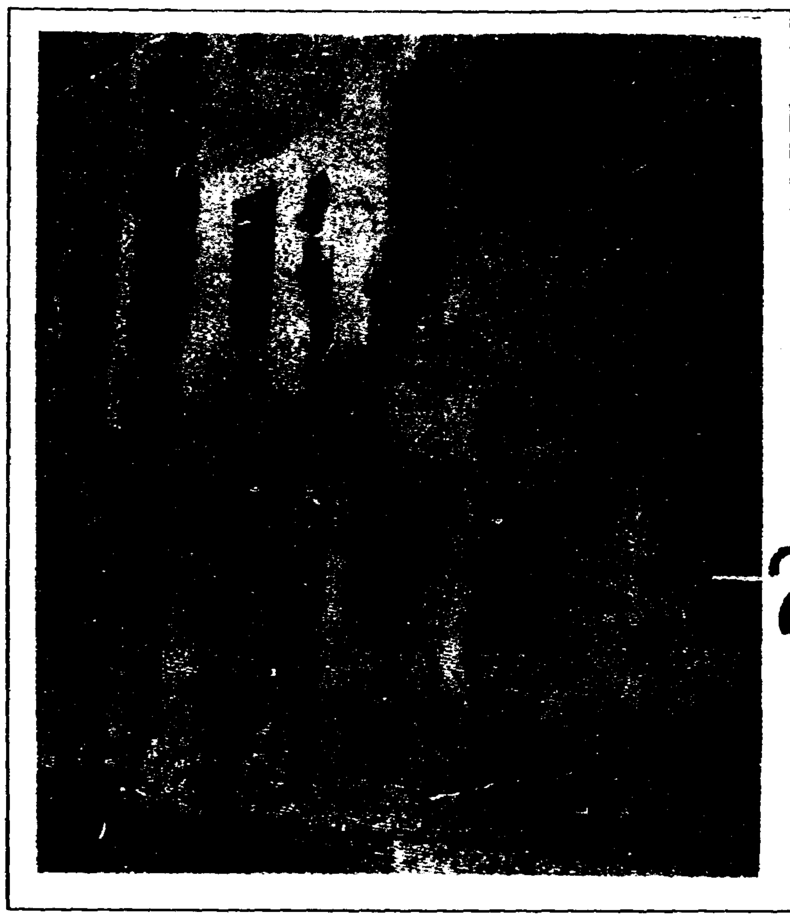
Neoliberalismo y estallido social

En el instante en que Menem recibía la condecoración del Papa por su gestión presidencial, en Santiago del Estero estallaba un levantamiento popular espontáneo, producto de la política neoliberal recesiva aplicada por el gobierno. En Venezuela, esa política más la corrupción, condujo a la destitución de Carlos Andrés Pérez; lo mismo sucedió con Collor de Mello en Brasil.

El caso de Santiago del Estero, donde los funcionarios del Estado pasan meses sin cobrar, y donde la actividad privada se encuentra reducida al mínimo por la recesión, no es único. En «alerta rojo» están otras provincias como La Rioja, Corrientes, Salta y Catamarca. El ministro de Economía, Domingo Cavallo, exige a las provincias que se atengan estrictamente al equilibrio presupuestal, recurriendo al desempleo para lograrlo, pero solo 3 de las 23 están cumpliendo con la orden ministerial; cuando aumenta el déficit, y esto ocurre por la caída de los ingresos locales, la tesorería federal se niega a suministrarle fondos complementarios, para no aumentar el déficit del presupuesto nacional. Santiago del Estero le debía a sus funcionarios tres meses de sueldos, La Rioja pagó parcialmente noviembre y no tiene fondos para diciembre y el medio aguinaldo, Catamarca debe noviembre, Corrientes pagó parcialmente noviembre, Chaco no pagó noviembre a los jubilados y Salto tampoco ha pagado noviembre. La incertidumbre es total para el cobro de diciembre y del medio aguinaldo creando angustia en más de 200 mil hogares.

El gobierno debió intervenir la provincia insurrecta, nombrando a Juan Schiaretti, un hombre de Cavallo que piensa que el dinero existía pero la corrupción local se lo devoró. «Santiago del Estero se las debe arreglar con los recursos ya acordados», dijo el ministro, sabiendo que el pago de la deuda social puede echar por la borda su meneado plan económico.

No es de la misma opinión el primer candidato a la intervención, propuesto por Menem, el Dr. Julio Aráoz. «En su momento el Dr. Aráoz pidió una cantidad de dinero que no le podemos dar», expresó Cavallo que trata de salvar su barco a punto de naufragar.



Para evitar que La Rioja siguiera el ejemplo de los santiaguinos, Menem envió urgentemente a ese lugar a su cuñado Jorge Yoma, con «dinero fresco» y buenos consejos al gobernador Bernabé Arnaudo, para capear un temporal que, de haberse producido, hubiera provocado un deterioro irrecuperable de la imagen presidencial. Con tantas provincias en crisis, La Rioja tuvo el privilegio que corresponde al lugar de origen y base política de Menem: el gobierno central le viene proporcionando recursos que triplican los ingresos locales. Ha pasado a ser la principal beneficiaria de los fondos federales. A pesar de ello y por la anemia de su sistema productivo, los recursos son insuficientes, pues la mitad de las personas activas, son empleados del Estado.

El promedio mensual de cada sueldo, en Santiago del Estero, es de 130 dólares. Vetado Aráoz por Cavallo, Menem designó a Schiaretti, el colaborador más estrecho del ministro, con un claro mensaje: si fracasa, la suerte de Cavallo estará echada.

El hombre y la ciencia

Residuos nucleares

¿Es posible encontrar un lugar seguro donde depositar los residuos nucleares? Hoy, después de más de cuarenta años de comenzada la era nuclear, ninguna respuesta nos puede dejar tranquilos.

El problema es complejo. Algunos de los materiales radiactivos producidos en los reactores nucleares durarán tanto tiempo que desde el punto de vista de una vida humana pueden ser considerados eternos. Estos elementos, especialmente el plutonio 239, que tiene una vida media de 24.390 años, pueden ser venenosos en cantidades muy pequeñas, por lo que deben ser aislados no sólo del contacto directo con la gente, sino también de cualquier cosa que pueda vincularse con las actividades humanas.

Hasta el momento, la mayoría de los residuos producidos en el mundo se encuentran en tanques de agua enfriada y filtrada próximos a los reactores que los fabrican, esperando un almacenamiento permanente. Según algunos especialistas, existen soluciones más seguras. Una sería enterrarlos en «depósitos geológicos profundos», es decir, un lugar seco, estable y desolado. Pero encontrar estas minas de sal o granito no es sencillo. Además, no existe una garantía absoluta de que el agua subterránea no llegue a contaminarse cuando los contenedores envejezcan y comiencen a filtrar.

UN GRAN PROBLEMA

Algunos investigadores han sugerido que los residuos nucleares deberían enterrarse en pozos profundos perforados en el lecho de los océanos.

La idea es que el continuo aporte de materiales que llega desde los continentes hasta el fondo del mar los seguiría enterrando indefinidamente. Pero se duda si los recursos marinos o los depósitos de petróleo se encontrarían a salvo.

Un método, empleado por Francia, Alemania y Japón, es el tratamiento químico de los residuos, con el que se reciclan los materiales para usarlos nuevamente en el reactor.

Pero encontrar un lugar seguro para el reciclado sigue siendo un problema. Otros países almacenan los residuos en la superficie terrestre, en bidones de acero o de hormigón lo suficientemente gruesos como para bloquear la radiación. Pero estos bidones no durarán siempre y no se sabe aún dónde irán a parar estos residuos.

CIEN AÑOS

En una estrategia para ganar tiempo mientras se encuentra una salida, algunos científicos proponen que los residuos radiactivos se almacenen temporariamente en depósitos por un lapso de cien años.

La capacidad inicial de estos depósitos tendría que ser de unas 40.000 toneladas de material. Se ubicarían en islas y penínsulas alejadas, hasta tanto se desarrolle un sistema seguro que permita alojar la basura nuclear en un lugar definitivo.

500.000 franceses tienen hambre

Como consecuencia de la extensión de la pobreza que alcanza al 5% de la población francesa, medio millón de personas no comen lo suficiente en Francia, según la Fédération Française des banques alimentaires. Esta situación ha sido calificada de «alarmante», en París, en un coloquio sobre la situación alimentaria de los más desposeídos.

«Francia se encuentra tal vez ante la necesidad de poner en práctica un verdadero derecho a la alimentación para los excluidos, al mismo tiempo que un derecho a la vivienda y a la salud», han subrayado los participantes de este encuentro organizado por el CERIN (Centre de Recherche et d'information nutritionnelles) y el CFES (Centre Français d'education pour la santé). Según la Federation Française de banques alimentaires, estas 500.000 personas mal nutridas están obligadas a recurrir a una ayuda alimentaria externa.

Generalmente son personas que viven en la escala social más baja. Un tercio de ellas son familias con niños, un tercio personas solas, 25% familias monoparentales (frecuentemente madres solas con hijos) y 10% parejas sin niños.

Para ellos los paquetes de alimentos ofrecidos por los servicios sociales (30%) o las asociaciones caritativas (46%), representan la segunda fuente de aprovisionamiento. Los bancos de alimentación constatan igualmente que un 7% a 8% de las personas ayudadas saltean una comida o no toman más que una por día. Según el INSEE, la parte del presupuesto familiar dedicada a la alimentación es, en promedio, de un 16%, pero alcanza a un 27% en los menos favorecidos, es decir el 50% de los más pobres. Pero esta alimentación es carenciada: poca carne, poca fruta, pocos productos frescos, pocos lácteos, peor: muchas materias grasas.

De «L'Humanité» (25 de noviembre de 1993) Traducido por MH.

SANDRA

Todavía no salimos del asombro, y nos va a costar asumir que ya no está con nosotros físicamente.

Está su alegría de vivir, su entrega, su sonrisa, su palabra solidaria, su 22 y Chaves; su "Pua". Conformamos un grupo de trabajo humano donde Sandra es parte, apoyo, impulso, militancia permanente en una de las tantas tareas que conforma el todo, del esfuerzo conjunto por hacer avanzar nuestro Partido, su partido. Todo el Partido la vio como un referente tanto en el Cilindro, como en el Sudamérica y su preocupación para resolver los problemas de los compañeros. Nos va a faltar su risa, su chanzas, sus retruques, sus ideas, su querer aprender, su estar siempre en todos los lugares donde se la necesitará. Pero sólo siguiendo adelante e intentando entre todas cubrir su espacio, no la defraudaremos; si no lo hiciéramos así Sandra no nos perdonaría; no aceptaría que bajáramos los brazos, porque ella está y estará siempre en este equipo y en la tarea de hacer avanzar el Partido y la Revolución.

Balance 1993

Recesión mundial y contraofensiva popular

En lo fundamental, el año que finaliza acentúa las tendencias ya manifestadas el año pasado: la crisis económica mundial, con excepción de algunos países del sudeste asiático; la búsqueda de compromisos comerciales a nivel del GATT para incentivar los intercambios mundiales; crisis de las políticas neoliberales impulsadas por el imperialismo y búsqueda de fórmulas de regulación estatal; estancamiento de los procesos de integración; esfuerzos por controlar el hegemonismo militar de los Estados Unidos y su «diktat» en el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas; histórica victoria popular en Venezuela; heróica resistencia de Cuba Socialista; continuación del atolladero en el Cercano Oriente y los Balcanes, para señalar algunos rasgos peculiares de la situación internacional.



LA CRISIS ECONOMICA MUNDIAL

Se ha cumplido el cuarto año consecutivo del estancamiento y caída del comercio y la producción mundial, con excepción de algunos países del sudeste asiático y, particularmente, China convertida hoy en una de las primeras fuerzas de la economía del planeta. A esta crisis estructural del sistema capitalista, motivada, esencialmente, por el endeudamiento de los Estados Unidos y del Tercer Mundo, la pérdida de competitividad de su producción, que ha arrastrado a Europa y el Japón, se ha agregado el derrumbe de la Unión Soviética y el «campo socialista», acentuando el proceso de pauperización de grandes masas en todos los continentes pero, principalmente, en el Tercer Mundo donde se sitúa el 70% de la población mundial.

Los pronósticos de los economistas sobre su duración, han fracasado por una evaluación limitada de la misma, sin tomar en consideración factores estructurales como los señalados y la incidencia cada vez mayor de la revolución científico-tecnológica, que agudiza el problema del empleo. Esos mismos expertos abren moderadas expectativas, pero economistas de prestigio como J. Galbraith y Lester Thurow, son muy cautelosos sobre el futuro: el endeudamiento impuesto por las administraciones de Reagan y Bush durante 12 años alcanzó un techo; ahora hay que pagar y los ricos no quieren hacerlo, mientras 40 millones de norteamericanos están por debajo de la línea de pobreza, los servicios de salud y educación han caído a los niveles más bajos y la infraestructura de transportes ha llegado a límites críticos.

Por otra parte, el Tratado de Libre Comercio con México y Canadá resuelve el problema de las trasnacionales norteamericanas que eligen a México como cabecera de playa para el control estratégico del comercio mundial, pero acentúa la crisis interna en Estados Unidos como consecuencia del traslado de parte de su sector productivo al país vecino.

Los acuerdos alcanzados en el GATT no surtirán efectos en el corto plazo. El proteccionismo continuará, atenuado por ciertos compromisos de división del mercado entre Estados Unidos y Europa, que no consideraron los intereses del Tercer Mundo, exportadores de materias primas y alimentos.

Esta crisis planetaria se ha transformado en las últimas décadas, en crisis de civilización que ha conducido a una situación de emergencia global para la vida. Las advertencias de los científicos no son oídas por quienes tienen las palancas de mando, la protección de ozono se debilita día a día, la polución atmosférica continúa avanzando sobre las grandes ciudades, los océanos se han convertido en basurero atómico, continúa la tala de los grandes bosques naturales, disminuyen los recursos hídricos y avanzan inexorables los desiertos en continentes enteros. Esta es la obra del egoísmo, de la competencia privada desenfrenada, contra la que se han estrellado las mejores ideas morales y el sentido común en todas las épocas. Esta dura realidad que amenaza ciertamente con aplastar a todos, ricos y pobres, es la que reafirma el ideal socialista basado en la propiedad social y la solidaridad, como única alternativa de salvación de la Humanidad.

LA SITUACION POLITICA

El debilitamiento de la URSS, primero, y su posterior desintegración, dejó el camino libre al hegemonismo militar norteamericano. Aunque Rusia sigue siendo la segunda superpotencia militar, la subordinación de su política exterior a los intereses imperialistas, le ha permitido a Estados Unidos intervenir, con diferentes pretextos, en varias regiones del mundo, y manipular a su antojo al Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas. Aprovechándose de la capitulación de los dirigentes rusos, el gobierno norteamericano ha recurrido también, a las presiones económicas, incluyendo la violación expresa del derecho de extraterritorialidad, para tratar de imponer su voluntad política a Cuba, cuando ya no existe ninguna amenaza a su seguridad que pueda invocar, como pretexto.

Sin embargo, la digitación a su gusto del mundo, no es fácil, porque las fuerzas contradictorias son muy importantes y la base económica del poder militar norteamericano presenta serias grietas, hasta tal punto que muchos planificadores de su política entienden que el problema estratégico principal para los Estados Unidos, es recuperar la salud económica perdida.

Con Alemania, en el marco de la OTAN, ha querido regular la cuestión balcánica y absorber a las ex-repúblicas socialistas del Este, incluyendo las repúblicas bálticas y Georgia para llevar su «zona de seguridad» hasta el Cáucaso. La victoria de Serbia en Bosnia y el rápido debilitamiento de las corrientes proimperialistas en Rusia, acompañada de una creciente influencia popular y militar, han creado dudas sobre la viabilidad de la pieza europea del gran «Plan Tenaza» de control mundial imperialista. La segunda pieza de esta tenaza estaba destinada a controlar a China. El fracaso de la «Operación Tiananmen», de junio de 1989, que hubiera significado la desintegración simultánea de la URSS y China, el acelerado desarrollo económico de esta última con el mercado potencial más grande del mundo y la paralela crisis del sistema capitalista occidental que tiene paralizado su crecimiento, auguran poca consistencia a la tenaza por este lado, pese a las maquinaciones imperialistas con sus tradicionales peones de Taiwán y Hong Kong. Estas áreas se están integrando a un proyecto de desarrollo conjunto, liderado por China, basado en el principio «un país, dos sistemas». A la integración económica seguirá, inevitablemente, la integración política bajo ... China.

El presidente chino, Jiang ... min, en entrevista mantenida ... presidente Clinton, en Seattle ... a los norteamericanos a ... provocaciones, a dejar de ... Taiwán, a respetar los comp... asumidos entre ambos paí... desarrollar relaciones madur... tíferas de beneficio mutuo. ... respondió positivamente.

Como este nuevo ... dial, no se refleja adecuada... la composición del Consejo ... guridad, una nueva distribu... poder se perfila para 1995, ... junto con Alemania y el Japó... ramente ingresarán a una ba... manente otros países de ... Latina y Asia, sobre la base ... cipio de la «equivalencia ... ca».

AMERICA LATI...

Las dictaduras impuest... imperialismo en la década ... '70, trajeron la reestructura... las economías dentro del dis... liberal lanzado por Milton ... mann desde la Escuela de ... mía de Chicago. La sustitu... aquellas por el empuje de... co, no significó un cambio ... cial de esa política econó... endeudamiento externo y ... cha asociación del capital ... con el extranjero, llevó a lo... nos burgueses a rechazar ... de deudores y a negociar ... rado como lo reclamaba ... acreedora. Las refinancia... hicieron en beneficio de ... queros que cobraron gran ... sus deudas, traspasando el ... forma de bonos del tesoro, ... dores más o menos anónim... los países quedaron sin recu... su desarrollo, a lo que se ... caída de los precios de sus ... tos exportables, por la rece... proteccionismo imperante. ... bia y Perú, son países prác... te en descomposición ... parte de la economía es ... dependiente del narcotráfico... nezuela y Brasil, el pueblo ... gobernantes sumisos al FM... rruptos, y se perfilan cam... portantes de política. En e... do, las elecciones del año ... en Brasil serán trascend... triunfo en este país de ... nacional y popular incidirá ... el desarrollo de América La... razones obvias. Si ello ocu... biará el modelo actual de ... ción regional, el problema ... da externa adquirirá otro ... la presencia de América L... los asuntos mundiales, seg... te aumentará. Argentina, p... te, ya no resiste el plan fon... tarista de Menem, y la refor... titucional, con un gabinet... ble» con respaldo parlame... desvinculado del presidente ... raría ser la puerta de salida ... mática, en términos político... crisis económico social cuy... les inequívocas ya han apa...

Casa de la Cultura y Amistad Uruguay - Cuba

Diariamente llegan aportes a la campaña del dólar

Son muchos los uruguayos que diariamente concurren a la Casa de la Cultura y la Amistad en la calle Soriano 840 para adquirir bonos de esta campaña tan significativa para que Cuba pueda contar con sus amigos en el Río de la Plata, nos dice un integrante de la Comisión Patrocinadora de la Campaña por tres millones de dólares. En muchos sindicatos, en organizaciones sociales y culturales, se han formulado ya compromisos de de contribuir cuando los trabajadores cobren el aguinaldo. De manera que para fines de este mes se esperan ingresos importantes.

En el interior del país hubo diversas actividades con participación de destacadas personalidades que se han incorporado a la campaña para ayudar a Cuba a superar el difícil momento que está pasando. Se destacan aportes de la ciudad de Colonia y del balneario Piriápolis.

REPERCUSION CONTINENTAL DE LA CAMPAÑA

La Comisión Coordinadora de la Campaña Nacional ha recibido una carta de la Asociación Cultural José Martí de San Bernardo do Campo -Brasil- recogiendo la iniciativa desarrollada en Uruguay. «Es la hora de aprovechar la oportunidad de estrechar nuestras relaciones para que nuestros esfuerzos sean más útiles a una causa tan noble como la de los hermanos cubanos».

Seminario del Foro de San Pablo sobre derechos humanos en América Latina y el Caribe

La izquierda se reunió en Paraguay para reafirmar el «Nunca más» al terrorismo de Estado

Con la presencia de delegaciones de Brasil, Cuba, Argentina, Uruguay y Paraguay, se reunió entre el miércoles 15 y el sábado 18, en Asunción, el Seminario sobre los Derechos Humanos en América Latina.

La delegación uruguaya estuvo compuesta por Carlos Tutzó (PCU), Elena Lagomarsino (PVP), Isolina Araújo (POR) y el Coronel Pedro Aguerre (PS). Este Seminario fue organizado por el Foro de San Pablo, a través de su grupo de trabajo y de las organizaciones paraguayas miembros del mismo, y contó con el auspicio de la Comisión Nacional por los Derechos Humanos y Nunca Más al Terrorismo de Estado, de Paraguay. El mismo se realizó en cumplimiento de la resolución del IV Encuentro del Foro de San Pablo que se reunió en La Habana, de crear una Comisión de DDHH y efectuar la reunión preliminar en Asunción.

Los debates se iniciaron el miércoles 15 con un informe sobre el descubrimiento de los «Archivos del Terror» y la situación actual del Centro de Documentación para la defensa de los Derechos Humanos.

Este informe, que fue de por sí muy impresionante e ilustrativo, especialmente en la parte de referencia a los Archivos, se vio complementado con una visita a la sede del Palacio de Justicia, lugar donde se encuentra el material incautado, el día viernes. Cientos de carpetas, fotografías, documentos, etc., pudieron ser revisados por los participantes, quienes se sintieron hondamente conmovidos, ya que «a pesar de saber que la situación había sido brutal, ver toda esta esta documentación, sádicamente clasificada, provoca una sensación realmente chocante», al decir de una particiapnte argentina.

El mismo miércoles, en horas de la tarde, la Secretaría de Relaciones Internacionales del Partido Comunista de Argentina, Rina Bertaccini, expuso acerca de la responsabilidad de los Estados Unidos en el terrorismo de Estado. A través de una relación muy documentada, la dirigente comunista desmenuzó ante los asistentes la trama de complicidad del imperialismo yanqui con las dictaduras militares de las décadas pasadas, la colaboración de la CIA con los aparatos represivos locales, el papel que le cupo a esa agencia en establecer los mecanismos de coordinación represiva entre los gobiernos militares, etc.

Con mucha atención fue seguida la exposición que se realizó el jueves por la mañana, donde se trató el tema de la resistencia de la mujer en Paraguay frente al terrorismo de Estado, a cargo de Blanca Olivetti de la Comisión de Derechos Humanos y Nunca Más al Terrorismo de Estado.

El día viernes se escucharon tres exposiciones de gran importancia, en primer lugar Germán Sánchez Sotelo del Partido Comunista de Cuba realizó una extensa ponencia acerca de los derechos humanos en los actuales modelos neoliberales, basada en el trabajo «Diez reflexiones sobre el neoliberalismo en América Latina», de su propia autoría. En su intervención dejó en claro que el mantenimiento de los modelos neoliberales es, en sí mismo, generador de violaciones a los derechos fundamentales.

A continuación hizo uso de la palabra la compañera Elena Lagomarsino del PVP-FA del Uruguay, quien se refirió al tema de los archivos secretos del terror como instrumento contra las leyes de impunidad en el Cono Sur. Hizo hincapié muy especialmente en la necesidad de lograr la condena a la legislación de los estados que garantiza la



impunidad en el ámbito internacional, ya que las instancias judiciales nacionales se hallan agotadas, en la mayoría de los casos.

Por su parte, el diputado federal Pedro Tonelli del PT de BRasil se extendió en otro de los temas que golpea a nuestros países: la corrupción en los modelos neoliberales.

Por otra parte se escuchó a la comisión que elaboró las propuestas para un programa de trabajo del Foro de San Pablo sobre la temática de la mujer. En esa oportunidad, la mesa estuvo integrada por Dora Caracaño, de la Federación de Mujeres Cubanas, María Inés Brasecco, de la Unión de Mujeres de la Argentina, Ana González, de Encuentro popular (ARG), Blanca Olivetti, de la Comisión por DDHH y el Nun Más (PAR) y Juan I. Martínez de Paraguay Para Todos.

En esta ponencia se destacó la situación en que se encuentra la mujer en el continente, a la vez que se hizo una advertencia a los grupos de mujeres acerca del engañoso financiamiento que provee la Agencia Interamericana del Desarrollo (AID), instrumento del gobierno de los EE.UU. A continuación, la compañera Dora Caracaño expresó que, desde la experiencia cubana, podía decir con absoluta propiedad que las organizaciones de mujeres democráticas prefieren mantener sus principios en la pobreza que cambiarlos por unos cuantos miles de dólares.

Como último panel antes de la clausura hicieron uso de la palabra distinguidos especialistas en el tema de los DDHH, quienes se refirieron al tema «Propuestas alternativas que posibiliten la vigencia de los DDHH en América Latina y el Caribe».

Entre quienes hicieron uso de la palabra se encontraban Pierre Kaldor, de la Asociación Francesa y Europea de Juristas Demócráticos; Eduardo Salerno, de la Asociación Latinoamericana de Juristas y José Ledur, de la Asociación Americana de Juristas.

EL DOCUMENTO FINAL

El documento final del encuentro recoge una serie de pronunciamientos y denuncias. En él se afirma que «es preciso seguir luchando por la vida, por el castigo a los responsables, por mantener en alto los ideales de emancipación de Bolívar, San Mrtín, O'Higgins y Martí, construyendo la solidaridad y trabajando por la plena liberación de nuestra América».

Se puso énfasis en que los Archivos del Terror prueban «que los represores fueron adiestrados por los militares yanquis...que agentes de la CIA participaron directamente en los interrogatorios y torturas» y que «el Operativo Cóndor -que institucionalizó el intercambio de prisioneros e información, así como la coordinación de las acciones represivas entre las fuerzas policiales y militares del Cono Sur- es fruto del diseño y la concepción norteamericana de la Seguridad Nacional».

Más adelante se afirma que «El neoliberalismo aparece hoy como el principal enemigo de los pueblos y desarrollo de los DDHH y la democracia en el continente...Sin embargo el neoliberalismo es una respuesta del capitalismo a su crisis de desarrollo, para la cual promueve una mayor explotación de los pueblos y en particular de los países de la periferia».

«El desarrollo de la movilización y las luchas nos exige la búsqueda de alternativas en el plano político, para lo cual es necesario fortalecer la unidad de las fuerzas populares».

(Servicio especial de Prensa Alternativa del Sur para CARTA POPULAR)

Carta opina

Nueva constitución y Parlamento en Rusia

Según las informaciones oficiales, el referéndum sobre la nueva Constitución, propuesta por Yeltsin, luego de la disolución sangrienta del Soviet Supremo el 4 de octubre, habría dado la victoria por escaso margen al pr[illegible]to oficial, con solo un 29% de los habilitados. La abstención fue de un 46'8%.

En cambio, la composición de las fuerzas políticas electas para la Duma de Estado, cámara legislativa de 450 miembros, arrojó una clara mayoría para la oposición a la política de Yeltsin de restauración capitalista que supera el 60% de las bancas, mientras los partidarios del presidente, no llegan al 30%.

Los medios occidentales y las agencias noticiosas que les sirven, han puesto el grito en el cielo por la primera mayoría obtenida por el líder del Partido Democrático Liberal, Vladímir Jirinovsky. Este político de origen judío, nacido en la república centroasiática de Kazajstán, abogado e investigador del Instituto para Asia y Africa, que domina el inglés, francés, alemán y turco, ya se había postulado en las elecciones présidenciales del 12 de junio de 1991, que ganó Yeltsin, consiguiendo el tercer lugar, después de Nikolai Ryszkov, el candidato comunista. Su pretensión es suceder a Yeltsin en la Presidencia, el 12 de junio de 1994, si se realizan las elecciones, o dos años más tarde.

Los servicios de Yeltsin habían detectado, en las dos semanas anteriores a la consulta del 12 de diciembre, el fuerte ascenso de las posibilidades de Jirinovsky. Con falta total de escrúpulos, la televisión controlada por el gobierno, difundió una semblanza de Jirinovsky insultante para el candidato, en pleno período de veda propagandística, el sábado anterior a las elecciones. El resultado fue contraproducente, lo que revela el descrédito total de la palabra oficial: obtuvo casi un 30% de los sufragios, superando por 15 puntos al candidato oficial, Yegor Gaidar.

Las críticas a Jirinovsky, se basaban en el acentuado tono nacionalista impreso a su campaña política, en la que calificó de «traidores» a quienes han puesto «de rodillas» a la «Madre Rusia», ante el imperialismo, condenando la política de desarme unilateral, de descuido de las fronteras y las vacilaciones del gobierno frente a la política expansionista de la OTAN.

La calificación de «fascista», realizada por las agencias de noticias, propalando las palabras de Yeltsin y las consignas que utilizó para bombardear el edificio del Parlamento, es, a nuestro juicio, totalmente inconsistente. El fascismo es la política de terrorismo de Estado a la que recurrió el capitalismo alemán e italiano, para frenar las revoluciones sociales, y liquidar a los movimientos de izquierda; fascista también fue el franquismo. Cuando ese terrorismo estuvo al servicio del capital extranjero, como en América Latina, a partir de la década de los '60, el concepto adquirió una nueva connotación: el de «fascismo cipayo».

El proceso que vive Rusia es totalmente distinto. Se trata de derribar las estructuras socialistas basadas en la propiedad social de la tierra y de las fábricas, restablecer el capitalismo y reimplantar la explotación del hombre por el hombre. Este es el proyecto de Yeltsin y del imperialismo y pretende ejecutarlo a sangre y fuego. Como no hay un capitalismo nacional que lo empuje y sí un capital extranjero que quiere ocupar posiciones estratégicas en la economía rusa, la violencia de Yeltsin puede calificarse sí de «fascista», agregándole la connotación latinoamericana, de «cipayo». La de Jirinovsky es una apelación emotiva, quizás exagerada, a la milenaria «Madre Rusia», donde se mezclan los sentimientos más confusos, pero, curiosamente, su propuesta interna se basó en la defensa de la estructuras económico-sociales creadas por la Revolución de Octubre.

Los comunistas de Rusia están divididos; una parte, el Partido Comunista de Rusia (PCR), presidido por G. Zyuganov, concurrió a las urnas y obtuvo una tercera posición, detrás de Jirinovsky y Gaidar, pero en la distribución de bancas será, seguramente la segunda o primera fuerza; otras organizaciones comunistas llamaron a la abstención. Si a las fuerzas opositoras mencionadas se agregan el Partido de los Campesinos y el de las Mujeres que se oponen radicalmente a Yeltsin, así como otros grupos menores que tendrán representación parlamentaria, la resistencia al programa del jefe del Kremlin, será formidable. De ahí la alarma de occidente, especialmente de Alemania, que es la principal acreedora de Rusia con créditos incobrables aún, de 60 mil millones de dólares.

Es cierto que la nueva Constitución le da poderes enormes al presidente y puede disolver en cualquier momento las cámaras sin poner en peligro su investidura. Sin embargo, como lo anotan muchos analistas, hay que tener en cuenta dos circunstancias: el completo aislamiento político en el que ha quedado en un país sumamente complejo, y el papel creciente que está asumiendo el ejército en la vida política, no para respaldar la política de Yeltsin, sino para imponer su propia visión de la defensa nacional y la influencia del país en los asuntos mundiales. La nueva doctrina militar coincide totalmente con el discurso de Jirinovsky y, según los observadores, la enorme mayoría de los efectivos castrenses le dieron su voto. Una nueva intervención yeltsinista contra un parlamento legitimado por las propias normas que el presidente impuso (ya no es el Soviet de la era comunista) agregado al factor militar señalado, la hace más que hipotética.-

R.P.F.

Seminario del Foro de San Pablo sobre derechos humanos en América Latina y el Caribe

La izquierda se reunió en Paraguay para reafirmar el «Nunca más» al terrorismo de Estado

Con la presencia de delegaciones de Brasil, Cuba, Argentina, Uruguay y Paraguay, se reunió entre el miércoles 15 y el sábado 18, en Asunción, el Seminario sobre los Derechos Humanos en América Latina.

La delegación uruguaya estuvo compuesta por Carlos Tutzó (PCU), Elena Lagomarsino (PVP), Isolina Araújo (POR) y el Coronel Pedro Aguerre (PS). Este Seminario fue organizado por el Foro de San Pablo, a través de su grupo de trabajo y de las organizaciones paraguayas miembros del mismo, y contó con el auspicio de la Comisión Nacional por los Derechos Humanos y Nunca Más al Terrorismo de Estado, de Paraguay. El mismo se realizó en cumplimiento de la resolución del IV Encuentro del Foro de San Pablo que se reunió en La Habana, de crear una Comisión de DDHH y efectuar la reunión preliminar en Asunción.

Los debates se iniciaron el miércoles 15 con un informe sobre el descubrimiento de los «Archivos del Terror» y la situación actual del Centro de Documentación para la defensa de los Derechos Humanos.

Este informe, que fue de por sí muy impresionante e ilustrativo, especialmente en la parte de referencia a los Archivos, se vio complementado con una visita a la sede del Palacio de Justicia, lugar donde se encuentra el material incautado, el día viernes. Cientos de carpetas, fotografías, documentos, etc., pudieron ser revisados por los participantes, quienes se sintieron hondamente conmovidos, ya que «a pesar de saber que la situación había sido brutal, ver toda esta esta documentación, sádicamente clasificada, provoca una sensación realmente chocante», al decir de una particiapnte argentina.

El mismo miércoles, en horas de la tarde, la Secretaría de Relaciones Internacionales del Partido Comunista de Argentina, Rina Bertaccini, expuso acerca de la responsabilidad de los Estados Unidos en el terrorismo de Estado. A través de una relación muy documentada, la dirigente comunista desmenuzó ante los asistentes la trama de complicidad del imperialismo yanqui con las dictaduras militares de las décadas pasadas, la colaboración de la CIA con los aparatos represivos locales, el papel que le cupo a esa agencia en establecer los mecanismos de coordinación represiva entre los gobiernos militares, etc.

Con mucha atención fue seguida la exposición que se realizó el jueves por la mañana, donde se trató el tema de la resistencia de la mujer en Paraguay frente al terrorismo de Estado, a cargo de Blanca Olivetti de la Comisión de Derechos Humanos y Nunca Más al Terrorismo de Estado.

El día viernes se escucharon tres exposiciones de gran importancia, en primer lugar Germán Sánchez Sotelo del Partido Comunista de Cuba realizó una extensa ponencia acerca de los derechos humanos en los actuales modelos neoliberales, basada en el trabajo «Diez reflexiones sobre el neoliberalismo en América Latina», de su propia autoría. En su intervención dejó en claro que el mantenimiento de los modelos neoliberales es, en sí mismo, generador de violaciones a los derechos fundamentales.

A continuación hizo uso de la palabra la compañera Elena Lagomarsino del PVP-FA del Uruguay, quien se refirió al tema de los archivos secretos del terror como instrumento contra las leyes de impunidad en el Cono Sur. Hizo hincapié muy especialmente en la necesidad de lograr la condena a la legislación de los estados que garantiza la



impunidad en el ámbito internacional, ya que las instancias judiciales nacionales se hallan agotadas, en la mayoría de los casos.

Por su parte, el diputado federal Pedro Tonelli del PT de BRasil se extendió en otro de los temas que golpea a nuestros países: la corrupción en los modelos neoliberales.

Por la tarde se escuchó a la comisión que elaboró las propuestas para un programa de trabajo del Foro de San Pablo sobre la temática de la mujer. En esa oportunidad, la mesa estuvo integrada por Dora Caracaño, de la Federación de Mujeres Cubanas, María Inés Brasecco, de la Unión de Mujeres de la Argentina, Ana González, de Encuentro popular (ARG), Blanca Olivetti, de la Comisión por DDHH y el Nun Más (PAR) y Juan I. Martínez de Paraguay Para Todos.

En esta ponencia se destacó la situación en que se encuentra la mujer en el continente, a la vez que se hizo una advertencia a los grupos de mujeres acerca del engañoso financiamiento que provee la Agencia Interamericana del Desarrollo (AID), instrumento del gobierno de los EE.UU. A continuación, la compañera Dora Caracaño expresó que, desde la experiencia cubana, podía decir con absoluta propiedad que las organizaciones de mujeres democráticas prefieren mantener sus principios en la pobreza que cambiarlos por unos cuantos miles de dólares.

Como último panel antes de la clausura hicieron uso de la palabra distinguidos especialistas en el tema de los DDHH, quienes se refirieron al tema «Propuestas alternativas que posibiliten la vigencia de los DDHH en América Latina y el Caribe».

Entre quienes hicieron uso de la palabra se encontraban Pierre Kaldor, de la Asociación Francesa y Europea de Juristas Demócráticos; Eduardo Salerno, de la Asociación Latinoamericana de Juristas y José Ledur, de la Asociación Americana de Juristas.

EL DOCUMENTO FINAL

El documento final del encuentro recoge una serie de pronunciamientos y denuncias. En él se afirma que «es preciso seguir luchando por la vida, por el castigo a los responsables, por mantener en alto los ideales de emancipación de Bolívar, San Mrtín, O'Higgins y Martí, construyendo la solidaridad y trabajando por la plena liberación de nuestra América».

Se puso énfasis en que los Archivos del Terror prueban «que los represores fueron adiestrados por los militares yanquis...que agentes de la CIA participaron directamente en los interrogatorios y torturas» y que «el Operativo Cóndor -que institucionalizó el intercambio de prisioneros e información, así como la coordinación de las acciones represivas entre las fuerzas policiales y militares del Cono Sur- es fruto del diseño y la concepción norteamericana de la Seguridad Nacional».

Más adelante se afirma que «El neoliberalismo aparece hoy como el principal enemigo de los pueblos y desarrollo de los DDHH y la democracia en el continente...Sin embargo el neoliberalismo es una respuesta del capitalismo a su crisis de desarrollo, para la cual promueve una mayor explotación de los pueblos y en particular de los países de la periferia».

«El desarrollo de la movilización y las luchas noc exige la búsqueda de alternativas en el plano político, para lo cual es necesario fortalecer la unidad de las fuerzas populares».

(Servicio especial de Prensa Alternativa del Sur para CARTA POPULAR)

Carta opina

Nueva constitución y Parlamento en Rusia

Según las informaciones oficiales, el referéndum sobre la nueva Constitución, propuesta por Yeltsin, luego de la disolución sangrienta del Soviet Supremo el 4 de octubre, habría dado la victoria por escaso margen al proyecto oficial, con solo un 29% de los habilitados. La abstención fue de un 46'8%.

En cambio, la composición de las fuerzas políticas electas para la Duma de Estado, cámara legislativa de 450 miembros, arrojó una clara mayoría para la oposición a la política de Yeltsin de restauración capitalista que supera el 60% de las bancas, mientras los partidarios del presidente, no llegan al 30%.

Los medios occidentales y las agencias noticiosas que les sirven, han puesto el grito en el cielo por la primera mayoría relativa obtenida por el líder del Partido Democrático Liberal, Vladímir Jirinovsky. Este político de origen judío, nacido en la república centroasiática de Kazajstán, abogado e investigador del Instituto para Asia y Africa, que domina el inglés, francés, alemán y turco, ya se había postulado en las elecciones présidenciales del 12 de junio de 1991, que ganó Yeltsin, consiguiendo el tercer lugar, después de Nikolai Ryszkov, el candidato comunista. Su pretensión es sucedera Yeltsin en la Presidencia, el 12 de junio de 1994, si se realizan las elecciones, o dos años más tarde.

Los servicios de Yeltsin habían detectado, en las dos semanas anteriores a la consulta del 12 de diciembre, el fuerte ascenso de las posibilidades de Jirinovsky. Con falta total de escrúpulos, la televisión controlada por el gobierno, difundió una semblanza de Jirinovsky insultante para el candidato, en pleno período de veda propagandística, el sábado anterior a las elecciones. El resultado fue contraproducente, lo que revela el descrédito total de la palabra oficial: obtuvo casi un 30% de los sufragios, superando por 15 puntos al candidato oficial, Yegor Gaidar.

Las críticas a Jirinovsky, se basaban en el acentuado tono nacionalista impreso a su campaña política, en la que calificó de «traidores» a quienes han puesto «de rodillas» a la «Madre Rusia», ante el imperialismo, condenando la política de desarme unilateral, de descuido de las fronteras y las vacilaciones del gobierno frente a la política expansionista de la OTAN.

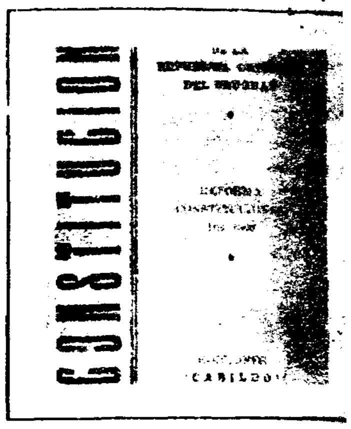
La calificación de «fascista», realizada por las agencias de noticias, propalando las palabras de Yeltsin y las consignas que utilizó para bombardear el edificio del Parlamento, es, a nuestro juicio, totalmente inconsistente. El fascismo es la política de terrorismo de Estado a la que recurrió el capitalismo alemán e italiano, para frenar las revoluciones sociales, y liquidar a los movimientos de izquierda; fascista también fue el franquismo. Cuando ese terrorismo estuvo al servicio del capital extranjero, como en América Latina, a partir de la década de los '60, el concepto adquirió una nueva connotación: el de «fascismo cipayo».

El proceso que vive Rusia es totalmente distinto. Se trata de derribar las estructuras socialistas basadas en la propiedad social de la tierra y de las fábricas, restablecer el capitalismo y reimplantar la explotación del hombre por el hombre. Este es el proyecto de Yeltsin y del imperialismo y pretende ejecutarlo a sangre y fuego. Como no hay un capitalismo nacional que lo empuje y sí un capital extranjero que quiere ocupar posiciones estratégicas en la economía rusa, la violencia de Yeltsin puede calificarse sí de «fascista», agregándole la connotación latinoamericana, de «cipayo». La de Jirinovsky es una apelación emotiva, quizás exagerada, a la milenaria «Madre Rusia», donde se mezclan los sentimientos más confusos, pero, curiosamente, su propuesta interna se basó en la defensa de la estructuras económico-sociales creadas por la Revolución de Octubre.

Los comunistas de Rusia están divididos; una parte, el Partido Comunista de Rusia (PCR), presidido por G. Zyuganov, concurrió a las urnas y obtuvo una tercera posición, detrás de Jirinovsky y Gaidar, pero en la distribución de bancas será, seguramente la segunda o primera fuerza; otras organizaciones comunistas llamaron a la abstención. Si a las fuerzas opositoras mencionadas se agregan el Partido de los Campesinos y el de las Mujeres que se oponen radicalmente a Yeltsin, así como otros grupos menores que tendrán representación parlamentaria, la resistencia al programa del jefe del Kremlin, será formidable. De ahí la alarma de occidente, especialmente de Alemania, que es la principal acreedora de Rusia con créditos incobrables aún, de 60 mil millones de dólares.

Es cierto que la nueva Constitución le da poderes enormes al presidente y puede disolver en cualquier momento las cámaras sin poner en peligro su investidura. Sin embargo, como lo anotan muchos analistas, hay que tener en cuenta dos circunstancias: el completo aislamiento político en el que ha quedado en un país sumamente complejo, y el papel creciente que está asumiendo el ejército en la vida política, no para respaldar la política de Yeltsin, sino para imponer su propia visión de la defensa nacional y la influencia del país en los asuntos mundiales. La nueva doctrina militar coincide totalmente con el discurso de Jirinovsky y, según los observadores, la enorme mayoría de los efectivos castrenses le dieron su voto. Una nueva intervención yeltsinista contra un parlamento legitimado por las propias normas que el presidente impuso (ya no es el Soviet de la era comunista) agregado al factor militar señalado, la hace más que hipotética.-

R.P.F.



Reforma Constitucional como instrumento para el avance y profundización de la democracia

La dirección del Frente Amplio, continúa intensificando entrevistas y discusiones en torno a la reforma constitucional.

En estos días, el Gral. Líber Seregni realizó numerosos encuentros con dirigentes de diversos sectores. Para conocer la posición del P.C.U. respecto a tan importante tema, entrevistamos a Marina Arismendi integrante del nuevo provisoriato dirigente del F.A. Ya en el recién designado Comité Central, en su primera reunión, y en la sesión plenaria del 23° Congreso del 19 de diciembre, fueron expuestos los aspectos esenciales de la posición del P.C.U.



Acerca del proyecto de reforma constitucional actualmente en trámite en el Senado, y las distintas circunstancias que han rodeado a estas deliberaciones, Marina Arismendi nos ha expresado:

-El Frente Amplio ha tenido la actitud y la voluntad de aportar un proyecto de reforma constitucional propio, manifestando además su disposición a negociar, sabiendo que para esto hay que congregar las mayores fuerzas. Desde luego, somos conscientes de que los problemas del país no se resuelven con una reforma de la Constitución, pero es un instrumento que puede ayudar a tales propósitos. El FA participó en distintas conversaciones sobre algunos temas planteados, y al haberse agotado las posibilidadeds de acuerdos, el Frente dio por clausurados esos caminos y esas conversaciones.

Marina se refiere a continuación al proyecto en debate en el Senado:

-Hoy se discute en torno a un proyecto que ha concitado el apoyo de todos los sectores blancos y colorados y del PGP; tras algunos trascendidos de prensa el FA fue llamado a dar su opinión sobre el proyecto en trámite, que se ha presentado completo, con exposición de motivos y una propuesta articulada. Esto fue analizado en el órgano provisorio de conducción política del Frente Amplio, y se estableció al día de hoy (en que hacemos el reportaje) que se volviera al ámbito de la Comisión del Senado que trata este tema ya que esto implica transparencia de lo que se está discutiendo ante la opinión pública.

-¿Se llevó alguna propuesta concreta?

-El FA presentó para el debate 5 puntos que para el Frente Amplio son fundamentales: 1) defensa y avance en torno a la representación proporcional integral. Todos sabemos que en el proyecto presentado se establece un «premio» o un plus al partido ganador, que significa un senador, un vicepresidente y tres diputados más. Esto, que parece algo menor, y que a nosotros nos parece dentro de los términos políticos no demasiado feliz, puede tener su importancia en votaciones en una Cámara como el Senado, llegando incluso a ser determinante en temas como otorgamiento de venias y otra serie de asuntos donde un par de votos puede modificar la correlación. El Frente Amplio incorpora la representación proporcional integral incluso en las Juntas Departamentales, ya que aunque teóricamente podría favorecernos a nosotros el régimen actual, sin embargo defendemos un proceso democratizador y la representación proporcional también debe regir para las Juntas.

-Son dos modalidades directamente contrapuestas...

-Nosotros como Partido Comunista, y también en el lugar que ocupamos a nombre asimismo del FIDeL y el «20 de Mayo», consideramos que éste es el corazón antidemocrático del proyecto. Nos convierte en un sistema fuertemente presidencialista, lo que está concentrado en los artículos 148 y 149 del proyecto, que son los que se refieren a las crisis de gabinete y la disolución de las Cámaras. Un fuerte Poder Ejecutivo. Pero el carácter presidencialista se refleja también en otros artículos, por eso hablamos de exposición de motivos y articulado. Y la exposición de motivos es mucho más clara con referencia a lo que hemos planteado como Frente Amplio.

El primer año de gobierno -agrega Marina- es la presentación del gabinete y el programa de gobierno; si esto no es aceptado se disuelven las Cámaras y se llama nuevamente a elecciones, pero el Presidente no pone en juego el cargo. Para el Frente Amplio, en las elecciones anticipadas debe ponerse todo en juego, incluso el cargo de Presidente.

Por su parte, el propósito de este proyecto de reforma en debate aparece claramente estampado en una frase de la exposición de motivos, cuando dice: **«Como queda explicitado las modificaciones que propiciamos a las normas constitucionales que regulan las relaciones entre el P.Ejecutivo y Parlamento, conducen inequívocamente a fortalecer la posición del Presidente de la República, de modo que éste pueda conducir un gobierno de modo ágil y eficiente».**

Subraya Marina:

-Por eso decimos que es uno de los puntos centrales. Lo hemos planteado con mucha fuerza como Partido Comunista, pero además lo ha tomado en su conjunto el Frente Amplio. Como Partido señalamos en nuestra concepción: avance y profundización de la democracia; no queremos este poder para el Ejecutivo ni en la hipótesis de ser oposición ni tampoco en la de ser gobierno.

-¿Y en cuanto al tercer punto?

-Este tiene que ver con los lemas accidentales y permanentes. Reclamamos que se establezca ya la posibilidad de lemas accidentales por medio de disposiciones transitorias. Lo que implica transparencia electoral y que no haya cooperativas de votos, que no suceda más que un ciudadano vota por un candidato y sale votando a otro. En cuanto al quinto punto, tiene relación co[n] los gobiernos locales, lo que el F[A] ha estado impulsando en Montevi-deo, que además tiene que ver co[n] la eligibilidad de las Juntas Loca-les en todo el país.

Marina se refiere al punto [4] planteado por el FA:

-El cuarto punto es el capítul[o] relacionado con los derechos hu-manos, que para el Frente Ampli[o] es un tema fundamental y que no h[a] estado presente virtualmente en la[s] discusiones. En el proyecto del F[A] era un tema de gran importancia. [E]n lo referente al derecho a la vida, a l[a] educación, al trabajo, a la viviend[a], a la salud, es el respeto a los dere-chos humanos en toda su amplitud.

Marina concluye con algunos comentarios:

-Está claro que al día de hoy [tie]nen las mayorías parlamentarias (... de votos) como para impulsar [el] proyecto y convocar a plebiscito [...] el 8 de mayo. En este plebiscito, [...] diera, se puede votar a favor o [en] contra, porque la otra pos[ibilidad] sería presentar un proyecto que [...] plebiscitado en noviembre. [...] nos escapa que en el proyec[to en] debate existen muchos elem[entos de] avance sobre la Constitución [...] y lo consideramos adecua[dos]. Sin embargo, los frenteamplistas deberemos valorar el conjunto d[e] esta iniciativa, con posturas [...] en los temas que para nosotros [...] trascendentes, y con la misma [acti]tud de diálogo que siempre nos [ha] caracterizado.

No buscamos una confront[ación] innecesaria en mayo, pero tam[poco] hemos tenido miedo nunca [a las] consultas populares.



¡Salud, compañer[os] y amigos!

Cuando esta edición de Carta P[opular] llegue a las manos de nuestros lector[es] faltarán algunas decenas de horas [para que] finalice 1993. Al iniciarse el nuevo [año] la esperanza puesta en que el último [domin]go de noviembre de 1994 signifique [el co]mienzo de una era de progreso, dem[ocracia] total y justicia social con el triunfo [del Fren]te Amplio a nivel nacional, la Direc[ción y el] colectivo de nuestro periódico salud[a frater]nalmente a todos sus lectores y fa[miliares, al] tiempo que les desea los mejores [éxitos per]sonales en el curso del nuevo a[ño].

Nº. DOCUMENTO 9317130
TITULO Se firmó en Sudáfrica un decreto de creación del Consejo Ejecutivo de Transición.
PROCEDENCIA Juv.
FECHA 27/11/93
VINCULACION 11876
507663
11164
11302

Sudáfrica

PUESTO EN MARCHA CONSEJO EJECUTIVO DE TRANSICION

El presidente sudafricano, Frederik de Klerk, firmó el decreto de creación del Consejo Ejecutivo de Transición (CET), Gobierno paralelo que supervisará la Administración hasta las elecciones democráticas del próximo 27 de abril.

Según indicaron fuentes de las negociaciones constitucionales, que autorizaron este decreto, el CET comenzará a trabajar a partir del próximo 6 de diciembre y celebrará su primera reunión dos días después.

Las 21 formaciones políticas que participan en las negociaciones constitucionales tienen hasta esta medianoche para designar a su representante en el CET, órgano que se encargará de convocar las elecciones de abril, las primeras multirraciales en Sudáfrica, y la lista de miembros será publicada en el diario oficial el próximo 3 de diciembre.

Asimismo, los negociadores decidieron pedir de modo formal a la ONU y la Comunidad Europea (CE) el envío de observadores para supervisar el desarrollo de las elecciones, así como participar en la Comisión Electoral Independiente. EFE

a-01

9317130

EL LIDER NEGRO SUDAFRICANO

Advertencia de Mandela para no subestimar la extrema derecha blanca

El líder del Congreso Nacional Africano (CNA), Nelson Mandela, lanzó ayer una dramática advertencia sobre el papel que puede jugar en el actual proceso político sudafricano la extrema derecha blanca. Pero, al mismo tiempo, Mandela procuró tranquilizar a los sectores "afrikaners", tradicionalmente enfrentados a los sudafricanos de origen británico. Destacó que es más fácil negociar con los ultraderechistas blancos que con los conservadores negros del Partido Inkhata.

JOHANNESBURGO, 23 (DPA, AFP y Reuter). — A pocos días de haberse acordado en Sudáfrica una Constitución provisoria que pone fin al régimen segregacionista del "apartheid", el líder del **Congreso Nacional Africano** (CNA) y candidato favorito para resultar electo presidente del futuro gobierno democrático, **Nelson Mandela**, advirtió hoy que hay que prestarle atención a la ultraderecha blanca, "**porque si hay un sector de nuestro pueblo que tiene el poder para borrar los resultados que hemos logrado, es la derecha**".

La extrema derecha blanca sudafricana, firme defensora de la discriminación racial, se opuso y abandonó las negociaciones lideradas por Mandela y el presidente del país, **Frederik de Klerk**, en las cuales se acordó una Constitución transitoria, el llamado a elecciones libres en abril próximo y la conformación de un gobierno de unidad nacional. Este paquete de medidas pone fin a más de tres siglos de dominación minoritaria blanca.

En esta oposición, la ultraderecha decidió aliarse con el partido zulú **Inkhata**, liderado por el jefe tribal **Mangosutu Buthelezi**, que se opone al proceso en marcha y que libra con el Congreso Nacional Africano una sangrienta guerra civil que ha costado la vida a más de 10.000 personas.

La ultraderecha blanca amenazó incluso con desencandenar una guerra si sus reclamos no son escuchados. Con los acuerdos constitucionales consumados, los extremistas pretenden ahora obtener un territorio autónomo exclusivo para "afrikaners" (descendientes de los colonos holandeses) en el futuro Estado democrático.

Mandela, en un discurso ante una cámara empresarial, dijo hoy que "**el mayor error que podríamos cometer es no prestar atención a la derecha blanca**, porque si hay un sector de nuestro pueblo que tiene el poder para borrar las conversaciones y los resultados que hemos logrado, es la derecha".

El líder del CNA sostuvo que, pese a que representa uno de los mayores peligros para la democracia en Sudáfrica, **la derecha blanca parece más dispuesta a negociar que los conservadores negros**.

Los extremistas blancos "creen estar enfrentando ahora un nuevo período de opresión y la tarea de los movimientos democráticos es eliminar sus temores", explicó Mandela. Aludía de este modo a la situación de los "afrikaners", que a comienzos de siglo se vieron obligados a confinarse en los Estados de Orange y Transvaal tras ser derrotados por los ingleses en la llamada "Guerra de los Boers".

Esta no es la primera vez que Mandela hace referencia a sus temores por el accionar de la extrema derecha. Ya en setiembre último, en una reunión con periodistas extranjeros, el jefe del CNA había declarado que el futuro sudafricano está más amenazado por los ultraderechistas blancos que por los zulúes.

Una ley para todos en Sudáfrica

"Si queremos resolver el problema nativo, es inadecuado tratar y gobernar a blancos y a negros de la misma manera y someterlos a las mismas formas de legislación. Eso no conduce a nada, pues son diferentes no solamente en el color, sino también en su alma."

Mariscal Smuts, 1917.

"Llámesele supremacía, «patronazgo» o como se quiera, lo mismo es dominación. Lo digo sin ningún miramiento, y no trato de excusarlo. O el blanco establece su dominación, o el negro establecerá la suya... La única manera de que los europeos puedan mantener la supremacía es por la dominación... Y la única manera de que puedan mantener la dominación es negando el voto a los no europeos. Si no fuera por esto, hoy no estaríamos aquí, en el Parlamento."

Primer ministro J. G. Strijdom, 1955.

"El «apartheid» (es) una política de desarrollo a partir de las propias raíces, a través de las propias instituciones y por los propios poderes."

Ministro de Asuntos Indígenas Hendrik Frensch Werwoerd, 1955.

"Tal vez no falte demasiado tiempo para que el pueblo rechace a quienes postulamos la no violencia."

Arzobispo anglicano de El Cabo Desmond Tutu, Premio Nobel de la Paz, 1985.

"Al contrario de los blancos que viven en otras partes de Africa, los blancos sudafricanos son nativos. Esta es también su tierra. Queremos que continúen aquí y compartan el poder con nosotros."

Nelson Mandela, declaraciones al "New York Times" desde su celda del presidio de Pollsmoor, donde cumplía condena a perpetuidad, 1985.

Tras dos años de duras negociaciones, el presidente Frederik de Klerk y el dirigente del Congreso Nacional Africano Nelson Mandela lograron unificar sus puntos de vista para una Constitución provisional que —una vez aprobada por el Parlamento— instituirá un gobierno y una legalidad para todos los sudafricanos, cualquiera sea su color. Es el fin legal del "apartheid", de los "batustanes" y, en definitiva, del concepto racista para definir las relaciones de poder en Africa del Sur. El acuerdo fue logrado por dos centenares de delegados del gobierno, los "homelands", los partidos políticos y las asociaciones legales.

Mandela se dirigió a quienes todavía están sobrecogidos por el temor y la inquietud, para invitarlos "a que tomen confianza y se unan a quienes luchamos por construir una sociedad liberada de la violencia; fundada en la amistad, en nuestra común humanidad y en la tolerancia".

De Klerk, a su turno, se refirió a aquellos (blancos) que, "presa de dudas por el presente y por el futuro (...) han olvidado la profundidad de nuestro aislamiento internacional, la desesperación de nuestros deportistas, la frustración de nuestros hombres de negocios, la intensidad de nuestra crisis financiera y la asfixiante claustrofobia cultural y espiritual de nuestra sociedad".

¿Cuál es el núcleo de la Constitución provisional? En supersíntesis, habrá un gabinete de unidad nacional, que se inspirará en el principio del consenso, pero podrá tomar decisiones por mayoría (estará en funciones hasta 1999). Las regiones tendrán derecho a sus propias Constituciones, armonizándolas con la Federal.

Esos dos rasgos dibujan los temas de disenso, a uno y otro extremo del panorama político. Los blancos hubieran deseado limitar aún más los poderes del nuevo presidente (que se presume será Nelson Mandela). Así, deseaban que en el gabinete estuvieran representados obligatoriamente todos los partidos con un determinado piso de representación en el Parlamento, y que las decisiones fueran adoptadas por una "mayoría calificada" de dos tercios. De Klerk debió ser concesivo en este aspecto y lo hizo seguramente pensando en la relación real de fuerzas en un país donde todos los resortes de la administración, el ejército y la policía se hallan en manos blancas, sin que existan muchas posibilidades de cambiar esa situación en un lapso breve. Mucho menos con el compromiso de Mandela de mantener ciertas políticas (por ejemplo la económica, para lo cual vería con agrado que el actual ministro del ramo permaneciera en el gabinete).

Mandela cedió, a su vez, en un aspecto sustancial. Postulaba un estado unitario, como medio de corregir en todo el país las distorsiones introducidas por tantas décadas de "apartheid". Ello abarca, necesariamente, las desigualdades regionales, el atraso del interior, la "retribalización", las tendencias separatistas, etcétera. La estructura federal que finalmente debió aceptar es una limitación a sus poderes y, para muchos de sus seguidores, apenas si garantizará el statu quo.

Es evidente que De Klerk —quien siempre fue un fervoroso partidario de la política de la "separación"— no cambió sus ideas por una súbita iluminación, sino por la evaluación que su organización política llegó a hacer del aislamiento y la huida de capitales como consecuencia de las sanciones internacionales motivadas por el "apartheid".



Líder negro Nelson Mandela: el triunfo de "nuestra común humanidad".

En determinado momento, se sobreañadieron a ello la distensión mundial y, luego, la implosión soviética. Las situaciones mundiales iban variando muy rápidamente y los detentadores del poder en Sudáfrica llegaron a la conclusión de que debían tratar de salvar su influencia y su poderío económico por otros medios. La vía apropiada era la negociación.

Lo mismo ocurría desde la mayor organización africana, el Congreso Nacional. Mandela, en la cárcel desde 1962, mantuvo contactos secretos con el gobierno desde 1987. Tres meses después de haber sido liberado, el 2 de mayo de 1990, Mandela es recibido por De Klerk. Entonces renuncia a la lucha armada y se interna en la negociación. El 29 de abril de este año De Klerk hizo algo cuya posibilidad siempre se había negado: pidió disculpas públicas por el "apartheid".

Como en otros casos en los que se logró el acuerdo posible —y no el ideal—, tras largas décadas de lucha violenta, en Sudáfrica es necesario pensar en el probable comportamiento de las alas extremas. Por lo pronto, el partido afrikaner (blancos de origen holandés) que, según Steven Friedman, politólogo de la Universidad de Witwatersrand, "está tentado de transformarse en OAS" (la organización de la derecha militar francesa que intentó impedir la descolonización de Argelia por De Gaulle).

Al discutir esta posibilidad, Pierre Beaudet y Hein Marais señalan (en "Le Monde Diplomatique") que, ciertamente, los afrikaners tienen capacidad militar para hacerlo, pero carecen de una solución política de recambio. En cuanto al proyecto de crear un "batustán blanco" es —dicen— "una mala broma en el plano económico y demográfico. Será imposible convencer a una mayoría de afrikaners para que abandonen sus estilos de vida moderna para regresar al pasado y confinarse en una ilusoria «República boer»".

No obstante ello el Frente del Pueblo Afrikaner ha iniciado conversaciones para lograr un territorio autónomo exclusivo para blancos. No se han dirigido al gobierno, al que reputan carente de autoridad, sino a Nelson Mandela. Pretenden un 18 % del territorio; el "batustán blanco" tendría su sede en Pretoria (capital del país) e incluiría a Johannesburgo, la más importante ciudad.

El máximo negociador afrikaner es el general Constand Viljoen; quien en su momento fue jefe de las fuerzas armadas del país. Su argumento es preservar la paz. Ello puede leerse también como la amenaza ínsita en la adhesión de la mayoría de los uniformados a la extrema derecha blanca. En todo caso, tras una larga lucha contra el "desarrollo separado", ¿puede Mandela aceptar ese enclave blanco (seguramente superarmado) en el corazón mismo del país? Como si fuera poco, los afrikaners se muestran escasamente dispuestos a votar en las elecciones destinadas a formar el nuevo Congreso y a debatir la Constitución. ¿Para qué, si no creen en la nueva legalidad?

La herencia perversa de los "territorios bantúes independientes", lanzados en enero de 1962 por el doctor Verwoerd, con la creación de Transkei (al que siguieron luego Ciskei, Venda y Bophuthatswana), trae ahora consigo una acechanza adicional: la tentación del separatismo. Ella se da en el caso de Bophuthatswana cuyo presidente, Lucas Mangope, "no tiene intenciones de renunciar a la independencia lograda hace casi 16 años y está apostando a que su «homeland» podrá sobrevivir separado" (según la revista "Time"). Notablemente, este "hogar nacional de la etnia Batswana está formado por seis enclaves separados entre sí. Tiene, por otro lado, minas de platino que proporcionan la tercera parte de la producción mundial y una gran riqueza en otros metales (cromo, vanadio, manganeso).

El pantallazo se cierra con la desafección activa de los zulúes, un pueblo cafre cuyo imperio fue derrotado en 1887 por los ingleses. Su jefe, Mangosuthu Buthelezi, ha prometido "una fiera resistencia" y —según la revista "Newsweek"— recientemente autorizó el entrenamiento de una fuerza paramilitar de resistencia en el "homeland" de Kwazulu que controla. Los zulúes conversan con los afrikaners (en un notable ejemplo de "enlace por la doctrina"). Se supone que los zulúes, su partido Inkatha y sus asociados en la Alianza por la Libertad, podrán restar a Mandela alrededor de un 10 por ciento de los votos negros.

Así, entre fanatismos y delirios, en un clima que el abuso de la fuerza y el crimen viene enturbiando desde siempre, De Klerk y Mandela inician el camino de la legalidad para todos. Ni el uno ni el otro ha conseguido todo lo que deseaba, o todo lo que correspondía; pero juntos han abolido un tiempo ominoso, que avergonzaba a la propia naturaleza humana. La historia dirá lo demás.

Enrique Alonso

Una ley para todos en Sudáfrica

"Si queremos resolver el problema nativo, es inadecuado tratar y gobernar a blancos y a negros de la misma manera y someterlos a las mismas formas de legislación. Eso no conduce a nada, pues son diferentes no solamente en el color, sino también en su alma."

Mariscal Smuts, 1917.

"Llámesele supremacía, «patronazgo» o como se quiera, lo mismo es dominación. Lo digo sin ningún miramiento, y no trato de excusarlo. O el blanco establece su dominación, o el negro establecerá la suya... La única manera de que los europeos puedan mantener la supremacía es por la dominación... Y la única manera de que puedan mantener la dominación es negando el voto a los no europeos. Si no fuera por esto, hoy no estaríamos aquí, en el Parlamento."

Primer ministro J. G. Strijdom, 1955.

"El «apartheid» (es) una política de desarrollo a partir de las propias raíces, a través de las propias instituciones y por los propios poderes."

Ministro de Asuntos Indígenas Hendrik Frensch Werwoerd, 1955.

"Tal vez no falte demasiado tiempo para que el pueblo rechace a quienes postulamos la no violencia."

Arzobispo anglicano de El Cabo Desmond Tutu, Premio Nobel de la Paz, 1985.

"Al contrario de los blancos que viven en otras partes de Africa, los blancos sudafricanos son nativos. Esta es también su tierra. Queremos que continúen aquí y compartan el poder con nosotros."

Nelson Mandela, declaraciones al "New York Times" desde su celda del presidio de Pollsmoor, donde cumplía condena a perpetuidad, 1985.

Tras dos años de duras negociaciones, el presidente Frederik de Klerk y el dirigente del Congreso Nacional Africano Nelson Mandela lograron unificar sus puntos de vista para una Constitución provisional que —una vez aprobada por el Parlamento— instituirá un gobierno y una legalidad para todos los sudafricanos, cualquiera sea su color. Es el fin legal del "apartheid", de los "batustanes" y, en definitiva, del concepto racista para definir las relaciones de poder en Africa del Sur. El acuerdo fue logrado por dos centenares de delegados del gobierno, los "homelands", los partidos políticos y las asociaciones legales.

Mandela se dirigió a quienes todavía están sobrecogidos por el temor y la inquietud, para invitarlos "a que tomen confianza y se unan a quienes luchamos por construir una sociedad liberada de la violencia; fundada en la amistad, en nuestra común humanidad y en la tolerancia".

De Klerk, a su turno, se refirió a aquellos (blancos) que, "presa de dudas por el presente y por el futuro (...) han olvidado la profundidad de nuestro aislamiento internacional, la desesperación de nuestros deportistas, la frustración de nuestros hombres de negocios, la intensidad de nuestra crisis financiera y la asfixiante claustrofobia cultural y espiritual de nuestra sociedad".

¿Cuál es el núcleo de la Constitución provisional? En supersíntesis, habrá un gabinete de unidad nacional, que se inspirará en el principio del consenso, pero podrá tomar decisiones por mayoría (estará en funciones hasta 1999). Las regiones tendrán derecho a sus propias Constituciones, armonizándolas con la Federal.

Esos dos rasgos dibujan los temas de disenso, a uno y otro extremo del panorama político. Los blancos hubieran deseado limitar aún más los poderes del nuevo presidente (que se presume será Nelson Mandela). Así, deseaban que en el gabinete estuvieran representados obligatoriamente todos los partidos con un determinado piso de representación en el Parlamento, y que las decisiones fueran adoptadas por una "mayoría calificada" de dos tercios. De Klerk debió ser concesivo en este aspecto y lo hizo seguramente pensando en la relación real de fuerzas en un país donde todos los resortes de la administración, el ejército y la policía se hallan en manos blancas, sin que existan muchas posibilidades de cambiar esa situación en un lapso breve. Mucho menos con el compromiso de Mandela de mantener ciertas políticas (por ejemplo la económica, para lo cual vería con agrado que el actual ministro del ramo permaneciera en el gabinete).

Mandela cedió, a su vez, en un aspecto sustancial. Postulaba un estado unitario, como medio de corregir en todo el país las distorsiones introducidas por tantas décadas de "apartheid". Ello abarca, necesariamente, las desigualdades regionales, el atraso del interior, la "retribalización", las tendencias separatistas, etcétera. La estructura federal que finalmente debió aceptar es una limitación a sus poderes y, para muchos de sus seguidores, apenas si garantizará el statu quo.

Es evidente que De Klerk —quien siempre fue un fervoroso partidario de la política de la "separación"— no cambió sus ideas por una súbita iluminación, sino por la evaluación que su organización política llegó a hacer del aislamiento y la huida de capitales como consecuencia de las sanciones internacionales motivadas por el "apartheid".



Líder negro Nelson Mandela: el triunfo de "nuestra común humanidad".

Copyright Clarín, 1993

En determinado momento, se sobreañadieron a ello la distensión mundial y, luego, la implosión soviética. Las situaciones mundiales iban variando muy rápidamente y los detentadores del poder en Sudáfrica llegaron a la conclusión de que debían tratar de salvar su influencia y su poderío económico por otros medios. La vía apropiada era la negociación.

Lo mismo ocurría desde la mayor organización africana, el Congreso Nacional. Mandela, en la cárcel desde 1962, mantuvo contactos secretos con el gobierno desde 1987. Tres meses después de haber sido liberado, el 2 de mayo de 1990, Mandela es recibido por De Klerk. Entonces renuncia a la lucha armada y se interna en la negociación. El 29 de abril de este año De Klerk hizo algo cuya posibilidad siempre se había negado: pidió disculpas públicas por el "apartheid".

Como en otros casos en los que se logró el acuerdo posible —y no el ideal—, tras largas décadas de lucha violenta, en Sudáfrica es necesario pensar en el probable comportamiento de las alas extremas. Por lo pronto, el partido afrikaner (blancos de origen holandés) que, según Steven Friedman, politólogo de la Universidad de Witwatersrand, "está tentado de transformarse en OAS" (la organización de la derecha militar francesa que intentó impedir la descolonización de Argelia por De Gaulle).

Al discutir esta posibilidad, Pierre Beaudet y Hein Marais señalan (en "Le Monde Diplomatique") que, ciertamente, los afrikaners tienen capacidad militar para hacerlo, pero carecen de una solución política de recambio. En cuanto al proyecto de crear un "batustán blanco" es —dicen— "una mala broma en el plano económico y demográfico. Será imposible convencer a una mayoría de afrikaners para que abandonen sus estilos de vida moderna para regresar al pasado y confinarse en una ilusoria «República boer»".

No obstante ello el Frente del Pueblo Afrikaner ha iniciado conversaciones para lograr un territorio autónomo exclusivo para blancos. No se han dirigido al gobierno, al que reputan carente de autoridad, sino a Nelson Mandela. Pretenden un 18 % del territorio; el "batustán blanco" tendría su sede en Pretoria (capital del país) e incluiría a Johannesburgo, la más importante ciudad.

El máximo negociador afrikaner es el general Constand Viljoen; quien en su momento fue jefe de las fuerzas armadas del país. Su argumento es preservar la paz. Ello puede leerse también como la amenaza ínsita en la adhesión de la mayoría de los uniformados a la extrema derecha blanca. En todo caso, tras una larga lucha contra el "desarrollo separado", ¿puede Mandela aceptar ese enclave blanco (seguramente superarmado) en el corazón mismo del país? Como si fuera poco, los afrikaners se muestran escasamente dispuestos a votar en las elecciones destinadas a formar el nuevo Congreso y a debatir la Constitución. ¿Para qué, si no creen en la nueva legalidad?

La herencia perversa de los "territorios bantúes independientes", lanzados en enero de 1962 por el doctor Verwoerd, con la creación de Transkei (al que siguieron luego Ciskei, Venda y Bophuthatswana), trae ahora consigo una acechanza adicional: la tentación del separatismo. Ella se da en el caso de Bophuthatswana cuyo presidente, Lucas Mangope, "no tiene intenciones de renunciar a la independencia lograda hace casi 16 años y está apostando a que su «homeland» podrá sobrevivir separado" (según la revista "Time"). Notablemente, este "hogar nacional de la etnia Batswana está formado por seis enclaves separados entre sí. Tiene, por otro lado, minas de platino que proporcionan la tercera parte de la producción mundial y una gran riqueza en otros metales (cromo, vanadio, manganeso).

El pantallazo se cierra con la desafección activa de los zulúes, un pueblo cafre cuyo imperio fue derrotado en 1887 por los ingleses. Su jefe, Mangosuthu Buthelezi, ha prometido "una fiera resistencia" y —según la revista "Newsweek"— recientemente autorizó el entrenamiento de una fuerza paramilitar de resistencia en el "homeland" de Kwazulu que controla. Los zulúes conversan con los afrikaners (en un notable ejemplo de "enlace por la doctrina"). Se supone que los zulúes, su partido Inkatha y sus asociados en la Alianza por la Libertad, podrán restar a Mandela alrededor de un 10 por ciento de los votos negros.

Así, entre fanatismos y delirios, en un clima que el abuso de la fuerza y el crimen viene enturbiando desde siempre, *De Klerk y Mandela* iniciaron el camino de la legalidad para todos. Ni el uno ni el otro ha conseguido todo lo que deseaba, o todo lo que correspondía; pero juntos han abolido un tiempo ominoso, que avergonzaba a la propia naturaleza humana. La historia dirá lo demás.

Enrique Alonso

Elecciones multirraciales en Sudáfrica

por Juan Bautista Schoeder Otero
especial para El Observador

La República de Sudáfrica está enfrentada en el presente a un desafío formidable.

Con treinta y cinco a cuarenta millones de habitantes, con una superficie algo inferior a la mitad de Argentina, con un pasado turbulento y trágico, Sudáfrica se enfrenta hoy al desafío más grande de su historia.

Acosada por una enorme presión internacional -sin precedentes en el mundo contemporáneo- y por la presión interna de masas desposeídas de todo poder político, el actual gobierno de Pretoria se apresta ahora a una "apertura política multirracial", mediante un "cronograma" que prevé un gobierno multirracial compartido (desde aquí hasta abril de 1994), otro gobierno multirracial interino compartido (desde abril de 1994 hasta 1999), durante el cual, se supone, se adoptará la Constitución definitiva del país, y otro, multirracial y electo bajo la nueva Constitución, que deberá regir indefinidamente los destinos del país, en adelante -después de las elecciones que se llevarán a cabo en el año 1999.

El cronograma proyectado parece, a primera vista, lógico y coherente y ha estado cumpliéndose en parte.

El presidente De Klerk y el doctor Mandela (doctorado en la prisión) se han abrazado en fecha reciente en público y han anunciado solemnemente que ha terminado una era vieja y ha comenzado una nueva, signada por el borrador de una nueva Constitución, que han aprobado dentro del marco de unas negociaciones multipartidarias que tuvieron lugar en el local conocido como el World Trade Center.

Los señores Mandela y De Klerk, por importantes que sean no representan, ni mucho menos, la totalidad del espectro político del país.

Dentro del espectro blanco de la población (para usar una terminología convencional) se encuentran, además del Partido Nacional, que apoya las negociaciones, el pequeño Partido Demócrata que también las apoya, el Partido Conservador, que las acepta a regañadientes, y grupos radicales de derecha como el AWB que no las quiere en absoluto y que reclama el reconocimiento de un territorio blanco autónomo, como condición *sine qua non* para el no inicio de una posible guerra civil.

Del lado del espectro político negro, aparte del CNA de Mandela (más un movimiento o una coalición que un partido, que incluye a la totalidad del Partido Comunista sudafricano, de línea marxista leninista) se encuentran el PAC, un grupo radical partidario de las soluciones extremas y violentas y el Partido Inkatha Zulú, de centro, contrario a los postulados marxistas leninistas y representativo de la tribu negra más importante y numerosa de Sudáfrica.

Dos de los grupos políticos mencionados, el CNA y PAC, poseen "brazos armados", verdaderos ejércitos privados dentro del país.

En las conversaciones multilaterales llevadas a cabo en el World Trade Center por los señores Mandela y De Klerk han quedado excluidos por decisión propia, tanto los grupos blancos de derecha como el Partido Inkatha Zulú; los que reclaman una estructura federal para el nuevo Estado, y han anunciado que no participarán en las elecciones programadas para el mes de abril de 1994, a menos que se contemplen sus aspiraciones.

En las elecciones programadas el voto no será obligatorio y no existen registros de población confiables, en un país en el que hay cientos de miles o millones de inmigrantes ilegales y en el que los ciudadanos registrados suelen tener más de un documento de identidad (hasta varios).

Entre tanto, los actos de violencia de negros contra blancos o lo contrario se suceden cada día, mientras la fecha de las elecciones previstas se acerca inexorablemente, con una agenda importante de cuestiones pendientes.

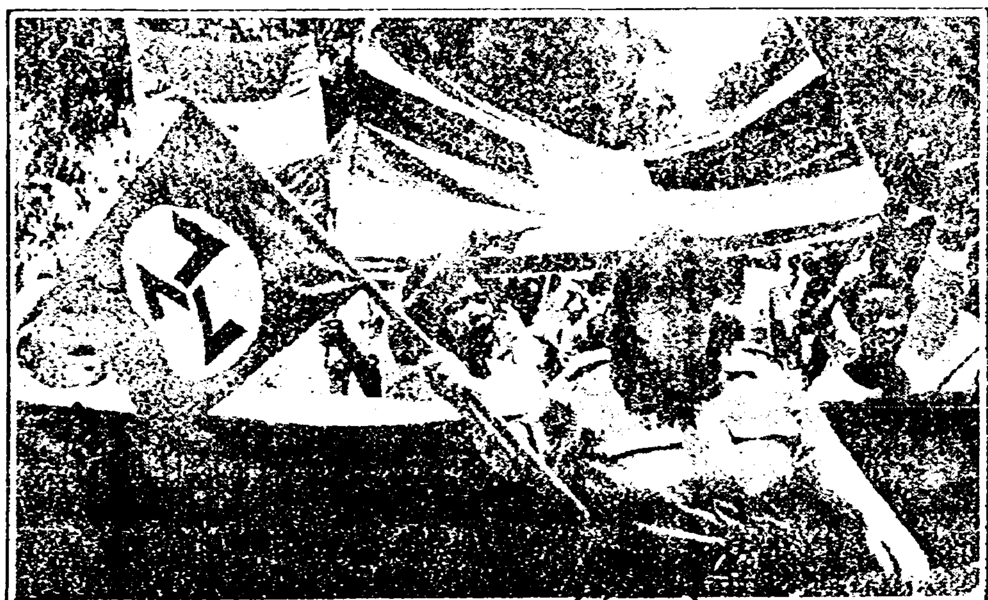
¿Qué pasará? Sólo Dios lo sabe. Las sesiones de las reuniones del grupo multipartidario suelen comenzar con una oración, lo que me impresionó profundamente.

Quiera Dios que las oraciones sean escuchadas y que la nueva Sudáfrica le dé al mundo una gran lección ética, válida para todos, hasta para nuestro pequeño Uruguay. ■ 01-01

Por primera vez en la historia de Sudáfrica, neonazis y conservadores manifiestan preconizando el federalismo

Blancos y negros marchan de la mano

Extremistas blancos sudafricanos del movimiento de defensa afrikaaner (AWB) encabezado por el líder Eugene Terre Blanche y negros del partido conservador negro Inkatha marcharon por primera vez juntos en la ciudad de Vereeniging, ciudadela conservadora cercana a Pretoria.



Neonazis blancos y conservadores negros manifestaron juntos ayer en Vereeniging, cerca de Johannesburgo. (Telefoto de AFP)

Ciudad del Cabo (ANSA)

El líder de los zulúes y del partido Inkatha, Mangosuthu Buthelezi señaló en un mitin en el norte de la provincia oriental de Natal y su neta oposición a las elecciones multirraciales fijadas en Sudáfrica para el 27 de abril del próximo año y advirtió que podría desencadenarse una guerra civil si no se adopta un principio federalista para la "nueva Sudáfrica".

Hablando en Vryheid, al norte de Natal, a unos 4.000 secuaces entre los que figuraban algunas decenas de blancos vestidos con las tradicionales vestimentas, escudos, lanzas típicas de los guerreros zulúes, Buthelezi dijo también que probablemente no será él quien encabece el partido hasta las elecciones del próximo año.

Terre Blanche a caballo encabezó por las calles de Vereeniging a unos 300 exponentes del AWB, seguidos a unos 200 metros de distancia por adeptos del Inkhata de Buthelezi.

El líder del movimiento extremista blanco, que hace dos días pronosticó un clima de guerra civil causado por la "indiscutible victoria del Congreso Nacional Africano (CNA)" en el próximo abril, afirmó hoy que los afrikaaner (descendientes de los primeros colonos holandeses llegados a Sudáfrica hace 350 años) y los zulúes "lucharán juntos para no ser dominados por los comunistas".

El Inkhata de Buthelezi forma parte, junto con el partido conservador blanco y los movimientos de derecha blancos y negros, de la Alianza para la libertad", una formación política que se opone a la teoría de un gobierno centralizado para la nueva Sudáfrica propugnada por el líder del CNA Nelson Mandela y por el presidente sudafricano Frederick De Klerk.

"El federalismo es el único sistema político para garantizar la paz en Sudáfrica... y el único modo de salvar a nuestro país de la guerra civil", dijo Buthelzi en el mitin celebrado en Natal.

Para el líder de 2 millones de zulúes y del Inkhata participar en las elecciones del 27 de abril del próximo año "equivale a la aceptación de un sistema unitario que destruiría todo tipo de autonomía y de federalismo".

La marcha "en común" de los extremistas blancos y negros y las declaraciones de Buthelezi contribuyeron a aumentar la tensión, que ya es alta después de otras declaraciones hechas por Terre Blanche sobre el estallido de una guerra civil y la reacción de Mandela que ha hablado de "sabotaje del proceso de pacificación en el país".

Mandela, en un discurso pronunciado en Johannesburgo, afirmó que las fuerzas "democráticas aniquilarán todo intento de la extrema derecha de arrastrar Sudáfrica a una guerra civil".

Algunos regimientos del ejército sudafricano anularon los permisos de fin de semana a sus reclutas, dijo en Pretoria el portavoz de las fuerzas de defensa, coronel John Rolt, tras las "agresivas declaraciones" hechas por exponentes de distintos partidos.

LA ULTRADERECHA AMENAZA CON DESATAR UNA GUERRA CIVIL

El Parlamento sudafricano debate el fin del "apartheid"

Por lo menos medio centenar de sudafricanos murieron durante el fin de semana durante violentos enfrentamientos entre agrupaciones negras opositoras. El Parlamento comenzó a analizar la Constitución provisoria acordada la semana pasada entre el presidente Frederik de Klerk, el líder del Congreso Nacional Africano (CNA), Nelson Mandela, y los representantes de una veintena de partidos políticos. La ultraderecha blanca volvió a amenazar con desatar la guerra civil si el Congreso aprueba la nueva Constitución, que terminará con más de tres siglos de segregación racial.

JOHANNESBURGO y CIUDAD DEL CABO, 22 (EFE, AFP y Reuter). — El Parlamento sudafricano inició hoy las deliberaciones que terminarán, en unas tres semanas, con la aprobación de la Constitución provisoria que pondrá fin a más de tres siglos de dominación blanca. Antes de iniciar las sesiones una manifestación de la extrema derecha blanca amenazó con desatar la guerra civil si la nueva Carta Magna es sancionada.

Según datos brindados por la policía, al menos 50 personas murieron durante el fin de semana a raíz de la ola de violencia política que se acrecienta a medida que el país se aproxima a las primeras elecciones libres de su historia, que se desarrollarán el 27 de abril del año próximo.

El presidente sudafricano, **Frederik de Klerk**, inauguró lo que será la última sesión de la Legislatura del sistema de segregación racial, pues la ya asegurada aprobación parlamentaria de la nueva Constitución dará paso al llamado a elecciones para 1994 y a la integración de la mayoría negra a la cúspide del poder político en Sudáfrica.

El Congreso, dominado por los partidarios del presidente de Klerk, a lo largo de tres semanas, aprobará la Constitución provisoria, la fecha de los comicios, la ley electoral y la creación del Consejo Ejecutivo Provisional (CEP), un virtual gobierno paralelo —con participación negra— que controlará la gestión de transición hasta que asuma el gobierno de unidad nacional elegido en abril próximo.

De Klerk, en la apertura de las deliberaciones legislativas, invitó hoy a sus compatriotas a **"enterrar el hacha de guerra"** para dedicar las energías a las elecciones. El mandatario agregó que seguía creyendo en la posibilidad de que los extremistas blancos adhieran a la democracia multirracial.

En los alrededores del Parlamento, un centenar de militantes ultraderechistas marcharon en oposición a la aprobación del dispositivo institucional que, según ellos, permitirá la toma del poder de parte de los comunistas y sus aliados del **Congreso Nacional Africano** (CNA) de **Nelson Mandela**.

Los acuerdos ferozmente criticados por los extremistas blancos, partidarios de que se mantenga el "apartheid", fueron firmados el jueves pasado por De Klerk, Mandela y los líderes de casi una veintena de partidos políticos sudafricanos, tras dos años de negociaciones. El jefe del Partido Conservador (con representación legislativa), **Ferdi Hartzenberg**, acusó hoy al gobierno de **"capitular completamente"**.

El líder conservador volvió a reiterar que la aprobación de los futuros pasos institucionales y el rechazo al pedido de que se cree un Estado exclusivo para blancos es **"una virtual declaración de guerra civil"**.

LOS PASOS A SEGUIR

Sudáfrica aún debe atravesar los siguientes pasos institucionales para alumbrar la democracia multirracial que pondrá fin al "apartheid":

- **Aprobación de la Constitución provisoria**: el Parlamento blanco sancionará en tres semanas la nueva Carta Magna, la ley electoral y la creación del Consejo Ejecutivo Provisional (CEP).
- **Puesta en marcha del CEP**: con la sanción legislativa el CEP, virtual gobierno paralelo en el que participará la mayoría negra, empezará a controlar la gestión de De Klerk, los comicios y la transición hasta la asunción de las nuevas autoridades.
- **Elecciones del 27 de abril de 1994**: los sudafricanos podrán elegir presidente, legisladores y los constituyentes que definirán la Carta Magna definitiva. Se formará un gobierno de unidad nacional, con la participación de todos los partidos que obtengan al menos el 5 por ciento de los votos.

Muchos de los manifestantes ultraderechistas que marcharon hoy por las calles de Ciudad del Cabo portaban banderas nazis y entre las consignas más difundidas estaban **"Esta es nuestra tierra"**, **"No negociar con ningún comunista o terrorista, como Mandela"** y **"Las razas distintas deben vivir separadas"**.

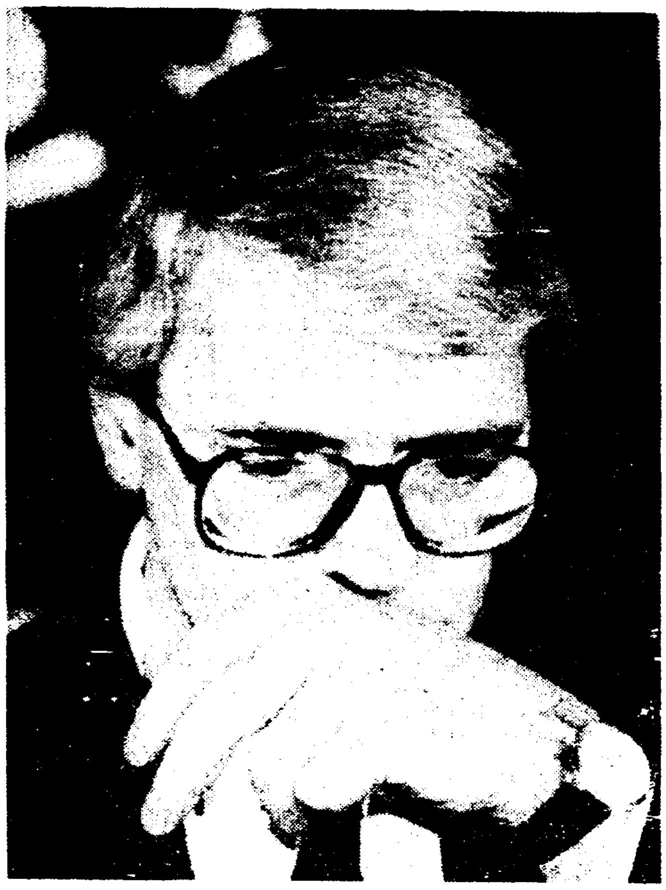
Los extremistas blancos entregaron una carta de protesta al ministro de la Ley y el Orden, **Hernus Kriel**, uno de los miembros del gabinete de De Klerk más receptivos a los pedidos ultraderechistas.

Por lo menos 50 personas fueron asesinadas el pasado fin de semana en Sudáfrica, como consecuencia de la violencia política reinante, en enfrentamientos protagonizados por agrupaciones negras opositoras.

Las regiones más afectadas por la violencia en estos últimos días fueron Johannesburgo, Natal y la villa miseria de Jayelitsha, cercana a Ciudad del Cabo. Cerca de 11.000 personas perdieron la vida en los últimos tres años a causa de la violencia política.

John Major enfrenta una nueva rebelión de los conservadores

En Irlanda del Norte aparecieron signos de que en poco tiempo se podría alcanzar algún tipo de acuerdo de paz. Mientras que dirigentes políticos y religiosos de ese país solicitaron a la rama política del Ejército Republicano Irlandés, el IRA, que aproveche la oportunidad histórica de renunciar a la violencia y conseguir la paz, en Roma, el papa Juan Pablo II instó a negociar cuanto antes. El primer ministro británico, John Mayor, recibió los embates del ala más conservadora de su partido que se niega a cualquier tipo de acuerdo si antes el IRA no deja las armas.



Cabizbajo John Major: otra vez su propio partido le hace frente.



Ex premier Margaret Thatcher: no a la amnistía para el IRA.

LONDRES-ROMA, 21 (EFE, ANSA y AFP). — El primer ministro británico, **John Major**, se enfrenta a una rebelión interna en el Partido Conservador por sus negociaciones de paz para **Irlanda del Norte** mientras que su antecesora, **Margaret Thatcher**, advirtió que no se debe conceder una amnistía a los presos del **Ejército Republicano Irlandés (IRA)**.

El papa **Juan Pablo II** pidió hoy una paz duradera y la reconciliación para ese país donde en las últimas semanas se han agravado los enfrentamientos entre católicos y protestantes.

Hablando ante los fieles congregados en la plaza San Pedro de Roma el Papa dijo tener la esperanza de que **"pueda el espíritu de la verdad despertar las conciencias de todos ante la urgencia de diálogo y reconciliación, de modo que la profunda expectativa de paz del pueblo irlandés, que hoy es particularmente amplia e intensa, sea pronto realizada"**.

La ex primera ministra británica ha hecho saber que apoyaría a Major si este decide negociar con el **Sinn Fein**, la rama política de la organización terrorista IRA, solo una vez que esta haya renunciado a la violencia.

Pero Thatcher se opone terminantemente a una amnistía para los presos del IRA, especialmente para **Patrick Magee**, quien está cumpliendo una sentencia de 35 años por intentar matarla en un atentado ocurrido en la ciudad de **Brighton** en 1984, donde murieron cinco personas.

Major, por su parte, se podría enfrentar a una rebelión interna dentro de su propio Partido Conservador si el ala más derechista de este considera que un acuerdo de paz sobre el Ulster es una traición a la comunidad protestante de la provincia británica.

Norman Lamont, el ex ministro de economía, y portavoz de esa ala derechista del partido, advirtió que Major **"está jugando con fuego"**.

El temor de estos es que la iniciativa de paz emprendida por Major y por el primer ministro de Irlanda, **Albert Reynolds**, sea visto como un triunfo de la campaña terrorista del IRA por los nacionalistas irlandeses que quieren una Irlanda unida.

Reynolds dijo hoy en una entrevista con la cadena de televisión **BBC** en Londres que habría que aprovechar el clima propicio que existe ahora para alcanzar la paz en el Ulster, pero que habría que darse prisa, **"porque esa oportunidad podría desaparecer"**.

El primer ministro irlandés dejó bien en claro que las negociaciones de paz sobre el Ulster deben tener en cuenta la opinión de todos los bandos y estos deben estar representados en el proceso de paz.

Al contrario de la opinión del gobierno británico, Reynolds dejó entrever que habría que tomar más en consideración las conversaciones de paz que mantienen **John Hume**, líder socialdemócrata y laborista del Ulster, con **Gerry Adams**, presidente del Sinn Fein.

En la entrevista con el analista político **David Frost**, de la BBC, Reynolds insistió que un documento filtrado a la prensa, sobre el futuro del Ulster, no era una posición oficial de su gabinete y que este era uno de los muchos borradores elaborados por funcionarios de su gobierno.

Este documento enumeraba, entre otros, las condiciones que debería pedir Irlanda al Reino Unido en caso de que los británicos insistan que ese país renuncie a los dos artículos de su Constitución donde se reclama la soberanía irlandesa sobre el Ulster.

Reynolds advirtió que una reforma de la Constitución irlandesa sólo es posible mediante un referendo y que si esa pregunta se somete mañana al pueblo irlandés, **"este lo rechazaría"** por su declarada identidad nacionalista.

Los enfrentamientos entre protestantes y católicos dejaron en el mes de octubre un saldo de 27 muertos, el mayor número de víctimas en un solo mes en más de una década. Esto ha dado un impulso imprevisto a las negociaciones de paz. 01-01

Todo comenzó hace tres semanas cuando el líder del Sinn Fein, Gerry Adams, dijo que podría persuadir al IRA para terminar la guerra si Gran Bretaña aceptaba un plan de paz secreto diseñado por él y el dirigente socialdemócrata John Hume.

El diario dominical londinense "The Mail On Sunday" revela hoy los detalles de un borrador de propuesta para un acuerdo negociado de paz en el Ulster, en el que se incluye una amnistía para los terroristas del IRA y de los grupos paramilitares protestantes del Ulster.

Este plan prevé también la eliminación de la presencia de las tropas británicas en las calles de las ciudades del Ulster y el final de los lazos británicos con la provincia posiblemente en 20 años.

Pero los observadores políticos estiman que Major tendrá un serio dilema entre sus manos, ya que si llega a un acuerdo negociado sobre el Ulster con **Dublín**, podría perder el apoyo de los nueve diputados unionistas protestantes.

LOS SERVICIOS SECRETOS EUROPEOS INTENTAN ADAPTARSE AL MUNDO DE LA POSGUERRA FRIA

Espías último modelo

Los servicios secretos buscan hoy, después del fin de la guerra fría, el perfil adecuado a los tiempos que corren. Los principales objetivos son ahora el terrorismo internacional y el narcotráfico, con investigaciones conjuntas que incluyen el entrenamiento de agentes de los ex países de Europa oriental en Gran Bretaña.

LONDRES, 23 (Del "Financial Times", especial para **Clarín**).— El fin de la guerra fría obligó a los servicios secretos europeos a redefinir su papel y buscar una mayor aceptación por parte de la ciudadanía —que aún desconfía de su poder y responsabilidad— **mediante una mayor transparencia de sus actividades.**

En un intento por cambiar su imagen, países como Gran Bretaña e Italia —cuyos servicios de inteligencia tradicionalmente contaron con un escaso apoyo popular— se ven obligados a implementar prácticas más **abiertas, similares a las de Alemania y Holanda.** Mientras dan mayor cuenta de sus actividades, las agencias tienen como objetivo principal la lucha contra el terrorismo internacional y la cooperación en casos como el narcotráfico y el crimen organizado en el ex bloque soviético.

Los M15 y M16 británicos emergieron rápidamente como las piezas clave en la lucha contra el tráfico de drogas y de armamento. Pero las agencias de inteligencia de los ahora democráticos países del este europeo también están empezando a colaborar.

Si bien la relación con el servicio de inteligencia ruso, heredero de la KGB, se vio interrumpida cuando Moscú **admitió que aún espía en Occidente** (sobre todo los llamados espionajes científico e industrial), el M15 realizó cursos de entrenamiento para miembros de los servicios checos, húngaros y polacos, con el fin de remodelar estas organizaciones.

Un vocero de la agencia alemana BND confirmó la semana pasada que "existen contactos" con la inteligencia europea en temas como drogas, lavado de dinero y terrorismo.

La República Checa merece particular atención. Desde comienzos de este año, la policía descubrió unos veinte laboratorios clandestinos de drogas. Se estima **que el 70 por ciento de la droga que ingresa a Alemania pasa por la República Checa** en camino hacia Europa occidental desde Oriente Medio, la ex Unión Soviética y América latina.

Los servicios secretos italianos, sometidos a una reorganización radical después de revelarse su mal funcionamiento, habrían intensificado sus contactos con la República Checa, Ucrania y Albania para combatir la actividad de bandas posiblemente ligadas a la mafia."La conquista de los mercados es hoy más importante que la defensa del territorio", afirmó un alto oficial de los servicios italianos.

Italia proporciona un ejemplo sobre la necesidad de someter los servicios de inteligencia al control del poder político. Como parte del intento por terminar con la corrupción, los magistrados realizan hoy cuatro investigaciones sobre los servicios de inteligencia de Italia, entre otras causas, por abuso de autoridad, malversación de dinero y asociación con la mafia.

El gobierno italiano anunció una reforma en los servicios secretos y su fusión en una agencia coordinadora, que será directamente controlada por la oficina del primer ministro pero también deberá informar al Parlamento tanto sobre sus actividades cuanto sobre el uso de los fondos del presupuesto.

En Gran Bretaña, la Carta de Servicios de Inteligencia anunciada el viernes en Londres prevé la formación de una comisión parlamentaria que supervisará las actividades de las oficinas de inteligencia en forma similar a la que controla los servicios alemanes. También se lo está implementando en Holanda.

El M15 británico estrechó relaciones especialmente con la agencia alemana BfV. Aunque la BfV tiene prohibido (por ley) participar en la lucha contra el crimen organizado, los oficiales alemanes y británicos creen que la cooperación entre las dos agencias ayudó en los últimos años a controlar los ataques terroristas irlandeses contra las bases del ejército británico en Alemania. Tras estudiar los métodos alemanes, el M15 analiza la adopción del sistema de información a la prensa de la BfV.

La directora del M15, **Stella Rimington**, reveló algunos aspectos de los servicios al mantener charlas informales con periodistas el año pasado. Hace cuatro meses, el M15 publicó un boletín de 36 páginas explicando sus actividades.

Sin embargo, Rimington no desea tener un perfil alto como el de su par alemán **Eckart Werthebach** (jefe de la BfV), quien a menudo aparece en televisión. La razón: su temor al Ejército Republicano Irlandés (IRA). Y tampoco parece factible una mayor apertura del M16, cuyo jefe —sir **Colin Mc Coll**— rechaza las entrevistas con el argumento de que soporta suficientes controles del gobierno.

Los británicos pudieron ver anoche una entrevista televisiva a la baronesa Daphne Park, ex agente del M16, quien explicó la información que su agencia otorgó al gobierno británico antes del golpe contra el ex presidente soviético Mijail Gorbachov. Fue esta la primera vez que un ex M16 se enfrentó a las cámaras de TV, pero también es cierto que no dio información demasiado importante sobre el funcionamiento de los servicios.

GRAN BRETAÑA: SUBE LA TEMPERATURA SOBRE UNA ENORME PLANTA NUCLEAR

LONDRES, 29 (Reuter). — Se estima que el gobierno conservador de Gran Bretaña anunciará pronto si permitirá la puesta en marcha de una enorme planta de procesamiento de residuos nucleares que, según los críticos, podría conducir a la proliferación de armas atómicas.

La estructura que costó 4.280 millones de dólares en Sellafield, en el noroeste de Inglaterra, está destinada a reciclar combustible nuclear agotado.

Su producto final es el letal plutonio, utilizado para fabricar armas nucleares y uranio, del cual ya existe exceso de oferta.

"El plutonio es un riesgo de seguridad y todo el mundo quiere reducirlo antes que aumentarlo de manera que poner en marcha la planta es un contrasentido", afirmó William Walker, director de la unidad de investigación de ciencia política de la Universidad de Sussex, en conversación con Reuter.

El gobierno ya ha dicho que "se inclina a aprobar" la planta, conocida como Thorp. Los trabajos de construcción se terminaron en marzo de 1992 pero la instalación ha estado ociosa hasta que se adopte una decisión sobre su suerte.

La planta de reprocesamiento será la segunda instalación de tal tipo en Sellafield, al borde de la región turística conocida como Distrito del Lago. Producirá 50 a 70 toneladas de plutonio en los primeros 10 años de funcionamiento.

Ello se sumará a las 150 toneladas ya acumuladas en todo el mundo, de las cuales aproximadamente 37 toneladas se hallan almacenadas en Sellafield.

Irlanda, Noruega, Suecia, Islandia, Finlandia y Dinamarca han expresado preocupación acerca de Thorp y Alemania enfrenta creciente preocupación interna para que sus empresas de electricidad suspendan sus acuerdos de reprocesamiento con la planta.

Un informe del Departamento de Defensa de Estados Unidos consignó que Thorp incrementará el peligro de que grupos terroristas obtengan armas nucleares y ello se sumará al riesgo de conflicto nuclear.

La construcción de Thorp —sigla en inglés de Planta Térmica de Reprocesamiento de Oxido— fue aprobada después que los precios del petróleo se fueron a las nubes tras la guerra del Medio Oriente librada en 1973, cuando se creía que la energía nuclear se expandiría rápidamente y escasearía el combustible de uranio.

La respuesta, se adujo, sería una nueva generación de reactores denominados regenerativos que podrían ser alimentados con uranio reciclado y plutonio producido por el reprocesamiento del uranio.

Gran Bretaña se ubicaría a la vanguardia de una rentable nueva tecnología, reciclando combustible nuclear de otros países y devolviéndolo para que lo utilizaran en sus propios reactores regenerativos.

Accidentes como el de Three Mile Island en Estados Unidos en 1979 y el desastre de Chernobyl en Ucrania en 1986, más preocupaciones acerca de los efectos ambientales de la energía nuclear, pusieron un freno al crecimiento de la industria atómica.

También se encontraron yacimientos baratos de uranio, lo que eliminó el temor a escasez de ese combustible atómico. Ahora sólo Japón piensa construir reactores regenerativos utilizando plutonio y estas plantas se han visto afectadas por dificultades.

"Cada uno de los argumentos esgrimidos para construir Thorp ahora se ha evaporado", afirmó Rick Lecoyte, protavoz del grupo ecologista Greenpeace.

Algunos científicos dicen que es más barato y seguro colocar los residuos nucleares en almacenamiento, sin someterlos a tratamientos ulteriores.

"El reprocesamiento es un ejercicio que no sirve para nada. Se descarga radiación al ambiente, se incrementa el volumen de residuos radiactivos, se crea un mayor riesgo de seguridad. ¿Qué objeto tiene?, inquirió Walker.



Diálogo secreto desde hace meses

El ministro británico para **Irlanda del Norte, Patrick Mayhew**, admitió ayer que el gobierno del premier **John Major** mantuvo conversaciones de paz con el **Ejército Republicano Irlandés (IRA)**, pero aseguró que se había exigido a los terroristas que abandonen la violencia como condición para iniciar una negociación y estos no respondieron.

Después de una revelación del diario dominical "The Observer", Mayhew dijo que el intercambio de comunicados se remonta **"a años y no solo meses"**. Y agregó que **el último mensaje del gobierno de Londres fue enviado el 2 de noviembre pasado y la respuesta desde Belfast llegó tres días más tarde.**

De acuerdo al vicepresidente del partido **Sinn Fein**, rama política del IRA, **Martin McGuinness**, el primer contacto **"representativo"** se produjo en octubre de 1990.

Las primeras revelaciones de la existencia de un acuerdo comenzaron hace tres semanas cuando el máximo líder del Sinn Fein, **Gerry Adams**, dijo que podría persuadir a sus camaradas de abandonar la lucha armada en caso de prosperar una iniciativa que estaba llevando adelante el dirigente socialdemócrata irlandés **John Hume.**

Al día siguiente el diario dominical londinense "The Mail on Sunday" reveló los detalles de una propuesta para una salida pacífica a la guerra en el Ulster. Esta incluye una amnistía general para los terroristas del IRA y de los grupos paramilitares protestantes, el retiro de las fuerzas de ocupación inglesas, y el apoyo británico a la unificación de las dos irlandas. El IRA renunciaría a la lucha armada y a la independencia de Irlanda del Norte.

Las reacciones fueron vehementes como todo lo que ocurre alrededor de la cuestión del Ulster. La ex primera ministra **Margaret Thatcher** advirtió que era **"una locura"** pensar en una amnistía para los terroristas presos. Y en particular nombró a **Patrick Magee**, quien está cumpliendo una sentencia de 35 años por intentar matarla en un atentado ocurrido en la ciudad de Brighton en 1984, en donde murieron cinco de sus colaboradores.

Y los dirigentes del ala más derechista del Partido Conservador hicieron saber al primer ministro John Major que si se dejaba tentar por la oferta de paz podría enfrentar una verdadera rebelión. El ex ministro de economía **Norman Lamont** dijo que un acuerdo de esas características era una traición a la comunidad protestante irlandesa y que Major estaba **"jugando con fuego"**.

Pero por el otro lado, la iniciativa recibió el fin de semana pasado un fuerte respaldo de parte del papa **Juan Pablo II**. Hablando ante los fieles congregados en la **Plaza de San Pedro**, el Pontífice dijo que tenía la esperanza de que "pueda el espíritu de la verdad despertar las conciencias de todos ante la urgencia de diálogo y reconciliación, de modo que la profunda expectativa de paz del pueblo irlandés, que hoy es particularmente amplia e intensa, sea pronto realizada".

Major tuvo que salir a poner paños fríos y declaró que es imposible cualquier tipo de diálogo directo con el Sinn Fein hasta que no haya una clara demostración de que renuncian para siempre a la violencia. Y fue un poco más allá, dijo que le **"revolvería el estómago"** sentarse a dialogar con Gerry Adams, a quien describió como un protector de terroristas.

Paradójicamente esta iniciativa aparece después que en octubre los enfrentamientos entre católicos y protestantes dejaron un saldo de 27 muertos, el mayor número de víctimas en un solo mes en los últimos quince años.

Pero más allá de las posibilidades de un entendimiento, la guerra en el Ulster parece que no tendrá fin por el momento. El jueves, agentes británicos asaltaron el buque polaco **"Inowroclaw"** en el puerto de **Teesport**, en el norte de **Inglaterra**, y hallaron en sus bodegas el mayor arsenal clandestino confiscado en la historia de ese país.

Pocas horas más tarde supieron a quién iban destinados los 300 fusiles, las dos toneladas de explosivos de alta potencia y los más de 20.000 cartuchos de bala: los extremistas protestantes pro británicos de Irlanda, la **Fuerza de Voluntarios de Ulster**

El Gobierno Británico Justificó Existencia de Contactos con IRA

LONDRES, 29 (EFE).— El Gobierno británico justificó hoy, lunes, la existencia de "contactos" indirectos con el Ejército Republicano Irlandés (IRA) por la necesidad de acabar con la violencia, en una sesión parlamentaria que se saldó con la expulsión del líder unionista radical, reverendo Ian Paisley.

El ministro británico para el Ulster, sir Patrick Mayhew, se amparó en el deber de Estado para justificar esos "contactos" y pasó la pelota de las responsabilidades al IRA, al afirmar que esa organización tiene "la llave de la paz en sus manos".

En una sesión parlamentaria en la que Mayhew leyó los mensajes intercambiados por medio de una cadena de comunicación entre el Gobierno y el IRA, el ministro para el Ulster insistió en que no hubo diálogo o negociación con los terroristas.

Mayhew hizo hincapié en que el Gobierno británico dejó claro al IRA que un eventual diálogo no tendría lugar hasta que esa organización no plasmara con hechos el "fin genuino de la violencia".

En cuanto a las razones que condujeron al Gobierno británico a responder a un mensaje del IRA que, en teoría, deseaba el fin del conflicto y pedía garantías a tales efectos, Mayhew señaló que el Ejecutivo estaba en la "obligación" de contestarlo.

"Es una cuestión del IRA y de sus seguidores explicar por qué han fracasado en el cumplimiento de la promesa que hicieron de acabar con la violencia", agregó el ministro.

El Partido Laborista, primero de la oposición, apoyó los contactos con el IRA y su portavoz para el Ulster, Kevin McNamara, señaló que el Gobierno británico no debe tener miedo de correr riesgos para la consecución de la paz.

En sentido totalmente contrario se expresó el reverendo Ian Paisley, líder del protestante radical Partido Unionista Democrático (DUP), quien lanzó un furibundo ataque contra el considerar que habían existido negociaciones mientras se producían atentados del IRA en la localidad de Warrington y en la "City" (centro financiero londinense).

Paisley fue expulsado de la Cámara de los Comunes por incumplir uno de los artículos del reglamento que impide calificar a otro diputado de "mentiroso".

Su actitud forzó una votación de la Cámara de los Comunes que decidió por amplia mayoría, 272 votos contra 25, que se cumpliera el reglamento y que Paisley fuera expulsado de la sala, ante la negativa del reverendo a abandonarla.

La presidenta de la Cámara, Betty Bothroy, instó a Paisley a que abandonara la sala, después de que el líder unionista llamara "mentiroso" al ministro británico para el Ulster, sin Patrick Mayhew.

La versión de Mayhew fue criticada en términos duros por Ian Paisley, quien puso en tela de juicio la credibilidad del Gobierno británico y calificó de "mentira" la explicación del ministro para el Ulster.

En dichas circunstancias, la presidenta de la Cámara de los Comunes, en cumplimiento del reglamento en vigor, instó a Paisley a que retirara dicha afirmación, cosa que el diputado se negó a hacer.

Acto seguido, Betty Bothroid comunicó a Paisley la necesidad de que abandonara la sala, cosa que el diputado unionista no hizo, momento en que el Gobierno propuso una votación para decidir si dicho diputado debía cumplir con lo ordenado por la presidenta de la Cámara o permanecer en su banco.

Ian Paisley fue suspendido de la Cámara de los Comunes durante cinco días por decisión de Bothroid, por lo que no podrá asistir a las sesiones parlamentarias durante ese período.

P. 30/11

Londres (Ansa)

Peter Robinson, líder del Partido Democrático del Ulster (PDU), uno de los principales grupos unionistas -que quieren mantener su pertenencia al Reino Unido- dijo hoy que Major y su secretario para Irlanda del Norte, sir Patrick Mayhew, deben renunciar a sus cargos respectivos.

"El señor Mayhew le ha mentido abierta y públicamente al pueblo de Irlanda del Norte, y el señor Major nos dijo en la Cámara de los Comunes que la idea de negociar con el IRA o el Sinn Fein (brazo político del grupo independentista, NDR) le revolvía el estómago, cuando ya había autorizado los contactos clandestinos", dijo Robinson.

Por su parte, el responsable para el Ulster del gobierno-

"El Gobierno respondió a un pedido negociador"

sombra de la oposición laborista, Kevin McNamara, no puso en tela de juicio el hecho que el Gobierno haya tomado contacto con el IRA, pero sostuvo que su integridad había sido puesta en duda, porque "lo que cuenta es que se negó públicamente la existencia de estos contactos, especialmente cuando ocurrió el sangriento atentado de Warrington".

En marzo pasado, el IRA ejecutó un atentado explosivo en Warrington, en el que murieron dos niños, que causó una ola de indignación en la opinión pública británica. Según las revelaciones difundidas ayer por el diario The Observer, dos días después del atentado, un emisario del Gobierno se reunió en Londonderry con un representante del Sinn Fein.

La Secretaría para Irlanda del Norte, respondiendo a las revelaciones del cotidiano, admitió ayer que se llevaron a cabo una serie de contactos secretos, pero especificando que no hubo ninguna tratativa ni conversación directa con el IRA y que fue el grupo terrorista quien pidió un diálogo con el Gobierno, en el pasado mes de febrero.

Según la nota publicada ayer por el Ministerio británico, el IRA había comunicado su intención de suspender su acción violenta, y por ello había tomado la iniciativa del diálogo.

"El Gobierno, por lo tanto, respondió al pedido del IRA, y su respuesta subrayó y retomó en privado lo que el Gobierno ha siempre dicho en público: que ante todo debe darse un verdadero final de la lucha violenta", afirmó la nota oficial.

Michael Mates, que en ese entonces era secretario para el Ulster, dijo hoy que "hubiera sido criminal de nuestra parte ignorar la voluntad de diálogo" del IRA.

Pero no sólo los unionistas



John Major, muy cuestionado

de Irlanda del Norte y la oposición laborista criticaron el Gobierno de Major. También el Sinn Fein denunció hoy lo que su líder Gerry Adams, definió la "hipocresía institucional" de Londres. Michael McGuiness, uno de los responsables del Sinn Fein a través de los cuales se llevó estableció el diálogo con el IRA, dijo hoy a la BBC que los contactos secretos siguen siendo llevados a cabo y pidió al Gobierno que lo admita públicamente.

Mayhew, por su parte, sostuvo que el último mensaje del grupo terrorista estaba fechado 2 de noviembre, y la respuesta llegó tres días después.

También en los rangos del

"El objetivo siempre es lograr la paz"

Partido Conservador muchos critican la actitud de Major y Mayhew, sosteniendo que el IRA nunca ha dado las garantías suficientes para poder lanzar un diálogo político serio. Públicamente nadie pidió la renuncia del Premier, pero en privado legisladores conservadores afirmaron que "no se puede hablar impunemente con quienes dejan bombas en tu misma puerta".

El IRA disparó con un mortero contra la residencia oficial del Primer Ministro británico, en Downing Street, en 1991 y en 1984 hizo estallar una bomba en un hotel de Brighton en el que se hallaban la Premier conservadora Margaret Thatcher y gran parte de sus Ministros.

El único dirigente político que aprobó los contactos secretos de Londres con el IRA es John Hume, líder católico moderado del Ulster, que en los últimos meses negoció secretamente con Gerry Adams una plataforma política para eventuales futuras negociaciones sobre el Ulster. Hume dijo que considerada positiva toda iniciativa "cuyo único objetivo es detener la violencia".

Poco LEGIBLE!

Bhutto y situación en Pakistán.

ISLAMABAD, Pakistán.— Benazir Bhutto, quien prestó juramento como Primera Ministra el 19 de octubre, es la quinta persona que desempeña ese cargo en el corriente año. Su rival en las elecciones —Nawaz Sharif— fue expulsado por el Presidente en abril. Después de un breve paréntesis, fue reinstaurado en el cargo. En julio, Sharif renunció y fue reemplazado por Moeen Qureshi, quien también se iba a desempeñar por corto período.

Una sucesión tan impresionante de Primeros Ministros habitualmente no asegura una buena gestión de gobierno. Los paquistaníes se preocupan porque no están seguros que Benazir Bhutto, quien había sido destituida en 1990, después de dos años de gobierno, pueda asegurar la estabilidad que desean.

La dama tiene la difícil misión de gobernar un país de 796.095 kilómetros cuadrados, con 95 millones de habitantes, situado en Asia, fronterizo al Norte y Noroeste con Afganistán, al Noreste con China, al Este y Sureste con India, al Oeste con Irán y al Sur con el Mar de Omán.

Pese a una estrecha ventaja sobre Sharif en los comicios celebrados el 6 de octubre, Bhutto tiene el apoyo de 121 integrantes del Parlamento, en relación con 72 bancas obtenidas por su rival. Ello le asegura una mayoría clara para gobernar. Su partido también formó los gobiernos provinciales de Sindh y Punjab, aunque en este caso mediante una coalición. Y, la lealtad de los pequeños partidos en Pakistán depende de la cantidad de favores que se haga, lo que no siempre es compatible con un ejercicio eficiente y limpio del gobierno, que quieren los ciudadanos.

Las rencillas que permanecen entre Bhutto y Sharif constituyen un mal síntoma. Sharif, quien encabeza una fuerte oposición tanto en la zona central del país como en Punjab, sufrió una derrota por primera vez en su trayectoria política. Eso no le agrada. Al referirse al éxito logrado por Bhutto para forjar la mayoría, Sharif comentó: "Lo que hace es prometer ministerios y dar dinero. ¿Cómo puede pretender un ejercicio exitoso del Gobierno sobre esas bases?"

Muchos paquistaníes están preocupados porque temen que Bhutto incurra en los mismos errores que cometió en su anterior período gubernativo. Es posible que no caiga en los mismos errores. En aquella oportunidad, carecía de experiencia, y hacía poco tiempo que había retornado del exilio y carecía de noción sobre el funcionamiento de la política en su país. Ahora, parece más madura, y su elección de candidados y alianzas reflejan una mejor comprensión de las divisiones y étnicas de Pakistán.

En 1988, Bhutto tuvo un gabinete ministerial de ineptos partidarios e ignoró los errores e indiscreciones que éstos cometían. Le dio un cargo oficial a su suegro, Hakim Ali Zardari, quien cometió toda suerte de excentricidades que suscitaron la ira y también la mofa de los ciudadanos.

Esta vez, Bhutto prometió que su gabinete funcionará en serio y con eficiencia. Las designaciones que hizo para los cargos de líder de la mayoría en el Parlamento, Ministerio de Relaciones Exteriores, Ministerio de Defensa y Jefe de Gobierno de Sindh, suscitaron reacciones favorables.

EL DINERO ES DECISIVO

En su período inicial como Primera Ministra, Bhutto también tuvo que enfrentar a un presidente hostil, a un comandante del Ejército muy ambicioso, un parlamento regional de Punjab que hizo casi una revolución encabezada por Sharif, y la lucha étnica en Sindh. La mayoría de esos problemas desapareció. El presidente, Ghulam Ishaq Khan, asumió una actitud de mayor recato tras el escándalo de la destitución de Sharif. Además, su período finaliza a fines del corriente mes.

En la actualidad, es más difícil remover a un Primer Ministro: las facultades del Presidente para "contratar" y "despedir" fueron puestas en duda por el fallo de la Suprema Corte de Justicia que restituyó a Sharif en el cargo. El actual comandante del Ejército, Abdul Waheeed, no quiere intervenir en política. En gran medida, fue gracias a él que se realizaron las elecciones y nadie cree que vaya a empañar ese logro con interferencias innecesarias en la vida política.

Bhutto domina la provincia de Punjab, pero la de Sindh continúa siendo un problema. En Karachi, la capital de Sindh, el Movimiento Muhajir Qaumi —el partido que integran las familias que llegaron desde la India en 1947— hizo el boicot a las elecciones.

El caso de Karachi podría ser abordado sin dificultades por el Gobierno, quizás mediante el otorgamiento de suculentos recursos financieros para que la ciudad pueda contar con toda la infraestructura que, según sus pobladores, le ha sido negada. Pero, en realidad, el dinero será necesario para dar respuesta a casi todos los problemas políticos que enfrenta Bhutto. La dificultad radica en que no tendrá suficientes billetes.

En la segunda mitad de su mandato, Sharif se compró la popularidad. El mejor ejemplo de ello, es el plan de los "taxis amarillos", por el cual fueron importados 73.000 taxis de ese color y micros, a un costo de 1.000 millones de dólares, y entregados a cualquiera que pudiera depositar una suma equivalente al 10 por ciento del precio de cada vehículo. Todos pensaron que era una gran idea, excepto Qureshi, quien no bien accedió al cargo de Primer Ministro, tuvo que rescatar al país de una crisis de moneda extranjera.

ELEMENTOS IMPOPULARES

En su período gubernativo, Qureshi abordó los problemas más acuciantes en materia de divisas y fiscales, lo que hace necesario el mantenimiento de la disciplina en esas áreas. En un país donde la lealtad política se compra, le será muy difícil a un gobierno débil como seguramente será la coalición que encabeza Bhutto, restringir su generosidad.

Sin embargo, hay indicios que permiten creer que la "política del dinero" está pasando de moda en Pakistán. Los instrumentos tradicionales —el sobre de manila, la distribución de tierras y los "créditos blandos"— son impopulares entre los ciudadanos. La autoridad moral de los dirigentes políticos fue minada por la publicación que dispuso Qureshi de las listas de cuentas sin pagar, deudas también impagas y pequeñas exoneraciones impositivas, de numerosas figuras públicas.

Los políticos saben que están bajo la atenta mirada de la ciudadanía, así como la del Ejército. Un vocero militar dijo que "los políticos tienen la última oportunidad. Si se portan mal, traeremos de vuelta a Moeen Qureshi, para que los persiga durante años".

Qureshi nunca aceptaría gobernar por la fuerza, pero no hay duda que ha señalado el camino de reformas que necesita continuar Pakistán. Qureshi comenzó su breve período de tres meses de gobierno con una ventaja: no es político, fue vicepresidente del Banco Mundial, es economista y no le debe favores políticos a nadie. Debido a esos elementos en su favor y porque demostró sagacidad y valentía, pudo enfocar su acción en problemas fundamentales: la corrupción, la irresponsabilidad financiera, un sistema judicial maleabe y una situación deplorable de la educación. Seguramente, Bhutto mantendrá algunos de los cambios realizados por Qureshi, como son los recortes de subsidios y los incrementos de algunos impuestos. Otros aspectos, como la mejora de la independencia del Poder Judicial, la obligación del pago de impuestos y la eliminación del reparto de tierras, tienen menos posibilidades de seguir en pie.

No hay duda que Bhutto dará continuidad a varias de esas acciones, porque tiene en cuenta la popularidad que logró Qureshi en las mismas.

REFORMA NECESARIA

Otra tarea que debe encarar la Primera Ministra, es la Constitución, ya que el texto actual es casi tan ambiguo como el que tiene Rusia. La Carta Magna vigente es un legado del último dictador militar, Zia ul Haq, quien redactó un nuevo texto constitucional, incluyendo la figura del Primer Ministro con menos facultades, a efectos de reforzar la del Presidente. Una consecuencia de ese texto, fue el escándalo que generó el presidente Ishaq Khan, cuando destituyó al Primer Ministro y ver poco después que su decisión era cuestinada y revocada por los magistrados de la Suprema Corte de Justicia.

Antes de las elecciones, los dos partidos pricipales proclamaron que reformarían la Constitución. Lamentablemente, la experiencia del pasado en Pakistán apunta a que el partido que termina en la operación, quizás se dedique a sabotear el proceso reformista. Pero si piensa bien sobre el tema, no hay duda que Sharif debería respaldar la reforma constitucinal. A medida que Pakistán se acostumbre a la democracia, se convertirá en un país con futuro previsible. Entre los elementos previsibles aparece que el líder de las fuerzas de oposición puede, en algún momento, convertirse en Primer Ministro. Por consiguiente, tanto a Bhutto como a Sharif debería interesarles que el sistema institucional funcionara con eficacia.

Parte del crédito por un futuro previsible debe adjudicarse al Ejército, que ha insistido en la necesidad de generar un proceso de reconstrucción de gobiernos civiles sin interrupción. Debido a la actitud positiva de los militares en estos momentos, los ciudadanos se preguntan cuál debe ser el papel que se les asigne. El objetivo debe ser que civiles y militares aseguren la estabilidad que necesita toda democracia. 01-01

MOBUTU EN MEDIO DE LA CRISIS

El presidente zaireño, mariscal Mobutu Sese Seko, celebró ayer su 28 aniversario en el poder en medio de una grave crisis política, económica y social, agravada por la reforma monetaria.



Son pocos los zaireños que comparten la alegría de Mobutu, que festeja su 28 años en el poder

El 24 de noviembre de 1965, a la edad de 35 años, Mobutu derrocó al entonces presidente zaireño, Joseph Kasavubu, y se convirtió dos meses después en el Jefe del Estado.

Hasta 1990, su Movimiento Popular de la Revolución (MPR) dirigió en solitario los destinos de Zaire, pero los vientos democratizadores que soplaban por todo el mundo y la presión de los países occidentales le obligaron a mediados de 1990 a legalizar el multipartidismo y convocar una Conferencia Nacional para democratizar el sistema.

En agosto del año pasado, la Conferencia Nacional eligió al líder opositor Etienne Tshisekedi primer ministro, pero Mobutu lo destituyó en enero para nombrar en su lugar a uno de sus fieles colaboradores, Faustin Birindua.

DOS PRIMEROS MINISTROS Y DOS GOBIERNOS PERO EL PAIS ESTA EN EL CAOS

El problema es que la comunidad internacional sigue reconociendo a Tshisekedi como primer ministro legítimo, con lo que, de hecho, Zaire tiene dos gobiernos.

La crisis política se ha agravado con la bancarrota económica de este país, muy rico en recursos pero arruinado por la mala administración y, sobre todo, por la corrupción, que ha convertido en multimillonarios a Mobutu y a muchos de sus colaboradores.

El pasado mes de enero, Zaire se vio inmerso en un sangriento motín protagonizado por el Ejército, cuyos soldados recibieron sus sueldos en los nuevos billetes de cinco millones de zaires (dos dolares) emitidos por Mobutu.

Las tres cuartas partes de las empresas del Estado funcionan al 20 por ciento de su capacidad, y entre ellas la «Gecamines», que explota las minas de cobre en la provincia de Shaba y representa el verdadero pulmón de la economía zaireña al obtener el 60 por ciento de los ingresos en divisas del Estado.

MOBUTU PERDIO EL APOYO DE EE.UU., BELGICA Y FRANCIA

En los últimos meses, debido a las matanzas tribales que se suceden en el país, el 70 por ciento de los trabajadores de la Gecamines, en su mayoría de la tribu de los Kasais, ha abandonado la empresa para refugiarse en su propia provincia.

Bajo ese fondo de triple crisis política, económica y social, el gobierno de Birindua ha emprendido una reforma monetaria para terminar con la ola hiperinflacionista, una de cuyas medidas es desposeer de todo valor los antiguos billetes en aras de los «nuevos zaires», cuya masa monetaria disponible no alcanza el 20 por ciento de la actualmente en circulación.

La población zaireña se ha opuesto a esta medida y su aplicación, prevista para el 10 de enero, amenaza con crear una nueva situación dramática en el país, similar a las registradas a finales de 1991 y comienzos de 1993.

Por otra parte, Mobutu, que durante lustros contó con el apoyo ciego de Bélgica, Francia y Estados Unidos (concedía a Bruselas y París importantes contratos comerciales y a Washington le prestaba ayuda estratégica destinada a la guerrilla angoleña de UNITA), sufre en los últimos años el acoso y aislamiento de sus antiguos aliados, en especial por parte de Bélgica, la antigua metrópoli.

Durante sus 28 años al frente del Estado, Mobutu, reconocido en todo el mundo por su omnipresente sombrero de piel de leopardo, ha hecho siempre gala de una habilidad felina para manejar las riendas del poder.

Su última jugada maestra la llevo a cabo en la reciente cumbre de países francófonos, en Mauricio, donde compartió mesa y cordial tertulia con el presidente francés, François Mitterrand, a pesar de la ferviente oposición a su presencia en la reunión de belgas y canadienses.

Gracias a su habilidad, Mobutu celebra sus 28 años en el poder, aunque son pocos los zaireños que comparten su alegría. EFE

Por Kanku Luboko

Kuwait se queja de Iraq

El Parlamento de Kuwait, presionado por la ONU para que induzca a Bagdad a no repetir "provocaciones y violaciones fronterizas", condenó ayer incidentes armados ocurridos tras infil'-traciones iraquíes en el territorio nacional que se repiten en los últimos dos meses.

Ciudad de Kuwait (Ansa)

Incursiones desde Iraq y tiroteos -hace una semana fue muerto un militar iraquí- se sucedieron a lo largo de los 210 kilómetros de frontera, en la cual el emirato está construyendo una gigantesca trinchera bajo el control de observadores de la ONU.

El límite corre según un nuevo trazado, fijado por una comisión de la ONU tras la crisis del Golfo de 1990-91, que asignó a Kuwait una base naval en Shatt El Arab, once pozos de petróleo y tierras agrícolas que campesinos iraquíes no quieren abandonar ni siquiera pagados por parte del emirato.

Bagdad no reconoce el nuevo trazado y no prohíbe las manifestaciones, al contrario, aparentemente las promueve a pesar de que trata de convencer al Consejo de Seguridad de la ONU de revocar las sanciones económicas que le fueron impuestas tras su invasión a Kuwait en agosto de 1990, que concluyó siete meses después.

Irak aceptó que la ONU vigile todos sus programas militares

El gobierno de Saddam Hussein solicitó ayer a las Naciones Unidas que se levante de inmediato el embargo petrolero dispuesto en su contra hace más de tres años, al comunicar oficialmente que acepta que esa organización internacional vigile en forma permanente sus programas militares. Pese a este paso, considerado "positivo", se estima que el levantamiento del embargo y de otras sanciones conexas no se dispondría, en el mejor de los casos, hasta mediados del año próximo. Las sanciones internacionales han provocado una grave crisis interna en Irak, colocando su economía al borde de la asfixia.

NACIONES UNIDAS y BAGDAD, 26 (AP, AFP y EFE). — Irak aceptó hoy que la ONU vigile permanentemente sus programas militares y, al tiempo de comunicar su decisión al Consejo de Seguridad, solicitó que, consecuentemente, se levante de inmediato el embargo petrolero que se le impuso hace más de tres años tras la invasión al emirato de Kuwait.

Sin embargo, fuentes cercanas a la Comisión de Desarme de las Naciones Unidas señalaron a las agencias internacionales que se requieren por lo menos seis meses para ver cómo funciona el plan de vigilancia, una vez que se ponga en marcha, lo cual retrasará la consideración del levantamiento del embargo hasta mediados del próximo año.

El canciller iraquí, **Mohammed Said Al-Sahaf**, en una carta enviada hoy al presidente del Consejo de Seguridad de la ONU, **José Luis Jesús**, de Cabo Verde, comunicó oficialmente que su país "acepta los términos de la resolución 715 de ese organismo" y también "los planes de comprobación y de control" a largo plazo para su desarme.

La misiva iraquí llegó en el mismo momento en que el viceprimer ministro del gobierno de Bagdad, **Tarek Aziz**, iba a reunirse, en Nueva York, con **Rolf Ekeus**, presidente de la comisión especial de la ONU para el desarme de aquel país.

La resolución 715 ordena la vigilancia permanente de los programas militares iraquíes por parte de técnicos y veedores de las Naciones Unidas, como forma de asegurar que **Irak no vuelva a fabricar o a adquirir armas nucleares, químicas, biológicas o misiles balísticos con alcance superior a los 150 kilómetros.**

La destrucción de esos arsenales y el suministro de datos sobre la producción de esos armamentos fue ordenada a Irak por el Consejo de Seguridad, en el marco de un paquete de resoluciones que fijaron las condiciones para un alto el fuego permanente, tras la guerra del Golfo.

En la carta emitida hoy, el gobierno iraquí señala que espera, en vista "del paso positivo tomado" y al "haber completado" sus otras obligaciones de desarme, que el Consejo de Seguridad **ponga en práctica sus propias obligaciones hacia Irak, estipuladas en la resolución 667.**

Para Bagdad, estas obligaciones de las Naciones Unidas empiezan con el levantamiento inmediato del embargo petrolero "**sin obstrucciones, limitaciones o condiciones adicionales**".

Las obligaciones exigidas en su momento a Irak por el Consejo de Seguridad partían de la destrucción "probada" de la totalidad de los arsenales prohibidos. El cumplimiento o el desacato a esas exigencias ha sido fiscalizado por la denominada Comisión de Desarme, a cargo de Rolf Ekeus.

Un reciente informe conjunto señaló que, si bien ha habido muchos progresos en la destrucción de los arsenales por parte del régimen iraquí, las exigencias no han sido cumplimentadas en su totalidad, en contraposición con las afirmaciones a ese respecto del gobierno del presidente Saddam Hussein.

Las otras sanciones comerciales no se levantarán en tanto Irak no cumpla una serie de condiciones, entre ellas la devolución de todos los prisioneros y bienes kuwaitíes, el reconocimiento de la demarcación de la frontera iraquí con ese emirato y de su soberanía e integridad territorial, el fin de la represión a los kurdos y chiítas iraquíes y el pago de compensaciones y reparaciones de guerra.

PARTES ILEGIBLES.

Aunque resultó ileso, el saldo fue de un muerto y 12 heridos

Egipto: atentado al premier

Una carga explosiva colocada dentro de un automóvil, aparentemente destinada a una caravana de automóviles del primer ministro Atef Sedki, fue detonada ayer en el suburbio de Heliópolis, y el estallido dejó una joven muerta y por lo menos 12 lesionados, dijeron funcionarios de seguridad.

El automóvil en que iba el primer ministro ya había pasado por el lugar cuando los explosivos fueron detonados, y Sedki resultó ileso.

Funcionarios de un hospital local dijeron que una joven de 15 años murió al ser alcanzada en el pecho por trozos de vidrio.

Entre las víctimas figuraron dos niñas de una cercana escuela primaria que sufrieron heridas cortantes también por trozos de vidrio, y algunos otros lesionados se hallan en estado grave.

El atentado, reivindicado por el grupo Jihad (Guerra Santa Islámica), que encabeza una campaña para tratar de derrocar al gobierno secular e instalar en Egipto un régimen islámico.

El grupo Jihad había sido responsabilizado del asesinato del presidente egipcio Anwar el Sadat en 1981, y desde entonces musulmanes extremistas han tomado frecuentemente como blanco de sus atentados a funcionarios del gobierno, militares y policiales.

El atentado constituye parte de una escalada que comenzó con escaramuzas de barrio, siguió con atentados contra los cristianos coptos, se trasladó al turismo, al que llegó casi a paralizar, para terminar haciendo objetivo de sus acciones a los miembros del gobierno.

El turismo es considerado por los integristas como una actividad perniciosa porque, según ellos, conlleva la legalización del consumo del alcohol, y de los clubes nocturnos, casinos, y otros lugares que consideran de "perdición" y "degradación" humana.

En el presente año la espiral terrorista ha tomado como víctimas a las personalidades del gobierno: primero el ministro de Información, Safuat al Cherif, herido en un atentado en el pasado 20 de abril, y luego, el general Hasán al Alfi, ministro del Interior, quien también fue herido en un atentado el 18 de agosto pasado. ■ *(De la redacción de* El Observador, *en base a información de las agencias AP y EFE)*

Reacciones ante la decisión del gobierno alemán de ilegalizar al PKK

Berlín (ANSA)

El ministro alemán de Exteriores, Klaus Kinkel, dijo que la decisión oficial de ilegalizar a la organización separatista kurda Partido de Trabajadores del Kurdistán (PKK) había sido impuesta por la credibilidad política del país, pero subrayó que comprendía los pedidos de la población kurda en Turquía.

La decisión —seguida por un vasto operativo de allanamiento de sus locales y de bloqueo de sus cuentas bancarias— fue recibida con gran satisfacción por el gobierno turco, que tiempo atrás había solicitado a los gobiernos europeos que declarasen ilegal al PKK.

La premier turca Tansu Ciller dijo que "la prohibición del PKK es una confirmación" de lo que el gobierno de Ankara había sostenido desde hacía tiempo, y que "constituye un paso muy importante para su derrota". Pero la medida, en sí —agregó— no es suficiente y decisiva".

Según Ciller la decisión de las autoridades alemanas "repercutirá en toda la comunidad internacional" y las "recientes operaciones policiales en Alemania y Francia contra el PKK demuestran que es una organización separatista y terrorista".

El ministro del Interior alemán, Manfred Kanther, había anunciado ayer la prohibición de las actividades del PKK, que desde el 1984 lucha contra el gobierno de Ankara para lograr la independencia de la minoría kurda.

"Alemania no puede servir de escenario para las guerras de extremistas extranjeros", había dicho Kanther.

Por su parte, la federación de las asociaciones de Kurdistán en Alemania (Komkar), protestó inmediatamente contra la medida que también prohíbe a otras 34 organizaciones kurdas.

"Prohibir a todas las organizaciones y asociaciones cercanas es un método totalmente equivocado porque no resuelve los problemas existentes", afirmó la Federación kurda, que agrupa a 35 organizaciones.

Son medio millón los kurdos con pasaporte turco que viven en Alemania. Unos 20.000 realizaron el sábado pasado una manifestación para protestar contra el allanamiento de los locales de sus organizaciones emprendido por la policía de Bonn.

El gobierno alemán había puesto en el orden del día la cuestión de la puesta fuera de la ley del PKK y sus 35 organizaciones allegadas en el país desde que el pasado junio un grupo de militantes kurdos tomó un grupo de rehenes en el consulado turco de Munich.

Ilegalizan al PKK y caen amenazas sobre Alemania

El Ministro alemán de Exteriores, Klaus Kinkel, dijo ayer que la decisión oficial de ilegalizar a la organización separatista kurda Partido de Trabajadores del Kurdistán (PKK) había sido impuesta por la credibilidad política del país, pero subrayó que comprendía los pedidos de la población kurda en Turquía.

Berlín (Ansa)

La decisión --seguida por un vasto operativo de allanamiento de sus locales y de bloqueo de sus cuentas bancarias--fue recibida con gran satisfacción por el gobierno turco, que tiempo atrás había solicitado a los gobiernos europeos que declarasen ilegal al PKK.

La Primera Ministra turca Tansu Ciller dijo que "la prohibición del PKK es una confirmación" de lo que el gobierno de Ankara había sostenido desde hacía tiempo, y que "constituye un paso muy importante para su derrota". "Pero la medida en sí -agregó- no es suficiente y decisiva".

Según Ciller la decisión de las autoridades alemanas "repercutirá en toda la comunidad internacional" y las "recientes operaciones policiales en Alemania y Francia contra el PKK demuestran que es una organización separatista y terrorista".

El Ministro de Interior alemán, Manfred Kanther, había anunciado ayer la prohibición de las actividades del PKK, que desde el 1984 lucha contra el gobierno de Ankara para lograr la independencia de la minoría kurda.

"Alemania no puede servir de escenario para las guerras de extremistas extranjeros", había dicho Kanther.

Por su parte, la federación de las asociaciones del Kurdistán en Alemania (Komkar), protestó inmediatamente contra la medida que también prohíbe a otras 34 organizaciones kurdas.

"Prohibir a todas las organizaciones y asociaciones cercanas es un método totalmente equivocado porque no resuelve los problemas existentes", afirmó la Federación kurda, que agrupa a 35 organizaciones.

Son medio millón los kurdos con pasaporte turco que viven en Alemania. Unos 20.000 realizaron el sábado pasado una manifestación para protestar contra el allanamiento de los locales de sus organizaciones emprendido por la policía de Bonn.

El gobierno alemán había puesto en el orden del día la cuestión de la puesta fuera de la ley del PKK y sus 35 organizaciones allegadas en el país desde que el pasado junio un grupo de militantes kurdos tomó un grupo de rehenes en el Consulado turco de Munich.

En tanto, el Ministro danés de Justicia, Erling Olsen, afirmó en Copenhague que "Dinamarca no pensaba seguir el ejemplo alemán" pero que no dudaría en castigar a los culpables de actos de violación de la ley en el país.

En Francia, unas 20 organizaciones, sindicatos y partidos políticos de izquierda decidieron organizar una manifestación el próximo jueves en París para "exigir la liberación de los kurdos arrestados arbitrariamente", en una operación policial el 18 de noviembre en Francia.

El PKK, activo en el escenario político turco desde hace 16 años, está presente en Europa desde este año con numerosos atentados.

Fue fundado el 27 de noviembre de 1978 en Ankara por militantes universitarios marxistas para defender los derechos de la minoría kurda. La prohibición de la lengua kurda decretada tras el golpe de estado de 1980 en Ankara le permitió ampliar su reivindicación hacia una identidad cultural. El 15 de agosto de 1984 rompió sus relaciones con el gobierno de Ankara, y desde entonces, según fuentes oficiales, los actos terroristas cometidos por esta organización y la represión del gobierno de Ankara provocaron más de 10.000 muertos.

El comandante supremo es Abdullah Ocalan. Bajo sus órdenes actúan miles de militantes, de los cuales unos 4.000 están en Turquía. Los separatistas kurdos se encuentran además en campos del Kurdistán iraquí, iraní y en algunas sedes europeas.

La ofensiva europea del 24 de junio y del 4 de noviembre contra sedes turcas de representación provocó dos muertos y numerosos heridos.

Polémica en Alemania por nuevo acuerdo laboral

La revolucionaria supercorta semana laboral anunciada ayer por la industria Volkswagen desató muy rápidamente una ola de polémicas, tanto en Alemania como en los otros países europeos presionados por crecientes niveles de desocupación.

Francfort (Ansa)

La cúpula de Volkswagen y el sindicato IG Metall dio esta mañana el anuncio de que a partir del 1 de enero introducirá una semana laboral de sólo cuatro días para sus 100.000 trabajadores, con un recorte en los salarios del 10 por ciento.

Para los sindicatos, la oposición socialdemocrática y muchos industriales, el acuerdo que lleva la semana laboral de 36 a 28,8 horas es un proyecto piloto que podrá aplicarse también en otros rubros industriales y empresas.

No faltan las críticas, que provienen sobre todo de los economistas y los políticos, para los cuales la semana supercorta está muy lejos de ser una receta general y es tan solo una solución de emergencia.

Los directivos de la mayor industria europea de automóviles destacaron que gracias al acuerdo podrán ahorrar unos 1.000 millones de dólares del costo laboral de los próximos dos años, cifra equivalente al 20 por ciento del total de ese costo.

Pero éste es justamente el punto cuestionado por muchos expertos, quienes destacan que aún deben conocerse muchos detalles para comprender cómo las 28,8 horas de trabajo por semana permitirán una reducción neta del 10 por ciento en los salarios.

"No creo que el acuerdo pueda provocar un recorte consistente en el costo del trabajo", dijo un analista industrial. Esta opinión contrasta con las declaraciones del representante de Volkswagen, Jochen Schum, en las negociaciones con los sindicatos, quien confirmó que el acuerdo permitirá "un recorte en nuestro costo del trabajo del 20 por ciento".

Algunos de los principales protagonistas de la poderosa economía alemana, como la Deutsche Bank y la Opel, declararon que la idea de Volkswagen no resuelve los problemas de la industria nacional.

El proyecto de la semana supercorta provocó muchas reacciones también en otros países de la CEE, donde hay 20 millones de desocupados.

En Italia el líder sindical Bruno Trentin dijo que el proyecto de Volkswagen "es un enfoque nuevo y moderno hacia el problema de la desocupación, además de ser exactamente opuesto a las ideas de la Confindustria", la central italiana de industriales. Trentin es un viejo líder sindical, muy respetado por los obreros italianos.

Uno de los líderes de Confindustria, Innocenzo Cipolletta, dijo que "el acuerdo Volkswagen no es exportable en Italia, por el simple hecho de que ya lo exportamos nosotros, visto que se trata de un gran contrato de solidaridad", ya aplicado en diversas industrias de la península.

Sustancialmente positivo es en cambio el comentario de Calisto Tanzi, presidente de Parmalat, empresa que trabaja en muchos países de América del Sur.

"La idea de Volkswagen puede aplicarse también en Italia, a condición que no se baje el nivel de utilización de las plantas industriales", destacó.

Para el presidente de la IBM italiana, Lucio Stanca, "habría que ir en la dirección opuesta, o sea trabajar más". Stanca explicó que en Estados Unidos "se está trabajando más horas, hecho que ha permitido la creación de nuevos puestos de trabajo".

En un planteo interesante, el jefe de la IBM italiana subrayó que "trabajar menos horas quiere decir reducir la competitividad y es justamente la competitividad de un país el factor que permite la creación de más puestos de trabajo".

BONN.— Desde el sótano de las calderas hasta el salón de directorrio, el mundo empresarial alemán atraviesa el período de cambios más doloroso de la posguerra. Golpeado en dos frentes —la recesión que siguió a la reunificación en lo interno, y la retracción del comercio mundial— la economía exportadora de la RFA está sufriendo duramente, obligando al país a emprender la misma reformulación económica que Estados Unidos y Gran Bretaña hicieron en los años '80 (y que el Japón recién está comenzando a considerar). El proceso amenaza con alterar la confortable gestión económica por consenso entre el capital, el trabajo y el Estado quo ha situado a los trabajadores alemanes entre los más protegidos del mundo y también ha ubicado a las paternalistas empresas alemanas entre las más "blandas" y excedidas de personal. Todo eso estaba muy bien mientras el rótulo **Made in Germany** bastaba para que la clientela extranjera comprara los productos de alta calidad producidos en el país. Pero hoy Alemania tomó conciencia de que el alto precio de sus exportaciones puede dejarla fuera del mercado frente a una conjunción de factores tales como la alta cotización del marco, sus costos de producción crecientes y una inundación mundial de productos manufacturados a menor costo por países competidores. En el mundo de hoy ya no existe la elección entre la **alta calidad** y el **bajo costo**: los países exportadores deben esforzarse por ofrecer **ambas cosas a la vez**.

Un informe de 96 páginas elaborado por el ministro de Economía Günter Rexrodt propone un amplio espectro de reformas económicas y sociales. Aunque incluye pasajes no del todo concretos, el informe aboga por aligerar la burocracia estatal, terminar con las leyes laborales rígidas, flexibilizar los contratos con los sindicatos, reducir impuestos y acelerar la privatización de los servicios en manos del Estado. Se subraya que, por ejemplo, el gobierno germano hoy está invirtiendo más dinero en ponerle muletas a industrias no competitivas, como la minería del carbón, que en el financiamiento de las invetigaciones de alta tecnología.

NO VIVIR DE ILUSIONES

El documento exhorta a los alemanes a recuperar el sentido del trabajo duro y de la autosuficiencia que produjeron el milagro económico de la posguerra: "**No debemos vivir ilusionados de que podemos descansar sobre nuestros laureles**", advierte el texto, que mereció aplausos de la Asociación de Cámaras de Comercio y previsibles críticas de la izquierda. La gremial de trabajadores de los servicios públicos lo calificó de "**fiasco**". El ex canciller socialdemócrata **Helmut Schmidt atacó el informe en la prensa diciendo que de ser aplicadas, las recomendaciones acabarían con** "el Modelo Alemán".

Lo evidente es que el "Modelo Alemán" **no sintoniza más con las realidades económicas mundiales. En los dos últimos años se han perdido miles de puestos de trabajo en las cuatro industrias clave —autos, máquinas-herramientas, química e ingeniería eléctrica— que representan el 60 por ciento de los 425.000 millones de dólares exportados por la RFA. La Mercedes-Benz anunció para este año una reducción de 14.000 puestos de su plantilla laboral (que deben sumarse a las 21.400 cesantías dispuestas en 1992). En el primer semestre de 1993 la industria química despidió 25.000 trabajadores. Muchos de estos emigran a países extranjeros: BMW abrirá próximamente una planta de armado off-shore en Carolina del Sur, E.U.A. La mayoría de las empresas que se quedan en Alemania están en proceso de reorganización y reajuste a todo nivel (Mercedes-Benz redujo a cuatro sus antiguos seis escalafones de administración y gestión). La industria automotriz ocupa el centro de la atención aporque sus problemas son los que mejor ejemplifican los de la industria manufacturera germana en general. Un operario alemán de aquel sector gana por hora dos tercios más que el promedio de los trabajadores de la misma rama en el resto de Europa y un tercio más que los de Japón y Estados Unidos.**

Dada la tradición alemana de cogestión empresarial entre patronos y obreros, cualquier intento de reforma puede tener consecuencias desagradables. No será fácil terminar con la tradición de la gestión por consenso. También sufren las pequeñas y medianas industrias del llamado **miottelstand**, que abastecen a las grandes empresas y que constituyen en su conjunto el grueso de la economía del país. Lo más difícil para cualquier intento de reforma será lograr que el trabajador alemán promedio acepte perder algunos de sus beneficios, hasta ahora celosamente custodiados. La Mercedes paga, por ejemplo, hasta los trajes de la primera comunión para los hijos de los empleados. Otras firmas pagan salarios vacacionales extra, se hacen cargo de los gastos del transporte desde y hacia el lugar de trabajo y abonan gastos de alimentación. La Bosch —tradicionalmente una de las empresas más generosas— comunicó recientemente a sus 165.000 trabajadores que ya no está en condiciones de pagarles vacaciones en distintos centros turísticos. Según el sindicato, estos recortes significan un "**catálogo de horrores**".

Sin embargo, hay señales de que el sector laboral toma conciencia de la real situación. Los líderes sindicales se han dado cuenta de que para conservar los puestos de trabajo será necesario deshacerse de algunas de las normas laborales más arcaicas. Si bien los acuerdos sindicales prohiben el trabajo en domingos, la Opel llegó a un acuerdo especial con sus operarios para trabajar 24 horas por día cinco días a la semana en la planta de Kiserlautern. Los cambios son dolorosos para todos los involucrados. El hombre de la calle tiende a culpar a los grandes empresarios por no haberse preocupado lo suficiente de los problemas económicos subyacentes del país, lo que ha provocado la presente situación.

Uno de los libros de mayor venta en los últimos meses se llama **Inútiles en Trajes de Medida: el Ocaso de los Empresarios Alemanes**. Como su título lo indica, es una jeremíada que culpa al empresariado germano de haber puesto en la lona a la industria nacional. La verdad es que tanto los empresarios como los sindicatos y el gobierno tienen su parte de responsabilidad en la excavación del hoyo en que se encuentra sumergida hoy la industria. Tendrán que trabajar juntos para sacarla del atolladero.

Helmut Kohl comienza a debilitarse

EL PAIS de Madrid

El polémico candidato del canciller Helmut Kohl para la presidencia federal, Steffen Heitmann, ha renunciado a sus aspiraciones para dejar paso a un candidato de consenso. Heitmann, a cuya candidatura se oponía incluso un elevado número de miembros de su partido, la Unión Cristiano-Demócrata (CDU), anunció por sorpresa su decisión en Dresde, donde ejerce sus funciones de ministro de Justicia de Sajonia, mientras el Parlamento federal debatía los presupuestos de 1994. Polémicas declaraciones sobre las mujeres, los emigrantes o la construcción europea han obligado a Heitmann a retirarse.

Bonn,
por Lino Ventosinos

La renuncia había sido comunicada al canciller Kohl por el propio Heitmann en una conversación telefónica en la noche del miércoles, pero el anuncio oficial cayó en Bonn como una bomba, motivando la suspensión del pleno del Bundestag para que los partidos de la coalición de gobierno pudieran estudiar la situación.

En su comunicado de renuncia, Steffen Heitmann asegura que quiere "dejar el camino libre para un candidato de consenso originario del Este de Alemania". Propone que todos los partidos renuncien a los que ya han nombrado y apoyen al socialdemócrata Richard Schroder, profesor de Teología de la Universidad Humboldt de Berlín.

La candidatura de Heitmann había sido objeto de críticas desde todos los sectores de la sociedad alemana desde que se diera a conocer el pasado 9 de setiembre. El día 16 del mismo mes, cuatro días después de que el Congreso de la CDU le prestase su respaldo, Heitmann cuestionaba en unas declaraciones a **El País de Madrid** el Tratado de Maastricht, que su mentor, Helmut Kohl, había defendido con tanto ahínco. Posteriormente, cada pronunciamiento del aspirante a presidente fue analizado con lupa. De nuevo volvieron a llover las críticas cuando manifestó que el puesto de la mujer alemana estaba en la cocina, o que había llegado el momento de correr una cortina sobre el pasado nazi. Tampoco fueron ajenos a la polémica sus pronunciamientos sobre el "excesivo número de extranjeros en Alemania", que fueron contestados por sus propios compañeros de partido cristianodemócratas.

El canciller Kohl, que había apostado muy fuerte por la candidatura a presidente del ministro de Justicia de Sajonia, ha aceptado su renuncia "con gran respeto", según una nota de la Cancillería Federal. Kohl, que lamenta la decisión de Heitmann, le agradece, sin embargo, "haberse prestado para servir al país en una fase tan difícil". La nota va más allá de las razones aducidas por Heitmann en su renuncia y se refiere a las críticas recibidas por el candidato, asegurando que la campaña contra él "es vergonzosa para todos los que participaron en ella".

Similares declaraciones formales de comprensión han sido efectuadas por los socios de la CDU en la coalición de gobierno, el Partido Social Cristiano Bavaro (CDU) y el Partido Liberal (FDP). Pero entre las tres partes siguen sin cicatrizar las heridas abiertas por la nominación unilateral de Heitmann por parte de la CDU.

El FDP no ha renunciado de momento a su candidatura, Hildegard Hamm-Brocher, y sólo estaría dispuesto a retirarla para negociar un candidato de "consenso amplio" si los socialdemócratas del SPD hicieran lo propio con su aspirante, el ministro presidente de Renania del Norte-Westfalia, Johannes Rau. Pero el SPD se mantiene en su respaldo a Rau, que fue ratificado por unanimidad en el congreso del partido celebrado hace una semana en Wiesbaden.

Los socialdemócratas, que sin apoyo de miembros de los partidos hoy en el gobierno no podrían imponer a su candidato a la Asamblea Federal que se celebrará la primavera próxima, han sido los más críticos con el abandono de Heitmann. La retirada del candidato de Kohl, es "una derrota para el propio canciller", según el secretario de organización del SPD, Gunter Verheugen, "ya que documenta su pérdida de poder y contacto con la realidad".

En los primeros contactos para buscar un candidato alternativo, el canciller Helmut Kohl ha insistido en que el próximo presidente alemán debe ser un ciudadano de los llamados Nuevos Estados (eufemismo que significa la ex Alemania del Este).

Sin embargo, la insistencia de Kohl empieza a debilitarse y el propio presidente del Grupo Parlamentario de la CDU, Wolfgang Schauble, ha reconocido el término de la reunión que la propuesta del canciller no es "necesariamente definitiva".

INDIA Y SU CITA CON EL DESTINO

"Años atrás hicimos una cita con el destino", dijo Jawaharlal Nehru la noche del 14 de agosto de 1947. "Al sonar la medianoche, mientras el mundo duerme, la India despertará a la vida y la libertad. Llega un momento —que en la historia no ocurre a menudo— en que salimos de lo viejo a lo nuevo, cuando termina una era, y cuando el alma de una nación, por largo tiempo reprimida, puede expresarse".

¿Libertd para la India? A pesar de la elocuencia del brahmin de Kashmir, que sería su Primer Ministro, muchos consideraban rara dicha noción. El fin del dominio británico y la separación del Paquistán islámico, habían sido eventos extraños, no importa cuán estimulantes.

Era un acto de fe poderoso creer que la democracia habría de funcionar en este vasto país, dividido por las castas hindúes y el chauvinismo idiomático. Sin embargo esa era la implicancia de Nehru en su *clásico discurso, que dio comienzo* a lo que habría de llamarse el Tercer Mundo.

Con una conmovedora referencia a Mohandas Gandhi, también delineó la otra parte de la libertad política: "El servicio de la India significa el servicio de los millones que sufren. Significa el fin de la pobreza y la ignorancia y la enfermedad y la desigualdad de oportunidades. La ambición del más grande hombre de nuestra generación fue la de secar toda lágrima de todos los ojos. Ello tal vez esté más allá de nuestras posibilidades, pero mientras haya lágrimas y sufrimiento, nuestra labor no habrá finalizado".

Tal vez las palabras de Nehru sean un cliché cuarenta y seis años después de pronunciadas, pero estableció un patrón, no sólo para la India, sino también para otros países recientemente independizados, en vías de desarrollo. La cuestión es si India realmente ha pasado de lo viejo a lo nuevo. ¿Cuál es la verdadera naturaleza del alma de la India? ¿Cuán bien han sido los indios —menos de 400 millones en ese entonces, casi 900 millones en la actualidad— servidos por sus políticos? Medio siglo más tarde, ¿ha acudido la India a su cita con el destino?

La dinastía de Nehru ha hecho todo el daño posible. Bloqueó la evolución política natural en toda la India y en sus distintas partes, y denigró los elementos democráticos que desde un comienzo no eran indios. Cuatro décadas de planeamiento central "han aruinado a la masa del pueblo indio", en palabras de un economista norteamericano en Nueva Delhi. La crisis de la India es peculiar en su ampliamiento de las diferencias entre las religiones y las comunidades de castas en lugar de la "indianidad" que Nehru una vez defendiera. No ha de sorprender que el Partido Bharatiya Janata (BJP) nacionalista hindú, con su mensaje inherentemente antiislámico, ha comenzado rápidamente a desarmar el marco seglar moderno. Con buena razón, hindúes que normalmente no se volverían a un partido evangelista para la salvación nacional, se han unido a hindúes que no pensarían siquiera en otra posibilidad.

Frente a ello, las reformas económicas patrocinadas por el actual Primer Ministro, P.V. Narasimha Rao, son muy escasas y llegan demasiado tarde. Si las reformas se hubieran implementado poco después que los campesinos indios incrementaran dramáticamente la producción creativa, habrían brindado un ímpetu industrial para elevar los ingresos y repartir los beneficios. Pero se han limitado a hacer que las industrias de la India puedan competir con las de aquellos países de este de Asia que han ido mucho más adelante. Elementos dentro del sobreviviente Partido del Congreso, todavía las resisten, exigiendo tiempo *que la India ya no tiene. La clase media ha crecido* tal vez a *un* 15 por ciento de la población —posiblemente 120 millones de personas. Ello deja aproximadamente tres cuartos de un billón, la mitad de los cuales viven por debajo de un nivel inimaginablemente bajo de pobreza. Mientras tanto, el BJP se siente tan confiado que pide elecciones para antes de las señaladas para 1996.

¿Qué habrá de ocurrir si el BJP llega al poder entonces, o antes? La India no se volverá un estado teocrático gobernado por "sadhus" (hombres santos) hindúes embadurnados de cenizas. En una entrevista previa a los aterradores sucesos de Ayodhya en diciembre de 1992, Lal Krishna Advani, un líder del BJP, negó enfáticamente que el BJP representara una versión hindú del fundamentalismo musulmán, y reconoció la importancia de que la India mantenga su naturaleza laica. Mucho antes que el Partido del Congreso descubriera el valor de la libre —o, al menos, más libre— empresa, el BJP y su antecesor favorecían la liberalización económica y lazos estrechos con los Estados Unidos y Occidente, algo que los Nehrus rechazaron enfáticamente en nombre de la noalienación. No obstante, el énfasis de Advani de terminar con lo que él llama el status de "segunda clase" para los hindúes, el apoyo a la toma plena de la India del estado disputado e inflamado de mayoría musulmana de Kashmir, así como el deseo de volver a la India un estado nuclear declarado, difícilmente inspiren confianza entre los musulmanes de la India, los vecinos de la India ni Occidente. Tampoco lo hace el hecho de que el nacionalismo del BJP surge del movimiento extremista hindú que estuviera detrás del asesinato de Mahatma Gandhi, el apóstol de la no violencia y la armonía comunitaria, en 1948. Pero el partido sabe que debe ser respetable para ganar en las elecciones, y nunca desechó la ruta democrática al poder. Como el Partido del Congreso y otros partidos menores, el BJP busca la aprobación popular.

En última instancia, el pueblo es lo más positivo *que tiene la* India. También ésto puede ser una simplificación. Pero el pueblo de la India ha pasado por diez elecciones generales. Se ha sentado literalmente en el polvo en miles de actos electorales, escuchado a candidatos de distintos partidos hacer promesas, y decidió, después, en quienes confiar y en quienes no confiar. Han sido desilusionados, han sido traicionados, y algunas veces han sido recompensados. El pueblo tiene el poder de dar al *Partido del Congreso, sin Nehrus*, más tiempo para cumplir, o confiar el futuro de la India y el suyo propio a un partido hindú que dice reflejar el alma de la India.

DAVID VAN PRAAGH

(El autor enseña periodismo internacional en la Escuela "Carlton" de Periodismo, en EE.UU.).

País 27/11/93

India en Acelerado Proceso Integracionista y Comercial

Después de muchos años de aislamiento la gigantesca India y América Latina están acortando distancias, en lo que se refiere al establecimiento de relaciones comerciales y culturales.

Entre los Planificadores Indios existía cierta renuencia a traspasar sus fronteras, y esas decisiones demoraron bastante tiempo en adoptarse, pero ahora que se ha iniciado un proceso de liberalización de su economía, la distancia entre ella y el resto del mundo; asimismo como las ventas al exterior que se manejaban en un entorno de alrededor de 120 millones de dólares, han trepado en corto lapso, a más de mil millones, con tendencia a un rápido crecimiento.

Este proceso de cambio se ha producido en un año, lo que abre significativas esperanzas de alcanzar otras cifras más elocuentes, a la brevedad.

Los principales adquirentes de productos de procedencia India, en el Continente americano, son México, Brasil, Panamá y Argentina, existiendo fundadas expectativas de alcanzar rápidamente a Colombia, Venezuela y Chile, y penetrar así otros países del Continente Americano.

A Chile, llegan bienes de producción mecánica, telas de algodón y seda, ropa confeccionada, piedras preciosas y productos manufacturados de caucho; quien a su vez adquiere en India, productos químicos orgánicos e inorgánicos minerales y hierro en desuso, además de productos farmacéuticos.

Colombia está mirando al inmenso país, incluso se han establecido empresas comunes para fabricar allí, bicicletas, ciclomotores, bienes de producción mecánica, tejidos, artículos de cuero e incluso un mercado de flores. Venezuela ha seguido el mismo camino, y ha tomado contacto con empresas de alto nivel técnico de India, tales como la fábrica MARUTI, quien ha puesto en la calle un automóvil de 1.000 cc., el que proyecta exportar a otros países del continente. Es un automóvil pequeño, que dado su bajo costo y alto rendimiento ha de ser aceptado, en otras zonas de América, donde podrá competir sin dificultades.

El estado de Punjab, es el responsable mayoritario de estos avances comerciales de India.

En ese estado, están radicadas más de 175.000 empresas que ocupan más de 700.000 trabajadores, los que producen bienes para consumo propio, y en especial para la exportación.

Las bicicletas y los artículos deportivos cumplen las más exigentes normas comerciales exigidas, por lo cual han ganado merecida aceptación en el mercado mundial. India, es en este momento el sexto productor de bicicletas fabricadas en Punjab, en su mayoría.

En razón de ello, empresas extranjeras tales como Hitachi, Mazda, Fujizu, del Japón y otras como Westinghouse de EE.UU. y Olivetti de Italia, están buscando participar en Empresas del Estado de Punjab.

02-02

India: Humillante Derrota a Grandes

NUEVA DELHI, 28 (EFE). — Tanto el gubernamental Partido del Congreso (I), como la principal fuerza de la oposición, el integrista hindú Partido del Pueblo de la India (PPI), sufrieron humillantes reveses en las elecciones a las Asambleas Locales en tres estados de la Unión y en la capital Nueva Delhi, de acuerdo con los primeros resultados.

Pero el golpe más duro lo padeció el PPI, cuyo partido se da prácticamente por seguro que pierda el control en al menos dos de estos tres estados que gobernó hasta el pasado diciembre, desde cuya fecha estuvieron bajo el gobierno directo federal.

El PPI fue destituido del poder en los estados norteños de Himachal Pradesh, Rayastán, Utar Pradesh y Madia Pradesh, por su implicación en el derribo de una mezquita en la ciudad norteña de Ayodhya, destrucción que causó los choques más sangrientos entre hindúes y musulmanes en los que perdieron la vida centenares de personas.

En India reves gubernamental en las elecciones municipales

PIDEN LA DIMISION DEL JEFE DEL GOBIERNO

El ministro indio para Asuntos Parlamentarios, R. Kumaramangalam, pidió la dimisión del primer ministro, Narasimha Rao, tras conocerse el revés del gubernamental Partido del Congreso (I) en las elecciones a las asambleas locales de tres estados y de Nueva Delhi.

En una carta entregada en la noche del domingo a Narasimha Rao, presidente del Partido del Congreso, Kumaramangalam solicitó también la dimisión de todos los miembros del Comité del Trabajo debido a la "responsabilidad moral en los pobres resultados obtenidos por el partido".

GRAVES TENSIONES EN EL GOBIERNO

Los obsevadores interpretaron la carta como prueba de las serias disensiones surgidas en el partido a raíz de su humillante derrota en Nueva Delhi y en Utar Pradesh, estado clave por ser el más poblado del país.

La principal fuerza de la oposición, el integrista hindú Partido del Pueblo de La India (PPI), consiguió la mayoría absoluta en la Asamblea Local de la capital india al lograr 48 de sus 70 escaños, frente a los catorce que obtuvo el Partido del Congreso.

Tan pobres como en Nueva Delhi fueron los resultados del Partido del Congreso en Utar Pradesh, donde, escrutados ya 270 de los 425 escaños de la Asamblea, logró 18 diputados frente a los 113 del PPI.

Aunque el partido del Congreso barrió en Himachal Pradesh, al obtener 53 de los 68 escaños que tiene la Asamblea, y quedó mejor de lo que se esperaba en Rayastán, con 77 escaños frente a los 94 que tendrá el PPI en una Cámara de 200, los reveses sufridos en Nueva Delhi y en Utar Pradesh serán discutidos por el Comité del Trabajo del partido el 1 de diciembre.

Nº. DOCUMENTO 9317151
TITULO Acciones militares ofensivas en Angola.
P. Jur.
FECHA 25/11/93
VINCULACI 11876 - 507470 - 514336 - 11418 -

El ejército angoleño denuncia un incremento de acciones militares

UNITA NO QUIERE LA PAZ

Las fuerzas de UNITA efectuaron en los últimos diez días un total de 21 ataques, 18 bombardeos y ocho emboscadas en las que murieron 30 civiles, 48 resultaron heridos y 20 fueron capturados, informó un comunicado militar publicado en Luanda.

El documento afirmó que a pesar del supuesto alto el fuego unilateral declarado por la Unión Nacional para la Independencia Total de Angola (UNITA) el pasado 20 de septiembre, los rebeldes continúan sus «acciones militares ofensivas» en todo el país con el objetivo de ocupar nuevas posiciones en el terreno.

Uno de los puntos claves que analizan las delegaciones de UNITA y el Gobierno, con la mediación de la ONU, desde el pasado lunes en las reanudadas negociaciones de paz en la capital de Zambia, Lusaka, es precisamente el alto el fuego y la retirada de fuerzas rebeldes de localidades ocupadas, su acantonamiento y desarme.

Entre las operaciones de UNITA, el comunicado destacó la ocupación el pasado domingo de la localidad de Cunjo, a 22 kilómetros de Conda, en la provincia de Cuanza Sur, y el ataque a Balombo (provincia de Benguela).

Por otra parte, según informaciones llegadas desde Lusaka se ha producido un nuevo bloqueo en las negociaciones a pesar de que los aspectos prácticos del futuro acuerdo sobre el alto el fuego fueron discutidas exclusivamente por los militares.

El embajador de Estados Unidos en Angola, Edmond de Jarnette, basándose en la resolucion 864 del Consejo de Seguridad de la ONU, subrayó la necesidad de poner fin a la guerra y reconoció lo justa que es la posición gubernamental al exigir la inmediata desmilitarización de UNITA.

Esto fue inmediatamente interpretado como una advertencia al movimiento de Jonas Savimbi de «moderar» sus posiciones negociadoras. EFE

01-01

DOCUMENTO 9317152
TITULO PARAGUAY: SECRETARIA NACIONAL ANTIDROGAS (SENAD)
PROCEDENCIA
FECHA DE PROCEDENCIA
VINCULACIONES 11374
11369
11214
11676
11233

PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA

DEL

PARAGUAY

SECRETARIA NACIONAL ANTIDROGA

SENAD

9317152

01-01

CONSTITUCION NACIONAL

ART. 71. (Cap. V - De la Salud)

Del Narcotráfico, de la Drogadicción y de la Rehabilitación.

"El Estado reprimirá la producción y el tráfico ilícito de sustancias estupefacientes y demás drogas peligrosas, así como los actos destinados a la legitimación del dinero proveniente de dichas actividades. Igualmente, combatirá el consumo ilícito de dichas drogas. La Ley reglamentará la producción y el uso medicinal de las mismas, se establecerán, programas de educación preventiva y de rehabilitación de los adictos, con la participación de Organizaciones privadas."

SECRETARIA NACIONAL ANTIDROGA (S E N A D)

Creada por LEY Nº 108/91, del 27 de Diciembre de 1991. Es una Institución del Estado que depende directamente de la PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA y está a cargo de un SECRETARIO EJECUTIVO y un SECRETARIO EJECUTIVO ADJUNTO.

Su principal objetivo es la de coordinar las acciones entre los Entes Gubernamentales y No Gubernamentales que trabajan en programas de lucha contra el Narcotráfico y la Drogadicción.

Para el cumplimiento de sus funciones, cuenta con tres áreas de Servicios importantes:

1.- SENAD: SECRETARIA NACIONAL ANTIDROGA
Avda. Mcal. López y 22 de Setiembre.
Teléfono Nº 202 672
203 638
FAX Nº 204 119

2.- DINAR: DIRECCION NACIONAL DE NARCOTICOS
Avda. Fernando de la Mora y De La Victoria
Teléfono Nº 554 584
FAX Nº 551 300

3.- DIVISION DE PREVENCION Y REHABILITACION
Avda. Mcal. López y 22 de Setiembre
Teléfono Nº 202 679
FAX Nº 204 119

DIVISION DE PREVENCION Y REHABILITACION

Sus acciones se fundamentan en el artículo 58, inciso C de la Ley 1340 que formula:

c) Realizar campañas de información y divulgación públicas sobre los peligros de la farmacodependencia y las graves consecuencias individuales y sociales que ella acarrea.

La política de trabajo se realiza bajo el enfoque de Prevención Integral, con acciones específicas en el área de:

A - EDUCACION: Actividades

- Campaña de sensibilización e Información
- Capacitación de Profesionales
- Elaboración y distribución de Materiales didácticos
- Audiciones de Radio y TV

B - COMUNIDAD: Abordaje comunitario bajo el enfoque cultural, creando espacios para el uso alternativo y creativo del tiempo libre.

Actividades

- Concursos de fotografía
- Festivales Folclóricos
- Concurso de dibujos para niños
- Talleres para padres de familia
- Apoyo al concurso de los pueblos

C - TRABAJO EN REDES DE COORDINACION:
Con Instituciones en el área de Salud.

DIRECCION NACIONAL DE NARCOTICOS DINAR

OBJETIVO: Aplicación de la LEY Nº 1.340

Sus funciones específicas están determinadas por el Art. 59 de la LEY Nº 1340.

a) Planificar y ejecutar la lucha contra la producción, el tráfico ilícito y el control del consumo de las sustancias a que se refiere esta Ley y otros delitos afines.

b) Formar, capacitar, y adiestrar a sus funcionarios para la lucha contra el tráfico ilícito y el control del consumo de las sustancias a que se refiere esta Ley y otros delitos afines.

c) Colaborar con el Poder Judicial, el Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social y otras instituciones nacionales en la coordinación de sus actividades para el mejor cumplimiento de las disposiciones de esta Ley.

Para ello cuenta con las siguientes Divisiones:

- DIVISION DE INTELIGENCIA.
- DIVISION DE OPERACIONES.
- DIVISION DE ESTADISTICAS Y COMPUTACION.
- DIVISION DE ASESORIA JURIDICA.
- DIVISION DE COMUNICACION.
- DIVISION DE LABORATORIO QUIMICO.
- DIVISION DE ADMINISTRACION.
- DIVISION DE REGISTRO Y CONTROL.
- DIVISION DE CANES - AEROPUERTO.

3 JEFATURAS REGIONALES EN LAS CIUDAD DE:

- ENCARNACION
- CIUDAD DEL ESTE
- PEDRO JUAN CABALLERO

Teléfono Nº 554 584
554 586
FAX Nº 551 300

01-01

CONSTITUCION NACIONAL

ART. 71. (Cap. V - De la Salud)

Del Narcotráfico, de la Drogadicción y de la Rehabilitación.

"El Estado reprimirá la producción y el tráfico ilícito de sustancias estupefacientes y demás drogas peligrosas, así como los actos destinados a la legitimación del dinero proveniente de dichas actividades. Igualmente, combatirá el consumo ilícito de dichas drogas. La Ley reglamentará la producción y el uso medicinal de las mismas, se establecerán, programas de educación preventiva y de rehabilitación de los adictos, con la participación de Organizaciones privadas."

SECRETARIA NACIONAL ANTIDROGA (S E N A D)

Creada por LEY Nº 108/91, del 27 de Diciembre de 1991. Es una Institución del Estado que depende directamente de la PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA y está a cargo de un SECRETARIO EJECUTIVO y un SECRETARIO EJECUTIVO ADJUNTO.

Su principal objetivo es la de coordinar las acciones entre los Entes Gubernamentales y No Gubernamentales que trabajan en programas de lucha contra el Narcotráfico y la Drogadicción.

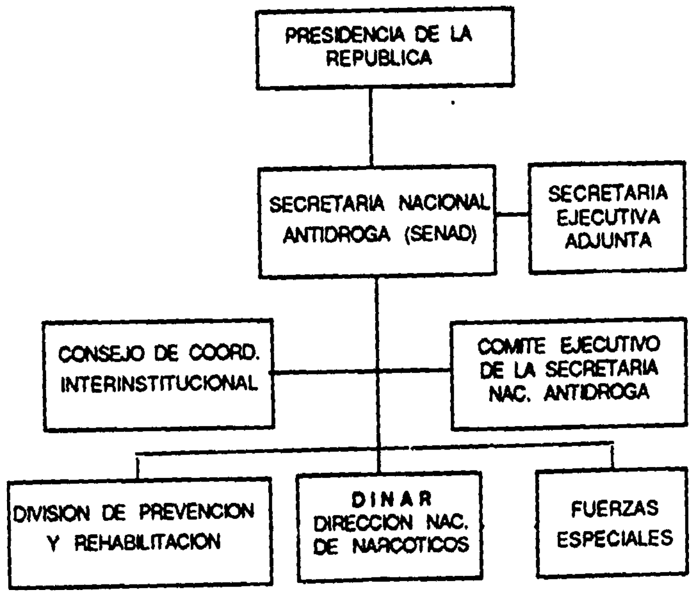
Para el cumplimiento de sus funciones, cuenta con tres áreas de Servicios importantes:

1.- SENAD: SECRETARIA NACIONAL ANTIDROGA
Avda. Mcal. López y 22 de Setiembre.
Teléfono Nº 202 672
203 638
FAX Nº 204 119

2.- DINAR: DIRECCION NACIONAL DE NARCOTICOS
Avda. Fernando de la Mora y De La Victoria
Teléfono Nº 554 584
FAX Nº 551 300

3.- DIVISION DE PREVENCION Y REHABILITACION
Avda. Mcal. López y 22 de Setiembre
Teléfono Nº 202 679
FAX Nº 204 119

O R G A N I G R A M A



Nº DOCUMENTO 9317153

TITULO SITUACIÓN DE LA COCAÍNA EN EUROPA EN 1991

PROCEDENCIA CICAD

FECHA DE PROCEDENCIA 11/03/92

VINCULACIONES 11176 11352
10184 11675
11354 11666
11663
11365
11351

ENTRADO
CRUZADO

01 - 34.

9317153

ORGANIZACION DE LOS ESTADOS AMERICANOS

COMISIÓN INTERAMERICANA PARA EL CONTROL DEL ABUSO DE DROGAS cicad

UNDECIMO PERIODO ORDINARIO DE SESIONES
Del 10 al 13 de marzo de 1992
Punta del Este, Uruguay

OEA/Ser.L/XIV.2.11
CICAD/doc.401/92
11 marzo 1992
Original: inglés

INFORME DE LA INTERPOL
INTERPOL REPORT

"SITUACION DE LA COCAINA EN EUROPA 1991"
"COCAINE SITUATION IN EUROPE 1991"

02 9317153

PREFACE

The present report details the illegal cocaine trafficking situation in Europe during 1991 from the point of view of the ICPO-Interpol General Secretariat.

Please note that, unless otherwise indicated, the seizure figures and other data contained in this report are compiled from information sent to the General Secretariat in the form of ST-Messages on cases of "international significance". This is defined in accordance with the "established minimum weight criteria". Generally speaking, only seizures of over 100 Grammes of cocaine are considered to fall into this category. For this reason, the figures should under no circumstance be compared with complete national statistics.

An overview of national statistics for 1991 is given in Appendix 8 of this report.

I. TOTAL FIGURES

The following table shows the total amount of cocaine seized, the total number of seizures reported and the total number of traffickers reported as involved in cocaine trafficking in Europe during 1991 (01.01.91 through 31.12.91).

	1991	1990	Trend
Total quantity reported seized	13773 kg 000	12970 kg 000	up 5.8%
Total number of seizures reported	1,585	1,193	up 24.7%
Total number of traffickers	2,734	2,168	up 20.7%

II. SEIZURE LOCATIONS

Cocaine seizures were reported from a total of twenty-five European countries in 1991 against eighteen countries in 1990.

The following twelve countries have reported a total quantity reaching more than 100 kg 000 during 1991. The 1991 figures are compared with 1990 figures.

The twelve countries mentioned count for approximately 98% of total quantity of cocaine reported seized, 95% of total number of seizures reported and 95% of total number of traffickers reported as involved in cocaine trafficking in Europe in 1991.

COUNTRY	QUANTITY (KG)		SEIZURES		TRAFFICKERS	
	1991	1990	1991	1990	1991	1990
Belgium	698	517	47	46	102	79
Czecoslovakia	102	-	2	-	1	-
France	690	479	147	150	237	264
Germany	691	2 076	222	197	352	388
Italy	734	678	189	143	337	294
Netherlands	1 653	4 021	176	154	253	234
Poland	110	-	2	-	1	-
Portugal	994	287	28	32	43	57
Spain	6 296	4 054	276	203	628	405
Sweden	205	-	11	-	38	-
Switzerland	283	229	160	87	278	145
United Kingdom	1 024	470	241	132	338	196

04 0317153

Generally speaking, the seizure activities in Europe have been increasing during the period under review as compared to previous years. The most substantial increase has been noted for Spain, United Kingdom and Portugal. Even through, the Nordic countries, i.e. Sweden, Denmark and Finland have made substantial seizures during 1991 it should be mentioned that these countries most probably are used as transit countries for the time being as the consumer market in this region still must be considered as limited. The same situation also goes for some former Eastern European countries i.e. Poland, Czechoslovakia, former USSR and Romania. However, the use of these countries as transit areas means that organizations/groups involved in cocaine trafficking are already established in these areas. The consequences of this should not be under-estimated. History has shown that drug transit regions also develop into drug users markets.

III. METHODS OF CONCEALMENT/DISCOVERY

Regarding the numerous methods of concealment, the following table displays the concealment and the amount of cocaine from which the concealment has been forwarded to the ICPO-Interpol General Secretariat. The figures are compared to the figures covering 1990.

CONCEALMENT	QUANTITY (KG)		PERCENTAGE OF TOTAL	
DISCOVERY	1991	1990	1991	1990
Baggage	1 288	1 398	9.3	12.6
Food	58	72	0.4	0.7
Freight	5 388	3 168	39.1	28.5
Gifts	197	141	1.4	1.2
Inserted	21	8	0.1	0.07
Outerwear	173	260	1.3	2.3
Postal	75	65	0.5	0.5
Residence (1)	252	393	1.8	3.5
Swallowed	195	74	1.4	0.6
Transport (2)	4 136	5 255	30.0	47.3
Underwear	146	92	1.1	0.8

Over 78% of the seized cocaine was concealed in either transport facilities, baggage or freight.

The amount of cocaine trafficked by swallowers and stuffers has increased during 1991 as compared to previous years. A total of 216 kg dispersed in 238 seizures and 324 traffickers were reported as having been concealed in these ways in 1991. Of these, a total of 201 kg (000) were trafficked by commercial air.

The following table analyses the three major and most important methods of concealment (baggage, freight and transport) in more detail, i.e. in respect of the means of transport at the moment of seizure.

CONCEALMENT	MEANS OF TRANSPORT	KILOGRAMMES	SEIZURES	TRAFFICKERS
Baggage	Commercial/Air	1 106	308	399
	Private/Road	71	8	29
	Commercial/Sea	37	4	4
	Rail	19	6	8
	Unknown/Not reported	55	25	45
Freight	Commercial/Sea	3 619	16	73
	Private/Sea	1 283	4	16
	Commercial/Air	190	11	21
	Unknown/Not reported	288	5	9
Transport	Commercial/Sea	1 772	15	18
	Private/Road	909	72	171
	Private/Sea	698	4	15
	Commercial/Air	368	78	131
	Private/Air	275	2	4
	Commercial/Road	6	4	8
	Rail	4	10	9
	Unknown/Not reported	104	6	21

IV. NATIONALITTIES INVOLVED IN TRAFFICKING

A total of 2734 traffickers of 75 different nationalities were intercepted in Europe during 1991. The nationalities of 2 048 traffickers were reported to the Interpol General Secretariat. Twenty nationalities represented approximately 87% of the known nationalities arrested.

The following table shows these 20 nationalities, the number of traffickers apprehended, the percentage represented, the amount of cocaine seized and the number of seizures.

NATIONALITY	NUMBER	PERCENTAGE	KILOGRAMMES*	SEIZURES
Colombian	558	27.2	3 492	356
Spanish	243	11.9	4 332	115
Italian	152	7.4	604	93
Dutch	132	6.4	1 418	97
British	105	5.1	670	73
Nigerian	79	3.9	62	60
German	61	3.0	127	40
Chilean	59	2.9	132	40
Turkish	58	2.8	12	31
Venezuelan	57	2.7	195	48
Bolivian	50	2.4	123	38
Brazilian	45	2.2	576	33
Argentinė	41	2.0	113	30
Peruvian	28	1.4	358	23
French	22	1.1	33	19
Jamaican	22	1.1	34	21
United States	21	1.0	1 040	19
Surinamese	19	0.9	34	15
Moroccan	18	0.8	11	10
Yugoslavian	18	0.8	41	15

This table changes when regarding the different nationalities and their relation to the amount of cocaine seized.

The following table displays the seventeen nationalities from which more than 100 kg 000 of cocaine have been seized during 1991.

NATIONALITY	NUMBER	KILOGRAMMES*	SEIZURES
Spanish	243	4 332	115
Colombian	558	3 492	356
Dutch	132	1 418	97
United States	21	1 040	19
Cap Verdean	4	1 000	1
British	105	670	73
Brazilian	45	576	33
Portuguese	17	498	8
Peruvian	28	358	23
Belgian	13	244	9
Swedish	16	203	6
Venezuelan	57	195	48
Greek	13	136	10
Chilean	59	132	40
Pakistani	2	127	1
German	61	127	40
Argentine	41	113	30

* In case of several nationalities being involved in a single seizure, the amount is attributed to every nationality.

07

V. ORIGIN/EMBARKATION POINTS

This section displays the embarkation points, and, as such should not be viewed necessarily as the source country from which the cocaine was obtained. Fifty-seven different countries have been reported as such during 1991.

The table below displays the ten countries most frequently involved. These countries count for approximately 80% of total amount reported seized.

ORIGIN/EMBARKATION POINTS	QUANTITY (KGS)	SEIZURES	TRAFFICKERS
Colombia	6 803	420	713
Trinidad and Tobago	615	3	14
Suriname	590	44	58
Spain	560	32	61
Bolivia	552	35	56
Netherlands Antilles	524	71	109
Brazil	439	100	142
Venezuela	361	73	111
Netherlands	345	89	151
Ecuador	284	12	16

A total of 1.889 kilos were reported without indicating origin/last point of embarkation.

VI. PRICES AND PURITY OF COCAINE

The following table displays the prices in US$ and the purity of cocaine HCL in Europe during 1991 as reported to the General Secretariat.

COUNTRIES	WHOLESALE PRICES (KG)		RETAIL PRICES (GR)		PURITY IN PERCENTAGE	
	1991	1990	1991	1990	1991	1990
Andorra	-	-	160 - 180	160 - 180	20	20
Austria	70 - 140 000	70 - 140 000	180 - 270	180 - 270	40 - 60	40 - 60
Belgium	16 - 27 000	34 - 40 000	55 - 83	71 - 100	80 - 97.5	50 - 100
Cyprus	-		100	-	70	-
Denmark	61 - 79 000	-	140	200	Wholesale: 86	-
Finland	-	-	600	-	Wholesale: 95-100	-
France	30 - 35 000	36 - 40 000	130 - 135	160 - 200	Wholesale: 90- 99 Retail: 50- 90	Wholesale: 86 Retail: 59
Germany	(average) 56 250	50 - 100 000	(average) 112	100 - 166	Wholesale: 60- 90 Retail: 55	- -
Greece	54 - 64 000	60 - 90 000	117 - 133	125 - 180	Wholesale: 50- 80 Retail: 10- 30	Wholesale: 60-80 Retail: 10-30
Hungary	-	-	160 - 180	160 - 180	-	-
Iceland	-	-	130 - 200	-	-	-
Ireland	-	-	240	-	Retail: 50	-
Italy	-	-	-	-	-	-
Lichtenstein	-	-	180 - 210	-	-	-
Luxembourg	40 000	40 000	200	200	-	-
Malta	-	-	200	230	Wholesale: 94- 99 Retail: 45	- -
Netherlands	21 000	25 - 33 000	50	56 - 69	Wholesale: 79.5 Retail: 30- 95	Wholesale: 90 -
Norway	-	-	185 - 230	159 - 191	61	68
Portugal	28 - 50 000	50 - 65 000	50 - 64	73 - 87	-	-
Spain	62 000	70 000	104	100	Wholesale: 71.5 Retail: 42	Wholesale: 65 Retail: 35
Sweden	65 - 80 000	70 - 90 000	80 - 160	120 - 150	Wholesale: 85- 95 Retail: 60- 70	Wholesale: 90 Retail: 65
Switzerland	30 - 250 000	18 - 85 000	70 - 200	90 - 200	Wholesale: 25- 90 Retail: 30-100	- -
Turkey	55 500	125 000	66	125	-	High
United Kingdom	45 - 54 000	47 000	135	156	Wholesale: 75 Retail: 51	Wholesale: 67 Retail: 41
Gibraltar	90 000	-	54	-	Wholesale: 98 Retail: 30	- -

09

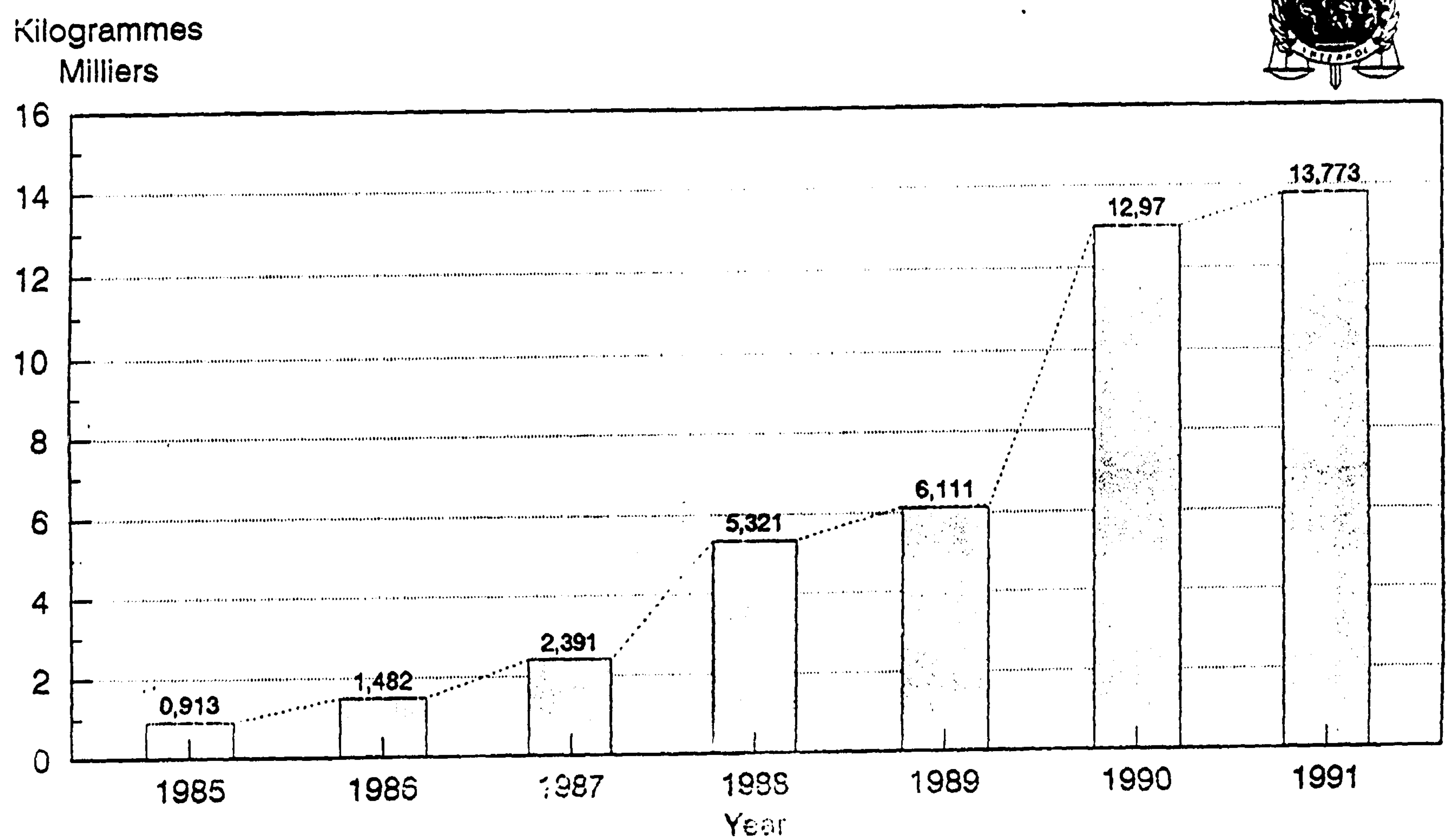
A P P E N D I X

1. Cocaine seizures in Europe 1985 through 1991
2. Average cocaine prices in Europe 1991 in US$ - Wholesale/Kg
3. Average cocaine prices in Europe 1991 in US$ - Retail/Gram
4. Methods of concealment - Baggage - Divided into means of transport
5. Methods of concealment - Freight - Divided into means of transport
6. Methods of concealment - Transport - Divided into means of transport
7. Origin/Embarkation points
8. National statistics in Europe 1991

10

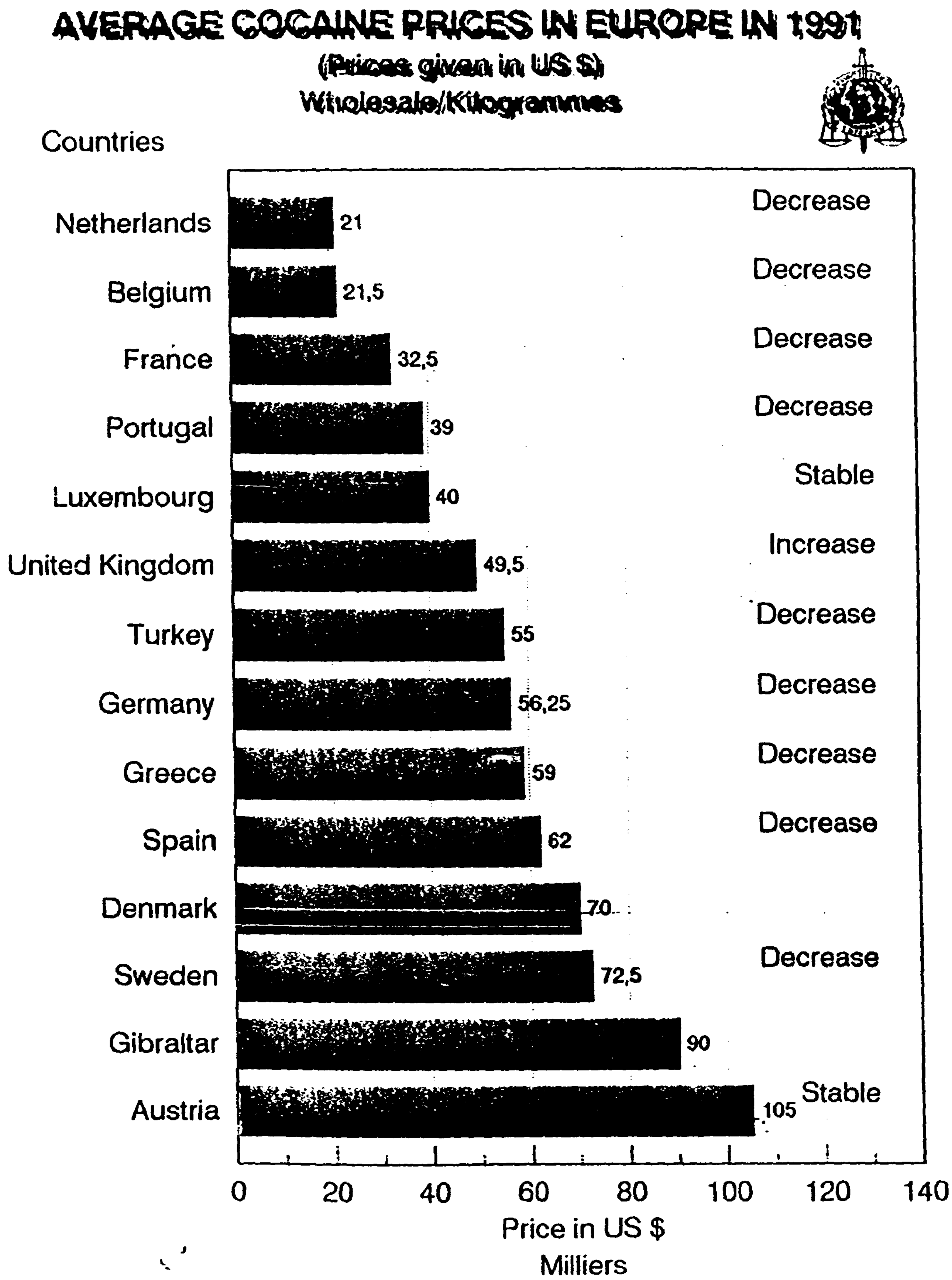
COCAINE SEIZURES IN EUROPE

REPORTED TO ICPO-INTERPOL GENERAL SECRETARIAT
1985 THROUGH 1991



- 10 -

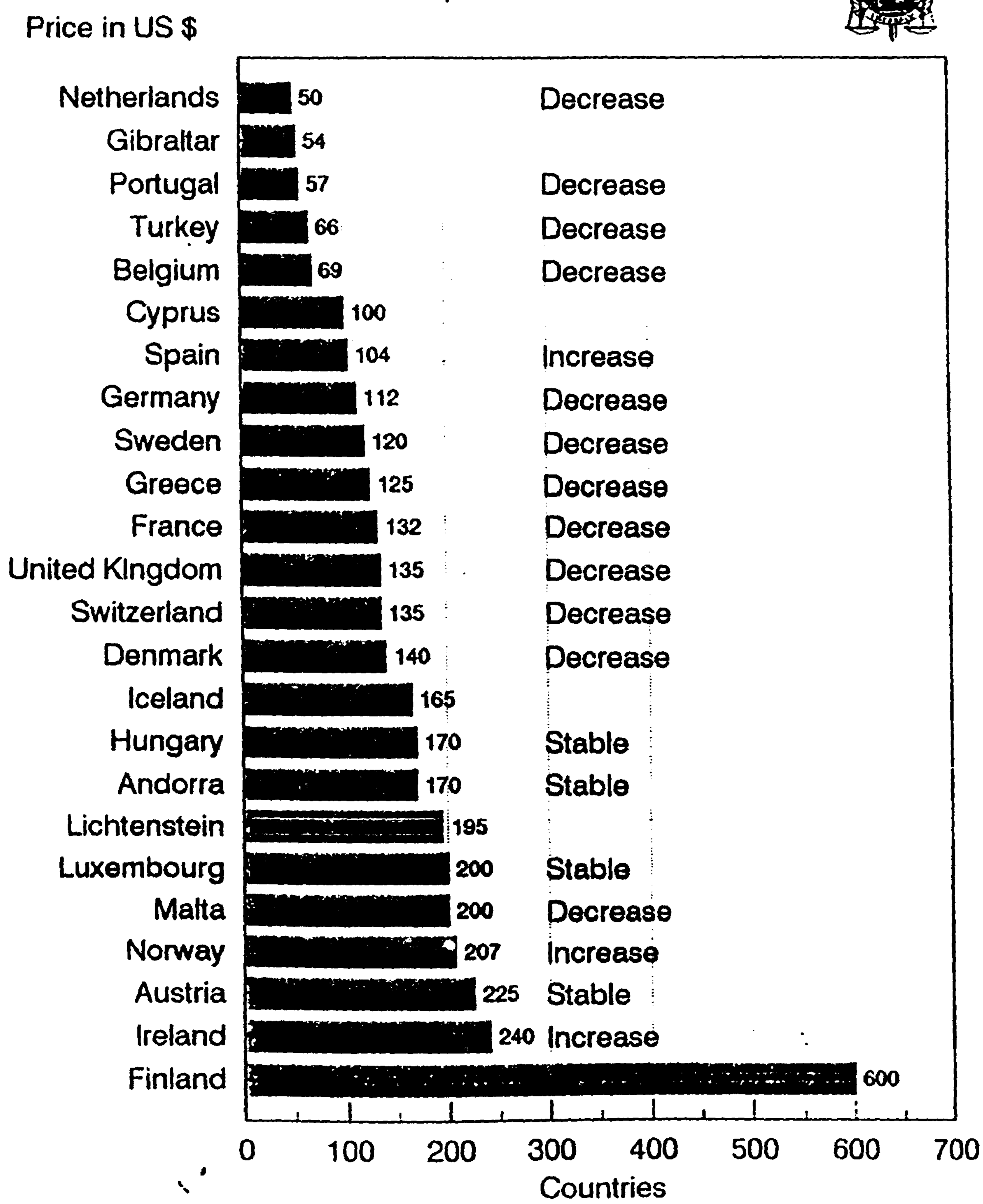
9317153


AVERAGE COCAINE PRICES IN EUROPE IN 1991
(Prices given in US $)
Wholesale/Kilogrammes
Countries
Netherlands
21
Decrease
Belgium
21,5
Decrease
France
32,5
Decrease
Portugal
39
Decrease
Luxembourg
40
Stable
United Kingdom
49,5
Increase
Turkey
55
Decrease
Germany
56,25
Decrease
Greece
59
Decrease
Spain
62
Decrease
Denmark
70
Sweden
72,5
Decrease
Gibraltar
90
Austria
105
Stable
0
20
40
60
80
100
120
140
Price in US $
Milliers

9317153

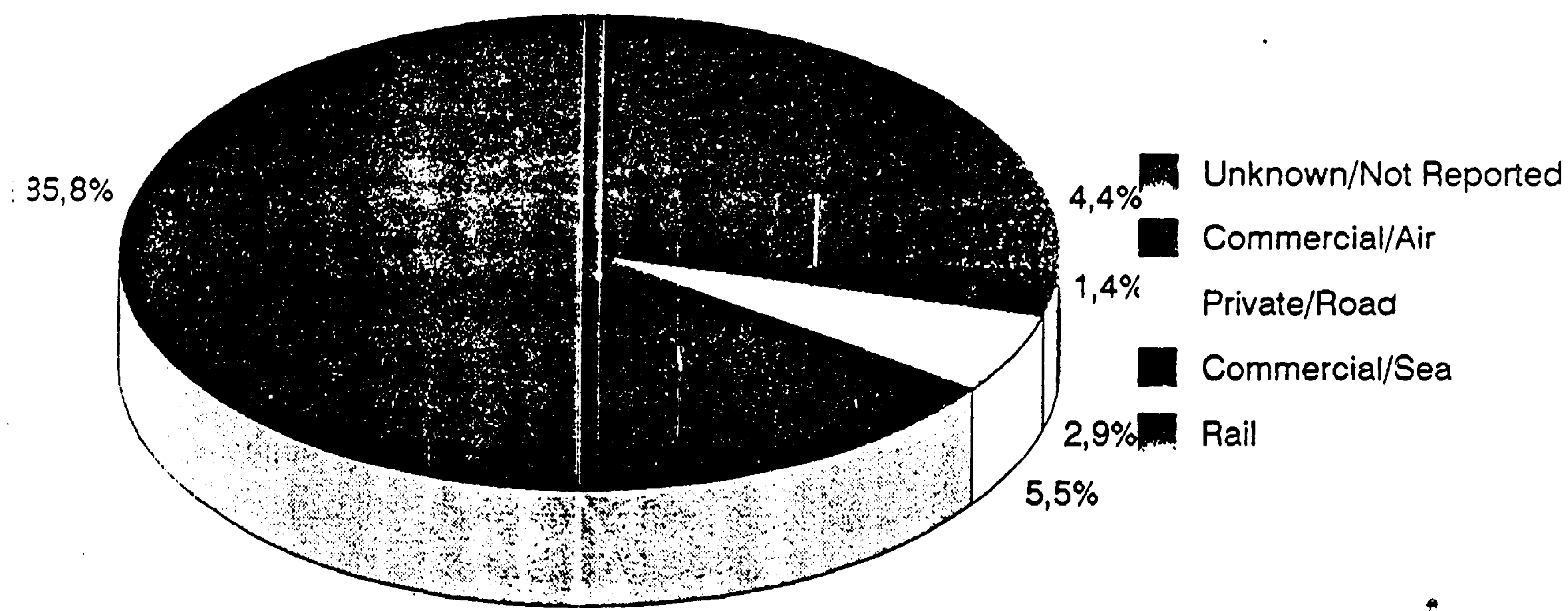
AVERAGE COCAINE PRICES IN EUROPE IN 1991

(Prices given in US $)
Retail/Grammes



METHODS OF CONCEALMENT - BAGGAGE

Total Quantity Reported: 1.288 KG 000

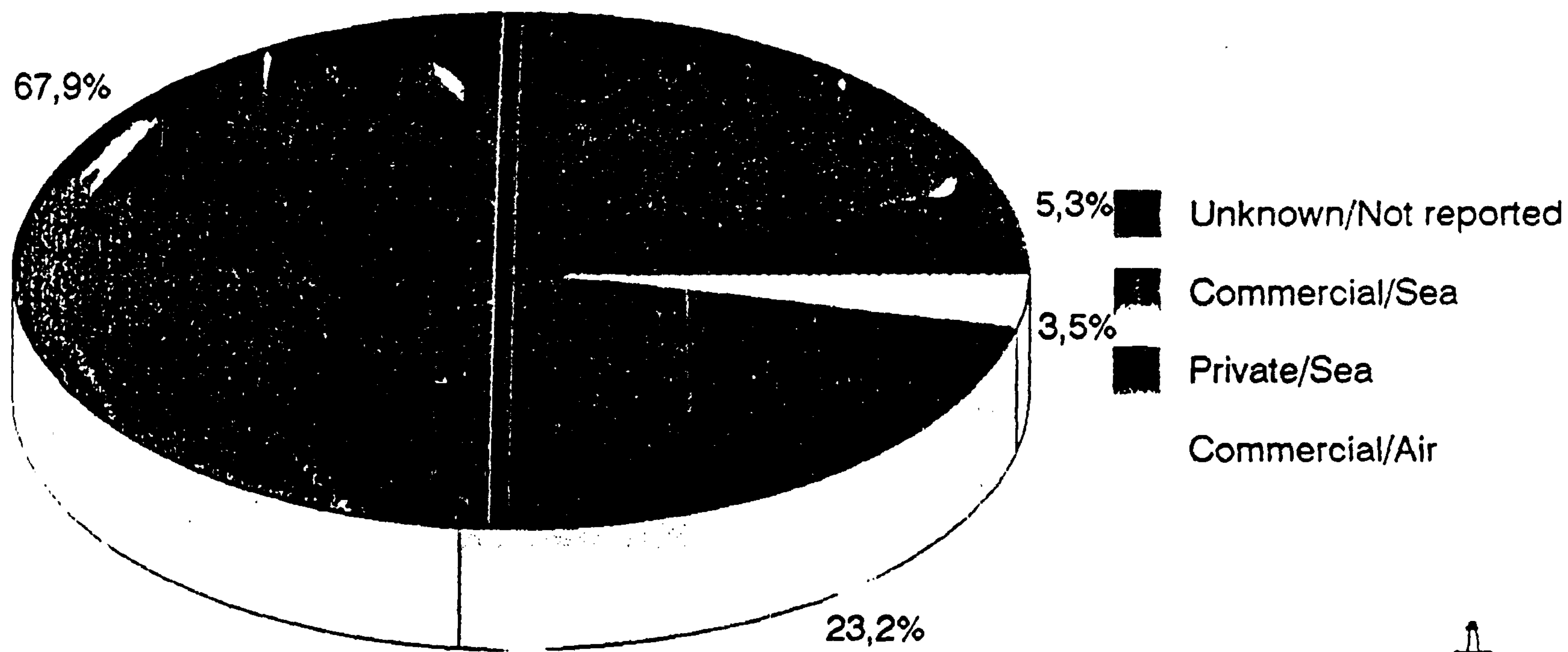


14

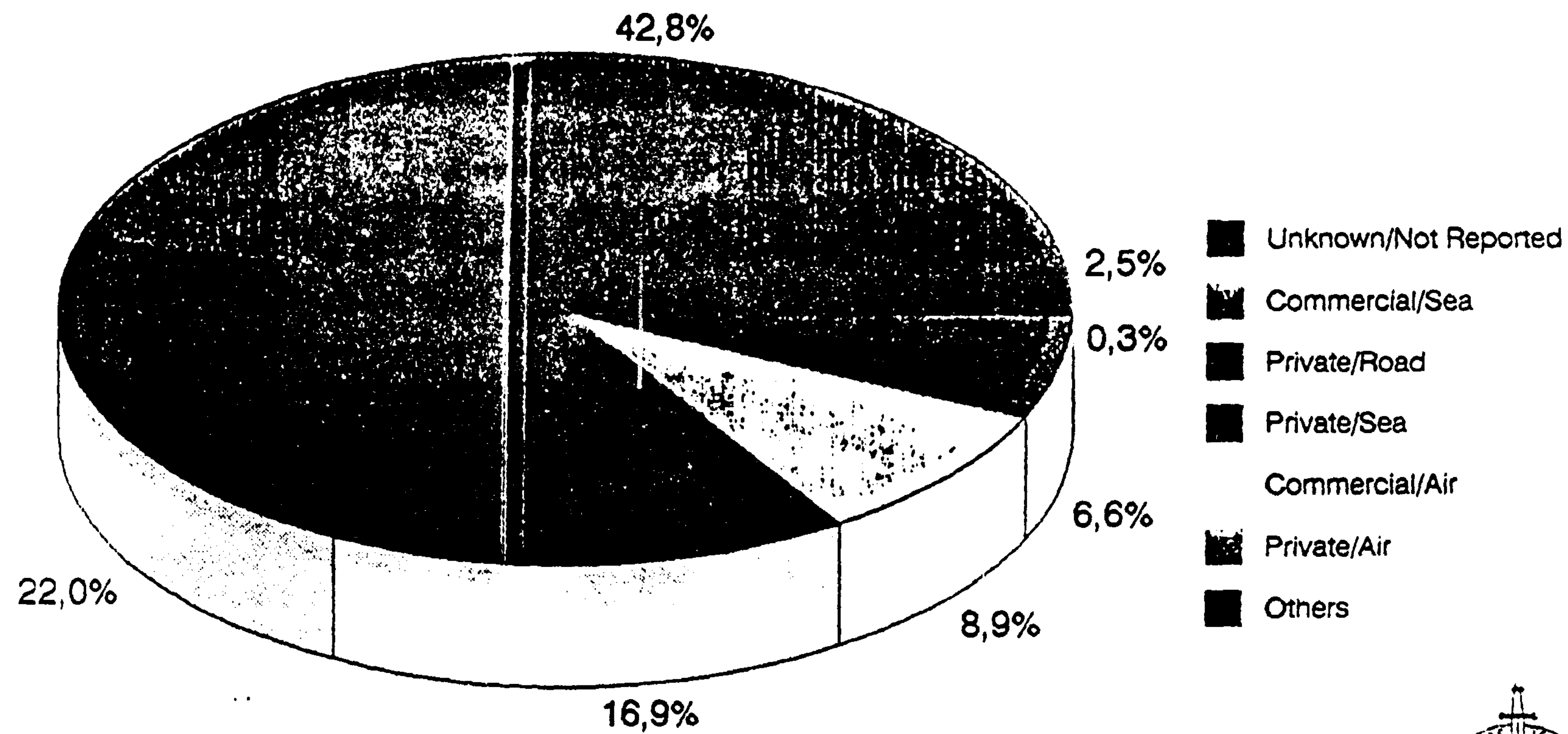
93171531

METHODS OF CONCEALMENT - FREIGHT

Total Quantity Reported: 5380 KG 000

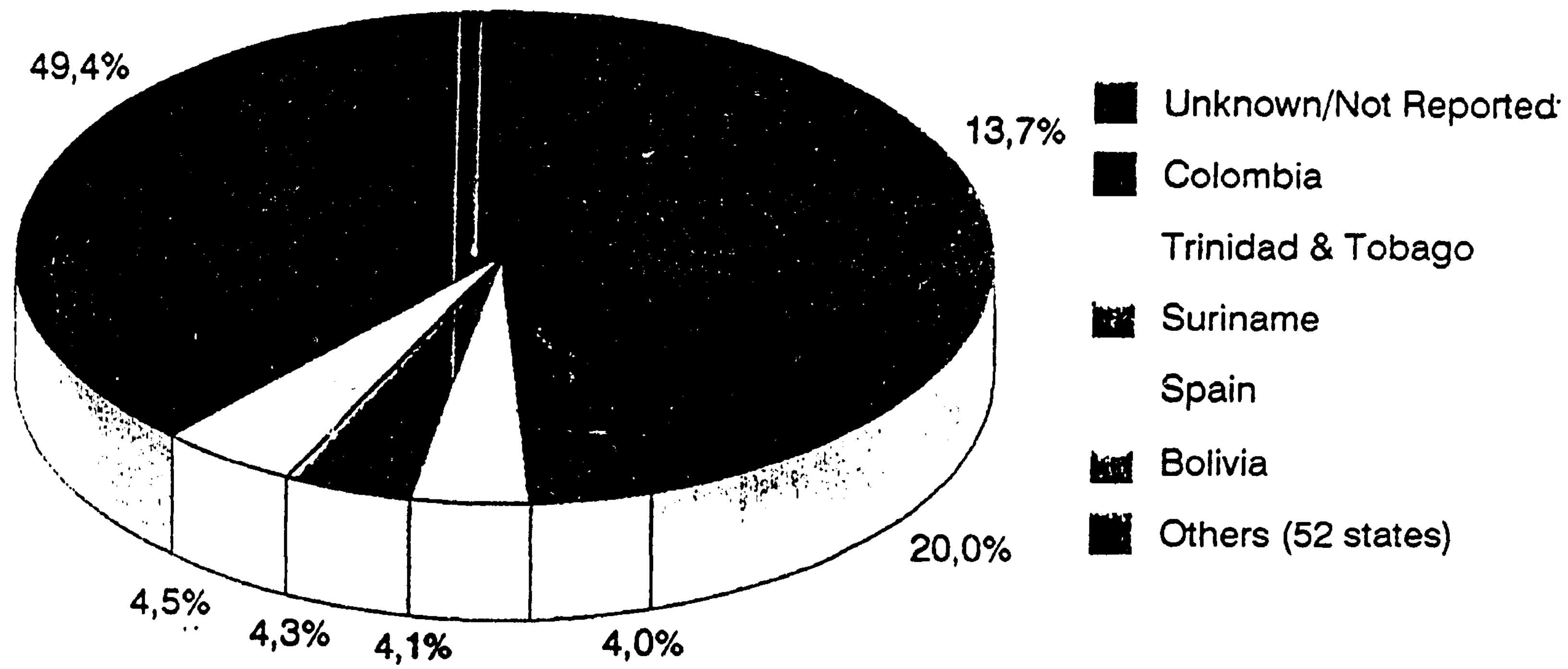


METHODS OF CONCEALMENT - TRANSPORT
Total Quantity Reported: 4,136 kg 000



ORIGIN/EMBARKATION POINTS

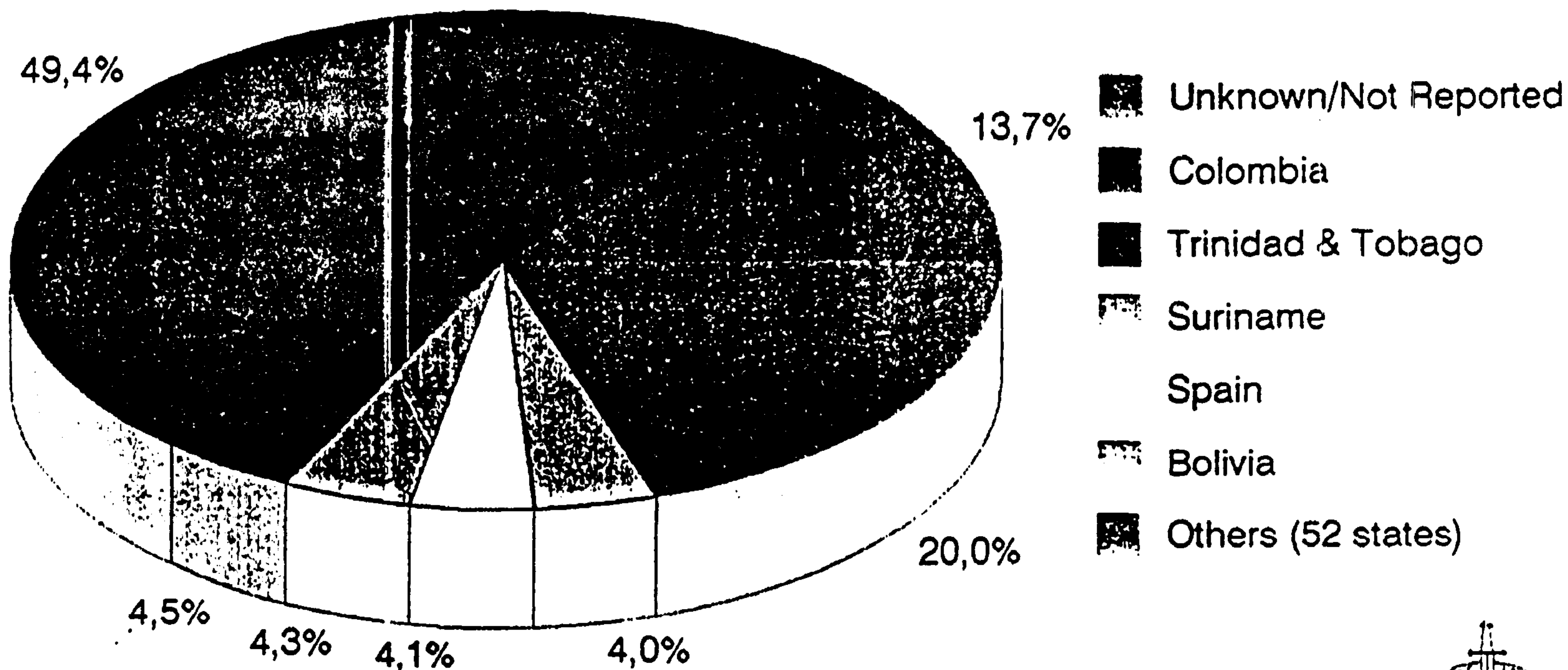
Total Quantity: 13,773 kg 000

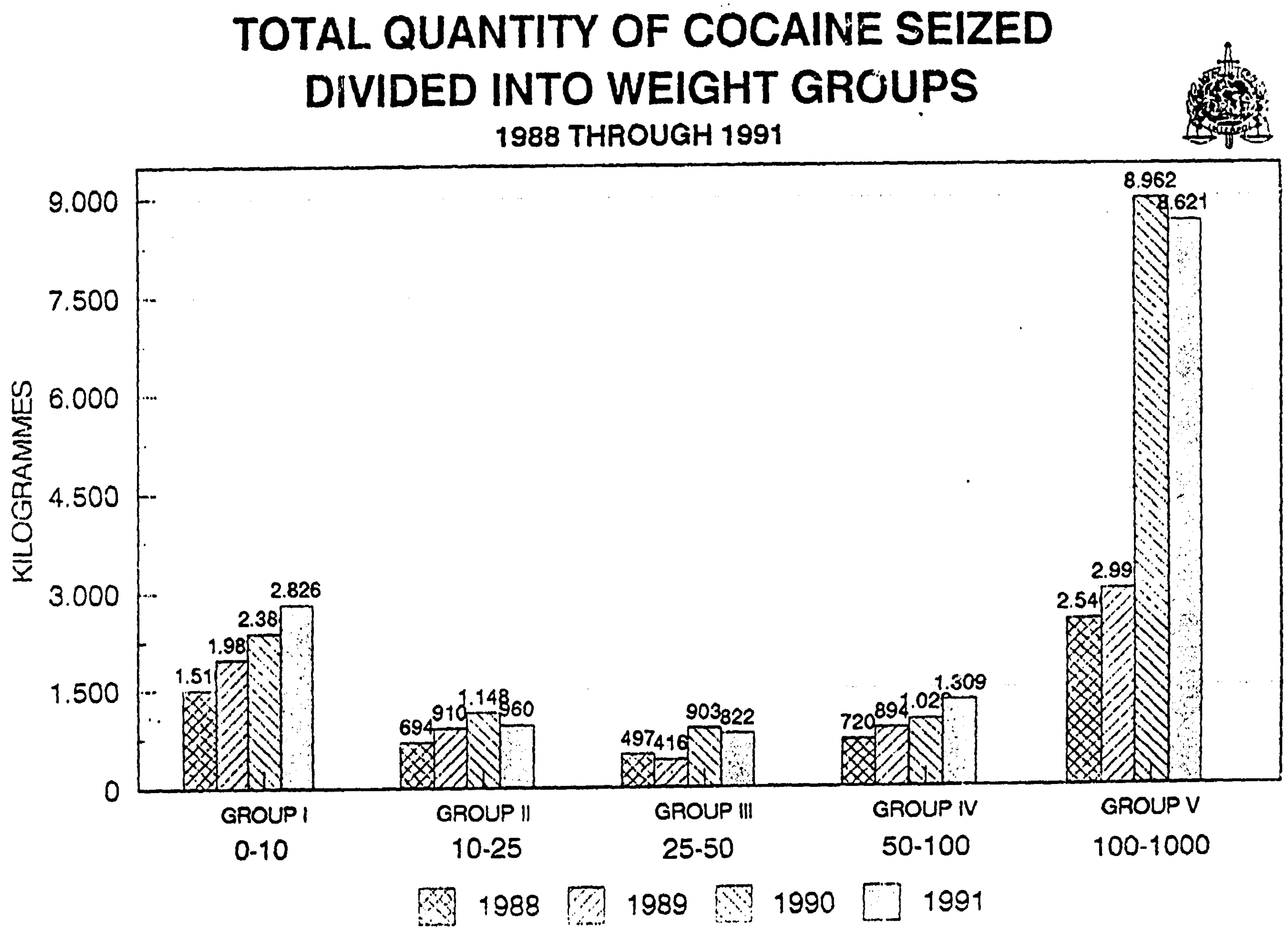


9317103

ORIGIN/EMBARKATION POINTS

Total Quantity: 13,773 kg 000




TOTAL QUANTITY OF COCAINE SEIZED
DIVIDED INTO WEIGHT GROUPS
1988 THROUGH 1991
KILOGRAMMES
9.000
7.500
6.000
4.500
3.000
1.500
0
1.51
1.98
2.38
2.826
694
910
1.148
960
497
416
903
822
720
894
1.309
2.54
2.99
8.962
8.621
GROUP I
0-10
GROUP II
10-25
GROUP III
25-50
GROUP IV
50-100
GROUP V
100-1000
1988
1989
1990
1991

93171

SITUACION DE LA COCAINA EN EUROPA

PREFACIO

- El presente informe detalla la situación del narcotráfico ilegal de la cocaína en EUROPA durante 1991 desde el punto de vista de la secretaría general de la Interpol - ICPO.

- Las cantidades incautadas y los detalles contenidos en este tipo de informe son recopiladas de información envíada de la Secretaría General como mensajes.

S-T en los casos de "significancia internacional". Esto está definido de acuerdo al criterio establecido de peso mínimo.

- Solo incautaciones de maś de 100 grs. de cocaína son consideradas dentro de esta categoría.

Por dicha razón, las cantidades deberían ser comparadas con las estadísticas nacionales completas. Una visión de las estadísticas de 1991 son dadas en el Apéndice 8 de este informe.

1) Cantidades incautadas

- La siguiente tabla muestra la cantidad total de cocaína incautada, el número total de incautaciones y el número total de traficantes reportados como involucrados en el tráfico de cocaína en EUROPA durante 1991 (1/1/91 al 31/12/91).

2) LUGARES DE INCAUTACIONES

- Las incautaciones de cocaína fueron reportadas desde un total de 25 países europeos en 1991 contra 80 países en 1990.

- Los siguientes 12 países han informado de la cantidad total alcanzando más de 100 kgs durante 1991. las cantidades de 1991 son comparadas con las 1990.

- Los 12 países mencionados cuentan con aprox. 98 % del total de la cantidad de cocaína incautada, un 95% del total del número de incautaciones reportadas, y un 95% del total de reportados como involucrados en el tráfico de cocaína en EUROPA en 1991.

COUNTRY	QUANTITY (KG)		SEIZURES		TRAFFICKERS	
	1991	1990	1991	1990	1991	1990
Belgium	698	517	47	46	102	79
Czecoslovakia	102	-	2	-	1	-
France	690	479	147	150	237	264
Germany	691	2 076	222	197	352	388
Italy	734	678	189	143	337	294
Netherlands	1 653	4 021	176	154	253	234
Poland	110	-	2	-	1	-
Portugal	994	287	28	32	43	57
Spain	6 296	4 054	276	203	628	405
Sweden	205	-	11	-	38	-
Switzerland	283	229	160	87	278	145
United Kingdom	1 024	470	241	132	338	196

-- Las actividades de incautación en EUROPA han sido incrementadas durante el período bajo análisis para compararlo con años anteriores.

El incremento más sustancioso se notó en ESPAÑA, REINO UNIDO y PORTUGAL. Aún así, los países nórdicos, por ejemplo, SUECIA, DINAMARCA y FILANDIA han hecho incautaciones sustanciales durante 1991; se debe mencionar que éstos países son utilizadas corrientemente como países de tránsito. Lo mismo sucede con los ex-países de Europa ORIENTAL como por ejemplo POLONIA, CHECOSLOVAQUIA, la ex-URSS y RUMANIA.

El embargo, el uso de estos países como áreas de tránsito implican que las organizaciones y grupos involucradas de cocaína son todavía establecidas en estas áreas.

Las consecuencias de esto no deberían ser subestimadas.

3) METODOS DE ENCUBRIMIENTOS Y HALLAZGOS

- Considerando los numerosos métodos de encubrimiento, la siguiente tabla muestra el encubrimiento y la cantidad de cocaína por medio de la cual el encubrimiento ha sido "activador" de la Secretaría Gral de Interpol - ICPO.

- Las cantidades son comparados con las de 1990.

CONCEALMENT	QUANTITY (KG)		PERCENTAGE OF TOTAL	
DISCOVERY	1991	1990	1991	1990
Baggage	1 288	1 398	9.3	12.6
Food	58	72	0.4	0.7
Freight	5 380	3 168	39.1	28.5
Gifts	197	141	1.4	1.2
Inserted	21	8	0.1	0.07
Outerwear	173	260	1.3	2.3
Postal	75	65	0.5	0.5
Residence (1)	252	393	1.8	3.5
Swallowed	195	74	1.4	0.6
Transport (2)	4 136	5 255	30.0	47.3
Underwear	146	92	1.1	0.8

Más del 78% de la cocaína incautada fue encubierta tanto en transporte, bultos o cargas.

- La cantidad de cocaína traficada por quienes la ingirieron, se ha incrementado durante 1991 comparado a años anteriores.
- Un total de 216 kgs dispersados en 238 incautaciones y 324 traficantes fueron reportados como encubiertos en 1991. Un total de 201 kgs. fueron traficados en forma comercial/aéreo.
- La siguiente tabla analiza los 3 más importantes métodos de encubrimiento.

CONCEALMENT	MEANS OF TRANSPORT	KILOGRAMMES	SEIZURES	TRAFFICKERS
Baggage	Commercial/Air	1 106	308	399
	Private/Road	71	8	29
	Commercial/Sea	37	4	4
	Rail	19	6	8
	Unknown/Not reported	55	25	45
Freight	Commercial/Sea	3 619	16	73
	Private/Sea	1 283	4	16
	Commercial/Air	190	11	21
	Unknown/Not reported	288	5	9
Transport	Commercial/Sea	1 772	15	18
	Private/Road	909	72	171
	Private/Sea	698	4	15
	Commercial/Air	368	78	131
	Private/Air	275	2	4
	Commercial/Road	6	4	8
	Rail	4	10	9
	Unknown/Not reported	104	6	21

4) NACIONALIDADES involucradas en el TRAFICO

- Un total de 2734 traficantes de 75 nacionalidades diferentes fueron interceptadas en EUROPA durante 1991. Las nacionalidades de 2048 traficantes fueron reportadas a la Secretaría Gral de Interpol. Veinte representan aprox. 87% de la nacionalidades conocidas arrestadas.

- La siguiente tabla muestra estas 20 nacionalidades, el número de traficantes aprehendidos, el porcentaje representativo, la cantidad de cocaína incautada y el número de incautaciones.

NATIONALITY	NUMBER	PERCENTAGE	KILOGRAMMES*	SEIZURES
Colombian	558	27.2	3 492	356
Spanish	243	11.9	4 332	115
Italian	152	7.4	604	93
Dutch	132	6.4	1 418	97
British	105	5.1	670	73
Nigerian	79	3.9	62	60
German	61	3.0	127	40
Chilean	59	2.9	132	40
Turkish	58	2.8	12	31
Venezuelan	57	2.7	195	48
Bolivian	50	2.4	123	38
Brazilian	45	2.2	576	33
Argentine	41	2.0	113	30
Peruvian	28	1.4	358	23
French	22	1.1	33	19
Jamaican	22	1.1	34	21
United States	21	1.0	1 040	19
Surinamese	19	0.9	34	15
Moroccan	18	0.8	11	10
Yugoslavian	18	0.8	41	15

This table changes when regarding the different nationalities and their relation to the amount of cocaine seized.

The following table displays the seventeen nationalities from which more than 100 kg 000 of cocaine have been seized during 1991.

NATIONALITY	NUMBER	KILOGRAMMES*	SEIZURES
Spanish	243	4 332	115
Colombian	558	3 492	356
Dutch	132	1 418	97
United States	21	1 040	19
Cap Verdean	4	1 000	1
British	105	670	73
Brazilian	45	576	33
Portuguese	17	498	8
Peruvian	28	358	23
Belgian	13	244	9
Swedish	16	203	6
Venezuelan	57	195	48
Greek	13	136	10
Chilean	59	132	40
Pakistani	2	127	1
German	61	127	40
Argentine	41	113	30

5) ORIGEN/PUNTOS DE EMBARCACION

- Esta sección expone los puntos de embarcación y los 10 países más involucrados. Estos países cuentan con aprox. un 80% del total de incautaciones reportadas.

ORIGIN/EMBARKATION POINTS	QUANTITY (KGS)	SEIZURES	TRAFFICKERS
Colombia	6 803	420	713
Trinidad and Tobago	615	3	14
Suriname	590	44	58
Spain	560	32	61
Bolivia	552	35	56
Netherlands Antilles	524	71	109
Brazil	439	100	142
Venezuela	361	73	111
Netherlands	345	89	151
Ecuador	284	12	16

- Un total de 1889 kgs. fueron reportados sin indicar el origen y su último punto de embarcación.

6) PRECIOS Y PUREZA DE LA COCAINA

- La siguiente tabla expone los precios en dólares y la pureza de la cocaína HCL en EUROPA durante 1991 como se reportó a la Secretaría Gral.

COUNTRIES	WHOLESALE PRICES (KG)		RETAIL PRICES (GR)		PURITY IN PERCENTAGE	
	1991	1990	1991	1990	1991	1990
Andorra	-	-	160 - 180	160 - 180	20	20
Austria	70 - 140 000	70 - 140 000	180 - 270	180 - 270	40 - 60	40 - 60
Belgium	16 - 27 000	34 - 40 000	55 - 83	71 - 100	80 - 97.5	50 - 100
Cyprus	-	-	100	-	70	-
Denmark	61 - 79 000	-	140	200	Wholesale: 86	-
Finland	-	-	600	-	Wholesale: 95-100	-
France	30 - 35 000	36 - 40 000	130 - 135	160 - 200	Wholesale: 90- 99 Retail: 50- 90	Wholesale: 86 Retail: 59
Germany	(average) 56 250	50 - 100 000	(average) 112	100 - 166	Wholesale: 60- 90 Retail: 55	- -
Greece	54 - 64 000	60 - 90 000	117 - 133	125 - 180	Wholesale: 50- 80 Retail: 10- 30	Wholesale: 60-80 Retail: 10-30
Hungary	-	-	160 - 180	160 - 180	-	-
Iceland	-	-	130 - 200	-	-	-
Ireland	-	-	240	-	Retail: 50	-
Italy	-	-	-	-	-	-
Lichtenstein	-	-	180 - 210	-	-	-
Luxembourg	40 000	40 000	200	200	-	-
Malta	-	-	200	230	Wholesale: 94- 99 Retail: 45	- -
Netherlands	21 000	25 - 33 000	50	56 - 69	Wholesale: 79.5 Retail: 30- 95	Wholesale: 90 -
Norway	-	-	185 - 230	159 - 191	61	68
Portugal	28 - 50 000	50 - 65 000	50 - 64	73 - 87	-	-
Spain	62 000	70 000	104	100	Wholesale: 71.5 Retail: 42	Wholesale: 65 Retail: 35
Sweden	65 - 80 000	70 - 90 000	80 - 160	120 - 150	Wholesale: 85- 95 Retail: 60- 70	Wholesale: 90 Retail: 65
Switzerland	30 - 250 000	18 - 85 000	70 - 200	90 - 200	Wholesale: 25- 90 Retail: 30-100	- -
Turkey	55 500	125 000	66	125	-	High
United Kingdom	45 - 54 000	47 000	135	156	Wholesale: 75 Retail: 51	Wholesale: 67 Retail: 41
Gibraltar	90 000	-	54	-	Wholesale: 98 Retail: 30	- -

APENDICE

1) Incautaciones de cocaína en EUROPA desde 1985 a 1991.

2) Promedio de precios de cocaína en EUROPA en 1991 en dólares - venta por mayor en kgs.

3) Promedio de precios de coaína en EUROPA en 1991 en dólares -venta por menor en gramos.

4) Métodos de encubriemiento - bultos - divididos en varios medios de transporte.

5) Métodos de encubrimiento - cargas - divididos en medios de transporte.

6) Métodos de encubriemiento - Transportes - Divididos en medios de transporte.

7) Origen/Puntos de embarcación.

8) Estadísticas nacionales en EUROPA.

COCAINE SEIZURES IN EUROPE

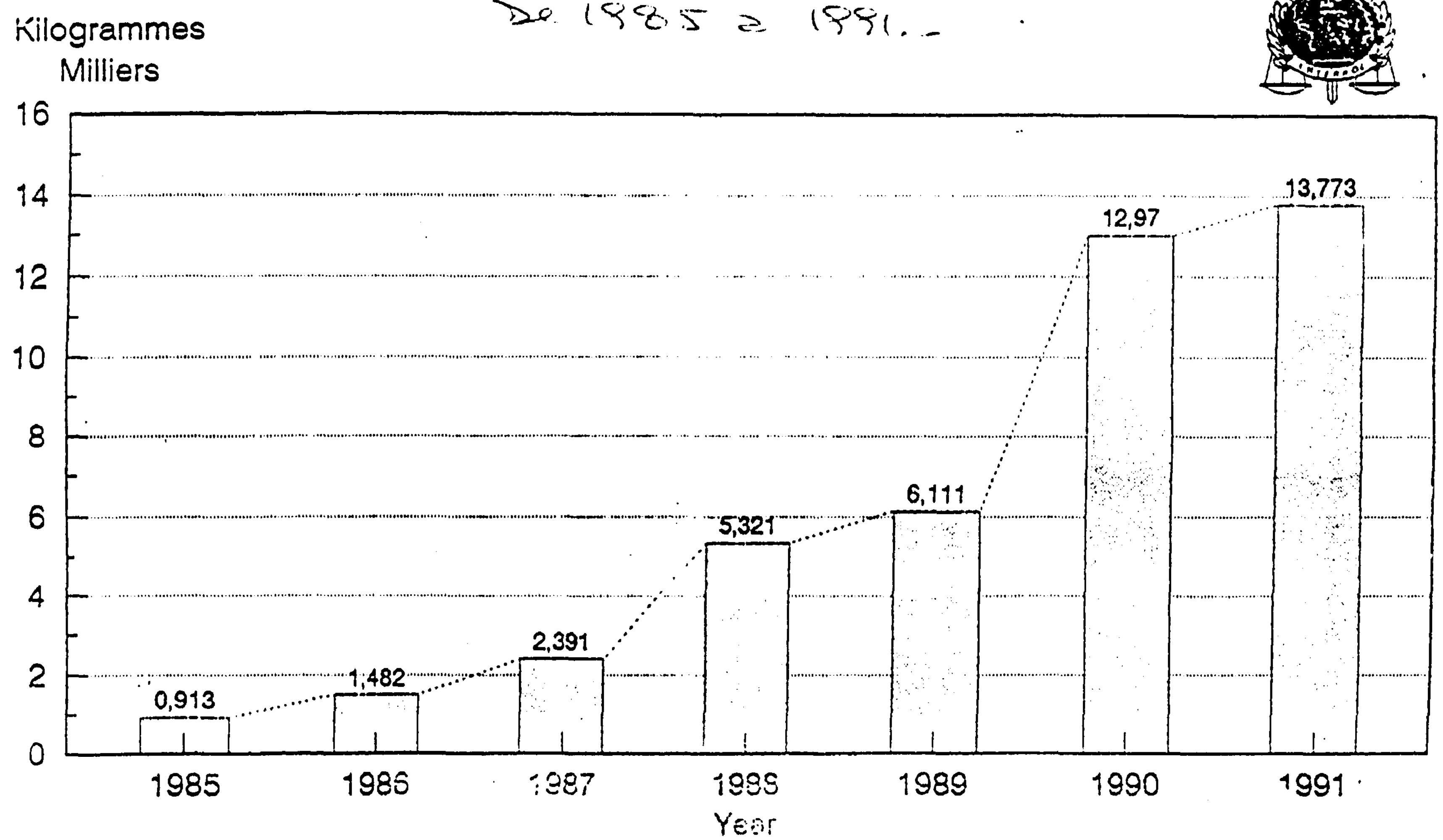
COCAINA INCAUTADA EN EUROPA.

REPORTED TO ICPO-INTERPOL GENERAL SECRETARIAT

Reportada a la Secretaría Gral de Interpol - ICPO

1985 THROUGH 1991

De 1985 a 1991.

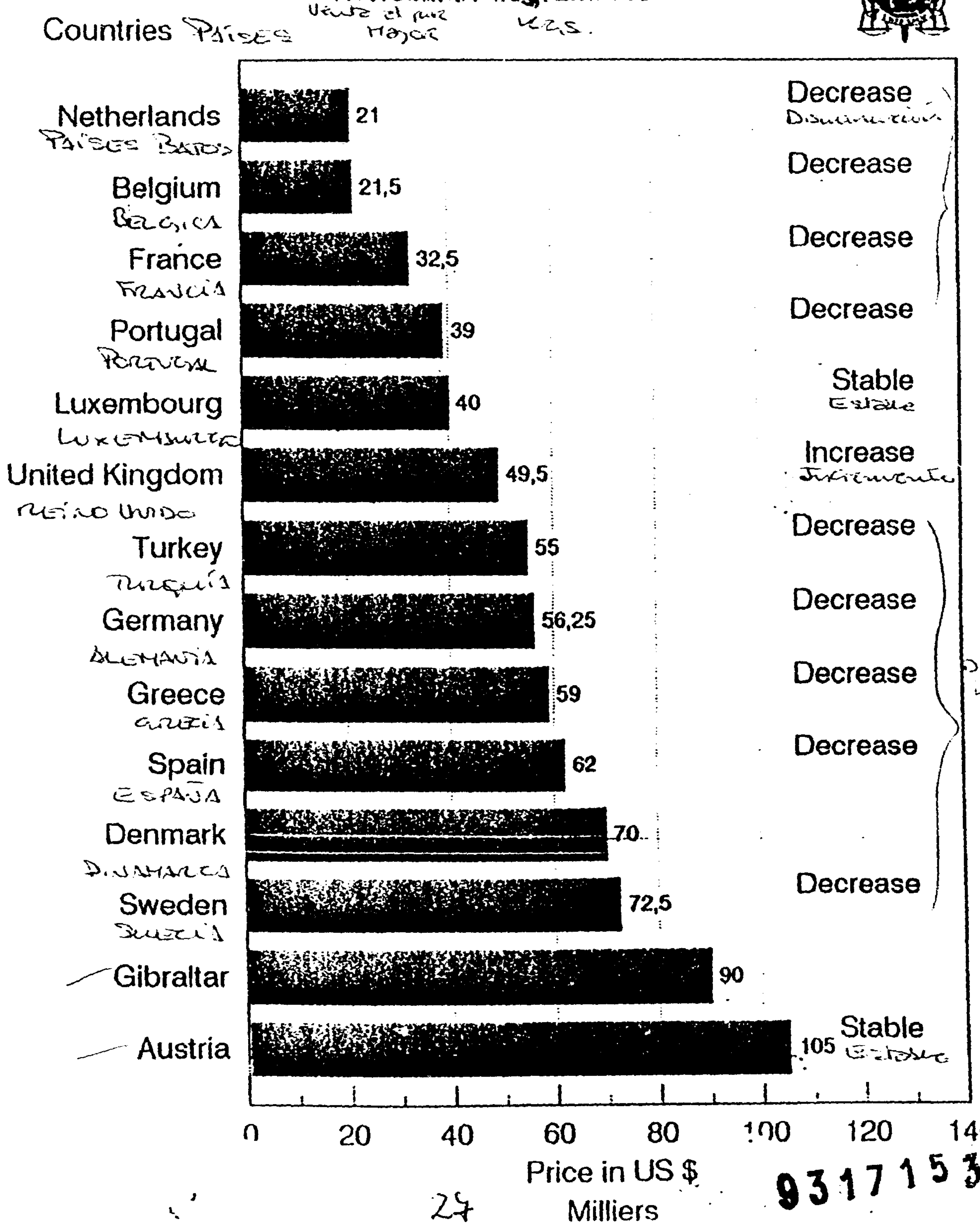


- 10 -

AVERAGE COCAINE PRICES IN EUROPE IN 1991

(Prices given in US $)

Wholesale/Kilogrammes



27

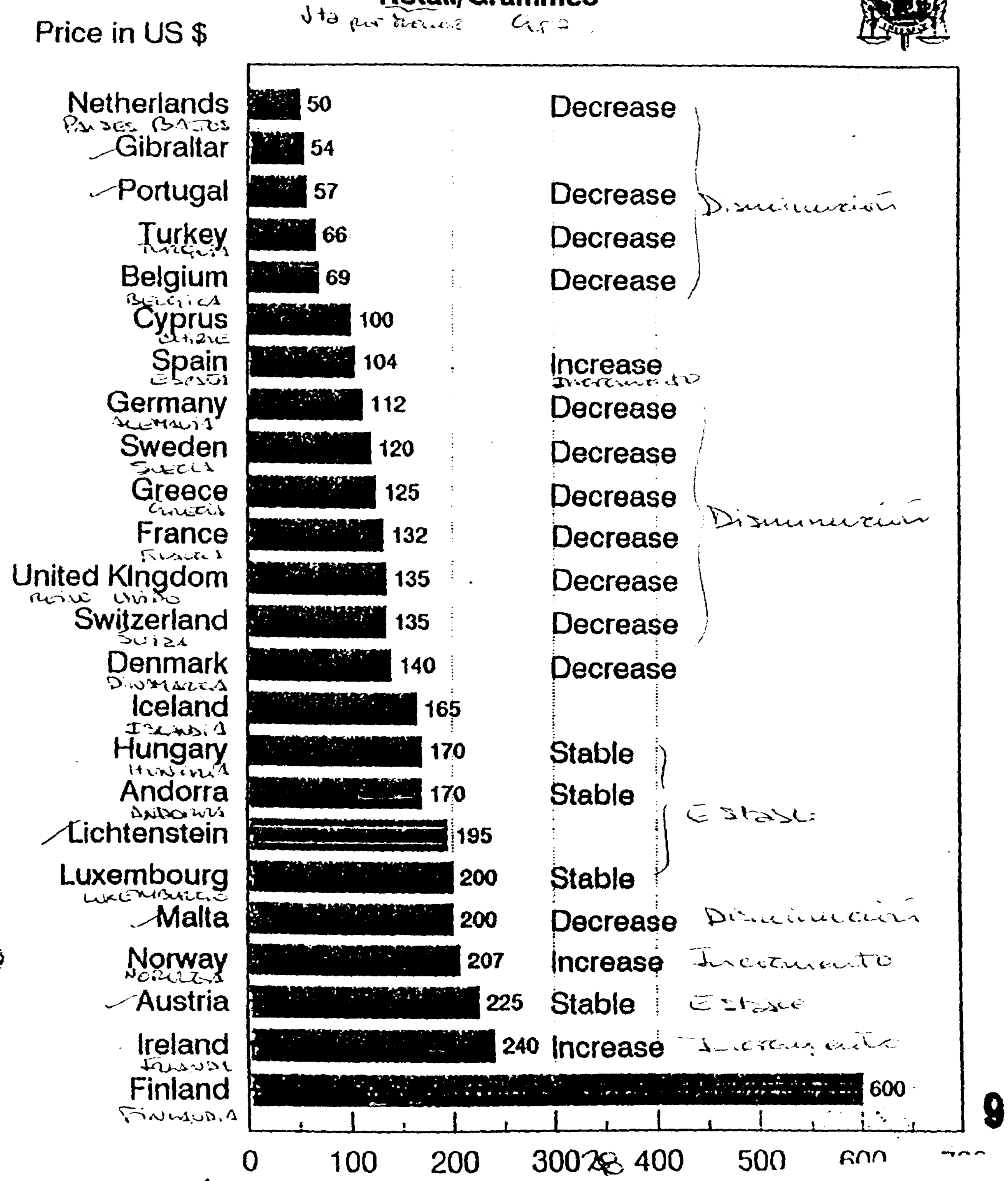
9317153

Promedio de los precios de la cocaína en Europa en 1991

AVERAGE COCAINE PRICES IN EUROPE IN 1991

(Prices given in US $) Precios dados en dólares

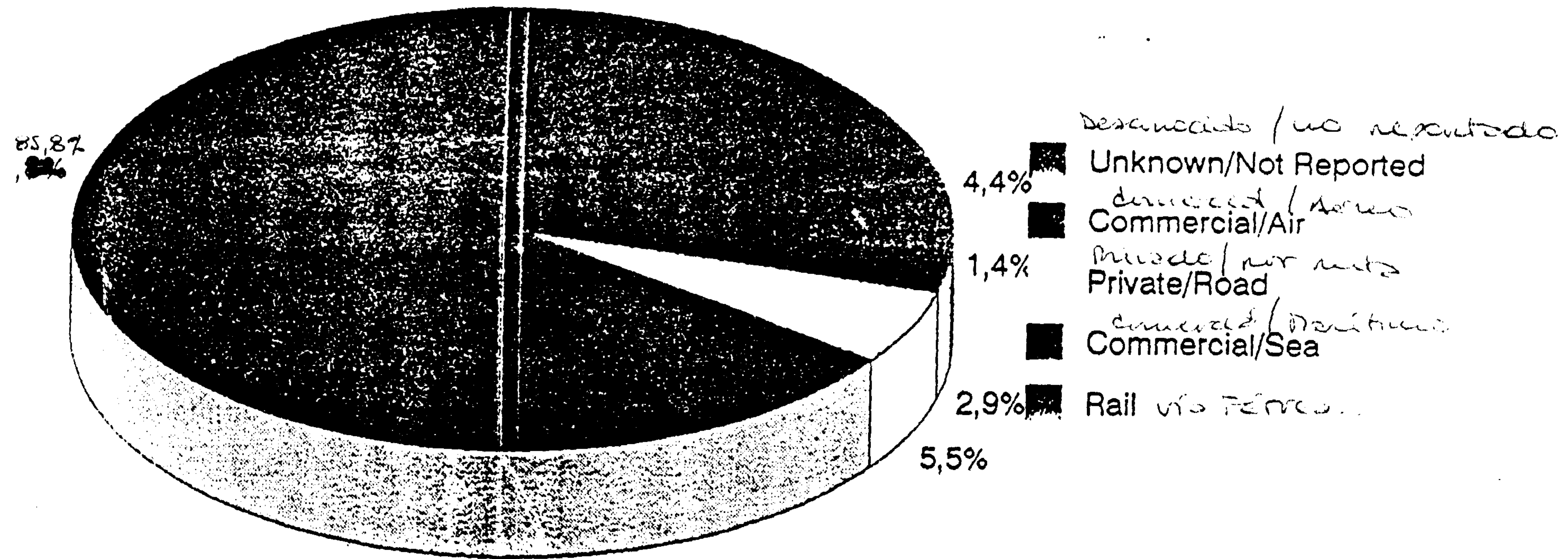
Retail/Grammes



9317153

METHODS OF CONCEALMENT - BAGGAGE

Total Quantity Reported: 1.288 KG 000



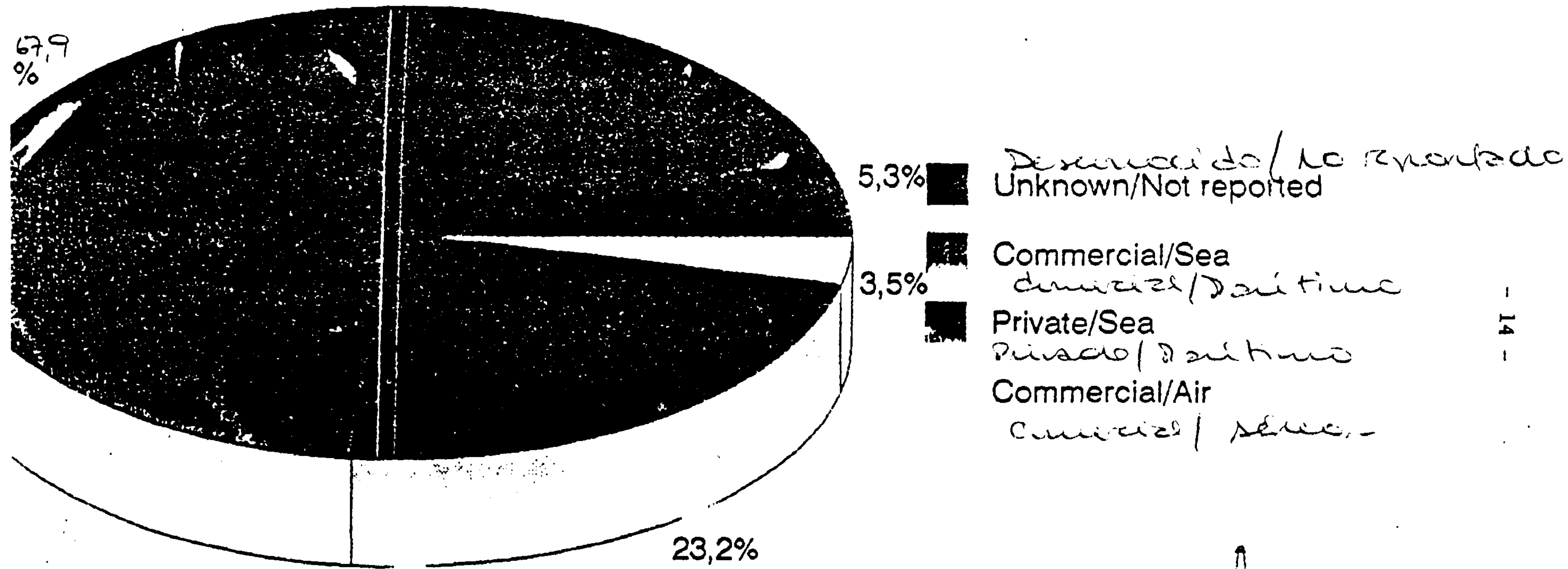
Métodos de Encubrimiento

THODS OF CONCEALMENT - FREIGHT

CARGAS

Total Quantity Reported: 5380 KG 000

Cantidad Total Reportada



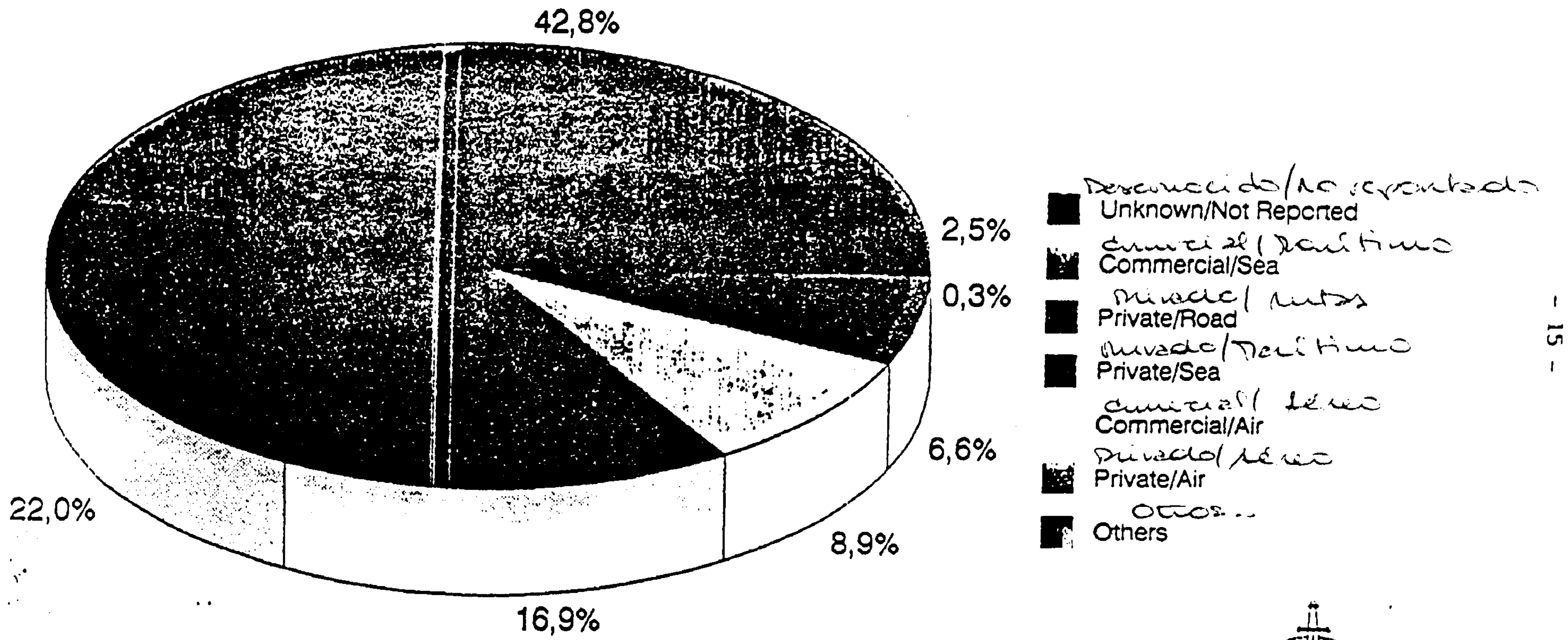
9317153

Métodos de encubrimiento.- Transporte.

METHODS OF CONCEALMENT - TRANSPORT

Total Quantity Reported: 4,136 kg 000

Cantidad Total Reportada.-



31

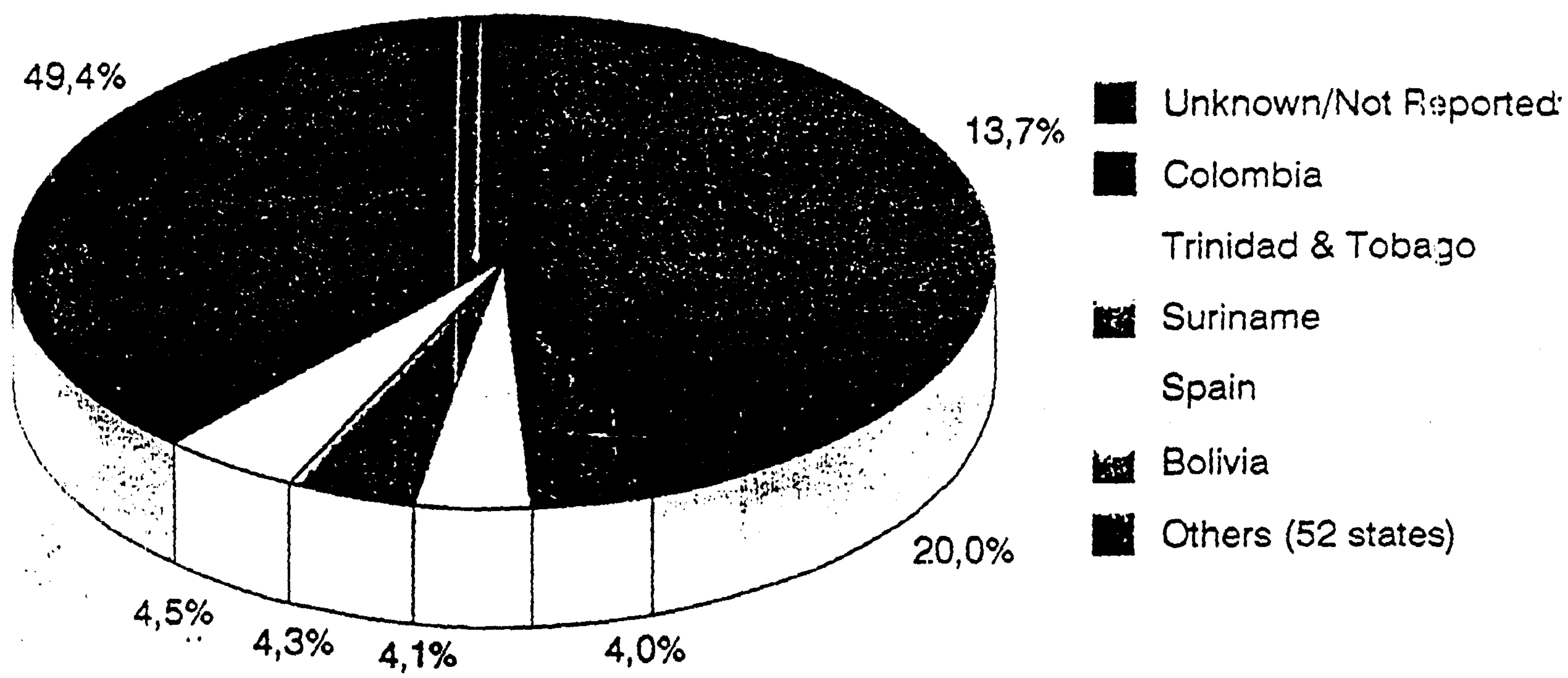
93171

Origen / Puntos de Embarcación.

ORIGIN/EMBARKATION POINTS

Total Quantity: 13,773 kg 000

Cantidad Total

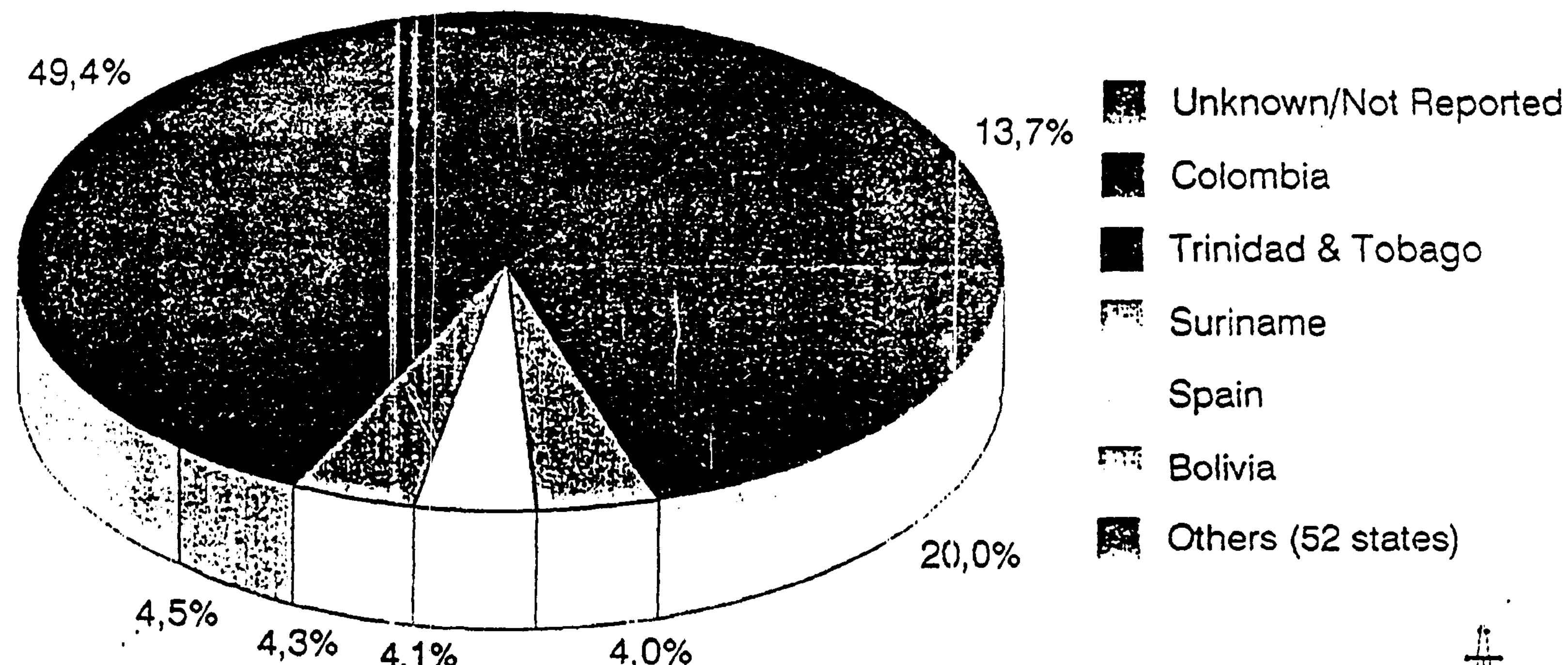


- 16 -

9317133

ORIGIN/EMBARKATION POINTS

Total Quantity: 13,773 kg 000



(XI)

- 17 -

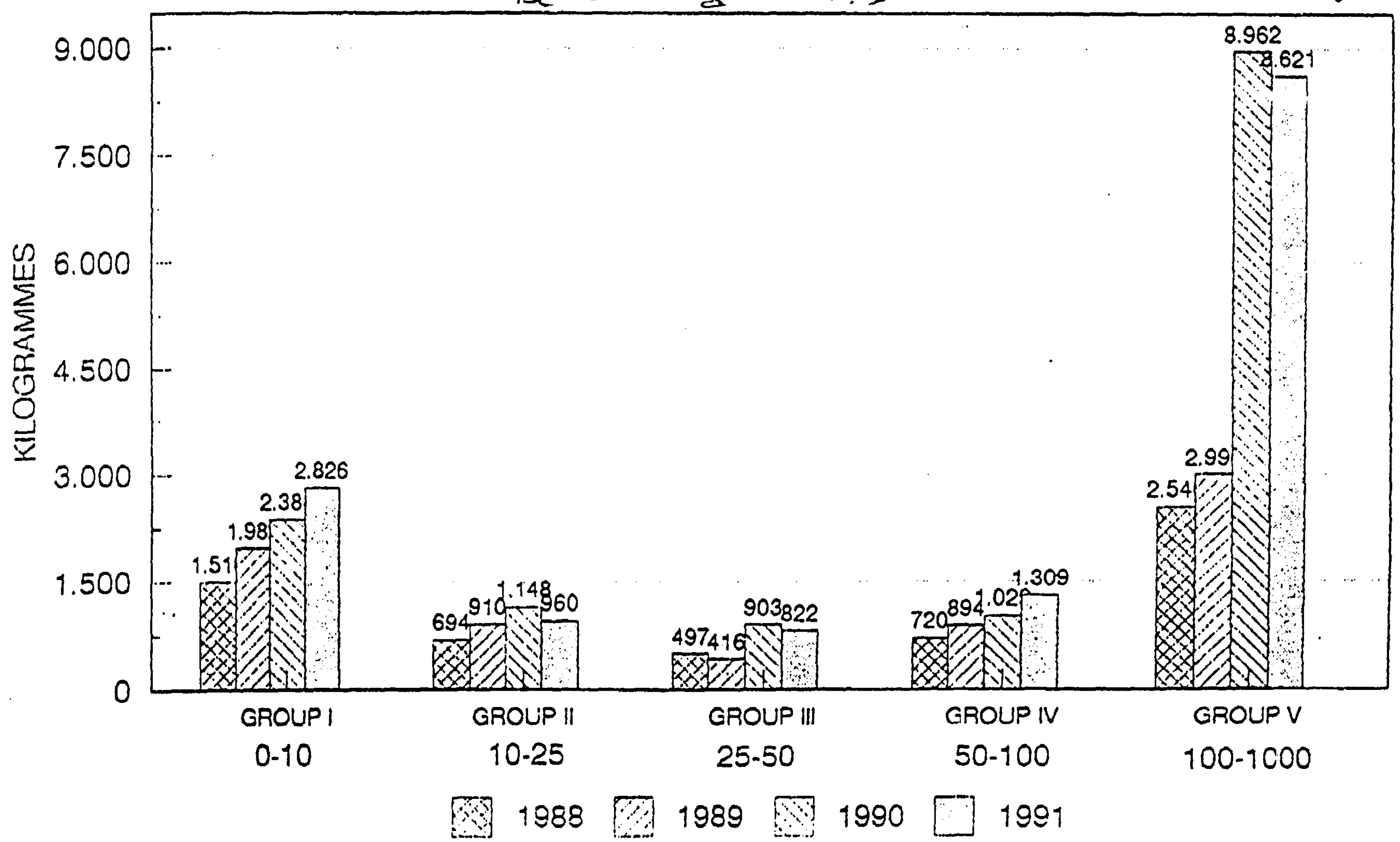
93171?3

Cantidad total de cocaina incautada

TOTAL QUANTITY OF COCAINE SEIZED DIVIDED INTO WEIGHT GROUPS

dividida en grupos de peso.

1988 THROUGH 1991



34-34

9317103

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

A. G. I. I.

DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA

DIV. MICROFILMACION

ROLLO N° 1325
(PG)

ACTA DE CIERRE DE MICROFILMACION:

LUGAR DE LA MICROFILMACION: (ORGANISMO) DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA.-

FECHA DE FINALIZACION DE LA MICROFILMACION: 18.ENE.94.-

DENOMINACION DE LA DOCUMENTACION: DOCUMENTOS DE LA D.G.I.D. CORRESPONDIENTES AL AÑO 1993.-

IDENTIFICACION DEL ULTIMO ORIGINAL MICROFILMADO: R.E.Nro. 9317153; REF.A; SITUACION DE LA COCAINA EN EUROPA EN 1991.- FS. 001/034.-

OPERARIO/S: Sdo.1ra.G.Pose.-

REDUCCION DE IMAGEN: 29 X

SISTEMA EMPLEADO: STANDARD

ROLLO SIMULTANEO: NO

VISTO: Una vez comprobadas las características que contiene el último documento microfilmado en el cierre del acta, se da por finalizada la microfilmación, firmando para su constancia el funcionario responsable y la Dirección de la Oficina, como aval de la autenticidad de este Rollo.-

El Encargado de la División Microfilmación
S.O.M.
Juan Carlos Martínez

El Jefe del AGII de la D.G.I.D.
Cnel. Walter A. Mesa

FIN

ROLLO

1325